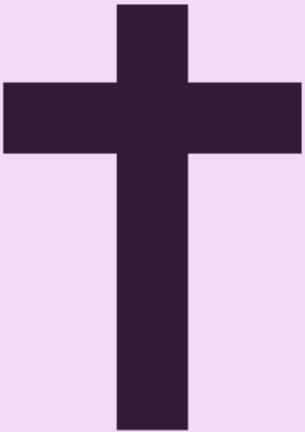


Tjukurpa Palya



Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara language of
Australia

Tjukurpa Palya

Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara language of Australia

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6

Contents

FRT	1
Genesis	4
Exodus	115
Ruthaku	195
1 Samuelku	203
Niyamayaku	256
Esther-ku	263
Psalm	270
Proverbs	285
Aitjayaku	288
Itjikilkku	301
Danielku	306
Tjawilku	340
Aimatjaku	343
Jonah-ku	350
Maikaku	355
Akaiku	359
Malakaiku	362
Matthew-ku	367
Markaku	464
Luke-aku	517
Johnku	612
Acts	677
Rome-aku	766
1 Karintjaku	811
2 Karintjaku	852
Kalaitjiyaku	880
Ipitjaku	897
Piliipaiku	910
Kalatjiku	923
1 Tjitja-lanikaku	934
2 Tjitja-lanikaku	944
1 Timitjiku	950
2 Timitjiku	963
Taitatjaku	973
Paalimanku	980
Iipuruku	983
Jamesaku	1015
1 Peterku	1026
2 Peterku	1039
1 Johnku	1047
2 Johnku	1057
3 Johnku	1059

Jude-aku	1061
Revelation	1065

Tjukurpa Palya

Nganmanyitja munu Małatja

Published by Bible Society Australia
Sydney
GPO Box 9874, Sydney, NSW 2001

Tjukurpa Palya
The Bible in Pitjantjatjara, Central Australia
(Containing Old Testament Portions and the full New Testament)

Copyright © 2002, 2007, 2019 Bible Society Australia

Cover illustration by **Nyuwara Tapaya**. Used with permission.

1st printing 2002 (750)
2nd printing with revisions 2007 (500)
3rd printing 2009 (700)
4th printing 2013 (500)
5th printing with revisions 2019

Nganmanyitju Nyakula Wangkanytjaku

“Tjukurpa Palya” Godaku tjukurpa, panya paluru palumpa walytja kutjupa tjutangka wangkangi, kaya nyiringka walkatjunu munuya nyiri palunya tjananya rawangku kanyiningi.

Panya nganmanyitjuya Moselu tjana walkatjunangi wangkatjara kutjupa tjutangku kułukulu. Kala tjukurpa nyanga palunya tjananya wangkapai, “**Tjukurpa Palya Nganmanyitja**.” Panya iriti mulapaya tjukurpa nyanga palunya walkatjunangi wangka Iipurungku nyanga alatji:

הארץ : וְאֶת הַשָּׁמִים אֶת אֱלֹהִים בְּרָא בְּרָא שְׁבָרָא

Tjukurpa nyanga paluru kuranyitja mulapa Genesis chapter 1 munu verse 1. Ka tjukurpa nyangatja ngaranyi nganampa wangkangka nyanga alatji:

Kuwaripatjara mulapa Godalu ilkari munu manta palyanu uwankara wiyangka.

Ka panya Jesulu mantangka nyinralpi tjukurpa nyanga nganmanyitjanguru anangu tjutangka utira tjakultjunangi, munu paluru tjukurpa kutjupa tjuta kułu wangkangi kuwaritja tjuta kułu. Ka paluru ilkarikitu malaku ankunyangka malangka watı kutjupa tjutangku nyiri tjutangka walkatjunu tjukurpa palunyatjara Kurunpa Milmiltu nintinnyangka. Kaya Jesulu iyantja kutjupa tjutangku lita tjuta kułu walkatjura iyanu ngura tjutakutu Jesuku walytja tjutakutu. Kala tjukurpa nyanga palunya tjananya wangkapai, “**Tjukurpa Palya Małatja**.” Watı paluru tjana panyaya nyiri tjutangka tjukurpa Jesunyatjara walkatjunu wangka Kurikingku nyanga alatji:

εν αρχῃ ην ο λογος, καὶ ο λογος ην προς τον θεον, καὶ θεος ην ο λογος

Tjukurpa nyanga paluru Johnku tjukurpa chapter 1 munu verse 1. Ka tjukurpa nyangatja ngaranyi nganampa wangkangka nyanga alatji:

Kuwari patjara mulapa uwankara wiyangka Godanya nyinangi, ka palula tjungu kutjupa nyinangi ini Tjukurunga. Panya paluru Godanya alatjitu.

Ka nyiri nyanga "Tjukurpa Palyangka" tjukurpa Malatja uwankara ngaranyi Jesunyatjara panya walkatjunkunyta. Palu tjukurpa Nganmanyitja Moselu tjana panya walkatjunkunyta uwankara ngaranytja wiya tjara kutju ngaranyi. Ka nganana tjukurpa palyalpai tjutangku tjukarurungku Iipurungka munu Kurikingka tjungu palyantjikitjangku rawangku arkaningi tjukurpa nyanga palunya tjukaruru mulapa ngaranytjaku nganampa wangkangka.

Nyuntu nganana ngurupa Jesuku yunpaku, panya iriti kamara wiya ngarangi paluna putukurapamilantjaku. Palu nganana ninti panya Jesunu wati Jew nyinangi, ka palumpa malpa tjuta kulu Jew tjuta. Munula ninti tjanampa mantaraku munu tjanampa nguraku. Ka nyiri nyanga "Tjukurpa Palyangka" picture tjuta ngaranyi nganana tjukurpa nyakula wangkara tjukarurungku kulintjaku.

Ka nyiringka ngururpa picture kalatjara tjuta ngaranyi, ka nyura picture nyanga paluna tjananya nyakula kulilkul kuwari patjaranguru panya Godalu manta palyantjitetjangu munu malatja mulapakutu panya Jesulu pitjantjikitjangku wangkantjijakutu.

Ka picture palula tjanala malangka map tjuta kulu ngaranyi manta tjuta munu uru tjuta kulu nintintjaku, ka nyanga paluna tjananya nyakula nyura tjukarurungku kulilkul ngura ini tjuta panya Israelnga munu Itjipanya munu Rome-anya munu ngura kutjupa kutjupa tjuta kulukulu.

Ka Revelationta malangka tjukurpa kutjupa ngaranyi nyura nyakula nintiringkunytjaku ini *Ara Tjuta Anangu Isaelkunu Tjutaku*.

Ka palula malangka kutjupa ngaranyi nyura nyakula tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta ngurintjaku nyiri nyanga "Tjukurpa Palyangka". Panya Godalu tjukurpa ara tjuta ngananala wangkangi kulira nintiringkunytjaku munu wanganarangku kulintjaku. Palu kutjupa-arala tjukurpa kutjupa putu ngurilpai, kala tjinguru putu ngurira nyiringka malarku mulapa nyangama kalanya alpamilani tjukurpa ngurintjaku.

Uwa, ka nyura tjinguru tjukurpa nyakula wangkara kutjupa-ara walka tjukutjuku nyakuku tjukurpangka ngururpa ngaranyangka katu nguwanpa nyanga purunyapa - *. Munu nyura uti kililpi ngaranyangka nyakula nyiringka tjaru nyawa munu nyura piruku nyakuku kililpi kutjupa line-ngka tjaru. Ka kililpi palula itingka tjukurpa kutjupa ngaranyi, panya tjukurpa nyara paluru nintini tjukurpa nyara katutjaja tjukarurungku kulintjaku. Ka nyura uti nintiringkunytjikitjangku tjukurpa pala tjaru ngaranytjanya nyakula wangka munu palulanguru nyakula wiyareringkula piruku katu nyawa munu kililpi panya katutjanguru piruku nyakula wangkara wanana Godaku panya tjukurpa. Palu tjukurpa panya line-ngka tjaru ngaranytja tjuta Godaku tjukurpa wiya, palu nintini kutju nyura Godaku tjukurpa tjukarurungku kulintjaku.

Uwa, munu kutjupa-ara nyura Godaku tjukurpa nyakula wangkara walka tjukutjuku aŋangitja nyakuku nyanga purunyapa:

Anangu nyangangku nintini tjukurpa Godala tjapintjatjara.

Anangu nyangangku nintini tjukurpa Godanya walkura mirawaninytjatjara.

Anangu nyangangku nintini tjukurpa utira wangkantjatjara.

Uwa, ka nyura tjukurpa nyangatja riitamilantjikitjangku Kurunpa Milmilta-warara tjapila, ka paluru nyuranya nintilku nyiri nyanga Godaku tjukurnguru. Panya Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu alatji,

"Nyura ngayuku mukuringkulampa uti wanganarangku kulira palyanma ngayulu wangkanytjitja. Kana ngayulu Mamala tjapilku, ka paluru Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunkuku nyurala tjungu titutjara nyinara nyuranya alpamilantjaku. Ka Kurunpa nyanga paluru nyuranya tjukurpa tjukaruru nintilku." (Johnku 14:15-17a)

Alatji Jesulu wangkangu.

Uwa, ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku kurunpa pukulmara kanyinma. Uwa mulapa.

Tjukurpa Ngañmanyitjatjara Genesis Nyangatja Ngañmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa. Munu tjukurpa nyanga paluru tjakultjunanyi Godalu uwankara wangkara paluntja ilkaritja tjuta munu mantatja tjuta kulu, panya kuka, tjulpu tjuta munu anangu tjuta kulu. Ka tjukurpa nyanga palulanguru nganana kulini Godalai anangu wiru mulapa palyanu kutjupa kutjupa uwankarangka munkara nguwanpa. Palu tjukurpa nyanga paluru tjakultjunanyi anangu Godala tungunpungkula kuraringkunyta. Ka nyara palulanguru nganampa ngaranyi pungkunytyaku nganana kura tjuta palyantitjanguru.

Uwa, tjukurpa nyangangku Abelnga tjakultjunanyi, munu Noah-nyatjara kulu tjakultjunanyi, panya paluru pula Godanya pukulmankunytyikitja mukuringangi munu pula tiutjarangku alatjitu Godala wanganarangku kuliningi.

Ka nganana tjukurpa nyangatja nyakula wangkara nintiringkuku panya Godalu palumpa waltyta tjuta kalkuntjtjaku (nyawa 9:9 munu 15:18 munu 17:4). Panya paluru ngurkantanu Aipuramanya, munu palumpa katja Isaacanya, munu palumpa pakali Jacobanya kulu paluru tjana palumpa waltyta mulapa nyinanytjaku. Munu paluru Jacobanya ini kutjupa tjunu ini Israelnga, ka wati nyanga palulanguru Godaku waltyta tjutaringkukatingi malatja malatja, panya Israelku katja 12-nguru panya Josephala, Judah-la tjanalanguru. Kala palunya tjananya uwankara kulilpai ini panya *Israelkunu tjuta*.

Ka kuwari Aipuramanya tjamu pulka nyinanyi anangu Godaku waltyta malatja malatjaku, panya ngula Paulalu walkatjunu lita panya Rome-alakutu iyantitjjangka nyanga alatji,

“Kaya Aipuramanya purunypa Godaku mulamularingkupai tjuta kuwari nyinanyi, panya tjananya kulu Godalu palumpa mulamularingkunyangka tjukarurunmanu Aipuramanya purunypa. Ka nyanga palulanguru Aipuramanya nganampa tjamu pulka nyinanyi Godaku mulamularingkupai uwankaraku.” (Romans 4:11).

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1—2:25 Godalu uwankara palyantja
- 3:1—5:32 Anangu tjuta Godala tungunpungkunyta
- 6:1—9:29 Noah-nya tjana uru pulkangka wankaringkunyta
- 10:1—11:32 Wali Wara Pulka Palyantja Ngura Ini Papilanta
- 12:1—25:18 Godaku malpa Aipuramanya
- 25:19—26:35 Aipuramaku katja Isaacanya
- 27:1—37:1 Aipuramaku pakali Jacobanya
- 37:2—50:26 Jacobaku katja Josephanya

Godalu Uwankara Palyantja

¹ Kuwaripatjara mulapa Godalu ilkari munu manta palyanu uwankara wiyangka.

² Palu manta uwankara ultu ngarangi, ka uru kutju tjiwariwari ngaringi pulka mulapa, ka mungawalurungku tjutuningi. Ka Godaku kurunpa para-ngarangi urungka katuwanu.

³ Palulanguru Godalu wangkangu, “Kalalari!” Ka kalalaringu.

4 Ka kalalarinyangka nyakula Godanya pukularingu wiru mulapa ngaranyangka. Munu paluru mungawaluru munu kaala titutitunu,

5 munu ininu "Munga", munu "Kalala". Ka kaala ngarala mungartjirira mungaringkula piruku ngalya-tjinturingu.

6-7 Ka Godalu piruku wangkangu, "Uru pala tjarariwa munu katu tjaru ngarima ka ngururpa ala pulka ngarama." Ka paluru wangkanyangka mulapa tu tjararingu, panya Godalu wangkangku uru tjaranu munu katu tjaru ngarintjaku wangkangu munu ngururpa ala pulka ngaranytjaku.

8 Munu tjarara wiyaringkula paluru ala panya ngururpa ngaranytja ininu "Ilkari." Ka tjintu nyanga kutjaritja mungartjirira mungaringkula ngalya-tjinturingu.

9 Ka Godalu wangkangu, "Uru pala pulka tjaru ngarintjaka ma-kitikitiriwa ka manta utiriwa." Ka mulapa tu alatjiringu Godalu wangkanyangka.

10 Ka manta utiringkunyangka Godalu ininu "Manta", munu paluru uru kitikitiringkula ngarintjaka ininu "Uru Pulkanya". Munu paluru pukularingu wiru mulapa ngaranyangka.

11-12 Munu palulanguru wangkangu, "Mantangka ukiri tjutariwa munu puu kutjupa kutjupa tjuta kulu pakala, puu uninypatjara munu puu maitjara tjuta kulu uninypa waltytjatjara waltytjatjara." Ka mulapa tu pakanu ukiri puu kutjupa kutjupa tjuta mulapa uninypa waltytjatjara uwankara. Ka Godanya nyakula pukularingu wiru mulapa ngaranyangka. **13** Ka tjintu nyanga mankuritja mungartjirira mungaringkula ngalya-tjinturingu.

14-16 Ka Godalu wangkangu, "Ilkaringka pala tili tjuta utiriwa nyinara manta irnyantjikita kutju kalalaku, kutjupa tjuta mungaku." Munu Godalu tili pulka kutjara tjunu, kutju pulka mulapa ini tjintu kaala irnyantjaku, munu kutjupa tjuku nguwanpa ini pira mungangka irnyantjaku. Munu paluru kililpi tjuta mulapa ilkaringka tjunu mungangka irnyantjaku. Munu Godalu wangkangu, "Tili nyanga palula tjanalan-guruya anangu tjutangku nyakula kulilkut tjinturingkunyangka munu mungaringkunyangka munuya pira ma-ngarintjaka nyakula kulilkut tjuku kutju ngarala wiyaringkunytja, munuya palulanguru kuli, nyinnga, piriayakutu kulu ngurkantankuku." Ka mulapa tu uwankara alatjiringu Godalu wangkanyangka.

17-18 Panya paluru tili tjuta ilkaringka tjunu manta irnyara utintjaku, tjintungku pakara irnyara kalalankunytjaku, pira kililpi tjuta mungangka irnyantjaku. Alatji paluru tili tjuta tjunu munga kaala titutitu rawa ngaranytjaku. Munu paluru nyakula pukularingu wiru mulapa ngaranyangka.

19 Ka tjintu nyanga kutjara kutjaritja mungartjirira mungaringkula ngalya-tjinturingu.

20 Ka Godalu wangkangu, "Pala urungka unngu kuka tjuta utiringkula tjutariwa antipina kutjupa kutjupa tjuta mungilyi mulapa, wanampi tjuta, uru unngutja kutjupa kutjupa tjuta uwankara. Munu ilkaringka tjulpu kutjupa tjuta parpakara para-ngararama mungilyi mulapa."

21 Alatji Godalu wangkangku palyanu wanampi kutjupa kutjupa pulka tjuta munu antipina kutjupa kutjupa tjuta, uru unngutja uwankara paluru tjunu urungka unngu para-ngarintjaku. Munu paluru ilkaringka para-ngarintjaku tjulpu kutjupa kutjupa tjutanra tjunu. Munu paluru nyakula pukularingu wiru mulapa ngaranyangka.

22 Munu paluru tjananya uwankara pukulmanu wangkara, "Kulunyjtjararingkulayanku tjutaringama. Uru unngutja tjuta urungka

mungilyirira lipiringama, kayanku tjulpu tjuṭa kuļu mantangka tjutaringama."

²³ Ka tjintu nyanga mañkur-kutjaritja mungartjirira mungaringkula ngalya-tjinturingu.

²⁴ Ka Godalu wangkangu, "Mantangka utiringkula ngarama para-ngarapai kutjupa kutjupa tjuṭa, panya kuka tjuṭa, munu kuka wiya tjuṭa kuļu, ngultju tjuṭa munu inura tjuṭa, pulka tjuṭa munu tjukutjuku tjuṭa kuļu, tjuninguru ankupai tjuta kuļu utiringkula para-ngarama." Ka mulapatu alatjiringu.

²⁵ Godalu mantangka para-ngarapai kutjupa kutjupa uwankara palyanu, inura kutjupa kutjupa tjuṭa, ngultju kutjupa kutjupa tjuṭa, munu tjukutjuku tjuta kuļu, tjuninguru ankupai tjuta uwankara mulapa. Munu paluru uwankara nyakula pukularingu wiru mulapa ngaranyangka.

²⁶ Palulanguru Godalu wangkangu, "Wanyula nganañanku purunypa anangu palyala nganana purunypa nyinanytjaku.* Kaya anangu paluru tjana kuka uwankaraku mayatja ngaraku antipina tjutaku, tjulpu tjutaku, mantangka para-ngarapai uwankaraku, puška tjuṭa munu tjukutjuku tjutaku kuļu."

²⁷ Munu mulapatu Godalu anangu palunu palurunku purunypa. Ka paluru pula wati munu kungka.

²⁸ Munu Godalu pulanya pukulmanu alatji wangkara, "Nyupali tjiti tjutatjararingama, kaya nyupalilanguru waltya tjutaringama munuya manta winkingka ma-mungilyirira nyinama malatja malatja, munuya ngura tjuṭa mulapa palyanma tjiwariwari pukulpa palya nyinanytjikitjangku. Munuya kutjupa kutjupa uwankara mayatjangku kanyinma, antipina tjuṭa, tjulpu tjuṭa, kuka tjuṭa, mantangka para-ngarapai uwankara kuļu tjungura."

²⁹ "Munu nyawa! Ngayulu ukiri uninypatjara kutjupa kutjupa uwankara, punu maitjara kutjupa kutjupa uwankara, mai mantatja uwankara kuļu mantangka tjunu nyura ngalkula paltjaringkunytjaku.

³⁰ Munu ngayulu mai ukiri, mai parka pulka mulapa mantangka tjunu kukangku, tjulpungku, mantangka para-ngarapai uwankarangku ngalkuntjaku." Ka mulapa alatjiringu Godalu wangkanyangka.

³¹ Ka Godalu uwankara palyantjatanungku nyakula pukularingu uwankara wiru mulapa ngaranyangka. Ka tjintu nyanga mañkur-mañkuriča mungartjirira mungaringkula ngalya-tjinturingu.

2

¹ Uwa, alatji panya Godalu manta ilkari kutjupa kutjupa uwankara wangkangku palyanu, mantatja urutja ilkariča uwankara kuļu.

² Paluru panya tjintu mañkur-mankurpa palyara wiyanu munu palulanguru tjinturingkula nyinara pakuwiyingru piruku palyantja wiya tjintu panya 7-ta.

³ Munu paluru tjintu pala palunya miilmilmanu palumpa tjintu wiru ngaranytjaku, panya tjintu pala palula paluru pakuwiyingru uwankara palyara wiyanjtjanu.

Kaana In Idennga

⁴⁻⁵ Nyangatja tjukurpa nganmanyitjatjara panya Mayatja Godalu manta ilkari uwankara palyantjatjara. Ka panya nganmanyapa manta ilkari

* ^{1:26} Nganana panya wati, minyma, tjiti tjuṭa kuļu wangkapai anangu tjuṭa nganampa wangkangku, palu Jew tjutangku tjanampa wangkangku adam wangkapai panya wati nganmanyitjaku ini purunypa.

palyannyangka ukiri munu puṇu tjuta mantangka wiya ngarangi, panya Godalu mina ngangkalitja mantangka puyintjaku iyantja wiya kuwari-patu. Ka manta tjawara runyura kaana palyantjaku anangu ngaranytja wiyatju kuwaripa.

⁶ Palu manta unngunguru aruma purunytju pakara pupara manta tulykuningi.

⁷ Palulanguru Mayatja Godalu manta mantjinu munu wati palyanu mantanguru. Munu paluru wati mulya puura kurunpa tjarpatjunu, ka wati paluru puntu wiñki wankaringu.

⁸ Ka Godalu kaana palyanu kakaraña ngura ini Edennga, munu nyara palula wati panya palunya tjunu.

⁹ Munu paluru mantanguru pakaltjinganu punu kutjupa kutjupa tjuta wiṛu mulapa mai wirutjara paluru ngalkula pałtjaringkunytjaku. Munu punu kutjara kutjupa kaanangka ngururpa tjunu. Panya puṇu kutjunguru anangungku mai ngalkula titutjara wanka nyinaku, palu punu nyara kutjupanguru mai ngalkula paluru nintiringkuku nyaa palya munu nyaa kura.

¹⁰ Ka ngura nyara Edenta uru pulka ukalingangi karungka, ka ukiri punu tjuta ngarangi urungka itingka. Ka karu paluru kaananguru ukalingkula tjararingkula karu kutjara kutjararingu ini nyanganpa - Pitjannga, Kiyannga, Taikiritjanya, munu Yupuraitinya.

¹¹⁻¹² Ka karu Pitjannga ngura ini Apilala ngururwanu ma-ngarira ukalingangi. (Ngura nyara Apilala gold wiru mulapa ngaringi, munu pantipai wiṛu mulapa, munu apu kutjupa wiṛu mulapa upula purunypa kulu ngaringi.)

¹³ Ka karu panya Kiyannga ngura ini Kuutjula ngururwanu ma-ngarira ukalingangi.

¹⁴ Ka karu panya Taikiritjanya ngura ini Atjiriyala kakarañawanu kaṭakutjara wati-ngarira ukalingangi. Ka karu kutjupa panya Yupuraitinya.

¹⁵ Ka panya Mayatja Godalu wati panya palunya tjunu ngura nyara Edenta kaana atunymara kanyintjaku munu manta tjawara runyura mai pakaltjingantjaku.

¹⁶ Munu Godalu wangkangu palula, "Kaanangka puṇu maitjara tjuta ngaranyi, ka nyuntu palya punu uwankaranguru mai mantjira ngalkunma.

¹⁷ Palu punu kutjunguru ngalkuwiyangku wantima, punu panya palya munu kura nintilpailanguru. Mai pala palunya wantima, panya puṇu pala palulanguru mantjira ngalkulampa nyuntu mulapa iluku."

¹⁸ Palulanguru Mayatja Godalu kuliningi, "Wati nyangatja kutju nyinanyi ngaltutjara, malpa wiya. Wanyu kana palumpa malpa palyala palula tjungu nyinara alpamilantjaku, ka pula pukulpa nyinama malparara."

¹⁹⁻²⁰ Ka panya Godalu mantanguru palyanu mantangka para-ngarapai uwankara kuka kutjupa kutjupa tjuta munu tjulpu tjuta kulu. Munu paluru nyanganpa uwankara wati panya palulakutu ngalya-katingu kutju kutju nyakula ini tjunkunytjaku. Ka wati paluru nyakula ini tjuta wangkara wananningi, ka paluru tjana uwankara initjararingu tjulpu tjuta munu mantangka para-ngarapai tjuta, ngultju tjuta munu inura tjuta kulu. Palu nyanga tjanala uwankaranguru kutju wiya ngarangi watiku malpa.

²¹ Ka palulanguru Mayatja Godalu wati palunya pulka kunkuntjunu munu kunkunpa pulka ngarinnyangka kantilypa kutju mantjinu munu mantjira iltjanpangka piruku malakungku tjutunu.

²² Munu paluru kantilypa pala palulanguru kungka palyanu munu palyara wati panya palulakutu ngalya-katingu.

²³ Ka wati paluru nyakula pulkara pukularingu munu Godala wangkangu alafji, "Ai! Nyangatja ngayulu purunyapa, panya nyuntu palunya ngayulanguru palyanu, ngayuku tarkanguru, ngayuku iltjanpan-guru. Kana palunya inilku, 'kungka.' "^{*}

²⁴ Ka pala palulanguru panya, watingku mama ngunytju wantikatipai munu kungka altira palula tjunguringkupai munu pula kurirara kutjur-ingkupai iltjanpa kutjuṭu.

²⁵ Ka wati panya paluru pula nikiti nyinangi kunṭa wiya alatjiṭu.

3

Pula Kurirara Godala Tungunpungkunytja

¹ Palu kutju liru Godalau palyantja ayinayini mulapa nyinangi kutjupa uwankarangka waintarintja. Ka tjintu kutjupangka liru paluru pitjala kungka panya palula tjapinu ngunti kurantjikitjangku, "Yaaltjin kulini? Panya kaana nyangangka punu maitjara tjuta ngaranyi. Ka wanyu mulapa Mayatja Godalu nyupalinya painu punu nyanga uwankaranguru mai ngalkuwiyangku wantintyjaku?"

² Ka kungkangku wangkangu palula, "Wiya, Godalu palyanmanu ngali punu tjutanguru mai mantjira ngalkuntjaku.

³ Palu mulapa punu kutjungurulinya painu ngalkuwiyangku wantintyjaku, punu nyara kaanangka ngururpa ngaranyi, nyara palulanguru. Alatji paluru ngalinya painu, 'Mai palunya pampulwiyangku wantima ilunyjakutawara.'

⁴ Ka lirungku wangkangu, "Wiya, palatja ngunti wangkanytja. Nyuntu ngalkula ilunyta wiya.

⁵ Godalu alatji wangkara painu panya paluru nintingku kulini nyuntu mai palunya ngalkula nintiringkuku munu Godalu purunytpu nintingku kulilkul palya munu kura. Pala palu purunyarintyjakutawara Godalu nyuntunya painu." Alatji lirungku wangkangu ngunti kurantjikitjangku.

⁶ Ka lirungku wangkanyangka kungka panya paluru punu panya nyakula kulinigi, "Ai! Mulapa nyangatja wiru mulapa ngaranyi. Ka nyanga wirutu ngaranyi ngalkuntjaku." Munu paluru mukuringkula kulinigi, "Ngayulu kuwari mai nyanga palunya ngalkula Godanya purunyapa ninti mularariku." Munu alatji kulintjatjanungku paluru mai panya mantjira ngalkunu. Munu palumpa kuri ungu, ka pula tjungungku mai palunya ngalkunu.

⁷ Munu pula ngalkula mapalku kulinu kura palyantjatjanungku munu pulanku nikiti ngaranytjatjanungku nyakula kuntaringu. Palulanguru pula nyalpi pulka tjuta punu ilinguru mantjinu munu wakara tjungura mantara purunyapa kutjara palyanu munu pulanku karilpa karpira angatjunu.

⁸ Munu pula mungartjirinyangka kulinu Mayatja Godanya kaanangka unngu para-ngaranyangka, munu pula ngulu kumpinu punu tjatangka.

⁹ Palu Mayatjalu wati panya palunya tjapira nguriningi, "Yaaltjingkan nyinanyi?"

* ^{2:23} Jew tjutaku wangkangka ini panya *wati* ngaranyi alatji "Ih", ka ini panya *kungka* palu purunyapa ngaranyi tjungu nguwanpa alatji "Ihha". Ka palu purunyapa ngaranyi wangka panya English-nga panya *man* munu *woman* tjungu nguwanpa ngaranyi. Ka nganampa palu purunyapu ngaranyi, wangka panya anitji, panya watila wangkapai *wampunpa* munula minyma wangkapai *wamana*.

10 Ka wangkangu, "Wiya, nyuntu kaanangka para-ngaranyangkana kuliningi, munuña nguluringkula kumpinu panya ngayulu nikiti ngaranyi."

11 Ka Godalu wangkangu, "Nganalunta wangkangu nyuntu nikiti ngaranytja? Nyuntu wanyu puṇu panya palulanguru mai panya mantjira ngalkunu? Panya ngayulu painu ngalkuwiyangku wantintyjaku."

12 Ka wangkangu, "Wiya, kungka nyanga nyuntu ngayunya ungkunyt-jaluni ungu, kana ngalkunu."

13 Ka Godalu kungka panya palunya wangkangu, "Nyaakun nyuntu alatjinganu?"

14 Ka wangkangu, "Wiya, lirungkuṇi ngunti kurau ngalkuntjaku, kana ngalkunu."

14 Ka palulanguru Godalu lirungka wangkangu alatji, "Nyuntu kungka nyangatja ngunti kurannyangkana nyuntunya ngapartji kuranji. Pala mantangka para-ngarapai kutjupa kutjupa tjuṭa nyinanyi, palu ngayulu nyuntunya kutju kuralku kutjupa tjuṭa wiya, kankuya anangu tjutangku nyuntumpa mukuringkunytja wiyangku alatjitu wantiku. Ka nyangan-guru nyuntu titutjara tjunínguru kutju para-pitjalinkuku kata ulpuru-ulpuru manta tjuningka pampura.

15 Kana nyanganguru liru kungkararangku nyupalinku rawa kuraringkula pikaringkunytjaku palyalku, ka nyuranku liru tjutangku munu anangu tjutangku rawangku pikangku pungkuku. Panya anangungku nyuntunya kata kantura puruntankuku, ka nyuntu palunya paalpa patjalku." Alatji Godalu liru panya wangkara kuramanu.

16 Munu paluru kungkawarangka ngapartji wangkangu alatji, "Nyuntunyayula tungunpungkula mai ngalkunu, ka pala palulanguru ngayulu nyuntunya itijararingkunyangka paku pulka palyalku, ka nyuntu iti kanyira pika pulkaringkuku. Palu nyuntu wati kuriku pulkara mukuringkuku, ka paluru nyuntunya mayatjangku kanyilku." Alatji Godalu kungkangka wangkangu.

17 Munu paluru watingka ngapartji wangkangu alatji, "Ngayulu panya nyuntunya wangkangu puṇu panya palulanguru mai ngalkuwiyangku wantintyjaku. Palu nyuntu ngayula tungunpungkula kuringka kulunu munu mantjira ngalkunu. Pala palulanguru kuwari manta uwankara kuraringanyi, ka ukiri, punu tjuṭa wirūra pakantja wiyingkuku. Ka nyuntu mai ngurintjikitja pulkara mulapa warkariku titutjara alatjitu ilunytyjakutu-wangkara. Kuwari mantangku nyuntunya pulkara pakuni mai ngalkuntjikitja warkarinyangka.

18 Ka mantangka pakalku ukiri kurakura tjuṭa tjilkatjara tjuṭa, ka nyuntu mai ilytjtija kutju ngalkuku.

19 Munu nyuntu mantangka mai pakaltjingantjikitja pulkara mulapa warkariku akuri-akuri pulka. Palu nyuntu pulkara warkarinytja wiyangku wantira mai tjukutjuku mantjilkmu munun putu nguwanpa paltjaringkuku. Nyuntu titutjara alatjitu warkariku ilunytyjakutu-wangkara, munun ilura manta pala palula tjunguringkula piruku mantaringkuku. Panya ngayulu nyuntunya mantanguru palyanu, ka nyuntu ilura piruku mantaringkuku." Alatji Godalu watingka wangkangu.

20 Ka Adamalu palumpa kuri ininu Eve-anyā, panya minyma nyanga palulanguru anangu uwankara utiringkula wanka nyinaku malatja malatja.

21 Ka Mayatja Godalu kuka miřinguṛu mantara palyanu Adamaku pulampa Eve-aku, ka pula tjarpangu.

²² Palulanguru Mayatja Godalunku kulinigi, "Kuwari anangu paluru pula mai panya ngalkuntjatjanungku nganana purunytju nintingku kulini palya munu kura. Kala nyara palulanguru nganana kuwari palunya pulanya kaananguru paini malakungku pitjala punu panya kutjupanguru mai ngalkula titutjara wanka nyinanytjaku-tawara."

²³ Munu Godalu pulanya kaana panya ini Edentanguru paira iyanu ankula ngura kutjupangka manta tjawara runyura warkarinytjaku. Panya Godalu wati mantanguru palyanu, munu pulanya kuraringkunya ngalpita tjiptjara wanka titutjara nyinanytjaku-tawara.

²⁴ Munu pulanya paintjatjanungku kaanangka kakarara-pitinypa angelpa nyalpitjara tjuta ngaratjunu munu tjula wara pulka kuлу tjunu, kaya anga-ngarangi anangungku punu panya palulanguru malakungku pitjala mai ngalkula wanka titutjara nyinanytjaku-tawara. Ka tjula pulka panya paluru ayinayini tili winkitjara uri-uripai anangungku nyakula nguluringkunya.

4

Kainnga Pula Abelnga

¹ Ka Adamanya pula Eve-anja tjungu nyinara katjatjararingu. Ka Eve-alu wangkangu, "Tjitji nyangatjani Godalu ungu. Palulanguruna palunya inini Kainnga."

² Munu pula ngula piruku katjatjararingu munu palunya ininu Abelnga. Ka Kaintu pulkaringkula manta tjawara runyura kaana pakaltjingga, palu Abeltu pulkaringkula tjiipi tjuta kanyiningi.

³⁻⁴ Munu pula ngula Godanya ungkunyitjikitjangku kutjupa tjuta katingu pulampanguru, Kaintu katingu mai tjuta kaananguru. Ka Abeltu katingu tjiipi kulunypa katja ngamanyitja. Munu paluru pungkula kuka kanpitjara wiru mulapa Godanya ungu palumpa pukularira. Ka Godanya Abelku pukularingu paluru kuka katira ungkunyangka.

⁵ Palu paluru Kainku pukularinytja wiyangku wantingu. Ka Kainnga pulkara mirpanaringu munu paluru mulyararingu.

⁶ Ka Mayatja Godalu palula wangkangu, "Nyaanguru nyuntu mirpanarinyi? Nyaanguru nyuntu mulyara-mulyara nyinanyi?

⁷ Nyuntu tjinguru tjukarurungku palyantjatjanumpa pukulpa nyinama. Palu nyuntu panya tjukarurungku palyalwiyangku wantingu, kanta kurangku nyuntunya unngu warunu nyakula mulyara-mulyararinytjaku. Palu uti nyuntu kura palunya kulilwiyangku wantima nyuntunya kura mularmankunyitjaku-tawara." Alatji Godalu Kainta wangkangu.

⁸ Ka kulira wantingu munu ankula palumpa malanypa Abelnga wangkangu, "Arali putikutu." Munu pula anu putikutu, ka katira kutangku pungkula iluntanu malanypa panya, munu pungkula wantikatira malaku anu ngurakutu.

⁹ Ka ngula Mayatja Godalu Kainta tjapinu, "Nyuntumpa panya malanypa yaaltji?"

Ka wangkangu, "Wampa! Ngayuluna ngurupa! Iti wiya paluru, wati alatjitu, ngayulu atunymara kanyintjaku wiya."

¹⁰ Ka palulanguru Godalu palunya wangkangu, "Wiya, nyaanguru nyuntu malanypa pungkula iluntanu? Utin wantima! Palu kuwari nyuntumpa malanypaku milkalingku mantanguru ngayunyu wangkanyi nyuntunya ngapartji pungkunyitjaku.

¹¹ Nyanga palulanguru kuwari nyuntumpa tjituru-tjituru pulka ngaraku. Nyanganguru nyuntu manta tjawara kaana puu palyalku. Panya mantangka nyuntumpa malanypaku milkali tjutingu nyuntu palunya pungkula iluntankunyangka.

¹² Ka nyuntu tjinguru manta tjawara runyulku ukiri uninypa tjunkunytjikitjangku, palu ukiri panya mantanguru pakantja wiya alatjitu ngaraku. Kan wantira ankula ngura tjutangka waara titutjara para-pitjalinkuku munun ngura panya kutjungka puu nyinaku." Ålatji Mayatja Godalu Kainta wangkangu.

¹³ Ka watu panya paluru wangkangu, "Wiya, nyangatja wituwitu mulapa. Nyuntu alatjingannyangkaña ngayulu puu wanka nyinaku.

¹⁴ Panya nyuntu kuwari ngayunya ngayuku mantanguru paia iyanı, kana manta piruku tjawara puu warkarinyi. Nyuntuñin ngayunya mauntananyi nyuntula mirangka nyinanyta wiyaku, kana kumpilpa titutjara nyinaku. Palulanguruña ngura wiya waara para-pitjalira nyinaku ngura kutjupangka kutjupangka, kaniya anangu kutjupa tjutangku tjinguru nyakula pungkuku."

¹⁵ Palu Godalu Kainta wangkangu, "Wiya kulila! Anangu kutjupangku nyuntunya pungkunyangkampaña ngayulu tjananya ngapartji pungkuku walytja palumpa 7 kulu." Munu alatji wangkanytjatanungku paluru Kainta anangungka walka tjunu kutjupangku palunya nyakula ngurkantara pungkuwiyangku wantintjaku.

¹⁶ Palulanguru Kainnga pula kurirara Mayatja Godanya wantikatira anu ngura Edenta kakarara, munu pula ngura ini "Para-pitjalinkunytjala" ngura tjunkula nyinangi.

Kainkunu Tjuṭa

¹⁷ Ka ngula Kainnga pula palumpa kuri tjungu nyinara katjatjararingu munu pula palunya ininu Iinakanya. Ka nyara palula ara Kaintu ngura tawunu palyaningi wali tjutatjara munu ngura palunya ininu Iinakanya palumpa katjanguru.

¹⁸ Ka ngula Iinakalu katja utinu ini Iratanya, ka palulanguru Iratalu katja utinu ini Maiyutjailnga ka Maiyutjailtu utinu katja ini Mitjutjailnga, ka paluru katja ini Lamikanya utinu.

¹⁹ Ka Lamikalu kuri kutjara altingu ini Atanya pulanya Tjilanya.

²⁰ Ka Atalu katja kutjara kanyinu ini Tjapalnga pulanya Tjupalnga. Ka Tjapaltu ngula pulkaringkula kuka ngultju tjuṭa kanyiningi munu tiintatjara para-nyinarinangi. Ka Tjapalkunu tjutangku malatja malatjangku panya palu purunytiṭu kuka tjuṭa kanyilpai munu tiinta wiltjara nyinapai, tjamu panya Tjapalnga purunypha.

²¹ Ka palumpa malanypangku Tjupaltu ngula pulkaringkula inma mayu wiru wangkatjingara kuliningi punu alatjara puura munu punu kita purunypha wangkatjingara. Ka Tjupalkunu tjutangku malatja malatjangkutu palu purunytiṭu punu alatjara puura, punu kita purunypha wangkatjingara inma mayu kulilpai, tjamu purunytpu.

²² Ka Lamikaku kuri kutjupangku Tjilalu katja kanyinu ini Tupal-Kainnga munu unṭalpa kulu kanyinu ini Naimanya. Ka kutangku ngula pulkaringkula ayananguru palyaningi alkara, tjuṭa, tjitjula, munu kutjupa kutjupa tjuṭa kulu.

²³ Ka tjuṭu kutjupangka watu panya Lamikaku palumpa kuri kutjarangka wangkangu, "Ata munu Tjila, kuflani pula! Ngayulu watu yangupala pungkula iluntanu ngayunya pungkunyangka.

24 Ka panya Godalu wangkangu Kainku ngalkilarira anangu 7 iluntankunytkitjangku. Munu palu purunypatu kutjupangku ngayunya pungkunyangkampa paluru anangu tjuta mulapalta nampa 77 iluntankuku ngayuku ngalkilarira.” Alatji Lamikalau wangkangu kuri kutjarangka.

Tjiitjinya Munu Inatjanya

25 Ka Adamanya pula piruku katjatjararingu. Ka Eve-alu wangkangu, “Nyngatjani Godalu katja kutjupa ungu Abelku arangka nyinanytjaku, panya Kaintu Abelnga pungkula iluntanu. Palulanguruña katja nyangatja inini Tjiitjinya.”

26 Ka Tjiitjinya pulkaringu munu ngula kuri altira pula katjatjararingu munu palunya ininu Inatjanya. Kaya nyanga palula arangka anangu tjutangku Mayatja Godanya wangkara walkuningi.

5

Adamaku Walytjapiti

1-2 Ka nyangatja Adamaku walytjapiti ma-tjutaringkunyta malatja malatja. (Panya Godalu anangu palyanu palurunku purunypa alatjitu. Ka paluru pula nyitayira kungka. Ka pulanya palyantjatjanungku pukulmanu munu pulanya ininu “anangu”.)

3-4 Ka Adamanya yiya tjuta 130 nyinanytjatjanu piruku katjatjararingu, ka katja nyanga paluru mama purunypa alatjitu, ka palunya ininu Tjiitjinya. Munu nyara palula malangka Adamanya piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 800 munu tjiti kutjupa tjutatjararingangi.

5 Munu paluru tjlipi mulararira kutju ilungu yiya 930 nyinanytjatjanu rawa mulapa.

6-8 Ka Tjiitjinya pulkaringkula yiya tjutatu nyinangi, munu 105 nyinanytjatjanu katjatjararingu munu katja palunya ininu Inatjanya. Munu palula malangka paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 807 munu tjiti kutjupa tjutatjararingangi. Munu ngula mulapalta ilungu yiya 912 nyinanytjatjanu rawa mulapa.

9-11 Ka wati panya Inatjanya yiya 90 nyinanytjatjanu katjatjararingu munu palunya ininu Kinannga. Munu paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 815 munu tjiti kutjupa tjutatjararingangi. Munu paluru ngula mulapalta ilungu yiya 905 nyinanytjatjanu rawa mulapa.

12-14 Ka wati panya Kinannga yiya 70 nyinanytjatjanu katjatjararingu munu palunya ininu Maalalilnga. Munu nyara palula malangka paluru yiya tjuta mulapatu nyinangi nampa 840 munu tjiti kutjupa tjutatjararingangi. Munu paluru ngula mulapalta ilungu yiya 910 nyinanytjatjanu rawa mulapa.

15-17 Ka wati Maalalilnga yiya nampa 65 nyinanytjatjanu katjatjararingu munu palunya ininu Tjaritanya. Munu palula malangka piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 830 munu tjiti kutjupa tjutatjararingangi. Munu paluru ngula mulapalta ilungu yiya 895 nyinanytjatjanu rawa mulapa.

18-20 Ka Tjaritanya yiya tjutatu nyinangi munu 162 nyinanytjatjanu katjatjararingu munu palunya ininu Inakanya. Munu palula malangka paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 800 munu tjiti kutjupa tjutatjararingangi. Munu palulanguru tjlipi mulararira ilungu yiya tjuta mulapa nyinanytjatjanu nampa 962.

21-22 Ka wati panya Inakanya yiya 65 nyinanytjatjanu katjatjararingu munu palunya ininu Mitjutjilanya. Munu palula malangka Inakanya pula

Godanya malparara nyinangi yiya tjuta mulapa nampa 300, munu paluru tjitji kutjupa tjutatjararingangi.

23-24 Paluru panya Godaku malpa titutjara nyinangi palula tjungu, munu yiya nampa 365 nyinanytjatanu paluru ilunyta wiya arkayiringu, panya Godalu palunya kultukatangku wanka mantjinu ngarira ilunyta wiyatu.

25-27 Ka wati panya Mitjutjilanya yiya nampa 187 nyinanytjatanu katjatjararingu munu katja palunya ininu Lamikanya. Munu palula malangka piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 782, munu tjitji kutjupa tjutatjararingangi. Munu paluru rawa mulapa nyinara ngula mulapa ilungu yiya nampa 969 nyinanytjatanu.

28-29 Ka wati panya Lamikanya yiya nampa 182 nyinanytjatanu katjatjararingu munu palunya ininu Noah-nya munu wangkangu, "Mayatja Godalu panya manta kurau, kala palulanguru maikitja pulkara mulapa warkarira pakuringkupai. Palu tjitji nyanga Noah-lu pulkaringkula ngalinya pakuringkunyangka paku wiyaliku pukulpa nyinanytjaku." Alatji paluru wangkara ininu Noah-nya.

30-31 Munu tjitji palunya mantjintjatanu malangka Lamikanya piruku yiya tjuta mulapa nyinangi munu tjtij tujupu tjutatjararingangi. Munu paluru ngula mulapalta ilungu yiya tjuta mulapa nyinanytjatanu nampa 777.

32 Ka wati Noah-nya yiya tjuta mulapalta nyinangi nampa 500 munu palulanguru katjatjararingu munu palunya ininu Tjimanya. Munu palulanguru katja kutjupa kanyinu ini Aamanya munu pi**r**uku kutjupa kanyinu ini Tjaipitjanya.

6

Anangu Tjuta Ma-kuraringkunyta

1-2 Kaya tjtij tjutatjararingkula anangu winki mulararingu munuya manta winkingka ma-nyinara wananningi. Kaya nyara palula arangka ilkaritja tjutangku anangu tjutaku untalpa tjuta nyangangi, munuya yunpa wiruku nyakula pulkara mukuringangi palunya tjananya altinytjikitja, munuya kunta wiyangku altingi tjana mukuringkula.

3 Ka Mayatja Godalu nyangatja nyakula tjituru-tjitururingu munu alatji wangkangu, "Nyanga palulanguruya anangu tjuta kuwari ngayuku kuruntjara titutjara nyinanyta wiyareringkuku, panya paluru tjana iltjanpatjara kutju mantangka nyinapai unytju. Palulanguruya anangu tjuta kuwari itinguru pulkaringkula yiya 120 kutju nyinanytjatanu wiyareringkuku, nganmanyitja tjuta purunypa rawa mulapa nyinanyta wiya."

4 Ka nyara palula arangka munu malangka kulu anangu pulka tjuta nyinangi ini Nipilima, panya ilkaritja tjutaya ananguku unta^lpa tjutangka tjunguringangi, kaya tjanampa tjtij tjuta kanyiningi ini Nipilima tjuta. Kaya anangu tjutangku kuwari wati Nipilima tjuta kulilpai iriti nyinanytja, munuya tjananya mirawanipai wati mirpantju pulka tjuta, kutjupa uwankarangka waintarintja.

5-6 Ka Godalu anangu tjuta pulkara kuraringkunyangka nyangangi, panya paluru tjana titutjarrangku kura kutju kulilpai palyanyku nyinanytjikitjangku kulilwiyangku. Ka Godanya pulkara tjituru-tjitururingu putu palya nyakula munu kulinu, "Nyaakuna panyatja anangu nyanganpa palyara tjunu mantangka?"

7 Munu palulanguru wangkangu, "Anangu nyanga ngayulu palyantja uwankaranya kuwari iluntara wiyaliku, kuka tjuta, mantangka parangrapai tjuta, tjulpu tjuta kulu uwankara mulapa. Panya ngayulu palyantjatanu kuwari pulkara tjituru-tjitururingu. Utina panyatja

tjananya palyantja wiyangku wantima." Alatji Mayatja Godalu tjiturutjitururira wangkangu.

8 Palu wati kutjuku Mayatjanya nyakula pukularingu tjukaruru nyinanyangka, wati panya ini Noah-ku.

Noah-nya

9 Ka nyangatja tjukurpa panya Noah-nyatjara. Panya paluru kutju wati tjukaruru nyinapai, palya mulapa, ka anangu tjutangku palunya kura putu ngurkantanangi. Panya paluru Godala wangañarangku kulilpai palumpa malpa mulapa.

10 Munu paluru katja mankurtjararingu ini nyanganpa Tjimanya, Aamanya munu Tjaipitjanya.

11 Palu Godalu anangu kutjupa uwankara nyangangi kura mulapa nyinanyangka, kaya manta winkingka anangu tjutangku pikangku pungkula wanangi mirpantu alatjitu ngalturingkunytja wiyangku.

12 Ka Godalu ngura uwankarangka nyangangi kura pulka ngaranyangka, panya anangu uwankara kura mulararingu.

13 Palulanguru Godalu Noah-la wangkangu alatji, "Ngayulu anangu uwankara wiyanjtikitjangku kulini, mantatja uwankara kulu, panya tjana kura pulka mulararingu manta winkingka. Ka palulanguruṇa tjananya uwankara alatjitu wiyalu.

14 Ka nyuntu pauta pulka palyala punu palyanguru, munu pauta urilitja munu unngutja kulu kititjura ala tjuta patila alawanu uru tjarpantjaktawara. Munu pauta unngu ruuma tjuta palyala tjuta nyinanytjaku.

15 Pauta palunya palyala pulka mulapa nyanga alatji, wara pulka palyala nampa nyangatja 133 metre, munu kultunguru mitjuramilara palyala nampa nyangatja 22 metre, munu mantanguru mitjuramilara palyala katukutu nampa nyangatja 13 metre.

16 Munu minangka-tawara pauta katu kulu palyala, palu katu palyara tjura tjukutjuku kantilytja katu panya katutjangka kantilytja ngururpa ala tjukutjuku para-ngarala wañantjaku. Munu pauta unngu palyala ruuma katulkira katulkira mankurpa ngaranytjaku, munu pauta kultungka tuwa kutju palyala tjarpantjaku.

17 Kana ngayulu mina pulka mulapa iyalku mantakutu uru pulkaringkula katurringkula mulapa tjiwariwari ngarira anangu uwankara kuka kulu urungku tjutura wiyanjtjaku. Kaya mantangka para-ngarapai uwankara iluku, kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjulpu tjuta, anangu tjuta, uwankara mulapaya wanka nyinanytjatanu uru tjikira ngakara iluku.

18 Palu nyuranya ngayulu kalkuni wankaru kanyintjikitjangku. Ka nyupali kurirara munu nyupalimpa katja mankurpa munu tjanampa kuri mankurpa kulu, paluru nyura pautangka tjarparsa wankaringkuku.

19-20 Munu nyuntu kuka tjuta, kuka wiya tjuta kulu ini kutjupa kutjupa uwankaranguru kutjara mantjira pauta unngu tjarpatjura kurirara kurirara, munu tjulpu ini kutjupa kutjupa uwankaranguru, tjuninguru ankupai ini kutjupa kutjupa uwankaranguru kulu kutjara kurirara kurirara tjarpatjura pauta unngu tjana kulu wankaringkunytjaku. Panya paluru tjana uwankara nyuntulakutu kurirara kurirara pitjaku nyuntu tjarpatjura wankaru kanyintjaku.

21 Munu mai pulka mulapa tjintu tjutaku mantjira pautangka tjarpatjura mai kutjupa kutjupa tjuta kuka tjutaku, kuka wiya tjutaku, tjulpu tjutaku munu nyurampa kulu."

22 Ka Noah-lu wanganarangku kulinu munu Godalu wangkanytja uwankara palyanu.

7

Urungku Katuringkula Uwankara Wiyantja

1 Ka pauta panya palyara wiyaringkunyangka Mayatja Godalu Noah-la wangkangu, "Pauta unnguya tjarpa nyupali kurirara munu nyupalimpa katja mankurpa munu tjanampa kuri mankurpa kulu. Panya ngayulu nyuntunya kutju nyangu tjukaruru palyanyku nyinanyangka, panya anangu kutjupa uwankaraya kura kutju palyalpai nyinanyi.

2 Ka panya kuka kutjupa kutjupa tjuta ngaranyi nyura pungkula warungka tiliwakara Godanya ungkula walkuntjaku. Kuka panya palula tjanalanguru tjara mantjira pautangka tjarpatjura 7 kutjupa, 7 kutjupa kurirara kurirara. Palu kuka kutjupa tjutanguru kutjara kutju kurirara mantjira tjarpatjura kutjara kutjupa, kutjara kutjupa.

3 Munu tjulpu kutjupa kutjupa uwankaranguru kulu mantjira tjarpatjura 7 kutjupa, 7 kutjupa. Alatji kuka, tjulpu, mantangka para-ngarapai uwankaranguru tjara mantjira tjarpatjura paluru tjana wankaringkula urungka malangka pautanguru ukalingkula piรุku mantangka nyinara ma-tjutaringkunytjaku.

4 Uwa, kuwari nyanga tjintu 7 ngarala wiyaringkunyangka na ngayulu mina pulka iyalku mantakutu, ka mina paluru kalala mungangka rawangku puyilkku pira kutjara nguwanpa, ka manta winkingka uru pulkaringkuku munu ngayulu palyara tjunkunyta uwankara wiyaluk, anangu tjuta, kuka tjuta, tjulpu tjuta kulu, mantangka para-ngarapai uwankara." Alatji Godalu wangkangu.

5 Ka Noah-lu wanganarangku kulinu munu Godalu wangkanytja uwankara palyanu.

6 Ka uru pulka mantangka wirkankunytja arangka Noah-nya watu irititja mulapa nyinangi yiya nampa 600.

7 Munu paluru pula kurirara pautangka tjarpangu urunguru wankaringkunytjikitja, ka pulampa katja mankurpa munu tjanampa kuri mankurpa kulu tjarpangutu.

8-9 Ka Godalu mantangka para-ngarapai uwankaranguru nyitayira kungka ngurkantanu munu Noah-lakutu ngalya-katingu, kuka tjuta, tjulpu tjuta, kutjupa kutjupa tjuta kulu. Ka Noah-lu tjananya uwankara pautangka tjarpatjunu Godalu wangkanytjitjangka.

10 Ka uwankara tjarpala wiyaringku, ka palulanguru tjintu 7 ngarala wiyaringkunyangka uru pulka mulatu manfa tjutunu.

11-12 Uwa, Noah-nya yiya panya 600 nyinanyangka malangka pira kutju ngarala wiyaringkula pira kutjupalta piรุku ma-pakanu kutjararinytjikitja, ka nyara palula-arangka mina pulka mulatu manta winki apu murpu tjuta kulu tjutunu. Panya urungka unngu manta unngunguru mina kutjupa pulka mulapa ngalya-pakanu, ka urungku panya ma-pulkaringkula ma-lipiringkula mantalta tjutunu. Ka panya ilkareringuru mina pulka mulapa punkara tjunguringangi uru panya mantatjangka munu kalala mungangka kulu rawangku puyiningi pira kutjara nguwanpa.

13-16 Ka panya palula kuwaripangka Godalu wangkanyangka Noah-lu mantangka para-ngarapai kutjupa kutjupa uwankaranguru kurirara kurirara mantjira pautangka tjarpatjunu, kuka kutjupa kutjupa tjuta munu kuka wiya tjuta kulu, ngultju tjuta munu inura tjuta, tjulpu kutjupa

kutjupa tjuta munu tjuninguru ankupai kutjupa kutjupa tjuta kulu Noah-lu tjarpatjunu. Munu palulanguru paluru pula kulu kurirara pauta unngu tjarpangu, ka pulampa katja mankurpa Tjimanya, Aamanya, Tjaipitjinya tjana kulu tjarpangū kurirara kurirara. Ka tjana uwankara tjarpa wiyaringkunyangka Godalu tuwa patinu.

17-18 Ka panya minangku rawangku puyiningi kalala mungangka pira kutjara nguwanpa, ka uru mantangka pulkaringkula katuringangi, munu ngati pulka mulapalta ngaringi tjawiariwari. Ka pauta panya palunya urungku katuningi, ka urungka katu nyinangi.

19 Ka urungku panya piruku katuringkula tjaalyngarala puli murpu wara tjuta uwankara tjutura patinu munu uru kutju ngaringi tjawiariwari manta winkingka.

20 Munu uru paluru pirukutu katuringkula katu mulapa ngaringi puli murpungka wainta rama nampa panya 7 metre.

21 Ka uwankara mulapa mantangka wanka para-ngaranytja tjuta ilungu uru tjikira, tjulpu tjuta, kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjuninguru ankupai tjuta, uwankara mulapa wiyaringu anangu uwankara kulu.

22-23 Uwankara panya mulyanguru tjaanguru ngaalyankupai ilungu uru unngu. Mantangka wanka para-ngarapai uwankara mulapa wiyaringu Godalu urungka wiyannyangka, anangu tjuta, kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjuninguru ankupai tjuta, tjulpu tjuta kulu uwankara paluru wiyanu. Ka Noah-nya tjana pauta panya unngu nyinanytja tjuta kutju wankaringu.

24 Ka uru panya pulkangku manta tjutura ngaringi rawa alatjiu tjintu nyanga alatjiu 150, panya pira panya mankur-kutjara.

8

Uru Pulka Tjaruringkula Wiyaringkunyta

1 Ka Godalu Noah-nya tjananya kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjulpu tjuta kulu watarkurinytja wiyangku kulningi alatjiu pautangka panya nyinanyangka, munu walpa iyanu manta winkikutu uru panya rungkara tjaruntjaku, ka mulapatu uru panya katu ngaranytjatjanu matjaruringangi.

2 Ka uru unngu mulapa manta unnunguru panya mina pulka piruku ngalya-pakantja wiyaringu Godalu angatjunkunyangka. Munu mina panya ilkaritja Godalu markunu, ka piruku puyintja wiyaringu.

3 Ka uru panya pulka purkara purkara tjaruringangi rawa mulapa pira mankur-kutjara.

4 Ka nyara palula arangka uru tjaruringkunyangka pauta panya nyinakatingu puli katu ngura ini Araratala.

5 Ka uru panya piruku purkara tjaruringangi pira mankurpa, ka nyara palulanguru puli murpu tjutalta utiringu.

6-7 Ka nyara palula malangka tjintu 40 piruku ngarala wiyaringkunyangka Noah-lu pauta unnunguru winta tjukutjuku alaunu munu tjulpu kaanka iyanu, ka paluru urungka katu rawa para-ngarangi uru panya ma-tjaruringkula wiyaringkunyjaku patara patara.

8 Munu Noah-lu piruku iyanu tjulpu kutjupa ini kuukuuku ankula nguriña nyakunytjaku manta utiringkunyangka.

9 Palu uru tjiwariwaritu ngaringi kuwaripa, ka kuukuuku panya mantangka nyinakatinjikitja puťu ngurira małaku wirkanu Noah-lakutu. Ka Noah-lu mara katuringkula palunya mantjira ngalya-tjarpatjunu małakungku pautangka.

10 Munu Noah-lu tjintu 7 ngarala wiyaringkunyangka patara kuukuuku panya palunya piruku iyanu.

11 Ka kuukuuku paluru ankula mungartji malaku pitjangu punu alipa nyalpi tjaangka kañyira, punu wanka, panya tjulpu paluru kuwari kutju katantara ngalya-katingu. Ka Noah-lu nyalpi nyakula kulinu, "Munta-uwa! Urū panya tjinguru tjaruringu, ka manta utiringu."

12 Munu paluru piruku tjintu 7 kutjupa ngarala wiyaringkunyangka patara kuukuuku palunya piruku iyanu, ka paluru ankula ma-nyinangi malaku pitjawiya.

13 Uwa, Noah-nya tjana pira 10 nguwanpa pauta unngu nyinangi, ka tjilpi panya Noah-nya yiya nampa 601-aringu. Ka urū uwankara mantangka tjaruringkula wiyaringku. Ka Noah-lu pauta katutja aranu munu para-nyakula nyangga manta ma-piltiringkula wañannyangka.

14 Munu paluru piruku pauta unngu nyinangi manta pilti mulararinjtaku patara. Ka nyara palulanguru pira kutjara ngarala wiyaringkunyangka manta uwankara piltiringku alatjitu.

15-16 Ka Godalu Noah-la wangkangu, "Pautanguru palaya ukaliwa nyupali kurirara munu nyupalimpa katja mankurpa munu tjanampa kuri kulu.

17 Munu kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjulpu tjuta kuļu uwankara pautanguru walatjura tjana wararakatira mantangka nyinara tjutatjararingkunytjaku munu tjutaringkula ngura winkikutu lipiringkula nyinanytjaku manta winkingka."

18 Ka Noah-nya kulira pautanguru ukalingu palumpa kuri kuļu munu katja mankurpa kurirara kurirara.

19 Ka kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjulpu tjuta kuļu, mantangka parangrapai uwankara pautanguru ukalingu walytjarara walytjarara.

Noah-lu Godanya Kuka Tiliwakara Ungkunytja

20 Ka Noah-lu pautanguru ukalingkula mantangka pitjilpa pulka palyanu, munu paluru kuka palyanguru mankurpa manfjinu tjinatjara mankurpa munu tjulpu mankurpa kuļu munu kuka palunya tjananya pungkula pitjilta katju warungka tiliwakanu Mayatja Godanya walkura ungkunytjikitjangku. **21** Ka Godalu kuka tiliwakannyangka mayu wiru pantinu munu pukularira unngu kulinigi alatji, "Ngayulu panya anangu tjutanguru manta nyanga kuranu urū pulka iyara, palu kuwarina tjananalanguru manta piruku kurantja wiyangku wantiku alatjitu, panya tjaka anangu tjutangku tjitjinguru rawangku kura kutju kulisai. Palu ngayulu anangu tjuta, kuka tjuta, ngaalyamkupai uwankara piruku wiwantja wiyangku wantiku alatjitu, nyanga kuwaritja purunypa piruku palyantja wiya alatjitu.

22 Ka manta nyangatja ngaranyangkampa wari munu unytjunpa, kuli munu nyinnga, kalala munu munga titutjaratu ngarakatiku wi-yaringkunytja wiya alatjitu. Ka piriyakutu kutjupa piriyakutu kutjupa manta tjawara uninypa tjuta tjunkunytjaku titutjara ngaraku, munu palulanguru kuli kutjupa kuli kutjupa mai pakara kururingkunyangka urantjaku titutjara palu purunypa ngarakatiku." Alatji Godalu kalkura wantingu titutjara ngaranytjaku kutjuparinytja wiya paluru.

Godalu Noah-nya Kalkuntja

1 Munu Godalu Noah-nya tjananya palumpa katja mankurpa pukulmanu wangkara, "Tjitji tjutatjarariwaya, kayā nyurampa tjitjinguru

anangu tjuta piruku ma-tjutaringkuku malatja malatja, munuya ngura tjutangka ma-lipiringkula nyinaku manta winkingka.

² Kaya mantangka para-ngarapai uwankara nyurampa nguluringkuku anangu tjutaku kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjuninguru ankupai tjuta, tjudpu tjuta, antipina tjuta kulu. Ngayuluna nyara palunyu tjananya nyuranya unganyi nyura pungkunytjaku, mutna tjinguru paintjaku, mutna tjinguru kanyintjaku, mutna tjinguru nintintjaku. Ka nyura tjanampa uwankaraku mayatja nyinaku.

³ Nganmanytjuna anangu tjuta mai kutju ungangi ngalkuntjaku, palu nyanga palulanguruna nyuranya kuka kulu unganyi ngalkuntjaku maingka tjungu. Ka kuwari kuka nyanga paluru tjana uwankara ngaranyi nyura pungkula ngalkuntjaku.

⁴ Palu kuliila! Kuka pungkula nyura milkali winki ngalkuwiyangku wantima. Alatjina milkalingka-tawara angapaini, panya milkalingku wankaru kanyilpai pulykungka ankula. Pala pafulanguru milkali miilmilpa ngaranyi ngalkuntjaku wiya.

⁵ Ka tjukurpa pulka nyangatja ngaranyi, panya anangu tjuta uti anangu kutjupa tjutaku pukularima tjananya mirpantru pungkula iluntankunyta wiya. Tjinguru anangu kutjungku anangu kutjupa miri pungkunyangkampa ngayulu palunya ngapartji pungkuku. Munu palu purunytu kuka inurangku anangu patjara iluntankunyangkampa ngayulu kuka palunya ngapartji pungkuku.

⁶ Panya ngayulu anangu palyanu ngayunya purunyta nyinanytjaku. Palulanguru nyura uti anangu kutjupa tjutaku pukularima tjananya mirpantru pungkula iluntankunyta wiya. Palu tjinguru nyura anangu kutjupa mirpantu miri pungkunyangkampa, anangu kutjupangku nyuntunya ngapartji miri pungkukutu.

⁷ Ka nyura uti kuwari tjitji tjutatjararingama anangu tjuta piruku matjutaringkunytjaku. Munu nyura tjuta mulararira mungilyirima munu ngura tjutakutu lipiringkula manta winkingka nyinama tjuta mulapa." Alatji Godalj Noah-la tjanala wangkangu.

⁸⁻¹⁰ Munu palulanguru piruku tjanala wangkangu nyanga alatji, "Kuwarina nyuranya kalkuni, nyurampa walyta tjuta kulu malatja malatja. Munu ngayulu mantangka para-ngarapai uwankara kulu kalkuni, kuka tjuta, kuka wiya tjuta, tjudpu tjuta uwankara panya nyurala tjungu pautanguru ukalingkunyta tjuta.

¹¹ Nyanga alatjina nyuranya munu tjananya kulu kalkuni panya uru pulkangku manta winki piruku tjutura kurantja wiyingkuku. Manta nyanga winkingka ngaalyamkupai uwankara uru pulka nyanga purunytu piruku tjutura iluntankuwiyangku wantiku.

¹² Munu ngayulu kutjupa kutjupa katu tjunkuku nyura nyakula kulintjaku ngayulu kalkuntja, panya ngayulu nyuranya munu mantangka para-ngarapai uwankara kulu kalkuni, nyurampa walyta tjuta kulu malatja malatja.

¹³ Ngayulu ngangkalingka tjutirangu tjunkuku nyura nyakula kulintjaku ngayulu panya kalkuntja.

¹⁴⁻¹⁵ Ka palulanguru kutjupa-ara ilkari ngangkalingku tjutunnyangka tjutirangu ngururpa utiringkuku, kana ngayulu kalkuntja panyatja kulilku, panya ngayulu mantangka para-ngarapai uwankara, anangu uwankara kulu uru pulkangka piruku tjutura wiyalwiyangku wantiku.

¹⁶ Ka tjutirangu ngangkalingka utiringkunyangka ngayulu nyakula kalkuntja panyatja kulilku. Panya kalkuntja paluru titutjara ngaraku wiyingkunyta wiya alatjitu."

17 Alatji Godalu Noah-la tjanala wangkangu tjutirangu nyakula kalkuntja panyatja kulintjikitjangku, tjana kulu kulintjaku.

Noah-ku Katja Mankurpa

18 Uwa, Noah-ku katja mankurpaya pautanguru ukalingu panya ini nyanganpa Tjimanya, Aamanya munu kutjupa Tjaipitjinya. (Ka Aamanya panya Kainanku mama.)

19 Ka wati nyanga mankurnguru anangu tjutaringu munuya ngura tjutangka ma-lipiringkula kuwari pulka-añangu nyinanyi manta winkingka. Wati nyanga mankurpa anangu malatja malatjaku tjamu mankurpa, panya añañgu uwankaraku tjamu mankurpa nyanga paluru tjana.

20 Ka Noah-nya panya mai pakaltjingalpai nintipuka, munu panya pau-tanguru ukalingkunytjatanungku paluru mai kiripitji-warara pakaltjin-ganu kaana pulkangka.

21 Munu paluru kiripitjinguru waina palyanu munu tjikira tarangkaringu munu mantara anangitja arara nikiti ngaringi tiinta unngu.

22 Ka katja kutjungku Aamalu (panya Kainanku mamangku) palumpa mama nyangu nikiti ngarinyangka, munu tiintanguru pakara wangkangu palumpa kuta kutjarangka.

23 Ka Tjimalu, Tjaipitjilu pulanku mantara mantjira katura piningga kpiningga tjunkula nyakuwiyangku tjutukatira tiintangka tjarpara man-tarangka tjutunu mama panya nikiti ngarinyangka.

24 Ka Noah-nya watarku ngaringi kunkunpa munu ngula kutju wankar-ingkula kulinu katja malatjangku palunya nikiti ngarinyangka nyakula kuranmankunytja.

25 Ka paluru tjituru-tjitururira alatji wangkangu, "Kuwarina Godala tjapini Kainanku tjituru-tjituru pulka palyantjaku Aamaku panya katjaku! Ka Aamaku kuta kutjarangku palunya mayatjarira pulka wituwitulku palumpa pulampa wakarinytjaku.

26 Wanyu Mayatja Godanya mirawanima, Tjimaku panya God! Ka kuwari Tjimalu Kainannga mayatjarira kanyilku munu palunya pulka wituwitulku palumpa wakarinytjaku.

27 Ka Mayatja God, wanyu Tjaipitjiku tjiti tjutaringkunytjaku palyanma, kaya ma-tjutaringkula malatja malatja tjuta mulapa nyinama, munuya wati panya Tjimakunu tjutangka tjungu nyinaku tjanampa ngurangka. Munu Kainannga tjura Tjaipitjiku pulka wakarinytjaku, ka palunya paluru mayatjarira kanyilku."

28 Ka uru panya pulka mulapa ngarira wiyaringkunyangka malangka Noah-nya piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa nyangatja 350.

29 Munu paluru tjilpi mularariralta ilungu yiya nampa 950 nyinanytjanu, rawa mulapa.

10

Noah-kunu Tjuta

1 Ka nyangatja uru pulkangka malangka Noah-ku walytjapiti ma-tjutaringkunytja palumpa katja mankurnguru malatja malatja. Panya Tjimanya, Aamanya, Tjaipitjinya tjana katja tjutatjararingu, kaya palula tjanalañguru añañgu ma-tjutaringu malatja malatja.

Wati Tjaipitjilanguru Anangu Ma-tjutaringkunytja

² Ka wati panya Tjaipitjilu katja nyanga tjananya utinu Noah-ku pakali tjuta ini nyanganpa - Kaumanya, Maikaakanya, Matainya, Tjapannga, Tupulnga, Mitjikanya, Tiratjanya tjananya. Ka nyanga palula tjanalanguru anangu ma-tjutaringu.

³ Ka Tjaipitjiku katjangku ini Kaumalu katja mankurpa utinu ini nyanganpa - Atji-kinatjanya, Ripatjanya, Taukamanya tjananya mankurpa.

⁴ Ka Tjaipitjiku katjangku ini Tjapantu katja nyanga tjananya utinu ini nyanganpa - Ilaitjanya, Tatjitjanya, Kitimanya, Rautanimanya tjananya.

⁵ Ka nyanga palula tjanalanguru anangu ma-tjutaringu, anangu panya Tjaipitjikunu tjuta. Munuya urungka itingka nyinara wañanangi, munuya manta tjkutjukungka kulu nyinangi urungka ngururpa. Paluru tjana ngura kutjupa kutjupangka nyinangi mauntpala mauntpala munuya wangka walytja walytja wangkangi.

Wati Aamalanguru Anangu Ma-tjutaringkunyta

⁶ Ka wati panya Aamalu katja nyanga tjananya utinu Noah-ku pakali tjuta ini nyanganpa - Kuutjanya, Itjipanya, Lipiyanya, Kainannga tjananya.

⁷ Ka Aamaku katja kuranyitjangku Kuutjalu katja ini nyanga tjananya utinu Tjipanya, Apilanya, Tjapatanya, Raamanya, Tjapitikanya tjananya. Ka Raamalu katja kutjara utinu Tjiipanya pulanya Titannnga.

⁸ Ka Kuutjaku pakali kutjupa nyinangi wati ini Nimiratanya. Wati nyanga paluru kunyu nganyiri pulka mulapa nyinangi kuwaripatjara.

⁹ Panya Mayatja Godalu palunya witulyanu kukaputju pulka mulapa nyinanytjaku, kaya nyara palulanguru anangu tjutangku tjakangku wati kukaputju nyakula wangkapai nyanga alatji, "Nyuntu wati panya Nimiratanya purunyapa kukaputju pulkanya, panya Godalu nyuntunya Nimiratanya purunyapa witulyanany."

¹⁰ Ka Nimiratanya panya nganmanyapa mayatja pulka nyinangi ngura nyanga mankurku ini Papilanku, Irikaku, Akataku tjanampa. Ngura nyanga mankurpa manta nyara ini Papilaniyala ngarangi.

¹¹⁻¹² Munu manta nyara palulanguru Nimiratalu manta kutjupakutu ankula tawunu pulka tjuta palyanu manta ini Atjiriyala. Paluru tawunu panya pulka tjuta ini nyanganpa palyanu Ninipanya, Rayupatja Iirnga, Kaalanya tjananya, munu tawunu kutjupa ini Ritjinnga kulu palyanu ngura Ninipala pulala Kaalala ngururpa. Ka ngura Kaalanya panya tawunu pulka mulapa ngarangi.

¹³⁻¹⁴ Ka wati panya Aamaku katja kutjupangku ini Itjipalu katja nyanga tjananya utinu Luutanya, Anamanya, Layapanya, Napatunya, Patjarutjanya, Katjulunya, Kaputunya tjananya. (Ka wati panya Kapatulanguru anangu ma-tjutaringangi ngura panya ini Pilitjiyalu, kaya tjananya wangkangi ini nyanga alatji "Pilitjiyanya ngurara tjuta".)

¹⁵⁻¹⁹ Ka Aamaku katja Kainantu katja nganmanyitja utinu ini Tjaitangga, munu palulanguru katja kutjupa tjuta utinu ini nyanganpa - Iitanya, Tjaipunya, Aimurnga, Kirkatjanya, Ipanya, Aakanya, Tjingga, Apatnga, Tjimarnga, Amatjanya tjananya. Nyanga paluru tjana uwankara Kainankunu tjuta munuya paluru tjana ma-tjutaringangi malatja malatja, munuya walytjarara walytjarara ankula ngura tjutangka nyinangi. Ka manta tjanampa alatji ngaringi Kainankunu tjutaku, alinytjaranguru ngura ini Tjaitantanguru ngalya-ngaringu ulparirakutu ngura ini Kirartakutu ngura ini Kaatjala itingka, munu wiluraranguru uru panya pulkanguru wati-ngaringu kakararakutu ngura ini nyanga tjanalakutu Tjatamatlakutu, Kumaralakutu, Atamatlakutu, Tjipuwimalakutu palula tjanalakutu tjanampa manta wati-ngaringu manta kutjutu tjanampa. Ka ngura Tjipuwimanya panya ngura ini Latjala itingka.

20 Alatjiṭuya waltyjarara waltyjarara nyinangi Aamakunu tjuta, munuyanku ngura kutjupa kutjupangka nyinara wangka waltyja waltyja wangkangi.

Wati Tjimalanguru Anango Ma-tjutaringkunyta

21-25 Ka Tjaipitjiku pulampa Aamaku kuṭa Tjimalu palu purunypaṭu katja tjuta utinu Noah-ku panya pakali tjuta ini nyanganpa - Ilamanya, Atjurnga, Apakatanya, Luutanya, Aramanya tjana. Kaya nyanga palula tjanalanguru anangu ma-tjutaringangi munuya waltyjarara waltyjarara nyinangi. Ka Aramalu katja kutjara kutjara utinu Tjimaku pakali tjuta ini nyanga tjananya Utjanya, Uulanya, Kitjunya, Mitjikanya tjananya. Kaya wati nyanga palula tjanalanguru anangu pirkulu ma-tjutaringangi munuya waltyjarara waltyjarara nyinangi ngura tjutangka. Ka Tjimaku katja kutjupangku ini Apakatalu katja nyangatja utinu ini Tjilanya, ka ngula Tjilalu katja utinu ini lipunya. Ka lipulu katja kutjara utinu kutju ini Pilikinya, kutjupa ini Tjakitannga. Ka ini panya "Piliki" wangkanyi "tjaranty" tjanampa wangkangku panya wati Pilikinya nyinanytja-ara Godalu anangu tjuta tjaranu munu willytyingara iyanu ngura tjutakutu manta winkikutu. Uwa, Noah-ku katja Tjimanya wati Iipukunu tjutaku kutju-tjamu, panya wati Iipulanguru anangu tjutaringu malatja malatja.*

26-29 Ka Iipuku katja kutjupangku wati panya Tjakitantru katja tjuta utinu ini nyanganpa - Alamu-tatanya, Tjilipanya, Atja-mapitjinya, Tjiranya, Aturamanya, Utjalnga, Tikilanya, Upalnga, Apimalnga, Tjipanya, Upirnga, Apilanya, Tjaupapanya tjana, tjuta mulapa.

30 Kaya nyanga paluru tjana ngura tjutangka nyinangi, panya ngura ini Mitjalanguruwa ma-nyinara wañanangi kakararakutu ngura ini Tjipartakutu ngura pulitjarangka.

31 Uwa, alatjiṭuya Tjimakunu tjuta waltyjarara waltyjarara nyinangi, munuyanku ngura kutjupa kutjupangka nyinara wangka waltyja waltyja wangkangi.

32 Anangu nyanga paluru tjanaya Noah-ku katja mankurnguru matjutaringu uru panya pulkangka malangka, munuya anangu winki mulararira manta winkikutu lipiringu malatja malatja, munuya lipiwanu alatjiṭu nyinangi ngura kutjupa kutjupa tjutangka manta winkingka.

11

Wali Wara Pulka Palyantja Ngura Ini Papilanta

1 Ngañmanypaya anangu uwankara wangka kutju wangkapai nyinangi.

2 Munuya palulanguru kakarara para-nyinara para-nyinara ngulalta ngura urilpa ukiritjarangka wirkara ngura tjunkula nyinangi ngura ini Papilanta.

3-4 Munuya paluru tjana wangkangu, "Wanyula tawunu pulka palyala nganana tjungu nyinanytjikitjangku utulu kutju, ala lipikutu ankula urulyarantjakutawara. Munula wanyu ngururpa palyala wali wara mulapa ilkarikutu. Kaya ngula malatja tjutangku wali nyanganpa nyakula urulyarara kulilku munulanya mirawaniku alatji wangkara, 'Munta-uwa, Tjamulu tjanaya kunyu nyangatja iriti palyanu ninti pulkangku.' " Alatjiya wangkangi wali pulka palyantjikitjangku. Munuya wangkangi, "Wanyula tjuminta tjuta tjulpirnguru palyala munula warungka tjunkula wanti ka kampara wituwituringkuku, kala palulanguru wituwituringkunyangka mantjirā wali pulkalta palyala." Munuya mulapatu palyanu tjuminta tjuta

* **10:21-25** Wati Iipulanguru panya anangu Israelkunu tjuta utiringu Aipuramanya, Isaacanya Jacobanya tjana.

tjulpirnguru, munuya kutjupa kutjupa kiti purunyapa uranu tjuminta tjuta katulkira katulkira tjakatjunkunytjikitjangku. Munuya palulanguru wali tjumintanguru palyaningi apunguru wiya.

⁵ Ka Mayatja Godanya ilkarunguru ukalingu tawunu pulka palyannyangka nyakunytjikitja, wali panya wara mülapa palyannyangka kulu nyakunytjikitja.

⁶ Munu paluru nyakula wangkangu, "Nyanga tjana panya waltyjapiti kutjutu nyinanyi wangka kutjutjara. Pala palulanguruya tawunu pulka palyani wali wara kulu tjatu warkarira. Palu tjinguru pulka nyanga palunya palyantjatanungku tjana kulira kañany-kañanyarira piruku kutjupa pulka mulapalta palyalku. Munuya palulanguru tjanampa kutjupa kutjupa uwankara palyantjaku ngaraku tjana mukuringkula.

⁷ Wanyula ukalingkula tjananya tjara tjana tjanampa wangka kutjupa kutjupara, kayanku wangka kutjuparintjatanungku wangkara puťu kulilkul."

⁸ Munu tjananya Godalu tjara wangka tjanampa kutjupa kutjupanu, kaya wali pulka panya wantikatingu piruku palyantja wiyangku munuya tjara tjara ankula wiyaringu ngura kutjupa kutjupa tjutakutu waltyjarara waltyjarara manta winkingka tititi nyinanytjikitja.

⁹ Ka tawunu nyara paluru panya ini Papilannga, wali panya waratjara. Panya ngura nyara palula Godalu aŋangu uwankara tjara tjana tjananya wangka kutjupa kutjupanu, tjananku ngapartji-ngapartjingga wangkara puťu kulintjaku. Palulanguruya uwankara tjara tjara ankula wiyaringu munuya ngura tjutangka lipirngkula manta winkingka nyinangi wangka kutjupa wangka kutjupa.

Wati Tjimalanguru Anangu Ma-tjutaringkunytja

¹⁰ Ka nyangatja Noah-ku waltyjapiti malatja malatja matjutaringkunytja palumpa katja Tjimalanguru. Panya uru pulkangka malangka yiya kutjara ngarala wiyingkunyangka Tjimalu katja ini Apakatanya utinu yiya nampa 100 nyinanytjatanungku.

¹¹ Munu palula malangka paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi 500, munu tjitji kutjupa tjutatjararingangi. Munu palulangurulta ilungu rawa mulapa nyinanytjatanu.

¹²⁻¹³ Ka Apakatalu yiya nampa 35 nyinanytjatanungku katja utinu ini Tjilanya. Munu palulanguru paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 403, munu tjitji kutjupa tjutatjararingangi munu palulangurulta ilungu.

¹⁴⁻¹⁵ Ka wati panya Tjilalu yiya nampa 30 nyinanytjatanungku katja utinu ini Lipinya. Munu palula malangka paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 403, munu tjitji kutjupa tjutatjararingangi munu palulangurulta ilungu.

¹⁶⁻¹⁷ Ka Pilikila yiya nampa 34 nyinanytjatanungku katja utinu ini Pilikinya. Munu palulanguru paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 430, munu tjitji kutjupa tjutatjararingangi munu palulangurulta ilungu.

¹⁸⁻¹⁹ Ka Pilikilu yiya nampa 30 nyinanytjatanungku katja utinu ini Ruunya. Munu palulanguru paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 209, munu tjitji kutjupa tjutatjararingangi munu palulangurulta ilungu.

²⁰⁻²¹ Ka Ruulu yiya nampa 32 nyinanytjatanungku katja utinu ini Tjirakanya. Munu palulanguru paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 207, munu tjitji kutjupa tjutatjararingangi munu palulangurulta ilungu.

22-23 Ka Tjirakalu yiya nampa 30 nyinanytjatjanungku katja utinu ini Nayunya. Munu palulanguru paluru piruku yiya tjuta mulapa nyinangi nampa 200, munu tjtji kutjupa tjutatjararingangi munu palulangurulta ilungu.

24-25 Ka Nayulu yiya nampa 29 nyinanytjatjanungku katja utinu ini Tairanya. Munu palulanguru paluru piruku yiya tjuta nyinangi nampa 119, munu tjtji kutjupa tjutatjararingangi munu palulangurulta ilungu.

26 Munu palulanguru Tairalu yiya nampa 70 nyinanytjatjanungku utinu katja ini Aipamanya. Munu palulanguru katja kutjupa utinu ini Nayunya, munu palula malangka utinu katja malatja ini Arannga.

Wati Tairakunu Tjuta

27-28 Ka nyangatja tjukurpa wati Tairanya tjananyatjara, panya Tairanya Aipamaku, Nayuku, Aranku mama. Ka Arantu katja ini Lotanya utinu, munu palulanguru wiyaringu mamangka mirangka ngura tawunu ini Aarala manta panya Papilaniyala, panya nyara palula paluru iti ngaringu, Arannga panya.

29-30 Ka Aipamalu kungkawara ini Tjiirainya altingu, palu Tjiirainya putu tjtjtjararingangi. Ka Aipamaku malanypangku Nayulu kungkawara ini Milkanya altingu palumpa panya malanypaku untalpa Aranku.* Ka Nayuku malanypangku Arantu katja kutjupa utinu ini Itjakanya, Lotaku malanypa.

31 Ka palulanguru tjlpi Tairalu kulinu ngura ini Kainanku ankunytjik-itjangku nyara palula ngura tjunkula nyinanytjikitjangku. Munu paluru walyta tjuta altingu palula tjungu ankunytjaku. Ka Aipamanya pula kurirara Tjiirainya palula tjunguringu munu palumpa pakali Lotanya kuлу Aranku panya katja. Munuya paluru tjana uwankara ngura panya Aaralanguru ma-pakanu munuya ankula ankula ngururpa wirkana ngura ini Aaranta munuya nyara palulalta ngura tjunkula nyinangi ngura panya Kainannga wantira.

32 Ka ngura nyara palulalta Tairanya yiya nampa 205 nyinanytjatjanu ilungu.

12

Godalu Aipamanya Wituntja.

1 Ka Mayatja Godalu Aipamanya wangkangu, "Nyuntumpa walyta tjuta wantikatira ara nyuntumpa ngura kuлу munu manta kutjupangka ankula ngura tjura nyara palula nyinanytjikitjangku. Kana ankunyangka nyuntunya ngururpa nintilku manta paluny.

2 Ka nyara palula ngayulu palyalku nyupalilanguru anangu tjuta mulararinytjaku malatja malatja nyuntumpa walyta tjuta, kaya manta nyara palula walytjapiti kutjatu nyinara wañalku ngura tjutangka. Munu ngayulu nyuntumpa palyalku nyuntu pukulpa nyinanytjaku. Kaya anangu ngura winkitjangku nyuntunya külilik munuya kuliřa nyuntunya mirawaniku. Kana nyuntulawanungku tjananya palyalku pukulpa nyinanytjaku.

3 Mununa anangu tjutangku nyuntunya pukulmankunyangkampa ngayulu ngapartji tjananya pukulmankuku. Pañu tjana nyuntunya kuranyangkaña tjananya ngapartji kuralkutu. Uwa, ngayulu nyuntulanguru anangu uwankara manta winkitja palyara pukulmankuku." Alatji Godalu Aipamanya wangkangu munu wituňu ankunytjaku.

* **11:29-30** Nyangatja tjakangku iriti mulapa walyta ilatja altipai tjukarurungku.

4-6 Ka nyara palula ara panya Aipamanya tjilpi yiya nampa 75 nyinangi. Ka Mayatja Godalu ankunytjaku wangkanyangka paluru wanganarangku kulini munu ngura panya Aarantanguru ma-pakanu palumpa kuri Tjiirainya munu palumpa malanypaku katja Lotanya kulu. Munuya katingu mani pulka, ulytja pulka munu tjipi tjuta, nanikuta tjuta, tangkiyi kamula kulu uwankara ngura Aaranta mantjira tjungura tjungura kanyintjatjanungku. Munuya anangu warkaripa tjuta kulu katingu ngura pala palula nganmanytu mantjira kanyintjatjanungku. Nyanga uwankara alatjitu Aarantanguru pakaltjingara katingu ngura panya Kainanku.

Munuya rawa ankula ankula ngula manta panya Kainanta wirkanu munuya piruku tjukutjuku ankula wirkanu puṇu milmila ini Muuraila ngura ini Tjikimala itingka. (Palu ngura pala palula Kainannga ngurara tjuta nyinangi ngura walytjangka, nguratja tjuta.)

7 Ka Mayatja Godanya utiringu Aipamala munu wangkangu, "Nyanga paluru ngura panyatja, panya ngayulu unggunytjikitjangku kalkunta nyuntumpakunu tjuta nyinanytjaku." Ka palulanguru Aipamalu pukularira pitjilpa pulka tjunu Godanya walkuntjikitjangku.*

8 Palula malangkaya paluru tjana ma-pakanu ulparira ngura panya puli tjutatjarakutu. Munuya ma-wirkara ngura tjunu tawunu ini Pitjulta kakaraṛa tawunu panya kutjupangka ini Aila tjangati. Ka Aipamalu palu purunypatu pitjiltjunu munu Mayatja Godanya walkuningi.

9 Palulanguruya Aipamanya tjana piruku ma-pakanu ulparira munuya rawa ma-pitjalinangi manta panya Kainanta ulparira pilakutu.

Aipamanya Ngura Itjipala Wirkankunyta

10 Palu manta pala Kainanta ailuru pulka ngarangi, ukiri wiya pilti alatjitu. Ka pafulanguru Aipamanya tjana manta pala palulanguru ma-pakanu wilurara manta panya ini Itjipalakutu nyara palula unytu nyinanytjikitja ngura ukiri pulkatjbarangka.

11 Munuya ankula ankula ma-ilaringu manta panya Itjipala. Ka Aipamalu palumpa kuringka wangkangu Tjiiraila nyanga alatji, "Nyuntu minyma wiru mulapa, ka tjinguru nyuntunya Itjipanya ngurara tjutangku nyakula kulilkul, 'Ai! Minyma wiru mulapa nyangatja.'

12 Palu tjana ngayunya nyakula kulilkul, 'Nyngatja tjinguru palumpa kuri.' Mununiya tjinguru ngayunya pungkuku nyuntunyakitjangku.

13 Ka palula-tawara nyuntu tjanala alatji wangka, 'Nyngatja ngayuku kuta.' Kaya palulanguru ngayunya pungkuwiyangku wantiku mununiya atunymanuku." Alatji Aipamalu wangkangu palumpa kuringka Itjipanya ngurara tjutangka ngunti wangkanytjaku.

14 Palulanguruya Aipamanya tjana manta Itjipala ma-tjarpangu. Ka Itjipanya ngurara tjutangku palumpa kuri Tjiirainya mulapatu nyakula kuliningi, "Ai, minyma wiru mulapa nyangatja."

15 Ka mayatja panya Piiraku warka mankurtu palunya nyangu, munuya tjanampa mayatjangka ankula tjakultjunu minyma wiru nyakunytjatjanungku. Ka Piiraku wangkangu palumpa walikutu ngalya-katintjaku. Kaya mulapatu ngalya-katingu. **16** Ka Piiraku Aipamanya kutjupa kutjupa tjuta wirura ungangi palumpa panya kurikitjangku malanypa-palku kulira. Munu palunya ungu tjipi tjuta, nanikuta tjuta, puluka, tangkiyi, kamula tjuta kuļu, munu anangu warka tjuta kuļu palunya ungu mani wiya palumpa warkarintjaku.

* **12:7** Tjakangkuya pitjilpa pulka tjunkula waru kurulpa katu tjunkula kuka tiliwakalpai Godanya walkuntjikitjangku.

¹⁷ Palu Godalu nyangu mayatja panya Piiralu Tjiirainya mantjinnyangka munu palulanguru palunya pikatjaranu, palumpa walingka warkaripai tjuta kulu. Kaya uwankara pika pulkaringkula ngarira wanini.

¹⁸⁻¹⁹ Ka Piiralu kulinu munu Aipamanya altira wangkangu, "Nyuntu ngayunu ngunti kuranu. Nyangatjañin ngunti ungu nyuntumpa malanyapa-palku kana altintyjikitjangku mantjinu. Palu nyanga paluru kunyu nyuntumpa kuri. Walangkunku mantjira ma-kati!"

²⁰ Munu paluru wangkangu palumpa warkaripai mankurta Aipamanya pulanya ma-katinytjaku. Kaya ma-katira ngura ilytjingka Ittipaša itingka pulanya paira ma-iyanu. Ka pula Ittipanya wantikatira anu kutjupa kutjupa tjutatjara, panya pula Ittipala mantjintja uwankaratjara.

13

Aipamanya Pula Lotanya Kutju-kutjuringkunyta

¹⁻² Uwa, wati panya Aipamanya kutjupa kutjupa tjutatjararingu, panya paluru kuka kutjupa kutjupa tjuta mulapa kanyiningi tjiipi tjuta, nanikuta tjuta, puluka, tangkiyi tjuta kulu munu apu tjilpa, gold pulka kulu kanyiningi. Munu paluru pula kurirarangku nyanganpa uwankara Ittipalanguru katingu munu pula tjina-arangka anu kakarara munuya matipirira ma-wirkanu manta panya palulatu panya pila Kainanta ulparira. Ka palumpa malanyapaku katja kulu palula tjungu anangi wati panya Lotanya.

³⁻⁴ Munuya nyara palula ngura tjunkula tjukutjuku nyinara pirodu mapakanu alinityjara, munuya ngura kutjupangka pirodu ma-tjunu munuya palulanguru ngurili-ngurili para-nyinangi pilangka panya Kainanta ulparira. Munuya ngulalta wirkanu ngura panya palulatu Pitjulta Aila ngururpa panya nganmanytjuya alinityjaranguru wirkara ngura tjunkula pitjiltjunu. Munu pitjilpa panya palulatu arangka wirkara Aipamalu Godanya walkunu.

⁵ Ka wati panya Lotanya kuriitjara Aipamala tjungu para-nyinarinangi munu paluru kulu kuka kutjupa kutjupa winki kanyiningi tjiipi, nanikuta, puluka tjuta munu anangu warka tjuta kulu.

⁶⁻⁷ Ka nyara palula-arangka anangu Kainannga ngurara tjuta munu Piritjinya ngurara tjuta kulu ngurajatja alatjitu nyinangi ngura pala palula. Ka ukiri pulka wiya nguwanpa itjanu tjukutjuku kuka tjuta mulatu ngalkula paltjaringkupai wiya. Palu Aipamaku Lotaku pulampa kuka tjuta mulapa, ka pula putu kuliningi ngura kutjungka tjungura kutjutu kanyintjikitjangku. Ka Aipamaku warka tjutangku munu Lotaku warka tjutangku tjanampa mayatjaku kuka tjuta atunymara kanyiningi, munuya kutjupa-ara ukiri-tjirratja ngaparku wangkara pikaringkupai.

⁸ Ka nyanga palulanguru Aipamalu Lotala wangkangu, "Wanyu kulila! Nyuntu panya ngali walijtarara, kayanku nyanganpa nyaaku rawa pikaringganyi?

⁹ Wanyuli kutju-kutjuriwa munuli mauntpala kanyinma. Nyuntu tjinguru nyarangka ankuku, ka ngayulu nyanganpa nyinama. Munta tjinguru ngayulu nyarangka ankuku, ka nyuntu nyanganpa nyinama. Kaputa nyuntu-warara ngurkantara, kaña ngayulu mala."

¹⁰ Ka Lotalu para-nyakula nyangu karu nyara Jordannga wati-ngarira ukalingkunyangka wimaru lipi pulkangka, munu kulinu, "Munta nyarat-jampal ngura wiřu mulapa karu urutjara ukiri pulkatjara. Mayatja Godaku kaana purunyapa munu manta Ittipanya purunyapa. Tjinguruna nyara palulakutu ankula nyinaku kuwari." (Ara nyanga palula-arangka

tawunu pulka Tjatamanya pula Kumaranya ngarangi palya Godalu piluntankunyta wiya.)

¹¹ Munu Lotalu karu wimaru Jordanna ngurkantara anu ngura matjunkunytkitja kakarara-pitinya. Alati Aipamanya Lotanya pula kutjukutjuringkula mauntpalparingu.

¹² Aipamalu panya manta Kainanta ngura tjunu, ka Lotalu panya ankula ngura ma-tjunu Jordanta wimarungka ngura panya tawunu Tjatamala itingka, ilytingka wiya.

¹³ Ka ngura pala palula anangu panya Tjatamala nyinanytja tjuta kura mulapa nyinangi watarku alatjitu Godanya kulilpai wiya.

Aipamanya Ngura Ipuranta Ankula Nyinanytja.

¹⁴ Nyanga palula malangka Lotanya ankunyangka Mayatja Godalu Aipamala wangkangu, "Pala nyuntu ngaranytjalanguru purkarangku para-mirara wanara manta winki nyawa.

¹⁵ Ngayulu nanta manta nyanga uwankara nyuntunya ungguku nyuntumpa waltyja tjuta kulu malatja malatja, ka nyuramparira nyurampa alatjitu titutjara ngaraku.

¹⁶ Panya ngayulu palyalku nyuntumpa waltyjapiti winki mulararinjtjaku malatja malatja, kaya minga purunyapa mungiliy mulapa nyinaku putu kantamilantjaku.

¹⁷ Ka kuvari ara munu para-nyangama manta winki, panya ngayulu manta nyanga palunya uwankara nyuntunya unganyi."

¹⁸ Ka palulanguru Aipamalu tjana ma-pakanu munu ankula tawunu ini Ipuranta itingka ngura tjunu punu milmilpa tjutangka ini Muuraila. Munu paluru pitjilpa pulka palyanu Mayatja Godaku palunya walkuntjikitjangku. Munu ngura nyanga palulangurulta para-nyangangi.

14

Lotanya Tjananya Warmalangku Tjulyara Katinytja.

¹⁻⁴ Ka wati ini Kitu-layamanya manta uwankaraku mayatja nyinangi Kainanku kulu. Paluru ngura ini Ilamala nyinangi Kainanta alintjara kakarara nguwanpa. Ka palula itingka tawunu mankurpa ngarangi, ka ngura nyara mankurpa mayatja mankurtu kanyiningi, watu panya Kitulayamaku malpa mankurtu.

Ka ngura tawunu kutjupa ini Tjatamanya uru ini Ilunytjala itingka kampa ulparira ngarangi manta panya Kainanta. Ka Tjatamala itingka tawunu kutjara kutjara ngarangi, ka anangu ngura Tjatamala tjanala nyinanytja tjuta anangu Ilamanya ngurara tjutaku kuraringkupai, panya mayatja Kitulayamalu tjana yiya kutjupa yiya kutjupa anangu palunya tjananya Ilamalanguru pitjala pauntjingara mantjilpai mani pulka, mai pulka, ulytja tjuta munu kutjupa kutjupa tjuta kulu. Kaya palulanguru anangu ngura Tjatamala tjanala nyinanytja tjutangku rawa 12 yiya ngulu-ngulu nyinanytjatanungku raparingkula kulinringi tungunpungkula pikar-inkunytkitjangku ngapartji mayatja Kitulayamaku tjanampa. Munuya palulanguru ngura panya tjutanguru tjunguringu wimaru ini Tjitimala munuya warmalaringu Kitulayamaku tjanampa ngapartji.

⁵⁻⁷ Ka mayatja panya Kitulayamalu kulinu tungunpungkunyangka munu paluru altingu ngura panya mankurtitja warmalarinjtjaku, munuya tjunguringkulalta ngalya-ukalingu tjananya pungkunytkitja. Munuya ukalingkula kutjupa tjuta-warara pungu tawunu ngururitja tjuta munuya ngura kutjutja pungkula piruku ukalingkula ngura kutjupitja ngapartji pungu munu pungkula wiyingkula piruku ukalingu ngura kutjupitja

ngapartji pungkunyjikitja ngura panya Tjatamala tjanala kakarara-pitinya.

Munuya pungkula wiyingkula kulinu Kitulayamalu tjana piruku ngura kutjupitja tjuta ngapartji pungkunyjikitjangku. Munuya ngalya-ukalingu, kaya ngura panya kutjupitja tjutangku nyakula ngulu wirtjapakanu ulparira. Kaya Kitulayamalu tjana ngulura wataparanu, palu tjana wala pulka ngulu wirtjapakanu. Kaya putu wataparara wataparara pakuringkula wantingu. Ka tjana ngulu kumpira alatjitu anu.

Kaya Kitu-layamanya tjana malaku aruringkula kampa wilurarawanu anu. Munuya tjana malaku pitjala piruku kutjupa tjuta pungkunyjikitjangku kulinigi munuya Ama-likakunu tjuta-warara pungu munuya palulanguru Aimurkunu tjuta ngapartji pungu. Munuya nyanga palunyu tjananya pungkula wiyingkula kulinu ngura panya Tjatamanya pungkunyjikitjangku munu Tjatamala ititja tjuta kulu, ngura panya Kumaranya tjananya.

8-12 Kaya Tjatamaku mayatjangku munu ngura ititja tjutaku mayatja tjutangku kulu tjanampa wati tjuta altingu wimaru ini Tjitimala warmala tjunguringkunytjaku, kaya mulapatu uwankara tjunguringkula patanangi warmala wati panya Tjitulayamaku tjanampa. Kaya wirkanu palumpa tjanampa pikalta. Palu putuwa ngaparpungkula pungu panya tjananya tungun-tungunpa pulka kaya putulira ngulu wirtjapakanu.

Palu mayatja kutjara, Tjatamaku Kumaraku pulampa mayatja, wirtjapaka manta uwilatjarangka wirulyarara punkara pitu ngatingka tjarpangu, kaya mayatja ngura mankurija kutjulta wirtjapaka kumpira nyinangi pulingka. Kaya Kitulayamalu tjana ngura panya Tjatamala Kumarala pulala tjarpangu munuya kutjupa kutjupa uwankara mantjira katingu mai ulytja winki munu anangu kutjupa tjuta kulu. Munuya wati panya Aipamaku katja Lotanya kulu witira ma-katingu palumpa walytja tjuta munu ulytja tjuta kulu, panya paluru tawunu Tjatamala nyinangi. Munuya Kitu-layamanya tjana ma-pakanu ngura walytjakutu kutjupa kutjupa tjufatjara.

13-16 Palu wati kutju tjana witira kanyintja tjirkara ngulu wirtjapakanu kumpira, munu wati lipurula wirkanu panya Aipamala munu palula tjakultjunu uwankara panya palumpa katja kulu witira katintytja. Ka nyanga palula arangka Aipamanya wati ini Mamaraiku ngurangka itingka nyinangi punu wara tjutangka. Panya paluru pula ngamanypa malparingu, ka palumpa malanypa kutjara kulu Aipamaku malpa nyinangi, ini Itjikalnga pula Ainanya. Ka Aipamalu palumpa katja Lotanya katintytja kulira palumpa wati warka kunpu tjuta altira tjungunu warmalarintjaku. Ka wati Mamaraillu tjana palumpa malanypa kutjarangku kuju tjanampa wati warka tjuta kuju tjungunu Aipamala tjanala. Munuya tjunguringkula wati panya Kitu-layamanya tjananya pikangku wataparanu, panya palumpa katja katintytjitungka. Palu Aipamalu warmala mankurpa nguwanpa katingi nampa panya 318, munuya tjananya wataparara wataparara nyango nyinanyangka munuya ngatalpatu ngarangu ngura ini Danta. Ka tjana watarku alatjitu nyinara wanangi.

Ka mungangka Aipamalu wati palumpa tjuta tjarara tjunu kaputu kutjupa kaputu kutjupa para-arintara ngura tjanampangka. Munuya watarku nyinanyangka paluru tjana urulyku wirkanu tjilira pulkatjara. Ka panya tjana nyakula ngulu-nguluringu munuya kulinu, "Tjinguru nyanga tjana winki mulapa pitjangu!" Ka Aipamalu tjana pungkula waintara tjara kutjupa ngulura wataparanu. Kaya ngulu wirtjapakanu maralpa alatjitu ngura tawunu walytjakutu. Kaya Aipamalu tjana

waṭaparara ngura ini Awupala ma-wirkanu panya ngura ini Tamatjakala alintjara munuya ngatalnguru wantira pitjangu. Munuya malaku pitjala Kitulayamaku tjanampa nguranguru kutjupa kutjupa uwankara mantjinu panya tjana Tjatamala pulala Kumaralanguru kutitjura katintjya uwankara. Munu palumpa katja Lotanya kuluya mantjira katingu palumpa kutjupa kutjupa tjuta kuļu panya tjana kutitjura katintjya tjuta. Munu wati panya witira katintjya tjuta kuļu minyma tjuta kuļu mantjira malakungku katingu, panya tjana ngura Tjatamala pulala Kumaralanguru witira katintjya tjuta.

Wati Milkitja-tikalu Aipamanya Wangkara Pukulmankunytja.

17-18 Ka ngura Tjatamaku mayatjangku kulinu Aipamalu tjana Kitulayamanya tjananya pungkunytja, munu paluru kulinigi Aipamanya tjana ngalya-pitjanyangka ngaparikatintjikitjangku. Munu mulapatu ankula ngapari-ngapari wirkanu ngura wimaru ini Tjapala panya tawunu ini Ipuranta alintjara. (Kuwarila wimaru nyara palunyu ini wangkapai, "Mayatjaku Wimaru".) Ka wimaru nyara paluru ngura tawunu ini Salemala itingka kuļu. Ngura pala paluru ini Salemanya iriti ngarangi munu malangka ini Jerusalemanyaringu. Ka wati ini Milkitja-tikanya nyinangi Salemanya ngura tjutaku mayatja munu palumpa tjanampa wati inma kanyilpai kuļu nyinangi, panya paluru kuka pitjilpa pulkangka tjunkula tiliwakalpai Godanya walkuntjikitjangku Mayatja panya Katutja Pulkanya. Munu paluru Aipamanya wati-pitjanyangka kulira mai waina kuļu palula tjanalakutu ngalya-katira ungu.

19 Munu paluru Aipamanya pukulmanu alatji wangkara, "Mayatja God, nyuntu katutja pulka mulapa, munun ilkari manta kuļu palyanu. Wanyu, wati nyanga Aipamaku palyanma pukulpa mulapa nyinanytjaku!

20 Kalanku nyuntunya Mayatja Godanya pulkara mirawanima Katutja Pulkanya, panya nyanga tjananya nyuntu witulyanu tjanampa mirpantju tjuta pungkula waintarinytjaku."

Ka palulanguru Aipamalu kutjupa kutjupa tjuta wati Kitulayamala tjanalanguru mantjintjatjanungku tjarara tjukutjuku ma-ungu Milkitja-tikanya mai, ulytja tjuta.

Aipamalu Ngura Tjatamaku Mayatja Malakungku Ungkunytja.

21 Ka Tjatamaku mayatjangku Aipamala wangkangu, "Nyuntu uwankara kanyinma panya Kitulayamalu tjana tawunu Tjatamalanguru mai, ulytja, kuka tjuta mantjira ma-katintjya, palu ngayuku anangu tjuta kutjuni malakungku uwa."

22-23 Ka Aipamalu ngapartji wangkangu, "Kuwarinanta nyuntunya tjukarurungku wangkanyi Mayatja Katutja Pulkangka mirangka. Ngayulu kuvari nyuntumpa uwankara nyuntunya malakungku unganyi mai, ulytja, kuka tjuta kuļu. Tjingurunitju Godalu kulira tarilarara ngunti wangkanyangka pungkuku. Palu ngayulu mulamulangku wangkanyi nyuntunya uwankara alatji malakungku unggunytjikitjangku. Ngayulu kutjupa kutjupa tjukutjuku kanyintja wiyangku uwankara nyuntunya ungguku, panya ngayulu kanyinnyangkampa nyuntu tjinguru alatji ngayunya wangkaku, 'Ngayulu nanta nyuntunya ulytja pulkakutunu, Godalunta unggunytja wiya.' Alatji wangkanytjaku-tawarananta kutjupa kutjupa tjuta nyuntumpa kanyintja wiyangku uwankara malakungku unganyi.

24 Palu ngayuku wati tjutangku nyuntumpa mainguru tjukutjuku mantjinjingi ngalkukatintjikitjangku. Palya? Ka nyanga ngayuku malpa Mamaraainya munu palumpa malanypa kutjara kuļu ngayula tjungu anu,

ka nyuntu tjinguru tjananya tjarara ungama. Palya?” Alatji Aipamalu ngura Tjatamaku mayatjangka wangkangu.

15

Godalu Aipamanya Kalkuntja.

¹ Ka nyara palulanguru Aipamanya ankula ngurangka wirkara nyinangi. Munu paluru munga kutjupa tünta ungu nyinara ira-nyakula nyangu kutjupa kutjupa irnyannya yangka munu paluru kulinu wangka Godanya alatji wangkanyangka,

“Aipama! Nguluringkuwiya nyinama. Ngayulu nyuntumpa kutitji purunyapa, panya kura kutjupa kutjupa tjutangka-tawarana nyuntula anga-ngaranyi. Mununa ngayulu nyuntunya ungkuku kutjupa kutjupa pulka nyuntu ngayunya wanganarangku kulinnyangka.”

²³ Ka Aipamalu ngapartji wangkangu, “Mayatja Katutja Pulka! Nyaakunin kutjupa kutjupa pulka ungkuku? Panya ngali kurirara kutju maralpa nyinanyi. Nyuntu panyanin ngayunya tjitiungkunyta wiya ngayuku ulytja kutjupa kutjupa tjuṭa ngayulu ilunyangka malangka mantjintjaku. Palu ngayuku wati warķa kutju nyinanyi mantjintjikitja wati ini Iliyatjanya ngura panya Tamatjakanya ngurara. Palurunti ngayuku uwankara mantjilku ngayulu ilunyangka.”

⁴ Ka Mayatja Godalu pirku palula wangkangu, “Wiya, nyanga nyuntumpa warķangku Iliyatjalu mantjintja wiya nyuntumpa uwankara nyuntu ilunyangka malangka, nyuntumpa katja mulatu kütju mantjilku nyuntu panya utintjitetjungku kutju.”

⁵ Munu Mayatjalu palunya urilkutu katira wangkangu, “Ira-nyawa ilkari nyara munu kililpi tjuṭa kantamilala. Nampa pala palu purunyapa anangu nyuntulanguru ma-tjuṭaringkuku nyuntumpakunu tjuṭa.”

⁶ Ka Aipamanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunya yangka nyakula tjukarurunmankula walytanmanu.

⁷ Munu paluru wangkangu Aipamala, “Ngayulu Mayatja Godanya, panya ngayulu nyuntunya ngalya-katingu ngura nyara Aaralanguru manta panya Papilaniyalanguru, mununa ngayulu manta nyanga winki nyuntunya ungu nyuntu walytjungku kanyintjaku.”

⁸ Ka Aipamalu ngapartji tjapinu puṭu kulira, “Mayatja Katutja! Ngura nyanga walytja tjutayanku nyinara wañanı. Kaña puṭu nguwanpa mulamularinganyi. Wanyu-puṭa kutjupa kutjupa palyala ngayulu nyakula mulamularingkunytyaku panya nyuntu ngayunya ungkunytyitjaku.”

⁹ Ka wangkangu, “Uwa kuwarinanta nintini. Ka nyuntu nyuntumpa kukanguru ankula mantjira ngalya-kati puluka kutju, nanikuta kutju, rama kutju paluru tjana panya kuli mankurpa nyinanytjita munu kuukuuku kutju aralapalpalpa kutju kulu ngalya-kati.”

¹⁰ Ka Aipamalu ankula mantjira ngalya-katingu kuka mankurpa tjulpu kutjara Godanya ungkunytyitjungku. Munu katira puluka-warara pungkula kata tjilpirpungkula walytjarpungkula ukalingkula kutjaraṇu munu walytjarpa kutjara lipira mantangka tjunu munu paluru kuka panya kutjupa kutjara palu purunypatu walytjarpungkula tjunkula wañanu kampa kutjara, ka ngururpa ala ngarala wañaningi. Munu paluru tjulpu kutjara pungkula walytjarpungkuwiyangku winkitu tjunu kuka pułkangka tjungura kampa kutjara.

¹¹ Ka tjulpu panya kirkinpa tjuta pitjangu kuka ngalkuntjikitja. Ka Aipamalu tjananya pitjanyangka anga-ngarala painingi.

12 Munu paluru rawangku nyinara paṭaningi Godaku, munu mungartjirira tjintu tjarpanyangka ma-kunkunaringu munu pulkara kunkunarira ma-tjukur-tjukurarira pulkara nguluringangi munu tjitingangi.

13 Ka Mayatja Godalu palula tjukurpa wangkangu alatji, "Nyuntumpa walytjapiti ma-tjutaringkuku malatja malatja munuya ngula ngura malikitjangka ma-wirkara malikitja tjutangka tjunguringkula nyinaku. Ka tjananya nyara palunya ngurara tjutangku warka pulka ungkula pulkara alatjitu pakulku munuya pungkula kuļu wituwitulku. Kaya nyuntumpa walytjapiti paku pulka nyinaku ngura nyara palula rawa mulapa yiya nampa 400.

14 Palu ngayuluṇa malikitja nyara palunya tjananya ngapartji kuralktu nyuntumpakunu tjuta kurannyaṅgka. Kaya nyuntumpakunu tjutangku ngura nyara palunya ngurara tjutaku kutjupa kutjupa tjuta mantjilku ulytja tjuta, mani pulka, kutjupa kutjupa wiru tjuta, munuya mantjira ngura palunya wantikatira ankuku kutjupa kutjupa winkitjara.

15 Palu kuwari nyuntu rawa mulapa nyinaku munu tjlpiringkula ipilypa alatjitu nyinara iluku punkata-punkatarinytja wiya.

16 Kaya nyuntumpa walytja tjuta malatja malatja tjutaringkula ngura panya malikitjangka titutjara nyinaku yiya nampa 400, munuya palu-languru tjuta mulararira malaku pitjaku ngura nyangakutu. Panya kuwariya nyangatja ngurara tjuta nyinanyi manta nyangangka anangu panya kura tjuta, palu ngayulu ngula kutju tjananya paira iyalku tjanaka kura mulararinyangka kutju. Kaya nyara paluLanguru nyuntumpakunu tjuta tjarpara nyinaku ngura walytjangka." Alatji Godalu Aipamanya wangkara kalkunu.

17 Ka tjintu tjarpara mungaringkunyangka ayinayini kutjara urulyku wirkana piti warutjara munu waru tjangi tili pulkatjara kuka panya tjutangka. Ka waru panya pitingka puyu pulka pakaningi. Munu pula kükangka ngururwanu wirkara ma-pitjala ma-wiyaringu ayinayini panya kutjara.

18-21 Ka pala palula-arangka Godalu Aipamanya kalkunu alatji wangkara, "Ngayulu nyuntumpakunu tjuta ngula manta nyangatja ungangyi walytjaringkula ngurararinytjaku. Panya manta Itjipala itinguru alinytjara karu ini Yupuraitilakutu ma-ngarala wanani, manta pala pulka palunyaña ungangyi nyuntumpakunu tjuta. Palu ngura nyanga palulawanu panya anangu kutjupa kutjupa tjuta kuwari nyinara wanani panya Kinkunu tjuta, Kinitjikunu tjuta, Katamanikunu tjuta, Iitakunu tjuta, Piritjikunu tjuta, Ripaim tjuta, Amurkunu tjuta, Kainankunu tjuta, Kirkatjakunu tjuta munu Tjaipukunu tjuta, anangu tjuta mulapa." Alatji Godalu Aipamanya wangkara kalkunu.

Ka Aipamanya Godaku mulamularingu, panya paluru waru ayinayini kutjara urinyangka nyakula kulinu, "Mulapa Godalu ngayunya kalkunu."

16

Aipamu Kungka Kutjupangka Tjitji Utintja

1-3 Ka Aipamanya tjana rawa nyinangi ngura nyara Kainanta kuli nyinnga 10-pa. Ka Aipamaku kuringku Tjiirailu tjitji putu kanyiningi palumpa. Munu paluru kulinu palumpa kungka warkaripai ini Aikanaya ngura panya Itjipanya ngurara Aipamanya kalkura ungkunyitjikitjangku tjitji palumpa utintjaku. Munu paluru wangkangu palumpa kuringka, "Mayatja Godaluni tjitji wiyanu. Ka nyuntu uti kungka nyanga ngayuku

warkaripaingka ngarima. Ka tjinguru paluru tjitji ngalimpa kanyilku panya ngayulu putu kanyini." Ka Aipamalu kulira palya kulinu.*

Ka palulanguru Tjiirailu kungka panya Aikanya ungu Aipamanya palula tjunguringkunytjaku.

⁴ Ka palulanguru kungka paluru ititjararingu. Munu paku nyinara paluru kanany-kananyaringi munu Tjiirainya kuramanangi alatji wangkara, "Nyuntu itiku ngurpa, ngaltutjara. Kanatju ngayulu ititjararingu malatja munuña ngayulu Aipamaku kuriringu."

⁵ Ka palulanguru Tjiirainya tjituru-tjitururingu munu Aipamanya wangkangu, "Nyangatja nyuntu kulira tjukaruruntjaku Aipama, panya nyangangkuni ngayunya kuramananyi. Ngayulu panyanya nyuntunya ungu kungka nyaratja, ka paluru paku nyinara kanany-kananyarira ngayuku rawa kuraringanyi. Kalinyawi wanyu Mayatja Godalu nyuntunya ngalinya ngurkantara ngananya kura, tjinguru nyuntu, tjinguru ngayulu."

⁶ Ka Aipamalu ngapartji wangkangu, "Uwa palya! Palu nyuntulta kulila panya paluru nyuntumpa warkaripai. Tjinguru nyupalinku pungkula wiyingkuku, tjinguru nyuntu palunya paira iyalku. Nyuntulta kulinma." Ka palulanguru Tjiirailu Aikanya tjuni pulka wirura kanyilwiyangku kurara pungangi pulkara mulatu. Ka palulangurumpa kungka panya Aikanya ngululta wirtjapakanu ulparira palumpa ngura waltyjakutu.

⁷⁻⁸ Munu paluru ngura ini Tjuuku iwarangka ankula ilytjingka ngururpa wirkantu mina walangka paku pulka. Munu mina tjikira nyinangi pakuwiyaringkunytjikitja, ka angelpa Mayatja Godaku palula utiringu munu wangkangu, "Aika! Nyuntu minyma panya Tjiirauku warkaripai nyinangi. Yaaltjingurun pitjangu? Munun yaaltjikutu ananyi?"

Ka wangkangu, "Ngayuluna ngayuku mayatjangu wirtjapakanu."

⁹ Ka angeltu wangkangu, "Wiya, malaku ara munu palula nyinara warkarima."

¹⁰⁻¹¹ Munu paluru wangkangu, "Nyuntu kuwari katjatjararinganyi munun inilku Itjumailnga, panya Godalu nyuntunya kulinu ilytjinguru mirara ngatjinniyangka putu kuli-kulira. Munu paluru palyalku nyuntumpa katjangu anangu ma-tjuta mulararinjtjaku malatja malatja, kaya mungiliy mulapa nyinaku putu kantamilantjaku.

¹² Palu nyuntumpa katja tangkiyi inura purunyapa nyinaku wati pikati mulapa, kaya anangu tjuta palumpa kuraringkuku munuya wantiku. Ka paluru palumpa waltyja kutjupa tjutaku mirpañtu nyinaku kalypa wiya." Alatji angeltu minyma panya Aikala wangkangu.

¹³ Ka Aikalu kulinu, "Mulapanatju Godanya nyakula ilunyta wiya wankañu nyinanyi? Wiya, mulapani wangkangu." Munu nyara palulanguru Mayatja Godanya ininu nyanga alatji, "God Panya Ngayunya Nyakupainya".

¹⁴ Palulanguruya anangu tjutangku kuwari mina pala palunya wangkapai alatji, "Ngura nyanga pañu panya palunya nyangu Tiñutjara Nyinapailu". Ka mina panya paluru kuwaripatu ngarinyi ngura panya Katitjala pulala Piritjila ngururpa.

¹⁵ Kaya Aikalu kulira malaku anu Tjiirailakutu munu nyinara nyinara katja kanyinu Aipamaku. Ka Aipamalu tjitji palunya ininu "Itjumailnga".

¹⁶ Palu tjitji wirkankunytja-arangka Aipamanya tjilpi mulapalta nyinangi yiya tjuta 86 nyinanytjatjanu.

* **16:1-3** Tjakangkuya iriti alatjingalpai tjitji wiya nyinara.

17

Godalu Aipamanya Kalkuntja

¹ Ka ngula Aipamanya tjilpiringkula yiya tjuta 99 nyinanyangka małangka Godalu palula utiringkula wangkangu, "Ngayuluña God Witulya Pulkanya. Kanî nyuntu ngayunya wanganarangku kulinma munu tjukaruru mulapa nyinama kutjupangku nyuntunya nyakula kuranmankunytiaku-tawara.

² Ngayulu panya nyuntunya kalkuntjana palyalku mununa nyuntulanguru anangu malatja malatja ma-tjuta mulararintjaku palyalku."

³⁻⁴ Ka Aipamalu kulira tultjungarakatira ngalyangku manta pampunu Godanya walkuntjikitjangku, ka piruku palula wangkangu, "Kulilani! Nyanga alatjina nyuntunya kalkuni, panya ngayulu nyuntunya tjunkuku kutju-tjamu pulka nyinanytjaku manta winkitjaku ngura kutjupitja kutjupitja tjutaku.

⁵ Palulanguruna kuwari nyuntunya ini kutjupananyi, ka nyuntu Aipamanya wiyaringkula ini kutjuparinyi nyanga alatji, 'Aipuramanya', panya ngayulu nyuntunya ngurkantanu anangu ngura winkitjaku kutju-tjamu nyinanytjaku.*

⁶ Ngayuluña nyuntulanguru palyalku anangu malatja malatja ma-tjuta mulararintjaku, kaya ngura kutjupa kutjupa tjutangka nyinaku walytjarara walytjarara mungiliy mulapa. Kaya kutjupatjara mayatja pulka nyinaku ngura tjutaku.

⁷ "Mununa ngayulu kalkuntja panyatja rawangku kulilkul, nyuntunya kutju kalkuntja wiya palu nyuntumpa katja, pâkali puliripiti malatja malatja kulinu uwankara kalkuni. Ka kalkuntja panya paluru titutjara ngâraku wiyaringkunytja wiya alatjitu. Panya ngayulu nyuntumpa God nyinanyi, mununa nyuntumpa walytja tjutaku kulu God nyinaku malatja malatja uwankaraku.

⁸ Ka panya nyuntu manta nyanga Kainanta pitjala nyinangi malikitja. Palu ngayuluñanta nyuntunya manta nyangatja ungguku, nyuntumpa walytja tjuta kulu malatja malatjangku walytjaringkula ngurârârira kanyintjaku titutjarangku. Mununa ngayulu palumpa tjanampa God nyinaku malatja malatja uwankaraku."

⁹ Munu Godalu piruku wangkangu Aipuramala nyanga alatji, "Ngayulu panya nyuntunya kalkunu, ka nyuntu kulu ngayunya ngapartji kalkunma ngayunya rawangku wanganarangku kulintjikitjangku. Nyuntu kutju wiya, palu nyuntumpa walytja tjutangku kulu malatja malatjangku uti ngayunya kalkunma rawangku wanganarangku kulintjikitjangku.

¹⁰⁻¹³ Uwa, ngayulu nyuntunya kalkunu, ka nyuntu ngapartji ngayunya wanganarangku kulinma, munu nyitayira tjuta watiringkunytiaku palyala nyuntu munu nyuntumpa katja munu nyuntula tjungu nyinapai uwankara kulu. Ka nyuntumpa katjapiti pakalipiti kulypalipiti nyitayira uwankara malatja malatja palu purunyapatu watiku arangka tjarpanma. Mamangku uti iti nyitayira wirkankunyangka tjintu 8-nguru palyanma. Munu panya nyurala warkaripai tjutaku iti nyitayira tjuta kulu palyanma. Munu nyura anangu ngura kutjupitja nyurala warkarintjaku payamilarampa nyitayira tjuta palu purunyamanama munu tjana iti nyitayira tjuta kanyinnyangkampa alatjina maṭu. Ka watiringkunytiaku palulanguru nyura uwankarangku kulilkul, 'Mulapa Godalu nganañanya

* ^{17:5} Ini Aipamanya wangkanyi *Mama Wirunya*, ka ini Aipuramanya wangkanyi *Mama Ngura Winkitjaku*.

kalkunu, munu kalkuntjatjanungku paluru palyalku alatjiu wantintyta wiyangku.'

14 Ka tjinguru nyitayira kutjupa watiringkunytja wiya nyinarampa paluru ngayuku walytja wiya, munu nyurala tjungu wiya malikitja alatjiu. Panya ngayulu nyuranya kalkuntjatjanungku wangkangu nyitayira tjuta watiringkunytjaku, ka kutjupangku wantirampa kalkuntja panyatja wiyanji."

15 Munu Godalu piruku Aipuramala wangkangu, "Palu nyuntumpa kuri panya ini 'Tjiirainya.' Ka nyuntu kuwari palunya piruku Tjiirainya wangkanytja wiyangku ini kutjupa wangkama nyanga alatji 'Tjiiranya', panya ngayulu palunya kulu ini kutjupananyi.

16 Ngayulu palunya pulkara pukulmankuku, mununa palunya itijtararingkunytjaku palyalku nyuntumpa katja kanyintjaku. Ka katja pala palulanguru anangu ma-tjuta mularariku malatja malatja, ka minyma paluru tjanampa kutju-kami pulka nyinaku. Paluru tjana ngura kutjupa kutjupa tjutangka nyinaku walytja rara walytjarara mungiliy mulapa. Kaya kutjupatjara mayatja pulka nyinaku ngura tjutaku." Alatji Godalu wangkangu Aipuramaku kuri pukulmankunytjikitjangku.

17 Ka wati panya paluru kulira walkuntjikitjangku tultjungarakatira ngalyangku manta pampunu. Palu paluru unngu kulira ikaringangi panya paluru kuliningga, "Ngalii panyalinku tjilpi pampa mulapa. Yaaltjingarali tjitjitararingkuku? Ngayulu iritija mulapa yiya 100 nyinanytja, ka Tjiiranya palu purunypa iritija mulapa yiya 90 nyinanytja iti kanyintjikita wiya."

18 Munu paluru Godala tjinapu, "Wanyu-puña Itjumailnga palyamanama ngayula arangka nyinanytjaku?"

19 Ka Godalu wangkangu, "Wiya, nyuntumpa kuri mulatu Tjiiralu katja nyuntumpa ngula kanyilkku, ka nyuntu palunya inilku Isaacanya. Munu ngayulu Isaacanya palu purunytiuju kalkulkku mununa palumpa walytja tjuta malatja malatja kulu kalkulkku, panya ngayulu nyuntunya kalkunu, palu purunypa. Kalkuntja nyangatja titutjarra ngaraku wiyaringkunytja wiya alatjiu.

20 Palu ngayulu kulini nyuntu Itjumailku tjinapinnyangka, mununa palulanguru palunya kulu pukulmankuku palunya tjiti tjuta ungkula, ka palumpa walytja tjuta mulapa nyinaku malatja malatja. Paluru katja tjuta nampa 12 utilku, kaya katja paluru tjana mayatja tjuta nyinaku ngura tjutaku. Kaya palula tjanalanguru anangu ma-tjuta mularariku malatja malatja Itjumailku panya walytja tjuta. Ka Itjumailnga tjamu pulka nyinaku anangu nyanga palumpa tjanampa.

21 Palu nyuntumpa kuringku Tjiiralu ngula iti katja kanyilkku ara nyanga palu purunypa yiya kutjupa. Paluru panya ini Isaacanya nyinaku, kana palu purunytiuju palunya kalkunu panya ngayulu nyuntunya kalkuntja purunypa."

22 Munu Godalu Aipuramala wangkara wiyaringkula palunya wantikirina anu.

23-27 Ka tjintu pala palula panya Godalu palunya wangkanytja ara Aipuramalu wangañarangku kulira palumpa katja Itjumailnga watiringkunytjaku palyanu munu palu purunypa palyanu nyitayira uwankara palumpa ngurangka nyinanytja tjuta, panya palula warkaripai tjuta, tjilpi tjuta, wati tjuta, tjiti tjuta, iti tjuta kulu uwankara alatjiu. (Kutjupa tjuta nganmanypa iti ngaringu Aipuramaku ngurangka, ka kutjupa tjuta paluru ngura kutjupangka payamilara ngalya-katingu palula warkarinyytjaku.) Ka wati kutjupangku Aipuramanya palu purunytiuju

watiringkunytjaku palyaṇu panya Godalu wangkanytjitungka. Nyara palula ara panya Aipuramanya tjilpi mulapa nyinangi yiya tjuta 99 nyinanytjatanu. Ka panya palumpa katja Itjumailnga kungkatja nyinangi yiya 13 nyinanytjatanu.

18

Godalu Aipuramanya Katja Ungkunytjikitjangku Kalkuntja

¹ Ka Aipuramanya ngura milmiltia ini Mamaraila nyinangi puṇu panya wara tjutangka itingka. Munu tjintu kutjupa paluru wiltjangka nyinangi kuli pulkangka tiinta tjaangka, ka Mayatja Godanya palula utiringu.

² Panya Aipuramalu watarku nyinara nyinara ma-ira-nyakula nyangu wati mankurpa ngurangka itingka ngaranyangka. Munu nyakula paluru mapalku pakara ngapari-ngapari wirtjapakanu munu tjanala kuranyu tutljungarakatira tjananya walkunu ngalyangku manta pampura.

³ Munu tjananya paluru markunu wangkara, "Wati wiru tjuta! Waara ankuwiyangkuya wantima munuya ngayuku ngurangka wanyu pakuwi-yariwa tjukutjuku. Panya ngayulu nyuranya pukulmankunytjikitja mukuringanyi.

⁴⁻⁵ Wanyu kana ngayuku waṛkaripai kapiku witula nyuranku tjina paltjintjaku. Kaya wanyu puṇu nyanga wiltjangka nyinara pakuwi-yariwa, kana mai kuka mantjila nyura ngalkula paltja ankunytjaku. Nyangat-jana pulkara pukularingu nyura ngayuku ngurangka wirkankunyangka. Wanyu, kana nyurampa palyala."

Kaya alatji kulira wangkangu, "Wiya wirunya! Pukularinyila nyangangka nyuntula tjukutjuku nyinanytjikitja."

⁶ Ka Aipuramanya mapalku anu palumpa kurikudu tiinta unngu nyinanyangka munu wangkangu palula, "Tjiira! Walangku mai ulu wiṛu mantjila munu rungkara paula."

⁷ Munu paluru wirtjapakanu palumpa kuka tjutakudu munu puluka yangupala kanpi pulka ngurkantara mantjinu kuka tjula wiṛu mulapa munu ungu wati palumpa waṛkaripai, ka pungkula palyara pauṛa warpungu.

⁸ Ka Aipuramalu kuka panya pauntja munu puluka ipi, kuṛimi kulu mantjira katira tjananya ungu wati panya mankurpa, kaya puṇu wiltjangka nyinara ngalkuningi. Ka Aipuramanya tjanala itingkaṭu ngarangi wiltja kutjupangka.

⁹ Kaya palula tjapinu, "Yaaltji nyuntumpa kuri Tjiiranya?"

Ka wangkangu, "Pala tiinta unngu nyinanyi."

¹⁰ Ka kutjungku palula wangkangu, "Ngulaṇa yiya kutjupa malaku pitjaku, ka nyara palula ara nyuntumpa kuringku Tjiiralu iti katja kanyilkuk."

Ka Tjiiranya tiinta tjaangka nyinara tjanan wangkanyangka kulinungi.

¹¹⁻¹² Munu paluru iti kanyintja wangkanyangka kulira ikaringu, panya paluru pula kurirara pampa tjilpi mulapa iti kanyintjikitja wiya. Munu paluru ikaringkula kulinungi, "Yaaltjingarali ititjararingkuk? Ngali pampa tjilpi irititja kutjara."

¹³ Ka Mayatjalu ikaringkunyangka kulira Aipuramala wangkangu, "Nyaanguru Tjiiranya ikaringanyi? Paluru tjinguru anara ikaringu ngayulu wangkanyangka."

¹⁴ Kulilani! Kutjupa kutjupa wanyu wituwitu ngaranyi ngayulu putu palyantjaku? Wiya ngayulu ayinayiningku palyalpai alatjitu. Ka panya

ngayulu wangkanytja mulapa alatjiriku. Ka yiya kutju wiyingkunyangka ngayulu malaku pitjaku, ka Tjiiralu iti katja kanyilku."

¹⁵ Ka Tjiiranya pulkara nguluringu munu ngulungku ngunti wangkangu, "Ikaringkunytja wiyanatju nyinangi."

Ka wangkangu, "Wiya, nyuntu ikaringu alatjitu."

Aipuramalu Godala Ngura Tjatamaku Tjapintja

¹⁶ Palulanguruya pakara anu wati panya mankurpa. Ka Aipuramanya kulu tjanala unytju anu wangkara iyantjikitja tjananya. Munuya tjukutjuku ankula ngura kutjupangka wirkara walunyangangi ngura tawunu ini Tjatamanya.

¹⁷ Ka Mayatjalu kuliningi, "Utinatju tjukarurungku Aipuramanya tjakultjunama ngayulu nyanga kulintja.

¹⁸ Panya Aipuramaku walytja ma-tjutaringkuku malatja malatja munuya winki mulararira tjana alatjira manta walytjangku kanyilku. Ka panya palula tjanalanguru anangu manta winkitja palyara pukulmankuku.

¹⁹ Panya ngayulu palunya ngurkantanu palumpa tjitji, munu palumpa walytja tjuta malatja malatja kulu paluru nintintjaku, tjana ngayula wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku. Panya tjana ngayula kulira tjukaruru nyinanyangka mulapa palyalku ngayulu Aipuramanya panya kalkuntja." Alatji Godalu unngu kuliningi.

²⁰ Munu palulanguru wangkangu Aipuramala, "Ngura tawunu pulka kutjara nyara ngaranyi ini Tjatamanya pula Kumaranya. Palu tjukurpa kura kunyu tawunu nyanga palumpa pulampa ngaranyi. Panya ngayulu kulunu anangu ngura nyara kutjarangka nyinanytja tjuta kunyu kura pulka mulararingu.

²¹ Kanu kulintjatjanungku kuwari ukalingkula ngura nyanga palunya pulanya nyanganyi. Mununa nyakula kulilkku tjukurpa kura panyatja tjinguru mulapa, tjinguru ngunti, tjinguruya anangu tjuta kura pulka nyinanyi, tjinguruya palya nyinanyi?"

²² Ka palulanguru wati kutjara malakukutura anu ngura Tjatamatalku. Palu Mayatjanya ankunytja wiya ngarangi Aipuramala munu pula tjukurpa ngarala wangkangi.

²³ Ka Aipuramalu Mayatjala arkara tjapiningi nyanga alatji, "Nyuntu wanyu mulapa anangu tjukaruru nyinapai tjuta kulu wiyalu anangu kura tjutangka tjungura? Nyaakun anangu palya tjuta kulu iluntankuku?

²⁴ Tjinguruya anangu palya tjuta nyinanyi nampa 50 ngura nyara Tjatamala, ka nyuntu wanyu anangu winki wiyalu anangu palya tjuta kulu? Wanyu tjananya wantima iluntankuwiyangku panya anangu palya tjuta nampa panya 50 ilunytjaku-tawara.

²⁵ Nyuntu wanyu anangu palya tjuta kulu iluntankuku anangu kura tjutangka tjungura? Alatji wiya, panya nyuntu manta winkingka tjukarurungku ngurkantankupai munu panya nyuntu anangu palya munu anangu kura tjungura palu purunyamankuwiyangku wantipai."

²⁶ Ka Mayatjalu wangkangu, "Uwa palya! Ngayulu anangu palya nampa panya 50 Tjatamala nguriha nyakula palulanguru wantiku tawunu palunya anangu kulu wiyantha wiyangku."

²⁷ Ka Aipuramalu piruku wangkangu kunta-kuntangku, "Nyuntu panya Mayatjanya, kanatju kurangku nyuntula arkara wangkanyi. Wati mantatja ngayulu, nyuntula wangkanytjaku wiya nguwanpa.

²⁸ Palu tjinguruya anangu palya tjuṭa nampa 45 kutju nyinanyi 50 wiya. Ka nyuntu wanyu anangu winki wiyalu anangu palya nampa 5 wiya ngaranyangka nampa panya 50-nga ngatalpa?"

Ka Mayatjalu wangkangu, "Wiya, ngayulu tawunu anangu winki wiyatja wiyangku wantiku anangu palya nampa 45 nyinanyangka nyakulampa."

²⁹ Ka pirukutu Aipuramalu palula arkara tjapinu, "Palu tjinguruya anangu palya nampa 40 kutju nyinanyi. Kan nyaalku?"

Ka Mayatjalu wangkangu, "Wiya palya, anangu 40 palya nyinanyangka nyakulana palya wantiku."

³⁰ Ka Aipuramalu pirukutu wangkangu, "Tjingurutjun ngayuku mirpanariku piruku ngayulu wangkanyangka, palu wanyu-puṭa wantima ngayulu wangkanytjaku. Tjinguruya anangu palya nampa 30 kutju nyinanyi ngura paṭa palula."

Ka wangkangu, "Uwa palya, anangu 30 palya nyinanyangka nyakulana wantiku."

³¹ Ka Aipuramalu piruku wangkangu kunta-kuntangku, "Pirukunanta wanyu tjapinma? Kūrangkuna rawangku tjapini, palu wanyuṇi wantima ngayunya pailwiyangku. Palu tjinguru nyuntu anangu palya nampa 20 kutju ngurira nyakuku tawunu nyara palula? Nampa nyangatja nyakulan wantikutu?"

Ka wangkangu, "Uwa, ngayulu nampa panya 20 ngurira nyakula ngura palunya wantiku wiyatja wiyangku."

³² Ka pirukutu wangkangu, "Wanyu ngayuku mirpanariwyangku wantima, kana kutju-ara piruku wangkaku mununa palulanguru wangka wiyaringkuku. Palu tjinguru nyuntu nampa 10 kutju ngurira nyakuku? Munun yaaltjiriku?"

Ka wangkangu, "Wiya palya, ngayulu tawunu palunya wiyatja wiyangku wantiku anangu 10 palya nyinanyangka nyakulampa."

³³ Munu alatji Aipuramala wangkara wiyaringkula Mayatjalu wantikatira anu, ka Aipuramanya malaku anu ngurakutu.

19

Angelpa Kutjara Lotala Wirkankunyta

¹ Ka angelpa panya kutjara mungartjirinyangka ngura Tjatamala wirkanu. Ka wati panya Lotaku ngura tawunu pala palula ngarangi.* Ka paluru unytju tawunungka itingka ankula nyinangi kaitangka, iwarangka itingka. Munu paluru angelpa kutjara pitjanyangka nyakula mapalku pakara ngaparikatingu munu pupakatira ngalyangku manta pampunu pulanya walkuntjikitjangku.

² Munu wangkangu pulala, "Mayatja wiru kutjara! Ngayulu nyupalinya kanyintjikitja mukuringanyi. Wanyu pula pitja ngayuku ngurakutu munu tjina paltjira mai ngalkula munga kutju ngari. Munu pula mungawinkilta ara."

Ka pula wangkangu, "Wiya palyantili urilta ngariku, nyanga wali tjutangka ngururpa."

³ Palu Lotalu pulanya pulkara altingu, ka pula wañanu munu palumpa walingka tjarpangu. Ka Lotalu mai nyuma pulampa palyanu mai panya pitlyta yiitja wiyatja, ka pula ngalkula paltjaringu munu ngarinnytjikitjangku kuliningi.

* **19:1** Wati panya Lotanya Aipuramaku kuṭaku katja.

4 Palu panya pula ngarintjta kuwaripangka wati Tjatamanya ngurara winki pitjangu tjlpi, yangupala kulu Lotaku ngurakutu munuya walingka para-tjatutjura anga-ngarangi.

5 Munuya mirara wangkangi Lotanya nyanga alatji, "Wati panya kutjarampa yaaltji panya munga nyanga kuwari pula pitjala nyuntula ngarangi? Ngalya-kati pulanya, panya nganana pulala ngarintjkitja mukuringanyi."

6-7 Ka Lotanya urilkutu pakanu tjananya wangkara markuntjikitja munu pakara tuwa patira tjanala wangkangi, "Malpa tjuta! Alatjingara kuralwiyangkuya-puta wantima pulanya.

8 Palu kulila! Ngayulu untalpa kutjara kanyini watiku ngurpa kutjara. Wanyu kana palunya pulanya ngalya-kati, kaya-puta mukuringkula palula pulala tjunguringama. Palu wati nyanga kutjaraya kuralwiyangku wantima, panya paluru pula ngayuku ngurakutu unytju pitjangu ngayulu altinyangka. Kana ngayulu pulanya wiru kanyini ngayuku ngurangka nyinanyangka."

9 Palu wati panya tjuta Lotaku pulkara mirpanaringu munuya palula wangkangu, "Kitikitiriwa!" Munuyanku wangkangi, "Ai! Wati nyanga Lotanya malikitja pitjangu nganampa ngurakutu munulanya nyaaku wangkara tjukaruruni? Utilanya wantima paintja wiyangku panya paluru malikitja." Munuya palunya wangkangu, "Kuwarilanya uwa wati panya pulanya! Ka nyuntu tjinguru ungkuwiyangku wantinyangkampa nganana palunya pulanya kurantjatanungku nyuntunya pulkara mulapa kuralku pulala waintara." Munuya kaputu-kaputurira palunya pulkara untuningi munuya tuwa katantankunytjikitjangku kuliningi.

10 Palu wati panya kutjarangku wali unnunguru tuwa alara Lotanya witira ngalya-ilara tjarpatjura tuwa patinu.

11 Munu tjananya wati panya urilitja tjuta kuru patinu tjlpi, yangupala uwankara, kaya para-para-panytjunmara putu tuwa pampuningi alantjikitjangku.

Lotalu Tjana Tjatamanya Wantikatinryta

12-13 Munu wati panya kutjarangku Lotalu tjapinu, "Nyuntumpa walytja kutjupa ngura nyangangka nyinanyi? Tjinguru katja, untalpa, munta waputju? Ka-puta tjananya mantjira ma-kati ngura nyanganguru, panya kuwarili tawunu nyangatja wiyan anangu winki. Panya nyangatja ngurara tjuta kura mulararingu, ka Mayatja Godalu kulinu anangu ngura kutjupitja tjutangku tjananya puntura wangkara waninyangka. Munulinya iyanu ngura winki wiyanjtaku."

14 Ka Lotalu kulira anu palumpa waputju kutjarakutu palumpa panya untalpa kutjaraku kalkuntjitatjatu, munu pulala alatji wangkangu, "Warpungkula pula ngalya-pakala munu ngura nyangatja wantikati. Panya Mayatja Godalu kuwari tawunu nyanga palunya wiyan anangu winki." Palu nyanga pula mulamularingkuwiyangku ngunti-palku kuliningi ngalya-ngalyapangku wangkanyangka-palku.

15 Ka mungawinki mulapa ngalya-tjinturingkunyangka angelpa panya kutjarangku Lotanya walawalaningi wangkara, "Walawala warpungkula pakala munu nyuntumpa kuri untalpa kutjara kulu ma-kati ngura nyanganguru ilunytjaku-tawara, panya kuwarili ngura winki wiyan anangu tjuta kulu."

16 Ka Lotalu warpungkunyta wiyangku purkarangku kulinungi. Palu Godanya wati panya palumpa ngalturingu palunya wankarunkunykitja, ka angelpa panya kutjarangku palunya minara pakaltjingara katingu urilkutu palumpa kuri munu untalpa kutjara kulu.

¹⁷ Munu palulanguru Tjatamala urilnguru angelpa kutjungku tjananya wankarunkunyti kitjangku ma-iyau alatji wangkara, "Ma-wirtjapakalaya puli murpuktu wankakitja! Munuya ngurupa ngaranytja wiyangku wantima munu malakukutura nyakuwiyangku kulu wantima ilunytjaku-tawara."

¹⁸⁻¹⁹ Ka Lotalu wangkangu palula, "Nyupali panya nganananya wirura kulinu munulanya wankarunu. Palu wanyulanya parari witulwiyangku ila nyinanytjaku wangka. Nyaakun puli pararitjaku witunu? Tjingurula ngatalpa tu iluku nyupali tawunu nyangatja wiyanngangka.

²⁰ Palu nyaratja nyawa, tawunu nyara tjukutjuku. Nyara paluru tjinguru ila nguwanpa ngaranyi, kantila nyara palula wirtjapakara tjarpala wankaringkuku ngatalpa ilunytja wiya. Tawunu nyara paluru tjukutjuku patu nguwanpa wiyanjtaku wiya. Nyara palulakutulanya wanyu witula wankaringkunyti jaku pararitjaku witulwiyangku."

²¹ Ka tjananya wangkara witunu, "Uwa palya, nyara palulakutu wirtjapakala, kana ngura palunya wantiku piluntankunyti wiyangku.

²² Palu wala pulkaya ma-wirtjapakala. Panya nyura kuwaripa mapitjanyangkana wantinyi pungkuwiyangku kuwaripangku patara, palu nyara palula ma-wirkankunyti kutjuna tawunu nyangatja piluntara wiyalu. Walawalaya ma-pitja!" Alatji angeltu tjananya wangkara witunu. (Ka ngura tjukutjuku panya paluru ini Tjuwanya panya ini "tjuwa" wangkanyi "tjukutjuku" palumpa tjanampa wangkangku.)

Godalu Tawunu Tjatamanya Kumaranya Pulanya Wiyantja Anangu Winki

²³ Ka Lotanya tana munga warangka wala pulka ankula ngura nyara Tjuwala wirkana tjintu ngalya-pakanngangka.

²⁴ Ka nyara palula ara Godalu ilkaringuru purku tili winki iyanu pulka mulapa mantakutu tawunu panya Tjatamala Kumarala pulala punkantjaku.

²⁵ Ka kampara alatji tu wiyanu tawunu nyara kutjarangka wali, anangu uwankara kulu munu tawunu pala kutjarangka urulta kulu pilangka ukiri, punu, puti uwankara kampara nyarunu, anangu winki kulu urulta pilangka nyinanytja tju ta kulu wiyanu. Ka ngura nyara paluru nyaruringu alatji.

²⁶ Palu Lotaku kuri malaringangi nguwanpa munu malakukutura Tjatamanya nyangu munu tjalturingkula mantangka tjakatjunu iwitiwiti wara purunyapa.

²⁷ Ka tjirirpingka Aipuramanya tjintukutu pakara tatinu ngura panya Mayatja Godanya pula ngaranytjalakutu.

²⁸ Munu wirkara walunyangangi Tjatamanya Kumaranya pulanya nganmanyapa ngaranytjitja, munu nyangu puyungarala wanannyangka manta winkingka pulka mulapa waru wanangarangku rungkara tilintja purunyapa.

²⁹ Palu panya Aipuramalu nganmanytju Godala tjapinu anangu palya tju ta Tjatamanguru wankarunkunyti jaku. Ka panya Godalu kulinu Aipuramalu tjapintja munu panya palumpa katja Lotanya wankarunu palumpa kuri munu untalpa kutjara kulu. Munu malangka kutju Tjatamanya tjananya ngura panya tju ta warungka wiyanu anangu winki.

Lotanya Munu Palumpa Untalpa Kutjara

³⁰ Ka Lotanya ngura panya Tjuwala nyinanytjaku nguluringangi munu paluru tana untalkira untalkira anu pulikutu munuya tatira kulpingka ngura tjunkula nyinangi.

31 Ka kangkurungku palumpa małanypa wangkangu nyanga alatji, "Panya Mamanya ma-tjilpiringanyi kuwari, ka wati kutjupa tjuta wiya ngaranyi ngalila tjitji utintjaku.

32 Utili Mamanya waina ungama, ka tjikira tarangkarira ngalila ngarima, munulinya tjitjitaralku palumpa walytjapiti piruku matjutaringkunytiaku malatja malatja."

33 Munu pula mungaringkunyangka mulapatu Lotanya waina pulka ungu, ka tjikira tarangkaringu, ka kangkuru palula tjunguringkula ngaringu. Palu Lotalu kulintja wiya alatjitu untalpa palula tjunguringkunyangka, panya paluru pulkara tarangkarira watarku ngaringi.

34 Ka tjintungka kangkurungku wangkangu palumpa małanypa, "Ngayulu panya Mamala mungangka ngaringu, kali uti piruku palunya waina pulka ungama munga nyanga kuwari, ka nyuntulpi palula tjunguringkula ngarima kali kutjaratu tjitjitarariwa."

35 Munu pula mungaringkunyangka piruku waina pulka mama panya, ka tarangkaringu. Ka kungkawara panya małanypa ngapartji mamangka tjunguringkula ngaringu. Ka Lotalu kulintja wiya alatjitu palula tjunguringkunyangka, panya paluru palu purunypatu tarangka pulka watarku ngaringi.

36 Alatji Lotaku untalpa kutjara ititjararingu mama walytjangku tarangkangku tjitji utinnyangka.

37 Ka kangkurungku iti katja kanyinu munu palunya ininu Mawapanya. Ka tjitji nyanga palulanguru anangu ma-tjutaringu munuya winki mulararingu malatja malatja anangu panya Mawapakunu tjuta.

38 Ka malanypangku kulu iti katja kanyinu munu palunya ininu Pinaminya. Ka tjitji nyanga palulanguru anangu ma-tjutaringtu munuya winki mulararingu malatja malatja anangu panya Aimankunu tjuta.

20

Aipuramanya Pula Pimalikanya

1-2 Ka Aipuramanya ngura panya Mamarainya wantikatira anu ulparira munu ngura tjunkula nyinangi pilangka Kainanta ulparira ngura ini Katitjala pulala Tjuula ngururpa. Munu palulanguru piruku ankula ngura kutjupangka ini Kirarta ngura tjunkula nyinangi. Palu ngura Kirarku mayatja nyinangi wati ini Pimalikanya. Ka Aipuramala ngura pała palula nyinara nguratja tjutangka wangkangi nyanga alatji, "Minyma nyanga Tjiiranya ngayuku małanypa." Alatji paluru kuri palumpa malanypamananggi.

Ka mayatja panya Pimalikalau wati palula warkaripai witunu ankula Tjiiranya mantjira ngalya-katintjaku, panya mayatja paluru palunya altintjikitja mukuringangi. Ka mulapatu ankula mantjira ngalyakatingu, palu Pimalikalau minyma palunya altintjya wiyangku kanyiningi kuwaripangku.

3 Ka munga kutjupa Godanya utiringu Pimalikala paluru ngarira tjukurmankunyangka munu wangkangu palula, "Nyuntu kuwari ilunyi minyma nyanga palunya altirampa, panya paluru nganmanytu altintjya, kuritjara."

4 Palu Pimalikalau Tjiiranya panya altintjya wiyatju nyinangi kuwaripa munu palulanguru Godala wangkangu alatji, "Mayatja, ngayuluña watarkungku wangkangi palunya ngalya-katintjaku altintjikitjangku, palu altintjya wiyatuna kuwaripa pataningga. Kanin nyaaku ngayunya iluntankuku ngayuku anangu tjuta kulu? Nganañala tjukaruru nyinanyi.

⁵ Palu Aipurāmalu panya walytjangku Tjiiranya małanypanmanu, ka minyma panya paluru palu purunypatū Aipuramanya kutanmanang. Kana ngunti mūlamarlingu munuṇa kuri wiya-palku mantjinu ngurangku, palu kuralwiyatuna.”

⁶ Ka Godalu palula piruku wangkangu, panya ngarira tjukurmankunyangka nyanga alatji, “Uwa, ngayulu ninti panya nyuntu tjukarurungku palunya mantjinu ngurangku kurantjikitjangku wiya. Palulanguruna nyuntunya anga-kanyinu ngayula tungunpungkula kuraringkunytiakutawara, munuṇanta angatjunu nyuntu minyma palunya pampuntjakutawara.

⁷ Palu kuwari minyma nyanga palunya malakungku uwa wati palumpa kuri. Wati paluru panya ngayuku wangkatjara, munu paluru ngayula tjpilku nyuntumpa, kaqanta wantiku iluntankunyti wiyangku. Palu nyuntu malakungku unguwiyangku wantirampa kulimna panya nyuntu munu nyuntumpa anangu tjuta uwankara iluku.” Alatji Godalu Pimalikala wangkangu paluru ngarira tjukurmankunyangka.

⁸ Ka mungawinki mulapa Pimalikalu palumpa mayatja tjukutjuku tjuta uwankara altira tjakultjunu panya Godalu palula mungangka wangkanyti, kaya kulira pulkaṛa nguluringu.

⁹⁻¹⁰ Ka Pimalikalu Aipuramanya altira wangkangu, “Nyaakun nganananya ngunti kuranu? Ngayulu wanyu kutjupa kutjupa nyuntumpa kuranu, kan ngapartji ngayunyu kuraṇi? Nyaakun alatji palyani?”

¹¹ Ka Aipurāmalu wangkangu, “Wiya, nguntina kulinu ngura nyanga Kirarnga ngurara tjuta Godaku ngurpa-palku. Munuṇa kuliningi, ‘Tjin-guriniya minymakitjangku pungkula iluntankuku.’

¹² Palu mulapa minyma nyanga paluru ngayuku małanypha. Mama kutjutjali, palu ngunyutju kutjupa kutjupalimpa. Kana palunya altira kanyini ngayuku kuri.*

¹³ Ka panya Godalu ngayunyu mamaku nguranguru wantikatira ankunytjaku witunu, kana ankula ngura kutjupangka wirkara minyma palula wangkapai nyanga alatji, ‘Ngayuku mukuringkulampa anangu malikitja nyakula palula wangka panya ngayuluna nyuntumpa kuta. Alatji wangka ngayunyu atunymankunytikitjangku, palya.’ Alatjina ngayulu Tjiiranya wangkapai.”

¹⁴ Ka palulanguru Pimalikalu Tjiiranya malakungku ungu Aipuramanya munu kuka kutjupa kutjupa tjuta kuļu Aipuramanya ungu tjipi tjuta, puluka tjuta, munu wati kungkawara warkaripai tjuta kuļu palunya ungu paluru tjana palumpa warka tjuta nyinanytjaku. ¹⁵ Munu wangkangu Aipurāmalu nyanga alatji, “Nyantatja uwankara ngayuku manta, ka nyuntu nguraku mukuringkula manta nyangga lipiwanungku para-ngririra nyawa munu manta wiřu ngurkantara ngura tjunkunytikitjangku.”

¹⁶ Munu paluru Tjiiranya wangkangu, “Ngayulu kuwari unganyi nyuntumpa kuta mani panya tjilpa pulka mulapa nampa 1,000. Alatjina unganyi panya anangu nyuntula nyinanytjita tjutangku nyuntunya palya ngurkantankunytiaku tjana ngunti pampuntja kulintjaku-tawara. Mani nyanga palulanguruya nyuntunya kulilkul palya mulapa.”

¹⁷⁻¹⁸ Ka nyara palula-arangka Pimalikaku kuri munu palumpa minyma warkaripai tjuta kuļu tjiti wiya alatjitu nyinangi. Panya Godalu tjananya tjitjiku wiyanu Tjiiranya tjanala tjunguringkula nyinanyangka. Ka malangka Tjiiranya malakungku ungkunyangka Aipurāmalu Pimalikaku

* ^{20:12} Tjakangkuya irilpi kuri walytja ilatja altipai.

tjanampa Godala tjapiningi, ka Godalu tjananya píruku tjitjitararingkun-
ytjaku palyanu.

21

Isaacanya Iti Wirkankunyta

¹⁻² Ka Mayatja Godalu nganmanytu kalkuntjatjanungku Tjiiranya palyara pukulmanu tjitjitararingkunytyaku. Ka mulapatu ititjararingu munu tjlpi Aipuramaku katja kanyinu panya palula ara, panya Godalu nganmanytu kalkunu.

³ Ka Aipuramalu iti palunya ininu "Isaacanya". ⁴ Munu tjintu 8 ngarala wiyingkunyangka Aipuramalu iti palunya watiringkunytyaku palyanu, panya alatjingtanjaku Godalu wangkangu.*

⁵ Nyara palula ara Isaacanya iti wirkankunyangka palumpa panya mama Aipuramanya tjlpi mulapa nyinangi yiya 100 nyinanytjatjanu.

⁶ Ka Tjiiralu wangkangu, "Godaluni iti nyanga palunya ngayunya ungkula pulkara mulapa pukulmanu mununi ikaritjinganu. Kaya kuwari anangu kutjupa tjuta ngayulu iti kanyintja kulira pulkara pukularira ikaringkuku ngayula tjungu."

⁷ Anangu tjutangkuya kuliningi ngayulu minyma tjitiku ngurpa, palu kuwariya kulira urulyaralku panya ngayulu tjlpi Aipuramaku iti kanyinnyangka. Paluru panya wati irititja mulapa palu nyawalta, kuwari iti katjatjararingu." Alatji Tjiiralu pukularira wangkangi.

⁸ Ka iti panya paluru ngunyitu ipi tjkira pulkaringu munu pulkaringkula maiku ngapartjilta nintiringu. Ka nyara palula ara panya ngunyitu ipi wantinyangka palumpa mamangku Aipuramalu mai pulka mulapa palyanu anangu tjutangku pitjala ngalkuntjaku palumpa katjaku pukularira.

Aipuramalu Minyma Aikanya Pulanya Itjumailnga Katjarara Paire Iyantja

⁹ Ka minyma panya Aikanya Aipuramaku ngurangka kuwaripatu nyinangi palumpa panya warkaripai, minyma panya Itjipanya ngurara. Ka panya minyma nyanga palula Aipuramalu nganmanytu utinu katja panya ini Itjumailnga. Ka kutjupa-ara Tjiiralu nyangangti palumpa katja tjkutjuku Isaacanya kutangku inkatjingannyangka.

¹⁰ Munu paluru nyakula unngu nyararingkula wangkangu Aipuramanya, "Minyma pala warkaripai katjarara pulanya paira iyala. Panya ngayulu mukuringkunyta wiya minyma pala palumpa katjangku nyuntu ngula ilunyangka nyuntumpa ulytja, kuka tjutanguru kulu mantjintjaku. Utu ngayuku katjangku kutju mantjinma nyuntumpa kutjupa kutjupa uwankara nyuntu ilunyangka."

¹¹ Ka Aipuramalu nyangatja kulira pulkara tjituru-tjitururingu kulira, "Nyaakunatju paira iyalku ngayuku tjitjitar?"

¹² Palu Godalu tjituru-tjitururingka nyakula wangkangu Aipuramala, "Tjituru-tjitururingka wiyangku wantima nyuntumpa katjangku minyma pala nyuntumpa warkanguru kulu. Palu Tjiiralu nyuntula wangkanyangka wantiwiyangku palyala. Panya ngayulu nyuntunya kalkunu nyuntumpa kuri Tjiiralanguru nyuntumpa walytja ma-tjutaringkunytyaku malatja malatja mungili mulapa nyinanytjaku.

* ^{21:4} Genesis 17:12 * ^{21:6} Iti paluru ini Isaacanya, panya ini nyanga paluru wangkanyi ikaringkupainya.

Ka kalkuntja nyanga paluru ma-tjuṭaringkuku Tjiiraku katjanguru pala Isaacalanguru, Itjumaitanguru wiya.

13 Palu ngayulu minyma nyuntumpa warkaripaiku katja tjitji tjuṭatu ungkuku, panya tjitji paluru kuļu nyuntumpa katja, Itjumailinga. Ka palumpa walytja kuļu ma-tjuṭaringkuku malatja malatja munuya mungiliy i mulapa nyinaku."

14 Ka mungawinki mulapa Aipuramalu pakara mai mantjira mina tjutinu yakutja purunytja kuka panya miringuru palyantjjangka munu minyma panya Aikala piningga tjunkula palunya pulanya katjarara nguranguru witura iyanu. Ka pula Aipuramanya wantikatira anu munu pula ilytjingka para-pitjalinangi ngura ini Piitjiipala itingka.

15 Munu mina wiyingkunyangka minyma paluru katja wiltjangka tjunkula wantingu puṇu muṭumuṭungka.

16 Munu tjukutjuku ankula paṭupatu nyinakatingu kulira, "Katjanyatju nguwarpa ilunyi, ngaltutjara. Kana wanyu paṭu nyinama ngayula mirangka ilunytjaku-tawara." Munu paluru nyinara pulkara ulangi.

17 Ka Godalu tjitji panya ulanyangka kulinu munu angelpa witunu palumpa ngunytjungka ilkaringuru wangkanytjaku. Ka palula wangkangu alatji, "Aika! Nyaaringkulan tjituru-tjituru nyinanyi? Nguluringkunytja wiya panya Godalu kulinu nyuntumpa katja wailuwailu ngarira ulanyangka.

18 Pakara ara palulakutu munu palunya Mara witira pakaltjinganma munu ampura pukulmanama. Panya ngayulu ngula palyalku tjitji nyanga palulanguru walytjapiti winki mulararintjaku malatja malatja."

19 Munu palulanguru Godalu minyma palunya kuṛu alaṇu, ka paluru kuṛu alaringkula nyangu mina piṭi munu ankula yakutjangka tjuṭira katja ungu palumpa panya katja, ka tjikira palyaringu.

20-21 Ka Godalu tjitji palunya pulkaringkunyangka atunymara kanyiningi. Ka paluru ngura ini Paranta nyinangi talingka munu punaraku ninti pulkaringkula kukaputju alatjitu nyinangi. Ka palumpa ngunytjungku kungkawara ngura Itjipanya ngurara mantjinu palumpa katjangku altintjaku.

Aipuramalu Pulanku Pimalikalu Ngaparku Kalkuntja

22 Ka kutjupa-ara ngura panya Kirarku mayatja pulkangku Pimalikalu palumpa malpa ini Pikalnga altira katingu. (Pikalnga panya palumpa warmala tjutaku mayatja.) Munu pula Aipuramalakutu ankula palula wangkangu, "Godanya mulapa nyuntula titutjara ngaranyi nyuntu kutjupa kutjupa uwankara palyannyangka. Palurunta mulapa alpamilalpai.

23 Palu kuwarini nyuntu ngayunya Godala mirangka kalkunma nyanga alatji. Ngayuna ngunti kuralwiyangku tjukarurungku wangkama ngayuku walytja uwankara kuļu ngunti kurantja wiyangku wantima, munu ngayuku pakali puliri tjutangka kuļu malatja malatjangka tjukarurungku wangkama. Panya nyuntu ngura nyanga palula pitjala malikitja nyinanyangka ngayulu nyuntumpa malpa wiru nyinangi kalypa mulapa, ka wanyu palu purunypaṭu ngayuku malpa wiru nyinama. Alatji wanyu nganananya kalkunma kalypa wiru nganampa nyinanytjikitjangku."

24 Ka Aipuramalu wangkangu, "Uwa palya, ngayuluṇa nyuranya alatji kalkunii nyurampa kalypa wiru nyinanytjikitjangku."

25 Munu Aipuramalu píruku kutjupa kutjupa wangkangu Pimalikala nyanga alatji, "Ngayuku wati tjutangku mina piči tjaowanu, palu malangkaya nyuntumpa wati warkaripai tjutangku pitjala mina palunya angatjura kanyini walytjangku-pálku."

26 Ka Pimalikalu wangkangu, "Wiya ngayulu ngurpa nganalu tjananya wituŋu mina nyara palunya angatjura kanyintjaku? Nyuntu panyanin nganmanytju wangkanytja wiyaṭu. Kana kuwari kutju nyanga kulinu ngurpangku."

27 Ka palulanguru Aipuramalu kuka tjuta Pimalikanya ungu, panya tjiipi tjuta munu puluka tjuta. Munu paluru pulanku ngaparku kalkunu.

28 Ka Aipuramalu palumpa tjiipi tjutanguru lamalama kungka 7 tjarara maunṭalpa tjunu.

29 Ka Pimalikalu nyakula palula tjapinu, "Nyaakun alatjinany?"

30 Ka Aipuramalu wangkangu, "Wiya, nyuntu lamalama nyanga nampa 7 mantjila, panya alatji ngayulu nyuntunya ungkunyangka anangu tjutangku nyakula mulapa kuličku panya ngayulu mina piči panya palunya tjawantaj." Alatji Aipuramalu mulamularingkunyitjaku ungkula palula wangkangu Pimalikala.

31 Kaya ngura palunya ininu Piitjiipanya panya nyara palula Aipuramalu pula Pimalikalu wangkara pulanku kalkunu ngapartji-ngapartjingku.

32 Ka pulanku alatji wangkara kalkunyangka Pimalikanya pula malparara ini panya Pičalnga malaku anu ngura Pilitiyalakutu.

33 Ka Aipuramalu ngura pala palula Piitjiipala manta tjawara puňu uninypa ini Tamarika tjunu puňu pulka pakantjaku. Munu paluru Mayatjanya walkuningi, God Tičutjara Nyinapainya.

34 Munu Aipuramanya manta nyara Pilitiyala rawa mulapa nyinangi.

22

Godalu Aipuramanya Arkantja

1 Ka ngula Godalu Aipuramanya arkantjikitjangku altingu, "Aipurama!" Ka wangkangu, "Uwa! Nyangatjana nyinanyi!"

2 Ka Godalu wangkangu, "Nyuntu panya katja kutjukurutjaku Isaacaku pulkara mukuringanyi. Palu kuwari palunya mantjira katı ngura nyara ini Muriyalakutu. Kananta nyara palula puli murpu panya nintilku nyupali katjarara tatintjaku. Ka nyuntu puli nyara palula katu palunya pitjilpangka katu ngaritjura munu palunya pungkula warungka tjura kampara mulururintjaku ngayunya walkura ungkunyitjikitjangku."

3 Ka mungawinki mulapa Aipuramalu pakara waru tjiwuru alkarakangka atura tangkiyingka tjunkula karpinu. Munu palumpa katja Isaacanya altingu wati palumpa warkaripai kutjara kulu, munuya tjunguringkula ma-pakanu ngura panya palulakutu panya Godalu wangkanytjalakutu.

4 Munu ankula ankula tjirirpi mankurarira Aipuramalu ngura palunya nyangu parari wati-ngarinyangka.

5 Munu paluru wati warka kutjara markura wantikatingu, "Nyangancka pula nyinama tangkiyitjara patara, kali katjanya ngali nyarangka ananyi Godanya walkuntjikitja, munuli walkura wiyarcingkula malaku píruku pitjanyi nyupalilakutu."

6-7 Munu Aipuramalu Isaacanya waru panya tjiwuru katintjaku ungu munu palurunku tjula, waru tjangi kulu katingi. Munu pula anangi, ka Isaacalu wangkangu Aipuramala, "Mama!"

Ka wangkangu, "Uwa katja, nyaa?"

Ka wangkangu, "Mama, ngayulu nyanganyi waru tjangi tjiwuru kulu ngali katira, palu kuka lamalama wanyu yaaltji pungkula warungka Godanya walkura ungkunytjaku."

⁸ Ka Aipuramalu wangkangu, "Wiya katja! Godalulinya paluru alatjitu walytjangku lamalama unganyi, ka ngali palunya mulururalta unganyi." Munu pula kuwaripatu anangi.

⁹ Munu pula ankula ankula wirkana ngura panya palulalta, panya Godalu palunya nganmanytu wangkanytjijtangka. Ka Aipuramalu wirkara pitjilpa pulka palyanu munu kurultjunu pitjilta katu. Munu tjtji panya witira ruupangka karpinu munu mantjira pitjilta ngaritjunu kurulta katu.

¹⁰ Munu palulanguru tjuła mantjira nguwanpa muřutjunu liringka iluntankunytjikitjangku.

¹¹ Ka ilkaringuru Mayatjaku angeltu palula mirara wangkangu, "Aipurama! Aipurama!"

Ka wangkangu, "Uwa, nyangatjana ngaranyi!"

¹² Ka tjtjiku ngalkiltu anga-wangkangu alatji, "Tjtji palatja wantima pungkuwiyangku. Panya kuvarina nintiringu mulapa nyuntu Godala wanganarangku kulilpai, munu palan wanganara mulatu katja pala kutjukurutja nyuntumpa Godanya ungkunytjikitjangku kuliningi wantiwiyangku."

¹³ Ka Aipuramalu malakukutura nyangu kuka rama ila ngaranyangka punungku yuruwilya witira kanyinnyangka. Munu ankula rama panya mantjira katira palunya ngalkilpa pungkula pitjilta katu tjuňu warungku kampara mulurunkunytjaku palumpa katjaku arangka. Alatji paluru palyanu Godanya walkura ungkunytjikitjangku.

¹⁴ Munu Aipuramalu ngura nyara paluny ininu nyanga alatji "Mayatja Godalu Ungkunytjanya". Ka palulanguru kuvari anangu tjutangku alatji wangkapai, "Mayatja Godalu palumpa pułingka ungpupai."

¹⁵⁻¹⁶ Ka Mayatjaku angeltu ilkaringuru piřuku Aipuramala wangkangi alatji, "Mayatja Godalu nyuntunya alatji wangkangu, 'Ngayulunanta mulamulangku kalkuni ngayulu alatjitu nyuntunya pulkara pukulmankunytjikitjangku, panya nyuntu ngayunya wanganarangku kulira nyuntumpa katja kutjukurutja ngayunya nguwanpa pungkula ungangi wantintja wiyangku.'

¹⁷ Kana nyuntunya kalkuni nyuntumpa walytja ma-tjutaringkunytjaku malatja malatja, kaya mungiliyi mulapa nyinaku kililpi tjuta purunyapa munu paki purunyapa, panya paki kuluny-kulunyapa uru pulkangka itingka nyinapai, palu purunyapa nyuntumpa walytja ma-tjutaringkuku malatja malatja munuya tjuta mulararira nyinaku munuya malikitja tjuta warmalarira pitjanyangka pungkula wiyaliku munuya ankula tjanampa ngura tjutaku mayatjariku.

¹⁸ Uwa, nyuntu ngayula wanganarangku kulinu, ka nyara palulanguruna ngayulu nyuntumpa walytjapitinguru anangu manta winkitja palyara pukulmankuku.' Nyanga alatjinta Mayatja Godalu wangkanyi mulamulangku." Alatji angeltu ilkaringuru Godaku tjukurpa Aipuramala tjakultjunu.

¹⁹ Ka Aipuramanya pula katjarara malaku anu wati panya warkaripai kutjarakutu, munuya tjunguringkula malaku anu ngurakutu Piitji-ipalakutu. Munuya ngura pala palula rawa nyinangi.

Wati Nayukunu Tjuta

²⁰ Ka ngula tjakulpa Aipuramala wirkana munu wangkangu nyanga alatji, "Nyuntumpa panya malanypa Nayulu kungka ini Milkanya iriti

altingu munu pula tjitji tjutatjararingu munu pula kuwari katja 8-tjara nyinanyi.

²¹⁻²² Nganmanytju pula katja ini Uutjanya kanyinu, ka Uutjalu pininu Puutjanya, ka Puutjalu pininu Kimuwilinga (panya Aramaku mama), ka Kimuwiltu pininu Kitjafanya, ka Kitjatalu pininu Aatjunya, ka Aatjulu pininu Piltatjanya, ka Piltatjalu pininu Tjitolapanya, ka Tjitolapalu pininu malatja ini Pitjuwilngā."

²³ Ka Pitjuwiltu panya ngula untalpa ini Ripikanya utinu.

²⁴ Ka Nayulu kuri kutjupa kulu kanyiningi ini Raumanya Milkaku panya nganati. Munu paluru Nayuku tjitji kutjara kutjara kanyinu ini nyanganpa - Tipanya, Kayamanya, Tayatjanya, munu Maakanya.

23

Aipuramalu Kulpi Payamilantja Tjiiranya Tjunutjunkunytkitjangku

¹⁻² Ka Aipuramaku kuri Tjiiranya pampa mulararira ilungu yiya panya nampa 127 nyinanytjatjanu. Paluru panya nyinara wiyaringu ngura nyara ini Ipuranta manta panya Kainanta ngururpa. Ka Aipuramanya kuri wiyarinkunyangka katuku nyinara ulangi pulkara tjiturutjitururira.

³ Munu palulanguru pakara ngura wantikatira anu anangu Iitakunu tjutaku ngurakutu tawunu panya ititjakutu munu tawunu kaitangka wirkara tjanala mitingiku tjunguringu.* Munu paluru tjanala tjunguringkulka tjanalingki nyanga alatji,

⁴ "Ngayuluña malikitja manta nyanga nyurampangka nyinanyi, panya ngayulu iti ngaringu ngura parari mununa pulkaringkula kutju piñjangu ngura nyangaku. Wanyuniya nyurampa manta tjukutjuku ngayula tjalamilala, kana pala palula ngayuku kuri tjunutjura."

⁵⁻⁶ Kaya wangkangu palula Iitakunu tjutangku, "Wiya, nyuntu wati pulka ngananala nyinanyi wiru mulapa. Ka nganampa kulpi tjuta ngaranyi miri tjunutjunkunytkaku, ka palya nyuntu kutju wiru mulapa ngurkantara, munu pala palula nyuntumpa kuri tjunutjura. Palya? Panya nganana uwankara mukuringanyi nyuntunya kulpi ungkunytkitja."

⁷⁻⁹ Ka nyangatja kulira Aipuramalu pukularira pakara tjanala kuranyu pupakatira manta ngalyangku pampunu, munu wangkangu, "Munta wiru tjuta nyura! Munuya wanyu piruku kulila! Wirungkuya-puta tjapila wati pala Ipurannga panya Tjauwaku katja paluru kulpi imi Makipilanya ngayula tjalamilantjaku, panya kulpi paluru palumpa mantangka ngaranyi kantilyta. Ka paluru mani nampa wangkanyangkana tjukarurungku payamilalku nampa panya palunya alatjitu, ka kulpi panya paluru ngayuku alatjitu ngaraku ngayuku walytja tjuta tjunutjunkunytkaku."

¹⁰ Ka wati panya Ipurannga palula tjanala tjungu nyinangi tawunu pala palula kaitangka, munu paluru Aipuramalu tjapinnyangka kulira wangkangu anangu tjutangka mirangka nyanga alatji,

¹¹ "Uwa, wati wiru nyuntu! Kulila! Nyuntunyaana nyanga ngayuku walytja tjutangka mirangka unganyi kulpi pala palunya nyuntu kuri tjunutjunkunytkaku, munuñanta manta pala kulpingka ititja kulu un-ganyi."

¹²⁻¹³ Ka Aipuramalu pukularira piruku tjanala kuranyu pupakatira manta ngalyangku pampunu, munu paluru wangkangu wati panya Ipuranta anangu tjutangka mirangka, "Wiya wirunya, palu ngayulu

* ^{23:3} Tjakaya iriti mitingi wangkanytjikijangku tawunuku kaitangka itingka tjunguringkupai.

nyuntula payamilantjikitja mukuringanyi mani nampa panya nyuntu wangkanytjitungka. Wanyu-puña mani mantjila, kana kulpi nyara palula ankula ngayuku kuri tjunutjura.”

14-15 Ka Ipurantu wangkangu, “Wati wiru, ngayunya kulila! Manta nyara kulpitjarana nganmanytju payamilanu tjilpa tjukutjukungka nampa nyanga alatjitu 400-ngka kutju. Ka palya nyuntu mani nampa nyanga tjukutjukungka payamilala, ka kulpi nyaratja nyuntumpariku alatjitu nyuntu kuri tjunutjunkunytyaku.”

16 Ka Aipuramalu nampa kulira mapalkungku palyanmanu tjaruntjaku wangkanytja wiyangku. Munu mani tjilpa nampa 400 tjukarurungku kantamilara ungu wati panya palunya anangu tjutangka mirangka.

17-18 Alatji manta panya paluru kulpi punu winki Aipuramakuringu. Manta paluru panya ngura ini Makipilanya ngura Mamaraila kakarara, ka wati panya Ipurantu Aipuramala tjalamilanu anangu litakunu tjutangka mirangka tiana tawunuku kaitangka itingka nyinanyangka. Kaya nyangu Aipuramalu tjukarurungku payamilannyangka.

19 Ka palulanguru Aipuramalu palumpa kuri Tjiiranya katira tjunutjunu kulpi panya palula, manta panya Kainanta ngururpa.

20 Ka kulpi panya paluru kurulpa ngarangi Aipuramaku tjanampa palumpa walytja tjutaku kulu. Panya nganmanytjuya litakunu tjutangku kanyiningi manta nyara palunya, munuya Aipuramalalta tjalamilanu ka palumparingu.

24

Isaacanya Munu Ripikanya

1 Ka Aipuramanya tjlpi mulararingu munu pukulpa mulapa nyinangi, panya Mayatja Godalu palunya rawangku pukulmara kutjupa kutjupa tjuta mulapa ungangi.

2-4 Ka Aipuramaku wati warkaripai kutju nyinangi mayatja palula malatja wati tjlpi, munu paluru wati warka kutjupa tjuta atunymankupai munu Aipuramalu kanyintja uwankara nyakula atunymankupai, munu wati warka tjuta kulu witulpai warkarintjaku. Ka Aipuramalu tjlpi panya palunya altira wangkangu, “Ngayuku katja Isaacanya kuri wiya nyinanyi, kana mukuringanyi nyuntu ankula palumpa kuri ngurira mantjintjaku. Palu ngura nyanga Kainannga ngurara kuri palumpa mantjintja wiyangku wantima. Nyuntu alinytjara ara malaku ngura nyara ngayulu iti ngarintjtjakutu, munu ngayuku walytja tjutanguru kungkawara ngurkantara mantjila kuri palumpa. Wanyuni Mayatja Godala mirangka mulamulangku kalkula ngura nyara palunya ngurara kutju mantjintjikitjangku. Panta nyanganji pampura tjukarurungku wangka, kana pampura kalkunnyangka nyuntumpa mulamularingkuku.”*

5 Ka wati tjlpi paluru wangkangu, “Uwa palya, ngayulu ankula nyuntumpa walytjangeru palumpa kuri ngurilku nyuntumpa katjaku. Palu tjinguru kungkawara ngayulu ngurkantankunytja ngayula tjungu pitjawiyangku wantiku ngura nyanga palulakutu, kana yaaltjiriku? Tjinguruna Isaacanya ngura nyara palulakutu ma-katiku nyuntumpa panya ngurakutu, mulapa?” Alatji paluru tjapiriningi Aipuramala.

6 Ka Aipuramalu wangkangu, “Wiya, wiya! Ngayuku katja nyara palulakutu katiwiyangku wantima.

* **24:2-4** Tjakangkuya iriti alatjingara panta pampulpai mulamulangku kalkuntjikitjangku.

7 Uwa, mulapa ngayulu ngura nyara palula iti ngaringu, ka panya ngayuku walytja tjuta nyara palulatu nyinanyi. Palu Mayatja ilkaritjangku ngayunya ngalya-katingu ngura nyara palulanguru. Mununi ngura nyangaku kalkunu manta nyanga Kainanku ngayuku walytja malatja malatja ungkunytiikitjangku palumpa tjanamparintjaku. Pala palulanguruni kulila, panya nyara palulakutu ankunyangka Mayatja Godalu nyuntula kuranyu angelpa iyalku, ka nyuntunya nintilku ngayuku katjaku kuri tjukarurungku ngurira mantintjaku.

8 Ka kungkawara nyuntu ngurkantankunytjalu tjinguru wantiku nyuntula tjungu pitjawiyangku. Palulanguru kutjuñin kulira wantima ngayunya nganmanytu kalkuntjatanungku. Palu ngayuku katja katinytja wiyangku wantima ngura nyara palulakutu.”

9 Ka kulira tjilpi panya warkaripaingku mayatja palumpa Aipuramanya panta pampunu, munu kalkunu panya Aipuramalu wangkanytja uwankara wanganarangku kulira palyantjikitjangku.

10 Munu paluru kamula 10 mantjinu Aipuramaku kamula tjutanguru. Ka Aipuramalu kutjupa kutjupa tjuta palunya unggul'iyau ulytja wiru tjuta kungkawaratja, pulinguru palyantja wiru tjuta munu kutjupa kutjupa tjuta kulu, ka paluru kamulangka tjunkula karpinu katira kungkawara panya palunya ungkunytiikitjangku palumpa walytja tjuta kulu. Munu paluru ma-pakanu wati warkaripai tjutatjara manta ini Mitjupu-taimiyalakutu, panya manta nyara palula alinytjara wilurara tawunu kutjupa ngarangi Aipuramaku malanypaku ngura wati panya Nayuku.

11 Munu tjilpi panya paluru ankula ankula tawunu nyara palula wirkara kamula tjuta pupatjunu mina pitingka itingka tawunungka urilta. Ka panya mungartji-mungartji ngarangi, panya kungkawara tjuta waringka minaku pitjapai.

12 Ka tjilpi panya paluru Godala tjinpinu, “Mayatja wanyuni kulila! Panya nyuntu ngayuku mayatjaku Aipuramaku God. Wanyuni kuwari nintila Isaacaku kuri ngurintjaku, ngayuku mayatja Aipuramanya pukularintjaku.

13 Ngayulu nyanga minangka patara ngaranyi, kaya kungkawara tjuta kuwari walinguru mina tjutintjikitja pitjanyi.

14 Kana kuwari kutjungka mina piningga katinyangka nyakula alatji wangkaku, ‘Wanyuni mina tjikintjaku ungama nyuntumpa pala pitnguru.’ Ka tjinguru paluru alatji wangkaku, ‘Uwa, tjikila! Kana wanyu mina kutjupa kulu tjutliku nyuntumpa kamula tjutaku kulu.’ Ka paluru alatji wangkanyangka kulilkul, ‘Munta-uwa, mulapa Godalu mayatja Aipuramanya kalkuntjatanungku palyanu munu kungkawara nyangatja palumpa katjaku ngurkantanu.’ Alatji tjilpi panya Aipuramaku warkangku Godala tjinpiningi palunya kungkawara tjukarurungku nintintjaku.

15 Ka paluru tjinpinnyangka kungkawara ini Ripikanya minaku ngalyawirknu piti wara piningga tjunkula. Ka kungkawara nyanga palumpa mama panya wati ini Pitjuwilnga. Ka wati Pitjuwilku panya mama ngunyntju pula ini Nayunya, Milkanya. Ka paluru panya Aipuramaku malanypa, Nayunya, Ripikaku panya tjamu.

16 Ka Ripikanya kungkawara wiru mulapa munu watiku ngurpa nyinangi. Munu paluru mina panya pitikulu ukalingkula piti panya warangka mina tjutira tjaalyngaratjunu munu piningga tjalira malaku pitjangi.

¹⁷ Ka wati panya tjilpi ngapari-ngapari wirtjapakaṇu palulakutu munu wangkangu, "Wanyuṇi mina tjudukjuku ungama nyuntumpa pala pitinguru."

¹⁸ Ka wangkangu, "Uwa, tjikila!" Munu paluru piti tjarura witira kanyinu paluru tjikintjaku.

¹⁹ Munu tjikira wiyaringkunyangka paluru wangkangu, "Kuwarina mina pulka tjutini nyuntumpa kamula tjutaku kuļu, tjana kuļu tjikira palya ngaranytjaku."

²⁰ Munu paluru pitinguru mina winki pupatjunu piti kutjupangka panya kukangku tjikilpaingka, munu malaku wirfjapakanu mina pitikutu piruku tjutintjikitja, munu paluru mina pulka ilara katira tjutira ngarangi kamula tjutaku tjana tjikira palya ngaranytjaku.

²¹ Ka tjilpi panya paluru kungkawara palunya wangkawiyangku ngarala miranngi kulira, "Tjinguru nyanga palunya Godalu ngayunya nintini Isaacaku kuri katinytjaku."

²² Kaya kamula tjutangku tjikira wiyaringkunyangka tjilpi paluru palumpa ulytjanguru mantjinu ringi tjukutjuku mulyatja, munu munytjul-paku manguri-manguri kutjara. Munu palulanguru kungkawara palula ringi mulya alangka tjarpatjunu, munu munytjulpa kutjarangka manguri-manguri kutjara tjunu. Ka ringi nyanga paluru, manguri-manguri kutjara kuļu apu gold-nguru palyantja mani pulkatja.

²³ Munu tjilpi panya paluru kungkawarangka wangkangu, "Mama nyuntumpa ini ngananya? Tjinguru paluru ruuma kanyini nganana palumpa ngurangka ngarinytjaku munga kuwari?"

²⁴ Ka wangkangu, "Ngayuku mama ini Pitjuwilnga panya Nayuku pulampa Milkaku katja.

²⁵ Ka nganampa ngurangka mai ukiri pulka ngarinyi kamula tjutangku ngalkuntjaku munu tjanampa ngaripai kuļu ngaranyi. Ka ruuma kutjupa ngaranyi nyura ngarinytjaku."

²⁶ Ka palulanguru tjilpi panya paluru pukularira Mayatja Godanya walkuntjikitjangku tultjungarakatingu,

²⁷ munu alatji walkura wangkangu, "Mayatja, nyuntu wiru mulapa, panya nyuntu ngayuku mayatja Aipuramaku God, munun palumpa mukuringkula wanganarangku kulira palyanu panya nyuntu palunya kalkuntjatanungku." Panya nyuntunin ankunyangka tjudukurungku nintinu ngayuku mayatjaku waltyta tjuṭa, nyanga Nayukunu tjuṭa."

²⁸ Ka kungkawara panya paluru ngurakutu wirtjapakara uwankara tjakultjunu palumpa ngunyjtungka munu waltyta tjutangka kuļu.

²⁹⁻³⁰ Ka palumpa kuta ini Laipannga kuļu palula tjanala tjungu nyinangi. Munu paluru nyangu palumpa malanypangku mulyangka, munytjul-pangka kuļu kanyinnyangka munu tjilpi panya paluru wangkanytja uwankara tjakultjunkunyangka kulinungi. Munu nyakula kuļira mapalku pakara anu tjilpi panya palulakutu mina panya pitingka patara ngaranyangka tawunungka urilta. Munu ankula ma-wirkara nyangu tjilpi panya paluru kamula tjutatjara ngaranyangka.

³¹ Munu Laipantu palula pukultu wangkangu, "Palya, nganampa ngurakutu ngalya-pitja. Panya nyuntunya Mayatja Godalu wirura wankaru ngalya-katingu. Nyanga palula wanyu ngaranytja wiya ngalya-pitja, panya ngayulu nganmanytu nyuntumpa ngura palyanu ngayuku walingka, mununa nyuntumpa kamula tjutaku kuļu ngura palyanu."

³² Ka tjilpi panya paluru anu palumpa walikutu wati panya palumpa malpa tjuta kuļu, munuya wirkara tjarpangu walingka. Ka Laipantu kamula tjutanguru ulytja uwankara mantjira tjunu munu kamula tjuṭa

ungu mai ukiri ngalkula paltjaringkunytjaku munu ngura ngarinytjaku tjanampa palyanu ukiri piltinguru. Munu palula malangka mina tjutinu tjilpi paluru tjina paltjintjaku, palumpa malpa tjutangku kulu.

³³ Munu palulanguru tjanampa mailta paura katingu tjana ngalkuntjaku. Palu tjilpi panya paluru alatji wangkangu, "Munta! Wanyuna ngayulu tjukurpa wangkama nyurala mai nyanga ngalkuntja kuwaripangka."

Ka Laipantu wangkangu, "Wiya palya wangkama, kala kulinma."

³⁴ Ka paluru nyanga alatji wangkangu, "Ngayuluña Aipuramaku warkaripai. Paluru ngayuku mayatja.

³⁵ Ka Mayatja Godalu palunya pulkara mulapa pukulmanu munu palunya kutjupa kutjupa tjuta mulapa ungu nyanga alatji, tjiipi tjuta, nanikuta tjuta, puluka tjuta, munu mani gold tjilpa kulu pulka mulapa ungu, munu wati minyma palumpa warkarintjaku tjutatu ungu, kamula tjuta, tangkiyi tjuta kulu ungu palunya. Ka paluru pulka mularitjara pukulpula nyinanyi.

³⁶ Ka palumpa kuringku Tjiiralu pampa mulararira katja kanyinu palumpa, ka paluru katja palunya uwankara ungu, panya ulytja, kuka, kamula, tangkiyi, tjinatjara uwankara paluru kanyintja ma-ungu.

³⁷ Mununi kalkuntjaku ngayunya wangkangu kuri palumpa katjaku ankula ngurira mantjintjaku. Alatji paluru kalkuntjaku wangkangu ngayunya, 'Kuri ngayuku katjaku kungkawara ngura nyanga Kainannga ngurara mantjintja wiyangku wantima.'

³⁸ Palu nyuntu alintjara ara malaku ngura nyara ngayulu iti ngarintjtjakutu, munu ngayuku walytja tjutanguru kungkawara ngurkantara mantjila kuri palumpa.' Alatjini wangkara witunu Aipuramalu.

³⁹ "Kana palula tjapinu, 'Palu tjinguru kungkawara paluru ngayula tjungu pitjanytja wiyangku wantiku. Kana yaaltjiriku?'

⁴⁰ "Ka paluru panya wangkangu, 'Wiya Mayatja Godalu nyuntunya nintliku. Panya ngayulu palula titutjarangku wanganarangku kulilpai, ka paluru angelpa nyuntula kuranya iyalku, ka nyuntunya nintliku ngayuku katjaku kuri tjukarurungku ngurira mantjintjaku nyara ngayuku mamaku walytja tjutanguru.' Alatjini wangkara rapanu Aipuramalu.

⁴¹ Mununi wangkangu, 'Palu nyuntu nyara tjanalanguru kungkawara kutju ngurkantankuku, kaya tjinguru palumpa walytja tjutangku wantiku palunya nyuntunya unggul'iyalwiyangku ngalya-katintjaku. Nyara palulanguru kutju nyuntu kalkuntja panyatja wantima kulilwiyangku, tjana unggulwiyangku wantinyangka.' Alatji Aipuramalu ngayunya wangkangu, ka nyangana pitjangu.

⁴² "Mununa panya kuvari mina pitjingka wirkara tjapinu Mayatja Godala nyanga alatji, 'Mayatja! Nyuntu panya ngayuku mayatjaku God, Aipuramaku. Wanyuni kuvari nintila Isaacaku kuri ngurira mantjintjaku. Nyanga alatjina arkara ngurkantankuku.'

⁴³ Kuwarijna minangka itingka ngaranyi, mununa kungkawara kutjupa minaku pitjanyangka nyakula palunya tjapilku, "Wanyuni mina tjkintjaku ungama nyuntumpa pala pitinguru."

⁴⁴ Ka tjinguru paluru alatji wangkaku, "Uwa, tjkila, kana wanyu mina kutjupa kulu tjutilku nyuntumpa kamula tjutaku kulu." Ka paluru alatji wangkanyangka kulilkul, "Munta-uwa, Mayatja Godalu kungkawara nyanga palunya ngurkantanu ngayuku mayatjaku katjaku."

⁴⁵ "Ka ngayulu panya Godala tjapinnyangka mulapatu mapalku ngalyawirkana kungkawara panya Ripikanya piti wara piningga tjkunkula, munu paluru minakutu ukalingkula mina ilara pitingka tjutira piningga

tjunu ngurakutu katintjikitjangku. Kana palula tjapinu, 'Wanyuni mina tjikintjaku ungama.'

⁴⁶ Ka paluru mapalku piti tjarunu wangkara, 'Uwa, tjikila! Kana nyuntumpa kamula tjuta kulu minatjanula.' Kana tjikinu, ka paluru kamula tjuta kulu minatjanunu.

⁴⁷ "Kana palula tjapinu, 'Nyuntumpa mama ini ngananya?' Ka wangkangu, 'Ngayuku mama ini Pitjuwilnga panya Nayuku pulampa Milkaku katja.' Kana palulanguru ringi tjarpatjunu palula mulya alangka, munu manguri-manguri kutjara munytjulpangka tjunu.

⁴⁸ Mununa tultjungarakanira Aipuramaku God walkunu. Ngayulu palumpa pukularira palunya mirawaningu ngayuku mayatjaku God, panya paluru ngayunya tjukarurungku ngalya-katingu nyanga palulakutu ngayuku mayatjaku walytja tjutakutu, mununi tjukarurungku nintinu kungkawara nyanga ngayuku mayatjaku malanypaku puliri. Kana nyakula kulini, 'Nyanga palunya Godalu ngurkantanu ngayuku mayatjaku katjaku.'

⁴⁹ "Uwa alatjitu wangkanyi, ka nyura yaaltji kulini? Nyura wanyu ngayuku mayatja Aipuramanya pukularinytjaku tjukarurungku palumpa katjaku kuri iyalku?" Uwanmaraya kana kulira pukularima. Palu wantirampaniya utingku wangka, kana kungkawara kutjupa ngurila."

⁵⁰ Ka Laipantu pula Pitjuwiltu mamararangku ara nyanga palunya kulira tjilpi panya palula wangkangu nyanga alatji, "Wiya, wirun nyangatja wangkanyi nyuntunya Mayatja Godalu ngalya-katintjatja, ka ngali wiyanmankunytyaku wiya alatjitu ngaranyi. Nyangatja paluru kutjungku palyantja Mayatja Godalu.

⁵¹ Nyangatja Ripikanya. Palunya mantjira ma-kati, ka wirkankunyangka nyuntumpa mayatjaku katjangku palunya altiku, panya alatjingantjaku Mayatja Godalu wangkangu."

⁵² Ka nyangatja kulira tjilpi panya paluru pulkara pukularingu Mayatja Godaku munu pupakatira ngalyangku manta pampura palunya walkunu.

⁵³ Munu palulanguru paluru palumpa ulytjanguru mantjinu mantara tjuta, munu kutjupa kutjupa wiru tjuta apu gold-nguru, tjiilpanguru palyantja tjuta, munu Ripikanya ungu mantarangka tjarpanytjaku, munu wiru panya tjuta tanpantjaku. Munu paluru Ripikaku kuta, ngunyutju kulu ma-ungkukatingu, kutjupa kutjupa wiru tjuta mani pulkatja tjuta.

⁵⁴ Palulanguruya tjilpi panya paluru munu palumpa malpa tjutangku ngalkula tjikira paltjaringku, munuya ngura pala palulalta ngaringku munga kutju. Munuya ngarira tjinturingkula pakara tjilpi panya paluru wangkangu, "Wanyuni malakungku iyala ngayuku mayatjakutu."

⁵⁵ Palu Ripikaku kutangku ngunyutjungku kulu arkara wangkangu, "Wiya kuwaripangku wantima, ka kungkawara nyanga paluru tjukutjuku ngananala nyinama tjinguru tjintu 7 tjinguru tjintu 10, munu palulanguru nyuntula anama. Palya?"

⁵⁶ Ka tjilpi panya paluru wangkangu, "Wiya wantir'iyalalanya markuntja wiyangku. Panya Godalu ngayunya tjukarurungku ngalya-katingu kungkawara nyanga palulakutu. Wanyulanya-puña wantir'iyala, kana kungkawara palunya mayatjakutu kati."

⁵⁷ Ka pula katjararangku wangkangu, "Wanyu pañala, kali alti kungkawara palunya, ka paluru kulira wangka."

⁵⁸ Munuya Ripikanya altira tjapinu, "Yaaltjin kulini? Nyuntu ankuku watu nyanga tjilpi palula?"

Ka wangkangu, "Uwa palya, ngayulu ananyi."

59 Kaya palulanguru Ripikanya palula tjanala tjungu iyanu palumpa ngunyjtungku, kutangku, walytja tjutangku kulu. Munuya minyma pampa panya Ripikanya itinguru kanyintja kulu palula tjungu iyanu.

60 Munuya Ripikanya pukulmanu alatji wangkara, "Nyuntulanguru anangu mungili mulapa ma-tjutaringkuku malatja malatja, kaya tjanampa mirpantju tjuta pungkula wiyanma alatjitu nyuntumpa walytja tjutangku malatja malatjangku kulu."

61 Ka Ripikanya palumpa kungkawara warkaripai tjuta kulu pirtji-pirtjira kamulangka tati-tatinu munuya tjlipi panya Aipuramaku warkangka tjunguringkula anu. Alatji wati panya tjlipi paluru Ripikanya ngurira mantjinu munu ma-pakara anu małaku palumpa mayatjakutu.

Isaacalu Ripikanya Altintytja

62 Ka nyara palula-arangka wati panya Isaacanya pilangka nyinangi Kainanta ulparira, ka palumpa ngurangka itingka mina piti ngaringi, panya mina pala palunyaya wangkapai nyanga alatji, "Ngura nyanga palula panya palunya nyangu Tiitutjara Nyinapailu".

63 Munu nyara palula nyinara paluru mungartji kutjupa ilytjkutu anu unyty, tjinguru urukulintjikitja. Munu ilytingka ma-pitjala kata makatura ala mirantjikitjangku nyangu kamula tjuta ngalya-pitjanyangka.

64-65 Ka Ripikalu kamula katunguru wararingkula nyangu Isaacanya ngalya-pitjanyangka, munu paluru ukalingkula Aipuramaku warkangka wati panya tjlpingka tjanpinu, "Wati ngananya nyaratja ngalya-pitjanyi?"

Ka wangkangu tjlipi panya paluru, "Wiya, nyaratja ngayuku mayatja, Isaacanya." Kanku Ripikalu nyangatja kulira raikingka yunpa tjutunu.

66 Ka wati panya tjlpingku Isaacala wangkangu, "Nyangatjana ngalya-katingu nyuntumpa kuri." Munu paluru tjukurpa uwankara tjakultjunu panya paluru ankula kungkawara mantjintja.

67 Ka Isaacalu Ripikanya mantjira katingu palumpa ngunyjtuku tiintakutu munu palunya kuri altingu. Munu paluru palumpa pulkara mukuringu, ka Ripikalu palunya pukulpa palyanu panya wati paluru ngunyjtunguru tjituru-tjituru nyinangi.

25

Tjiti Kutjupa Tjuta Aipuramalanguru Ma-tjutaringkunyta

1 Ka Aipuramalu kuri kutjupa altingu minyma ini Kituranya.

2 Ka paluru katja tjuta kanyiningi Aipuramaku ini nyanganpa - Tjimarannga, Tjakitjannga, Mitannga, Mitiyannga, Itjipakanya, Tjuwanya tjananya.

3 Ka Tjakitjannga wati Tjiipaku pulampa Titanku mama nyinangi. Ka wati panya Titantanguru anangu ma-tjutaringu malatja malatja, anangu panya ini nyanga tjana Atjurkunu tjuta, Litutjikunu tjuta, Liyumkunu tjuta.

4 Ka Aipuramaku katjangku ini Mitiyantu katja tjuta utinu ini nyanganpa - Ipanya, Ipunya, Aanakanya, Apitanya, Iltayanya tjananya.

5-6 Ka Aipuramalu minyma Kiturakunu tjuta kutjupa kutjupa wiru tjuta ungu palumpa panya katja tjuta, munu palu purunypatu minyma Aikakunu kulu ungu palumpa panya katja Itjumailnga. Munu palulanguru tjananya uwankara parari ma-iyantu kakarara katja panya Isaacala itingka nyinanytjaku-tawara. Ka ngula Aipuramanya wiyarungkunyangka Isaacalu palumpa kutjupa kutjupa uwankara mantjinu.

Aipuramanya Wiyaringkunyta

7-8 Uwa, Aipuramanya yiya tjuta mulapa nyinangu nampa nyangatja 175 munu palulangurulta ilungu.

9-10 Ka palumpa katja kutjarangku Isaacalu pula Itjumailtu palunya katira ngura panya Mamaraila kakarara tjunutjunu kulpi ini Makapilala. Panya kulpi pala palunya Aipuramalu nganmanytju payamilanu wati Iitakunungka ini Ipuranta munu panya palumpa kuri Tjiiranya pala palula nganmanytju tjunutjunu.

11 Ka Isaacanya palumpa mama tjunutjunkunytjatjanu piruku ankula nyinangi ngura nyara mina piitjarangka, panya mina nyara palunyaya wangkapai nyanga alatji, "Ngura nyanga palula panya palunya nyangu Titutjara Nyinapailu". Ka Godalu Isaacanya pukulmanu kutjupa kutjupa tjuta palumpa palyara.

Wati Itjumailtanguru Anango Ma-tjutaringkunyta

12 Ka nyangatja Aipuramaku katja Itjumailku waltyjapiti palulanguru ma-tjutaringkunyta malatja malatja. Itjumailnga panya Aipuramalu minyma ini Aikala utinu Tjiiraku panya warangka.

13-15 Ka Itjumailtu katja tjutatu utinu. Nganmanytju paluru utinu katja ini Nipayatjanya, ka Nipayatjalu pininu wati ini Kitarnga, ka Kitartu pininu Atapilnga, ka Atapiltu pininu Mipitjamanya, ka Mipitjamalu pininu Mitjimanya, ka Mitjimalu pininu Tumanya, ka Tumalu pininu Matjanya, ka Matjalu pininu Aatatanya, ka Aatatalu pininu Timanya, ka Timalu pininu Tjiturngä, ka Tjiturtu pininu Napitjinya, ka Napitjilu pininu Kitimanya.

16 Nyanga paluru tjana uwankara Itjumailku katja tjuta nampa panya 12. Ka katja nyanga 12-nguru pulka-anangu ma-tjutaringkula malatja malatja ma-nyinangu palu purunypatu. Munuya paluru tjana waltyjarrara waltyjarrara nyinara wanangingi ngura kutjupa kutjupangka. Kaya Itjumailku katja panya 12 waltyjapiti kutjupa kutjupaku mayatja nyinangi ngura waltytjangka waltytjangka. Munuya tawunu tjananku waltytjangku waltytjangku ininu.

17 Ka Itjumailnga tjlpi mulararira ilungu yiya tjuta mulapa nyinanytjatjanu nampa panya 137.

18 Kaya Itjumailku waltyjapiti ma-tjuta mulararingu malatja malatja munuya manta lipiwanu nyinara wanangingi nyanga alatji panya Itjipala kakarara ngura ini Tjuulanguru ma-nyinara wanangingi kakararakutu ngura ini Apillalakutu. Munuya paluru tjana Aipuramaku waltyja kutjupa tjutaku titutjara mirpantju nyinangi kalypa wiya.

Jacobanya Pula Itjunya Iti Wirkankunyta

19 Ka nyangatja Aipuramaku katja Isaacaku waltyjapiti palulanguru matjutaringkunyta malatja malatja.

20 Panya Isaacalu pulkaringkula yiya nampa 40 nyinanytjatjanungku Laipanku malanypa Ripikanya altingu panya wati Pitjuwilku untalpa. (Pitjuwilnga ngura panya Aramanya ngurara, manta nyara Mitjuputaimiyala nyinapai.)

21 Palu Ripikanya panya putu tjitjitararingangi, ka Isaacalu Mayatja Godala tjapiningi palunya tjiti ungu pikaringkupai. Ka Mayatjalu paluru tjapinnyangka kulinu, ka palulanguru Ripikanya ititjararingu munu paku nyinangi.

22 Palu Ripikala tjuningka iti kutjara nyinangi, munu pulanku wirkankunyta kuwaripangka tjni ungu pikaringkupai. Ka ngunyjtungku wangkangu, "Nyaaku pula tjni unngu pikaringganyi?" Munu paluru putu kulira Mayatja Godala tjapinu palula wangkara utintjaku.

23 Ka Mayatjalu tjapinnyangka kulira palula wangkangu nyanga alatji,

"Tjitji pala pulalanguru pulka-anangu utulu kutjara ma-tjutaringkuku malatja malatja,
panya palumpakunu tjutaringkuku, ka nyara kutjupaku palu purunypatu tjutaringkuku.
Munuya paluru tjana utulu kutjara titutitu nyinaku.
Ka utulu kutju witulya pulka ngaraku,
palu utulu kutjupa upa nguwanpa ngaraku.
Ka kuتا panya malanypaku waкарiku."
Alatji Mayatjalu Ripikanya utira wangkangu.

²⁴ Ka palulanguru iti wirkankunytjaku ilaringu ka Ripikaluh katja kutjara kanyinu.

²⁵ Ka kuတanya miri tjin-tjinipa nguwanpa inyu pulka, ka palunya ininu Iitjunya.

²⁶ Ka katja malatja mapalku wirkanu wanapari kuتا paalpa marangku witira, ka palunya ininu Jacobanya. Ka katja nyanga pula wirkankunytjara Isaacanya yiya nampa 60 nyinangi.

Itjulu Palumpa Malanypa Kutanmankunytjikitjangku Kalkuntja

²⁷ Ka tjinji paluru pula pulkaringu, ka Iitjunya kukaputju mulapa nyinangi, munu paluru ilytjingka pukulpa para-ngarapai kukaku ankula. Palu Jacobanya wati piluntut munu ngurangka kutju nyinara waкарipai.

²⁸ Ka Isaacanya Iitjuku pulka mukuringkupai panya paluru pukultu ngalkupai Iitjulu kuka katinyangka. Palu Ripikanya Jacobaku pulka mukuringkupai.

²⁹ Ka tjiripi kutjupa Jacobalu mai tjuu warungka kutjannyangka Iitjunya kukatjanu wirkanu paltjatjiratja pulka.

³⁰ Munu paluru Jacobanya wangkangu, "Ai! Ngayulu pulka paltjatjiratjaringu. Ungamani mai pala tjuu tjin-tjinipa." (Kaya nyanga palulanguru palunya ini kutjupa wangkapai "Titamanya" panya "Iitima" wangkanyi "Tjin-tjinipa" tjanampa wangkangu.)

³¹ Ka Jacobalu wangkangu, "Uwa palyantiqanta ungkuku, palu wanyuni ngayunya kalkula, kana nyara palulanguru kutju nyuntunya uwa. Panya nyuntu ngayuku kuتا kuranyu iti wirkankunytja, munun palulanguru nyuntu kuتا nganmanyija mamangka arangka ngaraku paluru wi-yaringkunyangka. Munu nyuntu panya mayatja nyinaku nganampa walyta uwankaraku munun mamalu kanyintja uwankara mantjilku paluru ilunyangka. Ka nyuntunya Godalu pukulmankuku mununta kalkulku, panya paluru tjamu Aipuramanya mama Isaacanya kuлу kalkuntja purunypa. Nyangatja uwankara nyuntu mantjilku kuتا pulkangku. Palu nyuntu nyanga ngayuku maiku mukuringkulampa ngayula-warara wangkara palyanmara ngayulu nyuntumpa arangka ngaranytjaku kuتا purunypa."

³² Ka Iitjulu wangkangu, "Wiya palya! Ngayulu panya kuwari paltjatjiratja pulka nguwanpa ilunyi, mununa wanyu ilurampa mamangka arangka ngaraku? Wiya, ungamani mai kana palya nyuntumpa kuتا nyinanyija wiyariwa mununku malanyari."

³³ Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya mulamulangkuni kalkula ngayunya kutaнmankunytjikitjangku, kaqanta palulanguru ungkuku."

³⁴ Ka Iitjulu mulapatu kalkunu palunya kutaнmankunytjikitjangku, ka Jacobalu palunya mai tjuu ungu nyuma kuлу. Ka ngalkula tjkira paltjaringkula pakara anu. Uwa, Iitjunya kuتا nyinangi, palu paluru ngunti maikitja malanyaringu.

26

Isaacanya Ngura Ini Kirarta Nyinanytya

¹ Ngañmanypa panya Aipuramanya nyinanytja ara ailuru pulka ngarangi manta nyara palula munu wiyaringu. Munu ngulalta piruku ailuru pulkaringu. Ka Isaacanya Pilitjiyanya ngurara tjutaku mayatjäkutu anu wati panya Pimalikalakutu ngura panya Kirarta nyinanyangka.

² Panya Mayatja Godalu Isaacala utiringkula wangkangu, "Ngura nyara Itijpalakutu ankuwiyangku wantima, munu ngura nyangangka kutju nyinama panya ngayulu nyuntunya nyinanytjaku wangkanytjitjangka.

³ Nyuntu ngura nyangangka alatjtju nyinama kana nyuntulta tjungu nyinama mununanta pukulmanama. Panya ngayulu nyuntunya munu nyuntumpa walytja tjuta malatja malatja kulu ungguku manta nyanga palunya uwankara, munu panyana ngayulu nyuntumpa mama Aipuramanya kalkuntjatjanungku kulira tjukarurungku palyalku wantintyta wiyangku.

⁴ Ngayuluna palyalku nyuntulanguru anangu ma-tjutaringkunyitjaku malatja malatja, kaya mungiliyi mulapa nyinaku panya kililpi ilkaritja tjuta purunyapa, mununa palunya tjananya manta nyanga wirki ungkuku. Ngayulu tjananya pukulmara palyalku, mununa palula tjanalanguru anangu manta winkitja palyara pukulmankuku.

⁵ Uwa, Aipuramalu ngayunya wanganarangku kulinu, kana nyara palulanguru nyuntunya munu tjananya kulu pukulmankuku. Paluru panya ngayulu wangkanytja uwankara, ngayuku tjukurpa uwankara kulu wanganarangku kulinungi wantintyta wiyangku, kana pala palulanguru Aipuramalu kulintjtjanguru nyuntunya munu tjananya kulu pukulmankuku." Alatji Mayatja Godalu Isaacala wangkangu.

⁶ Ka Isaacalu wanganarangku kulinu munu ngura nyara Kirarta nyinangi ngura kutjupakutu ankunytja wiya.

⁷ Kaya wati Kirarnga ngurara tjutangku palumpa kuriku tjapinyañgka Isaacalu alatji kulinu, "Tjinguruya wati nyanga tiana Ripikaku mukuringanyi, panya paluru minyma wiru mulapa, yunpa wiru. Kana tjinguru kuri walytjanmankunyangkaya palunyakitjangku ngayunya pungkula iluntankuku. Palula-tawarana palunya malanymankuku, kani tjinguru wantiku pungkuwiyangku." Munu paluru alatji kulira tjanala ngulungku wangkangu ngunti nyanga alatji, "Wiya, minyma nyangatja ngayuku malanypa."

⁸ Ka ngula wati mayatja panya Pimalikalalu palumpa walinguru walunyangu, "Ai! Nyaratja Isaacalu Ripikanya ampura nyunytjuni kuringkupalku."

⁹ Munu paluru alatji nyakula wati kutjupa witunu Isaacanya altira ngalya-katintyjaku palulakutu. Munu pitjanyangka wangkangu palula, "Minyma nyara paluru-manti nyuntumpa kurimpa! Kan panyatja nyuntu nyaaku ngunti palunya malanypanmanangi?" Ka Isaacalu wangkangu, "Wiya, ngayulu kulinungi tjinguruniya ngayunya pungkuku minyma nyanga palunyakitjangku. Kana iluntankunyitjaku-tawara nguluringkula palunya kurinmankunyitja wiyangku malanypanmanangi."

¹⁰ Ka Pimalikalalu wangkangu, "Ai! Nyaakulanyan ngunti kuraningi? Wati kutjupa tjinguru ngunti ngarima nyuntumpa kuringka nyuntumpa malanytja-palku, ka Godanya nganampa mirpanarima munulanya pikantanama, kala kuntingama nyuntu panya ngunti wangkanytjitjangka."

¹¹ Munu Pimalikalalu palumpa anangu uwankara ngulutjunu nyanga alatji wangkara, "Wati nyangatja palumpa kuri. Pampuntja wiyangkuya wantima, panya anangungku palunya pulanya pampunnyangkaña wangkaku pungkula iluntankunyitjaku palunya."

12 Ka Isaacalu ngura pala palula manta tjawara uñinypa tjunutjunkula wanana ukiri maitjara pakaltjingantjikitjangku. Ka mulapatu ukiri pakara mai pulkatjararingu. Ka ngula kururingkunyangka Isaacalu mai pulka mulapa uranu, panya Mayatja Godalu palumpa pulka mulapa palyara palunya pukulmanu.

13-14 Ka paluru kutjupa kutjupa tjutatjararingu. Paluru ulytja pulka, kuka tjuta mulapa kulu kanyiningi, anangu panya palumpa warkaripai tjuta kulu. Kaya Pilitjiyanya ngurara tjutangku nyakula palunya nyararingangi paluru pulka mulapa kanyinnyangka.

15 Munuya palulanguru palunya nyararingkula palumpa mina pitj tjuta piluntařa tjutuřa patinu, mina panya Aipuramaku wati warka tjutangku nganmanytju tjawara wantintyta Aipuramanya nyinanytya arangka.

16 Ka Pimalikalau Isaacala wangkangu, "Nganampa ngura wanyu wantikatira ara, panya nyuntu kuwari anangu tjutatjararingkula kunpu pulkaringu, kala nganana upa nguwanpa. Wantikatilanya!"

17 Ka palulanguru Isaacalu tjananya wantikatira anu ngura kutjupakutu munu wirkara ngura tjunu Kirarku wimarungka, munu pala palula rawa nguwanpa nyinangi.

18 Munu pitj panya palunya tjananya paluru piruku tjawara mina utinu, munu paluru mina panya tjuta ininu, ini panya palu purunypa tjuta, panya palumpa mamangku Aipuramalu nganmanytju ininingi.

19 Ka Isaacaku wati warka tjutangku pitj kutjupa tjawanu minaku wimaru panya palula munu tjawara mina utinu.

20 Palu Kirarnga ngurara kuka kanyilpai tjuta pikaringu Isaacaku warka tjutaku wangkara, "Mina nyangatja nganampa!" Ka palulanguru Isaacalu mina palunya ininu "Pikaringkunytjanya".

21 Ka Isaacaku warka tjutangku mina pitj kutjupa tjawanu, kaya tjanampa palu purunypa pikaringangi Kirarnga ngurara tjuta. Ka Isaacalu mina palunya ininu "Tjanampa Kuraringkunytjanya".

22 Munu palulanguru Isaacanya tjanu Kirarku wimaru wantikatira anu ngura kutjupakutu munu ngura tjunkula pitj kutjupa tjawara mina utinu. Kaya anangu kutjupa tjuta tjanampa pikaringkunytja wiya mina nyanga palulanguru. Ka palulanguru Isaacalu mina palunya ininu "Ala Lipinya", munu wangkangu, "Kuwari Mayatja Godalu nganananya ala lipikutunu, kalampa ulytja, kuka, kutjupa kutjupa uwankara tjuta mularariku manta nyanga palula nganana nyinanyangka."

23 Munu nyara palulanguru Isaacanya anu ngura Piitjiipalakutu.

24 Ka munga pala palula Mayatja Godanya utiringu palula munu alatji wangkangu palula, "Ngayuluna nyuntumpa mamaku God, Aipuramaku. Nguluringkuwiya nyinama panya ngayulu nyuntula tjungu nyinanyi. Ngayuluna nyuntunya pukulmankuku, ka nyuntulanguru anangu matjutaringkuku malatja malatja, panya alatji tjutantjikitjangkuna kalkunu Aipuramanya, ngayula panya wanganarangku kulipainya." Alatji Godalu Isaacanya kalkunu wangkara.

25 Ka ngura pala palula Isaacalu pitjilpa pulka palyanu Mayatjanya walkuntjikitjangku. Munu walkura wiyingkula paluru nguralta tjunkula nyinangi, kaya palumpa wati warka tjutangku pitj kutjupa tjawara mina utinu.

Isaacalu Pulanku Pimalikalu Ngaparku Kalkuntja

26 Ka wati panya Pimalikanya Kirartanguru palulakutu pitjangu Isaacanya nyakunytjikitja. Munu paluru palumpa mayatja palula malatja

kutjara kuļu katingu, kutju ini Awutjanya panya palumpa malpa mulapa, ka kutjupa ini Pikalnga panya palumpa tjaultji tjutaku mayatja.

²⁷ Ka wirkankunyangka Isaacalu tjapinu tjanala, "Nyaaku nyura ngayulakutu pitjangku kuwari nyanga? Panya nganmanyapa nyuntu malpa kura nyinangi ngayuku, munuňi nyuntumpa nguranguru paira iyanu malpa wiyangku."

²⁸ Kaya wangkangu, "Wiya, nganana nyangu Godalu titutjarangku nyuntunya alpamilannyangka, munula kulinu, 'Uila Isaacala tjunguringkula ngaparku wangkara kalkunma kalypa nyinanytjikitjangku.' Kala wanyu nyuntu nganananku kuwari kalkunma kalypa nyinanytjikitjangku.

²⁹ Nyuntulanya kalkunma nganananya pungkunyta wiyangku wantintytjikitjangku, panya nganana nganmanytu nyuntunya pungkuwiyangku wantingi munula nyuntunya mirpanu paira iyantja wiyangku purkarangku witura ma-iyanu. Ka nyuntu wanyu palu purunyapa nganananya pungkuwiyangku wantima. Alatjilanya kalkunma. Panya nganana utingku nyanganyi Godalu nyuntunya alpamilara pukulmankunyangka.

³⁰ Ka Isaacalu tjanampa mai pulka palyanu munuya tjunguringkula pulkara ngalkula tjikira paltjaringkula pukularingu munuya ngura pala palula munga kutju ngaringu.

³¹ Munuya mungawinku mulapa pakanu munuya nyara palula ara ngaparku kalkunu kalypa nyinanytjikitjangku. Munuya kalkuntijatjanungku wangkangu titutjarangku kulintjikitjangku wantintytja wiyangku. Ka palulanguru Isaacalu tjananya wati panya mankurpa wangkara iyanu tjanampa malparingkunytatjanungku.

³² Ka tjirirpi pala palula Isaacaku wati warka tjutangku pitjala tjakultjunu panya tjana piči tjawara mina utintja. Panya tjana wirkara wangkangu, "Awari! Ngananala tjawara mina utinu."

³³ Ka palulanguru Isaacalu mina palunya ininu "Kalkuntjanya". Palulanguru ngura nyara paluru ini nyangatja ngaranyi "Piitiipanya", panya ini nyanga palunya wangkanyi, "mina piči kalkuntijita" tjanampa wangkangu.

Iitjulu Kuri Malikitja Kutjara Altintytja

³⁴ Ka wati panya Iitjulu yiya nampa panya 40 nyinanytjatjanungku kungka Iitakunu kutjara altingu malikitja kutjara, kutju ini Tjutitjanya panya wati Piiriku untalpa, kutjupa ini Patjimatjanya panya wati Iilanku untalpa.

³⁵ Palu kungkawara nyanga paluru pula Isaacanya pulanya Ripikanya pulkara tjituru-tjituru palyaningi kura nyinara.

27

Isaacalu Jacobanya Pukulmankunyta Iitjunya-palku

¹ Ka Isaacanya tjilpi mulararingu munu kuru paulyarira putu nyangangi. Munu paluru katja nganmanyitja Iitjunya altira wangkangu, "Katja, yaaltjin?"

Ka wangkangu, "Uwa, nyangatjana ngaranyi."

² Ka Isaacalu wangkangu, "Nyawanı katja! Ngayuluna tjilpi mulararingu munuňa tjinguru kuwari nguwanpa iluku."

³ Ka-puča nyuntu punača mantjira ilytjikutu ara kukaku munutju kuka wakara katı.

⁴ Munu ngalya-katira paura palyala kuka wiru mulapa panya nyuntujun kuka wiru palyalpai kaňa pukulpa mulatu ngalkupai. Munuňa

palulanguru ngalkula paltjaringkula ngayulu nyuntunya wangkara pukulmankuku ilunytja kuwaripangka."

⁵⁻⁶ Ka Ripikalu kuliningi Isaacalu katjangka wangkanyangka. Munu Iitjunya kukaku ankunyangka minyma paluru katja panya małatja Jacobanya altira wangkangu, "Katja kulila! Ngayulu kulinu nyuntumpa mamangku Iitjula wangkanyangka.

⁷ Alatji paluru wangkangu, 'Kukatju wakara kati mununi paura uwa kuka wiru mulapa, kana ngalkula pukularira nyuntunya wangkara pukulmankuku Mayatja Godala mirangka ngayulu ilunytja kuwaripangka.' Alatji paluru Iitjula wangkangu.

⁸ Palu katja kulilañi, munu ngayulu wangkanytja palyala wan-ganarangku.

⁹ Nganampa nanikuta tjutakutu ankula yangupala kutjara mantjira ngalya-kati kanpi pulka kutjara kuka wiru, kana paura palyalku kuka wiru mulapa panya nyuntumpa mamangku pukultu ngalkuntjaku.

¹⁰ Ka nyuntu katira palunyu uwa ngalkuntjaku, ka paluru ngalkula pukularira nyuntunya wangkara pukulmankuku ilunytja kuwaripangka." Alatji ngunyutjungku Jacobanya wangkangu.

¹¹ Palu Jacobalu wangkangu, "Palu ngayuku kuña inyu pulka kana ngayulu miri wiruly-wirulyupa inyu wiyatjara.

¹² Ka tjinguru Mamalu ngayunya pampura kulilku ngayulu Iitjunya purunyapa wiya, mununi ngunti kurannyaŋka kulira ngayunya pukulmankuwiyangku kuranmankuku." Alatji Jacobalu wangkangu kuranmankunytjaku-tawara nguluringkula.

¹³ Ka ngunyutjungku wangkangu, "Wiya wanti nguluringkunytja wiyangku, katja, panya mamangkunta nyuntunya kuranmankulampa ngayunya waintara kulilku kura, nyuntunya wiyangku. Ka nyuntu ngayunya wanganarangku kulira ankula nanikuta kutjara pungkula ngalya-kati."

¹⁴ Ka palulanguru kulira anu mantjintjikitja, munu pungkula ngalya-katingku ngunyutjukutu. Ka paluru paura palyanu kuka wiru mulapa Isaacalu pukultu ngalkuntjaku.

¹⁵ Munu palulanguru Iitjuku mantara wiru mantjinu munu Jacobanya tjarpatjunu.

¹⁶ Munu palula miñangka nanikuta panya miri inyu winki tanpanu piningga kuļu.

¹⁷ Munu kuka panya wirunyalta Jacobanya ungkul'iyanu mai nyuma kuļu palyantjatjanungku palumpa mamakutu katinytjaku.

¹⁸ Ka Jacobanya mamakutu ankula mama walkura wangkangu, "Mama!"

Ka wangkangu, "Uwa katja! Ngananyan wanyu?"

¹⁹ Ka Jacobalu wangkara Iitjulu-palku wangkangu, "Ngayuluña katja panya nganmanyitja Iitjunya. Panya ngayulu nyuntu wangkanytja palyanu. Wanyu pakara nyina munu kuka nyanga ngayulu katinytja ngalkula, mununin palulanguru pukulmanamalta."

²⁰ Ka Isaacalu urulyarara wangkangu, "Yaaltji-yaaltjingkun mapalkungku kuka wakara katingku?"

Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya, Mayatja panya God nyuntumpangkuṇi alpamilanu tjukarurungku nguriña wakantjaku."

²¹ Ka Isaacalu puťu nguwanpa mulamularingkula wangkangu, "Ngalya-ilariwa, kananta pampula. Nyuntu wanyu mulapa Iitjunya?"

²² Ka Jacobanya ngalya-ilaringkunyangka mamangku pampura wangkangu, "Nyuntu Jacobanya purunyapa wangkanyi, palu nyuntu mina Iitjunya purunyapa."

²³⁻²⁴ Palu paluru kuru paulytju Iitjunya-palku kuliningi panya mina inyu pulka Iitjunya purunyapa pampura. Munu paluru pukulmankunytjikitjangku kuliningi munu kulira piruka tjapinu, "Nyuntun mulapa Iitjunya?"

Ka paluru wangkara wangkangu, "Uwa, ngayulu Iitjunya."

²⁵ Ka Isaacalu wangkangu, "Uwa katja! Kuka pala ngalya-kati, kana ngalkula wiyaringkula nyuntunya pukulmankuku." Ka Jacobalu kuka panya katira ungu munu waina ku lu ungu tjikintjaku, ka nyinara ngalkula tjikiningi.

²⁶ Ka palumpa mamangku wangkangu, "Uwa katja! Ila pitja mununi mitamita kutjara nyunytjula."

²⁷ Munu paluru nyunytjuntjikitja ilaringkunyangka Isaacalu palumpa mantara pantira Iitjunya-palku kulinu, munu palulanguru palunya pukulpa palyanu alatji wangkara, "Awa! Ngayuku katja pantinyi kaana wiru purunyapa, panya Godalu wiru tjuta pakaltjingantang purunyapa.

²⁸ Ka Godalu ilkaringuru nyuntumpa mantakutu kulyarpa pulka iyalku munu manta nyuntumpa wiru palyalku ukiri uninypatjara pulka pakan-tjaku, kiripitji pulka tjuta ku lu pakannyangka waina ku lu palyantjaku. ²⁹ Kaya anangu ngura kutjupa kutjupa tjtanguru nyuntumpa warkaripai nyinaku, munuya nyuntunya walkuntjikitja nyuntula kuranyu tultjungarakatiku. Kan uwankaraku mayatjariku nyuntumpa walytjapitiku, kaya paluru tjana nyuntula kuranyu tultjungarakatiku nyuntunya walkuntjikitja, anangu panya nyuntumpa ngunytjunguru tjtaringkuntya tjuta ku lu. Ka anangungku nyuntunya kurankunyangkampa Godalu palunya ngapartji kuranmankuktu, munu anangungku nyuntunya pukulmankunyangkampa Godalu palunya ngapartji pukulmankuktu." Alatji Isaacalu wangkara pukulmanu palumpa katja Jacobanya ngunti kulira Iitjunya-palku.

Iitjulu Pukulmankunytjaku Palumpa Mamangka Pulkara Tjapintja

³⁰ Ka palula malangka Jacobanya pakara ankunyangka palumpa ku ta Iitjunya pitjangu kukatjara.

³¹ Munu paluru kuka wiru paura katingu palumpa mamakutu, munu wangkangu, "Mama, wanyu pakara nyina munu kuka nyanga ngayulu katinytja ngalkula, munuñin palulangurulta pukulmanama."

³² Ka Isaacalu tjapinu, "Ngananyan wanyu nyuntu?"

Ka wangkangu, "Nyuntumpa katja panya nganmanyitjana, Iitjunya."

³³ Ka Isaacalu nyanga palunya kulira pulkara tjitingkula wangkangu, "Nganaluni panyatja wanyu kuka panya katira ungu? Kana kuwari kutju ngalkula wiyanu nyanga nyuntu pitjanytja kuwaripangka. Alatjitu na palunya pukulmanu, ka palulanguru palumpa pukulpa titutjara ngaraku."

³⁴ Ka Iitjulu nyanga palunya kulira unngu kuraringkula mirara wangkangu, "Mama! Ngayunya ngapartji ni pukulmara."

³⁵ Ka Isaacalu wangkara wangkangu, "Wiya, nyuntumpa malanypangku pitjala ngayunya ngunti kuranyu. Panya ngayulu nyuntunya pukulmankunytjikitjangku kalkunu, ka paluru anga-pitjangu, kana palunya pukulmanu nyuntunya-palku."

³⁶ Ka Iitjulu wangkangu, "Palu mulapa nyaratja ini Jacobanya,* panya nyangatjani pirukutu ngunti kuranu. Panya paluru mungatu ngayunya mai ungkul Wangkangu malanypa nyinanytjaku paluru kutaringkula ngula nyuntumpa arangka nyinanytjikitjangku. Munu kuwari nyanga paluru nyuntulakutu anga-pitjangu, kan palunya pukulmanu ngayunyapalku. Mama! Kan ngayunya kulu pukulmankunytjaku ngaranyi?"

³⁷ Ka Isaacalu wangkangu, "Wiya, ngayulu panya nganmanytju palunya nyuntumpa mayatja tjunu. Mununa nyuntumpa walytjapiti uwankara tjunu palumpa warkarintjaku. Mununa palunya ungu mai waina kulu. Ka katja, palulanguru nyuntumpa mała piruku palyantjaku wiya ngaranyi."

³⁸ Ka Iitjulu pirukutu pulkara tjapiningi palumpa mamangka alatji wangkara, "Mama! Nyuntu wanyu kutju-ara kutju pukulmankupai? Wanyuni ngayunya kulu pukulmanama." Munu paluru putu tjapira ulangu.

³⁹ Ka Isaacalu palunya wangkangu, "Godalu ilkaringuru nyuntumpa mantakutu kulyarpa pulka iyantja wiyangku wantiku, munu paluru manta nyuntumpa wiru palyantja wiyangku wantiku ka ukiri wiru pakantja wiyatü.

⁴⁰ Ka nyuntu tjulatjara rawa anangu tjuṭaku pikaringkuku, munu nyuntu palumpa warkaripai nyinaku Jacobaku panya paluru nyuntumpa kutaringku. Palu ngula nyuntu palula tungungpungkula pikaringkuku Jacobaku ka paluru nyuntumpa mayatja wiyaringkuku." Alatji Isaacalu Iitjinya wangkangi kurangka nyinanytjaku.

⁴¹ Ka Iitjinya pulkara mirpanaringu Jacobaku panya palumpa mamangku palunya pukulmankunyangka. Munu paluru iluntankunytjikitjangku kuliningi Jacobanya. Munu kulinu, "Mamanya ilunytjaku ilaringanyi, kana ilunyangka ulara wiyaringkula palulangurulta Jacobanya iluntankuku."

⁴²⁻⁴⁵ Palu Ripikalu kulinu Iitjulu alatji wangkanyangka munu tjiturutjitururira wangkangu, "Kuwari ngayuku katja kutjarangku pulanku pungkula ilunyi, kana tjintu kutjungka palunya pulanya kawalinkuku." Munu palulanguru wati kutjupa witunu Jacobanya altira ngalyakatinytjaku munu pitjanyangka wangkangu, "Katja kulila! Nyuntumpa kuta Iitjinya pukularinyi nyuntunya iluntankunytjikitija wangkara. Ka katja wanyu ngayulu wangkanytja wanganarangku kulinma munu mapalku ankula nyinama ngayuku kuta Laipanta ngura nyara Aaranta. Munu nyara palula nyinama nyuntumpa kuta mirpanpa wiyaringkunytjaku patara. Panya ngula paluru watarkuriku nyuntu panya palunya ngunti kurantitjaku. Kana palulanguru wati kutjupa iyalku nyuntunya malakungku altira ngalya-katinytjaku. Palya?"

⁴⁶ Ka palulanguru Ripikalu ankula Isaacala wangkangu, "Ngayulu kaarakaararingu Iitjuku kuri kutjarangka tjungu nyinara nyinara, panya paluru pula ngura nyanga Kainannga ngurara, kura kutjara. Ka tjinguru Jacobalu palu purunytjutu kungkawara ngura Kainannga ngurara altiku, kana palulanguru kaar-kaararira paku pulkaringkuku." Alatji Ripikalu Isaacala wangkangu panya paluru kulinini Isaacalu Jacobanya iyantjaku.

28

Isaacalu Jacobanya Laipantakutu Iyantja

* ^{27:36} Ini nyanga Jacobanya wangkanyi ngunti kurantja tjanampa wangkangu.

¹ Ka Isaacalu Jacobanya altira pukulmara wangkangu, "Katja! Kungka nyanga Kainannga ngurara altintytja wiyangku wantima.

² Palu ngura nyara Mitjupu-taimiyalakutu ara nyuntumpa tjamu Pitjuwilku ngurakutu munu kungka ngura nyara palunya ngurara alti nyuntumpa kulypalku Laipanku untalpa.

³ Kaña God Witulya Pulkangka nyuntumpa tjapini nyupalinya pukulmara tjiti tjuta ungkunytiaku, kaya palula tjanalanguru nyuntumpa walytja ma-tjuta mularariku malatja malatja munuya ngura kutjupa kutjupa tjutangka nyinara wanalku.

⁴ Ka Godalu nyuntunya munu nyuntumpa walytja tjuta kulu pukulmankuku. Panya paluru ngañmanytu Aipuramanya pukulmanu, palu purunyapa paluru nyuranya pukulmankuku munu manta nyanga malikitja nyuntu kuvari nyinanytja nyuranya ungkuku, ka nyura anangu kutjupa tjutanguru tjulyara walytjangku kanyilku. Panya Godalu Aipuramanya ngañmanytu kalkunu manta nyangatja ungkunytiikit-jangku palumpa walytjapiti malatja malatja kulu." Alatji Isaacalu Jacobanya pukulmara wangkangu.

⁵ Munu palulanguru Jacobanya iyanu ngura nyara Mitjupu-taimiyalakutu, palumpa kulypalpa Laipantakutu. Panya Laipanku mama wati panya Pitjuwilngu ngura Aramanya ngurara. Ka Laipanku mañanya Ripikanya panya Jacobaku pulampa Iitjuku ngunytyu.

Iitjulu Piruku Kuri Kutjupa Altintytja

⁶⁻⁷ Ka malangka Iitjulu kulinu palumpa mamangku Jacobanya pukulmara kuriku iyantja ngura panya Mitjupu-taimiyalakutu. Munu paluru Jacobanya mamangku wangkanyitija kulu kulinu panya kungka Kainannga ngurara altintytja wiyangku wantintytjaku. Palu Jacobanya wanganara ankunyangka kutju paluru kulinu.

⁸ Pala palulangurulta Iitjulu kulinu, "Munta-uwa panya! Ngayuku mamangku kungka Kainannga ngurara wantipai alatjitu mukuringkunyta wiyangku."

⁹ Munu alatji kulira Iitjulu ankula Aipuramaku katjangka Itjumailta kungkaku tjapinu, ka palumpa untalpa ini Maalatjanya palunya ungu wati panya Nipayatjaku nyarumpa, ka Iitjulu altira kanyiningi kuri kutjupa kutjarangka tjungu.

Jacobalu Ngura Ini Pitjulta Ngarira Tjukurmankunyta

¹⁰ Ka Jacobanya ngura panya Piitjiipanya wantikatira ma-pakanu ngura panya Aařanku.

¹¹ Munu paluru ankula ankula ngura kutjupangka ngururpa wirkanu munu mungartjirinyangka nyakula ngura tjunu. Munu paluru katamala wiyangka apu mantjinu munu kata tjunkula ngarikatingu.

¹² Munu paluru kunkunpa ngarira tjukurmanangi tjukalpa mantanguru ilkarikutu ma-ñgaranyangka, kaya Godaku angelpa tjuta ngalyaukalikingkula ma-tatiningga tjukalta panya.

¹³ Munu paluru Godanya nyangu palula itingka ngaranyangka, ka wangkangu palula nyanga alatji, "Ngayuluña Mayatja Godanya, panya nyuntumpa tjamungku Aipuramalu ngayunya walkunu, nyuntumpa mamangku Isaacalu kulu. Kaña ngayulu manta pala nyuntu ngarinytjanya nyuntunya unganyi nyuntumpa walytja tjuta kulu malatja malatja.

¹⁴ Kaya paluru tjana ma-tjutaringkula winki mularariku malatja malatja, munuya minga purunyarira mungilyi mulapa nyinaku. Munuya ala lipiwanu nyinaku alinityjara kakarara ulparira wilurara. Kaña

nyuntulanguru munu nyuntumpa walytjapiti malatja malatjanguru kulu ngayulu anangu manta winitja palyara pukumankuku.

¹⁵ Palu kulinma! Ngayuluna nyuntula tjungu pitjalinkuku mununanta atunytju kanyilkuk. Mununanta malakungku katiku ngura nyangaku. Panya ngayulu kalkuntjatjanungku uwankara palyalku wantintyta wiyangku.” Alatji Godalu Jacobala wangkangu paluru tjukurmankunya yangka.

¹⁶ Ka Jacobalu wankaringkula wangkangu, “Ai! Mulapa Mayatja Godanya ngura nyangangka ngaranyi, kana ngurpatu pitjala ngaringi.”

¹⁷ Munu paluru ngulu-nguluringkula wangkangu, “Ngura milmilpa nyangatja Godaku ngura! Nyanga ala ngaranyi ngura ilkaritjakutu.” Munu alatji wangkara piruku kunkunaringu.

¹⁸ Munu mungawinki mulapa pakara puli panya katangka tjunkula ngarintyta mantjira murutjunu ngula nyakunytjikitjangku munu paluru uwilangka kurpira milmilmanu apu panya palunya Godanya kulintjikitjangku.

¹⁹ Ka ngura pala palula itingka tawunu ini Latjanya ngarangi, palu Jacobalu ini kutjupa tjunu “Pitjulnga” panya ini nyanga palunya wangkanyi “Godaku ngura” tjanampa wangkangu.

²⁰⁻²¹ Ka palulanguru Jacobalu Mayatja Godanya wangkara kalkunu nyanga ala*ti*, “Nyuntu ngayula tjungu pitjalinkunyangka, munu atunytju katirinkunyangkampa, munu mantara mai kulu ungunyangka, munu malakungku ngayuku mamaku ngurakutu katinyangkampa ngayulu nyuntunya mayatjamara walkulku ngayuku God.

²² Nyangatjana apu murutjunu panya tjana nyuntunya kulira walkuntjaku ngura nyanga milmila Godaku ngurangka. Mununanta ngayunya ungunytjangu tjarara tjukutjuku malakungku ungukuku. Tjingurunin puluka 10-pa ungukuku, kananta puluka kutju malakungku ungukuku. Munta tjingurunin tjiipi 20 ungukuku, kananta tjiipi kutjara malakungku ungukuku. Alatjina nyuntu ngayunya ungunytjaka uwankaranguru tjarara malakungku ungukuku titutarangku kuli kutjupa kuli kutjupa.”

29

Jacobanya Laipanku Ngurangka Wirkankunyta

¹ Munu palulanguru Jacobanya piruku anangi ngura panya Aarantakutu munu kakarara ankula ankula wirkanu.

² Munu nyara palula nyangu mina pit*i* ngaranyangka. Ka pitingka itingka tjiipi tjuta ngarira wanji utulu mankurpa, panya tjana pit*i* pala palulanguru mina tjutira ungunytjaka pataningi. Ka pit*i* tjaangka apu pulka anga-ngaringi.

³ Kaya wat ijiipi kanyilpai tjutangku tjiipi panya tjuta utulu kutju minakutu ngalya-katira apu taanpa pit*i* tjaanguru untura wanara mina utilpai, munuya palulanguru tjiipi tjuta mina tjutira ungucupai. Munuya tjiika wiyingkunyangka apu panya malakungku untura wanara angatjunkupai arangkatu.

⁴ Ka Jacobalu wirkara wangkangu tjiipi kanyilpai tjutangka, “Wati wiru tjuta! Nyura ngura ngananya ngurara tjuta?”

Kaya wangkangu, “Nganana Aaranngaa ngurara tjuta.”

⁵ Ka Jacobalu tjapinu tjanala, “Palu nyura wanyu ninti wat i Laipanku panya Nayuku katjaku?”

Kaya wangkangu, “Uwa, nganana ninti palumpa.”

6 Ka pírku tjinapinu, “Ka paluru palya nyinanyi?”

Kaya wangkangu, “Uwa, paluru palya nyinanyi. Palu nyawa nyara palumpa unṭalpa ini Raitjilnga tjiipi tjutatjara pitjanyi.”

7 Ka Jacobalu tjanala wangkangu, “Palu nyaaku nyura nyangangka nyinara patani? Panya nyangatja mungartjirintja wiya kuwaripa kalalatu ngaranyi. Uti nyura tjiipi tjuta minatjanura malakungku katiku ukirikutu, panya tjananya yaatangka tjarpatjunkunytjaku ngaranytja wiya kuwaripatu, nyangatja kalala.”

8 Kaya wangkangu, “Wiya nganana mina unggunytja wiyangku patani tjiipi utulu kutjupa kutjupa uwankara pitjanytjaku. Palulanguru kutjula apu panya unṭura wanara mina utilku munu tjiipi tjuta mina tjutira ungguku.”

9-10 Ka Jacobanya kuwaripa ngarala wangkanyangka Raitjilnga ngalyawirkana palumpa mamaku tjiipi tjutatjara. (Raitjilku mama panya wati ini Laipannga, Jacobaku panya kulypalpa.) Ka Jacobalu wirkankunyayangka nyakula mina pitikutu ankula puli panya unṭura wanara Laipanku tjiipi tjuta tjutira ungu.

11 Munu palulanguru Raitjilnga mitamita kutjara nyunytjura pukularira ulangi.

12 Munu palula wangkangu, “Ngayulu panya nyuntumpa kunṭiliku katja Ripikaku, panya paluru munu nyuntumpa mama ngunytju kutjutja.” Ka nyangatja kulira Raitjilnga ngurakutu wirtjapakara mamangka tjakultjunu.

13 Ka Laipantu kulira mapalku wirtjapananu palumpa ukarikutu ngapari-ngapari munu ampura mitamita kutjara nyunytjunu munu altira katingu palumpa ngurakutu. Ka Jacobalu kulypalta uwankara tjakultjunu ngura nyara palula tjana nyinanytjatjanungku Isaacanya, Ripikanya litjunya tjananya kuļu.

14 Ka Laipantu kulira palula wangkangu, “Nyuntu ngayuku ukari walytja mulapa.” Ka Jacobanya nyara palula nyinangi pira kutju munu palumpa kulypalta warkaringi.

Jacobanya Laipanku Warkarinytja Palumpa Untalpa Kutjarakitja

15 Ka Laipantu Jacobala wangkangu, “Nyuntu panya ngayuku ukari munun nyaaku unytju ngayuku warkarima. Utinanta kutjupa kutjupa ungama. Palu nyaa unggunytjakun mukuringanyi?”

16 Ka panya Laipanku unṭalpa kutjara nyinangi, kangkuru ini Liyanya, munu palumpa malanypa Raitjilnga.

17-18 Ka Jacobalu pulanya nyakula Raitjilku kutju pulkara mukuringangi, panya Liyanya wiya nguwanpa kuru lanma-lanma, palu palumpa malanypa kuru mantjil-mantjilpa kungkawara wiru mulapa. Ka wati panya paluru wangkangu Laipanta, “Uwa palya, ngayulu Raitjilngakitja nyuntumpa piruku warkariku yiya tjuta nampa 7-kutu, kani palula malangka ngayunya uwa altintjaku. Palya?”

19 Ka Laipantu wangkangu, “Wiya palya. Ngayulu tjinguru wati kutjupa unggulampa pukularintja wiya nguwanpa, palu ngayulu pulkara pukularintji nyuntunya unggunytjikitja palunya altintjaku. Palya nyuntu ngayula nyinara warkarima.”

20 Ka palulanguru Jacobanya yiya tjuta warkaringi nampa panya 7 Raitjilnga altintjikitja. Palu panya Jacobanya Raitjilku pulkara mukuringkunyayangka yiya panya 7 paluru tjana mapalku nguwanpa ngarala wiyarungu tjintu mankurpa purunypa.

21 Munu palulanguru yiya panya 7 ngarala wiyaringkunyangka Jacobalu Laipanta wangkangu, "Uwa, yiya tjuṭa watalpi wiyaringu! Walangkuni uwa nyuntumpa untalpa."

22 Ka Laipantu mai kuka pulka mulapa palyara anangu nguratja tjuṭa altingu pitjala ngalkula pukularintjaku Jacobaku pulampa Raitjilku.

23 Palu mungaringkunyangka Laipantu untalpa nganmanyitja Liyanya katira ungu Jacobanya, ka Jacobanya palula tjunguringu Raitjilta-palku.

24 Munu Laipantu kungkawara warkaripai ini Tjilpanya palumpa untalpa ungu palumpa warkarintjaku.

25 Palu Jacobalu ngarira tjinturingkula kutju nyangu, "Ai! Liyanyam-pal nyangatja, Raitjilngi wiyampa." Munu paluru ankula Laipanta wangkangu, "Nyaakunin Liyanya ungu? Ngayulu panya yiya tjuṭa nyuntumpa warkaringi Raitjilngakitja, panyatja! Kanin nyaaku ngunti kurunu?"

26 Ka Laipantu wangkangu, "Wiya nganana tjakangku untalpa nganmanyitja-warara altintjaku ungkupai, munula palula malangkalta malanypa ungkupai."

27 Palu kulila! Nyanga kuwarila mai kuka pulka ngalkuni tjintu 7-kutu nyupalimpa pukularira, kana palula malangka Raitjilngi nyuntunya ungguku, nyuntu yiya tjuṭa kutjupa nampa 7 piruku ngayuku warkarintjaku. Palya? Kan kuwari Liyala tjunguringama tjintu panya 7-kutu."

28 Ka Jacobalu uwanmanu, munu paluru Liyala tjunguringangi munga kutjupa munga kutjupa tjintu panya 7-kutu. Ka palulanguru Laipantu untalpa malatja palunya ungu Raitjilngi, ka altira kuri kutjaratjara nyinangi.

29 Ka Laipantu kungkawara warkaripai kutjupa ini Pilanya ungu Raitjilngi palumpa warkarintjaku.

30 Ka Jacobanya Raitjilta kulu tjunguringu munu palumpa pulkara pukularingi panya paluru Liyaku tjuku nguwanpa mukuringangi munu panya Raitjilku pulkara mulapa mukuringangi. Munu paluru Laipantu piruku warkaringi yiya kutjupa tjuṭa nampa panya 7.

Liyalu Tjitji Tjuṭa Jacobaku Kanyintja

31 Ka Mayatja Godalu nyangu Jacobanya Raitjilku pulkara nguwanpa mukuringkunyangka Liyanya wantira. Munu palulanguru Raitjilngi iti kanyintjaku wiyanu, munu Liyanya kutju ititjarararingkunytjaku palyanu.

32 Ka palulanguru Liyanya ititjarararingkula paku nyinangi munu iti katja kanyinu munu ininu Rupinnga panya paluru alatji kuliningi, "Godalu nyangu Jacobalu ngayunya wantira tjituru-tjtururinyangka, mununi palulanguru pukulmanu katja nyanga unggula. Ka tjinguru palulanguru mukuringkuku ngayuku." Alatji Liyalu kuliningi.

33 Munu palulangurulta pirukutu ititjararingu, munu katja kutjupa kanyinu, munu wangkangu, "Godalu ngayunya katja kutjupa ungu Jacobalu ngayunya mukuringkuwiyangku wantinyangka nyakulá." Munu palulanguru palunya ininu Tjimiyanganha.

34 Munu paluru ngula pirukutu ititjararingu munu iti katja kutjupa kanyinu. Munu paluru wangkangu, "Ala! Tjinguru kuwari ngayuku kuri ngayuku pulkara mukuringkula ngayula tjungu alatjitu nyinaku, panya ngayulu katja mankurpa palumpa kanyinu." Munu paluru katja palunya ininu Levinya.

35 Munu palulanguru pirukutu ititjararingu minyma panya paluru munu katja kutjupa kanyinu. Munu paluru wangkangu, "Kana kuwari

nyanga ngayulu Mayatja Godanya kutjulta mirawañinyi.” Munu katja palunyu ininu Judah-nya.

30

Jacobalu Katja Kutjupa Tjuta Utintja

¹ Palu Raitjiltu Jacobaku tjitji kanyintja wiya alatjitu, munu paluru palumpa kangkuruku nyärairingkula wangkangu Jacobala, “Nyaakun ngayula tjitji utilwiyangku wantinyi? Ngayulu tjitji kanyintjikitja mukuringanyi. Palu ngayulu tjinguru iluku iti wiyatū.”

² Ka Jacobanya palumpa mirpanararingku munu wangkangu, “Ngayulu Godanya wiya. Paluru nyuntunu palyanu tjitji wiya nyinanytjaku.”

³ Ka Raitjiltu wangkangu, “Nyantaja kungkawara ngayuku warkaripai ini Pilanya. Utin nyanga palula tjunguringama, ka paluru ititjarararingkula kanyilku tjitji ngayuku. Kana tjitji pala palumpa ngunyutju purunyariku nyuntu kungkawara palula utinnyangka.”

⁴ Munu palulanguru Raitjiltu Pilanya ungu Jacobanya kuri kanyintjaku, ka Jacobalu palula tjunguringu.

⁵ Ka palulanguru paluru ititjararingu Pilanya munu katja kanyinu Jacobaku.

⁶ Ka palulanguru Raitjiltu wangkangu, “Ngayulu Godala pulkara ngatjininingi tjitjiku, kani pukultu kuliña ngayunya katja ungu.” Munu paluru ininu Dannga katja panya palunyu.

⁷ Ka palulanguru Pilanya piruku ititjararingu munu Jacobaku katja kutjupa kanyinu.

⁸ Ka Raitjiltu wangkangu, “Ngalinku pulkara wangkangi kangkurulu ngali tjitinguru, kana palunyu wangkara kanmarmanu kuwari tjitji nyanga kutjara wirkankunytjānguru.” Munu tjitji palunyu ininu Napatalinya.

⁹ Ka Liyalu tjitji kanyintja wiyarlungu, munu palulanguru kungkawara palumpa warkaripai ini Tjilpanya Jacobanya ungu kuri kanyintjaku.

¹⁰ Ka palulanguru Tjilpalu Jacobaku katja kanyinu.

¹¹ Ka Liyalu wangkangu, “Ngangari! Alatjituñatju ngayulu katjatjararingu.” Munu tjitji palunyu ininu Kaatanya.

¹²⁻¹³ Ka Tjilpalu piruktu katja kutjupa kanyinu Jacobaku, ka Liyalu wangkangu, “Ngangarku! Pulkarana pukularingu.” Munu palulanguru wangkangu, “Kuwariniya minyma tjuñangku ngayunya pukularintjanmananyi.” Munu palulanguru katja panya palunyu ininu Atjanya.

¹⁴ Ka ngula ukiri wiita ma-piltiringkunyangka Liyaku katja nganmanyitja ini Rupinnga anu wiita nyara palulakutu munu nyangu puñu kutjupa kutjupa ngalkula ititjarariringkupai yunpa mingkulpa purunyupi imi “manturaiki”. Munu mantjirā katingu palumpa ngunyutju Liyalakutu. Ka Raitjiltu ungkunyangka nyakula Liyala ngatjini, “Ungamaní puñu pala palunyu.”

¹⁵ Ka Liyalu wangkangu, “Wiya, nyuntu panya ngayuku wati nganmanyiju angatjunu, munun nyaaku piruku ngayuku nyanga katjaku puñuku ngatjini?”

Ka palulanguru Raitjiltu palula wangkangu, “Palu nyuntu puñu pala palunyu ngayunya ungkulampa palya Jacobala ngariku munga nyanga kuwari. Palya?”

¹⁶ Ka Jacobanya nyara mai wiitanguru mungartji pitjanyangka minyma panya Liyalu ngaparikatira nyakula wangkangu, “Nyuntu ngalili munga

nyanga kuwari ngarinyi, panya ngayuku katjaku punu panya ‘iti ungku-pai’ ngayulu ungu Raitjilnga nyuntula ngarinytjikitjangku.’ Ka palulan-guru munga pala palula pula tjunguringkula ngaringi.

¹⁷ Ka Godalu kulinu panya Liyalu tjitjiku tjapinnyangka munu palunya palyanu, ka palulanguru paluru ititjararingu munu Jacobaku katja kutjupa kanyinu, ka mankurpa kutjararingu palumpa minyma panya Liyaku.

¹⁸ Munu paluru wangkangu, “Godaluni ungu katja nyangatja, panya ngayulu kungka ngayuku warkaripai Jacobanya ungkunytjtanguru.” Munu palulanguru ininu tjitji nyara palunya Itjakanya.

¹⁹ Ka Liyanya pirukutu ititjararingu munu katja kutjupa kanyinu, ka palulanguru katja mankur-mankuraringu Liyaku.

²⁰ Munu Liyalu wangkangu, “Godalu ngayunya wiru mulapa ungu katja nyangatja, katju mankur-mankuraringu. Ka ngayuku kuri Jacobanya tjinguru pulkara pukulariku katja nyanga palumpa tjuta kanyinnyangka.” Munu palulanguru ininu Tjipulannga tjitji panya palunya.

²¹ Munu ngulalta Liyalu untalpa kanyinu piruku munu ininu Tiinanya kungka kutju.

²² Ka palulanguru Raitjiltu tjitjiku ngatjinnnyangka Godalu kulinu munu palunya tjitji kanyintjaku palyanu, panya paluru tjitjiku ngurpa nyinangi rawa.

²³⁻²⁴ Ka minyma panya paluru ititjararingu munu katja kanyinu Jacobaku. Munu wangkangu, “Godalu ngayuku tjaka wiyanu, kana iti katja kanyira pukularingu. Kana Mayatja Godala pirukutu tjapini katja kutjupa ngayunu ungkunytjaku.” Munu palulanguru ininu katja panya palunya Josephanya.

Jacobalu Pulanku Laipantu Ngaparku Kalkuntja

²⁵ Ka palula małangka Josephanya iti ngarinyangka Jacobalu palumpa kulpalpa wangkangu Laipanta, “Wanyuṇi wantir’iyala ngura walytjakutu ankunytjaku.

²⁶ Mununi uwa kuri munu tjitji tjuta, panya ngayulu nyuntula warkaringi nyanga tjananyakitja. Nyuntun ninti ngayulu nyuntula rawa pulkara warkarintjitetjaku. Utinin wantir’iyanma.”

²⁷ Ka Laipantu palula wangkangu, “Wiya, kulila! Ngayulu ninti panya Mayatja Godalu nyuntulanguru ngayunya pulkara pukulmanu, mununi kutjupa kutjupa tjuta mulapa ungu. Ka nyuntu ngayuku pukularirampa uti wantira nyinama.

²⁸ Palu nyuntu wanyu yaaltjitu ungkunytjaku mukuringanyi? Wangkanji, kaṇanta nyuntu wangkanytjanaya payamilalku.”

²⁹ Ka Jacobalu alatji wangkangu, “Uwa, nyuntu ninti panya ngayulu nyuntula rawa wirura warkaringi, ka nyuntumpa tjipi nanikuta tjuta winkingru ngayulu kanyinnyangka.

³⁰ Panya nganmanyitjun nyuntu mankurpa kanyiningi ngayulu pit-jantja kuwaripangka, ka kuwari tjuta mulararingulta. Kanku Godalu ngayulu nyuntula warkarintjangan ngayunu uwankara pulkanu. Palu ngayulu nyanganguru walytjangan ngayuku palyantjikitja mukuringanyi.”

³¹⁻³² Ka Laipantu tjapinu, “Nyaananta ungkuku?”

Ka Jacobalu wangkangu, “Wiya, palya wanti, kana nyinara nyuntumpa tjipi, nanikuta tjuta rawangkutu atunyamanama. Palu kutjukuna mukuringanyi. Wanyuṇi wangkara palyanmara, kana ankula nyuntumpa kuka tjutanguru tjipi maru tjuta munu nanikuta nyintan-nyintanpa tjuta kulu ngurkantara mauntpalpa tjungunma ngayukurintjaku. Nyuntu

alatjingantjaku kutjuña mukuringanyi, kana palulanguru nyuntumpa tjiipi nanikuta tjuta rawangkulta kanyinma. Palya?

³³ Ka ngula nyuntu ngayuku tjiipi nanikuta tjuta pitjala nyawa, munun tjiipi piranpa, nanikuta maru tjuta nyakulampa ngayunya ngukara kulisila, 'Ai! Nyangangku ngayuku tjiipi nanikuta tjutanguru kutitjura katingu.' Palu nyuntu tjiipi maru, nanikuta nyintan-nyintanpa tjuta kutju nyakulampa ngayunya alatji kulinma, 'Munta, nyanganpa palumpa kuka tjuta ngayuku wiya.'

³⁴ Ka Laipantu kulira wangkangu, "Uwa palya, nyanga alatjina palyalku nyuntu wangkanyangka."

³⁵⁻³⁶ Munu tjiripi pala palula Laipantu ankula palumpa kuka tjutanguru ngurkantara tjaraña maunthalpa tjunangi. Paluru nanikuta nyitayira tjutanguru ngurkantara tjunangi nyintan-nyintanpa tjuta munu walka manguri-manguritjara tjuta kulu. Munu paluru nanikuta kungka tjutanguru kulu ngurkantara tjunangi walka manguri-manguritjara tjuta pirantjara tjuta kulu. Munu tjiipi tjutanguru kulu ngurkantara tjunangi tjiipi maru tjuta. Munu uwankara tjaraña maunthalpa tjunkula paluru katja tjuta wangkangu tjiipi nanikuta palunya tjananya tjintu mankurpa ma-katira maunthalpa kanyintjaku. Ka Jacobanya ankunytja wiya nyinangi munu Laipanku kuka tjuta kanyiningi.

³⁷ Munu palulanguru Jacobalu punu mina katantara miri kutju kutju mantjiningi ka kutjupa ngururpa miri winki ngarangi. Ka miri wiya piranpa ngarangi, ka palu purunypa tu miritjara maru ngarangi. Ka punu paluru walka piranpa maru, piranpa marulta ngarangi. Munu paluru punu mina tjuta katantara palu purunypa uwankara palyaningi.

³⁸ Munu katira mantangka murutjura wanana kapingga itingka panya kuka tjutangku pitjala tjkilpaingka itingka. Alatji paluru tjunu tjikit-jikitjangku pitjala nyakunytjaku kuka tjutangku. Panya tjakangka tjiipi nanikuta tjuta pitjala minangka itingka tjunguringkula kutjara kutjara inkapai tjitjikitja.

³⁹⁻⁴⁰ Ka palulanguru punu panya walka piranpa marutjara nyakula tjiti nyara palu purunypa walkatjara walkatjara tjunangi kuka ngunytju tjutangku. Ka Jacobalu kuka nyangannguru lamalama nyintan-nyintanpa walka waratjara tjuta tjaraña maunthalpa tjunangi palumparintjaku. Palu panya kuka kutjupatjara paluru nyara kuka kutjupa tjutakutu manyakunytjaku ngunti ma-ngaratjura wantingu, panya Laipanku nanikuta walka waratjarakutu tjiipi marutjarakutu. Kaya kuka paluru tjanu nguntingku ma-ngarala inkara tjiti nanikuta walka waratjara nyintan-nyintanpa kulu tjunangi, munu tjiti tjiipi maru tjunangitu. Nyanga alatji Jacobalu palurunku kuka tjuta palyara pulkaningi, munu tjaraña maunthalpa kanyiningi palumparintjaku.

⁴¹ Palu kuka panya kanpi pulka tjuta tjunguringkula inkanyangka kutju Jacobalu punu panya walka piranpa marutjara tjuta tjanala mirangka murutjunangti minangka itingka, kaya nanikuta tjufangku kitiki-iti walka waratjara nyintan-nyintanpa tjuta tjunangi, kaya tjiipi tjutangku lamalama maru tjuta tjunangi, uwankara Jacobakuringkunytjaku.

⁴² Palu kuka panya nyurka-nyurka tjuta tjunguringkula inkanyangka paluru punu panya tjuta murutjunkunytja wiyangku wantingi, kaya lamalama kitikiti walka wiyatjara tjuta tjunangi Laipanku. Alatji Jacobalu palyaningi palumpa kuka kanpi pulka tjuta kutju, ka Laipanku nyurka-nyurka tjuta kutju.

⁴³ Ka panya Jacobaku tjiipi nanikuta winki mulararingu, ka paluru panya anangu warkaripai tjuta kulu mantjinu munu kamula tjuta,

tangkiyi tjuta kulu paluru mantjira kanyiningi winki mulapa.

31

Jacobanya Ngulu Wirtjapakantja Laipantanguru

¹ Kaya palulanguru Laipanku katja tjutangku Jacobanya kampangkaṭu wangkangi alatji, "Ai! Jacobanya kuka tjutatjararingu nganampa mamanguru. Paluru uwankara katingu nganampa mamaku kuka tjuta." Ka Jacobalu kulinu tjana kampangkaṭu wangkanyangka.

² Ka Laipannga kulu Jacobaku kuraringangi nguwanpa. Ka Jacobalu kuliningi, "Ai! Nyangatja ngayuku malpa panya ma-wiyaringanyi. Ngali panya nganmanypa mukulya nyinangi Kulypalnga ngali."

³ Ka Mayatja Godalu wangkangu Jacobala, "Malaku ara nyuntumpa mamaku ngurakutu nyuntumpa walytja tjutakutu kulu, kananta ngayulu nyuntunya katirinkuku."

⁴ Ka Jacobalu wati kutjupa iyanu Raitjilnga pulanya Liyanya altira ngalya-katira ngururpa lurtjuringkunytjaku ngura nyara paluru kuka kanyintjala.

⁵ Munu pulala pitjanyangka wangkangu, "Ai! Nyuntumpa mama ngayuku malpa wiyaringu panya nganmanypali mukulya nyinangi. Palu Godanya ngayula tjungu titutjara nyinangi, god panya Mamalu Tjamalu tjana walkuntjanya.

⁶ Ka nyupali kutjaratu ninti panya ngayulu nyuntumpa mamaku pulkara mulapa warkaringi rawa mulapa.

⁷ Palu paluru ngayunya ngunti kuraningi munutju palurutu kalkuntjatjanungku rawangku kampa kutjupanangi. Palu Godalu ngayunya angakanyiningi kurantjaku-tawara.

⁸ Panya wati panya paluru ngayunya kalkunu kuka walka nyintantanintjara tjunkunyangka ungkunyitjikitjangku, ka palulanguru kuka tjutangku tjunangi walka nyanga palu purunypa kutju. Kani piruku kampa kutjupara wangkangu walka waratjara tjuta kutju ungkunyitjikitjangku. Ka palulanguru kuka tjutangku tjunangi walka waratjara tjuta kutju nyintan-nyintantjara wiyangku.

⁹ Ka nyanga alatji Godalu nyuntumpa mamaku kuka tjutanguru mantjira ungangi ngayunya. Ka ngayuku tjutaringu, ka nyuntumpa mamaku ma-mankuraringu.

¹⁰ "Panya mungaṭuna tjukurtjunangi nanikuta kulanypa tjuta tjunkunytja arangka, mununa tjukurpa nyangu nanikuta nyitayira nyintan-nyintanpa munu walka waratjara paluru tjana kutju inkara tjiti walka palu purunypa tjuta utinnyangka.

¹¹ Ka ngayulu tjukurmankunyangka angeltu Godalanguru ngayunya ini wangkara wangkangu, 'Jacob!'

"Kana wangkangu, 'Uwa nyangatjana.'

¹² "Ka wangkangu, 'Nyawa! Nyanga nanikuta nyitayira nyintan-nyintanpa walka waratjara tjutangku kutju inkara tjiti walka palu purunypa tjuta utini. Palu ngayuluna nyanga alatjirintjaku palyani nyuntunya ngunti kalkunyangka Laipantu.

¹³ Ngayulu panya God nyuntumpa, ngura panya Pitjulta utiringkunytjanya. Panya nyara palulan nyuntu puli murutjunkula uwilangka kurpira milmilmanu, munu panyanin kalkunu. Ka kuwari nyanga nyuntu ngura nyangatja wantikati munu malaku ara ngura panya nyuntu iti ngarintjitatjaku.' Nyanga alatjini tjukurmankunyangka angeltu tjakultjunangi."

14 Ka Raitjiltu pula Liyalu nyanga palunya kulira wangkangu Jacobala, "Nyangatja ngalimpa wiyaringu mama ilunyangka ngula ngali mantijintjaku.

15 Mamangku ngalinya wirura kanyintja wiya kutjupitja purunypa wantinyi. Munu nyangalinya nyuntunya ungu panya nyuntu palumpa warkarintjaku. Kan palulanguru warkarira palumpa pulkaningi mamaču, ka panya nyuntu warkarira palumpa pulkantja paluru ma-ungkula wiyanu.

16 Ka panya uwankara Godalu mamanguru mantjira nyuntunya ungkunytja nyaratja ngalimpa, munu ngalimpa tjiti tjutaku kulu. Ka nyuntu nyanganguru Godalu wangkanyangka wanganarangku kulinma ankunytkitjangan ngura walytjakutu."

17-18 Ka palulanguru Jacobanya pirtji-pirtjingu palumpa mama Isaacs calakutu maļaku ankunytjikitja ngura nyara Kainantakutu ngura walytjakutu. Munu kamulangka palumpa kuri tjuta, tjiti tjuta kuļu tjunkula ma-pakanu munu kuka nanikuta, tjiipi tjuta ma-pakaltjingara ma-unṭu-unṭura wananningi. Munu paluru uwankara katingu paluru ngura pala Mitjupu-taimiyala nyinara mantjintjatanungku ulytja tjuta, kuka tjuta, tangkiyi, kamula tjuta, anangu warkaripai tjuta kuļu.

19-20 Palu paluru palumpa waputju Laipannga wangkanytja wiya anu, panya Laipannga nganmanypa anu palumpa tjiipi tjuta tjiiramilantjikitja ngura kutjupakutu. Ka Raitjiltu palumpa mama ankunyangka malantara ngurangka tjarpara palumpa mamaku god pununguru palyantja tjuta kutitjura katingu. Palu Jacobanya watarkitja nyakuwiya paluru mantjinnyangka.

21 Munuya paluru tjana uwankara ulytja tjuta mantji-mantjira warpungkula ma-pakanu munuya karu urutjara ini Yupuraitila matipirira ma-pitjangi puli murpu tjutatjarakutu ngura ini Kiliyatatalakutu.

Laipantu Jacobanya Malawanungku Wataparantja

22 Ka tjintu mankurpa wiyaringkunyangka anangu kutjupangku Laipanta wirkara wangkangu Jacobanya ngulu-ngulu ankunytja.

23 Ka Laipantu nyangatja kulira wati palumpa walytja tjuta altira kutjukutjungkara tjunguringkula ma-wananu. Munuya wanara wanara tjintu 7-arira wirkara nyangu tjananya ngura puli murpu tjutatjarangka ini Kiliyatala nyinanyangka.

24-25 Panya Jacobalu tjana puli murpu katu ngura tjunkula nyinangi. Ka Laipantu palumpa walytja tjutatjarangku palu purunypatu puli murpu kutjupangka ngura tjunu. Ka munga pala palula Laipantu ngarira tjukurmanu Godala palula wangkanyangka alatji, "Jacobala nyuntu wangkanytja wiyangku wantima. Palunya pauntingingara kuramankuwiyangku wantima, munu kalypa-kalypanja wiyangku kuļu wantima." Alatji Godala palula wangkangi ngarira tjukurmankunyangka.

26 Ka mungawinkilta Laipantu ankula Jacobanya wangkangu, "Ai, nyaaringun? Nyaakunin panyatja ngunti kuranu, munutjun ngayuku unṭalpa kutjara warmala purunytju katingu?

27 Nyaakunin wangkanytja wiyangku wantikatira kampangkatu kumpira anu? Utinjin tjakultjunama nyuntu ankunytjikitjangan, kana nyuntunya pukulmara inma inkara iyanma.

28 Palu nyuntun warpungkula anu, ka ngayulu kami tjamu tjuta unṭalpa kutjara kuļu nyunytjura wangkara iyantja wiyatū. Alatji kura nguwanpa, utin nyuntu alatjingantja wiyangku wantima.

²⁹ Palu tjinguruñanta ngayulu pungama nyuntunya wati tjutatjarangku, palu mungangkani nyuntumpa mamaku Godalu anga-wangkangu nyuntunya wangkanytja wiyangku wantintyjaku.

³⁰ Uwa, ngayulu kuliningi nyuntu watjilarira ankunyangka nyuntumpa mamaku ngurakutu, palu nyaakun ngayuku panya god tjuta kutitjura katingu?"

³¹ Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya, ngayuluna nguluringkula kulinu nyuntu ngayulanguru nyuntumpa untalpa kutjara mantjintjaku-tawara. Pälulanguruña kampangkatu anu wangkanytja wiya.

³² Palu nguriranku nyawa nyanga ngayuku anangu tjutangka. Tjinguru kutjupangku mantjinu nyuntumpa god puñunguru palyantja tjuta. Ka nyuntu ngurira mantjinnyangkampa ngayulu anangu nyara kutitjura katintyjanya nyakuku mununa palunya pungkula iluntankuku. Nganana nyanganyi, nyuntumpa wati tjutangku kuļu nyanganyi. Ka nyanga ngananala mirangka nyuntu para-ngurira nyawa munu nyuntunku nyakulampa mantjira kati." Alatji Jacobalu rapangku alatjitu wangkangu, panya paluru nyakunyta wiya Raitjiltu palumpa mamaku god tjuta kutitjunkunyangka.

³³ Ka Laipantu Jacobaku tiintangka-warara tjarpara putu nyangu, munu palulanguru Liyaku tiintangka tjarpara piřuku putu nyangu, munu palulanguru Liyaku pulampa Raitjilkuminyima warkaripai kutjaraku tiintangka tjarpara putu nyangu. Munu palulanguru Raitjilkumintangkalta tarpango.

³⁴ Palu Raitjiltu panya god nyara palunya tjananya kutitjura kamulaku tjatalangka unngu yakutjangka tjunu nganmanytjulpi. Munu paluru kuwari nyanga tjatala palula katu tatira puuntara nyinangi tiinta unngu. Ka palumpa mamangku tiinta unngu putu para-nyangu.

³⁵ Ka alatji Raitjiltu wangkangu palula tjaalymara, "Mama! Nyuntu ngayuku mirpañ-mirpanarira wangkanytja wiyangku wantima, panya minymaku tjaka ngaranyi, kana palunyatjara pakantja wiya nyinanyi. Palya?" Ka panya putu mulapa ngurinu wati panya Laipantu.

³⁶ Ka palulanguru Jacobanya pulkara mirpanaringu Laipanku munu palula wangkangu, "Nyaananku katingu? Kura yaaltji-yaaltjiña nyuntumpa palyańu kańin mirpanarira wałaparanu ngayunyu?

³⁷ Nyuntu wanyu tiinta ngayukungka tjarpara kutjupa kutjupa nyuntumpa nyangu? Wiya alatjitu. Nyuntu putu mantjira urilta tjunanyi nyuntu ngananala uwankarangku uti nyakunytjaku, panya wiya alatjitu ngaranyi. Ala! Nyuntu nganananya kura putu alatjitu ngurkantananyi.

³⁸ Palu ngayulu rawa mulapa nyuntula nyinara warkaringi 20 yiya. Ka tjiipi, nanikuta nyuntumpa tjutangku rawangku tjunangi kulunypa tjuta, kana kuka rama nyuntumpa kuka tjutanguru pungkula ngalkuwiyangku wantingi.

³⁹ Ka panya kuka inurangku tjiipi patjannyangka ngayulu nyuntulakutu katira miři nintilwiyangku wantingu nyuntu nyakula papangku patjantja kulintjaku ngayunya ngunti ngukantjaku-tawara. Palu ngayulu ankula tjiipi kutjupa mantjiningi ngayuku maningka mununa katira tjunangi tjiipi panya palula arangka. Panya ngayunyanin wangkangu mungangka kalala kulu tjiipi nanikuta kutitjunkunyangka ngayulu payamilara tjunkunytjaku panya palumpa arangka, tjiipińu munu nanikuta kulu.

⁴⁰ Panya tjuta-aranya ngayulu nyuntumpa warkaringi kuli pulkangka munu munga wari pulkangka kuļu mununa putu kunkunaripai.

⁴¹ "Panya alatji rawa ngayulu nyuntumpa warkaringi kulingka waringka yiya panya 20. Ngayulu nyuntumpa untalpa kutjarakitja warkaringi

yiya panya 14, yiya 7 Liyanyakitja, yiya 7 Raitjilngakitja. Mununa palulanguru piruku yiya nampa 6 warkaringi nyuntumpa tjiipi nanikuta tjutanguru ngayulu mantintjikitja. Ka panyan nyuntu kalkuntjatjanungku rawangku kampa kutjupanangi.

⁴² Palu Godanya ngayula tjungu ngarangi God panya ngayuku tjamuk mu nu mamaku, Aipuramaku pulampa Isaacaku. Tjinguru Godanya ngayula ngaranytja wiyangkamanin ngura iriti maralpa iyanma. Palu Godaluni nyanganggi ngayulu pulkara nyuntula warkarinyangka pakuringkunyta wiya, munu palulanguru nyuntunya mungangka painu ngayunya wangkanytja wiyangku wantintjaku." Alatji Jacobalu palumpa kulypalata wangkangu wati panya Laipanta.

Jacobalu Pulanku Laipantu Wangkara Ngaparku Kalkuntja

⁴³ Ka Laipantu Jacobala wangkangu, "Minyma nyanga kutjara ngayuku untalpa, ka palumpa pulampa tjiti tjuta ngayuku pakali tjuta. Ka nyanga tjiipi nanikuta tjuta nyuntu katintjaka kulu ngayuku. Ala! Nyanga uwankara nyuntu para-nyakula nyangangyi ngayuku uwankara. Kana ngayuku untalpa kutjara kanyintjikitja mukuringangyi, ngayuku pakalipiti kulu, palu Godalu panya ngayunya painu nyuranya markuntja wiyangku wantintjaku. Kana yaaltjiriku? Putuna kulin."

⁴⁴ Palu wanyuli nyinakatira piruku wangkara kalkula, munuli ngura nyanga palula pitjilpa palyala kalkura rawangku kulintjikitjangku."

⁴⁵ Ka Jacobalu palya kulinu ngaparku kalkuntjikitjangku munu apu kutju mantjira murutjunu kalkuntja rawangku kulintjikitjangku.

⁴⁶ Munu palumpa waltya tjutangka wangkangu apu kutjupa tjuta mantjira pitjilpa tjunkunyti. Ka pitjilpa tjunkula wiyanngangka Jacobalu pula Laipantu pala palula itingka nyinakatira mai kuka ngalkula wangkara kalkuningi.

⁴⁷ Ka pitjilpa panya palunya Laipantu wangka palumpangku ininu nyanga alatji, "Tjika Tjaatutjanya". Palu Jacobalu ini tjunu palumpa wangkangu nyanga alatji, "Kalitanya".

⁴⁸ Ka Laipantu Jacobala wangkangu, "Pitjilpa nyanga paluru ngaranyi ngali nyakula watarkurintjaku-tawara ngalinku panya kalkuntja." Ka pala palulanguru Jacobalu ngura palunya ininu "Kalitanya".

⁴⁹ Munu Laipantu wangkangu, "Kana Mayatja Godala tjapini ngalinya atunymara kanyintjaku ngura nyanganguru tjararingkula patupatu nyi-nanyangka." Kaya palulangurulta ini kutjupa tjunu "Mitjapanya".

⁵⁰ Munu Laipantu Jacobala wangkangu nyanga alatji, "Tjinguru nyuntu ngayuku untalpa pungkuku, mutta tjingurun minyma kutjupa altiku, kana patu nyinara kulinja wiya nyinaku. Palu kulinma panya Godalulinya nyangangyi. Palulanguru alatjiriwiyangku wantima munu ngayuku untalpa kutjara wirura kanyinma.

⁵¹ Nyanganpa nyawa, nyanga pitjilpa tjunkunyta munu apu panya murutjunkunyta.

⁵² Nyanga paluru pula ngaranyi ngalinku nyakula kulintjaku. Ka nyanga palulanguru nyuntu apu nyanga kutjarangka ngalya-waintarira ngayunya pikangku wataparantja wiyangku wantima, ka ngayulu palu purunypatu ma-waintarira nyuntunya pikangku wataparantja wiyangku wantiku. Palya?

⁵³ Ka Godalu ngalinya kalkunngangka nyangangyi, God panya ngalimpa tjamu Aipuramaku munu ngayuku mama Nayuku kulu, munu paluru kalkuntja panya palunya wiyanjtjaku-tawara ngalinya nyangangiyu kalkuntjatjanungku wanganarangku kulira palyantjaku." Alatji Laipantu

Jacobala wangkara kalkunu. Ka Jacobalu palu purunypaṭu wangkara Laipannga ngapartji kalkunu mulamulangku Mayatja Godala mirangka, panya palumpa mama Isaacalu God panya palunya walkulpai Mayatja witulya pulkanya.

⁵⁴ Munu palulanguru Jacobalu kuka mantjira pungu munu puli murpu pala palula warungka tiliwakara Godanya ungu palunya walkuntjikitjangku, munu palulanguru palumpa walytja tjuta altingu palula tjunguringkula ngalkuntjaku mai kuka. Munuya ngalkula wi-yaringkula munga kutju ngaringu puli pala palula katu. ⁵⁵ Ka mungawinku mulapa Laipantu pakara palumpa puliri, pakali tjuta, untalpa kutjara kulu nyunytjura wangkara wantikatira ma-pakanu malaku palumpa ngurakutu.

32

Jacobanya Kuta Itjulakutu Ngapari-ngapari Ankunytja

¹ Ka Jacobanya kulu ma-pakanu munu ankula ankula ma-paturingu, ka angelpa mankurpa Godalanguru palula utiringu.

² Ka nyakula wangkangu, "Nyngatja Godaku ngura!" Munu paluru ininu "Maanaimanya" ngura pala palunya.

³ Ka Jacobalu wati mankurpa iyanu tjakulpa ngura Tjiirtakutu palumpa kuṭangka wangkanytjaku litjula. (Ngura nyara paluru panya ini kutjupa litamanya)

⁴ Alatji paluru tjanala wangkangu palumpa kuṭangka ankula tjakultjunkunytjaku, "Ngayulu Jacobanya panya nyuntumpa malanypa mununa nyuntula kuta wirungka ma-tjakultjunanyi panya ngayuluña ngura parari ngalimpa kulypalta Laipanta rawa nyinangi mununa kuwari kutju nyanga aruringu ngurakutu.

⁵ Mununatju kuka puluka, tjiipi, nanikuta tjuta, tangkiyi tjuta kulu katinyi, ka anangu ngayuku warkaripai tjuta kulu ngayula tjungu pitjanyi. Kani kuta wanyu kulila! Ngayuluña nyanga tjananya nyuntulakutu tjakulpa ma-iyani nyuntu kulira ngayuku kalyparingkula pukulpa patantjaku." Alatji Jacobalu wangkara iyanu litjulakutu wati panya warka mankurpa, kaya mulapatu ankula tjakultjunu litjula.

⁶ Munuya malaku aruringkula Jacobala wirkara wangkangu nyanga alatji, "Nganana ankula tjakultjunu nyuntumpa kuṭangka, ka paluru kuwari wati tjutatjara pitjanyi, 400-tjara."

⁷ Ka Jacobanya nyangatja kulira pulkara nguluringu. Munu paluru palumpa anangu tjuta tjarara utulu kutjara palyanu munu kuka tjiipi, nanikuta, puluka, tangkiyi, kamula tjuta kulu palu purunypaṭu tjarara utulu kutjara palyanu.

⁸ Panya paluru alatji kuliningi, "Tjinguru litjulu tjana pitjala utulu nyanga kutju pikangku pungkuku, ka utulu nyanga kutjupa tjuta kumpira wirtjapakalku." Alatji Jacobalu kulinu munu tjarara utulu kutjaraṇu.

⁹ Munu palulanguru Jacobalu Godala tjapinu, "God, ngayuku tjamu Aipurāmalu nyuntunya walkulpai ngayuku mama Isaacalu kulu, kani wanyu kulinma! Nyuntu panya ngayunya witura iyanu ngura walytjakutu malaku ankunytjaku ngayuku walytja tjutakutu, munu panyanin ngayunya wangkangu aṭunymankunytjikitjangku ngayulu palya pukulpa mulapa nyinanytjaku.

¹⁰ Palu nyaakunin rawangku munyitjangku unganyi munupin wirura katirinanyi, panya ngayulu kurakura mantatja alatjitu. Panya ngayulu iriti puṇu tjukaratjara kutju karu uru Jordanta itipiringu Aarantakutu

ankunytkitja mařalpa alatji, munuña kuwari nyanga tjuta mulartjara malaku pitjangu nyanga utulu kutjaratjara.

¹¹ Wanyuñ atunymara kanyinma ngayuku kutu Iitjula-tawara. Panya ngayulu nguluringanyi Iitjululanya pitjala pungkula wililytingantjaku-tawara tjitji minyma kulu.

¹² Panyatja kulinma, panya iriti nyuntu kalkunu ngayunya atunymara tjukarurungku kanyintjikitjangku, munu panyanin kalkunu ngayuku walytja ma-tjutaringkunytjaku malatja malatja, kaya mungiliy mulapa nyinaku panya paki kuluny-kulunypa uru kantilytja ngarira wanintja purunypa, puđu kantamilantjaku." Alatji Jacobalu Godala tjanina palunya tjananya atunymankunytjaku.

¹³ Munu nyara palula ngarira tjinturingkula Jacobalu kulinigi palumpa kuka tjutanguru tjarařa Iitjunya ungkunytkitjangku paluru mantjira pukularintjaku. Munu paluru ngurkantara tjarařa mauntalpa tjuň alatji,

¹⁴ nanikuta ngunytpu 200, nanikuta mama 20, munu palu purunypa tjiipi ngunytpu 200, tjiipi mama 20.

¹⁵ Munu kamula ipitjara 30 palumpa tjanampa kulanypa tjuta kulu. Munu puluka ngunytpu 40, munu puula 10. Munu tangkiyi ngunytpu 20, tangkiyi mama 10.

¹⁶ Munu paluru kuka nyanga tjananya piruku tjarařa utulu tjuta palyanu, munu palulanguru wati wařkaripai tjuta kutju kutju tjuň utulu kutju kutjungka katirinkunytjaku munu tjananya wangkangu, "Ngayula kuranyuya anama wanapari wanapari, palu kaputu kutjutu ankunyta wiya ngururpa ala kutjupa ala kutjupa wantima."

¹⁷ Munu wangkangu Jacobalu wati kuranyu ankunyjala nyanga alatji, "Ngayuku kutu Iitjulu nyuntunya nyakula tjapilku alatji, 'Ngananyanku mayatja? Yaaltjikutun ananyi?' Nganaku kuka tjuta nyangatja nyanga nyuntula kuranyu ananyi?" Alatji paluru nyuntula tjapilku.

¹⁸ Ka nyuntu tjapinnyangka palula alatji wangka, 'Wiya, nyanganpa nyuntumpa malanypangku Jacobalu iyanu nyuntunya ungkunytkaku. Panya paluru malawanu pitjanyi.' Alatji palunya nyakula wangka. Palya?"

¹⁹ Munu paluru wangka palu purunypatu wati ngururitja ngururitjangka wangkangi tiana kuka utulu kutju kutju katira Iitjunya nyakula wangkanytjaku.

²⁰ Munu paluru tjanala wangkangu, "Munuya watarkurintja wiyangku palula wangka panya ngayulu malawanu pitjanytja. Palya?" Alatji paluru tjananya wangkara iyanu, panya paluru kulinigi, "Kuwari ngayuku kutangku kuka nyanga tjuta ungkunyangka tjinguru ngayuku kalyparingku, mununi kuvari nyakula ngayuku pukulariku."

²¹ Munu kuka panya palunya tjananya Iitjunya ungkunytkaku kuranyu iyařa paluru nyinangi ngurangka munga pala palula.

Jacobalu Pulanku Godalu Tjalira An̄ta-wanintja

²² Munu Jacobalu munga pala palula pakara kuri kutjara tjitji 11 palumpa mantjira kuri palumpa kutjupa kutjara kulu mantjira katingu karu uru ini Tjapakalakutu, munu tjananya ma-itipirintjaku wangkara iyanu.

²³ Munu tjananya ma-iyara piruku palumpa kutjupa kutjupa uwankara kulu ma-iyaru palumpa wařkaripai tjutangka.

²⁴ Munu paluru wantira kutju nyinangi malaringkula.

Ka wati kutju pitjala pulanku lirintara anta-wanira para-wanira para-wanira munga warangka.

²⁵ Ka wati panya kutjutjangku Jacobanya punkatjingantjikitjangku putulinangi, munu palulanguru palunya angkalpa pampunu Jacobanya, ka tjunta kutju angkalnguru tjukutjuku ngalya-pakanu.

²⁶ Ka wati panya kutjutjangku wangkangu, "Wantir'iyalan! Nyangatja watjalpi tjinturingu."

Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya, nyuntu ngayunya pukulmankunyangka kutjuna nyuntunya wantir'iyalku."

²⁷ Ka palula tjapinu, "Ini ngananyan nyuntu?"

Kanku ini wangkangu, "Jacobanya."

²⁸ Ka wati panya kutjutjangku wangkangu, "Nyuntu kuwari ini 'Jacobanya' ngaranytja wiyingkuku, munu nyanganguru nyuntu ini 'Israelnge' ngaraku, panya nyuntu Godala tungunpungkula lirintara anta-wanira anta-wanira waintaringu, ngayula kutju wiya wati tjutangka kulu."

²⁹ Ka Jacobalu tjapinu palula ngapartji, "Palu nyuntu ini ngananya?"

Ka palula wangkangu, "Nyaakunin iniku tjapira ngurini?" Munu palulanguru Jacobanya pukuimanu.

³⁰ Ka Jacobalu wangkangu, "Ngayulu mulapa Godanya yunpa ilangku nyangu. Mununa ilangku nyakunytjatjanu nyangatja kuwari wankatu ngaranyi." Munu palulanguru ngura palunya ininu Piniyalnga.

³¹ Ka tjintu ngalya-pakanayangka Jacobalu ngura pala Piniyalnga wantiatira ma-pakanu, munu paluru lurparinangi panya angkalpa pikatjara.

³² Kaya nyanga palulanguru Israekunu tjutangku kuwari kuka ngalkula pulyku angkalitja ngalkuwiyangku wantipai, panya Godalu Jacobanya tjunta pampuntjtjangka.

33

Jacobanya Pula Iitjunya Tjunguringkunyta

¹ Ka Jacobalu nyangu Iitjunya wati tjutatjara pitjanyangka 400-tjara, munu palulanguru palumpa kuri tjuta tjarara kutju kutju ngaratjunu munu palumpa tjiti tjuta ngunyutjungka ngunyutjungka tjunu.

² Munu palulanguru tjunu kuri mala altintyta kutjara palumpa pulampa tjiti kulu kuranyu ankunytjaku, munu palulanguru Liyanya palumpa tjiti tjuta kulu ngururpa tjunu, munu palulanguru mala tjunu Raitjilnga palumpa tjiti Josephanya kulu.

³ Munu Jacobanya palula tjanala kuranyu anu munu palumpa kutangka ilaringkula 7-arangku pupakatira manta ngalyangku pampunu. Panya alatjingaraya walkulpai.

⁴ Palu Iitjulu palulakutu wirtjapakara ampura mitamita kutjara nyuntyunu munu pula kutjara tu pulkara ulangi.

⁵ Ka palulanguru Iitjulu para-nyakula nyangu minyma tjuta munu tjiti tjuta kulu, munu palula tjapinu, "Anangu ngananya tjana nyanganpa?"

Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya kuتا, tjiti nyanga palunya tjananyani Godalu ngayunya wirungku ungu."

⁶ Ka minyma panya mala altintyta kutjara palumpa pulampa tjiti tjuta kulu pitjala Iitjulu kuranyu pupakatingu.

⁷ Ka palulanguru Liyanya munu palumpa tjiti tjuta kulu pitjala pupakatingu, ka palula malangka Raitjilnga pula Josephanya katjarara pitjala pupakatingu.

⁸ Ka Iitjulu Jacobala wangkangu, "Ka kuka panya uṭuḷu kutjupa uṭuḷu kutjupa pitjanytja yaalitja tjuta, panya tjananya ngayulu kuwari nyangu?"

Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya, nyuntu ngayuku kalyparingkunytjakuna iyanu."

⁹ Ka Iitjulu wangkangu, "Wiya małany, kuka tjutaña kanyini. Palya, kanyinmanku!"

¹⁰ Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya, nyuntu ngayuku pukularirampa wanyu mantjila nyanga ngayulu ungkunytja. Panya nyuntu kuwari ngayunya kalypangku ampunnyangkana nyuntunya yunpa nyakula pulkara pukularingu Godanya yunpa nyakunytja purunyapa.

¹¹ Ka wirungku-puta mantjila kuka nyanga ngayulu ungkunytja tjuta. Panya Godalu ngayunya pukultjungku ungangi tjuta mulapa ngayulu mukuringkunytja uwankara." Munu Jacobalu rawangku mantjintjaku wangkara wituwituningi, ka palulanguru Iitjulu kuka panya tjuta mantjinu.

¹² Munu palulanguru Iitjulu wangkangu, "Ala, walawala pakala, kali nyuntu ngali tjungu ara!"

¹³ Palu Jacobalu wangkangu, "Wiya, kuṭa kulila! Nyuntu ninti panya tjiti tjuta mapalku pakuringkupai, kaṇa tjipi nanikuta ngunytju, puluka ngunytju tjuta kuļu atatjura katintjikitjangku kulini nyanga kuļunyapa tjutatjara. Tjingurula nganana tjananya warpungkula kalala warangka katira katira iluntankuku uwankara.

¹⁴ Palu wanyu nyuntu kuranyu anama, kana maławanu ngayulu purkara pitjama tjiti nyanga tjutatjara munu tjipi nanikuta tjutatjara kuļu, mununanta ngula ngura nyara Iitamala waṇara tjunguringkuku. Palya?"

¹⁵ Ka Iitjulu wangkangu, "Uwa palya, kana wanyu wati ngayuku waṛkaripai tjara kutjupa nyuntula wantikatiku?"

Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya palya ara! Ngayulu pukularingu nyuntu kalyparingkunyangka mununanta watiku ngatjintja wiya."

¹⁶ Ka tjintu nyara palula Iitjunya ma-pakanu palumpa ngurakutu Iitamalakutu.

¹⁷ Palu Jacobanya anu ngura ini Tjukatjalakutu munu nyara palula yiwala palurunku palyanu munu tjulypinya tjuta kuļu palyanu kuka tjutaku. Kaya nyara palulanguru ngura nyara palunya ininu Tjukatjanya panya ini nyanga palunya wangkanyi "wiltja" wangka lipurungku.

¹⁸ Uwa, Jacobanya panya wankatu aruringu ngura Mitjuputaimiyalanguru munu wirkanu tawunu ini Tjikimala manta pala Kainanta. Mununku paluru ngura tjunu urilta tawunu Tjikimala itingka.

¹⁹ Munu paluru manta pala palunya payamilanu wati Aimurkunu tjutangka mani panya tjilpa pulka ungkula, nampa 100. Ka Aimurnga panya wati Tjikimaku mama. (Kaya tawunu Tjikimanya ininu wati nyanga palulanguru Aimurku katjanguru.)

²⁰ Ka Jacobalu manta nyara palula pitjilpa pulka palyanu Godanya walkuntjikitjangku, munu ininu "Godanya panya Israelku God".

34

Wati Kutjupangku Liyaku Untalta Ngunti Ngarinytja

¹ Ka Jacobaku pulampa Liyaku untalpa kutju nyinangi ini panya Tiinanya. Munu tjintu kutjupa kungkawara nyara paluru anu wařikutu minyma Kainannga ngurara tjuta nyakunytjikitja.

²⁻³ Ka ngura pala palumpa wati ini Aimurnga mayatja nyinangi ngura ititja tjutaku kulu. Ka Aimurku katjangku Tjikimalu nyangu Tiinanya wirkankunyangka, munu palunya witira mauntalpa katira palula kampangkaṭu ngunti ngaringu. Munu palulanguru kungkawara palumpa pulkara kurunpa winki mukuringu munu nyinara purkarangku wangkara ngultjuningi palumpa mukuringkula. ⁴ Munu palulanguru palumpa mamangka Aimurta wangkangu, "Mama! Ngayuluṇa kungkawara nyangaku pulkara mukuringanyi. Wanyu palumpa mamangka tjapila, kana altira kanyinma."

⁵ Ka Jacobalu kulinu palumpa unṭalpa kampangkaṭu kurangku pampunyangka. Palu palumpa katja tjuṭangkuya kuka tjuṭa patu kanyiningi, ka palulanguru Jacobanya kanmarpa nyinangi palumpa katja tjuṭa pitjantyjaku paṭara.

⁶ Ka Tjikimaku mama anu Jacobala wangkanytjikitja.

⁷ Kaya Jacobaku katja tjuṭangku palumpa tjanampa malanypa pam-puntja kulira mapalku pitjangu kuka panya tjuṭa ma-wantikatira. Panya paluru tjanpa pulkara tjituru-tjteturirira mirpanpa mulararingu, panya Tjikimalu mušapa kura palyanu Jacobaku unṭalpa. Utu paluru pampul-wiyangku wantima.

⁸ Ka Aimurtu wirkara wangkangu Jacobala tjanala, "Ngayuku katja Tjikimanya pulkara kurunpa winki mukuringanyi nyuntumpa unṭalpaku. Wanyu palunya uwa pula kurirara nyinanytjaku.

⁹ Utu nyuranku unṭalpa tjuṭa ngayuku katja tjuṭa ngalya-ungkuku kuri altintytjaku, kala nganana ngapartji nyuranya ma-ungkuku kuri ngapartji altintytjaku nganampa unṭalpiti.

¹⁰ Panya nganana mukuringanyi nyura nganana la tjunguringkula nyinanytjaku nganampa nyanga mantangka. Ka nyura ngura kutjupaku kutjupaku mukuringkula palya payamilala, munu ngura ala lipiwanu para-nyinama ngura kutjupangka kutjupangka. Munu nyura mukuringkula kutjupa kutjupa tjuṭa kulu payamilanma munu ngula piruku tjalamilanma mukuringkula." Alatji Aimurtu Jacobala tjanala wangkangi.

¹¹ Ka palulanguru palumpa katjangku Tjikimalu ngapartji Jacobala tjanala wangkangu, "Wanyuniya wirungku ungama kuri altintytjaku, kana nyuranya ungkuku kutjupa kutjupa uwankara nyura ngayula ngatjin-nyangka.

¹² Wangkaniya, nyaaku nyura mukuringanyi? Nyaana nyuranya unṭalpiti? Mukuringkulaya pulka mulapa ungpunytyaku wangka, kana nyuranya pulkaṭu ungpunytyaku nyura wangkanytjiti. Panya ngayulu kungka pala palunya mulamulangku altintytjikitjjangku wangkanyi."

¹³ Palu Jacobaku katja tjuṭa palumpa tjanampa malanypa pampura kuranjtijanguru Tjikimanya pulanya mamaṛara ngapartji pungkunytyikitja mukuringangi.

¹⁴ Munuya alatji pulala wangkangu, "Wiya, nganana putu nguwanpa nganampa malanypa unganyi tjtjingku altintytjaku. Nyara palulanguru nganana kuntearingkupai tjtjingku altintyngka.

¹⁵ Palu nyuntu nganana purunyapa watiringkunyangka kutju nganana nyuntunya altintytjaku ungpunytyaku, nyuntumpa walytjapiti kulu nganana nyuranya purunyarinyangka.

¹⁶ Nyara palulanguru kutju nganana nyuranya altintytjaku ungpunytyaku nganampa unṭalpiti, munula ngapartji nyurampa unṭalpiti mantjilku nganampa katja tjuṭangku kulu altintytjaku. Munula palulanguru uriwiyaringkulalta nyurala nyinaku, munula nyuntu nganana anangu kutjuringkulalta nyinaku.

¹⁷ Palu nyura watiringkunytja wiyangku wantinyangka nganana nganampa malanypa mantjira katiku, munula ngura kutjupakutu ankuku." Alatjiya Tiinaku kuta tjutangku wangkangi Aimurtu pulala Tjikimala.

¹⁸ Ka Aimurtu pula nyanga palunya kulira palyanmanu.

¹⁹ Munu palulanguru wati nyanga Tjikimanya warpungkula tawunukutu anu Jacobakunu tjuta purunyarintjikitja panya paluru pulkara mukuringangi Jacobaku untalpaku. Paluru panya kuta pulka nyinangi wati Aimurku katja kuranyitja, kaya tawunu nyara palunya ngurara tjutangku palunya mayatjanmankupai.

²⁰ Ka Aimurnga pula anu tawunuku kaitangka mitingku tjunguringkunytjikitja. Kaya wati panya palunya ngurara tjuta kulu pitjala kaitangka tjunguringu mitingi kulintjikitja.

²¹ Ka Tjikimalu pula wangkangu tjanala, "Nyara Jacobanya tjana wati palya tjuta nganampa malpa tjuta. Wanti tjananya ngura manta nyangangka palya nyinanytjaku munu tjana payamilara tjalamilantjaku kulu palya wantima. Panya ngura nyangatja manta parariwanu ngaranyi. Ka nganana tjanampa untalpa altinyi, ka tjana ngapartji nganampa untalpa tjuta altinyitu.

²² Palu wati nyanga paluru tjanaya alatji ngananala wangkangu, 'Nyura nganana purunypa watiringkunyangka kutjula nyurala nyinaku anangu kutjuringkula.'

²³ Ala! Palyanmarala tjananya munula tjananya purunyarima. Panya tjananya ngananala tjungu nyinanyangka palumpa tjanampa kuka nganampariku, munu kutjupa kutjupa tjanampa uwankara nganamparikutu." Alatji Aimurtu pula tjanala wangkangu palumpa pulampa walytjapitingka.

²⁴ Kaya wati ngura pala palunya ngurara tjutangku nyangatja kulira palyanmanu munuya uwankara Jacobanya tjananya purunyaringu panya tjana nganmanypa tjiti tjuta nyinangi munuya watiringu.

²⁵ Kaya wati panya Aimurnga Tjikimanya tjanana ngura walytjangka walytjangka rawa nguwanpa nyinara pakuwiyinganggi. Ka palulanguru tjintu mankurpa ngarala wiyingkunyangka kungkawara panya Tiinaku kuta kutjara Tjimiyanna pula Levinya pikakitja pitjangu, tjula wara pulkatjara. Munu pula tawunu panya palula tjarpala wati uwankara pungkula wiyanu panya tjanana wali unngu watarku nyinara pakuwiyingkunyangka.

²⁶ Munu pula Aimurnga pulanya Tjikimanya kulu pungkula iluntanu, munu pula pulampa malanypa Tiinanya Tjikimaku walinguru mantjira katingu ngurakutu tawunu pala palunya wantikatira.

²⁷ Ka panya paluru pula pungkula wiyanngangka Jacobaku katja kutjupa tjutangku pitjala nyangu wati miri tjuta ngarira waninyangka, munuya ngura pala palulanguru kutjupa kutjupa uwankara mantjira katingu, panya Tjikimalu tjanampa malanypa Tiinanya kurantjitungku mirpanarira.

²⁸⁻²⁹ Munuya nanikuta, tjiipi, puluka, tangkiyi, kuka uwankara yaata tjanampanguru pakaltjingara katingu, munuya tawunu nyara palula wali tjutangka para-tjarpala kutjupa kutjupa wiru tjuta uwankara mulapa mantjinengi. Munuya minyma tjuta, tjiti tjuta kulu ngura nyara palunya ngurara uwankara mantjira katingu, Jacobaku panya katja tjutangku.

³⁰ Ka Jacobalu Tjimiyanta pulala Levila wangkangu, "Nyupali ngayunya kurakutunu alatjitu. Panya nyanga palulanguru Kainankunu tjuta munu Piritjikunu tjutaya kuwari nganampa mirpanarinji, munuya anangu kutjupa manta nyanganta nyinanytja tjuta kulu nganampa kuraringkuku.

Munulanyaya tjinguru tjaturingkula pitjala pungkuku. Kana yaaltjiriku? Panya ngayulu wati tjuta kanyintja wiya tjananya pitjanyangka pungkula waintarintyjaku. Kaya palulanguru ngananganaya uwankara pungkula wiyaliku."

³¹ Kaya wangkangu palumpa katja tjutangku, "Wiya, wati nyarangku nganampa malanypa kurangku pampunu, kala palya pungu, panya pufla wantingi."

35

Godalu Jacobanya Pukulmankunyta Ngura Pitjulta

¹ Ka Godalu Jacobanya wangkangu, "Pakara ara ngura nyara Pitjultakutu, munu nyara palula ngurarakira nyinama. Munu pitjilpa pulka palyala ngayunya walkuntjikitjangku, panya nyara palula ngayulu nyuntula utiringu nyuntu iitjuku ngulu kumpira wirtjapakkannya.

² Ka palulanguru Jacobalu palumpa walytja uwankarangka wangkangu munu anangu palumpa warkaripai tjutangka kulu nyanga alatji, "Waniraya wiyalá pala god ngalypa-ngalypa tjuta nyura panya tjanampa nguranguru mantjintjatjanungku. Munuyanku puntu uwankara paltjira mantara kuwaritjangka tjarpa nyura kampa kutjuparira kura panya tjanalanguru mantjintjatjanu palyaringkunytkitjangku.

³ Palulangurulanku ngura nyantaja wantikati munula ara Pitjultakutu. Kana ngura nyara palula Godanya walkuntjikitjangku pitjilpa pulka palyalku, panya God nyara paluruni ngalkinu ngayula kura wirkankunyangka, munu paluru ngayula tjungu tiutjara ngarangi ngayulu parapitjalinkunyangka."

⁴ Kaya palulanguru god panya ngalypa-ngalypa uwankara Jacobanya ungu tiana kanyintjatjanungku, munuya pinangka manguri-manguri tjuta kanyintjatjanungku kulu ungangi Jacobanya. Ka paluru uwankara tjunutjunu punu wata pulkangka itingka tawunu pala Tjikimala itingka.

⁵ Munuya palulanguru Jacobanya tiana palumpa anangu tjuta kulu ma-pakanu. Kaya tawunu itija ititjangka anangu nyinanyta tjutangku tjananya ankunyangka nyakula pulkará mulapa nguluringangi, munuya tjananya pikangku wañalwiyangku wantingu. Alatjiya nguluringkula wantingi panya Godalu tjananya miral-miralpa pulkangku katinyangka.

⁶ Kaya Jacobanya tiana ankula ankula wirkana ngura panya palula ini Latjala panya ini kutjupa Pitjulnga manta nyara Kainanta.

⁷ Ka nyara palula Jacobalu pitjilpa pulka palyanu munu ngura nyara palunya ininu "God panya Pitjulku", panya ngura nyara palula Godanya palula utiringu paluru iitjulanguru wirtjapakkannya.

⁸ Ka nyara palula minyma panya Ripikanya pulkantjanya ilungu ini panya Tipuranya. Kaya palunya katira tjunutjunu ngura nyara Pitjulta ulparira punu wata pulkangka itingka. Munuya palulanguru puñu palunya ininu "Punjungka Ulanjtjanya".

⁹ Ka Jacobanya ngura Kainanta malaku wirkankunyangka Godanya piruku palula utiringu munu palunya pukulmanu.

¹⁰ Alatji paluru pukulmara wangkangu, "Nyuntu panya ini Jacobanya nyinangi, palu kuwarinanta ini 'Israelinga' wangkanyi." Alatji palunya Godalu kampa kutjupara ini tjuu.

¹¹ Munu panya palunya wangkangu, "Ngayuluna God panya Witulya Pulkanya, uwankarangka waintarintyja. Ka nyuntu tjitji tjuta mulapa kanyilkü, kaya palula tjanalanguru nyuntumpa walytja ma-tjuta mularikü malatja malatja munuya ngura kutjupa kutjupa tjutangka nyinara

wanalku. Munuya kutjupatjara malatja malatja mayatja pulkaringkula nyinaku.

¹² Kana manta panya Aipuramanya pulanya Isaacanya ungkunytjtja nyuntunya ngapartji piroku ungkuku nyuntumpa walytja tjuta kulu malatja malatja.”

¹³ Munu alatji wangkara wiyaringkula Godalu palunya wantikatingu.

¹⁴ Ka palulanguru Jacobalu apu pulka mantjira ngura pala palula ngearatjunu Godalu palula wangkanytjtja rawangku kulintjikitjangku. Munu paluru wainangka uwilangka kulu apu palunya kurpira milmilmanu anangu tjutangku nyakula Godanya kulintfjaku.

¹⁵ Munu ngura palunya ininu “Pitjulnga” panya.

Minyma Raitjilnga Wiyaringkunytja

¹⁶ Kaya palulanguru Jacobanya tjana ngura Pitjultanguru ma-pakanu, munuya anangi ngura ini Ipuratjalakutu. Ka Jacobaku kuri Raitjilnga muti paku anangi munu palulanguru iti wirkankunytjaku ilaringkunyangka paluru nyinakatingu tijti kanyintjikitja. Nyangatja Ipuratjala wirkankunytja wiya kuwaripatuya ngururpa nyinangi. Ka minyma nyara paluru paku pulkangku putu nguwantu iti kanyiningi.

¹⁷ Munu paluru ma-walykuringu nguwarpa pakuringkula. Ka minyma paluru tjungu nyinanytjalu wangkangu Raitjilta, “Nguluringkunytja wiya, nyangatja tijti nyitayara wirkanu.”

¹⁸ Palu Raitjilnga panya watalpi ilunytjikitja ngaringi, munu kutju-ara ngaalymara palumpa katja ininu Pinuninya. Ka malangka mamangku ini kutjupa tjunu Pintjimannga.

¹⁹ Ka palulanguru wiyaringu itiku panya ngunytju, kaya palunya tjunutjunu ngururpa ngura ini Ipuratjaku iwarangka itingka. (Ngura nyara paluru panya nganmanyapa ini “Ipuratjanya” ngarangi, palu malangkaya ininu “Bethlehemanja”.)

²⁰ Ka Jacobalu apu mantjira ngaratjunu ngura pala palula Raitjilnga kulintjikitjangku, ka puli pała paluru kuwari ngaranyi alatjitu anangu tjutangku nyakula minyma panya palunya kulintjaku. ²¹ Munu Jacobanya tjana ma-pakanu munuya ankula ngura ini Mikitala litala waintara ngura tjunkula nyinangi.

²² Ka ngura nyara palula nyinaralpi Jacobaku katjangku Rupintu palumpa mamaku kuringka Pilala tjunguringkula ngaringu panya mala altintyjtala. Ka Jacobalu kulira pulkara mirpanaringu.

Jacobaku Katjapiti

Uwa, Jacobanya ini kutjupa Israelnga munu paluru katja panya 12 utinu palumpa kuri kutjara kutjarangka.

²³ Panya Liyalu kanyinu Rupinnga (panya katja nganmanyitja), Tjimiyanna, Levinya, Judah-nya, Itjakanya, Tjipulunnga tjananya.

²⁴ Ka Raitjiltu kanyinu Josephanya pulanya Pintjimannga.

²⁵ Ka Raitjilku minyma war karipaingku Pilalu kanyinu Dannga pulanya Napatalinya.

²⁶ Ka Liyaku minyma war karipaingku Tjilpalu kanyinu Kaatanya, Atjanya pulanya. Panya katja nyanga palunya tjananya Jacobalu utinu ngura nyara Mitjupu-taimiyala.

Jacobaku Mama Isaacanya Ilunytja

²⁷ Ka palulanguru Jacobanya anu palumpa mama Isaacalakutu ngura panya Mamailakutu Ipuranta itingka, panya ngura nyara paluru Aipuramanya pula Isaacanya nyinanytjtja.

28-29 Ka Isaacanya rawa mulapa nyinangi yiya nampa panya 180, munu palulangurulta wiyaringu. Ka palumpa katja kutjarangku katira tjunutjunu Iitjulu pula Jacobalu.

36

Iitjuku Walytjapiti

1 Ka nyangatja Iitjuku walytjapiti palulanguru ma-tjutaringkunytja malatja malatja. (Ka Iitjunya panya ini kutjupa Iitamanya.)

2-3 Panya Iitjulu alt̄ingu minyma ngura Kainanga ngurara mankurpa ini nyanganpa - Atanya, Awu-lipamanya, munu kutjupa Patjimanya. Ka minyma panya Atanya wati Iitakunuku untalpa ini Ilanku. Ka minyma Awu-lipamanya wati ini Anaku untalpa, panya Ananya wati Ipalakunuku katja ini Tjiipiyanaku. Ka minyma panya Patjimanya wati panya Itjumailku untalpa, munu wati ini Nipaiyatjiku malanypa.

4-5 Ka ngura nyara Kainanta nyinaralpi Iitjunya tjt̄i tjutatjararingu. Panya minyma Áatalu katja ini Ilipatjanya kanyinu, ka Patjimalu katja ini Ruwilngā kanyinu, ka Awu-lipamalu kanyinu katja mankurpa ini nyanganpa - Tjt̄junya, Tjalamanya, Kuranya tjananya.

6 Ka palulanguru Iitjulu palumpa kuri mankurpa, katja untalpa tjūta, kuka tjūta kūlu katingu ngura kutjupakutu parari palumpa malanypa Jacobanya wantikatira. Panya palumpa kutjupa kutjupa uwankara Kainanta mantjintatjanungku paluru katingu, wati minyma war̄karipai tjūta kūlu.

7 Panya Jacobanya pula manta nyara palula kuka tjūtatjara tjungu nyinanytjaku manta lipi nguwanpa ngaranytja wiya. Palulanguru Iitjunya anu ngura kutjupakutu.

8 Munu ankula ngura pulitjarangka ngura tjunkula nyinangi ini Tjiirita munu nyara palula rawa nyinangi.

9 Ka Iitjuku katja tjūtanguru palumpa walytja ma-tjutaringu malatja malatja. Kaya palunya tjananya ini wangkapai "Iitamakunu tjūta", panya Iitjunya ini kutjupa Iitamanya.

10-13 Palumpa panya kuri nganmanyitjangku Áatalu kanyinu katja kutju ini panya Ilipatjanya, ka paluru katja mankur-kutjara utinu ini nyanganpa - Timannga, Uumanya, Tjipunya, Katamanya, Kinatjanya tjananya. Munu Ilipatjulu pīruku utinu kuri kutjupangka ini Timinala katja kutjupa ini Ama-likanya.

Ka Iitjuku kuri malatjangku Patjimatjalu katja kutju kanyinu ini panya Ruwilngā. Ka wati nyanga paluru utinu katja kutjara kutjara ini nyanganpa - Naatjanya, Tjiranya, Tjaamanya, Mitjanya tjananya.

14 Ka Iitjuku kuri kutjupangku panya ngururitjangku ini Awu-lipamalu katja mankurpa kanyinu ini panya Tjt̄junya, Tjalamanya, Kuranya tjananya.

15-16 Kaya nyanga palula tjanalanguru Iitjuku walytja tjūta mulararingu malatja malatja. Panya Iitjuku katja nganmanyitjanguru Ilipatjalanguru palumpa walytja ma-tjutaringu, panya katja tjūtanguru ini nyanga tjanalanguru Timanta, Uumala, Tjipula, Kinatjala, Katamala, Ama-likala tjanalanguru. Nyanga paluru tjanaya panya Iitjuku pulampa Ataku pakali tjūta.

17 Ka Iitjuku katja Ruwiltanguru palumpa walytja ma-tjutaringu malatja malatja palumpa, panya katja tjūtanguru panya ini nyanga tjanalanguru Naatjala, Tjirala, Tjaamala, Mitjala tjanalanguru. Nyanga paluru tjanaya panya Iitjuku pulampa minyma Patjimatjaku pakali tjūta.

18 Ka Iitjuku kuri Awu-lipamalanguru palumpa walytja ma-tjutaringu, panya palumpa katja tjutanguru ini nyanga tjanalanguru Tjitjula, Tjalamala, Kurala tjanalanguru.

19 Uwa, nyanga paluru tjana uwankara Iitjuku walytja tjuta malatja malatja panya Iitamakunu tjuta, panya Iitjunya ini kutjupa Iitamanya.

Wati Tjiiraku Walytjapiti

20-21 Ka ngura nyara Iitamala anangu kutjupa tjuta nganmanypa nyinangi ngura walytjangka Iitjunya tjana pitjanyta kuwaripangka. Paluru tjanaya wati ini Ariku katjaku walytja tjuta ini Tjiirku. Panya Tjiirtu katja nyanga tjananya utinu Latannga, Tjupalnga, Tjiipiyannga, Ananya, Titjunnga, Itjanya, Titjannga tjananya, kaya nyanga palula tjanalanguru Tjiirku walytja ma-tjutaringu malatja malatja.

22 Ka Tjiirku katjangku Latantu utinu katja kutjara ini Arinya pulanya Iimannga. Ka nyanga palula pulalanguru palumpa walytja ma-tjutaringu malatja malatja. (Ka Latantu pininu kungka ini Timinanya.)

23 Ka katja panya Tjupaltu utinu katja ini nyanga tjananya Alapannga, Manatjanya, Ipalnga, Tjipawunya, Awunamanya tjananya. Ka nyanga palula tjanalanguru palumpa walytja ma-tjutaringu malatja malatja.

24 Ka katja panya Tjiipiyantru katja kutjara utinu ini Aiyanha pulanya Ananya. (Wati nyanga paluru Analu kunyu ilytjingka kanyiningi palumpa mamaku tangkiyi tjuta munu kunyu nyara palula mina wala nyangu miha warutjara.)

25 Ka palulanguru wati nyanga Analu tjitji kutjara utinu katja ini Titjunnga munu unŋalpa ini Awu-lipamanya.

26 Ka wati panya Titjuntu katja kutjara kutjara utinu ini Imatannga, Itjapannga, Iitjarannga, Tjirannga tjananya. Ka nyanga palula tjanalanguru palumpa walytja ma-tjutaringu malatja malatja.

27 Ka Tjiiraku katjangku Itjalu katja mankurpa utinu ini Pilannga, Tjaapannga, Akannga tjananya. Ka nyanga palula tjanalanguru palumpa walytja ma-tjutaringu malatja malatja.

28 Ka Tjiirku katja kutjupangku Titjantu katja kutjara utinu ini Utjunya pulanya Arannga. Ka nyanga palula pulalanguru palumpa walytja ma-tjutaringu malatja malatja.

29-30 Ka nyanga paluru tjana uwankara wati panya Ariku walytja tjuta nyinangi malatja malatja, panya paluru tjana tjutaringu palumpa pakali tjutanguru ini nyangannguru panya Latanta, Tjupalta, Tjiipiyantra, Analra, Titjanta, Itjala, Titjanta tjanalanguru. Munuya paluru tjana uwankara nyinangi ngura nyara Iitamala.

Ngura Iitamanya Ngurara Tjuṭaku Mayatja Pulka Tjuta Nyinanytja

31 Ka ngura panya Israelta mayatja pulka nyinanytja kuwaripangka ngura Iitamala mayatja tjuta nyinangi wanapari wanapari, munuya palunya ngurara tjuta mayatjarira kanyiningi.

32 Nganmanypa wati ini Pilanya mayatja pulka nyinangi. Paluru panya wati ini Piyaku katja wati ngura Tinapanya ngurara.

33 Ka wati nyanga Pilanya ilunyangka malangka mayatja kutjupa nyinangi palumpa arangka wati ini Tjupapanya panya wati Tjiraku katja. (Tjiiranya panya wati ngura Patjuranya ngurara.)

34 Ka palulanguru Tjupapanya ilunyangka mayatja kutjupa malangka nyinangi palumpa arangka wati ini Uutjamanya ngura Timannga ngurara.

35 Ka Uutjamanya ilunyangka wati Pitataku katja ini Aatatanya mayatja nyinangi Uutjamaku arangka. Wati nyanga Aatatalu warmala

tjutatjarangku wati ini Mitiyannga tjananya pungkula wiyanu ngura manta ini Mawapala. (Aatatanya panya ngura tawunu ini Apitjinya ngurara.)

36 Ka Aatatanya ilunyangka palumpa arangka wati ngura Matjirikanya ngurara mayatja nyinangi ini Tjamalanya.

37 Ka palulanguru Tjamalanya ilunyangka wati ngura Rayupatjanya ngurara palu purunypaṭu mayatja nyinangi ini Tjaulnga.

38 Ka Tjaulnga ilunyangka palumpa arangka wati Aka-puwaku katja mayatja nyinangi ini Paalananga.

39 Ka mayatja nyanga paluru ilunyangka wati kutjupa ini Aatatanya palumpa arangka palu purunypaṭu mayatja nyinangi. Paluru ngura tawunu ini Paulanya ngurara, ka palumpa kuri wati ini Mataritaku uṭtalpa ini Miitapilanya, panya wati ini Mitjapaku puliri.

40-43 Uwa, ngura Iitamaku mayatja tjuta nyinangi wati panya Iitjuku walytja tjuta malatja malatja. Mayatja paluru tjana ngura walytjangka walytjangka nyinangi manta Iitamala lipiwanu, kaya palula tjanalanguru tjanampa walytja ma-tjutaringu walytjarara walytjarara, munuya nyinangi ngura walytjangka walytjangka. Wati mayatja paluru tjana ini nyanganpa - Timinanya, Alapanya, Tjitjitungka, Awu-lipamanya, Ilanya, Pinannga, Kinatjanya, Timannga, Mipatjarnga, Makatilnga, Iramanya, tjana. Wati nyanga paluru tjana panya manta nyara Iitamala mayatja tjuta nyinangi ngura walytjangka walytjangka, kaya palula tjanalanguru Iitjuku walytja ma-tjutaringkula nyinangi malatja malatja.

37

Josephanya Munu Palumpa Kutapiti

1 Ka wati panya Jacobanya ngura Kainanta rawa nyinangi katja tjutatjara.

2 Ka tjukurpa nyangangku tjakultjunanyi Jacobanya tjana nyinanytja.

Ka Jacobaku katja ini Josephanya wati yangupala nyinangi. Munu paluru panya wati kuṭa tjutangka tjunguringkula tjanampa mamaku tjipi nanikuta tjuta atunyamankupai. Ka wati panya kuta paluru tjana ini nyanganpa - Dannga, Napatalinya, Kaatanya, Atjanya. Palu wati nyanga paluru tjana kunyu kura nguwanpa nyinapai. Ka Josephalu kura nyinanyangka nyakula pitjala mamangka tjakultjunkupai.

3 Ka Jacobanya katja pulka tjutaku mukuringangi, palu Josephaku pulkara mulapa mukuringangi, panya palurunku tjilpingku kutju malatja mulapa wiyakutu utinu. Munu pukularira palumpa Josephaku upukuta wiru palyanu.

4 Kaya kuṭa tjutangka nyakula kuliningi, "Ai! Mamanya tjinguru nganampa kuraringanyi munu palumpa kutjuku mukuringanyi." Munuya paluru tjana nyararingangi Josephaku munuya palumpa puṭu kalypa nyinapai.

Josephalu Tjukurmankunyta

5 Ka munga kutjupangka Josephalu tjukurmanu munu mungawinki ankula palumpa kuṭa tjutangka tjakultjunu,

6 "Awai! Wangkakuna? Ngayulu mungangka tjukurmanu mununa alatji nyangu.

7 Panya ngananya tjungu warakaringi ukiri mai wiitangka. Munula katara wiyaringkula utulura karpira ngaratjunangi. Ka palulanguru wiita panya ngayulu karpira tjunkunyta uringu munu katurungkula tjukaruru ngarangi. Ka nyura panya karpira tjunkunyta tjuta ankala tjaruringu

munuya manguri-manguri para-ngarala wanara pupakatira walkuningi wiita panya ngayulu karpira tjunkunyta. Nyanga alatjina tjukurmanu."

⁸ Kaya kuta panya tjutangku tjukurpa nyangatja kulira pulkara kuraringu palumpa. Munuya wangkangu palula mirpan-mirpantu, "Palu nyuntun wanyu nganampa mayatja pulka? Wiya nyuntun nganampa mayatja wiya. Nyuntun kutjutjangku ngunti wangkanyi." Munuya paluru tjana pulkara kuraringkula palumpa kalyparingkuntya wiyangku wantingi panya paluru tjukurmara wangkanytjanguru.

⁹ Ka ngula Josephalu munga kutjupa piruku tjukurmanu munu piruku tjakultjunu kuta tjutangka, "Kulilaya! Pirukuna tjukurmanu mununa alatji nyangu, tjirirpi, pira, kililpi tjuta 11-tu tultjungarakatira ngayunya walkunnyangka."

¹⁰ Munu paluru ankula palumpa mamangka kuлу tjakultjunu. Ka paluru kuлу kulira mirpanaringu munu palula wangkangu, "Tjingurunkun nyuntu kulinu ngunytjulu ngali munu kułalu tjana nyuntunya mayatja pulka pupakatira walkuntjaku. Palu wiya. Nyuntu tjukarurungku tjukurmankuntya wiya. Nyuntu ngunti wangkanyi."

¹¹ Munu palulanguru Josephaku mamangku rawangku kulinigi panya palumpa katjangku tjukurmankuntya. Palu kuta tjutaya kulira rawa kuraringangi palumpa munuya pułu kalyparingangi Josephaku.

Josephanya Kuta Tjutakutu Ankunyta

¹² Ka Josephanya ngurangka nyinangi palumpa mamangka ngura ini Ipuranta. Ka palumpa kuła tjuta anu ngura ini Tjikimalakutu tjanampa mamaku tjiipi kanyintjikitja ukiri pulkangka.

¹³⁻¹⁵ Palu tjirirpi kutjupa Jacobalu witunu katja panya Josephanya, "Ankula tjananya nyawa nyuntumpa kuła tjuta, palyayawi nyinama, munuyawi tjiipi tjuta kułu palyanyku kanyinma. Munu nyakula pitjala ngayulalta tjakultjura."

Ka Josephalu wanganarangku kulira anu ngura panya Tjikimalakutu. Munu paluru ankula ngura nyara palula wirkara tjananya pułu paranguriningi, "Yaaltjingkaya nyinanyi?" Munu pułu para-nyakula, ka wati kutjupangku Josephanya nyangu para-nguriñmyangka munu pitjala wangkangu, "Awai! Ngananyan ngurini?"

¹⁶ Ka wangkangu, "Ngayuku kuła tjutana ngurini panya tjiipiya ngalya-katingu ngura nyanga palulakutu ukiri pulkangka kanyintjikitjangku. Tjinguru nyuntu ninti. Tjakultjurani, yaaltjingkaya nyinanyi?"

¹⁷ Ka wati panya kutjupangku wangkangu, "Uwa, nganmanyjtjuna nyangu tjananya nyangangka nyinanyangka. Kaya ankunytkikitjangku wangkangi ngura ini Tuutjantakutu, mununtiya anu."

Ka Josephalu kulira wanana tjananya ngura nyara palulakutu munu ma-wirkara nyangu, "Munta nyangatjampayal kanyini."

Kuta Tjutangku Josephanya Iluntankunytkikitjangku Kulintja

¹⁸⁻²⁰ Kaya kuta tjutangku nyangu parari pitjanyangka kuwaripa. Munuya ngurkantara wangkangu, "Ai! Nyaratjaya nyawa, panya paluru tjukurmankupainya wirkantu." Munuya palulanguru nyakunytkitjanungku wangkara kulinigi palunya pungkunytkikitjangku alatji wangkara, "Uila pungkula iluntara palunya wellangka wanima mina nyanga wiyatjarangka. Munula palulanguru mamala ngunti wangkanyi papa inurangku patjara iluntankunyta-palku. Ngunti-puła palangku tjukurmankunytkitjanu wangkama wanka nyinara, ka ilu ngunti wangkawiya."

21-22 Ka kuta panya pulkangku ini Rupintu kulinu tjana wangkanyangka munu paira wangkangu, "Wantiya iluntankuwiyangku munula wanka tjarpatjura wellangka mina nyanga wiyatjarangka munula wantikati." Rupintu alatji kutjungkul ungu kuliningi, "Kana ngula małakungku pitjala mantjila ngayuku malanypa tjanala małangka mununa iyala Mamalakutu."

23 Munuya Josephanya ilaringkunyangka wituṇu munuya palumpa upukuta panya wirunya mantjira tjilpirpungu. **24** Munuya palunya katira pitjanya ngatjingga tjarpatjuṇu mina wiyangka parari puṭu tātintjaku. Munuya anulta ngurakutu mai ngalkuntjikitja.

Josephanya Ngura Itjipalakutu Iyantja

25 Munuya nyinara ngalkula ngalkula nyangu watı malikitja tjuta kamula tjutatjara kaṭakutjara watı-pitjanyangka. Paluru tjana panya Itjumailku pakali tjuta ngura Kiliyatatalanguru anangi Itjipaku kutjupa kutjupa tjutatjara anangku Itjipanya ngurara tjutangka tjalamilanjtikitja.

26 Ka Josephaku kuta kutjungku ini Judah-lu kulinu watı-pitjanyangka nyakula, munu wangkangu tjanala, "Nyaakula nganampa małanypa panya wantinyi pitjingka nyinara ilunytjaku?"

27 Utile nyanga tjanala tjalamilanma, nyanga ananyiya kaṭakutjara. Nyangatja nganampa małanypa waltyja mulapa, kala nyaaku iluntankuku? Tjalamilalala."

28 Ka kuta malanypa tjutangku kulira wangkangu, "Munta-uwa, tjingurula nyanga alatji palyaluku." Munuya ankula Josephanya wellanguru mantjira katira tjalamilanu Itjumailku pakali mankurta. Ka tjananya ngapartji mani ungu tjiilpa tjuta mulapa. Munuya palulanguru katingulta Josephanya manta kutjupakutu ngura panya Itjipalakutu.

Kuta Tjutangku Josephanya Mamangka Ngunti Wangkanytja.

29 Palu tjana Josephanya unkul'iyanu kuta panya pulka Rupinnga unytju ankunyangka. Ka paluru mała kutju pitjangu Josephanya mantjintjikitja wellanguru. Munu wirkara puṭu nyakula pulkara tjitur-tjitururingu, mununku mantara anangitja tjilpirpungu palumpa malanypa-tjiratjangku.

30 Munu paluru ngapariringu palumpa malanypa tjutakutu munu wangkangu tjanala, "Josephanya wiya ngaranyi! Kana nyaaa wangkaku Mamala?"

31 Kaya malanypa tjutangku nintingku kulira wangkangu, "Wiya, nanikutala-puta puwa munula upukuta palumpa milkalingka nyitira katira Mamala nintila. Ka nyakula kulilkul inurangku patjantja-palku." Munuya mulapatu nanikuta pungkula upukuta panya mantjira nyitinu milkalingka.

32 Munuya katira nintinu mamangka watarkitjangku-palku. Munu tjana ngunti wangkangu, "Nganana ngalya-pitjala ngururpa nyangu upukuta nyangatja mantangka ngarinyangka munula mantjinu. Tjinguru nyuntumpa katjaku nyangatja, mulapa?"

33 Ka Jacobalu nyakula ngurkantanu munu wangkangu, "Uwa, mulapa upukuta palurutu." Munu pulkara urulyarara wangkangu, "Tjinguru mulapa inura pikatjingga patjana ngayuku katja. Ngaltutjara, ngalkulanti wiyanu."

34 Munu alatji kulira pulkara ulara ulara palumpa ulytja anangitja tjilpirpungkula waningu munu ulytja walyku-walykungka tjarpanju, munu rawa mulapa katja-tjiratja tjitur-tjitur pulka nyinangi.

³⁵ Ka palumpa katja tjutangku untaltru kulu pitjala palunya pu tu kanmaranangi pampura, palu kanmararinjtja wiyangku alatjitu wantingi. Munu wangkangu, "Ngayulu kuwari wiyingkunyjtja wiya. Ngayulu ilura kutju watarkuriku." Munu palulanguru paluru rawa alatjitu tjiturutjituru nyinangi, tjilpi panya Jacobanya.

³⁶ Kaya wati panya Mitiyannga ngurara tjutangku Josephanya ngura Itjipalakutu katira tjalamilanu wati ini Putipala. Ka wati nyanga Putipanya Itjipaku mayatja pulkangka ini Piirala ititja mayatja tjukutjuku munu paluru kanyiningi Piiraku wati tjaultji tjuta, munuya paluru tjana mayatja Piiranya atunyankupai.

38

Judah-nya Munu Kungkawara Ini Taimanya

¹ Ka nyara palula arangka Jacobaku katja Judah-lu kuta malanypa tjeta kulu wantikatira anu kutju wati ini lirolakutu tawunu ini Atulamalakutu.

² Munu nyara palula nyangu kungkawara Kainannga ngurara wati ini Tjuwaku untalpa, munu kungkawara nyara palunya altingu wati panya Judah-lu.

³ Ka kungkawara nyara paluru ititjararingu munu katja kanyinu Judah-ku, ka Judah-lu ininu Uurnga.

⁴ Ka palulanguru piruku ititjararingu munu katja kutjupa kanyinu munu ininu Anannga.

⁵ Ka palulanguru Judah-nya pula anu ngura ini Kitjipalakutu munu ngura tjunkula nyinangi, ka ngura nyara palula pula piruku katjatjararingu, ka ngunyutjungku ininu Tjilanya.

⁶ Ka ngula katja panya nganmanyitja Uurnga pulkaringkunyangka palumpa mama Judah-lu kungkawara ini Taimanya palumpa ngurkantanu altintyjaku.

⁷ Palu wati nyanga Uunya kura pulka nyinangi, ka Godalu palunya nyakula pulkara mirpanaringu palumpa munu palunya iluntanu.

⁸ Ka palulanguru Judah-lu Uuku malanytja wangkangu wati panya Ananta, "Kungka nyanga wanakalangka ngarima nyuntumpa inkaningka munu palula tjiti utinma. Panya nyangatja nganampa tjaka kuta tjiti wiya ilunyangka malanypangku minyma wanakalangka utilpai, ka tjiti paluru kutaku tjiti nyinapai."

⁹ Ka Anantu tjiti untintjikitjangku kuliningi palu piruku paluru kuliningi, "Tjinguruna tjiti utira, ka tjiti nyara paluru ngayuku wiya palumpara ngaraku ngayuku kutaku." Munu palulanguru palumpa inkaningka tjunguringkula ngaringi wanakala panya Taimala, palu paluru mulamula tjunguringkunyjtja wiyangku wantingi tjiti untintjaku-tawara, ka Taimanya ititjararingkunyjtja wiya ngarangi.

¹⁰ Ka nyara palulanguru mulamula tjunguringkuwiyangku wantintinyangka Godanya wati palumpa mirpanaringu munu palunya iluntanu.

¹¹ Ka palulanguru Judah-lu palumpa mingkayi Taimala wangkara iyanu, "Ankula nyuntumpa mamangka ma-nyinama ngayuku katja Tjilanya pulkaringkunyjtaku patara." Nyanga alatji paluru nguluringkula wangkangu panya paluru kuliningi, "Kuwari tjinguru Tjilanya ngapartji ilunyi palumpa kuta kutjara purunyapa." Ka palulanguru Taimanya ankula palumpa mamangka rawa ma-nyinangi kutju kuli tjuta wati panya Tjilaku patara.

¹² Ka ngula mulapa Judah-ku kurulta ilungu wati panya Tjuwaku untalpa. Ka palulanguru ulara ulara wiyaringkula palumpa malpa wati ini Iiranya pula anu ngura ini Timinalakutu palumpa tjiipi tjuta tjiiramilannyangka nyakunytiikitja.

¹³ Ka kutjupangku tjakultjunu kungkawara panya Taimala palumpa mingkayi ngura panya Timinalakutu ankunyti.

¹⁴ Ka kungkawara paluru kulira mantara panya kuri-tjiratjangku kanyintjanya araltjanu munu mantara kutjupangka tjarpangu munu yunpangka raiki angatjunu ngurkantankunytjaku-tawara. Munu ankula nyinakatingu ngura tawunu ini Inaimala kaitangka itingka iwara panya Timinaku iwarangka Judah-ku paṭara. Panya paluru nyangangi Judah-ku katja Tjilanya ma-pulkaringkunyangka munu kulinungi, "Nyaakuṇi altinytjaku unguwiyyangku wantinty Judah-lu."

¹⁵ Ka Judah-lu iwarangka pitjala palunya nyangu munu kulinu kungkawara kulantju-palku nyinara nyaliringkunyangka, panya paluru yunpa raikingka angatjura nyinangi.

¹⁶ Palu Judah-lu palunya ngurkantankunytja wiya panya palumpa mingkayi munu pafulakutu ma-pitjala wangkangu iwarangka itingka nyinanyangka nyakula, "Uwa walā pitja, kali ngarima!"

Ka palula tjapinu, "Uwa, kanin nyaa ungguku ngayulu tjunguringkula?"

¹⁷ Ka wangkangu Judah-lu, "Ngulananku iyanī ngayuku kuka tjutanguru nanikuta yangupala."

Ka kungkawara paluru wangkangu, "Uwa palya. Palu wanyuni kutjupa kutjupa kuwaritu unytjungku uwa nyanga ngayulu nyuntumpa kalkuntjtijaku mulamularingkunytjaku, kanī kalkuntja unggunkunyangkananta malakungku ungguku."

¹⁸ Ka Judah-lu tjapinu, "Nyaananta ungguku nyuntu mulamularingkunytjaku?"

Ka wangkangu kungkawara panya paluru, "Uwani pala liritja nyuntunya initjara munu puṇu pala tjukara kuļu." Ka mulapatu Judah-lu puṇu panya tjukara munu liritja kuļu ungu palunya. Munu palulanguru kungkawara panya palula tjunguringkula ngaringu, ka paluru tjunitjararingu. ¹⁹ Munu palulanguru ngurakutu ankula mantara araltjanu raiki panya yunpangka angatjunkunytja kuļu, munu mantara kutjupangka tjarpangu, mantara panya kuri-tjiratjangku tjarpaṛa kanyintjala.

²⁰ Ka Judah-lu palumpa malpa wati Iiranya unggul'iyanu kungkawara panya palumpa nanikuta, munu wangkangu kungkawara panya palulanguru mantjira katintjaku palumpa panya puṇu tjukara munu liritja kuļu. Palu Iiralu ankula kungkawara palunya puṭu nguriningi.

²¹ Munu wati panya ngura Inaimanya ngurara tjutangka tjapinu, "Yaaltji kungkawara panya kulantju panya iwarangka itingka nyinangi?"

Kaya wati panya palula wangkangu, "Wampa! Nyangangka kungkawara kulantju nyinanytja wiyatū."

²² Ka palulanguru malaku ankula Judah-la wangkangu, "Putuna nguriningi kungkawara panya palunya. Wiya ngarangi. Wati nyara palunya ngurara tjutangkuniya wiyanmanu wangkara, 'Nyangangka minyma kulantju nyinanytja wiyatū.'"

²³ Ka Judah-lu nyangatja kulira wangkangu, "Wiya palya, wanti rawangku ngurilwiyyangku, ka kanyinma. Tjinguruya anangu tjuta ngalimpa nyakula ikaringama rawangku ngaraļa ngurinnyangka. Ngayulu palunya nanikuta unggunkunytjikitjangku kulinungi munu panyaananta unggul'iyanu palunya katira unggunkunytjaku, palu putultana nguriningi. Palya ma-wanti."

²⁴ Palu pira mankurnguru anangu kutjupangku Judah-la pitjala wangkangu, "Nyuntumpa mingkayi Taimanya kulantjuringu munu paluru kuwari mukala nyinanyi."

Ka Judah-lu nyangatja kulira wangkangu, "Katiya munuya tilira urkuwani warungka."

²⁵ Kaya kungkawara panya palunya mantjira katingu. Ka kungkawara paluru wangkara iyanu palumpa mingkayikutu alatji wangkara, "Ngayunyani ititjaranu puñu nyangaku walytjangku. Kaya nyawa munuya nyakula ngurkantara nganaku nyangatja puñu nyanga tjukara munu liritja kuñu."

²⁶ Ka palulanguru Judah-lu nyakula ngurkantanu puñu munu liritja kulu panya, munu kuntaringkula wangkangu, "Wiya, paluru tjukaruru, ka ngayulu kura. Utina panyatja palunya ungama ngayuku katja Tjilanya palunya altintytjaku." Munu palulanguru Judah-lu palunya walatjunkunytjaku wangkangu munu palunya piruku pampuntja wiyangku wantingu.

²⁷ Ka palulanguru ngula kungkawara panya Taimanya tjuni iniringkunyangkaya nyangu, "Ai! Kuwari iti kuñjara kanyini minyma nyangangku."

²⁸ Ka palulanguru iti miña kutju-warara wirkana, ka minyma panya palunya kanyilpaingku puturu rituwana tjukutjukungka miña mapalku karpinu munu wangkangu, "Nyanga paluru-warara nganmanypa wirkana."

²⁹ Palu iti paluru wirkankunytja wiyangku miña panya malakungku ilanu puturu winki, ka iti panya kutjupangku waintarira nganmanypa paluru-warara wirkana. Ka minyma panya kanyilpaingku iti panya kuranyu wirkankunytjanya wangkangu, "Munta, nyanga alatjingaran kuranyu unjtura wirkana!" Kaya iti palunya ininu Piritjinya.

³⁰ Ka palula malangka iti panya miña karpintjanya wirkana, kaya palunya ininu Tjiranya.

39

Wati Ini Putipalu Josephanya Payamilantja Ngura Itjipanya

¹ Ka panya Itjumailku pakalipitingku Josephanya katira manta ngura kutjupangka Itjipala ma-ungu wati kutjupa manikitjangku wati ini Putipanya. Ka wati panya paluru mayatja tjukutjuku nyinangi tjaultji tjutaku. Tjaultji nyara paluru tjana panya mayatja Piiraku ngura atunymara angakanyilpai. ² Ka Josephanya wati panya Putipaku ngurangka nyinangi munu ngura pala palula wirura palumpa warékaringi, panya Mayatja Godalu palunya pulkara alpamiliannyangka.

³ Ka Putipalu nyakula kulinu, "Munta, mulapa Godalu palunya alpamili ngayuku tjukaruru wirura warkarinintjaku."

⁴ Munu paluru palumpa pulkara pukularira wangkangu wali ulytja uwankara palumpa atunymara kanyintjaku.

⁵ Ka palulanguru Godalu Putipaku wirura palyaningi Josephalawanungku. Ka palumpa ngura wali uwankara palya alatjitu ngarangi, ka palumpa kaanangka mai pulka pakaningi.

⁶ Ka Putipalu nyakula pulkara mulapa Josephaku pukularingu munu palunya tjunu palumpa kutjupa kutjupa uwankara kanyintjaku. Munu paluru atunymara uwankara palumpa kulintja wiyangku mai kutju kuliningi palumpa ngurangka pitjala ngalkuntjikitjangku.

Putipaku Kuri Josephaku Nyaliringkunytja

Palu Josephanya wati yangupala wirunya munu yunpa wirunya mulapa anangu lipula.

⁷ Ka palulanguru Putipaku kuringku nyangangi munu nyakula nyaliringangi palumpa. Munu kutjupa-ara nyakula Josephala wangkangu, "Wai, nyuntu ngali ngariku?"

⁸⁻⁹ Ka Josephalu wiyamara wangkangu, "Wiya, kulila! Ngayuku mayatja Putipaluni wali nyangaku tjunu palumpa kutjupa kutjupa uwankara atunymara kanyintjaku. Munu palulanguru kulintja wiyangku wantinyi ngayulu uwankara tjukarurungku kanyinnyangka munu panya pukulpa alatjitu nyinanyi. Palu nyuntunya kanyintjakuni tjunkunyta wiya alatjitu. Panya nyuntu palumpa kuri ngayuku mayatjaku kutju. Ka ngayulu tjinguru nyuntula ngarirampa kura pulka mulapa palyalku Godala mirangka." Munu palunya wantingi alatjitu.

¹⁰ Palu minyma paluru rawangku tjapiningi tjirirpi kutjupa tjirirpi kutjupa Josephanya palula tjunguringkunytkaku. Palu paluru kulira alatjitu wantingi rawangku.

¹¹ Munu palulanguru Josephanya tjirirpi kutjupa urilta warkarintjatjanu wali unngu ngapartji warkarintjikitja tjarpangu. Ka anango panya wali unngu warkaripai tjuta wiya ngarangi.

¹² Palu minyma panya Putipaku kuri kutju unngu nyinangi munu paluru Josephanya nyakula pakara ma-wataparara upukuta witira wangkangu, "Joseph! Wirun mulapa! Yaaltjin kulini? Ngarimali."

Palu Josephanya tjirkanu paluru witinnyangka, ka minymangku panya upukuta palumpa pulkara witinu ka paluru arara wantikatingu witira kanyinnyangka, munu ma-wirtjapanakanu urilkutu.

Putipaku Kuringku Ngunti Wangkanyta

¹³ Ka minyma panya paluru upukuta kutju mantjira kanyira pulkara mirpanaringu.

¹⁴⁻¹⁵ Munu paluru ngunti kampa kutjupara wangkanytjikitjangku kulinigi munu warkaripai tjuta altira wangkangu, "Kuuta nyangatjaya nyawa. Wati panya lipurungku nyangatja wantikatira ngulu wirtjapanakanu, panya paluru ngayulakutu pitjangu mununi witinu ngarilyinkunytkitjangku. Kana pulkara mirangu. Ka paluru upukuta wantikatira ngulu wirtjapanakanu. Ngunti palunya ngayuku miitangku palya-palku mantjinu, kani ngayunya kuraanu."

¹⁶ Munu paluru upukuta panya kanyiningi Putipaku patara.

¹⁷ Munu Putipanya ngurangka wirkankunyangka nyakula piruku wangkangu ngunti, "Wati panya lipurungkuni kuraanu nyuntumpa panya warkangku. Paluruni pitjala witinu watarku nyinnyangka ngarilyinkunytkitjangku.

¹⁸ Palu ngayulunatju pulkara mirangu, ka paluru upukuta nyangatja wantikatira wirtjapanakanu."

Josephanya Tjailangka Tjarpatjunkunyta

¹⁹ Ka Putipanya kulira pulkara mirpanaringu Josephaku.

²⁰ Munu wati tjaultji tjutangka wangkangu witira katira tjailangka tjarpatjunkunytkaku. Tjaila nyara palula panya mayatja Piiralu wati kuralpai tjuta tjarpatjunkupai. Kaya pala palula Josephanya tjarpatjunu.

²¹ Palu Mayatja Godalu palunya tjaila unngu nyinnyangka wirura atunymanangi. Kanku paluru pukulpa alatjitu nyinangi palya mulapa. Ka tjailaku mayatjangku palunya nyangangi pukulpa nyinnyangka munu palumpa pukularingu.

²² Munu palulanguru palunya tjunu wati nyara tjailangka nyinanyta tjuta atunymanangkunytkaku. Ka tjananya uwankara para-nyakupai, wati panya Josephalu.

23 Ka tjailaku panya mayatja pulkangku wantingu Josephalu uwankara kanyintjaku panya Mayatja Godanya Josephala tjungu nyinangi. Munu paluny nintiningi tjukaruru wirura warkarintjaku, ka uwankara palya alatjitu ngarangi Josephalu kanyinnyangka.

40

Wati Kutjarangku Tjailangka Nyinara Tjukurmankunytja

1 Ka ngula Mayatja Piiraku warka kutjarangku palunya kuraṇu Piiranya. Wati panya kutjungku waina Piiranya palyara ungkupai, ka panya kutjupangku mai nyuma paulpai Piiraku.

2-3 Palu paluru pula kurannyaṅka Piiralu pulanya mirpanarira tjailangka tjarpatjunu panya kuralpai tjutangka tjungu nyinanytjaku. Ka nyara palura panya Josephanya kuļu nyinangi.

4-5 Ka tjailaku mayatjangku Josephala wangkangu pulanya atunymara wirura kanyintjaku.

Ka pula tjailangka rawa mulapa nyinangi, munu palulanguru pula munga kutjupa kunkunpa ngarira tjukurmanu. Paluru waina panya ungkupaingku tjukurpa kutjupa tjukurmanu, ka paluru mai panya paulpaingku kutjupatu tjukurmanu.

6-7 Munu pula mungawinki pakara rawangku kuliningi munu pula putu kulira tjituru-tjituru nyinangi.

Josephalu Utintja Pula Tjukurmankunytja

Ka Josephalu wirkara tjituru-tjituru nyakula wangkangu, "Nyaanguru nyupali tjituru-tjituru nyinanyi?"

8 Ka pula wangkangu, "Mungangka ngali tjukurmanu munuli putu kuliningi. Ka anangu kutjupangku pitjala ngalila kulira utira wangkanytjaku wiya ngaranyi."

Ka Josephalu wangkangu, "Godanya ninti, panya nyupali tjukurmankunytja paluru kutjungku utilpai. Walangku pula wanyu wangka panya nyupali tjukurmankunytja, kana kulira Godala tjapilku ka paluru utiluku."

9-11 Ka wati panya waina ungkupaingku-warara wangkangu nyanga alatji, "Ngayuluna ngarira tjukurpa nyanga alatji nyangu mai panya kiripitji punu ngaranyangka ngayula itingka mina mankurtjara. Ka punu nyara palura nyalpi tjuta mapalku pakaningi inuntji kuļu. Ka inuntjinguru mai kiripitji pakara kururingu. Ka ngayulu kanyiningi mayatjaku panya walpayata, mununa kiripitji mantjira walpayatangka marangku tjulkunu tjuratja uru tjutira wamarinkunytjaku. Mununa palulanguru tjaalyngaratjura ungu mayatja Piiranya."

12-13 Ka Josephalu kulira wangkangu wati panya palula, "Kulilanı kana utilku! Panya punu kiripitji mina mankurtjaran nyangu. Pala palulanguru kulinma panya tjiripi mankurpa ngaraku, kanta palulanguru Mayatja Piiralu nyuntunyu tjailanguru pakaltjingalku panya palu purunypatu palumpa warkarintjaku. Ka nyuntu panya piruku walpayatangka waina tjutira ungkuku mayatja panya palunya.

14-15 "Palu nyuntu nyanganguru pakara piruku wirura warkarirampa-puta kulinma ngayunya munu wangka mayatja panya Piirala ngayuku ngalturingkunytjaku munu ngura nyanganguru pakaltjingantjaku. Panya ngayunyaya witira katingu ngura nyara lipuru tjutaku mantanguru ngura nyanga Itjipalakutu. Kaniya ngura nyangatja ngurarangku ngapartji piruku witira tjailangka tjarpatjunu wiyanguru alatjitu."

16-17 Palu wati kutjupangku mai nyuma paulpaingku kulinigi Josephalu tjukurmankunyta panya wirura utira wangkanyangka. Munu palulanguru raparingkula wangkangu, "Wangkakuna? Ngayulu kulu tjukurmanu alatji, panya ngayuluna piti mankurpa tjalira katangka katulkira katulkira katingi. Palu kutjara ultu, ka kutju katutja mai waruly-warulyitjara mayatja Piiranya ungkunyjtaku. Ka mai panya palunya tjulpu tjutangku pitjala ngalkuningi."

18-19 Ka Josephalu wangkangu, "Uwa, kulilani kana utilku. Panya piti mankurpan tjukurmanu. Nyara palulanguru kulinma tjintu mankurpa ngaranyangka mayatja Piiralu wangkaku nyuntunya tjilan-guru pakaltjingantjaku. Palu pala palula malangka nyuntunya kata katantjaku wangkaku mununta kata katara puntu kutju punungka uitifunkunyjtaku wangkaku. Kantaya tjulpu tjutangku pitjala ngalkuku." Alatji Josephalu utira wangkangu wati panya mai paulpaingka.

Josephaku Wangka Utiringkunyta

20-21 Ka panya palulanguru tjiripi mankurpa wiyingkunyangka Piiraku tjiripi panya wirkunu, paluru panya iti ngarinytjita. Kaya tjiripi pala palulaluta warka tjarangku mai pulka palyanu kuka kulu Piiraku malpa tjutangku tjunguringkula ngalkuntjaku palumpa pukularira. Ka palulanguru Piiralu wangkangu wati panya kutjara waina ungupai munu mai paulpaina pulanya tjailanguru pakaltjingara katintjaku palulakutu. Munu wati panya waina ungupai malakungku tjunu piruku palumpa warkarintjaku, palunya waina palyara ungkunyjtaku.

22 Munu wangkangu wati panya kutjupa iluntankunyjtaku wati panya mai paulpaina. Panya Josephalu wangkanytjita alatjitu utiringu.

23 Palu wati panya waina ungupai Josephaku tjukurku watarkuringu, munu panya Mayatja Piirala tjapintja wiyangku wantingu Josephanya tjailanguru walatjunkunyjtaku.

41

Mayatja Piiralu Tjukurmankunyta

1 Ka Josephanya rawa nyinangi tjailangka. Ka ngula kuli kutjara ngarala wiyingkunyangka Ittipaku mayatja Piiralu munga kutjupangka ngarira tjukurmanu, munu nyanga alatji palurunku walytjjangku nyangu karu pulka uru ini Nayulta kantilytja ngaranytja.

2 Munu paluru nyangu puluka 7 urunguru ngalya-pakannya yangka urungka unngu ngaranytjatanu. Paluru tjana kuka palya kanpi pulka. Munu paluru tjana urunguru pakantjatanungku karu kantilytja ngarala ukiri ngalkuningi.

3-4 Ka palula malangka palu purunyapa puluka 7 kutjupa uru panya palulanguru ngalya-pakanu. Palu paluru tjana palya wiya nyurka-nyurka tjuta. Munuya pakara puluka panya palya tjutangka itingka ngarangi karungka kantilytja. Munuya palulanguru nyurka panya tjutangku puluka panya kanpi pulka tjuta ngalkula uwankara wiyanu. Ka alatji tjukurmankunyjtatanu mayatja panya Piiranya wankaringu.

5 Munu palulanguru malaku kunkunarira piruku tjukurmanu nyanga alatji, panya ukiri mai wiita ngarangi mina 7-tjara mai uninypa pulkatjara. Ka mai uninypa panya paluru tjana piltiringkula wiru ngarangi urantjaku.

6 Ka palula malangka ukiri kultu panya palulatu piruku pakanu mina 7 kutjupa mai uninypa kurakuratjara kutju-kutjutjara panya walpa warungku kampara kurantja.

⁷ Ka mai nyanga kulingku kampara kurantjitungku mai panya nganmanyapa pulka pakantja ngalkula wiyanu.

Munu nyanga alatji tjukurmankunytjatjanu mayatja panya Piiranya piruku wankaringu munu ngarira kuliningi, "Munta, tjukurmanangimantiña."

⁸ Munu paluru mungawinki pakara nyinara puultula kuliningi, "Yaaltjina panyatja tjukurmanu?" Munu palulanguru altingu palumpa panya wati nintipuka tjuta munu ayinayini palyalpai tjuta munu ngangkari tjuta kulu. Kaya pitjangu Piiralakutu. Ka paluru tjanala tjakultjunu tjukurmankunytjatjanungku tjanala kulira palula utira wangkanytjaku. Palu tjanala putu kuliningi utira wangkanytjikitjangku, "Nyaala wangkaku? Putula kulini?"

Piiralu Josephanya Altintyta Utintjaku

⁹⁻¹¹ Ka palulanguru wati panya waina ungkupaingkulta kulinu, "Muntauwal panyatja! Wati panya Josephanya ninti." Munu paluru Piirala wangkangu, "Kurangkunanta wantingi. Utinanta panyatja nganmanyutjulpi tjakultjunama panya nyuntu ngalimpa mirpanaringu munu panyan ngalinya tjailangka tjarpatjunu tjaultji tjutaku mayatjaku walingka. Kali nyara palula nyinara nyinara ngulalta munga kutjupa ngarira tjukurmanu, palsru kutjupa, ka ngayulu kutjupatu.

¹² Ka wati lipuru nyara palula ngalila tjungu nyinangi. Paluru panya yangupala tjaultji tjutaku mayatjaku warkaripai. Kali tjukurmankunytjatjanungku palula tjakultjunu. Ka ngalila utira wangkangu tjukarurungku.

¹³ Ka paluru panya wangkanytja mulapatu malangka utiringu. Panya nyuntu ngayunya pakaltjingara malakungku tjuu nyuntumpa warkarintjaku, munun wati panya kutjupa mai paulpainya iluntanu."

¹⁴⁻¹⁵ Ka Piiralu nyangatja kulira wati warka kutu tjailakutu witura iyanu Josephanya altira ngalya-katintjaku. Ka Josephalu tjailanguru pakara ngankurpa katañu munu mantara palyangka tjarpara anu Piiralakutu. Ka Piiralu palula tjakultjunu alatji, "Mungangkana tjukurmanu mununa mungawinki pakara nyanga tjanala tjakultjunu. Kaya putu kuliningi ngayula utira wangkanytjikitjangku. Palu kutjupangkuni wangkangu nyuntu kunyun tjukurmaru wangkanyangka utira tjakultjunkupai."

¹⁶ Palu Josephalu mayatja panya palula wangkangu, "Uwa palya, kulisaltan!" Ngayulu kutjungku tjukurmankunytja uwankara puu waltyangku utira wangkapai. Palu Godalu ngayula nintinnyangka kutjuna utira tjakultjunkupai. Kuwarini Godalu ngayula nintini tjukurpa nyanga nyuntumpa utira wangkanytjaku nyuntula, kan nyara palulangurulta kulira pukulariku."

¹⁷ Ka Piiralu tjakultjunu Josephala, "Nyanga alatjina tjukurmanu. Ngayulu karu panya pulka uru ini Nayilta kantilyta ngarangi.

¹⁸ Mununa nyangu kuka puluka kanpi pulka tjuta tjapanpa uru unngu ngaranytjatjanu ngalya-pakannyaangka. Kaya puluka paluru tjanala pakara karu kantilyta ngarala ukiri ngalkuningi.

¹⁹ Kana piruku nyangu uru palulanguru puluka 7 kutjupa ngalya-pakannyaangka nyurka-nyurka tjuta. Kana nyara palulanguru nyakula urulyaraningi, panya ngura nyanga Ittipala ngayulu nganmanyutjuyakuntya wiwayu puluka kantilypa uti nyanga palu purunypa.

²⁰ Kaya nyurka-nyurka tjutangku pakara ngalkula wiyanu puluka panya palya tjuta.

21 Kana ngayulu nyangangi paluru tjana ngalkuntjatjanu tjunı paltjaringkunytja wiya nyurkatu ngarangi. Mununa nyara palunya nyakunytjatjanu wankaringu.

22-23 "Mununa malaku kunkunarira kutjupa ngapartji piruku tjukurmanu nyanga alatji, panya ukiri mai wiita ngarangi mina 7-tjara mai uninypa pulkatjara. Ka mai uninypa panya paluru tjana piltiringkula wiru ngarangi urantjaku. Ka palula malangka ukiri panya palulatu mina 7 kutjupa piruku pakanu mai uninypa kurakuratjara kutju-kutjutjara panya walpa warungku kampara kurantja.

24 Ka mai panya kulingku kampara kurantjitjangku mai panya nganmanyapa pulka pakantja ngalkula wiyanu. Alatjina nyangu, mununa tjukurmankunytjatjanungku ngayuku wati nintipuka tjuta altira tjakultjunu. Kaya puṭu kulinungi ngayula utira wangkanytjikitjangku."

Josephalu Piirala Utira Wangkangu

25-27 Ka Josephalu kulintjatjanungku Piirala wangkangu, "Uwa, nyuntun kutjara-arangku tjukurmanu. Munu ara pala palula pulalanguru kulinma tjukurpa kutju nyanga alatji, Godalu nyuntula nintini ngula nyaaringkunytjaku. Panya nyuntu puluka 7 nyangu kanpi pulka tjuta. Munun palu purunypaṭu nyangu ukiri mai 7-tjara mai panya pulkatjara. Nyanga ara kutjaranguru kulinma kuli nyinnga 7 ngarakatiku mina pulka mai pulka itjanu pulka mulapa. Palu kutjupa nyuntu nyangu puluka nyurka-nyurka 7. Munun palu purunypaṭu nyangu ukiri mai 7-tjara mai uninypa kurakuratjara kulingku kampara kurantja. Nyara ara kutjaranguru kulinma kuli nyinnga 7 kura ngaraku ailuru pulka, nyara yiya panya palya tjuta ngarakatinytjala malangka.

28 Nyangatjana mulapa wangkanyi, Piira, panya Godalu nyuntula nintini ngula nyanga alatjirinytjaku.

29 "Palu panya kuvari nyanga nganana manta nyanga Itjipala winkingka pukulpa nyinaku mai pulkatjara yiya 7.

30-31 Nyara palula malangka yiya palya tjuta ngarala wiyaringkunyangka yiya panya 7 kutjupa ngaraku ailuru pulkalta. Ka manta piltiringkunyangka mai wiya ngaraku. Ka la ailuru pulkangku manta winki kurannyangka paltjatjiratja nyinaku tjituru-tjituru mulapa. Munula mai panya pulkangka nganmanyapa nyinanytjatjaku watarkuriku alatjitu.

32 "Ka nyuntu panya kutjara-ara tjukurmanu panya kutju pulukatjara munu kutjupa mai wiitatjara. Pala palula pulalanguru tjukurpa kutjuringu, panya kuwarinanta utira wangkangu yiya palya tjuta nganmanyapa ngaraku munu palula malangka yiya kura tjuta ngaraku. Ka nyuntu tjukurpa kutjara tjukurmankunytjatjanungku alatji kulinma, 'Munta mulapa nyangatja Godalu palyalku kuvari nguwanpa.' Palurunta mulamulangku nintini tjukarurungku." Alatji Josephalu utira wangkangu mayatja Piirala.

33-35 Munu palulanguru piruku wangkangu Piirala, "Mai wiyaringkunytjaku-tawara-puta nganmanyapu wati kutjupa ngurkantara nintipuka pulkanya, uwankaraku ninti. Munu palunya tjura mayatja nyuntula itingka nyinanytjaku ngura nyanga Itjipaku mayatjarira mai purkarangku atunyamankunytjaku. Munu wati mayatja tjunkula wati warika kutjupa tjuta kulu tjura wati nyara paluru tjananya wituwituntjaku. Munu tjanala wangka alatji, 'Kuli palya tjuta ngaranyangkalpi wati paamatjara tjutakutu ara munuya mai uninypa urannyangka nyakula tjara tjukutjuku mantjira kati wati mayatjaku tjuwa pulkangka mai ngaripaingka tjunkunytjikitjangku ailuru panya pulkaku paṭara. Nyanga

alatji paama uwankaranguru mai tjarara mantjila kuli kutjupa kuli kutjupa yiya panya 7-kutu-wangkara. Munu mai tjunkula atunymara anga-kanyinma kutjupangku kutitjunkunytjaku-tawara.' Alatji tjanala wangka.

³⁶ Ka mai paluru tjana paṭara ngariku ngulaku ailuru pulkaringkunyangka ngalkuntjaku. Alatji nyuntu palyannyangkampa anangu tjuta paltjatjiratjariwiya nyinaku, wanka titutjara." Alatji Josephalu tjakultjunu mayatja panya Piirala paluru kulintjaku.

Piirala Josephanya Mayatja Pulka Tjunkunytja

³⁷⁻³⁸ Ka mayatja Piirala tjana wati kuranyitja tjutangku kulu kulira pukularingu Josephalu tjanala alatji tjakultjunkunyangka munuya palyamanu. Munu Piirala tjanala wangkangu, "Palu Josephanya wati wiru mulapa. Nyanga paluru alatitu Godaku kuruntjara wati palya. Utla nyanga palunya tjunkuku, panya wati nyanga palu purunypala kutjupa puṭu ngurkantankuku, palu Josephanya kutju wiru mulapa."

³⁹⁻⁴⁰ Palulanguru Piirala Josephala wangkangu, "Nyngatja mulapa panya Godalu nyuntula nintinu uwankara. Palulanguruula uti kulini nyuntu panya ninti pulka mulapa kutjupa uwankarangka waintarira nyinanyi. Kana kuwari nyuntunya mayatja pulka tjunanyi ngayula malangka, ka nyuntu mayatjarira ngayuku ngura kanyilku. Kaya anangu Itjipanya ngurara uwankarangku nyuntula wangañarangku kulilkku, ka ngayulu kutju nyuntumpa mayatja nyinaku."

⁴¹ Uwa, kuwari nyuntu ngura nyanga Itjipaku mayatja pulka nyinanyi anangu winkiku."

⁴² Munu palulanguru Piirala Josephanya mayatja tjunkula maranguru ringi arara Josephala marangka tanpanu. Ringi nyanga paluru panya mayatja pulkangku kutju kanyilpai. Munu palunya ungu tjarpantjaku mantara wiru mulapa. Munu liringka kulu tjunu nikilitja gold-nguru palyantja wiru mulapa anangu tjutangku panya liritja kanyinnyangka nyakula mayatja ngurkantankunytjaku. ⁴³ Palulanguru Piirala Josephanya ungu tjinka wiila kutjaratjara panya mayatja tatira para-ngarapai. Munu paluru kuranyuringu tjinka palumpangka, ka Josephalu palumpa tjinkangka tatira malawanungku wanangingi. Ka Piiraku wati tjauštji tjutangku kuranyu ankula anangu tjutangka mirara wangangi, "Wati-kitikitiriwaya alangka pula ankunytjaku." Alatji pula anangi anangu tjutangku mirara Josephanya mayatja kulintjaku, "Ngangarku! Nyawayaya mayatja kuwaritjarara pala pula Piiranya para-ngaranyi." Alatjiya nyakula kulinigi Piirala panya Josephanya ngura Itjipaku manta winkiku mayatja tjunkunyangka.

⁴⁴ Ka Piirala palula wangkangu Josephala, "Ngayuluna mayatja pulka mulapa, pala nyuntu mayatja ngayula ititja munun atunymara kanyilku uwankara ngura Itjipala. Kaya anangu tjutangku nyuntula kulilkku wangañarangku."

⁴⁵ Munu Piirala ini kutjupa tjunu Josephanya ini Itjipanya ngurara panya "Tjapina Paniyanya". Munu palunya kungkawara kuri ungu ini Atjinatjanya. Paluru panya wati tjukurtjaraku unṭalpa wati panya ini Patiparaku ngura panya Anannga nguraraku.

Josephanya Mayatja Pulka Itjipalawanu Warkarinjtja

⁴⁶ Nyanga palula-arangka panya Josephanya yangupala yiya nampa 30 itinguru nyinanytjatanu. Munu paluru mayatjarira Piiraku ngura wantikatira anu ngura kutjupa kutjupa tjuta para-nyakunytjikitja manta pala Itjipala.

47 Ka kuli panya palya tjuṭa ngarakatinyangka mai pulka mulapa pakanningi paama tjutangka Ittipala yiya kutjupa yiya kutjupa.

48 Ka Josephalu wati warkaripai tjuta wangkangu mai uninypa paama tjutanguru mantjintjaku, kaya mantjira katira tjunangi wali panya pulka tjutangka ngura tjutatja.

49 Paluru tjana mai panya pulka mulapa mantjira piti tjutangka katira tjunangi paama kutjupa kutjupa tjutanguru. Ka Josephalu panya piti maitjara tjuta katira tjunkunyangka nganmanytju kantamilaningu. Palu tjana ngura tjutanguru winki mulapa ngalya-katingi, ka pakuringkula wantingu puṭu kulira.

50 Ka ailururingkunytja kuwaripangka Josephaku kuringku Atjinalu katja kutjara kanyinu.

51 Ka Josephalu katja inintjikitjangku wangkangu, "Ngayulu panya ngura nyangaku pitjangu walijta tjutanguru kawankatira, ka panyaniya tjailangka tjarpatjunu wiyanguru alatjitu. Palu palya, panya Godaluni tjailanguru pakaltjinganu mununi pukulmanu, kaṇa watarkuringu ngayulu panya kurangka nganmanyapa nyinanytjitu, mununa walijta tjutaku kulu watjilarinytja wiyaringu. Palulanguruna kuwari katja nyanga nganmanyitja inilku 'Manatjanya.'

52 Munu piruku katja malatja inintjikitjangku alatji wangkangu, "Ngura nyanga palula panya ngayunya tjailangka tjarpatjunu watjilpa nyinanytjaku. Palu palya, panya Godaluni ngayunya katja kutjara ungu. Palulan-guruna katja nyanga malatja inini Ipuaimanya."

Ailuru Pulka Manta Winkingka Ngaranytja

53 Palulanguru yiya panya palya tjuṭa mai pulkatjara ngarala wiyaringu.

54 Ka ailururingulta. Munu ailuru pulka mulapalta ngarangi rawa yiya 7. Panya Josephalu nganmanytju wangkanytjtja mulapatu utiringu. Ka ailuru panya paluru manta Ittipala kutju wiya ngura ala lipingga ngarangi. Palu Ittipalaya mai pulkatjara nyinangi nganmanytju utulura tjunkunytjatanu panya wali pulka tjutangka.

55-56 Ka ailuru panya paluru pulka mulararingu, ka paama winkingka mai wiyaringu ngura Ittipala munu ngura kutjupa uwankarangka kulu. Kaya Ittipanya ngurara tjutangku paltjatjiratjarira pitjala pulkara ngatjiningi Piirala maiku. Ka paluru wangkangu, "Ankulaya Josephala tjapila munuya paluru wangkanyangka kulinmatu." Kaya ankula tjapiningi Josephala. Ka Josephalu alanu wali panya pulka tjuṭa maitjara panya, munu tjananya ungangi manikitjangku Ittipanya ngurara tjuṭa.

57 Kaya anangu kutjupa tjuta kulu rawa pitjangi ngura panya kutjupa tjutanguru Ittipalakutu mai Josephala payamilantjikitja, panya ailuru manta winkingka ngaranyangka.

42

Josephaku Kuṭa Tjuṭa Ittipalakutu Maiku Ngatji Ankunyta

1 Palu Josephaku mama, tjilpi panya Jacobanya ngura panya Kainanta nyinangi katja panya tjuṭatjara. Ka ngura nyara palula kulu ailuru pulka mulapa ngarangi.

2 Ka Jacobalu kulinu ngura panya Ittipala mai pulka ngarintjya munu katja tjutangka wangkangu, "Awai! Nyakula nyangatja kawarurira nyinara puṭu kulini? Wanyuya ara ngura Ittipalakutu. Nyara palula kunyu mai pulka ngarinyi. Ankulaya payamilala. Palu kuwarila ngura nyangaku mukuringkula nyinara mai wiyangka uwankara ilunyi."

3-4 Kaya palulanguru mamangku wangkanyangka kulinu Josephaku panya kuta tjutangku, munuya anu Itjipalakutu wati panya 10-pa. Palu Josephaku małanypa Pintjimannga Jacobalu markunu, panya paluru ngurangka kanyintjikita mukuringangi katja panya malatja kutjupangku pungkunytjaku-tawara.

5 Kaya kuta tjuta anangu kutjupa tjutangka tjunguringkula anu Itji-palakutu maikitja, munuya rawa ankula ngula wirkanau ngura panya palula.

6-8 Ka Josephanya panya Itjipaku mayatja nyinangi, kaya anangu tjutangku maiku mukuringkula palulawanungku kutju payamilalpai. Kaya Josephaku kuta tjutangku palula wirkara pupakatira ngalyangku manta pampura mayatjanmanangi. Palu tjana palunya ngurkantankunya wiya alatjitu kulira wati Itjipanya ngurara-palku.

Ka Josephalu kutju palumpa kuta tjuta mapalku ngurkantanu, munu paluru tjanala wangkanytja wiya ngarangi wati malikitja purunyapa. Munu paluru tjananya mirpan-mirpantu tjaminu, "Ai, nyura ngura nganalanguru pitjangu?"

Kaya wangkangu, "Ngura Kainantanguruula pitjangu mai payamilantjikitja."

9 Palu Josephanya tjanampa ninti munu pupakatinyangka nyakula kulinigi, "Panya ngayuluna iritipi mai wiita tjukurmara tjakultjungangi nyanga alatjirintjaku." Munu alatji kulira wangkangu, "Nyura tjinguru nguntintjurira pitjangu maikitja-palku ngura nyangatja para-nyakula malaku ankula nyurampa mayatjangka wangkara warmalarira nganananya pitjala pungkunytjikitjampa."

10 Kaya kuta panya tjutangku ngulu-ngulungku wangkangu, "Wiya, nganana pitjangu nyuntula mai payamilantjikitja kutju.

11 Nganana uwankara kutarara kutarara mama kutjutja, munula kura nyanga purunyapa kulilpai wiya palyanyku nyinapai."

12 Ka Josephalu piruku wangkangu, "Wiya, nyura pitjangu ngura nyanga nganampa para-nyakula ankula ngula warmalarira malaku pitjala nganananya pungkunytjikitja."

13 Kaya paluru tjana piruku wangkangu, "Wiya! Nganana nyanga alatjitalatjitu nyinanyi kutarara kutarara mama kutjutja ngura panya Kainanta. Panya nganmanypala nyinangi 12, ka nganampa malanypa kutjupa nganmanypa wiyaringu, kalampa malanypa malatja kutju ngurangka nyinanyi mamangka."

14 Ka piruku Josephalu wangkangu, "Wiya, panya nganmanytjuna wangkangu nyurala nguntintjurira pitjanytja. Nyura tjinguru pitjangu nganampa manta nyakunytjatjanungku ankula ma-wangkara malaku pitjala nganananya pungkunytjikitja.

15 Tjinguru nyura tjukarurungku wangkanyi, munta tjinguru nyura ngunti wangkanyi, palu arkanina nyuranya kuwari. Panya nyura wangkangi nyurampa malanypa ngurangka nyinanytja. Ka paluru ngura nyangaku pitjanyangka kutjuna nyakula mulamularingkuku. Palulanguru kutjuna nyuranya wantir'iyalku ankunytjaku nyurampa ngurakutu. Mulamulangkuna nyurala wangkanyi, panya mayatja Piiraluni tjunu mayatja ngura nyangaku. Ka nyura nyinara patanma ngura nyangangka nyurampa malanypa pitjanytjaku.

16 Kana kutju nyuralanguru wangkara iyalku palunya ankula mantjira ngalya-katintjaku. Palu nyura kutjupa tjuta nyinaku tjailangka ungu patara, munu nyurampa malanypa wirkankunyangka kutju pakalku. Ka paluru pitjanyangka kutjuna nyuranya kulilkul tjukarurungku

wangkanytja. Palu paluru pitjanytja wiyangkampaña nyuranya ngukalku nguntintyjurira ngura nyangaku pitjanytja. Alatjina mulapa kulilku paluru pitjanytja wiyangka."

17-19 Munu palulanguru Josephalu tjananya tjailangka tjunu. Kaya nyara palula tjintu mankurpa nyinangi. Ka Josephalu tjintu mankuritjangku pitjala tjanala wangkangu, "Ngayuluña panya Godanya kulira walkulpai mununa nyurampa ngaltunganyi. Palu nyurampa malanypa ngayulakutu ngalya-katinyañgkampaña nyuranya pungkuwiyangku wantiku." Munu päluru piruku kampa kutjupara wangkangu wati kuña kutju ngururitja tjailangka kanyintjikitjangku. Munu tjananya kutjupa tjuta wangkangu, "Palyaya ma-kati mai panya nyura payamilantja walytja tjutakutu paltjatjiratja nyinanyangka paltjantjikitjangku.

20 Munuya palula malangka nyura wati panya nyurampa malanypa ngalya-kati ngayulakutu. Kana palunya nyäkula mulapa kulilku nyura panya wangkanytja, mununa palulanguru nyuranya pungkuwiyangku wantiku, mununa wati panya tjailangka nyinanytjanya pakaltjingalku." Kaya paluru tjana kulira uwanmanu.

21 Munuya Josephaku wangka kulira tjananku wangkangi wangka tjanampangku nyanga alatji, "Munta-uwa panya nganana iritilpi nganampa malanypa wati kutjupa tjutangka tjalamilanu, ka tjinguru palulanguru Godalu nganananya wantir'iyani alatjirintjaku. Panya iriti Josephalu nganananya alpamilantjaku putu wangkangi, kala kulira wantingi munula ngaltungkunytja wiyangku ungu. Ka palula malangka wiyingku, ngaltutjara. Kalanya ara panya palulanguru tjinguru Godalu kuwari wantir'iyani."

22 Ka kuta pulkangku Rupintu wangkangu, "Panya putuna nyurala wangkangu pungkuwiyangku wantintjaku, ka nyura ngayunya kuliliwyangku alatjitu wantingu. Kala nyangatja nganampa ngapartjila utiringanyi nganana ngapartji ilunytjaku."

23 Nyanga alatjiyanku wangkangi Josephala mirangka wangka ngurpangka-palku. Panya Josephalu wati kutjupawanungku tjanala wangkangi wangka Itipanya ngurarangku, ka wati paluru ngapartji tjanala tjakultjunangi wangka tjanampangku. Palu Josephalu tjananya kulunu uwankara tjana iritija kulira wangkanyangka, kayanku watarkungku ngarala alatjitu wangkangi Josephala wangka ngurpangka-palku.

24 Ka paluru kulira nyakunytjaku-tawara tjukutjuku ma-paturingkula ulangi. Munu palula malangka ulara wiyingkula malaku pitjala wati tjaultjingka wangkangu palumpa kuña ini Tjimiyanna witira ruupangka karpintjaku. Ka Rupinta tjanala mirangka paluru Tjimiyanna karpira tjailangka katira tjarpatjunu, panya kuña kutjupa tjuta ankunyangka malingkula nyinanytjaku.

Josephaku Kuña Maitjara Małaku Ankunytja Kainantakutu

25 Palula malangka Josephalu palumpa warķa tjutangka wangkangu palumpa kuta tjutaku yakutja tjuta mantjira mai panya uninypa yakutjangka tjaalyngaratjunkunytjaku. Munu piruku wangkangu mani panya kuta tjutangku maiku ungkunytja kampangkatu malakungku yakutjangka tjarpatjunkunytjaku maingka tjungu. Munu mai kutjupa antjakiku kulu tjunkunytjaku wangkangu tjanampa. Kaya mulapa warķa tjutangku alatjelu.

26 Kaya kuta tjutangku yakutja panya maitjara tjuta tangkiyingka uitijura karpি-karpira ma-pakanu.

²⁷ Munuya ankula mungartjirira ngura tjunu. Ka kuta kutjungku yakutja kutju araltjanu tangkiyi mai ungkunyitjikitjangku. Munu alara nyangu mani panya paluru mai payamilantja maingka katu ngarinyangka.

²⁸ Munu nyakula urulyarara wangkangu, "Pitjalaya nyawa. Mani panya ngayulu mai payamilantja nyangatja ngarinyi yakutjangka."

Munuya kuta panya tjuta kulira kurunpa tjituru-tjitururingku munuya wati panya Itjipaku mayatjaku pulkara ngulu-nguluringkula wangkangi, "Nganana panya mai nyangatja payamilanu mani nyangangka, ka nyaaku mani nyangatja malakungku ungu?" Munuyanku wangkara putu kulira tjapiningi, "Nyaaku Godalu nganananya rawangku wantir'iyani?"

²⁹ Munuya ngarira tjinturingkula ma-pakanu ngura Kainantakutu. Munuya ankula ankula ngurangka wirkanu palumpa tjanampa ma-mangka. Munuya palula tjakultjunu uwankara nyanga alatji,

³⁰ "Nganana panya ankula ma-wirketu wati Itjipaku mayatjangka. Kalanya mirpan-mirpantu puntura wangkangi, 'Nyura tjinguru nguntintytjurira pitjangu ngura nyangaku.'

³¹ Kala wangkangu, 'Wiya, nganana nguntintytjurira pitjanyta wiya. Nganana wati palya tjuta, tjukaruru nyinapai.

³² Nganana nyanga alatji nyinanyi kutarara kutarara mama kutjutja ngura panya Kainanta. Panya nganmanypala nyinangi 12, ka nganampa malanypa kutjupa nganmanypa wiyaringu, kalampa malanypa malatja kutju mamangka nyinanyi ngurangka.' Alatjila wangkangi wati panya mayatja palula.

³³ "Ka nganana wangkanyangka paluru kulira putu mulamularingangi munu alatji wangkangu, 'Kuwarina nyuranya arkanu. Tjinguru nyura ngunti wangkanyi, tjinguru nyura mulamulangku wangkanyi. Palu kutju uti nyuralanguru ngayulu nyinama, kaya mai mantjira ma-kati nyurampa walyta tjutakutu panya tjana tjinguru paltjatjiratja nyinanyi.

³⁴ Palulanguru nyurampa malanypa panya malatja mulapa ngayulakutu ngalya-kati. Ka nyura katinyangka kutju ngayulu nyuranya wati tjukaruru kulilkku, mununa palulanguru wantir'iyalku nyurampa panya kuta tjailangka nyinanyta nyurala tjungu ankunyitjaku. Ka nyura palya ngura Itjipala nyinara mai payamilalku ngurakutu katintjikitjangku.' Nyanga alatji ngananala wangkangi wati panya Itjipaku mayatjangku."

³⁵ Palulanguruya yakutja panya maitjara tjuta mantjinu pitj pulka mai ngaripaingka alara tjutintjikitjangku. Munuya kutju kutjungku alara nyangu mani panya paluru tjana mai payamilantja maingka katu ngarinyangka. Munuya nyakula putu kulira mama kulu pulkara nguluringgangi.

³⁶ Ka mamangku kulira tjanala wangkangu, "Nyaaku nyura mukuringanyi ngayuku tjiti tjuta kawalinkuntjikita? Panya nganmanypa Josephanya ankula wiyaringu, ka Tjimiannga kuvari wiyaringu, ka nyura kuvari mukuringanyi Pintjimannga ma-katintjikitja. Kana ngayulu ngaltutjara pulkara tjituru-tjitururinyi." Alatji Jacobalu wangkangi.

³⁷ Ka kuta panya pulkangku Rupintu wangkangu mamangka, "Ngayunyani Pintjimannga ungkul'iyala, kana pulkara atunyamanama mununa ngula malakungku ngalya-kati nyuntulakutu. Palu ngayulu malakungku katintjita wiyangkaman ngayuku katja kutjara palya iluntananyi."

³⁸ Ka Jacobalu wangkangu, "Wiya, ngayulu ngayuku katja nyuntula putu iyanu, panya palumpa kuta ngunyitju kutjutja nganmanypa wiyaringu, ka nyangatja paluru kuvari kutju nyinanyi. Kana palulanguru putu ma-iyani ankunyitjaku kutjupangku pungkunyitjaku-tawara. Panya ngayulu

tjilpi mulapa munu nyanga paluru ankula ilunyangkaña pulkara tjiturutjitururira iluku."

43

Kuta Tjuṭangku Pintjimannga Ittipalakutu Katinyta

¹ Palu ngura pala palula ailuru pulka rawa ngarangi.

² Kaya mai panya Ittipalanguru katinytjtja ngalkula wiyanu, ka ailuru panya ngarangi alatjtju. Ka mai wiyaringkunyangka Jacobalu katja panya tjuṭangka wangkangu, "Araya piruku ngura nyara Ittipalakutu mai payamilantjikitja munuya mantjira ngalya-katii."

³ Ka katja kutjungku Judah-lu wangkangu, "Uti nganana nganampa malanypa malatja Pintjimannga ma-katima. Panya Ittipaku mayatjangkulanya wangkangu alatji, 'Nyurampa malanypa panya malatja kati-wiyangku wantinyangkaña nyuranya piruku mai ungkunytja wiyangku wantiku.'

⁴ Ka nyuntu nganampa malanypa ngananaala iyannyangka kutjula palya ankula mai nyuntumpa payamilalku.

⁵ Palu nyuntu iyalwiyangku wantinyangkala wantira nyinanyi, panya wati mayatjangku wangkangu ngananaala, 'Nyura nyurampa malanypa ngalya-katiwiyangku wantira ngayula puṭu ngatjini maiku.'

⁶ Ka Jacobalu wangkangu, "Nyaaku nyura wanyu tjakultjunangi nyurampa malanypa wati nyara mayatja palula? Uti nyura wantima wangkawiyangku. Nyura tjakultjunkunytjanguру nyarangku altingu nyangatja nyura ma-katinytjaku. Kaña pulkara kulira tjiturutjituririnyi."

⁷ Kaya wangkangu, "Wiya, paluru ngananaala rawangku tjapiningi wangkanyangka kulira nintiringkunytjikitjangku. Nyanga alatji tjapiningi, 'Nyurampa mama nyinanyi? Ka nyurampa malanypa kutjupa nyinanyitu?' Kala palula watarkungku tu tjakultjunu. Panya nganana nganmanytju kulinta wiyat palurulunya malanypa katinytjaku wangkanytja. Palu nganana tjakultjunkunyangka kutju wangkangu malanypa katinytjaku."

⁸⁻⁹ Ka Judah-lu wangkangu mamangka, "Wiya, Pintjimannga ngayunya ungkul'iyla, kana ngayulu atunyitju kanyimna mununa wankaru malakungku ngalya-katiku. Palu wiyangkampa ngayuku titutjara mīrpanpa nyinama. Ala, kuwaritulanya wanyu ungkul'iyla, kala mapalku ara maiku nyuntu nganana uwankara mai wiyangka ilunytjaku-tawara.

¹⁰ Panya nganana rawa patara nyinangi maiku ankunytja wiyat. Tjingurula nganmanytju ungkul'iyanngkampa ngura iriti ankula mai mantjira ngalya-katima, munula piruku ankula mantjira ngalya-katima."

¹¹ Ka palulanguru Jacobalu kulira wangkangu, "Uwa, tjinguru palya Pintjimannga katii. Palu ngura nyanganguru kutjupa kutjupa tjuta kati kitii munu tjuratja munu tjau munu mai tatu, kutjupa kutjupa tjuta kulu. Munu katira mayatja panya palunya pukulmankunytjikitjangku ma-uwa.

¹² Munu mani panya yakutjtja kulu malakungku katira ma-uwa. Tjinguru nyarangku ngunti tjunu mani panyatja. Munu piruku mani nyanga kutjupa kati mai kutjupa payamilantjikitjangku.

¹³ Palyaya warpungkula ara, munuya Pintjimannga kulu ma-kati mayatja panya palulakutu.

¹⁴ Ka ngayulu kuwari Godala tjapini mayatja nyara palumpa nyurampa ngalturingkunytjaku. Ka palulanguru tjinguru ngalturingkula Pintjimannga pulanya Tjimiyangga ngayulakutu malakungku iyalku nyurala

tjungu. Palu tjinguru pula nyurala tjungu pitjanytja wiyangkampa ngayulu ngalutjara katja-tjiratja pulkara tjituru-tjitururiku."

¹⁵ Kaya palulanguru katja tjutangku kutjupa kutjupa panya Kainannga ngurara tjuta mantjiralta ma-pakanu ngura panya Ittipaku mani pulkatjara, munuya Pintjimannga kulu katingu. Munuya rawa ankula wirkanu ngura nyara palula munuya Josephala pupakatira mayatjanmanu kulira wati Ittipanya ngurara-palku.

¹⁶ Ka Josephalu Pintjimannga tjanala tjungu ngaranyangka nyakula wangkangu wati warka panya palumpa wali kanyilpaingka, "Wati nyanga tjananya kati ngayuku walikutu. Munu kuka pungkula paula, panya kalala nyanga kuwari ngayulu ma-pitjala tjanala tjunguringanyi mai kuka ngalkuntjikitja."

¹⁷ Ka palulanguru wati warka paluru tjananya katingu Josephaku walikutu.

¹⁸ Palu tjana katinyangka nguluringu panya alatjiya kulinu pulkara, "Nyaakulanya palumpa walikutu nyangatja iyanu? Mani panyanguru-mantilanya. Paluru tjinguru alatji kulinu nganana kutitjura katintjapalku panya yakutja tjutatja. Palulangurulanya kuwari pitjala mirpanarira wangkaku munu tangkiyi tjuta nganampa mantjira ma-katiku. Munulanya tjunkuku palumpa rawa warkarintjaku mani wiyakitja unytju kutju."

¹⁹⁻²⁰ Munuya alatji kulira wali panya palula wirkara urilta ngarakatira wangkangu wati panya Josephaku warkangka, "Wati wiru, wanyu ngarala kulila. Panya mungatula ngura nyangaku pitjangu mai payamiantjikitja, munula mani ungkula mai mantjira malaku anu."

²¹ Munula ankula ngururpa ngarira yakutja maitjara tjuta alara nyangu mani panya nganana maiku ungkunytjanya ngarinyangka. Munula kuwari nyanga mani palunya malakungku ngalya-katingu nyuntunya ungkunytjikitjangku.

²² Palu mani kutjupala katingitu mai piruku payamilantjikitjangku. Palu nganana maingka katu mani ngarinyangka nyakula pu lu kulinigi, 'Nganalu nyangatja wanyu tjarpatjunu?'

²³ Ka wati panya Josephaku warkangku wangkangu tjanala, "Wiya palya, nguluringkunytja wiyyaya! Panya nyurampa mamaku godangku mani panyatja yakutjangka tjunu nyurampa. Ngayulu panya mantjinu mani panya nyura ngayunya ungkunytja." Munu palulanguru wati panya warkangku ankula Tjimiannga mantjira ngalya-katingu tjalanguru, ka paluru ku tangka, malanypa tjutangka kulu tjunguringu.

²⁴ Ka wati paluru tjananya tjarpatjunu wali ungu munu wangkangu, "Kalala kuwari ngayuku mayatjangku pitjala nyurala tjungungku ngalkuni." Munu paluru pitingka mina tjutinu tjananku tjina paltjintjaku. Munu paluru pakanu urilkutu palumpa tjanampa tangkiyi tjuta mai ungkunytjikitja.

²⁵ Kaya paltjira wiyaringkula nganmanytju urara tjunangi kiti, tjuratja, tjau, mai tatu kutjupa kutjupa uwankara Kainantanguru katintjatjanungku Josephanya ungkula pukulmankunytjikitjangku.

²⁶ Munuya pitjanyangka nyakula palulakutu katingu munuya ungkula tultjungararakatira ngalyangku manta pampura palunyu walkunu.

²⁷ Ka Josephalu tjananya tjapinu, "Palya nyura? Ka nyurampa mama palyatu nyinanyi? Panya nyura mungatulunya palunyu ngayula tjakultjunangi. Ka paluru wanyu wankatu nyinanyi?" Alatji paluru tjanala ngunti tjapiningi mamaku ngurpangku-palku.

28 Kaya wangkangu palula, "Uwa, nganampa mama wankatu nyinanyi pukulpa." Munuya piruku tultjungarakatira tjaru mulapa ngampalngarala palunya walkunu.

29 Ka Josephalu nyangu palumpa malanypa Pintjimannga panya pula ngunytru kutjutja, munu wangkangu watarkitjangku-palku, "Munta-uwa, nyangatja nyurampa malanypa malatja panya mungatu nyura ngayula wangkangi." Munu paluru Pintjimanta wangkangu, "Godalu nyuntunya pukultjungku kanyirima."

30 Munu alatji wangkara Josephanya mapalku pakara anu tjananya wantikatira ruuma kutjupakutu palumpa malanypaku ulanytjikitja kuta tjutangku nyakunytjaku-tawara. Panya paluru malanypaku pulkara mukuringkupai munu nyakula pulkara pukularira kuta tjutangka mirangka nguwanpa ulangi.

31 Munu ulara wiyingkula yunpa minangka paltjinu tjana ulanytja ilanypa nyakunytjaku-tawara. Munu wiyingkula malaku pitjala wati panya warkangka wangkangu mai kuka kulu ngalya-katira taipulangka tjunkunytjaku.

32 Munu Josephalu taipula kutjungka nyinara ngalkuningi kutjungku. Kaya palumpa kuta tjutangku munu malanypa kutjungku kulu taipula kutjupangka nyinara ngalkuningi. Kaya Itjipanya ngurara tjutangku taipula kutjupangka nyinara ngalkuningi, panya tjaka paluru tjana anangu Iipuru tjutakuraringkupai nguwanpa munuya tjanala mai tjungungku ngalkupai wiya.

33 Palu Josephaku panya warkangku tjananya kutarara kutarara taipula kutjungka nyinatjura wanunu wanapari wanapari kutanguru malanypakutu. Kaya wanapari wanapari tjunkunyangka nyakula urulyaranu pulkara, "Ai, tjukarurungkulanya tjunu kutanguru malanypakutu."

34 Ka Josephalu palumpa taipulanguru mai kuka waina mantjira unggul'iyanu tjanalakutu ngalkula tjikintjaku. Palu paluru mai kuka pulka mulapalta Pintjimanku unggul'iyanu. Alatjiya paluru tjana kutarara kutararangku Josephala tjunguringkula ngalkula tjikira paltjaringu, munuya pulkara pukularingu.

44

Pintjimantu Walpayata Palumpa Kutatja Watarkungku Katintyta

1 Ka palulanguru Josephalu wati panya warka palumpangka wangkangu, "Nyanga tjanampa yakutja tjutangka mai unnyipa panya urara tjaalyngaratjura munu mani panya tjanu nyuntunya maiku unggunytjtja malakungku tjura yakutjangka unngu maingka katu."

2 Palu ngayuku walpayata wiru mantjira malanypa malatjaku yakutjangka unngu tjura maningka tjungu." Ka Josephalu alatji wangkanyangka wati panya warka paluru palyanu.

3 Ka mungawinki munga-mungangka Josephalu tjananya tangkiyi tjutatjara ma-wantir'iyanu ngura panya Kainantakutu malaku ankunytjaku.

4-5 Palu palulanguru Josephalu palumpa panya wati warka wangkangu, "Warpungkula tjananya wanara nyawa! Tjinguruya ngururpa ma

pitjanyi

, munu tjanala wangka alatji, 'Ngayuku mayatja nyurampa mirpanarinyi panya nyura palumpa walpayata wiru mulapa kutitjura katingu. Panya paluru nyurampa wirura mulapa tjukarurungku palyanu, ka nyura nyaaku palunya kurantu? Panya walpayata palangka paluru kutju tjikilpai. Nyaanguru nyura katingu? Walpayata palatja milmilpa

panya kutjupa-ara paluru walpayata unngu mina nyakula tjukarurungku ngurkantankupai ngula kutjupa kutjuparintjaku, panya paluru wati ayinayini. Nyura panya palunya kura pulka mulapa palyanu walpayata palatja katira.’’ Alatji Josephalu witunu palumpa warka ankula tjanala wangkanytjaku.

⁶ Ka wati panya palumpa warkangku kulira tjananya wanana. Munu tjanala wanara tjunguringkula tjananya tjukarurungku wangkangu panya Josephalu wangkanytja uwankara.

⁷ Kaya kulira rapangku alatjitu wangkangu palula, “Wati wiru! Nyaangurulanyan alatji puntura waru-warungku wangkanyi? Nganana walpayata palunya kanyintja wiyat. Panya nganana tjukaruru nyinapai kura palyalpai wiya.

⁸ Nyuntu ninti panya nganana mani panya yakutjangka ngarintytjtja Kainantanguru malakungku katira ungu nyuntunyu. Munula nyuntumpa mayatjaku walinguru gold munu tjiilpa kutitjunkunytya wiya alatjitu.”

⁹ Munuya piruku rapangku wangkangu walpayata panyatja kanyintja wiyangku-palku, “Palu tjinguru kutjungku walpayata pálunya kanyinnyangkampa palya nyuntu palunya pungkula iluntara munu ngananaanya nyuntumpa rawa warkarintjaku kat.”

¹⁰ Ka Josephaku warkangku wangkangu, “Wiya, kuwarina walpayata panyatja nyurampa yakutja tjutangka ngurilku. Ka wati panya paluru walpayata kanyintjanya kutju ngayuku warka nyinaku, ka nyura kutjupa tjutja palya ngurakutu ananyi.”

¹¹ Ka palulangurya Jacobaku katja tjutangku mapalku tangkiyi tjutanguru yakutja tjanampa mantjira mantangka tjunkula wanara araltjanu.

¹² Ka wati panya warkangku yakutja tjutangka nguriningi walpayata panya palunya. Nganmanytu kuña pulkaku yakutjangka puťu nyangu, munu palumpa malanypaku yakutjangka ngapartji puťu nyangu. Munu puťu ngurira piruku palumpa malanypaku yakutjangka ngapartji pututu nyangu. Munu alatji ngurira ngurira puťu nyangu malanypa tjutaku yakutjangka. Munu palulanguru malanypa panya malatja mularku Pintjimanku yakutjangkalta ngurira nyakula mantjinu walpayata panya palunya.

¹³ Kaya kuta panya tjuta nyakula kawaru-kawaruringu munuya pulkara tjituru-tjitururira mantara tjanampa anangitja tjilpirpungu, panya tjakangkuya tjituru-tjitururira ulytja kaťantankupai. Munuya puťu kulira yakutja tjuta tangkiyi tjutangka malakungku utitjura ngururnguru malaku anu wali panya palulakutu wati panya Josephaku warkangka tjungu.

¹⁴ Ka Josephanya ngurangka nyinangi palumpa kuta tjuta Judah-nya tjanamałaku wirkankunytyaku patara. Kaya mulapatu wirkara palunya nyakula kuranyu tultjungarakatingu nyakula ngalturingkunytyaku tjanampa.

¹⁵ Ka Josephalu tjananya puntura waru-warungku wangkangu, “Nyaaku nyura walpayata ngayuku kutitjura katingu. Ngayuluna wati ayinayini mununa kutjupangku kutitjunkunyangka palunya nintingku purunyapa ngurkantankupai.”

¹⁶ Ka Judah-lu wangkangu, “Wiya, nganana puťu kulini nyuntula wangkanytjikitjangku. Yaaltjingarala wangkaku panya nyuntu nganampa mulamularingkunytyaku? Wiya putula wangkanyi. Tjinguru Godalu ngananaanya kura irititjanguru pikakutuni. Kala uwankara kuwari

nyinaku nyuntula rawa waṛkarintjikitja, paluru kutju walpayata kanyintjanya kutju wiya, nganana kuļu.”

17 Ka Josephalu tjananya wangkangu, “Wiya, uti wati panya walpayata kanyintjanya kutju nyinama munu ngayuku rawa waṛkarima unytju mani wiyatja. Ka nyura palya ara malaku nyurampa mamakutu.”

Judah-lu Pintjimanku Ngalkiltu Josephala Wangkanytja

18 Ka Judah-lu ngalya-ilaringkula tjapiningi Josephanya wati Itjipanya ngurara-palku kulira. Alatji paluru kunta-kuntangku tjapiningi, “Mayatja, wirun mulapa. Panya nyuntu mayatja Piiranya puruny whole nyinanyi pulka mulapa. Wanyuni kulila mirpanarintja wiyangku kananta tjakultjura.

19 Nyuntu panya mungatu ngananala tjapinu alatjingara, ‘Nyurampa mama nyinanyi? Malanya kutjupa kuļu?’

20 Ka ngananala wangkangu, ‘Uwa, mama nganampa nyinanyi wati tjilpi munu paluru ma-kanyini nganampa malanya malatja panya tjilpiringkula wiyakutu utintja. Ka kuta palumpa ngunytju kutjutja iriti wiyarlingu, ka palulanguru kutju nyinanyi ngunytju kutjutja. Ka Mamanya palumpa pulkara mukuringanyi.’

21 Ka palulanguru panya alatji tjakultjunkunyangka nyuntu wangkangu nganananya palunya ngalya-katira nyuntula nintintjaku.

22 Kala wangkangu panya, ‘Wiya, tjinguru paluru palumpa mama putu wantikatira pitjaku. Tjinguru paluru mama wantikatinyangkampa malangka Mamanya iluku.’

23 Ka nyuntu panya wangkangu, ‘Wiya, ngalya-kati alatjitu. Nyura palunya ngalya-katintjatja wiyangka ngayulu nyuranya piruku mai ungkunytja wiya. Palu palunya nyakula kutjuna nyuranya mai ungkuku.’

24 Kala kulira panya malaku anu Mamalakutu munula palula tjakultjunu.

25 Ka ngula Mamalulanya wituňu Itjipalakutu ankula mai piruku payamilantjaku.

26 Kala wangkangu palula, ‘Wiya, putula ananyi Pintjimannga wiyangka panya mayatjangku nganananya mai ungkunytja wiya palunya katintjatja wiyangka. Palu nyuntu Pintjimannga ngananaala tjungu wantiriyannyangkala palya ankuku.’

27 Kalanya mamalu tjituru-tjitururira wangkangu, ‘Nyura ninti panya ngayuku kuringku Raitjiltu katja kutjara kutju kanyinu ngayuku.

28 Ka kutju panya ankula wiyarlingu. Tjinguru kuka inura pikatingku palunya patjara wilypanpungkula ngalkula wiyanu panya ngayulu palunya piruku nyakunytja wiya.

29 Kana yaaltjiriku malatja nyanga paluru nyurala piruku ankula kawalirira wiyarlingkunyangka. Ngayulu tjinguru pulkara tjituru-tjitururira iluku, panya ngayulu tjilpi mulapa.’ Alatji nganampa mangku wangkangu ngananaala.

30-31 “Kana kuwari tjinguru Pintjimannga wiya ma-pitjala wirkankuku, ka Mamalu putu nyakula pulkara tjituru-tjitururira iluku, panya katja nyanga palumpa paluru pulkara mukuringkupai. Munu paluru panya tjilpi mulapa katja-tjuratja iluku.”

32 Ngayulu panya wangkangu Mamala, ‘Ngayulu nyuntumpa katja malakungku katintjatja wiyangkampa ngayuku titutjara mirpanpa nyinama.’

³³ Palulanguruna kuwari ngayulu nyuntumpa rawa mani wiyatja warkarima unytju ngayuku malanypaku arangka. Ka palunya wantir iyala kuṭa tjutangka tjungu mamakutu ankunyti.

³⁴ Palu putuna ananyi mamakutu palunya wiya. Ngayuku mama puṭu nyakula tjinguru iluku. Kana alatjiku mukuringkunyti wiya." Alatji Judah-lu wangkangu Josephala wati Ittipanya ngurarrangka-palku.

45

Josephalu Kuṭa Tjutangka Palurunku Utintja

¹⁻³ Ka Josephalu kulira walytja tjutaku ngalturingkula nguwanpa ulang, munu wangkangu palumpa war̄ka tjuta pakantjaku urilkutu tjana kutju kutarara kutarara nyinara wangkanytjikitjangku. Munu palulanguru anangu malikitja panya warka tjuta ma-pakanngangka pulkara ulangi. Kaya urilta ngaranntja tjutangku kulinu pulkara ulanyangka munuya ankula tjakultjunu mayatja pulkangka panya Piirala. Ka Josephalu palumpa kuta tjutangka munu palumpa malanypangka kulu wangkangu, "Ngayulu nyurampa malanypa panya Josephanya. Ka ngayuku mama wanyu palya wankaṭu nyinanyi?" Ka tjana kuṭira kawaruwaṭurira nguluringu munuya wangkawayingkula ngarangi.

⁴ Ka Josephalu wangkangu, "Ngalya-ilariwaya." Munu ilaringkunyangka piruku wangkangu, "Ngayulu panya nyurampa panya malanypa panya Josephanya panya nyura ngayunya iriti manikitjangku ungkul'iyanu ngura nyanga Ittipalakutu.

⁵ Palu uti nyura ngulu wiya ngarama ngayunya iyantjatjanu ngura nyangakutu. Panya nyura kutju ngayunya iyantja wiya, panya Godalu kuluni ngayunya iyanu anangu tjuta wankarunkunyti.

⁶ Kuwari nyanga panya yiya kutjara ngarala wiyaringu ailuru pulka, palu piruku nyanganguru ma-ngaranyi yiya kutjara mankurpa ailuru pulka panya paluruṭu mai puṭu pakaltjingantjaku.

⁷ Ka pala palulanguruni Godalu iyanu nyurala kuranyu ngura nyangaku, mununi tjunu mayatja pulka nyurampa nyinanyti jaku mai wiyarinkunyangka nyuranya maingka wanka kanyintjaku nyurampa tjiti tjuta kulu.

⁸ Ala palatja! Nyura ngayunya iyantja wiyatja, palu Godaluni ngalyakatingu ngura nyangakutu. Paluruni tjunu Piiraku malpa ngali tjungu nyinanyti jaku munu ngura nyanga Ittipaku winkiku mayatja nyinanyti jaku."

⁹ Munu palulanguru wangkangu tjanala, "Mapalkuya ara malaku Mamalakutu munu palula wangka ngayulu kuwari nyurala wangkanytja alatji, 'Godaluni tjunu Ittipaku mayatja. Palu Ittipanya manta pulka ngura tjukutjuku tjutatjara, ka nyuntu mapalku pitja Ittipalakutu ngayula nyinanytjikitja ngura ini Katjinta.'

¹⁰ Palu nyuntu kutju wiya. Uwankara ngalya-kati nyuntumpa katja, unṭalpa, pakali, puliri tjuta kulu munu tjipi nanikuta, puluka tjuta kulu uwankara ngalya-kati nyuntumpa ulytja winki kulu. Kananta wirura atunymankuku ngayula itingka nyinanyangka ngura Katjinta. Panya ailuru pulka rawatu ngaranyi munu yiya kutjara mankurpa ngarala wiyarinkunyangka kutju wiyarinkanyi.

¹¹ Kana nyuntunya munu nyuntumpa walytja tjuta kulu maingka wanka kanyintjikitja mukuringanyi nyuntumpa kuka tjuta kulu mai wiyangka ilunytjaku-tawara.' Alatjiya ankula tjakultjura Mamala.

¹² "Uwa, mulapa nyura ngayunya nyakula ngurkantananyi malanypa nyurampa. Ka Pintjiman, nyuntu kulu ngayunya nyakula kutja ngurkantananyi.

¹³ Ankulaya ngayuku mamangka tjakultjura panya ngayulu Itjipaku mayatja nyinanytja munu uwankara nyanganpa nyakunytjatjanungku kulu tjakultjura. Palulanguru mapalku ngalya-kati.”

¹⁴ Munu palulanguru wangkara wiyaringkula pulkara ampuningi Pintjimannga munu pulanku ampura pulkara ulangi.

¹⁵ Ka Josephanya rawa ulara kuṭa tjuta kulu ampura mitamita kutjara nyunytjuningi. Kaya palulanguru kuta tjutangku pukularira ara tjuta wangkangi palula.

¹⁶ Ka wati kutjungku ankula mayatja Piirala tjakultjunu Josephaku kuṭa tjuta pitjanytja, ka paluru kulira pukularingu palumpa malpa tjuta kulu.

¹⁷ Munu paluru wangkangu Josephala, “Nyuntumpa kuṭa tjuta wangka mai pulka tangkiyi tjutangka luutara ma-katinytjaku ngura nyara Kainantakutu.

¹⁸ Munu wangka tjananya mama waltyta tjuta kulu mantjira malaku ngalya-pitjanytjaku. Ka ngayulu tjananya ngura wirunya unganyi manta nyanga Itjipala, kaya pukulpa mulapa nyinaku mai pulkangka.

¹⁹ Munu tjananya wakina tjuta uwa kaya ma-katira kuri tjuta munu tjitji tjuta munu mama kulu mantjira ngalya-kati pakungka-tawara.

²⁰ Palu wangka tjanala ulytja kutjupa kutjupa uwankara tjana kanyintjatjanungku wantikatinytjaku, panya ngayuluna tjananya wirkankunyangka ulytja wiru, kutjupa kutjupa wiru tjuta kulu nyangannguru ungguku tjana pukulpa nyinanytjaku.” Alatji Piirala Josephala wangkangu.

Josephalu Tjananya Mai Pulkatjara Mamakutu Iyantja

²¹ Ka Josephalu nyangatja kulira tjakultjunu tjanala. Munu tjananya ungu wakina tjuta, munu mai kulu unggul’iyanu tjana ankula ngururpa mungaringkula ngalkukatinytjaku.

²² Munu tjananya mantara kutju kutju ungu tjarpanytjaku. Palu Pintjimannga paluru ungu mantara kutjara mankurpa munu palunya ungu mani pulka mulapa, panya Pintjimannga palumpa malanypa pula ngunyutju kutjutja.

²³ Munu tangkiyi 10 luuta pulkatjara palumpa mamakutu unggul’iyanu kutjupa kutjupa wiru tjutatjara Itjipalanguru. Munu paluru tangkiyi 10 kutjupa ngunyutju tjuta kulu unggul’iyanu mai uninypatjara munu mai kutjupa kutjupa tjutatjara nyumatjara kulu panya ngururpa mungaringkula ngalkuntjaku.

²⁴ Munu tjananya wangkangu, “Ankulampaya pikaringkuwiya pitjalinama.”

²⁵ Kaya Itjipalanguru ma-pakanu munuya ankula ankula ngula wirkana palumpa tjanampa mamaku ngurangka Kainanta.

²⁶ Munuya wirkara mamangka wangkangu, “Mama, nyuntumpa panya katja Josephanya wanka nyinanyi. Paluru manta nyara Itjipala mayatja pulka nyinanyi ngura uwankaraku.”

Ka mama Jacobalu pulkara urulyarara wangkangu, “Ma-wanti! Ngunitatju kulinu ilunyangka-palku.” Munu paluru puṭu mulamularingu.

²⁷ Kaya tjakultjunu Josephalu wangkanytja uwankara. Ka paluru kulira wakina tjuta kulu nyakula mulamularingu munu palumpa katjaku pukularira wangkangu, “Mulapa ngayuku katja wanka nyinanyi.

²⁸ Wanyu kanatju nganmanytju ankula nyawa ilunytiā kuwaripangka.”

46

Jacobanya Tjana Itjipalakutu Ankunyta

¹⁻⁷ Munu palulanguru paluru pirtji-pirtjingulta ankunytjikitja palumpa katja tjuta kulu. Munuya ulytja uwankara utulura uititjunu tangkiyingka wakinangka panya Itjipaku mayatjangku tjanampa iyantjtangka. Munuya kuka tjuta kuлу tjungunu katinytjikitjangku puluka, tjipi, nanikuta. Palulanguruya katja tjutangku mama panya tatitjunu munu tjanampa kuri tjuta, tjiti kulunypa tjuta kuлу wakinna tjutangka. Munuya ma-pakanulta Itjipalakutu uwankara katja untalpiti, mingkayi tjuta, pakali puliripiti kuлу.

Munuya ankula ngururpa ngaratjunu ngura Piiijiipala. Ka Jacobanya ukalingu ngura pala palula, munu pitjilta katu kuka pungkula tiliwakara Godanya ungu paluru pukularintjaku. Panya palumpa mamangku Isaacalu palu purunypaungkula walkulpai God panya palunyu. Palulanguru mungangka tjukurmankunyangka Godalu Jacobala wangkangu mirara, "Jacob! Kulininjin?"

Ka Jacobalu wangkangu, "Uwa kulininanta."

Ka Godalu palula wangkangu, "Ngayuluna Godanya nyuntula wangkanyi, panya nyuntumpa mamangku ngayunya walkulpai. Ka nyuntu palya Itjipala ankula nyinama nguluringkunyta wiya panya ngayuluна nyurala tjungu nyinaku. Mununa nyuranya nyara palula nyinanyangka palyalku nyurampa walytjapiti ma-tjutaringkunyta malatja malatja. Panya nyuntumpa pakali puliripitingku tjiti tjuta mulapa kanyilku, nyuntumpa kulypalipitingku ngunytpitungku kulu. Alatjingara nyuntulanguru walytja tjuta mularariku malatja malatja. Ka ngula mulapa nyuntumpa walytjapiti malatja tjuta mulararinyangka ngayulu piruku tjananya ngalya-katiku malakungku ngura nyanga Kainantakutu. Mulapanा nyanga alatjingalku. Ka nyuntu ngula katja Josephala mirangka ilunyi." Alatji Godalu wangkangu Jacobala paluru pukularintjaku katjangka mirangka ilunyta. Munuya Piiijiipala ngarira tjinturingkula ma-pakanu Itjipalakutu.

⁸⁻²⁵ Tjana panya tjuta mulapa anu Itjipalakutu Jacobaku walytjapiti. Panya Jacobaku kuri nganmanyitjangku Liyalu kanyinu katja mankur-mankurpa munu untalpa kutju ini Tiinanya. Paluru panya Rupinngawara kanyinu, ka paluru pininu Tjimiyannga, ka paluru pininu Levinya, ka paluru pininu Judah-nya, ka paluru pininu Itjakanya, ka paluru pininu Tjipulunnga, ka Tjipuluntu pininu kungka Tiinanya.

Ka katja nyanga tjana katja tjuta ngapartji utinu Jacobaku pakalipiti. Rupintu katja kutjara kutjara utinu ini nyanganpa - Anakanya, Palunya, Itjuranna, Kaaminya tjananya. Ka Tjimiyantu katja mankur-mankurpa utinu ini nyanganpa - Tjimuwilnga, Tjaminnga, Awutanya, Tjakingga, Tjuuwanya, Tjuulanya tjananya. Ka Levilu utinu katja mankurpa ini nyanganpa - Kuitjingga, Kawatjanya, Mirarainya tjananya. Ka Judah-lu utinu katja mankur-kutjara ini nyanganpa - Tjilanya, Piritjinya, Tjiranya tjananya. (Palu palumpa katja kutjara nganmanyapwiyaringu ngura panya Kainanta ini nyanganpa - Uurnga pula Anannga.) Ka Itjakalu katja kutjara kutjara utinu ini nyanganpa - Tulanya, Puwanya, Tjatjupanya, Tjimirannga tjananya. Ka Tjipuluntu katja mankurpa utinu ini nyanganpa - Tjiritanya, Iilannga, Tjaalilnga tjananya. Anangu nyanga paluru tjana uwankara Liyalanguru utiringu Tiinanya kulu anangu 33.

Ka palulanguru Jacobaku kuri malatjangku Raitjiltu tjiti wiya nyinara kungkawara panya palumpa warkaripai Jacobanya ungangi ini panya Pilanya palula tjunguringkunyangka tjiti utintjaku. Ka Jacobalu Pilala katja kutjara utinu Dannga pulanya Napatalinya. Ka nyanga paluru

pula ngapartji utinu katja tjuta, Danku kutju ini Uutjimanya, Napataliku kutjara kutjara ini nyanganpa - Tjatjilanya, Kuninya, Tjijitanya, Tjilimanya tjananya. Nyanga paluru tjana panya Raitjilku nganatinguru Pilalanguru utiringu anangu 7.

Ka palulanguru Liyalu kungkawara panya palumpa warkaripai Jacobanya ungangi ini panya Tjilpanya palula tjunguringkunyangka tjiti utintjaku. Ka paluru kanyinu katja kutjara Kaatanya munu Atjanya. Ka Kaatalu utinu katja manjur-kutjara kutjara ini nyanganpa - Tjipannga, Aakinya, Tjuninya, Itjipannga, Irinya, Aratanya, Arilinya tjananya. Ka Atjalu utinu katja kutjara kutjara ini nyanganpa - Iminanya, Itjipanya, Itjipanya, Piriyanja tjananya munu untalpa kutju ini Tjiranya. Ka Atjaku katja kutjungku Piriyalu katja kutjara ngapartji utinu Atjaku pakali kutjara ini nyanganpa - Iipanya pulanya Malkiyilng. Nyanga paluru tjana panya Liyaku nganatinguru Tjilpalanguru utiringu anangu 16.

Ka palulanguru Jacobalu katja kutjara utinu Raitjilta panya Josephanya pulanya Pintjimannga. Ka Josephalu ngura panya Itjipala katja kutjara utinu palumpa kuringka ini Atjinatjala. Katja paluru pula panya ini nyanganpa - Manatjanya munu Ipuraimanya. Ka Pintjimantu utinu katja tjuta mulapa 10-pa ngura nyara Kainanta nyinaralpi ini nyanganpa - Pilanya, Pikanya, Atjapilanya, Kiranya, Naimannga, Iiyinya, Ratjunya, Mupiminya, Uupiminya, Aatanya tjananya. Nyanga paluru tjana Raitjiltanguru utiringu anangu 14.

26-27 Ka Jacobaku katja untalpa tjuta, pakali puliripiti, kulpalpiti paluru tjana tjunguringkula 66 anangi ngura panya Itjipalakutu. Ka Jacobanya tjana Itjipala wirkara Josephala palumpa katja kutjarangka tjunguringkula anangu 70-ringulta. Kaya Jacobaku mingkayi tjuta kulu anu.

Jacobanya Tjana Itjipala Wirkankunyta

28 Ka Jacobanya tjana panya ankula ankula manta panya Itjipala tjarpangu. Ka mamangku wangkangu katja kutjungka Judah-la alatji, "Nyuntu wanyu ma-kuranyurira wangka Josephala ngalya-ngaparikatinytjaku ngura pala Katjintakutu." Ka paluru mulapatu wangkanyangka kuranyurira Josephala wangkangu.

29 Ka tjana Katjinta wirkankunyangka Josephanya palumpa tjinkangka tatira ngaparikatingu palumpa mama nyakunytykitja. Munu palula wirkara nyangu palumpa mama munu pulanku pukara ampura ulangi pukularira, rawa nyakuwiya nyinanytjatanungku. **30** Ka Jacobalu wangkangu katjangka, "Kuarina kurunpa pukulpa mulararingu, mununa palyalta ilunyi nyuntunya nyakunytytjanu."

31 Palulanguru Josephalu wangkangu tjanala, "Wanyu kana ankula wangka Itjipaku mayatjangka Piirala nyura panya pitjanytja nyara Kainantanguru.

32 Ngayulu wangkaku palula panya nyura puluka, tjiipi, nanikuta tjuta Kainanta kanyintjatjanungku uwankara ngalya-katingu nyurampa ulytja tjuta kulu kutjupa kutjupa uwankara.

33 Ka mayatja Piirala nyuranya altira tjapilku alatji, 'Warka nyaangka warkaripai nyura?'

34 Ka alatji tjapinnyangka nyura palula wangka, 'Ngananala puluka, tjiipi, nanikuta tjuta kanyilpai nganampa mamangka tjamungka arangka. Ka nyura alatji wangkanyangka paluru wangkaku nyura nyinanytjaku ngura nyanga Katjinta. Panya Itjipanya ngurara tjutangkuya anangu kuka kanyilpai tjuta wantipai tjungu nyinawiyangku. Pala palulanguru Piirala nyurala wangkaku mauntpala nyinanytjaku ngura nyanga Katjinta.' Alatji Josephalu wangkangu palumpa walytja tjutangka.

47

Josephalu Kuṭa Tjuta Piirälakutu Katintyta

¹ Munu palulanguru Josephalu kutu mankur-kutjara ngurkantara katingu mayatja panya Piirälakutu. Munuya wirkara Josephanya kutjulta nganmanypa tjarpangu munu wangkangu Piirala, "Ngayuku mama munu kutu tjuta pitjangu Kainantanguru puluka, tjiipi, nanikuta winkitjara ulytja winkitjara kulu. Munuya wirkara nyināra paṭani ngura nyara Katjinta.

²⁻⁴ Ka nyanganā katingu ngayuku kuṭa mankur-kutjara nyuntu nyakunytjaku."

Ka Piiralu nyakula wangkangu tjanala, "Warka nyaangka nyura warkaripai?"

Kaya palula wangkangu, "Nganana puluka, tjiipi, nanikuta kanyilpai nganampa mamangka tjamungka arangka. Munula pitjangu ngura nyangangka nyinanytjikitja panya Kainannga ukiri wiya kuka tjutangku ngalkuntjaku. Kala wanyu palya nyinaku ngura nyarangka, Katjinta?"

⁵⁻⁶ Ka Piiralu wangkangu Josephala, "Palyaya pitjangu nyuntumpa mama munu nyuntumpa walytjapiti. Ka Itjipanya nyanga manta pulka, ka paluru tjana palya ngura nyara Katjinta ngururarira nyinaku, panya ngura nyaratja palya mulapa. Ka-puta tjinguru nyuntumpa walytja kutjupa tjuta kuka palyanyku kanyilpai nyinanyi. Palunya tjananya-puta wangka, kaya pitjala kuka nyanga ngayuku tjuta kuļu kanyinma."

⁷⁻⁸ Palula malangka Josephalu palumpa mama Jacobanya ngalya-katingu Piiralu nyakunytjaku. Ka Jacobalu wirkara Piiranya wangkara pukulmanu. Ka Piiralu palula tjapinu, "Nyuntu yaalara iti ngaringu?"

⁹⁻¹⁰ Ka paluru wangkangu, "Iriti mulapana ngaringu, panya yiya nampa nyangatja 130 nyinangi. Mununa ngura nyaranta rawa parangarangi. Palu ngayuku mama munu tjamu pula rawa mulapa nyinangi ngayula waintara. Ka ngayuluna pulala ngatalpa nguwanpa nyinangi mununa kutjupa kutjupa tjutanguru rawa tjituru-tjituru para-ngarangi." Munu alatji wangkara wiyaringkula Jacobalu Godala tjapinu Piiranya pukulmankunytjaku. Munu palulanguru anulta ngurakutu.

¹¹⁻¹² Ka Josephalu kulinu Piiralu wangkanytja munu palumpa mama, kuta tjuta, walytja uwankara katira tjananya ngura panya Katjinnga ungu alatjitu tjananku kukatjara nyinanytjaku manta panya Itjipala. Ka ngura nyara palula itingka ngura tawunu pulka ngarangi ini Ramatjinya. Ka Josephalu tjananya uwankara mai rawangku ungkukatingi pukulpa nyinanytjaku.

Anangu Tjutangku Mai Josephala Mantjintja

¹³⁻¹⁴ Ka ailuru panya rawa ngaranyangka ngura uwankarangka Itjipala Kainanta kuļu mai pakantja wiya alatjitu ngarangi. Kaya anangu tjuta paltjtatjiratjarira wailu-wailuringu munuya Josephalakutu rawa pitjangi maningka mai payamilantjikitja. Ka mani panyatja paluru katipai Piirälakutu. Palu tjana maningka mai payamilaṛa mani wiyaningi.

¹⁵ Palulanguruya mani uwankara wiyaringkunyangka Itjipanya ngurara tjutangku Josephalakutu pitjala ngatjiningi mai ungkunytjaku alatji wangkara, "Nganampa mani wiyaringu. Mailanya uwa paltjaku ilunytjaku-tawara. Nyuntun mai pulkatjara."

¹⁶⁻¹⁷ Ka Josephalu wangkangu, "Mani wiyangkampaya kuka puluka tjiipi kutjupa kutjupa uwankara ngalya-katira uwa, kana nyuranya mai ungguku." Kaya palulanguru puluka, tjiipi, nanikuta, tangkiyi, nyanytju

uwankara maikitjangku katira ungangi. Munuya mai mantjira ngalkula wanka nyinangi nyara palulanguru.

18-19 Palu kuli kutjupangka palula malangkaya piruku pitjangu palulakutu maiku ngatjintjikitja. Munuya pitjala wangkangu, "Mayatjan wiřu. Nyuntu panyan mani kuka puluka, tjiipi kutjupa kutjupa uwankara kanyini nganana ungkunyta. Kala mantangka kutjulta nyinanyi. Ungamalanya ilunytyaku-tawara mai. Palu nyuntu mai unguwiyangku wantinyangkampa nganana ilura wiyarungkula ka manta kutjuringkuku. Palu wanyu paama nyanga nganampa mantjila mayatja Piiraku nganananya mai ungkula. Munu nganananya kuļu mantjila palumparintjaku, kala nganana palumpalata warkarima palumpa paama tjutangka. Alatji palyala munulanya uwa mai uninypa nyuma palyara ngalkuntjaku munu uninypa kutjupa kuļu mantangka tjunkula mai kutjupa pakaltjingantjaku."

20-21 Ka Josephalu tjananya mai ungkula tjanampa paama tjuta Ittipala winkingka mantjiningi mayatja Piirakurintjaku. Panya ailuru pulka rawa ngarangi, kaya paama kanyilpai uwankarangku tjanampa paama Piiranya ungangi maikitjangku. Munuya anangu Ittipanya ngurara uwankara Piiraku warkaringi manikita wiya maikitja kutju.

22 Palu Josephalu wati tjukurtjara tjutaku paama tjuta payamilantja wiyatu, panya Piiralu tjananya inma kanyinnyangka mani ungkipai, kaya mani pala palula mai tjananku payamilaningi.

23 Munu Josephalu anangu uwankarangka Ittipala nyinanytja tjutangka wangkangu, "Panya ngayuluna mantjinu uwankara nyuralanguru Piiraku mununa nyuranya kuļu mantjinu nyura Piiraku warkarintjaku. Mununa kuwari nyuranya unganyi uninypa tjuta mai panya nyara mirka ngarintjijanguru nyura mantangka tjunkula mai kutjupa pakaltjingantjaku.

24 Ka ngula mai pakannyangka katara utulurampa kanira nyura kutjungku kutjungku mai uninypa tjara-tjarara uťulu 5 palyala munu palulanguru uťulu kutju mayatja Piiranya uwa, munu uťulu 4 palya kanyinma nyuranku mai palyara ngalkuntjikitjangku munu uninypa kuļu mantangka tjunkula pakaltjingantjikitjangku."

25 Kaya palula wangkangu, "Nyuntu mayatja palya. Nyuntu nganananya wankarunu ilunytyaku-tawara, kala nganana palya warkariku mayatja panya Piiraku."

26 Nyanga alatjiya nyinangi Josephalu wangkanyitjangka kulira munuya yiya kutjupa yiya kutjupa rawangku mai urara tjarara tjara tjukutjuku tjukutjuku Piiranya katira ungangi. Palu wati panya tjukurtjara tjutaku paama tjuta Piiralu mantjintja wiyangku wantingi, kaya kanyira mai waltyangku pakaltjinganingu munuya Piiranya tjarara tjara ungkunyta wiya.

27 Ka Jacobanya, panya ini kutjupa Isaelnga, munu palumpa waltyapiti pukulpia nyinangi manta Ittipala ngura nyara Katjinta. Munuya tjana tjiti tjuta kanyinu. Ka uwankara tjanampa pulkaringu ulytja, mani, mai, puluka, tjiipi, nanikuta uwankara.

Josephalu Jacobanya Kalkuntja

28 Ka Jacobanya nyara palula nyinangi kuli nyinnga 17 ara munu palulatu tjlpi mulararingu yiya tjuta mulapa 147 nyinanytjatanu.

29-31 Palulanguru paluru uparingkula kulinu, "Ngayulu ilunytyaku tjinguru ilaringu." Munu paluru witunu anangu kutjupa ankula palumpa katja Josephanya altira ngalya-katintyaku. Ka Josephanya pitjanyangka paluru ngaripaingka nyinara wangkangu, "Ngayulu

wiyaringkunyangkani katira ngayuku mamangka panya itingka tjunutjura ngura nyara Kainanta. Wanyuni nyuntu kalkula ngura nyanga Itjipala tjunutjunkunytja wiyangku katira Mamala itingka tjunutjunkunytjikitjangku."

Ka Josephalu wangkangu, "Uwa, palyananta nyuntumpa mamangka itingka tjunutjunanyi."

Ka mamangku wangkangu, "Palu ngayulu mulamularingkunytjaku ngayunya kalkula alatji. Pantani pampula, panya nyuntu ngayunya panta pampura kalkuntjatjanungku mala pu'u wantinyi."

Palulanguru Josephalu panta pampunu munu kalkura wangkangu, "Ngayulu nyuntunya ilunyangka katira tjunutjunanyi ngura panya Kainanta tjamula itingka." Ka kalkunnyangka Jacobanya pukularingu munu ngaripaingka watungarakatira Godanya walkunu, palumpa pukularira.

48

Josephalu Tjamu Kutjara Jacobalakutu Katinytja

¹ Ka Josephanya ngurakutu malaku ankula nyinangi. Munu ngula kulinu palumpa mama pikatjararingkunyangka. Munu palumpa katja kutjara Manatjanya Ipuraimanya pulanya katingu tjamu nyakunytjaku.

² Ka wirkankunyangka anangu kutjupangku tjarpara wangkangu Jacobala, "Nyuntumpa katja Josephanya pitjangu." Ka Jacobalu kulira tiwilpa ngarinytjatjanu purkara pakara nyinangi ngaripaingka. Ka Josephanya ma-tjarpangu katja kutjara kulu.

³⁻⁴ Ka Jacobalu nyakula wangkangu, "Iritini ngayula God witulyanya utiringu ngura nyara Latjala manta Kainanta mununi pukulmanu wangkara, "Ngayulu nyuntunya ungkuku tjiti tjuta. Kaya nyuntumpa katjapitingku tjiti tjuta mulapa utilku ka malatjangku malatjangku tjiti tjuta mulararinjtjaku palyalku nyuntumpa walytjapiti tjuta mulapa. Ka ngayulu manta nyanga Kainannga tjananya ungkuku tjana walytjaringkula titutjara nyinanytjaku." Alatjini Godalu wangkara pukulmanu.

⁵ Ka nyuntumpa nyanga katja kutjara panya iti ngaringu ngura nyanga Itjipala ngayulu pitjanytja kuwaripangka. Palu ngayulu na palunya pulanya kuvari katjanmananyi paluru pula mama tju'a purunyapa nyinanytjaku panya Rupinnga pula Tjimiannga purunyapa.

⁶ Palu ngula nyuntu katja kutjupa tju'a utinnyangkampa palunya tjananya ngayulu katjanmankunytja wiya, ka paluru tjana ngula Kainantakutu ankula ngura walytjatja mantjintja wiya ku'la kutjaraku ngurangka kutju nyinaku Ipuraimaku pulampa Manatjaku.

⁷ Uwa, ngayulu palunya pulanya katjanmananyi pulampa panya kamenguru, ngayuku panya kuri Raitjiltanguru, panya ngayulu palumpa pulkara mukuringangi. Palu panya paluru nganmanyapa wiyaringu ngura nyara Kainanta iti panya Pintjimannga kanyira, nganana ngura panya Mitjuputaimiyalanguru pitjala. Ka'na kurunpa pulkara iluru-ilururingu, mununa palunya tjunutjuno iwarangka itingka ngura tawunu Ipuratjala itingka." Alatji Jacobalu katjangka wangkangu Josephala. (Kuwariya ngura panya "Ipuratjanya" ini kutjupa wangkapai "Bethlehemanya".)

Jacobalu Pakali Kutjaraku Godala Tjapintja

⁸⁻¹⁰ Munu Josephala wangkara wiyingkula waintara nyangu palumpa pakali kutjara ngaranyangka. Paluru pulanya nganmanytju nyakunytjwiya ngaranyangka, panya paluru kuru paulpa. Munu paluru nyakula wangkangu, "Yaalitja kutjara palatja?"

Ka Josephalu wangkangu, "Nyanga paluru pula panya nyuntumpa pakali kutjara, panya Godaluni ungu ngura nyanga Itjipala."

Ka Jacobalu wangkangu, "Ngalya-kati pulanya ngayulakutu kana Godala tjapilku pulanya palyara pukulmankunyjtjaku." Munu pulanya ngalya-katinyangka ampura mitamita kutjara nyunytnjuṇu.

¹¹ Munu wangkangu Josephala, "Nguntina kulinu nyuntu nganmanypa ilunyangka-palku, mununa nyuntunya-tjiratja rawa tjituru-tjituru nyinangi nyuntunya piruku nyakunyjtikitjangku kulintja wiya alatjitu. Palu Godalu ngayunya ngalya-katingu Itjipalakutu nyuntunya nyakunyjtaku nyuntumpa katja kutjara kuļu."

¹² Ka palulanguru Josephalu pulala wangkangu, "Alatjultuta wanti pula tjamunya ampuntja wiyangku, palya." Munu Josephanya mamangka tultjungarakatira ngalyangku manta pampuṇu palunya walkuntjikitja.

¹³⁻¹⁴ Munu pakara wangkangu palumpa katja kutjara tjamungka itingka tultjungarakatinyjtaku kata witira pulampa Godala tjapintjaku. Munu paluru kuta tjamu wakungka tjunu munu malanypa tjampungka, panya tjakangku kuſa pampulpai mara wakungku panya paluru nganmanyitja. Palu Jacobanya mukuringu katja malatja mara wakungku pampuntjikitja paluru kuranyu ngaranytjaku. Munu paluru mara waku tjunu malanypangka Ipuraimala munu mara tjampu tjunu kutangka Manatjala.

¹⁵⁻¹⁶ Munu Josephanya pukulmankunyjtikitjangku Godala tjapinu pakali kutjaraku alatji wangkara, "Mayatja God, nyuntunya ngayuku tjamu Aipurāmalu kulira walkuningi ngayuku mama Isaacalu kuļu. Kani nyuntu panya rawangku ngayunya katirinangi mununin wankaru kanyiningi. Kana nyanga kuwari nyuntula tjapini atunyjtjaku nyantintjaku nyanga pulanya. Ngayulu nyanga pulanya katjanamananyi, ka nyuntu wanyu pulanya palyanma. Kaya anangu tjutangku pulanya nyakula kulilku, 'Munta, Godalu nyanga pulanya palyara kanyini panya paluru Jacobanya Isaacanya Aipurāmanya tjananya palyara kanyiningi, palu purunyjtjatu pulanya kanyini.' Alatjiya palunya pulanya ngurkantankunyjtaku palyanma. Munu Mayatja God, nyuntu pula kuričararingkula tjiti tjuta utintjaku palyanma palula pulalanguru walytja tjuta mulararinyytjaku malatja malatja."

¹⁷⁻¹⁸ Ka Josephalu mamangku mara tjunkunyangka nyakula tjiturutjitururingu kuṭa katangka mara waku tjunkunyta-tjiratja. Munu mama mara witinu Ipuraimala katanguru katura kuṭa katangka tjunkunyjtikitjangku munu wangkangu, "Mama, nyuntu ngunti mara tjunanyi. Kuṭa nganmanyitja nyangatja. Tjura mara waku palula katangka."

¹⁹⁻²⁰ Ka mamangku wiyanmankula wangkangu, "Wiya, palya ngayulu kulinu. Kuta Manatjalanguru walytja tjutaringkuku palu malatjakulta tjuta mularariku kuṭaku tjitjingka waintara." Alatji Jacobalu malanypa katangka mara waku tjunuka wangkangu paluru waintankunyjtaku pulka nguwanpa, munu kuṭa katangka mara tjampu tjunuka wangkangu ngatalpa ngaranytjaku. Munu piruku pakali kutjaringka wangkangu pukularinyytjaku alatji, "Israelnga ngurara tjutangku nyupalinya rawangku kulilku watarkurintja wiyangku palya mulapa nyinakatinyangka nyakula. Munuya kuličatjanungku tjanayanku ngapartjilta Mayatja Godala tjapilku nyanga alatji, 'Mayatja God, nyuntu wanyu nyanganpa ngapartji palyanma Ipuraimanya Manatjanya pula purunypta tukaruru nyinanytjaku.'

²¹ Munu pulala wangkara wiyarcingkula palumpa katja Josephala ngapartji wangkangu, "Nyanga kuwarina uparingkulalta ilunyi. Palu Godalu nyuranya rawangku kanyilkku munu ngula nyuranya malakungku katiku

Kainantakutu manta panya nganampakutu. Panya manta nyara paluru Godalu Aipuramanya Isaacanya ngayunya ungkunyta.

²² Ka panya manta nyara palula ngururpa ngura ini Tjikimanya ngaranyi ngura wiru mulapa mina pulkatjara. Panya ngura pala palula anangu Amurkunu tjuta nganmanypa nyinangi, kana panya tjanampa pikaringkula tjananya paira iyanu. Kana kuwari ngura nyara wiru palunya nyuntunya kutju unganyi nyuntumpa kuta tjuta ungkunyta wiyangku." Alatji Jacobalu palumpa katja Josephanya wangkara pukulmanu.

49

Jacobalu Wiyaringkunytjikitjangku Katja Tjutangka Tjururpa Wangkanyta

¹⁻² Palula malangka Jacobalu palumpa katja uwankara altingu palula tjanala wangkanytjikitjangku. Kaya palulakutu ngalya-pitjangu. Ka tjanala wangkangu, "Katja tjuta ngalya-ilariwaya, kana nyurala nganmanytu tjukurpa wangka ngula nyanga alatjirintjaku. Kaya kulinma ngayulu kuwari wangkanyangka panya ngayuluna nyurampa mama Israelnga." Munu paluru wangkangi katja kutju kutjungka tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta katja nganmanyitjanguru malatjakutu. Palu paluru tjukurpa katja tjutaku kutju wangkawiyangku uwankaraku kutjutu wangkangi pakalipitiku puliripitiku ngunyutjupitiku kulypalpitiku malanypitiku uwankaraku malatja malatjaku.

³⁻⁴ Munu paluru Rupinta-warara wangkangu nyanga alatji, "Rupin, nyuntu ngayuku katja nganmanyitja, panya ngayulu kunpu pulkangku nyuntunya utinu, ka nyuntu wati kunpu pulka nyinangi kutjupa tjutangka waintara. Palu nyuntu wati inura nguwarpa panya nyuntu ngayuku kuringka ngunti tjunguringu kura mulapa. Munun palulanguru kuranyu pulka nyinanytjatanu nyuntumpa malanypa tjutangka malaringkula tjukutjuku nyinaku, nyuntumpa walytjapiti malatja malatja kulu."

⁵⁻⁷ Munu palulanguru Jacobalu Tjimiyanta pulala Levila wangkangu nyanga alatji, "Nyupali panya pikati kutjarrangku ngunti anangu tjuta waru-waruringkula tjula warangka wakara wiyanu, munu palu purunypatu nyupali puluka tjuta marpanypa unytjungku katañu kaya puñu anangi, ngaltutjara. Uwa, nyupali panya kampangkatu tjaalymara wangkara kulipai anangu kutjupa tjuta pikangku pungkunytjikitjangku, kana nyupalila tjunguringkunytja wiyangku wantinyi alatjitu. Pala palulanguru Godala tjapintja wiya nyupalinya pukulmankunytjaku, munu nyupalimpa walytjapitiku kulu tjapintja wiyat. Panya nyupali pikati pulka kufjara, kana palulanguru nyupalinya manta ungkunyta wiyangku wantinyi ngura nyara Kainanta, kaya nyupalimpa walytja tjuta malatja malatja ngura walytjangka nyinanyta wiyaringkula ngura tjanampangka kutju nyinaku ngayuku katja kutjupa tjutaku ngurangka."

⁸⁻⁹ Palulanguru Jacobalu Judah-la ngapartji wangkangu nyanga alatji, "Nyuntumpa walytjapitingku mirpantju tjuta pikakitja pitjanyangka pungkula wililijtingalku, ka nyara palulanguru nyuntumpa kuña malanypa tjutaku walytjapitingku tultjungarakanatira tjananya mirawaniku nyuntumpa walytjapiti. Panya paluru tjana witulya pulka mulapa lion purunypa, kaya kutjupa tjutangku tjananya nyakula pulkara nguluringkuku munuya wantiku alatjitu tjanampa pikaringkunytja wiyangku.

¹⁰ Panya nyuntumpa walytja tjuta mayatja pulka nyinaku malatja malatja kulu mayatjatu wanapari wanapari nyinaku titutjara, ka anangu

ngura kutjupitja kutjupitja tjutangku tjanampa nguranguru wiru tjuta katira tjananya ungkuku mayatja pulka nyinanyangka.

11-12 Ka nyara nyuntumpa walytjapitiku ngurangka punu kiripitji tjuta mulapa pakalku manta lipiwanu, kaya waina pulka mulapa tjulkura palyalku. Munuya kuru tjifin-tjitinpa nyinaku waina pulka tjikintjatjanu. Ka puluka nanikuta winki kulu ngura nyara palula para-ngaraku ukiri pulkangka, ka nyuntumpa walytjapitiku katiti piranpa mulapa ngaraku puluka, nanikuta ipi rawangku tjikintjatjanu."

13 Palulanguru Jacobalu Tjipulanta ngapartji wangkangu nyanga alatji, "Katja, nyuntumpa ngura ma-ngaraku ngura ini Tjaitantakutu, ka nyuntumpa walytjapiti uru pulkangka itingka nyinaku. Ka nyara palulakutu pauta pulka tjuta walpa pulkangka-tawara pitjala nyinaku."

14-15 Munu palulanguru Itjakala ngapartji wangkangu alatji, "Katja, nyuntumpa walytjapiti tangkiyi kunpu mantangka pakuringkula ngarinptya purunypa luuta pulkatjara. Panya tjana para-nyakula kulilku, 'Munta-uwa, ngura wiru nyangatja.' Munuya ngura pala palula pulkara warkariku ulytja pulkatjararingkunytkitja, munuya pulkara warkarira putu wantiku kutjupangku tjananya pauntjingara warkamilantja purunypa."

16-17 Munu palulanguru Danta ngapartji wangkangu alatji, "Katja, nyuntumpa panya ngunytju Pilanya, ngayuku kuri Raitjilku panya warkaripai. Palu nyuntu katja mulapa ngayuku nyuntumpa kuta tjuta purunypa, panya nyuntumpa walytjapiti ma-tjutaringkuku malatja malatja ngayuku walytjapiti alatjitu nyuntumpa kuta tjutaku walytjapiti purunypa. Kaya paluru tjana kutjupa kutjupa uwankara tjukarurkulku Israekunu uwankaraku. Munu paluru tjana tjaultji nganyiri pulka nyinaku liru mulya-purkutitji purunypa, panya liru paluru iwarangka itingka paṭaṛa ngarira nyanytju wati-pitjanyangka nyakula tarī patjalpai, ka nyanytju wararakatira wati panya palula tatintjanya punkatjingalpai, palu purunypa tjana warmala tjuta pitjanyangka paṭaṛa urulyku pungkuku."

18 Munu katja panya 7 wangkara wiyingkula Jacobalu Godala tjukutjuku wangkangu alatji, "Mayatja, ngayulu nyuntumpa paṭani nganañanya ngalkira wankarunkunytkaku."

19 Munu palulanguru Jacobalu katja kutjupa tjutangka kulu wangkangi Kaatala-warara nyanga alatji, "Katja, wati mirpantju tjuta warmalarira pitjaku nyuntumpa walytjapiti pungkunytkitja, palu paluru tjana witulya pulkangku tjananya pungkula ngulura wililytjingalku."

20 Munu palulanguru katja kutjupangka Atjala ngapartji wangkangu nyanga alatji, "Katja, nyuntumpa walytjapiti mai wiru mulapa pakaltjin-galku, kaya mayatja pulka tjutangku tjanala payamilalku."

21 Munu palulanguru Napatalila ngapartji wangkangu nyanga alatji, "Katja, nyuntumpa walytjapiti malu inura purunypa pukulpa para-ngaraku munuya tjiti wiru tjuta kanyilkuk."

22 Munu Josephala ngapartji wangkangu nyanga alatji, "Katja, nyuntumpa walytjapiti nyaa purunypa, panya punu kiripitji karu urutjarangka itingka pakara pulkaringkula mai pulkatjararingkupai, palu purunypa nyuntumpa walytjapiti ma-tjutaringkuku malatja malatja."

23-24 Ka panya wati nganyiri tjuta punaratjara pitjaku tjananya wakara iluntankunytkitja, palu tjana nguluringkunytkita wiyangku rapangku ngarala tjananya wakara wililytjingalku, panya Mayatja Godalu tjananya witulyankunyangka. Panya paluru ngayuku God witulya pulka mulapa uwankarangka waintara munu palumpa walytja tjuta rawangku

atunymara kanyilpai, panya wati tjiipi kanyilpaingku tjiipi tjuta wirura atunymankupai, palu purunyapa. Panya anangu tjuta nguluringkula apu murpukutu wirtjapakalpai wankaringkunytjikitja, palu purunyapa Godanya nyinanyi Israelkunu tjuta wankaru kanyintjikitja.

²⁵ God nyara paluru nyuntumpa walytjapitingka titutjara tjungu nyinara tjananya atunytju kanyilkku, panya paluru witulya pulka mulapa uwankarangka waintarintya. Paluru rawangku palyalku tjananya minangku puyintjaku, munu paluru mina wala tjuta kulu manta unngunguru pakantjaku palyalku uru kulu karu tjutangka titutjara ukalingkunytjaku. Ka ngura nyara palula nyuntumpa walytjapiti ma-tjutaringkuku malatja malatja pakalipiti puliripiti kulypalipiti ngunyutjupiti kutapiti tjuta mulararinetyaku.

²⁶ Uwa, tjukurpa nyanga ngayulu nyuntula wangkanyta wiru mulapa ngaranyi kutjupa tjutangka waintarintya pulka mulapa, kana Mayatja Godala tjapini tjukurpa nyanga paluru nyuntula utiringkunytjaku nyuntumpa walytjapitingka kulu. Ka paluru nyuranya wiru tjuta ungkula pukulmankuku, panya nyuntu katja wiru mulapa, nyuntumpa ku ta tjuta purunyapa wiya.”

²⁷ Munu palulanguru katja malatjangkalta ngapartji wangkangu Pintjimanta nyanga alatji, “Katja, nyuntumpa walytjapiti panya papa inura pikati tjuta purunyapa nyinaku munuya rawangku anangu tjuta pungkukatira tjanampa mantara munu kutjupa kutjupa tjuta tjanampa mantjira katiku.”

²⁸ Alatji Jacobalu wangkangi katja tjutangka wati panya 12-ngka. Kaya kuliningi kutju kutjungku, “Munta-uwa nyanga alatjiriku ngayukukunu tjuta.”

Jacobanya Wiyaringkunytja

²⁹⁻³² Palulanguru katja tjutangka wangkara wiyaringkula wangkangu, “Ala, kuwarina wiyaringanyi mununa pukulpa tjunguringanyi miri ngayuku walytja tjutangka. Kaniya katu Kainantakutu münuni tjunutjura tjamula mamala pula la itinga kulpi panya ngura Makipila, panya nganmanytu payamilanu ngayuku tjamungku Aipuramalu paluru ilunyangka tjunutjunkunytjaku. Paluru panya payamilanu wati ini Ipuranta, wati Itjakunungka. Nyara palula panyaya tjunutjunu ngayuku tjamu kami Aipuramanya Tjiiranya pulanya munu malangka ngayuku mama ngunyutju Isaacanya Ripikanya pulanya kulu tjunutjunu. Kana ngayulu nyara palula tjunutjunu ngayuku panya kuri Liyanja. Ka nyura ngayunya nyara palulatu tjunutjura kulpi panya palula.”

³³ Munu Jacobanya katja tjutangka wangkara wiyaringkula palulanguru kankara ngekitira wiyaringku.

50

¹ Ka palulanguru Josephanya mapalku mamangka punkara ngekitingu munu palunya ampura mitamita kutjara nyunytju pu kara ulara.

² Munu paluru wangkangu palumpa wati war ka ngangkari tjuta palumpa mama mantjira puntu palyantjaku ngula tjunutjunkunytjikitjangku.

³ Kaya mantjira warkaringi miri panya palula rawa mulapa tjiripi 40 ara. Panya tjakaya Itjipanya ngurara tjutangku miri nganmanytu palyalpai. Paluru tjana nyitilpai uwilangka kutjupa kutjupa tjutangka kulu, munuya karpilpai raikingka rawa palya ngekitira unaringkunytjaku-tawara. Kaya alatji Josephaku mama miri palyarunguningi. Kaya anangu

Itjipanya ngurara tjuṭa kuļu Josephala tjanala tjunguringkula tjiturutjururira ulangi tjanampa mamaku rawa mulapa tjiripi 70 ara, pira kutjara.

Jacobanya Kainanta Katira Tjunutjunkunytja

4-5 Palula malangka tjana ulara wiyaringkunyangka Josephalu wangkangu Piiraku warka kutjupa tjutangka, "Wiru ngana, ankula Piirala wangka nyanga alatji, 'Mamatuni ilunytjikitjangku nganmanytu wangkangu palunya ngura nyara Kainanta katira tjunutjunkunytyaku. Kana kulira kalkunu palumpa katintjikitjangku, panya ngura nyara palula panya paluru nganmanytu ngura palyanu kulpingga tjunutjunkunytyaku. Kani wanyu wirungku wantir'yanma palunya katira tjunutjunkunytyaku. Kana palunya tjunutjura malaku pitjanyi.' Alatiya tjapila Piirala." Kaya anu Piiralakutu munuya tjinpinu Josephaku.

⁶ Ka Piirralu palyanmanu palula ankula wangkanytjaku alatji, "Uwa palya, ma-katiraya tjunutjura ngura nyara palula panya nyuntu kalkunttiangka."

7-8 Ka Josephalu nyangatja kulira mama panya miri mantjira ma-pakanu ngura nyara Kainanku palumpa malanypa munu kuta tjuta munu walytja uwankara kulu. Palu tjana ngunytyu tjuta tjitji tjukutjuku tjutatjara wantikatingu ngura panya Katjinta, puluka, tjipi, nanikuta tjuta kulu. Kaya Piiraku malpa tjuta mayatja panya tjukutjuku tjuta kulu Josephala tjanalala tjunguringkula anu munu wati kuranyitja tjuta ngura Ittipala winkinguru kulu.

⁹ Ka wati tjaultji tjuṭa kuluya anu nyanytjungka tjinkangka tjananya atunymankunytikitja. Alatiya tjunguringkula anu winki mulapa.

10 Munuya ankula ankula ngula karu panya ini Jordanta kakarara wirkanu manta nyara Kainanta itingka. Munuya ngura tjunkula nyi-nangi tjirirpi 7 ngura panya mai uninypa mantjira ararangkupaingka itingka ini Atatala. Munuya nyinara ngura pala palula puikara ulangi Jacobanya-tjuratja. Ka Josephala mama-tjuratjangku tifuru-tjururira inma palyaningi tjirirpi kutjupa tjirirpi kutjupa 7 arangku.

¹¹ Kaya Kainanna ngurara tjutangku itipikutura nyangangi pulkara ulara waninyangka. Munuya wangkangu, "Ngaltutjara tjutaya nyaratja Ittipalanguru pitjangu munuya pulkara ulanyi." Palulanguruya ngura pala palunya ininu Apila Mitjuraimanya. Alatjiya ininu tjanampa wangkangu.

12-13 Kaya ulara wiyaringkula Jacobaku katja tjutangku palunya miri ma-katingu ngura panya Makipilakutu munuya nyara palula kulpingka tjunutjunu kulpi panya paluru nganmanytju wangkanytjjangka. (Panya kulpi nyara palunya Aipuramalu nganmanytju payamilanu wati latakunungka ini Ipuranta palumpa kuri tjunutjunkunytjikitjangku.)

¹⁴ Palula malangkaya Josephanya tjana uwankara malaku anu Itji-palakutu.

Josephanya Palumpa Kuṭa Tjuṭaku Kalyparingkunytja

¹⁵ Palu Josephaku kuta tjutangkuya ngunti kuliningi Josephanya palumpa tjanampa kuraringkunyangka-palku ara panyanguru, panya palunyaya nganmanytu kuraningi. Munuya mama wiyarinkunyangka kuliningi, "Kuwari-mantilampa malanyngampa mirpañarikulta nyanga mantangka kutjumpa."

16-17 Munu palula tjanalanguru wati kutju anu Josephalakutu tjapira kulintjikitja. Munu wirkara alatji wangkangu, "Mamalu panya

nganmanytju wangkangu nganañala alatji, 'Nyura kura tjutangku iriti Josephaku kuraringkula palunya iyanu ngura kutjupakutu. Palu nyura uti Josephala tjapila nyuranya kalypangku wantintytjaku ngapartji pungkuwiyangku.' Alatji Mamalu nganananya wangkangu. Kala kuwari nyuntula tjapini nganana kura pałyantitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantintytjaku. Wanyu nganampa kalyparingama munu ngapartji kulilwiyangku wantima, panya nyuntu nganaña Mayatja Godanya walkulpai nganampa panya mamangku purunyту."

Ka Josephalu kulinu, "Nyaakuniya nyangantu tiutjarangku nyanga alatji kulira wangkanyi? Ngura iritina kalypangku wantira watarkuringu." Munu nyanga palunya kulira ulangi.

¹⁸ Palulanguruwa kuña panya tjuña ngulu-ngulu pitjangu Josephalakutu munuya palula kuranyu tultjungarakaningku walkuntjikitja. Munuya wangkangu, "Ngananala pitjangu mani wiyatjita nyuntula warkarintjikitja."

¹⁹ Palu Josephalu wangkangu tjanala, "Wiya, ngulu wiyyaya nyinama. Ngayulu ngapartji nyuranya pungkuwiyangku wantinyi, panya ngayuluña Godanya wiya.

²⁰ Nyara Kainanta panya nyuranku nganmanytju walytjangu kuliu ngayunya kurara pungkunytjikitjangu. Palu Godalu ara kutjupa kulira palyanu nyura ngayunya kurantytjangu, mununi Itjipalakutu iyara mayatja pulka tjunu ailuru pulkangka anangu uwankara maingka wankaru kanyintjaku. Kaya palulanguru kuwari anangu uwankara wanka nyinanyi ilunyta wiya.

²¹ Ala, ngayukuya nguluringkunyta wiya nyinama. Ngayulu nyuranya palyanyku kanyilkku nyurampa tjiti tjuña kulu." Alatji kalypangku wangkara Josephalu tjananya kurunpa rapanu, kaya kulira pulkara pukularingu.

Josephanya Wiyaringkunyta

²²⁻²⁴ Munu nyara palulanguru Josephanya rawa nyinangi Itjipala palumpa walytja tjutangka tjungu. Ka palumpa katja Ipuraimanya tjiti tjutatjararingu, ka paluru tjana pulkaringkula tjana ngapartji tjiti tjutatjararingutu. Ka Josephaku katja kutjupangku Manatjalu katja utinu ini Makirnga, ka paluru pulkaringkula palu purunypatu tjiti tjutatjararingu. Ka Josephalu rawatu nyinara nyangangi tjiti nyanga palunya tjananya iti ngarinyangka palumpa pakalipiti munu kulypalipiti, munu tjananya paluru pukultu ampura kanyiningi.

Palulanguru yiya tjuña nampa ¹¹⁰ nyinanytjatjanungku paluru kuña tjutangka malanypangka kulu altira wangkangu, "Alatjiltultana wiyyaringanyilta. Ka nyuranya Godalu rawangkutu kanyini munu nyuranya ngula Itjipalanguru ma-katinyi ngura panya nganmanytju Aipuramanya Isaacanya Jacobanya ungkunytjitetjaku."

²⁵ Munu Josephalu palumpa walytja tjutangka tjapinu tjukarurungku kalkuntjaku alatji wangkara, "Ngula Godalu nyuranya ngura panya palulakutu ma-katinyangka miri ngayunya kulu ma-katima, mununi nyara palula tjunutjura. Palya?" Kaya mulapañtu kalkunu katintjikitjangu.

²⁶ Ka palulanguru paluru wiyaringku tjilpi mulararira yiya nampa panya ¹¹⁰ nyinanytjatjanu. Ka palumpa walytja tjutangku miri palunya nyitira palyarungura karpiñu munu pakutjangu tjarpatjunu patara ngarintjaku.

Israekunu Tjuṭa Itjipalanguru Ma-pakantja

Exodus

Nyangatja Nganmanytpu Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa. Munu tjukurpa nyanga paluru tjakultjunanyi anangu Godaku walytjapiti Israekunu panya tjuṭa. Panya paluru tjana ngura Ittipala nyinangi parari mulapa ngura walytja wantikatinintyatjanu. Panya paluru tjana ngura nyara palulakutu anu maikutu, ka tjananya Jacobaku katjangku Josephalu atunymara kanyiningi.

Ka ngula Josephanya ilunyangka malangka yiya tjuṭa mulapa ngarakatingi, kaya Ittipanya ngurara tjuṭa tjanampa mayatjaringu anangu panya Israekunu tjuṭaku munuya palunya tjananya pulka pauntjingara wituwituningi warkarintjaku munu tjananya kurara pun-gangi.

Ka tjukurpa nyanga paluru tjakultjunanyi Godalu tjananya Itjipalanguru pakaltjingantja. Panya paluru Mosenya ngurkantara tjunu Israekunu tjuṭa atunymara kanyintjaku. Munu paluru Moselawannungku pika kutjupa kutjupa tjuṭa iyanu Ittipanya ngurara tjuṭa ngulutjingantjikitjangku, kaya ngula pika pulka wirkankunyangka kutju Mosenya tjananya wantir'iyanu tjanampa ngura wantikatira ankunyti-jaku. Munu paluru Mosenya tjananya katira uru pulkangka ngururwanungku wankarunu munu tjaulji Ittipanya ngurara tjuṭangku maławanungku pikangku waṭaparannyangka ḫungka iluntanu.

Munu tjukurpa nyanga paluru tjakultjunanyi Godalu tjukurpa pulka tjuṭa Mosenya ungkunytja Israekunu tjuṭangku kulira Godala wan-ganarangku kulintjaku munu kulira palumpa pulka nintiringkunyti-jaku. Panya Godanya mukuringangi tiana palunya mulamulangku walkuntjaku. Munu paluru tjananya nintinu tiinta milmilpa palyantjaku munu tjarpara palunya tjukarurungku walkuntjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—4:31 Godalu Mosenya ngurkantankunytja

5:1—6:27 Mayatja Piiranya Mosela tungunpungkunytja

6:28—12:36 Godalu pika kutjupa kutjupa tjuṭa Ittipanya ngurara tjuṭakutu iyantja

12:37—18:27 Israekunu tjuṭangku Ittipanya wantikatira puli ini Tjaniyalakutu ankunyti-jaku

19:1—24:18 Godalu tjukurpa pulka tjuṭa Mosenya ungkunytja

25:1—40:38 Tiinta Milmilpa tjarpara Godanya walkuntjaku

Ittipanya Ngurara Tjuṭangku Israekunu Tjuṭa Kurantja

¹⁻⁴ Jacobanya, panya ini kutjupa Israeln̄ga, ngura nyara Ittipalakutu nganmanytpa anu munu paluru palumpa katja tjuṭa kurirara kurirara katingu ini nyanga palunya tjananya Rupinnga, Tjimiyanna, Levinha, Judah-nya, Itjakanya, Tjipulunnga, Pintjimannga, Dannga, Napatalinya, Kaatanya, Atjanya tjananya.

⁵ Munuya ankula Josephala tjunguringkula ma-nyinangi ngura panya palula, panya Josephanya nganmanytpa ankula nyinanytjitungku. Munuya tjunguringkula tjuṭa mulalalpa nyinangi nampa 70 anangu watipanya Jacobalanguru kanyintja tjuṭa.

6 Munuya rawa mulapa nyinangi ngura nyara Ittipala. Ka Josephanya munu palumpa kuta tjuta kulu ngula tjilpiringkula ilungu ngura nyara palula.

7 Palu nyanga palula tjanalanguruya pakalipitiku puliripitiku katjapiti untalpiti kulu ma-tjutaringangi malatja malatja. Munuya rawa nyinara nyinara tjuta mulararingu, munuya manta panya Ittipala lipiwanu alatjitu nyinangi anangu Israelkunu winki mulapa.

8 Palu ngula mulapalta Ittipanya ngurara tjutaku mayatja pulka kutjupa nyinangi ini Piiranya panya mayatja ini nganmanyitja puруnypa. Palu paluru ninti wiya Josephaku.*

9-10 Munu mayatja nyanga paluru palumpa anangu tjutangka wangkangu, "Nyawaya anangu nyanga Israelkunu tjuta! Tjanaya kuwari tjuta mulararingu, munuya nganampa ngura anangu. Tjinguru anangu ngura kutjupitja tjuta warmala pitjaku nganananya pikangku pungkunytjikitja, ka tjinguru nyanga tjanala tjunguringkula tjaturingkuku nganampa munuya nganananya pungkuku munuya palulanguru tjinguru nganananya pungkula wiyara tjanala ngura nyanganguru ma-pakalku. Wanyula wangkara kulila munula tjururpa palya wangkara kulira kalkura wanti nganmanyitju anangu nyanga paluru tjanala piruku matjutaringkunytjaku-tawara." Munuya Piiralu tjanala wangkara kuliningi, munuya kulinu Israelkunu tjuta warka pulka ungkunytjikitjangku tjananya unytju wiyakitja rawa warkarinytjaku mayatja Piiraku.

11 Ka Piiralu palumpa wati tjuta altingu munu wangkangu, "Ankulaya wati nyara Israelkunu tjutaku nyura mayatjari munu tjananya pauntjingara wituwitunma pulkara warkarinytjaku." Kaya ankula palunu tjananya mantjira katira pulkara warkarinytjaku wituwituningi wali tjutangka. Kaya wali tawunu pulka kutjara palyaningi ini panya Pitjamanya munu Ramatjinya wati mayatja Piiraku wali tjuwa puруnypa paluru ngula mai pulka utulura tjunkukatinytjaku.

12 Ka wati panya Ittipanya ngurara tjutangku tjananya pulkara alatjitu pauntjingara alkaningi anangu panya Israelkunu tjuta, kaya pulkara mulapa ngulu warkaringi. Palu tjanala rawa alatjitu tjitji tjutatjararingangi munuya tjuta mulararira ala lipiwanu alatjitu nyinangi ngura panya Ittipala. Kaya Ittipanya ngurara tjuta tjanampa ngulu-nguluringu,

13-14 munuya piruku tjananya warka pulka mulapalta ungu Israelkunu panya tjuta ngalturingkunytja wiyangku alatjitu, kaya pulkara alatjitu warkaringi mungawinkinguru mungaku-wangkara. Panya paluru tjanaya tjuminta palyaningi wali tjutaku, ka tjara kutjupa urilta paama tjutangka warkaringi, panya ngalturingkunytja wiyangkuya tjananya pakuningi warka pulkangka.

15-16 Ka ngula wati panya mayatja Piiralu wangkangu minyma panya kutjaringka Tjipurala pulala Puwala nyanga alatji, "Ngula nyupali minyma panya lipuru tjuta alpamilarampa palumpa tjanampa iti nyitayira wirkankunyangka nyakulampa iti nyara palunya mapalkungku iluntara, palu iti kungka wirkankunyangkampa palya wantima iluntankunytja wiyangku." Alatji Piiralu pulanya wangkara witunu.

17 Palu minyma nyanga paluru pula Godala wanganarangku kulipai munu pula mayatja panya Piiralu wangkanytja palyantja wiyangku wantingi. Munu pula iti nyitayira tjuta nyinanytjaku wantingi iluntankunytja wiyangku.

* **1:8** Piira nyanga malatjalu kulinja wiya Josephanya iriti Ittipalakutu pitjala nyinara Piira panya nganmanyitjaku malparikingkunytja munu panya ailuru pulkangka-tawara mai pulka utulura tjunkunytja. Nyawa Genesis 41-47.

¹⁸ Ka ngula mayatja Piiralu wati kutju iyanu ankula minyma panya kutjara altira ngalya-katinytjaku. Munu wirkankunyangka paluru pulala tjapinu, "Nyaanguru nyupali nyanga alatji palyaningi? Munu nyupali nyaaku iti nyitayira tjuta wanka nyinanytjaku wantingi?"

¹⁹ Ka minyma panya kutjarangku ngapartji Piirala wangkangu, "Wiya, minyma nyanga lipuru tjutaya minyma Itjipanya ngurara tjuta puruny whole wiya, panya tjanaya tjiti iti mapalku kanyilpai ngali wirkankuny whole kuwaripangka. Kalf mala wirkankupai iti nganmanypa ngarinyangka."

²⁰⁻²¹ Ka palulanguru Godanya palumpa pulampa pulkara pukularingu, munu pulampa palu purunypatu palyanu tjiti kanyintjakutu panya pula Godanya kutju kuliningi munu iti lipuru tjuta pungkuwiyangku wantingi. Ka panya lipuru tjuta ilatu-ilatu tjuta mulararingi.

²² Ka palulangurulta Piirala Itjipanya ngurara tjutangka wangkara pulkara wituwitunu, "Nyanganguruya iti nyitayira lipuru tjuta wirkankunyangka nyakulampa mantjila munuya ma-katira karu ini Nayilta wani uru pulkangka iluny whole munuya kungka tjuta kutju wanti wanka nyinanytjaku."

2

Mosenya Iti Ngarinytja

¹ Ka ngura nyara palula wati kutjupa nyinangi wati panya Levilanguru.* Munu paluru kungkawara Leviku waltya malatja mulapa altingu.

² Ka ngula minyma nyangangku iti nyitayira kanyinu munu nyakula mukuringu munu kulinu, "Tjiti nyangatja wiru mulapa. Ngayulu kuvari kutitjunanyi palunya. Tjinguruya nyakula mantjira katira iluntankuku." Munu pira mankurpa tjiti panya palunya kutitjura kanyiningi walingka unngu kumpilpa.

³ Palu minyma paluru putu iti panya palunya rawangku kutitjura kanyiningi, panya paluru tjiti pulkaringangi. Ka paluru piti tjuna-tjuna angatjunu uru tjarpanty whole tawara. Munu tjiti panya iti palunya pitingka ngaritjunu, munu piti panya palunya katira karu panya Nayilta urungka tjunu tjuna-tjuna tjatangka unngu kumpilpa. ⁴ Ka iti nyanga palumpa kangkurungku kumpira ngarala nyangang patunguru nyaaringkuku kuvari.

⁵ Ka ngula mayatja panya Piiraku untalpa urukutu pitjangu paltjin-tjikitja. Ka kungkawara palumpa warkaripai mankurpa kulu pitjangu, munuya paluru tjarpanty whole itingka para-ngarangi. Palu Piiraku untalpa urungka tjarpa tjarpa nyangu piti panya tjitjitaru ukiru unngu ngaranyangka, munu kungka palumpa warkaripai kutju witura iyanu ankula mantjira ngalya-katinytjaku. Ka ankula urunguru mantjiru munu katira ungu.

⁶ Ka paluru alara nyangu iti panya kulunypa ngarira ulanyangka. Munu paluru ngalturingu palumpa munu kuliwa wangkangu, "Nyangatja tjiti lipuru."

⁷ Ka iti panya palumpa kangkurungku kumpira ngaranytjatjanungku ngalya-utiringkula wangkangu Piiraku panya untalpa, "Nyuntu mukuringanyi ngayulu ankula minyma lipuru kutju altinytjaku iti nyanga palunya kanyira pulkantjaku nyuntumpa?"

* ^{2:1} Levinya panya wati Israelku katja, ka wati nyanga paluru panya Leviku waltya malatja mulapa.

⁸ Ka wangkangu, "Uwa, ankula alti!" Ka kulira mapalku anu munu itiku panya ngunyutju mantjinu, munu altira ngalya-katingu Piiraku panya untalpakutu.

⁹ Ka paluru wangkangu itiku panya ngunyutjungka, "Iti nyangatja kati ngurakutu munutju ipi ungcula pulkala, kananta payamilalku nyuntu ngayuku kanyira pulkannya yangka." Ka mulapatu katingu iti panya palunya ngurakutu munu kanyira pulkanu palumpa.

¹⁰ Ka ngula tjitji panya pulkaringkunyangka ngunyutjungku panya katingu Piiraku untalpakutu. Ka tjitji panya paluru palumpa katjaringu. Ka paluru wangkangu, "Tjitji nyanga palunyanha urunguru panya mantjinu. Palulanguru na palunya inini Mosenya."*

Mosenya Ngura Mitiyantakutu Ngulu Ankunyta

¹¹ Ka ngula Mosenya pulkaringkula watiringu, munu kulinigi palumpa walytja tjuta ankula nyakunytjikitjangku, munu paluru anu lipuru tjutakutu munu tjananya pulkara warkarinyangka nyangangi. Munu paluru nyangu wati Itipanya ngurara kutjungku wati lipuru pulkara pungkunyangka.

¹² Munu Moselu para-anganyakula nyangu, "Munta, wiyampal nyangatja ngaranyi. Kanā kuwari ngayulu ngapartji pungkula iluntara." Munu mulapa paluru wati panya Itipanya ngurara pungkula iluntara tjawara mantangka tjunutjunu munu palulanguru ngurakutu anu.

¹³ Munu tjintungka paluru piruku anu palumpa walytja tjutakutu munu nyangu wati lipuru kutjarangku pulanku pikangku pungkunyangka. Munu kutjungka tjaminu, "Ai! Nyaakun punganyi walytja nyuntumpa?"

¹⁴ Ka paluru ngapartji wangkangu, "Nyaakulinyan wangkanyi? Nyuntun wanyu nganampa mayatja? Tjinguru nyuntu kulini piruku ngayunya ngapartji pungkula iluntankunytjikitjangku panya mungartitja purunyapa." Ka Moselu alatji wangkanyangka kulira nguluringu munu kulinu, "Munta-uwa! Tjinguru ya uwankara ninti panya ngayulu palyantitjaku."

¹⁵⁻¹⁶ Ka mayatja panya Piiralu kulinu Moselu pungkunytja munu palumpa tjaultji tjuta witunu Mosenya ngurira iluntankunytjaku. Palu Moselu nyangatja kulinu munu mayatja panya palulanguru kumpira wirtjapakanu ngura pararikutu ngura ini Mitiyantakutu, munu ngura nyara palula wirkara paluru mina pitingga itingka nyinakatira pakuwiyaringangi.

Ka ngura nyara palula itingka wati kutjupa nyinangi ini Tjitjarunya. Paluru panya untalpa 7-tjara, munu paluru anangku ngura Mitiyannga ngurara tjutaku tjukurtjara nyinangi. Kaya palumpa untalpa tjutangku mamaku tjipi, nanikuta tjuta mina pitji palulakutu ngalya-katingi mina ilara pitji tjutangka tjutintjikitjangku kuka tjutakutu.

¹⁷ Palu anangku tjipi kanyilpai kutjupa tjutaya malawanu wirkanu munuya tjananya paipa iyanu. Palu Mosenya painnyangka nyakula pakau munu anga-ngarala markura wangkangu, "Nguluringkuwiwaya ngarama ka ngayulu nyurampa kuka tjuta mina ungguku." Munu paluru mina tjutinu kuka tjutangku tjikintjaku. Kaya palulanguru ngurakutu malaku anu kungkawara panya tjuta.

¹⁸ Ka ngurangka wirkankunyangka palumpa tjanampa mamangku tjananya tjaminu, "Nyaaku nyura mapalku pitjangu? Panya nyura mungartji nguwanpa pitjapai, palu kuwari nyanga nyura mapalku pitjangu. Nyaaringkula?"

* ^{2:10} Ini nyanga Mosenya wangkanyi "urunguru mantjintja" lipuruku wangkangku.

¹⁹ Kaya wangkangu, "Wiya, wati panya tjiipi kanyilpai tjutaya piruku pitjangu munulanya painingi. Palu wati Ittipanya ngurarangkulanya alpamilañu wirungku, munulampa kuka tjuta mina ungu mina pitjinguru ilara."

²⁰ Ka paluru tjapinu tjanala, "Yaaltji wati paluru? Nyaanguru nyura wantikatingu? Ankulaya altira ngalya-kati, ka ngananala tjunguringkula mai ngalkula." Kaya ankula Mosenya altingu, ka pitjala tjanala tjunguringkula mai ngalkunu.

²¹ Ka nyanga palula malangka Tjitjarulu Mosenya markunu palumpa ngurangka nyinanytjaku. Ka Moselu paþa kulinu munu palula nyinangi. Ka Tjitjarulu palumpa untalpa kutju ungu Mosenya ini Tjipuranya paluru altinytjaku.

²² Ka paluru pula ngula tjitji katja kanyinu. Ka Moselu palunya ininu Kaatjamanya, panya paluru kuliningi, "Ngayulu kuwari malikitja nyinanyi ngura tjanampangka. Palulanguruna iti palunya ini tjunkuku Kaatjamanya."*

²³ Ka ngula mulapalta ngura panya Ittipala tjanampa panya mayatja pulka ilungu ini panya Piiranya.* Palu panya Ittipanya ngurara tjutangku tjananya rawangku pulkara alatitju warkamilaningi Israelkunu panya tjuta. Kaya rawa alatitju pulkara warkarira warkarira paku pulkaringkula kurunpa uliringu, munuya putu kulira Godala ulara ngatjiningi tjanampa ngalturingkula tjananya wankarunkunytjaku.

²⁴ Ka Godalu kulinu tjana ulara ngatjinnyangka munu panyatja kulinu panya paluru iriti Aipuramanya Isaacanya Jacobanya tjananya kalkunu atunymankunytjikitjangku, munu anangku tjanalanguru tjutaringkunytja malatja malatja tjuta kulu kalkunu.

²⁵ Uwa, Godalu nyangu tjananya Israelkunu tjuta pulkara warkarinyangka, munu paluru kurunpa pulkara ngalturingu tjanampa ngura panya Ittipala nyinara ulanyangka.

3

Godalu Mosenya Altintyta

¹ Ka Moselu wati panya palumpa waputjuku Tjitjaruku tjiipi nanikuta tjuta afunymankupai. Wati Tjitjarunya panya tjukurtjara nyinangi anangku panya Mitiyannga ngurara tjutaku. Ka tjirirpi kutjupa Moselu kuka panya palunya tjananya llytjingka katirinangi munu paluru tjananya parari katingu pilangka munkarakutu. Munu wirkanu puþi wara ini Tjaniyala. Puþi nyanga paluru panya milmilpa Godaku.

² Ka nyara palula Mayatja Godaku angelpa utiringu Mosela, ka paluru nyangu punu pulkunpa tilingaranyangka. Ka waru tili puþka pakaningi puñunguru, palu punu nyara palunya kampara wiyatjara wiya wankañu ngaranggi.

³ Ka Moselu nyakula kuliningi, "Ai! Yaaltji-yaaltji punu kutju alatitju rawa tilingaranyi kampara wiyatjaringkunytja wiya? Wanyu kaña ila ara punu nyanga ayinayini nyakunytjikitja."

⁴ Ka Mayatja Godalu nyangu Mosenya punu nyakunytjikitja ngalya-ilaringkunyangka munu parka panya tilitaranguru palula wangkangu, "Mose! Mose!"

* ^{2:22} Munu piruku maþangka nyinara Moselu pula tjitji katja kutjupa kanyinu ini Iliyatjanya. Nyawa Exodus 18:4. * ^{2:23} Ka katja ngapartji tjanampa mayatjaringu ini palu purunyapa Piiranya panya tjaka mama ilunyangka mayatjaripei katja ngapartji.

Ka paluru wangkangu, "Uwa, kulinin'anta."

⁵ Ka Godalu wangkangu, "Piruku ngalya-pal'tjuntja wiya. Manta milmilpa nyangatja nyanga nyuntu ngaranytjanya, kanku tjinatja pala araltjara.

⁶ Panya ngayuluna God nyuntumpa mamaku, munu Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku kulu." Ka Mosenya kulira pulkara nguluringu mununku kurungka mara angatjunu Godanya nyakunytyaku-tawara.

⁷ Ka palulanguru Godalu wangkangu palula, "Ngayulu nyangu tjananya ngayuku panya anangu tjuta, panya tjana pika pulkatjara pungkunytja pungkunytja. Panya Itjipanya ngurara tjutangku tjananya rawangku pungkula warkamilara pakuni. Kana tjananya kulinu pulkara kaar-kaararira ulara ngatjinyangka ngayulu tjananya wankarunkunytjaku, munuña kulira tjanampa ngal'turingu.

⁸ Palulanguruna kuwari ilkaringuru pitjangu tjananya pakaltjingara katintykitja ngura nyara palulanguru. Munuña tjananya kuranyurira katirinkuku ngura wirukutu ala lipikutu mai pulkatjarangka nyinanytjaku. Palu ngura nyara palulawanu panya anangu kutjupa kutjupa tjuta kuwari nyinara wañani, anangu nyanganpa - Kainankunu tjuta, Ittakunu tjuta, Amurkunu tjuta, Piritjikunu tjuta, Ipakunu tjuta, munu Tjaipukunu tjuta kulu.

⁹ Uwa, ngayulu kulinu Israelkunu tjutangku ngayula ulara ngatjinyangka, munuña mulapa nyangangi Itjipanya ngurara tjutangku tjananya pulkara warkamilara pakunnyangka.

¹⁰ Palulanguruna kuwari nyuntunya witunu mayatja panya Piiralakutu ankunytyaku. Ka nyuntu ara munu ngayuku anangu tjuta Itjipalanguru pakaltjingara ngalya-kati." Alatji Mayatja Godalu Mosela wangkangu.

¹¹ Ka paluru ngapartji wangkangu, "Nyaakunin ngayunya witunu? Panya ngayulu wati tjukutjuku mayatja wiya. Yaaltjingarana mayatja pulkangka ankula wangkaku? Munuña yaaltjingara nyanga Israelkunu tjuta Itjipalanguru pakaltjingalku?"

¹² Palu Godalu palula wangkangu, "Ngayuluña nyuntula tjungu ankuku. Ka mulapa nyuntu anangu tjuta Itjipalanguru pakaltjingara ngura nyangakutu ngalya-katiku, munu nyura ngayunya puli nyanga palula tjungungku walkulku. Kan nyanga palulakutu malaku wirkara kulikku, 'Munta-uwa, mulapa panya ngayunya Godalu wangkangu puli nyanga palula wirkara palunya walkuntjaku."

¹³ Ka Moselu tjapinu Godala, "Tjinguru ngayulu ankuku Israelkunu tjutakutu munuña tjanala wangkaku, Nyurampa mama tjutangku panya Godanya walkuningi, kani God panya paluru ngayunya wangkara witunu nyuralakutu nyuranya ngura nyanga palulanguru katintytkaku." Kaya nyangatja kulira tjinguru tjana ngayunya tjapilku, 'Ini ngananya wanyu God paluru?' Kana yaaltji wanyu wangkaku tjanala?"

¹⁴ Ka Godalu wangkangu Mosela, "Ngayuluna panya paluru ngayulu alatjitu Titutjara Nyinapainya. Ka nyuntu anangu Israelkunu tjufakutu ankulampa nyanga alatji tjakultjura tjanala, 'Mayatja panya Titutjara Nyinapailuni witura iyanu nyuralakutu.'

¹⁵⁻¹⁶ Munu piruku tjanala alatji wangka, 'Paluru panya Mayatja Godanya nyurampa tjamu kami nganmanyitja tjutaku munu panya Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku God kulu. God panya paluru ni witunu nyuralakutu, ini panya paluru panya Mayatja Godalu. Ka nyura ngayunya alatji walkunma Mayatjanya.' Alatji tjanala tjakultjura.

"Uwa, ankula wati Israelkunu pulka tjuta altira utulura, munu tjanala tjakultjura ngayulu nyuntula utiringkunytja munu tjanala wangka panya

ngayulu nyuntula wangkanytja. Munu piruku tjanala wangka alatji, 'Mayatja Godalu panya nyuranya nyangangi Itjipanya ngurara tjutangku rawangku pulkara waṛkamilara pakunnyangka munu pungkunyangka kulu.

¹⁷ Palulanguruna nyuranya rawangku kurantjaku-tawara ngura nyara Itjipalanguru pakaltjingalku, mununa nyuranya ngura panya wiru mularkutu katiku mai pulkangka pukulpa nyinanytjaku. Palu ngura nyara palulawanu panya anangu kutjupa kutjupa tjuta kuvari nyinara wanani, anangu nyanganpa - Kainankunu tjuta, Iitakunu tjuta, Amurkunu tjuta, Piritjikunu tjuta, Ipakunu tjuta, munu Tjaipukunu tjuta kulu.'

¹⁸ Alatji tjanala tjakultjura wati pulka tjutangka, kaya nyuntula kulilkul nyuntu wangkanyangka. Ka palulanguru nyuntu palula tjanala tjunguringkula Itjipaku mayatjakutu ara Piirralakutu, munuya palula wangka nyanga alatji, 'Mayatja Godanya ngananala utiringu panya lipuru tjutaku God, munu panya paluru mukuringanyi nganana uwankara ilytjikutu ankunyntjaku tjintu mankurpa, kala ngura palula kuka pungkula tiliwakara palunya ungkuku nganampa Godanya paluru nganampa pukularinytjaku. Palyala ankuku?' Alatji nyura palula wangka Itjipaku mayatjangka.

¹⁹ Palu ngayulu nintingku kulini panya mayatja nyara paluru nyuranya wantir'iyantja wiyangku wantiku. Palu ngayuku witulya pulkangku kutju palunya kampa kutjupankuku nyuranya wantir'iyantjaku.

²⁰ Panya ngayulu kampa kutjupa palyalku Itjipanya ngurara tjutaku mununa kutjupa kutjupa tjuta witulya pulkangku palyalku ngura nyara palula tjana nyakula ngayuku nguluringkunyntjaku, ka nyanga alatji pukannyangka nyakula mayatja panya Piirralu nyuranya wantir'iyalku.

²¹ "Mununa tjananya Itjipanya ngurara tjuta kurunpa kampa kutjupankuku tjana wanganararingkula nyuranya kutjupa kutjupa tjuta ungkunyntjaku wiru tjuta nyura maralpa ankunyntjaku-tawara.

²² Ka minyma Iipuru kutju-kutjungku minyma Itjipanya ngurara tjutangka ngatjilku. Kaya ungkuku mantara tjuta munu liringka minangka tjunkupai tjuta kulu panya gold-nguru tjilpanguru palyantja wiru mulapa, munuya kutjupa kutjupa wiru tjuta kulu nyuranya ungkuku. Ka nyanganpa uwankara nyura katjangka untalta tanpalku munu nyura mantara panya wiru tjutangka tjarpara ankuku. Alatji nyura ma-katiku Itjipalanguru tjanampa panya wiru kutjupa kutjupa uwankara." Alatji Godalu Mosela wangkangi.

4

Godalu Mosenya Witulyankunyta

¹ Ka Moselu ngapartji wangkangu, "Palu tjinguruya wati Israelkunu tjuta ngayuku putu mulamularingama. Munuya tjinguru paluru tjana ngayunya kulira wantima munuya wangkaku, 'Mayatja Godanya nyuntula utiringkunyta wiyat.' Kana yaaltjiriku tjana ngayunya kulira wantinyangkampa?"

² Ka Godalu tjinpinu Mosela, "Nyaan marangku pala kanyini?"
Ka wangkangu, "Nyangatja ngayuku tjukara."

³ Ka Godalu wangkangu, "Mantangka wanı." Ka Moselu waningu mantangka. Ka panya paluru liruringu. Ka Mosenya liru panya nyakula ngulu ma-wirtjapakanu.

⁴ Ka Godalu wangkangu Mosela, "Wipu witira katula." Ka Moselu pitjala wipu witira katunu, ka liru panya wipu witira kanyinnyangka malaku puṇuringu.

⁵ Ka Godalu palula wangkangu, "Nyuntu nyanga alatji palyannya ngaka nyakula tjana mulapa kulilku panya ngayuluña Mayatja Godalu nyuntula wangkangu, panya Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku tjanampa Godalu."

⁶ Munu piruku Godalu Mosela wangkangu, "Maranku tjarpatjura mantara unngu." Ka Moselu mara tjunu mantara unngu munu ilara nyangu mara latjaringkunytja pika panya piranpa tjunpa purunyapa.

⁷ Ka Godalu piruku wangkangu, "Maranku malakungku tjarpatjura mantara unngu." Ka Moselu piruku mara tjarpatjunu munu ilara nyangu mara palyaringkunytja pika wiya.

⁸ Ka Godalu wangkangu, "Tjinguru tjana puṭu mulamularingkuku liru panya nyakunytatjanu, ka nyangatja piruku nintila tjanala, kaya nyakula nyanga palulanguru mulamularingkuku ngayulu nyuntula wangkanyitjaku."

⁹ "Ka nyanga kutjaranguru tjinguru tjana rawatu mulamularingkunytja wiyangku wantinyangkampa piruku kutjupa tjanala nintila. Kapi pitingka tairakala karu ini Nayiltanguru munu mantangka pupatjura, ka kapi paluru milkaliriku mantangka pupatjunkunyangka."

¹⁰ Palu Moselu ngapartji Godala wangkangu, "Wiya Mayatja, ngayunya iyantja wiyangku wantima. Ngayulu pulkara wangkapai wiya tja parir-parirpa puṭu nguwanpa wangkapai, mununa kuwari nyanga nyuntula mirangka ngarala ngarala pulkara wangkapairungkunytja wiyatū. Ngayulu purkarangku kulira wangkapai, palya wiya nguwanpa."

¹¹ Ka Godalu wangkangu palula, "Nganalu wanyu watiku tja palyanu? Munu nganalu wanyu anangu pina patilpai kulintjaku wiya, munu tja patilpai wangkanytjaku wiya. Nganalu wanyu kuru alalpai nyakunytjaku, munu kuru patilpai nyakunytjaku wiya? Panya ngayulu kutjungkuṇa palyalpai.

¹² Ka nyuntu ara munu tjanala wangka! Kanā ngayulu nyuntunya alpamilalku munuñanta nintliku tjanala tjukarurungku wangkanytjaku."

¹³ Ka Moselu tungunpungkula piruku wangkangu Godala, "Wiya ngayulu wantinyi. Wanyu wati kutjupa iyala."

¹⁴ Ka nyanganguru Godanya puṭu wangkara Moseku mirpanaringu munu palula wangkangu, "Palu nyuntumpa kutjampa Aaronnga. Nyara paluru panya wati Levikunu munu paluru wirura pulkara wangkapai. Kuwari nyanga paluru nyuntulakutu pitjanyi, munu nyuntunya nyakula pulkara pukulariku.

¹⁵⁻¹⁶ Ka ngayulu nyupalila tjungu nyinaku mununa nyupalila nintliku tjukurpa ngayuku anangu tjutangka wangkanytjaku. Panya ngayulu nyuntula-warara wangkaku, ka nyuntu ngapartji palula wangka, ka paluru nyuntula kulira anangu tjutangka ngapartji tjakultjunkuku nyuntumpa panya wangka. Ngayulu alatjitu nyupalinya uwankara nintliku tjukarurungku palyantjaku.

¹⁷ Palu tjukara nyanganku katima, panya nyuntu punu nyanga palula witulyangku palyalku kutjupa kutjupa tjuta." Alatjitu Mayatja Godalu Mosenya wangkara witunu.

Mosenya Itjipalakutu Malaku Ankunytja

¹⁸ Ka Mosenya malaku anu Tjitjarulakutu palumpa panya waputjukutu. Munu tjapinu palula alatji wangkara, "Palyanā ankuku Itjipalakutu malaku ngayuku walijta tjutakutu. Mukuringanyiṇa tjananya nyakunytjikitja, tjinguruya wankaṇu nyinanyi."

Ka Tjitjarulu wangkangu, "Wiya palya, ara! Kanā Godala tjalipku nyuntunya atunymankunytjaku."

19 Ka panya Mosenya ankunytjikitja kulinnyangka Godalu wangkangu palula, "Malaku ara Ittipalakutu panya nyuntunya iluntankunytjikitja mukuringkunytja tjutaya ilura uwankara wiyarungu."

20 Ka Moselu palumpa kuri katja kutjara tangkiyingka tatiijunu munuya ma-pakanu wilurara Ittipaku. Ka Mosenya tjina anangi tjukaratjara panya Godalu wangkangu katintjaku tjukara panya palunya.

21 Munu piruku Godalu wangkangu Mosela, "Nyuntu Ittipala malaku wirkara mankurpa panyatja watarkuriwyangku kulinma mayatja pulka Piirala mirangka witulya pulkatjarangku palyantjikitjangku. Palu ngayulu mayatja panya Piiranya unngu wituwitulku Israelkunu tjuta wantir'iyantja wiyangku tungun-tunguntu kanyintjaku.

22 Ka nyuntu palulanguru Piirala tjakultjura tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyuntula wangkanyta alatji, "Nyuntu panya nyuntumpa katja nganmanyitjaku pulkara mukuringkupai, palu purunyapa ngayulu anangu Israelkunu tjutaku pulkara mukuringanyi."

23 Ka panya ngayulu nyuntula wangkangu tjananya wantir'iyantjaku paluru tjana ankula ngayunya walkuntjaku, palu nyuntu wantingu tjananya iyangta wiyangku. Palulanguruna kuwari ngapartji nyuntumpa katja nganmanyitja iluntananyi." Uwa, tjukurpa nyanga palunya ngula Piirala tjakultjura!"

24 Ka Mosenya pula kuriarara tjitjitjara anangi ngura nyara Ittipalakutu. Munu pula ngururpa ngura kutjupangka ngura tjuhu mungaringkunyangka ngarinytjikitjangku. Ka Mayatja Godanya Mosela tjunguringu munu palunya arkara pikantanangi iluntankunytjikitjangku.

25-26 Ka palulanguru Moseku miitangku Tjipuralu palumpa katja nyiinkarinnyangka nyakula palunya ngunytjungku tu watinu munu watintjatjanungku mantjira Mosenya tjina pampunu wangkara, "Nyuntun ngayuku kuri milkalitja." Alatji paluru wangkangu panya katja palumpa watintjatjanungku. Ka pala palulanguru Mayatja Godalu Mosenya wantingu iluntankuwiyangku.

27 Ka nyara palula ara Mayatja Godalu Moseku kutangka Aaronta Ittipala nyinanyangka wangkangu alatji, "Pakara ara kakarara ilytjiktu munu nyuntumpa malanypaku ngaparikati." Ka palulanguru wati panya Aaronga pakara anu munu pula malanyakira ngaparku tjunguringu puli panya pulkangka Tjaniyala Godaku panya pulingka. Munu pulanku pukularira ampura mitamita kutjara nyunytjuhu.

28 Ka Moselu kutangka tjakultjunangi uwankara Godalu palula wangkanyta puli nyara palula, panya palunya wituntja ngura panya Ittipalakutu. Munu paluru tjakultjunangi panya mankurpa Godalu palunya nintinu witulya pulkangku palyantjaku.

29 Munu pula tjunguringkula anu ngura panya Ittipalakutu. Munu pula wirkara wati panya Israelkunu pulka tjuta altira tjungunu.

30 Ka tjana tjunguringkunyangka Aarontu tjanala tjakultjunangi Godalu Mosela uwankara wangkanyta. Ka Moselu tjanala mirangka mankurpa panya witulyangku palyanu tjana nyakula urulyarantjaku, punu panya tjukara liruringkunytja munu mara latjaringkunytja munu mina uru milkalirintja.

31 Kaya wati panya pulka tjutangku nyakula mulamularingu nyanga alatji palyannya yangka. Munuya Moselu pula wangkanyangka kuliningi, "Munta-uwa, mulapa Godanya nganampa ninti nyinanyi, munu paluru nyanganyi Ittipanya ngurara tjutangku nganananya kurannyangka." Munuya palulanguru kulira pukultu Mayatja Godanya pupakatira walkuningi.

5

Moselu Pula Aarontu Mayatja Piirala Wangkanytja

¹ Ka malangka anangu tjutangka wangkara wiyaringkula Mosenya pulu Aaronnga Itjipaku mayatja pulkakutu anu Piirala kulu palula wangkanytjikitja munu pula wirkara wangkangu nyanga alatji, "Israekunu tjutaku Mayatja Godalu ngalinya witunu alatji pulkara wangkanytjaku nyuntula, 'Ngayuku anangu tjuta wantir'yanma tjanan ilytjikutu ankula ngayunya walkuntjikitjangku inma pulka palyantjaku.' "

² Palu mayatja panya Piirala kulira wiyanmanu wangkara, "Palu ngananya wanyu mayatja paluru? Ngayulu palumpa ngurpa. Nyaakuna palula kulilku mununa wantir'iyalku Israekunu tjuta? Ngayulu palula kuliliwiyangku wantinyi, mununa palunya tjananya wantir'iyantja wiyangku wantinyi."

³ Ka pula palula wangkangu, "Wiya, Mayatja Godalu, panya anangu lipuru tjutaku Godalu, ngalila mulapa utiringkula wangkangu. Palulan-guru nganananya kanyintja wiyangku wantir'yanma tjirirpi mankurpa ankunytjaku ilytjikutu, kala ngananaya kuka pungkula tiliwakara Mayatja nganampa Godanya ungkuku paluru nganampa pukularintjaku. Palu ngananaya tjinguru ankuwiyangku wantinyangkampa paluru nganananya iluntankuku piка kutjupa kutjupa tjuta iyara, mutta tjingurulampa warmaла tjuta iyalku, kalanya iluntankuku."

⁴⁻⁵ Palu wati panya Piirala pulala wangkangu, "Wiya, nyaaku nyupali lipuru tjuta wangkanyi warka wantikatira ilytjikutu ankunytjaku? Panya kuwariya tjuta mulararingu munuya nganampa warka pulka palyani, kana tjananya wantir'iyantja wiyangku wantinyi. Małaku puła ara munu tjananya piรку pulkara warkarintjaku wangka." Ka pula puťu tjapira anu.

⁶⁻⁷ Ka pula ankunyangka malangka Piirala altingu wati panya paluru mayatja tjunkunytja tjuta munu tjanala wangkangu alatji, "Nyura panya Israekunu tjuta pauntjingara wituwitulpai nganampa pulkara warkarintjaku. Munu panya nyura ilintji pilti tjuta ungkupai tjanan tjpulpira tjungura tjuminta wituwitu palyantjaku. Palu kuwariya tjananya wantima ungkuwiyangku, kaya walytjangku ngurira mantjinma. ⁸ Palu tjanan uti tjuminta tjuta rawangku palyanma nampa panya palunyat, panya nganmanytjuya palyaningi, palu purunypa. Ka nyura mankurpa palyannyangka pukularintja wiyangku wantima, panya nyura alatjin-gannyangkaya anangu pala warka tjuta ma-nyataringu munuya palulan-guru tjanan warka wantira ngayula rawangku ngatjini tjananya ilytjikutu wantir'iyantjaku tjanan kuka pungkula tjanampa God ungkunytjikitjangku."

⁹ Ka palula-tawara nyura tjananya pulkara alatjitu warkamilanma tjanan ngurangka warka wiya nyinara tjukurpa ngunti kulintjaku-tawara Moselu wangkanyangka." Alatji Piirala tjananya wituwitunu wati panya mayatja tjuta.

¹⁰⁻¹¹ Kaya paluru tjanan kulira ankula Israekunu tjutangka wangkangu, "Mayatja Piirala wangkangu ngananya piรку nyuranya ukiri ilintji pilti tjuta ungkuwiyangku wantintjaku munu nyuranya wangkangu walyt-jangku ankula para-ngurira mantjintjaku. Palu nyura kunyu tjirirpi kutjungka tjuminta nampa panya palu purunypa palyanma, panya nyura nganmanytju tjirirpi kutjungka tjuta mulapa palyaningi, palu purunypa."

¹² Kaya nyangatja kulira Israekunu tjuta anu ngura panya Itjipala uwankarangka munuya para-nguriningi ukiri panya ilintji piltiku.

13 Kaya wati panya mayatja tjutangku tjananya pulkara alatjitu wituwituningi warka pulka palyantjaku. Munuya wangkangu, "Nyura uti tjuminta tjuta palyarampa panya nganmanyitja purunyapa palyanma tjuta mulapa, panya nganmanyitjula nyuranya ukiri ilintji pilii tjuta ungangi, ka panya nyura tjuta mulapa palyaningi, palu purunyapa tjuta palyanma."

14 Palu putuya palyaningi, kaya Piiralu panya mayatja tjunkunytjtja tjutangku tjananya pungangi wati panya Israelkunuku mayatja tjuta, panya wati palunya tjananyaya anangus Israelkunu tjutanguru nganmanyitju ngurkantara tjunu tjanampa waltyta tjuta mayatjarira warkamilantjaku. Kaya Piiralu mayatja tjunkunytjtja tjutangku palula tjanala wangkangu nyanga alatji, "Ai! Nyurampa waltyta tjutangku palyantja wiya tjuminta tjuta mulapa, nampa panya nganmanyitju tjana palyantjtja purunyapa. Nyaanguru?" Utiya panya palu purunypatu tjuta palyanma, mankurpa wiyangku."

15-16 Kaya wati panya Israelkunuku mayatja tjuta anu Piiralakutu munuya wirkara wangkangu, "Mayatja wiru, ngalturingamalampa. Palu nyaakulanyan alatjingani? Nganana panya nyuntumpa warkarinyi, kalanya nyaanguru nyuntu panya mayatja tjunkunytjtja tjutangku nganananya punganyi?" Paluru tjana nganananya ungkunyta wiya ilintji panya tjuminta palyantjaku, kala nganana putu palyani tjuminta tjuta ilintji wiyangka. Kalanya paluru tjana mirpanarira alkanj tjuta palyantja-tjiratjangku. Palu nyuntu uti tjanampa mirpanarima panya tjana nganananya ilintji tjuta ungkunyta wiyangku wantinyangka.

17-18 Ka Piiralu tjanala wangkangu, "Wiya, nyura warkaku ngurpa! Nyura tjukutjuku warkarira mapalku pakuringcupai. Pa la palulanguru nyura ngayunya titutjarrangku ngatjini nyuranya wantir'iyantjaku ankula kuka pungkula nyurampa God ungkunytjikitjangku. Malakuya ara warkaku. Kala nganana nyuranya piruku unguwiyangku wantinyi ilintji panya pilii tjuta, palu pirukuya palyala tjuminta panya tjuta mulapa nyura panya nganmanyitju palyantja purunyapa."

19 Kaya anangus Israelkunuku mayatja tjutangku nyangatja kulira pulkara nguluringu munuya kuliningi, "Yaaltjirikula? Panya Piiranya mukuringanyi nganana tjuminta tjuta mulapa palyantjaku, panya nganana nganmanyitju palyantja purunyapa. Palu tjana ilintji pilii tjuta nganananya unguwiyangku wantinyangkampa nganana nampa panya palu purunypatu putu nguwanpa palyalku, kalanya uwankara pungkulu Piiraku panya wati tjutangku." Munuya palulanguru Piiranya wantikatira anu.

20 Munuya Piiraku nguranguru ma-pakara nyangu Mosenya pulanya Aaronnga tjanampa patannyaangka.

21 Munuya pulkara mirpanarira wangkangu pulanya nyanga alatji, "Mayatja Piiranya palumpa wati mayatja tjuta kulu nganampa pulkara mirpanarinyi nyupalilanguru, munulampa kuraringanyi. Ka uti Mayatja Godalu nyupalinya pungama, panya nyupali Piirala wangkangu nganananya iityilikutu wantir'iyantjaku, kaya nyara palulanguru paluru nganananya iluntankunytjikitjangku kulini."

Moselu Godala Tjituru-tjiturungku Tjapintja

22-23 Ka palulanguru Moselu Godala piruku tjapinu alatji wangkara, "Mayatja God! Nyaakulanya nyuntu wantingu nyanga tjana kurantjaku, panya nganana nyuntumpa waltyta tjuta. Nyaakunin panyatja wanyu nyangakutu iyanu? Ka na mulapatu pitjala Piirala tjapinu nyanga ngayuku waltyta tjutaku. Ka panya ngayulu wangkanyangka Piiralu kulira tjanampa pulkara mirpanarira warka pulka mulapa tjunu tjana piruku

warkarinytjaku. Ka nyuntu tjanampa anga-wangkanytja wiyangku alatjitu wantingu. Nyaanguru?"

6

¹ Ka Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Nyuntu patala kuwaripa munun nyakuku ngayulu palyannganya wati nyanga Piirala. Ngayuluña palunya ngulutjingalku paluru wanganararingkula ngayuku aŋangu tjuta paira iyantjaku tjana mapalku pakara ankunytjaku ngura nyangan-guru."

Godalu Mosenya Piruku Wituntja

² Munu Godalu wangkangu Mosela nyanga alatji, "Ngayuluña Mayatja Godanya.

³ Panya nganmanypana utiringangi Aipuramala, Isaacala, Jacobala tjanala God Witulya Pulkanya. Palu ngayulu palula tjanala tjakultjunkunytya wiyatū ini nyanga milmilpa panya Mayatjanya.

⁴ Ngayulu panya tjananya kalkura wantingu manta panya Kainannga ungkunytjikitjangku tjana ngura walytjangka nyinanytjaku, panya tjana nyara palula ngañmanypa nyinangi ngura walytjatjarangka.

⁵ Kana kulinu aŋangu Israelkunu tjuta ulanyangka, panya Itjipanya ngurara tjutangku tjananya pauntjingara waṛka pulkangka pakuningi. Kana nyara palulanguru kulinu ngayulu panya tjananya kalkunu ngura Kainannga ungkunytjikitjangku.

⁶ Ka nyuntu ngayuku tjukurpa tjanala wangka aŋangu Israelkunu tjutangka nyanga alatji,

Ngayuluna Mayatja Godanya. Ngayulu nyuranya walatjunkuku aŋangu Itjipanya ngurara tjutaku rawa warkarinytjaku-tawara. Mu-lapa ngayulu witulya pułkangku tjananya pikantankuku mununa nyuranya wankarunkuku.

⁷ Mununa ngayulu nyuranya altiku ngayuku walytja mulararinytjaku mununa ngayulu nyurampa God alatjitu ngaraku. Munu ngayulu alatjitu nyuranya Itjipalanguru pakaltjingalku tjanampa rawa warkarinytjaku-tawara, ka nyara palulanguru nyura nintiringkuku panya ngayulu alatjitu nyurampa Mayatja Godanya.

⁸ Panya ngayulu walytjangku nyuranya ma-katiku ngura panya ngañmanyiju ngayulu Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya kalkuntjitjakutu. Mununa nyuranya manta nyara palunya ungkuku, ka nyurampariku alatjitu. Panya ngayuluna Mayatja Godanya.
Uwa, nyuntu tjukurpa nyanga palunya tjanala wangka Israelkunu tjutangka."

⁹ Ka mulapatu Moselu tjanala tjakultjunu uwankara Godalu wangkanytja. Palu kulintja wiyangkuya wantingi, panya kurunpaya uliringu waṛka pulka tjuta rawangku palyantjatjanu. Palulanguruuya Moselu wangkanyangka mulamularingkunyta wiyangku wantingi.

¹⁰⁻¹¹ Ka Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Ankula wangka wati panya Piirala Itjipaku panya mayatjangka paluru Israelkunu tjuta wan-tir'iyantjaku, tjana ngura nyangatja wantikatira ankunytjaku."

¹² Palu Moselu ngapartji wangkangu alatji, "Wiya, panya Israelkunu tjutangkuya ngayula kulilwiyangku wantingi, ka tjinguru Piirala kuļu ngayula kulilwiyangkuwantiku, panya ngayulu puṭu nguwanpa pulkara wangkapai."

¹³ Palu Godalu Mosenya pulanya Aaronnga witunu ankula wati panya Piirala tjakultjunkunytyaku. Munu paluru pulanya pulkara wituwitunu

anangu Israelkunu tjuta pakaltjingara katintjaku ngura panya Itjipalan-guru.

Nyangatja Moseku Aaronku Pulampa Walytjapiti Ini Tjuta

14 Ka wati panya Israelku katja nganmanyitja ini Rupinnga. Paluru katja kutjara kutjara kanyiningi ini nyanganpa - Anukunya, Paalunya, Itjurangga, Kaaminya. Kaya wati nyanga palula tjanalanguru anangu winkiringu tjanampa walytjapiti.

15 Ka Rupintu pininu wati ini Tjimiyanna. Ka panya Tjimiyanku katja tjuta ini nyanganpa - Tjimuwilnga, Tjamingga, Uwaatnga, Tjakingga, Tjawanya, Tjaulnga. Palu Tjaulnga panya minyma Kainannga nguraraku. Kaya nyanga palula tjanalanguru anangu winkiringu tjanampa walytjapiti.

16 Ka Tjimiyantu pininu wati ini Levinya. Ka panya Leviku katja mankurpa ini nyanganpa - Kuutjannga, Kawatjanya, Mirarainya. Ka nyanga palula tjanalanguru anangu ma-tjutaringangitu tjanampa walytjapiti. Ka wati panya Levinya tjilpiringkula yiya nampa 137 nyinanytjanu ilungu.

17 Ka panya Leviku katja kuranyitjangku Kuutjantu katja kutjara kanyinu ini Lipininya pulanya Tjimainya. Ka nyanga kutjaranguru anangu ma-tjutaringingu Leviku panya walytjapiti.

18 Ka wati panya Kawatjaku katja tjuta ini nyanganpa - Ama-ramanya, Iitjanya, Iparamanya, Utjyalnga. Ka nyanga palula tjanalanguru anangu ma-tjutaringangitu tjanampa walytjapiti. Ka Kawatjanya panya tjilpiringkula yiya nampa 133 nyinanytjanu ilungu.

19 Ka Mirarailu katja kutjara kanyinu ini nyanga pulanya - Maalinya munu Mutjinya. Ka nyanga palula pulalanguru anangu matjutaringangitu pulampa walytjapiti. Uwa, nyanga paluru tjana uwankara wati panya Leviku walytjapiti.

20 Ka panya Leviku pakalingku Ama-ramalu altingu palumpa mamaku kangkuru ini Tjakapitinya. Munu pula katja kutjara kanyinu ini Aaronnga pulanya Mosenya. Ka wati panya Ama-ramanya panya tjilpiringkula yiya nampa 137 nyinanytjanu ilungu.

21 Ka Ama-ramaku malanypangku Iitjalu katja mankurpa kanyinu ini nyanganpa - Kuranya, Nipikanya, Tjikirinya tjananya.

22 Ka Iitjaku malanypangku Utjiltu katja mankurpa kutjupatu kanyinu ini nyanganpa - Mitjailnga, Iltapanya, Tjitjurinya tjananya.

23 Ka Aarontu altingu kungka ini Ilitjipanya panya wati ini Amina-tapaku untalpa munu wati ini Naatjanku kangkuru. Ka Ilitjipalu Aaronku katja tjuta kanyinu ini nyanganpa - Natapanya, Apiwunya, Iliyatjanya, Itjamanya tjananya.

24 Ka wati panya Kuralu katja mankurpa kanyinu ini nyanganpa - Itjiranya, Ilkananya, Api-yatjapanya tjananya. Ka wati nyanga palula tjanalanguru anangu ma-tjutaringu ini panya Kurakunu tjuta.

25 Ka panya Aaronku katjangku Iliyatjalu altingu wati Putiyalku untalpa. Ka paluru kanyinu katja ini Piniyatjanya.

Uwa, ini nyanga paluru tjana panya wati nganmanyitja tjuta Levikunu tjutaku, kaya palula tjanalanguru anangu winkiringu Leviku walytjapiti tjuta.

26 Ka panya Aaronta pulala Mosela Mayatja Godalu wangkangu nyanga alatji, "Nyupali anangu Israelkunu tjuta ngura nyanga Itjipalanguru pakaltjingara munu tjananya uwankara ma-kati walytjapiti kutjupa walytjapiti kutjupa."

27 Ka wati nyanga paluru pula panya Itjipaku mayatjangka Piirala wangkangu aŋangu Israelkunu tjuta wantir'iyantjaku.

Mayatja Godalu Mosenya Pulanya Aaronna Wangkanytja

28-29 Munu ngura pala Itjipala nyinanyangka Mayatja Godalu Mosela wangkangu nyanga alatji, "Ngayuluña Mayatja Godanya. Ka nyuntu ankula Itjipaku mayatjangka wangka Piirala uwankara ngayulu panya nyuntula wangkanytja."

30 Palu Moselu ngapartji wangkangu, "Wiya, ngayulu palyanyku wangkapai wiya, ka tjinguru Piiralu ngayunya kulintja wiyangku wantiku."

7

1-2 Ka Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Ngayulu panya nyuntuna palyanu Godanya purunyapa mayatja panya Piirala wangkanytjaku. Mununa nyuntumpa kuṭa Aaronnga tjuṇu nyuntumpa wangkatjara, paluru nyuntumpa tjukurpa Piirala wangkanytjaku. Ka nyuntu uwankara ngayulu wangkanytja Aaronta wangka, ka paluru ngapartji mayatja panya Piirala tjakulſtjunkuku munu palunyu wangkaku aŋangu Israelkunu tjuta wantir'iyantjaku palumpa nguranguru.

3 Palu ngayuluña Piiranya tungunpungkunytjaku palyalku, ka paluru nyupalila kulintja wiyangku wantiku. Ngayuluña witulya pulkangku palyalku kutjupa kutjupa tjuta ngura pala Itjipala Piiralu nyakunytjaku.

4 Palu paluru nyupalila kulilwiyangku wantiku. Kaṇa palulanguru ngura pala Itjipanya pulkara kuralku. Mununa ngayulu ngura pala palulanguru pakaltjingara katiku ngayuku waltyta tjuta aŋangu pala Israelkunu tjuta.

5 Uwa, ngayuluña witulya pulkangku kuralku ngura pala Itjipanya mununa ngura pala palulanguru Israelkunu tjuta pakaltjingalku, kaya Itjipanya ngurara tjutangku nintiringkula kulilku panya mulapa ngayuluña Mayatja Godanya." Nyanga alatji Godalu wangkangu Mosela.

6 Ka Moselu pula Aarontu mulapatu palyanu Mayatja Godalu panya wangkanytjtja.

7 Ka paluru pula Piirala wangkanytja arangka Mosenya panya wati tjlpi nguwanpa nyinangi yiya nampa 80 nyinanytjatanu. Ka palumpa kuṭa Aaronnga tjlpiṭu nyinangi yiya panya nampa 83 nyinanytjatanu.

Punu Tjukara Aaronku

8-9 Ka pirkulu Mayatja Godalu wangkangu Mosela pulala Aaronta, "Nyupali panya Piirala wirkankunyangka paluru tjinguru nyupalila tjapilku kutjupa kutjupa witulyangku palyantjaku paluru nyakula mulamularingkunytjikitjangku. Ka Mose, nyuntu alatji tjapinnyangkampa Aaronnga wangka punu panya tjukara mantjira mantangka wanintjaku Piirala kuranyu, ka puṇu panya tjukara paluru liruringkuku."

10 Ka palulanguru Mosenya pula Aaronga anu Piiralakutu munu pula Godalu panya wangkanytja palyanu. Ka Aarontu waningu tjukara mantangka Piirala kuranyu munu palumpa wati mayatja tjutangka mirangka kulu, ka mulapatu waninyangka firuringu.

11 Ka Piiralu tjukaranguru liruringkunyangka nyakula wati kutju iyanu palumpa ngangkarī tjuta altira ngalya-katintjaku, kaya pitjala tjana ngapartji palu purunypaṭu palyaningi tjanampa witulyatjarangku.

12 Munuya waningu tjanampa tjukara tjuta, ka palu purunypaṭu liruringu tjukara panya tjuta. Palu Aaronku panya tjukarangku liruringkunytjatanungku liru panya kutjupa tjuta uwankara kuultjanu.

13 Ka Piirala nyakula wantira tungun-tungunpa alatjitu nyinangi, panya nyanga alatjirintjaku Godalu ngañmanytu wangkangu. Munu paluru kulintja wiyangku wantingu Aaronnga pulanya Mosenya.

Kura Tjuṭa Ngura Ittipala Utiringkunyta - 1. Uru Milkalirintjaka

14 Ka piruku Godalu wangkangu Mosela, "Mayatja panya Piiranya pulkaṛa tungunpunganyi munu anangu Israelkunu tjuṭa wantir'iyantja wiyangku alatjitu wantinyi.

15 Ka nyuntu mungawinki tjukara panya palunyatjara ankula patanma karu panya Nayilta uru kantilyta mayatja panya paluru urukutu ngalyapitjantjaku.

16 Munu palunya nyakulampa tjakultjura tjukurpa ngayulu kuwari nyuntula wangkanytja."

Ka Moselu tjukurpa wangkanyangka kulinu munu ankula mayatja panya Piirala tjukarurungku tjakultjunu alatji, "Mayatja Godalu, panya anangu lipuru tjuṭaku Mayatjangku, ngayunya iyanu nyuntulakutu palumpa tjukurpa nyuntula tjakultjunkunyta. Alatji paluru nyuntuna wangkanyi, 'Ngayuku anangu tjuta wantir'ianma paluru tjana ilytjikutu ankula ngayunya walkuntjaku. Nyanga alatji panyanya nyuntula ngañmanytu wangkangu, ka nyuntu ngayula kulisliyangku wantingi.

17 Palu kuwarina nyuntula mirangka witulya pulkangku palyani nyuntu nyakula ngayuku nintiringkunyta panya ngayulu Mayatja Godanya.' "Alatji Moselu mayatja panya Piirala tjakultjunu Godalu wangkanytja uwankara. Munu palulanguru piruku palula wangkangu alatji, "Kuwarina uru nyanga Nayilngu pungkuku puṇu nyanga tjukarangka, ka uru paluru kutjuparira milkaliriku.

18 Ka antipina uru nyanga Nayilta ngarintjta uwankara iluku. Ka uru panya paluru kuraringkula pantiku. Ka nyura Ittipanya ngurara tjutangku puṭu mina tjkilkku karu nyanga Nayiltanguru."

19 Ka Mayatja Godalu Mosela wangkangu, "Aaronnga wangka, ka paluru nyuntumpa panya tjukarangka katura kanyila urungka katu, mina uru pala Ittipala ngarintjta uwankara milkalirintjaku, ka karu tjuta, tjintjira tjuta, tjukula tjuta, mina piti tjuta kuļu uwankara alatjitu milkaliriku. Ka ngurangka pitingga tjutira tjunkunyta tjuta kuļu milkaliriku."

20-21 Ka Moselu pula Aarontu mulapatu palyanu Godalu panya wangkanytjita. Ka Aarontu tjukara panya palunya urungka katu wakura pungu uru panya Nayilngu Piirala mirangka palumpa wati mayatja tjutangka mirangka kulu, ka uru uwankara milkaliringu. Ka antipina uwankara karu panya Nayilta ilungu. Ka uru uwankarangka kura pantingi, kaya karu panya palulanguru puṭu mina tjkiningi anangu Ittipanya ngurara tjutangku, panya uwankara milkali tjiwariwari ngaringi ngura panya Ittipala.

22 Kaya Piirala ngangkari tjutangku palu purunypatu palyanu uru milkalirintjaku. Ka Piirala nyangu palumpa ngangkari tjutangku alatji palyannyangka munu piruku Mosela pulala Aaronta tungunpungu munu pulala kulintja wiyangku wantingi, panya nyanga alatjirintjaku Godalu ngañmanytu Mosela pulala wangkangu.

23 Ka nyanga palulanguru Piirala wantikatira anu ngurakutu panya paluru puṭu alatjitu mulamularingang Moselu pula Aarontu palyan-nyangka.

24 Ka anangu Ittipanya ngurara uwankarangku puṭu mina tjkiningi karu panya Nayiltanguru. Munuya palulanguru karungka itingga kitikitii pitii kutju kutju tjawanningi mina palya ngurintjikitjangku.

²⁵ Ka Mayatja Godalu karungka uru panya milkalirintjaku palyanyangka malangka tjintu 7 ngarala wiyaringu.

8

2. Nganngi Tjuṭa

¹ Ka Mayatja Godalu piruku wangkangu Mosela, "Ara mayatja panya Piiralakutu munu palula tjakultjura tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyuntula wangkanytja." Ka Moselu tjukurpa wangkanyangka kulinu munu ankula mayatja panya Piirala tjukarurungku tjakultjunu nyanga alatji, "Mayatja Godalu ngayunya iyanu nyuntulakutu palumpa tjukurpa nyuntula tjakultjunkunytyaku. Alatji paluru nyuntunya wangkanyi, 'Ngayuku anangu tjuṭa wantir'yanma paluru tjana ankula ngayunya waikuntjaku."

² Palu nyuntu ngayula tungunpungkunyangkaña nyuntunya pulkara tjituru-tjiturunkuku nganngi tjuṭa mulapa iyara nyuntumpa ngurakutu.

³ Ka karu uru Nayilta nganngi tjuṭa winkingkuku munuya uru wantikatira angalku manta uwankarangka munuya wali nyuntumpangka tjarpaku munuya tjarpaku nyuntumpa piitangka kulu. Munuya wali winkingka nyuntumpa wati mayatja tjutaku walingka kulu tjarpaku, munu Itjipanya ngurara tjutaku wali uwankarangka. Munuya mai paulpaingka unngu kulu tjarpaku munu piti mai kutjalpaingka kulu.

⁴ Tjanaya mungilyiruku mulapa, munuya para-para-wararakatiku nyuntula itiwanu itiwanu munu nyuntumpa wati mayatja tjutangka kulu, munu anangu Itjipanya ngurara kutjupa uwankarangka kulu.' "Alatji Moselu mayatja panya Piirala ankula tjakultjunu Godalu panya wangkanytja uwankara.

⁵ Ka palulanguru Godalu piruku wangkangu Mosela, "Aaronnga wangka tjukara panya katura kanyintjaku urungka katu. Ka nganngi mungilyi mulapa ngalya-pakalku karu uwankaranguru ngura pala Itjipala manta winkikutu." Ka Moselu wangkangu Aaronta.

⁶ Ka Aarontu mulapatu tjukara katura kanyinu urungka katu. Kaya nganngi mungilyi mulapa uru uwankaranguru ngalya-pakaṇu munuya ngura panya Itjipala winkingka angara nyinara waninangi.

⁷ Kaya Piiraku ngangkari tjutangku palu purunypatu witulyangku palyanu urunguru nganngi tjuṭa pakara urilta nyinara wanintjaku ngura pala Itjipala.

⁸ Ka Piirala wati kutju iyanu Mosenya pulanya Aaronnga altira ngalyakatintjaku munu pulala wangkangu, "Wanyu pula Mayatja Godala tjapila nganngi nyanganpa wiyanjtjaku ngayulanguru munu ngayuku anangu tjutanguru kulu, kana nyuntumpa anangu tjuṭa wantir'iyalku ankula kuka pungkula tiliwakara Godanya ungkunytjaku."

⁹ Ka Moselu wangkangu Piirala, "Palya, ngayuluna Godala tjapilku nganngi tjuṭa wiyanjtjaku. Palu wanyuni tjakultjura nyuntu ara kulisampa, kana ngayulu nyara palula arangka tjapilku nyuntumpa munu nyuntumpa wati mayatja tjutaku munu pala Itjipanya ngurara uwankaraku kulu, ka Godalu palyalku nganngi tjutangku nyuranya munu nyurampa wali tjuṭa kulu wantikatintjaku, kaya karu panya Nayilta urungka kutju nyinaku."

¹⁰⁻¹¹ Ka Piirala palula wangkangu, "Godala ngayuku tjapila mungawinkki."

Ka Moselu wangkangu, "Palya, mungawinkina palula tjapilku, kaya mulapatu nganngi tjutangku nyuranya uwankara wantikatiku nyurampa

wali tjuṭa kuļu, munuya Nayilta urungka kutju nyinaku. Ka nyara palulanguru nyuntu nintiringkula kuličku panya nganampa Mayatja Godanya witulya pulka mulapa nyinanyi, ka kutjupa palu pūrunypa nyinanytja wiya alatjitu." Nyanga alatji Moselu Piirala wangkangu.

12 Ka nyanga palulanguru Aarontu pula Piiranya wantikatira anu.

Ka mungawinki Moselu Mayatja Godala tjapinu nganngi panya tjuṭaku panya paluru iyanu wati panya Piirala tjanalakutu.

13 Ka Godalu kulinu Mosenya munu iluntanu nganngi panya tjuta. Kaya uwankara ilura wiyaringu walingka, yaatangka, uringka munu ngura uwankarangka kuļu.

14 Kaya Ittipanya ngurara tjutangku nganngi tjuṭa urara utulura tjunu pulka mulapa. Ka mapalku ungaringu ngura uwankarangka munu kura pantingi.

15 Ka mayatja panya Piiralu nyangu nganngi tjuṭa ilunyangka munu palulanguru paluru piruku Godala tungunpungu munu Mosela pulala Aaronta kulilwiyangku wantingi, panya alatjirintjaku Godalu nganmanytju Mosela pulala wangkangu.

3. Kiwinyi Tjuta

16 Ka piruku Godalu Mosela wangkangu, "Wangka Aaronta manta pungkunyitjaku tjukara panya palula ulpuru pakantjaku, ka ngura uwankarangka Ittipala wiñkingka ulpuru pulka pakara kampa kutjuparira kiwinyiriku." Ka Moselu wangkangu palumpa kuṭangka.

17 Ka mulapatu Aarontu tjukarangka panya manta pungu, ka ngura winkingka ulpuru pulka pakara kampa kutjuparira kiwinyiringu munu anangu, kuka tjuṭa kuļu tjuṭura patinu Ittipala ala lipiwanungku.

18 Ka Piiraku ngangkari tjutangku witulyatjarangku arkara putu palyanangi kiwinyi tjutaringkunytjaku. Palu panya Godalu palyantja kutju ngura lipiwanu angara ngarangi.

19 Kaya wati panya ngangkari tjutangku wangkangu Piirala, "Godalu witulya pulkangku nyangatja palyanu." Palu piruku Piiranya Godala tungunpungu munu Mosela pulala Aaronta kulintja wiyangku wantingi, panya Godalu nganmanytju wangkanytjita alatjiringu.

4. Punpunpa Tjuta

20 Ka piruku Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Mungawinki mulapa pakala munu ankula mayatja panya Piiranya karu Nayiltakutu ankunyangka wirkara nyawa, munu palula tjakultjura tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyuntula wangkanytja." Ka Moselu tjukurpa wangkanyangka kulinu munu ankula mayatja panya Piirala tjukarurungku tjakultjunu nyanga alatji, "Mayatja Godalu ngayunya iyanu nyuntulakutu palumpa tjukurpa nyuntula tjakultjunkunytjaku. Alatji paluru nyuntunya wangkanyi, 'Ngayuku anangu tjuṭa wantir'yanma paluru tjana ankula ngayunyu walkuntjaku.

21 Palu nyuntu wantir'iyantja wiyangku wantinyangkampa ngayulu punpunpa tjuṭa mulapa iyalku nyurampa walikutu, kaya paluru tjana tjuṭa mulapa nyuntula nyinakatiku munu nyuntumpa wati mayatja tjutangka munu anangu Ittipanya ngurara uwankarangka kulu, ka Ittipala wali tjutangka punpunpa tjuṭa tjaalyngaraku munu manta kulu tjuṭura patilku punpunpa wiñki mulatu.

22-23 Palu ngayuluña ngura panya Katjintakutu punpunpa iyantja wiyangku wantiku, panya ngura nyara palula ngayuku waltyja tjuṭa nyinanyi anangu panya Israekunu tjuṭa. Ka tjananya punpunpa tjutangku wirkara kaarakantja wiyangku wantiku, munuya nyuntumpa ngurangka

kutju wirkankuku nyuntumpa anangu tjutangka. Mungawinkina nyan-gatja palyalku, ka nyuntu nyakuku punpunpa mungiliyi mulapa nyurampa ngurangka wirkankunyangka manta Itjipala, palu ngura nyara ngayuku anangu tjuta nyinanytjala punpunpa wirkankunyta wiya ngaraku. Ka nyanganguru nyuntu nintiringkula kuliklu panya mulapa ngayulu Mayatja Godanya munu panyana nyuntumpa ngurangka ngaranyi.” Alatji Moselu Piirala tjakultjunu Godalu panya wangkanytja uwankara.

²⁴ Ka mulapatu palulanguru Mayatja Godalu punpunpa mungiliyi mulapa iyanu wangkanytjatanungku. Kaya kaputu winki mulapa Piiraku walingka tjarpangu, palumpa wati mayatja tjutaku walingka kulu munuya ngura Itjipala lipiwanu wali uwankarangka kuuya tjarpangu.

²⁵ Ka Piiralu wati kutju iyanu Mosenza pulanya Aaronnga piruku alira ngalya-katinytjaku munu wangkangu pulala, “Palyaya ankula kuka pungkula uwa nyurampa God paluru nyurampa pukularintjaku. Palu ngura nyangangkaya palyanma patu ankuwiyangku.”

²⁶ Palu Moselu wangkangu, “Wiya, tjinguru palya wiya nganana alatjingtjaku ngura nyangangka. Panya anangu Itjipanya ngurara tjutaya alatji palyannyangka nyakula tjinguru nganampa miilaralku kuka puluka tjuta pungkunyangka. Munuya tjinguru ngananala wangkaku, ‘Nyaaku nyura puluka tjuta punganyi? Wanti, panya kuka paluru tjava milmilpa nganana walkuntjaku.’ Nyanga alatjiya nyakula wangkara miilaralku munuya tjinguru nganananya mirpanarira apungka atura iluntankuku.”

²⁷ Palu wanyula ankuku tjintu mankurpa ilytjikutu, munula nyara palula kutju kuka pungkula tiliwakara Mayatja Godanya ungkuku paluru nganampa pukularintjaku, panya nyanga alatjilanya Godalu wangkangu nganana palyantjaku.”

²⁸ Ka mayatja Piiralu ngapartji palula wangkangu, “Palya ngayulu nyuranya wantir’iyanu ankunytjaku, kaya palya ma-pitja munuya kuka pungkula tiliwakara nyurampa Mayatja Godanya ungama ngura nyara ilytjingka. Palu patu ankuwiyyaya ila nguwanpa ankula nyinama. Palu wanyu kuwari nyanga ngayuku Godala tjapifa paluru punpunpa tjuta wiyatjaku.”

²⁹ Ka Moselu wangkangu, “Uwa palya, ngayulu kuwari nyuntunya wantikatira ankula Mayatja Godala tjapini, ka paluru mungawinkin wiyaliku punpunpa tjuta. Kaya nyuranya uwankara wantikatiku nyuntumpa wati mayatja tjuta, anangu Itjipanya ngurara uwankara kulu. Ka-puña nyuntu palulanguru kampa kutjuparira nganananya markulwiyangku wanganarangku wantir’iyanma, panya nganmanyitja purunymankunyta wiyangku, kala palya ilytjikutu ankula kuka pungkula Mayatja Godanya ungama.”

³⁰ Munu wangkara wiyarungkula Moselu Piiranya wantikatira anu munu tjapinu Mayatja Godala punpunpa wiyatjaku.

³¹ Ka Godalu kulinu Moselu tjapinnyangka munu wiyanu punpunpa panya tjuta. Ka punpunpa panya tjutangku Piiranya palumpa wati mayatja tjuta kulu wantikatingu anangu Itjipanya ngurara uwankara kulu. Ka punpunpa kutju nyinanytja wiya alatjitu uwankara ilura wiyarungu.

³² Ka punpunpa tjuta ilura wiyarungkunyangka Piiranya piruku panya palu purunytpatu Godala tungunpungkula anangu panya palunya tjananya wantir’iyalwiyangku markura kanyiningi.”

¹ Ka palulanguru piruku Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Kuwarina piruku nyuntula wangkanyi tjukurpa kutjupa nyuntu kulira Piirala ankula ma-tjakultjunkunytjaku!" Ka Moselu tjukurpa wangkanyangka kulinu munu ankula mayatja panya Piirala tjukarurungku tjakultjunu nyanga alatji, "Mayatja Godalu, panya anangu lipuru tjutaku Mayatjangku, ngayunya iyanu nyuntulakutu palumpa tjukurpa nyuntula tjakultjunkunytjaku. Alatji paluru nyuntunya wangkanyi, 'Ngayuku anangu tjuta wantir'iyanma paluru tjana ankula ngayunya walkuntjaku.

²⁻³ Palu tjinguru nyuntu wantir'iyanja wiyangku tjananya rawangku kanyinnyangkampa ngayulu pika kura mulapa iyalu nyurampa nyanytju tjutaku, munu nyurampa tangkiyiku, kamulaku, pulukaku, tjipiku munu nanikuta tjutaku kuлу paluru tjana uwankara pikatjararingkula ilunytjaku.

⁴⁻⁵ Palu ngayulu Israelkunu tjutaku kuka tjuta wankarunkuku pikatjararingkuwiya ngaranytjaku, ka tjanampa kuka uwankara ilunytja wiya wanka nyinaku. Uwa, mungawinki ngayulu nyanga alatjingani ngura nyanga Ittipala winkingka." Alatji Moselu mayatja panya Piirala tjakultjunu Godalu wangkanytjaku uwankara.

⁶ Ka mulapatu mungawinki Mayatja Godalu palyanu panya paluru wangkanytjatjanungku. Ka kuka tjuta anangu Ittipanya ngurara tjutaku pikatjararingkula uwankara ilungu. Palu Israelkunu tjutaku kuka tjuta pika wiya ilunytja wiya uwankara wankaru ngarangi.

⁷ Ka Piiralu wati mankurpa witura iyanu Israelkunu tjutaku ngurakutu. Ka paluru tjana ankula nyangu Israelkunu tjutaku kuka tjuta ilunytja wiya alatjitu wanka ngarala waninyangka. Munuya pitjala Piirala tjakultjunu. Palu Piiralu piruku panya palu purunypatu Godala tungunpungkula tjananya Israelkunu tjuta wantir'iyanja wiyangku kanyiningi.

6. Anangu Munu Kuka Tjuta Kunmanutjararingkunytj

⁸ Ka Godalu piruku Mosela pulala Aaronta wangkangu, "Marangku pula tjunpa mantjila kulkunguru. Ka Mose, nyuntu mayatja Piirala mirangka katu wani ilkaringka.

⁹ Ka tjunpa panya paluru lipiringkula ulpuru pulkaringkuku munu manta Ittipala winkingka angalku. Ka ulpuru panya tjunpa palulanguru pika kunmanu tjuta nyinakatiku anangu Ittipanya ngurara tjutaku miringka kuka tjutangka kuлу. Munu kunmanu panya paluru tjana raa-raaringkula ala-alaringkula pika pulkaringkuku." Alatji Godalu wangkangu Moselu pula Aarontu palyantjaku.

¹⁰ Ka paluru pula tjunpa warunguru mantjira katingu munu pula ankula Piirala mirangka ngarangu munu palulanguru Moselu tjunpa panya palunya ilkarikutu waningu, ka tjunpa palulanguru anangu tjuta kunmanutjararingu kuka tjuta kuлу. Ka palulanguru pika panya kunmanu tjuta kuraringkula ala-alaringu.

¹¹ Ka Piiraku ngangkari tjuta putu nguwanpa pitjangi Moselakutu panya paluru tjana kuлу kunmanu tjutatjararingu. Ka anangu Ittipanya ngurara uwankara kuлу palu purunyaringu.

¹² Palu Godalu Piiranya tungun-tungunpa palyanu kulilwiyangku wantintjaku, ka paluru mulapatu kulilwiyangku wantingi Moselu pula Aarontu wangkanyangka, panya alatjirintjaku Godalu nganmanytju Mosela wangkangu.

7. Kunatangku Atunytja

¹³ Ka piruku Godalu Mosela wangkangu, "Mungawinki mulapa pakala munu ankula Piirala tjakultjura tjukurpa nyanga ngayulu kuvari

nyuntula wangkanytja." Ka Moselu tjukurpa wangkanyangka kulinu munu ankula mayatja panya Piirala tjukarungku tjakultjunu nyanga alatji, "Mayatja Godalū, panya anangu lipuru tjutaku Mayatjangku, ngayunya iyanu nyuntulakutu palumpa tjukurpa nyuntula tjakultjunkunytkaku. Alatji paluru nyuntunya wangkanyi, 'Ngayuku anangu tjuta wantir'iyanma paluru tjana ankula ngayunya walkuntjaku.

¹⁴ Ka tjinguru nyuntu alatji palyalwiyangku wantinyangkampa ngayulu witulya pulkangku nyuntunya pulkara alatjitu pikantankuku munu nyuntumpa wati mayatja tjuta munu nyuntumpa anangu tjuta kulu, nyanga Itjipanya ngurara uwankara. Kan palulanguru nintiringkula kulilku panya ngayulu witulya pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waitarintyta, ka kutjupa ngayulu purunypa nyinanytja wiya alatjitu.

¹⁵ Tjinguru ngayulu nganmanytju nyuntunya pika kura mulapa ungamma nyuntumpa anangu tjuta kulu, ka nyura pika pulkaringkula iluma uwankara alatjitu.

¹⁶ Palu ngayulu nyuranya wantingu iluntankunyta wiyangku, nyura witulya pulkangku palyannyangka nyakula ngayuku nintiringkunytkaku, munu anangu manfa winkitjangku kulu kulira ngayunya ini kulintjaku witulya pulkanya.

¹⁷ Palu nyuntu kanany-kananypa alatjitu nyinanyi, munu panyan ngayula tungunpungkula ngayuku anangu tjuta wanganarangku wantir'iyalwiyangku kanyini rawangku.

¹⁸ Ka palulanguru ngayulu mungawinki kunaṭa pulkanya iyanu apu purunypa punkantjaku ngura Itjipalawanu, panya ngura pala palula nganmanypa kunaṭa nyanga purunypa punkantja wiyaṭu.

¹⁹ Ala, kuwari wangka nyuntumpa warkatjara tjuta nyanytju, puluka, tjiipi, kuka uwankara walingka unngu tjarpatjunkunytkaku kunatangku tjananya atura iluntankunytkaku-tawara. Panya mungawinki kunaṭa pulkangku punkara uwankara urilta ngaranyangka atura iluntankuku anangu tjuta kulu, kaya uti uwankara wankaringkunytkikitja wali unngu tjarpama." Alatji Moselu mayatja Piirala tjakultjunu Godalu panya wangkanytja uwankara.

²⁰ Ka Piiraku wati mayatja kutjupa tjarangku kulinu Mayatja Godaku tjukurpa Moselu tjakultjunkunyangka, munuya kunaṭangku atuntjakutawara wala pulka anu tjanampa kuka munu anangu warkaripai tjuta kulu mantjira wali unngu tjarpatjunkunytkikitja.

²¹ Palu kutjupa tjarangku Godaku tjukurpa kulira wantingu munuya tjanampa kuka tjuta, anangu warkaripai tjuta kulu tjarpatjunkunytiyangku wantingi, kaya urilta ngarangi.

²² Ka palulanguru Godalu wangkangu Mosela, "Tjukaranku katula munu wilijura ilkarikutu, ka palulanguru kunaṭangku punkara Itjipala lipiwanungku atulku anangu, kuka, puṇu, ukiri kulu ngura Itjipala uwankarangku."

²³⁻²⁴ Ka Moselu puṇu panya tjukara katuṇu munu wilijunu ilkarikutu, ka palulanguru Mayatja Godalu mulapatu kunaṭa ngangkaliningka iyanu. Ka pulkara tuuningi, ka wanangara pinpara mantakutu wirkanangi. Ka kunaṭa pulkanya alatjitu Itjipala lipiwanungka punkanangi, panya nyanga palu purunypa nganmanypa alatjirintyta wiyaṭu ngura pala Itjipala.

²⁵ Ka ala lipiwanungku kunaṭangku atuningi Itjipala uwankarangka urilta ngaranyangka anangu, kuka kulu munu ukiri, puṇu tjuta kulu atura uwankara wiyanu.

²⁶⁻³² Ka Itjipaku paama tjutangka ukiri panya ini flax munu mai ini paali kulu kunaṭangku atura wiyanu. Panya mai paali paluru tjana

nganmanyapa kururingu munu urantjaku ngarangi. Ka ukiri panya flax inuntjitaratu ngarangi, ka kunaṭangku palu purunypatū atura wiyanu. Palu mai wiita palya ngarangi atura kurantja wiyatū, panya paluru mala kururingkupai munu panya uninypatjararingkunytja wiyatū ngarangi kuwaripa.

Palu ngura panya Katjinala kunaṭa wiya alatjitu ngarangi, panya Israelkunu tjuta nyinangi ngura nyara palula. Ka Piiralu watu kutju iyanu Mosenya pulanya Aaronnga altira ngalya-katintjaku. Munu pitjanyangka paluru pulala wangkangu alatji, "Mulapa ngayulu kuwari kura palyanu, panya ngayulu munu ngayuku anangu tjutangku nyuranya rawangku kuraningi, ka panya Mayatja Godanya kutju tjukaruru mulapa nyinanyi, ngayulu purunypa wiya. Palu wanyulampa palula tjapinma piruku kunaṭa iyantja wiyangku wantintjaku, panya nganana tjiturutjituru pulkaringu rawangku tuura puyinnyangka. Kana palya nyuranya mukuringkunyangka wantir'iyanu ngura nyanga Itjipalanguru."

Ka Moselu wangkangu Piirala, "Uwa palya, ngayulu kuwari ngura nyanga palunya wantikatinjtjatjanungku mara katūra Mayatja Godala tjapilku, ka kunaṭa munu mina tuutjarrangku puyintja wiyaringkuku. Ka nyara palulanguru nyuntu nintiringkula kulilkul, panya manta nyanga uwankara Mayatja Godaku alatjitu ilkari kulu. Palu ngayulu ninti nyuntumpa munu nyuntumpa watu mayatja tjutaku, panya nyura Godaku mulamula nguluringkunytja wiyatū."

33 Munu wangkara wiyaringkula Moselu Piiranya wantikatingu munu walinguru ma-pakara urilkutu anu tawunu wantikatira, munu palulanguru mara katuringkula Mayatja Godala tjapiningi, ka kunaṭa mulapatū wiyaringku mina tuutjara kulu.

34-35 Ka mayatja panya Piiralu nyangu uwankara wiyaringkunyangka munu piruku paluru tungunpungu Godala palumpa watu mayatja tjuta kulu. Munu paluru Israelkunu tjuta wantir'iyanja wiyangku tunguntungtu kanyiningi, panya nyanga alatjirintjaku Godalu nganmanyutju Mosela wangkangu.

10

8. Tjintilyka Tjuta

1 Ka piruku Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Ara malaku mayatja panya Piiralakutu. Panya ngayulu palunya munu palumpa watu mayatja tjuta kulu kurunpa wituwitu palyanu ngayulu tjanala mirangka kutjupa kutjupa nyanga tjuta witulya pulkangku palyantjikitjangku.

2 Alatjina palyanu nyura nyakunytjatjanungku ngula nyurampa tjitji tjutangka tjakultjunkunytjaku, pakali puliri tjutangka kulu, panya ngayulu kutjupa kutjupa tjuta nyanga Itjipanya ngurara tjutangka witulya pulkangku palyaningi tjana tjiturutjiturintjaku, alatji nyura tjanala tjakultjunku ngula. Munu nyara palulanguru nyura uwankarangku nyakunytjatjanungku nintiringkula kulilkul panya mulapa ngayulu Mayatja Godanya." Alatji Godalu Mosela wangkangu.

3 Ka palulanguru Aaronnga pula malaku anu Piiralakutu munu pula palula wangkangu, "Mayatja Godalu, panya anangu Iipuru tjutaku Mayatjangku ngalinya iyanu nyuntulakutu palumpa tjukurpa nyuntula tjakultjunkunytjaku. Alatji paluru nyuntunya wangkanyi, 'Nyuntu panya ngayula rawa alatjitu tungunpunganyi. Yaalaṛa nyuntu piiwiyaringkula ngayula wanganarangku kulilkul? Wanyu ngayuku anangu tjuta wantir'iyalu tjana ngayunya ankula walkuntjaku ilijtingka.'

⁴ Palu nyuntu kulilwiyangku wantira tungunpungkunya ngkampa ngayulu mungawinki tjintilyka tjuta nyuntumpa ngurakutu iyalku Itjipalaku.

⁵ Ka paluru tjana wirkara manta winki tjutura patilku mungiliy mulatu, ka nyura manta nyakunytjikitjangku putu nyakuku. Ka paluru tjana uwankara alatjitu ngalkula wiyaliku ukiri panya kuna tangku atura tjara wantintytjtja, munuya pununguru ku lu nyalpi uwankara ngalkula wiyaliku.

⁶ Munuya paluru tjana ankula nyuntumpa ngurangka tjarpala tjaalyngaraku, nyuntumpa wati mayatja tjutaku walingka ku lu, munuya panya Itjipanya ngurara uwankaraku walingka ku lu tjarpala tjaalyngaraku. Uwa, mungiliy mulapa nyurala wirkankuku, panya ngura pala Itjipala nganmanypa palu purunypa wirkankuntya wiyatut ngarangi.' Nyanga alatji Moselu Piirala tjakultjunu Godaku panya wangka. Munu palulan-guru pula pakara anu mayatja panya Piiranya wantikatira.

⁷ Ka pula ankunyangka Piiraku wati mayatja tjutangku palula tjapiningi wangkara, "Yaaltjitu arangku wati nyangantu nganampa kura palyalku? Wanfir'iyala anangu Israekunu tjuta tjana ankula tjanampa Mayatja Godanya walkuntjaku. Panyatja kulinma, panya nganampa ngura nyanga Itjipanya kura mulararing."

⁸ Ka wati warkatjarangku ankula Mosenya pulanya Aaronnga altira malakungku ngalya-katingu Piiralakutu. Ka pulala wangkangu, "Uwa, palyaya ara munuya nyurampa Godanya walkunma. Palu tjakultjurani, ngananya tjana ku luya anany?"

⁹ Ka Moselu wangkangu, "Nganana ananyi uwankara tjitji ku lu, tjilpi, pampa, katja, unjalpa ku lu. Munula kuka nganampa ku lu katinyi tjipi nanikuta tjuta, puluka tjuta ku lu. Panya nganana ankula nyarangka inkara pukularira Mayatja Godanya walkulkku."

¹⁰ Ka Piiralu palula anara wangkangu, "Wiya, nyuntu tjinguru ngunti wangkanyi. Nyura tjinguru uwankara wirtjapakantjikitjangku kulini ngura nyanganguru. Ka Mayatja Godalumpa wanyu nyuranya mulapa atunymara kanyilkku? Wiya, ngayulu minyma tjitji ku lu wantir'iyantja wiyangku kanyini nyura ngura nyangatja wantikatira wirtjapakantjaktawara.

¹¹ Ka nyura wati kutju ara munuya Mayatja Godanya nyarangka walkunma, panya palunyakitjangku nyura ngayula rawangku tjapiningi." Ka palulanguru wangkara wiyingkunyangka Piiraku wati mayatja tjutangku Mosenya pulanya paia iyanu.

¹² Ka palulanguru Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Maranku katula ngura Itjipala katuhanungku, kaya tjintilyka tjuta mulapa ngalya-wirkankuku, munuya pitjala ukiri, pu lu uwankara paamangka pakaltjingtanta ngalkula wiyaliku, uwankara panya kuna tangku tjara atura wantintytjtja tjuta."

¹³ Ka mulapatu Moselu palumpa tjukara katunu ngura panya Itjipala katuhanungku, ka Mayatja Godalu iyanu walpa pulka kakararanguru ka pulkara wangkangi kalala wara munu munga wara. Munu mungawinki mulapa walpa panya paluru tjintilyka mungiliy ngalya-katingu.

¹⁴ Ka winki mulatu tjaalyngarangu manta Itjipala lipiwanungku, panya tjintilyka mungiliy mulapa palu purunypa iriti ngaranytja wiya munu panya malangka ku lu nyanga purunypa piruku ngaranytja wiya alatjitu.

¹⁵ Ka tjintilyka paluru tjana warpungkula alatjitu tjutura patinu ngura winki, ka uwankara maruringu. Munuya ukiri mai uwankara ngalkuningi panya kuna tangku tjara atura wantintytjtja tjuta. Munuya kaana tjutangka

mai munu nyalpi punutja uwankara kulu ngalkunu. Ka ngura pala Ittipala uwankarangka nyalpi munu ukiru ngaranstyja wiyaringu.

¹⁶ Ka Piiralu mapalku wati warkatjara iyanu Mosenya pulanya altira ngalya-katinytjaku. Munu wangkangu pulala, "Ngayulu kura mayatja nyurampa Godala tungunpungangi, mununa nyupalila kulu kulintja wiyangku wantingi kurangku.

¹⁷ Katju pula ngayuku ngalturingama mununi pula kalypangku kurantja wiyangku wantima ngayuku kuranguru. Wanyu pula Mayatja Godala tjapila, ka nyanga tjintilyka tjuta wiyalu nganana ilunytjaku-tawara."

¹⁸ Ka Moselu Piiranya wantikatira ankula Mayatja Godala tjiapinu.

¹⁹ Ka mulapatu paluru walpa panya palunya kampa kutjupara iyanu wilurarranguru pulka mulapa, ka pulkara wangkara tjintilyka winki uru pulkakutu untu wiyanu. Ka palulangurru tjintilyka kutjupa nyinanytja wiya alatjitu ngarangi ngura panya Ittipala.

²⁰ Palu piruku Mayatja Godalu Piiranya tungun-tungunpa palyanu kulilwiyangku wantintjaku, ka paluru Israelkunu tjuta wantir'iyanstyja wiyangku kanyiningi.

9. Mungawaluru Pulka Ngaranstyja

²¹ Ka nyanganguru Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Maranku katula munu wilitjura ilkarikutu, ka munga maru mularariku ngura pala Ittipala winkingka. Kaya anango Ittipanya ngurara tjuta kurutjara purunyapa para-ngaraku, munuya putu alatjitu nyakuku."

²² Ka Moselu mulapatu mara katura wilitjunu ilkarikutu, ka pulkara mulapa maruringu Ittipala winkingka. Munu rawa alatjitu ngarangi tjintu mankurpa.

²³ Kayanku Ittipanya ngurara tjutangku putu ngaparku nyangang. Munuya uwankara wali unngu kutju nyinangi urilkutu pakantja wiya tjintu panya mankurpa maru ngaranstyngka. Kaya Israelkunu tjuta kutju pukulpa nyinangi, panya palumpa tjanampa mauntara kalala ngarangi ngura panya tjanu nyinanytjanya.

²⁴ Ka piruku Piiralu wati kutju iyanu Mosenya altira ngalya-katinytjaku, munu pitjanyangka palula wangkangu, "Palya nyura uwankarangku ankula walkunma nyurampa Mayatja Godanya, minymangku, tjitjingku kulu. Palu nyurampa tjiipi, nanikuta, puluka tjutaya katintjya wiyangku wantikati nyangangka."

²⁵ Ka Moselu wangkangu, "Wiya, utila kuka tjuta kulu katima, panya nganampa kuka tjutanguru nganana ngurkantara tjaru punganyi munu tiliwakara Mayatja Godanya unganyi paluru nganampa pukularintjaku.

²⁶ Palulangurula nganampa kuka uwankara katinyi tjara kutjupa wantikatintjya wiyangku, panya nganana ma-wirkara walytjangku ngurkantankuku kuka kutjupatjara pungkula Mayatja Godanya ungkula walkuntjikitjangku. Palu nganana ankunytya kuwaripangka putu nganmanytyu ngurkantananyi."

²⁷ Palu Mayatja Godalu piruku Piiranya palyanu tungunpungkunytyaku, ka paluru tjananya wantir'iyanstyja wiyangku alatjitu kanyiningi.

²⁸ Munu paluru wangkangu Mosela palumpa mirpanarira, "Pakara ara munu nyanganguru piruku malaku pitjanytja wiyariwa. Tjinguru nyuntu piruku ngayulakutu pitjanyangkampa ngayulu wangkaku nyuntunya iluntankunytyaku."

²⁹ Ka palulangurulu Moselu wangkangu Piirala, "Palya, nyuntu wangkanyangkana kulinu, mununa kuwari ankula piruku nyuntulakutu pitjanytja wiya alatjitu."

11

10. Godalu Katja Nganmanyitja Tjuta Iluntankunytjikitjangku Wangkanytja

¹ Ka Mayatja Godalu Mosela wangkangu alatji, "Ngayulu kuwari nyan-ganguru kura pulka mulapa pika pulka palyalku mayatja panya Piiraku munu Itjipanya ngurara tjutaku kulu. Ka pala palulanguru mayatja paluру nintiringkula wantir'iyantjikitjangku kulilku nyuranya, munu nyuranya uwankara paira iyalku mapalku pakara ankunytjaku.

² Palu kuwari Israelkunu tjutangka wangka tjana uwankarangku Itjipanya ngurara tjutangka ankula ngatjintjaku panya nyurala itingka nyinanytja tjutangka, kaya wiru tjuta nyuranya ungguku apu tjiilpatjara gold-tjara kulu." Nyanga alatji Godalu wangkangu Israelkunu tjutangka tjana palula tjanala ngatjintjaku.

³ Panya Godalu tjananya Itjipanya ngurara tjuta kurunpa kampa kutjupanu wanganararingkula unggunytjaku Israelkunu tjuta. Kaya Mosenya pulkanmanangi Piiraku wati mayatja tjutangku, anangu panya Itjipanya ngurara uwankarangku kulu, wati palya mulapa kulira.

⁴ Ka piruku Moselu mayatja panya Piirala wangkangu, "Mayatja Godalu nyuntula alatji wangkanyi, 'Kuwariña munga kultungka ngayulu para-ngraku ngura uwankarangka nyanga Itjipala lipiwanu.

⁵ Ka nyurampa katja kuranyitja tjuta iluku, nyurampa uwankaraku katja nganmanypa ngarintyta tjuta Itjipanya ngurara nyitayira uwankara alatjitu. Munu panya nyurampa kukaku katja nganmanypa ngarintyta tjuta kulu uwankara wiyaringkuku.

⁶ Ka pala palulanguru nyura ngura uwankarangka katja-tjiratja pulkara ulara tjituru-tjituru mulapa nyinaku, panya ngura pala Itjipala tjituru-tjituru nyanga purunypa nganmanypa ngaranytja wiyatū munu panya palula malangka palu purunypa piruku ngururpa ngaranytja wiya ngaraku.

⁷ Palu Israelkunu tjuta pukulpa mulapa nyinaku katja tjuta wankaru kanyira, kuka tjuta kulu, panya palunya tjananya kutjupa kutjupangku pampuntja wiya alatjitu. Ka nyura nintiringkula kulilku panya ngayulu Israelkunu tjutaku mukuringkula tjananya wankaru kanyilpai, mununa nyuranya Itjipanya ngura tjuta wantipai." Alatji Moselu tjakultjunangi Piirala Godalu wangkanytja uwankara.

⁸ Munu piruku Moselu palula wangkangu, "Kaya nyuntumpa wati mayatja tjuta pitjala ngayula kuranyu pupakatiku, mununi ngayula wangkaku alatji, 'Ara ngura nyanganguru, munu nyuntumpa anangu tjuta kulu kati, panya nyuntula wanganarangku kulilpai tjuta!' Alatjiniya wangkaku, kana nyara palulanguru ngayulu nyuntunya wantikatiku." Nyanga alatji Moselu mirpantu wangkangu mayatja panya Piirala pulkara mirpanarira. Munu wangkara wiyaringkula wantikatira mirpanpa alatjitu anu.

⁹ Palu panya alatjirintjaku Mayatja Godalu nganmanyitju Mosela wangkangu alatji, "Mayatja panya Piiralu tungun-tunguntu nyuntunya kulintja wiyangku wantiktu. Palu palya, panya paluru rawa nguwanpa tungun-tungunpa ngaranyangkampa ngayulu kutjupa kutjupa tjuta witulya pulkangku palyalku ngura nyanga Itjipala."

¹⁰ Ka panya Piiralu nyangangti Moselu pula Aarontu kutjupa kutjupa tjuta witulya pulkatjarangku palyannyangka. Palu panya Mayatja Godalu Piiranya tungun-tungunpa palyaningi kulilwiyangku wantintjaku, ka paluru Israelkunu tjuta palumpa nguranguru wantir'iyantja wiyangku kanyiningi.

12

Katuwanu Ankunytjanya

1-3 Ka manta pala Ittipala Mayatja Godalu wangkangi Mosela pulala Aaronta pula ngapartji tjanala tjakultjunkunytjaku anangu Israelkunu uwankarangka. Alatji paluru wangkangi, "Nyura uti pira nyanga kuwari ma-ngarintjanya kulinma pira nganmanyitja.* Ka tjintu 10 ngarala wiyingkula nyura uti wati uwankarangku kutjungku kutjungku ankula nyurampa kuka tjutanguru nyurampa walytja tjutaku ngurkantara mantinma kutju tjinguru lamalama mutna tjinguru nanikuta.

4-5 Palu nyura uti kuka kurakura nyakula wantima munuya kuka nyitayiraya palya mulapa kutju ngurkantara mantinma tjinguru lamalama mutna tjinguru nanikuta yiya kutju nyinanytja. Ka tjinguru wati kutjupa walytjapiti mankurtjara nguwanpa nyinanyi munu paluru tjana kuka panya palunya putu nguwanpa ngalkula wiyalku, ka uti paluru wati panya kutjupa palula ititja ungama kuka palulanguru paluru tjana tjungungku ngalkula mapalku wiyantjikitjangku munga kutjungka.

6 Munu nyura kuka panya palunya tjananya mantjira ngalya-katira ila kanyinma tjintu kutjara kutjara pira panya tjuni pulkaringkunytjaku patara, munu nyara palulanguru mungartjirinyangka nyura uti Israelkunu uwankarangku kuka panya palunya tjananya kutjungku kutjungku pungkula iluntanama.

7 Munuya kukaku panya milkali pitingka tjutira nyuranku kutjungku kutjungku nyurampa yiwa la tjaangka katutja milkalingka nyitila munu kampa kutjara ku lu malangka yiwa la pala palula unngu kuka ngalkuntjikitjangku. **8-9** Munuya munga pala palula kuka nyuranku walytjangku walytjangku warungka paula kata winki munu tjuni winki ku lu, munuya tangkaringkunyangkampa ukiri mayu kurakurangka tjungura ngalkula mai pilytja ku lu. Palu nyura kuka palunya minangka pauntja wiyangku wantima munuya wanka ngalkuntja wiyangku tangka mulapa kutju ngalkunma.

10 Munuya kuka tjara mungawinkiku tjunkunytja wiyangku wantima. Munu tjinguru tjara kutjupa malaringkula ngarinyangkampa mungawinku urara waru tilingka tjarpatjura kampara wiyantjaku.

11 Palu ngalkuntja kuwaripangka nyura uti mantarangka tjarpama tjinatjangka ku lu, munu tjukara ku lu mantjira ala-ala nyinama mapalku pakara ankunytjikitja. Munuya kuka mai warpungkula ngalkula ini-iningga. Panya kuka mai nyangatja ini 'Katuwanu Ankunytjanya', nyura ngalkula ngayunyu kulira walkuntjaku Mayatja Godanya.

12 Panya munga pala palula ngayulu manta Ittipalawanu para-pitjalira Ittipanya ngurara tjutaku katja nganmanyapa ngarintjya uwankara pungkula wiyalku tjanampa kuka tjutaku katja nganmanyapa ngarintjya tjuta ku lu. Panya ngayulu na Mayatja Godanya, mununa ngayulu Ittipaku god uwankara wiyalku.

13 Ka milkali panya yiwa la tjaangka ngarintjtitja tjutangku nintilku ngayulu nyakula ngurkantankunytjaku, 'Munta, nyangatja Israelkunu tjutaku yiwa la.' Mununa milkali panya nyakula tjarpawi yangku wantira

* **12:1-3** Pira nyanga nganmanyitja Israelkunu tjutangku ininu *Apipanya* (panya nganana wangkapai "March"). Ka panya pira paluru ilunyangka piruku ma-ngarinya pira kutjupa ini *Tjipanya* (panya nganana wangkapai "April"). Ka pira paluru ma-ngarira ilunyangka piruku ma-ngarinya pira kutjupa ini *Tjipannga* (panya nganana wangkapai "May"). Ka panya palu purunypa pira tjuta ma-ngarira ilura ma-ngarira ilura ku liita wirka piruku nyinngaringanyilta. Ka panya pira nganmanyitja paluru piruku wirkananyi *Apipanya*.

katuwanu kutju ankuku, munuña Itjipanya nguraṛa tjuta kutju pungkula wiyalku.

¹⁴ Ka nyura Israelkunu tjutangku tjintu nyanga palunya rawangku kulinma watarkurintja wiyangku munuya yiya kutjupa yiya kutjupa tjintu nyanga paluru wirkankunyangka kuka mai palu purunypatu ngalkunma ngayunya Mayatja Godanya kulira walkuntjikitjangku. Kaya nyurampa walytjapitingku malatja malatjangku kulu uti palu purunypatu ara nyanga palunya titutjarangku kulira palyanma watarkurintja wiyangku.

¹⁵ "Uwa, nyura uti tjintu kuranyitjangka yiija panya mai taltulpainya walingka kanyintjatjanungku uwankara mantjira wanima. Munuya palulanguru tjintu 7 mai pilyta kutju paura ngalkunma mai yiitjatjara wantira. Tjinguru kutjupangku tjintu nyara palula tjanala mai yiitjatjara ngalkulampa paluru nyurala tjungu ngayuku walytja nyinanytja wiyaringkuku.

¹⁶ Munu tjintu panya nganmanyitjangka nyura uti inmangka tjunguringkula ngayunya walkunma. Munuya palulanguru tjintu 6 ngarala wiyaringkunyangka mungawinki tjintu 7-itja piruku palu purunypatu inmangka tjunguringama. Munu tjintu nyanga palula pulala nyura uti warka wiya nyinama kutjupa kutjupa palyantja wiya alatjitu, palu palyaya mai munu kuka ngalkuntjaku kutju palyanma.

¹⁷ Munuya ara nyanga mai pilyta kutju ngalkuntja rawangku kulinma watarkurintja wiyangku munuya yiya kutjupa yiya kutjupa tjintu nyanga paluru wirkankunyangka palu purunypatu palyanma nyanga nyura kuwari palyantja purunypa. Munuya ruuru kulinma panya ngayulu tjintu nyanga palula nyuranya uwankara Itjipalanguru pakaltjingara katingu. Kaya nyurampa walytjapitingku malatja malatjangku kulu uti palu purunypatu ara nyanga palunya titutjarangku kulira palyanma watarkurintja wiyangku.

¹⁸ Uwa, yiya kutjupa yiya kutjupa piṛa panya nganmanyitja wirkankunyangkaya paṭara nyinama tjintu 14 ngarala wiyaringkunytjaku, munuya palulanguru tjintu tjarpanyangka mai panya pilyta kutju paura ngalkunma yiitjatjara wiya, munuya tjintu 7 mai palu purunypa kutju ngalkunma.

¹⁹⁻²⁰ Munuya tjintu panya palula tjanala yiija nyurampa ngurangka kanyintja wiyangku wantima. Tjinguru kutjupangku anangu Israelkunungku muta tjinguru malikitjangku nyurala tjungu nyinapaingku tjintu nyara palula tjanala mai yiitjatjara ngalkulampa paluru nyurala tjungu ngayuku walytja nyinanytja wiyaringkuku." Alatji Godalu Mosela pulala Aaronta wangkangu Israelkunu tjutangka tjakultjunkunytjaku.

Katuwanu Ankunyjtja Nganmanyitja

²¹ Ka Moselu Israelkunu wati pulka tjuta altira wangkangu, "Ankulaya nyurampa kuka tjutanguru lamalama ngurkantara mantjila munuya iluntara nyurampa walytjapitingku ara nyanga Katuwanu Ankunyjtjanya ngalkula kulintjikitjangku.

²² Munuya lamalama panya palunya iluntankula milkali pitingka tjutila munuya punu tjukutjuku tjuta nyalpi winki katantara karpira nyalpi milkalingka tjalatjura, munuya yiwala tjaangka katutja nyitila kampa kutjara kulu. Munuya nyara palulanguru munga pala palula yiwala ungu kutju rawa nyinama pakantja wiya mungawinki kutju urilkutu pakantjikitja.

²³ Ka Mayatja Godanya Itjipala ngura winkiwani para-ngaraku tjananya pungkunyjtikitja Itjipanya ngurara tjuta. Munu paluru wali tjaangka

katu, kantilytja kuļu milkali ngaranyangka nyakula katuwanu ankuku nyura unngu nyinanyangka nyuranya pungkunytja wiya. Paluru palumpa angelpa wali pala palula tjanalakutu nyuranya tjarpala pungkunytjaku iyangta wiyangku wantiku.

²⁴ "Kaya ara nyanga palunya titutjarangku kulinma watarkuriwyangku munu wanganarangku kulira palyanma yiya kutjupa yiya kutjupa. Ka nyurampa katja tjutangku kuļu uti palu purunypaṭu ara nyanga palunya titutjarangku palyanma watarkurinyta wiyangku nyurampa walijapiti malatja malatjangku kuļu.

²⁵ Ka ngula panya Mayatja Godalu manta panyatja kalkuntjatjanungku nyuranya unkuku. Ka nyura ngura nyara palula wirkara nyinara ara nyanga palunya palu purunypaṭu rawangku palyalkatima yiya kutjupa yiya kutjupa, watarkurinyta wiyangku.

²⁶ Ka nyurampa tjitjingku tjinguru tjapilku, 'Nyaakula nyangatja kuka pungkula ngalkuni? Nyaanguru?'

²⁷ Kaya tjanala wangka alatji, 'Nyangatjala kuka lamalama pungkula ngalkuni Katuwanu Ankunytjanya ruuru kulira Godanya walkuntjikitjangku. Panya paluru ngura Itjipala Israelkunu tjutaku yiwała tjutangka katuwanu anu tjarpala tjananya pungkunytja wiya, munu panya tjananya kutju pungu Itjipanya ngurara tjuta munu nganañanya wankarunu.' Alatji tjanala tjakultjura tjiti panya tjutangka." Ka Moselu tjukurpa nyanga palunya tjanala wangkanyangkaya Israelkunu tjutangku kulira tultjungarakatingu munuya Godanya walkuningi.

²⁸ Munuya palulanguru wanganarangku kulira palyanu uwankara Godalu Mosela pulala Aaronta wangkanytjtja tjuta.

Itjipanya Ngurara Tjutaku Katja Nganmanyapa Ngarinytja Uwankara Ilunyta

²⁹ Ka munga kultungka Godalu ngura panya Itjipala manta winkingka iluntara wiyanu Itjipanya ngurara tjutaku katja nganmanyapa ngarinytja uwankara. Munu paluru Piiraku katja nganmanyitja iluntanu munu palumpa wati mayatja tjutaku katja nganmanyitja tjuta kuļu uwankara wiyanu. Munu piruku tjaillangka nyinanytja tjutaku katja nganmanyitja tjuta kuļu uwankara wiyanu. Munu piruku Itjipanya ngurara tjutaku kuka ngultju tjutaku katja nganmanyitja uwankara kuļu wiyanu.

³⁰ Kaya munga kultungka Piiranya tjana wankaringkula pakau palumpa wati mayatja tjuta kuļu munu Itjipanya ngurara uwankara kuļu, munuya nyakula pulkara mirara ulangi Itjipala winkingka tjituru-tjituru pulka utiringkunyangka, panya yiwała uwankarangka katja nganmanyapa ngarinytja tjuta uwankara ilungu.

³¹ Ka munga pala palula Piiralu witunu Mosenya pulanya Aaronnga altintytjaku munu pitjanyangka pulala wangkangu, "Pakaraya ara Israelkunu uwankara! Ngura nganampaya wantikati! Palyaya ankula Mayatja Godanya walkunma panya nyura nganmanytju ngayula rawangku tjapiningi.

³² Munuyanku tjiipi tjuta, nanikuta tjuta, puluka tjuta kuļu uwankara ma-kati. Munutjuya Godala tjapinma paluru ngayunya pukulmankunytjaku."

³³ Ka Itjipanya ngurara tjutangku tjananya walawalaningi Israelkunu tjuta alatji wangkara, "Wala pulkaya pakara ara munuya nganampa ngura wantikati. Tjinguru nyura nganañanya wantikatinyta wiyangkampa nganaña uwankara iluku."

34 Kaya mulapatu warpungkula mai panya nganmanytu urura kaputukaputura palyantja wanka tjuu yiitja wiyatja piti paulpai tjutangka munuya mantarangka karpira piningga tjkunkula katingi.

35 Munuya Moselu wangkanyangka Itjipanya ngurara tjutangka ngatjinu kutjupa kutjupa wiru tjutaku, tjiilpa, gold munu mantara kuulu tjananya ungkunytjaku.

36 Ka Godalu tjananya Itjipanya ngurara tjuta wangañararingkula ungkunytjaku palyanu. Kaya mulapatu uwankarangku tjananya mapalkungku ungangi Israelkunu panya tjuta kutjupa kutjupa wiru tjutaku tjana ngatjinnnyangka. Alatjiya Israelkunu tjutangku tjanampa kutjupa kutjupa wiru tjuta tjanalanguru mantjira katingi.

Israelkunu Tjutangku Itjipanya Wantikatinjtja

37 Munuya paluru tjana uwankara ma-pakanu ngura panya Ramatjinya wantikatira munuya tjina anangi kakarara ngura ini Tjukatjaku. Paluru tjana panya anangu mungiliy mulapa anangi, panya wati nampa nyangatja 600,000 munu pulka-minyma pulka-tjtji kuulu.

38 Kaya anangu kutjupa tjuta mulapa kuulu tjanala tjunguringkula anangi Israelkunu tjutaku walytja wiya tjuta. Kaya Israelkunu tjutaku tjiipi nanikuta tjuta mulapa tjanala tjungu anangi puluka tjuta mulapa kuulu.

39 Munuya ngururpa ngura tjunkula nyuma panya wanka yiitja wiyatja Itjipalanguru panya katintjtitja pauningi. Panya tjananya Itjipalanguru paipa iyannnyangkaya warpungkula anu mai yiitjatjara taltingkunytjaku putu paṭara. Palulanguru ya mai pilytja kutju paura ngalkuningi.

40 Uwa, Israelkunu tjutaya rawa mulapa nyinangi ngura panya Itjipala yiya tjuta mulapa 430.

41 Munu panyaya yiya 430 wiyarungkunyangka nyara palula ara alatjitu Itjipanya wantikatira anu Mayatja Godaku panya walytja uwankara.

42 Ka panya munga pala palula Godalu tjananya atunymara katirinangi Itjipalanguru ankunyangka. Kaya pala palulanguru Israelkunu tjutangku titutjarangku yiya kutjupa yiya kutjupa munga panya paluru wirkankunyangka ara panya palunya kulilpai panya Mayatja Godalu tjananya atunymara katirinkunytjtitja, munuya kunkunpa wiyangku nyinara kulilpai Godaku pukularira.

Ara Katuwanu Ankunytjanya Kanyintjaku

43 Ka Mayatja Godalu Mosela pulala Aaronta wangkangu, "Kuwarina nyupalila tjakultjunanyi ara panya Katuwanu Ankunytjanya tjukarurungku kanyintjaku. Utu anangu malikitjangku kuka mai Katuwanu Ankunytjija ngalkuwiyangku wantima.

44 Palu tjinguru wati malikitja nyuntula warkaripai ngalkuntjikitja mukuringkuku. Ka alatji mukuringkunyangka nyuntu palunya nyuranya purunyapa watila, ka pala palulanguru watiringkula kutju palya ngalkuku.

45 Ka palu purunyapa nyura anangu malikitja unytju akatjari nyinanyangka unguwiyangku wantima ngalkuntjaku, munu anangu maliki kutjupa nyurampa ngurangka manikitja warkarinyangka kuulu unguwiyangku wantima.

46 Munuya kuka panya wali unngu pauntjatanungku wali pala palula kutju ngalkunma urilkutu pakaltjingantja wiyangku. Munuya kuka iltjanpa palyara tarka katantankunytja wiyangku wantima.

47 Palu uti nyura Israelkunu uwankarangku ara nyangatja kanyinma munuya tjungungku pukultu palyanma.

48 Ka tjinguru wati malikitja nyurala tjungu nyinanyi, munu paluru tjinguru mukuringanyi nyurala tjungungku ngalkuntjikitja. Ka alatji mukuringkunyangka nyura palunya munu palumpa walytja nyitayira tjuta kulu nyuranya purunypa watila. Ka pala palulanguru tjana palyalta ngalkuku nyurala tjungungku paluru tjana wati Israelkunu purunyarira. Palu wati, tjiti nyitayira kulu nyuranya purunyarintja wiyatja kuka Katuwanu Ankunytjtja ngalkuntjaku unguwiyangku wantima.

49 Nyanga alatjiya palyala wati, tjiti nyitayira uwankaraku, Israelkunu tjutaku, malikitja tjutaku kulu palu purunyarintjaku, panya wati tjutangku, tjiti nyitayira tjutangku kulu watiringkula kutju ngalkuntjaku mai kuka panya Katuwanu Ankunytjtja." Alatji Godalu Mosela pulala Aaronta wangkangu.

50 Ka Israelkunu uwankarangku wangañarangku kulira palyanu Godalu Mosela pulala Aaronta wangkanyta.

51 Ka tjintu pala palula Mayatja Godalu Israelkunu uwankara uṭulu kutju pakaltingara katingu ngura panya Itjipalanguru.

13

Katja Nganmanypa Ngarintytja Tjuta Godanya Ungkunytja

1 Ka Mayatja Godalu Mosela wangkangu,

2 "Kungkawara Israelkunu tjutangku iti nyitayira nganmanypa ngarintytja tjuta kanyinnyangka iti palunya tjananya milmilmaria kanyinma ngayuku. Panya Israelkunu tjutaku katja nganmanyitja tjuta uwankara ngayuku, munu panya nyurampa kukaku katja nganmanyitja uwankara kulu nyura ngayunya ungama panya paluru tjana ngayuku uwankara."

Ara Panya Mai Pilytja Ngalkunytjanya

3 Ka Moselu anangu tjutangka tjakultjunangi Godalu wangkanyta nyanga alatji, "Kulinmaya tjirirpi nyanga palunya munuya rawangku ruuru kulinma watarkurintja wiyangku panya tjirirpi nyanga palula nyura. Itjipanya wantikatingu. Panya ngura nyanga palula Itjipanya ngurara tjutangku nyuranya pauntjingara pulkara alatjitu warkamilaningi. Ka tjirirpi nyanga palula panya Godalu nyuranya witulya pulkangku pakaltingara katingu. Ka tjintu nyanga palulatu nyura ngula yiya kutjupa mai pilytja kutju paura ngalkunma mai yiitjatjara wantira.

4 Panya tjirirpi nyanga palula nyura kuvari pira panya ini Apipala ngura nyanga Itjipanya wantikatira ma-pakanı.

5 Ka nyangatja panya Mayatja Godalu iriti kalkunu nyurampa walytja nganmanyitja tjuta Aipuramanya tjananya manta panya Kainannga nyuranya unggunytjikitjangku. Palu manta nyara palula panya anangu kutjupa tjuta kuvari nyinara wanani ngura tjutangka, anangu nyanganpa - Kainankunu tjuta, Iitakunu tjuta, Amurkunu tjuta, Piritjikunu tjuta, Ipakunu tjuta, munu Tjaipukunu tjuta kulu. Ka manta nyara paluru wiru mulapa, ka nyara palula mai pulta pakalpai ngura manta palyangka. Ka Godalu nyuranya nyara palulakutu katinyangka nyura uti ara nyanga mai pilytja ngalkuntjanya rawangku palyanma watarkurintja wiyangku munuya yiya kutjupa yiya kutjupa pira panya Apipala tjintu nyanga paluru wirkankunyangka palu purunypatū palyanma munuya mai pilytja kutju ngalkunma ara nyanga palunya ruuru kulintjikitjangku.

6 Munuya mai pilytja panya tjintu 7 ngalkukatima. Munuya tjintu panya 6 ngarala wiyaringkunyangka mungawinkti tjintu 7-ta inma pulta palyanma Mayatja Godanya walkuntjikitjangku.

⁷ Uwa, tjintu nyanga palula tjanalaya mai pilytja kutju ngalkunma, munuya mai taltu kanyintja wiyangku wanima, yitja kuuya nyurampa nguranguru mantjira wanî, munuya ngura kutjupangka kutjupangka kanyintja wiyangku wantima.

⁸ Munu nyura uti ara nyanga palunya palyantjikitjangku nganmanytya nyurampa katja nganmanyapa ngarintyta tjutangka wangkara utinma alatji wangkara, "Nganana nyangatja palyani Godanya walkuntjikitjangku, panya paluru tjintu nyanga pâlula nganananya Itjipalanguru pakaltjingara wankarunu." Alatjiya katja tjutangka wangkama.

⁹⁻¹⁰ Uwa, yiya kutjupa yiya kutjupa tjintu nyanga paluru wirkankunyangkaya ara nyanga mai pilytja ngalkuntjanya palu purunypatu palyanma watarkurintyta wiyangku ngalkula ruuru kulintjikitjangku. Munu palulanguru nyura kulira Godalu wituntjtja tjuta kulu wangkara tjakultjunkuku malatja tjutangka paluru tiana kulu nintiringkula wanganarangku kulintjaku, panya Mayatja Godalu nganananya witulya pulkangku Itjipalanguru pakaltjinggañu. Uwa, ara nyanga paluru walka purunypa ngaraku nyurampa manyirkangka nyura watarkurintjaku-tawara." Alatji Moselu Israekunu tjutangka tjakultjunangi.

Katja Nganmanyapa Ngarintyta Tjuta

¹¹⁻¹² Munu piruku tjanala tjakultjunangi panya Godalu wangkanytja ara panya katja nganmanyapa ngarintyta tjuta. Alatji paluru wangkangu, "Mayatja Godalu nyuranya ma-katiku ngura panya Kainantakutu. Panya paluru nyuranya nganmanytju kalkuningi ungkunytjikitjangku nyurampa walytja miri tjuta kulu. Ka nyuranya ungkunyangka nyura uti nyurampa katja nganmanyitja uwankara palunya ngapartji ungama, kuka panya katja nganmanyitja tjuta kulu. Panya katja nganmanyapa ngarintyta uwankara palumpa Godaku, kaya palunya ungama.

¹³ Palu nyura tangkiyi nyitayira nganmanyitja tjuta unggunytjatjanungkumpa malakungku mantjila Godalanguru palunya lamalama ma-ungkula ngapartji palu purunypatu. Palu tjinguru nyuntu tangkiyi palunya wantiku lamalama ungkula malakungku mantjintja wiyangku. Palulanguru nyuntu uti tangkiyi palunya iluntanama ngunti kañantankula. Uwa, munuya nyurampa tjiti katja nganmanyapa ngarintyta tjuta Godanya unggunytjatjanungku malakungku mantjinma mani ma-ungkula.

¹⁴ "Ka ngula nyura kuka pungkula unggunyangka nyurampa katja tjutangku tjinguru tjpilku, 'Nyaa nyanga alatji?' Kaya palula tjanala alatji wangka,

'Panya iriti Itjipanya ngurara tjutangku tjanampa ngurangka nganananya pauntjingara pulkara warkamilaningi. Ka panya Mayatja Godalu nganananya witulya pulkangku ngura nyara palulanguru pakaltjingara ngalya-katingu.'

¹⁵ Panya Itjipaku mayatjangku Piiralu tungun-tunguntu nganananya kanyiningi wantir'iyantja wiyangku, ka Godalu tjanampa katja nganmanyapa ngarintyta uwankara iluntanu Itjipanya ngurara tjutaku, tjanampa kukaku katja nganmanyitja uwankara kulu. Kala nyara palulanguru nganananku kuka tjutaku katja nganmanyitja uwankara Godanya unggupai pungkula, munu nganampa katja nganmanyitja uwankara Godanya unggunytjatjanungku malakungku payamilalpai. Alatjila palyalpai ara nyanga palunya kulintjikitjangku panya Godalu Itjipanya ngurara tjutaku katja nganmanyapa ngarintyta tjuta iluntankuntya.'

Alatjiya katja tjutangku tjapinnyangka wangkama.

¹⁶ Uwa, yiya kutjupa yiya kutjupa ara nyanga palunya palyara nyura ruuru kuliklu watarkurintja wiyangku, panya Mayatja Godalu nganananya witulya pulkangku Itjipalanguru pakaltjingantja. Ka ara nyanga paluru walka purunyapa ngaraku nganampa manyirkangka nganana watarkurintjaku-tawara.” Alatji Moselu Israelkunu tjutangka wangkangi.

Ngangkali Wara Munu Tili Pulka

¹⁷ Ka Piiralu anangu panya Israelkunu tjuta wantir'iyanngka Godalu tjananya ngura panya Kainantakutu tjukarurungku katintjta wiyat Pilitjiyaku iwarangka panya iwara nyara paluru muṭumutu. Palu Godalu tjananya katingu iwara kutjupawanungku ala-warangka. Panya paluru kulinu nyanga alatji, “Wati Pilitjiyanya ngurara tjutangku tjinguru nyanga tjananya pikangku pungkuku tjanampa ngurawanu ankunyangka. Kaya tjinguru nguluringkula malaku ankuku Itjipaku. Kana pala palula-tawara tjananya iwara kutjupawanungku katiku ngura ilytjiwanungku.”

¹⁸ Nyanga alatji Godalu kulinu munu Israelkunu tjuta purkarangku katirinangi parariwanu para-pitjantjaku kakarara uru ini Tjitintjtintakutu. Kaya paluru tjana kuļatatjara, tjula waratjara kuļu anangi pikakitja.

¹⁹ Ka Moselu tjana miri panya Josephanya katirinangi, panya iriti iluytja kuwaripangka Josephalu anangu Israelkunu tjutangku wangkangu nyanga alatjingantjaku. Alatji paluru wangkangu tjanala, “Ngula Godalu nyuranya Itjipalanguru walajunkunyangkampaya ngayunya kulinma ngayuku puntu ma-katinytjikitjangku ngura nyanga Itjipalanguru.” Kaya mulapatu palunya puntu ma-katingu.

²⁰ Kaya Israelkunu tjuta Itjipanya wantikatira ankula ngaringu ngura ini Tjukatjala. Munuya palulanguru Tjukatjanya wantikatira anu ngura ini Itjamalakutu munuya nyara palula ngura ma-tjunu panya pila mulyangka.

²¹ Ka Mayatja Godalu tjananya kuranyurira katirinangi. Kalala paluru ngangkali warangka kuranyu anangi tjana nyakula wanantjaku. Munu mungangka paluru waru tili pulkangka anangi tjana mungangka irnyannyangka nyakula wanantjaku. Alatjiya anangi kalala mungangka kuļu Godalu katirinkunyangka. ²² Ka ngangkali wara titutjara tjanala kuranyuringi kalala kutjupa kalala kutjupa. Ka waru tili pulka panya palu purunyapatu tjanala kuranyuringi munga kutjupa munga kutjupa.

14

Uru Ini Tjitin-tjitinta Itipirintja

¹ Ka palulanguru piρku Mayatja Godalu Mosela wangkangu,

² “Wangka Israelkunu tjuta malaku ankula ngarintjaku ngura ini Piiayiratjala itingka panya ngura Miikatala pulala uru ini Tjitin-tjitinta ngururpa, panya nyanga paluru ngura ini Paal Tjipanta itingka

³ Ka palulanguru Piiralu kuliklu Israelkunu tjutaya kawaliringu munuya ngururpaṭu para-pitjalinanyi pilangka ma-tjarpantja wiyat.

⁴ Ka ngayulu Piiranya piρku palyalku tungun-tungunarintjaku ngayula. Ka paluru kampa kutjuparira warmalarira nyuranya ngulura wanalku. Ka ngayulu nyurampa ngalkiltu wiyalu alatjiu palumpa warmala uwankara. Kaya Itjipanya ngurara tjutangku nintiringkula kuliklu panya mulapa ngayuluna Mayatja Godanya.” Nyanga alatji Godalu Moselu wangkangu, ka paluru Israelkunu tjutangka tjakultjunu, kaya mulapatu malaku anu, munuya ngururpa ngaringi.

5 Ka ngura nyara Itjipala wati kutjupangku pitjala Piirala wangkangu, "Israelkunu tjutaya anu." Ka Piiralu tjana palumpa wati mayatja tjutangku kulira mapalku kampa kutjuparingu munuya wangkangu, "Nyaanula panyatja? Nyaakula panyatja wantir'ianu Israelkunu panya tjuta. Kuwari nganalu tjana nganampa warika palyalku? Panya wantir'ianula nganampa warkatjara tjuta."

6-7 Ka Piiralu wangkangu palumpa wati mayatja tjutangka, "Warpungkulaya nyanytu mantjira tanpala ngayuku tjingkangka. Munuya wati tjaultji tjuta wangka tjana kulu nyanytu tjuta mantjira tjingka wiru tjutangka 600-ngka tanpantjaku. Munuya tjaultji kutjupa tjuta kulu wangka kulata kutitji kulu mantjira tjanampa tjingkangka tatira riti ngaranytjaku." Kaya uwankara ritiringkula tjingka kutju kutjungka tatira mayatja panya Piirala tjunguringu munuya warmalarira ma-pakanu tjaultji tjuta mulapa. Kaya Piiraku wati mayatja tjutangku tjananya wituwitura katirinangi.

8 Uwa, Godalu Piiranya tungun-tungunarintjaku piruku palyanu. Ka paluru warmala tjutatjarangku Israelkunu tjuta wataparanu. Palu Israelkunu tjutaya ngura Itjipanya wantikatintjatjanu raparingkula pululpa alatjitu anangi.

9 Kaya Itjipanya ngurara tjutangku tjingka tjutangku nyanytu tjutangku kulu tatira tjananya malawanungku wataparaningi munuya wanara nyangu uru panya ini Tjitim-tjitim itingka ngurangka nyinanyangka, ngura panya tawunu ini Pii-ayiratjala pulala Paal Tjipanta itingka.

10 Kaya Israelkunu tjutangku malakukutura nyangga Piiranya tjana warmala ngalya-ilarangkunya munuya pulkara alatjitu nguluringkula Godanya pulkara ulara tjapiningi tjananya wankarunkunyti jaku.

11 Munuya Moseku mirpanarira palula wangkangu, "Nyaakulanyan nyanga ilytjikutu ngalya-katingu? Nyaa, ilunytjakulanyan katingu? Utila Itjipala ma-nyinara iluma.

12 Panya ngura nyara palulalpi nganana nyuntunya wangkangu ngananaanya wantintjaku. Tjingurula palya alatjitu Itjipala tifutjara nyinara tjanampa war karima. Palu nyuntulanyan ngalya-katingu nyanga pilangka ilunytjaku."

13 Ka Moselu tjanala wangkangu, "Nyaaku nyura nguluringanyi? Ngulu wiyangkuya pañara nyawa. Kuwari Mayatja Godalu nyuranya wankarunanyi, ka nyura wankaringkula nyanga Itjipanya ngurara warmala tjuta piruku nyakunyta wiyaringkuku.

14 Panya Mayatja Godalu tjananya ngalkiltu wiyaliku. Ka nyura ngarala kutju nyakuku pikangku pungkunyta wiyangku."

15 Ka Godalu Mosela wangkangu, "Nyaakun ngayunya ulara tjapini? Wangka tjananya Israelkunu tjuta pakara ma-pitjanytjaku urukutu."

16 Ka nyuntu tjukarangka urungka katuwanungku wilitjura kanyinma. Ka uru pala tjararingkula iwara purunyariku Israelkunu tjuta ma-itipirintjaku urungka ngururpa manta piltingka.

17 Kana tjananya Itjipanya ngurara tjuta unngu wituwitulku nyuranya tungun-tunguntu wataparantjaku, kaya tjana uruwanungku wanalku. Kana tjananya uwankara urungka iluntankula wiyaliku Itjipanya ngurara warmala panya tjuta Piiranya kulu, mununa nyanytu tjuta tjingka tjuta kulu wiyaliku. Palulanguru uwankara pungkula wiyannyangka nyakulaya anangu Israelkunu tjutangku ngayunyalta mirawaniku.

18 Kaya Itjipanya ngurara tjutangku nintiringkula kulilku panya mulapa ngayuluña Mayatja Godanya." Nyanga alatji Godalu tjakultjunu Mosela.

19-20 Ka panya angelpa Godaku Israelkunu tjutangka kuranyu anangi ngangkali panya warangka. Palu Itjipanya ngurara warmala tjuta ilaringkunyangka angelpa paluru Israelkunu tjutangka malaringkula anga-ngarangi warmala tjutangka tjangati, ka ngangkali panya wara pulka kuļu tjanala kuranyunguru malaringkula anga-ngarangi munga warangka. Ka ngangkaliningka munkara maru mulapa ngarangi, kaya Itjipanya ngurara tjutangku putu nyangangi. Palu ngangkaliningka tjangati pitalytjingku pulkara irnyaningi Israelkunu tjutangku uti nyakunyjtaku. Kaya munga warangka Itjipanya ngurara tjuta tjanala putu ilaringangi, panya putuya nyangangi.

21 Ka Moselu punu panya tjkara katura wilitjunu uru panya tjin-tjintinta katuwanungku, ka Godalu uru panya palunya mauntalpanu walpa pulka kakararanguru iyara. Ka walpa paluru mungangka titutjara wangkangi munu uru wiya manta utinu, ka uru paluru kitikitirinkula tjararingu.

22 Kaya Israelkunu tjuta urungka ngururwanu itipiringu manta piltingka. Ka walpangku panya uru tjarara mauntalpara kampa kutjaranguru ma-nyuti-nyutira kanyiningi tjana ngururpa iwara piltingka ankunyjtaku.

23 Ka tjananya Itjipanya ngurara tjutangku tjingkangka munu nyanytu tjutangka kuļu tatira malawanungku ngalya-wataparaningi. Munuya iwara panya palulatu anangi urungka ngururpa.

24 Ka palulanguru tjintu pakantja kuwaripangka Godalu ngangkali waru tilitaranguru walunyakula ngulutjinggañ Itjipanya ngurara warmala tjuta, tjanampa nyanytu tjuta kuļu. Kaya urulyarara kawaru-kawarurira putu kuli-kulinu.

25 Ka Godalu tjingka tjutaku wiila tjulpirta tjakatjunkunyjtaku palyanu tjana walawala ankunyjtaku-tawara. Kaya palulanguru Itjipanya ngurara tjutangku ngulungku wangkangu, "Walawalalanku wirtjapakala Israelkunu nyanga tjutanguru. Panya Mayatja Godanya tjanampa ngalkilpa kuvari nganampa pikaringanyi."

26 Ka palulanguru Godalu Mosela wangkangu, "Katura wilitjura uru katuwanungku nyuntumpa pala puñungka, ka urungku piruku ngalya-tjunguringkula tjutulku tjananya munu patilku Itjipanya ngurara warmala pala uwankara tjanampa tjingka tjuta, nyanytu tjuta kuļu."

27 Ka Moselu wilitjunu uru katuwanungku, ka mungawinki mulapa ngalya-tjinturingkunyangka uru panya kampa kutjaranguru ngaparku tjunguringkula iwara panya tjutunu. Kaya Itjipanya ngurara tjuta arkara wirtjapakaningi urunguru pakantjikitja, palu Godalu tjananya uru unngu tuyinu.

28 Ka uru panya paluru malaku tjunguringkula Piiranya tjananya uwankara tjutunu tjingka tjuta munu nyanytu tjuta kuļu. Paluru tjana iwara panya palulatu Israelkunu tjuta ngalya-wataparaningi urungka ngururpa. Palu wiya, uwankara mulapaya uru tjikira ngakara ilungu.

29 Kaya Israelkunu tjuta palya alatjitu ma-itipiringu manta piltingka ankula, ka uru panya pulka kampa kutjara nyuti-nyutiringkula ngarangi tjananya tjutuntja wiya alatjitu.

30 Palu tjintu pala palula Mayatja Godalu tjanampa ngalkilarira tjananya wankarunu Itjipanya ngurara tjutanguru, kaya nyangū Itjipanya ngurara miri tjuta uru kantilyta ngarira waninyangka.

31 Panya Godalu witulya pulkangku tjananya uwankara wiyanu Itjipanya ngurara tjuta. Kaya Israelkunu tjutangku uwankara iluntankunyangka nyakula pulkara nguluringu Godanya witulya pulka kulira.

Munuya pulkara Godaku mulamularingangi, munu palunya wituntjtjaku Moseku kulu.

15

Moselu Inma Inkanytja

- 1 Ka Moselu tjana Israelkunu tjuṭangku kulu pukulpa mulatu inma inkara Godanya walkuningi, nyanga alatji,
"Ngayulu Mayatja Godanya īnkara mirawaninyi, panya wiruralanya wankarunu Ittipanya ngurara tjuta wiyara.
Paluru nyanytju tjuṭa үitungka unngu tjunyinu,
wati nyanytjungka tatilpai tjuṭa kulu.
- 2 Panya Mayatja Godalu kutjungku ngayunya witulyankupai.
Nyara paluru kutjungkuṇi wankarunu.
Nyara paluru ngayuku God,
kana ngayulu palunya mirawaninyi.
Nyara paluru ngayuku mamaku God,
kana inma inkara palunya pulkara walkulku, witulya pulka mulapa.
- 3 Panya paluru warmala pulka mulapa para-ngarapai, ini Mayatja Godanya.
- 4 Paluru wiyanu warmala Ittipanya ngurara tjuṭa үitungka unngu tjunyira tjingka tjuṭa kulu.
Kaya warmala tjuṭaku mayatja tjuṭa ngakara ilungu uṛu panya ini Tjitin-tjtinta.
- 5 Ka panya uṛu pulkangku tjananya tjutura patinu uwankara,
kaya apu purunypa mantakutu ukalingu uṛu unngu ngati pulkakutu.
- 6 Mayatja God, nyuntu witulya pulkangku palyalpai mara wakungku,
munu nyuntu aŋangu mirpantju tjuṭa kaṭantara muṭun-muṭunmara wiyalpai.
- 7 Nyuntu Mayatja witulya pulka mulapa,
munu nyuntumpa mirpantju tjuṭa nyuntu wiyalpai alatjitu.
Nyuntu panya tjanampa pulkara mirpañarira tjananya uwankara alatjitu wiyanu.
Nyuntu panya waru purunypa,
panya warungku ukari kampara wiyalpai,
pala palu purunytpu nyuntu tjananya wiyanu.
- 8 Nyuntu panya uṛu puura tjarara iwaranu,
ka panya uṛu pulkanya tali purunypa wati-ngaringi.
Ka ngati panya tartjaringu munu iwara purunypalpa ngarangi.
- 9 Kaya Ittipanya ngurara tjuṭangku wangkangu,
"Wanyula Israelkunu tjuṭa wataparara witila,
munula tjana kanyintja uwankara mantjira tjarara kutjungku kutjungku ngurakutu kati.
Walawalangkula tjula wara mantjira tjananya wataparara pungama,
munula mantjira kati tjana kanyintja uwankara."
Alatjiya warmala tjuṭangku kaŋany-kaŋanytju wangkangi.
- 10 Palu Mayatja God, nyuntu uṛu panya puura palunya tjananya tjutura patinu Ittipanya ngurara tjuṭa,
kaya apu tjuṭa purunypa uṛu unngu mantakutu ukalingkula ilungu.
- 11 Mayatja God, nyuntunya purunypa god kutjupa nyinanytja wiyatū.
Nyuntu kutjun Mayatja Pulkanya
munu milmilpa alatjitu wiru mulapa.
Nyuntu kutjupa kutjupa wiru tjuṭa witulya pulkangku palyalpai
aŋangu tjuṭa nyakula urulyarara nguluringkunytjaku nyuntumpa.

- 12 Nyuntu maṛa waku katuṇu,
ka tjananya mantangku kuultjanu nganampa mirpantju tjuta.
- 13 Nyuntu panya mukulya pułkangku kalkuṇu Israelkunu tjuta
wankarunkunytjikitjangku,
munu panyan mulapa wankaru tjananya katirinanyi.
- Nyuntu witulya pułkangku tjananya katirinkuku nyuntumpa ngurakutu,
ngura panya miłmilpakutu.
- 14 Kaya anangu ngura kutjupitja tjutangku kulilku.
Munuya kulira pulkara nguluringkula tjitingkuku.
- Ka anangu Pilitiyanya ngurara tjuta pulkara alatiju nguluringkuku.
- 15 Munu panya Iitamakunu tjutaku mayatja tjutangku putu kuli-kulira
pułkara nguluringkuku.
- Munu Mawapaku wati pułka tjuta kuļu pułkara nguluringkula tjitingkuku.
- Munu panya Kainannga ngurara tjuta kuļu nguluringkula uparingkuku.
- 16 Uwa, mulapa paluru tjana uwankara pulkara nguluringkuku
nyuntu witulya pułkangku palyannyangka nyakula.
- Tjana tjitingkula ngulungku pakara ngarala nyakuku nyuntumpa
anangu tjuta wati-pitjanyangka.
- Panya anangu nyanga tjananya nyuntunku mantjira katingu Ittipala
pułkara warkarinyangka.
- 17 Munun tjananya ngalya-katiku ngura panya puli nyuntumpangka,
panya ngura pala palunyan nyuntu nganmanyiju kulira ngurkantanu
nyuntumpa ngura tjunkunytjikitjangku,
ngura pala miłmilpa nyuntu tjunkunytjtja.
- 18 Mayatja God, nyuntu tiłutjarangku alatiju uwankara ałunymara
kanyilku mayatja pułkangku, wiyarungkunytja wiyangku alatiju.”
Alatji Moselu tjana Israelkunu tjutangku kuļu pukulpa mulatu inma
inkara Godanya walkuningi.

Miriamalu Inma Inkanytja

19 Uwa, Israelkunu tjuta panya manta piltingka itipiringu. Ka panya Ittipanya ngurara warmala tjuta urungka ngururpa tjingkangka tatira ankunyangka Mayatja Godalu uru małakungku tjungunu, ka tjananya tjutunu.

20 Ka palulanguru Aaronku pulampa Moseku kangkurungku Miriamalu tampurinpa mantjinu inma inkanytjikitjangku, panya marangku pungkula wangkatjingalpai inma inkara. Ka minyma uwankarangku palu purunypa tampurinpa tjuta mantjinu munuya minyma panya palunya urılıkту wanara inkara inmaku nyapingi tampurinpa panya tjuta pungku-pungkula. 21 Ka Miriamalu tjanampa inma inkangi nyanga alatji wangkara,

“Inma inkama Mayatja Godanya mirawanintjikitjangku,
panya paluru witulya pułkangku tjananya pungkula wiyanu, Ittipanya ngurara tjuta.

Paluru panya nyanytu tjuta uru unngu tjarpatjunu,
wati nyanytjungka tatilpai tjuta kuļu.”

Mina Karur-karurpa

22 Ka palulanguru Moselu tjananya ma-katingu Israelkunu tjuta, munuya uru panya Tjitin-tjintintanguru ma-paćuringkula ma-iliytjingkaringu ngura pilangka ini Tjuula. Munuya tjintu mankurpa pilangka pitjalira mina putu nguriningi.

²³ Munuya ngura ini Maṛala wirkara mina nyangu. Palu mina paluru palya wiya karur-karurpa. (Ini "Maaranya" panya wangkanyi "karur-karurpa" tjanampa wangkangku.)

²⁴ Kaya anangu tjutangku putu tjikira Moseku mirpanarira wangkangu, "Mina nyaala tjikilku?"

²⁵ Ka Moselu kulira Mayatja Godala pulkara tjapiningi, "Yaaltjirikula?" Ka Mayatjalu Mosela nintinu puṇu mantangka ngarinyangka. Ka Moselu puṇu palunya mantjira waningu minangka, ka mina panya mapalku palyaringu. Kaya tjikiningi.

Ka ngura nyara palula Godalu tjukurpa kutjupa tjanala wangkangu Israelkunu tjutangka. Munu paluru arkara nyangangi tjananya wanganarangku kulintjaku tjukurpa paluru wangkanytjtja.

²⁶ Alatji paluru tjanala wangkangu, "Ngayuluna Mayatja Pulkanya nyurampa Godanya, mununa nyuranya pikatjararingkunyangka palyarungulpai. Ka nyura uti tjukurpa ngayuku wanganarangku kulira palyanma munuya ngayuku iwara titutjarangku wanana. Kana nyara palulanguru nyuranya tjukarurungku kulira wanannya yangka pika ungkunytja wiyangku wantiku, panya ngayulu Ittipanya ngurara tjuta pikatjaraningi, palu purunypaṇa nyuranya ngayulu wanganarangku kulinnyangka alatjinkunytja wiyangku wantiku." Alatji Godalu tjanala wangkangu palula wanganarangku kulintjaku.

²⁷ Kaya ngura nyara palulanguru ankula ma-wirkamu ngura kutjupangka ini Ilimala. Ka ngura pala Ilimala mina tjukula ngati 12-nga ngaringi. Munu puṇu wara tjuta kulu ngarangi nampa 70. Kaya Israelkunu tjutangku pala palula ngura tjunu minangka itingka.

16

Godalu Mai Ini Manna Munu Kuka Tjulpu Kulu Iyantja

¹ Munuya ngura pala Ilimala tjukutjuku nyinara piruku ma-pakanu. Munuya paluru tjana ankula ankula ma-wirkamu ngura pilangka ini Tjiinta. Panya ngura nyanga paluru ngarangi Ilimala pulala Tjaniyala ngururpa. Uwa, paluru tjana ngura panya Ittipanya wantikatinjtjanu rawa anangi pira kutjara nguwanpa, munuya ngura nyanga Tjiinta wirkanu wiki 6-nguru.

²⁻³ Palu pilangka panya mai wiya ngarangi. Kaya Israekunu tjuta paltjatjiratjaringu, munuya uwankara mirpanaringu Moseku pulampa Aaronku. Munuya palula pulala ngalytjurmarā wangkangi, "Godalulanya uti wantima Ittipalanguru pakaltjingantja wiyangku munulanya ngura nyara palula iluntara wiyanma. Panya Ittipala nganana paltja alatjitu nyinangi munula ngalkuningi kuka mai pułka. Palu nyupali nganananya ngalya-katingu nyanga ilytjikutu mai wiyangka ilunytjaku."

⁴ Ka Mayatja Godalu Mosela alatji wangkangu, "Ngayulu kuwari mai ilkaringuru iyanu nyurampa, ka mina purunypa punkalku tjintukutu. Ka nyuntu anangu tjutangka wangka, kaya tjintu kutjupa tjintu kutjupa mai panya mantangka punkantja uranma. Palu tjintu kutjuku kutju mantjinma mungawinkiku mantjintja wiyangku. Kana nyanganyi tjananya tjukarurungku urantjaku ngayulu panya wangkanytjtja tjanawa wanganarangku kulira palyantjaku. Kaya tjinguru wanganarangku kulikku, tjinguruya wantiku ngayunya kulintja wiyangku."

⁵ Palu tjintu 5 ngarala wiyingkula tjintu panya Friday-nga paluru tjana uti mai pulka nguwanpa uranma tjintu kutjara kuwariku munu Saturday-ku kulu, panya tjintu Saturday-nga ngayulu mai iyantja wiyangku wantiku."

6 Ka Moselu pula Aarontu nyangatja kulintjatjanungku Israelkunu tjutangka tjakultjunu alatji, "Mungartji kuwari nyanga nyura nintiringkula kuliklu, 'Munta-uwa! Mulapa Mayatja Godalu panya nganananya Ittipalanguru ngalya-katingu.'

7-8 Panya paluru kulinu nyura rawangku ngalytjurmara wangkanyangka. Ka palulanguru nyura mungawinki nyakulu Godalu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyannyangka. Panya nyura ngalinya mirpanṭu wangkara waintara palumpa kuļu mirpanaringi, panya paluru wangkanyangka kutjuli ngali nyuranya ngalya-katingu. Ka palulanguru Mayatja Godalu nyuranya tjintu kutjupa tjintu kutjupa mungartjikutu kuka ungkuku munu paluru mungawinki nyuranya mai pulka ungkuku nyura ngalkula paltjaringkunytjaku. Ka nyura nyakula nintiringkulu panya mulapa Mayatja Godalu nyuranya ngalya-katingu."

9 Ka Moselu wangkangu Aaronta, "Ma-wangka anangu tjuta pitjala tjunguringkula kaputu kutjuringkunytjaku Mayatja Godala mirangka, panya paluru tjananya kulinu mulyararira ngalytjurmara wangkanyangka."

10 Ka tjananya wangkangi Aarontu, kaya wangkanyangka malakukutura ilytjikutu ma-nyangu Mayatja Godanya pitalytji pulka irnyannyangka ngangkali unngu.

11-12 Ka Godalu wangkangu Mosela, "Ngayulu kulinu anangu nyanga Israelkunu tjutangku ngalytjurmara wangkanyangka. Ka nyuntu wangka tjanala nyanga alatji, 'Kuwari mungartji-mungartji nyura kuka ngalkuku munu piруku nyura mungawinki mai pulka ngalkula paltjaringkuku. Munu nyara palulanguru nyura nintiringkula kuliklu panya mulapa ngayulu Mayatjanya nyurampa God.' Alatji tjanala wangka!"

13 Ka palulanguru mungartjikutu wiltjawarangka tjulpu puntaru tjuta mulapa wirkara ngurangka manta angara nyinangi. Ka mungawinku mulapa kulyarpa ngaringi ngura winkingka.

14 Ka tjintungku pakara kampara wiyanu, ka palula malangka ngapari purunyapa mantangka ngaringi.

15 Kaya Israelkunu tjutangku nyakula papulara para-tjapiningi tjananku, "Nyaa nyangatja?" Panya paluru tjanaya ngurpangku tjapiningi.

Ka Moselu wangkangu, "Nyanga paluru mai panya Mayatja Godalu iyangta nyura ngalkuntjaku.

16 Munu paluru nyuranya wangkangu nyanga alatji, 'Nyura uti tjuku nguwanpa uranma tjintu kutjuku ngalkula paltjaringkunytjikitjangku, tjara malaringkula ngarintytjaku-tawara. Munuya mungawinkiku mantintja wiyangku kuwariku kutju mantjinma.' Alatji urantjaku Godalu nyuranya wangkangu."

17 Kaya Israelkunu tjutangku mulapatu wanganarangku kulinu paluru wangkanyangka munuya uranringi. Kutjupa tjutangkuya pulka nguwanpa uranringi waltya tjutatjarangku, kaya kutjupa tjutangku tjukutjuku nguwanpa uranringi waltya mankurtjarangku.

18 Munuya urara mitjurumilaningi mai panya palunya. Ka anangu panya pulka nguwanpa urantjitungku alatjitu uranu waltya palumpa uwankara paltjaringkunytjaku, ka panya tjara kutjupa malaringkula ngarintytja wiya. Ka panya kutjupangku tjukutjuku nguwanpa urantjitungku palu purunyapatu alatjitu uranu waltya panya mankurtu ngalkula paltjaringkunytjaku.

19 Ka Moselu wangkangu tjananya, "Nyura uwankarangku tjara kutjupa mungawinkiku kanyintja wiyangku wantima."

20 Palu kutjupa tjutangku Mosenya kulintja wiyangku wantira mai tjara mungawinkiku tjunkula wantingu. Munuya tjintungka mai panya

palunya nyangu katilykatjara ngaranyangka ka una pantingi. Ka Mosenya tjanampa pulkara mirpañaringu.

21 Palu mungawinki kutjupa mungawinki kutjupaya anangu tjutangku panya mai uralpai tjintu kutjuku kutju ngalkula paltjaringkunytkitjangku. Ka tjintungku panya pakara katuringkula kampanyangka mai panya mantangka malaringkula ngarintja ururingkula wiyaringkupai.

22 Kaya tjintu 5 ngarala wiyaringkula Friday-ngka mai pulka nguwanpa mantjiningi tjintu kutjaraku Friday-ku munu Saturday-ku kulu. Kaya wati Israekunu pulka tjutangku pitjala tjakultjunu Mosela anangu tjutangku pulka nguwanpa urannyaangka nyakula.

23 Ka Moselu wangkangu tjanala, "Wiya palya, Godalu alatji urantjaku wangkangu, panya mungawinki tjintu milmilpa ngaranyi Godaku anangu uwankara nyinara pakuiyaringkunytkaku. Kaya mai panya kuvari urantja uwankara paula, tjinguru nyuma rungkara paula mutna tjinguru minangka tjungura arngu kutjala. Munuya paura ngalkula paltjariwa munu kutjupa malaringkula ngarintja kanyinma mungawinkiku."

24 Kaya Moselu wangkanyangka kulira tjara kanyinu mai panya malaringkula ngarintja mungawinkiku. Ka mai paluru unaringkunytkaku wiya, munu katilykatjararingkunytkaku wiyatuk.

25 Ka Moselu wangkangu, "Mai panya palunyaya kuwaritu ngalkula, panya tjintu nyangatja kuvari Saturday Mayatja Godaku tjintu nganana pakuiyaringkula nyinara palunya walkuntjaku. Ka palulanguru nyura mai panya Godalu iyantja urilta ngaranyangka putu nyakuku."

26 Palu palya nyura tjirirpi panya tjutangka mai mantjilkatima tjintu 6-kutu. Palu panya tjirirpi 7-ta pakuiyaringkunytkaku ngaranyi tjintu panya milmila, ka nyura mungawinki pakara mai panya urilta ngarintja putu nyakuku."

27 Palu kutjupa tjutaya tungunpungkula maiku anu urilkutu tjintu panya pakuiyaringkupaingka. Palu mai panya palunyaya putu nyangu, ka mulapañu wiya ngarangi.

28 Ka Mayatja Godalu wangkangu Mosela, "Nyaakuya ngayulu tungungpangki? Yaalaraya kulira mulamularingkuku ngayulu wangkanyitja uwankaraku?

29 Kulilaya! Panya ngayulu Mayatja Godalu nyurampa tjirirpi pakuiyaringkunytkaku tjunu Saturday. Kana palulanguru ngayulu mai tjirirpi nyara palumpa kulu iyanu nganmanytja tjirirpi panya Friday-ngka, Friday-ku munu Saturday-ku kulu. Ka tjirirpi panya Saturday-ku wangkara nyura uwankara ngurangka nyinama pakantja wiya."

30 Kaya palulanguru mulapañu tjirirpi panya Saturday-ngka ngurangka nyinangi pakara warkarintja wiya.

31 Munuya anangu tjutangku mai panya palunya ininu "manna" tjanampa wangkangku.* Palu mai paluru panya ngapari purunypa munu mayu tjuratja purunypa.

32 Ka Moselu wangkangu, "Mayatja Godalu wangkangu nganananya mai nyanga manna palunya tjukutjuku nguwanpa mantjira tjunkula kanyintjaku nganampa walytpatingku ngula nyakunytkaku munu malatja malatjangku kulu. Panya Mayatjanya mukuringanyi malatja tjutangku mai nyanga manna nyakula alatji kulintjaku, 'Nyangatja iriti nganampa

* **16:31** Ini nyanga *manna* tjanampa wangkangku wangkanyi alatji, "Nyaa nyangatja?"

tjamu tjutangku ilytjingka ngalkuningi panya Godalu tjananya Itjipalan-guru pakaltjingara katingu munu tjananya mai nyanga palunya ngurupa ungangi.’”

³³ Munu Moselu Aaronta wangkangu, “Piti tjaा wara mantjila munu mai panya manna urara tjaalyngaratjura munu katira Mayatja Godanya walkulpaingka tjunkula wanti nganampa walytjapiti malatja tjutangku ngula nyakula ruuru kulintjaku.”

³⁴ Kaya Aarontu wangkanyangka mulapatu mai panya manna urara tjunu pitingka munu pitj panya palunya tjunu pakutja panya kalkuntjt-jangka kuranyu rawa mulapa ngarinjtjaku.

³⁵⁻³⁶ Kaya Israelkunu tjutangku yiya 40 nyinara mai panya manna palunya rawa mulatu ngalkuningi. Munuya ngura panya Kainanta wirkara kutju mai kutjupa ngalkuningi, panya nyara palula wirkankun-yangka Godalu mai panya manna piruku iyantja wiyaringu.

17

Mina Apunguru Tjutinytja

¹ Kaya Israelkunu tjuta uwankara utulu winki anangi pilangka ngura ini Tjiingga wantikatira, munuya rawa para-pitjalira ngura kutjupa kutjupangka ngura tjunkula nyinangi Mayatja Godalu nintinnyangka. Munuya kutjupa-ara ngura ini Rapitimala wirkara ngura tjunu. Palu ngura nyara paluru mina wiya.

² Kaya anangu tjuta mulyararira Moseku mirpañaringu, munuya wangkangu, “Minalanya uwa tjikintjaku.”

Ka Moselu wangkangu, “Nyaaku nyura ngayuku mirpañarinyi? Tjinguru nyura Mayatja Godaku mulamularingkuwiyangku wantinyi munu kulini paluru nganananya wantikatinitya-palku atunymankunytja wiyangku. Palu nyura alatji ngunti kulinnyangka paluru nyurampa mirpañariku.”

³ Palu anangu panya tjutangku mina ilungku Mosenya pulkara ngalytjurmara wangkangi, “Nyaakulanyan ngalya-katingu Itjipalanguru? Nyangangka mina wiya. Ilunytjakulanyan katingu nganampa tjitji, kuka tjuta kulu.”

⁴ Ka Moselu Mayatja Godala pulkara tjapiningi, “Nyaalkuna anangu nyanga tjuta? Nyanga kuwariya kulini ngayunya apungka atura ilun-tankunytjikitjangku.”

⁵ Ka wangkangu Mosela, “Wati Israelkunu pulka mankurpa altira mat-ki kuranyu munuya wantikati anangu pala tjuta. Munu nyuntumpa pala tjukara kulu kati, panya nyuntu karu Nayilnga pungu, panya palunya.

⁶ Ka ngayulu nyuntula kuranyu apu taanpangka ngaraku puli nyara Tjaniyala. Ka nyuntu puli nyara taanpa palunya tjukarangka puwa, ka apu palulanguru mina pulka tjutiku anangu tjutangku tjikintjaku.” Alatji palyantjaku Godalu Mosela wangkangu, ka paluru kulira ankula apu panya pungu wati panya pulka tjutangka mirangka, ka alaringkula mina tjutingu apunguru. ⁷ Ka Moselu ngura panya palunya ini kutjara tjunu Matjanya munu Miripanya. Alatji paluru ininu panya ngura pala palulaya Israelkunu tjutangku Godanya ngalytjurmarा wangkangi munuya palunya arkara wangkangi, “Mayatja Godanyampa wanyu mu-lapa ngananala tjungu ngaranyi? Munta wiya-manti?”

Ama-likakunu Tjuta Pikangku Pungkunytja

⁸ Ka Israelkunu tjuta ngura panya Rapitimala nyinanyangka anangu Ama-likakunu tjuta pika pitjangu tjananya pungkunytjikitja.

⁹ Ka Moselu nyakula wati ini Tjatjuwala wangkangu, "Wati Israelkunu tjuta ngurkantara munuya mungawinku ankula tjananya pikangku pungama Ama-likakunu nyara tjuta. Ka nyura tjanampa pikaringkunya ngayulu puli katu tatira ngarala nyakuku tjukara panya palunyatjara, panya Godaluñi kanyintjaku wangkangu."

¹⁰ Ka Tjatjuwalu wanganarangku kulinu Mosenya munu wati Israelkunu tjuta ngurkantanu pikakitja ankunytjaku. Munuya mungawinku ankula Ama-likakunu warmala tjuta pikangku pungangi. Ka Mosenya pula Aaronnga wati kutjupa ini Uunya tiana tjungu tatinu puli katu.

¹¹ Ka Moselu mara katura kanyinnyangkaya wati Israelkunu tjutangku tjananya pulkara alatjitu pungkula waintaringi Ama-likakunu panya tjuta. Palu Moselu mara tjarunnyangkaya Ama-likakunu tjutangku ngapartji tjananya pungkula waintaringi Israelkunu panya tjuta.

¹² Palu Mosenya pakuringu mara panya rawangku katura kanyira kanyira. Ka palulanguru Aarontru pula Uulu puli pulka mantjira tjunu Mosela itingka puli palula nyinakatintjaku. Munu paluru pula Moseku mara kampa kutjaranguru katura kanyiningi rawangku tjintu tjarpangka kutju wantintjikitjangku. ¹³ Ka pala palulanguru Tjatjuwalu tiana wati Ama-likakunu tjuta pulkara alatjitu pungkula wiyanu.

¹⁴ Ka palula malangka Mayatja Godalu Mosela wangkangu, "Ara nyanga palunya watarkurintjaku-tawara nyiringka walkatjura malatja tjutangku kulu nyakula kulintjaku, panya nyura Ama-likakunu tjuta pungkula wiyantra. Munu walkatjunkunyitjatjanungku wati panya Tjatjuwala wangka, panya ngayulu anangu Ama-likakunu uwankara pungkula wiyalu alatjitu tjananya ngura winkitjangku kulintja wiyaringkunytjaku."

¹⁵ Ka ngura pala palula Moselu pitjilpa pulka palyanu Godanya walkuntjikitjangku munu paluru pitjilpa palunya ininu, "Mayatja Godanya nganananya anga-kanyilpaina".

¹⁶ Munu paluru wangkangu, "Panya ngayulu mara ilkarikutu katura kanyiningi Mayatja Godalu nganananya anga-kanyintjaku. Ka panya Mayatja Godalu tjananya titutjarangku pikangku pungkuku anangu panya Ama-likakunu tjuta tjanampa pakalipiti kulpalipiti munu malatja malatja tjuta kulu."

18

Wati Tjitjarunya Mosela Akatjari Nyinanytja

¹ Ka Moseku panya waputju wati panya Tjitjarunya tjukurtjara nyinangi ngura panya Mitiyanta. Munu paluru kulinu uwankara panya Godalu palyantja Moseku tjanampa Israelkunu tjutaku panya paluru tjananya Itjipalanguru pakaltjingara katingu.

²⁻³ Ka panya Moselu nganmanytju palumpa kuri Tjipuranya witura iyanu katja kutjara kulu palumpa waputjungka patara nyinanytjaku ngura nyara Mitiyanta. Ka Tjitjarunya pukularingu palumpa untalpa katja kutjaratjara wirkankunyangka munu tjananya pukultu kanyiningi. Ka katja panya kuranyitja ini Kaatjamanya. Alatji Moselu iti ngarinyangka ininu panya nyara palula arangka paluru wangkangu, "Ngayulu malikitja nyinanyi ngura walytjatjarangka."

⁴ Ka katja panya kutjupa ini Ilyiatjanya. Alatji Moselu iti ngarinyangka ininu panya nyara palula arangka paluru wangkangu, "Ngayuku mamangku Godanya walkulpai, ka God nyara paluru ngayunya wankarunu Itjipaku mayatjangku iluntankunyitjaku-tawara."

5 Ka Mosenya ilytjingka nyinangi Godaku pulingka itingka ini panya Tjaniyala, ka wati panya Tjitjarulu Moseku panya waputjungku Moseku kuri munu katja kutjara kulu palulakutu ngalya-katingu.

6 Palu Moselu kulini kutjupangku nganmanyiju ankula tjakultjunkunyangka, "Nyuntumpa waputju Tjitjarunya kuvari ngalya-pitjanyi nyuntu-lakutu palumpa uŋtalpa munu pakali kutjara kulu."

7 Ka Mosenya kulira ngaparikatingu palumpa waputju nyakunytjikitja munu wirkara palula kuranyu tultjungarakatira palunya manyirka nyunytjunu. Munu pula pukultu wangkara wiyingkula tiintangka tjarpura nyinakatingu.

8 Ka Moselu Tjitjarula tjukurpa tjuta tjakultjunangi uwankara Mayatja Godalu palyantja. Panya paluru Israelkunu tjuta ngalkiltu mayatja panya Piiraku kutjupa kutjupa tjuta palyantja Itjipanya ngurara tjuta kulu. Munu piruku ngururpa kulu panya paluru tjana Itjipalanguru pakannyangka kura tjuta tjanala wirkana, palu panya Mayatja Godalu tjananya wankaru alatjitu.

9 Ka Tjitjarulu tjukurpa nyanganpa kulira pulkara pukularingu,

10 munu wangkangu, "Kuwarina Mayatja Godanya pulkara mrawaninyi, panya paluru nyuranya uwankara wankaru Piiralanguru munu anangu Itjipanya ngurara tjuta angku.

11 Kana kuvari nintiringu Mayatja Godaku panya paluru pulka mulapa god kutjupa tjuta waintara alatjitu. Paluru panya witulya pulkangku tjananya wankaru Itjipanya ngurara tjuta pauntjingara kanyinnyangka." Alatji Moseku waputjungku wangkangi Godanya wakura.

12 Munu palulanguru Tjitjarulu kuka wiru mulapa mantjira katingu Godaku munu pungkula pitjilpa katu tjunu tilingku kampanytjaku Godanya ungula wakuntjikitjangku. Munu paluru kuka kutjupa tjuta kulu katingu Godaku pungkula pitjilpa pauntjikitjangku. Ka Moseku kuta Aaronnga munu wati Israelkunu pulka tjuta kulu ankula tjunguringu Mosela pulala Tjitjarula kuka ngalkuntjikitja Mayatja Godala mirangka palunya wakuntjikitjangku.

Wati Ngurkantankupai Tjuta Tjunkunyti

13 Ka mungawinki kutjupa Mosenya anangu tjuta angku nyinara warkaringi. Panya tjana pitjala palula tjakultjunangi tjananku pikaringkula wangkanytjanungku, ka paluru kulira ngurkantankula tukaruruningi Godalu palula utinnyangka. Palu paluru mungawinkingu mungaku-wangkara alatjitu nyinara ngurkantanangi, munu pulkara pakuringu.

14 Ka Tjitjarulu nyangangi Mosenya anangu tjuta angku pulkara warkarinyangka munu paluru wangkangu, "Nya nyagatja nyuntu nyinara palyani anangu tjuta? Nyaaku nyuntu kutjungku alatjitu nyinara ngurkantara tukaruruni, ka nyanga anangu tjuta rawa mulapa patara ngaranyi tjana ngapartji nyuntula wangkanytjikitja?"

15 Ka Moselu wangkangu, "Wiya, ngayulu alatji warkarinyi panya anangu tjuta ngayula pitjala tjapilpai Godalu wangkanytja kulintjikitjangku.

16 Tjinguru anangu kutjarangku pulanku wangkara pikaringanyi munu pula putu kulini nganalu panyatja tukarurungku wangkangu. Palulanguru pula putu kulira ngayulakutu pitjapai, kana ngayulu kulira ngurkantara tukarurulpai, mununa pulala tjakultjunkupai Godaku tjukurpa paluru panya wangkanytjita."

17 Ka Tjitjarulu wangkangu palula, "Wiya, nyuntu ngunti palyani.

¹⁸ Nyuntu kuwari pulkara pakuringanyi, ka nyanga anangu tjuta kulu paku pulkaringanyi. Warka nyangatja pulka mulapa kutjungku palyantjaku wiya nguwanpa.

¹⁹ Wanyu kulila, kananta tjakultjura tjukarurungku palyantjaku. Ka nyuntu alatji palyannya ngangka Godanya pukularira nyuntula rawatu nyinaku. Palya nyuntu Godala wangkama anangu tjutaku munu panya tjananku pikaringkunytjtjaku Godala tjinapma paluru kulira nyuntula utira wangkanytjaku.

²⁰ Palya nyuntu tjanala wangkara nintinma Godalu wituntja uwankara munu tjanala utira wangkama yaaltjingara tjukaruru palyanyku nyinanytjaku.

²¹ "Palu nyuntu uti ngurkantara tjunama kuranyu ngaranytjaku wati panya nintipuka palyanyku nyinapai tjuta. Munu ngulu-ngulu Godala mirangka warkarinytjaku palunya tjananya tjura anangu 10 kanyintjaku, kutjupatjara tjura anangu 50 kanyintjaku, munu tjara kutjupa tjura anangu 100 kanyintjaku, munu tjara kutjupa tjura anangu 1,000-ku mayatjarinytjaku. Palu wati palya tjuta kutju tjura tjukaruru wangkapai, munu wati ngunti palyalpai tjunkunyta wiyangku wantima.

²² Kaya uti wati nyanga mayatja tjunkunyta tjutangku rawangku tjiripi kutjupa tjiripi kutjupa anangu tjuta pikaringkunyangka ngurkantara tjukarurunna. Palu tjinguru pika kutjupa kutjupa pulka nguwanpa ngaranyangkampa uti tjana nyuntula pitjala tjakultjunama, ka nyunta kulira ngurkantanama. Palu utiya pika panya tjukutjuku tjuta walytjangku kulira ngurkantanama nyuntula tjpintja wiyangku. Ka pala palulanguru nyuntumpa warka tjuku nguwanpa ngaraku, tjana kulu warkarinyangka.

²³ Ka nyuntu alatji palyarampa Godalu kulu wangkanyangka nyuntu pakuringkunyta wiya warkariku, kaya wati panya mayatja tjunkunyta tjutangku kulu anangu tjuta ngurkantankula tjukarurulku, kaya ngurakutu mapalku ankulu pukulpa alatjitu." Alatji Tjitjarulu wangkangu Moselu palyantjaku.

²⁴ Ka Moselu kulira mulamularingu munu Tjitjarulu wangkanyangka palyanu.

²⁵ Munu wati nintipuka tjuta ngurkantanu Israekunu tjutanguru munu tjananya tjunu anangu tjutaku mayatjarinytjaku, kutjupa tjuta anangu 1,000-ku, kutjupa tjuta anangu 100-ku, kutjupa tjuta 50-ku, kutjupa tjuta 10-ku.

²⁶ Munuya paluru tjana ngurkantankupai tjuta nyinangi anangu tjuta pikaringkunyangka, munuya tjiripi kutjupa tjiripi kutjupa tjananya kulira ngurkantankula tjukaruruningi. Munuya kutjupa-ara pika pulka ngaranyangka kutju ankula Mosela tjakultjunkupai, ka paluru ngurkantankula tjukarurulpai. Palu pika tjukutjuku ngaranyangka tjana walytjangku ngurkantankupai.

²⁷ Ka palulanguru Moselu palumpa waputju Tjitjarunya wangkara iyanu, ka anu malaku ngura Mitiyantakutu.

19

Israekunu Tjuta Pul Panya Tjaniyala Nyinanytja

¹⁻² Kaya Israekunu tjuta ngura panya Rapitimala tjukutjuku nyinara piruku ma-pakanu, munuya ilytjingka ankula ankula pilangka wirkanu apu panya ini Tjaniyala itingka. Munuya pala palulalta ngura tjunu apu panya murpu pulkangka itingka. Panya tjana pira kutjara nguwanpa anangi Itjipanya wantikatinnytjatjanu.

³ Ka Mosenya kutju tatinu apu panya murpukutu Godala tjunguringkun-tjikitja. Ka Mayatja Godalu palunya altingu apu murpunguru munu tjukurpa wangkangi Israekunu tjutangka wangkanytjaku, anangu panya Jacobakunu tjutangka.

⁴ Alatji paluru wangkangi, "Nyura panya nyangu ngayulu tjananya pungkula wiyanngangka panya Itjipanya ngurara tjuta munu panya nyura nyangu ngayulu nyuranya atunymara ngalya-katinyangka walawuru purunyту, panya walawurungku kulunypa tjuta nyalpingka tjunkula katipai, palu purunyтуna nyuranya wirura ngalya-katingu.

⁵⁻⁶ Ka nyura ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulirampa munu ngayulu panya kalkuntja kulu kanyirampa nyura ngayuku walytja mulapa nyinaku. Panya anangu manta winkitjaya ngayukutu nyinanyi, palu nyuranya ngayulu ngurkantananyi ngayuku walytja mulapa nyinanytjaku, kutjupa tjuta purunyпа wiya. Ka nyura mauntalpa nyinaku palya mulapa, mununi nyura uwankarangku tjukurtjara tjuta purunyту ngayunya kutju kulira walkkulku." Alatji Godalu Mosela wangkangu Israekunu tjutangka wangkanytjaku.

⁷ Ka Mosenya Godalu wangkanyangka kulira ngalya-ukalingu apu panya murpunguru munu wati pulka tjutangka alira tjakultjunu uwankara Mayatja Godalu wangkanytja.

⁸ Kaya anangu tjutangku uṭulu kutjuringkula kulira wangkangu, "Nganaña Godalu wangkanytja uwankara palyalku wanganarangku." Ka Mosela tjukurpa tjana wangkanyangka kulira malaku ankula Mayatja Godala tjakultjunu.

⁹ Ka Godalu wangkangu Mosela, "Ngayulu nyuntulakutu kumpilpa matjaku ngangkali pulkangka, mununanta wangkaku ngangkalinguru. Kaya anangu tjutangku kulilku ngayulu nyuntula wangkanyangka munuya palulanguru nyuntumpa rawa mulamularingkuku."

¹⁰⁻¹¹ Munu piṛuku Godalu wangkangu Mosela, "Ukalingkula tjanala wangka anangu nyara tjutangka, kaya tjintu nyanga kuvari munu mungawinki kulu ulytja tjananku paltjira kilinara munu uwankara nganmanytju pa'yala ngayunya walkuntjikitjangku tjintu nyara munkaritjangka. Panya tjirirpi pala palula ngayulu puli panya Tjaniyala murpungka ukalingkula nyinakatiku anangu tjutangka mirangka tjana nyakunytjaku.

¹² Ka puli pantangka kutjupa kutjupa para-arintara tjunkula wanara angatjura anangu tjuta tjarpanyta wiya munkara ngaranytjaku. Munu tjanala wangka pulingka ilaringkula tatalwiyyangku wantintyjaku. Ka tjinguru kutjupaṅgku puli panya palunya pampunyangkampa nyura palunya iluntanama alatjitu.

¹³ Palu anangu palunya iluntankunytjikitjangku marangku pungkunyta wiyyangku apungka kutju atula, mutna tjinguru punaṛangka wakala. Munu kukangku kulu puli pampunyangkampa palu purunyтју iluntanama. Palu malangkaya palya turampata pulkara miratjinggañyangka kutju anangu tjuta palya pulingka tatini."

¹⁴⁻¹⁵ Ka palulanguru Moselu kulira malaku ukalingu pulinguru munu anangu tjutangka wangkangu, "Tjirirpi kutjaranguru kunyu Mayatja Godanya ukalingkula nyinakatinyi puli nyanga murpungka, ka nyura uwankara nganmanyapa ritiringama Godanya walkuntjikitjangku, munuyanku ulytja paltjila. Warpungkulaya palyala tjintu nyanga kutjarangka, munuya wati tjuta tjintu nyanga kutjarangka kuringka tjunguringkula ngarinytja wiyyangku wantima." Kaya kulira mulapatu mantara tjananku tjintu kutjarangku paltjira kilinanu.

16 Ka tjintu kutjara ngarala wiyingkula mungawinku kutjupa, mina purunyapa tuura pincangi, ka ngangkali pulka ukalingu ilkaringuru munu nyinakatingu apu panya murbungka. Kaya anangu tjutangku kulinu turampata pulkara miranyangka, munuya pulkara alatjitu nguluringkula tjitinganggi.

17 Ka Moselu tjananya nguranguru ma-katingu anangu uwankara Godala tjunguringkunytjaku, kaya ankula puli parntangka tjunguringkula ngarangi.

18 Ka puli panya Tjaniyanya tjutura alatjitu patinu puyu pulkangku, panya Godanya pala palula ukalingkula nyinakatingu waru tili pulkangka. Ka puyu panya tiwilpa alatjitu pakaningi waru pulka kampanyta purunyapa. Ka puli winki pulkara alatjitu uri-uringi.

19 Ka turampata panya miratjingtanjanya ngalya-ilaringkula pulkaringu mulapa. Ka Moselu Godala wangkanyangka paluru ngapartji alunu.

20 Ka Mayatja Godanya ukalingkula nyinakatingu puli panya Tjaniyala murbungka munu paluru Mosenya altingu murpukutu ngalya-tatintjaku. Ka Moselu kulira ma-tatinu puli katu.

21 Ka Mayatjalu wangkangu Mosela, "Ukalingkula tjananya wangka anangu nyara tjutangka, kaya angatjunkunyta panyatja kaṭantara tjarpawiyangku wantima ngayunya nyakunytjikitjangku, panya paluru tjana tjarparampa iluku alatjitu.

22 Munu tjukurtjara tjuta panya ngayula ilaringkupai tjutangka kulu wangka tjananku paltjira kilinankula patara nyinanytjaku, panya tjana alatjingtanta wiyangka tjananya pikantankuku."

23 Ka Moselu kulira Mayatja Godala wangkangu, "Anangu tjuta panya putu tatini puli nyanga Tjaniyalakutu, panya nyuntu wangkangu ngananala parntangka para-angatjunkunyta, ka panyala palyanu milmilpa ngaranytjaku anangu tjuta ngalya-tatintjaku-tawara."

24 Ka Mayatja Godalu kulira wangkangu palula, "Ukalingkula nyuntumpa kuṭa Aaronnga altira malaku ngalya-pitja. Palu utiya tjukurtjara tjuta munu anangu tjuta kulu munkara ngarama ngalya-tjarpanyta wiya ngayulakutu. Panya tjana paintitjjangka tungunpungkula tjarpa-nyangka tjananya pulkara pikantankuku."

25 Ka Mosenya kulira puli panya murbunguru ukalingkula mantangka wirkana munu tjanala tjakultjunu uwankara Mayatja Godalu wangkanyta.

20

Godalu Tjukurpa Pulka 10-pa Ungkunytja

1 Ka murpu panya katu Godalu tjukurpa pulka tjuta wangkangu nyanga alatji,

2 "Kulila! Ngayuluna Mayatja Godanya, panya nyuranya Itjipalanguru ngalya-katingu, panya ngura nyara palulaya nyuranya pauntjingara pulkara waṛkamilaningu Itjipanya ngurara tjutangku. **3** Nyura uti kutjupa kutjupa tjuta walkuntja wiyangku wantima munu ngayunya kutju God mulapa walkunma.

4 "Nyura uti punu kutjupa kutjupa godanyanmara walkuntjikitjangku palyantja wiyangku wantima. Iñkaritja purunyapa, mantatja purunyapa kulu ngaratjunkula walkuntjikitjangku palyantja wiyangku wantima. Munu panya urutja purunyapa kulu palyantja wiyangku wantima go-danyanmara walkuntjikitjangku.

⁵ Puṇu pala palu purunyjtaya kuranyu tultjungarakatira walkuntja wiyangku wantima alatjitu. Ngayunya kutjuya walkunma, panya ngayulu kutju mayatja pulka nyurampa God, mununa nyura kutjupa walkunnyangka ngayulu pulkara mirpanaripai ngayunya kutju walkuntja-tjiratja. Mununa anangu ngayuku kuraringkupai tjuta pikatjaralku, mununa palulanguru nyara palumpa tjanampa kuranguru pikatjaralku tjanampa tjitji tjuta, munu tjanampa pakalī puliri tjuta, munu tjanampa pakalitja puliritja tjuta kulu. Alatjina pikatjaralku panya nganmanyitja tjutaku kuranguru.

⁶ Palu anangungku ngayuku mukuringkula, munu ngayulu wangkanytija wanganarangku kulinnyangkampa ngayulu palunya mukulya pulkangku atunymara kanyilku, mununa rawangku palumpa walytja malatja malatja mungilyi mulapa mukulyangku atunymaratū kanyilku.

⁷ "Ngayuluna Mayatja Pulkanya nyurampa God, ka nyura uti ngayunya ini ngalypa-ngalyparingkula unytjungku wangkanytja wiyangku wantima alatjitu. Panya kutjupangku ngayunya ini ngunti ngalypa-ngalyparingkula wangkanyangka palunya pungkuku alatjitu.

⁸ "Nyura uti tjirirpi panya pakuwiyingkupainya kulinma milmilpa mulapa kanyintjikitjangku watarkurinytja wiyangku.

⁹ Panya tjirirpi 6 ngaranyi nyura warkarinytjaku.

¹⁰ Palu tjirirpi 6 ngarala wiyaringkunyangka malangka tjirirpi panya 7 ngaranyi Tjintu Milmilpa nyura warka wiya nyinara pakuwiyingkula ngayunya kulintjaku. Ka nyura uti tjirirpi pala palula warkarinytja wiya nyinama nyurampa tjitji tjuta, munu panya anangu nyurala warkaripai tjuta kulu, nyurampa kuka tjuta kulu. Munu panya malikitja tjuta ngura kutjupangru pitjala nyurala nguraraqinytja tjuta kulu uti warkarinytja wiya nyinama tjirirpi panya milmilpa palula. ¹¹ Panya ngayulu Mayatja Pulkangku tjirirpi 6 uwankara palyanu manta, ilkari, uru munu panya mantatja, ilkaritja, urutja uwankara kulu tjintu 6, munu panyana nyara palulanguru uwankara palyara wiyaringkula nyinara pakuwiyingru tjintu panya 7-ta. Palulanguruna tjirirpi pala palunya milmilmarā palyanmanu ngayuku tjintu ngaranytjaku.

¹² "Nyura uti mamangka ngunytjungka wanganarangku kulinma mukulyangku. Pala palulanguru nyura rawa nguwanpa wanka nyinaku manta nyara ngayulu nyuranya ungkunyjtijangka.

¹³ "Nyura uti anangu kutjupa iluntankunyta wiyangku wantima.

¹⁴ "Nyura uti anangu kutjupaku kuringka ngarinytja wiyangku wantima kuri walytjjangka kutju ngarima.

¹⁵ "Nyura uti kutjupa kutjupa walytjatjara kutitjura katinytja wiyangku wantima.

¹⁶ "Nyura uti anangu kutjupa ngunti ngukaṛa wangkawiyangku wantima.

¹⁷ "Nyura uti kutjupa kutjupa walytjatjara nyakula mantjintjikitja ngunti mukuringkunyta wiyangku wantima. Wati kutjupaku kuriku ngunti mukuringkuwiyangku wantima. Wati kutjupaku waliku ngunti mukuringkuwiyangku wantima. Munu palumpa anangu warkaripai tjutaku, munu palumpa pulukaku, palumpa tangkiyiku, palumpa kutjupa kutjupa uwankaraku ngunti mukuringkuwiyangku wantima alatjitu." Alatji Godalu tjukurpa pulka tjuta wangkangu.

Anangu Tjuta Ngulu-*ngulu* Ngaranytja

¹⁸ Ka Godanya Mosela wangkanyangka Israelkunu tjuta pulkara nguluringgangi. Panya kulinuya tjana tuunnyangka munu turampata

puura wangkatjingannyaangka. Munuya nyangu wanangara pinpanyanga munu puyungku tjutunnyangka puli panya palunya. Munuya pulkara nguluringkula patu ngarala tjititingangi.

¹⁹ Ka Mosenya Aaronnga pula ngalya-ukalingu pulinguru. Kaya wangkangu Mosela, "Nyuntu kutjungkulanya wangkama, kala nganaña nyuntula kulinma. Palu Godalu nganañala wangkanyangka ngananaña tjinguru iluku palunya kulirampa."

²⁰ Ka Moselu wangkangu tjanala, "Nguluringkuwiyyaya rapa ngarama. Panya Godanya nganañalakutu ngalya-ukalingu nganaña palula wanganarangku kulinnyaangka nyakunytjikitja. Panya paluru mukuringanyi nyura kura wantira palula kutju titutjarangku wanganarangku kulintjaku tungunpungkuntya wiyangku." Alatji Moselu tjanala wangkangu.

²¹ Munu paluru kutju pulingka tatiira ma-ilaringu Godala panya ngangkali marungka ngaranyangka, kaya anangu tjuṭa tjaru ngarangi pulinguru ma-paćuringkula.

Tjukurpa Pitjilpatjara

²² Ka Mayatja Godalu tjukurpa tjuṭa mulapa wangkangi Mosela apu panya palula paluru ngapartji Israelkunu tjutangka wangkanytjaku. Nyanga alatji paluru wangkangu, "Nyura uwankarangku nyangu ngayulu ilkaringgañulu wangkanyangka.

²³ Ka palulanguru nyura walkuntjikitjangku god ngalypa-ngalypa apu gold-nguru tjiiłpanguru kulu palyantja wiyangku wantima munuya ngayunya apungka ini tjungura walkulwiyyangku wantima.

²⁴ Nyura ngayuku pitjilpa pulka palyala mantanguru munu pitjilpa pala palula ngayunya ungama kuka tjipi, nanikuta, puluka, pungkula tiliwakara. Ngayulu nyuranya wangkaku ngura kutjupangka kutjupangka ngayunya walkuntjaku. Mununa ngura nyara palula tjanala nyura wirkankunyangka ngayulu nyurampa pukulpa pulka mulapa palyalku.

²⁵ Tjinguru nyura pitjilpa ngayuku palyalku apunguru, palu apu tjuta wiruly-wirulymankuwiyyangku wantima, panya nyura alatji lipulara tjunkunyangka pitjilpa milmilpa wiyingkuku kuka tiliwakara ngayunya ungkula walkuntjaku.

²⁶ Munu pitjilpa katu mulapa palyantja wiyangku wantima paltjura tatilpaitjara. Panya katu tatinnyangkampa anangu tjuṭangku tjinguru ulytja unngutja nyakuku watiku puntu, ka kunṭaringkuku. Pala palulatwara mantangka palyala."

21

Anangu Warkaripai Tjuṭa Tjukarurungku Kanyintjaku

¹ Munu piруku Godalu Mosela tjukurpa kutjupa tjuṭa wangkangu Israelkunu tjutangka tjakultjunkuntytjaku paluru tjana wanganarangku kulira palyantjaku.

Alatji paluru wangkangu tjanala wangkanytjaku,

² "Tjinguru nyuntu wati lipuru kutju maningka payamilara mantjini nyuntumpa warkarintjaku, munu nyuntu uti wati palunya yiya 6 kutju kanyira warkamilanma munu palula malangka yiya 6 ngarala wiyingkunyangka wati panya palunya wantir'yanma rawa warkarintjaku kanyintja wiyangku. Palu wantir'iyantjikitjangku palula mani ngatjintja wiyangku wantima nyuntunya ungkuntytjaku, panya paluru nyuntumpa pulkara rawa warkaringi.

³ Tjinguru nyuntu yangupala warkaku mantjini, ka ngula nyuntu palunya wantir'iyannyangkampa uti paluru kutju alatjitu anama ngura

walytjakutu kungka katinytja wiya. Palu tjinguru nyuntu wati kuri tjiara mantjirampa uti pulanya ngula wantir'yanma yiya panya 6 wiyaringkunyangka.

⁴ Palu tjinguru nyuntu wati kuri wiya mantjilku nyuntumpa warkarintjaku, munu palulanguru nyuntu tjinguru kungka ngurkantara palunya ungkuku altintjaku, ka paluru pula altira tjitji tjutatjararingkuku. Ka nyuntu ngula wantir'iyantjikitjangku uti wati kutju iyanma munu minyma panya tjitji tjutatjara kanyinma palula tjungu wantir'iyantja wiyangku.

⁵ "Palu tjinguru wati panya warkangku wangkaku, 'Wiya mayatja, ngayuluña nyuntumpa mukuringanyi ngayuku kuriku, tjitji tjutaku kulu, mununa nyuntula rawa nyinanytjikitja mukuringanyi, minyma tjitji kulu wantikatinytja wiya.'

⁶ Ka alatji wangkanyangka nyuntu uti palyanmanama munun palunya katima wali panya Godanya walkulpailakutu, munu wali pala palula ngalya-katira palunya ngaratjunama tuwangka itingka, munu pina witira tuwa kantilytja tinatjura kanyira punu iringka wakara alanma. Ka palulanguru wati paluru nyuntumpariku alatjitu munu paluru nyuntula titutjara nyinara warkariku ankunyta wiya.

⁷ "Ka tjukurpa kutjupa alatji. Tjinguru watingku palumpa untalpa tjalamilalku anangu kutjupangka palumpa warkarintjaku. Ka uti anangu panya paluru kungka palunya yiya 6 warkarira wiyaringkunyangka wati panya palumpa warka walatjunkunyta purunyapa wantir'iyantja wiyangku wantima.

⁸ Tjinguru wati panya mayatjangku kungka panya palunya altintjikitjangku payamilañu palumpa mamangka. Munu palulanguru tjinguru nyakula kungka palumpa pukularintja wiya munu wantiku altiwiyangku. Pala palulanguru altiwiyangku wantirampa wati paluru uti mamangka małakungku tjalamilanma wati malikitjangka tjalamilantja wiyangku. Panya paluru ngunti payamilañu kuri palurunku altintjikitjangku-palku munu wantingu kurangku.

⁹ Palu tjinguru wati paluru kungka palunya ngurkantanu palumpa katjaku pula altira tjungu nyinanytjaku, munu uti wati panya paluru kungkawara palunya mama purunytu wirura alatjitu kanyinma untalpa purunyapa.

¹⁰ "Ka tjinguru wati kuri tjarangku kuri kutjupa altiku munu uti paluru kuri panya nganmanyitja titutjarrangku ungama kuka, mai, mantara kulu. Munu uti paluru kuri malatjangka kutju ngariwiya kutjarangkatu ngarima paluru pulatu pukularintjaku.

¹¹ Palu wati panya paluru tjinguru kuri panya nganmanyitjaku kuraringkuku kuka, mai, mantara kulu ungkunyta wiya munu panya palula ngarintjya wiyatuh. Alatji kurangku palyarampa wati paluru uti minyma panya palunya mukuringkunyangka wantir'yanma alatjitu palula mani ngatjira mantjilwiyangku."

Tjukurpa Pungkunyjtatjara

¹² "Tjinguru watingku anangu kutjupa pungkula iluntankuku, ka palunya ngapartji iluntankunytyaku ngaranyi.

¹³ Ka tjinguru watingku anangu kutjupa watarkungku pungkuku ka iluku Godalu palunya ngalkintja wiyangku wantinyangka. Ka wati paluru uti ngapartji pungkula iluntankunytyaku-tawara kumpira wirtjapakanma ngura kutjupakutu ngura panya ngayulu ngurkantankunytyjalakutu munu nyara paluru wankaru nyinaku.

14 Palu watingku tjinguru anangu kutjupaku pulkara mirpanarira palunya iluntankunytjikitjangku pungkuku, ka paluru iluku. Ka wati panya paluru tjinguru wirtjapakalku ngayuku pitjilpkakutu ngayulu palunya ngalturingkula atunyamankunytjaku. Palu wiya, palunya iluntankunytjaku ngaranyi alatji'u.

15 "Ka anangungku palumpa mama munta tjinguru ngunyntju pungkunyangkampa palunya ngapartji pungkula iluntankunytjaku ngaranyi.

16 "Ka anangu kutjupangku tjinguru wati kutjupa witira kutitjura katiku paluru wantinyangka kulintja wiyangku, munu tjinguru palunya anangu kutjupangka tjalamilalku munta tjinguru kanyira palunya pauntjingara warkamilanma. Ka wati nyara kura palunya kutitjura panya katipainya iluntankunytjaku ngaranyi.

17 "Ka anangungku tjinguru palumpa mama munta tjinguru ngunyntju warkinyangkampa anangu panya warkipai palunya pungkula iluntankunytjaku ngaranyi.

18-19 "Ka tjinguru wati kutjarangku pulanku pikaringkula punganyi, ka wati kutjungku wati kutjupa marangku punganyi munta tjinguru apungka atuni, ka panya paluru punkara pika pulta ngarinyi ilunyti wiya. Ka palulanguru kutjupangku palunya katinyi ngurakutu ngarira palyaringkunytjaku. Ka tjinguru ngula palyaringkula pakara purkara tukarajtara urilta para-ngaraku, ka pala palulanguru wati panya pungkupainya ngapartji pungkunytjaku ngaranytja wiya. Palu wati panya paluru uti palunya mani ungama panya pungkunytjatanungku, panya paluru pikatjara ngarira putu warkarinyi manikitja. Ka uti wati panya pungkupailu pikatjara panya palunya wirura atunyamanama mapalku palyaringkunytjaku.

20 "Ka tjinguru watingku anangu warkaripai payamilalku tjinguru wati, tjinguru minyma wati nyara palumpa warkarinytjaku. Munu tjinguru ngula paluru warkaripai panya palunya punungka pulkara pungkuku, ka paluru mapalku iluku. Ka wati panya pungkupainya ngapartji pungkula pikatjarantjaku ngaranyi.

21 Palu tjinguru warkaripai panya paluru mapalku ilunyti wiya, tjirirpi kutjunguru munta tjinguru tjirirpi kutjaranguru pikatjara ngarira ilunyi. Ka nyara palulanguru wati panya pungkupainya pungkula pikatjarantjaku ngaranytja wiya. Panya palumpa warkaripai wiyaringkunyangka paluru tjituru-tjitururinyi.

22 "Ka tjinguru wati kutjarangku pulanku pika punganyi, ka tjinguru kutjungku minyma ititjara paku pungkuku angatjunkunyangka, ka iti tjuni unngu iluku munu mapalku wirkankuku. Ka wati panya pungkunytjatanungku uti palunya mani ungama nampa panya palumpa kuringku ungkunytjaku wangkanytja. Palu tjinguru paluru mani pulta nguwanpa ungkunytjaku wangkanyangka wati panya pungkunytjalu tjinguru putu payamilalku. Munu uti paluru ankula mayatja panya ngurkantankupainga arkara wangkama, ka tjinguru wati panya minymaku kuringka wangkaku mani nampa panya tjaruntjaku.

23 Palu tjinguru minyma panya ititjara pungkunytjanya pikatjarar-ingkuku. Ka wati panya pungkunytjanya palu purunypa'u pikatjarantjaku ngaranyi. Munu tjinguru ilunyangkampa palu purunypa'u wati palunya iluntankunytjaku ngaranyi.

24 Tjinguru kuru wakara tjalantankuku, ka palu purunypa'u palunya kuru wakara tjalantankunytjaku ngaranyi. Tjinguru tja'a pungkula katiti kaqantankuku, ka palu purunypa'u palunya katiti pungkula

kaṭantanama. Tjinguru mara tjina pungkula kaṭantankuku, ka palu purunyatu palunya mara tjina pungkula kaṭantankunytjaku ngaranyi.

25 Tjinguru warungka paulku, ka palu purunyatu palunya warungku pauntjaku ngaranyi. Tjinguru pungkula miri kaṭantankuku, ka palunya miri pungkula kaṭantankunytjaku ngaranyi. Tjinguru pungkula miri raa-raalku, ka ngapartji pungkula miri raa-raantjaku ngaranyi.

26 "Ka tjinguru wati kutjupangku anangu palumpa warkaripai kuru pungkula tjalantankuku, ka kuru patiringkuku. Ka uti wati panya mayatjangku warka panya palunya wantir'ianma warkangka kanyilwiyangku kuru panya tjalantankunytjatjanungku.

27 Munu tjinguru warka palunya tjaā pungkula kaṭiti punkatjingarampa uti palu purunyatu wantir'ianma warkangka kanyilwiyangku, kaṭiti panya kaṭantankunytjatjanungku."

Puluka Walytjangku Tjukarurungku Kanyintjaku

28 "Ka tjinguru pulukangku anangu mirpañarira unṭura punkatjingara yuruwilyangku wakara iluntankuku. Ka puluka panya palunya apu pulkangka atura iluntankunytjaku ngaranyi, palu panya kuka ngalkuntja wiyangku wantima. Palu wati panya pulukaku walytjaya mirpañarira pungkula pikatjarantja wiyangku wantima.

29 "Palu tjinguru puluka panya paluru iritilpi mirpantju ngarangi, kaya anangu tjutangku wangkangi wati nyanga palula puluka panya yaatangka tjarpatjura wantintjaku anangu tjuta pungkunytjaku-tawara. Ka tjana wangkanyangka paluru tjinguru kulintja wiyangku wantinyi munu puluka panya urilta para-ngaranytjaku wantinyi yaatangka tjarpatjunkunytja wiyangku. Ka palulanguru ngula tjinguru anangu kutjupa pungkula iluntankunyangkampa puluka panya palunya atura iluntankunytjaku ngaranyi wati panya pulukaku walytja kuļu.

30 Palu tjinguru anangu panya miriku walytjangku wangkaku wati panya pulukaku walytja, "Palyantiya nyuntunya iluntankuwiyangku wantima nyuntu nganananya mani ungkunyangkampa. Uti nyuntu nganananya mani pulka ungama nyampa nyangatja." Ka tjana alatji wangkanyangka kulira uti paluru tjananya mani ungama alatjitu nampa panya tjana wangkanytja.

31 Ka tjinguru pulukangku tjitji pungkula iluntankuku tjinguru nyitayira munta tjinguru kungka, ka tjukurpa panya palurutu ngaranyi.

32 Tjinguru pulukangku iluntankuku wati warkaripai munta tjinguru minyma warkaripai, ka puluka panya palunya apungka atura iluntankunytjaku ngaranyi. Ka wati panya pulukaku walytjangku uti mani pulka ungama anangu panya warkaripaiku mayatja.

33-34 "Ka palu purunyatu tjinguru wati kutjupangku pitī ngati pulka tjawalku munu paluru tjinguru pitingka angatjunkuwiyangku wantiku. Ka tjinguru puluka, tjinguru tangkiyi watarku pitjala karalukatira iluku pitī ngatingka. Ka wati panya pitī tjawantjalu uti mani ungama panya pitingka tjarpantjijaku walytja, mununku palurunku kuka panya pitingka punkantjanya kanyinma.

35 "Ka tjinguru wati kutjuku pulukangku pungkula iluntankuku wati kutjupaku puluka. Ka wati panya kutjarangku uti puluka panya wanka tjalamilanma munu mani mantjira pulanku tjarara ungama. Munu pula uti puluka panya ilunytja mirira iltjanpa tjuta kaṭara tjaranma munu pulanku palu purunyatu ungama kuka palunya.

36 "Palu tjinguru puluka panya paluru tjakangku puluka kutjupa tjuta pungkupai ngaranyi pikati alatjitu, kaya anangu tjutangku tjinguru

rawangku nyakupai palunya. Ka wati panya pulukaku walytjangku tjinguru kulira wantipai munu puluka palunya yaatangka tjarpatjura anga-kanyilwiyangku wantipai. Ka nyara palulanguru urlita ngarala tjinguru wati kutjupaku puluka pungkula iluntankuku. Ka alatjirinyangka uti wati panya puluka pikatiku walytjangku wati panya puluka miriku walytja ungama puluka wanka kutjupa mantjira palurunku kanyintjaku, mununku uti palurunku kanyinma puluka panya miri ilunyta.”

22

Walytjatjara Kutitjunkunytjatjanungku Malakungku Payamilantjaku

¹ “Ka tjinguru nyuntu puluka kutju mutna tjinguru tjiipi kutju kutitjura katiku pungkula ngalkuntjikitjangku, mutna tjinguru tjalamilara mani mantjintjikitjangku. Munu uti nyuntu kutitjunkunytjatjanungku malakungku payamilanma kukaku panya walytja. Tjinguru puluka kutju kutitjunkunytjatjanungku nyuntu uti malakungku puluka mañkur-kutjara ungama. Tjinguru tjiipi kutju kutitjunkunytjatjanungku nyuntu uti malakungku tjiipi kutjara kutjara ungama.

²⁻⁴ Uwa, nyuntu uti kuka kutjupa kutjupa kutitjunkunytjatjanungku malakungku payamilanma. Palu tjinguru nyuntu mani wiyangku, kutjupa kutjupa kanyintja wiyangku maraltu kutitjunkunyangka kukaku walytjangku uti nyuntunya wati kutjupangka warkarintjaku tjalamilanma mani mantjira kuka kutjupa payamilanjtikitjangku. Ka tjinguru kutjupangku nyuntunya kutitjura katinyangka nyakuku, munu uti paluru nyakula nyuntunya markura wangkama kuka palunya malakungku ungkunytjaku munu kuka kutjupa kulu. Nyuntu tjinguru puluka kutju, tjinguru tangkiyi kutju, tjinguru tjiipi kutju kutitjunkuku, ka kutjupangku katinyangka nyakula wangkanyangka uti nyuntu malakungku katira ungama munu piñuku kuka palu purunyapa kutjupa kuļu mantjira ungama kutjararangku.

“Ka tjinguru wati mungangka nyuntumpa walingka kumpira tjarpaku, ka nyuntu nyakula palunya pungkuku, ka tjinguru iluku. Ka nyuntunya ngapartji pungkunytjaku ngaranytja wiya, panya nyuntu mungangka puļu nyakula pungu ngura anga-kanyintjikitjangku. Palu tjinguru wati kutitjunkupai kalala nyuntumpa walingka tjarpaku, ka nyuntu palunya nyakula pungkula iluntankuku. Nyara palulanguru nyuntu kalala pungkunytjatjanu mulapa miriputjuringu, ka nyuntunya ngapartji pungkula iluntankunytjaku ngaranyi.

⁵ “Ka tjinguru nyuntumpa kuka ngultju tjuṭangku nyuntumpa paamangka ukiri para-ngalkuni mutna tjinguru nyuntumpa kiripitjingka unnguwanu unnguwanungku tjarpala ngalkuni, ka tjinguru nyuntu atunymankunytja wiyangkampa paluru tjana tjinguru wati panya kutjupaku ukiri maitjarakutu ma-tjarpaku munu mai walytjatjara ngalkula wiyalu. Ka alatjirinyangka nyuntu uti wati panya palunya kukangku mai panya ngalkuntjitetjangka tjarara ungama nyuntumpa mainguru mai palu purunypatu.

⁶ “Ka tjinguru nyuntu waru tjukutjuku tililku nyuntumpa yaata pulkangka, ka tjinguru tjlka tjuṭawana lipiringkula wati kutjupaku yaatakutu warara ma-kampara wañalku munu palumpa mai kutjupa kutjupa paluru pakaltjingantja tjuṭa kampara wiyalu. Ka alatjirinyangka nyuntu uti nyuntumpa panya mainguru tjarara palunya ungama mai puluka palu purunypatu.

⁷ “Ka tjinguru wati kutjupangku nyuntunya ungkuku kutjupa kutjupa palumpa unytjungku atunymara kanyintjaku tjinguru mani. Ka tjinguru

wati kutitjunkupaingku nyuntumpa walingka tjarpara kutitjura katiku kutjupa kutjupa panya tjuta. Kaya tjinguru wati panya palunya nyakula witilku, ka uti paluru malakungku ungama kutjupa kutjupa panya tjuta paluru mantintjatjanungku munu piruktu ungama kutjupa tjuṭa kuļu tjungura.

8 Palu tjinguruya wati panya kutitjunkupainya puṭu ngurilku, ka kutjupa kutjupa panya tjuta katiku alatjitu. Ka tjinguru wati panya kutjupa kutjupa tjutaku walijangku nyuntunya ngukara kulilku, 'Tjinguru nyangangku kutitjunu, ngayulu panya ungkunytjtalu.' Ka alatji nyuntunya ngukannyangka nyuntu uti ngura panya Godanya walkulpailakutu anama, kaya ngurkantankupai tjutangku nyuntunya kulira tjururungku ngurkantankuku.

9 "Tjinguru wati kutjarangku pulanku pikangku wangkaku kutjupa kutjupangku tjinguru pulukanguru, mutna tjinguru tangkiynguru, tjinguru tjiipinguru, tjinguru nanikutanguru, mutna tjinguru mantaranguru. Tjinguru kutjungku wangkaku, 'Uwan!' Ngayukun palatja kutitjunu. Ka alatji pula pikaringkunyangkaya uti katima yiwala panya Godanya walkulpailakutu, ka nyara palula pulanya Godala ngurkantankuku wati yaaltjingku tjururungku wangkanyi. Ka wati panya ngunti wangkanytjalu uti malakungku ungama munu kutjupa kuļu tjungura ungama kutjara-arangku.

10 "Ka tjinguru wati kutjupangku nyuntunya wangkaku palumpa kutjupa kutjupa unytjungku afunymara kanyintjaku, tjinguru tangkiyi, mutna tjinguru puluka, tjinguru tjiipi, tjinguru kuka kutjupa. Ka nyuntu kanyinnyangka kuka panya paluru tjinguru iluku, mutna tjinguru pilatjararingkuku, mutna tjinguru kutjupangku kutitjura katiku kampangkatu. Ka alatjirinyangka anangu kutjupangku tjinguru nyakunytja wiya, ka wati panya kukaku walijangku tjinguru ngunti kulilku nyuntu kutitjunkunytja-palku.

11 Ka palulanguru alatji ngunti ngukannyangka uti nyuntu anama yiwala panya Godanya walkulpailakutu munu nyara palula Godala mirangka mulamulangku wiyanmanama. Ka alatji wangkanyangka uti wati panya kukaku walijangku kulira nyuntumpa mulamularingama munu kuka wiyarungkunytjtanguru malakungku payamilantjaku nyuntula ngatjintja wiyangku wantima.

12 Palu tjinguru nyuntu kanyinnyangka wati kutitjunkupaingku kampangkatu pitjala kutitjura katiku, ka nyara kutitjunkunytjtanguru kutju nyuntu uti malakungku payamilanma wati panya kukaku walijta.

13 Palu tjinguru inura tjutangku kuka panya palunya patjara iluntankuku, ka uti nyuntu kuka panya patjantjiti mahtjira kaftira nintinma wati panya kukaku walijangka ilunytjtita nyakula mulamularingkunytjaku. Ka nyara palulanguru nyuntu palunya malakungku payamilantjaku wangkanytja wiyangku kulilku panya inurangku patjantja.

14-15 "Ka tjinguru nyuntu wati kutjupangka tjapilku pulukaku, mutna tjinguru tangkiyiku unytjungku kanyintjikitjangku. Ka tjinguru paluru nyuntunya wangkaku kuka unytjungku kanyira payamilalaktintjaku, mutna tjinguru paluru maniku ngatjintja wiyangku nyuntunya ungkuku unytjungku kanyintjaku. Ka nyuntu katira kanyinnyangka tjinguru pilatjararingkuku mutna tjinguru kampangkatu iluku kuka panya paluru. Ka palulanguru nyuntu uti malakungku payamilanma kukaku panya walijta. Palu tjinguru wati kukaku walijangku kuka panya pilatjararingkunyangka, mutna tjinguru ilunyangka ngarala nyanganyi ilangku. Munu palulanguru paluru ilangku nyakunytjatjanungku nyuntunya

malakungku payamilantjaku wangkanyta wiya, panya kuka paluru waltyangka mirangka ilungu. Tjinguru nyuntu palunya mani ungukukatingi kuka panya palunya unytjungku kanyintjikitjangku, ka mani nyara palulanguru paluru kuka kutjupa payamilalku.

16 "Ka tjinguru watingku kungkawaraku nyakula mukuringkuku munu palunya arkara ngunti altiku munu palulanguru palunya altira katira kampangkatu unytju palula tjunguringkuku. Ka nyanga alatji palyantjatjanungku uti wati panya paluru kungkawaraku panya mama mani ungama palumpa untalpa altintjikitjangku munu palunya mulamulangkulta altira kanyinma.

17 Palu tjinguru kungkawaraku panya mamangku ungkunyta wiyangku wantiktu wati panya paluru altintjikitjaku. Ka palulanguru uti wati panya paluru kungkawaraku panya mama mani ungama alatjitu, nganmanypa panya palumpa untalpangka ngarinnyatjanungku, munu wantima kungkawara panya palunya altintjita wiyangku mamangku painnyangka.

18 "Tjinguru minyma kutjupangku iratingka initjunkupai, ka palunya pungkula iluntankunytyaku ngaranyi alatjitu.

19 "Ka tjinguru watingkumpa tjiipi kungka, munta nanikuta kungka, munta kuka kutjupa kungka pampura kurannyangkampa wati palunya apungka atura iluntankunytyaku ngaranyi alatjitu.

20 "Ka kutjupangku tjinguru ngayunya wantira god kutjupa kuka katira ungkula walkunnyangkampa palunya apungka atura iluntankunytyaku ngaranyi alatjitu.

21 "Ka nyura uti anangu malikitja kuralwiyangku mukulyangku kanyinma, panya nyura kulu nganmanypa malikitja nyinangi ngura panya Itipala.*

22 "Munu nyura uti minyma wanaka la tju ta munu tji tji tji tula tju ta kulu ngaltuntyungku kanyinma kuralwiyangku.

23-24 Palu tjinguru nyura tjananya kuralku, ka tiana ngayunya ulara tjapilku alpamilantjaku. Kana ngayulu Mayatja pul kangku tiana tjapinnyangka kulilkku, mununa pulkara mirpanarira nyuranya iluntankunytyaku iyalku warmala tjuta. Ka nyara palulanguru nyurampa minyma tjuta wanaka la riku munu tji tji tjuta kulu tji tulariku nyura ilunyangka.

25 "Ka tjukurpa kutjupa nyangatja panya mani unytjungku ungkunytyatjara. Tjinguru nyuntu mani pulkatjarangku anangu ngaltutjara mani tjukutjukutjara unytjungku mani ungkuku paluru ngula malakungku ungkunytyaku. Palu nyuntu uti mani nampa panya palunyu kutju malakungku mantjinma munkararintja wiyangku. Panya wati mani unytjungku ungkupai tju tangku mani pulka nguwanpa malakungku mantjilpai nampa panya ungkunytyitjangka waintara. Palu nyura nyara tjananya arkantja wiyangku wantima munuya mani nampa palunyu mantjinma mani pulka waintara mantjilwiyangku ngaltutjara panya tjutanguru.

26-27 Tjinguru anangu kutjupangku nyuntula maniku ngatjilku unytjungku mukuringkula. Ka paluru tjinguru nyuntunya malakungku ungkunytyikitjangku kalkura palumpa upukuta nyuntunya ungkuku nyuntu ngapartji unytjungku kanyintjaku. Palu uti nyuntu upukuta palunya mungartjirinyangka malakungku mapalku ungama waringkatawara. Panya paluru ngaltutjarangku upukuta palunya kutju kanyini

* **22:21** Nyara Itipanya ngurara tju tangku panya Israekunu tju mukulya wiyangku kanyiningi. Ka nyangatja Godalu tjanala wangkangi nyara palu purunyariwiyangku kanyintjaku anangu malikitja tju ta.

unytnunarintjikitjangku, munu mantara yaaltjingka paluru tjarpala ngariku nyuntu palumpa upukuta rawangku kanyinnyangka? Ka upukuta wiyangku ngayula ulara tjinpinnyangka ngayulu kulilku mununa palumpa ngalturingkuku.

28 "Kulilaya! Ngayunyania Mayatja Godanya kuranmankuwiyangku wantima alatitu munu palu purunypatu nyurampa mayatja tjuta kuranmankuwiyangkutu wantima.

29-30 "Mununiya ngayunya wanganarangku ungama mai panya kutjupa kutjupa tjuta pakaltjingtjatjanungku. Panya nyura ngayunya tjara unggunytjaku ngaranyi nyurampa mai wiitanguru, munu kiripitji wan-garanguru, munu alipa wangaranguru kulu.

"Mununiya nyurampa katja panya nganmanypa ngarintjatjuta kulu uwa, munu nyurampa puluka tjiipinguru kulu katja nganmanypa ngarintjatjuta. Palu iti kuwaritjaya ngunytjungka kanyintjaku wantima tjintu 7 munu palulangurulta tjintu 7 wiyingkunyangka tjintu 8-nga kutju mantjira katira ngayunya ungama.

31 "Nyura panya ngayuku walytja tjuta nyinanyi, ka pala palulanguru nyura kuka panya inurangku patjara iluntankunytjtja nyakula mantjira ngalkuwiyangku wantima. Palu nyurampa papa tjuta kutjuya ungama ngalkuntjaku."

23

Tjukarurungku Wangkanytjaku

1 "Kulilaya! Nyura uti tjukurpa ngunti-ngunti para-tjakultjunkunytja wiyangku wantima. Tjinguru watingku mulapa kura palyanu, kaya palunya alpamilara ngunti wangkanytjikitjangku kulintja wiyangku wan-tima.

2 "Munuya anangu tjutangku kura palyannyangka nyakulampa tjanala tjunguringkunytja wiyangku wantira palyanyku nyinama. Tjinguruya anangu tjutangku kuutpangka ngarala wati ngurkantankupaingka ngunti tjakultjunanyi, ka tjanan yuntunya palu purunypatu ngunti wangkanytjaku wituwitunyangka kulira wantima munu nyuntu walytjangku kulin-tja kutju tjukarurungku tjakultjunama.

3 Tjinguruya wati mani wiyatjara ngaltutjara kura palyannyangka witira kuutpaku tu katiku mayatjangku ngurkantankunyfaku. Ka wati panya mayatja ngurkantankupailu uti palunya ngunti mani wiyat-jaraku ngalturingkula wantiwiyangku tjukarurungku ngurkantanama kura palyantjitunguru.

4 "Tjinguru anangu kutjupa nyuntumpa rawa kuraringkupai nyinanyi. Ka nyuntu tjinguru palumpa puluka munta tjinguru tangkiyi ankunyangka nyakulampa wantir'yalwiyangku malakungku mantjira katira palunya ungama.

5 Munu tjinguru nyuntu nyanganyi wati panya palumpa tangkiyi ulytja pulkatjara punkanyyangka, munu nyuntu uti nyakulampa pafunya wan-tiwiyangku alpamanma tangkiyi panya malakungku pakaltjingantjaku.

6 "Ka tjinguru wati ngaltutjara mani wiyatjara kuutpangka ngaranyi mayatjangku ngurkantankunytjaku. Ka uti mayatja panya paluru wati panya ngaltutjara purkarangku kulinma munu tjukarurungku ngurkan-tanama ngunti kurantja wiyangku.

7 Ka nyura kuutpangka ngarala mayatjangka mirangka ngunti anangu kutjupa kuralwiyangku wantira tjukarurungku kutju wangkama mulamu-langku. Munuya anangu kutjupa palyanyku nyinanyangka unytjungku kukanymara iluntankuwiyangku wantima. Panya ngayulu anangungku

kura palyannyangka nyakula wantiwiyangku palunya ngurkantankupai ngapartji pikatjarantjikitjangku.

⁸ "Tjinguru wati kurangku nyuntunya mani ungkuku kuutpangka ngarala mayatja panya ngurkantankupailu ngunti kurantjaku tjukarurungku-palku wangkara. Palu alatji mani ngunti ungkunyangka wantima alatjiitu tjukarurungku kutju wangkanytjikitjangku. Panya mani nyanga paluru nyuntumpa kulintja kuralku, ka nyuntu manikitjangku tjukarurungku-palku wangkaku munu anangu panya palyanyku nyinapainya kuranmankuku mayatja ngurkantankupailu ngunti mulapapalku ngurkantankunytyaku.

⁹ "Nyura uti anangu malikitja tjuṭa kuralwiyangku palyanyku kanyinma. Panya nyura ninti, panya nganmanypa nyura kuļu ngura Itjipala malikitja nyinangi."

Tjintu Nampa 7 Munu Yiya Nampa 7

¹⁰ "Ka nyura uti yiya 6 ngaranyangka manta nyurampa ngatira runyura uninypa tjuṭa tjarpatjura wanana mai pulka pakaltjingantjikitjangku. Munuya mai pakara kururingkunyangka uranmā."

¹¹ Munuya palulanguru yiya panya 6 ngarala wiyingkunyangka malangka yiya panya 7-ta uninypa mai piruku pakaltjingalwiyangku wantima manta panya yiya kutju ulu ngarira pakuwiyaringkunytyaku. Ka nyura uti mai kutjupa kutjupa tjuṭa walytja pakannyangka nyakula uralwiyangku wantima anangu ngaltutjara tjutangku pitjalā ura ngalkuntyaku, inura tjutangku kuļu. Munuya palu purunypaṭu mantjintjaku wantima mai kiripitji, munu mai alipa kuļu.

¹² "Munu nyura uti tjirirpi 6 kutju warkarima munu palula malangka tjirirpi 7-ta warkariwyangku wantira pakuwiyaringama, ka nyurampa anangu warkaripai tjuṭa kuļu uti warka wiya nyinara pakuwiyaringama, munu nyurampa puluka, tangkiyi tjuṭa kuļu. Ka anangu malikitja tjuṭa kuļu uti nyurala tjungu nyinara pakuwiyaringama tjirirpi panya 7-ta.

¹³ "Uwa, wanganarangkuya kulinma uwankara ngayulu Mayatja Godalu nyurala wangkanytja. Munuya wantima god kutjupangka tjpilwiyangku, munuya ini palunya tjananya wangkawiyangku alatjitu wantima."

Inma Pulka Mankurpa

¹⁴ "Ka nyura uti yiya kutjupa yiya kutjupa inma pulka mankurpa palyanma titutjarangku ngayunya walkuntjikitjangku."

1. Inma Ini "Mai Piltjanya"

¹⁵ "Pira panya ini Apipala nyura uti inma panya ini 'Mai Piltjanya' palyanma panya pira nyanga palula nyura Itjipanya wantikatingu, ka panyana inma nyanga palunya palyantjaku nyurala nganmanytyu wangkangu. Kaya panya purunypaṭu palyanma munuya mai pilytja kutju ngalkunma yiitjatjara wantira inma nyanga paluru ngaranyangka tjintu panya 7 ngarala wiyingkunytyaku. Munuya ngayunya walkuntjikitja maralpa pitjawiyangku kuka katima ngayunya ungkunytyikitjangku."

2. Inma Ini "Mai Urantjanya"

¹⁶ "Munu nyura uti inma pulka kutjupa palyanma kulingka nyurampa mai wiita kururingkunyangka urantjikitjangku inma ini 'Mai Urantjanya.' Munuya mai ura nganmanytyu urantjitia-warara ngayunya ungama, panya ngayuluña nyurampa mai uwankara pakaltjinganu."

3. Inma Ini "Wiltjanya"

"Munu palulanguru kulingka malangka nyura uti piruku inma pulka kutjupa ini 'Wiltjanya' palyanma, panya nyura mai kiripitji kuřu, munu

mai panya kutjupa tjuta punungka kururingkula ngaranytja kuļu urantjatanungku.

17 "Uwa, yiya kutjupa yiya kutjupa wati uwankarangku uti maŋkurara tjunguringama inma nyanga maŋkurpa palyara ngayunya Mayatja Godanya walkuntjikitja.

18 "Munu nyura uti kuka pungkulampa mai yiitjatjarangka tjungura ngayunya unguwiyangku wantima munu mai pilytjangka kutju tjungura ungama. Munuya kuka pungkulampa kanpi uwankara kukanguru kaṭala munu tjintu nyara palulaṭu warungku tiliwakala uwankara wiyaringkunytjaku.

19 "Ka panya nyura kuļi kutjupa kuļi kutjupa mai wiita nyurampa kururingkunyangka uralpai. Palu uti nyura mai nganmanytu urantja tjuta katima Mayatja Godaku walikutu, munu palulanguru maļa urantja tjuta kutju nyurampa ngurakutu katima.

"Munuya nanikuta kulunypa ngunytjunguru ipi uru mantjira kuka panya kuļunypa palunya ipi үitungku kutjantja wiyangku wantima alatjitu."

Godalu Israelkunu Tjuta Kalkura Wangkanytja

20 "Kulilaya! Ngayulu angelpa iyalku nyura ankunyangka kuranyurira nyuranya aṭunymara katirinkunytjaku ngura panya ngayulu nganmanytu nyurampa palyantjtjakutu.

21 Ka nyura uti angelpa nyanga palula wanganarangku kulinma tungunpungkuwiyangku panya ngayuluna palunya witura iyanu tjakulpa nyuralakutu. Kaya paluru wangkanyangka kulira wantintjya wiyangku wanganarangku kulinma, panya nyura palula tungunpungkula wantinyangkampa angelpa paluru nyurampa pulkara mirpañariku munu nyura wantintjjanguru watarkuriwiyangku rawangku kuliiklu.

22 Paluru nyurala tjakultjunkuku uwankara ngayulu palula wangkanytja, ka nyura wanganarangku kulira tjukarurungku palyannyangka ngayulu ngalkilarira nyurampa mirpantju tjuta pikangku pungkuku.

23 Ka ngayuku angeltu nyurala kuranyurira nyuranya katirinkuku manta panya palulakutu, panya manta nyara palulawanu anangu kutjupa kutjupa kuwari ma-nyinara wanani ngura tjutangka, anangu panya Amurkunu tjuta, Iitakunu tjuta, Piritjikunu tjuta, Kainankunu tjuta, Ipakunu tjuta, munu Tjaipukunu tjuta kuļu. Kaņa nyara palunya tjananya ngayulu pungkula wiyaliku.

24 Ka nyura uti tjanampa god tjuta pupakatira walkulwiyangku wantima munuya tjanampa inmaku nintiringkuwiyangku kuļu wantima munu tjananya arkantja wiyangku wantima alatjitu. Munuya tjanampa god panya pununguru palyantja tjuta katantara minya-minyanma, munu palu purunyapatu tjanampa apu panya wara milmilpa tjuta kuļu punkatjingara kaṭantara wiyanma.

25 "Munuya ngayunya kutju walkunma nyurampa Mayatja Godanya, kaņa ngayulu nyuranya pukulmara unguwiyangku kuļu wantima munu anangu kutjupa pikatjara ngarinyangka pałyarungulku alatjitu, ka pika uwankara wiyaringkuku.

26 Ka nyura ngura nyara palula nyinara minyma uwankarangku tjitji iti wiřu kanyilkku, ka iti uwankara tjuningka unngu ilunytya wiya wanka alatjitu wirkankuku. Ka minyma kutjupa iti wiya nyinanytja wiya uwankarangku alatjityua iti kanyilkku, ka tjitji uwankara pulkaringkula rawa mulapa nyinaku munuya tjilpiringkula pamparingkula kutju iluku.

27 “Kana ngayulu anangu panya manta nyara palula nganmanyapa nyinanytja tjuta nyurampa ngulu-ngulu nyinanytjaku palyalku. Ka nyura palula tjanalakutu ma-wirkankunyangka nyakula paluru tjana putu kulkuliklu munuya pulkara nguluringkula wirtjapakalku nyuralanguru.

28 Ngayuluna ililpa purunyapa tjuta nyurala kuranyu iyalku anangu panya Ipakunu tjutakutu munu Kainankunu tjutakutu munu Iitakunu tjutakutu kulu, kaya paluru tjana nyakula ngulu wirtjapakalku munuya ngura nyara palunya wantikatiku.

29 Palu ngayuluna tjananya mapalkungku yiya kutjungka ngulutjingara pakaltjingantja wiyangku wantinyi. Tjinguru ngayulu tjananya mapalkungku pakaltjingannyangkampa ngura paluru ultu ngaraku anangu wiyangka, ka kuka inura tjuta mularariku munuya manta angara nyinaku piyati tjuta, ka nyura putu nguwanpa tjananya ngulutjingalku.

30 Palu ngayulu tjananya purkarangku pakaltjingalku nyura anangu ma-tjuta mulararintjaku paṭara. Ka palulanguru nyura tjuta mulararira manta pala palula lipiwanu nyinaku ngura winkingka.

31 “Ngayulu kuwari manta pulka nyuranya unganyi, panya ulparira uru ini Tjitin-tjitinnga ngaranyi, ka nyurampa manta ngaraku nyara palulanguru alinytjara karu uru ini Yupuraitilakutu. Ka panya kakarara uru pulka ini Mitiu-raniyanya ngaranyi, ka nyurampa manta ngaraku uru nyara palulanguru wilurarakutu pilakutu. Nyanga alatjina nyuranya unganyi manta pulka mununa nyuranya pulkara witulyankuku anangu panya palula nyinapai tjuta pikangku pungkula ma-pakaltjingantjaku.

32 Ka nyura uti tjanala munu tjanampa god tjutangka kulu kalypantara wangkanytja wiyangku wantima.

33 Munuya nyurampa ngurangka nyinanytjaku-tawara tjananya paira iyanma. Panya tjana tjinguru nyurampa ngurangka nyinarampa nyuranya mukumukulkku tjanampa god tjuta walkuntjaku, ka nyura ngayunya kulintja wiyaringkuku munu watarkuriku.”

Alatji Godalu tjukurpa tjuta Mosela tjakultjunu anangu Israelkunu tjutangka ngapartji wangkanytjaku.

24

Godalu Tjananku Ngaparku Kalkuntja

1 Munu Mayatja Godalu Mosela piruku wangkangu, “Puli katukutu pulu piruku ngalya-tatila ngayulakutu Aaronnga nyupali munu pula wati Natapanya pulanya Apiyunya kulu katni munu wati Israelkunu pulka tjuta wati 70 tjananya kulu ngalya-kati. Palu nyura ngalya-ilaringkunytja wiyangku patunguru ngayunya pupakatira wałkunma.

2 Palu Mose, nyuntu kutju ngayulakutu ilaringama, kaya wati panya pulka tjuta uti paṭupatu ngarama. Kaya anangu tjuta uti tjaru mantangka ngarama pulikutu ngalya-tatintja wiya.”

3 Ka Moselu mulapatu Godaku tjukurpa uwankara kulira ankula anangu tjutangka tjakultjunu uwankara panya Godaku wangkanytjita tjukurpa panya tjuta mulapa. Kaya anangu uwankarangku kulira tjungungku wangkangu, “Nganana mulapa Godaku tjukurpa uwankara wanganarangku kulira palyalku.”

4 Ka Moselu Godaku tjukurpa uwankara walkatjunu. Munu mungawinki mulapa pakara pitjilpa pulka palyanu puli panya palula pantangka, munu paluru puli tjiba tjuta 12 murutjura wanau. Paluru puli kutju kutju 12 murutjunu wati panya Israelku katja tjutaku, panya katja nyanga palula tjanalanguru anangu Israelkunu tjuta utiringkula nyinangi walytjarara walytjarara.

5 Munu palulanguru Moselu Israelkunu wati yangupala tjuta witura iyanu, kaya ankula kuka pungkula tiliwakara Godanya walkuntjikitjangku ungangi, munuya piruku kuka puluka nyitayira kulunypa tjuta pungkula kuka tjara tiliwakara Godanya ungu munu tjara kutjupa paúra anangu tjuta ungu ngalkuntjaku.

6 Ka Moselu kuka tjutanguru milkali tjara mantjira piti tjutangka tjutinu, munu tjara kutjupangka pitjilpa panya kurpinu.*

7 Munu palulanguru paluru Godaku nyiri tjukurtjara mantjira anangu tjutangka nyakula wangkangi, kaya kuliningi. Munuya wangkara wiaringkunyangka tjana kalkunu wangkara, "Nganana Mayatja Godala wanganarangku kulilku, munula paluru wangkanytja uwankara tjukarurungku palyalku."

8 Ka palulanguru Moselu piti panya milkalitjara tjuta mantjinu munu anangu tjuta milkalingka kurpinu. Munu wangkangu, "Nyawaya milkali nyangatja, panya kuwari Godala nyuranya kalkunu atunymara kanyintjikitjangku munu panya nyurala tjukurpa wiru tjuta wangkangu nyura kulira palyantjaku, ka panya nyura ngapartji kalkunu paluru wangkanytja uwankara wanganarangku kulintjikitjangku. Ka milkali nyangangku nintini Godalu nyuranya kalkuntja munu nyura palunya kalkuntja."

9 Ka palulanguru Mosenya tjana Aaronnga, Natapanya, Apiyunya munu wati Israelkunu pulka tjuta kulu pulingka tatinu.

10 Munuya tatira nyangu Israelku God. Munuya paluru paltjura ngaranytjijitjangka apu panya karaly-karalypa mulapa ngarinyangka nyangu walka puyula-puyula ilkarí purunyapa.

11 Ka Godalu nyanga tjananya wati Israelkunu pulka tjuta pungkula wiyangta wiyangku wantingu. Paluru tjana panya Godanya nyangu, munuya palunya nyakunytjatjanungku nyinakatira tjungungku mai ngalkula tjikiningi.

Mosenya Puli Ini Tjaniyala Katu Nyinanytja

12 Munu palulanguru Godalu Mosenya wangkangu, "Ngayulakutu nyuntu kutju ngalya-tatila puli katu munu patala palangka. Kananta ungku tjiwa kutjara panya ngayulu palula pulala tjukurpa pulka mulapa walkatjunu anangu tjutangku kulira nintirinkunyjtaku."

13-15 Ka Mosenya pula palumpa wati alpamilalpai ini Tjatjuwanya tatintjikitja ritiringu. Palu Moselu ankunytjikitjangku wati panya pulka tjutangka wangkangu ngurangka nyinanyangka, "Nyangangkaya patara nyinama ngalimpa, kali ngula malaku pitjaku. Nyanga Aaronnga pula Unya nyinanyi nyuranya atunymankunyjtikitja, ka tjinguru anangu kutjara pikaringkunyangkampa palula pulalakutu katima pulanya kaly-pantjaku."

Munu palulanguru Mosenya Tjaniyala ma-tatinu Godaku panya puli milmilta. Ka utuwari pulkangku puli panya angatjunu.

16-17 Ka Mayatja Godanya ukalingu puli pala palula munu irnyara ngarangi tili pulka mulatu. Kaya Israelkunu tjutangku tjarunguru ira-nyangangi katukutura waru pulkangku kampanyangka-palku puli panya katu. Ka utuwaringku puli panya tjutura ngarangi tjiripri 6, ka

* 24:6 Moselu pitjilpa milkalingka kurpinu nyaa nintintjikitjangku, panya Godalu anangu tjuta kura tjuta palyantjitarungku kalypangku pungkuwiyangku wantintyta, kuka panya tjuta tjanampa arangka ilunyangka. Ka milkali tjara kutjupa Moselu piti tjutangka tjutinu anangu tjuta kurpintjikitjangku, ka milkali paluru nintini anangu tjutangku Godanya kalkuntja paluru wangkanytja uwankara wanganarangku kulintjikitjangku.

palulanguru tjirirpi 6 ngarala wiyaringkunyangka tjirirpi 7-ta Mayatja Godalu Mosenya utuwaringuru altingu.

Tjukurpa Mutumutu Tjuta Chapter 25-nguru, 26-nguru, 27-nguru, 28-nguru Kulu

Kuvari nyura chapter 24 nyakunytjatjanungku chapter 25 putu nyanganyi munu nyura chapter 26-nguru 28-kutu kulu putu nyanganyi panya chapter nyanga palunya tjananya nganana Pitjantjatjara walkatjunkunytja wiyatku waripa. Palu chapter 25-nguru 28-kutu tjukurpa nyaa ngaranyi, panya Godalu Mosenya puли ini Tjaniyalu katu tjukurpa kutjupa kutjupa wangkanytja. Paluru panya Mosenya wangkangu Tiinta Milmilpa palyantjaku pala palula unngu paluru tjanala Godala tjunguringkula kulintjaku, tjukurtjara tjutangku kulu. Munu Godalu tjukurpa kutjupa tjuta kulu wangkangi palunya tjakultjura utintjikitjangku panya Tiinta Milmilpa yaaltjingara tjukarurungku palyantjaku, tiinta unngu nyinanytja kutjupa kutjupa tjuta kulu palyantjaku, munu mantara wiru tjukurtjara tjutaku kulu tjukarurungku palyantjaku. Tjukurpa nyanga Godalu Mosela utira tjakultjunkunytja ngaranyi chapter nampa nyanga palula tjanala 25-ngka, 26-ngka, 27-ngka, munu 28-ngka, munu piruku ngaranyi chapter 30-ngka munu chapter 32-ngka. Kala kuvari tjukurpa nyanga palunya tjananya mutumutura arangka tjunanyi tjukutjuku tjukutjuku nyura nyakula kulintjaku tjukurpa nyaa purunypa ngaranyi chapter nyanga palula tjanala.

25

1-9 Chapter 25-ngka verse 1-nguru 9-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu Israelkunu tjutangka tjakultjunkunytjaku tjanala kutjupa kutjupa wiru tjuta kanyintjatjanungku katira palunya ungkunytjaku palula tjanalanguru tiinta panya milmilpa palyantjaku munu unngu nyinanytja tjuta kulu palyantjaku, mantara tjukurtjara tjutaku kulu palyantjaku. Munu paluru Mosenya wangkangu Israelkunu kutjupa tjutangka wangkanytjaku tiinta panya milmilpa Godaku tjukarurungku palyantjaku, munu paluru wangkangu, "Ngayulu wangkanyangka uwankara alatjitu palyala." Ka nyura malangka nyawa chapter 35-ngka verse 4-nguru 9-kutu Moselu ara nyangatja ngapartji tjakultjunkunytja Israelkunu tjutangka. Munuya piruku nyawa chapter 35-ngka verse 20-nguru 29-kutu ara panya Israelkunu tjutangku wanganarangku kutjupa kutjupa tjuta kanyintjatjanungku katira Godanya ungkunytja palumpa Tiinta Milmiliku.

10-22 Ka chapter 25-ngka verse 10-nguru 22-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosenya wangkangu Pakutja Kalkuntjtja palyantjaku, panya pakutja nyanga palula tjiwa panya kutjara tjukurpa pułka 10-tjara tjarpatjunkunytjaku. Godalu utira tjakultjunu Mosenya yaaltjingara pakutja palunya palyantjaku munu piruku wangkangu pakutja liitangka katu angelpa nyalpitjara kutjara kampa kutjara palyantjaku. Paluru wangkangu, "Nyalpi pala lipi kutjara liitangka katu anga-ngaranytjaku palyala, panya nyara palula liitangka katu angelpa kutjarangka ngururpa ngayulu nyuntula tjunguringkuku mununanta wangkaku nyuntu Israelkunu tjutangka ngapartji tjakultjunkunytjaku tjanala kulira ngayula wanganarangku kulintjaku." Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 37-ta verse 1-nguru 9-kutu, panya Pakutja Kalkuntjtja palyantja. Pakutja

palunya wati ini Pitjaliltu tjana palyanu tjukarurungku Moselu tjanala tjakultjunkunyangka Godalu wangkanytja.

23-30 Ka chapter 25-ngka verse 23-nguru 30-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosenza wangkangu taipula palyantjaku mai panya Godanya ungkunytjtja palula katu tjunkunytjaku. Munu Godalu wangkangu taipula pala palula mai milmilpa palumpa titutjarangku tjunkukatinytjaku mungawinki kutjupa mungawinki kutjupa. Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 37-ta verse 10-nguru 16-kutu panya taipula palunya palyantja. Taipula palunya panya wati Pitjaliltu tjana palyanu tjukarurungku Moselu tjanala wangkanyangka Godalu wangkanytja.

31-40 Ka chapter 25-ngka verse 31-nguru 40-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu lampa uwiliija apu goldnguru palyantjaku Tiinta Milmilpa unngu irnyara ngaranytjaku. Godalu purkarangku utira tjakultjunu Mosela kulira tjukarurungku palyantjaku. Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 37-ta verse 17-nguru 24-kutu, panya lampa palunya tjukarurungku palyantja wati Pitjaliltu tjana.

26

1-37 Ka chapter 26-ngka verse 1-nguru 37-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu Tiinta Milmilpa panyatja palyantjaku panya tjarpura Godala tjunguringkula palunya kulintjaku. Godalu purkarangku utira tjakultjunangi Mosela munu wangkangu mantara wara tjuta palyantjaku tiinta unngu waraly-waralyngaranytjaku, munu tiinta katuwanungku ngampaltjunkupai kutjara kulu palyantjaku kutju unngutja, kutju katutja. Munu paluru utira tjakultjunu yaaltjingara tintaku punu pulka tjuta kulu palyantjaku. Munu paluru wangkangu tiinta unngu mantara wara ngururpa waraly-waralytjunkunytjaku ruuma kutjara ngaranytjaku. Munu Godalu wangkangu, "Ruuma pala tjaatja milmilpa ngaranyi anangu tjukurtjara tjutaku, palu ruuma nyara munkaritja milmilpa alatjitu Pakutja Kalkuntjtjaku ngura." Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 36-ngka verse 8-nguru 38-kutu, panya Pitjaliltu tjana nintipuka tjutangku Tiinta nyanga Milmilpa palyantja.

27

1-8 Ka chapter 27-ngka verse 1-nguru 8-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu pitjilpa pulka taipula purunyapa palyantjaku pala palula katu kuka pungkula tiliwakara Godanya ungkunytjikitjangku. Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 38-ngka verse 1-nguru 7-kutu, wati panya Pitjaliltu tjana pitjilpa nyanga palunya tjukarurungku palyantja Godalu wangkanytjtja alatjitu.

9-19 Ka chapter 27-ngka verse 9-nguru 19-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu piintji palyantjaku Tiinta Milmilta para-ngarala wanantjaku. Paluru wangkangu yaaltjingara punu tjuta palyantjaku munu ayana wara tjuta tjilpanguru palyantjaku panya punu katu para-ngarira wanantjaku munu piruku wangkangu mantara wara tjuta palyantjaku panya piintjingka waraly-waralyngarala wanantjaku. Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 38-ngka verse 9-nguru 20-kutu, panya wati Pitjaliltu tjana piintji nyanga palunya palyantja tiinta panya milmilta para-ngarala wanantjaku.

20-21 Ka chapter 27-ngka verse 20-*nguru* 21-kutu tjukurpa muṭumuṭu ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu yaaltjingara lampa panya gold-*nguru* palyantja munga wara tili winki kanyintjaku tiṭutjara munga kutjupa munga kutjupa.

28

1-43 Ka chapter 28-ngka tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu mantara *wiṛu* mulapa palyantjaku Aaron tu tjana palumpa katja tjutangku tjukurtjararingkula tjarpala kanyintjaku. Alatji palyantjaku Godalu Mosela wangkangu, mantara piranpa tiritja minatjara tjalpawanungku kanyilpai, munu kutjupa tiritja puluwana miña wiya muŋguwanungku kanyilpai muṭumuṭu nguwanpa, munu kutjupa muṭumuṭu tjuntawanungku kanyilpai palyala, munu pilpiritja palyala apu tjukutjuku 12-tjara walka wirutjara munu apu kutju kutjungka ini kutju kutju walkatjura Jacobaku katja tjuta ini 12 panya. Munu pilpiritja nyanga palunya pilpirita tanpara waraly-waralytjura. Munu palu purunypatu mukata katatja piranpa palyala munu ayana ringki-ringki gold-*nguru* palyantja mukatangka tjura ngalyangka kanyilpai. Munu ayana ringki pala palula walkatjura nyanga alatji,

Milmankunytja Mayatja Godaku Palyantjaku.

Munu pulta walka wirutjara kuļu palyala kultu karpilpai. Munu mantara ungu kanyilpai kuļu palyala pantatja angatjunkunytjaku. Nyanganpa uwankara Godalu Mosela wangkanytja alatji palyantjaku Aaron tu tjana tjukurtjararingkula tjarpala kanyintjaku, tiinta panya milmiltja tjarpala Godaku palyantjikitjangku. Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 39-*ngka* verse 1-*nguru* 31-kutu, panya wati Pitjaliltu tjana mantara nyanga palunya tjananya uwankara palyantja Aaronku tjanampa palumpa katja tjutaku kuļu. Paluru tjana tjukarurungku palyanu Godalu wangkanytjtja alatjitu.

Ka nyanga palulanguru nyura nyakuku chapter 29 panya ngaranyi nyiri nyangangka. Ka tjukurpa nyaa ngaranyi chapter nyangangka, panya Godalu Mosela wangkangu yaaltjingara Aaronnga tjananya palumpa katja tjuta tjukurtjara tjunkunytjaku.

Ka nyura chapter pala 29 nyakula wañara wiyingkula palulanguru chapter malatja kutjara nampa 30 munu 31 kuļu puṭu nyakuku panya nganana Pitjanytjtjara walkatjunkunytja wiya kuwaripa. Palu nganana tjukurpa nyanga palunya pulanya muṭumutura arangka tjunu tjukutjuku tjukutjuku nyura nyakula kulintjaku tjukurpa nyaa purunypa ngaranyi chapter nyanga palula pulala 30-*ngka* munu 31-nta.

29

Aaronnga Palumpa Katja Tjuta Kuļu Tjukurtjara Tjunkunytjaku

1 Godalu Mosela alatji wangkangu, "Nyanga alatji nyuntu Aaronnga munu palumpa katja tjuta milmilmara tjana tjukurtjara nyinara ngayuku palyantjaku. Nganmanytju puluka nyitayira kulanypa munu tjipi nyitayira kutjara kuļu ngurkantara mantjila pikatjara wiya, purtjutja wiya, wiṛuly-wiṛulya wiṛu mulapa.

2 Munu mai wiita mantjira rungkara ulu wiṛu mulapa palyala munu ulu nyanga palulanguru mai nyuma wiṛu tjuta paula pilytja tjuta yiitjatjara wiya, munu kutjupa uwilangka tjungura paula kaika tjuta, munu piṛuku

kutjupa paula mai nyuma upa-upa tjuta munu mai upa palunya tjananya uwilangka nyitila.

3 Munu palulanguru mai nyanga palunya tjananya piti ukiringuru palyantjitjangka tjunkula kuka panya pulukangka munu tjiipi nyitayira kutjarangka kulu tjungura ngalya-kati Tiinta Milmilpaku.

4 "Munu Aaronnga palumpa katja tjuta kulu ngalya-kati Tiinta Milmilpa tjaakutu, munu tjananya minangka paltjila.

5 Munu mantara panya wiru tjuta mantjira Aaronnga tjarpatjura. Mantara panya piranpa tiritja wara purunyta minatjara-wararangka tjarpatjura, munu palulanguru tiritja kutjupa mina wiyangka munnguwanungku kanyilpaingka katu tjarpatjura. Munu palulanguru karilitjangka katu tjarpatjura panya mutumutu tjuntawanungku kanyilpaingka, munu pilpirita apu 12-tjara walka wirutjara pilpirita waraly-waralytjura. Munu pitla walka wirutjarangka kultu karpila.

6 Munu mukaṭa piranpa katangka tanpara ayana ringki-ringki goldnguru palyantja mukaṭangka tjura. Ayana ringki pala palula panya walka nyanga alatji ngaranyi,

Milmilmankunyta Mayatja Godaku Palyantjaku

7 Munu palulanguru uwila panya milmilmankupai palula katangka tjutila palunya milmilmankunytkitjangku.

8 "Munu palumpa katja tjuta katira tjata wiru tjutangka tjarpatjura.

9 Munu palula tjanala kulu puṭuru purunyta katangka tanpala. Munu palulanguru tjananya kultu kutju kutju piltangka karpila. Nyanga alatjingara nyuntu Aaronnga tjananya palyala tjanatjukurtjararingkula ngayuku warka palyantjaku. Kaya Aarontu tjanatjukurtjararingkula ngayuku warka palyalkatiku rawangku alatjitu.

10 "Munu palulanguru puluka panya nyitayira kulunyta ngalya-kati Tiinta Milmilpaku munu tiintangka kuranyu ngaratjura, ka uti Aarontu munu palumpa katja tjutangku kulu mara tjunama puluka panya palula katangka.

11 Ka palulanguru mara tjunkunyangka puluka panya palunya iluntanama ngayulu mirangka tiinta pala milmilta kuranyu.

12 Munu puluka palulanguru milkali pitingka mantjira kati pitjilpa panya kuka tiliwakalpailakutu munu marangku tairakara tjura pitjilpa mulyangka, panya mulya kutjara kutjarangka yuruwilya purunyta ngaranyi, ka milkalingka yuruwilya palunya tjananya nyitila. Munu palulanguru pitjilpa palula tjaru milkali pupatjura uwankara wiyalu.

13 Munu palulanguru kuka panya puluka tjuni alara tjuninguru muturka mantjila munu alu, kapulitja kutjara kulu mantjila munu pitjilpa panya palula tjunkula tiliwakala kampara mulururinytjaku.

14 Palu puluka anangu winki miri tjuni kulu katira ngurangka patu urilta tilila kampara mulururinytjaku. Nyanga alatjingala ngayulu nyakula tjananya kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantintytjaku.

15 "Munu palulanguru kuka tjiipi nyitayira kutju ngalya-kati, kaya uti Aarontu munu palumpa katja tjutangku kulu mara tjunama tjiipi panya palula katangka.

16 Ka palulanguru tjanatjukurtjararingkula tjiipi panya palunya iluntanama munu milkali mantjira pitjilpa panya kuka tiliwakalpaina kantilypa kampa kutjara kurpila munu piruku kampa kutjupa kutjara palu purunytpatu kurpila.

17 Munu palulanguru tjiipi palunya katara muṭun-muṭunmara munu unngutja uwankara mantjira paltjila munu tjunta kutjara kulu paltjira muṭun-muṭunpa kutjupa tjutangka katuku tjura katangka tjungu.

18 Munu palulanguru uwankara tiliwakala pitjilpa panyangka. Nyanga alatjingaranji uwa ngayunya kulintjikitjangku, ka warungka kutjantjitungku pantji wirungku ngayunya pukulmananyi.

19 "Munu palulanguru tjiipi panya nyitayira kutjupa ngalya-kati, kaya uti Aarontu munu palumpa katja tjutangku kulu palu purunyjtutu mara tjunama tjiipi panya palula katangka.

20 Ka tjana mara kuka panya palula tjunkunyangka tjiipi palunya iluntanama munu milkali mantjira tjarara Aaronta tjanala pina wakungka tjura, mara wakunguru mara mamangka tjura, munu tjina wakunguru tjina mamangka kulu tjura. Munu milkali panya tjara kutjupa pitjilpa kuka tiliwakalpaina kantilypa kampa kutjara kurpila munu piruku kampa kutjupa kutjara palu purunytpatu kurpila.

21 Munu palulanguru milkali panya pitjilpangka ngarinytjitra tjara mantjila munu uwila milmilmankupai kulu mantjira milkali palula tjungura Aaronnga kurpila palumpa mantara anangitja kulu, munu palu purunytpatu kurpila palumpa katja tjuta munu palumpa tjanampa mantara kulu. Kaya nyara palulanguru Aaronnga tjana milmilariku palumpa tjanampa mantara kulu.

22 "Munu palulanguru tjiipi kanpi katara tjura, kanpi wiputja kulu, munu muturka tjunitja, alu, kapulitja kutjara kulu mantjira tjura munu tjunta angkalitja wakunguru kulu palyara tjura.

23 Munu piti ukiringuru palyantjitunguru mai panya nyuma mankurpa mantjila kutju yiitja wiyatja, kutjupa kaika uwilangka tjungura pauntjtija, munu kutjupa nyuma upa-upa. Mai nyanganpa panya Godanya ungkunytja Tiinta Milmiltja unngu taipulangka ngarinytjaku.

24 Munu mai nyanga mankurpa mantjira kukangka panya tjungula. Munu palulanguru mai kuka kulu Aaronta munu palumpa katja tjutangka marangka tjura, kaya uti ngayula mirangka mara uritjinganma ngayunya kulintjikitjangku, kana nyakula pukulariku.

25 Ka palula malangka tjanalanguru mai mantjira katira tjura pitjilpa panya palula kuka tjara kutjupangka tjungu kampara mulururinytjaku, kana kampanyangka pantira pukulariku. Uwa, nyanga alatjiniya warungka palyara ungama ngayunya kulintjikitjangku.

26 Munu kuka tjiipi palunya iltjanpa pilpiritja marangku mantjira ngayula mirangka uritjingala ngayunya kulintjikitjangku. Ka palulanguru kuka nyanga pilpiritja nyuntumpariku ngalkuntjaku." Alatji Godalu Mosela wangkangu.

Munu palulanguru piruku wangkangu,

27 "Wati tjukurtjara milmilmankunytja arangka kuka tjiipi nyitayiranguru tjunta wakutja, pilpiritja kulu mantjira milmilmara maunthalpa tjura tjukurtjara tjutaku tjana ngalkuntjaku.

28 Munu Israelkunu tjutangka wangka nyanga alatjingara kuka ngayulakutu katintjatjanungku tjukurtjara tjuta ungkunytjaku kuka iltjanpa pilpiritja, tjunta wakunguru kulu. Panya tjana alatjingara ungkula ngayunya kulu waintara unganyi, kana pukularinyi.

29-30 "Ka ngula Aarongna ilunyangka palumpa katja kutju palumpa mamaku arangka nyinaku munu mantara panya wiru tjuta Aarontu kanyintja paluru ngapartji tjukurtjara pulkaringkula tjarpaku. Ka katja nyanga paluru Aarontu arangka nyinara uti mantara nyanga palunya tjananya tjirip 7 tjarpara kanyinma. Panya paluru tjukurtjara pułka nyinara

Tiinta Milmiltा tjarpara ngayuku warka palyalku, ngayula mirangka. Ka ngula Aaronku katja ilunyangka palu purunypaṭu katja palumpa tjukurtjara pulkaringkuku mamaku arangka, ka piruku palu purunypa ngarakatiku malatja malatjaku.

³¹ "Ka kuka panya tjiipi nyitayira palunya Aaronnga panya milmilmankunytjikitjangku mantjintja katira ngura milmiltा mina warungka kutjala ngalkuntjaku.

³² Munu kuka nyanga palunya kutjara Tjananya uwa mai panya nyuma kulu kaikangka tjungu, tiinta milmiltा tjaangka ngalkuntjaku.

³³ Utiya Aarontu tjananya kutju kuka nyanga palunya ngalkunma maingka panya tjungu, panya kuka nyanga paluru ilunyutjitunguru ngayulu tjananya kalypangku pungkuwiyangku wantingu tjananya kura tjuta palyantjitunguru, kaya milmilarira tjukurtjararingu ngayuku warka palyantjikititja. Pala palulanguruya uti tjukurtjara tjutangku kutju ngalkunma kuka nyanga milmilpa palunya mai panyangka tjungu.

³⁴ Palu tjinguru kuka munu mai panya nyuma tjaru ngalkuntja wiyangku wantinyangka mungawinkiringkula ngarinyangka nyakula tilinma kompara mulururintjaku ngalkuntjaku wiya, panya kuka munu mai nyanga palunya tjananya nganmanytju milmilmaṇu.

³⁵ "Uwa, Aaronnga palumpa katja tjuta kulu milmilmankunytjikitjangku alatjinganma panya uwankara ngayulu nyuntunya wangkanyutjingga, munu tjintu 7 palyalkatima.

³⁶ Munu tjintu kutjupa tjintu kutjupa puluka nyitayira kulunypa pungkula palyanma ngayulu nyakula tjananya kura tjuta palyantjitunguru kalypangku pungkuwiyangku wantintjaku. Alatji palyaran nyuntu pitjilpa panya kuka tiliwakalpaina kura wiya ngaranytjaku palyani. Munu palulanguru uwilangka kurpila pitjilpa panya palunya milmilmankunytjikitjangku.

³⁷ Munu nyanga palunya rawangku palyalkatima tjirirpi 7 pitjilpa nyara paluru milmilpa alatjitu ngaranytjaku. Ka tjinguru anangu kutjupangku pitjilpa palunya pampurampa nyara palulanguru paluru kulu milmilariku.

Tjintu Kutjupa Tjintu Kutjupa Godanya Ungkunytjaku

³⁸⁻³⁹ "Tjintu kutjupa tjintu kutjupa titutjarangku tjiipi kulunypa kutjara pitjilpkatu kati pungkula tjunkunytjikitjangku, tjiipi kutju mungawinkiku, munu kutjupa mungartjiku.

⁴⁰ Tjiipi kuranyitjangka tjungula wiatanguru rungkara ulu wiru palyantja munu uwilangka waliwalira pitjilpangka tjunkula tiliwakala. Munu waina kulu walpayatanguru pupatjura ngayunya ungkunytjikitjangku.

⁴¹ Munu mungartji tjiipi malatjangka palu purunypaṭu tjungura pitjilpangka tjunkula tiliwakala. Kana kampanyangka panti wiru pantira pukulariku.

⁴²⁻⁴³ Uwa, nyura uti tjintu kutjupa tjintu kutjupa ngayula mirangka titutjarangku nyanga alatji palyalkatima Tiinta Milmiltा kuranyu nyurampa walytjapiti malatja malatjangku kulu. Kana nyara palula ngayulu nyurala Israelkunu tjutangka tjunguringkula wangkaku, mununa ngayulu pitalytji pulkangku ngura nyara palunya irnyara milmilmankuku.

⁴⁴ Alatjina ngayulu tiinta palunya munu pitjilpa kulu milmilmankuku, mununa Aaronnga palumpa katja tjuta kulu milmilmarā tjunkuku tjukurtjararingkula ngayuku warka palyantjaku.

⁴⁵ Mununa ngayulu anangu Israelkunu tjutangka tjungu nyinaku tjanampa God.

46 Kaya tjana kulilk panya ngayuluña Mayatja God tjanampa panya ngayulu alatjituña tjananya Ittipalanguru pakaltjingara katingu palula tjanala tjungu nyinanytjikitjangku. Alatjiya tjana ngayunya kulilk, panya ngayuluña Mayatja God tjanampa.”

Tjukurpa Mutumutu Tjuta Chapter 30-nguru Munu 31-nguru

Kuwari nyuntu chapter 29 nyakunytjatjanungku chapter 30 munu 31 putu nyanganyi panya chapter nyanga palunya pulanya nganana Pitjantjatjara walkatjunkunytja wiyaṭu kuwaripa. Palu chapter 30-nga munu 31-ta tjukurpa nyaa ngaranyi, panya Godalu Mosela puli ini Tjaniyala katu tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta wangkanytja. Paluru panya Mosela wangkangi yaaltjingara tjukarurungku tiinta panya milmilpa palyantjaku, tiinta unngu nyinanytja kutjupa kutjupa tjuta kuļu palyantjaku. Palu nganana tjukurpa nyanga palunya pulanya, chapter 30 munu 31, mutumutura panya palula arangka tjunu tjukutjuku tjukutjuku nyuntu nyakula kulintjaku tjukurpa nyaa purunypa ngaranyi chapter nyanga palula pulala.

30

1-10 Chapter 30-nga verse 1-nga 10-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu taipula tjukutjuku wiru pantipaiku palyantjaku, pala palula katu kutjupa kutjupa panti wirutjara kampanytjaku. Munu paluru wangkangu, “Uti Aarontu yiya kutjupa yiya kutjupa titutjarangku taipula nyanga tjukutjuku milkalingka milmilmanama, panya taipula nyanga paluru ngayuku, milmilpa mulapa.” Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 37 verse 25-nga 28-kutu, panya taipula tjukutjuku nyanga palunya wati Pitjaliltu tjana palyantja. Tjana tjukarurungku palyanu Godalu wangkanyangka.

11-16 Ka chapter 30-nga verse 11-nga 16-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela alatji wangkangu, “Nyuntu anangu Israelkunu tjuta kantamilannyangka uti wati tjutangku ngayunya kulin-tjikitjangku mani tjukutjuku nyuntunya ungama. Panya tjana alatji tjukarurungku ungkunyangkana tjananya atunytju kanyilkurangkatawara nyuntu tjananya kantamilannyangka. Ka mani pala palula tjukurtjara tjutangku Tiinta Milmilpa ngayuku wirura kanyilkku.” Alatji Godalu Mosela tjakultjunu tjanala ngapartji wangkanytjaku Israelkunu tjutangka.

17-21 Ka chapter 30-nga verse 17-nga 21-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu piti paltjilpai pulka palyantjaku ayana ini purantjinguru. Munu Godalu wangkangu piti mana kuļu palyantjaku pala palula katu piti pulka nyinatjunkunytjaku. Munu paluru wangkangu, “Utiya tjukurtjara tjutangku ilunytjaku-tawara piti pala palula manyirka tjina kuļu minangka paltjinma Tiinta Milmilta tjarpara warkarinytjikitjangku munu pitjilpangka kuļu warkarinytjikitjangku.” Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 38-nga verse 8-nga, panya wati Pitjaliltu tjana piti nyanga pulka mana kuļu ayananguru palyantja.

22-33 Ka chapter 30-nga verse 22-nga 33-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu yaaltjingara uwila milmilpa palyantjaku panti wirutjarangka tjungura. Munu paluru Mosela utira wangkangu yaaltjingara uwila pala palula kurpira milmilmankunytjaku Tiinta Milmilpa, munu tiinta unngu nyinanytja tjuta kuļu, munu Aaronnga

palumpa katja tjuta kulu kurpira milmilmankunytjaku Godalu Mosela wangkangu. Munu paluru wangkangu, "Uwila pala paluru milmilpa alatjitu ngayulu wangkanyangka kutju kurpintjaku."

³⁴⁻³⁸ *Ka chapter 30-nga verse 34-nga 38-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu yaaltjingara wiru pantipai palyantjaku Tiinta Milmilta ngarira pantintyntjaku munu kampara kulu pantintyntjaku. Paluru wangkangu, "Wiru pala pantipai milmilpa mulapa ngayulu wangkanyangka kutju palyantjaku." Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 37-ta verse 29-nga, panya wati Pitjalilta tjana uwila panya milmilpa munu wiru pantipai milmilpa kulu tjukarurungku palyantja, Godalu wangkanyangka.*

31

¹⁻¹¹ *Ka chapter 31-ta verse 1-nga 11-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu, "Ngayuluna ngurkantanu wati ini Uriku katja ini Pitjalilnga. Mununa palula tjarpaljunu ngayuku kurunpa ka palunya nintinu warka uwankara nintipukangku tjukarurungku alatjitu palyantjaku ngayulu wangkanytjtja uwankara. Mununa palu purunypatu kutjupa ngurkantanu wati ini Itjamakaku katja ini Awu-liyapanya nyanga paluru pula tjungu warkarintjaku. Mununa wati palyalpai kutjupa tjuta kulu ngurkantanu palunya pulanya alpamilantjaku, mununa palula tjanala nintinu Tiinta Milmilpa tjukarurungku palyantjaku tiinta unngu nyinanytja tjuta kulu, munu mantara wiru tjuta kulu palyantjaku wati tjukurtjara tjutjaku. Ngayulu palunya tjananya uwankara pulkara nintipukanu witulyangku palyantjaku uwankara ngayulu wangkanytja."*

Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 35-nga verse 30-nga munu chapter 36-kutu. Ka nyuntu tjukurpa nyanga palunya ngurira nyawa chapter 35-nga verse 30-nga wati panya nintipuka tjuta kulintjikitjangku.

¹²⁻¹⁸ *Ka chapter 31-ta verse 12-nga 18-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya Godalu Mosela wangkangu Tjirirpi panya Milmilta yaaltji-yaaltjingku kulilkatira tjukaruru nyinanytjaku. Ka ara nyanga paluru ngaranyi chapter 35-nga verse 1-nga 4-kutu, Moselu tjanala ngapartji tjakultjunkunyta Israelkunu tjutangka. Ka nyuntu ngurira nyawa chapter 35-nga verse 1-nga, panya Moselu Israelkunu tjutangka ngapartji tjakultjunkunyta.*

Tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara Godalu Mosela wangkara tjakultjunu puli panya murpu Tjaniyala. Munu wangkara wiyingkula Godalu puli tjiwa kutjarangka walkatjunu tjukurpa pulka 10 munu Mosenya ungu.

32

Aarontu Puluka Ngalyapa-n galypa Gold-nga Palyantja

¹ *Kaya anangu Israelkunu tjutangku Mosenya pulinguru ukalingkunytjaku putu nyakula nyakula tjunguringkula Aaronta wangkangu, "Ai! Pakara god nganampa palyala nganananya katirinkunytjaku. Panya ngananya pu lu kulini, yaaltjiringu Mosenya? Nyara paluru panyalanya Itjipalanguru pakaltjingara katingu, munu kuwari yaaltjiringu?"*

² *Ka palulanguru Aarontu tjanala wangkangu, "Nyurampa kuringku katjangku untalut ringi apu gold-nga palyantja tjuta pinangka kanyinnyangka araltjara ngayulakutu ngalya-kati!"*

³ Kaya anangu uwankarangku paluru tjana pinangka kanyintja uwankara araltjara mulapatu palulakutu katingu.

⁴ Ka Aarontu mantjira gold panya palunya tjananya pitingka tjuu munu palulanguru warungka kutjanu kampara ururingkunytiaku. Ka ururingkunyanga mantjira piti kutjupangka tjutira puluka nyitayira kulunypa purunypa palyanu, gold-nguru panya. Kaya anangu tjutangku nyakula tjananku Israelngamara wangkangu, "Nyanganjatja nganampa god, panya nganananya nyanga paluru Itjipalanguru pakaltjingara ngalya-katingu."

⁵ Ka palulanguru Aarontu pitjilpa palyanu puluka panya palula kuranyu munu tjanala wangkangu, "Mungawinkinma pulka ngaranji ngananya Mayatja Godanya walkuntjaku."

⁶ Kaya mungawinkin mulapa kuka tjananku katingu pungkula pitjilta katu tiliwakara Godanya ungkunytjikitjangku munuya kuka kutjupat-jara tjunguringkula ngalkuntjikitjangku katingitu. Munuya palulanguru pungkula paura wiaringkula nyinakatira mai kuka pulka ngalkula tjikiningi, munuya tjikira ngalypa-ngalyparingkula minyma kutjupa kutjupa pampuningi tjanan pukularintjikitjangku.

⁷ Ka palulanguru Godalu Mosela puli katu nyinanyangka wangkangu, "Wala pulka ukaliwa! Nyuntumpa panya anangu tjutaya nyuntu panya Itjipalanguru katintya tjuu kuraringu munuya ngayuku watarkuringu.

⁸ Paluru tjanan mapalku kampa kutjuparingu munuya ngayulu wangkantja uwankara wantingu. Munuya puluka ngalypa-ngalypa gold-nguru palyara tultjungarakatira walkura mirawaninji puluka palunya. Munuya kuka katira pitjilta katu pungkula tiliwakanji puluka palunya ungkula walkuntjikitjangku. Munuya alatji wangkanyi, 'Nyanganjatja nganampa God! Nyanga paluru panyalanya Itjipalanguru pakaltjingara ngalya-katingu.'

⁹ Ka ngayulu nyanga palumpa tjanampa ninti, panya tjanan rawa ngayula tungunpungkupai.

¹⁰ Kanji markulwiyangku wantir'iyala kana pulkara mirpanarira tjananya uwankara iluntara wiyalu. Mununa nyuntulanguru kutju anangu tjuu mulararintjaku palyalku." Alatji Godalu Mosela wangkangu.

¹¹ Palu Moselu Mayatja Godanya pulkara wangkara markuningi, "Mayatja! Nyaangurun tjanampa pulkara mirpanarinyi panya nyuntu palunya tjananya Itjipalanguru pakaltjingara ngalya-katingu witulya pulkangku?"

¹² Ka nyuntu tjananya pungkula wiyannganya tjinguru Itjipanya ngurara tjutangkuya alatji nyuntunya wangkaku, 'Ai! God panya tjanampangku kunyu tjananya iluntankunytjikitjangku ngura nyanganguru pakaltjingara ma-katingu. Paluru tjananya ngura pulitjarakutu pungkunytjikitjangku katingu tjananya uwankara wiyanjtjikitjangku.' Alatjiya tjinguru nyuntunya anara wangkaku. Ka nyara palula-tawara nyuntu uti Israekunu tjuu iluntankuwiyangku wantima, munu tjanampa mirpanariwiya kalyparingama.

¹³ Panyatja kulila, panya nyuntunya wanlapai mankurpa, Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya. Panya nyuntu tjananyan kalkunu palula tjanalanguru anangu tjutaringkula mungilyi mulararintjaku, kililipi tjuu purunypa. Munu panyan kalkunu tjananya manta panya Kainannga tjanampa walytjapiti ungkunytjikitjangku tjanampa titutjara ngaranytjaku." Alatji Moselu Godala purkarangku wangkara palunya kalypaningi Israekunu tjuu iluntankuwiyangku wantintyjaku.

14 Ka Mayatja Godalu nyangatja kulira kampa kutjuparingu munu palumpa anangu tjuta uwankara wiyanjtikitjangku kulintjatjanungku wantingu.

15-16 Ka Mosenya malaku ukalingu puli Tjaniyalanguru puli panya tjiwa kutjaritjatjara, panya tjiwa pala palula pulala kampa kutjarangka Godalu walytjangku tjukurpa pulka walkatjura wantingu.

17 Ka Moseku mal pangku Tjatjuwalu anangu tjuta mirara waninyangka kulira palumpa mayatjangka Mosela wangkangu, "Ngurangka nyara pikaringanyi purunypa."

18 Ka Moselu wangkangu, "Wiya mira nyaratja pikaringkunyta wiya. Inma purunypaya inkanyl."

19 Munu Moselu ngalya-ukalingkula ilaringkula nyangu puluka panya ngalypa-ngalypa munu anangu tjuta ku lu pukularira wararakatin yangka, munu paluru pulka mulapa mirpanaringu. Munu tjiwa panya paluru katintjatja kutjara anta-wanira ka tantanu puli pantangka.

20 Munu paluru puluka panya ngalypa-ngalypa tjana palyantja man-tjira warungka tjäpatjura urunu, munu palulanguru wariringkula apuringkunyangka tjiwangka rungkara ulupungu, munu palulanguru kapingka tzungura Israelkunu tjuta wituwituñu tjkintjaku mina panya palunya.

21 Munu palulanguru Moselu Aaronta wangkangu, "Anangu nyanga tjutangkuntaya kulira nyuntunya nyaa wangkangu, kan tjanampa kulira mulamularingu munun tjananya kura nyanga pulka palyan yangka paintja wiyangku wantingu?"

22 Ka Aarontu wangkangu, "Wanyu ngayuku mirpanarin tyta wiyangku wantima. Nyuntun ninti anangu nyanga palumpa tjanampa, panya tjana kura tjuta palyantjikitja rawa mukuringkupai.

23 Tjana alati ngayula wangkangu, 'Ai! Pakara god nganampa palyanma ngananya katirinkunytyaku. Panya ngananya pu tu kulini, yaaltjiringu Mosenya? Nyara paluru panyalanya Itjipalanguru pakaltjingara katingu, munu paluru kuwari yaaltjiringu?' Alatjiniya wangkangi.

24 Kana tjananya wangkangu ringi tjuta pinangka kanyintja kutjupa kutjupa tjuta ku lu gold-nguru palyantja uwankara ngalya-katintjaku. Kaya paluru tjana kanyintjatjanungku mulapa tu ngayunya araltjara ungu, kana gold palunya tjananya tzungura warungka waningu, ka puluka purunyaringu."

25 Ka Moselu kulinu Aarontu Israelkunu tjuta pu tu markunyangka, panya Aarontu tjananya pu tu paira wantingu, kaya tjana pulka ma-kuraringu anangu ngura kutjupitja tjutangku nyakula ikaringkunytyaku tjanampa.

26 Munu paluru ankula ngurangka itinguru pulka mirara wangkangu, "Anangu Godaku mukuringkula ngayulakutu ngalya-pitja."

Kaya Levikunu tjuta pitjala kaputuringu palula.

27 Ka tjanala Moselu wangkangu, "God panya Israelkunu tjutakku Mayatjangku nyuranya Levikunu tjuta wangkanyi tjula wara mantjira ngurangka para-iluntankunytyaku nyurampa kuta malanypa tjuta, malpa tjuta munu nyurala itingka nyinanyta tjuta ku lu."

28 Kaya mulapa tu Levikunu tjutangku wangka kutju kulira ankula para-iluntanangi, kaya tjintu pala palula anangu tjuta mulapa ilungu 3,000.

29 Ka Moselu Levikunu tjutangka wangkangu, "Kuwari nyanga nyura Mayatja Godala wanganarangku kulinu munu nyanga nyura nyurampa

katja, kuta, małanypa tjuta, walytjatja tjuta iluntanu. Ka nyanga palulanguru Godalu nyuranya pukulmanu palula wanganarangku kulinnnyangka nyura palumpa warka milmilpa palyantjaku."

³⁰ Ka tjintungka Moselu Israekunu tjutangka wangkangu, "Panya nyura kura pulka mulapa palyanu puluka ngalypa-ngalypa palyara walkura. Palu kuwari nyangana piruku puli katu tatiṛa Mayatja Godala tjapilku nyurampa kalyparingkunytjaku nyura kura nyanga palunya palyantjtanguru."

³¹ Ka palulanguru Moselu Mayatja Godalakutu malaku ankula wangkangu, "Anangu nyangantuya kura pulka mulapa palyanu. Panya tjanaya gold-nguru god ngalypa-ngalypa palyara palunya walkuningi."

³² Wanyu tjanampa ngalturingama kura panya palyantjtanguru munu tjananya kalypangku wantima pungkuwiyangku. Palu wiyangka ngayuku ini nyiringuru panya kurala, nyiri panya nyuntu anangu nyuntumpa tjuta ini walkatkunkunytjatjanungku."

³³ Ka Mayatja Godalu wangkangu, "Wiya, panya tjananu ngayulu tungungkunytja tjuta kutjuṇa nyiri ngayukunguru ini kuralku."

³⁴ Ala! Ara munu tjananya anangu tjuta ma-kati ngura panya ngayulu nyuntula nganmanytu wangkantjatjaku. Palu kulinma panya ngayuku angeltunta nyuntunya katirinkuku. Palu ngulaṇa tjananya kura palyantjtanguru píkantankuku tjirirpi ngayulu kalkuntjtangka."

³⁵ Munu palulanguru Mayatja Godalu pika pulka tjananya ungu, panya tjanaya Aaronnga wituwitunu tjanampa puluka gold-nguru palyantjaku.

33

Godalu Tjananya Wituntja Pulū Tjaniyanya Wantikatinytjaku

¹ Ka Mayatja Godalu Mosela wangkangu, "Nyuntu panya Israekunu tjuta Itjipalanguru pakaltjingara ngalya-katingu. Ka kuwari nyuntu ngura nyangatja wantikatira tjananya ma-kati manta panya ngayulu kalkuntjalakutu. Panya ngayulu Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya manta panya palunya ungkunytjikitjangku kalkunu tjanampa walytjapiti małatja małatja kulu."

² Ngayulu angelpa iyalku nyuranya katirinkunytjaku. Mununa manta nyara palulanguru anangu nguratja tjuta pakaltjingara ma-paire wanara iyalku, panya wati Kainankunu tjuta, Amurkunu tjuta, Iitakunu tjuta, Piritjikunu tjuta, Ipakunu tjuta, Tjaipukunu tjuta kuļuṇa uwankara pařra iyalku.

³ Ka manta nyara palula nyura mai pulka pakaltjingalku munu nyura kuka kutjupa kutjupa tjuta mulapa kanyiļku, panya manta nyara paluru wiru mulapa. Palu ngayulu nyurala tjungu ankunytja wiya panya nyura rawa ngayulu tungunpungkupai. Tjinguruna nyurala tjungu ankula nyuranya ngururpa uwankara iluntara wiyalu."

⁴ Kaya nyanga palulanguru Godalu wangkanyangka kulira anangu uwankara pulkara tjituru-tjitururingu munuya ulara waningi. Munuya palumpa tjanampa liritja, manyirkangka kanyintja munu kutjupa kutjupa uwankara araltjara tjunangi tjituru-tjituru nyinara.

⁵ Panya Godalu Mosela nganmanytu wangkangu nyanga alatji, "Anangu nyanga paluru tjananu ngayula rawa tungunpungkupai. Ka na tjinguru tjanala tjungu tjukutjuku ankula tjananya uwankara mapalkungku alatjitu iluntara wiyalu ngayula tungunpungkunyangka. Ka nyuntu tjananya

wangka liritja, manyirkitja, pinatja, kutjupa kutjupa tjuta tjana kanyintjatjankungku araltjankunytjaku. Kaña pa

langurulta kuliklu, 'Yaaltjin-galkuña anangu nyanganpa?' "

⁶ Kaya ngura nyara Tjaniyalu Israelkunu tjutangku mulapatu uwankara araltjara tjunu, munuya piruku tanpantja wiyangku wantingu.

Tiinta Panya Godala Tjunguringkula Kulilpai

⁷ Ka Israelkunu tjutangku ngura kutjupangka wirkara ngura tjunkunyangka Moselu tiinta katira wiltjalpai palumpa tjanampa ngurangka patu nguwanpa. Munu paluru tiinta nyara palunyu ininu "Godala Tjunguringkula Kulilpai". Ka kutjupa Godala tjapintjikitja mukuringkula tiinta nyara palulakutu ankupai Godalu wangkanyangka kulintjikitja.

⁸ Ka Mosenya tiinta nyara palulakutu ankunyangka anangu tjuta tiinta tjanampangka tjaangka patara ngarala nyakupai Mosenya tiinta nyara palula ankula tjarpanyangka.

⁹ Ka Mosenya tiintangka tjarpanyangka malangka ngangkali panya wara tiintakutu ukalingkula tiinta tjaangka ngarapai, ka Mayatja Godalu Mosela wangkapai ngangkalinguru.

¹⁰ Kaya Israelkunu tjutangku ngangkali wara tiinta tjaangka ngaranyangka nyakula Godanya wa^{lk}ulpai palumpa tjanampa tintangru ngarala.

¹¹ Ka Mayatja Godalu Mosenya ilangku wangkapai panya wati malparara wangkapai, palu purunyapa. Ka palulanguru Mosenya malaku ankupai ngurakutu. Palu wati panya Tjatjuwanya Moseku panya malpa kutju malarinkula nyinapai tiinta nyara palula. Wati paluru panya yangupala wati ini Nanku katja.

Mayatja Godalu Kalkuntja Tjanala Tjungu Pitjalinkunytjikitjangku

¹² Ka Moselu Mayatja Godalu wangkangu, "Mulapa nyuntu ngayunya wangkangu Israelkunu tjuta manta nyara palulakutu katintjaku. Palu wangkanytja wiyatunin ngananya ngayula tjungu iyangkitjangku. Nyuntu panyanin wangkangu nyuntu ngayuku ninti mulapa, munutjun ngayuku pukularinyi.

¹³ Palu ngayuku pukularirampani nintinma nyuntumpa kulintja tjuta, kaña nyuntumpa nintiriwa mununantawi rawangku nyuntunyu wa^{nan}ma nyuntu ngayuku pukularinytjaku. Panyatja kulinma, panya anangu nyanga Israelkunu tjutan nyuntu ngurkantanu nyuntumparinytjaku." Alatji Moselu wangkangi.

¹⁴ Ka Mayatja Godalu wangkangu, "Wiya, palya ngayulu nyurala tjungu ankula nyuranya rapalku."

¹⁵ Ka Moselu wangkangu, "Nyuntu nganañala ankuwiyangku wantirampa nganañanya nyanganguru iyalwiyangku wantima.

¹⁶ Palu nyuntu nganañala tjungu ankunyangkampa anangu ngura kutjupitjangku nyakula kuliklu, 'Mulapa Mayatja Godanya Moseku tjanampa pukularinyi.' Kala nyuntumpa anangu tjuta maunalpa nyinaku kutjupa nguwanpa anangu kutjupa tjuta purunyapa wiya."

¹⁷ Ka Mayatja Godalu Mosela wangkangu, "Uwa palya, ngayulu nyuntu wangkanytjtja palyalku, panya ngayulu nyuntumpa ninti mulapa mununa nyuntumpa pukularinyi."

¹⁸ Ka palulanguru Moselu tjapinu, "Wanyuni nyuntumpa pitalyti pu^{lk}ka nintinma."

¹⁹ Ka Mayatjalu wangkangu, "Uwa palya! Ngayuluna Mayatja Godanya, mununa ngayulu mukuringkula anangu kutjupa ngaltunytjungku ngurkantankupai palunya mukulyangku kanyintjikitjangku. Kuwarina

ngayulu pitalytji pulka mulapa nyuntula itiwanu ankuku, mununatju nyuntu kulinjtjaku ini milmilpa wangkaku.

²⁰ Palu ngayulu yunpa nyuntula utiringkunytja wiya, panya anangungku ngayuku yunpa nyakulampa iluku.

²¹ Palu nyangatja ngura ngayula itingka ngaranyi nyuntu walungka tatira ngaranytjaku.

²² Ka ngayulu pitalytji pulkatjara nyuntula itiwanu ankula nyuntunya walu tjilpir pangka tjarpatjunkuku mununa marangku nyuntunya angatjunkuku.

²³ Mununa nyuntula itiwanu ankula marangku angatjunkunytjatjanungku alalku, kanin palulangurulta tjaña kutju miralku, palu putun nyakuku ngayuku yunpa.”

34

Moselu Tjiwa Kutjupa Kutjara Palyara Godalakutu Katintyta

¹ Ka Mayatja Godalu Mosela wangkangu, “Puli kutjara mantjila piruku munu tjitjulangka palyala tjiwa kutjara panya nganmanyitja purunypa, kana tjiwa pala palula pulala walkatjunkuku tjukurpa pulka panya nganmanytjuna tjiwa kutjupa kutjarangka walkatjunu kan katantanu.

² Ka mungawinki pakarampa pitjala piruku tatila puli pala Tjaniyala, munu nyara palula katu ngayula tjunguriwa.

³ Ka wati kutjupa uti nyuntula tjungu pitjanytja wiya. Palu nyuntu kutju uti ngayula wirkanama. Munu anangu uwankara paila puli nyangawanu para-ngaranytjaku-tawara. Munu tjananya wangka tjipi, nanikuta, puluka kulu puli nyanga pantawanungku ukiriku para-katirira kanyilwiyangku wantintyjaku.”

⁴ Ka palulanguru Moselu palyanu tjiwa kutjara panya nganmanyitja purunypa, munu mungawinki mulapa piruku tatinu puli panya palulatu tjiwa panya kutjaratjara Godalu wangkanytjitungka.

⁵ Ka Mayatja Godanya ngangkalingka unngu ngalya-ukalingkula palula tjunguringkula ngarangu puli panya katu, mununku ini wangkangu, “Ngayulu panyana, Mayatjanya panya.”

⁶ Munu Mayatjanya palula kuranyu itiwanu anu munu wangka katungku mirara wangkangu nyanga alatji, “Ngayuluna Mayatja Godanya panya ngaltunyutju pukanya, mununa mapalku mirpanaripai wiya, palu ngayulu mukulya titutjara pukultju alatjitu nyinapai, mununa kalkuntjatanungku tjukarurungku palyalpai.

⁷ Mununa kalkuntjatanungku watarkuriwiyangku rawa mulatu mukulyangku kulilpai anangu tjuta mulapa. Mununa anangu ngayula tungunpungkula kura pampunnyangka tjanampa kuraringkunytja wiya kalypangku pungkunytja wiyangku wantipai. Palu anangu kutjupangku ngayunu wantirra kura rawangku palyannyangkanu palulanguru palunya pikatjaralku, mununa mamaku kuranguru pikatjaralku palumpa tjiti tjuta, munu palumpa pakali puliri tjuta, munu palumpa pakalitja puliritja tjuta kulu, anangu panya nganmanyitjaku kuranguru.” Alatji Godalu Mosela wangkangu.

⁸⁻⁹ Ka Moselu mapalku tultjungarakatira ngalyangku manta pampura palunya walkunu wangkara, “Mayatja, nyuntu ngayuku pukularirampa wanyu ngananaanya katirinama. Anangu nyanganpa panyaya rawa nyuntula tungunpungkupai, palu wanyulampa ngalturingama munulanya kalypangku pungkuwiyangku wantima nganana kura palyantjitunguru, munulanya nyuntumparinetyjaku mulapa palyala.”

*Mayatja Godalu Tjukurpa Pulka Tjuṭa Piruku Wangkanytja
(Exodus 23:14-19)*

10 Ka Mayatja Godalu Mosela wangkangu, “Kuwarina anangu Israelkunu tjuta wangkara kalkuni. Ngayulu tjanala mirangka kutjupa kutjupa pulka mulapa palyalku tjana nganmanytju nyakunytja wiyatja ngurpatja mulapa kutjupangku palyantijta purunypa wiya. Ka anangu itija tjutangku ngayulu nyurala kutjupa pulka mulapa palyannyangka nyakula urulyarara pulkara ngulu-nguluringkuku.

11 Palu ngayulu nyurala kuwari wangkanyangkampaya wanganarangku kulinma. Ka nyura manta nyara palulakutu ankunyangkan aŋangu nguratja tjuta-warara pakaltjingara ma-paira waŋara iyalku, panya watı Amurkunu tjuta, Kainankunu tjuta, Iitakunu tjuta, Piritjikunu tjuta, Ipakunu tjuta, munu Tjaipukunu tjuta.

12 Palu kulilaniya! Nyura manta nyara palula wirkara aŋangu nguratja tjutangka wangkara kalypantara purkarangku kalkuntja wiyangku wantima alatjitu nyuranya kurakutu katintjaku-tawara.

13 Palu tjanampa pitjilpa tjutaya piluntara wiyla, munu puli tjana murutjunkula milmilmankunytja tjuta kulu katantara wiyla, munuya tjanampa god ngalypa-ŋalypa ini Atjuraku punu milmilpa tjuta kulu katantara uwankara minya-minyala.

14 “Munuya god kutjupa tjuta walkulwiyangku wantima, panya ngayulu god kutjupa walkunnyangka pulkara mirpaŋaripai ngayunya kutju walkuntja-tjiratja.

15 Munuya aŋangu manta nyara palunya ngurara tjutangka kalypantara wangkara purkarangku kalkuntja wiyangku wantima! Tjana tjinguru nyuranya altiku palula tjanala tjunguringkula tjanampa god tjuta walkuntjaku, munuya nyuranya wangkaku kuka pungkula tjanampa god tjuta ungkunytjaku. Munuya tjinguru nyuranya altiku tjunguringkula kuka panya god tjanampa ungkunytjanya ngalkuntjaku. Kaya pala palulatwara tjananya kalypantara wangkara kalkuntja wiyangku wantima.

16 Tjinguru nyura tjanampa kalyparingkula nyinanyangka nyurampa katja tjutangku aŋangu nyara palumpa tjanampa untalpa tjuta altiku, ka tjinguru minyma paluru tjana nyurampa katja tjuta iwara kurangka katiku tjana ngayunya wantira tjanampa god ngalypa-ŋalypa tjuta walkuntjaku.

17 Munu nyura uti ayananguru god ngalypa-ŋalypa walkuntjikitjangku palyantja wiyangku wantima.

18 “Munuya ara panya mai pilytja ngalkuntjanya rawangku kulinma yiya kutjupa yiya kutjupa inma kanyintjikitjangku. Panya ngayulu nyurala wangkara wantingu mai pilytja ngalkukatintjaku tjintu 7 pira panya ini Apipala, panya nyara palula arangka nyura Itjipanya wantikatira ngalyapakanu.

19 “Ka panya nyurampa katja nganmanypa ngarintja uwankara ngayuku, munu tjiiipingku nanikutangku pulukangku nganmanytju kanyintja uwankara kulu ngayuku.

20 Palu nyura tangkiyi nyitayira nganmanypa ngarintja malakungku mantjinma lamalamä ngayunya ungkula palu purunypatu. Palu tjinguru nyuntu tangkiyi palunya malakungku mantjintja wiyangku wantinyi. Palulanguru nyuntu tangkiyi palunya ngunti katantara. Palu nyura uti tjiti katja nganmanypa ngarintja tjuta ngayunya ungkunytjatjanungku malakungku payamilanma wantintjatja wiyangku.” Alatji Godalu wangkangu.

Munu pīruku wangkangu, "Nyura uti ngayulakutu pitjanytjikitja mukuringkulampa kutjupa kutjupa ungkunyitjikitjangku katima maralpa pitjanytja wiyangku.

²¹ "Munu nyura uti tjintu 6 warkarima, munu palula malangka tjintu panya 7-ta nyinara tjintu kutju pakuwiyaringama warkarinytja wiya. Tjinguru warka pulka ngaranyi kaanangka manta tjawara wanantjaku, mutna tjinguru mai urantjaku, palu tjintu 6 warkarinytjatjanungku tjintu panya 7 wirkankunyangka warka palatja wantima munu nyinara pakuwiyaringama.

²² "Munu nyura uti kuli kutjupa kuli kutjupa inma panya ini 'Mai Urantjanya' palyanma nyurampa mai wiita piltiringkunyangka urantjikitjangku. Munu kulingka malangka nyura uti pīruku inma kutjupa ini 'Wiltjanya' palyanma yiya kutjupa yiya kutjupa.

²³ "Uwa, yiya kutjupa yiya kutjupa wati uwankara uti mankurara innangka tjunguringama ngayunya walkuntjikitja, panya ngayulu Israekunu tjutaku Mayatja Godanya.*

²⁴ Ka manta nyara palula ngayulu anangu nguratja tjuta-warara pakaltjingara ma-paira wañara iyalku, ka nyura malangka tjarpara nyinara ngurarakariku. Ka nyara palula malangka inma nyanga mankurpa ngaranytja-arangka warmala tjuta nyurampa pikaringkunyitjikitja pitjanytja wiya ngaraku nyurampa ngurakutu munuya nyurampa manta pūtu mantjilku.

²⁵ "Palu nyura ngayunya kuka pungkula ungkunyitjikitja mukuringkula mai nyuma yiitjatjara kukangka tjungura unguwiyangku wantima, mai pilytja kutjuniya kukangka tjungura ungama. Munuya inma panya Katuwana Ankunyitjanya kulintjikitjangku kuka lamalama pungkula ngalkuntjatjanungku tjara mungawinkiku tjunkunyta wiyangku wantira uwankara ngalkula wianma.

²⁶ "Ka panya nyura kūli kutjupa kuli kutjupa mai wiita nyurampa kururingkunyangka uralpai. Munu nyura uti mai nganmanytju urantja katima Mayatja Godaku walikutu, munu palulanguru māla urantja tjutu kutju nyurampa ngurakutu katima.

"Munuya tjiipi kulunyapa munta tjinguru nanikuta kulunyapa ngunytjunguru ipi uru mantjira kuka panya kulunyapa palunya ipi urungka kutjantjikitjangku kulilwiyangku wantima alatjitu."

²⁷ Munu palulanguru Mayatja Godalu Mosela wangkangu, "Tjukurpa nyanganpa walkatjura nyura watarkurinytjaku-tawara rawangku kulintjikitjangku, panya ngayulu nyuranya kalkunu atunymara kanyintjikitjangku munu panya nyurala tjukurpa wiru tjuta wangkangu nyura kulira palyantjaku, ka panya nyura ngapartji kalkunu ngayulu wangkanytja uwankara wanganarangku kulintjikitjangku." Alatji Godalu wangkangi.

²⁸ Ka Mosenya puli katu Mayatja Godala tjungu nyinangi tjintu 40 munga 40 mai ngalkuwiya, mina kūlu tjikilwiya. Munu tjwa panya kutjarangka walkatjunu Godalu wangkara wituntjtja tjutu tjukurpa panya pulka 10.

Mosenya Ukalingkunyta Puli Tjaniyalanguru

²⁹ Ka Mosenya ngula ukalingu puli panya Tjaniyalanguru munu katingi tjwa kutjara panya Godaku tjukurpa tjara, ka palumpa yunpa irnyaningi, panya Mayatja Godanya palula tjungu nyinara pula rawa wangkangi, ka pala palulanguru palumpa yunpa pulkara irnyaningi. Palu palurunku yunpa walytjangku irnyannyangka nyakunyta wiya.

* ^{34:23} Exodus 23:14-17

³⁰ Ka Aarontu munu anangu panya Israelkunu tjutangku kutju Mosenya yunpa irnyannyangka nyangu, munuya ngulu-nguluringkula palulakutu ilaringkuntya wiya patu ngarangi.

³¹ Ka tjananya Moselu altingu, ka Aaronnga munu wati Israelkunu pulka tjuta palulakutu pitjangu. Ka paluru tjanala wangkangi.

³² Ka palula malangka anangu Israelkunu tjuta ngalya-tjunguringkula ngarangu Mosela tjukurpa kulintjikitja. Ka tjanala tjakultjunangi panya Mayatja Godalu palunya puli katu wangkanytja uwankara tjanala kulira wanganarangku Godala kulintjaku.

³³ Munu palulanguru Moselu tjanala wangkara wiyingkula paluru yunpa palurunku raikingka tjutunu. ³⁴ Munu paluru tiinta panya Godala Tjunguringkula Kulipaingka tjarpala kutju raiki panya palunya araltjankupai Godala wangkanytjikitjangku. Munu tiintanguru ngalyapakara Israelkunu tjutangka Mayatja Godalu wangkanytjita uwankara tjanala tjakultjunkupai,

³⁵ Kaya yunpa palunya nyakupai irnyannyangka alatjitu, ka palulanguru Moselu malakungku raiki panya tanpara kanyilpai piruku Godala ngula wangkanytjikitjangku tiintangka panya unngu tjarpala.

35

Godalu Tjirirpi 7 Milmilmankunytja

¹ Ka Moselu tjananya Israelkunu uwankara altira utulura wangkangu, "Mayatja Godalu nganananya wangkangu nyanga alatji palyantjaku.

² Nyurampa tjirirpi 6 warkarintjaku ngaranyi, palu tjirirpi 6 ngarala wiyingkunyangka malangka tjirirpi panya ⁷ nyurampa milmilpa ngaranyi pakuwiyaringkula Mayatja Godanya kulintjaku. Ka tjinguru anangu kutjupa tjirirpi nyara palula tungunpungkula warkarinyangkaya palunya iluntanama.

³ Munuya nyurampa ngurangka waru tililiwiyangku wantima tjirirpi panya pakuwiyaringkupaingka." Alatji Moselu tjanala wangkangu Godalu wangkanytjita.

Tiinta Milmilku Ungkunytja

⁴ Munu piruku tjanala wangkangu, "Mayatja Godalu nganananya wangkangu nyanga alatji palyantjaku.

⁵ Nyura kanyintja uwankaranguruya tjarara katima Mayatja Godanya ungkunytjikitjangku. Nyura mukuringkula munyitjangku ungama nyanga palunya tjananya kanyintjatjanungku apu panya gold munu tjilpa, munu ayana maru ini purantji.

⁶ Munuya mantara wiru ukiri ini flax-ngeru palyantja, munu inyu kuka tjipinguru walka panya puyul-puyulpa, purple, tjin-tjinipa ku lu ungama, nanikuta inyu ku lu.

⁷ Munuya tjipi nyitayira miri ku lu ungama tjitin-tjinipa palyantjatjanungku, munu miri panya rapa purunyapa antipina pul kanguru katira ungama, munu pu nu palya ilykuwaranguru ku lu ungama.

⁸ Munuya uwila mai ini alipanguru katira ungama panya lampangka tjutintjaku tiliku, munu panya kurpira milmilmankunytjaku ku lu uwila palunya katima. Munuya uwila palula tjunguntjaku kutjupa kutjupa panti wiru katira ungama, munuya panti panya wirutjara piruku katima panya kampara wiru pantintjaku.

⁹ Munu apu wiruly-wirulypa wîru kutjupa kutjupa tjuta walka wirutjara kulu katira ungama wati tjukurtjara pulkangku pilpirta tanpara kanyintjaku. Uwa, nyanga palunya tjananya nyura kanyintjatjanungku katira ungama Tiinta Milmilku, munu tjukurtjaraku mantaraku kulu.” Alatji Moselu tjanala wangkangu Israelkunu tjutangka.

Moselu Tiinta Milmilku Palyantjaku Wangkanytja

¹⁰⁻¹¹ Munu piruku tjanala wangkangi Moselu, “Utiya wati wîru palyalpai nintipuka tjutangku pitjala kutjupa kutjupa uwankara palyanma panya Godalu wangkanytjitjangka. Nyanga alatjiya palyala tiinta pulka ngura milmilpa Godala tjunguringkula kulintjaku. Nganmanytjuya punu tjuta katala para-murutjura wanantjaku munu palulanguru punu kutjupa tjuta kulu palyala katakutjara para-ngaritjura wanantjaku katu kulu, munuya ayana kutjupa kutjupa tjuta kulu palyala punu tjuta witira kanyintjaku. Munuya palulanguru tiinta pulka tjipi miringuru palyala katu ngampaltjunkunytjaku, munu palulanguru tiinta kutjupa antipina miri panya rapanguru palyala palula katuku wanintjaku.

¹² Munuya Pakutja Kalkuntjtja pununguru palyala munuya goldnguru liitangka katutja angelpa nyalpitjara kampa kutjara nyinanytja palyala. Munuya punu wara kutjara kampa kutjara tjura witira katintjaku, munuya mantara wara palyala pakutja palula kuranyu waraly-waralyngarala angatjura kanyintjaku.

¹³ Munuya taipula kulu palyala, munu punu wara kutjara kampa kutjara tjura witira katintjaku, munuya kutjupa kutjupa tjuta kulu palyala taipulangka tjunkunytjaku, munuya mai nyuma panya Godanya ungkunytjtja kulu palyala taipulangka tjunkunytjaku.

¹⁴ Munuya tili tjuta witira kanyilpai palyala munu piti tjukutjuku tjuta palyala punu palula katu uwila tjutinnyangka tili palula tjanalanguru kampara irnyantjaku. Nyanga paluru lampa tili tjutatjara.

¹⁵ Munu taipula kutjupa tjukutjuku nguwanpa palyala pala palula katu nyalpi panti wirutjara tjuta kampanytjaku, munuya punu wara kutjara taipulangka kampa kutjara tjura witira katintjaku, munuya nyalpi kutjupa kutjupa tjutanguru palyala panti wirutjara taipula palula katu kampanyangka wiru pantintjaku. Munuya uwila wiru kulu palyala mai ini alipanguru anangungka katangka tjutira milmilmankunytjaku. Munuya mantara wara palyala tiinta tjaangka waraly-waralyngaranytjaku.

¹⁶ Munuya pitjilpa pulka taipula purunyapa palyala palula katu kuka tiliwakara Godanya ungkunytjaku. Munuya punu wara kutjara kampa kutjara tanpara tjura wati tjutangku pitjilpa palunya katura katintjaku, munu warika purunyapa punu tjuta ayananguru palyala ngaritjura pitjilpa katu palula tjanala kuka tiliwakantjikitjangku. Munuya ayananguru piti pulka manatjara palyala wati tjukurtjara tjutangku mina tjutira paltjintjaku.

¹⁷ Munuya piintji pulka palyala tiinta pulkangka para-ngarala arintankunytjaku. Munuya mantara wara ukiri flax-nguru palyala piintjingka waraly-waralyngarala wanantjaku. Munuya mantara wara kutjupa palyala piintji tjaangka waraly-waralyngaranytjaku.

¹⁸ Munuya tiinta pulka witu kunpu ngaranytjaku piiki mutumutu tjuta palyala mantangka murutjunkunytjaku munuya ruupa kunpu tjuta kulu palyala tiinta witira kanyintjaku. Munuya palu purunyapa piiki munu ruupa kutjupa tjuta kulu piintjiku palyala.

¹⁹ Munuya mantara wiru mulapa palyala wati tjukurtjara tjutaku mantara pala palula tjarpara Milmila warkarinnytjaku. Mantara nyanga

paluru tjana panya Aaronku munu palumpa katja tjuṭaku kuļu.” Nyanga alatjī Moselu warka nintipuka tjutangka wangkangu kutjupa kutjupa uwankara palyantjaku panya Godalu uwankara wangkanytjtja.

Israelkunu Tjuṭangku Kutjupa Kutjupa Tjuṭa Kanyintjatjanungku Katira Ungkunytja

20 Kaya tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanu Israelkunu uwankarangku Mosenya wantikatira ngurakutu anu.

21 Munuya paluru tjana mukuringkula kutjupa kutjupa tjuta katingi tjana kanyintjatjanungku Mayatja Godanya munytjangku ungkunytjik-itjangku tiinta panya milmilpa palyantjaku. Tjana kutjupa kutjupa uwankara katingi tiinta panya palyantjaku, munu tiinta unngu nyinanytja tjuta kuļu palyantjaku, munu tjukurtjara tjuṭaku mantara kuļu palyantjaku.

22 Watingku minymangku uwankarangkuya mukuringkula katingi kutjupa kutjupa tjuta apu gold-nguru palyantja liritja, pinatja, ringi manyirkitja, kutjupa kutjupa wiru tjuta tjana anangungka tanpara kanyilpai uwankara. Munuya marangku katira Mayatja Godala mirangka mara uritjingara walkuṛa palunyungangi.

23 Munuya mantara wiru ukiri ini flax-nguru palyantja kanyintjatjanungku katira ungangi, munuya inyu kuka tjiipiinguru walka panya puyulpupula, purple, tjitin-tjitimpa kuļu kanyintjatjanungku katira ungangi, nanikuta inyu kuļu. Munuya tjiipi nyitayira miri kuļu tjitin-tjitimpa palyantja kanyintjatjanungku ungangi, miri panya rapa purunyapa antipina pulkanguru palyantja kuļu. **24** Munuya piruku kanyintjatjanungku katingi tjiilpa munu ayana ini purantji munuya Mayatja Godanya ungangi. Munuya puṇu wiru kuļu kanyintjatjanungku katira ungangi panya Tiinta Milmilku puṇu tjuṭa palyantjaku, kutjupa kutjupa tjuṭa kuļu puṇunguru palyantjaku.

25 Kaya minyma nintipuka tjutangku puturu pulka rungkara palyanu ukiri ini flax-nguru munu tjiipi inyunguru kuļu puturu pulka mulapa walka panya puyul-puyulpa, purple, munu tjitin-tjitimpa.

26 Munuya piruku rungkara palyanu nanikuta inyunguru puturu pulka.

27 Kaya Israelkunu wati kuranyitja tjutangku apu wiruly-wirulypa wiru kutjupa kutjupa tjuṭa walka wirutjara katira ungangi, panya wati tjukurtjara pilpirta tjakatjunkunytjaku.

28 Munuya uwila mai ini alipanguru palyantjita katira ungangi panya lampangka tjutintjaku tiliku, munu kurpira milmilmankunytjaku kuļu. Munuya uwila nyangangka tjunguntjaku kutjupa kutjupa panti wirutjara kuļu katingi, munuya panti panya wirutjara piruku katira ungangi panya kampanyangka wiru pantintjaku.

29 Uwa, Israelkunuku wati minyma uwankarangkuya mukuringkula kutjupa kutjupa tjana kanyintjatjanungku katira ungangi uwankara panya Mayatja Godalu Mosela ungkunytjaku wangkangu. Kaya paluru tjana pulkara pukularira Godanya ungangi Tiinta Milmilpa palyantjaku munu tiinta unngu nyinanytja tjuṭa kuļu palyantjaku, munu tjukurtjara tjuṭaku mantara kuļu palyantjaku.

Wati Nintipuka Kutjara Ini Pitjalilnga Pula Awu-liyapanya

30 Ka Moselu tjanala Israelkunu tjutangka piruku wangkangu, “Mayatja Godalu ngurkantanu wati ini Pitjalilnga, panya Uwariku katja, munu Üuku pakali. Nyanga Pitjalilnga tjana Judah-languru kanyintja tjuṭa.

³¹ Ka Godalu palula Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu, munu palunya nintinu kutjupa kutjupa wiru tjuta mulapa tjukarurungku palyantjaku.

³² Ka paluru mulapatu kutjupa kutjupa tjutanguru wiru mulapa palyara tjungulpai Godalu nintinnyangka, panya gold-nguru, tjiilpanguru munu purantjinguru kulu.

³³ Panya Godalu palunya nintinu apu walka wirutjara tjuta upala, rupi, apu kutjupa kutjupa tjuta kulu kaṭara karaly-karalypa wiru mulapa palyantjaku. Munu palunya nintinu pununguru kulu wirura palyantjaku munu kutjupa kutjupa tjuta kulu wiru mulapa paluru witulyankunyangka palyantjaku.

³⁴ Munu Mayatja Godalu wati panya Pitjalilnga pulanya Awu-liyapanya nintinu paluru pula anangu kutjupa tjuta kulu nintintjaku uwankara Godalu palunya nintintjita. Wati panya Awu-liyapanya wati ini Atjimatjaku katja munu walytjapiti Dantanguru munu paluru kulu ninti pulka kutjupa kutjupa wiru tjuta tjukarurungku palyalpaitu.

³⁵ Ka Godalu Pitjalilnga pulanya Awu-liyapanya nintinu kutjupa kutjupa wiru tjuta ayinayiningku palyantjaku ayananguru, pununguru kulu, munu mantara wiru mulapa palyantjaku walka tjutatjara. Munu pula anangu kutjupa tjuta kulu palu puruny tjutu palyantjaku nintiningi, kaya paluru tjana nintiringkula kutjupa kutjupa wiru tjuta palyalpairingu." Alatjī Moselu tjanala wangkangi Israelkunu tjutangka.

36

¹ Munu Moselu wati panya Pitjalilta pulala Awu-liyapala wangkangu munu war̄karipai kutjupa tjutangka kulu nyanga alatjī, "Uwa, Mayatja Godalu nyuranya kutjupa kutjupa tjuta nintinu Tiinta Milmilpa wiru mulapa palyantjaku. Ka nyura kuwari Godalu wangkanytjtja uwankara tjukarurungku palyantjaku ngaranyi."

Israelkunu Tjutangku Tjuta Mulapa Katira Ungkunytja

² Munu Moselu Pitjalilnga pulanya Awu-liyapanya altingu wati panya nintipukangku palyalpai kutjupa tjuta kulu tjana kulu pitjala tiinta panya milmilpa palyantjaku. Kaya uwankara wanganara pitjala war̄karingi.

³ Kaya Israelkunu tjutangku kutjupa kutjupa tjuta katingu Moselakutu Tiinta Milmilpa palyantjaku. Ka Pitjaliltu tjana Moselanguru mantjira palyaningi tiinta panya palunya. Ka Israelkunu tjutangku mungawinki kutjupa mungawinki kutjupa tjana kanyintjatjanungku katira Mosenya ungkupai.

⁴⁻⁵ Ka Pitjaliltu tjana war̄karira nyangangi rawangku katinyangka, munuya Mosenya wangkangu, "Nyawa, anangu nyanga tjutangkuya tjuta mulapa katinyi, palu nyangatja alatjitu nganana uwankara palyantjaku, panya Godalu palyantjaku wangkanytjtja."

⁶ Ka Moselu wangka iyanu anangu uwankarakutu tjana kutjupa kutjupa tjuta piruku Tiinta Milmilku katira unguwiyangku wantintyjaku. Kaya kulirā wantingu piruku katiwyangku.

⁷ Panya paluru tjana katira tjunkunytja tiinta panya palunya palyantjaku waintara ngaringi tjuta mulapa war̄ka panya palunya palyara wiyanjtjaku.

Tjukurpa Mutumutu Tjuta Chapter 36-nguru, 37-nguru, 38-nguru, 39-nguru kulu

⁸⁻³⁸ Kuwari nyuntu chapter 36-ngka verse 8-nguru puṭu nyanganyi nyiri nyangangka panya nganana chapter 36, 37, 38 munu 39 kulu Pitjantjatjara walkatjunkunytja wiyatū kuwaripa.

37

1-29 Palu chapter nyanga palula tjanala tjukurpa nyaa ngaranyi, panya Pitjaliltu tjana wati nintipuka tjutangku Tiinta Milmilpa, tiinta unngu nyinanytja tjuta kulu palyantja, munu mantara wiru tjukurtjara tjutaku kulu palyantja. Palu nganana tjukurpa nyanga palunya tjananya mutumutura nyangangka tjunkunytja wiyangku wantingu panya ara nyanganpa ara panya nganmanyitja tjuta purunyapa panya nganana tjunu chapter 24-ngka malangka. Ara nyara paluru tjana panya Godalu Mosela wangkanytja kutjupa kutjupa uwankara palyantjaku, ka ara nyanga chapter 36-nguru 39-kutu panya Pitjaliltu tjana kutjupa kutjupa uwankara palyantja Godalu Mosela wangkanytjtija. Palulangurula ara nyanganpa piruku tjunkunytja wiyangku wantingu, panya ara palu purunyapa tjuta nganmanyupa ngaranyangka nyara chapter 24-ngka malangka. Palu nyangangka ara kutjupa kutjara nganmanyupa ngaranytja wiya, kala nyanga palula utira tjunanyi.

38

1-31 Ka chapter 38-ngka verse 1-nguru 31-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya ayana kutjupa kutjupa tjutanguruya palyaningi Tiinta Milmilpa munu tiinta unngu nyinanytja tjuta kulu. Wati Pitjaliltu tjana ayana nyanga palula tjanalanguru palyaningi gold-nguru, tjilpanguru, munu purantjinguru. Panya Israelkunu tjutangku katira ungu Mosenya ayana nyanga palunya tjananya pulka mulapa Tiinta Milmilpa palyantjaku.

39

1-31 Ka chapter 39-ta verse 1-nguru 31-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya wati nintipuka tjutangku mantara tjuta palyantja wati tjukurtjara tjutaku. Ka nyura uti nyangama chapter 28 munu verse 1-nguru 43-kutu, panya tjukurpa nyanga paluru nyara palula kulu ngaranyi.

32-43 Ka chapter 39-ta verse 32-nguru 43-kutu tjukurpa nyangatja ngaranyi, panya wati nintipuka tjutangku kutjupa kutjupa wiru tjuta palyanu Tiinta Milmilku Godalu wangkanytjtjangka. Munuya palyara wiya tjana uwankara ngalya-katingu Moselakutu, ka paluru nyangangi uwankara palya mulapa ngaranytjaku. Munu paluru nyangu uwankara tjukarurungku palyantja panya Godalu palula wangkanytjtja alatjitu tjana palyanu. Munu palulanguru Moselu Pitjalnga tjananya palula warkaripai uwankara pukulmanu, tjukarurungku palyannyangka.

Ka nyanga palulanguru nyuntu tjukurpa malatja nyakula kuliklu chapter 40, panya Moselu tjana Tiinta Milmilpa palyara ngaratjunkunytja.

40

Godaku Tiinta Ngaratjura Milmilmankunytja

1 Ka Mayatja Godalu alatji Mosela wangkangu,

2 "Pira ini Apipala tjirirpi nganmanyitjangka tiinta panya milmilpa ngayuku palyara ngaratjura.

3 Munu tjija panya kutjara tjukurpa panya pulkatjara Pakutja Kalkunktijtjangka unngu tjarpatjura munu pakutja panya kalkuntja tiintangka unngu tjura munu mantara palula kuranyu waraly-waralytjura kumpilpa ngaranytjaku.

⁴ Munu taipula katira tjura munu kutjupa kutjupa tjuṭa kuļu katira tjura taipulangka katu. Munu lampa panya tili tjuta witira kanyilpai katira tjura munu piti uwilatjara palula katu tjura tili kampanytjaku.

⁵ Munu taipula panya tjukutjuku pantı wiru tililpai katira tjura pakutja kalkuntjtjangka kuranyu. Munu mantara waṛa kuranyu waraly-waralytjura tiinta tjaangka.

⁶ Munu tjura tiintangka kuranyu pitjilpa panya pulka, panya kuka tiliwakara Godanya ungkula walkuntjaku.

⁷ Munu piti pulka panya paltjilpai tjura pitjilpangka muñkara tiintangka tjangati munu kapi paltjinfjaku tjutila.

⁸ Munu tiinta milmila para-murutjura wanala puṇu tjuṭa piintji palyantjikitjangku munu palula malangka mantara para-tjunkula arintara wanala patintjikitjangku. Munu piintji tjaangka mantara waṛa kutjupa waraly-waralytjura.

⁹ "Munu palulanguru uwankara palyara tjunkunytjatjanungku uwila wiru panya milmilmankupaingka pitinguru tjutira para-kurpira wanala Tiinta Milmilpa, munu kutjupa kutjupa tiinta unngu nyinanytja tjuṭa kuļu kurpila nyanga tjananya uwankara milmilmankunytjikitjangku.

¹⁰ Munu palulanguru pitjilpa panya kuka tiliwakalpai uwila panya palula kurpila palunya kuļu milmilmankunytjikitjangku munu ayan panya warika puruny়a tjuṭa kuļu kurpila palunya tjananya kuļu milmilmankunytjikitjangku.

¹¹ Munu palu purunytiuju piti panya paltjilpai kurpira milmilmanama, piti maña kuļu.

¹² "Munu Aaronnga palumpa katja tjuṭa kuļu ngalya-kati tiinta pala milmilpakutu munu tjananya minangka paltjila.

¹³ Munu Aaronnga mantara panya wiru mulata tjarpatjura munu uwila panya milmila palunya kurpira milmilmarra paluru tjukurtjararingkula ngayuku warika palyantjaku.

¹⁴ Munu palumpa katja tjuṭa kuļu katira mantara panya wiru tjuṭangka tjarpatjura.

¹⁵ Munu palu purunytpatu tjananya uwilangka kurpira milmilmarra tjana kuļu tjukurtjararingkula ngayuku warka palyantjaku. Uwilangka kurpira milmilmankunytja nyanga paluru nintini tjana tjukurtjara tjuṭa titutjara ngaranytjaku nyanga palula tjanala malangka kuļu kutjupa ngapartji piruku ngaranytjaku munu piruku malatja malatja." Nyanga alatji Godalu Mosela wangkangu tjana palyantjaku.

¹⁶ Ka Moselu uwankara palyanu Mayatja Godalu wangkanytjita.

¹⁷ Kaya Israekunu tjuṭa ngura Ittipalanguru ankula ngururpa yiya kutju wiayingru. Kaya pala palula arangka pira ngammanyitjangka Moselu tjana tiinta panya milmilpa palyara ngaratjunu tiinta panya Godanya Tjunguringkupai.

¹⁸ Tjana puṇu tjuṭa-warara murutjunkula puṇu waṛa tjuṭa katakutjara katakutjara para-ngaritjura waṇaṇu katu kuļu.

¹⁹ Munuya palulanguru tiinta tjiipi miringuṛu palyantja katu ngampaltjunu munu palulanguru tiinta kutjupa antipina miringuṛu palyantja palula katu ngampaltjunu panya Godalu wangkanytjitjangka.

²⁰ Ka Moselu puli panya tjiwa kutjara tjukurpa pulkatjara mantjira Pakutja panya Kalkuntjtjangka unngu tjarpatjunu. Munu palulanguru puṇu waṛa kutjara kampa kutjara tjuṇu witira katinytjaku, munu pakutja palula katu lii panya nyalpitjara kutjara katu ngaparku nyinanytja kutjaratjara angatjunu.

21 Munu palulanguru Pakutja panya Kalkuntja Tiinta Milmilta unngu tjarpatjunu kampa wilurara munu mantara wara panya waraly-waralytjunu kuranyu, panya alatji Godalu wangkangu pakutja palunya kumpira kanyintjaku.

22 Munu palulanguru taipula panya mai tjunkupai katira tiinta unngu tjarpatjunu kampa alinytjara mantara panya waraly-waralyngaranytjala kakara.

23 Munu mai nyuma katu tjunu mai panya Godanya ungkunytjtija, panya alatji Godalu pałunyu tjunkunytjaku wangkangu.

24 Munu lampa panya tili tjutatjara tiinta unngu tjarpatjunu taipulangka ulparira.

25 Munu nyara palula Mayatja Godala mirangka Moselu tili panya tjuta tilira wantingu Godalu wangkanytjtjangka.

26 Munu palulanguru taipula tjukutjuku wiru pantipaitjara katira tiinta unngu tjunu mantara panya waraly-waralyngaranytjala kuranyu.

27 Munu paluru nyalpi wiru pantipai tjuta tilira wantingu wiru pantinnytjaku, panya alatjingtanjaku Godalu wangkangu.

28 Munu palulanguru mantara waṛa tiinta tjaangka waraly-waralytjunu.

29 Munu piruku pitjilpa panya kuka tiliwakalpai katira tjunu Tiinta Milmilta kuranyu kampa kakara. Munu pitjilpa pala palula paluru kuka tjunkula tiliwakara mulurunu Godanya ungkula walkuntjikitjangku munu mai uninypa tjuta kuļu tjunkula tiliwakara Godanya ungu, panya Godalu wangkanytjtjangka.

30 Munu piti panya paltjilpai pulka katira tjunu pitjilpangka munkara tiintangka tjangati, munu kapi kuļu tjinutu paltjintjaku.

31-32 Kayanku Moselu, Aarontu munu palumpa katja tjutangku kuļu manyirka, tjina kuļu paltjinu piti panya palula Tiinta Milmilta tjarpantykitjangku. Munuya palu purunypatu titutjarangku paltjiningi Tiinta Milmilta tjarpantykitjangku munu pitjilpa kuka tiliwakalpaiku pitzjantykitjangku, panya Godaku Mosela wangkangu alatji palyantjaku.

33 Munuya palulanguru Moselu tjana piintji panya urlita para-ngarala wanalpaina para-tjunkula arintara wanara wiyanu munu mantara wara kutjupa piintji tjaangka waraly-waralytjunu. Ka uwankara tjana palyantja piintji unngu ngarangi. Munuya nyanga tjananya uwankara palyara tjunkula wiyanu Moselu tjana.

Ngangkali Wara Tiinta Milmilta Ngaranytja Godala Tjunguringkula Kulintjaku

34 Ka palulanguru ngangkali panya warangku ukalingkula tjutunu tiinta panya milmilpa, ka Godaku pitalytjingku tiinta panya unngu pulkara irnyanangi.

35 Ka nyanga palulanguru ngangkalingku tjutura ngaranyangka Mosenya Tiinta Milmilta putu tjarpangi pitalytjingku pulkara irnyanangi.

36 Ka ngangkali panyatja tiinta panya milmilpanguru katuringkula ankunyangka kutjuya Israélkunu tjutangku ngura kutjupangka pakara ma-tjunangi.

37 Palu ngangkali paluru Tiinta Milmilta ngaranyangkaya ankuwiya ngura palulatu nyinapai.

38 Ka Mayatja Godanya Israélkunu tjutangka titutjara nyinangi tjana para-ngaranyangka, panya Godaku ngangkali kalala mungangka kuļu tiinta panya milmilta ngarapai, palu mungangka waru tili ngangkalingka

unngu ngarapai. Kaya Israelkunu tjutangku kalala mungangka kulu rawangku nyakula kulilpai Mayatja Godanya tjanala nyinanyangka.

Tjukurpa Ruthanyatjara Ruth Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa minyma ini Ruthanya-tjara, panya paluru Jew wiya ngura kutjupangka nyinangi ini Mawapala. Ka ailuru pulka manta Israelta ngaranyangka wati Jew kuriitjara Mawapalakutu pitjangu. Wati panya palumpa kuri ini Nayuminya. Ka ngura nyara palula palumpa pulampa katjangku kungkawara Ruthanya altingu. Palu ngula wati panya Ruthaku mingkayi wiyaringu, ka palula malangka Ruthanya ngapartji kutjuringu. Ka minyma panya palumpa mingkayingku Nayumila ngura walytjakutu ankunytjikitjangku wangkangi, ka Ruthanya kulu mukuringu palula tjungu ankunytjikitja ngura nyara Israeltakutu Jew tjutangka tjunguringkula Godanya walkuntjikitja.

Ka ngula ngura nyara palula wati panya palumpa kuriku walytjangku palunya altingu. Munu paluru pula katja kutju kanyinu. Wati nyara katja paluru panya Mayatja Davidaku tjamu. Ka ngula mulapalta Jesunya kulu palumpa walytja panya malatja mularnguru utiringu. Ka tjukurpa nyangangku utini panya Godaku walytja tjuta Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu nyinanyi, panya Ruthanya Jew wiya nyinara Godaku walytjaringu.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-22 Tjituru-tjituru pulka Nayumila tjanala wirkankunyta

2:1-23 Ruthalu mai para-ngurintja

3:1—4:12 Wati kutjupangku Ruthanya altintytja

4:13-22 Nayuminya Ruthanya tjana pukulpa nyinanytja

Nayuminya Tjana Ngura Ini Mawapala Ankula Nyinanytja

¹ Iriti mulapa anangu tjuta manta Israelta nyinangi. Ka tjanampa mayatja pulka kuranyitja nyinanytja wiya ngarangi. Kaya walytjangku walytjangku kulira nyinangi. Ka nyara palula arangka ngura paluru mai pulkatjara ngaranytjatjanu ailuru pulkaringu, ka mai uwankara wiyaringu. Kaya anangu panya tjuta paltjatjiratja nyinangi.

² Ka wati ini Ilima-likanya nyinangi tawunu ini Bethlehemala panya manta ini Judah-la ngururpa. Wati nyanga paluru panya wati Ipuratjalanguru kanyintja. Munu paluru pula kurirara tjiti nyitayira kutjaratjara nyinangi. Ka minyma kuri ini Nayuminya. Ka tjiti katja kutjara ini Maalannga pula Tjiliyannga. Ka panya mai wiyarangkunya ngka paluru tjana Bethlehemala wantikatira anu ngura kakarara mulapa manta panya Judah-nya ma-wantikatira. Munuya ankula manta kutjupangka nyinangi mai pulkangka ngura ini Mawapala.

³ Munuya rawa nyinangi, ka wati panya paluru ngaltutjara ngulalta ilungu. Ka minyma panya wanakalarira nyinangi katja kutjaratjara.

⁴ Ka pula katja panya kutjarangku pulkaringkula kungkawaralta altingu Israelta ngurara wiya ngura kutjupitja Mawapanya ngurara. Ka wati kutangku kungkawara ini Uupanya altingu ka malanypangku kungkawara ini Ruthanya altingu. Munuya kurirara kurirara rawa nguwanpa nyinangi ngura nyara Mawapala.

⁵ Munu pula palulanguru tjitji utilwiyat̄u wiyaringu, ngaltutjara kutjara. Ka Nayuminya mingkayi kutjaratjara kutju nyinangi ngura panya palula.

Nayuminya Pula Ruthanya Bethlehemalakutu Małaku Ankunytiā

⁶⁻¹³ Munu ngula paluru kulinu kutjupangku pitjala wangkanyangka ngura panya Bethlehemala kunyu mai pułka pakanu Godalu mina iyannyaṅgka. Ka Nayumilu kulinu, "Munta-uwa. Kuwarinatju małaku ankuku ngurakutu panya." Munu mingkayi kutjaratjara pirtji-pirtjingu ankunytjikitja. Munuya ma-pakanu.

Munu tjukutjuku ankula Nayumilu palumpa mingkayi kutjarangka wangkangu, "Awa! Nyupali-puta ngurakutu małaku ara mamangka ngunyjtungka nyinanytjikitja, kaña ngayulu kutju palya ara. Mununa nyupalimpa Godala tjapinma nyupalinya wirura kanyintjaku. Panya ngayunya nyupali wirura kanyiningi ngayuku kuri katja kutjara kułu. Kaña kuvari tjapini Godala palu purunytjutu nyupalinya wirura kanyintjaku. Mununa nyupalimpa tjapilku wati kuri kutjupaku altira tjitji utira kanyintjaku." Munu pulanya Nayumilu mingkayi kutjara ampura mitamita kutjara nyunytjura wangkara iyanu pula małaku ankunytjaku.

Ka pula pulkara ampura ulangi palula tjungu ankunytjikitja, munu pula wangkangu, "Wiya, nyaakulinyan małakungku wituni? Ngali mukuringanyi nyuntula tjungu ankula nyuntumpa walytja tjutangka nyinanytjikitja."

Ka Nayumilu pulala wangkangu, "Nyaaku nyupali ngayula ankunytjikitja mukuringanyi? Ngayulu minyma pamparingu mununa piruku iti putu kanyini. Ngayunu tjinguru watingku altira tjitji utilku, ka tjitji kutjara kuwaripa pulkaringkula ngula mulapa watiringkuku panya nyupali kuwaripangku rawangku nyinara paṭannyangka. Palu palya nyupali małaku ara wati kutjupangku Mawapanya ngurarangku altintytjaku. Mama Godalu ngayuku kuri nyupalimpa kuri kutjara kułu mantjinu, ka ngayulu nyupalimpa pulkara ngalturinganyi kuri wiyaringkunyangka."

¹⁴⁻¹⁵ Ka pula piruku ulangi Nayumiku. Ka kungkawara kutju ini Uupalu palumpa mingkayi mitamita kutjara nyunytjura małaku anu ngura panya walytjakutu. Ka kungkawara kutjupa ini Ruthanya palumpa mingkayiku pulkara mukuringangi palula tjungu ankunytjikitja munu palunya witira ngarangi. Ka Nayumilu wangkangu, "Awa Rutha! Nyuntumpa kangkuru małaku anu walytja tjutakutu ngurangka nyinanytjikitja munu god kutjupa palumpa nyurampa nyinara kulintjikitja. Ka nyuntu kułu-puta małaku ara tjungu, palya?"

¹⁶⁻¹⁷ Ka Ruthalu wangkangu palula, "Wiya, nyaaku nyuntu ngayunya małaku ankunytjaku wituni? Ngayulu mukuringanyi nyuntu ngali tjungu ankunytjikitja. Tjinguru nyuntu ngura kutjupa tjutakutu ankunyangka ngayulu nyuntula tjungutu para-ngarama. Ngayulu pukularinyi nyuntumpa walytja tjutangka tjungu nyinanytjikitja mununa ngayuku walytja tjutakutu małaku ankunytja wiyangku wantinyi. Mununa ngayulu mukuringanyi nyuntu purunytjut Mayatja Godanya mulapa kulintjikitja. Ka nyuntu ngula nyinara pamparingkula ilunyangka ngayulu wantira małaku ankunytja wiya ngura nyara palulatu nyinara wiyaringanyi nyuntu wiyaringkunytjitetjangka. Nayumi, ngayulu mulamulangku wangkara kalkuni nyuntula tjungu ankunytjikitjangku. Mulapaña nyuntula tjungu nyinaku nyuntu ilunytjakutu alatjitu."

¹⁸ Ka Nayumilu kulinu, "Munta-uwa, Ruthanya mulapa ngayula ankunytjikitja pulkara alatjitu mukuringanyi." Munu paluru wangka pilunarira pula tjungu anu ngura panya Bethlehemalakutu.

¹⁹ Munu pula pitjala pitjala wirkanu ngura nyara palula. Kaya anangu ngurajta tjutangku minyma panya Nayuminya pula pitjanyangka nyakula pulkara mulapa pukularingu uwankara. Münuya minyma tjutangku wangkangu, "Munta, minyma panya Nayuminyampal palatja, minyma panya pukultjumpa."

²⁰⁻²¹ Ka Nayumilu pitjala tjanala wangkangu, "Wiya, ngayunyaniya Nayuminya panya ini pukultju wangkawiyangku wantima. Panya ngura nyanganguruna kuri munu katja kuʃjaratjara ankula ma-kawalinu munu nyangana kutjuringkulal ta malaku wirkanu nyuralakutu. Mulapani nyangatja Godalu tjituru-tjituru mularmanu. Kura yaaltji-yaaltjinguru tjananya mantjinu? Palu nyura ngayunya ini wangkawiyangku wantima mununiya ngayunya ini tjituru-tjituruny tjura, ini panya Maaranaya."

²² Nyanga alatji panya Nayuminya ngura Mawapalanguru pitjala wirkankunyta mingkayi nyara palunya ngurara kutjutjara. Minyma nyanga paluru pula kulingka pitjala wirkanu ngura pala Bethlehemala ukiri mai uninypatjara kunartjirira ngarala wanannyangka paama tjutangka.

2

Ruthanya Wati Ini Pawatjaku Paamangka Mai Urantja

¹ Ka ngura pala palula Nayumiku walytja wati ini Pawatjanya nyinangi. Paluru panya Nayumiku kuriku walytja mulapa. Munu paluru paama pulka kanyiningi munu ulytja, mani pulkatjara kułu nyinangi. Kaya anangu tjutangku palula kulilpai paluru wangkanyangka, panya paluru palyanku kulilpai.

² Ka Nayuminya pula panya ngura pala Bethlehemala tjarpara nyinangi. Ka kungkawara Rúthalu wangkangu palumpa mingkayingka, "Mingkayi, wati minyma tjutangku paama tjutangka ukiri panya mai uninypatjara katara karpira ngaratjunkula wanani. Kaña palya ankuku mai ngalimpa urantjikitja paamakutu? Panya mai tjukun-tjukunpa malaringkula ngari-pai tjana puťu mantjintja. Kawi-puťa watingku wangka mai malaringkula ngarinptya urantjaku palumpa paamanguru."

Ka Nayumilu wangkangu, "Uwa palya, ma-pitjala warkari mai ngalimpa urantjikitja."

³ Ka paluru anu paama tjutakutu. Munu ankula tjarpangu wati panya Pawatjaku paamangka. Palu paluru kulintja wiya wati panya paama nyanga palumpa walytja. Munu paluru wati minyma warkaripai tjutangka malangka mai muṭun-muṭunpa uranigi tjana wantikatinyangka.

⁴ Munu paluru rawa warkaringi.

Ka ngula wati panya paama palumpa walytja Pawatjanya wirkanu tawunu panya Bethlehemalanguru munu palumpa warkaripai tjuta nyakula tjananya wangkangu, "Mayatja Godanya nyurala ilaringkulanganarnyi."

Ka paluru tjana ngapartji palula wangkangu, "Uwa, ka Mayatja Godalu nyuntuny pukulmanama."

⁵ Ka palulanguru Pawatjalu wangkangu wati warka tjutaku mayat-jangka, "Awa! Kungkawara nyaratjampa ngananya nyinanyi?"

⁶ Ka watingku panya ngapartji wangkangu, "Wiya, kungkawara nyara paluru malikitja Mawapanya ngurara. Pala paluru kuwari pitjangu Nayumila mingkayingka.

⁷ Palu paluruni mungawinki tjapinu warkarintjikitjangku Nayumilu pulanku mai urantjikitjangku. Paluru mungawinki mulapa pitjala

warkaringi munu warkarira warkarira kuwari nyanga wiltjangka nyinakatingu pakuwiyaringkunyitjikitja."

⁸⁻⁹ Ka wati Pawatjanya Ruthalakutu ma-pitjangu munu ngaltunyitjungku wangkangu, "Awa! Nyuntu-puta ngayuku paamanguru kutju mai mantjinma, munu paama kutjupanguru ankula mantjilwiyangku wantima. Munu nyuntu minyma ngayuku warkaripai tjutangka itingka warkarima, kutju mala warkarintyta wiya. Munun wati minyma tjutangka mai katara karpinnyangka wanara ilangku nyangama minyma tjutangka itingka mai malaringkula ngarintytjtja urantjikitjangku. Ngayulu wati warkaripai tjutangka wangkangu nyuntunya pampulwiyangku wantinytjaku. Ka nyuntu warkarira warkarira iluringkula-puta mina nyaratja tjkimna panya ngayuku wati warkaripai tjutangku nyara tjutiṛa pitingka tjunkunyitjita."

¹⁰ Ka Ruthalu kulinu panya Pawatjanya paamaku mayatja munu paluru ngurkantara tultjungarakatira ngalyangku manta pampura palunya walkunu. Munu wangkangu, "Ngayulu maliki ngura nyangatja ngurara wiya, palu nyuntu ngayunya wirura wangkanyi."

¹¹⁻¹² Ka watingku panya ngapartji wangkangu, "Wiya Rutha, kulinuna nyuntu kunyu mingkayi wirura atunyamanangi nyuntumpa kuri ilunyangka munu wantir'iyalwiyangku wirura kanyintjikitjangku wanana. Panya nyuntu kunyu ngunytju mama walyta tjuta wantikatira pitjangu ngura nyanga ngurpatjakutu maliki tjutangka tjungu nyinanytjikitja. Nyuntu kungkawara wiru mulapa. Ka Israelku Mayatja Godalu nyuntunya ngapartji wirura kanyilku, panya nyuntu ngura nyangaku God kulintjanu pitjangu paluru nyuntunya atunymara kanyintjaku."

¹³ Ka Ruthalu kulira palula ngapartji wangkangu, "Mayatja, wirungkunitjun wangkara ipilymananyi. Ngayulu malikitja, palu nyuntu ngayunya wirura wangkangu nyuntumpa warkaripai tjuta purunyapa. Kaña kuwari raparinganyilta nyuntu ngayula alatjingara wangkanyangka."

¹⁴ Munu paluru tjana warkarira warkarira kalalarinyangka ankula wiltjangka nyinakatira mai ngalkuningi. Ka wati panya Pawatjalu Ruthanya altira wangkangu, "Nyangatja mai nyuma nyuntumpa. Ka nyanga kiripitji wangarangka tjalatjura ngalkunma."

Ka paluru minyma wati warka tjutangka tjungungku nyinara ngalkuningi. Ka Pawatjalu piruku mai uninypa pauntjatanungku Ruthanya ungu ngalkuntjaku. Ka Ruthalu mai ngalkula paltjaringkula tjara ngurakutu katintjikitjangku tjunu.

¹⁵⁻¹⁶ Munu paluru pakara ma-pitjangu mai piruku urantjikitja.

Ka Pawatjalu wangkangu wati warkaripai tjutangka, "Awa! Kungkawara nyangatjaya wantima pailwiyangku mai nyura katara kultu karpintjitetjangka itingka mai mantangka ngarintyngka mantjintjaku. Munu kutjupa-ara mai panya nyura karpintjitetjanguru mankurpa ilara mantangka wanima kungkawara pala paluru mantjintjaku."

¹⁷⁻¹⁸ Ka Ruthalu urara urara mungartjiringu. Munu palulanguru mai palurunku alkara alkara mai uninypa pulka yakutjangka urara tjarpatjura ngurakutu katingu. Munu paluru ngurangka wirkara mai panya paluru urantjitetjangka nintinu, munu palunya ungu mai panya kalala ngalkula tjunkunyitjatanungku.

¹⁹ Ka Nayumilu mai pulka nyakula wangkangu Ruthala, "Ngangari! Ngura yaaltjingkan mai nyanga pulka mantjinu? Nganaku paamangka? Ngayulu kuwari pulkara pukularinyi mununa mukuringanyi Godalu wati nyara palunya pukulmankunyitjaku nyuntunya wirura alpamilanyangka."

Ka Ruthalu wangkangu, "Ngayulu wati ini Pawatjaku paamangka mai nyanga palunya uranangi."

²⁰ Ka Nayumilu wangkangu, "Munta-uwa! Mulapaña mukuringanyi Godalu palunya pukulmankunytjaku. Panya Mama Godalu anangu palurunku tjuta watarkuriwiyangku rawangku nyakula kanyini mungangka kalala. Panya ngalimpa kuri ilungu, ka Godalu panya pula ilunyta kulira ngalinya atunyamananyi wanakała kutjara. Awa kulila! Wati Pawatjanya nyuntumpa inkani ngayuku walytja mulapa. Munu paluru ngalinya atunymankunytjaku ngaranyi alatjitu."

²¹ Ka Ruthalu ngapartji wangkangu, "Uwa, paluruni wirura alpami-laṇu mununi wangkangu, 'Nyuntu ngayuku paamangka kutju rawangku mai uranma ngayuku warkaripai tjutangka tjungungku. Munun mai uwankara urara tjunkunyangka kutju wiyingama.' Alatjingaranı wirungku wangkangu."

²² Ka Nayumilu wangkangu, "Munta wiru ngana! Palya nyuntu palumpa paamangka warkarima minyma tjutawanu. Nyuntu tjinguru paama kutjupakutu ankulampa, kanta tjinguru watingku nyuntunya pampunma."

²³ Ka paluru kuliningi mingkayingku wangkunyangka munu paluru rawa warkaringi minyma panya Pawatjaku warkaripai tjutangka tjungu. Nganmanytu paluru tjana uranangi mai ini paali munu malanguru mai malatja wiita mantjiningi. Munu tjana mai uwankara walingka urara tjunkula kutju wiyingru pira kutjara wiyingkunyangka. Ka pula rawa mingkayira pukulpa nyinangi.

3

Nayumilu Ruthaku Kuri ngurkantankunytjaku

¹ Ka ngula Nayumilu kulira palumpa mingkayingka wangkangu, "Awa Rutha! Wangkakuna nyuntula? Ngayulu kulini wati kuri nyuntumpa nyakula ngurkantankunytjikitjangku nyupalinku altira pukulpa nyinanytjaku."

² Ka nyuntu ninti Pawatjaku panya palumpa paamangka nyuntu minyma tjutangka tjungu warkaringi. Wati panya paluru ngayuku walytja mulapa. Palu kulila! Paluru kuvari mungangka mai araranganyi.

³ Ka nyuntu kuvari minangka paltjira tiritja wirungka tjarpa mununku pantipai wirungka nyitila wiru pantintjaku. Munu nyuntu munga nyanga kuvari ma-pitja ngura nyara paluru tjanaya mai ararangkunytjalakutu. Munu wirkara utiringkuwiwiyangku kumpira ngarala nyangama tjana ararangkunyangka.

⁴ Munu warkangka malangka mai ngalkula tjikira wiyingkunyangka Pawatjanya nyawa ngura yaaltjingka ngarikatinyangka. Munun paluru watarku kunkunarinnyangka nyakula palulakutu panykara pulangkita atira wanti tjina utintjikitjangku munun tjinangka itingka ngarikati. Munu patara ngarima kanta paluru wankaringkula nyakula kulilkü, 'Munta nyangatja tjinguru tjapintjikitja pitjangu ngayulu palunya ngula altintjaku.' Alatji paluru kulilkü munu paluru tjinguru nyuntunya wangkaku ngula altintjikitjangku."

⁵ Ka Ruthalu palumpa mingkayingku wangkanytja uwankara kulira palyanmanu.

⁶ Munu pakara anu ngura panya palulakutu panya Nayumilu wangkara iyantjalakutu.

⁷ Ka nyara palula wati panya Pawatjalu mai ararangangi, munu ararangkula wiyingkula mai ngalkula tjikira kurunpa pukularingu. Munu ankula mai panya utulu pantja-pantjara wirura ngarikatingu munu kunkunaringu. Ka Ruthanya purkara ma-panykaningi Pawatjalakutu munu pulangkita atira tjina palunya utira wantira malarku ngarikatingu.

⁸ Ka Pawatjanya kunkunpa pulka ngaringi munu munga kultungka urulyarara wankaringu munu kampa kutjuparira nyangu, "Ai! Kungkawara yaalitja nyangatja ngayula itingka ngarinyi?"

⁹ Munu wangkangu, "Awai! Ngananyan ngarinyi?"

Ka Ruthalu wangkangu, "Ngayulu panya Ruthanya. Ka nyuntu panya ngayuku mingkayiku walytja mulapa munun ngayunya atunymankunyti jaku ngaranyi. Wanyu ngayunya pulangkitangka tjukutjuku tjutula, kana paulanguru tjutunnyangka kulilku mulapa nyuntu ngayunya ngula altiku."

¹⁰ Ka wati panya Pawatjalu wangkangu, "Kungkawara wiru, Mayatja Godaluwi nyuntumpa pukulpa palyanma, panya nyuntu walytja tjuta pulkara kulilpai. Nyuntu panya wirura kanyini nyuntumpa mingkayi. Munu nyuntu piruku tjukarurungku kulini tjitjururungku altintyti jaku. Wati yangupala tjuta ngaranyi kutjupatjara mani pulkatjara, kutjupatjara mani wiya, palu nyuntu tjananya wantira tjukarurungku ngayunya ngurkantanu tjitjururu nyuntumpa mingkayiku walytja.

¹¹ Rutha, nyuntu rapa nyinama. Anangu uwankara nyuntumpa ninti panya nyuntu kungkawara wiru mulapa. Ka ngayulu na palya kulini nyuntu wangkanyangka.

¹²⁻¹⁴ Mulapa ngayulu tjitjururu nyuntumpa mingkayiku walytja ilatja. Palulanguru uti ngayulu nyuntunya mulapa atunymara kanyinma. Palu kulila wanyu! Wati kutjupa nyinanyi ngayuku kuتا. Utu paluru nyuntunya altima wati nganmanyiti jangku. Wanyu kana wati nyara palunya mungawinku ankula tjapila nyuntunya altira kanyintjaku. Ka tjinguru paluru nyuntunya altiwiyangku wantinyangkampa ngayulunanta altira atunymara kanyilku. Palu palyali kuwari piruku kunkunari munu nyuntu tjintukutu pakara ara nyuntumpa ngurakutu anangu nyanga tjutangku pakara nyakunyti jaku-tawara."

Ka Ruthanya piruku malarku ngaringu munu ngarira tjintukutu pakanu ngurakutu ankunyti jikitja.

¹⁵ Ka Pawatjalu pakara wangkangu, "Munta Rutha, pala mantara katatjanku lipira tjura mantangka kananku mai pulka tjura nyuntu ngurakutu katintyti jaku." Ka mulapatu Ruthalu mantara katatja araltjara mantangka lipira kanyiningi mai paali tjunkunyti jaku. Ka Pawatjalu mantara palula tjaalyngaratjura iyanu kungkawara panya palula. Ka paluru tjalira ngurakutu katingu.

¹⁶⁻¹⁷ Ka wirkankunyangka mingkayingku tjapinu, "Walangkuni tjakultjura! Nyaaringu?" Ka Ruthalu uwankara wangkangu Pawatjalu wangkanyti. Munu wangkangu, "Palu Pawatjalu alatji wangkangu wati kutjupa kunyu nyinanyi palumpa kuتا. Ka kunyu paluru wati palunya tjapilku. Mununi paluru mai nyangatja ungkul iyanu nyuntula maralpa wirkankunyti jaku-tawara."

¹⁸ Ka Nayumilu palula wangkangu, "Ka nyuntu tjituru-tjituruwiyangku Pawatjaku pukultu nyinara paたanma, panya palurunta kulini alatjitu watarkuriwiyangku. Munu kuwari nyanga tjapini wati panya palumpa kutangka wati panya pulka tjutangka tjunguringkula."

4***Pawatjalu Ruthanya Altintyta***

1 Ka tawunu nyara palula Bethlehemala piintji wara para-ngarala wanangingi apunguru palyantja kaita kutjutjara. Ka kaita palangka itingka wati mayatja-mayatja tjuta kutjupa-ara mitingi tjunguringkula wangkapai. Ka nyara palulakutu Pawatjanya ankula nyinakatingu. Munu paluru wati panya palumpa kuta palula itiwanu wati-pitjanyangka nyakula altingu, "Kuña! Wanyu ngalya-pitja!" Ka paluru pitjala nyinakatingu.

2 Palulanguru Pawatjalu altingu wati mayatja-mayatja tjuta 10-pa pitjala pulala tjunguringkula nyinara kulintjaku pulanku wangkanyangka.

3 Munu tjunguringkunyangkalta paluru wangkangi wati panya palumpa kutangkalta, "Nganmanypa panya Nayuminya Mawapalakutu ankunyta kuwaripangka palumpa kuringku paama kanyiningi. Palu paluru mapakara ngura nyara pálula ankula wiyaringu. Ka kuwari minyma panyatja wanakalarira małaku pitjangu. Munu paluru kulini paama panya palunya tjalamilantjikitjangku.

4 Kañanta kuwari tjakultjunanyi kulintjaku panya nyuntu ngayuku kutangku kutju payamilantjaku ngaranyi. Palu nyuntu mukuringkunyta wiyangku wantinyangka kutju ngayulu payamilantjaku ngaranyi. Ala! Nyuntu payamilantjikitja mukuringkulampa wangka nyanga tjanala mirangka. Palu wantirampa wangka, kana ngayulu payamilalku."

Ka wati panya Pawatjaku kutangku wangkangu, "Wiya, palyana ngayulu payamilalku."

5 Ka Pawatjalu wati panya palula wangkangu, "Uwa palya. Palu nyuntu paama panyatja payamilarampa uti kungkawara Mawapanya ngurara Ruthanya kulu altilma, panya paluru wanakalaringu nyuntumpa waltyjangka. Munun palunya altira uti tjiti tjinma palula, ngula tjiti panya paluru pulkaringkula paama panya palurunku kanyintjaku. Panya ara nyanga paluru nganampa tjaka ngaranyi alatjingalpai."

6 Ka wati panya paluru Pawatjalu wangkanyangka kulira ngulunguluringu munu kulinu, "Munta, nguntinatju paama payamilantjikitjangku wangkangu, palu nyangangkuniju mitingkingka tjuta mirangka kalkuningi kungkawara Ruthaku paama payamilara altintyta." Munu paluru kulintjatanungku alatji wangkangu, "Wiya, ngayuluna paama panya palunya payamilantja wiyangku wantinyi. Palu nyuntu paama panya palunya payamilala munu Ruthanya alti, mununku palulanguru tjiti utila paama panya palumparintjaku. Panya ngayuku tjitjiku paama wiya palatja palumpara Ruthaku tjitjiku paama."

7-8 Munu paluru tjinatja palumpa araltjara Pawatjanya unggula wangkangu, "Ngayuluñanta unganyi nyanga tjinatja ngayulu wantira." Tjakangkuya ara tjanampa alatjingalpai wangkara palyanmankunyjtajnungku.

9-10 Ka Pawatjalu tjinatja mantjira wangkangu wati panya tjutangka, "Nyawaya! Ngayuluna mulapa kuwari paama payamilani Nayumila, paama panya palumpa kuriku Ilima-likaku munu katja palumpa kutjaraku Maalanku pulampa Tjiliyaniku. Munu nyanganja kuwari Maalanku kuri Ruthanya wanakalarintja altilnyi. Munuli ngula tjiti ngalinku kanyini, ka paluru pulkaringkula kulilku, 'Munta-uwa, nyangatja ngayuku tjamuku kamiku paama, kana ngayulu kuwari wirura alatjitu kanyiluk.' Munu Pawatjalu wangkangu tjanala, "Nyangatjaña mulamulangku wangkanyi nyurala mirangka."

11-12 Ka wati tjutangku Pawatjala wangkangu, "Uwa, palyala kulini nyuntu wangkanyangka. Kawi Mayatja Godalu tjiti tjuta Ruthanya

ungama panya Jacobaku kuri kutjara purunyapa, panya Raitjilnga pulanya Liyanya tjiti tjuta Godalu ungu. Kawi nyuntu wati mayatja-mayatja pulka nyinama mani pulka mulartjara ngura nyanga Bethlehemala. Kawi Godalu nyupalimpa tjiti tjuta palyanma tjana wirura nyinanytjaku nyuntumpa tjamu nganmanyitja Piritjiku tjiti tjuta purunyapa.” Alatjiya Pawatjala wangkangu.

Ruthalu Iti Katja Kanyintja

¹³ Ka palulanguru Pawatjalu Ruthanya altira katingu palumpa ngurakutu kurirara pula nyinanytjikitjangku. Ka Mayatja Godalu Ruthanya pukulmanu, ka paluru ititjararingkula tjiti nyitayira kanyinu.

¹⁴ Ka iti wirkankunyangka minyma tjutangku nyakula pukularingu munu Nayumila kamingka wangkangu alatji, “Kuwarila Mayatja Godanya mirawaninyi panya palurunta pakali ungu nyuntunya pakalingku kanyintjaku pukaringkula. Kawi anangu Israekunu uwankarangku nyuntumpa pakali ngurkantara pulkanmanama.

¹⁵ Nyuntu panya nganmanypa katjatjara pukulpa nyinangi, palu nyuntu kuwari nyuntumpa mingkayku pukbara alatjitu pukularinyi panya paluru nyuntumpa mukulya wirunya nyinanyi munu panya kuwari nyuntumpa pakali kanyinu. Ka ngula pamparingkunyangka nyuntunya pakalingku wirura kanyilku pukulmara mulatu.” Alatjiya minyma Bethlehemanya ngurara tjutangku Nayumila wangkangu.

¹⁶ Ka Nayumilu pakali palumpa ampuu munu palunya atunymara kanyiningi pukulu.

¹⁷ Kaya minyma tjutangku iti panya wirkankunyangka uwankarangka tjakultjunangi, “Awai! Wanyuya kulila! Kuwari iti ngaringu Nayumiku pakali.” Munuya tjiti panya palunya ininu Uupitanya. Ka Uupitanya pukaringkula ngula watiringu munu kuri altira tjiti utinu ini Jesse-nya, ka Jesse-nya pukaringkula ngula watiringu munu kuri altira tjiti utinu ini Davidanya.

¹⁸ Ka Uupitaku walytja iritilpi nyinangi Jacobanya. Ka Jacobalu katja ini Judah-nya utinu. Ka Judah-lu katja ini Piritjinya utinu. Ka Piritjilu katja ini Itjurangga utinu.

¹⁹ Ka Itjurantu katja ini Ramanya utinu. Ka Ramalu utinu katja ini Amina-tapanya.

²⁰ Ka Amina-tapalu utinu katja ini Naatjannga. Ka Naatjantu utinu katja ini Tjalmannga.

²¹⁻²² Ka Tjalmantu katja panya Pawatjanya utinu wati panya Uupitaku mama. Alatjityua walytja wanapari wanapari utiningi Jacobalanguru Uupitalakutu. Ka Uupitalu panya katja ini Jesse-nya utinu, ka Jesse-lu katja panya Davidanya utinu, ka paluru panya ngula Israelku mayatja pulka nyinangi.

Tjukurpa Nampa 1 Samueltu Walkatjunkunytja

1 Samuel

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytja

Nyangatja Godaku tjukurtu tjakultjunanyi wangkatjara ini Samuelnga, munu wati panya Saulanya anangu panya Israekunu tjutaku mayatja nganmanyitja, munu mayatja panya Davidanya kulu. Tjukurpa nyangangku nganañanya nintini panya nganaña Godala kulintja wiyangku wantirampa kuraringkupai. Palu nganana palula wanganarangku kulira pafya alatjitu pukulpa nyinapai. Panya Godanya kutu anangu uwankaraku mayatja nyinanyi. Ka panya wangkatjara tjutangku munu mayatja tjutangku kulu palula kulira anangu tjuta wirura tjukarurungku atunyamanangi. Palu tjana mayatja Saulalu puçunytju walytjangku kulira palyara putu anangu tjuta wirura atunyamanangi, ka kura tjuta tjanala utiringangi.

[Nyiri nyangangka chapter 1-nguru munu 15-kutu mutumutuntjta ngaranyi, uwankara wiya. Palu chapter 16-nguru munu 31-kutu kulu uwankara ngaranyi. Kaya kuvari (2019-ta) chapter 1-nguru munu 15-kutu kulu tjukurpa winki palyani.]

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi

1:1—7:17 SAMUELNGA-Godaku wangkatjara

8:1—12:25 SAULANYA-Israekunu tjutaya kingaku mukuringu tjanampa mayatja pułka nyinanytjaku, ka Godalu wati Saulanya tjanampa kinga tjunu

13:1—15:35 Mayatja Saulanya Godala tungunpungu

16:1—31:13 DAVIDANYA-Saulanya tungunpungkunya ngaka Godalu wati kutjupa ngurkantanu, Davidanya, Israekunu tjutaku kinga nyinanytjaku

Godalu Minyma Aananya Tjitji Ungkunytja Ini Samuelnga

1-17 Kaya Israekunu tjuta yiya tjuta mulapa nyinangi ngura panya kalkuntjtjangka ini Kainanta. Ka wati kutjupa nyinangi kuri kutjaratjara. Kuri nganmanyitja ini Aananya munu paluru tjiti wiya nyinangi. Ka kuri malatja tjiti tjutatjara munu kutjupa-ara paluru Aananya kuralpai munu tjituru-tjituru pułka palyalpai paluru kutju tjiti tjutatjara nyinara.

Ka yiya kutjupa yiya kutjupa Aananya tjana ankupai ngura ini Tjayululakutu tiinta panya milmilta tjunguringkula Godanya walkuntjikitja. Munuya nyara palula ara paluru tjana mai ngalkuningi urilta. Ka Aananya pakara anu tiinta panya milmilpakutu Godala tjapintjikitja. Palu paluru wati panya tjukurtjara nyakunytja wiya tuwangka itingka nyinanyangka. Munu minyma panya paluru watarku ngarala Godala tjapiningi tjaalytju. Ka winpinpi kutju uri-uringi, palu tjukurpa utiringkunytja wiya paluru wangkanyangka. Ka wati panya tjukurtjarangku lilañu nyakula kulinu, "Nyaaku nyangatja tarangka pitjangu. Paluru Godanya kurani alatji pitjala?" Munu palula wangkangu, "Nyaakun tarangka pitjangu? Utin tarangka wiya pitjama."

Ka minymangku wangkangu, "Wiya, ngayulu tarangka wiya. Ngayulu tjituru-tjitururira ulara ulara pitjangu Godala tjapintjikitja ngayunya alpamilantjaku."

Ka wati tjukurtjarangku kulirā wangkangu, "Palya, pukulpa ara, panya Godalunta tjapinnyangka kulinu mununta ungkuku."

18-28 *Ka minyma panya paluru pukularira ma-pakanu munu ngurangka wirkara pukulpa alatjitu nyinangi piruku tjituru-tjitururinytja wiya. Munu pula kuri'rara tjunguringkula pukulpa titutjara nyinangi.*

Ka panya Godalu palunyu kulinu tjapinnyangka munu tjiti katja ungu. Ka palulanguru tjiti paluru pulkaringkunyangka ngunyjtungku katira ungu Iilainya, munu wangkangu, "Panya Godanyana tjapiningi tjiti nyanga palumpa, kanpi mulapatu ungu, kana iniu Samuelnga. Mununa kuwari nyuntulakutu katingu, panya nganmanytjuña tjiti nyanga palunyu kalkunu pulkaringkunyangka Godanya ungkunytjikitjangku nyuntula tjungungku tiinta nyanga milmiltā war̄karira titutjarangku Godanya walkuntjaku."

2

11-19 *Munu palulanguru tjiti panya palunyu katira tjunu wati panya tjukurtjaraku ngurangka, ka wati panya palula war̄karingi tiinta panya milmiltā. Ka ytya kutjupa yiya kutjupa palumpa ngunytru mama pitjapai Godanya walkuntjikitja munu pula tjiti palumpa ulytja wiru katipai.*

3

Godalu Tjiti Samuelta Wangkanytja

1-15 *Ka nyara palula ara anangu Israelkunu tjutangku Godanya kulintja wiya nyinangi. Ka Godalu tjanala tjukurmankunyangka wangkanytja wiyangku wantingi mankurta kutju wangkangi. Ka panya Iilaiku katja kutjarangku kulu Godanya kulilpai wiya nyinangi. Ka palulanguru Godalu tjiti tjukutjuku Samuelnga ngurkantanu palula wangkanytjikitjangku.*

Ka munga kutjupa Iilainya pula Samuelnga tiinta unngu ngaringi ruuma kutjupa kutjupangka. Ka Godalu Samuelnga wangkangu, "Samuel! Samuel!"

Ka tjiti panya pakara anu Iilailakutu munu wangkangu, "Nyaapa? Nyaakunin ini wangkanyi?"

Ka Iilailu wangkangu, "Wampa! Nyuntunyana wangkanytja wiyatū. Ankula kunkunari!"

Ka tjiti panya paluru ankula piruku ngarikatingu munu kulinu ini wangkanyangka. Munu piruku pakara anu Iilailakutu. Ka wangkangu, "Wiya, ngurpana. Ankula ngarikati!"

Ka ankula ngarikatira piruku kulinu ini wangkanyangka, munu ankula Iilaila tjapinu. Ka paluru unngu kulinu, "Munta nyangatja tjinguru Godalu palunyu ini wangkanyi." Munu tjiti palunyu wangkangu alatji, "Wiya, ankula ngarikati munun piruku ini wangkanyangka kulirampa wangka alatji, 'Uwa, Mayatja wangka. Kulininanta.'"

Ka mulapatu ankula ngarikatira kulinu ini wangkanyangka, "Samuel! Samuel!" Ka Samueltu wangkangu, "Uwa, wangka Mayatja. Kulininanta."

Ka Mayatja Godalu wangkangu, "Kuwariya Israelkunu tjuta pulkara urulyaralku ngayulu palyannyangka panya kuwarina Iilainya tjananya palumpa walytjapiti uwankara tjituru-tjituru pulka palyalku. Panya

Iilaiku katja kutjarangku ngayula rawa tungunpungkupai, ka Iilailu pulanya paintja wiyangku wantipai. Kana nyara palulanguru palula wangkangu palumpa walytjapitiku tjituru-tjituru palyantjikitjangku. Ka paluru wantingi alatjitu palumpa katja kutjara kura tjuta rawangku palyannyangka paintja wiyangku." Alatji Godalu Samuelta wangkangu.

¹⁸⁻²¹ Ka paluru mungawinki pakara Iilaila uwankara tjakultjunu kuititjunkunyta wiyangku Godalu panya palula wangkanyta. Ka Iilailu wangkangu, "Paluru alatjitu Mayatjangku uwankara kulira palyantjaku ngaranyi alatjitu." Ka Mayatja Godanya Samuelta tjungu titutjara nyinangi. Ka paluru ngula pulkaringkula watiringu.

Palu Israelkunu tjutangkuya kuliningi Samuelnga Mayatja Godaku wangkatjara nyinanyta. Ka Godalu palurunku rawangku utiningi Samuelta, munu palurunku utiningi tjukurmankunyta-wanungku. Ka Samuelku tjukurpa lipiringu ngura uwankarangka Israelta munu ngura itija tjutangka kulu.

4

Pilitjiyanya Ngurara Tjutangku Pakutja Milmilpa Israeltanguru Katinyta

¹⁻¹¹ Ka ngura nyara Israeltakutu wati Pilitjiyanya ngurara tjuta warmala pitjapai Israelkunu tjuta pikaringkunytiikitja. Munuya kutju-ara ngaparku tjunguringkula ila-ila ngaringi tjintungka pakara pika pungkunytiikitja. Ka tjinturingkunyngka pika pułka ngarangu. Kaya warmala tjutangku winki mulapa iluntanu Israelkunu tjuta, wati 4,000. Kaya mankur-mankurpa ngurakutu anu. Munuya wati tjlpi tjutangka wirkara wangkangu. Kaya tjlpi tjutangku tjanala tjapinu, "Palu nyaaku Godalu warmala tjuta wantir'yanu ngananaanya iluntankunytkaku? Munta-uwa, wanyula arkara pakutja panya kalkuntja milmilpa mantjila tiintanguru munula ma-kati manta nyara pika pungkupaiikutu. Ka tjinguru Godalu ngananaanya alpamilalku nyara palula."

Munuya palulanguru wati mankur-mankurpa iyanu pakutja palunya mantjintjaku, panya Iilaiku katja kutjarangku pakutja palunya kanyiningi tiintangka panya unngu. Kaya pakutja panya milmilpa ankula mantjira ngura nyara palulakutu wirkakatingu. Kaya Israelkunu tjutangku nyakula pukularira pulkara mirangu. Ka manta uringu tjana miranyangka.

Kaya warmala tjutangku kulinu Israelkunu tjuta miranyangka, munuya wangkangu, "Nyaaku nyaranpa miranyi Israelkunu nyara tjutaku ngurangka?" Munuya palulanguru malalta kulinu, "Munta-uwa, pakutja panya milmilpaya kunyu mantjinu." Munuya nguluringu alatji kulira, "Panya tjanampa God kuwari tjanala wirkara ngaranyi tjanala tjungu, munulanya tjinguru kuwari uwankara wiyaliku, panya alatji ngamanypa ngaranytja wiyat. Kuwari-manti kura mulapalta ngaraku nganampa. Nganalulanya wankalku? Panya tjanampa God witulya pułka mulapa, panya uwankara iluntara wiyanu ngura panya Itjipala. Wiya, tjana kutju wanyu wati. Nganana wati. Rapariwala ngapartji pungkunytiikitja."

Ka palulanguru pikalta ngarangu tjananku pungkunytkaku, kayanku pungangilta. Kaya Pilitjiyanya ngurara warmala tjuta waintaringu alatjitu munuya wati winki mulapa Israelkunu tjuta iluntanu. Kaya mankur-mankurpa kutju wankaringkula anu ngurakutu. Kaya pakutja panya

milmilpa warmala tjutangku mantjira katingu, panya Iilaiku katja kutjara kulu ilungu nyara palula.

Wati Tjukurtjara Elinya Wiyaringkunytja

12-22 *Ka tjintu nyara palula wati kutju wirtjapakanu pikangka utu-utu, munu ngurangka wirkara anangu nguratja tjutangka tjakultjunu, kaya pulkara ulangi. Ka Iilaila ula kulira tjapinu, "Nyaaringu nyanganpa?"*

Ka wati panya paluru Iilaila tjakultjunu alatji, "Pitjanguna nyuntula wangkanytjikitja."

Ka Iilailu wangkangu, "Nyaa? Walangkuni wangka."

Ka wati panyangku wangkangu, "Wati panyanpaya ngulu uwankara wirtjapakanu, ka uwankara manta-kutjuringu. Winki mulapaya wiyanu Pilitjiyanya ngurara tjutangku. Ka nyuntumpa kulu. Nyuntu kutjultan nyinanyi. Kaya pakutja panya milmilpa kulu katingu."

Ka tjilpi panya Iilailu kulira kankara punkanu munu ngunti katkatira ilungu. Panya paluru yiya tjuta mulatu Israelkunu tjuta kanyiningi.

Ka Iilainya katja kutjara kulu ilunyangka minyma panya palumpa mingkayi kulira pulkara tjiturutjitureringu munu nyara palulanguru paluru tjuni iniringu. Ka iti panya nganmanypa wirkana kuwaripangka, munu wirkara ngunytru palumpa pika pulka palyanu. Ka minyma panya paluru iti katja kanyira pukularintja wiya watarku alatjiu ngaringi panya paluru rawangku kulinungi palumpa kuri, mingkayi kulu ilunytitja munu putu pukularira ilungu iti kanyintjatjanu. Palu minyma paluru ilunytitja kuwaripangka iti palunya ininu Ikapatanya. Ini nyanga paluru wangkanyi 'Witulya Pitalytji Wiya', panya warmala tjutangku pakutja panya milmilpa ngura tjanampakutu katinyangka Godaku pitalytjingku Israelnga wantikatingu.

5

Pilitjiyanya Ngurara Tjuta Pakutja Milmiltanguru Kuraringkunytja

1-2 *Palula malangkaya warmala tjutangku pakutja panya milmilpa Godaku wirkakatingu ngura tjanampakutu Pilitjiyalakutu, munuya tjanampa god pulkangka ini Taikanta itingka tjunu palumpa timpulangka, panya nyanga palunyaya pulkara walkulpa Pilitjiyanya ngurara tjutangku.*

3-7 *Ka tjintu kutjupa god panya ngalypa-ngalypa pulkanya Taikanga punkara ngaringi pakutjangka itingka panya palumpa tjukurtjara tjutangku tjunkunytjtja. Kaya nyakula piruku pakaltjingara ngaratjunu. Munuya mungawinki kutjupa piruku nyakula wangkangu, "Awari, pitjalaya nyawa! Nganampa panya god pulkanya katalya ngarinyi pakutjangka itingka, mina kutjara katalya munu kata kulu katkatira."*

Nyanga palula malangka Godalu tjanampa kura pulka mulapa palyanu Pilitjiyanya ngurara tjutaku. Ka tjanala puntungka kalypata purunyapa tjuta pakanu. Kaya palulanguru tjilpi tjutangku wangkangu pakutja panya warpungkula katinytjaku ngura kutjupakutu. Kaya wati tjutangku pakutja panya palunya ma-katingu tawunu kutjupakutu. Ka pika pulkatu ngarangu ngura nyara palula kulu. Kaya tjara kutjupa ilungi, kaya tjara kutjupa pika pulkatjara nyinangi. Ka kaana uwankarangka mingkiri tjutaringu munuya mai uwankara ngalkula wiyanu. Ka tawunu uwankarangka anangu tjuta ilungi.

Kaya ngulalta Pilitjiyanya ngurara tjutangku kulinu tjanampa pika rawa ngaranyangka, "Munta-uwa, kulinultala pakutja panya tjulyantitjanguru-manti pika nyangatjampa wirkana. Walangkultala wanyu katira uwa walytja tjuta."

6

Pakutja Milmilpaya Małakungku Katinytja

¹⁻²¹ Munuya palulanguru pakara malakungku katingu Israelkunu tjutakutu. Kaya Israelkunu tjutangku nyakula pułkara pukularingu pakutja panya milmilpa małakungku ngura walytjakutu wirkakatinyangka.

Kaya Israelkunu kutjupa tjutangku pukularira pakutja panya alara nyakula uwankara ilungu panya pakutja nyara palunya Godalu witinu wati tjukurtjarangku kutju pampuntjaku. Ka tjana watarkurira alanu munuya tjuta mulapa ilungu.

7

¹ Kaya palulanguru ngura kutjupakutu ngapartji iyaṇu pakutja panya palunya, munuya wati kutju ngurkantara tjunu pakutja palunya nyinara atunyankunytjaku.

Samueltu Israelkunu Tjuta Mayatjarira Kanyintja

²⁻⁴ Kaya nyara palula malangka Israelkunu tjuta Godaku watarkurira nyinangi. Munuya yiya tjuta ngarala wiyarungkunyangka kutju małaku aruringu Godalakutu. Ka palulanguru Samueltu tjanala wangkangu, "Godanya wanantjikitja mukuringkulaya god ngalypa-ngalypa tjuta-warara wanı munuya Godanya kutju kuliṛa wanānma. Ka palulanguru Godalu nyuranya wankalku mirpantju tjutanguru."

Kaya palulanguru god ngalypa-ngalypa tjuta waningu uwankara.

⁵⁻¹¹ Ka Samueltu pırku wangkangu, "Uwankarala kutjuriwa kana Godala nyurampa tjapinma."

Ka palulanguru anangu uwankara tjunguringu ngura uwankaranguru ngura kutjungka Godanya walkuntjikitja.

Kaya mirpantju tjutangku ngunti kulinu tjananya pika pungkunytjikitja-mantiya tjunguringu, munuya tjana ngapartji tjunguringutu ngura kutjungka tjananya pungkunytjikitja. Kaya Israelkunu tjutangku kulinu tjananya pika pitjanytja munuya pułkara nguluringkula wangkangu Samuelta, "Nyuntulampa Godala tjapinma rawangku nganananya wankaru kanyintjaku."

Ka palulanguru Samueltu kuka pungkula ungangi Godanya munu pułkara palula tjapiningi tjanampa. Ka Godalu kulinu palula. Kaya warmała panya tjuta ngalya-ilaringu. Ka tjana ilaringkunyangka ilkaringga pułkara tuunu, panya Godalu tuuntjaku palyanu, munu tjananya ngulutjinganu, kaya ngulu wirtjapakanu. Kaya Israelkunu tjutangku ngulura wanara tjara ilunatu, ka tjara kutjupa wanka wirtjapakanu ngurakutu.

¹²⁻¹⁷ Nyara palula malangka Samueltu puli walu mantjira ngaratjunu munu paluru puli nyara palunya ininu 'Ipinitjanya' munu wangkangu alatji, "Panya Mama Godalu nganananya alpmilanu."

Kaya Pilitjiyanya ngurara tjuta malaku puṭu tjarpangu ngura panya Israelta, panya Mayatja Godanya tjanala anga-ngarangu Israelkunu tjutaku

ngalkilpa. Panya nganmanytjuya Pilitjiyanya ngurara tjutangku tjananya pungkula kañany-kananyaringi waintarira ngura tjuta kulu tJulyara tjanalanguru. Palu tjana ngapartjiya waintaringu munuya ngura panya palunya tjananya malakungku mantjinu.

Ka Samueltu tjananya tiutjarangku mayatjangku kanyiningi Israelkunu panya tjuta, munu palumpa ngurangka pitjilpa kutjupa palyanu Godanya rawangku walkuntjikitjangku.

8

Israelkunu Tjutangku Mayatja Pulkaku Godala Tjapintja

¹⁻²² Ka ngula Samuelnga tjilpiringu ngura pala palula. Munu paluru katja kutjara kanyiningi. Ka katja nyanga paluru pula mayatjaringu mamaku arangka. Palu paluru pula palyanyku warkarintja wiya munu kutjupangku pulanya mani ungkunyangka pula palumpa kura utintja wiyangku wantipai, munu pula alatji rawangku palyara ngura kuraningi alatjitu.

Kaya Israelkunu tjutaku wati kuranyitja tjuta ngura kutju-kutjunguru tjunguringkula pitjangu Samueltu wangkanytjikitja, munuya wangkangu, "Nyuntu tjilpiringu, ka nyuntumpa katja kutjara wirura nyinanytja wiya nyuntu purunyapa. Palu nganana mukuringanyi nyuntu nganampa mayatja pulka tjunkunytjaku ngananyanya mayatjarira kanyintjaku. Panya anangu ngura kutjupitja tjutaku mayatja pulka tjuta nyinanyi. Ka nganana nyara palu purunyku mukuringanyi." Ka tjana alatji wangkanyangka Samuelnga kulira pukularintja wiya, tjituru-tjitururingu.

Munu paluru Mama Godala tjapiningi. Ka Godalu ngapartji Samueltu wangkangu, "Palya nyuntu anangu tjutangku wangkanyangka wanganarangku kulila, panya tjana ngayula tungunpunganyi nyuntula wiyangku. Paluru tjana ngayuna wantira god ngalypa-ngalypa tjuta palyanu tjananya walkuntjikitjangku. Palu tjapila tjanala munu ngulutjura alatji wangkara, 'Nyaa nyurampa mayatja panya paluru palyalku?'"

Ka palulanguru Samueltu wangkangu tjanala Israelkunu tjutangka, "Mulapa nyura mayatjaku mukuringanyi? Ka mayatja nyara paluru tjinguru palya wiya nyurampa. Kulilaya! Wati kutjupangku nyurampa mayatja pulka nyinara nyanga alatji palyalku — paluru nyurampa katja tjuta katiku warmalarira pikangku pungkunytjaku ngura kutjupitja tjuta. Ka nyurampa katja kutjupa tjutangku palumpa tjanampa tjula wara tjuta palyalku munu kuļata tjuta kuļu. Ka nyurampa katja kutjupatjara mayatja nyara palumpa kaana tjutangka pulkara warkariku. Ka nyurampa untalpa tjutangku palumpa mai kuka kuļu tiutjarangku paulku pakuwiyangku. Ka paluru kaana mai wirutjara tJulyalku nyuralanguru munu palumpa malpa tjuta ungkuku, munu paluru nyurampa kaananguru mai wiru tjuta tjara mantjilku munu palumpa malpa tjuta tjara ungkukutu. Munu paluru mantjilku nyurampa warkaripai tjuta, munu nyurampa kuka wiru tjuta kuļu paluru mantjilku palumparintjaku. Ka palulanguru nyura uwankara pulkara tjituru-tjitururiku munu nyura wangkara Godala ngatjilku nyuranya alpamilantjaku. Palu Godalu kulilwiyangku wantikku. Kulini nyura? Nyangatjana nyuranya ngulutjunanyi kulintjaku." Alatji Samueltu anangu tjutangka wangkangu.

Kaya anangu Israelkunu tjutangku wangkangu, "Wiya nganana mukuringanyi mayatja pulkaku ngananya mayatarira kanyintjaku, panya anangu kutjupa tjuta mayatja pulkatjara nyinanyi, kala nganana tjana purunyapa nyinanyitjikita mukuringanyi."

Ka paluru tjanampa tjukurpa uwankara Mama Godala ma-tjakultjunu.

Ka Godala ngapartji wangkangu, "Nyuntu tjanala wanganarangku kulila munu tjanampa mayatja mantjila."

Ka Samuelsu anangu Israelkunu tjutangka wangkangu, "Palya uwankaraya ara malaku ngura walytjakutu walytjakutu."

9

Saulanya Munu Samuelnga

1-27 Ka ngura nyara palula wati kutju nyinangi ini Kitjanya, munu paluru katja kutju kanyiningi ini Saulanya. Wati nyara paluru tangkiyi tjutatjara. Ka kutju-ara tangkiyi panya paluru tjana kawankatingu. Ka palumpa mamangku katjangka wangkangu, "Wati war̄ka kutju mantjila munu pula ankula ngurila tangkiyi panya tjuta." Palu paluru pula pakara ankula puṭu alatjitu nguriningi tangkiyi panya tjuta. Paluru pula ngura tjutangka puṭu alatjitu para-nyangangi.

Ka Saulula wangkangu, "Wantir'iyarali malaku ara. Ngayuku mama tjinguru watarkuringu tangkiyiku munu tjinguru ngalinyalta pułkara kulini."

Palu wati panya warkaripaingku wangkangu, "Munta wanyu kulila wati kutjupa wangkatjara nyangangka nyinanyi. Nyara palulaya anangu tjutangku kulilpai, ka paluru uwankara tjukarurungku wangkapai. Wanyuli ara palulakutu. Tjinguru paluru ngalila tjakultjunkuku yaaltjikutungku ngurintjaku."

Ka Saululu wati panya palula wangkangu, "Ka ngali palula wirkara nyaa palunya ungzuku ngalila tjukarurungku tjakultjunkunytjaku? Panya ngali yakutja ultutjara. Munu ngali kutjupa kutjupa kanyintja wiya palunya ungzunytjikitjangku."

Ka wati war̄karipaingku wangkangu Saulala, "Nyawa, nyangatjana mani tjukutjuku kanyini. Kali ungzuku wati nyara palunya, ka paluru ngalila tjakultjunkuku tjukarurungku wanantjaku tangkiyi panya tjuta."

Ka Saululu wati panya palula wangkangu, "Ai, wirun kulinu. Walangkuli wanyu katira uwa kalinya nintila."

Munu pula tawunukutu anu wati panya palunya nyakunytjikitja. Panya tawunu paluru pułi katu ngarangi. Ka pula pulingka ma-tatira ngururpa nyangu kungkawara tjuta mina tjutintjikitja pitjanyangka. Munu pula tjapinu wati panya palumpa. Kaya wangkangu, "Uwa, paluru kuranyuringu. Walangku pula wanara nyawa, panya paluru kuwari kutju ngalya-pitjangu nganampa tawunukutu, panya anangu tjutangkuya kuwari mai kuka pułka palyani Godanya ungzuka walkuntjikitjangku. Wala pułka pula ara, munu pula mapalku nyawa ankunytja kuwaripangka panya paluru ananyi Godanya walkuntjikitja. Palu anangu tjutaya ngalkuntja wiya palumpa paṭara nyinanyi paluru wirkara inma wangkara milmankunytjaku. Kaya palula malangka anangu tjutangkulta ngalkuni. Ka pula warpungkula nyawa."

Ka Saulanya pula tawunukutu anu munu pula ma-wirkara nyangu wangkatjara panya. (Palu paluru pula ngurkantankunytja wiya wati

nyara palunya). Panya nganmanytu Godalu Samueltu nintinu wati panya Saulanya paluru pitjanytja kuwaripangka alatji wangkara, "Mungawinki ngayulu wati kutju nyuntulakutu iyalku. Paluru panya Pintjimanku walytjapitinguru. Ka nyuntu wati nyara palunya ngurkantara mayatja pulka nyinanytjaku ngayuku anangu tjutaku tjananya mayatjarira atunymara kanyintjaku mirpantju tjutangka-tawara. Ngayulu nyangu ngayuku anangu tjuta tjituru-tjitururinyangka mununa kuliu tiana ngayula ulara tjapinnyangka." Alatji Godalu palula nganmanytu wangkangu mungartji.

Ka Saulanya ngalya-pitjanyangka Samueltu nyangu, munu kulinu Godalu palula wangkanyangka alatji, "Nyngatja wati paluru, panya ngayulu nanta nganmanytu wangkangu. Nyanga paluru mayatjarira kanyilkku anangu ngayuku tjuta."

Ka Saulanya ngalya-ilaringu Samueltakutu munu palula tjapinu, "Nyuntu ninti yaaltjingka wati wangkatjara nyinanyi?"

Ka Samueltu wangkangu, "Ngayulu wati wangkatjara. Ma-kuranyuri pula anangu nyara tjutakutu. Kuwarila nyara palula nyinanyi munula maingka tjunguringkula Godanya walkura mai mala ngalkuni. Kana mungawinki nyuntula tjakultjunanyi nyuntu panya kulintja uwankara. Wanti tangkiyi panya tjuta kulintja wiyangku, panya palunya tjananyaya kunyu ngurira nyangu. Palu wanyu kulila, Israelkunu tjutaya nyuntumpa mukuringanyi munu nyuntumpa walytja tjutaku kulu."

Ka Saulalu wangkangu, "Ai, nyaakuya ngayuku mukuringanyi? Ngayulu walytja tjutatjara wiya. Ngayuku walytja mankurpa kutju, tjuta mulapa wiya."

Ka Samueltu Saulanya pulanya wati panya war karara katingu ruuma pulkakutu munu pulanya nyinatjunu taipulangka mayatjaku arangka. Kaya anangu mankur-mankurpa nyinangi nyara palula. Ka Samueltu wangkangu wati nguratjangka panya palumpa kuka paulpaingka, "Ngalyakati kuka panya palunya panya wangkangu nanta maunthalpa patara tjunkunytyaku." Ka wati panya kuka paulpaingku kuka panya tjunta mantinu munu ngalya-katira taipulangka tjunu Saulalu ngalkuntjaku. Ka Samueltu wangkangu, "Kuka nyngatja ngalkula panya nyngatja maunthalpa tjunkunyta nyuntumpa alatjitu."

Munuya ngalkunu tjungungku tjintu nyara palula. Ka pula nyanga palula malangka anu Samuelku ngurakutu, munu pula wangkara wiyingkula munga kutju ngaringu.

Samueltu Saulanya Israelku Mayatja Pulka Tjunkunyta

Munu tjirririnyangka Samueltu wangkangu, "Pakala pula kana nyupalinya katira ma-iyala." Munuya urilkutu ma-pakara anu Samuelnga tiana. Ka Samueltu wangkangu Saulala, "Wanyu nyuntumpa pala war ka kuranyurira paantjaku witula, kana nyuntula kutjungka wangka tjukurpa nyanga Godalu wangkanyta."

10

¹⁻⁸ Munu palulanguru Samueltu mantinu patala alipa uwilatjara munu paluru uwila panya tjutinu Saulala katangka munu nguku kutjara nyuntjura wangkangu, "Mayatja Godalu nyuntunya ngurkantanu anangu tjuta mayatjarira kanyintjaku. Nyuntu tjananya kanyilkku wati mirpantju tjutangka-tawara. Kananta kuwari wangkanyi panya nyanga palulanguru

nyuntu kuwari ngayunya wantikatira ma-pitjala nyakuku wati kutjara. Ka paluru pula nyuntula wangkaku alatji, 'Tangkiyi panya nyuntu mungatu ngurintjanyala nyangu. Palu kuwari nyuntumpa mamangku tangkiyi kulintja wiyaringu mununta nyuntunyalta puṭu para-kulirā tjutangka paratjapiningi, "Ngayuku katja ankula wiyaringu malaku pitjanytja wiya. Yaaltjiringutju?" Alatji paluru wangkangi.'

"Kan nyanga palulanguru nyuntu ankula nyakuku wati mankurpa paluru tjana Godanya walkuntjikitja ankuryangka ngura Pitjultakutu. Ka wati kutjungku katiku mai mankurpa, ka kutjupangku katiku yakutja wainatjara, ka kutjupangku katiku nanikuta mankurpa. Munu paluru tjana nyuntunya nyakula nyuntumpa pukulariku mununtaya ungkuku mai kutjara, ka nyuntu mantjilku tjana ungkunyangka. Munun palulanguru piruku ngura ini Kipiyalakutu ilaringkula nyakuku wati wangkatjara tjuta nguwanpa ngalya-ngaparikatinyangka nyuntulakutu. Munun tjanala kuranyu nyakuku wati kutjupa tjutangku puṇu kutjupa kutjupa tjuta wangkatjingara inma inkanyangka. Ka Kurunpa Milmilnga nyuntula tjarpaku witulya pulkanya. Ka nyuntu wangkatjara palula tjanala tjunguringkula inma pulkara inkaku. Munu nyuntu wati kutjupariku alatjitu. Kan nyanga palula malangka nyuntulta palyala kutjupa kutjupa wiru nyuntu kulintja, panya Godanya nyuntula tjungu ngaranyi."

"Ka nyuntu kuranyu ara ngura Kilkaltakutu, munu ngayuku nyinara paṭanma kananta nyara palula tjiripi 7-itjangku nyawa mununanta wangkanyila. Mununa kuka pungkula tiliwakara Godanya ungkuku palunya walkuntjikitjangku. Mununa ngayulu pitjala nyuntunya wangkaku nyaa palyantjaku." Alatji Samueltu Saulala wangkangi.

⁹⁻¹⁶ Ka Samueltu wangkara wiyaringkunyangka Godalu Saulanya kurunpa kampa kutjupanu. Ka palula malangka Saulanya pula wati panya warkarara ankula ngura panya Kipiyala wirkana. Ka Saulalu nyangu wati wangkatjara tjutangku Godaku tjukurpa wangkunyangka. Ka Kurunpa Milmilnga Saulala tjarpangu, ka paluru wangkatjara palula tjanala tjunguringkula paluru kuļu tjukurpa Godaku wangkangi Godalu palula unngu nintinnyangka. Kaya anangu palumpa ninti tjutangku palunya nyanga alatjirinyangka nyakula tjananku tjapiningi, "Nyaaringu wati pala Kitjaku katja? Paluru kuļu wanyu wangkatjara?"

Ka Saulalu tjukurpa Godaku wangkara wiyaringkula anu manta nyara Godanya walkulpailakutu. Ka Saulaku kulypalpangku palunya nyakula tjapinu, "Yaaltjikutu nyuntu anu?"

Ka Saulalu wangkangu, "Ngali tangkiyi nguriningi munuli puṭu ngurira ngurira anu Samueltu tjapintjikitja."

Ka Saulaku kulypalpangku tjapinu, "Wanyuni tjakultjura, nyaa Samueltu wangkangu nyuntula."

Ka Saulalu wangkangu, "Wiya, nyanga alatji kutjuni wangkangu panya paluru tjana kunyu nganmanyatju tangkiyi ngurira nyangu." Munu Saulalu palumpa kulypalpangka tjakultjunkunytja wiyangku wantingi panya Samueltu wangkanytja paluru Israelku mayatjarinytjikitjangku.

Israelkunu Tjutangku Saulanya Mayatjanmankunytja

¹⁷⁻²⁷ Ka palulanguru Samueltu anangu Israelkunu uwankara altingu tjanala wangkanytjikitjangku. Munu paluru tjanala tjakultjunu Godalu tjanala wangkanytja alatji, "Mayatja Godalu nyurala wangkanyi alatji,

'Ngayulu panya nyuranya iriti pakaltjinganu Itjipalanguru, munu panyana anga-*ngarangu* nyurala warmalangku pungkula wiyatjaku-tawara.' Alatji Godalu wangkangu. Palu panya nyura palunya kulira wantira walyt-jangku wangkangu alatji, 'Wiya nganana mayatja pulkaku mukuringanyi nganananya ngura nyangangka atunymara kanyintjaku.' Alatji nyura wangkara Mayatja Godanya wantingu."

Munu Samueltu tjananya wangkangu walytjarara walytjarara ngurkantara ngaranytjaku kaputu kutjupa kaputu kutjupa. Munu paluru nyakula wanara ngurkantanu Saulaku walytja tjuta. Palu putuya nyangu Saulanya. Munuya Godala tjapinu, "Wati panya paluru yaaltji? Panya paluru wiyatun garanyi. Tjinguru kuwari pitjanyi."

Ka Godalu wangkangu, "Uwa, paluru kumpira nyinanyi nyara kampa kutjupa ulytja tjutangka kumpira." Kaya mapalku wirtjapakanu palunya mantintjikitja, munuya altira ngalya-katingu. Ka Saulanya pitjala ngarangi anangu tjutangka ngurur-*ngururpa* wara pulkanya tjanala waintara.

Ka Samueltu wangkangu anangu panya tjutangka, "Nyawaya wati nyangatja! Panya nyanga palunya Mayatja Godalu ngurkantanu nyurampa mayatja pulta nyinanytjaku. Kutjupa nyanga purunyapa nyinanytja wiya, panya nyanga paluru kutju Godalu ngurkantankunyta."

Kaya anangu uwankara mirangku pukularira tjanampa mayatjaku. Ka Samueltu anangu tjutangka tjakultjunangti mayatjaku warka uwankara. Munu paluru nyiringka walkatjunu mayatja panya paluru nyakula warka palyantjaku Mama Godala mirangka. Munu nyanga palulanguru tjananya witunu ngurakutu ankunytjaku. Ka Saulanya kulu palumpa ngurakutu anu wati tjutangka tjunguringkula, panya Godalu palunya tjananya ngurkantara kurunpa rapanu tjungu ankunyangka.

Palu anangu kutjupa tjarangkuya wangkangi, "Yaaltjingaralanya wati nyangangku atunymankuku?" Munuya Saulku kuraringangi munuya kutjupa kutjupa tjuta pukularira ungkuwiyangku wantingi. Ka Saulanya pilunpa ngarangi wangkanytja wiya.

11

Saulalu Tjana Wati Ini Nayatjanya Tjananya Pungkula Wiyantja

¹⁻¹⁵ Ka pirä kutju wiyingkula mayatja kutjupa ini Nayatjalu tjana palumpa tjaultji tjutangku para-tjaatutjunu ngura ini Tjapitjanya, panya Israelkunu tjutaku ngura. Kaya wati Tjapitjanya ngurara tjutangku Nayatjala wangkangu, "Wanyula piña wiyangku nyinakatira wangkara kulira kalkula. Ka tjinguru nyuntu nganampa mayatjaryangka nganana nyuntumpalta wärkariku."

Ka paluru wangkangu, "Uwa, palyana kulini nyura panya kalkuntja nyuranya iluntankuwiyangku wantintjikitjangku, palu ngayuku warmala tjutana wangkaku nyuranya uwankara kuru waku warpura wanintjaku. Alatjingannyangka kutjuna nyuranya uwankara pungkula iluntankunyta wiyangku wantiku. Ka nyura palulanguru pulkara kuntarikingkuku Israelkunu uwankara kulu."

Kaya wangkangu wati panya Nayatjala, "Wanyun patalku tjirirpi tjuta nguwarpa, kala iyalku wati mankurpa ankunytjaku ngura uwankarakutu manta nyanga Israelta, kaya nganampa walytja tjutangku tjinguru pitjala alpamilalku. Palu tjana tjinguru pitjanytja wiyangkampa nyura palya

nganananya palyani nyuntu panya wangkanytjalta.” Ka Nayatjalu palyan-manu.

Kaya wati panya mankurpa tjakulpa iyannya ngangka wirkanu Saulaku tjampama ngurangka. Munuya tjakultjunu anangu tjutangka. Kaya kulira nguluringkula pulkara ulangi. Ka Saulanya warka wiyingkula ngurakutu pitjangi munu anangu tjuta ulanyangka kulira kutjupangka tjapinu, “Nyaaingu nyanganpa? Nyaaiku nyanganpa ulara waninyi?”

Kaya wangkangu Saulala, “Wati mankurtulanya pitjala tjakultjunu mayatja panya Nayatjalu wangkanytja.”

Ka Saulalu tjukurpa nyanganpa kulinnyangka Godaku Kurunpa palula tjarpangu wituluya pulkanya munu palunya kunpunu. Ka Saulanya pulkara mirpanaringu. Munu paluru kuka panya puluka kutjara pungu munu katara muṭun-muṭunmanu. Munu paluru kuka panya muṭun-muṭunmankunytja tjarara ungu wati panya tjakulpa pitjanytja mankurpa Munu tjananya witunu wangkara, “Katiraya nintila kuka nyanga katantja tjuta ngura uwankarangka Israelta winkingka. Munuya anangu tjutangka nintira wangka nyanga alatji, ‘Kuka puluka nyanga muṭun-muṭunpa nyawa. Nyanga alatjiriku nyurampa puluka uwankara nyura Samuelnga ngalinya wanantja wiyangku wantinyangka.’” Kaya mulapatu wati panya mankurtu ankula para-tjakultjunangi ngura winkingka. Kaya anangu panya tjuta alatji wangkanyangka kulira pulkara nguluringu Mayatja Godaku. Munuya pitjala wati uwankara warmala tjunguringu mungiliyi mulapa.

Ka Saulalu wati panya tjakulpa ankunytja mankurtu wangkangu, “Anku-laya wangka wati panya nyuranya wituntjala nyanga alatji, ‘Mungawinki tjiripi pakara kalalarinytja kuwaripangka Godalu nyuranya anga-tjutulku nyurampa mirpantju tjutanguru, ka nyura wankaringuku.’”

Kaya wati panya mankurpa tjakulpa anu wangkanytjikitja ngura walytjakutu munuya wangkangu. Kaya kulira pulkara pukularingu munuya tjana ngapartji mayatja panya Nayatjala tjanala alatji ngunti wangkangu, “Mungawinkila ngura nyangatja ngurara uwankara nyuntulakutu ma-pitjanyi, ka nyura palya nganananya kuru nyaala panya nyura nganmanytju wangkanytjanungku.”

Ka mungawinki Saulalu wati Israelkunu tjuta tjarara tjunu pika pungkunytjikitja ankunytjaku kaputu kutjupa kaputu kutjupa kaputu kutjupa. Kaya ngalya-katjarungkannyangka mirpantju tjutaku ngurangka tjarpangu tjintukutu mulapa manta marungka munuya tjananya pungkula pungkula wiyanu.

Samueltu Israelkunu Tjutangka Wangkanytja

Munuya palula malangka Samuelle wangkangu anangu tjutangku alatji, “Nganalu tjana panyatja pukularinytja wiyangku wantingi Saulanya mayatjarinytjaku. Anangu palunya tjananyaya ngalya-kati kala iluntara.”

Palu Saulalu wangkangu, “Wiya, kutjupa iluntankunytja wiyangkuya wantima, panya Godalulanya kuwari nganananya wankarunu.”

Ka palula malangka Samuelle wangkangu anangu tjutangka, “Pitjaltaya wala, kala ara ngura panya Godanya wal Kulpa Ilakutu. Munula nyara palula tjunguringkula Godala piruku kalkula mayatja nyanga Saulala wanganarangku kulintjikitjangku.”

Kaya anangu uwankara anu ngura panya palulakutu munuya Saulanya mayatja pulka ngaratjunu Godala mìrangka munuya inma pulka palyara Godanya pukultu walkuningi.

12

1-5 Ka Samueltu wangkangu anangu Israelkunu tjutangka, “Ngayulu palyanu nyura mukuringkula wangkanyta uwankara mununa nyurampa mayatja pulka tjunu nyuranya atunymara kanyintjaku. Panya ngayulu kuwari tjilpiringu, panya nyuranya kanyiningi wati yangupalangkulpi. Palu tjinguru ngayulu kura palyannyangka nyura ngayunya utingku kuramanma. Ngayulu wanyu kutjupaku tangkiyi munu puluka kutitjunu? Munta kutjupana ngunti wangkara pikantanu? Ngayulu wanyu anangu kutjupa tjutaku tjituru-tjituru palyanu? Ka anangu kutjupangkuni wanyu mani ungu ngayulu palumpa kura utintja wiyangku wantintjaku? Tjenguru ngayulu nyanga alatji palyarampana uti kuwari tu jukarurungku palyanma.”

Kaya anangu Israelkunu tjutangku wangkangu, “Wiya, nyuntu nganañanya ngunti kurantja wiyatù, munu nyuntu nganañanya tjituru-tjituru palyantja wiyatù, munun nyuntu kutjupa kutjupa nganañalangguru mantintja wiyatù.”

Ka Samueltu wangkangu tjanala, “Mayatja Godalu nyuranya nyanganyi nyura alatji wangkanyangka munu nyurampa mayatjangku kuļu nyuranya kulinu. Paluru pula kutjaraču ninti panya nyura puču ngayuku kura ngurkantananyi.

13-25 “Ka nyangatjalta nyurampa mayatja, panya nyura mukuringkunyta Mayatja Godalu nyurampa ngurkantanu wati nyanga palunya nyuranya mayatjarira kanyintjaku ngura nyanga palula. Ka nyura uti Godanya wanganarangku kulinma munu palunya pulkanmara walkunma munu nyura uti palumpa tjukurpa mulamulangku kulinma. Tjinguru nyura alatji palyarampa nyura palya ngaraku. Palu nyura Mayatja Godanya wantinyangkampa munu pikaringkula palumpa tjukurta tungunpungkunyangka paluru ngapartji nyuranya wantiku, panya purunypa, panya paluru iriti wantir’yanu nyurampa walytjapiti.

“Ka nyura uti kuwari pilunarira patanma munuya nyangama, ka Mayatja Godalu nyurala utilku nyura nyakunytkaku. Panya kuwari nyanga mai panya wiita kaťantjaku ilaringu. Ka ngayulu Godala tjapilkku mina tuutjarangku puyintjaku. Ka nyura nyakula nintiringkuku munu nyura kulikku, ‘Nyaakula panyatja kurangku wati mayatjaku tjapinu Godala nganampa ngurkantara tjunkunytkaku.’”

Munu Samueltu Godala tjapinu tjintu panya palula, ka Godalu mina pulka iyanu. Kaya anangu uwankara pulkara alatjitu nguluringu Mayatja Godaku munu Samuelku kuļu. Munuya wangkangu Samueltu, “Wanyu Godala nganampa tjapila nganana ilunytkaku-tawara. Panya nganana kura pulkangku palula mayatjaku ngatjelu.”

Ka Samueltu wangkangu, “Nyura panya kura palyaningi, palu nguluringkuwiyangku wantima. Munuya nyanganguru Godalangguru paturingkunyta wiyangku wantima. Palunya kutjuya walkunma kurunpa winkingku munu ngalypa-ngalypa pala palyantja tjuta wantima ngunti walkulwiyangku. Panya Godalu pukultjungku nyuranya ngurkantanu nyura palumpa walytjaringkunytkaku. Ka ngayulu mulapa nyurampa

rawangku tjapilku wantintyja wiyangku. Ngayulu nyuranya nintilku wirura tjukaruru nyinanytjaku. Ka nyura uti Godanya pulkanmanama paluny walkura kurunpa winkingku. Kulinmaya panya paluru wîru tju a nyurampa palyan u. Palu nyura pu u kulira kura tju a palyannyangka Godalu nyuranya uwankara wiyalu nyurampa mayatja kulu."

13

Israelkunu Tju angku Pilitjiyanya Ngurara Tju a Pikangku Pungkunyta

1-9 Ka ngula Saulaku katjangku munu palumpa tjaultji tju angku pikangku pungangi watu Pilitjiyanya ngurara tjaultji tju a. Kaya watu Pilitjiyanya ngurara kutjupa tju angku kulinu munuya pulkara mirpanaringu Israelkunu tju akku. Munuya utuluringu mungiliyi mulapa watu Israelkunu tju a pikangku pungkunytkitja. Munuya tjinka winki mulata tatira pitjangi. Kaya Israelkunu tju angku nyangu munuya nguluringkula ankula ngura kutjupa kutjupa tju angka kumpiningi kulpingga, punu tja angka, pulingka, wellangka, pitingka kulu. Kaya kutjupatjara urungka itipirira anu ngura kutjupakutu.

Palu Saulanya nyinangi ngura panya Kilkalta, ka palumpa tjaultji tjutaya pulkara nguluringkula tjitingangi. Ka Saulanya pa ara nyinangi Samuelku tjiripi 7 paluru pitjala kuka pungkula pitjilta tjunkula tiliwakara Godanya ungkunytkaku. Palu Samuelnga pitjanyta wiya. Ka Saulalu wangkangu, "Ngalya-katiya kuka tju a kala pungkula Godanya ungkula walkula paluru pukularintjaku."

10-15 Ka paluru kuka panya pungkula pitjilta warungka tjunkunyangka Samuelnga wirkanu. Ka Saulanya pakara ma-pitjangu paluny nyakunytkitja. Ka Samueltu tjapinu, "Nyaa nyuntu palyan u?"

Ka Saulalu wangkangu, "Wiya ngayuku watu tjaultji tju angku ngayunya wantikatingi, ka nyuntu kulu pitjanyta wiya ngarangi. Kaya Pilitjiyanya ngurara tju a warmalarira tjunguringangi ngura ngananala itingka. Kan a kulinu alatji, 'Kuwarintiya ngayulakutu pika pungkunytkitja pitjaku ngura nyanga Kilkaltakutu. Ka panya ngayulu Mayatja Godala tjapintja wiyat u. Mununa palulanguru kulinu kuka pitjilta tjunkula paluny ungkunytkitjangu paluru ngayuku pukularintjaku.'"

Ka Samueltu wangkangu, "Nyuntu kawakawangku alatji palyan u. Nyuntu Godaku tjukurpa kulintja wiya. Tjinguru nyuntu paluny wanggarangku kulinnyangka Godalu nyuntunya munu nyuntumpa walytja malatja malatja kulu karyinma Israelku mayatja titutjara nyinanytjaku. Palu kuvari nyuntu mayatja wiyaringanyi, ka nyuntumpa walytja malatja malatja kulu nyuntumpa arangka mayatjarira nyinakatinyyta wiya. Ka Godalu kuvari ngurkantankuku watu kutjupa anangu tju a kuranyurira kanyintjaku nyuntumpa arangka, watu tjukaruru palula kulilpi, panya nyuntun palumpa tjukurpa kulintja wiyangu wantingi." Alatji Samueltu wangkangu Saulala, munu wangkara wiyaringkula anu ngura kutjupakutu.

14

Jonathantu Pula Pilitjiyanya Ngura Tju a Pikangku Pungkunyta

1-15 Ka tjintu kutjupa Saulaku katjangku Jonathantu wangkangu palumpa watu warka, "Pitja kali ara Pilitjiyanya ngurara tju akku ngurakutu, nyara kampa kutjupa." Palu Jonathantu palumpa mamangka wangkanytja

wiyaṭu. Munu paluṛu wangkangu wati panya war̄kangka, "Tjinguru Godalu ngalinya alpamilalku tjananya pungkula wiyanṭjaku. Ngali kutjara kutju palu Godalu mukuringkula ngalimpa palyalku alatjiṭu, panya kutju-pangku puṭu angatjunanyi Godanya."

Ka wati panyangku wangkangu, "Wiya palya. Nyuntu alatjiṭu wiru kulira palyala, kana ngayulu nyuntula tjungutu ma-pitjanyi."

Ka Jonathantu wangkangu, "Pitja kali ma-ilariwa nyara wati Pilitjiyanya ngurara tjutaku ngurakutu, munuli utiriwa tjana nyakunytjaku. Ka tjinguru tjana nyakula wangkaku, 'Patara pula ngara pala palula, kala nganana ma-pitjaku nyupalilakutu.' Tjinguru tjana alatjingalku, ka ngali mulapa arangkaṭu paṭala tjanalakutu ankunytja wiya. Palu tjinguru tjana alatji wangkaku, 'Ngananalakutu ya pitja.' Ka ngali apu katulta tatila. Panya alatji wangkara altinyangkali kulilkul, 'Munta mulapa Mayatja Godalu ngananya alpamilalku tjananya pungkula wiyanṭjaku.'

Munu pula mulapatu utiringu tjana nyakunytjaku. Kaya mulapatu Pilitjiyanya ngurara tjutangku nyakula wangkangu, "Nyawa nyara wati Israelkunu tjutaya ma-ma-manyirkananyi alanguru pakara kampangkatu kumpintjatjanu."

Munuya Pilitjiyanya ngurara tjutangku nyakula mirangu Jonathanku pulampa, "Ngalya-pitja pula, kala nganana nyupalinya pikangku pungkula nintilku."

Ka Jonathantu wangkangu palumpa malpangka, "Ngalya-tatila ngayula malangka, panya Godalu kuwari ngalinya alpamilani Pilitjiyanya ngurara tjuta pungkula wiyanṭjaku, kala Israelkunu tjutangku tjanala waintarinyi." Munu pula ma-tatinu wanapari munu pula katulta wirkara tjananya pungkula iluntanangi Pilitjiyanya ngurara tjuta. Munu pula pungkula pungkula tjuta mulapa iluntanangi nampa nyangatja 20. Kaya Pilitjiyanya ngurara tjuta pułkara nguluringkula tjititingangi ngurangka nyinanytja tjuta kuļu. Ka palulanguru manta uringu, panya Godalu alatjinganu tjana nguluringkunytjaku.

Saulalu Tjana Pilitjiyanya Ngura Tjuta Pungkula Wiyantja

16-23 Ka Saulaku wati panya ngarala atunymankupai tjutangku manyang Pilitjiyanya ngurara tjuta tjanampa ngurangka nguluringkula mirara para-para-wirtjapakarinkunyangka. Ka Saulalu wati mankurta wangkangu, "Ngayuku tjaultji tjutaya para-kantamilala munuya nyawa ngananya tjanalakutu anu ngura nyanganguru." Kaya kantamilara mulapatu nyangu Jonathannga pula wiya ngaranyangka. Ka Saulalu wangkangu wati panya tjukurtjarangka, "Ngalya-kati pakutja panya milmilpa Godaku palula nganampa tlapintjikitjangku." Ka Saulanya wati panya tjukurtjarangka ngarala wangkanyangka wati Pilitjiyanya ngurara tjuta ngulu miranytja katuringu alatjiṭu, panya puṭu kuļi-kuliraya pułkara alatjiṭu mirangi munuyanku ngurangka pikangkulta pungangi.

Ka Saulalu nyangatja kulira wangkangu wati panya tjukurtjarangka, "Palya wanti, kala mapalku ara." Ka Saulanya tjana palumpa tjaultji tjuta kuļu tjunguringkula anu pika pungkunytjikitja munuya nyara palulalta ma-wirkara nyakula urulyaranu, "Ai, nyangatjayanku paluru tjanankutu punganyi." Kaya Israelkunu kutjupa tjuta Pilitjiyanya ngurara tjutangka nganmanyapa tjunguringkunytjatanu malaku tjunguringu Saulala tjanala munuya palunya tjananya ngulura wataparanu Pilitjiyanya ngurara tjuta.

Kaya Israelkunu kutjupa tjuta kulu apungka kumpira nyinangi munuya Pilitjiyanya ngurara tjuta ngulu wirtjapakannyangka kulira tjana kulu pitjala tjunguringu Saulala tjanala. Ka mulapa Godalu tjananya nyara palula arangka pulkara alpamilañu Israelkunu tjuta.

Jonathantu Tjuratja Ngalkunytja

24-30 Kaya wati Israelkunu tjuta pakuringkula uliringu tjintu nyara palula. Panya nganmanytju Saulalu wangkara ngulutjunu wati uwankara. Paluru alatji tjananya wangkara painu, "Nyura nganmanytju mai ngalkuwiyangku wantima. Munuya tjananya pungkula wiyanjtatjanungku kutju malangka palya ngalkunma. Tjinguru kutjupangku nganmanytju ngalkulampa nyara paluru iluku." Kaya wati Israelkunu tjutangku nguluringkula mai ngalkuntja wiyatü ngarangi kuwaripa.

Munuya wati panya tjuta anu putikutu panya puñu tjañakutu. Ka puñi nyara tjañangka tjuratja mantangka ngaringi. Kaya wirkanu panya palula panya tjuratja ngarinjtala. Palu tjana mantintja wiyatü panya paluru tjana nguluringangi Saulalu panya kalkuntitjaku. Palu Jonathantu kulintja wiya palumpa mamangku Saulalu anangu tjuta wangkara ngulutjunkunytja. Munu paluru watarkitjangku puñu mantinu, munu tjalatjunu tjuratjangka munu pakaltjingara anytjunu munu unngu wiruringu. Ka wati kutjungku wangkangu Jonathanta, "Kulila, nyuntumpa mamangku ngananala palumpa tjaultji uwankarangka ngulutjunu alatji wangkara, 'Wati kutjupangku mai ngalkulampa, paluru iluku.' Kala kuvari mai ngalkuntja wiyanguru uparingulta."

Ka Jonathantu wangkangu, "Ngayuku mamangku nyangatja kura palyanu ngura nyangaku. Panya ngayulu kuvari palyaringu tjuratja tjukutjuku ngalkuntjatjanu. Utu nyura tjaultji tjutaku nguranguru mai nganmanytju mantintjatjanungku ngalkunma alatjitu. Kala tjinguru winki mulapa iluntanama wati panya Pilitjiyanya ngurara tjuta nganana mai pulka ngalkuntjatjanungku."

31-35 Kaya tjintu nyara palula wati Israelkunu tjutangku Pilitjiyanya ngurara tjuta pungkula pungkula waintaringu. Munuya palulanguru paku pulka nyinangi. Munu paluru tjana tjanampa uwankara katingu tjipi, puluka tjuta kulukulu munu tjana paltjatjiratjarira pungkula iluntara kuka warpungkula ngalkunu kurangku milkali winki.

Ka kutjupangku wangkangu Saulala, "Nyawa tjana kuranji Godanya munuya ngalkuni kuka milkali winki."

Ka Saulalu wangkangu, "Nyura kuraringu. Apu pala pulkaya ngalya-untura wanara tjura nyangangka kuwaritu." Munu paluru wangkangu, "Ankulaya wangka wati uwankarangka, kaya puluka tjananku kutjungku kutjungku ngalya-kati tjipi kulu munuya nyangangka pungkula ngalkunma. Tjana uti kuka milkali winki ngalkuntja wiyangku wantima panya alatji ngalkula tjana Godanya kuranji." Kaya uwankarangku kuka tjuta katingu nyara palulakutu munuya pungu. Ka Saulalu palyanu apu pitjilpa Godanya walkuntjikitjangku.

36-46 Palulanguru Saulalu wangkangu, "Arala kuvari Pilitjiyanya ngurara tjutakutu munula tjana kanyintja uwankara mantjila tjananya pungkula wiyanjtatjanungku."

Kaya wangkangu, "Palya, nyuntu wangkanyangkala uwankarangku wiru kulini."

Palu wati panya tjukurtjarangku wangkangu, "Wiya, wanyula Godala-warara tjapila, kalanya paluru nintilku nyaa palyantjaku."

Ka Saulalu tjapinu Godala, "Nganana palya Pilitjiyanya ngurara tjuṭa ngulura wanantjikitja ankuku? Ka nyuntu wanyu ngananganaya iluntankunytjaku alpamilalku?" Alatji paluru Godala tjapinu. Palu tjintu nyara palula Godalu ngapartji wangkanyta wiya Saulala. Ka nyara palulanguru Saulalu palumpa tjaultji tjutaku mayatja tjutangka wangkangu, "Ngalya-pitjaya uwankara, kala ngurila nganalu kuwari kura palyanu. Munula ngurirra nyakula wati palunya iluntankuku. Mulamulangkuna wangkanyi Godala mirangka, tjinguru ngayuku katjangku Jonathantu kura palyarampa paluru iluku." Palu uwankaraya wangka wiya ngarangi.

Ka Saulalu piṛuku wangkangu wati Israelkunu tjutangka, "Nyura nyarangka kampa kutjupa ngara. Ka ngayuku katja Jonathannga ngali kampa kutjupa nyangangka ngaraku. Ka Godalu kampa kutju ngurkantankuku tjinguru nyuranya, tjinguru ngalinya."

Kaya wangkangu, "Uwa palya, nyuntu wangkanyangkala palya kulini."

Ka Saulalu Mayatja Godala tjapinu wangkara, "Nintinmani God tjukurpa tjukaruru. Nganalu kuwari kura palyanu?" Ka palulanguru puṇu ngurkantankupai kutjara katu waningu nyakunytjikitjangku, munuya nyangu kampa nyangatja nintinnyangka panya Saulanya pulanya katjarara. Kaya wati kutjupa tjuṭa ngurkantankunytja wiyaṭu ngarangi.

Ka Saulalu wangkangu, "Piṛuku wani. Ka tjinguru ngayunya kura nyinanyangka nintilku, mutta tjinguru ngayuku katja." Ka arkara waningu nyakunytjikitjangku. Ka Jonathannga ngurkantanu. Ka Saulalu wangkangu Jonathanta, "Wangkani nyaan wanyu palyanu."

Ka Jonathantu wangkangu, "Ngayulu paltjatjiratjarira tjuratja puṇungka tjalatjunkula anytjunu. Mununa palulanguru kutju iluku ngayulu."

Ka Saulalu wangkangu palumpa katjangka, "Wiya nyuntu ilunyi alatjitu panya ngayulu kalkunu ngalkunnyangka iluntankunytjikitjangku. Tjinguru nyuntu ilunyta wiyangkampa Mamalu ngayunya iluntankuku."

Palu tjaultji tjutangkuya wangkangu Saulala, "Nyaakun Jonathannga iluntankuku? Paluru panya anangu Israelkunu tjuṭa kuwari wankarunu. Munu paluru uti ilunyta wiya nyinama, panya palunya Godalu alpamilanu alatjitu." Alatjiya Jonathantu anga-wangkangu Saulala. Ka Saulalu palunya iluntankunytja wiyaṭu.

Ka palula małangkaya piṛuku Pilitjiyanya ngurara tjuṭa pikangku waṭaparara pungkunytja wiyangku wantingu. Munuya małaku anu ngura walytjakutu.

47-52 Uwa, Saulanya panya mayatja pułkaringu Israelku munu paluru tjaultji tjutatjarangku pikangku pungkupai Israelku pikaringkupai tjuṭa ngura winkingka para-arintara. Munu paluru wati Israelkunu kutjupa kunpu rapa pulka ngaranyangka nyakula palunya ngurkantara tjungulpai palumpa tjaultji tjutangka tjanampa pikangku pungkunytjaku.

15

Saulalu Tjana Ama-likakunu Tjuṭa Pungkula Wiyantja

1-3 Ka ngula Samuelsu pitjala wangkangu Saulala, "Mayatja Godalu ngayunya nganmanytu iyanu nyuntunya mayatja pulka ngurkantara

tjunkunytjaku anangu Israelkunu tjuta atunymara kanyintjaku. Ka kulila palumpa tjukurpa. Nyanga alatji paluru wangkanyi,

'Iriti panyaya Israelkunu tjutaya ngalya-pakañu Itjipalanguru ngura Kainanku ankunytjikitja. Ka panya wati Ama-liikakunu tjutangku tjananya angatjunangi Kainantakutu ankunyangka. Ka ngayulu nyangu tjananya alatjingannyangka mununa kuwari nyuranya iyani ankula pikangku tjananya pungkunytjaku munu tjanampa uwankara wiyanjtaku. Kutjupa wanka nyinanytjaku wantintyta wiyangku uwankara iluntara wiyalu wati, minyma, tjiti, munu puluka, tjipi, munu tangkiyi, kamula kulukulu.'

Alatji Samuelsu wangkangu Saulala.

4-9 *Ka Saulalu mulapa palumpa tjaultji tjuta altingu munuya tjunguringkula anu Ama-liikakunu tjutaku ngurakutu. Munuya anangu tjuta pungkula wañaningi munu tjananya uwankara iluntanu anangu panya Ama-liikakunu tjuta. Palu Saulalu tjanampa mayatja iluntankunytja wiyangku wanka wantingi. Munu tjipi, puluka, kanpi pulka tjuta kulu iluntankunytja wiyangku wantingu munuya nyurka-nyurka tjuta kutju iluntanu.*

Godalu Saulanya Wantintyta

10-12 *Ka palula malangka Godalu Samuelsa nyanga alatji wangkangu, "Saulalu ngayula kulintja wiyangku tungunpungu. Ka ngayulu puñkara tjituru-tjitururingu panya ngayulu palunya mayatja pulka tjukaruru nyinanytjaku ngurkantanu. Ka paluru ngayuku tjukurpa kulintja wiya alatji."*

Ka Samuelnga kulira unngu mirpañaringi Saulalanguru munu paluru ulara Mayatja Godala tjapiningi mungangka rawangku. Munu mungawinku pakara anu Saulanya ngurintjikitja. Ka anangu kutjupangku palula wangkangu, "Wiya, Saulanya anu ngura Kaamultakutu. Munu kunyu nyara palula pitjilpa palyanu palumpa ruurutjara anangu malatja tjutangku nyakula palunya ruurungku kulintjaku. Munu kunyu palula malangka anu ngura Kilkaltakutu."

13-15 *Ka Samuelnga ankula wirkanu Saulala. Ka Saulalu wangkangu, "Mayatja Godalu nyuntunya pukulmanama. Ngayulu panya Godalu wangkanyangka wangañarangku kulinu."*

Palu Samuelsu palula wangkangu, "Kana nyangatja nyaaku kuwari kulini tjipi munu puluka tjuta wangkara waninyangka."

Ka Saulalu ngapartji wangkangu, "Wiya, ngayuku tjaultji tjutangkuya tjipi munu puluka kanpi pulka tjuta ngurkantara ngalya-katingu Ama-liikakunu tjutaku nguranguru. Panya tjana kuka nyanga palunya tjananya pungkula ungkula Godanya wal kuntjikitja mukuringanyi. Palu kutjupa tjutala pungkula wiyanu."

16-19 *Ka Samuelsu Saulanya wangkangu, "Wiyariwa munu kulila ngayulu nyuntula wangkanyangka panya Godaluni ngayula wangkangu mangangka."*

Ka Saulalu wangkangu, "Uwa, tjakultjuranî."

Ka Samuelsu palula wangkangu, "Panya nganmanyitjun nyuntu walytjangku ngaltutjara kulira ngalturingangi. Palu Godalu nyuntunya ngurkantanu Israelku mayatja pulka nyinanytjaku. Munu panya paluru

nyuntunya witunu ankula *añangu* nyara mamutjara *tjuṭa* iluntara wiyan-tjaku *Ama-likakunu tjuṭa*. *Palu* *wangkangu tjananya uwankara alatjitu iluntara wiyan-tjaku tjanampa kuka tjuṭa kułukulu*. Kan panyatja nyaaku nyuntu *Mayatja Godanya kulilwiyangku wantingi?* Nyaku nyuntu *tjanampa kuka wiru tjuṭa katingu iluntara wantinytja wiyangku?*"

20-23 *Ka Saulalu wangkangu*, "Palu ngayulu *Godala kuliningi*. *Mununa paluru wangkanytja palyaṇu*. Panya *añangu Ama-likakunu tjuṭana iluntanu mununa tjanampa mayatja pulka kutju wanka ngalya-katingu iluntankunyta wiyangku*. *Kaya tjaultji tjuṭangku kuka, puluka, tjiipi wiru kanpi pulka tjuṭa kułukulu ngalya-katingu ngula pungkula pitjilta katu warungka tjunkula Godanya ungkula walkuntjikitjangku*."

Palu Samueltu ngapartji wangkangu, "Wiya kulila, nyaaku *Godanya pulkara pukularipai?* — kuka warungka kutjantitjaku, mutna palunya *wanganarangku kulintjtjaku?* Uwa, *Godanya mukuringanyi nyuntu palumpa mulamularingkula wanganarangku kulira palyantjaku paluru wangkaryangka*. Nyanga *palulanguru paluru pulkara mulapa pukularipai munu panya kuka wiru tjuṭa ungkunyangka mała kutju kulira tjukutjuku pukularipai*.

"Panya nyuntu *Godala wanganarangku kulilwiyangku wantirampa kura pulkaringu wati panya kanany-kananytju god ngalypa-ngalypa walkulpai purunypa*. Nyuntu panya *Godala kulintja wiyangku wantingu palumpa tjukurpa paluru wangkanytja*. *Palulanguru paluru kuwari ngapartji nyuntunya wantinyi mayatja pulka nyinanytjaku wiya*."

24-26 *Ka Saulalu Samuelta wangkangu*, "Munta, mulapa ngayulu kura palyaṇu, mununa ngayulu *Godaku tjukurpa kulira wantingu*. Mununa nyuntu *wangkaryangka palyantja wiyaṇu*. Panya ngayulu *añangu tjuṭaku nguluringangi mununa tjanawa wangkaryangka kutju palyanangi*. *Mununa kuwari nyuntula ngatjiri ngayunya kura nyanga palyantijanguru kaly-pangku wantinytjaku*. Wanyu pitja ngayula tjungu *Kilkaltakutu*, munuli *Godanya walkula tjungungku nyuntu ngali*."

Palu Samueltu wangkangu Saulala, "Wiya, ngayulu nyuntula ankunytja *wiya, panya nyuntu Godaku tjukurpa kulintja wiyangku wantingu*. *Ka kuwari paluru ngapartji nyuntunya mayatja pulka Israelku nyinanytjaku wiyan*."

27-31 *Ka Samuelnga para-małakukutuṇu ankunytjikitja*. *Ka Saulalu palumpa mantara witinu, ka tjilpiraraṇu*. *Ka Samueltu wangkangu palula, "Mayatja Godalu nyuntu panya mayatja pulka nyinanytja wiyaṇu, munu wati kutjupa ngurkantanu nyuntumpa arangka mayatjarira tjukaruru nyinanytjaku*. *Godanya panya mayatja pulka mulapa, rawa nyinapai wiyarungkunyta wiya*. *Paluru ngunti wangkapai wiya*. *Paluru añangu man-tatja purunypa wiya, munu paluru palumpa kulintja kampa kutjupankupai wiya*."

Ka Saulalu ngapartji wangkangu, "Mulapa ngayulu kura palyaṇu. *Palu wanyuṇi małaku pitja ngayula tjungu kali tjungungku Godanya walkunma añangu tjilpi wararitja tjuṭangka mirangka munu añangu Israelkunu tjuṭangka mirangka kulu*. *Kaya nyakula ngayunya palya kulilk*." Alatji *Saulalu wangkangu Samuelta*. *Ka paluru mulapatu małaku anu palula tjungu munu pula Godanya walkunu añangu tjuṭangka mirangka*.

32-35 *Ka palulanguru Samueltu wangkangu, "Ngalya-kati wanyu wati panya Ama-likakunu tjutaku mayatja pulka." Ka mulapatu paluru pitjangu Samueltakutu pulkara tjititingkula kulira, "Mulapantiñatju kuwari iluku." Ka Samueltu palula wangkangu, "Panya nyuntu tjula pulkangka anangu tjuta pungkula iluntanu, kaya minyma ngunyntju tjuta tjituru-tjitururingu. Ka nyara palu purunypa kuwari nyuntumpa ngunyntju ngapartji tjiturutjitururiku." Munu palulanguru Samueltu mayatja panya palunya katara mutun-mutunmanu.*

Munu palulanguru Samuelnga anu ngura ini Raamalakutu. Ka Saulanya anu palumpa ngurakutu. Ka Samueltu palunya piruku nyakunytja wiya alatjitu nyinara tjilpiringu. Ka Godanya pulkara tjituru-tjitururingu Saulaku, panya paluru nganmanytju palunya Israelku mayatja pulka tjukaruru nyinanytjaku ngurkantara tjunu, palu paluru Godala tungun-pungu.

16

Mayatja Godalu Davidanya Ngurkantankunyta Israelkunu Tjutaku Mayatja Pulka Nyinanytjaku

1 *Ka ngula Mayatja Godalu Samuelta wangkangu, "Nyaakun Saulaku rawa alatjitu tjituru-tjitururingyi? Ma-wanti! Panya ngayulu palunya wantingu Israelku mayatja pulka rawa nyinanytjaku-tawara. Ka kukaku pala yuruwilyangka alipa uwila tjutira tjaalyngaratjura kati ngura ini Pitjilimalakutu, munun nyara palulalta nyakuku wati ini Jesse-nya, panya palumpa katjana ngayulu ngurkantanu Israelku mayatjarintjaku."*

2 *Ka Samueltu alatji wangkangu, "Wiya, putu nguwanpana alatji palyani. Tjingurunitju Saulalu ankunyangka kulira ngayunya iluntankuku."*

Ka Mayatja Godalu palula wangkangu, "Wanyuni kulila munu pala puluka kulunypa kati Pitjilimalakutu munu wirkara wati pulka tjutangka alatji ma-wangka, 'Nyngatjana kuwari kuka katingu nyurala tjunguringkula pungkula paura Mayatja Godanya ungkula pukulmankunykitjangku.'

3 *Alatji tjanala wangka, munu wati ini Jesse-nya kulu alti nyurala tjunguringkunytkaku. Panya nganmanytjuna wati panya palumpa katja kutu ngurkantanu Israelku mayatjarintjaku, mununa kuwari nyanga katja panya palunyalta nyuntula nintini uwila palula katangka tjutintjaku."**

4 *Ka mulapatu Samueltu wanganarangku kulira puluka kulunypa mantjira ma-katingu Pitjilimalakutu. Kaya wati panya pulka tjutangku ngalya-pitjanyangka nyakula ngaparikatingu palulakutu, munuya ngulungulungku tjititingkula kulu tapiningi palula, "Nyaa? Pikan pitjangu? Munta kalypan?"*

5 *Ka Samueltu wangkangu tjanala, "Ngayuluña nyuralakutu kalypa alatjitu pitjangu nyuntu nganana tjunguringkula Mayatja Godanya kuka nyangatja pungkula ungkunykitjikita. Kayanku Godala mirangka rapa ngaranytjikitjangku milmilmanama, munuya palulangurulta ngayula tjunguriwa kuka nyangatja Mayatjanya ungkunykitjangku." Alatji Samueltu tjanala wangkangu, munu palulangurulta Jesse-nya tjananya palumpa katja tjuta kulu altira tjananya paluru milmilmanu tjana kulu*

* **16:3** Tjakangkuya mayatja ngurkantara tjunkunykitjangku alatji palyalpai anangu tjutangku nyakula kulintjaku, "Munta-uwa, mulapa nyangatja nganampa mayatja."

palyanyku ngaranytjaku. Kaya paluru tjana kulu wati panya pulka tjutangkalta tjunguringu.

⁶ Ka Samueltu nyangu Jesse-ku katja nganmanyitja wati ini Iliyapanya, munu nyakulalta unngu kuliningi, "Ai, wati nyanga palunya alatjitu-manti Mayatjalumpa ngurkantanu."

⁷ Palu Mayatjalu Samuela wangkangu, "Wiya. Nyuntu palunya nyakula alatji kulini, 'Wati nyanga paluru wara wiru munu kunpu pulka mulapa, nyanga palunya-manti Mayatjalumpa ngurkantanu.' Palu nyuntu kulintja palatja, ngayulu kulintja wiya, panya anangungku utitja nyakupai, palu ngayuluna unngutja nyakupai, kurunpa unngutja. Palu wati nyangatjana ngurkantankunyta wiyatu."

⁸ Ka Jesse-lu katja kutjupa altingu ini Apina-tapanya, ka Samuelta kuranyulta ankula ngarakanatingu. Ka Samueltu wangkangu, "Wiya, nyanga palunya kulu Mayatjalu ngurkantankunyta wiyatu."

⁹ Ka Jesse-lu piruku wangkangu katja kutjupa ini Tjaamanya Samuelta kuranyu ankula ngaranytjaku, ka wangkangu, "Wiyatu, nyanga paluru kulu wiya."

¹⁰ Ka piruku Jesse-lu wangkangu katja kutjupa tjutangka ngapartji ankula Samuelta kuranyu ngaranytjaku wanapari wanapari katja panya 4-palangka, palu Samueltu tjananya uwankara nyakula wanara wangkangu, "Wiya, katja nyanga 7-pa uwankaratu Mayatja Godalu ngurkantankunyta wiya."

¹¹ Munu Samueltu Jesse-la tjapinu, "Nyuntu katja kutjupa kanyini?"

Ka Jesse-lu wangkangu, "Uwa, kutjultatju nyinanyi malatja. Nyara paluru panya yangupala tjukutjuku. Paluru ilytjingka tjiipi tjuta kanyini."

Ka Samueltu wangkangu, "Wanyu wati kutjupa witula palunya altira ngalya-katinityaku. Kala paluru pitjanyangka kutju kuka panya pungkula paulku."

¹² Ka mulapatu Jesse-lu witunu palumpa panya katja malatjaku Davidaku. Ka ankula mantjira palunya ngalya-katingu. Panya paluru yangupala kunpu pulka, yunpa wiru mulapa, kuru kulu kaltara wirutjara.

Ka Mayatja Godalu Samuelta wangkangu, "Pala paluru! Ka nyuntu uwila tjutila palumpa katangka, kaya Israelkunu tjutangku nyakulalta kuliniku, 'Mulapa nyanga palunya panya Godalu ngurkantanu nganampa mayatjarira nyinanytjaku.'

¹³ Ka palulanguru Samueltu yuruwilya panya alipa uwiltjara mantjinu munu kuta tjutangka mirangka Davídala katangka uwila tjutinu. Ka mapalku alatjitu Mayatjaku kurunpa palula tjarpangu munu nyara palulanguru rawa alatjitu palula tjungu nyinangi.

Kaya palulanguru kuka pungkula paura tjara tjunu Godaku munuya tjara kutjupa ngalkunu. Ka palula malangka Samuelnga ngurakutu malaku anu, Raamalakutu.

Davidanya Saulaku Warkaripai

¹⁴ Ka Mayatja Godaku kuruntu Saulanya wantikatingu, munu Godalu kurunpa kutjupa palulakutu iyanu mamu palula tjungu nyinanytjaku, munu palunya ngulutjingantjaku.

¹⁵ Ka Saulaku warkaripaingku palula wangkangu, "Kulila, kurunpa kutjupangkunta nyuntunya ngulutjingani mamungku panya Godalu iyanjtijjangku.

¹⁶ Wanyula wati kutjupa ngurilku, kita wirura wangkatjingalpai inma mayu wirutjara, ka mamungku nyuntunya ngulutjingannyancka wati palurulta nyuntumpa wangkatjingalku, kan kuliralta palyaringkuku."

17 Ka Saulalu wangkangu, "Uwa, palya. Nguriyaya ngalya-kati."

18 Ka wati war̄ka kutjupangku wangkangu Saulala, "Wati ini Jesse-ku katja Bethlehemala nyinanyi — nyara paluru kita wirura wangkatjingal-pai. Paluru wati tjauitji rapa mulapa munu yunpa wiru mulapa munu wirura wangkapai ka Mayatja Godanya palula tjungu nyinanyi."

19 Ka Saulalu wati tjakulpa iyanu Jesse-lakutu munu wangkangu alatji, "Saulalu wangkangu nyuntumpa katja kunyu iyala Davidanya panya tjiipi atunymankupainya."

20 Ka Jesse-lu mai nyuma tjuta munu waina tjuta kuļu mantjira yakutjangka karpira tangkiyingka tjunu munu palulanguru nanikuta yangupala witinu. Munu Davidanya wangkangu Saulalakutu katintjaku.

21 Ka mulapatu Davidalu Saulanya katira ungu munu palumpa tjaatarira war̄karingi. Ka Saulalu palunya nyangangi wirura warkarinyangka munu pulkara pukularingu, munu palunya war̄ka kutjupalta ungu palumpa kuļata, munu tjula wara, kutitji kuļu para-katirinkunytjaku.

22 Ka tjintu kutjupa Saulalu piruku wati kutjupa iyanu Jesse-lakutu nyanga alatji wangkanytjaku, "Pułkarana mukuringanyi nyuntumpa kat-jaku. Wanyu wirungku wantima ngayula rawa nguwanpa nyinanytjaku." Ka mulapatu mamangku panya palunya markuṇu.

23 Ka mamuku kuruntu Saulanya ngulutjingannyangka Davidalu kita wangkatjingara inkapai, ka mulapatu wangkatjingannyangka paluru palyaringkupai, ka māmungku palunya wantikatipai.

17

Wati Kalaitjalu Israekunu Tjuta Mirara Wangkara Ngulutjingantja

1 Kaya wati Pilitjiyanya ngurara tjuta warmalarira anu tawunu ini Tjakulakutu manta panya Judah-lakutu Israekunu tjuta pungkunytjikitja. Munuya ilaringkula putingka ngura tjunu ngura ini Ipitja-Tamimila ngura ini Tjakula pulala Atjikala ngururpa.

2-3 Kaya Saulanya tjana Israekunu tjuta ngapartji warmalarira anu munuya wimaru ini Iilala ma-wirkanu puli katu munuya ngura tjunkula ritiringangi Pilitjiyanya ngurara tjuta pikangku pungkunytjikitja panya tjanaya wimaru kampa kutjupangka nyinangi.

4 Ka wati nyara palula tjanala tjungutja wati tjangara wara pulka mulapa nyinangi 3 metre nguwanpa. Nyara paluru panya ini Kalaitjanya tawunu ini Kaatjanya ngurara.

5 Paluru ayananguru palyantja mukaṭa wituwitu katangka kanyiningi munu kuuta ngapartji palu purunypatu ayananguru palyantja kunpu pulka kanyiningi 57 kilogram.

6 Munu paluru tjal pangka kuļu palu purunypatu ayana wituwitu tjunkula kanyiningi. Munu tjanangka kuļata wara karpintja kanyiningi.

7 Ka palumpa kuļata wara mulapa wata pulkatjara. Wata paluru ayananguru palyantja kunpu mulapa 7 kilogram*. Ka wati kutjupangku Kalaitjala kuranyu ankula palumpa kutitji katipai.

8 Ka tjangara panya Kalaitjalu ngarala mirara wangkangi wati Israekunu tjutangka, "Awa! Ngayuku nyura tjaturinganyi ngayunya pungkunytjikitja? Wiya, ngayuluṇa miriputju alatjitu ka nyura wiya nguwanpa Saulaku kutju warkaripai. Palu wati kunpuyanku nyuralan-guru ngurkantara ngalya-iyala ngayula pikaringkunytjaku

* 17:7 7 kilogram panya nyaa purunypa ...

⁹ Ka paluru ngayunya iluntankunyangkampa warmala nyanga ngayuku tjuta nyurampariku, palu ngayulu wati palunya iluntankunyangkampa nyaganampariku.”

¹⁰ Munu tjangara panya paluru kanany-kañanytju wangkangi, “Iii! Walangkuwi pikati palunya ngalya-walatjura ngayunya pungkunytjaku kaña palunya wiyaliku alatjitu.”

¹¹ Ka paluru mirara pauntjingara wangkanyangka Saulanya tjana kulira pulkara nguluringkula tjititingangi.

Jesse-lu Davidanya Warmala Tjutakutu Iyantja

¹² Ka Davidaku mama Jesse-nya wati panya Iparakunu tawunu Bethlehemanya ngurara manta panya Judah-la ngururpa nyinangi. Wati tjilpi paluru katja 8-tjara.

¹³⁻¹⁴ Panya palumpa katja nganmanyitja ini Iliyapanya, ka paluru pinu ini Pinatapanya, ka Pinatapalu pinu Tjaamanya. Katja nyanga mankurpayga nganmanyapta tjunguringu Saulaku warmala tjutangka munuya patara nyinangi wati warmala Pilitjiyanya ngurara tjuta pungkunytjikitja. Ka Davidanya panya Jesse-ku katja malatja.

¹⁵ Paluru panya palumpa mamaku tjiipi tjuta atunymankupai ngura Bethlehemala itingka munu kutjupa-ara ankula kuta tjuta nyakupai tjana pikakitja patara nyinanyangka, munu nyakula malaku ankupai ngurakutu tjiipi panya tjuta kanyintjikitja.

¹⁶ Ka wati panya Kalaitjanya mungawinki titutjara mungartji titutjara tjintu 40-ara alatjitu ngarala ngalytjurmarra mirara wangkangi alatji, “Wati pala nyurampa tjutayanku ngalya-walatjura ngayunya pitjala pungkunytjaku.”

¹⁷ Ka tjintu kutjupa Jesse-lu wangkangu Davidala, “Kutanya tjana nyara warmala tjutangka tjungu nyinanyi patu, ka walangku wanyu mai nyanga tjanampa ma-kati. Nyangatja mai uñinypa pauntja 10 kilogram munu mai nyuma 10-pa.”

¹⁸ Munu tjiitja nyanga tjuta kulu katira nyuntumpa kuta tjutaku mayatja uwa. Munu tjanala ma-tjapila, ‘Palya nyura nyinanyi?’ Munu tjana wangkanyangka kulira pitjalani tjakultjura.”

¹⁹ Kaya mayatja Saulanya tjana Davidaku kuta tjuta kului wati warmala winitjara patara nyinangi wimaru ngura ini lila Pilitjiyanya ngurara tjuta pungkunytjikitja.

²⁰ Ka Davidalu palumpa mamangka wanganarangku kulinu munu munga-mungangka pakara wati kutjupa altingu pitjala tjiipi kanyintjaku. Munu mai panya tjuta mantjira anu warmala tjutaku ngurakutu. Munu tjanampa ngurangka wirkara ma-nyangu tjana pikakitja mapakkanyangka. Tjanayanku kunpuringkunytjikitja mirara waningi.

²¹ Munuya wati panya Israelkunu tjutangku ngura tjananku wantikatira wimarungka ngalya-ukalingu tjanalakutu, kaya Pilitjiyanya ngurara tjuta ngapartji ngalya-pitjangitu, munuya ngururpa ngarangu pikakitja, munuyanku ngaparku nyangangi.

²² Ka Davidalu mai unggukatingu wati tjanampa mai atunymankupai, munu wirtjapakanu kuta tjuta tjapira kulintjikitja, “Palya nyura?”

²³ Ka Davidanya ngarala kuta tjutangka wangkanyangka wati Pilitjiyanya ngurara wati panya Kalaitjanya ngalya-kuranyuringu tjanalakutu munu mirangu wati Israelkunu kutju ngalya-walatjunkunytjaku paluru pulanku pungkunytjikitjangku. Ka Davidalu miranyangka kulinu.

24 Kaya Israelkunu tjutangku wati panya Kalaitjanya ngarala miranyangka kulira ngulu małaku ma-wirtjapakanu ngurakutu.

25 Munuyanku ngaparku wangkangi, "Panya paluru rawangku tjintu winkingku nganananya ngulutjingara pikangku wangkanyi. Ka Saulalu ngananala wangkangu alatji, "Wati kutjupangku tjinguru ankula palunyu iluntankunyangkampa ngayulu palunya wiru mulapalta ungguku, mununa ngayuku untalpa kuri altintyjtaku ungguku. Ka paluru munu palumpa walytjapiti uwankarangku ngayunya tax mani rawangku ungkunytja wiyingkuku." Alatji Saulalu wangkara kalkunu."

26 Ka Davidal wati tjaultji kutju ila ngaranyangka tjapinu munu wangkangu, "Wati warmala nyarangkulanya pulkara ngulutjingara kurani anango Israelkunu tjuta. Ka uti wati kutjupangku wati nyara palunyu iluntankuku, ka piruku ngalya-ngarala ngalytjurmarra miranytja wiyingkuku. Palu nganampa Mayatjangku nyaa ungguku wati kutjupangku palunyu iluntankunyangka?"

27 Ka wati tjaultji paluru Davidala tjukurpa panya palunyu wangkangu, panya mayatja Saulalu ungkunytjikitjangan kalkuntja.

28 Ka Davidaku kuta Iliyapalu kulinu paluru tjaultjingka wangkunyangka munu mirpanarira palunyu wangkangi, "Nyaakun tjaultji tjutangka ngarala wangkanyi? Nyuntu uti anama ngurakutu tjiipi panya tjuta kanyintjikitja. Kurau pitjangu wati Israelkunu tjuta tjananku pikangku pungkunyangka nyakunytjikitja wati warmala Pilitjiyanya ngurara tjutangku."

29 Ka Davidal wangkangu, "Wiya. Ngayuluña kutjupa kutjupa kurantja wiyatú. Tjapiningi kutjuna."

30 Ka Davidal tjaultji kutjupangka piruku tjapinu, ka tjukurpa panya palunyu wangkangu panya tjaultji kutjupangku nganmanytju wangkunytjanya.

31 Ka tjaultji panya paluru Davidala kulintjatjanungku ankula Saulala tjakultjunu, ka paluru Davidanya altintyjtaku witunu.

32 Ka paluru wirkara Saulala wangkangu, "Utile wati nyara palunyu ngulu wiyangku rapangku pungama. Wanti kana ngayulu palunyu iluntara." Alatji Davidal wangkangu.

33 Ka Saulalu palula wangkangu, "Wiya nyuntu yangupala kulunypa, nyuntu putu palunyu punganyi. Wati kunpu pułka mulapa nyaratja. Paluru tjaultji rawa mulapa nyinanytja tjitjinguru alatjitu."

34 Ka Davidal wangkangu Saulala, "Ngayulu ngayuku mamaku tjiipi atunymankupai, ka lionpangku munu bearangku pitjala tjiipi patjara katipai,

35-36 kana wanara inura palunyu tjananya pungkupai alatjitu, kaya wantikatira ngulu wirtjapakalpai. Palu liontu munta bearangku ngayunya arkara patjannyangka ngayulu lirintara iluntankupai. Mununa ngayulu wati nyara kurakura palu purunypatu palyalku. Paluru panya wati Godaku walytja tjuta tiſutjarangku kurara punganyi.

37 Panya nganmanytjuni ngayunya Mayatja Godalu wankarunu lionto bearangku patjantjaku-tawara mununi palu purunypatu kuwari wankarunkuku wati nyara tjangara paluru ngayunya iluntankunytjaktawara."

Ka Saulalu kulira palyanmanu, "Palya. Ankula palunyu puwa, kañanku Mayatja Godala tjapilku nyuntunya ilangku ma-katinytjaku."

38-39 Munu Saulalu palumpa mantara panya kunpu ungu Davidanya tjarpantjaku. Ka paluru mukata ayananguru palyantja katangka tjarpatjunu munu kuuta ayanatjara karpinu munu tjula wara karilta

karpira tanpañu, munu arkara ma-pitjangu. Palu paluru puñu nguwanpa anangi ulytja pulkatjara, panya paluru ngurpa nyara palu purunyapa tjutaku. Munu paluru wangkangu Saulala, "Wiya ulytja nyanga kunpu tjutatjarangkuna puñu punganyi. Ngurpaña kunpu pulka kanyilpai wiya." Munu paluru araltjara wantikatingu.

⁴⁰ Munu Davidalu tjukara munu tjangaya palurunku mantjira mapakanu, munu karuwanu ma-itipirira puli wiruly-wirulypa kutjara mankurpa mantjira yakutjangka tjarpatjunu munu wati panya palulakutu ma-ilaringu Kalaitjalakutu.

⁴¹ Ka wati paluru ngapartji ngalya-ilaringutu, ka tjaultji panya palumpa kutiñti katipai palula kuranyu tjungutu pitjalinangi.

⁴²⁻⁴³ Ka Kalaitjalu ngalya-ilaringkula nyakula kulinu, "Munta, tjitji nyiñkampal nyangatja." Munu paluru anara ikaringangi, "Ngayulakutuntaya witura iyanu tjitji tjukutjuku?" Munu paluru Davidanya wangkangu, "Puñutjara pitjantja wiya! Ngayulu papa wiya." Munu paluru Pilitjiyaku godangka wangkangu Davidanya pikantankunytjaku.

⁴⁴ Munu Kalaitjalu mirara wangkangu Davidanya, "Walalatstu pitja kananta pungkula wanî tjulpungku inurangku ngalkuntjaku."

⁴⁵ Ka Davidalu Kalaitjanya alatji wangkangu, "Munta, nyuntumantin tjulatjara kulatjara pitjanyi ngayunya iluntankunytjikitja, palu ngayulu nyuntula pikaringkunya Mayatja Godalu witulya pulkangku ngayunya alpamilani, Israelkunu tjutaku panya mayatjangku. Ka nyuntu tjananya kurarampa palunya kulu kurani."

⁴⁶ Ka kuwari paluru ngayunya alpamilani nyuntunya wiyangtjaku. Ngayulu nyuntunya atura punkatjingara kata katalku mununa kutjupa pala tjuta kulu tjungura wiyalu uwankara tjulpungku inura tjutangku ngalkuntjaku. Kaya nyanga palulanguru manta winkitjangku kulilkupanya Israelkunu tjutaku God kunpu pulkanya.

⁴⁷ Ka anangu nyangantu kulilkupanya Mayatja Godalu tjulangka kulatangka wankalpai wiya. Paluru titutjara alatjiwu waintaripai pikangka munulanya kuwari paluru alpamilalku nyuranya pungkula wiyangtjaku." Alatji Davidalu Kalaitjala wangkangu.

⁴⁸ Ka wati panya paluru Davidalakutu ngalya-ilaringu, ka Davidanya mapalku palulakutu ma-wirtjapakanu.

⁴⁹ Munu puli yakutjanguru mantjinu munu tjangayangka tjunkula uritjingara Kalaitjanya ngalya atunu, ka puli palula tjarpangku alatjiwu, ka yunpanguru mantangka punkanu. ⁵⁰ Uwa nyangatja Davidalu Kalaitjanya tjangayangka kutju atura iluntanu tjulangka wiya.

⁵¹ Munu paluru palulakutu mapalku wirtjapakara tjula panya palumpa mantjinu munu kata katañu. Kaya Pilitjiyanya ngurara tjutangku palunya kata katannyangka nyakula ngulu wirtjapakanu.

⁵² Kaya Israelku tjaultji tjutangku munu Judah-ku tjaultji tjutangku pulkara mirara ngulura ma-watarparanu warmala panya tjuta ngura ini Kaatjalakutu munu tawunu ini Ikarantakutu. Munuya uwankara alatjiwu iluntara wiylakatingi, kaya ilunyti iwarangka ma-ngarira wañaningu tawunu ini Tjaaraimalanguru tawunu ini Ikarantakutu munu Kaatjalakutu kulu.

⁵³ Munuya wiyarungkula ngapari pitjala Pilitjiyanya ngurara tjutaku ngura ultungka tjarpala kutjupa kutjupa uwankara tjana wantikatinjtja mantjira katingu tjanampa ngurakutu.

⁵⁴ Ka Davidalu Kalaitjanya kata mantjira katingu Jerusalemalakutu munu palumpa panya ulytja tjuta kulu paluru mantjinu munu palumpa tiintangalta tjunkula wantingu.

Saulalu Davidanya Nyakunyta

55 Ka Saulalu Davidanya pika ankunyangka nyangangi wati Kalaitjaku, munu paluru wati tjaultji tjutaku mayatjangka tjapinu wati ini Apanala. "Wati nyanga yangupalampa nganaku katja?"

Ka wangkangu, "Wampa, ngurpaña."

56 Ka Saulalu witunu, "Ankula tjapiro kulila."

57 Ka Davidanya ngurakutu małaku aruringu wati panya Kalaitjanya iluntankunytyatjanu kata winkitjara. Ka wati panya Apananya palulakutu ngaparikatingu munu palunya katingu Saulalakutu kata winkitjara.

58 Ka Saulalu tjapinu Davidanya, "Wati ngana! Wanyuni tjakultjura! Nganaku katjan?"

Ka palurunku utira tjakultjunu, "Ngayuluna Jesse-ku katja malatja. Nganana panya Bethlehemanya ngurara."

18

1 Ka paluru pula wangkara wiyingkunyangka Saulaku katja Jonathannga Davidaku malparingu munu paluru Davidaku pulkara alatjitu mukuringangi.

2 Ka tjintu nyanga palulanguru Saulalu palunya rawangku kanyiningi mamakutu iyantja wiyyangku.

3 Ka Jonathannga Davidaku pulkara mukuringkula palunya kalkunu pula tjungu malparara titutjara nyinanytjikitjangku.

4 Munu palulanguru kuuta anangitja araltjara Davidanya ungu, manta panya pikakitja paluru tjarpapainya kuļu, munu tjula wara, punara, pilta kuļu palunya ungu.

5 Ka Saulalu Davidanya rawangku iyaningi tjaultji tjutatjara ankula anangu kutjupa tjutangka pikaringkunytyaku mirpantju panya tjutangka. Kaya paluru tjana titutjarangku alatjitu pungkukatingi. Ka palulanguru Saulalu Davidanya ngurkantara tjunu palumpa tjaultji tjuta mayatjangku kanyintjaku, kaya wati tjaultji tjuta palumpa pulkara pukularingi, munuya palumpa tjanampa mayatja-mayatja tjuta kuļu palumpa pukularingi.

Mayatja Saulanya Davidaku Nyararingkunyta

6 Ka Davidalu Kalaitjanya iluntankunyangka malangka tjaultji panya tjuta ngura walytjakutu walytjakutu anangi. Kaya Saulanya tjana ngura tjutangka wirkankunyangka minyma tjuta tjanampa nyakula pulkara pukularira mirawaningga, munuya inma pukultu inkara nyantipa wangkatjingara walkuningi.

7 Alatjiya wangkara inkangi,

"Saulalu warmala tjuta iluntanu tjinguru nampa nyangatja 1,000, palu Davidalu mungilyi mulapa iluntanu nampa nyangatja 10,000!"

8 Ka Saulalu inma nyangatja kulinu munu pulkara mirpanaringu, munu unngu kulinungi, "Ai! Davidanya nyangantu pulkara mirawaninyi paluru winki nyaruntja ngayula munukara. Tjinguruwa mukuringanyi Davidaku mayatjarintjaku ngayuku arangka."

9 Munu palulanguru Saulanya Davidaku nyararingangi munu paluru palunya titutjarangku nyakula aruningi.

10 Ka tjintu kutjupa Godalu piruku mamuku kurunpa walatjunu mayatja panya Saulalakutu, ka palula kurunta unngu tjarpangu munu palunya kurara pungangi, ka paluru kawakawaringkula wali palumpangka unngu

para-ngarala mirangi. Ka Davidalu Saulaku walingka kita wangkatjinggaingi, panya paluru rawangku alatjinkupai. Ka Saulalu kulaṭa marangku kanyiningi,

¹¹ munu unngu kuliningi, "Kuwarina palunya wakara alatjitu wall-pangka tjakatjunanyi." Munu paluru kulaṭa panya Davidalaku mawajungu kutjara-arangku, ka paluru tjirkanu ka ala wakanu.

¹² Ka Mayatja Godanya Davidala tjungu nyinangi, palu Saulanya paluru wantikatingu. Ka palulanguru Saulanya Davidaku nguluringangi.

¹³ Munu paluru Davidanya tjunu tjaultji 1,000-ku mayatjarintjaku munu palunya tjananya witura iyanu ankula mirpantju panya tjutangka pik aungku pungkunytjaku.

¹⁴ Ka Mayatja Godanya Davidala tjungu nyinanyangka paluru tjana mirpantju panya tjuta titutjarangku pungkula waintaringi.

¹⁵ Ka Davidalu rawangku pungkunytja Saulalu ruuru kuliningi munu palulanguru palumpa pulkara nguluringangi.

¹⁶ Palu anangu Israelnga ngurara munu Judah-nya ngurara uwankara palumpa pulkara pukularingi, panya paluru mayatja wirungku tjananya ngalkiningi.

Davidalu Saulaku Untalpa Altintyntja

¹⁷ Ka tjintu kutjupa Saulalu wangkangu Davidala, "Ngayulunanta ungkuku nyuntunya ngayuku untalpa nganmanyitja ini panya Mirapanya kuri nyuntumpa nyinanytjaku. Palu nintila-wararanj wanyu tjaultji kunpu mulapa ngaralampa, munu ankula Pilitjiyanya ngurara tjutangka pikariwa Mayatja Godaku." Alatji Saulalu wangkangi panya paluru Davidanya ilunytjaku mukuringangi. Paluru kuliningi, "Wai ngayulu walytjangku palunya pungkula iluntanama. Wanti kana Pilitjiyanya ngurara tjutakutu iyala, kaya paluru tjana palya ma-pungkula iluntara." Alatji Saulalu unngu kuliningi.

¹⁸ Ka Davidalu Saulala wangkangu, "Wiya, kuntaringanyina mayatja pulkaku untalpa altintyntjaku, panya nyuntun ngayuku walytjapitiku ngurpa. Paluru tjana pulka wiya waintara nyinanytjaku ngura nyanga Israelta." Alatji Davidalu wangkangi.

¹⁹ Ka ngula tjintu watalpi ilaringu Saulaku untalpa altintyntjaku, palu Saulalu Davidanya ungkunytja wiyangku wati kutjupa ini Aturiyahnga ungu wati panya Mawulanya ngurara.

²⁰ Ka Saulaku untalpa kutjupa nyinangi ini panya Mikalanya munu paluru Davidaku pulkara mukuringangi. Ka Saulalu tjukurpa nyangatja kuliha pulkara pukularingu.

²¹ Panya paluru alatji kuliningi, "Palyana Mikalanya unganyi Davidanya, mununa palu purunyapatu ngunti kuralku, ka ankula Pilitjiyanya ngurara tjutangka pikariwa kaya pungkula ma-iluntara." Munu Saulalu piruku Davidala wangkangu, "Uwa palya, nyuntu kuwari ngayuku waputjuruk."

²² Munu mayatja Saulalu wati palumpa warkaripai mankurta wangkangu Davidala ankula kampangkatu ma-wangkanytjaku. Alatjiya palula wangka, "Mayatja Saulanya nyuntumpa pulkara pukularinyi, nganana kulu. Kan wanyu palumpa untalpa altiku?"

²³ Kaya mulapatu ankula palula ma-tjakultjunu Davidala, ka paluru tjanala wangkangu, "Ngayulu wati ngaltutjara mani pulkatjara wiya munu ngayuku walytja tjuta kulu ngaltutjara. Ngayulu kutjupa kutjupa kanyintja wiya mayatjanya ungkunytjikitjangku palumpa untalpaku, kantini palyatu ngayunya ungkunytja wiyangku wantima."

²⁴ Kaya wati panya palumpa warkaripai mankurpa malaku ngurakutu anu munuya Saulala tjakultjunu Davidalu tjanala wangkanytja.

²⁵ Ka Saulalu wangkangu wati panya tjutangka, "Wiya, ngayulu maniku mukuringkunyti wiya ngayuku untalpa altintytjaku, palu ngayulu mukuringganyi paluru ankula wati Pilitjiyanya ngurara tjuta nampa nyangatja 100 pungkula wiyanjtjaku. Palulangurultana palunya ungguku ngayuku untalpa." Alatji paluru tjanala wangkangi, palu unngu paluru kulinungi alatji, "Kuwariya Pilitjiyanya ngurara tjutangku palunya-warara wiyanji."

²⁶⁻²⁷ Ka Davidalu tjukurpa nyangatja kulinu munu pulkara pukularingu Saulalu wangkanytjija palyantjikitjangku. Ka Saulalu tjintu ngurkantanu palumpa panya untalpa altintytjaku. Ka tjintu panya palula kuwaripangka Davidanya anu wati palumpa tjaultji tjutatjara, munuya Pilitjiyanya ngurara wati tjuta mulapa iluntanu. Munu malaku ngurakutu aruringkula Saulala tjakultjunu, "Nampa nyangatjana 200 iluntanu." Ka palulanguru Saulalu Davidanya ungu palumpa untalpa Mikalanya, ka palumpa waputjuringulta.

²⁸ Nyanga palulanguru Saulalu kulinungi, "Mulapa, nyangatja Mayatja Godanya Davidala tjungu alatjitu nyinanyi." Munu paluru nyakula kulinungi panya palumpa untalpa Davidaku pulkara mukuringkunyangka.

²⁹ Munu palulanguru Saulanya Davidaku pulkara nguluringangi munu palumpa mirpantju nyinangi rawa mulapa iluntyjakutu-wangkara.

³⁰ Ka Davidanya panya wiru mulararingu panya paluru pika uwankarangka titutjara waintaringi Pilitjiyanya ngurara tjuta pungkula wiyyara, panya paluru kunpu wiru mulapa Saulaku tjaultji tjutangka munkara alatjitu. Kaya anangu tjutangku palunya kulira mirawanningi manta winkitjangku.

19

Saulalu Davidanya Iluntankunytkitjangku Kulintja

¹ Ka tjintu kutjupa Saulalu palumpa katja Jonathannga munu palumpa malpa tjuta kulu altingu munu tjanala wangkara wituwituningi Davidanya iluntankunytkaku. Palu Jonathannga panya Davidaku pulkara mukuringkupai.

²⁻³ Munu paluru ankula Davidala ma-tjakultjunu, "Ngayuku mama mukuringganyi nyuntunya iluntankunytkitja, ka ngulu nyangama munu mungawinki ankula puttingka nyara kumpira nyinama, kana ngayuku mama nyuntula itiwanungku ma-katiku, mununa nyuntunyatjara palula tjalipku, mununa paluru wangkanytja nyuntulalta mała tjakultjunkuku."

⁴⁻⁵ Munu mungawinki Jonathanantu mulapatu mamangka panya wangkangu, "Nyaanguruña Davidanya iluntankuku? Panya palurunta rawa mulatu nyuntunya alpamilanigi. Wanyu paluru kutjupa kutjupa nyuntumpa ngunti palyanu? Wiya alatjitu. Kana nyaangurulta iluntankuku?" Munu paluru wiru tjufa Davidanyatjara palula wangkangi alatji, "Kulila Mama! Davidalu panya ngulu wiyangku alatjitu wati panya Kalaitjanya iluntanu, ka nyara palulangurulta nganananya Mayatja Godalu alpamilanu nganana Israelkunu tjutangku tjaultji Pilitjiyanya ngurara tjuta pungkula wiyanjtjaku, ka panyan nyakula pulkara alatjitu pukularingu."

⁶ Ka katjangku panya wangkanytja Saulalu kulinungi munu paluru Mayatja Godala mirangka kalkunu Davidanya iluntankunytki wiyangku wantintytkitjangku.

⁷ Ka malalta Jonathantu Davidanya altira tjakultjunangi Saulalu panya wangkara kalkuntja. Munu palulanguru katingu Saulaku ngurakutu, ka Davidanya palumpa ngurangka piruku waṛkaringi, panya paluru nganmanypa warkarinjtya purunyapa.

⁸ Palu pika panya paluru pirukulta pakau Pilitjiyanya ngurara tjutaku. Ka Davidanya Israelku tjaultji tjutatjara anu, munuya tjuta mulapa pungkula iluntara wiyanu, kaya paluru tjana pulkara nguluringkula nguiu wirtjapakanu.

⁹ Ka tjintu kutjupa mamuku kurunpa Mayatja Godalanguru Saulala tjarpangu munu palunya kura kulintjaku palyanu. Ka paluru ngura palumpangka nyinara kuļata marangku witira kanyiningi, ka Davidalu punu panya kita palumpa wangkatjinganigi.

¹⁰ Ka Saulalu kuliningi, "Kuwarina palunya wakara alatjitu wallpangka tjakutjunanyi." Munu kuļata panya Davidalakutu ma-waṇingu palunya wakara iluntankunytjikitjangku, palu Davidanya mapalku tjirkaṇu, ka wallpa kutju wakanu, ka paluru wirtjapakanu.

¹¹ Ka munga nyara palulalta Saulalu wati tjaultji tjuta witura iyanu Davidaku ngurakutu mungangka nyakula tjinturingkula mungawinki pakannyaangka palunya iluntankunytjaku. Palu Davidaku kuringku Mikalalu nintingku kuliningi munu palula wangkangu, "Mapalku ara mungangkatu. Palu ankunyta wiyangku wantirampam, kanta kutjupangku mungawinki pakannyaangka nyakula iluntankuku."

¹² Alatji paluru tjakultjunangi munu palulanguru palumpa kuri windowwanungku walatjunu mantakutu, ka kumpira anu, kaya putu nyangu.

¹³ Ka Mikalalu palumpa watiwati puṇunguru palyantitja mantjira Davidaku mantarangka tjarpatjunu, munu palumpa pulampa piitangka tjarpatjunu, munu nanikutaku inyu tjuṇu watiwatiku katangkalta mangka purunyarintjaku.

¹⁴ Ka mungawinki Saulalu wati tjaultji tjuta iyanu Davidanya witira palulakutu ngalya-katintjaku. Ka tjana ma-wirkankunyangka Mikalalu nyakula tjanala wangkangu, "Davidanya pikatjara ngarinyi piitangka." Kaya małaku anu Saulalakutu witintja wiyatū.

¹⁵ Palu Saulalu tjananya piruku małakungku wituṇu, "Ankulaya ngalyakati piita winki, kana ngayulu palunya iluntara."

¹⁶ Kaya mulapatu tjaultji panya tjuta małaku anu Davidaku walikutu munuya tjarpara nyangu watiwati piitangka ngarinyangka nanikutaku mangkatjara.

¹⁷ Ka Saulalu kulira Mikalala wangkangu, "Utinin panyatja tjukarurungku wangkama ngayula, palu walatjurān iyanu ngayuku mirpantju."

Ka Mikalalu mamangka panya ngunti wangkangu, "Davidaluni alpamilantjaku wangkangu. Alatji paluru wangkangu, 'Nyuntun ngayunya alpamilantja wiyangku wantirampa, kaṇanta iluntankuku.'"

¹⁸ Ka nyara palulangurulta Davidanya wirtjapakanu tawunu ini Raamalakutu Samuelnga nyakunytjikitja. Munu palula wirkara tjakultjunu Saulalu uwankara palunya palyantja. Munu pula tjunguringkula anu walī Nayatjalakutu* munu pula ngura nyara palulalta ma-nyinangi, Davidanya pula Samuelnga.

¹⁹ Ka kutjupangku nyakunytjatjanungku Saulala tjakultjunu panya Davidanya ngura Nayatjala nyinanytja Raamala.

* 19:18 Nayatjanya walī wangkatjara tjutaku ngura.

20 Ka Saulalu pírukutu wati tjaultji tjuṭa wituṇu Davidanya witira malakungku ngalya-katinytjaku. Kaya mulapatu wirkanu, munuya nyangu Samuelnga tjananya wati wangkatjara kutjupa tjuṭa kulu Godaku tjukurpa nyinara wangkanyangka. Samuelnga panya palumpa tjanampa mayatja nyinangi. Ka Godaku kurunpa wati panya Saulaku tjungutja tjutangka tjarpangu munu tjananya kulu wangkanytjaku palyanu, kaya tjanu kulu wangkangi Godaku tjukurpa.

21 Kaya tjukurpa nyanga palunya anangu tjutangku Saulala tjakultjunu, ka paluru pírukutu tjaultji kutjupa tjuṭa iyanu, ka nyara paluru tjanu kulu tjunguringkula wangkangi Godaku tjukurpa. Ka pírukutu iyanu, kaya palu purunyaringu.

22 Ka palulanguru Saulanyalta anu palula tjanalakutu ngura panya Raamalakutu munu mina tjuṇu pulkangka ma-wirkanu ngura ini Tjikula munu anangu tjutangkalta tjapinu, "Yaaltji Samuelnga pula Davidanya?"

Kaya wangkangu, "Nyaratja pula nyinanyi, wali nyara Nayatjala ngura panya Raamala."

23 Ka Saulanya anu Nayatjalakutu, ka iwarangka ankunyangka Godaku kurunpa palula mapalku tjarpangu, ka paluru kulu wangkarinangi Godaku tjukurpa tjanu purunyutju Nayatjalakutu ankula.

24 Munu ngura palula ma-wirkara mantara palurunku araltjara waningu munu mantangka nikiti ngarira ma-mungartjirira ma-mungaringkula ma-tjinturingu, munu paluru Samueltja mirangka rawangku wangkangi Godaku tjukurpa. Kaya anangu tjuṭangku nyakula urulyarara kuliningi, munuya wangkangi, "Mulapa nyangatja Saulanyampa wangkatjararingu?"

20

Jonathantu Davidanya Alpamilantja

1 Ka Davidanya wali panya Nayatjalanguru pakara ngulu wirtjapakanu munu ngura Raamanya wantikatiralta anu malaku Jonathantakutu munu ma-wirkara palula wangkangu alatji, "Ngayulu kutjupa kutjupa palyantja wiyaṭu nyuntumpa mama kurantjikitjangku. Nyaanaa wanyu palyanu, kani nyarangku iluntankunytjikitjangkumpa kulini?"

2 Ka Jonathantu wangkangu, "Wiya, kulilani! Nyuntunyanta paluru iluntankunyta wiya. Panya Mamaluni tjakultjunkupai uwankara paluru kulintjita, pulka tjuṭa munu tjukutjuku tjuṭa kulu. Ka pala nyuntu kulintjta, palatja tjukaruru mulapa wiya, panya paluru kulintjatjanungku ngayula utingku uwankara tjakultjunkupai wantintyta wiyangku."

3 Ka Davidalu wangkangu, "Nyuntumpa panya mama ninti nyuntun ngayuku mukuringkupai, mununta pala palulanguru nyuntula wangkawiyangku wantingi ngayunya iluntankunytjikitjangku nyuntu kulira tjituru-tjitururintjaku-tawara. Tjukarurungkunanta nyangatja wangkanyi. Tjinguruni paluru kuwari nguwanpa iluntankuku."

4 Ka Jonathantu Davidala wangkangu, "Munta-uwa! Palu nyaalkuṇa wanyu? Utiranji tjakultjura, kanaa palyala."

5 Ka Davidalu wangkangu, "Mungawinkila nganaa mai pulka ngalkuni pira kuwaritja utiringkunyangka. Palu ngayuluna nyuntumpa mamangka tjungungku mai ngalkuwiyangku wantintyi, kana nyuntu palya kulinnyangkampa ankula puttingka kumpira ma-nyinama, mununa puttingka nyara tjintu kutjara nyinara mungartjiriku."

6 Kanta tjinguru nyuntumpa mamangku tjapilku, 'Davidanya yaaltji?' Ka tjukurpa nyangatja palula wangka alatjingara, 'Paluruni wangkangu, nyuntu kunyu palunya ngura walytjakutu wantir'iyala Pitjilimalakutu.

Panya tjintu nyanga palulaya palumpa mamangku munu kuṭa tjuṭangku kulu inma pulka palyalpai yiya kutjupa yiya kutjupa.'

⁷ Ka tjinguru nyuntumpa mamangku wangkaku, 'Uwa wirunya palatja,' kana ngayulu kuliklu, 'Munta-uwa tjinguruna wankaringkuku.' Palu tjingurutju paluru mirpañariku, ka nyuntu nyangatja kulinma alatjitu palurunyi ngayunya pikantankuku.

⁸ "Ngalturingamatju! Nyuntu panya ngalilinkun kalkunu Mayatja Godalala mirangka malpa mukulya wirura nyinanytjikitjangku. Palu tjinguru ngayulu kura palyannyangkampa nyuntu ngayunya iluntara, nyuntumpa mamangku wiya."

⁹ Ka Jonathantu wangkangu, "Wiya, alatji kulintja wiyangku ma-wanti! Tjinguru Mamalu nyuntunya iluntankunyitjikitjangku kulinnnyangkampa ngayulu nyuntula tjakultjunkuku."

¹⁰ Ka Davidalu wangkangu, "Uwa palya, palu tjinguru nyuntumpa mama ngayuku mirpanarinyangkampa yaaltji-yaaltjingkun nyuntu mungawinki ngayula tjakultjunkuku?"

¹¹ Ka Jonathantu palula wangkangu, "Wanyuli ara nyara puṭikutu, kananta wangkaku." Munu pula mulapatu anu tjungu.

¹² Ka Jonathantu Davidala wangkangu, "Ngayulunanta kalkuni nyuntula munu Israelku Mayatja Godala alatji, tjintu nyara palulalta mungawinki kutjupangka ngayulu kuliklu ngayuku mamangku kulintja. Tjinguru paluru nyuntumpa pukularinyi, kana anangu kutjupa nyuntulakutu ma-witulku nyuntula ankula tjakultjunkunyitjaku.

¹³ Palu tjingurunta Mamalu nyuntunya pungkunyitjikitjangku kuliklu, kananta kuwari nyanga nyuntunya mulamulangku wangkara kalkuni nyuntula tjakultjunkunyitjikitjangku. Mununanta palulanguru ngura kutjupakutu ankunyitjaku wankaru iyalku. Palu tjinguruna nyuntula wangkawiyangku wantirampa, kanitju Mayatja Godalu ngayunya pulkara pungkuku.

"Kana kuwari Mayatja Godala nyuntumpa tjapini tjungu titutjara nyuntula nyinanytjaku, panya paluru ngayuku mama nganmanytju atunyntjukanyiningi, palu purunyntju."

¹⁴⁻¹⁵ Munu Jonathantu wangkangu Davidala, "Ngula tjintu kutjupangka Mayatja Godalu nyuntumpa panya mirpantju uwankara wiyaluku alatjitu manta nyanga palulanguru. Ka tjinguru ngayulu wankatu nyinanyangkampa nyuntu ngayuku ngalturingamatju, panya Mayatja Godanyatju ngayuku ngaltunyntju alatjitu nyinanyi, palu purunytpa. Palu ngayulu ilunyangkampa nyuntu ngayuku waltyja tjuta palu purunyntju ngaltunyntjungku atunymanama wantintyta wiyangku."

¹⁶ Munu pula palulangurulta alatji wangkara tjukurpa nyangatja kalkunu, "Utiya Davidaku waltyjapitingku Jonathantu waltyja tjuta iluntankuwiyangku wantima." Ka Jonathantu Davidala wangkangu alatjingara, "Tjinguru nyuntumpa waltyja tjtangku kalkuntja panyatja katantankunyangkampa ngayulu Mayatja Godala tjapilku tjananya wiyan-tjaku."

¹⁷ Uwa, panya Jonathannga pulkara mulapa mukuringkupai Davidaku palurunku mukuringkunyta purunytpa, munu paluru Davidala piruku wangkangu alatji, "Ngali panya wangkara kalkunu wantintyta wiyat-jangku, katju ngayuku titutjara mukulya pulka ngarama."

¹⁸ Munu Jonathantu piruku wangkangu palula, "Mungawinki panyala nganana mai pulka ngalkuni pira panya kuwaritja ngalya-pakannyangka, ka nyuntu wiya ngaranyangkampa anangu tjtangku kulira putu nyakuku nyuntunya."

¹⁹ Ka palula małangka tjintu kutjupa nyuntu ngura panya palulakutu ara nyuntu panya kumpira nganmanypa nyinanytjalakutu, munu nyara palula patara nyinama puli panya ini Itjilta itingka.

²⁰ Kana ngayulu patunguru punara waniku mankur-arangku puli panya palulakutu arkara tjukarurungku waninnytjikitjangku.

²¹ Mununa palulanguru tjiti witulku kulata panya palunya tjananya ngurira mantjintjaku panya ngayulu punura waninnytja tjuta. Ka tjinguru ngayuku mamangku nyuntunya iluntankunytjikitjangku kulintja wiyangku wantinyangkampaña ngayulu tjiti palula ma-mirara wangkaku alatji, 'Kulata pala tjuta tjangati ngarinji. Mantjira ngalya-kati.' Ka nyuntu panya kumpira nyinara kulilkul munun ngayulu tjangatitja wangkanyangka kulinma, 'Munta-uwa, palyana ma-pakara utiringkuku, kani wantikul iluntankunytja wiyangku Saulalu.'

²² Palu tjinguru ngayuku mamangku nyuntunya iluntankunytjikitja mukuringkunyangkaña ngayulu tjitjingka alatji ma-mirara wangkaku, 'Pala munkara ma-nyawa kulata ngarinji!' Ka alatji wangkanyangka kulirampa ara, panya Mayatja Godalunta wituni ngura nyangatja wantikatira ankunytjaku.

²³ Palu rawangku kulinma tjukurpa panya ngalinku kalkuntjanya, kalinya Mayatja Godalu ngalinya rawangku nintlikatima tjukurpa panya palunya watarkurintjaku-tawara." Alatji Jonathantu Davidala wangkangi.

²⁴ Ka Davidanya mulapatu kumpira nyinangi puti panya palula. Ka pira panya kuwaritja pakannyaangka wati panya mayatja Saulalu tjana mai pulka nyinakatira ngalkuningi.

²⁵ Munu paluru tjiya panya arangkatu nyinangi wall pangka itingka Saulanya, ka palumpa katja Jonathanga taipulangka kampa kutjupa nyinangi arangkatu mamangka tjungu ilātu. Ka wati ini Apananya Saulala itingka tjiya palulatu arangka panya nyinangi. Palu Davidaku tjiya ultu ngarangi. ²⁶ Ka Saulalu tjiya ultu nyakula unngu kutju kulinigi, "Munta, tjinguru kutjupa kutjupa kura pampuntjatjanu paluru putu ngananaala maikitja tjunguringanyi." Munu paluru wangkanytja wiya nyinangi.

²⁷ Ka tjintu kutjararingu, ka tjiya panya kutju wiyatū ngarangi. Ka Saulalu tjapinu palumpa katjangka, "Nyaaku Jesse-ku katja mai nyangaku pitjawiyangku wantinyi? Panya paluru mungartjilpi wiya ngarangi, munu kuwari ku lu nyanga wiyatū ngaranyi."

²⁸ Ka Jonathantu palumpa mamangka wangkangu, "Davidalu ngayula tjapinu palunya ngura walytjakutu wantir'iyantjaku Pitjilimalakutu.

²⁹ Alatjini paluru wangkangu, 'Iyalani ngayuku walytja tjutakutu, panya tjanaya inma pulkatu palyani nganampa ngurangka, kani ngayuku kutangku wangkangu palula tjanala tjunguringkunytjaku tjintu nyangangka. Wanyuni malpa wirungku wantir'iyala kuta tjutakutu palula tjanala ngapartji nyinanytjaku.' Alatjini paluru tjapinu, kana mulapatu palunya wantir'iyau. Nyanga palulanguru paluru ngananaala tjungu nyinanytja wiya ngaranyi."

³⁰ Ka Saulanya Jonathanku pulkara mirpanaringu munu palula wangkangu, "Nyuntu kura pulka mulapa munun ngayula wanganarangku kulintja wiyaringu. Ngayulu ninti alatjitu panya nyuntu Davidaku malpa. Ka ngunytyu nyuntumpa pulkara alatjitu kuntinganyi nyuntunya kanyintjatjanu. Katja wiru-palkunta kanyinu. Ka nyuntu ku lu uti kunta-kunta nyinama.

³¹ Kulila! Davidanya wanka nyinanyangkampa ngura nyangaku nyuntu putu alatjitu mayatjarilyi. Palu wanyu ankula Davidanya witira ngalyakati ngayulakutu, kana palunya iluntara alatjitu.”

³² Ka Jonathantu palumpa mamangka wangkangu, “Nyaangurun palunya iluntankuku? Kura nyaa wanyu paluru palyanu?”

³³ Ka Saululu palumpa mirpanarira kulata panya waningu palunya wakara iluntankunytjikitjangku munu palunya nguwanpa alatjitu iluntanu. Ka nyara palulangurulta Jonathantu kuliningi, “Munta-uwa, mulapa nyangampal! Ngayuku mamangku Davidanya iluntankunytjikitja mukuringanyi.”

³⁴ Munu Jonathannga pulkara mirpanarira taipulanguru wala winkilta pakalkatingu munu pulkara tjituru-tjitururira mai wantikatira anu, panya palumpa mamangku Davidanya kurara pungkunya ngangka.

³⁵ Munu palulangurulta mungawinki Jonathannga anu tjitji mantjira urilkutu Davidalakutu.

³⁶ Munu tjitjingka panya wangkangu, “Kuwarina punaranguru nyanga kulata tjuta arkara waninyi, ka nyuntu wirtjapakara ngurila kulata panya ngayulu wanintyta tjuta.” Ka tjitji panya paluru ma-wirtjapakannyangka Jonathannga palula munkara kulata punaranguru waningu.

³⁷ Ka tjitji panya paluru kulata panya tjuta punkantjalakutu milaringkunyangka Jonathannga mirangu, “Ma-nyawa, munkara nyara.”

³⁸ Munu palulangurulta wangkangu, “Walawala pulkara wirtjapakala ngarakatinitya wiya.” Ka tjitjingku panya kulata mantjira ngalyakatira Jonathannga ungu.

³⁹ Ka Davidalu puti tjatangka unngu nyinara Jonathannga miranyangka kuliningi. Munu paluru tjukurpa munkaritja wangkanyangka kulin, “Munta-uwa mulapa nyangampal Saulanya ngayuku mirpanpa ngaranyi.” Ka tjitji nyanga paluru panya ara nyanga palumpa ninti wiya ngurupa, palu Jonathannga pula Davidalu kutju kuliningi.

⁴⁰ Ka Jonathantu punara tjitji panya palunya unggul’iyara wangkangu, “Punara nyanga ma-kati ngurakutu!”

⁴¹ Ka tjitji panya paluru mulapatu malaku tawunukutu anu. Ka Davidanya puli panya palula ulparira kumpira nyinanytjatjanu ngalyautiringu munu Jonathanta kuranyu tultjungarakanatira yunpangku manta pampunu mankurarangku munu pulanku ampura nyunyutju muu nuna ngarala pulkara ulangi, palu Davidanya rawa alatjitu ulangi.

⁴² Ka Jonathantu wangkangu Davidala, “Palya wantikatilanya munu ma-pakala, kanta Godalu wankaru kanyilku. Ngali panya kalkunu Mayatja Godala mirangka titutjara malpa mulapa nyinanytjikitjangku wantintyta wiyatjjangku. Ka Mayatja Godalu ngayuku walytja tjuta munu nyuntumpa walytja tjuta ku lu tjungulku kalkuntja nyanga palunya titutjarangku kanyintjaku.”

Ka Davidanya wantikatira ma-pakanu, ka Jonathannga malaku anu tawunukutu.

21

Davidanya Saulalanguru Ngulu Wirtjapakantja

¹ Ka Davidanya anu tawunu ini Napalakutu wati tjukurtjara ini Aima-likinya nyakunytjikitja. Ka wati paluru Davidanya nyakula pulkara alatjitu tjititingu munu ngulungku tjapira wangkangu, “Nyaakun kutju pitjangu?”

² Ka Davidalu ngunti wangkangu alatji, "Wati mayatja Saulaluni wangkangu kutjupa kutjupa wiru palyantjaku, mununi alatji wangkara witunu, 'Kutjupangka wangkanytja wiyangku wantima ngayulu nyanga nyuntunya iyantjikitjangku wangkanytja.' Kana ngayulu ngayuku wati tjuta kuranyungku iyanu ngura kutjupangka ngayunya nyakunytjaku."

³ Munu Davidalu tjapinu wati panya Aima-likinya, "Main kanyini ngayunya ungkunytjikitjangku? Wanyuni mai kutjara mankurpa ungama?"

⁴ Ka wati panya tjukurtjarangku wangkangu, "Mai kutjupana kanyintja wiya, palu mai nyanga milmilpa kutjuna kanyini wati panya kungkangka ngaripai wiya tjutangku kutju ngalkuntjaku."

⁵ Ka Davidalu palula wangkangu, "Wiya nganana tjaultji tjuta tjungu para-ngarala kungkangka ngaripai wiya. Munula kuwari nyanga ananyi kutjupa kutjupa wiru palyantjikitja, palulangurula kungkangka tjungurinkula ngarinjtja wiya alatjitu."

⁶ Ka wati panya tjukurtjarangkulta mai panya milmilpa tinta milmilpanguru mantjira Davidanya alta ungu munu mai kuwari paunta tjunu palumpa arangka.

⁷ Ka tjintu nyara palula Saulaku tjiipi atunyankupai ngura nyara palula nyinangi wati ini Tuwikanya panya litarakunu. Paluru tiinta milmila tjarpara Godanya walkuningi.

⁸ Ka Davidalu wati panya tjukurtjarangka tjapiningi, "Tjula waran kanyini? Munta tjinguru tjula wara wiyangkampani kulata kanyintjanungku ungama. Panya mayatja Saulalu ngayunya witunnyangka mapalku pitjangu tjula wantikatira."

⁹ Ka wati panya tjukurtjarangku wangkangu, "Tjula panya nyuntu mungaṭu wati Kalaitjanya iluntankunytjija mantarangka karpintja ngarinyi nyara kampa kutjupa tjukurtjaraku mantarangka itingka. Ka mukuringkulampa palya mantjira kat!"

Ka Davidalu wangkangu alatji, "Munta, tjula nyara paluru wiru mulapa! Wanti, kanatju kat!"

Davidanya Ngura Ini Kaatjalakutu Ankunytja

¹⁰ Munu tjintu nyara palula Davidanya kumpira wirtjapakanu Saulaku ngulu munu ankula ankula manta Pilitjiyalma-wirkanulta wati mayatja ini Akitjalakutu tawunu ini Kaatjala nyinanyangka.

¹¹ Palu mayatja Akitjaku warkaripai tjutangku palunya nyakula tjanampa mayatjangka wangkangu, "Wati nyanga paluru panya Davidanya. Paluru panya mayatja purunypa nyinapai ngura palumpangka, kaya anangu tjutangku inma inkara nyanpipai nyanga alatji palunya mirawanira,

'Saulalu warmala tjuta iluntanu nampa nyangatja 1,000,
palu Davidalu iluntanu tjuta mulapa palula munkara nampa nyangatja 10,000!'

¹² Ka Davidalu kulinu tjana kampangkatu wangkanyangka munu nguluringu wati panya Akitjaku palunya iluntankunytjaku-tawara.

¹³ Munu paluru tjananya ngunti kuraningi kawakawangku-palku munu panya tawunuku kaita tuwa piriningi munu paluru tjaanguru wiṭa tjutitingi ngankurawananu.

¹⁴ Ka wati panya Akitjalu nyakula tjaultjiku mayatja tjutangka wangkangu, "Nyawaya! Wati pala kata kawakawa. Nyaaku nyura ngalya-katingu?"

15 Ngura nyangangkaya kawakawa nganmanyitja tjuta nyinanyi, kana mukuringkunyta wiya kutjupalpi piruku ngalya-katira tjunguntjaku nyanga ngayuku walingka.”

22

Davidanya Ngura Atulamala Pulala Mitjapala Nyinanytja

1 Ka Davidalu ngura panya Kaatjanya wantikatira anu kulpikutu ngura panya ini Atulamala iftingka, kaya kuṭa panya tjutangku munu waltyja kutjupa tjutangku kulu kulinu ngura nyara palula paluru nyinanytja, munuya ankula palula tjunguringu.

2 Kaya anangu ngaltutjara kutjupa tjutangku kulu kulinu munuya wirkara palula tjunguringu - kutjupa tjaraya tarapulatjara, kaya tjara kutjupa tjituру-tjituru kulintja pulkatjara, kaya tjara kutjupangku mani ngatjintjatjanungku malakungku putu ungangi. Watu 400 nguwanpaya Davídala tjunguringu, kā paluru tjanampa mayatjaringu.

3 Palulangurulta Davidalu kulpī panya palunya wantikatira anu tawunu ini Mitjapalakutu manta panya ini Mawapalakutu. Munu wangkangu Mawapaku mayatjangka alatji, “Wirungkutju ngayuku mama munu ngunytju kulu atunymara kanyinma ngayuku patara? Kanatju kumpira ankula ma-nyinamalta Godalu panya nintintjaku patara.” Ka Davidalu tjapinnyangka Mawapaku mayatjangku palyanmanu.

4 Ka mulapatu Davidalu mama ngunytju mayatjaku panya ngurangkalta wantikatingu, munu tjintu nyara palula ankula kumpira ma-nyinangi ngura ngurpatjangka. Ka pula mama ngunytju Mawapaku mayatjangka rawa nyinangi Davidanya kumpira ma-nyinanyangka.

5 Ka tjintu kutjupangka wati wangkatjara ini Kaitalu Davidala wangkangu, “Kulpi nyanga wantikati munu manta panya Judah-lakutu malaku aruriwa.” Ka mulapatu paluru kulira kulpī panya wantikatira anu manta Judah-lakutu munu wirkara puti pulkangka nyinangi ngura ini Iiritjala iftingka.

Saulalu Ayima-likaku Waltyja Tjuta Iluntankunyta

6 Ka tjintu kutjupa Saulanya tawunu ini Kipiyala puli katu kulaṭatjara nyinangi punu wiltjangka, kaya palumpa tjaultji tjutaku mayatja mankurpa kulu palula tjungu ngarangi. Ka wati kutjupa mankurpa palulaku pitjangu munuya tjakultjunu, “Ai! Kutjupangku kunyu nyangu wati panya Davidanya tjana ngura kutjupangka utiringkula nyinanyangka.”

7-8 Ka Saulalu tjanala wangkangu, “Kulilaya wati Benjaminkunu tjuta! Nyaanguru nyura ngayuku mukuringkunyta wiya? Ngayulu putu kulini. Tjinguru nyura kulini ngula Jesse-ku katjangku mayatjarira nyuranya kaana maitjara kiripitjitaro ungkunytiaku. Palu wiya. Munu nyura tjinguru kulini alatji, paluru nyuranya kulu tjunkuku nyura tjaultji tjutaku mayatjarintjaku. Panya ngayulu na nyuranya ngurkantara tjunu wati mayatja tjaultji 1,000-ku mununa 100-ku kulu, palu nyara paluru ngayulu purunyta nyuranya palyantja wiya alatjitu. Kulilaya! Nyura ngayuku kuraringkupai alatjitu. Nyura panya ninti ngayuku katja Jonathanku panya paluru pulanku Davidalu kalkunu titutjara malpa mulapa palyanyku nyinanytjikitjangku, kani nyura nyaanguru panyatja ngayula tjakultjunkunyta wiyangku wantingi? Munu panya nyura kuwari ngayula tjakultjunkunyta wiyangku wantingi ngayuku katjangku ngayunya iluntankunytiaku Davidanya wituwitunnyangka.” Nyanga alatji Saulalu tjanala wangkangu.

⁹ Palu wati panya Tuwikanya nyara palula ngarangitu tjanala tjungu, wati panya litamanya ngurara, munu paluru Saulala wangkangu, "Nganmanyapa panyana ngayulu tawunu Naapala nyinangi mununa Jesse-ku katja nyangu paluru tjukurtjara Ayima-likala wirkankunyangka, Akitupaku katjangka panyalta.

¹⁰ Ka Godala tjapiningi Ayima-likalu Davidanya alpamilantjaku, munu palulangurulta Davidanya mai ungu munu tjula wara kulu ungu, tjula panyatja Davidalu panya Kalaitjanya kata katantja."

¹¹ Ka Saulalu nyangatja kulira mapalku tjakulpa witura iyanu tawunu nyara Naapalakutu Ayima-likanya tjananya altira ngalya-katintyjaku palumpa walytja tjuta kulu panya tjana uwankara tjukurtjara. Kaya mulapatu pitjangu wanganara alatjitu Saulalakutu.

¹² Ka Saulalu wangkangu, "Akitupaku katja, wanyuni kulila!"
Ka palula wangkangu, "Uwa, mayatja wiru! Kulininanta."

¹³ Ka Saulalu mirpantu wangkangu, "Nyuntun kura pulkangku Godala tjapiningi Davidanya alpamilantjaku. Munu panyan kurangku palunya mai ungu, tjula wara kulu, ka paluru kuwari nyanga patara ngaranyi ngayuku pika pungkunytjikitja."

¹⁴ Ka Mayatja Saulala wangkangu, "Wiya, Davidanya panya nyuntumpa warkaripai tjukaluru mulapa nyuntunya kurantja wiyatu. Nyara palurunku nyuntumpa panya wati waputju wiru mulapa. Paluru nyuntumpa tjaultji tjutaku mayatja nyinangi, munu nyuntunya wankaru afunymara kanyiningi. Munu paluru nyuntula wirura kulisipai wan-ganarangku, kaya nyuntumpa panya walytjapiti pulkara pukularipai palumpa.

¹⁵ Mulapana ngayulu Davidaku Godala tjuta-arangku tjapiningi kuwari kutju wiya. Ka mayatja wiru ngana, ngayuku mirpanarintja wiyangkutju wantima ngayuku walytja tjufaku kulu, panya nganana kura palyantja wiyatu." Alatji Ayima-likalu wangkangu.

¹⁶ Palu Saulalu wangkangu, "Wiya, nyuntu panyan kura alatjitu palyanu, kanta palulangurulta nyuntunya munu nyuntumpa walytjapiti kulu kuwari tjungura uwankara nyuranya iluntananyi."

¹⁷ Munu wangkangu palumpa tjaultji tjutangka, "Mayatja Godaku nyanga tjukurtjara tjutangku Davidanya alpamilanu. Paluru tjanaya kulinu wati panya paluru ngayuku ngulu wirtjapakan yangka, palu tjananiya ngayula tjakultjunkunytja wiyangku wantingi. Kaya nyura palunya tjananya iluntara alatjitu."

Palu tjaultji panya tjutangku tungunpungkula Godaku tjukurtjara tjuta iluntankunytja wiyangku wantingi.

¹⁸ Ka Saulalu wati panya Tuwikala wangkangi, "Nyuntu iluntara wati tjukurtjara tjuta!" Ka paluru mulapatu wati panya tjukurtjara uwankara iluntanu nampa nyangatja 85.

¹⁹ Ka palula malangka Saulalu tjaultji tjuta iyanu tawunu panya Naapalakutu, kaya ankula ma-iluntanu anangu winki mulapa wati, minyma, tjitji, iti kulu munuya puluka, tangkiyi, tjiipi tjuta kulu pungu.

²⁰ Palu tjaultji tjutangkuya Ayima-likaku katja putu witiningi wati panya ini Apiyatjanya, ka paluru ngulu ma-wirtjapakanu Davidalakutu.

²¹ Munu palula ma-tjakultjunu alatji, "Saulalu Mayatja Godaku tjukurtjara tjuta iluntanu Naapanya ngurara uwankara mulapa."

²² Ka Davidalu kulinu munu Apiyatjala wangkangu, "Kulila! Tjintu panyatja kulinma panya ngayulu Naapalakutu anu, ka panya Tuwikanya nyara palula nyinangi wati panya litamanya ngurara. Kana nyara palula arangka ngayulu kuliningi, 'Kuwari wati nyanga Tuwikalu Saulala

tjakultjunanyi Ayima-likalu ngayunya alpamilantja.' Ka nyanga mulapatu kuvari nyuntumpa walytja uwankaralta iluntara wiyanu. Ngaltutjara! Mulapa panyana nyuntumpa mamangka wirkara tjapinu ngayunya alpamilantjaku, kaya nyara palulangurulta uwankara pungu ngayunya alpamilannya yangka.

²³ Ka nyuntu kuvari nguluringkunyta wiya ngayula tjungu nyinama, panya Saulalulinya nyuntunya ngalinya ngurini iluntankunytjikitjangku. Palu ngayula tjungu nyinarampan wankaru nyinaku." Alatji Davidalu ngalturingkula wangkangu.

23

Davidalu Kiilanya Ngurara Tjuta Wankarunkunyta

¹ Ka tjintu kutjupangka anangu kutjupa tjutangku pitjala Davidala wangkangu, "Wati warmala Pilitjiyanya ngurara tjutangku tawunu panya Kiilala anangu tjuta punganyi munuya mai uninypa kulu kutitjunanyi."

² Ka Davidalu Mayatja Godala tjapinu, "Mayatja, mulapan mukuringanyi ngayulu ankula tjananya pungkunytjaku? Wanyuni tjakultjura!"

Ka Mayatjalu wangkangu, "Uwa palya, ankula tjananya puwa Pilitjiyanya ngurara tjuta, munu anangu nyara Kiilanya ngurara tjuta ngalkila."

³ Palu Davidaku tjaultji tjutangku wangkangu, "Wiya, nganana palumpa tjanampa nguluringanyi. Ka ngura nyara Kiilanya tjanampa ngurangka itingka ila ngaranyi. Kala nyara palulakutu pika ankulampa nganana pulkara alatjtu nguluringkuku! Munula tjananya puwu wiyaliku Pilitjiyanya ngurara panya tjuta."

⁴ Ka Davidalu piruku Mayatja Godala tjapinu, ka palula wangkangu, "Wiya palya, araya Kiilalakutu munuya Pilitjiyanya ngurara tjutangka pikariwa, kana ngayulu nyuranya alpamilalku pungkula uwankara wiyan-tjaku."

⁵ Ka mulapatu Davidanya tjana anu Kiilalakutu munuya Pilitjiyanya ngurara tjuta pungkula uwankara iluntanu, munu tjanampa puluka tjipi kuka uwankara kulu mantjira katingu. Kaya anangu panya Kiilanya ngurara tjuta wankaringu.

Saulalu Davidanya Ngulura Wanantja

⁶ Ka wati panya Apiyatjalu nganmanyntju tjukurtjaraku mantara milmilpa katingu ngura Naapalanguru munu Saulalanguru ngulu wirt-japakanu munu Davidala tjanala tjunguringkula anu ngura Kiilalakutu.

⁷ Ka kutjupangku Saulala tjakultjunu Davidanya Kiilala nyinanytja, ka Saulalu wangkangu, "Munta wirunya! Kuvari Godalu palyani ngayulu witintjaku palunya. Panya kuvari paluru tawunu wall pulkatjarangka nyinanyi, kana kuvari ankula witilku patingka nyinanyangka."

⁸ Munu Saulalu witunu palumpa panya tjaultji tjuta ritiringkula ankula Kiilala wirkara para-tjatutjura Davidanya witintjaku.

⁹ Palu wati kutjupangku kulira pitjala Davidala tjakultjunu. Ka Davidalu kulinu munu Apiyatjala wangkangu, "Tjukurtjaraku panya mantara ngalya-kati ngayulakutu, kala Godala tjapilku."

¹⁰ Ka mantara panya palunya ngalya-katingu, ka Davidalu Godala tjapiningi munu wangkangi alatji, "Mayatja Israelku God! Panya nyuntumpa ngayulu warkaripai. Kutjupangkuni tjakultjunu Saulalu kunyu kulinigi tawunu nyangangka pitjala uwankara wiyanjikitjangku wali tjuta kulu, panya ngayulu tawunu nyangangka nyinanyangka."

11-12 Mayatja, wirungkuni tjakultjura - mulapaniya nyanga Kiilanya ngurara tjutangku witira ungkuku Saulanya, kani pitjala witilku?"

Ka Mayatja Godalu palula wangkangu, "Uwa, tjana nyuranya wantir'iyalku alatiju Saulalu witira katinytjaku."

13 Ka Davidalu munu palumpa tjaultji tjutangku Kiilanya kuwaritu wantikatingu Saulalu tjananya pitjala witintjaku-tawara. Munuya parangarangi ngura tjutangka ngulu wati panya nampa nyanganpa 600-tu. Ka Saulalu kulinu Davidalu Kiilanya wantikatinytja, munu wantira mayinangu ankunytya wiya.

14 Ka Davidanya tjana pulingka kumpira nyinangi ilytjingka ngura panya Tjipala itingka. Ka Saulalu Davidanya rawangku nguriningi, palu Godalu Saulanya alpamilantja wiyangku wantingu alatiju, ka putu nguriningi.

15 Ka tjantu kutjupa Davidanya ngura ini Uuritjala nyinangi Tjipala itingka. Panya paluru kuliningi, "Mulapa, Saulalu ngayunya iluntankunytjikitjangku ngurini."

16-17 Ka Saulaku panya katja Jonathannga anu ngura nyara palulakutu palumpa panya malpa nyakunytjikitja Davidanya, munu wirkara palula wangkangu alatji, "Ngulu wiya rapa nyinama, panya Mayatja Godalunta atunytyu kanyini! Ngayuku mamangkunta nyuntunya pungkunytjikitjangku putu alatiju ngurilku. Panya paluru ninti nyuntu ngula Israelku mayatjariku. Ka nyuntu mayatjarinyangka ngayulu nyuntumpa tjaultji tjutaku mayatjarira nyinaku."

18 Munu pulanku Jonathantu pula Davidalu kalkunu Mayatja Godala mirangka malpa mulapa titutjara nyinanytjikitjangku, pika wiyakitjangku. Munu Jonathannga kalkuntjatjanu anu ngurakutu malaku, ka Davidanya nyinangi ngura panya Uuritjala.

Davidanya Saulaku Ngulu Wirtjapakanja

19 Ka ngula anangu Tjipanya ngurara kutjupatjara Saulaku ngurakutu anu Kipiyalakutu munuya palula wangkangu, "Davidanya nganampa ngurangka itingka kumpira nyinanyi ngura panya Uuritjala puli ini Aakilala.

20 Ka nyuntu ngula mukuringkulampa pitja nganampa ngurakutu, kala nyuntunya Davidanya witintjaku nintilku."

21 Ka Saulalu nyangatja kulira pulkara pukularingu munu tjanala wangkangu, "Wiru mulapa nyangatja panya nyurani wirungku alpamili Davidanya witintjaku, kana Mayatja Godala tjapilku nyuranya pukulmankunytjaku.

22 Ala, walaya ara nguraku munuya wirkara para-ngurira kulila anangu ngananya tjanaya palulakutu rawa ankupai, munuya ma-nyawa kulu yaaltjingka paluru kumpira nyinanyi, panya paluru kunyu ayinayini mulapa.

23 Uwa, ngura tjutangkaya para-ngurila munuya nyawa paluru kumpira nyinanyangka, mununiya malaku pitjala tjakultjura, kana nyurala tjunguriwa munula ngura nyara palulakutu ara. Ka paluru ngura nyara palulatu nyinanyangkampaña ngayulu palunya nyakula witilku alatiju. Palu wiyangkana ngayulu palunya wantingu wiyangku rawangku alatiju ngurilku manta winkingka Judah-lawanungku." Alatji Saulalu tjanala wangkangi.

24 Kaya malaku anu ngura Tjipalakutu.

Ka Davidanya palumpa tjaultji tjutatjara kumpira nyinangi ilytjingka puli ngura ini Mayanta ulparira ailurungka.

²⁵ Ka Saulanya wirkanu tjaultji tjuatjara ngura ini Tjipala munuya nguriningi Davidaku. Ka kulintjatjanungku kutjupangku Davidala wangkangu, "Saulaluna ngurini." Kaya Davidanya tjana anu ngura kutjupakutu munuya kumpira ma-nyinangi puli pulkangka ngura panya Mayanta. Palu kutjupangku tjananya Saulala wangkangu kumpira nyinanytja, ka Saulalu tjana kulira wañanu alatjitu ngura nyara palulakutu munuya para-nguriningi Davidanya.

²⁶ Munuya puli kampa kutjupawanungku para-nyakula arintanangi, ka Davidanya tjana puli kampa kutjupa palula mapalku para-pitjangu Saulaku ngulu. Ka Saulanya tjana ngalya-ilaringangi Davidanya tjananya witintjikitja.

²⁷ Palu wati kutjupangku pitjala Saulala tjakultjunu, "Malakuya warpungkula pitja! Pilitjiyanya ngurara tjuataya nganampa ngurangka wirkana."

²⁸ Ka tjananya Saulalu markunu palumpa panya tjaultji tjuata Davidanya witintja wiyaku, kaya mulapatu wantira malaku anu Pilitjiyanya ngurara tjuata pika pungkunytjikitja. Ka Davidanya tjana wankaru anu munuya ngura palunyalta ininu, 'Puli Wankarunkupainya'.

²⁹ Munuya ngura panya palunya wantikatira puli kutjupa kulpitjarangka wirkara nyinangi ngura ini In-Kitila.

24

Davidalu Saulanya Wantinytja Wanka Nyinanytja

¹ Munu Saulanya palumpa tjaultji tjuatjara Pilitjiyanya ngurara tjuatangka pikaringkunytjatjanu malaku pitjangu, ka kutjupangku palula tjakultjunu, Davidanya ilijtingka kumpira nyinanytja ngura In-kitila itingka.

² Ka Saulalu wati Israelkunu tjaultji wiru tjuata kutju ngurkantanu nampa 3,000, munu tjananya katingu Davidanya ngurintjaku. Ka ngura nyara In-kitila itingka Davidanya wati malpa tjuatjara kumpira nyinangi puli ini Nanikuta Inurala.

³ Ka Saulanya palumpa tjaultji tjuatjara iwarangka ankula ankula wirkana tjiiptiku yaatangka iwarangka itingka, ka nyara palula kulpri ngarangi. Ka Saulanya kulpri palula tjarpangu tuwilataku. Palu Davidanya tjana kulpri nyara palula unngu mulapa kumpira nyinangi, munuya Saulanya ngalya-tjarpanyangka nyangangi.

⁴ Munuya wati panya tjuatangku Davidala tjaalymara wangkangi, "Ala, panya Mayatja Godalunta nganmanytju alpamilantjikitjangku kalkunu, ka tjinguru alatjitulo tjintru nyanga paluru ngaranyi nyuntumpa mir-pantju tjuata pungkula wiyanjaku." Ka Davidanya maramara pitjangu Saulalakutu munu mantara panya Saulaku tjukutjuku kañanu kuuta tjanatja purkarra mularu, ka Saulalu palumpa kuuta kañannyangka kulintja wiyat.

⁵ Palu malangka Saulaku kuuta katantjatjanu Davidanya pulkara kuntuaringku.

⁶⁻⁷ Munu paluru wangkangu wati panya tjaultji tjuatangka, "Wantiya kura wangkanytja wiyangku. Nganana Saulanya pungkunytja wiya, panya Godala palunya ngurkantara tjunu nganampa mayatja kinga nyinanytjaku, kana palulanguru palula putu tungunpunganyi. Ngayulu Mayatja Godala tjapini nganananya markuntjaku nganana Saulanya pungkunytjaku-tawara." Alatji Davidalu wangkara painingi palumpa tjaultji tjuata.

Ka Saulalu kulintja wiyat muñu kulpinguru ma-pakanu.

8 Ka Davidanya ma-pakanu *kulpinguru* panya munu ma-mirangu Saulaku, "Mayatjan wiru!" Ka Saulalu urulyarara malakukutura nyangu Davidanya tultjungarakatira yunpangku manta pampunnyangka.

9 Ka Davidalu palula wangkangu, "Anangu kutjupa tjutangkuya nyuntula ngunti wangkanyi ngayulu nyuntunya iluntankunytjikitjangku wangkanyangka-palku. Palu tjanala kulintja wiyangku wantima. Nguntiya wangkanyi.

10 Kulila, panya Mayatja Godalunta nyuntunya kuwari ngalya-katingu kulpikutu, kañanta tjinguru nyara palula alatjitu iluntanama. Panya wati tjutangkuniya wituwituningi nyuntunya iluntankunytjaku, palu wantingina mununa wangkangu tjanala, 'Wiya ngayulu puťu ngayuku mayatja kinga wiyanı, panya Mayatja Godalu palunu kinga ngurkantara mayatja nganampa tjunu.' Alati wangkarana tjananya painu.

Munu Davidalu piruku Saulala purkarangku wangkangu,

11 "Mayatjan wiru! Nyangatja nyawa nyanga mařangkuṇa kanyini! Nyuntumpa panya kuutana tjukutjuku ankala katanu. Tjingurunanta mulapa nyara palula ara iluntanama. Palu wiya, nyuntunyana wantir'yanu iluntankunytja wiyangku. Ka nyanga palulanguru kulinma, panya ngayulu nyuntunya wiyanjtikitja mukuringkunytja wiya. Mununa puťu mukuringanyi mayatja nyuntumpa arangka nyinanytjikitja. Panya ngayuluṇa nyuntumpa kura palyantja wiyatı, palu nyuntu panyanın rawangku aruningi ngayunya iluntankunytjikitjangku.

12 "Wanyu kulila, ka Mayatja Godalu ngalinya kutju kutju tjukarurungku ngurkantankuku. Panya nyuntu ngayuku ngunti-ngunti rawangku palyani, ka tjinguru Mayatja Godalu nyuntunya pungkuku, palu ngayulu nyuntunya pungkunytja wiya.

13 Nyuntu ninti tjukurpa nyangaku panya anangu tjutangku iriti wangkapai alatji, 'Anangū kura tjutangku kutjuya kura tjuta palyalpai.' Ka nyuntu nguluringkunytja wiya nyinama panya ngayuluṇa nyuntunya iluntankunytja wiya.

14 "Ngayuluṇa pulka wiya, kanin nyaaku rawangku aruni iluntankunytjikitjangku? Ngayuluṇa papa ilunytja purunypa, pulka wiya, kanin nyaaku mayatja pulkangku ngayunya punpunpa purunypa waṭaparanı?

15 Uti Mayatja Godalu ngalinya ngurkantanama ngananya tjukaruru. Uti paluru ngayunya nyangama tjukaruru nyinanyangka, munu nyuntulan-guru ngayunya wankaru kanyinma." Alafji Davidalu wangkangu.

16 Ka wangkara wiyaringkunyangka Saulalu palula tjanpinu, "Davida! Mulapan nyuntu palatja?" Munu paluru ulangū.

17 Munu wangkangu, "Nyuntun wati palya ngayula munkara mulapa panya nyuntu wiru tjuta palyaningi ngayuku, kaña ngayulu kura tjuta kutju palyaningi nyuntumpa.

18 Ka nyangatja Mayatja Godalu ngayunya ngalya-katingu nyuntulakutu, kanitjun tjinguru iluntanama, palu wiya, nyuntun wantingu wanka nyinanytjaku. Palulangurunanta kulini nyuntun wati palya mulapa.

19 Panya warmalangku wati kutjupa witira wanka walatjunkupai wiya, palu nyuntun wiru palyanu ngayuku kuwari, munu panyanın wantir'yanu ankunytjaku, kana palulanguru Mayatja Godala tjanpinı wiru mulapa nyuntumpa palyantjaku.

20 "Kaña kulini ngula nyuntun Israelkunu tjutaku mayatjariku munun kunpungku tjananya atunymara kanyilkı anangu tjuta.

21 Wirungkuṇi kalkula Mayatja Godala miřangka ngayuku walytja tjuta iluntankuwiyangku wantintjikitjangku, ka anangu tjutangku ngananañanya ini watarkuriwiyangku rawangku kulinma."

²² Ka Davidalu kalkunu Saulala, ka Saulanya tjana ngurakutu malaku anu. Ka Davidanya wati tjutatjara malaku anu ngura panya puli tjutatjarakutu pīrukū kumpira nyinanytjikitja ilytjingka.

25

Samuelnga Tjilpiringkula Wiyaringkunyta

¹ Uwa, ka nyara palula arangka wangkatjara wati Samuelnga tjilpi mulararingu munu wiyaringu. Kaya anangu Israekunu uwankara tjiturutjituririra pitjangu ngura panya Raamalakutu tjunguringkula nyinanytjikitja. Raamanya panya Samuelku ngura kaya palunya ngura walytjangka tjuñutjunu. Ka palula malangka Davidanya ilytjikutu anu ngura ini Mayantakutu ngura tjunkula nyinanytjikitja.

Minyma Ini Apikailtu Davidanya Alpamilantja

²⁻³ Ka ngura nyara Mayanta wati kutjupa mani pulkatjara nyinangi ini Napalnga tawunungka itingga Kaamulta. Paluru panya wati Calebakunu, munu manta nyara palula tjiipi 3,000 atunymara kanyilpai, nanikuta 1,000 kuļu tjungura. Ka kuri palumpa ini Apikailnga, kungkawara wiru mulapa nintipuka alatjitu. Palu Napalnga panya wati pikati mulapa munu ngaltunytju wiya alatjitu.

Ka nyara palula arangka palumpa warka tjutangku palumpa tjiipi tjuta tjirramilaningka ngura nyara palumpangka Kaamulta.

⁴ Ka Davidnya ilytjingka nyinangi munu kulinu tjana tjiipi tjirramillyangka.

⁵⁻⁶ Munu paluru wati yangupala 10-pa witura iyanu, "Araya ngura nyara Kaamultakutu munuya Napalta ma-wangka ngayulu nyanga wangkanytja alatji,

"Wuru ngana! Palya nyura nyinanyi pukulpa?

⁷ Mayatja nganampangku nyuranya kulinu tjiipi tjuta tjirramillyangka, mununku paluru mukuringanyi nyuntu nyanga alatji kulintjaku, panya mungatula ngura nyangangka nyinangi, nyuntumpa warka tjutangku tjiipi tjuṭa kanyinnyangka, munula tjananya kurantja wiyangku wantingi, kaya palya alatjitu nyinangi. Munu panyala nyuntumpa kutjupa kutjupa tjuṭa kutitjunkunyta wiyangku alatjitu wantingi.

⁸ Wanyu tjanala tjapata pala tjutangka tjapila, kantaya tjukarurungku wangkaku.

Kalampa wanyu ngalturingama. Nyangatjala kuvari pitjangu mai pulka ngalkunyyangka ngatjintjikitja. Wanyuya nganampa mayatjaku ngalturingama nyuntumpa panya malpaku, Davidaku, müñulanya mai ungkul'iyala panya ngananala uwankara walytjarara walytjarara."

Alatjiya ankula ma-wangka wati panya Napalta."

Alatji Davidalu tjanala wangkara witura iyanu wati panya yangupala 10-pangka.

⁹ Kaya mulapatu ankula palula ma-tjakultjunu wati panya Napalta, munuya palula wangkara wiyaringkula paṭara ngarangi.

¹⁰ Palu Napaltu tjananya waru-warungku mirpanarira kurara workingu wati panya tjuta, "Wampa! Davida yaalitja nyura wangkanyi? Ngayuluna palumpa ngurpa alatjitu, kulintja wiyatja. Nyaaku nyarangku wanyu wati pulkangku-palku kanany-kananytju nyinara wangkanyi? Wiya, paluru tjinguru palumpa mayatjanguru ngulu wirtjapakantjatjanungku wangkanyi. Panya warka tjutaya mayatja tjutanguru kumpira wirtjapakalpai, ka tjinguru paluru palu purunypatu.

¹¹ Kulilaya, mai kuka nyangatja nganampa kutju paunu ngayuku munu warka tjutaku kutju, palu Davidanya nyuranyaña ungkunyta wiya alatjitu."

¹² Kaya wati panya yangupala 10-pa ngurakutu malaku anu munuya Davidala tjakultjunu wati panya Napaltu wangkanyta uwankara.

¹³ Ka Davidalu palumpa panya tjaultji uwankarangka wangkangu, "Ala! Tjulaya mantjila!" Kaya mulapatu mantjinu, ka paluru tjula mantjinu. Kaya tjaultji paluru tiana ritiringkula Davidala tjungu anu pikakitja nampa nyanganpa 400, palu tjaultji 200 kutjupa-tjaraya nyinangi malaringkula ngura anga-kanyintjikitja.

¹⁴ Palu Napalku wati warka kutju anu Apikailtakutu, palumpa panya kurikutu, munu palula alatji wangkangu, "Kulinun? Panya Davidalu wati yangupala 10-pa witura iyanu nyuntumpa kurikutu, kaya palulakutu pitjala wirura wangkangi, palu nyuntumpa kuringku tjananya kurara waruwarungku warkira paira iyanu mai munu kuka ungkunyta wiyangku.

¹⁵ Kala nganana nyakula tjituru-tjitururingu palumpa tjanampa. Tiana wati wiru tjuta ngaltunyti, munulanya kurara pungkupai wiya, panya tiana mukulyangku nganananya atunymara kanyilpai kutjupa tjutangku tjulyara katintjaku-tawara.

¹⁶ Paluru tiana mungangka kalala kuлу ngananala itingka parangrapai, munulanya atunymankupai wirura wankaru nyinanytjaku.

¹⁷ Palu kuwari nyuntumpa kuringku Davidanya tjananya workingu, wati panya palumpa tjaultji tjuta kuлу, munu mai kuka ungkuwiyangku wantingi, kaya maralpa anu, ngaltutjara. Ka nyanga palulanguru Davidala tjinguru nganampa tarapula palyalku, nyuntumpa waltya uwankaraku kuлу. Panya nyuntumpa kuri wati mirpantju alatjitu, kutjupangka kulilpai wiya. Ka wanyu nyuntu purkarangku kulinma, munu Davidaku tjanampa wiru palyala, pitjala nganananya pungkunytkatu-tawara." Alatji wati Napalku warkangku wangkangu.

¹⁸ Ka Napalku kuringku tjukurpa nyangatja kulira mapalkungku kulinu Davidala tjanalakutu mai kuka katintjikitjangku, munu paluru mai nyuma 200 tjunu munu piti pulka kutjarrangka waina tjutinu, munu kuka tjipi 5 nganmanytu paura unmi tjunu, munu yakutja pulkangka mai wiita tjutinu, munu raitjinpa kaputura pulka tjunu munu mai nyuma 200 ilinguru palyantja kuлу tjunu. Munu mai nyanga uwankara utulura katintjikitjangku tangkiyi tjutangka uititjunu.

¹⁹ Munu palulanguru Apikailtu palumpa warkaripai tjutangka altira wangkangu, "Nyura-warara kuranyuri mai pala tjutatjara, kana ngayulu nyurala malangkatu anama ngayuku tangkiyingka." Palu paluru palyantja uwankara palumpa kuringka wangkawiyangku wantingi.

²⁰ Munu paluru tangkiyingka tatira ma-pakanu, munu puli ngururwanu anangi. Munu ankula ankula para-arintara nyangu Davidanya wati tjutatjara iwara kutju palulatu ngalya-wirkankunyangka.

²¹ Palu paluru pulanku nyakunyta kuwaripangka Davidalu palumpa tjungutja tjutangka mirpan-mirpantu wangkakatingi wati Napalngatjara alatji wangkara, "Panya palumpa wati warkaripai tjutala wirura atunymanangi, palumpa tjipi nanikuta tjuta kuлу, kutjupangku tjulyantjaku-tawara. Mulapanatju ngayulu palunya tjananya wirura atunymanangi, kanitju nyaanguru paluru kurara pungangi?

²² Palyana palunya kuwari tjintu pakantja kuwaripangka iluntankuku, palumpa katja tjuta munu wati warkaripai uwankara kuлу. Palu wiyangkampa Godaluni ngayunya palya iluntankuku." Nyanga alatji paluru wangkakatinga Davidalu, Apikailniga wirkankunyta kuwaripangka.

²³ Ka Apikailtu Davidanya nyakula mapalku tangkiyinguru panya ukalingkula tultjungararakatingu Davidala tjinangka, munu yunpangku manta pampunu.

²⁴ Munu palula wangkangi, "Ngayukun mayatja! Wanyunitju ngayunya kulinma, munutju ngayuku kuringku palyantjitjanguru ngayunya ngukanma.

²⁵ Wiru ngana, ngayuku kuri Napalnga panya tjaka wati mirpantju alatjitu, ka paluru panya wangkanytja kulira wantima. Panya paluru tjakangku kura kutju wangkapai munu tjukarurungku kulipai wiya. Wanyu kulila mayatja! Panya nyuntun wati 10-pa ngayuku kurikutu witura iyanu maiku ngatjintjaku, palu ngayuluña palunya tjananya nyakunyta wiyatū pitjanyangka.

²⁶⁻²⁷ "Palu Mayatja, kuwarinanku mai pulka mulapa ngalya-katingu. Wanyu tjananya mantjira uwa, nyuntumpa tjaultji tjuta. Panya Mayatja Godalunta kuvari markuni wati nyara tjuta pungkula iluntankunytjaktawara. Munu nyuntunya kurannyangka ngayuku kuri kuvari pungkuku, kana ngayulu mukuringanyi paluru nyuntumpa mirpantju tjuta kulu palu purunypatu pungkunytjaku. Uwa, Mayatja Godala mirangkana nyangatja mulamulangku wangkanyi, nyuntula mirangka kulu.

²⁸ "Wati ngana, mayatja wiru, ngalturiwatju! Mununitju kura ngayulu palyantjitjanguru pungkuwiyangku wantima kaly pangku. Ngayulu kulin panya ngulanta Mayatja Godalu Israelku mayatjarinytjaku tjunkuku, panya nyuntun Mayatja Godaku mirpantju tjuta pikaringkula pungkupai alatjitu. Kaya nyuntumpa katja munu pakalipiti malatja malatja palu purunypatu nyuntumpa arangka Israelku mayatjarira nyinara wanalku. Kana nyuntumpa Godala tjapini nyuntunya titutjarangku tjukaruru kanyintjaku kura palyantjaku-tawara.

²⁹ Ka nyuntumpa mirpantju tjutangku nyuntunya iluntankunytjikitjangku nyakunyangka Mayatja Godalu nyuntunya wankaru kanyilku, munu tjananya mapalku iluntankuku, panya watingku tjangayangka puli tjunkula atulpai, palu purunypa tjananya mapalku wiyalku.

³⁰⁻³¹ "Mayatja Godalu panyanta tjuta-arangku kalkunu Israelku mayatja tjunkunytjikitjangku. Paluru panya kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu. Ara panyatja kulila, nyuntu panyan mirpanarira anangu palya tjuta iluntankunytjikitjangku kuliningga. Palu kuwarin iluntankunytjaku wiya nguwanpa ngaranyi, kan nyara palulangurulta miriputju wiyaringkuku. Uwa, ka Mayatja Godalu uwankara wiru tjuta nyuntumpa palyara wiyannyangka, wanyuñi kulinma watarkuriwiyangku, nyuntumpa panya warkaripai."

³² Ka minyma panya Apikailta Davidalu alatji wangkangu, "Uwa, kuwarina Mayatja Godaku pulkara pukularinyi panya palurunta ngayulakutu iyanu wangkanytjaku.

³³ Ngayulu mukuringanyi nyuntunya Godalu pukulmankunytjaku panya nyuntun minyma nintipuka mulapa. Kuvari panyan ngayulu tjukurpa wiru wangkangi ngayulu kulira tjukarurungku palyantjaku kana mulamularinganyi tjukurpa wiru kutju kulira. Palulanguruna Napalnga tjananya pungkuwiyangku wantiku palumpa walytjapiti tjuta munu palumpa warkaripai tjuta kulu.

³⁴ Uwa mulapani Mayatja Godalu markunu Israelku panya Mayatjangku anangu tjuta pungkuwiyangku wantintybjaku nyuntunya kulu. Tjinguruna mulapa Napalnga tjananya iluntanama palumpa wati uwankara kulu, palu nyuntu-wararan mapalku wirkanu ngayulakutu wimaru nyangaku."

³⁵ Munu Davidanya alatji wangkanytjatjanu pulkara pukularingu, munu Apikailtanguru mai mantjira palula wangkangu, "Kulinuna nyuntumpa tjukurpa, mununanta kuvari nyanga nyuntula wangkanyi kalyangku pungkuwiyangku wantintyjikitjangku. Ka palyalta ma-pitja ngurakutu pukulpa nguluringkunytja wiya."

³⁶ Palula malangka minyma panya paluru malaku anu ngurakutu, munu ma-wirkara nyangu palumpa panya kuringku Napaltu mai pulka palumpa warka tjutaku palyannyangka. Palu wati panya paluru tarangka pulka, pukulpa mulapa nyinangi, ka Apikailtu wantingi tarangka nyakula palula tjakultjunkunytja wiyangku Davidaku tjanampa mai katintyjatjanungku.

³⁷ Ka mungawinki wati panya Napalnga tarangka ngarira wiyingkunyangka Apikailtu palula wangkangu alatji, "Mungartjina Davidaku tjanampa mai katingu palumpa wati tjutaku kulu, munuli wangkangi, ka Davidalu mai ngayulu ungkunytja mantjinu, mununi paluru wangkangu pukulpa ankunytjaku ngurakutu." Alatji paluru uwankara utingku tjakultjunu palumpa kuringka. Ka wati panya paluru kulira mapalku kututu tuu-tuukatira ngarakatingu munu punkara tiwilpa ngaringi.

³⁸ Ka tjintu 10-pa ngarala wiyingkunyangka malangka Mayatja Godalu wantir'ianu wati panya Napalnga ilunytjaku.

³⁹⁻⁴⁰ Ka Davidalu kulinu Napalnga ilunytja munu wangkangu, "Wati nyara paluru Napaltu kura tjuta palyanangi anangu tjutaku, ka kuvari Mayatja Godalu palunya wiyanu. Kana kuvari pukulpa nyinangi, panya paluruni markunu palunya tjananya iluntankunytjikitjangku wangkanyangka. Uwa, Mayatja God, mirawañinyānta, panya nyuntun Napalnga wiyanu ngayunya kurannyangka."

Ka minyma panya Apikailnga wanakalarira ngura arangkatu nyinangi Kaamulta. Ka Davidalu wati mankurpa witura iyanu minyma panya palula ankula tjpintjaku, kaya mūlapatu wirkara palula tjpipinu alatji, "Davidanyanku mukuringanyi nyupali tjunguringkula nyinanytjikitja kurirara."

⁴¹ Ka minyma panya Apikailnga tultjungarakatingu munu yungku manta pampunu, munu Davidaku panya warka mankurta wangkangu, "Uwa, pukularinyina paluru ngayunya altintyjaku, mununa pukularinyitu warka palumpa palyantjikitja, palumpa warka tjuta kulu tjina paltjintjikitja."

⁴² Munu wangkanytjatjanu mapalku tatinu tangkiyingka, munu palumpa kungkawara warka 5 altira tjunguringkulaya anu wati panya Davidaku warka mankurta. Ka tjana wirkankunyangka Davidalu kungka panya palunya altingu.

⁴³ Nganmanytju paluru kungkawara kutjupa altira kanyiningi ini Aki-nuwamanya ngura nyara Tjitjiriltanguru, munu palulanguru Apikailnga altingu munu pulanya kutjarara kanyiningi.

⁴⁴ Panya nganmanytju mayatja Saulalu palumpa untalpa ini Mikaalanya ungu Davidalu kuringku altira kanyintjaku. Palu malangka Saulalu Davidaku kuraringkula untalpa palumpa tjulyara wati kutjupa ungu ini panya Paliyilnga. Wati nyara paluru panya wati ini Layitjiku katja ngura ini Kalimalanguru.

26

Davidalu Piruku Saulanya Pungkunytja Wiyangku Wantintyja

¹ Ka wati tjutangku ngura nyara ini Tjipalanguru ankula Saulanya nyangu ngura panya Kipiyala nyinanyangka tawunu walytjangka munuya

palula wangkangu, "Kulila, Davidanya tjana kumpira nyinanyi pulingka ngura Akilala ngura ini Tjitjimanta itingka."

² Ka Saulanya tjana wati warmala 3,000-tjara ritiringkula anu ngura piltikutu ini Tjipalakutu Davidanya ngurintjikitja.

³ Munuya wirkara ngura tjunu iwarangka itingka puli panya Akilala ngura ini Tjitjimanta itingka palu Davidanya kumpira nyinangi ngura nyara piltingka Tjipala.

⁴ Ka Davidalu wati palumpa tjuta iyanu ankula nyakunytiaku, "Yaaltjingkaya wati panya Saulanya tjana ngura tjunkula nyinanyi?" Kaya ankula ma-nyakula pitjala Davidala tjakultjunu.

⁵ Ka munga kultungka Davidanya wati tjutatjara anu ngura nyara palulaku panya Saulanya tjana ngarinytjalakutu munuya nyangu Saulanya pula Apananya tjanaña ngururupa ngarinnyangka. Kaya palumpa pulampa tjaultji tjuta para-ngarirra wañanangi kunkunpa uwankara. (Apananya wati ini Nuupaku katja, munu paluru Saulaku tjaultji tjutaku mayatja.)

⁶ Ka wati kutjara Davidala tjungu ngarangi Ayima-likanya (wati panya Iitakunu) munu Joabaku malanypa ini Apitjainya kulu. Ka Davidalu palula pulala wangkangu, "Wati ngananya ngayula tjungu pitjaku Saulaku ngurakutu?" Ka Apitjailu wangkangu, "Ngayuluña."

⁷ Ka munga nyara palula Davidanya pula Apitjainya panyakalkatira Saulaku ngurangka wirkana tjana kunkunpa pulka ngarinnyangka, munu pula Saulala itingka ngarangi kunkunta. Ka palula katangka itingka palumpa kulata murutjunkunyta ngarangi, kaya Apananya tjana tjaultji tjuta kulu kunkunpa uwankara ngaringi.

⁸ Ka Apitjailu Davidala tjaalymara wangkangi, "Godalunta kuwari nyuntunya unganyi Saulanya panya nyuntumpa mirpantju. Wanyu kana kulata nyanga palumpangka wakara mantangka tjakatjura wanti ka ilu."

⁹ Palu Davidalu tjaalymara wangkangi, "Wiya iluntankuwiyangku wantima, panya Godalu palunya mayatja ngurkantanu kinga nyinanytjaku, ka kutjupangku pungkunytiaku wiya ngaranyi. Palu tjinguru kutjupangku palunya iluntankuku, ka Godalu anangu nyara palunya wiyalu. ¹⁰ Palu ngula Godalu mulapa Saulanya wiyalu alatjitu. Tjinguru paluru wati tjilpiringkula kutju iluku munta tjinguru pikangka iluku.

¹¹ Panya Godalu palunya ngurkantanu mayatja kinga nyinanytjaku, kana ngayulu Godalu ngurkantankunytiija putu punganyi. Palu wanyuli kulata munu piti nyanga minatjara kutju mantjira kati, munuli ngura nyangatja wantikati!"

¹² Munu Davidalu kulata munu mina panya Saulala katangka itingka ngarinytjanya mantjira katingu munu pula anu.

Uwa, Godalu Saulanya munu tjaultji kulu kunkunjunu rawa ngarinnytjaku, kaya nyakunyti wiyatja pula ngarala ankunyangka.

¹³ Palulanguru pula ankula puli kutjupangka tjukutjuku patu ngaranyangka ma-tatinu.

¹⁴ Munu puli katungurulta Davidanya mirangu Saulaku tjaultji tjutakutu munu tjanampa mayatja Apanala mirara wangkangi, "Apana! Kuliniñin!"

Ka Apananya ngapartji ma-mirangu, "Nganalun palatja mirara urulytjingani nganampa kinga?"

¹⁵ Ka Davidalu mirara ma-wangkangu, "Nyuntu panya kunyun tjaultji wiru mulapa Israelku munun palulanguru uti kinga nyuntumpa nyakula atunymanama kunkunpa ngariwyangku, palu wati kutjara nyurala kunkunta ankula ngarangi mayatja panya nyuntumpa iluntankunykitja.

¹⁶ Panya Mayatja Godalu Saulanya ngurkantanu Israelkunuku kinga nyinanytjaku. Ka nyura palunya atunymankuwyangku wantirampa

ilunytjaku ngaranyi. Nyawa kulaṭa munu piti minatja palumpa katangka itingka ngarintyta. Kuwari nyura nyanganyi? Pala wiya ngaranyi. Ngalili mantjira katingu!"

¹⁷ Ka Saulalu wankaringkula kulira ngurkantanu Davidanya wangka, munu mirara ma-tjapinu, "Nyuntun pālatja Davida, ngayuku panya katja?"

Ka Davidalu wangkangu, "Uwa mayatja. Ngayuluña nyuntumpa panya warkaripainya.

¹⁸ Nyaakunin wataparanı? Kutjupa kutjupana nyuntumpa ngunti palyanu?

¹⁹ "Mayatja, wanyuni wirungku kulila! Tjinguru Godalu nyuntunya ngayuku mirpanarintjaku palyani, kan tjinguru kuka tiliwakara palunya ungkuku, katju ngayuku kalyparingkuku. Palu tjinguru anangu tjutangku nyuntunya ngayuku mirpanarintjaku palyani, kana ngayulu mukuringanyi Godalu tjananya wiyatjaku, panya paluru tjananiya ngura panya Godalu ngayunya ungkunyitjjanguru painu kana ngayulu wantikatira anu. Panya wangkanguniya ankuła goda ngalypa-ngalypa tjuta walkuntjaku.

²⁰ Palu mayatja wirungkuni wantima ngura malikitjakutu parari wantir'iyantja wiyangku Mayatja Godalanguru patu ilunytjaku-tawara. Wanyuni kulila wirungku! Ngayuluna nyuntunya uulinkunyta wiya. Ngayulu pulka wiya tjukutjuku tjitu purunyapa. Nyaakunin pulka-palku ngurini? Panya kutjupangku tjulpu kułunyapa tjutaku puli katu ngurilpai, palu purunyanin ngurini."

²¹ Ka Saulanya kulira kunṭaringu munu wangkangu, "Uwa mulapa, kurangkuna ngayulu ngunti palyaningi. Katja, wanyutju malaku pitja! Panya nyuntunin kuwari wankařunu iluntankuwiyangku, kananta pałulanguru nyuntunya ngapartji wantinyi ngulura aruntja wiyangku."

²² Ka Davidalu wangkangu, "Nyangatjanku kulaṭa panya! Wati kutjupa witura ngalya-iyala mantjintjaku!

²³ Panya anangu kutjupangku Mayatja Godanya wanganarangku kulinnyangkampa palunya paluru pukulmankupai. Panya paluruni nyurampa ngurangka kuwari tjarpatjunu, palu pungkunyta wiyatuna nyuntunya, panya Mayatjalunta ngurkantanu kinga nyinanytjaku.

²⁴ Uwa, kuwari ngayulu nyuntunya iluntankunyta wiyangku wantingu. Palulanguruña ngayulu ngapartji Mayatja Godala tjapini ngayunya wankařu anga-kanyintjaku.

²⁵ Ka Saulalu wangkangu, "Kananku Mayatjala tjapini nyuntunya atunytju kanyintjaku munu kunpungku wiřu tjuta palyantjaku."

Ka Davidanya ma-pakara anu, ka Saulanya malaku ngura walytjakutu anu palumpa wati tjaultji tjutatjara.

27

Davidalu Pilitjiyaku Mayatja Ngunti Kurantja

¹ Palu Davidalu walytjangku alatji kuliningi, "Tjingurunijtu ngula Saulalu ngayunya ngurira iluntankuku. Wanyu kanatju ngura nyara Pilitjiyalakutu ara, kani Saulalu wañantja wiyangku wantiku, kanatju wankalpi kumpira maunṭalpa nyinama."

²⁻³ Palulanguru Davidanya palumpa tjaultji tjuta 600-tjara anu Israelnga wantikatira munuya ngura ini Kaitjala wirkara nyinangi, Pilitjiyanya ngurara tjutangka tjungu. Ka ngura nyara palumpa mayatja wati ini Akitjanya. Wati nyara paluru Mayakaku katja. Ka Davidaku tjaultji

tjutangku tjananku kuri, tjitji tjuta kułu tjanala tjungu katingu. Ka Davidalu kulunku palumpa kuri kutjara katingu Ayinamanya pulanya Apikailnga. Minyma panya Ayinamanya ngura ini Tjitjariltanguru, ka minyma panya kuri kutjupa wati panya Napalku kuri wanakalarira nyinanytjanya ngura nyara ini Kaamultanguru.

⁴ Ka anangu kutjupangku Saulala tjakultjunu Davidanya ankunytja ngura ini Kaitjalakutu, ka kulintjatjanungku Saulalu wantir'yanu piruku ngurintja wiyangku.

⁵ Ka tjintu kutjupalpa Davidalu Kaitjaku mayatjangka Akitjala ngatjinining nguraku nyinanytjikitjangku alatji wangkara, "Nyanganjala nyuntumpa ngurangka tjuta mulapa nyinanyi. Palu nyuntu ngayuku pukulpa ngaralampa nganañanya tjura tawunu tjukutjukungka maunthalpa, kala nyara palulalta ngura palyara nyinaku."

⁶ Ka nyara palula arangka Davidanya Akitjalu ungulta ngura ini Tjikalakanya, ka palulangurulta ngura nyara paluru Judah-kuringu Israekunu panya tjutaku.

⁷ Ka Davidanya tjana manta nyara Pilitjiyala kuli kutju munu piра kutjara kutjara nyinangi.

⁸ Munuya tjintu nyara palula tjanala nguranguru warmalarira ankupai ngura tjutakutu munuya para-ngarala anangu tjuta pungkula iluntankupai ngura ini nyanga tjananya Kitjurkunu tjuta munu Kuutjukunu tjuta munu Ama-likakunu tjuta. Anangu nyara paluru tjanaya ngura walytjangka iritinguru alatjitu nyinangi rawa mulapa. Palumpa tjanampa manta ulparira ma-ngaringi tjärakutu Itjipalakutu. Ngura nyara paluru uril-urilpa pulka.

⁹ Ka Davidalu palumpa warmala tjutatjarangku tjanampa ngurangka tjarpala wati minyma uwankara iluntankupai munuya tjanampa kuka tjuta katipai tjiipi, tangkiyi, kamula, puluka munu tjanampa mantara tjuta kułu. Munu paluru ankupai mayatja Akitjalakutu.

¹⁰ Ka mayatjangku panya Davidala tjapilpai, "Ngura ngananya ngurara tjutan kuwari pungangi?" Ka Davidalu palunu titutjarangku ngunti kuralpai. Kutjupa-ara paluru wangkapai, "Judah-lakutula anu." Munu piruku kutjupa-ara paluru wangkapai, "Ngura Tjiramiltakutula anu." Munu piruku kutjupa-ara wangkapai, "Kiinkunu tjutakutula anu." Titutjarangku paluru alatji ngunti wangkapai mayatja panya palula.

¹¹ Palu Davidanya tjana ngura nyara palula tjanalakutu ankunytja wiyat. Palu paluru tjana rawa ankupai ngura ititja tjutakutu munuya anangu Pilitjiyanya ngurara tjuta iluntara wiyara anangu kutjupa witira ngurakutu katintya wiya. Ka kutjupa wanka nyinanytja wiya pitjala mayatja Akitjala tjakultjunkunytyikitja, ka mayatjangku panya kulintja wiya Davidalu Pilitjiyanya ngurara tjutaku tawunungka tjarpala tjuta pungkunytja, Israelngka ngurara wiya.

¹² Ka wati panya mayatja Akitjalu kulira mulamularingu alatjitu Davidalu wangkanyangka munu unngu alatji kulinigi, "Tjinguru kuwari Israekunu tjuta Davidaku kuraringkuku pulkara alatjitu, ka paluru ngayuku malpalta nyinaku ngayula titutjara." Paluru ngunti kulinigi Israekunu tjuta pungkunyangka-palku.

1·3 Nganmanypa panya Samuelnga Israelta wanka nyinanyangkalpi anangu kutjupa tjarangku miri ilunytja tjutangka kurunta wangkapai Godala tungunpungkula,* ka tjananya Saulalu Israeltanguru paɪra iyanu.

Ka palulangurulta ngula Samuelnga ilungu, kaya Israekunu tjuta tjituru-tjitururira pulkara ulangi munuya palunya ngura walytjangka tjunutjunu tawunu imi Raamala.

Ka tjintu kutjupa Pilitiyanya ngurara tjuta pitjangu pika pungkunytikitja Israekunu tjuta. Ka Pilitiyaku mayatjangku Akitjalu Davidala wangkangu, "Nyuntu munu nyuntumpa wati tjuta kułu uti ngayula tjunguringama Israekunu tjuta pungkunytikitja."

Ka Davidala ngunti palula uwanmanu alatji wangkara, "Uwa, palya, nganañala tjunguringanyi, kan nyakukulta nganaña tjananya pulkara pungkunyangka."

Ka Akitjalu Davidala wangkangu, "Palu nyura titutjara ngayula tjungu para-ngarama, mununitjuya pulkara atunyamanama, palya?"

4 Kaya Pilitiyanya ngurara tjutangku pitjala ila ngura tjunu tawunu ini Tjuninta. Ka Saulalu tjava Israekunu tjutangku pułi murpu ini Kilpwala itingka ngura tjunutu.

5 Munu Saulalu Pilitiyanya ngurara wati warmala tjuta nyakula pulkara nguluringu.

6 Munu Mayatja Godala tjapiningi, "Yaaltjirikulanku?" Palu Mayatjalu palula wangkanytja wiyangku alatjitu wantingi. Munu palu purunypatu tjukurmankunytja-wanungku kułu utintja wiyangku wantingi. Ka wati tjukurtjarangku arkara punu ngurkantankupai kutjara waningu nyakunytikitjangku, palu Godalu punu nyara palulawanungku kułu utintja wiyat. Munu wati panya wangkatjara tjutangka kułu paluru tjukurpa wangkanytja wiya Saulala utira tjakultjunkunytjaku. Paluru wantingi alatjitu.

7 Ka Saulalu wangkangu warmala panya tjutaku mayatjangka, "Minyma kutjupa tjinguru palakutu nyinanyi miri ilunytja tjutangka kurunta wangkapai. Ankulaya nguriira ma-nyawa minyma nyara palunya mununiya pitjala tjakultjura, kana palulakutu ankula tjpilku alatji, "Nyaaringkuku kuwari?" Ka paluru miri panya kurunta tjpira ngayula wangkara utilku."

Ka watingku palula wangkangu, "Tawunu ini Intula nyinanyi minyma pada palu purunypa miringka kurunta wangkapai."

8 Kanku Saulalu nyangatja kulira mantara mayatjaku araltjanu munu mantara kutjupangka tjarpangu anangu tjutangku mayatja nyakula ngurkantankunytjaku-tawara. Munu munga nyara palula Saulanya wati kutjaratjara anu minyma palunya nyakunytikitja munu wirkara wangkangu minymangka panya, "Ngayulu mukuringanyi nyuntu wati miri kurunpa altintjaku. Kuwarinanta ini nyuntula wangkaku, ka miri nyara palunya altira wangka. Palya?"

9 Ka minymangku panya Saulanya kuliningi wati kutjupa-palku. Munu palula wangkangu, "Nyuntun ninti kinga panya Saulaku? Panya paluru anangu miringka wangkapai tjuta paɪra iyanu ngura Israeltanguru. Tjingurunijun ngayunya ngunti kuranı iluntankunytjikitjangku."

* **28:1-3** Anangu tjutangkuya arkara miriku kurunta wangkapai, ka kulira tjananya ngapartji ngalya-wangkapai. Kaya tjapilpai, "Ngula ngayulu nyaaringkuku?" Ka paluru tjanala tjakultjunkupai, "Nyuntu ngula alatjiriku." Palu nyanga alatji palyantjaku Godalu painu. Nyawa Deuteronomy 18:10-12.

10 Ka Saulalu wangkangu alatji palula, "Wiya! Nganana tarapula palyantja wiya nyuntu watı miringka kurunta wangkanyangka. Mulamu-langkuna wangkanyi Mayatja Godala mirangka."

11 Ka minymangku wangkangu, "Uwa palya. Palu miri kurunpa ngananyan wanyu wangkanyi ngayulu *altira* nyuntula kuranyu ngaratjunkunytjaku?"

Ka Saulalu wangkangu, "Samuelku kuruntana wangkanytjikitja mukuringanyi."

12 Ka minymangku Samuelku kurunpa *altingu* ngalya-pakantjaku. Ka mulapatu kurunpa panya utiringu, ka paluru nyakula pulkara mirangu munu Saulanya wangkangu, "Nyuntun ngayunya ngunti kuraṇu. Nyuntun Saulanya alatji! Kuwariṇin ngayunya iluntankuku?"

13 Ka Saulalu palula wangkangu, "Wiya, nguluringkunytja wiya rapa ngarama! Wanyunin tjakultjura nyaan nyangu?"

Ka minymangku panya wangkangu, "Wati kurunpa ngalya-pakannyangkana nyangu manta unngunguru."

14 Ka Saulalu tjapiningi, "Paluru wanyu nyaa purunypa?"

Ka minymangku wangkangu, "Paluru wati *tjilpi* kuuta waratjara."

Ka Saulalu alatji kulira kulini, "Munta-uwa, palatja kurunpa Samuelku alatji!" Munu Saulalu tultjungararakatira yunpangku manta pampunu.

15 Ka Samueltu kuruntu Saulala wangkangu, "Nyaakunin kurulnguru nyanga *altira* pakaltjingani nyuntula kuranyu ngaranytjaku?"

Ka Saulalu wangkangu, "Pilitiyanya ngurara tjutaya nganampa pikaringanyi kana puṭu kulini. Nyaalkuna? Panya Godaluni alpamilantja wiyangku wantir'yanu. Palulana tjapinu, kanitju wangkanytja wiya. Nganmanyapa panya paluru ngayulu tjapinnyangka utilpai alatji, palu kuvari nyanga wiya. Paluru wati wangkatjara ngayulakutu iyantia wiya palumpa ara utira tjakultjunkunytjaku. Mununi tjukurmankunytjawanungku kulu ngayula utira tjakultjunkunytja wiya alatji. Kananta nyuntunya kuvari pakaltjinganu ngayunya alpamilantjaku, 'Nyaalkuna? Wirungkuni tjakultjura!'"

16 Ka Samueltu wangkangu palula, "Mayatja Godalunta wantikatingu munu kuvari nyanga paluru nyuntumpa mirpantju nyinanyi. Kani nyuntumpa palyantjaku ngayula tjapintja wiyangku wantima."

17 Panya Mayatja Godaluni nganmanytju wangkangu wanka nyinanyangkalpi, ka panyananta nyuntula tjakultjunu, ka paluru palyani alatji kuvari nganmanytju nyuntula wangkanytjatanungku. Tjukarurungkunanta wangkanyi, panya palurunta kuvari wiyanji alatji Israelku Mayatja nyinanytjaku. Nyuntun wiyaringanyi, ka nyuntumpa arangka paluru Davidanya ngurkantara tjunkuku.

18 Panyatjan kulini? Panya Mayatja Godanya Ama-likakunu tjutaku pulkara mirpanaringi munu panyanta wangkangu tjananya uwankara pungkula wiyatjaku munu tjana kanyintjtja uwankara kulu kurara wiyatjaku. Palu nyuntun palula tungunpungu munun kulintja wiyangku wantingu. Kanta pala palulanguru Mayatjalu nyanga alatji palyani.

19 Munu Pilitiyanya ngurara tjuṭa mungawinki pika pitjanyangka nyu-ranya alpamilantja wiyaringkuku, kaya nyurampa pikaringkula pungkula nyurala waintariku Israelkunu uwankarangka, ka nyuntu munu nyuntumpa katja tjuṭa kulu ilura ngayula tjunguringkuku miriku nyāṅga ngurangka." Nyanga alatji Samueltu Saulala kuruntu wangkangu munu wangkara wiyaringkulalta arkayiringu.

20 Ka Saulalu tjukurpa nyangatja kulira yunpanguru mantangka punkanu pulkara nguluringkula. Panya paluru uparingu kalala mungangka kulu mai ngalkuntja wiyatū.

21 Ka minyma panya palulakutu ngalya-ilaringu munu nguluringkunya ngakula wangkangu, "Mayatja wiru, nyuntu panyanin wangkangu Samuelnga kurunpa pakaltjingantjaku. Kananta kulinu wati kutjupangku-palku wangkanyangka, munu panyana mulapaṭu pakaltjinganu palu walytjangkunatju kulintja wiyatū ilunytiikitjangku."

22 Ala, kulilani! Munu mai ngalkula kūnpuriwa malaku nguraku ankunytiikitja."

23 Ka Saulalu wangkangu, "Wiya, wantinyiña ngalkuntja wiyangku." Kaya minymangka tjunguringu Saulaku panya wati kuranyitja tjuta kulu, munuya rawangku palunya wituwituningi ngalkuntjaku. Ka Saulanya mantangka kuwaripatu rawa nguwanpa ngaringi upatu, munu kulira kulira mantanguru pakara ma-marara piitangka nyinakatingu.

24 Ka minymangku panya puluka kūlunyapa kanpi pulka kanyintjatjanngku mapalku ankula iluntara paunu mai tampa kulu.

25 Munu katira ungu Saulanya tjananya, kaya ngalkula paltjaringkula mungangkaṭu anu.

29

Pilitjiyanya Ngurara Tjutangku Davidanya Malakungku Witura Iyantja Ngura Tjika-lakalakutu

1-2 Kaya tawunu panya kutjara-mankurnguru Pilitjiyanya ngurara tjuta warmałarira uwankara ngaparku tjunguringu tawunu ini Apikala, kaya Israelkunu tjutangku ngura tjunu kapitjarangka itingka wimarungka ma-wirkara ngura ini Tjitjarilta. Kaya mayatja panya ngura kutjara-mankurnguru palumpa tjanampa tjaultjingka tjungu maatjaringi kaputu kutjupa kaputu kutjupa winki mulapa. Kaya Davidanya tjana palumpa tjaultji tjuta tjanala tjunguringkula maatjaringi Akitjaku war-mala tjutangka munuya mała nguwanpa pitjalinangi.

3 Ka Pilitjiyaku tjaultji tjutaku mayatja tjutangku Israelkunu tjuta tjanala tjungu maatjarynyangka nyakula wangkangu, "Ai! Israelkunu tjutaya nyaratja tjunguringu Akitjala tjanala. Nyakuya nyaranpa?"

Ka Akitjalu wangkangu, "Wiya, Davidanya nganamnypa Saulaku tjaultji nyinangi munu mungatū nguwanpa Saulanya wantira nganānala tjunguringu palumpa tjaultji tjutatjara. Munuya kuwari yiya kutju nganānala nyinangi wiru mulapa kura kutjupa kutjupa palyantja wiya."

4 Palu Pilitjiyaku tjaultji tjutaku mayatja tjuta Akitjaku pulkara mirpanaringu munuya palula wangkangu, "Wiya, Davidanya tjananya ngurakutu witura iyala tawunu panya nyuntu ungkunytiitjakutu Saulaku piruku malparungkunytiitjakutawara. Tjinguru paluru kulintja kampa kutjuparira nganānanya iluntankuku, ka kinga panya Saulanya palumpa pukulariku piruku. Palula-tawara uti paluru tjana maunṭalpa nyinama nganānala tjungu pika nyangangka tjarpantja wiya."

5 Kulinin panyatja? Israelkunu panya minyma tjuta? Panya pukulpaya nyantpingi munuya inma inkara wangkangi, 'Saulaku warmala tjutangku wiyanu 1,000 warmala palu Davidaku warmala tjutangkuya palula munkara mulapa iluntanu 10,000-pa pulka mulapa.' Alatjiya mirawanira wangkangi."

6 Ka Akitjalu Davidanya altingu munu palula maunṭalpa wangkangu, "Tjukarurungkuṇanta tjakultjunanyi Godala mirangka, panya nyuntu

warmala tjutatjara rawa ngayula tjungu nyinangi malpa alatjtū, kañanku mukuringanyi nyura ngayula tjunguringkula Israelkunu tjutaku pikaringkunytkaku. Palu nyanga Pilitjiyaku tjaultjiku mayatja tjutaya putu mulamularinganyi nyurampa.

⁷ Kaya nguraku ara tjana nyurampa mirpanarintjaku-tawara munuya pilunpa ma-nyinama.”

⁸ Palu Davidanya kulira tjitururu-tjitururingu munu Akitjala wangkangu, “Ngayuluna kura palyantja wiyatū nyuntumpa. Panya kuwaripatjarala pitjala nyurala titutjara tjungu alatjtū nyinangi malpa mulapa. Kalānany nganananya nyaaku markuni nyurala tjunguringkula pikaringkunytkaku?”

⁹ Ka Akitjalu wangkangu, “Wiya ngayulu nyurampa pulkara pukularinyi, panya nyuntu ngayuku malpa mulapa, angelpa purunyapa. Palu ngayulu tjaultji tjutaku mayatja tjutangku nyuranya wangkangi pika nyangangka tjunguringkunytkaku-tawara.

¹⁰ Pala palulanguruya mungawinku mulapa pakara malaku ara ngurakutu tawunu panya ngayulu nyuntunya unggunkunyjalakutu.”

¹¹ Kaya Davidanya tjana mulapatu wanganarangku kulira pakara parari tjinturingkunyangka anu ngura panya Pilitjiyanya ngurara tjutaku mantakutu, kaya Pilitjiyanya ngurara tjuta kutju warmalarira Tjitjariltakutu ma-tatiningi Saulala tjanalakutu pikakitja.

30

Davidalu Ama-likakunu Tjuta Iluntara Wiyantja

¹⁻³ Kaya Davidanya tjana tjintu kutjara anangi rawa munu tjintu mankuritja ngurangka ma-wirkana tawunu panya Tjikalakala, munuya wirkara nyangu tjanampa wali uwankara tilira nyaruntja munuya putu nyangangki kuri tjutaku munu katja untalpa tjutaku kuļu. Panya tjana Akitjala tjungu ankunyangka Ama-likakunu wati warmala tjuta tawunu panya palula tjarpangu malangka munuya kungkawařa, minyma, tjiti tjuta kuļu katingu munuya tjanampa ngura tilira nyarura wantikatingu.

⁴ Kaya Davidalu tjana pitjala nyakula pulkara ulangu munuya ulara ulara uliringkula uparingu.

⁵ Warmala nyarantuya Davidaku kuri kutjara katingu, Aki-nuwamanya pulanya Apikailnga.

⁶ Munuya ulara wiyaringkula Davidaku panya tjaultji tjuta palumpa mirpanaringu katja untalpa tjutanguru, munuya ngukara puntura wangkangi atura iluntankunytkikitjangku. Ka Davidanya kulira wangkanyangka pulkara tjitururu-tjitururingu. Palu paluru kulinu Godala palunya unngu rapannyaangka munu palumpa tjaultji tjutangka raparingkula wangkangu.

⁷⁻⁸ Munu wati tjukurtjarangka Apiyatjala wangkangu, “Putuna kulin. Wanyu mantara panya milmilpa ngalya-kati munu tjarpa, kali Godala tjapilku ngananala utintjaku.” Ka mulapatu mantara panya ngalya-katira tjarpangu, ka pula Godala tjapinu, “Wanalkula wati nyara warmala tjuta?”

Ka Godala wangkangu Davidala, “Uwa, palya, wanalaya, panya nyura tjananya wanara witilku alatjtū munuya nyuranku walytja panya tjuta malakungku wanka mantjilkku.”

⁹⁻¹⁰ Kaya Davidanya tjana wati nampa 600 ma-pakanu munuya ankula karu ini Pitjurma wirkana, palu tjara kutjupaya nyara palula pakuringkula nyinakatingu wati 200, kaya Davidanya tjana kutju karungka ma-itipirira anu wati 400 kutju.

11-12 Munuya ma-wirkara urulta ma-pitjangi munuya wati kutju Itjipanya ngurara nyangu. Wati nyanga paluru tjintu mankurpa mai wiya, mina wiya nyinangi. Kaya wati palunya nyakula Davidalakutu katingu, munuya mina, mai ili, raitjinpa, kiripitji pilti kulu ungu, ka wati panya paluru ngalkula paltjaringkula palyaringku.

13 Ka Davidalu palula tjapinu, "Ngura yaaltjingurun? Ngananyanku mayatja?"

Ka wati paluru Davidala wangkangu, "Ngayuluna wati Itjipanya ngurara, ka ngayuku mayatja wati Malakaikunu. Mungaṭuni paluru pikatjara wantikatingu tjintu mankurpa.

14 Panya paluru nganana warmalarira anu tawunu ulparira ngaranytja tjutakutu Kiritjikunu tjutaku panya ngurakutu munula tjarpala pungkula uwankara tjanampa tjulyara katingu. Munula piruku Judah-nya ngurara tjutaku mantakutu ngapartji anu munula Calebakunu tjutaku ngura tjutangka tjarpala purunyapatu katingu. Munula palulanguru tawunu ini Tjikalakanya tilira nyaruṇu."

15 Ka Davidalu wangkangu wati panya palula, "Yaaltjingkaya wati panya warmala tjuta kumpira nyinanyi? Katini palula tjanalakutu. Panya paluru tjanaya kurau tawunu Tjikalakanya."

Ka wati Itjipanya ngurarrangku wangkangu, "Uwa ngayulu nyuntunya katiku wati palula tjanalakutu, palu ngayunyani kalkula Godala mirangka iluntankunyta wiyakitjangku mununi wati nyara tjananya ungkunyta wiyangku wantima."

Ka Davidalu mulapaṭu kalkunu pungkunyta wiyangku wantintjikitjangku.

16 Ka wati paluru Davidanya Malakaikunu warmala tjutaku ngurakutu katingu. Ka pulu ngalya-ilaringkula nyakukatingi tjana mai pulka paranyinara arintara ngalkunnyangka. Panya paluru tjana kutjupa kutjupa uwankara tjanampa nguranguru tjulyara katintjatjanungku pukularira mai ngalkuningi munuya waina kulu tjikiningi. Palu paluru pulu paṭunguru kumpira ngarala nyanganji munu pulu nyakula malaku anu ngurakutu.

17 Ka mungawinki ngalya-tjinturingkunyangka Davidanya warmala tjutatjara anu ngura nyara palulakutu, wati panya Itjipanya ngurarrangku nintintjtjangka. Munuya wirkara Malakaikunu tjuta pungangi kalala waṛa. Pungkulaya mungartjiringu munuya tjuta mulapa iluntanangi. Palu wati yangupala Malakaikunu tjutaya kamulangka ngulu tatira wirtjapakanu, nampa nyangatja 400.

18-19 Ka pika pungkula wiyingkunyangka Davidanya tjana małangka tjarpangu Ama-likakunu tjutaku ngurangka, munuya nyangu wanka nyinanyangka tjanampa kuripiti munu katja untalpa tjuta kulu, munu kutjupa kutjupa uwankara Malakaikunu tjutangku kutitjura katintjta tjanampa tawunu panya Tjika-lakalanguru. Munuya uwankara mantjira malakungku katingu, kuka tjuta kulu.

20 Panya tjana tjiipi puluka tjuta walytjatjara tjulyara katingu Malakaikunu tjutangku. Ka Davidaku tjaultji tjutangku kuka uwankara utulura katingi ngurakutu wangkara, "Tjiipi puluka nyanganpa uwankara Davidakuringu."

21 Munuya ngurakutu malaku ankula ngururpa wirkanu karu Pitjurta, panya nyara palulaya wati tjara nampa 200 paṭara nyinangi pakuringkula. Munuya Davidanya tjananya pitjanyangka nyakula ngaparikatingu munuya uwankara pulkara pukularingu.

²² Palu wati kutjupatjara Malakaikunu tjutangka pikaringkunyjtatjanu kura nyinangi, munuya Davidala alatji wangkangu, "Wati nyanganpa panyaya ngananañala tjungu pikakitja ankunyta wiyat̄u. Palu palya tjana kuri munu tjiti tjuta kutju mantjira anama, kala nganana tjiipi, puluka, ulytja, kutjupa kutjupa tjuta Malakaikunu tjutangku tjulyara katintyta tjarara mantjilku."

²³ Ka Davidalu tjanala wangkangu wati panya kurakura tjutangka, "Walytja tjuta! Mayatja Godalulanya nyanganpa ungu uwankara, kala manyuringkunyta wiyangku tjarala. Mayatjalu nganañanya wirungku ngalkinu kala Malakaikunu tjuta pungkula wiyanu, panya nyara tjana nganampa ngura Tjikalakanya kurara pungu.

²⁴ Ka nyura manyuringkunyanga kutjupa tjuta pukularintja wiya. Kulilaya! Nganana anu pika pungkunytkitja, kaya tjara kutjupangku nyinara ngura ulytja kutjupa kutjupa tjuta atunyamanangi. Kala uti uwankarangkutu tjarara mantjinma."

²⁵ Uwa, tjukurpa nyanga paluna Davidalu wangkangu anangu Israelkunu uwankarangku kulintjaku, ka kuwari nyanga ngarangi alatjitu.

²⁶ Kaya Davidanya tjana uwankara tjunguringkula ankula ngurangka wirkana tawunu panya Tjikalakala munu palulanguru kuliningga Malakaikunu tjutaku kuka tjuta ngura tjutakutu iyangkitjangku tjarukutungku manta Judah-lakutu. Munu paluru palumpa malpa tjutangka wangkangu tawunu panya mayatja kuranyitja tjutangka, "Nganana Godaku mirpantju tjuta pungkula waintaringu Malakaikunu tjuta, munula tjanampa tjiipi puluka tjuta katingu, kana kuwari kuka paluna tjananya ma-iyanu nyurampa nyuranku kanyintjaku."

²⁷⁻³¹ Munu Davidalu wati tjutangka wangkangu tjiipi puluka panya tjuta katira anangu tjuta unggunytkitja, tawunu nyanga palula tjanalakutu:

Pitjiltakutu
Ramatja-nikipilakutu
Tjatirtakutu
Arawalakutu
Tjipamatjalakutu
Itjimawalakutu
Rakaltakutu
Uumalakutu
Puwatjantakutu
Atjakalakutu
Ipurantakutu

Munu pirkulu kutjupatjara iyanu anangu nyanganku Tjiramilkunu tjutaku munu Kiinkunu tjutaku. Uwa, paluru kuka tjuta iyanu ngura panya palula tjanala para-nyinanytjatanungku.

31

Mayatja Saulanya Katja Mankurtjara Ilunytja

¹⁻² Ka panyaya Pilitjiyanya ngurara tjuta warmalarira anu ngura panya Kilpawalakutu munuya wirkara puli pañta warara Israelkunu tjuta pungangi tjuta mulapa. Ka tjara kutjupa ngulu wirtjapakanu Saulanya munu katja mankurpa kulu ini nyanganpa Jonathannga, Pinatapanya munu Maltji-tjuwanya. Ka tjananya ngulura ma-wataparara katja panya mankurpa iluntanu.

³⁻⁴ Ka Saulalu tjuta pungangi, palu paluru puñtu winaringangi, ka Pilitjiyanya ngurarangku punarangka palunya wakanu, ka paluru punkara ngaringi, munu tjaultji palumpa kutitji katipaingka wangkangu,

"Kuwariniya wati nyara kulira wantipai tjutangku pitjala ngayunya anara kurara pungkula iluntananya. Kani wanyu warpungkula nyuntumpa pała tjulangka wakara iluntara." Palu tjaultji paluru pulkara nguluringgangi palumpa panya mayatja iluntankunytjikitja. Palu Saulalunku walytjangku tjula palumpa milpinypa marangku witira kanyintjatjanungku palulatu punkanu mununku walytjangku wakara iluntanu.

5 Ka tjaultji panya paluru nyangu mununku palu purunypatu palyanu munu tjulakutu panya punkanu munu ilungu.

6 Uwa, Saulanya munu palumpa katja mankurpa tjaultji palumpa kutitji katipainya munu tjaultji kutjupa tjuta kułu tjungu uwankarału ilungu tjintu nyara palulatu.

7 (Kaya Israelkunu kutjupa tjuta nyinangi ngura nyara palula itingka ngura ini Tjitjarilta kampा kutjupa, munuya karu Jordanta itipi kułu. Munuya tjukurpa kulinu Saulanya munu katja mankurpa iluntankunytja, munu Saulaku tjaultji tjuta ngulu wirtjapakanja. Nyanga palunya kuliraya tawunu tjananku wantikatira ngulutu wirtjapakanu. Kaya tjaultji panya Pilitjiyanya ngurara tjutangku mala pitjala nyangu wali ultu, munuya tjarpura walytjaringkula nyinangi.)

8 Munuya mungawinku malaku anu arakutu panya tjana pungkunytjalakutu munuya tjula, kulata, kutjupa kutjupa tjuta kulu mantjiningi anangu miri tjutanguru. Munuya uwankara para-mantjira Saulanya kułu miri ngarinyangka nyangu munu katja mankurpa kulu.

9-10 Munuya Saulanya kata katara palumpa mantara anga-kanyilpaina mantjira katira timpulangka tjunu, panya tjana walkulpaingka. Panya tjanampa goda minyma ini Atjatainya. Munuya Saulanya puntu wall-pangka wakara utitjunu, palumpa katja mankurpa kułu, city wall-ta ngura ini Pitjatjanta. Munuya palulangurulta tjaultji panya tjutangku anangu kutjupa tjuta tjakulpa witura iyanu, kaya tawunu tjutangka wirkara para-tjakultjunangi Pilitjiyala manta winkingka timpulangka kulu anangu uwankarangka. Alatjija tjakultjunangi, "Mayatja panya Saulanya katja mankurtjara ilungu munu tjaultji tjuta kułu ilungu."

11 Kaya Israelkunu tjuta ngura ini Tjaipitjala nyinanyta tjutangku kulinu panya Pilitjiyanya ngurara tjutangkuya kunyu Saulanya wakara wallpangka utitjunu katja mankurpa kułu tawunu ini Pitjatjanta.

12 Kaya ngura nyara Tjaipitjala wati kutjupatjara kunpu nyinangi munuya tjunguringkula mungangka anu tawunu panya Pitjatjantakutu munuya miri Saulanya nyakula mantjira katingu katja mankurpa kułu tjanampa tawunukutu. Munuya warungka tilinu puntu palunya tjananya.

13 Munuya warunguru tarka tjuta kutju mantjira tjunutjunu katja panya mankurpa kułu punu ini Tamarikala itingka ngura ini Tjaipitjala manta ini Kiliyatala. Munuya palulanguru tjintu 7-pa nyinangi tjituru-tjituru pulka mai wantira.

Tjukurpa Niyamayanyatjara Nehemiah Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa munu tjukurpa nyanga paluru tjakultjunnanyi wati ini Niyamayalu ngura Jerusalemala wali pirkulu palyantja. Panya nganmanytju mulatuya wati Jew wiya tjutangku ngura Papilantanguru warmala pitjala wali Jerusalemanya uwankara piluntankula wiyanu munuya anangu Jew tjuta pungkula tjuta mulapa iluntanu munuya tjara kutjupa ngura pararikutu katingu palumpa tjanampa ngurakutu, Niyamayaku tjamu kulu.

Ka ngula mulapa yiya tjuta ngarala wiyaringkunyangka Niyamayanya iti ngaringu ngura nyara Papilanta munu paluru pulkaringkula Papilanku mayatja pulkaku wa̱karipai nyinangi. Munu paluru Godala rawangku tjapiningi palunya Jerusalemalakutu iyantjaku. Ka mulapatu Papilanku mayatjangku palunya witura iyanu wali panya Jerusalemanya pirkulu palyantjaku.

Wati panya paluru wiru mulapa munu ngura nyara Jerusalemala anangu tjuta mayatjarira nintingku kanyiningi munu paluru tjanala tjungu wirura warkaripai. Ka tiana ngarala walingka warkarinyangka tjanampa mirpantju tjuta tjanalakutu rawa pitjangi munuya tjananya rawangku pikaringkula kuranangi. Palu tjananya Godalu atunytju kanyiningi. Ka ngula paluru tiana wali palyara wiyaringkula Godanya pukularira pulkara walkunu. Ka wati tjukurtjarangku Godaku tjukurpa tjanala nyakula wangkangi nyiringuru.

[Tjukurpa nyanga paluru mutumutuntja ngaranyi, uwankara wiya. Palu ngulaya tjukurpa winki palyalku.]

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—2:10 Niyamayanya tiana Jerusalemalakutu ankunytja

2:11—7:3 Niyamayalu tiana wall-pa pulka Jerusalemala para-arintara ngarintja pirkulu palyantja

7:4—73 Anangu nyanga tiana Papilaniyalanguru pitjanytja Israeltakutu

8:1—10:39 Tjukurtjara ini Itjuralu Godaku tjukurpa anangu tjutangka nyakula wangkanytja

11:1—13:31 Tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta Niyamayalu walkatjunkunytja

1-2 *Uwa, ngayulu wati ini Niyamayanya munuña kuwari nyiri nyangangka tjakultjunanyi ngayulu palyantjatanungku. Panya ngayulu nganmanyapa nyinangi ngura kutjupangka tawunu ini Tjuutjala, ka nyara palula-arangka wati ini Tjuukitjinya mayatja pulka nyinangi ngura winkiku Israelku kulu, panya paluru ngura tjuta mulapa tjungura mayatjangku kanyiningi ini Puutjanya. Ka ngayulu mayatja panya palumpa warkaripai nyinangi.*

Ka kutjupa-ara ngayulu ngura nyara Tjuutjala nyinanyangka ngayuku kuta Jerusalemalanguru malpa tjutatjara pitjangu. Kana palurnya nyakula pulkara pukularingu mununa tjanala tjinpinu, "Ngurangkampaya uwankara palya nyinanyi? Ka wali panya Jerusalemanya palya ngaranyi?"

3 *Kaya wangkangu, "Wiya, nganampa walytja tjutaya tjituru-tjituru pulka nyinanyi panya tjanampa turapula pulka rawa ngaranyi. Kaya*

nganananya ngura ititja tjutanguru kurara pungkupai. Ka wall-pa panya pulka Jerusalemala katalypaṭu ngaranyi munu kaita tjuta kuļu warungku kampanyta ngaranyi, ka uwankara palyantja wiyaṭu kuwari-patu ngaranyi.

⁴ *Ka ngayulu nyangatja kulira pulkara ulangi tjituru-tjitururira. Mununa tjintu tjuta mai ngalkuwiya nyinara Godala rawangku tjapiningi anangu Jew tjutaku. Alatjina tjapiningi,*

⁵⁻¹¹ *"Mayatja God ilkaritja! Nyuntu panyan mayatja pulka mulapa nyinanyi, kaya anangu uwankara nyuntumpa pulkara nguluringkupai. Ka panya anangu tjutangku nyuntumpa pulkara mukuringkula nyuntumpa tjukurpa wanganarangku kulinnyangka nyuntu tjanampa ngañmanytju kalkuntjatjanungku palyalpai alatjiwantinytja wiyangku. Katju kuwari ngalturingama, mununi nyuntula tjapinnyangka kulinma. Panya nganana Jew uwankarangku nyuntula pulkara tungunpungkula tjukurpa panya nyuntu Mosenya unggunytjtja kulira wantingu. Ka panyan Mosenya wangkara kalkunu alatji, 'Anangu nyanga ngayuku waltyta tjuta ngayula rawa tungunpungkunyangkana tjananya ngura waltytjangu paira iyalku, kaya ankula wiyingkuku ngura malikitja tjutakutu.' Palu panya nyuntun kutjupa kuļu kalkunu alatji, 'Palu tjanatjunguru ngura pararinguru piiwiyingkula ngayunya piruku kulira wanganararingkunyangkana tjananya malakungku katiku ngura waltyjakutu ngayunya piruku wal kuntjaku.' Alatji panyan Mosenya wangkara kalkunu. Kala kuwari nyanga nyuntula pulkara tjapini nganananya ngura waltyjakutu malakungku katintyjak. Ka wanyu ngayulu mayatja nyara Tjuukitjila kuwari warkarinyangkampa palunya kulintja kampa kutjupanama wanganararingkula ngayula kulintjaku."*

Alatjina Godala tjapiningi.

2

¹ *Munuña palula malangka tjintu kutjupa mayatja panya Tjuukitjiku waina katingu paluru tjikintjaku, mununa palunya unggula palula itingka nyinakatingu yunpa tjituru-tjituru alatji.*

²⁻⁶ *Ka mayatjangku ngayunya nyakula tjapinu, "Nyaangurun yunpa nyanga alatji tjituru-tjituru nyinanyi?"*

Kana wangkangu, "Wiya, nyara ngayuku tjamuku nguranguruna pulkara tjituru-tjitururingu, panya warmala tjutangku iriti ankula ngura nyara palunya walı uwankara katantara kuranu, wall-pa pulka kuļu piluntanu. Ka kunyu palyantja wiya pilulypaṭu ngaranyi."

Ka mayatja panya paluru wangkangu, "Kan ngayulu nyaantjaku mukuringanyi?"

Kana palula wangkangu, "Nyuntu ngayuku mukuringkulampani palyanmara, kana ankula palyala ngura nyara palunya."

Kani mayatjangku kulira pukularingu mununi palyanmanu ankunytjaku.

⁷⁻⁸ *Palu ngayulu piruku palula wangkangu alatji, "Wanyuni lita tjuta nyiringka walkatjura uwa ngayulu mayatja kutjupa tjuta ngururpa nyakula unggunytjaku. Kaya mantjira nyuntu walkatjunkurytja panya nyakula ngayunya atunymankuku iwarangka tjanampa ngurawanu ankunytjaku. Mununi wanyu lita kutjupa kuļu walkatjura uwa wati panya nyuntumpa punu tjuta kanyilpinya unggunytjaku. Munu alatji palula tjakultjura litangka ngayunya punu panya pulka tjuta unggunytjaku, kana ngayuku*

tjungutja tjuta wangkaku mantjira katinytjaku ngayuku tjamuku ngurakutu kaita panya tjuta warungku kampanyta uwankara píruku palyantjikitjangku.

Kaṇi mayatjangku mulapatu nyiringka walkatjura ungu katinytjaku. Munu wati tjuta kulu witunu nyanytju winkitjara ngayula tjungu ankunytjaku Jerusalemalakutu. Kala mulapatu anu.

9-10 *Palu Jerusalemalu itingka wati kutjara nyinangi Tjanpalatanya pula Tapayanya. Paluru pula anangu Jew wiya nyinangi tjanala tjungutja wiya munu pula tjunguringkula wangkangi.*

Ka Tjanpalatalu wangkangi, "Wati, nyuntu kulinu?"

Ka paluru ngapartji wangkangi, "Nyaa? Walangkuni wanyu wangka."

Ka Tjanpalatalu wangkangu, "Wiya, wati kutjupa kunyu pitjanyi ngururpa anangu nyanga Jew tjuta alpamilantjikitja."

Palu Tapayalu nyangatja kulira mirpanarira wangkangi, "Nyaaku paluru pitjanyi nyanga nganampa ngurakutumpa?" Munu paluru pula ngayulu pitjanyta kulira pulkara mirpanaringi.

11-16 *Kala ngula wirkanu Jerusalemala panya mayatjangku iyantja tjutatjara. Munula kuwaripa nyinara pakuiyaringangi tjintu mankurpa. Kaṇa palulanguru munga kultungka pakara anu wati malpa mankurtjara, mununa para-ngarala wall-pa katalypa nyangangi kaita kampanyta tjuta kulu.*

17-18 *Mununa palulanguru mungawinki wati tjukurtjara tjuta munu mayatja tjuta kulu altira wangkangu tjanala, "Kulilaya! Ngura nyanga Jerusalemanya pilukatingu alatjitu wall-pa winki, ngaltutjara. Panya kaita tjuta kampara wiyaringu, ka walii uwankara kulu minya-minyantja alatjitu ngarala waqinyi. Wanyula kuwari urira wall-pa nyanga piluntankunytja munu kaita warungku kampanytitja palyala malakungku. Panya Godanya nganampa ngalturingu mukulya pulkanya, kaṇi palulanguru ngura panya Puutjaku mayatjangku wangkara iyanu nyuranya pitjala alpamilantjaku."*

Kaya mayatja tjutangku ngayulu wangkanyangka kulira palyanmanu munuya wangkangi, "Uwa, walangkula wanyu palyala kuvaritu."

19-20 *Kaya wati mankurtu Tjanpalatalu, Tapayalu, Kitjimalu tjanala kutjupangku tjakultjunkunyangka tjukurpa nyangatja kulira pulkara ikaringangi munuya ngananaanya pitjala kurara pungangi alatji wangkara, "Nyaaku nyura nyanga alatji palyani? Nyura tjinguru Puutjaku mayatjangka tungunpungkulampa palyani paluru ngula pitjala pikangku pungkunytjaku-tawarampa."*

Kaṇa tjanala wangkangu, "Wiya, nganana mayatja kurantja wiya. Godalulanya nyangatja alpamilani wall-pa nyangatja palyantjaku. Kala palula kulini munula kuwari palyalkatira alatjitu wiyalku. Palu nyura ngura nyangatja ngurara wiya, anangu malikitja tjuta nyinanyi. Ngura nyangatja nganampa nyurampa wiya."

3

1 *Munula palulanguru wall-pa panya palunya palyalkatingi.*

4

1-3 *Palu wati panya Tjanpalatanya mirpanaringu munu wangkangu, "Wiya, nyanganpa anangu Jew tjuta, ngurpa tjuta. Nyaaringanyiya nyanganpa? Tjana wall-pa palatja putu malakungku palyara wiyanu."*

Ka Tapayalu kuлу ikaringkula alatji wangkangi, "Uwa, kuwari-puṭa tuuka tjutangku pitjala tjana pala palyantitjangka tatira wararakatiku, ka-puṭa uwankara pilukatira wiyariwa."

⁴⁻⁹ *Palu nyangatja kulira ngayulu Godala tjapira wangkangu, "Mayatja, nganananya wirungku kulinma. Panya tjana nganananya anara wangkanyi munu tjana ikaringanyi nganampa. Wanyu tjananya ngapartji kuraratu pungama." Alatjina tjapiningi.*

Kaya Jew tjuta wall-pangka pukulpa alatjitu warkaringi, pulkara mulapa. Kaya palyalkatira wall-pa panya waranu nguwanpa, ka wati panya Tjanpalatalu pula Tapayalu nyakula piruku pulkara mirpanaringu munu pula wangkangu alatji, "Arali wati tjutatjara munula wangkara tjananya uulinama, kaya kaar-kaararira pika-pikariwa, kala tjananya uwankaratu puwa."

Palu ngayulu tjananya kulira wantingu, munu Godala rawangku tjapiningi, mununa wati tjuta kuļatjara wall-pangka itingka ngaratjunu angangarala nyakunytjaku mungangka kalala kułu.

¹⁰ *Kaya Jew kutjupa tjutangku pitjala ngayula wangkangu, "Kulila, nyangatja puли minya-minya winki mulapa mantangka ngarira waninyi, kala warka pułka palyalkatira ngananapa pułkaringu munula wawanyarira puťu kulin. Yaaltjingara wall-pa palyara wiylaku."*

¹¹ *Kaya nganampa mirpantju tjutangku kunyu wangkangu, "Kuwarila Jew tjuta watarku warkarinyangka ma-panyakara ilaringkuku munula urulyku tjananya pungkula wiyanma warka tjana palyara wiyatjukutawara."*

¹² *Kaya palula tjanala itingka Jew kutjupa tjuta nyinangi, munuya tjana wangkanyangka kulira pitjala ngayula tjakultjunangi tjuta-arangku.*

¹³⁻¹⁴ *Ka palulanguru ngayulu wati kuļatjara tjuta munu tjula waratjara tjuta kułu wall-pangka itingka para-ngaratjura wanana tjana ngarala nyakula palunya tjananya warkarinyangka atunymankunytjaku. Mununa Jew tjutangka wangkangu alatji, "Nguluringkuwiyyaya ngarama. Munuya kulinma panya Mayatja Godanya kutju pulka mulapa nyinanyi, munulanya paluru kutjungku atunymananyi nganananya uwankara. Ka nyuranku walytja tjuta kułu atunytyu kanyinma Mayatjanya kulira."*

¹⁵⁻²³ *Ka nyara palulanguru wati kutjupatjara warkarinyangka kutjupa tjuta kuļatjara punaratjara tjanala itingka anga-ngarangi warmala tjuta pitjanyangka paṭara tjananya wakantjikitja.*

Ka tjintu kutjupa ngayulu wati tjutangka wangkangu alatji, "Kulilaya! Nyangatjala warka pułka mulapa palyani munula paṭupatu wall-pangka kumpira nguwanpa palyani munulanku puťu nyanganyi panya tjarangku tjarangkula palyara. Tjinguru warmala pitjanyangkampa wati kutjupangku ngayula itinguru ngarala turampata puura miratjingalku nyura kumpira ngaranytja tjutangku kulintjaku. Kaya kulira mapalku tjunguriwa manta nyara ngali ngarala miratjingantjala. Ka Godalu nganananya alpamilalku warmala tjuta tjananya pungkula wiyatjaku."

5

Niyamayalu Anangu Ngaltutjara Tjuta Alpamilantja

¹⁻⁵ *Ka ngulalta anangu panya wall-pa palyalpai tjutangku wangkara kuliningi alatji, "Tjinguru nganana nyangangka nyinarampa mai wiya*

nyinaku, panya nganana wall-pa nyangatja palyantjikitjangku nganampa kaana tjuta wantikatingu, munu panyala mai ukiri tjuta pakaltjingantja wiya pitjangu. Palulangurula kuwari walytja tjutangka maniku ngatjilpai mai payamilara ngalkuntjikitjangku, munula walytja kutjupa tjutangka mani kutjupaku ngatjilpai Puutjaku panya mayatja ungkunyitjikitjangku panya palumpa warka tjutangku ngananala tax mani palumpa mantjilpai. Ka panya kutjupa tjutangkula nganampa katja untalpa tjuta anangu kutjupa tjutangka maniktitjangku tjalamilanu kaya tjanampa unytju warkarinyi. Ka nyara palula tjanalanguru nganana pulkara tjituru-tjitururinyi. Utilanku panyatja ngapartji-ngapartjingku alpamilanma. Palu wiya, kutjupa tjutaya mukuringanyi nganana titutjarangku tjananya kutju mani malakungku ungkunyitjaku." Nyanga alatjija wangkara kuliningi.

6-8 Palu ngayulu tjukurpa nyangatja kulira pulkara mirpanaringu mununa mayatja tjuta altira tjanala wangkangu alatji, "Nyura panya kutjupa tjutangka mani unytjungku unganyi malakungku payamilalkatinytjaku. Palu nyaaku nyura munkararinyi pulka mulapa malakungku ungkunytjaku? Panya tjana putu ungkula katja untalpa anangu walytja kutjupa tjutangka tjalamilarini tjana manitjararingkula nyuranya malakungku payamilantjikitjangku. Nyangatja nyura ngunti palyantja."

Kaya wati panya mayatja tjutangku pilunpangku nyinara kuliningi ngunti tjana palyantjatanungku.

9-11 *Kana wangkangu, "Nyanganguruya ngunti palyantja wiyangku wantima! Munu kutjupangku nyuranya puṭu malakungku payamilan-nyangkampa mapalkungku ungkunytjaku pauntjingara wangkawiyangku wantima! Munu kulila tjanampa kaana panya, panya nyuranya puṭu malakungku payamilannyaṅka nyura tjanampa kaana tjuta mantjinu. Warpungkulaya tjananya malakungku uwa! Nyaaku nyura walyta tjuta tjituru-tjituru titutjarangku palyani? Utla uwankara tjungu pukulpa warkarima." Alatji ngayulu mayatja tjutangka wangkangu.*

¹² Kaya kulira palyanmanu munuya wangkangu, "Palya, nyuntu pala wangkanytala nganana kulinu munula kuwari tjukarurungku palyani."

Kaya palulanguru wati tjukurtjara tjuta altingu palula tjanala tjungur-
ingkuny tjaku. Kaya pitjanyangka mayatja panya tjutangku tjukurtjara
tjutangka mirangka kalkunu ngayulu panya wangkany tjanya tjungungku
palyantjikitjangku.

¹³ *Kana palula tjanala wangkangu, "Nyura kalkuntjatjanungku palyanma alatjitu, panya nyura kalkuntja nyangatja tjukarurungku palyalwiyangku wantinyangka Godalu uwankara nyuralanguru mantjilku nyura kanyintja uwankara, ka nyura maralpa alatjitu nyinaku."*

Kaya anangu uwankarangku kulira palyanmanu, "Uwa mulapa."

6

1-2 Munuya pulkara warkarira wall-pa panya wiyanu. Palu kaita tjuta kutjulta ngarangi piruku palyantjaku.

Kaya wati panya Tjanpalatalu Tapayalu Kitjimalu tjana wangka iyanu ngayulakutu alatji wangkara, "Ngananalakutu pitja, kala nyinara wangkara kulila." Alatjiya ngunti wangkara altingi ngayunya iluntankun-ytjikitjangku.

3-7 *Palu ngayulu kulinu mununa małakungku wangka tjanalakutu iyanu, "Wiya, nyangatjana warka pułka palyani mununa puťu ma-pitjanyi warka wantikatira."*

Kaya piruku kutjara kutjara-arangku ngayunya putu altingu wangkanytjikitjangku. Munu palulanguru putu altira Tjanpalatalu lita nyiringka walkatjunu ngayulakutu iyanjtjikitjangku. Alatji paluru nyiringka walkatjunu,

Wati panya Kitjimalu kunyu kulinu nyuntu mayatja pułkaringkunytjikitjangku wangkanytja munu kunyu nyura nganananya pungkula wiyanjtjikitjangku kułu kulinu.

Palu lita palunya iyanjtjikitjangku paluru mulamulangku tjakatjura patintja wiyangku ala wantingu kutjupangku mukuringkula alara nyakunytjaku.

8-9 *Ka ngayulu lita palunya mantjira nyakula ngapartji lita kutjupa walkatjura iyanu palulakutu alatji wangkara, "Palatja nyuntu kutjungku kulintja tjukurpa ngunti, mulapa wiya."*

Mununa piruku Godala tjapiningi alatji wangkara, "Wirungkuni kumpunma Mayatja, kuṇpu ngaranytjaku titutjara."

10-11 *Ka tjintu kutjupa wati kutjupangku ngayula wangkangu, "Utili ngura nyara miłmila timpula unngu ankula tuwa patira unngu nyinama pitjala iluntankunytjaku-tawara."*

Kana palula wangkangu, "Wiya, ngayulu wirtjapakara kumpintja wiyangku wantinyi. Ngayuluna tjanampa nguluringkunytja wiya. Nyanga alatjingarala wanyu wankaringkuku ngulu kumpira? Wiya wantima, kana uti nyinama."

15-16 *Palulanguruya warkarira wall-pa palyara wiyanu kaita tjuťa kulu. Paluru tjana warpungkula nguwanpa wiyanu tjintu 52 kutju warkarira. Kaya ngura ititja tjutangka nganampa mirpantju tjutangku wall-pa palyara wiyanntyangka kulinu munuya pułkara nguluringangi kulira, "Tjanampa god-mantu witulya pułkanya, panya paluru tjananya alpamilańu wall-pa mapalku palyara wiyanjtjaku."*

7

4-73 *Kaya palulanguru anangu Jew panya nganmanytju katinytja tjuťa małaku wirkankunytjaku ngarangi ngura waltytjangka Jerusalemala. Munuya ngura malikitja tjuťanguru tjuťa mulapa pitjangu nampa panya 50,000 nguwanpa munuya ngura waltytjangka waltytjangka wirkara nyinangi.*

8

1-8 *Ka nyara palula ara anangu tjuťa pitjanytjatanu uwankara tjunguringu tjintu kutjungka. Ka wati tjukurtjara ini Itjuranya pakara ngarangu anangu tjutangka kuranyu munu tjukurpa Godalu Mose-nya unggunytja mantjira alańu nyakula wangkanytjikitjangku. Kaya anangu uwankara alannyangka nyakula pakara ngarangu. Ka Itjuralu wangkangu, "Godanya wałkunma katutja pułkanya."*

Kaya anangu tjutangku mara katunu munuya wangkangu, "Uwa mulapa." Munuya tultjungararakatira Godanya wałkunu.

Ka wati panya Itjuralu Godaku tjukurpa nyakula wangkangi mungawinkinguru alatjitu munu kalalarinyangka kutju wiyaringu. Kaya

anangu uwankarangku purkarangku kuliningi. Ka Itjuralu Godaku tjukurpa nyakula wangkanyangka wati tjukurtjara kutjupa tjutangku anangu tjutangka ngapartji utira wangkangi.

9-11 *Kaya anangu tjutangku Godaku tjukurpa kulira tjituru-tjitururingu munuya pulkara ulangi tjukurpa palunya rawangku wantintyatjanungku. Ka Itjuralu ngali anangu tjutangka wangkangu, "Ulanytja wiariwa munuya pukularira ankula mai wiru waina kuлу ngalkula tjikila, munu mai kutjupa anangu ngaltutjara tjuta ungama tjana kuлу ngalkula paltjaringkunytjaku. Nyangatja tjintu milmilpa Godaku, kaya tjituru-tjitururingtyta wiya nyinama ka paluru nyuranya pukulmankuku. Ka nyara palulanguru nyura palumpa pukularira kungpuringkuku." Alatji ngali tjanalala wangkangi.*

12 *Kaya mulapatu ngurakutu pukulpa anu tjukurpa utingku kulintyatjanu munuya pukultu ngalkula tjikiningi, munuya ngaltutjara tjuta kuлу wanganarangku ungangi.*

13-18 *Munuya tjintu tjutangku inmangka tjunguringkula Godanya rawangku walkuningi pira kutju.*

9

1-3 *Munuya palulanguru pira kutju nguwanpa wiyingkula anangu Jew uwankara malikitja tjutanguru paturingu, munuya mai wantira mantara walyku-walykungka tjarpanju munuya tjunguringkula tjituru-tjituru pulka ngarangi tjanampa panya kuranguru. Munuyanku kura tjuta tjana palyantyatjanungku piiwiyingkula Godala tjakultjunangi munuya wantintykitjangku kalkuningi. Munuya ngarala rawangku kuliningi Godaku tjukurpa tjanala nyakula wangkanyangka. Munuya palulanguru pirku ngarala Godanya rawangku wangkara walkuningi.*

10

1-39 *Munula Godanya kalkura nyiringka walkatjunu alatji, "Nganana tjukurpa nyuntu Mosenya ungkunytjtita uwankara wanganarangku kulira palyalku titutjarangku." Alatjila wangkara kalkunu munula nyiri panya palula nganana ini tjuta walkatjura wanaju wati panya kuranyitja tjutangku kalkuntja panya palunya mulamulangku palyantykitjangku.*

11

1-36 *Chapter nyanga palula Niyamayalu anangu Jerusalemala nyinanytja tjuta ini tjakultjunang.*

12

27-43 *Munu palulangurula inma pulka palyanu wall-pa panya palyara wiyanjtanya milmilmankunytjikitjangku Godaku milmilpa ngaranytjaku. Munula kuka pungkula tiliwakara Godanya ungangi paluru nganampa pukularintjaku, munula inma inkara palunya walkura pukularingi. Kaya anangu kutjupa tjutangku pararinguru kuliningi nganana inma inkara pulkara pukularinyangka.*

13

1-31 *Chapter nyanga palula Niyamayalu tjukurpa kutjupa tjuta walkatjunu Israelkunu tjutaku ara tjuta.*

Tjukurpa Esther-nyatjara Esther Nyangatja Ngañmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kungkawara Jew ini Esther-nyatjara. Palu paluru Israelta wiyangka manta kutjupangka nyinangi ini Papilaniyalá, panya iritiya ngura nyara palunya ngurara tjuta warmala pitjangu manta Israeltakutu munuya Jew panya tjuta mulapa pungkula iluntanu, munuya tjara kutjupa Esther-ku tjampitji kuлу witira malakungku katingu tjanampa ngurakutu parari mulapa. Ka ngula Esther-nya ngura nyara palula iti ngaringu ngura malikitjangka tawunu ini Tjuutjala, palu paluru tjiti kulunyapa tjitularingu, ka palumpa kutangku wati ini Mutukailu palunya atunytju kanyirা pułkanu palumpa ngurangka.

Ka paluru pulkaringkunyangka Puutjuku mayatja pulkangku palunya ngurkantara altingu munu palunya tjini palula itingka mayatjatu nyinanytjaku. Ka ngula wati kurangku wituwitunu mayatja panya pułka Jew tjuta iluntankunytjaku Esther-ku panya walytja tjuta. Ka Esther-lu rapangku mayatja panya palula anga-wangkangí palumpa walytja tjuta wankarunkunytjaku, ka mulapatu tjananya wantingu kaya wankaringu.

Tjukurpa nyanga palulangurula kulini mulapa Godalu palumpa walytja tjuta atunymara kanyilpai.

[Tjukurpa nyanga paluru mutumutuntja ngaranyi, uwankara wiya. Palu ngulaya tjukurpa winki palyalku.]

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—2:23 Puutjuku mayatja pulkangku mai pułka palyantja

3:1—5:14 Wati kurangku anangu Jew uwankara pungkula wiyanjtikitja mukuringkunytja

6:1—8:15 Esther-lu mayatja panya pulkangka anga-wangkara palumpa walytja tjuta wankarunu

8:16—10:3 Mayatja pułkangku Esther-ku pukularira mai pułka palyantja

1-22 Iriti wati ini Tjuukitjinya mayatja pułka mulapa nyinangi ngura tjuta mularku. Munu paluru tawunu ini Tjuutjala nyinara ngura palunya tjananya kanyiningi. Munu tjintu kutjupa paluru anangu winki altingu palumpa ngurakutu mai pułka pitjala ngalkuntjaku tjintu tjuta. Kaya anangu tjuta mulapa pitjangu munuya pulka ngalkula tjikiningi. Ka mayatja paluru palumpa kuri wangkangú mantara wirungka tjarparrpa palula tjungu pitjala ngaranytjaku anangu tjutangku nyakunytjaku. Palu paluru pitjanytja wiyangku wantingi. Ka mayatja panya paluru palumpa kuriku pułkara mirpanaringu munu palunya painu munu kutjupa altingtikitjangku nguriningi.

2

1-7 Munu paluru wati warka tjuta witunu kungkawara tjuta utulura palulakutu katinytjaku tjanalanguru kungkawara kutju palumpa ngurkantankunytjikitjangku.

Ka Esther-nya kungkawara nyara palula tjanala tjungu pitjangu. Ka Esther-ku kutangku wati ini Mutukailu palula nganmanytju wangkangú,

"Kulila, nyuntu panyan Jew mununku palula tjanala utintja wiyangku wantima." Ka paluru mulapa kutitjura wantingi utintja wiyangku.

8-23 Ka mayatjaku panya warkaripai tjutangku kungkawara palunya tjananya rawangku kanyiningi wali kutjupangka mayatjaku ngurangka itingka, munu tjintu kutjupa tjintu kutjupa tjananya rawangku miri wiruningi. Ka yiya kutju wiyaringkunyangka wati panya mayatjangku wangkangu palulakutu katinytjaku kungkawara panya tjuta yunpa nyakula kungkawara kutju palumpa ngurkantankunytjikitjangku. Munu wati paluru tjananya uwankara kutju kutju nyangangi munu Esther-nya nyakula ngurkantanu, panya paluru wiru mulapa ngaranyangka.

3

1-15 Ka mayatja panya pulkaku malpa nyinangi ini Aimanna. Ka mayatja paluru wati palunya mayatja tjunu palu itingka nyinanytjaku. Ka wati paluru mayatja pulkaku nguranguru ma-pakanneyangka anangu tjutangku palunya pupakatira walkulpai. Palu wati panya Mutukailu wantingi palunya walkuntja wiyangku panya paluru wati Jew munu kuliningi alatji, "Ngayulu Godanya kutju walkulpai." Munu paluru pupakatinytja wiya ngarangi. Ka kutjupangku nyakula tjakultjunu wati panya Aimanta, "Wati nyara paluru Jew nyinara nyuntunya pupakatira walkuntja wiyangku wantipai." Ka Aimantu nyangatja kulira Mutukaiku pulkara mirpañaringu munu paluru kuliningi, "Utile Mutukainya pungkula iluntanama palumpa walyta tjuta kulu anangu panya Jew uwankara ngura winkingka manta nyanga Papilaniyalawanu nyinanyangka munkara kulu."

Munu paluru ankula mayatja panya pulkangka wangkangu, "Kulila, anangu Jew winkiya nyangatja nyinanyi tawunu nyanga uwankarangka munuya wanganarangku kulintja wiya nyuntula. Wanyu tjakulpa tjuta iyala tawunu tjutakutu kaya nyuntumpa tjaultji tjutangka wangka Jew uwankara iluntankunytjaku."

Ka mayatjangku kulira wangkangu palula, "Uwa, palya nyangatja nyuntu nyanga wangkanytja. Ka tjukurpa palunya nyiringka walkatjura munu anangu tjutakutu iyala."

Ka Aimantu wati walkatjara tjutangka wangkangu nyiri tjutangka tjukurpa walkatjunkunytjaku wangka kutjupangka kutjupangka alatji, "Jew uwankaraya tjintu kutjungka iluntanama wati, minyma, tjitji kulu, kutju wanka kanyintja wiyangku. Munuya tjana kanyintja uwankara mantjinma kutjupa kutjupa wiru tjuta."

Munu paluru tjintu kulu walkatjunkunytjaku wangkangu panya tjaultji tjutangku tjananya iluntankunytjaku. Munuya walkatjura wiyaringkula mayatja panya pulkaku ini tjaru walkatjunu munuya mayatjaku ringi kitii purunytja tjalatjura nyiringka walka tjampamilanu anangu tjutangku nyakula mulamularingkunytjaku. Munuya wati tjakulpa tjuta ungu ngura uwankarakutu katira anangu tjutangka nintintjaku. Ka tjakulpa kutjungku ngura pala Tjuutjala tjukurpa panya palunya nyakula wangkangu anangu tjutangku kulintjaku.

4

1-17 Ka Mutukailu lita panya mayatjangku walkatjunkunytja kulira pulkara tjituru-tjitururingu munu mantara palurunku katantara aranu

mununku tjuŋpangka puntu winki nyitjira mantara walyku-walykungka tjarpa iwarangka para-ngarala pulkara ulangi, panya tjakaya tjiturutituru ngarala alatjinkupai.

Ka kungkawara Esther-ku warkaripaingku nyangu wati palunya para-ngarala ulanyangka munu ankula Esther-la tjakultjunu. Ka paluru kulira urulyarara pulkara nguluringu munu kungkawara kutju mantara ungu katira Mutukainya ungkunytjaku. Palu wati paluru ungkunyangka mantintja wiyangku wantingi.

Ka Esther-lu piruku wati warka witunu Mutukaila tjapira kulintjaku nyaaku paluru alatjirinyi. Ka paluru ankula tjapinu.

Ka Mutukailu tjakultjunu tjukurpa uwankara munu lita panyatja kulu ungu Esther-nya ungkunytjaku panya mayatjangku palyanmarkula ungkul'iyantjanya, munu wati panya warka witunu, "Ankula Esther-la wangka, ka paluru ankula mayatja panya pulkangka anga-wangkara pulkara ngatjila nganampa ngalturingkunytjaku Jew panya tjutaku."

Ka wati panya warka paluru anu malaku piruku Esther-lakutu munu wangkangu palula uwankara panya Mutukailu wangkanyta munu nintinu nyiri panya mayatjangku walkatjunkunytja. Ka Esther-lu nyiringuru nyakula wiyingkula wangkangu, "Ankula alatji wangka Mutukaila, 'Ngayulu mayatjakutu puťu ananyi, panya paluru altinyangka kutju anangu kutjupa tjarpapai palunya nyakunytjikitja. Palu paluru altinytja wiyangka puťu tjarpansi walytjangku kulira. Nyangatja palumpa ara. Tjinguru ngayulu altinytja wiyangka watarku tjarparampa ka ngayunya iluntankuku. Panya paluru kutjungku kutjupa-ara palumpa tjukara purunyapa gold-nguru palyantjitia witira katulpai, ka nyara paluru nintilpai anangungku nyakula ngurkantankunytjaku munu tjarpantjaku. Kulila, ngayulu panya palunya nyakunytja wiya alatjitu nyinangi pira kutju, panya paluruni altinytja wiyat. Kanja puťu ananyi palulakutu.' Alatji Mutukaila ankula wangka."

Ka ankula wangkanyangka Mutukailu kulira piruku wangkara wati panya warka iyanu Esther-lakutu alatji wangkanytjaku, "Kulila! Nyuntu tjin-guru kulini mayatjaku ngurangka pala nyinara wanka nyinanytjikitjangkupalku, palu wiya. Nyuntu panya Jew, kantaya nyuntunya kuļu iluntankuku nyuntu nganampa anga-wangkawiyangku wantinyangkampa. Palya kutjupangkuntilanya ngula ngalkilku, palu nyuntu nganana kuwari iluku ngalimpa walytjapiti uwankara. Palu kulila, Godalunta nyuntunya tjunu kuwari nyanga mayatja nyinara nganampa anga-wangkanytjaku alatjitu."

Ka Esther-lu nyangatja kulira wati panya warkaripai piruku iyanu Mutukailakutu nyanga alatji wangkanytjaku, "Anangu Jew tjuťa ngura nyanga Tjuutjala nyinanyangka altira utulura munu tjananya wangka mai ngalkuwiya nyinanytjaku tjintu mankurpa tjana kulira ngayulu Godala tjapintjikitjangku. Ka ngayulu kuļu palu pürunypaťu mai wiya nyinara Godala pulkara tjapilku. Mununa palulanguru mayatja panya pulkakutu ankuku. Kanji tjinguru nyakuku, mutna tjinguruni iluntankuku."

Ka Mutukailu mulapatu palyanu uwankara Esther-lu wangkanytja.

5

¹⁻⁸ *Munu palulanguru Esther-nya tiritja wiru mulata tjarpangu, munu ankula mayatjaku ruumangka itingka uti ngarangi tuwa alangka paluru*

nyakula altinytjaku. Ka wati panya mayatjangku palunya nyakula pukularingu munu puṇu panya tjukara purunypa gold-ŋguru palyantitja katuṇu paluru tjarpantjaku. Ka Esther-lu nyakula ngalya-tjarpangu munu puṇu panya tjukara purunypa paluru katura kanyintjanya ankala pampunu.

Ka mayatjangku panya palula tjapinu, "Nyaaringun? Nyaakun mukuringanyi? Nyuntu mukuringkunyangkana nyuntunya tjarara pulka mulapa ungkuku ngayulu kanyintjatjanungku."

Ka Esther-lu wangkangu, "Wanyu nyuntu pitjaku kuwari panya ngayulu mai pulka palyara wantingu nyuntu nganana ngalkuntjikitjangku. Ka wati panya Aimannga kuļu ngalya-katima nyuntula tjungu."

Ka nyanga palunya kulira Mayatja panya pukularingu munu wati palumpa war̄kangka wangkangu, "Ankula Aimannga warpungkula alti, kali paluru ngali ara Esther-ku ngurakutu mai ngalkuntjikitja."

Ka mulapatu ankula altingu wati palunya. Ka pula tjunguringkula anu Esther-ku ngurakutu munu pula mai wiru ngalkuningi palula tjunguringkula. Ka Mayatja panya pulkangku Esther-la tjapinu, "Nyaakun mukuringanyi? Nyuntu mukuringkunyangkampa ngayulu nyuntunya tjarara pulka mulapa ungkuku ngayulu kanyintjatjanungku."

Ka Esther-lu wangkangu, "Ngayulu mukuringanyi nyuntu ngayuku pukularintjaku. Palu wanyu piričku pitja mungawinku mai kutjupaku Aimannga nyupalitu. Kananta nyara palulalta tjakultjunkuku ngayulu mukuringkunyta."

9-14 Ka pula mai ngalkula wiyingkula anu ngurakutu. Ka Aimantu ngururpa nyangu wati panya Mutukainya nyinanyangka kaitangka itingka. Ka wati paluru Aimannga pitjanyangka nyakula pakara pupakatira walkuntja wiyangku wantira alatjitu nyinangi. Ka paluru pulkara mirpanaringu Mutukaiku, palu wangkanyta wiyatu katakutjara anu. Munu ngurangka wirkara altingu palumpa malpa tjuta munu minyma kuri kulu munu kanany-kananytju alatjitu tjanala tjakultjunangi panya mayatja pulkangku palunya mayatja nampa 2 nyinanytjaku tjunkunyta. Munu wangkangi, "Panya kuwari mayatjaku kuringku mai palyara ngayunya kutju altingu mayatjangka tjungu ankunytkaku. Kali tjintungka piričku ananyi maiku. Palu anangu kutjungkuṇi tjituru-tjituru palyaṇu. Kana palumpa pulkara mirpanarinyi wati panya Jew ini Mutukaiku."

Kaya palula wangkangu, "Uti nyuntu wati war̄ka tjuta al̄tima, kaya pitjala puṇu war̄a palyala riupatjara anangu riupangka liri karpira katunguru waraly-waralytjunkunytkaku. Munun mungawinku nyuntu mayatjangkalta wangka Mutukainya liringuru waraly-waralytjunkunytkaku. Munun pukulariralta ananyi maiku mayatjangka tjungu."

Ka Aimantu unngu kulinu, "Munta-uwa, nyangatja wiru nguwanpa." Munu wangkangu wati warkaripai tjuta, "Kuwariya puṇu war̄a palyala anangu liri karpira katunguru waraly-waralytjunkunytkaku."

6

1-14 Ka munga nyara palula wati panya mayatja pulkanya putu nguwanpa kunkunaringi. Munu paluru altingu wati warkaripai kutju munu palula wangkangu, "Nyuntu panya nyiringka walkatjunkupai nganana kutjupa kutjupa tjuta wangkanyangka munu palyannyangka kuļu. Wanyu nyiri

panya palunya mantjila munu nyakula wangka kaña kulila nyaaringanginya ngura nyangangka.”

Ka paluru nyiri panya palunya mantjinu munu nyakula wangkangi tjukurpa tjuta munu tjukurpa nyangangka wirkara wangkangu alatji,

“Wati kutjarangku pula mayatja panya pulka iluntankunytkitjangku kulinungi. Ka wati ini Mutukailu nyanga palunya kulira ankula palula wangkara ngulutjunu.”

Alatji wati panya warkangku mayatja pulkangka wangkara utinu.

Ka mayatjangku wangkangu, “Munta-uwa panya wati nyanga paluruni wankakutunu. Kana nyaa palunya ngapartji ungu paluru ngayunya wankakutunnyangka?”

Ka wati panya warkaripaingku wangkangu, “Wiya, nyuntu Mutukainya kutjupa kutjupa ngapartji ungkunytja wiyatū.”

Ka pula nyinara wangkanyangka Aimannga ngalya-tjarpangu mayatjaku walingka munu patara ngarangi, panya paluru pitjangu mayatjangka tjap-intjikitja mungawinki Mutukainya waraly-waralytjunkunytkitjangku. Ka wati warkaripaingku nyangu Aimannga munu wangkangu mayatjangka, “Aimannga nyangatja nyuntumpa pañara ngaranyi.”

Ka wangkangu, “Palya, pitjanytjaku wangka.”

Munu palulanguru Aimannga pitjanyangka mayatjangku palula tjapinu, “Wati kutjuna pukulmankunytkitja mukuringanyi mununa nyaalku?”

Ka Aimantu unngu alatji kulinungi, “Munta, Mayatjalu tjinggañuru ngayunya kulinini pukulmankunytkitjangku.” Munu wangkangu, “Uti nyuntu palunya tjarpatjunama nyuntumpa mantara wirungka munu nyuntumpa panya nyanytjungka tatinjura. Ka wati nyuntumpa warkaripaingku uti purala witira katima iwara tjutangka anangu tjutangku nyakunytjaku, munu uti paluru anangu tjutangka para-wangkama nyanga alatji, ‘Mayatja panya pulkanya wati nyanga palumpa pulkara pukularinyi munu paluru mukuringanyi nyura kuļu palumpa pukularira palunya mirawañintjaku.’”

Ka mayatjangku kulira Aimannga wituñu, “Warpungkula ngayuku mantara wiřu kati munu Mutukainya tjarpatjura munu nyanytjungka tatinjura iwara tjutangka kati munu anangu tjutangka tjakultjunama panya nyuntu wangkanytjanya alatjiu.”

Ka Aimantu wangañarangku kulinu mayatjangku wangkanyangka palu unngu paluru pulkara kuntaringu. Munu wiýaringkula paluru mapalku anu ngurakutu kata mantarangka tjutura panya paluru kuntaringu. Munu ankula warkaripai tjutangka palumpa kuringka kuļu tjakultjunangi. Ka nyinara wangkanyangka mayatjaku wati warkaripai kutju wirkana munu wangkangu, “Wala pulka kunyu pitja maikutu, panya Esther-lu palyantja riti ngarinyi.”

7

1-10 *Ka Aimannga kulira anu munu mayatja panya pulkangka tjunguringkula pula wirkana Esther-ku ngurangka munu pulka tjarpa mai ngalkuningi palula tjunguringkula. Palu mayatjangku panya pirodu tjapinu Esther-la, “Nyaakun mukuringanyi? Tjinggañuru nyuntu mukuringkunyangkananta tjarara pulka mulapa ungkuku ngayulu kanyintjatjanungku.”*

Ka Esther-lu wangkangu, “Wirungkuni wanyu wankarura wanka nyinanytjaku, ngayuku walytja tjuta kuļu. Panya ngayulu nyiringka nyangu

ngayuku walytja tjuta iluntankunytkitjangku wangkanytja. Palu wanyulanya wirungku atunymara wanka kanyinma."

Ka mayatjangku panya tjapinu, "Nganalu wanyu walkatjura iyanu nyuntumpa walytja tjuta iluntankunytkaku?"

Ka Esther-lu wangkangu, "Wati nyangangku. Nyanga paluru watu kuranaganampa mirpantju."

Ka Aimanna kulira pulkara nguluringu. Ka watu panya mayatja pulka palumpa pulkara mirpanaringu. Ka mayatjaku watu warkaripaingku wangkangu, "Nyaratja nyawa, punu nyara wara palyantja ngaranyi Aimanku walingka itingka. Nyara palulaya kunyu kuwari Mutukainya liri karpira katunguru waraly-waralytjunanyi."

Ka mayatjangku wangkangu palumpa warkaripai tjutangka, "Wiya, watu nyanga palunya alatijituya utitjura nyara palula." Kaya mulapatu watu panya Aimanna katira liri karpira katunguru waraly-waralytjununu, ka ilungu.

8

1-17 *Ka Esther-lu mayatja panya pulkangka tjakultjunu watu panya Mutukainya kuta palumpa nyinanyangka. Ka mayatja paluru Mutukainya altingu palulakutu pitjanytjaku, munu pitjanyangka paluru ringi palumpa manyirkanguru araltjara Mutukainya ungu palumpa pukularira. Ka Esther-lu mayatjangka pulkara ngatjiriningi tjukurpa panya Aimantu walkatjura iyantja wiyanmankunytkaku panya paluru nganmanytu ngura tjutakutu iyanu. Munu wangkangu, "Wanyu tjukurpa kutjupa walkatjura munu Aimanku tjukurpa wiyalu. Ngayulu mukuringkunyta wiya ngayuku walytja tjuta ilunytjaku."*

Ka mayatjangku kulira wangkangu, "Palya nyupali tjukurpa kutjupa walkatjura, munu walkatjura wiyingkula tjaru ngayuku ini walkatjura. Munu ringi ngayuku kiti purunytja tjalatjura nyiringka walka tjampamilala, munu pula Jew tjutakutu iyalu tjana nyakunytjaku. Kaya ngayuku ini walka nyakula kulilku, 'Munta-uwa, nyangatja tjukurpa mulapa mayatjangku panya iyantja, kala putu wantinyi.'"

Ka palulanguru Mutukailu mayatjaku panya warkaripai tjuta wangkangu tjukurpa nyiringka walkatjunkunytkaku wangka kutjupa wangka kutjupa. Kaya mulapatu kulira mayatjaku tjukurpa walkatjunu anangu uwankaraku Jew tjutaku kulu alatji,

Panya Aimantu tjukurpa nganmanytu walkatjura iyanu anangu tjutakutu ngayuku initjara tjana kulira tjintu kutjungka Jew tjuta pungkula wiyanjtjaku. Palu kuwariña Jew tjutangka wangkanyi alatji, "Tjintu nyara palula kutjupa tjuta nyuranya pungkunytkitja pitjanyangka nyura uti tjananya wantintytja wiyangku pulkara pungama. Uti nyura tjunguringkula pañanma kuñata winki munuya pitjanyangka nyakula tjananya uwankara pungkula alatjitu wiyanma munuya tjana kanyintja uwankara mantjira katima." Alatjina nyuranya mulamulangku wangkanyi nyura wankaringkunytkaku.

Alatjija walkatjara tjutangku mayatjaku tjukurpa walkatjunu Mutukailu tjakultjunkunyangka. Munuya walkatjura wiyingkula mayatjaku ini tjaru walkatjunu munu palumpa walka kulu tjampamilalu palumpa ringingka. Munuya palulanguru mayatjaku warkaripai kutjupa tjuta nyiri palunya

tjananya ungkul'iyanu, kaya nyanytjungka tatira warpungkula katingu tawunu winkikutu.

9

1-32 *Ka tjin̄tu panyatja wirkana panya Aimantu Jew tjuta pungkunty-jaku wangkanytjita. Palu Jew tjuta tjunguringu tjanampa mirpanjtju tjuta pikangku pungkunytjikitja munuya pungkula uwankara wiyanu Jew tjutangku. Panya mirpanjtju tjuta kuŋpu wiya nguwanpa munuya nguluringangi tjanampa, panya mayatjaku war̄karipai tjutangku tjananya angatjunkunyta wiyangku wantir'yanu, ka tana tjuta mulapa pungu panya anangu nguratja tjuta.*

Ka palula malangka Jew panya tjuta pulkara pukularingu munuya ngura winkingka mai pulka palyara tjunguringkula ngalkuningi. Munuyanku kutjupa kutjupa tjuta mantjira kutjungku kutjungku ngapartji-ngapartjingku ungangi pukularira.

Munuya palulanguru yiya kutjupa yiya kutjupa tjin̄tu panya paluru wirkankunyangka mai pulka palyara ngalkupai ara panya palunya kulintjikitjangku.

10

1-3 *Ka mayatja panya pulkangku Mutukainya mayatja tjunu palula itingka mayatja nyinanytjaku. Kaya Jew tjutangku pukularira Mutukainya wanganarangku kulilpai, panya Esther-lu pula kutararangku tjananya mayatjangka anga-wangkara wankakutunu.*

**Inma Psalm Tjuṭa
Psalms**
**Nyangatja Ngañmanytju Nyakula
Wangkanytjaku**

Nyangatja Godaku tjukurpa inma tjutatjara munu Godala tlapintatjara kulu. Ka uwankara tjunguringkula inma tjuta ngarinyi nampa nyangatja 150. Palu nyiri nyangangkala 13 kutju palyara tjunu. Kala uti Godanya walkuntjikitjangku inma nyanga tjuta nyakula wangkama.

Wati panya Mayatja Davidalu inma tjuta mulapa walkatjunu. Paluru kutjupa tjuta walkatjunangi pukulpa nyinara Godanya walkura mrawaninytjikitja mukuringkula, munu kutjupa tjuta paluru walkatjunangi tjituru-tjituru palumpa wituwitut utirringkunya ngangka. Munu piṛuku paluru inma kutjupa tjuta walkatjunangi kura pulka palyantjatjanungku Godala mirangka kuntaringkula wangkanytjikitjangku.

Uwa, inma nyanga paluru tjana Godanya wangkanyi, panya paluru uwankara mulapa paluṇu, munu wiru mulapa witulya pułkanya nyinanyi mayatja pulka mulapa uwankarangka waintarintya.

Ka panyaya tjukurpa panya malatjangka Matthew-lu, Luke-alu, Paulalu tjana kuļu inma nyanga tjutanguru tjukurpa walkatjunu. Panya Matthew-lu walkatjunu tjukurpa panya psalm 91-nguru tjukurpa palu purunyapa, (nyawa Matthew-ku 4:6 munu Psalm 91:11-12). Ka panya Paulalu lita walkatjura iyanu ngura Rome-alakutu munu lita pala palula paluru Psalm 51-nguru tjukurpa palu purunyapa walkatjunu, (nyawa Romans 3:4 munu Psalm 51:4).

Inma psalm nampa nyanganpa nyiri nyangangka ngarinyi:

1, 3, 6, 8, 13, 19, 20, 23, 40, 46, 51, 61, 63, 91, 121, 131, 133, 136, 146

1

- 1 Godalu pukulmankupai palula wangañarangku kulilpai tjuta.
 Nyara paluru tjana panya kulira wantipai aŋangu kurangku tjananya wituwitunyanya ngangka,
 munuya iwara kurangka ankunytjaku altinyangka wantipai,
 munuya Godanya kañany-kañanytju analpai tjutangka tjunguringkupai wiya.
- 2 Paluru tjana pukularipai Godaku tjukurku munuya wangañarangku kulilpai,
 munuya nyakula wangkara titutjarangku kulilpai kajalal mungangka kuļu.
 Munuya tjana kunpu ngarapai, panya puṇu tjuta uringka itingka ngarala wanalpai, palu purunyapa.
 Panya puṇu paluru tjana titutjara maitjararingkupai munu nyalpi piltiringkupai wiya.
 Palu purunyapa nyanga tjana Godaku tjukurpa titutjarangku mulamulangku kulilpai,
 munuya palulanguru kunpu ngarapai, ka Godalu wiṛu tjuta tjanampa palyalpai.
- 3 Palu aŋangu kura palyalpai tjuta tjana purunyapa wiya.
 Panya paluru tjana unytjunytju purunyapa nyinanyi,
 panya kanira mai uninypa tjarara unytjunytju ma-unṭura wanipai,
 nyanga palu purunyapa tjananya Godalu waniku tjarara.

5-6 Uwa, tjanampa kuranguru Godalu ngula tjananya ngurkantara tjaralku palumpa walytja tjutanguru mauntpala nyinanytjaku,
kaya ngura kurangka titutjara nyinaku.

Ka Godalu palumpa walytja tjuta atunymara kanyilku palula wan-ganarangku kulilpai tjuta.

3

Inma nyangatja Davidalu walkatjunkunytja panya paluru palumpa katja Absalomalanguru ngulu wirtjapakantjatjanungku.

1 Mayatja, anangu panya tjuta mulapa ngayuku kuraringanyi,
mununiya kuvari winkingku pikangku wataparanji.

2 Tjana kunyu anara wangkapai ngayunyatjara alatji,
“Godalu palunya wankarunkunytja wiya alatjitu.”

3 Palu Mayatja, nyuntun ngayunya kutitji purunytju anga-kanyilpai.
Mununin ngayunya witulyankupai tjananya pungkula waintarinintjaku,
mununin rapa ngaranytjaku palyalpai.

4 Panya ngayulu nyuntula ulara tjapilpai wankarunkunytjaku,
ka nyuntu mulapatu ngayunya puli milmiltanguru alpamilalpai ngura
pala Tjayantanguru.

5 Mayatja, nyuntu panyan ngayunya atunymara kanyilpai,
kaña mungangka wirura kunkunaripei
mununa mungawinki wankaringkula pukulpa pakalpai.

6 Ngayuku mirpantju mungilyingkuⁿⁱya para-angatjura wañara pikangku
wataparanji.
Palu ngayulu tjanampa nguluringkunytja wiya rapa alatjitu ngaranyi.

7 Mayatja God, pitjalani^{ti} wankarunama!
Munu ngayuku nyanga mirpantju tjuta katiti pungkula minya-minyanma.

8 Mayatja, nyuntu panya nyuntumpa walytja tjuta wankaru kanyilpai.
Wanyu tjananya mukulyangku pukulmanama.

6

1 Mayatja, ngayuku pulkara mirpanariwiyangkuni wantima,
Mununi pulkara ngayunya pikantankunytja wiyangku kulu wantima.

2 Panya ngayulu kuvari paku pulkaringu,
katju Mayatja, wanyu ngalturingama mununitju kunpunma.

Panya ngayulu uparingkula nyanga kuvari paku pulkaringu,
3 mununa puntu winki kulu kuraringu.

Palu Mayatja, nyaakun ngayunya rawangku nyakula wantinyi alpamilan-tja wiyangku?

4 Wanyunitju pitjala wankarura!
Mununitju ngaltunytju pulkangku atunymara kanyinma ilunytjaku-tawara.

5 Panya miriku ngurangka anangu ilunytjtja tjuta nyinara nyuntunya kulintja wiyaringkupai, munuya nyuntunya walkuntja wiya
alatjitu.

6 Ka ngayulu kuvari paku pulkaringkula uliringkula nyuntula tjapini.
Panya ngayulu mungangka ngarira pulkara ulapai,
ka ilanya^{pa} ngayula kurunguru mantarangka punkalpai.

- 7** Panya ngayuku mirpantju tjutangkuya kuwari ngayunya rawangku nyiiniipungkula ulatjinggałpai.
Kana nyangatja pałulanguru kuwari rawa ulara ulara kuru utjur-ingkula pikaringu mununa puťu nguwanpa palyanyku nyakupai.
- 8** Mayatja, nyuntu wírungku ngayunya ulanyangka kulinu.
Munu wanyu kura nyanga palyalpai tjuťa paila ngayunya wantikatinjtaku!
- 9** Panya nyuntu kulilpai ngayulu nyuntula ngatjinnyangka.
- 10** Munun ngayuku mirpantju tjuťa pařra iyalku,
Kaya mulapa paluru tjana kūntaringkula mapalku ngulu wirt-japakalku.

8

Davidalu inma nyangatja walkatjelu Inmaku Mayatjaku inma inkapai tjutangku kitangka tjungu inkanyjtaku.

- 1** Mayatja God, anangu manta winkitjangkula nyuntunya kulini nyuntu panyan mayatja witulya pulka nyinanyi wiru mulapa munun ilkaringga pitalytji pulkangku uwankara alatjitu irnyani.
- 2** Kaya tjitjingku itingku kuļu nyakula inma inkara nyuntunya mirawanipai.
Ka nyuntumpa kuraringkupai tjutangku nyuntunya puťu analpai nyuntu witulya pulkangku markunnyangka.
- 3** Panya mungangkana ilkarı ira-nyakupai nyuntu panya paluntja, panya kinara, kīlpi kuļu nyuntu tjunkunyta.
- 4** Mununa nyakula kulilpai, "God, nyuntu panyan pulka mulapa, ka panya nganāna aŋangu tjuťa minga purunyঃ।
Palu nyuntu nganānanya ngaltunyঃtungku kulilpai,
Munulanyan aṭunymara kanyilpai.
- 5** Panya nyuntu nganānanya tjunu pulka mulapa nyinanytjaku nyuntula* itingka pitalytji pulkatjara.
- 6** Munu panyan nganānanya tjunu nyuntu panya paluntjtja uwankara mayatjarira kanyintjaku.
- 7** Panya nyuntu nganānanya tjunu uwankara aṭunymara kanyintjaku tjiipi puluka inura tjuťa kuļu,
- 8** munu tjułpu ilkaringga para-ngarapai tjuťa munu uřu unngu para-ngarapai tjuťa kuļu."
- 9** Mayatja God, anangu manta winkitjangkula nyuntunya kulini nyuntu panyan mayatja witulya pulka nyinanyi wiru mulapa.

13

- 1** Mayatja, nyaakuñin rawangku ngayunya kuliřa wantinyi?
- 2** Nyangatjana rawa alatjitu tjituru-tjituru nyinanyi mungangka kalala.
Panya ngayuku mirpantju tjutangkuni kuwari rawangku nyiiniipunganyi.
Kanı nyuntu yaalařa wankarunkuku?
- 3** Mayatja God, wanyunitju nyuntu kulinma rawangku wantintja wiyangku ngayulu nyuntula tјapinnyangka.
Munu ngayunya wankarę kanyinma ngayulu ilunyjtaku-tawara.

* **8:5** Nyangangkala ini panya Iipuru Elohim translate-amilanu Godanya munula panya nyuntula tjunu Godanya kulinjtaku. Palu kutjupara ini nyanga Elohim wangkanyi angelpa.

- 4** Panya ngayulu tjinguru iluku, kaya ngayuku mirpañtju tjuta ngayuku pulkara alatjitu ikaringkula pukulariku munuya wangkaku alatji, "Awal! Nganana palya alatjitu wiyanu!"
Kani pala palula-tawara ngayunya wankarunama tjana ngunti pukularintjaku-tawara.
- 5** Ngayulu ninti panya nyuntu ngayuku pulkara mukuringanyi tiutjara alatjitu, kana nyanga palulanguru ngayulu rapa pulka nyuntula tjungu nyinanyi.
Mununa pulkara pukularinyi nyuntu ngayunya wankarunkunyangka.
- 6** Uwa, nyuntu panya ngayunya pulkara pukulmanu, kana pala palulanguru inma tjuta inkara nyuntunya pulkara walkulkku.

19

- 1** Godanya wiру mulapa,
panya nganana ilkari nyakula palunya kulini uti, panya mulapa nyanganpa Godalu paluntja uwankara.
- 2** Tjintu kutjupa tjintu kutjupa nganana ilkari nyakula Godanya mulapa kulini.
Ka mungangka palu purunypaц ilkaringku ngananaла nintini Godalu witulya pulkangku palyantja.
- 3-4** Ilkaringku wangkapai wiya.
Palu ilkaringku nintini ngananaла Godanya kulira mirawañintjaku. Nganana ilkaringku wangkanyangka kulintja wiyatу.
Palu manta winkingka anangu uwankarangku ilkari nyakula Godanya kulira walkuntjaku ngaranyi.
- 5** Godalu ilkaringka ngura tjintuku palyanu mungaringkunyangka tjarpara ngarinintjaku purunypa,
kala mungangka putu nyakupai.
Ka mungawinki tjintu paluru wiru mulapa ngalya-pakalpai, panya wat-ingku kuwari kutju altintjya purunypa,
panya paluru kungkawara altira mungawinki pukulpa mulapa pakalpai, palu purunypa.
Uwa, tjintu ngalya-pakara wiru ankupai, wati wala pulka purunypa,
panya wati paluru wirtjapakantjikitja pulkara pukularipai, palu purunypa.
- 6** Tjintu paluru pakalpai ilkari kampa kakararanguru,
munu ilkaringka katukutjara ankula ma-tjarpapai ilkari kampa wilurara.
Munu paluru manta winkingka kampapai wiltjangka nyinanytjaku.
Uwa, mulapa ilkaringku tjintungku munu Godaku tjukurtu kuлу ngananaла Godanya nintilpai.
- 7** Panya Godaku tjukurpa pulka mulapa,
munu nganana uparingkunyangka tjukurpa paluru ngananaña piruku kunpulpai.
Godalu tjukarurungku wangkapai, kala uti palumpa tjukurku pulkara mulamularingama.
Panya palumpa tjukurtu anangu ngurpa nyinanyangka nintipukar-ingkunyintjaku nintilpai.
- 8** Uwa, mulapa Mayatjaku tjukurpa tjukaruru mulapa.
Ka panya anangungku tjukurpa nyara palunya kulira pukularipai,
panya palumpa tjukurpa wiру mulapa.

- Ka tjukurpa nyara paluru nganañala utilpai Godaku iwara tjukarurungku wañantjaku.
- 9** Nyangatja wiru alatjitu ngaranyi nganana Mayatja Godanya walkuntjaku.
Kala rawangku palunya kutju walkunma, panya palumpa kulintja tjukaruru alatjiitu titutjara ngaranyi.
- 10** Puli gold wirunya mani pulka mulapa,
palu Godaku tjukurpa wiru mulapa goldpangka munkara alatjiitu.
Ka tjuratja panya mayu wiru,
palu Godaku tjukurpa wiru mulapa wantintjaku wiya tjuratjangka munkara mulapa.
- 11** Ngayulu Mayatja wanganarangku kulisipai,
kani palumpa tjukurtu tjukarurungku palyantjaku nintilpai.
Ka ngayulu palumpa tjukurpa kulinnnyangka Godalu ngapartji ngayunya wirura kanyini.
- 12** Nganana uwankarangku walytjangku puþu ngurkantananyi kura uwankara nganana palyantjatjanungku.
Ka Mayatja, ngayuku kalyparingama ngayulu watarkungku kura palyannyangka.
- 13** Munu ngayulu nintingku kura palyantjikitjangku kulinnnyangkampa ngayunya markunma kura kutju titutjarangku palyalkatinjtakutawara.
Kana palulanguru kunta wiya palya nyinama.
- 14** Mayatja, nyuntu ngayunya kunpu pulkangku anga-kanyilpai kurantjaku-tawara.
Kana mukuringanyi nyuntu pukularintjaku ngayulu nyanga wangkanytja munu kulintja uwankaraku,
panya nyuntun ngayuku ngalkilpa nyinanyi.

20

- 1** Nganana Mayatja Godala tjapini, Jacobaku panya Godangka,
paluru kura nyuntula utiringkunyangka,
nyuntunya kulira anga-kanyintjaku
- 2** Palulala tjapini paluru ngura nyara Jerusalemalanguru* nyuntumpa alpa iyantjaku ngura panya milmiltanguru.
- 3** Uwa, Godalala tjapini nyuntumpa pukularintjaku nyuntu wiru tjuta palunya ungzula walkunyangka.
- 4** Nganana Godala tjapini nyuntu mukuringkunyta uwankara palyantjaku, munu nyuntumpa kulintja uwankara tjukaruru utiringkunytiaku.
- 5** Munula nyuntu pikaringkula waintarinyangka kulira pukulpa mulapa miraku.
Munula Godanya mirawanira kuñata kutiti tjutinypa winitjara pukularira para-ngaraku.
Uwa, nganana mukuringanyi Godalu nyuntunya palula tjapinnyangka kulintjaku.
- 6** Uwa, kuwari nyangala nintiringulta, "Munta-uwa! Mulapa Mayatja Godalu kinga nyanga palunya pikaringkula waintarintjaku palyaningi.
Mulapa Godalu kulisipai paluru tjapinnyangka.
Munu paluru ilkaringuru kunpu pulkangku palunya wankañunanyi."

* **20:2** Jerusalemania ini kutjupa Zionnga ngura milmilpa panya nyara palula Godaku timpla ngaranyi.

7-8 Ngura kutjupitja tjutangku kulilpai alatji, "Nganana wakina tjutatjara munu nyanytju tjutatjara. Palulangurula pikaringkula waintarinyi."

Palu wiya. Tjanaya punkalku puṭu waintarira.
Ka nganana titutjara kunpu alatjitu ngaraku,
panya nganana Mayatja Godaku mulamularingkupai alatji kulira,
"Nganampa God Mayatja witulya pulkanya."

9 Uwa Mayatja, kinga nyanga palunya wankarunama,
munulanya kulinma nyuntula tjapinnyangka.

23

1 Mayatja nyuntu panyanin atunymara wiruṛa kanyilpai.
Panya wati tjapatangku tjiipi tjuta wiruṛa kanyilpai,
palu purunytnin nyuntu ngayunya atunymankupai.

2 Nyuntu ngayunya ngura wirungka kanyilpai, mai pulkatjarangka ngalkula paltja nyinanytjaku.

Mununin ngayunya mina wirukutu katipai tjikira nyantulpa nyinanytjaku.

3 Ka panya ngayulu kurunpa uparingkunyangka nyuntu ngayunya kunpulpai.

Munun ngayunya katirinkupai iwara tjukarurungka nganmanytu kalkuntjatjanungku.

4 Tjinguru ngayuku tjituru-tjituru pulka wirkankunyangka na nguluringama ilunytjaku-tawara.

Palu nyuntu ngayula tjungu nyinanyi,
kaṇa palulanguru ngulu wiya rapa ngaraku.

Panya tjapatangku tjukarujarangku tjiipi tjuta atunymankupai,
palu purunytnin nyuntu ngayunya atunymara kanyini.

5 Nyuntu panya ngayuku pulkara mulapa mukuringkupai.

Munun ngayuku mai pulka purunyapa palyalpai ngayuku mukuringkula.
Munutjun palu purunytnetu ngayuku walpayatangka tjaalyngaratjunkupai titutjara ngarinjtjaku.

Palu ngayuku mirpantju tjutaku nyuntu alatji palyalwiyangku wantipai.

Uwa, nyuntu pukultjungku ngayunya wiruṛa atunymankupai, kaṇa pulkara pukularipai.

6 Mulapa ngayuku nyuntu titutjara pulkara mukuringanyi,
munun wiru kutju alatjitu ngayuku palyani.

Kana nyuntula tjunguringkula titutjara nyuntula kutju nyinaku mantangka nyanga wanka nyinaralpi.

40

1 Mayatja God, ngayuluna purkara patalpai nyuntu alpamilantjaku,
Kanin nyuntu ulara tjapinnyangka kulilpai alatjitu.

2 Ngayuluna tjulpirpangka karalukatingu ngati pulkangka mununa puṭu pakara nguwanpa ilungu,
kani nyuntu mantjira apu walungka tjunu wankaru rapa ngaranytjaku.

3 Mununin nyuntu inma kuwaritja nintinu inkara nyuntunya wal kuntjaku.

Kaya anangu tjutangku nyuntu palyantja nyakula kulilku, "Munta-uwa, mulapa Godanya witulya pulka nyinanyi."

Munuya palulanguru nyuntumpa mulamularingkuku.

- 4** Mayatja God, anangu panya nyuntumpa mulamularingkupai pukulpa mulapa nyinaku.
 Anangu nyanga palu purunypa panya kañany-kañanypa nyinapai tjutangka puťu tjunguringkupai.
 Munu palumpa tjanampa god ngalypa-ngalypa tjuťa tjunguringkula walkulpai wiya.
- 5** Mayatja God, nyuntu pułka mulapa nganampa palyańu kutjupa kutjupa wíru tjuťa.
 Ka nyanga palu purunypa kutjupangku puťu alatjiu palyalpai.
 Ka panyan piŕuku wíru tjuťa palyantjikitjangku kalkunu.
 Uwa nyuntu palyantja winki mulapa ngaranyi,
 kana puťu nguwanpa uwankara tjakultjunkuku nyuntu panya palyantjiti tjuťa.
- 6** Tjinguruna puluka munu tjiipi ngalya-katira pungkula tiliwakara nyuntunya ungama ngayuku kalyparingkunytjaku,
 palu nyuntu mukuringkunytja wiya ngayulu nyanga alatji palyantjaku.
 Panya nyuntu ngayunya pina palyańu nyuntunya wangańarangku kulin-tjaku.
- 7** Kana nyuntula wangkangu, "Nyngatjana ngayulu pitjangu,
 panya iriti nyuntu nyiri miłmila walkatjunu tjukurpa ngayunyatjara.
- 8** Uwa Mayatja God, ngayulunatju pulkara pukularipai nyuntu mukuringkunytjtja tjuťa palyantjikitja,
 panya ngayuluna nyuntumpa tjukurpa kurunpa winkingku titutjarangku kulilpai."
- 9** Ka panya nyuntumpa walytja tjuťa nyuntunya walkuntjikitja tjunguringgangi,
 kana tjanala tjakultjunangi panya nyuntu palyantja uwankara tjukaruru alatjiu.
 Nyuntu ninti Mayatja, panya ngayulu nyuntunyatjara rawangku wangkapai wantinytja wiyangku.
- 10** Ngayuluna anangu tjutangka tjakultjunangi panya nyuntu ngayunya mulapa alatjiu wankańunu.
 Alatjina tjanala wangkangi, "Nganampa mayatjangku nganańanya ngaltunytjungku kanyilpai titutjarangku.
 Panya paluru kalkuntjatjanungku palyalpai alatjiu."
- 11** Mayatja God, wanyutju titutjara ngaltunytju ngarama.
 Mununi wankańu kanyinma panya nyuntun titutjarangku mukulyangku atunymanupai,
 munu panyan kalkuntjatjanungku palyalpai alatjiu.
- 12** Kura winki mulapa nyangatja ngayula utiringanyi mununi puuntananyi.
 Kana puťu alatjiu kulini.
 Ngayuluna kura tjuťa mulapa palyańu, mununa kuvari puťu nyanganyi iwara palyangka ankunytjikitjangku.
 Kuwarina uparingkula rapa ngaranytja wiyaringu.
- 13** Mayatja God, wanyunitju warpungkula pitjala ngayunya alpamilala wankańu nyinanytjaku.
- 14** Anangu tjutangkuya ngayunya iluntankunytjikitjangku kulini,

ka mayatja, wanyu tjananya painma kaya kuntaringkula anama alatjiitu.

15 Paluru tjana panya ngayunya kurara pungangi munu ananingu.

Ka wanyu mayatja, tjananya pulka^a painma,
kaya kuntaringkula wangkama, "Munta, kurangkula palunya kurara pungangi."

16 Kuwarina nyuntula tjapini anangu panya nyuntunya walkulpai tjutaku,
paluru tjana nyuntumpa pulka^a pukularintjaku,
panya nyuntun palunya tjananya wankarunkunyntjanguru.

Wankarunkunyta nyara palulanguru tjananya uti titutjarangku mirawanira alatji wangkama, "Mayatja Godanya pulka mulapa."

17 Ngayulu ngaltutjara,
mununa kurunpa uparingu.

Palu Mayatja God, wanyunitju titutjarangku kulinma,
munun^b wankarura atunymara mukulyangku kanyinma.
Wanyunitju warpungkula pitjala alpamilala!

46

1 Godanya nganampa ngalkilpa nyinanyi kunpu pulka.

Munu nganampa tjituru-tjituru kura pulka wirkankunyangka paluru ilatu ngarapai nganananya kurunpa rapantjikitja.

2-3 Palulanguru nganana ngulu wiya nyinapai,

panya Godalulanya atunyntju kanyini manta urinyangka, munu puli murpu pulka tjuta katakatira urungka tjarpantasyangka.

Munu^c uru witatjara walpatjara kulu pulka^a rurkunyangka nganana ngulu wiya^d nyinapai.

4 Palu ngura wirunya nyaratja ngaranyi Jerusalemania anangu tjuta pukulpa nyinanytjaku ngura karu uru wirutjarangka.

Ngura nyara palula panya Godanya nyinapai.

Paluru mayatja pulka mulapa uwankarangka waintarintjya.

5 Ka kutjupangku putu wiyan^e ngura nyara palunya,

panya Godanya nyinanyi nyara palula,
munu paluru titutjarangku atunymankupai palumpa waltya tjuta.

6 Ngura kutjupangka kutjupangka tjanayanku pikangku punganyi,

munu anangu kutjupa tjuta ngulutjingani.

Palu Godalu mirara wangkanyangka manta ka^ftakatira minya-minyaringkuku.

7 Mayatjanya pulka mulapa ngananala tjungu nyinanyi.

Paluru nganampa tjamu Jacobaku mayatja,
munulanya atunymara kanyilpai.

8 Pitjalaya nyawa Mayatja Godalu palyantja pulka mulapa manta winkingka.

9 Paluru ngura winkingka pikangku pungkunyangka pilunmankupai,
munu ku^gla^h tjuta kaⁱtantara wiyalpai,
munu warungka kutjalpai kutitji tjuta.

10 Munu paluru wangkapai,

"Wiyariwaya munu pilunarira kulila ngayunya,
panya ngayulu kutju God Mayatja Pulkanya uwankarangka waintarintjya manta winkingka."

11 Uwa, God Mayatja Pulkanya ngananala tjungu nyinanyi.

Paluru nganampa tjamu Jacobaku mayatja,

munulanya aṭunymara kanyilpai.

51

- ¹ Mayatja God, nyuntu panyan titutjara ngayuku pulkara mukuringkupai wiyaringkunytja wiya.
Nyanga palulanguruni ngaltunytjungku wirura kanyinma.
Panya nyuntula kulira wantirana kura pulka palyanu,
katju wanyu ngalturingkula ngayunya kalypangku wantima kura palyantjtanguru pungkunytja wiyangku.
- ² Panya kutjupa-arana waltytjangku kulira kura mukuringkula palyalpai.
Mununa kutjupa-ara watarkungku palyalpai palya-palku kulira.
Kani kura nyanga uwankaranguru ngayunya pungkunytja wiyangku wantima.
- ³ Uwa, ngayuluṇatju kura palyantjtjanungku kulira waltytjangku ngurkantananyi,
mununa nyuntula kulira wantintytjatjanungku rawangku kulipai mununa tjituru-tjitururupai.
- ⁴ Mayatja, ngayulu panya kura palyara nyuntunya pulkara kuranu,
panya painuṇin, kaṇa kulira wantira pampuṇu,
kan ngayunya tjukarurungku kuranmananyi, munuṇin palya wiyanı.
- ⁵ Uwa, ngayulu itinguru alatjitu kura nyinangi.
Panya kura alatjituṇi ngunytjungku tjuningka kanyiningi.
- ⁶ Ka nyuntu panya mukuringanyi ngayulu tjukarurungku unngu kulintjaku.
Palulanguruni wanyu ngayunya unngu nintila nyuntu kulintjtita tjuta,
kaṇa kulira nyuntu mukuringkunytja kutju wanganarangku palyalku.
- ⁷ Uwa, ngayulu kura palyantjtanguruni kalypangku wantima munuṇi tjukarurunma.
Kaṇa pala palulanguru palya mulapa nyinama.
- ⁸ Wanyuni tjakultjura nyuntu ngayunya kalypangku wantintytjatjanungku,
kaṇa kulira pukulari.
Pulkaranā kunṭaringu, panya kura pulka mulapa nyuntu ngayula utinu.
Kaṇa wanyu piruku pukulmanama kura nyanga palula tjanalanguru nyuntu ngayunya kalyapangku wantintytjatjanungku.
- ⁹ Uwa, nyuntu nintingku ngayunya nyangu kura palyannyangka.
Palu nyakunytjatjanungku wanyu ngayunya kalypangku wantima pungkunytja wiyangku,
munu kura nyanga uwankara ngayulu nyuntula tungunpungkula palyantjtjaku watarkurima rawangku kulintja wiya.
- ¹⁰ Mayatja God, wanyuni kulintja kampa kutjupara,
munuṇi tjukarurula nyuntula kutju wanganarangku kulintjaku.
- ¹¹ Palu nyuntulanguruni paira iyangta wiyangku wantima.
Munu Kurunpa Milmilnga ngayulanguru mantjilwiyangku wantima,
panya paluru ngayunya wankaru kanyini.
- ¹² Panya nganmanyapa pukulpa mulapa nyinangi nyuntu ngayula tjungu nyinara alpamilannyangka.
Kaṇa wanyu malakungku pukulmanama panya nganmanyitja purunyapa nyinanytjaku.
Munuṇi kūnpula, kaṇa nyuntula kutjungka wanganarangku kulinma.
- ¹³ Alatji nyuntu ngayunya pukulmankunyangkaṇa tjakultjunkuku aŋangu panya nyuntunya wantipai tjutangka.
Kaya ngayulu purunyapatu t̄ana kulira kuntaringkuku munuya ařuringkula pitjaku nyuntunya tjukarurungku wañantjikitja.

- 14** Mayatja God, nyuntu kutjungku ngayunya wankarunkuku.
 Panya ngayulu kurangku ilantanu, katju ngalturiwa mununi kaly-pangku wantima pungkuiwyangku.
 Kanā anangu tjutangka tjakultjura katungku mirara wangkara nyuntu ngayunya wirungku tjukaruruntja.
- 15** Uwa Mayatja, ngayunya wangkanytjaku nintila,
 kanā nyuntunya mirawañira walkunma.
- 16** Tjinguruna ngayuku kuranguru kuka tjiipi katima pitjilta pungkula paúra mulurura ungkunytjikitjangku nyuntunya.
 Palu ngayulu ninti panya nyuntu pukularinytja wiya kuka kutu pungkula ungkunyangka.
- 17** Palu ngayulu kurunpa tjaruringkula piiwiyingkunyangka kutju nyuntu ngayuku pukulariku.
 Mununi paira iyantja wiyangku wantira kanyilku.
- 18** Palu wanyu ngaltungkula alpamilala anangu nyanga Jerusalemala nyinanytja tjuta wall-pa para-ngarala wañantja piruku palyantjaku panya ngañmanytju piluntankunyta.
- 19** Nyuntu tjinguru alatji alpamilannyangkaya nyuntumpa anangu tjuta tjukaruru nyinaku,
 munuya mulamulangku kuranguru piiwiyingkula kuka katiku pungkula paúra mulurura ungkunytjikitjangku nyuntunya.
 Ka nyuntu palumpa tjanampa pulkara pukulariku.

61

- 1** God, kulinmanitju! Kuruntunanta ulara tjapini.
 Mununitju wanyu kulira alpamilanma.
- 2** Ngura nyanga parari-nguruna nyuntula ulara ma-tjapini alpamilantjaku, panya ngayuluñatju kuwari kurunpa wawanyarira uparingu.
 Nyuntu panyan puli pulka purunytju angatjura kanyilpai, kanā ngayunya wankaru anga-kanyinma.
- 3** Nyuntu panyanitjun mukulya wirungku mirpantju tjutangka-tawara anga-kanyilpai.
 Panya wall-pa ngurangka para-arintara ngarapai kunpu alatjitu mirpantju tjuta tjarpantjaku-tawara, palu purunytjunin rawangku anga-kanyilpai.
- 4** Wanyunitju tjunama nyuntumpa Tinta Milmilta unngu, kanā nyara palula titutjara mulapa rapa nyinaku nyuntu anga-tjutura kanyinnyangka, panya tjulpu ngunytjungku nyalpingka anga-tjutura kanyilpai atunypa nyinanytjaku, palu purunytjuni atunymara kanyinma.
- 5** God, nyuntunin kulinu ngayulu nyuntunya kalkunnyangka, munu panyanitjun wirungku kulintjanungku pukulmanu.
 Panya nyuntu anangu nyuntunya walkulpai uwankara kulira pukulmankupai, palu purunypañin nyuntu ngayunya ngapartji pukulmanu.
- 6** God, ngayulu nyuntula tjapini nganampa kinga wanka kanyintjaku, paluru wanka rawa nyinanytjaku.
 Munu palula malangka palumpa tjiti malatja malatja tjuta kuļu kingarinyangka kanyilkatima titutjarangku alatjitu.

- 7** Uwa Mayatja God, nganampa kingangka titutjara tjungu ngarāma paluru anangu tjuta mayatjangku atunymara wirura kanyintjaku.
Munu palunya mukulyangku wankaru kanyinma titutjarangku,
panya mulapa nyuntu wantintyta wiyangku kanyilpai alatjitu.
8 Kañanta ngayulu titutjarangku nyuntunya inma inkara walkura mirawani.
Mununanta nyuntunya kalkuntjatjanungku rawangku palyalku, tjintu kutjupa tjintu kutjupa.

63

- 1** Ngayulu nyuntunya kuwari walkuni, panya nyuntu ngayuku God.
Kana ngayulu nyuntumpa pulkara mukuringanyi.
Munuña kuwari nyuntunya-tjiratja kapi ilu purunytu nyinara nyuntunya rawangku pulkara kulini.
Panya ailuru pulkangka manta piltiringkupai mina wiyangka, palu purunyta ngayulu kurunpa winki uliringkupai nyuntula wiyangka,
panya ngayulu nyuntumpa pulkara alatjitu mukuringanyi.
2 Panya ngayulu nyuntunya nyangangi wali milmila nyinanyangka,
mununa nyanga nyuntunya witulya pulkangku palyannyangka munu pitalyti pulka alatjitu irnyannyangka.
3 Palu panya nyuntumpa mukulya pulka mulapa rawa alatjitu ngaranyi
wanka nyanga mantatjangka waintara mulapa,
kana palulanguru nyanga kuwari nyuntunya inkara walkuni.
4 Mununa nyanga alatji kulini, "Utiña wanka nyanga nyinaralpi nyuntunya titutjarangku walkunma,
mununa nyuntunya ini wangkara mara katuringkula walkura tjap-inma.
5 Mununa uti kurunpa winki pulkara pukularima,
panya mai wiru ngalkuntjatjanuña paltjaringkula pukularipai, palu purunyta.
Uwa, utiña inma tjuta pukultu inkara nyuntunya pulkara mirawanima."
6 Panya ngayulaña mungangka ngarikatira nyuntunya rawangku kulilpai,
mununanta kulira alatjitu tjinturingkupai.
7 Panya nyuntu kutjungkun ngayunya titutjarangku alpamilalpai,
kana palulanguru nyuntumpa inma tjuta pukultu inkara kulilpai,
panya nyuntu ngayula tjungu alatjitu nyinanyangka.
8 Uwa, panya ngayulu nyuntumpa pulkara mukuringkula nyuntula tjungu
alatjitu nyinaku wantintyta wiya,
kañin nyuntu wirungku witulya pulkangku alatjitu atunyntju kanyini.
9-10 Panya kuwariniya tjana ngayunya ngurini iluntankunytikitjangku,
kana mukuringanyi nyuntu palunya tjananya wiyanjtaku.
Panya palunya tjananyaya kuwari pika pulkangka pungkula iluntankuku,
ka inura tjutangku tjananya pitjala ngalkuku.
Kaya paluru tjana miri tjutaku ngurangka tjarpala titutjara alatjitu nyinaku.
11 Uwa, panya Godalu ngayunya mulapa Israelku mayatja witulyanu
warmala tjuta pungkula waintarinjtjaku,
kana palulanguru palumpa pulkara pukularinyi.
Kaya anangu tjutangku panya Godala mirangka wangkara kalkuntjatjanungku palunya pulkara mirawaniku.
Palu panya anangu ngunti wangkapai tjuta Godalu tjaa patilku.

91

- 1 Utu nyuntu Mayatja Godala tjungu nyinama Witulya Pulkangka,
kanta paluru nyuntunya titutjarangku atunymara kanyilku.
- 2 Ka nyuntu nyanga palunya kulira nyanga alatji palula wangkaku,
“Wirungkunin ngayunya atunymara kanyilpai munuñin kutitji
purunytpu angatjura kanyilpai, ngayuku ngalkiltu,
kana ngayulu pulkara mulamularingkula nyuntunya walikulpai.”
- 3 Ka paluru nyuntunya atunymankuku kutjupangku nyuntunya ngunti
kurantjaku-tawara,
munu paluru nyuntunya wankaru kanyilku pikatjararingkula
ilunytjaku-tawara.
- 4 Uwa, palurunta wirura kanyilku,
panya tjulpunku kulunyta tjuta nyalpingka unngu angatjura kany-
ilpai, palu purunytpu angatjunkula kanyilku,
kan ngulu wiya rapa alatjitu nyinaku paluru atunymankunyangka.
- 5 Munun mungangka kura kutjupa kutjupa nyuntula utiringkunyangka
nyakula nguluringkunyta wiya nyinaku,
munun kalala kulu kutjupangku kulata waninyangka nyakula nyuntu
nguluringkunyta wiyat, rapa alatjitu ngaraku.
- 6 Munun mamu panya kura mungangka para-ngarapai tjutaku
nguluringkunyta wiya rapa nyinaku,
munun kalala kulu tjana iluntankunyangka nyakula nyuntu
nguluringkunyta wiyat, rapa alatjitu ngaraku.
- 7 Ka nyuntula itingka anangu tjuta mulapa pikatjararingkula iluku,
palu Godalu nyuntunya atunymara kanyinnyangka nyuntu pikatjarar-
ingkunyta wiya palya alatjitu nyinaku.
- 8 Munu nyuntu kuru alaringkula nyakuku Godalu anangu kura palyalpai
tjuta pungkunyangka.
- 9 Munu nyuntu rapangku kulilku, “Mayatjaluni ngayunya atunymara
kanyini katutja pulkangku.”
- 10 Ka nyara palulanguru kura kutjupa kutjupa nyuntula wirkankunyta
wiya ngaraku.
- 11 Panya Godalu witulku palumpa angelpa tjuta nyuntunya atunymara
kanyintjaku kalala mungangka kulu, munu nyinanyangka ankun-
yangka kulu.
- 12 Munuya nyara paluru tjana nyuntunya marangku katura kanyilku
punkara apungka tjina katatakintjaku-tawara.
- 13 Ka nyuntu lion pikati tjutangka liru tjutangka kulu ngururpa rapa para-
ngaraku,
kaya nyuntunya patjantja wiyangku wantiku.
- 14 Panya Godalu wangkanyi nyanga alatji, “Nyuntu ngayuku pulkara
mukuringkunyangkana nyuntunya wankarunkuku,
mununanta nyuntunya atunytpu kanyilku nyuntu ngayuku mulamu-
laringkunyangka.
- 15 Palu kura kutjupa kutjupa nyuntula utiringkunyangkampa ngayunya
alti,
kana ngayulu kulira nyuntula tjunguringkula nyuntunya
wankarunkuku,
kaya anangu kutjupa tjutangku nyuntunya wankarunkunyangka
nyakula wangkaku, ‘Ai, wati nyangatja wiru mulapa.’
- 16 Uwa, nyuntu ngayula tjungu nyinanyangkana ngayulu nyuntunya
wankaru kanyilku,

ka nyuntu manta nyangangka rawa wanka nyinaku munun ngula tjilpiringkula kutju iluku.

121

Inma nyangatjaya Jerusalemalakutu ankula inkakatipai.

¹ Nganalunitju alpamilalku? Tjinguruna murpu nyara pulkanya iranyakula tjapilku, panya paluru tjana titutjara kunpu ngarala iritiringu. Tjinguruni paluru tjana ngayunya alpamilalku.

Palu wiyampal nyangatja. Wiya alatjiṭu.

² Panya Mayatja Godalunitju ngayunya alpamilalku, panya paluru kutjupa kutjupa uwankara palyanu murpu tjuṭa kulu.

³⁻⁴ Uwa mulapa Mayatjalu uwankara rawangku kanyilpai pakuringkula kunkunaryntja wiyangku.

Munulanya atunymankupai punkantjaku-tawara.

Uwa, paluru nganananya Israelkunu tjuṭa kunkunpa wiyangku atunymankupai.

⁵⁻⁶ Mayatjalulanya anga-kanyilpai panya punu wiltja pulkunpa wiru ngarapai kalanya tjintungku puṭu kampapai, palu purunytju.

Munu paluru mungangka kuļu anga-kanyilpai kinaṛa panya wiya ngaranyangka.

⁷ Ka Mayatja Godalulanya atunymara kanyini panya kutjupa kutjupa uwankarangku kurantjaku-tawara.

Uwa mulapa nyangatjalanya atunyamananyi wankaru nyinanytjaku.

⁸ Panya palurulanya titutjarangku ilangku nyakula kanyini ngurangka nyinanyangka munu ngura parari ankunyangka kuļu.

Munulanya titutjarangku alatjiṭu atunytyu kanyira iritiriku.

131

¹ Mayatja, ngayulu nyuntumpa kutjuku pulkara mulamularinganyi.

Mununatju walytjangku ngayulu kañany-kañanytju pulkanmankupai wiya.

Nyuntu panya pulka mulapa palyalpai, kana puṭu kuļipai.

Tjinguruna arkarampa puṭu palyanma, panya nyuntu kütjungku nyāṅga purunypa palyalpai nintingku.

² Uwa, puṭuna kuļipai.

Palu palya, kurunpani pukulpaṭu ngaranyi tjitji tjukutjuku purunypa, panya ngunytjungku ampura kanyinnyangka pilunpa ngaripai, palu purunypa.

³ Ka nyura Israelkunu tjuṭa Mayatja Godaku kutjuku mulamularingama. Munuya titutjarangku palunya kutju mulamulangku kulinma.

133

¹ Anangu tjuṭa kutjuringkula tjungu pukulpa nyinanyangka nyakula ngananja kuļipai, "Awari, nyangatja wiru mulapa. Godalu-manti nganananya anangu uwankara tjungura pukulmananyi."

² Panya Godalu palumpa anangu tjuṭa pukulmankuntykitjangku wangkangu tjananya tjukurtjara pulka palumpa tjunkuntytjaku Aaronnga panya.

Munu wangkangu tjananya, "Uwila wiru mulapa milmilpa palula katangka tjukutjuku tjutila paluru tjukurtjara pulka kuranyitja nyinanytjaku."

Kaya mulapatu Aaronta katangka uwila tjutinu, palu pulka nguwan-paya tjutinu,
ka katanguru ukalingkula ngankurpawanu tjutingu piningka.
Alatji Godalu Aaronnga tjananya pulkara pukulmanu,
munu palu purunypatu Godalu palumpa walytja uwankara pulkara
pukulmankupai.

³ Uwa, anangu tjuta tjungu pukulpa nyinanyangkala kulini panya Godalu
mulapa pukulmananyi palumpa walytja tjuta, minangku puyintja
purunypa.

Panya mina pulkangku ngura ailurungka puyira punu ukiri wiru
pakaltjingalpai,
palu purunypa Godalu pukulmankupai palumpa walytja uwankara.
Panya Mayatja Godalu wiru palyantikitjangku wangkangu palumpa
walytja Jerusalemala nyinanytja tjutaku,
kaya ngura nyara palula titutjara mulapa nyinaku.

136

- ¹ Mayatja Godanyala walkunma,
panya paluru wiru mulapa.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ² Paluru kutju god pulka mulapa kutjupa uwankarangka waintara alatjitu.
Kala palunya kutju walkunma.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ³ Paluru kutju mayatja pulka mulapa mayatja kutjupa uwankarangka
waintara.
Kala palunya kutju walkunma.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ⁴ Paluru kutjungku kutjupa kutjupa pulka mulapa palyalpai witulya
pulkangku.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ⁵ Paluru nintipuka mulapa munu palulanguru nintingku ilkari palura
kutjupa kutjupa tjuta tjuu.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ⁶ Paluru manta lipira tjuu urungka katu.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ⁷⁻⁹ Paluru palunu tjintu munu pira,
munu tjintu tjuu kalala irnyantjaku,
munu pira kililpi tjuu mungangka irnyantjaku.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ¹⁰⁻¹² Paluru Itjipanya ngurara tjutaku katja ngamanyitja tjuta iluntanu.
Munu paluru Israelkunu tjuta witulya pulkangku pakaltjingara
katingu ngura Itjipalanguru.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ¹³⁻¹⁵ Paluru uru ini Tjuuna-tjuunatjaranya tjaranu Israelkunu tjuta itipirinyt-jaku,
munu tjananya ngururwanungku katingu.
Munu paluru urungka iluntanu Piiranya tjananya warmala winki.
Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.
- ¹⁶⁻²² Paluru katirinangi anangu tjuta ilytjiwanungku.
Munu paluru pungangi mayatja pulka tjuta.
Paluru iluntanu anangu Amurkunu tjutaku mayatja ini Tjiyannga.
Munu piruku pungu anangu Patjanta nyinapai tjutaku mayatja ini
Akanya.

Munu tjanampa manta tjananya ungu palumpa walytja tjuṭa Israekunu tjuṭa.

Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.

²³⁻²⁴ Kutjupa-ara warmalangku nganañanya pauntjingara pungangi, kala pulkara tjituru-tjitururingi.

Palu paluru nintingku nganañanya nyangangi watarkurintja wiyangku,

munulanya walatjunu mirpantju tjuṭanguru.

Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.

²⁵ Paluru kutjungku anangu tjuṭa, kuka mantatja urutja tjuṭa kuļu uwankara paltjalpai.

Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.

²⁶ Walkunmala pukularira Mayatja Godanya ilkaringga nyinapainya.

Panya palumpa mukulya pulka titutjara ngaraku.

146

¹ Walkunmala Mayatjanya kurunpa winkingku.

² Munula palunya kutju inkara mirawanima titutjarangku mantangka nyanga wanka nyinalralpi.

³ Munula mayatja mantatja tjuṭaku mulamularingkuwiyangku wantima, panya tjana anangu tjuṭa puṭu tjukarurungku atunymara kanyilpai.

⁴ Mayatja panya paluru tjana unytju nyinanytjatjanu ilura małaku mantařinganyi.

Ka tjintu nyara palula tjana palyantjikitjangku wangkara kulintja uwankara kuļu wiyaringkuku palyantja wiyatū.

⁵ Mayatja Godanya nganampa tjamu tjuṭaku, mayatja Jacobaku tjanampa, munu nganampa kuļu.

Ka nganana palunya kulira mulamularingkunyangka paluru nganañanya alpamilalku.

Nyara palulanguru kutju nganañña pukulpa nyinaku.

⁶ Panya paluru ilkari manta uru kuļu palunu munu mai kuka kutjupa kutjupa uwankara kuļu palunu.

Munu paluru kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu.

⁷ Munu ngaltutjara tjuṭa ngunti kurannyangka nyakula paluru tjukarurungku ngurkantankupai munu tjananya atunymankupai.

Paluru paltjatjiratja nyinanyangka tjananya paltjalpai.

Munu kuranguru pulkara kulira tjituru-tjitururinyangka nyakula ngaltunytiungku alpamilara unngu pukulmankupai.

Panya tjaīlangka nyinanyangka mayatjangku wangkara walatjunkupai, palu puṛunypa Mayatja Godalu nyakula alpamilalpai.

⁸ Munu paluru kuru pati alalpai munu tjaruringkula punkannyangka piruku pakaltjingara kumpulpai.

Mayatja Godanya tjukaruru nyinapai tjuṭaku mukuringanyi.

⁹ Godalu malikitja tjuṭa atunymankupai ngura kutjupanguru pitjala nganampa ngurangnga nyinanyangka,

munu wanakaļa tjtitala tjuṭa kuļu atunymankupai.

Palu anangu tjuṭangku titutjarangku kura kutju palyannyangka Godalu paira iyalpai walytjangku kulira kuraringkula ilunytjaku.

¹⁰ Uwa, mulapa Israekunu tjuṭaku God kutju mayatja pulka mulapa titutjara nyinaku. Kala palunya kutju walkunma Mayatja pulkanya.

Tjukurpa Muṭumuṭu Tjuṭa Kulira Nintiringkunytjaku

Proverbs

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa, ka nyanga palula tjukurpa muṭumuṭu tjuṭa ngaranyi nganana nyakula nintiringkula wirura palyanyku nyinanytjaku. Panya Godanya milmilpa palya mulapa munu ninti pulka alatitju, kala uti piluntju nyinara palumpa tjukurpa purkarangku kulira nintiringama nganana kulu palu purunypa milmilpa palya mulapa nyinanytjikitja mukuringkula. Uwa, wati mankurtu tjukurpa nyanga muṭumuṭu tjuṭa walkatjunu, panya mayatja Davidaku katjangku ini Tjalamantru tjara walkatjunu. Palu nyiri nyanga palula tjukurpa mankurpa mulapa ngarinyi, panya nganana kuwaripatu tjukurpa uwankara palyantja wiyatju.

1 Tjukurpa nyanganpa Israelku mayatjangku walkatjunu panya Davidaku katjangku wati ini Tjalamantru.

2 Ka tjukurpa nyanga paluru tjana nyuranya nintini kulira ninti pulkaringkunytjaku, ka nyura nintiringkunytjatjanungku tjukurpa kumpilpa ngaranytja tjutalta uti kulilkumunu kulira wanganarangkulta palyalku. Munu palulanguru kutjupa tjutangku nyurala wangkara nintinnyangka nyura nintingku tjukarurungku kulilkumunu.

3 Munu nyura tjukurpa nyanga palumpa tjanampa nintiringkunytjatjanungku kulilkumunu palyanyku nyinanytjikitjangku. Munu nyura kulilkumunu anangu uwankaraku palu purunytytu tjukarurungku palyantjikitjangku kutjupa tjutaku kulu.

4 Uwa, tjukurpa nyanga palula tjanalanguru anangu ngurpa-ngurpa tjuta nintiringkuku ninti pulka nyinanytjikitja. Ka wati yangupala kungkawara tjuṭa kulu nintiringkuku, munuya palulanguru nintiringkunytjatjanungku kulira tjukarurungku ngurkantankuku palyanyku nyinanytjikitjangku.

5 Kaya uti anangu nintipuka tjutangku kulu tjukurpa nyanganpa kulira nintiringama munuya nyara palulanguru ninti pulka mularariku. Panya tjana tjukarurungku palyantjikitja mukuringkula tjukurpa nyanganpa kulirampa tjukarurungku ngurkantankuku.

6 Munu anangu nintipukangku tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkanyangka tjana uti kulilkumunu.

7 Palu kulilaya! Nyura ninti pulkaringkunytjikitja mukuringkula Mayatja Godanya-warara walkunma munuya palula wanganarangku kulinma. Nyara palulanguru kutju nyura ninti pulkaringkuku. Palu panya anangu kawakawa tjuṭa ninti pulkaringkunytjikitja mukuringkunytja wiya munuya kuraringkupai kutjupangku tjananya nintinnyangka.

3

11 Kulila! Mayatja Godalu nyuntunya tjitji purunypa tjukarurulpai palulawanu nyinanytjaku, kan uti palula wanganarangku kulinma panya

paluru nyuntunya ngunti palyannyangka pailpai. Utu nyuntu kuranguru painnyangka kulira tjituru-tjitururintja wiyangku wantima.

12 Panya paluru pulkara mukuringcupai palumpa katja untalpa tjutaku, munu pala palulanguru tjananya tjukarurulpai munu kuraringkunyangka tjananya pungcupai tjana tjukaruru nyinanytja-tjiratjangku.

11

1 Nyura anangu kutjupangka kutjupa kutjupa ngunti tjalamilan-nyangka Godanya pulkara mirpanaripai, palu paluru pukularipai nyura tjukarurungku tjalamilannya ngka mani nampa ngunti katuntja wiyangku.

12

1 Tjinguru kutjupangku nyuranya wangkara tjukarurunnyangka kulint-jatjanu nyura ninti pulka nyinama, palu tjinguru nyura kulintja wiyangku wantirampa kawakawa alatjitu nyinaku.

19

18 Tjitji tjutaya kura palyannyangka nyakula wangkara tjukarurunma paluru tjana nintiringkula palya nyinanytjaku. Palu nyura tjukaruruntja wiyangku wantirampa nyura alatjitu tjananya wantir'iani tjana putu kulira ma-kuraringkunybjaku munu ilunybjaku.

20

1 Anangu wama tjikira tarangkarira kawakawaringcupai munu pulkara mirpanarira anangu tjuta kuralpai alatjitu. Kaya palula-tawara wama tjikira tarangkariwyangku wantima anangu kutjupá tjuťa tjituru-tjitururintjaku-tawara.

6 Anangu tjutangkuya wangkapai, "Ngayuku mulamulariwa panya ngayulu kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu." Palu alatjitu wangkanyangkaya kulira mapalku mulamularingkuwiyangku wantima, panya tjana unytjungku kutju wangkapai mulamulangku wiya, palu anangu mankurtu kutju kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai.

13 Tjinguru nyura warka wiya rawa kunkunpa ngarira paltjatjiratjariku. Palu nyura kunkunpa wiyangku warka kutjupa kutjupa tjuťa palyarampa mani mantjira mai pulkatjara nyinaku paltja alatjitu.

22

6 Tjitjiyanku kułunypalpi wiruňa nintinma palyanyku nyinanytjaku, ka paluru tjana ngula pulkaringkula kulilkul panya palunya tjananya nyura tjukutjukulpi nintintjija munuya wiruralta nyinaku titutjara.

24-25 Utu nyura malpa mularku mukuringama munu anangu mir-pantju malpa palyantja wiyangku wantima nyura palu purunyarintjaku-tawara. Tjinguru nyura palula tjunguringkula palu purunyariku munu nyura anangu tjutaku putu kalypa nyinaku, ka palulanguru kura titutjara nyurala ngarakatima.

23

4-5 Purkarangkuya kulinma, panya anangu kutjupa tjuta pulkara rawa warkaripai mani pulka mantjintjikitja. Palu nyura pina alangku kulira alatji palyantja wiyangku wantima, panya nyura mani pulka mantjin-nyangka mani pala paluru mapalku wiyaringkupai, panya walawuru mapalku parpakara ankupai, palu purunyapa.

12 Purkarangkuya kulira nintiringama kutjupangku nyuranya wangkara nintinnyangka.

13 Watarkurinyta wiyangkuya tjitji nyurampa rawangku tjukarurunma tjana kurannyangkampa. Munuya tjananya pungkula nintinma panya paluru tjana pungkunyangka ilunytja wiya nintiringkuku kulira, “Munta-uwa, nganananya tjukaruruni.”

22 Utiya nyurampa mama tjutangka wangañarangku kulinma. Tjinguru nyura tjanala wiyangkampa nyinanyta wiya ngarama. Munuyanku ngun-ytju tjuta kuлу pamparingkunyangka atunymara kanyinma wantintyta wiyangku.

Wati Wangkatjarangku Aitjayalu Walkatjunkunytja

Isaiah

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati wangkatjara ini Aitjayalu walkatjunkunytja. Paluru Israelkunu tjuta wangkara wituwituningi Godalu wangkanytja wanganarangku kulira palyantjaku. Panya nyara palula-araya pukulpa nyinangi mai kuka kutjupa kutjupa pulkatjara. Palu Israelta kakarara ngura kutjupa ngarangi ini Atjiriyanya kaya anangu nyara palunya ngurara tjuta pikati pulka tjuta, ka Aitjayalu Israelkunu tjutangka nganmanytju tjakultjunangi wati panya pikati tjuta ngula pikakitja pitjanytjaku.

Panya paluru tjukurmanangi tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta, munu tjukurpa nyara palula tjanalanguru kulinungi Godalu ngula nyaa palyalku munu paluru walkatjunangi nyiri nyanga palula. Panya paluru kulinu Godalu ngula warmala tjuta ngura nyara Atjiriyalanguru iyalku Israeltakutu kaya anangu ngura tjutatja pungkula wiyaliku munuya anangu Israelkunu tjuta wililytjingara iyalku ngura kutjupa tjutakutu pararikutu.

Ka ngula mulapa Jesulu kulinu Aitjayaku tjukurpa munu paluru palumpa nintintja tjutangka kutjupa-ara tjakultjunangi tjukurpa kutjupa tjuta Aitjayalu walkatjunkunytja. (Nyawa Aitjayaku tjukurpa 6:9 munu Matthew-ku tjukurpa 13:14, munu piruku nyawa Aitjayaku tjukurpa 9:1-2 munu Matthew-ku tjukurpa 4:15-16). Ka panya ngula Jesunya ilkarikutu malaku ankunyangka wati Itjiyaw-piyanha ngurarrangku Aitjayaku tjukurpa nyakula wangkangi palu paluru putu kulinungi ka Jesulu iyantja kutju palula wirkanu wati panya Philipanya munu wati panya palula Aitjayaku tjukurpa utira wangkangi, ka panya paluru kulira Jesu mulamularingu. (Nyawa Aitjayaku tjukurpa 53:7-8 munu tjukurpa panya Iyantja Tjutangku Palyantja 8:30-36) Uwa, Jesulu tjana palumpa iyantja tjutangku Aitjayaku tjukurpa tjuta-arangku kulira wangkapai.

Palu Aitjayalu tjukurpa wara mulapa walkatjunu, kala nyiri nyangangka tjukurpa mañkurpa kutju walkatjunu.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-2:22 Godalu palumpa walytja tjuta kura palyannyangka ngurkantankuku
- 6:1-10 Godalu Aitjayanya ngurkantankunytja palumpa wangkatjara nyinanytjaku
- 9:1-11:10 Godalu Israelkunu tjutaku mayatja wiru mulapa ngula tjunkuku
- 29:1-6 Godalu palumpa walytja tjuta kura palyannyangka ngurkantankuku
- 30:19-40:31 Godalu palumpa walytja tjuta atunymankunytjikitjangku kalkuntja
- 42:1-4 Wati wiru Godalu ngurkantankunytjanya
- 52:13-53:13 Wati panya Godalu ngurkantankunytjanya pulkara pikatariringkuku
- 55:1-13 Godalu palumpa walytja tjuta pulkara pukulmankuku

Godalu Palumpa Walyta Tjuta Kura Palyannyangka Ngurkantankuku

1 Tjukurpa nyanganpa Mayatja Godalu palumpa wangkatjarangka nintin wati ini Aitjayala, wati panya Amatjaku katjangka. Ka paluru nintinnyangka wankangku nyangangi ngula nyaaringkuku anangu panya manta Judah-la nyinanytja tjuta munu tawunu panya Jerusalemala nyinanytja tjuta kuлу. Ka Godalu palula tjukurpa tjuta rawangku nintiningi wati ini Utjayanya Judah-ku mayatja pulka nyinanytjitja-arangka, munu ngula piruku nintiningi mayatja ini Tjatjamanya nyinanytjitja-arangka, munu palula malangka mayatja ini Ayatjanya nyinanytjitja-arangka nintiningi, munu palulanguru mayatja ini Itjakayanya nyinanytjitja-arangka kulu nintiningi tjukurpa tjuta.

2-3 Alatji Mayatja Godalu wangkangi, "Uwa, kulila ilkarungku munu manganku kulu ngayulu tjakultjunkunyangka, panya ngayulunatju ngayuku tjiti tjuta pulkanu mununa tjananya nintiningi wirura palyanyku nyinanytjaku, palu tjanan ngayula tungunpungkula ngayunya wantingu alatjitu. Kuka panya puluka tjutangkuyanku mayatja tjanampa ngurkantankupai nintingku, palu nyanga Israekunu tjuta ngayuku ngurparingu tjanampa panya mayatjaku. Ka panya watingku tangkiyi mai ungkula paltjannyangka paluru nintingku ngurkantankupai, palu ngayuku nyanga walyta tjutangku putu kulin, 'Ngananya wanyu nganampa mayatja?' Tjana alatjitu ngayuku watarkuringu." Alatji Godalu wangkangu.

4 Uwa, nyura Godala tungunpungkula titutjarangku kura palyalpai wantinytja wiyangku munuya nyara palulanguru kukanya ngaranyi. Godanya panya milmilpa mulapa munu nyuranya wirungku kanyilpai nyurampa panya mayatjangku, ka nyura pauringku palulanguru munuya palunya wantingu alatjitu.

5-6 Utu nyura Godala rawangku tungunpungkuwiyangku wantima, ka paluru nyuranya ngapartji pikantankunytja wiyangku wantiku. Palu nyura tjinguru mukuringanyi Godalu nyuranya rawangku pikantankunytjaku. Wanyu nyurayanku walytjangku nyawa! Panya nyura nganamnypa alatjitu pikatjara ngarangi kurunpa upa ka nyuranya kata, kultu, tjunta, tjinna kuлу puntu winki pungkunytja pungkunytja purunypa pikatjara ngaranyi palkunpa tjutatjara, panya kura palyannyangka Godalu nyuranya rawangku pikantanangi ka nyura nyaaku Godalu nyuranya piruku pikantankunytjaku mukuringanyi?

7 Panya nyurampa mirpantju tjutangku nyurampa ngura tjuta kuraningi nyurala mirangka, munuya nyurampa wali tjuta ka'tantara warungka tilira wiyanu. Munuya nyurampa mai kutjupa kutjupa uwankara kuлу mantjira wanira wiyanu. Uwa, malikitja tjutangkuya pitjala manta nyurampa kurañu alatjitu.

8 Ka nyura ngura pala Jerusalemala mungutja purunyaringu kutjupangku pitjala alpamilantja wiyatja.

9 Palu Mayatja Pulkalu nganananya anangu mankurpa pika pala palulawanungku wankarura kanyiningi. Tjinguru paluru wantinyangkampa nganananya uwankara llura wiyaringama, anangu panya ngura Tjatamala pulala Kumarala ilunytjtita purunypa,* palu paluru nganananya mankurpa wankarunu.

10 Kaya kulila anangu Jerusalemanya ngurara tjutangku! Panya nyura kura pulka mulapa nyinanyi anangu panya Tjatamala pulala Kumarala nyinanytja tjuta purunypa. Ka nyurampa mayatja tjuta kuлу kura nyinanyi ngura nyara palumpa pulampa mayatja tjuta purunypa. Kaya Godalu wangkanyangka kulira wanganarangku kulinma!

* 1:9 Genesis 19:24

11 Panya Godalu wangkangu alatji, "Nyura rawangku kuka katira pungkula warungka tiliwakalpai ngayunya ungkunytjikitjangku. Palu uti nyura kura palyantjaranngku kulira kuntaringama munu palulanguru kutju kuka pungkula ungama. Palu nyura ngayunya puluka tjipi nanikuta kutju pungkula ungkupai kura nyurampa kulintja wiyangku, kaña kuka kutju katira ungkunya ngangka pukularintja wiya.

12 Panya ngayulu nyurala wangkanytja wiya palu purunytyu kuka tjuta ngayulakutu katira pungkula ungkunytjaku.

13-14 Kaya ngayunya kuka pungkula tiliwakara ungkunytja wiyangku wantima! Panya nyura ngunti kuka unganyi mulamula kuranguru kuntaringkunytja wiyangku. Kaña ngayulu kuraringanyi nyura panti wiru ngayuku tilinnyangka panya nyura unytjungku kutju tililpai. Mununa kuraringanyi nyura inmaku tjunguringkunyngka panya nyura Saturday tjunguringkupai munu kutjupa-ara nyura inma pulka kanyilpai pira ma-ngarinyangka munu ara kutjupa tjutangka kuļu, palu nyura unytju kutju tjunguringkupai ngayunya mulamulangku walkuntjikitjangku kulintja wiya. Kaña nyura alatji rawangku palyannyangka pukularintja wiya alatjitu nyurampa mirpanarinyi.

15 "Tjinguru nyura mara katuringkula ngayula titutjarangku tjapilku, palu ngayulu nyurala kulintja wiyangku wantiku, panya nyura marangku miripungkupai nyinanyi.

16 Ngayuluna nyuranya nyanganyi kura tjuta rawangku palyannyangka, kaya kura wantima piruku palyantja wiyangku! Panya nyuntu mara waltytjangku paltjilpai wiru ngaranytjaku, palu purunypaya kura wantira wirura nyinanytjikitjangku.

17 Munuya nintiriwa tjukaruru palyanyku nyinanytjikitja, munuya anangu uwankaraku mukulya ngaltunytju nyinama anangu kutjupa tjutaku kuļu. Tjinguru nyura nyakuku anangu kutjupangku anangu ngaltutjara pauntjingara wangkanyangka, munu nyura uti anangu nyara palulanguru anga-wangkama nyakula wantintja wiyangku munuya palunya pukulmanama paluru kunpuringkunytjaku. Munuya tjitula tjuta wanakala tjuta kuļu atunymara uwankara kanyinma mukulyangku." Alatji Mayatja Godalu wangkanyi.

18 Munu paluru piruku wangkanyi nyurala nyanga alatji, "Pitjaya kala nyinakatira wangkara kulila tjukurpa nyanga palunya. Panya nyura kura winki nyinanyi, ka nyuranya wiyanjtaku ngaranyi. Palu ngayulu kalypangku nyuranya wantintji wiyanjtja wiyangku.

19 Panya nyura kura wantira ngayunya wanganarangku kulirampa kuka, mai wiru tjuta kuļu ngalkuku nyurampa pala mantangka pulka pakannyangka.

20 Palu nyura ngayunya kulira wantinyangkampa mirpantju tjutangku warmala pitjala nyuranya iluntankuku." Uwa tjukurpa nyangatja Mayatja Godalu nyurala wangkangi, ka nyura mulamulangku kulinma.

21 Ka nyura Jerusalemala nyinanytja tjutangku nganmanytju Mayatjala wanganarangku kulilpai nyinangi, palu kuvari nyura mayatja kutjupa kutjupa tjuta wañani Godanya wantira. Ngammanyapa panya nyura tjukaruru nyinangi Godaku tjukurpa wanganarangku kulira, palu kuvari nyura palumpa tjukurpa uwankara tungunpungkupai munuya anangu tjuta iluntankupaita nyinanyi.

24 Nyara palulanguru Israelku God Mayatja Pulkangku wangkanyi alatji, "Ngayulu nyuranya pungkuku nyura kura tjuta rawangku palyannyangka. Panya nyura ngayuku mirpantju tjuta nyinanyi."

27 Palu Mayatja Godalu Jerusalemanyangka ngurara tjutangku kura tjuta palyannya tjananya uwankara tjukarurungku ngurkantankuku. Munu paluru kura tjuta wantira palulakutu malaku aruringkunyangka tjananya wankarunkuku panya tjana palula wanganarangku kulinnyangka.

28 Palu anangu kura palyalpai tjutangku palula tungun-tunguntu wantinyangka Mayatjalu tjananya kukanyamankuku, panya tjana wankarunkunytyikitja mukuringkunyangka wantingu, ka Godalu tjananya wiyaliku.

29 Munu nyara palulanguru nyura kulira nintiringkuku munu nyura pulkara kuntaringkuku, panya nyura God mulapa wantira god ngalyapangalya tjuta pukultu walukuningi puu nyara milmilpa tjutangka rawa tjunguringkula, munu kaana milmilpa tjutangka kulu. Nyara palulanguru kurakura tjutaku pukularira nyura pulkara kuntaringkuku.

30 Puu nyara paluru tjana panya mina wiyangka nyalpi piltiringkula wiyingkupai, kaana tjuta kulu. Ka nyara palu purunypa nyura wiyingkukku.

31 Ka nyurampa mayatja pulka tjuta kulu wiyingkukku alatjitu tjiwuru purunypa, panya tjiwuru warungku mapalku kampara wiyalpai, palu purunypa tjana mapalku wiyingkukku tjana palyantitja tjuta kulu. Ka kutjupangku tjananya pitjala putu alatjitu wankarunkuku, panya waru pulkangku putu mapalku kampara wiyalpai ka kutjupangku putu iluntankupai, palu purunypa.*

2

12 Munu piruku Aitjayalu tjanala wangkangu Godaku tjukurpa nyanga alatji,

"Tjintu ilaringu Mayatjalu anangu kanany-kananypa nyinapai tjuta tjaruntjaku munu waltyjangku mirawanipai tjuta kulu, kaya wiyingkukku alatjitu piruku rawa kanany-kananyarintja wiya.

13 Ngura nyara Lipananta puu panya waara tjuta ngaranyi ngura Patjanta kuлу. Palu puu nyara palunya tjananya anangu tjutangku katara punkatjingalpai alatjitu – palu purunypa Mayatja Godalu anangu kananypa nyinapai tjuta tjarulku.

14 Tjana tjinguru puli murpu pulka tjuta purunypa kanany-kananypa ngarapai, palu Godalu tjananya tjarulku alatjitu, puli murpu tjarura wiyantja purunypa mantangka tjungu ngaranytjaku.

15 Uwa, anangu kutjupa tjuta tjinguru wali wara pulka purunypa kanany-kananypa ngarapai, wallpa katu anga-ngaranytja purunypa. Palu Godalu tjananya tjarulku alatjitu, wali wara tjuta piluntara wiyantja purunypa, wallpa pulka tjuta kulu.

16 Ka anangu kutjupa tjuta pauta pulka tjuta purunypa uru pulkangka kanany-kananypa para-ngarapai, palu Godalu tjananya tjarura urungka tjarpatjunkuku.

17 Uwa, tjintu nyara palula paluru kanany-kananypa nyinapai tjuta uwankara tjaruringkula wiyingkukku, kaya pulkara kuntaringkula manta walu-nyakuku katuringkula nyakunytya wiyangku.

* **1:31** Alatji Aitjayalu Godaku tjukurpa wangkangi anangu Judah-nya ngurara tjutangka munu tjanampa mayatja tjutangka kulu.

Tjintu nyara palulaya anangu uwankarangku Mayatja Godanya kutju mirawanira walkulku.

¹⁸ Kaya god ngalypa-ngalypa tjuta wiyingkuku alatji tu piruku pakantja wiya.

¹⁹ Panya Mayatja Godalu pitjala manta pulkara uritjingalku,
kaya anangu tjuta ngulu wirtja-wirtjapakalku kulpit tjutakutu tjarpara
kumpintjikitja,
kaya kutjupa tjarangku manta tjawara piti tjutangka unngu kumpira
ngariku.

Panya tjana Godanya mirpantju kulira pulkara nguluringkula kumpilku,
panya Godanya witulya pulka mulapa nyinanyi.

²⁰⁻²¹ Anangu paluru tjana panya god ngalypa-ngalypa tjuta tjiilpanguru
gold-nguru palyara walkulpa nyinangi,
palu Mayatjanya pitjanyangkaya pulkara kuntingkula ngalypa-
ngalypa palunya tjananya waniku mingkiri tjutangka, pinytjantjara
tjutangka kulu nyinara wanintjaku.

Munuya ngulu wirtjapakara kulpinkga tjarpara kumpira ngariku,
munuya puli katu kulu tatira kumpira nyinaku.

²² Ala! Wanyuya anangu tjutaku mulamularingkunytja wiyangku wan-
time nyuranya alpamilantjaku,
panya paluru tjanaya upa mulapa munuya iluku
munuya nyuranya puwu wankaru kanyilku.”

Alatji Aitjayalu tjanala wangkangu.

6

Godalu Aitjayanya Ngurkantankunytja Palumpa Wangkatjara Nyinanyt- jaku

¹ Mungatu panya Judah-ku mayatja ini Utjayanya ilunytjtja-arangka ngayulu Mayatja Godanya nyangu timpula unngu katu nyinanyangka mayatjaku tjiya wirungka. Ka palumpa mantara warangku timpula unngu manta uwankara tjutura kanyiningi.

² Ka palula para-ngarala arintanangi angelpa nyalpitjara tjuta. Ka paluru tjana kutjungku kutjungku kanyiningi nyalpi mankur-mankurpa, ka nyalpi kutjarangku yunpa tjutuningi, ka kutjara kutjupangku puntu munu tjina kutjara tjutuningi, kaya paluru tjana parpakaningi nyalpi kutjara kutjupatjara.

³ Munuyanku mirara ngaparku wangkangi alatji,
“Milmilpa wirunya Godanya Mayatja pulka mulapa,
panya paluru manta winki witulya pulkangku kanyini.”

⁴ Ka paluru tjana wangkanyangka timpula panya pulkara uringu munu puyu pulkaringu timpula palula unngu.

⁵ Kana ngayulu nyanganpa nyakula wangkangu alatji, “Awari!
Ilukunatju, panya kuwariña nyanganyi Godanya Mayatja Pulkanya, kani nyaalku paluru ngayunya kura winki nyinanyangka nyakula? Panya ngayulu tjukurpa kura kutju wangkapai mununa anangu kura wangkapai tjutangka tjungu nyinanyi.”

⁶ Ka angelpa nyalpi tjutatjara kutjungku pitjilpaku ankula waru palula kampanyangka purku kutju mantjira ngayulakutu ngalya-parpakañu,

⁷ mununi ngayunya pampunu tjalinipa waru panya purkungka mununi wangkangu, “Mulapa nyuntu Mayatjala mirangka kura winki ngarala pulkara kuntaringanyi. Palu panya waru purkungkañanta tjalinipa

pampunyangka Mayatjalu nyuntunya kura tjuta palyantjitjanguru kalyangku wantiku wiyantja wiyangku. Panya kutjupangku nyuntunya ngalkinu, ka nyuntu palyalta ngaranyi.”

8 Kaña nyara palula małangka kulinu Mayatjalu wangkanyangka alatji, “Ngananyana iyalku nganampa tjakulpa?”

Kaña wangkangu, “Nyangatjana ngaranyi. Ngayunyanji iyala.”

9 Kani witunu anangu tjutangka ankula wangkanytjaku tjukurpa nyanga alatji, “Nyura tjukurpa rawangku kulilkku, palu nyura kuliṛa kulira puṭu nintiringkuku. Munu nyura rawangku nyakuku, palu nyura nyakula nyakula puṭu tjukarurungku ngurkantankuku.”

10 Mununi piruku wangkangu alatji, “Anangu nyanga palunya tjananya kurunpa wituwitu ngaranytjaku palyanma tjana uti kulintjaku-tawara, munu tjananya kuru patinma tjana tjukarurungku nyakunytjaku-tawara, munu pina patinma tjana kulintjaku-tawara. Tjinguru tjana kulirampa ngayulakutu aruringama, kaña tjananya palyarungunma.”

9

Godalu Israelkunu Tjuṭaku Mayatja Wiru Mulapa Ngula Tjunkuku

1 Palu kulilaya! Panya manta nyara Galileela Tjipulanku pakali puliripiti munu Napataliku pakali puliripiti kulu nyinanyi ngura tjutangka. Kaya Jew wiya tjuta kuļu ngura nyara Galileela nyinanyi palula tjanala tjungu. Kaya Jew kutjupa tjutangku ulpariranguru palunya tjananya kuramankupai Jew wiya tjutangka tjungu nyinanyangka munuya tjanampa kuraringkupai. Palu ngula Godalu palumpa tjanampa wiru mulapa palyalku kaya kutjupa tjutangku tjananya nyakula pulkara mirawaniku.

2 Alatjiya wangkaku, “Panya paluru tjana Godaku ngurpareringkula mungawalurungka nyinangi, munuya ilunytjaku pulkara nguluringkupai. Palu Mayatja Godalu tjananya tili pulkangka irnyanu, kaya mungawalurungka nyinara palunya pitalyti pulka nyangu munuya pina alaringkuļa palunya wanganarangku kulinu.”

3 Uwa, Mayatja God, nyuntu pulka mulapa palyannyangka tjana nyakula pulkara pukulariku, panya anangu tjutangku mai kururingkunyangka nyakula urara pulkara pukularipai, palu purunypa, panya nyuntu palyannyangka tjana titutjara wankaru nyinaku.

6 Panya tjtji iti ngariku nganampa Mayatja Godalu nganananya katja ungkunyangka, munu nyara paluru nganananya mayatjarira tjukarurungku kanyilkku. Kaya palunya inilku ini wiru tjuta ini nyanganpa, *Nintilpai Wirunya, God Witulya Pulkanya, Mama Titutjara Atunyamankupainya* munu *Mayatja Pukulmara Kanyilpaina*.

7 Ka paluru mayatja pulkaringkunyangka palumpa walytja tjuta malipiringkuku ngura winkingka munuya manta winkingka palunya wanganarangku kulilkku anangu tjuta mulatu, ka paluru mayatja wirungku tjananya tjukarurungku kanyilkku titutjara kalypa pukulpa nyinanytjaku wiyarinkunytja wiya. Paluru Davidaku arangka nyinaku, panya Godalu palunya nganmanyti Israelkunu tjutaku mayatja tjunu, palu purunypa paluru mayatja pulkaringkula anangu palumpa walytja tjuta wirura tjukarurungku kanyilkku ngunti palyantja wiyangku tjana palyanyku tjukaruru kutju nyinanytjaku. Munu paluru mayatjarira tjananya titutjarangku kanyilkku wiyarinkunytja wiyangku. Panya Godanya witulya pulka mulapa munu nyanga palunya tjananya uwankara palyalku nganampa pulkara mukuringkula.

11

¹ Jesse-ku katja Davidanya panya Israelku mayatja pulka nganmanypa nyinangi, ka paluru wiyaringkunyangka palumpa katja ngapartji mayatja nyinangi, ka palu purunypa Davidaku walytjapiti wanapari wanapari mayatja tjuta nyinara wanangingi malatja malatja. Palu kuwariya Davidakunu tjuta mayatja nyinanytja wiyaringu, panya puṇu wata katantja purunypa. Palu ngula puṇu panya wata katantjanguru pirkku pakalpai parka, ka palu purunypa ngula Davidakunu kutjupa malatja pakalku munu mayatja pulka nyinaku Davidanya purunypa.

² Ka Godaku kuruntu palunya ninti pulka palyalku nintingku unngu kulinjaku munu palumpa anangu tjuta witulyangku atunymara kanyintjaku mayatja wiru mulatu. Munu paluru nintingku kulira palyalku Godanya pukulmankunyti kitjangku,

³ panya paluru Godala wanganarangku pukultu alatjitu kulilkku.

Munu paluru anangu tjuta warpungkula kuranmankunytja wiyangku wantipai. Panya nganana anangu kutjupa nyakula warpungkula ngukalpai munula wangkanyangka kulira mapalkungku kuranmankupai unngu nyakunytja wiyangku. Palu nyara paluru unngu nyakula nintingku tjukarurungku ngurkantankuku.

⁴ Munu paluru ngaltutjara tjuta palula kuranyu kuutpangka ngaratjunkunyangka tjukarurungku ngurkantankuku, panya paluru anangu uwankara palu purunypatu tjukarurungku ngurkantankuku upa tjuta munu kunpu tjuta kulu tjungu. Munu paluru kura palyalpai tjuta ngurkantara wangkaku pungkunytjaku kaya mulapatu iluku.

⁵ Panya paluru palumpa anangu tjuta mayatjarira tjukarurungku alatjitu kanyilku munu tjananya kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu.

⁶ Ka nyara palula ara papa inura tjuta lamalama tjutangka tjungu pukulpa nyinaku tjananya patjantja wiya. Ka palu purunypa ngaya pikati pulka tjuta nanikuta tjutangka tjunguringkula pukulpa ngariku ngura kutjungka tjanampa pikaringkunytja wiya alatjitu. Kaya puluka kułunypa tjutangku munu lion tjutangku kulu tjunguringkula pukultu tjungungku mai ngalkuku pikaringkunytja wiyangku. Kaya tjiti tjukutjuku tjutangku tjananya atunymara kanyilku.

⁷ Ka puluka ngunytju tjutangku munu bear tjutangku kulu tjunguringkula mai ngalkuku pukultu. Ka palumpa tjanampa tjiti tjuta palu purunypatu pukulpa tjunguringkula ngariku pikaringkunytja wiya. Ka lion tjutangku puluka tjuta purunytju mai ukiri ngalkuku tjanala tjungungku.

⁸ Kaya tjiti tjuta liru tjutaku nguluringkunytja wiya tjanala itingka rapa alatjitu para-ngařala inkaku, ka tjanapa patjantja wiyangku wantiku.

⁹ Panya Godaku ngura milmilta pikati nyanga paluru tjanapa tjamiringkula nyinaku munuya kuka kutjupa tjuta anangu tjuta kulu patjara iluntankunytja wiyangku wantiku. Panya manta winkingkaya anangu winki, kuka winki, kutjupa kutjupa uwankara Mayatja Godaku ninti pulka nyinaku munuya uwankarangku palunya wanganarangku kulilkku, panya uru pulka tjiwariwari ngaripai, palu purunypa uwankara Godaku ninti nyinaku.

¹⁰ Uwa, tjintu nyara palula-arangka mayatja panya Davidakunu malatja kuwaritja pakalku, panya puṇu wata katantjanguru parka pirkku pakalpai, palu purunypa paluru pakalku munu mayatja pulka nyinaku, kaya manta winkinguru anangu tjuta mulapa palulakutu pitjaku paluru

palumpa walytja tjuta wirura tjukarurungku kanyinnyangka nyakunytjikitja. Munuya nyakula palunya pulkara walkura mirawaniku palumpa ngura kuļu.

29

Godalu Palumpa Walytja Tjuta Kura Palyannyangka Ngurkantankuku

¹ Palu Mayatja Godalu wangkangu alatji, "Ngaltutjara ngura panya Jerusalemanya Davidaku panya ngura! Nyara palula panya ngayuku timpula wiru ngaranyi, palu kuwari kura pulka mulapa ngura palula wirkananyi anangu panya palula nyinanytja tjutangku. Tjinguru nyura kuļi kutjupa kuļi kutjupa rawangku inma tjuta ngayuku palyanma.

² Palu ngayulu kutjupa kutjupa kura pulka mulapa utiringkunytjaku palyalku nyurampa ngurangka, ka nyura pikatjararingkula pulkara tjituru-tjitururiku munu iluku munu nyura uwankara pulkara ulara waniku. Panya nyura timplakutu kuka katira pitjilpangka tjunkupai pungkula ngayunya ungkunytjikitja ka panya pungkunyangka milkali kukanguru pičilpa kantilyta tjutipai, palu purunypa nyurampa ngurangka palyalku nyurampa milkali pulka tjutintyjaku.

³ Panya ngayulu warmala wantir'iyalku nyuralakutu tjaturingkula nyuranya pikaringkula pungkunytjaku. Kaya para-tjatutjunkuku ngura nyara palunya munuya tjarpara nyuranya pungkula pungkula wiyalku, ka nyurampa milkali pulka tjutiku munu ngura nyara palula ukalingkuku.

⁴ Uwa, nyura tjuta mulapa iluku munu nyura kurun-kurunpa paragaraku wangkanytja wiya.

⁵ "Palu nyara palulanguru nyurampa mirpantju tjuta wiyaringkuku, panya warmala paluru tjana kuņpu ngaranytjatjanu mapalku uparingkuku munuya kupikupi purunypa ngarala wiyaringkuku.

⁶ Panya Mayatja Pulkangku uwankara kanyipailu mapalku pitjala tjananya ngapartji wiyalku, panya paluru iyalku walpa pulka tuu winki munu mina pulka kuļu munu paluru kuļi waru pulka iyalku uwankara kampanytjaku munu paluru manta pulkara uritjingalku, kaya warmala paluru tjana uwankara wiyaringkuku, panya kupikupingku manta tijlkataraka kilinankupai, palu purunypa."

30

Godalu Palumpa Walytja Tjuta Atunymankunytjikitjangku Kalkuntja

¹⁹ Ka nyura Jerusalemala nyinanytja tjuta pičuku ulanytja wiyaringkuku, panya Mayatja Godalu ngaltunytju pulkangku nyura ulara tjapinnyangka kulikku, munu nyuranya wankarunkuku.

²⁰ Mayatja Godalu nyurampa wituwitu palyalku nyura tjituru-tjitururira putu kulintjaku, palu paluru nyuralanguru kumpintja wiyangku nyuranya nintilku iwara tjukarurungka ankunytjaku, ka nyura palula utingku kulikku.

²¹ Tjinguru nyura iwarangka ankula ngururipa wantikatira kitikitirinkuku, palu nyara palula ara Mayatjanya nyurala tjunguringkuku munu nyuranya wangkaku alatji, "Nyanganatja iwara! Pitjalaya wañanma wantintyta wiyangku!"

35

¹⁻² Ka panya manta nganmanypa kurakura ngaranytjanya Godalu pičuku palyalku wiru ngaranytjaku, ka ilytjingka inuntpi tjuta pakalku ka wiru mulapa paragaraku, panya puli ini Lipanannga pula Kaamulnga

munu wimaru ini Tjarannga wiru mulapa ngarapai, palu purunyapa. Kaya uwankarangku nyakula Mayatjanya kulilk, "Awari! Mayatjalu wiru mulapa palyanu."

3-4 Ka nyura uti anangu kutjupa tjuta uparingkula nyinanyangka nyakula atunyamanama. Tjinguruya mara walpa-walparingkula muti tjitingkula paku pulkaringku munuya ngulu-ngulu nyinanyi putu kulira, ka nyura uti palunya tjananya wangkara kunpunma alatji wangkara, "Nguringkunytja wiyya rapa nyinama, panya Godanya kuwari pitjanyi nyuranya warmala tjutanguru wankarunkunytjikitja munu paluru tjananya ngapartji pungkuku." Alatji tjananya wangkara kunpunma.

5 Ka nyara palulanguru kurutjara tjutangku piruku nyakuku kaya pina pati tjutangku kulilk.

6-7 Kaya nyumpu tjuta tarka kunpuringkula pakara para-wararakatiku pulkara pukularira. Kaya putu wangkapai tjuta wangkapairingkuku munuya pukultu mirara wangkaku.

Ka ilytingka manta unngunguru mina tjuta pakalku munu karu tjutangka uru pulka ukalingkula pilangka tjintjira pulka tjuta palyalku, panya nganmanypa pila kutju ngaringi kuli pulkangka ukiri wiya, ka anangu putu paltjulpai manta panya waru pulka ngaranyangka, ka papa inura tjuta kutju ngura nyara palula para-ngarapai. Palu kuwari manta nyara piltingka uru pulka rawa ukalingkula tjintjira tjutangka ngariku, ka ukiri pulka pakalku tjuna-tjuna tjuta kulu.

40

27 Nyura panya ngalytjurmaru alatji wangkapai, "Godalu nganañanya mukulyangku kanyintja wiyangku wantinyi. Panya anangu kutjupa tjutangku nganañanya kurannya paluru kulira wantipai ngalkintja wiyangku." Palu nyaanguru nyura tjukurpa nyanga palunyu wangkapai?

28 Nyura panya ninti alatjitu Mayatja Godaku, panya paluru nganmanypa alatjitu nyinangi kutjupa uwankara kuwaripangka munu panya manta winki palunu, munu paluru uwankara titutjarangku kanyini pakuringkunytja wiyangku. Ka anangu uwankara paluru kulintjitetjaku ninti wiya, panya paluru ninti pulka mulapa uwankarangka waintara nyinanyi.

29 Munu anangu kutjupa tjuta uparingkula pakuringkunyangka paluru alatjitu kumpulpai.

30 Panya tjiti tjuta rawa inkanytjatjanu pakuringkupai, palu purunypatu watu yangapala tjuta kulu pakuringkula punkalpai.

31 Palu anangu Mayatja Godaku mulamularingkunyangka kutju Godalu palunyu piruku kumpulku, ka tjana kunpuringkula pakuringkuwiya para-ngaraku, panya walawuru ilkaringka katuringkula nyalpi urintjya wiya para-ngarapai, palu purunyapa. Munuya pakuringkunytja wiya wirtjapakalku, munuya titutjara para-ngaraku paku wiya alatjitu.

42

Wati Wiru Godalu Ngurkantankunytjanya

1 Munu piruku Mayatja Godalu alatji wangkanyi, "Nyanga palunyana ngurkantau mununa palunyu witulyanu ngayuku warika palyantjaku. Palumpanga pulkara pukularinyi, mununa ngayuku kurunpa palula ungu tjarpatjunkuku, ka paluru uwankara tjukarurulku anangu ngura winkitja palya mulapa nyinanytjaku.

² Munu paluru piluntju alatjitu nyinaku ankula iwarangka itingka ngarala mirara wangkanyta wiya.

³ Munu paluru anangu ngaltutjara tjuta nguwanpa ilunyangka nyakula wantintyta wiyangku tjananya ngalturingkula wankara palyarungulku, panya watingku waru tili kulunypa kampanyangka nyakula purkarangku puulpai tili pulkaringkunytjaku, palu purunypa. Uwa, mulapa paluru uwankara tjukarurulku anangu tjuta palya mulapa titutjara nyinanytjaku. ⁴ Munu paluru ngururpa pakuringkula wantintyta wiyangku titutjarangku waṛka ngayuku palyalku munu uwankara tjukarurura kutju pakuiyaringkuku. Ka anangu ngura pararitja tjuta ala-ala patara nyinaku paluru pitjala tjananya nintintjaku.” Alatji Mayatja Godalu wangkanyi.

43

¹ Kulilaya Israelkunu tjutangku! Panya Mayatja Godalu nyuranya palunu munu nyuranya tjungunu palumpa walytjapiti nyinanytjaku. Munu paluru nyurala alatji wangkanyi, “Nguluringkuwiyyaya nyinama, panya ngayuluña nyuranya wankarunkuku munuña nyuranya ini wangkara altiku, panya nyura ngayuku alatjitu.

² Ka nyura uru ngati pulkangka itipirira ankunya ngayulu nyurala tjungutu ankuku, ka nyura karalukatinjtja wiya wankaru alatjitu manta kampa kutjupangka ma-wirkankuku. Ka panya nyura waru pulkangka unnguwanu ankunya nyuranya warungku kampanyta wiya alatjitu ngaraku. Uwa, wituwitu nyurala wirkankunya nyura pika wiya alatjitu nyinaku.

³⁻⁴ Panya ngayulu-mantuna God Milmilpa nyurampa nyinanyi Israelkunu tjutaku, munuña ngayulu nyuranya Mayatja Pulkangku wankaru kanyilku. Ngayuluña nyuranya wankaru kanyintja-tjiratjangku anangu ngura kutjupita tjuta wantiku, panya ngayulu-mantu nyurampa pulkara mukuringanyi mununa nyuranya pulkara mirawaninyi.

^{5a} Kaya nguluringkunytja wiya nyinama, panya ngayulu nyurala tjungu titutjara nyinanyi.” Alatji Godalu nyurala wangkanyi.

52

Wati Panya Godalu Ngurkantankunytjanya Pulkara Pikitjararingkuku

¹³⁻¹⁴ Mayatja Godalu alatji wangkanyi, “Wanyuya nyawa wati panya ngayulu iyantjanya! Panya anangu tjutangku palunya nyakula putu nguwanpa kuliningi, panya paluru yunpa pungkunytja pungkunytja ngarangi, kaya nyakula palunya anangu yunpa putu alatjitu ngurkantanangi. Palu paluru ngayuku waṛka uwankara tjukarurungku palyalku, kaya anangu tjutangku palunya mirawanira walkkulku.

¹⁵ Uwa, kuwariya ngura winitjangku palunya nyakula pulkara wirunmankuku, kaya mayatja pulka tjutangku palu purunyapatu palunya nyakula putu kulilkku, pulka mulapa ngaranyangka. Panya tjana ara nyanga palu purunyapa nganmanytju nyakunytja wiya alatjiitu, munuya watarku nyinanytjanungku nyakula pina alaringkula kulilkku alatjiitu.” Alatji Godalu wangkangu.

53

¹ Kulilaya! Ngayulu panya nyurala tjukurpa wangkanyangka nyura uwankarangku kulira mulamularingkunytja wiyangku wantingi. Munu panya nyura Godalu witulya pulkangku palyannyangka nyakunytja wiyangkuwantingi.

2-3 Panya Godalu palunya iyanu palumpa warķa palyantjaku, ka paluru wirkara nyinangi munu pulkaringanggi punu tatañā purunypa, panya manta piltingka punu tatañā purkara pakałpai, palu purunypa. Munu paluru Godala wangañarangku kulinungi. Palu paluru mayatja pulka purunypa mantara wiřutjara pitjala nyinanytja wiya, wali pulkangka kulu nyinanytja wiya, kala palunya papulanangi mayatja wiya-palku. Utla palula wangañarangku kulinma wantintytja wiyangku, palu nganana palumpa kuraringu munula palunya kurara pungkula wiyanmanangi palumpa mukuringkunytya wiyangku. Munula palunya pikantankula tjituru-tjituru pulka palyaningi. Munula pika nyakula kunta wiya alatjitu ngarangi, munula palunya wantingi alatjitu.

4 Palu paluru pikatjararingu nganampa arangka, panya pika pala paluru nganampa ngarangi nganana mantjintjaku. Palu paluru ngananaanya ngalkinu munu pika nyara palunya paluru mantjinu munulanya karalymara wankantu. Ka nganana paluru pikatjararingkunyangka nyakula ngunti kulinu alatji, "Godalu tjinguru palunya pungu paluru kura palyannyangka."

5 Palu wiya, paluru pikatjararingu kura tjuta nganana palyantjitunguru. Palunyaya pungu nganampa kuranguru, kala wankaringkula palyaringu paluru nganampa arangka pikatjararingkunyangka.

6-7 Panya uwankarala kawankatingu kuka panya tjiipi tjuta purunypa, munula anu nganana walytjangku kulira Godala kulintja wiya alatjitu. Ka panya nganampa ngarangi ilunytyaku nganana kura tjuta palyantjtunguru. Palu Godalu palunya iyanu ngananaanya ngalkira wankantjaku, kaya palunya lamalama purunypa katingu iluntankunytkitjangku ka paluru piluntu alatjitu pika pulka mantjinu ngaparpungkula tjukurpa wangkanytja wiyangku, panya watingku tjiipi inyukitjangku tjiiramilalpai ka pilunpa uriwya ngaripai, nyara palu purunypa paluru miranytja wiya ngarangi.

8 Uwa, palunyaya witira anangura wangkara ngunti kuranmanangi wati kura-palku munuya iluntankunytkitjangku ma-katingu, ka kutjupa palumpa anga-wangkanytja wiya alatjitu. Ka nganalu wanyu tjukurpa palumpa tjitjitaro, pakalitjara kulu wangkaku? Wiya alatjitu, panya paluru wati yangupala ilungu tjiti wiya alatjitu, panya paluru nganananya anangu tjuta ngalkira ilungu Godalu ngananaanya kura tjuta palyantjtunguru kalypangku iluntankunyta wiyangku wantintjaku.

9 Kaya palunya ilunyngka wati mani pulkatjaraku kulpikutu katira ngaritjunu. Paluru panya kura palyantja wiya alatjitu nyinangi munu ngunti wangkanytja wiya alatjitu, palu palunyaya anangu purunypa tjunutjunu aŋangu kura tjutangka tjungura.

10-11 Palu Godalu wangkangu alatji, "Nyangatja ngayulu nganmanytju kulinu paluru lamalama purunypa pikatjararingkula anga-ilunytyaku. Panya paluru ilungu anangu tjutaku ngalkilpa ngayulu tjananya kura palyantjtunguru iluntankunytkitjangku-tawara. Palu alatji pikatjararingkula ilunytyatjanu paluru piruku pukulpa mulapa nyinaku, panya paluru unytyu ilunytya wiya, palu anangu tjuta ngalkira anga-ilungu tjananya karalyarira wankaringkunytkitjaku munu ngayuku walytjaringkunytkitjaku. Munu paluru ilunytyatjanu piruku wankaringkula pakara tjananya nyakula pulkara pukulariku.

12 "Panya paluru mukuringanggi anangu tjutaku ngalkilpa anga-ilunytykitjaka. Kaya anangu tjutangku palunya nyakula kura-palku kulinungi munuya palunya pikatjaranu munuya iluntanu. Palu paluru kura palyantja wiyatū nyinangi, munu paluru wati kura-palku ilungu

panya paluru anangu tjutangku kura tjuta palyantjitungku pikatjarar-ingkula anga-ilungu tjanampa ngalkilpa munu ngayula tjapinu tjanampa kalypangku iluntankuwiyangku wantintjaku. Kana nyara palulanguru palunya mayatja pulka mulapa tjunanyi uwankara mayatjarira kanyintjaku, kaya palunya rawangku mirawanira walkulku.” Alatji Mayatja Godalu wangkangu.

55

Godalu Palumpa Walytja Tjuta Pulkara Pukulmankuku

¹ Munu piruku Mayatja Godalu alatji wangkangu Israekunu tjutangka, “Nyura tjinguru kapi-tjiratja iluringkulampa ngayulakutu pitjama, munuya kapi ngayulu ungkunyitjita tjkila. Munu nyura tjinguru mani wiya nyinarampa pitjala ngayula mantjila kutjupa kutjupa tjuta ngayulu kanyintja, mai, tjuratja, munu ipi kulu. Munu nyura maningka payamilantja wiyangku walytangku alatjitu mantjilku ngayulanguru.

² Nyaku nyura kurakura tjuta payamilani nyurampa maningka mai wiru ngayulanguru mantjintja wiyangku? Ngayunyaniya kulila munu nyura tjukurpa wiru mulapa mantjilku ngayulu nyurala wangkanyitja, munu nyura palulanguru paltjaringkuku alatjitu. Panya ngayuku tjukurpa kuka purunyapa wiru mulapa ngaranyi, ka nyura tjukurpa ngayuku kulira mulamularingkula nyura kunu pułkaringkuku.

³ Ngayulu altinyangka kuliraya ngayulakutu pitja, munuya ngayulu wangkanyangka purkarangku kulinma. Nyara palulanguru nyura purkarangku kulira mulamularingkunytjatjanu wanka mulapa nyinaku.

“Panya ngayulu nyuranya kalkuni mukulyangku kanyintjikitjangku, panya ngayulu Davidanya nganmanyiju kalkunu palumpa rawa mukur-ingkunyitjikitjangku, palu purunyapa ngayulu nyuranya kałkuni, ka kalkunta nyanga paluru titutjara ngaraku wiyaringkunytja wiya alatjitu.

⁴ Panya ngayulu Davidanya tjuhu nyurampa mayatja pulka nyinanytjaku Israekunu tjutaku, ka paluru nyuranya mayatjarira wirura kanyiningi, kaya ngura kutjupitja tjutangku palunya nyakula palulanguru ngayunya mirawaniningi.

⁵ Ka nyura kulu Davidalu purunyту anangu malikitja tjuta altiku ngura panya kutjupitja tjuta, kaya mapalku nyuralakutu pitjaku nyuranya nyakunyitjikitja. Alatji ngayulu nyurampa palyalku, panya ngayulu nyurampa God Mayatja Pulkanya nyinanyi. Ngayulu Israekunu tjutaku God milmilpa mulapa, mununa ngayulu nyuranya palyanmankuku kutjupa tjutangku nyuranya nyakula mirawanintjaku.” Alatji Godalu nyuranya wangkanyi.

⁶ Ala! Kuwari nyangaya malaku aruriwa Mayatjalakutu paluru ila ngaranyangka munuya kura tjuta palyantjatjanu palula mirangka kunṭāringama.

⁷ Uti nyura kura palyalpai tjutangku kura wantima munuya kura tjuta kuliswiyangku wantira malaku aruringama Mayatjalakutu, panya paluru mukulya pulka munu nyurampa ngalturingkuku. Utiya palulakutu kunkunkunta pifjama, ka paluru nyurampa pukularira nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku munu nyuranya wirura kanyilkku.

⁸ Munu Mayatja Godalu piruku wangkanyi nyurala nyanga alatji, “Ngayulu kulintjtitja nyura kulintjtitja purunyapa wiya. Munu nyurampa ara tjuta ngayuku purunyapa wiya.

⁹ Ngura nyanga ilkaritjaya kulila, panya ngura nyanga paluru wiru mulapa ngaranyi ngura pala mantatjangka munkara alatjitu, ka palu

purunypa ngayulu palyantjitra tjuta wiru mulapa ngaranyi nyura palyantja tjutangka munkaratu.

¹⁰ Ka panya tjukurpa ngayulu wangkanytja mina purunypa, panya minangku ilkarunguru puyilpai munu puyira ukiri mai mantangka pakaltjingalpai anaŋgu tjutangku urara ngalkula paltjaringkunytjaku,

¹¹ palu purunypa ngayulu wangkanytja ngaranyi, panya ngayulu tjukurpa wangkanyangka kutjupa kutjupa tjuta utiringkupai alatjitu ngayulu panya wangkanytjitra tjuta kutju. Panya ngayulu kutjupa kutjupa palyantjikitja mukuringkula ngayulu wangkapai, ka mulapatu wangkanyangka utiringkupai.

¹² "Kulilaya walytja wiru tjuta! Nyura kuwari ngura nyara Papilannga pukultu wantikatira ankuku malaku ngura walytjakutu. Ka panya Papilannga ngurara tjutangku nyuranya pukultu wantir'iyalku pikaringkula anga-ngaranytja wiyangku. Kaya puli tjutangku nyuranya ankunyangka nyakula pukultu inma inkaku, munuya palu purunypa puu tjutangku kulu nyurampa pukularira mara pungku-pungkuku.

¹³ Ka manta panya tjilka tjuta nganmanypa pakantjitungka puu wara tjuta pakalku puksunpa tjuta. Kaya anaŋgu tjutangku puu palunya tjananya nyakula ngayunya kulira mirawaniku munuya ruuru kulira wangkaku, "Punu nyanga palunya tjananya nyakula nganana Godanya kulini panya paluru iriti nganampa walytjapiti Papilantanguru malakungku katingu ngura nyanga walytjakutu Israeltakutu." Alatji Mayatja Godalu wangkangi.

Wati Wangkatjarangku Itjikiltu Walkatjunkunytja Ezekiel Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati panya wangkatjara ini Itjikiltu walkatjunkunytja. Panya paluru Godalu wangkanytja Israelkunu tjutangka tjakultjunangi paluru tjana ngura kutjupangka parari nyinanyangka ngura panya ini Papilaniyala. Panya wati nyara palunya ngurara tjutaya nganmanyapa warmala pitjangu munuya Israelkunu tjuta punkula wiyanu munuya tjara kutjupa witira malakungku katingu tjanampa ngurakutu, kaya nyara palula nyinara pulkara tjitur-tjitururingu kulira, "Yaalarala malaku ankuku ngura walytjakutu? Tjngurula ngura nyanga malikitjangka rawa nyinara iluku." Ka nyara palulanguru Godalu Itjikilnga palumpa wangkatjara tjunu palumpa tjukurpa tjanala tjakultjunkunytjaku.

Palu Itjikiltu tjukurpa wara mulapa walkatjunu, kala nyiri nyangangka tjukurpa mankurpa kutju walkatjunu. Panya chapter 34-nga tjukurpa ngaranyi Mayatja Godalu Israelkunu tjutangka wangkanytja. Panya paluru tjanampa pulkara mukuringkupai munu tjananya wirura atunymara kanyilpai, panya wati tjiipi atunymankupaingku tjiipi tjuta wirura kanyilpai, palu purunytyu. Palu panya Israelkunu tjutaku wati atunymankupai tjutangku tjananya mulamulangku atunymankunytja wiyangku wantingi, ka Godalu tjanampa mirpañarira tjananya paira wangkangi anangu tjuta tjukarurungku atunymara kanyintjaku.

Ka chapter 37-nta tjukurpa ngaranyi Godalu Itjikilta nintintja. Panya paluru nintinu tarka tjuta wankaringkula pakantja, ka nyara palulanguru Itjikilngka nintiringu panya ngula Godalu Israelkunu tjuta wankalku munu wati paluru tjanala tjakultjunu Israelkunu tjutangka tjana kulira pukularintjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

33:30-33 Godalu Tjukurku Ngunti Pukularipai Tjuťa Paintja
34:1-31 Godalu Wati Atunymankupai Tjuta Puntura Wangkanytja
37:1-14 Godalu Añangu Tjuťa Wankantjikitjangku Kalkuntja

33

Godalu Tjukurku Ngunti Pukularipai Tjuťa Paintja

³⁰ Ka Godalu alatji wangkangu wati ini Itjikilta, "Wati awa! Nyawa! Nyuntumpa walytja nyara tjutangku nyuntunya wangkanyi. Tjanaya kaputu kutjupa kaputu kutjupangku nyinara nyuntunya wangkapai alatji, 'Wanyula Itjikilta ankula kulinma! Tjinguru paluru tjukurpa kutjupa kulinu Mayatja Godalu palula wangkanyangka munu kuwari kulintjatjanungku tjakultjunanyi.' Alatjiya nyuntunya wangkapai.

³¹ "Munuya palulanguru paluru tjana pitjala nyinakatira kulilpai nyuntu tjukurpa wangkanyangka tjanala. Palu paluru tjana kulintjatjanungku nyuntu wangkanytjitja tjuta palyantja wiyangku wantipai alatjitu. Munuya alatji kutju wangkapai, 'Awa! Tjukurpa wirunya palangku wangkangu kuwari ngananala! Wiru mulapa!' Palu nyanga palu purunyapa wangkanyangka nyuntu kulira mulamularingkuwiyangku

wantima, panya tjana unytjungku kutju wangkanyi, munuya tjukurpa panya palumpa mapalku watarkuripai kuruntu mantjintja wiya. Panya paluru tjana mukuringkunyta tjuta kutju palyalpai nyuntu panya wangkanyta wantira. Munuya paluru tjana utitja tjuta kutju rawangku kulilpai, panya mani, mai, munu kutjupa kutjupa wiru tjuta manyungku mantjintjikitjangku.

³² Uwa, nyuntu tjananya wangkara wituwitunyangkaya kulira wantipai alatjitu. Utiya ngayuku tjukurpa nyuntu tjanala wangkanyangka kulira tjukarurungku palyanma. Palu tjana kulilpai kutju wanganarangku kulira palyantja wiyangku. Panya anangu tjuta inma wiru kulintjikitja tjunguringkupai munu kulira pukularipai, palu purunypaya paluru tjana pitjalna nyuntu wangkanyangka kulira unytju pukularipai, munuya malangka tjukurpa mapalku watarkuripai wanganarangku kulira palyantja wiyangku." Alatji Godalu wangkangi Itjikilta.

Munu piruku wangkangu alatji,

³³ "Palu malangka ngula kutjupa kutjupa kura pulka ngayulu wangkanyta pa'lula tjanala wirkankuku, kaya nyara palula arangka tjana mala kutju nyuntunya kulilkul, 'Munta-uwa! Wati panyatja mulapa panya Godaku wangkatjara nyinangi, munu panya ngananala tjukarurungku tjakultjunangi Godalu wangkanytjitja uwankara." Alatjiya kulilku."

34

Godalu Wati Atunymankupai Tjuta Puntura Wangkanyta

¹⁻² Ka Mayatja Godalu ngayula wangkangu Israelkunu tjutaku mayatja tjuta wangkara paintjaku munu palumpa wangka tjanala tjakultjunkuny-tjaku nyanga alatji, "Ngayuluña Mayatja Godanya nyurampa pulka mir-pańarinyi. Panya anangu nyanga Israelkunu tjuta tjiipi munu nanikuta tjuta purunyapa nyinanyi, ka nyura mayatja tjutangku tjananya tjapata purunyutji atunymara kanyintjaku ngaranyi. Palu nyura panya tjananya mulapa wirura palyanyku kanyintja wiyatü, munu panya nyuranku kutju walytjangku alatjitu pukulmankupai.

³ Uti nyura tjapata mulatumpa tjiipi munu nanikuta nyanga tjuta atunymana. Palu nyura kurangku nanikutanguru ipi tjikilpai munu nyura tjiipi inyunguru mantara walytja kutju palyara tjarpapai, munu nyura kuka tjiipi wiru mulapa ngurkantara pungkula ngalkupai. Palu nyura tjananya paltjantja wiyangku wantipai, munu nyura kutju walytja paltjaringkupai nyura kutju pukulpa nyinanytjikitja.

⁴ Munu nyura kutjupa tjuta uparingkunyangka nyakula palunya tjananya kunpura kanyilpai wiya, munu kutjupa tjuta pikatjararingkunyangka nyakula nyura palyanyku kanyilpai wiya. Munu nyura kutjupa tjuta puñungku wakannyangka nyakula pantitjingka karpintja wiyangku wantipai, munu nyura kutjupa tjuta pakuringkula wawanyarinyangka nyakula ankula palunya tjananya pakaltjingara katintyta wiyangku wantipai, munu nyura kawankatinjtja tjuta kulu para-ngurira mantjira katira tjunguntja wiyangku kulu wantir'iyalpai tjana kawalirintjaku. Mulapa nyura palunya tjananya pauntjingara kanyilpai mukulya wiyangku.

⁵ Kaya paluru tjana ankula wiyaringu, ka tjananya tjitutja inura tjutangku patjani, panya tjananya tjapata tjutangku atunymankunyta wiyangku wantinyangka.

⁶ Ka panya ngayuku tjiipi tjuta ankula wiyingkula kawankatingu apukutu munu puñikutu kulu ngura kutjupa uwankarakutu, ka anangu kutjupangku palunya tjananya wañara ngurira mantjira ngalya-katintyta wiya alatjitu. Ngaltutjara!

7 "Palu wanyuya ngalya-kulinma wati tjapata tjutangku! Ngayuluña Mayatja Godalu nyurala wangkanyi.

8 Ngayulu panya Godanya titutjara nyinapainya mununa ngayulu nyurala wangkanyi, kaniya kulinma! Panya ngayuku tjiipi tjuta inurangku patjara ngalkula wiyanu nyura tjananya atunymankunytja wiyangku wantinyangka. Palu tjana kawankatinetyangka uti nyura palunya tjananya wanara ngurira mantjinma, palu nyura wantintyi alatjitu ngayuku tjiipi tjuta atunymara kanyintja wiyangku. Munu nyuranku kutju waltyangku kulilpai, nyara tjiipi tjuta kulintja wiyangku. **9-10** Wanyuya tjapata tjutangku ngayunya pulkara kulinma! Panya ngayulu Mayatja Godanya nyurampa pulkara mirpañarinyi, mununa kuwari ngayuku tjiipi tjuta mantjilku nyuralanguru, mununa piruku malakungku nyuranku ungkunytja wiyangku wantiktu nyura piruku tjananya kurantjakutawara. Panya nyura nganmanytu palunya tjananya wirura atunymankuwiyangku wantira tjananya pungkula ngalkuningi. Palula-tawaraña tjananya nyuralanguru mantjilku.

11 "Uwa, ngayulu Mayatja Godalu nyurala mulamulangku wangkanyi, panya ngayuluñatju tjiipi tjuta ngurira mantjira kanyilkku.

12 Panya tjapata palyangku tjiipi ankula wiyarungkunyangka wanara ngurira mantjilpai wirura kanyintjikitjangku. Palu purunyapa ngayulu ngayuku anangu kawankatinetyja tjuta ngurira mantjilku mununa malakungku ngalya-katira kanyilkku. Panya mungatu kura pulka ngaranyangka paluru tjana ankula wiyaringu. Palu kuwari ngayulu tjapata palyangku tjananya ngurira mantjira ngayuluñatju atunymara kanyilkku.

15 Ngayuluna tjapata tjanampa ngaraku tjananya wirura atunymankunytjikitja, mununatju ngayulu tjanampa ngura wiru mulapa palyalku tjana pakuwiyaringkula pukulpa palyanyku nyinanytjaku.

16 "Nyangatjana mulamulangku palyalku ngayulu Mayatja Godalu. Ngayuluñatju kawankatinetyja panya tjuta wanara ngurira mantjira katira tjungulku, mununatju punkara kałakatinyangka nyakula tjananya pantitjingka karpilku, mununa uparingkunyangka nyakula tjananya ngaltunytjungku kunpulkku. Palu panya kanpi pulka tjuta munu kunpu tjuta kulu ngayulu wiyaliku, panya ngayuluñatju tjapata wiru tjiipi tjuta tjukarurungku atunymara kanyilpai.

17 "Palu kuwarinatju ngayuku tjiipi tjuta nyanganyi mununa ngayulu nyakula ngurkantananyi kutjupatjara palya, kutjupatjara kura.

18-19 Panya tjiipi kanpi pulka tjutangku uti tjiipi kutjupa tjuta atunymara kanyinma, palu tjana ukiri pulka nyakula tjana-warara pitjala ngalkupai munuya paltjaringkunytjatjanungku ukiri kutjupa tjana wantintjia pirpuntara wantikatipai, kaya mala tjiipi kutjupa tjutangku pitjala nyakupai, 'Munta! Nyangatja kanpi tjutangku nganmanytu pitjala ngalkula pirpuntara wiyanu.' Ka palu purunyapa tjiipi panya kanpi pulka tjuta mina kaltara wirungka tjana-warara wirkankupai munuya tjikira tjälapungkula mina panya tjunpinpi palyalpai. Kaya malatja panya tjutangku tjikintjikitjangku pitjala nyakupai mina tjunpinpi ngarinyangka kaltara wiya. Ngaltutjara! Panya paluru tjana malatjjangku ukiri kurakura ngalkupai munuya mina kurakura tjikilpai tjunpinpi nganmanyitja tjutangku kurara wantikatintyta.

20 "Pala palulanguruna nyuranya kuwari wangkanyi, panya nyura kanpi pulka nyinanyi mai palya ngalkuntjatjanu munu mina palya tjikintjatjanu.

21 Kaya panya tjana kuwari ngaltutjara upa nyinanyi panya nyura mai palya mina palyanguru mauntankunytja tjuta.

²²⁻²³ Kana nyuranya kuwari ngayulu ngurkantananyi mununatju kuvari upa tjuta wankarunanyi nyura piruku kurantjaku-tawara. Ngayulunatju kuvari ngurkantara tjaranji palya tjuta munu kura tjuta kulu, mununa palulanguru tjapata palya tjunanyi nyuranya uwankara wirura kanyintjaku. Tjapata nyara paluru panya Davidalanguru palumpa walytja malatja, munu paluru Davidalu purunytju nyuranya wirura atunymankuku.

²⁴ Nyara paluru nyuranya kuranyurira kanyilku, kana ngayulu nyurampa God nyinaku. Uwa, ngayuluña Mayatja Godalu nyurala wangkangu nyura ngayula kulintjaku.

²⁵ “Kuwarina ngayuku tjiipi tjuta kalkuni tjananya titutjarangku pululpa wankaru kanyintjikitjangku. Mununa ttitutja inura tjuta tjanampa nguranguru wiyanji tjiipi paluru tjanu ukiri wankarungku ngaralañ ngalkuntjaku munu puñu wiltjangka ngulu wiya ngarintjaku.

³⁰ Kanjiya paluru tjanu ngayunya mulapa kulilkul alatji, panya ngayulu tjanampa Godanya Mayatja puluka mulapa tjanala tjunguñu nyinanyi. Kaya paluru tjanu kulilkul alatji, ‘Mulapala nganana Godaku walytja tjuta nyinanyi anangu Israelkunu tjuta.

³¹ Nyura mulapa ngayuku tjiipi tjuta nyinanyi, ngayuku walytjapiti, kana ngayulu God nyurampa nyinanyi.” Nyanga alatji Godalu Mayatja Pulkangku wangkangu.

37

Godalu Anangu Tjuta Wankantjikitjangku Kalkuntja

¹ Kani Mayatja Godalu panya witulya pulkangku ngayunya pampuñu, ka palumpa kuruntu ngayunya katingu ngura kutjupakutu wimaru pulkakutu mununi nyara palula tjunu. Ka wimaru nyara palula tarka tjuta mulapa ngarira wanangi.

² Kani paluru para-katirinangi tarka tjutangka katuwanungku ngayulu uwankara nyakunytjaku. Kana nyangu tarka panya winki mulapa ngarira waninyangka. Ka tarka paluru tjanu uwankara pilii alatjitu ngaringi.

³ Ka Mayatjalu ngayula wangkangu, “Wati awa! Kulilani kananta tjapila! Tarka nyanganpa wanyu mulapa wankaringkula nyinaku kuvari?”

Kana wangkangu, “Nyuntu Mayatjanya panya pulka mulapa! Nyuntu kutjungku nintingku kulini. Ngayulu ngurpa.”

⁴ Kani palulanguru wangkangu tarka palula tjanala wangkanytjaku alatji, “Tarka pilii tjuta! Mayatja Godaku tjukurpaya kulinma!

⁵ Panya paluru Mayatja pulkangku nyurala wangkanyi alatji, ‘Ngayulu nyuranya ngaalypa ungkuku nyura wankaringkunytjaku.

⁶ Mununa piruku nyurala pulyku iltjanpa kulu tjungulku. Mununa palulanguru nyuranya miringka tjutulku. Ka nyura ngaalypatjarararingkula piruku wankaringkuku. Munu nyura palulanguru ngayunya kulilkul panya mulapa ngayulu Mayatja Godanya nyinanyi.’” Alatji Godalu ngayula wangkangu palumpa tjukurpa tarka tjutangka tjakultjunkunytjaku.

⁷ Kana wanganarangku kulira tjanala tjakultjunu panya Mayatjalu ngayula wangkanytja. Mununa wangkara wangkara kulinu tirkily-mankunyangka. Mununa para-nyakula nyangu tarka paluru tjanu tjungutjunguringkunyangka. Panya tjanu nganmanypa ilura tarka-kutjuringu munuya iltjanpa wiyingkula mantangka ngarira wanangi. Ka ngayulu tjanala Godaku tjukurpa wangkanyangka tarka panya paluru tjanu malaku tjunguringu puntu walytjangka walytjangka.

⁸ Ka pulyku tjuta tarkangka uwankara tjunguringu iltjanpa kulu, ka palulanguru miringku ku lu tjananya tjutunu, palu tjana kuwaripa tu ngaringi ngaalypa wiya.

⁹ Ka palulanguru Mayatjalu ngayula piruku wangkangu palumpa tjukurpa walpangka wangkanytjaku nyanga alatji, "Mayatja Pulkangku Godalu wangkanyi alatji, 'Walpa ngana!' Wa la pitja kampa uwankaranguru, wiluraranguru kakararanguru ulpariranguru munu alinytaranguru kulu. Munu ngalya-pitjala ilunyntja nyanga tjutangka ngaalypa puura tjarpatjura tjana wankaringkunytjaku." Alatji Godalu ngayula wangkangu walpangka wangkanytjaku.

¹⁰ Kana mulapatu wangkangu Godalu panya wangkanytja. Ka walpa wirkara ilunyta panya tjutangka ngaalypa puura tjarpatjunu, kaya piruku wankaringu. Munuya paluru tjana uwankara pakara ngarangi mungilyi alatjitu.

¹¹ Ka Mayatja Godalu ngayunya wangkangu, "Nyuntu tarka nyanga palunya tjananya nyanganyi paluru tjana panya anangu Israelkunu tjuta. Panya paluru tjana wangkapai, 'Nganana pulkara tjituru-tjitururira putu kulini, "Yaaltjirikula?" Nganana tarka pilii tjuta puruny pa nyinanyi munula putu kulini wankaringkunytjikitjangku.' Alatji tjana wangkapai."

¹² Munu palulanguru Godalu ngayunya piruku wangkangu palula tjanala tjakultjunkunytjaku palumpa tjukurpa nyanga alatji,

"Walytja tjuta! Ngayulu Godalu Mayatja pulkangku kuwari kurulpa tjuta nyurampa alani mununa nyuranya pakaltjingara malakungku katiku ngura walytjakutu Israeltakutu.

¹³ Ka nyura ngayuku walytja tjuta kurulnguru pakantjatjanungku kulilku, 'Munta mulapa paluru Mayatja pulka nyinanyi nganampa Go-danya.'

¹⁴ Kana ngayuku kurunpa nyurala unngu tjarpajunkuku, ka nyura piruku ngaalytjararingkula wankaringkula nyinaku. Kana nyuranya malakungku katira tjunkuku ngura walytjangka manta panya Israelta. Ka nyura nyara palulanguru kulilku, 'Mulapa Mayatja Godalu ngananala kalkuntjatjanungku palyanu munulanya paluru wankarunu.' Alatji nyura ngayuku nintiringkula kulilku."

Nyanga alatji Godalu ngayunya wangkangu palula tjanala wangkanytjaku Israelkunu tjutangka.

Wati Wangkatjarangku Danieltu Tjukurpa

Walkatjunkunytja

Daniel

Nyangatja Nganmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Danielnga-tjara. Paluru wati Jew palu Israelta wiyangka manta kutjupangka nyinangi ngura ini Papilanta, panya iritiya ngura nyara palunya ngurara tjuta warmala pitjangu manta Israeltakutu munuya Jew tjuta mulapa pungkula iluntanu, munuya tjara kutjupa Danielnga tjananya kulu witira malakungku katingu kakarara tjanampa ngurakutu parari mulapa.

Nyara palula arangka wati ini Nipaka-nitjanya ngura Papilanku mayatja pulka nyinangi. Munu paluru Jew panya tjuta Papilantakutu katira kutjupatjara ngurkantanu palumpa ngurangka war karinytjaku, Danielnga munu palumpa malpa mankurpa kulu.

Ka tjukurpa nyanga palulangurula kulini mulapa Godalu palumpa walyta tjuta atunymara kanyilpai.

Tjukurpa nyanganpa ngarinya:

- 1:1-21 Danielnga munu palumpa malpa mankurpa
- 2:1-49 Mayatja Nipaka-nitjalu tjukurmankunytja
- 3:1-30 Godalu Danielku malpa mankurpa warungka wankarunkunytja
- 4:1-37 Mayatja Nipaka-nitjalu piruku tjukurmankunytja
- 5:1-31 Godalu Danielta nintintja wall-ta walkatjunkunytja Mayatja Pilytjatjala utira wangkanytjaku
- 6:1-28 Godalu Danielnga wankarunkunytja lionpa tjutangka-tawara
- 7:1—12:13 Godalu Danielnga tjukurpa tjuta nintintja:

 - 7:1-28 Mamu kutjara kutjara
 - 8:1—9:27 Tjiipi rama munu nanikuta
 - 10:1—11:45 Angeltu Danielta wangkara utintja
 - 12:1-13 Tjin̄tu malatja

Danielnga munu Palumpa Malpa Tjuta

1-2 Ngura Jerusalemala anangu Jew tjuta nyinangi, ka palumpa tjanampa mayatja pulka ngarangi wati ini Tjawakimanya. Ka ngula kuli kutjara ngarala wiyingkunyangka wati kutjupa malikitja kakararanguru tjaultji tjutatjara pitjangu ngura ini Papilantanguru. Wati paluru ini Nipaka-nitjanya ngura Papilanku mayatja pulka munuya warmala pitjala manta Judah-la wirkunu munuya tawunu panya Jerusalemala paratjatutjura wanara anangu Jew tjuta angatjunu alatjitu. Ka Godalu Jew tjuta alpamilantja wiyangku wantingu*, ka palulanguru Nipaka-nitjalu tjana Jerusalemala tjarpura Tjawakimanya tjananya Jew uwankara witinu munuya kutjupatjara ngurkantara katingu Papilantakutu. Ka Nipaka-nitjalu tjaultji tjutangka wangkangu Godaku timpulangka tjarpura wiru tjuta mantjintjaku panya piti, walpayata, pulita, kutjupa kutjupa milmilmarra wantintyta tjuta. Kaya mantjira katingu Papilantakutu,

* **1:1-2** Jew tjuta panya Mayatja Godaku watarkuringu munuya god kutjupa tjuta walkuningi, god ngalypa-ngalypa tjuta. Ka Godalu wangkatjara tjuta iyaningi tjananya ngulutjunkunytjaku, kaya kuli ra wantingi ka pala palulanguru Godalu tjananya alpamilantja wiyangku wantingi alatjitu.

munuya ngura nyara palula wirkara palumpa tjanampa timpulangka tjunu panya paluru tjana god tjanampa walkulpaingka.

3-4 Ka Nipaka-nitjaku walingka wati ini Atjapa-natjalu anangu warkaripai tjuta kanyilpai Papilannga ngurara tjuta. Ka wati nyanga palula Nipaka-nitjalu wangkangu alatji, "Kulila! Kuwarina Jew tjuta Judah-languru ngalya-katingu, ka nyuntu palula tjanalanguru wati yangupala tjuta ngurkantara tjanampa mayatjaku walytjapitinguru. Palu ngurkantara wati yunpa wiru tjuta, kunpu pulka munu wirura kulipai, nintipuka tjuta, pikatjara wiya. Munu tjananya nganampa wangka nintinma, kaya nganampa wangkanguru nyiri tjuta riitamilara nganampa tjkurpa tjutaku nintiringama.

5 Munu palunya tjananya mai, kuka munu waina kulu ungama, panya ngayulu ngalkula tjkilpai purunypa. Munu tjananya yiya mankurpa rawangku alatjitu nintilkatima, kaya palulangurulta yiya mankurpa wiyingkunyangka tjananya ngayulakutu ngalya-kati, kana nyakula kutjupatjara ngurkantara tjunkuku ngayuku warkarinytjaku." Alatji wati panya mayatja Nipaka-nitjalu palula wangkangu.

6 Ka mulapatu wati panya Atjapa-natjalu kulira ankula wati yangupala Jew tjuta para-nyakula ngurkantara tjananya mantjinu. Munu wati Judah-kunu małatja mankurpa kulu paluru mantjinu ini nyanganpa Danielnga, Ananayanya, Mitjayilnga munu Atjarayanya. (Panya ini nyanga paluru tjuna Jew tjutaku ini.)

7 Ka paluru tjananya ini kutjupa kuwaritjalta wangkara tjunu ngura panya Papilanku wangkangku. Munu paluru Danielnga ini kutjupa tjunu Piltatjanya, munu Ananayanya Tjatarakanya tjunu, munu Mitjayilnga tjunu Mitjakanya, munu Atjarayanya tjunu Pinikaunya.

8 Ka Atjapa-natjalu kuka, mai, waina kulu tjananya ungkunyangka Danielsu tana wantingi alatjitu panya Godalu nganmanytja Israelkunu tjuta painingi mai kuka nyanga purunypa ngalkuntja wiyangku wantintytjaku*, palulanguru Danielsu tana mai kuka waina kulu wantingi. Munu Danielsu wati panya palula alatji wangkangu, "Wati wiru! Tjingurula Mayatja Nipaka-nitjaku mai munu kuka kulu ngalkuntja wiyangku wantima, palya? Munula mai nganampa kutju ngalkunma?"

9 Ka Godalu Atjapa-natjanya kurunpa pukulmanu wati panya Danielku ngalturingkunytjaku.

10 Ka wati paluru Danielsu alatji wangkangu, "Palu panya mayatja Nipaka-nitjalu ni wangkangu nyura kunyu wantintytja wiyangku mai kuka nyanganpa kutju ngalkunma munu waina kulu tjikinma. Tjinguruna nyuranya ngayulu palyanmanama nyura mai kuka ngalkuntja wiyangku wantintytjaku, palu ngayulu Nipaka-nitjanya waintara kulini mununa palumpa nguluringanyi. Tjinguru nyura mai kuka ngalkuntja wiyangku wantirampa nyura uparingkuku, ka yangupala panya kutjupa tjuta kutju kumpuringkuku, ka Nipaka-nitjalu nyuranya nyakuku mununi ngayunya iluntankuku. Nyangatjana paluru wangkanytjtja nyurala wangkanyi. Kaya mai munu kuka nyanganpa ngalkunma wantintytja wiyangku. Palya?" Alatji Atjapa-natjalu Danielsu wangkangu.

11-13 Munu wati tjaultji kutjupa tjunu Danielnga tjananya ngarala atunymankunytjaku. Ka Danielsu tjaultji panya palula wangkangu nyanga alatji, "Wati wiru, wanyulanyan mai ukiri kutju ungama ngalkuntjaku munu kapi kutju waina wantira. Palya? Munulanya rawangku

* **1:8** Papilannga nguraja tjutangku mai kuka Godalu paintitja ngalkupai alatjitu.

ungama tjintu kutjupa tjintu kutjupa, ka tjintu 10 ngarala wiyingkunyangkalta nyuntu nganananya nyawa, tjingurula uparingu, muta tjingurula kunpuringu. Munu ngananala itingka wati yangupala panya kutjupa tjuta kulu nyawa panya Nipaka-nitjaku mai kuka ngalkuntja tjuta. Munun palulangurulta nyakunytiatjanungku ngurkantara wangkama mai nganaku nganana rawangku ngalkuku. Palya?"

¹⁴ Ka wati panya paluru palya kulinu tjananya mai kutju ungkunytiatjangku kuka wiyangku munu kapi kutju tjikintjaku. Munu paluru tjananya ungangi tjintu kutjupa tjintu kutjupa tjintu 10-kutu.

¹⁵ Kaya yangupala panya tjara kutjupangku Nipaka-nitjaku mai kuka pulka ngalkuningi. Ka tjintu panya 10 ngarala wiyingkunyangka wati panya Danielnga tjana pukulpa alatjiu nyinangi kunu pika wiya, panya palula tjanala waintara.

¹⁶ Panya Danieltu tjanaya titutjarangku mai kutju ngalkuningi munuya kapi kutju rawangku tjikiningi wati panya tjaultjingku ungkunyangka. Paluru tjanaya Nipaka-nitjaku mai munu kuka ngalkuntja wiyangku wantingi alatjiu.

¹⁷ Ka Mayatja Godalu Danielnga tjananya palumpa malpa mankurpa kulu nintipuka mulapa palyanu nyiri uwankara riitamilara nintingku kulintjaku munu tjukurpa kutjupa kutjupa uwankaraku kulu kulira nintiringkunytiatjaku. Munu Godalu Danielnga nintinu anangungku tjukurmankula puu kulinnyangka tjukarurungku utira tjakultjunkunytiatjaku. Munu piruku nintinu anangku kutjupangku kuru wankangku kutjupa kutjupa nyakula puu kulinnyangka palu purunypa utira tjakultjunkunytiatjaku.

¹⁸ Ka ngulalta yiya mankurpa ngarala wiyingkunyangka mayatja panya Atjapa-nitjalu wati panya yangupala uwankaralata katingu mayatja pulkakutu wati panya Nipaka-nitjalakatu.

¹⁹ Ka paluru palula tjanala uwankarangka wangkara kulinngi kutjungka kutjungka munu Danielta tjanala palumpa malpa mankurta kulu wangkangi. Munu paluru kulinngi, "Ai! Mulapa wati nyanga mankurpa Danielnga tjana palya mulapa, nintipuka alatjiu, wati nyanga kutjupa uwankarangka waintara nguwanpa." Munu paluru Danielnga tjananya palumpa malpa mankurpa ngurkantara tjunu palumpa warkarintjaku.

²⁰ Munu kutjupa-ara Nipaka-nitjalu puu kulira tjanala altira tjapilpai, kaya palula kulipai munuya palula nintingku wangkara utilpai. Ka palulanguru paluru kulinngi alatji, "Ai! Danielnga nyanga tjana mulapa nintipuka alatjiu, wati nyanga ngangkari nintipuka uwankarangka waintara."

²¹ Ka Danielnga panya yiya tjuta mulapa Papilanta warkaringi wati panya mayatja Nipaka-nitjaku munu palulanguru palumpa katjaku, pakaliku, kulu warkaringitu. Ka palulanguru wati kutjupalta mala mayatja nyinakatingu ini Tjairatjanya. Paluru panya manta ini Puutjaku mayatja pulka nyinanytiatjanu pitjala Papilaniyaku ngapartji mayatja nyinangi. Ka Danielnga palumpa kulu warkaringi.

2

Mayatja Nipaka-nitjalu Tjukurmankunyta

¹ Nipaka-nitjanya panya mayatja pulka nyinangi yiya kutjara. Munu palulanguru paluru munga kutjupangku ngarira tjukurmanu kutjupa kutjupa munu wankaringkula nyinara puu kulinngi, "Ai, nyaana panyatja nyangu?" Munu munga nyara palula paluru puftulta kunkunaringi.

² Munu wati panya Nipaka-nitjalu altingu wati ngangkari tjuta, munu wati ayinayiningku palyalpai tjuta, wati nintipuka tjuta kulu palulakutu pitjala tjukurmankunytja panya palunya utira wangkanytjaku.

³ Munu wati panya tjuta pitjanyangka paluru tjanala wangkangu alatji, "Ngayuluña kutjupa kutjupa mulapa tjukurtjunu munu nyanganा wankaringkula nyinara putu alatjitu kulini. Wanyuniya utira tjakultjura ngayulu nyanga tjukurmankunytja."

⁴ Kaya wati panya paluru tjanala mayatjangka panya wangkangu tjanampa wangkangu Ara-mayikangku. Nyanga alatjiya wangkangu, "Mayatjan wiru mulapa. Nyuntumpala mukuringanyi mayatja nganampa titutjara nyinanytjaku. Palu wanyulanya nyuntu nyanga tjukurmankunytja warara tjakultjura, kala palulanguru nyuntula utira wangkaku."

⁵ Ka mayatjangku panya tjanala wangkangu, "Wiya, ngayulu mukuringanyi nyura kuwari ngayulu panya nyakunytjanya tjakultjunkunytjaku mununiya palulangurulta utira wangka. Wiyangkampa ngayuku tjaultji tjutangku nyuranya katara minyaminyara wiyaliku munu nyurampa ngura kulu piluntankuku.

⁶ Palu nyura ngayula tjukarurungku utira tjakultjunkunyangkampana ngayulu nyuranya wirunmankuku mununa nyuranya wiru tjuta unggula pukulmankuku. Uwa, utingkuinya wangka, panya ngayulu tjukurmankunytja."

⁷ Kaya wati panya ngangkari tjutangku mayatjangka piruku wangkangu, "Mayatjan wiru! Wanyulanya tjakultjura nyuntu panya tjukurmankunytja, kala palulangurulta nyuntula utira wangkaku. Nyaan wanyu tjukurmanu?"

⁸⁻⁹ Palu mayatjangku panya wangkangu tjanala, "Ngayulu nyurampa ninti, panya nyura ngurpa munu nyura nguluringanyi ngayulu nyuranya iluntankunytjaku-tawara. Pala palulanguruni nyura ngayunya rawangku wangkanyi ngayuku kulintja kampa kutjupankunytjikitjangku, palu wiya, ngayulu nyurala tjakultjunkunytja wiyangku wantinyi. Nyura alatjituinya tjakultjura ngayulu panya tjukurmankunytjanya. Kana palulanguru kulira mulamularingkuku nyura utira wangkanyangka kutju."

¹⁰ Kaya wati panya nintipuka tjutangku mayatjangka wangkangu, "Wiya, panya nyuntu kutjun ninti nyuntu pala tjukurmankunytjijaku. Palu nyuntu utira wangkanyta wiyangkampa nganana putu kulini. Wirungku wanyu kulila, panya ngura manta winkingkayanku wati nintipuka uwankara palu purunypa nyinanyi. Kaya ngura winkingka mayatja uwankarangku ngangkari tjutangka nyanga palu purunypa tjalilpai wiya.

¹¹ Ngananala uwankara ngurpa nyuntu panya tjukurpa nyakunytjtjaku. Tjinguru nganampa god tjutangku kutju nintingku nyuntula tjakultjunkuku, palu god paluru tjanala panya ngananala tjungu nyinanytja wiya."

¹²⁻¹³ Ka mayatjangku panya nyangatja kulira tjanampa pulkara alatjitu mirpanaringu, ngangkari tjutaku, nintipuka tjutaku munu palulanguru tjaultji tjuta witura iyanu Papilanta ngura winkikuku para-arintara nintipuka uwankara pungkula iluntankunytjaku, Danielnga munu palumpa malpa mankurpa kulu.

Godalu Danielta mayatjangku tjukurmankunytja utintja

¹⁴ Ka panya Nipaka-nitjaku tjaultji tjuta ngarangi palunya atunymankunytjikitja, ka palumpa tjanampa mayatja nyinangi wati ini Ariyakanya. Ka Nipaka-nitjalu palula wangkangu tjaultji tjutatjara

warmalarira ankula nintipuka tjuta munu ngangkari tjuta kulu pungkula iluntankunytjaku.

Palu Danieltu ankula Ariyakala purkarangku tjapinu, wati panya tjaultji tjutaku mayatjangka alatji,

15 "Wiru ngana, tjakultjurani. Nyaanguru mayatja Nipaka-nitjalu nyuntunya wangkangu ngananganaya nintipuka uwankara iluntankunytjaku ngangkari tjuta kulu? Nyangatja ara palya wiya, kura."

Ka Ariyakalu Danielta tjakultjunu arā panya Nipaka-nitjalu nintipuka tjutangka wangkanytja.

16 Ka Danieltu kulintjatjanu mapalku anu mayatja panya Nipaka-nitjalakutu, munu wirkara palula wangkangu, "Tjaultji panya tjuta markula, kana ankula tjukutjuku nyinara kulira malaku pitjala nyuntulalta utira tjakultjunkuku nyuntu panya tjukurmankunytjtja." Ka mayatjangku panya palyanmanu munu tjaultji tjuta markunu.

17 Ka palulanguru Danieltu ngurakutu ankula ara panya uwankara tjakultjunu wati panya palumpa malpa mankurta Ananayala, Mitjayilta munu Atjarayala.

18 Munu paluru tjanala wangkangu, "Wanyula tjapila nganampa panya God ilkaritjangka nganampa ngalturingkunytjaku munu Nipaka-nitjalu tjukurmankunytja ngayula utintjaku, kana Godala kulintjatjanungku ankula mayatjangka panya wangkara utila, kalanya pungkunytja wiyangku wantima wati panya nintipuka tjuta munu ngangkari tjuta kulu, kala uwankara wankaru nyinaku." Munuya mulapaṭu Godala tjapiningi.

19 Ka munga pala palula Godalu Danielnga nintinu, ka wankaringkula nyangu munu tjukurpa uti kuliningi wati panya Nipaka-nitjalu tjukurmankunytja. Munu nyara palulanguru nintinnyangka Danieltu God ilkaritjanya pukulū mirawanira walkunu nyanga alatji wangkara,

20 "God, nyuntu panya nintipuka pulka mulapa munun witulya pulkatjara.

Kala nyuntunya titutjarangku mirawaniku wantintyja wiyangku.

21 Panya nyuntu mayatjangku mantatja ilkaritja uwankara tjungura kanyini.

Nyuntu panya ngurkantara mayatja tjunkupai anangu tjuta atunymara kanyintjaku.

Munun kutjupa-ara wiyalpai mayatja wiyaringkunytjaku.

Nyuntu alatjiju anangu nintipuka pulka palyalpai.

22 "Panya anangungku kutjupa kutjupa puṭu kulinnyangka nyuntu ningku utilpai, kumpilitja tjuta.

Nyuntu mungawalurungku uwankara nyakupai nintingku alatjitu, panya nyuntun tili pitalytji pulkangku titutjarangku irnyani.

23 God, ngayulu nyuntunya mirawanira walkuni, panya nyuntu ngayuku waltyjapiti irtilpi atunymara kanyiningi, munu panyanin ngayunya kuwari nintipuka palyanu mununin witulyanu.

Uwa, nganana tjapinnyangka panya nyuntu ngayula utinu, munu panyan ngananganala nintinu mayatja panya paluru tjukurmankunytjtja."

Alatji Danieltu Godanya walkuningi.

Danieltu tjukurmankunytja panya utira wangkanytja

24 Palulangurulta Danielnga anu tjaultji panya tjutaku mayatjakutu wati panya Ariyakalakutu munu palula wangkangu, "Kulila! Ngangkari munu nintipuka tjuta iluntankuwiyangku wantima. Wanyuni ma-kati

mayatja Nipaka-nitjalakutu, kaña palula wangkara utilku paluru panya tjukurmankunyta.”

²⁵ Ka Ariyakalu Danielnga kuwariṭu katingu mayatja Nipaka-nitjalakutu munu palula wangkangu, “Nyangatja wati panya nyuntu ngalya-katinytjanya ngura panya Judah-languru. Nyanga palurunta wangkara utilku nyuntu panya tjukurmankunyta.”

²⁶ Ka Nipaka-nitjalu Danielta tjapinu*, “Mulapanin nyuntu ngayulu panya tjukurmankunytyanya tjakultjunkuku? Mununin palulanguru wangkara utilku?”

²⁷ Ka Danieltu wangkangu, “Wati panya nintipuka uwankarangku tjukurpa nyangatja nyuntula puṭu utira wangkangi, ngangkarī tjutangku, kililpi nyakupai tjutangku kuļu.

²⁸⁻²⁹ Palu ilkaringka nyinanyi God nintipuka pułka, panya kumpilitja tjuta utilpai. Pala paluru nyuntunya tjukurmankunyangka kutjupa kutjupa tjuta nintini panya ngula nyaaringkuku. Kaña kuvari God pala palulakulintjatjanungku nyuntula utini tjukurpa panya nyuntu ngarira nyakunytyanya.

³⁰ Palu nyuntu tjinguru ngayunya kulilku nintipuka-palku, palu wiya Godaluni ngayunya nintinu nyuntula wangkara utintjaku, nyuntu tjukarurungku kulintjaku.”

³¹ Munu palulanguru Danieltu Nipaka-nitjalu tjukurmankunyta tjakultjunu alatji wangkara, “Watin mayatja wiru mulapa! Nyuntu panya nyangu tjukurpa wati-wati palyantja pułka mulapa nyuntula kuranyu ngaranyangka, wara mulapa. Ka panya pitalytji pułka mulapa irnyara ngarangi, kan pulkara nguluringu.

³² Panya paluru kata kaulnguru palyantja, munu pilpirpa mina tjiilpanguru palyantja, munu tjuni karilpa tjunta kuļu purantjinguru* palyantja.

³³ Munu tjalpa ayananguru* palyantja, munu tjina ayananguru tjudipta tjungura palyantja.

³⁴ “Munu panyan nyangu puli murpu katu kātakatinyangka, ka panya puli taanpa pułka ngalya-punkara wati-wati panya tjina atura pilkira minya-minyanu. Ka nyangatja anangungku palyantja wiya.

³⁵ Ka palulanguru wati-wati panya paluru uwankara kātakatira minya-minyaringu, kata panya kaulnguru palyantja, pilpirpa mina tjiilpanguru palyantja, munu tjuni karilpa tjunta kuļu purantjinguru palyantja, tjalpa ayananguru palyantja uwankara minya-minyaringkula ulpururingu. Ka walpangku ulpuru palunya uwankara wañingu, panya anangungku uninya kaninnyangka unytjuntjy walpangku wanira wiliytiingalpai, palu purunyapa. Ka palula malangka puli panya taanpa paluru pułka mulararira puli murpuringu munu manta winkiltu tjutuňu.

³⁶ “Alatji panyan nyuntu tjukurmankula nyangu, kaña kuvari tjukurpa panya palunyu nyuntula utira wangkanyi.

³⁷ Kan nyuntu mayatja pułka mulapa mayatja kutjupa tjutangka waintara. Panya Godalunta pulkara witulyanu munu kunpuṇu.

³⁸ Nyuntu anangu ngura winitjaku mayatja nyinanyi, kuka tjutaku, munu tjudpu tjutaku kuļu, uwankaraku. Munu panyan kuvari tjukurpa nyangu wati-wati kata kaulnguru palyantja - kata nyara paluru nyuntunya nintini mayatja pułka mulapa nyinanytja. Palu ngula nyuntu wiyingkula iluku.

* ^{2:26} Danielnga panya ini kutjupa Piltatjatjanya * ^{2:32} Purantji panya ini English bronze ayana purunyapa * ^{2:33} Ayana panya ini English iron

³⁹ Panya nyangun pilpirpa munu miña tjiilpanguru palyantja - nyara paluru nintini mayatja kutjupa nyuntula arangka małangka nyinakatinytjaku kunpu wiya nguwanpa.

⁴⁰ Munu panyan nyangu tjuni karilpa tjunta kuļu purantjinguru palyantja - nyara paluru nintini mayatja kutjupa ngapartji nyinakatinytjaku manta winkiku mayatja. Munu panyan nyangu tjalpa ayananguru palyantja - nyara paluru nintini piruku mayatja kutjupa ngapartji nyinakatinytjaku kunpu mulapa ayana purunypa panya uwankara upirmankupai. Mayatja nyara paluru panya tjaultji tjutatjarangku mayatja nganmanyitja uwankara wiyalu.

⁴¹⁻⁴² "Munu panyan nyangu tjina ayananguru tjulpirta tjungura palyantja - nyara paluru nintini piruku mayatja kutjupa mankurpa nguwanpa ngapartji nyinakatinytjaku tjungu nguwanpa. Palu panya mayatja kutjupatjara kunpu ngaraku ayana purunypa, kaya mayatja tjara kutjupa upa ngaraku tjulpirpa purunypa.

⁴³ Ka nyuntu ninti panya ayana puťu tjulpipangka tjungu ngarapai, pala palu purunypa mayatja paluru tjana puťu tjungu ngaraku munuya maunṭalpa maunṭalpa nyinaku kunpu wiya.

⁴⁴⁻⁴⁵ "Munu panya nyuntu nyangu malatja puli murpu katunguru taanpa watiwatingka punkannyangka, ka panya miňya-minyaringu, panya ayananguru, purantjinguru, tjulpipangka, tjiilpanguru munu kaulpanguru palyantja uwankara alatiju wiyaringu. Ka panya puli taanpa paluru punkantjatanu ngalya-pulkaringkula puli murpuringu munu manta winkilta ngalya-tjtutunu. Palu puli nyanga paluru nintini mayatja malatja nyinakatinytjaku Goda Ilkaritjangku tjunkunyta. Panya nyara palula-arangka Godalu mayatja panya mankurpa puťu tjungu nyinanyta tjuta wiyalu munu mayatja kutjupa malatjalta kunpu mulapa tjunkuku, titutjara nyinapainya, witulya pulka mulapa. Ka mayatja ngura kutjupitja tjutangku palunya arkara, puťu alatiju wiyalu, ka mayatja malatja paluru munu palumpa walytjapiti titutjara wanka nyinaku.

"Uwa, mayatja wiru! God Ilkaritjalu panya nyuntunya nintinu nyaa ngula utiringkuku. Ka ngayulu nyuntula tjukarurungku tjakultjunyti nyuntu panya nyakunytjanya, ka nyuntu kulila munu mulamulariwa ngayulu nyanga utira wangkanytjanya." Alatji Danieltu mayatja panya Nipaka-nitjala wangkangu.

Nipaka-nitjalu Danielnga tjananya kamanta tjunkunyta

⁴⁶ Ka Nipaka-nitjalu Danielta kulintjatjanungku palula kuranyu tultjungarakanira palunya walkunu. Munu wangkangu palumpa wati warka tjutangka panti wiru, mai kuļu Danielnga katira ungkunytjaku.

⁴⁷ Munu paluru Danielta wangkangu, "Mulapa nyuntumpa God pulka mulapa, god kutjupa uwankarangka waintarintyta. Paluru manta winkitjaku mayatja nyinanyi, ka panya mayatja mantatja tjuta nyinanyi paluru kutjungku tjunkunyti. Paluru mulapa kumpilitja utilpai, panya palurunta nyuntunya nintinu ngayulu tjukurmankunyta, kañin wirungku ngayula utira tjakultjunu."

⁴⁸ Munu mayatja panya paluru Danielnga mayatja kuranyitja tjuņu, munu wiru tjuta palunya ungu. Munu paluru wangkangu ngura manta Papilannga mayatjarira palyanyku palumpa kanyintjaku munu nintipuka tjuta, ngangkarī tjuta kuļu mayatjarira kanyintjaku.

⁴⁹ Ka Danieltu Nipaka-nitjala tjapinu palumpa malpa mankurku ini panya Tjatarakaku, Mitjakaku, Pinikauku tjanampa tjunguringkula palunya alpamilantjaku. Ka mulapatu tjananya mayatja tjuņu Danielta itingka tjungu nyinara wařkarintyta. Ka palulanguru Danielnga

Nipaka-nitjaku walingka nyinangi munu palunya alpamilanigi anangu winki palyanyku kanyintjaku ngura nyanga Papilanta munu ngura ititja tjutangka kulu.

3

Nipaka-nitjalu anangu uwankara wangkangu wati-wati pulka walkuntjaku

¹ Ka ngula mayatja Nipaka-nitjalu wati warka tjutangka wangkangu wati-wati pulka mulapa kaulnguru palyantjaku, katu mulapa 30 mita munu lipi mulapa 3 miita. Paluru tjanala wangkangu urilta ngaratjunkunytjaku ngura ini Tuurala panya Papilanta itingka.

² Munu paluru mayatja tjuta altingu ngura uwankaranguru pitjala tjunguringkunytjaku munu inma pulka palyara wati-wati panya palunya walkuntjaku. Kaya mulapatu mayatja uwankara pitjangu manta panya Papilanta ngura winkinguru. Tjara kutjupaya nguraku mayatja, tjara kutjupaya nintipuka, tjara kutjupaya mani kanyilpai, kaya kutjupat-jara kuutpangka ngurkantankupai, kutjupa tjaraya kamanta tjuta ngura tjutangka warkaripai.

³ Mayatja nyanga paluru tjanaya uwankara pitjala tjunguringu wati-wati panya palula kuranyu.

⁴ Ka tjana wirkankunyangka Nipaka-nitjalu wati palumpa warkangka wangkangu tjanala mirara wangkanytjaku, ka mulapatu paluru tjanala alatji wangkangu, "Kulilaya anangu tjuta, panya nyura ngura winkinguru pitjangu, wangka kutjupa wangka kutjupa.

⁵ Kuwari wati tjutangku turampata, puluta munu kutjupa kutjupa tjuta puura wangkatjingalku mayu wiru, kaya kutjupa tjutangku kita, aapa munu kutjupa kutjupa tjuta kulu marangku wangkatjingalku. Ka nyura kulira mapalku tultjungarakatira wati-wati nyangatja walkula, panya Mayatja Nipaka-nitjalu palyantja.

⁶ Palu tjinguru nyura walkulwiyangku wantinyangkampa palumpa tjaultji tjutangku nyuranya warungka wañiku."

⁷ Ka wangkatjingannyangka anangu ngura winkitja wangka kutjupa wangka kutjupa tultjungarakatingu munuya pupakatira walkuningi wati-wati panya palunya.

Danielku malpa mankurpa Nipaka-nitjala tungunpungkunytja

⁸ Kaya wati kutjupa tjutangku kililpi nyakupai tjutangku ankula Nipaka-nitjala wangkangu Jew tjutaku mirpañarira.

⁹ Alatjiya palula wangkangu, "Mayatjan wiru mulapa! Nyuntumpala mukuringanyi mayatja nganampa titutjara nyinanytjaku.

¹⁰ Nyuntu panyan wangkangu wangkatjingannyangka anangu uwankarangku tultjungarakatira walkuntjaku.

¹¹ Ka kutjupangku wantinyangkampa palulanguru nyuntumpa tjaultji tjutangku waru pulkangka tjarpatjunkuku. Alatji panya nyuntu wangkangu.

¹² Palu wanyu kulila, panya nyuntu wati mankurpa ngurkantara tjunu Papilanta mayatja warkarintjaku ini panya Tjatarakanya, Mitjakanya munu Pinikaunya. Paluru tjanaya inma wangkatjingannyangka nyuntumpa god wantingi walkuntja wiyangku, munuya wati-wati nyuntu palyantja pupakatira walkuntja wiyangku wantingi."

¹³ Ka mayatja panya kulira pulkara alatjitu waruringkula mirpañaringu munu wangkangu, "Paluny tjananyaya ngalya-kati!"

14 Ka tjananya ngalya-katinyangka paluru tjapinu tjanala, "Mulapa nyura ngayuku god walkuntja wiyangku wantingi? Munu nyura ngayulu palyantya walkuntja wiyangkuwantingi?

15 Kulilaya! Kuwariya piruku wangkatjingani, ka nyura tultjungarakati, kanā nyuranya palya kulilku. Palu wantinyangka ngayuku tjaultji tjutangku nyuranya waru pulkangka waniku. Panya ngayuluña witulya pulkanya, ka god kutjupangku nyuranya putu alatjitu wankalku."

16 Kaya tjana ngapartji mayatja Nipaka-nitjala wangkangu, "Mayatja, tjingurula ngulungulungku nyuntula ngatjinma nganānanya ngalturingkula walatjunkunytyaku. Palu wiya.

17 Palya nganānanya warungka wanī. Panya nganāna God nganampa walkulpai, ka nyara paluru nganānanya wankarunkunytyaku ngāranyi alatjitu. Mulapa paluru nganānanya anga-tjutulku nyuntu iluntankunytyaku-tawara.

18 Palu mayatja, wanyu kulila! Tjinguru God nganampangku nganānanya wantinyangkampa nganāna palunya tungun-tunguntu alatjitu wanalku, munula nyuntumpa god tjuta walkuntja wiyangku wantiku, wati-wati pala kaulnguru palyantja kulu wantiku."

Danielku malpa mankurpa warungka waninyangka Godalu tjananya wankarunkunytya

19 Ka mayatja panya paluru tjanampa pulkara alatjitu waruringu wati panya Jew mañkurku, munu yunpa kuraringkula mirpañarira wati panya waru kanyilpai tjutangka wangkangu, "Waru pala piruku pulkala, ka tili pulka mulapa kampa."

20 Kaya mulapatu tjunu waru tjuta ka tili pulka mulapa kampangi. Ka Nipaka-nitjalu tjaultji kunpu tjutangka wangkangu, "Wati nyanganpaya karpira waru pala unngu ma-wanī!"

21-23 Kaya mulapatu ulytja winki karpira warungka waningu, palu ilarinkula waninyangka waru panya paluru ngalya-kampara tjaultji panya tjuta kampara iluntanu. Ka panya Tjatarakanya, Mitjakanya, Pinikaunya tjana waru unngu punkanu karpintja winki.

24 Ka mayatja panya pulkara urulyarara wala pulka pakalkatingu munu palumpa tjungutja tjutangka tjapinu, "Karpirala mankurpa panyatja waningu?"

Kaya wangkangu, "Uwa mayatja, nganāna panya wati mañkurpa kutju waningu."

25 Ka mayatjangku panya nyakula wangkangu, "Awa! Nyawaya! Wati panya mankurpala warungka karpira waningu, kaya kuwari kutjara kutjara warungka para-ngaranyi karpintja wiya. Ai, warungku tjananya kampanyta wiya. Nyawalta! Tjanala tjunguringu wati kutjupa, god purunyapa."

26 Ka mayatja panya ngalya-ilarinkula mirangu munu wangkangu, "Tjataraka! Mitjaka! Pinikau! Ngalya-pakalaya! Nyura panya god witulya katutja pulkangka kulilpai. Ngalya-pitjaya!" Kaya mulapatu waru unngunguru ngalya-pakanu.

27 Kaya wati panya mayatja tjutangku, kamanta tjutangku kulu paragarala wanara nyangangi kampanyta nyakunyti kitjangku. Munuya nyangu mangka kampanyta wiya, mantara tjanampa kulu kampara puyu pantintja wiya alatjitu.

Nipaka-nitjalu wangkanytya Danielku tjanampa God kuralwiyangku wantinytyaku

28 Ka mayatjangku panya wangkangu, "Godanyala walkunma Tjatarakaku Mitjakaku Pinikauku God, panya paluru tjana mulamularingkunyaŋka paluru angelpa iyanu tjananaya waru unngu anga-kanyintjaku. Paluru tjana panya ngayula kulintja wiya tungunpungu, munuya tjanampa god kutju kulinu ngayuku god wantira, munuya rapa alatjitu warungka tjarpangu.

29 God kutjupa tjutangku alatji palyalpai wiya. Kana kuwari tjukurpa pulka tjunanyi nyura uwankarangku ngayula kulira wangañarangku palyantjaku, nyanga alatji:

Kurantja wiyangkuya wantima God panya Tjatarakaku, Mitjakaku, Pinikauku. Ka anangu kutjupangku tjanampa God kurannyaŋkampa ngayuku tjaultji tjutangku palunya katara minya-minyalku munu palumpa wali kulu wiyalu."

30 Alatji mayatja Nipaka-nitjalu tjukurpa pulka wangkara tjunu. Munu palula malangka wati panya mankurpa tjunu palula itingka nyinara ngura panya Papilannga mayatjangku atunymara kanyintjaku.

4

Nipaka-nitjalu tjukurmankunytjatjanungku anangu winkikutu lita walkatjura iyantja

1-3 Ka mayatja Nipaka-nitjalu lita walkatjunu munu anangu ngura winkikutu iyanu wangka kutjupa wangka kutjupakutu. Alatji paluru walkatjunu:

Uwa, nyura palya?

Kuwarina nyurala wangkanyi tjukurpa wiru tjuta God katutja pulkangku ngayunya nintintja. Panya palurutju witulya pulkangku wiru tjuta palyaningi pulka mulapa nyakula urulyarantjaku.

Paluru alatjitu anangu tjutaku mayatja pulka mulapa titutjara nyinaku wiyaringkunyta wiya.

4 Nyangatja panya ngayuku tjukurpa, panya ngayulu pukulpa mulapa wali nyanga pulkangka nyinangi mai pulkangka.

5 Mununa munga kutjupa piitangka kunkunpa ngarira tjukurmara nyangu kutjupa kutjupa mulapa mununa pulka nguluringu.

6 Mununa palulanguru wati warika tjuta witunu Papilannga ngurara tjuta wati nintipuka uwankara ngayulakutu ngalya-katintjaku tjana pitjala ngayula tjukurpa wangkara utintjaku panya ngayulu tjukurmankunytjanya.

7 Kaya mulapatu pitjangu wati nintipuka tjuta, ngangkari tjuta, munu kililpi nyakupai tjuta, uwankaraya pitjangu. Kana ngayulu tjakultjunu tjana panya ngayulu nyakunytjtja, kaya tjana putu alatjitu ngayula utira wangkangi.

8 Ka mala wati panya Danielngalta wirkanu. (Palunya panyana ini kutjupa ungu, Piltatjanya, ngayuku panya Godaku ini, ka god tjuta palula tjungu nyinanyi.) Kana palula tjakultjunu ngayulu tjukurpa nyakunytja.

9 Mununa palula wangkangu, "Piltatjatja! Nyuntu nintipuka mulapa ngangkari tjutangka munkara, ka ngayulu kulinu panya god tjuta nyunfula tjungu nyinanyi, panya nyuntu kutjungku uwankara nintingku kulilpai. Wanyu kulila tjukurpa nyanga ngayulu nyakunytjanya mununi utira wangka.

10 Ngayuluna kunkunpa ngarira nyangu puŋu wara mulapa mangtangka ngururpa pakara ngaranyangka.

11 Puṇu paluru waṛa mulararira kunpu pulka ngarangi ilkari pam-pura, kaya anangu uwankarangku manta winkitjangku uti nyangangi tjanampa nguranguru.

12 Ka puṇu nyara paluru nyalpi wiru munu mai pulkatjara ngarangi. Kaya anangu winkingku mai palunya ngalkuningi kukangku tjulpungku kulu. Kaya inura tjuta puṇu palula wiltjangka ngura palyara ngaringi, ka puṇu minangka tjulpu tjutangku maṇngu tjuta palyaningi.

13 Kana ngarira nyangangi mununa ira-nyakula nyangu ilkaringuru angelpa ngalya-ukalingkunyangka.

14 Mununa kulinu mirara wangkanyangka nyanga alatji, ‘Puṇu pala katara punkatjingala munu puṇu mina parka winkitjara katala munu nyalpi tjuta katara wani munu mai uwankara ala lipingga wanira wiyali, kaya palanpa uwankara ankula wiyariwa, inura tjuta munu tjulpu pala tjuta kulu. **15-16** Palu waṭa iwiri kulu wantima ukiringka ngururpa ngaranytjaku munu waṭa pala palunya ayanangka munu purantjingka karpiṛa wantima pilta kutjarangka purunypa. Ka waṭa nyanga paluru* ara kutjupa nintini panya wati ilytingka nyinanytja, ka panya munga kutjupa munga kutjupa kulyarpangku wati palunya puntu winki urulpai. Wati paluru inura tjutangka tjungu para-ngaraku munu tjananya purunypa alatjitu nyinaku rawa yiya tjapan, kulintja anangu purunypa wiya inura tjuta purunypa.’

17 Nyangatja angelpa tjutangku wangkanytja Godalu wangkanyangka anangu manta winkitjangku kulira nintiringkunytjaku. Panya ngula tjukurpa nyangatja utiringkunyangka anangu manta winkitjangku kuliklu, ‘Munta-uwa, paluru God katutja pulka mulapa nyinanyi manta uwankaraku mayatja. Nyara paluru kulira wati ngurkantara mayatja tjunkupai ngura atunymara kanyintjaku. Kutjupa-ara paluru alatjiu mukuringkula wati kutjupa tjunkupai, tjinguru wati pilunytyu.’ Nyanga alatjiina kulinu angeltu panya wangkanyangka.

18 “Uwa, Daniel, nyanga palunyana tjukurmankula nyangu, palu wati panya ngayuku nintipuka tjutangkuya putu alatjiu kuliningi ngayula utira wangkanytjikitjangku. Wanyuni wirungku wangkara utila, panya nyuntu god tjutaku kurunpa tjuta kanyini, munun kuruntu nintinnyangka utira wangkapai.”

Nipaka-nitjalu tjukurmankunytjtja Danieltu wangkara utintja

19 Ka Danielnga pulkara alatjiu ngulu-nguluringu nyanga tjukurmankunytjtja kulira, munu paluru pilunarira putu nguwanpa wangkangi. Ka Nipaka-nitjalu palula wangkangu, “Nguluringkunytja wiyangkuni tjakultjura tjukurpa nyanga palunya.”

Ka Danieltu wangkangu, “Mayatja wiru, tjukurpa nyanga nyuntu nyakunytja, nyaratja nyuntunyatjara alatjiu, nyuntumpa mirpantju tjutatjara wiya. Nyara palulanguruṇa nguluringanyi nyuntula utira wangkanytjaku.

20 Nyuntu panya nyangu puṇu waṛa pulkangku ilkari pampuntja, ka panyaya anangu manta winkitjangku nyangangi para-arintara ngura uwankaranguru.

21 Puṇu paluru panya nyalpi wiru mulapa munu mai pulkatjara ngarangi anangu winkiku munu kuka tjutaku kulu. Ka inura tjuta puṇu panya watangka wiltjangka nyinangi, ka puṇu minangka tjulpu tjutangku maṇngu tjuta palyaningi.

* **4:15-16** Kuwari nyangatja puṇu waṭa wangkanytja wiya wati panya mayatja wangkanyi, Nipaka-nitjanya.

22 "Uwa, Mayatja wîru, puñu panya nyuntu tjukurmankunytjanya, palatja nyuntu. Panya nyuntun puñu palu purunyapa kunpuringkula pulka mulararingu, kaya kulinu ilkarîngka mantangka kułu. Panya nyuntu mayatja katutja nyinanyi pulka mulapa manta winkiku.

23 Munu panyan nyuntu nyangu angelpa ilkarînguru ukalingkunyangka munun kuliu wangkanyangka alatji, 'Puñu pala katara punkatjingara wiyalu. Palu wata iwiri kulu wantima ukiringka ngururpa ngaranytjaku munu wata pala palunya ayanangka munu purantjingka karpîra wanti. Ka ukiri nyanga palula nyinara paluru kulyarpangka wiita ngariku. Munu paluru ilytjingka kuka inura tjutangka tjungu rawa nyinaku yiya tjapan.'

24 "Uwa, Mayatjan wîru! Tjukurpa nyangatjananta kuwari nyuntula utira wangkanyi, panya nyuntu nyakunytjanya. Panya God Katutja Pulkalu tjukurpa nyangatja nyuntula utinu ngula nyaa nyuntula wirkankuku.

25 Kuwari nguwanpantaya anangu tjutangku nyuntunya ngulura parari wanara wantiku, kan mungutja alatjitu ilytjingka nyinaku inura tjutangka tjungu, munun ukiri ngalkuku pulukangka tjungungku, kanta munga kutjupa munga kutjupa kulyarpangku nyuntunya puntu winki urulku. Nyanga alatjin rawa nyinaku yiya tjapan, munun palulangurulta yiya tjapan ngarala wiyingkula nyuntu kulilku, 'Munta-uwa, mulapa nyangampal God Katutja Pulkanyaampa nyinanyi mayatja pulka mulapa ngura wînikku munu manta uwankaraku. Nyanga paluru alatjitu panya kulirâ wati ngurkantara mayatja tjunkupai ngura atunymara kanyintjaku.' Alatjilta nyuntu pina alaringkula kulilku.

26 "Palu nyuntu panyan tjukurpa nyangu wata munu iwiri kułu mantangka ngaranyangka, ka nyanga palulangurulta kulinma panya nyuntu God Ilkaritjaku nintiringkula nyuntu piruku mayatjariku.

27 Mayatja wîru ngana! Wanyuni kulila munu kura tjuta palyan-tjatanungku wantira tjukarurungku kutju palyanma. Nganmanypa panya nyuntu iwara kurangka ngarangi. Palu kuwari nyanga iwara wirunyu nyakunytjatanungku wanamna alatjitu munu ngaltutjara tjuta ngaltunyutjungku kanyinma, ka tjinguru nyanganguru nyuntumpa wîru mulapalata ngaraku." Alatji Danielsu Nipaka-nitjala tjukurpa utira wangkangu.

28 Ka mulapatu Danielsu panya wangkanytjita uwankara Nipaka-nitjala wirkanu.

29-30 Panya yiya kutju ngarala wiyingkunyangka Nipaka-nitjanya wali katu para-ngarangi palumpa panya walingka mununku mirawanira wangkangi kanany-kananytju, "Nyawaya ngura nyanga Papilanga! Ngayuluña witulyangku palyanu pulka mulapa, ka panya ngura wîru mulapa ngaranyi, kaya anangu winkingku nyakula ngayunuña mirawaninyi ngayulu pulka palyantja."

31 Ka nyangatja wangkanyangka Godalu ilkarînguru palula wangkangu, "Mayatja Nipaka-nitjia! Kulliani ngayulu nyuntula wangkanyangka. Kuwari nyanga alatjitu nyuntu mayatja wiyinganyi ngura nyangaku."

32 Kantaya anangu tjutangku nyuntunya ngulura wanara ngura parari ma-wantiku, kan mungutja alatjitu ilytjingka nyinaku inura tjutangka tjungu, munun ukiri ngalkuku puluka tjuta purunyti. Alatjin rawa nyinaku yiya tjapan munun palulangurulta pina alaringkula kulilku ngayulu God Katutja Pulkanya, panya ngayuluña mayatja pulka mulapa mayatja kutjupa uwankarangka waintarinjtja. Kan kulilku panya ngayulu alatjitu kulirâ wati ngurkantara mayatja tjunkupai ngura atunymara kanyintjaku." Alatji palula ilkarînguru wangkangu.

33 Ka paluru wangkanytja mapalku utiringu Nipaka-nitjanya alatjirinytjaku, kaya anangu tjutangku panya palunyu nguranguru ngulura wataparara ma-wantir'ianu ilytjikutu, ka paluru mayatja wiyaringkula ilytjingkalta nyinara ukiri kutjulta ngalkuningi puluka tjuta purunyju. Ka ilytjingka urilta ngarinyangka kulyarpangku palunya munga kutjupa munga kutjupa puntu winki uruningi. Alatji paluru rawa nyinangi, ka palumpa maṅka wararingu walawuru nyalpi purunyapa, munu miltji kulu wararingu tjulpu tjutaku miltji purunyapa.

Nipaka-nitjalu Godanya Mirawanira Walkuntja

34 Ka palulanguru yiya tjapan ngarala wiyaringkunyangka Nipaka-nitjalu ilkari ira-nyakula Mayatja Godaku mulamularingangi munu paluru kulintja tjukarururingu. Munu paluru God Katutja Pulkanya walkura mirawaningu panya Titutjara Nyinapainya. Alatji paluru wangkara walkuningi,

"God ilkaritja, nyuntun mayatja pulka mulapa titutjara nyinapainya. Nyuntun uwankara rawangku mayatjangku kanyilpai wiyaringkunyta wiyangku.

35 Panya nyuntu mayatja pulka nyinanyi, ka anangu mantatjangku putu nyuntunya wiyaliku, panya nyuntu witulya pulka mulapa anangu uwankarangka waintarinytja. Nyuntu alatjitu mukuringkula palyalpai angelpa ilkaritja tjutangka munu anangu mantatja tjutangka kulu. Kutjupangku nyuntunya putu markuni, munu kutjupangku nyuntunya putu wangkanyi, 'Nyaaku nyuntu nyangatja palyani?'

36 "Uwa, nyara palula ara ngayuku kulintja tjukarururingu, ka Godalu ngayunya malakungku anangu tjutangka tjungunu ngayuku mukuringkunytiaku, kaniya piruku mayatja wangkara wirunmanangi. Kaya wati kamanta pulka tjuta ngayulakutu pitjangu mununiya piruku tjunu Papilanku mayatjarintjaku. Ka panya anangu tjutangkuniya nganmanytju mayatja pulka nyangangi, palu kuwariniya nyanganyi mayatja kutjupa mulapa.

37 "Uwa, kuwarina ngayulu Nipaka-nitjalu Mayatja Ilkaritjanya walkunu panya paluru kutju pulka mulapa. Palumpa iwara tjukaruru munu mulapa. Munu paluru anangu kanany-kananyaripai tjuta tjarulpai." Alatji Nipaka-nitjalu God Katutja mirawanira lita nyangatja walkatjunu munu anangu ngura winkikutu iyanu.

5

Mayatja Pilytjatjalu tjana mai pulka ngalkunyangka marangku utiringkula wall-ta walkatjunkunyta

1-2 Ka ngula Papilanku mayatja pulka kutjupa nyinangi wati ini Pilytjatjanya^{*} munu paluru tjintu kutjupa mai pulka palyanu mayatja kamanta tjutaku, kaya wati tjuta mulapa maiku tjunguringu nampa nyangatja, 1,000. Ka mayatja paluru tjanala tjungungku pukularira wama tjikiningi munu tarangkarira wati warkaripai tjutangka wangkangu, "Kulilaya! Iriti panya ngayuku tjamu Nipaka-nitjalu Jerusalemaku timpulanguru kaapa tjuta ngalya-katingu, panya kaulnguru tjiilpanguru palyantja tjuta. Palunya tjananyaya ngalya-kati ngananalakutu, kala uwankarangku palula tjanala waina tjikinma munu ngayuku kuri tjutangku kulu."

3-4 Kaya mulapatu wati warka tjutangku kaapa panya tjuta mantjira katingu. Kaya Pilytjatjalu tjana mayatja panya tjutangku kulu kaapa

* **5:1-2** Wati nyanga Piltjatjanya panya Papilanku mayatjaringu Nipaka-nitjaku arangka.

panya palula tjanala waina tjikiningi munuya tjikiṛa tjanampa god tjuta wal̄kuningi, god panya kaulnguru, tjiilpanguru, purantjinguru*, ayananguru, puṇunguru, pulinguru palyantja tjuta.

5-6 Ka nyara palula mapalku alatjitu watiku mara utiringu munu wallpangka walkatjunu kutjupa kutjupa. Ka palula itingka lampa ngarangi munu tilinga irnyaningi, ka Pilytjatjalu walkatjunkunyangka nyakula pulkara alatjitu nguluringkula yunpa kutjuparingu, munu muṭi tjalpa pulkara tjititingkula wawanyaringu.

7 Munu paluru wati warka tjuta witunu ngangkari tjuta, nintipuka tjuta, munu kililpi nyakupai tjuta kuļu altira ngalya-katinytjaku. Ka tjana ngalya-wirkankunyangka paluru tjanala wangkangu, "Walka nyaa nyangatja ngaranyi? Walka nyanga palunyaniya nyakula utira wangka. Ka kutjupangku tjukarurungku utira wangkanyangkampa ngayulu palunya mayatja nampa 3 tjunkuku ngayula itingka nyinara ngura nyanga Papilanga kanyintjaku, mununa palunya pukularira ngayuku mantara purple wirunya ungguku mununa liritja tanpaļku kaulnguru palyantja paluru mayatja nyinanytjaku."

8 Kaya nintipuka uwankarangku walka panya nyakula puṭu alatjitu kuliningi mayatja Pilytjatjala utira wangkanytjikitjangku.

9 Ka paluru pulkara mulapa nguluringkula yunpa kutjupa alatjitu ngarangi, ka mayatja kutjupa tjutangku kuļu wal̄ka panya palunya nyakula puṭu alatjitu kuliningi.

10 Ka Pilytjatjaku ngunytjungku ruuma kutjupanguru kulinu tjana nguluringkula wangkara waninyangka munu tjanalakutu ngalyatjarpa nyakula wangkangu, "Mayatjan wiru mulapa. Nyuntumpala mukuringanyi mayatja nganampa titutjara nyinanytjaku! Wanyu kulila! Pulkara nguluringkunyti wiyangku wantima!"

11 Panya nyuntumpa tjamungku mayatja pulka nyinaralpi wati kutjupa ngurkantara tjuṇu ngangkari tjuta munu kililpi nyakupai tjuta kuļu mayatjangku kanyintjaku. Ngayulu ninti palumpa, panya nganampa god tjuta wati nyara palula tjungu nyinanyi. Paluru nintipuka mulapa tjukarurungku kulilpai nganampa god tjuta purunyṭju.

12 Wati nyara paluru ini Danielnga, palu nyuntumpa tjamungku palunya ini kutjupa tjuṇu Piltatjanya. Ka wati paluru nintipuka mulapa munu anangu kutjupangku tjukurmara puṭu kulinnyangka tjukarurungku utira tjakultjunkupai munu kutjupa kutjupa wituwitu ngaranyangka paluru kulira wangkara tjukarurulpai. Ka wanyu nyuntumpa warka tjuta witura iyala palunya altira ngalya-katinytjaku, ka paluru pitjala walka pala wal̄pangka ngaranytjanya nyakula nyuntula tjukarurungku utira tjakultjunkuku."

Danieltu walka panya wall-ta ngaranytjitja utira wangkanytja

13 Kaya mulapaṭu ankula Danielnga mantjira ngalya-katingu. Ka wirkankunyangka mayatja panya Pilytjatjalu palula tjanapinu, "Nyuntu mulapa Danielnga? Panya ngayuku tjamungku kunyu nyuntunya ngalyakatingu ngura nyara Judah-languru kutjupa tjutangka tjungu. Mulapa?"

14 Ka panya kunyu nganampa god tjuta nyuntula tjungu nyinanyi, kan palulanguru nintipuka nyinanyi munun kutjupa kutjupa tjuta tjukarurungku utira wangkapai. Mulapan?

15 Panya ngayulu tjanapinigi ngangkari tjuta walka nyangatja nyakula utira wangkanytjaku, kaya paluru tjana puṭu alatjitu kuliningi.

* **5:3-4 purantji** panya ini English bronze ayana purunypha

¹⁶ Ka kunyu nyuntu kutjupangku puṭu kulinnyangka utira wangkappai. Wanyuni walka nyangatja riitamilara utira wangka, kananta tjukarurungku wangkanyangkampa nyuntunya mantara puupulpangka tjarpātjunkuku, mununanta liritja kaulnguru palyantja kulu liringka tanpalku, munu ngayulu nyuntunya nguraku mayatja nampa 3 tjunkuku ngayula itingka nyinanytjaku."

¹⁷ Ka Danieltu wangkangu, "Mayatjan wiru! Palyana kuwari riitamilani walka nyangatja, mununanta utira wangkanyi. Palu nyuntu pała ngayunya ungkunytjikitjāngku wangkara kalkunu, pala palunya wati kutjupa uwa.

¹⁸ "Wanyu kulila! God katutja pulkangku nyuntumpa tjamu Nipakanitjanya mayatja pulka tjunu ngura nyangaku munu palunya pulka mulapa palyanu, kaya anangu tjuta palumpa pukularingi.

¹⁹ Kulinin? Mayatja panya Nipaka-nitjanya pulka mulapa nyinangi, kaya anangu uwankara wangka kutjupa wangka kutjupa ngura kutjupitja ngura kutjupitja palumpa pulkara nguluringkupai. Munu paluru panya mukuringkula anangu kutjupa iluntankupai munu palurutu mukuringkula anangu kutjupa walatjunkupai. Paluru anangū tjara kutjupaku pukularipai, munu paluru tjara kutjupa kuraringkula paira iyalpai.

²⁰ "Palu paluru kanany-kananyarira anangu tjutangka kulintja wiyaringu, ka Godalu palunya painu mayatja wiyarungunytiaku, ka anangu uwankara palumpa pukularintja wiyaringu.

²¹ Ka paluru kuka tjuta purunyaringu, kaya anangu tjutangku ilytjikutu palunya paira iyanu tangkiyi inura tjutangka tjungu patu nyinanytjaku munu ukiri ngalkuntjaku pulukangka tjungungku, ka munga kutjupa munga kutjupa kulyarpangku palunya puntu winki urulpai. Ka palulanguru paluru pina alaringkula kulinu mulapa Godanya katutja pulka mulapa ngura uwankaraku mayatja munu paluru alatjitu mukuringkula anangu ngurkantara mayatja tjunkupai.

²²⁻²³ "Palu nyuntu ninti uwankaraku, panya nyuntu palumpa pakali alatjitu. Palu nyuntu kuwari kanany-kananyarinyi munu nyangan Mayatja Ilkaritjala tungunpunganyi. Panya nyuntu wangkangu wati waṛka tjuta kaapa panya milmilpa tjuta timpulanguru katintjya nyuntunya katira ungkunytjaku. Munu nyangan nyuntu kaapa palula tjanala waina tjikinu, mayatja nyanga tjutangku kulu, nyurampa kuri tjutangku kulu. Munu nyura tjikiṛa punu tjuta godanyanmara walkuningi punu panya tjiiłpanguru, kaulpanguru, ayananguru, puṇunguru, apunguru palyantjtja tjuta. Palu punu nyara paluru tjana putu nyakupai, putu kulisipai, ninti wiya. Godalu kutjungku nyuntunya wanka ungkupai, munu paluru kutjungku nyuntunya wanka kanyilpai nyuntu kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Palu nyuntun palunya wantinyi palumpa pukularintja wiyangku alatjitu.

²⁴ "Pala palulanguru nyanga nyuntu kuwari nyangu marangku utirungkula walkatjunkunyangka.

²⁵ "Ka nyanga ngaranyilta uti alatjitu wall-pangka:
MĪNAI, MĪNAI, TĪKIL, PAATJIN.

²⁶ "Ka alatji ngaranyi ini nyanga paluru tjana:

MĪNAI wangkanyi alatji *RĀWA WIYA* panya Godalu nyuntunya wangkanyi mayatjarira rawa nyinanytja wiya.

²⁷ Ka nyanga *TĪKIL* wangkanyi alatji, *WAYAMILALPAI* panya Godalu nyuntunya wayamilañu mununta nyangu nyuntu tjukaruru wiya.

²⁸ Munu *PAATJIN* wangkanyi alatji, *TJARALPAI* panya Godalu nyuntunya mayatja wiyanu munu nyuntumpa anangu uwankara tjarani, ka

tjara kutjupa wati kutju Miitanya-ngurārangku pitjala mayatjarira kanyilku, ka tjara kutjupa wati kutjupa Puutjanya-ngurārangku pitjala mayatjarira kanyilku."

Alatji Danieltu mayatja panya Pilytjatjala utiṛa wangkangu.

²⁹ Ka paluru wati warkaripai tjuta wangkangu Danielngā mantara pu-upulpangka tjarpatjunkunytjaku munu liritta kaulnguru palyantja palula liringka tāpantjaku, munu paluru Danielngā Papilanku mayatja nampa 3 tjunu.

³⁰ Ka munga nyara palulatu wati kutjupangku Pilytjatjanya iluntanu, Papilanku panya mayatja pulka.

³¹ Ka palumpa arangka wati ini Tariyatjanya mayatjaringu. Nyara paluru panya ngura ini Miitanya-ngurāra munu paluru 62 years old nyinangi.

6

Wati kamanta tjuta Danielku kuraringkunytja

¹ Munu Tariyatjalu mayatjarira manta tjaranu ngura kutju kutju ngaranytjaku 120 panya tjuta mulapa, munu wati tjuta ngurkantara tjunu ngura panya palunya tjananya kutjungku kutjungku mayatjarira kanyintjaku.

² Munu wati mankurpa kulu ngurkantara tjunu Danielngā tjananya paluru tjana mayatjangku nyakunytjaku wati 120 palunya tjananya, ka Danieltu tjana palunya tjananya nyangangi tjana ngura tjuta tjukarurungku atunymankunytjaku ngunti palyantjaku-tawara.

³ Ka Tariyatjalu wati panya Danielngā nyangangi warka wirura palyalkatinyangka wati panya kutjupa kutjarangka munkara mulapa. Munu palulanguru paluru kuliningi palunya mayatja pulka mulapa tjunkunytjikitjangku ngura nyanga uwankaraku.

⁴ Ka Tariyatjanya Danielku pukularinyangka wati panya kutjara nyararingkula pukulpa wiya alatjitu ngarangi kamanta kutjupa tjuta kulu, munuya paluru tjana rawangku Danielngā kutjutu-kutjufu nyangangi. Alatjya kuliningi, "Tjinguru paluru warka ngunti palyalku, kala mayatja Tariyatjala mapalku tjakultjura, ka palunya mayatja wiyla." Munuya nyakula kuliningi, walangkuwi nyanga Danieltu ngunti-ngunti palyala. Palu tjana putu alatjitu nyangangi, panya paluru wati tjukaruru mulapa, tjukarurungku wangkapai munu warka wiru palyalpai.

⁵ Munuyanku wangkara waningi, ka kutjungku wangkangu, "Wanyula wanti, panya paluru kura palyantja wiyatū." Ka kutjupangku wangkangu, "Palu yaaltji-yaaltjila palyalku Tariyatjanya Danielku mirpanarinytjaku?" Ka piruku kutjupangkulpi wangkangu, "Wanyuya kulila! Wati nyara paluru panya titutjarrangku palumpa God walkulpai Jew tjutaku panya god. Utīla kutjupa kutjupa palyanma, ka paluru God nyara palumpa walkunyanyakampa Tariyatjanya palumpa mirpanariku." Alatjya wangkara kuliningi wati panya kamanta tjutangku.

⁶ Munuya palulanguru mayatja panya Tariyatjalakutu anu munuya wangkangu, "Mayatjan wiru mulapa. Nyuntumpala mukuringanyi mayatja nganampa titutjara nyinanytjaku!"

⁷ Wanyulanya kuliningi, panya ngananya kamanta uwankarangku wangkara kuliningi, uti nyuntu tjukurpa law kuwaritja anangu uwankaraku palyanma tjana wanganarangku nyuntunya kulintjaku. Wanyu anangu uwankarangka wangka pira nyangangka nyuntunya kutju pupakatira walkuntjaku munuya god kutjupangka pupakatinitya

wiyangku wantinytjaku. Palu tjinguru kutjupangku nyuntula tungunpungkula god kutjupangka tjapinnyangkampa tjaultji tjuta wangka palunya witira katira piitungka wanintyjaku lionku panya ngurangka.

⁸ "Nyanga alatji-puta law kuwaritja walkatjura mununku ini nyuntumpa walkatjura, ka pala palulanguru law paluru titutjara alatjitu ngaraku wiyingkunyta wiya. Panya tjaka nganana Mitiyana-ngurara tjutangku munu Puutjanya-ngurara tjutangku law nganampa tjunkupai titutjara alatjiitu ngaranytjaku wiyingkunyta wiya." Alatjiyā wangkara wituwituningi mayatja panya Tariyatjanya.

⁹ Ka mayatja panya paluru palyanmanu kulira, kaya law palunya walkatjura palunya ungu, kanku ini tjaru walkatjunu.

¹⁰ Ka Danieltu kulinu law tjana tjunkunyta munu paluru ngurakutu ankula ruuma katutjingga tatinu munu window-nga itingka tultjungarakanira Godala tjapiningi ala Jerusalemalakutu nyakula. Nyanga alatji panya paluru tjakangku ankula palumpa ruumangka tjapilpai tjintu kutjupa tjintu kutjupa mungawinki munu kalala munu mungangka kulu Godanya walkuntjikitjangku.

¹¹ Kaya wati panya kamanta tjuta tjunguringkula Danielku ngurakutu anu munuya palunya kumpira nyangangi Godala tjapinnyangka, panya paluru alpamilantjaku ngatjiningi.

¹² Munuya nyakula wantira anu mayatja Tariyatjalakutu munuya wangkangu, "Nyuntu panyan law palyanu anangu uwankaraku pira nyangka nyuntunya kutju walkuntjaku munu god kutjupa walkulwiyangku wantinytjaku anangu kulu. Ka panya anangungku kulilwiyangku wantinyangka nyuntu wangkangu wati nyuntumpa tjaultji tjutangku anangu palunya witira lionpa tjutangka wanintyjaku."

Ka mayatjangku wangkangu, "Uwa, mulapa ngayulu law pala palunya palyanu nganampa, ka law paluru titutjara alatjiitu ngaraku wiyingkunyta wiya."

¹³ Ka palulanguru wati panya kamanta tjutangku mayatjangka wangkangu, "Wati nyara Danielngga panya Judah-languru katinytja, nyara paluru nyuntula tungunpunganyi munu law panya nyuntu palyantja kulintja wiyangku wantira palumpa godangka rawangku tjapini tjintu kutjupa tjintu kutjupa mungawinki, kalala munu mungangka kulu. Ka alatji palyannyangka law panya paluru ngaranyi lionpa tjutangka wanintyjaku."

¹⁴ Ka mayatjangku nyangatja kulira pulkara tjituru-tjitururingu, panya paluru Danielku pulkara mukuringu. Munu paluru rawangku kulira mangartjiringu, "Yaaltjingarana palunya wankarunkuku?"

¹⁵ Palu wati kamanta tjuta panya Danielku kuraringangi munuya mangartji tjunguringkula anu mayatjakutu munu wangkangu, "Mayatjan wiru! Nyuntu panyan law palatja palyanu anangu uwankaraku. Ka tjaka panya nganana law palyara titutjarangku kanyilpai wantinytja wiyangku, kaya anangu uwankarangku uti titutjarangku wanganarangku kulinma wantinytja wiyangku, nyuntu kulu."

Godalu Danielngga lionpa tjutangka wanintyangka wankarunkunyta

¹⁶ Ka palulanguru mayatjangku tjaultji tjuta witunu ankula Danielngga witira lionpa tjutaku ngurangka wanintyjaku pitii pulkangka ungu. Palu wanintyjaka kuwaripangka mayatjangku Danielta alatji wangkangu, "Nyuntu panya god nyuntumpangka wanganarangku alatjiitu kulilpai, kanta tjinguru paluru nyuntunya wankarunkuku."

¹⁷ Munuya Danielngga wanintyjatjanungku malangka puli taanpa pulkanya angatjunu pitii panya alangka, ka mayatjangku puli panya

palula kit̄i palumpangka kititjura wantingu anangu tjutangku nyakula wantintjaku tjana alara Danielnga alpamilantjaku-tawara, kaya palu purunyapu wati kamanta tjutangku ngapartji tjanampa kititjura wantingu.

¹⁸ Ka mayatja panya ngurakutu anu munu mai ngalkuntja wiya nyinangi, munu paluru inma kutjupa kutjupa wantingi alatjitu kungkawara tjuta nyantpingyangka uwankara wantingi alatjitu. Munu paluru mungangka Danielnga rawangku kulira puu alatjitu kunkunaringi.

¹⁹ Munu mungawinki mayatja panya pakara wala winki anu lionku panya pitiketu.

²⁰ Munu ilaringkula paluru mirara tjinapu, "Wai, Daniel! Nyuntu panyan God Wankanya wanganarangku külilpai. Panya nyuntu palumpa wirura warkaripai, kanta wankaru kanyiningi lion tjutangku patjantjaku-tawara?"

²¹ Ka Danieltu wangkangu, "Mayatjan wiru mulapa. Nyuntumpa mukuringanyi mayatja titutjara nyinanytjaku!"

²² God panya ngayulu walkulpainya ngayuku ninti, panya ngayulu kura palyantja wiyat. Ka paluru angelpa iyanu lionpa tjuta tjaat patintjaku, kaniya tjana ngayunya patjantja wiyangku wantingi. Palu mayatjan wiru, ngayulu panya nyuntunya kurantja wiyat."

²³ Ka mayatja panya Tariyatjanya wangka kulira pulkara pukularingu munu palumpa warkaripai tjuta wangkangu Danielnga pitinguru ilara pakaltjingantjaku. Ka paluru pika pirintja wiya, patjantja wiya alatjitu pakanu, panya paluru Godaku mulamularingkupai, ka palulanguru palunya Godalu atunytju kanyiningi.

²⁴ Ka Tariyatjalu palumpa tjaaultji tjuta wangkangu wati kamanta panya Danielnga kuralpai tjuta witira ngalya-katinytjaku pitiketu munu kuri tjuta, titji winki ku. Kaya mulapatu palunya tjananya katira pitji panya palula waningu lionpa tjutangka, kaya lion tjutangku anangu panya palunya tjananya punkara ukalingkunyangka katutu patjanu munu tjananya uwankara ngalkula wiyanu tarka ku.

Mayatja Tariyatjalu anangu winki wituntja Danielku God walkuntjaku

²⁵ Ka Mayatjangku panya wangka iyanu anangu ngura winkikutu wangka kutjupa kutjupakutu manta winkikutu nyanga alatji walkatjura:

"Ngayulu mukuringanyi nyura pukularinytjaku munu nyurampa uwankara wiru mulapa ngaranytjaku."

²⁶ Nyangatja ngayulu kuwari nyuranya wangkanyi nyura uwankarangku Danielku Godanya ngulungku kulintjaku munu palunya mirawañira walkuntjaku."

"Paluru panya wanka mulapa

munu panya titutjara wanka nyinanyi.

Paluru mayatja pulka mulapa uwankarangka waintara alatjitu,

ka palunya kutjupangku puu wiyalu,

Paluru mayatja titutjara nyinaku wiyaringkunytja wiya alatjitu.

²⁷ Paluru panya anangu tjuta wankarunkupai

munu miracle tjuta palyalpai ilkaréngka munu mantangka ku.

Paluru panya Danielnga wankarunu lionpa pulka tjutanguru."

²⁸ Uwa, Tariyatjanya mayatja pulka nyinanyangka Danielnga palula rawa warkaringi mayatja ititja, munu piruku mayatja kutjupa ini Tjairatjanya nyinanyangka Danielnga mayatjatu warkaringi palula itingka. Wati panya Tjairatjanya ngura ini Puutjanya-ngurara.

Danieltu mamu kutjara kutjara tjukurmara nyakunyta

¹⁻² Panya nganmanypa wati Piltjatjanya ngura Papilanku mayatja pulka nyinanyangka Danieltu tjukurmanu kunkunpa ngarira, munu nyakunytyatjanungku walkatjunu alatji, "Ngayulu ngarira nyangu walpa pulka mulapa wangkanyangka kakararanguru wiluraranguru alintyjaranguru munu ulpariranguru munu paluru uru pulka uritjinganu pulkara mulapa.

³ Ka mamu kutjara kutjara pulka mulapa pakanu uru ngatinguru, kana nyakula ngulu-nguluringu. Mamu paluru tjana kutjupa kutjupa mulapa.

⁴ "Ka mamu kutju lion pulka purunypa ngarangi waławuruku nyalpitjara. Ka ngayulu nyakunyangka kutjupangku palumpa tjananguru nyalpi winki ilara waningu, ka katuringkula wati purunypa paltjura ngarangi, munu paluru kulilpairingu anangungku kulintja purunypa.

⁵ "Mununa piruku mamu kutjupa ngapartji nyangu bear purunypa, ka paluru katuringkula ngalya-pupangi, munu paluru kuka kantilypa mankurpa patjara katitingku kanyiningi. Ka kutjupangku bear pałula wangkangu, 'Pakara anangu tjuta mulapa ngalkula paltjariwa.'

⁶ "Palulanguruna piruku nyangu mamu kutjupa ngapartji leopard purunypa kata kutjara kutjaratjara, munu paluru tjulpuku nyalpi kutjara kutjara tjanangka kanyiningi. Ka kutjupangku mamu palunya tjnu anangu tjuta mayatjara kanyintjaku.

⁷ "Mununa piruku kutju-aralta nyangu mamu malatja. Paluru kunpu pulka mulapa, panya tjanala waintara. Kana nyakula pulkara alatjitu kurunpa unngu nguluringu. Panya paluru katiti ayanatjara pulka mulapa uwankara patjara minya-minyalpaí munu tjinangku kantura katantankupai. Paluru yuruwilya 10-tjara kutjupa mulapa.

⁸ "Ka ngayulu yuruwilya 10 palunya tjananya nyakunyangka yuruwilya kulunypa ngalya-pakaningi ngururpa, ka kutjupangku yuruwilya panya mankurpa warpura waningu yuruwilya panya kulunypa pakantjaku. Ka yuruwilya kulunypa paluru kurutjara munu tjaatjara ngarangi anangu purunypa munu paluru kañany-kañanytju miral-miraltu wangkangi."

Danieltu God Titutjara Wanka Nyinapainya tjukurmara nyakunyta

⁹ Munu Danieltu piruku wangkangu, "Palulanguruna nyangu kutjupangku mayatjaku tjija wiru tjuta tjunkunyangka. Ka mayatja panya Titutjara Wanka Nyinapainya tjija kutjungka nyinakatingu anangu tjuta ngurkantankunytjikita. Palumpa panya mantara pirarpa mulapa nyinnga purunypa munu mangka palu purunypa pirarpa mulapa. Ka palumpa tjija wirunguru waru tili tiitiilarara wananningi, ka tjija paluru willatjara, ka wiila palula tjanalanguru kuļu waru tili tiitiilarara wananningi.

¹⁰⁻¹¹ Ka waru uru purunypa palulanguru ukalingangi, Titutjara Wanka Nyinapailanguru. Ka angelpa mungiliyi mulapa palula kuranyu ngarala wanara palumpa palyaningi. Ka kuutpa tjaataringu anangu tjuta ngurkantankunytjaku, kaya nyiri tjuta alaňu. Kana uwankara nyakula waintara nyangu yuruwilya panya kulunypangku kañany-kañanytju wangkanyangka, ka ngayulu nyakunyangka mamu panya palunya kutjupangku iluntanu, panya anangu tjuta ngalkula wiylapinya, munu palunya warungka tjarpatjunu kampara piltiřa wiyanjtjaku ka mulapatu piltiringkula mulururingu.

¹² Kaya mamu panya kutjupa mankurpa mayatja pulka nyinanytjatanu tjukutjukuringu, panya kutjupangku tjananya tjarunu, palu tjananya iluntankunytja wiyangku wantingu tjukutjuku rawa nguwanpa nyinanytjaku.

13 “Kana kuwaripangku tu nyangangi mununa kutjupa ngangkalingka pitjanyangka nyangu watiku katja purunyapa. Kaya palunya Godalakutu ma-katingu Titutjara Wanka Nyinapailakutu.

14 Ka palunya pukultu mirawanira mayatja pulka mulapalta tjunu manta winkitjaku mayatja nyinanytjaku, anangu ngura winkitjangku palunya wanganarangku kulira walkuntjaku wangka kutjupa kutjupangku, miri kutjupa kutjupangku. Ka paluru titutjara alatitju nyinaku mayatja pulka mulapa ka kutjupangku palunya pu tu wiyalu. Alatinja tjukurpa nyangu.”

Angeltu Danieltu tjukurpa utira wangkanytja

15 Munu Danieltu piruku wangkangu, “Uwa, ngayulu pulkara nguluringu mununa pu tu kuliningi tjukurpa nyangatja nyakunytjatjanungku.

16 Mununa angelpa tjutakutu ma-ilaringkula kutjungka tjapinu, ‘Tjukurpa nyanga paluru nyaaw wanyu nintini?’ Kani angeltu utira wangkangu nyanga alatji,

17 ‘Mamu panya kutjara kutjarangku nintini wati kutjara kutjarangku ma-kunpuringkula anangu tjuta mayatjarira kanyintjaku.

18 Palu mayatja panya paluru tjana ngarala ma-wiyaringkunyangka malangka God Katutja Pulkalu palumpa walytja tjuta mayatja tjunkuku tjana mayatjarira titutjarangku atunymara kanyintjaku.’ Alatinja angeltu tjakultjunu.

19 “Kana mukuringangi angeltu mamu panya malatja ku lu utira wangkanytjaku. Panya mamu paluru kutjupa mulapa pulkara nguluringkunytjaku, mamu nyara mankurta waintara alatitju. Panya paluru katiti ayanangku munu mara purantjingku* anangu tjuta warpura mutun-mutunmankupai munu ngalkupai munu tjara kutjupa tjinangku kantura pilkilpai.

20 Mununa mukuringangi yuruwilya panya 10 ku lu kulira nintiringkunytjikita mamu panya palula katangka ngaranytjanya munu yuruwilya panya kulunyapa ngururpa pakantja kulu, panya kutjupangku yuruwilya panya mankurpa warpura waningu yuruwilya kulunyapa paluru pakantjaku. Kulunyapa paluru panya witulya pulka mulapa munu kuru anangu purunyapa paluru rawa kanany-kananyapa wangkapai.

21 Kana rawangku nyangangi yuruwilya panya kulunyapa paluru anangu Godaku walytja tjutaku pikaringkula waintarinyangka.

22 Palu Katutja Pulkalu, Titutjara Wanka Nyinapailu, pitjala palumpa walytja tjuta nyakula tjukarurunmanu, munu tjananya mayatja tjunu tjana mayatjarira uwankara atunymara kanyintjaku.

23 “Munu paluru ngayula alatji utira wangkangu, ‘Panya mamu nyara malatjangku nintini mayatja pulka ngula pakantjaku. Mayatja nyara paluru pakara anangu tjuta mayatjarira kunpungku kanyilklu ngura tjuta mulapa, mayatja panya nganmanyitja mankurpa purunyapa wiya, panya paluru manta winkingka ngura munu anangu tjuta minya-minyara kantura wiyalu.

24 Ka mayatja nyara palula malangka mayatja kutjupa tjuta pakalku 10-pa kutjupa ngapartji ngura panya tjuta kanyintjaku. Panya yuruwilya panya 10-pangku nyanga palunya nintini. Ka palula tjanalanguru mayatja kutjupalpi pakalku munu paluru kunpu pulkaringkula mayatja nganmanyitja mankurpa wiyalu. Nyanga palunya panya yuruwilya

* **7:19 Purantji** panya ini English **bronze** wituwitu ayana purunyapa

kulunypangku nintini, panya paluru ngururpa pakannyangka yuruwilya kutjupa mankurpa kaṭakatingu. Ka mayatja nyara paluru kutjupa nguwanpa nyinaku kura pulka mulapa, mayatja ngañmanyitja tjuta purunywa wiya.

²⁵ Munu mayatja nyara paluru God Katutja Pulkanya kurara pungkuku munu añaŋgu panya Godaku walytja tjuta kuļu kuralku munu pungkuku. Munu paluru kulilkku Godaku tjukurpa tjuta kampa kutjupankunytjikitjangku, munu inma tjuta kuļu panya Godalu tjananya ungkunytjtja. Ka Godalu mayatja palunya markuntja wiyangku wantiku, ka yiya kutjara kutjara nguwanpa nyara paluru Godaku walytja tjutalta mayatjarira kuralku.

²⁶ Palu kuutpa nyara ilkariringka Godalu mayatja panya palunya pulkara wangkara kuranmankuku, ka paluru mayatja ngaranytja wiyingkuku alatjitu.

²⁷ Ka palulangurulta God Katutja Pulkalu palumpa walytja tjutalta mayatja tjunkuku, ka tjana mayatjarira manta winki titutjarangku atunymara kanyilku ngura uwankara. Ka mayatja kutjupa uwankarangku palunya walkulku munu palula kutjungka wangañarangku kulilk.' Alatjini angeltu utira wangkangu.

²⁸ "Uwa, nyanga alatjina ngarira tjukurpa nyangu mununa pulkara alatjitu nguluringu mununa yunpa kutjuparingu, mununa kutjupangka wangkawiyangku alatjitu wantingi mununa unngu kutju kuliningi."

8

Danieltu tjipi rama munu nanikuta kulu tjukurmara nyakunytja

¹ Uwa, mayatja panya paluru nyinangi wati panya Piltjatjanya, kana palumpa panya war̄karingangi. Ka yiya kutjara ngarala wiyingkunyangka ngayulu piruktu tjukurpa nyangu.

² Mununa nyangu ngayulu ngaranytja manta ini lila mala ngura tawunu pulkangka ini Tjuutjala. Panya tawunu nyara palula wall wara pulka para-arintara ngarangi añaŋgu tjuta anga-kañyintjaku. Mununatju ngayulu walytjangku nyangu ngayulu ngaranytja karu ini Ulaila itingka tawunu nyara palula ngururpa.

³ Mununa nyangu tjipi panya rama yuruwilya wara kutjaratjara uru palula itingka ngaranyangka. Ka yuruwilya kutju wara nguwanpa ngarangi kutjupangka waintara.

⁴ Mununa nyangu rama paluru para-wirtjapakanngka wilurara, alintjara, ulparira. Rama paluru pikangku uwankara yuruwilyangka para-pungangi, ka palunya kutjupa tjutangku putu angatjunangi ngalkiltu, ka paluru tungunpungkula alatjitu pungkula pungkula kañany-kañanyaringu.

⁵ Kana ngayulu nyangatja nyakula ngarala kuliningi, ka nanikuta nyitayira wiluraranguru wati-wirtjapakanngi wala winki alatjitu katuwani manta pampuntja wiya. Ka nyara palula yunpangka kuru kutjarrangka ngururpa yuruwilya kutju ngarangi wařa pulkanya.

⁶⁻⁷ Munu paluru rama panya palulakutu wirtjapakanu mirpanpa alatjitu palunya pungkunytjikitja. Munu palunya pika pulka pungu munu palumpa yuruwilya kutjara kaṭantanu. Munu palunya pungkula punkatjingara kantu-kantura ngarangi palula katu. Kaya kutjupa tjutangku rama palunya puṭu ngalkiningi panya nanikuta nyaratja kunpu pulka.

⁸ Munu palulanguru ma-kunpuringkula wituwitu pulka mulararingu munu kañany-kañanyaringu. Palu paluru kunpu pulkaringkunyangka

palumpa panya yuruwilya katakatingu, ka katakatinyangka palumpa arangka yuruwilya kutjara kutjara piruku pakanu munuya wilijunangi wilurara, alintytjara, ulparira munu kakarara.

⁹ Uwa, panya yuruwilya kutjara kutjara ngarangi, ka piruku yuruwilya kutjunguru tjukutjuku kutjupa pakanu munu pulkaringkula paluru mayatja kunpu pułka mulararingu ngura winkiku ulpariratjaku kakararatjaku munu ngura panya wiru Israelku kulu.

¹⁰ Munu rawa kunpu pulkaringkula ilkaritja tjutangka wirkanu kililpi panya tjutangka munu tjananya kutjupatjara mantjira mirpantu wanangi mantakutu munu kantura ngarangi.

¹¹ Paluru ilkaritja tjutaku Mayatja pulkangka tungunpungu alatjitu munu palurunku walytjangku kutju mirawaningi. Munu paluru uwankara tjananya markunu kuka timpulakutu katira Godanya tiliwakara ungkunyta wiyangku wantintyjaku, munu paluru timpula panya milmila kutjupa kutjupa tjunkula kurantu.

¹² Kaya mulapatu anangu tjutangku timpulangka tjarpala Godanya ungkunyta wiyangku wantira kuraringku, ka kura kutju ngarangi. Uwa, yuruwilya panya paluru Godaku tjukurpa tjukaruru wantingu mununku walytjangku kulira mukuringkula kura kutjupa kutjupa tjuta rawangku alatjitu palyaningi.

¹³ Kanā tjukurpa nyanga palunya nyakunytatjanungku kulinu angelpa kutjungku angelpa kutjupangka tjapinnyangka alatji, "Yaaltjitu ara kura nyanga tjutampa utiringkula ngaraku? Yaaltjitu arangkuya kuka panya timpulakutu katintjya wiyangku wantiku? Kura nyanga tjutangku timpula nyangatja yaaltjitu arangku kurani munuya anangu tjuta paini walkuntjaku-tawara?"

¹⁴ Ka angelpa panya kutjupangku wangkangu, "Nyanga paluru ngaraku tjintu 2,300, ka palula malangka anangu tjutangku timpula nyaratja kilinara milmilmankuku Godanya piruku walkuntjikitjangu."

Angel Gabrieltu Danieltu tjukurmankunyta utintja

¹⁵ Munu Danieltu piruku walkatjunu nyanga alatji,

Kana tjukurpa nyangatja nyakunytatjanungku ngayulu putu nguwanka kulinigi, mununa palulanguru urulyarara nyangu watu purunyapa ngayula itingka utiringkula ngaranyangka.

¹⁶ Mununa kulinu wangka watingku wangkanytja purunyapa uru unngunguru karu panya Ulailanguru alatji mirara wangkanyangka, "Gabriel! Tjukurpa nyangatja Danielta utira wangka!"

¹⁷ Ka panya paluru ngayula itingka ngaranytjanya ilaringkula ngalyapitjangu ngayulakutu, kana pulkara nguluringkula mantangka yunganguru punkanu kani paluru wangkangu, "Watiku katja! Kulila! Nyangatja panya tjintu malatjaku tjukurpa panya ngula manta winki wiyingkuku."

¹⁸ Ka paluru ngayula ngarala wangkanyangka ngayulu kulira mapunkara ilunyta purunyapa alatjitu ngaringi yumpangku manta pam-pura. Kani paluru pampura pakaltjingara ngaratjunu,

¹⁹ mununi wangkangu Gabrieltu alatji,

"Kulila wanyu, kananta wangka nyaaringkuku ngula tjintu malatjangka, panya nyara palula arangka Godanya mirpanariku palunya wantipai tjutaku."

²⁰ Panya yuruwilya kutjara tjiipi panya ramangka ngaranytjalu nintini mayatja pułka kutjara Miitanya-ngurara tjutaku munu Puutjanya ngurara tjutaku.

21 Ka panya nanikutangku nintini manta ini Greece-any, ka yuruwilya warangku nintini Greece-aku mayatja kuranyitja.

22 Ka panya yuruwilya wara katakatinyangka piruku yuruwilya kutjara kuſjara pakanu, nyara paluru tjanaya nintini mayatja kutjara kutjara utiringkunyitjaku, palu tjana upa nguwanpa panya nganmanyitja purunyapa wiya.

23 Munu paluru tjana mayatja pulka rawa nyinanytjatanu makurakuringkula kura mularariku, ka palumpa tjanampa witulya mawiyaringkuku. Ka wati kutjupa ngapartji mayatjariku pulka mula-palta kanany-kananypa munu pala paluru ungu mirpanpa ngarala mukulyangku-palku anangu tjuta ngunti kuralku.

24 Ka Godalu palunu kunpu pulkaringkunyitjaku palyalku, ka paluru kura pulka mulapa palyalku munu ngura winkitja pungkula uwankara nyarulku. Munu palulangurulta mayatja panya pulka tjuta wiyalu, Godaku walytja tjuta kulu. Uwa, paluru walytjangku kulira mukuringkula kura pulka tjuta rawangku palyalkatiku.

25 Munu paluru palyangku-palku anangu tjuta ngunti kuralku munu palurunku walytjangku mirawaniku, 'Ngayulu pulka mulapa kutjupa uwankarangka waintara.' Kaya anangu tjutangku kulilku, 'Munta-uwamanti, tjinguru mayatja nyanga paluru nganananya wirura kanyilku.' Palu alatji wangkanyangka mayatja paluru tjananya pungkula wiyalu. Munu paluru God Mayatja Katutjanya kulu anara kurara pungkuku, ka palunya Godalu kutjungku wiyalu.

26 Uwa Daniel, tjukurpa nyanga ngayulu nyuntunya tjakultjunkunyta mulapa utiringkuku, panya ngula anangu tjutangku kuka timpulangka katira Godanya ungkunyta wiya ngaraku tjintu 2,300*. Palu tjukurpa nyangatja kumpilpa kanyinma, panya nyanga paluru ngula kutju utiringkuku." Alatji Gabrieltu ngayulu wangkangu.

27 Kanu nyanga palulanguru tjukurpa nyakula ngayulu paku pulkaringkula uparingu mununa tjintu mankurpa puu pakara ngaringi. Mununa palulanguru pakara mayatja panya Piltatjaku ankula warkaringi. Palu ngayulu tjukurpa nyanga palunya nyakunyitatjanungku kurunpa iniringkula puu kulinungi.

9

Danieltu Godala tjapiningi

1-2 Ka wati panya Tariyatjanya Papilanku mayatja nyinangi. Wati nyara paluru panya Miitanya-ngurara wati ini Tjukitjiku katja. Ka wati paluru mayatja yiya kutju nguwanpa nyinanyangka ngayulu nyiri Godaku tjukurpa nyakula riitamilaningi panya wangkatjara Jeremiah-lu alatji walkatjunkunyta, "Ngura nyara Jerusalemania yiya 70-kutu titutjara katalypa ngaraku."

3-4 Ka ngayulu nyangatja kulira pulkara tjituru-tjitururingu, mununa palulanguru ngayulu mantara yakutjitungka kurakuringkula tjarpata tjunpangka nyitnu mununa mai ngalkuntja wiya rawa nyinangi mununa Mayatja Godala alatji tjapiningi,

"Mayatja God Pulkanya, nganana kurangku nyuntula kulintja wiya rawa tungunpungangi. Wanyulanya kalypangku wantima pungkunyta wiyangku. Panya nyuntu witulya* pulka mulapa nyinanyi nganana kurunpa winki nguluringkunyitjaku. Nyuntu panyan nganananya kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu, munu panyalanyan rawangku

* 8:26 Danielku 8:14 * 9:3-4 Witulya panya "powerful."

mukulyangku aṭunymankupai nganana nyuntumpa mukuringkunya ngangka munu nyuntunya wanganarangku kulinnyangka.

5 Palu nganana tjukaruru nyinanyta wiyatū, munula nyuntula tungungpungkula kura titutjarangku palyalkatingi nyuntumpa ara tjuṭa kulira wantira alatjitu.

6 Munu panyala tjukurpa wangkatjara tjutangku wangkanytjtja kulu kulira wantingi. Panya wangkatjara paluru tjana nganampa mayatja tjutangka wangkangu munu nganampa tjamu tjutangka kulu, panya iritiya nyinangi, munu ngananaala uwankarangka kulu wangkangi ngurariitja tjutangka, palu nganana tjanala uwankarangka kulintja wiyangku wantingi.

7 Mayatja, nyuntu titutjara tjukaruru nyinanyi. Palu nganana uwankara nyuntula tungunpungangi kulintja wiya alatjitu munula nyangatja kulira kuwari pulkara kuntaringanyi. Nganana panya ngura kutjupa kutjupa tjutangka nyinara nyangatja kulini. Tjara kutjupala Jerusalemala nyinanyi, tjara kutjupala Judah-la nyinanyi, ka panya tjara kutjupa tungunpungkunyangka nyuntu Israeltanguru parari iyanu ngura kutjupa tjutakutu, kala ngura nyara palula tjanala kulu nyinara kuwari nyuntula piiwiyaranganyi.

8 Uwa Mayatja God, nganana munu nganampa walytjapiti nganmanyitja tjuṭa nyuntula tungunpungkunytjatjanulta kuwari pulkara kuntaringanyi nganampa mayatja pulka tjuṭa kulu.

9 Palu Mayatja God, nyuntu panya mukulya ngaltunyju titutjara nyinapai, munun nganana kurantitjjanguru ngapartji pungkuwiyangku wantipai.

10 Panya wangkatjara nyuntumpa tjutangkuya ngananaala tjakultjunangi nyuntumpa ara tjuṭa, kala kulira wantingi alatjitu.

11-12 Uwa, anangu Israelkunu uwankaraya nyuntula tungunpungkupairingu munuya nyuntumpa tjukurpa kulira alatjitu wantingi. Ka panya nyuntu Moseku tjukurwanungku nganmanytja wangkangu alatji, ‘Nyura ngayula kulintja wiyangku wantinyangkampa ngayulu nyuralakutu kura pulka iyalku.’ Munu panyan nyuntu mulapatu kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyanu, ka mulapatu ngura nyara Jerusalemala kura pulka ngananaala utiringu nganampa mayatja tjutangka kulu. Uwa mulapa, kura pala palu purunyapa nganmanytpa ngarananyta wiyatū.

13 panya Moselu ngananaala wangkangu nyanga alatji, ‘Nyura Mayatja Godala kulilwiyangku wantinyangkampa paluru kura pulka mulapa iyalku.’ Alatji paluru wangkangu, ka mulapatu kuwari nyangalata ngananaala kura utiringu. Palu kura panya ngananaala utiringkunya ngangka nganana nyuntula tjapilwiyangku wantingi nyuntu nganampa ngalturingkunytkaku. Munula kura wantintyta wiyangku titutjarangku palyalkatingi, munula watarkuringu panya nyuntu wangkara kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu.

14 Uwa mayatja, panya nganana nyuntumpa watarkurinyangka nyuntu nganananya nyangangi alatjitu, munu panyan tjukarurungku kura nyangatjalta angatjunkuwiyangku wantir’yanu nganana kulira wantinyangka.

15-16 Mayatja God, mulapa panyan nyuntu iriti nganampa walytjapiti Itjipalanguru wankarunu Moselawanungku, kaya uwankarangku nyuntunya kulinu nyuntu witulya pulkangku wankarunkunyangka. Kala kuwari nyanga nyuntunya palu purunyapatu kulini panya nyuntun witulya pulka mulapa ngaranyi. Palu nganana munu nganampa walytjapiti tjutangku kura pulka mulapa palyalkatingi. Ka kuwari anangu panya

ngura ititja tjutangku nganananya kuraṛa alatjitu punganyi ngura milmilpa Jerusalemanya kulu. Iriti panyan nyuntu nganampa walytja tjuta wankarunu, kalampa wanyu nganampa ngarpatji ngalturingama munulampa mirpanariwiyangku wantima.

17 Mayatja God, wirungkunitju kulinma nyuntula ngatjinnnyangka. Panya tjanaya nyuntumpa timpula Jerusalemala minya-minyanu,* ka malakungku wanyu palyanma nyakula tjana nyuntunya Mayatja witulya pulka mirawaninytjaku.

18 Mulapa Mayatja, wirungkunitju kulinma. Ngura panya nyara Jerusalemala wali uwankaratu minya-minya ngaranyi, ka nyuntu wanyu malakungku wirungku palyala. Mulapa nganana nyuntula tungunpungkula nyuntunya kuraningi munu nyangala kuwari kurangkuṭu nyuntula tjapini, kalampa wanyu ngalturingama mayatja mukulya pukultju pulka.

19 Uwa Mayatja, kulinmalanya munulanya kalypangku pungkuwiyangku wantima. Nyangatja panya nyuntumpa ngura munu nyuntumpa walytja tjuta nyinanyi. Ka wanyu warpungkula malakungku palyala anangu tjutangku nyuntunya Mayatja pulka mulapa ngurkantara kulintjaku.” Nyanga palunyana Godala tjapiningi.

20 Mununa ngayulu piiwiyarungkula piruku Godala tjakultjunangi panya nganana Godaku walytja tjutangku tungunpungkula kura palyantjitjan-guru, mununa ngayulu rawangkuṭu tjapilkatingi ngalturingkunytjaku ngura nyara milmilpa Jerusalemaku.

21 Mununa ngayulu tjapiṛa tjapiṛa mungartjiringu, ka angel Gabrielinga mapalku ngalya-wirkanu wati panya tjukurtjara tjutangku Godanya kuka tiliwakara ungkunytja-arangka. (Angelpa nyanga palunya panyana nganmanytju tjukurmara nyangu.)

Angeltu Danielta tjakultjunkunytja

22 Kani paluru ngayula wangkangu, “Daniel, pitjanguna nyuntula tjukurpa Jeremiah-lu walkatjunkunytjtja pala wangkara utintjikitja.

23 Panya nyuntu Godala tjapinnyangka palurunta nyuntunya kuliṛa palyanmanu mununi nyuntulakutu wituṇu, ka nyanganja pitjangu nyuntula tjakultjunkunytjikitja, panya Godanya nyuntumpa pulkara mulapa pukularinyi. Ka tjukurpa panya nyuntu nyakunytjtja purkarangku atatjura kulinma nintiringkunytjikitjangku.

24 “Panya Godalu mulapa nganmanytjulpi nyurampa kuliningi nyanga alatji, ‘Kuwari yiya panya tjuta ma-ngarala waṇalku 490-kutu, ka yiya pala palula tjanala ngayulu nyuranya kuranguru kalypangku wantir’iyalku, mununatju nyuranya wirunmara kanyilku nyura kura palyantja wi-yaringkula tjukarururingkula palyanyku nyinanytjaku. Mununa nyurampa ngura kulu wirulku ngura panya Jerusalemanya ngayuku timpula kulu. Uwa, tjukurpa panya wangkatjara Jeremiah-lu wangkanyta* munu panya nyuntu tjukurmara nyakunytjanya kulu mulapatu utiringkuku. Kaya timpula panya palunya piruku malakungku milmilmaṛa palyalku Godaku kutju alatjitu milmilpa mulapa ngaranytjaku.’

“Alatji ngayula angel Gabrieltu tjakultjunu Godalu panya kulintjitetja. Mununi pirukuṭu wangkangu alatji,

* **9:17** Panyatja kulinma panya Papilaniyanya ngurara tjutaya warmalarira anu Israeltakutu munuya Jerusalemala tjarptra anangu tjuta pungkula tjanampa ngura kaṭantara minya-minyanu Godaku timpula kulu. * **9:24** Wangkatjara nyanga paluru panya Jeremiah-nya, panya Danieltu palumpa tjukurpa riitamilara putu kuliningi, ka angel panya Gabrieltu pitjala palula utira tjakultjunangi. Nyawa 9:2.

25 'Kulinma nyangatja, panya Godalu Jerusalemanyā pírku palyantjaku wangkaku. Ka yiya 49 ngarala wiyaringkunyangka małangka wati panya Godalu miilmilara tjunkunytjanya* pitjaku. Kaya nyara palula arangka anangu panya tjutangkulta tjaatarira warka palyalku, munuya Jerusalemanyā wali uwankara wiru mulapa palyalku iwara wirutjara, munuya wallpa kunpu pulka mulapalta palyalku para-arintara ngaranytjaku. Ka ngura nyara paluru titutjara witu mulapa ngaraku yiya 434-kutuwangkara. Palu yiya nyara palula tjanala kutjupa tjutangku Godaku walytja tjuta rawangku arkara kuralkatiku.

26 Ka yiya nyara 434 palula ngarala wiyaringkunyangka wati mayatja kutjupa witulya pulkatjarangku warmala iyalku, kaya wala winkingku tjarpala ngura nyara palunya minya-minyara wiyalku timpula kulu. Munuya wati panya Godalu miilmilara tjunkunytjanya iluntankuku, ka kutjupa palumpa arangka nyinakatintya wiya alatjitu ngaraku. Kaya warmala winkingku uru pulkangku purunyti pikangku pungkukatiku rawangku munuya uwankara pungkula nyarulku. Uwa, nyanga paluru mulapa utiringkuku Godalu panya wangkara kalkuntjanya.

27 "Ka wati nyara mayatjangku anangu tjutangka ngunti palyangkupalku kalkura wangkaku tjananya atunymara kanyintjikitjangku-palku yiya 7-kutu, palu yiya panya mankurnguru munu pira panya 6-nguru paluru kulintja kampa kutjuparira anangu tjuta markulku kuka tim-pulakutu katira Godanya ungkunytjaku-tawara. Munu mayatja paluru kutjupa kutjupa kura pulka mulapalta timpulangka katu tjunkuku, ka nyara palulalta ngaraku titutjara munu ngulalta wiyaringkuku Godalu mayatja panya palunya wiyannya yangka kutju, panya Godalu nganmanytju kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu."

10

Danieltu pírku tjukurmara nyakunyta

1 Ka ngulalta wati ini Tjairatjanya ngura Puutjaku mayatja nyinanytja arangka Godalu ngayula tjukurpa utinu. (Panya ngayulu ini Danielnga mununa ini kutjupa Piltatjatjanya.) Palu tjukurpa nyara paluru wituwitu mulapa ngayulu putu kulintjaku. Kanî palulanguru Godalu kutjupa kutjupa nintinu ngayulu nyakula tjukurpa panya palunya tjukarurungku kulintjaku.

2-3 Nyara palula ara ngayulu tjituru-tjituru pilunpa alatjitu nyinangi weeki mankurpa kuka ngalkuntja wiya, wama kulu tjikintja wiya, mununatju yunpa minangka paltintja wiya nyinangi mangka kulu wiruntja wiya.

4 Palulanguruna pira panya nganmanyitjangka tjintu nampa 24-ngka ngayulu karu urutjarangka itingka ngarangi ini Taikirritjala.

5 Mununa ira-nyakula nyangu wati mantara píranpa wirutjara munu pilta kaulinguru palyantitjatjara.

6 Ka palumpa puntu irnyaningi puli upala nguwanpa, ka yunpa palumpa pinpa-pinpanji wanangara purunyapa, kuru palumpa waru tili purunyapa, mina munu tjalpa irnyaningi ayana panya purantji purunyapa*, munu wangka palumpa anangu winkingku wangkanytja purunyapa.

* **9:25** Iriti Godalu wati kutjupa ngurkantankupai Israelkunu tjuta mayatjarira kanyintjaku, kaya tjakangku wati palula uwila katangka tjutilpai Godalu panya miilmilara tjunkunytjanya. * **10:6** Ayana panya **purantji** ini English ngaranyi **bronze**.

⁷ Uwa ngayulu kutjungkuna nyanga palunya nyangu, kaya aŋangu panya ngayula tjungutja tjutangku nyakunyta wiyaŋu, palu tjana kutjupa kutjupa kulira pulkara nguluringkula wirtjapakara kumpinu.

⁸ Ka ngayulu kutjungku ngarala nyangangi kutjupa kutjupa wiru mulapa Godalu ngayula utinnyangka, munuŋa nyakula kurunpa uparingkula wawanyaringu.

⁹ Munuŋa paluru wangkanyangka kulira nguluringkula yunpanguru punkara ngaringi mantangka kunkunpa awu mulapa.

¹⁰ Kanı kutjupangku māra kutjungku witira pakaltjinganigi, kana muti tjunkula mara kutjarangku manta pampura tultjungarangi munuŋa muti winki tjititingangi.

¹¹ Kanı angelpangku wangkangu, "Daniel, Godanya panya nyuntumpa pulkara pukularinyi, mununi ngayunya witunu nyuntulakutu, ka pakara ngara mununi atatjura purkarangku kulila kaŋanta ngayulu wangkaku."

Kana pakara ngarala kuwaripaŋu ngulu-ngulu tjititingangi.

¹² Kanı paluru wangkangu, "Daniel, nguluringkunyta wiya ngarama, panya mungatun kuwaripatjara nyuntu Godala purkarangku tjapiningi, ka panya palula-arangka nyuntunya kulinu. Nyuntu panya tjapiningi paluru nyuntula utintjaku, kanı palulanguru ngayunya witura iyanu nyuntula wangkanytjaku.

¹³ Kana nyuntulakutu pitjangi, palu angelpa panya ngura Puutjanya kanyilpaingku ngayuku iwara angatjura kanyiningi rawa nguwantu tjintu 21-kutu-wangkara, kana putuliringi ankunytkitja. Ka palulanguru angelpa panya mayatja pulka Michaelnga pitjangu ngayuku iwara alantjikitja ngayulu ankunytkitja.

¹⁴ Ka nyangana kuwari nyuntula wirkanu tjukurpa panyatja utintjikitja, kan ulta kulisiku nyaaringkuku ngula nyuntumpa walijapitiku." Alatjini angelpa panya Gabrieltu wangkangi.

¹⁵ Kana paluru alatji wangkanyangka ngayulu kata tjaruringkula manta walu-nyangangi panya putuŋa kuliningi wangkanytjikitjangu.

¹⁶ Kanı kutjupangku wati purunytju tjalinypa pampunu, kana palula wangkangu, "Ngayulu tjukurpa nyangatja nyakula pulkara nguluringkula wawanyaringu.

¹⁷ Mununa nyuntula puŋu wangkanyi, panya nyuntu witulya pulka mulapa, kana ngayulu tjukutjuku upa alatjitu munuŋa puŋu nguwanpa ngaalymananyi."

¹⁸⁻¹⁹ Kanı piruku paluru pampunu mununi wangkara kunpunu, "Nguluringkuwiya! Godanya nyuntumpa pulkara mukuringanyi, ka nyuntumpa uwankara palya wiru ngaraku. Ala, raparingkula kunpu ngarama!"

Ka paluru ngayula wangkanyangka ngayulu raparingkula kunpuringu mununa palula wangkangu, "Uwa palya, panya wirungkunin nyuntu kunpunu, kana kuwaritu kulintjikitja mukuringanyi."

²⁰⁻²¹ Kani angeltu wangkangu alatji, "Nyaakuna-puta pitjangu nyuntulakutu? Ngayulu pitjangu tjukurpa panya palunya nyuntula wangkara utintjikitja, tjukurpa panya Godalu nyiringka walkatjura wantintytjtja. Kuwarina nyanga palula malangka malaku ananyi, mununa angelpa panya Puutjanya ngurara tjuta kanyilpaiku pikaringkuku, ka ngayulu palunya pungkula waintarinyangka angelpa kutjupa ngapartji ngura Kiritjinya kanyilpaina ngayuku piruku pikaringkuku. Palu angelpa panya mayatja ini Michaeltuni kutjungku ngayunya alpamilalpai. Nyara paluru panya Israelkunu tjuta aṭunymankupai.

11

¹ Panya ngayuluna palula nganmanypa tjunguringkula palunya alpamilaningi wati panya Tariyatjanya anangu Miitanya-ngurara tjutaku mayat-jarinyangka." Alatji angel Gabrieltu ngayunya wangkangi.

Angeltu Danielta wangkanytja

1) Tjiriyaku Mayatja Tjuṭa munu Iitjipaku Mayatja Tjuṭa Pikaringkun-ytja

² Munu pirukuṭu angelpa panya paluru ngayula wangkangu alatji, "Kuvariṇa tjukārurungku nyuntula utira wangkanyi. Panya mayatja mankurpa kutjupa manta nyara Puutjala ngapartji-ngapartji nyinara wanalku, ka paſula malangka mayatja kutjupa nyinakatiku. Nyara paluru mani pulkatjara nyinaku mayatja panya nganmanyitja tjutangka waintara mulapa, munu mani nyara pulkanguru paluru witulya pulkaringkuku kunpu pulka mulapa, munu paluru kutjupa uwankara wituwitulku anangu Kiritjinya ngurara tjutaku pikaringkunytjaku.

³⁻⁴ Palu mayatja nyara paluru wiyaringkuku, ka palumpa arangka wati kutjupa ngapartji mayatjariku munu paluru palumpa kulintjtjawanungku kutju palyalku paluru mukuringkuntjtja kutju. Munu paluru ngura kutjupa tjutaku mayatjarira mayatja pulka mulapalta nyinaku ngura winkiku, palu pulka mulapa nyinanytjatanu mayatja paluru wiyaringkuku. Ka wati malikitja kutjara kutjarrangku tjunguringkula kulilku mayatja panya palumpa ngura uwankara tjara-tjarara mauntpalamauntpangku mayatjarira kanyintjikitjangku kutjungku kutjungku. Palu mayatja nyara paluru tjanaya upa nguwānpa nyinaku kunpu wiya, panya wati mayatja nganmanyitja kunpu pulka nyinangi, palu purunyapa wiya.

⁵ "Ka palulangurulta mayatja panya ulpariratja ma-kunpuringkuku manta nyara Iitjipala nyinara. Ka ngula palumpa tjaultji tjutaku mayatja kunpu pulkaringkuku munu palunya pungkula palumpa arangka paluru Iitjipaku mayatjariku.

⁶ Munu paluru ngula mayatja kutjupangka tjapilku ngura Tjiriyaku mayatjangka, munu paluru pula wangkara kalkulku piruku pikaringkunytjaku wiya. Munu kałypa nyinanytjikitjangku Iitjipaku mayatjangku palumpa unṭalpa ungkuku Tjiriyaku mayatjangku altintytjaku. Ka kungka paluru warkaripai tjutatjara Tjiriyalakutu ankula ma-tjunguringkuku wati kur-ingka*. Palu malangka Tjiriyaku panya mayatjangku kungka panya palunya wantiku. Ka kutjupa tjutangku kungka palunya iluntankuku palumpa kuri munu mama kulu panya Iitjipaku mayatja, munuya kungka palumpa warkaripai tjuta kulu pungkuku.

⁷ "Ka palula malangka wati kutjupa kungka panya palumpa walytja Iitjipaku mayatjariku, munu palulanguru wati tjuta mulapa altira tjungulku, kaya warmalarira ankula Tjiriyaku tjaultji tjutaku pikaringkula winaringkuku.

⁸ Munuya palulanguru Tjiriyala ngarinnytja kutjupa kutjupa tjuta mantjira Iitjipalakutu malakungku katiku, panya punu milmilpa tjuta tjana walkulpai, munu mani pulka gold, tjilpa kulu. Palula malangkaya tjana Tjiriyanya ngurara tjutaku pikaringkunytja wiya nyinaku yiya tjuta nguwānpa.

* **11:6** Nyanga alatji palyara Iitjipaku mayatjangku palumpa unṭalpawanungku Tjiriyaku mayatja kalypangku wangkaku.

9 Ka ngula Tjiriyaku mayatja tjaultji tjuṭatjara ulpariralku ankula Iitjipanya ngurara tjutaku piruku pikaringkuku, palu Iitjipanya ngurara tjuṭangku tjananya pungkula malakungku iyalku alinytjara.

10 "Ka ngula mayatja panya Tjiriyanya nguraraku katja tjuṭangku wati tjaultji tjuṭa mulapa altiku, munuya tjunguringkula warmalarira ankuku ulparira tjanampa pika Iitjipanya ngurara tjutaku. Munuya wala winkingku ngalya-nyarulku ngura uwankaratja, munuya Itjipala wirkankuku.

11 Ka tjanan wirkankunyangka mayatja panya Iitjipanya ngurara pulkara mulapa tjanampa mirpañariku munu tjaultji tjuṭa mulartjara ankula tjananya pungkula wiyara winaringkuku.

12 Munu mayatja panya paluru winaringkula pulkara kanany-kananyariku tjuṭa mulapa pungkunytjatjanu.

"Palu paluru ngula uparingkuku rawa kunpu nyinanytja wiya.

13 Ka panya Tjiriyaku mayatjangku piruku tjaultji tjuṭa mulapa altira utulunkuku winki mulapa, munuya paluru tjanan mungiliyi alatjitu pikak-itja malaku ankuku Itjipalakutu.

14 "Ka Daniel, nyuntumpa walytja Jew kutjupatjara palula tjanala tjunguringkuku Tjiriyanya ngurara tjuṭangku, panya Jew paluru tjanan pikati tjuṭa munuya walytjangku palyantjikitjangan kulilku Godanya mukuringkunytjitetja-palku, munuya palulanguru warmalarira Tjiriyaku tjaultji tjuṭangku tjunguringkuku Iitjipaku mayatjaku pikaringkunytjikitja, palu putuya winaringkuku.

"Ka nyara palula-arangka anangu Itjipanya ngurara kutjupa tjarangku palumpa tjanampa mayatjaku kuraringkula palula tungunpungkuku.

15 "Ka Tjiriyaku panya mayatja tjaultji panya mungiliytjara malaku ankuku ulparira tjinan-arangka Itjipalakutu. Munuya ngura nyara palula tawunu wallpa pulkatjarangka wirkankuku, munuya tjarparru tjananya pungkula wiyara ngura tjanampangka angara nyinakatiku, kaya Iitjipaku tjaultji tjuṭangku tjananya putu alatjitu pungkula wiyalu. Uwa mulapa, Iitjipaku tjaultji kunpu pulka tjuṭangku kuļu tjananya puļu pungkula winaringkuku.

16 "Kaya Tjiriyaku tjaultji tjuṭangku palumpa tjanampa kulintjtjawanungku kutju palyalku paluru tjanan mukuringkunytjita, ka anangu panya nguratja tjuṭangku putu alatjitu tjananya markulku panya tjaultji kunpu pulka tjuṭa. Ka Tjiriyaku panya mayatja paluru Israelku kuļu mayatjariku, ngura panya wiruku.

17 Munu paluru mayatja kunpu pulkaringkula Iipitjaku mayatjangka wangkaku piruku tjanampa pikaringkunytja wiyangku wantintytjaku munu kalypa nyinanytjaku. Munu wati paluru piruku pikaringkunytja wiyakitjangku palumpa untalpa kalkura ma-ungkuku Iitjipaku mayatjangku altintytjaku. Alatji paluru wangkara palyalku, palu pika palumpa tjanampa rawa alatjitu ngarakatiku wiyarungkunytja wiya.

18 "Palula malangka Tjiriyaku mayatjangku Iitjipanya wantikatira mapakara ngura kutjupa tjuṭakutu ankuku uru pulkangka itingka nyinapai tjuṭaku pikaringkula tjanampa mayatjarintjikitja. Munuya nguratja tjuṭa pungkula wiyara winaringkuku. Palu mayatja ngura kutjupitja tjaultji tjuṭatjarangku wirkara Tjiriyaku mayatja kanany-kananypa nyinanyangka pakaltjingalku tjanampa mayatja wiyarungkula ankunytjaku, ka mulapaļu paluru warpungkula ngulu ma-pakalku pulkara kuntaringkula.

19 Munu paluru malaku ngulu ankuku ngura walytjakutu Tjiriyalakutu, palumpa panya tawunu wallpa wara pulkatjarakutu. Munu paluru panya

palumpa ngurangka wirkara nyinaku, kaya ngulalta nguraritja kutjupa tjutangku warmalarira palunya iluntankuku.

20 "Ka malangka palumpa arangka wati kutjupa nyinakatiku ngura panya Tjiriyaku mayatjarira, munu wati paluru mani pulkatjararingkunykitjangku wati kutjupa Israeltakutu witura iyalku mani, gold, tjlpa munu kutjupa kutjupa wiru tjuta kulu mantjira ngalyakatira palunya unggunytjaku. Palulanguru mayatja panya palunya kutjupangku kampangkutu pungkula iluntankuku, Tjiriyaku panya mayatja."

Alatji angelpa Gabrieltu ngayula tjakultjunu.

2) Tjiriyaku Mayatja Kutjupalta Kura Pulka Mulapa

21 Mununi piruku ngayula wangkangu alatji, "Ka paluru ilunyangka wati kutjupa Tjiriyaku mayatjariku. Wati nyara paluru kura pulka mulatu angara ngunti nyinakatiku mayatja panya nganmanyitjaku katjaku arangka. Palu wati paluru anangu tjuta ngunti kurara mayatjariku.

22 Munu palulanguru paluru tjaultji tjutatjara pika ankuku munu ngura tjutangka wirkara pikaringkula tjaultji ngura kutjupitja tjuta pungkula winaringkuku. Munu paluru ngura nyara Israelta wati tjukurtjara pulka iluntankuku, Godalu panya ngurkantara tjunkunytjanya.

23 Palumpa tjaultji mankurpa nguwanpa ngaraku, palu paluru ngura kutjupa tjutatja wangkara ngunti pukulmankuku paluru tjana Tjiriyaku kalyparingkula nyinanytjaku. Munu nyara palulanguru paluru mayatja kunpu pulkaringkuku.

24 Munu mayatja nyara paluru tjaultji tjutatjara ankula ngura kutjupa tjutangka wirkankuku Tjiriyala unngu, panya ngura nyara palula tjanalaya wati mani pulkatjara tjuta nyinapai. Ka paluru tjanalanguru mani pulka tjulyara tjarara malpa palumpa tjuta ungguku. Nyanga alatji paluru kura pulka mulapa palyalku, panya mayatja nganmanyitja tjutangku purunytju wiya. Munu paluru kulilku ngura kutjupitja tjuta kulu pungkula wiyanjtikitjangku tawunu panya wallpa waratjara tjutangka. Palu wati nyanga paluru Tjiriyaku mayatja tjukutjku nguwanpa nyinaku rawaringkunytja wiya.

25-27 "Munu palulanguru paluru wati tjuta mulapa altira tjungulku munuya warmalarira ankuku ulparira rapa mulararira litjipanya ngurara tjutangka pikaringkunykitjita. Ka litjipaku mayatjangku palu purunyipatu wati tjaultji mungilyi mulapalta altira kutjungkankuku munuya warmalarira tjanampa pika patalku Tjiriyanya ngurara tjutaku. Munu palulanguru mayatja panya paluru Tjiriyaku panya mayatjangka tjunguringkula mitingkingka wangkaku munu pulanku ngunti ngaparku wangkaku kalypangku-palku, panya paluru pula kurunpa unngu kura kutju kulipai. Palu Godalu kutjungku alatjitu nganmanyitju kulira ngurkantanu ngula pula nyaaringkuku mayatja panya kutjara, ka Godalu kulintjita kutju utiringkuku. Ka paluru pulanku kulira wangkanyitja uwankara wiya ngaraku. Ka palulanguruyanku tjaultji panya tjutangku pikangku pungkuku. Palu litjipaku mayatjaku malpa mankur-mankurtu mayatja tjanampa ngunti kurara iluntankuku, kaya tjaultji Tjiriyanya ngurara tjutangku litjipanya ngurara tjuta mulapa pungkula iluntankuku.

28 "Ka palulanguru tjaultji Tjiriyanya ngurara tjutangku mani, gold munu tjlpa tjuta mulapa mantjira katiku Itjipalanguru alintjtaralku ngura panya walytjakutu. Munuya ankula ankula ngururpa wirkara Israeltkunu tjuta nyakuku Godanya walkunnyangka, munu palunya tjananya nyakunytjatjanungku kurara alatjitu pungkuku. Munu Tjiriyaku

mayatjangku palumpa kulintjitja-wanungku kutju palyalku paluru mukuringkunyjtija. Munu palulanguru paluru palyara wiyingkula tjaultji tjutatjara malaku ankuku ngura walytjakutu Tjiriyalakutu.

²⁹ “Ka ngula Godalu kulintjtjangka Tjiriyaku mayatja panya piruku tjaultji tjutatjara ankuku ulparira Itipalakutu tjanampa pikaringkunytjtija, palu nyara palu ara kutjupa kutjupa utiringkuku.

³⁰ Panya wiluraranguru tjaultji kutjupa tjuta pauta pulka tjutangka pitjaku munuya mantangka wirkara Tjiriyaku panya mayatja ngulutjingalku, ka paluru nyakula nguluringkula malaku ma-pakalku ngurakutu palumpa tjaultji tjutatjara. Munu mayatja paluru kurunpa mirpanpa alatjitu ankuku. Munu ankula ngururpa Israelkunu tjutangka wirkara tjana Godanya walkunnyangka pirukutu nyangu munu palu purunypatu tjananya kurara alatjitu pungkuku. Palu Israelkunu kutjupangku Godanya wantinyangka Tjiriyaku mayatjangku pungkunyta wiyangku wantira pukulmankuku.

³¹ Ka palumpa tjaultji tjutangku timpula Godaku kurara alatjitu pungkuku, munu tjukurtjara tjuta markulku kuka tiliwakara Godanya ungkunytjaku-tawara, munuya kutjupa kutjupa kura pulka mulapa tim-pulangka katu tjunkuku.

³² Munu mayatja paluru anangu panya Godanya wantipai tjuta ngunti pukulmankula mukumukulku palula tjunguringkunytjaku. Palu panya Godanya tungun-tunguntu wanalpai tjutangku mayatja palunya kuliira alatjitu wantiku.

³³ “Ka wati panya Godaku tjukurku nintipuka tjutangku anangu tjutangka ara wiru tjuta nintilku tjananya kulira palyantjaku. Palu wati nyanga nintipuka tjuta tjananya wati kura tjutangku alatjingga - kutjupa tjuta tjananya tjulangka wakara iluntankuku, kutjupatjara warungka waniku, tjara kutjupa tjananya tjailangka witira tjarpatjunkuku munuya kutjupa tjutanguru mani munu ulytja ku lu kutitjunkuku.

³⁴ Ka nyanga alatji tjananya kurannya wati kutjupa tjutangku nguluringkula wantiku ngalkintja wiyangku, kaya tjara kutjupangku ngunti ngalkilkku tjanampa walytjangku-palku.

³⁵ Ka mayatja panya paluru tjananya rawa nguwantu kuralku. Kaya wati nintipuka kutjupa tjaraya iluku, palu malarinkula nyinanyta tjuta Godalu kurunpa titutjarangku kunpulkatiku. Ka ngulalta tjintu panya Godalu wangkanytjtjangka mayatja panya paluru piruku tjanampa kura palyantja wiyangku wantir'iyalku.

³⁶ “Ka wati panya Tjiriyaku mayatjangku palumpa kulintjtja-wanungku kutju palyalku paluru mukuringkunyjtija. Munu kanany-kananytju alatjitu palurunku walytjangku mirawaniku. Alatji paluru walytjangku wangkaku, ‘Ngayulu pulka alatjitu, nganampa god tjutangka munkara mulapa.’ Munu palurunku mirawanira God panya Katutja ku lu pulkara kuranmara analku. Uwa, rawangku palurunku kanany-kananytju mirawaniku tungunpungkula, ka palunya kutjupangku putu anga-wangkara paikku. Palu Mayatja Godanya panya ninti palumpa Tjiriyaku panya mayatjaku munu tjintu kutjupaku patalku mirpanpa palumpa palula utintikitja. Uwa, nyara tjintu Godalu kulintjtjangka paluru palyalku alatjitu.

³⁷ Ka mayatja panya paluru palumpa tjamuku god tjuta wantiku, munu god panya minyma tjutangku walkulpai tjuta ku lu wantiku. Munu palurunku god tjutangka waintara walytjangku pulkanmankuku.

38 Munu paluru god kutjupa ngurpatja walkulkku panya palumpa tjamu tjutangku kulintja wiyatja. God nyara paluru-mantu tawunu wallpa pułkatjara anga-kanyilpai. Ka mayatja panya paluru god palunya titutjarangku mani pulka, gold, tjlpa, upula kulu unggula walkulkku.

39 Ka god nyanga paluru mayatja palunya kunpulkku Tjiriyaku panya mayatja, ka paluru tawunu panya wallpa waratjara kutjupa tjuta pungkula tjananya anangu ngurarijtja tjuta ngulutjingara tjanampa ngurangka anga-nyinakatiku. Ka paluru tjarpanyangka anangu nguratja kutjupa tjarangku palunya mirawanira mayatjanmankuku, ka mirawaninyangka mayatja panya paluru kulira pukulariku munu tjananya ngapartji pulkanmankula mayatjarintjaku tjunkuku munu tjananya manta kulu ungguku."

3) Tjukurpa Tjintu Malatjatjara

40 "Ka tjintu malatjangka Iitjipaku mayatja tjaultji tjutatjara warmalarira ankuku alinytjara Tjiriyanya ngurara tjutangka pikaringkunytjikitja. Palu wirkankunyta kuwaripangka Tjiriyaku mayatja tjaultji winkitjara ngalya-pakalku, kutjupa tjaraya nyanyitungka, kutjupa tjaraya wakinangka, kutjupa tjaraya pautangka tatira ankuku. Munuya paluru tjana ngura kutjupangka kutjupangka tjarpapa wirkara pungkuku.

41 Munuya paluru tjana manta Israelta kulu wirkara ngura uwankarangka tjarpapa anangu mungili mulapa pungkula iluntankuku. Palu tjana manta ini Iitamala, Mawapala munu Aimanta wirkara anangu ngurarijtja tjuta pungkuwiyangku wantiku.

42 "Uwa, Tjiriyaku mayatjangku tjaultji winkitjarangku ngura tjutangka tjarpapa-wirkara anangu winki pungkula winaringkuku Iitjipanya ngurara tjuta kulu kulu.

43 Munu paluru tjana Iitjipala kutjupa kutjupa wiru tjuta ngarintjya mantjira katiku gold, tjlpa, upula kulu Iitjipanya ngurara tjutangku kanyintjtja. Munuya ankula manta ini Lipiyala pulala Iitjiyu-piyala tjarpapa-wirkara anangu palunya tjananya kulu pungkula winaringkuku.

44 Ka palula malangka kutjupangku pitjala mayatja panya palula tjakultjunkuku alatji, 'Anangu tjutangkuya nyara alinytjaranguru munu kakararanguru nyuntunya pikangku wangkanyi.' Ka mayatja paluru kulira urulyaralku munu waruringkula mirpanpa pulkaringkula tjaultji winkitjara ngurakutu ma-pakalku. Munu paluru tjana iwarangka ankula ngururpa anangu nguratja tjuta pungkula nyarulku mirpanpa pulkangku.

45 Munuya palulanguru pitjala ngura tjunkuku Jerusalema wilurara uru ini Mititu-raniyalala pulala puli panya milmiltia Zionta ngururpa. Palu watu kutjupa tjutangkuya pitjala mayatja panya palunya iluntankuku, ka kutjupangku palunya ngalkintjaku wiya alatjiu ngaraku."

Alatjini angelpa panya Gabrieltu tjakultjunu.

12

4) Miri tjuta wankaringkula pakantja

1 Mununi piruku angelpa panya palurutu wangkangu alatji, "Nyara palula-arangka kura pulka wirkankukku tjituru-tjituru pulka mulapa. Panya tjituru-tjituru pulka kuwari munu nganmanypa ngaranytjanya purunypa wiya, kutjupa mulapa pulka alatjiu kata paunarinintjaku. Ka nyara palula arangka angelpa ini Michaelnga wirkankukku. Panya paluru kunpu pulka mulapa munu Israelkunu tjuta atunymara anga-kanyilpai nyuntumpa panya walytja tjuta. Ka panya nyiringka Godalu anangu

Israekunu tjuta ini walkatjelu. Ka nyara palula arangka tjituru-tjituru pulka ngaranyangka Godalu nyara palunya tjananya kutju initjara tjuta wankarunkuku.

² Ka panya anangu miri tjuta mantangka tjunutjunkunytja wankaringkula pakalku - kutjupatjara Godala tjunguringkula palula wanka titutjara nyinanytjaku pukulpa mulapa, kutjupatjara Godalanguru tjituru-tjituru pulka titutjara mauntalpa nyinanytjaku kunta pulka.

³ Ka panya kililpi tjuta irnyalpai ilkarungka, pala palu purunyapa anangu nintipuka tjuta pitalytji pulkatjara titutjara wirura irnyalku. Paluru tjana anangu tjuta nintilpai Godanya wanganarangku kulintjaku." Nyanga palunya tjananyani angeltu utira tjakultjunangi.

⁴ Mununi palulanguru ngayulu karu urutjarangka itingka ngarala waintara nyangu angelpa kutjara, kutju karu kantilytja ngarangi, ka kutjupa karungka munkara ngarangi.

⁶ Ka angelpa kutjungku angelpa panya ulytja pirantjarangka wangkangu Gabrielta, "Yaala ra tjukurpa nyanga paluru utiringkuku?"

⁷ Ka angelpa panya ulytja pirantjarangku mara katuringkula wangkangu,

"Kuwarina God panya titutjara nyinapaila mirangka tjukarurungku wangkanyi - tjukurpa nyanga paluru mulapa utiringkuku ngula yiya mankurpa munu pira panya ⁶ ngarala wiyaringkunyangka. Kaya warmala tjuta Godaku walytja Israekunu tjutaku titutjara alatitju pikaringkuku munuya Israekunu tjuta uparingkula wawanyarinyangka kutju wiyaringkuku."

⁸ Palu alatji wangkanyangka Danieltu puu nguwanpa kuliningi munu palula tjapinu, "Wanyuni tjakultjura, yaaltji-yaaltji nyanganpa uwankara ngarala wiyaringkuku?"

⁹ Kani angelpa panya paluru wangkangu,

"Wiya, kulintja wiyangku wantima, panya tjukurpa nyanga paluru kumpilpa rawa ngaraku munu utiringkuku tjintu malatjangka kutju."

¹⁰ Ka Godalu anangu tjuta kurunpa paltjira palyarungulkul palula mirangka kunta wiya rapa ngaranytjaku, kaya tjukurpa panya ngayulu wangkanytjanya utilta kulilkul. Palu anangu kura tjutangku kura kutju rawangku palyalkatiku, munuya tjukurpa panya palunya puu alatitju kulilkul.

¹¹ Ara panyatja kulila, panya nganmanytjunanta wangkangu* kutjupa kutjupa kura pulka mulapa timpulangka katu tjunkunytja munu anangu tjuta kulu markuntja kuka panya timpulakutu katira Godanya ungkunytjaku-tawara. Ara nyanga paluru tjana ma-ngarakatiku tjintu tjuta 1,290-kutu-wangkara alatitju.

¹² Munu piruku ngaraku tjintu 1,335-kutu, ka Godalu anangu kutjupa palumpa titutjara mulamularingkunyangkampa pukulmankuku.

¹³ Ka Daniel, nyuntu rapa kunpu ngarama ilunytjakutu-wangkara ngururpatu wiyaringkunytja wiya. Panya nyuntu ngula ilura mantangka miri ngarinyangka Godalu nyuntunya wankara pakaltjingalku,

* ^{12:11} Danielku 9:27; Markaku 13:14; Matthew-ku 24:15

mununta wiru mulapalta ungkuku paluru nyuntumpa kanyintjatja-nungku.”
Nyanga palunyaŋi angeltu wangkangu.

Wati Wangkatjarangku Tjawiltu Walkatjunkunytja Joel Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati wangkatjara ini Tjawiltu walkatjunkunytja. Panya wati nyanga palulawanungku Godalu wangkangu anangu panya Jew tjutangka palumpa panya walytja tjutangka. Munu tjananya wangkara ngulutjunu panya tjanampa mirpantju tjutangku tjananya pitjala pikangku pungkuku. Munu paluru tjanala tjukurpa tjintilykatjara wangkara ara kampa kutjupa utiningi, panya ngula kura pulka mulapa tjanampa utiringkuku. Panya paluru tjanampa wati warmala tjuta iyalku pitjala tjananya pikangku pungkunytjaku.

Palu Mayatja Godalu tjananya wangkara kalkunu panya paluru tana palulakutu malaku aruringkunyangkampa paluru tjananya wirura atunymara kanyilkku. Ka Tjawiltu wangkangi ngula Godaku kurunpa pitjala tjarpanytjaku tjukurtjara munu wangkatjara tjutangka kutju wiya palu anangu uwankarangka tjarpaku wati yangupala tjutangka, munu tjilpi tjutangka, minyma pampa tjutangka munu kungkawara tjutangka kulu.

Munu paluru alatji kulu wangkangi panya tjintu malatjangka Godalu anangu palumpa tjuta tjaralku anangu kura tjutanguru munu tjananya paira alatjitu iyalku ngura kurakutu kaya nyara pa'lula tjituru-tjituru pulka nyinaku titutjara.

Ka ngula Jesunya ilkarikutu małaku ankunyangka Peterlu kulinu Tjawiltu panya walkatjunkunytja munu paluru Jerusalemala anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa panya palunya. (Nyawa Tjawilku tjukurpa 2:28-32 munu tjukurpa panya Iyantja Tjutangku Palyantja 2:17-21.)

Uwa, nyangatja Tjawiltu tjukurpa walkatjunkunytja tjara kutju ngarinyi, panya nganana kuwaripangkutu palyani, palu uwankarala walkatjura wiyatja wiyat.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-20 Godalu anangu tjuta kura palyannyangka ngurkantara wiyaliku
- 2:12-14 Godalu anangu tjuta paintja piwiyyaringkula kura wantintytjaku
- 2:18-32 Godalu palumpa walytja tjuta atunymankunytjikitjangku kalkuntja

Godalu Anangu Tjuta Kura Palyannyangka Ngurkantara Wiyalku

¹ Ngayuluna wati ini Tjawilnga panya wati Pitjuwilku katja, mununa tjukurpa nyangatja Mayatja Godalu nintinnyangka kulintjatjanungku nyurala tjakultjunanyi.

²⁻⁴ Munu ngayulu nyanga alatji wangkanyi, "Kulilaya anangu Judahnya ngurara tjutangku, tjilpi tjutangku kulu! Panya kuwari kura pulka ngananala wirkanu kura nganmanyitja tjutangka waintara mulapa. Panya tjintilyka mungiliyi mulapa wirkanu kaputu winki munuya ukiri uwankara ngalkunu. Kaya palula tjanala małangka kaputu kutjupa wirkanu munuya ukiri panya palunyatu ngalkunu. Ka paluru tana ankunyangka małangka kutjupa tjuta ngapartji wirkanu kaputu kutjupa

munuya ngalkunu panya tjana nganmanytu ngalkula wantintytjtja. Kaya mała kaputu kutjupalta pitjangu munuya paluru tjana uwankara ngalkula wiyanu nyura mai wiya alatjitu nyinanytjaku. Ka nyura uti ara nyanga palunya watarkurintjaku-tawara nyurampa tjtji tjutangka tjakultjura, kaya paluru tjana ngapartji tjanampa tjtji tjutangka ngula tjakultjunkuku, kaya palu purunypaṭu ngula ngapartji tjakultjunkuku tjanampa tjtji tjutangka.

¹⁶ “Uwa, tjintilyka mungilyingkuya pitjala nganampa mai ngalkula wiyanu nganana ngarala nyakunyangka. Kala nyanga alatjirinyangka nyakula nganana uwankara timpulangka tjarpala Godanya walkuntjikitja putu alatjitu pukularinya.

¹⁷ Panya nganana mai pulka kaana tjutangka pakaltjinganu, ka nyanga kuwari uwankara wiya ngaranyi, ka uninypa kutjupa tjuta manta unngu kutju ngarinyi pakantja wiya. Ka wiltja panya mai uṭulura tjunkupai tjuta ultu ngarala pilukatira mantangka ngarinyi.

¹⁸ “Kaya puluka tjuta waara para-pitjalira mai-tjiratja mirara waninyi ukiri putu ngurira. Kaya tjiipi munu nanikuta tjuta kulu paltjatjiratja wawanyarira ngarira waninyi.

¹⁹⁻²⁰ Kana Mayatja kuwari nyuntula tjapini nganananya alpamilantjaku. Panya kulu pulka ngaranyangka ailuru pulkaringku, ka ukiri punu kulu uwankara wiyaringkula piltiringku. Ka wanyu kuka putitja tjuta kulu alpamilala, panya tjanampa mina wala tjuta kulu piltiringkula wanauuwankara alatjitu.”

2

¹²⁻¹⁴ Ka Mayatja Godalu kuwari nyuranya wangkanyi alatji, “Kuwari nyanga alatjituuya piiwiyingkula ngayulakutu malaku aruriwa, munuya kura nyura palyantjtjanguru pulkara tjituru-tjitururira ulara mai ngalkuwyiyangku wantima.” Alatji Godalu wangkanyi.

Palu tjinguru nyura kutjupa tjutangku alatji kuliklu, “Wanyulanku mantara nyanga anangitja tjlpirpuwa, kaya anangu tjutangku nyakula kuliklu, ‘Munta-uwa, mulapa tjana Godala mirangka piiwiyinganyi.’ ”

Palu nyangatja piiwiyingkunyta mulapa wiya tjinguru unytjungku kutju arkani. Palya nyura mantara tjlpirpungama, palu uti nyura kurunpa tjaruringama munu mulamula pulkara tjituru-tjitururira ulara kuntaringama nyura panya nganmanytu kura palyantjatanungku kulira. Munuya malaku aruriwa Godalakutu Mayatja pulkakutu, panya paluru mukulya pukultju munu ngaltunyntju alatjitu, panya paluru mapalku mirpanaripai wiya. Tjinguru kuwari paluru nyurampa pulkara ngalturingkuku munu nyuranya kalypangku pungkuwyiyangku wantira pukulmara kanyilkku. Ka nyara palulanguru nyura ngapartji palunya ungkunytkaku ngaranyi mai nyuma panya nyura pakaltjingantjalanguru munu waina kulu.”

[Kaya anangu tjutangku wanganarangku kulira palyanu Mayatja Godalu wangkanyangka.]

Godalu Palumpa Walytja Tjuta Atunymankunytkikitjangku Kalkuntja

¹⁸⁻¹⁹ Ka nyara palulanguru Mayatjanya ngura nyanga palunya-tjiratja palumpa walytja tjutaku pulkara ngalturingku. Munu paluru kuwari wangkanyi nyurala alatji, “Ngayulu nyurampa mai tjuta pakaltjingalku, mai wiita munu kiripitji kulu waina palyantjaku, munu punu panya alipa kulu uwila palyantjaku. Ka nyura mai pulkatjararingkuku. Panya nganmanytu anangu ngura kutjupitja tjutangku nyuranya anara kurara

pungangi ka nyura pulkara tjituru-tjitururingi. Palu ngayulu kuwari nyuranya atunymara kanyilku tjana nyuranya piruku anantjaku-tawara."

²⁸⁻²⁹ "Nyanga palula malangkana ngayulu pukultu ngayuku kurunpa tjarpatjunkuku ngayuku walytja uwankarangka. Ka palulan-guru nyurampa katja tjutangku munu untalpa tjutangku kulu ngayulu wangkanyangka kulintjatjanungku anangu tjutangka tjakultjunkuku. Ka wati tjiipi tjutangku tjukurmankuku ngayulu tjanala nintinnyangka. Kaya wati yangupala tjutangku kulu kutjupa kutjupa tjuta nyakuku ngayulu tjanala utinnyangka.

"Kaṇa nyanga palula ara kurunpa ngayuku tjarpatjunkuku anangu ngayuku war̄karipai tjutangka, wati tjutangka, munu minyema tjutangka kulu.

³⁰⁻³¹ Mununa ngayulu witulya pulkangku kutjupa kutjupa tjuta utilku ilkaringka munu mantangka kulu nyura nyakula kulintjaku. Ka tjintu maruringkuku. Ka kinara kulu tjitin-tjitinaria milkali purunyariku. Ka puyu pulka mulapa wirkankuku. Ka nyara palula ara anangu uwankara pulkara alatjiu nguluringkuku munuya tjituru-tjitururu alatjiu nyinaku.

³² Ka ngayuku mulamularingkupai tjuta ngayulu wankarunkuku. Kaya Jerusalemala wankaru nyinaku, panya ngayulu kalkunu alatji wangkara, 'Ngayuluña nyuranya wankarunkuku ngayulu ngurkantankun-ytja tjuta.'

Wati Wangkatjarangku Aimatjalu Walkatjunkunytja Amos

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati wangkatjara ini Aimatjalu walkatjunkunytja. Panya wati nyara palulawanungku Godalu wangkangu anangu panya palumpa waltya tjutangka panya Israelkunu tjutangka. Panya Aimatjanya tjiipi tjuta atunymankupai nyinangi munu kaanangka kulu warkaripai nyinangi. Ka Godalu palunyu ngurkantanu war̄ka nyara pālula nyinanyangka, munu palunyu warka kutjupa ungu palumpa tjukurpa Israelkunu tjutangka wangkanytjaku nyara alintyjara nyinapai tjutangka. Ka paluru tjananya wangkara painingi tiana anangu ngaltutjara tjutaku ngalturingkuwiya nyinanyangka munu kutjupa tjuta kurara pungkunyangka.

Panya anangu nyara paluru tjanaya inmaku tjunguringkupai, palu paluru tjanaya mulamulangku Godanya walkuntja wiyangku wantipai munuya palumpa tjukurta wanganarangku kulintja wiyangkutu wantipai. Ka nyara palulanguru Aimatjalu tjanala wangkangi alatji, "Nyura Godala kulilwiyangku wantinyangka paluru nyuranya pikantankuku. Palu nyura palula wanganarangku kulinnnyangkampa nyurampa pukulpa pulka mulapa ngula wirkankuku." Alatji Aimatjalu tjananya wangkara ngulutjunangi. Palu tiana wantingi kulintja wiyangku ka nyara palula malangka wati malikitja tjuta warmala pitjangu Atjiriyanya ngurara tjuta munuya tjananya pungkulu wiyanu Israelnga ngurara tjuta munuya tjara kutjupa witira katingu tjanampa ngurakutu.

Uwa, tjukurpa nyangatja Aimatjalu walkatjunkunytja tjara kutju ngarinyi, panya nganana kuwaripangkū palyani, palu uwankarala walkatjura wiyatja wiyat.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—4:13 Godalu Israelkunu tjuta pungkuku tiana palula tungun-pungkunyangka

5:10-12 Israelkunu tjutangku kura tjuta palyantja

5:14-15 Palyanyku nyinanytja Godanya pukularintjaku

5:18-20 Ngula tjintu malatjangka Godalu kura palyalpai tjuta ngurkanta pungkunytjaku

5:24 Palyanyku nyinanytja Godanya pukularintjaku

7:1—9:10 Tiana kura palyantjitianguru Godalu tjanampa pika pulka iyantjikitjangku kalkuntja

9:13-15 Godalu Israelkunu tjuta ngula wankarunkunytjikitjangku kalkuntja

Aimatjalu Nganmanytja Wangkanytja

¹ Ngayuluna wati ini Aimatjanya. Panya ngayulu tjiipi nanikuta tjuta kanyilpai nyinangi ngura ini Tikuwala. Ka panya wati ini Utjayanya manta Judah-ku mayatja pulka nyinangi, ka wati ini Tjiirapamanya, Tjiyatjaku katja, manta Israelku mayatja pulka nyinangi. Ka nyara palula arangka Godalu ngayula tjukurpa tjuta nintiningi ngura panya Israelngatjara, ka ngayulu walkatjunu tjukurpa nyanganpa. Ka tjukurpa utintjitiangka

malangka kuli kutjara ngarala wiyaringkunyangka manta pulkara uringu Israelta.

² Kana Godalu ngayula nintinnyangka tjakultjunanyi alatji, "Mayatjalu pulkara alatjitu wangkapai ngura Jerusalemalanguru, panya lion pulkara ngaurmankupai kaya kulira nguluringkupai, palu purunyutju paluru wangkapai ngura nyara pafulanguru, apu ini Tjayantanguru. Ka paluru wangkanyangka ukiri uwankara piltiringkuku ngura tjutangka, ngura ukiri pulkatjarangka kulu panya puli murpu ini Kaamulta kulu, ka panya tjipi tjutangku ngalkuntjaku wiyaringkuku alatjitu uwankara piltiringkunyangka."

2

Godalu Israelkunu Tjuṭa Kuramankunytja

⁶ Nyanga alatji paluru wangkanyi anangu Israelkunu tjutangka, "Nyura kura pulka tjuṭa rawangku palyalkatinyi, kana nyara palulan-guru watarkuriwyangku nyuranya pungkuku. Panya nyura anangu ngaltutjara tjuṭa kuralpai tjukaruru nyinapai tjuṭa. Tjinguru anangu kutjupangku nyurala mani unytjungku mantilpai ngula malakungku ungkunyitkitjangku. Palu puṭu mapalkungku payamilannyangka nyura ngalturingkuwyangku palunya manikitjangku wati kutjupangka tjalamilalpai palumpa unytju rawa warkarintjaku. Tjinguru paluru tjinatja payamilantjikitjangku mani tjukutjuku kutju unytjungku nyurala ngatjira mantjinu, ka nyura panya palumpa patantja wiyangku palunya mantjira tjalamilalpai ngalturingkunytja wiyangku mani tjukutjukunguru alatjitu.

⁷ Tjinguru anangu kutjupa tjuṭa mai ulytja tjukutjukutjara nyinanyi, ka nyura palunya tjananya palu purunypaṭu ngalturingkuwyangku kurara pungkupai titutjarangku alpamilantja wiyangku. Panya nyura watarkungku mantangka tjinangku paltjura ankupai, palu purunypa nyura anangu ngaltutjara tjuṭa wantipai tjananya ngaltunyutjungku wirura kanyintja wiyangku. Ngaltutjara! Paluru tjanan pikanguru munu tjituru-tjituru pulkanguru kulu pulkara uparingu, ka nyura palumpa tjanampa ngalturingkunytjaku ngaranyi. Palu nyura Israelkunu tjutangku palunya tjananya wantipai alatjitu munu tjananya ngunti kuramankupai. Uwa, nyura kura pulka rawangku palyalpai. Panya mamangku katjararangku pula kungkawara kutju ngarilyira pula kuralpai munu pula alatji palyara Godanya kulu kuralpai."

3

¹ Munu Mayatja Godalu piruku wangkanyi nyurala Israelkunu tjutangka alatji, "Wanyuya ngayunya kulila! Panya ngayulu nyuranya Itjipalanguru wankarura ngalya-katingu. Kaya ngayulu nyuranya anangura wangkanyangka kulirna!

² Panya manta winkingka anangu tjaā kutjupa kutjupa tjuṭa mulapa nyinanyi ngura winkingka, palu ngayulu nyuranya kutju ngurkantanu ngayuku waltyjapiti nyinanytjaku. Ka nyura nyaaku ngayula tung-pungkula kura tjuṭa rawangku palyani? Tjinguru nyura kulini, "Nganana Godaku waltyta tjuṭa nyinanyi panya paluru nganananya Itjipalanguru wankarunu. Munu nyara palulanguru paluru nganananya pungkuwyangku wantiku." Palu wiya, nyura ngunti nyangatja kulini, panya nyura ngayuku waltyjapiti nyinanyangka na nyuranya kura palyan-nyangka pungkuku alatjitu."

4

4 5 Alatji Godalu nyuranya wangkanyi Israekunu tjutangka, "Nyura ngura panya Pitjulta pulala Kilkalta ngayunya walkuntjikitja mukuringkupai ngura panya milmilpa kutjarangka. Palu nyura ngayula tungunpungkula ngunti ngayunya walkulpai kura tjuta rawangku palyara. Nyura kuka tjuta katipai wati tjukurtjarangku pungkula tiliwakara ngayunya ungkunytjaku palu nyura kura tjuta palyalpaingku katipai ngayula tungunpungkupaingku. Munu nyura kutjupa kutjupa tjuta mantjintjatanungku tjarara tjukutjuku katipai ngayunya ungkunytjikitjangku, palu nyura kura palyalpaingku katipai ngayunya kulintja wiyangku wantipaingku. Munu nyura palu purunypatu ngayuku pukularirapalku mai nyuma katipai wati tjukurtjarangku mantjira tiliwakara ngayunya ungkunytjaku, palu nyura kura palyantjatanungku katipai kunta wiyangku. Munu nyura kutjupa kutjupa tjuta kulu mukuringkula kanany-kananytju katipai munuyanku katira anangu tjutangka mirangka waltyangku mirawanipai palyangku-palku. Alatji nyura kuraku mukuringkula ngayula rawangku tungunpungkupai munuya ngayunya ngunti walkulpai wirungku-palku.

6 "Panya ngayulu ailuru pulka palyanu nyurampa ngurangka nyura mai wiya paltjatjiratja nyinanytjaku. Palu nyura kulira nintiringkula ngayulakutu malaku aruringkunytja wiyangku wantingu.

7 Panya nyurampa kaanangka ukiri maitjararingkunyangka ngayulu mina markunu puyintjaku-tawara, ka mina wiyangka mai uwankara pu tu kururingangi. Uwa, ngayulu mina iyanu ngura tawunu kutjukutu mununa tawunu kutjupakutu iyantja wiyangku wantingu. Ka kaana kutjupa tjarangka minangku puyinu, ka kaana kutjupa tjuta mina wiyangka piltiringu.

8 Uwa, ngura tawunu tjuta mina wiya ngarangi, ka nyura minaku iluringkula wawanyaringu munu nyura tawunu kutjupakutu minaku anu munu wirkara nyangu mina tjukutjuku kutju ngarinyangka uwankarangku tjikira palyaringkunytjaku wiya. Tjinguru nyara palula ara nyura ngayunya kulinma munu ngayulakutu malaku aruringama. Palu wiya, nyura wantingu alatjitu ngayunya kulintja wiyangku.

9 Panya ngayulu kuli pulka palyanu ka nyurampa kaana maitjara tjuta piltiringu punu kiripitji tjuta kulu. Ka panya tjintilyka mungilyingku pitjala punu alipatjara tjuta munu punu ili tjuta kulu ngalkula wiyanu. Ka nyura wanyu kulira ngayulakutu malaku aruringama? Wiya alatjitu.

10 "Mununa ngayulu kura pulka tjuta nyurala utiringkunytjaku palyanu, panya ngayulu iriti ngura nyara Itjipala kura tjuta iyanu tjanampa Itjipanya ngurara tjutaku, palu purunypana nyurampa iyanu. Munu ngayulu warmala iyanu nyuranya pikaringkula pungkunytjaku kaya pitjala nyurampa nyanytju tjuta tjulyara katingu munuya nyurampa wati yangupala tjuta pungkula wiyanu kaya tjuta mulapa ilura ngarira wanangi nyurampa ngurangka ka pantu kura pulka ngaranyangka nyura pantira ulkapatjunangi. Palu nyura ngayulakutu malaku aruringkunytja wiyangku wantingu alatjitu.

11 "Uwa, panya ngayulu kutjupatjara wiyanu alatjitu, panya iritina anangu Tjatamanya ngurara uwankara waru pulkangka wiyanu Kumeranya ngurara tjuta kulu, palu purunypa ngayulu nyuranya kutjupatjara wiyanu, kaya tjara kutju nguwanpa ilura wankaringu. Panya watingku punu warunguru tili winki mantjira mantangka tjarpura waru iluntankupai, palu purunypa ngayulu nyuranya waru pulkangka wankarunu nguwanpa ifunyangka. Palu nyura ngayunya wantingu alatjitu munuya panya ngayulakutu malaku aruringkunytja wiya.

¹² Palulanguruna nyuranya Israelkunu tjuta pulkara punganyi. Ka nyura kulinma kuwari, munuya ngulu-ngulu nyinama panya ngayulu mapitjala nyuranya pungkunytjikitjangku ngurkantananyi."

Alatji Godalu Israelkunu tjutangka wangkangu.

¹³ Panya paluru Mayatja pulka mulapa uwankarangka waintarintja. Paluru murpu pulka tjuta palunu munu walpa kulu. Munu paluru palumpa kulintja ngananala nintilpai nganana kulu nintiringkula kulintjaku. Munu panya paluru kalalarira mungartjirira mungaringkunytjaku palyalpai. Panya paluru mayatja pulkangku manta winki nyakula kanyini. Nyara paluru uwankaraku mayatja nyinanyi ilkaritja tjutaku mantatja tjutaku kulu.

5

Israelkunu Tjutangku Kura Tjuta Palyantja

¹⁰ Ka Godalu nyurala piruku wangkanyi alatji, "Nyura panya kura tjuta rawangku palyalpai. Munu nyura wati panya kuutpaku mayatjangku tjukarurungku ngurkantankunyangka palumpa pulkara kuraringkupai, munu nyura anangu kutjupa kuutpangka tjukarurungku wangkanyangka analpai.

¹¹ Munu nyura anangu ngaltutjara tjuta kurara pungkupai, munu nyura tjananya pauntjingara wangkapai nyuranya mai unggunytjaku mani ngapartji unggunytja wiyangku. Uwa, nyura wali wiru tjuta palyanu pukulpa nyinanytjikitjangku munu nyura mai kiripitji tjuta kaanangka pakaltjinggau tjuratja wiru palyara tjikintjikitjangku. Palu nyura ngaltutjara tjuta kurannyaangka ngayulu nyuranya wali palula tjanalanguru pakaltjingalku, ka nyura tjuratja panya wiru tjikintja wiyaringkuku alatjitu.

¹² "Panya ngayulu ninti nyura kura palyantja uwankaraku. Nyura titutjarangku kura palyalkatipai. Nyura anangu tjuta tjukarurungku palyannyangka tjananya nguwanpa iluntankupai. Munu panya nyura tjanala mani tjulyantjikitjangku ngunti wangkara pauntjingalpai. Munu nyura ngaltutjara tjuta kuutpakutu katinyangka wantipai tjananya al-pamilara anga-wangkanyta wiyangku. Ka anga-wangkanyta wiyangka kuutpaku mayatjangku palunya tjananya ngunti ngurkantankupai munu tjananya wiyanguru alatjitu pungkunytjaku wituwitulpai."

¹³ Ngula tjintu kutjupa Godanya pitjanyi anangu kura palyalpai tjuta ngurkantara pungkunytjikitja. Ka nyura tjintu nyara palumpa ngunti ala-ala patara nyinanyi Godalu kutjupa tjuta kutju ngurkantara pungkunytjaku-palku. Palu wiya, tjintu nyara palula nyura pukularintja wiya alatjitu, panya Godalu nyuranya kura ngurkantankuku munu pika kura pulka mulapa nyurampa utiringkunytjaku palyalku.

¹⁴ Kulilaya ara nyangatja! Tjinguru wati kutjupa liontu palunya waṭaparannyaangka pulkara nguluringkula wirtjapakanai munu paluru wankakitja wirtjapakara wirtjapakara patjalpai kutjupa nyanganyi bear pulka palula kuranyu utiringkunyangka. Ka palulanguru tjinguru paluru wirtjapakara walingka pumpantu tjarpanyi munu tuwa patira wall-pangka mara tjunkula pakuwiyaringanyi, ka palulanguru pikati kutjupangku lirungku palunya mara patjara iluntananyi. Pala palu purunyapa ngula nyurampa ngaraku tjintu panya palula.

¹⁵ Panya tjintu nyara palula Mayatja Godalu nyuranya Israelkunu uwankara ngurkantara tjarani kura tjuta palyantjtanguru, ka nyura tjituru-tjituru pulkaringkuku pukularintja wiya alatjitu.

¹⁶ Alatji Mayatja Godalu wangkanyi, "Nyura inmaku tjunguringkunyangka nyakulana ngayulu pulkara kuraringanyi nyurampa

pukularintja wiya alatjitu. Munuña kulira wantinyi alatjitu nyura ngayunya walkuntjikitja tjunguringkunyangka nyakula.

²² Ka nyura kuka kutjupa kutjupa tjuta mai kulu ngayunya ungkunytjikitjangku katira warungka tiliwakalpai ngayulu nyuranya nyakula kalypangku wiyanjtja wiyangku wantintjaku, palu nyura katinyangkaña ngayulu wantinyi alatjitu.

²³ Nyaakuya inma tjuta mirara inkanyi ngayunya ngunti walkuntjikitjangku? Wantimaya inkanytja wiyangku! Munuya kita purunyapa inma wangkatjingantja wiyangku wantima!

Palyanyku Nyinanytja Godanya Pukularintjaku

²⁴ "Palu uti nyura kura wantira tjukarurungku kutju palyanma munuya anangu ngaltutjara tjuta atunyamanama ngunti kurantja wiyangku, panya karu ini Jordanta uru titutjara ukalingkupai, nyara palu purunypaya rawa tjukaruru palyanyku nyinama wiyaringkunytja wiya." Alatji Mayatja Godalu nyuranya wangkanyi.

7

Tjana Kura Palyantjitjanguru Godalu Tjanampa Pika Iyantjikitjangku Kalkuntja

¹ Uwa, Mayatja Godalunu nintinu tjukurpa, kana nyangu paluru tjintilyka mungiliy mulapa palyara iyannya yangka kaputu alatjitu.

² Ka tjintilyka paluru tjana pitjangu munuya mai ukiri mantangka pakaltjingantja uwankara ngalkula wiyanu. Kana nyara palunya nyakunytjatjanungku ngayulu Mayatja Godala pupakatira tjapiningi, "Mayatja God, wanyulampa kalyparingama munulampa kutjupa kutjupa iyanjtja wiyangku wantima! Tjinguru tjintilyka tjutangkku uwankara ngalkula wiyannya yangkampa nganana mai-tjiratja uwankara iluku, panya nganana anangu Israelkunu mankurpa nyinanyi munula uparingu alatjitu."

³ Ka mulapa Mayatjalu kulira ngalturingu nganampa munu wangkangu, "Uwa, nyanga palu purunypa na palyantja wiyangku wantiku."

⁴ Mununi paluru piruku nintinu tjukurpa kutjupa kuli pulkatjara. Kana nyangu Godalu kuli pulka palyannya yangka manta Israelta. Ka kuli nyara paluru ngaranyangka ailuru pulkaringu, ka manta winkingka ukiri piunu kulu uwankara wiyaringkula piltiringu, munu manta unngu mina ngarintjatja kulu uwankara piltiringu.

⁵ Kana nyangatja nyakula Godala pulka na ngatjinu wangkara, "Mayatja God, wirungkulanya wantima! Tjinguru nganana uwankara iluku kapi-tjiratja mai-tjiratja, panya nganana anangu Israelkunu mankurpa nyinanyi, munula uparingu alatjiitu."

⁶ Ka Mayatja Godalu kulinu munu paluru nganampa piruku ngalturingu munu wangkangu, "Uwa, nyanga palu purunypa na palyantja wiyangku wantiku alatjiitu."

8

¹ Ngula ngayulu piruku nyangu tjukurpa kutjupa Mayatja Godalu ngayunya nintinnyangka. Munuña nyangu piti maitjara.

² Kani Mayatjalu ngayunya tjapinu, "Wati awa! Nyaa nyangatja nyuntu nyanganyi?"

Kana wangkangu, "Wiya, palatja mai kuru tjuta pitingka ngaranyi ngalkuntjaku."

Kani wangkangu, "Uwa, mai palatja kuru ngaranyi ngalkuntjaku, ka palu purunyapa tjintu wirkanu ngayuku nyanga walytja tjuta Israelkunu

tjuta pungkula wiyanjtaku. Ngayulu tjananya nganmanyiju kalypangku pungkuliwayangku wantingi tjana kura palyannyangka, palu kuwari nyanganja tjananya wiyanji alatjitu.

³ Tjintu pala palula anangu panya tjuta Israelku mayatjaku wali pulkangka inma wiru tjuta puku^{tu} inkanytjatjanungku tituringkula tjituru-tjitururira pulkara ulara waniku, panya anangu winki ilura waniku munuya tjiwariwari ngariku puntu ilunyta tjuta ngura winkingka. Ka pilunpa mulapa ngaraku." Alatji Godalu ngayunya wangkangu.

9

¹ Mununa nyangu Mayatja Godanya timpula unngu ngaranyangka pitjilta itingka. Ka paluru kutjupangka wangkangu alatji, "Timpula katutja pulkara pungama ka uwankara pulkara uri-urima, ka katunguru pilukatira punkanma anangu tjutangka katangka tjana unngu ngarala walkunnyangka, kaya uwankara iluku. Palu mankurpa tjinguru wankaringkula ngaranyangka ngayulu iyalku warmala palunya tjananya pungkula wiyanjtaku alatjitu, kaya uwankara iluku kutjupa wankaringkula wirtjapakantja wiya alatjitu.

² Tjinguru kutjupatjara ngayuku nguluringkula manta unngu tjawara tjaru mulapa tjarpaku miri tjutaku ngurakutu, kana tjananya uwankara wanara witira tjarunguru ilalku. Tjinguru kutjupatjara nguluringkula ilkarungka katu mulkartu tatliku, kana tjananya witira waniku mantakutu. Uwankaraya pu^{tu} ngayulanguru wirtjapakara wankaringkuku.

³ Kutjupatjara tjinguru puli murpu ini Kaamulta katukutu tatira kumpira nyinaku, kana tjananya ngurira witliku. Kutjupatjara tjinguru uru pulkangka unngu tjarpala ngati pulkangka kumpira nyinaku ngayulu nyakunytjaku-tawara, palu ngayulu wanampi pulka palula tjanalakutu iyaliku tjananya patjara iluntankunytjaku.

⁴ Tjinguruwa warmalangku tjara kutjupa witira karpira katiku tjanampa ngurakutu, palu ngayulu warmala palunya tjananya wituwitulku tjananya pungkula iluntankunytjaku, kutju wankaringkunytjaku-tawara. Panya ngayulu tjananya atunymankuwiwayangku uwankara wiyanjtikitjangku kulini." Alatji Mayatja Godalu wangkangi.

⁵ Munu paluru wangkangu, "Ngayulu Mayatja Pulangku nyuranya nyanganyi Israelkunu tjutangku kura rawangku palyannyangka mununa nyakula nyuranya pungkula wiyalu. Palu ngayulu nyuranya uwankara wiyanjtaku wiya mankurpa wantinyi wankaringkula nyinanytjaku.

⁶ Panya ngayulu wangkaku nyurampa mirpantju tjuta pitjala nyurampa pulkara pikaringkunytjaku, kaya nyuranya kura palyalpai tjuta wakara pungkula wiyalu munuya tjara kutju palya nyinapai tjuta wanika katiku tjanampa ngurakutu ngura malikitja tjutakutu.

¹⁰ Panya kura palyalpai tjutaya kanany-kananytju wangkapai alatji, 'Nganana palya nyinanyi, kalanya Godalu wankaru kanyilkku.' Palu tjananya uwankara warmalangku wataparara wakara iluntankuku."

Godalu Israelkunu Tjuta Ngula Wankarunkunytjikitjangku Kalkuntja

¹³ Munu Mayatjalu piruku wangkangu, "Palu ngula a^{ra} kutjupa ngapartji utiringkuku, ka ukiru maitja ngura lipiwanu pakara pulkaringkuku munu titutjara mai pulkatjara ngaraku wiyingkunytja wiya anangu tjutangku rawangku urantjaku. Ka palu purunyapa^{tu} mai kiripitji pulka mulapa ngura lipiwanu pakalku, kaya anangu tjutangku mai titutjarangku mantjilku munuya wama pulka mulapa rawangku palyalku.

¹⁴ Kana palulanguru ngula anangu panya ngayuku walytja tjuta ngura panya nyanganguru katintyta tjuta malakungku ngalya-katiku ngura

walytjakutu ngura nyanga Israeltakutu. Kaya tjana piruku małaku tjunguringkula wali kutjupa tjuta palyalku, panya warmalangku palumpa tjanampa wali uwankara nganmanytu piluntara wiyanu. Munuya mai kiripitji tjuta piruku pakaltjingara wama walytjangku palyara ngura walytjangka tjikilkku. Munuya mai ukiri tjuta kuлу tjanampa kaana tjutangka pakaltjingara kururingkunyangka mantjira ngalkula pukulpa mulapa titutjara nyinaku. ¹⁵ Uwa, ngayulu tjananya małakungku ngura walytjangka tjunkuku Israelta, ka kutjupa tjutangku tjananya piruku katintjya wiyaringkuku, panya ngayulu palunya tjananya ngura nyanga palunya ungu paluru tjana rawa nyinanytjaku ngura walytjangka." Alatji Mayatja Godalu tjanala wangkangu.

Tjukurpa Jonah-nyatjara Jonah

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa munu tjukurpa nyanga paluru utini Godanya anangu uwankaraku mukuringkunytja munu tjananya mukulyangku atunymara kanyintja anangu Jew wiya tjuta kulu. Panya Godalu anangu Jew tjutanguru wati Jonah-nya ngurkantanu ngura kutjupakutu ankunytjaku ini Ninipalakutu. Munu paluru palunya iyanu ankuła ngura nyara palula anangu panya Jew wiya tjuta wangkara ngulutjunkunytjaku tjana kuranguru piwiyingkula kura wantintyntjaku.

Palu nganmanytju Jonah-lu Godala kulilwiyangku wantingi munu paluru anu ngura kutjupakutu. Palu malangka tjintu mankurpa antipinaku tjuningka unngu ngarintytjanu paluru nintiringu munu Godalu palula wangkanyangka paluru wanganarangku kulinu Ninipalakutu ankunytjikitjangku. Kaya anangu Ninipanya ngurara tjutangku mulapatu kulira mulamularingu paluru tjukurpa Godalu wangkanytjitja tjanala tjakultjunkunyangka munuya kuntaringkula kura uwankara wantingi alatjitu.

Ka ngula mulapa Jesulu ngapartji anangu Israelkunu tjutangka tjukurpa wangkangi munu panya Ninipanya ngurara tjuta tjanala tjakultjunangi. Alatji paluru wangkangi tjanala, "Tjintu Malatjangka anangu panya Nini-panya ngurara tjutangku nyuranya puntura wangkaku ngayuku tjukurpa kulira wantintytjitetjangu. Panya paluru tjana Jonah-lu Godaku tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kulinu munuya piwiyingkula kura tjuta wantingu. Palu kuvari nyanga kutjupa Jonah-la waintara pulka mulapa nyurala tjungu ngaranyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunytja wiya alatjitu." (Nyawa Luke-aku 11:32.)

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Godalu Jonah-nya altintytja

1:3-16 Jonah-nya Godala tungunpungkunytja

1:17—2:10 Jonah-nya antipina pulkangka tjuni unngu nyinanytja

3:1-4 Jonah-nya wanganararingkula Ninipalakutu ankunytja

3:5-10 Ninipanya ngurara tjutangku piwiyingkula Godanya kulintja

4:1-11 Jonah-nya mirpanarintja munu Godanya ngalturingkunytja

Jonah-nya Godala Tungunpungkunytja

¹ Iriti mulapa wati ini Jonah-nya nyinangi, Amitaku katja. Munu paluru kulinu Godalu wangkanyangka nyanga alatji,

² "Jonah, pakara ara ngura tawunu ini Ninipalakutu. Ngura nyara palula panya anangu mungilyi mulapa nyinanyi. Kana kuvari tjananya nyanganyi kura pulka nyinanyi. Ka nyuntu tjanala ankuła wirkara alatji wangka, 'Nyuranya Godalu nyakula kuranmananyi munu nyuranya tjinguru iluntankuku.'

³ Ka wati panya Jonah-lu Godalu wangkanyangka kulira wantira kampa kutjuparira anu ngura ini Tjapalakutu, Ninipalakutu ankunytja wiya. Palu ngura nyanga Tjapanya uru pulkangka itingka, ka pauta tjuta mulapa pitjala ngarala ankupai. Ka wati panya Jonah-lu wirkara nyangu pauta

urungka ankunytjikitja ngaranyangka ngura ini Paintakutu, munu paluru tikit payamilanu tatiira ankunytjikitjangku. Munu tatinu wati pauta katipai tjutangka tjunguringkula Paintakutu ankunytjikitja, panya paluru kulinungi Godalanguru kumpira ankunytjikitjangku.

4-5 Munuya ma-pakara urungka rawa ankula ankula, ka Jonah-nya pakuringu munu pauta unngu ukalingkula ngarikatingu. Ka Godalu walpa pulka iyanu, ka winmu-winmulyarara pauta panya pulkara uritjinganigi, ka nguwanpa katakatingi. Kaya wati pauta katipai tjuta pulkara nguluringkula kawaru-kawaruringu, munuya tjanampa god tjutangka tjapiningi tjananya atunymara walpa pilunmankunytjaku. Munuya pautanguru luuta tjuta urungka waningi pauta tjarpantjaku-tawara, tjana kulu ilunytjaku-tawara.

6 Ka wati pautangku mayatjangku Jonah-nya para-nguriningi, "Yaaltjingka paluru nyinanyi?" Munu paluru ngurira nyangu, "Nyangatjampal kunkunaringu." Munu wangkangu, "Jonah ngalya-pakala! Nyaaakun kunkunpa ngarinyi? God nyuntumpangkalampa tjapila alpamilantjaku walpa nyangatja wiyatjaku. Palurulampa tjinguru ngalturingkuku, munulanya wankaru kanyilku."

7 Kaya pauta katipai tjutangku kaputu-kaputurira nyinara wangkara kulinungi, "Nyaangurulanya nyangatja pulkara uritjingani. Wati kutjupamanti kurampa nganalanala tjunguringkula pitjangu, ka nyanga walpa pulka pitjangu."

Munuya wangkangu, "Punu lalpirpa tjukutjuku tjutangkala wanyu ini uwankara walkatjura ngurkantankunytjikitjangku arkara." Munuya walkatjunkula punu initjara tjuta pitingka tjungura tjunu. Ka wati kutjungku kuru patiringkula pitu palulanguru punu kutju mantjinu munu kuru alaringkula nyangu ini Jonah-nya, munu tjanala nintira wangkangu, "Munta, wati nyangangkumpalanyal tatiira ankula unnyunu."

8-11 Munuya Jonah-nya altira tjapinu, "Nyuntu wanyu ngura yaaltji-wanutja? Tjaaa nyaa wangkapain?"

Ka Jonah-lu tjanala wangkangu, "Ngayuluwa wati Israelnga ngurara wangka panya lipuru. Mununa ngayulu Mayatja God Ilkaritjanya walkulpai, panya uru manta uwankara tjunkunytjanya."

Kaya palunya piruku tjapinu, "Nyuntu wanyu nyaanu? Nyuntulanguru-manti walpa nyangampa pulkaringu munu pauta nyangampa untura katantananyi."

Ka tjanala Jonah-lu ngapartji wangkangu, "Wiya, Godaluni Ninipalakutu wituningi, kaña nyangatja Godala tungunpungkula nyuralawanu tatiira pitjangu."

Kaya paluru tjana Jonah-lu wangkanyangka kulira pulkara nguluringu. Munuya wangkangu, "Nyaakun nyuntumpa mayatjangka tungunpungkula anu? Utin wanganarangku kulira anama. Palu nyuntunyalu kuvari nyaalku walpa atanarinytjaku?" Alatjiya palunya tjapiningi panya walpa pulka mulararininyaangka.

12 Ka Jonah-lu wangkangu, "Nyurampa kuranguru wiya nyangatja, ngayulanguru. Kaniya urungka wanu, ka walpa uru mapalku atanariku."

13-14 Palu tjana Jonah-nya waniiyangku wantingu, munuya tjatutjatungku pauta panya punu wara tjutangka arkara ilanigi mantangka wirkankunytjikitjangku. Palu putuya ilanigi panya walpa pulka mulararininyaangka. Ka uru panya pulkara alatjitu pirnyalarara pautangka tjarpangi. Kaya palulanguru Mayatja Godala pulkara tjapiningi wangkara, "Mayatja, ngalturiwalampa! Nyanga kuwarin walpa pulka iyanu wati nyanga Jonah-languru pauta uritjingara urungka tjarpa*f*junkunytjaku. Ka

nganana wati nyanga palunya uringka waninyangkampa wanyu walpa atanmanama nganana wankaringkunyitjaku.”

¹⁵ Munuya tjapira wiyaringkula Jonah-nya mantjira uringka waningu, ka walpa uru mapalku atanaringu.

¹⁶ Kaya atanarinyangka nyakula tjana Mayatja Godaku pulkara nguluringku. Munuya kuka pungkula tiliwakara Godanya wal kuntjikitjangku ungangi. Munu tjana kalkunu alatji wangkara, “Nyangangurula nyuntunya kutju kuliklu Mayatja Godanya.”

¹⁷ Palu Jonah-nya uringka tjarpa ilunytja wiya panya Godalu antipina pulka iyanu, ka antipinangku Jonah-nya kuultjanu munu tjintu mankurpa wanka kanyiningi tjuni unngu.

2

Jonah-lu Godala Pulkara Tjapintja

¹ Ka tjuni unnunguru Jonah-lu Godala nganmanytu tungunpungkunytjatanungku piruku palunya kulinu munu alatji wangkangi palula,
²⁻⁹ “Mama, nyuntu panya walpa pulka iyanu ngayulu nyuntunya kulira wantinyangka,

kaniya nyangantu palya uringka waningu.

Kana unngu mulapa kata wiyaringkula karalukatingi, mununa putu pakara nguwanpa ilungi mulyangka uru tjarpanyangka.

Mununatju ngayulu kulinu, ‘Tjingurunitju ngayunya Godalu wantiku.’

Palu ngayuluna piruku kulinungi,

‘Wiya, Godaluni wanka kanyilku ngayulu palunya rawangku walkuntjaku.’

Palu ngayuluna wanka alatjitu karalukatira ukalingkula ngururpa putu ngaalymanangi.

Mununa ukalingkula puli pantangka wirkanu,

kanpi ukiri unngutjangku kata karpinu.

Kanatju nyakula kulinu, ‘Awari! Nyangatja ala wiya pati alatjitu ngayulu malaku pakantjaku wiya.

Yaaltjingaranatju malaku pakalku?’

Mama God, ngayulu nguwanpa ilura pulkara mirangu nyuntumpa ngayunya kulira alpamilantjaku.

Ka nyuntu mulapatu ilkaringuru kuliya ngayunya wankarunu uringka ilunytjaku-tawara.

Mama God, anangu tjarangkuya nyuntunya wantira god puunguru palyantja tjuta walkulpai.

Palu ngayuluna nyuntunya kutju rawangku kuliya mirawañiku nyanga tjana purunypa wiyangku.

Mununa ngayulu nyuntunya kuka pungkula tiliwakara ungkuku nyuntu ngayuku kalyparingkunyitjaku.

Mama God, ngayuluna nyuntunya kuwari kalkuntjatanungku watarkuri-wiyangku rawangku kuliklu.

Nyuntu kutjungku anangu tjukarurulpai ala kurawanu nyinanyangka,

munun iwara tjukarurungka katirinkupai.”

Alatji Jonah-lu Godala wangkangi antipina tjuni unnunguru.

¹⁰ Ka palulanguru Godalu antipina panya palunya mantakutu witunu. Ka mulapatu wirkara Jonah-nya mantangka ulkapati junu pika wiya.

3

Jonah-nya Wanganararingkula Ninipalakutu Ankunytja

¹ Ka Godalu piruku Jonah-la wangkangu,
² "Pakara ara ngura Ninipalakutu ngura panya anangu mungilyitjarkutu. Munu tjukurpa panyatja tjanala wangka, panya nganmanytjuna ngayulu nyuntula wangkangu."

³ Ka paluru mulapa pakara anu ngura Ninipaku munu ankula wirkana. Palu Ninipanya ngura city pulka mulapa, wali mungilyitjara. Panya wiluraranguru kakararakutu tjintu mankurpa rawa ankula kutju mapalku urilkutu.

⁴ Ka Jonah-nya ngura Ninipala tjarpala ankula ngururpa wirkara anangu tjutangka wangkangi Godalu wangkanytja alatji, "Tjintu 40-nguru kunyu Godalu nyuranya uwankara mulapa wiyaliku anangu, kuka, wali uwankara, kutjupa malaringkula ngaranytjaku wiya."

⁵ Ka anangu tjutangku Godaku tjukurpa kulira ngulu-nguluringkula Jonah-la wangkangu, "Munta-uwa, panya nganana kura mulapa Godanya kulilwiya nyinangi watarku alatjitu. Uti nganana mulamularingkula kampa kutjuparira Godanya kutju kulinma." Munuya maļa kutju kulira pulkara mulapa tjituru-tjitururingu kura panya nganmanyapa nyinanytjatjanu. Munuya kuntaringkula mai kuka ngalkuwiya nyinangi munuya mantara wiru tjuta wantira mantara walyku-walyku tiana palyantjtjangka tjarpala nyinara wanangi tjituru-tjituru mulapa.*

⁶ Ka wati panya Ninipaku mayatjangku kulinu Jonah-ku wangka munu kulintjatjanu nguluringkula tjiyanguru pakara mantakutu ukalingu munu mantara wiru panya anangitja arara wanira mantara walyku-walyku palyantjtjangka tjarpala nyinakatingu manta tjunpatjarangka pulkara kuntaringkula.

⁷ Munu paluru wati tjuta witura iyanu anangu tjutangka para-wangkanytjaku alatji, "Nyngatjala pitjangu Ninipaku mayatja tjutanguru nyurala wangkanytjikitja. Kaya wanganarangku kulira palyanma alatji kuka, mai, waina uwankara ngalkuwiyangku wantima munuya puluka, nanikuta, tjiipi kuļu ngalkuntjaku ungkuwiyangku wantima.

⁸⁻⁹ Munuya uwankara mantara walyku-walyku palyantjtjangka tjarpala nyinama, munuya kuka tjuta kuļu mantara kurakurangka tjapatjura. Munuya kura nyinanytjatjanu kampa kutjuparira palyanyku nyinara Godala tjapinma nganampa ngalturingkula nganananya iluntankuwiyangku wantinytjaku. Ka tjinguru Godalu kampa kutjuparira nganananya kaly-pangku wantiku, kala wanka nyinaku." Nyanga alatjiya anangu tjutangka para-tjakultjunangi panya wati mayatjangku wangkanytja.

¹⁰ Kaya anangu tjutangku wanganarangku kulira nganmanyapa kura nyinanytjatjanu kampa kutjuparingu tjukaruru nyinanytjikitja. Ka Godalu tjananya nyakula kulira ngalturingku munu tjananya iluntankuwiyangku wantingu.

4

Jonah-nya Mirpanarintja Munu Godanya Ngalturingkunytja

¹ Ka palulanguru Jonah-nya tjituru-tjitururingu munu Godaku mirpanarira paluru wangkangu,

* ^{3:5} Tjakangkuya ara nyangatja alatjinganigi kura nyinanytjatjanungku kuntaringkula tjukaruringkunytjikitjangku.

² "Nyaakun panyatja ngayunya iyanu ngura parari Ninipalaku tu ankula anangu tjuta wangkanytjaku? Munun nyaaku tjananya mapalku iluntankuwiyangku wantingu? Utin tjananya kalyparingkuwiyangku iluntara wiyanma. Panya nyuntun ngayula nganmanytju wangkangu tjananya iluntankunytjikitjangku. Kana ngayulu kulinu, 'Wiya nyuntu tjinguru tjanampa ngalturingkuku.' Ka panyana alatji kulira ngayulu tjanalakutu ankunytja wiya wantira kampa kutjuparira anu ngura panya Paintakutu ankunytjikitja. God, ngayulu nyuntumpa ninti panya nyuntu anangu tjutaku mukulya, munun warpungkula mirpañaripai wiya, ngaltunytju mulapa. Nyuntu kutjupara anangu tjuta iluntankunytjikitjangku kulilpai munun tjana kampa kutjuparinyangka iluntankuwiyangku ngalturingkula wantipai. Mulapa nyuntu kurunpa ngaltunytju."

³ Munu palulanguru Jonah-lu wangkangu, "Mayatja God, nyuntu ngayuku wangka kulintja wiya. Ngayunyan palya iluntara."

⁴ Ka Mayatja Godalu Jonah-nya ngapartji kulira wangkangu, "Wiya, nyaakun mirpañariny? Wantima!"

⁵ Ka Jonah-nya pakara anu kakarara parari wiya urilta nyinanytjikitja Ninipala itingka. Munu paluru wiltja kurakura palyara patara nyinangi munu kulinungi, "Tjinguru Godalu iluntankuku anangu tjuta, tjinguru tjananya wantir'iyalku."

⁶ Ka Jonah-ku ngurangka Mayatja Godalu punu puya pakaltjinganu Jonah-nya wiltjangka pukulpa nyinanytjaku. Ka punu puya paluru mapalku pulkaringu pulkunpa wiru mulapa. Ka Jonah-nya wiltjangka pukulpa mulapa nyinangi.

⁷ Ka mungawinki Godalu maku katati purunyapa iyanu puñu panya palunya ngalkula kurara wiyanjtjaku.

⁸ Munu tjintu pakannyangka Godalu walpa waru iyanu, ka Jonah-nya kulingku kampangu wiltja wiyangka. Ka paluru nyinara puñu warikitja ngarangi munu nguwanpa punkanangi. Munu paluru wiltja wiyangka ilunytjikitja mukuringangi, munu Godala wangkangu, "Palyani iluntara wanka kanyilwiyangku."

⁹ Ka Godalu wangkangu Jonah-nya, "Nyaakun mirpañarinyi pununguru?"

Ka Jonah-lu ngapartji wangkangu, "Wiya, palyana ngayulu mirpañarinyi ilunytjikitja."

¹⁰⁻¹¹ Ka Godalu Jonah-nya piruku wangkangu, "Puñu nyangatja munga kutju pakanu munu mungawinki piltiringu rawa ngaranytja wiya. Ka nyaaku nyuntu tjituru-tjituru nyinanyi? Nyuntun wanyu minangka kurpira punu nyangatja pakaltjinganu? Wiya palatja ngayulu tjunkunyija. Palu nyuntun punu wanka rawa ngaranytja-tjiratja ngalytjurmananyi. Wiya palatja punu piltiringu, anangu wiya. Kan nyaaku anangu tjutaku ngalturingkuwiya punuku nyinara ulanyi? Kulila, ngura pala Ninipala anangu tjuta mulapa nyinanyi nampa nyangatja 120,000 munu puluka, tjipi kulu pulka ngaranyi. Utina ngayulu anangu Ninipanya ngurara tjutaku ngalturingama tjananya wirura kanyintjikitja, panya paluru tjana kuwari ngayunya kulilpairingu." Alatji Godalu Jonah-la wangkangu.

Wati Wangkatjarangku Maikalu Walkatjunkunytja

Micah

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati wangkatjara ini Maikalu walkatjunkunytja. Panya paluru Godaku tjukurpa wangkangu anangu panya Tjamiriyanya ngurara tjutangka munu Jerusalemanya ngurara tjutangka kuļu. Wati nyara paluru kuranyitja tjutangka munu tjukurtjara tjutangka munu wangkatjara tjutangka kuļu pulkara wangkara painingi, panya tjana mulamulangku anangu tjuta tjukarurura kanyintja wiyanguru. Panya tjana ngunti wangkapai munuya anangu ngaltutjara tjuta ngunti kurara tjanampa kutjupa kutjupa tjuta tjulyalpai. Munuya paluru tjana Godanya mulamulangku walkulpai wiya winpipingku kutju unytjungku wangkapai.

Ka Maikalu tjanala wangkangu, "Nyura alatji rawa nyinanyangkampa Godalu nyurampa kutjupa kutjupa kura pulka iyalku." Uwa, Maikalu kuranyukutungku nyangangi munu kulinīngi panya mayatja pulka wirkankuku ngura ini Bethlehemala munu paluru wirura atunymara kanyilkul anangu Godaku walytja tjuta. Nyanga alatji paluru Jesunya wangkangi, ka panya ngulalta Matthew-lu kulinu Maikalu walkatjunkunytja munu tjukurpa panya palunyatu walkatjunu. (Nyawa Maikalu walkatjunkunytja 2:6 munu Matthew-ku tjukurpa 5:2.)

Uwa, nyangatja Maikalu tjukurpa walkatjunkunytja tjara kutju ngarinyi, panya nganāna kuwaripangkuļu palyani, palu uwankarala walkatjura wiyantha wiyatū.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-5 Godalu palumpa walytja tjuta ngurkantankunytjikitjangku kalkunta
- 2:1-10 Israelkunu tjutangku kura tjuta palyantja
- 5:2-5 Godalu mayatja pulka tjanampa iyantjikitjangku kalkuntja
- 6:1-7 Israelkunu tjutangku kura tjuta palyantja
- 6:8 Palyanyku nyinanytja Godanya pukularintjtjaku
- 7:18-20 Godalu tjananya kura palyantjtjanguļu kalypangku wantintjikitjangku kalkuntja

Godalu Palumpa Walytja Tjuta Ngurkantankunytjikitjangku Kalkuntja

¹ Ngayuluna wati ini Maikanya ngura ini Maratjatjanya ngurara. Ka wati ini nyanganpa Tjatjamanya, Aatjanya munu Itjakayanya tjana manta Judah-ku mayatja pulka nyinangi wanapari wanapari. Ka nyara paluru tjana nyinanytja-arangka Mayatja Godalu ngayunya tjukurpa pulka tjuta nintiningi anangu Israelnga ngurara tjutatjara munu Judah-nya ngurara tjutatjara kuļu, ka nyanganpa ngayulu kulintjatjanungku walkatjunanyi.

² Kaya kuvari ngayula kulila anangu uwankarangku manta winkinguru. Panya Godalu Mayatja Pulkangku nyuranya ilkareringuru kura palyannyangka nyakula wangkara kuranmananyi.

³ Paluru kuvari nguwanpa pitjanyi ngura nyara ilkaringuru munu paluru mayatja pulkangku puli murpu pulka tjuta wiyaliku,

⁴ ka puli paluru tjana ururingkuku, panya wax wařungku kampanyangka ururingkupai, palu purunypha. Munu puli paluru tjana ururingkula karu purunypha wala winki ukalingkuku wařarangka purunypha.

⁵ Palu nyaaku wanyu alatjiriku? Wiya, anangu Israelkunu tjutangku munu Judah-nya ngurara tjutangku kuļu kura tjuṭa rawangku palyantyangka alatjiriku, panya paluru tjana Godala rawa tungunpungangi.

2

Israelkunu Tjutangku Kura Tjuṭa Palyantja

¹ Uwa, uti anangu kura palyalpai tjuṭa Godaku pulkara ᱥguluringama. Panya paluru tjana mungangka ngarira tjukurpa kura tjuṭa wangkara kulilpai mungawinki palyantjikitjangku. Munuya mungawinki pakara palyalpai alatjitu mungangkalpi wangkanytjatjanungku. Tjana alatjituwa walytjangku kulira palyalpai, ka kutjupangku tjananya puṭu paini.

² Munuya paluru tjana anangu kutjupaku mantaku mukuringkula tjanalanguru tjulyalpai alatjitu mai kuka puluka tjiipi winki. Munu tjana wali walytjatjaraku mukuringkula tjarpapai alatjitu. Munuya ngunti wangkara wati kutjupaku ulytja kuļu tjulyara walytjaringkupai.

³ Ka nyara palulanguru Mayatja Godalu anangu nyara palunya tjananya alatji wangkanyi, "Ngayuluna nyuranya tjituru-tjituru pulka palyantjikitjangku kulini. Ka nyuranku puṭu walytjangku wankarunkuku munu nyura piruku kanany-kananypa para-ngaranyta wiyarungkuku kura pulka nyurala utiringkunyangka.

⁴ Ka nyara palula ara anangu kutjupa tjutangku nyuranya nyakula wangkara anaṛa ikaringkuku. Munuya nyuranyatjara inma kuwaritja palyara inkaku nyurala kura utiringkunyta kulintjikitjangku. Tjana nyuranya purunytyu arkara inkaku alatji,
'Ngananalanku walytjangku alatjitu kurau.'

Ka Mayatjalu ngananalanguru ngura małakungku tjulyanu,
Munu ngura palunya tjananya tjarara ungkula wiyanu nganampa mir-pantju tjuṭa.'

Alatjija nyuranya kuliṛa inkaku."

⁵ Kulilaya anangu Israelkunu tjutangku munu Judah-nya ngurara tjutangku kuļu! Panya nyurampa wangkatjara tjutangku ngayunya painingi nyanga alatji wangkara, "Tjukurpa nyanga purunypha tjuṭa ngananala wangkawayangku wantima munulanya kuranmankunyta wiyangku wantima. Panya ngula kutjupa kutjupa nyanga nyuntu wangkanytja tjuṭa utiringkunyta wiya alatjitu ngaraku."

⁷ Mayatjanya wanyu nganampa mirpañarinyi nganana palyantjitan-guru? Munu paluru wanyu nganananya pungkunytkitja mukuringanyi? Wiya, nganana wiruṛa nyinapai tjuṭa, ka paluru ngananala wiru kutju wangkapai."

¹¹ Palu nyura wangkatjara ngunti tjutaku mukuringkupai nyurala tjukurpa ngunti tjuṭa wangkanytjaku. Tjinguru wangkatjara kutjupa ngunti wangkapai nyuralakutu pitjaku munu paluru tjukurpa Godaku-palku nyurala alatji ngunti wangkaku, "Kuwari Godalu nyurampa wama pulka palyani nyura tjikintjaku." Ka nyura tjukurpa nyanga purunypha wangkanyangka kulira pulkara pukulariku panya nyura ngunti tjutaku kutju pukularipai munu nyura tjukarurungku wangkanyangka kulira wantipai.

5*Godalu Mayatja Pulka Tjanampa Tyantjikitjangku Kalkuntja*

² Palu Mayatja Godalu alatji wangkanyi nyurala, "Kulilaya Bethlehemanya ngurara tjuta! Panya nyura manta pala Judeala nyinanyi ngura tjukutjukungka. Palu tjituru-tjitururintja wiyangkuya wantima, panya ngura nyara palula mayatja pulka wirkankuku Israelkunu tjuta atunymara kanyintjikitja, panya nyara palumpa tjamupiti manta panya Judah-ku mayatja pulka iritinguru alatjitu nyinakatingi wanapari wana-pari rawa mulapa.

⁴ Munu ngayulu palunya witulyankunyangka paluru palumpa panya walytja tjuta wirura atunytyu kanyilkku mayatja pulkangku, kaya titutjara wankaru nyinaku. Kaya palulanguru anangu manta winkitjangku palunya kulira ngurkantankuku, 'Mulapa paluru pulka mulapa nyinanyi.' Ka nyara palulanguru palumpa walytja tjuta wankaru pukulpa nyinaku.

⁵ Munu paluru anangu tjuta kalypa nyinanytjaku palyalku."

6*Israelkunu Tjutangku Kura Tjuta Palyantja*

¹ Wanyuya kulila Mayatja Godalu nyuranya Israelkunu tjuta kuutpangka ngaratjunkula wangkara ngurkantankunyangka. Mayatja God, wanyu tjananya anangura wangka puli murpu tjutangka mirangka.

² Ka nyura murpu tjutangku kulila Mayatja Godalu palunyu tjananya wangkanyangka. Panya nyura rawa pupangi iritinguru alatjitu Godalu tjananya nganmanytyu wangkara kalkuntja-arangka kulu. Ka kuwari paluru tjananya anangura wangkanyi paluru panya Israelku kalkuntjtja tjanwantinyangka.

³ Alatji Mayatjalu tjanala wangkanyi Israelkunu tjutangka, "Nyura panya ngayuku walytja tjuta, munu nyura nyaaku rawa ngalyturmananyi? Ngayulu nyuranya nyaanu nyura tjituru-tjitururintjaku? Wituwitu nyaana nyurampa palyanu nyura pakuringkunyti jaku? Wanyuni utingku wangka! Wiya, nyura pu tu wangkanyi.

⁴ Panyatjaya kulila, panya nyurampa walytjapiti iriti Ittipala nyinanyangka nyara palunya ngurara tjutangku tjananya pulkara warkamilara pakuningi. Ka ngayulu Mosenya, Aaronnga, Miriamanya tjananya iyanu tjananya wankantjaku nyurampa walytjapiti, kaya mulapatu tjananya manta nyara palulanguru ngalya-pakaltjinganu ngayulu nintinnyangka.

⁵ Munuya ara kutjupa kulu kulinma panya iriti wati ini Pailakanya ngura Mawapaku mayatja pulka nyinangi Israelta itingka munu paluru nyurampa walytjapitiku ngulungku wati wangkatjara ini Pailamanya wangkangu alatji, 'Nyuntumpa Mayatja Godala tjapila Israelkunu tjuta kurantjaku.' Ka panya Pailamalu wangkangu, 'Wiya, Godalu tjananya pukulmankunyti jikitja kutju mukuringanyi.'

"Munuya piruku kulinma ara kutjupa, panya nyurampa walytjapiti nganmanypa Ittipalanguru pitjala ngura ini Tjitimala wirkana munuya nyara palulanguru manta nyanga Israelta tjarpangku karu Jordanta itipirira munuya Kilkalta wirkana.*"

"Uwa, nyura uti ara nyanganpa kulinma watarkurintja wiyangku munu nyura kulintjatjanungku kulisiku, 'Munta-uwa, mulapa Mayatjalu

* ^{6:5} Nyara palula ara panya Godalu witulya pulkangku uru pulka karungka ukalingkunyangka markunu, kaya anangu uwankara manta piltingka itipiringu, ka itipirira wiyingkunyangka kutju uru piruku ukalingu.

nganampa walytjapiti rawangku wankarunangi, kala nyara palulanguru nganana malatja tjuta wankatu nyinanyi.' " Alatji Godalu nyurala Israekunu tjutangka wangkani.

⁶ Ka nyura ara nyanganpa kulira tjinguru piiwiyarungkula pulkara tjituru-tjitururiku munuya alatji wangkaku, "Munta-uwa, mulapa Mayatja Godanya pulkara tjituru-tjitururingu nganana palula tungunpungkula kura tjuta palyannyangka. Kala nyaalku paluru nganampa kalyparingkunytjaku? Nyaala katiku palulakutu paluru nyakula ngananya ngapartji pungkuwiyangku wantintyjaku? Tjingurula puluka yangupala wiru tjuta katira pitjilta katu tjunkuku munu pungkula warungka tiliwakaluku palunya ungkunytjikitjangku.

⁷ Wiya, tjingurula tjiipi nyitayira tjuta mulapa katiku nampa nyangatja 1,000, mutna tjingurula uwila mai alipanguru palyantja pulka mulapa katiku uru karutja purunyapa. Wiya, wanyula nganampa katja nganmanyitja tjuta katu munula palunya tjananya pitjilta katu tjunkula warungka tiliwakala palunya ungkunytjikitjangku. Ka nyara palulanguru tjinguru paluru nganampa kalyparingkuku munulanya kura tjuta palyantjitunguru pungkuwiyangku wantiku." Alatji tjinguru nyura piiwiyarungkula palyantjikitja mukuringkuku.

Palyanyku Nyinanytja Godanya Pukularinytjaku

⁸ Palu wiya, panya Mayatja Godalu nyuntunya ngananya nganmanyitju wangkangu nyaa palyantjaku. Alatji paluru wangkangu, "Nyura tjukaruru palyanyku nyinama anangu tjuta ngunti kuralwiya. Munuya ngayuku titutjara pulkara mukuringama anangu tjutaku ku lu wantintyja wiya. Munuya ngayula tjungu nyinara ngayula wanganarangku kulinma tungunpungkuwiyangku." Nyanga alatji Godanya mukuringanyi nyuntu ngananya nyinanytjaku.

7

Godalu Tjananya Kura Palyantjitunguru Kalypangku Wantintyjikitjangku Kalkuntha

¹⁸⁻²⁰ Uwa Mayatja God, nyuntu kutjun mayatja pulka mulapa nyinanyi kutjupa uwankarangka waintara alatjitu. Panya kura kutjupa kutjupa tjutanguru nyuntumpa walytja tjuta wiyaringku, ka nyangala mankurpa kutju małaringkula nyinanyi. Ka nyuntu panya nganampa kalyparingkula ngananya kurantjitunguru ngananya pungkunytja wiyangu wantingu. Munu panya nyuntu rawa mirpanaripai wiya anangu tjutaku. Nyuntu nganampa rawa pulkara mukuringkupai munun nganampa pukularipai nyuntumpa walytjapitiku. Munu nyuntu pirukutu ngalturingkula nganampa wiru palyalku munu ngananya kura nyakunytja wiyaringkuku. Munun titutjara alatjitu mukulya pulka nganampa nyinaku anangu Israekunu tjutaku, munun ngananya ngaltunytjungku atunymara kanyilkku Aipuramaku nyanga walytjapiti munun tjukarurungku palyalku, panya iriti mulapan kaſkuṇu nyuntumpa walytjapiti malatja malatja wirura kanyintjikitjangku.

Wati Wangkatjarangku Akailu Walkatjunkunytja Haggai **Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku**

Nyangatja Godaku tjukurpa wati wangkatjara ini Akailu walkatjunkunytja. Panya wati nyara palulawanungku Godalu Israelku mayatjangka wangkangu wati ini Tjirapapilta munu wati tjukurtjarangka kulu ini Tjatjuwala, panya nyara palula arangka anangu Israelkunu tjuta ngura panya Papilantanguru malaku pitjangu ngura walytjakutu munu panaya timpula panya piluntankunytja piruku palyaningi. Ka Aikalu Tjirapapilnga tjananya wangkara wituwituningi timpula panya palyara wiyanjtaku ngururpa pakuringkula wantintyta wiyangku.

Munu paluru tjananya timpulanguru kulintjaku wangkangi, panya timpulangku nintini panya ngula wiru mulapa wirkankuku anangu Godaku walytja tjutangka. Munu paluru tjanala wangkangu panya kura kutjupa kutjupa wirkankunyangka tjana alatji kulintjaku, "Tjinguru nganana palunya wantira walytjangku kulira palyaningi ka palulanguru nganana kura wirkanu. Kala wanyu malaku aruriwa palulakutu, ka paluru nganampa wiru palyalku."

Uwa, nyangatja Aikalu tjukurpa walkatjunkunytja mankurpa kutju ngarinyi, panya nganana kuwaripangkutu palyani uwankara walkatjura wiyanjtaku wiyangku.

Godalu Wangkanytja Timpula Palumpa Piruku Palyantjaku

¹ Tjukurpa nyangatja Mayatja Godalu palumpa wangkatjarangka wangkangu wati ini Akaila paluru wangkanytjaku wati panya mayatja kutjarangka ini Tjirapapilta pulala Tjatjuwala. Panya Tjirapapilnga manta Judah-ku mayatja pulka nyinangi ka Tjatjuwanya panya tjanampa tjukurtjara pulka. Ka wati panya Akailu pulala ankula tjuktjunu.

² Alatji paluru wangkangu Mayatja Godalu wangkanytja, "Anangu tjutangkuya kuvari alatji wangkanyi,

"Tjintu nyangatja kuwaripa nganana kuvari Godaku timpula piruku palyara wiyanjtaku wiya."

³⁻⁴ Palu Godalu ngayulawanungku kuvari nyurala wangkanyi alatji, "Walytja tjuta! Wali ngayuku milmilpa katakatira minya-minyaringkunytja ngarinyi mantangka punkara, palu nyura wali wiru tjutangka nyinanyi walytja alatji. Nyaaku nyura watarkuringu wali nyara milmilku?

⁵⁻⁶ "Uti nyura para-nyangama munuya nyakunytjatjanungku kulinma, 'Nyaangurula pukulpa wiya nyinanyi?' Panya nyura unjinya winki mulapa mantangka tjunu mai pulka pakaltjingtjikitjangku, palu mankurpa kutjuya pakara pulkaringkula maitjararingu. Ka nyura mai tjukutjuku kutju urara kanyini ngalkuntjikitjangku, palu nyura mai palunya ngalkuntjatjanu paltjaringkupai wiya. Munu nyura wama kulu tjukutjuku kanyini tjikintjikitjangku, palu nyura putu tarangkaripai tjikintjatjanu panya wama tjukutjuku alatji. Munu nyura mantarangka tjarpapai, palu nyuranya mantara paluru tjana unytjunmankupai wiya. Kaya wati tjuta kulu manikitja warkarinyi, palu paluru tjanaya mani tjukutjuku kutju mantilpai munuya tjanampa walytja tjutangku kulu ngalkula

paltjaringkunytjaku mai pulka nguwanpa puṭu payamilalpai. Uwa, mulapa nyura putu pukulpa nyinanyi.

7-8 "Uti nyura nyanga palula tjanalanguru kulinma munuya tjukarurungku ngayula kulinma. Panya nyura ngayuku watarkurirā ngayuku timpula kulu palyantja wiyangku wantingu. Palulanguru nyura pukulpa wiya nyinanyi. Palu kuwariya puli nyara murpu tjutakutu ankula punu wara tjuta katara punkatjingara ngalya-kati, munuya palulanguru timpula palyala ngayuku. Ka nyara palulanguru nyura alatji palyannyangka ngayulu nyakula pukulariku, ka nyura kulu ngayunya tjukarurungku walkulkku."

12 Ka palulanguru Tjirrapapiltu pula Tjatjuwala munu anangu tjutangku kulu wanganarangku kulinu panya Godalu ngayulawanungku wangkanyangka, munuya kulira palunya walkuningi.

13 Kana ngayulu anangu panya tjutangka wangkangu, "Kulilaya, nyanga Mayatjalu wangkanytja alatji, Ngayuluṇa nyurala tjungu nyinanyi."

14-15 Munu nyanga alatji wangkanyangka Mayatja Godalu Tjirrapapilnga pulanya Tjatjuwanya kurunpa rapanu anangu uwankara kulu, kaya kulira raparingkula Godaku timpula palyantjikitja pulkara mukuringangi, munuya pira pala palulaṭu tjaata wanganarangku timpula palyaningi Mayatja panya Pulkaku.

2

1-4 Ka tjana pira kutju palyannyangka małangka Mayatja Godalu ngayula piruku wangkangu Tjirrapapiltu pulala Tjatjuwala wangkanytjakku munu anangu tjutangka kulu. Alatjini wangkangi tjanala tjapira kulintjaku, "Kutjupangku wanyu kulini panya timpula nyanga paluru iriti ngaranytja? Panya wiru mulapa nganmanyapa ngarangi. Munu kuvari wanyu nyura palyantitja wirutu ngaranyi? Wiya, kuvari panya nganmanyitja purunypa ngaranytja wiya alatjitu. Kaya kulira tjituru-tjitururintja wiyangku wantima, panya ngayulu nyurala tjungu titutjara nyinanyi mayatja pulka mulapa. Kaya rawa waṛkarima munuya tjungungku palyanma wantintja wiyangku.

5 "Iriti panya nyurampa walytjapiti Itjipalanguru ngalya-pakanu, ka panya ngayulu kalkunu palula tjanala tjungu titutjara nyinanytjikitjangku. Mununa kuvari nyurala kulu tjungutu nyinanyi. Kaya nguluringkunytja wiya rapa nyinama.

6-7 "Panya kuvari nguwanpa ngayulu ilkari manta uru kulu pulkara uritjingalku, kaya anangu ngura winkitjangku nyakula pulkara nguluringkula tjanampa kutjupa kutjupa wiru tjuta munu mani kulu ngalya-katiku timpula nyanga palulakutu, panya ngayulu kutju uwankaraku mayatja nyinanyi manta winkitjaku.

8 Panya manta uwankarangka wiru tjuta ngaranyi gold munu tjiilpa kulu nyara paluru tjana kulu ngayuku alatjitu.

9 "Ka nyura wiru nyara palunya tjananya katinyangka mantjira ngayuku nyanga timpulangka tjunkuku, ka nyanga paluru wiru mularariku, panya timpula nganmanyitjangka waintara. Kana ngayulu ngayuku anangu tjuta pukulmara kanyilkul ngayula tjungu." Alatji wangkangu Mayatja Godalu, panya paluru kutju-mantul Mayatja pulka.

17-19 Munu paluru piruku wangkangu, "Panya nganmanytju nyura kaanangka pulkara waṛkarindi mai tjuta pakaltjingantjikitja, ka panya ngayulu mina pulka iyanu kunaṭa kulu, ka nyara palulanguru nyurampa mai uwankara kuraringu. Ka panya nyura nyara palunya nyakunyitjatanungku ngayulakutu malaku aruringkunytja wiyangku wantingi.

Palu kuwari nyanga nyura kura wantira malaku pitjangu ngayulakutu munu nyanga nyura timpula palulalta palyani. Kana ngayulu Mayatja pulkangku nyuranya kuwaringuru nyanga alatjitu pukulmara kanyilku." Uwa, alatji Mayatja Godalu tjanala wangkangu.

Wati Wangkatjarangku Malakailu Walkatjunkunytja Malachi Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati wangkatjarangku ini Malakailu walkatjunkunytja. Panya wati nyara palulawanungku Godalu wangkangu anangu panya palumpa walytja tjutangka, panya palumpa tjanampa tjamu munu mama tjutangku nganmanytju timpula panya pilukatinytja palyara wiyanu, ka nyara palula malangka kuļi 80 ngarala wiyaringu.

Palu paluru tjanaya kuliningi tjinguru wati panya wangkatjara nganmanyitja tjutangku wangkanytja tjukurpa ngunti nguwanpa, munuya palulanguru kulira tjituru-tjitururingi munuya kuliningi, "Yaalarā nyangatja palyaringkuku kala pukulpa mulapa nyinaku?" Ka panya tjanampa tjukurtjara tjutangku Godaku tjukurta kulilwiyangku wantingi munuya palunya tjukarurungku walkulwiyangku kulu wantingi. Kaya anangu tjutangku kuka wiru munu mai wiru kuļu Godanya ungkunytičkitjangku katiwiyangku wantira kurakura tjuṭa kutju katingi.

Palu Malakailu tjananya wangkara mukumukuningi Godalakutu aruringkula palumpa tjukurpa wanganarangku kulintjaku, kaya palulanguru paluru tjana nyakuku Godalu tjananya mulapa atunytju kanyinnyangka munu wiru tjuṭa tjanampa palyannyangka.

Uwa, nyangatja Malakailu tjukurpa walkatjunkunytja mankurpa kutju ngarinyi, panya nganana kuwaripangku palyani, palu uwankarala walkatjura wiyantha wiyatū.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:6—2:16 Tjukurtjara tjutangku ngunti palyantja

3:1-2 Godalu wati tjakulpa kuranyu iyantjikitjangku kalkuntja

3:5-7 Godalu anangu kura tjuṭa ngurkantara tjarantjikitjangku kalkuntja

3:8-18 Godanya tjukarurungku ungkunytičkaku

4:1-4 Tjinṭu malatja

Tjukurtjara Tjutangku Ngunti Palyantja

¹ Tjukurpa nyangatja Mayatja Godalu wati ini Malakaila wangkangu Israelkunu tjutangka tjakultjunkunytjaku.

⁶ Nyanga alatji paluru wangkangu wati tjukurtjara tjutangka, "Ngayulu Mayatja witulya pulkangku nyurala wangkanyi, kaya kulimna! Panya tjiti tjutangku mamangka wanganarangku kulipai, ka wati warkaripai tjutangku kuļu mayatjangka wanganarangku kulipai. Ka panya ngayulu nyurampa Mama munu Mayatja nyinanyi. Ka nyura nyaaku ngayula wanganarangku kulintja wiyangku wantinyi? Panya nyura ngayuna ananigi, munu nyura ngayuna kulira wantingi. Palu nyura ngayula tjpilpai alatji, 'Nyaala wanyu wangkara nyuntunya ananigi?'

⁷⁻⁸ "Wiya, nyura kuka tjiipi munu puluka pikatjara tjuṭa katira pungkula ngayunya ungpupai, kuru pati tjuṭa, nyumpu tjuṭa kuļu. Palu nyanga purunykuna ngayulu pukularipai wiya. Panya nyura nyanga alatji ngunti palyalpai. Ka ngayulu tjituru-tjitururingi nyura ngunti palyannyangka.

Uti nyura ngayunya kuka wiru mulapa katira ungama. Palu nyura kuka kurakura tjuta kutju katipai, ka nyara palulanguru ngayulu nyurampa ngalturingkunyta wiyangku wantinyi. Tjinguru nyura mayatja mantatja kuka nyanga purunyta pikatjara katira unggunyangka wanyu paluru nyurampa nyakula pukulariku? Wiya, paluru wantiku. Ka nyura nyaaku ngayunya mayatja ilkaritja ngunti kurani? Uti nyura kuka palya kutju katima pungkula ngayunya unggunytkitjangku, panya ngayulu na mayatja pulka mulapa manta winkitjaku. Ka nyura uti ngayunyu tjukarurungku pukulmanama." Alatji Godalu wangkangu.

⁹ Ka nyura tjukurtjara tjutangku Godala pulkara tjapila nganampa ngalturingkunytkaku. Palu paluru nyura tjapinnyangka kulira wantiku, panya nyura kuka kurakura tjuta ngunti katira unggunyangka.

2

¹⁻² Kulilaya wanyu wati tjukurtjara tjutangku Mayatja Godalu nyurala wangkanyta nyanga alatji, "Tjukurpa nyangatjana ngayulu kuwari nyurala wangkanyi. Uti nyura ngayuku mukuringkulampa ngayunya wanganarangku kulinma kurunpa winkingku. Palu nyura panya ngayunya kulilwiyangku wantinyangkana ngayulu kuwari nyuranya tjituru-tjituru palyanu. Panya nganmanytjuna nyuranya pukulmara kanyiningi, palu nyura ngayunya rawangku wantinyangkana ngayulu nyuranya rawangku tjituru-tjituru palyalku.

⁷⁻⁸ "Uti nyura nintingkumpa wiru tjuta kutju nintinma anangu tjutangka nyurala kulira tjukaruru nintiringkunytkaku. Panya ngayulu witulya pulkangku nyuranya ngurkantara tjunu tjukurtjara tjuta nyinanytjaku, panya iritina Levikunu tjuta tjukurtjara tjuta tjunu ngayuku warka palyantjaku, palu purunytna nyuranya tjunu ngayuku warka tjukarurungku palyantjaku. Palu nyura ngayunya rawangku kulira wantinyi, munu nyura anangu tjuta ngunti palyantjaku nintini. Ka nyanga palulangurū tjana nyurala kulira ngunti tjutaku nintiringkunytkatjanungku kura tjuta palyanu." Nyanga alatji Mayatja Godalu witulya pulkangku nyurala wangkanyi wati tjukurtjara tjutangka.

¹³⁻¹⁶ Kaya wanyu anangu tjutangku ngapartji kulila! Panya nyura kuwari pukulpa nyinanytja wiyaringu panya nyura kuka katira pungkula Godanya unggunyangka paluru nyurampa pukularintja wiyangku wantinyi. Ka nyura pulkara ulara ilanypa pulka tjutingi Mayatjaku pitjil pangka paluru nyurampa ngalturingkula pukularintjaku. Palu nyaaku Mayatjaku nyuranya nyakula nyurampa pukularintja wiya ngaranyi nyura unggunytkitjaku? Wiya, panya nyura palunya wanganarangku kulintja wiyangku wantinyi. Palulanguru nyara paluru nyurampa pukularintja wiyaringu. Panya nyura nganmanytjuna watu yangupalangkulpi kungka altira kalkunu kuringka titutjara tjungu nyinanytjikitjangku, palu nyura kalkuntja panya palunya wantingu. Ka Godalu nyuranya minyma kutjupa tjutangka ngunti ngarinyangka nyakula pukularintja wiya alatjitu. Panya paluru nyupalinya kutjaritja kutjunu nyupali kutjuringkula kurirara pukulpa tjungu nyinanytjaku munu tjitjararingkula tjitjingka nintintjaku yaaltjingara Godaku walyta wirura nyinanytjaku. Uwa, kulilaya wati tjuta! Munuya nyurampa kuri minyma kutjupakitjangku wantikatinintja wiyangku wantima, panya wattingku minyma kuri wantikatinintya Mayatja Godanya pukularipai wiya alatjitu. Ka nyura uti nyurampa kuri wantikatiwiyangku rawangku atunymara kanyinma mukulyangku.

3

Godalu Wati Tjakulpa Kuranyu Iyantjikitjangku Kalkuntja

¹ Munu Mayatja Godalu witulya pulkangku tjukurpa nyangatja kulu alatji wangkanyi nyurala, "Ngayulunatju tjakulpa iyalku ngayula kuranyu. Ka nyara paluru ankula kuranyungku ngayuku iwarankuku mayatja pulka pitjanytjaku. Ka nyara palula malangka mayatja paluru wirkankuku, panya nyura palunya nyakunytjikitja ala-ala paṭara nyinanyi. Ka paluru pitjala palumpa tīmpulangka nyinaku munu anangu tjutangka tjakultjunkuku ngayulu tjananya kalkuntja.

² Palu tjintu nyara palula anangu uwankara pulpala nguluringkula palula mirangka ngaraku. Panya paluru pitjanyi kura uwankara wiyantjikitja, panya minymangku mantara raputji paltjilpai kilina wiru ngaranytjaku, palu purunypa Godalu kura uwankara wiyalku.

Godalu Anangu Kura Tjuta Ngurkantara Tjarantjikitjangku Kalkuntja

⁵ "Panya ngayuluña pitjaku nyuranya uwankara ngurkantara tjarantjikitja. Mununa ngayulu pulkara wangkaku anangu panya kura palyalpai tjuta, panya mamungka kulira iratingka kuralpai tjuta, munu kuri walytja wantikatira minyma kutjupangka ngaripai tjuta, munu kuutpangka ngunti wangkapai tjuta. Mununa mayatja kura tjuta kulu wangkaku, panya tjana warkaripai tjuta kurara mani tjukutjuku unggupai tjukarurungku unggunytja wiyangku. Munu ngayulu tjananya pulkara wangkaku anangu panya wanakala tjutaku tjitula tjutaku ngalturingkuwiyangku wantipai tjuta, mununa tjananya pulkara wangkaku anangu malikitja tjutaku ngalturingkuwiyangku wantinyangka. Panya anangu nyara paluru tjana ngayula wanganarangku kulipai wiya, kana tjananya uwankara puntura wangkaku mununa tjananya ngurkantara tjaralku.

⁶⁻⁷ Nyurampa panya walytjapiti iriti nyinanytjaya kulila, Jacobanya tjananya. Panya tjana iriti ngayula tungunpungkula kura palyaningi, kana palunya tjananya tjara pungkula wiyaningi mununa tjara wanka kanyiningi. Ka kuwari nyura Jacobakunu małatja małatja tjuta palu purunypatu ngayula tungunpungcupai alatjitu ngayuku tjukurpa wanganarangku kulintja wiyangku. Ka ngayulu kuwari nganmanypa purunytju nyuranya tjara pungkula wiyanu nyurampa panya walytja tjuta, mununa nyuranya nyanga mañkurup kutju wanka kanyini, panya ngayulu kampa kutjuparintja wiya alatjitu paluru nyinapai. Ka palulanguru nyura uti ngayulakutu malaku aruringama, kana nyuranya piruku walytjanmankuku.

Godanya Tjukarurungku Unkkunytjaku

"Palu nyura ngayula tjapilpai alatji, 'Nyaalkula malaku aruringkunytjikitjangku nyuntulakutu?'

⁸ Palu alatji ngayula tjapintja wiyangkuya wantima. Panya ngayuluña nyurala tjapini alatji, 'Mulapa wanyu palya ngaranyi anangungku Godanya ngunti kurantjaku palyangku-palku munu kura walytjangku kutitjunkunytjaku?' Wiya alatjitu. Panya nyura mulapa ngayunya ngunti kuralpai. Panya nyura kutjupa kutjupa wiru mantjintjatjanungku ngayunya tjarara unggunytja wiyangku ngurtjungku uwankara kanyil-pai.

⁹ Kana ngayulu nyuranya pulkara wangkaku nyangatja ngurara uwankara, ka kura tjuta nyurala uwankarangka utiringkuku.

¹⁰ "Palu kulilaya! Ngayuluna ngaltunytju pulka mulapa nyinanyi. Kaya wanyu mukuringkulampa arkara tjukarurungku palyara kati

ngayunya ungkunyitjikitjangku munu nyura nyara palulangurulta nintir-ingkula kulilku, 'Munta, Godanya ngaltunyti pulka nyinanyi munulanya munytjangku ungkupai.' Kaya palulangurulta nyura mantjintatjanungku utulu tjara kutjupatjara kutjupa 10-pa tjura uwankara lipula, mununiya palulanguru 10-nguru tjarara kutju ngayunya uwa, munuya 9 malaringkula ngarintyja nyuranku kanyinma. Munuya rawangku nyanga alatji palyalkatima kutjupa kutjupa mantjintatjanungku. Kana ngayulu ngapartji nyurampa pulka mulapalata palyalku. Mununa titutjarangku nyurampa wiru tjuta kutju iyalku nyura pukularintyjaku.

¹¹ Mununa tjintilyka tjuta ukiri mai kulu ngalkuntjakau-tawara wiyalku. Ka nyurampa punu panya kiripitji tjuta mai pulkatjararingkuku.

¹² Kaya anangu tjutangku ngura malikitja tjutanguru nyakula kulilku alatji, 'Munta, mulapa Godala tjananya wirura alatjitu atunyti kanyini. Ka tjanampa ngura wiru mulapa ngaranyi.' Alatjija nyakula kulilku.

¹³ "Palu nyura panya ngayunya rawangku ngunti wangkara kuramanangi. Munu nyura ngayulu painnyangka ngayula ngunti tjapilpai, 'Tjukurpa nyaangkala wanyu nyuntunya wangkara kuramanangi?'

¹⁴⁻¹⁵ Wiya, tjukurpa panya nyangatja nyura wangkangi, 'Nyaakula titutjarangku Godanya wanarinama?' Panya nganana paluru wangkanyitja uwankara wanganarangku kulira palyaningi munula kura palyantatjanu palula mirangka tjituru-tjitururira piwiwaringgangi, ka paluru ngananaanya nyakula nganampa pukularintyja wiya alatjitu. Nyawa, anangu nyara kanany-kananypa tjuta titutjara alatjitu pukulpa nyinapai. Kaya anangu kura palyalpai tjutaya wiru tjuta mantjira pukulpa nyinanyi, kala nganana kutjupa kutjupa wiru tjuta kanyintja wiya alatjitu nyinanyi. Nyara paluru tjanaya titutjarangku Godala mirangka kura palyalkatipai kunta wiyangku, ka Godalu tjananya pengkunyti wiyangku wantipai.' Alatji nyura ngunti wangkapai."

¹⁶ Ka nyara palulanguru anangu panya Mayatja Godanya wanganarangku kulilpai tjutangku wangkara tjungungku kuliningi ngapartji-ngapartijingku. Ka Godalu tjananya kuliningi. Ka nyara palulanguru kutjupangku palumpa tjanampa ini nyiringka walkatjunu anangu malatja tjutangku ngula nyakula kulintjaku.

¹⁷ Munu palulanguru alatji wangkangu, "Nyanga paluru tjanaya ngayuku waltya mulapa nyinanyi. Kana ngayulu ngula mantakutu pitjaku anangu manta winkitja ngurkantara tjaratjikita mununatju anangu nyanga palunya tjananya atunymara wankaru kanyilkul ngaltunytiungku, panya mamangku tjiti atunyti kanyilpai, palu purunyapa."

¹⁸ Kaya nyara palula ara anangu winkingku nyakuku kura pulka mulapa utiringkunyangka ngayunya kulira wantipai tjutangka. Ka wiru mulapalata utiringkuku anangu panya ngayula wanganarangku kulilpai tjutangka."

4

Tjintu Malatja

¹ "Panya tjintu malatja wirkankunyangka wangkaku anangu panya kanany-kananypa nyinapai tjuta munu tungunpungkula kura palyalpai tjuta waru pulkangka wanintjaku ka tjananya kampaku, panya tjanpi waru pulkangku kampara wiyalpai palu purunyapa tjananya kampara wiyalku alatjitu.

² Palu panya ngayula wanganarangku kulilpai tjutangka nyurala wiru mulapa utiringkuku, panya tjirirpingku mungawinku ngalya-pakara irnyara unytjunmankupai, palu purunyapa Godalu nyurampa wiru mulapa

palyalku, ka nyura pukulpa mulapa nyinaku. Panya puluka kułunypa tjutaya minangku puyinnyangka pukularira wararakatira inkara para-para-wirtjapakalpa!, palu purunypa nyura tjintu nyara palula pukulpa mulapa nyinaku.

³⁻⁴ Panya tjintu nyara palula nyura anangu panya kulira wantipai tjutangka waintariku alatjitu, kaya paluru tjana tjaruringkula uparingkuku manta ulpuru purunypa.

“Kaya tjukurpa panya ngayulu Mosenya ungkunytja rawangku wanganarangku kulinma, panya ngayulu palunya ungu puli panya murpu Tjaniyala anangu Israelkunu tjutaku nyura uwankarangku wanganarangku kulira palyantjaku. Uwa, ngayulanę Mayatja Godalu witulya pułkangku nyurala wangkanyi.”

⁵ “Kulilaya! Ngula tjintu panya paluru wirkankuku pulka mulapa uwankara urulyarara nguluringkunytjaku. Palu tjintu panya palula kuwaripangkana ngayulu wangkatjara llaitjanya iyalku,

⁶ ka paluru wangkara nintilku mamangka ngunyjtungka tjana tjiti walytjangku mukulyangku atunymankunytjaku. Munu paluru tjiti tjutangka ngapartji nintilku tjana kułu ngunyjtungka mamangka wanganarangku mukulyangku kulintjaku. Ka tjinguru tjukurpa nyanga palunya nyura wanganarangku kulilwiyangku wantinyangkampa ngayulu pitjaku mununa nyurampa ngurangka tjituru-tjituru pulka palyalku.”

Tjukurpa Palya Matthew-lu Walkatjunkunytja Matthew **Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku**

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Matthew-lu walkatjunkunytja Jesunyatjara. Matthew-nya panya nganmanyapa wati mani mantjilpai nyinangi munu paluru anangu Jew tjutanguru mani mantjilpai wati mayatja pulka Rome-anyा nguraraku tjunkunytjikitjangku.

Palu ngula Jesulu palunya iwarangka itingka nyakula ngurkantanu palumpa nintintja nyinanytjaku, ka paluru warka panya palunya wantikatingu munu Jesula tjanala tjunguringkula para-pitjalinangi yiya mankurpa munu palula tjukurpa tjuta kulira nintiringangi. Ka panya Jesuny ilunytjatjanu wankaringkula pakannyaangka malangka Matthew-lu kulu palunu nyangu wanka para-ngaranyangka.

Ka nyiri nyangangka Matthew-lu tjakultjunanyi Jesuny Wankarunkupainya, panya Godalu palunya nganmanytju kalkunu Aipuramaku walytjapitinguru utiringkunytjaku, ka panya palunyaya wati wangkatjara tjutangku nyiringka iriti walkatjunangi. Munu Matthew-lu kulu alatji tjakultjunanyi panya Christanya Mayatja pulka nyinanyi anangu Godaku walytjapitiku munu paluru nganananya wangkanyi panya Christalulanya nintinu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—2:23 Jesuny iti ngarinytja

3:1—4:11 Jesuny baptise-katinytja munu Satantu palunya kurantjikit-jangku arkantja

4:12—18:35 Jesulu anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintintja munu pikatjara tjuta palyarunguntja

19:1—20:34 Jesulu tjukurpa kutjupa tjuta wangkanytja munu miracle kutjupa tjuta palyantja

21:1—23:39 Jesuny Jerusalemalakutu tangkiyingka tatira ankunytja, munu timpulangka tjarpura tjukurpa tjuta wangkanytja

24:1—25:46 Jesulu palumpa nintintja tjutangka tjakultjunkunytja ngula nyaaringkuku

26:1—27:66 Jesuny witintja munu puńu katakutjarangka wakara uitjunkunytja

28:1-20 Jesuny wankaringkula pakantja

*Jesuku Walytjapiti
(Luke-aku 3:23-38)*

¹ Tjukurpa nyangatja Jesuny Christanyatjara. Panya Aipuramalanguru Isaacanya utiringu ka nyara palulanguru malatja malatja utiringkula wanara Davidanya utiringu. Ka Davidalanguru malatja malatja mangarala wanara malatjala Jesuny utiringu. Uwa, Aipuramalanguru ini nyanga paluru tjana ma-ngarala wanara Jesulalta wirkanu, ini nyanganpa

² Panya Aipuramaku katja ini Isaacanya, ka Isaacaku katja ini Jacobanya, ka Jacobaku katja tjuta wati ini Judah-nya tjana.

³ Ka Judah-lu minyma ini Taimanya altingu munu pula katja kutjara kanyinu ini Piritjinya pulanya Tjiranya. Ka Piritjiku katja ini Itjurangga, ka Itjuranku katja ini Raamanya.

⁴ Ka Raamaku katja ini Amina-tapanya, ka Amina-tapaku katja ini Naatjannga, ka Naatjanku katja ini Tjalmannga.

⁵ Ka Tjalmantu kungkawara ini Rayapanya altingu munu pula katja ini Pawatjanya kanyinu, ka Pawatjalu kungkawara ini Ruthanya altingu munu pula katja ini Uupitanya kanyinu. Ka Uupitaku katja ini Jesse-nya.

⁶ Ka Jesse-ku katja ini Davidanya, panya Godalu wati nyanga palunya ngurkantara tjunu anangu Israekunu tjuta mayatjarira kanyintjaku.

Ka Davidaku katja ini Tjalamanna. Palu Tjalamanku ngunyutju panya nganmanypa wati ini Yurayaku kuri nyinangi.

⁷ Ka Tjalamanku katja ini Raya-pawamanya, ka palumpa katja ini Apitjanya. Ka Apitjaku katja ini Atjanya,

⁸ Ka Atjaku katja ini Tjiya-tjapatanya, ka palumpa katja ini Tjawuramanya, ka Tjawu-ramaku katja ini Utjayanya.

⁹ Ka Utjayaku katja ini Tjatjamanya, ka palumpa katja ini Ayatjanya, ka Ayatjaku katja ini Itjakayanya.

¹⁰ Ka Itjakayaku katja ini Manatjanya, ka palumpa katja ini Aimannga, ka palumpa katja ini Tjutjayanya.

¹¹ Ka Tjutjayaku katja tjuta wati ini Tjikanayanya tjana. Ka nyara palula arangkaya Papilannga ngurara tjutangku warmalangku pitjala tjananya ma-katingu Papilantakutu.

¹² Ka panya Tjikanayaku katja ini Tjiyaltingga, ka palumpa katja ini Tjirapapilnga.

¹³ Ka Tjirapapilku katja ini Apiyutanya, ka palumpa katja ini Iliyakimanya, ka palumpa katja ini Aitjunya.

¹⁴ Ka Aitjuku katja ini Tjaitakanya, ka palumpa katja ini Akimanya, ka Akimaku katja ini Iliyutanya.

¹⁵ Ka Iliyutaku katja ini Ilyiatjanya, ka palumpa katja ini Matjannga, ka palumpa katja ini Jacobanya.

¹⁶ Ka panya Jacobaku katja ini Josephanya Mary-ku panya kuri, ka panya Mary-lu kanyinu katja ini Jesunya iki kutjupa Christianity Godalu panya kalkuntjanya.

¹⁷ Uwa, walytjapiti nyanga tjanalanguru Jesunya iti ngaringu, panya Aipuramalanguru pakali malatja malatja 14 ma-nyinara wanara wi-yaringu, ka Davidaltya tjanalanguru utiringu. Ka panya Davidalanguru piruku nampa palu purunypatu pakali malatja malatja ma-nyinara wanara wi-yaringu, kaya nyara palula ara tjananya warmalangku pitjala katingu ngura Papilantakutu. Ka nyara palulanguru piruku nampa palu purunypatu pakali malatja malatja 14 ma-nyinara wanara wi-yaringu, ka palula tjanalanguru Jesunaltya iti ngaringu.

Jesunya Iti Ngarintja (Luke-aku 2:1-7)

¹⁸ Nyanga alatjiringu Jesunya Christianity Godalu panya kalkuntjanya iti wirkankunyjtaku. Panya kungkawara ini Mary-nya wati ini Josephalu kalkunkta patara nyinangi palumpa ngunyutjuku ngurangka munu pula kuwaripatu tjunguringkunyta wiya patupatu nyinangi

ngula altintytjikitja. Ka Mary-nya nganmanyapa pakuringu Kurunpa Milmiltanguru, Josephalu altintytja kuwaripangka.*

¹⁹ Ka Josephalu Mary-nya nyakula kulinigi wati kutjupangku kampongkatu kurantja-palku panya paluru Kurunpa Milmiltu palyantjtjaku ngurpa. Panya Josephanya wati palya mulapa munu paluru Mary-nya kuntaringkunytjaku-tawara tjuta mirangka wangkanytja wiyangku wantingi. Tjinguru tjutangka mirangka wangkanyangka kulira anangu tjutangku kungkawara palunya wati kutjupangka kampangkatu ngarinyangka-palku kulinma munuya palunya apungka atura iluntanama. Palula-tawara Josephalu kulinu, "Palyantina wantiku altiwiyangku, kanti ngunyutjungka ma-nyinama."

²⁰ Ka alatji Josephalu unngu kulinnyangka Mayatja Godaku angelpa palula utiringu mungangka paluru ngarira tjukurmankunyangka, munu wangkangu, "Josepha, Davididau katja, kulilani! Kuntaringkunytja wiyangku wantima Mary-nya altira kanyintjikitjangku panya iti nyanga paluru Kurunpa Milmiltanguru, wati kutjupanguru wiya.

²¹ Ka paluru iti katja kanyilku, ka kanyinnyangka nyuntu palunya inila Jesunya panya ini nyanga paluru wangkanyi alatji, 'Paluru palumpa walyta tjuta wankarunkuku Godalu tjananya kura tjuta palyantjtanguru pungkula wiyanjtjaku-tawara.' **

²²⁻²³ Panya tjukurpa nyanga palunya Mayatja Godalu nganmanytju wangkara kalkunu wati wangkatjara ini Aitjayala nyanga alatji, "Kungkawara nyitayi ititararingkuku munu katja kanyilku,

kaya palunya inilku 'Imanyuwalnga',
panya ini nyanga paluru wangkanyi alatji,

'Godanya ngananala tjungu nyinanytja.' "

Alatji angeltu Josephala wangkangi. Ka mulapatu Godalu panya iriti kalkuntjanya utiringu.

²⁴ Ka Josephanya kunkuntjanu wankaringu munu angeltu palula wangkanytja kulira palyanu munu Mary-nya altira palumpa waingka kanyiningi.

²⁵ Palu pula tjungu ngarinytja wiyat uiti ngarintytjaku patara. Munu pula ngula iti wirkankunyangka palunya ininu Jesunya.

2

Wati Ninti Mañkurtu Jesunya Pitjala Nyakunytja

¹ Ka Jesunya iti ngaringu ngura ini Bethlehemala manta panya Judeala, ka nyara palula ara wati ini Iratanya Judeaku mayatja pulka nyinangi. Kaya Jesunya iti ngarinyangka malangka wati ninti mañkurpa kakararanguru pitjangu Jerusalemalakutu. Wati nyanga paluru tjana panya titujarangku kiliipi tjuta nyinara nyakupai munuya nyara palulanguru ara tjuta kulipai nyakunytjatanungku.

² Munuya paluru tjana Jerusalemala wirkara anangu nguratja tjutangka tjapinu, "Yaaltjingka iti panya paluru wirkana, panya Jew tjutaku mayatja

* ^{1:18} Tjakangku wati Jew-ngru kungkawaraku mukuringkula nganmanytju kalkulpai palunya kutju ngula altintytjikitjangu, ka kungkawara paluru palumparipai ka wati kutjupangku palunya putu altinyi. Palu wati paluru kalkuntjatanu patu nyinapai palula tjunguringkunytja wiya munu ngula kutju altira tjunguringkupai walyta tjutangku palunya pulanya inma pulkangka tjungunnyangka. Nyara palula arangka kutju pula tjunguringkupai munu wali kutjungka nyinapai. Palu nyara palula kuwaripangka anangu tjutangku ninginku kulipai kungkawara panya paluru watiku panya kalkuntja nyinanyangka. * ^{1:21} Psalm 130:8 * ^{1:22-23} Aitjayaku 7:14

pulka? Panya nganana ngura nyara kakarara nyinara nyangu kililpi pulka kuwari kutju utiringkula nyinanyangka munula kililpi nyara palunya nyakunytatjanungku kulinu, 'Munta-uwa kunyu panyatja Jew tjutaku mayatja pulka iti wirkankunyangka alatjiriku.' Munula nyangatja kuwari pitjangu palunya walkuntjikitja."

³ Ka mayatja panya Iratalu kulinu wati panya paluru tjana iti mayatja pulkanmara ngurinnyangka, munu paluru nyararingangi kulira, "Tjinguру iti paluru pulkaringkula ngayula tungunpungkula ngayuku arangka mayatjariku." Ka Iratanya nyararingkunyaŋka anangu Jerusalema nyinanytja uwankara palumpa nguluringanqi.

⁴ Ka palulanguru Iratalu tjapira kulintjikitjangku wati tjukurtjara kuranyitja tjuṭa altingu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa kuļu, munu tjanala tjapinu, "Yaaltjingka wanyu Christianity Godalu panya kalkuntjanya iti ngariku?"

⁵ Kaya wangkangu, "Ngura ini Bethlehemala paluru ngariku manta nyanga Judeala, panya wati wangkatjarangku iriti walkatjunu nyanga alati.

⁶ 'Kulilaya Bethlehemanya ngurara tjuta! Panya nyura manta pala Judeala nyinanyi ngura tjukutjukungka, kaya anangu ngura pulkangka nyinanytja tjutangku nyuranya wiya kulilpai. Palu tjiturutjiturunytya wiyangkuya wantima, panya ngura nyara palula mayatja pulka wirkankuku ngayuku walyta tjuta Israelkunu tjuta wati tjapata purunytyu wirura atunymara kanyintjikitja, kaya ngura winkitjangku nyuranya kulilku munuya mirawaniku.' ”*

Hydanya kumku mawaya mirawañku.
Alatiiva tiakultjunu Mayatia panya Iratala.

⁷ Ka palula malangka paluru wati panya ninti mankurpa kampangka tu altira tjanala tjapiningi, "Yaalara kilipi panya paluru utiringu?" Kaya palula tiakultjunu.

⁸ Ka Iratalu wati panya palunya tjananya Bethlehemalakutu witunu munu tjanala pulkara wangkangu, "Ankulaya pulkara ngurinma tjiti panya palunya munuya palunya nyakulampa pitjala ngayula wangka kaña ngayulu ngapartji ankula palunya walkula."

9-10 Kaya mayatja palula kulintjatanu anu wati panya ninti mankurpa. Munuya kililpi panya palunyu nyangu panya tjana kakarara nyakunyjtjanya munuya nyakula pulkara alatjitu pukularingu. Ka kililpi panya tjanalna ma-kuranyuringu munu wirkara ngarangu wali panya iti ngarinytjitungka katu.

¹¹ Kaya walì unngu tjarpala nyangu tjiiti panya tjukutjuku ngunyutjungku ampura kanyinnyangka kungkawara panya Mary-lu. Munuya pupakatira tjiiti palunya walkunu munuya palulanguru wiru tjuta alara ungangi tjana katinytjatjanungku, panya apu gold, munu tjau panti wirutjara kulu punu ini nyanga kutjaranguru *frankincense-nguru* munu *muunguru* kulu.

¹² Palula malangkaya Iratalakutu malaku ankunyti jikitjangku kuliningi, palu tjana mungangka kunkunarinya ngka Godalu tjananya wangkangu Iratalakutu malaku ankuwi yangku wantinty tjaku. Kaya mungawinkima-pakanu ngura walytjakutu iwara kutjupawanu Iratalakutu malaku ankunyti wiya.

Iti Jesunya Itjipalakutu Irataku Ngulungku Katinytja

¹³ Ka tjana ankunyangka malangka Mayatjaku angelpa Josephala mungangka utiringu paluru alatji, "Pakara warpungkula tjukurmankunyangka munu wangkangu kati tjitji pala tjukutjuku ngunyutju kulu

* 2:6 Maikaku 5:2

manta nyara Itjipalakutu, panya Iratalu kuwari ngurini tjitji pala palunya iluntankunyti kitjangku. Ka ankula nyara palula rawa ma-nyinama piruku ngayulu altintjaku patara.”

14 Ka Josephanya munga pala palula mapalku pakanu munu palunya puluna ngunyti jurara warpungkula ma-katingu Itjipalakutu.

15 Munu pula rawangku iti panya palunya ma-kanyiningi ngura nyara palula Iratanya ilunyti jaku patara. Panya Itjipala ankula nyinanyti jaku Mayatja Godalu iriti wangkangu wati wangkatjarangka, ka panya nyiringka walkatjunu nyanga alatji Godalu wangkanytja,

“Ngayuku katja Itjipala ankula nyinaku,

kaña nyara palulanguru palunya altiku małaku pitjanyti jaku.” *

Iti Nyitayira Tjuta Iratalu Iluntankunyta.

16 Ka mayatja Iratalu wati panya ninti mankurku puťu paťara kulinu, “Munta, paluru tjana-manti wantira kampangka tu anu małaku tjanampa ngurakutu.” Munu paluru pulkara alatjitu mirpanarira palumpa tjaultji tjuta witunu iti nyitayira uwankara iluntankunyti jaku ngura nyara Bethlehemala nyinanytja tjuta munu ngura palula itingka nyinanytja tjuta kułukulu. Munu paluru wangkangu iti pulka-pulka tjuta kułu pungkunyti jaku panya kuli kutjara nyinanytja tjuta kułu. Panya paluru wati panya ninti mankurta tjapintjatjanungku kuliningi, “Tjinguru paluru iti kułunyapa, munta tjinguru tjitji pulka-pulka tjina ankupai.” Kaya palumpa tjaultji tjutangku mulapatu tjitji palunya tjananya uwankara pungkula wiyanu.

17-18 Palu aña nyanga tjitji tjuta pungkula wiyanja palunya Mayatja Godalu nganmanyti wangkangu wati wangkatjarangka ini Jeremiah-la ka paluru nyiringka walkatjunu nyanga alatji,

“Ngura ini Raamalaya kulini anangu kutjupa pulkara ulanyangka.

Nyara paluru minyma panya Raitiilnga palumpa tjitji tjuta wi-yaringkunyangka pulkara tjituru-tjitururira ulanyi, kaya palunya puťu pilunmananyi tjitji uwankara wiyingkunyangka.” *

Ka tjukurpa panya paluru mulapatu utiringu ngura Bethlehemala.

Josephalu Mary-nya Pulanya Malakungku Katinytja

19 Ka ngula Iratanya ilunyangka malangka Mayatjaku angelpa Josephala utiringu paluru tjukurmankunyangka ngura panya Itjipala.

20 Munu wangkangu, “Ngura nyara Israelta panyaya wati kura tjutangku tjitji pala tjukutjuku iluntankunyti kitjangku kuliningi, munuya wati panya paluru tjana kuwari ilungu. Ka pakara pulanya ngunyti jurara malakungku kati ngura panya Israeltakutu!”

21 Ka mulapatu Josephalu pakara pulanya małakungku katingu ngura Israeltakutu.

22 Palu paluru wirkara kulinu Akila-yatjanya mayatja pulka nyinanytja manta panya Judeaku, panya palumpa mama Iratanya ilunyangka paluru palumpa arangka mayatjaringu. Ka nyara palunya kulira Josephanya nguluringangi manta nyara palula nyinanyti jaku. Ka palulanguru angeltu piruku palunya tjukurmankunyangka wangkara witunu alintjtaralku ankula uru Galileela itingka nyinanyti jaku.

23 Ka paluru mulapatu anu munu wirkara nyinangi tawunu ini Nazarethala. Panya aña nyanga Nazarethala ankula nyinanytja Mayatja

* **2:15** Uutjiyaku 11:1 * **2:17-18** Jeremiah-ku 31:15

Godalu nganmanytu wangkangu wati wangkatjara tjutangka, kaya walkatjunu nyanga alatji,

"Wati nyara Godalu kalkuntjanya ngura ini Nazarethala nyinaku, kaya anangu tjutangku palunya wangkaku wati Nazarethanya ngurara." Ka Josephalu Jesunya Nazarethalakutu katinyangka tjukurpa nyanga paluru mulapatu utiringu.

3

*John Baptistalu Tjukurpa Wangkanytja
(Markaku 1:1-8; Luke-aku 3:1-18; Johnku 1:19-28)*

¹ Ka ngula kuli tjuta ngarala wiyingkunyangka wati ini John Baptistalu manta panya Judeala iiytingka anangu tjutangka Godaku tjukurpa tjakultjunangi.

² Munu paluru tjanala alatji wangkangi, "Kuntariwaya kura tjuta palyantjatjanu munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, panya kuwari ilaringu Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjaku."

³ Johnnga wati panyatja, panya wangkatjara ini Aitjayalu iriti palunyatjara tjakultjunu alatji,
"Kutjupangku iiytingka anangu tjutangka mirara wangkanyi alatji,
'Mayatjakuya nganmanypa ritiriwa paluru pitjala tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.
Panya watingku iwara tjukarurulpai mayatja pulka malawanu pitjanyaktu,

palu purunyapa nyura tjukarururingkula patanma Mayatjalu pitjala wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.' "^{*}

⁴ Ka wati nyara palumpa mantara kamulaku intunguru palyantja, ka paluru karlipa karpinu piltangka kukaku miringuru palyantjitjangka. Munu paluru tjintilyka tjuta munu tjurata kulu ngalkuningi.

⁵ Kaya anangu winki mulapa palulakutu pitjangu manta Judeala nyinanytja tjuta. Munu ngura Jerusalemalanguru, munu ngura ititja tjutanguru, karu Jordanta itinguru kulukuluya pitjangu winki mulapa.

⁶ Munuya paluru wangkanyangka kulira kuntaringkula kura palyantjatjanungku walytjangku tjakultjunangi. Ka tjananya kura tjananku walytjangku tjakultjunkunyangka kulira karu Jordanta urungka tjarpatjura baptise-katingi.

⁷ Kaya Paratji tjuta munu Tjatjutji tjuta kulu palulakutu pitjangu baptise-katinytjaku. Ka Johntu tjananya nyakula wangkangu alatji, "Nyaaku nyura baptise-katinytjaku pitjangu? Nyura wanyu mulapa kura wantira kampa kutjuparingu? Wiya, nyura uwankara liru tjuta anangu tjuta ngunti kuralpai! Nýura tjinguru ngunti kulini ngayulu nyuranya urungka tjarpatjunkunytjtjangu Godanya nyurampa kalyparingkunytja-palku. Palu wiya, Godanya nyurampa pulkara mirpanarinnyi.

⁸ Nyura uti mulamulangku kura wantira kampa kutjuparima munuya palya nyinara wiru tjuta kutju palyanma, ka nyara palulanguru wiru tjuta palyannyangka nyakula Godanya nyurampa pukulariku.

⁹ Palu nyura tjinguru kulini alatji, 'Nganananya Godalu kura ngurkantankunytja wiyangku wantinyi panya nganana Aipuramaku pakalipiti. Palulangurulanya pikantankuwiyangku wantiku.' Palu wiya, nyura ngunti kulini. Palu puli tjuta nyanga nyawa! Tjinguru Godalu mukuringkula apu nyangannguru Aipuramaku pakali tjuta palyanma.

* 3:3 Aitjayaku 40:3

10 Kulilaya! Panya wati kaana kanyilpaingku puṇu tjuta maitjararingkunyitjaku pakaltjingalpai, palu puṇu kutjupa tjuta kuraringkula titutjara mai wiya ngaranyangka nyakula paluru katara wanipai warungka, ka palu purunyapa Godalu anangu tjuta titutjara kura nyinanyangka nyakula tjananya paira iyalku warukutu. Ka pala palulatwara nyura uti Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinama.

11 “Ka ngayula malangka wati kutjupa pitjanyi. Nyara paluru pulka mulapa ngayula waintara alatjitu. Kana ngayulu tjukutjuku alatjitu nyinanyi mununa palula mirangka ngarala pulkara kuntaringkupai. Ngayulu panya nyuranya kura wantira kampa kutjuparinyangka urungka baptise-katingi. Palu wati nyara paluru nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjura, ka warungku purunytpu nyuranya kampara tjukarurulku.

12 Panya paluru kuwari riti ngaranyi anangu uwankara ngurkantara tjarantjikitja, panya minymangku mai kanjira uninypa wiru maunthalpa tjunkupai munu unytjunytpu ma-wanipai, palu purunyapa paluru pitjala anangu tjuta tjaralku munu palumpa waltyta tjuta palumpa ngurangka tjunkuku munu anangu kuralpai tjuta waru pulkangka waniku waru nyara titutjara kampapaingka.”

*Jesunya Johntu Baptise-katintyja
(Markaku 1:9-11; Luke-aku 3:21-22)*

13 Ka nyara palula ara Jesunya Galileelanguru pitjangu karu Jordantakutu munu Johntu tjinpinu palunya baptise-katintyjaku.

14 Palu Johntu putu nguwanpa kulinungi munu palula wangkangu, “Wiya, utin nyuntu ngayunya baptise-katima. Nyaakuṇa ngayulu nyuntunya baptise-katiku?”

15 Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya palya, nyuntu ngayunya urungka baptise-kati, panya Godanya mukuringanyi nyuntu ngayunya alatjingantjaku.”

Ka alatji wangkanyangka Johntu palya kulinu munu paluru Jesunya urungka tjarpatjura baptise-katingu.

16 Ka Jesunya urunguru ngalya-pakannganyangka ilkari alaringu, ka paluru ira-nyakula nyangu Godaku Kurunpa kuukuuku purunyapa ukalingkula palula nyinakatinyangka.

17 Ka ilkaringuru Godalu wangkangu alatji, “Nyangatja ngayuku katja, kana palumpa pulkara mukuringanyi mununa palumpa pulkaratu pukularinyi.”

4

*Jesunya Satantu Kurantjikitjangku Arkantja
(Markaku 1:12-13; Luke-aku 4:1-13)*

1 Ka nyara palula malangka Kurunpa Milmiltu Jesunya ma-katingu ilytjikutu Satantu palunya arkantjaku.

2 Ka paluru rawa mai wiya nyinangi tjintu 40 munu palulanguru paluru paltjatjiratjaringu.

3 Ka Satannga palulakutu pitjangu palunya arkara Godalanguru maunṭankunyitjikitja munu palunya alatji wangkara mukumukuningi, “Nyuntu wanyu pałtjatjiratja? Uti nyuntu Godaku Katja mulapa nyinarampa puli nyanganpa wangkama mairingkunyitjaku.”

4 Ka Jesulu wangkangu palula, “Wiya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytpu ngaranyi alatji,

'Anangungku mai kutju rawangku ngalkula puṭu wanka tiṭutjara nyinaku Godala tjungu, palu tjukurpa Godalu wangkanyta uwankara wanganarangku kulira paluru wanka mulapa nyinaku.' " *

⁵ Ka palulanguru Satantu Jesunya katingu ngura milmilpa Jerusalemalakutu munu palunya ngaratjunu timpulangka katu mulapa. ⁶ Munu alatji wangkara wituwituningi, "Nyuntu Godaku Katja ngaralampa wali nyanga katunguru wararakati panya nyiringka alatji walkatjunkunyta ngaranyi,

'Godalu palumpa angelpa tjuta witulku nyuntunya atunymankunyta, kaya nyuntunya maṛangku katurā kanyilku punkannyangka apungku tjina kaṭantankunyta, tawara.' " *

⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, "Wiya, panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngaranyi,

'Nyura uti Mayatja Godala ngunti tjapintja wiyangku wantima paluru witulya pulkangku palyannyangka unytjungku nyakunytykitjangku.' "

^{*}
⁸ Ka piruku Satantu palunya katingu puli murpu pulkakutu katu mulapa munu katunguru manta winki para-nintinu ngura uwankara wiṛu mulapa ngaranyangka anangku winki kuļu. Munu paluru Jesula wangkangi,

⁹ "Kulila! Nyuntu ngayunya pupakatira walkunnyangkampa ngayulu ngura nyanganpa uwankara nyuntunya ungkuku."

¹⁰ Ka Jesulu palunya paira wangkangu, "Ara ngayulanguru! Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi alatji,

'Mayatja Godanya kutjuya walkunma munuya palula kutju wanganarangku kulinma.' "

¹¹ Ka Satantu palunya wantikatingu, ka angelpa tjutangku pitjala palunya atunytyu kanyiningi.

Jesulu Warka Palyantja Uru Galileela Itingka (Markaku 1:14-15; Luke-aku 4:14-15)

¹² Ka Jesulu ilytjinguru pitjala kulinu mayatja panya Iratalu Johnnga tjialangka tjarpatkunkunyta, munu paluru kulintjatjanu ngurakutu mapakanu Galileelakutu.

¹³ Muṇu paluru Nazarethala wirkara ngura pala palula nyinanyta wiya waintara anu ngura ini Kapunimalakutu munu ngura nyara palula walingka ngura tjunu uru panya Galileela kantilyta. Manta nyara Galileenya panya wati ini Tjipulanku pulampa Napataliku pakalipitiku ngura ngarangi.*

¹⁴ Panya aṛa nyanga Jesunya manta Galileela nyinanyta Godalu nganmanytyu wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya paluru nyiringka walkatjunu nyanga alatji,

¹⁵ "Kulilaya Tjipulanku pakali puliripitingku munu Napataliku pakali puliripitingku kuļu!"

* **4:4** Deuteronomy 8:3 * **4:6** Psalm 91:11-12 * **4:7** Deuteronomy 6:16 * **4:10** Deuteronomy

6:13 * **4:13** Tjipulannga pula Napatalinya Jacobaku panya katja kutjara iriti nyinangi. Panya Jacobanya ini kutjupa Israelngu munu paluru katja 12 utinu, ka palula tjanalanguru Israelkunu tjuta mulararingu. Ka panya ngula Israelkunu tjuta Itjipalanguru pakara pitjala manta Israelta tjarpa nyinangi, ka nyara palula arangka Godalu manta panya palunya tjaraṛa ungu Israelkunu tjuta ngurangkarira nyinanytjaku. Munu paluru Tjipulanku pulampa Napataliku pakali puliripiti manta nyanga palunya ungu uru Galileela wilurara paluru tjana ngura tjuta palyara nyinanytjaku.

Panya iwara pulka ma-ngarinyi uru Galileela itiwanu, ka panya nyura iwara pala palula itingka nyinara wanani karu Jordanta wilurara. Munuya Jew wiya tjutangku kulu kulila, panya nyura kulu manta pala Galileela nyinanyi Jew tjutangka tjungu.

16 Panya nyura Godaku ngurpa nyinara mungawalurungka nyinanyi, munu nyura ilunytyaku pulkara nguluringkupai.

Palu ngula Godalu tili pulkangku nyuranya irnyara palurunku nintilku, ka nyura mungawalurungka nyinara palunya pitalytji pulka nyakuku, munu nyura nyakunytjatjanungku nintiringkuku munu palula wan-ganarangku kulilku.” *

Alatji Aitjayalu iriti walkatjunu, ka tjukurpa panya paluru mulapatu utiringu Jesunya Galileela wirkara nyinanyangka.

17 Uwa, nganmanytu panya John Baptista Godaku tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunangi, palu nyanga palulanguru Jesulu tjukurpa para-tjakultjunangi. Munu paluru wangkangi alatji, “Kura palyantjatjanuya pi-iwiyariwaya munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, panya kuwari ilaringu Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintjaku.”

Jesulu Wati Antipina Witilpai Kutjara Kutjara Palunya Wanantjaku Altintyta

(Markaku 1:16-20; Luke-aku 5:1-11)

18 Munu Jesunya uru Galileela kantilypa warara anangi munu paluru nyangu wati kutjara kutjarara uru unngu ngaranyangka Simonnga, panya ini kutjupa Peternya, munu palumpa malanypa Andrew-nya. Panya nyanga paluru pula kuka antipina witilpai kutjara munu pula ngarala net urungka wanangi kuka tjuta witintjikitjangku.

19 Ka Jesulu palula pulala wangkangu, “Pitjala pula ngayula tjunguriwa, kana nyupalinya nintila warika kutjupa. Panya nyupali ninti kuka antipina witintjaku, palu kuwarina nyupalinya nintini anangu tjuta altira ngayula tjunguntjaku tjana kulu tjunguringkula ngayunya wanantjaku.”

20 Ka pula mapalkungku net tjunkula wantikatira palula tjunguringkula anu.

21 Munuya palulanguru tjukutjuku ma-pitjala nyangu kutjara kutjupa Jamesanya pulanya Johnnga wati panya Tjipitiku katja kutjara. Panya paluru pula pauta unngu nyinangi pulampa mamangka tjungu, munuya net palyarunguningi antipinaku ankunytjikitjangku. Ka palunya pulanya Jesulu altingu palula tjunguringkunytjaku.

22 Ka pula mapalku pakara palula tjunguringkula anu mama panya pautangka wantikatira.

Jesulu Anangu Tjuta Nintintja Munu Pikatjara Tjuta Palyarunguntja

(Luke-aku 6:17-19)

23 Munu palulanguru Jesulu manta Galileela para-pitjalira ngura uwankarangka tawunu kutjupangka kutjupangka wali inmatja tjutangka tjarpa Godaku tjukurpa wangkangi anangu tjutangka. Munu paluru tjanala Tjukurpa Palya tjakultjunangi panya Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintja. Munu ngura winkingka pikatjara tjuta kulu palyarunguningi pika kutjupa kutjupa tjutatjara.

24 Kaya ngura winkinguru kulinu Jesulu pikatjara tjuta palyarunguntja manta ini Tjiriyalanguru kulu.* Munuya kulintjatjanungku anangu tjuta mulatu pikatjara tjuta katingi palulakutu palyarunguntjaku pika

* **4:16** Aitjayaku 9:1-2 * **4:24** Manta panya ini Tjiriyanya Galileela alintyjara.

kutjupa kutjupa tjutatjara. Kutjupa tjaraya mamutjara, ka kutjupatjara tjititingkula witaly-witalyariara punkalpai, ka tjara kutjupa nyumpu puṭu pakalpai. Ka Jesulu tjananya uwankara palyarungunu.

²⁵ Kaya anangu winkingku palunya rawangku wananningi, panya paluru tjananya ngura tjutanguru kulira pitjangu, ngura ilatja tjutanguru manta Galileelanguru, munu manta panya ngura tawunu 10-tjarranguru kulu. Munuya ngura pararitja tjuta kulu pitjangu manta panya Judealanguru, ngura Jerusalemalanguru, munu karu Jordanta kakararanguru kulukulu.

5

Nyaanguruya Pukulpa Mulapa Nyinaku?

(Luke-aku 6:20-23)

¹ Ka palulanguru Jesulu anangu tjuta mulapa nyakula puli pantangka ma-tatirra nyinakatingu, kaya palumpa nintintja tjutangku waṇara palula tjunguringu.

² Ka Jesulu palula tjanala tjukurpa wangkara nintiningi alatji,

³ "Kutjupa tjutangkuya Godala mirangka ngarala walytjangku unngu kulira kuntaringkupai.

Palu nyanga palunya tjananya Godalu mayatja pulkangku walytjanmara kanyini, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁴ Kutjupa tjutaya tjituru-tjituru pulka nyinanyi.

Palu nyanga palunya tjananya Godalu ampura pilunmankuku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁵ Kutjupa tjutaya purkaranytju nyinanyi kañany-kañanypa wiya.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu wiru tjuta ungguku kalkuntatjanungku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁶ Kutjupa tjutaya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjikitja pulkara mukuringkupai kurunpa winki.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu alatjitu palyalku wanganara alatjitu nyinanytjaku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁷ Kutjupa tjutaya ngaltunytyju pulka nyinanyi anangu tjutaku kurunpa ngalturingkupai.

Ka nyanga palumpa tjanampa kulu Godanya pulkara ngalturingkuku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁸ Kutjupa tjutaya kurunpa winki mukuringkupai Godanya kutju pukulmankunytkitja.

Munu nyanga paluru tiana Godanya nyakuku, munuya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁹ Kutjupa tjutangkuya pikaringkunyangka kalypara pilunmankupai munuya kanyilpai.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu walytjanmankuku palumpa tjiti mulapa nyinanytjaku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

¹⁰ Kutjupa tjutangkuya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinapai, kaya mirpaṇtju tjutangku tjananya tjukaruru nyinanyangka nyakula kuralku munu pungkupai.

Palu Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyini, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

¹¹ "Panya nyura ngayuku walytja nyinanyangka anangu kutjupa tjutangku nyuranya warkira kuralku munu pungkuku munuya nyuranya ngunti kuranmankuku tjukurpa ngunti tjuta tjungura wangkara. Palu tiana alatjinggañnyangka nyura wantima munu nyara palulanguru nyura pukulpa mulapa nyinaku.

12 Uwa, pulkara pukularima Godanya kulira panya paluru nyurampa wiru mulapa ungkunyti kitjangku paṭara kanyini ngura nyara ilkaringka. Panya nyurala kuwaripangkaya iriti anangu tjutangku palu purunypatu kuranangi wati panya wangkatjara nganmanyitja tjuta, ka panyaya tungunpungkula wantingi.

*Tjaltu Mayu Wirutjara Purunypa Wanganara Nyinanytjaku
(Markaku 9:50; Luke-aku 14:34-35)*

13 "Panya kutjupangku tjaltu tjunkupai kukangka mayu palya ngaranytjaku, kaya anangu tjuta pulkara mukuringkupai. Ka palu purunypa nyura Godala wanganarangku kulira palyannyangkampa anangu tjutangku nyuranya nyakula pulkara mukuringkuku tjana kulu Godaku waltyaringkula wanganarangku kulira palyantjikitja. Palu tjinguru tjaltu kuraringkuku, ka kukangka tjunkunyangka mayu kura ngaranyi, ka mayu kura arkara wantinyi. Ka tjaltu palunya mantangka waninyi anangu tjutangku paltjura tjinangku kantura kurantjaku. Ka palu purunypa nyura tungunpungkula Godalanguru paturingkunyangka anangu tjutangku nyuranya nyakula Godanya wantiku palula tjunguringkunyitjikta mukuringkunyta wiyangku. Palulanguru nyura ngayuku war̄ka puṭu wir̄ra palyalku.

Tili Purunypa Utı Palyanyku Nyinanytjaku

14 "Panya nyura tili purunypa nyinanyi anangu tjutaku. Panya mungangka tilingku iwara irnyara utilpai, kaya nyakula tjukaruru anku-pai, palu purunytju nyura anangu manta winkitja iwara nintilpai Godalakutu wirkankunytyaku. Panya tawunu pulka apungka katu palyantja uti ngarala irnyalpa anangu tjutangku nyakunytyaku.

15 Ka palu purunypa anangungku walı unngu lampa tiliṛa piti angapupatjunkupai wiya uti tjunkupai katu tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangku uti nyakunytyaku.

16 Ka palu purunypa nyura palyanyku nyinama tjukaruru munu mukulyangku wiru tjuta palyanma anangu tjutaku, ka palulan-gurulta anangu tjutangku nyuranya utingku palyannyangka nyakuku tili purunypa irnyannyangka, munuya nyurampa Mama Ilkaritjanya waintara kulira palunya mirawañira walkkulku.

Moseku Tjukurpa Tjukarurungku Kulintjaku

17 "Tjinguru nyura ngayunya alatji kulini, 'Nyangatja-manti pitjangu tjukurpa panya Mosenya ungkunyta munu wati wangkatjara tjuta kulu ungkunytyanya wiyanjtikitjampa.' Palu wiya, ngayulu tjukurpa palunya tjananya wiyanjtikitja pitjanytja wiya, palu panya tjana iriti wangkanytjita palyantjikitjana pitjangu.

18 Mulamulangkuṇa nyurala wangkanyi, panya manta ilkari ngaranyangka, tjukurpa paluru tjana uwankaraṭu titutjara ngaraku, nyura rawangku wanganarangku kulintjaku, tjukurpa pulka tjuta, munu tjukutjuku tjuta kulu. Palu tjukurpa panya paluru tjana wangkanytja uwankara utiringkunyangka kutju, tjukurpa paluru tjana wiyingkuku tjintu malatjangka.

19 Palulanguru tjukurpa palunya tjananya uwankara wanganarangku kulintjaku ngaranyi, ka tjinguru kutjupangku tjukurpa pulka tjuta, munu tjukutjuku tjuta kulu kulilwiyangku wantinyi, munu anangu kutjupa tjuta kulu nintini palu purunytjuwantinytjaku, ka palunya Godalu nyakula pukularintja wiyangku tjarulku, Godaku waltya uwankarangka malarku nyinanytjaku. Ka tjinguru kutjupangku tjukurpa nyanga palunya tjananya wanganarangku kulira palyani munu paluru anangu kutjupa

tjuta nintini palu purunytiuju palyantjaku, ka anangu nyara palunya Godalu nyakula pukularia palunya kuranyu tjunkuku Godaku waltyja kutjupa tjutangka waintara.

20 Palu kulisila! Nyura Godaku waltyja nyinanytjikitja mukuringkula lampu, wati nyara Moseku tjukurpa nintilpai tjuta, munu Paratji tjuta kulu arkantja wiyangku wantima. Panya paluru tjana Moseku tjukurpa kanyira kanany-kananayaripei, tjukurpa nyara palulawanu kutju. Palu utiya kurunpa winki Godaku mukuringkula, palula wanganarangku kulira, tjukurpa nyara palunya tjananya palyanma, kanany-kananayarinjtja wiyangku. Ka nyura Godaku waltyja nyinanytjikitja mukuringkula palu purunypatu palyanma kurunpa winki Godaku mukuringkula ka nyara palulanguru kutju Godalu nyuranya waltyjanmankuku nyura palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku.

Mirpanariwiya Nyinanytjaku

21 “Panyatjaya kulila, panya Godalu nyurampa tjamu tjutangka iriti wangkanyita alatji,

‘Anangu kutjupa iluntankuwiyangku wantima, panya nyuntu anangu iluntankunyangkampa tjana nyuntunya kuutpangka katira ngaratjunkuku kura ngurkantankunytjaku.’

22 Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, nyuntu tjinguru malanypaku unngu kuraringkula mirpanarinyangka Godalu nyuntunya kura ngurkantankuku. Munu piruku tjinguru nyuntu malanypa ngunti kuranmankunyangkampa nyuntunya kuutpa pulkakutu katiku Jewku kantjulpa tjutangku ngurkantankunytjaku. Munta nyuntu tjinguru malanypa anara ngurpanmankunyangkampa Godalu palu purunypatu nyuntunya kura ngurkantankuku munu nyuntunya waru panya titutjara kampapaingka waniku.

23-24 Ka palula-tawara nyura uti waltyja tjutaku kalypa nyinama. Tjinguru nyuntu timpula unngu patara ngaranyi Godanya kutjupa kutjupa ungkunytjikitja munu nyuntu tjinguru ngarala kulilku, ‘Munta-uwa! Ngayulu panyana ngayuku waltyja kuraningi, ka tjinguru paluru ngayuku kuraringanyi. Wanyu kana ankula palumpa-warara kalypariwa nyanga ungkunytja kuwaripangka.’ Alatji kulira nyuntu uti ankula palumpa kalyparingama munu palulangurulta malaku pitjala pitjilpangka tjunkuka Godanya ungama.

25 “Tjinguru nyuntu anangu kutjupa kurannyaangka paluru nyuntunya mirpanarira kuutpaketu katiku. Ka katinyangka nyuntu uti palunya wirura purkarangku wangkakatima palumpa kalyparingkunytjikitjangku kuutpangka wirkankunytja kuwaripangka, kanta paluru tjinguru kaly-pangku wantiku kuutpangka tjunkunytja wiyangku. Palu tjinguru nyuntu wangkara palumpa kalyparingkunytja wiyangku wantinyaangkampa paluru nyuntunya katiku alatjitu wati ngurkantankupaikutu, kanta paluru nyuntunya kura ngurkantara wangkaku maningka payamilantjaku munu paluru wati pulitjamunu altiku kanta pitjala nyuntunya witira katira tjialangka tjarpajunkuku.

26 Mununta nyara palula rawangku kanyilku nyuntu mani uwankara payamilara wiyanjtjaku patara. Nyangatjana mulamulangku wangkanyi.

Kuri Waltytatjarangka Ngariwiyangku Wantintjaku

27 “Munuya nyangatjana kuulu kulila, panya Godalu nyurala iriti wangkanyi nyanga alatji,

'Nyura uti kutjupangka ngunti ngariwiyangku wantima munuya kuri walytjangka kutju ngarima.' *

²⁸ Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, tjinguru watingku kungkawara kutjupa nyakula unngu alatji kulini, 'Kuwarinatju kungkawara nyara wirungka ngarinyi.' Ka nyura tjinguru kulini paluru kungkawara pala palula ngarin yangka kutju Godalu palunya kuranmankunytja-palku. Palu wiya, nyara paluru nyakula ngarin tyikitja unngu mukuringkunyangka ku lu Godalu palunya kuranmankuku.

²⁹ "Uwa, uti nyura kura tjuta wantintykitjangku pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkunytja wiyangku. Tjinguru nyuntu kurungku kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara munu palya kurutjara nyinama, panya nyuntu tjinguru kuru winkingku kura rawangku palyannyangkampa Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.

³⁰ "Munu palu purunyapa tjinguru nyuntu marangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palya mara wiya nyinama, panya nyuntu tjinguru mara winkingku kura rawangku palyannyangkampa Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.

Kuri Wantikatiwiyangku Wantintyjaku (Matthew-ku 19:9; Markaku 10:11-12; Luke-aku 16:18)

³¹ "Munuya nyangatja ku lu kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,
'Wati kuringku minyma kuri wantintykitjikita mukuringkulampa uti nyiringka walkatjunama minyma paluru palunya wantintyta nyakula ninti nyinanytjaku.' *

³² Uwa, nyura ninti tjukurpa nyara palumpa, palu kuwarina nyurala alatji wangkanyi tjinguru watingku minyma kuri nyiri unganyi wantintykitjangku paluru mukuringkula, ka tjinguru minyma palunya wati kutjupangku ngula altinyi, ka nyara palulanguru wati panya kuri nganmanyitjangku minyma palunya wantira Godala tungunpungkunytjaku palyani, panya Godalu wangkangu kuri walytjangka kutju ngarin tyikitjaku. Ka wati panya kuri mala altintyjanja ku lu Godala tungunpunganyi minyma panya palula tjunguringkula. Palulanguru nyura uti minyma kuri kanyinma alatjitu wantintyta wiyangku, palu wati kutjupangka kampangka tu ngarin yangka nyakula kutju palya mukuringkula wantima.

Kalkuntjatjanungku Tjukarurungku Palyantjaku

³³ "Munuya nyangatja ku lu kulinma, panya Godalu nyurampa tjamu tjutangka iriti wangkangu nyanga alatji,

'Nyura tjinguru Mayatja Godaku kutjupa kutjupa palyantjikitjangku kalkuntjatjanungku palyanma alatjitu mala wantintyta wiyangku.'

³⁴⁻³⁷ Ka nyura kalkuntjikitja mukuringkulampa kalkunma alatjitu ini kutjupa kutjupa-warara wangkara kalkuntja wiyangku. Panya nyura anangu kutjupa kalkuntjikitjangku ini kutjupa kutjupa-warara wangkapai tjinguru ini ilkaritja, tjinguru ini mantatja, tjinguru Jerusalemanyia, ka anangu nyara paluru ini palu purunyapa wangkanyangka kulira nyurampa mulamularingkupai. Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, nyura kalkuntjikitja mukuringkula tjukarurungku wangkama ini

* 5:27 Exodus 20:14 * 5:31 Deuteronomy 24:1

kutjupa kutjupa tjuta tjungura wangkanyta wiyangku. Panya nyangatja mamu Satantu wituwituni ini tjutanunungku kalkuntjaku. Kaya ilkaritjawanungku kalkuntjaju wiyangku wantima panya ngura nyara palulanguru Godalu uwankara mayatjangku kanyini. Munuya palu purunypa mantawanungku kalkuntjaju wiyangku wantima panya manta nyangatja palumpa alatjitu. Munuya Jerusalemalawanungku kuļu kalkuntjaju wiyangku wantima panya ngura nyara paluru kuļu Godaku ngaranyi mayatja panya pulkaku. Palu nyura kalkuntjikitja mukuringkulampa kalkunma alatjitu ini kutjupa kutjupa wangkanyta wiyangku, munu kalkuntjatjanungku tjukarurungku alatjitu palyanma mala wantintyta wiyangku.

Ngapartji Pikaringkula Pungkunytja Wiyangku Wantintyjaku (Luke-aku 6:29-30)

³⁸ "Munuya nyangatja kuļu kulila! Panya Moselu iriti walkatjunu alatji, 'Anangu kutjupangku nyuntunya kuru pungkunyangkampa palunya ngapartji kuru kutju pungama, munu tjinguru katiti pungkula kaťantankunyangkampa palunya ngapartji katiti kutju pungkula katantanama.' *

³⁹ Palu kuwarina ngayulu nyurala alatji wangkanyi, anangu kutjupangku nyuntunya kurannyaangkampa ngapartji kuralwiyangku wantima. Tjinguru kutjupangku nyuntunya mitamita kampa waku pungkunyangkampa mitamita kampa kutjupa níntinma piruku pungkunytjaku.

⁴⁰ Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuntunya kuutpakutu katiku nyuntu palula nganmanytu ngatjintjatjanungku palunya malakungku ungkunytja wiyangka. Ka watu panya ngurkantankupaingku tjinguru nyuntunya wangkaku tjata araltjara anangu panya palunya ungkunytjaku, ka nyuntu uti palunya tjata kutju ungkunytja wiyangku nyuntumpa upukuta kuļu ungama panya mani pulkatja. ⁴¹ Ka tjinguru tjaultjingku nyuntunya pauntjingara wangkaku palumpa yakutja tjalira katira palula tjungu ankunytjaku. Ka nyuntu uti wanganarangku tjalira katima munu ngula malakungku ungkunytjaku wangkanyangka palula wangka, 'Wiya, palyana piruku katinyi.' Munu nyuntu muňkara nguwanpa palula tjungu anama palumpa yakutja katira.

⁴² Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuntunya kutjupa kutjupaku ngatjilku, ka palunya wantintyta wiyangku ngatjimnyangkampa ungama alatjitu.

Anangu Uwankaraku Mukulya Nyinanytjaku (Luke-aku 6:27-28,32-36)

⁴³ "Nyura ninti panya kutjupangku iriti wangkangu alatji, 'Walyta tjutaku kutjuya mukulya nyinama munuya nyurampa mirpantju tjutaku kuraringama.'

⁴⁴ Palu kuwarina ngayulu nyurala nintini tjukurpa kutjupa alatji, 'Nyurampa mirpantju tjutaku mukulya nyinama, munuya palumpa tjanampa Godala tjapinma nyuranya kuralpai tjutaku tjananya ngaltunytjungku atunymara kanyintjaku.'

⁴⁵ Ka nyura alatji palyannyangka Mama God ilkaritjangku nyuranya nyakula alatji kulilkku, 'Munta mulapa nyanganpa ngayuku walyta mulapa nyinanyi ngayunya arkara.' Uwa, nyura mirpantju tjutaku Godala tjapinnyangka paluru tjananya ngaltunytjungku kulilkku, panya paluru tjintu pakaltjinggałpai anangu palya tjuta munu kura tjuta kuļu irnyantjaku.

* **5:38** Exodus 21:24

Munu panya mina wiru iyalpai anangu wiru palyalpai tjutaku munu anangu ngunti palyalpai tjutaku kulu.

⁴⁶ Tjinguru nyura anangu kutjupaku mukulyangku wirura palyalku paluru nyurampa wirura palyannyangka kutju. Ka Godanya wanyu nyakula pulkara pukulariku nyurampa? Wiya, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjuta palu purunypa^t nyinanyi munuya ngapartji wirura palyannyangka kutju anangu kutjupaku mukulyangku wirura palyalpai.* Ka nyura uti kutjaraku^t mukulya nyinama walytja tjutaku munu nyuranya kuralpai tjutaku kulu.

⁴⁷ Ka nyura walytja tjutangka kutju wirkara pukultu wangkanyangka nyakula wanyu Godanya nyurampa pukulariku? Wiya, anangu Godaku ngurpa tjutangka kulu^tya walytja kutjupa tjutangka wirura wangkapai. Ka nyura uti kutjaraku^t nyakula pukularima walytja tjutaku munu walytja wiya tjutaku kulu.

⁴⁸ Uwa, nyura uti palya mulapa nyinama, panya nyurampa Mama Ilkaritjanya palya mulapa nyinanyi, palu purunypa.”

6

Ngaltutjara Tjuta Ngaltunytiungku Ungkunytjaku

¹ “Nyura Godanya tjukarurungku wolkuntjikitjangku kutjupa kutjupa tjuta palyalpai, panya nyura palula tjapilpai, munu ngaltutjara tjuta mani ungkupai, munu mai wantira nyinapai palunya kulintjikitja. Palu kutjupa tjutangka nyanga palunya tjananya palyalpai anangu tjutangka mirangka nyakula tjananya mirawaninintjaku. Ka nyura tjutangka mirangka palyalwiyangku wantima, panya alatji palyannyangka nyurampa mama ilkaritjangku nyakula nyuranya ngapartji wiru ungkunytja wiyangku wantiku.

² “Kaya ngaltutjara tjuta ungkunytjikitja mukuringkulampa anangu tjutangka mirangka ungkunytja wiyangku wantima. Panya wati ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjutangku ungkupai wali inmatja tjutangka anangu tjutangka mirangka nyakula tjananya mukulya-palku mirawaninintjaku.

“Munuya palu purunypa^t iwarangka ankula anangu ngaltutjara tjuta nyakula ungkupai tjutangka mirangka kutju anangu tjutangku nyakula tjananya mukulya kulintjaku. Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninintja wiyangku wantiku, panya alatjitu^tya anangu tjutangku tjananya nyakula mirawaninintjaku.

³ Ka nyura ngaltutjara tjuta ungkunytjikitja mukuringkulampa tjananya kampangkatu ungama kutjupa uwankarangku nyakula kulintjaku-tawara.

⁴ Uwa, nyura ungkunytja uti kampangkatu alatjitu ngarama. Panya Mamanya kutju nyurampa ninti nyinanyi nyura panya kumpilpa ungkunytjikitja, munu paluru nyakunytjatjanungku nyuranya ngapartji wiru ungkuku.

Godala Tjukarurungku Tjapintjaku (Luke-aku 11:2-4)

⁵ “Kaya Godala tjapirampa wati ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta arkalwiyangku wantima panya paluru tjanaya mukuringku-pai wali inmatja tjutangka ngarala Godala tjapintjikitja anangu tjutangku

* ^{5:46} Wati nyanga paluru tjana anangu Jew tjuta, palu tjana wati nyara Rome-aku mayatjaku warakaringi, munuya anangu Jew tjutangka tax mani mantjinigi mayatja panya palulakutu iantjikitjangku. Kaya Jew tjuta palumpa tjanampa kuraringkupai warka nyanga palunya mayatja panya Jew wiyaku palyannyangka.

nyakula tjananya mirawaninytjaku. Munuya palu purunytytu iwarangka itingka kuļu ngarala tjapilpai anangu tjutangka mirangka tjanan ya nyakula tjananya wiru kulintjaku. Kaņa nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninytja wiyangku wantiku, panya alatjitu aņangu tjutangku tjananya nyakula mirawaniningi.

6 Ka nyura Mama Godala tjapintjikitja mukuringkulampa nyurampa ngura waltyjangka tjarpara tuwa patira kutjungku kumpiltu nyinara palula tjapinma. Panya Mamanya kutju nyurampa ninti nyinanyi nyura panya kumpilpa tjapintjitetjaku munu paluru nyuranya nyakunytjatjatnugku ngapartji wiru mulapa ungkuku.

7 "Uwa, nyura Godala tjapičampa aņangu Godaku ngurpa tjuta purunytyu wangkanytja wiyangku wantima. Panya paluru tjanan tjanampa god tjutangka tjapira tjukurpa palunyatu palunyatu rawangku wangkapai alatji kulira, 'Tjukurpa palunyatu palunyatu rawangku wangkara tjapinnyangka kutju nganampa godangku nganaņanya kulira ungpupai.'

8 Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima paluru tjanan purunyta rawangku tjapintjaku-tawara, panya nyurampa Mama ninti nyinanyi nyura mukuringkunytjitetjaku muņu nintingku alatjitu nyuranya kulini nyura kutjupa kutjupaku mukuringkula palula tjapinnyangka.

9 Palulanguru nyura palula tjapičampa uti alatjingara wangkama, 'Mama God ilkaritja! Nyuntun pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarintyta.

10 Nintinmalanya nyuntunya tjukarurungku walkuntjaku aņangu uwankarangku.

Munulanya nyuntu mayatjangku uwankara waltyjanmara kanyinma nyuntumpa waltyja mulapa nyinanytjaku.

Nintinmalanya nyuntula wanganarangku kulintjaku aņangu uwankarangku, panya angelpa tjutangku nyuntula ilkariringka kulipai, palu purunyta.

11 Kuwarilanya ungama mai kuka kuļu kuwariku nganaņa ngalkula paltja nyinanytjaku.

12 Palu nganaņa nyuntunya kurannyangkampa nganaņanya kalypangku wantima pungkunytja wiyangku.

Panya kutjupangku nganaņanya kurannyangkampa nganaņa palunya kalypangku wantipai, palu purunyta nganampa kalyparingama.

13 Anga-kanyinmalanya nganaņa ngunti mukuringkula kura palyantjaku-tawara.

Munulanya palu purunyta mamungka-tawara atunymara kanyinma.' Alatjiya tjapinma Mamala.

14 Tjinguru anangu kutjupangku nyuntunya kurannyangkampa nyuntu kalypangku kurantja wiyangku wantiku, ka palu purunytytu nyuntu Mama Ilkaritjanya kurannyangkampa paluru nyuntunya kalypangku wantiku.

15 Palu nyuntu tjinguru anangu palumpa kalyparingkunytja wiyangku wantinyangkampa Mamalu palu purunytytu nyuntumpa kalyparingkunytja wiyangku wantiku.

Godanya Walkuntjikitjangku Mai Wantira Nyinanytja

16 "Ka tjinguru nyura kutjupa-ara mai wantira nyinaku Godanya walkuntjikitja. Palu alatji palyaraya wati panya ngunti palyapalku kanany-kananya nyinapai tjuta arkantja wiyangku wantima. Panya paluru tjanaya mukuringkupai aņangu tjutangku tjananya mai wantinyangka nyakula kulira mirawaninytjaku. Munuyanku

yunpa tjunpangka nyitira para-kurakuralpai munuya ngunti tjiturutjituru pulka-palku para-ngarapai anangu tjutangku tjananya nyakula kulintjaku, 'Munta-uwa, mulapa nyangantu wiru tjutangku mai ngalkuwiyangku wantinyi Godanya walkuntjikitjangku.' Palu ngayulu nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninntyja wiyangku wantiku, panya alatjituwa anangu tjutangku tjananya nyakula mirawaningga.

¹⁷ Palu nyura mai wantira nyinanytjikitja mukuringkulampa nyuranku mangka wirunma munuya yunpa minangka paltjinma.

¹⁸ Kaya kutjupa tjutangku nyuranya nyakula puu kuliklu nyura mai ngalkuwiya nyinanyangka. Palu Mamanya kutju nyurampa ninti nyinaku nyura panya kumpilpa palyantjikitja munu paluru nyuranya nyakunytnatjanungku ngapartji wiru ungguku.

Mani Munu Mantatja Kutjupa Kutjupa Tjuta Wantira Godanya Waintara Kulintjaku

(Luke-aku 12:33-34; 16:13)

¹⁹ "Tjinguru nyura mantangka nyanga nyinara kutjupa kutjupa wiru tjuta mantjira utulura kanyini pukulpa nyinanytjikitjangku. Palu wantima alatji manyungku mantjira kanyintja wiyangku, panya akulyungku puu mantara kutjupa kutjupa tjuta ngalkula wiyalpai, ka ayana rawa ngarira ngarira arkalytjararingkula wiyaringkupai. Ka anangu kutijunkupangku pitjala wali katantara tjarparsa kutjupa kutjupa wiru tjuta kutijunkupai.

²⁰ Palu uti nyura mantangka nyanga nyinara waintara kulinma ngura panya ilkaritja, munuya Mayatja Godaku mulamularingkula palumpa warka titutjarangku palyanma, ka nyura rawangku palyalkatinyangka Godalu ngura nyara ilkaritjangka nyurampa kutjupa kutjupa wiru tjuta tjunkula wantiku. Ka paluru tjana palya titutjara ngaraku nyuntumpa pa'tara, panya ngura nyara palula uwankara puu arkalytjararingkupai, ka akulyu tjuta ngaranytja wiya nyarangka tjananya ngalkula wiyan-tjikitja, ka wati kutijunkupai ku'u nyinanytja wiya nyarangka tjarparsa kutijunkunytnatjikitja.

²¹ Uwa, uti nyura ilkaritja tjutaku kutju pulkara mukuringama. Tjinguru nyura mantatja tjutaku pulkara mukuringkulampa nyura palunya tjananya kutju rawangku kuliklu Godanya wantira. Palu nyura ilkaritja tjutaku kurunpa winki mukuringkulampa nyura mantatja tjuta wantira waintara ilkaritja tjuta kutju rawangku kuliklu munu Godala kutju wanganarangku kulintjikitja mukuringkuku.

²² "Panya nyura anangu tjuta titutjarangku munytiangku unggunyangkampa nyurala unngu waru tili purunypa ngaraku, panya Godalu nyuranya tili purunytyu nintliku nyura tjukaruru palyanyku nyinanytjaku.

²³ Palu tjinguru nyura manyungku kanyira ngaltutjara tjuta munytiangku unggunytnatjikitja wiyangku wantirampa, ka nyurala unngu mungawaluru purunypa ngaranyi munu nyuranya puntu winki kuralku. Pala palula-tawara nyura uti manyuringkuwiya munyti nyinama.

²⁴ "Panya anangu kutju mayatja kutjarangka puu warkaripai. Paluru tjinguru kutjungka wanganarangku kuliklu munu kutjupangka kulintja wiyangku wantira tungunpungkuku. Munu tjinguru kutjuku pulkara mukuringkula kutjupaku puu mukuringkula palumpa kuraringkuku. Ka pala palu purunypa nyura tjinguru maniku mukuringkulampa Godaku puu mukuringkuku. Panya nyura puu kutjara tjungura kulini Godanya munu mani ku'u. Palu uti nyura Godanya kutju pulkara kulinma munu mani wantima.

*Iluru-ilururinytja Wiya Nyinanytjaku
(Luke-aku 12:22-31)*

25 "Tjinguru nyura kutjupa-ara tjituru-tjitururipai alatji kulira, 'Mailanku yaaltjinguru mantjilku ngalkula paltja nyinanytjikitjangku, munula mantara kulu yaaltjinguru mantjilku tjarpapa unytjunpa nyinanytjikitjangku?' Palu ngayulu nyurala wangkanyi nyanga alatji kuliraya tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima! Panya Godalulanya wanka nyinanytjaku palyanu mai kutju pulkara kulintjaku wiya, munulanya puntu wiru palyanu mantara kutju pulkara kulintjaku wiya, palu palunya waintara kulintjaku.

26 "Wanyuya tjulpu tjuta nyawa munuya kulinma panya paluru tjanaya ukiri kaanangka pakaltingpalpa wiya munuya mai kururingkunyangka mantjira utulura walingka ngulaku tjunkupai wiyat, panya Mama God Ilkaritjalu tjananya titutjarangku paltjalpai tjintu winki. Kaya kulinma panya nyura tjulpu tjuta purunyapa wiya anangu pulka tjuta nyinanyi, ka panya Godanya nyurampa pulkara mulapa mukuringanyi tjulpu tjutangka munkara.

27 "Palulanguruya maiku putu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima, panya nyura tjituru-tjituru nyinarampa putu yiya tjuta mawarani mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.

28 "Munu nyura nyaaku mantara-tjisratja tjituru-tjitururiny? Kulinmaya wanyu inuntji panya ilytingka pakantja tjuta, panya paluru tiana wiru mulapa ngaranyi, palu tjananku warkarira mantara waltyangku palyara tjarpapai wiya alatjitu.

29 Panya Tjalamannga mayatja pulka iriti nyinara mantara wiru tjutangka tjarpapai, palu palumpa wiru tjutangka munkara mulapa inuntji panya ilytingka pakantja tjuta ngaranyi.

30 Ka nyura nyaaku mantara-tjisratja tjituru-tjitururinyi Godaku putu mulamularingkula? Panya Godalu alatjitu ukiri tjuta inuntjingka wirulpai, palu ukiri paluru tiana tjintu mankurpa nguwanpa ngarala piltiringkupai, ka tjananya warungku kampara wiyalpai. Kaya nyara palulanguru kulinma, panya Godalu ukiri tjuta rawangku inuntjingka wirulpai unytu ngarala wiyingkunytiaku, munu paluru nyuranya wantintyta wiyangku pulkara atunyamankuku ukiringka munkara mulapa, panya nyura tiutjara nyinapai ukiri purunyapa wiya. Nyara palulanguru paluru nyurampa watarkurintja wiya, munu nyuranya mantara tjuta ungkuku tjarpantjaku.

31 "Ka palulanguru nyura alatji kulilwiyangku wantima, 'Yaaltjingurula mantjira ngalkuku? Yaaltjingurula mantjira tjkilkku? Yaaltjingurula mantara mantjira tjarpapa unytjunariku?'

32 Nyanga alatjiya Godaku ngurpa tjutangku rawangku kulilpai mantintjikitjangku. Palu Mama God Ilkaritjanya ninti nyinanyi nyura pala mukuringkunytiaku uwankaraku.

33 Kaya kutjupa kutjupa tjuta-tjisratjangku tjituru-tjitururira putu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya palunya kutju rawangku kulinma paluru nyuranya mayatjangku kanyinnyangka pukulmankunytiikitjangku, munuya paluru wangkanytja uwankara wanganarangku kulira tjukarurungku palyanma. Ka paluru nyuranya ungkuku mai, mantara, munu kutjupa kutjupa tjuta kulukulu nyura mukuringkunyangka.

34 Munuya mungawinki mantintjikitjangku kulu kulintja wiyangku wantima, 'Yaaltjingurulanku mantjilku? Panya nyara palula-arangkatu Godalu nyuranya ungkuku, ka nyura palulanguru tjintu munkaritjaku

pulkara tjituru-tjitururira putu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya tjintu nyanga kuwari mantjintjikitjangku kutju kulinma."

7

Anangu Kutjupa Kuranmankuwiyangku Wantinytjaku

(Luke-aku 6:37-38,41-42)

1 "Nyura uti anangu kutjupa tjuta wangkara kuranmankunytja wiyangku wantima nyuranya kuļu kuranmankunytjaku-tawara.

2 Panya nyura anangu kutjupa tjuta wangkara kuranmankunyangkampa Godalu palu purunytytu nyuranya kuranmankuku. Palu nyura anangu tjuta wangkara pukulmankunyangka Godalu palu purunytytu nyuranya pukulmankuku.

3-5 "Palu nyaaku nyura anangu kutjupa tjuta wangkara kuranmankupai? Tjinguru nyura nyanganyi Godaku walytja kutjupaku kurungka puņu tjlpirpa tjukutjuku ngarinyangka. Palu nyurampa kurungka tjinguru puņu pulka ngarinyi. Ka nyura kuru palyangku-palku wangkaku palula alatji, 'Wanyu kañanta puņu pala tjlpirpa tjukutjuku mantjira wanı.' Palu wiya, nyura ngunti kuru palyangku-palku kañany-kañanytju watarku wangkanyi. Uti nyura nyurampa kurunguru-warara puņu pala pulkanya mantjira wanima munu palulanguru kuru palyaringkula utilta nyakuku anangu nyara kutjupaku kurunguru tjlpirpa tjukutjuku mantjira wanintyjikitjangku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tana kura walytjangku-warara tjukarurungku ngurkantankunytjaku munu palulanguru kutju anangu Godaku walytja kutjupa kura nyakula wangkanytjaku.

6 Munu piruku wangkangu, "Tjukurpa Palya Godaku wiru mulapa ngaranyi milmilpa alatji. Ka kutjupa-ara nyuntu tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka anangu kutjupa tjutangku kulira wantipai. Kaya wantinyangka piruku tjanala wangkanytja wiyangku wantima. Panya anangu nyara paluru tana papa pikati tjuta purunypha munu tjinguru pilipiki tjuta purunypha. Panya nyura tjanala Tjukurpa Palya rawangku wangkanyangka tana pina pati alatji nyinanyi kulintja wiya munuya nyurampa pikaringkuku, panya papa pikatingku anangu patjalpai, palu purunypha. Munuya tjukurpa nyura wangkanytja kurakuralku, panya pilipiki tjutangku mai ungkunyangka tjinangku kantura tjulpirta tjarpatjunkupai, palu purunypha tana tjukurpa kurakuralku. Palulanguru nyura uti tjanala Godaku tjukurpa wiru tjuta rawangku wangkanytja wiyangku wantima, panya tjukurpa paluru milmilpa."

Godala Rawangku Tjapintjaku Wantinytja Wiyangku

(Luke-aku 11:9-13)

7-8 Munu palulanguru Jesulu tjananya Godala tjapintjaku wangkara nintiningi alatji, "Rawangkuya Godala ngatjinma nyura mukuringkunytjitetjaku, ka nyuranya ungguku. Munuya Godala rawangku tjapinma nyuranya tjukurpa palumpa nintintjaku, ka paluru nyuranya nintilku. Uwa, rawangkuya Godala tjapinma, panya anangungku tuwa pati ngaranyangka rawangku pungku-pungkupai pakara alpamilantjaku, palu purunypha. Ka Godalu nyuranya kulilku, panya anangungku wali unngu nyinara tuwa pungku-pungkunyangka kulira alara ungkupai, palu purunypha Godalu rawangku tjapinnnyangka kulira ungkupai munu nintilpai munu alpamilalpai wantintyja wiyangku.

9 "Wati mamangku wanyu katjangku maiku ngatjinnyangka apu ungu-pai?

10 Munu wanyu antipinaku ngatjinnyangka palunya liru ungkupai?

11 Wiya, nyura panya kura tjutangku nintingku tjiτji nyurampa wiru tjuta kutju ungpupai ngatjinnnyangka. Kaya palulanguru wanyu Mama Ilkaritjanya kulinma, paluru nyaa purunyapa nyinanyi? Panya paluru wiru mulapa nyurala waintara alatjitu, munu paluru intjanungku wiru mulpalpa ungpupai nyura palula ngatjinnnyangka.

12 "Uwa, panya nyura mukuringanyi anangu kutjupa tjutangku nyurampa wirura palyantjaku. Ka uti nyura alatjitu tjanampa palu purunypatu mukulyangku wirura palyanma wantintytja wiyangku. Panya ara nyanga palunya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku kulu iriti wangkangi.

Iwara Utju Ngurirra Nyakula Wañantjaku
(Luke-aku 13:24)

13-14 "Kulilaya! Iwara kutjara ngaranyi anangu tjuta ankunytjaku. Kutju lipi kaita lipitjara, ka kutjupa utju kaita utjutjara. Ka panya iwara lipi karalypa wiru ngaranyi, kaya nyara palulawanu anangu tjuta mulapa ancupai kaita lipiwanu tjarpala. Palu iwara nyara paluru mangarinnyi ngura kurakutu Godalanguru mauntpalpa tjituru-tjituru titutjara nyinanytjaku. Ka iwara panya utju karalypa wiya wituwitu ngaranyi, kaya iwara palunya anangu mankurtu kutju ngurirra nyakula wañalpai kaita utjuwanu tjarpala. Palu iwara nyara paluru ma-ngarinyi ngura wirukutu Godala tjunguringkula pukulpa titutjara nyinanytjaku. Ka nyura uti kaita utjuwanu ma-tjarpala iwara pala utjungka anama.

Punu Maitjaranguru Ngurkantankunyta
(Luke-aku 6:43-45)

15 "Ngulu nyangamayanku wangkatjara ngunti tjuta, panya paluru tjanaya ngunti wiru-palku para-ngarapai tjipi tjuta purunyapa. Palu paluru tjana unngu mirpantju alatjitu tjututja inura purunyapa, munuya Godaku walytja tjuta kurantjikitjangku ngunti wangkapai.

16 Ka nyura palunya tjananya ngurkantankuku tjanampa warkanguru, tjana palyantjijanguru, panya nyanga palu purunyapa tjuta anangu palya tjutangku palyalpai wiya, kura tjutangku kutju palyalpai. Kulinmaya mai tjutanguru, panya mai kiripitji tjuta punu tjilka-tjilkangka pakalpai wiya, ka mai ili tjuta punu tjilkalangka pakalpai wiyat. Ka palu purunyapa ngunti wangkapai tjutangku warka wiru putu palyani.

17-18 Panya punu palyangka kutju mai wiru tjuta pakara pulkaringkupai mayu palyatjara, palu punu kurakurangka mai kura tjuta kutju pakalpai mayu kurakura. Ka palu purunyapa punu palyangka mai kura tjuta pakalpai wiya, ka punu kurakurangka mai wiru tjuta pakalpai wiyat. Kaya ara nyanga palulanguru kulira nintiringama panya wangkatjara palya tjutangku tjukarurungku kutju wangkapai, ka wangkatjara ngunti tjutangku anangu tjuta ngunti kuralpai. Ka palulanguru nyura wangkatjara kutjupa nyakula paluru wangkara palyantjijanguru ngurkantankuku kura palumpa.

19 Panya wati kaana walytjangku punu mai kuratjara ngaranyangka nyakula katara warungka wanipai, palu purunyapa Godalu wangkatjara ngunti tjuta rawangku wangkara ngunti kurannyangka paira iyalku warukutu.

20 Uwa, nyura wangkatjara kutjupangku ngunti wangkara palyan-nyangka nyakula palunya tjukarurungku ngurkantankuku kulira, 'Nyan-gatja Godalu iyantja wiya.'

Tjintu Malatjangka Jesunya Anangu Kutjupatjaraku Ngurparingkunyta
(Luke-aku 13:25-27)

21 "Kulilaya! Panya anangu tjutangkuniya mayatjanmankupai. Palu kutjupa tjarangkuniya unytjungku kutju mayatjanmankupai munuya Godalu wangkanytjtja uwankara tjana wanganarangku kulira palyalpai wiya. Ka nyara palulanguru Godalu tjananya putu walytjanmara mayatjangku kanyilkuk. Palu tjana Mama Ilkaritjanya mukuringkunyta tjuta wanganarangku kulinnyangka kutju paluru tjananya walytjanmara kanyilkuk.

22 Panya tjintu malatjangka anangu panya tjutangku ngayunya mayatjanmara alatji wangkaku, 'Mayatja! Ngananya nyuntunya ini wangkara tjukurpa nyuntumpa tjakultjunkupai anangu tjutangka, munula palu purunypatu anangu tjutanguru mamu tjuta paira iyalpai nyuntunya ini wangkara, munula piruku tu nyuntunya ini wangkara miracle kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyalpai.'

23 Alatjiya ngayula wangkaku kana tjanala ngapartji wangkaku, 'Wiya, ngayulu nyurampa ngurupa alatji. Nyura panya rawangku kura tjuta palyalkatipai Godala tungunpungkula. Araya ngayulanguru!'

Tjukurpa Wali Palyalpai Kutjaratjara (Luke-aku 6:47-49)

24 "Kulilaya! Anangungku ngayulu wangkanytjtja kulintjatjanungku wanganarangku kulira palyarampa paluru wati panya wali puli walungka palyantjanya purunypa nyinanyi. Panya wati paluru nintingku wali palyantjikitjangku walu pulka ngurkantanu munu puli nyara palula purkarangku wali palyanu kunpu pulka ngaranytjaku.

25 Ka ngula mina pulkangku pitjala puyiningi, ka karungka uru pulka ukalingkula lipiringu munu ilytjiwanu ukalingangi. Ka walpa pulkangku wali panya palunya pulkara untuningi, palu pilukatinyta wiya alatji ngarangi, panya wali nyanga palunya puli walungka palyanu, ka witu alatji ngarangi urintjya wiya. Ka palu purunypa nyura ngayuku tjukurpa kulintjatjanungku wanganarangku kulira palyarampa punkantja wiya kunpu ngaraku tjituru-tjituru kutjupa kutjupa nyurala wirkankunyangka.

26 "Palu anangungku ngayulu wangkanytjtja kulira wantirampa paluru wati panya wali palyalpai kutjupa purunypa nyinanyi, panya wati paluru kawakawangku wali palyantjikitjangku manta tjula ngurkantanu karungka itingka munu manta palu palula warpungkula wali palyanu tartjangka.

27 Ka ngula mina pulkangku pitjala puyiningi, ka karungka uru pulka ukalingkula lipiringu munu ilytjiwanu ukalingangi. Ka walpa pulkangku wali panya palunya pulkara untuningi, ka mapalku punkara pilukatingu munu uwankara alatji wiyaringu. Ka palu purunypa nyura ngayuku tjukurpa kulintjatjanungku wanganarangku kulintja wiyangku wantirampa nyura putu kunpu ngaraku munu tjituru-tjituru kutjupa kutjupa nyurala wirkankunyangka nyura punkalku. Kaya ara nyanga palula pulalanguru kulinma munuya ngayuku tjukurpa wanganarangku kulira palyanma alatji ngula kutjupa kutjupa tjuta nyurala utiringkunyangka kunpu ngaranytjikitjangku."

28 Ka Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyingkunyangka anangu tjutangku kulira nguwankuringu munuya kulinngi, "Ai, wati nyangangku munkara alatji wangkapai tjukurpa pulka mulapa."

29 Panya paluru Godalu nintinnyangka tjanala wangkangi nintingku alatji, wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku purunypa wiya.

8

*Jesulu Wati Pikitjara Palyarunguntja
(Markaku 1:40-45; Luke-aku 5:12-16)*

¹ Ka Jesulu apu pantangka tjukurpa tjuṭa wangkara wiyaringkula ukalingu, kaya aṅangu tjuṭa mulatu palunya waṇanu.

² Ka palulakutu wati kutju miri pikatjara pitjangu, panya pika nyara paluru kura pulka wiyaringkunytja wiya titutjara ngarapai. Munu paluru pitjala palula kuranyu tultjungarakatira alatji wangkara ngatjiniu, "Mayatja nyuntu mukuringkulampani pika nyangatja palyanma wirungku."

³ Ka Jesulu marangku pampura wangkangu, "Uwa, ngayulu mukuringanyi nyuntu palyaringkunytjaku." Munu palulanguru wangkangu, "Palyariwa!" Ka mapalku pika panya wiyaringkula miri winki palyaringku.

⁴ Ka Jesulu wangkangu palula, "Kulila, aṅangu kutjupa tjuṭangka wangkawiyangku wantima nyuntu nyanga palyaringkunytjatanungku. Palu timpulakutu ankulanku nintila wati tjukurtjarangka, kanta paluru miri pala palyaringkunytja nyakula palyanmara. Ka palula małangka wati panya palunya tjulpu kutjara uwa Godanya ungkunytjaku, panya iriti Moselu wangkangu miri palyaringkunytjatanungku alatjingantjaku. Kaya nyuntu ungkunyangka nyakula aṅangu tjuṭangku kulilkku, 'Munta-uwa, nyangangku mulapa palyaringkunytjatanungku unganyi.' Alatji Jesulu wati panya palunya wangkara witunu.

*Jesulu Wati Tjaultjiku Warka Palyarunguntja.
(Luke-aku 7:1-10; Johnku 4:43-54)*

⁵ Ka Jesunya ngura panya Kapunimala tjarpanyangka wati tjaultji kuranyitja palulakutu pitjangu. Wati panya paluru Rome-anyा ngurara munu paluru tjaultji panya Rome-anyा ngurara kutjupa tjuṭa nampa 100 mayatjangku kanyilpai ngura nyara Kapunimala. Munu paluru Jesula alatji wangkara ngatjiniu,

⁶ "Mayatja ngayuku wati warkaripai pika pulka ngarinyi ngurangka urinýtja wiya tiwilpa alatjitu puṭu pakara."

⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, "Uwa palya! Kuwariṭuṇa ma-pitjala palunya palyarungulku."

⁸ Ka wati panya tjaultji tjuṭaku mayatjangku wangkangu, "Wiya Mayatja, nyuntu pulka kaṇa ngayulu wati tjukutjuku mununa wiya nguwanpa ngaranyi nyuntu ngayuku walingka pitjala tjarpanytjaku. Nyuntu uti nyanganguru wangkama, ka paluru palyaringama nyuntu mayatjangku nyanga patunguru wangkanyangka.

⁹ Panya ngayulu ninti nyuntu Godaku warkaripai munu panyan paluru witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Ka ngayulu palu purunypaṭu Rome-aku mayatjangku witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Mununa ngayulu ngapartji mayatjangku tjuṭaku tjuṭa wangkara witulpai, kaya ngayulu wanganarangku kulipai. Panya ngayulu tjananya altipai, kaya mapalku pitjapai. Mununa tjananya wangkapai palyantjaku, kaya mapalku palyalpai wangka kutju kulira ngayulu witunnyangka. Ka panya nyuntu palu purunypa mayatjatu nyinanyi, kaṇa kulimi nyuntu nyanganguru wangkanyangka wati panya paluru palyaringkuku."

¹⁰ Ka Jesulu nyangatja kulira nguwankuringu munu aṅangu tjuṭangka wangkangi, "Tjukururungkuṇa nyurala wangkanyi, panya wati nyanga tjaultji tjuṭaku mayatja Jew wiya, munu paluru ngayuku mulamula-ringanyi pulkara alatjitu aṅangu Jew tjuṭa purunypa wiya. Panya ngura

nyanga Israelta ngayulu Jew kutjupa wati nyangatja purunypa pulkara mulamularingkunya nyakunytja wiyat.

11 Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya ngura uwankaranguruaya anangu Jew wiya tjuta pitjaku kakararanguru munu wiluranguru kulu. Munuya paluru tjanala pitjala Aipuramala, Isaacala, Jacobala tjanala tjunguringkula nyinaku Godaku walytja kutjupa tjutangka kulu, munuya mai panya pulka pukultu alatjitu tjungungku ngalkuku Godalu palunya tjananya uwankara mayatjangku kanyinnyangka.

12 Palu panya anangu Jew kutjupatjara tjanala tjunguringkunytja wiya ngaraku. Panya Godalu tjananya iriti ngurkantanu palumpa walytja nyinnytjaku, palu tjana wantinyangka paluru tjananya paira iyalku ngura kurakutu, kaya ngura nyara palula mungawaluru pulkangka pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.

13 Munu palulanguru Jesulu piruku wati panya tjaultji tjutakut mayatjangka wangkangu, "Palya, ngurakutu ma-pitja! Panya nyuntu mulamularingu wati panya nyuntumpa war̄ka ngayulu palyarunguntjaku, kana wati palunya kuwari palyanu." Ka nyara palula ara alatjitu wati panya palumpa war̄ka mapalku palyaringu Jesulu patunguru wangkanyangka.

Jesulu Pikatjara Tjuta Palyarunguntja (Markaku 1:29-34; Luke-aku 4:38-41)

14 Ka Jesunya Peterku ngurakutu anu munu walingka tjarpara nyangu Peterku umari wauringkula pikatjara ngarinyangka.

15 Munu minyma palunya mara pampunu, ka mapalku alatjitu pika panya waru wiyaringu. Munu minyma paluru palyaringkula pakau munu mai palyara Jesunya tjananya ungu ngalkuntjaku.

16 Ka tjintu ma-tjarparyangka anangu tjutangku Jesulakutu katingi anangu mamutjara tjuta pikatjara tjuta kulu.* Ka paluru wangkara mamu tjuta painingi anangu panya tjutanguru munu pikatjara panya tjuta kulu palyarunguningi.

17 Panya ara nyanga Jesulu anangu tjuta palyarunguntja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji,

"Nyara paluru nganananya ngalkira nganampa pika tjuta mantjinu munulanya wankaŋunu." *

Wati Kutjarangku Jesunya Wanantjikitjangku Kulintja (Luke-aku 9:57-62)

18 Ka Jesulu anangu tjuta mulararinyangka nyakula palumpa nintintja tjutangka wangkangu, "Wanyula urungka mun̄kara pautangka tatira matipiri nyara manta kutjupakutu!"

19 Ka ankunytjikitjangku wangkanyangka wati Moseku tjukurpa nin-tilpaingku palula pitjala wangkangu, "Nintilpai! Ngayuluna nyuntula tjungu parā-pitjalinkunytjikitja mukuringanyi nyuntu ngura tjutakutu ankunyangka."

20 Ka Jesulu palula wangkangu, "Panya tuuka tjutakut nyarkalpa tjuta ngarinytjaku ngaranyi. Ka tjulpu tjutakut manngu tjuta ngaranyi tjana ngarinytjaku, palu Watiku Katjaku ngura ngaranytja wiya ngarikatira

* **8:16** Tjaka panya anangu Jew tjuta Saturday-ngka nyinara pakuiyaringkupai para-ngarapai wiya. Palu tjintu tjarpanyangka milmilpa wiyaringkupai anangu tjuta para-ngaranytjaku. * **8:17** Aitjayaku 53:4

pakuwiyaringkunytkaku. Panya ngayulu ngura wiyatjara rawa parapitjalinkupai.”

²¹ Ka Jesuku nintintja kutjupangku palula wangkangu, “Mayatja! Wanyuni unytjungku wantir’iyala, panya ngayuku mama tjilpi mulapa, kana ngula tjitularira pitjala nyuntula tjunguringkula nyuntunya wanalku.”

²² Palu Jesulu palula wangkangu, “Wiya, ngayunya-warara kulinma mununi ngayula tjunguringkula wananma, kaya ngurupa tjutangku nyuntumpa mama wiyingkunyangka tjuñutjunkuku.”

*Jesulu Walpa Atanmankunyta
(Markaku 4:35-41; Luke-aku 8:22-25)*

²³ Munuya palulanguru pautangka tatinu Jesunya palumpa nintintja tjuta kułukulu munuya anu.

²⁴ Ka үrungka ngururpa ankunyangka walpa pulka mapalku pakanu rurku winki munu uru pulkara uritjinganigi, ka uru panya pulkara urira pautangka tjarpangi munu pauta panya palunya nguwanpa tjarura tjarpañunangi үrungka. Palu Jesunya pautangka kunkunpa ngaringi.

²⁵ Kaya palumpa nintintja tjutangku nguluringkula palunya wankara wangkangu, “Mayatja, pakaralanya nyawa! Kuwarila ilunyi.”

²⁶ Ka Jesulu pakara wangkangu tjanala, “Nyaaku nyura nguluringanyi? Rapa wiyatü nyura?” Munu paluru pakara walpa panya wangkara atanmanu munu uru kulu wangkangu tiwilarintjaku, ka walpa panya atanaringu alatjitu munu uru kulu urintyja wiyingkula tiwilaringu.

²⁷ Kaya nintintja panya tjutangku nyakula uwankara nguwanteringku munuyanku wangkara kulinngi, “Wati nyaa nyangatja? Panya walpangku үrungku kulu palula wanganarangku kulilpai.”

*Jesulu Wati Mamutjara Kutjara Palyarunguntja
(Markaku 5:1-20; Luke-aku 8:26-39)*

²⁸ Kaya nyara palula malangka үrungka itipirira mantangka mawirkanku kampa kutjupa tawunu ini Katarala itingka. Ka nyara palula itingka wati mamu tjutatjara kutjara nyinangi miri tjutaku kulpingka. Kaya anangu tjuta pulampa nguluringkula ngura nyara palulawanu ankupai wiya, panya paluru pula mirpantju pulka mulapa munu pula anangu tjuta pitjanyangka ngulura wataparalpai. Munu pula pauta wirkankunyangka nyakula Jesulakutu pitjangu.

²⁹ Munu pula mirara wangkangu, “Nyuntu ngalinya nyaantjikitja pitjangu? Ngali nyuntumpa ninti panya nyuntu Godaku Katja. Ngali nyuntunya kuliningi tjintu malatjangka pitjanytkaku-palku, palu pala mapalku pitjangan ngalinya ngura kurakutu paira iyantjikitja.”

³⁰ Ka nyara palula itingka patupatu nguwanpa pikipiki tjutangku ngarala ukiri ngalkuningi.

³¹ Kaya mamu panya tjutangku Jesula pulkara ngatjiningi alatji wangkara, “Wanyulanya pairampa witula nyara pikipiki tjutakutu kala palula tjanala tjarpa!”

³² Ka Jesulu tjananya wangkangu, “Palya, araya!” Kaya mulapatu mamu panya tjutangku wati panya kutjara wantikatira wirtjapakara tjarpangu pikipiki panya tjutangka. Kaya mamu tjuta tjarpanganyangka pikipiki panya winki mulapa puli wararangka tjarukutu wirtjapakara uru ngati pulkangka wala winki tjarpangu munuya uwankara wiyingingu.

³³ Kaya wati panya pikipiki kanyilpai tjutangku nyangatja nyakula tawunukutu wirtjapakaru munuya anangu tjutangka uwankara

tjakultjunu wati panya mamutjara kutjara palyarungunyangka tjana nyakunytjatjanungku.

34 Kaya ngura nyara palunya ngurara uwankara anu Jesuna nyakunytjikitja munuya wirkara palunya nyakula ngulungku pulkara wangkangi tjanampa ngura wantikatinjtjaku.

9

Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja (Markaku 2:1-12; Luke-aku 5:17-26)

1 Ka palulanguru Jesuna pautangka tatira malaku anu ngura waltyjakutu Kapunimalakutu palumpa nintintja tjuta kulu.

2 Ka ngura nyara palula wati kutjara kutjarangku tjanampa malpa wati nyumpu wawanypa mantarangka ngaritjura tjiatu-tjatungku katutura katingu Jesulakutu. Ka Jesulu tjana ngalya-katinyangka nyakula kuliningi, "Nyanga tjana ngayuku mulamularinganyi ngayulu pikatjara nyanga palunya palyarunguntjaku." Munu wati panya pikatjarangka wangkangu, "Wati ngana, nguluringkunyta wiya! Panya Godalu nyuntunya kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku wantinyi punkunyta wiyangku."

3 Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku paluru alatji wangkanyangka kulira unngu kuliningi, "Ai! Tjingurunku nyangangku waltyjangku Godanya-palku kulini."

4 Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana unngu kulinnyangka munu wangkangu, "Nyaaku nyura ngayunya unngu kura kulini?"

5-6 Nyura kuwari nyangangi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakuntya wiya. Palulanguru nyura tjinguru kulini ngayunya ngurpa-palku, munu nyura ngayuku mulamularingkunyta wiyangku wantinyi. Palu kuwari nyangana ngayulu wati nyanga nyumpu wawanypa wangkara palyarunguni. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakannyangka munu nyura palulanguru mulamularingkuku ngayulu panya nganmanytu wangkanytjatjaku, panya ngayulu Watiku Katjangku mantangka nyanga nyinara anangu kutjupa kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku wantintjatjaku ngaranyi alatjitu." Munu palulanguru wati panya pikatjarangka piiruku wangkangu, "Wati awa, pakaranku mantara pala mantjila munu ngurakutu ara!"

7 Ka mulapatu mapalku pakau munu ngurakutu anu.

8 Kaya anangu winkingku ila ngaranytjatjanungku nyakula nguluringangi munuya Godanya mirawanira walkuningi kulira, "Ai! Wati nyangatja mulapa Godalu witulya ungu witulya pulkangku pikatjara palyarunguntjaku."

Jesulu Matthew-nya Altintjta (Markaku 2:13-17; Luke-aku 5:27-32)

9 Munu nyara palulanguru Jesulu ngura panya palunya wantikatira anu munu ankula nyangu wati kamantaku mani mantjilpai iwarangka itingka wali tjukutjukungka nyinanyangka, panya paluru anangu tjuta iwara nyara palulawanu pitjanyangka nyakula tjanalanguru mani mantjilpai Rome-aku panya mayatjaku. Wati nyara paluru panya ini Matthew-nya, ka Jesulu wangkangu palula alatji, "Pitjalani ngayunya wanala!" Ka Matthew-lu pakara palunya wañanu nintintja tjutangka tjunguringkula.*

* **9:9** Wati nyanga paluru wati Jew, palu paluru kamanta Rome-anyia nguraraku warkaripai, munu anangu Jew tjutangka tax mani mantjilpai Rome-alakutu iyantjikitjangku. Kaya Jew tjuta palumpa kuraringkupai anangu Jew wiya tjutaku warkarinyangka.

10 Munuya ankula palumpa *walingka tjarpara mai ngalkuningi*. Kaya mani mantilpai kutjupa tjuta, munu wati kura palyalpai tjuta kulu palula tjanala tjunguringu munuya mai ngalkuningi,

11 Kaya Paratji tjutangku palunya tjananya Jesula tjunguringkula ngalkunnyangka nyakula nintintja tjutangka wangkangu, "Al! Nyaaku wati pala nyurampa nintilpaingku wati pala mani mantilpai tjutangka munu kura kutjupa tjutangka kulu tjunguringkula mai ngalkuni? Uti paluru tjanala tjunguringkuwiyangku wantira wati palya tjutangka kutju tjunguringama."

12 Ka Jesulu tjana kuraringkula wangkunnyangka kulinu munu tjanala wangkangu, "Kulilaya! Anangu palya tjuta wanyu ngangkariku mukuringkupai? Wiya, pikatjara tjuta kutjuya mukuringkupai.

13 Wanyu kana tjukurpa nyangatja nyurala tjakultjura, kaya kulira nintiriwa, panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanyta alatji,

'Palya nyura tjinguru kuka pungkula tiliwakara ngayunya ungama, palu nyangaku kuluna pulkara mukuringanyi nyura anangu kutjupa tjutaku ngalturingkula tjananya rawangku alpamilantjaku. Nyanga alatji palyannyangka nyakulana pulkara pukulariku.' *

Alatji Godalu iriti wangkangu, kana ngayulu nyanga palunya palyantjikitja mantakutu pitjangu anangu panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta altintyjikitja wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjuta altintyjikitjana pitjangu tjana ngayunya wañara Godala tjunguringkunyta jaku."*

Jesula Tjapira Kulintja Tjukurpa Panya Mai Wantinytja-tjara (Markaku 2:18-22; Luke-aku 5:33-39)

14 Kaya nyara palula ara Johnku* nintintja tjutangku pitjala Jesula wangkangu, "Nganana munu Paratji tjutangku kulu kutjupa-ara mai ngalkuwiyangku wantipai Godanya walkuntjikitjangku. Kaya nyaaku nyuntumpa nintintja tjutangku titutjarangku mai ngalkuni kutjupa-ara wantinytja wiyangku?"

15 Ka Jesulu tjanala kampa kutjupara wangkangu alatji, "Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta, palu ngayuku nintintja tjutaya ara kutjupawanu nyinanyi ara kuwaritjangka ngayulu nintintjijangka, ka ara nyanga paluru pula titutitu ngaranyi tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya wattingku kuri altintyja, panya nyara palula ara kuri altintyangan ka wati panya palumpa malpa tjuta palula tjunguringkula pulkara pukularipai, tjituru-tjitururintja wiya alatjitu. Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjutangku witira katinyangka malpa panya

* **9:13** Uutjiyaku 6:6 * **9:13** Wati panya Paratji tjuta Moseku tjukurwanu nyinapai munuyanku palulangru ngunti kulilpai tjana palya mulapa nyinara-palku. Munuya paluru tjana kutjupa tjuta kuranmankupai tjana Moseku tjukurwanu nyinanytja wiyangku wantinyangka. Palu Jesunya pitjangu anangu palunya tjananya altintyjikitja paluru tjana Godala tjunguringkunyta jaku, panya tjana altintyangan kura nyinanytjatanungku nintingku kulira piiwiyingkupai munuya kura wantira palunya wañalpai. Palu panya Paratji tjutangku altintyangan kulira wantipai piiwiyingkunyta wiyangku, panya paluru tjana kanany-kananytju ngunti kulilpai alatji, "Wiya, nganana palya nyinapai tjuta." * **9:14** Johnnga wati panyatja, panya anangu tjuta munu Jesunya kulu baptise-katingi, panya paluru

tjuta pulkara tjituru-tjitururiku munuya nyara palulanguru mai wantira nyinaku.*

16 "Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila mantaratjara ngapartji, panya anangungku mantara irititja alaringkunyangka ala angatjunkunykitjangku mantara kuwaritjanguru tjukutjuku katara mantara irititjangka tjungura wakantja wiyangku wantipai paltjinnyangka kaatakatintyjaku-tawara. Panya paltjinnyangka mantara panya tjungura wakantjanya tjukutjukuringkupai munu mantara irititja ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai.

17 "Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya watingku kükaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjutira kanyintjikitjangku. Palu paluru yakutja irititjangka waina kuwaritja tjutilpai wiya, panya waina kuwaritja tjutinnyangka wainaku panya wita yakutja unngu lipiringkupai, ka miri irititja pilti ngaranytjatjanu tjilpiralarpalai, ka waina mantangka tjutira wiyarungkupai. Pala palula-tawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjangka tjutilpai tjulangka, ka wainaku wita lipiringkunyangka yakutja kulu lipiringkupai tjilpirarantja wiya, ka yakutja munu waina kulu palyalpa rawa ngarapai." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana palumpa tjukurpa munu Moseku tjukurpa ngunti tjunguntjaku-tawara.

Jesulu Minyma Munu Tjitji Kungka Palyarunguntja.

(Markaku 5:21-43; Luke-aku 8:40-56)

18 Ka Jesulu palula tjanala wangkanyangka wati kutjupa palula wirkana wali inmatjaku mayatja. Munu paluru Jesulu kuranyu tultjungarakatira palula wangkangu, "Ngayuku untalpa kuvari wiyaringu. Wanyu pitjalna nyawa, munu pampura palyarungula ka wankariwa."

19 Ka Jesulu pakara wañanu wati panya palunya, palumpa nintintja tjutangku kulu.

20-21 Munuya wati panya palumpa ngurakutu anangi, ka ankunyangka minyma kutjupa pika milkalitjara pitjangitu tjanala tjungu anangu tjutangka ngurur-ngururpa. Panya minyma nyara paluru pika nyara palunyatjara rawa alatjitu nyinangi yiya 12 tjintu winki wiyarungkunyta wiya. Munu paluru Jesulakutu ilaringkula kuliningi, "Wanti kanatju kampangkatu tjanawanungku palumpa mantara pampula mununa tjinguru palyaringkula." Munu paluru mulapatu pampunu mantara nyara tjarutja mulapa panya tapulara wakantjanya.

22 Ka Jesulu pinkurarara nyangu palunya munu wangkangu palula, "Minyma ngana! Nyuntu ngayuku mulamularingkunykitjanun kuvari palyaringu." Ka mulapatu minyma paluru pika panya mapalku wiyarungkula palyaringu alatjitu.

23 Ka palulanguru Jesunya anu wati panya palumpa ngurakutu munu wirkara nyangu anangu tjuta pulkara ulara waninyangka munu kutjupa tjutangku puura wangkatjingara inma inkanyangka.

24 Munu paluru tjananya wangkangu, "Pakaraya ara urilkutu! Tjitji nyangatja ilunytja wiya kunkunpa ngarinyi." Kayá alatji wangkanyangka kulisra Jesunya anara ikaringangi ngunti wangkanyangka-palku.

25 Ka wati panya tjitjiku mamangku tjananya uwankara urilkutu witunu, ka Jesunya tjarpangu tjitji panya ngarintjitatjaku munu palunya mara witinu, ka tjitji paluru mapalku wankaringku la pakanu.

* **9:15** Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpañtu tjutangku palunya witira katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuta pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

26 Kaya anangu tjutangku tjitji panya wankaringkunytja kulintjatjanungku ngura winkingka para-tjakultjunangi.

Wati Kuru Pati Kutjara Kuru Alantja

27 Ka Jesulu ngura nyara palunya wantikatira ma-pakañu, ka iwarangka ankunyangka wati kuru pati kutjarangku palunya wanara rawangku mirara wangkangi alatji, “Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!”*

28 Ka Jesunya ngurangka wirkara walingka ma-tjarpangu, ka paluru pula malawanungku wanara tjarpangu, ka Jesulu pulala tjapinu, “Nyupali mulamularinganyi ngayulu kuru alantjaku nyupalinya?” Ka pula wangkangu, “Uwali.”

29 Ka pulanya kuru pampunu munu wangkangu, “Palya, ngayuku mulamularingkunyangkaña nyupalinya kuvari kuru alaŋi.”

30 Ka pula mulapatu kuru alaringkula nyangangi. Ka Jesulu pulanya wangkara painu kutjupa tjutangka wangkawiyangku wantintjtaku.

31 Palu pula kulilwiyangku wantira ankula ngura tjutangka pukultu para-tjakultjunangi Jesulu panya pulanya palyarunguntja.

Wati Tja Pati Alantja

32 Ka pula ma-pakara ankunyangka kutjupangku Jesulakutu wirkakatingu wati mamutjara, mamungku tjaat patintja.

33 Ka Jesulu mamu panya palunya painu, ka wati panya paluru tjaat alaringkula wangkapairingu. Kaya anangu tjutangku nyakula nguwankuringu munuya wangkangu, “Ai! Ngurpangkula kuvari kutju nyanga purunyapa nyanganyi, panya ngura nyāngā Israelta nganaña nganmanyutji nyanga purunyapa nyakunyta wiyatū.”

34 Palu wati Paratji tjutangkuya wangkangu, “Wiya, mamu tjutaku mayatjangku palunya witulyankunyangka palangku mamu tjuta paini anangu tjutanguru.”

Jesunya Anangu Tjutaku Ngalturingkunytja

35 Uwa, Jesunya ngura winkingka para-ngarangi ngura tjukutjuku tjutangka munu pulka tjutangka kuļu, munu paluru wali inmatja tjutangka tjarpaña anangu tjutangka wangkara nintiningi, munu tjukurpa palya tjakultjunangi panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walijtanmara kanyintja. Munu ngura winkingka pikatjara tjuta kuļu palyarunguningi pika kutjupa tjutatjara.

36 Munu paluru anangu winki nyakula tjanampa pulkara ngalturingu, panya puṭuya kuliningi munuya tjiipi kawalirinytja tjuta purunyapa watarku para-para-ngarangi tjapatangku tjananya aṭunymankunytja wiya.

37 Ka Jesulu anangu tjutaku ngalturingkula palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Awa! Anangu mungili mulapa nyangatja watarku nyinara-waninyi Godaku walijtarinkunytkikitja patara, palu anangu Godaku warkaripai mankurpa kutju ngaranyi palula tjanala ankula tjukurpa tjakultjunkunytjaku tjanan kulu kuliṛa Godaku walijtarinkunytjaku.

38 Ka nyura Godala tjapila palumpa warkaripai kutjupa tjuta ngurkanta ria iyantjaku nyuranya alpamilāra anangu ngura winitjjangka Tjukurpa Palya wangkanytjaku. Kaya kuliṛa Godaku mulamularingkula palumpa walijtarinkukku.”

* **9:27** Nyangatja paluru Jesunya Davidaku katjanmanu panya paluru kulinigi Jesunya Godalu kalkuntjanya Davidaku tjamu malatja ngula pitjanytjaku.

10

Jesulu Nintintja 12 Altira Witulyankunytja (Markaku 3:13-19; Luke-aku 6:12-16)

1 Munu Jesulu nintintja panya 12 palunya tjananya altingu ini nyanganpa Simonnga ini kutjupa Peternya, munu palumpa malanypa Andrewnya, munu Jamesanya pula Johnnga Tjipitikū panya katja kutjara, munu Philipanya, munu Patjalamunya, munu Thomasanya munu Matthewnya wati panya kamantaku mani mantilpaina, munu Jamesanya wati panya Alpi-yatjaku katja, munu Tjatiyatjanya, munu Simonnga panya paluru mayatja Rome-anya ngurara tjutaku pulkara kuraringkupai, munu Judas Kariyatanya panya paluru ngula Jesuna witintjaku nintinu Jewku mayatja tjutangka.

Nyanga palunya tjananya Jesulu altingu munu tjananya witulyanu mamu tjuta anangu tjutanguru paintjaku munu pikatjara tjuta kulu palyarunguntjaku pika kutjupa kutjupa tjutatjara.

Jesulu Nintintja Tjuta Iyantja (Markaku 3:13-19; Luke-aku 6:12-16)

5 Munu paluru tjananya witunu anangu Israelkunu tjutakutu ankunytjaku munu wangkangu tjanala alatji, "Jew wiya tjutaku ngurakutu munu Tjamiriyanya ngurara tjutakutu kulu ankuwiyangkuya wantima!

6 Palu nyurampa waltya tjutakutu kutjuya ara anangu panya Israelkunu tjutakutu, panya paluru tjana tjiipi kawalirintja tjuta purunypa nyinanyi kutjupangku atunymankunytja wiya.

7 Munuya tjanala ankula Godaku tjukurpa para-wangkama munuya tjanala tjakultjunama alatji, 'Kuwari ilaringu Godalu nyuntunya nganaananya mayatjangku walytjanmara kanyintjaku.'

8 Munuya pikatjara tjuta kulu pampura palyarungunma, munuya anangu kutjupa ilunytja nyakula wankara pakaltjinganma, munuya miri pikatjara tjuta kulu palyarungunma, munuya mamu tjuta kulu anangu tjutanguru painma. Munuya palyaringkunyangka palula tjanala maniku ngatintja wiyangku wantima, panya ngayuluña nyuranya witulyanu anangu tjuta palyarunguntjaku, ka nyura ngapartji tjananya ngaltunytjungku palyanma manikitjangku wiya.

9-10 Munuya maralpa alatiju anama mani kutjupa kutjupa tjuta katintyta wiya, munuya ulyta tjunkunytjikitjangku yakutja katintyta wiyangku wantima, munuya mantara kutjupa tjinatja kutjupa kulu ngulaku katintyta wiyangku wantima, tjukara kulu katintyta wiya maralpa alatituya anama. Panya anangu kutjupa nyurampa warkarinyangka nyura palunya ungkupai, kaya palu purunypa nyura anangu tjutangka ngayuku warka palyannyangka paluru tjana uti ngapartji nyuranya pukularira ungama.

11 "Munuya tawunu kutjupangka wirkarampa anangu kutjupa ngurira nyawa nyuranya altira mukulyangku kanyintjaku palumpa ngurangka. Munuya tawunu pala palula nyinara palumpa ngurangka kutju ngarima ngura kutjupangka kutjupangka para-ngarintja wiya.

12 Munuya palumpa walingka tjarparpa wali pala palula nyinapai tjutangka alatji wangka, 'Uwa, ngayulu Godala tjpini nyuranya kurunpa rapa kanyintjaku.'

13 Ka paluru tjana nyuranya pukultu tjarpatjura kanyinnyangka Godalu tjananya mulapatu kurunpa rapa kanyilkü, palu tjana tjinguru nyuranya tjunkuiyangku wantinyangkampa Godalu tjananya kurunpa rapantja wiyangku wantiku.

14 Kaya nyuranya altira tjunkuwiyangku wantinyangka munu nyurala tjukurpa kulu kulilwiyangku wantinyangkampa nyura uti ngura nyara palunya wantikatima munuya wantikatintjikitjangku ulpuru nyurampa tjinatjanguru patapatala, kaya nyara palulanguru patapatannyaangka nyakula kulilkul Godanya tjanampa mirpanarinyangka.

15 Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya ngula Tjintu Malatjangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku. Munu paluru ngura panya Tjatamanya pulanya Kumaranya ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinanytjaku. Munu paluru anangu panya nyuranya wantintyta tjuta kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula tjana nyuranya wantintytjanungku pika pulka mulapa mantjilku Tjatamanya pulanya Kumaranya ngurara tjutangka waintara.”*

*Jesulu Nintintja Tjuta Ngulutjunkunyta
(Markaku 13:9-13; Luke-aku 21:12-17)*

16 Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, “Uwa, ngayulu nyuranya ngura tjutakutu iyanı ngayuku tjukurpa tjakultjunkunyta. Palu kulilaya, panya nyura tjami tjuta ananyi tjiipi tjuta purunyapa, kaya ngura nyara palula tjanala anangu pikati tjuta nyinanyi papa inura tjuta purunyapa, munuya paluru tjana nyurampa pikaringkula nyuranya kuralku. Ka nyara palulanguru nyuranku uti purkarangku kulira walytjangku atunyamanama munuya tjanampa ngapartji pikaringkuwiyangku wantira pilunpa nyinama. **17** Uwa, ngulu nyangamayanku, panya wati pikati tjutangku nyuranya witira katira kuutpangka tjunkuku ngayuku mulamularingkunyangka, munu nyuranya wali inmatjangka unngu wiipangka pulkara alkalku ngayuku tjukurpa wangkanyangka.

18 Uwa, nyura ngayula wanganarangku kulinnnyangka tjana nyuranya katira mayatja ngura kutjupitja tjutangka kuranyu ngaratjunkuku, ka nyura tjanala Tjukurpa Palya ngayunyatjara tjakultjunkuku alatjitu, Jew wiya kutjupa tjutangka kulukulu.

19 Munu paluru tjana nyuranya kuutpaku katintjikitjangku witinnyangkaya kulira nguluringkunyta wiya rapa ngarama. Tjinguru nyura mayatjangka wangkanytjikitjangku puu kulilkul, ‘Tjukurpa nyaanatu wangkaku?’ Palu alatji pulkara kulilwiyangku wantima, panya kuutpangka wirkara nyura Mama Godalu nintinnyangka kulilkul wängkanytjikitjangku.

20 Panya palumpa kuruntu nyuranya unngu nintilku tjukarurungku wangkanytjaku. Ka nyura walytjangku kulira wangkanyta wiyangku paluru nintinnyangka kutju wangkaku.

21-22 Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayuku walytja nyinanyangka. Panya wati kutjupa ngayuku mulamularingkunyangka palumpa kutangku palunya ungguku mayatja kura tjutangku palunya iluntankunyta. Ka mamangku tjinguru palu purunypatu palyalku palumpa tjiti tjuta. Ka tjitjingku tjinguru palu purunypatu mama ngunyutju ngayuku walytja nyinanyangka wati mirpantju tjutangka nintilku pulanya iluntankunyta. Palu nyura titutjarangku ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tungunu wanannyangkampa Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

* **10:15** Tjatamanya pula Kumaranya panya tawunu pulka kutjara iriti ngarangi Israelta itingka, ka panya anangu nyara palula pulala nyinapai tjutangku kura pulka mulapa rawangku palyannyangka Godalu tjananya uwankara pungkula wiyanu. Nyawa Genesis 18:20.

23 Tjinguru nyura ngura kutjupangka wirkankunyangka anangu tjutangku nyuranya ngayuku mulamularingkunyangka nyakula pungkuku, ka nyura uti ngura kutjupakutu wirtjapakanma. Palu tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura kuwaripangku tu ngura nyanga Israeltawanungku tjukurpa ngayunyatjara paratjakultjunkunyangka ngayulu Watiku Katjanya pitjaku mayatja pulka nyinanytjikitja.

24 "Kulilaya, panya mirpantju tjutangku ngayunya wangkara kural-pai, munuya paluru tjana ngayunya kurantjatjanungku nyuranya kulu ngayuku nintintja tjuta nyinanyangka pulka kuralku ngayula muñkara. Wanyuya tjukurpa nyangatja kulila,

'Panya wati nintiringkupai wati panya palunya nintilpaingka wain-tarinnytja wiya, ka palu purunypa wati warkaripai palumpa mayat-jangka waintarinnytja wiyatū.'

25 Ka nyara palulanguru nyura uti kulinma alatji, panya kutjupa tjutangku tjinguru wati nintilpaingka pairampa palu purunypatu palula nintiringku-pai tjuta kulu paikku. Munuya tjinguru mayatja kurara pungkulampa palu purunypatu palumpa warkaripai tjuta kulu kurara pungkuku. Panya tjana ngayunya mirpanarira wangkangi, 'Nyuntun mamu panya Piltjipanya, panya mamu tjutaku mayatja.' Munuya ngayunya alatji wangkara wanyu ngayuku walytja tjuta wantima kurantja wiyangku? Wiya, tjana nyuranya kura mulapalta wangkaku ngayula muñkara."

Mama Godakuya Nguluringama Anangu Tjutaku Wiya (Luke-aku 12:2-7)

26 "Kaya anangu palumpa tjanampa nguluringkuwiya nyinama, panya anangu tjutangku kampangkatu palyantitja uwankara ngula utiringkuku, paluru tjana unngu kuraringkula kulintitja tjuta kuļu, panya kumpilitja uwankara mulapa utiringkuku, kaya uwankarangku kulikku.

27 Kaya tjukurpa ngayulu nyurala mungangka kumpilpa wangkanytja kalala utingku wangkama anangu tjutangka, munuya tjukurpa ngayulu nyurala tjaalytju wangkanytja urilta mirara wangkama anangu wink-ingku uti kulintjaku.

28 Uwa, anangu tjutakuya nguluringkunytja wiya nyinama paluru tjana nyurampa pikaringkunyangka, panya tjana nyuranya puntu kutju pungkula iluntankuku, palu tjana nyuranya kurunpa puťu wiyanı. Panya Godalu kutjungku nyuranya puntu kurunpa winki wiyaliku ngura kurangka wanira, kaya nyara palula-tawara palumpa kutjuku nguluringama anangu tjutaku wiya.

29 Panya Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kulini watarkurintja wiyangku. Wanyuya tjulpu panya nyii-nyii kulinma. Tjinguru nyura tjulpu palu purunypa kutjara payamilalku mani kulunytja tjilipa kutjungka. Palu Godanya tjulpu nyanga tjukutjuku tjutaku watarkuripai wiya. Nyara palunya tjananya paluru kutju kutju rawangku kulipai uwankara alatjtju munu tjulpu kutju ilunyangka paluru nintingku kulira tjituru-tjitururipai.

30-31 Munu palulanguru tjulpu tjukutjuku tjuta rawangku kulira paluru wanyu nyurampa pulka tjutaku watarkuriku? Wiya, paluru nyuranya rawangku mukulya pulkangku kulipai tjulpu tjutangka muñkara, kaya palulanguru nguluringkuwiya rapa nyinama. Panya paluru nyuranya uwankara kutju kutju nintingku kulipai. Munu paluru nyurampa mangkaku ninti yaaltjitu nyurampa katangka ngaranyi. Kutjupangku puťu kantamilanı, palu Godanya kutju ninti, munu nyurampa kutjupa

kutjupa uwankaraku kuļu paluru ninti nyinanyi. Pala palulanguru nyura uti nguluringkunyta wiya rapa nyinama.”

*Jesuku Walytja Nyinanytjanungku Rapangku Wangkanytjaku
(Luke-aku 12:8-9)*

³² “Tjinguru nyura anangu tjutangka mirangka rapangku wangkaku ngayuku walytja nyinanytjanungku, kana ngayulu ngapartji palu purunypatu nyuranya ngura ilkaritjangka wangkaku ngayuku mamangka mirangka alatji, ‘Nyanga paluru tjana ngayuku walytja nyinanyi.’

³³ Palu nyura tjinguru tjutangka mirangka ngayuku ngurparingkunyangkampa ngayulu ngapartji nyurampa ngurparingkuktu Mamala mirangka ngura nyara ilkaritjangka.

*Jesuku Mulamularingkupai Tjutaku Kuraringkunyta
(Luke-aku 12:51-53; 14:26-27)*

³⁴ “Tjinguru nyura ngayunya kulini alatji, ‘Nyangatja-manti mantakutu pitjangu anangu tjuta kalypa nyinanytjaku palyantjikitjampa.’ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja, panya ngayulu pitjanyangka anangu uwankara kalyparingkula tjungu nyinanyta wiya, palu kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuku, kaya kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuwiya nyinaku munuya paluru tjana anangu panya ngayuku mulamularingkupai tjutaku pikaringkuku.

³⁵ Panya wati kutjupa ngayuku mulamularingkunyangkampa wati nyara palumpa katja palumpa kuraringkuku, ka palu purunypatu minyma kutjupa ngayuku walytjaringkunyangkampa palumpa untalpa palumpa pikaringkuku. Ka palu purunypatu minyma kutjupa palumpa mingkayiku kuraringkuktu ngayuku mulamularingkunyangka.

³⁶ Uwa, nyurampa walytjapiti nyurampa kuraringkuku nyura ngayunya wanannyangka.

³⁷ Tjinguru nyura walytja tjutaku pulkara mukuringanyi mamaku ngunytjuku tjiti tjutaku kulu, nyaratja palya. Palu nyura ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa ngayuku pulkara mulapa mukuringama nyara palula tjanala munkara. Nyara palulanguru ngayunya-warara kulira kutju nyura ngayuku nintintja mulapa nyinaku.

³⁸ “Uwa, tjana tjinguru ngayunya punu katakutjarangka wakara uitjunkuku, ka nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanytjikitja mukuringkulampa uti nyura titutjarangku ngayunya wanannma nyuranya palu purunypa iluntankunyta kulira nguluringkunyta wiyangku. Palu nyura tjinguru punu katakutjarangka wakara uitjunkunyta kulira nguluringkulampa putu ngayuku nintintja mulapa nyinaku.

³⁹ “Uwa, anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilkku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunyamanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilkku, ‘Wanyu kana nguluringkuwiyangku Jesunya titutjarangku wanannma, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku palunya wanannyangka.’ Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.”

*Godalu Ngapartji Ungkupai
(Markaku 9:41; Luke-aku 10:16; Johnku 13:20)*

⁴⁰ “Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuranya nyakula pukultu altira ngurangka tjunkula kanyilku, kana nyara palumpa ngayulu pulkara pukulariku munu ngayunya panya iyanjtanya kulu. Panya anangu nyara

paluru nyuranya pukultu altinyangkana kulilku, ‘Munta-uwa, tjinguru ngayulu palula wirkankunyangka paluru ngayunya palu purunypatu pukultu altira tjunkuku ngayunya iyantjanya kulu.’

41-42 Ka tjinguru anangu kutjupangku wati Godaku wangkatjara nyakula pukultu altira palumpa ngurangka tjunkula kanyilku, ka Godalu nyakula palunya ngapartji wiru ungkuku, panya Godalu wangkatjara tjuta kutjupa kutjupa wiru ungkupai palumpa tjukurpa tjukarurungku wangkanyangka, palu purunypatu Godalu palunya wiru ungkuku. Ka tjinguru kutjupangku anangu tjukaruru nyinapainya nyakula pukultu altira palumpa ngurangka tjunkula kanyilku, ka Godalu nyakula palunya ngapartji wiru ungkuku, panya Godalu anangu tjukaruru nyinapai tjuta kutjupa kutjupa wiru ungkupai tjukaruru nyinanyangka, palu purunypatu Godalu anangu palunya wiru ungkuku. Uwa, mulapa kutjupangku wati wangkatjara tjuta munu tjukaruru nyinapai tjuta kulu pukultu altinyangka Godalu palunya wiru ungkuku. Palu nyangatja nyura kuliila, panya kutjupangku anangu tjukutjuku ngayuku walytja nyinanyangka nyakula palunya ngaltunyutjungku alpamilannyaangka Godalu palunya ngapartji wiru mulapalita ungkuku. Tjinguru anangu paluru mina waru kuiju tjikintjaku ungkuku, ka Godalu nyakula wantintjya wiyangku palunya ungkuku alatjitu palumpa pukularira. Nyangatja mulumulangku wangkanyi.” Alatji Jesulu tjananya iyantjikitjangku wangkara nintiningi palumpa panya nintintja 12.

11

Jesulu Johnngatjara wangkanyta (Luke-aku 7:18-35)

1 Munu paluru wangkara wiyingkula manta Galileelawanu ngura ilatja tjutakutu anu anangu tjutangka Godaku tjukurpa para-wangkanytjikitja tjana kulu kuliira nintiringkunytjaku.

2 Ka wati panya Johntu* tjailanguru kulinu Christalu kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyannyangka munu palumpa nintintja tjuta wituunu Jesula ankula tjapintjaku.

3 Kaya ankula wirkara palula tjapinu alatji, “Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjantytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripaatu paatanma.”

4 Ka Jesulu wangkangu, “Ankulaya Johnta tjakultjura nyura nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku kulu,

5 panya kurutjara tjutangku nyanganyi, nyumpu tjutaya pakanu, miri pikatjaraya palyaringu, pina pati tjutangkuya kulini, munuya anangu ilunytja tjuta kulu wankaringkula pakanu. Kaya ngaltutjara tjutangku kulu Tjukurpa Palya ngayulu tjakultjunkunyangka kulini.

6 Uwa, ankulaya Johnta wangka ngayunya tjukarurungku kulintjaku, panya paluruna ngayulu. Panya anangumpa ngayuku pulkara mulamu-faringkunyangka Godalu palunya pulkara pukulmankupai.” Alatji Jesulu tjananya wangkara malakungku iyanu Johntakutu.

7 Ka tjana ankunyangka Jesulu anangu tjutangka wangkangi tjukurpa Johnngatjara alatji, “Nyura panya mungaatu ilytjikutu anu wati panya Johnnga nyakunytjikitja. Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Paluru wanyu wati upa, panya nyalpi walpangku uritjingannyangka

* **11:2** Wati nyangatja panya John Baptista panya paluru nganmanytu anangu tjuta urungka tjarpatiura baptise-katingi tjana kuranguru piiwiyingkunyangka.

uripai, palu purunypa? Wiya, wati paluru ngulunytju wiya rapangku alatjitu wangkapai.

⁸ Palu nyaaku nyura palunya nyakunyitjikitja anu? Tjinguru nyura anu mantara wirutjara ngaranyangka nyakunyitjikitja. Palu wiya, Johnnga palu purunypa wiya, panya wati mantara wirutjara mayatja pulkaku walingka kutju nyinapai ilytjingka wiya.

⁹ Tjakultjuraniya! Nyaaku nyura palunya nyakunyitjikitja panyatja anu? Wiya, Godaku wangkatjarangku wangkanyangka kulintjikitja nyura anu, panya paluru Godaku wangkatjara pulka mulapa nyinanyi kutjupa uwankarangka mun̄kara.

¹⁰ Panya tjukurpa palunyatjaraya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji, 'Ngayulunatju tjakulpa witura iyalku nyuntula kuranyu.

Ka nyara paluru ankula kuranyungku nyuntumpa iwarankuku mayatja pulka pitjanytjaku.' *

¹¹ Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, "Wati nyanga John Baptistanya pulka mulapa nyinangi, panya nyanga palu purunypa anangu kutjupa nganmanyapa nyinanytja wiyatū. Palu nyanga palulanguru kuwari ara kutjupa ngarakatinyi panya Godalu anangu tjuṭa walytjamara mayatjangku kanyini tjiti tjukutjuku tjuṭa kuļu, kaya paluru tjana uwankara Johnta wantara pulka mulapa nyinanyi tjiti tjukutjuku tjuṭa kuļu.

¹² Johntu anangu tjuṭangka tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuṭa walytjamara mayatjangku kanyintjitia, kaṇa ngayulu kuļu palu purunyapatu tjakultjunangi. Palu anangu mirpaṇtju tjuṭangku tjukurpa nyangatja kulira wantingi munuya kampa kutjupa palyantjikitja mukuringanyi tjana wantara mayatjarintjikitja.

¹³ "Panya nganmanytju Godalu tjukurpa pulka Mosenya ungu munu panya wati wangkatjara tjuṭangka kuļu tjukurpa kutjupa tjuṭa tjakultjunu, kaya Moselu tjana uwankara walkatjunu anangu tjuṭangku wan-ganarangku kulira palyantjaku. Ka palulangurulta Johnnga maļa pitjangu munu Godaku tjukurpa wangkangi.

¹⁴ Panya wangkatjara kutjupangku nganmanytju tjakultjunu ngula wati wangkatjara ini Ilaitjanya małaku pitjanytjaku Mayatja panya kalkuntjala kuranyu.* Ka nyura uti tjukurpa nyara palumpa mulamularingama alatjitu, panya Ilaitjanya purunypa wirkana wati panya Johnnga.

¹⁵ Uwa, nyura nintiringkunyitjikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu panya kuwari nyurala wangkanytja."

¹⁶ Munu palulanguru Jesulu piruku tjanala wangkangu alatji, "Palu nyura kutjupa tjuṭa wanyu nyaa purunypa nyinanyi? Wiya, nyura tjiti tjuṭa purunypa nyinanyi, panya tjiti tjuṭangku uṭulu kutjupa uṭulu kutjupa ngarala mirara ngaparku wangkapai alatji,

¹⁷ 'Inma wirula inkara wangkatjunganingi,

ka nyura pitjala nyapinptya wiyangku wantingi.'

Kaya uṭulu kutjupangku ngapartji wangkapai,
'Uwa, kala nganana ngapartji ulara inma tjituru-tjiturungku inkangi,
ka panya nyura kulira tjunguringkula ulanytja wiyangku wantingi.'

¹⁸⁻¹⁹ Uwa, tjiti pala uṭulu kutjarangku pika-pikangku tjananku ngaparku wangkangi, pala palu purunyptju nyura Johnnga ngalinya ngaparku pikaringkula wangkapai. Panya Johnnga pitjangu munu paluru waina tjikintja wiya nyinangi munu kutjupa-ara mai wantira Godala tjapilpai

* **11:10** Malakaiku 3:1 * **11:14** Malakaiku 4:5

palumpa warka palyantjikitjangku. Ka panya nyura palunya ayinayini-palku nyakula mamutjaranmara wantingi. Ka ngayulu Watiku Katjanya pitjangu mununa mai ngalkula waina kulu tjikiningi Johnnga purunyapa nyinanytja wiyangku, ka panya nyura ngayunya nyakula palu purunyapatu kuranmanangi alatji wangkara, 'Palatja wati maiku manyu wainaku kulu, munu anangu kura tjutangka malparingkula tjungu nyinapai, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjutangka munu anangu kura kutjupa tjutangka kulu.' Palu palya nyura alatji kanany-kananytju wangkapai palyangku-palku. Palu nyangatjaya kulila, panya Godanya ninti pulka nyinanyi munu nintingku iwara tjukaruru palyanu anangu tjutangku wanantjaku, kaya iwara nyara palunya wañara kutju kulilpai, 'Munta-uwa, nyangatja iwara Godalu kulira palyantja anangungku wiya.'

Ngura Mankurnguru Anangu Tjutangku Jesunya Wantintyta (Luke-aku 10:13-15)

20 Ka panya Jesulu ngura tawunu ini Kuratjinta, Pitjaitala, Kapunimala tjanala para-pitjalira pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu tjanampa witulya pulkangku palyaningi. Kaya palunya ngurara tjutangku paluru witulyangku palyannyangka uti alatjitu nyangangi, palu tjana nyakula mulamularingkunytja wiyangku wantingi munuya paluru tjana kura tjuta palyantjatanu kuntaringkula Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Ka Jesulu tjananya wantinyangka pulkara painingi alatji wangkara,

21 "Nyurampa pika pulka mulapa ngaraku ngura Kuratjinta nyinanytja tjutaku munu Pitjaitala nyinanytja tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa ngurangka pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakunytjatjanungku kura tjuta wantintyta wiya alatjitu munu panya nyura Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu ngura panya Tayala pulala Tjaitanta palu purunyapa nganmanyajulpi palyannyangka anangu ngura nyara palula pulala nyinapai tjuta tjinguru mapalku kuranguru piiwiyaringga munuya mantara walyku-walykungka tjapara tjunpangka yunpa nyitinma tjananku piiwiyaringga kura wantintyta nintintjikitjangku.*

22 Kulilaya! Ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjarakku, munu paluru anangu panya Tayanya pulanya Tjaitannga ngurara tjuta paia iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paia iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalta mantjilku anangu nyara palula tjanala munkara.

23 Ka nyura Kapunimala nyinapai tjutangku yaaltji kulini? Godalu wanyu nyuranya ilkarikutu katira pulkanmara tjunkuku? Wiya, paluru nyuranya tjaru mulapa wañiku ngati pulkakutu. Panya nyurala mirangkana miracle kutjupa kutjupa tjuta witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakula mulamularingkuwiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu iriti ngura panya Tjatamala palu purunyapa nganmanyajulpi palyannyangkampa anangu nyara palula nyinapai tjutangku nyakula ngayuku mulamularingama munu kuranguru mapalku piiwiyaringga, ka Godalu tjananya kura wantinyangka nyakula pungkuwiyangku wantima, ka tjinguru ngura paluru kuwari ngarama warungku kampara wiyantha wiya.

* **11:21** Panya ngura Tayala pulala Tjaitanta anangu Jew wiya tjuta nyinangi munuya kura tjuta rawangku palyaningi, kaya Israeltanguru Godaku wangkatjara tjutangku ngura palunya pulanya kuranmankupai.

24 Palu ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku munu anangu Tjatamanya ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalata mantjilku ngayunya panya wantintyjtatjanungku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana wantintyjtitjanguru.

*Jesulu Mama Godanya Walkuntja
(Luke-aku 10:21-22)*

25 Munu palulanguru Jesulu palumpa mamangka wangkangi alatji, "Uwa Mama, nyuntun mayatja pulkapula nyinanyi ilkariku mantaku anangu uwankaraku kulu, munun ilkaritja uwankaraku kulu mayatja pulka nyinanyi. Kana nyuntunya kuvari mirawanira walkuni, panya nyuntun tjukurpa nyanga wiru utinu anangu ngurpa tjutangka munu panyan nintipuka tjutangka utintja wiyangku kumpilpa wantingu.

26 Uwa Mama, mulapa panyan nyanga alatji palyaŋu nyuntu mukuringkula."

27 Munu palulanguru Jesulu nintintja tjutangka wangkangi alatji, "Panya Mamaluni uwankara alatjitu wangkara utinu. Ngayuluna palumpa katja ka paluru kutju ngayuku ninti nyinanyi, ka palu purunypa ngayulu kutju palumpa ninti mulapa nyinanyi. Palu ngayulu anangu kutjupa tjuta ngurkantara nintilku, kaya paluru tjana kulu Mamaku nintiringkula nyinaku ngayulu nintinnyangka kutju.

28 "Uwa, nyura mantangka nyanga nyinara pulkara warkaripai munu titutjara pakuringkupai, panya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku nyuranya rawangku wangkara wituwitulpai ara kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku, ka nyura uwankara tjukarurungku palyantjikitjangku putu kulilpai munu nyara palulanguru nyura pakuringkupai munu tjiturutjururipai. Palu kulilaya, munuya paku pulka nyinarampa ngayulakutu pitja kana ngayulu nyuranya pakuwiyala.

29 Wanyuya ngayuku tjukurku nintiringama munuya ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulinma, panya ngayuluna kurunpa ngaltunytju nyinanyi kañany-kañanypa wiya, ka nyura ngayula wanganarangku kulinnyangkampa ngayulu nyuranya pakuwiyalku pukulpa nyinanytjaku.

30 Panya nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulintjikitja mukuringkulampa nyura uti alatjitu kulilkku, munu ngayulu wangkanyangka nyura pukulku alatjitu palyalku wantintyja wiyangku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjananya rapantjikitjangku.

12

*Tjintu Milmita Warkarinytja
(Markaku 2:23-28; Luke-aku 6:1-5)*

1 Munu nyara palulanguru ngula Jesunya tjana palumpa nintintja tjuta kulu Saturday-nga anangi tjintu panya pakuwiyaringkupaingka. Munuya paluru tjana mai panya wiita tjutangka ngururwanu anangi. Kaya nintintja tjutangku pałtjatjiratjarira waarangku mai wiita urara marangku unytjunytju kilinara uninypa ngalkukatingi.

2 Kaya Paratji tjutangku tjananya urannyangka nyakula Jesula wangkangi, "Ai, nyawa! Nyuntumpa nintintja tjutangku tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka kurangku mai mantjira unytjunytju kilinananyi, panya alatji palyara tjana nganampa ara anara upani, panya Moseku tjukurta ngaranyi tjintu nyanga milmita warka nyanga palu purunypa palyantja wiyangku wantintyjaku."

3-4 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Palu nyura wanyu nyiringka nyakuntyta wiyatua panya iriti mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmīlta tjarpala mai panya milmīlmara tjunkunyta ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuṭa kulu ungu ngalkula paltjaringkunytyjaku. Palu panya tjukurpa ara ngaranyi tjukurtjara tjutangku kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjana tjukurpa ara nyanga palunya kulira wantingu, palu kutjupa tjutangku tjananya paintja wiyangku wantingi paltjatjiratjarira ngalkunnyangka.

5 "Munuya wanyu tjukurpa kutjupa kulu kulinma nyura Moseku tjukurta nyakunytyatjanungku, panya tjintu pakuwiyaringkupaingka tjukurtjara tjutangku tiinta milmīlta tjarpala warka palyalpai alatjitu, ka Godalu tjananya warkarinyangka nyakula paintja wiyangku wantipai.

6 Palu kuwarina nyurala tjukurpa kutjupa wangkanyi ara kuwaritja. Panya Godalu ngayunya iyanu tjukurpa pulka mulapa tjakultjunkunytyjaku tjukurpa panya timpulatjarangka waintara.

7 Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanyta nyanga alatji,

'Palyaya tjinguru kuka pungkula tiliwakara ngayunya ungama, palu nyangaku kuluña pulkarā mukuringanyi nyura anangu kutjupa tjutaku ngalturingkula tjananya rawangku alpamilantjaku. Nyanga alatji nyura palyannyangka nyakulana pulkarā pukulariku.' *

Alatji nyiringka ngaranyi. Ka nyura uti tjukurpa nyanga palunya mulamulangku kulinma. Palu wiya, nyura wantingu munu pala palulanguru nyura ngayuku nyanga nintintja tjuṭa ngunti painingi kura palyannyangkapalku.

8 Uwa, nyura uti kulinma panya ngayulu Watiku Katjanya mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai nyaa palyantjaku tjintu panya pakuwiyaringkupaingka." Alatji Jesulu tjanala wangkangi Paratji panya tjutangka.

Jesulu Wati Mara Ngalturpa Palyantja Tjintu Milmīlta (Markaku 3:1-6; Luke-aku 6:6-11)

9 Munu palulanguru Jesunya tjana tawunungka ma-wirkanu munuya tjintu panya pakuwiyaringkupai ngaranyangka wali inmatjangka tjarpanju inmaku.

10 Ka nyara palula wati mara ngalturpa tjanala tjungu nyinangi anangu panya tjutangka. Kaya wati panya Paratji tjutangku Jesunya nyinara nyangangi paluru kutjupa ngunti palyannyangka paintjikitjangku. Munuya wati panya mara ngalturpa nyinanyangka nyakula kulinigi, "Tjinguru kuwari palunya palyarungulku tjintu nyanga milmīlta munu Moseku tjukurpa kuralku."* Munuya palulanguru palula ngunti tjinapinu alatji, "Yaaltji-yaaltji wanyu Moseku tjukurta ngaranyi? Palya tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka anangu pikatjara palyarunguntjaku, munta wiya?"

11 Ka Jesulu wangkangu tjanala ngapartji, "Palu wanyu nyura kuka tjiipi tjirirpi pakuwiyaringkupaingka pitingka wirulyarara tjarpanyangkampa ngulaku wantipai ilara pakaltingantja wiyangku? Wiya, nyura ilara walatjunkupai alatjitu mungawinkiku patara wantintyta wiyangku.

* **12:7** Uutjiyaku 6:6 * **12:10** Panya Moseku tjukurtu wangkanyi tjintu Saturday-ngka warka wiya nyinara pakuwiyaringkunytyjaku, ka paluru tjana kulisai anangu palyarunguntja nyaratja warka, munuya palulanguru Jesulu anangu palyarunguntjaku paṭara nyangangi palunya paintjikitjangku.

¹² Ka wati nyanga ngaltutjara tjiipi purunyapa wiya anangu alatjitu, ka panya Moseku tjukurta ngaranyi nganaña kutjupa tjuta titutjarangku ngalturingkula alpamilantjaku tjintu nyara palula kulu.”

¹³ Munu Jesulu wati palunya wangkangu, “Maranku warala!” Ka mulapatu wařanu, ka mara panya paluru palyaringu alatjitu mara panya kutjupa purunyapa.

¹⁴ Kaya Paratji tjuta nyakunytjatjanu palumpa pulkara unngu mirpanaringi munuya ankula wangkara kulinungi Jesunya pungkunytjikitjangku.

Godalu Jesunya Ngurkantankunytja Palumpa Warka Palyantjaku

¹⁵ Ka Jesulu kulinu tjana palunya kukanymankunytja munu ngura nyara palunya wantikatira ngura kutjupakutu anu. Kaya anangu winkingku palunya wañanu, ka Jesulu pikatjara tjuta uwankara pampura palyarunguningi.

¹⁶ Munu tjananya painingi kutjupa tjutangka tjakultjunkuwyangku wantintyjaku.

¹⁷ Palu tjukurpa nyanga Jesulu pikatjara tjuta palyarunguntja Mayatja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji Godalu wangkanytja,

¹⁸ “Nyanga palunyana ngurkantanu mununa palunya witulyanu ngayuku warka palyantjaku.

Palumpa pulkara pukularinyi, mununa ngayuku kurunpa palula unngu tjarpatjunkuku.

Ka paluru ankula anangu manta winkitjangka tjakultjunkuku alatji,

‘Godalu nyurampa palyalku nyura palumpa waltyjaringkula tjukaruru nyinanytjaku. Alatji paluru tjanala wangkaku.

¹⁹ Munu paluru piluntu alatjitu nyinaku ankula iwarangka itingka ngarala mirara wangkanytja wiya.

²⁰ Munu paluru anangu ngaltutjara tjuta nguwanpa ilunyangka nyakula wantintyja wiyangku tjananya ngalturingkula wankara pakaltjingga,

panya watingku waru tili kulunyapa kampanyangka nyakula purkarangku puulpai tili pulkaringkunytjaku,

palu purunyapa paluru anangu tjuta wankaru kanyilku.

Munu paluru ngururpa pakuringkula wantintyja wiyangku titutjarangku warka ngayuku palyalku

munu ngula anangu tjuta ngayulu tjanampa palyantjitjaku mulamularingkunyangka kutju wantira pakuiyaringkuku.

²¹ Ka anangu ngura parari nyinanytja tjuta ala-ala patara nyinaku paluru pitjala tjananya nintintjaku.” *

Alatji Mayatja Godalu iriti wangkangu, ka nyanga kuwari utiringulta.

Jesunya Munu Piiltipalnga

(Markaku 3:20-30; Luke-aku 11:14-23; 12:10)

²² Ka kutjupa tjutangku Jesulakutu wirkakatingu wati mamutjara, mamungku tjaा munu kuru kulu patintja. Ka Jesulu mamu palunya painu, ka wati paluru palyaringu munu kuru alaringkula nyang mu nu tjaा kulu alaringkula wangkapairingu.

²³ Kaya anangu tjutangku nyakula nguwankuringu munuya wangkangi, “Wati nyangatja-manti Davidaku katjampa Godalu panya nganmanytju kalkuntjanya.”

* 12:21 Aitjayaku 42:1-4

24 Kaya Paratji tjutangku nyangatja wangkanyangka kulira tjanala wangkangu, "Wiya, mamu ini Piiltipaltu wati nyanga palunya witulyankupai panya mamu tjutaku mayatja pulkangku, ka nyara palulan-guru kutju paluru mamu tjuta paipai anangu tjutanguru."^{*}

25 Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana unngu kulintja munu kampa kutjupara wangkangu alatji, "Kulilaya! Panya anangu tjuta ngura kutjunguru walytjarara walytjararangku tjananku pikangku pungkula paturingkula tjungu utulu kutjungka nyinanyta wiyaringkupai. Ka palu purunypa anangu walytjarara walytjarara wali kutjungka nyinara rawa pikaringkula tjungu nyinanyta wiyaringkula mauntalparingkupai.

26 Ka nyara palu purunypatu tjinguru Satantu mamu palumpa walytja tjuta anangu tjutanguru painnyangkampa paluru tjana palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanyta wiyaringkuku, ka paluru tjananya pu tu wituwitura uparingkuku munu tjanampa mayatja wiyaringkuku.

27 Ka panya nyura ngayunya wangkapai alatji, 'Mamu ini Piiltipaltu wati nyanga palunya witulyankupai mamu tjuta paintjaku anangu tjutanguru.' Alatjini nyura wangkapai. Palu ngayulu tjinguru paluru witulyankunyangka mamu tjuta paini, ka nyuranya wañalpai tjuta wanyu nganalu witulyankupai mamu tjuta paintjaku? Mamu Satantu? Wiya, nyura alatji wangkanyangkaya nyuranya wañalpai tjuta nyurampa pikaringkuku, panya Godalu tjananya witulyankupai Satantu wiya. Ala palatja! Nyura ngayunya ngunti mamutjaranmananyi.

28 Palu Godaku Kuruntu ngayunya witulyankupai mamu tjuta paintjaku, ka nyara palulanguru nyura uti nyakunytjatjanungku kulinma, 'Munta-uwa, mulapa Godanya pitjangu nganananya walytjanmara mayatjangku kanyintjikitja.'

29 Munu Jesulu ara kutjupa tjanala wangkangi nintintjikitjangku alatji, "Watingku wanyu wati kunpu pulkaku ngurangka tjarpara kutjupa kutjupa tjuta kutitjunkupai?" Wiya alatjitu. Palumpa ngaranyi wati nyara kunpu palunya-warara karpintjaku munu palulangurulta palumpa kutjupa kutjupa tjuta kutitjunkunytjaku.

30 "Panya anangumpa ngayula tjungu nyinanyta wiya ngaralampa paluru Satanta tjungutja nyinanyi ngayuku mirpantju. Munu paluru anangu tjuta Godalakutu wirkakatintja wiyangku wantirampa paluru Satantu warkarinyi munu tjananya ngayulanguru wililytjingani."

31 Palu kulinmaya nyangatja, panya nyura kura kutjupa kutjupa tjutanguru piiwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Munu nyura palunya anantjatjanu piiwiyaringkunyangka palu purunypatu nyurampa kalyparingkuku. Palu nyura tjinguru Kurunpa Milmilnga anara wangkanyangkampa Godalu nyurampa kalyparingkunyta wiyangku nyuranya kukanymankuku.

32 Uwa, ngayunya nyura Watiku Katjanya kurara wangkanytjatjanu piiwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Palu Kurunpa Milmilnga nyura kurara wangkanyangka Godalu nyuranya kukanymankuku nyurampa kalyparingkunyta wiyangku, ka nyura titutjara alatjitu kukanya nyinaku tjiripi malatjakutu-wangkara.*

Jesulu Mainguru Tjukurpa Kampa Kutjupara Wangkanyta (Luke-aku 6:43-45)

* **12:24** Piiltipalnga panya mamu Satannga. * **12:32** Panya Paratji tjutangku Jesunya mamutjaranmara Kurunpa Milmilnga pulkara ananigi panya paluru mamu tjuta anangu tjutanguru pakaltjinganigi mamungku wiya.

³³ "Wanyu kana tjukurpa ara kutjupatjara wangkama mai tjutatjara, panya punu wirungka mai wiru tjuta pakalpai mayu palyatjara, palu punu kurangka mai kura pakalpai mayu kurakura. Ka palu purunyapa anangu wirungku wiru tjuta palyalpai, ka anangu kurangku kura tjuta palyalpai. Panya nyura anangu kutjupa ngurkantankuku paluru kutjupa kutjupa tjuta palyantitjanguru.

³⁴ Palu nyura uwankara liru tjuta anangu tjuta ngunti kuralpai! Nyura wanyu kura tjutangku tjukurpa palya wangkapai? Wiya, panya anangungku tjaangku kutju wangkapai wiya, palu unngu kulintjtita uwankara wangkapai.

³⁵ Ka unngu wiru tjuta kulintjtjanungku paluru wiru tjuta kutju wangkapai, palu unngu kura tjuta kulintjtjanungku paluru kura kutju wangkapai.

³⁶ "Kaya kulinma nyangatja, panya ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku munu paluru tjanala kutjungka kutjungka nintingku wangkaku, 'Nyaaku nyuntu tjukurpa kura palunya tjananya wangkangi mantangka panya nyinara?'

³⁷ Uwa, tjintu nyara palula paluru nyuranya ngurkantankuku nyura wangkanytjtjanguru. Munu nyura tjukurpa palya wangkanytjtjanguru paluru nyuranya tjukarurunmankuku, palu nyura tjukurpa ngunti wangkanytjtjanguru paluru nyuranya kuranmankula ngura kurakutu paira iyalku."

Jesunya Wituwituntja Witulya Pulkangku Palyantjaku (Markaku 8:11-12; Luke-aku 11:29-32)

³⁸ Ka palulanguru Paratji tjutangku munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu Jesunya wangkangu, "Nintilpai! Wanyu ngananala mirangka kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyala nganana nyakula nyuntumpa mulamularingkunytjaku."

³⁹ Palu Jesulu wantingu munu tjanala wangkangu, "Alatjitu nyura kura tjuta nyinanyi Godanya kulira wantipai, panya nyura ngayuku putu mulamularingkula rawangku tjpini ngayulu miracle kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyantjaku, panya ngayulu nyara palu purunyapa palyannyangka nyakula kutju nyura kulilpai mulamularingkunytjikitjangku. Palu wiya, Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanyatu wati wangkatjara ini Jonah-nya iyanu, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjtjanumpa nintiringama.

⁴⁰ Panya wati paluru antipina pulkangka tjuni unngu nyinangi tjintu mankurpa munu panya palulanguru pakanu, ka palu purunyapa ngayulu Watiku Katjanya tjintu mañkurpa manta unngu ngariku mununa palulanguru pakalku.

⁴¹⁻⁴² Ka panya ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku, ka nyara palula ara anangu Ninapanya ngurara tjutangku nyuranya kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjtjanguru. Panya paluru tiana Jonah-lu Godaku tjukurpa wangkanyangka kulinu munuya piiwiaringkula kura tjuta wantingu. Ka kuwari kutjupa Jonah-la waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Ka tjintu panya palulatu minyma panya mayatja ulpariranguru pitjanytalju palu purunyapatu nyuranya kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjtjangka. Panya paluru ngura ulparira pararinguru pitjangu mayatja pulkangka Tjalamantra kulintjikitja paluru tjukurpa nintingku wangkanyangka.* Ka kuwari

* 12:41-42 1 Kings 10:1

kutjupa Tjalamanta waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura tjukarurungku nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunyta wiya alatjitu.”

*Mamu Anangunguru Painnyangka Małaku Pitjala Tjarpanytja
(Luke-aku 11:24-26)*

⁴³ Ka Jesulu tjanala piruku wangkangu alatji, “Panya mamu anangunguru painnyangka pakara ancupai ngura piltikutu munu parangurilpai paluru nyinara pakuiyaringkunytiitjangku.

⁴⁴ Palu tjinguru mamu paluru ngura putu ngurira kulilpai, ‘Wiya, ngayulu małaku ankuku ngura panya ngayulu nganmanyapa nyinanytjitatjaku.’ Munu mamu panya paluru pitjala nyakupai ngura panya paluru wiru kilina alatjitu ngaranyangka.

⁴⁵ Munu palulanguru małaku ankula paluru mamu 7 kutjupa altira katipai kura mulapalta, munuya paluru tana palula tjarpala ngura palyara titutjara nyinapai. Ka anangu panya paluru ngula małangka pulkara mulapa kuraringkupai mamu panya paluru tana unngu nyinara titutjarangku kurannyaangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkara nintinungi mamu tjutatjara.

*Ngananya Tjana Wanyu Jesuku Walytjapiti?
(Markaku 3:31-35; Luke-aku 8:19-21)*

⁴⁶ Ka paluru anangu tjutangka tjukurpa kuwaripangku tu ngarala wangkannyaangka palumpa ngunytju malanypa tjuta kuļu pitjangu, munuya walingka urilta ngarala wati kutjupa witunu Jesuna altintyjaku pakara tjananya nyakunytiak.

⁴⁷ Ka wati paluru ankula Jesula wangkangu, “Nyuntumpa ngunytju munu malanypa tjuta kuļuya urilta pačani nyuntula wangkannyaangka.”

⁴⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Ngananya ngayuku ngunytju? Ngananya tana ngayuku malanypa tjuta?”

⁴⁹ Munu nintintja tjuta para-wilitjura wanara wangkangu, “Nyanga tjanaya ngayuku ngunytju malanypa tjuta nyinanyi.

⁵⁰ Panya ngayuku mamaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjanaya ngayuku ngunytju malanypa kuļu nyinanyi walytja mulapa.”

13

*Jesulu Tjukurpa Uninypatjara Wangkannyaangka
(Markaku 4:1-9; Luke-aku 8:4-8)*

¹ Munu tjintu panya palulaṭu Jesuna pakara anu walinguru munu ankula uru kantilytja nyinakatingu anangu tjutangka tjukurpa wangkannyaangka.

² Ka anangu winki mulapa palula kulintjikitja pitjangu munuya palunya utjuningi. Ka utjunnyangka paluru pauta uru tartjangka ngaranyangka nyakula tatira nyinakatingu katunguru tjukurpa wangkannyaangka. Kaya anangu tjutangku uru kantilynguru wati-nagarala wanara kuliningi paunguru tjukurpa wangkannyaangka.

³ Ka Jesulu tjukurpa tjuta tjanala wangkangi ara kutjupa kutjupa tjutatjara, munu paluru nganmanytju tjukurpa nyangatja wangkangu alatji, “Wati kutju ma-pitjangu uninypa mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka.

⁴ Ka uninypa wanira wanannyyangka tjara iwarangka itingka punkaṇu, ka tjulpu tjutangku pitjala ngalkula wiyanu.

5 Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta pulitjarangka munu manta tarjingga mapalku pakanu.

6 Ka tjintungku pakara kampangu, ka mapalku piltiringkula wiyaringu iwiри wiyatjara.

7 Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta tjilkatjarangka, ka tjilka tjuța pakara pulkaringu munu ukiri panya wanintjanya utjuňu, ka puțu pulkarangangi.

8 Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta palyangka munu pakara pulkaringu munu mai pułkatjararingu, tjara kutjupa 100-tjararingu, tjara kutjupa 60-tjararingu, ka tjara kutjupa 30-tjararingu.

9 "Uwa, nyura nintiringkunytjikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu nyanga kuwari nyurala wangkantja."

Jesulu Ara Kutjupa Kutjupa Tjutanguru Nintintja

(Markaku 4:10-12; Luke-aku 8:9-10)

10 Kaya nintintja tjutangku pitjala Jesula tjapiningi, "Nyaakun tjukurpa nyanga palu purunypa tjuta anangu tjutangka wangkapai ara kutjupa kutjupa tjutatjara?"

11 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta waltyjanmara mayatjangku kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjutangkana wangkapai wiya.

12 Kulilaya! Tjinguru anangungku wanganarangku palula kulinnyangkampa, Godalu palunyu pułka mulapalta nintilku paluru kulira ninti mulararintjaku. Palu tjinguru anangungku kulira wantinyangkampa, Godalu palunyu kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurintjaku.

13 Uwa, ngayulu anangu tjutangka tjukurpa tjuta wangkapai ara kutjupa kutjupa tjutatjara, ka paluru tjana ngayulu wangkanyangka nyakula ngayunya puțu ngurkantankupai munuya rawangku kulintjatjanungku putu tjukarurungku kulilpai.

14 Panya tjukurpa nyanga anangu tjutangku ngayunya puțu ngurkantankunytja Godalu nganmanyiju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkantja nyanga alatji, 'Nyura tjukurpa wangkanyangka rawangku kulilku, palu nyura kulira kulira putu alatjitu tjukurku nintiringkuku.'

Munu nyura piriku kurungku rawangku nyakula nyakula puțu alatjitu tjukarurungku ngurkantankuku.

15 Panya anangu nyanga paluru tjanaya kurunpa nganmanypa wituwituringu tjukurpa tjukarurungku kulintjaku-tawara.

Munuya paluru tjana wangkanyangka puțu kulilpai,

munuya kurungku kuļu puțu nyakupai kuřu nganmanypa patirinkunytjatjanungku.

Tjinguru tjana tjukarurungku kulirampa mulamularingama alatjitu kuru alangku nyakunytjatjanu, munu pinangku kulintjatjanu kuļu.

Munu tjinguru paluru tjana kulintja palyangkumpa tjukurpa uwankara wangkanyangka tjukarurungku kulinma.

Munuya nyanga alatji tjukarurungku palyarampa, kampa kutjuparinytjatjanu tjinguru ngayulakutu maļaku aruringama.

Kaņa palulanguru tjananya palyarungunma." *

16 Munu Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu, "Palu nyura panya ngayunya kuřu waltyjangku nyanganyi, mununi ngayulu

* **13:15** Aitjayaku 6:9-10

wangkanyangka pina walytjangku kulini. Pala palulanguru nyura pulkara pukularinyi.

¹⁷ Panya wati wangkatjara tjuta munu tjukaruru nyinapai tjuta kuuya pulkara mukuringangi nyura nyanga nyakunytjanya nyakunytjikitja, palu nyakunytja wiyatuya nganmanypa wiyarungu. Munuya nyura purunyту kulintjikitja mukuringangi palu kulintja wiyatuya wiyarungu."

*Jesulu Tjukurpa Panya Uninypatjara Wangkara Utintja
(Markaku 4:13-20; Luke-aku 8:11-15)*

¹⁸ Munu paluru tjanala wangkangu, "Kulinmaya, kaña tjukurpa panya uninypatjara nyurala utira tjakultjura!"

¹⁹ Anangu kutjupa tjaraya nyinanyi uninypa panya iwarangka punkantja purunypa. Nyara paluru tjana panya tjukurpa kulilpai Godalu mayatjangku kanyintjatjara palu putuya kulini, panya mamu Satantu tjananya pina kuralpai tjukurpa kulintjaku-tawara.

²⁰ Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta pulitjarangka punkantja purunypa. Panya tjana tjukurpa kulilpai munuya pulkara pukularingu.

²¹ Palu tjana mulamulangku kuruntu tjukurpa mantjintja wiya unytju kutju mulamularingkupai. Panya kutjupa tjutangku palunya tjananya ngayuku tjukurnguru kuraña pungkunyangkaya mapalku paturingkula Godaku watarkuripai.

²² Kaya anangu kutjupa tjuta nyinanyi uninypa panya tjilkangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkupai. Munuya mantatja kutjupa kutjupa tjuta pulkara kulira wiru tjuta kanyintjikitja mukuringkupai munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkuripai munuya wiru tjuta Godaku putu palyalpai.

²³ Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta palyangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa wanganarangku kulira pulkara mulamularingkupai. Munuya kulintjatjanungku wiru tjuta Godaku palyalpai tjarangku tjukutjuku nguwanpa palyalpai, ka tjara kutjupangku pulka nguwanpa palyalpai, ka tjara kutjupangku pulka mulapalta palyalpai Godanya pukularintjaku."

Godalu Anangu Tjuta Walytjanmara Mayatjangku Kanyintja Ara Nyanga Paluru Tjana Purunypa

Ukiri Palya Munu Ukiri Kura

²⁴ Munu Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu nyanga alati, "Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi, panya wati kaana kanyilpaengku manta runyuntjatjanungku uninypa wiita tjuta para-wanira wanau."

²⁵ Ka mungangka anangu tjuta kunkunpa ngarinyangka wati mirpantju pitjangu munu manta panya palula kampangkatu uninypa kura para-wanira wanau.

²⁶ Ka ngula uninypa panya wiita tjuta pakara maitjararingu, ka uninypa panya kura palula tjungutu pakara pulkaringu.

²⁷ Kaya warkaripai tjutangku nyakula wangkangu tjanampa mayatjangka, 'Mayatja! Yaaltjinguru ukiri nyanga kura pakanu? Nyuntu panyan uninypa palya tjuta kutju waningu.'

²⁸ "Ka wangkangu, 'Wiya, tjinguru wati ngayuku mirpantjungku pitjala kampangkatu waningu.'

"Kaya palula tjapiriningi, 'Warpurala waniku?'

29 Ka wangkangu, 'Wiya, warpulwiyangkuya wantima! Tjinguru nyura ukiri kurakura tjuta warpurampa ukiri palya tjuta kulu warpulku.

30 Palula-tawaraya warpulwiyangku wantima tjungu pakara pulkaringkunytiaku, ka ngula mai wiita kururingkunyangka ngayulu mai uralpai tjuta wangkaku uwankara tjungu katara urantjaku munu ukiri kura tjuta utulura warungka tilintjaku munu mai wiita tjuta mantjira tjunkunytiaku wali mai tjunkupaingka.' Nyanga alatjiriku ngula tjintu malatjangka." Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

*Tjukurpa Uninypa Tjukutjukutjara
(Markaku 4:30-32; Luke-aku 13:18-19)*

31 Munu paluru piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu alatji, "Godalu anangku tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunyapa ngaranyi, panya watu kaana kanyilpaingku uninypa ini matjata* kutju katira mantangka tjunkula tjutunu."

32 Uninypa nyara paluru tjuku mulapa palu paluru pakara pulkaringkula pulkunpa mulapa ngarapai. Kaya punu palula tjulpu tjutangku pitjala manngu palyara nyinapai."

*Tjukurpa Yiitjatjara
(Luke-aku 13:20-21)*

33 Munu Jesulu pirukutu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu alatji, "Godalu anangku tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunyapa ngaranyi, panya minymangku yiitja tjukutjuku mai ulungka tjungura uritjingalpai, ka panya yiitja tjuku mulatu mai taltulpai warungka pauntjaku. Nyara palu purunyapa Godaku walytja tjutaringkupai."

*Jesulu Tjukurpa Tjuta Kampa Kutjupara Wangkanytja
(Markaku 4:33-34)*

34 Uwa, Jesulu tjukurpa nyanganpa anangku tjutangka kampa kutjupara wangkangi utira wangkanytja wiyangku.

35 Palu nyanga alatji tjukurpa tjuta ara kutjupa kutjupa tjutatjara wangkanytjaku Godalu nganmanyiju tjakultjunu watu wangkatjara kutjupangka ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji, "Ngayulu nyurala tjukurpa tjuta wangkaku ara kutjupa kutjupa tjutatjara utira wangkanytja wiyangku.

Mununa tjukurpa kumpilitja tjuta nyurala tjakultjunkuku, panya Godalu kuwaripatjaranguru alatjitu kumpilpa kanyiningi." *

Tjukurpa Panya Uninypa Kuratjara Utintja

36 Munu palulanguru Jesulu anangku tjuta wantikatira anu munu walingka tjarpangu. Kaya nintintja tjutangku pitjala wangkangu, "Wanyu tjukurpa panya uninypa kutjartatjara ngananala utira tjakultjura."

37 Ka Jesulu wangkangu, "Wati panya uninypa palya wanira wanpalainya, nyara paluru Watiku Katjanya.

38 Ka palumpa panya kaanangku nintini ngura manta wikitja. Ka panya uninypa palya tjuta, nyara paluru tjana anangku Godaku walytjapiti. Ka panya uninypa kura tjuta, nyara paluru tjana anangku panya mamuku walytja tjuta.

39-40 Ka wati panya mirpantju uninypa panya kura tjunkupainya, nyara paluru mamu panya Sataannga. Ka panya mai kururingkunyangka uralpai tjuta, nyara paluru tjana angelpa tjuta, panya paluru tjana ngula manta

* 13:31 mustard * 13:35 Psalm 78:2

ilkari wiyingkunyangka anangu tjuta mantjilku. Munuya mamuku walytja tjuta ukiri panya kurakura tjuta purunyapa utulura warungka waniku.

⁴¹ Panya nyara palula ara Watiku Katjangku palumpa angelpa tjuta witulku, kaya ankula anangu kura palyalpai tjuta mantjilku. Panya manta winkingka Godaku walytja tjuta nyinanyi, ka palula tjanala tjungu nyinanyi anangu kura tjuta ku lu panya tjana rawangku kura palyalpai munuya kutjupa tjuta ku lu wituwitulpai kura palyantjaku. Kana palunya tjananya mantjintjaku ngayulu angelpa tjuta witulku.

⁴² Kaya mantjira tjananya waru pulkangka wañiku, kaya pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.

⁴³ Ka palulanguru Mama Godalu palumpa walytja tjuta ngura wirungka kanyilkku, kaya tjintu purunyapa irnyara uti alatjitu ngaraku. Uwa, nyura nintiringkunyitjikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu nyanga kuwari nyurala wangkanyta.”

Tjukurpa Mani Pulkatja Tjawara Kutitjunkunyitjanya

⁴⁴ Ka Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja wiru mulapa ngaranyi ara nyanga palu purunyapa, panya kutjupa kutjupa wiru tjuta mani pulkatja ngaringi manta unngu. Ka wat i kutjupangku ngurpangku pitjala tjawara nyangu ngarinyangka, munu nyakunytatjanungku pulkara pukularira tjutu ra wantikatingu munu palulanguru ankula paluru kanyintja uwankara manikitjangku tjalamilara wiya ra mani pulka mantjira manta panya palunyalta payamilañu wiru panya tjutatjara.”*

Tjukurpa Upula Wirutjara

⁴⁵ Munu piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja wiru mulapa ngaranyi ara nyanga palu purunyapa, panya wat i upula payamila pingku ngura winkingka upula wiru tjuta ankula para-nguriningi payamila ntjikitjangku.

⁴⁶ Munu kutjupa-ara paluru upula wiru mulapa nyangu kutjupa tjutangka waintara mulapa. Munu paluru nyakula pukularira ankula paluru kanyintja uwankara manikitjangku tjalamilañu munu mani panya palula upala panyalta payamilañu munu mantjintjatjanu pulkara pukularingu.

Tjukurpa Antipinatjara

⁴⁷ Munu paluru piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara tjanala wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga purunyapa ngaranyi, panya wat i tjutangku net uru ngati pukangka wanira antipina kutjupa kutjupa tjuta witlpai.

⁴⁸ Munu tjana urunguru ilara katira uru kantilytja nyinakatira wiru tjuta tjarara tjunkupai pifingka munuya kurakura tjuta wanipai.

⁴⁹ Nyanga palu purunyapa ngula ngaraku manta ilkari wiyingkunyangka, panya nyara palula ara angelpa tjutangku ankula anangu kura palyalpai tjuta mantjilku tjukaruru nyinapai tjutangka tjungu nyinanyangka.

* ⁴⁴ 13:44 Kutjupa kutjupa wiru tjuta manta unngu ngarintjya, nyaratja Godanya. Ka wat i kutjupangku pitjala nyangu, nyara paluru nintini anangu kutjupangku watarkitjangku Godaku Tjukurpa kulira nintiringkunyitjya. Munu paluru nintiringkunyitjatjanu Godaku pulkara mukuringanyi munu palulanguru paluru kanyintja uwankara wantikatinyi Godanya waantjikitjangku.

⁵⁰ Munuya palunya tjananya waru pulkangka waniku panya waru titutjara kampapaingka, kaya nyara palula pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku."

Tjukurpa Kuwaritja Munu Irititja

⁵¹ Munu palulanguru Jesulu nintintja panya tjutangka tjapinu, "Nyura tjukurpa nyanga palunya tjananya tjukarurungku kulini?"
Kaya wangkangu, "Uwa, kulinila."

⁵² Ka wangkangu, "Uwa, ngayulu nintinnyangka nyura tjukurpa Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintitjaku tjukaruru nintiringangi. Munu nyura tjukurpa kutjaraku mukuringcupai, kuwaritjaku munu irititjaku kulu, panya ngayulu nyurala wangkanyitjaku munu Godalu iriti Mosela tjanala wangkanyitjaku kulu. Panya wati mani pulkatjarangku wiru tjuta pakutjangka kanyilpai palumpa walingka, irititja munu kuwaritja kulu tjungu. Munu paluru irititjaku munu kuwaritjaku kulu pulkara mukuringcupai. Ka nyanga palu purunypatu nyura ngayula nintiringkunyitjatanu nyura tjukurpa kutjaraku mukuringcupai irititjaku munu kuwaritjaku kulu."

Ngura Walytjangka Tjana Jesunya Wantintytja

(Markaku 6:1-6; Luke-aku 4:16-30)

⁵³⁻⁵⁴ Munu Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyingkula ngura palunya wantikatira anu ngura walytjakutu Nazarethalakutu. Munu nyara palula wirkara wali inmatjangka tjarptra ngura nyara palula anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya kulira nguwankuringi, "Ai! Nganalu nyangatja nintinu tjukurpa nyanga wiru mulapa tjukarurungku wangkara utintjaku? Ka nyangangku yaaltjiwanutjangku witulya pulkangku miracle kutjupa kutjupa tjuta palyani?

⁵⁵ Wiyampal panyatja, nyangatja wati wali palyalpaiku katja, ka panya ngunyitu Mary-nya, ka malanypa tjuta ini nyanganpa Jamesanya, Josephanya, Simonnga, Judasanya tjana nyinanyi nyangangka.

⁵⁶ Kaya palumpa nyarumpa tjuta kulu nyangatja nyinanyi."

⁵⁷ Alatji wangkaraya palumpa kuraringangi munuya paluru wangkanyangka kulira wantingi.

Ka Jesulu kulira wangkangu, "Anangu tjutangku wati wangkatjara ngura kutjupitjangku wangkanyangka kutju wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara nguraritjangku wangkanyangkaya kulilwiyangku wantingi."

⁵⁸ Munu ngura pala palula Jesulu miracle tjuta palyantja wiyangku wantingi tjana palumpa mulamularingkuwiyangku wantinyangka, palu mankurpa kutju palyanu.

14

John Baptista Iluntankunyta

(Markaku 6:14-29; Luke-aku 9:7-9)

¹ Nyara palula ara wati panya Iratanya manta Galileeku mayatja nyinangi munu paluru kulinu Jesulu ngura tjutangka para-pitjalira kutjupa kutjupa tjuta palyannyangka.

² Munu paluru kulintjatjanungku palumpa warkaripai tjutangka wangkangu alatji, "Wiya, nyaratja wati panya John Baptista ilunyitjatanu wankaringkula pakanu, munu nyara palulanguru tjinguru paluru miracle kutjupa tjuta witulyangku palyani."

3-4 Panya nganmanytju, Johnnga wanka nyinanyangkalpi, Iratalu palumpa malanypaku kuri altingu Philipaku panya ini Iratiyanya. Ka nyara palulanguru panya Johntu rawangku wangkangi palula alatji, "Kurangkun minyma palatja tjulyanu." Ka alatji wangkanyangka Iratalu tjaultji tjuta witunu Johnnga ankula witintjaku, kaya palunya ngalyakatira karpira tjailangka tjarpatjunu.

5 Ka Iratalu palunya iluntankunytjikitjangku kuliningi, palu paluru anangu tjutaku nguluringkula wantingi, panya paluru tjanaya kulilpai Johnnga wati Godaku wangkatjara, munuya paluru wangkanyangka kulira mulamularingkupai. Ka nyara palulanguru Iratalu Johnnga iluntankuwiyangku wantingi.

6 Ka ngula Iratalu mai pulka palyanu munu palumpa malpa tjuta altingu tjunguringkula paluru iti ngarinytjiti kulira ngalkula pukularintjaku. Ka nyara palula ara minyma Iratiyaku uŋtalpa pakara nyappingi winkingka mirangka, ka wati panya Iratalu nyakula pulkara pukularingu.

7 Munu paluru palula wangkara kalkunu, "Nyuntu kutjupa kutjupaku mukuringkulampa ngayula tjinpinma, ka ngayulu nyuntunya ungguku alatji. Nyangatjananta tjukarurungku kalkuni Godala mirangka."

8 Ka kungkawara panya palumpa ngunyjtungku palula tjaalymara wangkangu alatji, "Arkara wanyu ngatjila John Baptistanya kata katara unggunkunytjaku." Ka kungkawara panya paluru Iratala wangkangu, "Mukuringganya Johnnga kata katara pulitangka tjunkula ngayunya unggunkunytjaku."

9-11 Ka Iratalu nyangatja kulira unngu pulkara tjituru-tjitururingu munu paluru kuliningi, "Tjinguru paluru ngatjinnyangkana unggukuyangku wantima, palu ngayulu nganmanytju winkingka mirangka kalkuntjatjanungku putu wantinyi." Munu paluru tjaultji tjuta witunu Johnnga kata katara katira kungkawara panya palunya unggunkunytjaku. Kaya tjailangka ankula kata katara pulitangka tjunkula katira kungkawara panya palunya ungu, ka paluru katira ngunytyu ma-ungu.

12 Kaya panya Johnku nintintja tjutangku kulinu munuya pitjala Johnnga puntu mantjira katira tjunutjunu munuya ankula Jesula tjakultjunu.

Jesulu Anangu Winki 5,000 Maingka Paltjantja

(Markaku 6:30-44; Luke-aku 9:10-17; Johnku 6:1-14)

13 Ka Jesulu Johnnga ilunytja kulira pakara pautangka tatira anu kutju mauntaŋpalpa nyinanytjikitja. Palu anangu tjutangku ngura tjutanguru paluru ankunyangka kulinu munuya uru kantilytja warara palunya parawanau.

14 Ka Jesunya mantangka wirkara pautanguru ukalingu munu anangu palunya tjananya minga purunypa kuranyurira ngaranyangka nyakula tjanampa kurunpa pulkara ngalturingu, munu paluru pikatjara tjuta pampura palyarunguningi.

15 Kaya anangu paluru tiana kuwaripaṭu nyinara mungartjiringu ngurakutu ankunytja wiya, ka nintintja tjutangku pitjala wangkangu Jesula, "Ala, walangku tjananya wanyu witula, kaya ankula ngura nyara tjukutjuku tjutangka mai payamilara ngalkula paltjariwa! Alatjitu ya nyinara mungartjiringu. Ilyti nyangatja ngura parari mulapa."

16 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyaakuña witura iyalku? Uti nyura tjananya mai ungama!"

17 Kaya wangkangu, "Wiya, mai tjukutjukula nyangatja kanyini, mai nyuma kutjara mankurpura munu kuka antipina kutjara."

¹⁸ Ka wangkangu, "Uwa, ngalya-katirani uwa!" Kaya mulapaṭu katira palunya ungu.

¹⁹ Ka paluru wangkangu anangu panya uwankara ukiringka nyinakatinnytjaku, munu palulanguru mai panya kutjara mankurpa, kuka kutjara kulu mantjinu munu ilkari ira-nyakula maiku pukularira Godanya wal̄kura wangkangu, "Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu." Munu paluru katantara nintintja tjuta ungu anangu tjuta paraungkunytjaku.

²⁰ Kaya uwankarangku ngalkula paltjaringu. Kaya palula malangka nintintja tjutangku kuka mai lampi mutun-mutunpa tjuta tjana ngalkula wantintyta uwankara mantjira piṭi pulka 12-ŋka tjaalyngaratjunu.

²¹ Uwa, ngura nyara palula wati 5,000-tu mai palunya ngalkunu winki mulatu. Ka minyma tijiti kulukulu nyinangitju ngura pala palula munuya uwankarangku ngalkula paltjaringu.

*Jesunya Uru Katu Paltjura Ankunyta
(Markaku 6:45-52; Johnku 6:15-21)*

²² Nyanga palula malangka Jesulu palumpa nintintja tjuta witunu palunya wantikatira pautangka tatira kuranyu ma-itipirinytjaku uru kampa kutjupakutu. Munu paluru anangu panya tjuta kulu witunu ngurakutu malaku ankunytjaku.

²³ Munu tjananya witura iyangatjanu paluru kutjuringkula pulingka katu nguwanpa ma-tatira nyinakatingu Godala tjapintjikitja. Munu paluru nyinara tjapira mungaringu kutjungku.

²⁴ Kaya nintintja panya tjuta pautangka urungka ngururpa mulapalta anangi, ka walpa pulka wangkangi munu pauta panya untura parawanangi, kaya putuliringi ma-itipirira mantangka wirkankunytkitja.

²⁵ Ka munga tjintukutu nguwanpa Jesulu uru panya pulkangka ngururpa tjananya tjinangku wanara wirkana urungka katu paltjura.

²⁶ Kaya urungka katu paltjura pitjanyangka nyakula pulkara nguluringu munuya mirara wangkangu, "Mamu kurun-kurunpa palatja pitjanyi."

²⁷ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nguluringkunyta wiyyaya panya ngayuluña nyangatja, kaya raparingama!"

²⁸ Ka Peterlu wangkangu, "Mayatja! Mulapan wanyu nyuntu? Kanji wanyu nyuntu mulapa ngaralampa alti kana ukalingkula ma-pitja nyuntulakutu urungka nyanga katu paltjura."

²⁹ Ka wangkangu, "Uwa palya, ngalya-pitja ukalingkula!"

Ka paluru pautanguru ukalingkula uru katu paltjura ma-pitjangi Jesulalukutu.

³⁰ Munu paluru ankula nyangangi walpangku uru uritjingannyangka munu nguluringkula ngururpaṭu urungka karalukatingu munu mirara wangkangu, "Mayatja! Wankarurani!"

³¹ Ka Jesulu mapalku miñara katunu urunguru munu palula wangkangu, "Ai! Nyaakun ngayuku mulamularingkunyta wiya pulkara nguluringanyi?"

³² Ka pula pautangka tatinnyangka walpa panya atanaringu.

³³ Kaya nintintja panya tjutangku pautangka nyinanytjatjanungku pupakatira Jesunya wal̄ku wangkara, "Mulapa nyuntu Godaku katja."

*Jesulu Pikitjara Tjuta Palyarunguntja Ngura Ini Kina-tjaratala
(Markaku 6:53-56)*

34 Munuya urungka pitjalira tjinturingkula ma-wirkanu mantangka ngura ini Kina-tjāratala.

35 Kaya ngura nyara palunya ngurara tjutangku Jesunya nyakula ngurkantanu, munuya anāngu kutjupa tjuta tjakulpa witura iyanu ngura kutjupa tjutakutu. Kaya ngura winkingka tjakultjunkunyangka anāngu tjutangku kulira anāngu pikatjara winki mulapa Jesulakutu ngalyakatingu.

36 Munu paluru tjana Jesula ngatjiningi pikatjara tjutangku palumpa mantara paampuntjaku tjana pampūra palyaringkunyjtāku, kaya mulapātu pikatjara uwankarangku pampuntjatanu paluru tjana palyaringangī Jesulu tjananya palyarungunyangka.

15

Jesulu Paratji Tjuta Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuta Wangkara Paintja

(Markaku 7:1-13)

1 Kaya wati Paratji tjuta munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulu Jerusalemalanguru pitjangu munuya Jesula tjapinu alatji,

2 “Nyaakuwa panyatja nyuntumpa nintintja tjutangku tjamuku tjanampa ara tjuta wanganarangku kulira palyantja wiyangku wantinyi munuya mara paltjilwiyangku ngalkuni?”

3 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Ka nyura kulu nyaaku wanyu Godalu wituntjtja tjuta kulira wantinyi? Panya nyura Godaku tjukurpa wantipai nyurampa tjamu tjutaku ara kutju kulira palyantjikitjangku.

4 Panya Godalu wangkangu alatji, ‘Mamangka ngunyjtungka wan-ganarangku kulinma!** Munu piruku wangkangu alatji, ‘Anāngu kutjupangku mama ngunyntju warkinyangkampa palunya pungkulā iluntankunytjaku ngaranyi!**

5 Palu nyura tjukurpa nyanganpa kampa kutjupankupai. Tjin-guru anangungku kutjupa kutjupa kanyini munu kanyintjtjanungku palumpa mama ngunyntju ngalutjara nyinanyangka nyakula ungkunyjtaku ngaranyi. Palu paluru tjinguru alatji wangkaku palula pulala, ‘Tjin-guruna nyupalinya nyangatja ungama nyupali mantjira pukularintjaku, palu putuna nyupalinya unganyi panya nganmanyijuña Godanya kalkunu nyangatja palumparintjaku.’ Uwa, nyanga alatji nyura ngunti wangkapai mama ngunyntju üngkuwiyangku wantintjikitjangku.

6 Palu panya Godalu wangkangu mamangka ngunyjtungka wan-ganarangku kulintjaku munu pulanya atunymara kanyintjaku, ka nyura tjukurpa palatja wiyanmananyi munu nyurampa tjukurpa kutju wan-ganarangku kulira palyantjaku wangkanyi.

7 Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta, panya wangkatjara Aitjayalu iriti nyiringka nyuranyatjara tjukařurungku walkatjunu alatji,

8 ‘Anāngu nyangantuya ngayunya winpinpingku kutju walkulpai, panya tjana kurunpa winkingku ngayunya walkuntja wiya alatjitu.

9 Tjana ngayunya unytjungku kutju walkulpai, panya tjana ara tjuta walytjangku kutju kulira nintilpai tjukurpa anangitja tjuta, ngayulanguru wiya.’ ”*

Alatji Jesulu tjanala wangkangi wati panya Paratji tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu.

* **15:4** Exodus 20:12 * **15:4** Exodus 21:17 * **15:9** Aitjayaku 29:13

Nyaangku Anangu Kuralpai?
(Markaku 7:14-23)

10 Munu palulanguru Jesulu anangu tjuta altingu kaya ilaringu palula kulintjikitja. Ka paluru tjanala wangkangu alatji, "Ngayulaya kulira nintiriwa!"

11 Panya paluru tjana kulilpai anangungku mara paltjintja wiyangku mai mantjira ngalkuntjatjanu kuraringkupai munu nyara palulanguru kuraringkunytjatjanungku Godanya putu walkulpai. Palu wiya, panya maingku kukangku anangu palunya putu kuralpai. Panya paluru ungu walytjangku kura kulira kutju kuraringkupai munu panya kura wangkapai. Nyara palulanguru paluru putu Godanya walkulpai, kura ungu walytjangku kulira, panya nyara palula unngunguru pakara palunya kuralpai. Palu nyara maingku kukangku ma-tjarpara palunya putu kuralpai."

12 Kaya nintintja tjutangku palula wangkangu alatji, "Nyuntun wanyu kulinu Paratji nyanga tjuta miilarantja tjukurpa nyanga nyuntu wangkanyitjanguru?"

13 Ka Jesulu wangkangu, "Kulilaya! Paluru tjana tjukurpa tjuta anangu tjutangka wangkara nintilpai, palu tjukurpa paluru tjaña Godalanguru wiya tjana walytjangku kulira nintintja. Tjukurpa palumpa tjanampa puñu kura tjuta purunyapa, panya watingku palumpa kaanangka puñu kura tjuta pakaltjingantja wiyangku puñu palya tjuta kutju pakaltingalpai munu kura tjuta pakannyangka nyakula palunya tjananya iwiri wiñki warpura wanipai. Ka palu purunyapa Mama Ilkaritjalu Paratji tjutaku tjukurpa palula tjanala nintintja wiya, munu paluru tjukurpa palunya tjananya uwankara wiyalu."

14 Ka nyura tjananya kulira wantima panya tjanaya kuru pati purunyapa tjutangku nyuranya ngunti katirinanyi, panya kuru patingku anangu kuru pati kutjupa witira katira paluru pulatu piñi ngatinqka punkalku."

15 Ka Peterlu wangkangu Jesula, "Palu wanyu tjukurpa nyanganpa ngananañala wangkara utila kala kulila!"

16 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyura kuñu-manti puñu kulini anangu kutjupa tjuta purunytpu."

17 Kulilaya! Panya anangungku mara raputjingku mai mantjira ngalkunyangka mai paluru tjaawanu tjuningka tjarpara ngaripai munu nyara palulanguru kutjupawanu ma-pakalpai ürülkutu. Mai nyara paluru panya tjaawanu tjarpara anangu palunya kurunpa puñu kuralpai paluru kulira kura palyantjaku.

18 Palu wanyuya tjaanguru nyanga ngalya-pakantjanya kulila, panya kura wangkanytja! Panya anangungku kura wangkapai mainguru wiya, palu paluru alatjitu unngu kura kulira kura wangkapai, munu nyara palulanguru kutju paluru Godanya putu walkunu mara raputjingku mai mantjira ngalkuntjatjanungku wiya.

19 Panya anangungku unngu kura tjuta kulintjatjanungku kura tjuta palyalpai alatjitu, panya paluru kura palyantjikitjangku rawangku kulilpai, munu nyara palulanguru anangu kutjupa iluntankupai, munu kuri walytjatjarangka ngaripai munu tjutangka pirttipai. Munu paluru kutjupa kutjupa walytjatjara kutitjunkupai, munu ngunti wangkapai, munu tjaalymara ngukara wangkapai.

20 Uwa, kura nyanga palunya tjananya anangungku unngu kulilpai palyantjikitjangku munu nyara palulangurulta kuraringkula Godanya putu walkulpai kura nyanganpa unngu kulira palyantjatjanungku. Palu mara paltjintja wiyangku mai mantjira ngalkunyangka nyakula Godalu

kuranmankupai wiya." Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

*Minyma Ngura Kutjupitja Jesuku Mulamularingkunytja
(Markaku 7:24-30)*

21 Munu palulanguru Jesulu ngura palunya wantikatira alinytjara anu tawunu Tayala pulala Tjaitanta itingka unytyu nyinanytjikitja.

22 Ka ngura nyara palula minyma Kainannga ngurara pitjangu Jesulakutu munu palula mirara wangkangu alatji, "Davidakun katja, ngalturiwati! Ngayuku untalpa mamutjara pika pulka nyinanyi."

23 Ka Jesulu kulira wantingi paluru wangkanyangka ngapartji wangkanytja wiyangku. Ka minyma paluru rawangku tjananya mirara wañarinangi, kaya nintintja tjutangku Jesula wangkangu, "Paira iyala! Palangkulanya rawangku alatjitu mirara wañarinanyi."

24 Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, Godalu ngayunu anangu Israelkunu tjutakutu kutju iyanu, panya paluru tjana tjiipi kawalirinytja tjuta purunypa nyinanyi kutjupangku atunymankunytja wiya."

25 Ka minyma paluru kulira pitjala Jesula tjinangka tultjungarakatira wangkangu, "Mayatja, ngalturingkulatju palyala!"

26 Ka Jesulu wantira palula wangkangu, "Wiya, ngayulu anangu Jew tjuta palyantja wiyat, mununa nyaaku ngura kutjupitja Jew wiya tjuta-warara palyalku? Wanyu minyma kulila, panya paluru tjiti palumpa tjuta-warara mai ungkula paltjalpai munu palulanguru tjana paltjaringkunyangka kutju lampi tjuta papa tjuta ungkupai."

27 Ka minymangku wangkangu, "Uwa mulapa Mayatja, palu panya tjiti tjutangku ngalkunnyangka mai lampi tjuta taipulanguru punkapunkalpai, kaya papa tjutangku ngalkupai."

28 Ka Jesulu palula wangkangu, "Minyma ngana, wirun wangkangu! Mulapa nyuntu ngayuku pulkara mulamularinganyi, kana palulanguru nyuntu pala mukuringkunytja palyalku." Ka mulapatu palumpa untalpa mapalku palyaringu nyara palula-aratu.

Jesulu Anangu Tjuta Palyarunguntja

29 Ka ngula Jesulu ngura panya palunya wantikatira malaku anu uru Galileelakutu munu nyara palula uru kantilypa warara anangi munu paluru puli murpungka tjukutjuku ma-tatira nyinakatingu.

30 Ka anangu winki mulapa palulakutu pitjangi, munuya pikatjara tjuta kułukulu ngalya-katingi panya lurpalpai tjuta, kuru pati tjuta, nyumpu tjuta, tjaat pati tjuta, pina pati tjuta kulu munu pika kutjupa kutjupa tjutatjara kulu. Munuya ngalya-katira Jesula tjinangka itingka ngaritjunangi, ka tjananya uwankara palyarunguningi.

31 Kaya anangu tjutangku nyakula nguwankuringu tjaat patingku wangkanyangka munu lurpalpai tjuta palyaringkunyangka, nyumpu tjuta para-ngařanyangka, munu kuru patingku nyakunyangka. Munuya Godanya mirawañira walkuningi panya Israelku Godanya.

*Jesulu Piruku Anangu Winki 4,000 Maingka Paltjantja
(Markaku 8:1-10)*

32 Ka palulanguru Jesulu nintintja tjuta altira tjanala wangkangu, "Ngayulu ngalturingganyi anangu nyanga tjutaku, panya ngayula nyanganpa nyinangi tjintu mankurpa ka kuwari mai wiya tjanampa ngalkuntjaku. Kana putu kulini tjanat iwarangka paltjatjiratja ankunyti jaku. Tjinguruya ngururpatu uparingkula punkalku."

³³ Kaya nintintja tjutangku palula tjaminu, “Palu yaaltjingkala wanyu mai nyanga pulka mantjilku anangu winki paltjantjikitjangku? Nyangatja ilytji, ngura parari alatjitu.”

³⁴ Ka Jesulu tjanala tjaminu, “Palu mai tampa yaaltjitu nyura wanyu kanyini?”

Kaya wangkangu, “Mai 7 munu kuka antipina maŋkurpa kuļu.”

³⁵ Ka Jesulu wangkangu anangu tjuta mantangka nyinakatinjtjaku.

³⁶ Munu mai panya 7 mantjinu kuka panya antipina kuļu munu Godanya mainguru panya pukularira walkunu munu pafulanguru mai kaṭantara nintintja tjuta ungu anangu tjuta para-ungkunytjaku.

³⁷ Kaya uwankarangku mantjira ngalkula paltjaringu, kaya palula malangka nintintja tjutangku mai lampi mutun-muṭunpa tjuta tjana ngalkula wantintja mantjira pitī 7-ta tjaalyngaratjunu.

³⁸ Uwa, ngura nyara palula wati 4,000-tu mai palunya ngalkunu, winki mulatu. Ka minyma tjitji kulukulu pala pafula nyinangitu munuya uwankarangku ngalkula paltjaringu.

³⁹ Ka palula malangka Jesulu anangu uwankara ngurakutu witunu munu pautangka tatirā anu ngura ini Makatantakutu.

16

Anangu Tjutangku Jesunya Wituwituntja Miracle Palyantjaku (Markaku 8:11-13; Luke-aku 12:54-56)

¹ Kaya wati Paratji tjuta munu Tjatjutji tjuta kulu Jesulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara wituwituningi alatji wangkara, “Nyuntunya kunyu Godalu ilkarininguru witulyanu. Kalanya wanyu nintila munu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyala, kala nyakula kulilkku, ‘Munta mulapa wati nyangatja Godalanguru pitjantyta.’”

² Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, wanyuya kulila! Panya kutjupa-ara tjintu ma-tjarpanyangka ngangkali tjuta wiruṛa irnyara tjitintjitinaripai, ka nyura nyakula wangkapai, ‘Nyawa nyara ngangkali tjitintjitinaringu. Tjinguru mungawinki ilkarī ngaraku minangku puyintja wiya.’”

³ Munu kutjupa-ara katjarungkannyangka tjintukutu ngangkali tjuta palu purunypaṭu irnyara tjitintjitinaripai, ka nyura nyakula wangkapai, ‘Nyawa nyara ngangkali tjitintjitinaringu. Tjinguru minangku kuwari puyilkku.’ Uwa, mulapatu nyura nintingku wangkapai ilkarī nyakula. Palu nyura miracle kutjupa kutjupa tjuta nyakula puṭu kulini Godalu kuwari palyannyangka.

⁴ Alatjitu nyura kura tjuta nyinanyi, Godanya kulira wantipai. Mununi nyura nyaaku rawangku wituwituni miracle kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyantjaku? Tjinguru nyura ngayuku nyakula mulamularingkunytjikitja mukuringanyi. Palu wiya, nyura ngayuku puṭu mulamularingkupai munu nyura ngunti arkara tjaminu. Ka nyara palulan-guru Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku witulyangku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanyaju wati wangkatjara ini Jonah-nya iyanu nyura kulira nintiringkunytjaku, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama.”* Munu paluru alatji wangkanytjatjanungku tjananya wantikatingu.

Paratji Munu Tjatjutji Tjutaku Yiitja (Markaku 8:14-21)

* ^{16:4} Nyawa Jonah 1:15—2:6 munu Matthew-ku 12:40.

⁵ Munu paluru pautangka tatinu palumpa nintintja tjutangka tjungu munuya uru panya pulkangka ma-itipiringi. Munuya patunguru kutju kulinu nintintja tjutangku panya tjana mai katinty tjaku watarkuringu.

⁶ Ka Jesulu tjananya wangkara ngulutjunangi alatji, "Purkarangkuya kulinma munuya Paratji, Tjatjutji tjutaku yiitja ngulu nyangama."

⁷ Kaya nintintja tjutangku nyangatja kulira tjanankulta wangkara kulinngi, "Nyaa nyangangku wangkanyi? Tjinguru nganana mai wantikatinyangka paluru alatji wangkanyi."

⁸ Ka Jesulu nintingku kulinngi panya tjana wangkanytja munu tjanala wangkangu, "Nyaaku nyuranku wangkanyi mai wiya pitjantytjanungku? Nyura tjinguru ngayuku mulamularingkunytja wiyangku wantinyi.

⁹ Wanyu nyura kuwaripatu ngurpa nyinanyi ngayunya kulintja wiya? Tjinguru nyura watarkuringu panya ngayulu wati 5,000 paltjantjtjaku mai panya nyuma kutjara mankurta, ka panya tjana ngalkula paltjaringkunyangka nyura piti tjutangka mai tjana wantinytja tjuta mantjira tjaalyngaratjunu.

¹⁰ Munu nyura watarkuringu panya ngayulu wati 4,000 paltjantjtjaku mai panya 7-ta, ka panya nyura piti tjutangka tu tjaalyngaratjunu?

¹¹ Ka yaaltji-yaaltji nyangatja nyanga nyura putu alatjitu kulini ngayulu wangkanyangka? Panya ngayulu nyurala mai wangkanytja wiya, palu panya nyuranyana wangkangi Paratji munu Tjatjutji tjutaku yiitja purkarangku Kulira ngulu nyakunytjaku."

¹² Kaya palulanguru nintintja panya tjutangku kulinulta paluru wangkanyangka, panya nguntiya kulinngi Jesulu yiitja panya mai talulpainya wangkanyangka-palku. Palu wiya, paluru Paratji munu Tjatjutji tjutangku tjurpa ngunti nintintjaku-tawara tjananya wangkara ngulutjunangi.

*Peterlu Jesunya Godalu Kalkuntjtja Tjukarurungku Wangkanytja
(Markaku 8:27-30; Luke-aku 9:18-21)*

¹³ Ka palulanguru Jesunya tjanala anu ngura kutjupakutu munuya tawunu ini Tjiitjariya-Pilipaila wirkanu, ka Jesulu nintintja tjutangka tjapinu, "Wanyuniya tjakultjura! Panya ngayulu Watiku Katjanya, kananya anangu tjutangku ngananya wangkanyi?"

¹⁴ Kaya palula wangkangi, "Kutjupa tjutangku nyuntunya wangkapai 'John Baptista', kantaya tjara kutjupangku wangkapai 'Ilaitjanya', kaya tjara kutjupangku wangkapai 'Jeremiah-nya', munta tjinguru Godaku wangkatjara iritija kutjupa."

¹⁵ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Ka nyura ngananya ngayunya wangkanyi?"

¹⁶ Ka Simon Peterlu wangkangu, "Nyuntun Christanya, panya Godalu kalkura iyantjanya ngananya wankarunkunytjaku. Nyuntun God tiutjura nyinapaiku katja."

¹⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, "Uwa mulapa Simon Jonah-kunu! Wirungkun wangkangu. Palu nyangatja wati kutjupangku nyuntula nintintja wiya, panya Mama ilkaritjangku nyuntunya nintinnyangka kutju nyuntu wangkangu.

¹⁸ Kulila! Ngayulu manta winkingka anangu tjuta ngayuku waltyjaringkunytjaku palyalku, mununa nyuntunya ngurkantara tjananyi tjananya atunymara kanyintjaku. Panya ini Peternya wangkanyi 'Walunya.' Panya walungkaya wali palyalpai kunpu ngaranytjaku, palu purunyapa nyuntu anangu ngayuku waltya tjuta kungungku atunymara

kanyilku, kaya ilura miriku ngurakutu ankunyta wiya wankaringkula pakara ngayula tjungu titutjara nyinaku ngayuku walytja uwankara.

19 Ka Peter, ngayulu nyuntunya key purunyapa ungkuku, panya watu mayatjangku palumpa warkaripai kutjupa tjunkupai palumpa wali atunyamankunytyaku munu panya waliku key palunyu ungkupai anangu kutjupa pitjanyangka tuwa alara tjarpatjunkunytyaku, palu purunypana ngayulu nyuntunya tjunanyi anangu kutjupa tjuta ngayulakutu wirkakatinytyaku ngayulu tjananya mayatjangku walytjanmara kanyintjaku. Ka nyuntu mantangka nyanga Godaku walytja tjuta paiklu kutjupa kutjupa palyantja wiyangku wantintytyaku, ka Godalu painnyangka nyakula ilkaringuru paikluku. Ka nyuntu mantangka nyanga tjananya wituwitulku kutjupa kutjupa palyantjaku, ka Godalu wituwitunnyangka nyakula ilkaringuru palyanmankukutu.”

20 Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu alatji, “Kulilaya! Anangu kutjupa tjutangka ngayunya tjakultjunkuwiyangku wantima, panya ngayulu Christanya Godalu panya kalkuntjanya!”

*Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanyta
(Markaku 8:31—9:1; Luke-aku 9:22-27)*

21 Nyanga palulanguru Jesulu palumpa nintintja tjutangka nganmanytyju tjakultjunangi alatji wangkara, “Ngula ngayulu Jerusalemalakutu ankuu, kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu wati tjilpi kutjupa tjuta kulu ngayuku pulkara kuraringkuku mununiya witira ungkuku wati kura tjuta ngayunya pikantankunytyaku munu pungkula iluntankunytyaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjintu kutjara wi-yaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.” Alatji Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangi.

22 Ka Peterlu kulintjatjanungku palunyu maunthalpa katira paira wangkangu, “Mayatja, wantima alatji wangkawiyangku! Godalu nyuntunya atunymara kanyilku iluntankunytyaku-tawara.”

23 Ka Jesulu pinkurara Peternya painu alatji wangkara, “Ngayulanguru ara! Nyuntun mamu, munun Satanta kulira wangkanyi. Nyuntun anangungku kulintjtija kutju kulini Godalu kulintjtija kulintja wiyangku.”

24 Munu palulanguru Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, “Kutjungku ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjangku kulira palyantja wiyangku wantima, munu ngayunya kutju kulira wanana. Tjinguruya nyuranya iluntankuku ngayunya wanannyangka, ka nyangatja palya, nyura uti ilunyta kulira nguluringkuwiyangku wantima munu ngayunya tungun-tunguntu wanana. titutjarangku.”

25 Panya anangumpa mantangka kutju rawa wanka nyinanytjikitia mukuringkulampa paluru ngula ilura wiyingkuku alatjitu Godala tjunguringkunyta wiya, panya paluru mantaku pulkara mukuringkula ngayunya wantipai munu ilunytjaku kulira nguluringkupai. Palu tjinguru anangumpa nguluringkuwiyangku ngayunya titutjarangku wanannyangkampa tjana palunyu pungkula iluntankuku, ka nyara palulanguru paluru ilunytjatjanu wankaringkuku munu Godala tjunguringkula titutjara wanka mulapa nyinaku.

26 Palu anangungku mantatja tjutaku mukuringkula winki mulapa manjtira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjutaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjutangku palunyu putu wankarunanyi Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Panya Godalu anangu kutjupa

mantatja tjuta ungkunyangka puṭu wankaṛunanyi wanka tiṭutjara nyinanytjaku. Tjinguru pulka mulapa ungkunyangka Godalu puṭutu palunya wankaṛunanyi.

27 Uwa, nyura ngayunya Watiku Katjanya titutjarrangku wananma mantatja kutjupa kutjupa tjuta wantira, panya ngula ngayulu małaku pitjaku angelpa tjutatjara. Panya Mamalu ngayunya pułkara witulyankuku kana pitalyti pułkangka pitjala anangu uwankara ngurkantara tjaralku. Mununa wiru palyalpai tjuta wiru mulapa ungkuku munuña kura palyalpai tjuta pařa iyalku ngura kurakutu.

28 Tjukarurungkuṇa nyurala wangkanyi, panya nyura nyanga kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunyta kuwaripangka wankangku nyakuku ngayulu Watiku Katjangku Godaku walytja tjuta mayatjangku kanyinnyangka." Alatji Jesulu wangkara nintiningi palumpa nintintja tjutangka kulira mulamularingkunytjaku.

17

Jesunya Puli Murpu Katu Kutjuparintja

(Markaku 9:2-13; Luke-aku 9:28-36)

1 Munu palulanguru tjintu mankur-mankurpa ngarala wiyarungkunyangka Jesulu altingu Peternya munu wati panya kutarara Jamesanya pulanya Johnnga munu tjananya maunṭalpa katingu puli murpu katu mulapa.

2 Ka nyara palulalta tjanala mirangka Jesunya kutjuparingu. Kaya palunya nyangu yunpa tjintu puruny়a pułkara irnyannyaŋgka, ka mantara palumpa piranpa mulararingu munu pułkara irnyanangi.

3 Kaya wati panya mankurtu nyangu Mosenya pulanya Ilaitjanya utiringkula Jesula tjungu ngarala wangkanyangka.

4 Ka Peterlu Jesula wangkangu, "Mayatja, nyanga kuwarila wirura nyangangka ngaranyi. Ka nyuntu mukuringkunyangkala tjinguru wiltja mankurpa palyalku, kutju nyuntumpa, kutju Moseku, munu kutju Ilaitjaku. Palya?"

5 Ka Peterlu ngarala Jesula wangkanyangka ngangkali piranpa mulatu ukalingkula tjananya uwankara tjutunu, kaya wangka kulinu ngangkali unnunguru alatji wangkanyangka Godalu, "Nyngatja ngayuku katja. Nyanga palumpana pułkara alatjitu pukularinyi. Kaya palula wan-ganarangku kulinma!"

6 Kaya nintintja panya mankurtu wangka kulira pułkara urulyaranu munuya yunpa kutitjura mantangka watungarakatingu.

7 Ka Jesulu pitjala tjananya pampura wangkangu, "Pakalaya nguluringkuwiya!"

8 Kaya pakara nyangu Jesunya kutju alatjitu ngaranyangka kutjupa itingka ngaranytja wiya.

9 Munuya pulinguru ukalingangi mantakutu, ka Jesulu tjananya wangkara painu, "Kuwari panya nyura nyakunytjaya anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palu palyaya ngula tjakultjuna-nama ngayulu Watiku Katjanya ilunytjatjanu pakannyangka małangka kutju."

10 Kaya nintintja tjutangku palula tjanapinu, "Nyaakuya panyatja Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku wangkapai Ilaitjanya-warara pitjanytjaku?"

11 Ka Jesulu wangkangu, "Uwa, Ilaitjanya mulapa pitjanyi nganmanypa anangu tjutangka wangkanytjikitja kulil-kulilpa pařa nyinanytjaku.

¹² Palu tjukarurungkuṇa nyurala wangkanyi, panya Ilaitjanya nganmanypa pitjangu, kaya palunya papulara kurara pungangi tjananku pulumankunyitjikitjangku, munuya palu purunymankukuṭu Watiku Katjanya."

¹³ Kaya palulanguru nintintja tjutangku kulinulta, "Munta-uwa, nyangangku wati panya John Baptistañya wangkanyi."

*Jesulu Tjitji Mamutjara Palyarunguntja
(Markaku 9:14-29; Luke-aku 9:37-43)*

¹⁴⁻¹⁵ Munuya palulanguru pulinguru ukalingkula mantangka ananggu tjutangka wirkanu, ka wati kutjupa Jesulakutu pitjala tultjungarakatira palula wangkangu, "Mayatja, ngalturingama wanyu ngayuku katjaku, panya paluru rawa nguwanpa tjinanpungkula witaly-witalyaripai munu kutjupa-ara warungka tjarpapai urungka kuļu.

¹⁶ Kaña nyuntumpa nintintja tjutakutu katingu, palu puṭuya palyaningi."

¹⁷ Ka Jesulu kulira tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, "Nyura mulapa uwankara putu alatjitu mulamularinganyi munu titutjarangku ngunti kulini. Kaña yaaltjitu-arangku nyuranya nyinara nintilku nyura kulira mulamularingkunyitjaku? Pakuringanyina nyuranya rawangku nintirā nintirā. Tjitji palunya ngalya-kati ngayulakutu!"

¹⁸ Munu Jesulu mamu panya tjitjingka unngutja painu ka mapalku pakauṇu tjitjinguru panya, ka tjitji paluru nyara palulaṭu palyaringu.

¹⁹ Ka palula malangka palumpa nintintja tjutangku paluru tjanakutjuringkula Jesula tjapiningi, "Nyaangurula panyatja nganaṇa mamu puṭu painingi?"

²⁰⁻²¹ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, nyura Godaku puṭu mulamularingkula rapa tjukutjuku ngaranyi. Palulanguru nyura putu painingi. Palu wanyuya uninypa tjukutjuku kulila. Panya mantangka tjunkunyangka uninypa paluru pakara puṇu pulkaringkupai, ka palu purunypa nyura Godaku tjukutjuku mulamularingkulampa nyura puṇu nyanga pulkangka wangkaku iwiri winki pakara ankula uru pulkangka ngururupa ngaranyitjaku. Ka mulapaṭu puṇu paluru ankuku nyura witunnyangka, munu nyura kutjupa kutjupa tjuṭa mulapalta witulyangku palyalku."*

*Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanyta
(Markaku 9:30-32; Luke-aku 9:43-45)*

²² Munuya nintintja uwankara ngura Galileela tjunguringu, ka Jesulu wangkangu tjanala, "Panya wati kutjupangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku wati mirpantju tjutangka, kaniya witira katira iluntankuku.

²³ Ka ilunytjatjanu wankaringkula pakalku tjintu kutjara wiyaringkula." Kaya nintintja tjuṭa alatji wangkanyangka kulira pulkara tjituru-tjitururingu.

Timpulaku Mani Ungkunyitjaku

²⁴ Ka Jesunya tjana Kapunimala wirkankunyangka wati timpulaku mani mantilpai tjuṭa tjanalakutu pitjangu munu Peterla tjapinu alatji, "Nyurampa nintilpaingku wanyu mani timpulaku ungkupai? Panya ara ngaranyi ananggu uwankarangku rawangku ungkunyitjaku."

²⁵ Ka Peterlu wangkangu, "Uwa panya!"

* ^{17:20-21} Wati kutjupangku kunyu verse 21 walkatjunu munu maļa tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji: *Palu mamu nyanga palu purunypa nyura mai wantira Godala pulkara tjapira kutju paiklu.*

Munu palulanguru tjana ngurakutu anu ka wirkankunyangka Jesulu Peternya wangkangu, "Simon, nyuntu yaaltji kulini? Mantatja tjutangku mayatja tjutangku tax mani nganalna tjanalanguru mantjilpai? Tjanampa katja tjutanguru munta anangu nguraritja tjutanguru?"

26 Ka Peterlu wangkangu, "Wiya, anangu nguraritja tjutanguruya mantjilpai."

Ka Jesulu wangkangu, "Uwa, ka panya mayatja palumpa tjanampa katja tjutangku tjananya ungkupai wiya. Ka ngayulu kulu mayatja pulkaku katja nyinara tjananya ungkunytyaku wiyatū ngaranyi.

27 Palu palya nyuntu ngali tjananya ungama ngalimpa mirpañarintjaku-tawara. Ka nyuntu wanyu uru pala pułkakutu ara, munu mukulpa panya kuka antipina witilpaina wani urungka, munu nyuntu kuka nganmanyitja witira kuka nyara palula tjaangka unngu nyakuku mani tjiilpa ngarinyangka. Mani pala paluru nyuntumpa ngalimpa timpulaku ungkunytyaku, ka tjananya katira uwa timpulaku mani mantjilpai tjuta."

18

Ngananya Kuranyitja Pulka Nyinaku?

(Markaku 9:33-37; Luke-aku 9:46-48)

1 Ka nyara palula ara nintintja tjutangku Jesula pitjala tjapinu, "Godalu ngananya mayatjangku kanyira ngananya wanyu kulini kuranyitja pulka mulapa nyinanytyaku kutjupa tjutangka waintara alatjitu?"

2 Ka Jesulu alatji tjapinnyangka kulira tjiti tjukutjuku altingu munu tjanala ngururpa ngaratjunu.

3 Munu wangkangu tjanala alatji, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura kampa kutjuparira tjiti nyanga purunyarinnyangka kutju Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku.

4 Ka panya nyura ngayula tjapiningi ngananya wanyu pulka mulapa nyinaku. Palu tjiti nyangaya nyawa munuya wanyu kūlila, panya paluru kanany-kananyarira walytjangku mirawanipai wiya nyinanyi, ka nyura tjiti nyanga purunyarira nyinanyangka kutju Godalu nyuranya pulkanmankuku. Panya tjiti nyangatja ngayuku kurunpa winki mularinganyi.

5 Ka tjinguru nyura ngayuku nintingku tjiti tjukutjuku nyanga purunypa mantjira pukultu walytjanmankulampa nyura ngayunya kuļu walytjanmananyi.

Kura Mulamulangku Wantira Godanya Kutju Pulkara Kulintjaku

(Markaku 9:42-48; Luke-aku 17:1-2)

6 "Palu kuililaya! Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira palunya puli winki uru ngatingka waniku, ka alatji wiru wiya, kura alatjitu. Palu tjinguru tjiti ngayuku mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangku palunya wituwitulku kura palyantjaku, ka alatji wiru wiya kura pulka mulapa nyara urungka wanintjitungka muñkara mulapa. Panya piķa pulka mulapa utiringkuku anangu nyara palumpa paluru tjiti tjukutjuku nyanga purunypa kuraringkunytyaku palannyangka.

7 Uwa, manta winkingka anangu kura tjuta nyinanyi munuya paluru tjanana rawangku anangu kutjupa tjuta ngayulanguru mukumukura

maunṭara katipai. Palu anangu nyara palunya tjananya Godalu pulkara alatjitu pungkuku anangu tjuta ngunti kurantjitungku.

⁸ Ka nyura uti kura tjuta wantintytjikitjungku pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkunyja wiyangku. Tjinguru nyuntu marangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara katarā wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palyalta mara wiya nyinama, panya nyuntu mara winkingku kura rawangku palyannyaṅka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka. Munta tjinguru nyuntu tjinangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu tjina katarā wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palyalta tjina wiya nyinama, panya nyuntu tjina winkingku kura rawangku palyannyaṅka Godalu nyuntunya palu purunypaṭu ngura kurangka waniku waru pulkangka titutjara kampanytjaku.

⁹ Munta tjinguru nyuntu kurungku kutjupa kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara munu palyalta kurutjara nyinama, panya nyuntu kuru winkingku kura rawangku palyannyaṅka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.” Alatji Jesulu tjananya wangkara ngulutjunangi kura mulamulangku wantintytjaku munu Godanya kutju pulkara kulintjaku.

Tjukurpa Tjiipi Kawankatintyja (Luke-aku 15:3-7)

¹⁰⁻¹¹ Munu Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Tjitji tjukutjuku nyanga purunypaya analwiyangku wantima, panya ngura ilkariringka nyanga palumpa tjanampa angelpa tjuta ngayuku mamangka tjungu titutjara nyinanyi.”*

¹² Munu piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara wangkangu alatji, “Nyaa nyura kulini? Panya watingku tjiipi 100 kanyini, ka tjinguru tjanalanguru kutju kawankatinyangka wanyu paluru wantiku? Wiya, paluru 99 panya ukiri ngalkunnyangka wantikatira ankula tjiipi panya palunya ngurilku.

¹³ Munu paluru ngurira nyakula mantjira pulkara alatjitu pukulariku. Panya paluru 99 ngurangka nyinanytja tjutaku pukularipai, palu tjanala mun̄kara mulapa paluru pukulariku tjiipi panya kutjuku panya paluru ngurira mantjintjtjaku.

¹⁴ Ka tjitji nyanga tjuta tjiipi purunypa nyinanyi, ka nyara tjiipi atunymankupai purunypaṭu nyurampa mama ilkaritja tjitji nyanga palumpa tjanampa pulkara mukuringanyi, munu paluru kawalirinyangka wantintyja wiyangku nguriṛa mantjira wankaṛunkunykitja mukuringkupai.

Godaku Walytja Kutjupangku Nyuntunya Kurannyaṅka Alatjinama (Luke-aku 17:3)

¹⁵ “Tjinguru Godaku walytja kutjupangku nyuntunya kuralku. Ka nyuntu uti palulakutu anama munu paluru nyupali maunṭalpa tjunguringkula nyuntu palunya purkarangku wangkara nintinma panya paluru nyuntunya kurantjanguru. Ka paluru tjinguru nyuntula kulira kūnṭaringkuku munu nyuntumpa malaku kalyparingkuku.

* ^{18:10-11} Watu kutjupangku kunyu verse 11 walkatjunu, munu mala tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji Panya Watiku Katjanya anangu kawalirintyja tjuta nguriṛa mantjintjikitja pitjangu tjanā Godaku ngurpa nyinanyangka.

16 Palu tjinguru paluru kulilwiyangku wantinyangkampa nyuntumpa malpa kutju muta kutjara alti munuya tjungungku ankula anangu panya palula wangka. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alati,

Tjinguru nyuntu anangu kutjupa nyuntunya kurantjanguru puntura wangkanytjikitja mukuringanyi. Munu uti nyuntu kutjungku ankula wangkanytja wiya, palu anangu kutju, muta kutjara nyuntunya kuran-nyangka nyakunytjtja kulu palulakutu ngalya-kati munuya mankurtu palunya wangkama.

17 Ka rawangku kulira kuntaringkuwiyangku wantinyangkampa palunya Godaku walyta tjtakutu katira tjuṭangka mirangka wangka. Ka palu purunypatu tjtangka mirangka tungun-tungunpa ngaranyangkampa palya palunyu kuramara painma. Panya paluru anangu mantatja kulilpai tjuṭa purunypa nyinanyi Godaku mulamularingkupai wiya, watu panya kamantaku mani mantilpai tjuṭa purunypa.”

Mankurpa Tjunguringkunyangka Jesunya Tjanala Tjunguṭu Ngaranyi

18 Munu Jesulu piruku tjanala wangkangi palumpa nintintja tjtangka panya, “Kulinmaya! Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi tjukurpa nyangatja. Nyura tjinguru mantangka nyanga Godaku walyta kutjupa pailku kutjupa palyantja wiyangku wantinytjaku, ka Godalu ilkariringuru nyakula pailkuṭu. Ka tjinguru nyura mantangka nyanga tjananya wangkaku kutjupa kutjupa palyantjaku, ka Godalu ilkariringuru nyakula palyanmankukutu.

19 “Pirukuna nyurala wangkanyi alatji, tjinguru anangu kutjarangku tjunguringkula wangkara kulira palyanmankula Mamala tjpilku, ka Mama Ilkaritjalu kulintja kutjuringkula tjpinnnyangka kulira pulampa palyalku alatjitu.

20 Panya anangu kutjara muta tjinguru mankurpa ngayuku mulamularingkula paluru tjanala tjunguringkunyangka ngayulu tjanala tjunguringkula alatjitu ngaraku.”

Anangu Tjuṭaku Ngalturingkunytjaku

21 Ka Peterlu ilaringkula Jesula tjpini, “Mayatja, Godaku walyta kutjupangku ngayunya rawangku kurannyangkampa ngayulu yaaltjitu-arangku palunya kalypangku wantiku pungkuwiyangku? 7-arangkuṇa wantiku mununa ngula pirukutu kurannyangkampa nyaalku? Pungkukuna?”

22 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, 7-arangku wiya. Palu wantima alatjitu kalypangku ngula piruku pungkunytjikitjangku kulintja wiyangku.

23 Panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi. Panya wati mayatja pulka nyinangi munu paluru wati kuranyitja tjuṭa mani unytjungku ungkupai ngula malakungku ungkunytjaku. Munu kutjupa-ara paluru kulinu, ‘Wanyu kana kuwari nyiringka panya nyawa wati nganaluni panyatja ngapartji ungkunytjaku ngaranyi.

24 Munu nyiri alara ini tjuṭa nyakula wanara ini kutju nyangu, panya ini paluru mani pulka mulapa palunya malakungku ungkunytjikitjangku ngarangi. Ka mayatjangku palumpa warka kutjupa witunu ini panya palunya ankula ngalya-katinytjaku. Ka ankula wati panya palunya altira ngalya-katingu.

25 Ka wati panya paluru putu kulinu ngapartji ungkunytjikitjangku tjukutjuku kanyintjatanungku. Ka mayatja panyangku wangkangu, ‘Wati nyanga palunya kuri tjtiti winki munu paluru kanyintja uwankara kulu katira anangu kutjupangka tjalamanma manikitjangku mununi mani mantjira ngayunya ngapartji uwa.’

²⁶ Ka wati panya paluru mayatjangka tultjungarakanatira wangkangu, 'Wanyu kuwaripa purkara paṭala, kananta uwankara malakungku purkarangku ungukukatima!'

²⁷ Ka mayatja panya palumpa ngalturingu, munu kalypangku wantira iyanu ka anu.

²⁸ "Munu ma-pakara wati warka kutjupa nyangu munu kulinu, 'Wati nyanga palunya panyana mungaṭu mani tjukutjuku ungu, kani ngapartji ungkunyta wiyatū.' Munu wati panya palunya witira lirintara wangkangu, 'Walangkuni uwa ngapartji panya mungaṭunanta ungu!'

²⁹ Ka wati panya warkaripaingku palula tultjungarakanatira palula ngatjira wangkangu, 'Mayatja! Wanyu kuwaripa purkara paṭala, kananta ngula uwa!'

³⁰ Palu wati panyangku kulira wantingu palumpa ngalturingkunyta wiyangku alatjiṭu, munu palunya tjailangka tjarpatjunu tjaila unngunguru payamilara wiyatjaku.

³¹ Kaya warkaripai kutjupa tjutangku alatjirinyangka nyakula mirpanaringu munuya ankula mayatja panya pulkangka uwankara tjakultjunu tjana nyakunytatjanungku.

³² Ka mayatjangku panya witunu wati palunya altintyjaku, kaya altira wirkakatingu. Ka mayatjangku panya palula wangkangu, 'Nyuntun wati kura mulapa! Panya nyuntu ngayunya pulka mulapa malakungku ungkunytyjaku ngaranyi, kananta ngatjinnyangka kalypangku wantir'iyanu.

³³ Kan uti nyuntu ngapartji, wati panya warka kutjupaku ngalturingamaṭu ngayulu purunypa.'

³⁴ Munu mayatja panya paluru palumpa pulkara alatjiṭu mirpanaringu munu palumpa warkangka wangkangu, 'Wati nyanga palunya tjailakutu ma-kaṭi, kaya tjaultji tjutangku palunya pulkara puwa. Ka nyara tjailangka nyinara paluru mani panya palunya uwankara ngayunya malakungku ungkula kutju pakalku.'

³⁵ Munu Jesulu nyanganja wangkara wiyingkula tjanala wangkangu, "Ngayuku mama ilkaritja mayatja nyanga palu purunypa nyinanyi. Panya nyura ngaltunytyjungku anangu tjuta kalypangku wantinyangka paluru ilkaringuru nyuranya kalypangkutu wantiku, palu nyura tjanampa kalyparingkunyta wiya rawa kuraringkunyangkampa paluru nyurampa kalyparingkunyta wiyangkuwantiku."

19

Kuri Wantikatiwiyangku Wantima (Markaku 10:1-12)

¹ Munu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyingkula Jesuna ngura Galileenya wantikatira ulpariralku anu manta panya Judealakutu munu nyara palulanguru piruku kakarara anu karu panya urutjara ini Jordantakutu munu itipirira ma-wirkana karungka kampa kutjupa.

² Ka anangu winki mulatu palunya wañanangi, ka ngura nyara palula paluru pikatjara tjuta palulakutu katinyangka palyarunguningi.

³ Kaya wati Paratji tjuta palulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, "Wanyulanya tjakultjura! Mulapa wanyu watingku minyma kuri wantintyjaku ngaranyi ara kutjupa kutjupanguru? Mulapa wanyu Moselu alatji wangkangu?"

⁴ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyiringka nyura wanyu nyakunytja wiyatu? Panya kuwaripatjara mulapa Godalu aŋangu palunu wati munu minyma.

⁵ Ka nyanga palulanguru panya watingku mama ngunytyu wantikatira minyma kuri *altira* pula kutjuringkupai.

⁶ Uwa, panya kutjara ngaranytjatjanu kutjuringkupai, ka pala palulanguru uti wati palumpa kuringuru tjararingkunytja wiya palula tjungu titutjara nyinama, panya Godalu wati palunya minyma kuringka tjungunu."

⁷ Kaya Paratji tjutangku wangkangu, "Wiya, panya Moselu walkatjunu alatji, 'Watingku kuri wantintyjikitja mukuringkula uti nyiringka walkatjura ungama minyma panya palumpa kuri nyiri mantjira ankunytjaku.' Nyaanguru paluru alatji walkatjunu?"

⁸ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, panya kuwaripatjara mulapa Godalu wati minyma palyanu tjungu titutjara nyinanytjaku wantikatinytja wiya. Palu nyura panya tungunpungkula wituwitu nyinanyangka Moselu tjukurpa nyangatja walkatjunu kuri wantikatinytjaku.

⁹ Palu ngayulu nyurala wangkanyi alatji tjinguru minyma kuri wati kutjupangka kampangkatu ngarinyangka wati panya palumpa kuringku palunya palya wantikatinyi. Palu minyma kuri palya nyinanyangka wati panya palumpa kuringku palunya wantikatira minyma kutjupa *altira* kura palyani Godalu wangkanytjjangka tungunpungkula." Alatji Jesulu tjanala wangkangi Paratji panya tjutangka.

¹⁰ Ka palumpa nintintja tjutangku tjukurpa nyanga palunya kulintjatanungku ngulaluta palula wangkangu, "Munta-uwa, minyma kuri wati kutjupangka kampangkatu ngarinyangka kutju wantikatinytjaku ngaranyi kutjupa kutjupa tjutanguru wiya, ka nyanga palulangurula kulini kampa kutjupa palyatu ngaranyi kuri *altiwiya* kutju nyinanytjaku."

¹¹⁻¹² Ka Jesulu wangkangu, "Uwa, panya wati kutjupa tjuta kuri wiya nyinapai kutjupa kutjupa tjutanguru. Panya kutjupa tjarangku tjitji puṭu utilpai, ka tjinguru kutjupatjara tjitji utintjaku-tawara kutjupangku palyanu tjana kuri wiya alatji-alatji nyinanytjaku. Ka kutjupa tjarangku kuri *altintyta* wiyangku wantipai Godaku warka kutju palyantjikitjangku. Ka tjinguru nyara palu purunyapa nyinanytjaku Godalu wati kutjupangka wangkanyangkampa uti wati paluru wanganarangku kulira kuri *altiwiya* nyinama. Palu tjinguru wati kutjupa kuri *altintyjikitja* mukuringkulampa uti paluru ngayulu panya wangkanytjita wanganarangku kulinma munu minyma kuringka tjungu titutjara nyinama palunya wantikatinytja wiya."

Jesulu Tjitji Tjuta Altintyta (Markaku 10:13-16; Luke-aku 18:15-17)

¹³ Kaya anangu tjutangku tjitji tjuta ngalya-katingu Jesulakutu tjanala mara tjunkara wangkara tjananya pukulmanytjaku. Kaya nintintja tjutangku aŋangu palunya tjananya painu.

¹⁴ Ka Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, "Tjitji tjukutjuku tjuta ngayulakutu pitjanyangka nyakulaya paintja wiyangku wantima! Panya anangu tjuta tjitji nyanga tjukutjuku tjuta purunyapa nyinanyangkampa Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmarā kanyilku."

¹⁵ Munu alatji wangkara paluru tjitji palula tjanala mara tjunkula tjananya pukulmanu, munu palulanguru anu.

Wati Mani Ulytja Pulkatjara (Markaku 10:17-31; Luke-aku 18:18-30)

16 Ka tjintu kutjupa wati yangupala kutju Jesulakutu pitjangu munu palula tjapini, "Nintilpai! Nyaana wiru mulapa palyalku Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjikitjangku?"

17 Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu, "Nyaakuun alatji tjapini? Panya Godanya kutju palya mulapa nyinanyi. Ka panya nyuntu wanka titutjara nyinanytjikitja mukuringkulampa paluru wituntjtja tjuṭa wanganarangku kulira palyanma."

18-19 Ka wati panya paluru piruku tjapini, "Palu wanyuni tjakultjura, wituntjtja yaaljtina tjukarurungku palyalku?"

Ka Jesulu palula wangkangu, "Miri pungkuwiyangku wantima, kuri waltytjatjarangka ngariwiyangku wantima, waltytjatjara kutitjunkunyta wiyangku wantima, anangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiyangku wantima, mamangka ngunyutjungka wanganarangku kulinma, munu anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkuntya purunypa."

20 Ka wati panya paluru kulira wangkangu, "Wiya, tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara ngayulu wanganarangku kulinngi. Mununa nyaaa piruku palyalku wanka titutjara nyinanytjikitjangku?"

21 Ka Jesulu palula wangkangu, "Nyuntu palya mulapa nyinanytjikitja mukuringkula uti ankula nyuntu panya kanyintja uwankara ma-ungama manikitjangku munu mani mantjira ngaltutjara tjuta para-ungama, mununu palulanguru pitjala ngayunyalta wanannma. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ilkaringka wiru mulapalta mantjilku."

22 Ka wati paluru tjukurpa nyangatja kulira pulkara tjituru-tjitururira anu, panya paluru mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjtju nyi-nangi, munu palunya tjananya waltytjjangku kanyintjikitja mukuringangi.

23 Ka wati paluru ankunyangka nyakula Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjutaku, panya tjanan mani ulytja kuļu pulkara kulira putu Godaku waltytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku."

24 Kulilaya! Panya nyiilangka ala utju mulapa ngaranyi. Ka ala nyara palulawanu wanyu kamula tjarpapai? Wiya alatjtju. Ka palu purunypatu anangu mani ulytja pulkatjara tjuta putu Godaku waltytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku."

25 Kaya nintintja tjutangku kulira kawaru-kawaruringu munuyanku ngaparku tjapiningi, "Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuta wantirampa tjinguru anangu kutjupa uwankara kuļu ngura kurakutu iyalku wankarunkunyta wiyangku."

26 Ka Jesulu tjananya tjukarurungku nyakula wangkangu, "Uwa, anangu putu waltya wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai."

27 Ka Peterlu wangkangu, "Kulila, panya nganana kutjupa kutjupa uwankara wantikatira pitjangu nyuntunya wañantjikitja mukuringkula. Kalanya Godalu wanyu nyaaa ungkuku?"

28 Ka Jesulu wangkangu, "Ngula manta ilkari nyangatja wiyingkunyangka Watiku Katjanya mayatja pulka tjiya wirungka nyinaku manta ilkari kuwaritjangka. Ka nyura ngayuku nintintja panya 12 palu purunypatu tjiya wiru tjutangka kutju kutju nyinaku munu nyura anangu panya Israekunu tjuṭa mayatjarira kanyilkku waltytjapiti kutju kutju wati panya Jacobaku katja 12-nguru."

29 Ka panya ngayunya wañantjikitjangku nyura tjinguru nyurampa wali, munu kuta, kangkuru tjuta, mama, ngunyutju, tjitji tjuta, kaana kutjupa kutjupa tjuta kuļu wantikatingu. Ka nyara palulanguru Godalu

watarkuriwiyangku nyuranya pulka mulapalta ungkuku, ka nyura palula tjungu wanka tiutjara nyinaku.

30 Ka panya kuvari anangu tjara kutjupa pulka nyinanyi, ka tjara kutjupa ngaltutjara nyinanyi. Palu ngula pulka nyinanytjatjanu tjana tjukutjukuringkuku, ka panya tjana ngapartji ngaltutjara nyinanytjatjanu pulkaringkuku." Alatji Jesulu wangangi palumpa nintintja tjutangka.

20

Tjukurpa Panya Warka Tjuta Altintyjtjatjara

1 Ka Jesulu wangkangu, "Wanyu, kana tjukurpa kutjupa kampa kutju-pa wangkama ara panya Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjan-mara kanyintja utintjikitjangku alatji, panya wati kutjupangku kaana wiru mulapa kanyiningi mai kiripitji tjutatjara. Munu tjintu kutjupa paluru mungawinki mulapa anu tawunukutu wati tjuta ngurintjikitja palumpa kaanangka pitjala warkarintjaku.

2 Munu ankula nyangu wati tjuta warkaku patara ngaranyangka, munu tjananya altira wangkangu, 'Pitjalaya ngayuku kaanangka warkari, kana nyuranya warkarira mungartjirinyangka \$50 ungkuku.' Kaya kulira palyanmanu. Ka tjananya witunu ankula warkarintjaku.

3 Munu palulanguru tjirirpi katuringkunyangka piruku anu wati kutjupa tjuta ngurintjikitja, munu nyangu kutjupa tjuta warka wiya ngaranyangka.

4 Munu tjananya wangkangu, 'Nyaaku nyura warka wiya ngaranyi? Ankulaya ngayuku kaanangka warkari, kana nyuranya warkarira mungartjirinyangka tjukarurungku ungkuku.'

5 Kaya mulapatu ankula warkaringi. Ka kalalarinyangka mayatja panya paluru piruku tawunukutu ankula wati kutjupa tjuta nyakula witunu ankula warkarintjaku. Munu mungartjikutu kulu piruku ankula palu purunypatu wati kutjupa tjuta witunu ankula palumpa kaanangka warkarintjaku.

6 Munu wiltja wararingkunyangka pirukutu anu munu wati kutjupa tjuta nyangu warka wiya ngaranyangka. Munu tjanala wangkangu, 'Nyangu nyura warka wiya ngarala mungartjiringu?'

7 Kaya wangkangu, 'Wiya, kutjupangkulanya altintyta wiyatju warkarintjaku.' Ka tjananya wangkangu, 'Uwa, nyura kulu ankula warkari ngayuku panya kaanangka.' Kaya mulapatu ankula warkaringi.

8 Ka panya tjintu tjarpanyangka wati panya mayatjangku wati warka tjuta atunymankupai altingu munu palula wangkangu, 'Warkaripai pala tjuta altira mani uwa. Munu malaa pitjanytja tjuta-warara uwa, munu ngururpa pitjanytja tjuta uwa munu palulangurulta mungawinki mulapa pitjanytja tjuta malaa uwa.'

9 "Ka wati paluru malaa pitjala tjukutjuku warkarintjta tjuta altingu munu tjananya kutju kutju ungu \$50.

10 Kaya mungawinki mulapa pitjanytja tjutangku ungkunyangka nyakula kuliningi, 'Uwa, tjananya \$50 ungu, palu nganananya kuvari pulka nguwanpa unganyi nganana rawa warkarira mungartjirintjjangka.' Palu tjananya uwankara palu purunypatu kutju kutju ungu \$50.

11-12 Kaya mani mantjira mirpanaringi munuya wangangi mayatja panya palula alatji, 'Wati nyaranpa panya wiltja wararingkunyangka kutju pitjala tjukutjuku kutju warkaringi, kala nganana mungawinkinguru alatjitu kuli pulkangka warkarira mungartjiringu, kantilanyan munkara nguwanpa ungama. Nyaakulanyan palu purunypatu uwankara ungu?'

13 Ka mayatja panya paluru wati kutjungka wangkangu, ‘Kulila, ngayulu nyuntunya kurara ungzunytja wiyangku tjukarurungku ungu, panya nganmanytjunanta wangkangu \$50 ungzunytjikitjangku tjintu kutju warkarinyangka, ka panyan kulira palyanmanu.

14 Mununku mani nyanga mantjira ngurakutulta ara! Ngayulu panya mukuringanyi wati nyanga mala pitjanytja tjuṭa \$50 ungzunytjikitja nyuntunya purunypatu.

15 Palya palana alatjitu intjanungku ungu ngayulu mukuringkula, panya nyangatja ngayuku mani kana ngayulu mukuringkula ungzupai. Ka nyura nyaaku mirpañarinyi? Tjinguru nyura nyararinganyi ngayulu tjananya intjanungku ungzunyanyangka.’ Uwa, nyanga palu purunypa Godalu palumpa waltyta uwankara palu purunypatu mukulya pulkangku kanyilpa.

16 Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyingkula tjanala alatji wangkangu, ‘Uwa, mulapa kuwari anangu tjara kutjupa pulka nyinanyi, ka tjara kutjupa ngaltutjara nyinanyi. Palu ngula pulka nyinanytjatanu tjana tjukutjukuringkuku, ka panya tjana ngapartji ngaltutjara nyinanytjatanu ngula pulkaringkuku.’

Jesulu Piruku Ilunytjikitjangku Wangkanytja (Markaku 10:32-34; Luke-aku 18:31-34)

17 Munuya piruku Jesunya tjana nintintja tjuṭa kułukulu anu Jerusalemalakutu munu tjanala-kutju wangkangi alatji

18-19 “Kulilaya! Nganana nyanga kuwari ananyi Jerusalemalakutu, ka nyara palula wati kutjungku malpangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu Moseku tjukurpa nin-tilpai tjutangka kułu, kaniya witira katira kuutpangka ngaratjunkuku mununiya kuranmara kukanyamankunytjatanungku ngayunya wati Jew wiya tjuta ma-ungkuku ngayunya iluntankunytjaku. Kaniya wati nyara paluru tjana ngayunya anara wangkaku, mununiya wiipangka pulkara alkalku, mununiya palulangurulta ngayunya katira punu katakutjarangka wakaṛa utitjunkuku, kana iluku. Palu tjintu kutjara wiyingkula ngayulu ilunytjatanu wankaringkula pakalku.”

Tjipitiku Kuringku Jesula Tjapintja (Markaku 10:35-45)

20 Ka Tjipitiku kuringku katja kutjara Jesulakutu katingu wati panya Jamesanya pulanya Johnnga, munu tultjungarakatira palula tjapinu alatji wangkara, ‘Nyuntula tjapintjikitjana pitjangu.’

21 Ka Jesulu wangkangu, ‘Uwa, nyaa ngayula tjapintjikitjan mukuringanyi?’

Ka wangkangu, ‘Wiya, ngula panya nyuntu mayatjarira nyinara, ngayuku nyanga katja kutjara nyuntula itingka tjunkunytjaku mukuringanyi, kutju wakungka, kutju tjampungka, paluru pula nyuntula itingka nyinara, anangu tjuta mayatjangku kanyintjaku.’

22 Ka Jesulu pulala wangkangu, ‘Wiya nyupali ngurpangku tjapini nintingku-palku. Panya kuwari ngayulu pika pulka mantjini. Ka nyupali wanyu ngayula tjunguringkuku munu pika pulkatu mantjilku?’

Ka pula wangkangu, ‘Uwali.’

23 Ka Jesulu wangkangu, ‘Uwa, mulapa nyupali pika pulka mantjilku munu iluku ngayunya purunypa. Palu panya ngayula wakungka munu tjampungka mayatjarira nyinanytjaku ngayulu puṭu ngurkantananyi, panya ngayuku mamangku kutjungku nganmanytju ngurkantanu ngayula itingka nyinanytjaku.’

24 Kaya nintintja panya kutjupa tjutangku paluru pula Jesula ngatjinya ngangka kulira palumpa pulampa mirpañaringu.

25 Ka Jesulu tjananya uwankaratu altira wangkangu, "Nyura ninti panya mayatja mantatja tjutaya anangu alatjiu mayatarira nyinanyi munuya anangu tjuta wituwitura pauntjingalpai kutjupa kutjupa tjuta tjanampa palyantjaku.

26 Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima. Munu nyura tjinguru mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkulampa uti anangu warkaripai purunypa nyinama munu kutjupa tjuta alpañilara palumpa tjanampa palyanma.

27 Uwa, nyura kuranyitja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti kutjupa tjutaku warkarima palunya tjananya pukulmankunytjikitja.

28 Tjinguru nyura kulini Watiku Katjanya-manti pitjangu mayatarira anangu tjuta warkaku wituwituntjikitjampa. Palu wiya, ngayulu pitjangu anangu tjutaku warka pulka palyara tjanampa ngalkilpa ilunytjikitja tana wankaringkunytjaku." Alatji paluru wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

Jesulu Wati Kuru Pati Kutjara Kuru Alantja (Markaku 10:46-52; Luke-aku 18:35-43)

29 Munu Jesunya tana nintintja tjuta kulukulu ngura panya Jerichonya wantikatira ma-pakannyangka anangu tjuta mulatu tjananya wananningi.

30 Ka wati kuru pati kutjara iwara pala palula itingka nyinangi munu pula kulinu Jesunya iwarangka wati-pitjanyangka munu pula mirara wangkangu, "Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!"

31 Kaya anangu tjutangku pulanya painu pilunarintjaku. Palu wati paluru pula pulkaratu mirara wangkangi, "Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!"

32 Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu pulanya altira tjapinu, "Ngayulu nyaantjaku nyupali mukuringanyi?"

33 Ka pula wangkangu, "Mayatja! Ngali kuru alaringkula nyakunytjikitja mukuringanyi."

34 Ka Jesunya pulampa pulkara ngalturingu, munu pulanya kuru pampunu, ka pula mapalku kuru alaringkula nyangangi munu pula palunya wanunu.

21

Jesunya Tangkiyingka Tatira Jerusalemalakutu Pitjanyta (Markaku 11:1-11; Luke-aku 19:29-38; Johnku 12:12-19)

1-2 Munuya Jesunya tana nintintja tjuta kulu Jerusalemalakutu maiaringkula puli ini Alipatjarala katukutu tatira ma-wirkamu ngura tjukutjukungka itingka ini Piitja-paitjala. Ka ngura nyara palulanguru Jesulu nintintja kutjara witura iyanu alatji wangkara, "Ara pula kuranyu ngura pala ilatjakutu munu wirkara nyupali nyakuku tangkiyi kujunyikira karpintja ngaranyangka. Nyara palunya pulanya pula araltjara ngalyakati.

3 Ka tjinguru anangu kutjupangku nyupalinya nyakula tjapilku, 'Nyaaku nyupali araltjananyi?' Ka pula alatji wangka, 'Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa pulampa mukuringanyi.' Ka paluru nyupalinya mapalkungku ungkul'iyalku."

4 Uwa, ara nyanga tangkiyitjara Godalu nganmanytju tjakultjunu wati wangkatjara kutjupangka, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji,

5 "Tjanala wangka ngura Tjayanta nyinanytja tjutangka nyanga alatji, 'Nyawayaya! Nyurampa mayatja pulka kuwari nyurala wirkananyi. Paluru ngaltutjara purunyarira tangkiyingka tatira pitjanyi kananya-kananya wiya.

Uwa, paluru nyuralakutu pitjanyi tangkiyi kulunytja tatira." *

6 Ka nintintja panya kutjarangku kulira anu munu pula Jesulu panya wangkanyitjita alatjitu palyanu.

7 Munu pula tangkiyi kulunykira mantjira wirkakatingu palulakutu. Kaya nintintja tjutangku upukuta tjananku arara tangkiyingka tjanangka piiitatjunu ka Jesunya tatira nyinakatingu.

8 Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjutangku palumpa pulkara pukularira tjanampa upukuta tjuta araltjara iwarangka lipira tjunkula wanangingi palula kuranyu. Kaya tjara kutjupangku puu parka katara palu purunypa tjunkula wanangingi.

9 Kaya anangu winkingku kuranyunguru munu malanguru pukularira mirara wangkangi alatji,

"Mirawanirala walkunma Davidaku katja!

Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulanama, panya nyuntu palunya iyanu nganañanya mayatjarira kanyintjaku. *

Ala, Godanyala walkura mirawanima katutja pulkanya!"

10 Ka paluru Jerusalemala tjarpangyangka ngura nyara palunya ngurara uwankara pulkara alatjitu pukularingu, munuyanku ngaparku tjapiningi wangkara, "Ngananya wanyu nyangatja?"

11 Kaya kutjupa tjarangku palumpa nintingku wangkangu, "Wiya, Jesunya panya palatja, Godaku panya wangkatjara, ngura panya Nazarethanu ngurara manta nyara Galileelanguru."

Jesunya Timpulangka Tjarpangytja

(Markaku 11:15-19; Luke-aku 19:45-48; Johnku 2:13-22)

12 Ka Jesunya timpulaku yaatangka tjarpangu munu nyangu anangu tjutangku kutjupa kutjupa tjuta tjalamilannyaangka anangu tjutangka. Munu paluru mirpanarira tjananya uwankara painu, munu taipula manitjara tjuta untura wanira kampa kutjupanu munu taipula tjulpu kuukuuku tjutatjara kulu untura waningu. 13 Munu paluru wangkangu tjanala, "Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanyitjita alatji,

'Ngayuku timpula uti ngayuku alatjitu ngarama anangu winkingku ngayunya tjarpara walkuntjaku.'

Palu nyura maniku manyu tjutangku timpula nyanga milmiltia tjarpara anangu tjutangka mani mantjira ngura nyangatja kurani munu wati kutitjunkupai tjutaku wali purunypa palyani."*

14 Kaya kuru pati tjuta nyumpu tjuta kulu palulakutu pitjangu timpulaku yaatangka nyinanyangka, ka palunya tjananya palyarungunu.

15 Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku Moseku tjukurpa nin tilpai tjutangku kulu nyangu Jesulu pikatjara tjuta witulya pulkangku palyarungunnyangka, munuya pirukku kulinu tjitji tjutangku timpulangka mirara wangkanyangka, panya tjana alatji wangkangi, "Mirawanimala Davidaku katja!" Kaya wati panya paluru tjana alatji nyakunytjatanu munu kulintjatjanu pulkara mirpanaringu.

* 21:5 Tjakarayaku 9:9 * 21:9 Psalm 118:26 * 21:13 Aitjayaku 56:7 * 21:13 Jeremiah-ku 7:11

16 Munuya Jesula wangkangu, "Nyuntun kulini tjitji nyanga tjutangku wangkanyangka?"

Ka Jesulu wangkangu, "Uwa-mantu, kulinina. Palu nyura wanyu nyiringka nyakunyta wiyat? Panya alatji ngaranyi,

'Mama God, nyuntu tjitji tjuta iti tjuta ku lu nintinu nyuntunya tjukarurungku mirawañira walkuntjaku.' " *

17 Munu alatji wangkara wiyaringkula Jesulu tjananya wantikatingu munu Jerusalemalanguru ma-pakara anu ngura panya Piitjanilakutu munu nyara palula ngaringi palumpa nintintja tjuta ku lu.

*Punu Ili Piltiringkunyta
(Markaku 11:12-14,20-24)*

18 Munuya ngarira tjinturingkula malaku anu Jerusalemaku, ka Jesunya pinpatja wiya paltjatjiratja anangi.

19 Munu ankula nyangu punu ili iwarangka itingka ngaranyangka munu para-nyakula nyangu mai wiya nyalpi kutju alatji ngaranyangka munu punu panya ilingka wangkangu, "Punu ngana! Nyanganguru nyuntula mai pakantja wiya alatji ngaraku." Ka mulapatu warpungkula alatji mapalku piltiringu.

20 Kaya nintintja tjutangku nyakula nguwankuringu, munuya wangkangu, "Yaaltji-yaaltji pu nu nyangatja warpungkula alatji mapalku piltiringu?"

21 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Tjukarurungku na nyurala wangkanyi, panya nyura Godaku mulamularingkula putu kulintja wiyangku palyalku alatji nyanga ngayulu pu nu ili wangkara piltintjanya purunyapa munu nyura puli nyanga murpu pulkangka ku lu wangkaku pakara uru pulkangka tjarpanytjaku, ka mulapatu pakara ankula tjarpanaku.

22 Mulapa nyura Godaku mulamularingkula kutjupa kutjupaku palula tjinpinnyangkampa paluru nyurampa palyalku alatji."

*Nganalu Jesunya Tjunu Mayatjangku Wangkanytjaku
(Markaku 11:27-33; Luke-aku 20:1-8)*

23 Ka Jesunya timpulangka tjarpanu munu anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya wat i tjukurtjara kuranyitja tjutangku tjiipi tjutangku ku luku lu pitjala palula wangkangi, "Nganalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuta timpula nyanganguru paintjaku? Mununta nganalu iyanu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?"

24 Ka Jesulu ngapartji tjanala wangkangu, "Wanyu kana nyurala-warara tjapila, mununa nyura wangkanyangka kutju ngayulu ngapartji nyurala wangkaku nganaluni witunu nyanganpa palyantjaku.

25 Kaya kuwari ngayula utira tjukarurungku wangka, nganalu wanyu Johnnga witunu anangu tjuta baptise-katinytjaku Godalu mutta watingku?"

Kayanku kaputurira wangkangi, "Nyaala wangkaku? Tjingurula wangkaku, 'Godalu palunya witunu.' Ka alatji wangkanyangka tjinguru paluru wangkaku alatji, 'Ka nyura nyaaku wanyu panyatja Johnku mulamularingkuwi yangku wantingi?'

26 Palu tjinguru nganana wangkaku, 'Wiya palunya watingku panya witunu.' Ka alatji wangkanyangkampa tjinguru anangu nyanga tjuta kulira nganampa mirpañariku panya paluru tjanu Johnnga Godaku wangkatjaranmankupai."

27 Munuya pu nu para-wangkara kulira Jesula wangkangu, "Wiya ngur-pala."

* **21:16** Psalm 8:3

Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjunkunytja wiyangkuṭu wantinyi panya ngayunya wituntjanya."

Tjururpa Katja Kutjaratjara

²⁸ Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu tjilpi tjutangka kulu, "Wanyu kaña tjukurpa kampa kutjupa nyurala wangka, kañi nyura kulintjatjanungku tjakultjura nyaa nyura kulintja. Watingku katja kutjara kanyiningi. Munu kutjupara paluru katja pulkangka tjapinu, 'Katja, wanyu ankula nganampa panya kaanangka warkari mai kiripitjingka.'

²⁹ "Ka katjangku wangkangu, 'Wiya, wantinyina.' Munu palulanguru mała kulinu ankula warkarinytjikitjangku, munu ankula kaanangka panya warkaringi.

³⁰ "Ka mama panya anu katja malatjakutulpi munu palula ngapartji palu purunypatu wangkangu. Ka paluru palyanmanu, palu mała paluru ankula warkarinytja wiyangku wantingi."

³¹ Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala tjapinu, "Katja yaaltjingku mamangka wangañarangku kulira ankula warkaringi?"

Kaya wangkangu, "Katja panya pulkangku."

Ka tjanala wangkangu, "Uwa, tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjuta munu minyma watingka pirtjipai tjuta-warara Godaku waltyjaringkuku paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku, ka nyura malaringkuku.

³² Panya Johntu nyurala nganmanyitju tjakultjunu kura wantira tjukaruru Godalawanu nyinanytjaku, ka panya nyura kulira wantira palumpa mulamularingkuwiyangku wantingi. Ka panyaya mani mantjilpai tjutangku munu minyma watingka pirtjipai tjutangku palula kulira palumpa mulamularingu munuya kura wantingu. Ka panya paluru tjana mulamularingkula kampa kutjuparinyangka nyura nyangu, palu nyura wantingi alatjitu kulira kampa kutjuparinytja wiyangku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu tjilpi tjutangka kulu.

Wati Kura Tjutangku Kaana Kiripitjitarra Mayatjaku Kanyintja (Markaku 12:1-12; Luke-aku 20:9-19)

³³ Munu piruku Jesulu panya palula tjanala wangkangu, "Wanyu kana piruku tjukurpa kutjupa nyurala wangka aña kutjupatjara, kaya kulila! Wati kutjupa kaana pulkatjara nyinangi munu paluru punu kiripitji tjuta tjawara ngaratjura wañanu munu apunguru yaata para-palyara arintara patinu munu pitj tjawara wantingu ngula kiripitji kururingkunyangka urara kantura tjulkura waina palyantjikitjangku munu wali wara palyanu katunguru nyakula atunymankunytjikitjangku. Munu palulanguru wati paluru kaana kiripitjitarra wati mankurpa kutjupa unytjungku ungukatingu mani palumpa palyantjaku, munu wantikatira anu ngura parari manta kutjupakutu. Kaya paluru tjana kaana panya palunya atunyamanangi.

³⁴ "Ka ngula mai panya kiripitji kururingkunyangka wati panya kaanaku waltytjangku wati warkaripai mankurpa iyanu tjanalakutu ankula mai kiripitji tjarara mantjira palumpa katintjaku.

³⁵ Kaya wati kaana atunymankupai tjutangku wati panya iyantja mankurpa nyakula witinu munuya kutju pungu munu kutjupa iluntanu munu kutjupa apungka atunu.

36 Ka pírku wati panya kaanaku walytjangku wati wárkaripai kutjupa tjuta ngapartji iyanu, kaya tjananya palu puřunymanutu.

37 Ka wati panya paluru mala palumpa katjalta iyanu alatji kulira, 'Wanyu kana ḥgayuku kaſja iyala, kaya palunya tjinguru wanganarangku kuliku.'

38 Palu wati panya palumpa katja wirkankunyangka nyakula tjananku kaputurira wangkara kuliningi, 'Ai, wati panya palumpa katjampal palatja pitjanyi! Warpungkulala iluntara, ka ngula mama palumpa tjlpiringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.'

39 Munuya wati panya katja witira kaananguru itarikatingu urilkutu munuya pungkula iluntanu."

40 Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala tjapinu, "Nyura nyaa kulini? Wati panya kaanaku walytjangku tjananya ngapartji pitjala nyaalku kaana panya atunymankupai tjuta?"

41 Kaya wangkangu, "Wiya, paluru pitjala tjananya ngapartji pungkula iluntankuku, munu wati palya tjuta tjunkuku kaana atunymara kanyintjaku, kaya paluru tiana kiripitji kururingkunyangka urara wati panya kaanaku walytjaku tjukarurungku tjarara tjunkuku."

42 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyura wanyu ninti tjukurpa panyaku? Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta alatji ngaranyi,

'Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyaningi,
munuya puli kutju nyakula waningu kura-paſku kulira.'

Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai.

Panya Mayatja Godalu puli pala palunya ngurkantanu puli kutjupa tjuta wiya,

kala paluru ngurkantankunytjtja pukularira wirunmananyi.' *

43 Nyara palulanguruña nyurala wangkanyi alatji, panya Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara kanyintja wiyaringanyi munu panya anangu kutjupa tjuta ngapartji walytjanmara mayatjangku kanyilkku palumpa tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta.

44 Ka kutjupangku puli nyara palunya wantirampa pika pulka mulapa mantjilku. Panya puli nyara palunya wantinyangka Godalu pungkula wiyalpai alatjitu."*

45 Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Paratji tjutangku kuliningi Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkanyangka munuya kulira miilaranu.

46 Munuya palulanguru palunya witintikitjangku kuliningi, palu nguluringanginya anangu winki ngaranyangka nyakula panya anangu tjutangku Jesunya Godaku wangkatjaranmankupai, kaya palulanguru palunya witilwiyangku wantingu.

22

Tjukurpa Mai Pulkaku Puťu Altintȳta (Luke-aku 14:15-24)

1 Munu Jesulu pírku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangi alatji,

2 "Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga purunypa ngaranyi panya wati ngura tjutaku mayatja pulka nyinangi ka wati nyara palumpa katjangku kuri kuwari kutju altintȳtjaku ngarangi. Ka wati panya mayatjangku pukularira palumpa wárkaripai

* **21:42** Psalm 118:22-23

* **21:44** Tjukurpa nyanga pulitjara wangkara Jesulu palurunku wangkangi.

tjutangka wangkangu mai kuka pulka palyantjaku, munu palumpa malpa tjuta wangkangu katjangku kuri altinyangka pitjala tjunguringkula ngalkula pukularintjaku.

³ Munu mai kuka riti ngarinyangka nyakula paluru wati panya waṛkaripai tjuta witunu ankula anāngu panya nganmanytju wangkanytja tjuta para-altira ngalya-katintjaku maiku pitjala tjunguringkunytiaku, kaya ankula altingi. Palu tjana uwankarangku kulira pitjanyta wiyangku wantingi.

⁴ Ka paluru piruku warkaripai kutjupa tjuta witunu ankula anāngu panya palunya tjananya piruku altingtjaku. Kaya ankula palula tjanala wangkangi, ‘Pitjaya! Nganampa mayatjangku mai kuka pulka nyurampa palyanu puluka pulkanya munu kulunyapa kulu kuka wiru mulapa, munu paura riti wantingu nyura pitjala ngalkuntjaku. Kaya wanyu ngalkuntjikitja pitja, panya paluru mukuringanyi nyura uwankara pitjala tjunguringkula pukularintjaku palumpa katjangku kuri altinyangka.’

⁵ “Palu tjana kulira alatjitu wantingi munuya tjana mukuringkunyti tjuta kutju palyaningi, kutjupa tjutaya anu palumpa tjanampa kaana tjutakutu, kaya kutjupa tjuta anu waṛkarira mani pulkantjikitja.

⁶ Kaya kutjupa tjutangku wati panya mayatjangku witura iyantja tjuta witira pungkula iluntanangi.

⁷ “Ka mayatja panya paluru pungkunyta kulira pulkara mirpanaringu munu palulanguru tjaultji tjuta witunu, kaya anāngu panya palunya tjananya ngapartji ankula iluntanu munuya tjanampa wali uwankara tilira wiyanu.

⁸ Munu palulanguru mayatja panya paluru palumpa waṛkaripai tjuta altira wangkangu, ‘Kulila! Nyangatja nyura mai kuka pulka palyara tjunu ngayuku katjaku pukularira ngalkuntjaku. Palu anāngu panya ngayulu altintjya tjutangku kulira alatjitu wantingi.

⁹ Palu araya tawunu tjutakutu munuya iwara tjutangka anāngu tjuta para-ngaranyangka nyakula tjananya altira ngalya-kati mai nyanga pulkaku.’

¹⁰ Kaya mulapatu ankula para-altira ngalya-katingu anāngu uwankara tjana iwarangka nyakula panya kura tjuta munu palya tjuta kulu, kaya pitjala wati panya mayatjaku walingka tjarpala angara alatjitu nyinangi.

¹¹ “Ka mayatja panya paluru anāngu tjuta nyakunykitja tjarpangu munu nyangu wati kutju mantara kutjupatjara nyinanyangka, panya watingku kuri altinyangkaya anāngu tjuta mantara wirungka tjarpala inmakitja pitjapai. Ka wati panya paluru mantara wirungka tjarpantjya wiya pitjangu munu ngunti tjarpala nyinangi.

¹² Ka wati panya mayatjangku palula wangkangu, ‘Ai! Nyaakun nyuntu mantara wirutjara pitjanyta wiya? Panya ngayuku katjangku kuwari kuri altintji, kan uti nyuntu mantara wirutjara pitjama.’ Ka wati panya paluru wangkanytja wiya nyinangi.

¹³ Ka wati panya mayatjangku palumpa waṛkaripai tjuta altira wangkangu, ‘Pitjalaya wati nyangatja mara tjina kulu karpila munuya urilta mungawalurungka wanu, ka nyara palulalta pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.’ Kaya mulapatu palunya karpira katira urilta waningu.”

¹⁴ Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyingkula tjanala wangkangu, “Panya Godalu anāngu tjuta mulapa altipai palunya wanantjaku, palu paluru mankurpa nguwanpa ngurkantankupai.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu tjilpi kutjupa tjutangka munu Paratji tjutangka kulu.

*Rome-aku Mayatja Mani Tjarara Ungkunytjaku, Munta Wiya?
(Markaku 12:13-17; Luke-aku 20:20-26)*

¹⁵ Kaya Paratji tjutangku nyangatja kulira mauntalpa tjana-kutjuringkula wangkara kulinigi Jesunya arkara ngunti tjapintjikitjangku.*

¹⁶ Munuya wangkara wiyaringkula tjanalanguru wati mankurpa nguwanpa Jesulakutu witura iyanu Irataku malpa tjuta kulu tjungura. Kaya ankula palula wangkangu alatji, "Nintilpai! Nganana ninti nyuntumpa, panya nyuntu wati tjukaruru palyanyku nyinapai. Munu panyan anangu tjutangka Godaku iwara tjukarurungku wangkara nintilpai utingku kutitjunkunytja wiyangku. Munu panyan anangu uwankara tjungura nyakupai munu tjanala uwankarangka tjukarurungku wangkapai tjukurpa panya palunyatu anangu kutjupa tjutaku nguluringkula kampa kutjuparinnytja wiyangku.

¹⁷ Ka nyuntu yaaltji kulini? Palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani tjarara ungkuku, munta wiya? Mulapa wanyu alatjinkunytjaku ngaranyi Moseku tjukurta? Wanyulanya nyuntu tjakultjura!"

¹⁸ Ka Jesulu nintingku kulinigi tjana ngunti arkara tjapinnyangka munu wangkangu, "Wiya, nyura ngunti palya-palku kañany-kañanya nyinapai tjuta munu nyura ngunti tjapini ngayunya kuranmankunytjik-itjangku kutju.

¹⁹ Ngalya-katiya mani pala tjiilpa panya nyura mayatja Rome-ala nyinapainya mani pala palunya ungkupai, kaña nyawa!" Kaya mulapa katira palunyu ungu.

²⁰ Ka nyakula tjanala tjapinu, "Nganaku yunpa munu ini kulu wanyu nyangangka ngaranyi?"

²¹ Kaya wangkangu, "Mayatja pulka panya Tjiitjanya."

Ka tjananya wangkangu, "Uwa mulapa mani nyangatja mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya ungama paluru wangkanyangka, palu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjitu ungama."

²² Kaya nyangatja kulira nguwakuringu munuya kulinu, "Ai, wati nyangangku munukara alatjitu wangkapai." Munuya palulanguru palunya wantikatira anu.

*Tjukurpa Panya Ilura Pakantjanya Tjana Tjapintja
(Markaku 12:18-27; Luke-aku 20:27-40)*

²³ Kaya tjintu panya palulatu wati Tjatjutji mankurpa pitjangu Jesulakutu, panya paluru tjanaya anangu ilunytjtjanu pakantjijtjaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tjapinngi alatji,

²⁴ "Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyangatja nganampa iriti walkatjunu alatji, Tjinguru wati kuña iluku tjiti wiyat, ka minyma panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati panya tjitjururungku uti altima minyma panya palunya. Munu tjinguru tjiti katja utintjtjanungku paluru kuliiku, "Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kuťaku tjiti, panya ngayulu palumpa kuringka utinu." ' Alatji Moselu walkatjunu.

²⁵ "Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuña ngañmanyitjangku kungkawara altingu,

* ^{22:15} Panya paluru tjana alatji kulinigi, "Wanyula palula ngunti wangka, ka paluru tjinguru tjukurpa kutjupa ngunti ngananaala wangkaku, kala ngunti wangkanyangka kulirampa kuranmankukulta palunya."

munu paluru tjitji utintja wiyatū ilungu. Ka malanytju ngapartji minyma panya palunyatu altingu munu tjitji wiyatū ilungu,

²⁶ ka palu purunypatu wati malanytju kutjupangku ngapartji altira paluru kulu tjitji wiyatū ilungu. Kaya palu purunypatu malanypa panya malatja tjutangku minyma panya palunyatu altira kanyira tjitji wiyatū ilungi uwankaraṭu wanapari wanapari.

²⁷ Ka ngula minyma panya paluru tjanampa panya kurilta ilungu.

²⁸ "Kalanya wanyu tjakultjura! Ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu minyma panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunya altingu."

²⁹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya, nyura ngunti kulilpai tjuta. Nyura Godaku tjukurku ngurpa munu palumpa witulyaku kuļu ngurpa alatjitu.

³⁰ Panya miri tjuta ilunytjatjanu wankaringkula pakara kuri altintytja wiya, panya angelpa tjuta kuri wiya nyinanyi, nyara palu purunypa alatjitu anangu tjuta nyinaku.

³¹⁻³² Ka nyura uti mulamularingama ilunytjatjanu pakantitjaku. Wanyu tjukurpa panyatja kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu nyurala wangkanytja alatji,

'Ngayuluna Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku God nyinanyi, kaniya paluru tjana ngayunya walkuni.' *
Ala palatja. Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana panya nganmanypa ilungu, ka nyangatja nyaaku Godalu ilunyangka malangka wangkangi tjana palunyu walkuntja? Wiya, paluru tjana panya ilunytjatjanu wankaringu munuya kuwari nyanga ilkaringga wanka nyinara Godanya walkuni.'

³³ Kaya anangu uwankarangku nyangatja wangkanyangka kulira nguwankuringu munuya kulinu, "Ai, watı nyangangku pulka mulapa wangkanyi."

Tjukurpa Nyaa Pulka Mulapa Godalu Wangkanytja (Markaku 12:28-34; Luke-aku 10:25-28)

³⁴ Uwa, panya Jesulu Tjatjutji tjutangka wangkanyangka tjana putu kulinu ngapartji wangkanytjikitjangku. Kaya Paratji tjutangku kulinu Jesulu tjananya wangkara pilunmankunytja, munuya kulintjatjanu Tjatjutji tjutangka tjunguringkula anu Jesulukutu.

³⁵⁻³⁶ Ka wati tjanala tjungutjangku Moseku tjukurpa nintilpaingku Jesunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, "Nintilpai! Tjukurpa nyaa wanyu pulka mulapa ngaranyi uwankarangka waintarinytja Godalu wangkanytja?"

³⁷ Ka Jesulu wangkangu, "Tjukurpa pulka mulapa nyangatja ngaranyi alatji,

'Mama Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki, munu palunya kutju pukulmankunytjikitjangku titutjarangku kulinma.' *

³⁸ Uwa, tjukurpa nyanga paluru kutju alatjitu pulka mulapa ngaranyi kutjupa uwankarangka waintara.

³⁹ Ka kutjupa kulu palu purunypatu pulka ngaranyi nyanga alatji,

'Anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunytja purunypa.' *

⁴⁰ Uwa, tjukurpa nyanga paluru pula pulka kutjara ngaranyi tjukurpa kutjupa uwankarangka waintara. Ka panya Moselu tjana Godaku

* 22:31-32 Exodus 3:6 * 22:37 Deuteronomy 6:5 * 22:39 Leviticus 19:18

wangkatjara kutjupa tjutangku kulu tjukurpa walkatjunkunyta uwankara tjukurpa nyanga palula pulalanguru ngaranyi. Panya tjukurpa paluru pula wiya ngaranyangkampa tjinguru tjukurpa kutjupa uwankara kulu wiya ngarama." Alatji Jesulu wangkangu wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingka.

*Christanya Godalu Panya Kalkuntjanya
(Markaku 12:35-37; Luke-aku 20:41-44)*

41 Ka Paratji panya tjuta nyara palula tjunguringkula ngaranyangka Jesulu tjanala tjapinu,

42 "Yaaltji nyura kulini Christanya Wankařunkupainya panya Godalu kalkuntjanya? Walytjapiti nganalanguru wanyu paluru? Ngananya palumpa tjamu iriti nyinangi?"

Kaya wangkangu, "Wiya, paluru Davidaku walytjapiti malatjangu ngiringkuku."

43 Ka tjanala wangkangu, "Ka nyaaku panyatja Davidalu Kurunpa Milmiļtu nintinnyangka palunya mayatjanmanu? Panya nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi Davidalu wangkanyta nyanga alatji,

44 Mayatja Godalu ngayuku Mayatjangka wangkangu,

"Ngayula nyanga itingka mayatja pulka nyinakati kampa nyanga wakungka.

Kana nyuntumpa mirpañtju tjuta tjarulku nyuntula wanganarangku kulintjaku,

kan tjananya nyuntu mayatjangku wituwitulku." *

45 Ala palatja! Davidalu Christanya mayatjanmanangi alatjitu Godalu panya kalkuntjanya, ka Christanya yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali malatja nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja kulu nyinanyi.

46 Kaya palulanguru Jesula ngapartji wangkanytjikitjangku putu kuliningi, munuya tjintu pala palulanguru piruku palula ngunti arkara tjapintja wiyaringu.

23

*Jesulu Anangu Tjuta Ngulutjunkunyta Paratji Tjutangka-tawara
Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjutangka-tawara
(Markaku 12:38-40; Luke-aku 11:37-52; 20:45-47)*

1 Munu palulanguru Jesulu nintintja tjutangka munu anangu winkingka kulu wangkangu,

2 "Panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji tjuta kulu Moseku tjukurku ninti pulka nyinanyi nyurala wangkara utintjikitja.

3 Ka tjana wangkanyangka nyura uti wanganarangku kulira palyanma. Palu tjana palyantjaya arkalwiyangku wantima, panya paluru tjana tjukurpa palunya nintintjatjanungku mulamulangku wanganarangku kulira palyalpai wiya.

4 Panya paluru tjana ara kutjupa kutjupa tjuta Godaku tjukurta tjungura palyalpai munuya anangu tjuta rawangku wituwitulpai wanganarangku kulira palyantjaku, kaya ara tjuta mulapa ngaranyangka putu kulira kaar-kaararira pakuringkupai. Panya mayatjangku palumpa wati war̄karipaingka tjanangka kutjupa kutjupa tjuta mulapa katintjaku tjunkupai munu mayatja paluru tjalira katira paku pulkaringkunyangka nyakula palunya alpamilara tjara palulanguru mantjira tjalira katintjaka wiyangku wantipai. Nyara palu purunyutjuya Moseku tjukurpa nintilpai

* 22:44 Psalm 110:1

tjuṭangku Paratji tjuṭangku kulu anangu tjuṭa rawangku wituwitulpai kutjupa kutjupa tjuṭa mulapa paļyantjaku, kaya pakuringkupai.

5 “Munuya paluru tjana kutjupa kutjupa tjuṭa palyalpai anangu tjuṭangku nyakula palunya tjananya mirawaninntyjaku, panya tjakangku wati tjuṭangku nyiri Moseku tjukurtjara rulumapi pakutja tjukutjukungka unngu tjarpatjunkupai munuya kutjupa-ara Godala tjapintjikitjangku kutju pakutja panya palunya minangka munu ngalyangka kulu tanpalpai tjukurpa panya palunyatjara, palu wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangku munu Paratji tjuṭangku kulu pakutja pulka nguwanpa tanpara kañany-kañanytju kanyilpai rawangku nguwanpa munuya paluru tjana mantara waṛa pulkangka tjarpara para-ngarapai kañany-kañanytju anangu tjuṭangku nyakula tjananya mirawaninntyjaku.

6 “Munuya wali inmatjangka tjunguringkula tjiya wiru tjuṭa ngurkankupai anangu tjuṭangka kuranyu uti nyinakatinntyjikitja mukuringkula. Munuya kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja tjunguringkula palu purunypa kuranyu nyinanytjikitja mukuringkupai tjuṭangku tjananya nyakula mirawaninntyjaku.

7 Munuya pulkara pukularipai anangu tjuṭangku tjananya tawunungka para-ngaranyangka nyakula nintilpai wangkara walkuntjaku.

8 “Palu kulilaya! Tjinguru anangu kutjupangku nyuranya ninti pulkanmankunyangkampa nyura palunya markunma nyuranya walkuntjaku-tawara, panya nyura kutarara kutarara uwankara palu purunypa nyinanyi nintilpai kutjutjara.

9 Munuya nintilpai kutjupa tjuṭa mamanmara walkuntja wiyangku wantima, panya nyurampa mama kutju nyinanyi ngura ilkaritjangka.

10 Munu tjinguru anangu kutjupangku nyuranya ‘nintilpainya’ walkunnyangkampa nyura palunya markunma nyuranya ngunti walkuntjaku-tawara, panya alatjitu nyurampa ‘nintilpai’ kutju nyinanyi Godalu panya kalkuntjanya.

11 Ka nyuralanguru tjinguru kutju kuranyurira mayatja nyinanytjikitja mukuringanyi munu uti paluru nyurampa pulkara warkarima nyura witunnyangka wantintyja wiya.

12 Panya anangungku palurunku waltytjangku mayatjarira mirawaninnyangka nyakula Godalu palunya paira malarku tjunkuku. Ka anangu kutjupa mała nyinanyangka nyakula Godalu palunya mirawanira kuranyu tjunkuku mayatja pulka nyinanytjaku.”

Jesulu Palunya Tjananya Ngunti Palya-palku Nyinanyangka Paintja (Markaku 12:40; Luke-aku 11:39-42; 11:44,52; 20:47)

13-14 Munu palulanguru Jesulu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa munu Paratji tjuṭa kulu pulkara ngulutjunangi alatji wangkara, “Nyura ngunti palya-palku kañany-kañanytju nyinapai tjuṭa! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura anangu tjuṭangka wangkara nintinnyangka kutju tjana kulilpai Godaku waltytjiringkuntyjikitjangku. Palu nyura Godalu tungunpungkula palunya mulamulangku wanantja wiyangku wantipai, munu kutjupa tjuṭa

palumpa walytjaringkunytjaku-tawara nyura tiṭutjara anga-ngaranyi tjanala tjukarurungku nintintja wiya.*

15 "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ngura tjutakutu parari ankupai uru pulkangka itipirira munu mantangka kuļu tjina ankula ngura kutjupangka ma-wirkara anangu kutjupa tjutangka tjukurpa wangkara tjananya wituwitulpai nyurampa ara tjuta wanganarangku kulintjaku, ka paluru tjana tjinguru nyurala wanganarangku kulikku munu nyuranya purunyarira ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinaku nyurala munkara kura mulapalta, ka nyara palulanguru ngula Godalu palunya nyuranya tjungura paira iyalku ngura kurakutu waru panya tiṭutjara kampanyjalakutu.

16 "Uwa, nyura kuru patingku ngurpangku anangu kutjupa tjuta ngunti katirinkupai nintingku-palku! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura anangu kutjupangka kalkuntjikitjangku ini 'timpula' wangkara kalkulpai anangu nyara paluru ini wangkanyangka kulira nyurampa mulamularingkunytjaku. Munta tjinguru nyura 'gold panya timpula unngu ngarinytja' wangkara kalkulpai, munu nyara palulanguru ini 'gold' wangkara kalkuntjatjanungku nyura kalkuntja panya palunya kulilpai alatjitu wantintyta wiyangku. Palu nyura ini 'timpula' wangkara kalkuntjatjanungku nyura kampa kutjupa kulira kalkuntja panya palunya mukuringkula wantipai ungkunytja wiyangku.

17 Palu alatji nyura ngunti kulilpai ngurpangku alatjitu munu nyura tjukurpa palunya anangu tjutangka ngunti nintilpai kuru patingku. Nyura kurangku gold ngunti milmilmankupai, panya timpula kutju milmilpa mulapa ngaranyi, ka panya gold timpula unngu ngarira kutju milmilarinyi.

18 "Munu panya nyura anangu kutjupangka kalkuntjikitjangku ini 'timpulaku pitjilpa' wangkara kalkulpai. Munta tjinguru nyura 'kuka pitjilta Godaku tjunkunytja' kutju wangkara kalkulpai. Ka nyura nyara palulanguru ini 'kuka' wangkara kalkuntjatjanungku nyura kalkuntja panya palunya kulilpai alatjitu wantintyta wiyangku. Palu nyura ini 'pitjilpa' kutju wangkara kalkuntjatjanungku nyura kampa kutjupa kulira kalkuntja panya palunya mukuringkula wantipai ungkunytja wiyangku.

19-20 Palu alatji nyura ngunti kulilpai ngurpangku alatjitu munu nyura tjukurpa palunya anangu tjutangka ngunti nintilpai kuru patingku. Panya timpulaku pitjilpa milmilpa mulapa ngaranyi kuka munu kutjupa kutjupa tjuta katu tjunkula Godanya ungkunytjaku, ka panya kuka pitjilpanguru kutju milmilarinyi palula katu tjunkunyangka kutju. Ka nyura uti nintingku kulinma panya pitjilpa milmilpa pulka mulapa, ka kutjupangku ini nyanga 'timpulaku pitjilpa' wangkara kalkuni nyara paluru pitjilpa munu pitjilta katu tjunkunytja kuļu winki tjungura wangkanyi.

21 Ka kutjupangku tjinguru ini 'timpula' wangkara kalkuni nyara paluru timpula munu timpulangka unngu nyinanytja kuļu tjungura wangkanyi panya Godanya.

22 Ka tjinguru kutjupangku ini 'ilkaritja' wangkara kalkuni nyara paluru Godanya wangkanyi panya ngura nyara palula paluru mayatja pulkangku

* **23:13-14** Wati kutjupangku kunyu verse 14 walkatjunu, munu malā tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji: *Nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura miryma wanakala tjutanguru tjyalpai tjanampa walī munu ulytja kutjupa kutjupa tjuta kuļu. Munu nyura Godala tjpira tjukurpa waru mulapa wangkapai anangu tjutangku kulira nyuranya mirawaqinytjaku. Ka nyanga palula tjanalanguru Godalu nyuranya pulkara pungkuku.*

uwankara kanyini." Alatji Jesulu tjananya wangkara ngurpanmanangi Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji tjuta kulu.

23 Munu piruku palula tjanala wangkangi alatji, "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ukiri panti wiru kutjupa kutjupa tjuta ini nyanganpa miinpa, tilpa munu kam-inpa nyurampa kaananguru 100 mantjira tjarara 10 ungkupai Godanya. Palu nyangatja tjukutjuku nguwanpa Godalu nyakula pulkara pukularintjaku wiya. Palya nyura alattinganma, palu uti nyura waintara kulu kulinma munuya anangu tjutaku pulkara mukuringkula tjanampa ngaltunytjungku palyanma, munuya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinama, panya nyanga alatji palyannyangka Godalu nyakula pulkara pukularipai. Ka nyura uti watarkurintja wiyangku rawangku palyanma.

24 Uwa, nyura kuru pati puruny whole sentence is cut off by a redaction mark. It continues: "ngurpangku anangu kutjupa tjuta ngunti katirinkupai nintingku-palku, panya nyura tjukutjuku tjuta kutju rawangku palyalpai munu nyura tjukurpa nyanga pulka tjuta wantipai.

25 "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai anangu tjutangku nyuranya palya-palku nyakula mirawanintjaku. Palu Godalu nyuranya unngu nyanganyi panya nyura manyungku kutju anangu tjuta ngulutjingara kutjupa kutjupa tjuta tjanampa tjulyalpai, munu panya nyura kura kutjupa kutjupa tjuta kulu rawangku kampangkatu palyalpai. Uwa, nyura nyaa puruny whole sentence is cut off by a redaction mark. It continues: "anya anangungku piti urilitja kutju paltjira wirulpai ka unngutja kit raputji winki ngarapai, nyara palu puruny whole sentence is cut off by a redaction mark. It continues: "anya nyinanyi kura mulapa.

26 Nyuranku wanyu putu nyanganyi? Utu nyura piti kilina wiru kanyintjikitja unngutja-warara paltjira kilinanama, ka nyara palulangurulta piti paluru wiruringkula kilina wiru mularariku. Nyara palu puruny whole sentence is cut off by a redaction mark. It continues: "anya nyura uti kuru alaringkula nyuranku unngutja nyangama munu kura kutjupa kutjupa uwankara wantima, munu nyura nyara palulangurulta wirura nyinaku.

27-28 "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Kaya wanyu kurulpa kulia, panya katutja wiru tjutatjara ngarapai anangu tjutangku nyakula wiru kulintjaku, palu unngu nyaa ngarinyi? Wiya, tarka tjuta kutju ngarinyi. Ka nyura nyara palu puruny whole sentence is cut off by a redaction mark. It continues: "anya nyinanyi, panya nyura anangu tjutangka mirangka palya-palku nyinapai, palu nyurala unngu kura pulka mulapa ngaranyi."

Jesulu Pika Pulka Tjanala Utiringkunytjaku Wangkanytja (Luke-aku 11:47-51)

29 Munu Jesulu piruku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka munu Paratji tjutangka wangkangu alatji, "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura kurulpa tjuta wirulpai Godaku wati wangkatjara tjuta unngu miri ngarinyangka. Panya palunya tjananyaya wirura tjukaruru nyinanyangka iluntanu, ka panya nyura tjanampa kurulta katu wiru tjuta tjunkupai.

30 Munu nyura wangkapai alatji, 'Tjinguru nganana tjanala tjungu nyinarampa tjananya iluntankunytja wiyangku wantima, kaya wanka nyinama.'

³¹ Ka nyura alatji wangkanyangka ngayulu kulisipai, ‘Munta, mulapa tjanampa panya tjamupitingku Godaku wangkatjara tjuta rawangku pungkukatingi.’ Palu nyura tjinguru iriti nyinarampa tjanala tjungur-ingkula wangkatjara tjuta iluntanamatu tjana purunytpu.

³² Ka palya nyura kuwari tjamu tjutaku ara wanana, munu paluru tjana purunytpu wangkatjara kuwari nyinanyta tjuta iluntanama.

³³ “Uwa, nyura uwankara liru tjuta anangu tjuta ngunti kuralpai, ka Godalu wanyu nyuranya ngula wantik? Wiya, nyuranya ngura kurangka waniku waru pulkangka kampanytjaku.

³⁴ Kulilaya! Ngayulu nyurampa iyalku Godaku wangkatjara tjuta munu nintipuka tjuta munu nintilpai tjuta kuulu, ka nyura tjara kutjupa iluntankuku munu tjara kutjupa punu katjakutjarangka wakara utitjunkuku, munu tjara kutjupa wali immatja tjutangka ngaratjunkula mantara katantara nikitira wiipangka alkalku. Munu nyura tjananya paira wanara paipa wañara iyalku ngura tawunu kutjupa tjutakutu.

³⁵ Ka nyuranya Godalu kukanymanu nyura wati palya tjuta wiyanguru pungkula iluntankunytiitjangka. Panya Abelnga wati palya mulapa iluntanu palumpa kutangku, kaya nyara palulanguru nyurampa tjamu iritija tjutangku wati palya tjuta rawangku iluntankukatingi munuya palulanguru iluntanu Pirakayaku katja ini Tjakarayanya paluru timpu-langka unngu pitjilta itingka ngaranyangka.*

³⁶ Uwa, tjukarurungkuña nyurala wangkanyi panya Godalu nyuranya ngapartji iluntankuku wati nyanga palula tjanalanguru.” Alatji Jesulu tjanala utingku wangkangi Paratji tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kuulu.

Jesunya Ngura Jerusalemaku Ngalturingkunyta (Luke-aku 13:34-35)

³⁷ Munu palulanguru Jesulu Jerusalemala nyinanyta tjutaku pulkara ngalturingkula tjituru-tjitururira ulara wangkangi alatji, “Ngaltutjara! Ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi nyanga Jerusalemala nyinanyta tjutaku. Palu iritinguru nyura Godaku wangkatjara tjuta rawangku iluntanangi munu panya nyura wati tjukurtjara tjuta kuulu pulingka atura iluntanangi panya Godalu ngura nyanga palulakutu iantjata tjuta. Kana rawa mulapa mukuringangi nyuranya utulura kanyintjikitja, panya tjulpu ngunyutjungkunku kulunyapa tjuta nyalpingka unngu utulura atunymara kanyilpai, palu purunytpu. Palu nyura ngayunya wantingi alatitu.

³⁸ Ka palulanguru kuwari Godalu nyurampa timpula wantikatinyi, ka panya ultu alatitu titutjara ngaraku.

³⁹ Ka kuwaringuru nyura ngayunya rawangku nyakunyta wiya. Palu ngula nyura ngayunya piruku nyakuku mununi nyara palula arangka nyura ngayunya walkura wangkaku alatji, ‘Awari! Wanyula Godanya mirawanira walkunma, panya nyanga palunya Mayatja Godalu iantjatanungku pulkara pukulmanu.’ Alatji Jesulu Jerusalemanya ngurara tjutanguru tjituru-tjitururira wangkangi.

24

Jesulu Timpulawanungku Wangkanyta (Markaku 13:1-2; Luke-aku 21:5-6)

* ^{23:35} Genesis 4:8; 2 Chronicles 24:20

¹ Ka Jesunya timpulanguru ma-pakara ankunyangka palumpa nintintja tjutangku wangkangu, "Wanyu malakukutura nyawa! Nganampa tim-pula wiru mulapa ngaranyi."

² Ka Jesulu nyakula wangkangu, "Uwa, timpula kuwari wiru ngaranyi, palu ngula wati warmala tjutangku pitjala uwankara piluntankuku, ka katkatira mantangka ma-ngarira wañalku."

Nintintja Tjutangku Tjapintja (Markaku 13:3-13; Luke-akú 21:7-19)

³ Munuya Jerusalemanya wantikatira anu puli panya Alipatjaralakutu munuya pu lingka katu tatiña nyinakatingu. Kaya nyanga palula maunthalpa nyinara palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, "Wanyulanya tjakultjura! Yaalará nyanga alatjiriku panya nyuntu kuwari timpula pilukatinytja wangkangi? Ka nyaaringkuku ngula manta ilkari wiyaringkunytjaku ilaringkunyangka nyuntu malaku pitjanytja kuwaripangka?"

⁴ Ka Jesulu wangkangu, "Ngulu nyangamaya kutjupa tjutangku nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara.

⁵ Panya anangu kutjupa tjutaya pitjaku ngayulu iyantja-palku munuya ngunti wangkaku, 'Ngayuluña wati panyatja panya Christianity Godalu kalkuntjanya.' Kaya anangu winki mulatu ngunti kurannyangka kulira mulamularingkuku.

⁶ Ka nyura tjinguru kulilkü anangu tjutangku tjananku pikangku pungkunyangka ilatjangku munu pararitja tjutangku kulü. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjana utiringkunytjaku ngaranyi alatjitu, palu tjintu malatja kuwaripatu ngaranyi ilaringkunytja wiya.

⁷⁻⁸ Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji tjutangku pikangku pungkuku nguraku mayatja tjutangku wituwitunyangka. Ka ngura kutjupangka kutjupangka manta uriku, ka ngura kutjupa tjutangka ailuru pulka ngaraku. Panya pika kura nyanga paluru tjana nganmanyapa utiringkunytjaku ngaranyi, ka nyura nyanganpa kulintjatanungku uti purkarangku kulinma. Panya minyma ititjarangku paku nyinara urira pirinnyangka kulilpai, 'Munta-uwa tjinguru nyangatja iti wirkankunytjaku urinyi.' Palu purunyapa kura nyanganpa utiringkunyangka nyura uti kulinma, 'Munta, nyangatja tjinguru tjintu malatjalta ilaringanyi, palu palula kuwaripangka pika kutjupa kutjupa tjuña píruku utiringkunytjaku ngaranyi.'

⁹ "Kaya nyurampa mirpantju tjutangku tjaultji tjuña wituwitulku nyuranya witira pungkula iluntankunytjaku. Uwa, ngura tjutanguruya nyurampa pulkara kuraringkuku nyura ngayuku walyta nyinanyangka.

¹⁰ Kaya nyara palula ara ngayuku walyta kutjupa tjarangku ngayunyu wañantjatanungku wantiku munuya mulamularingkunytja wiyaringkuku. Munuya ngayuku walyta kutjupa tjutaku mukulya wiyaringkuku, munuya tjanampa kuraringkula tjaultji tjuña wituwitulku tjananya witira pungkunytjaku.

¹¹ Kaya wati wangkatjara ngunti tjuta ngura tjutangka tjutaringkuku munuya anangu tjuña ngunti wangkara kuralku Godaku tjukurpa-palku.

¹² "Uwa, ngura winkitjangkuya anangu tjutangku kuraringkula kura tjuña rawangku palyalku, ka kura nyanga paluru lipiringkunyangka anangu tjuña mukulya wiyaringkuku munuya anangu ngalitutjara nyinanyangka nyakula ngulungku wantiku mukulyangku alpamilantja wiyangku.

¹³ Palu nyura titutjarangku ilunytjakutu-wangkara ngayunya tunguntunguntu wanannyaangkampa Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

¹⁴ Palu tjintu malatja wirkankunyta kuwaripangka ngayuku walytja tjutangku Tjukurpa Palya ngayunyatjara anangu uwankarangka para-tjakultjunkuku manta winkingka, panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintjatjara. Ka anangu ngura winkitjangku kulinnyangka kutju manta ilkari wiyingkuku.

*Jesulu Pika Pulka Mulapa Ngaranytjaku Wangkanytja
(Markaku 13:14-23; Luke-aku 21:20-24)*

¹⁵ “Munu nyura ngula nyakuku timpula milmilta kutjupa kutjupa kura pulka mulapa ngunti ngaranyangka panya uwankara wiyalpaintya, panya nganmanytju Godaku wangkatjarangku tjakultjunu wati panya Danieltu.” (Tjukurpa nyanga palunaya purkarangku kulinma nintirringkunytkikit-jangku.)

¹⁶ “Munu palulanguru kura panya paluru utiringkunyangka nyakula nyura uti Judeala nyinanytjatjanu ngulu wirtjapakanma puliketu.

¹⁷ Ka tjinguru nyara palula ara anangu kutjupa wali katu nyinanyi munu uti paluru ukalingkula wali unngu kutjupa kutjupa tjuta mantjintjikitja tjarpantja wiyangku wantira mapalku puliketu wirtjapakanma wankak-itja.

¹⁸ “Munta tjinguru kutjupa kaanangka warkarinyi munu uti paluru upukuta ngurangka ngarinyangka ankula mantjilwiya puliketu mapalku wirtjapakanma.

¹⁹ Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku minyma itijara tjutaku munu iti tjukutjukutjara tjutaku kulu. Ngaltutjara! Panya tiana tjinguru wirtjapakara ngururpatu pakuringkula wiyingkuku.

²⁰ “Kaya Godala tjapinma kura nyanganpa nyinngangka utiringkunytkaku-tawara, panya nyinngangku anangu urilta nyinanyangka pungkula iluntankunytkaku-tawara. Munuya tjapinmatu tjintu pakuwiyaringkupaingka kulu utiringkunytkaku-tawara, panya nyurampa ara ngaranyitu tjintu pala palula wirtjapakantjaku wiya.

²¹ “Uwa, kura nyanganpa utiringkuku pulka mulapa panya nganmanytju nyakunyta wiyatja alatjitu, ka kura nyanga palu purunyapa priku utiringkunyta wiyalta ngaraku.

²² Ka kura nyanganpa tjinguru rawa ngaranyangkampa anangu uwankara ilura wiyingkama. Palu Godalu tjintu nyara palunya tjananya mutulku anangu panya paluru ngurkantankunyta tjuta ilunytjaku-tawara pika paluru rawa ngaranyangka.

²³ “Ka tjinguru kutjupangku nyurala wangkaku, ‘Nyangatja pitjangu Christanya, Godalu panya kalkuntjanya.’ Ka kutjupangku tjinguru wangkaku, ‘Wiya, nyaratja Christanya, Godalu panya kalkuntjita mulapa.’ Ka nyura alatji wangkanyangka kulira mulamularingkunyta wiyangku wantima.

²⁴ Panya nyara palula arangka anangu ngunti wangkapai tjuta Christanya-palku wirkankuku Godalu panya kalkuntjanya-palku, ka wangkatjara ngunti tjuta kulu ngura tjutangka tjutaringkuku, munuya paluru tiana anangu winki arkara ngunti kurantjikitjangku miracle kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyalku tiana nyakula urulyarara mulamularingkunytkaku, anangu Godalu ngurkantankunyta tjutangku kulu, palu putuya palunya tjananya kuralku Godaku panya walytja tjuta.

²⁵ “Ala! Kulinmaya nyanga kuwarina nyurala nganmanytju tjakultjunnanyi nyura kutjupa kutjupa tjuṭa utiringkunyangka nyakula nintingku kulinjaku.

²⁶ Tjinguru kutjupa tjutangku nyurala wangkaku, ‘Ai! Nyaratja putingka nyinanyi wati panya Godalu kalkuntjanya.’ Palu alatji wangkanyangkaya kulira wantima ankula ngurintja wiyangku. Ka tjinguru kutjupa tjarangku wangkaku, ‘Awa! Pitjalaya wanyu nyawa! Nyangatja wati panya Godalu kalkuntjanya kumpirä nyinanyi.’ Palu nyura wantima alatjitu tjanala kuliṛa mulamularingkunyta wiyangku.

²⁷ Panya ngayulu Watiku Katjanya ngula malaku pitjala anangu uwankarangku utiringkuku manta winkitjangku uti nyakunytjaku, panya wanangarangku pinpara utilpai manta winki, palu purunypa ngayulu utiringkuku manta winkitjangku nyakunytjaku.

²⁸ Wanyu tjulpu panya walawuru kulila! Panya kuka ilura ngarinyangka walawuru tjuṭa kaputuripai. Kala nyakula tjukarurungku kulilpai. Palu purunypa nyura ngayunya malaku pitjanyangka nyakula tjukarurungku ngurkantankuku.”

Jesulu Malaku Pitjanytjikitjangku Wangkanytja (Markaku 13:24-27; Luke-aku 21:25-28)

²⁹ “Ka pika nyara paluru tjana ngarala wiyingkunyangka tjintu maruringkuku ka pirangku kulu irnyalwiya ngaraku. Ka kililpi tjuṭa ilkaringuru punkalku. Uwa, Godalu ilkariṭja kutjupa kutjupa uwankara pulkara uritjingara kampa kutjupankuku.

³⁰ Ka nyara palula-arangka anangu uwankarangku kutjupa kutjupa ilkaringka nyakuku, munuya nyakunytjatanungku kulilkü, ‘Munta-uwa, nyangatja kuwari Watiku Katjanya malaku pitjanytjaku utiringanyi.’ Kana palulanguru ngayulu ngangkalingga pitjaku witulpa pitalytji pulkanya, kaya uwankarangku ngayunya mayatja pulka mulapa pitjanyangka nyakula nguluringkula ulaku.

³¹ Ka ngayulu pitjanyangka kutjupangku turampata pulkara puura wangkatjingalku, kana ngayulu angelpa tjuṭa witulku manta winkikutu ankunytjaku, kaya ankula kakarara ulparira alinytjara wiluraranguru anangu Godalu ngurkantankunyta tjuṭa utulura uwankara tjungulku, ngayuku walytja tjuṭa.”

Jesulu Puṇu Kiripitjinguru Wangkanytja (Markaku 13:28-31; Luke-aku 21:29-33)

³² Munu Jesulu pirkuru tjanala tjukurpa kampa kutjupa wangkangu puṇu kiripitjitaru alatji, “Panya nyinngangka nyalpi puṇu kiripitjinguru punkara wiyingkupai munu ngula pirkuru nyalpi kuwaritja pakan-nyangka nyura nyakula kulilpai alatji, ‘Munta-uwa, nyangatja waṭalpi kulinjanyi.’

³³ Ka nyanga palu purunypatu pika panya paluru tjana utiringkunyangka nyura nyakula kulinma alatji, ‘Munta-uwa tjiṇtu malatja waṭalpi ilaringu.’

³⁴ Uwa, tjukarurungkuṇa nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuwari nyinanytja tjuṭa wanka nyinanyangkatu.

³⁵ Panya ngula manta ilkari uwankara wiyingkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanytja titutjara alatjitu ngaraku wiyingkunyta wiya.

Anangu Uwankara Ninti Wiya Tjintu Malatjaku (Markaku 13:32-37; Luke-aku 17:26-30,34-36)

36 "Palu uwankaraya tjintu nyara palumpa ngurpa. Angelpa ilkaritja tjuta ngurpa munu Katjanya kulu ngurpa, palu Mamanya kutju ninti.

37 Panya ngula Watiku Katjanya pitjanyangka tjirirpi panya Noah-nya tjana iriti nyinanytja purunypa ngaraku.

38 Panya nyara palula-arangka uru pulkangka kuwaripangka anangu tjuta watarku nyinangi, munuya mai kuka ngalkuningi, kapi waina kulu tjikiningi, munuya wati tjutangku kungka tjuta altingi.

39 Nyanga alatjiya watarku alatjitu nyinangi, ka panya Noah-nya tjana waltyjarara waltyjarara kutju pautangka tjarpangu uru panya pulkangka-tawara, ka panya uru pulkangku pakara katuringkula anangu kutjupa uwankara iluntanu.* Ka nyara palu purunypa ngula anangu tjuta watarku alatjitu nyinaku ngayulu Watiku Katjanya witulya pulka pitjanyangka.

40 Panya nyara palula aña wati kutjara tjinguru kaanangka war karinyi, kana kutju katiku, munuña kutju wantikatiku.

41 Ka palu purunypa manta kutjupangka minyma kutjarangku tjinguru mai uninypa rungkanma, kana kutju katiku munuña kutju wantikatiku.

42 Ka nyura uti ala-alangku nyangama panya nyura tjintu nyara palumpa ngurpa ngayulu panya pitjanytjaku.

43 Wanyuya wati panya kutitjunkupainya kulila, panya paluru walingka tjarpapa kutitjunkunyitjikitjangku nganmanytju waliku mayatjangka tjakultjunkupai wiya, palu paluru kampangkatu tjarpapai. Tjinguru paluru nganmanytju tjakultjunkunyangkampa waliku mayatjangku kulira nintingku nyinara palumpa pañanma munu ngura atunyamanama paluru tjarpantytjaku-tawara.

44 Ka pala palu purunypa nyura uti rawangku ala-alangku pañara nyangama nyura watarku nyinanyangka ngayulu Watiku Katjanya pitjanytjaku-tawara. Panya nyura uwankara ngurpa yaalara ngayulu malaku pitjanytjaku." Alatji Jesulu palurunku wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

Tjukaruru Wanganara Warkarintytjaku Mayatjaku (Luke-aku 12:35-48)

45 Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, "Ngananya wanyu wati warka nintipuka munu tjukaruru wanganara warkaripai? Nyara palunya mayatjangku tjukaruru nyakula kutju tjunkuku palumpa warka kutjupa tjuta tjukarurungku atunymara kanyintjaku munu tjananya mai ungkunytjaku.

46 Munu ngula mayatja panya paluru ankunytjatjanungku malaku pitjala nyakulu wati panya paluru warka panya wirura palyantja. Munu paluru palumpa pulka alatjitu pukuñariku.

47 Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya wati mayatjangku alatji wirungku warka tjuta atunymara kanyinnyangka nyakula palunya mayatja pulka mulapa tjunkuku palumpa uwankara mayatjarira atunymara kanyintjaku.

48 "Palu tjinguru wati paluru kampa kutjuparira unngu kulilku, 'Munta, ngayuku mayatja tjinguru titutjara anu munu tjinguru ngula kutju malaku pitjaku.'

49 Munu palulangurulta pitjanytja wiya ngaranyangka paluru wati warka panya kutjupa tjuta pikangku pungkuku munu mai pulka kulu ngalkula waina pulka tjikira tarangkariku.

* 24:39 Genesis 7:6

50 Ka ngula mayatja panya paluru malaku pitjaku wati panya paluru watarku nyinanyangka.

51 Munu palunya kura nyinanyangka nyakula pulkara alatjitu pungkula paipa iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinara titutjara ulanytjaku anangu panya ngunti palya-palku kañany-kañanya nyinapai tjutangka tjunguringkula.”

25

Tjukurpa Kungkawara 10-tjara

1-4 Munu Jesulu piruku tjanala alatji wangkangu, “Uwa, ngula tjintu malatjangka ngayulu malaku pitjala ngayuku walytja tjuta mayatjangu kanyilku. Ka ara nyara paluru tjukurpa nyanga purunyapa ngaranyi panya kungkawara tjutatjara. Panya kungkawara 10 anu kungkawara kutjupaku ngurakutu palula tjunguringkula pañantjikitja wati panya palumpa kalkuntjtjaku.* Munuya paluru tjana kutjungku kutjungku lampa tilitjara katingi mungangka ankunytjikitjangku. Palu panya kungkawara 5 kawakawa munuya tjana karitjina lampaku tjukutjuku kutju kanyiningi munga warangka tilingaranytjaku wiya. Ka panya 5 kutjupangku nintingku kulilpai munuya tjana karitjina pulka kanyiningi.

5 Munuya kungkawara paluru tjana uwankara rawa pañara pañara pilupiluringkula kunkunaringu.

6 Ka munga kulturingkunyangka kutjupangku mirara wangkangu, ‘Walaya pakal! Wati panya paluru ila pitjanyi, kala ngaparikatira nyawa!’

7 Kaya paluru tjana uwankarangkulta kunkuntjanungku pakara lampa tjuta mantjira tili pulkanu ankunytjikitjangku.

8 Kaya panya 5 kawakawangku tili tjukutjukuringkunyangka nyakula puþu kuliningi, ‘Utila panyatja karitjina pulka nguwanpa katima.’ Munuya puþu kulira kungkawara panya 5 kutjupangka ngatjinu wangkara, ‘Ungamalanya karitjina! Tililampa wiyaringu.’ **9** Kaya wangkangu, ‘Wiya, nganana tjukutjuku kanyini’ nganampa kutju. Ankulayañku tjuwangka karitjina kutjupa payamilala!

10 Kaya mulapatu anu payamilantjikitja. Ka tjana ankunyangka wati panya paluru wirkanu palumpa kalkunta altira katintjikitja. Kaya kungkawara panya kulilpai tjuta palula pulala tjunguringkula anu palumpa mamaku walikutu munuya wali palula wirkara tjarpangu mai panya pulka pukularira ngalkuntjikitja, ka wati warkaripaingku tuwa patinu.

11 Kaya kungkawara panya 5 kutjupangku karitjina mantjira mala wanara wirkanu munuya urulta ngarala mirara wangkangi, ‘Mayatja! Alalalampa!’

12 Ka wangkangu, ‘Wiya, ngayulu nyurampa ngurpa.’ ”

13 Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyareringkula tjanalalta wangkangu, “Ala! Kulimaya kungkawara panya kulilpai tjuta purunyapa munuya ala-alangku nyangama!” Panya nyura ngurpa tjintu nyara ngayulu pitjantjtjaku.”

Tjukurpa Wati Warkaripai Mankurpatjara (Luke-aku 19:11-27)

* **25:1-4** Tjakaya kungkawaraku malpa tjuta palula tjunguringkula pañalpai wati panya palumpa kalkuntjtjangan pitjala palunya altira ma-katintjaku palumpa mamaku ngurakutu nyara palula malpa kutjupa tjutangka tjunguringkula mai pulka pukularira ngalkuntjaku.

¹⁴ Munu Jesulu piruku tjanala wangkangu, "Uwa, ngayulu panya pitjanytja ara nyanga palu purunypatu ngaraku. Panya wati mayatjangku ngura kutjupakutu ankunytiikitjangku kuliningi munu panya palumpa warkaripai tjuta *altira* wangkangu palumpa walingka kutjupa kutjupa uwankara atunymankunytjaku.

¹⁵ Munu paluru warka palunya tjananya kutju kutju ungukukatingu. Wati warka kutju nintipuka mulapa mani 5,000 ungu, munu wati kutjupa ninti tjuku nguwanpa 2,000 ungu, munu kutjupa ninti tjukutjuku 1,000 kutju ungu. Munu anulta ngura kutjupakutu.

¹⁶ Ka wati panya 5,000 mantjintjatanungku nintingku kutjupa kutjupa tjuta payamilara anangku tjutangka tjalamilaningi munu mani kutjupalpa pulka palyara tjungunu ka 10,000-aringu palumpa panya mayatjaku.

¹⁷ Ka panya 2,000 mantjintjatanungku palu purunypatu palyanu palumpa mayatjaku, ka 4,000-aringu.

¹⁸ Ka panya 1,000 mantjintjatanungku ngurpangku katira piti tjawara tjunutjunu ngula palumpa mayatja malaku pitjanyangka malakungku ungkunytiikitjangku nampa panya palunyatu.

¹⁹ "Ka ngula tjanampa panya mayatja ngura kutjupakutu ankunytiatanu malakulta pitjangu muñu warkaripai panya mankurpa *altira* tjapinu, 'Mani panya ngayulu ungkunyjalanguru nyura yaaltjiitu palyanu?'

²⁰ Ka wati panya 5,000 mantjintjatanungku pitjala 10,000 ungkula wangkangu, 'Uwa, Mayatja panya nyuntu ngayunya 5,000 ungu, *kaña* 5,000 kutjupa palyara tjungunu ka 10,000 nyuntumpa kuwari ngarinyi.'

²¹ "Ka mayatjangku panya wangkangu, 'Wirungkun kulira nyanga palyanu, kananta kuwari pulka mulapalta ungkuku ngayuku atunymara kanyintjaku. Ka ngalya-tjarpa, munu ngayula tjunguringkula pukularira nyinama.'

²² Ka wati panya 2,000 mantjintjatanungku pitjala 4,000 ungkula wangkangu, 'Uwa, Mayatja panya nyuntunin 2,000 ungu, *kaña* kutjupa kutjupa palyara tjungunu ka 4,000 kuwari ngarinyi.'

²³ "Ka mayatjangku panya wangkangu, 'Wirungkun kulira palyanu, kananta kuwari pulka nguwanpalta ungkuku ngayuku atunymara kanyintjaku. Ka ngalya-tjarpa, munu ngayula tjunguringkula pukularira nyinama.'

²⁴ Ka wati panya 1,000 mantjintjanya alta pitjangu munu wangkangu, 'Wiya mayatja, ngayuluña nguluringangi nyuntumpa panya nyuntun wati wituwitu, munu nyuntu witulya pulkangku mantjilpai nyuntu tjunkunyta wiyatjangku munu panyan mai *kañara* uralpai nyuntu *nganmanytu* uninypa tjuta tjunkunyta wiyatjangku.

²⁵ *Kaña* nyuntumpa ngulungku mani panya nyuntu ngayunya ungkunyta katira pitingka tjawara tjunutjunu. Ka mani paluru nyangatja.

²⁶ "Ka wati panya mayatjangku kulira wangkangu, 'Nyuntun wati kura mulapa warka palyantja wiya alatjitu nyinangi. Mulapa nyuntu ngayuku ninti panya ngayulu wati wituwitu mununa witulya pulkangku mantjilpai ngayulu tjunkunyta wiyatjangku, mununa mai *kañara* uralpai ngayulu *nganmanytu* uninypa tjuta tjunkunyta wiyatjangku.'

²⁷ Kan ngayuku nintingku nyaaku ngayuku mani tjawara tjunutjunu bankingka tjunkunyta wiyangku? Tjinguru nyuntu bankingka tjunkunyka ngayulu malaku pitjala pulka nguwanpa mantjinma.

²⁸ "Munu tjananya ila ngaranyangka wangkangu, 'Mani panya palunyaya mantjira uwa wati pala 10,000 kanyintjanya?'

²⁹ Munu mayatja panya paluru wangkangu, 'Panya anangungku warka pulka palyannyangka ngayulu palunya piruku pulka mulapa ungkuku,

palu panya waṛka palyantja wiyangka ngayulu palumpa uwankara mantjilku munuṇa maralpa alatjitu paira iyalku.'

³⁰ Munu mayatja paluru tjanala wangkangu, 'Wati nyanga kurakuraya witira ma-katira urilta wanī ngura kurangka mungawalurungka piña pulkatjara nyinara titutjara ulanytjaku.'

Tjintu Malatjangka Anangu Uwankara Ngurkantara Tjarantja

³¹ Munu palulanguru Jesulu tjanala piruku wangkangu alatji, "Ngula Watiku Katjanya mayatja pulka pitjaku angelpa winkitjara munu mayatja pulkaku tjya wirungka nyinakatiku.

³² Kaya angelpa tjutangku anangu uwankara manta winkitja paramantjira ngalya-katira ngayula kuranyu ngaratjunkuku utulu winki mulapa. Kana tjananya ngayulu ngurkantara tjaralku, panya wati tjapafangku tjipi tjuta munu nanikuta tjuta kuļu tjungura kanyilpai munu kutjupa-ara paluru tjipi tjutanguru ngurkantara nanikuta tjuta tjaralpai, palu purunypha ngayulu anangu tjuta ngurkantara tjaralku.

³³ Mununa ngayuku waltya tjuta kampa wakungka ngaratjunkuku munuṇa ngayunya wantipai tjuta kampa tjampungka ngaratjunkuku.

³⁴ Mununa kampa panya wakungka ngaranytja tjutangka alatji wangkaku, 'Uwa, panya Mamalu nyuranya pukulmara kanyiningi, kaya pitjala ngayula tjunguriwa ngura nyanga ilkaritjangka. Panya kuwaripatjara mulapa manta ilkari paluntja kuwaripangka Mamalu nyurampa nganmanytju palyara wantingu ngula palula tjunguringkula nyinanytjaku.

³⁵ Panya paltjatjiratja nyinanyangka ni nyura mai ungu, munu panyani nyura mina ilu nyinanyangka mina ungu, munu panyani nyura malikitja wirkankunyangka nyakula nyurampa ngurangka kanyiningi.

³⁶ Ka panyana nikiti nyinangi, kani nyura nyakula mantarangka tjarpatjunu. Munu panyani nyura pikatjara ngarinyangka kuļu wirura atunymanangi. Munu panya nyura ngayulu tjailangka nyinanyangka kuļu ngayunya pitjala nyangangi mununi nyura wangkara pukulmanangi.' Alatjina tjanala wangkaku wakungka paṇya ngaranytja tjutangka.

³⁷⁻³⁹ "Kaya ngapartji wangkaku, 'Mayatja, putula kulini. Panya nyuntunyala nyakunytja wiyatj paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanytja.'

⁴⁰ "Kana tjanala wangkaku, 'Wiya, panya nyura anangu kutjupa tjuta paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanyangka nyakula tjananya alpamilara ngayunya kuļu alpamilanangi, panya ngayulu mukuringangi nyura ngaltutjara nyara palunya tjananya alpamilara kanyintjaku.'

⁴¹ "Mununa palulanguru tjampungka ngaranytja tjuta wangkaku alatji, 'Araya ngayulanguru panya nyuranya Godalu nganmanytju kukanymamu waru panya titutjara kampanytjala wanintjikitjangku, panya Godalu palyara wantingu Satanku munu mamu tjutaku kuļu.'

⁴² Panya nyakulani nyura wantingi paltjatjiratja nyinanyangka mai ungkuwiyangku, munu panyani nyura mina ilu nyinanyangka wantingi kapi ungkuwiyangku,

⁴³ munu panyani nyura malikitja pitjanyangka nyakula altira ngurangka tjunkuwiyangku wantingi, munu panyani nyura nikiti nyinanyangka nyakula wantingi mantarangka tjarpatjunkuwiyangku, munu panyani nyura pikatjara ngarinyangka atunymara kanyintja wiyangku wantingi, munu panyani nyura tjalal unngu nyinanyangka tjarpara wangkara pukulmankuwiyangku wantingi.'

⁴⁴ "Kaniya wangkaku, 'Mayatja, putula kulini. Panya nyuntunyala nyakunyta wiyat paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanytja.'

⁴⁵ "Kana tjanala wangkaku, 'Wiya, panya nyura anangu kutjupa tjuta paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanyka nyakula tjananya alpamilalwyangku wantira ngayunya ku lu alpamilantja wiyangku wantingi, panya ngayulu mukuringangi nyura ngaltutjara nyara palunya tjananya alpamilara kanyintjaku.' Alatjina tjanala wangkaku ngayula tjampungka ngaranytja tjutangka.

⁴⁶ "Munu Jesulu palulanguru palunya tjananya uwankara paira iyalku ngura kurakutu nyara palula titutjara nyinanytjaku pika pulkatjara. Palu nyanga wakungka ngaranytja uwankara ngayula tjunguringkula wanka titutjara nyinaku."

26

Jesunya Pungkunytjikitjangku Kulintja (Markaku 14:1-2; Luke-aku 22:1-2; Johnku 11:45-53)

¹ Munu Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkula palumpa nintintja tjutangka wangkangu,

² "Nyura panya ninti panya nyanga palulanguru tjintu kutjara wiyaringkula inma panya Katuwanu Ankunyti janya ngaranyi, ka inma nyara palula wati mirpantju tjutangku Watiku Katjanya witilku munuya mangkuku pu nu ka tukutjarangka wakara utitjunkunyti jaku."*

³ Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjiipi kuranyitja tjuta kulu tjunguringku wati panya tjukurtjara pulkaku ngurangka ini panya Kayapatjaku.

⁴ Munuya wangkara kuliningi kampangkatu Jesunya witintjikitjangku munu palula malangka iluntankunyti jikitjangku.

⁵ Munuya wangkangu, "Wanyula kuwaripangku wantima, panya anangu tjutaya inmaku pitjangu kuwari, munulanya tjinguru tjanala mirangka witinnyangka nyakula tjituru-tjitururira winkingku tjaturingkula pungkuku."

Minymangku Jesula Panti Wiru Tjutintja (Markaku 14:3-9; Johnku 12:1-8)

⁶ Ka Jesunya panya ngura Piitjanila nyinangi wati ini Simonku ngurangka, panya wati nyara paluru nganmanypa mi ri pikatjara nyinangi.

⁷ Ka tiana nyinara mai ngalkunyangka minyma kutjupa Jesulakutu pitjangu munu paluru katinga patalangka uwila wiru pantipai mani pulkatja. Munu paluru alara Jesula katangka tjutinu.

⁸ Kaya nintintja tjutangku nyakula tjananku mirpanarira wangkangi, "Ai! Nyaaku nyangangku pupatjura wiyanu? Mani pulkatja alatjiu."

⁹ Uti nyangangku mani pulkakitjangku tjalamanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuta ungama."

¹⁰ Ka Jesulu kuliningi tiana wangkanyangka munu tjananya wangkangu, "Nyaaku nyura nyararingkula wangkanyi? Nyangangku wiru mulapa palyanu ngayuku."

¹¹ Panya ngaltutjara tjutaya nyurala rawa alatjiu nyinanyi, palu ngayulu nyurala rawa nyinanytja wiya.

* ^{26:2} Ara nyanga Katuwanu Ankunyti kulintjikitjangku nyawa Exodus-ala chapter 12 munu verse 21-nguru.

12 Kaṇi minyma nyanga paluru paṇṭi nyanga wirungka nganmanytu tjutinu ngula panya kuṛulta ngarintjaku.*

13 Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya ngula Tjukurpa Palya ngayunyatjara ngura winkingka para-wangkaraya minyma nyanga palunyatjara kuļu tjakultjunkuku paluru nyanga wiru palyantja ngayuku.”

*Judasalu Jesunya Tjanala Nintintjikitjangku Kalkuntja
(Markaku 14:10-11; Luke-aku 22:3-6)*

14 Ka nyara palulanguru nintintja panya 12-nguru kutju anu Judas Kariyatanya tjukurtjara kuranyitja tjutakutu.

15 Munu tjanala wangkangu, “Ngayulu nyurala Jesunya nintinnyangka nyura ngayunya mani yaaltjitu ungkuku?” Kaya wangkanyangka kulira mani tjarara 30 palunyu ungu.

16 Ka nyara palulanguru Judasalu kuliningi, “Yaaltjingarana tjanala nintilku Jesunya?” Munu paluru rawangku nyakukatingi Jesunya tjanala nintintjikitjangku.

*Mai Ngalkunytya Inma Panya Katuwanu Ankunytjanya Kulintjikitjangku
(Markaku 14:12-21; Luke-aku 22:7-13,21-23; Johnku 13:21-30)*

17 Ka tjintu panya paluru wirkana mai pilytja ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjaku. Ka palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, “Yaaltjingkala nyuntumpa nganampa mai kuka palyalku ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjikitjangku?”

18 Ka tjananya Jesulu witura iyara wangkangu, “Ankulaya Jerusale-mala wirkara nyawa wati ini nyangatja munuya palula wangka alatji, ‘Nintilpailulanya witunu, kala kunyu nyuntumpa walingka mai palumpa nganampa palyalku ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulintjikitjangku, panya palumpa ilaringu.’ Alatjiya wati panya palula wangka.”

19 Kaya mulapatu Jesulu panya wangkanyta uwankara ankula palyanu munuya mai pilytja kuka kuļu pauṛa tjunkula wantingu mungartji ngalkuntjikitjangku.

20 Ka tjintu ma-tjarpangyangka Jesunya munu nintintja tjuta kuļu walī panya palula tjarpangu munuya nyinakatingu mai ngalkuntjikitja.

21 Munuya antangku para-nagarira wañara mai ngalkuningi. Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya kutjungku nyuralanguru ngayunya nintilku ngayuku mirpantju tjutangka tjanaya ngayunya witintjaku.”

22 Kaya nintintja panya tjutangku kulira unngu tjituru-tjitururingu, munuya kutjungku kutjungku palula wangkara tjapinangi, “Mayatja! Nyaa, ngayunyan wangkanyi?”

23 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyanga kuvari ngayula tjungungku pitingka tjalatjura ngalkuni, nyanga paluruṇi nintilku.*

24 Uwa, mulapa Watiku Katjanya iluku, panya alatjirintjaku nyiringka iriti walkatjunu. Palu ngaltutjara, wati panya ngayunya nintintjanya, panya palumpa pika pulka mulapa ngaraku. Wanyunti wati paluru iti wirkankunyta wiya ngarama.” Alatji Jesulu wangkangu.

25 Ka wati panya Judasalu, palunya panya nintintjalu wangkangu, “Nintilpai! Nyaa? Ngayunyan wangkanyi?”

Ka wangkangu, “Uwa nyuntunyāna wangkanyi.”

* **26:12** Jew tjutangkuya tjakangku anangu ilunyangka majangka uwila wiru paṇṭipai puntungka tjutipai wiruringkula ngarintjaku. Ka Jesulu palurunku ilunyjikitjangku kulira nyangatja nganmanytu wangkangi. * **26:23** Psalm 41:10

*Mayatjalu Tjana Mai Maletja Ngalkunyta
(Markaku 14:22-26; Luke-aku 22:14-20; 1 Karintjaku 11:23-25)*

26 Ka tjana ngalkunnyangka Jesulu mai pilyta mantjinu munu maiku pukularira Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan mai nyangatja ungu." Munu katantara palumpa nintintja tjuta wangkara ungu, "Mantjiraya ngalkula. Nyangatja ngayulu puntu."

27 Munu palulanguru walpayata wainatjara mantjinu munu wainaku pukularira Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan waina nyangatja ungu." Munu tjananya ungu wangkara, "Mantjiraya tjikila.

28 Nyangatja ngayulu milkali anangu tjutaku tjutinyta. Panya ngayulu ilura milkali tjutinyangka Godalu kalkunu anangu tjutaku kalyparingkunytjikitjangku munu tjananya kura tjuta palyantjijanguru pungkuwiyangku wantintjikitjangku.

29 Kaya kulila, panya ngayulu waina piruku tjikintja wiya mantangka nyanga nyinara, palu ngula Mamalu mayatja pulkangku palumpa walyta uwankara utulura kanyilkku, kana nyara palula arangka nyurala piruku tjikliku waina kuwaritja." Alati Jesulu tjanala wangkangi.

30 Munuya palulanguru ngalkula tjikintjatjanungku inma kutju inkara wiyarungkula ma-pakara anu apu panya Alipatjaralakutu.

*Jesulu Peternya Ngurparingkunytjaku Wangkanyta
(Markaku 14:27-31; Luke-aku 22:31-34; Johnku 13:36-38)*

31 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Munga nyanga kuvari nyura uwankara ngayulanguru wililyaralku, panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanyta alatji, 'Ngayuluna tjiipi tjutaku tjapata pungkula iluntankuku, kaya tjiipi tjuta wililyaralku.' *

32 Palu ngayulu ilunytjatjanu wankaringkula pakara nyurala kuranyu ankuku Galileelakutu."

33 Ka Peterlu wangkangu, "Wiya, nyanga tjanantiya nyuntunya wantikatira wirtjapakalku palu ngayulu wiya."

34 Ka Jesulu palula wangkangu, "Wiya, tjukarurungku na nyuntunya wangkanyi, panya tjintu pakantja kuwaripangka tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuvari tjuki paluru wangkanyta kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku."

35 Ka Peterlu pulkara alatjitu tungun-tunguntu wangkangi, "Wiya, ngayulu nyuntumpa ngurparingkunytja wiya alatjitu. Tjinguruli nyuntu ngalitu palya iluku."

Kaya nintintja panya kutjupa tjutangku kuлу tjukurpa palu purunypaту wangkangu.

*Jesulu Godala Tjapintja Ngura Katjimanila
(Markaku 14:32-42; Luke-aku 22:39-46)*

36 Munuya palulanguru apu panya Alipatjarala tatira ngura ini Katjimanila wirkanu, ka Jesulu wangkangu nintintja panya tjutangka, "Nyangangkaya nyinama paṭara kana nyarangka tjukutjuku ankula Mamala tlapila."

37 Munu paluru altira katingu nintintja mankurpa Peternya munu Tjipitiku katja kutjara Jamesanya pulanya Johnnga. Munu tjukutjuku paṭupatu ankula nyara palulalita paluru pulkara tjiturū-tjitururingu.

38 Munu nintintja panya mankurta wangkangu, "Ngayulu pulkara tjiturū-tjitururinga kurunpa paku pulkaringkula nguwanpa ilunyi. Kaya

* **26:31** Tjakarayaku 13:7

wanyu nyangangka ngayula tjungu nyinara wankangku nyangama kunkunpa wiyangku, kana Mamala tjapila."

³⁹ Munu paluru patupatu nguwanpa ilatu ankula mantangka watungarakatira Godala tjapiningi tjituru-tjituru pulkangku alatji wangkara, "Uwa Mama, wanyu tjananya ngayuku panya mirpantju tjuta markula ngayunya pungkunytiaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya tjananya wantir'iyala ngayunya pungkunytiaku, kana palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringganyi nyuntu mukuringkunytiita kutju palyantjikitja."

⁴⁰ Munu panya tjanalakutu malaku pitjangu munu nyangu nintintja panya maŋkurpa kunkunpa ngarinyangka. Munu wangkangu, "Peter, nyura puťu wankangku nyangani rawa nguwantu?"

⁴¹ Munu tjanala piruku wangkangu, "Wankangkuya nyangama munuya Mamala tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara, panya nyura pulkara mukuringganyi wanka nyi-nanytjikitja, palu kuru nyura pilu-pilu ngaranyi."

⁴² Munu tjanala wangkanytjatanu malaku ankula Mamala piruku tjapiningi, "Uwa Mama, wanyu tjananya ngayuku mirpantju tjuta markula ngayunya pungkunytiaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya wantir'iyala ngayunya pungkunytiaku, kana palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringganyi nyuntu mukuringkunytiita kutju palyantjikitja."

⁴³ Munu tjapira wiyaringkula piruku malaku pitjala tjananya nyangu kunkunpa ngarinyangka panya kuruya pilu-pilu mulapa ngarangi.

⁴⁴ Ka tjananya wantikatira malaku ankula piruku Mamala tjapiningi tjukurpa panya palunyuṭu wangkara.

⁴⁵⁻⁴⁶ Munu tjapira wiyaringkula malakulta pitjangu munu tjanala wangkangu, "Kunkunpaṭu nyura ngarinnyi? Alatjiu nyura kunkunarira pakuwiyaringu. Nyawaltaya pakara! Pala wirkakatingu tjananya ngayuku panya mirpantju tjuta, mununi kuwari ngayunya Watiku Katjanya tjanala nintini wati pala kura tjutangka, kaya ngayunya witira katiku. Walaya pakala kala palula tjanalakutu ara!"

Jesunya Witintja

(Markaku 14:43-50; Luke-aku 22:47-53; Johnku 18:3-12)

⁴⁷ Ka Jesunya kuwaripaṭu tjanala ngarala wangkanyangka Judasanya palumpa panya nintintja wirkana wati tjutatjara, munuya paluru tjana tjula waratjara tjutinypatjara kulukulu pitjangu, panya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu tjlpi kutjupa tjutangku kuļu tjananya witura iyanu Jesunya witintjaku.

⁴⁸ Ka wati panya palula tjanala Judasalu nganmanytju wangkangu tjana pitjanytja kuwaripangka alatji, "Ngayulunawi mitamita kutjara nyunytiula wati palunya, kaya nyunytiunnyaṅka nyakulampa witilalta."

⁴⁹ Munu palulanguru Judasanya Jesulakutu pitjala wangkangu, "Awa! Nintilpai!" Munu palula ilaringkula palunya nguku kutjara nyunytiunu.

⁵⁰ Ka Jesulu wangkangu, "Uwa malpa, walangku palyala nyuntu mukuringkunyti!" Kaya wati panya tjutangku pitjala palunya witira kanyiningi.

⁵¹ Ka wati kutjungku Jesula tjungutjangku tjula wara piltangka kanyintjatjanungku ilara wati tjukurtjara pulkaku warkaripai pungkula pina kutju mutuṇu.

52 Ka Jesulu palula wangkangu, "Tjula pala małakungku tjarpatjura! Panya anangungku tjulangka kuntara iluntarampa palu purunypatu iluku kutjupangku palunya ngapartji tjulangka kuntannyangka.

53 Nyuntu ngayuku ninti. Tjinguru ngayulu mukuringkulampa Mamala tjinpinma ngayunya alpamilantjaku, ka paluru angelpa tjuta mulapa witunma panya minga purunypa, kaniya warmalarira pitjala ngalkinma alatjitu.

54 Palu tjinguru angelpa tjutangku pitjala ngayunya ngalkinnyangkampa tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunyjtanya utiringkunyta wiya ngaraku, panya ngayunya iluntankunyjtaku wangkanyjtanya. Nyara palulanguruna angelpa tjutangku ngalkintjaku Mamala tjinpinja wiyangku wantinyi."

55 Munu palulanguru Jesulu wati tjutangka wangkangu, "Nyaaku nyura tjula waratjara tjutinypatjara kuлу pitjangu ngayunya wati pikati-palku kulira witintjikitja? Wanyuна ngayulu mirpanjtju? Wiya, panya ngayulu tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpula unngu nyinara nyurala nintilpai, ka panyani nyura witilwiyangku wantingi.

56 Palu palya, panya nyanga alatjirinytjaku Godalu nganmanytu wangkangu wati wangkatjara tjutangka, kaya panya nyiringka iriti walkatjunu."

Kaya palulangurulta nintintja tjutangku palunya wantikatira ngulu wirtjapanaku.

*Jesunya Jewku Mayatja Tjutangka Kuranyu Ngaranytja
(Markaku 14:53-65; Luke-aku 22:54-55,63-71; Johnku 18:13-14,19-24)*

57 Munuya Jesunya witintjatjanungku ma-katingu tjukurtjara pulkakutu wati panya Kayapatjaku waliketu. Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu tjilpi kutjupa tjuta kułukulu wali nyara palula unngu tjunguringu.

58 Ka Peterlu Jesunya tjanana malawanungku kumpira wananningi palula tjanala ilaringkunyta wiyangku munu wali panya palula wirkara ma-tjarpangga yaatangka unngu munu wati timpula atunymankupai tjutangka tjunguringkula ngarangi nyakunyjtikitja. Panya paluru kuliningi, "Kuwari yaaltjiriku? Wanyu kaña nyanganguru ngarala nyangama."

59 Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjilpi kantjula uwankara tjunguringkula wali unngu nyinara wangkangi munuya anangu tjuta ngurira alira tjanala tjapiningi, "Wanyulanya tjakultjura Jesulu panya nganmanytu wangkanytja tjuta, kala kulira palunya ngurkantara." Alatji tjanala tjapiningi panya tjanana mukuringangga anangu tjutangku Jesulu kura palyantja ngunti wangkanytjaku tjanala kulira palunya iluntankunyjtikitja.

60 Kaya anangu tjutangku kantjula tjutangku altinyangka pitjala tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, palu ngunti-nguntiwa wangkangi, ka tjukurpa tjanana wangkanytja tjungu mulapa ngaranytja wiya kutjupa kutjupa ngarangi. Kaya putu nguriningi anangu kutjarangku pitjala tjukurpa kutju wangkanytjaku.

Ka palulanguru wati kutjara kutjupa tjanala wangkanytjikitja wirkana,

61 munu pula wangkangu, "Wati nyangangku alatji mungatu wangkangu, 'Ngayulu Godaku timpula nyanga piłuntankuku, mununa ngayulu tjintu mankurarira piruku palyalku małakungku.' Alatji wangkanykali ngali kulinu."

62 Ka wati panya tjukurtjara pulka pakaṇu munu Jesula tjapinu, "Nyuntun kulini? Wati nyanga pula nyuntunya kulintjatjanungku wangkanyi. Mulapa nyangantu nyuntunya tjukarurungku wangkanyi?"

63 Palu Jesunya wangkanyta wiya alatjitu pilunpa ngarangi. Ka wati panya tjukurtjara pulkangku piruku wangkangu, "Kuwarina Godala mirangka nyuntula tjapini, kalanya tjukarurungku wangka! Palu mulapan wanyu Christanya Godalu kalkuntjanya panya nganampa Wankaṇkupainya, Mayatja Godaku katja?"

64 Ka wangkangu, "Pala nyuntun wangkanyi. Palu kulilaya! Panya nyanga palulanguru nyura uwankarangku ngayunya nyakuku Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka nyinanyangka mayatja pulka, mununi nyura nyakuku ilkarunguru ngangkalingka pitjanyangka."

65 Ka wati tjukurtjara pulkangku tjukurpa nyangatja kulira mirpanarira mantara palurunku tjlpirpungu munu wangkangu, "Ala palatja! Wati nyangatja Godala inkanyi. Wanyula wanti anangu kutjupa tjuta piruku altintytja wiyangku pitjala palunya kuramankuntyaku. Panya kuwari nyangala nganaṇa alatjitalta kulinu palurunku walytjangku Godanyamankunyangka.*

66 Ka nyura yaaltji kulini?"

Kaya wangkangu, "Wiya, wati nyangatja kura mulapa. Utila iluntankuntyaku iyanma."

67 Munuya Jesuku pulkara kuraringkula palunya yunpa witalytjunangi munuya pungangi munuya nguku kampa kutjara patjalku-pungkula ngalypa-ngalyparingkula wangkangi,

68 "Tjukarurungku wangka, nganalunta panyatja pungu? Panya nyuntu kunyun wangkatjarangku ningtingku kulipai Godalu panya kalkuntjanya."

Peternya Jesuku Ngurparikingkunyta

(Markaku 14:66-72; Luke-aku 22:56-62; Johnku 18:15-18,25-27)

69 Ka Peternya wali panya palula yaatangka kuwaripatu nyinangi, ka kungkawara tjukurtjara pulkaku warkaripai pitjangu munu palula wangkangu, "Nyuntu kuļu panyan Jesula para-ngarapai wati panya Galileenya ngurārangka tjungu."

70 Ka Peterlu winkingka mirangka wiyanmara wangkangu, "Wiya, ngayulu ngurpa. Nyaan wangkanyi?"

71 Munu ma-pitjala kaitangka itingka ngarangi. Ka kungkawara warka kutjupangku ngapartji palunya nyakula wati tjutangka wangkangu, "Wati nyara paluru kuļu Jesula tjungu para-ngarapai wati panya Nazarethanaya ngurārangka."

72 Ka paluru piruku ngurparingu munu wangkangu, "Wati nyara palumpaṇa ngurpa alatjitu. Godala mirangkana tjukarurungku wangkanyi,"

73 Ka wati tjutangku ngapartji kapuṭu ngaranytjatjanungku palulakutu pitjala wangkangu, "Wiya, mulapa nyuntu palula tjungutja. Pala wangkala nyuntunya ngurkantanaṇyi. Palu purunyan wangkanyi Jesunya purunypa."

74 Ka wangkangu, "Wiya wati palumpaṇa ngurpa. Mulapanā nyurala wangkanyi. Tjinguruṇa ngunti wangkanyangkampa Godalu ngayunya iluntakuku."

Ka palulanguru paluru wangkara wiyarungkunyangka tjulpu panya tjuki wangkangu.

* **26:65** Moseku tjukurtu pulkara paipai anangungku walytjangku Godanyamankuntya wiyangku wantintyaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

75 Ka Peterlu kulinu Jesulu panya nganmanytju wangkanytja alatji, "Nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkunytjatanungku kulilkul tuki wangkanyangka." Ka nyangatja kulira paluru tjituru-tjitururira ankula urilta pulkara ulangi.

27

Jesunya Pilate-alakutu Katinytja (Markaku 15:1; Luke-aku 23:1-2; Johnku 18:28-32)

1-2 Munuya mungawinki mulapa wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu tjilpi kutjupa tjutangku kuлу wangkara kulira tjukurpa palyanu mayatja panya pulka ini Pilate-anja wangkara wituwituntjikitjangku Jesunya iluntankunytjaku.* Munuya wati timpula atunyamankupai tjuta wangkangu palunya tjiinangka karpira katinytjaku Pilate-alakutu. Wati nyara palunya panya Rome-aku mayatja pulkangku tjunu manta Judeanya mayatjarira kanyintjaku.

Judasanya Ilunytja (Acts 1:18-19)

3 Ka Judasalu, wati panya Jesunya witintjaku nintintjalu kulinu tjilpi tjutangku Jesunya Pilate-anja iluntankunytjaku ungkunytja. Munu paluru kulintjatjanungku mani panya 30 palunya ungkunytjanya malakungku katinga timpulakutu tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjilpi tjuta kuлу malakungku ungkunytjikitjangku munu tjanala wangkangu,

4 "Kurangkuña nyurala nintinu wati tjukaruru iluntankunytjaku."

Kaya palula wangkangu, "Wiya, wampa. Nyuntulkaku walytjangkulta kulila! Nganana panya ngurpa. Nyangatja panya nyuntu kulintja!"

5 Ka Judasalu mani panya tjilpa 30 waningu tjanala itingka munu pakara anu mununku walytjangku liri ruupangka karpira punungka tatira waraly-waralyngarangi munu ilungu.

6 Kaya tjukurtjara panya kuranyitja tjutangku mani panya 30 mantjira wangkangu, "Mani nyangatja milkalitja, ka panya Moseku tjukurta ngaranyi mani nyanga palu purunypa mani timpulitjangka tjungura tjunkunytja wiyangku wantintjaku."

7 Munuya wangkara kulira manta tjukutjuku payamilanu malikitja tjuta ilunyangka nyara palula tjunutjunkunytjaku. Manta panya palunyaya payamilanu wati panya tjulpirnguru piti tjuta palyalpaingka.

8 Kaya nyara palulanguru anangu tjutangku ngura nyara palunya ini wangkapai, *Manta milkalitjanya* munuya kuwari wangkanyitu.

9 Ara nyanga palunya panya wangkatjara ini Jeremiah-lu iriti nyiringka walkatjunu alatji,

"Anangu Israekunu kutjupa tjarangku ngayunya mani 30 kutju ungu ngayulu tjanampa palyannya yangka."

10 Kaya mani panya palunya mantjira manta payamilanu wati panya tjulpirnguru piti tjuta palyalpaingka, panya Mayatja Godaluni wangkangu alatji palyantjaku."

Ka tjukurtjara kuranyitja tjutangku manta panyatja payamilannyangka tjukurpa nyangatjalta ngalya-utiringu.

Pilate-alu Jesunya Tjapira Kulintja (Markaku 15:2-5; Luke-aku 23:3-5; Johnku 18:33-38)

* **27:1-2** Tjinguruya Jew tjutangku Jesunya walytjangku iluntanama, palu tjanampa ngaranyta wiya anangu kutjupa iluntankunytjaku, panya mayatja Rome-anja ngurarangku kutju ngurkanta wangkapai anangu kutjupa iluntankunytjaku.

11 Kaya Jesunya katira Pilate-ala kuranyu ngaratjunu, ka Pilate-alu palula tjapiningi alatji wangkara, "Nyuntu wanyu mulapa Jew tjutaku mayatja pulka?"

Ka Jesulu wangkangu, "Uwa, pala wangkanyin."

12 Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku tjlpi tjutangku kuлу Jesunya Pilate-ala mirangka puntura wangkangi. Ka tjana wangkanyangka Jesulu kulira wantira pilunpa alatji ту ngarangi.

13 Ka Pilate-alu palula wangkangu, "Nyuntu kulini tjana wangkanyangka? Nyuntu kunyun kutjupa kutjupa kura tjuta palyaningi, pala wangkanyintaya."

14 Palu Jesunya wangkanytja wiya alatji ту pilunpa ngarangi, ka mayatja panya Pilate-alu nyakula nguwankuringi munu kuliningi, "Ai! Nyaaku nyangatja wangkara aluntja wiya ngaranyi?"

*Jesunya Iluntankunykitjangku Wangkanytja
(Markaku 15:6-15; Luke-aku 23:13-25; Johnku 18:39—19:16)*

15 Ka panya yiya kutjupa yiya kutjupa inma panya Katuwanu Ankunyt-janya ngaranyangka mayatja Pilate-alu tjakangku tjailanguru wati kutju walatjunkupai anangu tjuta mukuringkunyangka.

16 Ka nyara palula ara wati ini Parapatjanya tjailangka nyinangi, kaya anangu Judeala nyinanytja tjuta ninti wati palumpa.*

17 Ka tjintu nyara palula anangu tjuta mulapa palumpa ngurangka urilta tjunguringkunyangka Pilate-alu tjanala tjapinu, "Wati yaaltjina nyurampa walatjunkuku Parapatjanya, munta Jesunya panya nyura kutjupa tjutangku palunyu Godalu kalkuntjanya kulilpai?"

18 Nyangatja paluru nintingku tjapiningi alatji kulira, "Wati nyanga tjukurtjara kuranyitja tjutangkuya Jesunya nyararingkula ngayulakutu katingi."

19 Munu mayatja paluru palumpa tjiya pulkangka nyinangi, panya tjiya nyara palula nyinara paluru anangu kutjupa palulakutu katinyangka ngurkantankupai. Ka paluru tjiya nyara palulanguru tjanala wangkanyangka palumpa kuringku wati kutjupa witunu Pilate-ala tjakultjunkunyitjaku alatji, "Wati palatja tjukaruru mulapa, panya ngayulu palunyu mungangka tjukurmanu mununa pulkara nguluringkula tjititngangi. Ka palunyu wantima iluntankunyitjaku wangkanytja wiyangku."

20 Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku, tjlpi tjutangku kuлу anangu tjuta wituwitunu mayatja Pilate-ala wangkanyitjaku wati panya Parapatjanya tjailanguru walatjunkunyitjaku munu Jesunya palumpa arangka iluntankunyitjaku.

21 Ka Pilate-alu tjanala tjapinu, "Wati yaaltjiku nyura mukuringanyi nyanga kutjaranguru ngayulu walatjunkunyitjaku?"

Kaya wangkangu, "Parapatjanya!"

22 Ka Pilate-alu wangkangu, "Kana wanyu nyaalku wati nyanga Jesunya Christanya?"

Kaya uwankarangku wangkangu, "Wiya, palunyu puнu katakutjarangka wakара utitjura!"

23 Ka Pilate-alu pirиku tjanala wangkangu, "Palu kura nyaa wanyu nyanga paluru palyanu?"

Kaya alatji wangkanyangka kulira pulkara mirara wangkangu, "Puнu katakutjarangka wakара utitjura!"

* **27:16** Parapatjanya kunyu ini kutjupa Jesunya.

24 Ka palulanguru tjana tungun-tunguntu wangkanyangka nyakula Pilate-alu wantira kulinu, "Tjinguruya winki mirpañarira pulkara pikaringkuku." Munu paluru mina mantjinu mununku mara pältjinu anangu winkingka mirangka munu tjanala wangkangu, "Nyawaniya! Ngayulu wati nyangatja nyurala tjunguringkula iluntankunytya wiyangku wantinyi. Nyangatja nyura iluntankunytyikitja mukuringanyi ngayulu wiya. Palu nyura rawangku wituwitunnyangka kutjuña tjaultji tjutangka wangkanyi iluntankunytyaku."

25 Kaya anangu winkingku palula wangkangu, "Wiya, palya, nyangatja nganana mukuringkunyta, ka nyuntu nganana mukuringkunyangka iluntankunytyaku wangkanyi. Ka tjinguru nganana ngunti alatji palyan-nyangka Godalu nganananya pungama munu nganampa tjitji tjuña munu waltyjapiti malatja tjuta kulu nyuntunya wiya."

26 Ka Pilate-alu wati panya Parapatjanya tjailanguru walatjunu munu palumpa tjaultji tjuta wangkangu Jesunya wiipangka alkantjaku. Munu palula malangka tjana pungkula wiyaringkunyangka tjanala wangkangu katira puñu kañakutjarangka wakara utijunkunytyaku.

Tjaultji Tjutangku Jesunya Kurara Pungkunyta

(Markaku 15:16-20; Johnku 19:2-3)

27 Kaya Pilate-aku tjaultji tjutangku Jesunya katira mayatja pulkaku walingka tjarpatjunu munuya tjaultji kutjupa tjuña altira uwankara tjunguringkula palula para-ngañala arintanangi.

28 Munuya mantara panya palumpa araltnanu munuya mantara kutjupangka rituwanangka tjarpatjunu.

29 Munuya mayatja pulangku katangka kanyilpai purunyapa palyanu tjlka-tjilkanguru iri pulkatjara munuya palula katangka puruntara tjuña. Munuya puñu tjkara palunya ungu māra wakungku witira kanyintjaku mayatja pulka purunytpu, munuya palulangurulta palula kuranyu tultjungararakatira palunya anara ngalypa-ngalyparingkula ngunti walkura wangkangi alatji, "Awari! Mulapa nyuntu Jewku mayatja pulkanya."

30 Munuya palunya wiñalytjunkula puñu panya tjkarangka mantjira kata pungangi.

31 Munuya anara wiyaringkula mantara panya rituwana araltnara palumpa panya mantarangka malakungku tjarpatjunu. Munuya palulan-gurulta palunya ma-katingu iluntankunytyikitjangku.

Jesunya Punu Katakutjarangka Wakara Utijunkunyta

(Markaku 15:21-32; Luke-aku 23:26-43; Johnku 19:17-27)

32 Munuya Jesunya ngura Jerusalemalanguru urilkutu ma-pakaltjinganu, ka paluru punu tjalira anangi. Kaya urilkutu ma-pakara nyangu wati kutjupa ini Simonnga ngura ini Tjairininya ngurara ngalyatjarparyangka munuya tjaultji panya tjutangku palunya pauntjingara wangkangu puñu panya Jesuku tjalira katintytyaku.

33 Munuya ankula wirkana ngura ini Kaulkatjala panya wangka tjanampangkuya puñi nyara palunya wangkapai, *Kata Tarkatjaranya*.

34 Munuya ngura pala palula wirkara palunya wainangka kutjupa kutjupa tjaū purunyapa tjungura ungangi pika kaarngaranyangka man-armankunytyaku,* palu Jesulu arkara wantingi tjkintjia wiyangku.

35 Kaya palulangurulta tjaultji panya tjutangku palunya puñu kañakutjarangka wakara utijunu, munuya palula malangka palumpa

* **27:34** Nyanga alatjiya kunyu ungkupai wakara utijunkunyta kuwaripangka pika pulkatjara ngaranyangka manarmankunytyaku.

mantaraku puṇu nampatjara katu waṇira inkangi kutjungku kutjungku winamilāra mantjintjikitjangku. ³⁶ Munuya palula malangka ngarala atunyanmanangi palunya kutjupangku pitjala mantjintjaku-tawara.

³⁷ Munuya walka palula katangka katu walkatjura utitjunu, ka walka paluru alatji ngarangi,

Nyangatja Jesunya Jew Tjuṭaku Mayatja Pulka
Panya palumpa mirpantju tjutangku palunya alatji wangkanyangka kuranmanu, kaya nyara palulanguru walka panya palunya katu utitjunu.

³⁸ Munuya palula tjungu wati kutitjunkupai kura kutjara puṇu kutjupa kutjarangka wakaṛa utitjunu nganytjarta kutjara, kutju kampa wakungka kutju kampa tjampungka.

³⁹ Ka palula itingka iwara pulka wati-ngaringi, kaya anangu tjutangku iwara pala palula ankula Jesunya ira-nyakukatingi munuya palunya anara wangkangi,

⁴⁰ “Ala! Walangkunku palyala, panya nyuntu wangkangi tim-pula piluntara tjintu mankurarira piruku palyara wiyanṭjikitjangku. Wala wanyu ngalya-waṛarakati pununguru pala, mununku walytjangku wankala. Wanyumpa kunyun Godaku katjampa!”

⁴¹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Moseku tjukurpa nin-tilpai tjutangku munu tjlpi kutjupa tjutangku kułukulu tjukurpa palu purunypatu wangkangi Jesula munuya palunya anara ikaringangi alatji wangkara,

⁴² “Kutjupa tjuṭa nyangangku wankaningi, palu walytjangkunku putu wankani. Nyanga paluru panya kunyu Israélku mayatja pulka. Tjin-guru paluru kuwari pununguru ukalingkunyangkampa nganana nyakula palumpa mulamularingkuku.

⁴³ Paluru kunyu mulamularinganyi Godaku palunya wankaru kany-intjaku mununku Godaku katjanmankupai. Kala wanyu nyangama ka tjin-guru Godalu kuwari palunya wankarunkuku.”

⁴⁴ Ka panya palula itingka wakaṛa utitjunkunytja kutjarangku palu purunypatu palunya anara wangkangi.

Jesunya Ilunyta

(Markaku 15:33-41; Luke-aku 23:44-49; Johnku 19:28-30)

⁴⁵ Ka palulanguru tjintu panya katuringkula katu ngaranyangka ngura uwankarangka maruringku munu munga purunypa ngarala mungartji-mungartji kutju tjintungku piruku irnyaniningi.

⁴⁶ Ka nyara palula ara piruku tjintungku irnyannyangka Jesulu mirara wangkangu, “Ilay! Ilay! Lama tjapatjani?” Alatji paluru wangkangu, “Mama God, Mama God! Nyaakuṇin wantikatingu?”

⁴⁷ Kaya anangu kutjupa tjutangku ila ngaranytjatjanungku paluru wangkanyangka kulinu munuya wangkangu, “Paluru Ilaitjanya altinyi pitjala alpamilantjaku.”

⁴⁸ Ka wati kutjungku ngalya-wirtjapakara pantja puṇu warangka karpi-karpira waina kurakurangka tjalatjura katura Jesunya ungangi tjikint-jaku.

⁴⁹ Kaya tjara kutjupangku wangkangu, “Wanyula nyangama, ka Ilaitjalu pitjala palunya wankala.”

⁵⁰ Ka palulanguru Jesunya pulkara mirangu munu ngaalypa wi-yaringkula ilungu.

⁵¹ Ka paluru ilunyangka mantara panya timpulangka waraly-waralyngaranytjanya katunguru tjarukutu tjlpirarara kutjararira

alaringu ngura panya milmilpa mulapa utiringkunytiaku. Ka manta pulkara uringu, ka puli tjuta kulu katakatira tjilpiraranu.

52-54 Kaya tjaultji panya tjutangku Jesunya ilangku ngarala nyakunytjanungku nyangu manfa urinyangka, puli tjuta tjilpiraranynyangka munu kutjupa kutjupa uwankara kulu, munuya nyara palulanguru pulkara nguluringkula wangkangu, "Ai! Wati nyangatja mulapa Godaku katja."

Ka kulpi panya kurulpa irititja tjuta alaringu, ka mungawinki kutjupa Jesunya ilunytjatanu wankaringkula pakannya yangka Godaku walytja nganmanyapa ilunytja tjuta wankaringkula pakara kulpi panya palula tjanalanguru anu munuya ankula ngura panya Jerusalemala tjarpata para-ngaorang, kaya ananggu tjutangku nyangangi.

55-56 Kaya minyma tjuta nyara palula ngarangitu Jesunya panya punu katakutjarangka utijunkunyti jala munuya patunguru ngarala nyangangi, panya Mary Magdalene-alu munu Mary-lu Jamesaku Josephaku pulampa ngunytjungku, munu minyma panya Tjipitiku kuringku munu minyma kutjupa tjutangku kulukulu. Panya minyma nyanga paluru tjana Jesula tjungu pitjalinangi Galileelanguru munuya palunya alpamilaningi kutjupa kutjupa tjuta ungkula.

Jesunya Puntu Kulpingka Tjunkunyti (Markaku 15:42-47; Luke-aku 23:50-56; Johnku 19:38-42)

57 Ka mungartjirinyangka Jesuku nintintja kutjupa pitjangu wati ini Josephanya ngura Arima-tjiyanya ngurara wati mani pulkatjara.

58 Munu paluru ankula Pilate-ala ngatjinu Jesunya puntu mantjira katira kulpingka tjunkunyti kitjangku. Ka Pilate-alu kulira palyanmanu munu tjaultji tjutakta mayatjangka wangkangu Jesunya puntu ungkunytiaku Josephanya.

59 Ka paluru ankula punu kaṭakutjaranguru puntu mantjinu munu mantara piranpa wiru mulata karpinu.

60 Munu katira kulpi palumpangka tjarpata ngaritjunu, panya kulpi nyara palunyaya kuwari kutju nyarkara wantingu. Munu tjunkunyti-janungku puli taanpa pulkanya unṭura wanara angatjunu kulpi tjaangka, munu wantikatira anu.

61 Ka Mary Magdalene-alu pula Mary panya kutjupangku nyinara kulpi panya nyangangi paluru tjarpatjunkunyangka.

Tjaultji Tjuta Wituntja Kulpi Atunyamankunytiaku

62-63 Ka panya mungawinki Saturday tjintu panya pakuwiyaringkunytiaku, kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Paratji tjutangku kulu ankula Pilate-ala wirkara wangkangu, "Uwa mayatja wirungkulanya wanyu kulila! Panya Jesulu wati panya ngunti wangkapaingku nganmanyatu wangkangi paluru ilura tjintu kutjaranguru wankaringkula pakantjikitjangku.

64 Ka nyuntu uti wangkama nyuntumpa tjaultji tjutangku ankula kulpi nyaratja tjintu kutjarangku ngarala atunyamankunytiaku, palumpa nintintja tjutangku tjarpata kutitjunkunyti-janungku wankaringkula pakantja ngunti para-wangkanytiaku-tawara. Panya wati paluru wanka nyinaralpi ngunti wangkangi ananggu tjutangka alatji, 'Ngayuluna Godalu panya kalkuntjtja nyurampa Wankarunkupainya.' Ka palatja kurangku ngunti wangkangi, ka tjinguru palumpa nintintja tjutangku ngapartji wankaringkula pakantja ngunti wangkaku, ka palatja kura mulapalta. Ka nyanga palula-tawaraya uti tjaultji tjutangku ngarala atunyamanama.' Alatjiya Pilate-ala wangkara tjapiningi.

65 Ka paluru tjanala wangkangu, "Uwa palya! Tjaultji mankurpaya altira ma-kati munuya palunya tjananya wangka kaya kulpi palunya ngarala atunymanama."

66 Ka tjananya mulapatu katingu munuya ankula kulpi tjaangka puli taanpa pulkangka kititjura wantingu kutjupangku kampangkatu pitjala untnunnyangka nyakunytjikitjangku, munuya tjaultji panya tjuta ngarala atunymankunytjaku wangkara wantikatingu.

28

Jesunya Wankaringkula Pakantja

(*Markaku 16:1-8; Luke-aku 24:1-12; Johnku 20:1-10*)

1 Ka Sunday-ngka tijntu panya pakuwiyaringkupaingka malangka Mary Magdalene-anya pula Mary panya kutjuparara anu tjintu pakantja kuwari-pangka kulpikutu nyakunytjikitja.

2 Ka pula ngururpa pitjanyangka manta pulkara uringu, ka Mayatja Godaku angelpa ilkaringuru ukalingkula puli panya taanpa kulpi tjaanguru untura wanara kitikitnu munu pulu palula katu nyinakatingu.

3-4 Kaya tjaultji panya tjuta pulkara nguluringkula punkara nguwanpa ilungu munuya ilunyta purunyapa ngaringi. Ka minyma panya paluru pulu wirkara nyangu angelpa taanpangka nyinara pitalytji pulka mulapa irnyanyangka wanangara purunyapa. Ka mantara palumpa piranpa mulapa pitalytji ngarangi. Ka pula nyakula pulkara nguluringanggi.

5 Ka angelpa paluru minyma panya kutjarangka wangkangu, "Nyupali nguluringkunytja wiya ngarama! Ngayulu ninti panya nyupali Jesunya ngurini, panya wakaraya puu kaatakutjarangka utitjunu.

6 Ka paluru nyangangka ngarinytja wiya, panya paluru nganmanytu nyurala wangkangu ilunytajanu wankaringkula pakantjikitjangku, munu mulapa paluru wankaringu. Wanyu pula pitjala nyawa panya paluru ngarinytjtja." Ka pula mulapatu tjarpala nyangu, "Awari! Mulapa wiya ngaranyi."

7 Ka angeltu pulala piruku wangkangu, "Warpungkula pula ankula tjakultjura palumpa nintintja tjutangka alatji, 'Panya paluru wankaringkula pakantu, munu paluru kuvari nyurala kuranyuriku Galileelakutu, ka nyura nyara palula palunya nyakuku.' Alatji pula tjanala ankula wangka! Ala! Nyanga wangkanyina nyupalinya, ka pula kulimma watarkurinytja wiyangku."

8 Ka pula kulpi wantikatira mapalku wirtjapakanu ngulu-ngulu pukulpa mulapa nintintja tjutangka wangkanytjikitja.

9 Munu pula ngururpa nyangu Jesunya ngapari-ngapari ngalya-pitjanyangka. Ka paluru pulala wangkangu, "Awari! Minyma kutjara!" Ka pula ilaringkula palula kuranyu tultjungarakatira palunya tjina witira walkuningi.

10 Ka Jesulu pulala wangkangu, "Ngulu wiya pula rapariwa, munu pula ankula wangka ngayuku panya malpa tjutangka Galileelakutu ankunytjaku, kaniyawu paluru tjana nyawa nyara palula."

Tjaultji Mankurtu Kulpi Atunymankunytjatjanungku Wangkanytja

11 Ka minyma panya paluru pula ankunyangka tjaultji panya kulpi atunymankupai mankurpa pakara anu Jerusalemalakutu munuya tjukurtjara kuranyitja tjutangka tjakultjunu uwankara tjana nyakunytjatjanungku.

12 Kaya mayatja paluru tjana tjlipi kutjupa tjuta altingu tjunguringkunytjaku munuya wangkara kuliha tjukurpa palyanu, munuya tjaultji tjuta

mani pulka ungu tjana tjukurpa Jesunya wankaringkula pakantja para-tjakultjunkunyta wiyangku wantintyjaku.

¹³ Munuya tjananya wangkangu alatji, "Nyiiku! Mani nyangatja man-tjira kanyinma, ka kutjupangku nyurala Jesunya tjapinnyangkampa alatji wangka, 'Wiya, nganana kunkunpa ngarinyangkanti palumpa nintintja tjutangku munga kultungka pitjala palunya puntu kutitjura katingu.' Alatji kutjuya wangka, palya!

¹⁴ Ka tjinguru nyurampa mayatjangku Pilate-alu tjukurpa nyangatja kunkunpa ngarintyta kulira nyurampa pulkara mirpañariku, palu palya, panya nganana palula nganmanytju wangkaku, ka paluru kulira nyuranya wantiku mirpañarira pungkunyta wiyangku, palya! Kaya ngulu wiya nyinama!" Alatiya tjanala wangkangi.

¹⁵ Kaya tjaultji panya tjutangku mani mantjira anu munuya parapitjala tjukurpa panya palunya anangu tjutangka para-wangkangi, panya nintintja tjutangku Jesunya puntu kutitjura katintyta. Ka tjukurpa paluru lipiringu ngura winkingka, kaya kuwari kulu jew tjutangku tjukurpa nyanga palunya wangkapai.

Jesunya Nintintja Tjutangka Utiringkunyta

(Markaku 16:14-18; Luke-aku 24:36-49; Johnku 20:19-23; Acts 1:6-8)

¹⁶ Kaya nintintja panya 11 Galileelakutu anu munuya puli murpu panya palula wirkunu, panya Jesulu tjanala nganmanytju wangkangu nyara palula tjunguringkunyitjikitjangku.

¹⁷ Munuya nyara palulalta Jesunya nyakula walkunu. Kaya kutjupatjara putu nguwanpa palumpa mulamularingangi kuliira, "Mulapa nyangatja wanyu Jesunya?"

¹⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu alatji, "Godaluni wangkara tjunuwankara mayatjangku kanyintjaku ilkaringga mantangka kulu.

¹⁹ Kaya nyuralpi ara ngura winkiketu munuya anangu tjutangka ngapartji nintila tjanan ngayuku walytjaringkula ngayunya wanantjaku, munuya tjananya baptise-katima ini Mamala, Katjala, Kurunpa Milmiltia.

²⁰ Munuya tjananya nintila ngayulu wangkanyitjita uwankara tjanawanganarangku kulira palyantjaku. Munuya rapa alatjitu nyinama panya ngayulu nyurala tjungu titutjara ngaraku manta ilkaři wiyaringkunyta-kutu."

Tjukurpa Palya Markalu Walkatjunkunytja

Mark

Nyangatja Ngañmanyty Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Markalu walkatjunkunytja ini kutjupa Johnnnga. Paluru-warara walkatjunu tjukurpa Jesunyatjara Matthew-lu, Luke-alu, Johntu walkatjunkunytja kuwaripangka. Palu Markanya tjinguru mala Jesuku waltytjaringu Jesunya ilkarikutu mala lu ankunyangka malangka. Munu paluru Paulala pulala Paanapatjalawarara para-ngarangi ngura tjutangka tjukurpa wangkanytjikitja (nyawa Iyantja Tjutangku Palyantja 12:25). Munu paluru Peterla kulu tjunguringkula warkaringi munu palula kulira nintiringu tjukurpa tjuta Jesunyatjaraku (nyawa Lita Nampa 1 Peterku 5:13). Munu nintiringkunytjatanungku walkatjunu nyiri nyangangka nganana malatja tjutangku kulu kulintjaku munu kulira Mayatja Jesuku mulamularingkunytjaku.

Nyiri nyangangka paluru ngañmanyty wakatjunangi Johntu Jesunya baptise-katinytja munu pírku walkatjunangi wiru tjuta Jesulu palyantja witulya pulkangku, munu paluru para-pitjalinkunytja ngura tjutangka, munu puñu kañakutjarangka ilunytja, munu ilunytjatjanu wankaringkula pakantja. Uwa, paluru tjakultjunangi panya Jesunya rawa alatju warkaripai anangu kutjupa kutjupa tjukurpa tjukurpa munu panya tjananya mukulyangku atunymankupai.

Tjukurpa nyanganpa ngarinya:

1:1-13 Jesunya baptise-katinytja

1:14—9:50 Jesulu tjukurpa tjuta wangkanytja munu anangu tjuta palyarunguntja

10:1-52 Jesulu anangu tjutangka wangkara nintintja

11:1—15:47 Jesunya Jerusalemala nyinanytja munu puñu katakutjarangka ilunytja

16:1-20 Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakantja

John Baptistalu Jesuku Iwarankunytja

(Matthew-ku 3:1-12; Luke-aku 3:1-9,15-17; Johnku 1:19-28)

¹ Nyangatja Tjukurpa Palya panya Godaku Katja Jesunya Christanyatjara.

² Palu wati kutjupa nganmanyapa wirkanu munu tjukurpa palunyatjara wangkangi palula kuranyu. Panya wati wangkatjarangku Aitjayalu iriti walkatjunu Godalu wangkanytja alatji,

"Ngayuluña wati kutjupa wangkatjara nganmanytju witura iyalku palula kuranyu. Panya anangu tjutangku mayatja pulka pitjanytja kuwari-pangka ngura-warara wirulpai, palu purunyapa wati paluru anangu tjuta ngañmanytju wangkara tjukarurulku."

³ Wati nyara paluru ilytjingka mirara wangkaku anangu tjutangka alatji, Mayatjakuya ngañmanyapa ritiriwa paluru pitjala tjukurpa wangkanyangka nyura wanganarangku kulintjikitja.

Panya watingku iwara tjukarurulpai mayatja pulka malawanu pitjanytjaku, palu purunyapa nyuranku tjukarururingkula pañanma Mayatjanya pitjanyangka nyura wanganarangku kulintjikitja." *

* 1:3 Aitjayaku 40:3

4 Ka mulapatu wati panya paluru pitjangu, Johnnga panya, munu paluru ilytjingka nyinara Godaku tjukurpa anangu tjutangka alatji tjakultjunangi, "Kura palyantjatanuya kuntariwa munuya wantima piruku kura palyantja wiyangku, ka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku, kana nyuranya urungka baptise-katiku." Munu alatji wangkanytjatanungku Johntu tjananya baptise-katingi tjana kuranguru kuntaringkula kura wantinyangka.

5 Kaya Jerusalemalanguru anangu winki mulapa palulakutu anu munu ngura ititja uwankaranguru kulu manta pala Judealanguru. Munuya paluru wangkanyangka kulira piiwiyingangi munuyanku walijangku kura palyantjatanungku tjakultjunangi. Ka tjananya alatji wangkanyangka Johntu karu Jordanta urungka tjarpatjura baptise-katingi.

6 Ka Johnku panya mantara kamulaku intunguru palyantja, ka paluru karilpa karpinu piltangka kukaku miringuru palyantjjangka. Munu ilytjingka nyinara paluru tjintilyka tjuta ngalkupai tjuratja kulu.

7 Munu paluru anangu tjutangka alatji wangkangi, "Ngayula malangka wati kutjupa pitjanyi. Nyara paluru mayatja pulka mulapa nyinanyi ngayula waintara alatjitu. Tjinguru mayatja mantatja puruny whole nyinanyangkana palumpa warkaripai nyinara palumpa tjinatja pupakatira araltjanama. Palu wiya, nyara paluru mayatja pulka mulapa, kana ngayulu palya wiya mununa palula mirangka ngarala pulkara kuntaringanyi. Ka ngayulu palumpa tjinatja pupakatira araltjankunytjaku wiya ngaranyi.

8 Ngayuluna nyuranya urungka tjarpatjura baptise-katinyi, palu wati nyara paluru nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilngā nyurala tjarpatjura."

*Jesunya Baptise-katinyta Munu Mamungku Arkantja
(Matthew-ku 3:13—4:11; Luke-aku 3:21-22; 4:1-13)*

9 Ka nyara palula arangka Jesunya tjarukutu anu Nazarethalanguru uru panya Galileela itinguru, munu karu Jordanta wirkanu, ka Johntu palunya urungka tjarpatjura baptise-katingu.

10 Ka urunguru pakara ilkaři ira-nyangu alaringkunyangka, ka Kurunpa Milmilngā tjulpu kuukuuku puruny whole palulakutu ukalingu.

11 Ka ilkařinguru wangkangu alatji, "Nyuntu ngayuku katja, kaña nyuntumpa pulkara mukuringanyi mununa nyuntumpa pulkara pukularinyitu."

12 Ka nyara palulaču Kurunpa Milmiltu palunya unngu wangkangu ilytjikutu ankunytiaku.

13 Ka paluru tjintu 40 nyinangi ilytjingka. Ka nyara palula Satantu palunya arkaningi paluru kuraringkunytiaku. Ka ngura nyara palula papa inura tjuta munu kuka pikati kutjupa kutjupa tjuta kulu para-ngranggi Jesula itingka. Ka angelpa tjutangku palunya atunyti kanyiningi.

*Jesulu Wati Mankurpa Altintyta Palula Tjunguringkunytiaku
(Matthew-ku 4:12-17; Luke-aku 4:14-15)*

14 Ka panya Jewku mayatja kutjupa tjutangku Johnnga witira tjailangka tjarpatjunu. Ka palula malangka Jesunya anu Galileelakutu munu Godaku Tjukurpa Palya tjanala tjakultjunkulinangi anangu tjutangka.

15 Munu paluru wangkangi alatji, "Nyanganja tjintu panya paluru wirkanu Godalu mayatjangku anangu tjuta walijtanmara kanyintjaku. Ka nyura kuvari kura nyinanytjatanu piiwiyingkula aruriwa Godalakutu munuya tjukurpa nyanga palyaku nintiringkula mulamulariwa."

16 Ka nyara palula malangka Jesunya uru Galileela kantilytja warara anangi munu nyangu wati antipina-putu kutjara ini Simonnga pulanya Andrew-nya. Panya paluru pula kutararangku ngarala net uringka waningga antipina tjuta witintjikitjangku.

17 Ka Jesulu wangkangu pulala, "Pitjalani pula ngayula tjunguriwa, kana nyupalinya nintila waṛka kutjupa. Panya nyupali ninti antipina witintjaku, palu kuwarina nyupalinya nintini anangu tjuta ngayulakutu ngalya-katintjaku tjana ngayunya waṇantjaku."

18 Ka pula kuwariṭu net wantikatira mapalku palula tjunguringkula anu.

19 Munuya palulanguru tjukutjuku ankula ma-nyangu kutarara kutjupa Jamesanya pulanya Johnnga wati panya Tjipitiku katja kutjara. Panya pula pauta unngu nyinara net palyarunguningi antipinaku ankunyitjikitjangku.

20 Ka Jesulu palunya pulanya nyakula altingu. Ka pula kuwariṭu pakara palula tjunguringkula anu pulampa mama wantikatira palumpa wati warkaripai tjuta kulu.

Wati Mamutjara (Luke-aku 4:31-37)

21-22 Munuya Jesunya tjana nintintja tjuta kulu wirkana ngura kutjupangka tawunu ini Kapaniyamala munuya nyara palula nyinangi tjintu tjuta. Munu palulanguru tjintu panya milmiltä Saturday-ngka Jesunya wali inmaku tjunguringkupai-kutu anu munu Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkara nintiningi. Kaya kulira nguwankepingku paluru wangkanyangka, munuya kuliningi, "Ai, wati nyangangku munkara alatjitu wangkapai tjukurpa pulka mulapa." Panya paluru Godalu nintinnyangka tjanala wangkangi nintingku alatjitu, wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta purunyapa wiyangku.

23 Ka wali inmatja nyara palula wati mamutjara ngalya-tjarpangu munu mirara wangkangu palula alatji,

24 "Jesu Nazarethanya ngurara, nyuntu nganananya nyaantjikitja pitjangu? Nganananya iluntankunyitjikitjan pitjangu? Ngayulu nyuntumpa ninti. Nyuntun wangkatjara Godalanguru pitjanytja milmilpa alatjitu."

25 Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu mamu panya watingka unngu nyinanytjala, "Pilunarira ma-pakala watinguru pala."

26 Ka mamu paluru wati panya palunya pulkara uri-uritjingara mirara pakara anu.

27 Kaya anangu tjutangku nyakula urulyarara wangkara waningga alatji, "Ai, wati nyangatja kutjupa mulapa. Nyangangku mamu wituni, ka wanganarangku palula kulin. Tjinguru nyanga paluru tjukurpa pulka kuwaritja nintingku wangkanyi."

28 Ka tjukurpa nyanga palunya Jesunyatjara mapalku lipiringu kuwariṭu ngura tjutangka nyara uru Galileela itingka.

Jesulu Palyarunguntja Anangu Tjuta (Matthew-ku 8:14-17; Luke-aku 4:38-41)

29 Munuya palulanguru Jesunya, Jamesanya Johnnga tjana wali inmat-janguru pakara anu Simonku pulampa Andrew-ku ngurakutu.

30 Munuya wirkara kulinu Simonku umari pikatjara ngarinyangka waruringkula.

31 Ka Jesulu palulakutu ankula palunya mara witira pakaltjinganu. Ka mapalku alatjitu kuwariṭu pika panya waru wiyingku. Ka paluru tjananya mai palyara ungu ngalkuntjaku.

32 Ka tjintu ma-tjarpanyangka anangu tjuta Jesulakutu pitjangi munuya katingi pikatjara tjuta, mamutjara kułukulu.*

33 Munuya pitjala wali tjaangka urilta tjunguringu tjuta mulapa.

34 Ka Jesulu pikatjara tjuta palyarunguningi tjana pika kutjupa kutjupa tjutatjara pitjanyangka, munu paluru mamu tjuta painingi anangu tjutanguru pakantjaku. Kaya mamu panya tjuta mapalku pakaningi tjanalanguru munu tjananya wantikatingi. Palu mamu paluru tjana palumpa ninti, ka Jesulu palunya wangkara tjakultjunkunytjaku-tawara mamu panya tjuta pilunmanu wangka wiya pilunpa pakantjaku.

*Jesulu Godala Tjapintja Ngura Pilunta
(Luke-aku 4:42-44)*

35 Munu Jesunya mungawinku mulapa manta marungka pakara anu walinguru urilkutu maunyalpa kutjungku ngura pilunta nyinara Mamangka tjapintjikitja.

36 Palu Simontu tjana panya palumpa nintintja kutjupa tjutangku kulu malà kunkuntjanu pakara palunya nguriningi.

37 Munuya ngurira nyakula wangkangu palula alatji, “Anangu winkingkuntaya ngurini. Kan nyaaku kumpira nyinanyi?”

38 Palu Jesulu wangkangu tjanala, “Nganana uti ngura kutjupa tjutakutu kulu anama munu nyara palula tjanala kulu para-ngarala tjukurpa wangkama, panya nyara palumpa tjanampa kuluna pitjangu.”

39 Munu palulanguru paluru uru nyara Galileela itingka ngura uwankarakutu anu munu tawunu kutjupangka kutjupangka wali inmatja tjutangka tjarpala Godaku tjukurpa wangkangi anangu tjutangka, munu mamu tjuta painingi anangu tjutanguru.

*Jesulu Wati Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:1-4; Luke-aku 5:12-16)*

40 Ka nyara palula arangka wati miri pikatjara kutjupa pitjangu Jesulakutu, panya pika nyara paluru kura pulka titutjara ngarapai wiyaringkupai wiya. Munu paluru pitjala Jesula tultjungarakatira alatji wangkara ngatjinu, “Mayatja nyuntu mukuringkulampani pika nyangatja palyanma wiitungku.”

41 Ka Jesulu nyakula ngalturingu wati panya palumpa munu marangku pampura wangkangu, “Uwa, ngayulu mukuringanyi nyuntu palyaringkunytjaku, ka palyariwu.”

42 Ka mapalku pika panya wiyaringkula miri winki palyaringu.

43-44 Ka Jesulu palunya wangkara painu, “Anangu kutjupa tjutangka wangkawayangku wantima nyuntu nyanga palyaringkunytjatjanungku. Palu timpulakutu ankulanku nintila wati tjukurtjarangka, kanta nyawa miri pala palyaringkunytja mununta palyanmara. Ka palula malangka wati panya palunya tjulpu kutjara uwa Godanya ungkunytjaku, panya iriti Moseulu wangkangu miri palyaringkunytjatjanungku alatjingantjaku. Kaya nyuntu ungkunyangka nyakula anangu tjutangku kułuklu, ‘Munta-uwa, nyangangku mulapa palyaringkunytjatjanungku unganyi.’” Alatji Jesulu wati panya palula wangkangu munu palunya witura iyanu ankula palyantjaku.

45 Palu wati panya paluru Jesulu panya wangkanytja kulintja wiyangku wantingi munu ankula anangu tjutangka para-tjakultjunangi Jesulu palunya palyantja. Ka tjukurpa paluru lipiringu ngura nyara palula, kaya

* **1:32** Tjaka panya anangu Jew tjuta Saturday-nga nyinara pakuiyaringkupai para-ngarapai wiya. Palu tjintu tjarpanyangka milmilpa wiyaringkupai anangu tjuta para-ngeřanytjaku.

anangu tjuta mulapa Jesunya nyakunytkikitja mukuringangi. Ka nyara palulanguru Jesulu putu kuliningi tawunungka kumpira tjarpara nyinanytjikitjangku munu wantira ma-nyinangi llytjingka anangu tjutangku palunya pitjala pakuntjaku-tawara. Palu anangu tjaraya palulakutu pitjangi ngura kutjupa tjutanguru.

2

Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja (Matthew-ku 9:1-8; Luke-aku 5:17-26)

¹⁻³ Ka palulanguru tjintu mankurpa ngarala wiyaringkunyangka Jesunya malaku anu ngura Kapaniyamalakutu. Kaya anangu tjutangku kulinu paluru ngurangka wirkankunyangka munuya kulira winki pitjangu palulakutu wali panya paluru nyinanytjitatjaku. Munuya wali paunya anangu anangu winkingka panya wali tjaangka kulu angara tjuta mulapa ngarangi. Ka Jesulu tjanala tjukurpa wangkanyangka wati kutjara kutjarangku wati nyumpu wawanypa mantara lipira ngaritjura katingi Jesulakutu.

⁴ Munuya anangu tjuta anga-ngaranyangka nyakula putuliringi wati panya nyumpu katira palunya Jesula nintintjikitjangku. Nyara palulanguruya kulinu wali katu tatiira katutja alara wati panya palunya Jesulakutu ukalilyintjikitjangku. Munuya mulapatu wali katukutu kantu-kantura tatinu munuya katutja alara wati panya palunya mantarangka katunguru ukalilyinu Jesulakutu.

⁵ Ka Jesulu ukalilyinnyangka nyakula kulinu, "Mulapa wati nyanganpa ngayuku mulamularingayi panya ngayulu pikatjara nyanga palunya palyarunguntjaku." Munu palulanguru wangkangu wati panya wawanypangka, "Wati ngana, Godalu nyuntunyu kura tjuta palyantjitetjangu kalypangku wantinyi pungkunyta wiyangku."

⁶⁻⁷ Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuta nyara palula tjanala tjungtu ngarangi munuya paluru wangkanyangka kulira kuliningi, "Nyaa nyanganngku wangkanyi? Tjingurunku nyanganngku walytjangan Godanya-palku kulini munu kura palyantjitetjangu kalyparingkunytkikitjangku wangkanyi. Wati kurangku nyanganngku ngunti wangkanyi. Panyatjampal Godalu kutjungkumpa kura palyannyangkampa wangkapai kalypangku pungkuwiyangku wantintjikitjangku."

⁸ Ka Jesulu mapalku nintiringu tjana unngu kulintjitetjaku munu wangkangu tjanala, "Nyaaku nyura unngu alatji kulin?"

⁹⁻¹⁰ Nyura kuwari nyanganngi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakunyta wiya. Palulanguru nyura tjinguru kulini ngayunya ngurpa-palku, munu nyura ngayuku mulamularingkunyta wiyangku wantinyi. Palu kuwari nyanganngi wati nyanga wawanypa wangkara palyarungunu. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakannyangka munu nyura palulanguru mulamularingkuku ngayulu panya nganmanytu wangkanytjitetjaku, panya ngayulu Watiku Katjangku mantangka nyanga nyinara anangu kutjupa kura tjuta palyantjitetjangu kalypangku wantintjitetjaku ngaranyi alatjitu."

¹¹ Munu palulanguru piruku wangkangu wati panya pikatjarangka, "Wati awa, pakaranku mantara mantjira ngurakutu ara."

¹² Ka anangu winkingka mirangka wati panya pakanu munu mantara mantjira ngurakutu anu. Kaya uwankarangku nyakula urulyaranu munuya pukularira Godanya walkura wangkangu, "Awari! Ngurpangkula kuwari kutju nyanga purunypa nyanganngi panya nganana nganmanytu nyanga purunypa nyakunyta wiyatü."

*Jesulu Levinya Ngurkantankunyta Palula Tjunguringkunytyaku
(Matthew-ku 9:9-13; Luke-aku 5:27-32)*

¹³ Ka Jesuna piruku anu uru Galileela tjartjarpakutu. Kaya anangu tjuta mulapa palulakutu pitjangu, ka tjanala tjukurpa tjuta wangkara nintiningi.

¹⁴ Munu palulanguru uru tjartjarpa warara malaku anu tawunukutu munu nyangu wati kamantaku mani mantjilpai iwarangka itingka wali tjukutjukungka nyinara mani mantjinnyangka. Wati nyara paluru ini Levinya wati ini Alpi-yatjaku katja munu paluru anangu tjuta iwarangka wati-pitjanyangka nyakula tjanala mani mantjilpai alatjitu kamantaku. Ka Jesulu wangkangu palula alatji, "Pitjalani ngayunya wañala!" Ka mula-patu Levili pakara palunya wañanu nintintja tjutangka tjunguringkula.

¹⁵ Kaya Jesulu tana palumpa nintintja tjutangku kulu Leviku walingka tjunguringkula mai ngalkuningi. Kaya mani mantjilpai tjutangku, kura palyalpai kutjupa tjutangku kulu palula tjanala mai tjunguringkula ngalkuningi, panya anangu nyanga purunypa tjuta Jesula tjungu parangarapai.

¹⁶ Kaya wati Paratji kutjupa tjutangku Moseku tjukurpa nintilpai nyara palula nyinangi, munuya paluru tana nyangu Jesulu wati kura palyalpai tjutangka tjungungku nyinara ngalkunnyangka. Munuya nintintja panya tjutangka wangkangu, "Nyaaku nyarangku wati mani mantjilpai tjutangka, kura kutjupa tjutangka kulu tjunguringkula mai ngalkupai? Uti paluru tjanala tjunguringkuwantira wati palya tjutangka kutju tjunguringama."

¹⁷ Ka Jesulu tjananya kuraringkula wangkanyangka kulinu munu tjanala wangkangu alatji, "Kulila, anangu palya tjuta wanyu ngangkariku mukuringkupai? Wiya, palu pikatjara tjuta kutjuya mukuringkupai. Panya ngayulu pitjangu Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta altintjikitja wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjutakuna pitjangu tjananya altira ngayula tjunguntjikitja."

*Mai Wantintyta
(Matthew-ku 9:14-17; Luke-aku 5:33-39)*

¹⁸ Ka panya kutjupa-ara Johnku nintintja tjutangku munu Paratji tjutangku kulu mai rawa nguwanpa wantira nyinangi Godanya walkuntjikitjangku. Kaya anangu kutjupa tjutangku tjananya nyakula Jesula tjapinu alatji, "Nyaakuya nintintja nyara tana kutju mai wantinyi, ka nyuntumpa nintintja tjutangku titutjarangku mai ngalkuni tjintu winkingku?"

¹⁹ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta, palu ngayuku nintintja tjutaya ara kutjupawanu nyinanyi ara kuwaritjangka ngayulu nintintjitetjangka, ka ara nyanga paluru pula tititiu ngaranyi tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya watingku kuri altintyta, panya nyara palula ara kuri altinyangka wati panya palumpa malpa tjutangku palula tjunguringkula pukultu mai pulka ngalkupai wantintyta wiyangku.

²⁰ Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjutangku witira katinyangka malpa panya tjuta pulkara tjituru-tjitururiku, munuya nyara palulanguru mai wantira nyinaku.*

* **2:20** Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpañtu tjutangku palunya witira katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuta pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

21 “Munuya piruku ara kutjupa kuļu kulila mantaratjara, panya anangungku mantara iritija alaringkunyangka ala patintjikitjangku mantara kuwaritjanguru tjukutjuku katara mantara irititjangka tjungura wakantja wiyangku wantipai paltjinnyangka katatakintyjtakutawara. Panya paltjinnyangka mantara panya tjungura wakantjanya tjukutjukuringkupai munu mantara iritija ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai.

22 “Munuya piruku ara kutjupa kuļu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya watingku kukaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjutira kanyintjikitjangku. Palu paluru yakutja irititjangka waina kuwaritja tjutilpai wiya, panya waina kuwaritja tjutinnyangka wainaku panya wiita yakutja unngu lipiringkupai, ka miri iritija pilti ngaranytjatjanu tjilpiralarpai, ka waina mantangka tjutira wiyingirkupai. Pala palula-tawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjangka tjutilpai tjulangka, ka wainaku wiita lipiringkunyangka yakutja kuļu lipiringkupai tjilpirarantja wiya.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjanapalumpa tjukurpa munu Moseku tjukurpa ngunti tjunguntjaku-tawara.

*Jesulu Tjintu Panya Pakuwiyingkupai Utintja
(Matthew-ku 12:1-8; Luke-aku 6:1-5)*

23 Ka Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyingkupaingka Jesunya tjanapalumpa nintintja tjuṭa kuļu mai panya wiita tjutangka ngururwanu anangi. Kaya nintintja tjutangku waarangku ankula mai uninypa urara ngalkukatingi.

24 Kaya Paratji tjutangku nyakula wangkangu Jesula, “Nyawa, wati nyanga nyuntumpa nintintja tjutangku nganampa tjukurpa Moseku kurani, panya nyangatja Saturday tjintu pakuwiyingkunytjaku, mai urantjaku wiya.”

25-26 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Palu nyura wanyu nyiringka nyakunytja wiyat panya iriti Apiyatjanya tjukurtjara pulka nyinanyangka mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmilta tjarpara mai panya milmilma tjunkunyta ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuta kuļu ungu ngalkula paltjaringkunytjaku. Palu panya tjukurpa ara ngaranyi tjukurtjara tjutangku kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjanapalumpa tjukurpa ara nyanga palunya kulira wantingu, palu kutjupa tjutangku tjananya paintja wiyangku wantingi paltjatjiratjarira ngalkunyangka.”

27 Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Kulila, Godalu anangu tjutawara palyanu munu palulanguru kutju tjintu pakuwiyingkunytjaku tjunu paluru tjanapalumpa tjukurpa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai nyaa palyantjaku tjintu panya pakuwiyingkupaingka.”

3

*Jesulu Wati Mara Ngalturpa Palyantja Tjintu Milmilta
(Matthew-ku 12:9-14; Luke-aku 6:6-11)*

1 Munu kutjupa-ara Jesunya wali inmatjangka piruku tjarpangu Saturday-nga tjintu panya pakuwiyingkupaingka. Ka nyara palula wati mara ngalturpa tjanala tjungu nyinangi anangu tjutangka.

² Kaya Paratji tjutangku nyinara Jesunya nyangangi munuya paṭara nyinangi wati panya palunya palyarungunnyangka nyakula kuranmankunykitjikitjangku, panya nyangatja tjiripri Saturday pakuwiyingkunytjaku warka palyantjaku wiya.

³ Ka Jesulu wati panya mara ngalturpangka wangkangu anangu tjutangka ngurur-ngururpa pakara ngaranytjaku. Ka wati panya mulapatu pakara ngarangu.

⁴ Ka Jesulu anangu tjutangka wangkangu, "Godalu ngananala nyaa palyantjaku wangkangu tjintu panya pakuwiyingkupaingka? Paluru wangkangu palya palyantjaku mutta kura? Palu Godanya wanyu mukuringanyi nganana anangu kutjupa wankarunkunytjaku mutta pungkula iluntankunytjaku?"

Palu tjana pilunpa alatjitu nyinangi wangkanytja wiya.

⁵ Ka Jesulu tjananya mirpan-mirpantru para-nyakula wanara tjanampa mapalku ngaltingku panya anangu nyanga tjanaka kurunpa wituwitu pulka nyinangi. Ka Jesulu wati panya mara ngalturpangka wangkangu, "Mara pala warariwa." Ka mara panya wararingku, ka kuwaritu palyaringku, wiru mulapa.

⁶ Kaya Paratji tjuta nyakula mirpanaringku munuya mapalku anu Irataku malpa tjutakutu.* Munuya tjanala tjunguringkula wangkara kuliningi Jesuna iluntankunytjikitjangku.

Winki Mulapa Jesulakutu Pitjanytja

⁷⁻⁸ Munu Jesunya nintintja tjutatjara anu uru Galileelakutu, kaya ngura uru nyara palula ititja tjutanguru anangu tjuta mulapa tjunguringkula palunya wañanu. Ka anangu kutjupa tjuta kuļu kulira palulakutu pitjangu ngura kutjupa kutjupa tjutanguru winki mulapa ngura Jerusalemalanguru, Judealanguru, Itumiyalanguru, munu karu Jordanta kakararanguru kuļukulu. Munuya ngura Tayala Tjaitanta pulalanguru kuļu pitjangu munuya uwankara uru Galileela Jesula tjunguringku kakararanguru, alinytaranguru, ulpariranguru, munu wilurarranguru kulu, anangu winki mulapa. Panya anangu nyara paluru tjanaya kulinu Jesulu kunyu pikatjara tjuta palyantja munu tjukurpa wiru tjuta kuļu wangkanytja, munuya palulanguru pitjangu palunya nyakunytjikitja.

⁹ Ka Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu, "Pauta palaya ma-unṭula munuya urungka tjura nganmanpña ngayuku patara ngaranytjaku anangu nyanga winkingku ngayunya utjuntjaku-tawara."

¹⁰ Panya nyara palula Jesulu anangu pikatjara winki mulapa palyarunguningki. Kaya pikatjara kutjupa tjutangku kuwaripangkuuntu-unṭura ila-ilaringangi Jesuna pampura palyaringkunytjikitja.

¹¹ Kaya anangu mamutjara tjutangku palunya nyakula Jesula kuranyu pupakatingi, kaya mamu tjutangku mirara wangkangi alatji, "Nyuntun Godaku Katja."

¹² Ka Jesulu mamu palunya tjananya painingi anangu tjutanguru wantikatinytjaku munu mamu tjutangka wangkangu, "Ngayunya tjakultjunkuwiyangku wantima."

Jesulu Ngurkantankunytja Wati 12 (Matthew-ku 10:1-4; Luke-aku 6:12-16)

¹³ Munu Jesulu puli katu tatira anangu kutjupatjara tjanampa mukuringkula altingku palulakutu pitjanytjaku, kaya ma-pitjala palula tjunguringku.

* ^{3:6} Iratanya panya manta Galileeku mayatja nyinangi munu mayatja pulka Rome-anja nguraračku malpa nyinangi.

14-15 Ka paluru tjanalanguru ngurkantanu wati panya 12. Munu palunya tjananya wangkangu, "Nyura ngayulu panya iyantja tjuta. Panya ngayuluña nyuranya ngurkantanu ngayula tjungu nyinanytjaku, mununa nyuranya witura iyalku anangu tjutangka tjukurpa palya paratjaktjunkunytyaku mununa nyuranya witulyankuku mamu tjuṭa anangu tjutanguru paintjaku."

16 Ka wati paluru tjanan ini nyanganpa,

Simonnga, ka Jesulu palunya ini kutjupa tjunu Peternya.

17 Munu Tjipitiku katja kutjara Jamesanya pula Johnnga. Ka Jesulu pulanya ininu *Paunatjanya kutjara*, panya ini nyanga paluru wangkanyi, *Tuuntja Kutjara* panya paluru pula pulkara wangkapai kutjara.

18 Munu Andrew-nya, Philipanya, Patjalamunya, Matthew-nya, Thomasanya, Jamesanya wati panya Alpi-yatjaku katja, munu Tjatiyatjanya, munu Simonnga panya ngura Israelku pulkara mukuringkupai.

19-20 Munu panya Judas Kariyatanya, panya paluru ngula Jesunya pungkunytyaku nintinu Jewku mayatja tjutangka.
Nyanga palunu tjananya Jesulu ngurkantanu palumpa nintintja tjuta nyinanytjaku.

Jesunya Munu Piiltjipalnga

(Matthew-ku 12:22-32; Luke-aku 11:14-23; 12:10)

Munuya palulanguru Jesunya tjanan malaku anu ngurakutu nyinara paku wiyaringkunytyikitja. Palu anangu tjuta mulapa piruku tjanala wirkara tjunguringu, kaya putuliringi nyinara mai ngalkuntjikitja.

21 Kaya Jesuku ngunytyungku munu malanypa tjutangku kuļu kulinu anangu tjuta palula rawa tjunguringkunyangka, munuya pitjangu palunya mantjintjikitja. Panya anangu tjutangku wangkangi paluru kata kuraringkunyta, kaya palunya mantjira atunymankunytyikitja mukuringangi.

22 Ka wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuta Jerusalemalanguru pitjangu munuya wangkangi alatji, "Wati nyanga palula unngu mamu pulka nyinanyi, iri Piiltjipalnga, mamu uwankaraku mayatja pulka.* Munu nyara paluru wati nyanga palunya witulyananyi mamu tjuṭa paintjaku anangu tjutanguru." Alatjiya ngunti kuliningi paluru tjanan.

23 Ka Jesulu nyangatja kulira tjananya altingu munu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, "Satantu wanyu palurunku pailpai anangu tjutanguru? Wiya alatjitu.

24 Kulilaya, panya anangu tjuta ngura kutjunguru walytarara walytararangku tjananku pikangku pungkula paṭuringkula tjungu uṭulu kutju nyinanytja wiyaringkupai.

25 Ka palu purunypa anangu walytarara walytarara wali kutjunguru nyinara rawa pikaringkula tjungu nyinanytja wiyaringkula mauntałparingkupai.

26 Ka nyara palu purunypa tjinguru Satannga mamu palumpa walytja tjutaku pikaringkunyangkampa paluru tjanan palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanytja wiyaringkuku, ka paluru tjananya puṭu wituwitura uparingkuku munu tjanampa mayatja wiyaringkuku."

27 Munu piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu alatji, "Watingku wanyu wati kunpu pulkaku ngurangka tjarpala kutjupa kutjupa tjuṭa kutitjunkupai? Wiya alatjitu. Paluru wati nyara kunpu karpintjakuarara ngaranyi palumpa kutjupa kutjupa tjuṭa mantjintjikitja mukuringkula." (Nyanga alatji Jesulu wangkangi palurunku mamu tjuṭa anangu tjutanguru paira iyantja.)

* 3:22 Piiltjipalnga panya mamu Satannga.

²⁸ Munu paluru piruku wangkangu alatji, "Palu kulinmaya nyangatja, panya nyura kura kutjupa kutjupa tjutanguru piiwiyarungkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Munu nyura palunya anantiatjanu piiwiyarungkunyangka palu purunypa^u nyurampa kalyparingkuku.

²⁹ Palu nyura tjinguru Kurunpa Milmilnga anara wangkanyangkampa Godalu nyurampa kalyparingkunyta wiyangku nyuranya kukany-mankuku, kukanypa titutjara nyinanytjaku."

³⁰ Jesulu nyanga palunya wangkangi anangu tjutangku palunya mamut-jaranmankunyangka.

³¹ Kaya wirkanu palumpa ngunytru, malanypa tjuta munuya walingka urilta palumpa paṭara ngarangi munuya anangu kutjupa witunu palunya alintyntjaku.

³² Panya anangu winki mulatuya angara para-nyinara arintanangi, ka paluru ngururpa nyinangi. Kaya kutjupa tjutangku kulintjatjanungku wangkangu Jesula, "Nyuntumpa ngunytru malanypa tjutaya paṭara ngaranyi urilta nyuntunya nyakunytkikitja."

³³ Ka Jesulu kulira wangkangu, "Ngananya ngayuku ngunytru munu malanypa tjuta?"

³⁴ Munu paluru para-nyakula wañanu anangu winki nyinanyangka munu wangkangu, "Nyanga tjana ngayuku walytja ngunytru malanypa tjuta kuļu.

³⁵ Kulila, anangu panya Godanya mukuringkunyitjita kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjana ngayuku ngunytru malanypa kuļu nyinanyi walytja mulapa."

4

Tjukurpa Uninypa Tjunkula Wanantja (Matthew-ku 13:1-9; Luke-aku 8:4-8)

¹ Munu ngula Jesulu tjanala piruku nintiningi uru panya Galileela itingka. Ka anangu winki mulapa palulakutu pitjangu. Munuya palunya utjuningi, ka paluru pautangka tatinu uru kantilytja tartjangka nyinanyangka tjukurpa katunguru wangkanytjikitja. Kaya anangu tjutangku uru kantilynguru ngarala kuliningi pautanguru wangkanyangka.

² Ka Jesulu tjukurpa tjuta tjanala wangkara nintiningi ara kutjupa kutjupa tjutatjara. Munu paluru tjukurpa nyangatja kuļu wangkangi alatji,

³ "Kulilaya! Wati kutju ma-pitjangu uninypa mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka.

⁴ Ka uninypa wanira wanannyangka tjara iwarangka punkanu, kaya tjulpu tjutangku pitjala uwankara ngalkula wiyanu.

⁵ Ka uninypa tjara kutjupa manta pulitjarangka punkanu munuya mapalku pakanu manta tjukutjukungka.

⁶ Palu tjintungku pakara kampangu, ka manta tjukutjukungka ngaranytjatjanu mapalku piltiliringu iwiri kuļu panya iwiri paluru aputarangka putu waintara tjarpangi.

⁷ Ka uninypa kutjupatjara waninge, ka manta tjilkatjarangka punkanu munu pakanu, ka pakannyangka tjilka tjutangku utjunu, kaya puťu pulkaringkula maitjararingkunyta wiya ngarangi.

⁸ Ka uninypa kutjupatjara waninyangka manta palyangka punkanu munu mapalku pakara pulkaringkula maitjararingu, tjara kutjupa 30-tjararingu, tjara kutjupa 60-tjararingu, ka tjara kutjupa 100-tjararingu."

9 Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula piruku wangkangu tjanala alatji, "Uwa, nyura pina a^{langku} kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyurala wangkanytja."

*Tjukurpa Uninytjaranguru Utintja
(Matthew-ku 13:10-17; Luke-aku 8:9-10)*

10 Ka anangu tjuta ngurakutu ankunyangka nintintja tjutangku munu anangu tjara kutjupangku Jesula tjapiningi tjukurpa panya palunya uti mulapa tjakultjunkunytjaku palula tjanala.

11 Ka paluru tjanala wangkangi, "Uwa, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjutangkanा tjukurpa ara kutjupa kutjupa tjutatjara wangkapai kitikiti nguwanpa.

12 Panya paluru tjana rawangku nyakula putu nyanganyi munuya rawangku kulira putu alatji nintiringanyi.

Palu utiya tjana kulira mulamularingama munuya Godalakutu malaku aruringama,

ka Godanya tjanampa kalyparingama.

Palu paluru tjana mulamularingkunytja wiya alatji nyinangi." *

13 Munu Jesulu tjanala wangkangu alatji, "Nyaanguru nyura putu kulini tjukurpa nyanga uninypatjara? Tjinguru nyura tjukurpa nyangatja putu kulirampa tjukurpa kutjupa tjuta ku^{lu} pututu kulini." Munu palulanguru Jesulu tjukurpa palunya tjanala utira tjakultjunu alatji,

14 "Wati kaana kanyilpaingku uninypa waninyi, ka palu purunypa wati tjukurtjarangku Godaku tjukurpa tjakultjunkupai anangu tjutangku kulintjaku.

15 Ka uninypa panya iwarangka punkara ngarinytja alatji, panya wati tjukurtjarangku Godaku tjukurpa wangkanyangka anangu tjutangku kulini, ka mamu Satantu pitjala tjulyani tjanalanguru, kaya mapalku watarkurinyi.

16 Ka anangu tjara kutjupa nyinanyi panya manta pulitjarangka punkantja purunypa panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkula pukularipai.

17 Palu tjinguru kutjupa tjutangku tjananya mulamularingkunyangka analku munu pungkuku, kaya paluru tjana mapalku Godalanguru paturingkula watarkuriku.

18 Ka anangu tjara kutjupa panya uninypa manta tjilkatjarangka punkantja purunypa nyinanyi, panya paluru tjana tjukurpa kulilpai.

19 Palu mantatja kutjupa kutjupa tjuta pulkara kulira wiru tjuta kanyintjikitja mukuringkupai mani pulka ku^{lu} munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkurinyi munuya wiru tjuta Godaku putu palyani.

20 Palu anangu kutjupa tjuta panya uninypa manta palyangka punkantja purunypa nyinanyi. Nyara paluru tjana tjukurpa wangañarangku kulira pulkara mulamularingkupai munuya wiru tjuta Godaku palyalpai tjarrangku Godaku wiru mankurpa nguwanpa palyalpai, ka tjarangku tjuta nguwanpa palyalpai, ka tjarangku wiru tjuta mulapa palyalpai Godanya pukularinytjaku." Alatji Jesulu uti mulapa tjanala tjakultjunu.

*Tjukurpa Tilitjara
(Luke-aku 8:16-18)*

* **4:12** Aitjayaku 6:9-10

21 Munu piruku tjukurpa kutjupa tjanala wangkangi alatji, "Anangungku wanyu lampa tili winki katira piti unngu tjunkupai mutna pangkangka unngu? Wiya, anangungku lampa tili winki uti tjunkupai anangu tjutangku irnyannyangka nyakunytyaku.

22 Palu kulilaya, panya kumpilpa kanyintja tjuta Godalu wangkara utilku munu kutitjura kanyintja tjuta Godalu utilku uwankarangku nyakunytyaku.

23 Uwa, nyura pina alangku kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu nyurala wangkanyta."

24 Munu piruku Jesulu wangkangu, "Nyura Godala tjukutjuku kutju wangañarangku kulinnyangkampa, paluru palu purunypa nyuranya tjukutjuku kulira tjukutjuku kutju pukulmankuku. Palu nyura Godala pulkara mulapa wangañarangku kulinnyangkampa, paluru nyuranya pulkara mulapa pukulmankuku.

25 Tjinguru nyura wangañarangku palula kulinnyangkampa, nyuranya Godalu pulka mulapalta nintilku nyura kulira ninti mulararinytyaku. Palu tjinguru nyura kulira wantinyangkampa, Godalu nyuranya kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurintyaku."

Tjukurpa Uninypa Pakantja

26 Munu Jesulu piruku anangu tjutangka wangkangi tjukurpa kutjupa nyanga alatji, "Panya Godalu anangu tjuta waltyjanmara mayatjangku kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi, panya watingku manta runyura wanantjatanungku uninypa para-wanira wanalpai.

27 Ka uninypa panya paluru tjunkunyta uwankara tuulpakara ukiri pulkaringkupai mungangka kalala kulu. Munu wati paluru mungangka kunkunarinyangka munu kalala pakara para-ngaranyangka ukiri paluru rawa pakara pulkaringkupai. Ka wati paluru pakannyangka nyakula putu kulilpai, "Yaaltji-yaaltji nyanganpa waltyja pakalarani?"

28 Palu uninypa paluru tjana waltyja alatitu pakalarani manta wirunguru, munu kutju punu pulkaringkula maitjararinganyi, watingku palyantjitjanguru wiya. Nganmanypa panya tuulpakan-warara munu palulanguru pakara punu nyalpitjararinganyi munu maitjararinganyilta, munu mai kururinganyi.

29 Ka kururingkunyangka wati paluru urara wananalta. Uwa, nyanga palu purunypa anangu tjuta Godaku waltyjaringkula wiruringkupai Godalu palyannyangka, watingku palyantjitjanguru wiya."

Tjukurpa Uninypa Tjukutjukutjara

(Matthew-ku 13:31-32; Luke-aku 13:18-19)

30 Palulanguru piruku Jesulu wangkangu, "Uwa, Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranyi? Tjukurpa ara nyaatjaraña nyurala wangkaku uti kulintjaku?

31-32 Wanyuna tjukurpa uninypatjara wangka. Panya uninypa ini matjata tjuku mulapa, ka anangungku kaanangka tjukunyangka paluru pakara punu pulkaringkupai kutjupa tjutangka waintara munu mina tjutatjararingkula lipiringkupai munu pulkunpa pulkaringkupai. Kaya tjulpu tjutangku pitjala manngu tjuta palyara nyinapai wiltjangka, panya punu paluru pulka mulapa, uninypa tjukutjukunguru pakantja. Nyanga palu purunypa anangu tjuta Godaku waltyja tjutaringkupai paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku."

33-34 Uwa, Jesulu anangu tjutangka tjukurpa uninypatjara wangkara kampa kutjupara wangkara tjanala nintiningi Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintja. Munu palu purunytyuju tjukurpa kutjupa

tjuṭa kuļu ara kampa kutjupawanungku nintiningi tjanala. Palu paluru tjana kutjuringkula nintintja tjutatjara kutju nyinara paluru tjukurpa tjuṭa wangkara utingku nintiningi ara kampa kutjupara wangkawiyangku, tjana uti kulintjaku.

*Jesulu Walpa Atanmankunyta
(Matthew-ku 8:23-27; Luke-aku 8:22-25)*

³⁵ Ka nyara palula malangka tjintu tjaruringkunyangka mungartjikulu Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Wanyula ma-itipiri nyara urungka mun̄kara."

³⁶ Munuya anangu tjuṭa wantikatira Jesunya pauta panya palulatu katingu nintintja panya tjutangku, kaya pauta kutjupa tjuṭa kuļu tjanala tjungu anangi uru nyara palula.

³⁷ Ka tjana urungka ngururpa ankunyangka walpa pulka mulapa wangkangu, ka uru pulka pauta unngu tjarpangu munu pauta nguwanpa tjarura urungka tjarpatjunu.

³⁸ Palu Jesunya pautangka malarku kunkunpa pulka ngaringi katapi tjunkula. Ka nintintja tjutangku palunya mirara wan̄kaningi wangkara, "Nintilpai! Ilunytjakulanyan wantinyi? Kuwarila uwankara ilunyi nyangangka."

³⁹ Ka Jesunya pakau muṇu walpangka wangkangu alatji, "Atanari!" Muṇu urungka wangkangu, "Uriwiya ngarima!" Ka walpa panya atanaringu muṇu uru kuļu uriwiyaringkula tiwilaringu.

⁴⁰ Muṇu Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, "Nyaanguru nyura nguluringu?" Nyura wanyu ngayuku kuwaripaṇu puṭu mulamularinganyi?"

⁴¹ Panya tjana nyakula pulkara nguluringangi munuyanku wangkara kuliningi, "Wati nyaa nyangatja? Panya walpangku urungku kuļu palula wanganarangku kulilpai."

5

*Jesulu Wati Mamu Tjutatjara Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:28-34; Luke-aku 8:26-39)*

¹ Kaya nyara palula malangka mantangka ma-wirkanu kampa kutjupa kakarara ngura pulkangka ini Karatjala.

² Ka Jesunya pautanguru ukalingkula ngaranyangka wati mamu tjutatjara palulakutu ngalya-wirtjapakanu kulpinguru.

³⁻⁴ Panya ngura nyara palula kulpi tjuta ngaranggi miri tjuta tjunkupai. Ka wati nyara paluru ngura pala palula nyinapai kulpingka. Panya palunyaya anangu tjutangku nganmanytju witira tjinangka karpilpai palumpa nguluringkula. Tjuta-arangkuya tjina mara kuļu karpiningi, ka paluru katantanangi alatjitu munu ayana tjina karpintja panya katantara araltjanangi alatjitu. Wati paluru panya kunpu pulka mulapa, kaya palunya puṭu witira karpiningi munuya puṭu palyaringkunyta kulyaneningi.

⁵ Ka paluru kalaļa mungangka titutjara kulpi tjutangka para-ngarapai puli katu kulukuļu muṇu paluru mirara palurunku walytjangku pulingka atura miri wilypanpungkupai.

⁶ Muṇu wati nyara paluru pararinguru nyangu Jesunya pautanguru wararakatira ngaranyangka muṇu palulakutu wirtjapakara tultjun-garakatingu.

⁷⁻⁸ Ka Jesulu mamu panya palula unngu nyinanytjanya painu watinguru panya pakantjaku. Ka wati unnunguru pulkara mirara wangkangu,

"Jesu, nyuntu God Katutja pulkaku katja. Ngayunya nyaantjikitjan pitjangu? Palu wanyuni pikantankuwiyangku wantima mununu Godala mirangka kalkula wantintyjikitjangku."

⁹ Ka Jesulu palula tjapinu, "Palu nyuntu wanyu ini ngananya?" Ka wangkangu, "Ngayulu ini Tjutanya panya ngananya mamu tjuta mulapa wati nyanga palula nyinanyi."

¹⁰ Munu paluru tjana tjuta-arangku Jesula ngatjiningi ngura nyara palulanguru paira iyalwiyangku wantintyjaku.

¹¹ Ka ngura nyara palula itingka pikipiki winki mulatu 2,000-tu ngarala ukiri para-ngalkuningi puli pantangka.

¹² Ka mamu tjutangku Jesula ngatjinu alatji wangkara, "Wanyulanya witula pikipiki nyara tjutakutu, kala nyara palula tjanala tjarpa."

¹³ Ka tjananya palyanmanu. Kaya watinguru panya pakara pikipiki tjutangka tjarpangu, kaya mamu tjuta tjarpanyangka pikipiki panya winki mulapa puli wararangka tjarukutu wirtjapakara urungka wala winki tjarpangu munuya karalukatira uwankara wiyingru.

¹⁴ Kaya wati panya pikipiki kanyilpai tjutangku nyangatja nyakula wirtjapakanu tawunukutu ngura kutjupa tjutakutu kulu munuya anangu tjutangka para-wangkangi. Kaya kulirā pitjangu nyakunytjikitja.

¹⁵ Munuya pitjala nyangu Jesunya munu wati panya nganmanypa mamutjara nyinanytjanya palula tjungu nyinanyangka mantaratjara, panya wati paluru kata palyaringkula nyinangi pilunpa. Kaya nyakula pulkara nguluringu Jesuku.

¹⁶ Kaya pikipiki kanyilpai tjutangku wati panya mamutjara palyarinkunyta nyakunytjatjanungku tjanala tjakultjunangi, pikipiki tjuta ilura wiyingkunyta kulu.

¹⁷ Kaya palulanguru anangu tjutangku wangkangi Jesula paluru ngura tjanampa wantikatira ankunytjaku.

¹⁸ Ka Jesuna pautangka tatinnyangka wati panya paluru ngatjiningi palula, "Nyuntulana tjungu ankuku?"

¹⁹ Ka Jesulu palunya markunu munu wangkangu, "Ngurakutu małaku ara munu nyuntumpa walyta tjutangka tjakultjura Mayatjalu nyuntumpa pulkara ngaltingkula nyuntunya palyarunguntja."

²⁰ Ka mulapatu paluru ankula para-ngrangsi manta panya ngura tawunu 10-tjarangka munu Jesulu palunya palyantja anangu tjutangka para-tjakultjunangi, kaya kulirā putu nguwanpa kuliningi, "Mulapa nyangatja?"

Tjairatjaku Untalpa Munu Minymangku Jesunya Pampuntja (Matthew-ku 9:18-26; Luke-aku 8:40-56)

²¹ Nyara palulanguru Jesunya tjana malaku ma-itipiringu pautangka urungka kampa wiluraralku. Ka uru nyara palula tjartjarpa kampa kutjupa anangu winki mulapa palula tjunguringu.

²²⁻²³ Ka nyara palula wati tjukurtjara ini Tjairatjanya wirkanu. Wati nyara paluru panya wali inmatjaku mayatja nyinangi ngura nyara palula, munu paluru Jesunya nyakula palula tjinangka itingka tultjungarakatira kurunpa winkingku ngatjiningi wangkara, "Ngayuku untalpa kungkawara tjukutjuku pika pulka ngarinyi munu nguwanpa ilunyi. Wanyu pitjala marangku pampula ka palyaringkula wankariwa."

²⁴ Ka Jesulu kulirā palula tjunguringkula anu.

Kaya anangu winki mulatu palunya wañanangi munuya ila-ila ankula palunyu utjunungi.

25 Ka nyara palula anangu tjutangka ngurur-ngururpa minyma kutjupa pika milkalitjara ngarangi. Minyma nyara paluru pika rawa ngarangi 12 yiayangka tjintu winki.

26 Munu paluru ngangkari kutjupa kutjupa arkara mani pulkangka payamilanigi palunya palyarunguntjaku, palu putuya palyaningi, ka mani palumpa wiyaringu. Ka pika panya paluru tjukutjukuringkunytja wiya pulkaringu.

27-28 Ka minyma panya paluru Jesuna pitjanyangka kulinu munu anangu tjutangka ngururpa pitjala palula tjanawanu ilaringkula kulinungi, "Wanyunatju mantara palumpa pampula mununatju palyariwa." Munu paluru pampunu.

29 Ka mantara pampunnyangka pika panya paluru kuwaritu mapalku wiyaringu. Ka paluru unngu walytjangku kulinungi, "Ai, pika ngayuku wiyaringu."

30 Palu Jesulu unngu kulinu palumpa mantara pampunnyangka, panya witulya palumpa palulanguru pakanu. Ka pinkurarañā anangu tjutangka tjapinu, "Nganalu ngayuku mantara pampunu?"

31 Ka palumpa nintintja tjutangku wangkangu, "Palu anangu nyanga tjutan nyanganyi utjunnyangka? Nyaakun kutju ankula-palku para-tjapini kutjupangku pampuntja?"

32 Palu Jesulu wantinytja wiyangku para-nyangangi alatjitu nyakunytjik-itjangku, "Nganaluñi panyatja pampunu?"

33 Ka minymangku panya palurunku palyaringkunytjatjanungku kulira utiringu Jesula munu pulkara nguluringkula tjitingkula palula tjinangka tultjungarakatingu munu uwankara palula utingku tjakultjunu.

34 Ka Jesulu wangkangu palula, "Wiya palya, nyuntu ngayuku mulamularingkula palyaringu. Ara kurunpa pukularira, munu tiutjara pika wiya palya nyinama."

35 Ka Jesulu tjanala kuwaripangkutu ngarala wangkanyangka wati mankurpa wirkanu Tjairatjaku nguranguru munuya wangkangu Tjairatjala, "Alatjitu wanti nintilpaina ngunti katintjaku-tawara. Alatjitu purkutjararingu."

36 Ka Jesulu tjanala wangkanyangka kulira wantingu munu wati panya Tjairatjala wangkangu, "Pulkara kulilwiyangku wantima munu mulamulariwa kutju."

37 Munu paluru anangu kutjupa tjuta markunu nyinanytjaku munu Peternya, Jamesanya Johnnga tjananya kutju katingu.

38 Munuya ankula Tjairatjaku walingka urilta wirkanu munuya nyangu anangu tjuta pulkara ulara mirawakara wañinyangka.

39-40 Ka Jesulu yaatangka ma-tjarpura tjanala wangkangu, "Nyaanguru nyura mirawakara pulkara ulanyi? Tjitji nyangatja ilunytja wiya, kunkunpa ngarinyi." Kaya alatji kulira Jesuna anara ikaringangi ngunti wangkanyangka-palku.

Ka tjananya uwankara urilkutu pakaltjinggañu munu tjitjiku mama ngunytju munu nintintja panya mankurpa kutju katingu munuya palumpa ruumangka tjarpangu tjitji panya ngarintjalakutu.

41 Munu Jesulu tjitji panya mara witira wangkangu, "Tjitji awa, wangkanyinanta, pakala."

42 Ka mapalku pakara para-ngarangi. (Tjitji paluru panya kungkawara tjukutjuku 12 yiya kutju.) Kaya panya Jesula tjungu tjarpantjatjanungku tjitji panya wankaringkula para-ngaranyangka nyakula urulyaraningi, "Awari, mulapa nyangatja ilunytjatjanu wankaringu!"

43 Ka Jesulu tjitjiku panya mamangka ngunytjungka wangkangu, “Kulila pula! Nyupala nyangatja nyakunytjatjanungku anangu tjutangka tjakultjunkunytya wiyangku wantima. Palya? Palu kuwari pula mai uwa tjitji nyanga palunya.”

6

Nguratja Tjutangku Jesunya Wantintyta (Matthew-ku 13:53-58; Luke-aku 4:16-30)

1 Palula malangka Jesulu wantikatingu ngura panyatja, munu ngura walytjakutu anu Nazarethalakutu palumpa nintintja tjuta kulu.

2 Ka Saturday tjintu panya pakuwiyaringkupai wirkankunyangka anangu tjuta wali inmatjangka tjunguringu, Jesunya tjana kulu. Ka paluru tjana la tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya anangu tjutangku wangkanyangka kuliria nguwanckuringu, “Ai mulapa?”

Munuya wangkangi, “Yaaltjingka wati nyanga paluru tjukurpa nyanganku nintiringu? Paluru nintipukangku alatjitu wangkapai, munu panya nyangangku miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu palyalpai. Nganalu palunya nintinu munu witulya ungu?

3 Wiyampal panyatja wali palyalpaintyampa, Maryku panya katjampa. Ka panya palumpa malanpa tjuta nyangatja nyinanyi Jamesanya, Josephanya, Judasanya, Simonnga tjana, kaya palumpa nyarumpa tjuta kulu ngura nyangangka nyinanyi.” Alatji wangkaraya palumpa kuraringangi munuya palula kulintja wiyangku wantingi.

4 Ka Jesulu kulira wangkangu, “Anangu tjutangku wati wangkatjara ngura kutjupitjangku wangkanyangka kutjuya wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara nguraitjangku wangkanyangkaya kulilwiyangku wantipai.”

5 Palulanguru Jesulu miracle kutjupa kutjupa wiru tjuta puu palyaningi ngura nyara palula, pikatjara mankur-mankurpa kutju maarrangku pam-pura palyarungunu.

6 Munu paluru puu kuliningi tjana palumpa mulamularingkuwiyangku wantinyangka.

Jesulu Nintintja 12 Iyantja (Matthew-ku 10:5-15; Luke-aku 9:1-6)

Jesulu tawunu tjukutjuku tjutangka para-ngarala tjukurpa nintiningi anangu tjutangka.

7 Munu palulanguru nintintja panya 12 altira tjungunu munu tjananya kutjara kutjara witura iyanu ngura tjutakutu munu tjananya witulyanu mamu tjuta paira iyantjaku anangu tjutanguru.

8-9 Munu tjananya witunu alatji wangkara, “Iwarangka ankulaya kutjupa kutjupa katintyta wiyangku wantima, mai wiya, yakutja wiya, mani wiya munu mantara kutjupa tjinatja kutjupa kulu katintyta wiyangku wantima. Palu tjukara kutjuya katima.”

10 Munu tjanala piruku wangkangu, “Nyura tawunu kutjupangka wirkankunyangka tjinguru anangu kutjupangku nyuranya altira tjunkuku palumpa walingka. Ka nyura tawunu nyara palula nyinara wali nyara palula kutjungka ngarima.

11 Palu nyura ngura tawunu kutjupangka wirkankunyangka tjinguru anangungku nyuranya ngurangka altira tjunkuwiyangku wantiku munu nyurala tjukurpa kulu kulilwiyangku wantiku. Ka palulanguru nyura uti ngura pala palunya wantikatima munuya wantikafintykitjikjangku ulpuru

nyurampa puutanguru patapatala, kaya nyara palulanguru patapatan-nyangka nyakula kulilkul Godanya tjanampa mirpañarinyangka." Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

¹² Kaya ma-pakanu munuya ngura tjutangka tjukurpa tjakultjunangi anangu tjutangka, munuya wangkangi, "Uti nyurañku kura kulira piwiwayingama munu kura tjuta wantima piruku palyantja wiyangku."

¹³ Munuya mamu tjuta painingi anangu tjutanguru, munuya pikatjara tjuta uwilangka nyitira palyarunguningi, kaya palyaringanggi.

*John Baptistañya Kata Muñura Iluntankunyta
(Matthew-ku 14:1-12; Luke-aku 9:7-9)*

¹⁴ Ka Mayatja Iratalu nyanganpa kulinu, panya ini Jesunyaya ngura winkitjangku para-wangkangi. Kutjupa tjutangku alatji wangkangi, "Nyaratja panya John Baptistañya panya ilunytjatjanu wankaringu munu nyara palulanguru paluru miracle kutjupa kutjupa tjuta witulya pulkangku palyani."

¹⁵ Kaya tjbarangku wangkangi, "Wiya palatja Godaku wangkatjara panya Ilaitjanya."^{*} Kaya tjara kutjupangku wangkangi, "Wiya, nyaratja Godaku wangkatjara pulka irititja tjuta purunypa."

¹⁶ Ka Iratalu anangu tjutangku wangkanyangka kulira wangkangu, "Wiya tjinguru nyaratja mulapa Johnnga, panya ngayulu kata mutuntjanya. Mulapa paluru ilunytjatjanu małaku wankaringu."

¹⁷⁻¹⁹ Nganmanytju panya Johnnga wanka nyinanyangkalpi Iratalu palumpa malanypaku Philipaku kuri tjulyanu ini panya Iratiyanya. Ka panya Johntu rawangku wangkangi paluña alatji, "Kurangkun tjulyanu nyuntumpa malanypaku kuri. Alatji palya wiya." Ka minyma panya paluru Johnku pulkara kuraringangi munu paluru mukuringangi palunya iluntankunytkitja. Ka nyara palula-tawara wati panya Iratalu tjaultji mañkurpa wangkangu Johnnga witira tjalangka tjarpatkunkunytkaku.

²⁰ Panya Iratiyanya ninti Johnku, panya paluru wati wiřu mulapa kura wiya, ka nyara palunya kulira Iratalu nguluringkula wanka kanyiningi. Munu paluru rawa mukuringkupai Johntu wangkanyangka kulintjikitja, palu kulira paluru putu nguwanpa kulilpai munu tjuni tjulypilypa nyinapai.

²¹ Ngula Iratalu mai pulka palyanu munu palumpa malpa tjuta altingu tjunguringkula paluru iti ngarinnytjtja kulira ngalkula pukularintjaku. Paluru wati kuranyitja tjuta altingu, munu panya wati pulka tjuta Galileelanguru kulu altingu. Ka minyma panya palumpa kuringku kulinu Iratiyalu, "Munta-uwa, kuwariña wati tjutangka mirangka Iratala ngatjilku Johnnga iluntankunytkaku, kani paluru putu wiyanmankuku."

²² Ka tjana maingka tjunguringkunyangka minyma panya palumpa untalpa pitjala nyapingi nyara palula tjana nyakunytkaku. Kaya nyakula pulkara pukularingu Iratiyanya tjana. Munu Iratalu kungkawara palula pukularira tjapinu, "Nyuntu kutjupa kutjupaku mukuringkulampa wangkä, kana nyuntunya ungkuku."

²³ Munu pulkara alatjitu kalkunu wangkara, "Mulamulangkuna wangkanyi. Nyuntu ngatjinnnyangkananta unganyi alatjitu. Panya ngayulu mayatjangku ngura tjuta kanyini kutjupa kutjupa tjuta kulu."

* ^{6:15} Ilaitjanya panya Godaku wangkatjara iriti nyinanytja. Ka panya tjilpiringkunyangka Godalu palunyu ilkarikutu katingu wanka winki. Palulanguruya tjinguru kuliningi Jesunyila Ilaitjanya małaku pitjanyta.

Munuña nyanga ngayulu kanyintja uwankara nyuntunya tjarara tjara kutjupa ungkuku nyuntu mukuringkunyangka."

²⁴ Ka kungka panya paluru nyangatja kulira anu palumpa ngunyutjukutu munu palulu tjapinu alatji, "Ngunytru, nyaa ungkunytjakuña Iratala wangkaku?" Ka ngunyutjungku panya wangkangu, "Wiya, ankula Johnnga kata mutura ungkunytjaku tjapila."

²⁵ Ka kungkawara panya malaku warpungkula anu mayatja Iratala ngatjintjikitja munu wangkangu, "Mukuringanyina Johnnga kata mutura ngayunya ungkunytjaku pulitangka tjunkula."

²⁶ Ka nyanga alatji wangkanyangka Iratanya unngu pulkara tjiturutjururingu, munu kuliningi, "Tjinguru paluru ngatjinnyangkana unguwiyangku wantima, palu ngayulu nganmanytu winkingka mirangka kalkuntjatjanungku mała puťu wianmananyi."

²⁷⁻²⁸ Munu paluru wati panya tjaultji mapalku witunu ankula Johnnga kata mutura ngalya-katinytjaku. Ka wati tjaultji anu tjałlakutu munu Johnnga kata mutura ngalya-katingu pulitangka tjunkula, munu kungkawara panya ungu. Ka paluru katira palumpa ngunytru ungu.

²⁹ Kaya Johnku nintintja tjutangku nyangatja kulira pitjangu munuya palunya puntu mantjira katira kuipingka ngaritjunu.

Jesulu Anangu Winki Mulapa Maingka Paltjantja (Matthew-ku 14:13-21; Luke-aku 9:10-17; Johnku 6:1-14)

³⁰ Ka ngula Jesulu panya iyantja tjuta malaku aruringu munuya Jesula tjunguringkula uwankara tjakultjunangi tjana palyantjatjanungku munu nintintjatjanungku.

³¹ Ka panya anangu tjuta mulapa Jesula tjanalakutu rawa pitjangi munuya nyinara anangi, ka tjara kutjupa ngapartji pitjala nyinara anangi. Kaya alatji rawa iwarakatinyangka Jesulu tjana pałumpa nintintja tjutangku puťu nguwanpa kuliningi mai ngalkuntjikitjangku munu paluru wangkangu tjanala, "Wanyula ara maunṭalpa ngura pilunta nyinara pakuiyaringkunytjikitja."

³² Munuya pautangka tatira anu maunṭalpa ngura pilunta nyinanytjikitja.

³³ Palu anangu tjutangku tjananya nyangu pautangka mapakkanyangka munuya ngura nintingku kulira tawunu tjutanguru mantangka wirtjapakara nganmanyapa wirkara nyinangi ngura panya palula, panya Jesunya tjana nyara pałulakutu anangi.

³⁴ Ka Jesulu mantangka wirkara pautanguru ukalingu munu anangu winki mulapa ngaranyangka nyákula tjanampa kurunpa pulkara ngalturingu, panya tjana tjipi tjuta purunypa para-ngarangti tjapatangku atunymankunytja wiya. Ka palulanguru Jesulu tjanala tjukurpa tjuta wangkara nintiningi.

³⁵ Ka paluru tjukurpa rawangku wangkanyangka tjintu tjaruringu kaya palumpa nintintja tjutangku palula wangkangu, "Ngura parari nguwanpa nyangatja, ka tjintu nyanga nguwanpa tjaruringu."

³⁶ Wanyu anangu nyanganpa witula kaya ankula ngura ilatjangka mai payamilara ngalkula paltjariwa."

³⁷ Ka Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, "Wiya, mai nyura tjananya uwa."

Kaya wangkangu, "Wiya, nganana mani pulka kanyintja wiya mai pulka payamilantjikitjangku anangu nyanga winkingku ngalkula paltjaringkunytjaku. Panya nganana tjinguru pira 8 warkarira kutju mani pulka mantjilku nyanga tjanampa mai payamilantjikitjangku."

³⁸ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Ankulaya nyawa mai yaaltjitu tjana kanyini."

Kaya ankula nyangu munuya pitjala wangkangu, "Mai tampa mankurpa kutjara nyangatja, munu kuka antipina kutjara kulu."

³⁹ Ka Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu, "Anangu tjuta wangka kaputu kutjupa kaputu kutjupa ukiringka nyinakatinytjaku."

⁴⁰ Kaya palyanu paluru panya wangkanytja. Munuya anangu tjuta tjarara tjarara tjunu 50 kutjupa 50 kutjupa, 100 kutjupa, 100 kutjupa.

⁴¹⁻⁴² Ka Jesulu mai munu kuka kulu mantjira ilkari ira-nyakula Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu." Munu katantara nintintja tjuta tjarara ungu anangu tjuta parungkunytyjaku, kaya uwankarangku mai kuka antipina kulukulu ngalkula paltjaringu.

⁴³ Kaya palula malangka nintintja tjutangku kuka mai lampi mutun-mutunpa tjuta mantjira piti pulka 12-nga tjaalyngaratjunu.

⁴⁴ Uwa, ngura nyara palula wati winki mulatu nyinara ngalkuningi nampa nyangantu 5,000-tu. Ka minyma tjitji kulukulu nyinangitu pala palula munuya ngalkula paltjaringu.

*Jesunya Uru Katu Paltjura Ankunytya
(Matthew-ku 14:22-33; Johnku 6:15-21)*

⁴⁵ Nyanga palula malangka Jesulu palumpa nintintja tjuta witunu palunya wantikatira pautangka tatira kuranyu ma-itipirintjaku uru kampa kutjupa ngura ini Pitjaitalakutu. Munu paluru anangu panya tjuta kulu witunu ngurakutu malaku ankunytyjaku.

⁴⁶ Munu tjananya wantir'iyara paluru pulikutu ankula puli pantangka tatinu Godala tjapintjikitja.

⁴⁷ Ka ngalya-mungartjirinyangka nintintja panya tjuta urungka ngururpatu pitjalinangi pautangka, ka Jesunya kutju nyinangi puli katu nyara malaku.

⁴⁸ Munu paluru nyangu tjana putu pauta panya walawalannyangka, panya walpangku untuningi malakukutungku, kaya putu anangi. Ka munga kultungka tjintukutu-tjintukutu Jesunya urungka katu paltjura tjanalakutu pitjangi. Munu nguwanpa tjanala waintaringu.

⁴⁹⁻⁵⁰ Kaya nintintja panya tjutangku nyangu palunya kurun-kurunpa-palku uru katu paltjura ankunyangka munuya pulkara nguluringkula mirangi.

Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nguluringkunyta wiyaya panya ngayuluna nyangatja, kaya raparingama!"

⁵¹ Munu pautangka tatinu tjanala. Ka walpa panya atanaringu.

Kaya nintintja panya tjutangku putu kuliningi, "Ai, yaaltji-yaaltji nyangatja?"

⁵² Panya tjana kurungku nyangangi paluru anangu winki mulapa maingka paltjannyangka palu nyakunytyatjanungkuya kuwaripangkutu putu kuliningi paluru alatjirinyangka, munuya piña pati nyinangi.

*Jesulu Pikitjara Tjuta Palyarunguntja Ngura Kina-tjaratala
(Matthew-ku 14:34-36)*

⁵³⁻⁵⁴ Munuya urungka itipirira tjinturingkunyangka ma-wirkana man-takutu ngura ini Kina-tjaratala. Munuya ukalingkula pauta karpira wantikatira anu. Kaya anangu tjutangku Jesunya mapalku ngurkantanu.

⁵⁵ Munuya manta nyara palula ngura tjutakutu para-wirtjapakalyira pikitjara tjuta mantjira mantarangka tjunkula palulakutu ngalya-katingi ngura kutjupa kutjupangka paluru pitjala nyinanyangka.

56 Panya paluru ngura tjutakutu anangi, tjukutjuku tjutakutu, pulka tjutakutu, munu urilkutu kulukulu, kaya wirkankunyangka anangu tjutangku pikatjara tjuta katira ngaritjunangi anangu tjuta pitjala tjunguringkupaingka. Kaya pikatjara tjutangku Jesula ngatjiningi palumpa mantara pampuntjikitjangku, munuya uwankarangku tu pampuntjatjanu palyaringangi.

7

Jesulu Paratji Tjuta Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuta Wangkara Paintja

(Matthew-ku 15:1-9)

1 Ka ngula wati Paratji tjuta munu Moseku tjukurpa nintilpai kutjupa tjuta ku lu Jerusalemalanguru Jesunya nyakunytkitja pitjangu, munuya palula para-ngarala arinta ra waananu.

2 Munuya nyangangi Jesuku nintintja tjutangku mai ngalkunnyangka. Palu paluru tjana tjamutja-arangka mara paltjintja wiyangku ngalkuningi.

3 (Tjaka panya Paratji tjutangku munu Jew kutjupa uwankarangku ku lu mai ngalkuntjikitjangku nganmanytu mara paltjilpai tjamutja-arangka.

4 Munu tjana tjuwangka mai tjuta payamilara ngurakutu katira mai palunya tjananya ku lu paltjilpai-warara ara palu purunypatu munuya palulanguru kutju ngalkupai. Nyanga alatji tjana tjamutja ara tjukarurungku palyalpai, munuya ara ku jupu tjuta ku lu tjukarurungku palyantjikitjangku walpayata, piti, wayatjara kulukulu uwankara paltjilpai kilina ngaranytjaku. Munuya rawangku kulilpai ara nyanga palu purunypa tjuta palyantjikitjangku.)

5 Kaya Paratji panya tjutangku munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku ku lu Jesula wangkangu alatji, "Nyaakuya nyuntumpa nintintja tjutangku tjamuktu tjanampa ara tjuta wanganarangku kulira palyantja wiyangku wantinyi munuya mara paltjilwiyangku ngalkuni?"

6 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyura kata kampa kutjara. Panya iriti Godaku wangkatjarangku Aitjayalu tjukarurungku walkatjunu nyuranyatjara Godalu wangkanyta alatji, 'Anangu nyangantuya ngayunya winpinpingku kutju walkulpai, panya tjana kurunpa winkingku ngayunya walkuntja wiya alatjitu.

7 Tjana ngayunya unytjungku kutju walkulpai.

Panya tjana ara tjuta waltyangku kulira nintilpai tjukurpa anangitja tjuta, ngayulanguru wiya.' ”*

8 Munu wangkangu, "Kulilaya. Nyura Godaku tjukurpa kulira wantinyi, munu nyura tjamupitingku wangkanyta kutju kulira palyani.

9 Nyuranku waltyangku ninti pulkangku-palku kulira Godalu wituntjtija tjuta kulira wantipai nyurampa tjamupitingku wangkanytjija kutju palyantjikitjangku.

10 Panya Godaku tjukurpa Moselu wangkanyta ngaranyi alatji, 'Nyura mamangka ngunytjungka wanganarangku kulinma.' * Munu piruku paluru wangkangu alatji, 'Anangu kutjupangku mama ngunytju warkinyangkampa palunya pungkula iluntanama.' *

11-12 Palu nyura tjukurpa nyanganpa kampa kutjupankupai. Tjinguru anangungku palumpa mamangka ngunytjungka wangkaku alatji, 'Nyangatjana kutjupa kutjupa kanyini nyupalinya ungkula pukulmankunytkitjangku, palu wiya, pu tuna nyupalinya unganyi

* 7:7 Aitjayaku 29:13 * 7:10 Exodus 20:12 * 7:10 Exodus 21:17

panya nganmanytjuna Godanya kalkunu palumparinytjaku.' Ka alatji wangkanyangka nyura palyanmankupai, ka anangu paluru putu unganyi mama ngunytyu wirura kanyintjikitjangku.

13 Palu panya Godalu wangkangu mamangka ngunytjungka wanganarangku kulintjaku, ka nyura tjukurpa palatja wiyanmananyi munu nyurampa tjukurpa kutju wanganarangku kulira palyantjaku wangkanyi. Uwa, nyura anangu tjuta rawangku Godalu wituntjtja tjuta kulira wantintyjaku wituwitulpai tjukurpa tjamupitingku wangkanytjtja kutju kulintjaku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi watı panya Paratji tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu.

Nyaangku Anangu Kuralpai?

(Matthew-ku 15:10-20)

14 Munu Jesulu piruku anangu tjuta altingu, kaya ilaringu palula kulintjikitja. Ka paluru tjanala wangkangi alatji, "Ngayulaya kulila munuya nintiriwa!"

15-16 Panya maingku kukangku ngalkunnyangka nyuranya putu kurani kura palyantjaku. Panya nyura unngu walytjangku kura kulira kutju kuraringkupai munu panya kura wangkapai. Nyara palulanguru nyura putu Godanya walkulpai, kura unngu walytjangku kulira, panya nyara palula unnunguru pakara nyuranya kuralpai. Palu nyara maingku kukangku ma-tjarpura nyuranya putu kuralpai."*

17 Munu palulanguru anangu tjutangka wangkara wiyingkula Jesunya walingka tjarpangu. Kaya palumpa nintintja tjutangku palula tjinapiningi tjukurpa panya palunya tjanala utintjaku.

18 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyura kulu wanyu putu kulini nyangatja? Panya kutjupa kutjupa tjutangku anangu tjuningka tjarpura putu palunya kurani kuraringkunytjaku.

19 Panya mai ngalkunnyangka kurunta wirkankunyta wiya tjuningka kutju tjarpura ngaripai mauntalpa munu palulanguru kutjupawanu mapakara wiyingkupai urilta." (Tjukurpa nyangatja wangkara paluru palyanmanu mai kuka kutjupa kutjupa uwankara ngalkuntjaku kutjupat-jara kuramankula wantintjaku wiya.)

20 Munu palulanguru wangkangu, "Palu anangungku walytjangku kura palyantjikijangku kulira kutju kura palyalpai.

21 Panya anangungku kura tjuta unngu kulintjatanungku kura tjuta palyalpai, panya paluru kura palyantjikijangku rawangku kulilpai, munu pala palulanguru tjutangka pirttipai, munu walytjatjara kutitjunkupai, anangu iluntankupai, munu kuri walytjatjarangka ngaripai.

22 Uwa, paluru kura rawangku kulintjatanungku manyuringkupai, munu kura kutjupa kutjupa tjuta rawangku palyalpai. Paluru anangu kutjupa nguntu kuralpai, munu kutjupa kutjupa tjuta kunta wiyangku palyalpai munu nyararingkupai munu tjaalymara anangu kutjupa ngukara wangkapai, kanany-kananytju wangkapai, munu kawakawa alatjitu nyinapai.

23 Uwa, kura nyanga palunya tjananya anangungku unngu kulilpai kura palyantjikijangku munu nyara palulangurulta kuraringkula Godanya putu walkulpai kura nyanganpa unngu kulira palyantjatanungku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka kutju.

* **7:15-16** Wati kutjupangku kunyu verse 16 walkatjunu, munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji Kaya nyanga palunya kulintjatanungku purkarangku kulinma.

*Minyma Ngura Kutjupitja Jesuku Mulamularingkunytja
(Matthew-ku 15:21-28)*

²⁴ Munu palula malangka Jesunya anu ngura ini Tayala itingka nyinara pakuwiyaringkunytjikita munu wirkara walingka tjarpangu anangu tjutangku palunya nyakula palulakutu pitjanytjaku-tawara. Palu tjanaya nganmanytu nyangu.

²⁵ Ka minyma kutjupangku paluru pitjanyangka kulira mapalku palulakutu pitjangu munu palula tjinangka tultjungarakatira palula ngatjini, panya palumpa untalpa mamütjara nyinangi.

²⁶ Minyma nyara paluru Jew wiya ngura ini Panitjiyalanguru. Munu minyma paluru Jesula pulkara ngatjiningi palumpa untalpanguru mamu paintjaku.

²⁷ Palu Jesulu wangkangu palula, "Wiya ngayulu Jew tjutaku palyantja wiyat, mununa nyaaku ngura kutjupitja Jew wiya tjutaku-warara palyalku? Panya ngunytjungku tjiti tjutaku mai tjanalanguru mantjira papa tjuta ungkunytja wiya tjana-warara ngalkula paltjaringkunytjaku." Nyanga alatji paluru wangkangu arkara minyma panya palula paluru ngapartji wangkanyangka kulintjikitjangku.

²⁸ Ka minymangku ngapartji wangkangu, "Uwa mulapa mayatja, palu panya papa tjutangku taipula unngu nyinara tjiti tjutaku mai tjukutjuku tjuta punkara ngarinyangka ngalkupai."

²⁹ Ka Jesulu wangkangu minyma panya palula, "Nyuntu wiwu mulapa wangkangu ngayula. Palya malaku ara munu nyawa, panya mamungku nyuntumpa untalpa wantikatingu."

³⁰ Ka palula małangka minyma panya malaku anu ngurakutu munu nyangu palumpa untalpa palyaringkula piitangka ngarinyangka mamungku wantikatira ankunyangka.

Jesulu Pina Pati Alantja

³¹ Palulanguru Jesulu ngura Tayanya wantikatingu munu alinytjaralku anu ngura Tjaitantakutu munu nyara palulanguru kakarara anu munu ulpariralku piruku anu ngura ngururitja tjutawanu munu wirkana uru Galileela ulparira-pitinypa panya manta nyara palula ngura tawunu 10-pa ngarangi.

³² Ka nyara palula anangu kutjupa tjutangku palulakutu katingu wati kutju pina pati, tjaa kuļu pati. Munuya Jesunya pulkara ngatjiningi palula mara tjunkula palyařunguntjaku.

³³ Ka Jesulu wati palunya mauntalpa katingu anangu tjutanguru munu mara palula pina ungu tjunu, munu paluru marangka witalytjura wati palunya tjalinypa pampuṇu.

³⁴ Munu ilkarī ira-nyakula pulkara ngaalymara wangkangu, "Pina alariwa."

³⁵ Ka wati panya mapalku alatjitu pina panya alaringu munu kulira wangkapairingu, munu uti alatjitu wangkangi wati panya paluru.

³⁶ Ka Jesulu anangu tjuta wangkara painingi kutjupa tjutangka tjakultjunkunytja wiyangku wantintybjaku. Panya paluru rawangku tjananya painingi, palu tjanan rawangkutu tjakultjunangi anangu kutjupa tjutangka.

³⁷ Kaya anangu tjutangku paluru palyannyangka nyakula pulkara urul-yaraningi, "Awari, mulapa nyangatja." Munuya wangkangi, "Nyanganngku kutjupa kutjupa uwankara wiru mulapa palyalpai, panya paluru pina pati kulintjaku palyalpai munu tjaa pati wangkanytjaku palyalpai."

8*Jesulu Piruku Anangu Winki Maingka Paltjantja
(Matthew-ku 15:32-39)*

¹ Ka Jesunya ngura nyara palula para-ngaranyangka anangu tjuta mulapa pitjala palula piruku tjunguringu. Palu tjana mai kanyintja wiya ngalkuntjikitjangku. Ka Jesulu nyangatja nyakula palumpa nintintja tjuta alitungu munu tjanala wangkangu,

² "Ngayulu ngalturinganyi anangu nyanga tjutaku panya ngayulaya tjungu nyinangi tjintu mankurpa munuya kuwari nyanga mai kanyintja wiya alatjitu.

³ Tjinguruna tjananya paltjatjiratja witura iyalku, kaya iwarangka ankula ngururpatu mai wiya uparingkula punkalku panya kutjupa tjaraya ngura pararinguru pitjangu."

⁴ Kaya nintintja tjutangku palula wangkangu, "Wiya nyangatja parari, kala yaaltjingka mai pulka mantjilku anangu nyanga tjuta paltjantjikitjangku?"

⁵ Ka Jesulu tjanala tjapinu, "Palu mai tampa yaaltjitu nyura wanyu kanyini?"

Kaya wangkangu, "7-pa."

⁶ Ka Jesulu anangu tjuta wangkangu mantangka nyinanytjaku. Munu palulanguru tampa panya 7 mantjira Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan mai nyangatja ungu." Munu kaṭantaṛā nintintja tjuta ungu anangu tjuta para-ungkunytjaku. Kaya mantjira anangu tjuta para-ungangi.

⁷ Munuya kuka antipina mankurpa kulu kanyiningi. Ka Jesulu kukanguru kulu pukularira Godanya walkunu munu nintintja tjuta ungu para-ungkunytjaku.

⁸⁻⁹ Kaya anangu uwankarangku ngalkula paltjaringu, panya anangu 4,000 nyinangi nyara palula. Kaya palula malangka nintintja tjutangku mai panya malaringkula ngarinytja tjuta para-urara piti 7-ta tjunangi, ka piti ūwaṅkarangka tjaalyngarangū alatjitu. Ka Jesulu anangu panya tjuta ngurakutu witura iyanu.

¹⁰ Munu pautangka tatinu nintintja tjutangka tjungu, munuya ngura ini Talma-nutjalakutu urungka ma-itipiringu.

*Paratji Tjutangku Miracle Palyantjaku Jesunya Untu-untuntja
(Matthew-ku 12:38-42; 16:1-4)*

¹¹ Kaya Paratji tjuta pitjangu Jesulakutu munuya pitjala palula tjapira pika-pikaringangi. Munuya wangkangu, "Wanyu ngananala mirangka miracle kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyalpa nganana nyakula nyuntunya mulapa kulintjaku alatji, 'Munta, mulapa nyangatja Godalu iyantjanya.'"

¹² Ka Jesulu nyangatja kulira unngu tjituru-tjitururira ngaalyaraṇu munu wangkangu, "Nyaakuniya anangu nyangantu rawangku untuni miracle witulyangku palyantjaku nyakula ngayuku mulamularingkunytjikitjangku? Kulila! Mulamulangkuna nyurala wangkanyi, ngayulu nyurampa palyalwiyangku wantinyi alatjitu."

¹³ Munu palulanguru tjananya wantikatira pautangka tatinu palumpa nintintja tjuta kulu munuya urungka ma-itipiringi.

*Paratji Tjutaku Munu Irataku Yiitja
(Matthew-ku 16:5-12)*

¹⁴ Ka nintintja tjuta watarkuringu mai panya pautangka tjunkunytjikitjangku munuya tampa kutju kanyiningi nganmanytju tjunkunytja.

15 Ka pautangka ankula Jesulu tjananya kulintjaku alatji wangkara ngulutjunangi, "Purkarangkuya kulinma munuya kulira wantima Paratji tjutaku yiija munu wati panya Irataku kulu."

16 Kaya nintintja tjutangku nyangatja kulira tjanankulta wangkara kulinungi, "Nyaa nyangangku wangkanyi? Tjinguru nganana mai wiya nyinanyangka paluru alatji wangkanyi."

17 Ka Jesulu nintingku kulinungi tjana nyanga wangkanytja munu tjanala tjapinu, "Nyaaku nyuranku wangkanyi mai wiya pitjantytjanungku? Nyura wanyu kuwaripatu ngurpa nyinanyi ngayunya kulintja wiya? Nyura wanyu ngukunypa pati?"

18 Kulilaya, nyura ngayunya palyannyangka nyanganyi, palu putulta nyura nyakula kulini. Munu nyura ngayulu wangkanyangka kulini, palu pina patingkulta nyura putu kulini. Nyura wanyu panyaku watarkuringu?

19 Panya mai kutjara mankurpaña katantanu anangu 5,000-ku. Ka nyura piti yaaltjtungka panyatja mai mantangka malaringkula ngarintytja urara tjaalyngaratjunu?"

Kaya wangkangu, "Piti 12-pangkala urara tjaalyngaratjunu."

20 Ka Jesulu wangkangu, "Ka ngayulu mai panya 7 anangu 4,000-ku katantankunyangka piti yaaltjtungka nyura panyatja urara tjaalyngaratjunu?"

Kaya wangkangu, "7-ta panyala tjaalyngaratjunu."

21 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Ka nyura nyaanguru kuwaripangku tu putu kulini ngayulu Godalanguru pitjantytjaku?"

Jesulu Wati Kuru Pati Alantja

22 Munuya pautangka panya ankula ngura ini Pitjaitala wirkanu mantangka, kaya ngura nyara palula anangu kutjupa tjutangku wati kuru pati Jesulakutu wirkakatingu munuya palula ngatjelu wati palunya kuru kutjara pampura alantjaku.

23 Ka Jesulu wati panya palunya mara witira urilkutu katingu tawununguru nganyitjarpá. Munu palulanguru wiṭalytjunu wati palunya kuru munu palula mara tjenu munu palula tjapinu, "Nyuntu nyanganyi kutjupa?"

24 Ka watingku panya ira-nyakula wangkangu, "Uwa ngayulu nyanganyi anangu tjuta paulypa, panya tjana puṇu purunypa ngarala waninyi."

25 Ka Jesulu piruku mara tjenu kurungka, ka palulanguru kuru panya alaringu mulapa, ka paluru uti mulapalta nyangangi.

26 Ka Jesulu palunya ngurakutu witura wangkangu, "Tawunukutu malaku ankuwiyangku wantima."

Peterlu Jesunya Wangkanytja

(Matthew-ku 16:13-20; Luke-aku 9:18-21)

27 Munuya Jesunya nintintja tjuta kulukulu anangi ngura ini Tjiitjariyapilipailakutu. Munu iwarangka ankula Jesulu tjanala tjapiningi alatji, "Wanyuniya tjakultjura. Anangu tjutangkuniya ngananya wangkanyi?"

28 Kaya wangkangu, "Tjarangkuntaya wangkapai John Baptista, kantaya tjara kutjupangku wangkapai llaitjanya, kaya tjara kutjupangku wangkapai nyuntu Godaku wangkatjara irititja kutjupa."

29 Ka wangkangu, "Palu nyura ngananya ngayunya wangkanyi?"

Ka Peterlu wangkangu, "Nyuntun Christianity, panya Godalu kalkura iyantjanya ngananya wankarunkunyitjaku."

30 Ka Jesulu tjananya wangkangu anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantintyjaku.

*Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(Matthew-ku 16:21-28; Luke-aku 9:22-27)*

³¹ Munu Jesulu palumpa nintintja tjutangka nintiningi munu wangkangu, "Panya ngula wati kura tjutangku ngayunya Watiku Katjanya pulkara pikantankuku. Panya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu wati tjiipi kutjupa tjuta kuļu ngayuku pulkara kuraringkuku mununiya ma-ungkuku ngayunya pungkula iluntankunytiaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjintu kutjara ngarala wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku."

³² Alatji paluru utingku tjanala wangkangi, ka Peterlu palunya katingu mauntpalpa munu palula alatji wangkara painingi, "Wanti! Nyaakuntaya unytjungku alatjitu iluntankuku?"

³³ Ka Jesulu pinkurarara^{*} palumpa nintintja tjutangka mirangka Peternya painu munu wangkangu, "Ngayulanguru ara! Nyuntun mamu, munun Satanta kulira wangkanyi. Nyuntun anangungku kulintjtita kutju kulini, Godalu kulintjtita kulintja wiyangku."

³⁴ Munu palulanguru Jesulu anangu tjuta altingu nintintja tjutangka tjunguringkunytiaku munu tjanala uwankarangka wangkangu, "Kutjupangku ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjangku kulira palyantja wiyangku wantima, munu ngayunya kutju kulira wanannma. Tjinguruya nyuranya iluntankuku ngayunya wanannyangka, palu nyangatja palya, nyura uti ilunyti ja kulira nguluringkuwiyangku wantima munu ngayunya tungun-tunguntu wanannma titutjarangku.

³⁵ Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilk, 'Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunyamanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.' Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytiaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilk, 'Wanyu kana nguluringkuwiyangku Godanya titutjarangku wanannma, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku palunya wanara Tjukurpa Palya anangu tjutangka wangkanyangka.' Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytiaku.

³⁶ Palu anangungku mantatja tjutaku mukuringkula winki mulapa mantjira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjutaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjutangku palunya putu wankarunanyi Godala tjunguringkula titutjara nyinanytiaku.

³⁷ Panya Godalu anangu kutjupa mantatja tjuta ungkunyangka putu wankarunanyi wanka titutjara nyinanytiaku. Tjinguru pulka mulapa ungkunyangka Godalu putu palunya wankarunanyi.

³⁸ Panya kuwariya anangu tjuta kura pulka nyinanyi munuya ngayunya wantingi alatjitu. Ka tjinguru anangu kutjupa ngayuku tjukurpa kulira ngayuku mulamularingkunytiikitja kuntaringanji anangu tjutangka mirangka munu ngayunya wantingi, ka palu purunypaťu ngula ngayulu Watiku Katjangku pitjala palunya ngapartji wantiku ngayuku kuntaringkunyangka. Panya nyara palula ara ngayulu Mamalanguru pitjaku pitalytji witulya pulka, angelpa wiru tjutangka tjungu mununa ngayulu ngapartji ngayuku kuntaringkupai tjuta wantiku."

9

¹ Munu tjanala wangkangu, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi,

* ^{8:33} pinkurarara panya malakukutura

panya nyura nyanga tjuta kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunyntja kuwaripangka wankangku nyakuku Godalu mayatja pulkangku anangu tjuta mulapa palumpa walytjaringkunytjaku palyannyangka.” Alatji Jesulu wangkara nintiningi anangu tjutangka kulira mulamularingkunytjaku.

*Jesunya Puli Katu Kutjuparinjtja
(Matthew-ku 17:1-13; Luke-aku 9:28-36)*

2 Munu palulanguru tjintu mankur-mankurpa ngarala wiyingkunyangka Jesulu mauntalpa katingu Peternya, Jamesanya munu Johnnga kulu puli katu mulapa. Ka nyara palulalta tjanala mirangka Jesunya kutjuparingu.

3 Ka mantara palumpa piranpa mulararingu munu pulkara irnya-irnyaningi, panya anangungku piranpa nyanga palu purunypa puťu alatjitu palyalpai.

4 Kaya nyangu Ilaitjanya pulanya Mosenya utiringkula Jesula tjungu ngarala wangkanyangka.

5 Ka Peterlu wangkangu Jesula, “Nintilpai, nyanga kuwarila wirura nyangangka nyinanyi. Wanyula wiltja mankurpa palyala, kutju nyuntumba, kutju Moseku, munu kutju Ilaitjaku!”

6 (Alatji Peterlu kurunpa wapakatira mapalkungku wangkangu, panya nyara palunya tjananya nyakula paluru pulkara nguluringangi, Jamesanya pula Johnnga kulu.)

7 Ka ngangkalingku ukalingkula tjutunu tjananya, kaya wangka kulinu ngangkali unngunguru alatji wangkanyangka Godalu, “Nyangatja ngayuku katja. Nyanga palumpaṇa pulkara mukuringanyi, kaya palula wanganarangku kulinma!”

8 Kaya nyangatja kulintjatanungku para-nyangu wati mankurpa nyakunytjikitjangku munuya nyangu Jesunya kutjuringkula ngaranyangka.

9 Munu tjana pulinguru ukalingangi mantakutu, ka Jesulu tjanala wangkara painingi, “Kuwari panya nyura nyakunytjaya anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palu palyaya ngula tjakultjunnama ngayulu Watiku Katjanya ilunytjatjanu pakannyaangka małangka kutju.”

10 Kaya paluru panya wangkanyta wanganarangku kulinu munuya tjakultjunkunytja wiyangku wantingi, palu tjana-kutjuringkulaya wangkara kuliningi, “Nyaa panyatja wangkangi ilunytjatjanu pakantja?”

11 Munuya Jesula tjanpinu, “Panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku wangkapai alatji, ‘Ilaitjanya-warara kunyu pitjaku Wankarunkupaila kuranyu?’ Nyaanguruya wangkapai alatji?”

12 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Uwa, Ilaitjanya mulapa pitjanyi nganmanytu wangkara uwankara tjukaruru palyantjikitja. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi, ‘Watiku Katjanyaaya pulkara pikatjaralku munuya palunya wantiku mukuringkunytja wiyangku.’ Palu nyaanguruya alatji walkatjunu?”

13 Wiya, mulamulangkuṇa wangkanyi Ilaitjanya panya nganmanypa pitjangu, ka panyaya tjana mukuringkula tjailangka tjarpatjunu munuya iluntanu, panya tjukurpa pala palunya wangkatjarangku iriti nyiringka walkatjunu.”*

* **9:13** Jesulu ara Ilaitjanyatjara wangkara John Baptista Wangkangi. Panya iriti Israelku mayatjangku Ilaitjanya palu purunypaťu kuraningi. Nyawa 1 Kings 19:1-10.

*Jesulu Tjitji Nyitayira Mamutjara Palyantja
(Matthew-ku 17:14-20; Luke-aku 9:37-43a)*

¹⁴ Munuya palulanguru ukalingkula mantangka wirkanu munuya anu nintintja kutjupa tjutakutu. Munuya ma-ilaringkula nyangu anangu tjuta mulapa palula tjanala para-ngaṛala arintankunyangka. Kaya wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku tjananya pika-pikangku wangkangi Jesuku nintintja tjuta.

¹⁵ Palu anangu tjutangkuya Jesunya pitjanyangka nyakula pulkara pukularingu munuya ngapari-ngapari wirtjapakara palunya pukularira walkuningi.

¹⁶ Ka Jesulu tjanala tjapinu, "Nyaanguru nyuranku pika-pikangku wangkanyi?"

¹⁷ Ka wati kutjupangku anangu tjutangka ngurunguru Jesula wangkangu, "Nintilpai, ngayulu ngayuku katja ngalya-katingu nyuntulakutu panya paluru mamutjara, puṭu wangkapai.

¹⁸ Panya mamungku palunya mantangka anta-wanipai, ka tjaangka wita pulka pakalpai, munu katiti tirkilytingalpai ka puntu winki tiwilaripai. Kana nyuntumpa nintintja tjuta tjapinu mamu paintjaku, palu puṭuya painingi."

¹⁹ Ka Jesulu kulira tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, "Nyura mulapa uwankara putu alatjitu mulamularinganyi. Kana yaaltjitu arangku nyuranya nyinara nintilku nyura kulira mulamularingkunytjaku? Tjitji palunya ngalya-kati ngayulakutu!"

²⁰ Kaya ngalya-katingu Jesulakutu. Ka mamungku panya tjitingka unngunguru nyangu Jesunya munu mapalku tjiti panya palunya uri-uritjingara mantangka anta-waningu ka kutin-kutinkatira witaly-witalyaringu.

²¹ Ka Jesulu tjapinu mamangka, "Yaalara paluru alatjiringu?"

Ka wangkangu, "Tjitji tjukutjukulpi nyangatja alatjiringi.

²² Rawangku alatjitu mamungku palunya alatjinkupai iluntankunytjikitjangku, munu kutjupa-ara palunya warungka anta-wanipai munu urungku kulu. Wanyutju ngalturingku la alpamilala, nyuntu ninti ngaralampa."

²³ Ka Jesulu wangkangu, "Nyaakun alatji wangkanyi, 'Ninti ngaralampa palyala?' Uti nyuntu Godaku mulamularingama, panya paluru mulamularingkunyangka palyalpai alatjitu."

²⁴ Ka mamangku panya mapalku wangkangu, "Ngayulu mulamularinganyi, palu tjuku nguwanpa, kanji wanyu alpamilala pulkara mulamularingkunytjaku."

²⁵ Ka Jesulu nyangu anangu tjuta ngalya-kaputurinyangka munu mamu panya wangkara painu, "Mamun pina patilpai, munun tjaā kulu patilpai. Ngayulu nyuntunya paini, tjitjinguru pala ngalya-pakala munu piruku tjarpantja wiyangku wantima."

²⁶ Ka mamungku tjiti panya mirara pulkara uritjingara anta-wanira pakara anu, ka tiwilarira ngaringi ilunytja purunypa. Kaya anangu tjutangku nyakula wangkangi, "Wiya, tjiti palatja alatjitu ilungu."

²⁷ Palu Jesulu tjiti panya palunya mara witira katuṇu, ka wankaringkula pakara paltjura ngarangi.

²⁸ Ka palula malangka Jesunya tjana palumpa nintintja tjuta kulu wali ungu tjarpaṛa nyinakatingu. Kaya palula tjapiningi alatji wangkara, "Nyaanguru panyatja nganana mamu puṭu painingi?"

²⁹ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, mamu nyara palu purunypa panya nyura Godala tjapiṛa kutju pailku."

*Jesulu Piruku Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(Matthew-ku 17:22-23; Luke-aku 9:43b-45)*

³⁰⁻³¹ Ka Jesulu tjana ngura palunya wantikatira anangi ngura tjutawanu uru panya Galileela itingka. Palu paluru mukuringkunyta wiya anangu tjutangku palunya ngurira nyakunytkaku, panya paluru nintintja tjuta kutju wangkara nintintjikitja mukuringgangi. Munu paluru iwarangka ankula tjanala wangkangi nyanga alatji, “Panya wati kutjupangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku wati mirpantju tjutangka, kaniya witira katira iluntankuku. Ka ngayulu ilunytjatanu tjintu mankuritja wankaringkula pakalku.”

³² Palu putuya kuliningi paluru wangkanyangka, “Nyaa nyangangku wangkanyi?” Palu palula utingku tjapintjakuya nguluríngangi munuya wantingi tjapilwiyangku.

*Ngananya Kuranyitja Pulka Nyinaku?
(Matthew-ku 18:1-5; Luke-aku 9:46-48)*

³³ Munuya ankula ankula ngura Kapaniyamala wirkanu munuya ngurangka tjarpangu. Ka Jesulu palumpa nintintja tjutangka tjapinu, “Nyaa nyura panyatja ngaparku wangkangi iwarangka panya pitjala?”

³⁴ Palu tjana kuntarungkula ngapartji wangkanytja wiyangku wantingi palula, panya tjana iwarangka ankula wangkarinangi alatji, “Mayatalu wanyu ngananya kuranyitja pulka nyinanytjaku kulini nyanga ngananañalanguru?”

³⁵ Ka Jesulu nyinakatira nintintja panya tjutangka wangkangu alatji, “Kulilaya. Ngananya wanyu kuranyitja pulka nyinanytjikitja mukuringanyi?” Uti paluru tjukutjukuringama munu wati warkaripai purunyapa nyinara anangu uwankaraku wiřu tjuta palyanma.”

³⁶ Munu paluru tjiti tjukutjuku ila ngaranyangka minara tjanala ngururpa ngaratjunu munu palulanguru tjiti palunya ngalikitikitira tjanala wangkangu alatji,

³⁷ “Tjinguru anangu kutjupangku ngayuku nintingku tjiti tjukutjuku nyanga purunyapa mantjira pukultu waltyjanmankulampa, nyara paluru ngayunya waltyjanmananyi munu ngayunya iyantjanya kuļu waltyjanmananyi.”

³⁸ Ka Johntu wangkangu palula, “Nintilpai, nganana nyangu wati kutjupangku anangu tjutanguru mamu tjuta painnyangka nyuntu witunnyangka-palku, panya paluru painingi nyuntunya ini wangkara. Kala palunya painu, panya paluru ngananañala tjungutja wiya.”

³⁹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Pailwiyangkuya wantima, panya kutjupangku ngayunya ini wangkara witulyatjarangku kutjupa kutjupa tjuta palyara ngayunya puļu kuranji.

⁴⁰ Panya anangu kutjupa nganampa kuraringkunyta wiya nyinarampa nyara paluru nganampa waltytatu nyinanyi.

⁴¹ Kaña tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya kutjupangku nyuranya ngayuku waltyta nyinanyangka nyakula ngaltunytjungku alpamilannyangka, Godalu palunya ngapartji wiřu mulapalta ungkuku. Tjinguru anangu paluru mina wari kutju nyuranya tjikintjaku ungkuku, ka Godalu nyakula wantinytja wiyangku palunya ngapartji ungkuku alatjitu palumpa pukularira.”

*Kuraringkunytkaku Wituwituntja
(Matthew-ku 18:6-9; Luke-aku 17:1-2)*

⁴² Munu Jesulu piruko wangkangi nyanga alatji, “Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira uru ngatingka

waniku, ka palatja wiru wiya kura. Palu tjinguru tjiti ngayuku mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangku palunya wituwitulku kura palyantjaku, ka palatja wiru wiya kura pulka mulapa. Panya pika pulka mulapa utiringkuku anangu nyanga palumpa paluru tjiti tjukutjuku nyanga puruny whole kuraringkunytjaku palyannyangka.

43-44 "Uwa, uti nyura kura tjuta wantintykitjjangku pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkunytja wiyangku. Ka nyuntu tjinguru mara kutjungku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara pala palunya katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munun palyalta mara kutjutjara Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku, panya nyuntu mara winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka titutjara kampanytjaku.*

45-46 "Munun palu purunypatu tjinguru tjina kutjungku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu wiya, uti nyuntu tjina pala palunya katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munun palyalta kutjutjara Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku, panya nyuntu tjina winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya palu purunypatu ngura kurangka waniku."

47 "Munu palu purunypatu tjinguru nyuntu kurungku kutjupa kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munun palyalta kutjutjara Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku, panya nyuntu kuru winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku.

48 Panya ngura nyara palula katilyka tju tangku titutjarangku ngalkupai ilunytja wiyangku wankangku alatjitu, ka waru nyara paluru panya titutjara kampapai wiyaringkunytja wiya.

49 "Kulilaya, panya urtjanpa warungka witalpai tjularingkunyangka kulata tjukaruruntjikitjjangku. Palu puruny whole Godalu palumpa waltyta tjuta warungka purunytja pikangka tjunkupai tjananya nintira tjukaruruntjikitjjangku.

50 "Ka tjal tu wiru, palu mayu wiyaringkula nyamparingkupai ka tjal tu palunya piruku mayutjararingkunytjaku putu palyalpai. Ka palu puruny whole nyura Godaku waltyta tjuta uti Godala tjungu titutjara nyinama wantintyja wiya, munuyanku wiru kalypa palyanyku nyinama, panya nyura wantira Godalanguru pauringkulampa wiru tjuta putu palyalku anangu watarkitja tjutaku."

Alatji Jesulu palumpa nintintja tju tangka wangkangi ngura panya Kapaniyamala.

10

Kuri Wantikatinjtja Wiyangku Wantintykitjjangku

(Matthew-ku 19:1-12; Luke-aku 16:18)

1 Munu Jesulu ngura palunya wantikatira ulpariralku anu manta Judealakutu munu nyara palulanguru kakarara ankula karu urutjara ini Jordanta itipiringu. Kaya anangu winki mulapa piruku palulakutu

* **9:43-44** Wati kutjupangku kunyu verse 44 walkatjelu, munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji *Ka ngura nyara palula katilyka tju tangku tjananya rawangku ngalkuku wiyaringkunytja wiyangku, ka waru panya pulka titutjara kampapai wiyaringkunytja wiya alatjitu.* * **9:45-46** Wati kutjupangku kunyu verse 46 walkatjelu, munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji *Ka ngura nyara palula katilyka tju tangku tjananya rawangku ngalkuku wiyaringkunytja wiyangku, ka waru panya pulka titutjara kampapai wiyaringkunytja wiya alatjitu.*

pitjangi, ka tjanala píruku tjukurpa wangkara nintiningi, panya paluru tjakangku nintilpai.

² Kaya wati Paratji tjuta palulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, "Wanyulanya tjakultjura! Palya watingku minyma kuri wantintytjaku ara kutjupa kutjupanguru? Mulapa wanyu Moselu palu purunypa wangkangu?"

³ Ka Jesulu wangkangu, "Palu Moselu nyuranya nyaa wangkangu?"

⁴ Kaya wangkangu, "Wiya, Moselu wangkangu alatji, watingku kuri wantintytjikitja mukuringkula uti nyiringka walkatjura ungama minyma panya paluru nyiri mantjira ankunytytjaku."

⁵ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya kulila! Moselu nyangatja nyurampa walkatjunu panya nyura tungunpungkula wituwitwu nyinanyangka."

⁶ Palu kuwaripatjara mulapa panya Godalu anangu palunu wati munu minyma.

⁷⁻⁹ Ka nyanga palulanguru panya watingku mama ngunytyu wantikatira kungka kuri altira pula kutjuringkupai. Uwa, panya kutjara ngaranytytjanu kutjuringkupai, ka pala palulanguru uti wati palumpa kuringuru tjararingkuntya wiya palula tjungu titutjara nyinama, panya Godalu wati palunya kungka kuringka tjungunu." Alatji Jesulu Paratji tjutangka wangkangi.

¹⁰ Munuya palula malangka Jesunya tjana malaku anu ngurakutu. Kaya nintintja tjutangku Jesula tjapiningi tjukurpa panya palunya tjanala untintjaku.

¹¹ Ka paluru wangkangi, "Watingku kuri wantintytjatjanungku minyma kutjupa altira palumpa panya kuri ngañmanyitja kurani munu Godalu wangkanytjitjangka tungunpunganyi.

¹² Ka minymangku palu purunypaṭu wati kuri wantikatintytjatjanungku, wati kutjupa altira palumpa panya kuri ngañmanyitja kurani, munu palu purunypaṭu Godalu wangkanytjitjangka tungunpunganyi."

Jesulu Tjiti Tjuta Pukulmankuntyja (Matthew-ku 19:13-15; Luke-aku 18:15-17)

¹³ Kaya anangu tjutangku tjiti tjuta Jesulakutu ngalya-katingi mara tjunkula wangkara pukułmanytjaku, palu nintintja tjutangku tjananya painningi.

¹⁴ Ka Jesulu nyangu tjananya painnyangka munu mirpanarira wangkangu nintintja panya tjutangka, "Tjiti tjukutjuku tjuta ngayulakutu pitjanyangka nyakulaya paintja wiyangku wantima! Panya anangu tjuta tjiti nyanga tjukutjuku tjuta purunypa nyinanyangkampa, Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyilkku.

¹⁵ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura tjiti nyanga purunytyu Godanya wangañarangku kulinnyangka kutju, Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilkku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku."

¹⁶ Munu wangkara wiyaringkula tjiti panya tjuta ampuṇu munu tjanala mara tjunkula tjananya uwankara wangkara pukulmanu kutju kutju.

Wati Mani Pukatjara (Matthew-ku 19:16-30; Luke-aku 18:18-30)

¹⁷ Ka palulanguru Jesunya ngura kutjupakutu ma-pakannyangka wati kutjupa palulakutu anga-wirtjapakanu, munu palula kuranyu tultjun-garakatira palula tjapinu, "Nintilpai, nyuntun wiру mulapa! Wanyuni tjakultjura, nyaalkuña Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinanytyk-itjangku?"

18 Ka Jesulu palula wangkangu, "Nyaakunin wirunmananyi? Kutjupa wiru mulapa nyinanytja wiya, Godanya kutju wiru mulapa.

19 Palu nyuntu panya ninti Godalu wituntjtja tjutaku. Panya paluru alatji wangkangu, miri pungkuwiyangku wantima, kuri walytjtatjarangka ngarinytja wiyangku wantima, walytjtatjara kutitjunkuwiyangku wantima, anangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiyangku wantima, ngunti kuralwiyangku wantima, munu ngunyutjungka mamangka wanganarangku kulinma."

20 Ka wati panyangku wangkangu, "Nintilpai, ngayulu tjitjingkulpi tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara wanganarangku kuliningi."

21 Ka Jesunya nyakula mukuringu wati panya palumpa munu tjukarurungku palunyu wangkangu, "Palu nyuntu kutjuku watarkuringu, nyuntu panya kanyintja uwankaraku. Utì nyuntu palunyu tjananya manikitjangku tjalamilanma, munu mani mantjira ngaltutjara tjuta manungama, mununi palulanguru pitjala ngayunyalta wañanma. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ilkařingka wiřu mulapalta mantjilku."

22 Ka wati panyangku nyangatja kulira yunpa tjituru-tjitururira anu, panya paluru-mantu mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjtju nyi-nangi, munu palunya tjananya walytjangku kanyintjikitja mukuringangi.

23 Ka Jesulu pinkurarařa nintintja tjutangka wangkangu, "Nyngatja wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjutaku, panya tjana mani ulytja kulu pulkara kulira putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku."

24 Kaya nintintja tjutangku tjukurpa nyanga palunyu kulira wangkangu, "Ai! Nyngatja mulapa wituwitu."

Ka Jesulu piruku tjanala wangkangu, "Walytja tjuta, mulapa wituwitu ngaranyi anangu tjeta Godaku walytjaringkunytjaku."

25 Kulilaya! Panya nyilangka ala utju mulapa ngaranyi. Ka ala pala palulawanu wanyu kamula tjarpapai? Wiya alatjtju. Ka palu purunypatu anangu mani ulytja pulkatjara tjuta putu Godaku walytjaringanyi, paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku."

26 Kaya nyangatja kulira nintintja tjutangku piruku pulkara mulapa kulinigi munuyanku ngaparku tjapiningi, "Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuta wantirampa tjinguru anangu kutjupa uwankara kulu ngura kurakutu iyalku wankarunkunytja wiyangku."

27 Ka Jesulu tjananya tjukarurungku nyakula wangkangu, "Panya anangu putu walytja wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai."

28 Ka Peterlu wangkangu, "Kulila, panya nganana kutjupa kutjupa uwankara wantikatingu nyuntunya wañantjikitjangku."

29 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Uwa, kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya ngayunya wanantjikitjangku nyura tjinguru nyurampa ngura, munu kuča, kangkuřu tjuta, ngunytyu, mama, tjiti tjuta, kaana kutjupa kutjupa tjuta kulu wantikatingu Tjukurpa Palya ngayunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunytjikitjangku."

30 Nyara palulanguru Godalu watarkuriwiyangku nyuranya pulka mulapalta ungguku, panya wali tjuta mulapa munu mama tjuta, ngunytyu tjuta, tjiti winki munu kaana tjuta kulu, palu nganmanyitja purunypa wiya, waintara mulapa. Ka nyura ngayunya wañannyangka nyakula anangu tjutangku nyuranya analku munu pungku. Palu ngula nyura ilunytjtatjanu wankaringkula pakara wanka titutjara nyinaku Godala tzungu pukulpa mulapa.

31 Ka panya kuvari anangu kutjupa tjuta pulka nyinanyi, palu ngula paluru tjana ngaltutjararingkuku, ka panya kutjupa tjuta kuvari

ngaltutjara nyinanyi, palu ngula paluru tjana pulkaringkuku.” Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

*Jesulu Piruku Ilunytykitjangku Wangkanytja
(Matthew-ku 20:17-19; Luke-aku 18:31-34)*

32 Munuya Jesunya tjana nintintja tjuta kułukulu iwarangka anangi Jerusalemalakutu. Ka Jesunya tjanala kuranyu anangi, kaya anangu panya kutjupa tjutangka malawanungku palunya wanangingi munuya pulkara nguluringangi palula tjungu ankula. Ka nintintja panya 12-ngku putu kuliningi, “Nyaakitjala nyangatja ananyi Jerusalemalakutu?”

Ka Jesulu palunya tjananya mauntalpa katingu munu tjanala tjakultjunaŋgi panya palumpa Jerusalemala utiringkunytjaku.

33 Munu tjanala wangkangu alatji, “Kulilaya, nganana nyanga kuwari ananyi Jerusalemalakutu, ka nyara palula wati kutjungku mal pangku Watiku Katjanya nintilku tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu, kaniya witira katira kuutpangka ngaratjunkuku, mununiya kuranmara kukanymankuku. Palulan-guruniya ngayunya wati Jew wiya tjuta ma-ungkuku tjana ngayunya iluntankunytjaku.

34 Kaya wati nyara paluru tjana ngayunya anara wangkaku, mununiya anara kurara pungkula witalytjunkuku mununiya wiipangka pulkara alkalku, munuya palulanguru ngayunya katiralta iluntankuku. Palu tjintu kutjara wiyaringkula ngayulu ilunytyatjanu wankaringkula pakalku.” Alatji Jesulu tjanala tjakultjunangi paluru tjana nganmanytju kulintjaku.

*Jamesalu Pula Johntu Jesula Tjapintja
(Matthew-ku 20:20-28)*

35 Ka Jamesanya pula Johnnga wati panya Tjipitiku katja kutjara Jesulaku pitjangu munu wangkangu, “Nintilpai, ngali nyuntula ngatjintjikitja mukuringanyi nyuntu kutjupa kutjupa ngalimpa palyantjaku. Palya?”

36 Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, nyaana palyalku nyupalimpa?”

37 Ka pula wangkangu, “Ngula nyuntu mayatja pulkaringkula tjiya wirungka nyinarampa ngalinya kulu nyuntula itingka nyinatjunama, kutju wakungka kutjupa tjampungka mayatjarira nyinanytjaku.”

38 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya nyupali ngurpangku tjapini nintingkupalku. Kuwari ngayulu pika pulka mantjini. Ka nyupali wanyu ngayula tjunguringkula pika pulka mantjilku?”

39 Ka pula wangkangu, “Uwa, ngali nyuntu purunypa pika pulka mantjilku.”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, mulapa nyupali pika pulka mantjilku munu iluku ngayunya purunypa.

40 Palu panya ngayula wakungka munu tjampungka mayatjarira nyinanytjaku ngayulu putu ngurkantananyi, panya Godalu kutjungku nganmanytju ngurkantanu ngayula itingka nyinanytjaku.”

41 Kaya nintintja panya kutjupa tjutangku paluru pula Jesula ngatjinnyangka kulira palumpa pulampa mirpañaringu.

42 Ka Jesulu tjananya uwankaratu altira wangkangu, “Nyura ninti panya mayatja mantatja tjutaya anangu alatjitu mayatjarira nyinanyi, munuya anangu tjuta wituwitura warkamilara pakulpai kutjupa kutjupa tjuta tjanampa palyantjaku.

43 Ka nyura tjananya arkalwiyangku wantima. Munu nyura tjinguru mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkulampa, uti anangu warkaripai purunypa nyinama, munu anangu kutjupa tjuta alpamilara palumpa tjanampa palyanma.

⁴⁴ Uwa, nyura kuranyitja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti anangu kutjupa tjutaku warkarima paluru tjana pukularintjaku.

⁴⁵ Tjinguru nyura kulini ngayunya Watiku Katjanya-manti pitjangu mayatjarira anangu tjuta warkaku wituwituntjikitja. Palu wiya, ngayulu pitjangu anangu tjutaku warka pulka palyara tjanampa ngalkilpa ilunytjikitja, tjana wankaringkunytiaku.” Alatji paluru wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

*Wati Ini Patimayatjanya Kuru Alaringkunytiak
(Matthew-ku 20:29-34; Luke-aku 18:35-43)*

⁴⁶ Munuya palulanguru paluru tjana ankula wirkanu ngura ini Jerichola munuya waaraatu anangi. Kaya ngura nyara palula nyinapai tjuta kulu tjanala tjunguringku munuya wanangingi winki mulatu. Ka iwara nyara palula itingka wati kuru patingku nyinara anangu tjutangka maniku ngatjiningi. Wati nyara paluru ini Patimayatjanya wati ini Timayatjaku katja.

⁴⁷ Ka kutjupangku palula tjakultjunu panya Jesunya Nazarethanya ngurara wati-pitjanyangka, ka paluru kulira mirara wangkangu, “Jesu, Davidakun tjamu, ngalturiwatju.”

⁴⁸ Kaya anangu tjutangku wati palunya painu pilunaryntjaku. Palu wati palurunku pukara mulapalta mirangu, “Davidakun tjamu, ngalturiwatju.”

⁴⁹ Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu wangkangu, “Ma-altiya!” Kaya anangu tjutangku palunya altira wangkangu, “Ala, pukularira pakala. Altinyinta.”

⁵⁰ Ka upukuta panya araltjara wanira mapalku pakara Jesulakutu pitjangu.

⁵¹ Ka Jesulu tjapinu palula, “Nyuntun ngayulu nyaantjaku mukuringanyi?”

Ka wati panya kuru patingku wangkangu, “Nintilpai, ngayulu nyakunytjikitja mukuringanyi.”

⁵² Ka Jesulu wangkangu, “Palya ara. Panya nyuntu ngayuku mulamularingkunytiatjanu kuru palyaringku.” Ka wati panya paluru mapalku kuru alaringkula nyangangi munu palulangurulta Jesunya wanangingi iwarangka ankunyangka.

11

*Jesunya Tangkiyingka Tatira Pitjanytja Jerusalemalakutu
(Matthew-ku 21:1-11; Luke-aku 19:29-38; Johnku 12:12-19)*

¹⁻² Munuya Jesunya tjana nintintja tjuta kulu Jerusalemalakutu ma-ilaringkula puli ini Alipatjarala katukutu tatira ma-wirkanu ngura tjukutjuku kutjarangka itingka ini Piitjanila pulala Piitja-paitjala. Ka Jesulu nintintja kutjara kuranyu witura iyanu pulala alatji wangkara, “Ara pula kuranyu ngura pala ilatjakutu munu wirkara nyupali nyakuku tangkiyi kulunypa karpintja ngaranyangka nganmanypa tatintja wiyatja. Nyara palunya pula araltjara ngalya-kati.

³ Ka tjinguru anangu kutjupangku nyupalinya nyakula tjapilku alatji, ‘Nyaaku nyupali aran?’ Ka pula alatji wangka, ‘Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi. Munu paluru malakungku mapalkungku iyalku wararingkula kanyintja wiyangku.’ Alatji pula wangka.”

⁴ Ka pula ankula nyangu tangkiyi panya palunya wali tjaangka urilta karpira wantintjya ngaranyangka munu pula araningi.

5 Kaya ila ngaranytjatjanungku nyakula pulanya wangkangu, "Nyaaku nyupali araltjananyi tangkiyi pala kulunyapa?"

6-7 Ka pula tjanala wangkangu panya Jesulu wangkanytjitja. Kaya mulapatu kulira wantir'yanu, ka pula tangkiyi panya palunya katingu Jesulakutu. Kaya nintintja tjutangku tangkiyi tjanangka mantara tjuu ka Jesunya tatinu.

8 Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjutangku palumpa pulkara pukularira tjanampa upukuta tjuta araltjara iwarangka lipira tjunkula wañaningu palula kuranyu. Kaya tjarangku puñu parka katantara palu purunypatu tjunkula wañaningu.

9 Kaya anangu winkingku kuranyunguru munu malanguru pukularira mirara wangkangi,

"Godanyala walkura mirawanima!

Mayatja God, nyanga palunyu pulkara pukulmanama, panya nyuntu palunyu iyanu nganananya mayatjarira kanyintjaku. *

10 Kala pukularima panya nyanga paluru nganananya mayatjangku kanyilkü tjamu Davidaku arangka wiru mulatu.

Ala, Godanyala walkura mirawanima katutja pulkanya!"

Alatiyya anangu tjutangku pukularira palunyu mirawaningu.

11 Ka Jesunya Jerusalemala wirkara ankula timpulangka tjarpangu munu uwankara para-nyangangi. Palu wañalpi mungartjirinyangka paluru Jerusalemalanguru pakara malaku anu nintintja tjutatjara ngura Piitjanilakutu.

Jesulu Puñu Ili Wangkanytja (Matthew-ku 21:18-19)

12 Munuya ngarira tjinturingkula malaku pitjangi ngura panya Piitjani-languru, ka Jesunya pinpatja wiya paltjatjiratja anangi.

13 Munu pararinguru nyangu puñu ili ngaranyangka pulkunpa mulapa. Munu paluru anu mai nyakula mantjintjikitja munu ma-ilaringkula nyangu nyalpi kutju ngaranyangka, palu puñu paluru kuwaripa ngarangi mai ngula pakantjikitja. 14 Ka Jesulu wangkangu puñu panya ilingka, "Anangu kutjupangku nyuntulanguru piruku mai mantjira ngalkuntja wiya alatiitu ngaraku." Kaya nintintja tjutangku kulinu paluru wangkanyangka.

Jesulu Anangu Tjuta Timpulanguru Paintja (Matthew-ku 21:12-17; Luke-aku 19:45-48; Johnku 2:13-22)

15 Munuya palulanguru Jerusalemala wirkanu, ka Jesunya timpulaku yaatangka tjarpangu munu nyangu anangu tjutangku kutjupa kutjupa tjuta tjalamilannyangka. Munu paluru mirpanarira tjananya uwankara painu, munu taipula manitjara tjuta untura wanira kampa kutjupanu munu taipula tjulpu kuukuuku tjutatjara kulu untura waningu.

16 Munu anangu uwankara painu timpulaku yaatanguru kutjupa kutjupa tjuta tjalamilantjikitjangku piruku katiwiyangku wantintjaku.

17 Munu palulanguru anangu tjutangka nintiningi alatji wangkara, "Panya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytjitja nyanga alatji, 'Ngayuku timpla uti ngayuku alatjitu ngarama anangu manta winkit-jangku ngayunya tjarpara walkuntjaku.' *

Palu nyura kampa kutjupara palyanu maniku manyu tjutangku anangu tjuta ngunti kurara tjanalanguru mani mantjintjaku." *

* 11:9 Psalm 118:25 * 11:17 Aitjayaku 56:7 * 11:17 Jeremiah-ku 7:11

¹⁸ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku Moseku tjukurpa nintil-pai tjutangku kulu ilangku kuliningi paluru alatji wangkanyangka, munuya tjaalymara wangkara kuliningi, "Yaaltji-yaaltjingkula palunya iluntankuku?" Palu putuya kuliningi anangu tjutaku nguluringkula, panya Jesulu tjukurpa wangkanyangkaya paluru tjana kulira nguwankurira wangkapai, "Awari, tjukurpa wirunya alatjitu nyangangku wangkapai." Kaya kuliningi, "Tjingurula palunya witinnyangkaya anangu tjuta nganampa kuraringkuku."

¹⁹ Ka mungartjirinyangka Jesulu tjana ngura Jerusalemany wantikatira malaku anu Piitjanilakutu ngurakutu.

Piruku Ilinguru Wangkanyta

(Matthew-ku 21:20-22)

²⁰ Munuya mungawinkki pakara malaku anu Jerusalemalakutu munuya iwarangka ankula nyangu punu panya ili palunya pilii ngaranyangka, waṭa munu iwiri kulu.

²¹ Ka Peterlu mungartjitja panya kulinu munu Jesula wangkangu, "Nintilpai, nyawa punu panya nyuntu wangkanytjanya piliringu."

²² Ka Jesulu wangkangu, "Godakuya mulamulariwa.

²³ Tjinguru kutjupangku palumpa pulkara mulamularingkulampa puli murpu nyangatja wangkara witulku pakara ankula uru nyara pulkangka tjarpantjaku, ka mulapatu Godalu alatjirinytjaku palyalku anangu nyara paluru kurunpa winkingku mulamularingkula wangkanyangka.

²⁴ Kaṇa nyanga palulanguru nyurala wangkanyi nyura Godala kutjupa kutjupaku tjapirampa pulkara mulamularingama, ka paluru nyurampa palyalku alatjitu.

²⁵⁻²⁶ Palu tjinguru nyura unngu mirpanpa kanyini anangu kutjupaku pikaringkunytjatjanungku. Munu nyura tjinguru Godala tjapintjikitjangku kulirampa uti nganmanya kalyparingama anangu panya palumpawara, ka nyara palulanguru nyurampa Mama Ilkaritjanya nyurampa kalyparingkuku munu nyuranya kura palyantjtanguru pungkuwiyangku wantiku."*

Jew Tjutangku Jesula Ngunti Tjapintja

(Matthew-ku 21:23-27; Luke-aku 20:1-8)

²⁷ Munuya ankula ma-wirkanu Jerusalemala munuya timpulaku yaatangka tjarpangku. Ka Jesunya timpula unngu para-ngaṛanyangka tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu wati tjilpi tjuta kułukulu palulakutu pitjang.

²⁸ Munuya wangkangu palula, "Nganalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuta timpula nyanganguru paintjaku? Mununta nganalu iyanu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?"

²⁹ Ka Jesulu ngapartji tjanala wangkangu, "Wanyu kaṇa nyurala-warara tjapila, mununa nyura wangkanyangka kutju ngayulu ngapartji nyurala wangkangu nganaluni iyanu nyanganpa palyantjaku.

³⁰ Kaya kuwari ngayula utingku wangka, nganalu wanyu Johnnga iyanu anangu tjuta baptise-katintjaku Godalu mutna watingku?"

³¹ Kayanku kaputurira wangkangi, "Nyaala wangkaku? Tjingurula wangkaku, 'Godalu palunya iyanu.' Ka alatji wangkanyangka tjinguru

* ^{11:25-26} Matthew-lu tjinguru verse 26 walkatjunu, ka wati kutjupangku mała tjungunu Markaku tjukurta nyanga alatji Palu nyuntu tjinguru anangu palumpa kalyparingkunyta wiyangku wantinyangkampa Mama Ilkaritjalu palu purunytjutu nyuntumpa kalyparingkunyta wiyangku wantiku.

paluru wangkaku alatji, 'Ka nyura nyaaku wanyu Johnku mulamula-ringkuwiyangku wantingi?'

³² Palu tjinguru nganana wangkaku, 'Watingku palunya iyanu.' Ka alatji wangkanyangkampa anangu nyanga tjutangku kulira nganampa mirpanariku panya paluru tjana Johnnga Godaku wangkatjaranmankupai. Kala wanti munula ngurpariwa."

³³ Munuya palulanguru Jesulu wangkangu, "Wiya, ngurpala."

Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjunkunyta wiyangkuwantinyi panya ngayunya iyantjanya."

12

Jesulu Tjukurpa Wangkara Jewku Mayatja Tjuta Miiltjingantja (Matthew-ku 21:33-46; Luke-aku 20:9-19)

¹ Munu palulanguru Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, "Wati kutjupangku punu kiripitji tjuta kaana pulkangka tjawara ngaratjura wanunu, munu apunguru yaata para-palyara arintara patinu, munu pitj tjawara wantingu ngula kiripitji kururingkunyangka urara kantura tjulkura waina palyantjaku, munu wali waara palyanu katunguru nyakula atunymankunytyaku. Munu palulanguru wati panya paluru kaana panya palunya wati mankurpa kutjupa unytjungku ungukukatingu mani palumpa palyantjaku, munu wantikatira anu parari manta kutjupakatu.

² Ka mai panya kururingkunyangka wati panya kaanaku waltyjangku wati warkaripai kutju iyanu tjanalakutu, ankula mai kiripitji tjarara mantjira palumpa katintjaku.

³ Kaya wati panya atunymankupai tjutangku wati panya iyantjanya nyakula witira pungkula maralpa paira iyanu mai wiya.

⁴ Ka piruku wati panya kaanaku waltyjangku wati warkaripai kutjupa iyanu, kaya palunya ngapartji paṭara kata pungkula kunta wiyangku paira iyanu maralpatu.

⁵ Ka panya piruktu warkaripai kutjupa iyanu, kaya wati panya palunya pungkula iluntanu. Ka rawangku iyaningi warkaripai kutjupa tjuta, kaya kutjupatjara iluntanangi munuya tjara kutjupa pungkula paira iyaningi.

⁶ "Ka kutjulta nyinangi wati panya tjanalakutu iyantjaku, wati panya palumpa katja. Ka katja panya palumpa paluru pulkara mukuringkupai munu paluru kulinu, 'Wanyuŋatju ngayuku katja iyalu, kaya palunya wanganarangku kulilku.'

⁷ "Palu wati panya palumpa katja wirkankunyangka nyakula tjananku kaputurira wangkara kulinngi, 'Ai, wati panya palumpa katjampal palatja pitjanyi! Warpungkulala iluntara, ka ngula mama palumpa tjilpiringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.'

⁸ Munuya wati panya palunya witira iluntara kaananguru urilkutu itarikatira wañingu."

Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyingkula tjanalalta tjapinu,

⁹ "Ka wati panya kaanaku waltyjangku wanyu nyaalku tjananya ngapartji? Wiya, paluru pitjala wat panya tjuta iluntankuku munu kaana kiripitjitjara panya ungkuku anangu kutjupa tjuta.

¹⁰ Nyura ninti tjukurpa panyaku, panya iriti nyiringka walkatjunkunyta alatji ngaranyi,

'Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyaningi,
munuya puli kutju nyakula wañingu kura-paſku kulira.'

Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai.

11 Panya Mayatja Godalu puli pala palunya ngurkantanu puli kutjupa tjuta wiya,

kala paluru ngurkantankunyitjita pukularira wirunmananyi.’’ *

12 Kaya Jewku mayatja tjutangku tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira milarara wangkangu, “Nyangangku wali palyalpai tjuta ngananya wangkanyi.” Munuya palunya witintjikitjangku kulininggi. Palu nguluringangiya anangu winki ngaranyangka nyakula munuya palunya witilwiyangku wantira anu.

*Rome-aku Mayatja Mani Tjarara Ungkunytjaku, Munta Wiya?
(Matthew-ku 22:15-22; Luke-aku 20:20-26)*

13 Kaya Paratji tjuta Irataku tjungutja tjutangka tjunguringu munuya wangkara tamalmara witura iyanu wati mankurpa ankula Jesula ngunti tjapintjaku. Panya tjana mukuringangi Jesulu wangkanyangka kulira kuranmankunyitjikitja.

14 Kaya wirkara palula wangkangi, “Nintilpai, nganana ninti nyuntumpa, panya nyuntu wati tjukaruru palyanyku nyinapai. Munu nyuntu anangu uwankara tjungura nyakupai munu tjanala uwankarangka tjukarurungku wangkapai tjukurpa panya palunyatu anangu kutjupa tjutaku nguluringkula kampa kutjuparintja wiyangku. Munu nyuntu Godaku iwara tjukarurungku wangkara nintilpai kutitjunkunyta wiyangku. Kalanya wanyu tjakultjura, palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani tjarara ungguku, mutna wiya?”

15 Palu Jesulu nintingku kulininggi tjana ngunti arkara tjapinnyangka munu tjanala wangkangu, “Nyaakuni nyura ngunti arkanu ngayunya kuranmankunyitjikitjangku? Mani pala tjiilpaniya uwa nyakunytjaku.”

16 Kaya mulapatu ungu tjiilpa kutju. Ka wangkangu tjanala, “Nyawaya, nganaku yunpa nyangatja ngaranyi munu nganaku ini kulu ngaranyi?”

Kaya wangkangu, “Mayatja pulka panya Tjiitjanya.”

17 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Uwa mulapa mani nyangatja panya mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya ungama paluru wangkanyangka, pulu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjitu ungama.” Kaya nyangatja kulira nguwankepingku, “Ai, nyangangku munika alatjitu wangkapai.”

*Tjukurpa Panya Ilura Pakantjanya Tjana Tjapintja
(Matthew-ku 22:23-33; Luke-aku 20:27-40)*

18-19 Ka ngula wati Tjatjutji mankurpa pitjangu Jesulakutu, panya tjanaya anangu tjuta ilunytjatjanu pakantjijaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tjapinu alatji, “Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyangatja nganampa iriti walkatjunu alatji, ‘Tjinguru wati kuta kuritjara iluku tjiti wiyat, ka minyma panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati panya miriku malanytju uti alima minyma panya palunya. Palu malanytju paluru tjinguru tjiti katja uitintjatjanungku uti kulinma, ‘Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kujaku tjiti, panya ngayulu palumpa kuringka utinu.’’ Alatji Moselu walkatjunu.

20 “Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuta nganmanyitjangku kungkawara altingu, munu paluru tjiti utilwiyatutu ilungu.

* **12:11** Psalm 118:22-23

21 Ka malanytju ngapartji minyma panya palunyatu altingu munu tjitji wiyatj ilungu, ka palu purunypat wati małanypa kutjupangku ngapartji altira paluru kuļu tjitji wiyatj ilungu.

22 Kaya palu purunypat malanypa panya malatja tjutangku minyma panya palunyatu altira kanyira tjitji wiyatj ilungu uwankaratu wanapari wanapari. Ka ngula minyma panya paluru tjanampa panya kirlita ilungu.

23 "Kalanya wanyu tjakultjura ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu minyma panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunya altingu."

24 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Wiya, nyura ngunti kulilpai tjuta. Nyura Godaku tjukurku ngurpa palumpa witulyaku kuļu ngurpa alatjitu.

25 Panya miri tjuta ilunytjatjanu wankaringkula pakara kuri altintjta wiya nyinaku, panya angelpa tjuta kuri wiya nyinanyi, palu purunypa.

26 Ka nyura uti mulamularingama ilunytjatjanu pakantjtjaku. Wanyu tjukurpa panyatja kulila panya Moseku tjukurta ngaranyi, panya Godalu punu kampanytalanguru Mosela wangkangu alatji,

'Ngayuluna Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku God nyinanyi, kaniya paluru tjana ngayunya walkuni.' *

27 Ala palatja. Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana panya nganmanypa ilungu, ka nyangatja nyaaku Godalu ilunyangka malangka wangkangi tjana palunya walkuntja? Wiya, paluru tjana panya ilunytjatjanu wankaringu munuya kuwari nyanga ilkaringga wankä nyinara Godanya walkuni. Ka nyura ilunytjatjanu wankaringkula pakantjtja wianmananyi ngurpangku."

Tjukurpa Nyaa Pulka Mulapa Godalu Wangkanytja (Matthew-ku 22:34-40; Luke-aku 10:25-28)

28 Ka Jesulu tjananku ngarala ngaparku wangkanyangka wati kutju pitjala tjanala tjunguringu, Moseku tjukurpa nintilpai. Munu paluru kuliningu Jesulu tjanala wirura wangkanyangka munu paluru tjapinu palula alatji, "Tjukurpa nyaa wanyu pulka mulapa ngaranyi uwankarangka waintarintja Godalu panya wangkanytja?"

29 Ka Jesulu wangkangu, "Tjukurpa pulka mulapa alatji ngaranyi, 'Kulilaya Israelkunu tjuta, nganampa Mayatja Godanya kutju alatjitu nyinanyi, ka god kutjupa nyinanytja wiya alatjitu.'

30 Ka nyura uti Mayatja Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki, munu palunya kutju pukulmankunytikitjangku kulira titutjarangku wiru palyanma.' *

31 Ka palu purunypa tjukurpa pulka kutjupa ngaranyi alatji, 'Anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunyti purunypa.'

Uwa, tjukurpa Godalu wangkanytja uwankara pulka ngaranyi, palu tjukurpa nyanga pula kutju pulka mulapa ngaranyi tjukurpa kutjupa tjutangka waintara."

32 Ka wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingku wangkangu Jesula, "Nintilpai, tjukarurungkun wiru mulapa wangkanyi, panya mulapa Godanya kutju nganampa mayatja nyinanyi, ka god kutjupa tjuta ngaranytja wiya alatjitu.

33 Kala uti palumpa pulkara mukuringama kurunpa winki. Munula uti palu purunypat anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama panya nganañanku mukuringkupai, palu purunypa. Panya tjukurpa

* 12:26 Exodus 3:6 * 12:30 Deuteronomy 6:4-5 * 12:31 Leviticus 19:18

nyanga pula Godalu wangkanytja kutjara pulka mulapa ngaranyi tjukurpa kutjupa tjutangka waintara. Ka panya tjukurpa kutjupa ngaranyi nganana kuka katira pungkula tiliwakara Godanya ungkunyntjaku paluru nyakula nganampa kalyparingkunyntjaku. Palu tjukurpa nyara paluru tjukutjuku nguwanpa panya tjukurpa Godaku mukuringkunyntjtja munu anangu tjutaku kulu mukuringkunyntjtja pulka kutjara tjukurpa panya kuka ungkunyntjtjangka munkara.”

³⁴ Ka alatji wangkanyangka Jesulu kulinu, “Wati nyanga paluru nintingku tjukarurungku wangkanyi.” Munu wangkangu palula, “Nyuntun nguwanpa Godaku walytjaringanyi paluru nyuntunya mayatjangku kanyintjaku.” Kaya palula malangka piruku Jesunya tjapintja wiyangku wantingi.

*Davidanya Pula Christianity
(Matthew-ku 22:41-46; Luke-aku 20:41-44)*

³⁵ Munu kutjupa-ara Jesulu timpulaku yaatangka anangu tjutangka wangkara nintiningi munu tjanala tjaminu alatji, “Wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku wangkapai alatji, ‘Christanya Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya Davidaku walytjapiti malatja malatjanguru utiringkuku.’ Palu nyangatjaya wanyu tjukarurungku wangkanyi? Wiya kulila.

³⁶ Panya Kurunpa Milmiltu Davidala iriti nintiningi, ka nyiringka walkatjunu alatji,

‘Mayatja Godalu ngayuku Mayatjangka wangkangu,

“Ngayula itingka mayatjarira nyinakati kampa nyanga wakungka. Kana nyuntumpa mirpantju tjuta tjärulku nyuntula wanganarangku kulintjaku,

kan tjananya nyuntu mayatjangku wituwitulku.” *

³⁷ Nyangatja Davidalu Christianity mayatjanmanangi, ka Christianity yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali malatja nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja kulu nyinanyi.”

Kaya anangu panya tjuta mulatu palula pukultu kuliningi tjukurpa wiru wangkanyangka.

*Jesulu Anangu Tjuta Ngulutjunkunyntja Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjutangka-tawara
(Matthew-ku 23:1-36; Luke-aku 20:45-47)*

³⁸ Ka paluru tjanala nintira alatji wangkangu, “Ngulu nyangamaya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta. Nyara tjana panya mantara waratjara kanany-kananypa para-ngarapai anangu tjutangku nyakula tjananya mirawanintjaku mukuringkula.

³⁹ Munuya wal iinmatjangka tjunguringkula tjiya wiru tjuta ngurkantankupai, anangu tjutangka kuranyu uti nyinakatinintjikitja mukuringkula. Munuya kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja tjunguringkula, palu purunytpatu kuranyu nyinintjikitja mukuringkupai, anangu tjutangku tjananya nyakula mirawanintjaku.

⁴⁰ Munuya minyma wanakala tjuta wituwitulpai tjananya ngunti kalkuntjaku alatji wangkara, ‘Nyuntu nganananya kalkunma ngula nyuntu ilunyangka nyuntumpa wal ianganamparintjaku.’ Munuya paluru tjana Godala tjapira tjukurpa wara mulapa wangkapai anangu tjutangku kulira tjananya mirawanintjaku mukuringkula. Ka nyanga palula tjanalangguru Godalu tjananya pulkara pungkuku.”

* 12:36 Psalm 110:1

*Wanakalangku Ungkunyta
(Luke-aku 21:1-4)*

⁴¹ Ka palulanguru Jesunya nyinakatingu munu nyangangi anangu tjutangku mani pitingka Godaku waninyangka. Kaya watı mani pulkatjara tjutangkuya pulka mulapa waningu.

⁴² Ka minyma wanakala ngaltutjara pitjangu, munu tjiilpa kułunypa kutjara waningu mani tjukutjuku mulapa.

⁴³ Ka Jesulu altingu palumpa nintintja tjuta munu wangkangu, "Kulilaya, ngayulu nyangangi kuwari tjutangku pułka waninyangka, palu wanakala nyanga ngaltutjarangku tjanala muñkara nguwanpa wañingu.

⁴⁴ Panya kutjupa tjutangkuya pulka kanyintatjanungku tjarara tjara kutju waningu, ka paluru uwankara alatjitu waningu paluru kanyintatjanungku, munu nyanga wiyalta nyinanyi. Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, minyma nyanga wanakalangku pulka mulapa Godanya ungu mani pulkatjara tjutangka muñkara."

13

*Jesulu Timpula Pilukatintytja Wangkanyta
(Matthew-ku 24:1-2; Luke-aku 21:5-6)*

¹ Ka Jesunya timpulaku yaatanguru pakannyangka palumpa nintintja kutjungku palula wangkangu, "Nintilpai, nyawa! Timpula nyanga wiru mulapa ngaranyi puli pulkanguru palyantja."

² Ka Jesulu wangkangu, "Nyura kuwari nyanganyi timpula wiru mulapa puli nyanga pulkanguru palyara tatintja. Palu ngula wali nyanga paluru pilukatira minya-minyaringkuku. Ka puli kutjupa malaringkula ngarawiya uwankara alatjitu punkařa minya-minya ngarira wañalku."

*Jesulu Nganmanytyu Wangkanyta Pika Munu Tjukurtjara Ngunti Tjuta
(Matthew-ku 24:3-14; Luke-aku 21:7-19)*

³⁻⁴ Munuya Jerusalemania wantikatira anu puli panya Alipatjaralakutu munuya puli katu tatira nyinakatira walunyangangi timpula panya palunya. Ka Peterlu Jamesalu, Johntu, Andrew-lu tjana palula kampangkařu tjapinu, "Wanyulanya tjakultjura! Yaalarra nyanga alatjiriku panya nyuntu kuwari timpula pilukatintytja wangkangi? Ka nyaa nganmanyupa utiringkuku nganana nganmanytyu nyakula kulintjaku?"

⁵ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Ngulu nyangamaya kutjupangku nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara.

⁶ Panya anangu tjuta pitjaku ngayulu iyantja-palku wangkara munuya ngunti wangkaku, 'Ngayuluna panya paluru, Jesunya Christanya.' Kaya anangu winki mulapa ngunti kurannyaangka tjanampa kulira mulamu-ringkuku.

⁷ "Ka nyura tjinguru kulilkı anangu tjutangku tjananku pikangku pungkunyangka ilatjangku munu pararitja tjutangku kulu. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjana utiringkunytyaku ngaranyi, palu tjintu malatja kuwaripařu ngaranyi ilaringkunyta wiya.

⁸ Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji tjutangku pikangku pungkuku nguraku mayatja tjutangku wituwitunyangka. Ka ngura kutjupangka kutjupangka manta uriku, ka ngura kutjupa tjutangka ailuru pulka ngaraku. Panya pika kura nyanga paluru tjana nganmanyupa utiringkunytyaku ngaranyi, ka nyura uti purkarangku kulinma, 'Munta-uwa, nyanga palula tjanala malangka kunyu panyatja pika kura pulka mulapa utiringkuku tjintu malatja wirkankunyta kuwaripangka.'

9 "Kayanku ngulu nyangama, panya nyuranyaya witira kuutpangka ngaratjunkuku ngayuku mulamularingkunyangka, munuya nyuranya wali panya inmatjangka unngu wiipangka pulkara alkalku ngayuku tjukurpa wangkanyangka. Uwa, nyura ngayula wanganarangku kulinnyangkaya mayatja pulka tjutangku nyuranya palula tjanala kuranyu ngaratjunkuku, ka nyura Tjukurpa Palya ngayunyatjara tjanala tjakultjunkuku.

10 Palu tjintu malatja wirkankunytja kuwaripangka ngayuku waltyta tjutangku uti Tjukurpa Palya ngayunyatjara anangu uwankarangka tjakultjunama manta winkingka.

11 Ka nyuranya witira kuutpakutu katinyangka kulira nguluringkunytja wiya rapa ngarama. Tjinguru nyura kuutpangka wangkanytjikitjangku putu kuliniku, 'Tjukurpa nyaanatju wangkaku?' Palu alatji pulkara kulilwiyangku wantima, panya kuutpangka wirkankunyangka nyuranya Kurunpa Milmiltu nintilku wangkanytjaku. Ka nyura paluru nintinnyangka kutju wangkaku tjukurpa palumpa.

12-13 "Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayuku waltyta nyinanyangka. Panya kutangku palumpa malanypa ngayuku mulamularingkunyangka ma-ungkuku mayatja kura tjutangku palunya iluntankunytjaku. Ka mamangku palu purunypatu palyalku palumpa tjiti tjuta. Ka tjitjingku tjinguru palu purunypatu mama ngunyfju ngayuku waltyta nyinanyangka, wati mirpanjtju tjutangka nintilku pulanya iluntankunytjaku. Palu nyura ilunytiakutu-wangkara ngayunya tungun-tungunu titutjarangku wanannyaangkampa, Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

14 "Ka ngula nyura nyakuku kutjupa kutjupa kura pulka mulapa ngura milmiltu ngunti ngaranyangka panya uwankara wiyalpainya." (Tjukurpa nyanga palunaya purkarangku kulinma nintiringkunytjikitjangku.) "Munu palulanguru kutjupa kutjupa kura panya paluru utiringkunyangka nyakula nyura uti Judeala nyinanytjatanu ngulu wirtjapakanma pulikutu.

15 Tjinguru nyara palula ara anangu kutjupa wali katu nyinanyi, munu uti paluru ukalingkula wali unngu kutjupa kutjupa tjuta mantjintjikitja, tjarpantja wiyangku wantira mapalku pulikutu wirtjapakanma wankakitia.

16 Munta tjinguru kutjupa urulta kaanangka warkarinyi munu uti paluru mantara mantjintjikitja walikutu małaku ankuwiyangku wantima.

17 Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku minyma ititjara tjutaku munu iti tjukutjukutjara tjutaku kulu. Ngaltutjara! Panya tjana tjinguru wirtjapakara ngururpatu pakuringkula wiyingkuku.

18 Kaya Godala tjinpinma kura nyanganpa nyinngangka utiringkunytjaku-tawara, panya nyinngangka manarpa ngarira wiyingkupai.

19 Uwa, kura nyanganpa utiringkuku pulka mulapa panya nganmanytu nyakunytja wiyatja alatjitu, ka kura nyanga palu purunypa malangka piruku utiringkunytja wiyalta ngaraku.

20 Ka kura nyanganpa tjinguru rawa ngaranyangkampa anangu uwankara ilura wiyingama. Palu Godalu tjintu nyaranpa mutulku, anangu panya paluru ngurkantankunytja tjuta ilunytiaku-fawara, pika paluru rawa ngaranyangka.

21 "Ka tjinguru kutjupangku nyurala wangkaku, 'Ai nyangatja pitjangu Christanya, Godalu panya kalkuntjiti.' Ka kutjupangku wangkaku, 'Wiya,

nyaratja Christanya, Godalu panya kalkuntjita mulapa.' Kaya alatji wangkanyangka kulira wantima alatjiu mulamularingkuwiyangku.

²² Panya nyara palula ara anangu ngunti wangkapai tjuta Christanya purunyapa pakalku, wangkatjara ngunti tjuta kulukulu, munuya paluru tjana anangu Godalu ngürkantankunyta tjuta arkara ngunti kurantjikitjangku, kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku pałyalku, tjana nyakula mulamularingkunyta, palu putuya tjananya kuralku.

²³ Ka nyuranku ngulu nyangama. Nyanga kuwarina nyurala nganmanytu tjakultjunanyi nyura kulintjatjanungku ngulu nyakunyta.

²⁴ "Ka kura nyara paluru tjana ngarala wiyaringkunyangka tjintu maruringkuku munu kinara kulu irnyalwiya ngaraku.

²⁵ Ka kililpi tjuta mantakutu punkalku, ka ilkaritja kutjupa kutjupa uwankara pulka urira kampa kutjuparia ngunti-ngunti ngaraku.

²⁶ Ka nyara palula arangka anangu tjutangku ngayunya nyakuku Watiku Katjanya ngangkalingka witulya pitalyti pulka pitjanyangka.

²⁷ Ka ngayulu angelpa tjuta iyalku manta winkikutu Godaku waltyta tjuta utulunkunyta, ngura manta winkitja."

Jesulu Pununguru Wangkanyta (Matthew-ku 24:32-35; Luke-aku 21:29-33)

²⁸ Munu Jesulu pirukku wangkangi tjanala punu kiripitjinguru alatji, 'Punu kiripiti nyalpi punkannyangka nyura kulilpai alatji, 'Munta-uwa, kuwari wariringanyi.' Ka nyalpi kuwaritja pakannyangka nyura nyakula kulilpai, 'Munta-uwa, kuwari kuliringanyi.'

²⁹ Ka nyanga palu purunypatu pika panya paluru tjana utiringkunyangka nyura nyakula kulinma alatji, 'Munta-uwa tjinguru tjintu malatja watälpi ilaringu.'

³⁰ Tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuvari nyinanyta tjuta wanka nyinanyangkatau.

³¹ Panya ngula manta ilkari uwankara wiyaringkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanyta titutjara alatjiu ngaraku wiyaringkunyta wiya.

Jesulu Kulil-kulilpa Patantjaku Wangkanyta (Matthew-ku 24:36-44)

³² "Palu uwankaraya tjintu nyara palumpa ngurpa. Angelpa ilkari tjuta ngurpa munu ngayulu Katjanya kulu ngurpa, palu Mamanya kutju ninti.

³³ Ka nyuranku uti ngulu nyangama munuya titutjarangku kulil-kulilpa patanma, panya nyura ngurpa tjintu nyara ngayulu pitjanytjatjaku.

³⁴ Panya ngayulu pitjanyta ara nyaa purunyapa, panya tjinguru wati mayatjangku ngura kutjupakutu ankunytkitjangku kulini munu palumpa warkaripai tjuta warika kutju kutju ungukukatinyi munu wati kutju wali tjaangka ngaratjunkula wantinyi titutjarangku ngarala ala-alangku nyakunyta.

³⁵ Kana palu purunyta nyurala wangkanyi ala-alangku patara nyakunyta panya nyura ngurpa tjintu panya ngayulu pitjanytjatjaku. Tjinguruna pitjaku tjintu tjarpanyangka, tjinguruna munga kultungka pitjaku, tjinguruna tjintukutu pitjaku. Ngayulu ngurpa.

³⁶ Titutjarangkuya nyangama ala-alangku kunkunta wirkankunyta jatjaku tawara.

³⁷ Uwa, ngayulu nyurala munu ngayuku waltyta uwankarangka kulu wangkanyi, 'Ala-alangkuya nyangama.' Alatji Jesulu wangkara utiningi palumpa nintintja tjutangku kulintjaku.

14

*Jesunyaya Iluntankunytjikitjangku Kulintja
(Matthew-ku 26:1-5; Luke-aku 22:1-2; Johnku 11:45-53)*

¹ Ka inma panya Katuwanu Ankunytjanya watalpi ilaringu tjintu kutjaranguru ngaranytjaku, panya mai pilytja ngalkula ara panya irititja kulintjikitjangku.* Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kuлу wangkara kuliningga kampangkatu Jesunya witira iluntankunytjikitjangku. Palu pułuya kulinungi, "Yaaltjin-garala witilku?"

² Munuya wangkangi, "Munta wanyula patala, ka inma nyangatja wiyariwa. Panya anangu winki mulapaya inmaku pitjangu munuya tjinguru nganampa mirpanarira pikaringkuku nganana Jesunya tjanala mirangka witinnyangka."

*Minymangku Jesunya nyitintja Ngura Piitjanila
(Matthew-ku 26:6-13; Johnku 12:1-8)*

³ Ka Jesunya nyinangi ngura Piitjanila wati ini Simonku walingka. Wati nyara paluru panya nganmanyapa nyinangi miri pika pulkatjara. Ka Jesunya wati nyara palumpa ngurangka nyinanyangka minyma kutjupa pitjangu patala uwila pantji wirutjara mani pulkangka payamilantja. Munu minyma paluru patala panya alařa uwila panya palunya Jesula katangka tjutinu.

⁴ Kaya anangu kutjupa tjutangku wali pala palula nyinanytjatanungku nyang paluru alatjinkunyangka munuyanku mirpan-mirpanju wangkara wanangi, "Unytjungku alatjitu nyangangku mani pulkatja wiyanu."

⁵ Utu palangku tjalamilanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuta ungama. Panya anangu kutjupangku uwila nyanga palunya payamilan-tjikitjangku mani pulka mulapa ungkuku." Alatjiya wangkangi munuya minyma panya palunya pulkara wangkara painingi.

⁶ Ka Jesulu wangkangu, "Wantiya. Nyaaku nyura minyma nyangatja kuranmananyi? Nyanga paluru wiřu mulapa palyaňu ngayuku.

⁷⁻⁸ Ka ngaltutjara tjuta panya titutjara nyinanyi nyura tjananya ungkun-ytjaku. Palu ngayulu nyurala titutjara nyinanyta wiya. Ka minyma nyanga paluru ngayula tjukarurungku wiřu pantipai tjutinu nganmanyatu ngula panya kurulta ngarinytjaku.*

⁹ Kana nyangatja nyurala tjukarurungku wangkanyi, ngula anangu tjutangku ngura winkingka anangu tjutangka Tjukurpa Palya ngayunyat-jara tjakultjunkuku, munuya tjukurpa palunya wangkara minyma nyanga palunyatjara kułu wangkaku, kaya manta winkitjangku kulikku."

Judasalu Kulintja Jesunya Palumpa Mirpantju Tjutangka Nintintjikit-jangku

(Matthew-ku 26:14-16; Luke-aku 22:3-6)

¹⁰ Ka nintintja kutju Judas Kariyatanya anu tjukurtjara kuranyitja tjutakutu munu tjanala wangkangi, "Ngayulu Jesunya nyurala witintjaku nintilku."

* ^{14:1} Panya iritiya Israelkunu tjutangku Itjipanya warpungkula wantikatira ankunytjikitjangku mai pilytja palyaňu, panya taimi wiya mai tařtu palyantjaku. Kaya ara nyanga palunya kulintjikitjangku yiya kutjupa yiya kutjupa inma palyalpai munuya mai pilytja palyara ngalkupai.

* ^{14:7-8} Jew tjutangkuya tjakangku anangu ilunyangka mařlangka uwila wiřu pantipai puntungka tjutilpai wiruringkula ngarinytjaku. Ka Jesulu palurunku ilunytjikitjangku kulira nyangatja nganmanyatu wangkangi.

11 Kaya pukularingu paluru wangkanyangka kuli^{ra} munuya palunya maniku kalkunu. Ka palulanguru Judasanya anu munu kulinungi, "Yaaltjingarana nintilku?" Munu paluru rawangku nyakukatingi Jesunya tjanala nintintjikitjangku.

*Jesulu Tjana Mai Katuwanu Ankunytjanya Ngalkunyta
(Matthew-ku 26:17-25; Luke-aku 22:7-14,21-23; Johnku 13:21-30)*

12 Ka tjintu panya paluru wirkana inma panya Katuwanu Ankunytjanya palyara kuka lamalama pungkula paura ngalkuntjaku. Ka palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, "Yaaltjingkala nyuntumpa mai kuka nganmanytju palyalku ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjaku?"

13 Ka Jesulu nintintja kutjara iyanu wangkara, "Ankula pula tawunungka wirkara nyawa watingku piti minatjara tjalira katinyangka, munu pula palunya wañala.

14 Munu paluru walingka tjarpanganyka nyupali wanara tjarpa, munu pula watu waliku waltyangka wangka alatji, "Nintilpainya mukuringanyi nyuntu ngalila nintintjaku ruuma yaaltjingkala mai panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkuku."

15 Ka watu nyara paluru nyupalila nintilku ruuma katutja taipula kutjupa kutjupa tjutatjara nganampa palyara wantintyitatjanungku. Ka pula nyara palulå nganampa mai ngañmanytju palyala."

16 Ka pula kulintjatjanu anu munu pula walingka wirkara nyangu panya Jesulu wangkanytjanya alatjitu. Munu pula mai kuka uwankara nganmanytju palyanu ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulin-tjikitjangku.

17 Ka mungartjirinyangka Jesunya tjana pitjangu nintintja panya 12 ku^{lu} wali panya palulakutu munuya tatira ruumangka tjarpangu.

18 Munuya taipulangka antangku para-ngarira arintara ngalkuningi. Ka Jesulu wangkangu, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi panya nyuralanguru kutjungku ngayunya tjanala nintilku ngayuku mirpantju tjutangka. Watu nyanga paluru kuwari ngayula tjungungku ngalkuni."

19 Kaya nintintja tjutangku kulira tjituru-tjitururingu, munuya kutjungku kutjungku Jesula tjapiningi alatji wangkara, "Nyaa, ngayunyanin wangkanyi?"

20 Ka Jesulu wangkangu, "Nyura ngayuku nintintja 12 nyanga antangarinyi munuya ngayula tjungungku mai pitingka nyanga tjalatjura ngalkuni, palu nyuralanguru watu kutjungku ngayunya tjanala nintilku ngayuku mirpantju tjutangka.

21 Uwa, mulapa ngayulu Watiku Katjanya iluku panya alatjirinytjaku nyiringka iriti walkatjunu. Palu ngaltutjara, watu panya ngayunya tjanala nintintjtijanya, panya palumpa pika pulka mulapa utiringkuku. Wanyunti watu paluru iti wirkankunyta wiya ngarama." Alatji Jesulu wangkangu.

22 Ka tjana ngalkunnyangka Jesulu mai pilytja mantjinu munu pukularira Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan mai nyangatja ungu." Munu katantara palumpa nintintja tjuta ungu wangkara, "Mantjiraya ngalkula. Nyangatja ngayulu puntu."

23 Munu palulanguru walpayata wainatjara mantjinu munu pukularira Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan waina nyangatja ungu." Munu tjananya ungu, kaya kutju-kutjungku uwankarangku tjkiningi paluru ku^{lu}.

²⁴ Ka Jesulu wangkangu, "Nyngatja ngayulu milkali anangu tjutaku tjutintytja, panya nyanga paluru nintini kalkuntja kuwaritja Godalu anangu tjutaku palyantja.

²⁵ Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya ngayulu waina piruku tjikintja wiya mantangka nyanga nyinara, palu ngula kutjuna tjikilku waina kuwaritja, Mama Godalu mayatjangku palumpa waltyta uwankara tjungura kanyinnyangka." Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

²⁶ Munuya palulanguru ngalkula tjikintjatanungku inma kutju inkara wiyaringkula ma-pakara anu apu panya Alipatjaralakutu.

*Jesulu Peternya Ngurparingkunytjaku Wangkanytja
(Matthew-ku 26:31-35; Luke-aku 22:31-34; Johnku 13:36-38)*

²⁷ Munuya apu Alipatjarala wirkanu, ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyura uwankara ngayulanguru ankula wiyaringkuku, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, 'Ngayuluna tjiipi tjutaku tjapata pungkula iluntankuku, kaya tjiipi tjuta ankula wiyaringkuku.' *

²⁸ Palu ngayulu ilunyjtatjanu wankaringkula pakara nyurala kuranyu ankuku Galileelakutu."

²⁹ Ka Peterlu wangkangu, "Wiya, tjanantiya nyuntunya wantikatiku, palu ngayulu nyuntunya wantikatinjtja wiya alatji."

³⁰ Ka Jesulu wangkangu Peterla, "Wiya, tjukarurungkuna nyuntunya wangkanyi, panya munga nyanga kuvari tjintu pakantja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku, munun palulanguru kulilkutjukutjara-ara wangkanyangka."

³¹ Ka Peterlu pulkara alatji tungun-tunguntu wangkangi, "Wiya, ngayulu nyuntumpa ngurparingkunytja wiya. Tjinguruli nyuntu ngalitu iluku. Palatja palya." Kaya nintintja panya kutjupa tjutangku tjukurpa palu purunypatu wangkangu.

*Jesulu Godala Tjapintja Ngura Katjimanila
(Matthew-ku 26:36-46; Luke-aku 22:39-46)*

³² Munuya apu Alipatjarala tatira ngura ini Katjimanila wirkanu, ka Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Nyangangkaya nyinama patara kana nyarangka tjukutjuku ankula Godala tjapila."

³³ Munu paluru katingu wati mankurpa Peternya Jamesanya Johnnga. Munu nyara palulalta paluru pulkara tjituru-tjitururira tjunis tjudypilyaringu.

³⁴ Munu wangkangu tjanala, "Tjunina tjudypilyaringu mununi kurunpa paku pulkaringkula nguwanpa ilunyi. Kaya wanyu nyangangka nyinara wankangku nyangama kunkunpa wiyangku, kana Mamala tjapila."

³⁵⁻³⁶ Munu paluru patupatu nguwanpa ilatu ankula mantangka watungararakatira Godala tjapiningi tjituru-tjituru pulkangku alatji wangkara, "Uwa Mama, nyuntu panya kutjupa kutjupa uwankara palyalpai nyinanyi. Wanyu tjananya ngayuku mirpantju panya tjuta markula ngayunya pungkunytjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya wantir'iyala ngayunya pungkunytjaku, kana palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringganyi nyuntu mukuringkunytjita kutju palyantjikitja."

³⁷ Munu tjapira wiyaringkula malaku pitjala nyangu nintintja panya mankurpa kunkunpa ngarinyangka munu wangkangu Simon Peterla,

* 14:27 Tjaka-rayaku 13:7

"Simon, kunkunpan ngarinyi? Puṭun wankangku nyanganyi rawa nguwantu?"

³⁸ Munu tjananya piruku wangkangu, "Wankangkuya nyangama munuya Mamala tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara, panya nyura pulkara mukuringanyi wanka nyinanytjikitja, palu kuṛu nyura pilu-pilu ngaranyi."

³⁹ Munu tjanala wangkanytjatjanu piruku malaku anu munu Godala piruku tjapiningi tjukurpa panya palu purunypatu wangkara.

⁴⁰ Munu tjapira wiyaringkula malaku pitjangu panya tjanalakutu munu tjananya nyangu piruku kunkunpa ngarinyangka panya kuruya pilu-pilu mulapa ngarangi. Munuya paluru pitjanyangka wankaringkula nyakula kuntaringu palula wangkanytjaku.

⁴¹⁻⁴² Ka piruku anu arākutu panya, munu tjapira wiyaringkula malaku pitjangu munu wangkangu tjanala, "Kunkunpatu nyura ngarinyi? Alatjitu nyura kunkunarira pakuwiyaringu. Nyawaltaya pakara. Pala wirkakatin-guya ngayuku panya mirpantju tjuta, ngayunya tjanala nintintjikitjangku Watiku panya Katjanya. Walaya pakala kala ara. Wati panya paluru pitjangu ngayunya nintintjikitja wati kura tjutangku witintjaku."

Jesunya Witintja

(Matthew-ku 26:47-56; Luke-aku 22:47-53; Johnku 18:3-12)

⁴³ Ka Jesunya kuwaripatu tjanala ngarala wangkanyangka Judasanya palumpa panya nintintja wirkana wati tjutatjara, munuya paluru tjana tjula waratjara tjutinypatjara kulukulu pitjangu, panya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku, tjilpi kutjupa tjutangku kulu tjananya witura iyanu Jesunya witintjaku.

⁴⁴ Ka wati panya palula tjanala Judasalu nganmanytju wangkangu tjana ngalya-pitjanytja kuwaripangka alatji, "Ngayuluṇawi mitamita kutjara nyunytjula wati palunya, kaya nyunytjunnyangka nyakulampa witilalta munuya katira uwa mayatja tjuta."

⁴⁵ Munu palulanguru Judasanya Jesula tjanala wirkara palulakutu pitjangu munu wangkangu, "Awa, Nintilpai." Munu palula flaringkula palunya nguku kutjara nyunytjuṇu.

⁴⁶ Kaya wati panya paluru tjana nyunytjunnyangka nyakula Jesunya mapalku witirā wayaruruṇu.

⁴⁷ Ka kutjupangku ila ngaranytjatjanungku Jesunya ngalkintjikitjangku tjula waṛa ilanu munu wati tjukurtjara pułkaku warkaripai pungkula pina katanu, ka punkanu mantangka. ⁴⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu alatji, "Nyaku nyura pitjangu tjulatjara tjutinypatjara ngayunya wati pikati-palku kuliṛa witintjikitja?

⁴⁹ Rawa panyana nyurala tjungu nyinangi timpulangka, kanī nyura nyakula wantingi. Palu tjukurpa panyatjalta nyangatja utiringu, panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi ngayunya witintjaku ka nyanga kuwari utiringu."

⁵⁰ Kaya palulangurulta nintintja tjutangku palunya wantikatira ngulu wirtjapakanu.

⁵¹⁻⁵² Palu wati kutjupangku mantara pirantjarangku palunya itiwanungku wanarinangi. Kaya palunya kulu witintjikitjangku mantara kutju witinu, ka aralṭjara wantikatira nikiti alatjitu ngulu wirtjapakanu.

Jesunya Jewku Mayatja Tjutangka Kuranyu Ngaranytja

(Matthew-ku 26:57-68; Luke-aku 22:54-55,63-71; Johnku 18:13-14,19-24)

⁵³ Munuya Jesunya witira ma-katingu tjukurtjara pulkaku walikutu. Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu tjilpi kutjupa tjuta kulukulu wali nyara palula unngu tjunguringu.

⁵⁴ Ka Peterlu Jesunya tjananya malawanungku kumpira waananingi palula tjanala ilaringkunyta wiyangku munu wali panya palula wirkara ma-tjarpangu yaatangka munu wati timpula anga-kanyilpai tjutangka tjunguringkula ngarala waru nganytjininingi.

⁵⁵⁻⁵⁶ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjilpi kantjulpa uwankara tjunguringkula wali unngu nyinara wangkangi munuya anangu tjuta ngurira altira tjanala tjapiningi, "Wanyulanya tjakultjura Jesulu panya nganmanyitju wangkanytja tjuta, kala kulira palunya ngurkantara." Alatji tjana tjapiningi panya tjana mukuringangi anangu tjutangku Jesulu kura palyantija ngunti wangkanytjaku tjanala kulira palunya iluntankunyti jikitia. Kaya anangu tjutangku kantjulpa tjutangku altinyangka pitjala tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, palu ngunti-nguntiya wangkangi, ka tjukurpa tjana wangkanytja tjungu mulapa ngaranytja wiya kutjupa kutjupa ngarangi. Kaya putu nguriningi anangu kutjarangku pitjala tjukurpa kutju wangkanytjaku.

⁵⁷ Ka palanguru wati mankurtu pakara ngunti wangkangi Jesunya kurantjikitjangku.

⁵⁸ Alatjiwa wangkangi, "Ngananya kulinu wati nyanga paluru mungatu wangkanyangka alatji, 'Ngayulu timpula nyanga pulkanya wati tjutangku palyantitja piluntankuku, mununa ngayulu tjintu mankurarira palyalku timpula kutjupa watingku palyantitja wiya.' Alatji wangkanyangkala kulinungi."

⁵⁹ Palu palumpa tjanampa tjukurpa ku lu tjungu palu purunyapa ngaranytja wiya.

⁶⁰ Ka wati panya tjukurtjara pulka pakanu munu anangu tjutangka kuranyunguru tjapinu Jesula, "Nyuntun kulini? Wati nyanga tjutangkuntu wangkanyi kulintjatanungku. Mulapa nyangantu nyuntunu tjukarurungku wangkanyi? Wanyulanya tjakultjura."

⁶¹ Palu Jesunya wangkawiya alatjiu ngarangi. Ka wati panya tjukurtjara pulkangku piruku wangkangu, "Mulapan wanyu Christanya panya Godalu kalkuntjanya nganampa Wankarunkupainya panya Mayatja Godaku katja?"

⁶² Ka wangkangu, "Uwana. Ka panya nyura ngula uwankarangku ngayunya nyakuku, Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka nyinanyangka mayatja pulka, mununi nyura nyakuku ilkaringuru ngangkalingka pitjanyangka."

⁶³⁻⁶⁴ Ka wati tjukurtjara pulkangku tjukurpa nyangatja kulira mirpanarira mantara palurunku tjilpirpungu munu wangkangu, "Ala palatja! Wanyula wanti kutjupa tjuta altintytja wiyangku piruku pitjala palunu wangkara kuranmankunyti jaku. Panya kuwari nyangala ngananya alatjiltulta kulinu palurunku walytjangan Godanyanmankunyangka.* Ka nyura yaaltji kulini?"

Kaya uwankarangku wangkara palyanmanu, "Wiya, wati nyangatja kura mulapa. Utila iluntankunyti jaku iyanma."

⁶⁵ Kaya kutjupa tjutangku palunya witalytjunangi munuya kuru raikingka karpira palunya mara kaputurira pungangi kutjupangku kutjupangku munuya palunya ngalypa-ngalyparingkula wangkangi, "Nyuntu

* **14:63-64** Moseku tjukurtu pulkara pailpai anangungku walytjangan Godanyanmankunyti wiyangku wantintyti jaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

wati wangkatjarangku nintingku wangka, nganalunta panyatja pungu?" Ka wati panya timpula anga-kanyilpai tjutangku ngapartji Jesunya pulkara marangku pungangi.

Peternya Jesuku Ngurparingkunytja

(Matthew-ku 26:69-75; Luke-aku 22:56-62; Johnku 18:15-18,25-27)

66 Ka panya Peterlu nyara palulatu ngarala waru nganytjiningi yaatangka urilta, ka wati tjukurtjara pulkaku wākaripai kungkawara palula itiwanu wati-pitjangu.

67 Munu Peternya nyakula ngarakatingu munu papulara kulinigi, "Ai, ngananya nyangatja?" Munu palunya wangkangu, "Munta-uwa, nyuntu panya Jesula tjungutja wati panya Nazarethanya ngurararangka."

68 Ka Peterlu ngurparingkula wangkangu, "Wampa, putuna kulin. Ngayulu ngurpa palumpa. Nyaakun ngayula tjpini?" Munu palulanguru ma-pakara kaita tjaangka ngarangi.

69 Ka malangka kungkawara panya paluru Peternya kaita tjaangka ngaranyangka nyakula piruku wangkangu kutjupa tjutangka alatji, "Mu-lapa wati nyaratja Jesula tjungu para-ngarapai."

70 Palu Peternya piruku ngurparingu.

Ka palulanguru anangu tjutangku palula itingka ngaranytjatjanungku palunya piruku wangkangu alatji, "Wiya nguntin ngurparinganyi. Nyuntu Galileeneu ngurara alatiju munun Jesula tjungu para-ngarapai."

71 Ka Peterlu mirpanarira wangkangu, "Wiya, ngayulu ngurpa alatiju wati nyara palumpa. Tjukarurungkuña nyurala wangkanyi. Tjinguruña ngunti wangkarampa, kanji palya Godalu pungkuku."

72 Ka paluru wangkanyangka tjuki wangkangu, ka Peterlu kulinu Jesulu panya nganmanytu wangkanytja alatji, "Panya tjulpu kutjara-ara wangkanyangka kuwaripangka, nyuntu ngayunya mankurarangku ngurpanmankuku." Munu nyangatja kulira paluru pulkara tjiturutjitururira ulang.

15

Jesunya Pilate-alakutu Katinytja

(Matthew-ku 27:1-2,11-14; Luke-aku 23:1-5; Johnku 18:28-38)

1 Kaya ngalya-katjarungkannyangka piruku tjunguringu tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Jewku mayatja uwankara, tjilpi tjuta kulukulu. Munuya wangkara kulira tjukurpa palyanu Pilate-anja wangkara wituwituntjikitjangku Jesunya iluntankunyitjaku. Munuya palulanguru wati timpula anga-kanyilpai tjutangka wangkangu Jesunya tjiinangka karpira katinytjaku Pilate-alakutu munuya paluru tjana uwankarangku Jesunya Pilate-alakutu katingu munuya palula wirkakatingu.

2 Ka Pilate-alu palula tjpainu, "Nyuntu wanyu mulapa Jew tjutaku mayatja pulka?"

Ka Jesulu palula wangkangu, "Uwa, pala wangkanyin."

3 Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku Pilate-ala mirangka Jesunya rawangku aña kutjupa kutjupa tjuta wangkara palunya kuranmanangi.

4 Ka Pilate-alu piruku palula wangkangu alatji, "Nyaaku nyuntu wangkanytja wiya ngaranyi? Nyanga tjana kutjupa kutjupa tjuta wangkara nyuntunya kuranmananyi."

5 Palu Jesunya wangkanytja wiya alatiju pilunpa ngarangi, ka Pilate-alu pūtu kulinigi, "Ai! Nyaaku nyangatja wangkara aluntja wiya ngaranyi?"

*Jesunya Iluntankunytkitjangku Wangkanyta
 (Matthew-ku 27:15-26; Luke-aku 23:13-25; Johnku 18:39—19:16)*

6 Ka panya yiya kutjupa yiya kutjupa inma panya Katuwanu Ankunytjanya ngaranyangka Pilate-alu tjakangku tjailanguru wati kutju walatjunkupai anangu tjuṭa mukuringkunyangka.

7 Ka tjinṭu nyara palula wati kamantaku kuraringkupai tjuṭa tjailangka nyinangi. Panya paluru tjana mungatū kamantaku pikaringangi Rome-aku tjaultji tjutaku munuya wati kutju iluntanu, kaya nyara palulanguru tjananya witira tjailangka tjarpatjunu tjanampa mayatja wati ini Parapatjanya kuļu.

8 Kaya anangu tjuṭa mulapa tjunguringu Pilate-aku ngurangka urilta munuya palula ngatjiningi wati kutju tjanampa walatjunkunytjaku panya tjana nintingku kuliningi tjinṭu nyanga palula wati kutju tjailanguru walatjunkunytjaku.

9 Ka Pilate-alu tjanala tjapinu, “Nyura wanyu mukuringanyi ngayulu nyurampa nyanga mayatja pulka walatjunkunytjaku?”

10 Nyangatja paluru nintingku tjapiningi alatji kulira, “Tjukurtjara nyanga kuranyitja tjutangkuya Jesunya nyararingkula ngayunya katira ungu.”

11 Palu tjukurtjara kuranyitja tjutangkuya anangu tjuṭa pulkara wituwituningi Parapatjaku Pilate-ala ngatjintjaku tjanampa walatjunkunytjaku.

12 Ka piruku Pilate-alu tjapinu anangu tjutangka, “Kaṇa wanyu nyaalku wati nyangatja? Panya nyura palunya walkura wangkapai nyurampa mayatja pulka.”

13 Kaya mirara wangkangu, “Wiya, palunya puṇu katakutjarangka wakara utitjura!”

14 Ka Pilate-alu wangkangu, “Nyaanguru? Kura nyaa nyangangku wanyu palyanu?”

Kaya tungunpungkula pulkara alatjitu mirara wangkangu, “Puṇu katakutjarangka wakara utitjura.”

15 Ka Pilate-alu anangu tjuṭa pukulmankunytkitjangku mukuringkula Parapatjanya walatjunu tjanampa, munu tjaultji tjuṭa wangkangu Jesunya wiipangka alkantjaku. Munu palulanguru tjana pungkula wiyaringkunyangka tjanala wangkangu katira puṇu katakutjarangka wakara utitjunkunytjaku.

*Tjaultji Tjutangku Jesunya Anantja
 (Matthew-ku 27:27-31; Johnku 19:2-3)*

16 Kaya tjaultji tjutangku Jesunya katira mayatja pulkaku wali ungu tjarpatjunu munuya tjaultji kutjupa tjuṭa altingu uwankara tjunguringkunytjaku.

17 Munuya Jesunya mayatja pulkaku mantarangka ngunti tjarpatjunu kala panya purple-ta, munuya mayatja pulkangku katangka kanyil-pai purunyapa palyanu tjilka-tjilkanguru iri pulkatjara munuya palula katangka tjuṇu.

18 Munuya palunya anara ngalypa-ngalyparingkula ngunti walkura wangkangi, “Awari, mulapa nyuntu Jewku mayatja pulkanya.”

19 Munuya puṇu tjukarangka palunya rawangku kata pungangi, munuya palunya wiṭalytjunangi, munuya palula kuranyu tultjungarakatira ikaritjarangku anara ngunti walkuningi.

20 Munuya palunya kurara pungkunytjatjanungku malangka mantara panya purple araltjara mantara palumpangka malakungku tjarpatjunu,

munuya pakaltjingara ma-katingu puñungka wakara utitjunkunytjikit-jangku.

*Jesunya Punu Katakutjarangka Wakara Utitjunkunytja
(Matthew-ku 27:32-44; Luke-aku 23:26-43; Johnku 19:17-27)*

21 Munuya Jesunya ngura Jerusalemalanguru urilkutu mapakaltjinganu, ka paluru panya punu tjalira anangi. Kaya tjaultji tjutangku wati kutjupa ini Simonnga nyakula pauntjingara wangkangu punu panya Jesuku tjalira katintyjaku. Wati nyara paluru panya kuwari kutju ngalya-wirkana ilytjinguru. Palu paluru ngura ini Tjairininya ngurara munu wati ini Alika-tjantaku pulampa Rupatjaku mama.

22 Munuya Jesunya katingu ngura ini Kaulkatjalakutu. (Kaulkatjanya panya wangkanyi *Kata Tarkatjaranya*.)

23 Munuya ngura palula wirkara palunya arkara wainangka kutjupa kutjupa tjau purunypa tjungura ungangi pika kaarngaranyangka man-armankunytjaku,* palu Jesulu wantingi tjikintja wiyangku.

24 Kaya tjaultji tjutangku palunya punu katakutjarangka wakara utitjunu, munuya palulanguru palumpa mantaraku punu panya nampat-jarangka katu wanira inkangi kutjungku kutjungku winamilara mantjin-tjikitjangku.

25 Nyangatjaya panya mungawinki palunya utitjunu panya tjintu pakara tukukuju katuringkunyangka, 9 o'clock.

26 Ka puñungka panya walka ngarangi Jesula katu alatji,
Jew Tjutaku Mayatja Pulka.

Panya palumpa mirpantju tjutangku palunya alatji wangkanyangka kuranmanu, ka nyara palulanguruya walka panya palunya utitjunu.

27-28 Munuya palula tjungu wati kutitjunkupai kutjara punu kutjupa kutjarangka wakara utitjunu nganytjarta kutjara, kutju kampa wakungka kutju kampa tjampungka.*

29 Kaya anangu tjutangku Jesula itiwanu iwarangka ankula ira-nyakula kata uri-urira palunya anara wangkangi, "Ala, walangkunku palyala, panya nyuntu wangkangi timpula piluntara tjintu mankurarira piruku palyara wiyatjikitjangku.

30 Wala wanyu ngalya-wararakati pununguru pala, mununku walyt-jangku wankala."

31 Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Moseku tjukurpa nin-tilpai tjutangku tjukurpa palu purunypatu Jesula wangkangi munuya palunya anara ikaringangi alatji wangkara, "Kutjupa tjuta palangku wankaningi, palu walytjangku palanku putu wankani.

32 Wanyula arkara nyangama Christanya wankarunkupai Godalu kalkuntjtja Israelku mayatja pulkanya, pala puñunguruwi ngalyaukaliwa. Kala nyakulampa mulamulariwalta."

Ka panya palula itingka wakara utitjunkunytja kutjarangku palu purunypatu palunya anara wangkangi.

*Jesunya Ilunytja
(Matthew-ku 27:45-56; Luke-aku 23:44-49; Johnku 19:28-30)*

* 15:23 Nyanga alatjiya kunyu ungkupai utitjunkunytja kuwaripangka pika kaarngaranyangka manarmankunytjaku. Tjau nyara paluru ini myrrh. * 15:27-28 Wati kutjupangku kunyu verse 28 walkatjunu munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji *Ka panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyangatja utiringu, panya alatji walkatjunu, "Palunyaya wati kura-palku iluntanu kura tjutangka tjungu."* (Aitjayaku 53:12)

³³ Ka palulanguru tjintu panya katuringkula katu ngaranyangka ngura uwankarangka maruringku munu munga purunyapa ngarala mungartji-mungartji kutju tjintungku piruku irnyaniningi.

³⁴ Ka nyara palula ara tjintungku piruku irnyananyangka Jesulu pulkara mirara wangkangu, "Ilayi, Ilayi, lama tjiatjani." Alatji paluru wangkangu, "Mama God, Mama God! Nyaakunin wantikatingu?"

³⁵ Kaya anango kutjupa tjutangku ilangku ngaranytjatjanungku paluru wangkanyangka kulinu munuya wangkangu, "Kulila, paluru Ilaitjanya altinyi pitjala alpamilantjaku."

³⁶ Ka wati kutjungku ngalya-wirtjapakara pantja punu warangka karpi-karpira waina kurakurangka tjalatjura katura Jesunya tjkintjaku ungangi munu anara wangkangu, "Wanyula nyangama, ka Ilaitjalu pitjala palunya walatjura nyanga puñunguru."

³⁷ Ka Jesunya pulkara mirara ngaalypa wiyingkula ilungu.

³⁸ Ka paluru ilunyangka mantara panya timpulangka waraly-waralyngaranytja katunguru tjarukutu tjlpirarara kutjararingu ngura panya milmilpa mulapa utiringkunytjaku.

³⁹ Ka tjaultji tjutaku mayatjangku ngarala nyangangi Jesunya mirara ilunyangka munu wangkangu, "Ai, wati nyangatja mulapa Godaku katja."

⁴⁰ Kaya minyma tjuta nyara palula ngarangitu munuya patunguru nyangangi, panya Mary Magdalene-alu munu Mary-lu panya Jamesaku Josephaku pulampa ngunyutjungku, munu Tjalumilu, munu minyma kutjupa tjutangku kulu.

⁴¹ Nyanga paluru tjana panya Jesula tjungu para-pitjalinkupai uru Galileela itingka para-ngaranyangka munuya palunya atunymara kanyira mai mantara kulu ungkupai. Kaya minyma kutjupa tjuta kulu palula tjungu Jerusalemaku pitjanytjatjanu palula tjanala tjungu ngarala nyangangi.

Jesunya Kulpingka Ngaritjunkunyta (Matthew-ku 27:57-61; Luke-aku 23:50-56; Johnku 19:38-42)

⁴²⁻⁴³ Ka tjintu nyanga paluru Friday Jesunya ilunytja, ka panyaya Jew tjutangku tjintu nyanga palula kutjupa kutjupa tjuta nganmanyutja palyara wantipai mungawinkiku tjintu tjarpanyangka pilunarira warka wiya nyinanytjikitjangku. Panya tjintu tjarpanyangka milmilpa ngarapai munu ngarala tjinturingkula mungartjirira tjintu piruku tjarpanyangka kutju milmilpa ngaranytja wiyingkupai.

Ka wati panya Josephanya ngura ini Arima-tjiyanya ngurara nyinangi. Nyara paluru panya wati kantjula nyinangi munu Jewku kantjula kutjupa tjutangka mitingku tjunguringkupai. Munu paluru rawa pañaningi Godalu anango tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjaku.

Munu paluru Jesunya ilunyangka nyakula kulinigi munu mungartjirinytjaku-tawara mapalku anu Pilate-alakutu munu palula rapangku ngatjnu Jesunya puntu puñunguru mantijntjikitjangku.

⁴⁴ Ka Pilate-alu Jesunya ilunytja kulira wangkangu, "Ai, mapalku alatjitu ilungu?" Munu paluru tjaultji tjutaku mayatja altira tjiapinu, "Mulapa Jesunya ilungu?" Ka wangkangu, "Uwa, nganmanyapa ilungu."

⁴⁵ Ka nyangatja kulira paluru Josephanya palyanmanu Jesunya puntu puñunguru mantijira katintjaku.

⁴⁶ Ka Josephalu ankula mantara piranpa wiru mulapa payamilara anu Jesulakutu munu paluna puñunguru ukalilyira mantara panya piranta karpinu munu katira kulpi unngu ngaritjunu. Munu ngaritjunkula puli

pulkanya tjaangka untura wanara angatjunu. Kulpi nyara paluru panya nganmanytju pulingka nyarkara wantintyta ngarangi.

⁴⁷ Ka Mary Magdalene-alu pula Mary-lu, Josephaku panya ngunytjungku, ngarala nyangangi Jesunya puntu kulpi unngu ngaritjunkunyangka pulala mirangka.

16

Jesunya Ilunytjatjanu Wankaringkula Pakantja (Matthew-ku 28:1-8; Luke-aku 24:1-12; Johnku 20:1-10)

¹⁻² Ka Saturday tjintu panya pakuwiyaringcupai ngarala wiyaringu, ka tjintu tjarparyangka minyma panya mankurta Mary Magdalene-alu munu Mary-lu Jamesaku ngunytjungku, munu Tjalumilu tjana ankula nyitilpai wiru payamilañu mungawinku ankula Jesunya puntu nyitintjikitjangku. Munuya mungawinku mulapa tjintu ngalya-pakananyangka kulpikutu anu.

³ Munuya iwarangka ankula alatji wangkarinangi, “Ai, nganalulampa puli panya pulka tjaangka panya anga-ngaranytjanya untura kitikitilku? Panyatja pulka mulapa.”

⁴ Munuya wirkara nyakula wangkangu, “Ai, nyaratja nyawa, nyara ala ngaranyi. Nganmanytju untuntja ngaranyi.” Puli nyara paluru panya pulka mulapa minyma tjutangku untura kitikitintjaku wiya.

⁵ Munuya kulpingga tjapara nyangu wati yangupala mantara pirantjara nyinanyangka kampa wakungka munuya nyakula nguluringu.

⁶ Ka tjanala wangkangu, “Nguluringkuwiyyaya ngarama. Nyura wanyu ngurini Jesunya Nazarethanya ngurara panya punungkaya wakara utifinu? Paluru nyangangka wiya. Paluru wankaringkula pakau. Nyawayaya nyanga paluru ngarinytjtja, panya nyangangka ngaritjunu ka nyanga mantara kutju ngarinyi.

⁷ Wanyuya ankula ma-tjakultjura Peterla tjanala palumpa panya nintintja tjutangka alatji, ‘Paluru kuwari nyurala kuranyu ananyi Galilee-lakutu, ka nyura nyara palula palunya nyakuku panya alatji paluru nyurala nganmanytju wangkangu.’ Nyanga palunya wati panya mantara pirantjarangku minyma panya mankurta wangkangu.

⁸ Kaya alatji wangkanyangka kulira putu kuliningi munuya wala pulka kulpinguu pakara ma-wirtjapakanu. Munuya ngururpa ngarala kutjupangka wangkanytja wiya, panya tjanu nguluringu nyakunytjatjanu.

*Tjukurpa Malatja Jesunya Utiringkunytja Mary Magdalene-ala** (Matthew-ku 28:9-10; Johnku 20:11-18)

⁹ Jesunya panya ilunytjatjanu wankaringkula pakau Sunday mungawinku mulapa munu Mary Magdalene-ala-warara utiringu, panya minyma nyara palulanguru Jesulu mamu 7 nganmanytju painu.

¹⁰ Ka nyara paluru nyakunytjatjanungku ankula Jesuku malpa panya tjutangka tjakultjunu, panya tjanaya ngurangka tjituru-tjituru nyinara ulara wañingi.

¹¹ Munu paluru wangkangu, “Ai! Ngayulu Jesunya nyangu. Paluru wanka.” Kaya wangkanyangka kulira putu mulamularingangi.

Jesunya Utiringkunytja Wati Nintintja Kutjarangka (Luke-aku 24:13-35)

* ^{16:8} Verses nyanganpa wati kutjupangku walkatjunu munu Markaku tjukurta mala tjungunu.

¹² Nyangangka malangka Jesunya kutjuparira utiringu wati palumpa malpa kutjarangka iwarangka ilytingka ankunyangka.

¹³ Munu pula nyakunytjatjanu malaku anu malpa panya kutjupa tjutakutu munu pula tjakultjunu pulala utiringkunyta. Palu kuliṛaya puṭu mulamularingangi.

Jesunya Nintintja 11-ta Utiringkunyta

(Matthew-ku 28:16-20; Luke-aku 24:36-49; Johnku 20:19-23; Acts 1:6-8)

¹⁴ Ka ngulata Jesunya utiringu nintintja panya 11-ta tjanan mai nyinara ngalkunyangka. Munu tjananya wangkara painingi palumpa puṭu mulamularingkunytaguru, panya putuya kuliningi kutjupa tjutangku palunya nyakunytjatjanungku tjakultjunkunyangka.

¹⁵⁻¹⁶ Munu paluru tjanala wangkangu alatji, "Araya ngura winkikutu munuya anangu winkingka Tjukurpa Palya ngayunyatjara tjakultjuna. Kaya kuliṛa mulamularingkulampa minangka baptise-aringkuku, ka Godalu tjananya wankarunkuku. Palu mulamularingkuwiyangku wantinyangkampa Godalu tjananya paira iyalku ngura kurakutu."

¹⁷ Ka ngayuku mulamularingkunyangka Godalu palunya tjananya witulyankuku, kutjupa kutjupa pułka tjuta witulyatjarangku palyantjaku. Kaya ngayunya ini wangkara mamu tjuta anangunguru pařku, munuya wangka kutjupa kuwaritja wangkaku.

¹⁸ Munuya liru marangku witira pikatjararingkuwiya nyinaku, munuya kapi kura patjinatjara tjikira palu purunypatu pikatjararingkunyta wiya alatjitu nyinaku. Munuya anangu pikatjara tjutangka māra tjunkuku, kaya mapalku alatjitu palyaringkuku."

Jesunya Ilkarikutu Katinyta

(Luke-aku 24:50-53; Acts 1:9-11)

¹⁹ Ka tjanala wangkara wiyaringkunyangka Jesunya Mama Godalu ilkarikutu katingu, ka nyara palulalat mayatja pułka mulapa nyinakatingu Mamala wakungka.

²⁰ Kaya nintintja panya tjuta anu ngura winkikutu munuya tjukurpa Jesunyatjara para-wangkangi anangu winkingka. Ka Mayatjalu tjananya witulyanangi kutjupa kutjupa pułka tjuta witulyatjarangku palyantjaku. Kaya anangu tjutangku nyakula mulamularingangi, "Mulapa nyangantu tjukarurungku tjakultjunanyi."

*Tjukurpa Malatja Kutjupa**

^{21 (9)} Munuya minyma paluru tjanan Peterla tjanalakutu anu munu tjanala tjakultjunu uwankara wati panya mantara pirantjarangku wangkanytja.

^{22 (10)} Ka nyanga palula malangka Jesulu nintintja tjuta witura iyanu Tjukurpa Palya para-tjakultjunkunyta ngura winkingka. Panya tjukurpa nyara paluru milmilpa titutjara ngarapai anangu tjutangku kuliṛa wankaringkula titutjara nyinanytjaku.

* **16:20** Verses nyanganpa wati kutjupangku walkatjunu munu mała tjungunu Markaku tjukurta.

Tjukurpa Palya Luke-alu Walkatjunkunytja

Luke

Nyangatja Ngañmanytyu Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Luke-alu walkatjunkunytja Jesunyatjara. Panya paluru wati nintipuka munu Jew wiya. Munu paluru nyiri nyangatja walkatjunu palumpa malpkupa wati panya ini Tjiyapilatjaku. Munu paluru tjakultjunangi panya Jesunya wati palya mulapa kura wiya alatjitu, munu panya ilungu anangu ngura winkitja wankarunkunytjikija Jew tjuta kutju wiya, panya Godanya anangu uwankaraku pulkara mukuringkupai. Munu Luke-alu tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta walkatjunu Jesulu wangkanytja munu palyantja. Munu paluru nintiningi Godala tjukarurungku tjapintjaku munu tjukurpa Godaku kurunpatjara kulu wangkangi.

Uwa, Luke-anja panya Paulala tjunguringkula ngura tjutangka parapitjinanji. Munu ngula paluru nyiri kutjupa kulu walkatjunu panya yaaltji-yaaltji ngarangi Jesunya ilkarikutu ankunyangka malangka. Ka nyiri pala paluru panya ini Jesulu Iyantja Tjutangku Palyantja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1—2:52 John Baptista iti ngarinytja munu Jesunya iti ngarinytja
- 3:1-20 Johntu anangu tjutangka tjukurpa wangkara tjananya baptise-katinytja
- 3:21—4:13 Johntu Jesunya baptise-katinytja, ka Satantu Jesunya arkantja
- 4:14—9:50 Jesulu anangu tjutangka wangkara nintintja munu pikatjara tjuta palyarunguntja
- 9:51—19:27 Jesulu tjukurpa tjuta tjakultjunkunytja
- 19:28—21:4 Jesunya Jerusalemalakutu tangkiyingka tatira ankunytja, munu timpulangka tjarpara tjukurpa tjuta wangkanytja
- 21:5-38 Jesulu palumpa nintintja tjutangka tjakultjunkunytja ngula nyaaringkuku
- 22:1—22:46 Jesulu tjana mai malatja tjunguringkula ngalkuntja
- 22:47—23:56 Jesunya witintja munu puñu katakutjarangka wakara uitijunkunytja
- 24:1-53 Jesunu ilunytjatjanu wankaringkula pakantja

Nganmanytyu Tjakultjunkunytja

1-2 Malpa wiřu Tjiyapilatja, lita nyangatjana nyuntumpa walkatjunanyi nyuntu Jesunya mantangka nyinanytja tjukarurungku kulintjaku. Panya nganmanytjuya tjutangku palula tjungu nyinaralpi palunya nyangangi paluru palyannyangka. Munuya paluru tjana nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku kuļu anangu tjutangka tjakultjunangi ngananala kuļu. Kaya kutjupa tjarangku nyiringka walkatjunangi tjukurpa palunyatjaratu.

3-4 Kana tjukurpa nyanga palunya tjananya nyakula, kutjupa tjutangka kuļu tjapira kulira purkara nintiringangi tjukurpa uwankaraku. Mununa kuwari uti mulapa tjukurpa uwankara tjukarurungku walkatjunkunytjikitja mukuringanyi. Panya nyuntu tjukurpa tjuta nganmanytjulpi kuliningga, palu lita nyanga palulanguru nyuntu uwankara tjukarurungku nyakula kulira nintiringkuku.

Ka tjukurpa nyanga paluru nyiri nyangangka ngaranyi.

Angeltu Tjakarayala Tjakultjunkunyta

⁵ Nyara palula arangka, panya wati Iratanya manta Judeaku winkiku mayatja pulka nyinanyangka, wati ini Tjakarayanya tjukurtjara nyinangi. Wati nyara paluru panya Apitjanya tjamutjara nyinangi.* Ka palumpa kuri ku lu nyinangi minyma ini Elizabethanya. Minyma nyara paluru panya wati Aaronta tjanalanguru.*

⁶ Munu nyanga paluru pula tjukaruru mulapa nyinangi Godala mirangka munu pula Godaku tjukurpa uwankara wanganarangku kulil-pai.

⁷ Palu paluru pula kutjara alatji tu rawa nyinangi tjitji wiya munu pula tjipliringkula pamparingu.

⁸ Ka tjintu kutjupa timpulangka Apitjakunu tjutangku ngapartji warka palyantjaku ngarangi, ka wati panya Tjakarayanya tjukurtjara tjanala tjungu warkaringi Godala mirangka.

⁹ Kaya wati nyanga palunya ngurkantanu timpulangka unngu tjarpura pitjilta nyalpi wiru tjunkula tilira puyu panti wiru palyantjaku. Nyanga paluru tana alatjinkupai tjanampa arangka, munuya wati kutju ngurkankupai tjukurtjarangku puyu panti wiru tilintjaku.

¹⁰ Ka tjintu wirkanu puyu panti wiru tilintjaku, kaya anangu tju ta mulapatu timpulangka urilta ngarala Godala tjapiningi.

¹¹ Ka wati panya paluru timpula unngu puyu panti wiru tilinnyangka Mayatjaku angelpa utiringu palula munu ngarangi pitjilpangka kampa wakungka wiru pantipaingka itingka.

¹² Ka Tjakarayalu angelpa nyakula urulyaranu munu pulkara nguluringu.

¹³ Ka angeltu palula wangkangu, "Tjakaraya, nguluringkunyta wiya. Godalunta kulinu nyuntu palula tjapinnyangka mununi witunu nyuntula tjakultjunkunyta panya nyuntumpa kuri Elizabethanya pakuringkuku, ka nyupali katjatjararingkuku. Ka iti wirkankunyangka nyuntu palunya inila Johnnga.

¹⁴ Munu nyupali pulkara pukulariku, kaya anangu kutjupa tju ta ku luku lu nyakula pukulariku.

¹⁵ Panya paluru ngula pulkaringkula Godala mirangka wati pulka alatji tu nyinaku Godaku tjukurtjara pulka mulapa. Munu paluru wama tjikintja wiya nyinaku. Ka paluru iti wirkankunyangka alatji Kurunpa Milmilnga tjarpaku munu palula tjungu titutjara nyinaku.

¹⁶ Ka wati nyara paluru Israelkunu tjutangka tjukurpa wangkara malakungku tjananya altira Godala tjungulku piruku palumpa walijta nyinanytjaku.

¹⁷ Munu paluru kuranyurira rapangku ngulu wiyangku wangkaku Godaku tjukurpa, panya wati panya llaitjalu iriti Godaku tjukurtjara pulkangku Godaku tjukurpa wangkangi, palu purunyntju. Kaya mama tjutangku palunya kulira kampa kutjuparira tjananku tjitji tju ta tjukarurungku mukulyangku atunymankuku. Mu nuya anangu kutjupa tjutangku ku lu Godala tungunpungkunytatjanungku paluru

* ^{1:5} Apitjanya tjukurtjara pulka iriti nyinangi Davidanya nyinanytja ara. Panya nyara palula ara Davidalu tjukurtjara tju ta tjarara tjuu tiana ngapartji-ngapartji timpulangka warkarinnytjaku, munu paluru Apitjanya tjuu mayatja tjuu kutjupaku. (Nyawa 1 Chronicles 24:1-19.) Kaya wati Apitjakunu tju ta tjukurtjara tju ta nyinangi ma latja ma latja tju ta ku lu. Ka wati panya Tjakarayanya Apitjakunu ma latja mulapa munu panya tjukurtjara nyinangi. * ^{1:5} Aaronnga panya wati tjukurtjara nganmanyapa mulapa nyinangi Godalu tjunkunyta. Paluru iriti mulapa nyinangi Moseku panya ku ta.

wangkanyangka kulilku munuya aruringkula Godala tjukarurungku kulilku. Uwa, wati nyara paluru anangu tjuta alatjirintjaku palyalku tiana kulira Mayatjaku ala-ala patara nyinanytjaku." Nyanga palunya angeltu wangkangu wati panya Tjakarayala.

¹⁸ Ka paluru angelta kulira putu mulamularingkula palula ngapartji wangkangu, "Wiya, ngali tjilpiringu munu pamparingku kulu. Yaaltjin-garali tjiti kanyilkku? Wanyuni kutjupa kutjupa nintila kana nyakula mulamulariwa nyuntu panya wangkanytja tjukaruru ngaranytjaku."

¹⁹ Ka angeltu wangkangu palula, "Ngayulu ini Gabrielnga panya Godala mirangka ngarapainya. Kani Godalu witunu tjukurpa nyanga palunya nyuntula tjakultjunkunytjaku.

²⁰ Palu kulila, ngayulu nyanga nyuntula wangkanytjitu nyuntu putu mulamularingkulampa nyuntu tjaa patiringkuku munun putu wangkaku. Ka tjukurpa nyanga ngayulu wangkanytjanya nyuntula utiringkuku alatjitu, kan nyakulu tjintu nyara palula, munun iti wirkankunyangka kutju ngula tjaa alaringkuku munun wangkaku." Alatji angeltu palula wangkangu.

²¹ Kaya anangu tjuta urilta ngarala pañanigi wati panya Tjakarayaku munuya ngarala putu kuliningi wangkara, "Nyaaku paluru timpulangka unngu tjarpura rawaringu?"

²² Ka Tjakarayanya timpulanguru ngalya-pakanu munu putu wangkangi. Kaya mara kutju urinyangka nyakula kuliningi, "Munta, tjinguru kutjupa kutjupa palula utiringu timpula unngu, ka nyanga palulanguru tjaa patiringu."

²³ Ka tjintu mankurnguru Tjakarayalu timpulangka warika wiyyara ngurakutu anu.

²⁴ Ka nyara palula malangka palumpa kuri Elizabethanya pakuringu munu urilkutu pakantja wiya wali unngu kutju nyinangi titutjara pira mankurpa kutjara.

²⁵ Munu paluru pukularira alatji wangkangu, "Ngangari, wiru mulapa nyangatja. Ngula-ngulanitju mulapatu Mayatjalu pukulmanu. Panya nganmanytjunjtuya anangu tjutangku kurara pungkupai tjiti wiya nyinanyangka, kana kuntaringkupai. Palu kuwari nyanga Mayatjalu ngayuku kunta wiyanu alatjitu, kaya putulta ngayunya piñuku nyanga purunyapa wangkanyi."

Angeltu Mary-la Tjakultjunkunytja

²⁶⁻²⁷ Ka pira mankur-mankurpa wiyyaringkunyangka Elizabethanya tjuji pulkaringu. Ka Godalu iyanu angelpa ini Gabrielnga kungkawara nyitayikutu ini Mary-lakutu. Kungkawara nyanga paluru ngura ini Nazarethalu nyinangi uru Galileela wilurara munu paluru wati ini Josephalu nganmanytju kalkuntja nyinangi altintyntja wiyat. Wati nyanga paluru mayatja Davidaku waltyapitinguru utiringkula nyinangi. Palu nyanga pulu altintyntja wiyatku kuwaripa nyinangi patara.

²⁸ Ka angelpa panya paluru wirkanu Mary-la munu pukultu tjakultjunu palula alatji, "Awa, Mayatjanyanku pulkara pukularinyi, mununta ilangku kanyira nyuntumpa wiru mulapa palyalku."

²⁹ Ka Mary-lu wangkanyangka kulira pulkara urulyaranu munu kuliningi, "Nyaani nyangangku wangkangu?"

³⁰ Ka angeltu palula wangkangu, "Mary, nguluringkunytja wiya! Mayatjanya nyuntumpa pulkara pukularinyi mununta paluru nyuntunya ngurkantanu.

³¹ Kulila, nyuntu kuwari ititjararingkuku, munun katja kanyilku munun palunya inilku Jesunya.

³² Ka paluru pulka mulapa nyinaku Mayatja Katutja Pulkaku katja. Ka Godalu palunya tjunkuku Mayatja pulka nyinanytjaku wati panya palumpa tjamu Davidaku arangka.

³³ Ka paluru mayatja pulka mulapa rawa nyinaku Israelkunu tjutaku anangu kutjupa tjutaku kulu titutjara alatjiwu wiyaringkunytja wiya." Nyanga palunya angeltu Mary-la wangkangu.

³⁴ Ka Mary-lu palula ngapartji wangkangu, "Palu nganalanguruna iti nyanga palunya kanyilku? Panya ngayulu watiku ngurpa mununa wati kutjupangka nyinanytja wiyatü."

³⁵ Ka angeltu palula wangkangu, "Kulila, Kurunpa Milmilnga nyuntula tjarpaku munu Godaku witulya pulkatjarangku nyuntunya ititjararingkunytjaku palyalku. Ka nyara palulanguru nyuntu iti milmilpa kanyilku 'Godaku Katja.'

³⁶ Munu wanyu piruku kulila, nyuntumpa panya waltyja Elizabethanya, Tjakarayaku panya kuri. Paluru pampa mülapa nyinanyi. Palu kuwari nyanga paluru ititjara nyinanyi. Munu panya pira mankur-mankurnguru tjiti kanyilku pampa panya mulatu.

³⁷ Ka nyangatja kulinma panya Godalu kutjupa kutjupa uwankara alatjiwu paluru nintingku palyalpai."

³⁸ Ka Mary-lu nyangatja kulira wangkangu, "Uwa palya, ngayuluñatju mülapa Mayatjaku waltyja nyinanyi paluru wangkanytja wanganarangku kulira palyantjikitja. Ka nyanga nyuntu wangkanytja palya ngayula utiringkuku." Ka nyanga palulanguru angeltu palunya wantikatira anu.

Mary-nya Elizabethhalakutu Ankunytja

³⁹ Ka palula malangka Mary-lu mapalku ulytja karpira ma-pakanu ulparira palumpa waltyja Elizabethanya nyakunytjikitja. Panya paluru pula kurirara nyinangi Jerusalemala ulparira tawunu tjukutjukungka apu murpu tjutangka ngururpa.

⁴⁰ Palu Mary-nya wala pulka nguwanpa ankula ankula tjintu mankurnguru ngura panya palula wirkana munu pulampa walingka tjapara Elizabethanya nyakula wangkara ampura pukularingu.

⁴¹ Ka Mary-lu wangkanyangka Elizabethalu kulinu palula tjuningka unngu iti pulkara urinyangka. Ka nyara palula arangka Kurunpa Milmilnga Elizabethala tjarpangu munu tjukarurungku nintinu wangkanytjaku,

⁴² ka pulkara pukularira mirara wangkangu alatji, "Mama God, wirungkun minyma nyanga Mary-nya ngurkantanu munun pukulmanu minyma kutjupa uwankarangka waintara, munun iti panya Mary-lu ngula kanyintjanya nyuntu pukulmara kanyilku.

⁴³ Ngayuluna minyma pulka wiya, tjukutjuku nyinanyi, ka nyangatja nyaaku Mayatjaku ngunyutju ngayulakutu pitjangu pulkakutu-palku? Palu palya, pulkarana pukularinyi palumpa.

⁴⁴ Ka nyuntu panya kuwari wirkara wangkanyangka ngayulu kulinu ngayula unngu iti pukularira urinyangka.

⁴⁵ Ka palan nyuntu kulu pukulpa ngaranyi panya nyuntu Mayatjalu wangkanyangka kulira mulamularingu munu palan patani paluru wangkanytja utiringkunytjaku." Alatji Elizabethalu Mary-la wangkara pukularingu.

Mary-lu Godanya Mirawaninýtja

⁴⁶ Ka Mary-lu alatji wangkangu,

"Ngayuluña kuwari pulkara alatjitu mirawaninyi Mayatjanya,

⁴⁷ Mununatju palumpa pulkara pukularinyi, nganampa God panya Wankarunkupaiku.

48 Panya palurunitju ngurkantanu tjukutjuku nyinanyangka mununu nyanga nyakunytjatjanungku pukulmanu.

Kaya nyanganguru anangu tjutangku ngayunya rawangku kulilku wangkara alatji, "Mulapa minyma nyanga palunya Godalu pulkara pukulmanu."

49 Panya Godalu witulya pulkangku ngayuku pulka mulapa palyanu. Nyara paluru wiru mulapa.

50 Munu anangu tjutangku palunya rawangku kulinnyangka paluru titutjarangku alatjitu ngaltunytjungku kanyilpai anangu uwankara, munu anangu kutjupa palula tjanala malatja tjuta kulukulu.

51 Munu paluru kanany-kananyaripai tjuta wililytjingalpai witulya pulkangku tjananku walytjangku kulira palyannyangka.

52 Munu paluru alatjitu mayatja pulka tjuta pauntjingara tjarulpai, munu tjukutjuku tjuta katulpai pulka katu nyinanytjaku.

53 Munu paluru paltjatjiratja tjuta paltjalpai wiru tjuta ungkula, munu mani pukatjara tjuta paira iyalpai maralpa ankunytjaku.

54-55 Paluru panya nganmanytju kalkunu nganampa tjamu tjuta Aipuramanya tjananya, ngaltunytjungku kanyintjikitjangku munu panyalanya titutjarangku mukulyangku kanyini ngananya, Aipuramaku walytjapiti malatja uwankara kulukulu.

Uwa, mulapa paluru ngananya Israelkunu tjuta palumpa walytjapiti ngaltunytjungku atunymara titutjarangku kanyilpai."

Alatji Mary-lu Godanya walkura wangkangi.

56 Munu paluru palumpa walytjangka Elizabethala pira mankurpa nyinangi, munu nyinara wiyaringkula palulanguru malakulta anu alintjara ngura walytjakutu.

Johnnga Iti Wirkankunyta

57-58 Ka malangka Elizabethalu iti kanyintjaku ilaringu, ka paluru katja kanyinu. Munu paluru pulkara pukularingu Godalu palunya wirungku unggunyangka. Kaya malpa tjuta walytja tjuta kulukulu nyangatja kulira palula tjunguringkula pukularingu uwankara.

59 Munuya palulanguru tjintu 7 ngarala wiyaringkunyangka malangka anangu tjuta piruku tjunguringu wati tjukurtjarangku iti palunya wat-intjaku*. Munuya palunya kuliningi mamangka iningka tjunkunytjikitjangku, Tjakarayala.

60 Palu palumpa ngunytjungku wangkangu, "Wiya alatjitu, tjitji nyanga paluru ini Johnnga."

61 Kaya anangu tjutangku wangkangu palula, "Palu nyuntumpa walytja kutjupa ini nyanga paluru nyinanytja wiyatju."

62 Munuya palumpa mamangka marangku tjapiningi, "Tjitji nyangatjan ini ngananya tjunkuku? Tjakultjuralanya kala kulila."

63 Ka Tjakarayalu marangku wangkangu nyiri unggunytjaku. Kaya mantjira palunya ungu. Ka paluru walkatjunu nyiri nyara palula alatji, "Paluru ini Johnnga." Kaya uwankarangku nyakula urulyarañu.

64 Ka palulanguru Tjakarayanya tjaa mapalku alaringu munu wangkapairingu, munu paluru Godanya pulkara mirawaningi.

* **1:59** Panya tjakangkuya alatji palyalpai tjanampa arangka.

65 Kaya palumpa malpa tjutangku palunya nyakula urulyaraṇu. Ka tjukurpa nyanga paluru manta Judeala ngura winkingka lipiringu.

66 Kaya ngura uwankarangka anango tjutangku tjukurpa nyanga palunya kuliu munuya rawaṅgu kulin̄gi, "Mulapa Godalu tjtji nyara palunya marangku kanyini. Ka yaaltji-yaaltji paluru nyinaku ngula pulkaringkula?" Alatji tjana wangkara kuliningi.

Tjakarayalu Godanya Walkunta

67 Ka Kurunpa Milmilngā tjarpongū wati panya Tjakarayala, iti panya Johnku mamaṅgka munu palunya kuranyukutungku nintinu, ka paluru pukularira wangkangu alatji,

68 "Walkunmala Godanya, Israełkunu tjuta kanyilpainya,
panya paluru pitjangu palumpa walytja tjuta wankarunkunytjikitja.

69 Godalulampa iyanu wankarunkupainya witulya pulkatjara.

Ka wankarunkupainya nyanga paluru wati panya Davidaku walytjapitinguru utiringu. Panya iriti mulapa nyinangi Davidanya Godaku warkaripai.

70-71 Panya Godalu iriti kalkunu nganananya wankarunkunytjikitjangku mirpantju tjutangku pungkunytjaku-tawara,
ka panyaya palumpa wangkatjara tjutangku palula kulira nyiringka walkatjunu paluru kalkuntjita nganana kulin̄tjaku.

72 Munu panya wangkangu nganampa tjamu irititja tjutangka Aipuramala tjanala palunya tjananya ngaltunytjungku kanyintjikitjangku munu paluru kalkuntjatjanungku palyaṇu alatjitu munu kanyiningi tjananya.

73-75 Panya paluru iriti mulapa Aipuramala tjanala kalkunu alatji wangkara,
'Nyurampa mirpantju tjutangku nyuranya pungkunytjikitjangku kulin̄nyangkana nyuranya ngalkilku nyura wankaru nyinanytjaku munu ngayunya rapangku walkuntjaku tjanampa nguluringkunytja wiyangku.

Nyara palulanguru nyura ngayula miṛangka palyanyku nyinaku tiṭutjara."

76 Munu Tjakarayalu piruku katjaku tjukurpa ngapartji wangkangu alatji, "Nyuntu God Katutja Pulkaku wangkatjara nyinaku,
munun Mayatjanya pitjanytjaku paṭara kuranyurira nganmanytju tamalmara wantiku anango tjutangku kulira palumpa ala-alā paṭara nyinanytjaku.

77 Nyuntu tjanala nganmanytju tjakultjunkuku alatji, 'Godalu nyuranya kura tjuta palyantjitunguru pungkuwyangku kalypangku wantiku munu palulanguru nyuranya wankarunkuku.'

78 Uwa, mulapa Godanya nganampa ngaltunytju mukulya pulka mulapa nyinanyi.

Panya tjirirpingku mungawinki pakara manta uwankara utilpai,
palu purunytju ilkaringuru pitjanytjalu nganananya kurunpa unngu utilku.

79 Panya nganananya mungawalurungka nyinanyi munula iwara palyangka ankunytjikitjangku putu kulira ilunytjikitja kutju ngaranyi.

Palu panya Godalu ilkaringuru tili pulka iyalku, ka nganananya utilku iwara palyangka Godala tjungu pilunpa pukulpa ankunytjaku."

Nyanga palunya Tjakarayalu Kurunpa Milmiltu nintinnyangka wangkangi.

80 Ka palumpa katja Johnnga tjtji pulkaringku, munu Godanya kurunpa winkingku kuliningi. Munu paluru ngula pulkaringkula anu

ilytjikutu munu ilytjingka nyinangi kumpilpa, munu ngula utiringu Godaku tjukurpa wangkanytjikitja Israelkunu tjutangka.

2

Jesunya Iti Ngarinytja (Matthew-ku 1:18-25)

1 Ka nyara palula arangka wati ini Tjiitja Ukatjanya mayatja pulka nyinangi ngura panya ini Rome-ala munu ngura winki mulapa mayatjangku tjungura kanyiningi Israelnga kulu. Wati nyanga paluru mayatja uwankarangka wangkapai, kaya wanganarangku kulilpai palula. Ka Johnnga iti nyinanyangka mayatja nyara paluru anangu winki kantamilantjikitja mukuringangi, munu tjananya uwankara wituningi ngura uwankaranguru ankula ngura walytjangka walytjangka ini nyiringka walkatjunkunytyaku. **2** Ka nyara palula arangka wati panya ini Kuriniyatjanya ngura Tjiriyaku mayatja nyinangi.

3 Kaya ngura uwankaranguru anangu winki ngura walytjakutu walytjakutu anangi tjanampa tjamuku ngurakutu ini tjanampa nyiringka walkatjunkunytyikitja.

4 Ka Josephanya ngura Nazarethala nyinangi munu ulparira ma-pakanu tawunu walytjakutu ngura ini Bethlehemalakutu, panya nganmanypa mulapa palumpa tjamu Davidanya iti ngaringu ngura nyara palula, ka palulakutu paluru anu ini walkatjunkunytyikitja.

5 Munu katingu Mary-nya panya palunya kalkuntjatjanungku. Ka Mary-nya paku pulka nyinangi munu nganmanypa tjuni pulsaringu.

6 Munu paluru pula Bethlehemala wirkanu, ka Mary-ku iti wirkankunytyaku ilaringu.

7 Ka paluru iti katja kuwari kutju ngurpangku kanyinu, munu mantarangka karpira pantja-pantjangka ngaritjunu pitii ngatingkingka. Pitii nyara paluru panya puluka tjutaku munu tjipi tjutaku mai tjunkupai ngalkuntjaku. Tjinguru pula walingka payamilara tjarpanyangka iti wirkanama, palu anangu wiñkingku nganmanypa tjarpara wali uwankara anganu, ka palulanguru pulampa ngura wiya ngarangi wali unngu ngarintjaku, ka pula tjulpyintja ngaringu pulukaku ngurangka.

Tjiipi Kanyilpai Tjutangka Angeltu Wangkanytja

8 Ka ngura nyara palula itingka tawunungka urilta wati tjapata tjutangku tjiipi tjuta atunymara kanyiningi mungangka.

9 Ka Mayatjaku angelpa utiringu tjanala munu pitalytji pulka mulatu tjananya irnyara kanyiningi. Kaya urulyarara pulkara nguluringu.

10 Palu angeltu palula tjanala wangkangu, "Nguluringkunytya wiyangkuya kulinma. Ngayuluna pitjangu hyurala tjukurpa wiřu mulapa tjakultjunkunytyikitja anangu uwankaraku, kaya kulisra uwankara pulkara pukulariku.

11 Kuwari nyanga Mayatja Davidaku ngurangka iti wirkana nyuranya wankarunkunytyikitja panya Christanya Mayatjanya.*

12 Ka nyura ankula ngurila munu nyawa iti nyara palunya mantarangka karpintja puluka tjutaku mai ngaripaingka ngarintyangka. Alatji ngarintyangka nyakula nyura kulilkul, 'Munta, nyangatja iti panya paluru."

* **2:11** Ini Christanya wangkanyi Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya.

13 Ka angelpa paluru wangkara wiyingkunyangka malangka angelpa kutjupa tjuta mungiliyi mulapa ilkaringuru ukalingkula palula tjunguringkula tjungungku inma inkara Godanya walukuningi alatji wangkara,

14 "Godanya wiru mulapa nyara ilkaringka nyinanytja panya.

Kayanku mantangka nyanga anangu Godala kulilpai uwankara kurnpa pukulpa nyinama."

15 Munuya angelpa tjuṭa inkara wiyingkula malaku anu ilkarikutu, kayanku wati panya tjpata tjutangku wangkangu, "Ala, walala ara Bethlehemalakutu munula nyawa nyanga pälunya, panya Mayatjaku angeltulanya kuwari tjakultjunu."

16 Munuya pakara warpungkula anu walikutu munuya walingka mawirkara ngurira nyangu Mary-nya pulanya Josephanya pulukaku ngurangka nyinanyangka munuya iti kulu pantja-pantjangka ngarinyangka nyangu pitingka pulukaku mai ngaripaingka.

17-18 Munuya wati panya tjpata tjutangku iti palunya nyakula Josephala pulala tjakultjunu tjukurpa panya angeltu tjanala tjakultjunkunyta iti nyanga palunyatjara, munuya iti nyakunytjatjanungku anangu tjutangkalta tjakultjunangi. Kaya kulira urulyaranu tjiipi kanyilpai tjutangku tjanala wangkanyangka.

19 Ka Mary-lu tjukurpa nyanganpa rawangku unngu kulinungi.

20 Kaya palulanguru wati panya tjpata tjutangku Mary-nya pulanya wantikatira malaku anu munuya iwarangka ankula inma inkara Godanya pulkara walkura pukularingi wiru kulintjatjanungku munu nyakunytjatjanungku kulu. Munuya wangkangi, "Mulapa angeltu ngananaala tjukarurungku tjakultjunu."

21 Ka tjintu 7 ngarala wiyingkunyangka mungawinki iti panya palumpa tjintu wirkanu palunya watintjaku wati tjukurtjarangku.* Ka pula palunya ininu Jesunya, panya ini nyanga palunya nganmanytju wangkangu angeltu Mary-la.

Jesunya Timpulakutu Katinytja

22-23 Ka ara panya iritija ngaranyi Godalu Mosela nganmanytju wangkanytja nyanga alatji, "Utiya katja nganmanyitja uwankara ngayunya ungama ngayukurinytjaku." Ka Josephalu pula ara panya palunya kulin munu pira kutju wiyingkunyangka iti Jesunya Jerusalemalakutu katingu Godanya ungkunytjikitjangku.

24 Munu pula tjulpu kutjara kulu katingu. Panya Godalu Mosela ara kutjupa minyma ngunytju tjutaku nganmanytju wangkangu nyanga alatji, "Minyma ngunytjungku iti kanyintjatjanungku uti pira kutju wiyingkula tjulpu kutjara katira wati tjukurtjara ungama tjinguru kuukuuuk kutjara mutta aralapalpalpa kułunypa kutjara, ka tjukurtjarangku tjulpu panya kutjara pungkula Godanya ungkuku, ka palulanguru minyma paluru palyaringkuku munu para-ngaramalta."* Ka pula ara nyanga kutjara kulin munu pula Jesunya katingu timpulakutu tjulpu kutjara kulu.

25-26 Ka nyara palula arangka wati tjipli kutju nyinangi Jerusalemala, wati ini Tjiiniyannga. Nyanga paluru wiru mulapa tjukaruru nyinangi Kurunpa Milmilngatjara. Munu paluru Godaku mulamularingkula rawatu patanangi munu kuliningi panya ngula Godalu Israelkunu tjuta

* **2:21** Alatjiya tjakangku ara iritijanguru palyalpai iti tjukutjuku wati tjukurtjara katira ungkula, panya alatji Godalu wangkangu tjana alatjingantjaku. * **2:24** Iriti minymangku iti kanyintjatjanu pira kutju wali unngu kutju nyinapai. Munu palula malangka tjulpu kutjara timpulakutu katira Godanya ungkula kutju palya uřulta pakara para-ngarapai.

wankarunkuku. Panya nganmanyju Kurunpa Milmiltu tjlpi panya palula wangkangu alatji, "Panya Mayatja Godalu nganmanyju iriti mulapa kalkunu Wankarunkupainya nyuralakutu iyantjikitjangku. Kan nyuntu nyara palunya nyakunyjtikitja wanka nyinaku munun nyakula kutju iluku." Ka Tjimiyantu nyangatja kulira patanangi rawa alatjiu alala panya paluru Wankarunkupainya pitjanytjaku.

²⁷ Ka tjintu panya palula Jesunya ungkunyjtikitjangku katinyangka Kurunpa Milmiltu wati panya palunya nintinu timpulakutu ankunyjtaku. Ka paluru ankula tjarpura nyinangi timpula unngu munu mulapatu nyangu Mary-lu pula Josephalu iti Jesunya Godanya ungkunyjtikitjangku ngalya-katinyangka.

²⁸ Munu paluru iti panya palunya nyakula ampura pulkara pukularingu, munu Godanya walkuningi wangkara,

²⁹⁻³¹ "Uwa Mayatja God, kuwarinatju ngayulu pukularingu alatjiu, panya nyuntu mulapa kuwari ngayula wirkakatingu Wankarunkupainya, panya nyanga palunyan nganmanyju kalkunu.

Kana kuwari nyanga palunya nyangu kurungku nyuntu panya kalkuntjanya,

panya nyuntu anangu uwankara wankarunkunyjtaku iyantjanya.
Kana palya ilunyi nyuntu panya kalkuntjitetjangka.

³² Nyanga paluru tili pulka mulapa nyinaku anangu Jew wiya tjuṭaku tjana manta winkingka Godanya uti nyakunyjtaku.

Kaya paluru tjana tili palunya nyakula mulamularingkula Israelkunu tjuṭa pulkara mirawaniku nyuntumpa panya walytjapiti."

Alatji Tjimiyantu Godanya wangkara walkuningi munu pukularingu.

³³ Ka tjlpi panya paluru alatji wangkanyangka iti panya palumpa mamangku ngunyjtungku kulira urulyaranu.

³⁴ Ka Tjimiyantu pulala ngapartji wangkangu alatji, "Godalu nyupalinya pukulmanama munu iti nyanga palunya kulu." Munu paluru piruku wangkangi minyma panya ngunyjtungka alatji, "Tjitji nyanga palunya Godalu iyanu Israelkunu tjuṭangka tjukurpa wangkanytjaku. Ka tjarrangku kulira wankaringkuku, palu tjara kutjupangku kulira wantiku munu ilura kawankatiku.

³⁵ Panya paluru utilku anangungku unngu kulintja uwankara. Ka Mary, nyuntu nyakula tjituru-tjitururiku munun tjuni kaṭakatiku." Alatji Tjimiyantu Mary-la wangkangu.

³⁶⁻³⁷ Ka minyma wanaka la kutju ini Annanya nyinangi nyara palula munu timpulangka unngutu ngarangi. Panya palumpa mama ini Panuwalnga nyinangi nganmanyapa, ka palumpa walytja tjuṭa wati ini Atjalanguru nyinangi panya iriti mulapa Atjanya wati Jacobaku katja nyinangi, pala palumpa. Ka minyma panya palumpa kuri nganmanyapa yiya 7 kutju palula tjungu nyinanytjatjanu ilungu. Ka nyara palulanguru minyma panya paluru rawa mulapa nyinangi munu pamparingkula yiya 84-ringu. Munu minyma panya paluru wangkatjara Godaku tjukurpa tjakultjunkupai nyinangi munu paluru timpulangka rawa nyinapai wantikatintja wiya munu Godala tjapilpai mungangka kalala kulu, munu paluru kutjupa-ara mai wantipai Godala pulkara tjapintjikitjangku.

³⁸ Ka nyara palula arangka Mary-nya pula timpulangka ngaranyangka minyma panya paluru wirkaku pulala munu iti Jesunya nyakula pukularira Godanya walkuningi. Panya anangu kutjupatjara rawa patanangi Israelkunu tjuṭa wankarunkunyjtikitja pitjanyangka nyakunyjtikitja. Ka minyma panya paluru anangu nyanga palula tjanalaa wangkangi alatji, "Nganana panya rawa mulapa patanangi Wankarunkupainya pitjanytjaku ngura nyanga Jerusalemalakutu. Kana

nyurala kuwari tjakultjunanyi panya paluru pitjangu alatjitu Mary-ku pulampa katja." Alatji Annalu anangu tjutangka tjakultjunu paluru nyakunytjanungku.

Nazarethalakutu Malaku Ankunyta

³⁹ Ka nyara palulanguru Josephalu pula Mary-lu uwankara palyara wiyanu Moseku tjukurta ngaranytjitja. Munu pula palulu malangka timpulangka warka wiyara anu malaku ngura Nazarethalakutu.

⁴⁰ Ka tjitji panya paluru pulkaringkula kumpuringu munu ninti pulka mulararingu. Ka Godalu titutjarangku palunya pulkara mulapa pukulanangi.

Jesunya Timpulangka Nyinanytja

⁴¹ Ka yiya kutjupa yiya kutjupa Jesuku ngunytru pula Josephanya rawa ankupai Jerusalemalakutu inma panya Katuwanu Ankunyta kulintjikitja.*

⁴² Ka Jesunya panya nguwanpa pulkaringu munu yiya 12-aringu, munuya paluru tjana kulu inma nyara palulakutu anu Jerusalemalakutu.

⁴³ Munuya inmangka nyinara wiyaringkula ma-pakanu ngura waltyakutu. Palu tjtji panya Jesunya Jerusalemala nyinangi ngunytrungka tjungu ankunyta wiya. Ka Josephanya pula watarku anu.

⁴⁴ Panya pula alatji kuliningi, "Tjinguru malpa kutjupa tjutangka anu." Munu pula pitjalira mungartjirira ngura tjunu ngarintjikitjangku munu pula putu nyangangi. Munu pula waltya tjutangka malpangka kuлу tjapiningi.

⁴⁵ Palu putu alatjiu pula nguriningi munu pula ngarira tjinturingkula malaku anu Jerusalemalakutu Jesunya ngurintjikitja.

⁴⁶ Munu pula palulanguru piruku munga kutju ngaringu Jerusalemala wirkara, munu mungawinki pakara Jesunya piruku para-nguriningi munu pula nyangu timpula unngu nyinara wangkanyangka wati tjilpi nintipuka tjutangka. Ka Jesulu tjana tjukurpa wangkanyangka kuliningi munu kulira tjanala tjapiningi.

⁴⁷ Kaya paluru wangkanyangka pulkara urulyaraningi, "Ai, tjtji nyangatja nintipuka mulapa, munulanya nintingku ngananala tjapini."

⁴⁸ Ka palumpa ngunytrungku nyakula urulyarañu munu wangkangu, "Katja, nyaakun kumpira nyinangi? Nyanga ngali nyuntunya putu ngurira ngurira pulkara tjituru-tjitururingu."

⁴⁹ Ka Jesulu nyangatja kulira urulyaraningi munu wangkangu, "Palu nyaaku nyupali wanyu ngayuku nguriningi? Nyupali kulintja wiyat panya ngayulu Mamaku walingga nyinanyangka?"

⁵⁰ Ka pula putu kulinu alatji wangkanyangka.

⁵¹ Ka palulanguru Jesunya pulala tjunguringkula anu Nazarethalakutu munu paluru pula wangkanyangka wanganarangku kulilpai. Ka palumpa ngunytrungku unngu kuliningi kuruntu tjukurpa uwankara, paluru panya wangkanyta tjuta kuлу.

⁵² Ka Jesunya rawa ngurangka nyinangi munu wati pulkaringkula nintipuka mulararingu. Ka Godanya palumpa pulkara pukularingi munu anangu tjuta kuлу palumpa pukularingitu.

* ^{2:41} Ara nyanga Katuwanu Ankunyta kulintjikitjangku nyawa Exodus-ala chapter 12 munu verse 21-nguru.

3

*Johntu Wangkanytja Anangu Tjutangka
(Matthew-ku 3:1-12; Markaku 1:1-8; Johnku 1:19-28)*

1 Ka nyara palulanguru wati ini Tjiitja Tapiriyanya Rome-aku mayat-jaringu munu yiya tjuta nguwanpa mayatja nyinangi nampa 15. Munu palu purunypaṭu anangu ngura winitja mayatja pulkangku kanyiningi Israekunu tjuta kulukulu. Ka ngura tjutangka mayatja tjukutjuku tjuta kulu nyinangi anangu nguratja tjuta tjukarurungku kanyintjikitja Rome-aku panya mayatja pulkaku. Panya wati ini Pontius Pilate-anya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Judeaku. Ka wati ini Iratanya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Galileku. Ka palumpa kuta Philipanya manta kutjara kutjupaku mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Ituriyaku munu Turakanaitaku. Ka wati ini Latja-niyatjanya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Apiliniku.

2 Ka wati kutjara ini Anatjanya pula Kayapatjanya anangu Jew tjutaku tjukurtjara pulka nyinangi manta panya Judeala.

Ka nyara palula arangka wati Johnnga, Tjakarayaku panya katja, ilytingka nyinangi, ka Godanya palula wirkanu munu palunya witunu anangu tjutangka palumpa tjukurpa wangkanytjaku.

3 Ka Johntu Godalu wangkanyangka kulira anu munu karu urutjarangka ini Jordanta itingka ngura tjukutjuku tjutangka Godaku tjukurpa para-wangkangi, munu tjanala wangkangi alatji, "Piiwiariwaya kura nyinanytjatanu munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, kana nyuranya urungka tjarpatjura baptise-katiku, ka Godalu nyuranya kura palyantjitungku kalypangku pungkuwiyangku wantiku."

4-5 Panya iriti wangkatjara Aitjayalu nyiringka walkatjunu alatji, "Kutjupangku ilytingka anangu tjutangka mirara wangkanyi alatji, 'Mayatjakuya nganmanypa ritiriwa paluru pitjala tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.

Panya watngku iwara tjukarurulpai mayatja pulka malawanu pitjantjaku,

palu purunypa nyura tjukarururingkula patanma Mayatjalu pitjala wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.

6 Kaya anangu uwankarangku nyakuku Godalu palyantja anangu tjuta wankarunkunytjikitjangku." *

7 Kaya anangu winki mulapa pitjangu Johntakutu minangka baptise-katinytjaku. Ka paluru tjanala wangkangu alatji, "Nyaaku nyura baptise-katinytjaku pitjangu? Nyura wanyu mulapa kura wantira kampa kutjuparingku? Wiya, nyura uwankara liru tjuta anangu tjuta ngunti kuralpai! Nyura tjinguru ngunti kulini ngayulu nyuranya urungka tjarpatjunkunytjitungku Godanya nyurampa kalyparingkunytja-palku. Palu wiya, Godanya nyurampa pulkara mirpanarinyi. **8** Nyura uti mulamulangku kura wantira kampa kutjuparima munuya palyanyku nyinara wiru tjuta kutju palyanma, ka nyara palulanguru wiru tjuta palyannyangka nyakula Godanya nyurampa pukulariku. Palu nyura tjinguru kulini alatji, 'Nganananya Godalu kura ngurkantankunytja wiyangku wantinyi panya ngananya Aipuramaku pakalipiti. Palulangurulanya pikantankuwiyangku wantiku.' Palu wiya, nyura ngunti kulini. Palu puli tjuta nyanga nyawa! Tjinguru Godalu mukuringkula apu nyangannguru Aipuramaku pakali tjuta palyanma.

* **3:6** Aitjayaku 40:3-5

9 Kulilaya! Panya wati kaana kanyilpaingku puu tjuta maitjararingkuntyaku pakaltjingalpai, palu puu kutjupa tjuta kuraringkula titutjara mai wiya ngaranyangka nyakula paluru katara wanipai warungka, ka palu purunyapa Godalu anangu tjuta titutjara kura nyinanyangka nyakula tjananya paira iyalku warukutu. Ka pala palula-tawara nyura uti Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinama.” Alatji Johntu anangu tjutangka wangkangi.

10 Kaya tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku ngapartji palula tjapinu, “Kala wanyu nyaalku?”

11 Ka paluru wangkangu tjanala, “Nyura mantara kutjara kanyirampa uti kutju ungama anangu kutjupa panya mantara wiyatjaranya. Munu nyura mai pulka kanyirampa uti munytjangku ungama anangu kutjupa tjuta kulu panya mai wiyatjara tjuta.”

12 Kaya wati mani mantjilpai tjutangku kulu pitjala palula kulinigi,* panya tana kulu mukuringangi baptise-katintjaku. Munuya tjukurpa nyangatja kulira palula tjapinu, “Nintilpai, kala nganamanpa nyaalku?”

13 Ka tjanala wangkangu, “Nyura piruku tjanalanguru ngunti mani pulka waintara mantjilwiyangku wantima, munuya mayatjangku wituntjtija kutju palyanma.”

14 Kaya wati tjaultji tjutangku ngapartji palula tjapinu, “Ka nganana ngapartji nyaaya palyalku?”

Ka tjanala wangkangu, “Anangu kutjupangka ngunti pauntjingara mani mantjilwiyangku wantima munu ngunti kuranmankuwiyangku wantima munu warkanguru mani ungkunyangka pukulutu mantjinma, pulka-tjiratjangku waintara wangkanytja wiyangku.”

15 Nyanga alatji wangkanyangkaya anangu tjutangku kulinu palunya alatji, “Awa, nyanga paluru-manti wati panya kalkuntjtija palurumpa wirkanu Christanya panyampa, panya paluru pitjantjaku ngarangi.”

16 Palu Johntu tjakultjunangi anangu uwankarangka alatji, “Ngayulu nyuranya urungka baptise-katinyi palu kutjupa pitjanyi ngayula malangka. Nyara paluru pulka mulapa ngayula munkara waintara mulapa. Panya wati warkangku palumpa mayatjaku tjinatja araltjankupai, palu nyangatja mayatja pulka mulapa pitjanyi, kana ngayulu kura nyinara pulkara kuntaringanyi palumpa tjinatja pupakatira araltjankunytjaku. Nyara paluru nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjura ka warungku purunytpu nyuranya kampara tjukarurulku.

17 Panya paluru kuwari ila ngaranyi anangu uwankara tjarantjikitja, panya minymangku mai kanira maunjalpa tjunkupai munu unytjunytpu ma-wanipai, palu purunyapa paluru pitjala tjaralku munu palumpa walylta tjuta palumpa ngurangka tjunkuku munu kuralpai tjuta waru pulkangka waniku waru titutjara kampapaingka.”

18 Alatji Johntu tjukurpa wangkara utiningi tana kulira piwiyingkuntyaku. Munu tjukurpa kutjupa kutjupa tjufawanungku paluru tjanala rawangku wangkangi tana kulintjaku, munu tjukurpa palya kulu tjakultjunangi panya Godanya patani anangu tjuta wankaunkunytpiktitja.

19 Munu paluru kutjupa-ara mayatja pulka Iratanya anangura tjukarurungku wangkangu alatji wangkara, “Nyuntu kurangku nyuntumpa inkani altingu nyuntumpa kutaku kuri Iratiyanya.” Munu paluru kura kutjupa kutjupa tjuta kulu utira wangkangu Iratalu palyantja tjuta.

* **3:12** Wati mani mantjilpai tjuta Rome-aku mayatjaku warkaripai munuya palumpa anangu tjutangka tax mani mantjilpai. Kaya anangu tjuta tjanampa mukuringkupai wiya alatjitu.

20 Ka palulanguru Iratanya miilaranu munu piruku kura pulka mulapa palyanu munu Johnnga tjailangka witira tjarpatjunu.

*Johntu Jesunya Baptise-katinytja
(Matthew-ku 3:13-17; Markaku 1:9-11)*

21 Munu Johntu anangu tjuta urungka baptise-katira Jesunya kulu baptise-katingu. Ka paluru Godala mamangka tjinnyangka ilkari alaringu,

22 ka Kurunpa Milmilnga palulakutu ukalingu tjudpu kuukuuku purunyapa. Ka ilkaringuru wangkangu alatji, "Nyuntu ngayuku katja wiru mulapa. Kaña nyuntumpa pukulpa mulapa nyinanyga."

*Jesuku Walytjapiti Nganmanyitja Tjuta
(Matthew-ku 1:1-17)*

23 Ka nyara palula arangka Jesunya yiya 30-ringu munu warakalata malyanu munu tjukurpa para-wangkangi anangu tjutangka. Kaya anangu uwankarangku kuliningi palunyu Josephaku katja-palku nyinanyangka.

Palu Josephanya panya wati ini Iiliku katja,

24 ka panya Ilinya wati ini Matjataku katja, ka panya Matjatanya Leviku katja, ka Levinya Milkaiku katja, ka Milkainya Tjanaiku katja, ka Tjanaina Josephaku katja,

25 ka Josephanya Matatjayaku katja, ka Matatjayanya Aimatjaku katja, ka Aimatjanya Nayamaku katja, ka Nayamanya Itjiliku katja, ka Itjilinya Nakaiku katja,

26 ka Nakainya Maatjaku katja, ka Maatjanya Matatjaiku katja, ka Matatjainya Tjiminku katja, ka Tjiminnga Tjatjikaku katja, ka Tjatjikanya Tjautaku katja,

27 ka Tjautanya Tjuwananku katja, ka Tjuwanannga Ritjaku katja, ka Ritjanya Tjirapapilku katja, ka Tjirapapilnga Tjiiltiilaku katja, ka Tjiiltiilyana Neriku katja,

28 ka Nerinya Milkaiku katja, ka Milkainya Atiku katja, ka Atinya Katjamku katja, ka Katjamnga Ilmatamaku katja, ka Ilmatamanya Urku katja,

29 ka Uurnga Tjatjuwaku katja, ka Tjatjuwanya Iliyatjaku katja, ka Iliyatjanya Tjarimku katja, ka Tjarimnga Matjataku katja, ka Matjatanya Leviku katja,

30 ka Levinya Tjimiyanaku katja, ka Tjimiyannga Judah-ku katja, ka Judahnya Josephaku katja, ka Josephanya Tjaunamaku katja, ka Tjaunamanya Iliya-kimaku katja,

31 ka Iliya-kimanya Miliyaku katja, ka Miliyanya Miinaku katja, ka Miinanya Matatjaku katja, ka Matatjanya Nathanku katja, ka Nathannga Davidaku katja,

32 ka Davidanya Jesse-ku katja, ka Jesse-nya Uupitaku katja, ka Uupitanya Pawatjaku katja, ka Pawatjanya Tjamanku katja, ka Tjamanga Naatjanku katja,

33 ka Naatjannga Amina-tapaku katja, ka Amina-tapanya Adminku katja, ka Adminnnga Arniku katja, ka Arninya Iitjiranku katja, ka Iitjarannga Piritjiku katja, ka Piritjinya Judah-ku katja,

34 ka Judah-nya panya wati ini Jacobaku katja, ka Jacobanya panya Isaacaku katja, ka panya Isaacanya Aipuramaku katja, ka Aipuramanya Tairaku katja, ka Tairanya Nayaku katja,

35 ka Nayanya Tjirakaku katja, ka Tjirakanya Ruuku katja, ka Ruunya Pilikaku katja, ka Pilikanya Iipaku katja, ka Iipanya Tjiilaku katja,

³⁶ ka Tjiilanya Kainanku katja, ka Kainannga Apakataku katja, ka Apakatanya Tjimaku katja, ka Tjimanya panya wati ini Noah-ku katja, ka panya Noah-nya Lamikaku katja,

³⁷ ka Lamikanya Mitjutjilaku katja, ka Mitjutjilanya Inakaku katja, ka Inakanya Tjaritaku katja, ka Tjaritanya Maalalilku katja, ka Maalalilnga Kinanku katja,

³⁸ ka Kinannga Inatjaku katja, ka Inatjanya wati ini Tjiitjiku katja, ka Tjiitjinya wati panya Adamaku katja, ka Adamanya panya Godaku katja nyinangi. Nyanga paluru tjana Josephaku walytjapiti iritinguru nyinakatintya wanapari wanapari ngarangi.

4

Jesunya Mamu Satantu Arkantja (Matthew-ku 4:1-11; Markaku 1:12-13)

¹ Ka Jesunya baptise-katinyangka malangka karu Jordantanguru malaku anu Kurunpa Milmilngatjara, ka Kurunpa Milmiltu palunya katingu ilytjikatu.

² Ka ilytjingka nyinanyangka palunya mamungku arkaningi kurantjikitjangku tjintu 40. Ka paluru mai ngalkuwiya alatjitu nyinangi tjintu nyara palula tjanala munu malangkalta paltjatjiratjaringu.

³ Ka Satantu palula wangkangu alatji, "Mulapa nyuntu Godaku katja nyinanyi? Wanyu puli nyangangka waŋka mairingkunytjaku."

⁴ Palu Jesulu wangkangu, "Wiya, panya nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji, 'Anangungku mai kutju rawangku ngalkula puṭu wanka tiṭutjara nyinaku Godala tjungu.' " *

⁵ Ka piṛuku Satantu palunya ngura katutja kutjupakutu katingu munu katunguru warpungkula nintinu ngura uwankara manta winkitja.

⁶ Munu wangkangu palula, "Nyuntu ngayunya pupakatira walkunyangkampa, ngayulu nyuntunya tjunkuku ngura nyanga uwankara mayatjarira kanyintjaku. Panya nyanganpa uwankara ngayuku, kana ngayulu mukuringkula ngurkantara tjunkupai kutjupangku mayatjangku kanyintjaku.

⁷ Wanyuni ngayunya pupakatira walkunma, kana ngura nyanganpa uwankara nyuntunya ungkuku."

⁸ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, panya nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

'Mayatja Godanya kutjuya walkunma munuya palula kutju wan-
gaṇarangku kulinma.' " *

⁹⁻¹¹ Ka Satantu piṛuku palunya katingu Jerusalemalakutu, munu ngaratjunu timpula katu mulapa munu wangkangu alatji, "Mulapa nyuntu Godaku katja nyinanyi? Wanyu waṛarakati nyanganguru, panya nyiringka walkatjunkunytja alatji ngaranyi, 'Godalu palumpa angelpa tjuta witulku nyuntunya aṭunymara kanyint-
jaku,

kaya nyuntunya maṛangku katura kanyilkku punkannyangka apungku
tjina katantankunytjaku-tawara.' " *

Alatji mamungku palunya wangkangu arkantjikitjangku.

¹² Palu Jesulu wangkangu, "Wiya, panya nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

* 4:4 Deuteronomy 8:3 * 4:8 Deuteronomy 6:13 * 4:9-11 Psalm 91:11-12

'Nyura uti Mayatja Godala ngunti tjapintja wiyangku wantima paluru witulya pulkangku palyannyangka unytjungku nyakunyjtikitjangku.' "

¹³ Ka Satantu palunya kutjupa kutjupa tjutawanungku arkara wi-yaringkula unytjungku wantikatira anu ngula malaku pitjala piruku arkantjikitjangku.

*Jesulu Tjukurpa Wangkanytja Ngura Galileela
(Matthew-ku 4:12-17; Markaku 1:14-15)*

¹⁴ Nyara palula malangka Jesunya malaku anu Galileelakutu, ka Kurunpa Milmilnga palula tjungutu ngarangi munu witulyanangi palunya tjukurpa wangkanytjaku munu pikatjara palyarunguntjaku kulu. Kaya ngura wikitjangan kulinungi palunyatjara tjakultjunkunyangka.

¹⁵ Panya paluru ngura tjutangka wali inmatjangka tjarpara anangu tjutangka tjukurpa nintilpai. Kaya anangu uwankarangku pulkara pukularira palunya mirawaningi.

*Ngura Walytjangka Jesunya Wantintya
(Matthew-ku 13:53-58; Markaku 6:1-6)*

¹⁶ Ka Jesunya Nazarethala malaku wirkanu ngura panya walyt-jangka. Paluru panya ngura nyara palula pulkaringku, munu paluru Saturday-ngka, tjintu panya pakuiyaringkupaingka, wali inmatjangka tjarpara nyinapai, anangu tjutangka tjungu. Munu Saturday kutjupangka paluru tjarpara nyinakatingu, ka kutjupangku palunya altingu, nyiringuru tjukurpa nyakula wangkanytjaku. Ka paluru pakara ngarangu wangkanytjikitja.

¹⁷ Ka palunya nyiri ungu tjukurpa panya wangkatjara Aitjayalu iriti walkatjunkunyta, ka paluru alara tjukarurungku ngurira nyakula wangkangu alatji,

¹⁸ "Mayatjaku kurunpa ngayula tjungu alatjitu nyinanyi, panya paluruni ngurkantanu tjukurpa wiru wangkanytjaku ngaltutjara tjutangka.

Mununi iyanu karpintja tjutangka wangkanytjaku kulu tjana palumpa tjukurpa kulira araltjarinytjaku.

Munu ni kuru pati tjutakutu kulu iyanu tjana kulu kuru alaringkula nyakunytyaku." *

Nyara paluruni iyanu kurangka nyinanyta tjuta kulu walatjunkunytyaku anangu kura tjutangku mayatjarira kanyira kurannyangka." *

¹⁹ Mununi iyanu nyanga alatji kulu tjakultjunkunytyaku panya tjintu nyangatja alatjitu wirkanu Mayatjalu palumpa anangu tjuta pukulmara wankaŋu kanyintjaku." *

²⁰ Munu Jesulu wangkara wiyingkula nyiri panya palunya malakungku ungu wati panya palunya munu nyinakatingu. Kaya anangu uwankarangku pulkara mulapa palunya nyangangti.

²¹ Ka paluru wangkangu tjanala, "Tjukurpa nyangatja alatjitu kuwari utiringu, panya kuwariña wangkangi, ka nyura kulinu."

²² Kayanku anangu tjutangku tjukurpa nyangatja kulira urulyaranu munuya pukularingu, palu wangkaraya kulinigi, "Yaaltji-yaaltjingku nyangangku tjukurpa nyanga pulka wangkanyi? Nganana ninti, nyanga paluru wati alatjitu Josephaku katja."

* 4:12 Deuteronomy 6:16 * 4:18 Aitjayaku 61:1 * 4:18 Aitjayaku 58:6 * 4:19 Aitjayaku 61:2

23 Ka Jesulu píruku wangkangu, "Nintingkuna nyuranya kulini panya nyura ngayunya wangkanytjikitja mukuringkunyangka nyanga alatji, 'Wanyunku nyangangku walytjangku-warara palyala.' Munu nyura piruku mukuringanyi ngayulu ngura walytjangka palyannyangka nyakuntjikitja, panya ngayulu ngura Kapunimala palyantja purunypatu.

24 Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi panya anangu tjutangku wati wangkatjara ngura kutjupitjangku wangkanyangka wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara ngurariitjangku wangkanyangkaya kuliliwyangku wantipai.

25 Palu wanyuya kulila, panya iriti wanakala tjuta nyinangi wangkatjara ini Ilaitjanya nyinanytja arangka. Ka panya minangku puyintja wiya ngarangi yiya mankurpa nguwanpa. Kaya ailurungka mai wiya nyinangi manta winkingka.

26 Ka Godalu Ilaitjanya wanakala walytjakutu iyantja wiyangku wantingu munu wanakala malikitjakutu iyanu ngura kutjupakutu ini Tjarapatjalakutu ngura pulka ini Tjaitanta itingka.

27 Kaya ngura nyanga Isaelta anangu tjuta mulapa miri pikatjara nyinangi Elishanya nyinanytja arangka. Pika nyara paluru kura mulapa ngarangi miringka lipiringkupai, palu Eishalu tjananya palyarunguntja wiyatü ngarangi, munu wati malikitja ngura kutjupanguru pitjanyangka kutju palyarungunu wati ini Naimannga. Wati nyara paluru panya Tjiiriyanu ngurara nyinangi, panya ngura kutjunguruya anangu walytja tjuta wangkatjaraku mukuringkupai wiya ngura walytjangka nyinanyangka walytja tjutangka. Nyanganpa panya uwankara Godalu malikitja tjuta palyarunguningi."

28 Ka nyara palulanguru inmangka panya nyinanytja tjutangku nyangatja kulira pulkara mulapa mirpañaringu palumpa.

29 Munuya pakara Jesunya inmanguru witira katingu urilkutu puli wararanguru untura wañinytjikitjangku, panya tjanampa ngura apu katuk ngarangi.

30 Palu Jesunya tjanala ngururwanu małaku anu, kaya anangu tjutangku puťu witiningi.

Jesulu Mamu Paintja (Markaku 1:21-28)

31 Palula małangka Jesunya anu ngura Kapuniyamalakutu uru Galileela wilurara munu nyara palula tjintu pakuwiyaringkupaingka wali inmatjangka tjarpangu munu anangu tjutangka nintiningi.

32 Munu paluru tjukurpa pulka tjuta nintingku rapangku alatjitu wangkangi, kaya anangu tjutangku kulira urulyararu.

33 Ka wali nyara palula unngu wati kutjupa mamutjara nyinangi munu pulkara alatjitu mirara wangkangu Jesula,

34 "Wati awa, nganananya nyaantjikitjan mukuringanyi. Nyuntun pitjangu nganananya wiyanjtikitja? Wantimalanya. Ngayulu nyuntumpa ninti. Nyuntu panyan milmilpa alatjitu Godalanguru pitjanytja."

35 Ka Jesulu mamu panya paira wangkangu, "Pilunari! Wati pala palunya wantikati!" Ka mamungku wati panya palunya mantangka antawaniingu anangu tjutangka ngurur-ngururpa munu pikantankunytja wiyangku wati panya palunya wantikatingu.

36 Kaya anangu tjutangku nyakula urulyarara wangkangu, "Wati wangka nyaa nyanga paluru? Panya paluru witulya pulkatjarangku mamu tjuta witulpai, kaya palula kulira mapalku wantikatipai."

37 Ka tjukurpa Jesunyatjara lipiringu ngura winkingka.

*Jesulu Pikitjara Tjuta Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:14-17; Markaku 1:29-34)*

³⁸ Munu Jesulu tjananya wantikatingu munu anu Simonku walikutu. Kaya paluru wirkankunyangka paṭara tjakultjunu Simonku umari pikat-jara waṭuringkula ngarinyangka.

³⁹ Ka Jesunya ankula minyama panya palula itingka ngarangu munu pika panya palunya painu wantikatinjtjaku. Ka mapalku alatjiṭu pika panya waru wiyaringkula minyama panya paluru tjananya pakara mai ngalikuntjaku palyara ungu.

⁴⁰ Ka tjintu tjarpantjyangka tjintu panya milmilpa wiyaringku, kaya malpa tjutangku pikatjara tjuta ngalya-katingu Jesulakutu. Ka paluru tjanala mara tjunkula uwankara palyarungunu.

⁴¹ Kaya mamu tjuta anangu tjutanguru ngulu mirara pakaningi wangkara, "Nyuntun mulapa Godaku katja!" Ka Jesulu tjananya painu piruku wangkawiyangku wantintjaku panya alatjiṭuya palumpa ninti nyinanyi panya paluru Christianity Wankarunkupainyai.

⁴² Munu mungawinku mulapa Jesulu tawunu wantikatira anu kutju maunṭalpa pilunta nyinanytjikitja. Kaya anangu tjutangku nguriningi munuya nyakula palunya markuningi piruku tjananya wantikatira ankunyntjaku-tawara.

⁴³ Palu paluru tjanala wangkangu, "Wiya, utina Godaku tjukurpa wiru para-wangkama ngura kutjupa tjutangka kuļu mununa tjakultjunama Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja. Panya alatjinkunytjaku ni Godalu iyanu."

⁴⁴ Munu paluru wali inmatja tjutangka para-wangkarinangi ngura winkingka manta Judealawanu.

5

*Jesulu Malpa Mankurpa Altintjta
(Matthew-ku 4:18-22; Markaku 1:16-20)*

¹ Tjintu kutjupa Jesunya urungka itingka ngarangi uru ini Kinta-jaratala. Munu tjukurpa wangkangi anangu tjutangka. Kaya tjuta mulatu utjura utjura ngarangi Godaku tjukurpa kulintjikitja.

² Ka Jesulu nyangu pauta kutjara urungka itingka ngaranyangka panya antipina witilpai tjutangkuya wantikatira ankula net tjuta paltjiningi.

³ Ka Jesunya tatinu pauta kutjungka panya Simontungku munu palula wangkangu tjukutjuku ma-unṭuntjaku urukutu munu Jesulu pauta katun-guru nyinara wangkangi anangu tjutangka.

⁴ Munu wangkara wiyaringkula Simonta wangkangu, "Pauta nyangat-jaya ma-unṭula ngatikutu nguwanpa munuya net pala wanira kuka tjuta witila."

⁵ Ka Simontu wangkangu, "Mayatja, putulirala tjinturingu munga waṭangka palu nyuntu wangkanyangkala palyatu arkara waninyi."

⁶ Munuya ma-pitjala urungka net waningu munuya winki mulapa witinu munuya net panya putu ngalya-ilara pautangka tjarpatjunangi. Ka net nguwanpa alatjiṭu kaṭakatingi.

⁷ Kaya Simontu tjana malpa panya pauta kutjupitja altingu alpamilara ilantjaku. Kaya mulapatu pitjangu munuya tjarara pauta panya kutjupanguru tjanampa pautangka tjunangi. Ka tjaalyngaranyangka pauta panya kutjara nguwanpa urungka tjarpangi.

⁸ Ka Simontu ini kutjupa Peterlu nyangatja nyakula urulyarara kunṭaringu, munu palula kuranyu tultjungarākatira wangkangu, "Mayatja! Nyuntun palya mulapa. Wantikatini panya ngayulu palya wiya mununa kura kutju palyalpai."

⁹ Munuya paluru tjana pulkara urulyaranu kuka pulka witintjatjanu.

¹⁰ Ka pula Simonku malpa kutjara panya Jamesanya Johnnga pula pulkaraṭu urulyaranu Tjipitiku panya katja kutjara. Ka Jesulu wangkangu Simonta, "Nguluringkunytja wiya. Nyanga palulanguru nyuntu antipina wiyangku anangu tjuta witilku altira ngayuku walytjaringkunytjaku."

¹¹ Munuya pauta panya kutjara uringuru ma-ilara urilta tjunkula uwankara wantikatira Jesula tjunguringkula anu.

*Jesulu Wati Pikitjara Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:1-4; Markaku 1:40-45)*

¹² Kutjupa ara Jesunya tawunu kutjupangka nyinangi, ka ngura nyara palula wati kutju miri pika pulkatjara nyinangi.* Munu wati paluru Jesunya nyakula palula kuranyu punkara pulkara ngatjinu alatji wangkara, "Mayatja nyuntu mukuringkulampaṇi palyala pika nyangatja wiyaringkunytjaku."

¹³ Ka Jesulu marakatira palunya pampunu munu wangkangu, "Ngayulu mukuringanyi, ka palyariwa." Kā mapalku alatjitu pika panya paluru wiyaringku wati panya palula puntungka.

¹⁴ Ka Jesulu wati panya palunya wangkangu kutjupangka nintinja wiyangku wantintjaku. Munu palunya wangkangu, "Ankulanku wati tjukurtjarangka-warara nintila nyuntu nyanga palyaringkunytjatjanungku. Munu kuka katira uwa wati palunya pungkula Godanya ungkunytjaku. Panya ara nyangatja Moselu wangkangu pika palyaringkula alatjingga ntjaku. Kaya wati tjukurtjarangku, anangu tjutangku kulu nyakula mulamularingkuku nyuntu palyaringkunyangka." Alatji Jesulu wangkangu wati panya palula.

¹⁵ Ka tjukurpa panya paluru lipiringu ngura winkingka. Kaya anangu winki mulapa palulakutu pitjangi tjukurpa kulintjikitja paluru wangkanyangka. Kaya pikatjara tjuta kuļu rawa pitjangi palyarunguntjaku.

¹⁶ Ka tjuta ara paluru wangkara wiyaringkula ankupai mauntalpa ngura pilunta Godala tjpintjikitja.

*Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja
(Matthew-ku 9:1-8; Markaku 2:1-12)*

¹⁷ Tjintu kutjupa Jesulu anangu tjutangka nintiningi wali unngu, kaya wati Paratji munu Moseku tjukurku ninti tjuta nyara palula tjungutu nyinangi. Wati nyanga paluru tjana ngura tjukutjuku tjutanguru pitjangu panya uru Galileela itingka ngura tjuta ngarala wananiŋgi. Kaya kutjupa tjuta ulpariranguru pitjangu Jerusalemalanguru munu ngura itija tjutanguru kuļukulu.

Ka panya Godaku witulya Jesula ngarangi alatjitu pikatjara tjuta palyarunguntjaku.

¹⁸ Kaya wati kutjupa tjutangku pikatjara wawanypa mantarangka ngaritjunkula katura katingu Jesulakutu. Munuya walingka wirkara kulinungi tjarpura Jesula kuranyu ngaritjunkunytjikitjangku.

* ^{5:12} Anangu kutjupa pika nyanga palunyatjara nyuntu pampurampa pika nyanga palunya mantijliku. Nyawa chapter 4 munu verse 27.

19 Palu anangu tjuta mulapa alangka anga-ngaranyangka tjana putu tjarpangi. Munuya wali para-nyakula wanara kuliningi, "Yaaltjingarala tjarpaku?" Munuya pałulanguru wali katukutu tatira wali katutja alanu munuya wati panya pikatjara mantarangka ngarintjya walatjunkula Jesula tjinangka itingka tjunu.

20 Ka Jesulu nyakula kulinu, "Mulapa nyanganpa ngayuku raparingkula mulamularingu wati nyangatja ngayulu palyarunguntjaku." Munu wangkangu wati panya palula, "Watū ngana, Godalu nyuntunya kura tjuta palyantjitunguru kalypangku wantinyi pungkunyti wiyangku."

21 Kayanku wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku munu Paratji tjutangku kulu alatji unngu kuliningi, "Ai! Wati yaalitja nyangatja? Tjingurunku nyangangku walytjangku Godanya-palku kulinu munu kura palyantjitunguru kalyparungkunyti kitjangku wangkuni. Wati kurangku nyangangku ngunti wangkanyi. Panyatjampal Godalu kutjungkumpa kura palyannya ngkampal wangkapai kalypangku pungkuwiyangku wantintjikitjangku."

22-24 Ka Jesulu tjana unngu kulintja nintingku kulinu munu wangkangu, "Nyaaku nyura alatji unngu kulini? Nyura kuwari nyangangi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakunyti wiya. Pałulanguru nyura tjinguru kulinu ngayunya ngurpa-palku, munu nyura ngayuku mulamularingu wiyangku wantinyi. Palu kuwari nyangangka wati nyanga wawanypa wangkara palyarunguni. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakannyangka, munu nyura pałulanguru mulamularingu kuku, ngayulu panya nganmanyiju wangkanytjaku, panya ngayulu Watiku Katjangku mantangka nyanga nyinara, anangu kutjupa kura tjuta palyantjitunguru kalypangku wantintjaku ngaranyi alatitu." Munu pałulanguru piruku wangkangu wati panya pikatjarangka, "Wati awa, pakaranku mantara mantjira ngurakutu arā."

25 Ka mulapatu wati panya paluru pakara mantara mantjinu anangu winkingka mirangka, munu ngurakutu ankula iwarangka Godanya pulkara walkurinangi.

26 Kaya anangu tjutangku nyakula pulkara urulyara waŋkangi, "Ai, wiru mulapala kuwari kutju ngurpangku nyangu witulya pulkangku palyannya ngkampal." Munuya tjana kulu Godanya pukularira walkuningi.

Jesulu Wati Levinya Altintjya (Matthew-ku 9:9-13; Markaku 2:13-17)

27 Nyanga palula malangka Jesuna walinguru pakara anu munu nyangu wati ini Levinya wati panya anangu tjutangka kamantaku mani mantjilpai. Munu paluru nyinangi wiltjangka iwarangka itingka. Ka Jesulu palunya wangkara altingu, "Pitjalañi ngayunya waŋala!"

28 Ka Levilu pakara uwankara wantikatingu munu palunya waŋanu nintintja tjutangka tjunguringkula.

29 Munu Levilu palumpa ngurangka mai pulka palyara mani mantjilpai tjuta, anangu kutjupa tjuta kulu, altingu tjunguringkula ngalkuntjaku, anangu winki mulapa.

30 Kaya Paratji tjutangku munu wati Moseku tjukurku ninti tjutangku nyakula Jesuku nintintja tjutangka wangkangi, "Nyaaku nyura mani mantjilpai tjutangka wati kura kutjupa tjutangka kulu tjunguringkula mai ngalkuni? Utu nyura tjanala tjunguringkuwiyangku wantira wati palya tjutangka kutju tjunguringama."

31-32 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Anangu palya tjuta ngangkariku mukuringkupai wiya, palu pikatjara tjuta kutjuya mukuringanyi. Ka ngayulu pitjangu anangu Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta altintjikitja

wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjuta altintyjikitjana pitjangan tjana piwiyingkula kura wantira kampa kutjuparintjaku."

*Paratji Tjutangku Jesunya Tjapintja
(Matthew-ku 9:14-17; Markaku 2:18-22)*

³³ Kaya anangu panya paluru tjana piruku Jesula wangkangu, "Kulila, panya Johnku nintintja tjutangku munu Paratji tjutaku nintintja tjutangku kulukuluya ilatu-ilatu mai wantipai Godala tjapintjikitjangku, palu nyuntumpa nintintja tjutangkuya kutjupa-ara Godala tjapintjikitjangku mai wantintya wiyangku titutjarangku ngalkuni."

³⁴⁻³⁵ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta, palu ngayuku nintintja tjutaya ara kutjupawanu nyinanyi ara kuwaritjangka ngayulu nintintjjangka, ka ara nyanga paluru pula titutu ngaranyi tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya watingku kuri altintyta, panya nyara palula ara kuri altintyngka wati panya palumpa malpa tjutangku tjunguringkula pukularira mai ngalkupai wantintya wiyangku. Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjutangku witira katintyngka malpa tjutangku palumpa tjituru-tjitururiku munuya nyara palulanguru kutju mai wantira nyinaku."*

³⁶ Munu Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi nyanga alitji, "Kulilaya ara mantaratjara! Panya anangungku palumpa upukuta iritija alaringkunyangka, ala angatjunkunyjikitjangku upukuta kuwaritjanguru, mantara tjukutjuku katara, upukuta panya irititjangka tjungura wakantja wiyangku wantipai, paltjinnyangka katakatinytjaktawara. Panya upukuta palunya paltjinnyangka mantara panya tjungura wakantjanya tjukutjukuringkupai, munu upukuta panya iritija ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai. Ka paluru panya upukuta kuwaritjangka kulu putu tjarpansi, panya paluru mantara tjukutjuku palulanguru katara mantjinu, ka upukuta paluru kulu kuraringkupai.

³⁷ "Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya watingku kukaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjutira kanyintjikitjangku. Palu paluru yakutja irititjangka waina kuwaritja tjudilpai wiya, panya waina kuwaritja tjutinnyangka wainaku panya wiya yakutja unngu lipiringkupai, ka kukaku miri iritija pilti ngaranytjatjanu tjlpiralaralpai, ka waina mantangka tjutira wiyaringkupai. ³⁸ Pala palula-tawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjangka tjudilpai tjulangka, ka wainaku wiya lipiringkunyangka yakutja kulu lipiringkupai tjlpirarantja wiya.

³⁹ "Ka anangu waina iritija tjikilpai tjutaya waina kuwaritjaku puu mukuringkupai, panya tjana wangkapai, 'Waina nyanga iritija mayu wiru mulapa, ka kuwaritja mayu wiya, nyampa nguwanpa.' " Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana palumpa tjukurpa munu Moseku tjukurpa ngunti tjunguntjaku-tawara.

6

*Tjintu Milmita Wangkanytja
(Matthew-ku 12:1-8; Markaku 2:23-28)*

¹ Kutjupa-ara Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyingkupaingka Jesunya tjana kaanawanu anangi mai wiita tjutangka unnguwanu. Kaya

* ^{5:34-35} Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpantju tjutangku palunya witira katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuta pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

palumpa nintintja tjutangku uninypa marangku mantjira runyura ngalkukatingi.

² Palu Paratji tjutangku tjananya nyakula wangkangu alatji, "Nyura nyaaku tjintu nyanga pakuviyaringkupaingka mai uninypa urani? Panya alatji palyara nyura warkarinyi munuya nganampa ara kurani, panya tjukurpa ngaranyi tjintu nyanga milmiltा warkarintja wiyangku wantintytjaku."

³⁻⁴ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Palu nyura wanyu nyiringka nyakunytja wiyatutu panya iriti mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmiltा tjarpala mai panya milmilmara tjunkunytya ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuta kulu ungu ngalkula paltjaringkunytyak. Palu panya tjukurpa ara ngaranyi tjukurtjara tjutangku kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjanana tjukurpa ara nyanga palunya kulira wantingu munuya mai ngalkunu, palu kutjupa tjutangku tjananya paintja wiyangku wantingi paltjatjiratjarira ngalkunnyangka."

⁵ Munu Jesulu piruku wangkangu alatji, "Uwa, nyura uti kulinma panya ngayulu Watiku Katjanya mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai kutjupa kutjupa tjintu tjintu panya pakuwiyaringkupaingka palyantjaku."

Wati Mara Wawanya Palyantja (Matthew-ku 12:9-14; Markaku 3:1-6)

⁶ Munu Saturday kutjupangka tjintu panya pakuviyaringkupaingka Jesulu wali inmatjangka tjarpala anangku tjutangku nintiningi. Ka wati kutju nyara palula nyinangi miña waku nyuti-nyuti tiwilpa.

⁷ Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku Paratji tjutangku kulu ilangku nyangangti tjintu panya pakuviyaringkupaingka pikatjara palyarungunyangka nyakula palunya kuranmankunytyikitjangan. Munuya kuliningi, "Tjinguru kuwari wati nyanga paluru wati nyanga miña tiwilpa palyarungulku tjintu nyanga pakuviyaringkupaingka."

⁸ Ka Jesulu nintingku kuliningi tjanana unngu kulinnnyangka munu wangkangu wati panya pikatjarangka, "Pakala munu pitjala nyangangka ngururpa ngara." Ka wati panya paluru mulapatu pakanu munu pitjala ngarangu tjanala ngururpa. ⁹⁻¹⁰ Ka Jesulu tjanina tjanala, "Nyaalkula wanyu tjintu pakuviyaringkupaingka? Palyaringkunytyakula palyalku munta kuraringkunytyakula wantiku? Anangula alpamilalku munta iluntankukula?" Munu alatji wangkara tjananya para-nyakula wanara wati panya miña tiwilpangka wangkangu, "Miña pala warariwa!" Ka mulapatu ngalya-wararingu munu miña panya paluru palyaringu alatjitu.

¹¹ Kaya Paratji tjutangku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu nyakula pulkara mirpanaringu munuyanku wangkara kuliningi, "Yaaltjingalkula wati nyanga palunya? Panya nyanga paluru kutjupa kutjupa tjuta tjintu pakuviyaringkupaingka palyara Moseku tjukurpa kurani."

Jesulu Nintintja 12 Ngurkantankunyta (Matthew-ku 10:1-4; Markaku 3:13-19)

¹² Tjintu kutjupa Jesunya anu puliketu Godala tjapintjikitja munu tjapira tjinturingu.

¹³ Munu tjinturingkula palumpa panya malpa tjuta altingu munu tjanalanguru wati ¹² ngurkantau palumpa nintintja tjuta nyinanytyakmu tjananya ininu Iyantja Tjuta.

14-16 Paluru ngurkantanu Simonnga, munu palunya ini kutjupa tjuhu Peternya,* munu palumpa malanypa kuļu ngurkantanu Andrew-nya. Munu palulanguru ini nyanga palunya tjananya kuļu ngurkantanu Jamesanya, Johnnga, Philipanya, Patjalamunya, Matthew-nya, Thomasanya, munu James kutjupa panya Alpi-yatjaku katja, munu Simon kutjupa kuļu ngurkantanu, panya paluru Rome-anya ngurara tjuha Israeltanguru paira iyantjikitja pulkara mukuringcupai. Munu Jesulu ngurkantanu Jude-anya Jamesaku katja, munu panya pungkunytjaku nintilainnya kulu ngurkantanu wati Judasanya ini kutjupa Kariyatanya.

*Jesulu Wangkanytja Munu Palyarunguntja
(Matthew-ku 4:23-25)*

17 Munu palulanguru Jesunya pulinguru ukalingu palumpa iyantja tjuha kulu munuya mantangka wirkara ngarangi. Kaya anangu winki mulapa palunya wanalpai kutjupa tjuha kuļu Jesula tjanala tjunguringu ngura tjtanguru Jerusalemalanguru munu Tayala Tjaitanta tjanalanguru kuļu.

18 Nyara paluru tjananya pitjangu Jesulu tjukurpa wangkanyangka kulin-tjikitja kaya tjanala tjungu pitjangu pikatjara tjuha munu mamutjara tjuha kulu paluru palyarunguntjaku. Ka paluru tjananya pikatjara uwankara palyarungunu munu mamu tjuha kuļu tjanalanguru painu.

19 Uwa, Jesulu witulya pulkangku tjananya pampura palyarunguningi pikatjara uwankara. Kaya anangu winkingku mara katuningi palunya pampura palyaringkunytjikitjangku.

*Pukulmankunytja Munu Ngulutjunkunytja
(Matthew-ku 5:1-12)*

20 Ka Jesulu palumpa nintintja tjuha nyakula tjanala wangkangi alatji, "Nyura kutjupa tjuha ngaltutjara nyinanyi ulytja tjuha kanyintja wiya.

Palu nyuranya Godalu mayatja pulkangku walytjanmara kanyini, ka palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

21 Nyura kutjupa tjuha paltjatjiratja nyinanyi mai wiya.

Palu nyuranya Godalu alatjitu paltjalku pukulpa nyinanytjaku, ka palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

Nyura kutjupa tjuha tjituru-tjituru nyinara ulanyi.

Palu nyuranya Godalu ikaringkunytjaku palyalku, ka palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

22-23 "Ngayulu panya Watiku Katjanya Godalu panya iyantja, ka nyura ngayunyu wanannyaangka anangu kutjupa tjuha tjinguру nyurampa kuraringkuku munuya nyuranya paira iyalku. Tjinguruya nyuranya warkira kurara pungkuku munuya nyuranya ngunti kuramankuku tjukurpa ngunti tjuha tjungura wangkara. Palu tjana alatjingannyangka nyura wantima munu nyara palulanguru nyura pukulpa nyinaku. Panya iriti tjanampa walytjapitingku palu purunytju Godaku wangkatjara tjuha kuranningi. Ka tjana kuwari nyuranya palu purunytju kurannyaangka nyura uti Godaku pulkara pukularira wararakatima, panya paluru nyurampa wiru mulapa ungkunytjikitjangku paṭara kanyini ngura nyara ilkaringka." Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjtangka.

24 Munu palulanguru paluru anangu kutjupa tjtangka wangkangi alatji,

"Kulilaya mani ulytja pulkatjara tjuha! Panya nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga pulkatjara pukulpa nyinanytjatjanu ngula pika pulkangka nyinaku tjituru-tjituru.

* **6:14-16** Ini nyanga Peternya wangkanyi "apu waļu."

25 Kaya paltja nyinanytja tjuta kulu kulila! Panya nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga paltja nyinanytjatjanu ngula paltjatjiratja pulka nyinaku.

Kaya ikaringkupai tjuta ngapartji kulila! Panya nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga ikaringkula pukulpa nyinanytjatjanu ngula tjituru-tjituru pulka nyinara ulaku.

26 "Uwa, nyura pukularipai anangu uwankarangku nyuranya mirawanira walkunyangka. Palu nyurampa tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku. Panya iritiya nyurampa walytjapiti tjutangku palu purunytytu wati wangkatjara ngunti tjuta mirawaningi tjukurpa ngunti wangkanyangka."

Alatji Jesulu anangu kutjupa tjutangka wangkangi.

*Nyurampa Mirpantju Tjutaku Mukuringkunytjaku
(Matthew-ku 5:38-48; 7:12)*

27-30 "Palu nyuralana wangkanyi ngayula kulilpai tjutangka nyanga alatji nyurampa mirpantju tjutaku pulkara mukuringama munuya wiru palyanma nyurampa kuraringkupai tjutaku kulu. Pukulmanamaya nyuranya kurannyangka munuya tjanampa Godala tjapinma nyuranya kurara pungkunyangka. Tjinguru kutjupangku nyuntunya anara mita-mita pungkunyangkampa mita-mita kampa kutjupa nintila piruku pungkunytjaku. Tjinguru kutjupangku nyuntumpa upukuta pauntjingara nyuntulanguru tjulyannyangkampa mantara nyuntu kanyintja kutjupa kulu ungama palunya. Munu anangungku ngatjinnyangka ngalturingkula ungama munu kutjupangku nyuntumpa kutjupa kutjupa katinyangkampa wantima wara mälakungku tjulyalwiyangku.

31 "Uwa, panya nyura mukuringanyi anangu kutjupa tjutangku nyurampa wiru palyantjaku. Palu wanyu nyura alatjitu tjanampa mukulyangku wiru palyanma wantintja wiyangku.

32-33 "Tjinguru nyura anangu kutjupaku mukuringanyi paluru nyurampa mukuringkunyangka kutju. Ka Godalu nyakula nyurampa pulkara pukulariku? Wiya, panya anangu kura tjuta palu purunypatu nyinanyi munuya ngapartji mukuringkunyangka kutju mukuringkupai. Palu nyura uti nyurampa kuraringkupai tjutaku mukuringama alatjitu munu tjanampa wiru palyanma.

34 "Tjinguru nyura anangu kutjupa wiru kutju ungkupai kulira paluru ngula ngapartji wirungku unggunytjaku. Ka Godalu nyakula nyurampa pulkara pukularipai? Wiya, panya anangu kura tjutangku kulu palu purunytyu unggupai ngapartji ngula unggunytjaku.

35 Palu wanyu Godanya kulinma panya paluru mukuringanyi nyura mirpantju tjutaku mukulya pulka nyinanytjaku munu tjanampa wiru palyantjaku, munu intjanungku unggunytjaku ngapartji kulintja wiyak-itjangku. Ka nyura palulanguru ngula pulka mulapalta mantjilku Godalu unggunyangka munu nyura God Katutja Pulkaku katja untalpa mulapa nyinaku, panya paluru anangu kuralpai tjutaku mukuringkupai alatjitu munu kulira wantipai tjutaku kulu.

36 Uwa, ngaltunytyuya nyinama Mama Godanya purunypa panya paluru uwankaraku ngaltunytyu nyinanyi."

*Nyakula Kuranmankuwiyangku Wantintyjaku
(Matthew-ku 7:1-5)*

37 Munu Jesulu piruku wangkangi alatji, "Anangu kutjupaya nyakula ngurkantara kuranmankuwiyangku wantima. Panya nyura nyanga

alatjingannyangka Godalu nyuranya kulu ngula palu purunypatu ngurkantara kuranmankuku. Munuya palu purunyjtju anangu kutjupa nyakula ngukantja wiyangku wantima. Panya nyura nyanga alatjingannyangka Godalu nyuranya kulu ngula palu purunypatu kuranmankuku. Munuya anangu kutjupangku nyuranya kurannyangkampa palunya kaly-pangku kuralwiyangku wantima, ka Godalu nyuranya palu purunypatu kura palyannyangka nyakula kalypangkutu wantiku.

³⁸ Munuya ngalturingkula munytjangku ungama, ka Godalu palu purunypatu nyuranya ngapartji ngalturingkula pulka mulapalta ungkuku nyura ungkunyjtijangka waintara mulapa. Palu nyura kutjupa tjuta tjukutjuku ungkunyangka paluru palu purunypatu nyuranya ngapartji tjukutjuku ungkuku.

³⁹ Munu paluru piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangi alatji, "Kulilaya! Wati kuru patingku wanyu wati kuru pati kutjupa katirinkupai? Wiya. Paluru pula kutjaratu piti ngatingka punkalku.

⁴⁰ Munu wanyu piruku kulinma. Anangu nintiringkupai wanyu palumpa nintilpaingka waintaripai? Wiya. Paluru pulkara nintiringkun-ytjatjanu kutju palumpa nintilpaingka tjungu ngaraku.

⁴¹⁻⁴² "Palu nyaaku nyura anangu kutjupa tjuta wangkara kuranmankupai? Tjinguru nyura nyanganyi Godaku walytja kutjupangka kurungka punu tjilpirpa tjukutjuku ngarinnyangka. Palu nyurampa kurungka tjinguru punu pulka ngarinyi. Ka nyura kuru palyangku-palku wangkaku palula alatji, 'Wanyu kananta punu pala tjilpirpa tjukutjuku mantjira wan*i*.' Palu wiya, nyura ngunti kuru palyangku-palku kanany-kananytju watarku wangkayi. Ut*i* nyura nyurampa kurunguru-warara punu pala pulkanya mantjira wanima, munu palulanguru kuru palyaringkula ultita nyakulu, anangu nyara kutjupaku kurunguru tjilpirpa tjukutjuku mantjira wanintyjtikijangku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana kura walytjangku-warara tjukarurungku ngurkantankunytjaku munu palulanguru kutju anangu Godaku walytja kutjupa kura nyakula wangkanytjaku.

Pununguru Anangu Wangkanytja (Matthew-ku 7:15-20; 12:33-35)

⁴³ Munu piruku Jesulu wangkangu tjukurpa kutjupa alatji, "Panya punu wirungka mai kura pakalpai wiya. Ka palu purunypatu punu kurakurangka mai wiru pakalpai wiyatu.

⁴⁴ Panya mai uwankara pakalpai punu walytjangka kutju. Nyura putu ili mantjilpai punu tjilkatjaranguru munu nyura putu kiripitji mantjilpai punu wakalpukanguru.

⁴⁵ Ka palu purunypa anangu palyangku palya tjuta palyalpai, kurunpa palya ngarala. Ka anangu kurangku kura tjuta kutju palyalpai, kurunpa kura ngarala. Panya tjaangku wangkapai unnungguru. Ka kurunpa wiru ngaranyangka, tjaangku wiru kutju wangkapai, palu kurunpa kura ngaranyangka, tjaangku kura kutju wangkapai."

Wali Kutjaranguru Tjukurpa Wangkanytja (Matthew-ku 7:24-27)

⁴⁶ Munu piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu nyanga alatji, "Nyaakuni nyura ngayunya mayatjanmananyi munu nyura kulira wantinyi ngayulu wangkanytjtja uwankara?

⁴⁷ Kulilaya, anangu ngayulakutu pitjala munu ngayulu wangkanytjtja wanganarangku kulira palyannyangkampana nyuranya nintliku yaaltji-yaaltji paluru nyinanytja.

48 Alatji paluru nyinanyi wati nyanga purunyapa, panya paluru wali palyantjikitjangku pitj-warara tjawara arintanangi, munu apu tjiwa pulka tjuta unngu tjunkula wañanu, munu wituwitu palula tjanala purkarangku wali palyanangi, kunpu ngaranytjaku. Ka ngula mina pulkangku pitjala puyinu. Ka uru pulkaringkula katuringu, munu wali panya putu untuningi. Ka witu alatjitu ngarangi urinntyja wiya.

49 Palu anangungku ngayuku tjukurpa kulira wantirampa paluru panya wati nyanga purunyapa nyinanyi. Panya paluru wali mantangka warpungkula palyanu, apu tjiwa pulka tjuta-warara tjunkunyta wiyangku munu mapalku palyara wiyanu. Ka ngula mina pulkangku pitjala puyinu munu uru pulkaringkula katuringu munu wali panya untunu. Ka mapalku alatjitu pilukatingu.”

7

Wati Rome-anyा Ngurara Mulamularingkunyta (Matthew-ku 8:5-13; Johnku 4:43-54)

1 Munu Jesulu tjanala tjukurpa wangkara wiyingkula anu ngura Kapunimalakutu.

2 Ka ngura nyara palula wati Rome-anyा ngurara nyinangi. Wati paluru tjaultji tjutaku mayatja. Ka wati nyara palumpa warika palyalpai piña pulka ngaringi iluntyjikitja. Ka wati nyanga paluru wati nyara pikatjara ku pulkara mulapa mukuringkupai.

3 Munu paluru kulinu Jesunya ila nyinanytja munu wati Jew tjutaku mayatja mankurpa altira witunu Jesunya ankula altintyjaku pitjala palumpa panya wañkaripai piña palyarunguntjaku.

4 Kaya mulapatu ankula Jesula wirkara pulkara tjapiningi palula wangkara, “Nyuntula wangkanytjikitja pitjangu. Wati nyaratjanku nyuntumpa mukuringanyi nyuntu pitjala alpamilantjaku.

5 Wati nyara paluru nganampa Jew uwankarakutu pulkara mukuringkupai munularanya paluru nganananya mani ungu mungañu nganana wali inmatja palyantjaku. Wati wirunya mulapa nyaratja.”

6 Ka Jesunya tjanala tjunguringkula anu wati nyara palunya nyakunytykitja, kaya anangu tjutangku kulu tjunguringkula wañanu palunya. Ka tjanan nguwanpa ngurangka ilaringkunyangka wati mayatjangku piruku kulinu munu malpa kutjupa mankurpa witunu ngaparikatira Jesula wangkanytjaku. Kaya mulapatu ngaparikatira wangkangu palula alatji, “Awa, wanyu kulila! Wati nyara mayatjangkulanya witunu nyuntumpa, panya nyuntu mayatja pulka, ka paluru kuntaringanyi nyuntu palumpa waljingka pitjala tjarpantjaku.

7 Munu paluru kuntaringanyitu nyuntulakutu pakara pitjantjaku, panya paluru mayatja tjukutjuku, ka nyuntu mayatja pulka mulapa nyinanyi. Kalanya witunu paluru nyuntula wangkanytjaku, ka kunyu palya nyuntu nyanganguru wangka, ka wati panya pikatjara palyariwa nyuntu nyanga patunguru mayatjangku wangkanyangka.

8 Paluru kunyu nintu nyuntu Godaku warakaripai munu panyan paluru witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Ka nganampa panya malpa palu purunypatu Rome-aku mayatjangku witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Munu paluru ngapartji mayatjangkutu tjaultji tjuta wangkara witulpai, kaya pañula wanganarangku kulilpai. Ka panya paluru tjananya altipai, kaya mapalku pitjapai. Munu tjananya wangkapai palyantjaku, kaya mapalku palyalpai paluru witunnyangka. Ka paluru kulinu panya nyuntu palu purunyapa mayatjatu nyinanyi munun panya nyanganguru wangkaku, ka paluru palyaringkuku wati panya

palumpa warķa nyuntu nyanga paṭunguru wangkanyangka." Alatjiya tjakultjunu Jesula tjanampa mayatjangku wangkanytja.

⁹ Ka Jesulu nyangatja kulira pulkara urulyaranu munu malakukutura wangkangu anangu tjutangka, "Kuwarina nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya wati nyanga tjaultji tjutaku mayatja wati Jew wiya, munu paluru ngayuku mulamularinganyi pulkara alatjitu anangu Jew tjutangka waintara. Panya ngura nyanga Israelta ngayulu anangu Jew kutjupa wati nyangatja purunyapa pulkara mulamularingkunyaŋka nyakunytja wiyatū."

¹⁰ Ka wati panya tjakulpa ngaparikatinyta mankurpa malaku anu tjanampa malpaku waliktu munuya nyangu wati panya pikatjara ngarintjtjanu pakara palyaringkula nyinanyangka.

Jesulu Wanakalaku Katja Wankantja

¹¹ Munu nyanga palula malangka tjukutjuku nyinara, Jesunya anu tawunu ini Naintakutu palumpa nintintja tjutatjara. Kaya anangu kutjupa tjuta kulu palula tjunguringkula anu.

¹² Munuya nguwanpa tawunu panya Nainta kaitangka miliaringkula nyangu, anangu nguratja tjutangku wati ilunytja punu pakutjangka tjunkula tjalira ngalya-pakaltjingannyangka, urilkutu tjunutjunkunytkitjangku. Ka wati nyara ilunytjanya panya minyma wanakalaku katja kutju alatjitu. Kaya anangu tjuta minyma palula tjungutu ngalya-ulara pakanu urilkutu.

¹³ Ka Mayatjalu minyma palunya nyakula pulkara ngalturingu panya paluru kurunpa winki tjituru-tjitururira kaṭakatingu palumpa katja kutju-tjuratja. Ka wangkangu palula, "Ulansty wiya."

¹⁴ Munu ankula wati panya ilunytja pampunu. Kaya wati panya tjuta palunya tjalira katintjtjanu ngarakatingu. Ka wangkangu, "Wati awa! Wangkanyinhanta, pakala!"

¹⁵ Ka wati panya ilunytja mapalku pakanu munu nyinara wangkangi. Ka Jesulu minara katira palumpa ngunytju ungu.

¹⁶ Kaya anangu tjutangku nyangatja nyakula nguluringu munuya Godanya walkuningi. Munuya alatji wangkangi, "Awari! Wangkatjara pulka mulapa Godalanguru ngananala wirkanu. Tjinguru Godanya nyangatja pitjangu nganananya wankarunkunytkitja."

¹⁷ Ka tjukurpa nyanga Jesunyatjara lipiringu ngura winkingka.

Johntu Wituntja Jesula Tjapintjaku (Matthew-ku 11:1-19)

¹⁸ Kaya Johnku nintintja tjutangku ankula Johnta tjakultjunu tjailangka nyinanyangka tjana uwankara nyakunytjtjanungku munu kulintjtjanungku Jesulu palyantja munu wangkanytja.

¹⁹ Ka paluru wati kutjara witunu ankula Jesula tjapintjaku alatji wangkara, "Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripaṭu paṭanma."

²⁰ Kaya mulapatu ankula Jesula wirkanu munuya wangkangu, "Johntu panya baptise-katipaingkulanya witunu nyuntula tjapintjaku alatji, 'Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripaṭu paṭanma.'

²¹ Ka tjintu nyara palula Jesula pikatjara tjuta palyarunguningi pika kutjupa kutjupa tjutatjara munu mamu tjuta kulu painingi anangu tjutanguru, ka wati panya kutjarangku nyangangi.

22-23 Ka palulanguru wangkangu pulala, "Ankula pula Johnta tjakultjura kuwari nyanga kulira nyakunytjatjanungku, panya kurutjara tjutangku nyanganyi, nyumpu tjuta pakanu, miri pikatjara tjuta palyaringu, pina pati tjutangku kulini, munu anangu ilunyta tjuta kulu wankarinkula pakanu. Kaya ngaltutjara tjutangku kulu Tjukurpa Palya ngayulu tjakultjunkunyangka kulini. Uwa, ankula pula Johnta wangka ngayunya tjukarurungku kulintjaku, panya paluruña ngayulu. Panya anangumpa ngayuku pulkara mulamularingkunyangka Godalu palunya pukulmankupai."

24 Ka wati panya kutjara Johntakutu malaku ankunyangka Jesulu anangu tjutangka wangkangi tjukurpa Johnngatjara alatji, "Nyura panya munga० ilytjikutu anu wati panya Johnnga nyakunytjikitja. Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Paluru wanyu wati upa, panya nyalpi walpangku uritingannyangka uripai, palu purunypa? Wiya, wati paluru ngulunytyu wiya rapangku alatjitu wangkapai.

25 Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Tjinguru nyura anu mantara wirutjara ngaranyangka nyakunytjikitja. Palu wiya, Johnnga palu purunypa wiya, panya wati mantara wirutjara mayatja pulkaku walingka kutju nyinapai ilytjingka wiya.

26 Tjakultjuraniya! Nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja panyatja anu? Wiya, Godaku wangkatjarangku wangkanyangka kulintjikitja nyura anu, panya paluru Godaku wangkatjara pulka mulapa nyinanyi kutjupa uwankarangka mun̄kara.

27 Panya tjukurpa palunyatjaraya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji,
'Ngayuluñatju tjakulpa witura iyalku nyuntula kuranyu.

Ka nyara paluru ankula kuranyungku nyuntumpa iwarankuku mayatja pulka pitjanytjaku.' * *

28 Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, "Wati nyanga Johnnga pulka mulapa nyinangi, ka nyanga palu purunypa anangu kutjupa nganmanyipa nyinanytja wiya alatjitu. Palu nyanga palulanguru kuwari ara kutjupa ngarakatininyi, panya Godaku anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyini tjitji tjukutjuku tjuta kulukulu, kaya paluru tjana uwankara Johnta waintara pulka mulapa nyinanyi tjitji tjukutjuku tjuta kulu." Alatji Jesulu tjanala wangkangi Johnngatjara.

29 Panya anangu nyanga paluru tjana uwankarangku nganmanytju kulinungi Johntu wangkanyangka ilytjingka, wati kamantaku mani mantjilpai tjutangku kulu panya nyara paluru tjana kulira mulamularingu, "Munta mulapa Godaku tjukurpa tjukaruru alatjitu." Munuya wanganara mukuringu Johntu baptise-katinytjaku kuranguru piiwiyingkula.

30 Palu Paratji tjutangku munu Moseku tjukurku ninti tjutangku kuluya paluru wangkanyangka kulira wantingi, munuya wantingi alatjitu piiwiyingkula mukuringkunytja wiyangku Johntu urungka baptise-katinytjaku.

31 Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, "Palu nyura kutjupa tjuta wanyu nyaa purunypa nyinanyi?

32 Wiya, nyura tjitji tjuta purunypa kulira wantipai, panya tjitji utulu kutju nyinara mirara ngaparku wangkapai alatji, 'Inma wirula inkara wangkatjinganningi, ka panya nyura pitjala nyapintytja wiyangku wantingi.' Kaya utulu kutjupangku ngapartji wangkapai, 'Uwa, ka panya nganana ngapartji ulara inma tjituru-tjituru inkangi, ka nyura kulira tjunguringkula ulanytja wiyangku wantingi.'

³³ Nyanga palu purunypa panya nyura Johnnga ngalinya kulira wantingi. Panya Johnnga pitjangu munu paluru mai waina kuлу tjikintja wiyangku wantingi Godaku warka palyantjikitjangku. Ka panya nyura palunya alatji nyinanyangka nyakula mamutjaranmanangi.

³⁴ Ka ngayulu Watiku Katjanya pitjangu mununa mai pulka nguwanpa ngalkula waina kuлу tjikiningi Johnnga purunypa nyinanytja wiyangku, ka nyura ngayunya nyakula palu purunyapatu kuranmanangi alatji wangkara, ‘Palatja wati maiku manyu, wainaku kuлу, munu anangu kura tjutangka malparingkula tjungu nyinapai, panya wati mani mantjilpai tjutangka munu anangu kura kutjupa tjutangka kuлу.’

³⁵ “Palya nyura alatji kanany-kananytju wangkapai palya-palku nyinara. Palu nyangatjaya kulila, panya Godanya ninti pulka nyinanyi munu iwara tjukaruru palyanu anangu tjutangku wañantjaku, ka iwara nyara palunya wañalpai tjutangku kulilpai, ‘Munta-uwa, iwara nyangatja Godalu kulira palyanu, anangungku wiya.’”

Minyma Jesulakutu Pitjanytja

³⁶ Ka wati Paratjingku ini Simontu Jesunya altingu palumpa ngurangka mai ngalkuntjaku munuya tjunguringkula ngalkuningi palumpa walingka.

³⁷ Ka tawunu nyara palula nyinangi minyma kura mulapa munu paluru kulinu Jesunya Simonku walingka nyinanyangka munu uwila wiru pantipai mantjira pitjangu Jesulakutu.

³⁸ Munu wirkara nyangu tjana taipulangka antangku para-ngarira arintara mai ngalkunyangka, munu tjarpara Jesula malarku ngarala ulangi. Ka ilanypa palula tjinangka punkaningi, ka pupakatira mangkangka munira tjina nyunytjuningi munu uwila panya wiru pantipai tjutiningi palula tjinangka.

³⁹ Ka wati panya Simontu nyangatja nyakula unngu kulinungi alatji, “Ai! Wati wangkatjara-palkuна nyangatja kulinu. Utu nyangangku wangkatjarangkumpa ngurkantanama minyma nyanga kurangku pam-punnyangka. Palu nyaaku nyangangku pailwiyangku wantinyi.”

⁴⁰ Ka Jesulu Simonta wangkangu, “Ngayulu nyuntula wangkanytjikitja mukuringanyi.”

Ka wangkangu, “Palya nintilpai, wangkanı kaña kulila.”

⁴¹ Ka Jesulu wangkangu, “Wati kutjara nyinangi munu pula ngatjinu wati mani kanyilpaingka. Kutjungku ngatjinu \$25,000-ku, ka kutjungku ngatjinu \$2,500-ku, ka pulanya tjarara ungu ngula ngapartji malakungku ungkunytjaku.

⁴² Palu wati panya kutjarangku putu kuliningi malakungku ungkunytjikitjangku. Ka pulanya wati panya mani kanyilpaingku kalypangku palyanmanu munu pulanya wantir’iyau. “Munu wangkara wiyingkula tjapinu Simonta ngapartji, “Ala, wangkanı! Yaaltji pulkara mukuringu wati mani kanyilpaiku?”

⁴³ Ka paluru wangkangu, “Wati panya pulka mantjintjanya.”

Ka Jesulu wangkangu, “Tjukarurungkun wangkangu.”

⁴⁴ Munu Jesulu minyma panya nyakula Simonta wangkangu, “Nyuntu wanyu minyma nyangatja nyanganyi? Ngayulu nyuntumpa ngurakutu pitjangu, kan ngayunya mina unggunytja wiyangku wantingi tjina paltjintjaku, palu nyanga paluruni paltjinu palumpa ilanypangka mununi mangkangka muninu.”

45 Nyuntu ngayunya nguku kutjara nyunytjura pukulmankunyta wiyangku wantingi, palu nyanga paluruṇi tjina rawangku nyunytjuningi wantintjta wiyangku.

46 Ka nyuntu ngayula katangka uwila tjutintja wiyangku wantingi, palu minyma nyanga paluru kutju ngayula tjinangka tjutinu wiru pantipai.

47 Kulinin Simon? Panya Godalu minyma nyanga palunya kura tjuta palyantitjanguru kalypangku wantingu, ka nyara palulanguru paluru ngayuku pulkara mukuringanyi munu paluru ngayuku kuwari palyaningi. Panya anangungku kura pulka tjuta palyantitjanu piiwi-yaringkunyangka Godanya palumpa kalyparinganyi munu kalypangku pungkuwiyangku wantinyi, ka pala palulanguru paluru Godaku pulkara mukuringanyi. Ka anangu kutjupangku kura tjukutjuku palyantitjanu piiwi-yaringkunyangkampa Godanya palumpa kalyparinganyitu, ka pala palulanguru anangu nyara paluru Godaku tjukutjukutu mukuringanyi kura tjukutjukunguru palumpa kalyparingkunyangka.”

48 Munu Jesulu wangkangu minyma panya palula, “Godalu nyuntunya kura tjuta palyantitjanguru kalypangku wantinyi.”

49 Kaya anangu kutjupa tjutangku tjungu nyinanytjatjanungku unngu nyararingkula kuliningi alatji, “Nyaa nyangangku wangkanyi? Panya Godalu kutjungku wangkapai kura palyantitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantintjikitjangku?”

50 Palu Jesulu piruku wangkangu minyma panya palula, “Nyuntu ngayuku mulamularingkunyangka Godalu nyuntunya kuranguru wankarunu. Ka ankula pukulpa nyinama!”

8

Minyma Jesunya Alpamilalpai Tjuta

1 Nyangangka malangka Jesunya pakara anu ngura pulka tjutakutu munu tjukutjuku tjutakutu kuļu munu tjukurpa palya para-wangkangi anangu tjutangka. Munu tjakultjunangi Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintja. Kaya nintintja panya 12 munu minyma tjuta kuļu palula tjungutu para-ngarangi.

2 Minyma nyara paluru tjana panya nganmanypa mamutjara nyinangi munu pika kutjupa kutjupa tjutatjara kuļu nyinangi. Ka tjananya Jesulu uwankara palyarungunu, kaya pukularira palunya wanarinangi. Ka panya minyma kutju ini Mary Magdalene-an⁹* nganmanypa mamu 7-tjara nyinangi, ka Jesulu uwankara painu.

3 Ka kutjupa Tjuwananya panya Tjutjaku kuri. Wati nyara paluru mayatja pulka Irataku walingka warkaripai. Ka minyma kutjupa ini Tjutjananya munu minyma kutjupa tjuta kuļukulu. Minyma nyanga paluru tjananya Jesunya tjananya alpamilaningi mai kuka tjananya paura ungkula munuya kutjupa kutjupa tjuta kuļu palumpa tjanampa palyaningi palumpa tjanampa maninguru.

Tjukurpa Uninypa Wanira Wanantja (Matthew-ku 13:1-9; Markaku 4:1-9)

4 Kaya anangu tjutangku Jesunya pitjanyangka kulira ngura kutjupitja tjuta kuļu pitjangi nyakunytikitja munu kulintjikitja kuļu. Ka Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji,

5 “Wati kutju ma-pitjangu uninypa mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka munu wanira wananningi. Ka uninypa wanira

* 8:2 Magdalene-an⁹ panya Makata-linanya

waninyangka tjara iwarangka punkaṇu. Ka anangu tjutangku iwarangka paltjura ankula tjinangku kuraṇu, ka tjułpu tjutangku kuļu pitjala ngalkula wiyanu.

⁶ Ka uninypa kutjupatjara punkaṇu manta pulitjarangka, munu pakara mapalku piltiringu mina wiyangka.

⁷ Ka uninypa kutjupatjara punkaṇu manta tjilkatjarangka, ka pakanyangka tjilka tjuła kuļu pakara pulkaringu munu ukiri panya waninytjanya utjunu, ka putu pulkaringanggi.

⁸ Ka tjara kutjupa manta palyangka punkaṇu munu mapalku pakara pulkaringu munu mai 100-tjararingu."

Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyingkula tjanala wangkangu alatji, "Uwa, nyura pina alangku kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyurala wangkanyta."

Tjukurpa Panya Uninypatjara Utira Wangkanyta

(Matthew-ku 13:10-23; Markaku 4:10-20)

⁹ Kaya ngula palumpa nintintja tjutangku palula tjapiningi wangkara, "Wanyulanya tjukurpa nyanga palunya utira tjakultjura. Nyaa nyangku nintini?"

¹⁰ Ka paluru tjanala wangkangu, "Uwa, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuła mayatjangku walytjanmara kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjutangkana ara mantatja tjuła wangkara kampa kutjupara wangkapai, kaya tjukurpa wangkanyangka kulilpai palu pütyua kulira nintiringkupai."

¹¹ Munu paluru tjanala wangkangu, "Kulilaya, kana tjukurpa panya palunya nyurala utira tjakultjura! Panya wati kaana kanyilpaingku uninypa waninyi, ka palu purunypa wati tjukurtjarangku Godaku tjukurpa tjakultjunkupai anangu tjutangku kulintjaku.

¹² Ka anangu kutjupa tjaraya nyinanyi uninypa panya iwarangka punkantja purunypa. Nyara paluru tjana panya tjukurpa kulilpai, palu mamu Satantu pitjala tjananya pina kuralpai tjana tjukurku mulamularingkula wankaringkunytiaku-tawara.

¹³ "Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta pulitjarangka punkantja purunypa. Panya tjana tjukurpa kulira pulkara pukularipai, palu tjana mulamulangku kuruntu tjukurpa mantintjita wiya unytju kutju mulamularingkupai. Munu ngula palumpa tjanampa tjituru-tjituru wirkankunyangka tjana mapalku paturingkula Godaku watarkuripai.

¹⁴ "Kaya anangu kutjupa tjuła nyinanyi uninypa panya tjilkangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkupai, palu tjana mantatja kutjupa kutjupa tjuła pulkara kulira, wiru tjuła kanyintjikitja mukuringkupai munuya kutjupa kutjupa wiru tjutaku ngunti pukularipai. Munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkuripai munuya wiru tjuła Godaku puťu palyalpai.

¹⁵ "Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta palyangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa wanganarangku kulira pulkara mulamularingkupai. Munuya rawangku kulira wiru tjuta kutju Godaku palyalpai, tjanampa tjituru-tjituru wirkankunyangka kulintja wiyangku."

Lampa Tilira Uti Tjunkunyta

(Markaku 4:21-25)

¹⁶ Munu piruku tjanala wangkangi, "Anangungku wali unngu lampa tilira pitingka anga-tjunkupai wiya, munu piitangka unngu tjaru kulu tjunkula kutitjunkupai wiya. Palu uti tjunkupai, katu, tili paluru irnyara uitintjaku anangu tjutangku walingka tjarpara nyakunytjaku.

¹⁷ "Ka Godaku tjukurpa palu purunyapa, panya ngayulu kuwari anangu tjutangka kitikit Wangkanyi ara tjuta kutju wangkara, kaya putu nguwanpa kulini. Palu ngula tjukurpa nyanganpa uwankara utiringkuku anangu winkingku kulintjaku. Panya Godalu tjukurpa kumpilpa kanyint-jatjanungku utilku, kaya winkingku kulilkku.

¹⁸ Ka nyura palulanguru purkarangku kulinma ngayulu wangkanyangka. Panya nyura wanganarangku kulinnyangkampa nyuranya Godalu pulka mulapa nintilu nyura uti kulintjaku. Palu nyura tjinguru kulira wantinyangkampa Godalu nyuranya kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurintjaku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

*Jesuku Ngunytru Munu Malanypa Tjuta
(Matthew-ku 12:46-50; Markaku 3:31-35)*

¹⁹ Ka Jesuku ngunytru munu malanypa tjutaya palulakutu pitjangu, palu anangu tjuta mulapa anga-ngaranyangkaya putu palulakutu ilaringangi.

²⁰ Ka anangu kutjupangku Jesula wangkangu, "Nyaratja nyuntumpa ngunytru malanypa tjuta kulu urilta ngaranyi nyuntumpa paṭara munuya mukuringanyi nyuntunya nyakunytjikitja."

²¹ Ka Jesulu wangkangu alatji, "Wiya, panya Godaku tjukurpa wan-gananarangku kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjanaya ngayuku ngunytru malanypa kulu nyinanyi walaytja mulapa."

*Jesulu Walpa Pulka Atanmankunyta
(Matthew-ku 8:23-27; Markaku 4:35-41)*

²² Tjinju kutjupa Jesunya palumpa nintintja tjutatjara pautangka tatinu uru panya Galileela munu wangkangu tjanala, "Wanyula manta nyara kutjupakutu urungka munkara ma-itipiri."

²³ Munuya mulapatu ma-pitjangu pautangka panya munuya urungka ngururpa pitjalinangi. Ka Jesunya pilu-piluringkula kunkunaringu. Ka palulanguru walpa pulka mulapa mapalku rurku winki pakau uru palula ngururpa pitjalinkunyangka. Ka uru pulkara urira pautangka tjarpangi munu pauta panya palunya nguwanpa tjarura tjarpatjunangi urungka unngu. Kaya uwankara pulkara nguluringu.

²⁴ Munuya Jesunya wankara wangkangu, "Mayatja, kuwarila ilunyi!" Ka Jesulu pakara walpa panya wangkara atanmanu munu uru kulu wangkangu tiwilarintjaku, ka walpa panya atanaringu munu uru kulu urintjya wiyaringkula tiwilaringu.

²⁵ Munu palulanguru Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Nyaanguru nyura putu mulamularinganyi?"

Palu tjana wangkanytjaku putu kulinu panya tjana nyakula uwankara urulyara nguluringu. Munuyanku wangkara kulinigi alatji, "Wati nyaa nyangatja? Panya walpangku urungku kulu palula wanganarangku kulilpai."

*Jesulu Wati Mamutjara Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:28-34; Markaku 5:1-20)*

²⁶ Munuya palulanguru ma-wirkana urungka itipi mantangka ngura ini Karatjala itingka.

²⁷⁻²⁹ Ka Jesunya pautanguru ukalingkula ngarangi urungka itingka, ka wati mamutjara ngura nyara palunya ngurara palulakutu ngalya-wirkana.

Wati nyanga paluru rawa mulapa nikiti para-ngarapai munu wali wantira miriku kulpingka kutju nyinapai. Panya nganmanyutji tjaultji tjutangku tjuta-arangku palunya tjina mara ku lu tjiina pulkangka karpira kanyiningi, palu mamungku palunya tjarpala pulkara kunpulpai, ka paluru tjina katantara ilytjikutu wirtjapakalpai mamungku katinyangka.

Ka Jesulu wati palunya nyakula mamu panya painu palulanguru pakantjaku. Ka wati panya paluru pulkara mirara palula kuranyu tjinangka itingka punkaunu munu wangkangu, "Jesu, God Katutja Pulkaku Katja! Ngayunya nyaantjikitjan mukuringanyi?" Munu paluru pulkara ngatjira wangkangu, "Wantimalani iluntankunyta wiyangku!"

³⁰ Ka Jesulu wangkangu palula, "Palu nyuntu wanyu ini ngananya?"

Ka wangkangu, "Nganana ini 'Tjutanya.' " Panya mamu tjuta mulapa watu palula unngu nyinangi.

³¹ Munuya Jesula tjuta-arangku ngatjira wangkangi, "Wantimalanya pitu marukutu wituntja wiyangku.

³² Palu witulalanya nyara pikipiki tjutakutu, nyara pulingkaya ngarala ukiri ngalkuni, palula tjanalakutulanya witula."

³³ Ka tjananya mulapatu witunu, kaya waitinguru panya pakara tjukaruru wirtjapakara pikipiki tjutangku tjarpangu. Kaya pikipiki panya tjuta mamu tjuta tjarpaanya ngka puli wararangka tjarakutu wirtjapakara ukalingkula urungka uwankara tjarpala ilungu.

³⁴ Ka wati panya pikipiki tjuta kanyilpai tjutangku nyakula wirtjapakanu tawunukutu, munuya tjakultjunu anangu uwankarangka ngura titi tjutangka kulu.

³⁵ Kaya nyangatja kulira anangu tjuta anu nyakunytkitja munuya wirkara nyangu wati panya palunya Jesula itingka nyinara tjukurpa kulinya ngka mantarangka tjarpala. Wati panya paluru kata palyaringkula nyinangi pilunpa, kaya nyakula pulkara nguluringu Jesuku.

³⁶ Munuya anangu kutjupa tjutangka para-tjakultjunangi wati panyatja palyaringkunyangka nyakunytkitjanungku.

³⁷ Kaya ngura palunya ngurara tjutangku Jesuna pulkara tjapinu ngura tjanampa rawa nyinawiyangku wantikatinjtaku panya pulkaraya palumpa nguluringu.

Ka Jesuna pautangka tatinu ankunytkitja.

³⁸ Ka wati panya palyaringkunytkalu pulkara ngatjina palula tjungu ankunytkitjangku.

³⁹ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, ara malaku nyuntumpa walytja tjutaku ngurakutu munu anangu tjutangka tjakultjura Godalu nyuntunyu palyantja." Ka mulapatu anu munu ngura nyara palula tjanala para-tjakultjunangi anangu uwankarangka Jesulu palunya palyantja.

Tjairatjaku Untalpa Munu Minymangku Mantara Pampuntja (Matthew-ku 9:18-26; Markaku 5:21-43)

⁴⁰ Kaya palulanguru Jesuna tiana urungka munkara malaku ma-itipiringu manta panya palulakutu. Ka wirkankunyangka anangu tjuta Jesuku pukularingu ala-ala paqtantjatanu.

⁴¹⁻⁴² Ka wati ini Tjairatjanya wirkanu palula tjanala. Wati nyara paluru wali inmatjaku mayatja nyinangi ngura nyara palula, ka palumpa untalpa kungkawara tjukutjuku ngurangka watalpi ilunytkitja ngaringi. Ka wati paluru pulkara tjituru-tjitururira Jesula tjinangka itingka tultjun-garakatira ngatjiningi palumpa ngurakutu pitjantjaku. Ka mulapatu Jesulu palunya wanana. Kaya anangu winkingku tjunguringkula wanara palunya utjuningi.

43 Ka nyara palula ařangka tjanala uđu-uđu pitjangi minyma kutjupa. Minyma nyara paluru rawa milkali tjutipai nyinangi yiya 12 munu paluru rawatu ngangkari tjutakutu anangi, munu mani pulka tjuđa tjananya rawangku ungangi palunya palyarunguntjaku. Palu palyaringkunyta wiyađu rawa palurutu ngarangi.

44 Ka minyma paluru kulinu Jesunya munu tjuđangka unnguwanu pitjangu palulakutu, munu tjanawanungku palumpa mantara wara tjinawanungku kanyintjanya ankala kumpiltu pampunu. Munu mapalku milkali panya palumpa piltingkula wiyaringu munu palyaringu.

45 Ka Jesulu kulira tjanala tjapini, "Nganaluni panyatja pampunu?"

Kaya uwankara ngurparingu. Ka Peterlu wangkangu, "Wiya Mayatja, anango nyanga tjuđangkuya utjura utjura ngaranyi."

46 Palu Jesulu wangkangu, "Wiya, kutjupangkuni pampunu, kaña kulinu ngayulanguru pakannyaangka witulya ngayuku."

47 Ka minymangku panya nyakula kulinu alatji, "Munta, kampangkađu-palkunatju pampunu kaní nintingku alatjitu para-tjapini." Munu minyma paluru pulkara nguluringkula tjifitingu munu tultjungararakatingu palula tjinangka winkingka mirangka munu tjakultjunu paluru pampuntja munu mapalku palyaringkunyta.

48 Ka Jesulu wangkangu palula, "Minyma wiru, nyuntun mulapa ngayuku mulamularingu, munun palulanguru palyaringu. Pukulpa mapitja."

49 Ka Jesunya minymangka kuwaripađu ngarala wangkannyaangka wati kutju tjakulpa wirkanu Tjairatjaku nguranguru munu wangkangu Tjairatjala, "Wiya, alatjitungun purkutjararingu. Wanti Mayatjanya untyungku altiwiyangku."

50 Ka Jesulu kulinu watingku alatji wangkannyaangka munu Tjairatjala wangkangu, "Nguluringkuwiya ngayuku mulamulariwa, ka tjtji nyara paluru palyaringkuku."

51-53 Munuya Tjairatjaku walingka wirkanu ngura panya palula. Kaya anango winki urilta nyinara pulkara ulangi tjtji panya palumpa. Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Ulanytja wiyaya nyinama. Tjtji nyangatja ilunyta wiya, kunkunpa ngarinyi." Kaya kulira palumpa ikaringkula kurara pungangi alatji kulira, "Wiya tjtji palatja ilungu alatjitu."

Ka Jesulu anango tjuđa markunu urilta nyinanytjaku munu Peternya, Johnnga, Jamesanya munu tjtjiku mama ngunyntju kutju altira tjarpatjunu ruumangka wali unngu tjtji panya ngarinnytjjangka.

54 Munu paluru tjtji panya mara witinu, munu wangkangu, "Tjtji awa, pakala!"

55-56 Ka tjtji panya malaku wankaringu munu mapalku pakađu. Ka tjtji palumpa mama ngunyntju pulkara urulyaranu wankaringkunyangka nyakula. Ka Jesulu wangkangu tjtji palunya mai ungkunytkaku, munu pulanya wangkangu, "Nyangatja nyakunytkatjanungku kutjupa tjtangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palya?"

9

Jesulu Nintintja 12 Wangkara Iyantja (Matthew-ku 10:5-15; Markaku 6:7-13)

1 Munu palula maļangka Jesulu nintintja panya 12 altira tjungunu munu tjananya witulyanu mamu tjuđa anango tjtanguru paintjaku munu pikatjara tjuđa kulu palyarunguntjaku.

² Munu tjananya witunu Godaku tjukurpa anangu tjutangka para-wangkanytjaku tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjatjara. Munu pikatjara tjuta ku lu palyarunguntjaku tjananya witunu.

³ Munu tjanala wangkangu, "Kutjupa kutjupa tjuta katintjya wiyangkuya wantima, tjukara wiya, yakutja wiya, mai, mani munu mantara tjuta wiya.

⁴ Munuya tawunu kutjupangka wirkara anangungku *altira wal*ingka tjunkunyangka, wali pala palula alatjitu ngarima, munuya pala palulanguru para-ngarala warkarima, munu ngula panya ankunytjikitjangku kutju ngura palunya wantikatima.

⁵ Palu tawunu kutjupangka wirkara anangungku *altira* ngurangka tjunkuiyangku wantinyangka, nyura uti ngura palunya wantikatima, mununku ulpuru puutanguru patapatala piruku tjananya nyakuntya wiyatjjangku. Kaya nyakula kulilkul Godanya tjanampa mirpanarinyangka." Alatji Jesulu tjananya wangkara witunu.

⁶ Kaya nintintja panya tjuta ma-pakanu. Munuya ngura tjukutjuku tjutangka para-pitjalira Tjukurpa Palya wangkangi munu pikatjara tjuta palyarunguningi.

Iratalu Putu Kulintja

(Matthew-ku 14:1-12; Markaku 6:14-29)

⁷ Ka mayatja Iratalu panya Galileeku mayatjangku Jesulu palyantja uwankara kulinu munu pu tu kuliningi, "Wati ngananya nyangatja?" Panya anangu kutjupa tjutangkuya wangkangi Johnnga ilunytjatjanu wankaringkunyta.

⁸ Kaya kutjupa tjarangku wangkangi Ilaitjanya malaku pitjantja, kaya tjara kutjupangku wangkangi wangkatjara iritija kutjupa malaku wankaringkula pakantja.

⁹ Ka Iratalu wangkangu, "Johnnga panyana nganmanyatju kata katantjaku wangkangu. Palu wati nganalu nyangangku palyarinanyi?" Munu paluru Jesunya nyakunytjikitja mukuringangi.

Jesulu Paltjantja Wati 5,000

(Matthew-ku 14:13-21; Markaku 6:30-44; Johnku 6:1-14)

¹⁰ Kaya iyantja panya tjuta ankunytjatjanu ngula malaku pitjangu munuya Jesulu tjakultjunu uwankara tjana palyantjatjanungku. Ka tjananya Jesulu *altira* katingu ngura ini Pitjaitalakutu paluru tjana anangu tjuta wantikatira maunjalpa nyinanytjikitjangku.

¹¹ Kaya anangu tjutangku kulinu tjana ankunytja munuya malawanungku wanara ngururpatu tjanala tjunguringu. Ka Jesulu tjananya pitjanyangka nyakula pukul tu *altingu* munu tjanala tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintja. Munu paluru pikatjara tjuta ku lu palyarunguningi.

¹² Ka mungartirira tjintu nguwanpa ma-tjarpanyangka nintintja tjutangku palula wangkangu, "Nyangatjala ilytjingka nyinanyi mai wiyangka. Wanyu anangu nyanga tjuta witula, kaya ara ngura nyanga ilatja tjutakutu munuya mai mantjira ngalkula paltjaringkula ma-ngari ngura unytjunta."

¹³ Palu Jesulu wangkangu tjanala, "Wiya, nyura alatjituwa tjananya uwa mai ngalkuntjaku wituntja wiyangku."

Kaya wangkangu, "Wiya, nyangatjala mai tjukutjuku kutjara mankurpa kanyini munu kuka antipina kutjara ku lu. Kan mukuringanyi nganana ankula pulka payamilantjaku anangu nyanga winkiku?"

14 (Panya ngura nyara palula kunyu wati 5,000 nyinangi winki mulapa, ka tjinguru minyma tjtji winkitu nyinangi pala palula.)

Ka Jesulu wangkangu nintintja tjutangka, “Úwa palya, anangu pala tjuṭa wanyu tjarara nyinatjura wanala 50 kutjupa, 50 kutjupa.”

15 Kaya nintintja tjutangku mulapaṭu nyinatjura waṇanu paluru wangkanyangka.

16 Ka palulanguru Jesulu mai panya kutjara mankurpa antipina kutjara kulu mantjingu munu ilkari ira-nyakula Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu.” Munu paluru kafantara nintintja tjuṭa ungangi. Kaya nintintja tjutangku anangu tjuṭa paraungangi. Ka mai panya tjuṭa mulararira waintarira ngaringi.

17 Kaya uwankarangku ngalkula paltjaringkula wantingu waintarira ngarinyangka. Ka ngalkula wiyaringkunyangka nintintja tjutangku tjana paltjaringkula wantintytja tjuṭa mantjira piti pulka 12-ngka tjaalyn-garatjunu.

Peterlu Tjukarurungku Wangkanytja Jesunya (Matthew-ku 16:13-19; Markaku 8:27-29)

18 Ka kutjupa-ara Jesulu kutjungku ankula mauntpangku nyinara Godala tjapiningi. Kaya palumpa nintintja tjutangku wanara wirkana. Ka Jesulu tjanala tjapinu, “Nyura ninti? Ngananyanya wangkanyi anangu tjutangku?”

19 Kaya wangkangu, “Wiya tjarangkuntaya wangkapai ‘John Baptista.’” Kaya tjara kutjupangku wangkapai ‘Ilaitjanya.’ Kaya kutjupa tjutangku wangkapai nyuntu Godaku wangkatjara kutjupa irititja malaku wankaringkunytja.”

20 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Kani nyura ngananya wangkanyi?”

Ka Peterlu wangkangu, “Nyuntun Christianity, panya Godalu kalkura iyantjanya nganananya wankarunkunytjaku.”

21 Ka Jesulu tjananya wangkara markuningi, “Tjukurpa nyanga palunya kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima.”

Jesulu Ngula Ilunytjikitjangku Wangkanytja (Matthew-ku 16:20-28; Markaku 8:30—9:1)

22 Munu palulanguru alatji wangkangu, “Ngula wati kura tjutangku ngayunya Watiku Katjanya pulkara pikantankuku. Panya tjukurjara kuranyitja tjuṭa, Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa, munu wati tjlpi kutjupa tjuṭa kuļu ngayuku pulkara kuraringkuku, mununiya ma-ungkuku ngayunya pungkula iluntankunytjaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjin̄tu kutjara ngarala wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.” Tjukurpa nyanga palunya paluru nintintja tjutangka kutju wangkara tjakultjunangi.

23 Munu palulanguru anangu tjutangka tjukurpa kutjupa wangkangi alatji, “Kutjupangku ngayunya waṇantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjjangku kulira palyantja wiyangku wantima, munu tjin̄tu kutjupa tjin̄tu kutjupa ngayunya kutju kulira wanamna. Tjinguruya nyuranya iluntanama ngayunya waṇannyangka, palu palya, nyura uti ilunytja kulira nguluringkuwiyangku ngayunya tungun-tunguntu waṇanma titutjarangku.

24 Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilkku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walytjjangku atunyamanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilkku, ‘Wanyu

kana nguluringkuwiyangku Jesunya titutjarangku wan'anma, kani palya kutjupangku ngayunyu iluntankuku palunya wanannyangka.' Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.

²⁵ Palu anangungku mantatja tjutaku mukuringkula winki mulapa mantjira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjutaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjutangku palunya pu'u wankarunanyi Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku.

²⁶ "Ka tjinguru anangu kutjupa ngayuku tjukurpa kulira ngayuku mulamularingkulampa kuntaringkuku anangu tjutangka mirangka, munu ngayunyu wantiku ngayuku tjukurpa kulu, ka palu purunypa'tu ngayulu ngula Watiku Katjangku pitjala palunya ngapartji wantiku ngayuku kuntaringkunyutjangu. Panya nyara palula ara ngayulu Mamalanguru pitjaku pitalytji witulya pulka, angelpa wiru tjutangka tjungu, mununa ngayulu ngapartji ngayuku kuntaringkupai tjuta wantiku.

²⁷ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura nyanga kutjupa kutjupa tjuta kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunytja kuwaripangka wankangku nyakuku, Godalu mayatja pulangku anangu tjuta mulapa palumpa walytjaringkunyutjaku palyannyangka." Alatji Jesulu wangkara nintiningi palumpa nintintja tjutangka kulira mulamularingkunyutjaku.

Jesunya Apu Katu Irnyantja (Matthew-ku 17:1-8; Markku 9:2-8)

²⁸ Nyara palula malangka tjintu 8 ngarala wiyingkunyangka Jesulu nintintja mankurpa altingu Peternya, Johnnga munu Jamesanya kulu, munu paluru tjananya puli murpukutu katingu puli katu Godala tjinpitjikitja.

²⁹ Munu nyara palula Godala tjinpira paluru yunpa kutjuparira irnyanangi, ka mantara kulu piranaringu munu wanangara purunypa irnya-irnyara rawa ngarangi.

³⁰ Ka paluru ngarala tjinpinnyangka wati Mosenya pula Ilaitjanya utiringkula palula tjungu ngarala wangkangi.

³¹ Panya pula pitalytji pulkatjara utiringu munu pula Jesula wangkangi nganmanytju panya ngula nyaaringkuku Jerusalemala paluru ngura ilkaritjakutu małaku ankunyutjaku.

³² Kaya Peternya tjava nganmanypa pilu-piluringkula kunkunaringu munuya wankaringkula nyangu Jesunya pitalytji pulkatjara ngaranyangka munuya wati panya kutjupa kutjara kulu nyangu.

³³ Ka palulanguru wati panya kutjarangku Jesunya wantikatira ankunytjikitjangku kuliningi, ka Peterlu wangkangu, "Mayatja, nyanga kuwarila wirura nyangangka ngaranyi. Wanyula wiltja mankurpa palyala kutju nyuntumpa, kutju Moseku, munu kutju Ilaitjakul!" Alatji paluru ngurangku wangkangi ngunti kulira pula mantangka tjukutjuku nyinanytjikitja pitjanyangka-palku.

³⁴ Ka ngarala wangkanyangka ngangkali pitjangu munu Jesunya Mosenya Ilaitjanya tjananya tjutunu munu wati panya nintintja mankurpa kulu tjutunu, kaya pulkara nguluringku.

³⁵ Ka wangka kutju utiringu ngangkali unnunguru munu tjanala wangkangu, "Nyanganja ngayuku katja, panya ngayulu palunya iyantjikitjangku ngurkantanu. Nyanga palulaya kulinma!"

36 Ka wangkara wiyaringkunyangka ngangkali panya katuringu, kaya nintintja panya mankurtu nyangu Jesunya kutju malaringkula ngaranyangka. Uwa, tjana wiru mulapa nyangangi nintintja panya mankurtu, palu tjana nyakunytjatjanungku kutjupa tjutangka wangkawiyangku wantingi unngu kutju kulira. Munuya ngula kutju tjakultjunu.

*Jesulu Palyarunguntja Tjitji Mamutjara
(Matthew-ku 17:14-18; Markaku 9:14-27)*

37 Munuya mungawinku Jesunu tjana nintintja panya mankurpa kulu pulinguru ukalingu, kaya anangu tjuta mulatu paluru pitjanyangka nyakula palulakutu ngaparikatingu.

38 Ka wati kutjupa anangu tjutangka ngurur-ngururpa mirangu munu Jesula pulkara ngatjira wangkangu, "Nintilpai! Wanyutju nyawa katja nyanga! Panya nyanga paluru ngayuku katja kutju.

39 Katju mamungku nyangatja miratjinggaipai rawangku munu uritjingga anta-wanipai mantangka, ka witaly-witalyaripai. Munu rawangku alatjingga unytju kutju pakara ankula mapalku pitjala piruku tjarpapai. Ka urira urira pakuringkula nguwanpa ilupai.

40 Kana nyuntumpa nintintja tjutangka nganmanytju ngatjinu mamu nyanga palunya paintjaku, kaya puu painingi."

41 Ka Jesulu kulira tjituru-tjtitururingu munu tjanala wangkangu, "Nyura mulapa uwankara puu mulamularinganyi munu titutjarangku ngunti kulimi. Kana yaaltjitu arangku nyuranya nyinara nintliku nyura kulira mulamularingkunytjaku? Pakuringganya nyuranya rawangku nintira nintira." Munu palulanguru watingka panya wangkangu, "Katjanku ngalya-kati ngayulakutu!"

42 Ka tjitji panya ngalya-katinyangka mamungku piruku uritjingga. Ka mantangka punkara ngarira tjinanpungangi. Ka Jesulu mamu panya painu munu tjtji panya palyarungunu munu palumpa mama ungu.

43 Kaya anangu tjuta pulkara urulyaranu Godalu Jesulawanungku witulya pulkangku palyannyangka nyakula.

*Jesulu Piruku Wangkanytja Ilunytjikitjangku
(Matthew-ku 17:22-23; Markaku 9:30-32)*

Ka anangu tjuta ngarala urulyarannyangka Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu alatji,

44 "Kuwariya watarkuriwyangku kulinma ngayulu nyanga wangkanytja. Panya wati kutjupangku ngayunya Watiku Katjanya nintliku wati mirpantju tjutangka, kaniya witira katira iluntankuku."

45 Palu nintintja tjutangkuya putu kuliningi paluru alatji wangkanyangka, panya Godalu tjananya puu kulintjaku palyanu. Kaya puu nguwanpa tjukarurungku kuliningi munuya nguluringangi palula tjapintjaku.

*Ngananya Pulka Nyinaku?
(Matthew-ku 18:1-5; Markaku 9:33-37)*

46 Palulanguru nintintja panya tjutangkuyanku anga-angangku ngaparku wangkangi alatji, "Ngananya wanyu pulka nguwanpa nyinanyi?"

47 Ka tjana wangkanyangka Jesulu kulintja wiya, palu paluru nintingku ngurkantanu tjana kulintjitcha munu tjtji tjukutjuku altira palula itingka ngaratjunu.

48 Munu wangkangu tjanala, "Tjinguru nyura ngayuku nintingku tjtji tjukutjuku nyanga purunypa mantjira pukultu walytjanmankulampa

nyura ngayunya kulu walytjanmananyi, munu ngayunya iyantjanya kulu walytjanmananyi. Panya nyura walytjangku kulira tjukutjukuringkulampa kutju Godala mirangka pulka mulapa nyinaku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

*Wati Kutjupangku Mamu Tjuta Paintja
(Markaku 9:38-40)*

⁴⁹ Ka Johntu Jesula wangkangu, “Mayatja, nganana nyangu wati kutjupangku anangu tjutanguru mamu tjuta painnyangka nyuntu witunnyangka-palku, panya paluru painingi nyuntunya ini wangkara. Kala palunu painu, panya paluru nganana la tjungutja wiya.”

⁵⁰ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Wantimaya paintja wiyangku! Panya anangu kutjupa nganampa kuraringkunyta wiya nyinarampa nyara paluru nganampa walytja tu nyinanyi.”

Tjamiriyanya Ngurara Mankurtu Jesunya Wantintytja

⁵¹ Ka tjintu panya paluru ilaringangi Godalu Jesuna ilkarikutu man-tjintjaku, ka paluru ngulu wiyangku kulinu Jerusalemalakutu ankunytjikitjangku.

⁵² Munu wati mankurpa kuranyungku iyanu ankula ngura ngurintjaku manta Tjamiriyalakutu. Kaya Tjamiriyalawanu ankula ngura tjukutjukungka wirkanu ngura tjanampa palyantjikitja.

⁵³ Palu anangu nyara palunu ngurara tjutangku Jesuna tjananya wantingi tjanampa ngurangka tjunkunyta wiyangku, panya paluru tjana wati Jew tjuta Jerusalemalakutu anangi. Nyara palulanguruya palunu tjananya wantingi Jew tjuta nyakula.*

⁵⁴ Ka palumpa panya nintintja kutjarangku Jamesalu pula Johntu nyakula wangkangu Jesula, “Mayatja, nyuntu mukuringkulampa uti nganana Godala tjapinma paluru waru ilkariringuru iyantjaku, ka anangu nyanganpa uwankara kampara wiyla.”

⁵⁵ Palu Jesulu małakukutura palunya pulanya painu.*

⁵⁶ Munuya ngura palunya wantikatira ma-pakalu ngura kutjupakutu ngapartji.

*Jesunya Wanantjikitjangku Wangkanytja
(Matthew-ku 8:19-22)*

⁵⁷ Munuya iwarangka anangi, ka wati kutjupangku palula wangkangu, “Ngayuluna nyuntula tjungu para-pitjalinkunytkitja mukuringanyi nyuntu ngura tjutakutu ankunyangka.”

⁵⁸ Ka Jesulu palula wangkangu, “Panya tuuka tjutaku nyarkalpa tjuta ngarintjaku ngaranyi. Ka tjulpu tjutaku mañngu tjuta ngaranyi tjana ngarintjaku, palu Watiku Katjaku ngura ngaranytja wiya ngarikatira pakuwiyaringkunytkaku. Panya ngayulu ngura wiyatjara rawa para-pitjalinkupai.”

⁵⁹ Munu paluru wati kutjupangka wangkangu, “Ngayula tjunguriwa mununi wañanma!”

* ^{9:53} Tjakaya anangu Tjamiriyanya ngurara tjuta Jew tjutaku pulka kuraringkupai. * ^{9:55} Nyiri iritija kutjupa tjarangka tjukurpa nyangatja kulu ngarinyi alatji munu wangkangu palula, “Wiya kulila, nyura kurunpa palyatjara Godaku kuruntjara. Panya ngayulu Watiku Katjanya anangu tjuta wiyatjikitja pitjantytja wiya. Ngayulu anangu tjuta wankarunkunytkitja pitjangu.” Palu nyangatja kunyu wati kutjupangku mała walkatjunu munu Luke-aku tjukurta tjungunu.

Ka wati panya paluru Jesula wangkangu, "Munta Mayatja! Wanyuni unytjungku wantir'iyała, panya ngayuku mama tjilpi mulapa, kana ngula tjitularira pitjala nyuntula tjunguringkula nyuntunya wañalku."

60 Ka Jesulu palula wangkangu, "Wiya, ngayunya-warara kulinma, kaya ngurpa tjutangku nyuntumpa mama wiyaringkunyaŋka tjunutjunkuku. Palu nyuntu ankula ngura tjutangka para-tjakultjunama tjukurpa panya Godalu anangu tjuṭa walytjanma mayatjangku kanyintjtajara."

61 Ka kutjupangku ngapartji palula wangkangu, "Mayatja, ngayulu nyuntula tjungu ankunytjikitja mukuringganyi. Palu wanyuni wantir'iyalawarara, kana ankula ngayuku walytja tjuṭa-wararangku tjakuriṛa pitjala nyuntula tjunguringkuku."

62 Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, anangungku Godaku warka palyantjikitja mukuringkula uti titutjarangku palyanma małakukutura kulintja wiyangku. Panya paluru piṛuku małakukutura kulirampa warka Godalu wituntjtita puṭu tjukarurungku palyani."

10

Nintintja 72 Iyantja

1 Ka nyanga palula małangka Mayatja Jesulu ngurkantanu wati 72 kutjupa, munu tjananya kutjara kutjara iyanu ngura uwankarakutu palula kuranyu ankunytjaku panya paluru ḡanmanytu kulinu ngula ankunytjikitjangku.

2 Munu paluru tjananya alatji wangkara iyanu, "Panya anangu mungilyi mulapa nyangatja watarku nyinara-waninyi Godaku walytjaringkunytjikitja patara, palu anangu Godaku warkaripai mankurpa kutju ngaranyi palula tjanala ankula tjukurpa tjakultjunkunytjaku tjana kuļu kulira Godaku walytjaringkunytjaku. Kaya Godala tjapila palumpa warkaripai kutjupa tjuṭa ngurkantara iyantjaku nyuranya alpamilara anangu ngura winkitjangka Tjukurpa Palya wangkanytjaku. Kaya kulira Godaku mula-mularingkula palumpa walytjaringkuku.

3 "Ala, araya palya. Palu wanyuka kulila panya ngayulu nyuranya iyanı tjiipi tjuṭa purunypa inura tjutangka ngurur-ngururpa.

4 Wantimaya yakutja katiwiyangku munu mani munu tjinatja kulu, munuya anangu kutjupa tjuṭa iwarangka nyakulampa tjanala ngarala wangkanytja wiyangku wantima.

5 "Munuya tawunu kutjupangka wirkara walingka tjarpanytjikitjangku anangu wali pala palula nyinapai tjutangka alatji wangkama, 'Uwa, Godalu nyuranya kurunpa rapa kanyinma.'

6 Ka tjinguru waliku mayatja wati mirpantju nyinanyangkampa Godalu palunya munu palumpa walytja tjuṭa kuļu kurunpa rapara kanyintja wiyangku wantiku, kaya palurutu alatiju nyinaku pukulpa wiya. Palu tjinguru waliku mayatja wati pukultju nyinanyangkampa Godalu palunya kurunpa rapara kanyilkku palumpa walytja tjuṭa kuļu.

7 Ka nyura wali nyara palula tjarparpa palula tjanala tjungu nyinama munuya mai kuka kuļu ngalkula tjikinma paluru tjana nyuranya ungkunyangka. Panya anangu kutjupa nyurampa warkarinyangka nyura palunya ungkupai, kaya palu purunypa nyura anangu tjutangka ngayuku warka palyannyangka paluru tjana uti ngapartji nyuranya pukularira ungama. Palya! Kaya tawunu pala palula nyinara, wali kutju pala palula ngura tjunkula nyinama wali kutjupa tjuṭakutu ankunytja wiya.

8 "Ka nyura tawunu kutjupangka wirkankunyangka tjinguru anangu nguratja tjutangku pukularira mantjilku, ka tiana nyuranya mai kuka kulu ungkunyangkampa pukularira ngalkunma wantintya wiyangku.

9 Munuya ngura pala palula pikatjara tjuta nyakula palyarungunma munuya tjanala tjakultjunama alatji, 'Panya watalpi ilaringanyi Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintjaku.'

10 Palu tjinguru nyura tawunu kutjupangka ma-wirkara ka anangu nguratjangku nyuranya papulankunyangkampa nyura iwarakutu ara tawunungka ngururpa munu tjanala alatji wangka,

11 'Nyura nganañanya wantintyangkala ulpu nyanga tjinatja nyurampa nguranguru patapatanji nyuranya ngulutjunkunyitjikitjangku.* Palu kulinmaya panya watalpi ilaringanyi Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyjanmara kanyintjaku. Palu nyura wantintyi palunya.' Alatji tjanala wangka nyurala kulilwiyangku wantintyangka.

12 "Panya ngula Tjintu Malatjangka Godalu anangu Tjatamanya ngurara tjuta paia iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinanytjaku. Munu paluru anangu panya nyuranya wantintyta tjuta kulu tjanala tjungu paia iyalku, palu ngura nyara palula tiana nyuranya wantintytatjanungku* pika pulka mulapa mantjilku Tjatamanya ngurara tjutangka waintara.* Nyangatjana mulamulangku nyurala wangkanyi."

Jesulu Ngulutjunkunyta Anangu Kulira Wantipai Tjuta (Matthew-ku 11:20-24)

13 Ka anangu Kuratjinta nyinanytja tjutangku munu Pitjaitala nyinanytja tjutangku kulu Jesunya wantingi palumpa mulamularingkuntya wiyangku. Ka Jesulu tjananya wantintyangka pulkara painingi alatji wangkara, "Nyurampa pika pulka mulapa ngaraku ngura Kuratjinta nyinanytja tjutaku munu Pitjaitala nyinanytja tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa ngurangka pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakunytjatjanungku kura tjuta wantintya wiya alatjitu munu panya nyura Godalakutu aruringkuntya wiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu ngura panya Tayala pulala Tjaitanta palu purunypa nganmanyutjulpi palyannyangka, anangu ngura nyara palula pulala nyinapai tjuta tjinguru mapalku kuranguru piiwiyaringama, munuya mantara walyku-walykungka tjarpala tjunpangka yunpa nyitjina, tjananku piiwiyaringkula kura wantintyta nintintjikitjangku."

14 Kulilaya! Ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara manta winitjita ngurkantara tjaralku, munu paluru anangu panya ngura Tayana pulanya Tjaitannga ngurara tjuta paia iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paia iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalta mantjilku anangu nyara palula tjanala munukara."

15 Ka Kapunimanya ngurara tjutangku kulu palunya wantingi, ka Jesulu tjananya palu purunypatu wangkangi alatji, "Ka nyura Kapunimala

* **10:11** Nyanga alatjiya kunyu ulpu tjinatja patapatlpai nyaa nintintjikitjangku, panya nintintja tjutangku puu wangkantytatjanungku tjananya wantintyta, kaya kunyu nyakula nguluringkupai.

* **10:12** Tjatamanya panya tawunu pulka iriti ngarangi Israelti itingka, ka panya anangu nyara palula nyinapai tjutangku kura pulka mulapa rawangku palyannyangka Godalu tjananya uwankara pungkula wiyanu. Nyawa Genesis 18:20. * **10:13** Panya ngura Tayala pulala Tjaitanta anangu Jew wiya tjuta nyinangi munuya kura tjuta rawangku palyaningi, kaya Israeltanguru Godaku wangkatjara tjutangku ngura palunya pulanya kuranmankupai.

nyinapai tjutangku yaaltji kulini? Godalu wanyu nyuranya ilkarikutu katira pulkanmara tjunkuku? Wiya, paluru alatji tu nyuranya tjaru mulapa waniku ngati pulkakutu.”

16 Munu Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Kutjupangku nyurala kulinrampa ngayula kuлу kulini, ka kutjupangku nyuranya wantirampa ngayunya kuлу wantinyi munu paluru ngayunya wantira ngayunya panya iyantjanya kuлу wantinyi.” Alatji Jesulu tjanala wangkangu munu tjananya witura iyanu. Kaya anu ngura uwankarakutu.

Nintintja Panya 72 Malaku Pitjanytja

17 Ka ngula wati panya 72 paluru ngurkantara iyantja tjuta malaku pitjangu pukulpa alatji tu munuya tjakultjunu palula alatji wangkara, “Mayatja! Mamu tjutangkulanya ngananya wanganarangku kulinpai nganana nyuntunya ini wangkara tjananya painnyangka.”

18 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayulu nyangu Satanna ilkaringuru punkannyangka, panya paluru anangu tjuta mayatjangku kanyintjatjanungku kuwari tjananya kanyintja wiyaringu.

19 Panya ngayulu nyuranya pulkara witulyanu, ka kutjupangku nyuranya putu alatji kuralku. Panya nyura liru tjuta munu pitikatali tjuta kuлу kantura puuntankunyangkaya nyuranya patjara pikatjarantja wiya. Ka mamu Safantu nyuranya arkara witulyangku kurannyangka nyura kunpu pulka ngaraku, ka paluru nyuranya putu alatji kuralku ngayulu nyuranya witulyankunyangka.

20 Palu nyura uti mamu tjutangku nyurala wanganarangku kulinnyangka pukularintja wiyangku wantima, palu uti nyura pukularima panya ngura ilkaringka nyurampa ini tjuta nyiringka walkatjunkunyta ngaranyangka.”

Jesulu Pukularira Mamala Wangkanytja (Matthew-ku 11:25-27; 13:16-17)

21 Munu palulanguru Jesulu Kurunpa Milmilngatjarangku pulkara pukularira palumpa mamangka wangkangu alatji, “Uwa Mama, nyuntun Mayatja pulka mulapa nyinanyi ilkariku mantaku anangu uwankaraku munu ilkaritja uwankaraku kuлу. Kana nyuntunya kuwari mowanira walkuni, panya nyuntun tjukurpa nyanga wiru utinu anangu ngurpa tjutangka munun nintipuka tjutangka utintja wiyangku kutijura wantingu. Uwa Mama, mulapa panyang nyanga palunya alatji palyanu nyuntu mukuringkula.”

22 Munu palulanguru Jesulu anangu tjutangka wangkangu alatji, “Panya Mamaluni uwankara alatji wangkara utinu. Ngayulu na palumpa katja ka paluru kutju ngayuku ninti nyinanyi, ka palu purunyapa ngayulu kutju palumpa ninti mulapa nyinanyi. Palu ngayulu anangu kutjupa tjuta ngurkantara nintilku, kaya paluru tjana kuлу Mamaku nintiringkula nyinaku ngayulu nintinnyangka kutju.”

23 Munu palulanguru Jesulu malakukutura palumpa nintintja tjutangka kutju wangkangu alatji, “Nyura panya ngayunya kuru walytjangku nyanganyi. Pala palulanguru nyura pulkara pukularintja.

24 Panya wangkatjara tjuta munu mayatja pulka tjuta kuluya pulkara mukuringangi nyura nyanga nyakunytjanya nyakunytjikitja, palu nyakunytja wiyatuya nganmanypa wiyaringu. Munuya nyura purunytju kulin-tjikitja mukuringangi palu kulintja wiyatuya nganmanypa wiyaringu.”

Wati Palya Tjamiriyanya Ngurara

²⁵ Ka wati kutjungku Moseku tjukurpa nintilpaingku pakara Jesunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, "Nintilpai, nyaalkuña wanka titutjara nyinanytjikitjangku?"

²⁶ Ka Jesulu ngapartji palula wangkangu, "Nyaa nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi? Nyara palunyan nyakula wangkara yaaltji-yaaltji kulilpai?"

²⁷ Ka wati panya paluru wangkangu, "Alatji ngaranyi, 'Mayatja Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki, munu palunya kutju pukulmankunyti kitjangku kuliра titutjara rangku wiru palyanma.' *

Ka kutjupa kulu ngaranyi alatji,
'Anangu kutjupa tjuṭaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunyta purunyapa.' "

²⁸ Ka Jesulu palula wangkangu, "Tjukarurungkun wangkanyi. Alatjinama munun wanka titutjara nyinaku."

²⁹ Ka wati paluru Jesulu palunya palyanmankunyti jaku mukuringkula piruku tjapinu palula, "Palu aŋangu nganaku tjanampaña wanyu mukuluya pulka nyinama?"

³⁰ Ka Jesulu ngapartji palula tjukurpa wangkangu ara utintjikitjangku nyanga alatji, "Wati kutju iwarangka anangi Jerusalemalanguru Jericholakutu. Kaya wati tjulyalpai tjutangku palunya ngururpa nyangu munuya mantara aralitjara palunya pungkula nguwanpa iluntanu munuya iwarangka itingka uti wantikatingu ilunyti jaku, ka paluru ngaringi.

³¹ Ka palula malangka wati tjukurtjara iwara panya palula pitjangi munu wati panya pikatjara ngarinyangka nyakula wantikatira katatakutjara anu kampa kutjupawanu.

³² Ka palula małangka wati kutjupa timpulangka waṛkaripai pitjangu wati Levikunu, munu palu purunypaṭu nyakukatira anu kampa kutjupawanu.

³³ "Ka wati Tjamiriyanya ngurara iwara panya palula tu pitjangi tangkiyitjara,* munu nyangu wati panya pikatjara ngarinyangka munu palumpa pulkara ngalturingu.

³⁴ Munu palulakutu ankula palunya mantjira pika tjuṭa uwilangka nyitnu wainangka kulu munu pantitjingka karpinu. Munu palulanguru wati panya pikatjara palunya tangkiyengka utitjunkula katingu wali ruuma tjutatjarakutu munu palunya ruuma kutjungka piitangka ngaritjunkula wirura kanyiningi.

³⁵ "Munu tjintungka wati panya Tjamiriyanya ngurarrangku mani ungu wati panya waliku mayatja. Munu palula wangkangu, 'Nyanganjananta unganyi nyuntu wati nyangatja wirura kanyintjaku. Ka tjinguru mani nyanga palunya wiyaringkunyangkampa rawangkutu kanyinma wantintyta wiyangku, panya ngayuluṇanta ngula malaku pitjala nyuntunya piruku mani kutjupa ungkuku nyuntu rawangku kanyinnyangka.' "

³⁶ Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyaringkula wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingka tjapira wangkangu, "Yaaltjin kulini wati nyanga mankurnguru? Nyuntu ngurkantara, ngananya wanyu wati panya pikatjaraku pulkara mukuringku?"

³⁷ Ka paluru ngapartji palula wangkangu, "Panya paluru, panya pikatjara ngarinyangka nyakula ngalturingu munu alpamilanu."

* ^{10:27} Deuteronomy 6:5 * ^{10:27} Leviticus 19:18 * ^{10:33} Jew tjuta tjaka anangu Tjamiriyanya ngurara tjuṭaku kuraringkupai.

Ka Jesulu wangkangu palula, "Ka nyuntu kuļu wati panya paluru palyantja purunyapa ankula palyanma, munu anangku kutjupa tjuta ngalturingku alpamilanma."

Jesunya Mary-la Marthalala Pulala Nyinanytja

³⁸ Ka ngula Jesunya munu palumpa nintintja tjuta kuļu iwarangka ankula ngururpa wirkanu ngura tjukutjukungka. Ka minyma kutjupangku ini Marthalu Jesunya nyakula altingu pitjala palumpa walingka unytju nyinara mai ngalkula pakuwiyaringkunytjaku.

³⁹ Ka Jesunya walingka tjarpala nyinakatinyangka Marthaku malanypa minyma ini Mary-nya palula itingka nyinakatingu munu paluru nyinara kuliningi Jesulu palula tjudurpa wangkanyangka.

⁴⁰ Ka Marthanya maingka pulkara warkarindi munu pakuringkula palumpa malanypaku unngu mirpanarangi nguwanpa munu pitjala Jesula wangkangu, "Mayatja, ngayuku malanytjuni wantikatingu kutju warkarintjaku. Ka nyuntu wanyu kulintja wiya ngayulu kutju pulkara warkarinyangka? Wanyu wangka palunya kali tjungungku mai palyala."

⁴¹ Palu Jesulu palunya wangkangu, "Martha, Martha! Nyangatja nyuntu kutjupa kutjupa tjuta rawangku kuliřa tjituru-tjitururinyi."

⁴² Palu kutju ngaranyi nyuntu pulkara kulintjaku. Ka nyangatja Mary-lu tjudururungku ngurkantanu munu panya ngayulu tjudurpa wangkanyangka nyinara kulini, ka kutjupangku palunya piču altingi."

11

Jesulu Palumpa Nintintja Tjuta Godala Tjapintjaku Nintintja (Matthew-ku 6:9-13; 7:7-11)

¹ Ka ngula tjintu kutjupa Jesulu Godala tjapiningi. Ka paluru tjapira wiyaringkunyangka palumpa nintintja kutjupangku palula wangkangu, "Mayatja, nganananya wanyu nintila Godala tjudururungku tjapintjaku. Panya Johntu palumpa nintintja tjuta nintinu, palu purunyapa."

² Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyura Godala tjapirampa alatji palula wangkama,

'Mama God, nyuntun pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarintjya.

Nintinmalanya nyuntunya tjudururungku walkuntjaku anangku uwankarangku.

Munu nyuntu mayatjangku pitjala nganananya uwankara waltyanmara kanyinma nyuntumpa waltyta mulapa nyinanytjaku.

³ Kuwarilanya ungama mai kuka kuwariku nganaña ngalkula paltja nyinanytjaku.

⁴ Munu nganananya nyuntunya kurannyangkampa nganananya kalypangku wantima pungkunyta wiyangku.

Panya kutjupangku nganananya kurannyangkampa nganaña palunya kalypangku wantipai.

Anga-kanyinmalanya nganaña ngunti mukuringkula kura palyantjaku-tawara.'

Alatjiya Mamala tjapinma."

⁵⁻⁶ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, "Tjinguru nyuntu nyuntumpa malpaku walikulu ankuku munga kultungka munun palula wangkaku, 'Wati wiru! Ngayuku malpa kuwari pararinguru pitjangu ngayunya nyakunyitjikitja. Palu ngayulu mai kanyintja wiya palunya ungkunyitjikitjangku. Wanyuni wirungku ungama mai mankurpa.'

⁷ "Ka tjinguru nyuntumpa mal pangku wali unngunguru ngapartji wangkaku, 'Pakulwiyangkuni wanti! Nyawa, tuwa pati ngaranyi. Katju tjiti tjuta munu ngayulu ku lu nganmanyap ngarikatingu kunkunarinjykitja, mununa putu pakani nyuntunya mai ungkunytykitja.' Alatji paluru wangkaku.

⁸ Palu ngayulu nyurala wangkanyi, panya paluru nyuntunya malpa kulira pakara ungkunyta wiyangku wantiku, palu nyuntu kunta wiyangku rawangku tjapinnyangka kutju nyuntunya pakara ungkuku nyuntu mukuringkunyta.

⁹⁻¹⁰ "Ka na palulanguru nyurala wangkanyi alatji rawangkuya Godala ngatjinma nyura mukuringkunytytjak, ka nyuranya ungkuku. Munya Godala rawangku tjapinma nyuranya tjukurpa palumpa nintitjak, ka paluru nyuranya nintilku. Uwa, rawangkuya Godala tjapinma, panya anangungku tuwa pati ngaranyangka pungku-pungkupai pakara alpamilantjak, palu purunyapa. Ka Godalu nyuranya kuliklu, panya anangungku wali unngu nyinara tuwa pungku-pungkunyangka kulira alara ungkupai, ka nyara palu purunyapa Godalu rawangku tjapinnyangka kulira ungkupai munu nintilpai munu alpamilalpai wantintyta wiyangku.

¹¹ Wanyu wati mamangku katja kuka antipinaku ngatjinnyangka liru ungkupai? Wiya!

¹² Munu wanyu ngampuku ngatjinnyangka palunya pititjali ungkupai?

¹³ Wiya, nyura panya kura tjutangku nintingku tjiti nyurampa wiru tjuta kutju ungkupai ngatjinnyangka. Kaya palulanguru wanyu Mama Ilkaritjanya kulinma, paluru nyaa purunyapa nyinanyi? Panya paluru wiru mulapa nyurala waintara alatjitu munu paluru intjanungku Kurunpa Milmilnga ungkupai nyura palula ngatjinnyangka." Alatji Jesulu nintintja tjutangka wangkangi.

Jesuku Witulya Godalanguru (Matthew-ku 12:22-30; Markaku 3:20-27)

¹⁴ Ka wati mamutjara tjaa pati nyinangi putu wangkapai mamungku tja patinnyangka. Ka Jesulu mamu palunya paira iyanu, ka wati panya palulanguru ngalya-pakara palunya wantikatingu. Ka wati paluru piruku wangkapairingu, kaya anangu tjutangku palunya kulira pulkara urulyarañu.

¹⁵ Palu kutjupa tjutangkuya wangkangu, "Wiya, mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai panya mamu tjutaku mayatja pulkangku, ka nyara palulanguru paluru mamu tjuta pailepai anangu tjutanguru."^{*}

¹⁶ Kaya kutjupa tjutangku Jesunya ngunti arkara wituwituningi alatji wangkara, "Nyuntunya kunyu Godalu ilkaringuru witulyanu. Kalanya wanyu nintil munu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyala, kala nyakula kuliklu, 'Munta, mulapa wati nyangatja Godalanguru pitjanyta.'

¹⁷ Palu Jesunya nintiringu tjana unngu kulintjiti jaku, panya tjana kulinngi mamu Piiltjipaltu palunya witulyankunyangka-palku. Ka nyangatja kulira paluru tjanala nyanga alatji wangkangu, "Kulilaya! Panya anangu tjuta ngura kutjunguru, walytjarara walytjararangku tjananku pikangku pungkula paturingkula, tjungu utulu kutjungka nyinanyta wiyaringkupai. Ka palu purunyapa anangu walytjarara walytjarara wali kutjungka nyinara, rawa pikaringkula tjungu nyinanyta wiyaringkula maunthalparingkupai.

* ^{11:15} Piiltjipalnga panya mamu Satanangga.

18 Ka palu purunyapa tjinguru Satanna mamu palumpa walytja tjuṭaku pikaringkunyaŋkampa, paluru tjana palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanytja wiyarinkuku, ka paluru tjananya putu wituwitura uparinkuku, munu tjanampa mayatja wiyarinkuku. Ka panya nyura ngayunya wangkapai alatji, ‘Mamu ini Piilttipaltu wati nyanga palunya witulyankupai mamu tjuṭa paintjaku anangu tjutanguru.’ Alatjini nyura wangkapai.

19 Palu ngayulu tjinguru palumpa witulyatjarangku mamu tjuṭa painnyangkampa, nganalu wanyu nyuranya wanalpai tjuṭa witulyankupai mamu tjuṭa paintjaku? Mamungku? Wiya, nyura alatji wangkanyaŋkaya nyuranya wanalpai tjuṭa nyurampa pikaringkuku, panya Godalu tjananya witulyankupai mamu paintjaku Satantu wiyangku. Ala palatja! Nyura ngayunya ngunti mamutjaranmananyi.

20 Palu wiya, Godalu ngayunya witulyankupai mamu tjuṭa paintjaku, ka nyara palulanguru nyura uti nyakunytjatanungku kulilku, ‘Munta-uwa, mulapa Godanya pitjangu ngananganaya mayatjangku walytjanmara kanyintjikitja.’

21 “Panya wati kunpungku kulata munu tjula waratjarangku wali angakanyilpai, ka walingka unngu palumpa ulytja uwankara palya ngaripai paluru atunymankunyangka.

22 Palu tjinguru wati kunpu pulka mulapa pitjaku munu palunya pungkula waintariku. Munu pafulanguru paluru wati panya palumpa kulata, kutjupa kutjupa tjuṭa kuļu mantjira katiku ulytja uwankara kuļu, munu katira palumpa walytja tjuṭa tjarara ungkuku. Ka palu purunyapa ngayulu witulya pulka mulapa nyinanyi Satanta tjanala waintara alatjitu.

23 “Panya anangumpa ngayula tjungu nyinanytja wiya ngaralampa paluru Satanta tjungutja nyinanyi ngayuku mirpantju. Munu paluru anangu tjuṭa Godalakutu wirkakatinytja wiyangku wantirampa paluru Satanku warkarinyi munu tjananya ngayulanguru wililytjingani.

Mamu Anangunguru Painnyangka Malaku Pitjala Tjarpantja (Matthew-ku 12:43-45)

24 “Ka mamu anangunguru painnyangka pakara ankupai ngura piltikutu munu para-ngurilpai paluru nyinara pakuwiaryingkunytjikitjangku. Palu tjinguru mamu paluru ngura putu ngurira kulilpai, ‘Wiya, ngayulu malaku ankuku ngura panya ngayulu nganmanypa nyinanytjjakutu.’

25 Munu mamu panya paluru pitjala nyakupai ngura panya paluru wiru kilina alatjitu ngaranyangka.

26 Munu palulanguru malaku ankula paluru mamu 7 kutjupa altira katipai kura mulapalta, munuya paluru tjana palula tjarpara ngura palyara titutjara nyinapai. Ka anangu panya paluru ngula malangka pulkara mulapa kuraringkupai mamu panya paluru tjana unngu nyinara titutjarangku kurannyaŋgka.” Alatji Jesulu tjanala wangkara nintiningi mamu tjuṭatjara.

Ngananya Tjana Pukulpa Mulapa Nyinanyi?

27 Ka Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkanyaŋgka minyma kutjungku mirara wangkangu, “Minyma panya nyuntumpa ngunytju pukulpa mulapa nyinanyi, panya paluru nyuntunya iti kanyinu mununta ampungka pulkanu.”

28 Palu Jesulu wangkangu palula, “Wiya, panya tjana kutjupa tjuṭa pukulpa mulapa nyinanyi, panya Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuṭa.”

*Jesulu Jonah-nyatjara Wangkanyta
(Matthew-ku 12:38-42; Markaku 8:12)*

²⁹ Munu anangu tjuta mulapa tjunguringkunyangka paluru tjanala wangkangu, "Alatjitu nyura kura tjuta nyinanyi, panya nyura ngayuku putu mulamularingkula rawangku tjapini ngayulu miracle kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyantjaku, panya ngayulu nyara palu purunyapa palyannyangka nyakula kutju nyura kulilpai mulamularingkunytjikitjangku. Palu wiya, Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku witulyangku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanyntja wati kutju ini panya Jonah-nya iyanu, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama.

³⁰ Panya wati nyara palunya Godalu iyanu anangu Ninapanya ngurara tjutangka wangkara ngulutjunkunytjaku, tjana kuranguru piiwi-yaringkula Godalakutu aruringkunytjaku.* Ka palu purunyapa Godalu ngayunya Watiku Katjanya iyanu, kana anangu nyanga kuvari nyinanytja tjutangka palu purunypatu wangkanyi kuranguru piiwiyaringkula Godalakutu malaku aruringkunytjaku.

³¹ "Ka panya ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku, ka nyara palula ara minyma panya mayatja ulpariranguru pitjanytjalu nyuranya puntura wangkara kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitetjangka. Panya paluru ngura ulparira pararinguru pitjangu mayatja pulkangka Tjalamanta kulintjikitja paluru tjukurpa nintingku wangkanyangka. Ka kuvari kutjupa Tjalamanta waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunytja wiya alatjitu.

³² "Ka tjintu panya palulatu anangu Ninapanya ngurara tjutangku kulu nyuranya puntura wangkaku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitetjanguru. Panya paluru tjana Jonah-lu Godaku tjukurpa wangkanyangka kulinu munuya piiwiyaringkula kura tjuta wantingu. Ka kuvari kutjupa Jonah-la waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunytja wiya alatjitu.

*Ananguku Tili
(Matthew-ku 5:15; 6:22-23)*

³³ "Kaya wanyu kulinma nyangatja. Anangungku wali unngu lampa tilira wanyu kutitjunkupai kumpilpa ngaranytjaku? Wiya, paluru uti tjunkupai, katu, tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangku walingka tjarpara uti nyakunytjaku.

³⁴ Ka palu purunyapa nyura kurungku tili nyakupai munu kutjupa kutjupa tili paluru irnyannyangka kulu.

"Munu nyura kuru palyangku uwankara uti nyanganyi. Palu nyura tjinguru kuru kurangku puu nyanganyi munu mungawalurungka nyinanyi.

³⁵ Kayanku palula-tawara purkarangku kulinma tili mulata kutju nyinanytjikitjangku Godaku panya tilingka. Tjinguru nyuntu tili nguntingka nyinanyi mungawalurungka.

³⁶ Palu nyura kurunpa winki Godaku pulkara nintiringkunytjikitja mukuringkulampa tili mulata nyinanyi mungawalurungka wiya alatjitu,

* **11:30** Anangu Ninapanya ngurara tjuta malikitja tjuta Jew wiya tjuta, munuya nganmanyapa kura pulka nyinangi. Nyawa Jonah 1:1.

ka Godalu tili pulkalu nyurala uwankara tjukarurungku nintilku nyura palumpa ninti pulkaringkula tili pulkangka nyinanytjaku.”*

Jesulu Paratji Tjuta Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuta Kulu Kuranmankunytja

(*Matthew-ku 23:1-36; Markaku 12:38-40; Luke-aku 20:45-47*)

³⁷ Ka Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkunyangka wati Paratji kutjungku palunya altingu palula ankula mai ngalkuntjaku palumpa walingka. Ka mulapaṭu Jesunya anu palula tjungu munu walingka tjarpaṛa anta-ngarikatingu taipulangka itingka.*

³⁸ Ka wati panya Paratjingku Jesunya nyakula pulkara urulyarara kuliningi, “Ai, nyangangku ara nganampangka ngañmanytu manyirka paltjintja wiyatú mai ngalkuntjikitjangku.”

³⁹ Ka paluru urulyarara kulinnyangka Jesulu nyakula palula wangkangu, “Panya nyura Paratji tjutangku kutjupa kutjupa wiru tjuta palyalpai uti, anangu tjutangku nyuranya nyakula palya-palku kulintjaku. Palu Godalu nyuranya unngu nyanganyi, panya nyura manyungku anangu tjuta ngulutjingara kutjupa kutjupa tjuta tjanampa tjulyalpai, munu panya nyura kura kutjupa kutjupa tjuta kuļu rawangku kampangkaṭu palyalpai. Uwa, nyura nyaa purunypa, panya anangungku piti urilitja kutju paltjira wirulpai, ka unngutja kitijaputji winki ngarapai, nyara palu purunypa nyura palya-palku nyinanyi kura mulapa.

⁴⁰⁻⁴¹ Nyura kawakawa tjuta! Godalu wanyu nyuranya puntu kutju palyanu kurunpa wiya? Wiya, paluru alatjitu nyuranya kurunpa winki palyanu, urilitja munu unngutja kuļu. Ka nyura uti tjukarurungku kulinma munuya anangu ngaltutjara tjutaku kurunpa winki ngalturingkula tjanampa mulamulangku palyanma wiru tjuta kutju, ka nyara palulanguru Godalu nyuranya kurunpa winkingku mulamulangku palyannyangka nyakula nyurampa pulkara pukulariku.

⁴² “Palu nyurampa Paratji tjutaku pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ukiri panti wiru ini miinpa, munu ruuwa, munu ini kutjupa kutjupa tjuta kuļu nyurampa kaananguru 100 mantjira tjarara 10 Godanya ungkupai, Moseku panya tjukurta kulintjatjanungku. Palu nyura Moseku tjukurpa pulka tjuta kulira wantipai, panya nyura anangu tjuta ngunti

* **11:36** Nyangatja Jesulu tjukurpa kuru munu tilitjara wangkangi nyuntu nganaña kampa kutjupara tjukurpa kutjupa kulintjaku, panya nganaña unngu nyaa kulini. Panya nganaña kurungku kutju tili nyakupai munula kutjupa kutjupa tilingku irnyannyangka kuļu uti nyakupai. Palu purunypa nganana unngu kutju kulisra ngurkantankupai nyaa tjukaruru ngaranyi tjukurpa Godanyatjara. Munula panya kuru palya nyinarampa uwankara wiura tjukarurungku nyanganyi. Palu purunypala kulintja palya nyinarampa nganana Jesulu panya wangkanyitja uwankaraku mulamularingkuku, panya nganana unngu Godaku pulkara nintiringkunytjikitja mukuringanyi. Palu tjingurula kuru pika nyinarampa nganana puťu nguwanpa tjukarurungku nyakuko, munula tjinguru kurutjararingkula putu alatjitu nyakuko. Palu purunypala Godanya unngu wantirampa nganana Jesulu wangkanyitjaku mulamularingkunytja wiyangku wantiku, panya nganana Godaku pulkara nintiringkunytjikitja mukuringkunytja wiya munula palulanguru ngurpa alatjitu nyinaku. Pala palula-tawarala uti purkarangku kulinma tjukarurungku unngu kulintjikitjangku. Tjinguru kutjupangku kulini, “Wiya, ngayulu ngañmanyapa nintiringu Godaku. Nyaakuña piruku tjukurpa kutjupa nyanga Jesulu wangkanyitjaku nintiringama?” Palu alatjitu kulisra palurunku ngurpariangyi panya paluru Jesunya wantira Godanya kuļu wantinyi. Palu nganana kurunpa winki Godaku pulkara nintiringkunytjikitja mukuringkunyangkampa paluru ngananaala uwankara tjukarurungku nintilku nganana palumpa ninti pulka nyinanytjaku. * **11:37** Jew tjutangku tjakangku mai taipula mułumutungka itinguru antangku ngarira ngalkupai.

kuralpai tjanampa tjukarurungku palyantja wiyangku, munu nyura Godaku pulkara mukuringkunyta wiyangku wantipai. Palya nyura ukiri panya tjuta Godanya unganyi, palu nyura uti waintara kulinma munuya anangu tjutaku tjukarurungku palyanma.

43 "Uwa, mulapa nyurampa pika pulka ngaraku ngula, panya nyura wali inmatjangka tjunguringkula tjya wiru tjuta ngurkantankupai anangu tjutangka kuranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munu nyura tawunungka kañany-kananypa para-ngarapai anangu tjutangku nyuranya nyakula mirawaninytjaku mukuringkula.

44 Palu nyurampa pika pulka mulapa ngaraku, panya nyura kurulpa irititja tjuta purunypa nyinanyi. Panya anangu tjuta kurulpa irititjawanu watarku ankupai manta palyangka-palku, palu purunypa nyuranya anangu tjutangku nyakula palya-palku kulilpai, palu wiya nyurala unngu kura pulka mulapa ngaranyi." Alatji Jesulu wangkangi tjanala Paratji tjutangka.

45 Ka wati kutjupangku Moseku tjukurpa nintilpaingku palula wangkangu, "Nintilpai, nyuntu tjukurpa nyanga palunya wangkara nganañanya kuļu paini."

46 Ka Jesulu palula ngapartji wangkara wangkangu, "Nyurampa kulu pika pulka ngaraku Moseku panya tjukurpa nintilpai tjutaku, panya nyura anangu tjuta rawangku wituwitulpai tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta wanganarangku kulira palyantjaku, kaya ara tjuta mulapa ngaranyangka putu kulira kaar-kaararira kurunpa pakuringkupai. Panya mayatjangku palumpa wati warkariapaingka tjanangka kutjupa kutjupa pulka mulapa katinytjaku tjalitjunkupai munu mayatja paluru tjalira katira paku pulkaringkunyangka nyakula, palunya alpamilara tjara palulanguru mantjira tjalira katinytja wiyangku wantipai. Nyara palu purunytyu nyura anangu tjuta rawangku wituwitulpai kutjupa kutjupa tjuta mulapa palyantjaku, kaya pakuringkupai.

47 "Uwa, mulapa nyurampa pika pulka utiringkuku, panya nyura kulpi tjuta rawangku wirulpai nyara Godaku wati wangkatjara tjuta unngu miri ngarinyangka. Palu miri nyara palunya tjananya panya nyurampa tjamupitingku iriti iluntanangi.

48 Kaña nyuranya kulpi tjuta wirura kanyinnyangka nyakula kulilpai, 'Munta, nyanga paluru tjana tjinguru palya kulini tjanampa tjamupitingku iriti wangkatjara tjuta iluntankunyta.'

49 "Palu nyanga palunya Godalu nintingku kuliningi munu panya wangkangu, 'Ngayulu wangkatjara tjuta iyalku, tjakulpa tjuta kuļu anangu tjuta wangkara tjukaruruntjaku. Kaya tjara iluntankuku munuya tjara kutjupa kuralku.'

50 Uwa, nyurampa tjamupitingkuya wangkatjara tjuta kuwaripatjara mulapa iluntanangi, munuya rawangku iluntankukatingi. Ka nyara palulanguru Godalu nyuranya nyanga kuvari nyinanytja tjuta kukanymunu, panya nyura munu nyurampa tjamupitingku wati wangkatjara tjuta pungkula iluntankunytyitjangka.

51 Panya nyura Abelnga-warara iluntanu, munuya nyara palulanguru Godaku wangkatjara tjuta rawangku iluntara wananiŋgi, munuya palulanguru wati malatja Tjakarayanya kuļu iluntanu, paluru timpula unngu pitjilpa pulkangka itingka ngaranyangka, Godala mirangka. Uwa, panya palula tjanalanguru kuvari nyura kukanypa ngaranyi, panya nyurampa tjamupitingku tjananya rawangku pungkukatinytjitetjangka.

52 "Uwa mulapa pika pulka mulapa nyurampa ngaraku Moseku tjukurpa nintilpai tjutaku. Panya nyura anangu tjutangka wangkara nintinnyangka kutju tjana kulira Godaku iwaraku nintiringkupai, palu nyura Godala tungunpungkula iwara pala palunya wanantja wiyangku wantipai, munu kutjupa tjutangku kulu iwara pala palunya wanantjaku-tawara nyura titutjara anga-ngaranyi, tjanala tjukarurungku nintintja wiya." Alatji Jesulu tjananya wangkangu.

53 Ka Jesunya ankunytkitja ritiringkunyangka wati tjukurpa nintilpai tjutangku munu Paratji tjutangku kulu palunya markunu munuya palula mirpan-mirpantu rawangku tjapiningi paluru tjukurpa tjuta piruku wangkanyangka kulintjikitjangku.

54 Panya paluru tjanaya ngunti arkara palula tjapiningi ngunti wangkanyangka palunya kuutpaku katira wangkanytjikitjangku.

12

Paratji Tjuta Purunypa Ngunti Palya-palku Nyinanytja Wiya

1 Ka nyara palula-arangka anangu mungili mulapa tjunguringu munuyanku ngarala pulkara utjuningi. Ka Jesulu palumpa nintintja tjutangka-warara wangkangu nyanga alatji, "Ngulu nyangamayanku nyura Paratji tjuta purunyarintjaku-tawara panya paluru tjana ngunti palya-palku nyinapai."

2 Panya anangungku kampangkatu palyantjtja uwankara ngula utiringkuku, paluru unngu kuraringkula kulintjtja tjuta kulu, panya kumpilitja uwankara mulapa utiringkuku, kaya uwankarangku kulilku.

3 Panya tjukurpa nyura mungangka kumpira wangkanytja kutjupangku kalala utingku wangkaku, kaya uwankarangku kulilku. Munu tjukurpa nyura wali unngu tjaalytju wangkanytja kutjupangku urilta mirara tjakultjunkuku wali katunguru anangu winkingku uti kulintjaku. Uwa nyuranyanku paluru tjana purunyarintjaku-tawara pulkara atunymanama."

Godaku Kutjuku Nguluringama (Matthew-ku 10:28-31)

4 "Kana waltyja wiru tjutangka nyurala wangkanyi, anangu tjutakuya nguluringkuwiya nyinama paluru tjana nyurampa pikaringkunyangka, panya tjana nyuranya puntu kutju pungkula iluntankuku, munu palulan-gurulta nyuranya kurunpa puju wiyanı."

5 Wiya, nyura uti Godaku pulkara nguluringama panya paluru kutju witulya pulkangku nyuranya puntu iluntankunyjtatjanungku kurunpa waniku ngura kurangka waru pulkangka kampanytjaku. Uwa, nyara palula-tawara nyura uti palumpa kutjuku nguluringama anangu tjutaku wiya.

6 "Panya Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kulini watarkurintja wiyangku. Wanyuya tjulpu panya nyi-nyi kulinma. Tjinguru nyura tjulpu palu purunypa kutjara mankurpa payamilalku mani kułunyntja kalka kutjarangka. Palu Godalu tjulpu nyanga tjukutjuku tjutaku watarkurintja wiyangku tjananya kutju kutju rawangku kulilpai."

7 Munu palulanguru tjulpu tjukutjuku tjuta rawangku kulira paluru wanyu nyurampa pulka tjutaku watarkurirku? Wiya, paluru nyuranya rawangku mukulya pulkangku kulilpai tjulpu tjutangka munukara, kaya palulanguru nguluringkuwiya rapa nyinama. Panya paluru nyuranya uwankara kutju kutju nintingku kulilpai. Munu paluru nyurampa mangaku ninti yaaltjitu nyurampa katangka ngaranyi. Kutjupangku

puṭu kantamilani, palu Godanya kutju ninti, munu nyurampa kutjupa kutjupa uwankaraku kuļu paluru ninti nyinanyi. Pala palulanguru nyura uti nguluringkunytja wiya rapa nyinama.

*Jesuku Walytjangku Utingku Wangkanytja
(Matthew-ku 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

⁸ “Kulilaya! Tjinguru nyura anangu tjutangka mirangka rapangku wangkaku ngayulu walytja nyinanytjatjanungku, ka ngayulu Watiku Katjangku ngapartji palu purunypatu nyuranya wangkaku Godaku angelpa tjutangka miṛangka alatji, ‘Nyanga paluru tjana ngayuku walytja nyinanyi.’”

⁹ Palu nyura tjinguru tjutangka mirangka ngayuku ngurparingkunyangkampa ngayulu nyurampa ngapartji ngurparingkukuļu angelpa tjutangka miṛangka.

¹⁰ Uwa, ngayunya nyura Watiku Katjanya kurara wangkanytjatjanu piwiyarungkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Palu Kurunpa Milmilnga nyura kurara wangkanyangka Godalu nyuranya kukanymankuku nyurampa kalyparingkunytja wiyangku.

¹¹⁻¹² “Kaya tjinguru ngayunya wanannyangka nyuranya wali inmatjakutu witira katiku Jewku mayatja tjutakutu nyuranya kulira ngurkantara paintjaku. Ka nyura tjinguru mayatjangka wangkanytjikitjangku putu kulilkul, ‘Tjukurpa nyaanatju wangkaku?’ Palu alatji pulkara kulilwiyangku wantima, panya nyara palula arangka tjanala kuranyu ngarala nyura Kurunpa Milmiltu nintinnyangka kulilkul tjukarurungku wangkanytjikitjangku.” Alatji Jesulu wangkangi tjanala.

Tjukurpa Wati Mani Pulkatjara

¹³ Ka wati kutjungku tjanalanguru wangkangu Jesula, “Nintilpai, ngali kutarara tjitula nyinanyi. Katju kuṭa wanyu wangka, kanī mamaku ulytja tjaraṛa uwa.”

¹⁴ Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, nganaluni wangkangu ngayulu mayatjarira nyupalinya tjaraṛa ungkunytjaku? Palatja nyupalimpa, ngayuku wiya.”

¹⁵ Munu palulanguru Jesulu anangu uwankarangka wangkangu, “Nyura uti ulytja munu mani pulka mantjintjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima! Godalu wanyu nyuranya wankaru kanyilku nyura pulka mulapa kanyinnyangka? Wiya alatjitu.”

¹⁶ Munu palulanguru paluru tjanala tjukurpa ara kutjupatjara tjakultjunganji alatji wangkara, “Wati mani pulkatjarangku manta pulka kanyiningi munu mai ukiru pulka paamangka pakaltjinggaṇu.”

¹⁷ Munu paluru kutjungku kuliningi, ‘Wali nyangatja mai pulka uṭulura tjunkunytjaku tjukutjuku utju mulapa, kana nyaafku?’

¹⁸ Munta, nyanga alatjintina palyalku. Kuwarinā wali nyanga tjukutjuku piluntankuku mununa kutjupa pulka mulapa palyalku mununatju nyara palula mai munu ngayuku kutjupa kutjupa uwankara uṭulura tjunkuku.

¹⁹ Mununatju pukularira wangkaku, “Ngayuku mai pulka munu kutjupa kutjupa uwankara winki ngarinyi kuwari yiya tjutakū alatjitu, kana rawangku ngalkula tjikira pukulariku mununatju pakuwiya nyinaku.”

²⁰ “Palu Godalu wati panya palunya wangkangu, ‘Nyuntun kawakawa! Munga nyanga kuwari nyuntu iluku, munun panya nyuntu uṭulura tjunkunytja uwankara wantikatiku kutjupangku mantjintjaku.’”

21 Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyingkula tjananya wangkangu, "Nyanga palu purunyariku anangu panya palurunku walytjangku kulira wiru tjuta utulura tjunkupai, panya paluru Godanya pulkara pukulmankunytjikitjangku kulintja wiyatü."

*Iluru-ilururinytja Wiya Nyinanytjaku
(Matthew-ku 6:25-34)*

22 Munu palulanguru Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Tjinguru nyura kutjupa-ara tjituru-tjitururipai alatji kulira, 'Mailanku yaaltjinguru mantjilku ngalkula paltja nyinanytjikitjangku, munula mantara kulu yaaltjinguru mantjilku tjarpala unytjunpa nyinanytjikitjangku?' Palu ngayulu nyurala wangkanyi nyanga alatji kuliraya tjiturutjitururinytja wiyangku wantima!"

23 Panya Godalulanya wanka nyinanytjaku palyanu mai kutju pulkara kulintjaku wiya, munulanya puntu wiru palyanu mantara kutju pulkara kulintjaku wiya, palu palunya waintara kulintjaku.

24 "Wanyuya tjulpu tjuta nyawa munuya kulinma panya paluru tjanaya ukiri kaanangka pakaltjingalpai wiya munuya mai kururingkunyangka mantjira utulura walingka ngulaku tjunkupai wiyatü, panya Godalu tjananya titutjarangku paltjalpai tjintu winki. Kaya kulinma panya nyura tjulpu tjuta purunyapa wiya anangu pulka tjuta nyinanyi, ka panya Godanya nyurampa pulkara mulapa mukuringganyi tjulpu tjutangka munkara.

25-26 Palulanguruya maiku kutjupa kutjupa tjutaku pu tu kulira tjiturutjitururinytja wiyangku wantima, panya nyura tjituru-tjituru nyinarampa putu yiya tjuta ma-warani mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku. Palulanguruya kutjupa kutjupa tjutaku pu tu kulirampa tjiturutjitururinytja wiyangku wantima.

27 "Kulinmaya wanyu inuntji panya ilytjingka pakantja tjuta, panya paluru tjana wiru mulapa ngaranyi, palu tjananku warkarira mantara walytjangku palyara nganana purunytu tjarpapai wiya alatjiitu. Panya Tjalamannga mayatja pulka iriti nyinara mantara wiru tjutangka tjarpapai, palu palumpa wiru tjutangka munkara mulapa inuntji panya ilytjingka pakantja tjuta ngaranyi.

28 "Ka nyura nyaaku mantara-tjiratja tjituru-tjitururinyi Godaku pu tu mulamularingkula? Panya Godalu alatjiitu ukiri tjuta inuntjingka wirulpai, palu ukiri paluru tjana tjintu mankurpa nguwanpa ngarala piltiringkupai, ka tjananya warungku kampara wiyalpai. Kaya nyara palulanguru kulinma, panya Godalu ukiri tjuta kulira rawangku inuntjingka wirulpai unytju ngarala wiyingkunytjaku, munu palulanguru nyuranya wantintyta wiyangku pulkara kuliklu ukiringka munkara mulapa panya nyura titutjara nyinapai ukiri purunyapa wiya. Nyara palulanguru paluru nyurampa watarkurintja wiya, munu nyuranya mantara tjuta ungguku tjarpantjaku.

29 "Ka palulanguru nyura alatji kulilwiyangku wantima, 'Yaaltjingurula mantjira ngalkuku? Munula yaaltjinguru mantjira tjikilku?' Palu kutjupa kutjupaku putu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima.

30 Nyanga alatjiya Godaku ngurpa tjutangku rawangku kulilpai mantjintjikitjangku. Palu Mama Godanya ninti nyinanyi nyura palä mukuringkunytjita uwankaraku.

31 Kaya kutjupa kutjupa tjuta-tjiratjangku tjituru-tjitururira putu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya palunya kutju rawangku kulinma paluru nyuranya mayatjangku kanyinnyangka

pukulmankunytjikitjangku, ka paluru nyuranya ungkuku mai, mantara, munu kutjupa kutjupa tjuta kulu nyura mukuringkunyaŋga.

*Ngura Ilkaritjaku Mukuringama
(Matthew-ku 6:19-21)*

³² "Uwa, nyura ngayuku walytja wiru maŋkur-maŋkurpa nyinanyi, munuya nguluringkuwiya nyinama. Panya nyurampa mamangku Mayatja Godalu nyuranya rawangku aṭunyntju kanyintjikitja mukuringanyi walytja uwankara.

³³ Kaya nyurampa ulytja kutjupa kutjupa tjuta tjalamilara mani mantjirampa anangu ngaltutjara tjuta ma-ungama. Panya nyura alatji palyannyangka Godalu nyurampa ilkaringga tjunkuku wiru mulapa. Palu languruya rawangku mani mantangka nyanga pulkantjikitjangku kulintja wiyangku wantira ma-ungama Godalu nyakula nyurampa ilkaringga rawangku tjunkukatinytjaku wiru tjuta mulapa. Panya ngura nyara palula nyurampa Godalu tjunkunyangka titutjara ngaraku wiyaringkunytja wiya. Panya nyara palula wati kutitjunkupai nyinanytja wiya tjarpala kutitjunkunytjikitja, ka kantaya tjuta kulu ngaranytja wiya nyarangka mantara ngalkula kurantjikitja.

³⁴ "Uwa, uti nyura ilkaritja tjutaku kutju pulkara mukuringama. Tjin-guru nyura mantatja tjutaku pulkara mukuringkulampa nyura palunya tjananya kutju rawangku kulilkku Godanya wantira. Palu nyura ilkaritja tjutaku kurunpa winki mukuringkulampa nyura mantatja tjuta wantira waintara ilkaritja tjuta kutju rawangku kulilkku munu Godala kutju wangaŋarangku kulintjikitja mukuringkuku."

*Mayatjaku Ala-alangku Paṭara Warka Wiru Palyalkatima
(Matthew-ku 24:45-51)*

³⁵⁻³⁶ Munu Jesulu tjananya wangkangu, "Ngayukuya titutjara riti ala-alala patara ngarama, nyaa purunypa, panya wati warka tjuta tjanampa mayatjaku tili winki patantja purunypa. Panya tjanampa mayatja tjinguru nganmanyipa anu wati palumpa mal pangku kungkawara altinyangka nyakunytjikitja munu pulampa pukularira mai pulka anangu malpa tjutangka tjunguringkula ngalkuni. Kaya wati mayatjaku warka tjuta ngurangka nyinara lampa titutjara palumpa paṭani malaku pitjanytjaku. Munu tjanampa mayatjangku pitjala tuwa pungku-pungkunyangkaya paluru tjana pākara tuwa mapalku alapi.

³⁷ Ka wati panya mayatjangku tjananya pitjala riti paṭara ngaranyangka nyakula palunya tjananya pulkara pukulmananyi, munu panya upukuta araltjara tjunkula tjananya taipułangka nyinatjunanyi mai katira ungkunytjikitjangku.

³⁸ Panya mayatja paluru tjinguru munga kultungka pitjama muta tjinguru tjintukutu pitjama, palu palumpa warka tjuta kunkunpa wiya palumpa rawa riti ala-ala paṭani munuya pitjanyangka nyakula pulkara pukularinyi. Ka nyura palu purunypatutu ngayulu riti ala-ala nyinama kunkunpa wiya ngayulu pitjanytjaku paṭara.

³⁹ Munu Jesulu tjuruppa kutjupa palu purunypa tjanala piruku wangkangi alatji, "Wati panya kutitjunkupainya kūlila, panya paluru walingga tjarpala kutitjunkunytjikitjangku nganmanyntju waliku mayatjangka taimi tjakultjunkunytja wiya paluru urulyku wirkankupai. Tjinguru paluru nganmanyntju tjakultjunama, ka waliku mayatjangku nintingku nyinara ngura anga-nyangama pitjala tjarpantjaku-tawara.

⁴⁰ Ka palu purunypa nyura uti rawangku riti nguwantu ala-alangku paṭara nyangama ngayulu Watiku Katjanya watarku nyinanyangka pitjanytjaku-tawara. Panya nyura uwankara ngurpa yaalara ngayulu

małaku pitjanytjaku." Alatji Jesulu palurunku wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

Tjukurpa Wati Warkatjara

⁴¹ Ka palulanguru Peterlu palula tjapinu, "Mayatja, nyuntu wanyu tjukurpa nyangatja nganañala wangkanyi nganampa kutju, munta anangu uwankaraku?"

⁴² Ka Jesulu palula wangkangu, "Ngananya wanyu wati warka nintipuka munu tjukaruru wangañara warkaripai? Nyara palunya mayatjangku tjukaruru nyakula kutju tjunkuku palumpa warkaripai kutjupa tjuta tjukarurungku atunymara kanyintjaku munu tjananya mai ungkunytjaku."

⁴³ Munu ngula mayatja panya paluru ankunytjatjanungku małaku pitjala nyakuku wati panya paluru warka panya wiruña palyantja. Munu paluru palumpa pulkara alatjitu pukulariku.

⁴⁴ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya wati mayatjangku alatji wirungku warka tjuta atunymara kanyinnyangka nyakula palunya mayatja pulka mulapa tjunkuku palumpa uwankara mayatjarira atunymara kanyintjaku.

⁴⁵ "Palu tjinguru wati paluru kampa kutjuparira unngu kulilkü, 'Munta ngayuku mayatja tjinguru tiutjara anu munu tjinguru ngula kutju małaku pitjaku.' Munu palulangurulta pitjanyta wiya ngaranyangka paluru warkaripai kutjupa tjuta pikangku pungama, wati tjuta munu minyma tjuta kułu. Munu paluru mai pulka ngalkula waina tjikira tarangkariku."

⁴⁶ Ka ngula mayatja panya paluru małaku pitjaku wati panya paluru watarku nyinanyangka. Munu palunya kura nyinanyangka nyakula pulkara alatjitu pungkula paipa iyalku ngura kurakutu panya Godala tungunpungkupai tjutangka tjunguringkula nyinanytjaku.

⁴⁷ "Ka nyura kulini? Tjinguru wati warkaripaingku nintingku kulini mayatjangku palunya warkaku wangkanyangka munu paluru palyantja wiyangku wantiny. Ka mayatjangku warka wantinyangka palunya pulkara mulapa pungkuku.

⁴⁸ Palu wati warkaripaingku tjinguru mayatja mukuringkunytjtja palyantja wiyangku wantinyi ninti wiyangku munu kutjupa ngunti palyani paluru kulintja. Ka palunya mayatjangku watarkitja-mantu pika tjukutjuku pungkuku.

"Kulini nyura? Godalu tjinguru anangu kutjupa warka pulka unganyi palyantjaku, munu paluru mukuringanyi warka panya ungkunytjtja tjukarurungku palyantjaku. Munu tjinguru piruku anangu kutjupa warka pulka mulapa unganyi warka panya nganmanytju ungkunytjtjangka munkara, munu paluru piruktu mukuringanyi warka panya ungkunytjtja tjukarurungku palyantjaku."

Walytjapiti Tjutangkuyanku Tjararingkula Tjananku Kuraringkuku Jelsulanguru

(Matthew-ku 10:34-36)

⁴⁹ Munu Jesulu rawangku wangkangi, "Panya ngayulu pitjangu mantakutu Godaku tjukurpa waru purunyapa wangkara lipintankunytjtjikitja. Ka tjarangku kulira mulamularingkuku, ka tjarangku kulira wantiku. Kaya nyara palulanguru mauntalpa mauntalpa ngaraku warungku kampanyangka purunyapa. Kana ngayulu mukuringanyi warpungkula waru purunyapa lipiringkunytjaku."

⁵⁰ Palu panya ngayuku ngaranyi nganmanypa pika pulkaringkula pulkara uliringkunytjaku, kana ngayulu kulil-kulilpa nyinanyi pika panya palumpa paṭara.

51 “Ka nyura tjinguru ngayunya kulini alatji, ‘Nyangatja tjinguru mantakutu pitjangu anangu tjuta kalypa nyinanytjaku palyantjikitjampa.’ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja, panya ngayulu pitjanyangka anangu uwankara kalyparingkula tjungu nyinanyta wiya, palu kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuku, kaya kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuwiya nyinaku munuya paluru tjana anangu panya ngayuku mulamularingkupai tjutaku pikaringkuku.

52 Panya kuwaringuru tjinguru anangu 5 waltyapiti tjungu nyinanytjatanu kutjara mulamularingkuku, ka mankurpa kuliswiya watarku nyinaku, munuya puṭu tjungu pukulpa nyinaku ngura kutjungka.

53 “Ka wati mama palumpa katjaku kuraringkuku ngayuku mulamularingkunyangka. Ka palu purunypatu wati katjangku palumpa mamangka tungunpungkuku paluru ngayuku mulamularingkuṇyangka. Ka minyma ngunytru palumpa unṭalpaku pikaringkuku ngayuku waltyarungkunyangka. Ka palu purunypatu kungkawarangku palumpa ngunytrungka tungunpungkuku paluru ngayuku mulamularingkunyangka. Ka minyma kutjupa palu purunypatu palumpa mingkayiku kuraringkuku, ka kungkawaṛa kutjupangku minyma mingkayingka tungunpungkuku.”

*Jesulu Paintja Ngunti Pinatjararingkunyangka
(Matthew-ku 16:2-3; 5:25-26)*

54 Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, “Panya nyura wilurara nyakupai ngangkali ngaranyangka munu nyura wangkapai, ‘Kuwarintilanya minangku puyilku.’ Ka mulapatu minangku puyilpai.

55 Ka palu purunypa nyura piriya wangkanyangka kulira wangkapai, ‘Kuwarinti kuli pulka ngaraku.’ Uwa, mulapatu nyura tjukarurungku wangkapai ilkari nyakunytjatjanungku munu piriya wangkanyangka kulintjatjanungku.

56 Palu nyaaku nyura kutjupa kutjupa tjuta nyakula puṭu kulini Godalu palyannyaŋka? Wiya, nyura palya-palku nyinapai tjutangku puṭu Godanya tjukarurungku kulilpai.

57 “Nyaaku nyura rawangku puṭu kulini tjukarurungku palyantjikitjangku?

58 Tjinguru nyuntu anangu kutjupa kurannyangka paluru nyuntunya mirpanarira kuutpakuṭu katiku. Ka katinyangka nyuntu uti palunya wirura purkarangku wangkakatima palumpa kalyparingkunytjikitjangku kuutpangka wirkankunytja kuwaripangka, kanta paluru tjinguru kaly pangku wantiku kuutpangka ngaratjunkunytja wiyangku.

“Palu tjinguru nyuntu wangkara palumpa kalyparingkunytja wiyangku wantinyangkampa paluru nyuntunya katiku alatjitu munu wati ngurkantankupaingka kuranyu ngaratjunkuku, kanta paluru nyuntunya kura ngurkantara wangkaku maningka payamilantjaku munu paluru pulitjamunu altiku kanta pitjala nyuntunya witira katira tjaillangka tjarpatjunkuku.

59 Mununta nyara palula rawangku kanyilkku nyuntu mani uwankara payamilara wiyanjtaku paṭara. Nyangatjaña mulamulangku nyurala wangkanyi.”

Alatji Jesulu wangkangi anangu tjutangka Godanya tjukarurungku kulintjaku.

¹ Ka nyara palula-arangka anangu kutjupa mankurpa wirkanu ngura nyara palula munuya pitjala Jesula tjakultjunu, "Tjukurpa panyatjan kulinu? Panya anangu Galileenya ngurara mankurpa wali inmatjangka tjarparu Godanya walkuntjikitja. Munu panyaya kuka pungkula pitjila tjunkula tiliningi Godanya ungkunyitjikitjangku. Ka panya alatji palyan-nyangka Pilate-aku tjaultji tjuta urulyku wirkanu munu panya tjananya tjarpara pungkula iluntanu, ngaltutjara."

² Ka Jesulu kulira tjanala wangkangu, "Palu nyura nyaa kulini? Tjinguru nyura kulini tjana kura pulka palyantjatanu ilungu, ka panya Galileenya ngurara kutjupa tjuta palu purunypa wiya anangu palya tjuta.

³ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulini. Uti nyura kuluyanku kulinma, munuya kura tjuta palyantjatanu piiwiyarungkula Godalakutu aruringama! Panya nyura wantinyangkaya nyuranya palu purunypa iluntankuku.

⁴ "Wanyuya ara panyatja kulila panya wati 18 mungatu Jerusale-mala ilunyta. Panya ngura nyara Tjailumala tjananya wali warangku pilukatira iluntanu. Ka nyura tjinguru palu purunypa kulinu tjana kura pulka palyantjatanu ilungu, ka panya anangu Jerusalemania ngurara kutjupa tjuta palu purunypa wiya anangu palya tjuta.

⁵ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulini. Uti nyura kuluyanku kulinma, munuya kuranguru piiwiyarungkula Godalakutu aruringama! Panya nyura wantirampa palu purunypa iluku."

Jesulu Israelnga Utintja Punu Ili Mai Wiya Ngaranytja

⁶ Munu palulanguru Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu alatji, "Wati kutjungku palumpa kaanangka punu ili pakaltjinganu, munu ngula punu panya paluru pulkaringkunyangka wati paluru anu mai nyakula mantjintjikitja. Palu ankula puṭu nyangu puṇungka panya mai wiya ngaranyangka.

⁷ Munu wangkangu wati panya kaana kanyilpaingka, 'Nyawa, ngayu-luna rawa yiya mankurpa pitjangi puṇu nyanga palulakutu mai ili nyakula mantjintjikitja mununa mai puṇu nyangangka nyakunytja wiya alatjtu. Ka wanyu kaṭara punkatjingala, munu puṇu kutjupa tjura palumpa arangka.'

⁸ "Palu wati panya war karipaingku ngapartji wangkangu, 'Mayatja, wanyu yiya kutju piruku wantima, kana para-tjawara arintara tjipiku kuna tjunkuku puṇu panya paluru palyaringkula maitjararingkunyitjaku.

⁹ Ka tjinguru ngula yiya kutjupa mai pakalku. Palu tjinguru mai pakalwiya ngaranyangkampaṇa kaṭara waniku.' " Alatji Jesulu wangkangi tjanala.

Minyma Pupatu-pupatu Palyarunguntja Tjintu Milmita

¹⁰ Ka ngula Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesulu wali panya inmatjangka tjarparu anangu tjutangka wangkara nintiningi.

¹¹ Ka minyma kutjupa nyara palula nyinangi witapi pupatu-pupatu mamungku kurantja, munu paluru rawa mulapa yiya 18 witapi pupatu-pupatu ancupai tjukaruru wiya.

¹² Ka Jesulu minyma panya palunya nyakula altingu munu wangkangu palula, "Minyma ngana, tjukarururiwa!"

¹³ Munu paluru palula mara tjunu, ka minyma panya paluru mapalku tjukarururingu munu pulkara pukularira Godanya walkuningi.

¹⁴ Ka wali inmatjaku mayatja pulkara Jesuku mirpanaringu minyma panya palunya tjintu pakuwiyaringkupaingka palyarungunyangka, munu paluru anangu tjutangka wangkangu, "Panya tjintu 6 kutjupa ngaranyi

warkarintjaku, kaya tjintu nyara palula tjanala palyarunguntjaku pitjama, palu tjirirpi nyanga milmilpa Saturday ngaranyangkaya uti wantima palyarunguntjaku pitjanytja wiyangku.”

15 Ka Jesulu palula tjanala wangkangu, “Nyura ngunti palya-palku nyinapai tjuta. Panya nyura tjirirpi kutjupa tjirirpi kutjupa nyurampa puluka munu tangkiyi kulu araljtara katipai mina tjikintjaku tjirirpi nyanga pakuwiyaringkupaingka kulu.

16 Palu nyura paini minyma nyanga nyurampa waltya Aipuramalanguru nyinanytja. Kuntangka! Nyanga pafunya panya Satantu ngura iritilpi kurañu, ka witapi rawa pupatu-pupatu ngarangi yiya 18. Ka nyura nyaaku paini pitjanytja wiyangku wantintyntjaku witapi ngayulu palyarunguntjaku? Wiya, utina minyma nyanga palunya Satantu rawangku kurantja palyanma alatjitu tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka.”

17 Ka Jesulu alatji wangkanyangka palumpa kuraringkupai tjutangku kulira pulkara kuntaringu, palu anangu kutjupa tjuta Jesuku pulkara pukularingu paluru wiru mulapa palyannyangka nyakula.

*Tjukurpa Uninypatjara Munu Yiitjatjara Wangkanytja
(Matthew-ku 13:31-33; Markaku 4:30-32)*

18 Munu Jesulu tjanala tjapinu wangkara, “Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyanmara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranyi? Tjukurpa nyawaanungkuna nyurala wangkara utilku?

19 Wanyuna tjukurpa uninypatjara wangka. Panya wati kutjupangku uninypa ini matjata tjuku mulapa mantangka tjunu, ka uninypa panya paluru tjuku mularnguru pakara punu pulkalta ngarangi, kaya tjulpu tjutangku pitjala punu pala palula mañngu palyara nyinangi. Nyara palu purunypa Godaku waltyta tjutaringkupai paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

20 Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Uwa, Godalu anangu tjuta mayatjangku waltyanmara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranyi? Wanyuna tjukurpa kutjupa wangka nyuranya nintintjikitjangku.

21 Panya minymangku yiitja tjukutjuku mai ulungka tjungura uritjinggalpai, ka panya yiitja tjuku mulatu mai taltulpai pulkaringkunyangka warungka pauntjaku. Nyara palu purunypa Godaku waltyta tjutaringkupai.” Alatji Jesulu tjanala wangkara utiningi.

*Ala Utju
(Matthew-ku 7:13-14,21-23)*

22 Ka Jesulu Jerusalemalakutu ankula ngururpa ngura tjukutjuku tjutangka munu pulka tjutangka kulu anangu tjutangka Godaku tjukurpa wangkara nintiningi.

23 Ka kutjupangku palula tjapinu, “Mayatja, palu Godalu wanyu anangu mañkurpa kutju wankarunkuku?”

24 Ka Jesulu wangkangu, “Godaku ngura wali pulka purunypa ngaranyi, ka ala utju ngaranyi anangu tjuta tjarpantjaku. Kaya anangu tjuta mulapa ala pala palulakutu pitjaku arkara tjarpantjikitja. Palu anangu kura palyalpai tjuta pitjanyangka Godalu wantiku tjarpatjunkunyntja wiyangku. Kaya mañkurpa kutju pitjala ala pala utjuwanu tjarpaku Godala tjungu titutjara nyinanytjikitja. Palulanguru nyura uti titutjara tjukaruru nyinama ala pala utjuwanu tjarpaka Godala nyinanytjikitja.

25 Ka wati waliku mayatjangku pakara tuwa patinnyangka nyura irlita ngarala tuwa pungku-pungkula walkura wangkaku, ‘Mayatja, alalalampa

tuwa!' Palu wati waliku mayatjangku nyurala wangkaku, 'Ngayulu nyurampa ngurpa. Yaaltjinguru nyura pitjangu?'

²⁶ Ka nyura wangkaku, 'Panya nganana nyuntula mirangka nyuntula tjungungku ngalkula tjikilpai, ka nyuntu kulu nganampa tawunungka tjarpara tjukurpa nintilpai.

²⁷ Palu paluru alatji wangkaku nyurala, 'Wiya alatji, ngayulu nyurampa ngurpa. Araya ngayulanguru. Nyura kuralpai tjuta.'

²⁸ "Ka palulanguru nyuranya paira iyannya yangka nyura urilta ngarala Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya Godala tjungu nyinanyangka nyakuku munu wati panya wangkatjara kutjupa tjuta kulu. Munu nyura Godalu tjananya mayatjangku kanyinnyangka nyakula pulkara tjituru-tjitururira ulaku panya nyura tjanala tjunguringkuntyja wiyanguru.

²⁹ Kaya ngura uwankaranguru anangu Jew wiya tjuta mulapa pitjaku kakararanguru wiluraranguru alinytjaranguru munu ulpariranguru kulu, munuya paluru tjana pitjala Godaku walytja kutjupa tjutangka tjunguringkula nyinakatiku mai panya pulka pukulpa mulatu ngalkuntjikitja Godalu tjananya uwankara mayatjangku kanyinnyangka.

³⁰ Ka kutjupa tjuta panya kuvari mala nyinanytja tjuta kuranyuriku, ka kuranyitja tjuta malaringkuku."

Jesulu Iratanya Anantja

³¹ Ka tjintu kutjupa Paratji tjuta Jesulakutu pitjangu munuya wangkangu palula, "Nyuntu uti anama ngura nyangangka nyinanytja wiya, panya Iratalu nyuntunya ngurini iluntankunyitjikjangku."

³² Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya panya Iratanya wati tuuka alatji. Kaya ankula palula wangka panya ngayulu tjintu nyanga kuvari mamu tjuta anangu tjutanguru paini, mununa anangu pikatjara tjuta kulu palyarunguni munu mungawinki kulu, mununa palulanguru tjintu mankurnguru palyara wiyalu warka uwankara.

³³ "Palu ngayulu warka nyanga palunya palyani alatji kuvari nyanga, mununa mungawinki kulu, munu tjintu kutjupa kulu ngura nyanga palula. Panya ngura nyanga Jerusalemalaya Godaku wangkatjara tjuta nganmanytju iluntanangi, munuya palu purunypa ngayunya ngapartji iluntankuku ngura nyanga palulatu."

Jesunya Jerusalemalanguru Tjituru-tjitururinytja (Matthew-ku 23:37-39)

³⁴ Munu palulanguru Jesulu Jerusalemala nyinanytja tjutaku pulkara ngalturingkula tjituru-tjitururira ulara wangkangi alatji, "Ngaltutjara! Ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi nyanga Jerusalemala nyinanytja tjutaku. Palu iringuru nyura Godaku wangkatjara tjuta rawangku iluntanangi munu panyaya wati tjukturtjara tjuta kulu pulingka atura iluntanangi panya Godalu ngura nyanga palulakutu iyangtja tjuta. Kana rawa mulapa mukuringangi nyuranya utulura kanyintjikitja, panya tjulpu ngunyjtjungkunku kulunypa tjuta nyalpingka unngu utulura atunymara kanyilpai, palu purunytpu. Palu nyura ngayunya wantingi alatji."

³⁵ "Ka palulanguru kuvari Godalu nyurampa timpula wantikatinyi, ka panya ultu alatji titutjara ngaraku. Ka kuwaringuru nyura ngayunya rawangku nyakunyti wiya. Palu ngula nyura ngayunya piruku nyakuku mununi nyara palula arangka nyura ngayunya walkura wangkaku alatji, 'Awari! Wanyula Godanya mirawanira walkunma, panya nyanga palunya

Mayatja Godalu iyantjatjanungku pulkara pukulmanu.' " Alatji Jesulu Jerusalemanya ngurara tjutanguru tjituru-tjitururira wangkangi.

14

Jesulu Wati Pikitjara Palyarunguntja Tjiripi Milmita

¹ Ka Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesunya anu mai ngalkunjikitja wati Paratji pulkaku walikutu. Kaya Paratji kutjupa tjutangku munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu walì pala palulaçu tjunguringkula ngalkuningi, munuya Jesunya ilangku arura nyangangi.

² Panya wati kutju tjunta kutjara munu miña kutjara raa-raa pulkatjara Jesulu kuranyu nyinangi.

³ Ka Jesulu palunyu nyakula Paratji tjutangka munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu tjapinu wangkara, "Nganampa palya ngaranyi Saturday-ngka pikatjara palyarunguntjaku tjintu panya pakuwiyaringkupaingka, munta wantikula tjiripi kutjupaku?"

⁴ Kaya uwankara alatjitu pilunpa nyinangi wangkanytja wiya.

Ka Jesulu pikatjara panya witinu munu palunyu pika palyarungunu munu witura iyanu ngurakutu ankunytjaku.

⁵ Munu malangka Jesulu wangkangu anangu tjutangka, "Tjinguru nyuntumpa katja munta tjinguru puluka tjiripi pakuwiyaringkupaingka wellangka punkara tjarpantasyangkampa nyuntu palunyu ilara walatjunkupai mungawinkiku patara wantintyja wiyangku."

⁶ Kaya nyangatja kuliра unngu kulinungi, "Uwa pala." Munuya ngapartji wangkanytjikitjangku putu kulinungi, munuya wangka wiya alatjitu ngarangi.

Walytjangkunku Pulka Palyalwiyangku Wantima

⁷ Ka wali pala palula Jesulu nyangu anangu tjutangku tjarpara tjiya wiru nyinakatintjikitjangku walytjangku ngurkantankunyangka munu paluru tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji,

⁸ "Tjinguru kutjupangku nyuntunya mai pulkaku altinyangkampa pitjala tjiya wirungka ngurkantara kuranyu nyinakatiwyangku wantima. Tjinguru anangu kutjupa nganmanyiju altingu mai pala palumpatu. Ka paluru tjinguru wati mayatja purunypa nyuntula waintara nguwanpa.

⁹ Ka panya nyuntunya maiku altintjalu tjinguru pitjala nyuntula wangkaku, 'Nyuntu pala nyinanytjitetjangka wati nyangatja nyinatjura kuranyu munu nyuntu nyangangka nyinakati mala nguwanpa.' Ka nyuntu paluru alatjingannyangka pulkara kuntingkuku munun pakara malarku nyinakatiku.

¹⁰ "Palu utin kutjupangku nyuntunya maiku altinyangkampa nganmanyupa alatjitu ankula tjiya kutjupangka mala nyinama, kanta paluru nyuntunya maiku panya altintjalu pitjala nyakula wangkaku, 'Walytja wiru, pakara pitja munu tjiya nyanga wirungka kuranyu nyinakati!' Kan kutjupa tjutangka kuranyulta nyinaku.

¹¹ "Palu nyuntunku walytjangku pulkanmankunyangkampanta mala tjunkuku, palu nyuntu walytjangku tjukutjuku kulinniyangkampanta kuranyu tjunkuku. Alatji Godalu palyalpai."

¹² Munu Jesulu wangkangu wati panya palunyu maiku altintjanya panya, "Nyuntu mai pulka palyarampa altiwiyangku wantima, nyuntumpa kuta malanypa malpa tjuta, munu wati mani pulkatjara kulu, munu nyuntula itingka nyinanytja tjuta kulukulu, panya nyuntu

altingkampa, tjana ku lu ngula mai pulka palyantjatjanungku, nyuntunya ngapartji palu purunypatu altiku.

¹³ Palu mai pulka palyarampa anangu ngaltutjara tjuta, nyumpu tjuta munu lurpalpai tjuta kulu alti, munu kuru pati tjuta kulu.

¹⁴ Panya paluru tjana nyuntunya ngapartji putu ungkupai, kanta ngula Godalu nyuntunya ngapartji ungkula pukulmankuku tjirirpi malatjangka panya anangu Godaku walytja tjuta ngula ilunytjatjanu pakantjitiangka."

*Mai Pulka Altinytja
(Matthew-ku 22:1-10)*

¹⁵ Ka Jesulu wangkara wiyaringkunyangka wati kutjupangku palula itingka nyinara wangkangu, "Ngula Godaku walytja tjuta palula tjungurkingkula mai pulka ngalkuku Godalu tjananya mayatjangku kanyinnyangka, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku."

¹⁶ Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu tjukurpa ara kutjupatjara nyanga alatji, "Wati pulkangku anangu malpa tjutaku mai pulka palyantjikitja mukuringangi munu paluru tjanala nganmanytu tjakultjunu ngula pitjanytjaku.

¹⁷ Ka mai panya ritiringkunyangka paluru wati palumpa warkaripai iyanu ankula nyara palunya tjananya altingtjaku wangkara, 'Pitjaya! Mai uwankara palyara tjunkunyta riti ngarinyi.'

¹⁸ "Kaya uwankarangku kutjungku kutjungku wantintjikitjangku wangkangi. Kutjungku alatji wangkangu, 'Ngayulu kuwari manta payamilañu, mununa ankula nyakunyntjikitja mukuringanyi. Ka-puña nyuntumpa mayatjangka ma-wangka ngayulu putu pitjanytja.'

¹⁹ "Ka kutjupangku ngapartji wangkangu palula, 'Ngayulu puluka kutjara mankurpa payamilañu malparara mununa tjananya arkara warlamantjikitja mukuringanyi. Ka-puña nyuntumpa mayatjangka ma-wangka ngayulu putu pitjanytja.'

²⁰ "Ka kutjupangku ngapartji wangkangu, 'Ngayulu kuwari kutju kungkawara altingu mununa kuringka nyinanyntjikitja mukuringanyi. Ka nyuntumpa panya mayatjangka ma-tjakultjura ngayulu pu tu pitjanytja.'

²¹ "Ka wati panya warkangku malaku ankula tjana wangkanytjita uwankara mayatjangka tjakultjunu. Ka paluru pulkara mirpanarira wangkangu palula, 'Wala pulka ara tawunuktu munu anangu ngaltutjara tjuta iwara pulka tjutangka munu tjukutjuku tjutangka ku lu nyakulampa tjananya altira ngalya-kati, nyumpu tjuta, kuru pati tjuta ku luku lu munu lurpalpai tjuta ku lu.'

²² "Ka paluru mulapatu ankula altira ngalya-katingu anangu ngaltutjara tjuta, munu palulanguru wangkangu, 'Mayatja, panya nyuntu wangkanytjitetjangan kaya pitjangu, palu ruuma angantja wiyat u ngaranyi.'

²³ "Ka mayatjangku panya piruku wangkangu wati panya warkangka, 'Ara ilytjiktu munu iwara kutjupa tjutanguru altira ngalya-kati ngayuku walang antjaku.'

²⁴ Ka anangu panya ngayulu nganmanytu altingtjita tjutangkuya pu tu mai ngalkuku ngayula tjungungku.' " Alatji Jesulu tjukurpa tjanala wangkangi nintintjikitjangku panya paluru anangu tjutaku pulkara mukuringanyi palulakutu pitjala tjunguringkunyti jaku.

*Palumpa Nintintja Nyinanytjaku
(Matthew-ku 10:37-38)*

²⁵ Kaya anangu tjuta mulapa Jesula tjungu anangi, ka paluru malakukutura tjanala wangkangu,

26 "Kutjupa tjinguru ngayuku nintintja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti ngayuku pulkara mukuringama munu palumpa mamaku, ngunytyuku, kuriku, tjtjiku, nyarumpaku, kutaku munu palurunku kulu tjuku nguwanpa mukuringama. Panya paluru ngayuku waintara tjanampa pulkara mukuringkulampa putu ngayuku nintintja nyinaku.

27 Uwa, nyura ngayuku nintintja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti titutjarangku ngayunya waanma pakuringkuwiyangku ilunytjakutuwangkara. Palu nyura tjinguru puu katakutjarangka ilunytjikitja kulira nguluringkulampa nyura puu ngayuku nintintja nyinaku.

28 "Panya kutjupangku tjinguru wali waara palyantjikitja mukuringkulampa uti paluru ngammanytju nyinakatira mani-warara kantamilanma nyakunytjikitjangku tjinguru mani pulka ngarinyi wali palunya palyara wiyatjaku.

29 Palu tjinguru paluru mani kantamilalwiyangku watarkungku watawarara palyara tjunkulampa tjinguru paluru puu uwankara palyara wiyalku mani wiyaringkunyangka. Ka ngatalpatu palyara wiyatja wiyatwiyaringkuku, ka anangu tjutangku palunya nyakula ikaringkuku.

30 Munuya wangkaku, 'Wati nyangangku panya wali palyaningi, palu palyara wiyatja wiyatwiyaringkuku, ka ngatalpatu ngaranyi.'

31 "Munu tjukurpa pala palu purunya kutjupa nintiringkunytjikitjangku kulila. Panya Mayatja pulkangku wati tjaultji tjuta pika pungkunytjaku katingi nampa nyangatja 10,000. Ka ankunyangka kutjupangku tjinguru pitjala wangkangu palula, 'Kulila, nyaratja mayatja kutjupangku nyuranya ngapartji pika pungkunytjikitjangku ngalya-katinyi tjaultji tjuta mulapa nampa nyangatja 20,000 nyuntumpa tjaultjingka munukara mulapa.'

"Ka nyangatja kulira mayatja panya paluru nyinakatingu munu kuliningi alatji, 'Tjinguru ngananya tjananya pungkula wiyalku, mutta tjinguru wiya. Panya paluru tiana tjuta mulatu ngananya pungkula wiyatjaku alatjitu.'

32 Munu paluru tjananya pika pungkula wiyatjikitjangku putu kulinrampa wati kutjupa mankurpa tjakulpa iyanu ankula tjananya ngaparikatira kaly pangku wangkara markuntjaku tjaultji panya kutjupa tjuta parari kuwaripatu pitjanyangka.

33 "Ka palu purunya ngaranyi nyurampa, panya nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanytjikitja mukuringkulampa nyura uti pulkara kulinma. Panya nyura kutjupa kutjupa uwankara wantira ngayuku pulkara mukuringkula kutju ngayuku nintintja nyinaku." Alatji Jesulu tjananya wangkangi.

Tjaltu Mayu Wiyaringkunytja (Matthew-ku 5:13; Markaku 9:50)

34 Munu piruku wangkangi tjukurpa kutjupa nintintjikitjangku alatji, "Panya tjaltu wiru mulapa ngaranyi, palu tjinguru tjaltu paluru mayu wiyaringkunyangkampa yaaltjingara piruku tjaltu paluru palyaringkupai mayu wiruringkunytjaku?

35 Wiya tjaltu paluru mayu wiyaringkupai alatjitu, ka nyamparingkunyangka wanipai. Ka nyura pina alangku kulinrampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu nyurala wangkanytja."

¹ Ka wati kamantaku mani mantjilpai tjuta munu wati kura kutjupa tjuta kulu ilaringu Jesulu tjukurpa wangkanyangka kulintjikitja.

² Kaya Paratji tjutangku munu wati Moseku tjukurpa nintlpai tjutangku kulu nyakunyitjatjanungku mirpan-mirpanu wangkangi, "Wati nyangatja wati kura tjuta pitjanyangka tjanampa pukularipai, munu mai kulu tjanala tjungungku ngalkupai."

³ Ka Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangu alatji,

⁴ "Tjinguru wati kutjungku tjiipi tjuta kanyini 100, ka tjinguru kutju tjanalanguru kawankatiku. Ka wati paluru yaaltjiriku? Paluru wanyu wantiku? Wiya, paluru 99 panya ukiri ngalkunyayangka wantikatira ankula tjiipi panya palunya ngurilku.

⁵⁻⁶ Munu palunya ngurira nyakulampa paluru pulkara pukularira piningga tjkunku katiku ngurakutu. Munu paluru malpa tjutangka munu ila nyinanytja tjutangka kulu wangkaku, 'Tjunguringkulala pulkara pukular! Panya ngayulu kutju kawankatinytja ngurira mantjinu.' Alatji paluru pulkara pukulariku.

⁷ "Ka pala palu purunyapa ngaranyi ngura nyara ilkarijangka. Panya angelpa tjuta anangu palya tjutaku pukularipai, palu panya anangu kutjungku kura palyantjatjanu piiwiyingkula aruringkunyangkaya pulkara alatjiu pukularipai."

Mani Pulka Kutju Kawalirinytja Ngurira Mantjintja

⁸ Munu palu purunyapa piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu alatji, "Tjinguru minymangku mani pulka tjuta 10-pa kanyintjatjanungku kutju walingka unngu kawalinkuku, munu paluru lampu tilira tilitjarangku wali unngu puluwangka purkara mulatu ngurira ngurira mantjilku.

⁹ Munu paluru mantjira pulkara pukularira palumpa malpa tjutangka palula itingka nyinanytja tjutangka kulu wangkaku, 'Tjunguringkulala pukularima, panya ngayulu mani kutju kawalinkunyitjatjanungku kuwari ngurira mantjinu.' Alatji paluru pukulariku.

¹⁰ "Ka palu purunyapa Godaku angelpa tjuta pulkara pukularipai wati kutjungku kura palyantjatjanu piiwiyingkula Godalakutu malaku aruringkunyangka."

Mama Kutju Katja Kutjaraku Mukuringkunyta

¹¹ Munu Jesulu piruku tjukurpa kutjupa tjanala wangkangu alatji, "Wati kutjungku katja kutjara kanyiningi.

¹² Ka katja malatjangku wangkangu mamangka, 'Mama wanyuni ungama manta panya nyuntu kalkuntja palunya.' Ka mulapa tu mamangku panya manta tjaranu pulanya ungnanytjikitjangku munu kutju ungu katja panya malatja.

¹³ "Ka palula malangka tjintu mankurpa wiyingkunyangka katja panya malatjangku palumpa manta tjalamilanu munu mani mantjira palumpa ngura wantikatira anu ngura kutjupakutu parari mulapa nyinanytjikitja. Munu ngura nyara palula paluru mani uwankara wiyanu ngunti pukularira.

¹⁴ Paluru panya pulka kanyintjatjanungku uwankara alatjiu wiyanu. Ka ngula ngura nyara palula ailuru pulkaringu ngura kutjupa uwankarangka kulu. Ka paluru kutjupa kutjupa ngalkuntjikitjangku kanyintja wiya alatjiu nyinangi maralpa alatjiu.

¹⁵ "Munu paluru ngura nyara palula warka nguriningi mani mantjintjikitjangku, ka wati kutjungku pikipiki tjuta kanyilpaingku palunya mantjira iyanu kuka pikipiki tjutakutu tjananya mai ungkula atunymara kanyintjaku.

16 Ka paluru pulkara paltjatjiratjarira pikipiki tjutaku mai kurakura nguwanpa ngalkuningi. Ka kutjupangku palunya mai unggunyta wiya alatjitu.

17 “Ka paluru ngula kata palyaringkula kulinu, ‘Mulapa ngayulu ngunti palyaningi mununa kuwari paltjatjiratjaringu. Ka panya ngayuku mamaku warka tjutangku uwankarangku mai pulka ngalkula paltja alatjitu nyinapai, palu ngayulu nyanga kuwari paltjatjiratjaringu mununa nguwanpa ilunyi.

18 Utina ngura nyangatja wantikatima munu Mamalakutu malaku anama mununa palula wirkara wangkama alatji, “Mama, ngayulu mulapa kuraringkula Godanya kurañu munu nyuntunya kuļu kurañu.

19 Kanī kura pulka nyinanyangka katjanmankunyta wiyangku wantima. Palu nyuntuni wangka nyuntumpa wati warkaripai purunyapa nyinanytjaku.” Alatjina ankula Mamala arkara wangkaku.

20 “Munu alatji kulintjatanungku mulapatu paluru ngura panya palunya wantikatira pakara anu palumpa mamaku ngurakutu. Ka panya palumpa mama rawa ala-alä nyinangi malaku pitjanytjaku patara. Munu paluru kuwaripatu parari pitjanyangka nyakula ngurkantanu munu ngaparinapari palulakutu wirtjapakanu pulkara ngalturingkula munu palunya ampura mitamita kutjara nyunyitjuñu palumpa pukularira.

21 “Ka palumpa katjangku palula wangkangu, ‘Mama, ngayulu kuraringkula mulapa Godanya kurañu nyuntunya kuļu. Kanī katjanmankunyta wiyangku wantima.’

22 “Palu alatji wangkanyangka palumpa mamangku palunya kulintja wiyangku wantingi munu palumpa warkaripai tjutangka wangkangu, ‘Warpungkulaya mantara wiru mantjira ngalya-kati, munuya palunyu tjarpatjura munuya palula marangka ringi tjura munu tjinatjangka kuļu tjarpatjura.

23 Munuya kuka puluka kuļunyapa kuļu kanpi pulka nganampa iluntara, kala tjunguringkula mai pulka ngalkula pulkara pukulari.

24 Panya ngayuku katja ilungu munu ilunytjatanu malaku piruku wankaringu, panya paluru kawaliringu, palu paluru kawalirinytjatanu malaku aruringu. Munuya palulanguru uwankara tjunguringkula pulkara pukularingi.

25 “Ka palumpa panya katja nganmanyitja watarku alatjitu kaanangka ngarala warkaringi paṭu nguwanpa, munu paluru walikutu ilaringkula kutju kulinu tjana wangkatjingara tantjirinyangka.

26 Munu paluru wati warkaripai kutjupa altingu munu palula tjinapinu, ‘Nyaaringanyiya pala unngu?’

27 “Ka wati panya warkangku palula wangkangu, ‘Nyuntumpa malanyapa malaku aruringu, ka nyuntumpa mamangku puluka kuļunyapa kanpi pulka iluntankunytyaku wangkangu ngananya pukularira ngalkunytjikitjangku, panya nyuntumpa malanyapa malaku pitjangu ngurakutu wankarau alatjitu.

28 Ka katja panya nganmanyitjangku kulira palumpa malanyku pulkara kuraringkula mulyararingu munu wantingu wali unngu tjarpantja wiyangku.

“Ka palumpa mama pakanu urilkutu munu palunya nyakula palula kalyantara purkarangku wangkangi paluru kuļu tjarparpa pukularintjaku.

29 Palu katjangku ngapartji palula wangkangu, ‘Wiya, panya ngayulu rawangku alatjitu nyuntula wanganarangku kulisipai nyuntu wangkanyangka mununa yiya tjuta mulapa nyuntumpa warkaringi, palu nyuntu ngayuku puluka kuļunyapa kanpi pulka iluntankunytyaku

wangkanytja wiyangku wantingi ngayulu ngalkula pukularintjaku malpa tjutatjarangku.

³⁰ Palu nyuntumpa katjangku manta nyuntu ungkunytjitja mapalkungku tjalamilara mani mantjira ankula wanira wiyanu kungkawara kura tjutangka munu ngula kutju malaku pitjangu nyuntulakutu. Ka nyuntu palumpa kutjuku puluka kanpi pulka iluntara pauntjaku wangkangu palumpa pukularira.

³¹ "Ka mamangku katjangka wangkangu, 'Katja, nyuntu panyan titutjara mulapa ngayula tjungu nyinapai, ka ngayulu kanyintja uwankara nyuntumpa ngaranyi.

³² Palyala pukularira kuka mai pulka ngalkunma panya nyuntumpa malanypa ilunytjatanu malaku wankaringu, panya paluru kawankatinytjatanu malaku aruringu.' " Alatji Jesulu wangkara wiyaringu.

16

Wati Mayatja Ngunti Kurantja

¹ Munu Jesulu piruku wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Wati kutjupa mani pulkatjara nyinangi, munu paluru wati kutjupa mayatja tjukutjuku tjunu palumpa uwankara atunymara kanyintjaku. Palu ngula wati panya mani pulkatjarangku kulinu tjana wangkanyangka munu nintiringu wati panya paluru tjunkunytjalu ngunti kurannyaangka.

² Munu palunyu altira wangkangu palula, 'Ngayulu kulinu nyuntu ngayunya kampangkaatu kurannyaangka. Wanyuni nyuntu walkatjunkunytja uwankara nintila nyaanun ngayuku panya mani, panya nyuntu nyanga alatji palyara ngayuku warkarintja wiyaringkuku.'

³ "Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palurunku kuliningi waltyangku, 'Yaaltjingalkuna? Panya ngayuku mayatjangkuni kuvari pailku warkanguru, kana warka wiyangku paltjatjiratjarira upangku manta putu tjawalku mununatju kutjupangka ngatjintjaku kuntasringanyi.

⁴ Palu tjinguruna nganmanytu kutjupa kutjupa palyalku, kantini palya warkanguru paira iyalku. Kaniya anangu kutjupa tjutangku ngayunya altiku mununiya tjanampa walingka kanyilku.'

⁵ "Munu wati panya mayatja tjukutjukungku altingu wati mankurpa, panya paluru tjana nganmanytu unytjungku kutjupa kutjupa mantjinu mayatja pulkanguru munuya palunya ngapartji malakungku ungkunytjaku ngarangi. Ka wati panya paluru tjananya altira kutju kutju tjarpatjura wangkangi. Munu paluru wati kutjungka tjapinu, 'Nyuntu ngayuku mayatja nyaaa ngapartji ungkunytjaku ngaranyi?'

⁶ "Ka paluru wangkangu, 'Ngayulu palunya piti pulka tjuتا uwilatjara 18 ungkunytjaku ngaranyi.'

"Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palula wangkangu, 'Wiya palya tjarula, munu nyiringka walkatjura piti pulka 9 kutju malakungku ungkunytjikitjangku.'

⁷ "Munu paluru piruku wati kutjupangka tjapinu, 'Nyuntu ngayuku mayatja nyaaa ngapartji ungkunytjaku ngaranyi?'

"Ka wati panya paluru wangkangu palula, 'Ngayulu palunya yakutja mai uninypatjara 1,000 ungkunytjaku ngaranyi.'

"Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palula wangkangu, 'Wiya palya tjarula, munu nyiringka walkatjura yakutja 800 kutju malakungku ungkunytjikitjangku.'

⁸ "Ka ngula wati panya mani pulkatjarangku kulinu wati panya paluru alatji palyannyangka, munu palunya mirawaningu kulira, 'Munta, wati

nyangangku ayinayiningku palyaṇu anangu tjutangku palunya ngapartji ngula alintyŋtjaku munu tjanampa ngurangka palunya kanyintjaku.”

Ka Jesulu tjukurpa nyanga paluny wangkara wiyarungku palumpa nintintja tjutangka utin alatji wangkara, “Uwa, mulapa panya anangu mantatja kulilpai tjutangkuyanku ayinayiningku palyalpai mantangka nyanga pukulpa nyinanytjikitjangku, palu Godaku waltyta tjuta palu purunyapa wiya, panya tjana ngura nyara ilkaritjangka pukulpa nyinanytjikitjangku kutju kulilpai munkaritja waintara.”

⁹ Munu palulanguru tjananya wangkangu, “Palu ngayulu nyurala alatji wangkanyi. Utu nyura mani munu ulytja kutjupa kutjupa tjuta nyura kanyintjatjanungku munytjangku ma-ungama anangu kutjupa tjuta tjana pukularintyŋtjaku munu nyurampa malparingkunyŋtjaku. Ka palulanguru nyura munu nyura kanyintja uwankara wiyarungkunyangka Godalu nyuranya mantjira ngura ilkaritjangka pukultu tjunkuku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

¹⁰ “Ka nyura tjukutjuku tjuta-warara tjukarurungku kanyintjatjanungku pulka tjuta kuļu tjukarurungku kanyiļku, kaya nyurampa nyakula pukulariku alatjiču. Palu nyura tjukutjuku tjuta wirura kanyintja wiyangku wantirampa pulka tjuta kuļu putu wirura kanyiļku.

¹¹ Ka nyura mantatja kutjupa kutjupa tjuta putu tjukarurungku kanyirampa Godalu wanyu nyuranya wiřu tjuta palyanyku kanyintjaku ungkuku? Wiya alatjiču.

¹² Tjinguru kutjupangku nyuranya wangkara wantikatinyi palumpa kutjupa kutjupa nyura atunymara kanyintjaku, ka nyura putu tjukarurungku wirura kanyinnyangkampa paluru wanyu nyuranya ungkuku waltytjangku kanyintjaku? Wiya alatjiču.

Tjukurpa Kutjupa Tjuta Jesulu Wangkanytja

¹³ “Panya anangu kutju mayatja kutjarangka puļu warkaripai. Paluru tjinguru kutjungka wangaňarangku kulilkumunu kutjupangku kulintja wiyangku wantira tungunpungkuku. Munu tjinguru kutjuku pulkara pukularira kutjupaku putu pukularira palumpa kuraringkuku. Ka pala palu purunyapa nyura tjinguru maniku pukularirampa Godaku putu pukulariku. Panya nyura putu kutjara tjungura kulini Godanya munu mani kuļu. Palu uti nyura Godanya kutju pulkara kulinma munu mani wantima.”

Jesulu Tjukurpa Kutjupa Piruku Wangkanytja

(Matthew-ku 11:12-13; 5:31-32; Markaku 10:11-12)

¹⁴ Kaya wati Paratji tjutangku tjukurpa nyanganpa wangkanyangka ilangku kuliningi munuya Jesunya anara palumpa ikaringangi panya tjanaya maniku kutju pułkara pukularipai.

¹⁵ Palu Jesulu tjanala wangkangu, “Nyuranku waltytjangku kutju wiřu kulilpai anangu kutjupa tjutangka mirangka. Palu Godanya nyurampa ninti pala nyura unngu kulintjtjaku. Anangu tjutangku nyuranya nyakula mirawanipai, palu Godalu nyuranya unngu nyakula nyurampa pukularintyŋtjaku wiya alatjiču.

¹⁶ “Tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyjtijta munu wangkatjara tjutangku kuļu walkatjunkunyjtijta rawa mulapa ngarangi anangu tjutangku wangaňarangku kulintjaku. Palu panya mungatu Johnnaga pitjangu munu anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuta waltytjanmara mayatjangku kanyintjtija, kaņa ngayulu kuļu palu purunypať tjakultjunangi. Kaya kuwari anangu uwankara pulkara arkani Godala tjunguringkunyjtjikitjangku paluru tjananya waltytjanmara mayatjangku kanyintjaku.

17 Palu kulilaya, panya manta ilkari ngaranyangkampa tjukurpa uwankara Godalu Mosenya tjananya ungkunytja tjuta titutjara alatjitu ngaraku nyura rawangku wanganarangku kulira palyantjaku, tjukurpa pulka tjuta munu tjukutjuku tjuta kulu.

18 "Palu kulila nyangatja! Watingku tjinguru kuri wantira minyma kutjupa altirampa kura pulka palyani. Ka palu purunyipatu tjinguru wati kutjupangku minyma panya kuringku wantintyjanya altirampa paluru kulu kura pulka palyani."

Wati Mani Pulkatjara Munu Wati Ngaltutjara

19 Ka Jesulu wangkangu, "Wati kutjupa nyinangi mani pulkatjara munu paluru rawa alatjitu mantara wiru tjutangka tjarpapai munu wali wirungka nyinara mai pulka ngalkupai tjirirpi winkingka.

20 Ka wati kutjupa ngaltutjara nyinangi pika purtu winkitjara ini Lazarusanya. Kaya palunya katira tjunkupai wati panya mani pulkatjaraku kaitangka itingka nyinara ngatjintjaku.

21 Munu paluru mukuringangi wati panya mani pulkatjaraku taipulan-guru mai lampi punkannyangka ngalkula paltjaringkunytjikitja. Kaya tjututja tjutangku pitjala wati panya palunya pika tjuta anytjulpai.

22 Ka ngula Lazarusanya ilungu. Kaya angelpa tjutangku palunya katira Aipuramala itingka tjunu palula tjungu nyinanytjaku.

"Ka wati panya mani pulkatjara kulu ilungu. Kaya palumpa malpa tjutangku palunya tjunutjunu.

23 Ka paluru ngura kurakutu anu, munu nyara palula warungka titutjara kampangi pika pulka mulapa. Munu paluru ira-nyakula nyangu Aipuramanya parari mulapa nyinanyangka munu Lazarusanya kulu nyangu palula itingka nyinanyangka.

24 Munu paluru mirara wangkangu, 'Mama Aipurama! Ngalturiwatju munutju Lazarusanya ngalya-iyalu paluru ngayulakutu pitjala minangka mara tjalatjunkula ngayunya tjalinipa pampura purkantjaku. Pikanan pulkaringu warungka nyanga nyinara nyinara.'

25 "Palu Aipuramalu palula ngapartji wangkangu, 'Katja, nyuntun kulini? Panya nyuntu mantangka nyinaran wiru tjutatjara nyinangi. Ka wati nyanga Lazarusanya ngaltutjara nyinangi kura tjutatjara kutju. Palu paluru kuwari pukulpa mulapa nyinanyi ngura nyangangka. Kan kuwari nyuntu ngapartji pika pulkatjara nyinanyi.'

26 Palu kulila ngati pulka mulapa ngaranyi nyuntula ngalila nyanga ngururpa. Ka nyanganguru kutjupa puu ma-itipiriku nyuntunya al-pamilantjikitja. Ka palangka nyinapai tjuta puu ngalya-itipiriku ngananalakutu pitjanytjikitja.'

27 "Ka wati panya mani pulkatjarangku wangkangu palula, 'Palu wirungku wanyu Lazarusanya wati-iyala ngayuku mamaku walikutu panya mantangka nyinanytja tjutakutu.'

28 Panya ngayuku malanypa 5 nyinanyi nyara palula paluruwi tjananya wangkara ngulutjingala ngura nyanga kurakutu pitjanytjaku-tawara.'

29 "Palu Aipuramalu wangkangu palula ngapartji, 'Tjana panya tjukurpa pulka tjuta Mosenya ungkunytjtja kanyini munuya wangkajara tjutangku walkatjunkunytja kulu kanyini. Uti tjana nyakula wangkara nganmanypa nintiringama munu nintingkulta kulira nguluringama.'

30 "Ka paluru wangkangu, 'Wiya mama Aipurama, tjana Moseku tjanampa tjukurku puu nguwanpa mulamularingkupai. Palu tjinguru wati kutjupangku, tjinguru Lazarusalu, ilunytyatjanu pakantjatjanungku tjanala ankula wangkaku, kaya palunya nyakula paluru wangkanyangka

kulira mulamularingama munuya kura palyantjatjanu piiwiyingkula Godalakutu malaku aruringama.'

³¹ "Palu Aipuramalu wangkangu palula, 'Wiya, panya nyuntumpa malanypa tjutangkuya Moseku tjanampa tjukurpa tjuta kulira wantirampa palu purunytiuju kutjupangku ilunytjatjanungku pakara tjanala wangkanyangka kulira mulamularingkuntyta wiyangkuwantiku.' " Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

17

Jesuku Walytja Tjuta Kurantja Wiyangku Wantintyjaku (Matthew-ku 18:6-7,21,22; Markaku 9:42)

¹⁻² Ka Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Uwa, mantangka nyanga nyinara anangu tjutangku Godala tungunpungkula kura tjuta palyalpai. Ka kutjupa tjutangku Godala tungunpungkula anangu kutjupa tjuta wituwitulpai tjana purunyti kura palyantjaku. Palu anangu nyara palumpa tjanampa pi ka pulka mulapa ngaraku ngunti wituwitunyangka. Kulilaya! Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira palunya puli winki uru ngatingka waniku, ka alatji wiru wiya, kura alatjitu. Palu tjinguru tjiti ngayungka mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangku palunu wituwitulku kura palyantjaku, ka alatji wiru wiya kura pulka mulapa nyara urungka waninytjitungka munkara mulapa. Panya pi ka pulka mulapa utiringkuku anangu nyara palumpa paluru tjiti tjukutjuku nyanga purunyta ngayula tungunpungkuntyjaku palyannyangka.

³ Kayanku nyura pulkara atunyamanama.

"Palu tjinguru nyuntumpa kutangku nyuntunya kurannyangkampa palula utira tjakultjunama panya paluru nyuntunya kurantja. Ka tjinguru paluru kura palyantjatjanu piiwiyingkunyangkampa nyuntu palumpa kalyparingama.

⁴ Palu tjinguru nyuntumpa kutangku tjintu kutju kalala wara nyuntunya tjuta-arangku kuralku munu kurantjatjanu paluru tjuta-aratu malaku pitjaku kunitaringkula nyuntula wangkara kalyparingkuntyjikitja, ka nyuntu uti tjuta-arangku palunya kalypangku kulira wantima."

Rapa Mulararintyjaku

⁵ Kaya Jesulu iyantja tjutangku palula wangkangu, "Mayatja, nintinmalanya Godaku rapa mulararintyjaku."

⁶ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, nyura tjinguru kulini Godaku rapa pulkaringkula kutju nyura pulka palyantjikitjangan. Palu wanyuya uninypa tjukutjuku kulila. Panya mantangka tjunkunyangka uninypa paluru pakara pu nu pulkaringkupai, ka palu purunyta nyura Godaku tjukutjuku mulamularingkulampa nyura pu nu nyanga pulkangka wangkaku milku winki pakara ankula uru pulkangka ngururpa ngaranytjaku. Ka mulapatu pu nu paluru ankulu nyura witunyangka."

Kanany-kananyarintyta Wiya Mayatjaku Warkarima

⁷ Ka Jesulu piruku tjanala tjukurpa kutjupa wangkangi wati warkatjara alatji, "Tjinguru wati kutjupangku wati warkaripai kanyini. Ka tjinguru paluru urilta warkaripai munu manta runyulpai munta tjinguru paluru tjipi tjuta atunyamankupai, munu paluru tjinguru warkatjanu wiyingkula ngalya-tjarpaku. Ka tjarpangka palumpa mayatjangku palula nyaa wangkaku? Tjinguru alatji wangkaku, 'Pitjala nyinakatira mai ngalkula.'

⁸ Wiya, wati pala palula paluru alatji wangkaku, ‘Kukatju paula mai kulu munu mantara kutjupangka tjarpura mai mina kulu ngalyakati ngayulu ngalkula tjikintjaku. Munun malangka ngayulu ngalkula wiyaringkunya ngapartji mai waltytjangku ngalkula.’

⁹ Ka wati panya warkaripaingku uwankara wanganarangku kulira palyannya ngapartji mayatjangku wanyu palunya wirunmankuku? Wiya, panya palumpa ngaranyi alatjitu mayatjangku witunnyangka palyantjaku.

¹⁰ “Ka palu purunyti nyura kulu uti Godalu wangkanyta uwankara palyara wiya rampa palula alatji wangkama, ‘Nganana nyuntumpa warkaripai tjuta kutju, ka palya nyuntu ngananya wangkara wirunmankunyta wiyangku wantinyi, panya nganana nyuntu wituntitja tjuta kutju palyaningi.’” Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjuangka tjana Godalu wituntitja tjuta wanganarangku kulira palyantjaku.

Jesulu Wati Miri Pikitjara Tjuta Palyarunguntja

¹¹ Ka Jesunya tjana Jerusalemalakutu ma-pakaanu munuya Galileela pulala Tjamiriyala ngururwanu anangi.

¹² Munuya wirkanu ngura tawunu kutjupangka tjuangka tjuangka. Kaya wati 10 miri pika pulkatjara tjuta nyinangi nyara palula wali tjuangka mauntalpa. Munuya Jesunya pitjanyangka nyakula ngaparikatingu palulakutu. Palu tjana putu ilaringangi palulakutu, panya tjaka anangu miri pikatjara pu tu tjuanguringkupai anangu palya tjuangka.

¹³ Munuya patunguru mirara palula wangkangu, “Mayatja Jesu! Ngalturiwalampa!”

¹⁴ Ka Jesulu tjananya nyakula wangkangu, “Ma-pitjaya walikutu munuyanku ankula nintila wati tjkurtjara tjuangka nyuranya miri nyakunytjaku.” Kaya mulapatu anu munuya ngururpa palyaringu.

¹⁵ Ka kutjungku palurunku palyaringkunyta nyakula malaku aruringu Jesulakutu munu wangka katungku mirara Godanya walkunu.

¹⁶ Munu pulkara pukularira Jesula tjinangka itingka kuranyu watungarakatira palunya walkunu. Watu nyanga paluru malikitja Tjamiriyanya ngurara, Jew wiya.

¹⁷ Ka Jesulu tjanapu palula, “Panya wati 10 kuwari palyaringu, ka yaaltji 9 kutjupa?”

¹⁸ Munu palulanguru palumpa nintintja tjuangka wangkangu, “Nyan-gatja wati Tjamiriyanya ngurara kutju malaku aruringu wati malikitja Godanya pukularira walkuntjikitja.”

¹⁹ Munu Jesulu piruku palula wangkangu, “Palya, pakara pukularira ara! Panya nyuntu ngayuku mulamularingkunytatjanu palyaringu alatjitu.”

Godanya Mayatja Pulka Ngananala Ngaranyi (Matthew-ku 24:23-28,37-41)

²⁰ Kaya Paratji tjuangku Jesula tjanapu, “Yaalarra Godalu pitjala mantangka nyanga anangu tjuta waltytjanmara mayatjangku kanyilkuk?”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, putu nyura uti nyanganyi Godalu anangu tjuta waltytjanmara mayatjangku kanyintja, panya paluru mayatja mantatja purunyapa pitjala palyantja wiya.

²¹ Anangungku putu wangkaku, ‘Nyawa! Nyangatja kuwari Godalu pitjala mayatjangku kanyini anangu nyanganpa. Munta tjinguru wangkaku, ‘Nyaratjampal!’ Palu wiya, panya Godanya nganmanypa pitjala mayatja pulka nyurala ngurur-njururpa ngaranyi nyurala unngu.’

²² Munu Jesulu pīruku wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Ngula, pika kutjupa kutjupa tjuta utiringkunyangka nyura Watiku Katjaku pulkara mukuringkuku ngayulu warpungkula pitjala wankantjaku, palu pūtu nyura palunya nyakuku.

²³ Ka nyara palula arangka anangu kutjupa tjutangku nyurala wangkaku, 'Nyawa Mayatjanya nyaratjampal!' Ka kutjupa tjutangku wangkaku, 'Wiya, nyangatjampal!' Palu alatji wangkanyangkaya kulira wantima, munuya ngayuku ngurintjikitjangku tjanala tjunguringkunyta wiyangku wantima.

²⁴ Panya ngayulu Watiku Katjanya ngula malaku pitjala mapalku utiringkuku anangu uwankarangka manta winitjangku uti nyakunytjaku. Panya wanangarangku pinpara utilpai manta winki, palu purunyapa ngayulu utiringkuku.

²⁵ Palu ngayulu nganmanypa pikatjararingkuku, kaya anangu mantatja tjutangku ngayunya kurara pungkuku.

²⁶ Panya ngayulu pitjanytja-arangka tjiripi panya Noah-nya tjana iriti nyinanytjtja purunyapa ngaraku.

²⁷ Panya nyara palula arangka uru pulkangka kuwaripangka anangu tjuta watarku nyinangi, munuya mai kuka ngalkuningi, kapi waina kulu tjikiningi, munuya wati tjutangku kungka tjuta altingi. Alatji-alatjitu ya nyinangi watarku, ka panya Noah-nya tjana palumpa walytja tjuta kulu uru pulkangka-tawara pautangka tjarpangu, ka panya uru pulkangku pakara katuringkula anangu kutjupa uwankara iluntanu.*

²⁸ "Ka palu purunyapa ngula ngaraku ngayulu małaku pitjanyangka. Panya Lotanya tjana iriti nyinanytja-ara purunyapa ngura panya Tjatamala. Panya nyara palula arangka anangu Tjatamanya ngurara tjuta watarku alatjitu nyinangi munuya ngalkula tjikiningi, munuya kutjupa kutjupa tjuta tjalamilaningi, munuya mai tjuta kulu pakaltjinganigi, munuya wali tjuta kulu palyanangi.

²⁹ Ka panya tjintu kutjupa Lotalu tjana palumpa walytja tjutangku ngura pala Tjatamanya wantikatingu, ka tjana ankula ma-paturingkunyangka Godalu waru pulka ilkaringuru iyanu Tjatamatalkutu, ka anangu uwankara ilungu malaringkula nyinanytja tjuta.

³⁰ Ka nyara palu purunyapa ngula anangu tjuta watarku alatjitu nyinaku ngayulu Watiku Katjanya witulya pulka pitjanyangka.

³¹ Nyara palula arangka tjinguru wati wali katu nyinanyi munu uti paluru ukalingkula wali unngu palumpa ulytja mantijintjikitja tjarpantja wiya mapalku wirtjapakanma. Ka palu purunyapa wati kutjupa tjinguru urilta kaanangka warkarinyi munu uti paluru małaku ngurakutu ulytjakitja ankunyta wiya mapalku wirtjapakanma.

³² Minyma panyatjaya kulinma, Lotaku panya kuri, palu purunyapa wiyaringkunytkaku-tawara.*

³³ Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, 'Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunyamama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.' Palu alatji kulira paluru Godanya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, 'Wanyuna nguluringkuwiyangku Godanya titutjarangku wañanma, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku.' Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula

* ^{17:27} Genesis 7:6 * ^{17:32} Lotaku kuri panya Tjatamanguru ma-pitjala Godala tungunpungu munu pinkurarara nyangu waru pulka punkannyangka munu palulanguru purkaringkula tjaluring alatjitu. Nyawa Genesis 19:26.

ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu tiutjara wanka nyinanytjaku.

³⁴ "Ka ngula ngayulu mantakutu malaku pitjanyangka munga pala palula anangu kutjara tjinguru piita kutjungka kunkunpa ngarinyi, kana kutju mantjilku mununa kutju wantikatiku.

³⁵⁻³⁶ Ka palu purunyapa ngura kutjupangka minyma kutjarangku tjinguru mai ukiringuru uninypa rungkanji, kana tjinguru kutju mantjilku mununa kutju wantikatiku."^{*} Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

³⁷ Kaya tjanapinu Jesula, "Mayatja, palu ngura yaaltjingka nyanga paluru tjana alatjiriku?"

Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wanyu tjulpu panya walawuru kulila! Panya kuka ilura ngarinyangka walawuru tjuta kaputuripai. Kala nyakula tjukarurungku kulilpai. Palu purunyapa nyura ngayunya malaku pitjanyangka nyakula tjukarurungku ngurkantankuku."

18

Minyma Wanakala Munu Wati Ngurkantankupai

¹ Munu Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangi paluru tjana kulira rawangku Godala tjapintjaku pakuringkuntya wiyangku.

² Alatji paluru wangkangu, "Tawunu kutjupangka wati mayatja kutjupa nyinangi ngurkantankupai. Munu nyara paluru Godaku munu anangu tjutaku kulu nguluringkupai wiya tjana palunya kuranmankuntyjaku.

³ Ka tawunu nyara kutju palulatu minyma wanakala nyinangi, ka anangu kutjupangku palumpa kutjupa kutjupa kutitjura kanyiningi. Ka minyma paluru rawa pitjapai wati panya ngurkantankupailakutu munu palula wangkapai, 'Wanyu ni alpamilala, munu anangu panya palunya wangka ngayunya malakungku ungkuntyjaku!'

⁴ "Ka wati paluru rawangku alpamilantja wiyangku wantingi, munu rawa mulatu kulira wantintytatjanungku paluru ngula kulinu kutjungku alatji, 'Ngayulu Godaku nguluringkupai wiya, mununa anangu tjutangku wangkanytja kulu kulira wantipai.

⁵ Palu minyma nyanga wanakalangkuni rawangku ngayunya pitjala tjapilpai. Kana palya palunya kuwari alpamilalku panya ngayulu wantintyngkampa tjinguru paluru rawa alatjitu ngayulakutu pitjama mununi rawangku uulinama mununi pakunma.' Alatji wati panya ngurkantankupaingku kuliningi."

⁶ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, "Wati panya palunyaya kulinma! Panya paluru minyma palunya rawangku wantingi mapalkungku alpamilantja wiyangku. Munu palulanguru nyaa wangkangu?

⁷ Ka Godanya wanyu palu purunyapa nyinanyi? Panya Godaku walytja tjutangku palula rawangku ulara tjapilpai mungangka kalala kulu paluru tjananya alpamilantjaku. Ka paluru wanyu tjananya kulira wantipai rawangku alpamilantja wiyangku?

⁸ Wiya, Godalu palunya tjananya kulira mapalkungku alatjitu alpamilpai palumpa anangu tjuta. Ka ngula ngayulu Watiku Katjangku malaku pitjala anangu tjuta yaaltji-yaaltji nyinanyangka nyakuku mantangka nyanga? Wanyu ngayulu anangu tjuta ngayuku mulamularingkuntytatjanu rapa mulapa nyinanyangka nyakuku?"

* ^{17:35-36} Wati kutjupangku kunyu verse 36 walkatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta alatji *Ka ngura kutjupangka wati kutjara tjinguru urilta warkarinyi, kana tjinguru kutju mantjilku mununa kutju wantikatiku.*

Godala Tjukaruru Nyinanytya

⁹ Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa ara kutjupatjara tjakultjunangi, panya anangu kutjupa tjutangkuyanku walytjangku mirawanira palyanmankupai munuya kutjupa tjuta kuranmankupai. Ka Jesulu tjukurpa nyangatja tjanala wangkangu alatji,

¹⁰ “Tjintu kutjupa wati kutjara anu timpulakutu Godala tjapintjikitja, kutju Paratji, ka kutjupa kamantaku mani mantjilpai.

¹¹ Ka wati panya Paratji patu ngarangi, wati panya mani mantjilpaingka ila wiya, munu paluru Godala kanany-kananytju mara katuringkula tjapira alatji wangkangu,

Mama God, ngayulu nyuntumpa pukularinyi nyuntu ngayunya wirura kanyinnyangka, panya ngayulu manyu wiya anangu nyanga kutjupa tjuta purunyapa wiya. Mununa wati kutjupa tjuta purunytpu kuititjura ngunti kuralpai wiya, mununa kuri walytjatjarangka kutju ngari-pai kampangkatu ngarintyta wiya. Mununa nyuntumpa pukularinyi, panya nyuntu ngayunya tjukaruru nyinanytjaku palyanu wati nyanga mani mantjilpai purunyapa wiya.

¹² Panya ngayulu tjintu mankurpa mai kuka kulu ngalkupai mununa tjintu kutjupa wantipai mai kuka kulu ngalkuntja wiyangku. Munu panya warkarinnytjatjanungku mani mantjira tjukutjuku tjarara nyuntunya rawangku ungkupai Moselu wangkanytjijangka.

¹³ Ka wati panya mani mantjilpaingku kuntaringkula patunguru ngarala palurunku kurunpa tjituru-tjitururira mara pilpirta tjunkula wangkangu, ‘God, ngalturiwatu panya ngayulu kura rawangku palyaningi.’ Alatji paluru piiwiyarungkula Godala tjapinu.”

¹⁴ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, “Wati panya kutjara tjapira wiyingkula ngurakutu anu. Palu Godalu wati kutju palyanmanu palumpa pukularira wati panya mani mantjilpainya, munu wati panya Paratjiku pukularintyta wiya alatjitu. Ka tjukurpa nyanga palulanguru nyura uti kulinma walytjangku mirawanintyta wiyangku wantintykitjangku. Panya anangungku walytjangku mirawaninyangkampa Godalu palunya tjukutjukulkku. Palu tjinguru paluru walytjangku tjukutjukunmankunyangkampa Godalu palunya mirawanira pulkanmankuku kutjupa tjutangka waintara.”

Jesulu Tjitji Tjukutjuku Purunyarintjaku Wangkanyta (Matthew-ku 19:13-15; Markaku 10:13-16)

¹⁵ Kaya anangu kutjupa tjutangku tjitji tjukutjuku tjuta Jesulakutu ngalya-katingi mara tjunkula wangkara pukulmanytjaku. Kaya palumpa nintintja tjutangku katinyangka nyakula tjananya painingi.

¹⁶ Palu Jesulu tjitji panya tjukutjuku tjuta altingu palulakutu pitjanytjaku, munu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, “Tjitji tjukutjuku tjuta ngayulakutu pitjanyangka nyakulaya paintja wiyangku wantima! Panya anangu tjuta tjitji nyanga tjukutjuku tjuta purunyapa nyinanyangkampa Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyilkku.

¹⁷ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura tjitji nyanga purunytpu Godanya wanganarangku kulinnyangka kutju Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilkku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku.”

Wati Mayatja Kutjupa Ulytja Pulkatjara (Matthew-ku 19:16-30; Markaku 10:17-31)

18 Ka wati wali inmatjaku mayatjangku palula tjapinu, "Nintilpai, nyuntun wiru mulapa! Wanyuni tjakultjura, nyaalkuna Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjikitjangku?" **19** Ka Jesulu palula wangkangu, "Nyaakunin wirunmananyi? Kutjupa wiru mulapa nyinanytja wiya, Godanya kutju wiru mulapa.

20 Palu nyuntu panya ninti Godalu wituntjtja tjuṭaku. Panya paluru alatji wangkangu kuri walytjatjarangka ngarinytja wiyangku wantima, miri pungkuwiyangku wantima, walytjatjara kutitjunkuwiyangku wantima, anangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiwiyangku wantima, munu ngunyutjungka mamangka wanganarangku kulinma."

21 Ka wati paluru wangkangu, "Uwa ngayulu tjitjingkulpi tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara wanganarangku kulinngi."

22 Ka alatji wangkanyangka Jesulu kulinu munu palula wangkangu, "Palu nyuntu kutjuku watarkuringu, nyuntu panya kanyintja uwankaraku. Uti nyuntu palunya tjananya manikitjangku tjalamilanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuṭa para-ungama mununi palulanguru pitjala ngayunyalta wañanma. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ikaringka wiru mulapalta mantjilku."

23 Palu wati paluru alatji wangkanyangka kulira pulkara tjiturutjituringu, panya paluru mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjitu nyinangi, munu palunya tjananya walytjangku kanyintjikitja mukuringangi.

24 Ka Jesulu palunya tjituru-tjitururinyangka nyangu munu palulanguru wangkangu, "Nyangatja wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjuṭaku, panya tjana mani ulytja kulu pulkara kulira putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.

25 Kulilaya! Panya nyiilangka ala utju mulapa ngaranyi. Ka ala pala palulawanu wanyu kamula tjarpapai? Wiya alatjitu. Ka palu purunypaṭu anangu mani ulytja pulkatjara tjuta putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku."

26 Kaya anangu tjutangku nyanganpa kulinu munuya putu kulira palula tjapinu, "Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuta wantirampa tjinguru anangu kutjupa uwankara kulu ngura kurakutu iyalku wankarunkunyta wiyangku."

27 Ka Jesulu piruku wangkangu tjanala, "Uwa, anangu putu walytja wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai."

28 Ka Peterlu wangkangu, "Kulila, panya nganana kutjupa kutjupa uwankara wantikatingu nyuntunya wanantjikitjangku."

29-30 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Uwa mulapa. Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya nyura tjinguru nyurampa ngura, munu kuri, kuta, kangkuru tjuṭa, ngunytru, mama munu tjiti tjuta kulu wantikatingu Godalu nyuranya munu anangu kutjupa tjuta kulu walytjan-mara mayatjangku kanyintjaku. Ka nyara palulanguru Godalu watarkuri-wiyangku nyuranya waintara ungguku walytja tjuta mulapalta manta nyanga palula nyinanyangka, ka ngula nyura ilunytjatjanu wankaringkula pakara wanka titutjara nyinaku Godala tjungu pukulpa mulapa."

Jesulu Palurunku Ilunytjikitjangku Wangkanytja (Matthew-ku 20:17-19; Markaku 10:32-34)

31 Munu palulanguru Jesulu wati panya palumpa nintintja 12 mauntalpa katingu munu tjanala wangkangu, "Kulilaya! Kuwarila Jerusalemalakutu ananyi. Ka uwankara panya wangkatjara tjutangku iriti Watiku Katjatjara walkatjunkunyta utiringkuku."

³² Panya ngayuku mirpañtju tjutangkuṇiya witira wati Jew wiya tjuta ungkuku, kaniya ngayunya anara kurara pungkuku mununiya witalytjunkuku.

³³ Mununiya wiipangka kulu pulkara alkalku munuya palulanguru ngayunya iluntankuku. Palu ngayulu ilunyjtatjanu tjintu kutjara wiyaringkula wankaringkula pakalku. Alatji panya nyiringka iriti walkatjunkunyta utiringkuku."

³⁴ Palu palumpa nintintja tjutangkuya putu nguwanpa kuliningi paluru ngula pikatjararingkunyta wangkanyangka, panya mūlapa Godalū tjukurpa nyanga palunya kumpilpa kanyiningi tjanala utintja wiyangku tjana nintiringkula uti kulintjaku-tawara.

Jesulu Watu Kuru Pati Ngatjilpai Palyarunguntja
(Matthew-ku 20:29-34; Markaku 10:46-52)

³⁵ Ka Jesunya tjana watalpi Jerichola wirkanu, ka ngura nyara palula wati kuru pati nyinangi iwarangka itingka, munu paluru maniku nyinara ngatjilpai.

³⁶ Munu paluru kulinu anangu tjuta mulapa kinkinpa winki itiwatu wati-pitjanyangka munu tjapinu tjanala, "Nyaaringanyi nyanganpa?"

³⁷ Kaya palula wangkangu, "Wiya, Jesunya wati-pitjanyi panya Nazarethanya ngurara."

³⁸ Ka wati panya kurutjarrangku nyangatja kulira Jesula mirara wangkangu, "Jesu! Davidakun katja! Ngalturiwatju!"

³⁹ Kaya anangu tjutangku Jesula tjungu ankunytjatjanungku palunya kulinu paluru Jesula wangkanyangka munuya palunya painu pilunarira wangkawiya nyinanytjaku. Palu paluru pirukutu pulkara mirara tjapiningi alatji wangkara, "Davidakun katja! Ngalturiwatju!"

⁴⁰ Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu wangkangu wati palunya ngalya-katintyjaku.

⁴¹ Munu palunya tjapinu, "Palu ngayulu nyaa palyantjakun nyuntu mukuringanyi?"

Ka paluru wangkangu, "Mayatja, ngayulu nyakunytjikitja mukuringanyi."

⁴² Ka Jesulu wangkangu palula, "Kuru alaringkula nyawa! Panya nyuntun mulapa ngayuku mūlamularingkula kuwari kuru alaringu."

⁴³ Ka mulapatu paluru mapalku kuru alaringkula nyangangti, munu pulkara pukularira Jesunya wanara Godanya walkuningi. Kaya anangu tjutangku palunya nyakula urulyaraningi, munuya tjana kulu pukularira Godanya walkuningi.

19

Tjakiyatjalu Jesunya Nyakunyta

¹ Ka Jesunya tjana tawunu panya Jerichola tjarpara iwarangka waaratu anangi.

² Ka ngura nyara palula wati mani pulkatjara ini Tjakiyatjanya nyinangi mani mantjilpai tjutaku mayatja, panya palumpa warka tjutangku anangu tjutanguru kamantaku mani mantjilpai.

³ Ka Jesunya tjana ankunyangka anangu winki iwarangka ngarala wananningi palunya nyakunytjikitja.

Ka Tjakiyatjanya kulu palunya nyakunytjikitja pulkara mukuringangti. Palu putu nyangangti anangu tjuta anga-ngaranyangka, panya paluru wati mułumutu mulapa.

⁴ Munu paluru kuranyu wirtjapakanu puu minatjarangka tatira Jesunya katunguru nyakunyitjikitja panya paluru kuliningi, "Tjinguru Jesunya nyanga palulawunu pitjaku."

⁵ Ka Jesunya mulapatu nyara palulawunu anangi munu puu pala palula wirkara ira-nyakula nyangu Tjakiyatjanya puu katu nyinanyangka munu wangkangu, "Tjakiyatja! Ngalyu-ukaliwa! Ngayulu kuwari nyuntula akatjari nyinanytjikitja mukuringanyi nyuntumpa wal^{ingka}."

⁶ Ka Tjakiyatjanya mapalku ukalingu pu^{nung}guru, munu pukularira Jesunya katingu palumpa walikutu.

⁷ Kaya anangu tjutangku Jesunya katinyangka nyakula mirpanarira wangkara wan^{ing}i alatji, "Ai! Wati nyaratja kura mulapa. Ka Jesunya nyaaku palumpa ngurakutu ananyi?"

⁸ Ka nyara palumpa ngurangka Tjakiyatjalu pakara winkingka mirangka Mayatja Jesula wangkangu alatji, "Mayatja, ngayulu kuwari ulytja kutjupa kutjupa uwankara tjarani kutjarankunyitjikitjangku mununatu tjara kutju ngaltutjara tjuta ungguku. Mununa ngayulu anangu kutjupa tjutangka mani ngunti waintara mantijintjatjanungku palunya tjananya malakungku ungguku kutjara kutjara-arangku."

⁹ Ka Jesulu nyangatja kulira wangkangu palula, "Kuwari nyanga alatjitu nyuntunya munu nyuntumpa walytjapiti kulu Godalu wankarunu wali nyangangka nyinanyta tjuta. Panya kuwari nyuntu Aipuramanya purunypa Godaku mulamularingu. Nyara palulanguru nyuntu Aipuramaku walytja mulapa nyinanyi."

¹⁰ Panya ngayulu Watiku Katjanya pitjangu anangu kawalirintja tjuta ngurira mantijintjikitja munu Godala malakungku tjungura wankaru kanyintjikitja."

Tjukurpa Wati Warkaripai Tjutatjara (Matthew-ku 25:14-30)

¹¹⁻¹² Ka ngura Jerichonya Jerusalemala itingka ngarangi, kaya anangu tjutangku kuliningi Jesulu tjukurpa wangkanyangka. Munuya ngunti alatji kuliningi, "Tjinguru kuwari Godalu ngananala utiringkula nganananya mayatjangku kanyilku ngura nyanga Jerusalemala."

Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana unngu kulintjita, munu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, "Wati pulka nyinangi ngura kutjupangka war^{ka} tjutatjara. Kaya kutjupa-ara palunya ngura kutjupanguru altingu mayatja pulka tjunkunyitjikitjangku ngura tjutaku palumpa nguraku kulu."

¹³ Ka wati paluru ankunyta kuwaripangka anangu palumpa war^{ka} tjuta altingu wati 10-pala munu tjananya mani yakutjangka kutju kutju unggula wangkangu, "Warkaya palyanma mani nyanga palunyatjarangku ngayulu malaku pitjanytjaku patara munuya mani pulkaringkunyitjaku pirkru palyanma." Alatji paluru wangkara tjananya wantikatingu munu anu parari ngura kutjupakutu mayatjariintjikitja.

¹⁴ "Palu palumpa ngurangka anangu tjuta palumpa kuraringkupai, munuya ankunyangka malangka wati tjakulpa tjuta ma^{la}wanunungku iyanu tjana ankula alatji wangkanytjaku, 'Wiya, wati nyanga palumpala nganana mukuringkunyta wiya nganampa mayatja pulka nyinanytjaku nganampa ngurangka.'

¹⁵ Palu ngura nyara parariya palunya tjananya kulira wantingu munuya wati panya palunya tjunu alatjitu mayatja pulka nyinanytjaku ngura uwankaraku. Ka palulanguru malaku pitjangu wati panya paluru munu wirkara war^{ka} panya tjuta altingu munu tjananya wangkangu, "Ngayulu

panya nyuranya mani ungkukatingu. Ka nyura yaaltjitu piruku palyanu ngayulu ankunyangka malangka mani panya palula tjanalangguru?’

¹⁶ “Ka wati warka kutju kuranyu pitjangu munu palula wangkangu, ‘Uwa mayatja, panya yakutja manitjara kutjunin ungu.

¹⁷ Kana ngayulu piruku palyanu mani pulka mulapa nampa nyangatja panya yakutja 10-pa.”

“Ka palunya mayatjangku panya wangkangu, ‘Nyuntun wiru mulapa palyanu. Ka nyuntu tjukutjuku wirungku atunymankunytjtjangu ngayulu nyuntunya mayatja tjunanyi ngura pulka 10-pa atunymara kanyintjaku.’

¹⁸ “Ka palulangguru wati warka kutjupa palulakutu pitjangu munu wangkangu, ‘Mayatja, panya nyuntunin yakutja manitjara kutju ungu, kana ngayulu piruku palyanu mani pulka nampa nyangatja panya yakutja 5-pala.”

¹⁹ “Ka mayatjangku palula wangkangu, ‘Uwa palya. Ngayulu nyuntunya mayatja tjunkuku ngura pulka 5-pala atunymara kanyintjaku.’

²⁰ “Ka piruku wati warka kutjupa pitjangu munu paluru mayatjangka wangkangu, ‘Mayatja, nyangatja mani panya nyuntu ngayunya ungkuntya. Ngayulu nyanga palunya raikingka karpira kumpilpa ngarintjaku tjunu.

²¹ Panya ngayuluna nguluringangi nyuntumpa panya nyuntu wati wituwitu, munu nyuntu witulya pulkangku mantjilpai nyuntu tjunkunyta wiyatjangku munu panyan mai kaṭara uralpai nyuntu ngañmanytu uninypa tjuṭa tjunkunyta wiyatjangku.’

²² “Ka mayatjangku panya wangkangu palunya, ‘Nyuntun wati kura, munun warka ngayuku palyantja wiya alatjitu. Kuwarina tjukurpa panya nyuntu ngayunya wangkanytjtjangu nyuntunya paini. Panya nyuntu ninti ngayulu panya ngayulu wati wituwitu mununa witulya pulkangku mantjilpai ngayulu tjunkunyta wiyatjangku, mununa mai kaṭara uralpai ngayulu ngañmanytu uninypa tjuṭa tjunkunyta wiyatjangku.

²³ Kan nyaaku ngayuku mani raikingka kutju karpira kanyiningi bankingka tjunkunyta wiyangku? Tjinguru nyuntu bankingka tjunkunyangkampa ngayulu pulka nguwanpa bankinguru mantjinma małaku pitjala.’

²⁴ Munu tjanala wangkangu palula itingka ngaranyangka, ‘Mani palatjaya mantjira uwa wati panya pulka palyantjanya.’

²⁵ “Palu anangu tjutangkuya wangkangu palula, ‘Wiya, paluru panya pulka kanyini yakutja tjutangka 10-pangka.’

²⁶ “Ka mayatja panya paluru wangkangu, ‘Wiya, panya pulka palyantjalu piruku mantjilku, palu panya warka palyantja wiyanguru ngayulu palumpa uwankara mantjilku maralpa ngaranytjaku.

²⁷ Kana kwari nyurala tjapini, “Ngananya tiana panyatja ngayulu mayatjarintjaku mukuringkunyta wiya? Ngalya-katiya palunya tjananya munuya nyanga kuranyu iluntara ngayula mirangka!”’ Alatji mayatja panya paluru wangkangu.”

²⁸ Munu Jesunya nyanganpa wangkara wiyaringkula ma-pakaṇu Jerusalemalakutu.

Jesunya Jerusalemala Tjarpanyta

(Matthew-ku 21:1-11; Markaku 11:1-11; Johnku 12:12-19)

²⁹⁻³⁰ Munu paluru wirkanu ngura Piitja-paitjala pulala Piitjanila itingka apu panya ini Alipatjarangka munu paluru nintintja kutjara kuranyu

witura iyanu pulala alatji wangkara, "Ara pula tawunu nyara ilat-jakutu munu nyupali ma-wirkara nyakuku tangkiyi kulunyapa karpintja ngaranyangka nganmanypa tatintja wiyatja. Nyara palunya pula araltjara ngalya-kati!

³¹ Ka tjinguru wati kutjupangku nyupalinya nyakula tjapilku alatji wangkara, 'Nyaaku nyupali palatja araltjananyi?' Ka pula alatji wangka, 'Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi.' Alatji pula wati palula wangka."

³² Ka pula mulapatu ankula nyangu paluru panya wangkanytjita.

³³ Ka pula tangkiyi panya kulunyapa araltjankunyangka wati panya tangkiyiku waltytjangku pulanya nyakula tjapinu wangkara, "Nyaaku nyupali araltjananyi?"

³⁴ Ka pula wangkangu, "Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi." Ka pulanya palyanmanu araltjara katintjaku.

³⁵ Ka pula mulapatu katingu Jesulakutu, kaya nintintja tjutangku man-tara upukuta wara mankurpa tjunu tangkiyi panya kułunyta tjanangka munuya Jesunya tatinjunu.

³⁶ Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjutangku palumpa pulkara pukularira upukuta tjananku araltjara lipira tjunkula wanangingi iwarangka palula kuranyu.

³⁷ Ka paluru apu Alipatjaralawanu ankula ma-ukalingangi wimarungka itipirira piruku Jerusalemalakutu ma-tatintjikitja. Ka ma-ukalingkunyangkaya anangu palunya wanalpai tjuta palumpa pulkara alatjiu pukularingi, munuya pukultu mirara Godanya walkuningi, panya paluru miracle wiru tjuṭa palyantitjanguru, panya tjanaya rawangku nyangangi paluru palyannyangka. ³⁸ Munuya Godanya mirawaningi alatji wangkara,

"Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama,

panya nyuntu palunya iyanu ngananganaya mayatjarira kanyintjaku.

Kuwuri nganampa God Ilkaritjanya anangu tjutaku kalyparingu.

Kala palunya walkura mirawanima katutja pulkanya!"

³⁹ Kaya Paratji tjutangku anangu tjutangka ngurur-ngururpa ankunytjanungku Jesula wangkangu, "Nintilpai, nyanga nyuntunya wanalpai tjuta wanyu paila pilunarintjaku!"

⁴⁰ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya, nyanga tjana tjinguru pilunaryangkampa apu nyangantu ngapartji mirara Godanya walkulku."

Jesunya Jerusalemaiku Ulanyta

⁴¹ Munu palulanguru Jerusalemalakutu ngalya-ilaringkula Jesulu wali palunya nyangangi munu paluru nyakula ulangi anangu tjutaku munu wangkangu,

⁴² "Ngayulu mukuringanyi nyura nintingku kulintjaku yaaltjingara Godala kalypa tjungu nyinanytjikitjangku. Palu wiya, nyura ngurpangku putu nyanganyi munu nyura pututu kulini. Ngaltutjara!"

⁴³ Panya ngula nyurampa mirpantju tjutangku pitjala nyuranya pikangku tjaṭutjura angatjunkuku kampa uwankaranguru.

⁴⁴ Munuya nyurampa wali uwankara piluntara minya-minyalku alatjiu kutjupa malaringkula ngaranytjaku wiya, munuya nyuranya unngu nyinanytja tjuta uwankara alatjiu iluntara wiyalu tjiti tjuta kułukulu. Panya Godanya pitjangu nyuranya wankarunkunytykitja, ka panya nyura palunya ngurkantunkunyta wiyangku wantingi." Alatji Jesulu tjiturutjitururira wangkangi Jerusalemanyia nyakula.

*Jesulu Paintja Timpula Kurannyaangka
(Matthew-ku 21:12-17; Markaku 11:15-19; Johnku 2:13-22)*

⁴⁵ Munu palulanguru walingka ma-wirkara ankula timpulangka tjarpangu. Ka timpulaku yaatangka panya anangu tjutangku ngarala kutjupa kutjupa tjuṭa tjalamilaningi.

Ka Jesulu nyakula tjananya mirpañarira painu.

⁴⁶ Munu tjanala wangkangi, "Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wangkanyitja alatji, 'Ngayuku timpula uti ngayuku alatjitu ngarama anangu winkingku ngayunya tjarpara walkuntjaku.' *

Palu nyura maniku manyu tjutangku timpula nyanga milmiltā tjarpara anangu tjutangka mani mantjīra ngura nyangatja kurāni munu nyura wati kutitjunkupai tjuṭaku wali purunypa palyani." *

Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

⁴⁷ Munu tjiṇtu kutjupa tjiṇtu kutjupa Jesulu timpulangka pitjala tjukurpa wangkapai. Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku, munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku, munu Jewku mayatja tjutangku kulukulu Jesunya kukanymangan iluntankunytjikitjangku.

⁴⁸ Palu putuliringya panya anangu tjutangkuya rawangku palula tjukurpa kulintjikitja pulkara mukuringangi munuya puṭu wantingi.

20

*Jesunyaya Putu Tjapira Kulintja
(Matthew-ku 21:23-27; Markaku 11:27-33)*

¹ Ka tjiṇtu kutjupa Jesulu timpulangka tjukurpa wiru tjanala nintiningi. Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuṭa munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa kuļu palulakutu pitjangu.

² Munuya wangkangu palula, "Nganalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuṭa timpula nyanganguru paintjaku? Mununta nganalu iyānu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?"

³ Ka Jesulu tjanala ngapartji wangkangu, "Wiya, wanyu kaṇa ngayulu-warāra nyurala tjpila.

⁴ Nganalu wanyu Johnnga witunu anangu tjuṭa baptise-katinytjaku Godalu mutna watingku?"

⁵ Kaya tjananku kaputurira wangkangi, "Nyaala wangkaku palula? Tjinguru nganana alatji wangkaku, 'Godalu witunu', ka paluru tjinguru ngananala wangkaku, 'ka nyura nyaaku Johnku mulamularingkuwiyangku wantingi?'

⁶ Palu nganana tjinguru alatji wangkaku, 'Watingku witunu', kaya alatji wangkanyangkampa anangu nyanga tjutangku kulira mirpañarira nganananya apungka atura iluntankuku, panya paluru tjana Johnnga Godaku wangkatjaranmanlkupai. Kala nyaaa wangkaku?"

⁷ Munuya palulanguru puṭu kulira Jesula wangkangu, "Wiya, nganana ngurpa nganalu Johnnga witunu baptise-katinytjaku."

⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjunkunytja wiyangkuwantinyi panya ngayunya iyantjanya."

*Wati Warka Kura Tjutangku Kiripitji Kanyintja
(Matthew-ku 21:33-46; Markaku 12:1-12)*

⁹ Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, "Wati kutjupangku kaana pulkangka puṇu kiripitji tjuṭa tjawara

* 19:46 Aitjayaku 56:7 * 19:46 Jeremiah-ku 7:11

ngaratjura waṇanu, munu palulanguru wati mañkurpa tjunkukatingu puṇu pakannyangka atunymara kanyintjaku munu parari anu ngura kutjupakutu rawa nguwanpa ma-nyinintjikitja.

10 Ka ngula mai panya kiripitji kururingkunyangka wati panya kaanaku waltyjangku wati warkaripai kutju iyanu wati panya kaana atunymankupai tjutakutu ankula mai kiripitji tjarara mantjira palumpa ngalya-katintjaku. Palu pitjanyangka nyakulaya palunya pungkula maralpa paira iyanu malakungku.

11 Ka maralpa wirkankunyangka wati panya paluru piruku iyanu wati kutjupa ngapartji. Kaya palunya kuļu wirkankunyangka nyakula pungkula pikatjarara maralpa malakungku paira iyanu.

12 "Ka malaku pitjanyangka piruku kutjupa ngapartji iyanu, kaya palunya pungkula pikatjarara urilta waningu."

13 Ka paluru kutjungku kulira wangkangu wati panya kaanaku waltyjangku, 'Nyaalkuṇa wanyu? Munta wanyuṇatju ngayuku katja iyalku, panya nyanga palumpana pulkara mulapa mukuringkupai, kaya tjinguru palunya wanganarangku kuliklu.'

14 Palu wati panya palumpa katja wirkankunyangka nyakulaya tjananku kaputurira wangkara kulinigi, 'Ai! Wati panya palumpa katjampal palatja pitjanyi. Wanyula palunya iluntara, ka ngula mama palumpa tjipliringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.'

15 Munuya wati panya palunya witira kaananguru itarikatingu urilkutu munuya pungkula iluntanu."

Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu, "Ka wati panya kaanaku waltyjangku nyaalku tjananya ngapartji?"

16 Wiya paluru pitjala wati panyarpa iluntankuku munu kaana kiripitjitarra anangu kutjupa tjuta ungkuku."

Kaya anangu tjutangku nyangatja kulira puṭu nguwanpa mulamularingangi, "Mulapaya katja pungkula iluntanama? Wiya, alatji wangkanytja wiyangku wantima!"

17 Ka Jesulu palunya tjananya nyangangi munu wangkangu, "Kulilaya tjukurpa panyatja, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji, 'Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyanangi,

munuya puli kutju nyakula waningu kura-palku kulira.

Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai."

18 Palu kutjupangku puli nyara palunya wantirampa pika pulka mulapa mantjilku. Panya puli nyara palunya wantinyangka Godalu pungkula wiyalpai alatjitu."*

*Rome-aku Mayatja Mani Ungkunytjaku
(Matthew-ku 22:15-22; Markaku 12:13-17)*

19 Kaya wati panya Moseku tjukurpa nintlpai tjutangku munu tjukurtjara kuranyitja tjutangku kuļu tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira miilarara wangkangu, "Nyangangku nganaṇanya wangkanyi." Munuya palunya witintjikitjangku kulinigi. Palu nguluringangiya anangu winki ngaranyangka nyakula.

20 Munuya paṭaningu Jesunya ngula witintjikitjangku. Munuya wati kutjupa tjuta iyanu palya tjuta-palku palula tjunguringkula wanarira kulinjaku paluru wangkanyangka. Panya tjana kulinigi Jesulu tjukurpa

* **20:18** Tjukurpa nyanga pulitjara wangkara Jesulu palurunku wangkangi.

kutjupa kutjupa ngunti wangkanyangka palunya witira wati mayatja pulka ungkunyitjikitjangku palunya ngurkantankunyitjaku.

21 Kaya wati panya paluru tjana ankula Jesunya ngunti tjapintjik-itjangku palula wangkangu, "Nintilpai, nganana ninti tjukurpa pala nyuntu wangkanyitjaku, panya tjukurpa pala paluru tjukaruru alatjitu. Munu nyuntu anangu uwankara tjungura nyakupai munu tjanala uwankarangka tjukarurungku wangkapai tjukurpa panya palunyu anangu kutjupa tjutaku ngluringkula kampa kutjuparintja wiyangku. Munu nyuntu Godaku iwara tjukarurungku wangkara nintilpai kuttitjunkunyta wiyangku.

22 Kalanya wanyu tjakultjura, palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani tjarara ungkuku, mutta wiya?"

23 Palu Jesulu nintingku kuliningi tjana ngunti arkara tjapinnyangka munu tjanala wangkangu,

24 "Wanyuniya nintila mani panya tjiilpa kutju." Kaya tjiilpa kutju mantjira palunya nintinu. Ka paluru nyakula tjanala tjapinu, "Nganaku ini walkatjunkunyta nyangatja ngaranyi? Munu nganaku yunpa kulu ngaranyi?"

Kaya wangkangu, "Mayatja pulka panya Tjiitjanya."

25 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Uwa mulapa mani nyangatja mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya ungama paluru wangkanyangka, palu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjitu ungama."

26 Palu paluru alatjitu wangkanyangkaya nguwankuringu, "Ai, nyangangku munkara alatjitu wangkapai." Munuya pilunupa ngarangi wangka wiya alatjitu, panya paluru tjukurpa tjukaruru alatjitu wangkapai putu kuramankunyitjaku, kaya putu palunya anangu tjutangka mirangka witintjikitjangku kuliningi.

Anangu Ilunytjatjanu Pakantjiti (Matthew-ku 22:23-33; Markaku 12:18-27)

27 Kaya ngula wati Tjatjutji mankurpa pitjangu Jesulakutu, panya paluru tjanaya anangu tjuta ilunytjatjanu pakantjiti jaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tjapinu alatji,

28 "Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyangatja nganampa iriti walkatjunu alatji, 'Tjinguru wati kuتا iluku tjitji wiya, ka minyma panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati panya tjitjururungku uti altinga minyma panya palunya. Munu tjinguru tjitji katja untintjatjanungku paluru kuliik, "Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kutaku tjitji, panya ngayulu palumpa kuringka utinu." ' Alatji Moselu walkatjunu.

29 "Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuتا nganmanyitjangku kungkawara altingu, munu paluru tjitji utilwiyatul ilungu.

30-31 Ka malanytju ngapartji minyma panya palunyu altingu munu tjitji wiyatul ilungu, ka palu purunypatu wati malanypa kutjupangku ngapartji altinga paluru kulu tjitji wiyatul ilungu. Kaya palu purunypatu malanypa panya malatja tjutangku minyma panya palunyu altinga kanyira tjitji wiyatul ilungu uwankara ту wanapari wanapari.

32 Ka ngula minyma panya paluru tjanampa panya kurilta ilungu.

33 Kalanya wanyu tjakultjura ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu minyma panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunyu altingu."

34 Ka Jesulu wati panya Tjatjutji tjutangka wangkangu, "Mantangka nyanga nyinara watingku kungkawara altipai munu pula tjunguringkula kurirara nyinapai.

35 Palu ngula Godaku walytja tjuta ilunytjatjanu pakara ngura nyara ilkaritjangka kuri alintinytja wiya nyinaku.

36 Munuya angelpa tjuta purunyapa titutjara nyinaku piruku ilunytja wiya, panya tiana ilunytjatjanu pakara Godaku tjiti tjuta nyinaku.

37 Panya Moselu utingku alatitu tjakultjunu anangu tjuta ilunytjatjanu pakantjaku. Panya paluru punu kampanyangka nyakunytjatjanungku walkatjunu alatji Godalu panya wangkanytja, 'Ngayulu Aipuramaku, Isaacaku munu Jacobaku God nyinanyi.'

38 Kala nyanga palulanguru kulini panya Mayatjanya anangu wanka nyinapai tjutaku God nyinanyi, miri tjutaku wiya, panya Godalu anangu uwankara wanka tjuta nyakupai."

39 Kaya kutjupa tjutangku wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku palula wangkangu, "Nintilpai, nyuntun tjukurpa wiru mulapa wangkangu."

40 Munuya palula malangka piruku Jesuna tlapintja wiyangku wantingi.

Christanya Davidaku Katja

(Matthew-ku 22:41-46; Markaku 12:35-37)

41 Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyaakuya panyatja anangu tjutangku wangkapai Christanya Davidaku katja nyinanytja?"

42 Panya nyiri Psalmangka ngaranyi Davidalu wangkanytja alatji, 'Mayatja Godalu ngayuku Mayatjangka wangkangu,

"Ngayula itingka mayatja pulka nyinakati kampa nyanga wakungka.

43 Kana nyuntumpa mirpantju tjuta tjarulku nyuntula wanganarangku kulintjaku,

kan tjananya nyuntu mayatjangku wituwitulku." *

44 Ala palatja! Davidalu Christanya mayatjanmanangi alatitu Godalu panya kalkuntjanya, ka Christanya yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali malatja nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja kulu nyinanyi."

Jesulu Anangu Tjuta Ngulutjunkunyta Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjutangka-tawara

(Matthew-ku 23:1-36; Markaku 12:38-40; Luke-aku 11:37-54)

45 Munu anangu tjutangku ngarala kulinnyangka Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu alatji,

46 "Ngulu nyangamaya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta. Nyara tiana panya mantara waratjara kanany-kananypa para-ngarapai anangu tjutangku nyakula tjananya mirawanintjaku mukuringkula. Munuya wal iinmatjangka tjunguringkula tjiya wiru tjuta ngurkantankupai anangu tjutangka kuranyu uti nyinakatinintjikitja mukuringkula. Munuya kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja tjunguringkula palu purunyapatu kuranyu nyinanytjikitja mukuringkupai anangu tjutangku tjananya nyakula mirawanintjaku.

47 Munuya minyma wanakala tjuta wituwitulpai tjananya ngunti kalkuntjaku alatji wangkara, 'Nyuntu nganananya kalkunma ngula nyuntu ilunyangka nyuntumpa wal i nganamparintjaku.' Munuya paluru tiana Godala tlapira tjukurpa wara mulapa wangkapai anangu tjutangku

* 20:43 Psalm 110:1

tjananya kuliṛa mirawaninytjaku mukuringkula. Ka nyanga alatji kanany-kananypa nyinanyangka Godalu tjananya pulkara punguku."

21

Minyma Wanakalangku Ungkunyta (Markaku 12:41-44)

¹ Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula waintara nyangu anangu mani pulkatjara tjutangku mani pitingka waninyangka timpulangka, panya mani palunya tjananya paluru tjana Godanya ungangi.

²⁻³ Munu paluru nyangu minyma wanakalangku mani tjuku mulapa waninyangka kalka kutjara kutju munu tjanala wangkangu, "Kulilaya, ngayulu nyangangi kuwari anangu tjutangku pulka waninyangka, palu wanakała nyanga ngaltutjarangku tjanala munkara nguwanpa waningu.

⁴ Panya kutjupa tjutangkuya pulka kanyintjatanungku tjarara tjara kutju waningu, ka paluru uwankara alatjitu waningu paluru kanyintjatanungku, munu nyanga wiyalta nyinanyi. Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, minyma nyanga wanakalangku pulka mulapa Godanya ungu mani pulkatjara tjutangka munkara."

Timpula Pilukatinnytja Tjanala Wangkanyta (Matthew-ku 24:1-2; Markaku 13:1-2)

⁵ Kaya palumpa nintintja kutjupa tjarrangku timpula panya nyakula wangkangi wiru mulapa ngaranyangka. Panya timpula paluru puli wiruly-wirulypa wiru mulapatjara. Panya iritiya nyara palula wiru tjuta katira Godanya ungangi timpula tjanampa wiru mulapa palyantjaku.

⁶ Ka Jesulu kulira tjanala wangkangu, "Nyura kuwari nyanganyi timpula wiru mulapa puli nyanga pulkanguru palyara tatintja. Palu ngula wali nyanga paluru pilukatira minya-minyaringkuku. Ka puli kutjupa malaringkula ngarawiya uwankara alatjitu punkara minya-minya ngarira waniku."

Jesulu Pikangka-tawara Ngulutjunkunyta (Matthew-ku 24:3-14; Markaku 13:3-13)

⁷ Kaya kutjupa tjutangku palula tjinpinu, "Nintilpai, wanyulanya tjakultjura! Yaalara nyanga alatjirku panya nyuntu kuwari timpula pilukatinnytja wangkangi? Ka nyaa ngañmanypa utiringkuku ngananaña nganmanytyu nyakula kulintjaku?"

⁸ Ka Jesulu wangkangu, "Ngulu nyangamaya kutjupangku nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara. Panya anangu tjuta pitjaku ngayulu iyantja-palku wangkara munuya ngunti wangkaku, 'Ngayuluna panya paluru, Jesunya Christanya!' Munta tjinguru kutjupangku wangkaku alatji, 'Tjintu panya wirkana, anangu tjuta wankaṛunkunytyaku.' Palu kuliraya wantima palunya tjananya wanalwiyangku ngunti kuranyangka.

⁹ Munu nyura tjinguru kulilku anangu tjutangku tjananku pikangku pungkunyangka ilatjangku munu pararitja tjutangku kulu. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjananya utiringkunytyaku ngaranyi alatjitu, palu tjintu malatja kuwaripatu ngaranyi ilaringkunytya wiya."

¹⁰ Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, "Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji tjutangku pikangku pungkuku nguraku mayatja tjutangku wituwitunnyangka.

¹¹ Ka ngura tjutangka manta pulpaka uriku. Ka ailuru pulka ngaraku, ka mai wiyaringkunyangka anangu winki paltjatjiratja nyinaku, ka pika

kutjupa kutjupa tjuṭa utiringkula anangu tjuṭa pikatjararingkunyjaku palyalku. Ka piruku ilkaringka kutjupa pulka tjuṭa utiringkuku anangu tjutangku nyakula pulkara nguluringkunyjaku.

12 "Palu nyanganpa utiringkunyta kuwaripangka anangu mirpantju tjutangku nyuranya witilku ngayunya wanannya yangka. Munuya nyuranya anaṛa kurara pungkuku munuya nyuranya katira wali inmatjangka ngaratjunkuku kuutpangka wangkanytjaku, ka mayatja tjutangku nyuranya ngurkantara tjalakutu iyalku, nyura ngayuku mukuringkunyangka. Munuya nyuranya wati mayatja pulka tjutangka kuranyu ngaratjunkuku tjanala mirangka nyuranya kuranmankunyjtikitjangku.

13 Palu nyara palula ara nyura uti tjukurpa ngayunyatjara tjanala tjakultjunama.

14 "Munuya nyuranya kuutpaku tu katinyangka alatji kulilwiyangku wantima, 'Nyaanatju wangkaku ngayunya tjapinnyangka?'

15 Panya ngayulu alatjitu nyuranya wangkanytjaku unngu nintilku. Kaya nyurampa mirpantju tjutangku puṭu kulilkul nyuranya ngapartji wangkanytjikitjangku.

16 Ka nyurampa malpa tjutangku nyuranya wati mirpantju tjutangka nintilku witira katinytjaku, tjinguru nyurampa mamangku ngunytjungku, tjinguru kutangku tjinguru walyta kutjupangku nyuranya tjanala nin-tilku, kaya nyuranya witira katiku munuya nyuranya kutjupatjara iluntankuku.

17 "Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayunya wanannya yangka.

18 Palu pika nyanga palu purunytju nyuranya puṭu Godalanguru mauntankuku.

19 Palu nyura titutjarangku ilunytjakutu-wangkara ngayunya tunguntungunu wanannya yangkampa Godalu nyuranya wankarū kanyilkul palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

Jesulu Wangkanytja Jerusalemany Ngula Wiyantjaku (Matthew-ku 24:15-21; Markaku 13:14-19)

20 "Ka nyura wati warmala winki mulapa Jerusalemala para-arintara ngaranyangka nyakulampa kulinma panya tjanaya pitjangu ngura palunya wiyanjikita alatjitu.

21 Ka nyura manta Judeala nyinanytjatanu uti ngulu wirtjapakanma pulikulu. Ka palu purunypaṭu uti nyura Jerusalemala nyinanytjatanu pakara wirtjapakanma ngura kutjupaku. Ka nyura ngura tjukutjuku tjutangka nyinanytjatanungku Jerusalemalakutu ankunyta wiyangku wantima.

22 Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi pika nyanga palu purunypa ngula Judeala utiringkunyjtaku.

23 "Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku minyma ititjara tjutaku munu iti tjukutjukutjara tjutaku kulu. Ngaltutjara! Panya tjanu tjinguru wirtjapakara ngurupatu pakuringkula wiyliringkuku. Panya mulapa ngura nyanga Israelta winkingka pika pulka mulapa ngaraku anangu tjutaku, panya mulapa Godanya palumpa tjanampa pulkara mirpanariku Israekunu tjutaku.

24 Kaya kutjupa tjuta warmala pitjaku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru munuya tjara kutjupa tjula pulkangka wakara iluntankuku munuya tjara kutjupa witira katiku ngura kutjupa tjutakutu. Munuya Jerusalemany piluntara wiylaku anangu ngura kutjupita tjutangku. Munuya ngura palunya rawangku kanyilkul malikitja tjutangku ngura kutjupa kutjupa

tjuṭanguru pitjala. Munuya tjintu malatja watalpi ilaringkunyangka kutju wantikatiku Jew tjuṭangku piruku ngura walytjangku kanyintjaku.

*Jesunya Malaku Pitjanytja
(Matthew-ku 24:29-31; Markaku 13:24-27)*

25 “Ka tjintu munu pira kulu kutjupa kutjuparikuku, ka kililpi tjuta punkalku. Ka manta winkingka uru pułkara urira rurkulku. Kaya anangu tjutangku nyakula nguluringkuku munuya puṭu kulilku kutjupa kutjupa palyantjikitjangku.

26 Panya Godalu ilkaringka ngaranytja tjuta pulkara uritjingalku. Kaya anangu winki nyakula pulkara nguluringkula tjitingkuku munuya puṭu kulilku, ‘Nyaaringanyi kuwari?’

27 Munuya palulanguru ngayunya nyakuku Watiku Katjanya ngangkalingga pitjanyangka witulya pitalytji pulka alatjitu.

28 Ka nyanga uwankara alatjirinyangkampa nyura uti nguluringkunyta wiya ngarama munuya raparingkula kulinma, ‘Munta nganañanya wankarunkunykitjita pala pitjangu.’”

*Jesuku Tjukurpa Titutjara Ngaraku
(Matthew-ku 24:32-35; Markaku 13:28-31)*

29 Munu Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala piruku wangkangi alatji, “Kulinmaya puṇu panya nyalpi punkara wiyarungkupai wariringkunyangka.

30 Munu panya punu nyara palula piriyakutu nyalpi kuwaritja piruku pakalpai, ka pakannyangka nyakula nyura nintingku kulilpai, ‘Munta-uwa, kuli watalpi ilaringanyi.’

31 Ka nyanga palu purunypaṭu pika panya paluru tjana utiringkunyangka nyakula nyura kulinma panya tjintu watalpi ilaringanyi Godalu palumpa walytjapiti uwankara mayatjangku kanyintjaku.

32 “Uwa, tjukarurungkuṇa nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuwari nyinanytja tjuta wanka nyinanyangkatu.

33 Panya ngula manta ilkari uwankara wiyarungkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanytja titutjara alatjitu ngaraku wiyarungkunyta wiya.

Titutjaraya Ala-alा Paṭanma

34-35 “Uwa, nyura uti rawa kulil-kulilpa nyinama watarkurintja wiya. Munuya mai pulka ngalkula waina pulka kulu tjikira pukularintjikitjangku kulintja wiyangku wantima munuya mantatja kutjupa kutjupa tjutaku pulkara mukuringkula kulintja wiyangkuwantima. Panya nyura rawa alatjirinyangkampa tjintu panya paluru mapalku wirkankuku, ka nyura pulkara urulyaralku watarku nyinanytjatanu. Panya watingku kuka witintjikitjangku pitjala tjawara tjutura wantipai. Ka kuka kutjupa watarku pitjala karalukatipai pitjala panya palula, ka iluntankupai. Palu purunypa anangu kutjupa watarku nyinara puṭu wankaringkuku tjintu malatjangka. Panya tjintu nyara paluru wirkankunyangka anangu uwankarangku nyakuku manta winkingka.

36 Ka uti nyura rawa ala-alा nyinama munuya rawangku Go-dala tjapilkatima nyuranya ngalkintjaku pika nyanga kutjupa kutjupa tjutanguru. Munuya palula tjapimna nyuranya kunpuntjaku, ka nyura titutjarangku ngayunya tjukarurungku wanannma ngayulu Watiku Katjanya nyurampa pukularintjaku tjintu malatjangka.”

37 Jesulu tjukurpa nyanga palunya tjananya timpulangka wangkangi anangu tjutangka tjintu kutjupa tjintu kutjupa, munu wangkara wi-yaringkula paluru mungartji ankupai ngura panya puli Alipatjaralakutu munu nyara palula ngaripai.

38 Kaya anangu tjuta mungawinki kutjupa mungawinki kutjupa ali pakara pitjapai timpulakutu paluru tjukurpa wangkanyangka kulintjikitja.

22

Jewku Mayatja Tjutangku Jesunya Kukanyankunytja (Matthew-ku 26:1-5,14,16; Markaku 14:1-2,10-11; Johnku 11:45-53)

1 Ka tjintu watalpi ilaringu tjintu pala palula mai panya pilytja ngalkula araa panya irititja kulintjaku ini panya Katuwanu Ankunytjanya.

2 Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu Moseku tjukurpa nin-tilpai tjuta kulu Jesunya iluntankunytjikitja mukuringangi, palu tjana anangu tjutaku nguluringangi kulira, "Tjinguru tjanala mirangka witin-nyangkaya nyakula palunya ngalkilku. Kala yaaltjingara palunya kam-pangkaatu witulku?"

3 Ka tjintu nyara palula mamu Satannga Jesuku nintintja kutjungka tjarpangu ini panya Judas Kariyatala.

4 Ka Judasalu ankula kampongkaat wangkangi wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu wati timpula atunymankupai tjutangka kulu. Alatji paluru wangkangi, "Yaaltji nyura kulini? Ngayuluña nyuranya alpamilalku Jesunya witintjaku?"

5 Kaya paluru wangkanyangka kulira pukularingu munuya palunya kalkunu Jesunya tjanala nintinnyangka mani unggunkunytjikitjangku.

6 Ka tjana wangkanyangka Judasalu palyanmanu munu palulanguru kuliningga, "Wanyuyawi anangu uwankara ngurangkari, kana tjanala kampongkaat nintila Jesunya witintjaku."

Tjapa Malatja Ngalkunytjaku Palyantja (Matthew-ku 26:17-25; Markaku 14:12-21; Johnku 13:21-30)

7 Ka tjintu panya paluru wirkanu mai panya palunya ngalkuntjaku munu lamalama kulu iluntankula paura ngalkuntjaku.

8 Ka Jesulu wangkangu Peterla pulala Johnta, "Ankula pula mai kuka riti palyala nganana ngalkuntjaku."

9 Ka pula tjapinu Jesula, "Yaaltjingka riti palyantjakun mukuringanyi?"

10 Ka Jesulu pulanya Jerusalemalakutu wangkara iyanu, "Nyupali walingka ma-wirkara nyakuku wati warkaripaingku piti minatjara tjalira katinyangka. Nyara palunya pula wanara nyawa walingka tjarpangyangka.

11 Munu pula nyakula wali pala palulatu ma-tjarpara wati waliku waltyangka wangka alatji, 'Nintilpainya mukuringanyi nyuntu ngalila nintintjaku ruuma yaaltjingkala mai panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkuku.'

12 Ka wati nyara paluru nyupalila nintliku ruuma katutja taipula kutjupa kutjupa tjutatjara. Ka pula nyara palula nganampa mai nganmanytu palyala."

13 Ka Peternya pula Johnnga anu tjananya wantikatira munu pula mulapatu nyangu Jesulu panya wangkanyitija uwankara. Munu pula mai kuka uwankara riti palyanu ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulintjikitjangku.

Tjapa Malatja Ngalkunytja (Matthew-ku 26:26-30; Markaku 14:22-26; 1 Karintjaku 11:23-25)

¹⁴ Munuya mungartjirinyangka pitjala taipulangka para-ngarira arintanangi Jesunya munu palumpa iyantja tjuta kulu mai ngalkuntjikitja.

¹⁵ Ka paluru tjanala wangkangu, "Ngayulu pulka mukuringanyi nyurala tjungungku mai nyanga katuwanutja ngalkuntjikitja ngayuku pika ngaranytja kuwaripangka.

¹⁶ Panya ngayulu mantangka nyurala nyinara mai nyanga katuwanutja piruku ngalkuntja wiya, palu ngula kutjuna nyurala tjunguringkula ngalkuku tjintu panya malatjangka Godalu palumpa walytjapiti uwankara mantjira mayatjangku kanyinnyangka."

¹⁷ Munu Jesulu walpayata wainatjara mantjinu munu Godala wangkara walkunu, "Wirungkulanyan waina nyangatja ungu." Munu tjanala wangkangu, "Mantjilaya walpayata nyanga wainatjara munuya uwankarangku tjikila.

¹⁸ Panya ngayulu mantangka nyurala nyinara piruku waina nyanga palunyu tjikintja wiya, palu ngula kutjuna nyurala tjunguringkula tjikilkutji panya malatjangka Godalu palumpa walytjapiti uwankara mantjira mayatjangku kanyinnyangka."

¹⁹ Munu Jesulu mai pilytja mantjinu munu maiku pukularira Godala wangkangu, "Wirungkulanyan mai nyangatja ungu."

Munu palulanguru tjananya kałantara palumpa nintintja tjuta ungu munu wangkangu, "Nyangatja ngayulu puntu nyurampa pikatjararingkunyta. Mantjiraya ngalkula, munuya ara nyanga palunyu rawangku palyanma ngayunya kulintjikitjangku."

²⁰ Munu ngula maingka malangka piruku walpayata mantjinu wainatjara munu palu purunypatu Godanya walkura tjanala wangkangu alatji, "Nyangatja ngayulu milkaļi nyurampa tjutinytja, panya nyanga paluru nintini kalkuntja kuwaritja Godalu anangu tjutaku palyantja.

²¹ "Palu kulilaya! Kuwari nyanga nyura ngayula tjungu nyinanyi ngayuku malpa uwankara taipulangka nyanga. Palu nyuralanguru wati kutjungku ngayunya mirpanṭju tjutangka nintilku tjanala ngayunya witintjaku.

²² Uwa, ngayulu Watiku Katjanya mulapa iluku panya alatjirinytjaku nganmanytju alatjitu wangkangu. Palu pika pulka mulapa ngaraku wati panya palumpa, panya ngayunya tjanala nintintjitetjaku."

²³ Kaya palumpa nintintja tjutangku alatji kulira tjananku ngaparku tjapiningi wangkara, "Nganalu wanyu alatji palyalku nyanga palumpa?"

Nintintja Tjutangkuyanku Ngaparku Tjapintja Pulka Nyinanytja-tjiratja

²⁴ Munuyanku mirpan-mirpanṭju ngaparku wangkangi alatji, "Ngayulu uti kuranyu nyinama nyurala waintara."

²⁵ Ka Jesulu tjananya pařa wangkangu, "Kulilaya! Panya anangu tjutaku mayatja tjutangkuya tjananya tungun-tunguntu kanyira pauntjingga wituwitulpai, munuya walytjangku tjananku mirawaniwangkapai alatji, 'Nyawa, nganana malpa wirungku anangu uwankara wirura kanyilpai.' Alatjiya wangkapai wati mantatja tjutangku.

²⁶ Palu tjananya kulira arkalwiyangkuya wantima. Nyuntu tjinguru pulka nyinarampa utin walytjangku kulira kuntaringama, munta tjinguru nyuntu mayatja kuranyitja nyinarampa utin tjaruringkula wati warka purunyarima.

²⁷ Palu anangu tjutangku ara nyanga palu purunypa kulilpai wiya, panya tjana uwankara mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkupai, munuya anangu kutjupa tjuta tjanampa warka palyantjaku mukuringkupai tjananya witura. Palu nyura uti kampa kutjupa kulinma munu

ngayunya purunyapa arkara nyinama, panya ngayulu nyurampa mayatja pulka nyinara nyurampa rawa pulkara waṛkaringi.

²⁸ “Uwa, nyura panya ngayula tjungu titutjara nyinangi munuya mirpantju tjutangku ngayunya kurara pungkunyangkani wantikatinfyja wiya alatjitu.

²⁹ Kana palulanguru kuwari nyuranyalpi tjunanyi ngula aŋangu tjuta mayatjarira kanyintjaku, panya Mamalu ngayunya mayatja tjunu aŋangu uwankaraku mayatjarintjaku, nyara palu purunyapa.

³⁰ Ka ngula nyura ngayuku ngurangka ngayula tjunguringkula ngalkula tjkilku. Munu nyura mayatja tjuta tjiya wírungka kutju kutju nyinaku aŋangu panya Israekunu tjuta mayatjarira kanyintjikitja.”

Jesulu Nganmanytju Wangkanytja Peternya Palumpa Ngurparingkunytjaku

(Matthew-ku 26:31-35; Markaku 14:27-31; Johnku 13:36-38)

³¹ Munu palulanguru Jesulu Simon Peterla wangkangu alatji, “Simon, Simon, kulilan! Panya Satantu tjapinu nyuranya uwankara kutju kutju arkantjikijangku panya mai kanilpai purunyту, panya aŋangungku uninypa kanira mai wiru mantjilpai munu kura tjuta tjarara wanipai, palu purunyту Satantu nyuranya arkara nyakunytkitja mukuringanyi.

³² Palu Simon, ngayulu nyuntumpa Godala tjapinu nyuntunya arkan-nyangka anga-kanyintjaku nyuntu ngayuku ngurparingkunytjatanu ngayunya wantintytkaku-tawara. Ka ngula nyuntu malaku ngayula tjunguringkula tjananya ngapartji kunpunma ngayuku wałyta tjuta.”

³³ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, Mayatja, tjinguruya nyuntunya witira tjailelangka tjarpatjunkunyangka ngayulu kuļu nyuntula tjunguringkula tjaileakutu ankuku. Tjinguruya nyuntunya iluntankuku, kana ngayulu nyuntula tjungu iluku.”

³⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Peter, nganmanytjunanta wangkanyi, panya tjintu pakantja kuwaripangka tjulpu panya tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuwari tjulpu paluru wangkanytja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku.”

³⁵ Munu Jesulu tjananya tjapinu, “Panya ngayuluna nyuranya mungaṭu maralpa iyanu yakutja wiya, mani katintjta wiya ankunytkaku munu tjinatja kuļu wiya, ka nyura wanyu ankula kutjupa kutjupa tjutaku mukuringangi nyara palula ara panya?”

Kaya wangkangu, “Wiya alatjitu. Nganaṇa palya pukulpa anangi.”

³⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Palu kuwari kutjupa ngaranyi, ka nyura uti yakutja manitjara kanyirampa katima, munuya yakutja kutjupa mantaratjara kanyirampa katima, munuya tjula pulka kanyintja wiya ngarala nyurampa ułyta tjara kutjupa tjalamilala munuya mani mantjira tjula pulka payamilala.

³⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji, ‘Palunyaya wati kuralpai-palku kulilku.’ * Uwa, tjukurpa nyangangku ngayunyatjara tjakultjunangi, ka tjukurpa nyanga paluru mulapa kuwari utiringanyi.”

³⁸ Kaya palumpa nintintja tjutangku wangkangu, “Mayatja, nyangatjala tjula pulka kutjara kanyini.”

Ka Jesulu nyakula wangkangu, “Wiya, palya wanti!”

Jesulu Mamangka Tjapintja Ngura Apu Alipatjarala

(Matthew-ku 26:36-46; Markaku 14:32-42)

* 22:37 Aitjayaku 53:12

³⁹ Munu palulanguru Jesunya pakara anu ngura panya apu Alipat-jaralakutu panya ngura nyara palulakutu paluru rawa ankupai, kaya palumpa nintintja tjuta palula tjunguringkula anu.

⁴⁰ Munu nyara palula wirkara Jesulu tjanala wangkangu, "Godalaya tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara."

⁴¹⁻⁴² Munu paluru tjukutjuku patu nguwanpa anu munu tultjungarakanira Godala tjapiningi alatji wangkara, "Mama, wanyu tjananya mîrpantju panya tjuta markula ngayunya pungkunytjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya tjananya wantir'iyala ngayunya pungkunytjaku, kaña palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyuntu mukuringkunytja kutju palyantjikitja."

⁴³ (Ka mapalku angelpa ilkarénguru palula utiringu palunya kunpuntjikitja.

⁴⁴ Palu Jesunya kurunpa uliringkula akuri-akuriringu pulkara alatjitu Mamala tjapira tjapira, ka milkali akuringka tjunguringkula mantangka punkanangi.)

⁴⁵ Munu paluru tjapira wiyingkula pakara malaku anu palumpa nintintja tjutakutu. Munu tjananya nyangu kunkunpa alatjitu ngarinyangka panya tjituru-tjituru pulkaringkulaya pakuringu.

⁴⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyaaku nyura kunkunpa ngarinyi? Pakaraya tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara."

Jesunya Witintja

(Matthew-ku 26:47-56; Markaku 14:43-50; Johnku 18:3-11)

⁴⁷ Ka Jesunya tjanala ngarala wangkanyangka anangu tjuta pitjangu, panya nintintja kutjungku tjananya ngalya-katingu, Judasalu. Munu paluru ilaringkula Jesunya mitamita kutjara nyunyfjunu.

⁴⁸ Palu Jesulu wangkangu, "Judas, nyaakun malpanngku-palku ngayunya Watiku Katjanya nyunyfjura nintini witintjaku?"

⁴⁹ Kaya palumpa nintintja tjutangku nyangatja kulira kuliningi, "Kuwariya witini Jesunya." Munuya palula wangkangu, "Mayatja, pungkukula tjananya tjula nyanga pulka kutjarangka?"

⁵⁰ Ka mulapatu nintintja kutjungku wati tjukurtjara pulkaku warkaripaipai tjula wařangka pungkula pina waku kaṭara punkatjinggañu.

⁵¹ Ka Jesulu wangkangu, "Wantima alatjingantja wiyangku!" Munu paluru wati panya warkaripaiku pina pampunu, ka mapalku palyaringu.

⁵² Munu Jesulu wangkangu wati tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu wati timpula atunymankupai tjutangka munu Jewku mayatja kuranyitja tjutangka kuļu, "Nyaaku nyura tjulatjara tjutinypatjara kuļu pitjangu ngayunya wati kura-palku kulira witintjikitja?

⁵³ Panya ngayulu nyurala tjungu alatjitu nyinangi timpulangka rawa mulapa, ka nyura panyatja nyaaku nganmanyitju nyara palula aratu witilwiyangku wantingi? Wiya, nyura kalala wantipai munu nyura mungangka kutju kumpilpa nyanga palu purunyapa palyalpai mamungku wituwitunnyangka. Nyangatja nyurampa ara."

Peternya Jesuku Ngurparikingkunytja

(Matthew-ku 26:57-58,69-75; Markaku 14:53-54,66-72; Johnku 18:12-18,25-27)

⁵⁴⁻⁵⁵ Kaya Jesunya witira ma-katingu tjukurtjara pulkaku walikutu. Ka Peterlu palunya malawanungku wanarinangi palula tjanala ilaringkunytja wiyangku. Kaya wirkara wali unngu ma-tjarpangu Jesunya katira.

Kaya kutjupa tjutangku urilta yaatangka ngarala waru tilingka munuya nyinara nganytjininingi. Ka Peternya wirkara tjanala tjunguringkula nyinangi.

56 Ka kungkawara warkaripaingku palunya waru tilingka yunpa rawangku nyangangi munu wangkangu, "Wati nyanga paluru kuлу palula tjungutja."

57 Ka Peterlu wangkangu, "Wiya, ngayulu ngurpa wati nyara palumpa!"

58 Ka ngula anangu kutjupangku ngapartji nyangu Peternya munu wangkangu, "Mulapan panyatja, nyuntu kulu palula tjungutja."

Ka Peterlu wangkangu, "Wiyatuna! Ngurpana!"

59 Ka piruku ngula palula malangka kutjupangku ngapartji nyangu palunyatu munu wangkangu, "Mulapa wati nyanga paluru palula tjungutja, panya paluru wati Galileenya ngurara wangka Jesunya pula tjungu."

60 Ka Peterlu wangkangu, "Wiya, ngayulu ngurpa wati palumpa! Putuna kulinu nyuntu wangkanyangka." Ka Peterlu wangkanyangka tjulpu panya tjuki mirangu.

61 Ka Mayatja Jesulu malakukutura Peternya nyangu. Ka Peterlu kulinu Mayatjalu panya wangkanytja alatji, "Tjulpu wangkanytja kuwari-pangkatjun nyuntu mañkurara ngurparingkuku."

62 Ka Peternya үrilktu ankula pulkara alatjitu tjituru-tjitururira ulangi.

63 Ka wali panya unngu wati timpula atunymankupai tjutangku Jesunya witira kanyiningi munuya palunya anara wangkara pulkara pungangi,

64 munuya ngalypa-ngalyparingkula palunya kuru patinu raikingka karpira munuya palunya pungkula ngunti tjapiningi wangkara, "Tjukarurungku wangka, nganalunta panyatja pungu? Panya nyuntu kunyun wangkatjarangku ntingkingku kulilpai."

65 Munuya palunya rawangku kurara pungangi kura tjuta wangkara.

*Jewku Mayatja Tjutangku Jesunya Tjapira Ngurintja
(Matthew-ku 26:59-66; Markaku 14:55-64; Johnku 18:19-24)*

66 Ka tjintu pakannyaangka wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kuлу mitingku tjunguringku, kaya timpula atunymankupai tjutangku Jesunya katira tjanala kuranyu ngaratjunu.

67 Kaya palula tjapiningi, "Nyuntu mulapa Christianitya Wankarunkupainya panya Godalu kalkuntjanya? Wanyulanya tjaktljura."

Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Tjinguru ngayulu nyurala tjakultjunkuku ka nyura ngayuku mulamularingkunytja wiyangku wantiku."

68 Munu ngayulu nyurala tjapinnyangka nyura ngapartji wangkawiyangku wantiku.

69 Palu kuwarunguru ngayulu Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka mayatja pulka nyinaku."

70 Kaya piruku uwankarangku tjungungku Jesula tjapinu, "Palu wanyu nyuntu mulapa Godaku katja?"

Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Tjukarurungku pala nyura wangkangu."

71 Kaya wangkangu, "Ala palatja! Wanyula wanti kutjupa tjuta altintytja wiyangku pitjala palunya wangkara kuranmankunytjaku. Panya kuwari nyangala nganana alatjitu kulinu palurunku walytjangku Godaku katjanmankunyangka.* Utila iluntankunytjaku katima."

* 22:71 Moseku tjukurtu pulkara pailpai anangungku walytjangku Godanyanmankunytja wiyangku wantintytjaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

23

*Mayatja Pilate-alu Jesunya Tjapintja
(Matthew-ku 27:1-2,11-14; Markaku 15:1-5; Johnku 18:28-38)*

¹ Munuya palulanguru paluru tjana uwankarangku pakara Jesuna matakingu Pilate-alakutu.

² Munuya paluny Pilate-ala mirangka kuranmankula wangkangi nyanga alatji, "Nganana nyangu wati nyanga palunya anangu tjuta kurara katinyangka. Panya paluru tjananya wituwituningi nyuntunya munu nyuntumpa mayatja nyara Rome-ala nyinanytjanya wantintyjaku. Munu paluru alatji wangkangi, 'Uti nganana Rome-aku mayatja mani ungkuwiyangku wantima paluru ngatjimnyangka.' Mununku nyangangku walytjangku wangkangi paluru kunyu Christanya Wankarunkupainya Godalanguru nganampa mayatja pulka."*

³ Ka Pilate-alu tjapinu Jesuna, "Nyuntu wanyu mulapa Jew tjutaku mayatja pulka?"

Ka Jesulu wangkangu, "Uwa, pala wangkanyin."

⁴ Ka Pilate-alu wangkangu wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu anangu tjutangka kulu, "Ngayulu wati nyanga palunya pu'u kura ngurkantananyi pungkunytjikitjangku."

⁵ Kaya pirukutu wangkangi, "Palu wati nyanga paluru anangu tjuta rawangku wangkara kuranningi munu paluru para-wangkarinangi ngura tjutangka Judeala munu ngura uwankarangka. Paluru ngura nyara Galileela rawangku para-ngarala wangkangi munu kuwari nyanga ngura nyangangka ngapartjilta kurani."

⁶ Ka Pilate-alu kulinu tjana alatji wangkanyangka munu tjapinu, "Wati nyanga paluru wanyu mulapa Galileenya ngurara?"

⁷ Kaya uwanmanu. Ka paluru kuliningi, "Utinpa palunya Iratalakutu iyanma ngura Galileeku mayatjakutu panya paluru kuwari nyanga nyinanyi Jerusalemala." Munu paluru mulapa'tu ma-iyanu Jesuna Iratalakutu.

⁸ Ka Iratalu Jesuna nyakula pulkara pukularingu, panya paluru Jesuna kutjupangku tjakultjunkunyangka kutju kulipai nyakunyti wiyangku munu rawa mukuringangi palunya nyakunytjikitja. Munu paluru mukuringangi Jesulu palula mirangka kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyannya yangka nyakunytjikitja.

⁹ Munu Iratalu Jesuna rawangku tjapiningi tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta, palu Jesuna wangka wiya alatjitu ngarangi.

¹⁰ Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuta tjungu ngaranytjatjanu pulkara mirpanaringi munuya Jesuna puntura wangkara kuramanangi.

¹¹ Ka Iratalu munu palumpa tjaultji tjutangku kulu Jesuna anara wangkangi munuya mayatja pulkaku tiritja purunyti wara pulkangka tjarpatjunkula malakungku palunya iyanu Pilate-alakutu.

¹² Palu panya nganmanypa Pilate-anya pula Iratanya pikaringkupai, palu tjintu nyara palula ara pula kalyparingku munu pula malparingu.

* ^{23:2} Alatji tjana wangkangi Pilate-ala panya tjana ninti palumpa mayatjaku ini Tjiitjaku. Nyara paluru mukuringangi anangu uwankarangku palunya kutju pulkara walkuntjaku mayatja pulka Godanya purunyta. Munu kunyu paluru pulkara nyararingkupai anangu tjutangku mayatja kutjupa walkunyangka.

Pilate-alu Palyanmankunytja Jesunya Punu Kaṭakutjarangka Utitjunkunytjaku

(Matthew-ku 27:15-26; Markaku 15:6-15; Johnku 18:39—19:16)

13 Ka Pilate-alu altingu anangu panya tjuta tjunguringkunytjaku wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu Jewku mayatja kutjupa tjutangka kuļu.

14 Munu paluru wangkangu tjanala, “Panya wati nyanga palunya nyura ngalya-katingu ngayulakutu munu nyura wangkangu alatji, ‘Wati nyanga paluru anangu tjuta wituwituningi nyuntunya munu nyuntumpa mayatja Rome-ala nyara nyinanytja wantintiytjaku.’ Palu ngayulu panya palunya tjapinu kuwari nyanga nyurala mirangka, mununa palumpa kura puťu ngurkantananyi nyura panya wangkanyitjjangka.

15 Ka Iratalu kuļu palunya puťu kura ngurkantara małakungku iyanu ngayulakutu. Nyawa, paluru kura kutjupa kutjupa palyantja wiyatū kala nyaaku palunya iluntankuku.

16 Palu palyaņa tjaultji tjutangka wangkanyi palunya wiipangka pulkara alkantjaku mununa palulangurumpa malalta wantir'iyalku. Palya?”

17-18 Palu anangu uwankarangkuya mirara wangkangi, “Wiya, wati nyanga palunya iluntara munu Parapatjanya walatjura.”*

19 (Wati nyanga paluru kunyu nganmanytu wati kutjupa tjutangka tjunguringkula kamantaku pikaringangi Rome-aku tjaultji tjutakku munu panya wati kutju iluntanu, kaya palunya witira tjailangka tjarpatjunu.)

20 Ka Pilate-anja mukuringangi Jesunya walatjunkunyjikitja munu piruku tjanala tjapiningi.

21 Kaya anangu tjutangku rawangku mirara wangkangi, “Wiya, punu kaṭakutjarangka wakara utitjura! Punu kaṭakutjarangka wakara utitjura!”

22 Ka Pilate-alu tjanala piruku tjapinu, “Palu nyaanguru? Kura nyaa wanyu paluru palyanu? Palunyana kura puťu ngurkantananyi iluntankunyjikitjangku. Palyantina tjaultji tjutangka wangkaku palunya wiipangka alkara wantir'iyantjaku.”

23-24 Palu pulkaraya mirara palunya wituwituningi Jesunya punu kaṭakutjarangka wakara utitjunkunytjaku. Ka Pilate-alu puťu wangkara palyanmanu paluru tiana mukuringkunytja.

25 Panya tiana mukuringangi Parapatjanya walatjunkunytjaku. Ka wati panya miriputju palunya Pilate-alu wanganarangku tjailanguru walatjunu, munu Jesunya wakara utitjunkunytjaku palyanmanu anangu tjuta mukuringkunyangka.

Jesunya Punu Kataκutjarangka Utitjunkunytja

(Matthew-ku 27:31-44; Markaku 15:21-32; Johnku 19:17-27)

26 Ka tjaultji tjutangku Jesunya witira katingu. Ka nyara palula arangka wati kutjupa ini Simonnga kuwari kutju ngalya-tjarpangi walikutu ilytjingga. Wati paluru ngura ini Tjairininya ngurara. Kaya tjaultji tjutangku wati nyanga palunya witinu munuya punu kaṭakutjara palula piningga tjunkula wangkangu tjalira katira Jesunya maławanungku wañantjaku.

27 Kaya anangu tjuta mulatu palunya wañaningi minyma tjutangku kuļu munuya pulkara tjituru-tjitururira ulangi.

* **23:17-18** Wati kutjupangku kunyu verse 17 walkatjunu munu mała tjungunu Luke-aku tjukurta alatji *Tjaka kunyu inma nyanga Katuwanu Ankunytjala Pilate-alu wati kutju tjailanguru walatjunkunytjaku ngarangi.*

²⁸ Palu Jesulu malakukutura nyangu munu wangkangu, "Minyma Jerusalemania ngurara, wantima ngayuku ulawiyangku munuyanku nyura walytja ulama munu nyurampa tjitji tjutaku kulu."

²⁹ Panya ngula nyurampa tjituru-tjituru pulka mulapa ngaraku.* Ka nyara palula arangka nyura tjituru-tjtirurira pulkara ulaku munuya alatji wangkaku, 'Pukulpayanku nyinanyi tjitji wiyatjara tjuṭa munuyanku pukulpa nyinanyi iti ampuṛa kanyilwiya.'

³⁰ Munu nyara palula arangka nyura wangkaku apu murpu pulka tjutangka, 'Punkala ngananala katu munulanya puruntara.' Munu nyura piruku apu tjukutjuku tjutangka kulu alatji wangkaku, 'Punkaralanya tjutula.'

³¹ Panya nyanga kuwariniya ngayunya tjukaruru nyinanyangka iluntananyi. Palu nyura ngayunya purunypa palya mulapa wiya, kaya nyuranya wanyu wantiku? Wiya, ngula tjituru-tjtiruru pulka mulapa nyurala utiringkuku waintara mulapa. Ka nyura uti walytja ulama, ngayuku wiya." Alatji Jesulu minyma tjutangka wangkangu.

³² Kaya nyara palula aṛa tjaultji tjutangku wati kutjara kutjupa kulu Jesula tjungu katingu iluntankunyitjikitjangku, panya kura kutjara.

³³ Munuya ngura ini Kata Tarkala wirkara Jesunya punu katakutjarangka wakara utitjunu munuya wati panya kura kutjara kulu punu kutjupa kutjarangka wakara utitjunu palula tjungu, kutju kampa wakungka munu kutju kampa tjampungka.

³⁴ Ka Jesulu tjaultji tjuta walunyakula kulinu munu palumpa Mamangka wangkangu, "Mama, nyanga tjanampa ngalturingkula tjananya kaly-pangku wantima, panya tjana ninti wiya mununiya ngurpangku nyanga alatjingani."

Kaya tjaultji tjuta palumpa mantaraku punu nampatjara katu wanira inkangi kutjungku kutjungku winamilara mantjintjikitjangku.

³⁵ Kaya anangu tjutangku ngarala nyangangi Jesunya, kaya Jewku mayatja tjutangku palumpa ikaringkula anara wangkangu, "Nyara paluru panya kutjupa tjuta ilunyangka wankanu. Nyangamala wanyu kanku palurunku wankala, panya paluru kunyu Christanya Wankarunkupainya Godalu ngurkantankunyta."

³⁶ Kaya tjaultji tjutangku kulu palunya anara ikaringangi munuya wama kurakura tjaā patja-patjalpai mantjira katara palula nintira wangkangu, "Nyuntu wama nyangatja tjikintjikitja mukuringanyi?"

³⁷ Munuya palulanguru piruku wangkangi, "Nyuntu Jew tjutaku mayatja pulka nyinarampa nyuntunku walytjangku wankala!"

³⁸ Ka walkatjura utitjunkunyta palula katangka katu ngarangi alatji,
Nyangatja Jew Tjuṭaku Mayatja Pułka.

³⁹ Ka panya palula itingka wakara utitjunkunyta kutjungku palu purunypaṭu Jesunya anara wangkangi alatji, "Nyuntu panyan Christanya Wankarunkupainya? Utinkun walytjangku wankanma ngalinya kulu."

⁴⁰ Palu wati kutjupangku punu katakutjara kutjupanguru palunya painu munu wangkangu, "Wantima! Nyuntu uti Godaku nguluringama panya nyuntunya nganañanya wakara utitjunu ilunytiaku."

⁴¹ Ngalinyaya kura palyannyangka utitjunu, palu wati nyangangku kura palyantja wiya alatjitu, kaya ngunti palunya iluntananyi."

* ^{23:29} Nyangatja Jesulu ngañmanyatu wangkangi ka ngula panya Jesunya ilkarikutu malaku ankunyangka malangka yiya tjuta nampa 50 ngarangi, ka nyara palulanguru warmala Rome-anaya nguraṛa tjuta mulapa Judealakutu pitjangu munuya Israelkunu tjutaku pulkara pikaringkula tjananya pungkula wiyanu alatjitu munuya wali tjuta kulu kulu minya-minyanu.

42 Munu wati panya paluru wangkangu Jesula, "Jesu, ngula ngura ilkaritjangka ngayunya mayatja pulkangku ngaltunytyungku kulinma."

43 Ka Jesulu palula wangkangu, "Wiya, kuvari nyanga alatjitu nyuntu ngayula tjunguringkula nyinaku ngura nyara wirungka."

Jesunya Ilunytja

(Matthew-ku 27:45-56; Markaku 15:33-41; Johnku 19:28-30)

44-45 Ka palulanguru tjintu panya katuringkula katu ngaranyangka ngura uwankarangka maruringu munu munga purunyapa ngarala mungartji-mungartji kutju tjintungku piruku irnyaningi. Ka maru ngaranyangka mantara panya timpula unngu waraly-waralyngaranytjanya tjilpirarara kutjararingu.*

46 Ka Jesulu pulkara mirara wangkangu, "Mama, kurunpani mantjila." Munu nyanga alatji wangkara ngaalypa wiyaringkula ilungu.

47 Ka wati tjaultji tjutaku mayatjangku nyanga alatjirinyangka nyakula Godanya walkunu munu wangkangu, "Wati nyanga paluru palya mulapa kura palyantja wiya alatjitu."

48 Ka anangu panya tjuta mulapa nyara palula nganmanypa tjunguringu Jesunya ilunyangka nyakunytjikitja. Munuya uwankarangku ilunyangka nyakula ulatjarangku tjananku pilpirpa punga-pungangi tjituru-tjituru pulkangku, munuya palula małangka ngurakutu anu.*

49 Palu palumpa panya malpa tjutangku nyara palulatu ngarala nyangangi patunguru, munu minyma tjutangku kuļu panya palula tjunguya pitjangu Galileelanguru.

Jesunya Puntu Kulpingka Ngaritjunkunytja

(Matthew-ku 27:57-61; Markaku 15:42-47; Johnku 19:38-42)

50-51 Ka wati kutjupa nyara palula ngarangi wati ini Josephanya ngura Arima-tjiyanya ngurara. (Arima-tjiyanya panya tawunu tjukutjuku Jerusalemalem itingka.) Wati nyanga paluru wirura nyinapai tjukaruru mulapa. Munu paluru rawa pataningi Godalu anangu tjuta walytjamara mayatjangku kanyintjaku. Paluru panya wati kantjula nyinangi munu Jewku kantjula kutjupa tjutangka mitingku tjunguringkupai. Palu paluru tjanala tjungungku palyanmankunytja wiyat tjana Jesunya iluntankunytjikitjangku wangkanyangka.

52 Munu wati panya paluru anu Pilate-alakutu munu palula ngatjinu Jesunya puntu mantjintjikitjangku.

53 Munu palyanmankunyangka paluru ankula Jesunya puntu pununguru mantjira ukalilyinu, munu karpinu mantara piranta munu kulpi kuvari nyarkara wantintjitetjanganca palunyu katira tjunutjunu, panya anangu kutjupaya nyara palula nganmanytpa tjunkunytja wiyat.

54 Ka tjintu nyanga paluru panya Friday Jesunya ilunytja-ara. Ka panya tjirripi ma-tjarpanyangka Saturday-ringu tjintu panya pakuwiyaringkunytjaku.

55 Kaya minyma panya Galileelanguru Jesula tjungu pitjanytja tjutangku Josephanya wañanu Jesunya puntu kulpingku katinyangka. Munuya kulpingka wirkara nyangangi Jesunya puntu ngaritjunkunyangka kulpi unngu.

* **23:44-45** Mantara nyanga paluru panya timpulangka waraly-waralyngarala anga-kanyiningi ngura ruuma miłmilpa mulapa, kaya ngura pala palula anangu tjuta tjarpapai wiya. Nyawa Iipuru Tjutaku Lita chapter 9. * **23:48** Tjakangkuyanku tjituru-tjituru pulkaringkula pilpirpa pungku-pungkupai.

56 Munuya nyakula wiyingkula malaku anu ngurakutu panṭi wiru nyitilpai nganmanytju mantjira riti palyara tjunkunytjikitja.* Munuya tjintu tjarpanyangka nyinara pakuwiyingangi tjintu panya Saturday wirkankunyangka, panya Moseku tjukurtu alatji pakuwiyingkunytjaku wangkapai.

24

Jesunya Ilunytjatjanu Wankaringkula Pakantja (Matthew-ku 28:1-10; Markaku 16:1-8; Johnku 20:1-10)

1 Ka Sunday mungawinki mulapa minyma panya tjuta pakara kulpikutu anu nyitilpai wiru tjutatjara.

2 Munuya ma-wirkara nyangu apu panya pulka kulpi tjaanguru untura-wanara wanintyta.

3 Munuya unngu tjarparda Jesunya putu nyangu.

4 Munuya ngarala putu kuliningi, "Yaaltjiringu?" Ka mapalku wati kutjara tjanala utiringu mantara piranpatjara munu wanangara purunyapa irnyaningi.

5 Kaya pulkara nguluringkula pupakatira yunpangku pampuningi manta. Ka tjanala wangkangu, "Nyaaku nyura anangu wanka ngurini nyanga miriku ngurangka?

6 Nyura ninti panya paluru nyurala nganmanytju wangkangu Galileela panya nyinaralpi.

7 Alatji paluru wangkangu, 'Mirpantju tjutangkuya Watiku Katjanya ungkuku wati kura tjuta, kaya palunya punu katakutjarangka wakara uititjunkuku. Ka paluru ilunytjatjanu tjintu kutjara wiyingkunyangka pirku wankaringkula pakalku.' Alatji panya palurunku wangkangi nyurala."

8 Kaya minyma panya tjutangku mulapatu kulinu paluru panya nganmanytju wangkanyitija munuya anu ngurakutu.

9 Munuya ngurangka wirkara nintintja panya 11-ta munu kutjupa tjutangka ku lu tjakultjunu uwankara panya tjanala angeltu wangkanyangka kulintjatjanungku.

10 Minyma paluru tjana panya ini nyanganpa, Mary Magdalene-anya, Tjawananya, munu Mary-nya Jamesaku ngunytju munu minyma kutjupa tjuta kulu.

11 Uwa, minyma nyanga paluru tjanaya iyantja panya tjutangka tjakultjunu, kaya putu mulamularingangi tjana ngunti wangkanyangka-palku. Munuya tjananya kuliningi kawakawaringkunyangka-palku.

12 Palu Peternya pakara wirtjapakanu kulpikutu, munu paluru kulpingga wirkara nyirikira nyangu mantara kutju ngarinyangka Jesunya panya karpintjtja. Munu paluru putu nyakula ngurakutu ankula iwarangka kulirinangi, "Nyaaku nyangatja alatjiringu?"

Nintintja Kutjara Ngura Imayatjalakutu Ankunytja (Markaku 16:12-13)

13 Ka tjintu pala palula Jesunya wanalpai kutjara Jerusalemalang-guru pakara anu ngura ini Imayatjalakutu, panya ngura nyara paluru tjukutjuku pa lu nguwanpa ngaranggi, tinanguru ankula mungartji tjarpa-nytjaku.

* **23:56** Wiru pañtipai tjutaya miritjina purunyapa miringka nyitilpai unarringkunytjaku-tawara.

14 Ka wati panya paluru pula iwarangka ankula wangkarinangi pula uwankara utiringkunyangka nyakunytjatjanungku.

15 Ka pula wangkakatinyangka Jesunya pulala wañara tjunguringu munu pulala tjungu anangi.

16 Palu pula wati kutjupa-palku kuliningi, panya Godalu pulanya kuru kampa kutjupanu puþu palunya ngurkantankunytiþaku.

17 Ka Jesulu pulala tjapinu, "Nyaa nyupali wangkarinanyi?"

Ka paluru pula tjapinnyangka ngarakatingu yunpa tjituru-tjitururira.

18 Ka wati kutjungku ini panya Kuliya-patjalu wangkangu, "Palu nyuntu kutjun ngurpa nyinanyi? Ngura panya Jerusalemalan wanyu kuwari panya nyakunytja wiyatú?"

19 Ka Jesulu pulala tjapinu, "Nyaa nyupali wangkanyi?"

Ka pula wangkangu, "Panya Jesunya Nazarethanya ngurrali wangkanyi wati panya wangkatjara Godalanguru pitjanytja. Panya anangu uwankarangku kulilpai paluru kutjungku tjukurpa wiru mulapa wangkanyangka munuya nyakupai kutjupa kutjupa tjuta kuþu witulya pulkangku palyannyangka."

20 Ka panyaya nganampa nyanga mayatja tjutangku wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku kuþu Jesunya iluntankunytiþaku wangkangu munuya palunya ma-ungu puþu kaþakutjarangka wakara uitijunkunytiþaku.

21 Palu nganana paþanangi Jesulu nganananya Israelkunu tjuta ngalk-intjaku. Palu kuwari nyanga wiyingulta, panya palunyaya iluntanu, ka nyangatja tjintu mankuraringu.

22 "Palu minyma tjutangku ngananala wiru tjakultjunu panya paluru tjana mungawinki mulapa kulpikutu ankunytjatjanungku."

23 Munuya kunyu miri panya ngarinytjtja puþu nyangu munuya pitjala ngananala tjakultjunu alatji panya tjana kunyu angelpa mankurpa nyangu, kaya kunyu tjanala tjakultjunu alatji, 'Jesunya wankaringkula pakau.'"

24 Kaya kutjupa tjuta ngananalanguru ngapartji anu kulpikutu munuya palu purunypaþu puþu nyangu panya minyma tjutangku wangkanytja purunypa." Alatji pula wangkangu.

25 Ka palulanguru Jesulu pulala wangkangu, "Nyupali ngurpa munu nyupali puþu mulamularinganyi uwankara panya ngañmanytju wangkatjara tjutangku wangkanytjtjaku."

26 Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi, panya Godalu Christianitya Wankarunkupainya pikatjararingkula ilunytjaku iyalku, ka nyara palulanguru kutju paluru ilunytjatanu wankaringkula pakalku Godala tjunguringkula mayatja pulka mulapa titutjara nyinanytjikitja. Alatjiwa wangkatjara tjutangku iriti walkatjunu."

27 Munu palulanguru Jesulu pulala utira wangkangu uwankara panya iriti wangkatjara tjutangku tjukurpa palunyatjara walkatjunkunyta, panya Moselu tjana wangkatjara malatja malatja tjutangku kulukulu.

28 Munuya ilaringu ngura panya Imayatjalakutu, ka Jesunya nguwanpa ma-waintaringu.

29 Ka pula palunya markunu wangkara, "Wanyu ngalila nyina. Mungartjiringu nyangatja ka tjintu waþalpi tjarpanyi." Ka paluru mulapatu wantira nyinangu munu pulala tjungu tjarpanu walingka nyinanytjikitja.

30 Munu Jesunya pulala maiku tjunguringu taipulangka munu mai mantjira Godala wangkangu, "Wirungkulanyan mai nyangatja ungu." Munu palulanguru pulanya mai kaþantara ungu.

³¹ Ka Godalu pulanya kuru alanu ka pula nyakula ngula kutju kulira ngurkantanu, "Mulapa nyangatja Jesunya alatitu." Palu pula ngurkantankunyangka Jesunya mapalku arkayiringu. ³² Ka pulanku wangkangu, "Panya Jesulu ngalila iwarangka pitjala wangkanyangka ngali kurunpa unytjunaringu, panya paluru mulapa ngalila Godaku tjukurpa tjuṭa utira wangkangi."

³³ Munu pula mapalku pakara małaku anu Jerusalemalakutu munu pula ma-wirkara nyangu Jesuku panya nintintja 11 munu anangu panya kutjupa tjuṭa kuļu tjunguringkula nyinanyangka.

³⁴ Kaya tjanala wangkangu, "Mulapa Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakaṇu. Paluru utiringu Simonta."

³⁵ Ka wati panya kutjarangku ngapartji pitjala tjanala tjakultjunu Jesunya palula pulala iwarangka utiringkunyta munu paluru pulanya mai nyuma kaṭantara ungkunyta. Munu pula palunya mała kutju ngurkantankunytjatjanungku tjakultjunangi tjanala.

Jesunya Nintintja Tjutangka Utiringkunyta

(Matthew-ku 28:16-20; Markaku 16:14-18; Johnku 20:19-23; Acts 1:6-8)

³⁶ Ka paluru pula kuwaripangku ngarala tjakultjunkunyangka Jesunya tjanala ngurur-ngururpa utiringu munu tjanala wangkangu, "Pukularimaya!"

³⁷ Palu tjanala urulyarara pułkara nguluringu munuya ngunti kulinu kurun-kurunpa-palku.

³⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyaaku nyura urulyaranı? Nyaaku nyura putu mulamularinganyi?

³⁹ Nyawaniya mara munu tjina kuļu, panya ngayulu alatituna. Pampulanji maru munuya mulamulariwa. Ngayulu panyana. Nyanga anangu alatituna ngaranyi, panya kurun-kurunpa puntu nyanga ngayulu purunywa wiya."

⁴⁰ Munu wangkanytjatjanungku tjanala nintinu palumpa mara munu tjina kuļu.

⁴¹ Kaya palumpa panya nintintja tjuṭa pułkara alatitju urulyaranu munuya pukularingu kulira, "Munta mulapampal nyangatja wankaringkula ngaranyi?"

Ka Jesulu tjanala tjanapu, "Kuka nyura kanyini?"

⁴² Kaya palunya kuka antipina warutja ungu.

⁴³ Ka paluru tjanala miṛangka antipina panya mantjira ngalkuningi.

⁴⁴ Munu tjanala wangkangu, "Panyatja nyura kulini, panya ngayulu nganmanytyu nyurala nyinara wangkanyta? Panya Moselu tjanala wangkatjara kutjupa tjutangku tjukurpa ngayunyatjara walkatjunu, munu Psalm tjutangka kuļu Davidalu tjanala ngayunyatjara walkatjunu. Ka panyana nyurala nganmanytyu wangkangu tjukurpa nyanga paluru tjanala uwankara ngula utiringkuku."

⁴⁵ Munu palulanguru Jesulu nyiringuru tjanala wangkara utiningi tjanala tjukurpa tjukarurungku kulintjaku.

⁴⁶ Munu paluru tjanala wangkangu alatji, "Ngayulu panya Christianity Wankarunkupainya, ka panya nyiringka iriti walkatjunu tjukurpa ngayunyatjara alatji, 'Ngula Godalu Wankarunkupainya iyalku ka paluru pikatjararingkula ilunytjatjanu tjintu mankurarira wankaringkula pakalku.'

⁴⁷ Kaya palunya wanlapai tjutangku anangu tjutangka tjakultjunkuku ngayunyatjara tjanala kuranguru piiwiyarungkula kampa kutjuparinetyjaku,

ka Godanya tjanampa kalyparingkuku munu tjananya kura palyantjit-janguru kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Paluru tjana tjukurpa nyangatja Jerusalemala-warara wangkaku munuya palulanguru ngura winkikutu ankula tjakultjunkuku.'

"Uwa alatji nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi.

⁴⁸ Ka nyura panya nyangu ngayulu ilunyangka munu ilunytjatjanu wankaringkula pakannyangka kulu. Kaña nyara palulanguru nyuranya iyani anangu tjutangka ankula tjakultjunkunyta jaku uwankara nyura nyakunytjatjanungku.

⁴⁹ Palu kulilaya munuya ngura nyanga Jerusalemala nyinara pañanma Godalu nyuranya ilkaringuru witulyankunyta jaku. Panya ngayuku Mamangku nyurampa iriti kalkunu, kaña kuwari kalkuntjtja panya palunya nyuralakutu iyalku."

*Jesunya Ilkarikutu Katinyta
(Markaku 16:19-20; Acts 1:9-11)*

⁵⁰ Munu palulanguru Jesulu palumpa nintintja tjuta ma-katingu Piitjani-lakutu, munu ngura nyara palula itingka wirkara ngarangu, munu mara katura tjananya wangkara pukulmanu.

⁵¹ Ka paluru wangkara pukulmankunyangka Godalu palunya katura katingu ilkarikutu. ⁵² Kaya palunya pukultu walkuningi munuya wi-yaringkula malaku anu Jerusalemalakutu pukulpa mulapa.

⁵³ Munuya palulanguru tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpulangka tjarpara Gódanya rawangku mirawanira walkuningi.

Tjukurpa Palya Johntu Walkatjunkunytja John Nyangatja Ngañmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Johntu walkatjunkunytja Jesunyatjara. Johnnga panya wati kutjupa John Baptista wiya. Paluru wati antipina witilpai nyinangi, ka Jesulu palunya nyakula ngurkantanu palumpa nintintja nyinanytjaku palumpa kuṭangka tjungu wati panya Jamesala. Ka panya ngula Jesuna ilkarikutu ankunyangka małangka wati nyanga Johntu panya ngunyti aṭunymara kanyiningi.

Uwa, ka nyiri nyanga palula Johntu kutjupa tjuta Jesunyatjara walkatjunu, panya paluru Godaku katja, munu panya *Tjukurnga*, panya palulawanungku Godala uwankara palunu. Munu paluru walkatjunu Jesulu witulya pulkangku palyantja tjuta kuļu, panya anangu tjutangku palunya nyakula pulka kulintjaku munu palulanguru palumpa nintirringkunytjaku, panya paluru Godaku katja. (Nyawa chapters 2, 4, 5, 6, 9 munu 11). Nyanga alatji paluru walkatjunu ngañana kulira Jesuku mulamularingkula wankaringkunytjaku munu wanka tiṭutjara nyinanytjaku.

Munu Johntu tjukurpa tjuta tjakultjunu Jesulu palurunku walytjangku wangkanytja alatji,

- "Ngayuluna mai kurunpa wankalpaina, ka anangu ngayulakutu pitjalampa pukulpa mulapa nyinaku." (6:35)
- "Ngayuluna tili anangu tjutaku, ka kutjupangku ngayula tjungu ngaralampa tili wankarunkupaina mantjilku." (8:12)
- "Ngayuluna kaita panya tjipi tjutaku, ka kutjupa ngayulawanu tjarparampa wankaringkuku." (10:9)
- "Ngayuluna tjapata palyanya, mununa tjipi tjutaku ngalkilpa ilunytjikitja mukuringganyi." (10:11)
- "Ngayuluna ilunyanga wankara pakaltjingalpaina, ka anangu ngayuku mulamularingkulampa ilunytjatjanu wankaringkula wanka mulapa nyinaku." (11:25)
- "Ngayuluna iwaranya, panya nyura ngayulawanungku kutju uwankara tjukarurungku kulilku munu nyura ngayula kutju kulira wankaru Godala wirkankuku." (14:6)
- "Ngayuluna puṇu panya kiripitji purunypa, ka ngayuku Mama wati panya puṇu kiripitji kanyilpai purunypa." (15:1)

Alatji Jesulu palurunku walytjangku wangkangi.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-18 Tjukurpa Godanyatjara
- 1:19—12:50 Jesulu anangu tjutangka tjukurpa tjuta wangkara nintintja munu pikatjara tjuta palyarunguntja
- 13:1—16:33 Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkara nintintja
- 17:1-26 Jesulu Godala tjapintja
- 18:1—19:42 Jesuna witintja munu puṇu kaṭakutjarangka wakara uititjunkunytja
- 20:1—21:14 Jesuna ilunytjatjanu wankaringkula pakantja munu palumpa nintintja tjutangka utiringkunytja
- 21:15-25 Jesulu Peterla wangkanytja

Jesunya Tjukurnga Munu Godanya Ngananala Nintini

¹ Kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka Godanya nyinangi, ka palula tjungu kutjupa nyinangi ini Tjukurnga. Panya paluru Godanya alatjiitu.

² Nyara paluru manta kuwaripangka nyinangi Godala tjungu.

³ Munu pula tjungungku uwankara palunu. Mamalu kutjungku paluntja wiya, tjungungku alatjiitu pula kutjupa kutjupa uwankara palunu.

⁴ Kaya Tjukurnguru kutju anangu tjuta wanka nyinanyi, panya paluru wanka alatjiitu munu paluru uwankara wanka kanyini. Panya Tjukurtu tili wirkakatingu anangu tjuta irnyantjaku tjana nyakula tjukarurungku kulintjaku Godanya.

⁵ Tili nyara paluru mungawaluru irnyara wiyalpai alatjiitu, ka mungawalurungku tili nyara palunya puṭu wiyanı. Tili paluru ngaranyi alatjiitu wiyaringkunyta wiya.

⁶ Palu Godalu wati kutju iyanu ini Johnnga.*

⁷ Ka paluru pitjangu tili nyanga palunya tjakultjunkunytjikitja anangu winkingku kuliṛa mulamularingkunytjaku.

⁸ Wati nyara paluru tili wiya palu paluru tili palunya nganmanytu tjakultjunkunytjikitja pitjangu.

⁹ Tili nyara paluru tjukaruru mulapa anangu winki irnyalpai. Nyara paluru mantangka wirkara utiringu.

¹⁰ Mama Godalu Tjukurwanungku manta palunu. Ka Tjukurnga mantangka wirkara nyinangi, palu anangu tjutangku palunya puṭu ngurkantanangi.

¹¹ Paluru manta paluntjatjanu anangu walytja tjutakatu pitjangu, kaya walytja tjutangku palumpa pukularintja wiyangku wantingi.

¹²⁻¹³ Palu anangu kutjupa tjaraya palumpa pukularingu munuya palumpa mulamularingu. Ka nyara palulanguru paluru tjananya Godaku walytjaringkunytjaku palyanu. Paluru wangkanyangka tjana Mama Godaku katjaringu munu untalaringu palumpa tjukurwanu. Watinguru munu minymanguru wiya, palu panya Godanya mukuringkunytjangeru kutju.

¹⁴ Ka Tjukurnga mantakatu pitjala itiringkula ananguringu, munu ngananala tjungu nyinangi ngaltunytju pukultju pulka, munu paluru ngananala Mama Godanya tjukarurungku alatjiitu nintiningi. Kala nganana nyangu palunya wiru mulapa witulya pulka alatjiitu, panya Mama Godalu palunya alatjirintjaku iyanu palumpa katja kutjukurutja.

¹⁵ Ka John Baptista palunya nyakula anangu tjutangka tjakultjungani alatji katuwanungku wangkara, "Nyanga palunya panyaña ngayulu nganmanytjulpi nyurala wangkangi alatji, "Ngayula malangka kutjupa pitjanyi. Nyara paluru pulka mulapa ngayula waintarintja. Paluru panya kuwaripatjara nyinanyta." Alatji panyaña nyurala nganmanytu wangkangu."

¹⁶ Ka Tjukurnga panya ngaltunytju pukultju pulka munu paluru nganananya pukultjungku titutjarangku kanyini wantintyta wiyangku.

¹⁷ Godalu tjukurpa pulka ungu Mosenya anangu tjutaku, palu Jesulu Christalu pukultjungku tjukarurungku utinu mukulya pulka mulapalta.

¹⁸ Anangu kutjupangku Godanya yunpa nyakunyta wiya. Palu palumpa katja palula tjungu nyinapai munu paluru ngananala utinu palumpa Mama, panya paluru Godanya alatjiitu.

* ^{1:6} Wati nyanga paluru panya John Baptista.

Johnnga Wati Tjukurtjara Tjutangku Tjapintja
(Matthew-ku 3:1-12; Markaku 1:1-8; Luke-aku 3:15-17)

19 Ka panya Johntu anangu tjuta baptise-katingi ngura ini Piitjanila uru panya ini Jordanta kakarara. Ka Jewku mayatja tjutangku Jerusalemalangguru witura iyanu wati tjukurtjara tjuta, munu wati timpulangka warkaripai tjuta kulu ankula Johnnga tjapintjaku alatji, "Nyuntu ngananya? Tjukarurungkulanya tjakultjura."*

20 Kanku Johntu ngapartji tjukarurungku tjanala wangkangu utingku, "Wiya, ngayuluña Christanya wiya. Ngayulu Wankarunkupai Godalu panya kalkuntjtjanya wiya."

21 Kaya piruku tjapinu, "Palu ngananya wanyu, Ilaitjanyan?"

Ka wangkangu, "Wiyana."

Kaya tjapira wangkangu, "Palu Godaku wangkatjaran wanyu?"*

Ka wangkangu, "Wiyana."

22 Kaya piruku wangkangu, "Palu ngananya wanyu? Tjakultjuralanya kala ankula tjanala wangka, panya nyara tjana nyuntunyu kulintjikitja mukuringanyi. Nyaan wanyu nyuntunku wangkanyi?"

23 Ka Johntu wangkangu, "Ngayuluña panya paluru, panya Aitjayalu iriti walkatjunu nyanga alatji,

'Wangka kutju mirapai ilytjingka nyanga alatji,

"Iwaraya tjukarurula Mayatjanya pitjanytjaku." '

Alatji Aitjayalu ngayunyatjara iriti wangkangi."

24 Ka palulangguru Paratji tjutangku ngapartji Johnta tjapiningi, panya palunya tjananya kuлу Jewku mayatja tjutangku Jerusalemalangguru witura iyanu Johnta tjapintjaku.

25 Munuya alatji palula tjapinu, "Kan nyaaku wanyu baptise-katinyi panya Wankarunkupainya Godalu kalkuntjtjanya wiyangkumpa, Ilaitjanya wiyangku, wangkatjara wiyangkumpa?"

26 Ka Johntu ngapartji tjanala wangkangu, "Ngayuluña minangka baptise-katipai, palu kutjupa nyurala ngurpatja ngaranyi.

27 Wati paluru ngayula malangka pitjanyi. Panya paluru pulka mulapa ngayula waintara alatjitu. Kana yaaltji-yaaltjingku kurangku palumpa warka palyalku? Wiya alatjitu panya paluru pulka mulapa." Nyanga alatji Johntu tjanala wangkangi wati Moseku tjukurtjara tjutangka.

28 Nyanga alatjiringu Johntu baptise-katinyangka ngura ini Piitjanila uru panya ini Jordanta kakarara.

Johntu Godaku Lamalama Nintintja

29 Ka tjintungka Johntu Jesunya nyangu palulakutu ngalya-pitjanyangka, munu nyakula paluru anangu tjutangka wangkangu, "Ala, nyawaya! Nyangatja panya paluru Godaku panya lamalama, panya nyanga paluru anangu uwankaraku ngalkilpa iluku Godalu tjananya kura palyantjitan-guru kalypangku pungkuwiyangku wantintytjaku."*

* **1:19** Wati tjukurtjarangku timpulangka inma kanylpai munu kuka pungcupai Godanya unggunkunyitjikitjangku. Nyanga paluru panya Priest. Ka wati timpulangka warkaripai tjutangku tjukurtjara tjuta alpamilpalai. Nyanga paluru tjana panya wati ini Levikunu tjuta, panya Levinya Jacobaku katja. * **1:21** Godaku Wangkatjarangku panya Godalu wangkanyangka kuliра tjakultjunkupai anangu tjutangka. Nyanga paluru panya Prophet. * **1:29** Nyangatja Johntu Jesunya Godaku lamalama wangkangi inma Katuwani Ankurytfanya kuliра. Nyawa Exodus 12:43.

³⁰ Nyanga palunya panyana nyurala nganmanytu tjakultjunangi alatji, 'Ngayula malangka wati kutjupa pitjanyi ngayula waintarintyja pulka mulapa, panya paluru nganmanypa ngayula wiyangka nyinanyta.'

³¹ Ngayuluna palumpa ngurpa nyinangi, palu nyanga palumpana nganmanytu pitjala nintiningi urungka baptise-katira paluru Israelku nu tjutangka utiringkunytjaku."

³² Munu piruku Johntu nyakunytjatjanungku tjakultjunu nyanga alatji, 'Ngayulu nyangu Kurunnga ilkaringuru tjulpu kuukuuku purunupa ukalingkula palula nyinakatinyangka.

³³ Ngayuluna palumpa ngurpa nyinangi, palu panya Godaluni ngayunya anangu tjuṭa minangka baptise-katintyjaku iyanji, mununi nyanga alatji wangkangu, 'Panya nyuntu nyakuku Kurunnga ukalingkula watingka nyinakatinyangka, nyara paluru anangu tjuṭa baptise-katiku Kurunpa Milmita.'

³⁴ Kana ngayulu mulapa nyangu munu nyangana tjakultjunanytila alatji, 'Nyanga paluru Godaku katja.' Alatji Johntu tjanala wangkangu Jesunya.

Nintintja Mankurpa Jesula Tjunguringkunytja

³⁵ Ka tjintungka piruku Johnnga nintintja kutjaratjara ngarangi ngura panya palulatu. ³⁶ Munu mungartji paluru Jesunya wati-pitjanyangka nyakula wangkangu alatji, "Ma-nyawa pula, Godaku lamalama pala wati-pitjanyi."

³⁷ Ka pula nintintja kutjarangku kulinu nyangatja wangkanyangka munu pula Jesunya wañanu.

³⁸ Ka Jesulu pinkurarara nyangu pula ngalya-wanannyangka munu pulala wangkangu, "Nyaaku nyupali ngayunya wañani?"

Ka pula wangkangu, "Rabbi, nguranku yaaltji?" (Pula *Rabbi* wangkangi tjanampa wangkangu *Nintilpai*.)

³⁹ Ka pulala wangkangu, "Pitjala pula nyawa!"

Ka pula Jesulu tjunguringkula anu munu pula ngura nyangu munuya nyara palulalta nyinara mungaringu.

⁴⁰⁻⁴¹ Palulanguru pula anu, ka kutju ini Andrew-lu Simon Peterku malanytu mapalku ankula nyangu tjukarurungku palumpa kuta munu palula tjakultjunu alatji, "Nyanguña panya Messiah-nya Godalu panya Kalkuntjanya!" (*Messiah-nya* panya wangka Iipuru, ka wangka kutjupa Kuriki panya *Christanya* wangkanyi, panya *Wankarunkupainya Godalu panya Kalkuntjanya*.)

⁴² Munu katingu palunya Jesulakutu. Ka Jesulu nyakula palunya wangkangu, "Nyuntu ini Simonnga wati Johnku katja. Palu ngayulunanta inilku Tjiipatjanya." (Palu Kuriki tjutangku ini nyanga palunya wangkapai Peternya panya *walu*, panya kunpu witulya titutjara ngarapai.)

⁴³ Tjirirpingka Jesulu kulinu alintjara ankunytjikitjangku uru ini Galileelakutu. Munu paluru wati ini Philipanya ngurira nyakula wangkangu, "Ngayunyanji wañala!"

⁴⁴ (Philipanya panya tawunu ini Pitjaitala nyinapai uru Galileela itingka. Ka Andrew-nya pula Peternya kuļu ngura pala palunya ngurara.)

⁴⁵ Ka Philipalu ngurira nyangu wati panya ini Natjanyulnga munu wangkangu palula, "Nyangula wati panyatja, panya Moselu iriti nyiringka walkatjunu wangkatjara tjutangku kuļu. Nyara paluru Jesunya panya Josephaku katja ngura panya Nazarethanya ngurara."

⁴⁶ Ka Natjanyultu nyangatja kulira putu mulamularingkula wangkangu, "Wiya Nazarethanya panya ngura kurakura, ka palunya ngurara kutju palya nyinanytja wiya?"

Ka Philipalu wangkangu, "Wiya, wanyu-puṭa pitjala nyawa ilangku." Munu pula anu nyakunytkitja.

⁴⁷ Ka Jesulu nyangu pula pitjanyangka, munu ilaringkunyangka wangkangu, "Wati nyanga paluru Israelkunu palya mulapa, ngunti wangkapai wiya."

⁴⁸ Ka Natjanyultu palula wangkangu, "Yaaltji-yaaltjin ngayuku nintirungu?"

Ka Jesulu wangkangu, "Nyangananta nganmanytu Philipalu nyuntunya altintytja kuwaripangka, puṇu panya iļi wiltjangka nyinanyangka."

⁴⁹ Ka Natjanyultu wangkangu, "Nintilpai, mulapa nyuntu Godaku Katja, mayatja pulka Israelkunu tjuṭaku."

⁵⁰ Ka Jesulu palula wangkangu, "Mulapa panya palulangurun ngayuku mulamularingu? Panya nyuntu puṇu iļi wiltjangka nyinanyangka nanta nyakula wangkangu, kan nyara palulanguru wanyu ngayuku mulamularingu? Palu wanyu kulila. Nyanga paluru pulka wiya, palu nyuntu ngula pulka mulapa nyakuku ngayulu palyannyangka. Nyara palulanguru nyuntu ngayuku pulkara mulamularingkuku."

⁵¹ Munu piruku wangkangu tjanala, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi nyura nyakuku ilkari alaringkunyangka munu Godaku angelpa tjuṭa ukalingkula tatinnyangka Watiku Katjangka."

2

Jesulu Minanguru Waina Palyantja

¹ Ka palulanguru tjintu kutjara wiyaringkunyangka anangu tjuṭa tjunguringu ngalkula pukularinytjikitja tawunu ini Kainala uru panya Galileela wilurara watingku kuri altintyangka. Ka nyara palula Jesuku ngunytju kuļu tjunguringu tjanala.

² Munuya Jesunya altingu palumpa nintintja tjuṭa kuļu, kaya pitjala tjanala tjunguringkula mai ngalkuningi.

³ Palu anangu tjuṭangku tjkinnnyangka waina tjanampa wiyaringu. Ka Jesuku ngunytjungku palula pitjala wangkangu, "Waina tjanampa wiyaringu."

⁴ Ka Jesulu wangkangu, "Wampa. Tjanampanti, nyuntumpa ngalimpa wiya. Panya ngayulu pulka utintjaku ngayuku riti wiya kuwaripa ngaranyi."

⁵ Ka palulanguru palumpa ngunytjungku palula kulira ma-pitjala warkaripai tjutangka wangkangu, "Nyuranya Jesulu wangkanyangkaya wanganarangku kulira palyanma."

⁶ Ka pala palula piti pulka mankur-mankurpa ngarangi minatja ulṭu tjuṭa. Piti nyanga palunya tjananyaya minatjara kanyilpai ara tjanampangka mara paltjintjikitjangku. Piti paluru tjana apunguru palyantja pulka mulapa mina pulka kanyilpai 100 litres.

⁷ Ka Jesulu tjanala wangkangu warkaripai tjutangka, "Minaya tjutira kati munuya tjaalyngaratjura piti pala ulṭu tjuṭangka." Kaya mulapatu tjaalyngaratjunu piti uwankarangka. ⁸ Ka Jesulu wangkangu, "Ala, tjutiraya ma-katira uwa nyurampa mayatja." Kaya mulapatu tjutira katira palunya ungu.

⁹ Ka paluru tjkira arkanu waina kuwaritja minanguru panya palyantja, palu wati paluru ngurpangku puṭu kulinigi yaaltjinguruya mantjinu. Palu wati warkaripai tjutangkuya nintingku kulinigi palyannyangka nyakunytjatanungku. Ka arkantjatanungku wati panya mayatjangku altingu wati panya kuwari kuri altintytjanya.

10 Munu wangkangu, "Ai, nyuntu waina wiru mulapa nyangatja kuwari unganyi, panya tjakangkuya waina wiru nganmanyiju ungpupai munuya malangka pulkara tjikinnyangka kurakura ungpupai. Palu nyuntu kuwari waina wiru mulapalta malangka unganyi."

11 Miracle nyanga palunya-wararangku Jesulu utintjikitjangku palyanu ngura ini Kainala uru Galileela wilurara. Palurunku witulya nintinu, kaya nintintja tjutangku nyakula palumpa mulamularingu.

12 Nyanga palula malangkaya ma-pakanu ngura panya Kapunimalakutu palumpa ngunyitju, malanypa tjuta, munu nintintja tjuta kulu, munuya ma-wirkara ngura pala palula nyinangi tjirirpi mankurpa.

*Jesulu Godaku Walinguru Anga-wangkara Paintja
(Matthew-ku 21:12-13; Markaku 11:15-17; Luke-aku 19:45-46)*

13 Ka Jesulu kulinu Jewku inma panya Katuwanu Ankunytjanya* ilaringkunyangka, munu Jerusalemalakutu pakara ma-pitjangu palumpa nintintja tjuta kulu.

14 Munuya wirkara nyangu timpulaku yaatangka unngu watingku tjalamilannyangka tjipi, puluka, tjulpu kuukuuku tjuta kulu. Ka watu mani ngaparku ungpupai tjuta taipulangka nyinangi.*

15 Ka Jesulu ruupanguru karpi-karpira wiipa purunyapa palyanu munu tjananya uwankara untura wanara urilkutu pakaltjanganu tjipi, puluka tjuta kulukulu. Munu paluru mani ngaparku ungpupai tjutaku taipula untura waningu tjiilpa uwankara ma-wililytjinganu. **16** Munu kuukuuku tjalamilalpai tjutangka wangkangu, "Katiya tjulpu nyanganpa. Nyangatja Mamaku yiwala. Nyaaku nyura tjuwangka-palku alatji palyani?"

17 Kaya nintintja tjutangku panyatja kulinu, panya iriti walkatjunkunyta ngaranyi alatji, "Nyuntumpa yiwalakuna pulkara mukuringkula kurunpa kakulyaran*i*."

18 Kaya Jewku mayatja tjutangku nyakula wangkangu, "Godalunta wanyu wangkangu nyanga alatjingantjaku? Palu wanyu-puta miracle kutjupa kutjupa pulka palyala, kala nyakula kulila, 'Munta, mulapa nyangatja Godalu iyantja.'"

19 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Piluntaraya wiyla nyanga Godaku yiwala, kana ngayulu tjirirpi mankurnguru piruku palyara wiyalu."

20 Ka Jewku mayatja tjutangku wangkangu, "Ai, nyuntun tjirirpi mankurnguru mapalku pakaltjingalku? Timpula nyangatjaya kuli 46-ngku palyaningi rawa mulatu, ka nyuntu tjintu mankurtu putu mapalku palyalku."

21 Palu Jesulunku palurunku puntu wangkangi ngula ilunytjatanu tjintu mankurnguru pakantjikitjangku.

22 Kaya ngula paluru ilunytjatanu pakannyangka nintintja tjutangku nyangatja kulinu paluru wangkanyta munuya palulanguru mulamularingu Godaku Tjukurku iriti panya walkatjunkunyitjituku, munu Jesulu wangkanytjanguku kulu.

Jesunya Anangu Uwankaraku Ninti Nyinanytja

* **2:13** Inma Katuwanu Ankunytjanya kulintjikitjangku tjukurpa nyangatja nyawa Exodus 12:43.

* **2:14** Anangu kutjupa tjutangku mani kutjupa katipai timpulaku Godanya ungpunyitjikitjangku. Palu timpulaku mayatja tjuta mani timpulitja kutju ungpunyitjaku mukuringangi. Ka palulanguru watu mani ngaparku ungpupai tjuta nyinangi timpulaku yaatangka anangu tjutangku mani kutjupatjara pitjala tjananya ungkula mani timpulitja ngaparku mantijintjaku. Kaya mani palunyu kutju katira ungpupai Godanya.

²³ Munu paluru ngura pala Jerusalemala nyinangi inma Katuwanut-jangka, kaya tjuta mulapa palumpa mulamularingu miracle pulka tjuta palyannya ngangka nyakula.

²⁴ Palu Jesulu tjana mulamularingkuntya nyakula kuliningi, "Wiya, tjana unytju kutju mulamularinganyi." Munu paluru nintingku tjananya unngu nyangangi munu kuliningi alatji, "Tjana kuwari nguwanpa ngayunya wantikatiku." Nyara palulanguru paluru putu mulamularingu tjanampa.

²⁵ Anangu kutjupangku palula tjakultjunkuntya wiya, palu paluru alatjitu nintingku unngu nyakupaingku ngurkantanang.

3

Jesunya Munu Nicodemusanya

¹ Wati kutjupa nyinangi ini Nicodemusanya wati Paratji, munu paluru wati Jew kuranyitja tjutangka tjungutja.

² Munu wati nyara paluru anu Jesulakutu mungangka munu wangkangi palula, "Nintilpai, nganana ninti panya Godalu nyuntunya witunu ngananaanya nintintjaku. Panya watingku miracle nyanganpa nyuntu palyantitja putu palyani Godala wiyangka, palu panya Godalu nintinya ngangka kutju palyalpai."

³ Palu Jesulu palula wangkangu, "Tjukarurungkunanta wangkanyi, panya nyuntu piruku itiringkunyangka kutju Godalu nyuntunya walytjanmara mayatjangku kanyilkku."

⁴ Ka Nicodemusalu wangkangu, "Yaaltjingara wanyu wati tjilpi malaku itiringkuku? Piruku wanyu ngunyjtungka tjuningkariku munu piruku itiringkuku?"

⁵ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, tjukarurungkunanta wangkanyi, panya nyuntu nganmanypa ngunyjuwanu itiringu, munun palulanguru piruku itiringanyi Kurunpa Milmiłtu nyuntunya unngu kampa kutjupankunyangka, ka nyara palulanguru kutju Godalu nyuntunya walytjanmara mayatjangku kanyilkku.

⁶ Panya nganana mamanguru ngunyjtunguru itiringkula mantangka wanka nyinapai, palu Kurunpa Milmiłtu unngu kampa kutjupankunyangka kutjula wanka ilkaritjawanu nyinaku, Godaku walytja.

⁷ Mulapa ngayulu wangkangu nyuntunya piruku itiringkuntyaku, palu alatji wangkanyangka nyuntu uti urulyaralwiyangku kulinma.

⁸ Panya walpa walytja wangkapai, palu nyuntu ninti wiya yaaltjinguru walpa pakani munu yaaltjingka wiyinganyi. Ka nyanga palu purunyapa Kurunpa Milmiłga nganana nyakunytja wiya, panya paluru walytjangku kulira tjarpayi anangungka walpa purunyapa munu Godaku walytjaringkuntyaku kampa kutjupananyi."

⁹ Ka Nicodemusalu piruku tjapinu, "Yaaltji-yaaltji nyangatja? Putuna kulini."

¹⁰ Ka Jesulu wangkangu, "Nyuntu panyan Israelkunu tjutangka pulkara nintilpai munun nyaaku tjukurpa nyanganpa putu kulini?

¹¹ Tjukarurungkunanta wangkanyi, panya nganana nyurala nintingku wangkanyi munula nyakunytjatjanungku tjakultjunanyi, ka panya nyura tjakultjunkunyangka ngananaanya kulira wantinyi.

¹² Ngayulu nyangana tjukurpa mantatja nyurala wangkangi, ka nyura mulamularingkuwiyangku wantinyi. Munu nyura wanyu yaaltjingara tjukarurungku kulira mulamularingkuku tjukurpa ilkaritja tjakultjunkunyangka?

13 Anangu mantanguru ilkarikutu tatintja wiya, palu Watiku Katja kutju ninti nyinanyi palulanguru pitjanytjatjanu.

14 "Panya Israelkunu tjuta iriti ilytingka para-ngaranyangka Moselu liru puruny whole palyara utitjunu puñungka,"* palu purunypaya ngayunya Watiku Katjanya katura utitjunkuku.

15 Kaya anangu tjuta palumpa mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku palula tjungu.

16 Panya Godalunku anangu uwankaraku pulkara mukuringkula katja kutjukurutjuta mantakutu iyanu, ka anangu uwankara palumpa mulamularingkulampa ilu wiya wanka titutjara nyinaku Godala tjungu.

17 Panya Godalunku katja mantakutu iyanu anangu tjuta ngurkantara kuranmankunytjaku wiya, palu tjananya wankarunkunytjaku.

18 Ka panya anangu palumpa katjaku mulamularingkunyangkampa Godalu kuranmañkuwyangku kanyilku, palu palumpa katjaku mulamularingkuny whole wiyangku wantinyangkampa Godalu palunya ngurkantara kuranmankuku alatjitu.

19 Palu tili Godalanguru mantangka wirkara nyinanyi Godanya tukarurungku nintintjikitja. Kaya anangu tjutangku tili pala palunya wantipai mungawaluruku mukuringkula tjana rawangku kurantjanungku. Nyara palulanguru Godalu tjananya ngurkantara wantir'iyantjaku ngaranyi.

20 Panya anangu kura palyalpai tiliku kuraringkupai, munu tilikutu putu pitjapai kura palumpa tilingku utintjaku-tawara.

21 Palu anangungku iwara tjukaruru mulapa wanarampa tilikutu ngulu wiya pitjaku, ka tili paluru irnyara utilku anangu palunya panya paluru tjukarurungku palyanening Godalawanungku."

Jesunya Munu Johnnga

22 Nyanga palula małangkaya Jesunya tjana nintintja tjuta kuļu Jerusalemany wantifikira ngura itiija tjutangka tjungu para-pitjalinangi manta nyanga palulatu Judeala. Munuya baptise-katingi anangu tjuta ngura nyara paluna ngurara tjuta.

23 Ka Johntu ngapartji baptise-katingitu ngura kutjupangka ini Ainanta ngura ini Salimala itingka, panya uru pulka ngaringi ngura nyara palula. Kaya anangu tjuta nyara palulakutu pitjangi urukutu baptise-katintjaku.

24 (Nyangatja nganmanypa panya palunya tjailangka tjarpatjunkuny whole kuwaripangka.)

25 Kaya Johnku nintintja tjutangku wati Jew kutjuku pika-pikaringkula ngaparku wangkangi ara panya tjanampa tjukarurungku palyantjatjiratjangku minangka panya paltjira.*

26 Munuya palula małangka Johntakutu ankula wangkangu, "Nintilpai, wati panyatja panya mungatu nyuntula wirkanu karu panya Jordanta kakarara, kan panya ngananala tjakultjunangi. Panya paluru kuvari palumpa malpa tjutatjarangku anangu tjuta baptise-katinyi. Kaya winki mulapä palulakutu ananyi."

27 Ka Johntu wangkangu tjanala nyanga alatji, "Wiya, watingku warika nyanga palu puruny whole palyalpai Godalu witunnya ngangka kutju.

* **3:14** Panya Israelkunu tjuta iriti ilytingka para-ngarala kuraringgangi, ka Godalu liru tjuta iyanu tjananya patjantjaku. Munu Mosenya wangkangu liru puruny whole ayananguru palyara puñungka utitjunkuny whole. Ka anangungku lirungku patjannyangka liru panya palunya ira-nyakula wankaringkupai. * **3:25** Jew tjutangkuyanku tjakangku inmaku ritiringkuny whole kitjangku minangka paltjilpai.

28 Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu alatji, ‘Ngayuluna Christanya wiya panya Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjtja wiya. Palu panya Godalunu kuranyu iyanu palumpa iwarankunytjaku.’ Ka panya nyura kulinu.

29 Panya watingku kuri altipai ka palumparipai alatjtju. Ka panya watiku malpa ila ngarala palumpa pukularipai. Palu purunyapa kuwari ngayulu pulkara pukularinyi palumpa.

30 Ka nyura palunya pulkanmanama panya nyara paluru ngayula waintara pulka mulapa, ka ngayulu pulka wiya.” Nyanga alatji Johntu palumpa nintintja tjutangka wangkangi.

31 Munu pirodu wangkangi, “Panya ilkaringuru pitjanytja nyara paluru pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarintja. Ka wati mantangka nyinapai, paluru panya mantatja alatjtju munu tjukurpa mantatja tjuta kutju wangkapai. Palu ilkaringuru pitjanytja mulapa uwankarangka waintarintja alatjtju nyinanyi.

32 Munu paluru tjakultjunkupai ilkaringka nyakunytjatjanungku kulin-tjatjanungku, palu mantangka nyanga anangu uwankarangku palunya kulilwiyangku wantinyi.

33 “Palu anangungngku palunya kulira mulamularingkulampa paluru kulilpai mulapa Godalu tjukarurungku wangkapai.

34 Panya Godalu iyantjalu Godaku tjukurpa kutju wangkapai, panya Godalu palula Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu alatjtju palunya pulkara witulyankunytjaku. Ka nyara palulanguru paluru Godaku tjukurpa wangkapai.

35 Kulilaya! Panya Mama Godanya katjaku pulkara mukuringanyi munu palulanguru palunya tjunu uwankara mayatarira witulyangku kanyinfjaku.

36 Ka anangumpa palumpa katjaku mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku Godala tjungu, palu katjangka tungunpungkula wantirampa paluru tjungu wiya mauntpalpa alatjtju nyinaku, ka Godanya palumpa titutjara mirpanpa nyinaku.”

4

Jesulu Minyma Tjamiriyanha Ngurarrangka Minaku Ngatjintja

1-3 Kaya Paratji tjutangku kulinu Jesunya wanpalai tjutaringkunyangka munu tjananya baptise-katinyangka. Panya Jesunya wanpalai matjuta mulararingi ka Johnnga wanpalai ma-mankuraringu. (Palu Jesulu tjananya baptise-katinytja wiya panya nintintja tjutangku kutjuya tjananya baptise-katingi.) Ka Jesulu kulinu Paratji tjutangku wangkanytja munu palulanguru Judeanya wantikatira Galileelakutu malaku anu palumpa nintintja tjutatjara.

4 Ka iwara kutju Tjamiriyalawantu ma-ngaringi Galileelakutu.

5 Ka paluru tjana Tjamiriyalawantu ankula ngura ngururitjangka wirkanu tawunu ini Tjikala. Ngura nyanga palula itingka panya manta kutjupa ngarangi panya Jacobalu katja Josephanya iriti ungkunytja.

6 Ka Jacobaku well ngarangi ngura nyara palula.

Ka Jesunya iwarangka ankula kalalarintjtjanu pakuringkula wellangka itingka nyinakatingu.

7-8 Kaya nintintja tjuta kuranyu anu walikutu mai payamilantjikitja.

Palu minyma Tjamiriyanya ngurarrangku pitjangu mina tjutintjikitja. Ka Jesulu palula ngatjelu, “Ungamani mina tjkintjaku!”

⁹ Ka minyma panya paluru urulyarara wangkangu, "Nyaakunin ngayula minaku ngatjini? Nyuntu Jew, ka ngayulu Tjamiriyalanguru." (Alatji minyma paluru wangkangu panya Jew tjuta Tjamiriyanya ngurara tjutangka tjunguringkupai wiya, waru kutjungka tjiklpai wiya.)

¹⁰ Ka Jesulu wangkangu, "Nyuntu ngurpa Mama Godalu nyuntunya unggunyitjitiaku munun pu tu kulini, nganalunta wanyu ngatjini minaku. Palu nyuntu ninti ngaralampa ngayula ngatjila, kananta mina kutjupa ungguku kurunpa wankalpai."

¹¹ Ka minymangku wangkangu, "Palu pakitanku yaaltji mina tjutintjaku? Pit i nyangatja ngati pulka, parari mulapa. Yaaltjingurun mina wanka palunya nyuntu pa la wangkanytjanya tjutilku?"

¹² Nganampa tjamungku Jacobalu pit i nyangatja tjawanu palumpa katjapitiku tjamupitiku kuka tjutaku ku lu, kaya tjikiningi mina nyanga palunya. Nyara palurulampa pulkangku tjawara wantingu pit i nyangatja, kantin nyuntultu pulka mulapalta pitjangu malawanulta."

¹³ Ka Jesulu wangkangu, "Mina pit i nyanganguru tjikintjatjanun piruku ngula iluringkuku."

¹⁴ Palu ngayulu unggunyitja tjikirampam piruku iluringkunytja wiya nyinaku. Panya mina paluru titutjara ngariku anangungka, ka anangu mina palunyatjara nyinara wanka titutjara nyinaku Godala tjungu."

¹⁵ Ka minyma panya paluru wangkangu, "Ala, mina nyara palunyani wanyu uwa, kan a piruku iluringkula iwarakatinytja wiya ma-nyinama."

¹⁶ Ka Jesulu wangkangu, "Ankulanku wati kuri altira ngalya-kati!"

¹⁷⁻¹⁸ Ka minymangku wangkangu, "Ngayulu kuri wiya."

Ka Jesulu wangkangu, "Uwa palya nyuntu kuri wiya, palu ngayulu ninti nyuntu panyan wati kutjupaku mukuringkula palula ngaripai alatjitu. Mununa ninti panya nyuntunya nganmanyiju wati kuri 5- ngku kanyiningi. Ka panyan kuwari wati panya palulatu kampangka tu ngarinyi, nyuntumpa kuri mulapa wiyangka."

¹⁹ Ka minymangku kulira wangkangu, "Munta-uwa, nyuntu alatjitu-manti Godaku wangkatjarampa nyinanyi."

²⁰ Nganampa tjamupitingkuya puli nyangangka Godanya walkulpai, ka nyura Jew tjutangku wangkapai, "Wiya, utila Jerusalemala kutjungka Godanya walkunma."

²¹⁻²⁴ Ka Jesulu wangkangu, "Minyma, tjukarurungkunanta wangkanyi, ka kulinma nyanganpa ngayulu wangkanyangka. Kuwari nguwanpa anangu tjutangku Mama Godanya walkulku apu murpu nyangangka wiya Jerusalemala kulu wiya, palu tjukarurungkuya palunya walkulku Kurunpa Milmiltu witulyangku nintinnyangka kutju, ngura winkingka. Nyanga alatjiku Godanya mukuringanyi Kurunpa Milmilngatjararingkula tjukarurungku palunya walkuntjaku. Panya Godanya kurunpa alatjitu nyinanyi. Ka anangungku walytjangku kulira putu tjukarurungku palunya walkuni, palu Kurunpa Milmiltu witulyangku nintinnyangka kutju paluru tjukarurungku palunya walkulku. Nyura Tjamiriyanya ngurara tjutangku Godaku ngurpangku ngunti watarku walkulpai, ka nganana Jew tjutangku Godaku nintingku walkulpai, panya Godalu Jew tjutawanungku anangu tjuta wankarunkuku manta winkingka." Nyanga alatji Jesulu minymangka wangkangu.

²⁵ Ka minyma panya paluru wangkangu alatji, "Ngayulu kulinu panya Wankarunkupainya kunyu pitjaku Godalu panya iriti kalkuntjanya. (Nganana panya palunya wangkapai Christanya). Munu kunyu nyara paluru pitjala ngananala uwankara tjakultjunkuku."

26 Ka Jesulu wangkangu, “Pala paluru ngayulu, pala nyuntun wangkanyi, Godalu panya kalkuntjanya.”

27 Ka Jesulu nyinara minymangka wangkanyangka palumpa nintintja tjuta malaku wirkanu, munuya nyakula urulyarañu minymangka wangkanyangka.* Munuya minyma nyanga palula tjapintjikitjangku kulinungi alatji, “Nyaakun Jesula wangkangi?” Munuya palu purunypatu kulinungi Jesula tjapintjikitjangku alatji, “Nyaakun minyma Tjamiriyanya ngurarangka wangkangi?” Palu wantinguya unngu kutju kulira.

28 Kanku minymangku mina panya tjutira katinytja wiyatū piti wantikatira tawunukutu malaku anu munu ananggu nguratja tjutangka matjakultjunu,

29 “Pitjalaya wanyu nyawa! Wati nyarangku ngayulu iritinguru kuwari kulu kurantja uwankara tjukarurungku wangkangi. Tjinguru nyara paluru Christanya, panya Wankarunkupai Godalu kalkuntjanya.”

30 Kaya nyanga palunya kulira tawununguru uwankara anu Jesuna nyakunybjikitja.

31 Ka minyma panya paluru walikutu tjakultjunkunybjikitja ankunyangka malangka palumpa nintintja tjutangku Jesuna wituwituningi mai ngalkuntjaku.

32 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayulu mai kanyini ngalkuntjikitjangku, palu mai nyara palumpa nyura ngurpa.”

33 Kayanku nintintja tjutangku wangkangi, “Kutjupangku-manti mai katira ungu, kampangkañumpa.”

34 Ka Jesulu wangkangu, “Panya ngayunya iyantjalu wangkanyangka wanganarangku palyaraña paltjaringanyi, palumpa warka palyara wiyara. Nyara paluru ngayuku mai, panya Mamala wanganarangku kulira palyantja.

35 Nyura panya mai uninypa kaanangka tjunkula wanantjatjanungku wangkapai, ‘Uwa, kuwarila pira kutjara kutjara patalku mai kururingkunybjaku munula palulangurulta uralku.’ Palu ngayuluna nyurala wangkanyi ngura tjutangka para-nyakula wanantjaku, panya ananggu tjuta mulapa patani kutjupa tjutaku pitjala tjanala Tjukurpa Palya tjakultjunkunybjaku, ka nganalu tjana ankula palula tjanala Tjukurpa Palya tjakultjunkuku?

36 Panya wati kutjupangku tjukurpa nganmanytju tjanala tjakultjunu, ka ngula wati kutjupangku pitjala wangkanyangkaya tjuta mulapa Godaku mulamularingkuku wanka titutjara nyinanybjikitja. Ka pula kutjarañu mulamularingkunyangka nyakula pukalariku wati nyara nganmanytju tjakultjunkunybjanya pula malawanu pitjala wangkanybjanya kuulu.

37 “Tjurkultuya ananggu wangkapai alatji, ‘Watingku uninypa tjunkula wanalpai, ka kutjupangku ngula mai kururingkunyangka urara wanalpai.’

38 Ka ngayulu nyuranya iyanı ngura kutjupa tjutakutu mai kururingkunyangka nyakula urantjaku. Palu nyura mai pala palunya tjawara tjunkula wanantja wiyatū, kutjupa tjutangkuya tjunkula wanara wantingu. Ka nyura tjana pakaltjingantja tjuta kururingkunyangka mantjira pukalariku.” Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

* **4:27** Jew tjutangku tjakangku ananggu Tjamiriyanya ngurara tjutangka wangkapai wiya.

³⁹ Ka panya ngura nyara palula Tjamiriyanya ngurara tjuta Jesuku mulamularingu minyma panyangku tjakultjunkunyangka alatji, "Wati nyara paluru ngayulu kurantja uwankara tjukarurungku wangkara utinu."

⁴⁰ Kaya kulira pitjangu Jesulakutu munuya palunya markuningi tjanala rawa nguwanpa nyinanytjaku. Ka Jesunya mulapatu tjanala nyinangi tjiripi kutjara munu tjanala tjukurpa wangkangi. ⁴¹ Anangu tjuta panya palumpa nganmanyapa mulamularingu minyma panyangku wangkanyangka, palu Jesulu piruku wangkanyangka kuliraya winki mulapa mulamularingu.

⁴² Munuya wangkangu minyma panya palula, "Nganmanypala Jesuku mulamularingu nyuntu wangkanyangka kulira, palu kuwarila pulkara mulamularinganyi palunya nyakula walytjangku kulintatjanu, munula kulinu mulapa nyangatja Wankarunkupainya anangu manta winkitjaku."

Jesulu Mayatjaku Katja Palyarunguntja

⁴³ Ka tjiripi kutjara wiyaringkula Jesulu palumpa nintintja tjutatjarangku ngura palunya wantikatira ma-pakanu ngura walytjakutu, Galileelakutu.

⁴⁴ (Munu Jesulu nganmanytju wangkangu tjanala, "Nyangatja ngayuku ngura, palu tjakangkuya nguraritja tjutangku Godaku wangkatjara kulira wantipai.")

⁴⁵ Munuya palulanguru ngura panya palula wirkana, kaya Galileenya ngurara tjuta Jesuku pukularingu, panya tjana palunya Jerusalemala mungatu nyangu paluru witulya pulkangku palyannyangka, inma panya Katuwanu Ankunytjala tjunguringkula, munuya nyara palulanguru ngurangka wirkankunyangka nyakula pukularingi.

⁴⁶ Kaya Jesunya tjana anu tawunu panya Kainalakutu uru Galileela wilurara. Ngura nyara palula panya Jesulu minanguru waina palyanu. Ka wati kutjupa nyinangi ngura ini Kapunimala Kainala kakarara. Paluru mayatja pulka munu kamantaku warkaripai. Ka wati nyara palumpa katja pika pulka mulapa ngaringi ngurangka.

⁴⁷ Ka wati panya paluru Jesuna Judealanguru pitjanyangka kulira anu Jesula wangkanytjikitja palumpa katja pitjala palyarunguntjaku. Munu tjapinu palula, "Ngalturiwatju! Ngayuku katja pika pulka ngarinyi munu nguwanpa ilunyi. Wanyun Kapunimalakutu pitjala palunya palyarungulku?"

⁴⁸ Ka Jesulu wangkangu palula, "Nyura panya kulira mulamularinguwi yangku wantipai munu miracle witulya pulkangku palyannyangka nyakula kutju nyura mulamularingkupai."

⁴⁹ Ka wangkangu, "Uwa Mayatja, palu pitjalatju nyawa ilunytjaku-tawara."

⁵⁰ Ka Jesulu wangkangu, "Palya ngurakutu ma-pitja. Nyuntumpa katja wankaringkuku." Ka wati panya paluru mulamularingu Jesulu wangkanyangka munu ngurakutu malaku anu.

⁵¹ Ka mungawinki paluru ngurakutu ma-ilaringkunyangka palumpa warkaripai tjuta ngalya-ngaparikatingu, munuya palula tjakultjunu, "Nyuntumpa katja palyaringu."

⁵² Ka tjanala tjapinu, "Yaalarra nguwanpa palyaringu?"

Kaya wangkangu, "Mungartji wiltja mutungka pika waru panya wi-yaringu."

⁵³ Ka wati panya paluru kulinu, "Munta-uwa, panya palula arangkanji Jesulu wangkangu, 'Nyuntumpa katja wankaringkuku.'" Munu paluru,

munu palumpa walytja tjuṭa, munu waṛkaripai tjuṭa kuļu Jesuku mulamularingu.

⁵⁴ Uwa, nyangatja Jesulu kutjara-arangku miracle palyanu Judealanguru Galileelakutu pitjanytjatjanungku.*

5

Jesulu Wati Urungka Itingka Palyarunguntja

¹ Ka ngula Jesunya Galileela nyinanytjatjanu Jerusalemalakutu anu inma pulkaku, panya Jew tjuṭangku tjakangkuya kutjupa-ara inma pulka palyalpai.

² Ka ngura pala Jerusalemala uru ngaringi ngatingka kaita kutjupangka itingka panya kaita nyara palulawanungkuya tjiipi tjuṭa ngalya-katira tjarpatjunkupai uringuru. Uru paluru ini Pitjitjanya wangka lipurungku ini tjunkunytja. Ka uru ngatingka itingka wiltja tjulypinpypa 5 para-ngarala wanangingi.

³⁻⁴ Kaya pikatjara tjuṭa wiltja nyara palula tjanala nyinara wanangi kurutjara tjuṭa, nyumpu tjuṭa, wawanypa tjuṭa kuļu. Nyara paluru tjana nyinara patalpai uru urintjaku.*

⁵ Ka wati kutju ngaringi iriti mulapa pikatjararingkula wawanyarintja kuli 38.

⁶ Ka Jesulu uru pala palula wirkara nyangu wati panya palunya munu ngurkantanu paluru iritilpi wawanypa ngarintjaka. Munu palunya tjanipu, "Nyuntu mukuringanyi palyaringkunytjikitja?"

⁷ Ka wati panya pikatjarangku wangkangu, "Uwa, palyaringkunytjikitjana mukuringanyi, palu uru urinyangka wati kutjupa ila ngaranytja wiya ngayunya miñara tjarpatjunkunytjikitja. Kaya tjana-warara tjarpapai, ka ngayulu rawa malingkingupai."

⁸ Ka Jesulu wangkangu palula, "Pakala! Mununku mantara pala mantjira paltjura para-ngara."

⁹ Ka mapalku palyaringu mununku pakara mantara mantjira para-ngarangi.

Ka tjintu nyara paluru Saturday panya anangu tjuṭa pakuwiyaringkunytjaku.

¹⁰ Ka Jewku mayatja tjuṭangku wati panya paluru mantara katinyangka nyakula wangkangu, "Wati awa! Nyaakun mantara pala katinyi? Tjintu nyangatja Saturday pakuwiyaringkunytjaku kutjupa kutjupa para-katintjaku wiya. Kan nyaaku tjintu milmilpa kurani?"

¹¹ Ka wangkangu tjanala, "Wiya, wati nyara ngayunya palyantjaluni wangkangu mantara mantjira ankunytjaku."

¹² Kaya piruku tjanipu, "Wati nganalunta wangkangu mantara mantjira ankunytjaku?"

¹³ Ka wati panya pika palyaringkunytjalu ngurpangku Jesunya yunpa puṭu para-ngurkantanangi tjanala nintintjikitjangan. Panya anangu tjuṭa mulapa ngarangi ngura pala palula, ka Jesunya tjanala unnguwanu kumpira mapalku anu.

* **4:54** Jesulu nganmanytju waina minanguru palyanu Judealanguru pitjanytjatjanungku, munu palulanguru piruku anu Judealakutu munu ngula majaku pitjanytjatjanungku wati panya kamantaku katja palyarungunu. * **5:3-4** Wati kutjupangku kunyu verse 4 walkatjelu munu mala tjungunu Johnku tjukurta alatji Panya kutjupa-ara angeltu ukalingkula uritjingalpai uru nyara palunya, kaya pika pułka nyinanytjatjanu uru uritjingannyangka mapalku tjarpapai pika wiyaringkunytjikitja. Palu anangu nganmanyapa mapalku tjarpantjatjanu kutju pika wiyaringkupai.

14 Ka ngula Jesulu wati panya palunya piruku nyangu timpulangka ngaranyangka munu palunya wangkangu, "Kulila! Kuwari nyuntu palyaringu. Palu piruku kuralwiya nyinama nyuntula piruku pika pulka mulapa wirkankunyti jaku-tawara."

15 Ka wati panya paluru anu munu pitjala Jewku mayatja tjutangka tjakultjunu munu wangkangu, "Wati paluru ini Jesunya, ngayunya panya palyarunguntjanya."

16 Kaya palulanguru ini kulira Jesuku kuraringu, panya paluru nyanga alatji Saturday-ngka palyannyangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka. Munuya palunya wangkara kuranmanangi munuya palunya iluntankunytjikitjangku kuliningi.

17 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Ngayuku Mama titutjara waṛkaripai ngururpa pakuringkula wantintjya wiya. Kaña ngayulu palu purunypaṭu titutjara waṛkarinyi."

18 Ka nyanga palulanguru Jewku mayatja tjutangku palunya iluntankunytjikitjangku pulkara alatjitu wangkara kuliningi. Panya tana alatji kuliningi, "Wati nyanga paluru kura mulapa, panya paluru tjintu milmilpa Saturday kuranu munu palulanguru piruku Godanya mamanmanu. Alatji wangkara palurunku walytjangku Godanmananyi mununku Godala tjun-guni."

19 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi. Panya ngayulu Godaku katjangku walytjangku palyantja wiya, palu Mamalu palyannyangka nyakula kutjuna palu purunypaṭu palyalpai. Panya paluru uwankara palyannyangka nyakula ngayulu palu purunypaṭu palyalpai.

20 Ka panya Mamanya ngayuku pulkara mukuringanyi mununi paluru palyara ngayunya kuļu nintilpai uwankara ngayulu ngapartji palyantjaku. Mununi pulka mulapalta piruku nintilku ngayulu witulya pulkangku palyantjaku, wati nyanga kuwari palyantjanya purunypa wiya, waintara pulka mulapa, nyura nyakula pulkara urulyarantjaku.

21 Panya Mamalu anangu kutjupa ilunyangka wankara pakaltjingalpai, ka ngayulu palu purunytjuṭu anangu kutjupa ilunyangka mukuringkula wankalpai.

22 Mamalu anangu tjuṭa kura ngurkantankupai wiya. Palu paluru ngayunya tjuṇu uwankara walytjangku ngurkantankunytjaku, kura munu palya.

23 Alatji paluru palyanu anangu uwankarangku ngayunya ngurkantara walkuntjaku, panya Mamanya nyura walkulpai, palu purunytjuṭu nyura ngayunya walkuntjaku. Palu nyura ngayunya anarampa nyura Mamanya kuļu ananī panya nyara paluruni ngayunya iyanu."

24 Munu piruku paluru tjanala wangkangi, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi alatji kutjupangku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulira munu ngayunya iyantitjaku mulamularingkula nyara paluru wanka titutjara nyinaku Godala tjungu wiyaringkunyti wiya. Ka anangu palunya Godalu piruku ngurkantara ngura kurakutu paira iyantja wiya, panya paluru wankakutu ananyi ilunytjikitja wiya.

25 Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi panya tjintu ilaringu munu kuwari nyanga alatjitu ngaranyi anangū Godanya wantipai tjutangku Godaku Katjangku wangkanyangka kulintjaku, kaya wanganarangku kulintjatjanu wankaringkukulta.

26 Panya Mamalu witulya pulkangku wankalpai, munu palu purunypaṭu ngayunya kuļu witulyanu anangū tjuṭa wankantjaku.

²⁷ Ngayulu panya Watiku Katjanya.* Kani palulanguru Mamalu ngayunya tjunu mayatja pulkangku anangu tjuta ngurkantara tjarantjaka.

²⁸⁻²⁹ Kaya tjukurpa nyangatja kulira urulyaralwiya nyinama. Tjirirpi panyatja ilaringanyi, panya miri tjunutjunkunytja tjutangku ngayulu wangkanyangka kulintjaku, kaya kulira kurulnguru pakalku. Panya tjara kutjupa wiru palyantjatanu pakalku Godala tjungu wanka titutjara nyinanytjikitja, ka tjara kutjupa kura palyantjatanu pakalku Godalu ngura kurakutu paira iyantjaku." Alatji Jesulu wangkangi tjanala Jewku mayatja tjutangka.

Jesunyatjaraya Nganmanytju Tjakultjunkunytja

³⁰ Munu piruku Jesulu tjanala wangkangi, "Ngayulunatju kutjungku putu palyani." Palu Mama Godalu wangkanyangka kutjuna kulin-tjatjanungku anangu tjuta ngurkantankupai. Pala palulanguruna tjukarurungku ngurkantankupai. Panya ngayulu kutjungku putu palyani, palu ngayunya iyantjala kulira kutjuna wangañarangku kulira palyani.

³¹ "Ngayulu walytjangku wangkanyangkampa nyura tjinguru kulira mulamularingkuwiyangku wantima.

³² Palu panya kutjupangku ngayunya tjukarurungku tjakultjunkupai nyinanyi, ka nyara palulanguru nyura ngayuku mulamularingkunytjaku ngaranyi. Ngayulu ninti palumpa, panya paluru ngayunya tjukarurungku tjakultjunkupai.

³³ "Ka panya nyura wati mankurpa witura iyanu Johntu tjapintjaku, ka wati paluru tjanala ngayunya tjukarurungku wangkangu.

³⁴ Watingku ngayunya tjukarurungku tjakultjunkunytjaku wiya ngaranyi, palu nyangatjana Johntu wangkanytja nyurala wangkanyi nyura kulira ngayuku mulamularingkunytjaku, ka palulanguru Godalu nyuranya wankarunkuku.

³⁵ "Panya Johntu tjukurpa wiru wangkara tili purunyti nyuranya irnyaningi, ka nyura unytju pukularingi paluru wangkanyangka kulira munu nyura wiyarungu.

³⁶ Ka panya Johntu ngayunyatjara nyurala wangkara tjakultjunangi nyura mulamularingkunytjaku. Palu kutjupa pulka mulapa ngaranyi nyura nyakula mulamularingkunytjaku, panya Mamaluni warka pulka tjuta ungu witulyangku palyantjaku. Ka nyanga palunya tjananya palyannyangka nyakula nyura kulilkku alatji, 'Nyangatja mulapa Godalu iyangta.'

³⁷ Kani Mamalu ngayunya iyantjatanungku ngayunyatu tjakultjunkupai. Palu nyura palumpa wangkaku ngurpa, munu nyura palunya yunpa nyakunyti wiyat.

³⁸ Munu panya nyura nyara palumpa iyantjtjaku mulamularingkuwiyangku wantira palumpa tjukurpa kulu wantinyi.

³⁹ Nyura nyiri irititjangka Godaku tjukurpa pulkara ngurilpai nyakula wanka titutjara nyinanytjikitjangku. Palu tjukurpa nyara paluru tjana ngayunyatjara wangkanyi.

⁴⁰ Palu nyura wanyu ngayulakutu pitjanyi wankaringkunytjikitja? Wiya, nyura wantinyi alatjitu.

⁴¹ "Ngayuluna anangu tjutangku ngayunya mirawañintjaku mukuringkunytja wiya.

* ^{5:27} Jesulunku tjakangku palurunku wangkapai *Watiku Katja*. Alatji paluru wangkapai panya paluru Godalanguru pitjala anangurira mantangka nyinangi wati purunypa alatjitu.

42 Palu ngayulu nyuranya nintingku nyanganyi, panya nyura Godaku mukuringkunyta wiya alatjitu.

43 Ngayulu Mamalu iyannya ngangka kutju pitjangu, ka nyura ngayunya wantingi. Palu wati kutjupangku walytjangku palurunku mayatjanmara pitjanyangka nyura wati nyara palumpa pukularipai.

44 Uwa, nyura pukularipai anangu tjutangku nyuranya mirawanira palyanmankunyangka. Palu nyura mukuringkunyta wiya Godalu nyuranya palyanmankunytjaku. Palulanguru nyura putu mulamularinganyi ngayulu wangkanyangka.

45 Palu kulila, ngayulu nyuranya Mamala mirangka puntura wangkanytja wiya. Palu panya Moseku tjukurtu alatjitu nyuranya puntura wangkaku. Panya nyura Moseku tjukurku ngunti mulamularinganyi nyuranya wankarunkunytyaku. Palu wiya, Moseku tjukurtu nyuranya putu wankani.

46 Moselu panya tjukurpa ngayunyatjara walkatjunu, ka nyura tjin-guru palumpa tjukurku mulamularingkulampa ngayuku ku lu mulamula-ringama.

47 Palu nyura palumpa tjukurku mulamularingkuwiyangku wantira yaaltjingara ngayulu wangkanytjitu mulamularingku? Wiya alatjitu, nyura putu kulilku." Alatji Jesulu tjanala wangkangi Jewku mayatja tjutangka ngura panya Jerusalemala.

6

Jesulu Anangu Winki Maingka Paltjantja

(Matthew-ku 14:13-21; Markaku 6:30-44; Luke-aku 9:10-17)

1 Munu ngula Jesunya palumpa nintintja tjutatjara uru Galileela pautangka tatira ma-itipiringu manta kutjupakutu. (Uru nyanga paluru panya ini kutjaratjara, ini kutjupa Tapirinya, ka ini kutjupa Galileenya).

2 Kaya anangu tjuta mulatu palunya wañaningu uru kantilypa warara panya tjana pikatjara tjuta palyarungunnyangka nyakunytatjanungku nintingku wañaningu.

3 Ka Jesunya munu palumpa nintintja tjuta ku lu manta kampa kutjupa ma-wirkara pautanguru ukalingkula puli murpu tjukutjukungka tatira ngururpa nyinakatingu.

4 (Ka nyara palula ar a Jew tjutaku inma pulka ilaringu tjukurpa panya Katuwanu Ankunytjanya.)

5 Ka Jesulu walunyangangi anangu winki mulapa uru kantilytja ngalya-pitjanyangka, munu nyakunytatjanungku pinkurara wañangkangu nintintja kutjungka ini Philipala, "Yaaltjingkala mai payamilalku nyangantu ngalkuntjaku?"

6 (Nyangatja paluru Philipala ngunti arkara tjapiningi, nintingku ma la palyantjikitjangan)

7 Ka Philipalu wañangkangu, "Tjingurula mani pulka kanyirampa mai pulka payamilanma, kaya tjukutjuku tjukutjukulta ngalkunma. Palu mani pulkala kanyintja wiya."

8 Ka nintintja kutjupa ilatu ngarangi wati panya Andrew-nya, Simon Peterku malanypa. Munu paluru wañangkangu,

9 "Munta, nyangatja tjutjingku kanyini mai pilytja kutjara mankurupa munu antipina tjukutjuku kutjara ku lu. Palu anangu nyangalta mungiliyi mulupa."

10 Ka ngura nyara paluru ukiri wirutjara. Ka Jesulu nintintja tjutangka wañangkangu, "Anangu pala tjutaya wanyu nyinatjura." Ka tjananya

mulapaṭu uwankara nyinatjunu ukiringka anangu mungilyi mulapa, wati 5,000 nguwanpa munu minyma tjiti winki kulu.

¹¹ Ka Jesulu tjiti panyangka mai munu kuka kulu mantjira Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu." Munu paluru katantara nintintja tjuta ungu anangu tjuta parungkunytjaku. Kaya anangu uwankarangku ngalkula paltjaringkula tjara wantingu, ka waintarira alatjitu ngaringi.

¹² Ka Jesulu wangkangu nintintja tjutangka, "Uraraya ngulaku tjura mai pala tjana paltjaringkula wantinnytja tjuta."

¹³ Kaya mulapaṭu para-urara pitingka tjunangi munuya tjunkula piti 12-ŋka tjaalyngaratjunu mai panya kutjara mankuritjanguru ngalkula paltjaringkula wantinnytja tjuta.

¹⁴ Kaya anangu tjutangku Jesulu miracle nyangatja witulya pulkangku palyannyaŋka nyakula wangkangi, "Nyanga paluru alatjitu-manti Godaku wangkatjarampa, panya Moselu iriti wangkangi mantakutu pitjanytjaku."

¹⁵ Palu Jesulu tjananya nintingku kuliningi alatji, "Kuwarinitjuya witira tjunkuku tjanampa mayatja nyinanytjaku." Munu palulanguru witira tjunkunytjaku-tawara kutjuringkula mapalku anu pulikatu.

Jesunya Uru Katu Paltjura Ankunyta (Matthew-ku 14:22-33; Markaku 6:45-52)

¹⁶⁻¹⁷ Ka mungartjirinyangka nintintja tjuta ukalingkula urukutu anu munuya pautangka tjarpala ma-pitjangu wilurara Kapuni-malakutu. Ka mungaringku urungka ngururpa ankunyangka, ka Jesunya tjanala wirkankunytja wiyatū ngarangi puli katu nyinara.

¹⁸ Ka walpa pulkangku rurkura uru pulkara uritjinganigi.

¹⁹ Kaya nintintja tjutangku urungka punu tjarpatjura ilara uritjin-galkatingi pauta panya, munuya rawa nguwanpa ankula ankula nyangu Jesunya urungka katu paltjura ngalya-pitjanyangka tjanalakutu. Munuya nyakula pulkara nguluringkula kurunpa tjititingangi.

²⁰ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Ngayuluña nyangatja! Nguluringkunytja wiyaya!"

²¹ Kaya palunya wangka ngurkantara pukularira pautangka tatinjelu palunya. Ka paluru tjarpanyangka pauta paluru mapalku mantangka wirkana ngura nyara Kapunimala itingka.

²²⁻²³ Kaya anangu tjara kutjupa uru kantilytja kampa kutjupa kakarara patara ngaringi Jesulu panya tjananya mai ungkunytjala itingka. Munuya nyangu nintintja tjuta kutju pautangka tatira ankunyangka, ka Jesunya tjanala tjungu ankunytja wiyatū. Munuya tjintungka Jesunya putu nyakula kuliningi, "Wiya pauta kutjumpal panyatja. Nyaratjaya tjanan kutju anu, Jesunya wiya." Ka palulanguru pauta kutjupa tjuta ngura Tapiriyalanguru pitjala wirkana manta panya palula panya Mayatjalu tjananya maingka paltjantjijtjala.

²⁴ Kaya anangu tjutangku Jesunya tjananya nintintja tjuta kulu putu nyakula pauta panya palula tjanala tatira wañanu maławanungku Kapunimalakutu Jesunya ngurintjikitjangku.

Mai Kurunitja Wankalpai

²⁵ Munuya kampa wilurara ma-wirkara ngurira nyangu Jesunya wali inmatjangka ngaranyangka munuya palula tjapinu, "Nintilpai! Yaalara nguwanpan wirkana ngura nyangangka?"

²⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyura wanyu ngayunya nguriningi witulya pulkangku palyannyaŋka? Wiya, tjukarurungkuna nyurala

wangkanyi, nyura mai panyatja ngalkula paltjaringkunytjatjanungku kutju ngayunya nguriningi.

²⁷ Palu mai nyara paluru mantatja, tjukutjuku ngarira mapalku unaringkupai, ka nyura uti palulanguru mai mantatja ngurilwiyangku wantima. Palu nguriñmaya mai kurunitjaku titutjara wanka nyinanytjikitjangku Godala tjungu. Panya mai nyanga palunya ngayulu Watiku Katjangku nyuranya ungkuku, panya Mama Godanya ngayuku pulkara pukularipai mununi ngayunya alatjitu iyanu palumpa witulyatjara.”

²⁸ Kaya wangkangu Jesula, “Palu Godanya mukuringanyi nganana nyaa palyantjaku?”

²⁹ Ka wangkangu, “Wiya, paluru mukuringanyi nyura ngayuku mulamularingkunytjaku, panya paluru ngayunya iyanu nyura nyakula mulamularingkunytjaku.”

³⁰ Kaya wangkangu palula, “Kan nyaa utintjikitjangku palyalku nganana nyakula mulamularingkunytjaku? Utin kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyanma nyakunytjaku.

³¹ Panya nganampa tjamu tjutangku iriti mai panya manna ilytjingka ngalkuningi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi nyanga alatji,

‘Paluru ilkarìnguru tjananya mai ngalkuntjaku ungu.’ ” *

³² Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, nyura tjinguru kulini Moselumanti tjananya mai ilkaritja ungu. Palu wiya, ngayuku Mamangku tjananya iriti ungangi, munu paluru kuwari kulu nyuranya mai mulapa ilkaringuru ungkupai mai kurunitja.

³³ Panya mai nyanga palunya Godalu ilkaringuru iyanu, ka mantakutu pitjangu anangu tjuta wankarunkunytjikitja.”

³⁴ Kaya wangkangu palula, “Utilanyan titutjarangku mai nyanga palunya ungama.”

³⁵ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayuluna mai kurunpa wankalpaina. Ka anangu ngayulakutu pitjala ngayuku mulamularingkulampa, nyara paluru pukulpa mulapa nyinaku maingka minangka paltjaringkunytja purunypa. Munu paluru kurunpa pukulpa titutjara nyinaku.

³⁶ “Nganmanytju panyana nyurala wangkangu, panya ngayunya nyakunytjatanu nyura kuwaripañu ngayuku putu mulamularinganyi.

³⁷ Palu anangu uwankara Mamalu ngayunya ungkunytja tjutaya ngayulakutu pitjaku, kaña ngayulu tjananya wantir’iyalwiyangku alatjitu kanyilkul.

³⁸ “Panya ngayulu ilkaringuru pitjangu Mamanya mukuringkunytja uwankara palyantjikitja. Paluru ngayunya iyanu, kaña waltyjangku kulira palyantja wiya paluru wangkanyangka kutjuña wangañarangku kulira palyani.

³⁹ Mamalu panya anangu tjuta ngayula marangka tjunu munu paluru mukuringanyi ngayulu palunya tjananya kawalinkunytja wiyangku atunymara kanyintjaku tjirirpi małatjangka wankara pakaltjingantjikitjangku.

⁴⁰ Panya Mamanya mukuringanyi palumpa katjaku mulamularingkupai uwankara palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. Kaña ngula tjananya pakaltjingalku tjirirpi małatjangka.”

⁴¹ Kaya anangu tjutangku nyangatja kulira mirpañarira wangkangi, palurunku mai ilkaritja wangkara mirawañinyangka.

* 6:31 Exodus 16:4

42 Alatjiya wangkangi, "Wiya, nyangatja wati panya Jesunya Josephaku panya katja. Nganana palumpa mamaku ngunyjuku ninti. Kanku nyaaku nyangangku ngananala ngurpangka-palku wangkanyi ilkarénguru pitjanytja? Nganana ninti palumpa."

43 Ka Jesulu tjananya wangkangu, "Wantimaya nyararingkula wangkanytja wiyangku!"

44 Anangungku puťu walytjangku kulira ngayulakutu pitjanyi, palu Godalu unngu nintinnyangka kutju mukuringkula pitjapai. Ka ngayulu palunya pakaltjingalku tjirirpi malatjangka.

45 Panya iriti Godaku wangkatjara kutjungku walkatjunu alatji, 'Godalu nintilku anangu uwankara.' Ka palulanguru anangungku Mama Godala kulira nintiringkulampa nyara paluru ngayulakutu pitjaku.

46 Palu kulis! Anangu uwankarangku Mamanya nyakunytja wiya, palu ngayulu kutju palumpa ninti, palulanguru pitjanytjatjanu.

47 Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, anangu uwankara ngayuku mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku Godala tjungu.

48 "Ngayuluna mai wankalpaina.

49 Iriti panyaya ilytjingka nyurampa tjamu tjutangku mai panya manna ngalkuningi. Munuya wanyu ngalkula wanka titutjara nyinangi? Wiya panya uwankaraya ilngu.

50 Palu mai panya ilkaringuru pitjanytja mai kurunitja, panya anangungku nyanga palunya ngalkulampa wiyarinkunytja wiya wanka titutjara nyinaku Godala tjungu.

51 Kana ngayulu mai kurunitja panya paluru, panya wankalpaina ilkaringuru pitjanytja. Ka anangungku mai nyanga palunya ngalkula wanka titutjara nyinaku Godala tjungu. Mai nyanga paluru ngayulu iltjanpa. Kanatju iltjanpa winki intjanungku ungkuku anangu tjuta manta winkingka wankaringkunytjaku." Alatji Jesulu wangkangi.

52 Kaya nyanga alatji wangkanyangka kulira anangu tjuta pulkara mirpanaringi munuyanku ngaparku wangkara kuliningi, "Yaaltjingara wati nyanga paluru iltjanpa palurunku ngananya ngalkuntjaku ungkuku?"

53-54 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi. Nyura uti wanka mulapa nyinanytjikitja mukuringkulampa ngayunya Watiku Katjanya iltjanpa ngalkunma munu ngayuku milkali kulu tjikinma. Panya nyura ngayunya ngalkuwiyangku tjikilwiyangku wantirampa puťu wanka mulapa nyinaku. Palu ngalkula tjikira nyura wanka titutjara nyinaku, kana ngayulu tjintu malatjangka nyuranya pakaltjingalku Godala tjungu titutjara nyinanytjaku."

55 Panya ngayuku iltjanpa mai mulapa kurunitja, ka ngayuku milkali kapi mulapa kurunitjatu ngalkula tjikira kurunpa wankaringkunytjaku.

56 Ka anangungku ngayunya iltjanpa ngalkulampa munu milkali tjikirampa ngayula tjungu mulapa nyinaku, ka ngayulu palula tjungu nyinakutu.

57 "Mamalu ngayunya iyanu uwankara wankaru kanyipailu, kana palulanguru wanka nyinanyi. Mununa palu purunypatu anangungku ngayunya ngalkunnya ngampaka ngayulu palunya wankarunkuku."

58 Ngayuluna mai ilkaringuru pitjanytja mai panya nyurampa tjamu tjutangku iriti ngalkula ilunyjtjanya purunypa wiya, palu kutjupa nguwanpa, panya anangungku mai nyanga palunya ngalkulampa titutjara wanka nyinaku Godala tjungu."

59 Tjukurpa nyanga palunya tjananya Jesulu anangu Jew tjutangka wangkara nintiningi ngura Kapunimala wali inmatjangka unngu.

Tjukurpa Wanka Titutjara Nyinanytjaku

⁶⁰ Kaya wanalpai kutjupa tjarangku tjukurpa nyanga palunya kulira wangkangi, “Tjukurpa wituwitu palangku wangkanyi. Kala yaaltji-yaaltjingku kulira mulamularingkuku?”

⁶¹ Ka Jesulu unngu kuliningi nintingku tjana alatji putu kulira wangkanyangka. Munu tjanala wangkangu, “Palu nyura yaaltji kulini ngayulu wangkanyangka? Tjinguru nyura kulini ngayunya wantintyjik-itjangku.

⁶² Palu nyura yaaltjiriku ngayulu Watiku Katjanya ngura walytjakutu ilkaritjakutu malaku ankunyangka? Nyura nyakula nyaa kulilku?

⁶³ Kulila, panya Godaku Kuruntu kutju wankarunkupai, Kurunpa Milmiltu. Panya anangu putu walytja wanka nyinanyi palu Kurunpa Milmiltu kutju wanka kanyilpai. Palu ngayuku tjukurta nyura wanganarangku kulinnyangka Kurunpa Milmiltu palyalpai nyuranya kurunpa wanka nyinanytjaku.

⁶⁴ Palu nyura kutjupatjara mulamularingkuwiya nyinanyi.”

(Alatji Jesulu tjanala wangkangi panya paluru kuwaripatjaranguru ninti nyinangi tjanampa munu nintingku kuliningi ngananya tjana palumpa mulamularingkuwiya nyinaku, munu nintingku kuliningi nganalu ngula Jewku mayatja tjutangka nintilku palunya witintjaku.)

⁶⁵ Munu tjanala piruku wangkangu, “Mulapa nyura kutjupatjara unytju ngayula tjunguringanyi ngayuku mulamularingkunyta wiya. Nyanga palulanguru panyana nyurala nganmanytu wangkangu alatji, ‘Anangu walytja putu ngayula tjunguringanyi, palu Mamalu unngu nintinnyangka kutju ngayula tjunguringkuku.’” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

⁶⁶ Kaya nyangatja kulira Jesunya wanalpai kutjupa tjarangku palunya wantikatira anu munu palunya piruku wañantja wiyaringu.

⁶⁷ Ka Jesulu nintintja panya 12-ngka tjapinu, “Ka nyura kuļu ngayunya wantikatiku?”

⁶⁸ Ka Simon Peterlu wangkangu, “Mayatja, nganalakutula ankuku? Panya nyuntu kutjungkulanyan tjukurpa wiru tjakultjunanyi wankaru titutjara nyinanytjaku.

⁶⁹ Kala tjukurpa nyangaku mulamularinganyi munula nintingku kulini panya nyuntu kutjun milmilpa Godalanguru pitjanytja nyinanyi.”

⁷⁰ Ka Jesulu wangkangu, “Panya ngayulu nyuranya nganmanytu ngurkantanu wati panya 12, palu nyuralanguru kutjungku ngayunya mamungku urakanyini.”

⁷¹ (Paluru panya Judasanya wangkangi Simon Kariyataku katja. Nyara paluru panya Jesuku nintintja nyinangi, palu paluru ngula Jewku mayatja tjutangka Jesunya nintiningi palunya witintjaku.)

Jesuku Małanypa Tjuṭa Mulamularingkunyta Wiya

¹ Nyanga palulanguru Jesulu Judeanya wantikatingu, munu Galilee-lakutu malaku ankuła nyara palula kutju para-ngarangi ngura tjutangka. Panya ngura nyara Judeala wati panya Jewku mayatja tjuta palunya pungkunyitjikitja mukuringangi. Palulanguru paluru Galileela kutju para-ngarangi.

² Ka panya Jew tjutaku inma kutjupa ilaringu ini Wiltjanya.*

³ Kaya Jesuku małanypa tjutangku wangkangu palunya, "Ngura nyangatja wantikatira ara ulparira Judealakutu, kantaya nyuntunya pala wanalpai tjutangku nyawa nyuntu miracle tjuṭa witulya pułkangku palyannyangka.

⁴ Tjinguru anangu kutjupa mukuringanyi anangu tjutangku palunya mirawañinytjakу, munu palulanguru paluru kutjupa kutjupa tjuṭa utingku palyalpai tjutangka mirangka, kampangkatu palyantja wiyangku. Ka nyuntu uti palu purunypaṭu palyanma utingku anangu tjutangku nyakula nintiringkunytyaku manta wikitjangku." Alatjiya Jesuku malanypa tjutangku palula wangkangi.

⁵ (Palu paluru tjana kuluya palumpa mulamularingkuwiyangku wantingi.)

⁶ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyurampa ankunytjaku ngaranyangkaya nyura anama alatjiṭu, palu ngayuku kuwaripa ngaranyi.

⁷ Panya anangu tjuṭa nyurampa kuraringkunyta wiya alatjiṭu, palu ngayuku kutjukuya kuraringanyi. Panya ngayulu tjanampa kura tjuṭa rawangku utini.

⁸ Palya, nyura inmaku ankunytjaku ngaranyi. Palu ngayulu nyurala tjungu ankunytja wiya, panya ngayuku kuwaripa ngaranyi."

⁹ Munu wangkanytjatjanu Jesunya małaringkula wantira nyinangi Galileela. Kaya małanypa panya tjuṭa kutju anu.

¹⁰ Palu ngula Jesunya malawanu anu Jerusalemalakutu kampangkatu anangu tjutangku nyakunytjaku-tawara.

¹¹ Kaya inma nyara palula Jewku mayatja tjutangku palunya nguriningi witintjikitjangku munuya wangkangi, "Yaaltjiringu wati panya paluru?"

¹²⁻¹³ Kaya anangu tjutangku tjukurpa palunyatjara kampangkatu kutju wangkara kuliningi mayatja paluru tjana kulintjaku-tawara. Kutjupa tjarrangkuya tjaalymara anga-wangkangi alatji, "Wati palya nyaratja." Kaya kutjupa tjarrangku wangkangi, "Wiya, paluru ngunti wangkara anangu tjuṭa ngunti kurara katirinanyi." Palu tjana Jewku mayatja tjutangka mirangka wangkanyta wiyatū palumpa tjanampa nguluringkula.

¹⁴ Ka inma nyanga paluru tjintu 7 ngarangi. Palu ngururpa tjintu małkurpa wiyarcingkula Jesulu timpulangka tjarpara anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintiningi.

¹⁵ Kaya Jewku mayatja tjutangku palunya kulira urulyaraningi munuya wangkangu, "Wati nyangatjampa yaaltji-yaaltji pułkara nintiringu? Panya kutjupangku palunya nintintja wiyatū."

¹⁶ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Tjukurpa nyangatjana wangkanyi ngayuku wiya, palu Godaluni nintinu nyara ngayunya iyantjalu.

¹⁷ Kani nganalu nintingku kulira ngurkantankuku ngayulu nyanga wangkanyangka? Tjinguruna kutjungku kulira wangkanyi, mutna tjinguruna Mamalu nintinnyangka wangkanyi. Palu mulapa Mamala wanganarangku kulilpai tjutangku kutjuya kulira tjukarurungku ngurkantankuku ngayulu wangkanyangka.

* ^{7:2} Inma nyanga palunyaya kanyilpai mai uwankara kaananguru urantjatjanungku munuya mainguru Godanya pułkara walkulpai paluru tjanampa mai pułka kaanangka pakaltjinggañyangka. Munuya nyara palula ara wali uwankara wantikatira tjintu 7 urulta nyinapai wiltjangka munu tjulypinpangka. Alatjiya nyinapai ara iritija kulintjikitjangku panya Israelkunu tjuṭa ngura Itjipalanguru pakara iłytingka wali wiya para-nagaranyta. Nyawa Exodus 23:16-17.

¹⁸ Tjinguru ngayulu walytjangku kulira wangkama kutjupa tjutangku ngayunya mirawanintjaku. Palu wiya, ngayulu mukuringanyi Mamanya mirawanintjaku nyara ngayunya iyantjanya. Nyara palulanguruna tjurkarurungku wangkanyi ngunti wangkanyta wiyangku.

¹⁹ Panyatja nyura kulini? Panya Moselu nyuranya ungu Godaku tjukurpa. Palu nyura mantjintjatjanungku uwankarangku kulira wantipai, munu nyura nyaanguru ngayunya pungkunytjikitja mukuringanyi?"

²⁰ Kaya anangu tjutangku wangkangu palula, "Nyuntun mamutjara. Nganalunta pungkunytjikitjangan kukanyamanu?"

²¹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Kutju-ara panyana miracle palyanu mungaṭu Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka, ka panya nyura uwankarangku nyakula urulyaranu.

²²⁻²³ Palu kutjupa-ara nyura kulu tjintu pala palula kutjupa kutjupa palyalpai. Panya Moselu nyuranya wangkangu iti katja wirkankunyangka tjintu 8 wiyingkula palunya watintjaku. (Palu tjukurpa nyanga paluru Moselanguru wiya Aipuramala Jacobala tjanalanguru nganmanypa alatjitu ngaranytja.) Ka panya kutjupa-ara iti katja tjinguru tjiripi Friday wirkankupai, ka palulanguru tjintu 8 wiyingkula palunya katira watintjaku ngarapai Saturday-ngka tjiripi panya pakuwiyaringkupaingka. Ka nyura nyanga palumpa miilarantja wiyat Saturday-ngka palyannyangka. Munu nyura nyaanguru ngayuku kutju miilarani ngayulu tjiripi pakuwiyaringkupaingka wati pikatjara puntu winki palyarungunnyangka?

²⁴ "Kulila, uti nyura nyakula mapalku ngurkantara kuramankuwiyangku wantima, palu nyakula purkarangku kulira tjurkarurungku ngurkantanama."

Jesunya Witintjikitjangku Kulira Wantintyja

²⁵ Kaya Jerusalemania ngurara kutjupa tjarangku puṭu kulira ngaparku tjanpingi wangkara, "Wati nyangatjaya panyatja pungkunytjikitjangku rawangku ngurini mayatja tjutangku.

²⁶ Nyawa! Nyanga paluru kuwari tjanala mirangka ngaranyi munu nyanga utingku alatjitu wangkanyi, ka nyangaya pailwiyangku wantinyi! Tjinguruya kulini nyangatja mulapa Christianity Wankarunkupainya panya Godalu kalkuntjanya.

²⁷ Palu mulapa Christianity pitjanyangka nganana puṭu kulilk yaaltjin-guru paluru pitjangu, panya nganana uwankara ngurpa. Palu wati nyangaku nganana ninti, panya paluru Nazarethanya ngurara. Palulangurula palumpa puṭu mulamularinganyi." Alatjiya wangkara waningi anangu Jerusalemania ngurara tjutangku.

²⁸ Ka Jesulu timpulaku yaatangka tjukurpa wangkangi munu mirara wangkangu alatji, "Mulapa nyura wanyu ngayuku ninti? Yaaltjinguruna pitjangu? Wiya, nyura ngurpa. Kulilaya! Ngayuluwa walytjangku kulira pitjanytja wiya. Panya ngayuku Mamangkuni iyanu. Nyara paluru tjurkaruru alatjitu nyinanyi, ka nyura nyara palumpa ngurpa.

²⁹ Palu ngayulu kutju palumpa ninti, panya paluruni iyanu nyanga mantakutu, ka nyangana nyinanyilta palulanguru pitjanytjatjanu." Alatji Jesulu katungku wangkangi.

³⁰ Kaya kutjupa tjutangku nyangatja kulira palunya witintjikitjangku wangkangi, palu wantingiya witintja wiyangku, palumpa tjintu kuwari-patu ngaranyangka.

³¹ Palu anangu kutjupa tjutaya palumpa mulamularingu munuya wangkangu, "Nyangatja alatjitu Christianity Wankarunkupainya panya

Godalu kalkuntjampa, panya paluru miracle tjuta witulya pułkangku palyani. Ka kutjupangku pułu palula waintariku. Nyanga paluru alatjitu kalkuntjanya panya.”

Jew Tjutangku Jesunya Witintjikitjangku Wangkanytja

³² Kaya Paratji tjutangku kulini anangu tjutangku Jesunyatjara tjaaly-mara wangkanyangka. Munuya kulira tjukurtjara kuranyitja tjutangka tjunguringkula wangkangi munuya watı timpula aṭunymankupai tjuta witura iyanu Jesunya witintjaku.

³³ Ka tjana pitjanyangka nyakula Jesulu tjukurpa nyangatja wangkangi, “Kuwaripaṭuna nyurala tjukutjuku rawa nguwanpa nyinaku, mununa palulanguru malaku ankuku panya ngayunya iyantjalakutu.

³⁴ Ka nyura ngayunya ngurira pułu nyakuku munu nyura pułu ngayula wanara wirkankuku.”

³⁵ Kayanku Jewku mayatja tjutangku anara nguwantu wangkara kuliningi, “Wati nyangangku yaaltjikutu ankunytjikitjangku wangkanyi nganana palunya pułu ngurintjaku? Tjinguru paluru kulini nganampa waltyja kutjupa tjutakutu ankunytjikitjangku ngura malikitja tjutakutu. Munu nyara palula tjinguru Jew wiya tjutangka ngapartji tjukurpa wangkara nintliku.

³⁶ Nganana pułu kulini wati nyangangku wangkanyangka, panya paluru nganananya wangkangu, ‘Nyura ngayunya ngurira pułu nyakuku munu nyura pułu ngayula wanara wirkankuku.’” Alatjiyanku Jewku mayatja tjutangku Jesulu wangkanytja pułu kulintjatjanungku wangkara kuliningi.

Jesulu Kalkuntja Kurunpa Milmilku

³⁷ Ka inma panya paluru tjintu panya 7 ngarala wiyingingu, ka mungawinki inma malatjalta pułka mulapa ngarangni wiyingunkunytjikitja. Ka tjintu nyanga palula Jesunya pakara ngarangnu munu wangka katungku mirara wangkangu, “Anangu mina ilu ngaralampa uti ngayulakutu pitjama munu tjkira ipilyarima.

³⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngaranyi, ‘Nyuntu ngayuku mulamularingkunyangka nyuntula unngunguru mina kurunitja wala purunyapa titutjara ukalingkuku.’”

³⁹ Nyanga alatji Jesulu Kurunpa Milmilnga wangkangi panya ngula tjanala tjarpanganya mina wala purunyapa titutjara ukalingkunytjaku. Palu nyara palula arangka Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpangytja wiya kuwaripaṭu ngarangi, panya Jesunya ilunyjtjanu pakara Godalakutu malaku ankunytja wiyaṭu kuwaripa nyinangi mantangka.

Anangu Tjuta Tjararingkunytja

⁴⁰ Kaya kutjupa tjutangku tjukurpa wangkanyangka kulira wangkangu, “Munta, nyangatja-manti Godaku wangkatjarampa, panya nyanga palumpala paṭanangi.”

⁴¹ Kaya kutjupa tjutangku wangkangu, “Wiya, nyangatja Christianitya panya Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya.” Kaya kutjupa tjarangku wangkangu, “Palu wati nyanga paluru Galileenya ngurara. Wanyu Godalu kalkunu Christianitya Galileelanguru pitjanytjaku?

⁴² Wiya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji, ‘Christianitya Wankarunkupainya Mayatja Davidaku waltyjapitinguru nyinaku munu iti ngariku ngura ini Bethlehemala nyara Davidaku ngurangka.’”

⁴³ Alatjiya tjarangku tjarangku wangkara tjararingu Jesunya pułu tjukarurungku ngurkantara.

⁴⁴ Kaya kutjupa tjarangku paluny witintjikitjangku kuliningi, palu wantingiya witintja wiyangku.

Jew Tjuta Jesuku Mulamularingkunytja Wiya

⁴⁵ Kaya wati panya timpula atunymankupai tjutangku witintja wiyaṭu malaku anu tjukurtjara kuranyitja tjutakutu munu Paratji tjutakutu. Ka tjananya paṭara tjapinu, "Nyaaku nyura witira katintja wiyangku wantingu?"

⁴⁶ Kaya timpula atunymankupai tjutangku wangkangu, "Wiya, wati nyarangku tjukurpa wiru mulapa wangkangi, wati panya kutjupa tjutangku purunyapa wiya, palya mulapa."

⁴⁷ Kaya Paratji tjutangku wangkangu tjanala, "Munta, nyuranya kuļu kawantjinganu?"

⁴⁸ Kulila, nganana wanyu Jewku mayatja tjuta Jesuku mulamularinganyi? Wiya alatjiṭu.

⁴⁹ Palu anangu nyanga kutjupa tjuta Moseku tjukurku ngurpa alatjiṭu, ka panya tjananya Godalu wiyalu.

⁵⁰ Ka Paratji kutju tjanala tjungu ngarangi, panya nganmanypa Jesulakutu mungangka ankunytjanya, Nicodemusanya panya. Munu nyara paluru tjanala wangkangu Jewku panya mayatja tjutangka,

⁵¹ "Nganampa tjukurtu panya alatji wangkanyi, 'Utiya anangu kutjupa mapalku ngurkantara kurannmankuwiyangku wantima, munu paluru palyantjatjanungku wangkanyangka kulira kutju tjukarurungku ngurkan-tanama palumpa nintiringkula."

⁵² Kaya Nicodemusanya anara wangkangu, "Ka nyuntu kuļu wanyu Galileenya ngurara, wati nyara palula tjungutja? Wanyu tjukurpa pala iriti walkatjunkunytja nyawa Godaku wangkatjara tjutaku nintiringkunytjik-itja, panya wangkatjara kutjupa Galileelanguru pitjanytja wiya alatjiṭu."

⁵³ Nyara palulanguruya uwankara ngurakutu anu.

8

Jesunya Arkantjikitjangkuya Minyma Kura Katintytja

¹ Ka Jesunya kutju anu puļi ini Alipatjaralakutu.

² Munu ngarira tjinturingkula mungawinki mulapa malaku anu tim-pulakutu. Ka anangu winki palulakutu pitjangu, ka Jesulu nyinakatira tjanala tjukurpa wangkara nintiningi.

³ Ka paluru tjanala wangkanyangka wati kutjupa tjutangku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku, Paratji tjutangku kuļu minyma kutju ngalya-katingu. Minyma nyara paluru kunyu wati kutjupangka kampangkutu ngaringi kuri walytjatjarangka. Kaya katira paluny ngururupa ngaratjunu.

⁴ Munuya wangkangu Jesula, "Nintilpai, minyma nyangatjaya nyangu wati kutjupangka kampangkutu ngarinyangka kuri walytjatjarangka.

⁵ Ka panya Moselu walkatjunu minyma nyanga purunyapa apungka atura iluntankunytjaku wati kutjupangka kampangkutu ngarinyangka kuri walytjatjarangka. Kan yaaltji kulini? Iluntankukula?"

⁶ Palu tjana Jesula ngunti arkara tjapiningi, panya tjana kuliningi, "Tjinguru paluru ngunti wangkanyangkala paluny kuutpangka katira wangkaku." Palu Jesulu pupakatira mantangka walkatjunangi manyirkangku.

⁷ Kaya rawa nguwantu ngarala tjapiningi, ka Jesulu pakara wangkangu tjanala, "Ngananya wanyu palya mulapa nyinanyi kura palyantja wiya

alatjiitu? Utu nyara paluru-warara apu mantjira minyma nyangatja atunma.”

⁸ Munu paluru piruku pupakatira walkatjunangi mantangka.

⁹ Kaya wati panya tjutangku kulira kutju kutju ankula wiyaringu tjlpi tjuta-warara, ka malatja tjuta ngapartji maławanu anu. Ka Jesulu kutjuringkula pupara walkatjunangi.

¹⁰ Munu wiyaringkula pakara nyangu minyma panya paluru kutju ngaranyangka. Munu paluru wangkangu, “Yaaltjiringuya wati panya tjuta? Kutju ngaranytja wiya nyangatja nyuntunya kuranmara atura iluntankunytjikitja?”

¹¹ Ka minyma panya paluru wangkangu, “Uwa, uwankaraya ankula wiyaringu.”

Ka Jesulu palula wangkangu, “Ka ngayulu kuļu nyuntunya kuranmara atuntja wiya. Palya ara nguraku, munu piruku kura palyantja wiya palyanyku kutju nyinama.”

Jesunya Tili Anangu Uwankaraku

¹² Munu ngula Jesulu anangu tjutangka piruku wangkangi nyanga alatji, “Ngayuluña tili anangu manta winkitjaku. Ka kutjupangku ngayunya wanarampa tili wankanya mantjilku, munu tili palunyatjara paluru puťu mungawalurungka ngaraku.”

¹³ Kaya Paratji tjutangku palula wangkangu, “Nyuntunkun waltyjangku wangkanyi, kala nyuntumpa putu mulamularinganyi.”

¹⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, mulapa ngayulu waltyjangku wangkanyi, palu ngayulu tjukarurungku wangkanyi ngunti wangkanytja wiyangku, panya ngayulu ninti ngayuku nguraku. Ngura nyara palulanguruna pitjangu munuňa ngula małaku ananyi nyara palulakutu. Ka nyura ngurpa ngura nyara ngayulu ankunytjikitja.”

¹⁵ Nyura anangu kutjupa tjuta nyakula waltyjangku ngurkantara kuranmupai. Palu ngayuluña anangu kutjupa tjuta wangkapai wiya.

¹⁶ “Palu tjinguru ngayulu anangu kutjupa nyakula ngurkantankunytjikitja mukuringkula ngayulu tjukarurungku ngurkantara wangkaku. Panya ngayulu kutjungku ngurkantankupai wiya. Palu Mamanya ngayunya panya iyantjanya ngayula tjungu nyinanyi kali tjungungku ngurkantankupai.”

¹⁷ Panya tjukurpa irititja nyurampa alatji walkatjunu, ‘Tjinguru wati kutjarangku kutjupa kutjupa nyakunytjatjanungku pitjala nyurala tjakultjunkuku, ka paluru pula tjukurpa palunyatu wangkanyangka nyura kulira mulamularingkupai. Palu pula pitjala tjukurpa titutu tjakultjunkunyangka nyura kulira putu mulamularingkupai.’

¹⁸ Ka palu purunypatu ngali kutjarangku tjakultjunkupai tjukurpa palunyatu, ka pala palulanguru nyura uti mulamularingama. Panya ngayuluňatju waltyjangku tjakultjunkupai, ka Mamalu kulu tjukurpa palunyatu tjakultjunkupai ngayunya panya iyantjatjanungku.”

¹⁹ Kaya palula tjinapinu, “Nyuntumpa mama wanyu yaaltji?”

Ka Jesulu wangkangu, “Nyura ngayuku Mamaku ngurpa munu nyura ngayuku kulu ngurpa. Tjinguru nyura ngayunya tjukarurungku ngurkantarampa ngayuku Mama kulu tjukarurungku ngurkantanama ngayuku nintingkumpa.”

²⁰ Alatji Jesulu tjanala wangkangi timpulangka nyinara, panya nyara palula itingka piti tjuta ngarangi anangu tjutangku pitjala mani Godaku tjunkunytjaku. Palu Jewku mayatja tjutangkuya palunyatu nyakula witintja wiyangku wantingi, panya palumpa kuwaripatu ngaranyangka.

²¹ Ka piruku Jesulu tjanala wangkangu, "Ngayuluña ananyi, kañi nyura putu ngurilku munu nyura putu nguriru kura winkitu iluku. Munu nyura ngayulu nyara ankunytjtjakutu putu ma-wirkankuku."

²² Kaya Jewku mayatja tjutangku alatji wangkanyangka kulira wangkangu, "Munta-uwa, wati nyangangku wangkanyi ngananya kunyu putu wanalku paluru nyara ankunytjtjakutu. Tjingurunku paluru walytjangku iluntankunyitkitjangku wangkanyi."

²³ Ka Jesulu piruku wangkangu tjanala, "Nyura nyanga mantanguru, kana ngayulu ilkaringuru pitjanytja. Panya nyurampa ngura nyangatja, ka ngayulu mantanguru wiya ilkaringuru pitjanytja.

²⁴ Ngayulu panya nyurala wangkangu nyura kura winkitu iluku. Panya ngayulu panya paluru, panya Godalu iriti kalkuntjanya, ka nyura ngayuku putu mulamularingkulampa mulapatu kura winki alatjitu iluku."

²⁵ Kaya tjanapinu, "Palu ngananya wanyu nyuntu?"

Ka wangkangu, "Panya paluru ngayulu, panya kuwaripatjaran̄a nyurala wangkangu.

²⁶ Ngayulu nyuranya ngurkantara kuranmankunyitjaku ngaranyi alatjitu, nyura kura tjuta palyantjtanguru. Palu ngayunya iyantjalu witunnyangka kutjuna wangkanyi. Panya ngayunya iyantjanya tjukaruru alatjitu. Kana palula kulintjatjanungku anangu uwankarangka tjukarurungku tjakultjunanyi."

²⁷ Kaya putu kuliningi Jesulu palumpa Mama ilkaritja wangkanyangka panya palunya iyantjanya.

²⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyura ngayunya Watiku Katjanya ngula utitjunkuku munu utitjunkunyitjatanungku nyura ngayuku nintiringkula kulilkku, 'Munta-uwa, wati nyaratja panya paluru, Godalu panya kalkuntjanya, panya alatji paluru ngananyaala nganmanytu wangkangi.' Munu piruku nyura kulilkku, 'Munta-uwa, mulapa nyara paluru walytjangku palyalpai wiya, munu palumpa Mamangku nintinnyangka kutju wangkapai munu palyalpai.' Alatji nyura nintiringkula kulilkku ngayunya utitjunkunyitjatanungku."

²⁹ Panya ngayunya iyantjanya ngayula tjungu titutjara nyinanyi, kana paluru pukularinyytjaku rawangku palyani, kañi palulanguru ngayunya wantikatinyytja wiya."

³⁰ Kaya paluru alatji wangkanyangka tjuta mulapa palumpa mulamularingu.

Jesuku Nintintja Mulapa Nyinanytjaku

³¹ Ka Jesulu wangkangu anangu panya palumpa mulamularingkupai tjutangka, "Nyura ngayuku tjukurpa mulamulangku kulira rawangku wanarampa ngayuku nintintja mulapa nyinaku.

³² Munu nyura nyara palulanguru tjukurpa Godanyatjara tjukarurungku kulilkku, ka paluru nyuranya iwara kuranguru mantjintjatjanungku iwara palyangka tjunkuku nyura karalyarira ankunytjaku."

³³ Kaya Jewku mayatja tjutangku wangkangu, "Wiya, ngananya anangu Aipuramaku walytjapiti. Nganalu wanyu ngananya iwara kurangka katirinanyi? Wiya, kutjupangku ngananya mayatjarira iwara kurangka katirinkunytya wiya alatjitu. Kan nyaaku ngunti wangkanyi Godalu ngananya iwara kuranguru mantjira iwara palyangka tjunkunyitjaku?"

³⁴ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Tjukarurungku nyurala wangkanyi. Anangungkumpa rawangku kura palyarampa iwara kurangka titutjara ananyi munu kura palunyu putu wantikatinyyi.

35 Kulila wati munu palumpa katja. Panya katja paluru mamaku tjitji titutjara nyinanyi. Ka anangku kutjupa malikitja warkaku pitjala, paluru unytu kutju tjukutjuku nyinapai wati panya palula. Palu watiku katja kutju titutjara nyinapai palumpa mamangka tjungu.

36 Ka Godaku katjangku tjinguru nyuranya iwara kuranguru mantjira iwara palyangka tjunkunyangka nyura karalyarira iwara pala palula pukulpa mulapa ankuku.

37 "Palu ngayulu nyurampa ninti panya mulapa nyura Aipuramaku tjamupiti malatja maletja. Palu nyura ngayuku tjukurpa kulira wantinyi. Nyara palulanguru nyura ngayunya pungkunytkitjangku kulini."

38 Ngayuluña Mamalu nintinnyangka kutju wangkara tjakultjunkupai, ka nyura palu purunytpu wangañarangku nyurampa mamangka kulira palyalpai."

39 Kaya wangkangu palula, "Wiya, nganampa mama Aipuramanya kutju."

Ka Jesulu wangkangu, "Nyura Aipuramaku katja wiya. Tjinguru nyura Aipuramaku katja nyinarampa palu purunytpu palyanma panya paluru palyantja purunypa."

40 Ngayulu panya nyurala Godaku tjukurpa tjukarurungku wangkangi palula kulintjatjanungku. Ka nyara palulanguru nyura ngayunya iluntankunytkitji mukuringanyi. Palu Aipuramalu Godaku wangkatjara tjuta iluntankunytkitjangku kulintja wiya alatjitu.

41 Palu nyura nyurampa mamangka wangañarangku kulira palyani."

Kaya wangkangu, "Palu mama kutjupa-palkulanyan kulini? Wiya, nganañala mama Godanya kutjutjara nyinanyi."

42 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya, Godanya nyurampa mama wiya. Tjinguru Godanya nyurampa mama nyinanyangkampa nyura ngayuku pukularima, panya ngayulu Mama Godalanguru pitjangu, mununa kuwari nyanga nyurala wangkanyi. Panya ngayulunatju walytjangku kulira pitjantja wiya, ngayuku mamangkuni ngayunya iyanu."

43 Palu nyaanguruni nyura putu kulini ngayulu wangkanyangka? Wiya, panya nyura ngayuku tjukurpa kulira wantinyi, pala palulanguru nyura puťu kulini.

44 Nyurampa mama panya mamu Satannga, ka nyura palula wanganarangku kulira palyalpai. Palu Satannga panya kuwaripatjalralpi miriputju nyinangi munu tjuta alatjitu iluntanangi. Munu paluru tjukaruru wiya titutjarangku ngunti kuralpai. Paluru tjakangku ngunti kuralpai tjukurpa nguntitjara nyinara. Munu paluru ngunti wangkapai tjutaku mama.

45 "Ka ngayulu nyurala tjukurpa Godanyatjara tjukarurungku wangkangi, palu nyura kulira ngayuku mulamularingkuwiyangku wantinyi alatjitu.

46 Nyura wanyu ngayunya kura ngurkantananyi? Wiya, ngayulu kura wiya alatjitu. Palu ngayulu tjukarurungku kutju wangkanyi. Ka nyura ngayuku mulamularingkunyta wiyangku wantinyi ngayulu tjukarurungku wangkanyangka.

47 Panya Godaku walytja tjutangku Godaku tjukurpa wanganarangku kulilpai. Palu nyura Godaku walytja wiya, munu nyura nyara palulanguru Godalu wangkanytjtja kulira wantipai."

⁴⁸ Kaya Jewku mayatja tjutangku wangkangu Jesunya, "Ala palatja, nganana tjukarurungku nyuntunya wangkangi. Nyuntun Jew mulapa wiya wati Tjamiriyanya ngurara munun mamutjara."

⁴⁹ Ka Jesulu wangkangu, "Mamutjara wiyanā. Panya ngayulu Mamala wanganarangku kulini. Ka nyura ngayunya wanganarangku kulintja wiya.

⁵⁰ Palu ngayulu mukuringkuntya wiya ngayunya tjutangku mirawanintjaku. Palu kutjupa nyinanyi munu paluru mukuringanyi tjutangku ngayunya mirawanintjaku. Nyara paluru kutjungku uwankara tjukarurungku ngurkantankupai.

⁵¹ Kanā tjukarurungku nyurala wangkanyi, 'Anangungku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulirampa ilunyta wiya wanka tiutjara nyinaku.'

⁵² Kaya palula wangkangu, "Ala palatja, pala palulangurula nyuntunya kulinī mamutjara alatjitu. Aipuramanya panya nganmanypa ilungu, wati Godaku wangkatjara tjuta kuļu. Kan yaaltji-yaaltjingku wangkanyi alatji, 'Anangungku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulirampa ilu wiya wanka tiutjara nyinaku.'

⁵³ Palu nganampa tjamu Aipuramanya nganmanypa ilungu Godaku wangkatjara tjuta kuļu, kan nyuntu wanyu Aipuramala tjanala waintariny? Wiya, nyuntun wati tjukutjuku alatjitu."

⁵⁴ Ka Jesulu wangkangu, "Tjinguruna walytjangku mirawaninyangkampa nyura ngayunya ananma. Palu kutjungku ngayunya mirawanintjiny ngayuku Mamangku. Nyara palunya panya nyura Godanyanmananyi.

⁵⁵ Palu nyura palumpa ngurpa, ka ngayulu palumpa ninti. Tjinguru ngayulu ngunti ngurparingku la ngunti wangkama nyura purunyti, palu ngayulu palumpa nintingku wangkanyi mununa palumpa tjukurpa wanganarangku kulisai.

⁵⁶ Nyurampa tjamu Aipuramalu nganmanyti kulinu ngayulu ngula ilkaringuru mantakutu pitjantja, munu pulkara pukularingu. Munu ngula ngayulu ankunyangka nyakula paluru pulkaratu pukularingu."

⁵⁷ Kaya Jewku mayatja tjutangku palula wangkangu, "Nyuntun Aipuramanya nyangu? Wiya nyuntun tjilpi wiya, nyuntu wati tjukutjuku. Aipuramanya iriti mulapa nyinangi nyuntula wiyangka."

⁵⁸ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Tjukarurungku nyurala wangkanyi, Aipuramanya iti ngarinintja kuwaripangkana ngayulu-warara nyinangi Mamala tjungu, panya ngayulu na Titutjara Nyinapainya."

⁵⁹ Kaya nyangatja kulira apu mantjinu palunya atuntjikitjangku. Palu Jesunya tjanala kumpira ngururwanu ma-pakara anu timpulanguru urilkutu.

9

Jesulu Wati Kurutjara Palyarunguntja

¹ Munu Jesulu nyanga palulanguru ma-pitjala nyangu wati kurutjara nyinanyangka. Wati nyara paluru itilpi kurutjara ngarinintja alatjitu.

²⁻³ Kaya palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu alatji, "Nyaanguru wati nyanga paluru kurutjara nyinanyi? Walytjangkunku nyangangku kurantu?"

Ka Jesulu wangkangu, "Wiya."

Kaya piruku tjapinu, "Munta, tjinguru ngunyjtungku mamangku kura palyanu, ka nyara palula pululanguru iti kuru pati wirkau?"

Ka Jesulu píruku wiyanmara wangkangu, "Wiya, wati nyanga paluru kurutjara iti ngaringu anangu tjutangku nyakunytjaku Godalu witulya pułkangku palunya palyannyangka.

⁴ Ka nyanga kuvari tjintu kalala ngaranyi, ka nganana uti Godaku warķa palyanma ngayunya panya iyantjtjaku. Panya kuvari mungaringanyi, ka nganana mungangka puťu warķarinyi.

⁵ Kana mantangka nyanga nyinara tili purunytpu irnyara utini anangu tjutangku Godanya uti kulintjaku."

⁶ Munu tjukurpa nyanga palunya wangkanytjatjanungku Jesulu manta mantjira wiṭalytjunu munu tjulpirpa palyanu. Munu wati panya kuru patingka kurungka tjulpirpa tjunu.

⁷ Munu wangkangu, "Ma-pitjalanku kuru paltjila uru nyara ini Tjailumala." (Ini nyanga paluru wangkanyi tjanampa wangkangku, Iyantjanya.)

Ka wati panya paluru uru pala palulakutu ankula kuru paltjira mapalku kuru kutjaraťu alaringu munu malaku pitjala para-nyangangi.

⁸ Kaya kutjupa tjuta palumpa ninti panya paluru tjana nyakupai wati nyanga palunya maniku nyinara ngatjinnyangka. Munuyanku ngaparku tjapiningi, "Wati panyatja nyangatja? Panya nyinara maniku ngatjilpaina?" Kaya palu purunytpu wangkangi palumpa ngurangka itingka nyinapai tjutangku.

⁹ Tjarangkuya wangkangi, "Wati panya paluru alatjitu palatja." Kaya kutjupa tjutangku wangkangi, "Wiya, wati kutjupa palatja, yunpa palu purunyapa."

Ka wati panya paluru wangkangu, "Ngayulu panya paluru, panya kuru patina nyinangi."

¹⁰ Kaya palula tjapinu, "Kanta nganalu kuru alaňu?"

¹¹ Ka wangkangu, "Wati ini Jesuluńi tjulpirpa palyara kuru nyitinus mununi wangkangu ankula uru Tjailumala paltjintjaku. Kana ankula paltjira mapalku kuru alaringu."

¹² Kaya wangkangu, "Wati paluru yaaltji?"

Ka paluru wangkangu, "Wampa, ngurpana."

¹³ Munuya palulanguru katingu Paratji tjutakutu wati panya palunya kuru panya pati alaringkunytjanya.

¹⁴(Ka tjintu nyara Jesulu wati panya kuru pati alantjanya Saturday tjintu panya pakuwiyaringkupai.)

¹⁵ Kaya Paratji tjutangku wati panya palunya palu purunytpu tjapinu, "Yaaltji-yaaltjin kuru alaringu?"

Ka paluru tjanala tjakultjunu, "Wati nyara paluruńi tjulpirpa tjunu kurungka, kana paltjira mapalku kuru alaringu."

¹⁶ Kaya Paratji tjarangku wangkangu, "Wiya, wati nyara paluru Godalanguru wiya. Tjintu milmilpa nyangatja, warkarintjaku wiya. Wati nyarangku kurutjara palyara tjintu nyanga milmilpa kurani." Kaya tjara kutjupangku wangkangi, "Wiya, wati kurangku puťu nyanga palu purunyapa palyalpai." Munuyanku wangkara kulira tjarangku tjarangku tjukurpa kutjupa kutjupa wangkangi.

¹⁷ Kaya píruku wati panyangka Paratji tjutangku wangkangu, "Nyuntunya kunyu kuru alaňu wati nyara paluru, kan nyaa wangkanyi palunya?"

Ka wangkangu, "Nyara paluru wati Godaku wangkatjara alatjitu."

¹⁸ Kaya Jewku mayatja tjuta puṭu mulamularingangi wati nyanga kurutjara kuru alaringkunyangka. Munuya altingu palumpa mama ngunyutjura pitjalā tjakultjunkunyjtaku.

¹⁹ Munuya palula pulala tjapinu, "Nyangatja mulapa nyupalimpa panya katja? Panya kuru pati iti wirkankunyta? Ka nyupali ninti yaaltji-yaaltjingku nyangangku kuwari nyanganyi?"

²⁰ Ka pula wangkangu, "Uwa, nyangatja mulapa ngalimpa katja, panya kuru pati iti wirkankunyta."

²¹ Palu ngali ngurpa. Nyakunyta wiyatuli paluru kuru alaringkunyangka. Munuli ngurpa wati nganalu kuru alanu. Pala palunyaya tjapila. Wati pulka palatja, kanku walytjangku wangka."

²² Paluru pula alatji wangkangi Jewku mayatja tjutaku nguluringkula pulanya paintjaku-tawara. Panya kutjupa tjutangkuya wangkapai, "Jesusnya mulapa Godalu panya kalkuntjanya, Christanya panya." Kaya Jewku mayatja tjutangku nyangatja kulira wangkangi, "Nyanga palu purunypaya wangkawiyangku wantima nganana wali inmatjanguru nyu-ranya paira iyantjaku-tawara."

²³ Ka pula palulanguru mamangku ngunyutjungku nguluringkula tjukutjuku kutju wangkangi alatji, "Pala palunyaya tjapila! Wati pulka palatja."

²⁴ Kaya piruku altingu wati panya kuru pati iti ngarintjanya, munuya wangkangu, "Kuwari nyuntu tjukarurungku wangka Godala mirangka! Panya nganana ninti wati nyara nyuntunya kuru alantjijaku. Paluru wati kura."

²⁵ Ka paluru wangkangu, "Uwa, ngurpana palumpa. Tjinguru mulapa paluru kura, mutna tjinguru wiru. Palu kutju nyanganguruna ngayulu kulini, panya nganmanyapaṇa kuru pati nyinangi mununa kuwari kuru alangku nyanganyi."

²⁶ Kaya piruku wangkangu, "Palu nyaanunta wanyu wati nyara paluru? Yaaltji-yaaltjingkunta kuru alanu?"

²⁷ Ka paluru tjanala piruku wangkangu, "Nganmanytu panyana nyurala wangkangu, ka nyura ngayunya kulilwiyangku wantingi. Nyaaku nyura piruku kulintjikitja mukuringanyi? Nyura kuļu wanyu palumpa nintintja nyinanytjikitja mukuringanyi?"

²⁸ Kaya mirpañarira palunya warkira wangkangu, "Nyuntun palumpa nintintja. Palu nganana Moseku nintintja tjuta, palumpa wiya.

²⁹ Nganana ninti Godalu Mosela wangkangu, palu wati nyanga palumpa nganana ngurpa. Yaaltjinguru nyangatja pitjangu?"

³⁰ Ka wati paluru urulyarara wangkangu, "Ai! Nyura ngurpa wati nyara palumpa? Nyara paluruṇi kuru alanu, ka nyura nyaaku puṭu kulinu nintipuka tjutangku?

³¹ Nganana ninti Godalu kura palyalpai tjutangka kulilwiyangku wan-tipai. Palu wanganarangku kulira walkunnyangka kutju paluru kulipai.

³² Iritinguru mulapa wati kutjupangku kuru alantja wiyat, kuwari kutju nyanga alatjitu kuru pati iti ngarintjya alanu.

³³ Wati nyanga paluru Godalanguru pitjanytja wiyatjangku tjinguru puṭu kuru alanma. Pala mulapa wati nyanga paluru Godalanguru pitjanytja alatjitu, panya paluru kutjungkuni kuru alanu."

³⁴ Kaya mirpañarira wangkangu palula, "Nyuntun itinguru alatjitu kura winki wirkanku munun kura alatjitu pulkaringu, munun palulanguru nganananya puṭu alatjitu nintini." Munuya palunya painu wali inmat-jangka piruku tjarpawiyangku wantintjaku.

³⁵ Ka Jesulu kulinu wati panya palunyaya kunyu wal̄i inmatjanguru painu munu palunyaya ngurir̄a nyakula wangkangu, "Nyuntu mulamularinganyi Watiku Katjaku?"

³⁶ Ka wangkangu, "Palu ngananya wanyu paluru? Wangkan̄i, kana palumpa mulamulariwa."

³⁷ Ka Jesulu wangkangu, "Nyangu panyan nganmanytu. Ka nyangananta kuwari paluru wangkanyi."

³⁸ Ka wati panya paluru wangkangu, "Ngayulu nyuntumpa pulkara mulapa mulamularinganyi." Munu paluru Jesula tjinangka tultjungarākatira palunya walkunu.

³⁹ Ka Jesulu wangkangu, "Ngayuluña mantakutu pitjangu aŋangu tjuṭa tjarrantjikitja, kaya tjarrangku kutju nganmanypa kuru pati purunypa nyinanytjatjanungku kuru alařingkula nyakula ngayuku mulamularingkuku, kaya tjara kutjupa kuru ala purunypa nyinanytjatjanu kuru pati mularariku ngayuku puṭu mulamularingkula."

⁴⁰ Kaya Paratji kutjupa tjarrangku ila ngaranytjatjanungku kulinu Jesulu alatji wangkanyangka, munuya palula tjapinu, "Munta ngananya kułun wangkanyi ngananya kuru pati purunypa? Wiya, ngananya kuru ala."

⁴¹ Ka Jesulu wangkangu, "Tjinguru nyura kuru pati purunypa nyinara kura watarkungku palyanma, kulintja wiyatjangku, ka Godanya nyurampa ngaltingama munu nyuranya kura ngurkantara wangkanytja wiya. Palu ngunti nyuranku walytjangku kuru alařinananyi Godanya pulkara kulintjatjanungku-palku. Ka nyara palulanguru nyuranya Godalu kura ngurkantankunyjaku ngaranyi alatjitu."

10

Tjukurpa Tjiipi Atunymankupaitjara

¹ Ka Jesulu wangkangu, "Tjukarurungkuña nyurala wangkanyi, panya wati tjiipiku yaatangka kaitawanu wiya kultukat̄a tatira wařarakatipai, nyara paluru wati tjulyara kutitjunkupai.

² Palu panya kaitawanu tjarpanytja, nyara paluru tjiipi tjuṭaku tjapata.

³ Ka wati kutjungku mungangka kanyilpaingku tjananya yaatangka ungu atunymara tjinturingcupai, munu mungawinki tjapata pitjanyangka nyakula kaita alalpai. Ka wati panya tjapatangku palumpa tjiipi tjuṭa ini wangkara altipai kutju kutju.

⁴ Mununku tjiipi walytja tjuṭa altira pakaltjingara kuranyuripai munu tjananya katipai. Kaya palunya ngurkantara wařalpai palumpa wangkaku nintingku.

⁵ Palu wati malikitja kulira tjanala wanawiyangku wantira wirtjapakalku wangka palumpa puṭu ngurkantara."

⁶ Alatji Jesulu tjanala tjukurpa ara tjiipitjara wangkangi nintintjikitjangku, palu putuya kuliningi.

Jesulu Wangkangu, "Ngayulu Tjapata Palyanya."

⁷ Ka Jesulu piruku tjanala wangkangu, "Tjukarurungkuña nyurala wangkanyi. Panya ngayuluña tjiipiku kaita, kaya tjiipi tjuṭa ngayulawanu kutju tjarpaku.

⁸ Panya kutjupa tjuṭaya ngayula kuwaripangka pitjangu, nyara paluru tjanala tjulyara kutitjunkupai tjuṭa, ka panya tjananya tjiipi tjuṭangku kulilwiyangku wantingi.

9 Ngayuluna kaita panya tjiipiku, ka kutjupa ngayulawanu tjarparampa wankaringkuku. Kana palunya atunymara kanyilku kurangka-tawara. Ka pukulpa alatjitu para-ngaraku wankaru munu paltja titutjara nyinaku.

10 Palu watu panya kutijunkupai tjutaya unytju kutju pitjapai tjulyara pungkula wiyanjtikitja kutju. Palu ngayuluna pitjangu nyuranya wankarunkunyitjikitja nyura pukulpa mulapa titutjara nyinanytjaku ngayula tjungu.

11 "Ngayuluna tjapata palyanya, mununa tjiipiku ngalkilpa ilunyitjikitja mukuringanyi.

12 Palu watu panya kutjupa manikitja unytju warkaripai tjapata wiya, tjiipiku walystja wiya. Paluru inura pitjanyangka nyakula ngulu wirtjapakalpai tjiipi wantikatira, ka tjananya inurangku patjara wililytjingal-pai.

13 Watu panya paluru manikitja kutju warkaripai munu tjiipi tjutaku puklara mukuringkupai wiya munu ngalturingkupai wiyat. Nyara palulanguru paluru ngulu wirtjapakalpai inura nyakula.

14-15 "Palu ngayuluna tjapata palyanya. Panya Mamanya ngayuku ninti, ka ngayulu Mamaku nintitu. Palu purunypana ngayulu ngayuku tjiipi tjutaku ninti, katjuya tjiipi tjuta ngayuku nintitu. Kaña ngayulu palumpa tjanampa ngalkilpa ilunyitjikitja mukuringanyi.

16 Katjuya tjiipi kutjupa tjuta kulu nyinanyi nyangatja ngurara wiya, palu ngura kutjupitja. Kaña palunya tjananya kulu altira katiku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru, kaniya ngayunya wangka kulilkul munuya pitjalajunguringkuku ngura nyangatja ngurara tjutangka. Kaña ngayulu kutjungku tjananya uwankara tjungura kanyilkul uṭulu kutju.

17 "Panya ngayulu kutju alatjuna ngalkilpa ilunyitjikitja mukuringanyi, ka pala palulanguru Mamanya ngayuku pukularinyi. Palu ngayulu titutjara ilura miri ngarintjikitja wiya, malaku wankaringkunyitjikitja iluni.

18 Kutjupa tjutangkuniya wanka putu wiyan, palu ngayulu alatjitetatu intjanuririnyi anangu tjutaku ngalkilpa. Ngayulu alatjitu mukuringkula ilunyi, mununa ngayulu alatjitu mukuringkula malaku wankaringanyi, panya Mamaluni witunu anangu tjutaku ngalkilpa ilunyitjaku."

19 Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkanyangkaya anangu tjutangku kulira tjararingkula ngaparku wangkangi.

20 Kutjupa tjarangkuya wangkangi, "Nyangangku mamutjarangku ngunti wangkanyi, kawakawangku. Ka nyura nyaaku palula kulini?"

21 Kaya tjara kutjupangku wangkangi, "Wati mamutjarangku wanyu tjukurpa nyanga purunypa wangkapai, munu kuru pati kulu alalpai? Wiya, mamutjarangku nyanga palu purunypa palyalpai wiya."

Jew Tjutangku Jesunya Wantintyta

22 Nyanga palula malangka nyinnga ngarintjikitja, anangu Jew tjuta inma pulkaku tjunguringku ngura panya Jerusalemala timpulangka.*

23 Ka timpulangka kantilytja wiltja wara para-ngarala arintanangi. Nyanga paluru ini Tjalamanku wiltja. Ka nyara palulawanu Jesunya anangi.

* **10:22** Panya iriti ngura kutjupitja tjutangku timpula nyanga paluna tjulyara anga-tjirkara kanyiningi yiya maŋkurtu. Kaya palulanguru yiya maŋkurpa wiyarinkunyangka malakungku mantjira tjana pukularingu munuya nyara palulanguru inma pulka palyalkatingi nyinnga kutjupa nyinnga kutjupa-ara nyanga palunya kulinjikitjangku.

24 Kaya Jewku mayatja tjutangku Jesunya nyakula kapuṭu-kaputuringu munuya palula wangkangu nyanga alatji, "Rawangkun nyuntunku kutitjūnanyi. Yaalaran nyuntunku utingku tjakultjunkuk? Nyuntun mulapa wanyu Christanya panya iriti Godalu kalkuntjanya?"

25 Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Panya ngayulu nyurala nganmanytju wangkangu, ka nyura ngayuku mulamularingkuwiyangku wantingi. Ngayulu panya witulya pulkangku kutjupa kutjupa tjuta palyanigi Mamalu ngayunya nintinnyangka, ka nyura nyakula kulira mulamularingkunytjaku ngaranyi.

26 Palu nyura wantingi, panya nyura ngayuku tjiipi tjuta wiya.

27 Palu ngayuku tjiipi tjutangku ngayunya wangka kulilpai. Nyara palumpa tjanampaña ninti. Nyara tjananiya kulira wañalpai nintingku.

28 Kanä tjananya wankarunkuku Godala tjungu titutjara nyinanytjaku, kaya wiyaringkuwiya alatjitu nyinaku. Ka kutjupangku tjananya putu ngayulanguru tjulyara katiku.

29 Panya Mamaluni palunya tjananya ngayunya ungu. Paluru panya pulka mulapa uwankarangka waintarira nyinanyi, ka kutjupangku tjananya Mamalanguru putu tjulyani.

30 Panya Mamanya ngali kutjutu nyinanyi."

31 Kaya Jewku mayatja tjutangku nyangatja kulira piruku miilarara apu mantjinu Jesunya atuntjikitjangku.

32 Ka paluru tjanala wangkangu, "Ngayulu tjuta-arangku Mamalu nintinnyangka wiru tjuta palyanigi nyura nyakula nintiringkunytjaku. Kanä nyura nyaa palyannyangka miilarara atuntjikitjangku kulini?"

33 Kaya Jewku mayatja tjutangku wangkangu, "Wiya, nganana nyuntunya wiru tjuta palyannyangka atuntja wiya, palu nyuntunku walytjangu Godanmankunyangkala nyuntunya atulku. Nyuntun Godanya wiya, wati mantatja alatjitu."

34 Ka Jesulu wangkangu, "Wiya kulila! Panya nyurampa tjukurta alatji ngaranyi Godalu iriti wangkanyta,

'Nyura panya mayatja tjuta nyinanyi ngayunya purunypa.' *

35 Nyangatja paluru iriti wangkangu anangu tjutangka, kala mulamularinganyi tjukurpa nyanga palumpa nyiri milmiltä ngarinyangka, panya Godaku tjukurpa tjukaruru alatjitu.

36 Kanä ngayunya Mamalu ngurkantara mantakutu iyanu. Kanä nyura nyaaku tjapira ngurini Godanya kuranmankunyangka-palku? Wiya, ngayulunatu tjukarurungku Godaku katjanmananyi.

37 Tjinguru ngayulu walytjangu kulira palyannyangkampa nyura palya mulamularingkuwiyangku wantima.

38 Palu Mamalu wangkanyangkana ngayulu kulira wiru tjuta palyani, ka nyura uti palyannyangka nyakula ngayuku mulamularingama. Palya ngayulu wangkanyangka nyura putu mulamularinganyi, palu miracle tjuta witulya pulkangku palyannyangka nyakula nyura uti mulamularingama. Panya nyura mulamularingkulampa uti mulapa kulilkul Mamanya ngali kutjutu nyinanytja. Panya Mamanya ngayula tjungu nyinanyi, ka ngayulu Mamala tjungutu nyinanyi."

39 Kaya nyangatja kulira Jewku mayatja tjuta piruku Jesunya witintjikitja ilaringu. Palu paluru anangu tjutangka unnguwanan kumpira anu, kaya putu witiṇu.

* **10:34** Psalm 82:6

⁴⁰ Palulanguru Jesunya ḫru Jordanta itipirira malaku wirkanu ngura panya nganmanytu Johntu aŋangu tjuta baptise-katintytjala, munu nyinangilta nyara palula.

⁴¹ Kaya aŋangu tjuta pitjangu palulakutu kulintjikitja. Munuya kulira wangkangi, "Johntu panya miracle tjuta palyantja wiyangku wantingi munu wati nyanga palunya wangkara pulkanmanangi. Kala kulini panya paluru nganmanytu wati nyanga palunya tjakultjunkunyta tjukaruru mulapa."

⁴² Kaya palulanguru tjuta mulatu kulira palumpa mulamularingu ngura nyara palulalta.

11

Lazarusanya Ilunytja

¹⁻² Ka wati ini Lazarusanya munu palumpa malanypa kutjara Mary-nya pula Marthanya kulu ngura ini Piitjanila nyinangi. (Mary-nya minyma panyatja, panya paluru Jesunya panti wirungka tjina nyiñinu munu mangkangka muñinu.) Ka Lazarusanya pikatjararingu munu ngaringi ngurangka.

³ Ka pula kangkururangku witura iyanu wati kutjupa Jesula ankula matjakultjunkunytyaku. Ka ankula ngura panya Jordanta munkara Jesunya nyakula wangkangu, "Mayatja, nyuntumpa panya malpa wiřu pika pulka ngarinyi."

⁴ Ka paluru alatji wangkanyangka kulira wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Wiya, pika nyara palulanguru paluru ilunytja wiya. Palu nyangatja ngaranyi aŋangū tjutangku nyakula Godanya mirawañinytjaku witulya pulkanya munu ngayunya kuļu walkuntjaku palumpa katja."

⁵ Panya Jesunya Marthaku pulampa Mary-ku pulkara mukuringcupai palumpa pulampa kuļaku kulu,

⁶ palu pikatjara ngarinyangka kulira paluru wantira ma-nyinangi ngura palulatu tjintu kutjara.

⁷ Munu palulanguru tjintu kutjara wiyaringkula wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Palya, kuwarila malaku ara manta panya Judealakutu."

⁸ Kaya nintintja tjutangku wangkangu, "Wiya, Nintilpai wanyu kulila, panya kuwarintaya Jewku mayatja tjutangku nguriningi atuntjikitjangku, kan nyaaku piřuku malaku ananyi?"

⁹ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, wanyuya kulila, panya tjinturingkunyangka kaļala wara ngarapai. Ka nyura kaļala parangrapai punkantja wiya, panya kaļalangku irnyannyangka nyura uti nyanganyi."

¹⁰ Palu mungangka para-ngarala nyura tili wiyangka punkalku."

¹¹ Alatji Jesulu tjanala wangkara piřuku wangkangu, "Nganampa panya malpa Lazarusanya kunkunaringu, kaņa kuvari ankula palunya wankalku."

¹² Kaya nintintja tjutangku wangkangu, "Wiya Mayatja, tjinguru paluru kunkunarinrampa palyaringama paluru kutju."

¹³ Palu panya Jesulu kunkunarinjtja wangkara Lazarusanya ilunytja wangkangi, kaya nintintja tjutangku kuliningi kunkunpa mulapa-palku.

¹⁴ Ka Jesulu utingku tjanala wangkangu, "Wiya, Lazarusanya kunkunpa wiya ilungu alatjitu."

¹⁵ Palu palyaṇa tjintu kutjara paṭara nyinangi palulakutu ankunytja wiya, panya nyanga palulanguru nyura nintiringkula ngayuku mulamularingkuku. Panya nyura nintiringkunyjakuna rawa nguwanpa patara nyinangi. Palu kuwarila ara nyara palulakutu."

¹⁶ Ka nintintja kutju ini Thomasanya nyinangi tjanala tjungu. Paluru imi kutjupa Titimatjanya. Nyanga paluru wangkangu nintintja kutjupa tjutangka, "Palyala ankula nganampa nintilpaingka tjungu uwankara iluma."

Jesulu Lazarusanya Wankara Pakaltjingantja

¹⁷ Kaya palulanguru Jesunya tjana ma-pitjangu Piitjanilakutu, munuya wirkara kulinu Lazarusanya miri nganmanytju kulpingka tjarpatjunkunyta. Ka wati paluru miri ngaringi tjintu kutjara kutjara kulpingka.

¹⁸ Ka ngura nyanga Piitjaninya panya Jerusalemala itingka,

¹⁹ kaya nyara palulanguru Judeanya ngurara tjuta pitjangu Marthanya pula Mary-nya piñkuringkula tjituṛu-tjituṛu nyinanyangka pukulmankunytkitja.

²⁰ Ka Marthanya Jesunya ngalya-ilaringkunyangka kulira pakara anu palumpa ngaparikatintjikitja, ka Mary-nya walingka nyinangi ankunytja wiya.

²¹ Ka Marthalu Jesula ngaparikatira wangkangu, "Mayatja, nyuntu tjinguru ngura nyangangka nyinanyangkampa Kutanya ilunytja wiya wanka nyinama.

²² Palu ngayulu kuwari nyanga nyuntula kulira mulamularinganyi nyuntu Godala tjapinnyangka, ka paluru kuwari witulya pulkangku kutjupa kutjupa palyalku nyuntumpa."

²³ Ka Jesulu wangkangu, "Nyuntumpa kuṭa piruku ilunytjatjanu wankaringkula pakalku."

²⁴ Ka Marthalu wangkangu, "Uwa, mulapa paluru ilunytjatjanu ngula pakalku tjintu malatjangka miri tjuta pakannyangka."

²⁵ Ka Jesulu wangkangu, "Ngayuluna ilunyangka wankara pakaltjingal-painya, ka anangu ngayuku mulamularingkulampa ilunytjatjanu wankaringkula wanka mulapa nyinaku.

²⁶ Munu anangu wanka nyinara ngayuku mulamularingkulampa ilunytja wiya Godala tjungu wanka titutjara nyinaku ngayulu purunypa. Kan tjukurpa nyangatja kulira mulamularinganyi?"

²⁷ Ka wangkangu, "Uwa Mayatja, kulinina. Ngayulu mulamularinganyi nyuntumpa panya nyuntu Christianity Godaku katja, panya paluru iriti kalkunu nyuntu mantakutu pitjala anangu tjuta wankarunkunytkaku."

²⁸ Mununku nyangatja wangkara ankula altingu palumpa malanypa Mary-nya munu palula kutju purkarangku tjakultjunu, "Awa! Nintilpainya panya pitjangu mununku nyuntumpa ngurini wangkanytjikjangku."

²⁹ Ka Mary-nya nyangatja wangkanyangka kulira pakara warpungkula anu Jesunya nyakunytkitja.

³⁰ Ka Jesunya panya palulatu kuwaripa ngarangi panya Marthalu palunya ngaparikatira nyakunytkaku.

³¹ Kaya anangu tjutangku walingka tjungu nyinanytjatjanungku nyangu Mary-nya mapalku pakara ankunyangka munuya pakara wañanu kulira, "Kulpikütu-manti ananyi ulanytjikijampa."

³² Ka Mary-nya Jesula ma-wirkamu munu tjinangka watungarakatira ulara wangkangu, "Mayatja, nyuntu tjinguru ngura nyangangka nyinanyangkampa Kutanya ilunytja wiya wanka nyinama."

³³ Ka Jesunya Mary-nya tjana palumpa malpa tjuṭa ulara wañinyangka nyakula kurunpa tjituru-tjitururingku.

³⁴ Munu wangkangu, "Yaaltjingka nyura tjunutjunu?"
Kaya wangkangu, "Mayatja, pitjala nyawa."

³⁵ Ka Jesunya ulangu.

³⁶ Kaya anangu tjutangku ulanyangka nyakula wangkangu, "Nyawaya, paluru palumpa malpaku pulkara mukuringanyi."

³⁷ Palu tjarangkuya wangkangu, "Nyanga paluru panya wati kuru pati alalpai. Uti nyangangku nganmanyatjulpi panya pitjala pampura palyarungunma ilunytjaku-tawara."

³⁸ Ka alatji wangkanyangka Jesunya piruku pulkara tjituru-tjitururingku, munu kulpikutu ilaringkula nyangu tjaangka apu tjiva pulka angatjunkunyta.

³⁹ Munu paluru wangkangu, "Apu palaya kitikitila."

Ka Marthalu pinkungku panya wangkangu, "Wiya Mayatja, wanti. Kuwari una pulka ngalya-pantinyi. Nyanga paluru panya tjintu kutjara kutjara ngaringi kulpi nyangangka."

⁴⁰ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, panya wangkangananta, nyuntu mulamularingkula nyakuku Godalu witulya pulkangku palyannyangka."

⁴¹ Kaya mulapatu apu panya tjaangka angatjunkunyta kitikitinu. Ka Jesulu ira-nyakula wangkangu, "Mama, wirungkun ngayulu wangkanyangka titutjarangku kulilpai.

⁴² Ngayulu ninti panya nyuntunin titutjarangku kulilpai. Palu nyanga tjapiniñanta anangu nyanga tjungu ngaranytjalu tjana kuliṛa mulamularingkunyta nyuntu panya ngayunya iyantjtjaku."

⁴³ Munu nyangatja wangkara pulkara mirangu, "Lazarus! Ngalyapakala!"

⁴⁴ Ka wati panya miri paluru ngalya-pakanu mara tjina kuļu mantarangka karpintja, yunpa kuļu patintja mantarangka. Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Araltjaraya mantara pala munu walatjura."

Jesunyaya Pungkunytjikitjangku Wangkanytja (Matthew-ku 26:1-5; Markaku 14:1-2; Luke-aku 22:1-2)

⁴⁵ Kaya anangu panya Judealanguru Mary-la pitjala nyinanytja tjutangku nyangu Jesulu palyannyangka munuya palumpa mulamularingu.

⁴⁶ Palu tjarangkuya mulamularingkuwiyangku wantingi munuya Paratji tjutakutu malaku ankula tjanala ma-tjakultjunu panya Jesulu Lazarusanya pakaltjingantja.

⁴⁷ Kaya Paratji tjutangku tjukurtjara kuranyitja tjutangku kuļu tjlpi tjuta altingu Jewku mayatja tjuta, munuya wangkara kuliningi, "Yaaltjin-galkula wati nyangatja? Paluru panya miracle tjuṭa witulya pulkangku palyani, kaya tjuta palumpa mulamularinganyi.

⁴⁸ Ka tjinguru nganana palunya paintja wiyangku wantinyangkampa anangu winki palumpa mulamularingkuku, ka Rome-aku mayatja tjutangku kulira warmala iyalku, kaya pitjala nganampa timpula piluntara wiyaliku, munu ngananaanya kuļu iluntankuku."

⁴⁹ Ka wati Kayapatjanya tjukurtjara tjutaku mayatja pulka tjanala tjungu nyinangi munu alatji tjanala wangkangu, "Nyura ngurpa alatji."

⁵⁰ Nyaaku nyura rawangku puṭu kulini? Uti nyura nyanga alatji kulinma panya wati kutju palya ilunyi nganampa ngalkilpa anangu Jew uwankaraku, nganana uwankara wiyarungunyta jaku-tawara."

⁵¹ Nyanga alatji palurunku walytjangku kulira wangkanyta wiya. Palu Godalu palula nintinnyangka kutju paluru tjukurtjara pulkangku tjukarurungku tjakultjunu panya Jesunya ngalkilpa anga-ilunyntjaku anangu Jew tjutaku.*

⁵² Palu tjanampa kutju wiya Godaku walytja uwankaraku anangu manta winkitjaku Jesunya anga-iluku, paluru tjana uwankara kutjuringkula walytjarara walytjarara nyinanyntjaku.

⁵³ Kaya tjintu nyara palulanguru Jewku mayatja pulka tjutangku tjana kutjuringkula kukanymanangi Jesunya iluntankunykitjjangku.

⁵⁴ Ka nyangatja kulira Jesunya ngura Jerusalema tjanala ngura ititja tjutangka piruku uti para-ngaranyntja wiya panya tjana nyakunyntjaku-tawara. Munu ngura nyara palunya tjananya wantikatira anu tawunu panya ini Ipuraimalakutu ilytjingka tjangati,* munu ngura nyara palulalta nyinangi palumpa nintintja tjutangka tjungu.

⁵⁵ Ka Jew tjutaku inma Katuwanu Ankunyntjanya ngaranyntjaku ilaringu, kaya anangu tjuta ngura winkinguru Jerusalemalakutu ma-pitjangu inma kuwaripangka puntu munu mantara kulu paltjira inmaku ritiringkunykitjingga.

⁵⁶ Kaya nyara palula ara Jewku mayatja tjutangku Jesunya nguriningi munuya timpulangka tjunguringkula Jesunya puťu nyakula tjananku ngaparku wangkangi, "Yaaltji nyura kulini? Paluru tjinguru inmaku pitjanyntja wiya ma-nyinanyi."

⁵⁷ Palu panya tjukurtjara kuranyitja tjutangku Paratji tjutangku kulukuluya anangu tjutangka wangkangi, "Jesunya nyakulampaya ngananala pitjala tjakultjura." Alatji tjana wangkangu kutjupangku Jesunya nyakula tjakultjunkunyangka ankula palunya witintjikitjjangku.

12

Jesunya Mary-lu Pantî Wirungka Tjina Nyitintja (Matthew-ku 26:6-13; Markaku 14:3-9)

¹ Ka inma panya Katuwanu Ankunyntjanya ilaringangi. Ka tjirirpi mankur-mankurpa kuwaripangka Jesunya anu ngura Piitjanilakutu. (Nyara palula panya Jesulu Lazarusanya nganmanyntju ilunyangka pakaltjinganu.)

² Kaya Jesunya nyakula palumpa malpa tjuta palumpa pulkara pukularingu munuya mungartjirinyangka mai pulka palyanu palula tjunguringkula ngalkuntjikitjjangku. Ka Marthalu tjananya mai paraungangi, ka Lazarusanya tjana uwankara tu para-nyinara wañanu Jesula tjungu.

³ Ka nyanga palula malangka Mary-lu pakara uwila wiru pantipai mantjira ngalya-katingu patala warangka. Uwila nyanga paluru mani pulkangka payamilantja. Ka Mary-lu patala alara uwila panya palunya Jesusa tjinangka tjutinu munu mangka araltjara tjina muninu mangkangka. Ka wali nyara palula ruuma uwankarangka wiřu mulapa pantingu.

⁴⁻⁵ Ka nintintja kutjupa Judas Kariyatanya tjanala tjungu nyinangi. (Nyanga paluru panya ngula Jewku mayatja tjuta Jesunya witintjaku nintinu.) Munu paluru wangkangu Mary-nya, "Ai! Uwila palatja mani

* **11:51** Tjukurpa nyanga palunya wati tjukurtjara pulkangku watarkungku wangkangi, panya paluru kampa kutjupa kuliningi Rome-anyra ngurara tjutangka-tawara Jesunya iluntankunykitjjangku. * **11:54** Ngura Ipuraimanya panya tawunu nganytjar-nganytjarpa mulapa ngarangi, ka tawunu kutjupa muñkara ngaranyntja wiya manta ilytji kutjulta ma-ngarangi.

pulkatja. Utin tjalamilanma pupatjura wiyyantja wiyyangku. Tjingurun tjalamilara mani pulka mantjinma munun ngaltutjara tjuta ungama.”

⁶ Palu Judasanya ngaltutjara tjutaku ngalturingkupai wiya, munu tjkurpa nyanga palunya ngunti wangkangi mani tjanampa kutitjunkupaingku. Panya paluru nintintja tjutaku yakutja manitjara kanyilpai munu nyara palulanguru kutjupa-ara kutitjunkupai.

⁷⁻⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Wanti minyma nyanga palunya pailwiyyangku. Panya paluru tjintu nyanga kuwariku uwila wiru pantipai kanyiningi ngayulā nganmanytju tjutintjikitjangku ngula panya kuřulta ngarinintjaku.* Ka panya ngaltutjara tjuta nyurala titutjara nyinanyi, palu ngayulu nyurala rawa nyinanytja wiya.”

Lazarusanya Pulanya Pungkunytjikitjangku Wangkanytja

⁹ Kaya nyara palula ara aŋangu winkingku kulinu Jesunya ngura Piitjanila nyinanytja. Munuya palunya nyakunytjikitja anu, palunya kutju wiya palu Lazarusanya kulu. Panya Jesulu nganmanytjulpi ilunyjtija pakaltingantja kulintjatjanuya nyakunytjikitja mukuringangi.

¹⁰ Kaya palulanguru tjukurtjara kuranyitja tjutangku tjunguringkula wangkara kuliningi Lazarusanya pulanya iluntankunytjikitjangku.

¹¹ Panya Lazarusanya miri pakaltingannyangkaya aŋangu winki Jesuku mulamularingu munuya Jewku mayatja tjuta kulilwiyyangku wantingi. Kaya palulanguru kukanyamanu pungkunytjikitjangku.

Jesunya Jerusalemalakutu Tangkiyingka Tatira Ankunytja (Matthew-ku 21:1-11; Markaku 11:1-11; Luke-aku 19:28-40)

¹²⁻¹³ Ka tjintungka Jesunya pakara ma-pitjangi Jerusalemaku. Kaya aŋangu tjuta mulapa Jerusalemala nyinanggi inma panya Katuwanutjaku. Munuya Jesunya ngalya-pitjanyangka kulira uwankara ngaparikatingu parkatjara, nyalpi lipi tjuta katara katara palunya pukularira walkuntjikitja. Munuya pukularira mirara wangkangi,
“Godanyala walkura mirawanima!

Ka Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama,
panya nyuntu palunya iyanu ngangananya mayatjarira kanyintjaku,
Israeklu mayatja pulka nyinanytjaku.”

¹⁴ Ka Jesulu tangkiyi kulunyapa ngaranyangka nyakula tatira ma-pitjangu, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,

¹⁵ “Jerusalemanya ngurara tjutaya nguluringkunytja wiya raparingama! Nyawaya nyara nyurampa Mayatja Pulka pitjanyi tangkiyi kulunypangka tatira.” *

Ka Jesunya ara nyanga iriti walkatjunkunytjijawanu tangkiyingka tatira ma-pitjangi.

¹⁶ Kaya nganmanytju palumpa nintintja tjutangku nyanga alatjirinyangka nyakula puṭu kuliningi, “Nyaakuya nyangatja alatjingani aŋangu winkingku pulkara mirawanira tangkiyingka pitjanyangka?” Palu ngula Mamalu palunya ilkarikutu katinyangka kutjuya kulira nintiringu, “Muntawwa panya, panya iriti walkatjunu wangkatjarangku ara nyanga palunya, ka panyaya tjukarurungku anangu winkingku mirawaningi palunya tangkiyingka tatira ankunyangka.”

¹⁷⁻¹⁸ Uwa, aŋangu winkiya tjunguringkula ngaparikatingu Jesunya nyakunytjikitja. Panya tjana kulinu Jesulu kunyu Lazarusanya miri

* ^{12:7-8} Jew tjutangkuya tjakangku aŋangu ilunyangka malangka uwila wiru pantipai puntungka tjutilpai wiyringkula ngarinintjaku. Ka Jesulu palurunku ilunyjtjikitjangku kulira nyangatja nganmanytju wangkangi. * ^{12:15} Tjakarayaku 9:9

kulpinguru pakaltjinggañu. Kaya kutjupa tjutangku nyara palula ila ngaranytjatjanungku nyangu Lazarusanya pakannyangka munuya anangu tjutangka rawangku tjakultjunangi nyakunytjatjanungku. Kaya tjkurpa palunya kulintjatjanu Jesulakutu ngaparikatingu anangu winki mulapa.

¹⁹ Kaya Paratji tjutangku tjananya ankunyangka nyakula wangkangi, "Nyawaltaya wanyu! Nyara anangu winki mulatuya paluna wañanı. Kala nyuntu nganaña puťu tjananya markuni."

Jesulu Palurunku Ilunytjikitjangku Wangkanytja

²⁰ Kaya tjara kutjupa Jew wiya tjuťa pitjangu Jerusalemalakutu imma Katuwanutjaku Godanya walkuntjikitja.

²¹ Munuya Jerusalemala nyinara Jesunya nyakunytjikitja mukuringangi. Munuya ankula nintintja kutjungka Philipala wangkangu, "Wati wiru, nganana Jesunya nyakunytjikitja mukuringanyi." (Wati nyanga Philipanya panya tawunu ini Pitjaitalanguru uru panya Galileela itingka.)

²² Ka Philipalu ankula Andrew-la wangkangu, munu pula ankula Jesula tjakultjunu.

²³ Ka Jesulu nyanga alatji wangkangu, "Panyatja ilaringu panya ngayunya Watiku Katjanya pulkara mirawaninytjaku.

²⁴ Mulamulangkuna nyurala wangkanyi, panya uninypa mantangka tjunkuwiyangku wantinyangka uninypa paluru rawa ngarira kuraringanyi munu putu pakara maitjararinganyi. Palu panya uninypa mantangka tjunkunyangka miri panya nganmanyitja wiyaringkupai, ka kutjupa unngutja kuwaritra pakara pulkaringkula maitjararingkupai.

²⁵ Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilkü, 'Ngayulunatju pulkara pukularinyi mantangka nyanga nyinara. Wanyu kaňatju ngayulu walyt-jangku atunyamanama.' Palu alatji kulisra paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka puťu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilkü, 'Nyangatjana mantangka unytru kutju nyinanyi. Wanyu kana Jesunya titutjarangku wañanma, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku.' Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula ilunyangka paluna wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.

²⁶ Uwa, anangumpa ngayuku warkarinytjikitja mukuringkula uti paluru ngayunya wanganarangku kulira wañanma. Nyara palulanguru paluru ngayulu tjungu titutjara nyinaku. Katju Mamalu paluna nyakula palyanmankuku ngayuku wiru wanganara warkarinyangka.

²⁷ "Kuwarina kurunpa tjituru-tjitururira puťu kulin, 'Nyaana wangkaku?' Tjinguruna wangkaku nyanga alatji, 'Mama, atunymarani kanyinma ilunytjaku-tawara.' Palu wiya, nyanga palunyakitja panya alatjituńa pitjangu mantakutu.

²⁸ Mama, nyuntunku tjanala nintila panya nyuntun pulka mulapa uwankarangka waintarintja."

Ka palulanguru ilkarininguru wangkangu, "Uwa, nganmanyijuńa tjanala nintinu mununa piruku nintilku ngula uwankarangku nyakunytjaku."

²⁹ Kaya anangu tjutangku palula ila ngaranytjatjanungku kulin ilkarininguru wangkanyangka, munuya tjarangku wangkangu, "Tjinguru palatja mina tuuni!" Kaya kutjupa tjarangku wangkangu, "Wiya, tjinguru angeltu palula wangkanyi."

³⁰ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya, nyara ilkarininguru wangkangu ngayulu kulintjaku wiya, palu nyura kulisra mulamularingkunytjaku.

³¹ Panya kuwari Godalu anangu uwankara manta winkingka ngurkanta tjarantjaku ngaranyi. Munu paluru manta winkiku mayatja Satannga ma-waniku.

³² Panya ngayunyaniya katura utitjunkuku, kana nyara palula ara ngayulu anangu uwankara kampa kutjupankuku kulira ngayulakutu pitjanytjaku."

³³ Nyanga alatji Jesulu tjanala utingku tjakultjunangi ngula palunya puunu kaṭakutjarangka wakara utitjunkunyta.

³⁴ Kaya anangu tjutangku tjukurpa nyanga palunya kulira wangkangu alatji, "Panya iriti walkatjunkunyta nyiringka ngarinyi alatji panya Christanya kunyu Godalu panya kalkuntjanya ilu wiya alatjitu wanka titutjara nyinaku. Kan nyaaku wangkanyi Watiku Katja punungka utitjunkunytyaku? Ngananya wanyu Watiku Katja paluru?"

³⁵⁻³⁶ Ka palulanguru Jesulu tjanala wangkangu alatji, "Ngayulu tili purunytyu irnyara nyuranya nintini Godaku nintiringkunytyaku. Palu tili nyanga paluru kuwari nguwanpa irnyara wiyinganyi, ka nyura uti tili ngaranyangka Godalawanu tjukaruru nyinama tilingka purunyapa. Panya tili wiyingkunyangka mungawalururinyi, ka panya anangu mungawalurungka ngarala puṭu kulini, 'Yaaltjikutuna ankuku?' Ka pala palula-tawara nyura uti ngayuku mulamularingama tili panya Godaku ngayulu nyurala nyinanyangka, munu nyara palulanguru mulamularingkula nyura ngayula tjunguringkula nyinaku tilingka purunyapa ngayuku walyta tjuta." Munu tjukurpa nyanga palunya wangkara wiyingkula Jesunya kumpira anu kutjuringkula.

Jew Tjuta Jesuku Rawa Putu Mulamularingkunyta

³⁷ Uwa, Jesulu tjuta-arangku witulya pulkangku miracle tjuta palyanigi anangu tjutangka mirangka. Kaya uti nyakula palumpa mulamularingama, palu tjana kulira mulamularingkunyta wiyangku wantingi.

³⁸ Palu wantintyta nyanga palunya Godaku wangkatjarangku Aitjayalu iriti walkatjunu nyanga alatji,

"Kulilaya! Ngayulu panya nyurala tjukurpa wangkanyangka nyura uwankarangku kulira mulamularingkunyta wiyangku wantingi.

Munu panya nyura Godalu witulya pulkangku palyannyangka nyakunyta wiyangkuwantingu." *

³⁹ Nyanga palulangurya puṭu mulamularingangi panya Aitjayalu nganmanytyu Godala kulintjatjanungku walkatjunu. Munu panya paluru priku walkatjunu nyanga alatji,

⁴⁰ "Godalu tjananya kuru patinu nyakunytyaku-tawara.

Munu tjananya pina patinu pina alangku kulintjaku-tawara.

Alatji Godalu wangkangu,

'Paluru tjana ngayulakutu malaku aruringkunyta wiya ngayulu tjananya palyarunguntjaku.' " *

⁴¹ Nyangatja Aitjayalu nganmanytyu walkatjunu Godalu palunya nintingku tjakultjunkunyangka ngula Jesunya witulya pulka utiringkunytyaku. Palulanguru Aitjayalu tjukurpa nyanga Jesunyatjara nganmanytyu kulintjatjanungku walkatjunu.

⁴² Palu tjutaya Jesuku mulamularingu, Jewku mayatja kutjupatjara kułukulu. Palu paluru tjana mulamularingkunytyatjanungku kutjupa tjutangka para-tjakultjunkunyta wiya, panya paluru tjana Paratji tjutaku

nguluringangi palunya tjananya wali inmatjanguru paira iyantjaktawara.

⁴³ Utiya tjakultjunama alatjitu unngu kutju kulintja wiyangku, Godanya tjanampa pukularintjaku. Palu tjana wantingi Paratji tjuta kutju tjanampa pukularintjaku kulira.

Jesuku Tjukurpa Wantinyangka Godalu Ngurkantankupai

⁴⁴ Ka Jesulu pulkara katuwanungku wangkangu, "Nyura ngayuku mulamularingkulampa ngayuku kutjuku mulamularingkunyta wiya, palu panya ngayunya iyantjtjaku kuлу mulamularinganyi.

⁴⁵ Panya nyura ngayunya nyakula nyara ngayunya iyantjanya kuлу nyanganyi.

⁴⁶ Ngayuluна mantakutu pitjangu tili irnyantjikitja, anangu tjuta mungawalurungka nyinanytjaku-tawara. Panya tjana ngayuku mulamularingkula tilingka nyinaku.

⁴⁷ Palu anangungku ngayuku tjukurpa kulira wantinyangka ngayulu pala palunya ngurkantara kuranmankunyta wiya. Panya ngayulu anangu tjuta wankarunkunytkitja pitjangu ngurkantara tjarantjikitja wiya.

⁴⁸ Palu tjinguru anangungku ngayuku mulamularingkuwiyangku wantinyi munu tjukurpa ngayuku anani, ka kutjupa palumpa patara nyinanyi palunya ngula tjintu malatjangka ngurkantankunytkitja. Panya nyara palula arangka Godalu palunya kura ngurkantara pailku ngayuku tjukurpa kulira wantintjtjangan.

⁴⁹ Palu ngayuluна kutjungku kulira wangkanytja wiya, panya Mamalu ngayunya iyanu palumpa tjukurtu anangu tjuta wankaru kanyil-pai. Ka nyura tjukurpa palumpa mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku palula tjungu. Palulanguruна Mamalu ngayula wangkanyangka kutju tjukarurungku wangkapai."

13

Jesulu Palumpa Nintintja Tjuta Tjina Paltjintja

¹ Ka panya inma Katuwanu Ankunytiyanya ilaringu. Ka Jesulu unngu kulinungi, "Kuvari ilaringu ngayulu manta nyangatja wantikatira Mamalakutu ankunytkaku." Munu paluru palumpa panya malpa tjuta unngu kulinungi, panya paluru tjanampa rawa pulkara mukuringangi ilunytkakutu alatjitu.

² Ka munga pala palula Jesulu tjana palumpa nintintja tjutangku kuлу tjunguringkula mai ngalkuningi. Ka mamu Satantu panya nganmanytju Judasanya wituwitunu Jesunya manikitjangku Jewku mayatja tjuta nintintjaku. (Judasanya panya Simon Kariyataku katja.)

³ Ka Jesunya ninti panya palumpa Mamangku palunya mayatja pulka tjunu uwankarangka waintarira witulya pulka nyinanytjaku. Munu palurunku nintingku kulinungi panya paluru Godalanguru pitjanytjatjanungku Godalakutu malaku ankunytkitjangku.

⁴⁻⁵ Munu palulanguru paluru pakara mantara katutja araltjanu, munu taula mantjira palurunku karilpa karpinu munu pitingka mina tjutinu. Munu palulanguru tjananya kutju kutju tjina paltjiningi, palumpa nintintja tjuta, munu tjananya taulangka tjina muniningi.

⁶ Munu para-paltjira wanara Simon Peterla wirkanu, ka Peterlu wangkangu palula, "Nyaa Mayatja, ngayunya kuлуn tjina paltjini?"

⁷ Ka Jesulu wangkangu, "Kuwarin putu kulini ngayulu nyanga tjina nyuranya paltjinnyangka. Palu ngulan kulini nyanga palunya."

⁸ Ka Peterlu wangkangu, "Wiya, paltjintja wiyangkuñi wantima!"

Ka Jesulu ngapartji wangkangu, "Palu ngayulu nyuntunya paltjintja wiyangku wantinyangkampa nyuntu ngayuku walytja wiya alatjitu."

⁹ Ka palulanguru Simon Peterlu wangkangu, "Uwa Mayatja, ngayunyanı tjina kutju paltjintja wiyangku, māra, kata kuļu uwankara paltjila."

¹⁰ Ka Jesulu wangkangu, "Tjinguru anangungku walytjangku puntu winki nganmanytju paltjintjatjanungku piruku paltjintja wiya, panya alatjitu paluru kilina wiru nyinanyi. Palu tjina kutju palya paltjini iwarangka pitjanytjatjanungku. Ka nyura uwankara kilina nyinanyi, palu nyuralanguru kutju kilina wiya."

¹¹ (Panya Jesulu nintingku kuliningi nganalu kuwari Jewku mayatja tjutangka palunya witintjaku nintilku. Palulanguru paluru wangkangu, "Panya nyuralanguru kutju kilina wiya nyinanyi.")

¹² Munu Jesulu tjananya tjina paltjira wiyaringkula mantarangka malaku tjarpangu munu arangkatu nyinakatingu. Munu tjanala wangkangu, "Nyura wanyu nyangatja tjukarurungku kulini ngayulu nyanga nyuranya tjina paltjintja?

¹³⁻¹⁴ Kulilaya! Panya ngayunya nyura mayatjanmankupai, munu panyani nyura wangkapai 'Nintilpai.' Nyangatja nyura tjukarurungku wangkapai, panya mulapa ngayulu nyurampa mayatja, munu panyana nyuranya nintilpai. Palu kuwari nyanganा nyurampa warkaripai purunyту nyuranya tjina paltjinu, ka nyuranku uti palu purunypatu tjina paltjinma.

¹⁵ Alatjtuna nyurampa utira wantingu nyura nyakunytjatjanungku ngayunya arkara palu purunypatu nyura palyantjaku mayatja-mayatjangku wiya panya warka purunyту.

¹⁶ Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi panya watı warkaripai palumpa mayatjangka waintarintja wiya. Ka palu purunypatu watı panya tjakulpa iyantjanya pulka wiya, palu watı panya witura iyalpaina pulka mulapa palula waintara.

¹⁷ Uwa, kuwari nyanga nyura nintiringu tjukurpa nyangaku, panya ngayulu mayatjangku nyuranya tjina paltjira nintinu nyura palu purunypatu palyantjaku. Ka nyura nintiringkunytjatjanungku ngayunya arkara palyannyangka Godalu nyuranya pukulmankuku.

¹⁸ "Ka panya ngayulu nyuranya wangkangu nyura uwankara kilina ngaranyta. Palu uwankara wiya, panya kutju nyuralanguru kura ngaranyi. Ngayulu ninti nyurampa ngayuku nintintja tjutaku, panya ngayulu nganmanytju nyuranya ngurkantanu. Palu panya tjukurpa nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji, 'Watı malpangku ngayula tjungungku mai ngalkupai, nyara paluru kampa kutjuparira ngayuku kuraringu.' Ka tjukurpa nyanga paluru mulapa kuwari nguwanpa utiringanyi.

¹⁹ Kanę nyangatja nyurala nganmanytju tjakultjunanyi tjukurpa nyara paluru utiringkunytja kuwaripangka. Ka nyura malangka kulira ngayuku mulamularingkuku, panya ngayulu panya paluru, Godalu panya kalkuntjanya.

²⁰ Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi. Ngayuluna tjakulpa tjuta witura iyalpai ngayuku tjukurpa tjakultjunkunytjaku. Ka kutjupangku anangu nyara palunya tjananya pukularira altirampa ngayunya kulu pukultu altinyi. Munu paluru ngayunya altirampa ngayuku Mama kulu pukultu altinyi panya ngayunya iyantjanya."

*Jesulu Judasanya Kuraringkunyta Nganmanytju Wangkanytja
(Matthew-ku 26:20-25; Markaku 14:17-21; Luke-aku 22:21-23)*

²¹ Munu nyanga palunya wangkara wiyingkula Jesuna kurunpa pulkara tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, "Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi. Kutjungku nyanga nganañalanguru Jewku mayatja tjutangka nintilku ngayunya witintjaku."

²² Kayanku nintintja tjutangku nyanga palunya kulira yunpa kutjupa kutjuparira ngapar-ngaparku nyangangi putu kulira, "Ngananya nyangku wangkanyi?"

²³ Ka nintintja kutju Jesula itingka anta-ngaringi palumpa panya malpa mulapa.

²⁴ Ka wati nyara palula Simon Peterlu marangku tjapira wangkangu, "Wati-tjapila! Ngananya palangku wangkanyi?"

²⁵ Ka wati paluru itingka anta-ngarinytjatjanungku ma-ilaringkula palula tjaalymara tjapinu, "Mayatja, wati paluru ngananya?"

²⁶ Ka Jesulu wangkangu, "Nyangananji. Kuwarina mai mantjira tjalatjura unganyi wati panya palunya. Nyara paluruni witintjaku nintilku." Munu mulapatu mai mantjira tjalatjura ungu Judasanya, Simon Kariyataku katja.

²⁷ Ka paluru marakatira mai mantjinnyangka nyara palula ara Satannga wati nyanga palula tjarpangu. Ka Jesulu wangkangu palula, "Mapalku ankula palyala panya nyuntu palyantjikitjangku kulintjatjanungku."

²⁸ Kaya uwankarangku tjungu nyinanytjatjanungku tjukurpa nyanga palunya putu kulinungi Jesulu Judasala wangkanyangka.

²⁹ Kutjupa tjarangku kulinungi, "Tjinguru nyangangku Judasanya witunu ankula nganampa mai mantjintjaku, panya paluru yakutja manitjara nganampa kanyilpai." Kaya kutjupa tjarangku kulinungi, "Tjinguru palunya witunu ankula anangu ngaltutjara tjuta mani ma-ungkunytjaku."

³⁰ Ka Judasalu mai lampi Jesulu panya ungkunyangka mantjira ngalkunu munu pakara mapalku anu urilkutu. Ka manta maruringkula munga ngarangi.

Jesulu Tjananku Mukuringkunyta Wangkanytja

³¹ Ka Judasanya ankunyangka malangka Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Kuwarina Watiku Katjangku wiru mulapa palyalku, kanji Godalu pulkara mirawaniku. Ka wiru mulapa ngayulu palyan-nyangka anangu tjutangku Godanya palu purunypa pulkara mirawaniku.

³² Uwa, tjana ngayulanguru Godanya pulkara mirawaniku, ka nyara palula malangka Godalu ngayunya ngapartji mirawaniku anangu tjutangka mirangka, munu paluru rawangku pañantja wiyangku mapalkungku palyalku kuwaritu."

³³ Munu tjanala piruku wangkangu, "Walytja tjuta! Ngayulu kuvari tjukutjuku nyurala nyinanytjatjanu ananyi. Ka nyura ngayunya ngurilku, munu nyura ngurira putu nyakuku, panya ngayulu nganmanytju wangkangu Jewku mayatja tjutangka nyanga alatji, 'Ngayulu nyara ankunytjifikatu nyura putu ngayunya ma-wañalku. Alatjina tjanala wangkangu, kana kuvari tjukurpa pala palunya nyurala kulu wangkanyi alatji, 'Nyura ngayunya putu wañalku ngayulu ankunytjifikatu.'

³⁴ "Palu kuwarina tjukurpa kuwaritja nyurala wangkanyi. Uti nyuranku mukulya pulta nyinama. Panya ngayulu mukulyangku nyuranya atunymara kanyini, palu purunypa nyuranku uti mukulyangku kanyimma.

³⁵ Panya nyuranku alatji ngaltunytju pułka mukuringkunyaŋga nyakula anangu winkingku nintiringkula kulilku nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanyangka."

*Jesulu Wangkanytja Peternya Ngula Palumpa Ngurparingkunytjaku
(Matthew-ku 26:31-35; Markaku 14:27-31; Luke-aku 22:31-34)*

³⁶ Ka Simon Peterlu tjapinu, "Mayatja, yaaltjikutun ananyi?"

Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, nyuntu kuwari ngayunya puṭu wañalku nyanga ngayulu ankunyangka. Palu ngulañin wañalku."

³⁷ Ka Peterlu wangkangu, "Mayatja, nyaakunanta wañalwiyangku wantir'iyaliku kutju ankunytjaku? Ngayulu mukuringanyi nyuntunya wanantjikitja, mununa palya nyuntunya wañara nyuntumpa ngalkipa iluku."

³⁸ Ka Jesulu wangkangu Peterla, "Palu mulamulangkun wanyu wangkanyi ngayuku ngalkipa ilunytjikitjangku? Kulila, nyuntulana kuwari tjukarurungku wangkanyi, panya tjintu pakantja kuwaripangka tjulpu panya tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuwari tjulpu paluru wangkanytja kuwaripangka nyuntu ngayuku mañkurara ngurparingkuku."

14

Jesunya Iwaranya Mamalakutu

¹ Munu piruku Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, "Kurunpa iluru-ilururintja wiyyaya nyinama. Godakuya mulamulariwa, ngayuku kulu.

² Ngayuku Mamaku ngurangka ngura tjuta mulapa ngaranyi, kana nyara palulakutu ankula ngura tjuta nganmanytu palyalku nyurampa. Nyangatjanā nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya mulapa ngura tjuta nyara palula ngaranyi. Ngayuluña nyurala ngunti wangkanytja wiya.

³ Mununa ankula ngura nyurampa-warara palyantjatjanu malakulta pitjaku, mununa nyuranya mantjira katiku ngura nyara palulakutu nyura ngayula tjunguringkula nyinanytjaku.

⁴ Panya nyura ninti iwara panya ngayulu ankunytjitetjaku."

⁵ Ka Thomasalu wangkangu, "Mayatja, nganana ngurpa ngura nyara palumpa nyuntu pala ankunytjitetjaku. Munula iwaraku kulu ngurpa. Yaaltjingarala nintiringkuku iwara nyara palumpa?"

⁶ Ka Jesulu palula wangkangu, "Ngayuluña iwaranya, panya nyura ngayulawanungku kutju uwankara tjukarurungku kulilku munu nyura ngayula kutju kulira wankaru Godala wirkankuku. Panya ngayulu kutjungku nyuranya wirkakatku Mamalakutu, kutjupangku wiya."

⁷ Munu piruku tjanala wangkangu nyanga alatji, "Nyura tjinguru ngayuku ninti pułka nyinarampa ngayuku Mamaku kulu ninti nyinama. Palu nyanganguru nyura Mamaku ninti nyinanyi, munu nyura palunya nyangu."

⁸ Ka Philipalu alatji wangkangu, "Mayatja, wanyulanya Mama palunya nintinma, kala nyakula pukularima."

⁹ Ka Jesulu wangkangu, "Philip, palu wanyu nyuntu ngayunya nyakunytja wiyyatu? Panya ngayulu nyurala tjungu titutjara para-ngarangi, kan ngurpa titutjara nyinanyi? Kulila, kutjupangku ngayunya nyakula Mamanya kulu nyanganyi. Kan nyaakitjangku wangkanyi ngayulu Mamanya nyurala nintintjaku?

¹⁰ Palu putun kulin? Mamanya ngali kutjutu tjungu nyinanytja. Panya ngayulu nyurala aratja ma-tjakultjunkupai Mamala kulintijatjanungku.

Panya paluru ngayula unngu nyinanyi munuṇi paluru ngayunya witulyankupai war̄ka palumpa palyantjaku.

11 “Ala, uti nyura mulamularingama ngayulu wangkanyangka, panya Mamanya ngali kutjuṇu nyinanyi. Palu tjinguru wangkanyangka putu mulamularingkula nyura uti miracle panya tjuta kulinma ngayulu witulya pulkangku palyantja, munu palunya tjananya nyakunytjatjanu mulamularingama ngayulu nyanga wangkanytjitjaku.

12 Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, anangumpa ngayuku mulamularingkulampa paluru ngayulu purunytpu miracle tjuta witulyangku palyalku. Munu nyanga ngayulu palyantjanya purunypa kutju wiya kutjupa pulka mulapalta palyalku witulya pulkangku ngayula waintara, panya ngayulu Mamalakutu malaku ananyi.

13 Ka nyura ngayuku walytja nyinara ngayula tjapinnyangka ngayulu kulira nyurampa palyalku. Kaya anangu tjutangku ngayulu palyan-nyangka nyakula Mamanya pulkara mirawaniku witulya pulkanya.

14 Uwa, nyura ngayuku walytja tjutangku kutjupa kutjupa tjutaku ngayula tjapinnyangka ngayulu nyurampa palyalku alatjitu.”

Jesulu Kurunpa Milmilku Kalkuntja

15 Munu piruku Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka, “Nyura ngayuku mukuringkulampa uti wanganarangku kulira palyanma ngayulu wangkanyangka.

16 Kana ngayulu Mamala tjapilku, ka nyuranya ungkuku Kurunpa Milmilnga nyuranya alpamilantjaku munu nyurala tjungu titutjara nyinanytjaku.

17 Ka Kurunpa nyanga paluru nyuranya tjukurpa tjukaruru nintilku. Palu anangu panya watarku nyinapai tjuta Kurunpa nyanga palumpa putu mulamularingkupai. Panya paluru tjana palunya putu nyanganyi munuya palumpa ngurpa nyinanyi. Kurunpa nyanga paluru mulapa nyurala tjungu titutjara nyinanyi. Nyara palulanguru nyura palumpa ninti nyinanyi.

18 Ngayulu nyuranya urtjunu titutjarangku wantikatinytja wiya. Ngayulu ankunytjatjanu malaku pitjaku.

19 Kuwari nguwanpana ananyi. Kaniya watarku nyinapai tjutangku piruku nyakunytja wiya. Palu nyura ngayunya wanalpai tjutangku piruku nyakuku. Panya ngayulu Mamala tjungu titutjara nyinanyangka nyura kuļu palula tjungu titutjara nyinaku.

20 Ka nyara palula ara nyura ningtingku nyakula kulilkupanya Mamanya ngali kutjuṇu nyinanytja, munu palu purunypaṇu nyura kulilkupanya nyuntu nganana tjunguringkula kutjuṇu nyinanytja.

21 “Ngananya tjana wanyu ngayuku pulkara mukuringanyi? Wiya panya ngayuku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjana ngayuku pulkara mukuringanyi. Ka Mamanya kuļu palumpa tjanampa pulkara mukuringanyi tjana ngayuku mukuringkunyangka. Kana ngayulu kuļu palumpa tjanampa pulkara mukuringkuku munuṇatju tjanala walytjangku nintilku.”

22 Ka wati panya Judas kutjupangku, Kariyatanya wiyangku, palula wangkangu, “Mayatja, nyaakun ngananała kutju utiringkunytjikitjangku wangkanyi? Ka anangu kutjupa tjutampaya wanyu watarku alatjitu nyinama, nyuntunya nyakuwiya alatjitu?”

23 Ka Jesulu wangkangu alatji, “Kutjupa ngayuku pulkara mukuringkulampa paluru tjukurpa ngayuku wanganarangku kulira palyalku. Ka

palumpa Mamanya mukuringkuku, kali ngali palula tiṭutjara ngurārarira nyinaku.

²⁴ Ka anangu kutjupa ngayuku mukuringkuwiya nyinarampa ngayuku tjukurpa paluru puṭu tjukarurungku palyalku. Palu tjukurpa nyangatjana nyurala wangkanyi aratja ngayuku wiya, panya Mamalu ngayunya iwantjalu ngayunya nintinnyangka.

²⁵ Nyanga uwankaraṇa kuwari tjakultjunanyi nyurala nyanga tjungu nyinarlapi.

²⁶ Palu Kurunpa Milmiltu pitjala nyuranya alpamilalku, panya Mamalu palunya iyalku ngayuku arangka nyurala tjungu nyinanytjaku. Ka paluru pitjala nyuranya nintilku ngayulu panya nyurala nganmanytu wangkanytja uwankara nyura watarkuriwiyangku kulintjaku.

²⁷ "Uwa, ngayulu nyuranya wantikatinyi palu nyuranya kurunpa pukulpa nyinanytjaku palyani. Panya ngayulu kurunpa rapa pukulpa nyinanyi, palu purunypa ngayulu nyuranya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalku. Nyara anangu watarkitja tjuṭa mukuringanyi pukulpa nyinanytjikitja. Palu wiya, tjanampa pukulpa unytju kutju ngarapai. Ka ngayulu kutjungku pukulpa tiṭutjara nyinanytjaku palyalpai. Ka nyura kuliṛa kurunpa tjituru-tjitururira nguluringkuwiya nyinama.

²⁸ "Nyura panya nganmanytu kulinu ngayulu wangkanyangka alatji, 'Nyuranya wantikatira ananyi, mununa nyuralakutu malaku pitjanyi. Palu nyaaku nyura nyangatja kuliṛa tjituru-tjitururirinyi?' Tjinguru nyura ngayuku pulkara mukuringkulampa uti tjukurpa nyangaku pukularima ngayulu Mamālakutu ankunyangka kuliṛa. Panya Mamanya pulka mulapa ngayula waintara nyinanyi.

²⁹ Nyangatjana nganmanytu nyurala tjakultjunanyi. Ka ngula tjukurpa nyanga paluru utiringkunyangka nyura nintingku kuliṛa nganmanytu panya ngayulu wangkanytja. Munu nyura kuliṛatjanu ngayuku mulamaringkuku.

³⁰ Palu ngayulu piruku rawangku nyurala wangkanytja wiya, panya manta nyangaku mayatja Satannga kuwari pitjanyi. Palu nyara paluru puṭu ngayunya mayatjarara kanyilku.

³¹ "Panya ngayulu Mamala wanganarangku kuliṛpai mununa paluru ngayunya wangkanytja uwankara kuliṛatjanungku palyalpai, kaya nyara palulanguru anangu manta winkitjangku kuliṛa ngayulu palumpa pulkara mukuringkunyangka."

Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka munu palulanguru wangkangu, "Uwa alatjīulta. Walangkula ngura nyangatja wantikatira ara."

15

Jesunya Punu Kiripitji Purunypa

¹ Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangi nyanga alatji, "Ngayuluṇa punu panya kiripitji purunypa, ka ngayuku Mama wati panya kaana kanyilpai purunypa. ² Uwa, ngayulu kiripitji kultu purunypa, ka nyura mina tjuṭa purunypa. Ka wati panya kaana kanyilpailu ngayuku Mamangku pitjala mina mai wiya ngaranyangka nyakula mutura waniku munu mina palya maitjara nyakula tjukutjuku muṭura wiṛulku ngula pakara mai pulkatjararingkunytiaku."

³ Ka nyura alatjitu nganmanypa wiruringu, panya ngayulu tjukurpa tjuṭa nyurala wangkangi, ka nyura kuliṛa ma-wanganararingu.

4 Palulanguruuya ngayula tjungu ngarama, kana ngayulu nyurala tjungu ngaraku. Panya puṇu mina nganmanytju mutura wanintjita piltiringkula puṭu pakara maitjararingkupai, palu panya puṇu kultungka tjungu ngarala nyara palulanguru kutju pakara maitjararinganyi. Ka nyura palu purunypaṭu ngayula tjungu ngarala kutju Godanya mukuringkunyta uwankara rawangku palyalku munu tjukaruru wirura nyinaku. Palu nyura ngayula tjungu ngarawiyangku wantirampa Godanya mukuringkunyta puṭu alatjitu palyalku.

5 "Ngayuluna puṇu kiripitji wata purunypa, ka nyura mina tjuta purunypa pakara ngaranyi ngayula tjungu. Munu nyura alatji rawa ngayula tjungu ngaralampa nyura Godanya mukuringkunyta rawangku palyalku. Palu ngayula wiyangka nyura puṭu palumpa palyalku paluru mukuringkunyangka.

6 Panya anangumpa ngayula tjungu wiya paṭu ngaralampa paluru mina mutura wanintjya purunypa. Panya mina mutura wanintyanyangka piltiringkupai, nyara palu purunypa nyura ngayulanguru paturingkula wiyingkuku. Panya mina piltiringkunyta tjutaya urara warungka wanipai kampara wiyingkunyjak. Ka palu purunypaṭu nyura wiyingkuku ngayulanguru paturingkula.

7 "Ka nyara palula-tawara nyura uti ngayula tjungu titutjara ngarama munu tjukurpa ngayuku wanganarangku kulinma. Ka nyara palulanguru nyura Mamala kutjupa kutjupa tjutaya ngatjinnyangka paluru nyuranya ngapartji wanganarangku kulira ungkuku.

8 Uwa, panya Godanya mukuringanyi nyura titutjarangku palumpa palyalkatinyjak paluru mukuringkunyta uwankara. Ka nyara palulangurulta anangu tjutangku nyuranya wirura palyannyangka nyakula kulilku, 'Munta-uwa, mulapa anangu nyanganpa Jesuku waltyja tjuta nyinanyi.' Munuya nyuranya nyakunytatjanungku Godanyalta pulkara mirawaṇiku.

9 "Mamanya panya ngayuku pulkara mukuringanyi, ka palu purunypaṭu ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi. Kaya nyanga palunya rawangku kulinma, munuya ngayula titutjara tjungu ngarama ngayulu nyuranya rawangku mukulyangku kanyintjak.

10 Panya nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulinnnyangkampa, ngayulu ngapartji nyuranya mukulyangku atunymara kanyilkutitutjarangku. Panya ngayunya Mamalu mukulyangku kanyini palumpa wangka ngayulu wanganarangku kulira palyannyangka, palu purunypa ngayulu nyuranya rawangku kanyilkut nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulinnnyangka.

11 Uwa, nyanga nyuralana tjakultjunu nyura pukulpa mulapa nyinanytjak. Panya ngayulu pukulpa mulapa nyinanyi, munuña mukuringanyi nyura kuļu palu purunypaṭu ngayula tjunguringkula pukulpa nyinanytjakut tjiturut-jtiturut wiya.

12 "Uwa, ngayulu nyuranya wangkara wituni nyuranku mukulya pulka nyinanytjak. Panya ngayulu mukulyangku nyuranya atunymara kanyini, palu purunypaṭu nyuranku uti mukulyangku kanyinma.

13 Anangu kutjupa tjinguru palumpa malpaku ngalkilpa iluku nguluringkunyta wiya. Kala alatjirinyangka nyakula kulilpai, 'Mulapa paluru palumpa malpaku pulkara mulapa mukuringu waintara alatjitu.'

14 Ka nyura ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulira palyarampa ngayuku malpa mulapa nyinanyi.

15 Tjinguruna nyuranya rawangku kulinma ngayuku warkaripai tjuta. Palu wiya, nyanganguruña nyuranya waltyjanmananyi. Watì panya

wärkaripai mayatjangku wangkara witulpai kutju, kutjupa kutjupa utira tjakultjunkunyta wiyangku. Ka paluru ninti wiyangku warka kutju palyalpai mayatjangku witunnyangka. Palu nyuranya ngayulu kuvari walytjanmananyi, panya ngayulu nyurala walytjangka uwankara utingku tjakultjunu Mamala kulintjatjanungku.

16 Tjinguru nyura kulini nyura ngayunya ngurkantankunytyatjanungku-palku. Palu wiya ngayuluna nyuranya ngurkantanu mununa nyuranya wituñu Godanya mukuringkunyta uwankara palyalkatinytjaku titutjarangku. Ka pala palulanguru nyura ngayuku walytjaringkunytyatjanungku Mamala tjapinnyangka paluru nyuranya ungkuku.

17 "Uwa, ngayulu nyuranya wangkara wituñi nyuranku mukulya pulka nyinanytjaku ngaltunytyu pulka."

Mantatja Tjuta Kuraringkunyta

18 "Kaya anangu panya mantatja kutju kulilpai tjutaya nyurampa kuraringkunyangkampa nyura uti alatji kulinma, panya tjanaya ngayuku-warara kuraringu.

19 Tjinguru nyura palula tjanala tjungungku mantatja kutju kulinnyangkampa paluru tjana nyurampa pulka mukuringama. Palu ngayulu panya nyuranya mantangka nyanga watarku nyinanyangka ngurkantara mantjinu, ka nyura mantatja panya tjuta kulintjaku wiyaringu, panya nyura kuvari kulintja kutjupatjara nyinanyi. Kaya nyara palulanguru nyurampa kuraringanyi nyara mantatja kutju kulilpai tjuta.

20 "Tjukurpa panyatjaya kulinma, panya ngayulu nyurala wangkangu alatji, 'Panya wati wärkaripai tjukutjuku, ka panya palumpa mayatja pulka palula munkara.' Ka panya mirpantju tjutangku ngayunya anara kurarampa palu purunypatu nyuranya ngapartji anara kuralku nyura ngayuku wärka palyannyangka. Palu kutjupa tjutangku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulirampa palu purunypatu nyurala ngapartji wanganarangku kulikku.

21 Uwa, nyanga alatjiya nyuranya ngapartji kuralku panya nyura ngayuku walytjaringkunyangka. Panya tjanaya Mamaku ngurpa nyinanyi ngayunya panya iyantjtjaku.

22 "Tjinguru ngayulu pitjala wangkanyta wiyangku wantinyangkampa tjanaya watarku alatjitu nyinama kura kulintja wiya. Palu ngayulu alatjitu tjukurpa pitjala tjanala wangkangu, kaya kulira wantingi. Pala palulanguru tjananaku puťu ngurpanmananyi nganmanytyu kurantjatjanungku.

23 Palu ngayuku kuraringkulampa ngayuku Mamaku kulu kuraringanyi.

24 Tjinguruña pitjala tjanala kutjupa kutjupa wiru tjuta palyalwiya nyinanyangkampa tjanaya ngurpatu nyinama kura tjanaya palyantjatjanungku kulintja wiya. Palu ngayulu alatjituña pitjala tjanala wiru tjuta palyaningi panya kutjupangku nganmanytyu nyanga purunypa palyantja wiyat. Kaya kuvari kutju nyakula mulamularingkuwiya Mamaku ngalimpa kuraringanyi.

25 Ka tjukurpa nyanga palu purunypa nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi alatji,

'Ngayukuya unytju alatjitu wiyanguru kuraringu.' *

Ka tjukurpa nyanga paluru kuvari utiringu.

26 Palu Nintlpainya pitjaku Mamalanguru Kurunpa Milmilnga, panya paluru Godanya tjukarurungku utilpai. Panya ngayulu kuvari Mamalakutu ankula palunya nyuralakutu witulku nyurala tjunguringkula nyinanytjaku munu tjukarurungku ngayunyatjara tjakultjunkunytyaku.

* 15:25 Psalm 35:19; 69:4

²⁷ Ka nyura kulu ngayunyatjara tjakultjunama, panya nyura ngayula tjungu rawa mulapa para-ngarangi.”

16

¹ “Uwa, nyangatjana nyurala nganmanytu utira tjakultjunanyi nyura ngayunya wantikatinjtjaku-tawara.

² Panya Jewku mayatja tjutangku nyuranya pailku wali inmatjanguru palula tjanala inmangka tjunguringkunytjaku-tawara. Munuya ngula nyuranya iluntankuku nyanga alatji ngunti kulira, ‘Godanya nganampa pukularinyi nganana tjananya iluntankunyangka nyakula.’ Palu wiya.

³ Panya tjana nyanga alatji palyalku Mamaku ngurpangku munu ngayuku kulu ngurpangku.

⁴ Kaña nyangatja nyuranya nganmanytu wangkara ngulutjunanyi nyura ngula nintingku kulintjaku ngayulu panya wangkanyta utiringkunyangka nyura nyakula tjanampa nguluringkula ngayunya wantikatinjtjaku-tawara.”

Kurunpa Milmiltu Tjukarurungku Nintintjaku

Munu palulanguru Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Ngayulu panya nyuranya nganmanytu ngurkantanu mununa nyara palulanguru nyurala rawa tjungu nyinangi. Pala palulanguru tjukurpa nyanganpa nyurala nganmanytu wangkanyta wiya.

⁵ Palu kuwari nyangana ngayulu ananyi ngayunya iyantjitjakutu. Ka nyura kulira ngayula tjapintja wiya, ‘Yaalfjikutun ananyi?’

⁶ Panya nyura tjukurpa nyanga ngulutjunkunytja kulira kurunpa pulkara tjituru-tjitururinyi.

⁷ “Palu nyangatjana nyurala tjukarurungku wangkanyi. Palyana ananyi, panya ngayulu ankunyangka malangka nyura wiru mulapa mantilku, panya ngayulu ankunytjatjanungku nyurampa iyalku Nintilpai kutjupa nyuranya rapara wirura kanyintjaku, Kurunpa Milmilnga. Palu tjinguru ngayulu ankunytja wiya nyinanyangkampa paluru nyuralakutu pitjanyta wiyatū ngaraku.

⁸ Kurunpa paluru pitjala anangu manta winkitjangku ngunti kulinnyangka utilku. Panya tjana kura ngunti ngurkantankupai palya-palku kulira. Munuya paluru tjana ngayunya ngunti analpai tjukurpa ngunti wangkanyangka-palku kulira. Munuya ngunti kulipai Godalu tjananya ngurkantara tjarantja wiyangku wantiku. Palu tjana ngunti kulinnyangka Kurunpa Milmiltu utilku alatjitu.

⁹ Panya tjana kura ngunti ngurkantankupai ngayuku mulamula-ringkuwiyangku wantira.

¹⁰ Munu panyaya ngayunya ngunti analpai tjukurpa ngunti wangkanyangka-palku kulira. Palu wiya, panya ngayulu Mamalakutu ananyi, kani nyura piruku nyakunytja wiyarungkuku.

¹¹ Ka panyaya ngunti kulipai Godalu tjananya ngurkantara tjarantja wiyangku wantiku. Palu panya Godalu nganmanytu Satanna ngurkantara waningu nyara mantatja kulipai tjutaku mayatja. Nyara palulanguru Godalu alatjitu tjananya kulu ngurkantankuku kura tjuta palyantjitjanguru. Uwa, nyanga alatjiya mantatja kulipai tjutangku ngunti-ngunti kulipai, ka panya Kurunpa Milmiltu pitjala tjana ngunti kulinja utilku.

¹² “Uwa, ngayulu tjukurpa kutjupa tjuta mulapa nyurala tjakultjunkunytjikitjangku kulini, palu nyura tjinguru tjuta wangkanyangka putu kulilkui.

¹³ Palu ngula Kurunpa Milmilnga pitjaku. Nyara paluru tjukurpa Godanyatjara tjukarurungku utilpai. Munu nyara paluru nyuranya tjukurpa uwankara tjukarurungku nintilku. Kurunpa nyara paluru panya walytjangku kulira nintilpai wiya, Mamala kulintjatjanungku kutju paluru nyurala tjukarurungku tjakultjunkuku. Munu paluru nyurala wangkaku panya ngula utiringkunytjaku.

¹⁴ Nyara paluru tjukurpa ngayulu wangkanyangka kulintjatjanungku nyurala nintilku, ka nyura kulira ngayunya mirawañiku.

¹⁵ Panya uwankara Mamalu kanyintja ngayulu kuļu kanyini. Nyanga palulanguru panyana nyurala wangkangu alatji, ‘Kurunpa Milmiltu ngayula kulintjatjanungku nyurala nintilku ngayuku tjukurpa.’ ”

Nintintja Tjuta Tjituru-tjitururinytja Munu Palula Malangka Pukularinytja

¹⁶ Munu palulanguru Jesulu wangkangu, “Kuwari nguwanpa nyura ngayunya nyakuwiya nyinaku. Munu palulanguru nyura tjukutjuku nyinara piruku ngayunya nyakuku.” Alatji paluru wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

¹⁷ Ka nyanga alatji wangkanyangka nintintja kutjupa tjutangku puṭu kulira ngaparku wangkangi, ‘Nyaa nyangangku wangkanyi panya kuvari nguwanpala kunyu palunya nyakuwiya nyinaku, munula kunyu palulanguru tjukutjuku nyinara piruku nyakuku? Nyaaku paluru wangkanyi Mamalakutu ankunytjikitjangku?

¹⁸ Munu paluru nyaa wangkangi, ‘kuvari nguwanpa?’ Puṭula kulini paluru wangkanyangka.”

¹⁹ Ka Jesulu nintingku kulinungi paluru tjana tjapintjikitjangku kulinnyangka. Munu nyanga alatji wangkangu tjanala, “Wangkangu panyana nyurala alatji, ‘Kuwari nguwanpa nyura ngayunya nyakuwiya nyinaku. Munu palulanguru nyura tjukutjuku nyinara piruku ngayunya nyakuku.’ Ka nyura wanyu aṛa nyanga palunya wangkara kulini tjukarurungku kulintjikitjangku?”

²⁰ Wiya, nyangatjana tjukarurungku nyurala wangkanyi. Panya mulapa nyura kurunpa tjituru-tjitururira uparingkula ulaku. Ka anangu panya mantatja kulilpai tjuta pulkara pukulariku. Uwa, nyura mulapa pulkara tjituru-tjitururiku, palu malangka nyura tjituru-tjitururinytjatjanu piruku pukulariku.

²¹ Nyaa purunyapa, panya minyma ititjara iti kuwaripangka tjituru-tjituṛu nyinapai iti kanyintjikitja. Palu iti wirkankunyangka nyakula paluru pulkara pukularipai munu pika panyatja kulintja wiyaringkupai.

²² “Ka nyara palu purunyapa nyura tjituru-tjituṛu nyinaku ngayulu ankunyangka. Palu ngayulu nyuranya piruku nyakuku, ka nyura ngayunya nyakula pulkara pukulariku kurunpa winki. Ka kutjupa tjutangku nyuranya puṭu piruku tjituru-tjiturunkuku.

²³ “Uwa, tjintu nyara palulanguru nyura ngayula piruku tjapintja wiyaringkuku kutjupa kutjupaku nintiringkunytjikitjangku, panya Kurunpa Milmiltu nyurala uwankara nintilku. Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura ngayuku walytja nyinarampa Mamala kutjupa kutjupaku tjapinnyangka paluru nyuranya ungkuku alatjitu.

²⁴ Panya nganmanyapa nyura ngayunya waṇaṛa Mamala ngatjintja wiya ngarangi. Palu kuvari nyanga nyura uti pałula ngatjinma, ka nyuranya ungkuku, ka nyura nyara palulangurulta pukulpa pulka mulapa nyinaku.

²⁵ “Uwa, nganmanytjuna nyurala tjukurpa tjuta wangkangi aṛa tjutatjara nyura kampa kutjupawanungku kulira nintiringkunytjaku.

Palu ngulana aña nyanga palu purunypa tjuta kampa kutjupawanungku wangkanytja wiyangku tjukarurungku wangkaku tjukurpa Mamanyatjara nyura utingku kulintjaku.

²⁶ Ka tjintu nyara palulanguru nyura ngayuku walytja nyinarampa Mamala walytjangku tjukarurungku tjapilku, ka ngayulu nyurampa palula tjapintja wiyaringanyi.

²⁷ Panya Mamanya paluru alatjitu nyurampa pulkara mukuringanyi, panya nyura ngayuku mukuringu munu panya nyura mulamularingu ngayulu Mama Godalanguru pitjanytjitjaku. Nyara palulanguru Mamanya nyurampa pulkara mukuringanyi.

²⁸ Uwa, ngayuluña mulapa Mamalanguru pitjangu nyanga mantakutu. Mununa kuwari manta nyangatja wantikatira malaku Mamalakutu ananyi."

²⁹ Kaya nintintja tjutangku kulira wangkangu, "Munta-uwa, kuwari nyanga nyuntu utingku wangkanyi aña kutjupatjara kampa kutjupawanungku wangkanytja wiyangku.

³⁰ Kala nyanga kuwarilta kulini nyuntun mulapa uwankaraku ninti. Panya nyuntu ngañmanyitu nintingku kulilpai kutjupangku nyuntula tjapintjikitjangku kulinnnyangka. Nyanga palulangurula mulamularinguanyi panya nyuntun mulapa Godalanguru pitjanytja."

³¹ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Nyura wanyu mulapa ngayuku mulamularinguanyi?

³² Palu kulila, kuwari nguwanpa nyura wililyaraña ankuku ngura walytjakutu walytjakutu munu nyura ngayunya kutju wantikatiku. Palu ngayulu kutju mulapa wiya panya Mamanya ngali nyinanyi.

³³ "Uwa, nyangatjana nyurala wangkangi nyura kurunpa rapa nyinanytjaku. Panya nyura ngayunya wanara raparingkula nyinaku. Palu mantatja kulilpai tjutangku nyuranya titutjarangku kuralku. Palu palya, panya ngayulu mantatja uwankarangka waintarira ngayulu-kutjuringu. Nyara palulanguru nyura uti pukulpa mulapa nyinama kurunpa raparingkula." Alatji Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka.

17

Jesulu Mamala Tjapintja

¹ Munu Jesulu tjanala wangkara wiyaringkula ira-nyangu ilkarikutu munu Mamala wangkara tjapiningi alatji, "Mama, tjintu panyatja wirkanu. Kani nyuntu ngayunya nyanga anangu tjutangka nintila ngayunya tjukarurungku ngurkantankunytjaku panya ngayulu witulya pulka mulapa nyuntumpa katja. Ka ngayulu ngapartji palu purunypatu tjanala nintilku nyuntunya kulu tjukarurungku witulya pulka ngurkantankunytjaku.

² Panya nyuntunin tjunu anangu winki kuranyurira kanyintjaku mununin kutjupatjara ngayunya ungu ngayukurinytjaku, kana palunya tjananya uwankara wankarunkuku titutjara nyuntula tjungu nyinanytjaku.

³ Palu ngananya tjanaya wanyu wanka titutjara nyinaku? Wiya, panya paluru tjana nyuntumpa ngalimpa ninti mulapa nyinanytjatanu kutjuya titutjara wanka nyinaku. Panya nyuntu kutju God mulapa nyinanyi, ka ngayulu panya nyuntu iyantjtjanya, Jesunu Christianity.

⁴ Nyuntunin warika palyantjaku witura iyanu mantakutu, kana uwankara palyara wiyyara nyuntumpa witulya pulka utinu anangu tjutangka.

⁵ Mama, panya nyuntu ngali manta kuwaripangka kutjuṭu nyinangi witulya pulka. Kani kuwari panya purunypatu ngayunya pulkanmanama witulya pulka mulapa nyinanytjaku nyuntula tjungu.

⁶ "Nyanga mantangkana tjanala nyuntunya nintinu anangu panya nyuntu ngayunya ungkunytjtja tjuta, kaya nintiringkula nyuntunya tjukarurungku kulini. Panya paluna tjananya nyuntu ngurkantara kanyiningi, munu panyanin ngayunya ungu. Kaya paluru tjana nyuntumpa wangka wanganarangku kulira palyanu.

⁷ Kuwariya nintingku kulini panya uwankara ngayulu palyantja nyuntu ngayunya nintinu.

⁸ Ka panya ngayulu tjananya nintinu tjukurpa panyatja, panya nyuntu ngayunya nintintja, kaya wanganarangku kulini. Munuya kulini mulapa ngayulu nyuntulangru mantakutu pitjangu nyuntu iyannya yangka.

⁹ "Uwa Mama, nyanga palumpa tjanampaña nyuntula tjapini, palu panya mantatja kulilpai tjutakuṇa tjapintja wiya. Nyangatjana tjanampa kutju nyuntula ngatjini panya nyuntu ngayunya ungkunytja tjutaku, panya paluru tjana nyuntumpa waltya nyinanyi.

¹⁰ Paluru tjana nyuntumpa ngalimpatu nyinanyi. Kaya anangu tjutangku paluna tjananya ngayunya wañannyangka nyakula ngayunya mirawañira pulkanmananyi.

¹¹ Kuwari nguwanpaña manta nyangatja wantikatira ma-pitjanyi nyuntulakutu. Palu nyanga tjanaya mantangka rawa nyinanyi, ngayunya wañalpai tjuta. Mama, nyuntun wiru mulapa nyinanyi witulya pulkanya, munu panyan ngayunya witulyanu palu purunypatu witulya pulka nyinanytjaku. Wanyu nyanga tjananya witulya pulkangku atunymara kanyiningma uwankara tjungu nyinanytjaku, panya nyuntu ngali tjungu nyinanytja purunypa.

¹² "Uwa, nyuntu panyanin tjunu witulya pulka nyinanytjaku, kana mulapa tjanala tjungu nyinara witulya pulkangku tjananya atunyti kanyiningi kutjupa kawalinkunyta wiyangku. Palu panya Judasanya kutju kawankatingu, panya nganmanytju nyiringka iritu walkatjunu paluru kawankatinyti jaku, ka panya mulapa alatjiringu.

¹³ "Kana kuwari ngayulu nyuntulakutu ma-pitjanyi. Palu mantangka nyanga nyinarana tjukurpa nyanganpa tjanala wangkanyi kuwaripangku tjananya kulira pulkara pukularintjaku kurunpa winki, nyanga ngayulu pukulpa nyinanytja purunypa.

¹⁴ Nyuntumpa tjukurpaña tjanala wangkara utinu ngayunya wanpalai tjutangka. Kaya anangu tjukurpa mantatja kulilpai tjuta tjanampa kuraringu, panya paluru tjana ngayunya nyanga wañalpai tjutangku tjukurpa mantatja kulira wañalpai wiya, ngayulu purunypa.

¹⁵ Ka nyanga mantanguru nyuntu tjananya mantjintjakuna tjapintja wiya. Palu mamungku kurantjaku-tawaraña tjanampa tjapini nyuntu tjananya atunymara kanyintjaku.

¹⁶ Panya ngayulu tjukurpa mantatja kulilpai wiya, kaya palu purunypa tjananya tjukurpa mantatja kulilpai wiya.

¹⁷ Nyuntumpa panya tjukurpa tjukaruru alatjitu, ka tjukurpa paluna tjananya wanyu nintinma tjananya nintiringkula nyuntumparintjaku alatjitu.

¹⁸ Panya nyuntunin ngayunya mantakutu witunu, kana palu purunypa tjananya wituni ngura uwankarakutu.

¹⁹ Uwa, ngayulunatju nyuntunya unganyi alatjitu mununa tjananya nintini tjukurpa tjukaruru nyuntunyatjara tjananya kulira nyuntumparintjaku.

²⁰⁻²¹ "Palu Mama, nyanga tjanampa kutjuṇa nyuntula tjapintja wiya, palu kutjupa tjuṭaku kuļuna tjapini. Panya ngula nyanga tjana ngayuku tjukurpa anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkunyangkaya kulira ngayuku mulamularingkuku. Kana nyara palumpa tjanampa kuļu nyuntula tjapini tjana kutjuringkula nyuntula tjungu nyinanytjaku. Panya nyuntu ngali tjungu kutjutu nyinanyi, palu purunypa palunya tjananya kuļu tjungunma. Kaya anangu panya tjukurpa mantatja kulilpai tjutangku tjananya tjungu kutjutu nyinanyangka nyakula kulilkul nyuntu ngayunya mantakutu iyantja.

²² Uwa, nyuntu ngayunya tjanala tjungu nyinanyi, ka nyuntu ngayula tjungu nyinanyi, kaya palulanguru tjana ngapartji uwankaratu tjunguringkula kutjutu nyinaku. Kaya anangu panya tjukurpa mantatja kulilpai tjutangku tjananya tjungu nyinanyangka nyakula kulilkul mulapa nyangatja Godalu iyantja munu mulapa paluru tjanampa pulkara mukuringanyi, panya ngayulu purunypa.

²³ Nyanga ngayuluṇa tjanala tjungu nyinanyi, ka nyuntu ngayula tjungu nyinanyi, kaya palulanguru tjana ngapartji uwankaratu tjunguringkula kutjutu nyinaku. Kaya anangu panya tjukurpa mantatja kulilpai tjutangku tjananya tjungu nyinanyangka nyakula kulilkul mulapa nyangatja Godalu iyantja munu mulapa paluru tjanampa pulkara mukuringanyi, panya ngayulu purunypa.

²⁴ "Mama, nyuntu panya anangu tjuta ngayunya ungu ngayunya wanantjaku. Kana mukuringanyi ngula tjana ngayula tjunguringkula nyinanytjaku ngura ilkaritjangka. Kaniya paluru tjana pulka mulapa nyakuku, panya nyuntu ngayunya ungu witulya pulka mulapa ngayuku nganmanypa mulapa pulkara mukuringkula manta wiyangkalpi.

²⁵ Mama, nyuntu panyan tjukaruru mulapa. Ka anangu panya tjukurpa mantatja kulilpai tjuta nyuntumpa ngurpa nyinanyi. Palu ngayulu nyuntumpa ninti, kaya nyanga tjana nyakula nintiringu panya nyuntu ngayunya iyantjtjaku.

²⁶ Kana ngayulu nyuntunya tjanala utira nintinu, mununa rawangkutu tjanala nintikatiku. Kaya nyuntumpa mukulyaku nintiringkula anangu kutjupa tjuta mukulyangku kanyilkul, panya nyuntunin ngayunya mukulyangku kanyini, palu purunypa. Kana ngayulu kuļu tjanala tjungu nyinaku."

Alatji Jesulu Mamala tjapiningi.

18

Jesunya Witintja

(Matthew-ku 26:47-56; Markaku 14:43-50; Luke-aku 22:47-53)

¹ Munu tjapira wiyaringkula Jesunya ma-pakanu palumpa nintintja tjuta kuļu. Munuya wimaruwanu karu ini Kitaranta ma-itipirira kaana pulkangka ma-wirkānu munuya nyinangi.

² Ka Judasanya, wati panya Jesunya witintjaku nintintjanya tjanala tjungu wiya. Palu wati nyara paluru ngura nyara palumpa ninti panya Jesunya Judasanya tjanaya tjuta ara tjunguringkula nyinapai ngura nyara palula.

³ Kaya ngura nyara Jerusalemala tjukurtjara kuranyitja tjutangku, Paratji tjutangku kuļu wati timpula atunyamankupai tjuta witunu Judasala tjunguringkula ankunytjaku, ka tjananya katingu nintingku kaana nyara palulakutu wati Rome-anja ngurara tjaultji tjuta kuļu. Kaya ma-pitjala wirkānu ngura nyara palula kuļata tjlira, waru tili tjaatjara kuļu.

⁴ Ka Jesulu unngu nintingku kuliningi nyanga alatjirintjaku, munu tjana ngalya-wirkankunyangka ma-ngaparikatira tjapinu, "Ngananya nyura ngurini?"

5 Kaya wangkangu, "Jesunya Nazarethanya nguraraala ngurini." Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Uwa, ngayuluña ini nyanga paluru." Ka Judasanya panya tjaultji tjutangka tjungu ngarangi Jesunya tjanala witintjaku nintintjikitjangku.

6 Ka Jesulu alatji wangkanyangka panya tjana uwankara ma-tjutukatira tjananguru punkanu mantangka.

7 Ka Jesulu piruku tjanala tjapinu, "Ngananya nyura ngurini?" Kaya piruku wangkangu, "Panya Jesunya Nazarethanya nguraraala ngurini."

8 Ka Jesulu wangkangu, "Wangkangu panyana nyurala alatji. Ngayuluña ini nyanga paluru. Ka nyura ngayuku pitjangu, palu nyanga tjananyaya wantir'iyla kaya ara."

9 (Jesulu nyanga alatji wangkanyangka tjukurpa panya paluru nganmanytju wangkanytja utiringu, paluru Mamala nganmanytju tjapira alatji wangkanytja, "Mama, wati nyanga tjuta panya nyuntu ngayunya ungkunytiāna kawalinkuntya wiya.")

10 Ka Simon Peterlu tjula wara kanyintjatjanungku ilara wati kutju pina waku katanu, ka pina punkanu mantangka. Wati nyanga paluru panya wati tjukurtjara pulkaku warkaripai ini Malkanya.

11 Ka Jesulu wangkangu Peterla, "Wanti! Tjula pala malakungku tjarpatjura. Panya Mamaluni wituñu pika pulkatjararingkunytiāna, kana palula wanganarangku kulira nyanga alatjirintjaku mukuringanyi alatjiwantintjaka wiya."

Mayatja In Anatjalakutu Katinytja

12-13 Ka wati panya tjaultji tjutangku mayatjangku tjananya wangkangu Jesunya witintjaku, kaya mulapatu witinu tjaultji tjutangku munu timpula atunyamankupai tjutangku kuļu. Munuya mara karpira ma-katingu wati ini Anatjalakutu panya Kayapatjaku waputjukutu. Anatjanya panya nganmanyapa nyinangi Jew tjutangku Tjukurtjara Pulka, palu nyara palula aru Kayapatjanya ngapartji Tjukurtjara Pulka nyinangi.

14 Wati nyara paluru panya Jewku mayatja tjutangka nganmanytju wangkangu alatji, "Wati kutju palya ilunyi anangu uwankaraku ngalkilpa."

Peternya Jesuku Ngurparingkunytiāna

(Matthew-ku 26:69-70; Markaku 14:66-68; Luke-aku 22:55-57)

15 Ka tjaultji tjutangku Jesunya witira Tjukurtjara Pulkaku ngurakutu ma-katinyangka Simon Peterlu pula nintintja panya kutjupararangku Jesunya tjananya malawanungku wanangingi. Ka ngura nyara palula wirkankunyangka nintintja panya kutjupangku Peternya urilta wantikatira waintara Jesunya tjananya wanara tjarpangku waliku yaatangka. Panya nintintja paluru wati nyara Tjukurtjara Pulkaku ninti.

16 Ka Peternya urilta ngarangi tuwangka itingka panya palumpaya ngurpa. Ka nintintja panya paluru malaku pakau munu kungkawara tuwa kanyilpaingka tjapinu Peternya yaatangka tjarpatkunkunytiāna, ka mulapatu tjarpatjunu kungkawara panya paluru.

17 Munu palunya ngurkantanu Peternya munu tjapinu, "Nyuntu kuļu wanyu Jesula tjungutja?"

Ka Peterlu wangkangu, "Wiya! Ngayulu palumpa tjungutja wiya."

18 Ka munga nyara palula wari pulka ngarangi, kaya warkaripai tjutangku timpula atunyamankupai tjutangku kuļu waru tilira ngarala unytjunaringi. Ka Peternya waringku puyinnyangka pitjangu tjanalakutu munu tjunguringkula ngarala waru nganytjininingi.

*Tjukurtjara Pulkangku Jesunya Tjapira Kulintja
(Matthew-ku 26:59-66; Markaku 14:55-64; Luke-aku 22:66-71)*

19 Ka wali unngu Tjukurtjara Pulkangku Anatjalu Jesunya tjapira nguriningi, "Wati yaaltjtungkunta wanalpai? Nganalu tjana? Nyaa palunya tjananya nintilpai?"

20 Ka Jesulu wangkangu, "Utingkuna tjanala wangkangi tjukurpa anangu winkingka, wali inmatja tjutangka ngura kutjupangka kutjupangka mununa Jerusalemala timpulangka kulu rawangku nintiningi anangu tjuta tjunguringkunya kampangkatu wiya.

21 Kan nyaaku ngayunya tjapini? Utin tjanala tjapinma panya nyara paluru tjana ngayulu wangkanyangka kuliningi, munuya paluru tjana nintingku kulintjatjanungku nyuntula tjakultjunkuku."

22 Ka alatji wangkanyangka wati timpula atunymankupai kutjungku ila ngaranytjatjanungku Jesunya nguku pungu, munu wangkangu, "Ai, alatji wangkanytja wiyangku wantima! Palatja wati Tjukurtjara Pulkanya."

23 Ka Jesulu wangkangu, "Ngayulu ngunti wangkanyangkampaniya utingku wangkama nyanga anangu tjutangka mirangka. Palu ngayulu tjukarurungku wangkangi, kañin nyaaku pungu?" Ka wati timpula atunymankupai piruku wangkanytja wiya ngarangi.

24 Ka palula małangka Anatjalu palunya karpintjatu ma-iyanu Tjukurtjara Pulkakutu panya palumpa waputju Kayapatjalakutu.

*Peternya Piruku Ngurparingkunytja
(Matthew-ku 26:71-75; Markaku 14:69-72; Luke-aku 22:58-62)*

25 Ka Peterlu urilta waru ngarala nganytjiningi. Kaya kutjupa tjutangku palula wangkangu, "Nyuntu kulu wanyu wati palula tjungutja?" Ka Peterlu pulkara alatjiwu wiyanmanu, "Wiya! Ngayulu palumpa tjungutja wiya."

26 Ka waru nyara palula wati Tjukurtjara Pulkaku warkaripai ngarangi. Wati nyanga paluru panya Peterlu pina katantjiti jaku walytja. Munu paluru nyakula Peternya ngurkantara wangkangu, "Munta, nyuntunyana panyatja nyangu, Jesula tjungu ngaranyangka, panya nyara kaanangka. Mulapa?"

27 Ka Peterlu piruku wiyanmanu. Ka paluru wiyanmankunyangka tjulpu panya mungawinki mulapa wangkapainya wangkangu.

*Pilate-alu Jesunya Tjapira Kulintja
(Matthew-ku 27:1-2,11-14; Markaku 15:1-5; Luke-aku 23:1-5)*

28 Ka mungawinki mulapa Jewku mayatja tjutangku timpula atunymankupai tjutangku kulu Jesunya Kayapatjaku nguranguru katingu mayatja ini Pilate-aku ngurakutu.* Munuya wirkara urilta yaatangka patara ngarangi, panya tjana tjinguru wati Jew wiyaku ngurangka tjapararampa kuraringkuku munuya palulanguru inma Katuwunu Ankunytjanya ngaranyangka putu mai kuka ngalkuku. Nyangatja tjanampa tjaka Jew tjutaku, kaya palula-tawara Jesunyatjara urilta patara ngarangi Jewku mayatja tjuta munu wati timpula atunymankupai tjuta kulu.

29 Ka Pilate-anja urilkutu pakanu munu tjanala tjapinu, "Wati nyangatja nyura nyaanguru ngalya-katingu, nyaa palyannyangka?"

* **18:28** Panya Rome-aku mayatja pulkangku Pilate-anja nganmanytju iyanu Jerusalemalakutu anangu Jew tjuta manta nyara Judeala nyinanyangka mayatjarira kanyintjaku palumpa.

³⁰ Kaya wangkangu, "Wiya, tjinguru paluru kura palyantja wiyangka nganana katintyta wiyangku wantima, palu kura palyannyangkala palunya ngalya-katingu."

³¹ Ka Pilate-alu wangkangu tjanala, "Wiya, nyurayanku ma-katira walyt-jangku tjapira ngurira palunya ngurkantanama nyurampa tjukurnguru."

Kaya wangkangu, "Wiya, panya nyuntun nganananya angapainu wati kura pungkula iluntankunytja wiyangku wantintyta. Palu panya nyuntun wangkanyangka kutjula iluntankupai."

³² (Nyanga alatji tjana wangkanyangka Jesulu nganmanytju panya wangkanytja utiringu, panya nganmanytju paluru utingku wangkangu nyanga alatji ilunytiikitjangku.)*

³³ Ka Pilate-alu palumpa walingka malaku tjarpara Jesuna ngalya-katintyta. Munu palulanguru palula tjinpinu, "Nyuntun mulapa Jew tjuṭaku mayatja pulka?"

³⁴ Ka Jesulu palula wangkangu, "Nyuntu wanyu walyt-jangku kulira ngayunya tjinpin? Munta kutjupa tjuṭangkunta ngayunya tjakultjunu?"

³⁵ Ka Pilate-alu wangkangu, "Nyuntu wanyu ngayunya kulini nyuntumpa walytja? Wiya, ngayulu Jew wiya. Nyanga nyuntumpa walytja tjuṭangkuntaya ngalya-katingu ngayulakutu pala tjukurtjara kuranyitja tjuṭangku. Palu nyaan wanyu palyanu kantaya nyuntunya ngalya-katingu?"

³⁶ Ka Jesulu wangkangu, "Ngayulu panya mayatja mantatja tjuṭa purunypha wiya. Tjinguruya ngayulu mayatja mantatja nyinanyangkampa ngayunya wanalpai tjuṭangku ngayulanguru anga-pikaringkula ngalk-inma ngayunya Jewku mayatja tjuṭangku witintjaku-tawara. Palu ngayulu mayatja mantatja tjuṭa purunypha wiya."

³⁷ Ka Pilate-alu wangkangu, "Palu nyuntun wanyu mayatja pulka?"

Ka Jesulu wangkangu, "Tjukarurungku palan wangkanyi. Panya ngayulu mantakutu pitjala iti ngaringu tjukurpa tjukaruru kutju wangkanytjikitja. Nyanga palunyakitjana pitjangu. Ka anangu kutjupangku tjukurpa tjukaruru mukuringkula ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulilpai."

³⁸ Ka Pilate-alu wangkangu, "Nyaa wanyu tjukurpa tjukaruru paluru?"

Pilate-alu Jesunya Iluntankunytjaku Palyanmankunytja

(Matthew-ku 27:15-31; Markaku 15:6-20; Luke-aku 23:13-25)

Munu nyangatja wangkara Pilate-anja malaku pakaṇu urilkutu, munu panya tjanala wangkangu, "Wati nyanga paļunyanā kura puṭu ngurkantananyi iluntankunytjikitjangku."

³⁹ Panyatjaya kulila panya ngaranyi ngayulu nyurampa wati kutju tjalangka nyinanytja walatjunkunytjaku inma nyanga Katuwana Ankunytjanya panya ngaranyangka. Palu nyura wanyu mukuringanyi ngayulu nyurampa nyanga mayatja pulka walatjunkunytjaku?"

⁴⁰ Kaya Jew paluru tjana uwankarangku pulkara mirara wangkangu, "Wiya, Jesunyala wantinyi. Nganana mukuringanyi wati pala Parapatjanya walatjunkunytjaku." (Parapatjanya panya wati pikati Rome-anja ngurara tjuṭa pikangku pungkupai.)

* ^{18:32} Jesulu panya nganmanytju wangkangu, "Ngayunaniya katūra utitjunkuku." Alatji wangkara paluru puṇu kāṭakutjaraṅgka utitjunkunytja kuliningi. Panya Rome-anja ngurara tjuṭangku wati kura tjuṭa alatji iluntankupai puṇungka wakara utitjunkula. Palu Jew tjuṭangku alatji iluntankunytjaku wiya ngarangi Rome-aku mayatjangu painnyangka.

19

¹ Ka Pilate-alu palumpa tjaultji tjutangka wangkangu, "Jesunyaya katira wiipangka pulkara puwa!" Kaya mulapatu palunya wiipangka pulkara alkau.

² Munuya tjlka iri pulkatjara manguri purunyapa karpi-karpira tjunu palula katangka. Munuya palunya mantara purple mayatja pulkangku kanyilpaingka tjarpatjunu.

³ Munuya palumpa ikaringkula palunya anara wangkangi alatji, "Awa, Wanyumpa kunyun Jew tjutaku mayatja pulkampa." Munuya marangku palunya yumpa pungangi.

⁴ Ka Pilate-anja piruku pakanu urilkutu munu Jewku mayatja tjutangka wangkangu, "Ngayuluña kuwari wati nyanga palunya nyuralakutu mapakaltjingani, panya ngayulu puťu palumpa kura ngurkantananyi palunya iluntankunytjikitjangku."

⁵ Ka Jesunyta tjanalakutu ma-pakanu manguri tjlkatjara katangka tjunkunytja munu mantara panya mayatjangku kanyilpainyatjara. Ka Pilate-alu tjanala wangkangu, "Nyawaya! Nyangatja wati panya paluru, ngaltutjara."

⁶ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu wati panya timpula atunymankupai tjutangku kulu Jesunyta nyakula ngalturingkunytja wiyangku alatitu mirara wangkangu, "Punu katakutjarangka wakara utitjura! Punu kaṭakutjarangka wakara utitjura!"

Ka Pilate-alu miranyangka kulira wangkangu alatji, "Wiya, wati nyanga palunya ngayulu puťu kura ngurkantananyi iluntankunytjikitjangku. Palu nyurayanku ma-katira punungka wakara utitjura."

⁷ Kaya Jewku mayatja tjutangku palula wangkangu, "Wiya, wati nyanga palurunku Godaku katjanmanangi. Ka panya nganampa tjukurpa ngaranyi alatji, 'Anangu kutjupangku waltyangku Godanyamankunya palunya iluntanama.'"

⁸ Ka tjana nyanga alatji wangkanyangka Pilate-alu kulira pulkara nguluringu.

⁹ Munu piruku walingka tjarpara tjapinu Jesula, "Nyuntu ngura yaaltjinguru pitjangu?" Palu Jesulu palula wangkanytja wiyangku alatitu wantingi.

¹⁰ Ka Pilate-alu wangkangu, "Nyaakun ngayula tjukurpa utingku tjakultjunkunytja wiyangku wantinyi? Panya ngayuluña mayatja pulka nyinanyi mununa ngayulu mukuringkula nyuntunya wantiriyalku ankunytjaku, muta tjinguruña mukuringkula nyuntunya punu kaṭakutjarangka wakantjaku palyanmankuku."

¹¹ Ka Jesulu wangkangu, "Wiya, panya ilkaringuru Godanya mukuringkunyangka kutju nyuntu ngayuku palyantjaku ngaranyi. Palu wati nyara ngayunya katira nyuntunya ungkunytja tjuta kura pulka mulapa ngaranyi nyuntula waintara, panya paluru tjana ngayunya iluntankunytjikitja mukuringanyi."

¹² Ka nyangatja kulira Pilate-alu palunya walatjunkunytjikitjangku kulinigi munu piruku urilkutu pakara tjanala ngapartji tjapinigi Jew panya tjutangka. Ka paluru tjana piruku mirara wangkangi, "Munta, nyuntun malpa wiya Rome-aku mayatjaku? Nyaakun wati nyanga palunya walatjunkunytjikitjangku wangkanyi? Panya palurunku mayatja pulkanmanangi. Ka nyuntumpa mayatja Rome-ala nyinanytjanya tjinguru nyangatja kulira nyuntumpa mirpanariku nyuntu palunya walatjunkunyangkampa."

¹³ Ka Pilate-alu nyangatja kulira Jesunya urilkutu pakaltjingantjaku wangkangu. Kaya katira ngaratjunu urilpa panya ngurkantankupaingka. (Ngura nyara paluru panya ini *Urilpa Walu Tjiwanguru Palyantitjanya*, kaya wangka Iipurungku ngura palunya wangkapai, *Kapatjanya*.) Ka nyara palula Pilate-anya nyinakatingu tjiya pulkangka, panya wati mayatja nyinakatipai tjiya nyanga palula kura palyalpai tjuṭa tjukarurungku ngurkantankunytjikitja.

¹⁴ Ka tjintu nyara palula panya Jew tjutangku ritiringkula kutjupa kutjupa tjuṭa palyaningi nganmanytju inma Katuwanu Ankunytjanya mungawinki palyantijikitjangku.* Ka nyara palula ara kalaalarinyangka Pilate-alu wangkangu tjanala, "Nyawaya! Nyangatja nyurampa panya mayatja pulka."

¹⁵ Kaya piroku mirara wangkangu kutjupangku kutjupangku, "Iluntarala! Iluntarala! Punu kaṭakutjarangkala wakara utitjura."

Ka Pilate-alu tjapinu tjanala, "Mulapana nyurampa nyanga mayatja punu kaṭakutjarangka wakara utitjunkuku?"

Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku wangkangu, "Wiya, nyanga paluru nganampa mayatja wiya, panya mayatja pulka nyara Rome-ala nyinanytjanya kutju nganampa mayatja pulka nyinanyi."

¹⁶ Ka palulanguru Pilate-alu Jesunya wantir'yanu katira punu katakutjarangka wakara utitjunkunytjaku. Kaya tjaultji tjutangku palunya witira ma-katingu.

Jesunyaya Punu Katakutjarangka Wakara Utitjunkunytja (Matthew-ku 27:32-44; Markaku 15:21-32; Luke-aku 23:26-43)

¹⁷ Ka paluru punu katakutjara walytjangku tjalira ma-katingu ngura ini Kata Tarkatjaralakutu. (Panya Iipuru tjutangku ngura nyanga palunya ini wangkapai, *Kaulkatjanya*.)

Kaya ngura nyara palula tjaultji panya tjutangku palunya punu kaṭakutjarangka wakara utitjunu.

¹⁸ Munuya palulanguru wati kutjupa kutjara palu purunypatu wakara utitjunu kutjupa mara wakungka, kutjupa mara tjampungka. Ka Jesunya ngururpa utingaringi.

¹⁹ Ka Pilate-alu nganmanytju kutjupangka wangkangu punu tjlpirta ini walkatjura Jesula katu punungka tjungura wakantjaku nyanga alatji, Jesunya Nazarethanya Ngurara

Jew Tjutaku Mayatja Pulka

²⁰ Ka wati kutjupangku tjukurpa palunya punungka walkatjunu wangka panya mankurpa Iipuru munu Latin munu Kuriki, ka tjaultjingku punungka katu wakara wantingu. Kaya Jew tjutangku ini nyara palunya nyangangi, panya ngura nyara Jesunya wakara utitjunkunytjanya panya walingka itingka nguwanpa, kaya walinguru pakara ma-nyangangi uti ngaranyangka.

²¹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku walka panya nyakula ankula wangkangu Pilate-ala, "Nyaakun alatji walkatjunkunytjaku wangkangu. Utin nyanga alatji palyanma, 'Nyanga palurunku walytjangku Jew tjutaku mayatjanmanangi.'"

²² Ka Pilate-alu wangkangu, "Wiya, alatjituña wangkangu. Ka nyara paluru ngaranyi alatjitu."

* ^{19:14} Paluru tjana tjintu tjarpanyta kuwaripangka palyara ritiringangi panya tjintu tjarpanyangka munga nyara paluru munu mungawinki kuļu milmilpa ngarapai warkarintjaku wiya Godanya tjunguringkula walkuntjaku.

²³ Kaya tjaultji kutjara kutjarangku Jesunya wakaṛa utitjura mantara palumpa mantjira kutjungku kutjungku katingu. Munuya kutju panya tiritja purunypha paluru unngu tjarpala kanyilpai mauntalpa tjunu. Mantara pala paluru panya alatji-alatjitu palyantja wakara tjunguntja wiya. ²⁴ Kayanku wangkangi tjaultji tjutangku, "Wanyula katantankunyta wiyangku wantima munula punu nyanga nampaṭjara arkara wanira nyawa, 'Nganalu nampa pulka waniku?' Ka nyara paluru nampa tjukarurungku wanintytjanungku mantara palunya mantjilkku." Ka mulapa kutjupangku nampa tjukarurungku waningu munu paluru mantjinu mantara panya palunya. Panya nganmanyatju nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi nyanga alatji,

"Ngayuku mantaraya kutjungku kutjungku katingu.

Munuya mantara panya ngayulu unngu kanyintjtaku inkangi,
ka kutjupangku nampa tjukarurungku waningu paluru mantjintjikit-
jangku." *

Kaya wati tjaultji tjutangku mulapatu alatjinganu tjukurpa iriti walkatjunkunyta ngaranytjaku alatjitu.

²⁵ Kaya minyma panya tjuta ila ngarangi Jesunya utitjunkunyta jala itingka panya palumpa ngunytyu, munu ngunytyu malatja, munu minyma kutjupa ini Mary-nya Kulapatjaku kuri, munu Mary Magdalene-anya kulu.

²⁶ Ka nintintja kutju Jesuku ngunytyungka tjungu ngarangi, panya nyanga paluru Jesuku malpa mulapa. Ka Jesulu pulanya walunyakula ngunytyungka wangkangu, "Ngunytyu, palatjanku nyuntumpa katja."

²⁷ Munu piruku wangkangu palumpa panya mal pangka, "Ka nyuntunku ngunytyu nyanga palunya atunymanama." * Ka nyara palulanguru nintintja panya paluru Jesuku ngunytyu katingu palumpa ngurakutu munu palumpa ngurangka atunymara kanyiningi.

Jesunya Ilunyta

(Matthew-ku 27:45-56; Markaku 15:33-41; Luke-aku 23:44-49)

²⁸ Ka Jesulu nintingku kulinu, "Uwa, Mamalu wangkanytjana uwankara palyara wiyanu." Munu palulanguru paluru wangkangu, "Mina iluna." Ka alatji paluru wangkanyangka iriti nyiringka walkatjunkunyta mulapa utiringu.

²⁹ Ka piti waina kurakuratjara ngarangi, kaya tjaultji tjutangku pantja purunyta wainangka tjalatjura punu warangka tjunkula katuṛa Jesula tjaangka kanyiningi tjikintjaku.

³⁰ Ka Jesulu waina tjikira wiyaringkula wangkangu, "Uwa, uwankarana palyara wiyanu." Munu palulangurulta kata tjaruringkula kurunpa wiyaringkula ilungu.

Jesunya Kultu Kulatangka Wakantja

³¹ Ka palulanguru Jewku mayatja tjutangku Pilate-ala ankula tjap-inu, "Palyaya wati nyara punungka utingarintja mankurpa tjälpa katantankuku mapalku ilunytiaku? Panya nganana mukuringanyi palunya tjananya miri mantjintjikitja." Alatjiya tjapinu tjana miri punungka rawa ngaranytjaku-tawara. Panya mungawinku Saturday-nga tjanampa tjintu milmilpa mulapa ngarangi Jew tjutaku, kaya tjana mukuringkunyta wiya miri punungka rawa utingarintjaku tjintu tjarpanyangka małangka.

* ^{19:24} Psalm 22:18 * ^{19:27} Alatji Jesulu wangkangu palumpa mal pangka ngunytyu palumpa paluru ankunyangka katjaringkula atunymara kanyintjaku, palu katja mulapa wiya.

³² Ka Pilate-alu palyanmanu tjananya tjalpa katantankunytjaku munu wangka iyanu tjaultji panya tjutakutu. Kaya kulira wati panya Jesula nganytjarta kutjara ngaranytja-warara tjalpa katantanu.

³³ Palu Jesulakutu ngapartji wirkaraya nyangu nganmanypa ilunytja munuya ilunytja nyakula tjalpa katantankuwiyangku wantingu.

³⁴ Ka tjaultji kutjungku Jesunya kultu wakanu kułatangka, ka milkali mina kułu ngalya-tjuttingu.

³⁵ Ka nyangatja wati kutjungku nyakunytjatjanungku ngula tjakultjunu. Wati paluru nintingku tjukarurungku wangkapai nyura kułu kulira mulamularingkunytjaku.*

³⁶ Kaya tjaultji tjutangku Jesunya tjalpa katantankunytja wiyangku wantinyangka tjukurpa panya iriti nyiringka walkatjunkunytja utiringu panya alatji ngaranyi nyiringka,

"Palunyaya tarka katantankunytja wiyangku wantiku." *

³⁷ Ka tjukurpa kutjupa kułu nyiringka ngarangi nyanga alatji,

"Anangu tjutangkuya nyakuku palunya wakannyangka." *

Jesunya Miri Kulpingka Tjunutjunkunytja

(Matthew-ku 27:57-61; Markaku 15:42-47; Luke-aku 23:50-56)

³⁸⁻³⁹ Ka wati kutjupa nyinangi ini Josephanya Arima-tjiyanya ngurara. (Wati nyara paluru Jesunya wanalpai, palu paluru utingku wanantja wiya, kumpiltu wanangingi, Jewku mayatja tjutaku nguluringkula.) Munu paluru Pilate-alakutu anu Jesunya miri ngatjintjikitja. Ka Pilate-alu palunya palyanmanu katintytjaku. Ka wati kutjupa Josephala tjunguringu ini Nicodemusanya. (Wati nyanga paluru panya Jesulakutu nganmanypa anu mungangka.) Munu pula ankula Jesunya puntu puñunguru araltjara ukalilinyu munu mantjira katingu. Ka Nicodemusalu wiru pantipai tjuta katingu Jesula miringka tjutintjikitjangku. Panya paluru yakutjangka pulka mulapa katingu, nampa nyangatja 30 kilograms.

⁴⁰ Munu pula Jesunya puntu winki wiru pantipaingka tjutira karpinu mantara warangka. Panya tjakangkuya Jew tjutangku alatji palyalpai tjunutjunkunytjikitjangku, ka pula Jesunya anangu palu purunypatu palyanu.

⁴¹⁻⁴² Ka ngura nyara palula itingka kaana pulka ngarangi, panya Jesunya punu katakutjarangka utifunkunytjtjiangka tjaru. Ka nyara palula kulpi ngarangi kuwari kutju tjawara wantintyta. Ka tjintu panya pakuwiyingkupai ilaringkunyangka pula kulpi nyanga ilatjangka Jesunya miri mapalku tjarpatjura wantingu, panya pula mungawinkiku riti palyantjikitja mukuringangi tjintu tjarpanytja kuwaripangka.

20

Kulpi Ultu Ngaranyangkaya Nyangu

(Matthew-ku 28:1-8; Markaku 16:1-8; Luke-aku 24:1-12)

¹ Ka Sunday tjintukutu manta marungka mulapa Mary Magdalene-anya pakara anu kulpikutu, munu wirkara nyangu apu panya tjaangka angatjunkunytja wati-un्तura wanara wantintyta.

² Munu nyakula wirtjapakanu nintintja kutjarangka tjakultjunkunytjikitja Simon Peterla munu Jesuku panya malpa mulata. Munu pulala wangkangu, "Pitjala pula wanyu nyawa. Mayatjanyala puñu nyangu. Kulpi ala ngaranyi. Kutjupangkunti mantjira katira wampa kutitjunu."

* ^{19:35} Nyanga alatji wangkara Johntu palurunku wangkangi. * ^{19:36} Psalm 34:20 * ^{19:37} Tjakarayaku 12:10

³⁻⁴ Ka pula alatji wangkanyangka kulira pakara mapalku wirtjapakañu kulpikutu. Ka nintintja panya kutjupa Peterla waintaringu munu paluru-warara kulpingka wirkanu.

⁵ Munu pupakatira nyirkira nyangu mantara panya palunya karpira tjunkunytja kutju ngarinyangka. Munu tjarpanytja wiyangku urilnguru kutju ma-nyangu.

⁶ Ka Simon Peterlu wañara mañawanungku wirkanu kulpingka munu paluru-warara tjarpanu kulpun unngu. Munu ilangku nyangu mantara kutju ngarinyangka.

⁷ Ka raiki panya kata karpira wantintjanya mañtalpa ngaringi tapulara tjunkunytja.

⁸ Ka nintintja panya kutjupa, panya paluru-warara kulpingka wirkankunytjanya, paluru kulu tjarpanu, munu nyangu, "Mulapa nyangatja mantara kutju ngarinyi." Munu paluru mulamularingu Jesunya ilunytjatanu wankaringkula pakantjitetjaku.

⁹ (Panya Mary-lu pulanya Jesunya puntu wiya ngaranytja tjakultjunkunyangka pula Jesunya wankaringkunytjitetjaku mulamularinguunytja wiyat. Panya kuwaripangku tu pula puþu kulinangi panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatjitu Jesunya ilunytjatanu wankaringkula pakantjaku.)

¹⁰ Munu pula kulpun unngu nyakunytjatanu malaku anu ngurakutu.

*Jesunya Mary Magdalene-ala Utiringkunytja
(Matthew-ku 28:9-10; Markaku 16:9-11)*

¹¹⁻¹² Ka Mary-lu panya pulanya kulpikutu mañawanungku wananañ munu wirkara ngarala ulangi urilta kulpun tjaangka munu ulara ulara pu-pakatira kulpun unngu nyirkira nyangu angelpa kutjara mantara pirantjara nyinanyangka. Panya pula Jesunya ngarintjitetjanganca nyinangi kutjupa tjinatjangka, kutjupa katalku.

¹³ Munu pula Mary-nya nyakula tjanpinu, "Minyma awa, nyaakun ngarala ulanyi?"

Ka wangkangu pulala, "Wiya, panya ngayuku Mayatjantiya wampa katingu, kaña puþu kulini, 'Yaaltjingkaya katira tjunu?'"

¹⁴ Munu alatji wangkara pinkurarara nyangu Jesunya ngaranyangka, munu paluru puþu ngurkantanangi wati kutjupa-palku.

¹⁵ Ka Jesulu tjanpinu palunya, "Minyma awa, nyaakun ngarala ulanyi? Ngananyan puþu ngurini?"

Ka paluru wati kaanangka warkaripai-palku kulira tjanpinu, "Munta, nyuntu ma-katintjatanungkumpani tjakultjura, 'Yaaltjingkan tjunu?' Kaña ankula mantjila."

¹⁶ Ka Jesulu wangkangu pulala, "Mary!"

Ka ini wangkanyangka kulira paluru pinkurarara nyangu munu wangkangu, "Rabboni!" (Ini nyanga Rabboni wangka Ara-mayiki munu panya wangkanyi Nintilpai.)

¹⁷ Ka Jesulu wangkangu palula, "Pampulwiyangkuni wantima panya kuwaripaña Mamalakutu ankunytja wiyat. Palu ankula tjanala wangka nintintja panya tjuþangka, 'Ngayulu Mamalakutu malaku ananyi, panya nyuntumpa nganampa Mamakutu. Panya nyuntu nganana God nyara palunya wal Kulpai, nyara palulakutuna ananyi.' Alatji tjanala ankula wangka."

¹⁸ Ka Mary-lu kuliṛa ankula nintintja tjutangka wangkangu, "Awa, kulilaya wanyu! Ngayuluna nyangu Mayatjanya ngayula utiringkunyangka." Munu paluru tjanala tjakultjunu Jesulu palula wangkanytja uwankara.

*Jesunya Palumpa Nintintja Tjutangka Utiringkunyta
(Matthew-ku 28:16-20; Markaku 16:14-18; Luke-aku 24:36-49)*

¹⁹ Ka tjintu panya palulatu nintintja tjuta mungangka tjunguringu wali kutjungka munuya nyinangi tuwa patira Jewku mayatja tjutaku ngulu. Ka Jesunya tuwa patingka utiringkula ngarangu tjanala ngururpa munu wangkangu tjananya, "Raparingkulaya pukulpa nyinama!"

²⁰ Munu nyangatja wangkara tjanala nintinu mara kultu kulu, kaya nyakula pulkara pukularingu palumpa.

²¹ Ka piruku Jesulu tjananya wangkangu, "Raparingkulaya pukulpa nyinama. Panya ngayunyanı mantakutu Mamalu witura iyanı palumpa warka palyantjaku, kaña ngayulu palu purunypaṭu nyuranya ngapartji witura iyanı warka ngayuku palyantjaku."

²² Munu palulanguru tjananya puunu munu wangkangu, "Kuwarina nyurala Kurunpa Milmilnga tjarpatjunanyi, kaya mantjila nyurala tjunguringkula nyinanytjaku.

²³ Ka tjinguru nyura kutjupangka wangkaku alatji, 'Mama Godanya nyuntumpa kalyparing mu nu nyuntu kura palyantjifjanguru kalypangku wantinyi.' Ka mulapaṭu Mamanya palumpa kalyparingkuku. Palu tjinguru kutjupangka nyura wangkaku alatji, 'Mama Godanya nyuntumpa kalyparingkunyta wiya.' Ka mulapaṭu Godalu palumpa kalyparingkunyta wiyangku wantiku."

Jesunya Thomasala Utiringkunyta

²⁴ Ka munga nyara palula Jesunya tjanala utiringkunytjtjangka nintintja kutju wiya ngarangi wati ini Thomasanya. (Nyara paluru ini kutjupa panya Titimatjanya.)

²⁵ Kaya nintintja panya kutjupa tjutangku Thomasanya ngula pitjanyangka nyakula tjakultjunu alatji, "Mayatjanya nyangu."

Ka Thomasalu wangkangu, "Wiya, puṭuna mulamularinganyi ngayulu. Tjinguruṇa palunya mara panya nailangka wakantja nyakula pampura kutju mulamularingkuku, mununa kultu panya wakantja pampura kulu mulamularingkuku."

²⁶ Ka nyanga palulanguru tjirirpi 7 ngarala wiyarungkunyangka nintintja tjuta piruku tjunguringkula wali ungu nyinangi tuwa patingka. Ka Thomasanya kulu tjanala tjungu nyinangi. Ka Jesunya tuwa patingka piruku utiringu munu tjanala ngururpa ngarangu munu panya palu purunypaṭu wangkangu, "Raparingkulaya pukulpa nyinama!"

²⁷ Munu paluru Thomasala wangkangu, "Ala, nyawaltanı kurungku mara nyanga mununi pampula, mununi piruku mina wararingkula kultungka nyanga mara tjura pika nyanga alangka. Panya nganmanyapan putu mulamularingangti tjana tjakultjunkunyangka. Palu kuwari nyangaltju mulamulariwa."

²⁸ Ka Thomasalu nyakula mulamularingu munu wangkangu palula, "Mulapan nyuntu ngayuku Mayatja Godanya!"

²⁹ Ka Jesulu palula wangkangu, "Ngayunya nyakula kutjun ngayuku mulamularingu. Palu kutjupa tjutaya ngayuku nyakunyta wiya mulamularingkupai, nyara paluru tjana pukulpa mulapa nyinaku."

³⁰⁻³¹ Ka Jesulu miracle kutjupa kutjupa tjuta mulapa palyaningi palumpa nintintja tjutangka mirangka tjana nyakula mulamularingkunytkaku. Palu nyiri nyangangkana Jesulu palyantji uwankara walkatjunkunyta wiya mununa tjukurpa mankurpa kutju walkatjunu nyura nyakula kulira mulamularingkunytkaku panya Jesunya mulapa Christianity Godaku katja, panya Wankarunkupai Godalu kalkuntjanya. Ka nyura tjukurpa nyangatja kulira mulamularingkula wankaru tiitutjara nyinaku palula tjungu.

21

Jesunya Nintintja Tjutangka Utiringkunyta Urungka Itingka

¹⁻² Ka ngula Jesunya piruku utiringu palumpa nintintja kutjupa tjarrangka uru ini Tapiriyala itingka (ini kutjupa Galileela). Panya nyanga alatji ngarangi nintintja 7 tjunguringkula nyinangi ngura nyara palula panya Simon Peternya, Thomasanya (ini kutjupa Titimatjanya), munu Natjanyulnga panya Kainanya ngurara, munu Tjipitiku katja kutjara munu nintintja panya kutjupa kutjara kulu.

³ Ka Simon Peterlu mungartjirinyangka wangkangu tjanala, "Antip-inakuña ananyi."

Kaya wangkangu, "Uwa palya, nganana kulu nyuntula tjungu ma-pitjanyi." Munuya uwankaratu pautangka tatira ma-pitjangu uru ngatikatu. Palu munga nyara palulaya rawangku kuka puťu alatjitu witiningi.

⁴ Ka ngalya-tjinturingkunyangka Jesunya uru kantilytja ngarangi, ka nintintja tjuta pararitu nyinangi urungka ngururpa pautangka munuya palunya puťu ngurkantanangi.

⁵ Ka Jesulu tjananya mirara tjapinu, "Walyta tjuta! Kuka nyura witiňu?"
Kaya wangkangu, "Wiya alatjitulo."

⁶ Ka tjanala wangkangu, "Net palaya wani pauta kampa wakungka munu nyura kuka pulka witilku." Kaya mulapaťu waningu kampa wakungka, munuya winki mulapa witiňu munuya pautangka tjunkunytjikitjangku net puťu ilanangi antipina mungiliy mulartjara.

⁷ Ka nintintja panya Jesuku malpa mulatu wangkangu, "Mayatjanya palatja." Ka Peterlu nyangatja kulira mantara nganmanytyu araltjara tjunkunytjatanu tjarpangu malaku munu urungka ma-wararakatingu Jesulakutu ankunytkitja.

⁸ Kaya nintintja kutjupa tjuta pautangka pitjangi mantakutu munuya net panya kuka tjutatjara llara katingi, panya manta ila ngarangi 100 metre nguwanpa.

⁹ Kaya mantangka wirkara nyangu waru purku kampanyangka, ka nyara palula antipina mankurpa paura wantintyta ngaringi, ka mai tampa kulu warungka itingka tangka ngaringi.

¹⁰ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Kuka tjaraya ngalya-kati."

¹¹ Ka Simon Peterlu pautangka tjarparpa net panya antipina pulka tjutatjara witira ngalya-llanu mantakutu. Munuya kantamilara nyangu nampa nyanga alatji 153, tjuta mulapa. Palu net panya palyatu ngarangi katkatintyta wiya alatjitu.

¹² Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Pitjalaya pinpatja ngalkula!"

Kaya pitjala nyinakatira unngu kutju kuliningi alatji, "Ngananya nyangatja?" Palu utingku tjapilwiyangkuya wantingi, panya palunya alatjituwa ngurkantanu Mayatja Jesunya.

¹³ Ka Jesulu mai tampa mantjira tjananya ungu kuka antipina kułukulu, kaya ngalkuningi.

¹⁴ Nyangatja panya Jesunya ilunytjatjanu pakara ara mankurara nintintja tjutangka utiringkunyta.*

Jesulu Peterla Wangkanyta

¹⁵ Kaya kuka mai ngalkula wiyingkunyangka Jesulu Simon Peterla wangkangu, "Simon Johnkunu, nyanga tjanala waintara mulapa ngayuku mukuringanyi?"

Ka wangkangu, "Uwa Mayatja, nyuntu ninti ngayulu nyuntumpa pulkara alatjitu mukuringkupai."

Ka wangkangu, "Uwa, lamalama tjutatju paltjanma."

¹⁶ Munu piruku tjapinu Simonta, "Simon Johnkunu, nyuntu mulapa ngayuku pulkara mukuringanyi?"

Ka wangkangu, "Uwa Mayatja, nyuntu ninti ngayulu nyuntumpa pulkara alatjitu mukuringkupai."

Ka wangkangu, "Uwa, tjiipi tjutatju atunymara kanyinma."

¹⁷ Munu piruku Simonta tjapinu, "Simon Johnkunu, nyuntu ngayuku pulkara mulapa mukuringanyi?"

Ka Peternya tjituru-tjitururingu mankurarangku tjapinnyangka. Munu paluru wangkangu Jesula, "Mayatja, nyuntu uwankaraku ninti. Nyuntu ninti alatjitu panya ngayulu nyuntumpa pulkara mulapa mukuringanyi."

Ka Jesulu palula wangkangu, "Tjiipi tjutatju paltjanma."

¹⁸ Tjukarurungkunanta wangkanyi, nganmanypa panya nyuntu wati yangupalalpi nyinara pakara mantarangka tjarpala walytjangku kulira ankupai. Palu ngulan tjilpiringkula mara katuringkuku, kanta kutjupa tjutangku nyuntunya mara karpira witira ma-katirinkuku nyuntu mukuringkunytiya wiyakutu."

¹⁹ (Alatji Jesulu wangkara utinu panya ngula mirpantju tjutangku Peternya witira mara karpira ma-katiku pungkula iluntankunyti jikitjangku. Panya paluru rapa alatjitu iluku Godaku pulkara mulamularingkula, kaya anangu tjutangku palunya rapa ilunyangka nyakula Godanya pulkara mirawanira walkulkku.)

Ka palulanguru Jesulu wangkangu Peterla, "Ngayunyanı wañanma."

²⁰ Ka Peterlu pinkurara nyangu nintintja panya Jesuku malpa mulapa palunya pulanya wañannyangka. (Nintintja nyanga paluru panya mungatu mai ngalkunyngangka Jesula itingka ngarikatira tjapinu alatji, "Nganalunta witintjaku nintilku?")

²¹ Ka Peterlu palunya nyakula Jesula tjapinu, "Mayatja, wati nyangatjampa? Nyanga paluru ngula yaaltjiriku?"

²² Ka Jesulu wangkangu, "Tjinguruña ngayulu mukuringkulampa wati nyanga palunya wanka kanyinma ngula panya ngayulu malaku pitjanyangka ngayunya nyakunyti jaku. Palu nyuntu palunya nyakula kulin-tja wiyangku wantima, mununi nyuntu walytjangku kulira ngayunya wañanma."

²³ Kaya Jesunya wanjalpai tjutangku tjukurpa nyangatja kulira ara kampa kutjupa ngunti kulinu munuya wangkara lipinu uwankarangka nyanga alatji, "Jesulu panya wangkangi wati nyanga nintintja palumpa malpa mulapa ilunyti wiya rawa nyinanyti jaku." Palu Jesulu nyanga alatji wangkanyta wiya wati paluru ilunyti wiya nyinanyti jaku. Alatji

* ^{21:14} Panya nganmanypa tjanala utiringu wali unngu tuwa patingka nyinanyangka. Munu piruku utiringu tjanala wali panya palula. Munu palulanguru uru nyanga kantilytalpa piruku utiringu.

kutju paluru wangkangu, "Tjinguru ngayulu mukuringkulampa palunya wanka kanyinma ngula panya ngayulu małaku pitjanyangka ngayunya nyakunytjaku. Palu nyuntu nyanga palunya nyakula kulintja wiyangku wantima."

²⁴ Ka tjukurpa nyanganpa nintintja panya paluru tjakultjunanyi munu paluru nintingku walkatjunanyi kulintjatjanungku. Kala nganaña kulini panya paluru nintingku tjukarurungku tjakultjunkunyangka.

²⁵ Ka panya Jesulu kutjupa kutjupa tjuṭa mulapa palyaningi mantangka nyinaralpi. Kana tjinguru tjukurpa palunyatjara uwankaratu nyiri tjutangka walkatjura wiyanma, ka nyiri paluru tjana manta winki anganma. Palu wiya, kutjupatjara kutjuṇa walkatjunu.

Uwa alatjituṇa wiyaringu.

Jesulu Iyantja Tjuṭangku Palyantja

Acts

Nyangatja Ngañmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Luke-alu walkatjunkunyta Jesuku nintintja tjutatjara, panya Jesunya ilkarikutu malaku ankunyangkaya wiru tjuta palyaningu. Ka Luke-alu lita nyangatja walkatjunu wati panya palumpa malpaku ini Tjiyapilatjaku paluru nyakula wangkara nintiringkunytyaku tjukurpa uwankaraku panya Peterlu Paulalu tjana Jesuku panya nintintja tjutangku palyantitjaku.

Tjukurpa nyanga palula Luke-alu tjakultjunu Godalu Kurunpa Milmilnga iyantja palumpa waltyta tjutakutu panya Jew tjutakutu kutju wiya palu Jew wiya tjutakutu kulu. Panya Jew tjutangku kulira nintiringkunytyaku ngarangi panya Godaku Kurunpa anangu Jesuku mulamularingkupai uwankaraku Jew tjutakutu kutju wiya. Palu Jew kutjupa tjuta putu mulamularingangi munuya paluru tjana kuraringangi anangu Jesuku waltyta tjutaku. Palu tjana putu kuraṛa angatjunangi, kaya tjukurpa panya Jesunyatjara ngura winkingka katira lipintanu anangu manta wikitjangku kulintjaku. Panya Kurunpa Milmilnga Jesuku waltyta tjutangka tjungu nyinangi munu palunya tjananya pulkara witulyanangi warka wiru palyantjaku munu pika kura tjanampa ngaranyangka paluru alatjitu tjananya anga-kanyiningi, kaya tungun-tunguntu Godaku tjukurpa lipintanangi anangu manta wikitjangka, ka anangu tjuta Jesuku waltytaringangi ngura kutjupa kutjupangka munu manta kutjupangka kutjupangka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1—8:1 Anangu tjuta Jesuku waltytaringkunyta ngura Jerusalemala
- 8:1—9:31 Jesuku waltyta tjutaringkunyta ngura Israelta
- 9:32—12:25 Anangu Jew wiya tjuta Jesuku waltytaringkunyta
- 13:1—14:28 Paulanya pula Paanapatjanya ngura kutjupa tjutakutu ankunyta Tjukurpa Jesunyatjara wangkara lipintankunytyikitja
- 15:1-35 Jesulu iyantja tjutangku Jerusalemala tjunguringkula wangkara kulintja
- 15:36—18:23 Paulanya pula Tjaalatjanya ngura tjutakutu ankunyta Jesuku tjukurpa para-wangkanytjikitja munu palumpa waltyta tjuta wangkara kunpuntjikitja
- 18:24—21:16 Paulanya piruku ankunyta ngura kutjupa tjutakutu Jesuku waltyta tjuta wangkara kunpuntjikitja
- 21:17—26:32 Paulanyaya witintja munuya kuutpangka katira tjunkunyta wangkara ngurkantankunytyaku
- 27:1—28:31 Paulanyaya Rome-alakutu katintyta

Luke-alu Palumpa Malpa Wati Ini Tjiyapilala Ngañmanytju Wangkanytja

1²-2 Uwa Tjiyapilatja, panya nyiri ngañmanyitjangkana tjukurpa Jesunyatjara walkatjunu nyuntu nyakula uti kulintjaku,* panya paluru ngañmanypa mantangkalpi nyinara warka palyantja munu anangu tjutangka nintintja kulu. Uwa, paluru mantangka nyanga nyinara

* 1:1-2 Nyiri ngañmanyitja panya Tjukurpa Palya Luke-alu Walkatjunkunyta.

palyantja uwankaraṇa nyiringka panya walkatjelu palunya ilkariketu mantjintja kulu, munu panya walkatjura nyuntulakutu iyanu.

Palu ilkariketu mantjintja kuwaripangka Jesulun Kurunpa Milmilngatjarangku palumpa nintintja tjutangka tjukurpa tjuta wangkangi munu tjananya wituningi warka palumpa palyantjaku. Panya paluru tjananya nganmanytu ngurkantanu munu tjananya witura iyanu palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunytiaku. Palulanguru paluru wati palunya tjananya ini tjuu, *Iyantja Tjuta*.

³ Ka panya Jesunya ilunytjatjanu pakara palula tjanala utiringangi tjuta ara alatjitu, kaya nyara palulanguru palunya nyakunytjatjanungku kuliningi, "Mulapa paluru kuvari wanka nyinanyi." Panya paluru tjintu 40-arangka tjanala rawa utiringangi, munu tjanala tjakultjunang Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintja.

⁴ Kutjupa-ara paluru tjanala tjunguringkula mai ngalkuningi, munu tjananya wangkangu alatji, "Jerusalemala paṭara nyinama ankunytja wiya, panya Mamalu nyuranya nganmanytu kalkunu ungkunytjikit-jangku. Kaya nyangangka patanma, ka nyuranya ungkuku kalkuntja panya palunya, panya ngayulu nyurala nganmanytu wangkangu palunya.

⁵ Kulilaya! Nganmanytu panya Johntu anangu tjuta kuranguru kuntingkunyangka ḫṛungka tjarpatjura baptise-katingi, palu kuvari nguwanpa Mamalu nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilngi iyara nyurala unnug tjarpara nyinanytiaku." Alatji Jesulu tjanala wangkangu.

Jesunya Ilkariketu Mantjintja

⁶ Munuya tjintu kutjupangka puli ini Alipatjarala tjunguringkula ngarangi Jesunya munu palumpa iyantja tjuta kulu, kaya palula tjanipu alatji, "Mayatja! Nyuntu wanyu kuvari ngura nyanga Israelku mayatjariku? Munulanya nyuntu Israelkunu uwankara mayatjarira atunymara kanyilkul?"

⁷ Ka Jesulu wangkangu tjanala, "Wiya, Mamalu kutjungku tjintu nyara palunya ngurkantanu ngayulu Israelku mayatjarinytiaku. Munu paluru nyurala tjakultjunkunyti wiya nyura ninti nyinanytiaku.

⁸ Palu wanyuya kulila! Kurunpa Milmiltu pitjala nyurala unnug tjarpara nyuranya witulyankuku nyura kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyantjaku. Ka nyura tjukurpa ngayunyatjara rapangku wangkangu ngura nyanga Jerusalemala, munu ngura ititja tjutangka kulu manta nyanga Judeala winkingka, munu palulanguru nyura manta nyara Tjamiriyalawanungku ngayunyatjara para-wangkaku anangu tjutangka, munu palulanguru nyura manta winkingka ankula ngayunyatjara parapitjalira tjakultjunkuku anangu winkingka ḫṛungka munukara kulu." Alatji Jesulu tjanala wangkangu.

⁹ Ka wangkara wiyaringkunyangka malangka Godalu palunya katunu ilkariketu, kaya malpa panya tjutangku ngarala palunya ilkariketu katurtingkunyangka ira-nyangangi, ka palulanguru ngangkalingku palunya angatjenu.

¹⁰ Ka paluru tjana ngarala ira-nyakunyangka wati kutjara tjanala itingka utiringkula ngarangi mantara piṛantjara.

¹¹ Munu pula wangkangu palula tjanala, "Wati Galileenya ngurara tjuta! Nyaaku nyura ngarala ilkariketu ira-nyanganyi? Nyara paluru panya palu purunypatu malaku pitjaku, panya nyura nyangu ilkariketu ankunyangka, palu purunypatu paluru ngula pitjaku." Alatji pula wangkangu tjanala munu wangkara wiyaringkula palula tjanalanguru arkayiringu.

Judasaku Arangka Nyinanytjaku Wati Kutjupa Ngurkantankunyta

12 Kaya palula małangka iyantja panya tjuta małaku anu Jerusalemalakutu puli panya palulanguru. (Puli panya paluru Jerusalemala itingka ngarangi.)

13 Munuya Jerusalemala wirkara ngurakutu anu munuya walingka tjarpara tatira ruuma katutjangka nyinangi wati nyanga tjana panya ini nyanganpa Peternya, Johnnga, Jamesanya, Andrew-nya, Philipanya, Thomasanya, Patjalamunya, Matthew-nya, Simonnga, Jamesanya, Judasanya tjana. (Jamesanya panya Alpi-yatjaku katja, ka Judasanya panya James kutjupaku katja.)

14 Munuya wati nyanga paluru tjana Godala tjapintjikitja rawa tjunguringkupai, kaya minyma panya Jesunya wanalpai tjuta kulu palula tjanala tjunguringkupai, munu Mary-nya Jesuku panya ngunyti munu małanypa tjuta kulu.

15 Ka tjintu kutjupangka paluru tjana piruku tjunguringu anangu Jesuku mulamularingkupai tjuta nampa nyangatja 120 nguwanpa, ka Peterlu pakara tjanala wangkangi alatji,

16-17 "Walytja wiru tjuta, kulilaya! Panya nyiringka ngaranyi alatjitu tjukurpa Judasanyatjara Kurunpa Milmiltu iriti Davidala nintintjia. Ka tjukurpa panya paluru utiringu panya Judasalu nintinu Jesunya witintjaku. Palu panya Jesulu ngurkantanu Judasanya ngananala tjungu para-ngaranytjaku, ka paluru mulapa nganañala tjungu Godaku warkaringi."

Alatji Peterlu wangkangi.

18 (Ka Judasalu panya Jesunya kurangku tjanala witintjaku nintintjatjanungku mani mantjira anu manta payamilantjikitja munu manta payamilala palulalta katanguru punkańu munu tjunı tjlpirarara unnungunguru uwankara pakańu munu ilungu.

19 Kaya Jerusalemala nyinanytja tjutangku kulinu Judasanya ilunytja munuya manta panya palunya ininu palumpa tjanampa wangkangku, *Akil-tamanya*, panya ini paluru alatji wangkanyi, "Manta nyanga palula panya anangu ilura milkali tjutingu.")

20 Ka Peterlu piruku wangkangu, "Panya Davidalu iriti tjukurpa Judasanyatjara walkatjunu Psalmangka alatji,
'Wanyuwi palumpa nguraya wantikatira ara, ka kutjupa nyinanytja wiya
alatjitu ngarama.' *

Ka piruku ngaranyi Psalm kutjupangka kulu alatji,

'Ka paluru wiyaringkunyangka uti kutjupa palumpa arangka nyinama.' *

21-22 Ka nyara palulangurula uti kutjupa ngapartji ngurkantanama nganañala tjunguringkula Godaku warka palyantjaku wati panya palumpa arangka. Utila wati panya Jesula tjungutja ngurkantanama panya kuwaripatjara Jesula nganañala tjungu para-ngaranytjanya, munu panya paluru nganana tjungungku Johuntu urungka baptise-katinyangka nyakunytyanya munu Jesunya ilkarikutu ankunyangka tjungungku nyakunyta kulu, wati tjungutja mulapa kutjupa wiya, panya paluru Jesunya ilura wankaringkula pakantja nyakunytyatjanungku aña nintingku tjakultjunkunytyaku nganañala tjungungku."

23 Kaya palulanguru wati kutjara ini walkatjunu Josephanya ini kutjupa kutjara Paatjapatjanya munu Tjatjanya, ka wati panya kutjupa ini Matjaiyatjanya.

* 1:20 Psalm 69:25 * 1:20 Psalm 109:8

24 Kaya nyara palulanguru ini kutjara walkatjunkunytjatjanungku tjungungku Godala tjapiningi wangkara, "Mayatja, nyuntu ninti nganampa uwankaraku panya nganana unngu kulintjtjaku. Wanyulanya nyuntu nintila wati nyanga kutjaranguru nyuntu ngurkantankunyta ngananaala tjunguringkula nyuntumpa warkarinjtjaku Jesulu iyantja.

25 Panya Judasalu warka nyangatja wantingu munu kura pulka palyantjatjanu anu ngura kurakutu. Kalanya Mayatja wirungku nyuntu nintila palumpa arangka kutjupa ngurkantara tjunkunytjaku."

26 Munuya tjapira wiyingkula ini panya kutjara nganmanytu walkatjunkunytjatjanungku ngururpa wañingu, ka Matjaiyatjaku ini utiringu. Kaya palunya tjungunu wati panya Jesulu iyantja tjutangka, kaya 11 ngaranytjatjanu 12-aringulta paluru tjanala tjunguringkunya.

2

Kurunpa Milmilnga Pitjanytja

1 Ka tjintu panya Pintikatja* ngaranyangka Jesuku mulamularingkupai tjuta tjunguringkula nyinangi wali kutjunga.

2 Ka rurku winki ukalingu ilkaringuru walpa pulka purunypa, munu tjarpangu yiwała tjana nyinanytjtjangka. Kaya uwankarangku kulinu.

3 Munuya nyang waru tili purunypa tjanala katu utiringkunyangka, ka waru tili paluru tii-tiilarara kutjungka kutjungka katangka nyinakatingu.

4 Ka Kurunpa Milmilnga tjanala uwankarangka tjarpangu. Kaya ngurpangku kuwari kutju alatjitu mapalku wangkangu wangka kutjupa kutjupangku Kurunpa Milmiltu nintinnyangka.

5 Ka Jew ngura kutjupitja kutjupitja tjuta kulu ngura nyara Jerusalemala pitjala nyinangi Godanya timpulangka walkuntjikitja.

6 Munuya pulkara rurkunyangka kulira ilaringkula ngarala nyangangi munuya kulinu Peterlu tjana wangkanyangka wangka tjanampangku, panya kutjungku kutjungkuya wangka kutjupa kutjupa wangkangi, kaya anangu tjutangku wangka waltyangku uti wangkanyangka kuliningi.

7 Munuya puťu kuliningi, "Nyaaringuya nyanga tjana?" Munuya wangkangi, "Wati nyanganpa panya Galileena ngurara tjuta.

8 Munu nyangantu yaaltji-yaaltji nganampa nyanga wangka wangkanyi?

9 Panya mulapa nganana ngura kutjupa kutjupa tjutanguru pitjala tjunguringkula nyinanyi Jerusalemala, ngura ini nyangannguru Patjiyalan-guru, Miitiyalanguru munu Ilamalanguru, Mitjupu-taimiyalanguru, Judealanguru munu Kapatu-tjiyalanguru, Pantatjalanguru munu Aitjalanguru,

10 Purikiyalanguru munu Pampiliyalanguru munu Itjipalanguru munu ngura tjuta Tjairinila itinguru panya manta nyara Lipiyalanguru, munu tjara kutjupa Rome-alanguru.

11 Nganana kutjupatjara Jew tjuta, kaya kutjupatjara Jew wiya tjuta panya paluru tjana Godaku mulamularingkula ngananaala Jew tjutangka tjunguringu. Kaya kutjupa tjuta pitjangu manta nyara Kuritalanguru,

* **2:1** Tjintu Pintikatja ngaranyangkaya Jew tjutangku inma pulka palyalpai munuya Godala tjananya wiřu tjuta ungkunytjtanguru pukularira mai pulka ngalkupai, munuya mai tjuta pakaltjingantjatjanungkuya tjarara tjukutjuku Godanya ungkupai palunya wałkunjikitjangu. Munuya palunya mirawanapi tjukurpa pulka Mosenya ungkunytjtanguru. Palu inma Katuwanu Ankunytjanya nganmanyap ngarapai, ka palula malangka tjintu 50 ngarala wiyingkunyangka inma nyanga Pintikatjanya ngarapai.

ka tjara kutjupa manta Araipiyalanguru. Uwankarala ngura nyanga palula tjanalanguru pitjala nyinanyi munu nyangala uwankarangku kulini anangu nyanga paluru tjana kuvari nganampa wangkangku wangkanyangka. Panya tjana wangkara Godanya pulkara wirunmananyi paluru wiru tjuta palyannyangka, kala uti kulini nganampa wangkangku wangkanyangka." Alatjiya wangkangi anangu tjutangku.

¹² Munuya putu nguwanpa kulira tjananku wangkangi alatji, "Nyaaringu nyanganpa munuya nganampa wangka tjuta kutjungku kutjungku wangkanyi?"

¹³ Kaya tjara kutjupangku tjana wangkanyangka putu mulamularingkula tjananya anaŋa wangkangi alatji, "Wiya, palantuya tarangkangku wangkanyi wama pulka kuvari tjikintjatanungku."

Peterlu Anangu Tjutangka Wangkanyta

¹⁴ Kaya Peternya tjana panya nintintja tjuta walinguru ngalya-pakanu urilkutu ka Peterlu anangu panya palula tjanala wangkangu alatji, "Jew tjuta munu Jerusalemala nyinapai tjuta! Kulilaniya kaña nyurala tjukarurungku kulintjaku wangka!"

¹⁵ Nyura ngunti wama tjikintja-palku kulini. Munga-munga nyangatja. Nganana wama tjikintja wiyatū.

¹⁶⁻¹⁸ Nyangatja tjukurpa panyatja utiringu, panya wati Godaku wangkat-jarangku Tjawiltu iriti walkatjunkunyta nyiringka Godalu wangkanyta alatji,

'Panya ilkari manta wiyaringkunyta kuwaripangka ngayulu kurunpa ngayuku iyalku anangu uwankarangka tjarpantjaku,
watingka minymangka kulu panya ngayuku war̄ka palyalpai tjutangka,

kaya tjukurpa ngayuku anangu tjutangka tjakultjunkuku.

Kaya nyurampa katja untal pangku kulu tjakultjunkuku ngayulu tjananya nintinnyangka.

Kaya wati tawaritja tjutangku kutjupa kutjupa tjuta nyakuku ngayulu tjanala nintinnyangka.

Kaya tjilpi tjutangku palu purunypa tjukurmankula nyakuku ngayulu nintinnyangka.

¹⁹⁻²⁰ Kaña pulka tjuta ilkaringka utilku tjana nyakula urulyarantjaku, panya tjintu maruringkuku, ka pira tjin-tjininarira milkali purunyariku.

Mununa palu purunypatu pulka tjuta mantangka kulu utilku kaya milkali, waru puyu pulkanya kulu nyakula nguluringkuku.

Ka nyanga palula tjanala malangka tjintu panya palurulta wirkankuku, ka Mayatjanya pitalytji witulya pulka utiringkuku anangu tjutangka.

²¹ Ka anangungku palula mirara tjapinnyangkampa Godalu palunya wankarunkuku ngura kurakutu iyantja wiyangku.' ”*

Alatji Peterlu tjukurpa Tjawiltu iriti nyiringka walkatjunkunyitjita anangu tjutangka tjakultjunangi.

²² Munu wangkangu, "Anangu tjuta, kulilaniya! Panya Jesunya Nazarethanya ngurara wati Godalu iyantja, panya paluru kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyanangi nyurala mirangka, ka panya nyura palyannyangka nyakula kulinngi, 'Awari! Wiru mulapa nyangangku palyani.' Nyara palulanguru nyura uti kulinma wati nyanga paluru panya Godalanguru pitjanyta.

* ^{2:21} Tjawiltku 2:28-32

²³ Panya Godalu nganmanytu nintingku kulinu ngula wati kutjungku Jesunyu wati kura tjuṭangka nintilku, ka panya nyura Jesunyu iluntanu wati kura tjutangka tjunguringkula munu panya nyura puṇu katākutjarangka wakara utijunu.

²⁴ Ka paluru ilura titutjara ngarinytja wiya. Palu Godalu palunya wankara pakaltjinganu.

²⁵⁻²⁶ Panya iriti Davidalu nyiringka walkatjunu Jesulu nganmanytu wangkanytja nyanga alatji,
'Ngayuluna nyangu Mayatja Godanya ila ngaranyangka.

Paluru ngayula titutjara tjungu nyinanyi,

kaṇa nguluringkunyta wiya titutjara rapa ngaranyi,
mununa kurunpa winki pukularira rawangku pukultu inkapai
mununa waintara kulira palumpa pulkara mulamularinganyi.

²⁷ Panya ngulana ilura wankaringkula pakalku,

panya paluruni wantintyta wiyangku mantjilku miri tjuṭaku ngu-
rangka titutjara ngarinytjaku wiya.

Panya palulana titutjarangku wanganarangku kulilpai,

kani ngayuku puntu wantintyta wiya kulpingka ngarira
piltiringkunytiaku.

²⁸ Panya paluru ngayunya rawangku nintilpai iwara wankakutu palula
tjunguringkula pukulpa mulapa nyinanytjaku.' *'

Alatji Peterlu anangu tjuṭangka tjakultjunangi tjururpa panya Davidalu iriti Jesuku wangka nyiringka walkatjunkunyti.

²⁹ Munu piruku wangkangi tjanala, "Walyta wiru tjuṭa kulilaya! Panya tjamu Davidanya ilunyangka tiana puntu kulpingka tjunu, ka kulpi paluru manta nyangangka ngaranyitu kuvari.

³⁰ Panya Davidanya Godaku wangkatjara nyinangi munu kuliningi Godalu panya palunya wangkara kalkuntja alatji, 'Ngula nyuntumpa pakali malatja mayatjarira nyinaku nyuntumpa arangka nyuntu purunypa.'

³¹ Ka Davidalu nyara palunya nganmanytu kulintjatjanungku nyanga alatji wangkangu, 'Wati nyara palunaya puntu kulpingka tjunu, palu Godalu palunya mapalku pakaltjingalku wantintyta wiyangku rawa ngarira puntu piltiringkunytiaku-tawara.' Alatji Davidalu nganmanytu wangkangi ilunytjatanu pakantjaku.

³² "Ka wati nyara paluru panya Jesunya, panya Godalu wankara pakaltjingantja, ka nganana mulapa palunya nyakunytjatanungku nyu-rala tjakultjunanyi.

³³ Panya palunya Godalu ilkarikutu mantjinu, ka paluru kuvari palula tjungu nyinanyi mayatja pulka mulapa. Panya palumpa Mamangku palunya Kurunpa Milmilngga ungu paluru panya nganmanytu kalkuntjatjanungku. Ka paluru kuvari Kurunpa Milmilngga ngananalakutulta iyanu. Ka nyanga nyura kuvari nyakula kulini nganana nyurampa wangkangku wangkanyangka, panya nyangatjalanya Kurunpa Milmilngga nganana la unngu nyinara nintini.

³⁴ Panya Godalu Davidanya ilkarikutu mantjintja wiyatū, palu Davidalu Jesunyatjara iriti walkatjunu alatji, 'Godalu ngayuku mayatjangka wangkangu alatji,

"Pitja munu ngayula tjunguringkula mayatjari,

kaṇa nyuntumpa mirpantju tjuṭa tjarulku,

ka nyuntu tjanala waintarira mayatja pulka mulapa nyinaku." *'

* ^{2:28} Psalm 16:8-11

* ^{2:35} Psalm 110:1

36 Ka nyura Jew tjutangku tjukarurungku kulintjaku ngaranyi, panya nyangatjana Jesunyatjara wangkanyi, panya punu kaṭakutjarangka nyura wakaṛa utitjunu. Ka nyara palunya Godalu ngurkantanu mayatja pulka nyinanytjaku munu anangu tjuta kuļu wankarunkunytyaku.” Alatji Peterlu tjanala wangkangi.

37 Kaya kulira pulkara alatjitu kuntaringu munuya Peterla tjanala tjanalingi alatji wangkara, “Kala nyaaringkuku?”

38 Ka Peterlu wangkangu, “Nyura uti uwankarangku kura wantima munuya kampa kutjuparira malaku Godalakutu pitja, kala nyuranya Jesuku Christaku mulamularingkunya urungka baptise-katiku. Ka Godalu kalypangku nyuranya kura palyantitjanguru pungkuwiyangku wantiku, munu nyurala Kurunpa Milmilnga tjarpajunkuku nyurala ungu nyinanytjaku.

39 Panya Mayatja Godalu kalkunu nyuranya munu nyurampa tjitji tjuta, munu malatja malatja tjuta kuļu, munu paluru pararitja tjuta kulu kalkunu ngura winkingka. Panya paluru anangu tjuta ngura winkingka ngurkantankuku palumpa walytjaringkunytyaku munu paluru Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpajunkuku.”

40 Munu piruku Peterlu tjanala tjukurpa kutjupa tjuta wangkangi tjananya ngulutjunkunytyikitjangku munu alatji wangkangu, “Kulilaya! Kura pulka mulapa ngula ngaraku anangu kura tjutaku, panya Godalu tjananya paira iyalku ngura kurakutu. Kaya palula-tawara kuvari Godalakutu aruriwa paluru nyuranya wankarunkunytyaku.”

41 Kaya tjuta mulapa Peterlu tjukurpa wangkanyangka kulira kuntaringkula mulamularingu, kaya palunya tjananya urungka baptise-katingu Jesuku walytjaringkunya. Panya kalala nyara palulaya anangu tjuta mulapa mulamularingu nampa panya 3,000 alatjitu.

42 Munuya anangu nyara paluru tjana Peterla tjanala tjunguringkula nyinara Godaku tjukurpa kulira nintiringangi iyantja panya tjutangku nintinnyangka. Munuya pukulțu mai tjungungku ngalkuningi munuya kutjupa-ara nyuma waina kuļu ngalkula tjikiningi Jesuna ilunytja kulin-tjikitjangku, munuya Godala rawangku tjanalingi.

Mulamularingkupai Tjutangku Ngapartji-ngapartjingku Munytjangku Ungkupai

43 Kaya wati panya Jesulu iyantja tjutangku Godalu witulyankunyangka kutjupa kutjupa pulka tjuta rawangku palyaningi, kaya anangu tjutangku nyakula pulkara kulinlingi, “Awa! Mulapa Godanya ngananala ngaranyi.”

44 Munuya paluru tjana titutjara tjunguringkupai munuyanku ngapartji-ngapartjingku ungkupai munytja nyinara.

45 Munuya tjana kanyintjatjanungku manikitjangku tjalamilaṛa mani mantjinlingi munuya ngaltutjara tjuta ungangi mai munu kutjupa kutjupa tjuta kuļu payamilantjaku.

46 Munuya tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpulangka tjunguringkupai munuya ngura tjutangka kuļu tjarpaṛa pukulțu tjunguringkula mai ngalkupai, munuya mai nyuma kaṭantara ngalkula waina kuļu tjikilpai Mayatja Jesuna ilunytja kulintjikitjangku.

47 Paluru tjana kurunpa pukulțu alatjitu Godanya mirawanira walkuningi. Kaya anangu kutjupa uwankarangku kuļu tjananya nyakula wiṛunmanangi paluru tjana rawangku alatji palyannyangka.

Ka tjintu kutjupa tjintu kutjupa Mayatja Godalu piruku anangu kutjupa tjuta kuļu tjanala tjunguningi panya Jesuku walytja tjutangka, kaya nyara palulanguru winki mulararingu.

3***Peterlu Pula Johntu Wati Nyumpu Palyarunguntja***

¹ Ka tjintu kutjupa mungartirinyangka Peternya pula Johnnga timpulakutu anu panya anangu tjuṭaya tjaka rawa ankupai mungartji titutjāra Godala tjapintjikitja.

² Palu mungartji nyara palula pula timpulakutu ilaringkula nyangu wati nyumpu nyinanyangka. Wati nyara paluru panya itilpi nyumpu ngarinnyta, kaya palunya waltya tjutangku katira tjunkupai timpulaku kaita panya ini *Wirula* iwarangka itingka, ka paluru nyinara maniku ngatjilpai anangu tjuṭa timpulangka tjarpangyangka nyakula.

³ Munu wati panya paluru nyangu Peternya pulanya Johnnga nguwanpa ma-waintarinyangka munu pulala mapalku maniku ngatjinu.

⁴ Ka Peterlu pula Johntu nyakula palula wangkangu, "Nyawalinya!"

⁵ Ka paluru pulanya pulpaka ira-nyangu alatji ngunti kulira, "Mani ungkunykitjangku-mantiṇi pula wangkanyi."

⁶ Palu Peterlu palula wangkangu, "Ngayulu mani wiya, palu kutjupananku palyalku. Panya Jesulu Nazarethanya ngurārangku ngayunya witulyanu, kana wangkanyi nyuntunya, 'Pakala munu paltjura parangara.'"

⁷ Munu wangkara mara waku witira pakaltjingaṇu, ka tjina kutjaratu palyaringkula tarī kunpuringu.

⁸ Munu mapalku pakara para-ngarala arkara Peternya pulanya timpulangka tjarpangyangka wanara tjarpangu munu wararakatira paltjura Godanya walkuningi.

⁹ Kaya winkingku nyangangi wati panya palunya para-ngarala Godanya walkunyangka.

¹⁰ Munuya wangkangu, "Ai! Wati panya paluru palatja! Kaita panya ini 'Wirula' nyinara ngatjilpaina!" Munuya puṭu nguwanpa kuliningi wati nyumpu nyinanytjanungku palyaringkula para-ngarala Godanya walkunyangka nyakula.

Peterlu Anangu Tjuṭangka Timpulangka Wangkanyta

¹¹ Ka timpulangka kantilytja wiltja wara para-ngarala arintanangi. Kaya anangu tjuṭa timpulangka tjarpapai kampa kakaraṛanguru. Nyanga paluru ini *Tjalamanu Wiltja*. Ka nyanga palula wati panya nyumpu palyaringkunytjalu pukularira Peternya pulanya Johnnga witira ngarangi. Kaya anangu tjuṭangku palunya nyakula puṭu kuliningi, munuya uwankara wati panya palula tjanalakutu ngalya-ngalya-wirtjapakara ngarala tjananya nyangangi.

¹² Ka Peterlu tjananya para-nyakula wanara wangkangi, "Wati Israekunu tjuta! Kulilay! Nyura nyaaku puṭu kulini wati nyangatja nyakula munu ngalinya pulpaka nyanganyi? Tjinguru nyura kulini ngali Godalawanu tjukaruru nyinara wati nyanga nyumpu witulyangku palyarungunu.

¹³⁻¹⁴ Palu wanyuya kulila! Godanya panya nganampa tjamupitiku mayatja pulka nyinanyi Aipuramaku Isaacaku Jacobaku tjanampa, munu panya Jesunya ilunyangka wankara pakaltjingaṇu munu ilkaringka tjuṇu mayatja pulka mulapa nyinanytjaku. Panya paluru Godaku warka mantangka nyanga nyinara wanganarangku kulira palyaningi, ka panya nyura palunya ma-ungu palumpa mirpantju tjutangku palunya iluntankunytjaku. Munu panya nyura piruku Pilate-alu walatjunkunykitjangku wangkanyangka tungun-tunguntu wangkangi palunya iluntankunytyaku alatjitu. Uwa, nyura panya palunya wantingu alatjitu wati palya mulapa.

15 Munu panya nyura wati miriputjuku mukuringu palumpa arangka walatjunkunyitjaku. Palu nyura alatjitu iluntanu wati panya wankarunkupainya, palu Godalu palunya ilunyitjita wankara pakaltjinganu, kali nyakunytjtatanungku kuwari nyurala tjukarurungku tjakultjunanyi.

16 "Ka nyura uwankara ninti wati nyanga palumpa, panya itilpi nyumpu ngarinyitjijaku. Wati nyanga palunya panya Godalu palyarungunu Jesuku mulamularingkunyangka, ka nyanga nyura kuwari uwankarangku palyaringkunyangka nyanganyi. Uwa, Jesuku mulamularingkunyangka wati nyanga palunya Godalu pakaltjinganu.

17 "Ka walytja tjuta! Ngayulu ninti panya nyura nyurampa mayatja tjutangka tjunguringkula ngurpangku Jesunya iluntanu Wankarunkupainya Godalu kalkuntja, Godalu iyantja kulilwiyangkutu.

18 Panya nganmanytjuya Godaku wangkatjara tjutangku Jesunya pikatjararingkunyitjaku nyiringka walkatjunu, ka mulapa tjana panya nganmanytju walkatjura wantintyta alatjitu utiringu.

19 Ka wanyuya kulila, munuya kura wantira malaku aruriwa Godalakutu, ka paluru nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku.

20 Munu nyuranya kurunpa palyarungura ipilymara kanyilkmu munu Jesunya ngula iyalku nyuralakutu, panya paluru nganmanytju palunya iyantkitjangku kalkunu nyuranya wankarunkunyitjaku.

21 Panya Godaku wangkatjara tjutangku nganmanytjulpi nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkara Kalkuntja alatji, 'Ngayulu panya nganmanytju uwankara wiru mulapa palyanu, ka panya uwankara kuraringu, palu ngulana piruku małakungku wirulku.' Palu Jesunya kuwaripatu ilkaringka nyinanyi tjintu nyara palumpa patara. Munu nyara palula ara kutju pitjaku.

22 "Ka nyura uti kura palyantjitjanguru piiwiyingkula kampa kutjuparima panya Moselu wangkangu alatji,

'Mayatja Godalu wati wangkatjara nyuralakutu iyalku anangu nyurampa walytjanguru, ka paluru ngayulu purunyti nyurala wangkaku.

Ka nyura uti palula wanganarangku kulinma paluru wangkanyangka.

23 Palu nyura tjinguru palula kulilwiyangku wantintyngkampa Godalu nyuranya wantiriyalku alatjitu nyurampa walytja tjutanguru maunjalpa nyinanytjaku munu palumpa walytja wiyingkunyitjaku kulu.' *

24 Kaya Samueltu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku kulu uwankarangku nganmanytju wangkara nyiringka walkatjunu ngula utiringkunyitjaku.

25 Panya Godalu Aipuramala kalkunu alatji, 'Nyuntumpa walytjapiti malatjanguru na ngayulu anangu manta winitja pukulmankuku.' Ka kalkuntja nyara paluru nyurampa kulu ngaranyi.

26 Ka Godalu palulanguru Jesunya ngurkantara iyanu nyuralakutu-warara nyura nganmanytju kulintja kampa kutjuparira kura wantira pukulpa nyinanytjaku, ka nyara palula malangka kutjupa tjutangku kulu palunya kulira kura wantira kampa kutjuparira pukulpa nyinaku." Alatji Peterlu tjanala wangkangi Jew tjutangka.

4

Peternya Pulanya Johnnga Witintja

1 Ka Peterlu pula Johntu ngarala kuwaripangku wangkangi anangu tjutangka, kaya Moseku tjukurtjara kuranyitja tjuta munu wati Tjatjutji

* 3:23 Deuteronomy 18:15,18-19

tjuta munu wati timpula atunymankupai tjutaku mayatja kulu pitjangu palula pulalakutu.

² Munuya pulampa pulkara mirpanaringku pula ilunytjatjanu pakantja wangkanyangka. Panya pula alatji wangkangi, "Jesunya ilunytjatjanu pakantjitunguru anangu miri kutjupa tjuta kulukulu wankaringkula pakalku."

³ Kaya palulanguru pulanya wangkanytjikitjangku witi muanya tjirirpi nganmanypa tjarpanyangka pulanya tjailangka tjarpatjunu mungawincki wangkanytjikitjangku.

⁴ Palu anangu kutjupa tjutaya paluru pula wangkanytjitunguru kulira mulamularingu alatji winki mulapa, muanya Jesuku walytja kutjupa tjutangka tjunguringkula tjutaringku munuya 5,000 nguwanpa nyinangi tjuta mulapa.

⁵ Ka pula tjaila ungu nyinara tjinturingu. Kaya ngura Jerusalemala mayatja tjuta tjunguringku Jew tjutaku mayatja kuranyitja tjuta, munu tjlpi tjuta kulu, munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulukulu.

⁶ Ka wati tjukurtjara pulka kulu tjanala tjunguringu wati ini Anatjanya munu palumpa waputju ini Kayapatjanya. Ka palumpa walytja kutjupa kutjara kulu ini Johnnga pula Alika-tjantfanya nyara pálula tjanala tjungu nyinangi.

⁷ Munuya witunu wati timpula atunymankupai mankurpa Peternya pulanya Johnnga tjailanguru pakaltjingara ngalya-katintyaku, muanya ngalya-katintyangan ka pulanya kuranyu ngaratjunkula pulala tjapiningi alatji wangkara, "Nganalu nyupalinya witulyanu wati nyanga nyumpu palyarunguntjaku? Ini nganalu nyupalinya witunu wangkara palunya pakaltjingantjaku?"

⁸ Ka Peterlu Kurunpa Milmilngatjarangku rapangku alatji wangkangu, "Mayatja tjuta munu tjlpi tjuta kulu! Kulilañiya!"

⁹ Ngali wati nyanga nyumpuku nyakula ngalturingu, ka nyura wanyu ngalinya tjapira kulini paluru palyaringkunyta kulinjikitjangku?

¹⁰ Palya, kana kuwari nyurala tjukarurungku tjakultjunanyi anangu Israelkunu uwankarangka kulu. Panya nyura Jesunya Christianity Nazarethanya ngurara puñu katakutjarangka wakara utitjunu ilunytjaku, palu palunya Godalu ilunyangka wankara pakaltjinganu. Ka ini panya paluru ngalinya nintinu Jesulu wati nyanga palunya palyarunguntjaku.

¹¹ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta nyanga alatji ngaranyi, 'Panya puli kutju ngarinyi wali palyalpai tjutangku kura-palku nyakula wanintyta.'

Palu puli panya paluru wiru mulapa puli kutjupa uwankarangka wain-tara.' *

Kala uti puli nyanga palulanguru Jesunya kulinma.

¹² Panya Jesulu kutjungku anangu tjuta wankarunkupai kutjupangku wankantja wiya. Panya Godalu palunya kutju iyanu anangu tjuta wankarunkunytyaku, ka kutjupa palu purunyapa mantangka nyanga nyinanytya wiya alatji anangu tjuta wankarunkunytyikitja." Alatji Peterlu Jewku mayatja tjutangka wangkangi.

¹³ Kaya Peterlu pula rapangku wangkanyangka nyakula pulkara kuliningi, "Ai! Nyanga pula ngurpa kutjara nyinanyi kuulitja wiya kutjara, munu paluru pula yaaltji-yaaltjingku nintingku wangkanyi?" Munuya piruku kulinu, "Munta-uwa! Nyanga pula panya Jesula tjungu rawa paragrapai."

* ^{4:11} Psalm 118:22

14 Munuya nyangu wati panya nyumpu nyinanytja pulala itingka ngaranyangka, munuya wangkanytjikitjangku puṭu kuliningi munuya pilunpa alatjitu nyinangi.

15 Munuya pulanya urilkutu witunu munuya tjana kutjulta wangkara kuliningi pula urilta paṭara ngaranyangka.

16 Alatjiya wangkangi, "Nyaalkula wati nyanga kutjara? Panya anango nyanga Jerusalemala nyinanytja tjutaya ninti wati nyanga palumpa pulampa panya pula kuwari nyanga witulyangku pulka palyantjtja, kala puṭu wiyanmananyi."

17 Palu utila kuwari painma piruku Jesunyatjara wangkanytja wiyangku wantintyjakutjupa tjuṭangku kulira mulamularingkula tjuṭaringkunytjaku-tawara."

18 Munuya pulanya malakungku altira tjarpatjunu munuya pulala wangkangu, "Nyupali piruku Jesunyatjara wangkanytja wiyangku wantima! Munu pula tjukurpa palunyatjara anangu tjuṭangka nintintja wiyangku kuļu wantima!"

19 Palu Peterlu pula kulira tjanala ngapartji wangkangu, "Yaaltji tjukaruru ngaranyi? Nyura wangkanyangkali kulira palyanma? Wiya, ngali Godalu wangkanyangka kutju wanganarangku kulira palyani."

20 Panya ngali nyangatja kuwari putu wantinyi. Utili nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku wangkama alatjitu."

21 Kaya Jewku mayatja tjuṭangku piruku pulanya painu wangkawiyangku wantintyjakutjaku munu pulanya walatjunu ankunytjaku ngurakutu. Panya tjana pulanya pungkula nintintjikitjangku kuliningi, palu anangu tjuṭakuya nguluringkula wantingi, panya anangu winkingkuya paluru pula wirungku palyantjtjanguru Godanya walkuningi, munuya Peternya pulanya pungkunyangkampa tjinguru palunya tjananya ngapartji pungama. Palula-tawaraya kulira wantingu.

22 Palu wati panya itilpi nyumpu nyinanytjanya kunyu kuli 40 nyinanytja iritinguru alatjitu.

Mulamularingkupai Tjutangku Godala Tjapintja

23 Palulanguruya Peternya pulanya Johnnga walatjunu, ka pula ankula tjunguringu Jesuku waltya tjuṭangka munu pula tjanala tjakultjunu uwankara Jewku mayatja tjuṭangku pulanya wangkanytja.

24 Kaya paluru pula wangkanyangka kulira Godala tjapiningi alatji wangkara, "Uwa Mayatja, nyuntu panyan pulka mulatu ilkari manta uru kuļu palunu munu panyan ilkaritja mantatja urutja tjuta kuļu palunu."

25 Nganampa tjamu Davida panya wati nyuntumpa warkaripai nyinangi. Munu panya paluru Kurunpa Milmiltu nintinnyangka alatji wangkangu,

'Nyaakuya anangu Jew wiya tjuta ngura winkitja pulkara mirpanarinnyi?

Munuya panyatja nyaaku nintingku-palku ngunti wangkara tamalmankupai?

26 Uwa, wati panya mayatja manta winkitjangkuya tjunguringkula wangkara tamalmankupai Mayatjanya pikangku pungkunytjikitjangku, Godalu panya kalkura iyantjanya.' *

27 "Uwa Mama God ilkarija! Davidalu panya iriti wangkangu wati tjuṭangku wangkara tamalmankunytja, ka panya palu purunypa kuwari Jewku mayatja tjuṭangku ngura nyanga Jerusalemala tjunguringkula wangkara kuliningi Mayatja Jesunya pungkunytjikitjangku, munuya mayatja Iratala pulala Pontius Pilate-ala tjunguringu munu wati panya Jew

* **4:26** Psalm 2:1-2

wiya tjuṭangka kuļu munuya uwankarangku tjunguringkula mirpanṭu alatjiṭu wangkara kuliningi palunya iluntankunytičkitjangku. Panya palunya nyuntu ngurkantara iyanu nyuntumpa warķa wangañarangku kulira palyantjaku nyuntu mukuringkunyta.

²⁸ Munu panyan ngañmanytu alatjiṭu nintingku kuliningi nyanga alatjirinytjaku.

²⁹ Uwa Mama, kulimma tjananya wangkara waninyangka, panya tjana nganañanya ngulutjingantjikitjangku alatji wangkanyi. Kalanya Mayatja, kurunpa rapanma nyuntumpa tjukurpa tjanala ngulu wiyangku rapangku wangkanytjaku.

³⁰ Munulanya nganañanya witulyanama anangu pikatjara tjuṭa palyarunguntjaku, panya nyuntu Jesunu witulyanu nyuntumpa warķa palyantjaku, palu purunypa. Munu kutjupa kutjupa pulka tjuṭa utinma tjanā nyakula nyuntunyu walkura pulkanmankunytytjaku."

³¹ Ka tjana Godala tjapiṛa wiyarungkunyngka wali panya tjana nyinanytjanya uringu, ka nyara palula ara Kurunpa Milmiłtu tjananya pırıku pulkara witulyanangi, ka nyara palulanguruya Godaku tjukurpa rapangku alatjiṭu wangkangi anangu tjutangka.

Mulamularingkupai Tjuṭangkuyanku Wirura Atunymankunyta

³² Munuyanku Jesuku panya waltyja tjutangku wangkara kulira wangka kutju palyanu. Munuyanku tjungungku ngurtjuringkuwiyangku ngapartji-ŋapartjingku intjanungku ungangi tjana kanyintja uwankara.

³³ Kaya wati panya Jesulu iyantja tjuṭangku ngulu wiyangku rapangku alatjiṭu wangkangi tjukurpa panya Jesuna ilunytjatjanu pakantja. Ka Godalu palunya tjananya pulkara mulapalta pukulmanu, Jesuku waltyja uwankara.

³⁴ Ka nyara palula anangu kutjupa ngaltutjara nyinanytja wiyaringu. Uwankaraya pukulpa alatjiṭu nyinangi mai ulytja pulkatjara. Kaya kutjupa-ara walitjara tjutangku munu kaanatjara tjuṭangku wali munu kaana tjalamilalpai manikitjangku.

³⁵ Munuya mani mantjira katira ungangi wati panya Jesulu iyantja tjuṭa, kaya paluru tjana tjarara ungangi anangu kutjupa tjuṭa maralpa nyinanyangka.

³⁶ Ka wati kutju ini Josephanya nyara palula nyinangi wati Levikunu ngura Tjaipuritjanya ngurara, panya paluru kuļu Jesuku waltyja nyinangi. Kaya iyantja tjuṭangku palunya ini kutjupa tjunu Paanapatjanya. Ini nyanga palunyaya kunyu tjanampa wangkangku wangkapai alatji, *Wangkara Rapalpaina*.

³⁷ Ka wati nyanga paluru kaana maitjara kanyiningi, munu manikitjangku manta winki tjalamilara mani mantjira katira iyantja tjuṭa ungu.

5

Ana-nayatjanya Pula Tjapairanya

¹ Ka wati ini Ana-nayatjanya pula kurirara ini Tjapairanya nyinangi ngura nyara palula munu paluru pula kuļu pulanku kaana tjalamilañu manikitjangku.

² Munu wati panya paluru mani mantjira tjarara pulanku tjunu pulampa ngurangka munu kutjupatjara katira ungu wati panya Jesulu iyantja tjuṭa alatji wangkara, "Nyanganjali kaana tjalamilara mani uwankara mantjira unganyi nyuranya." Palu minyma panya palumpa kuri kutju ninti nyinangi mani panya palumpa pulampa tjarara tjunkunytytjaku.

³ Ka Ana-nayatjalu winki-palku katira ungkunyangka Peterlu wangkangu, "Nyuntun kurangku mamungka wanganarangku kulira Kurunpa Milmilnga ngunti kuranu. Panya nyuntu kaana tjalamilantjatjanungku mani mantjira katira tjara kutjupa tjunu nyupalimpa ngurangka munun tjara kutjupa ngalya-katingu uwankara-palku, kala ngunti kulinu nyuntuntin uwankara nganananya ungu.

⁴ Panya kaana nyara paluru tjalamilantja kuwaripangka nyuntumpa alatjitu ngarangi. Ka pälulanguru nyuntu tjalamilantjatjanungku mani mantjinu, ka mani pala paluru nyuntumpa alatjitu ngarangi. Kan nyaaku kuwari winki katira ungkunytjatjanungku-palku ngunti kurani? Kulila! Nyuntun nganananya ngunti kurantja wiya, palu nyuntu Godanya ngunti kurani."

⁵⁻⁶ Ka Ana-nayatjanya alatji wangkanyangka kulira punkara ilungu, kaya wati tjutangku mantarangka karpira urilkutu katira palunya tjunutjunu. Kaya anangu tjutangku ara nyanga palunya kulira pulkara nguluringu.

⁷ Ka nyara palula malangka palumpa kuri watarku pitjangu, panya paluru kulintja wiya palumpa kuri ilunytya.

⁸ Ka ngalya-tjarpanyangka Peterlu palula tjaminu, "Uwa, wanyuni tjakultjura utingku. Nyupali mani nyanga alatji-alatjitu mantjinu kaana tjalamilara?"

Ka minyma panya paluru wangkangu, "Uwa, mani pala palunya alatjitu mantjinu."

⁹ Ka Peterlu wangkangu, "Nyaaku nyupali Kurunpa Milmilda ngalypa-ngalyparingkula palunya ngunti kurani? Kulila! Nyuntumpa kuri kafira tjunutjunkunytjatjanu nyangaya wati tjuta kuwari pitjalalta ngaranyi nyuntunya ngapartji katira tjunutjunkunytjikitja."

¹⁰ Ka Tjapairalu alatji wangkanyangka kulira mapalku punkara ilungu, kaya wati panya tjutangku nyangu ifura ngarinyangka munuya palunya ngapartji mantjira katira kuringka itingka tjunutjunu.

¹¹ Kaya Jesuku panya waltyta uwankarangku munu anangu kutjupa tjutangku kulu nyangatja kulira pulkara nguluringu.

Pikatjara Tjuta Palyarunguntja

¹² Kaya Peterlu tjana wati panya Jesulu iyantja tjutangku kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyaningi anangu tjutangku nyakula Godanya pulka kulintjaku. Munuya paluru tjana Jesuku waltyta kutjupa uwankara kulu tjunguringkupai timpulangka, Tjalamanku panya wiltjangka.

¹³ Kaya anangu Jesuku waltyta wiya tjutangku tjananya nyakula wirunmankupai kutju, palu palula tjanalaya tjunguringkunytja wiyangku nguluringkula wantipai.

¹⁴ Palu anangu tjara kutjupaya anangu nyara palula tjanalanguru Mayatja Jesuku mulamularingkula tjanala tjunguringgangi, ka Jesuku waltytjapiti piruku tjuta mulararingu.

¹⁵ Kaya anangu tjutangku Peterlu tjana kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyannyangka nyakunytjatjanungku pikatjara tjuta katira iwarangka itingka mantara piitdjura ngaritjura wananingi paluru tjana pitjala palyarunguntjaku. Panya tjana mukuringkula alatji kuliningi, "Tjinguru Peternya tjanalawanu ankunyangka palumpa wiltjangku tjananya tjutulku kaya palyaringguku."

¹⁶ Kaya kutjupa tjutangku ngura Jerusalemala itingka nyinanytja tjutangku kulu kulira pikatjara tjuta katira tjunangi munu mamutjara kulukulu, ka tjananya uwankaratu palyarungunu.

Angelu Wati Jesulu Iyantja Tjuṭa Tjailanguru Pakaltjingantja

17-18 Kaya wati panya tjukurtjara pulka munu palumpa malpa tjuta panya Tjatjutji tjuta kulu Peterku tjanampa wati panya Jesulu iyantja tjutaku pulkara nyararingangi. Munuya palunya tjananya witira tjailangka tjarpatjunu.

19-20 Ka munga nyara palula Godaku angelpa tjailakutu pitjangu munu tuwa kuṇpu pulka key wiyangku alaṇu munu tjananya altira katira urilta wirkara wangkangu, "Araya timpulakutu munuya anangu tjutangka tjakultjura iwara nyanga kuwaritja panya Jesuku mulamularingkula palunya wanantjaku."

21 Kaya mulapaṇu mungawinki mulapa pakara anu timpulakutu munuya timpulaku yaatangka tjarpara ngarala anangu tjutangka wangkangu Godaku tjukurpa. Ka tjukurtjara panya pulka malpa tjutatjara kampa kutjupawanu wirkanu Peternya tjananya nyakunytja wiya, munuya ruumangka tjarpara altingu wati panya tjlpi kuranyitja tjuṭa mitingiku. Munuya wati timpula atunymankupai mankurpa witunu tjailakutu ankula wati panya iyantja tjuṭa pakaltjingara ngalya-katinytjaku.

22 Palu wati panya paluru tjanaya tjailakutu ankula puṭu nyangu munuya malaku pitjangu mayatja panya tjuṭakutu.

23 Munuya wangkangu, "Ankulala tjailangka wirkara tuwa pati ngaranyangka nyangu, kaya atunymankupai tjuṭa kulu anga-ngarangi tjanan unngu nyinanyangka-palku. Palu tjarpalara wati panya palunya tjananya puṭu nyangangi."

24 Ka wati panya timpula atunymankupai tjutaku mayatjangku nyangatja wangkanyangka kulira puṭu kulinu, "Yaaltjiringuya?" Kaya tjanan kulu puṭu kulinungi tjukurtjara panya kuranyitja tjutangku.

25 Ka palulanguru wati kutju ngalya-tjarpangu munu tjanala tjakultjunu, "Kulilaya! Wati panya nyura witira tjailangka tjarpatkunkunytja tjutangkuya timpulaku yaatangka ngarala tjukurpa wangkanyi anangu tjutangka."

26 Ka wati panya timpula atunymankupai tjuṭaku mayatja anu wati tjuṭatjara munuya. Jesulu iyantja tjuta altira ngalya-katingu witintja wiyangku, panya tjanan nguluringangi anangu tjutangku witinnyangka nyakula palunya tjananya apungka atuntjaku-tawara.

27-28 Munuya katira tjanala kuranyu ngaratjunu tjlpi panya tjutangku tjananya tjapira kulira ngurkantankunytjaku. Ka wati tjukurtjara pulkangku tjanala alatji wangkangu, "Kulilaya! Nganana panya nyuranya painu Jesunyatjara piruku wangkawiyangku wantintytjaku anangu nyanga tjutangka, ka nyura tungun-tunguntu tjanala tjakultjunangi anangu winkingka ngura nyanga Jerusalemala. Munu nyura ngananañanya rawangku ngukara wangkapai Jesunya pungkunytja."

29 Ka Peterlu tjanan alatji wangkangu, "Uila anangungka kulintja wiyangku Godala kulinma palula kutjungka.

30 Panya nyura wituwitunyyangkaya Jesunya punu katakutjarangka wakara utitjunu. Palu Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjingu. Panya nyuntumpa nganampa tjanamu tjutangkuya iriti God nyanga palunyatu walkulpai.

31 Ka paluru Jesunya mayatja pulka tjuṇu anangu tjuta wankarunkunytjaku. Ka palulanguru nyura Israelkunu tjutangku kura wantira kampa kutjuparinytjaku ngaranyi Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantintytjaku.

32 Tjukurpa nyangatjala nintingku wangkanyi nyakunytjatjanungku, ka Kurunpa Milmiltu kulu nyangu munu ngananañanya unngu nintinu. Panya

Kurunpa Milmilnga nyanga palunya Godalu iyanu palula wanganarangku kulilpai tjutakutu."

33 Kaya tjiipi panya kuranyitja tjutangku alatji wangkanyangka kulira pulkara mirpanaringu munuya palunya tjananya iluntankunytkitjangku kulinungi.

34 Palu wati Paratji kutju ini Kamaliyalnga pakara ngarangu tjanala wangkanytjikitja, panya nyanga paluru Moseku tjukurpa nintilpai nyinangi kaya anangu tjutangku palula kulu wanganarangku kulilpai. Ka paluru Peternya tjananya witunu urilkutu ankula tjukutjuku patantjaku, kaya palunya tjananya urilkutu katingu.

35 Ka malangka Kamaliyaltu wangkangu, "Wati Israekunu tjuta! Wanyuya kulila! Warpungkula kukanymankunyta wiyangkuya wantima!"

36 Wanyuya kulila wati panya ini Tjiyatjanya! Panya mungatu palurunku walytjangku mirawanningi palurunku pulka kulira, ka panya anangu tjuta palula tjunguringu nampa 400 tjuta mulapa, munu panyaya palunya wanangingi. Ka ngula kutjupangku palunya pungkula iluntanu, ka palumpa panya malpa tjuta wililyaranu munuya piruku tjunguringkunyta wiyaringu.

37 Ka wati kutjupa palu purunypa*tu* ini Judasanya Galileenya ngurara mungatu nyinangi, panya anangu tjutangku kamantaku nyiringka ini walkatjunkunyta-arangka. Munu paluru wati tjuta altira tjungunu wati kamanta tjutaku pikaringkunyta*jaku*. Kaya palu purunypa*tu* palunya iluntanu, ka malpa panya tjuta wililyara*ra* kutju kutju ankula wiyaringu.

38 Ka wati nyanga palula pulalanguru nyuntu nganana*ra* kulintjaku ngaranyi. Utu nganana wati nyanga palunya tjananya wantima munula kuralwiyangku wantir'iyla ankunyta*jaku*. Tjinguru tjana walytjangku tjana kulintjtita palyannyangkampa malpa tjutangku tjananya ngula wantikatiku.

39 Palu tjinguru tjana nyanga alatji palyani Godalu nintinnyangka, ka nganana palunya tjananya putu paikku, panya nganana*ra* tjanampa pikaringkula Godaku kulu pikaringkuku."

Kaya tjiipi panya tjutangku Kamaliyaltu wangkanyangka kulira mulamularingu.

40 Munuya Peternya tjananya iyantja tjuta malakungku altingu munuya timpula atunymankupai tjuta wangkangu tjananya wiipangka alkantjaku. Munuya pungkula wiayingkunyangka malangka tjananya wangkangu alatji, "Pirukuya Jesunyatjara wangkanytja wiyangkuya wantima." Munuya palulanguru tjananya wantir'iyanu ankunyta*jaku*.

41 Kaya pukulpa alatjitu anu pungkunytjitjanguru tjituru-tjitururinyta wiya, panya tjana alatji kulinungi, "Godanya ninti panya nganannya pungkunyangkala Jesunya wantintyta wiyangkuya titutjarrangku kulira wanani anangu tjutangka tjukurpa palumpa wangkanytjikitjangku."

42 Munuya tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpulaku yaatangka unngu tjarpa*ra* Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkangi anangu tjutangka, munuya nyara palulanguru Jesuku walytja kutjupa tjutaku walingka kulu tjarpa*ra* palu purunypa*tu* nintiningi tjukurpa Jesunyatjara panya Godalu kalkuntjatjanungku iyantjanya.

6

Wati 7 Ngurkantankunyta

1 Kaya nyara palula ara anangu kutjupa tjuta ngapartji Jesuku mulamularingangi munuya winki mulararingu Jesuku walytja tjuta, kutjupatjara wangka panya Kuriki wangkapai nyinangi, kutjupatjara wangka panya

Ara-mayiki wangkapai nyinangi. Kaya Kuriki wangkapai tjutangku Ara-mayiki wangkapai tjuta kuramanangi, munuya pitjala Peterla tjanala tjakultjunangi, "Kulila! Panya nyura tjintu kutjupa tjintu kutjupa wanakala ngaltutjara tjuta mai ungkupai. Palu nyura Ara-mayiki wangkapai tjuta kutjupa ungkupai munu nganampa wanakala tjuta ungkunyta wiyangku wantipai."

² Kaya Peterlu tjana iyantja panya 12-ngku Jesuku panya waltyta uwankara altira tjanala wangkangu, "Tjingurula nganana mai ulytja nyuranya tjukarurungku para-ungama. Palu nganampa warka kutjupa ngaranyi Godaku tjukurpa wangkanytjaku.

³ Palu uti nyura wati nintipuka 7 nyuralanguru ngurkantanama panya Kurunpa Milmiltia wanganarangku kulilpai tjuta. Munu tjananya ngurkantara tjunama warka nyanga palula tjukarurungku warkarira mai para-ungkunyta.

⁴ Ka nganana warka nyanganta warkarinyi munula Godala tjanapini munu tjukurpa kulu nintini anangu tjutangka."

⁵ Kaya Jesuku waltyta uwankarangku alatji wangkanyangka kulira pukularingu munuya ngurkantanu Stephennga. Wati nyanga paluru panya Kurunpa Milmiltia wanganarangku kulilpai nyinangi munu paluru Jesuku pulkara mulamularingkupai. Kaya piruku ngurkantanu wati ini nyanganpa Philipnya, Purakuratjanya, Nikananya, Timunga, Paminatjanya munu Nikalaitjanya, panya wati nyanga paluru ngura Antiyakanra ngurara nyinangi munu panya god kutjupa nganmanypa walkulpai nyinangi, palu Godaku mulamularingkula paluru Jew tjutangka tjunguringkula tjananya purunytpu Godanya walkuningi munu palulangurulta paluru mala kulira Jesuku waltytaringu.

⁶ Uwa, wati nyanga palunya tjananyaya ngurkantanu munuya Iyantja Tjutangka kuranyu ngaratjunu, kaya paluru tjana tjanala katangka māra tjunkula tjanampa Godala tjanapiningi tjananya kunpuntjaku.

⁷ Ka Peterlu tjana Godaku tjukurpa wangkanyangka anangu winkingku kuliningi. Munuya tjuta mulapa mulamularingu, ka ngura nyara Jerusalemala Jesuku waltyta tjuta mulararingu, kaya wati Moseku tjukurtjara tjuta kulu Jesuku mulamularingu munuya tjanala tjunguringu.

Stephennga Witintja

⁸ Ka wati panya Stephennga Godalu pukultjungku kanyiningi, munu palunya pulkara witulyanangi miracle tjuta palyantjaku. Ka paluru palyannyangka anangu tjutangku nyakula kuliningi, "Awari! Nyangatja wiru mulapa!" Munuya palulangurulta Jesunya pulkara walkuningi.

⁹ Kaya Jew ngura kutjupitja tjutangku nyakula mirpanaringi palumpa. Wati nyanga paluru tiana ngura nyangannguru Tjairinilanguru muu Alika-tjantu-riyalanguru, Tjilitjyalanguru munu Aitjalanguru. Nyanga paluru tjanaya Stephenku pikaringkula ngaparku wangkangi.

¹⁰ Palu Stephenlu wati nintingku tjanala wangkangi, panya Kurunpa Milmiltia paalunya nintiningi tungun-tunguntu tjukarurungku tjanala wangkanytjaku, kaya puu palula waintarira wangkangi.

¹¹ Munuya palulanguru wati mankurpa kutjupa altira tjungunu munu tjananya wituwitunu ankula tjukurpa Stephenngatjara anangu tjutangka ngunti wangkanytjaku. Kaya mulapatu ankula wangkangi anangu tjutangka alatji, "Ai! Nganana kulinu wati panya Stephenlu Mosenya pulanya Godanya kuramankunyangka."

¹² Kaya anangu tjutangku kulira mulamularingu munuya Moseku panya tjukurpa nintipai tjutangka ankula tjakultjunu, tjilpi panya kuranxitja tjutangka kulu. Kaya paluru tiana Stephennga witinu munuya

Jewku kantjula kutjupa tjuta altira palunya katingu tjanampa ruumakutu munuya palula tjanala kuranyu ngaratjunu palunya ngurkantankunyitjikitjangku tjapira kulkira.

¹³⁻¹⁴ Munuya wati panya ngunti wangkapai mankurpa altingu pitjala wangkanytjaku. Kaya paluru tjanala pitjala ngunti wangkangi alatji, "Mula pa nyangangku nganampa timpula milmilpa rawangku kuranmananyi. Nyanga paluru alatji wangkanyi, Jesulu kunyu Nazarethanya ngurrarangku timpula nyangatja piluntankuku. Munu nyangangku Moseku tjukurpa kulu kurara wangkangi, panya paluru nyanga alatji wangkangi, Jesulu kunyu Moseku tjukurpa kampa kutjupankuku." Alatjya Stephen-nga wangkara kuranmanangi.

¹⁵ Kaya wati tjutangku ruuma nyara palula unngu nyinara Stephen-nga pulkara nyangangi munuya nyangu yunpa palumpa angelpa purunyarinyangka.

7

Stephentu Tjukurpa Wangkanytja

¹ Ka wati tjukurtjara pulkangku Stephennga tjinapu, "Mulapantaya nyangantu tjukarurungku wangkanyi?"

² Ka Stephentu tjanala wangkangu Jewku kantjula tjutangka, "Walytja tjuta kulilaya! Panya nyuntumpa nganampa tjamu Aipuramanya ngura Åaranku ankkunytja kuwaripangka ngura panya Mitjupu-taimiyala nyinangi. Ka nyara palula Godanya pitalytji witulya pulka mulapa palula utiringu.

³ Munu wangkangu palula, 'Nyuntumpa nyanga ngura wantikati walytja tjuta kulu, munu pakara ara kananta ngayulu ngura kutjupa nintliku nyuntuu nyinanytjaku.*

⁴ "Ka mulapatu paluru palumpa ngura wantikatira anu Papilaniyalanguru, munu parari mulapa ankula ngururpatu nyinangi ngura panya Aaranta wirkara. Ka palumpa mama ilunyangka Godalu palunya piruku witunu ngura nyanga kuwari nganana nyinanytjalakutu. Ka mulapatu paluru anu.

⁵ Palu Godalu palunya wirkankunyangka manta ungkunytja wiyyatu ngura walytjangku tjunkula nyinanytjaku, ka paluru tjanampa ngurangka unytju nyinangi. Palu Godalu palunya kalkunu ngura walytja ngula ungkunytjikitjangku palurunku walytjangku palyara nyinanytjaku. Munu palumpa walytjapiti malatja malatja kulu nyinanytjaku kalkunu ngura nyara palula. Palu nyara palula ara panya Godalu kalkuntja-arangka Aipuramanya tjtji wiya nyinangi.

⁶ "Ka Godalu palula alatji wangkangu, 'Ngula nyuntumpa walytjapiti malatja malatjaya ngura malikitjakutu ankula nyinaku rawa mulapa kuli tjuta. Kaya ngura nyara palunya ngurara tjutangku tjananya pauntjingara pulkara warkamilalku unytjungku kutju. Munuya tjananya rawangku kanyirya warkamilalku kuli tjuta mulapa nampa nyangatja 400.'

⁷ Palu ngayulu ngura nyara palunya ngurara tjutangka kura kutjupa kutjupa pulka tjuta utilku, kaya paluru tjanala nyuntumpa walytjapiti malatja malatja wantir'iyalku, kaya pitjala ngura nyangangka wirkara ngayunya pupakatira walkulkku.' Alatji Godalu Aipuramala tjakultjunangi ngula panya utiringkunytja.

⁸ "Munu palulanguru paluru Aipuramala wangkara kalkunu alatji, 'Ngayuku tjukurpa kulinma munu tjukurpa nyanga palulawanungku

* ^{7:3} Genesis 12:1

nyuntumpa katjapiti watiringkunytjaku palyanma. Munu tjutjarangku palyanma anangu kutjupa tjutangku nyuranya kulintjaku alatji, "Mułapa nyanga paluru tjana Godaku waltyjapiti nyinanyi." ' Ka ngula Aipuramalu palumpa katja Isaacanya iti ngarinyangka mulapatu mapalku watiringkunytjaku palyanu, ka ngula Isaacalu ngapartji palumpa katja Jacobanya palu purunymanutu iti ngarinyangka, ka ngula Jacobalu ngapartji palumpa katja panya 12 palu purunyapatu palyanu uwankaratu iti ngarinyangka.

⁹ "Ka panya Jacobaku katja tjuta kuraringu tjanampa malanypa malatjaku Josephaku, panya Jacobanya palumpa kutju pulkara mukuringkunyangka. Munuya unggul'yanu wati malikitja tjuta ngura Itjipalakutu parari katintjaku. Palu Godanya palula tjungu alatjitu nyinangi.

¹⁰ Munu palunya wankaru alatjitu kanyiningi anangu kutjupa tjutangku palunya kurannyangka. Munu palunya nintiningi nintipuka nyinara tjukarurungku ngurkantara wangkanytjaku. Munu panya Itjipaku mayatja pulkaku malparingkunytjaku kułu palyanu, wati panya Piıraku. Ka mayatja paluru panya Josephanya mayatja tjunu palula itingka nyinara ngura pulka Itjipanya aṭunymara kanyintjaku, palumpa wali kułu.

¹¹ "Ka panya ngula ailuru pulkaringu ngura nyara palula, kaya ngura winkingka anangu tjuta paltjatjiratja nyinangi ngura panya Kainanta kułu. Ka tjamu Jacobaku tjanampa kułu mai wiyaringu.

¹² Ka tjlpi paluru kulinu mai pulka kunyu ngura Itjipala ngarinyi, munu palumpa katja tjuta witunu paluru tjana ankula mai mantjira ngalyakatintjaku. Kaya paluru tjana ankula mai pulka mantjira ngalya-katingu.

¹³ Munuya ngula mai paluru wiyareringkunyangka piruku anu, ka nyara palula-arałta Josephalu palurunku papulangka wangkara utinu palumpa panya kuta tjutangka. Ka mayatja panya Piırulu kułu kulinu Josephaku panya waltyja tjuta pitjanyangka.

¹⁴⁻¹⁵ "Ka palula malangka Josephalu tjananya witunu ankula palumpa tjanampa waltyja uwankara altira ngalya-katintjaku Itjipalakutu palumpa mama Jacobanya kułu. Kaya Jacobanya tjana uwankara tjunguringkula anu Itjipalakutu anangu panya nampa alatjitu 75. Ka tjlpi panya paluru ngura nyara palula rawa mulapa nyinangi munu ngulalta ilungu, ka ngula palumpa waltyjapiti malatja tjuta kułu ilungu ngura nyara palula nganampa panya tjamupiti.

¹⁶ Kaya Jacobanya pulanya Josephanya puntu malakungku katingu ngura waltyjakutu Tjikimalakutu munuya pulanya kulpi panya aratjangka tjunu, panya nganmanytju Aipuramalu payamilara wantingu wati Aimurkunu tjutangka.

¹⁷ "Ka ngula mulapa tjintu ilaringu Godalu panya Aipuramanya nganmanytju kalkuntjatjanungku unggunytjaku manta panya Kainananga. Kaya ngura nyara Itjipala rawa mulapa nyinara tjuta mulararingu, nganampa panya waltyjapiti.

¹⁸ Ka ngula mulapalta ngura Itjipaku mayatja kutjupa nyinakatingu panya paluru Josephaku ngurpa munu iriti mulapa nyinanytjita kulintja wiyaťu.

¹⁹ Munu paluru nganampa waltyjapiti ngunti kuraningi munu tjananya pauntjingara pulkara pakuningi. Munu panya palumpa tjaultji tjuta wituningi ankula tjanampa iti tjuta tjulyara tjanalanguru wanintjaku urilta ngarira ilunytjaku.

²⁰ "Ka panya nyara palula arangka Mosenya iti ngaringu tjitji wiru mulapa, ka ngunyutjungku palunya ngurangka kanyiningi pira mankurtu.

21 Munu palulanguru karukutu katira urungka katu tjunu pitingka tjuna-tjuna tjatangka, ka panya mayatja Piiraku untaltu pitjala nyakula mantjinu urungka ngarinyangka munu paluru ngunyjturingkula kanyira pulkanu.

22 Ka paluru pulkaringkula Itjipanya ngurara tjutaku araku nintirringkula palunya tjananya purunyapa nyinangi. Munu paluru watirringkula wirura rapangku wangkapairingu, munu paluru pakuringkunyta wiyangku wiру tjuta rawangku palyalpai.

23 "Munu palulanguru wati pulkaringkula yiya nampa nyangatja 40-ringu, munu paluru kuliningi palumpa waltyapiti ankula nyakunytjikitjangku anangu panya Israelkunu tjuta.

24 Munu ankula nyangu palumpa waltya kutju wati Itjipanya ngurarrangku pungkunya ngangka munu waltya-tjiratjangku pungkula iluntanu wati panya Itjipanya ngurara.

25 Munu paluru kuliningi, 'Tjinguruya nyanga palulanguru ngayuku waltya tjutangku kulilku panya Godalu kuvari ngayulawanungku tjananya wankarunanyi.' Palu wiya, tjana watarku nyinara putu kuliningi.

26 "Ka mungawinki Mosenya piruku anu munu nyangu Israelkunu kutjarangku pulanku pikangku pungkunya ngangka. Munu palula pulala ngururpa ngarala kitikitira angatjunkula wangkangi, 'Nyaaku nyupalinku waltyjararangkumpa punganyi? Pika wiyariwa pula!'

27 "Ka wati kutjungku pikaringkunytatjanungku Mosenya untunu munu wangkangi, 'Nganalunta tjunu ngalinya mayatjangku paintjaku?'

28 Panya mungartjin wati Itjipanya ngurara pungkula iluntanu, munun kuvari ngayunyalpi iluntankunytkitja mukuringanyi?"

29 Ka Moselu kulinu, 'Munta-uwa, tjinguruya uwankarangku ngayunya kulinu.' Munu nyara palulanguru paluru ngulu kumpira anu manta kutjupaku ngura ini Mitiyantakutu munu ngura nyara palula nyinara minyma kuri altira ma-nyinangi, munu katja kutjaratjararingu.

30 "Munu panya ngura nyara palula yiya 40 kutjupa nyinangi rawa alatjiu. Ka palulanguru angelpa palula utiringu ilytjingka puli murpu panya Tjaniyalu itingka, ka paluru nyangu puu wanka kampanyangka.

31 Munu nyakula kulinu, 'Awari! Nyaa nyangatja puu nyanga wanka tilingaranyi.' Munu paluru ilangku nyakunytjikitja ma-ilaringkula wangka kulinu Mayatja Godalu puu kampanytjangu wangkanya ngangka.

32 Panya paluru alatji wangkangi, 'Ngayuluна nyuntumpa tjamu tjutaku God, Aipuramaku Isaacaku Jacobaku tjanampa.' Ka Moselu kulira pulkara nguluringkula tjititingangi mununku yunpa tjutunu ngulungku nyakunyta wiyatjangan.

33 "Ka panya Mayatja Godalu palula alatji wangkangi, 'Tjinatja palanku araltjara! Nyangatja manta milmilpa nyanga nyuntu kuvari ngaranytjanya.'

34 Kulila! Ngayuluна nyangu ngayuku panya waltya tjuta kurara pungkunya ngura panya Itjipala, mununa ulanyangka kulu kulira pitjangu tjananya wankarunkunytkitja. Mununa kuvari nyanga nyuntunya wituni Itjipalakutu ankula tjananya pakaltjingantjaku." Alatji Godalu wangkangi.

35 "Nyangatja wati panya paluru Mosenya panya, panya nganmanytu Israelkunu kutjarangku papulara wangkangi alatji, 'Nganalunta tjunu nganananya mayatjangku paintjaku?' Palu wati panya palunya Godalu angeltawanungku pununguru wangkara witura iyanu tjananya mayatjira pakaltjingara katinytjaku Israeikunu tjuta.

36 Ka paluru witulya pulkangku kutjupa kutjupa pulka tjuta palyaningi ngura panya Ittipala tjana nyakula kulira nintiringkunytkaku. Munu panya paluru palumpa walytjapiti pakaltjingara katingu Ittipalangguru. Munu tjananya katira uru panya Tjitin-tjtinta wirkakatira pulka mulapla palyanu, kaya itipirira wankaringu. Munu piruku pulka tjuta palyarinangi ilytjingka panya rawa para-pitjalira ku li panya 40.

37 "Nyangatja wati panya palurutu wangkangu Moselu Israelkunu tjutangka alatji, 'Mayatja Godalu wati wangkatjara nyuralakutu iyalku anangku nyurampa walytjangguru, ka paluru ngayulu purunytju nyurala wangkaku.'*

38 Palu Mosenya panya Israelkunu tjutangka tjungu alatjitu ilytjingka para-pitjalinangi nganampa panya walytjapitingka. Ka panya palunya angeltu puli panya Tjaniyala wangkangu, ka palula kulira paluru tjukurpa wiru mulapa mantjinu munu ngananala tjakultjunu kulira wankaru nyinanytjaku.

39 "Palu panya nganampa tjamu tjutangkuya Mosenya kulira wantingi alatjitu munuya mukuringangi ma laaku ankunytjikitja ngura panya Ittipaku.

40 Munuya Mosenya puli panya Tjaniyala tatira ma-nyinanyangkaya palumpa panya kutangka tjapinu wati panya Aaronta, 'Nyuntumpa panya malanypampa yaaltjiringu? Panya paluru nganananya ngura Ittipalangguru pakaltjingara ngalya-katingu ngura nyangakutu. Ka la putu kulini yaaltjiringu paluru. Wanyulampa nyuntu god tjuta palyala nganananya kuranyurira katirinkunytkaku.'

41 Munuya nyara palula aru paluru tjana puluka kulunyapa purunyapa palyanu tjanampa god. Munuya palulangguru palyantjafanungku pukularira palulakutu mai kuka ku lu ngalya-katingu palunya ungkula walkuntjikitjangku.

42 "Palu Godalu tjananya nyakula wantingu paluru tjana walytjangku kililpi pira tjintu ku lu pupakatira walkuntjaku. Ka tjukurpa panya wangkatjara tjutangku iriti walkatjura wantinytjanya panya utiringu, panya alatjija nganmanytju nyiringka walkatjunu Godalu wangkanytja, 'Anangku Israelkunu tjuta, kulisila! Nyura panya ilytjingka yiya 40-ara para-nagarala kuka pungkula tiliwakantja wiyat u ngayulu nyakula pukularinytjaku.'

43 Palu nyura panya god ngalypa-ngalypa ini Malikaku tiinta milmilpa katirinangi palunya walkuntjikitjangku.

Munu panya nyura puli kililpi purunyapa palyantja kanyiningi god ngalypa-ngalypa ini Ripannga walkuntjikitjangku.
Ka na nyanga palulangguru nyuranya ngura walytjangguru ma iyalku ngura kutjupa tju taktu parari mulapa ngura panya Papilanta munkarakutu.*

44 "Ka panyaya nganampa tjamu tjutangku iriti Godaku tiinta milmilpa ilytjingka katirinangi. Panya tiinta pala palunya Godalu Mosenya nintinu palyantjaku, kaya Moselu tjana tjukarurungku palyanu Godalu panya nintintjita alatjitu. Munuya tiinta pala palula tjarpala Godanya walkulpai munuya kulilpai, 'Mulapa Godanya ngananala tjungu nyinanyi.'

45 Ka ngula Mosenya tjana ilunyangka palumpa tjanampa katjapitingku ngapartji tiinta panya palunya kanyiningi Tjatjuwalu tjana panya nganampa tjamu nganmanyitja tjutangku. Munuya paluru tjana tiinta panya palunya winkilta wirkanu ngura panya kalkuntjitungka. Ka

* 7:37 Deuteronomy 18:15 * 7:40 Exodus 32:1 * 7:43 Aimatjaku 5:25-27

panya Godalu nguraritja tjuta ngura nyara palulanguru pakaltjinggañu ka Tjatjuwanya tjana ngapartji nyara palula ngurareraringu anangu panya Israelkunu tjuta. Kaya tiinta panya palunya ngura palulatu tjunkula kanyiningi, ka tiinta panya paluru nyara palula titutjara ngarangi wati panya Davidanya tjanampa mayatjarira nyinanytjijakutu alatji.

46 Ka Godanya panya Davidaku pulkara pukularipai. Ka paluru Godala tjapinu alatji, 'Jacobaku God! Wanyuni wangka, kana nyuntumpa wali wiřu palyanma anangu tjutangku nyuntunya tjarpara walkuntjaku.'

47 Palu Davidalu puťu tjapiningi, ka panya palumpa katjangku Tjalamantu wali panya palumpa palyanu Godaku.

48 "Palu kulilaya! Godanya panya mayatja pulka mulapa uwankarangka waintarintja munu paluru wali watingku palyantjitungka nyinapai wiya. Panya wangkatjarangku nyiringka iriti walkatjunu Mayatja Godalu wangkanytja nyanga alatji,

49-50 'Ngayuluña ilkaringga mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa uwankara kanyini, ilkaritja mantatja kulukülu.

Ka nyura wali wiřu ngayulu tjarpara ngurarerira nyinanytjaku puťu alatji palyalku.

Panya ngayulu uwankara mulapa palyanu.

Ka ngura ngayulu nyinara pakuwiyaringkunytyaku mantangka ngaranytja wiya alatji.' *'

Alatji Stephentu tjanala wangkangi Jew tjutaku kantjula tjutangka.

51 Munu alatji piruku tjanala wangkangi, "Nyura Godala tungunpungku-pai tjuta nyinanyi palumpa tjukurku mulamularingkupai wiya nyurampa panya waltyjapiti nganmanyitja tjuta purunyapa. Panya tjana Kurunpa Milmiltu tungunpungangi munu panyaya kulira wantingi, palu purunyapa nyura ngapartji tungun-tungunpatu nyinanyi palula kulintja wiya.

52 Panya iriti nyurampa tjamu tjutangku Godaku wangkatjara uwankara kurara pungangi munu panyaya iluntanangi tjananya. Panya wangkatjara paluru tjanaya nganmanyitju tjakultjunangi ngula kutjupa pitjantjaku wati tjukaruru mulapa. Ka panya paluru pitjanyangka nyura ngapartji palumpa mirpañarirra palunya iluntankunytyaku intjanungku ma-ungu. Munu panya nyura kulu palula tjanala tjunguringkula miripungkupai tjuta nyinanyi.

53 Uwa, Godalu panya tjukurpa pulka mulapa nyurampa tjamupiti ungu, panya paluru angelpa iyanu Mosela nintintjaku, ka panya paluru kulintjatjanungku tjanala tjakultjenu. Ka nyura kuwari tjukurpa panya palunya kanyini nyiringka, munu nyura kulira wantinyi wanganarangku kulira palyantja wiyangku." Alatji Stephentu tjanala wangkangi.

Stephennga Atuntya

54 Kaya wati panya Jew tjutaku kantjula tjutangku paluru alatji wangkanyangka kulira pulkara alatji palumpa mirpañarirra tjalinypa patjanu.

55 Palu wati nyara palunya Kurunpa Milmiltu kanyira witulyanangi ka paluru ilkarikutu ira-nyakula nyangu Godanya pitalytji witulya pulka nyinanyangka, munu Jesunya kulu nyangu palula kampa wakungka mayatja pulka nyinanyangka.

56 Munu paluru nyakula wangkangu, "Awari! Nyawaya! Kuwarina ngayulu nyanganyi ilkarri alaringkunyangka, ka nyara Godala wakungka Watiku Katjanya mayatja pulka nyinanyi."

* 7:49-50 Aitjayaku 66:1-2

57 Kaya wati panya kantjula tjutangku nyangatja kulira pulkara alatji tu mirara mara tjananku angatjunu pinangka paluru wangkanyangka kulin-tja wiyatjjangku, munuya palulakutu wala pulka ngalya-pakara palunya witinu.

58 Munuya urilkutu ilara itarikatira anta-wapingu ngura Jerusalemala urilta, munuya mirpantjarangku mantara tjananku katutja araltjara mantangka waningu wati yangupala ini Saulala itingka. Munuya puli tjuta mantjira Stephennga rawangku pulkara atuningi iluntankunytykitjjangku. Ka Saulalu tjanampa mantara tjuta ngarala atunymanangi.

59 Ka tjana atunyangka Stephenhu Godala tjapiningi alatji wangkara, "Mayatja Jesu, Kurunpani mantjila!"

60 Munu paluru tultjungarakatira mirara wangkangu, "Mayatja! Nyanga tjananya ngayunya iluntankunyangka ngapartji pungkunyta wiyangku wantima!" Munu alatji wangkanytjatanu ilungu.

8

1 Ka wati panya Saulanya nyara palula ngarangi munu tjana iluntankunyangka nyakula pukularingi panya paluru kuлу tjanala tjungutja.

Saulalu Jesuku Walytja Tjuta Kurantja

Kaya nyara palula arangka ngura Jerusalemala Jesunya wantipai tjuta Jesuku walytja tjutaku pulkara kuraringu munuya tjananya ngulura wataparara pungangi. Ka nyara palulanguruya Jerusalemanya wantikatira ngulu wililyarara ankula waningu ngura tjukutjuku tjutakutu manta panya Judeala pulala Tjamiriyala kumpira nyinanytjikitja. Kaya wati panya Jesulu iyantja tjuta kutju Jerusalemala małaringkula nyinangi.

2 Kaya Stephennga ilunyangka wati Godaku mukuringkupai tjuta pulkara tjituru-tjitururira ulara waningu munuya palunya mantjira katira kuipingka tjunutjunu.

3 Palu Saulanya mukuringangi Jesuku walytja tjutangku Jesunya wañantja wiyangku wantintyjaku, munu paluru kutjupa tjuta witunu tjananya ngulura wataparantjaku, kaya tjanampa walingka para-tjarpangi munuya wati minyma kuлу witira itarikatira tjañlangka tjarpatjunangi Jesuku walytja tjuta.

Tjamiriyanya Ngurara Tjuta Tjukurpa Palyaku Mulamularingkunyta

4 Kaya Jesuku walytja tjutangku ngulu panya wililyarara ankunytjanungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi anangu tjutangka ngura kutjupangka kutjupangka.

5 Ka Philipanya manta pala Tjamiriyalakutu ankula ngururpa tawunu pulkangka ini Tjapatjila wirkanu munu Tjukurpa Palya anangu tjutangka tjakultjunangi Jesunyatjara, panya Godalu palunya iyanu anangu tjuta wankarunkunytyjaku.

6 Munu paluru kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyaningi, kaya anangu tjutangku palyannya ngakula palula tjukurpa wangkanyangka rawangku purkarangku kuliningi wantintyta wiyangku.

7 Ka Philipalu Godaku witulyatjarangku painnyangka mamu tjuta mirara pakaningi anangu tjutanguru. Ka nyumpu tjuta, wawanypa tjuta, tiwilpa ngarintyta tjuta kuлу palyaringangi Philipalu wangkara pakaltjingannyangka.

8 Kaya ngura pala palula anangu uwankara pulkara pukularingu.

Wati Ngangkari Ini Simonnga

9 Ka ngura pala palula wati ngangkari purunyapa nyinangi ini Simonnga panya paluru kutjupa kutjupa pulka tjuta ayinayinirira palyalpai, kaya Tjamiriyanya ngurara uwankarangku nyakula wangkapai, "Ai! Nyangangku ayinayiningku palyalpai!" Kanku paluru walytjangku mirewanipai alatji wangkara, "Ngayuluña mayatja pulka mulapa nyinanyi."

10 Kaya anangu winkingku nyakula palumpa pulkara mulamularingangi, anangu pulka tjutangku munu tjukutjuku tjutangku kulu. Munuya palunya mirawanira wangkapai alatji, "Wati nyanga paluru-manti mulapampa ilkaringuru pitjangu, munu nyanga Godalu purunyaju witulyangku pulka tjuta palyani."

11 Munuya mirawaningi alatiju palunya, panya rawangku paluru kutjupa kutjupa pulka tjuta ayinayinirira palyaningi, kaya nyakula kuliningi, "Awari! Nyangatja pulka mulapa." Munuya palunya mirewaningi munuya paluru wangkanyangka kulira palumpa mulamularingangi munuya palunya wañaningu.

12 Palu Philipalu pitjala Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkangi panya Godalu anangu tjuta palumpa mulamularingkunyangka walytjammarra mayatjangku kanyintja. Kaya anangu tjutangku kulira mulamularingu paluru wangkanyangka, ka tjananya urungka baptise-katingu.

13 Ka wati panya Simonnga kulu Jesuku mulamularingu, ka palunya urungka baptise-katingu. Ka palula malangka paluru Philipalu tjunguringkula palula tjungu para-ngarangi, munu Philipalu kutjupa kutjupa pulka tjuta Godaku witulyatjarangku palyannyangka nyakula kuliningi, "Awari! Nyangatja wiru mulapa."

14 Kaya wati panya Jesulu iyantja tjutangku Jerusalemalanguru kulinu anangu Tjamiriyanya ngurara tjuta Godaku Tjukurku kulira mulamularingkunyta munuya palulanguru Peternya pulanya Johnnga iyanu palula tjanalakutu.

15 Ka pula ngura pala palula wirkara mulamularingkupai tjutaku Godala tjapiningi paluru Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpajunkunytyaku.

16 Panya Kurunpa Milmilnga tjanala kuwaripa tjarpantyta wiyatū, palu tana urungka tjarpaña kutju baptise-aringu ini Jesula kutjungka, ka Kurunpa Milmilnga tjanala kuwaripatu tjarpantyta wiyatū.

17 Ka Peterlu pula Johntu tjanala katangka mara tjunkula Godala tjapiningka nyara palula ara Kurunpa Milmilnga tjanala unngu tjarpanggu.

18-19 Ka wati panya Simontu nyangu Kurunpa Milmilnga tjanala unngu tjarpantyngka Jesulu iyantja kutjarangku tjanala katangka mara tjunkunyangka. Munu paluru mukuringangi paluru pula purunyjutu anangu tjutangka mara tjunkunytyikitja munu Peternya pulanya Johnnga mani unggula ngatjiningi alatji wangkara, "Wati wiru kutjara! Ngayunyanu pula nintila, witulyangku palyantjaku, kana nyupali purunyaju anangu kutjupa tjutangka mara tjunkula alatjinama, ka Kurunpa Milmilnga tjanala kulu tjarpama."

20 Ka Peterlu mani unggulnytyikitjjangku wangkanyangka kulinu munu palunya pařa wangkangu alatji, "Wiya, mani palatjanku ma-kati munu pula manirara ngula ngura kurangka tjarpa! Panya nyuntun ngunti kulini Godaku Kurunpa maningka payamilantjikitjjangku."

21 Nyuntun ngalila tjungutja wiya, kanta Godalu nyuntunya nintintja wiya warika nyanga purunyapa palyantjaku, panya paluru nintingku nyanganyi nyuntu ngunti unngu mukuringkunyangka.

22 Nyuntun kurangku ngunti kulini maningka payamilantjikitjjangku! Palu kuntaringkula wantima mununku kampa kutjuparira Godala tjapila nyuntumpa kalyparingkula nyuntunya pungkuwiyangku wantintytyaku.

23 Ngayulu kulini nyuntun ngalimpa pulkara nyararinganyi ngali purunytru palyantja-tjiratja, munu nyuntu kuraringkula rawa alatjitu kurangka nyinanyi pu tu wantira." Alatji Peterlu palula wangkangu.

24 Ka Simonnga nyangatja kulira nguluringu munu palula pulala wangkangu, "Wanyutju pula tjapila Godala ngalinya manirara ngura kurangka wanintjaku-tawara." Ka pula mulapa tu Godala tjapinu palumpa.

25 Munu pula ngura nyara palula anangu tjutangka rawangku tjakultjungu nangi tjukurpa Jesunyatjara. Palulanguru pula wangkara wiyaringkula ma-pakanu malaku ngura Jerusalemalakutu. Munu pula manta panya Tjamiriyalawanu ngapari malaku pitjala ngura tjukutjuku tjutangka kulu Tjukurpa Palya tjanala ngapartji piruku tjakultjunangi anangu kutjupa tjutangka.

Philipalu Wati Itjiyau-piyanya Ngurarrangka Wangkanytja

26-28 Ka Israelta ulparira manta kutjupangka ngura ini Itjiyau-piyala wati kutju nyinangi. Ka ngura nyara palumpa mayatja pulka minyma nyinangi munu paluru wati panya palunya kamanta tjuu Itjiyau-piyaku mani atunyunkunytjaku. Palu wati nyara paluru Godanya kulilpai munu kutjupa-ara paluru wakina wiila kutjaratjarangka tatira alintjaraalku anu parari Jerusalemalakutu munu wirkara timpula pulkangka tjarpara Godanya walkuningi. Munu paluru walkura wiyaringkula malaku anang ngurakutu munu wakinangka ankula paluru nyiri Aitjayalu iriti walkatjunkunytja nyakula wangkarinangi.

Ka nyara palula-arangka Philipanya manta panya Tjamiriyala nyinangi Jerusalemala alintjara, ka nyara palula nyinanyangka Mayatja Godaku angeltu Philipala utiringkula wangkangu alatji, "Ara Jerusalemalakutu munu Jerusalemalanguru munkara ma-pitja ulparira, panya iwara pulka nyara Kaatjalakutu ma-ngarinyi, iwara nyara palulawanu ma-pitja ilytjiwanu." Alatji angeltu wangkangu Philipala. Ka paluru angelta kulira wanganara ma-pakanu munu ankula ankula ngura tjuta wantikatira ngulalta ma-nyangu wati panya Itjiyau-piyanya ngurara wakinangka ma-pitjanyangka.

29 Ka Kurunpa Milmiiltu Philipala wangkangu, "Ma-ilariwa wakinakutu nyara munu ilangku wanana."

30 Ka Philipalu wakinakutu ma-ilaringkula kulinu wati panyangku tjukurpa Aitjayalanguru nyakula wangkanyangka, munu tjapinu wati palula, "Nyuntu wanyu tjukarurungku kulinu pala nyuntu nyakula wangkanytjanya?"

31 Ka watingku panya wangkangu, "Wiya, putuna kulini. Kutjupangku nintingku wangkara nintinnyangkana tjinguru kulilku. Wanyu nyuntu wakinangka nyanga ngalya-tatila mununi wangkara nintinma." Ka Philipanya tatira palula itingka nyinakatingu.

32 Ka tjukurpa panya paluru Aitjayalanguru nyakula wangkanytjanya nyanga alatji ngarangi,

"Wati palunyaya tjiipi purunypa katingu iluntankunytjaku,

ka paluru piluntu alatjitu pika pulka mantjinu ngaparpungkula tjukurpa wangkanytja wiyangku.

Panya lamalamala pilunpa uriwiya ngaripai watingku inyukitjangku tjiiramilannyangka,

palu purunypa paluru wangkanytja wiya alatjitu ngarangi.

33 Uwa, palunyaya witira anangura wangkara ngunti kuranmanangi wati kura-palku munuya iluntankunytjaku ma-katingu,

ka kutjupa palumpa anga-wangkanytja wiya alatjitu.

Ka nganalu wanyu tjukurpa palumpa tjitjitaro, pakalitjara wangkaku?
Wiya alatji^{*}, panya paluru watu yangupala ilungu tjitji wiya alatji^{*}.”

34 Ka wati panya Itjiyau-piyanya ngurarangku Philipala tjapinu alatji, “Wanyuni tjakultjura wati nyanga wangkatjarangku ngananya wangkanyi? Palurunku walytjangku wangkanyi? Munta kutjupa wangkanyi?”

35 Ka Philipalu tjukurpa pala palulanguru wati panya palula utira tjakultjunangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara.

36-37 Munu pula ankula ankula karu urutjara nyangu, ka wati panyangku Jesuku mulamularingkula wangkangu, “Karungka nyanga uru ngarinyi. Wanyuni nyanga palula urungka tjarpatjura baptise-kati.”*

38 Munu wati panya paluru palumpa wakina ngaratjunu. Munu pula ukalingkula urungka ankula tjarpangu. Ka Philipalu palunya urungka tjarpatjura baptise-katingu.

39 Ka pula urunguru ngalya-pakannyaangka Kurunpa Milmiltu Philipanya katingu, ka wati panya Itjiyau-piyanya ngurarangku palunya piruku nyakunyta wiya, palu paluru pukulpa mulapa anu ngurakutu.

40 Ka Philipalu nyangu, “Ai! Ngura kutjupangkampañal nyangatja nyinanyi ngura ini Atjatatjala.” Munu paluru ma-pakanu alintytjara munu ankula ngura ngururitja tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunangi munu ngura ini Tjiitjariyalalta wirkanu.

9

Saulanya Jesuku Walytjaringkunyta (Acts 22:6-16; 26:12-18)

1-2 Ka ngura Jerusalemala wati panya Saulanya Mayatja Jesuku walytja tjutaku rawatu pikaringangi munu tjananya iluntankunytkitjangku wangkara ngulutjinganigi. Munu paluru piruku kuliningi ngura Tamatjakalakutu ankula ngura nyara palula ngapartji Jesuku walytja kutjupa tjuta kurantjikitjangku. Munu paluru wati panya Jewku tjukurtjara pułkangka ankula tjapinu wangkara, “Wanyuni nyiri walkatjura uwa, kana Tamatjakalakutu kati mununa wirkara wali inmaku tjunguringku-paingka tjarpala wati kuranyitja tjutangka nintila, kaya nyakula kulilk, ‘Munta, tjukurtjara nyara pułkangku wati nyangatja iyanu wati minyma kulukulu Jesunya wanalpai tjuta nyakula witira Jerusalemalakutu katintyjaku.’ Alatjini walkatjura ungkul’iyala, kana ankula Jesuku walytja tjuta witira ngalya-katiku nyuralakutu.” Ka mulapatu walkatjura ungkul’iyani.

3 Ka paluru nyiritjara ma-pakanu Tamatjakalakutu wati malpa tjutatjara munuya ankula ankula ngura palulakutu ilaringu, ka ilkaringuru tili pułkangku irnyanu.

4 Ka wati panya Saulanya punkanu mantangka munu kulinu ilkaringuru wangkanyangka alatji, “Šaul! Šaul! Nyaakuñin titutjarangku kurañi?”

5 Ka Saulalu wangkangu, “Palu ngananyan wanyu?”

Ka wangkangu, “Ngayuluña Jesunya, panya nyuntuñin rawangku kurani.

* **8:33** Aitjayaku 53:7-8 * **8:36-37** Wati kutjupangku kunyu verse 37 walkatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta alatji - Ka Philipalu wangkangu palula, “Nyuntu Jesuku kurunpa winki mulamularingkunyakampana nyunturya palya baptise-katiku.” Ka wangkangu, “Uwa, ngayulu Jesuku Christaku mulamularingayi panya paluru Godaku katja.”

6 Palu kuwari pakara ara pala Tamatjakalakutu, kanta kutjupangku wangkaku nyuntu nyaa palyantjaku."

7 Kaya wati panya tjuta palula tjungu ankunytjatjanu wangkanytja wiya ngarangi, panya wangkaya kulinu palu ananguya putu nyangangi.

8 Ka Saulanya mantanguru pakanu, palu putu nyangangi, kaya mara witira katingu walikutu.

9 Ka paluru tjintu mañkurpa kuru pati nyinangi nyakunyta wiya alatjitu munu mai kulu ngalkuntja wiya munu kapi tjikintja wiyatū.

10 Ka tawunu nyara palula wati Jesuku walytja kutjupa nyinangi ini Ananayatjanya. Ka Mayatja Jesulu palula utiringkula ini wangkangu, "Ananayatja!"

Ka paluru kuru unngutjangku nyangangi munu palula wangkangu, "Uwa, kulininjanta Mayatja."

11 Ka wangkangu, "Pakara ara iwara ini 'Tjukarurulakutu' munu wati panya Judasaku ngurangka wirkara tjapila wati ini Saulaku ngura panya Taatjatjanya nguraraku, panya paluru kuwari ngayula nyinara tjapini.

12 Panya ngayulu palunya nintinu ka paluru kuruntu nyanganyi nyuntu pitjala palula mara katangka tjunkunyangka palunya kuru alantjaku. Ka nyuntu ara palulakutu!"

13 Ka Ananayatjalu wangkangu, "Wiya Mayatja, anangu tjutangkuya palunyatjara wangkangi, panya wati nyanga paluru kunyu Jerusalemala nyuntumpa walytja tjutaku pikaringkula tjananya pulka rualrpai.

14 Ka kunyu kuwari Jewku tjukurtjara pulka tjutangku wati nyanga palunya witunu ngura nyangaku pitjala nganañanya ngapartji nyuntumpa walytja tjuta witintjaku." Alatji Ananayatjalu nguluringkula wangkangi.

15 Ka Mayatjalu palula wangkangu, "Wiya, ara palulakutu! Panya wati nyanga palunyanu ngayulu ngurkantanu ngayuku warka palyantjaku munu tjukurpa ngayunyatjara wangkanytjaku anangu Jew wiya tjutangka, tjanampa mayatja tjutangka, munu anangu Israelkunu tjutangka kulukulu.

16 Kana palunya nintilku panya paluru ngayuku warkinnyangka kutjupa tjutangku palunya pulka pikantankuku." Alatji Mayatjalu Ananayatjalu wangkangi.

17 Ka paluru anu wali panya Saulanya nyinanytjifikutu munu tjarpala nyangu palunya. Munu palula mara katangka tjunkula wangkangu, "Saul, walytja wiru! Mayatja Jesuluni nyuntulakutu witunu, panya iwarangka ngalya-pitjanyangka paluru nyuntula utiringu. Panya palurunu kuwari nyuntulakutu iyanu nyuntu piruku kuru alaringkula nyakunytkaku, ka Kurunpa Milmiltu kulu nyuntula unngu tjarpala nyuntunya kanyilkku."

18 Ka mapalku kutjupa kutjupa tjukutjuku mulapa palumpa kurunguru punkanu, ka paluru kuru alaringkula nyangangi. Munu palulanguru paluru pakanu, ka palunya urungka baptise-katingu.

19 Palulanguru paluru uparingkunytjatjanungku mai ngalkunu munu malaku ipilyarira kumpuringu.

Saululu Tamatjakala Tjukurpa Wangkanytja

Palulanguru Saulanya Jesuku walytja tjutangka tjungu nyinangi tjintu mañkurpa ngura pala Tamatjakala.

20 Munu paluru Jew tjutaku wali inmatja tjutangka tjarpala tjukurpa Jesunyatjara wangkangi anangu tjutangka. Munu paluru tjakultjunangi tjanala panya Jesunya Godaku katja.

21 Kaya paluru wangkanyangka kulira putu nguwanpa kuliningi, "Wati panyatja nyangatja, panya Jerusalemala tjananya ini nyanga Jesunya

walkunyangka iluntanangi. Munu panya kunyu nyangatja pitjangu Jesuku walytja tjuta witira malakungku katintjikitja Jewku tjukurtjara kuranyitja tjutakutu."

22 Palu Saulalu tjukurpa Jesunyatjara kurunpa rapangku tjanala wangkangi munu tjananya wangkara mukumukuningi. Panya paluru alatji utira wangkangi, "Iriti panya Godalu kalkunu Wankarunkupainya iyantjikitjangku, ka kuwarilta wirkanu wankarunkupai panya paluru, Jesunya Christanya." Kaya tjukurpa nyanga alatji wangkanyangka wati Jew nyara palunya ngurara tjutangku puťu kuliningi palunya ngapartji anantjikitjangku.

23 Munuya ngula tjintu tjuta ngarala wiyaringkunyangka paluru tiana mitingkingka tjunguringu munuya wangkara kuliningi palunya iluntankuntyjikitjangku.

24 Palu kutjupangku kulintjatanungku Saulala tjakultjunu. Ka panya tiana mungangka kalala kuľu tawunu pala Tamatjakaku kaita pulkangka kumpira patara nyinangi paluru ngalya-pakannyangka pungkula iluntankuntyjikitja.

25 Ka palulanguru munga kutjupa Saulaku malpa tjutangku palunya kampangka katingu munuya wall-pa katunguru palunya piti pulkangka ruupangka karpira ukalilyin urilkutu, ka Tamatjakalanguru ngulu kumpira wirtjapakanu Jerusalemałakutu.

Saulanya Jerusalemala Nyinanytja

26 Munu paluru Jerusalemala wirkara Jesuku walytja tjutangka tjunguringkuntyjikitja mukuringangi, palu putuya kuliningi, panya paluru tjananya palumpa puťu mulamularingkula nguluringangi kulira, "Panya nyanga paluru Jesuku walytja wiya."

27 Ka wati panya Paanapatjalu palunya ngaltunyntjungku pitjala altira katingu wati panya Jesulu iyantja tjutakutu. Munu paluru tjanala ara uwankara tjakultjunu panya Saulanya iwarangka ankula Jesunya nyakunyta, munu Jesulu palunya wangkanytja, munu paluru rapangku tjukurpa Jesunyatjara ngura panya Tamatjakala wangkanytja kuľu tjanala tjakultjunu. Alatji Paanapatjalu tjanala ara uwankara tjakultjunu, kaya kuliřa mulamularingu.

28 Ka palulanguru Saulanya Jesuku walytja tjutangka tjunguringu munu paluru tjanala tjungu para-ngarangi ngura Jerusalemala. Munu paluru tjukurpa Jesunyatjara rapangku alatjiu anangku tjutangka paratjukultjunangi.

29 Munu paluru Jew panya Kuriki wangkapai tjutangka wangkangi, panya paluru tiana Kurikiku ara tjuta kuliřa wanpalpai, munuyanku Saulalu tjananku rawangku ngaparku wangkangi. Panya tiana palumpa mulamularingkuntya wiya mirpanaringi munuya palunya iluntankuntyjikitja mukuringangi.

30 Kaya Jesuku walytja kutjupa tjutangku nyanga palunya kulira Saulanya iluntankuntyjaku-tawara ma-katingu Tjiitjariyalakutu munuya pautangka ma-iyauŋ ngura walytjakutu Taatjatjalakutu.

31 Kaya palulanguru Jesuku walytja tjuta ngura winkingka manta Judeala, Galileela munu Tjamiriyala kulu pukulpa nyinangi panya mirpantju tjuta tjanampa pikaringkuntya wiyaringu. Ka panya Kurunpa Milmiľtu tjananya kunpunungi munu kurunpa rapaningi Jesunya tunguntunguntu wanantjaku. Kaya kutjupa tjuta mulapa Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringangi munuya pukulpa nyinangi Mayatja Jesunya rawangku walkura.

Wati Ini Aini-yatjanya Palyaringkunyta

³² Ka Peternya panya ngura tjutangka para-pitjalinangi, munu paluru ngura ini Litala wirkanu munu Jesuku waltyta tjutakutu ankula palula tjanala tjunguringu.

³³ Munu nyara palula nyangu wati pikatjara ini Aini-yatjanya tjanala tjungu nyinanyangka. Wati paluru wawanypa munu piitangka rawa ngaringi kuļi 8 pakantja wiya alatjiču.

³⁴ Ka Peterlu palula wangkangu, "Aini-yatja! Jesulu Christalunta kuwari palyarunguni, ka pakala mununku mantara karpila." Ka paluru mapalku pakara ngarangu.

³⁵ Kaya ngura nyara palula nyinapai winkingku nyangu palyaringkula ngaranyangka, manta panya Tjaranta nyinapai tjutangku kuļu. Munuya nyakunytjatjanu Mayatja Jesuku mulamularingkula palumpa waltyjaringu winki mulapa.

Minyma Ini Tapitjanya Ilunyangka Pakaltjingantja

³⁶ Palu tawunu ini Tjapala minyma kutjupa Jesuku waltyta nyinangi ini Tapitjanya. Kaya wangka Kuřiki wangkapai tjutangku palunya ini wangkapai alatji *Tuukatjanya*. Panya paluru rawangku wiru tjuta palyalpai anangu tjutaku munu anangu ngaltutjara tjuta atunyankupai.

³⁷ Ka Peternya ngura nyara Litala nyinanyangka minyma panya paluru pika pulkaringkula ilungu. Kaya ilunyangka palunya puntu minangka paltjinu munuya katira ruuma katutjangka tjunkula wantingu.

³⁸ Ka Tjapanya panya ngura Litala itingka, kaya ngura pala Tjapala Jesuku waltyta tjutangku kulinu Peternya ila ngura Litala nyinanyangka. Munuya palulanguru wati kutjara witura iyanu Peterlakutu. Ka pula Peterla wirkara wangkangu, "Wiru ngana, ngali nyuntunya altintykitjikita pitjangu. Wanyu warpungkula pitja!"

³⁹ Ka Peternya pulala tjunguringkula mapalku anu. Ka paluru ngura nyara palula wirkankunyangka tjana palunya patara manfjelu munuya ruuma katutjakutu katingu. Kaya wanakala kutjupa tjuta Peterla itingka ngarala ulara wanangi, munuya palula nintinu ulytja kutjupa kutjupa tjuta minyma panya paluru palyantja nganmanytju wanka nyinaralpi.

⁴⁰ Ka Peterlu nyakunytjatjanungku tjananya uwankara ruumanguru urilkutu iyanu. Munu paluru tultjungarakatira Godala tjinpinu, munu palulanguru minyma panya ilunytja nyakula wangkangu, "Tapitja! Pakala!" Ka paluru kuru alaringu munu Peternya ngalya-nyakula pakaṇu munu nyinangi piitangka.

⁴¹ Ka Peterlu palunyu mara witira pakaltjinganu paltjura ngaranytjaku, munu paluru Jesuku waltyta tjuta altingu minyma panya wanakala tjuta kuļu. Munu tjananya nintinu minyma panya ilunytjatjanu wankaringkula ngaranyangka.

⁴² Kaya ngura nyara palula anangu winkingku kulinu minyma panya ilunytjanya wankaringkunyta, munuya tjuta mulapa Mayatja Jesuku mulamularingu.

⁴³ Ka Peternya ngura nyara Tjapala nyinangi tjintu tjuta mulapa wati ini Simonku ngurangka. Wati nyara paluru panya kukaku miringuru latja tjuta palyalpai.

¹ Ka ngura panya Tjiitjariyala wati kutjupa nyinangi ini Kuniliyatjanya. Wati nyanga paluru tjaultji tjutaku mayatja nyinangi munu paluru tjaultji 100 kanyilpai. Ka tjaultji nyara paluru tjava panya Italinya ngurara tjuta.

² Ka Kuniliyatjanya wati Jew wiya, munu paluru, munu palumpa walytjapitingku kulu Godanya wanganarangku kulilpai munuya palunya kutju walkulpai. Munu wati nyara paluru anangu ngaltutjara tjuta munytijangku ungkupai munu Godala titutjarangku tjapilpai.

³ Ka tjintu kutjupa kalala kakarara-wiltja paluru Godala nyinara tjapiningi, munu paluru kuruntu nyangu panya Godaku angelpa palula utiringkunyangka. Ka paluru ngalya-ilaringkula palunya ini wangkangu, "Kuniliyatja!"

⁴ Ka paluru urulyarara nguluringu munu angelpa panya palunya pulkara nyangangi, munu wangkangu, "Uwa mayatja! Nyakun munuringanyi?"

Ka angeltu palula wangkangu, "Godanya nyuntumpa pulkara pukularinyi nyuntu palula rawangku tjapinnyangka munu panya ngaltutjara tjuta munytijangku ungkunyangka. Munu paluru nyuntunya kulintjatjanungku ngayunya witunu nyuntula wangkanytjaku.

⁵ Ka wanyu kulila! Wati mankurpa witura iyala tawunu nyara Tjapalakutu, kaya ankula wati ini Simon Peternya ngurira altira ngalyakati.

⁶ Panya wati nyara paluru Simon kutjupaku walingka unytju nyinanyi urungka itingka. Simon nyara paluru panya kuka miringuru latja tjuta palyalpai. Kaya ngura nyara palulanguru Peternya altira ngalyakatinytjaku wangka!" Alatji angeltu Kuniliyatjala wangkangu.

⁷ Ka angelpa paluru wangkara ankunyangka Kuniliyatjalu wati mankurpa altingu, kutju tjaultji palula tjungu warkaripai wati panya Godaku mulamularingkupai, munu wati walingka warkaripai kutjara kulu.

⁸ Munu paluru tjananya altira wangkangu panya angeltu palula wangkanytja munu tjananya witura iyanu ngura Tjapalakutu.

⁹ Kaya ma-pitjala munga kutju ngururpa ngaringu ngura kutjupangka, munuya mungawinku pakara anu munuya ankula tjintu katuringkunyangka ngura Tjapalakutu ngalya-ilaringu.

Ka tjana kuwaripatu ila pitjanyangka wati nyara Simonku walingka Peternya walı katu tatinu Godala tjapintjikitja.

¹⁰⁻¹¹ Munu paluru tjapira pulkara paltjatjiratjaringu mai kuwaripangku palyannyangka munu maiku patara paluru nyinara kuruntu nyangangi ilkari alaringkunyangka. Ka ilkaringuru ngalya-ukalingangi pulangkita purunyapa lipi pulkanya kuuna kutjara kutjaranguru witira kanyira palulakutu tjarunnyangka.

¹² Ka mantara palula unngu kutjupa kutjupa tjuta wanka ngarangi mantangka para-ngarapai tjuta, panya tjinatjara tjuta, tjuninguru ancupai tjuta, tjulpu tjuta kułukulu, palu uwankara kuka wiya.

¹³ Ka ilkaringuru palula wangkangu, "Peter! Pakala mununku nyanganpa pungkula ngalkula!"

¹⁴ Ka Peterlu wangkangu, "Wiya Mayatja, nyanganpa kuka wiya! Panya Mosekulanya painu nyanga palu purunyapa tjuta ngalkuwiyangku wantintytjaku. Panya nyanga palu purunyapa nañmanyatju ngalkuntja wiyatju, kuka tjuta kutjuña ngalkupai."*

* ^{10:14} Leviticus 11

15 Ka piruku ilkaringuru palula wangkangu, "Wiya, nyangatja kuka alatjitu Godalu palyanmankunyta, ka wantintyta wiyangku ngalkula paluru palyanmankunyangka."

16 Munu nyanga palu purunyapa kutjara-ara wangkanytjatanungku piruku kutju-aratla wangkangu. Ka palulanguru mantara panya kuka winki malakungku ma-katuñu ilkarikutu.

17 Ka Peterlu nyakunytjatanungku nyinara kuliningi, "Nyaana panyatja nyangu? Godanya ngayulu nyaaringkunytyaku mukuringanyi?" Ka paluru nyinara putu kulinnyangka wati panya Jew wiya mankurpa pitjalā urilta ngarangi Kuniliyatjalu iyantja mankurpa, panya tjana Simonku ngura ngurira nyangu munuya pañara ngarangi.

18 Munuya urilnguru tjapiningi, "Wati ini Simon Peternya nyangangka nyinanyi?"

19 Ka Peterlu panya wal̄i katu kuwaripangkutu nyinara putu kuliningi, ka Kurunpa Milmiltu palula wangkangu, "Kulila! Wati Jew wiya mañkurtunta ngurini.

20 Ka pakala munu ukalingkula tjananya wanganarangku kulira wanala wantintyta wiyangku, panya ngayuluna tjananya iyanu nyuntulakutu."

21 Ka Peterlu tjananya ukalingkula nyangu ngaranyangka munu wangkangu, "Uwa, ngayuluna wati panya paluru panya nyura ngayuku nguriningi. Palu nyaaku nyura wanyu pitjangu?"

22 Kaya palula wangkangu, "Wati ini Kuniliyatjalulanya witunu panya tjaultji tjuñaku mayatjangku. Panya paluru wati palya Godanya wanganarangku kulipai munu palunya kutju walkulpai. Kaya Jew tjuña palumpa mukuringkupai. Palu Godaku angeltu palula wangkangu nyuntunya altintytyaku nyuntu palumpa ngurangka ankula Tjukurpa Palya wangkanytjaku."

23 Ka Peterlu tjana wangkanyangka kulira tjananya altira tjunu walingka, kaya munga kutju ngaringu.*

Munuya mungawinki Peternya tjana tjungu ma-pakanu Tjiitjariyalakutu, ka Jesuku waltyta kutjupa tjuña kuļu palula tjungu anu ngura nyara Tjapalanguru.

24 Munuya ngururpa ngarira mungawinkilta wirkana Tjiitjariyala. Palu tjana kuwaripatu ilā pitjanyangka Kuniliyatjalu palumpa waltyta tjuña, malpa tjuña kuļu altingu palumpa ngurakutu pitjanytjaku, kaya pitjalā wati panya palula tjunguringkula Peterku ala-ala nyinara pañaningi.

25 Ka Peternya palumpa walingka wirkankunyangka Kuniliyatjanya ngaparikatira palula kuranyu tultjungarakatingu munu palunya walkuningi.

26 Ka Peterlu minara pakaltjingara wangkangu, "Wati ngana! Kulila! Ngayunu walkulwiyangku wantima, panya ngayuluna wati alatjitu nyuntunya purunyapa."

27 Munu pula tjukutjuku ngarala wangkara palulanguru walingka tjarpangu, ka Peterlu nyangu anangu Jew wiya tjuña mulapa tjunguringkula patara nyinanyangka wal̄i unngu.

28 Munu paluru tjanala wangkangu, "Nyura panya ninti Jew tjuñaku, panya nganana tjaka Jew wiya tjuñangka tjunguringkupai wiya, panya ngananaala Moseku ara kulipai tjuña. Palu Godalu ngayunya wangkangu anangu kutjupa tjuñangka wiyanmankuwyangku wantintytyaku.

* **10:23** Panya Godalu Peternya ilkaringuru mantarangka nintinu kutjupa kutjupa tjuña palya ngalkuntjaku, ka palulanguru paluru nintiringkunytyatanungku palya kulinu Jew wiya tjuñangka tjunguringkunytyikitjangan.

²⁹ Kana nyura altinyangka wantintytja wiya wanganara pitjangu. Palu nyaakuni nyura wanyu altingu?"

³⁰ Ka Kuniliyatjalu palula wangkangu, "Uwa, mungatu ngayulu ngurangka nyinangi kakărara-wiltja, mununa Godala tjapiningi, mununa nyanggu wati mantara piranpatjara utiringkula ngaranyangka ngayula kuranyu.

³¹ Kani ini wangkara alatji wangkangu, 'Wati wiru! Godalu kuliningi nyuntu palula tjapinnyangka mununta nyangangi ngaltutjara tjuta kulu münytjaŋku unggunyangka.

³² Ka nyuntu wati mankurpa witura iyala ngura Tjapalakutu, kaya ankula wati ini Simon Peternya ngurira altira ngalya-kati. Panya wati nyara paluru Simon kutjupaku walingka unytju nyinanyi urungka itingka. Simon nyara paluru panya kuka miringuru latja tjuta palyalpai. Kaya ngura nyara palulanguru Peternya altira ngalya-katinytjaku wangka! Alatjini wangkangu angeltu.

³³ Kana mapalku witunu wati mankurpa nyuntunya altintytjaku, ka palan wiru alatjiutu pitjangu. Godalu panya nyuntunya wangkara nintinu tjukurpa wiru palumpa ngananala wangkanytjaku, kala nyangatja Mayatja Godala mirangka nyinanyi nyuntu wangkanyangka kulintjikitja."

Peterlu Kuniliyatjala Tjanala Tjukurpa Wangkanytja

³⁴ Ka Peterlu wangkangu tjanala alatji, "Uwa, kuwarina nintiringu panya Godalu anangu uwankara tjungu lipula nyakupai, panya paluru ngayunya nganmanytju nintinu ngayulu Jew wiya tjutangka palya tjunguringkunytjaku. Panya paluru nyuranya Jew wiya tjuta kutjupa nguwanpa nyakunyti wiya, palu purunypatu nyanganyi nganananya purunypa, munu panya anangu uwankaraku palu purunypatu tjungu mukuringkupai Jew tjutaku munu Jew wiya tjutaku kulu.

³⁵ Panya paluru pukularipai anangu tjutangku palunyu ngurkantara walkunyangka, Jew tjutangku munu Jew wiya tjutangku kulu. Paluru uwankaraku pukularipai palunya wanganarangku kulira tjukaruru nyinanyangka nyakula.

³⁶ Panya Godalu Tjukurpa Palya ngananala utinu anangu Israelkunu tjutangka.* Ka tjukurpa paluru alatji ngaranyi panya Jesunya Christanya anangu uwankaraku ngalkilpa ilungu, panya paluru mayatja pulka uwankaraku nyinanyi, ka nyara palulanguru anangu uwankara wankaringkula Godala kalypa nyinanytjaku ngaranyi. Ka nyura ninti tjukurpa nyangaku.

³⁷⁻³⁸ "Munu nyura ninti panya wiru mulapa utiringangi ngura winkingka manta Judealawanu, panya nganmanytju Johntu anangu tjutangka wangkangi kura palyantjatanu kuntingkula piruku palyantja wi-yaringkunytjaku munu urungka baptise-arintytjaku. Ka nyara palulara tu panya Godalu ngurkantanu Jesunya Nazarethanya ngurara warka palumpa palyantjaku munu palula Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu ka paluru Kurunpa Milmilngatjarangku kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyaningi. Munu paluru uru panya Galileela itingka parangarala wiru tjuta palyaningi anangu tjutaku munu paluru pikatjara tjuta kulu palyarungnungi mamu panya Satantu kurara kanyintja tjuta. Munu palu purunypatu manta Judealawanungku witulya pulkangku para-pitjalira palyaningi ngura tjutangka, panya Godanya paſula tjungu alatjitu nyinangi.

* **10:36** Anangu Jew tjuta panya Israelkunu tjuta, panya wati ini Israelnga palumpa tjanampa tjamu nganmanyitja iriti nyinangi.

39 "Ka nganana panya nyangangi uwankara paluru manta Israelta palyantja ngura Jerusalemala tjanalawanungku munula kulinungi paluru tjukurpa wangkanyangka. Ka panyaya anangu palumpa mirpantju tjutangku palunya punungka wakara utitjunu, ka ilungu.

40 Palu tjintu kutjara ngarala wiyingkunyangka Godalu palunya wankara pakaltjinganu, munu palunya anangu tjutangka utinu tjana palunya pakara wanka nyinanytja nyakunytjaku.

41 Anangu uwankarangku palunya nyakunytja wiyat, palu nganana Godalu panya ngurkantankunyta tjutangku kutju palunya nyangu, munula palula tjungungku ngalkula tijkiningi paluru ilunytjatjanu pakan-nyangka malangka.

42 Kalanya Jesulu wangkangu alatji, 'Tjukurpa Palya ngayunyatjaraya anangu tjutangka para-tjakultjunama, munuya tjanala wangkama panya mulapa ngayunya Godalu ngurkantara tjunu ngula anangu winki wanka tjuta munu miri tjuta kulu kuranyu ngaratjunkula ngurkantara tjarantjaku.' Alatji Jesulu ngananala wangkangu.

43 Ka panyaya Godaku wangkatjara tjutangku nganmanytju tjukurpa nyanga palunya wangkangi panya Jesunyatjara. Alatji panyaya wangkangi, 'Anangungku kura palyannyangka Godalu palunya pungkunytyaku ngaranyi. Palu anangu paluru Godalu kalkuntjtjaku mulamularingkunyangka Godalu palunya pungkuwiyangku kalypangku wantiku.' Alatji Peterlu tjanala wangkangi anangu panya Jew wiya tjutangka.

44 Ka tjana tjukurpa nyinara kulinnyangka Kurunpa Milmilnga tjanala uwankarangka unngu tjarpangu.

45 Kaya tjarpanyangka nyakula wati panya Jew tjuta Peterla panya tjungu pitjanyta tjuta pulkara kulira wangkangi, "Awari! Godalu Kurunpa Milmilnga tjanala kulu tjarpatjunu Jew wiya tjutangka ngananala purunypatu."

46-47 Panya Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpanyangka Kuniliyatjanya tjana wangka kutjupirira wangkangi Peterla tjanala mirangka munuya Godanya mirawañira walkuningi.

Ka Peterlu wangkangi palumpa malpa tjutangka, "Kurunpa Milmilnga kuwari anangu nyanganta tjarpangu alatjitu, panya ngananala nganmanyapa tjarpangu, palu purunypa. Ka wanyu nganalu nganananya paiku tjananya urungka tjarpatjura baptise-katinytjaku-tawara? Wiya alatjitu. Wanyula tjananya baptise-kati!"

48 Munu Peterlu palumpa malpa tjuta witunu tjananya katira urungka baptise-katinytjaku. Kaya mulapatu tjananya ini Jesula Christala baptise-katingu. Kaya palula malangka Kuniliyatjalu tjana Peternya markunu tjanala nyinanytjaku piruku tjintu mankurpa.

11

Peterlu Ara Tjakultjunkunyta Jerusalemania Ngurara Tjutangka

1 Kaya wati panya Jesulu iyantja tjutangku kulinu Jew wiya tjutangku Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palumpa mulamularingkunyta. Kaya Jesuku waltyta kutjupa tjutangku kulu palu purunypatu kulinu ngura winkingka manta Judeala.

2 Ka Peternya Jerusalemala malaku wirkankunyangka Jesuku waltyta kutjupa tjutangku Jew panya tjutangku palumpa patara pika-pikaringkula ngalytjurmarra wangkangi alatji,

3 "Kulila! Moseku ara panya ngaranyi nganana Jew wiya tjutangka tjunguringkunyta wiyangku wantinytjaku. Ka nyuntu kura Jew wiya

tjutaku walingka tjarpangu munun tjanala tjunguringkula mai ngalkula tjikiningi."

⁴ Ka Peterlu uwankara tjanala tjakultjunu panya paluru Jew wiya tjutangka tjunguringkunyta. Alatji paluru wangkangu,

⁵ "Ngayulu tawunu panya Tjapala nyinangi wali kutjupangka mununa wali katu tatira Godala nyinara tjapiningi mununa ngalya alaringkula nyangu ilkari alaringkunyangka. Ka ilkarunguru mantara pulangkita purunyapa lipi pulkanya kuuna kutjara kutjarganguru witira kanyira ngayulakutu walatjunangi.

⁶ Kana nyangu mantarangka ngarinyangka ini kutjupa kutjupa tjuta inura tjuta munu liru, tinka, tjulpu tjuta kułukulu.

⁷ Kani ilkarunguru wangkangu, 'Peter! Pakala mununku kuka nyanganpa pungkula ngalkula!

⁸ Kana wangkangu, 'Wiya Mayatja! Moselu panyalanya painu nyanga palu purunyapa tjuta ngalkuwiyangku wantintytjaku. Kana ngurpa nyanga palu purunyapa nganmanytu ngalkuntja wiya alatjitu.'

⁹ Ka piruku ilkarunguru ngayula wangkangu, 'Wiya nyangatja kuka wirunya Godalu palyanmankunyta, ka wantintytja wiyangku ngalkula paluru wangkanyangka.'

¹⁰ Munu nyanga palu purunyapa kutjara-ara wangkanytjatjanungku piruku kutju-ara wangkangu, ngayulu Jew wiya tjutangka tjunguringkunykitjangku palya kulintjaku. Ka palulanguru mantara panya kuka winki malakungku ma-katuńu ilkarikutu.

¹¹ "Ka nyara palula arangka wati Jew wiya mankurpa pitjala ngarangi urilta wali nyara ngayulu nyinanytjala, panya wati nyara palunya tjananya ngura Tjiitjariyalanguru ngayulakutu iyau.

¹² Kani Kurunpa Milmiltu wangkangu, 'Palula tjanala tjunguringkula ara wantintytja wiyangku!' Kana mulapatu tjanala tjunguringkula anu. Kaya Tjapalanguru Jesuku walytja kutjupa tjuta kulu ngayula tjunguringkula anu wati nyanga mankur-mankurpa. Munula wirkana ngura panya palula munula wati ini Kuniliyatjaku walingka tjarpangu.

¹³ Ka wati paluru ngananala tjakultjunu angelpa palula utiringkunyta palumpa walingka unngu. Ka kunyu angeltu palula wangkangu alatji, 'Wati mankurpa witura iyala Tjapalakutu Simon Peternya altira ngalyakatintytjaku.

¹⁴ Ka paluru pitjala tjukurpa nyurala wangka. Ka nyura tjukurpa nyara palumpa mulamularingkunyangka Godalu nyuranya wankarunkuku nyurampa walytjapiti kułukulu.' Alatji kunyu angeltu wati panya Kuniliyatjala wangkangu.

¹⁵ "Ka panya ngayulu Kuniliyatjala tjanala tjukurpa wangkangi, ka wangkanyangka Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpangu, panya ngananala nganmanyapa tjarpangu, palu purunypatu tjanala unngu tjarpangu.

¹⁶ Kana kulinu panya Mayatja Jesulu wangkanytjija panya alatji wangkangu, 'Johntu anangu tjuta urungka baptise-katingu, palu Godalu nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjura.' Alatji panya Jesulu wangkangu.

¹⁷ Uwa, Godalu Kurunpa Milmilnga ngananala tjarpatjunu ngananala Jesuku Christaku mulamularingkunyangka, munu palu purunypatu Jew wiya tjutangka kulu tjarpatjunu. Kana nyakula kulinu, 'Yaaltji-yaaltjingkuna Godanya markulku tjanala tjarpatjunkuwiyangku wantintytjaku, panya paluru Godanya alatjitu anangungku markuntjaku wiya.' Alatji Peterlu tjanala wangkara tjakultjunu Jew panya tjutangka.

18 Kaya tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka kulira pilunaringu Peterla piruku ngalytjurmara wangkanyta wiya. Munuya wangkangu, "Munta-uwa! Godanya palumpa tjanampa kulu mukuringanyi Jew wiya tjutaku tjana kulu kura wantira palula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjaku." Munuya palulangurulta pukularira Godanya walkura pulkara mirawaningi.

Jesuku Walytja Tjutaringkunyta Ngura Antiyakala

19 Ka panya Stephennga atura iluntankunyangka malangkaya Jesuku walytja tjuta Jerusalemalanguru ngulu ankula wiyaringu ngura kutjupa kutjupa tjutakutu, panya nyara palunya tjananya kuļuya kurantjikitja mukuringangi Jesuku mirpantju tjutangku. Kaya kutjupa tjuta alinyt-jara anu manta ini Panitjyalakutu, munu munkara kulu tawunu ini Antiyakalakutu, kaya kutjupatjara pautangka tatirā urungka anu manta tjukutjuku ini Tjaipuritjalakutu. Munuya ngura nyara palula tjanala Jew tjutangka kutju Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi.

20 Kaya Jesuku walytja kutjupatjara anu manta Tjaipuritjalanguru munu ngura ini Tjaarinilanguru tawunu panya Antiyakalakutu, munuya Tjukurpa Palya Mayatja Jesunyatjara wangkangi Jew wiya tjutangka kuļu.

21 Ka Godalu tjananya pulkara witulyanu tjana kutjupa kutjupa pulka tjuta palyantjaku munu rapangku wangkanytjaku, kaya anangu tjuta mulatu tjananya nyakula kulira Mayatja Jesuku mulamularingu munuya palumpa walytjaringu.

22 Kaya Jesuku walytja tjutangku Jerusalemala nyinanytjatjanungku kulinu Antiyakala nyinanytja tjuta Jesuku walytjaringkunyta, munuya watu panya Paanapatjanya witura iyaŋu ankula tjananya wangkara kunpuntjaku.

23 Ka ankula wirkara nyangu Godalu tjananya pukultjungku wirura kanyinnyangka. Munu paluru pukularira tjananya rapaningi wangkara, "Godanyaya wantintyta wiyangku kurunpa winkingku titutjarangku wananaŋma."

24 Uwa, Paanapatjanya wati palya mulapa Godaku pulkara mulamularingkupai, munu paluru Kurunpa Milmiltu nintinnyangka wan-ganarangku kulira palyalpai. Ka pala palulanguru anangu tjuta mulapa Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringu.

25 Ka palulanguru Paanapatjanya anu ngura ini Taatjatjaku wati panya Saulanya ngurintjikitja.

26 Munu ma-wirkara ngurira nyangu munu palunya altira malakungku katingu ngura panya Antiyakaku. Munu pula ngura nyara palula rawa nyinangi kuli kutjara munu pula Jesuku walytja tjutangku Godaku tjukurpa nintiningti titutjarangku, kaya tjuta mulapa nintiringangi. Ka panya ngura nyara Antiyakalaya anangu tjutangku jesuku mulamularingkupai tjuta ininu *Jesuku walytja tjuta*.

27 Ka nyara palula ařa wati Godaku wangkatjara mankurpa Jerusale-manguru pitjangu ngura Antiyakaku munuya Jesuku walytja tjutangka tjunguringku.

28 Ka wangkatjara kutju ini Aka-patjalu tjanala ngururpa pakara ngarala wangkangu Kurunpa Milmiltu nintinnyangka. Alatji paluru wangkangu, "Kulilaya! Panya ailuru manta winkingka ngaraku, ka mai pulka ngaranytja wiyaringkuku anangu tjutangku ngalkula paltjaringkunyta." (Ka mulapatu ngula ailuru pulka ngarangu wati Rome-anyia ngurara ini Kulutiyatjanya ngura winkingku mayatja pulka nyinanytja arangka.)

29 Kaya ngura nyara Antiyakala Jesuku walytja tjuṭangku kulintjatjanungku wangkangu mani pulka nguwanpa ungkunytičkitjangku Jesuku walytja tjuta nyara Judeala nyinanytja tjuta. Munuya kutjungku kutjungku mani tjarara tjunangi tjananya ungkunytičkitjangku.

30 Munuya Paanapatjanya pulanya Saulanya ungkul'iyanu, ka pula Jerusalemalakutu katira ungu wati panya Jesuku walytjapiti atunymankupai tjuta.

12

Iratalu Jamesanya Iluntara Peternya Tjailangka Tjarpatjunkunyta

1 Ka nyara palula ara ngura Jerusalemala mayatja Iratalu Jamesanya walytja tjuṭaku pulkara kuraringangi munu palumpa tjaultji tjuta wituňu tjananya ngurira witira tjailangka tjarpatjunkunytičkitjangku, panya paluru tjananya tjituru-tjituru pulka palyantjikit mukuringangi. Kaya mulapatu Jesuku walytja kutjupatjara witira tjailangka tjarpatjunu.

2 Munu paluru Johnku kuṭa Jamesanya iluntankunytičkitjangku wangkangu tjaultji tjuta, kaya palunya witira tjula warangka wakařa iluntanu.

3 Kaya Jew panya kutjupa tjuta Jamesanya iluntankunyangka nyakula pukularingu. Ka Iratalu pukularinyangka kulira tjananya piruku pukulmankunytičkitjangku kulinu munu Peternya kulu witintjaku wangkangu. Kaya tjaultji panya tjutangku palunya kulu ankula witinu. Nyara palula ara panya Jew tjutangku mai pilytja ngalkuningi tjanampa ara panya *Katuwanu Ankunytičkitjangku*, kaya nyara palula-aralta Peternya witinu tjaultji panya tjutangku.

4 Ka Iratalu tjananya wangkangu tjailangka waninyytičkitjangku ruuma unngutja mulata munu paluru tjaultji tjutangka 16-ta wangkangu palunya ngapartji-ngapartjingku anga-kanyintjaku. Kaya tjana kutjara kutjarangku kanyiningi ngapartji-ngapartjingku mungangka kałala. Panya Iratalu alatji kuliningi, "Kana inma nyanga 'Katuwanu Ankunytičkitjangku' wi-yaringkunyangka palunya kuutpangka ngaratjunkuku aŋangu tjutangka mirangka palunya wangkara kuranmankunytičkitjangku."

5 Kaya tjaultji panya tjutangku Peternya tjaila unngu anga-kanyiningi kuutuk patara. Kaya Peternya tjaila unngu nyinanyangka Jesuku walytja tjuṭangku Godala pulkara rawangku tjapiningi palunya walatjunkunytičkitjangku.

Angeltu Peternya Tjailanguru Walatjunkunyta

6 Ka munga pala palula inma panya *Katuwanu Ankunytičkitjangku* wi-yaringkunyangka Iratalu kuliningi alatji, "Kuwariṇa mungawincki pakara wati panya palunya kuutpangka ngaratjunkuku." Ka Peternya panya munga pala palula tjaila unngu ngaringi tjaultji kutjarangka ngururpa, panya tjaultji nyara paluru pula Peterku mina kutjara tjungura palumpa pulampa miňangka karpira ngaringi, ka tjaultji kutjara kutjupa tuwangka anga-ngarangi.

7 Ka angelpa Mayatja Godalu iyannya ngka tjaila unngu utiringu Peterla itingka, ka tili pulkangku irnyanu. Ka angeltu Peternya kunkunpa ngarinyangka kultu pampura wančkanu munu wangkangu, "Wala pulka pakala!" Ka tjiina panya miňanguru walytja araljtaringu.

8 Ka angeltu wangkangu palula, "Mantarangka tjarpa tjinatjangka kulu!"

Ka paluru pakara mantarangka tjarpa tjinatjangka kulu tjarpangu. Ka piruku wangkangu, "Upukutangka pala tjarpa mununi ngayunya wanala!"

⁹ Ka Peterlu angelpa panya palunya wanānu, palu paluru puṭu kuliningi, "Mulapanā nyangatja tjailanguru ma-pakanī? Tjukur-tjukurtu-mantiñatju wanāni."

¹⁰ Munu pula tjaultji panya tuwangka anga-ngarapai kutjarangka ma-waintaringu, munu piruku tjaultji kutjupa tjuṭa ngururpa anga-ngaranyangka ma-wantikatingu, munu pula kaita panya urilitjakutulta ngalya-wirkanu. Ka kaita panya paluru walytja alatjitu alaringu, ka pula tjailanguru ma-pakanū iwarakutu, munu pula iwarangka tjudutjuku ma-pitjala, ka angelpa panya palulanguru arkayiringu.

¹¹ Ka Peterlu kulinu, "Ai! Mulapanitju nyangatja angeltu ngayunya pakaltjinganu Mayatja Godalu witura iyannya yangka? Mulapa Godalu ngayunya wankarunu Iratalu tjanā Jewku mayatja tjutangku kulu ngayunya iluntankunytyaku-tawara."

¹² Munu alatji kulintjatjanu paluru ankula Mary-ku walingka wirkanu. Minyma nyanga paluru panya wati ini John Markaku ngunyitju, panya wali nyara palulaya Jesuku walytja tjuta nganmanypa tjunguringkula nyinangi munuya Godala tjapiningi Peterku.

¹³ Ka Peterlu urilta ngarala tuwa urilitja punga-pungangi, ka kungkawara waṛkaripai ini Ruutanya kulira ngalya-pakanu tuwa alantjikitja.

¹⁴ Munu Peterku wangka ngurkantanu urilta ngarala wangkanyangka munu pulkara alatjitu pukularingu. Munu tuwa alantja wiyat malaku wirtjapakara pukultu wangkangu anangu panya tjutangka, "Kulilaya! Nyaratja Peternya urilta ngaranyi."

¹⁵ Kaya wangkangu, "Wiya, nguntin wangkanyi."

Ka paluru tungunpungkula alatjitu wangkangi, "Wiya, mulapanā wangkanyi. Nyara urilta ngaranyi."

Kaya wangkangu, "Wiya, tjinguru palumpa angelpa pitjala ngaranyi."

¹⁶ Ka Peterlu rawangku ngarala tuwa punga-pungangi, kaya pitjala tuwa alanu munuya palunya nyakula puṭu kuliningi, "Awari! Yaaltji-yaaltji nyangatja tjailanguru pakanu?"

¹⁷ Ka tjananya marangku paira pilunmanu munu tjanala tjakultjunu Godalu palunya tjailanguru pakaltjingara katintya. Munu wangkara wiyingkula wangkangu, "Ankulaya tjukurpa nyanga palunya Jamesala tjanala tjakultjura!" Munu Peternya nyara palulangurutu anu tjananya wantikatira ngura kutjupakutu.

¹⁸ Kaya nyara tjailangka tjaultji panya tjutangku mungawinki pakara puṭu nyakula kawaru-kawaruringu, munuya puṭu kuliningi, "Wati panyatja nyanganguru yaaltjiringu?"

¹⁹ Ka Iratalu tjanala wangkangu, "Wati panya palunyaya ngurira piruku mantjila!" Palu putuya nguriningi. Ka paluru piruku tjaultji panya tjailangka ngarala atunyamankupai tjuṭa altira tjapiningi, palu putuya kuliningi. Ka putu tjapira tjananya iluntankunytyaku wangkangu. Ka Iratanya manta Judealanguru anu munu ankula ngura Tjiitjariyala nyinangi.

Iratanya Ilunyta

²⁰ Ka Mayatja Iratanya panya mirpañaringi anangu nyara ngura Tayala nyinanytja tjutaku munu Tjitanta nyinanytja tjutaku kulu. Palu panya anangu Tayala pulala Tjitanta nyinanytja tjutangku tjanampa mai Irataku mantanguru payamilalpai. Munuya palulanguru Iratalu tjananya mai ungkuwiyangku wantintyaku-tawara palulakutu anu palunya wangkara kalypantjikitja. Palu panya nganmanytjuya wangkangu wati ini Pulatjala, panya wati nyanga paluru Irataku wali atunyamankupai. Munuya paluny

tjapinu tjananya alpamilara Iratanya tjanampa kalypantjaku. Ka wati panya paluru tjanala kulinu munu mitingi palyanu tjintu kutjupangka tjava Iratala tjunguringkula kalypangku wangkanytjaku.

21 Ka tjintu panya paluru wirkankunyanga Iratanya mantara wiru mulata tjarpangu panya mayatja pulkangku kanyilpaingka, munu mayatjaku panya tjiya wirungka nyinakatingu munu anangu tjuangka tjukurpa wangkangi.

22 Kaya palula kuliningi munuya palulanguru mirara walkuningi wangkara, "Wiya, nyuntu wati purunypa wiya, ilkaritja purunypa wangkanyi, Godanya purunypa alatjitu."

23 Ka mapalku Godaku angeltu Iratanya pikatjarañu, ka tjuningka unngu kuyi tjuangku patjara patjara iluntanu. Ka paluru ilura wi-yaringu alatjitu, panya paluru anangu tjutaku pukularingu palunya walkunnyangka munu kanany-kananytju tjananya painitia wiyangku wantingi. Utì paluru tjananya painma Godanya kutju mirawanintjaku, munu palunyu walkuntja wiyangku wantintjaku. Nyara palulanguru paluru ilungu.

24 Palu Godaku tjukurpa ngura winkingka lipiringangi, kaya anangu winki mulapa kulira mulamularingangi.

25 Ka Paanapatjalu pula Saulalu mani panya Jesuku walytja tjutangku Antiyakalanguru unggul'iyantjanya Jerusalemalakutu katingu munu pula ungu anangu panya Jesuku walytja tjuta. Munu palulanguru unggunytjatjanu paluru pula malaku anu Antiyakalakutu munu pula wati ini Johnnga ini kutjupa Markanya altingu palula pulala tjungu ankunytjaku.

13

Paanapatjanya Pulanya Saulanya Ngurkantara Iyantja

1 Ka ngura nyara Antiyakala Jesuku walytja tjutangka tjungu wangkatarra mankurpa munu nintilpai mankurpa kulu nyinangi ini nyanganpa wati panya Paanapatjanya, munu Tjimiyanna ini kutjupa Marunya, munu wati ini Lutjiyanya ngura Tjaarininya ngurara, munu wati kutjupa ini Manayinnga mayatja panya Irataku ngalungku, munu wati panya Saulanyaalta.

2 Wati nyanga paluru tjanaya tjunguringkula Godanya walkura tjapiningi mai wantira, ka Kurunpa Milmiltu tjanala wangkangu, "Ngayulu Paanapatjanya pulanya Saulanya ngurkantanu ngayuku warkarintjaku, ka nyura nyanga palunya pulanya tjura warka nyanga palunya palyantjaku."

3 Kaya palulanguru kuwaripangku nyinara Godala tjapiningi mai wantira, munuya tjapira wiyingkula pulala katangka mara tjunkula pulampa ngapartji tjapinu munu pulanya rapara iyanu ankula warka panya palunya palyantjaku.

Paulanya Pula Manta Ini Tjaipuritjala Nyinanytja

4 Ka Kurunpa Milmiltu witunnyangka Paanapatjanya pula Saulanya anu ngura ini Tjalutjiyalakutu, panya pauta tjuta pitjala ngarapai ngura nyara palula uru pulkangka kantilytja. Ka pula ngura nyara palulan-gurulta pautangka tatira ma-pakanu urungka munu pula ankula manta tjukutjukungka wirkana manta ini Tjaipuritjala.

5 Munu pula tawunu ngura ini Tjalamitjala wirkara pautanguru ukalingkula nyinangi munuya ngura nyara palula Jew tjutaku wali inmatja tjuangka tjarpara Godaku tjukurpa wangkangi anangu tjuangka. Ka

wati panya John Markanya pulala tjunguṭu pitjalinangi pulanya alpami-lantjikitja.

⁶⁻⁸ Munuya wangkara wiyareringkula ngura panya palunya wantikatira ngururwanu ma-pitjala uru kantilypa kampa kutjupa ma-wirkana ngura ini Paipatjala. Ka ngura nyara palula wati Jew ini Paatjtjanya nyinangi. Wati nyanga palunyaya anangu Kuriki wangkapai tjutangku ini kutjupa wangkapai Ilimatjanya, panya ini nyanga paluru wangkanyi, *ngangkari*. Wati paluru kutjupa kutjupa ayinayinirira palyalpai ngangkari purunytju, mununku ngunti walytjangku Godaku wangkatjaranmanangi. Wati nyanga paluru manta Tjaipuritjaku mayatja pulkaku malpa nyinangi. Mayatja paluru panya wati nintipuka ini Tjutjya Puulatjanya munu paluru Godaku tjukurpa tjukarurungku wangkanyangka kulintjikitja mukuringkula Saulanya pulanya altingu. Palu wati panya Paatjtjalu pulanya rawangku angatjunangi palumpa panya malpangku Godaku tjukurpa kulira mulamularingkunytjaku-tawara.

⁹ Ka Saulalu, ini kutjupa Paulalu, Kurunpa Milmiltu witulyankunyangka wati panya palunyanya tjukarurungku kuru nyakula wangkangu,

¹⁰ "Nyuntun mamuku walytjangku tjukurpa kurani! Nyuntun anangu tjukaruru tjutaku mirpantju munun anangu tjutangka Godaku tjukurpa kampa kutjupara kurara wangkapai tjukurpa palya-palku. Yaalaran kampa kutjupariku munun wantiku Godaku tjukurpa kuralwiyangku?

¹¹ Nyuntu rawa alatjirinyangkanta nyuntunya ngapartji Godalu kuwari mirpanarira kuru patini, kan puṭu alatjitu nyakuku munun ngula kutju alaringkula nyakuku."

Ka mulapatu wati panya paluru kuru patiringu munu paluru puṭu para-pampuningi kutjupangku palunyanya miñara katintjaku.

¹² Ka mayatja panyangku wati panya palumpa malpa kuru patiringkunyangka nyakula Godaku pulkara mulamularingu. Panya paluru tjukurpa Godaku nintinnyangka kulintjatjanungku kulinu, "Awari! Tjukurpa wiruṇatju kuwari kutju kulinu."

Paulalu Tjana Tjukurpa Wangkanytja Ngura Antiyaka Kutjupangka Manta Ini Pitjityala.

¹³ Munuya palulanguru Paulanya tjana pautangka tatira үрungka mapakanu ngura Paipatjanya wantikatira, munuya ankula ngura ini Puukala wirkana manta pulkangka ini Pampiliyalu. Ka nyara palula John Markalu tjananya wantikatira malaku anu Jerusalemalakutu.

¹⁴ Ka Paulanya pula ngura Puukalanguru tjina anu munu pula ankula ngura Antiyaka kutjupangka wirkana manta panya Pitjitiyalu ngururpa. Munu pula Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka anangu tjutangka tjunguringkula wali inmatjangka tjarpara nyinangi.

¹⁵ Ka kutjupangku nyiringuru nyakula wangkangi tjukurpa panya Moseku munu wangkatjara tjutaku ara kulu. Ka nyakula wangkara wiyareringkunyangka wali inmatjaku mayatja tjutangku wati kutju witunu Paulala pulala tjapintjaku, ka ankula wangkangu, "Walyta wiru kutjara! Tjinguru nyupali tjukurpa wiru kanyini ngananañanya wangkara kunpuntjikitjangku. Ka nyangatja kuwari nyupali wangkanytjaku ngaranyi."

¹⁶ Ka Paulalu pakara marangku tjananya pilunmanu munu wangkangu alatji, "Uwa, anangu Israélkunu tjuta munu Jew wiya tjuta kuļu, nyura uwankarangku Godanya wal Kulpa. Wanyuniya kulila kaña nyurala wangkaku!" ¹⁷ Godalu panya Israélkunu tjuta kanyilpaingku nganampa panya tjamupiti iriti ngurkantanu munu tjananya pukulmanu walytjapiti tjutatjararingkunytjaku ngura panya malikitjjangka nyinanyangka manta

Ittipala. Munu panya tjananya ngura nyara palulanguru pakaltjingara katingu witulya pułkangku.

18 Munu paluru tjananya rawangku katirinangi ilytjingka kuli 40.

19 Munu tjananya witulyanangi anangu ngura 7-itja pungkula wiyan-tjaku manta panya Kainanta nyinanytja tjuta. Munu tjanampa manta palumpa walytja tjuta ungu ngurarijtaringkula nyinanytjaku.

20 Kaya pala palula rawa nyinangi kuli 450.

"Ka Godalu palumpa wangkatjara tjuta ngurkantara tjunkukatingi wanapari wanapari tjananya rawangku wirura aṭunymara kanyintjaku Israelkunu tjuta. Munu ngula mulapa paluru pırku wangkatjara kutjupa ngurkantara tjunu wati panya Samuelnga.

21 Kaya nyara palula ara anangu tjutangku tjapiningi Godala tjanampa mayatja mulapa ngurkantara tjunkunytjaku, ka Godalu mulapatu ngurkantanu wati panya ini Saulanya tjanampa mayatja pulka nyinanytjaku. Wati panya paluru tjamu Pintjimantanguru palumpa pakali malatja mulapa wati ini Kiitjaku katja. Munu wati panya Saulanya Israelkunu tjutaku mayatjarira nyinangi kuli 40.

22 Ka nyara palula małangka Godalu palunya mayatja wiyanu munu Davidanya ngapartji ngurkantara tjunu Israelkunu tjutaku mayatja nyinanytjaku. Nyanga alatji Godalu wangkangu, 'Ngayuluṇa Davidanya ngurkantanu wati ini Tjiitjiku katja, panya nyara palumpana pulkara pukularinyi. Nyara paluru ngayuku warka wanganarangku kulira palyalku.'

23 "Munu Godalu nganmanytju kalkuntjatjanungku Davidaku walytjapiti malatjanguru Jesunyalta iyanu anangu Israelkunu tjuta wankarunkunytjaku.

24 Ka panya Jesunya pitjanytja kuwaripangka Johntu palunyatjara tjanala tjakultjunangi anangu panya Israelkunu tjutangka paluru tjana kulira kuranguru kuntaringkula Godalakutu aruringkunytjaku munu urungka baptise-arintjaku.

25 Munu paluru Godaku warka palyara wiyanjikitjangku wangkangu alatji, 'Tjinguru nyura ngayunya kulini wati panya Godalu kalkuntjanya-palku. Palu wiya, wati nyara paluru ngayula malangka pit-janyi. Nyara paluru mayatja pulka mulapa nyinaku ngayula wain-tara alatjitu, kana palula mirangka ngarala pulkara kuntaringganyi.' Alatji Johntu wangkara palurunku tjukutjukunmanangi munu Jesunya pulkanamanangi.

26 "Walytja wiru tjuta! Kulilaniya Aipuramaku walytjapiti malatja malatjangku! Mununiya Jew wiya tjutangku kulu kulila nyura Godanya walkulpai nyinara! Panya Godalu tjukurpa wankarunkupainya nganañala utinu nyuntu nganaña kulira wankaringkunytjaku.

27 Ka panya Jew tjuta nyara Jerusalemala nyinapai tjutangku munu tjanampa mayatja tjutangku kulu Jesunya ngurkantankuwiyangku wantingi nganampa panya wankarunkupainya Godalu kalkuntjitu. Munuya paluru tjana tjukurpa panya wangkatjara tjutangku iriti walkatjunkunytja puṭu kulira nintiringangi. Panya tjukurpa nyara palunya tjananyaya rawangku nyakula wangkapai inmangka tjunguringkula Saturday kutjupa Saturday kutjupa. Palu tjana tjukurpa palumpa mulamularingkuwiyangku wantira Jesunya pulkara anara kurānmanangi, panya alatjirinytjakuya wangkatjara tjutangku iriti nyiringka walkatjunu.

28-29 Ka panya nyiringka nganmanytju walkatjunkunytja uwankara alatjitu utiringangi. Panya palunyaya kura putu ngurkantara wantintyta wiyangku Pilate-alakutu katira ngunti wangkara wituwitunu palunya

iluntankunytjaku, kaya mulapatu punungka wakara utitjunu. Ka panyaya paluru ilunyangka pununguru mantjira katira kulpingka tjunu.

30 Palu Godalu palunya wankara pakaltjinganu.

31 Ka nyara palula malangka anangu panya Jesula tjungu para-ngarapai tjutangku Jesunya nyangangi tjuta-ara tjanala utiringkunyangka. Anangu nyara paluru tjana panya nganmanyapa Galileelanguru Jerusalelemaku Jesula tjungu anangi. Munuya paluru tjana kuwari tjukurpa palunyatjara tjakultjunanyi anangu Israelkunu tjutangka.

32-33 "Ka ngali pitjangu nyurala Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjikitja panya Godalu iriti nganampa tjamu tjutangka wangkara kalkuntja. Ka panya Godalu iriti kalkuntjatjanungku nganañalalta utinu tjtji malatja tjutangkalta, munu panya Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu. Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi Psalm 2-nga nyanga alatji,

'Nyuntun ngayuku katja,

kana nyanganguru nyuntunya titutjarangku katjanmankuku.' *

34 "Godalu alatitu panya Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu, ka paluru puþu ananyi malaku kulpikulu pirkulu ngarira mantaringkunytjikitja. Panya Godalu katjangka wangkanytja alatji ngaranyi, 'Panya ngayulu Mayatja Davidala nganmanyutja wangkara kalkunu palumpakununguru wanka titutjara nyinanytjaku.

Kaña kuwari kalkuntjatjanungku nyuntunya palyani wiru mulapa titutjara nyinanytjaku.' *

35 "Palu nyiri kutjupangka Davidalu Godala wangkanytja ngaranyi nyanga alatji,

'Nyuntunku paluna wantintyta wiyangku pakaltjingalku rawa ngarira piltiringkunytjaku-tawara.' *

36 Panya Davidalu Godaku warka palyara wiyanjtjanu ilungu, kaya katira palumpa mamaku kulpingka tjunu, ka ngarira piltiringkula mantaingu.

37 Palu wati panya Godalu wankara pakaltjingantjanya piltiringkunytja wiyatú.

38-39 "Walytja tjuþa! Tjukurpa nyanga palunyaya pulkara kulinma! Panya Jesunya nyura kurantjtjangu ngalkilpa ilungu, ka pala palu languru Godalu nyuranya pungkuwiyangku kaly pangku wantinty nyura Jesuku mulamularingkunyangka. Panya nyura Moseku tjukurwanu nyi nanyangka Godalu nyuranya puþu tjukarurunmankula walytjanmananyi. Palu nyura Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu alatji palyani.

40 Wanyuya kulila, panya Godaku wangkatjara tjutangku nyiringka iriti walkatjunu Godalu Israelkunu tjutangka wangkanytja alatji,

41 'Nyura tjukarurungku wangkanyangka ngayunya anaþa kurara pungku-pai.

Kaña kuwari kutjupa kutjupa kura pulka mulapa nyurampa palyalku.

Tjinguru nyurala kutjupangku kura nyanga pulka nganmanyutja wangkara tjakultjunkunyangkampa nyura kulira wantima.'

Palulanguruwa wangañarangku kulinma ilunytjaku-tawara.' *

Alatji Godalu iriti wangkangu. Ka nyura tjukurpa nyanga palunya pulkara kulinma Godalu nyuranya palu purunymankunytjaku-tawara." Alatji Paulalu tjananya wangkangi.

* **13:32-33** Psalm 2:7 * **13:34** Aitjayaku 55:3 * **13:35** Psalm 16:10 * **13:41** Apukakku 1:5

42 Munu palulanguru wangkara wiyingkula Paulanya pula Paanapatjanya wal iinmatjanguru pakantjikitja tuwakutu ma-pitjangi, kaya anangu tjutangku pulanya wangkangi ngula piruku pitjala tjanala tjukurpa tjakultjunkunytiaku tjintu Saturday kutjupangka.

43 Ka inma wiyingkunyangka anangu tjuta pakanu munuya tjarangku pulanya wañanu anangu Jew tjutangku munu Jew wiya tjutangku kulu, panya Jew wiya tjuta nganmanypa kampa kutjuparingu munuya Jew tjuta purunyti Godanya walkulpai nyinangi. Ka Paulalu pula Paanapatjalu tjanala tjukurpa rawangku wangkangi munu tjanala alatji wangkangi, "Panya Godalu nganananya pukul tju pulkangku kanyini, kaya watarkurintja wiyangku rawangku kulinma."

44 Ka ngula Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka anangu winki mulapa ngura nyara palunya ngurara tjuta tjunguringu Tjukurpa Palya Mayatja Jesunyatjara kulintjikitja.

45 Kaya wati Jew kuranyitja tjutangku nyangu anangu mungili mulapa kaputurira ngaranyangka, munuya nyakula nyararinganggi munuya Paulalu wangkanyangka anara palunya kuranmanangi.

46 Palu pula kurunpa rapangku alatjitu tjanala wangkangi Jew panya kuranyitja tjutangka. Alatji pula wangkangi, "Panya Godalu ngalinya witunu palumpa tjukurpa Jesunyatjara nyurala-warara wangkanytiaku. Palu nyura tjukurpa nyanga palunyu kulira wantingu rawa wanka nyinanytjikitja mukuringkunyti wiyangku. Ka ngali nyura wantinginyangka Jew wiya tjutakutu ankuku tjukurpa nyanga palunyatu tjanala wangkanytjikitja.

47 Ngali kulini Godalu panya wangkanyti alatji,
'Ngayulu nyuntunya tili purunyta iyanu Jew wiya tjutakutu,
panya tilingku irnyara kalalankupai, palu purunyti nyuntu tjanala
Tjukurpa Palya wangkaku,
kaya kulira mulamularingkula wankaringkuku, anangu nyanga
manta winitjita.' *

48 Kaya Jew wiya tjutangku Paulalu alatji wangkanyangka kulira pukularingu munuya mirawanira wangkangi, "Mayatja God! Nyuntumpa tjukurpa Jesunyatjara wiru mulapa ngaranyi. Kala nyuntunya pulkara alatjitu mirawanira walkuni." Kaya anangu panya Godalu ngurkantankunyti tjuta Jesuku mulamularingu, panya tjananya ngurkantanu palula tjungu wanka titutjara nyinanytiaku.

49 Ka tjukurpa Jesunyatjara lipiringka ngura winkingka manta nyara palula.

50 Palu ngura nyara Antiyaka kutjupangkaya Jew kuranyitja tjutangku Paulaku pulampa Paanapatjaku kuraringkula mayatja ngura nyara palunya ngurara tjuta wituwituningi, minyma kuranyitja tjuta kulu, tjanala tjunguringkula Paulanya pulanya pikaringkula paira iyantjaku. (Minyma nyara paluru tjanaya Jew wiya tjuta munuya Jew tjuta purunyta Godanya walkulpai nyinangi.) Kaya mulapatu pulampa kuraringkula pulanya paira iyanu palumpa tjanampa mantanguru ngura kutjupakutu.

51 Ka pula tjinatjata araltjara ulpu patapatara tjanala wangkangu, "Nyanga alatjili palyani nyura tjukurpa nyanga Jesunyatjara wantinginyangka nyura nyakula kulintjaku, panya nyura Godaku ngurpa tjutangku purunyti ngalinya paira iyanu." Munu pula tjinatjangka tjarpala anu ngura kutjupakutu ngura ini Akani-yamalakutu.

52 Palu ngura nyara Antiyakalaya Jesuku waltyta tjuta pukulpa alatjitu nyinangi munuya Kurunpa Milmiltu nintinnyangka wanganarangku kulilpai.

* 13:47 Aitjayaku 49:6

14

Paulanya Pula Paanapatjanya Akani-yamala Nyinanytja

¹ Ka Paulalu pula Paanapatjalu tjukurpa panya palu purunypatu wangkangi ngura ini Akani-yamala. Paluru pula Jew tjutaku wali inmatjangka tjarpangu, kaya paluru pula tjukurpa uti wiru mulapa wangkanyangka kulira anangu winki mulamularingu Jew tjuta munu Jew waytja tjuṭa kuļu.

² Palu Jew kutjupa tjutangkuya mulamularingkunyta wiyangku wantingi, munuya paluru tjana Jew wiya tjuta wituwituningi Paulaku pulampa munu Jesuku walijta kutjupa tjutaku kuļu kuraringku tjananya wangkara kurantjaku.

³ Palu Paulanya pula ngura nyara palula rawa nguwanpa nyinangi, munu pula rapangku alatjitu Mayatja Jesuku tjukurpa wangkangi anangu tjutangka, tjukurpa panya Godalu anangu uwankaraku pukultju pulkangku palyantja Jesulawanungku. Ka pula tjukurpa wangkanyangka Godalu pulanya witulyanu kutjupa kutjupa pulka tjuta paluru witulyankunyngka palyantjaku. Kaya anangu tjutangku tjukurpa pula wangkanyangka mulamularingu alatji kulira, "Awari! Godanya pulka mulapa nyinanyi, munulampa pukultju pulkangku palyanu Jesulawanungku."

⁴ Ka nyara palulanguru ngura nyara palula anangu tjuta tjararingu, kaya tjara kutjupa wati panya Paulaku pulampa mulamularingu Jesulu panya iyantja kutjaraku munuya pulala tjunguringu. Kaya tjara kutjupangku mulamularingkuwiyangku wantirra Jew kuranyitja tjutangka tjunguringu.

⁵ Munuya kampangkatu wangkara kuliningi Paulanya pulanya pulingka atura iluntankunytkitjangan. Paluru tjana panyaya Jew tjutangku munu Jew wiya tjutangku munu tjanampa mayatja kuranyitja tjutangku kuļu kampangkatu wangkangi pulanya pungkunytkitjangan.

⁶⁻⁷ Palu pula nganmanypa nintiringu munu pula mapalku alatjitu warpungkula anu tjina manta kutjupakutu ini Lakaniyalakutu. Munu pula manta nyara palula wirkara ngura tawunu ini Tuupila pulala Litjurala anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunangi munu pula ngura tjukutjuku tjutangka kuļu para-ngarala tjukurpa wangkangi.

Paulanya Pula Litjurala Nyinanytja.

⁸ Ka ngura nyara Litjurala wati nyumpu nyinangi, panya paluru tjina para-ngaranytja wiyatū nyumpu alatjitu nyinara pukaringu.

⁹ Munu wati paluru nyinara kuliningi Paulalu tjukurpa wangkanyangka. Ka paluru wati panya palunya tjukurungku nyangangi nyinara kulinnyangka munu kulinu, "Wati nyanga paluru mulapa mulamularinganyi Jesuku palunya palyarunguntjaku."

¹⁰ Munu paluru nyakula wangkangu, "Wati ngana! Pakara ngara tjinangku paltjura!" Kaya wati panya nyumpu mulapatu mapalku pakau muņu para-nagarangi.

¹¹ Kaya anangu tjutangku Paulalu palyannyangka nyakula putu kuliningi munuya wangka waltytjangan Lakaniyaku wangkangku mirara wangkangu, "Awari! Nganampa god kutjaraya kuwari ananguringu munu pula ngananalakutu pitjangu." (Panya manta nyara palunya ngurara tjutangku tjanampa god ini Umitjanya pulanya Tjuutjinya walkulpai.)

¹² Munuya palulanguru Paanapatjanya nyakula wangkangu, "Nyangatja nganampa god ini Tjuutjinya." Munuya palu purunypatu Paulanya tjukurpa rawangku wangkanyangka kulira wangkangu, "Nyangatja nganampa panya god kutjupa ini Umitjanya."

13 Ka ngura nyara palula itingka timpula ngarangi tjana Tjuutjinya walkulpai. Ka wati tjanampa tjukurtjara kulu nyinangi nyara palula munu paluru puluka nyitayira tjuta munu ukiri inuntji wiru tjuta kulu ngalya-katingu tawunuku kaita pulkakutu, panya anangu nyara palunya ngurara tjutaya mukuringangi kuka pungkula tiliwakara palunya pulanya walkuntjikitja tjanampa god kutjara-palku kulira.

14 Ka wati panya Paulalu pula kulinu tjana alatjingantjikitjangku wangkanyangka munu pula tjituru-tjitururira mantara pulanuku tjlpir-pungkula ma-wirtjapakanu anangu tjutakutu munu pula mirara wangkangu,

15 "Anangu tjuta! Nyaaku nyura nyanga alatjinanyi? Panya ngali anangu alatjitu nyuranya purunyapa, munuli pitjangu Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala tjakultjunkunytikitja. Wanyuya ngunti kulilwiyangku wantima munuya God panya wankaku mukuringama, panya paluru ilkari, manta, uru kulu palunu munu ilkaritja, mantatja, urutja uwankara kulu.

16 Munu panya paluru iriti anangu tjuta palumpa watarkurinyangka wantir'yanu tjananku walytjangan Kulira palyantjaku.

17 Palu anangu tjuta iritinguru alatjitu palumpa ninti nyinangi panya tjana nyangangi paluru rawangku tjanampa wiru tjuta palyalkatinyangka, panya paluru wirungku mina iyalpai ilkaringuru puyira mai pakaltjingtjaku, ka mai paluru pulkaringkula kururingkunyangka nyura mantjira ngalkula paltjaringkula kurunpa pukulpa mulapa nyinapai." Alatji pula wangkangi.

18 Palu paluru pula tjukurpa nyanga palunya wangkara pu tu markuningi anangu panya tjuta, kaya paluru tjana tungunpungangi kuka pungkula tiliwakara pulanya walkuntjikitja alatjitu.

19 Kaya anangu Jew kutjupa tjuta pitjangu Antiyaka panya kutjupanguru munu Akani-yamalanguru kulu munuya paluru tjana anangu panya tjuta wituwitunu Paulaku kuraringkula pikaringkunytiaku munu palunya pulingka atura iluntankunytiaku. Kaya mulapatu Paulanya pulingka atura atura ma-itarikatira urilta waningu ngunti ilunyangka-palku kulira.

20 Palu anangu panya Jesuku walytja tjutaya palulakutu pitjalakutu para-nga'rala wañanangi, ka Paulanya pakanu munu palulanguru walikutu malaku anu palumpa ngurakutu. Munu tjintungka Paulanya pula Paanapatjanya tjunguringkula anu malaku ngura panya Tuupilakutu.

Paulanya Pula Paanapatjanya Antiyakalakutu Malaku Ankunyti

21 Munu pula ngura pala palula Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjanala tjakultjunangi, kaya tjuta mulapa Mayatja Jesuku walytjaringku. Ka pula nyara palulanguru malaku anu ngura panya Litjuralakutu munu Akani-yamalakutu munu Antiyaka kutjupakutu panya ngura paluru manta Pitjitiyalu ngarangi.

22 Munu ngura nyara palula tjanala, paluru pula anangu panya Jesuku walytjaringkunyti tjuta piruku wangkara rapaningi, tjana mulamularingkunyti tjanangku rawangku tungun-tunguntu Jesunya wanantjaku. Munu pula wangkara nintinigi alatji, "Nganana mantangka nyanga wanka nyinanyangka Jesunya wantipai tjutangku nganananya rawangku kuralku Jesuku mulamularingkunyangka, kala uti tungun-tungunpa ngarama Jesunya wantintjya wiya Godalu nganananya ngula rawangku kanyintjaku ngura ilkaritjangka."

23 Munu pula ngura kutjupangka kutjupangka para-pitjalira, Jesuku walytja tjutanguru wati mankurpa ngurkantara tjunangi, Jesuku walytja tjuta ngura nyara palunya ngurara tjuta atunymara kanyintjaku. Munu pula ngura nyara palula tjanala, wati atunymankupai

mankurpa ngurkantankunyjtatjanungku mai wantira, Godala tjanampa pulkara tjapiningi, "Mayatja! Nyanga paluru tjana nyuntumpa pulkara mulamularinganyi, ka tjananya witulyanama nyuntumpa walytja tjuta tjukarurungku atunymara kanyintjaku."

²⁴ Munu pula palulanguru anu manta Pitjitiyala ngururwanu manta Pampiliyalakutu.

²⁵ Munu pula manta nyara palula ngura tawunu ini Puukala wirkara Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi anangu tjutangka. Munu pula palula malangka tjarukutu ukalingku ngura ini Ataliyalakutu.

²⁶ Munu pula palulanguru pautangka tatira urungka ma-itipiringu malaku manta Tjiriyalakutu munu pula mantangka wirkara ukalingkula tjina anu tawunu panya Antiyakalakutu. Panya ngura nyara palulanguruuya palunya pulanya nganmanytju Godala tjapira iyanu, palunya pulanya wankaru katirinkunyjtaku, pula kunpungku warika ngura tjutangka palyantjaku. Ka pula warika panya palunya palyara wiyat-jatjanu malaku wirkanulta ngurakutu.

²⁷ Munu pula Antiyakala wirkara Jesuku walytja tjuta altingu tjunguringkunyjtaku munu pula tjanala tjakultjunangi Godalu palula pulalawanungku palyantja uwankara. Munu pula wangkangi alatji, "Panya Godalu anangu Jew wiya tjuta kulu altingu tjana kulu kulira mulamularingkula Jesuku walytjaringkunyjtaku."

²⁸ Munu pula palulanguru ngura nyara palula rawa alatiju nyinangi tjanala tjungu, Jesuku panya walytja tjutangka.

15

Jerusalemalaya Tjunguringkula Wangkara Kulintja

¹ Kaya Jesuku walytja wati Jew kutjupatjara Judealanguru pitjangu Antiyakalakutu, munuya wangkara wituwituningi wati panya Jesuku walytjaringkunyta tjuta. Alatjiya wangkangi, "Uti nyura tjukurpa panya Mosenya ungkunyjtijawanu watiringama, ka nyara palulangurulta Godalu nyuranya wankarunkuku nyura Moseku arawanu watiringkunyangka kutju."

² Ka Paulalu pula Paanapatjalu alatji wangkanyangka kulira tjitururira mirpanaringu, munu pula wati panya palula tjanala tjunguringkula tjananku ngaparku wangkara pika-pikaringu. Kaya Jesuku walytja ngura nyara palunya ngurara tjutangku, tjananku ngaparku wangkanyangka nyakula putu kulinungi, munuya wangkangu alatji, "Wanyula ngananalanguru wati mankurpa iyala wati nyanga Paulala pulala tjungu ankunyjtaku Jerusalemalakutu, kaya ankula wati panya Jesulu iyantja tjutangka munu Jesuku walytjapiti atunymankupai tjutangka kulu tjapila alatji, 'Mulapalanya Godalu Moseku arawanu watiringkunyangka kutju wankarunkuku?' Alatji tjapintjakula iyala."

³ Munuya mulapatu wati mankurpa ulparira iyanu Jerusalemalakutu Paulala pulala tjungu.

Kaya manta Panitjiyalawanu ankula anangu tjutangka ara tjakultjunangi, ara panya Jew wiya tjuta Jesuku mulamularingkunyta. Munuya piruku ankula manta Tjamiriyala wirkara palu purunypa^u anangu tjutangka tjakultjunangi.

⁴ Munuya palulanguru ankula ma-wirkanu ngura panya Jerusalemala, kaya Jesuku walytja uwankara tjananya nyakula pulkara pukularingu, Jesulu iyantja tjuta munu atunymankupai tjuta kulukulu. Ka Paulalu pula Paanapatjalu tjanala tjakultjunangi Godalu palula pulalawanungku kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantja.

5 Kaya wati Paratji kutjupatjara Jesuku walytjaringkunytjatjanu nyinangi tjanala tjungu, munuya paluru tjana pakara wangkangu, "Kulilaya! Palyaya Jew wiya tjuta Jesuku mulamularingu, mununtiya Moseku arawaru kulu watiringama munuya palulangurulta Moseku tjukurpa uwankara wanganarangku kulira palyanma."

6 Kaya Jesulu iyantja tjuta munu atunyamankupai tjuta tjana-kutjuringkula mauntalparingu panya tjana wangkanytja wangkara kulin-tjikitja.

7 Munuya rawangku alatjitu ngapartji-ngapartjingku wangkara kulinengi. Ka Peterlulta pakara wangkangu, "Uwa, wanyuya kulila walytja tjuta! Nyura panya ninti panya nganmanytjulpi Godalu ngayunya ngurkantanu Tjukurpa Palya anangu Jew wiya tjutangka kulu tjakultjunkunytjaku tjana kulu kulira Mayatja Jesuku mulamularingkunytjaku.

8 Ka tjananya Godalu unngu kulinnyangka nintingku nyangu paluru tjana palumpa mulamularingkunyangka munu tjananya Kurunpa Milmilnga ungu nganananya purunypatu, panya nganananya nganmanytju ungu, palu purunypatu tjananya kulu ungu.

9 Panya paluru Jew wiya tjuta mauntara wantintyta wiyangku tjananya kulu kura palyannyangka kalypangku pungkuwiyangku wantingu mulamularingkunyangka nyakula. Panya paluru palunya tjananya munu nganananya kulu tjungura nyanganyi.

10 Nyura ninti panya iriti nganampa tjamupiti putuliringi Moseku arawaru Godala tjunguringkunytjikitja, ka kuwari nganana kulu palu purunypatu putulirinyi. Ka nyura uti Jew wiya tjuta ngunti wituwitutja wiyangku wantima panya tjukurpa nyara palulawanu putu Godala tjunguringkupai. Ka nyura tjananya ngunti wituwitura Godanya mirpanpa palyani.

11 Panya Godalulanya mukulya pulkangku wankarunu Mayatja Jesulawanungku nganana palumpa mulamularingkunyangka munu tjananya kulu palu purunytytu wankarunu palumpa mulamularingkunyangka." Alatji Peterlu tjanala wangkangi.

12 Ka Paanapatjalu pula Paulalu tjukurpa panya palunya tjanala tjakultjunu, panya Godala kutjupa kutjupa pulka tjuta palula pulalawanungku palyantia Jew wiya tjutangka, tjana nyakunytjatjanungku kulira Godaku mulamularingkunytjaku. Ka pula wangkanyangkaya uwankarangku pilunarira kulinengi.

13 Ka pula wangkara wiyingkunyangka Jamesalu pakara wangkangu, "Uwa, walytja wiru tjuta, kulilaniya!"

14 Simon Peterlu panya kuwari ngananaala tjakultjunu panya Godalu Jew wiya tjutaku ngalturingkula tjara ngurkantanu tjana kulu palumpa walytjaringkula nyinanytjaku.

15 Panya Godaku wangkatjara tjutangku tjukurpa nyanga palunya iriti walkatjunu nyanga alatji,

16 'Mayatja Godalu wangkangu, "Ngayulu ngula malaku pitjanyi mununa Mayatja Davidakunu tjuta piruku malakungku tjungulku tjana Davidanya purunytyu anangu tjuta mayatjarira kanyintjaku.

Panya tjana wali purunypa katakatira minya-minyaringkunytja mantangka ngarinyi, ka kutjupangku piruku pakaltjingara ngaratjunkuku.

17 Kaya nyara palulanguru anangu kutjupa tjuta kulu ngura uwankaranguru ngayulakutu malaku aruringkuku, panya Jew

wiya tjuṭa kuļuna ngayulu altingu paluru tjana kuļu ngayuku waltyjaringkunybjaku." *

18 Tjukurpa nyanga palunya panya Mayatja Godalu tjanala iriti wangkangi. Panya paluru alatji kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu."

19 Munu Jamesalu piruku wangkangu, "Ngayulu nyanga alatji kulini. Utla Jew wiya tjuṭa Godaku waltyjaringkunyangka tjananya Jew tjuṭaku arawanu kutju rawa nyinanybjaku wituwituntja wiyangku wantima.

20 Palu utila ara mankurpa kutju litangka walkatjura tjanala tjakultjunama panya kuka god ngalypa-ngalypa unggunkunybjita ngalkuwiyangku wantintybjaku, munu anangu kutjupangka ngunti ngariwiwyangku wantintybjaku, munu kuka milkalitjara ngalkuwiwyangku wantintybjaku, munu milkalı kuļu tjkintja wiyangku wantintybjaku.

21 Panya Saturday kutjupa Saturday kutjupa Jewku tjukurtjara tjuṭangku rawangku wali inmatjangka tjarpara Moseku tjukurpa nyiringuru nyakula wangkapai, ka panyaaya tjukurpa nyanga palunyu ngura winkingka wangkakatingi iritinguru alatjitu." Alatji Jamesalu tjanala wangkangu.

Jew Wiya Tjutakutu Lita Walkatjura Iyantja

22 Kaya Jesulu iyantja tjuṭangku, atunymankupai tjuṭangku kuļu, munu Jesuku waltyja uwankarangku wangkara kulira ngurkantanu wati kutjara Paulala pulala Paanapatjala tjunguringkula ankunybjaku Antiyakalakutu. Munuya ngurkantanu wati ini Tjaalatjanya pulanya Judasanya ini kutjupa Paatjapatjanya. Panya nyanga paluru pula atunymankupai wiru kutjara.

23 Munuya pulanya unggul'iyantjikitjangku lita walkatjunu nyanga alatji,

Waltyja wiru tjuṭa ngura pala Antiyakala nyinanytja tjuta, munu manta pala Tjiriyala pulala Tjilitjijala nyinanytja tjuṭa kuļu! Kuwarila Jerusalemalanguru nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi Jesulu iyantja tjuṭangku, atunymankupai tjuṭangku kuļu, munu Jesuku waltyja uwankarangku.

24 Panya nganana kulinu wati kutjupatjara, nyanga ngananalanguru nyuralakutu ma-pitjanytja, munu nyurala tjukurpa kutjupa wangkara nyuranya tjituru-tjiturunkunybjta. Palu nganana tjananya iyantja wiyatū nyuralakutu. Palu tjanantiya waltyjangku kulira nyuralakutu ma-pitjangu nyurala ngunti wangkanytjikit.

25 Kala kuvari tjunguringkula wangkara kulira ngurkantanu, wati kutjara ngananalanguru Paulala pulala Paanapatjala tjunguringkula mapitjala nyurala wangkanybjaku.

26 Panya wati nyanga Paulalu pula Mayatja Jesuku Christaku warka palyannyangkaya wati Jesuku mirpantju tjuṭangku nguwanpa iluntankupai.

27 Kala Judasanya pulanya Tjaalatjanya lita nyangatja walkatjura unggul'iyani nyuralakutu, ka nyura mantjira nyakula wangkaku, ka pula nyurala utira tjakultjunkuku tjukurpa nyanga palunya.

28 Panya Kurunpa Milmiltu munu nganana kuļu tjungungku nyurala wangkanytja wiya Moseku arawanu kutju rawa nyinanybjaku. Palu ara nyanga mankurpa kutjula nyurala wangkanyi, nyura wanganarangku kulintjaku.

29 Utu nyura kuka god ngalypa-ngalypa unggunkunybjita ngalkuwiwyangku wantima, munu milkalı tjkintja wiyangku wantima, munu kuka milkalitjara kuļu ngalkuwiwyangku wantima, munu anangu kutjupangka ngunti ngariwiwyangku wantima kuri waltyjangka kutju

ngarima. Uwa, tjukurpa nyanganpa wangañarangku kulira palyarampa nyura palyanyku nyinaku.

Uwa, alatjtula wiyaringu. Palya!

30 Alatjiya lita tjanampa walkatjunu munuya ungkul'ianu wati panyanpa Antiyakalakutu. Kaya ngura pala palula ma-wirkara Jesuku waltyja uwankara altingu munuya tjunguringkunyangka lita panya tiana katintjatjanungku tjananya ungu.

31 Kaya lita mantjira nyakula wangkara kulira pulpura pukularingu kuruñpa unnugu.

32 Ka Judasalu pula Tjaalatjalu tjananya rawangku wangkara rapaningi tiana kunpuringkula tungun-tunguntu Jesunya wañantjaku, panya wati nyanga paluru pula Godaku wangkatjara kutjara nyinangi.

33-34 Munu palulanguru pula ngura nyara palula Jesuku waltyja tjutangka rawa nguwanpa nyinangi, kaya ngula palunya pulanya ngura waltyjakutu malaku ankunytjaku pukultu alatjtulu wangkara iyanu.*

35 Ka Paulanya pula Paanapatjanya rawatu nyinangi ngura nyara palula munu pula tjukurpa Mayatja Jesunyatjara anangu tjutangka rawangkutu tjakultjunangi munu tjanala utira wangkangi. Kaya kutjupa tjutangku kulu palula pulala tjunguringkula anangu tjutangka nintiningi.

Paulanya Pula Paanapatjanya Tjararingkunyta.

36 Ka ngula tjintu kutjupa Paulalu wangkangu Paanapatjala, "Utili piruku anama ngura panya ngali para-ngarala tjukurpa wangkanytja tjutakutu, munuli anangu panya Jesuku waltyjaringkunyta tjuta nyangama yaaltji-yaaltji paluru tiana kuwari nyinanyi."

37 Ka Paanapatjanya mukuringangi Johnnga ini kutjupa Markanya katintykitjikit palula pulala tjungu ankunytjaku.

38 Palu paluru nganmanytu wantikatinytjitunguru Paulalu putu nguwanpa kuliningi, munu palyanmankunyta wiyangku wantingi palunya katintykitjitungku. Panya paluru mungatu manta panya Pampiliyalu pulanya wantikatingu, pulala tjungungku warkariwyangku wantiria.

39 Ka palulanguru Paanapatjalu pulanku Paulalu pulpura mirpanarira ngaparku wangkara kuliningi, munu palulanguru pula tjararingu. Ka Paanapatjalu wati panya Markanya katingu, munu pula pautangka tatira anu ngura Tjaipuritjalakutu.

40 Ka Paulanya mukuringu wati panya Tjaalatjanya katintykitjikitja. Ka Jesuku waltyja tjutangku pulampa Mayatja Jesula tjpainingi pulanya atunytju katirinkunytyaku.

41 Ka paluru pula anu manta Tjiriyalawanu munu Tjilitjiyalawanu kulu, munu pula anangu panya Jesuku waltyja tjuta para-nyangangi, munu tjananya wangkara kunpunungi Jesunya titutjarangku wañantjaku, wantintyta wiyangku.

16

Timitjinya Paulala Pulala Tjaalatjala Ankunyta.

1 Munu nyara palulanguru Paulanya pula Tjaalatjanya anu malaku ngura panya Tuupilakutu munu pula pala palulanguru Litjuralakutu anu. Ka wati ini Timitjinya ngura nyara palula nyinangi. Nyara paluru panya Jesuku waltyja nyinangi, ka palumpa ngunytju minyma Jew munu paluru

* **15:33-34** Wati kutjupangku kunyu verse 34 walkatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta alatji - Palu Tjaalatjanya ankunyta wiya ngura nyara Antiyakala ma-nyinangi.

kulu Jesuku waltyta nyinangi. Palu palumpa mama wati Jew wiya manta ini Kuritjanya ngurara munu nyara paluru wangka Kuriki wangkapai.

² Kaya ngura nyara Litjurala pulala Akani-yamala Jesuku waltyta tjutangku Timitjinya pukularira wirunmankupai.

³ Ka Paulanya wati nyara palunya katintjikitja mukuringangi, palu Jew nyara palunya ngurara tjuṭaya palumpa mamaku ninti panya paluru Jew wiya wati Kuriki munu panya palumpa katja Timitjinya iti ngarinyangkalpi Moseku arawanungku watintja wiyatu. Ka Paulalu tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku Timitjinya watiringkunyjtaku palyanu, panya Jew tjuṭa pukularipai wiya wati wiya tjuṭaku, palu panya watiringkula kutjuya Jew tjutangka tjunguringkupai. Ka palulangurulta watiringkunyjtajanu paluru Paulala tjanala tjunguringu.

⁴ Munuya palulanguru ma-pakanu ngura tjuṭakutu munu ngura pala palulu tjanala wirkara Jesuku waltyta tjutangka tjukurpa panyatja tjakultjunangi, tjukurpa panya Jerusalemala wati Jesulu iyantja tjutangku munu atunyamankupai tjuṭangku kuļu litangka walkatjunkunyjtja Jew wiya tjuṭaku.

⁵ Kaya Jew wiya tjuta Jesuku waltytaringkunyta tjuṭangku tjukurpa nyangatja kulira pukularira kunpuringangi Jesunya rawangku tunguntungunu wañantjikitja, ka tjinṭu kutjupa tjinṭu kutjupa añangu kutjupa tjuta kuļu Jesuku waltytaringangi tjuṭa mulapa.

Paulalu Tjukurmankunyta Ngura Ini Turuwatjala

⁶ Ka Paulalu tjanala manta ini Purikiyala pulala Kalaitjiyalawanungku para-ngařala tjukurpa wangkangi. Tjingurya manta Aitjala kuļu wirkara tjukurpa wangkama anangu tjuṭangka, palu Kurunpa Milmiltu paluna tjananya markunu manta nyara paſula tjukurpa wangkanyta wiyangku wantintyjtaku.

⁷ Kaya manta pala palula itiwanu waintara ankula ngura kutjupangka wirkana manta ini Matjiyala munuya palulanguru mukuringangi manta ini Patjiniyala wirkankunyjtikitja, palu Kurunpa Milmiltu tjananya piruktu unngu nintiningi manta nyara palulakutu tjarpanyta wiyangku wantintyjtaku.

⁸ Kaya waintara anu Matjiyala itiwanu munuya wirkana ngura ini Turuwatjala uru pulkangka kantilyta.

⁹ Ka ngura nyara palula mungangka kunkunarira Paulalu tjukurmanu wati Matja-tuniyanya ngurarangku ngarala palula tjpapinnyangka. Alatji paluru wangkangi, "Pitja ngura nyanga Matja-tuniyalakutu munulanya alpamilala!"

¹⁰ Ka nyara palula maļangka Paulalu tjukurmankunyjtjjanguru nganana mapalku ritiringu ngura nyara palumpa ankunyjtikitja, panya nganana kulira wangkangu, "Mulapä nyangatja kuwari Godalu nintinu ankula ngura nyara palula tjukurpa tjakultjunkunyjtaku añangu tjutangka."*

Minyama Litiyanya Jesuku Waltytaringkunyta Ngura Pilipaila.

¹¹ Kala Turuwatjalanguru pautangka tatira anu үitungka manta tjukutjuku ini Tjamatja-raitjalakutu, munula nyara palula ngarira mungawinki piruktu tatira ma-pakanu munula ngura nyara Niya-palitjala wirkana.

* **16:10** Verse 10 wangkanyi *nganana* panya nyanga palula-arangka wati panya Luke-anya Paulala tjanala tjunguringu munu palula tjanala para-ngařangi.

12 Munula nyara palulanguru piruku anu ngura Pilipailakutu. Ka ngura Pilipainya panya manta pulkangka Matja-tuniyala ungu ngarangi. Ngura nyanga paſunyanya panya Rome-anya ngurara tjutangku nganmanytju pitjala ngura palyanu. Kala ngura nyara palula tjintu mankurpa nguwarpa nyinangi.

13 Munula Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyarungkupaingka nganana nguranguru unytju anu karu urutjarakutu panya ngura nyara palulaya Jew tjuta tjaka Saturday-ngka pitjala tjunguringkupai Godala tjapintjikitja. Kala wirkara nyangu minyma tjuta nyinara waninyangka munula palula tjanala tjunguringkula nyinakatingu munula tjanala wangkangi Godaku tjukurpa.

14 Ka minyma kutjupa ngura ini Tjayatiranya ngurara nyinangi nyara palula minyma ini Litiyanya. Minyma nyara paluru mantara purple tjuta payamilalpai munu anangku tjutangka tjalamilalpai. Munu paluru Godanya kulira walkulpai. Ka Paulalu tjukurpa wangkanyangka Mayatja Jesulu minyma palunya kurunpa pampunu paluru tjukarurungku kulintjaku, ka paluru kulira mulamularingu Paulalu wangkanyangka.

15 Ka palulanguru palunya urungka tjarpatjura baptise-katingu palumpa waltyta tjuta kułukulu, panya paluru tjana kułu mulamularingu paluru wangkanyangka. Ka minyma panya paluru nganananya altingu nganananya ankula palumpa walingka nyinanytjaku. Alatji paluru wangkangi, "Nyura panya kuvari nyangu ngayunu Jesuku mulamularingkunyangka munu palumpa walytjaringkunyangka. Kaya kuvari pitja ngayuku ngurakutu munuya nyara palula nyinama ngayuku walingka." Alatji nyanga paluru nganananya wangkara altingi, kala mulapatu anu palumpa walikutu munula nyara palula nyinangi.

Paulanya Pulanya Tjailangka Tjarpatkunkunyta Ngura Pilipaila.

16 Kala karu panya palulakutu rawa anangi Godala tjapintjikitja. Ka tjintu kutjupa kungkawara kutjupa ngalya-ngaparikatingu ngananalakutu panya paluru wati mayatja mankurku unytju warkaripai. Kungkawara nyara paluru mamutjara nyinangi, ka mamu nyara paluru palunya kuranyukutungku nyakula wangkanytjaku nintilpai. Kaya anangku tjuta alatji wangkanyangka kulira nintiringkunytkitja mukuringangi munuya kungkawara palunya mani ungkupai paluru kuranyukutungku nyakula tjanala tjakulfunkunytkaku. Ka palumpa mayatja tjutangku mani panya palunya mantjilpai. Munuya mani pulkatjararingu kungkawara nyanga palulanguru.

17 Ka kungkawara nyanga paluru Paulanya nganananya wanau muu mirara wangkangi, "Wati nyanganpaya Mayatja God Pulkaku waltyta tjuta munu paluru tjana nyuranya tjakultjunanyi Godalu nyuranya wankarunkunytkaku."

18 Munu paluru tjintu tjutangka rawangku alatji wangkakatingi. Ka Paulanya kungkawara panya paluru rawangku wangkanyangka kulira kulira kaar-kaararingu munu malakukutura mamu panya palunya wangkara painu, "Jesulu ngayunyu witulyankunyangananta nyuntunya wituni kungkawara pala palulanguru ngalya-pakala munu palunya wantikati!" Ka mapalku mamu paluru kungkawara panya palulanguru pakanu munu palunya wantikatira anu.

19 Ka kungkawara panya palumpa mayatja tjutangku palunya nyakula alatji kulinu, "Ai! Nganampa mani palyantjaku wiyaringu." Munuya palulanguru Paulanya pulanya Tjaalatjanya witira katingu ngura nyara palumpa mayatja tjutakutu tawunungka ngururpa. Panya ngururpa nyara palula anangku tjutangku kutjupa kutjupa tjuta tjalamilalpai

ngarangi, kaya palunya pulanya nyara palulakutu katingu mayatja tjutangku ngurkantara paintjaku.

²⁰ Munuya mayatja tjutangka wirkara wangkangu, "Wati wiru tjuṭa! Wati nyanga pula Jew kutjara munu pulā anangu ngura nyangatja ngurara tjuṭa kurāni.

²¹ Panya nganampa mayatja Tjiitjanya nyara Rome-ala nyinapainya, kala nganampa tjamupitiku arangka rawa nyinanytjikitja mukuringanyi. Ka nyanga pula nganananya wituwituni nganampa ara tjuta wantira paluru pula purunytju palyantjaku."

²² Kaya palulanguru anangu winki mulapa tjunguringkula palumpa pulampa pikaringkula ngalytjurmarā waningi. Ka tawunu nyara palumpa mayatja tjutangku tjaultji tjuṭa witunu, palumpa pulampa mantara anangitja tiliprpungkula wanira pulanya katira pulkara pungkunytjaku, munu palula malangka tjalangka tjarpatkunkunytjaku.

²³ Kaya mulapatu palunya pulanya punu urtjanpa purunytja pulkara alatjiṭu alkanu milkali pakantjaku. Munuya palulanguru palunya pulanya katira tjalangka tjarpatjunu munuya wati tjaile kanyilpai piruku wangkangu pulanya ilangkū anga-ngarala atunyamankunytjaku.

²⁴ Ka mulapatu wati panya tjaile kanyilpaingku wanganarangku kulinu tjana wangkanyangka munu Paulanya pulanya Tjaalatjanya ruuma unngutjangka tjarpatjunu, munu pulanya punu pulkangka alatjarangka tjiṇa tjarpatjura tjungura tjiinangka karpiṇu pakantjaku-tawara.

²⁵ Ka munga kultungka Paulalu pula Tjaalatjalu Godala tjapiningi munu pula inma inkara Godanya walkuningi pukultu alatjiṭu, kaya pulala itingka nyinanytja tjutangku kuliningi pula inma inkanyangka.

²⁶ Ka nyara palula ara manta pulkara uringu munu wali panya tjaile pulkara uritjinganu, ka mapalku tuwa uwankara alaringu. Ka tjiina uwankara anangu tjutangru mapalku araltjarira puṇkaṇu.

²⁷ Ka wati panya tjaile kanyilpai kunkuntjanu wankaringu munu nyangu tuwa uwankara ala ngaranyangka munu ngunti kulinu karpintja panya uwankara kumpira ma-wirtjapakannyangka-palku mununku tjuṭa wara mantjira palurunku walytjangku iluntankunytjikitjjangku wakuṇu.*

²⁸ Ka Paulalu nyangu paluru alatjirinyangka, munu mirara palunya painu, "Wantimanku walytjangku ngunti iluntankunytja wiyangku! Nyangatjala uwankaratu nyinanyi."

²⁹ Ka wati panya tjaile kanyilpaingku wati kutjupangka mirara wangkangu warpungkula tili ngalya-katinytjaku. Munu katira ungkunyangka paluru tilitjara ruuma unngu tjarpangu munu pulkara nguluringkula puntu winki tjtitingkula Paulala pūlala tjinangka itingka puṇkara watunganarakatingu.

³⁰ Munu pakara palunya pulanya urilkutu katira tjaipinu, "Wati wiru kutjara! Nyaaringkuku Godalu ngayunya wankaṛunkunytjaku?"

³¹ Ka pula wangkangu, "Mayatja Jesuku Christaku mulamulariwa, kanta Godalu wankaṛunkuku nyuntumpa walytja tjuṭa kuļukulu."

³² Munu palulanguru Paulalu pula Tjukurpa Palya Jesunyatjara palula tjakultjunangi palumpa walytja tjutangka kuļu.

³³ Ka wati panya paluru pulanya katira pikā panya pungkunytjitatja uwankara minangka paltjira kilinanu. Ka nyara palula malangka Paulalu

* ^{16:27} Alatji wati palurunku iluntankunytjikitjjangku tjuṭa wakuṇu panya Rome-aku tjukurpa ngaranyi alatji nyuntumpa tjalangru puritjina tjuṭa wirtjapakannyangka Rome-aku tjaultjingku nyuntunya iluntankuku. Ka pala palula-tawara wati paluru walytjangku iluntankunytjikitjjangku kuliningi.

pula palunya munu palumpa walytja uwankara kulu uringka baptise-katingu.

³⁴ Ka palulanguru wati panya tjaila kanyilpaingku pulanya altira katingu palumpa walikutu munu pulanya mai ungu ngalkuntjaku. Munuya paluru tjana uwankara pulkara alatji tu pukularingu Godaku mulamularingu kungytatjanu.

³⁵ Ka mungawinki tawunu nyara palumpa mayatja tjutangku tjaultji tjuta iyanu wati panya tjaila kanyilpaikutu, kaya wirkara palula wangkangu wati panya kutjara palya walatjunkunyntjaku.

³⁶ Ka wati panya paluru kulira mulapatu Paulala pulala Tjaalatjala wangkangu, "Wati panya mayatja tjutangku nyupalinya wangkangu walatjunkunyntjaku. Ka pula palyalta ara ngurakutu."

³⁷ Palu Paulalu wangkangu wati panya tjaultji tjutangka, "Ngali wati miriputju wiya, ka panya tjana ngalinya tjuta mirangka pungangi kuut-pakutu katira ngurkantankunyntja wiyangku, munu panyalinya tjailangka tjarpatjunu. Munuya kuwari mukuringanyi ngalinya kampangkatu pakaltjingara iyantjikitja. Palu wiya, panya ngalimpa mayatja Tjiit-janya nyara Rome-ala nyinapainya, kaya nyaaku mukuringanyi ngalinya kampangkatu iyantjikitja wati malikitja-palku? Wiya, utiya wati panya mayatja tjuta nyangakutu pitjama munuya paluru tjana ngalinya anangu tjutangka mirangka wangkara walatjunama."

³⁸ Ka wati panya tjaultji tjutangku ankula wati panya mayatja tjutangka tjakultjunu Paulalu panya wangkanyntja. Kaya Paulalu pula Tjiit-janya mayatjanmankunyngka kulira pulkara nguluringu.

³⁹ Kaya mulapatu paluru tjana pitjala palula pulala kuntaringkula wangkangu, "Kurangkula nyupalinya pungkula tjailangka tjarpatjunu." Munuya palunya pulanya tjailanguru pakaltjingara walatjunu munu pulala wangkangu, "Palya pula ara nganampa ngura wantikatira."

⁴⁰ Ka Paulanya pula Tjaalatjanya tjailanguru pakara Litiyaku walikutu anu, munu pula wali nyara palula tjarparsa anang'u Jesuku walytja tjutangka tjunguringu munu pula palunya tjananya wangkara kunpunungi Jesunya rawangku tungun-tunguntu wanantjaku. Munu pula nyara palulanguru anu.

17

Anangu Tjuta Paulaku Pulampa Kuraringkunyta Ngura Tjitja-lanikala.

¹ Munu palulanguru Paulanya pula ngura Ampi-palitjala pulala Apalaniyalawanu anu ngura ini Tjitja-lanikalakutu. Ka ngura nyara palula Jew tjutaku wali inmatja ngarangi.

² Ka Paulanya ankula tjarpangu wali panya palula Godanya walkuntjikitja. Panya paluru tjakangku alatji palyalpai ngura kutjupangka wirkara. Munu paluru wiki mankurpa nyinara tjintu Saturday-nga rawa anangi wali panya palulakutu anangu tjutangka nyiringuru Godaku tjukurpa utira wangkanyntjikitja.

³ Munu wangkangi tjana nintiringkunyntjaku alatji, "Panya Godaku tjukurtu alatji wangkanyi Godalu panya kalkuntjanya ngula pitjala pikat-jararingkula iluku, ka ilunyangka Godalu palunya wankara pakaltjingalku. Kana kuwari nyurala tjakultjunanyi panya Godalu kalkuntjanya mungatu pitjangu ini panya Jesunya nganananya wankarunkunyntjikitja."

⁴ Kaya Jew kutjupa tjarrangku tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanu mulamularingu munuya Paulala pulala Tjaalatjala tjunguringu. Kaya wangka Kuriki wangkapai tjuta kulu kulira mulamularingu, panya paluru

tjanaya nganmanypa Godanya walkulpai nyinangi munuya Paulalu tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka kulira Jesuku mulamularingu. Kaya minyma kuranyitja tjuta kulu mulamularingu.

⁵ Palu wati Jew kutjupa tjutaya tjukurpa kulintatjanu mulamularingu kuwiyangku wantingi munuya nyararinganggi Paulaku pulampa. Munuya palulanguru wati kura iwarangka para-ngarapai tjuta altira utulunu munu tjanala wangkangu, "Araya munuya anangu kutjupa tjuta nyakula para-altira tjungura tjuta ngalya-kati Paulaku tjanampa pikaringkunyjtaku." Kaya mulapatu anu munuya tjuta altira utulura pika pitjangu wati ini Jasonku walikutu Paulanya pulanya Tjaalatjanya ngurintjikitja.

⁶ Munuya putu ngurintjatjanungku Jasonnga tjananya Jesuku walytja kutjupa tjuta kulu witira itarikatingu walinguru munuya tjananya katingu tawunu nyara palumpa mayatja tjutakutu munuya mirara wangkangi, "Kulilaya! Paulalu pula Tjaalatjalu kunyu anangu ngura wikitja kuranningi munu pula kuwari pitjangu nganampa ngura ngapartji kurantjikitja.

⁷ Ka wati nyanga Jasontu palunya pulanya mantjira palumpa walingka kanyiningi. Munuya paluru tjana uwankarangku tjunguringkula mayatja Tjiitjalu panya wangkanytjitjangka tungunpungkula alatji wangkapai, 'Mayatja pulka kutjupa nyinanyi ini Jesunya.'

⁸ Kaya anangu tjutangku munu tawunu nyara palumpa mayatja tjutangku kulu alatji wangkanyangka kulira pulkara alatjitu palumpa tjanampa mirpanaringu Jesuku panya walytja tjutaku.

⁹ Kaya mayatja tjutangku Jasonnga tjananya wangkangu alatji, "Nyura ngananala maningka payamilannyangka kutjula nyuranya walatjunkuku. Walangkulanya uwa!" Kaya mulapatu paluru tjana payamilañu, ka tjananya walatjunu.

Ngura Pariyanya Ngurara Tjuta Jesuku Mulamularingkunyta.

¹⁰ Ka munga nyara palulatu Jesuku panya walytja tjutangku Paulanya pulanya Tjaalatjanya tjakuri ma-iyau ka pula wilurara anu ngura ini Pariyalakutu. Munu pula ngura nyara palula wirkara Jew tjutaku wali imatjakutu anu munu tjanala tjunguringu.

¹¹ Kaya ngura nyara palunya ngurara tjuta anangu wiru tjuta nyinangi panya Tjiitja-lanikalika nyinanyija tjuta purunypa wiya. Panya paluru tjanaya pukultu alatjitu tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kuliningi. Munuya tjintu kutjupa tjintu kutjupa nyiri Godaku tjukurpa alara tjukurpa Paulalu wangkanytjtja nguriningi paluru tjukaruru wangkanyangka ngurkantankunytkitjangku munuya kuliningi, "Mulapa nyangangku tjukarurungku tjakultjunanyi nyanga nyiringuru alatjitu."

¹² Kaya tjuta mulapa nyara palulanguru Jesuku mulamularingu, Jew tjuta munu Jew wiya tjuta panya minyma Kuriki kuranyitja tjuta munu watu Kuriki tjuta kulu.

¹³ Kaya ngura panya Tjiitja-lanikalanguru wati panya Jew tjutangku kuliningi, "Ai! Paulalu pula kunyu ngura nyara Pariyala Godaku tjukurpa tjakultjunanyi piruku anangu tjutangka." Munuya kulintatjanu pitjangu Pariyalakutu, munuya panya palu purunypa anangu panya nguratja tjuta wangkara wituwituningi, tjana tjunguringkula Paulaku tjanampa pikaringkunyjtaku. Kaya mulapatu anangu tjuta utulu kutjuringkula tjutaringu, munuya Paulaku tjanampa mirpanarira pikaringgangi.

¹⁴ Kaya Pariyanya ngurara tjuta Jesuku walytjaringkunyjtjanungku Paulanya tjananya palumpa malpa tjuta kulu mapalku witura iyanu uru pulkakutu, warpungkula pautangka tatira ankunyjtaku. Palu Tjaalatjanya

pula Timitjinya ngura panya palula^{tu} nyinangi, Paulala tjungu ankunyta wiya.

¹⁵ Ka Paulaku malpa tjutangku palunya katingu ulparirakutu ngura ini Atjantjalakutu. Munuya ngura nyara palula wirkara Paulalu palunya tjananya wangkara witunu alatji, "Malaku ankulampaya Timitjinya pulanya Tjaalatjanya witula ngayulakutu warpungkula pitjanytjaku." Kaya mulapa^{tu} malaku anu wati panya Paulaku malpa tjuta.

Paulanya Ngura Atjantjala Nyinanyta.

¹⁶ Ka Paulanya ngura nyara Atjantjala Timitjiku pulampa Tjaalatjaku paṭara nyinangi munu paluru para-ngarala nyangangi god ngalypa-ngalypa watingku palyantja tjuta ngarala waninyangka munu paluru pulkara alatjitu tjituru-tjitururingu.

¹⁷ Munu paluru anu Jew tjutaku walⁱ inmatjakutu munu tjanala tjunguringu anangu Kuriki panya Godanya walkulpai tjutangka kulu munu paluru Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjanala tjakultjunangi kaya ngaparku wangkara kuliningi. Ka paluru tjintu kutjupa tjintu kutjupa ankupai anangu panya tjutangku tjunguringkula tjalamilpalpaikutu munu nyara palula ngarala anangu tjutangka palu purunyapatu wangkapai.

¹⁸ Kaya wati kutjupa tjuta ngura nyara palula nyinangi wati ini Ipi-kuratjanya kulilpai tjuta panya tjana tjakangku palumpa ara kulira palunya mirawanipai. Kaya palu purunyapatu wati ini Tjiinanya kulil-pai tjutangku palunya ngapartji mirawanipai. Munuya wati nyanga paluru tjana Paulalu wangkanyangka kulintjatjanu palumpa pikaringangi munuya alatji wangkangi, "Nyaa nyangangku wangkanyi, wati nyanga ngunti nintingku-palku wangkapaingku?" Palu Paulalu tjakultjunangi alatjitu tjukurpa Jesunyatjara paluru ilunytjatjanu wankaringkula pakantja. Kaya kutjupa tjutangku wangkangi, "Palurulanya tjinguru wituwituni god kutjupa walkuntjaku ngura kutjupitja nganampa wantira."

¹⁹ Munuya paluru tjana Paulanya katingu puli panya ini Ari-yapakalakutu. Panya puli nyara palulaya anangu nintipuka tjuta tjunguringkupai tjukurpa tjuta wangkara kulintjikitja. Munuya puli nyara palula wirkara Paulala wangkangu, "Nganana mukuringanyi tjukurpa panya nyuntu kuwari wangkanytja ngananala uwankarangka utira wangkanytjaku. Tjukurpa nyaan panyatja wangkangi?

²⁰ Panya tjukurpa nyuntu wangkanytjanya nganana kuwari kutju kulinu munula pu^t nguwanpa nintiringanyi. Wanyu nganana^{la} utinma nganana kulira nintiringkuny^tjaku."

²¹ (Atjantjala panya nyinanyta tjutaya rawa mukuringkupai tjukurpa kuwaritja tjuta nyinara wangkara kulintjikitja, kaya malikitja tjuta pit-japai ngura kutjupa tjutanguru munuya tjanala tjunguringkula tjukurpa palunya tjananya wangkara kulilpai.)

²² Ka puli nyara Ari-yapakala anangu tjuta tjunguringkunyangka Paulanya pakanu tjanala wangkanytjikitja munu wangkangu, "Wati Atjantjanya ngurara tjuta! Ngayulu nyuranya nyakula kuwari kuliningi, 'Nyanga tjana mulapa kutjupa kutjupa walkuntjikitja mukuringanyi alatjitu.' ²³ Panya ngayulu nyurampa nyanga tawunungka para-ngarala nyangangi kutjupa kutjupa nyura panya walkuntja tjuta ngarala waninyangka tjua wangkara munu urilta kulu. Mununa pitjilpa kulu nyangu, ka nyara palula walka ngarangi alatji, 'God ngananala ngurpatja walkuntjaku.' Mununa palunya nyakula ngayulu kuliningi, 'Mulapaya nyangantu palunya ngurpangku pupakatira walkulpai.' Kana ngayulu kuwari God pala palunya nyurala tjakultjunkuny^tikitja mukuringanyi.

24 "Panya God nyanga paluru manta winki munu mantangka nyinanytja uwankara kulu palunu. Munu paluru uwankaraku Mayatja pulka nyinanyi mantaku ilkariku kulu. Munu paluru wali anangungku mařangku palyantjtjangka nyinapai wiya timpula mantatjangka.

25 Paluru nyinara patalpai wiya anangu tjutangku palunya alpamilantjaku, panya paluru alatjitu anangu uwankara ngaalyapa ungkupai wanka nyinanytjaku munu kutjupa kutjupa uwankara kulu anangu tjutaku palyalpai.

26 God nyanga paluru panya wati kutju kuranyitja kuwaripatjara palyanu, munu wati kutju nyara palulanguru anangu tjutaringkunytyaku palunu manta winkingka tjiwariwari nyinanytjaku. Wangka kutjupa kutjupa miri kutjupa kutjupa paluru palyanu. Munu paluru alatjitu nganmanytju ngurkantanu anangu uwankara miri kutjupa kutjupa manta walytjangka walytjangka nyinanytjaku munu paluru ngurkantanu kuli yaaltjitu-ara mantangka nyanga paluru tjana nyinanytjaku.

27 Panya nyanganpa uwankara Godalu kulira palyanu tjana ngapartji mukuringkula palunya tjukarurungku ngurkantara walkuntjaku. Panya paluru parari wiya nganañala alatjitu titutjara ila ngaranyi.

28 Panya kutjupangku iriti nyiringka walkatjunkunyta alatji ngaranyi, 'Nyara paluru nganañanya palyara witulyankunyangka kutju nganañawa wanka nyinanyi munu para-ngañanyi.'

Ka panya nyurampa wangkatjara tjutangku kulu alatji walkatjelu, 'Panya nganañua uwankara palumpa tjiti tjuta.'

29 "Uwa, mulapa anangu uwankara manta winkingka Godalanguru nyinanyi Godalu palyantja. Ka nyara palulangurula uti ngunti kulilwiyangku wantima, panya Godanya wati nintipukangku gold-nguru tjiilpanguru apunguru palyantja wiyat, Godanya alatjitu.

30 Panya kuwaripatjaranguru anangu tjuta Godaku ngurpa nyinangi palunya kulilwiya alatjitu, ka Godalu tjananya ngurkantara pungkunyta wiyangku wantingi. Palu kuvari nyanga Godalu anangu uwankara wangkara wituwituni kura wantira piiwyaringkula kampa kutjuparinyytjaku.

31 Panya paluru tjintu kutju ngurkantanu munu wati kutju ngurkantara tjunu tjintu pala palula anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku. Munu paluru wati nyanga palunya ilunyangka pakaltjinganu anangu tjutangku kulintjaku, 'Munta-uwa! Wati nyanga paluru waintarung anangu uwankara ngurkantara tjarantjikitja."

32 Kaya Paulalu tjukurpa nyanga anangu ilunytjtja pakantja wangkanyangka kutjupa tjutangku kulira palunu wiyamanangi. Kaya kutjupa tjarangku wangkangi, "Uwa palya! Nganana piruku ngula kulintjikitja mukuringanyi tjukurpa nyanga nyuntu kuvari wangkanytja."

33 Ka nyara palulanguru Paulalu tjukurpa tjanala wangkara wi-yaringkula tjananya wantikatira anu.

34 Kaya anangu kutjupatjara mulamularingu tjukurpa wangkanyangka kulintjatjanu munuya palula tjunguringu. Ka wati ini Tayani-tjiyatjanya kulu Jesuku mulamularingu munu minyma ini Tamaritjanya munu kutjupa tjuta kulukulu mulamularingu munuya anangu nyanga paluru tjanala Paulala tjunguringu. Palu wati nyanga Tayani-tjiyatjanya wati nintipuka nyinangi munu panya puli nyara Ari-yapakala mitingi ngaranyangka paluru tjanala tjunguringkula wangkara kulilpai.

¹ Ka nyara palulanguru Paulanya Atjantjalanguru wilurara anu ngura Karintjalakutu.

² Ka ngura nyara palula wati ini Akuwilanya pula kurirara nyinangi Puritjilanya, panya Akuwilanya wati Jew manta Pantatjanya ngurara, palu paluru pula ngura panya Rome-ala ankula nyinangi manta Italila. Ka ngula mayatja pulka ini Kulutiyatjalu anangu Jew uwankara paira iyanu ngura nyara Rome-languru, ka pula pitjala ngura pala palulalta nyinangi ngura panya Karintjala. Ka Paulanya wirkana ngura pala palula munu pulanya ngura pala palula nyangu.

³ Munu palula pulala tjunguringkula nyinara warkaringi, panya paluru pula kulu Paulalu purunytpu tiinta wakara palyalpai.

⁴ Ka Paulanya tjintu Saturday kutjupa Saturday kutjupa rawa ankupai Jew tjutaku wali inmatjakutu tjunguringkunytpikiu munu paluru anangu Jew tjutangka munu Jew wiya tjutangka kulu Godaku tjukurpa wangkangi tjanan tjukurpa kulira kampa kutjuparira Jesuku mulamularingkunytpikiu.

⁵ Ka nyara palula-arangka Tjaalatjanya pula Timitjinya wirkana manta nyara Matja-tuniyalanguru. Ka paluru pula wirkankunyangka, Paulalu tjintu uwankarangka tjukurpa Jesunyatjara rawangku wangkangi anangu Jew tjutangka, munu paluru alatji wangkangu, "Panya Godalu kalkunktijtjanya pitjangu anangu tjuta wankarunkunytpikitja. Nyanga paluru ini Jesunya."

⁶ Ka paluru alatji wangkanyangkaya Jew tjutangku kulira tungungpukula palunya warkingi. Ka Paulalu Jew tjutangku palunya alatjingannyangka palumpa mantaranguru ulpuru patapatara tjanala wangkangu, "Ngulaya ngayunyu ngukalwiyangku wantima nyuranya Godalu paira iyannya yangka. Panya nyura kulilwiyangku wantingi ngayulu wangkanyangka. Kanu kuwari nyuranya wantikatira ananyi anangu Jew wiya tjutakutu tjukurpa Jesunyatjara tjanala wangkanytpikitja." Alatji Paulalu tjanala utingku wangkangi.

⁷ Munu palulanguru paluru wali inmatjanguru pakara ilatu wati-tjarpangu, wati ini Titiyatja Tjatjaku walingka, panya wati nyara paluru Godanya walkulpai nyinangi, munu paluru Jew tjutaku wali inmatjangka itingka nyinangi. Ka Paulanya palulakutu anu, munu paluru nyinangi wati panya palumpa walingka.

⁸ Ka wati ini Kuritjipanya wali inmatjaku mayatja nyinangi munu paluru tjukurpa Paulalu wangkanyangka kulira Mayatja Jesuku mulamularingu. Kaya palumpa walytja tjuta kulu tjunguringkula Jesuku mulamularingu. Kaya anangu kutjupa tjutangku kulu tjukurpa Jesunyatjara kulintjatjanu palumpa mulamularingu, ka tjananya urungka baptise-katingu.

⁹ Ka munga kutjupa paluru ngurangka ngarinyangka Mayatja Jesusu Paulala utiringkula wangkangu alatji, "Nguluringkula wantintjija wiwayangku rawangku tjukurpa wangkama.

¹⁰ Panya ngayulu nyuntula tjungu titutjara nyinanyi mununa nyuntunya atunymananyi, ka anangu kutjupangku nyuntunya putu pikaringkula pungkuku, panya ngura nyanga palulaya anangu tjuta nyinanyi ngayuku walytja tjuta."

¹¹ Ka Paulanya mulapatu palula kulintjatjanu raparingu munu pira 18 ngura pala palula nyinangi munu anangu tjutangka Godaku tjukurpa rawangku alatjitu wangkara tjanala nintiningi.

¹² Ka wati ini Kaliyanya manta ini Akayaku mayatjarinyangka Jew tjuta Paulaku pulkara mirpanaringku munuya palunya witira katingu kuutpakutu mayatja panya Kaliyalu kura ngurkantankunytpikiu.

13 Munuya palula wangkangu, "Wati nyangangku tjukurpa kutjupawanngku anangu tjuta wituwituni Godanya walkuntjaku Moseku ara wantira."

14-15 Ka Paulanya ritiringangi wangkanytjikitja ka mayatja panya Kaliyalu wangkangu, "Wati Jew tjuta, kulflaya! Ngayulu tjukurpa nyanga palu puruny whole kulintjikitja mukuringkuny whole wiya. Tjinguru wati nyanga paluru anangu kutjupa iluntankunyangka munta tjinguru walyt-jatjara kutitjunkunyangka kutjuna palunya kura kulira ngurkantankuku. Palu nyura wati nyanga palunya kura palu puruny whole palyannyangka nyakunytja wiyat whole munu nyura ngunti ngalya-katingu palunya nyurampa tjukurnguru miilarar. Paluru tjukurpa ara tjuta wangkanyangka kutju nyura palumpa mirpanarinyi nyurampa tjukurpa wangkanytja-tjiratja, kayanku nyuranku ngurkantara! Ngayulu nyanganpa wantinyi ngurkantankuwiyangku."

16 Munu tjananya paira iyanu kuutpanguru uringku ankunytjaku.

17 Kaya ma-pakara uringku nyangu wati ini Tjetjanitjanya panya paluru wali inmatjaku mayatja nyinangi. Kaya palunya witira pulkara alatitu pungangi wali panya kuutpa wangkapaingka uringku, ka mayatja Kaliyalu nyakula alatitu wantingi pailwiyangku.

Paulanya Antiyakalakutu Malaku Ankunytja.

18 Ka Paulanya ngura panya Karintjala rawa nyinangi Jesuku walytja tjutangka. Munu palulanguru paluru tjananya wangkara wantikatira anu ngura Tjintjuriyalakutu, ka Akuwilanya puia Puritjilanya kulu palula tjungu anu. Ka ngura nyara Tjintjuriyala Paulalu kutjupa kutjupa palyan-tjikitjangku kalkunu Godala mununku mangka winki katara wiyanu, panya tjakangkuya alatji palyalpai Godala wangkara kalkuntjatjanungku. Ka palulanguru paluru tjanana pautangka tatira anu kakarara manta Tjiriyaku.

19 Munuya ngura ngururitjangka wirkanu ngura ini Ipitjala munuya pautanguru ukalingu. Ka Paulanya anu Jew tjutaku wali inmatjakutu munu Jew tjutangka tjunguringkula tjukurpa Jesunyatjara tjanala wangkangi tjanana kuliya Jesuku mulamularingkunytjaku.

20 Kaya paluru tjanana palunya markuningi tjanala rawa nyinanytjaku, palu paluru wantingu.

21 Munu ankunytjikitjangku paluru tjananya wangkangu, "Ngula Godalu ngayunya witunnya ngkampana tjinguru nyuralakutu malaku pitjaku."

22 Munu paluru Akuwilanya pulanya Puritjilanya nyara palula wantikatira pautangka piruku tatira anu kakarara ulparira ngura nyara Tjiitjariyalakutu.

Munu paluru uru pulkangka rawa ankula ankula wirkanu Tjiitjariyala manta panya Israelta, munu nyara palula pautanguru ukalingkula tjinna anu Jerusalemalakutu. Munu ngura nyara palula paluru Jesuku walytja tjuta nyakula wangkara pukulmanangi. Munu palulanguru mapalku anu alinytjara ngura Antiyakalakutu.

23 Munu wirkara ngura nyara palula tjukutjuku rawa nguwanpa nyinara piruku anu manta Kalaitjiyala pulala Purikiyalakutu. Munu paluru ngura tjutangka anangu panya Jesuku nganmanypa walytjaringkuny whole tjuta para-nyangangi, munu tjananya tjukurpa wangkara kunpunyingi Jesunya rawangku tungun-tungunu wanantjaku.

Apalatjanya Ngura Ipitjala Nyinanytja.

24 Ka wati Jew kutjupa ini Apalatjanya nyinangi Godaku tjukurku ninti pulka. Panya wati nyanga paluru ngura Alika-tjantu-riyala iti ngaringu manta panya Itjipala munu paluru Ipitjalakutu pitjangu nyinanytjikitja.

25 Ka kutjupangku palunya nintinu Mayatja Jesulawanu nyinanytjaku, ka paluru tjukurpa Jesunyatjara kurunpa winkingku pukultu wangkappai tjukarurungku alatjitu. Palu baptise-katinyta nganmanyitja kutju kulilpai, panya John Baptistalu kuranguru kuntuaringkunyangka kutju baptisekatipai – pala palumpa kutju paluru ninti.

26 Munu ngura nyara Ipitjala wati panya paluru Jew tjutaku wali imatjangka tjarparpa tjanala rapangku alatjitu tjukurpa wangkangi. Ka Akuwilalu pula Puritjilalu kulinu paluru tjukurpa wangkanyangka munu pula wangkanyangka malangka palunya altira katingu pulampa walikutu munu pula palula utira tjakultjunangi tjukurpa Jesunyatjara paluru kulira pulkara nintiringkula uwankara tjukarurungku kulintjaku.

27 Ka nyara palulanguru Apalatjanya mukuringu manta nyara Akayalakutu ankunytykitja. Kaya Jesuku walytja tjutangku kulira pukularingu, munuya lita palunyatjara walkatjura ungkul'yanu, Jesuku walytja kutjupa tjutangku ngura nyara palula wirkankunyangka nyakula, wati panya palunya paṭara pukultu mantjintjaku. Ka mulapatu Apalatjanya ngura nyara palulakutu pautangka tatira anu, munu wirkara paluru anangu Jesuku nganmanypa walytjaringkunytja tjutangka Jesuku tjukurpa wangkangi, palunya tjananya kumpuntjikitjangku, panya paluru tjananya nganmanypa mulamularingu Godalu tjananya pukultjungku kurunpa pampunyangka.

28 Munu paluru Jew tjutangka tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, kaya puṭu nguwanpa mulamularingang muṇuya Apalatjala ngaparku wangkangi. Ka paluru Godaku tjukurnguru tjanala utira wangkangi alatji, "Panya Godalu kalkuntitjanya pitjangu anangu tjuta wankarunkunytykitja. Nyanga paluru ini Jesuna." Kaya anangu tjutangku paluru utingku wangkanyangka kuliningu, "Munta-uwa, mulapa Jesuna nganampa kalkuntitja wirkanu Godalu iyantja."

19

Paulanya Ipitjala Nyinanytja

1 Ka wati panya Apalatjanya ngura Karintjala nyinanyangka Paulanya anu ngura nyara Ipitjalakutu munu wirkara ngura nyara palula nyangu Jesuku walytja tjuta wati 12 munu minyma tjuta kuļu munu paluru tjanala tjanapinu,

2 "Nyura wanyu Kurunpa Milmilnga mantjinu Jesuku walytjaringkunyt-jatjanungku?"

Kaya wangkangu, "Wiya, nganana Kurunpa Milmilnga kulintja wiyat. Wiyangka-palkula watarku nyinangi."

3 Ka Paulalu tjanala wangkangu, "Palu kutjupangku nyuranya wanyu nyaa wangkara urungka tjarpatjura baptise-katingu?"

Kaya wangkangu, "Panya John Baptistalu nganmanytju tjukurpa wangkara anangu tjuta baptise-katingi, nyara palu purunytytu kutjupangku nganananya baptise-katingi tjukurpa panya palunyatu wangkara."

4 Ka Paulalu wangkangu, "Uwa, Johntu tjananya baptise-katingi tjana kuranguru kuntuaringkula Godalakutu malaku aruringkunyangka kutju. Palu paluru kutjupa kuļu tjanala tjakultjunu alatji, 'Ngayula malangka wati kutjupa pitjanyi, ka nyura uti nyara palumpa mulamularingama.' Alatji Johntu wangkangu. Ka wati nyara paluru panya Jesuna."

5 Kaya Paulalu alatji wangkanyangka kuliṛa mulamularingu, ka tjananya urungka baptise-katingu ini Mayatja Jesula.

6-7 Munu palulanguru Paulalu tjanala katangka mara tjunkula Godala tjapinu, ka Kurunpa Milmilnga tjanala unngu tjarpangu, kaya wangka kutjuparira wangka kutjupa kutjupa wangkangi munuya tjukurpa Godalanguru kulintjatjanungku kuļu nintingku utira tjakultjunangi wati panya 12-ngku.

8 Ka Paulanya ngura nyara palula pira mankurpa nyinangi, munu paluru rawa ankupai Jew tjutaku wali inmatjakutu, munu paluru rapangku alatji Tjukurpa Palya Godaku tjakultjunkupai anangu Jew tjutangka, paluru tjana kuliṛa Jesuku walytjaringkunytjaku.

9 Kaya anangu tjara mulamularingu, palu tjara kutjupangkuya kuliṛa alatjiwantingu mulamularingkunyta wiyangku munuya anangu tjutangka mirangka tungunpungkula Mayatja Jesuku tjukurpa tjanala tjakultjunkunyangka tjananya wyanmanangi. Ka Paulalu tjananya wantikatira Jesuku panya walytjaringkunyta tjuta katingu munuya ankula kuulangka tjarpangu panya kuula nyara, palula wati imi Taranatjalu nintilpai. Ka nyara palulalta Paulalu Godaku tjukurpa tjanala tjakultjunangi tjintu kutjupa tjintu kutjupa.

10 Munu paluru kuli kutjara ngura nyara Ipitjala nyinara wali pulka nyara palula anangu tjutangka Godaku tjukurpa rawangku utira wangkangi. Kaya Jew tjutangku, munu Jew wiya tjutangku kuļu, manta Aitjala nyinanyta uwankarangku kulinu Mayatja Jesuku tjukurpa Paulalu wangkanytja.

Kiipaku Katja Tjuta

11 Ka Godalu Paulalawanungku kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyanangi.

12 Panya anangu tjutangku angkitji munu mantara kutjupa tjuta kulu Paulalu pampuntjtja pikatjara tjutakutu katingi, kaya mantara pampura pika wiyaringkula uwankara palyaringangi, kaya palu purunypatu mamutjara tjuta kulu palyaringangi mamungku tjananya wantikatinyangka.

13 Palu wati Jew kutjupa tjutangku ngura tjutangka para-pitjalira mamu tjuta anangu tjutanguru pakaltjingalpai ngangkari purunytyu. Munuya paluru tjana Paulalu mamu tjuta painnyangka kulintjatjanungku palu purunypatu Jesuku ini wangkara arkara mamu anangu tjutanguru painingi alatji wangkara, "Ngalya-pakala! Nganana Jesunya ini wangkara nyuntunya paini panya nganana Paulalu alatji wangkanyangka kulinu munula palu purunytyu paini."

14 Panya wati 7-tuya nyanga alatjinganigi wati panya Kiipaku katja tjutangku. Kiipanya panya wati tjukurtjara kuranyitja.

15 Ka kunyu mamungku paluru tjana painnyangka kuliṛa ngapartji alatji tjanala wangkangu, "Ngayulu ninti Jesuku pulampa Paulaku, palu nyura wanyu yaalitja tjuta?"

16 Ka wati panya mamutjara paluru tjanalakutu ngalya-wararakatingu munu tjananya kunpu pulkaringkula pulkara alatji pungkula pungkula tjanampa mantara kuļu katantara minya-minyanu, kaya wati panya Kiipaku katja tjuta mantara kaṭalytjara walinguru pakara wirtjapakanu pika tjutatjara.

17 Kaya ngura nyara Ipitjala nyinanyta tjutangku nyangatja kuliṛa pulkara alatji nguluringu Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kuļu. Munuya palulangurulta Mayatja Jesunya pulkara walkuningi.

18 Munuya anangu tjutangku Jesuku mulamularingkunytjatjanungku tjutangka mirangka pakara tjananku tjakultjunangi panya paluru tjana kulu kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjatjanungku.

19 Ka panya Jesuku waltyta kutjupa tjarangku nganmanytu mamungku witulyankunyangka anangu tjuta initjunkupai. Panya paluru tjana nyiri rulamapi tjuta kanyiningi tjukurpa initjunkupaitjara. Munuya nyiri palunya tjananya uwankara ngalya-katira utulunu urilta warungka kutjantjikitjangku. Panya nyanga alatjiya palyanangi piruku initjunkunytja wiyangku wantintjikitjangku. Munuya nyiri uwankara utulura kantamilara mani nampa nyakula wangkangu, "Nyangatja mani pulkangka payamilantja, mani panya \$50,000-ta." Munuya paluru tjana anangu tjutangka mirangka tilinu ka waru pulkangka kampara wiyaringu.

20 Ka nyara palulanguru Mayatja Jesuku tjukurpa ngura uwankarangka lipiringu alatji, panya anangu ngura winkitjangkuya kulinu munuya tjuta mulapa Jesuku waltytarungu.

21 Ka nyanganpa alatjirinyangka Paulalu kulinigi Jerusalemalakutu ankunytkitjangku manta ini Matja-tuniyalaka pulala Akayalawanu. Munu paluru malpa tjutangka alatji wangkangu, "Ngayulu Jerusalemalakutu ankula nyara palulanguru ankuku ngura Rome-lakutu Jesuku waltyta tjuta nyakunytkitjita."

22 Munu paluru wati kutjara wilurara iyanu Timitjinya pulanya Iratjatjanya manta nyara Matja-tuniyalakutu, panya wati nyanga paluru pula palunya wirura alpamilalpai. Ka Paulanya piruku unytju nyinangu ngura pala Ipitjala.

Ipitjala Anangu Tjuta Pikaringkunytja

23 Kaya nyara palula-arangka anangu tjuta ngura panya Ipitjala pulkara alatji pikaringangi Jesuku waltyta tjutaku tjanan Jesuku arawannanyangka.

24 Ka ngura nyara palula palumpa tjanampa timpula pulka ngarangi, ka palula unngu apu pulka ngarangi ini Atimatjanya anangu tjutangku pitjala pupakatira palunya walkuntjaku. Ka wati kutjupa nyinangi ini Tumitu-ritjanya, munu paluru timpula nyara pulka purunypa timpula kuluny-kulunypa tjuta tjilpanguru palyalpai. Kaya wati kutjupa tjuta kulu palula tjungu warkarira timpula kulunypa tjutatu palyalpai. Kaya anangu tjutangku tjanan palyantja tjuta payamilara wali waltyangka waltytjangan katira unngu tjunkupai palunya tjananya pupakatira walkuntjikitjangku. Kaya Tumitu-ritjalu tjanan tjanalanguru mani pulka mantjilpai.

25 Munu paluru tjintu kutjupa palumpa warka tjuta altingu munu wati panya tjilpanguru palyalpai kutjupa tjuta kulu altira tjungunu. Munu tjanala wangkangu, "Kulilaya! Nyura panya ninti nganana panya warka nyanganguru mani pulka mantjilpai.

26 Palu kuwari nyanga Paulalu pitjala anangu tjutangka tjakultjura kurantu alatji wangkara, 'Nyanganpa panya watingku palyantja god ngalyipa-ngalyipa mulamula wiya.' Alatji wangkara paluru anangu ngura winkitja kuranu ngura nyanga Ipitjala nyinanytja tjuta kutju wiya, palu ala lipitja manta Aitjala nyinanytja tjuta kulu kulu. Kaya alatji wangkanyangka kulintjatjanungku kuwari Tayananya walkulwiyangku wantingi. Ka nyura nyakunytfatjanungku nintingku kulini.

27 Ka tjunguru kuwari anangu tjutangku nganana nyanga palyantja tjuta wantiku payamilantja wiyangku, kala palulanguru mani puu palyalku, munula yaaltjiriku mani nganampa wiyarungkunyangka? Panya manta winkitjangkuya Tayananya mirawañira walkulpai god pulka kuliña. Kaya

kuwari palunya uwankarangku anara wantiku Paulalu wangkanyangka kulintjatjanungku. Kala nyaalku paluru tjana Tayananya wantintytkaku-tawara munu timpulakutu kulu pitjawiyangku wantintytkaku-tawara?"

²⁸ Kaya wati panya tjilpanguru palyalpai tjutangku paluru wituwitura wangkanyangka kulira pulkara mirpanaringu munuya pulkara alatjiu mirara wangkangi, "Tayananya kutju witulya pulka mulapa nganampa nyinanyi ngura nyanga Ipitjanya ngurara tjutaku!"

²⁹ Kaya nyara palulanguru Ipitjanya ngurara uwankara pulkara alatjiu pikaringangi munuya wati kutjara witihu ini Kayatjanya pulanya Arijtjakatjanya, panya wati nyanga paluru pula Paulala tjungu pitjangu ngura panya Matja-tuniyalanguru. Kaya palulanguru pulanya witira wala pulkangku katingu wali panya anangu tjuta tjunguringkupaikutu tawunungka panya ngururpa.

³⁰ Ka Paulanya mukuringangi anangu panya palula tjanala ankula wangkanytjikitja, palu Jesuku walytja kutjupa tjutangkuya palunya markuningi.

³¹ Kaya mayatja kutjupa tjuta palumpa malpa tjuta nyinangi ngura nyara palunya ngurara tjuta munuya paluru tjana anangu kutjupa witura iyanu ankula Paulanya wangkara ngulutjunkunytjaku wali panya paulakutu ankunytjaku-tawara.

³² Kaya wali nyara palula anangu tjutangku putu kulira mirara wangkara waningga. Tjarangku tjarangkuya wangkangi ara kutjupa kutjupa, munuya putu tjukarurungku kulira alatji wangkangi, "Nyaakula nyangatja tjunguringu winki mulapa?"

³³ Kaya anangu Jew tjutangku wati kutjupa ini Arika-tjantanya wangkara wituwitunu kuranyunguru ngarala anangu tjutangka wangkanytjaku. Ka paluru mulapa manyirka katuringu tjanala wangkanytjikitja.

³⁴ Palu tjana nintingku palunya ngurkantanu paluru kulu panya wati Jew. Kaya nyakula wantira rawangku alatjiu pulkara mirara wangkangi tjungungku, "Tayananya kutju witulya pulka mulapa nganampa nyinanyi ngura nyanga Ipitjanya ngurara tjutaku!"

³⁵ Ka paluru tjana rawaṭu miranyangka wati ngura nyara palumpa mayatja pulkangku tjananya paia pilunmanu munu wangkangu, "Ipitjanya ngurara tjufu kulilaya! Manta winkingkaya anangu winki ninti alatjiu nyinanyi panya Tayananya god witulya pulka nyinanyi ngura nyanga Ipitjala. Panya paluru ilkarlinguru punkanu ngura nyangangka ka panyala palunya munu palumpa timpula pulka atunymankupai."

³⁶ Ka kutjupangku ara nyanga palunya putu wiyanmananyi. Panya mulapa paluru nyangangka kuwari nyinanyi. Ka nyura uti palulanguru pilunarima munuya anangu kutjupa mapalku pikaringkula pungkula iluntankunytjikitjangku kulintja wiyangku wantima.

³⁷ Palu nyaaku nyura wati nyanga palunya pulanya ngalya-katingu nyangakutu, panya paluru pula nganampa god Tayananya anara kurankunytja wiyaṭu, munu pula palumpa timpulanguru kutjupa kutjupa kutitjunkunytja wiyaṭu.

³⁸ Palu uti Tumitu-ritjalu tjana wati nyanga pulanya wangkanytjikitja mukuringkulampa kuutpkakutu katima, munu nyara palulalta wati mayatja tjutangka tjakultjunama palunya pulanya kura ngurkantankunytjaku, ka paluru tjanalta purkarangku nyakula kulira ngurkantanama.

³⁹ Munu tjinguru nyura tjukurpa kutjupa utingku wangkanytjikitja mukuringkulampa nguraku mayatja tjutakutu kati paluru tjana tjunguringkula purkarangku wangkara kulintjaku.

⁴⁰ Panya nyura kuwari wiyanguru alatjitu pikaringkula mirara wañingi. Kala nganana uwankarangku ngurpangku putu kulini. Ka tjinguru mayatja pulka Tjiitjalu nyara Rome-ala nyinapaingku nyangatja kulintjatanungku ngayula tjapilku. Kana nyaa palula wangkaku? Wiya, ngayulu kulu putu kulilku palula utingku tjakultjunkunytikitjangku, panya nyura wiyanguru alatjitu ngunti pikaringkula mirara waningi.”

⁴¹ Munu wangkara wiyaringkula añañgu uwankara wituñu ngurakutu ankunytjaku.

20

Paulanya Matja-tuniyala Pulala Kuritjalakutu Ankunytja

¹ Ka pika panya paluru wiyaringkunyangka Paulalu altingu Jesuku walytja tjuta pitjala tjunguringkunytjaku. Munu tjananya wangkara kunpunungi Jesunya rawangku tungun-tunguntu wañantjaku munu wangkara wiyaringkula tjananya tjakurira wantikatira ma-pakanu alinytjara wilurara manta Matja-tuniyalakutu.

² Munu manta nyara palula wirkara, paluru ngura tjutangka parpitjalira añañgu panya Jesuku nganampap walytjaringkunytja tjuta, palu purunytytu nyakula wangkara kunpunungi. Munu palulanguru ngulalta ulparira ankula manta ini Kuritjala wirkana.

³ Munu paluru ngura nyara palula pira mankurpa nyinangi. Munu paluru kulinu manta panya Tjiriyalakutu pautangka małaku ankunytjikitjangku. Palu Jew tjutangkuya kampangkatu wangkara kuliningi palunya iluntankunytikitjangku. Ka paluru kulinu kutjupangku palula tjakultjunkunyangka munu palulanguru kulinu arawanu małaku ankunytjikitjangku manta panya Matja-tuniyalawananu.

⁴ Kaya wati nyanganpa palula tjungu anu, wati ini Tjapatanya Pairatjaku katja ngura ini Pariyanya ngurara, munu wati Tjitja-lanikanya ngurara kutjara kulu ini Ari-tjakatjanya pula Tjikan-tatjanya munu wati kutju Tuupilanguru ini Kaiyatjanya munu wati kutjara Aitjalanguru ini Titjikatjanya pula Turu-pimatjanya munu wati Timitjinyalta.

⁵ Nyanga paluru tjanaya kuranyu anu munuya nyinara nganampa patanangi ngura nyara Turuwatjala wirkara.*

⁶ Kala nganana ngura Pilipaila nyinangi Jewku panya inma ini Mai Piltjanya wiyaringkunytjaku pañara. Munula palulanguru pautangka tatira kakarara ma-pakanu Turuwatjalakutu munula tjintu 5-nguru ngura palula ma-wirkara panya tjanala tjunguringu, munula tjiripri 7 nyinangi ngura nyara palula.

Wati Ini Yuti-katjanya Ilunyangka Wankara Pakaltjingantja Ngura Turuwatjala

⁷⁻⁸ Munula Saturday tjintu tjarpanyangka wali warangka tatira ruuma katutjangka inmaku tjunguringu mai kulu ngalkula Jesunya kulintjikitja. Ka Paulalu nyara palula tjukurpa wangkangi añañgu tjutangka munu mungawinki ankunytjikitjangku paluru rawangku alatjitu tjanala tjukurpa tjakultjunangi, ka munga kulturingu. Ka ruuma nyara katutja palula tili tjuta kampangi.

⁹ Ka wati kutjupangku ini Yuti-katjalu winta alangka nyinara tjukurpa wangkanyangka kulira kulira nyuurukatingu munu kunkunpa pulkaringkula paluru katunguru alatjitu mantangka punkanu. Kaya

* ^{20:5} Verse 5 wangkanyi nganana panya nyanga palula-arangka wati panya Luke-anja Paulala piñku tjunguringu munu palula tjanala para-ngearangi.

anangu tjuṭa palunya mantjintjikitja wali katunguru warpungkula ukalingu, munuya wirkara palunya mantjira nyangu, "Ilunytjampal nyangatja!"

¹⁰ Palu Paulanya kulu katunguru ukalingu munu wati panya palula katuku watungarakatira palunya ampura tjanala wangkangu, "Tjiturutjitururintja wiyaya nyinama! Paluru ilunytja wiyaṭu. Wanka nyangatja."

¹¹ Munu palula malangka Paulanya tjana małaku tatinu ruuma panya palulakutu, munuya mai tjungungku ngalkunu. Munu palulanguru Paulalu piruku tjukurpa tjanala wangkangi rawangku alatjiṭu, ka tjintu ngalya-pakaṇu. Ka palulanguru Paulanya anu.

¹² Kaya wati panya punkara ilunytjanya ngurakutu wanka katingu munuya uwankara pukulpa mulapa nyinangi.

Turuwatjalanguru Pautangka Ankunyta Ngura Malitatjalakutu

¹³ Ka Paulanya tjina anu ulparira ngura ini Aitjatjalakutu. Kala nganana pautangka tatira kuranyu anu munula wirkara palumpa pataningi ngura nyara palula. Panya Paulalu nganananya nganmanytu wangkangu ngura nyara palula wirkara palunya patara mantjintjaku.

¹⁴ Munu paluru ngula wirkara ngananaala tjunguringu. Kala nyara palulanguru tjungu anu pautangka tatira ngura ini Mitilintakutu.

¹⁵ Munula palulanguru mungawinki pautangka piruku anu ulparira, munula ankula mungartjirira manta tjukutjukungka ini Kiyatjala wirkanu munula nyara palula ngaringi. Munula mungawinki piruku pautangka tatira ma-pakaṇu ulparira munula Ipitjala itiwanu ankula mungartji wirkanu manta tjukutjukungka ini Tjaimatjala. Munula nyara palulanguru mungawinki anu kakarara manta pulkakutu munula mungartjilta wirkanu ngura ini Malitatjala Ipitjalakutu ankunyta wiyaṭu, munula pautanguru ukalingu.

¹⁶ Tjingurula Ipitjalakutu anama palu Paulanya Jerusalemalakutu warpungkula ankunytkitja mukuringangi, panya ngura nyara palula tjintu ilaringangi inma pulka Pintikatja ngaranytjaku. Ka nyara palulanguru paluru mukuringkunyta wiya manta nyara Aitjala rawa nyinanytjikitja.

Paulalu Wati Ipitjanya Ngurara Atunymankipai Tjuta Tjakurinkunyta

¹⁷ Munu Paulalu ngura nyara Malitatjalanguru wangka iyanu ngura Ipitjalakutu alatji wangkara, "Jesuku waltyjapiti atunymankipai tjuta! Uti nyura pitjala ngayula unytju tjunguringama ngura nyangangka."

¹⁸ Kaya anangu panya paluru tjana mulapatu pitjangu. Ka Paulalu tjanala wirkankunyangka wangkangi, "Kulilaya! Nyura panya uwankaraku ninti, panya ngayulu nyurala nganmanyapa wirkanu ngura nyanga palula Aitjala, munu panya nyura ngayunya nyanganggi ngayulu nyurala tjungu rawa nyinara warkarinyangka." ¹⁹⁻²⁰ Ka panyaniya Jew kutjupa tjarangku ngayunya anara kurara pungangi, ka ngayulu tjituru-tjitururira ulangi. Panya ngayulu purkaranytu alatjiṭu tjituru-tjituruwanu Mayatja Jesuku rawa warkaringi wantintyta wiya alatjiṭu. Ngayulu tjukurpa wangkangi urilta anangu tjutangka mununa nyurampa walingka unngu kulu wangkangi anangu mankurta. Munu ngayulu ngulu wiyangku Godaku tjukurpa uwankara nyurala nintiningi tjara kutjupa kuitjtura kanyintja wiyangku nyura uwankara kulira kunpuringkunyta jaku.

²¹ Mununa anangu uwankarangka rawangku wangkapai Jew tjutangka munu Jew wiya tjutangka kulu tjana kura palyantjatjanungku wantira

kuntaringkula Godalakutu pitjanytjaku munu Jesuku Christaku mulamularingkunytjaku. Uwa, nyura ninti nyanga palumpa tjanampa.

22 "Ka ngayulu kuwari ananyi Jerusalemalakutu Kurunpa Milmiltu witunyangka, palu ngayulu ninti wiya nyaaringkuku ngayulu ngura nyara palula wirkankula.

23 Panya ngayulu ngura uwankarangka para-pitjalinkunyangka Kurunpa Milmiltu ngayunya nintira ngulutjunkupai tjana ngayunya ngula mantjira tjañlangka tjarpatjunkunytjaku ngura nyara Jerusalema.

24 Palu ngayulu pulkara nguluringkunytja wiya. Ngayulu mukuringanyi warka nyanga Godalu ngayunya ungkunytjitja warkarira wiyanjtikitja kutju. Panya paluru ngayunya witunu anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunkunytjaku, panya palurulanya nganananya mukulyangku wankarunu.

25 "Uwa, panya ngayulu rawa para-pitjalinangi ngura tjutangka mununa anangu uwankarangka Godaku tjukurpa tjakultjunangi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta waltytanmaṛa kanyintjitja. Palu kuwari panya ngayulu ananyi, kapu nyura piruku yunpa nyakunytja wiyaringkuku.

26 Ka nyangana kuwari nyurala pulkara wangkanyi. Tjinguru kutjupa tjutangku Godaku tjukurpa kulira Jesuku mulamularingkunytja wiyangku wantiku munuya palulanguru tjintu malatjangka Godaku ngurangka putu tjarpaku. Munuya tjinguru ngayunya wangkaku, 'Nyangangkulanya nganmanytu wangkanyta wiyangku wantingi.

27 Palu wiya, ngayulu panya nyurala wangkangi alatjitu Godalu wangkanyta uwankara nyura kulira palula wanganarangku kulintjaku.

28 Kayanku waltyjangku waltyjangku pulkara atunyamanama ngunti kulira kuraringkunytjaku-tawara munuya Jesuku waltyta kutjupa tjuta kulu wirura atunyamanama, panya Kurunpa Milmiltu nyuranya tjunu palunya tjananya atunymara kanyintjaku. Panya Jesunya Godaku katja puṇu kaṭakutjarangka ilura milkali tjutingu palumpa tjanampa ngalkilpa, ka nyara palulanguru panya Godalu tjananya waltyjanmanu. Kaya palulanguru tjananya wirura atunyamanama.

29 Panya ngayulu nintingku kulini ngayulu ankunyangka malangka anangu panya kutjupa tjutangku papa pikati tjuta purunytju pitjala Jesuku waltyta tjuṭa kurakuraṛa katiku tjana ngunti kulira iwara kutjupa wañantjaku.

30 Panya ngula nyuralanguru kutjupa tjarangku Jesuku waltyta tjuṭa tjukurpa ngunti wangkara mukumukulku palunya tjananya wañantjaku, kaya palunya tjana wañalku.

31 Kayanku pulkara atunyamanama munuya panyatja kulinma watarkuriwiyangku, panya ngayulu nyurala mungangka kalala kulu titutjarangku tjakultjunangi kurunpa ulara, panya ngayulu nyurala tjuŋgu kuli mankurpa nyinangi rawa alatjitu.

32 "Palu ngayulu nyanga kuwari nyuranya wantikatinjtikitjangku Godala tjapini, ka paluru nyuranya rawangku atunymara kanyilkku. Ka nyura tjukurpa panya Jesunya nganampa ngalkilpa ilura pakantjitia kulira witulyarira kunpu nyinaku. Ka ngula Godalu nyuranya tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunyangka mantjira palumpa waltyta kutjupa uwankarangka tjungura titutjarangku kanyilkku ngura ilkaritjangka.

33 "Ngayuluña anangu kutjupangku mani munu mantara wiṛu tjuṭa kanyinnyangka nyakula mantjintjikitjangku kulipai wiya.

34-35 Panya nyura ninti, ngayulu waltyjangku marangku kutjupa kutjupa tjuta palyaningi manikitjangku ngayuku maiku munu mantaraku. Wain-tara nguwanpaña mani palyaningi ngayuku malpa tjuṭaku kulu. Munu

panyana alatji palyara nyuranya nintiningi nyura ngapartji pulkara warkarintjaku munu mani mantjira nyuranku kutju kulintja wiyangku ngaltutjara tjuta kulu unggunyntjaku. Munuya kulinma panya Mayatja Jesulu wangkanytjtja, panya alatji paluru wangkangu, 'Kutjupangku nyuranya unggunyangkampa nyura unytju tjukutjuku kutju pukulariku, palu nyura anangu kutjupa unggulampa nyura pulkara mulapa pukulariku.' "

³⁶ Ka Paulalu tjanala wangkara wiyingkunyangka paluru tjana uwankarangku tultjungarakatira Godala tjapiningi.

³⁷⁻³⁸ Munuya tjapira wiyingkula palunya tjakurira tjituru-tjitururira ampura nguku kutjara nyunytjura ulangi. Panya paluru tjanala alatji wangkangu, "Nyanganguru nyura ngayunya piruku nyakunyta wiyingkukku." Kaya nyara palunya kulintjatanu pulkara alatitju tjituru-tjitururingu. Kala palulanguru Paulanya nganana pautakutu ma-pitjangu. Kaya paluru tjana nganananya wañanu pautangka tatinnyangka tjakurira iyantjikitjangku.

21

Paulanya Jerusalemalakutu Ankunyta

¹ Munula tjananya tjakurinkula wiyingkula pautangka tatira tjukaruru anu ulparira manta tjukutjuku ini Kaatjalakutu. Munula ngarira mungawinki kakarara anu manta tjukutjuku kutjupa ini Ruutilakutu, munula nyara palulanguru anu Patarakulta manta panya pulkakutu.

² Munula ngura nyara palula nyinara pauta kutjupa nyangu manta ini Panitjiyalakutu ankunytkitja ngaranyangka. Kala pauta panya palula tatira ma-pakanu manta panya Panitjiyalakutu.

³ Munula ankula ankula manta ini Tjaipuritjala ulparirawanu anangi palula wirkankunyta wiyat. Munula palulanguru manta panya Tjiijiyalakutu anu munula mantangka wirkara ukalingu ngura ini Tayala. Panya ngura nyara palulaya paufanguru katinyangka kutjupa kutjupa tjuta mantjira mantangka tjunkupai tjuwa tjutangka tjunkunyntjaku.

⁴ Kala tjana kutjupa kutjupa tjuta pautanguru mantjira tjunkunyangka patara ankula nyangu Jesuku walytja tjuta, kalanya paluru tjana wirungku mantjira palumpa tjanampa ngurangka tjintu 7 kanyiningi. Munuya paluru tjana Kurunpa Milmiltu nintinnyangka Paulanya markunu Jerusalemalakutu ankunyta wiyaku.

⁵ Palu pauta panya ritiringkunyangka nganana ngura nyara palunya wantikatira anu uru pulkakutu pautangka tatintjikitja, kalanya Jesuku walytja winkingku wanunu tjitjingku minymangku kulu. Kala nyara palula wirkara nganana uwankara mantangka tultjungarakatingu uru pulkangka itingka munula Godala tjapiningi.

⁶ Munula palulanguru palunya tjananya tjakurira wiyingkula tatinu pautangka, kaya tjana ngurakutu malaku anu.

⁷ Munula nyara palulanguru Tayanya wantikatira ulparira anu munula ngura ini Talamaitjala wirkana. Munula ngura nyara palula pautanguru ukalingkula piruku Jesuku walytja tjuta nyakula wangkara pukulmanangi munula tjanala tjunguringkula nyinangi tjintu kutju.

⁸ Munula mungawinki piruku tatira ma-pakanu ulparira ngura ini Tjiitjariyalakutu, munula nyara palula wirkara mantangka ukalingu munula wati ini Philipaku walikutu ankula palula nyinangi. Panya wati nyanga paluru Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-pitjalira tjakultjunkupai

anangu ngurpatja tjutangka. Panya palunyaya nganmanytju ngurkantanu Jerusalemala wati panya 6 kutjupangka tjungu Godaku warika palyantjaku.

9 Ka paluru untalpa kutjara kutjaratjara panya tjananya watingku altintytja wiyatú. Ka paluru tjana Godaku wangkatjara tjuta, panya Kurunpa Milmiltu nintinnyangkaya Godaku tjukurpa tjukarurungku wangkapai.

10 Kala ngura nyara palula tjintu mankurpa nyinanyangka wati wangkatjara kutjupa pitjangu ini Aka-patjanya manta Judealanguru.

11 Munu paluru ngananalakutu pitjala Paulaku pilta mantjinu mununku waltyjangku tjina munu mara kulu karpira nganajala wangkara nintiningi alatji, "Kurunpa Milmiltuni kuwari wangkangu panya Jerusalemala wati Jewku mayatja tjutangkuya kunyu wati pilta nyangaku waltyja witira karpilku munuya palunya ungkuku wati panya Jew wiya tjuta purunypatu palunya markuningi."

12 Ka nganana nyanga palunya kulira Paulanya pulkara wangkara markuningi Jerusalemalakutu ankuwiyangku wantira nyinanytjaku. Kaya Jesuku waltyja ngura nyara palunya ngurara tjutangku kulu palu purunypatu palunya markuningi.

13 Munuya uwankara palumpa ulangi. Ka Paulalu wangkangu, "Wiya, wantimaya ngayuku ulanytja wiyangku, panya nyura ngayuku ularampa ngayunya kurunpa pulkara tjituru-tjiturunanyi. Palyantiniya ngayunya Mayatja Jesuku tjukurpa wangkanyangka tjailangka karpira tjarpatjuna-ma, palu ngayulu rapa alatjitu ngaranyi. Tjinguruniya ngayunya palumpa warika palyannyangka pungkula iluntanama, palu ngayulu nguluringkunytja wiya alatjitu ngura nyara Jerusalemala ankula ilunytjik-itja."

14 Kala Paulanya putu markuntjatjanungku wantingu, munula wangkangu palula alatji, "Wiya palya, Mayatja Jesulu palurunku kulintjatjanungku palyani."

15 Munula nyara palulanguru nganana ritiringkula Jerusalemaku mapakanu.

16 Kaya Jesuku waltyja kutjupa tjuta ngananala tjunguringkula anu, panya Tjiitjariyanya ngurara tjuta, munuya nganananya katingu wati ini Nathanku walikutu nyara palula nyinanytjaku. Panya wati nyara paluru ngura Tjaipuritjanya ngurara munu panya nganmanyapa mulapa Jesuku waltyjaringu.

Paulanya Jamesalakutu Ankunytja

17 Ka nganana Jerusalemala wirkankunyangka Jesuku waltyja tjutangku nganananya nyakula pukularira patara mantjinu.

18 Ka mungawinki Paulanya ngananala tjungu anu Jamesanya nyakunykitja,* kaya wati panya afunymankupai tjuta kulu palula tjungu nyinangi.

19 Ka Paulalu kuwari wirkankunytjatjanungku tjanala tjakultjunangi uwankara Godalu palulawanungku Jew wiya tjutangka palyantja, panya paluru ngura tjutangka para-pitjalira tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, munu kutjupa kutjupa pulka tjuta tjanala palyaningi, kaya Jew wiya tjuta Jesuku waltyjaringang.

* **21:18** Jamesanya panya Jesuku malanypa, munu paluru lita walkatjunu Jesuku waltyja tjutaku tjanala nyakula kuliqa kuinpuringkunytjaku. Ka lita paluru kuwari ngaranyi nganampa Bible-ta.

20 Kaya Jamesalu tjana nyanga palunya kulira Godanya mirawaingungu munuya Paulala ngapartji wangkangu alatji, "Uwa, walytja wiru! Nyuntu ninti panya anangu Jew tjuṭa mulapaya Jesuku walytjaringu nganmanyapa munuya paluru tjana uwankara tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunytjitungka wanganarangku kulintjikitja pulkara mukuringkupai.

21 Ka panya nyuntu ngura kutjupa tjuṭakutu anu para-pitjalira Godaku tjukurpa tjakultjunkunykitja manta nyanga Judealawanungku wiya manta kutjupa tjuṭawanungku. Munu panyan mulapa anangu uwankarangka tjakultjunangi Jew tjuṭangka munu kutjupa tjuṭangka kulukulu. Ka panya ngura nyanga Jerusalemala anangu Jew panya Jesuku walytjaringkunyta tjuṭangku kulinu nyuntu kunyu ngura nyara palula tjanala Jew tjuṭangka alatji wangkangi, 'Moseku tjukur-paya kulira wantima munuya nyurampa tjiṭi nyifayira tjuṭa watintja wiyangku wantima. Munuya Jew tjuṭaku arawanu nyinanyta wiyariwa.' Alatjila tjana ngunti tjakultjunkunyangka kulinu panya nyuntu Jew wiya tjuṭangka wangkanytja-palku, munuya palulanguru kuwari nyuntumpa kuraringgani.

22 Munuya kulinu nyuntu kuwari pitjantja munuya tjinguru nyuntunya punkunykitja mukuringkuku. Kala nganana nyaalku nyuntunya wankarunkunykitja?

23 Palu wanyu kilila, munu nyanga alatji palyala! Panya nyangatjaya wati Jesuku walytja kutjara kutjara ngaranyi, panya paluru tjana Godala wangkara kalkunu, ka tjananku kalkuntjatjanungku minangka kurpint-jaku ngaranyi Moseku panya tjukurwanungku.

24 Ka nyuntu tjanala tjunguringkula ara timpulakutu munu paluru tjana purunyty tjungungku palyanma Moseku arawanungku. Munu nyuntu maningka payamilanma wati tjukurtjarangku nyuranya mangka katara wiyatjaku. Ka nyara palulanguru Jew panya Jesuku walytjaringkunyta tjuṭangku nyuntu alatji palyannyangka nyakula pukulariku munuya nyuntunya kulilku, 'Munta-uwa! Nguntilanaya tjakultjunu Paulalu Moseku tjukurpa wiyanmankunyangka-palku. Panya nyangatja paluru Moseku tjukurpa wanganarangku kulinu wantintjatja wiyangku.' Paluru tjana alatji nyuntunya kulilku munuya nyuntumpa pukulariku.

25 "Ka panya anangu Jew wiya tjuṭa Jesuku mulamularingkunyangka nganana nganmanytju tjanampa lita walkatjura iyanu munu panyala litangka ara mankurpa kutjura walkatjura tjananya painu nyanga alatji, kuka panya god ngalypa-ngalypa ungkunyitjita ngalkuwiyangku wantintjaku, munu milkali tjkintja wiyangku wantintjaku, munu kuka milkalitjara kulu ngalkuwiyangku wantintjaku, munu anangu kutjupangka ngunti ngariwiyangku wantintjaku. Alatjila tjanala nganmanytju wangkangu litangka walkatjura."

26 Ka alatji wangkanyangka Paulalu wanganarangku kulinu munu mungawinki pakara wati panya kutjara kutjarangka tjunguringkula anu ara panya palunya palyantjikitja Moseku panya tjukurwanungku. Munu paluru tjana palyantjatjanungku timpulangka tjarpara wati tjukurtjarangka tjakultjunu panya tjintu 7-ngru tjananku kuka katintjikitjangku pungkula tiliwakara Godanya ungkunyitjaku.

Paulanya Timpulangka Witintja

27 Ka tjintu panya 7 ngarala nguwanpa wiyaringkunyangka wati Jew manta Aitjanya ngurara tjuṭangku Paulanya nyangu timpulangka uningu ngaranyangka. Munuya anangu tjuṭangka para-wangkara tjananya alitja wituwituningi tjunguringkula Paulaku pikaringkunyitjaku, munuya mulapatu palunyu witinu.

28 Munuya mirara altingi kutjupa tjuta kulu alatji wangkara, "Wati Israelkunu tjuta! Pitjalanya alpamilala! Wati panya paluru nyangatja, panya anangu ngura wikitja wituwitulpai nganampa Israelkunu tjutaku kuraringkunytiaku, munu Moseku tjukurpa kulu kuramankunytiaku munu timpula nyangaku kulu kuraringkunytiaku. Munu nyanga kuwari wati Jew wiya mankurpa ngalya-tjarpatjunu timpulaku yaata unngutjangka, kala nganana nyakula miilaranu nyanga alatji paluru palyan-nyangka."

29 (Nyanga palunyaya wangkangu panya Paulalu wati Jew wiya Ipitjanya ngurara ini Turu-pimatjanya ngalya-katingu ngura Jerusalemalakutu, kaya paluru tjana ngunti kulinigi paluru timpulaku yaata unngutjangka tjarpatjunkunyangka-palku, panya Jew wiya tjuta nyara palula unngu tjarpantjaku wiya ngarangi.)

30 Kaya ngura nyara Jerusalemania ngurara tjuta mulapa kulira pulkara mirpanaringu Paulaku munuya uwankarangku ngalya-wirtjapakara palunya witira timpulanguru urilkutu itarikatingu, ka tjanala małangka kaita panya mapalku patiringu.

31 Kaya anangu panya tjutangku Paulanya pungkula nguwanpa iluntanangi, ka tjaultji tjutaku mayatjangku kulinu anangu winki pikar-ingkunyangka.

32 Munu paluru mapalku wangkangu wati tjaultji tjutaku mayatja mankurta tjanampa tjaultji tjuta mantirra mapalku katintjaku anangu tjutakutu munu paluru kuлу tjanala tjunguringkula anu. Munuya mapalku wirtjapakara nyangu anangu tjuta mulata kaputungku ngarala Paulanya pikangku pungkunyangka. Ka anangu panya tjutangku tjaultji tjuta pitjanyangka nyakula palunya wantingu pungkunyta wiyangku.

33 Ka tjaultjiku mayatjangku ilaringkula wangkangu palumpa tjaultji kutjarangka palunya witira tjiina kutjarangka kar pintjaku. Munu paluru anangu tjutangka tjapinu, "Wati ngananya nyangatja? Nyaa wanyu paluru palyanu, ka nyura palunya pungangi?"

34 Kaya tjarangku ngalya-mirara wangkangi tjukurpa kutju, kaya kutjupa tjutangku ngapartji mirara tjukurpa kutjupatu wangkangi. Ka paluru tjana pulkara miranyangka tjaultjiku panya mayatjangku puťu alatjitu kulinigi, munu paluru palumpa tjaultji tjutangka wangkangu Paulanya tjanampa walikutu katintjaku. Tjanampa wali-mantu ila ngarangi.

35 Kaya katira wali panya katukutu tatilpaingka wirkanu, kaya anangu panya winkingku ngalya-ilaringkula paluru katukutu matatinnyangka nyakula palumpa pulkara mirpanaringu palunya pungkunykitjikita munuya wati panya tjaultji tjuta ngalya-utjuningi, kaya ngalya-utjunnyangka paluru tjana Paulanya tjalira katura katingi.

36 Kaya anangu panya tjutangku mira winkingku wañaningi alatji wangkara, "Iluntara! Wati palatja iluntara!"

Paulalu Anangu Tjutangka Wangkanyta

37 Kaya tjaultji tjutangku Paulanya wali unngu nguwanpa matjarpatjunkunyangka paluru tjaultjiku mayatjangka tjapinu, "Wanyuña nyuntula wangkaku?"

Ka wati panya mayatjangku ngapartji palula wangkangu, "Palu nyuntu wanyu wangka Kuriki wangkapai?

38 Munta nyuntu-mantin wati panyatja Itjipanya ngurara, panya nyuntun panyatja anangu tjuta mulapampa 4,000 nguwanpa mungaťu katingu manta nyara Itjipalanguru ngura panya ilytjikutumpa nganampa pikar-ingkunykitjikjangku mayatja Tjiitjaku panya tjaultji tjutaku."

39 Ka Paulalu ngapartji wangkangu, "Wiya, ngayuluña wati Jew, ngura ini Tatjatjanya ngurara. Ngura nyara paluru panya pulka mulapa manta ini Tjilitjiyala ngururpa ngaranyi. Wanyuni wirungku walatjura, kana anangu nyanga tjutangka wangka!"

40 Ka wati panya mayatjangku palyanmanu paluru wangkanytjaku anangu tjutangka. Ka Paulanya tatilpaingka katu ngarangi tjanala kuranyu munu mara katuñu tiana nyakula pilunarintjaku munu palula kulintjaku. Munu paluru uwankara pilunarinyangka tjanala wangkangu wangka Ara-mayikangku tjanampa panya wangka waltytjangku.

22

1 "Waltyta tjuta! Wanyuniya kulila tjilpi tjutangku kulukulu, kana nyurala utingku tjakultjura ngayuluñatju waltytjangku tjukurpa ngayunyatjara."

2 Kaya anangu tjuta pilunaringu Paulalu wangka Ara-mayikangku wangkanyangka kulira. Ka paluru wangkangu alatji,

3 "Ngayuluña mulapa wati Jew nyinanyi, panya ngayuluña iti ngaringu ngura panya Tatjatjala manta panya ini Tjilitjiyala, mununa nyara palulan-guru pitjala ngura nyanga Jerusalemala nyinara pulkaringu. Kani wati ini Kamaliyaltu kuulangka nintiningi. Wati nyara paluruñi rawangku wirura nintilpai nganampa panya tjamu tjutaku ara Moseku panya tjanampa, kana palulanguru pulkara alatjitu Godaku mukuringanyi kurunpa winki, panya nyura kuwari palumpa pulkara mukuringanyi, palu purunypa.

4 Palu nganmanytu panyana mulapa anangu tjuta Jesunya wanannyangka kurara pungangi mununa tjara iluntanangi mununa kutjupa tjuta witira katira tjailangka tjarpatjunangi wati tjuta munu minyma tjuta kulukulu.

5 Ka wati panya tjukurtjara pulka ngayuku ninti nyinangi Jewku kantjula tjuta kulu. Panya ngayulu palula tjanala tjapinu lita walkatjura ngayunya unggul'iyantjaku ngura panya Tamatjakalakutu tjanampa malpa tjutakutu nyara paluru tiana nyakula palyanmankunytjaku ngayulu Jesuku waltyta tjuta witira tjailakutu ngalya-katintjaku. Mununa palulanguru anu ngura Tamatjakalakutu nyara palunya tjananya witira tjailakutu ngalya-katintjikitja.

6 "Mununa ankula ngura nyara palula nguwanpa ma-wirkanu, kani ilkarnguru tili pitalyti pulkangku pulkara irnyañu. Nyangatja alatjiringu tjintu katu kalala alatjitu.

7 Kana punkanu mantangka mununa kulinu kutjupangku ngayunya ini wangkanyangka alatji, 'Saul! Saul! Nyaakuñin titutjarangku kurani?'

8 "Kana ngapartji wangkangu palula, 'Palu ngananyan wanyu?'

"Ka paluru ngayula wangkangu, 'Ngayuluna Jesunya, panya Nazarethanya ngurara panya nyuntunin titutjarangku kuraningi.'

9 Kaya wati panya tjutangku ngayula panya tjungu ankunytja tjutangku tili kutju nyangangi, palu tiana wangka kulintja wiya paluru ngayula wangkanyangka.

10 "Kana palula wangkangu, 'Mayatja, palu nyaanaa palyalku?'

"Kani paluru wangkangu, 'Pakara ara Tamatjakalakutu, ka ngura nyara palula wirkankunyangka wati kutjupangku nyuntula tjakultjunkuku panya ngayulu mukuringunytja nyuntu palyantjaku.'

11 "Kana puñu nyangangi panya tili pulkangkuni kuru irnyaña kurana. Kaniya wati panya ngayula tjungu ankunytja tjutangku ngayunya mara witira katuñu mununiya miñara katingu ngura panya Tamatjakalakutu.

12 "Ka ngura nyara palula wati kutjupa nyinangi ini Ana-nayatjanya, panya wati nyanga paluru Moseku tjukurta wangañarangku kulilpai, kaya Jew tjuta ngura nyara palunya ngurara tjuta palumpa pulkara mukuringkupai.

13 Munu wati nyara paluru pitjala ngayula itingka ngarangu mununi wangkangu, 'Walytja wiru! Kuru alariwa mununi nyawa!' Kana mulapatu mapalku kuru alaringkula palunya nyangangi.

14 "Kani nyara palulalta Ana-nayatjalu tjakultjunangi alatji, 'Panya Godalu nganampa tjamu tjuta iriti kanyiningi, panya paluru nyuntunya kuwari ngurkantanu nyuntu paluru mukuringkunytjtjaku nintiringkunytjtjaku. Panya palurunta ngurkantanu Jesunya panya Tjukaruru Nyina-painya nyakunytjtjaku, munu paluru wangkanyangka kulintjtjaku.

15 Ka nyuntu kuwari nyanga nyakunytjtjanungku munu kulintjtjanungku para-pitjalira anangu ngura winkitjangka tjakultjunkuku.

16 Ka nyuntu kuwari rawa patantja wiya pakala munu Jesula tjapila, kanta kutjupangku urungka tjarpatjura baptise-kati. Kanta Godalu nyuntu panya kurantjtjanganru kalypangku pungkuwiyangku wantiku.' Alatji Ana-nayatjalu ngayula wangkangi.

17 "Kana nyara palulanguru malaku pitjangu Jerusalemalakutu. Mununa tjintu kutjupa timpulangka tjarparpa Godala tjapiningi, mununa nyangu Mayatjanya ngayula utiringkunyangka.

18 Kani paluru wangkangu alatji, 'Wala pulka pakala munu Jerusalemanyia wantikatira ara kuwaritu! Panya anangu nyangantuya tjukurpa tjukaruru nyuntu ngayunyatjara tjakultjunkunyangka kulilwiyangku wantiku.'

19 "Kana palula wangkangu, 'Mayatja! Wati nyanga paluru tjana ngayuku ninti panya ngayulu wali inmatja uwankarangka tjarparpa anangu nyuntumpa mulamularingkupai tjuta pungkula witira katira tjailangka tjarpatjunangi. Kaniya panya nintingku nyangu.

20 Munuya nyangaku kulu ninti, panya wati tjutangku Stephennga pulingka atunnyangka ngayulu ngarala nyangangi mununa palumpa tjanampa mantara araltjara tjunkunytja ngayulu atunyamanangi. Panya ngayulu kulu mukuringangi wati palunya iluntankunytjtjaku.' Alatjiya Mayatjalu wangkangi.

21 "Kani Mayatjalu wangkangu, 'Kuwaritu ara panya ngayulunanta iyani ngura parari mulapa malikitja tjutakutu anangu panya Jew wiya tjutakutu.'"

22 Kaya tjukurpa nyanga palunya Paulalu wangkanyangka kulira tjana pulkara alatjitu mirara wangkangu, "Iluntaraya! Nyaaku nyura palunya wanka kanyini?" Alatjiya palunya pulkara mirpanarira mirara wangkangi paluru Jew wiya tjutatjara wangkanyangka, panya paluru tjana Jew wiya tjutaku mukuringkupai wiya.

23 Munuya palulanguru upukuta tjananku kanyintjtjanungku araltjara waningu munuya mantatjunangi ka ulpuru pulka alatjitu pakaningi.

24 Ka wati mayatjangku tjaultji tjutangka wangkangu Paulanya palumpa tjanampa walingka unngu tjarpatjunkunytjtjaku munu wiipangka alkantjtjaku, panya paluru putu kuliningi, "Nyaanguru nyanganpa palumpa pulkara alatjitu kuraringganyi munuya palumpa mirpanarira mirara wangkara waninyi?" Munu paluru mukuringangi tjukurpa tjukaruru kulira nintiringkunytjtjikitja.

25 Kaya tjaultji tjutangku Paulanya wali panya unngu karpiningi alkantjikitjangku, ka Paulalu tjaultjiku mayatjangka wangkangu, "Kulilani! Ngayulu Rome-aku mayatja Tjiitjanya mayatjanmankupai. Ka nyurampa

wanyu ara alatji ngaranyi Tjiitjaku aŋangu tjuta kuutpangka ngurkantankunyti jiyangku watarku pungkunyti jaku? Wiya, nyurampa tjukurpa ngaranyi ara-warara tjapira kulira mala ngurkantankunyti jaku munu nyara palulanguru kura ngurkantara kutjulta palunya pungkunyti jaku."

²⁶ Ka wati panya paluru kulinu Paulalu alatji wangkanyangka munu anu palumpa tjanampa mayatjangka wangkanytjikitja munu palula tjapinu, "Nyuntu wanyu ninti wati nyanga palumpa? Munun nintingku nyanga palunya alatjinanyi? Kulila, wati nyanga paluru kunyu Tjiitjanya mayatjanmankupai, kala palunya pungkunyti jaku wiya ngaranyi."

²⁷ Ka wati panya mayatjangku nyangatja kulira Paulalakutu pitjangu munu tjapinu palula, "Mulapa nyuntu Tjiitjanya mayatjanmankupai?"

Ka Paulalu wangkangu, "Uwana."

²⁸ Ka wati panya mayatjangku Paulala wangkangu, "Palu ngayulu Tjiitjanya mani pulkangka payamilanu paluru ngayunya walytjanmankunyti jaku."

Ka Paulalu wangkangu, "Palu ngayuku mamangku Tjiitjanya mayatjanmankupai, ka ngayulu mamanguru palunya mayatjanmanangi itinguru alatjitu."

²⁹ Kaya tjaultji uwankarangku Paulalu alatji wangkanyangka kulira nguluringu munuya nguwanpa palunya pungkunyti jatjanu patupaturingu. Ka wati panya mayatja kuļu pulkara ngulu-nguluringu, panya paluru nganmanyti jtu tjananya wangkangu Paulanya karpintjaku, palumpa mayatja-warara tjapira kulira ngurkantankunyti jiyangku.

Paulalu Jewku Kantjula Tjutangka Wangkanyta

³⁰ Ka tjintungka wati panya mayatja paluru kuliningi nintiringkunyti kitjangku, "Ara nyaanguruya wati nyanga Jew tjuta Paulaku pulkara mirpanarinyi?" Munu paluru wati tjukurtjara kuranyitja tjuta, munu Jewku kantjula tjuta kuļu tjunguringkunyti jaku altingu, panya paluru tjananya wangkara kulintjikitjangku. Munu paluru tjaultji tjuta wangkangu Paulanya tjalanguru pakaltjingara ngalya-katinyti jaku, kaya mantjira ngalya-katira tjanala kuranyu ngaratjunu.

23

¹ Ka Paulalu wati panya Jewku kantjula tjuta tjukarurungku nyangangi munu tjanala rapangku wangkangi alatji, "Walytja tjuta! Ngayuluna titutjarangku alatjitu Godala wanganarangku kulilkatingi kura kutjupa kutjupa tjuta palyantja wiyangku."

² Ka nyanga alatji wangkanyangka kulira tjukurtjara pulkangku ini Anayatjalu wati kutjupangka wangkangu Paulanya tjaa pungkunyti jaku.

³ Ka Paulalu kulira malakukutu wati panya tjukurtjara palunya nyakula wangkangu, "Wiya, nyuntun ngunti palya-palku nyinanyi! Nyaakunin pungkunyti jaku wangkanyi? Panya Moseku tjukurtu wangkanyi nyanga palu purunyapa pungkunyti jiyangku wantintyti jaku. Ka palan nyinara ngayunya ngurkantananyi Moseku arawanungku, munun ngayunya pungkunyti jaku wangkara nyuntu alatjitu palumpa tjukurpa kurani. Pala palulanguru Godalu nyuntunya ngapartji pingkuku."

⁴ Ka wati kutjupa tjutangku Paulala itingka ngaranytjatjanungku palula wangkangu, "Nyaakun alatji wangkanyi? Panya wati nyangatja Godaku tjukurtjara pulka nyinanyi."

⁵ Ka Paulalu palula tjanala wangkangu, "Munta! Ngurpangkuna watarkungku wangkangu wati tjukurtjara pulka kulintja wiyangku. Panya

mulapa Moseku tjukurta ngaranyi anangu tjutangku mayatja tjanampa kuranmankunytja wiyangku wantintyjaku."

6 Munu Paulalu para-nyakula wanara tjananya ngurkantanu panya wati kutjupa tjaraya Tjatjutji kaya kutjupatjara Paratji.* Ka paluru tjanala wangkangu, "Walytja tjuta, ngayuluña mamaku arangka nyinanyi wati Paratji. Mununa mulamularingcupai Godalu anangu tjuta ilunyangka wankara pakaltjingantitjaku. Ka nyara palulanguru nyura kuwari ngayunya ngalya-katira ngaratjunu, ngayulu ilunyjtajhanu wankaringkunytja wangkanyangka."

7 Ka Paulalu nyanga alatji wangkanyangkaya wati panya Tjatjutji tjutangku palumpa pulkara mirpanarira palunya wiyanmanangi, kaya Paratji tjutangku anga-wangkangi munuya pałulanguru Tjatjutji tjuta munu Paratji tjuta tjungu nyinanytjatjanu tjananku ngaparku wangkara tjara-tjararingu.

8 Panya Tjatjutji tjutaya putu mulamularingcupai anangu tjuta ilunyjtajhanu pakantijitjaku munuya angelpa tjuta wiyanmankupai, kurunpa tjuta kulu. Palu Paratji tjutaya ilunyjtajhanu pakantijitjaku mulamularingcupai munuya kulilpai angelpa tjuta mulapa nyinanyi kurunpa tjuta kulu.

9 Munuya nyara palulanguru wati panya tjuta pulkara alatjitu mirara kinkinmara waningga. Ka wati kutjupa tjarangku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku pakara pulkara wangkangu, "Nganana wati nyanga palumpa kura putu ngurkantananyi. Tjinguru palula angeltu wangkangu mutna tjinguru kurunpa kutjupangku wangkangi."

10 Munuya rawangku wangkara wangkara pika-pikaringu munuya pulkara ngalytjurmarा waningga. Ka Paulanya pungkulà iluntankunytjaktawara wati mayatjangku tjaultji tjutangka wangkangu palunya mantjira katira unngu tjarpatkunkunytjaku palumpa tjanampa yiwalangka.

11 Ka mungaringkunyangka Mayatja Jesunya utiringkula palula itingka ngarangi munu alatji wangkangu, "Wati wiru! Nguluringkunytja wiya nyinama panya rapangkun ngayunyatjara tjakultjunangi anangu tjutangka ngura panya Jerusalemala, munun palu purunyjtju Rome-alakutu ankula tjanala ngapartji rapangku tjakultjunkuku nguluringkunytja wiyangku."

Paulanya Iluntankunytjikitjangku Wangkara Kulintja

12-13 Ka palulanguru tjinturingkunyangka wati Jew kutjupatjara nampa 40 kampangkatu tjunguringu munuya Paulanya iluntankunytjikitjangku wangkara kuliningi, munuya kalkunu kuka mai ngalkuwiyangku wantira palunya-warara iluntara, ngula małangka piruku ngalkuntjikitjangku.

14 Munuya paluru tjana ankula wati tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu wati tjilpi kuranyitja pulka tjutangka kulu wangkangi alatji, "Nganana wangkara kalkunu Paulanya iluntara kutju kuka mai kulu mała ngalkuntjikitjangku.

15 Kala mukuringanyi nyura munu Jewku kantjula tjutangku kulu wati kutju tjakulpa iyantjaku wati panya tjaultji tjutaku mayatjakutu, ka wati paluru ankula ngunti wangka alatji, 'Jew tjutaku mayatja tjutaya Paulala tjukurpa kutjupa tjuta piruku tapira kulintjikitja mukuringanyi. Wanyu kunyu palunya pakaltjingara kati tjanalakutu.' Ka mayatja nyara paluru tjinguru palunya pakaltjingara ngalya-iyannyangkampa nganana ngururpa ankula pałalku palunya iluntankunytjikitja."

16 Palu Paulaku ukaringku kulinu tjana panya kampangkatu wangkanytja uwankara munu paluru kulintjatjanu Paulala

* **23:6** Panya paluru tjanaya Jew tjutatu palu ini kutjupa kutjupa.

tjakultjunkunytjikitja anu tjaultji tjutaku yiwałakutu munu paluru tjarpa Paulala wirkara tjakultjunu tjukurpa panya palunya.

¹⁷ Ka kulintjatjanungku Paulalu wati tjaultji kutju altingu munu palula wangkangu, "Wati nyangatja wanyu nyurampa mayatjakutu ma-kati! Paluru kunyu mukuringanyi kutjupa kutjupa palula tjakultjunkunytjikitja."

¹⁸ Ka mulapaṭu wati panya tjaultjingku Paulaku panya ukari altira katingu tjanampa panya mayatjakutu munu palula wangkangu, "Wati panya Paulaluni tjapinu wati nyangatja nyuntulakutu ngalya-katintyjaku. Paluru kunyu nyuntula kutjupa kutjupa wangkanytjikitja mukuringanyi."

¹⁹ Ka wati panya mayatjangku Paulaku panya ukari minara maunṭalpa katingu paluru pula pilunta nyinara wangkanytjikitjangku. Ka mayatjangku panya palula tjapinu, "Nyaa wangkanytjikitjan mukuringanyi? Walangkuni tjakultjura!"

²⁰ Ka wati panya Paulaku ukaringga palula wangkangu, "Jew kutjupa tjarangkuya kunyu wangkara kuliningi nyuntula mungawinku tjapintjikitjangku nyuntu Paulanya tjanalakutu katintyjaku kantjula tjutakutu. Tjana kunyu nyanga alatji ngunti palyalku Paulala tjukurpa kutjupa tjuta piruku tjapira kulintjikitjangku-palku, palu paluru tjana kunyu alatji ngunti wangkaku nyuntu tjanala kulira wantir'iyantjaku."

²¹ Ka nyuntu palumpa tjanampa mulamularingkuwiyangku wantima! Panya nyara palula arangkaya kunyu wati 40 nguwanpa kumpira nyinaku iwarangka itingka munuya pitjanyangka nyakula Paulanya pungkula iluntakuku. Panya paluru tjana nganmanyiju wangkara kalkunu mai wantintjikitjangku munuya kunyu Paulanya iluntara kutju paluru tjana piruku mai ngalkuku. Munuya paluru tjana kuwari nyanga paṭara nyinanyi nyuntu kulira mulamularingkunytjatjanungku palunya katintyjaku. Palu wantima tjanala kulintja wiyangku!"

²² Ka wati panya mayatjangku Paulaku panya ukari wangkara witunu, munu alatji wangkangu, "Kutjupangka tjakultjunkunytja wiyangku wantima panya nyuntu kuwari ngayulu tjakultjunkunytja. Palya!"

Paulanya Iyantja Ngura Tjiitjariyalakutu

²³ Munu wati panya mayatja paluru wati tjaultji kuranyitja kutjara altingu munu pulala wangkangu, "Ankula pula wati tjaultji tjuta 200 altira riti palyala munga nyanga kuwari ngura nyanganguru Tjiitjariyalakutu ankunytjaku. Munu tjaultji kutjupa tjuta kulu altira tjungula wati nyanyitjutjara 70 nguwanpa munu piruku wati kulaṭatjara tjuta kulu altira tjungula nampa 200. Munu pula tjaultji palula tjanala uwankarangka wangka ritiringkula paṭantjaku munga nyanga kuwari 9-ta ngura nyangatja nyura wantikatintyjikitjangku."

²⁴ Munuya nyanyitju kutjupa tjuta kulu mantjira riti kanyinma munuya nyanyitju kutju uwa Paulanya paluru tatintjaku palunya nyura wankaru katintyjikitjangku wati panya mayatja pulkakutu Pilikitjilakutu."

²⁵ Munu paluru lita walkatjunu tjananya ungkul'iyantjikitjangku nyanga alatji,

²⁶ Uwa, mayatja pulka Pilikitji! Nyangatjana ngayulu Kulutiyatja Litjiyatjalu nyuntumpa lita walkatjunanyi nyuntumpa pulkara pukularira.

²⁷ Wanyu kulila! Jew tjutangku wati nyangatja witira palunya nguwanpa iluntanangi. Palu ngayulu kulinu panya wati nyanga paluru Tjiitjanya mayatjanmankupai, kana nyangatja kulintjatjanungku ngayuku tjaultji tjutatjarrangku ankula mantjira katira palunya wankarunu.

28 Mununa mukuringangi tjanalanguru kulintjikitja, "Nyaanguru nyanganpa wati nyanga palumpa pulkara kuraringanyi?" Kana Jewku kantjula tjutakutu katira tjanala tjapinu ara kulintjikitjangku.

29 Kaya paluru tjana wangkangu, "Wiya, wati palangku ara nganampa kuranji." Kana ngayulu kulini, "Tjinguru paluru ara tjanampa kuranu, tjinguru wiya." Palu ngayulu paluru kura palyantja palula putu tjapira kuliningi mununa kulini, "Nguntiya nyangantu tjanampa aranguru kutju palunya witira nguwanpa iluntanangi." Kana ngayulu tjana wangkanyangka ngunti kulintjatjanungku palunya witira tjailangka tjarpatjunu. Palu paluru wati kura wiya, kana palunya putu tjailangka rawangku kanyini.

30 Palu tjintu kutjupa tjitji kutjupangku pitjala ngayunya tjakultjunu panya Jew kutjupa tjarangku kunyu kampangkatu wangkangi Paulanya iluntankunytykitjangku. Kana palulanguru wati nyanga palunya kuwari mapalkungku nyuntulakutu ma-iyani. Mununa wati panya Jew tjutangka wangkangu tjana kulu ankula nyuntula wirkara utingku ara tjakultjunkunytyaku nyaanguru paluru tjana palunya kuranmanangi. Alatji paluru nyiringka walkatjura tjananya ungkul'iyanu.

31 Kaya tjaultji tjutangku wanganarangku kulira palyanu munuya Paulanya katingu munga panya palulatu, munuya ankula ngura ngururitjangka ma-wirkana munga kultungka ngura ini Anti-patu-ritjala.

32 Kaya mungawinku nyanytjutjara tjutangku ngapartji wati panya Paulanya katingu Tjiitjariyalakutu. Kaya wati panya tjaultji kutjupa tjuta malaku pitjangu ngurakutu Jerusalemalakutu.

33 Kaya wati panya nyanytjutjara tjutangku Tjiitjariyalala ma-wirkara lita panya palunya katira ma-ungu wati panya mayatja pulka Pilikitjinya, munuya Paulanya palula kuranyu ngaratjunu.

34 Ka mayatja panya paluru lita mantjira nyakula wangkangu munu palulanguru tjanala tjapinu, "Wati nyangatja ngura ngananya ngurara?"

Kaya wangkangu, "Manta ini Tjilitjiyalanguru."

35 Ka nyangatja kulira mayatja panya paluru Paulala alatji wangkangu, "Palya! Ngulanja nyuntu wangkanyangka kulikku, nyuntumpa kuraringkupai tjutangku kulu pitjala wangkanyangka. Mununa nyara palulangurulta kulira nintiringkuku." Munu mayatja panya paluru palumpa tjaultji tjutangka wangkangu Paulanya mayatja Irataku walikutu katira nyara palula unngu kanyira pulkara atunymankunytyaku. Wali paluru kuutpa purunyapa ngarangi panya Iratalu palulakutu pitjala anangu tjuta ngurkantankupai.

24

Jew Tjutangku Paulanya Kuranmankunyta

1 Ka tjintu 5 ngarala wiyaringkunyangka wati panya tjukurtjara pulka Ana-nayatjanya anu ngura nyara Tjiitjariyalakutu. Kaya palula tjungu anu wati kuranyitja tjilpi pulka tjuta munu wati lawyer ini Tuatalatjanya kulu.* Nyanga paluru tjanaya pitjangu mayatja panya Pilikitjilakutu Paulanya kuutpangka anangura wangkanytjikitja.

2 Ka Pilikitjilu Paulanya ngalya-katinytjaku wangkangu, kaya tjaultji tjutangku palunya tjarpatjura wati tjutangka kuranyu ngaratjunu. Ka wati panya Tuatalatjalu Paulanya anangura wangkanytjikitjangku alatji wangkangu mayatja panya Pilikitjila, "Wati wiru! Nyuntu panya mayatja

* 24:1 Tuatalatjanya wati Jew palu paluru Kuriki wangkapai tjuta purunyapa nyinapai.

wiru mulapa nganampa uwankaraku nyinanyi munu panyalanyan nintingku tjukarurungku kanyilpai, kala rawa pilunpa wiruwa nyinapai. Munu panyan palyalpai kutjupa kutjupa wiruwa tjuta ngura nyanga palula ngananaa pukulpa nyinanytjaku.

³ Kala ngura uwankarangka wiruwa pukulpa nyinapai munula nyanga palulanguru nyuntunya pulkara mirawanipai.

⁴ Palu nyuntu pakuringkunytjaku-tawaraña tjinguru rawangku wangkanytja wiyangku wantiku, ka wanyu wirungku nganampa tjukurpa kulimna.

⁵ Panya wati nyangangku ngananaanya anangu Jew tjuta ngura winkitja tjituru-tjitururingkula pikaringkunytjaku palyalpai, kala palulanguru mirpanarira pulkara ngalytjurmarra mirapai. Panya anangu kutjupa tjutangkuya wati Nazarethanya ngurara wanarinkupai Jesunya panya, ka panya wati nyanga paluru palumpa tjanampa mayatja nyinanyi.

⁶⁻⁸ Munu paluru Jerusalemala nganampa timpulangka tjarpala arkara kuraningi, kala nyakula palunya witira tjailangka tjarpatjunu.* Wanyu nyuntu palula tjapila, kanta paluru tjakultjura. Kan nyuntu mulapa kuliklu ngananaa tjukarurungku wangkanytja.” Alatji Tuutalatjalu wangkangi mayatja panya Pilikitjila.

⁹ Kaya Jew kutjupa tjutangku kuлу Tuutalatjala tjunguringkula mayatja panya palula wangkangi, “Uwa, mulapa nyangangku tjukarurungku wangkanyi.”

Paulalu Palurunku Ara Tjakultjunkunytja Mayatja Pilikitjila

¹⁰ Ka wati panya mayatjangku Paulanya mara urira wangkangu paluru ngapartji wangkanytjaku. Ka Paulalu wangkangu alatji, “Uwa, ngayulu ninti nyuntumba, panya nyuntun nganampa nyanga ngura rawangku kanyinini mayatjangku munu panyalanyan Jew tjuta kuutpangka tjapira kulira ngurkantankupai. Palulanguru nyuntu nganampa ninti nyinanyi, kana pukularira nyuntula rapangku utira wangkanyi ngayulu palyantja nyuntu tjukarurungku kulintjaku. ¹¹ Nyangatjana nyuntula tjukarurungku wangkanyi. Palu nyuntu mukuringkulampa anangu kutjupa tjutangka tjapira kulila, kaya tjukurpa palunyatu nyuntula wangkaku. Panya tjintu ¹² mungatu ngayulu anu Jerusalemalakutu Godanya timpulangka walkuntjikitja.

¹² Mununa timpula nyara unngu ngarala ngayulu anangu kutjupaku pikaringkunytja wiyat, mununa palu purunypatu wal inmatja kutjupa tjutangka kuлу ngayulu ngalytjurmarra wangkara pikaringkunytja wiyat. Palu ngayulu Jerusalemala wiruwa para-ngarangi anangu tjutaku pikaringkunytja wiya alatjitu.

¹³ Kani nyangantu ngunti ngayunya kuranmananyi munu nyanganya tjukurpa putu kulini ngayunyatjara tjukarurungku wangkanytjikitjangku.

¹⁴ “Palu ngayulu nyanga nyuntula kuwari tjakultjunanyi tjukurpa tjukaruru nyuntu kulintjaku. Panya ngayulu nganampa tjamupitiku God walkulpai Aipuramaku Isaacaku tjanampa God. Palu ngayulu Jesuku mulamularingkula palunya wanalpai mununa palulawanungku Godanya

* ^{24:6-8} Wati kutjupangku kunyu verse nyanga palula ngururpa tjukurpa kutjupa walkatjunu munu mała tjungunu Luke-aku tjukurta alatji – Panya ngananaa mukuringangi palunya kuutpangka ngaratjunkula nganampa arawanungku ngurkantankunytjikitja. Palu Mayatja Tjittjaku tjaultji pulkangku ini Litijiyatjalu tjaultji tjutatjarangku pitjala ngananaanya untu-untru pauntjingara wangkangi munuya Paulanya tjulyara katingu. Munu wati paluru ngananaanya wangkangu pitjala nyuntula tjakultjunkunytjaku wati nyanga palunya anangura wangkanytjajanungku.

walkulpai. Palu Jew kutjupa tjutangkuya Jesunya analpai munuya palumpa iwara kuranmankupai. Palu ngayulu paluru tjana puruny pa pulkara mulamularinganyi tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunytjt-jaku munu tjukurpa panya wangkatjara tjutangku ku lu walkatjunkunytjt-jaku.

¹⁵ Mununa tjana purunytju tu ala-alangku pa tara kulini, 'Mulapa Godalu ngula anangu uwankara ilunytjtja pakaltjingalku anangu palya tjuta munu kura tjuta kulu kulu.'

¹⁶ Uwa, ngayulu pulkara mulamularinganyi panya Godalu ngayunya ngula ilunyangka wan kara pakaltjingalku, mununa palulanguru arkara Godala mirangka rawa palyanyku nyinanyi anangu tjutangka mirangka kulu ngayunya kuranmankunytjtaku-tawara.

¹⁷ "Panya ngayulu nganmanyapa anu Jerusalemalanguru mununa rawa kuli tjuta nguwanpa ngura tjutangka para-ngaranytjtjanu ngula ngura nyara palulakutu malaku anu mununa anangu ngaltutjara tjutaku mani katingu palunya tjananya ungkunytjikitjangku. Mununa palulanguru kuka katingu timpulakutu Godanya ungkula walkuntjikitjangku.

¹⁸ Kan iya nyara palula nyangu timpula unngu ngarala palyannya ngangka. Panya ngayulu nganmanytu Moseku arawanungku palyantjatjanungku kuka ungangi. Kaya anangu tjuta ku lu ngayula ila para-ngarala arintankunytja wi yatu.

¹⁹ Palu mulapaya anangu panya Jew mañkur-mañkurpa kutju nyara palula ngarangi manta panya Aitjanya ngurara tjuta kutju. Munuya uti paluru tjana pitjama nyuntula mirangka ngayunya wangkanytjikitja panya nyara paluru tjana kutjuniya ngayunya nyangu.

²⁰ Munta, tjlpi nyanga palula tjanala wanyu tjapila. Panya paluru tjananiya Jerusalemal a Jew tjutaku kantjula tjutangka kuranyu ngaratjunu mununiya pu tu tjapira kuliningi ngayulu kura palyantja kulintjikitjangku.

²¹ Palu mulapa tjinguru tjana kutjunguru ngayunya kuranmanangi panya ngayulu alatji tjanala wangkangu, 'Nyura ngayunya kuut pangka nyanga ngaratjunu ngayulu miri tjuta panya ilunytjtjanu pakantjtja kulira mulamularingkunyangka.' Nyanga palunya wangkanyangka tjana tjinguru ngayunya kuranmananyi, ka nyangana kuwari nyuntula kuranyu ngaranyi nyuntu ngayunya kulira ngurkantankunytjtaku." Alatji Paulalu wangkangi.

²² Ka Pilikitjilu wati panya Tuatalatjalu pula Paulalu wangkanyangka kulira tjanala wangkangu Jew panya tjutangka alatji, "Wiya, palyala wanti ngulaku wati panya tjaultji tjutaku mayatja Litijiyan ya pitjanytjaku patara. Kana nyara palula-arangka nyurala piruku kulira nintiringkuku mununa Paulanya kulira ngurkantankukulta tjinguru palya, tjinguru kura." Panya Pilikitjinya nganmanyapa nintiringu tjukurpa nyanga Jesunyatjaraku kutjupa tjutangku palula wangkanyangka kulintjtjanu.

²³ Munu paluru tjaultji kuranyitjangka wangkangu alatji, "Paulanya katira atunymanama palu karpintja wi yangku kanyinma munu paluru urira tjukutjuku para-ngaranytjaku wantir'yanma. Munu palumpa malpa tjutangku mai, kuka mantara ku lu palunya katira ungkunyangka paintja wi yangku wantima. Palya!"

Paulalu Pilikitjila Pulala Wangkanytja

²⁴ Ka tjintu mankurpa nguwanpa ngarala wi yaringkunyangka Pilikitjinya pula kurirara minyma panya ini Turatjilanya pitjangu Paulanya

nyakunytjikitja. Minyma nyanga paluru kulu panya Jew. Ka Pilikitjilu tjaultjingka wangkangu Paulanya pakaltjingara pulalakutu ngalyakatintjaku. Munu paluru pula nyinara kulinungi Paulalu tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka ara panya Jesuku mulamularingkula Godaku waltyjaringkunytjatjara.

²⁵ Munu Paulalu piruku tjukurpa kutjupa tjuta kulu palula pulala tjakultjunangi, panya Godanya mukuringanyi anangu tjuta palyanyku nyinanytjaku munu purkarangku kulintjaku kura palyantjaku-tawara. Munu paluru tjakultjunangi tjintu panya małatja, panya nyara palula arangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku. Palu alatji wangkanyangka wati panya Pilikitjinya kulira ngulu-nguluringu munu wangkangu, "Uwa palya! Alatjitu wanti, kaña ngula piruku mukuringkula nyuntunya altiku ngayula pitjala piruku wangkanytjaku."

²⁶ Munu paluru unngu kulinungi, "Tjinguru Paulalu ngayunya mani ungkunyangka kutju ngayulu palunya walatjunkuku." Munu nyara palulanguru paluru rawangku Paulanya altipai palula pitjala nyinanytjaku, munu paluru pula nyinara wangkapai.

²⁷ Ka Paulanya rawa nyinangi ngura nyara palula tjailangka purunyapa. Ka yiya kutjara ngarala wiyaringkunyangka mayatja panya Pilikitjinya anu, ka palumpa arangka wati kutjupa ini Putjiyatja Pitjitjanya Judeaku mayatjaringu munu paluru Jew tjuta pukulmankunytjikitjangku Paulanya tjailangka nyinanytjaku wantingu ngura nyara Tjiitjariyala.

25

Paulalu Tjapinta Rome-aku Mayatja Tjiitjanya Nyakunytjikitjangku

¹ Uwa, wati panya mayatja Pitjitjanya Tjiitjariyalakutu pitjala manta panya Judeaku mayatjaringu munu tjintu mankurpa nyinara paluru ngura Tjiitjariyalanguru ulparira unytju anu Jerusalemalakutu.

² Kaya ngura nyara palula wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Jew tjutaku mayatja tjutangku kulu mayatja panya Pitjitiāla pitjala tjukurpa Paulanyatjara tjakultjunangi panya paluru kura tjuta palyantjita.

³ Munuya palula pulkara tjapiningi alatji wangkara, "Wanyu nganana pukularintjaku wati pala Paulanya malakungku iyala nyanga Jerusalemalakutu." Alatjiya ngunti tjapiningi panya nganmanyitjuya wangkara kulinungi Paulanya malakungku iyannyangka wanara ngururpa iluntankunytjikitjangku.

⁴ Palu Pitjitjalu tjanala wangkangu, "Wiya! Ngayuku tjaultji tjutangku Paulanya kanyini ngura nyara Tjiitjariyala, ka ngayulu tjukutjuku nyinara malaku ananyi.

⁵ Ka nyura uti mukuringkulampa wati kuranyitja mankurpa ngayula tjungu iyanma. Kaya paluru tjana ngura nyara palula palunya nyakula ngayula tjakultjunkuku ara palunyatjara. Tjinguru paluru mulapa kura palyanu, munta tjinguru wiya."

⁶ Munu wati panya mayatja Pitjitjanya tjintu tjuta piruku tjanala nyinangi Jerusalemala tjinguru tjintu 8, tjinguru 10. Munu palulangurulta paluru malaku anu Tjiitjariyalakutu. Ka wati panya Jew kuranyitja tjuta kulu palula tjungu anu munuya ma-wirkana. Ka mungawinku mayatja panya paluru ruuma panya kuutpa wangkapaikutu anu munu tjarpara mayatjaku panya tjiyangka nyinakatingu. Munu paluru tjaultji tjutangka wangkangu Paulanya altira ngalya-katira palula kuranyu ngaratjunkunytjaku palula tjapira palunya ngurkantankunytjikitjangku.

⁷ Ka tjana Paulanya wirkakatinyangka wati panya Jew kuranyitja tjuta palula para-ngrala arintanu. Munuya paluru tjana pulkara alatjitu

ngunti palunya kuranmanangi tjukarurungku wangkara-palku panya tjukurpa palunya tjananyaya mulamulangku wangkanytja wiya tjana ngunti wangkangi tjana mirpanarira.

⁸ Ka Paulalu wangkangu palurunku walytjangku kulira, "Ngayulu kura kutjupa kutjupa palyantja wiyatū anangu nyanga Jew tjutaku, mununa timpula kulu kurantja wiyatū, mununa mayatja pulka Tjiitjanya kulu kurantja wiyatū."

⁹ Palu Pitjitjanya mukuringangi Jew tjuta pukulmankunyjikitja munu paluru Paulala wangkangu, "Nyuntu Jerusalemalakutu ankunyjikitja mukuringkunyangkampana ngura nyara palula nyuntunya kuut-pangka tjunkuku, mununa nyuntumpa mirpantju tjutangku nyuntunya wangkanyangka kulira ngurkantankuku."

¹⁰ Palu Paulalu wangkangu, "Wiya! Ngayulu nyangangka alatjitu ngaranyi wali nyanga kuutpa wangkapaingka unngu nyuntu mayatja Tjiitjalawananungku ngayunya ngurkantankunyjtaku. Kani nyaaku Jerusalemalakutu iyanma? Panya ngayuluna kura kutjupa kutjupa palumpa tjanampa palyantja wiyatū wati nyanga Jew tjutaku. Ka panyan nyuntu kulu ninti tjukurpa nyanga palumpa.

¹¹ Tjinguruni nyura mulapa kura pulka palyannyangkampa iluntanama, kana palya iluma. Palu nyangantuṇiya wiyanguru alatjitu kuranmananyi tjukarurungku-palku, ka nyuntu ngapartji ngayunya putu unganyi paluru tjana iluntankunyjtaku. Palu ngayulu mukuringanyi Rome-aku mayat-jangku Tjiitjalu ngayuku tjukurpa kulira ngurkantankunyjtaku ngayulu wangkanytjtanguru."

¹² Ka palulanguru wati panya mayatja Pitjitjalu palumpa malpa tjutangka tjunguringkula tjana kaputungku tjaalytju wangkara kulinungi. Munu palulanguru Pitjitjalu Paulala wangkangu, "Nyuntu panyan wangkangu Tjiitjanya nyakunyjikitjangku, kana palya kulini nyuntunya palulakutu iyantjikitjangku ngura nyara Rome-alakutu."

Paulanya Katinytja Mayatja Akuripalakutu

¹³ Ka tjintu mankurpa nguwanpa ngarala wiyingkunyangka, wati mayatja kutjupa ini Akuripanya pula malanykira pitjangu, minyma ini Punitjanya, ngura Tjiitjariyalakutu mayatja pulka Pitjitjanya nyakunyjikitja.

¹⁴ Munu paluru pula rawa nguwanpa nyinangi ngura nyara palula tjintu tjuta nguwanpa, ka Pitjitjalu tjukurpa panya Paulanyatjara tjakultjunangi wati panya Akuripala, munu alatji wangkangu, "Ngura nyangangka wati kutjupa nyinanyi tjailangka wati panya Pilikitjilu wantikatinytja.

¹⁵ Ka ngayulu mungatu Jerusalemala nyinanyangka Jew tjutaku tjukurt-jara kuranyitja tjutangku munu wati tjlpi pulka tjutangku kulu wati palunya kuranmanangi munuya palunya puntura wangkangi. Munuya paluru tjana ngayula wangkangi wati panya palunya kura ngurkantara iluntankunyjtaku.

¹⁶ "Palu ngayulu tjanala wangkangu alatji, 'Panya nganana Tjiitjanya mayatjanmankupai tjutangku wati kutjupangku kura palyannyangka mapalku iluntankupai wiya, palu kuutpangka-wararala tjunkupai kuranmankupai tjutangka mirangka palurunku ara walytjangku tjukarurungku wangkanytjakku. Munula uwankara kulira kura ngurkantankunyjtjanungku kutju palunya iluntankupai.' Alatjina tjanala wangkangu.

¹⁷ Kaya wati paluru tjana ngura nyanga Tjiitjariyalakutu pitjangu kuutpangka palunya wangkara kuranmankunyjikitja. Kana ngayulu

mungawinki ankula nyinakatingu mayatjaku panya tjiyangka mununa wati kutjupa witunu Paulanya altira ngalya-katintyjaku.

18-19 Kaya palumpa panya kuraringkupai tjutangku Paulanya ngalya-wirkakatinyangka nyakula uwankara pakara ngarangu munuya palunya kuranmanangi. Kana ngayulu kuliningi tjinguru nyanganpa palumpa kuraringanyi kura pulka palyantjitunguru, palu wiya tjanampa aranguru kutjuya palunya alatjinangi. Palu paluru tjana nyanga ngayulu kulintjita purunyapa mulamulangku palunya kuranmankunytja wiyatú. Panya anangu nyanga paluru tjanaya ngunti palumpa mirpañaringi tjukurpa wati ini Jesunyatjara wangkanyangka, panya Jesunya kunyu ilungu palu Paulalukunyu wangkangi Jesunya ilunytjatjanu pakantja munu kuwari wanka nyinanytja.

20 “Palu ara ngurpangkuna putu kuliningi palula tjapira kulintjikit-jangku. Mununa palulanguru Paulanya tjinapinu, ‘Nyuntun mukuringanyi Jerusalemalakutu malaku ankunytjikitja ngura nyara palula kuutpangka kulira ngurkantankunytjaku?’

21 Ka paluru wangkangu, ‘Wiya! Ngayulu mukuringanyi Rome-aku mayatja pulkangku Tjiitjalu ngayulu wangkanyangka kulira ngurkantankunytjaku.’ Mununi paluru tjinapinu ngura nyanga Tjiitjariyala patara kanyintjaku. Kana palyanmanu ngura nyangangka palunya tjaultji tjutangku patara kanyintjaku ngula iyantjikitjangku mayatja panya Tjiitjalaakutu.” Alatji Pititjalu wati panya Akuripala tjakultjunu.

22 Ka paluru kulira wiyaringkula paluru ngapartji wangkangu, “Ngayulu mukuringanyi paluru wangkanyangka kulintjikitja.”

Ka Pititjalu wangkangu, “Palya, mungawinkin kulilku paluru wangkanyangka.”

23 Ka tjintungka Akuripanya pula Punitjanya mantara wirungka tjarpangu panya mayatjangku kanyilpaingka wiru mulata, munu paluru pula pitjangu wali pulkakutu panya kuutpa wangkapaikutu. Kaya ngura nyanga Tjiitjariyaku mayatja tjuta palula pulala tjunguringu wati tjaultji kuranyitja tjuta kulukulu. Munuya uwankara tjungu ruuma panya palula tjarpa nyinakatingu. Ka mayatja Pititjalu tjaultjingka wangkangu Paulanya mantjira ngalya-katintyjaku.

24 Ka Paulanya ngalya-wirkakatinyangka mayatja panya paluru wangkangu anangu tjutangka, “Uwa, mayatja Akuripa munu anangu uwankara, kulilaya! Wati nyanga palunyatjaraña kuwari nyurala tjakultjunanyi. Panya wati Jew winkingkuya nyanga palumpa kuraringkula ngayula tjakultjunangti Jerusalemanyangka ngurara tjutangku munu ngura nyangatja ngurara tjutangku kulukulu. Munuya paluru tjana uwankarangku ngayula mirara wangkangi alatji, ‘Wati palatja iluntara rawangku wanka kanyintja wiyangku!’”

25 Palu ngayulu paluru tjana kuranmara wangkanytja kulinu mununa wati nyanga paluru kulu palumpa ara walytjangu tjakultjunkunytja kulinu. Mununa ara uwankara kulintjatjanungku puñulta kuliningi, ‘Kura nyaa palyannyangkaya palunya iluntankunytjikitja mukuringanyi?’ Kani paluru panya tjinapinu mayatja Tjiitjalu palunya nyakula ngurkantankunytjaku, kana palya kulini palunya Tjiitjalaakutu iyantjikitjangku ngura nyara Rome-alakutu.

26 Palu ngayulu putu kulini tjukurpa nyaana nyiringka paluru kurrantja walkatjunkunytjikitjangku mayatja panya Tjiitjalu nyakula nintirringkunytjaku? Wati nyangangku kura nyaa palyanu, kana walkatjura? Palu puñuna kulini. Munu nyangana kuwari palunya nyuralakutu ngalya-katingu munu nyuntulakutu kulu. Wanyu Mayatja Akuripa, nyuntu palula tjinapila palula kulira nintirringkunytjikitjangku munu paluru

wangkanyangka kulintjatjanungku ngayulalta tjakultjura, kana nyiringka walkatjura.

27 Tjinguru paluru kura kutjupa kutjupa palyannyangkana nyiringka walkatjunama. Palu wiyangkaña putu palunya watarku iyanı mayatja Tjiitjalakutu tjukurpa nyiringka walkatjunkunyta wiyangka. Panya Tjiitjanya kulintjikitja mukuringkuku nyaanguruya palumpa kuraringganyi munuya anangura wangkanyi.” Alatji Pitjitiyalu mayatja Akuripala wangkangi.

26

Paulalu Palurunku Tjakultjunkunyta (Acts 9:1-19; 22:6-16)

1 Ka wati panya Akuripala Paulala wangkangu, “Uwa palya, nyuntunku kuwari waltyjangku tjakultjura!”

Ka palulanguru Paulalu marangku uwanmanu palurunku waltyjangku wangkanytjikitjangku, munu alatji wangkangu,

2 “Mayatja Akuripa! Ngayulu kuwari pulkara pukularinyi ngayuku ara nyuntula tjakultjunkunytkitja, panya Jew tjutangkuniya ngayunya kuranmanangi mununiya puntura wangkangi. Kana kuwari nyanga nyuntula mirangka ngarala tjana ngunti wangkanytjita uwankara wiyanmananyi alatjitu mununatju ngayuku tjukurpa nyuntula tjukarurungku tjakultjunanyi.

3 Panya nyuntun nganampa Jew tjutaku tjukurku ninti alatjitu nganampa ara tjutaku kulu. Palulanguruna nyuntumpa pulkara pukularinyi kuwari nyuntula wangkanytjikitja. Panya ara nyanga palula tjana languruniya ngayunya anangura wangkapai. Kanı wanyu wirungku purkarangku kulinma ngayulu wangkanyangka.

4 “Panya wati nyanga Jew tjutaya uwankara ngayuku ninti alatjitu panya ngayulu ngura nyara Jerusalemala tjitjinguru alatjitu nyinara pulkaringu ngura waltyjangka.

5 Ka tjana iritinguru alatjitu ngayuku ninti nyinangi. Tjinguru paluru tjana mukuringkulampa ngayunya nyuntula tjukarurungku tjakultjunama panya ngayulu wati Paratji alatjitu nyinanyi. Panya Paratji tjutangku Jew tjutaku ara wanganarangku alatjitu kulilpai tungungpungkunyta wiyangku panya Jew kutjupa tjutangka waintara.

6 Ka nyangana kuwari palumpa tjanampa kukanyaringu, panya Godalu nganampa waltyta tjuta iriti kalkunu ilunyangka wankara pakaltjingantjikitjangku kana kalkuntja nyara palumpa mulamularinganyi alatjitu, kaniya palulanguru ngayunya kuranmankupai.

7 Palu kalkuntja panya paluru utiringkunytkaku patara nganana Jew tjutangku Godanya rawangku alatjitu walkulpai mungangka kalala kulu. Ka wati wiru, wanyu kulila! Nyanga alatji palyannyangkaya wati nyanga Jew tjutangku ngayunya kukanymanu wiyanguru alatjitu.

8 Ka nyura nyaaku wanyu putu mulamularinganyi Godalu ilunytjtija wankara pakaltjingantja wangkanyangka?

9 “Palu mulapa ngayulu kuluna nganmanytju tjana purunyту kuliningi Jesuku waltyta tjuta kurantjikitjangku wiyanguru alatjitu.

10 Mununa ngayulu nganmanytju alatji palyaningi Jerusalemala, mununa tjananya witira tjailangka tjarpatjunangi wati tjukurtjara kuranytja tjutangku ngayunya wangkara palyanmankunyangka. Mununa tjana Jesuku waltyta tjuta iluntankunyangka ngayulu pukulariratu palyanmanangi.

11 Mununa wali inmatja tjutangka tjarpala rawangku alatjitu palunya tjananya kurara wililytjinganigi Jesuku panya walytja tjuta, mununa tjananya wituwituningi Jesunya wianmankunytjaku. Mununa tjanampa pulkara mirpanarira ngura parari ankupai malikitja tjutaku ngurakutu mununa Jesuku walytja kutjupa tjuta ngura nyara palula tjanala nyinanytja tjuta kulu kuralpai.

12 "Mununa kutjupa-aralta anangi ngura nyara Tamatjakalakutu. Panya ngayunya tjukurtjara kuranyitja tjutangku wangkara witunu ngura nyara palula ankula Jesuku walytja tjutaku pikaringkunytjaku.

13 Ka wati wiru, wanyu kulila! Kalala nyara palulana tjintu katu ngaranyangka iwarangka anangi, mununa nyangu tili pitalyti pulka ilkaringuru irnyannyangka. Ka tili nyara paluru tjirirpi purunywa wiya pulka mulapa ngayula irnyaningi munu ngayula panya tjungutja tjutangka kulu.

14 Kala uwankara mantangka punkanu. Kana wangka kulinu ngayula alatji wangkanyangka wangka panya lipurungku, 'Saul! Saul! Nyaakunin titutjarangku kurani? Panya nyuntu rawa tungun-tungunarira nyuntunku walytjangkumpa kurani.'

15 "Kana ngayulu wangkangu, 'Palu ngananyan wanyu?'

"Ka Mayatjalu wangkangu, 'Ngayuluna Jesunya, panya nyuntunin titutjarangku kurani.'

16 Palu pakala kuvari panya ngayulu nyuntunya ngurkantanu ngayuku warkarinintjaku, panya ngayulu kuvari nyuntunya witura iyanu ngayunya nyanga nyakunytjatjanungku anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Mununa nyuntula ngula piruku utiringkuku, kan pirukutu ngayunya nyakunytjatjanungku tjanala tjakultjunkuku.

17-18 Kana nyuntunya atunytju wankaru kanyilkku anangu Jew tjutanguru munu Jew wiya tjutanguru kulu. Panya kuwarinanta iyanu nyara palula tjanalakutu, ka nyuntu tjanala wirkara tjukurpa tjukaruru wangkara nintilku tjana kulira nintiringkunytjaku, panya paluru tjana mungawalurungka purunywa watarku alatjitu nyinanyi. Ka tjananya nintila Satanta kulilwiyangku wantira kampa kutjupara Godala kutjungka kulintjaku. Ka tjananya kura palyantjitjanguru Godalu kalypangku pungkuwiyangku wantiku ngayuku mulamularingkunyangka nyakula. Ka palulanguru paluru tjana ngayuku panya walytja kutjupa tjutangka tjunguringkula pukulpa nyinaku.' Alatji Mayatja Jesulu ngayula wangkangu.

19 "Uwa, wati wiru! Ngayuluna mulapa ilkaringuru ngayula utiringkunyangka nyakunytjatjanu mulamularingu.

20 Mununa nyara palulanguru paluru wangkanyangka wanganarangku kulinu mununa anangu tjutangka ngura nyara Tamatjakala Tjukurpa Palya wangkangi. Mununa piruku anangu Jerusalemanyia ngurara tjutangka ngapartji wangkangi tjukurpa panya palunyat, mununa palulanguru Jew tjutaku ngura uwankarangka kulu para-pitjalira wangkangi ngura pulka tjutangka munu tjukutjuku tjutangka kulu. Mununa anangu Jew wiya tjutangka kulu wangkangi paluru tjana kulu kulintjatjanungku kura wantira Godalakutu pitjanytjaku, munu kura uwankara wantira palyanyku nyinanytjaku. Kaya kutjupa tjutangku palunya tjananya nyakula kulilkku, 'Mulapa paluru tjana Godaku walytjaringu.'

21 Kaya Jew panya kuranyitja tjutangku ngayulu tjukurpa nyanga palunya timpulangka wangkanyangka ngayunya witunu mununiya pulkara pungangi iluntankunytjikitjangku.

22 Palu Godaluni ngayunya wankarunu nyara palula-arangka mununi rawangkutu wankaru kanyiningi tjintu nyanga kuwarikutuwangkara. Ka nyanganā kuwari ngarala nyuralalta tjakultjunanyi anangu uwankarangka ngayulu panya nyakunyjtatjanungku anangu tjukutjuku tjutangka munu pulka tjutangka kuļu. Palu ngayuluña tjukurpa kuwaritja wangkanytja wiyana, tjukurpa panya palunyatuna tjakultjunanyi, panya Moselu tjana wati panya Godaku wangkatjara kutjupa tjutangku kuļu iriti wangkangi ngula nyanga alatjirintjaku.

23 Uwa, mulapa paluru tjana alatji wangkangi panya Christanya Godalu kalkuntjanya ngūla pikatjararingkula iluku munu paluru-warara ilunyjtatjanu wankaringkula pakalku munu tjukurpa tjukaruru anangu uwankarangka tjakultjunkuku tjana kulira palumpa mulamularingkula wankaringkunyntjaku Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulukulu. Alatjiya wangkatjara tjutangku iriti wangkangi.”

24 Ka Paulalu kuwaripangkutu ngarala wangkanyangka wati panya Pitjitjalu putu mulamularingkula pakara painu munu wangkangu, “Tjukurpa nyaan wangkanyi? Tjingurun kata kawakawaringu tjukurpa tjutaku pulkara nintiringkunyjtatjanu.”

25 Ka Paulalu ngapartji palula wangkangu, “Wati wiru! Ngayuluña kawakawa wiya, munuña tjukurpa tjukaruru nyangatja wangkanyi kata palyangku.

26 Panya uwankara nyanga ngayulu nyuntula wangkanytja uti alatjitu ngaranyi, kaya tjutangku nyangangi. Ka wati nyanga mayatja Akuripanya kuļu ninti nyinanyi. Ka nyanganā palula mirangka utingku wangkanyi palumpa nguluringkunyntjaku wiyangku.

27 Ka wati wiru Akuripa! Nyuntu wanyu mulamularinganyi wati panya wangkatjara nganmanyitja tjutaku? Uwa, ngayulu ninti. Nyuntu mulapa tjanampa mulamularinganyi tjana panya wangkanytjitjaku.”

28 Ka alatji wangkanyangka mayatja panya paluru wangkangu Paulala, “Wiya, nyuntu ngayunya putu mapalku wituwituni ngayulu Jesuku kuwariņu mulamularingkula palumpa walytjaringkunyntjaku.”

29 Ka Paulalu wangkangu, “Tjinguru kuvari munta tjinguru ngula, palu ngayulu nyurampa Godala tjapini nyanga nyura kuvari nyinara kulintjtija uwankaraku, nyura kuļu kulira ngayunya purunyarira Jesuku walytjaringkunyntjaku, palu nyanga purunypa nyinanytjaku wiya nyanga tjiinangka karpintjana kuvari ngaranyi, palu pürunypa wiya.”

30 Ka mayatja panya Akuripanya pula nyarumpara pakanu munu mayatja Pitjitjanya kuļu munu tjanala tjungu nyinanytja tjuta kuļu.

31 Munuya ruuma panya palunya wantikatira urilkutu ma-wangkara pakanu alatji, “Nyaakuya wati nyanga palunya iluntankunytkitjangku kuliningi munuya tjalangka tjarpatjura wantingu kura palyannyangkapalku?”

32 Ka wati panya mayatja Akuripalu mayatja panya pulkangka Pitjitjala wangkangu, “Wati nyanga palunya nyuntu tjinguru walatjunama ankunyntjaku, palu paluru panya nganmanyitju tjapinu mayatja Tjiitjalakutu iyangtjaku nyara paluru kulira palunya ngurkantankunyntjaku. Ka alatji tjapinnyangka nyuntu putulta walatjunanyi, palu kuvari nyuntumpa ngaranyi mayatja Tjiitjalakutu iyangtjaku.”

¹ Ka palulanguru Pitjitzalu Paulanya Rome-alakutu iyantjikitjangku kuliningi. Panya ngura nyara paluru manta ini Italila ngururpa ngaranyi. Munu kulintjatanungku wati tjaultji kuranyitja ini Tjuliyatjala wangkangu wati panya Paulanya pautangka katinytjaku wati puritjina kutjupa tjuta kulukulu. Panya Tjuliyatjalu tjaultji tjuta kanyiningi nampa nyangatja 100, munuya paluru tjana utulu kutju ngarangi ini nyanga alatji, *Mayatja Tjiitjaku tjaultji tjuta*. Ka nganana ku lu Paulala tjunguringu palula tjanala tjungu ankunytjikitja.*

² Munula uwankara pauta ngura panya Atura-mityama-nya ngurarrangka tatinu tjaultji panya tjuta kulukulu, panya pauta nyara paluru manta panya Aitjala itiwanu ankunytjikitja riti ngarangi ngura kutjupa tjutakutu. Munula palulanguru uru pulkawanu ma-pakanu alintjara. Ka wati ini Ari-tjakatjanya ku lu ngananala tjungu pauta palula anangi. Wati nyanga paluru panya manta ini Matja-tuniyalanguru panya palumpa ngura tawunu ini Tjitz-lanikanya.

³ Kala pautangka ankula ankula mungaringu munula rawatu ankula ankula tjintungka kutju ma-wirkanu ngura ini Tjaitanta. Ka tjaultji tjutaku mayatjangku Tjuliyatjalu Paulaku ngalturingkula wangkangu, "Palya nyuntu unytju pautanguru ukalingkula ankula nyawa nyuntumpa malpa tjuta ngura nyanga palula nyinanytja tjuta. Kantaya nyakula mai ulytja kutjupa kutjupa tjuta ku lu uwa katinytjaku." Kala mulapa tu anu Paulaku malpa tjutakutu nyakunytjikitja.

⁴ Palulangurula pautangka piruku tatinu munula ma-pakanu alintjara. Munula ankula ankula manta tjukutjuku ini Tjaipuritjala walpa tjukutjukuwatu wati-pitjangi, panya walpa pulkangkulanya pulkara untuningi, kala putu nguwanpa anangi walparakutu.

⁵ Munula nyara palulanguru piruku wilurara wati-pitjangi munula uru pulkangka ngururpa anangi manta kutjarangka tjaruwatu manta ini Tjilitjiyala pulala Pampiliyala. Munula palulanguru manta ini Laitjiyala wirkanu ngura ini Mairala.

⁶ Ka ngura nyara palula wati tjaultjiku mayatjangku nguri ra nyangu pauta kutjupa Italilakutu ankunytjikitja riti ngaranyangka munulanya nyara palulalta tatiitjunu. Pauta paluru kunyu ngura ini Alikat-janturiyalanguru pitjangu ulpariranguru manta ini Itjipalanguru.

⁷ Kala pauta palula tatira wilurara ma-pakanu munula walparakutu anangi purkara alatjitu tjintu tjuta nguwanpa munula ngula kutju miliaringu ngura ini Kanaitatjalakutu. Palu nyara palulangurula putu piruku wilurara anangi, panya walpa pulkangku alintjara wilurarranguru nganampa pauta pulkara untuningi malakukutungku. Ka palulanguru wati panya pauta katipaingku wilurara putu ankula kulinu ulparira ankunytjikitjangku. Kala mulapatu katakutjara anu ulparira munula manta tjukutjuku ini Kuritala ilaringkula ngura ini Tjalmunila itingka wirkanu kampa kakarara.

⁸ Munula nyara palulanguru manta palula kampa ulparira walpa tjukutjukuwatu anangi wilurara. Purkara alatjitu anangi, munula ankula ankula manta nyara palula ngururpa wirkanu uru patipatingka ngura ini Pilunpa Wirula. Ka pala palula itingka ngura tawunu ini Latjiyanya ngarangi. Kala uru patipatingka tjarpara ngarakatingu mantangka itingka urungka.

⁹⁻¹⁰ Munula ngura nyara palula nyinara kuliningi, "Ai! Nganana purkara pitjanyangka tu nguwanpa nyinngaringu, kala nyangatja malaringu

* ^{27:1} Verse 1 wangkanyi *nganana* panya nyanga palula-arangka Luke-anya piruku Paulala tjunguringu.

nguwanpa píruku wilurara ankunytjaku, panya Jewku inma pulka nganmanypa ngarala wiyaringu.”* Panya wariringkunyangka pauta tjuta puťu ankupai uru pulkangka ngururpa, panya tjaka nyinngangka walpa pulkangku unṭura uru wítatjara katulpai, ka tjinguru pauta urungka ngururpa ankunyangkampa uru katuringkula pautangka tjarpaku, ka pauta panya urungka karalukatiku. Ka nyara palulanguru Paulalu wati panya pauta katipai tjuta wangkara ngulutjunangi alatji, “Wati tjuta! Kulilaya! Utla píruku ankunytja wiya nyinama! Panya ngayulu kulini tjinguru nganana pautangka píruku tungunpungkula ankunyangkampa nganajala kutjupa kutjupa utiringkuku walpa nyanga pulkangka. Tjinguru uru pulka pautangka tjarpaku, kala tjinguru pauta wińki karalukatiku munula uwankara iluku mantangka wirkankunyta wiyatu.” Alatji Paulalu tjananyá wangkara ngulutjunangi.

11 Palu wati panya pauta palumpa walytja munu wati pauta katipai kuļu puťu mulamularingangi Paulalu wangkanyangka, ka tjaultji tjutaku mayatjangku kuļu paluru wangkanyangka kulintja wiyangku wantingi, munu wati panya pálumpa pulampa kutju mulamularingangi paluru pula wangkanyangka.

12 Panya wari ngaranyangka uru nyara patipati palula, pauta tjuta tjunkula wantira nyinanytjaku, wiru wiya nguwanpa. Kaya palulanguru wangkara kuliningi ankunytjikitjängku. Munuya kulini, “Palyantila wilurara tjukutjuku urungka ankuku manta nyanga Kuritala itiwanu munula wirkankuku ngura nyara tawunu ini Piinikala, mununtilla nyara palula pauta tjunkula wantira nyinama wari wiyarinkunytyaku patara. Panya ngura nyara palula uru patipati wiru mulapa ngaranyi yuu wiru pauta tjuta waringka ngaranytjaku, panya kampa wilurara kutju ala ngaranyi, ka panya walpa ulparirangu muńu alinytjaranguru kuļu wangkanyangka pauta tjuta kulpi-kulpingka kumpira ngarapai palya alatjitu.”

Walpa Pulka Pakantja

13 Ka nyara palula ara walpa tjukutjuku wirura wangkangi ulparirangu. Kaya wati tjutangku kuliningi, “Ai! Walpa nyangatjamanti wiřumpa wangkanyi nganana ankunytjakumpa!” Munuya pauta panya karpira wantintytatjanungku araltjanu walpangku unṭuntjaku. Munula manta panya Kuritala ifiwanu urungka ma-pakanu alinytjara wilurara.

14 Palu nyara palulanguru walpa kutjupa pulka mulapa manta panya Kuritalanguru pakanu ini *Alinytjara Kakararatjanya* muńu pulkara alatjitu rurkuningi.

15 Muńu walpa panya pulka paluru pauta panya pulkara alatjitu untuntingi ngura wiyakutu, ka katipai tjutangku putu arkara tjukaruruningi mantakutu ankunytjikitjängku, munuya pakuringkula wantingu, ka walpangku nganajanya mantanguru unṭura ma-katingi ulparira wilurara.

16 Kala ankula manta tjukutjuku mulata ini Kuutala ilaringkula palula walpa tjukutjukuwanu anangi, ka walpa uru kulu tjukutjukuringu nguwanpa. Ka panya pauta pulkangku pauta tjukutjuku ruupangka karpintja itarikatingi. Kaya ngura nyara palulawanu ankula wati pauta pulka katipai tjutangku pauta panya tjukutjuku ilara ilara paku pulkaringkula nguwanpa wantir’iyanu

* **27:9-10** Inma pulka nyara palula Jew tjuta wiltjanyinaringkunyangka tjunguringkupai munuya kuka pungkula Godanya ungpupai paluru nyakula tjana kura palyantijitjangu kalypangku pungkuwiyangku wantintytjaku.

¹⁷ Palu pulkaraya ilara katura utitjunu pauta panya pulkangka katu, munuya ruupangka karpinu. Munuya nyara palula malangka ruupa kutjupa tjuta mantjinu, munuya pauta pulkangka unnguwanungku parakarpira arintanu, pauta pulka paluru witu ngaranytjaku uru pulkangku untura katantankunytyaku-tawara. Munuya paluru tjana alatji kulira nguluringangi, "Kuwarintilanya walpa nyanga pulkangka manta kutjupakutu untura katinyi ulparira ngura panya ini Tjaititjalakutu. Ngura nyara palula itingka panya uru ma-tartjaringu ngati mulapa wiya, ka tjinguru pauta nyangangku uru unngu manta pampulku ka mantangku witira kanyilku, ka tjinguru uru wiitatjara pulkangku pauta pungkula katantara minya-minyara wiyalku." Alatjiya kulira nguluringangi, munuya palulanguru tiinta panya pulka katu ngarapainya tjurura karpira tjunu, walpangku manta tartjakutu untura katinytjaku-tawara. Ka palulanguru walpangku pauta panya purkarangku untura katirinangi.

¹⁸ Palu walpa paluru rawa mulapa pulkara rurkuningi mungangka kulu munu pauta panya pulkara alatjitu untingi. Ka mungawinku wati panya tjutangku luuta pulka tjuta panya pauta unngu ngarintyta tjuta mantjira urungka waningga pauta panya uparingkunytyaku.

¹⁹ Munuya rawa ankula ankula piruku tjintu kutjupangka kutjupa tjuta ngapartji urungka waningga ruupa tjuta, tiinta pulka tjuta, puñu kutjupa kutjupa tjuta kuļu.

²⁰ Ka walpa paluru rawangku pauta panya nganananyatjara pulkara untura uritjunganingi. Kanti wampa tjintu tjuta ngarala wiyingangi ngangkalingku tjutura kanyinnyangka, panya nganana tjirirpi nyakunyta wiya alatjitu, kilippi tjuta kuļu. Munula palulanguru pulkara nguluringkula kuliningi, "Kuwarintila uwankara alatjitu iluku anangu kutjupa malaringkula wanka nyinanytja wiya."

²¹ Munuya wati panya paluru tjana mai ngalkuntja wiya pulkara alatjitu warkaringi. Ka palulanguru Paulanya tjanala kuranyu pakara ngarangu munu tjanala wangkangi alatji, "Wati tjuta! Ut nyura panyatja nganmanytju ngayulu wangkanyangka kulinma, munula manta nyara Kuritalatu ma-nyinama luuta nyanga pulka tjuta urungka wanintyjaku-tawara. Tjinguru nganana ngura nyara palula nyinanyangkampa walpangku puñu kałantanama pauta nyanga palunyu.

²² Palu kuwarina nyuranya wangkanyi nguluringkunyta wiya kuruンpa raparingkunytyaku, panya pauta nyangatja katakatira minya-minyaringkuku, palu nyuntu nganana uwankara ilunytya wiya wankaringkuku.

²³ Kulilaya! Ngayulu panya Godanya walkulpai, mununa ngayulu palumpa walytja nyinanyi. Ka mungangka Godalu palumpa angelpa iyanu ngayulakutu.

²⁴ Ka paluru alatji ngayula wangkangu, 'Paul! Nguluringkunyta wiya ngarama! Panya kuvari Godalu nyuntunya wankarunkuku munu paluru wati nyanga nyuntula tjungu pautangka nyinanytja uwankara kuļu ngaltunytyungku wankarunkuku panya nyuntu tjanampa tjap-innyangka paluru kulinu. Munu paluru nyuntunya mayatja Tjiitjala wankaru wirkakatiku, ka nyuntu nyara palula mirangka ngaraku paluru nyuntunya kulira ngurkantankunytyaku.' Alatji angeltu wangkangu ngayula.

²⁵ Ka wati wiru tjuta! Ut nyura raparingama panya ngayulu Godalu wangkanyangka kulira mulamularinganyi alatjitu, ka panya angeltu wangkanytja mulapa alatjitu alatjiriku.

²⁶ Palu walpa nyanga pulkangku pauta nyanga untura katirinkuku

manta tjukutjukukutu, ka mantakutu ilaringkunyangka mantangku pauta nyangatja witira kanyilku." Alatji Paulalu wangkangi tjanala.

27 Ka panya wal pangku ngananya rawangku munga 14 untura katirinangi uru pulkangka ini panya Aturi-yatikala. Ka munga pala palula wati panya pauta katipai tjutangku kulinu, "Mantakutu-mantila nguwanpampa ilaringku."

28 Munuya ayana tjukutjuku ruupa warangka karpira urungka waningu uru unngu manta pampura mitjuramilara ngati nyakunyitjikjangku. Munuya pampuntjatanungku nyangu panya uru paluru nampa 120 ngarangi tjaru nguwanpa ngati pulka mulapa wiya. Kaya piruku ngula tjukutjuku rawa nguwanpa ankula pirukutu ayana panya palunya waningu ruupangka panya karpintjtja. Munuya manta unngu pam-puntjatanungku nyangu, "Munta mulapa uru nyangatja tjukutjuku matartjaringu nampa 90 kutju."

29 Ka wati panya pauta katipainya ngulu-nguluringu alatji kulira, "Kuwarintilampa pulingku uru unnungunguru atura alalku pauta nyangatja." Munuya nyara palulanguru ayana panya ini aingka kut-jara kutjara ruupangka karpintja tjuta urungka unngu waningu ukalingkula manta unngutjangka tjarpara pauta palunya witira kany-intjaku pulikutu ilaringkunyitjaku-tawara. Munuya nyara palulanguru tjanampa god ngalyapa-ngalyapa tjutangka tjinapungi mapalku tjinturingkunyitjaku mukuringkula. **30** Ka wati pauta katipai kutjupatjara mukuringangi kampangkutu ankunyitjikitja pauta panya pulka wantikatira. Munuya paluru tjana pauta tjukutjuku kampangkutu araltjara tjarunu urukutu wati panya pauta pulkangka nyinanyta tjutangku ngunti kulintjaku alatji, "Munta, aingka panya kutjupaya tjinguru kuranyunguru waningu." Palu wiya.

31 Ka Paulalu tjananya pauta kulunya urukutu tjarunnyangka nyakula wati tjaultji tjutaku mayatjangka wangkangu tjaultji tjutangka ku lu alatji, "Wati nyanga pauta katipai tjuta uti nyinama pauta nintingku katintyikitja. Palu tjinguru tjana wantikatinyangkampa nyura pauta nyanga palunya putu mantangka wirkakatiku munu nyura urungkutu iluku."

32 Kaya palulanguru wati panya paluru tjana pauta tjukutjuku tjarunnyangka tjaultji tjutangku ruupa ngururpa ka tanu, ka pauta paluru punkara urungka tjarpara wiyingku.

33 Ka ngalya-tjinturingkunyangka Paulalu tjananya pulkara wangkara wituwituningi mai ngalkuntjaku. Munu wangkangu, "Kulilaya! Kuwari nyanga tjintu 14-aringu panya nyura ngulungku mai wantira ngalkuwiya rawa nyinanyangka.

34 Kana nyuraya kuwari wangkanyi mai ngalkula paltjaringkula kunpuringkunyitjaku, munu wanka nyinanytjaku. Rapariwaya panya nyura kuwari pika wiya alatjitu wankaru mantangka wirkankuku."

35 Munu alatji wangkara wiyingkula Paulalu mai mantjira palula tjanala mirangka Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan mai nyangatja ungu!" Munu palulanguru paluru mai ka tantara ngalkuningi.

36 Kaya uwankarangku palunya ngalkunyangka nyakula raparingu munuya tjana ku lu mai mantjira ngalkuningi uwankarangku.

37 Panya wati paluru tjanaya nampa nyanga alatjitu pauta nyangangka nyinangi, 276, tjuta mulapa.

38 Munuya uwankarangku mai tjana mukuringkunyta ngalkula paltjaringku. Ka luuta kutjupa tjuta pauta unngu ngaringi mai panya wiita tjuta yakutja pulka tjutangka, panya mai palunyaya katingi Italilakutu.

Kaya wati nyanga tjutangku pauta uparingkunytjaku yakutja maitjara palunya tjananya uwankara mantjira pautanguru wañingu urungka.

Pauta Katakatira Minya-minyaringkunytja

³⁹ Ka tjintu pakannyaangka wati pauta katipai tjutangku manta ngaranyangka nyakula puþu ngurkantanangi, "Ngura yaalitja nyangatja?" Palu nyanguya uru patipati ngaranyangka manta palyatjara puli wiyatjara munuya kulinu, "Utila pauta nyara palulakutu katima munu manta pala walangka nyinatjunama."

⁴⁰ Munuya palulanguru ruupa panya aingkatjara tjuta katantara aingka panya tjuta wantir'yanu urungka. Ka panya pautangka malarku punu waþa tjarukutu ngarangi watingku uritjingara pauta tjukarurura katirinkupai. Kaya nganmanytju punu palunya ruupangka tjungura karpinu uru panya pulkangku uritjingara katantankunytjaku-tawara. Munuya palulanguru ruupa panya palunya araltjanu punu panya palunya uritjingara pauta tjukarurura katirinkunytjikitjangku. Munuya tiinta kutju katu lipira utitjura karpinu pautangka kuranyu pauta palunya walpangku unturna katinytjaku manta palyakutu.

⁴¹ Palu pauta mulya mantangku witiñu. Ka uru witatjara pulkangku pitjala maþarkunguru pauta panya palunya pulkara pungkula kaþantaningi.

⁴² Kaya tjaultji tjuta mukuringangi wati panya puritjina tjuta iluntankunytjikitja urungka tjarpapai kumpira ankunytjaku-tawara.

⁴³ Palu wati panya tjanampa mayatjangku Tjuliyatjalu painu Paulanya tjananya iluntankuwyangku wantintjaku. Munu tjananya wangkangu, "Urungka tjarpapai tjuta! Urungkaya waþarakati, munuya ankula mantangka wirkara!

⁴⁴ Ka nyura ngapartji urungka puþu tjarpapai tjuta! Punu pala pautanguru kaþakatinytja tjuta manjhila munuya tatira mantakutu ara!" Kala mulapatu nyanga palunya palyara uwankara wankaru wirkanu mantangka, ka pauta panya paluru kaþakatira minya-minyaringu alatjitu urungka ngururpa.

28

Paulanya Nganana Ngura Ini Maltala Nyinanytja

¹ Uwa, mantangkala wankaru wirkanu munula nintiringu panya manta nyanga paluru uru pulkangka ngururpa ngaranyi manta ini Maltanya.

² Ka nyara palula nganananya minangku puyiningi, ka wari pulkaringu. Kaya ananggu panya Maltanya ngurara tjutangku nganananya nyakula nganampa ngalturingu munulampa waru tilinu munulanya wirura atunymänangi ngura nyara palula nyinanyangka.

³ Ka waru tjukutjukuringkunyangka Paulalu ankula waru tjiwuru tjuta uraþa ngalya-katingu. Munu paluru warungka tjunkunytjikitja ilaringu warukutu, ka warungku kampanyangka liru pununguru ngulu ngalya-pakanu munu Paulanya manyirka patjara tjakatjura waraly-waralyngarangi.

⁴ Kaya ananggu panya Maltanya ngurara tjutangku nyangangti lirungku patjara waraly-waralyngaranyangka. Munuya wangkangu, "Awari! Wati nyanga paluru-manti miriputju alatjitunga, ka nganampa god ini 'Ngapartji Pungkupainya' tjinguru mukuringanyi paluru ilunytjaku. Panya paluru urungka tjarpapai ilunytja wiyatjura wanka wirkanu, palu nyanga lirungku palunya patjanu, ka kuwari nyangalta paluru ilunyi."

⁵ Palu Paulalu manyirka warungka itingka uri-uritjinganu, ka liru panya paluru punkanu warungka ka kampangu. Ka Paulalu lirungku

patjannyangka malangka wankangkutu ngarala waru nganytjiningi pikat-jarangkunytja wiyangku.

⁶ Kaya anangu tjutangku pulkara nyakula kuliningi, "Kuwarinti paluru manyirka raa-raaringkuku mununti punkara iluku." Munuya rawangku alatjitu palunya nyangangi, palu kutjupa kutjuparintja wiya alatjitu ngarangi. Kaya ilunytja wiya rawa wanka ngaran yangka nyakula kampa kutjupa kulinu munuya wangkangu, "Ai! Nyanga paluru alatjitu-manti god kutjupampa nyinanyi."

⁷ Ka ngura nyara Maltala tjanampa mayatja nyinangi ini Papiliyatjanya. Ka wati nyara palumpa ngura ila ngarangi. Ka paluru nganana nanya wirungku altingu palumpa ngurangka ankula ngarintjaku. Kala ngura nyara palula tjintu mankurpa nyinangi kalanya paluru pukultu alatjitu kanyinangi.

⁸ Ka wati panya palumpa mama nganmanypa pikatjara tjuritja waruringkula ngaringi. Ka Paulalu kulinu paluru pikatjara ngarinyangka munu palumpa ruumangka tjarpara palumpa Godala tjapiningi. Munu palula manyirka tjunkula palunya palyarungunu.

⁹ Kaya nyara palulanguru anangu pikatjara kutjupa tjutangku kulinu munuya tjana kulu ngalya-pitjangu Paulalakutu. Ka tjanampa kulu Paulalu Godala tjapira tjananya uwankara palyarungunu.

¹⁰ Ka anangu ngura nyara palunya ngurara tjutangkulanya wirunmanangi munulanya wiru tjuta ungangi. Munuya nganana ankunyti kitja ritiringkunyangka paluru tjana mai kuka pulka, kutjupa kutjupa tjuta kulu nganana nanya unggul'iyau katintjaku.

Paulanya Rome-lakutu Ankunytya

¹¹ Kala ngura nyara Maltala pira mankurpa nyinanytjatanu pauta kutjupangka tatinu piruku ankunyti kitja Rome-alakutu. Pauta nyanga paluru panya ngura Alika-tjantu-riyalanguru nganmanypa pitjangu Maltalakutu munu wari panya pulka ngarala wiyingkunytjaku patara ngarangi ngura panya manta tjukutjuku palula. Ka pauta nyanga palula kuranyu watiwati kutjara pununguru palyantja ngarangi, panya palumpa tjanampa god ini nyanga pula Kaatjanya munu Palatjanya pula kutarara.

¹² Kala pauta palula tatira ma-pakanu alintjara munula ankula manta kutjupangka wirkanu ngura ini Tjaira-kuutjala, munula nyara palula nyinangi tjintu mankurpa.

¹³ Munula ngura nyara palulanguru piruku ma-pakanu alintjara munula ankula manta kutjupangka wirkanu manta pulkangka ini Italila munula ngura tawunu ini Rikiyamala wirkara ngaringu munga kutju. Ka mangawinku walpa pulka wangkangi ulpariranguru, munulanya wala pulkangku untuningi alintjara ankunyangka kala nyara palulanguru tjintu kutju wiyingkula wirkana ngura ini Putiyalila.

¹⁴ Munula ngura nyara palula pautanguru ukalingkula anangu Jesuku walytja kutjupa tjuta ngurira nyangu, kalanya paluru tjana tjapinu palula tjanala tjiripi 7 nyinanytjaku. Kala tjiripi 7 ngarala wiyingkula nyara palulangurulta tjina anu Rome-lakutu.

¹⁵ Kaya Jesuku walytja Rome-ala nyinapai tjutangku kulinu nganana ngururpa pitjanytja munuya ngaparikatira nganampa ngururpa patanangi tjara kutjupa ngura ini Apiyatjala tjwa tjutangka itingka, ka tjara kutjupa patanangi ngura ini *Ngaripai Mankurtjarala*. Kaya paluru tjana nganampa ngaparikatira patannyangka Paulalu nyakula pulkara pukularingu munu Godanya pukularira walkuningi.

Paulanya Rome-la Wirkankunytya

16 Munula nyara palulanguru Rome-lalta wirkanu. Ka tjaultjiku mayatjangku Paulanya tjailangka tjarpatjunkuwiyangku wantingu munu wali kutjupangka mauntpalpa tjuwu kutju nyinanytjaku, ka tjaultji kutju palula tjungu nyinangi munu palunya atunyamanangi kampangkatu ankunytjaku-tawara.

17 Ka ngura nyara palula tjintu mankurpa nyinanytjatanungku Paulalu wati kutju witura iyanu ankula Jew nyara palunya ngurara tjutaku mayatja tjuta altintjaku wati panya kuranyitja tjuta. Kaya pitjala palula tjunguringkula nyinakatingi. Ka tjanala wangkangu Paulalu alatji, "Walytja tjuta! Ngayulu kura kutjupa kutjupa palyantja wiyatū ngayuku walytja tjuta kurantjikitjangku. Mununa nganampa tjamu tjutaku kuļu ara tjuta kuralwiyatū. Palu ngayunyaniya Jerusalemala witinu tjukurtjara kuranyitja tjutangku mununiya tjaultji tjuta ungu tjailangka tjunkunytjaku.

18 "Ka paluru tjana ngayunya pulkara tjapira nguriningi mununiya putu kuliningi, 'Nyaangurula wati nyangatja iluntankuku? Panya nyanga paluru kura palyantja wiyatū.' Munuya kuliningi ngayunya walatjunkunytjikitjangku.

19 Palu Jew tjuta ngura nyara palunya ngurara tjutaya mukuringkunytja wiyatū ngayunya walatjunkunytjaku. Kana palulanguru tjaultjiku mayatjangka tjapinu ngura nyanga Rome-lakutu ngayunya iyantjaku, panya ngayulu mukuringangi mayatja panya Tjiitjalu ngayuku ara ngayulu wangkanyangka kuliřa ngurkantankunytjaku. Palu ngayulu ngayuku walytja tjuta kuranmankunytjikitja pitjanytja wiyatū.

20 Kana nyanga palunya tjakultjunkunytjikitjangku kuwari nyuranya altingu. Panya nganana Jew tjutangku rawangku patanangi Godalu kalkuntjtjaku ngananałakutu wankarunkupainya iyantjaku. Kana paluru panya pitjanytjtjaku mulamularinganyi alatji, kaniya tjukurpa nyanga palulanguru ngayunya tjiinangka karpintjaku ungu."

21 Kaya Jew tjutangku wangkangu, "Nganana Jerusalemalanguru lita mantjintja wiyatū tjukurpa nyuntunyatjara. Ka nganampa walytja kutjupa ngura nyara palulanguru pitjala nyuntunyatjara wangkara kuranmankunytja wiyatū.

22 Palu nganana kulinu tjukurpa nyangatja kutju panya anangu tjutangkuya kunyu ngura winkitjangku Jesuku walytja tjuta kuranmankupai nyinanyi. Palulangurula mukuringanyi nyuntu wangkanyangka kulintjikitja."

23 Munuya Paulalu tjana tjintu ngurkantanu piruku tjunguringkula wangkanytjikitjangku. Munuya tjintu panya palula wati panya Jew kuranyitja winki tjunguringkula anu wali panya Paulanya nyinanytjtjakutu. Ka Paulalu tjanala kalala wara wangkara mungartjiringu. Munu tjanala nyanga alatji wangkangi, panya Godalu anangu tjuta palumpa mulamularingkunyangka kutju walytjanmara mayatjarira kanyilpai. Munu palunya tjananya Jesuku pulkara mulamularingkunytjaku wangkangi tjukurpa nyangatja, "Panya Godalu iriti wankarunkupainya iyantjikitjangku kalkunu. Ka kalkuntja panya paluru wirkanu. Paluru panya ini Jesunya. Panya kalkuntjtja nyanga palunya Moselu tjana wangkatjara tjutangku iriti nyiringka walkatjunu, ka nganampa kuliřa mulamularingkunytjaku ngaranyi." Alatji Paulalu tjananya wangkangi tjana walytjangku kuliřa mulamularingkunytjaku Jesuku.

24 Kaya tjara mulamularingu paluru wangkanyangka, palu kutjupa tjutangkuya mulamularingkunytja wiyangku wantingi.

25 Munuya palulanguru wangkara pika-pikaringkula tjara-tjararingu munuya pakara ankunyitjikitjangku kuliningi. Palu Paulalu piruku tjukurpa kutju tjanala alatji wangkangu, "Panya Kurunpa Milmiltu wati wangkatjara Aitjayalawanungku nyuntumpa nganampa panya tjāmupitingka tjukarurungku wangkangi. Alatji paluru Aitjayala wangkangu,

26 'Ankula wangka anangu nyanga tjutangka nyanga alatji,
"Nyura tjukurpa wangkanyangka rawangku kulilku, paļu nyura kulira kulira puťu alatji tu tjukurku nintiringkuku.

Munu nyura piruku kurungku rawangku nyakula nyakula puťu alatji tu ngurkantankuku.

27 Panya anangu nyanga paluru tjanaya kurunpa wituwituringu tjukurpa tjukaruru kulintjaku-tawara.

Paluru tjanaya pinangku puťu kulilpai,
munuya kurungku kuľu puťu nyakupai kuřu patiringkunytjatjanungku.

Tjinguru tjanaya tjukarurungku kulirampa mulamularingama alatji tu kuřu alangku nyakunytjatjanungku,

munu pinangku kulintjatjanungku kuľu.

Munu tjinguru paluru tjanaya kulintja palyangkumpa tjukurpa uwankara wangkanyangka tjukarurungku kulinma.

Munuya nyanga alatji palyarampa, kampa kutjuparinytjatjanu ngayulakutu malaku aruringama.

Kana palulanguru tjananya palyarungunma." * *

28-29 Ka panya nyurampa ngaranyi kuwari nyanga alatji tu nintiringkunytjaku munu kulintjaku panya Godalu wankarunkupainya iyanu anangu Jew wiya tjutaku kuľu nyurampa kutjuku wiya. Ka nyara paluru tjanaya wanganarangku kulilku."*

30 Ka Paulanya wali panya palula rawa alatji nyinangi yiya kutjara, munu payamilalkatingi wali nyara palula nyinanytjikitjangku. Munu anangu tjuta palunya nyakunytjikitja pitjanyangka paluru wali nyara palula tjananya tjarpatjunkupai.

31 Munu paluru Godaku tjukurpa tjakultjura anangu tjutangka Jesunyatjara wangkapai. Munu tjanala alatji tjakultjunkupai panya Godalu anangu tjuta Jesuku mulamularingkunyangka walytjanmankupai munu palunya tjananya mayatjarira kanyilpai. Uwa, paluru ngulu wiyangku rapangku alatji tu tjukurpa nyanga palunya wangkapai. Kaya anangu kutjupa tjutangku palunya paſiwyangku wantipai paluru tjukurpa wangkanyangka.

* **28:27** Aitjayaku 6:9-10 * **28:28-29** Wati kutjupangku kunyu verse 29 walkatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta nyanga alatji - *Ka Paulalu tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka wati panya Jew tjuta pakara uwankara anu munuya paluru tjananku mirpanarira ngaparku wangkangi.*

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura

Rome-alakutu

Romans

Nyangatja Ngañmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjutakutu ngura nyara Rome-ala nyinanytja tjutakutu. Lita nyangatja Paulalu walkatjunu ngura ini Karintjala nyinara tjinguru yiya nampa nyangangka AD 57-ta.

Nyangatja lita pulka Paulalu walkatjunu tjukurpa pulka Jesunyatjara, kala uti purkarangku nyakula wangkama munu pulkara kulinma panya tjukurpa wiru mulapa Godalu palula utira nintintja. Lita nyangangka Paulalu tjakultjunanyi alatji, panya anangu uwankara alatjitu kura nyinanyi munuya Godalanguru maunthalparingu, ka Jesunya kutju palya mulapa nyinanyi kura wiya alatjitu. Kala uti Jesuku mulamularingama panya paluru nganampa pulkara mukuringkupai munu panya ngananana kura palyantitjanguru nganampa ngalkilpa ilungu Godalu nganananya palumpa mulamularingkunyangka kalypangku wantintjaku munu nganananya walytjanmankunytjaku. Alatji Paulalu walkatjura utiningi Jesuku walytja tjutangku tjukarurungku kulintjaku ngunti kulira Godalanguru paturingkunytjaku-tawara.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-17 Paulalu tjukurpa ngañmanyitja wangkanytja

1:18—3:20 Anangu uwankara kura palyalpai

3:21—8:39 Godalu nganananya kura palyantitjanguru kalypangku wantipai

9:1—11:36 Anangu Jew tjutaku Godalu palyantja

12:1—15:13 Jesuku walytja tjuta wirura tjukaruru nyinanytjaku

15:14—16:27 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja munu malpa tjutangka wangkanytja

Paulalu Ngañmanytju Wangkanytja

¹ Jesuku walytja tjuta! Ngayuluña Paulalu lita nyangatja walkatjunanyi nyurampa ngura pala Rome-ala nyinanytja tjutaku. Panya ngayulu Jesuku Christaku wangañara warkaripai. Panya Godaluñi ngayunya ngurkantara tjuñu palumpa tjukurtjara warkarintjaku mununi witura iyanu Tjukurpa. Palya ngura winkingka ankula tjakultjunkunytjaku.

² Panya paluru tjukurpa nyanga palunyu iritilpi kalkunu, ka panya palumpa wangkatjara tjutangku kulira walkatjunangi nyiri panya milmilta. Kana tjukurpa nyanga palunyu kuwari wangkanyi.

³⁻⁴ Tjukurpa nyangangku wangkanyi Godaku katja Jesunya Christianitya panya nganampa mayatja. Panya paluru anangu nganananya purunyapa mantangka nyinangi Davidaku panya walytjapitinguru itiringkula. Ka ngula paluru ilunyangka Kurunpa Milmiñu palunyu witulya pulkangku wankara pakaltjinganu, kala nyanga pakaltjingantitjanguru nganananya mulamularingkula kulilpai, "Mulapa paluru Godaku katja nyinanyi."

⁵ Nyara paluruni mukulyangku ngurkantara iyanu, Jesulu panya, Tjukurpa Palya palumpa ankula tjakultjunkunytjaku ngura winkingka

anangu tjutangku kulira Jesuku mulamularingkunytjaku munu Godala wanganarangku kulintjaku.

⁶ Munu panya nyuranya kulu Jesulu ngurkantara tjuu Rome-ala nyinanytja tjuta kulu palumpa walytjaringkunytjaku, kana ngayulu mukuringganyi nyurala ma-pitjala tjukurpa tjakultjunkunytjikitja.

⁷ Mununa lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi, panya Godanya nyurampa pulkara mukuringganyi, munu panya nyuranya ngurkantara tjuu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

Uwa, ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulanya Tjanalakutu Ankunytjikitja Mukuringkunytja

⁸ Uwa nganmanytjuna nyangatja wangkanyi panya anangu ngura winkitjangku nyuranya kulinu nyura Jesuku pulkara mulamularingkunytja. Kana ngayulu palulanguru nyurampa pukularira Godanya walkuni Jesunya Christanya kulu.

⁹⁻¹⁰ Panya ngayulu Godala nyurampa rawangku tjapilpai watarkurinytja wiyangku. Nyangatjana tjukarurungku wangkanyi panya Godanya ngayuku ninti. Kana Godala kutjungka wanganarangku kulira palyalpai kurunpa winkingku mununa Tjukurpa Palya tjakultjunkupai palumpa katja Jesunyatjara ngura winkingka. Palu ngayulu rawangku Godala tjapimi paluru mukuringkula ngayunya nyuralakutu iyantjaku, kana tjinguru kuwari nguwanpa ma-pitjala nyurala tjunguringkuku paluru kulira ngayunya iyannya yangka.

¹¹ Panya ngayulu pulkara mukuringganyi nyuranya nyakunytjikitja munu nyuranya kurunpa pukulmara kunpuntjikitja Kurunpa Milmiltu ngayunya nintinnyangka.

¹² Palu nyura kutju wiya, ngayulu kulu nyuralanguru kunpuringkunytjikitja mukuringganyitu. Panya ngayulu Godaku mulamularingkunyangka nyura ngapartji nyakula mulamularingkula kunpuringkuku, ka ngayulu kulu nyura mulamularingkunyangka nyakula kunpuringkukutu.

¹³ Walytja wiru tjuta, kulilaya! Ngayuluna rawangku kulinigi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku palu putulirinyina, panya kutjupa kutjupangkuni rawangku angatjunanyi. Panya ngayulu mukuringganyi nyurampa ngurangka wirkara anangu kutjupa tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanytjikitja tiana kulu Jesuku walytjaringkunytjaku. Panya ngayulu ngura winkingka tjukurpa panya palunyatu tjakultjunangi, kaya kulira Jesuku mulamularingangi, nyara palu purunyapa palyantjikitjana mukuringganyi nyurampa ngurangka.

¹⁴ Panya Godalu ngayunya warka nyangatja ungu, ka ngayuku ngaranyi alatjitu anangu kutjupa uwankarangka Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku ngura pulka tjutangka, munu ilytjingka nyinapai tjutangka, nintipuka tjutangka munu ngurpa tjutangka kulu kulu.

¹⁵ Uwa, ngayuku mulapa ngaranyi anangu uwankarangka wangkanytjaku, mununa nyurala Rome-ala nyinanytja tjutangka kulu Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjikitja mukuringganyi.

Godalu Jesuku Mulamularingkunyangka Kutju Tjukarurunmankula Walytjanmankupai

¹⁶ Uwa, tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa ngaranyi wankarunkupainyatjara. Kana kuntaringkuwiyangku rapangku wangkapai anangu tjutangka, panya tiana tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunyangka Godalu tjananya uwankara wankarunkukku,

Jew tjuṭa munu palulanguru aŋangu kutjupa tjuṭa kułu panya Jew wiya tjuṭa.*

¹⁷ Panya tjukurpa nyanga palulawanungku Godalu nintilpai nyanga alatji anangu Jesuku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Uwa mulapa, palumpa mulamularingkula rapa ngaranyangka kutju Godalu tjukarurunmankupai palumpa walytjaringkunyjtaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngaranyi,

“Anangu Godaku mulamularingkunyangkampa Godalu palunya tjukarurunmankuku, ka paluru wanka titutjara nyinaku palula tjungu.”*

Anangu Uwankara Kuratjara Nyinanyi

¹⁸ Panya Godanya mirpanaripai anangu tjutangku palunya kulira wantinyangka munu kura kutjupa kutjupa tjuṭa rawangku palyannyangka. Panya paluru tjana kura palyantjatanungku tjukurpa tjukaruru wantipai munuya palyanyku nyinanytjikitjangku kulintja wiyangku wantipai. Ka tjana nyanga alatji rawangku palyannyangka Godanya tjanampa pulkara mirpanarinyi.

¹⁹ Panya Godaku manta, ilkari kutjupa kutjupa uwankara palunu nganana nyanga palunya nyakula nintiringkula kulintjaku, “Munta-uwa, mulapa nyangatja Godalu paluntja uwankara.” Palu tjana alatjituaya nyakula kulira wantinyi.

²⁰ Aŋangu tjuṭangku Godanya witulya pułkanya putu nyanganyi kurungku, palu palya, panya nganmanypanguru alatjitu Godalu paluntja uwankara uti ngarangi anangu tjutangku kurungku nyakunyjtaku, munu nyakula kulira nintiringkunyjtaku panya Godanya witulya pułka nyinanyi uwankarangka waintarinyta. Uwa, aŋangungku putu Godanya wiyanmananyi panya Godalu paluntja uwankara uti ngaranyi nyakula kulintjaku.

²¹ Panya paluru tjana Godaku ninti nyinangi, palu nyara palunyaya pulkanmankunyta wiyangku wantingi, munuya palumpa pułkularira palunya walkuntja wiyangkutu wantingi. Munuya palulanguru tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya pina pati alatjitu nyinangi.

²² Paluru tjanayanku walytjangku wangkapai, “Nganana ninti pulka mulapa nyinanyi, uwankaraku ninti.” Palu wiya, tjana ngunti wangkapai panya tjana ninti wiya ngurpa alatjitu nyinanyi.

²³ Utiya Godanya kutju walkunma panya paluru kutju wanka titutjara nyinanyi pułka mulapa wiru alatjitu uwankarangka waintarinyta. Palu tjana puŋunguru apunguru kutjupa kutjupa tjuṭa palyalpai wati purunyapa, tjulpu purunyapa, kuka purunyapa, munu liru, tjati, ngintaka tjuṭa purunyapa kułukulu, munuya palunya tjananya walkulpai. Palu nyanga paluru tjana mantangka unytju kutju ngarapai munu wiyingkupai.

²⁴ Kulila! Aŋangu nyanga paluru tjana kura titutjarangku palyalpai, ka Godalu putu tjananya painingi kura pułka nyinanyangka munu putu painjtjanungku tjananya wantir'yanu tjananku kurunpa mukuringkunyjtjanungku palyantjaku kura tjuṭa kutju, kaya mulapatu kura pułka nyinanyi kutjupangka ngunti ngaripai.

* ^{1:16} Lita nyangangka Paulalu kutjupa-ara wangkanyi Jew tjutangka munu kutjupa-ara wangkanyi Jew wiya tjuṭangka, munu piruku kutjupa-ara wangkanyi aŋangu uwankarangka.
Ka nganana Pitjantjatjara tjuṭa kułu Jew wiya tjuṭa panya ini kutjupa Gentile tjuṭa. * ^{1:17} Apakukaku 2:4

25 Panya tjana tjukurpa tjukaruru Godanyatjara wantingu munuya tjukurpa nguntiku mukuringu. Panya Godalu uwankara palunu mantangka ilkaringga, palu tjana God palulpainya wantira mantatja tjuta ngunti walkuningi, Godalu paluntija tjuta. Palu utila Godanya kutju walkunma titutjarangku munula Godalu paluntijitja tjuta walkuntja wiyangku wantima. Uwa mulapa.

26 Palu tjana kurangka kutju titutjara anangi, ka Godalu tjananya wantir'yaningi tjana kura tjutaku pulkara mukuringkunyangka, kaya rawangku kura nyanga palunya tjananya kutju palyaningi. Panya minymangku wati wantira minymaku pulkara mukuringkupai munu pulanku ngunti tjunguringkupai.

27 Ka palu purunyapa watingku minyma wantira watiku pulkara mukuringkupai, munu pulanku palu purunypatu ngunti tjunguringkupai kunta wiya alatjitu. Munuyanku nyanga palulanguru tjananku walytjangku alatjitu puntu kuralpai kura nyanga palu purunyapa tjuta palyara.

28 Uwa mulapa tjana Godanya tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya palumpa tjukurpa tjukaruru wantingu, ka palulanguru tjananya Godalu wantir'yanu tjañanku walytjangku kulintjaku. Kaya kura tjuta kutju kulikatinyi rawangku. Utiya wantima kura nyanga palunya tjananya, palu tjana palyalkatingi alatjitu.

29-31 Panya tjana kura kutjupa kutjupa tjutaku rawa mukuringkupai kura nyanga tjanampa:

- Tjana manyu nyinapai,
- nyařaringkupai,
- miripungkupai,
- pikaringkupai,
- ngunti kurālpai,
- ngunti ngukara wangkapai,
- tjukurpa kurakura tjuta tjaalymara para-wangkapai,
- Godaku kuraringkupai,
- mirpantu warkira wangkapai,
- walytjangku mirawanira kanany-kananypa nyinapai,
- kurungku nyakula kulilpai rawangku kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjikitjangku,
- mamangka ngunytjungka kulilwiyangku wantira tungunpungkupai,
- kunta wiyangku kura pulka palyalpai,
- mulamulangku kalkuntja wiyangku ngunti kuralpai,
- pina pati, kawakawa alatjitu nyinapai,
- walytja tjutaku mukulya wiya,
- anangu kutjupaku ngalturingkupai wiya alatjitu.

Uwa paluru tjana kura nyanga palu purunyapa tjutaku pulkara mukuringkupai.

32 Palu tjana nganmanyaju kulinu Godalu tjukurpa nyangatja wangkanyangka panya, "Kura nyanga palu purunyapa tjuta palyarampan mulapa iluku." Palu tjana kura nyaṅga palu purunyapa tjuta tunguntunguntu palyalkatipai, munuya kutjupa tjuta wituwitulpai kura nyanga palu purunyapa tjuta palyantjaku.

2

Godalu Anangu Uwankara Ngurkantara Tjaralku

1 Kulila! Nyuntu kutjupa tjuta nyakula kuranmankupai. Palu nyuntunku uti walytjangku kulinmaṭu, panya nyuntu kulu palu purunypatu kura

palyalpai tjana nyanga palyantja purunypa. Munun tjananya kurankula nyuntunku kulu walytjangku kuranmananyi tjananya kutju wiya.

² Nganana ninti panya Godalu anangu tjuta tjukarurungku ngurkantara pungkupai tjana kura nyanga purunypa tjuta palyannyangka.

³ Ka nyuntu yaaltji kulini? Nyuntu panya anangu kutjupa kurankupai, munu nyuntu ngapartji palu purunypatu palyalpai panya paluru kura palyantja purunypa. Ka Godalu wanyu nyuntunya nyakula palyanmankuku munu palunya kutju kuranmara pungkuku? Wiya Godalu nyupalinyatu kuranmara pungkuku.

⁴ Munta tjinguru nyuntu alatji kulini, "Palyantina ngayulu kura tjuta palyanma panya Godanya nganampa ngalturinganyi munulanya titutjarrangku mukulyangku kanyini iluntankunyti wiyangku." Uwa mulapa Godanya ngaltunyti titutjara nyinanyi, panya paluru rawa mulatu nyuntumpa patani kura wantira palulakutu malaku aruringkunyti jaku.

⁵ Palu nyuntu kulira wantinyi munu kurunpa wituwitu nyinanyi munun rawa Godala tungunpunganyi. Ka palulanguru tjintu malafjangka Godalu nyuntunya pulkara mirpanarira pailku, panya tjintu nyara palula anangu uwankara Godalu kutju kutju ngurkantara tjukarurungku tjaralku.

⁶ Panya Godalu anangu uwankara nintingku kutju kutju ngurkantara tjaralku munu kura palyalpai tjuta ngapartji kurakura ungkuku munu wiru palyalpai tjuta ngapartji wiru mulapa ungkuku.

⁷ Kutjupa tjutangku panya wirura rawangku palyalkatinyi, Godanya kutju waintara kulira, munuya mukuringanyi Godalu tjananya pukularira palyanmankunyti jaku, munuya mukuringanyitu tjananya wanka titutjarrangku kanyintjaku. Ka mulapa Godalu tjananya wanka ungkuku, palula tjungu titutjara nyinanyti jaku.

⁸⁻⁹ Ka kutjupa tjutangku walytjangku kulipai kanany-kananyti, munuya paluru tjana tjukurpa tjukaruru wantira iwara kurangka ananyi titutjara. Ka Godalu tjanampa mirpanarira pika pulka palyalku tjana kurangka titutjara ankunyangka. Panya kura palyalpai uwankara Godalu pika pulka ungkuku, Jew tjuta-warara munu anangu kutjupa tjuta kulu, panya Jew wiya tjuta.

¹⁰ Palu kutjupa tjutangku wirura palyannyangka Godalu tjananya pukularira palyanmankuku, munu tjananya kurunpa pukulpa rapa nyinanyti jaku palyalku. Uwa, anangu wiru palyalpai uwankara Godalu alatjingalku, Jew tjuta-warara munu anangu kutjupa tjuta kulu.

¹¹ Panya Godanya nganampa kutju pukularintja wiya, wirura palyannyangka, anangu Jew wiya tjutaku kulu paluru pukularipai, tjana kulu wirura palyannyangka.

¹² Panya anangu kutjupa tjuta Moseku tjukurku ngurpa. Palu nyara paluru tjana kura palyannyangka Godalu tjananya ngurkantara pungkuku ngurpanmara ngalturingkunyti wiyangku. Ka panya Jew tjuta ninti nyinanyi tjukurpa nyanga palumpa. Palu tjana kulu kura palyannyangka Godalu palunya tjananya kulu uwankara ngurkantara pungkuku, panya Moseku tjukurta alatji ngaranyi kura palyannyangka pungkunyti jaku.

¹³ Panya Moseku tjukurku ninti nyinanyangka kutju Godalu tjukarurunmankula walytjanmankunyti wiya. Palu wanganarangku kulira palyannyangka kutju Godalu nyakula tjukarurunmankula walytjanmankupai.

¹⁴ (Kaya anangu kutjupa tjuta ngurpa nyinanyi Moseku tjukurku. Palu kutjupa-ara tjana watarku nyinara walytjangku kulipai tjukaruru

nyinanytjikitjangku. Palu tjana Godaku tjukurku ninti wiya munuya unngu kulilpai yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjangku.

¹⁵ Panya Moseku tjukurtu wangkanyi yaaltji-yaaltji tjukaruru nyinanytjaku. Kaya tjukurku ngurpa tjutangku yaaltji-yaaltjingku kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku? Wiya, Godalu panya nganmanytu tjanala unngu nintinu. Ka tjana tjukurpa unngu kanyira kulilpai yaaltji palya, yaaltji kura. Munuya nyara palulanguru kura nyinara nintingku kulilpai, "Munta, nyangatjana tjinguru kura palyani." Munuya piruku tjukaruru nyinara kulilpai, "Munta, tjinguruna palya nyinanyi."

¹⁶ Ka ngula tjintu panya malatjangka Godalu Jesunya Christanya tjunkuku anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku. Ka anangu tjutangku waltytjangan unngu kulinnyangka paluru nintingku ngurkantankuku munu tjaralku. Godanya mukuringanyi tjukurpa nyangatja kuлу anangu tjutangku kulintjaku, ka panya palunyatjara tjakultjunkupai.

Jew Tjuta Munu Tjukurpa Mosenya Ungkunyta

¹⁷ Palu kuwarina nyurala wangkanyi, Jew tjutangka. Nyuranku waltytjangan mirawanipai alatji, "Jew tjuta nganana nyinanyi, Godaku waltyta mulapa. Panya Godalu palumpa tjukurpa nganampa waltyta Mosenya ungu, kala nganana kanyini."

¹⁸ Uwa tjinguru nyura mulapa ninti Godaku iwaraku, panya nyura Moseku tjukurku nintiringkula nintingku kulini yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjangku.

¹⁹ Munu nyura kananya-kananypa nyinara anangu kutjupa tjuta nintilpai. Nyura alatji kulilpai, "Nganana mulapa watarkitja tjuta nintilpai Godanya tjukarurungku wañantjaku. Panya tilingku mungangka irnyara iwara utilpai, palu purunytiula ngurpa tjutangka utira nintilpai Godaku iwara." Alatji nyura kulilpai ngunti.

²⁰ Munu nyura kawakawa tjuta tjukaruruntjikitjangku kulilpai, munu tjukurku ngurpa tjuta kulu nintintjikita mukuringkupai. Panya nyura kulilpai, "Nganana Moseku tjukurpa kanyini munula palulanguru Godaku tjukurpa uwankaraku ninti nyinanyi."

Uwa, mulapa nyura Moseku tjukurpa kanyini munu nyura uwankaraku ninti nyinanyi, palu nyura wanyu wangañarangku kulilpai tjukurpa pala palula? Wiya.

²¹ Nyura tjananya kutju nintilpai tjukaruru nyinanytjaku, palu tjananya nintira nyura tjukaruru nyinapai wiya. Munu nyura kutjupa tjuta paillpai kutitjunkuwiyangku wantintytiaku, munu tjananya paintjatjanungku nyura kuлу kutitjunkupai.

²² Ka panya palu purunypa nyura tjananya paillpai kuri waltytjarangka ngariwiyangku wantintytiaku, palu tjananya paira nyura kuлу kampangkatu waltytjarangka ngaripai. Munu piruku nyura wangkapai alatji, "Ngayulu tjanampa wali miilmulta tjarpara tjanampa god tjuta pupakatira walkulpai wiya. Ngayulu tjanampa kuraringanyi." Alatji nyura wangkapai, palu nyura wali pala palula tjarpara tjanampa kutjupa kutjupa tjuta kutitjura katipai kurangku.

²³ Munu nyuranku mirawanipai tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyjtita kanyira. Palu nyura wanyu tjukurpa palunya wangañarangku kulilpai? Wiya, nyura kuliira wantira nyuranku waltytjangan mirawanipai. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa tjutangku nyuranya nyakula Godanya analpai.

²⁴ Panya nyiringka tjukurpa iriti wangkatjarangku walkatjunkunyta ngaranyi panya Jew tjutangka wangkanytja nyanga alatji,

"Nyuralanguruuya aŋangu Jew wiya tjutangku nyuranya nyakula Godanya analpai." *

²⁵ Uwa Jew tjuta, nyuralaŋa wangkanyi, panya nyura Aipuramaku arangka itinguru watiringu, * munu nyura palulanguru kulilpai, "Nganana Godaku walytja tjuta nyinanyi." Alatji nyura kulilpai, palu nyura tjinguru Godalu wangkanytjtja kulira wantira aŋa nyanga itinguru watiringkunyta upani, panya nyura Godala tungunpunganyi munu palumpa walytja mulapa nyinanyta wiya. Palu nyura Godaku tjukurta wanganarangku kulirampa aŋa nyanga itinguru watiringkunyta kunpu kanyini.

²⁶ Kaya kulila aŋangu kutjupa, panya Jew wiya. Nyara paluru Aipuramaku arangka watiringkunyta wiya nyinanyi. Palu tjinguru paluru tjukaruru palyanyku nyinanyangka Godalu nyakula alatji wangkara walytjanmankuku, "Nyngatja ngayuku walytja nyinanyi. Palya paluru watiringkunyta wiya, panya tjukaruru nyinanyangka ngayulu palunya walytjanmananyi wati Jew purunypa." Alatji Godalu palunya kulilkku.

²⁷ Ka nyura watiringkunyta tjutangku Godaku tjukurpa kanyintjatjanungku uti wanganarangku kulinma, palu nyura tungunpungcupai. Ka nyara palulanguru aŋangu kutjupa tjutangku tjukaruru nyinanytjatjanungku nyuranya kuranmankuku. Panya nyura Aipuramaku arangka itinguru watiringmu munu panya nyura Godaku tjukurpa nyiringka kanyini wanganarangku kulintjikitjangku. Palu aŋangu kutjupa tjutaya tjukaruru nyinanyi itinguru watiringkunyta wiyatja, munuya paluru tjana nyuranya tungunpungkunyangka nyakula analku.

²⁸ Palu ngananya Jew mulapa nyinanyi? Ngananya wanyu Godaku walytja mulapa? Nyara Aipuramaku arangka itinguru watiringkunyta tjuta kutju? Paluru tjana wanyu Jew mulapa? Wiya, nyara paluru tjana watiringkunytatjanu Jew mulapa nyinanyta wiya.

²⁹ Palu panya Kurunpa Milmiłtu unngu palyantjitunguru kutjuya Jew mulapa nyinanyi, watiringkunytinguru wiya. Ka Jew pala palu purunypa panya Godaku walytja nyinanyi munu paluru tjukaruru nyinapai Godanya nyakula palumpa pukularinytjaku aŋangu tjuta wiya.

3

¹ Ka nyura tjinguru nyara palulanguru kulini, "Nyaakula nyanga alatji Jew tjuta nyinanyi? Nganana wanyu nyaa? Unytju kutjula itinguru watiringu?"

² Wiya, aŋa nganampa wiru mulapa ngaranyi. Panya Godalu palumpa tjukurpa ngananya ungu nganana tjukarurungku kanyintjaku.

³ Palu Jew kutjupa tjutangku Godala wanganarangku kulintja wiyangku wantingi. Ka tjana kulilwiyangku wantinyangka Godalu kalkuntjatjanungku wanyu palyantja wiyangku wantipai?

⁴ Wiya, Godanya tjukaruru alatjitu nyinanyi, ngunti kuralpai wiya. Panya aŋangula ngunti wangkapai nyinanyi, palu Godalu kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai alatjitu. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta ngarinyi tjukurpa nyanga alatji Davidalu Godala wangkanytja,

"Nyuntu wangkanyangkaya aŋangu uwankarangku kulilpai, 'Mulapa Godalu wangkanytjatanungku tjukarurungku palyalpai.'

* ^{2:24} Aitjayaku 52:5 * ^{2:25} Nyawa Genesis 17:9, panya Godalu Aipuramanya kalkuntjatjanungku wangkangu watiringkunyti jaku munu iti nyitayira tjuta uwankara kuļu wirkara tjintu 8-ngru watintjaku.

Nyuntu anangu tjuṭa kuutpangka wangkanytjaku ngaratjunkula tjukarurungku ngurkantankupai." *

⁵ Nyanga palulanguruaya anangu kutjupa tjutangku tjinguru kulilku tjukurpa ngunti nyanga alatji, "Palyala kura rawangku palyanma. Panya nganaña kura nyinanyangka anangu kutjupa tjutangku nganananya kura nyakula waintara Godanya kulilku panya paluru kutju tjukaruru nyinanyi nganananya purunypa wiya. Ka nyara palulanguru Godanya tjinguru nganampa pukularima munulanya kuraringkunyangka pungkunytja wiyangku wantima, panya anangu tjutangkuya palunya walkuni nganaña kura nyinanyangka nyakula." Alatjiya anangu kutjupa tjutangku tjinguru kulilpai.

⁶ Palu wiya, nyangatja ngunti kulintja tjukaruru wiya. Panya Godanya kura palyannyangka pukularipai wiya alatji. Paluru tjukarurungku kutju ngurkantankuku anangu ngura wikitja, munu nganananya kuļu.

⁷ Kaya tjinguru kutjupa tjutangku kulilpai alatji, "Palyala ngunti kuranma, panya nganaña ngunti kurannyangka kutjupa tjutangku nganananya nyakula waintara kulilku Godanya kutju tjukaruru nyinanytja, munuya nyara palulangurulta palunya pulkara walkulku. Ka uti nyara palulanguru Godanya nganampa kalyparingama kukanymankunytja wiya, munulampa pukularima ngunti kurannyangka." Alatjiya tjinguru kulilpai.

⁸ Palu wiya, tjana nyanga alatji ngunti kulini. Tjana ngayulu wangkanytja kulira kampa kutjupara wangkanyi nyanga alatji, "Wanyula kura tjuṭa kutju palyalkatima anangu tjutangku nganananya kura nyakula waintara Godanya kutju mīrawaninytjaku." Palu wiya, ngayulu nyanga alatji wangkanytja wiya. Ka Godalu tjananya ngunti kurannyangka mirpañarira kukanymananyi alatji.

Anangu Kutjupa Tjukaruru Mulapa Nyinanytja Wiya

⁹ Kala nganana Jew tjutangku yaaltji-yaaltji kulilku? Godanya wanyu nganampa kutju pulkara pukularinyi munu anangu kutjupa tjutaku mukuringkunytja wiya? Wiya alatji. Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu nyanga alatji, "Anangu Jew tjuta munu Jew wiya tjuṭa kuļu uwankara kura nyinanyi, munuya iwara kurangka titutjara ankula puṭu palyaringanyi." Alatjina nyurala wangkangu nganmanytjuna,

¹⁰ panya tjukurpa paluruṭu nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi alatji,
"Anangu uwankaraya kura nyinanyi, anangu kutjupa tjukaruru nyinanytja wiya.

¹¹ Panya anangu uwankarangku puṭu kulini Godalawanu tjukaruru nyinanytjikitjangku.

Ka kutjupangku Godaku nintiringkunytjikitjangku kulintja wiya alatji, uwankarangkuya wantinyi.

¹² Panya anangu winkingkuya Godanya wantingu,
munuya walijtjangku kutju kulira uwankara tjunguringkula makuraringu.
Kutjupa tjukaruru nyinanytja wiya alatji, uwankarangkuya kura tjuṭa kutju palyani. *

¹³ Tjanampa wangka kura mulapa, panya tjana tjukurpa kura kutju wangkapai, munuya ngunti kuralpai tjukarurungku wangkanytja wiyangku.

* ^{3:4} Psalm 51:4 * ^{3:12} Psalm 14:1-3; 53:1-3

Ka tjana wangkanyangka kura tjuta kutju utiringkupai. *
 Panya lirungku anangu patjara iluntankupai, nyara palu purunytjuya
 tjana tjukurpa ngunti wangkara pikantankupai. *

¹⁴ Uwa mulapa, tjana warkilangku rawangku warkipai. *

¹⁵ Munuya mapalku pikaringkupai munu pungkula iluntankupai.

¹⁶ Munuya para-pitjalira ngura kutjupangka kutjupangka kura palyara
 anangu tjuṭa tiṭutjarangku tjuni kuralpai.

¹⁷ Panya tjana puṭu kulilpai kalypa nyinanytjikitjangku. *

¹⁸ Munuya Godanya kulira nguluringkunytja wiyangku analpai
 alatjitu." *

Uwa, tjukurpa nyanganpa panya nyiringka iriti walkatjunkunytja
 ngarinyi.

¹⁹ Palu Godaku tjukurpa wanyu nganaku tjanampa ngarinyi? Wiya,
 panya Jew tjutalanya ungu, ka nganana wanganarangku kulintjaku
 ngaranyi. Ka nganana palumpa tjukurta tungunpungkunyangka Godalu
 nganananya tjukarurungku ngurkantanuku, kala puṭu ngurparingkuku
 kura tjuṭa nganmanytju palyantatjanu. Panya Godalu anangu uwankara
 tjungura ngurkantananyi Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu.

²⁰ Palu ngananya wanyu Moseku tjukurta wanganarangku kulint-
 jatjanu tjukaruru ngaranyi Godala mirangka? Wiya alatjitu, panya
 anangu kutjupa Moseku tjukurta kuṭira tjukarururingkunytja wiya
 Godala mirangka. Tjukurpa nyara paluru panya nganananya putu
 tjukaruruni, palu panya tjukurpa paluru nganananya nintini nganampa
 kura uwankara.

Yaaltjingara Godalu Anangu Tjuṭa Walytjanmankupai?

²¹ Palu yaaltjingarala wanyu Godala mirangka tjukaruru ngaraku
 paluru nganananya walytjanmankunytjaku? Wiya kuṭila, kuwari paluru
 utinu iwara kutjupa nganana palula ilaringkula tjukaruru ngaranytjaku.
 Iwara nyanga palunya panya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku
 kulu nganmanytju tjakultjunangi.

²² Ka iwara nyanga paluru alatji ngaranyi panya nganananya Je-
 suku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganananya
 tjukarurunmankula walytjanmankupai. Nyanga alatji paluru palyalpai
 Jesuku mulamularingkupai uwankara,

²³ panya anangu uwankara alatjitu kura nyinara maunṭalparingu
 munuya Godala puṭu ilaringanyi panya paluru wiṛu mulapa
 uwankarangka waintarinytja.

²⁴ Munu panya paluru nganampa ngaltunytju pulka nyinanyi, munu
 iyanu Jesunya Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjaku, ka nyara
 palulanguru paluru nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai
 kala karalyaripai.

²⁵⁻²⁶ Panya Godalu palumpa katja iyanu nganampa arangka ilunyt-
 jaku nganana kurantjitunguru. Ka panya Jesunya nganampa anga-
 ilura milkali tjuttingu nganana palumpa mulamularingkunyangka Godalu
 nganananya pungkuwiyangku kalypangku wantintjaku. Kala nyanga
 palulanguru kulilpai mulapa Godalu tjukarurungku ngurkantanupai.
 Panya ngamanytju anangu tjuṭangku kura tjuṭa palyannyangka Go-
 dalu tjananya pikantankuwiyangku wantingi. Palu tjukarurungku
 paluru wantingi ngula Jesunya iyantjikitjangku kura uwankaranguru

* ^{3:13} Psalm 5:9 * ^{3:13} Psalm 140:3 * ^{3:14} Psalm 10:7 * ^{3:17} Aitjayaku 59:7-8 * ^{3:18}

anga-ilunytjaku. Kala nyanga palulanguru kulini panya anangungku kura palyannyangka Godanya putu pukularipai, panya kuwari paluru tjukarurungku anangu tjuta pungkuwiyangku kalypangku wantipai Jesunya tjanampa ngalkilpa ilunytjijanguru, munu palulanguru Jesuku mulamularingkupai uwankara tjukarurunmankula walytjanmananyi.

27 Kalanku wanyu nyaanguru walytjangku mirawanima? Nganana wanyu Godaku walytjaringu tjukaruru nyinanytjatjanu? Wiya putulanku walytjangku mirawaninyi, panya Godalu tjukaruru nyinanyangka nyakula walytjanmankunyta wiya, palu nganana Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmananyi. Ka nganana walytjangku mirawaninytjaku wiya ngaranyi.

28 Panya Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Palu Moseku tjukurwanungku Godalu nganananya puu walytjanmankupai.

29 Munta tjinguru nyura alatji kulini, "Godanya tjinguru Jew tjutaku kutju mayatja nyinanyi." Palu wiya, nyura ngunti kulini, panya Godanya anangu uwankaraku mayatja nyinanyi, Jew tjutaku kutju wiya, palu anangu kutjupa tjutaku kuu ngura winkitjaku.

30 Panya Godanya kutju alatitu nyinanyi kutjara wiya. Munu paluru Jew tjuta Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai, munu palu purunypatu anangu kutjupa tjuta kuu Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai.

31 Kala wanyu Jesuku mulamularingkula Moseku tjukurpa wantira wianmankuku? Wiya, Jesuku mulamularingkula nganana nyanga alatji kulilpai, "Moseku tjukurpa tjukaruru ngaranyi nganana kulira tjukaruru nyinanytjaku, kala uti tjukurpa nyanga palunya wanganarangku kulinma wantintja wiyangku."*

4

Aipuramanya Purunypala Mulamulariwa Godaku

1 Uwa, nganana Jew tjuta tjamu Aipuramalanguru tjutaringkunyta malatja malatja. Kala wanyu palunya kulinma.

2-3 Panya paluru Godaku walytjaringkula tjukaruru alatitu ngarangi Godala mirangka. Palu paluru wanyu warka wiru palyantitjanu Godaku walytjaringu munu palula tjukaruru ngarangi? Wiya, paluru Godaku mulamularingkunyangka kutju palunya Godalu tjukarurunmankula walytjanmanu. Ka nyara palulanguru palurunku walytjangku putu mirawaningi, panya paluru palyantitja-nguru Godalu palunya tjukarurunmankunyta wiya. Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta nyanga alatji ngarinyi,

"Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu."

4 Ka wati panya warkaripai wanyu kulinma, panya paluru warka palyantitjanungku mani mantilpai mayatjangka, munu paluru kulilpai, "Mani nyangatjani unytjungku ungkunyta wiya, palu warka palyannyangka kutjuni nyangatja ungu."

5 Ka tjinguru nyura ara nyanga palulanguru kulini nyanga alatji, "Munta Godalu ngayunya walytjanmankuku ngayulu palumpa wirura

* **3:31** Palu panya kuka pungkula Godanya ungkunyta wiyingru, panya Jesunya alatitu pitjangu munulampa ngalkilpa ilungu nganana kura palyantitjanguru. * **4:2-3** Genesis 15:6

warkarinyangka kutju." Palu wiya, Godalu nyanga alatji walytjanmankupai wiya. Panya paluru anangu kura tjuta walytjanmankupai palumpa mulamularingkunyangka kutju, kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjanguru wiya. Palu mulamularingkunyangka kutju wangkapai alatji, "Nyuntun kuwari ngayula mirangka tjukaruru ngaranyi, kura wiya."

⁶ Ka Davidalu kulu wangkangu tjukurpa nyanga palu purunyapa. Panya Godalu anangu tjukarurunmankupai paluru kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjanguru wiya, palu palumpa mulamularingkunyangka kutju paluru tjukarurunmankula walytjanmankupai. Ka nyanga palulan-gurulta paluru pukulpa mulapa nyinapai Godaku walytjaringkunytjatanju. Panya nyiringka iriti walkatjunkuntya ngarinyi nyanga alatji,

⁷⁻⁸ "Anangu tjutaya pukularinyi Godalu tjananya kura palyantjitjanguru pungkuwiyangku kalypangku wantinyangka.

Uwa, tjanampa pukulpa mulapa nyinanyi,

panya Godanya tjanampa kalyparingkula tjananya kura palyantjitjaku watarkuringu alatjitu piruku kulintja wiya." *

⁹ Ka ara nyangatja wanyu Davidalu Jew tjutaku kutju wangkangu panya Aipuramaku arangka watiringkuntya tjutaku kutju? Wiya, paluru wangkangu Jew tjutaku kutju wiya, palu panya anangu kutjupa uwankaraku kulu. Panya nganmanytuña Godaku tjukurnguru nyurala tjakultjunu alatji, "Panya Godalu Aipuramanya palumpa mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu."

¹⁰ Palu tjinguru nyura kulini Aipuramanya watiringkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmanu. Palu wiya, Godalu palunya tjitilpi nganmanytu alatjitu tjukarurunmanu.

¹¹ Panya Godalu palunya tjukarurunmanu palumpa mulamularingkunyangka, ka nyara palula malangka ngula Aipuramanya wati Jew-ringkulata nyinangi. Palu nyaanguru Aipuramanya watiringu? Wiya, paluru watiringu alatji nintintikitja panya mulamularingkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmanu. Kaya Aipuramanya purunyapa Godaku mulamularingkupai tjuta kuwari nyinanyi, panya tjananya kulu Godalu palumpa mulamularingkunyangka tjukarurunmanu Aipuramanya purunyapa. Nyanga palulanguru Aipuramanya nganampa tjamu pulka nyinanyi Godaku mulamularingkupai uwankaraku. Panya anangu Jew wiya tjuta nyinanyi Godaku mulamularingkupai tjuta, nyara paluru tjananya Aipuramaku walytja nyinanyi.

¹² Ka palu purunyapati nganana Jew tjuta Godaku mulamularingkullampa nganana kulu Aipuramaku walytja nyinanyi watiringkunytjanguru wiya, palu Godaku mulamularingkula kutju, Aipuramanya purunyapa, panya wati nyara paluru nganmanyapa Godaku mulamularingu watir-ingkuntya kuwaripangka.

Mulamularingkunyangka Godalu Kalkuntja Panya Ungkupai

¹³ Ka panya Godalu Aipuramanya nganmanytu kalkunu alatji wangkara, "Nyuntu munu nyuntumpa walytjapiti malatja malatjangkuya manta winki mantjilku munuya ala lipiwanu nyinaku manta winkingka." Palu Godalu wanyu alatji Aipuramanya kalkunu paluru Moseku tjukurta wanganarangku kulinnyangka? Wiya, Aipuramanya tjukurpa panya Mosenya ungkunytjijangka kuwaripangka Godaku mulamularingu, ka pala palulanguru Godalu palunya tjukarurunmanu nyara palula ara alatjitu. Munu palulanguru Godalu palunya kalkunu palumpa walytjapiti

* **4:7-8** Psalm 32:1-2

malatja malatja kuлу manta winki ungkunyitjikitjangku tjana manta winkingka lipiwanu tjutaringkula nyinanytjaku.

¹⁴ Uwa, tjana mulamularingkula kutju mantjinu Godalu panya kalkuntja. Tjinguru Aipuramalu tjana Moseku tjukurpa wanganarangku kulira palyantjatjanungku mantjinnyangkala tjinguru ngunti mulamularingama kulira, "Tjukurwanungku-mantiya kalkuntja panyatja mantjinu, kala nyaaku mulamularingama?" Palu wiya, Aipuramalu mulamularingkula mantjinu, kala palunya arkara tjukaruru mulamularinganyi.

¹⁵ Panya Moseku tjukurtu nintilpai tjukaruru nyinanytjaku, ka tjukurpa pala palula tungunpungkunyangka Godalu mirpanarira iluntankupai. Palu tjinguru anangu kutjupa tjukurpa nyanga palumpa ngurpa nyinarampa paluru putu tungunpunganyi watarkitja alatjitu, panya kutjupangku palunya nganmanyiju tjakultjunkunyta wiyatu.

¹⁶ Palu panya Aipuramanya mulamularingu Godaku, ka palulanguru palunya Godalu kalkunu. Kala palulanguru nintingku kulini panya Godalu mulapa ngaltunyjtungku kalkuntjatjanungku ungkupai palumpa mulamularingkunyangka. Nyangatja panya paluru mukuringkula kutjukampa unggunyta Aipuramaku walytjapiti uwankara, Moseku tjukurpa kanyilpai tjuta kutju wiya, palu Godaku mulamularingkupai uwankara kuлу paluru kalkuntjatjanungku ungu. Panya Aipuramanya nganampa uwankaraku tjamu nganmanyitja mulapa nyinanyi, anangu mulamularingkupai uwankaraku.

¹⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi Godalu Aipuramanya kalkuntja nyanga alatji wangkara,

"Ngayuluña nyuntunya ngurkantanu anangu ngura winkitjaku tjamur-ingkunyta jaku, kaya ngura winkinguru nyuntunya tjamu nganmanyitja pulka kulira walkulku." *

Uwa mulapa Godalu palunya tjunu nganampa mama nganmanyitja nyinanytjaku, panya paluru mulamularingu Godaku. Godanya panya miri ilunytjtita wankalpai munu kutjupa kutjupa tјuta palulpai wiyanguru alatjitu.

¹⁸ Ka Aipuramanya tjitji wiya alatjitu nyinangi munu wiyatu tjlpiringu, palu paluru mulamularingangi alatjitu Godaku, munu watarkurintja wiyangku titutjarangku kulinungi ngula Godalu tjitji unggunyta jaku. Ka paluru titutjara mulamularingkunyangka mulapatu walytjapiti tjutaringu palumpa katjangu muanya ma-tjutaringkula malatja malatja mungili mulapa nyinangi wangka kutjupa kutjupa. Panya Godalu palula wangkangu Aipuramala nyanga alatji, "Nyuntumpa walyt-japiti tjutaringkula mungili mulapa nyinaku malatja malatja."*

¹⁹⁻²⁰ Ka Aipuramanya panya rawa mulapa nyinangi kuli tјuta mulapa yiya 100 nguwanpa, munu palurunku kulinungi, "Panya ngayulu kuwari tjlpi mulararingu mununa watalpi ilunytjikitjalta nyinanyi. Ka ngayuku kuri Tjiiranya tjitji wiya alatjitu pamparingu panya ngali rawa mulapa nyinangi." Palu nyanga alatji kulira paluru titutjara Godaku mulamularingangi watarkurintja wiya. Munu palumpa mulamularingkula kurunpa kunpuringu munu Godanya rawangkutu mirawaningi.

²¹ Panya paluru raparingkula watarkurintja wiyangku kulinungi, "Mulapa Godalu kalkuntjatjanungku palyalku."

²² Nyara palulanguru mulamularingkunyangka Godalu Aipuramanya tjukarurunmankula walytjanmanu.

* ^{4:17} Genesis 17:5 * ^{4:18} Nyawa Genesis 15:5

23-24 Palu tjukurpa nyanga paluru wanyu Aipuramaku kutjuku? Wiya, tjukurpa paluru nganampa kuлу ngaranyi. Panya nganana mulamularinganyi Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka wankara pakaltjingantjitungku. Ka nyara palulanguru Godalu nganananya tjukarurunmananyi.

25 Panya Mayatja Godalulampa Jesunya iyanu nganampa kuranguru anga-ilunyti jaku, munu ilunyangka palunya wankara pakaltjingantu Godalu nganananya walytjanmankuntyikitjangku Jesula tjungu tjukaruru Godala mirangka ngaranyti jaku.

5

Godalulanya Walytjanmanu Palula Pukulpa Nyinanyti jaku

1-2 Uwa, panya Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganananya tjukarurunmanu. Ka nyara palulanguru nganana Godala tjunguringkula pukuľpa nyinanyi Mayatja Jesula Christalanguru. Panya paluru-mantu Godanya kalypańu munulanya palula tjungunu mukulya pulkangka. Kala kuwari palula kalypa pukuľpa mulapa ala-ala patara nyinanyi munula kulini, "Mulapa Godalu nganananya katiku palumpa ngura wiru mulata kanyintjikitjangku palula tjungu."

3 Munu nganana pukularinyitu kutjupa tjutangku nganananya miilaraŕa kurannya yangka. Panya kura nyanga palu purunpa tjuta ngananala wirkankunyangka nganana uti waintara kulimna nyanga alatji, "Wiya palyalanya nyura Jesunya wanannya yangka kurani, panya nganananya pikangku wataparannya yangkala kulira raparinganyi Jesunya tungun-tunguntu wanantjikitja."

4 Nyara palulangurula tungun-tunguntu titutjarangku wanara nganana kunpuringanyi punkantja wiya, kalampa Godanya nyakula pukularinyi. Kala kurunpa raparingkula nyinara paťalku ala-alangku Godalu ngula nganananya pitjala katintjaku.

5 Palu Godalu tjinguru nganananya wantiku ngura wirukutu katintjita wiyangku, kala tjituru-tjitururiku. Wiya, Godalulanya katiku alatjitu ngura wiru mulata kanyintjikitjangku. Panya paluru mukulya pulkangku Kurunpa Milmilnga ngananala tjarpatjunu unngu nyinara Godaku mukulya nintintjaku. Kala mulapa pukultu ala-alangku nyinara patani Godala tjungu titutjara nyinanyti jikitjangku.

6 Kulini nyura? Panya nganana uwankara kura nyinangi munula putu walytjaplyaringangi, ka nganana kura winki nyinanyangka Christianitya nganampa ngalkilpa ilungu tjiripi panya palula alatjitu, panya Godalu nganmanytu kulintjitetjangku.

7 Palu wati ngananya wanyu mukuringanyi ngalkilpa ilunyti jikitja anangu panya tjukaruru nyinapaiku? Tjinguru wiya alatjitu. Tjinguru palya mulapa nyinanyangka kutju kutjupangku kulilkul pala palumpa ngalkilpa ilunyti jikitjangku. Palu anangu tjuta mukuringkunytja wiya ngalkilarira ilunyti jikitja.

8 Palu Jesunya Christianitya kutju mukuringkula nganampa ngalkilpa ilungu nganana kura winki nyinanyangka. Kala pala palulanguru kulini, "Mulapa Godanya nganampa pulkara alatjitu mukuringanyi."

9 Uwa, Christianitya nganampa ngalkilpa ilunyangka Godalu nganananya kura tjuta palyantjitetjangku kalypangku punkuwiyangku wantingu munu nganananya tjukarurunmanu. Ka pala palulanguru nganana tjintu malatjangka rapalta ngaraku. Panya tjiripi nyara palula nganananya Godalu ngurkantara paira iyantja wiya, panya Christalu nganananya nyara palula wankaratu kanyiklu nganmanypa nganampa kuranguru ngalkilpa ilunyti jatjanungku.

¹⁰ Panya nganampa Godanya mirpaŋpa nyinangi, ka Jesulu palunya kalypanu nganampa kuranguru anga-ilura. Ka kuvari Godanya nganampa kalypa nyinanyangka nganana kulini mulapa Jesulu ngananaŋya titutjarangku wankaru kanyilku panya paluru wankatū nyinanyi nganampa malpa wiru.

¹¹ Kala palumpa pulkara alatjitu pukularinyi Godaku Mayatja Jesula Christalanguru, panya paluru Godanya kalypaŋu nganana palula tjungu walytja titutjara nyinanytjaku.

Ara Kutjara Ngaranyi Adamanya Munu Jesunya Christianity

¹² Nyaanguru anangu uwankara ilupai? Wiya panya wati nganmanyitjangku Adamalu kura palyanu munu pałulanguru ilungu titutjara nyinanytja wiya. Ka nyara palulanguru anangu winki Adamanya purunyapa kura palyalpairingu, munu palulangurulta uwankara ilupairingu.

¹³ Uwa, iritinguru alatjitu anangu uwankara kura nyinangi. Palu Mosela kuwaripangka tjukurpa panya wiya ngarangi tjananya paira tjukaruruntjaku, ka nyara palulanguru nyura tjinguru kulini Godalu Mosenya tjukurpa ungkunyangka kutju-manti kurampa wirkamu. Palu wiya, nganmanytju alatjitu kura palyaningi, panya Adamalanguru.

¹⁴ Ka nyara palulanguru panya anangu ngura winkitja rawa ilukatingi Adamalanguru panya Mosenya tjukurpa ungkunyitjifikatu-wangkara. Uwa, Adamalu Godala tungunpungu munu mai panya paintitja ngalkunu. Kaya kutjupa tjutangku mai nyara palu purunyapa ngalkuntja wiya, palu tiana palu purunyapa Godala tungunpungkula kura kutjupa kutjupa tjuta palyaningi munuya palu purunyapa ilungu.

Palu wati kutjupa Adamanya purunyapa ngula wirkankunyitjaku ngarangi.

¹⁵ Palu nyanga paluru pula tjungu wiya. Panya Adamalu kutjungku tungunpungkula ilunytjaku palyanu, kaya anangu uwankara ilupairingu. Ka Jesulu kampa kutjupa pulka mulapalta palyanu anangu tjuta wankaringkunyitjaku, panya Godalu mukulya pulkangku palunya intjanurintjaku iyanu.

¹⁶ Palu Adamaku kuranguru nganana uwankara kuraringu anangu winki, kalanya Godalu ngurkantara wiyatjaku ngaranyi kura nyara palulanguru. Palu anangu uwankarangku titutjarangku kura palyanayangka Godalu nganampa ngalturingkula ngananaŋya Jesuna intjanungku iyanu anangu tjutaku ngalkilpa ilunytjaku, ka paluru kura uwankaranguru ilunyangka Godalu palumpa mulamularingkupai tjuta tjukarurunmankula walytjanmanu.

¹⁷ Uwa, wati kutjungku Adamalu anangu uwankara ilunytjaku palyanu. Ka wati kutjupangku Jesulu Christalu kampa kutjupa pulka mulapalta palyanu palumpa mulamularingkupai tjutaku. Panya paluru palyantitjangu Godalu anangu nyara palunya tjananya mukulya pulkangku tjukarurunmanu. Kala pala palulanguru nganana Jesula tjunguringkula titutjara wanka mulapa nyinanyi munula ilunytja kulira nguluringkunyta wiya, rapa alatjitu nyinanyi.

¹⁸ Uwa, wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungu munu anangu uwankara kuraringkunyitjaku palyanu, ka panya Godalu tjananya kuraringkunyangka nyakula wiyatjaku ngarangi. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wangaŋarangku kulinu munu ilungu, ka nyara palulanguru anangu uwankaraku ala ngaranyi Godaku walytjaringkula palula tjukaruru ngaranytjaku munu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

¹⁹ Panya anangu uwankara kuraringku wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungkula kulira wantinyangka. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wangañarangku kulinnyangka Godalu anangu tjuta tjukarurunmanu palumpala walytjaringkunytkaku.

²⁰ Uwa, anangu tjutangkuya kura palyalkatingi, ka Godalu tjukurpa pulka Mosenya tjananya ungu kulira kura tjananku walytjangku ngurkantankunytkaku panya tjana palyantjatjanungku. Palu Moseku tjukurpa kulira tjana putu kura wantingi munuya rawangkutu kura tunguntungntu palyalkatingi. Uwa, tjukurpa ungkunyangka kura pulkaringu mulapa manta winkingka. Palu kura pulkaringkunyangka Godaku mukulya ngarangi alatjitu pulka mulapa, panya paluru ngaltunytkungku rawangku kulinngi anangu tjuta wankarunkunytkikitjangku.

²¹ Uwa, anangu tjutangku iwara kurangka ankula pu tu wantingi munuya palulanguru rawa ilungu. Palu kuwari nyanga Jesunya nganampa anga-ilunyayangka Godalu nganananya mukulyangku tjukarurunmanu munulanya walytjanmara kanyini. Nyara palulanguru nganana wanka titutjara nyinaku Jesula Christala tjungu nganampa mayatjingga.

6

Jesula Tjungu Nyinara Kura Wantinytkaku Ngaranyi

¹ Uwa, nganana rawangku kura tjuta palyaningi, ka Godalu nganananya pungkunytkaku ngaranyi alatjitu. Palu panya Godanyalampa pulkara alatjitu mukuringkupai, munu paluru Mayatja Jesunya nganampa anga-ilunyjtijanguru nganananya pungkuwiyyangku kalypangku wantiny. Kala nyanga palulanguru yaaltji kuliklu? Rawangkula kura palyalkatima? Kalampa Godanya rawatu mukuringama munulanya kalypangku wantima?

² Palu wiya, nyangatja ngunti kulintja. Utu nganana Godaku walytjaringkulampa kura rawangku palyantja wiyyangku wantima. Panya Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganananya iwara kuranguru mantjinu munulanya iwara palyangka tjunu palunya wanantjaku. Kala palunya wanara wanyu kura rawangku palyanma? Wiya alatjitu. Panya anangu ilura kura palyantja wiyyaringkupai, nyara palu purunypa uti nganana kura palyantjikitja mukuringkunyta wiyyangku wantima.

³⁻⁴ Nyura ninti panya nganana Jesula Christala baptise-arinyangka Godalu nganananya Christala tjungunu. Ka baptise-arinyta nyanga paluru nintilpai nyanga alatjitu panya nganana urungka tjarpara Christala tjungu purunypa ilungu, kalanya palula tjungutu tjunutjunu. Ka panya Godalu witulya pulkangku Jesunya wankara pakaltjingga, nyara palu purunypa nganana uru unnungguru pakara palula tjungu pakanu kampa kutjuparira iwara palyangka ankula tjukaruru nyinanytkitja.

⁵ Uwa Jesunya punu katakutjarangka ilunyayangka nganana ilunytkaku wiyyaringku panya paluru alatjitu ilungu nganampa ngalkilpa. Ka panya Jesunya wankaringkula pakannyayangka, nganana ku lu palu purunypa tuku wankaringkula pakalku palula tjungu wanka kuwaritjatjara.

⁶ Munula piruku nintingku kulini, panya nganmanypala nganana kulintja kura nyinangi munula kura kutju kulira palyalpai. Palu kulintja kurala ilungu Christala tjungu punu ka tjakutjarangka. Nyara palulanguru kulintja panya paluru wiyyaringku kura panya tjuta pampuntjaku.

⁷ Panya anangungku ilura kura tjuta piruku pampuntja wiyyaringganyi. Palu purunypa nganana Jesula Christala tjungu ilura kura tjuta pampuntjaku wiyyaringku.

⁸ Uwa, ngananya Christala tjungu ilungu, munula pala palulanguru kulini, "Mulapala palula tjungu ilunytjatjanu palula tjungutu wankaringkula pakalku munula palula tjungutu wanka titutjara nyinaku."

⁹ Panya mulapa Godalu Christanya wankara pakaltjinganu piruku ilunytjaku wiya. Ka kuwari paluru wanka titutjara nyinanyi mayatja pulka mulapa piruku ilunytja wiya alatjiu.

¹⁰ Panya paluru anga-ilungu nganampa kuranguru kutju-ara alatjiu, munu kuvari wanka titutjara nyinanyi Godala tjungu munu palula wanganarangku kulini.

¹¹ Ka nyura palu purunyjtatu kulinma, panya Christala tjungu ilura nyura kura palyantjaku wiyaringu, munu nyura Christala tjungu wankaringkula kuvari palula tjungu nyinanyi Godala wanganarangku kulintjikitja.

¹² Pala palulanguruya kura palyantja wiyangku wantima mantangka nyanga nyinalipi. Panya nyura unytju kutju nyinanyi manta nyangangka, ka kura nyanga palu purunyta utiringkunyangka kulira wantima pulkara kulintja wiyangku.

¹³ Munu nyurampa tjina kurangka paltjuntja wiya, nyurampa marangku kura pampuntja wiya, nyurampa tjaangku kura wangkanyta wiya, nyurampa kurungku kura nyakunyta wiya, nyurampa pinangku kura kulintja wiya. Nyurampa uwankarangku uti kura palyantjikitja mukuringkunyta wiyangku wantima, palu Godaku kutju mukuringama palumpa warika palyantjikitja. Panya nyura Christala tjungu ilungu, munuya wanyu kulila panya miri ilunytjijangku kura putu palyalpai, ka nyura uti nyara palu purunyjtatu kura palyantja wiyangku wantima. Nyura panya Christala tjungu wankaringkula pakalku. Pala palulanguru nyura uti Godaku mukuringama palumpa warika wiwu palyantjikitja.

¹⁴ Uwa, Godalu nyuranya ngaltunyjtungku Jesulawanungku mantjira kanyinnyangka nyura kura palyantjaku wiyaringu. Nganmanytju panya nyura Moseku tjukurwanu nyinara kura putu wantingi. Palu kuvari Jesulawanu nyinara nyura kura wantinytjaku ngaranyi alatjiu. Pala palulanguru nyura uti kura palyantja wiyangku wantima.

Tjukarurula Nyinama Godaku Warkaripai Tjuta

¹⁵ Uwa, Godalu nganananya ngaltunyjtungku kanyini marangku Jesula tjungura, kala Moseku tjukurwanu palula wirkankunytkitjangku kulintja wiyangku wantinyi. Palu nyara palulangurula yaaltji kulinma? Godanya nganampa ngaltunyjtju nyinanyangkala wanyu titutjarangku kura palyalkatima? Wiya alatjiu.

¹⁶ Panya nyura ninti wati panya warkaripaiku. Panya nyuntu mayatjangka warkarira palula kutjungka wanganarangku kulira palyalpai. Ka palu purunyta nyura kura tjuta palyantjikitja mukuringkula kurangka kutju wanganarangku kulilkku, ka kura nyara paluru nyuranya mayatjarira kawantjingalku ilunytjaku. Palu nyura Godala wanganarangku kulintjikitja mukuringkunyangkampa paluru mayatjangku nyuranya tjukarurunmankula waltyanmankuku.

¹⁷ Palu kuwarina Godanya pulkara mirawaninyi, panya nyura nganmanytjulpi kura kutju mukuringkula palyaningi munu nyura putu palya nyinangi. Palu kutjupa tjutangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala wangkanyangka nyura kampa kutjuparira kurunpa winkingku wanganarangku kulinu. Nyara palulanguru Godanya pulkara mirawaninyi.

¹⁸ Ka Godalu nyuranya iwara kurangka ngaranyangka mantjinu munu nyuranya palumpa warkarintjaku tjunu iwara palyangka wiru tjuta kutju palyantjaku.

¹⁹ (Ara nyangatjana nyurala wangkanyi utingku nyura tjukarurungku kulintjaku, panya nyura mantangka nyanga nyinara putu nguwanpa mapalku nintiringanyi Godaku araku.) Panya nganmanyalpalpi nyura iwara kurangka anangi munu nyura kura tjuta kutju palyaningi kurunpa winkingku, palu uti nyura kuwari iwara palyangka ankula kurunpa winkingku Godala wanganarangku kulira palyanma munu tjukaruru kutju nyinama.

²⁰ Uwa nganmanytju panya nyura iwara kura wanangingi munu kura kutju kulira palyaningi. Munu nyura tjukarurungku palyantjikitjangku kulintja wiyangku wantingi panya nyura-mantu Godala kulintja wiya.

²¹ Munu nyura wanyu kura palyantjatanu pulkara pukularingu? Wiya, nyura kuwari kuntinganyi kura nganmanytju palyantjatanungku kulira. Panya anangungku kura rawangku palyara kurunpa winki ilunyi.

²² Palu kuwari nyura kuraku mukuringkuntyta wiyangku wantingi, panya Godalu nyuranya iwara kurangka nyinanyangka mantjira palumpa iwarangka tjunu palumpa titutjara warkarintjaku. Nyanga palulanguru Godalu nyuranya palyani tjukaruru nyinanytjaku. Ka nyura nyara palulanguru wanka titutjara nyinaku.

²³ Kulini nyura? Panya anangu iwara kurangka ngarala kura mantjilku munu ilura Godalanguru kawankatiku. Palu Godaku iwara kutjupa alatjitu ngaranyi panya iwara pala palula ngaranyangka paluru kutjukampa nganananya wankarunanyi Jesunya nganampa ngalkilpa ilunytjtjangnguru, kala palula tjungu titutjara nyinaku.

7

Moseku Tjukurtu Putu Wankarunkupai

¹ Walytja tjuta! Nyura tjukurpa Mosenya unggunkunyitjitu ninti nyinara nyanga-tja kulila, panya tjukurpa palunyala putu palyalku ilura wi-yaringkunyitjatanungku, palu ngananya wanka nyinaralpi kutju palyalpai. Panya paintitija tjuta ngaranyi anangu tjutangku wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku. Palu panya anangu ilunyangkampa tjukurpa nyanga paintitija tjutangku palunya wituwituntja wiyingku piruku kulira palyantjaku.

²⁻⁴ Ka palu purunypa kuwari ngaranyi nyurampa Christanya ilunyangka.* Panya nganmanytju nyura tjukurpa panya Mosenya unggunkunyitjangka kulira palyaningi Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantingintjaku. Palu nyura iwara nyanga palunya wanara ngatalaringu Moseku tjukurpa uwankara putu tjukarurungku palyara. Palu kuwari nyanga nyura Christala tjunguringkula iwara nyara palunya wantingu, panya nyura ilungu purunypa Christanya ilunyangka. Munu nyura

* ^{7:2-4} Tjukurpa nyangatja utintjikitjangku Paulalu ara kutjupa minyma kuriitjara kampa kutjupara wangkangu alati - *Wanyuna ara kutjupa minyma kuriitjara wangka nyura kampa kutjupara kulira nintiringkunyitjaku.* (2) *Panya Moseku tjukurtu wangkapai minyma kuriitjara uti palumpa kuringka wanka nyinanyangkalpi titutjara tjungu nyinama wantikatinitya wiya.* Palu wati paluru ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya *altinyi*, panya tjukurpa paluru paini kuriitjara nyinanyangka kutju. (3) *Ka tjinguru wati kuri wanka nyinanyangka minyma paluru wati kutjupangka ngarirampa paluru kura palyani, munu paintitija panyatja kurani.* Palu palumpa kuri ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya *altinyi*, panya tjukurpa paluru paini kuriitjara nyinanyangka kutju, *ka paluru wati kutjupa altirampa kura palyantja wiya.*

kuwari Christaku iwarangka ananyi, panya Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu, kala kuwari palumpa walytjapiti nyinanyi Godala wanganarangku kulira war karintjikitja.

⁵ Panya nganmanyijula walytjangku kulira kura tjuta palyalkatingi. Nganana ninti nyinangi tjukurpa Mosenya Godalu unggunkunyitjitu jaku, panya tjukurpa nyara palurulanya painingi tjukaruru kutju nyinanyitjaku. Palu iwara nyanga Moseku wanara nganana putu tjukurpa paintitja tjuta tjukarurungku arkara palyaningi wiru nyinanyitjikitjangku munula kura tjutaku pulkara mukuringangi munula puu wantingi. Ka nyanga palulanguru nganampa ngarangi Godalu nganananya paira iyantjaku ngura kurakutu.

⁶ Uwa mulapa panyala Moseku tjukurpa kutju kulira putu Godala tjunguringangi. Palu kuwarila iwara panya palunya wantikatingu panya Godalulanya mantjira tjunu iwara kuwaritjangka Christanya nganampa ilunyitjitunguru. Panya iwara nganmanyitjangka ankunyangka tjukurpa Mosenya unggunkunyitjitungku nganananya putu tjukaruruningi Godanya tjukarurungku wanantjaku. Panya tjukurpa nyiringka walkatjunkunyitjitunguru nganananya putu wanganarangku kulira palyaningi. Palu kuwari nganananya iwara kuwaritjangka ankunyangka Jesulu nganananya mayatjangku kanyini, ka Kurunpa Milmiltu nganananya nintini Godanya tjukarurungku wanantjaku.

Moseku Tjukurtu Palya Munu Kura Utilpai

⁷ Kala nyanga palulanguru yaaltji kulilkul tjukurpa Godalu Mosenya unggunkunyitjita? Nyara paluru wanyu kura? Wiya, nyaratja kura wiya. Moseku tjukurpa palya alatjitu ngaranyi, panya tjukurpa paluru ngayunya pailpai kanja kulilpai, "Munta-uwa, Godalu nyanga palunya paipai." Wanyuna unytjungku tjukurpa nyangatja wangkama utintjikitjangku. Panya Moseku tjukurtu Godalu wangkara paintja nyanga alatji ngaranyi,

"Nyuntu anangu kutjupangku kutjupa kutjupa walytjangku kanyinnyangka nyakula mukuringkunyta wiyangku wantima!"

Ka tjinguru ngayulu tjukurpa nyanga palumpa ngurpa ngaralampa walytjataraku nyakula mukuringama, paintitja panya kulintja wiyatja. Palu ngayulu tjukurpa nyangatja kulintjatanungku nintingku kulilkul, "Munta-uwa, kurangkuna walytjataraku nyakula mukuringanyi." Uwa, nganana tjukurku nintiringkula kutju kulilpai nganananya kura nyinanyitjatanungku.

⁸ Palu panya nganmanypa ngayulu tjukurku ngurpa nyinangi palyapalku, ka kura nyara paluru ngarangi alatjitu ngayula unngu. Kanja palulanguru tjukurpa panya palunya kulinu, mununa painnyangka kulira ngayulu kura panya palunya putu wantingi, panya kulintja ngayuku ngarangi alatjitu walytjataraku mukuringkunyitjaku. Palu tjinguruna tjukurpa kulintja wiya ngurpa nyinarampa ngayulu natju kura kulintja wiya ngurpa alatjitu nyinama.

⁹⁻¹⁰ Uwa, nganmanypa Moseku tjukurku ngurpa nyinangi mauntalpa palya-palku. Mununa palulanguru tjukurpa panya paintitja kulinu, palu ngayuku kulintja kuratu ngarangi munu puu wiyingangani. Mununa tjituru-tjitururira kulinu, "Munta nyanga kura tjutampanal palyaningi. Kanti ni Godalu palya ngayunya iluntankuku." Panya Moseku tjukurtu alatji wangkanyi, "Wanka mulapa nyinanyitjikitjangku wiru kutju palyanma, kura wantira." Palu ngayulu kura putu wantingi kanji tjukurpa nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantanu iluntytjaku.

¹¹ Panya ngayulu kuliningi alatji, "Moseku tjukurpa ngaranyi ngayulu kulira tjukaruru nyinanytjaku." Palu wiya, ngayulu kulira putu tjukaruru nyinangi, panya tjukurpa nyara paluru ngayulu kura tjuta palyantja

kutju utinu, ka nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantankunytjaku ngarangi alatjitu. Palu ngayulu tjukurku nintiringkula alatji kuliningi, "Wanyu kanatju tjukurpa nyangatja wanganarangku kulinma wanka mulapa nyinanytjikitjangku." Alatjina kuliningi ngunti panya ngayulu putu wanganarangku kuliningi mununa kura palyara tjukurpa palunya kuranningi, ka ngayunya iluntankunytjaku ngarangi.

12 Panya tjukurpa Godalu Mosenya unggunkunytjtja pulka mulapa ngaranyi wiru alatjitu, munulanya nintini tjukaruru wirura nyinanytjaku.

13 Ka tjukurpa nyanga wirunguru wanyu ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi? Wiya, ngayulu kura palyantjtjanguru kutju ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi, tjukurnguru wiya. Panya tjukurpa nyanga wirungku nintini ngayulu kura palyantja uwankara, kana nintingku kulini, "Mulapa ngayulu kura palyara Godala tungunpunganyi, kana ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi alatjitu ngayulu kura palyantjtjanguru."

Kura Munu Palya Ngananala Unngu Nyinanyi

14 Nganana ninti panya Moseku tjukurpa wiru mulapa panya Godalu wangkanytja. Palu ngayulu anangu mantatja mununa iwara kurangka titutjara ananyi mununa putu palunya wantikatinyi.

15 Palu yaaltjirikuna? Putuna kulini, panya ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu putuna palyani. Mununa kura tjuta wantintykitjangku kulini, palu pirukuna kura nyara palunya tjananya palyani alatjitu.

16 Panya ngayulu tjituru-tjitururipai kura palyara mununa pala palulanguru kulilpai, "Mulapa Godaku tjukurpa tjukaruru ngaranyi, kana ngayulu tungunpungkunytjatjanu uti tjituru-tjitururima."

17 Palulanguruuna kulini, "Ngayulu panya wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu ngayula unngu kura ngaranyi, nyara paluruni kura palyantjaku wituni."

18 Ngayulu ninti panya ngayula unngu palya ngaranytja wiya. Panya ngayulu mukuringanyi wiru palyantjikitja, palu kurangkuni angatjunanyi, kana putu nguwanpa palyani.

19 Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringkula putu alatjitu palyani, mununa kura tjuta wantintykitja mukuringanyi, palu palyani alatjituuna putu wantira.

20 Uwa, putu nguwanpana kulini palyanyku nyinanytjikitjangku. Palu panya ngayula unngu kura ngaranyi, nyara paluruni kura palyantjaku rawangku wituwitupai.

21 Uwa, nyanga alatji ngayula titutjara ngaranyi. Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu kura kutju alatjituuna rawangku palyani.

22 Ngayulu kurunpa winki Godaku tjukurku pulkara pukularinyi.

23 Palu tjukurpa palunyana putu tjukarurungku palyani. Panya ngayula unngu kura ngaranyi mununi nyara paluru wiru palyantjikitja mukuringkunyangka kuralpai. Panya kura munu palya, paluru pula ngayula unngu ngaranyi titutjara mununi nyara paluru pula wituwitupai, kana wiru palyantjikitja mukuringkula putu palyani, panya kurangkuni wituwitupai kura kutju palyantjaku. Kana putu nguwanpa wantipai.

24-25 Uwa, ngaltutjaranatju mulapa iwara kurangka ananyi ilunytjikitja. Ngayulu unngu kulilpai Godaku tjukurpa palyantjikitjangku. Palu panya ngayula unngu kura kuлу ngaranyi, mununi nyara paluru kura palyantjaku wituwitupai, kana putu walytjangku kuliра wantinyi. Kanitju

nganalu wankarunkuku ilunytiaku-tawara? Wiya ngayulu kuwari Godanya kutjulta pulkara mirawaninyi, panya paluru ngayunya Mayatja Jesula Christalawanungku wankarura iwara palyangka tjuṇu.

8

Kurunpa Milmiltu Nintilpai Tjukaruru Nyinanytjaku

1 Uwa, Godalu nganananya Jesula Christala tjunguringkula nyinananyka iluntankunytja wiyangku wantinyi.

2 Panya nganmanypala kura tjuṭa palyara iwara kurangka anangi ilunytiikitja. Palu Jesula Christala tjunguringkunya Kurunpa Milmiltu nganananya iwara kuranguru wankarunu munulanya iwara palyangka tjuṇu titutjara palula tjungu ankunytjaku. Ka nganaṇa iwara panya kura piṛuku wanantja wiayingulta.

3 Panya tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyitjjangku nganananya puṭu tjukaruruningi, panya nganana anangu kurunpa upa munula tjukurpa palunya kulira puṭu nguwanpa palyaningi tjukaruru nyinanytjikitjangku. Nyara palulanguru tjukurtu nganananya puṭu tjukaruruningi kura pam-pulwiyangku wantinytjaku. Palu Godalu palumpa katja iyanu paluru anangurira puntu nganananya purunyapa nyinanytjaku, ka nganampa kuranguru anga-ilungu nganampa ngalkipa. Ka nyara palulanguru Godalu kuwari nganananya tjukarurulpai kura pampulwiyangku wantinytjaku.

4 Nyanga alatji paluru palyanu nganana tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyitjita wanganarangku kulira palyantjaku. Panya kuwari Kurunpa Milmilsta ngananala unngu tjarpatjunu, kalanya paluru nintini nganana tjukarurungku kulira palyantjaku. Panya nganmanytjula kura kutjupa kutjupa tjuṭaku mukuringkula palyaningi munula puṭu wantingi. Palu kuwarila Kurunpa Milmiltä kulira palyalpai.

5 Ka kutjupa tjuṭangku panya kura kutjupa kutjupa tjuṭaku mukuringkula palyalpai, nyara paluru tjana Godala kulintja wiyangku tjananku mukuringkunyitjita kutju kulini. Palu kutjupa tjuṭangku Kurunpa Milmiltä wanganarangku kulilpai, nyara paluru tjana Kurunpa Milmiltu wangkanyangka palyalpai munu kurangku wituwitunnyangka wantinyi.

6 Panya nganana kura tjuṭa kulira mukuringkunyitjita palyarampa iwara kura waṇanı munula iluni. Palu nganana Kurunpa Milmiltu wangkanyangka wanganarangku kulira palyarampa iwara palya waṇanı, munula wanka alatjiu nyinanyi kurunpa pukulpa.

7 Ka anangu kutjupangku kura kutjupa kutjupa tjuṭa kulira mukuringkunyitjita palyalpai, nyara paluru Godaku malpa wiya, palumpa mirpantju nyinanyi. Panya paluru Godaku tjukurpa kulira palyalpai wiya. Paluru puṭu wanganarangku kulilpai,

8 munu nyara paluru puṭu Godanya pukulmananyi paluru mukuringkunyitja kutju walytjāngku palyara.

9 Palu nyura panya kutjupa nguwanpa, panya Kurunpa Milmilsta nyurala unngu nyinanyangka kurangku nyuranya wituwitunnyangka nyura wantipai kulira palyantja wiyangku, munu nyura Kurunpa Milmiltä kutju kulilpai. Palu tjinguru nyurala unngu Kurunpa Milmilsta nyinanytja wiya ngaranyangkampa nyura Jesuku walytja wiya.

10 Palu Christanya nyurala tjungu nyinanyangkampa Kurunpa Milmiltu nyuranya wanka kanyini, panya Godalu nyuranya Christalanguru tjukarurumara walytjanmanu. Mulapa nyura puntu iluku kura palyantjatanu, palu kurunpa nyura Christalanguru wanka titutjara nyinaku.

¹¹ Panya Godalu Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu Kurunpa Milmiltawanungku, ka Kurunpa nyara paluru nyurala unngu nyinara nyuranya kulu palu purunypatu ilunyangka wankara pakaltjingalku.

¹² Uwa walytja tjuta, kulinmaya! Utila tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku kulinma munula kura kutjupa kutjupa tjuta nganana kulira mukuringkunyitjita palyantja wiyangku wantima.

¹³ Panya nganana kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkunyitjita rawangku palyalkatira palyalkatira ilura wiyingkuku. Nyara palulatarala uti tjukaruru nyinama. Palu Kurunpa Milmiltu nganananya nintinnyangka nganana kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkuwiyangku wantirampa Godala tjungu wanka titutjara nyinaku.

¹⁴ Panya Kurunpa Milmiltu kulilpai tjuta, nyara paluru tjana Godaku tjiti mulapa nyinanyi.

¹⁵ Nganmanypa panyala nganana Godaku nguluringkupai nyinangi. Palu kuwarila ngulu wiya, panya Godalu ngananala unngu Kurunpa Milmilnga tjarpajunu, ka nyara paluru nganananya mayatjarira wirura kanyini pauntjingantja wiyangku. Panya palurulanya Godaku katja untalpa mulapa nyinanytjaku palyani, munulanya rapani Godanya rawangku Mamanmara walkuntjaku. Kala mulapatu rapangku Godanya mama waikulpai.

¹⁶ Panya Kurunpa Milmiltu ngananala unngu nintinnyangka nganana nintingku kulini, "Mulapala nganana Godaku tjiti nyinanyi."

¹⁷ Kala Godaku tjiti nyinanytjatjanungku ngula Christala tjungungku wiru mulapa mantjilku Godalu panya kalkuntjtita. Palu nyanga mantangka nyinanyangka pika kura kutjupa kutjupa tjuta kuwari ngananala utiringanyi panya Christala nganmanypa utiringangi, nyara palu purunypa. Palu palya, panya Godafulanya ngula wiru kanyilkku palumpa ngura wiru mulata Christala tjungura.

Ngula Wiru Mulapa Utiringkuku

¹⁸ Uwa mulapa kuwari ngananala pika kura kutjupa kutjupa tjuta utiringanyi nganananya tjiturutjiturunkunyitjikitja. Palu nganana munkaritja waintara kulini, panya ngulala Godala tjunguringkula ngura wiru mulata nyinaku, munula kura panya tjutaku mantangkalpi ngaranytjita uwankaraku watarkuriku alatjitu.

¹⁹ Panya kutjupa kutjupa Godalu paluntjtija uwankara manta winkitja Godaku ala-ala patara ngaranyi paluru palumpa walytja tjuta tjanala mirangka utintjaku.

²⁰⁻²¹ Panya Adamalu pula kurantjangu, Godalu wangkangu paluru paluntjtija uwankara kuraringkunyitjaku munu ma-ailururingkunyitjaku titutjara. Palu nyanga paluntjtija uwankaraku Godanya watarkurintja wiya, panya paluru kalkunu ngula piruku uwankara wiru mulapa malakungku palyantjikitjangku piruku kuraringkunyitjaku wiya. Ka uwankara Godalu paluntja kutjuparira wiru mularariku Godaku walytja tjutangka tjungu.

²² Panya nganana nintingku kulini Godalu paluntjtija uwankara titutjara ankuni pikatjara purunypa kuwaripatjaranguru alatjitu. Panya minyma iti kanyintjikitja ngarira ankulpai, nyara palu purunypa Godalu paluntja uwankara ankuni panya ngula piruku wiruntjaku.

²³ Ka palu purunypa nganana kulu Godaku walytja tjuta kurunpa watjil-watjilpa ulanyi mantangka nyanga nyinara, munula ala-alangku patara nyinara nyanganyi Godalu nganananya puntu winki kampa kutjupara wiru mularmankunyitjaku. Panya Godalu nganmanytju Kurunpa Milmilnga ngananala unngu tjarpajunu, kala titutjara kulil-kulilpa

nyinanyi, munula kulini, "Yaalaralanya puntu winki wiru mularmankuku palumpa katja untalpa mulararintjaku."

²⁴⁻²⁵ Panya nganananya mulapa Godalu nganmanytju wankaRUNU, palu wanka mulapa ngula ngaranyi wanka titutjara Godala tjungu nyinanYTJAKU ngura wirungka. Kala nyara palumpa ala-alangku patara nyinara nyanganyi ngula Godalu nganananya ngura wirukutu katinytjaku. Tjingurula nganmanytju katinyangkampa ngananana palumpa ala-alangku patantja wiya watarku nyinama. Palu kuwaripatula patara nyinanyi palumpa munula uti kaar-kaararintjya wiyangku purkarangku nyinara patanma alatji kulira, "Panya mulapa paluru nganananya ngula puntu winki wiru mularmankuku."

²⁶ Nyanga alatji kulu ngaranyi, panya nganana upa munula putu kulilpai. Palu panya Kurunpa Milmilnga ngananala ngaranyi nganananya nintintjikitja nganana kulira palumpa raparingkunytjaku. Panya kutjupara nganana Godala wangkanytja-tjuratja tjituru-tjitururipai putu kulira, "Yaaltjingarala Godala tjapilku?" Palu alatji tjituru-tjtirurinyangka Kurunpa Milmiltu ngananala unngu nyinara pulkara Godala tjapilpai nganampa.

²⁷ Ka Godalu tjukarurungku kulilpai. Panya paluru nintingku kulilpai anangungku unngu kulinnyangka, munu palulanguru nintingku kulini Kurunpa Milmiltu Godaku walytja tjuTAKU tjapinnyangka, panya paluru pula tjungungku kulilpai.

²⁸ Ka nganana ninti panya Godalu wirura kanyilpai palumpa mukuringkupai tjuta. Panya mantangka nyanga nyinanyangka ngananala kutjupa kutjupa tjuta utiringkupai, kutjupa tjuta palya nganana pukularintjaku, kutjupa tjuta kura nganana tjituru-tjtirurintjaku. Palu nganana palumpa walytja nyinanyangka Godalu pukulpanguru munu tjtiru-tjtirurunguru nganananya palyalpai kunpuringkula palunya tjukarurungku wanantjaku. Panya paluru alatji mukuringkula nganananya ngurkantara tjunu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

²⁹ Panya Godalu palumpa walytja tjuta nganmanytju ngurkantankunytjatjanungku altingu, ka nganana palunya kulinnyangka Godalulanya tjukarurunmanu. Munulanya nyara palulanguru ngura wirukutu katiku wiru mulapa nyinanytjaku palula tjunguringkula.

Godanya Nganampa Pulkara Mukuringkupai

³¹ Ka nyanga palulanguru nganana uti alatji kulinma mulapa panya Godanya nganampa ngalkilpa anga-wangkapai nyinanyi, kalanya nganalu kuralku paluru atunymara kanyinnyangka? Wiya, kutjupangku nganananya putu kurani paluru kanyinnyangka.

³² Panya Godalu katja palumpa ngurtjuringkunytja wiyangku intjanungku iyanu nganampa anga-ilunytjaku. Kala pala palulanguru kulini, panya palurunku nganmanytju katja iyantjatjanungku kutjupa kutjupa tjuta kulu nganananya intjanungku ungkuku ngurtjuringkunytja wiyangku.

³³ Ka anangu kutjupangku nganananya Godalu ngurkantara tjunkunytja tjuta putu puntura wangkanyi, panya Godalulanya tjukarurunmanu.

34 Kalanya nganalu Godala mīrangka mirpañarira kukanymankuku Godaku waltyja tjuta? Wiya kutjupangku nganananya putu kukanymananyi, panya Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjanguru, ka panya Godalu palunya wankara pakaltjinganu, kalampa nyara paluru Godala itingka nyinara anga-wangkanyi mayatja pulkangku.

35 Paluru panya nganampa pulkara mulapa mukuringanyi. Ka kutjupa kutjupa tjutangku nganananya putu mauntananyi Jesulangguru. Panya kura kutjupa kutjupa tjuṭa tjinguru ngananala utiringkuku, tjinguru anantjaku, tjinguru pikantankunytytjaku, tjinguru kurunpa tjituru-tjitururingkunytytjaku, tjinguru mai wiya ulytja wiya nyinanytytjaku, mutna tjinguru mirikutura iluntankunytytjaku. Palu kura nyanga uwankarangku nganananya putu mauntananyi Jesulangguru panya palurulanya titutjarangku mukulyangku kanyini.

36 Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi tjana Godala wangkanytja alatji,
“Nganana nyuntumpa waltyja tjuṭa nyinanyangka tjana nganananya rawangku kukanymananyi.

Munulanya tjiipi purunypa iluntankunykitjangku rawangku nyakukatinyi.

Panya tjiipi tjuṭa kaputura kanyilpai pungkula ngalkuntjikitjangku, palu purunypa.” *

37 Uwa, kura kutjupa kutjupa tjuṭa ngananala utiringkuku, palu ngananana nguluringkunyta wiya rapa alatjitu nyinanyi Jesulangguru, panya palurulampa pulkara mukuringanyi, ka panya kura nyanga paluru tjana nganananya putu Godalangguru mauntananyi.

38-39 Uwa, Godanya panya nganampa pulkara mulapa mukuringanyi, kana ngayulu nintingku kulini kutjupangku nganananya putu mauntananyi Godalangguru paluru nganampa mukuringkunyangka. Tjinguru ngananana iluku mutna tjingurula wanka nyinaku, palu Godanya nganampa mukuringanyi alatjitu. Ka panya angelpa tjuṭa munu mamu tjuṭa kulu, nyara paluru tjana tjinguru nganananya kuranma, palu putulanya tjana Godalangguru mauntananyi paluru nganananya mukulyangku kanyinnyangka. Ka kuwari kutjupa kutjupa tjuṭa ngananala utiringku, mutna tjinguru ngula ngananala utiringkuku, palu palya, panya Godalu nganananya mukulyangku alatjitu kanyini titutjarangku. Tjinguru ilkaringka kutjupa kutjupa utiringkuku nyakula nguluringkunytytjaku mutna tjinguru manta unngunguru pakalku, * palu putulanya ngulutjingara mauntananyi Godalangguru. Tjinguru Godalu paluntjita uwankarangku nganananya kuralku palu putulanya mauntankuku Godalangguru paluru nganampa mukuringkunyangka. Panya paluru Jesula Christalawanu nganampa titutjara mukulya pulka alatjitu nyinanyi.

9

Godanya Munu Palumpa Waltyja Tjuta

1-2 Kulilaya! Ngayulu kurunpa pulkara tjituru-tjitururinyi ngayuku waltyja tjuṭaku, Israelkunu tjutaku, panya tjana Jesunya tjanampa wankarunkupainya wantinyangka. Mununa tjanampa rawa alatjitu unngu ulapai. Nyangatjana nyurala tjukarurungku wangkanyi Christala

* 8:36 Psalm 44:22 * 8:38-39 Alatji Paulalu wangkangu tjanala Rome-anya nguraṛa tjutangka panya paluru tjana nganmanytjulpi kuliningi alatji, “Nganampa god tjuṭa ilkaringka nyinapai, ka panya mamu tjuṭa manta unngu nyinapai.” Alatjiya nganmanytju kuliningi, ka Paulalu tjananya wangkangi nyanga palumpa tjanampa nguluringkuwiya nyinanytytjaku.

mirangka ngunti wangkanytja wiyangku. Panya Kurunpa Milmiltu ngayulu ungu nintinnyangkana tjukarurungku wangkanyi.

³ Uwa, ngayulu tjituru-tjituru mulapa nyinanyi nyara palumpa tjanampa ngayuku walytja tjutaku, mununa palulanguru ngalturingkula unngu kulilpai, "Yaaltjingarana tjananya alpamilalku Jesuku walytjaringkunytjaku?" Mununa pulkara tjituru-tjitururira kulilpai, "Tjinguruna alatji Godala wangkama, 'God, ngayunyani wanyu paila maunthalpa nyinanytjaku Christalanguru, kaya paluru tjananya ngapartji nyuntumpari Christaku mulamularingkula,'" Alatjina tjituru-tjitururira wangkanytjikitjangku kulilpai tjanampa mukuringkula, panya tjananya ngayuku walytja tjuta, Israelkunu tjuta.

⁴ Panya palunya tjananya Godalu ngurkantara tjunu palumpa katja unthalpa nyinanytjaku. Munu palurunku tjananya nintinu witulya pulka nyinara, munu wiru tjuta tjanampa palyantjikitjangku kalkuningi tjananya ngapartji palula wanganarangku kulintjaku, munu panya tjananya ungu tjukurpa pulka tjuta Moselawanungku. Munu tjananya nintinu tjunguringkula palunya tjukarurungku walkuntjaku. Munu tjananya wiru tjuta ungkunytjikitjangku kalkunu.

⁵ Ka tjanampa panya tjamupiti iriti nyinangi Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya. Ka panya walytjapiti nyanga palula tjanalanguru Christanya kulu anangurira nyinangi palumpa tjanampa walytja alatjitu.

Uwa, Christanya Godanya alatjitu mayatja pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja, kala palunya walkunma titutjarangku. Uwa mulapa.

⁶ Mulapa ngayuku walytja tjutangku Christanya wantingu, Israelkunu tjutangku. Kala pala palulanguru nyaa kuliklu? Godalu wanyu ngunti kalkunu Israelkunu tjuta? Wiya, Godalu tjukarurungku kalkunu, panya paluru ngunti wangkapai wiya. Mulapa watu panya Israelku walytja tjuta mulararingu malatja malatja,* palu kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi, uwankara wiya. Nyara paluru tjananya kutju Israelkunu mulapa nyinanyi Godaku walytjapiti.

⁷ Palu wanyu Aipuramaku pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti nyinanyi? Wiya, kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi. Panya Godalu Aipuramanya kalkunu nyanga alatji wangkara, "Isaacalanguru kutjuya nyuntumpa walytjapiti tjutaringkula ma-nyinara wanalku malatja malatja, ngayulu panya kalkuntjanguru kutju."*

⁸ Ka panya Aipuramalu walytja mukuringkula minyma kutjupangka katja kutjupa utinu ini panya Itjumailnga, kaya nyanga palumpa pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti wiya nyinanyi, panya palunya tjananya Godalu kalkuntja wiyat. Palu panya Aipuramaku kuri Tjiirlanguru anangu tjuta utiringu Godalu nganmanytju kalkuntjtanguru, nyara paluru tjananya kutju Aipuramaku pakalipiti mulapa nyinanyi, Godaku walytjapiti.

⁹ Panya Godalu kalkunu Aipuramanya nyanga alatji,

"Ngula tjiripi nyara ngayulu kalkuntjtangka ngayulu malaku pitjaku witulya pulkanya, ka nyuntumpa kuringku Tjiiralu tjiti katja kanyilkku."

*

¹⁰ Ka ara kutjupa kulu ngaranyi nyura kulira nintiringkunytjaku, panya Ripikaluk iti katja kutjara kanyinu mama kutjutja Isaacalanguru.

* ^{9:6} Godalu wati panya Jacobanya ininu Israelnga, Aipuramaku pakali panya. Palulangurula palumpa walytja malatja malatja wangkapai Israelkunu tjuta. * ^{9:7} Genesis 21:12 * ^{9:9} Genesis 18:10,14

11-12 Palu pula iti wirkankunytja kuwaripangka Godalu Ripikala wangkangu, "Nyuntun kuwari iti katja kutjara kanyilku, ka malatja mayatjariku munu kuṭangka waintariku."* Alatji Godalu Ripikanya kalkunu nganmanytju. Tjinguru paluru alatji wangkama pulanya nyakula kutju. Palu wiya, Godalu kura nyinanyangka palya nyinanyangka nyakunytja wiyangku nganmanytju ngurkantanu pula iti wirkankunytja kuwaripangka małanypa mayatjarintjaku. Panya Godalu alatjitu walytjangku kulilpai munu paluru alatjitu mukuringkula ngurkantankupai, palya nyinanyangka kutju nyakula tjunkunytja wiyangku.

13 Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja alatji ngarinyi,

"Ngayuluña Jacobanya ngurkantanu mununa Iitjunya wantingu." *

14 Palu nyura yaaltji kulini? Tjinguru nyura kulini Godanya tjukaruru wiya panya paluru Iitjunya wantinyangka. Palu wiya, Godanya tjukaruru alatjitu nyinanyi ngunti palyalpai wiya.

15 Panya iriti paluru wangkangu Mosela alatji,

"Ngayulu alatjitunga walytjangku kulira ananguku ngalturingkuku. Mununa ngayulu alatjitu mukuringkula anangu ngaltunyjtungku kanyilku." *

16 Kulini nyura? Godanya walytja alatjitu mukuringkula anangu tjutaku ngalturingkupai. Panya anangungku walytjangku kulira mukuringkula ngatjinyangka kutju paluru ngalturingkupai wiya. Munu palu purunypaṭu anangu kutjupa wirura tjukaruru nyinanyangka ngalturingkunytjikitjangku kulintja wiya. Panya paluru alatjitu mukuringkula ngalturingkupai.

17 Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji Godalu Piirala wangkanyta,

"Ngayuluna nyuntunya Itjipaku mayatja pulka tjuṇu ngayuku witulya pulka nyuntulawanu utiringkunytjaku munu anangu ngura winkitjangku ngayunya kulira mirawanintjaku." *

18 Pala palulangurula kulini panya Godalu walytjangku alatjitu mukuringkula anangu kutjupa ngurkantaṛa ngaltunyjtungku kanyilpai, munu piṛuku paluru alatjitu anangu kutjupa wantinyjtikjangku mukuringkula wantipai alatjitu wituwitu titutjara nyinanytjaku.

19 Ka nyanga palunya kuliranī tjinguru kutjupangku tjapilku alatji, "Godalu alatjitu-manti ngurkantankupai paluru mukuringkulampa. Munu nyaaku nganampa mirpanarintja kura palyannyangka? Uti paluru wantima nganananya kuranmankunytja wiyangku, panya paluru kulintjtja nganana putu kampa kutjupananyi." Alatjini tjinguru kutjupangku tjapilku.

20 Kaṇa palunya wangkaku, "Wiya, nyuntun anangu munun nyaaku nyanga alatji wangkanyi, panya Godalu nyuntunya palyanu, ka nyuntu uti Godala ngaparpungkula wangkanyta wiyangku wantima. Panya watingku piti palyantjtjangku wanu ngaparpungkula wangkapai, 'Nyaakunin alatji palyanu?' Wiya, piti palyantjtjangku alatji wangkapai wiya.

21 "Kulila, panya minymangku punu kutjunguru piti kutjupa kutjupa tjuta palyalpai. Nyara paluru mukuringkula palyalpai. Tjinguru paluru

* 9:11-12 Genesis 25:23

* 9:13 Malakaiku 1:2-3

* 9:15 Exodus 33:19

* 9:17 Exodus 9:16

kutju palyanı maiku minaku munu kutjupa palyanı manta tjawantjikitjangku. Nyangatja paluru mukuringkula walytjangku kulira palyantja punu panya kutju palulanguru.”

22 Ka Godalu palu purunypa mukuringkula walytjangku kulira palyalpai anangu tjutangka. Kala nganana ngapartji puťu Godala wangkanyi, panya paluru tjinguru mukuringangi anangu tjutangka nintintjikitja nyanga alatji, panya paluru kuranguru pulkara mirpanaripai munu witulya pulkangku tjukarurulpai. Panya anangu kuralpai tjuta iluntankunytjaku ngaranyi alatjitu. Palu panya Godalu tjananya nyakula kuwaripangkuwantingi paṭara mapalku wiyantja wiyangku.

23 Munu paluru mukuringangitu nganananya, palumpa walytja tjuta, wirura mulatu kanyintjikitja. Panya paluru alatjitu nganananya ngaltunytyungku ngurkantanu nganmanytju, nganananya palula tjungutitutjara wirura nyinanytjaku.

24 Panya paluru nganananya Jew tjutanguru munu Jew wiya tjutanguru kulu ngurkantanu palumpa walytja tjuta nyinanytjaku.

25 Panya wati wangkatjarangku iriti Godaku wangka walkatjunu wati panya ini Utjiyalu nyanga alatji.

“Kutjupa tjutaya ngayuku walytjapiti nyinanytja wiya.

Nyara palunya tjananya wangkaku alatji, ‘Nyura kuwari ngayuku walytjaringu!’

Panya nganmanypana tjanampa mukuringkunytja wiya nyinangi,
palu kuwariṇa tjananya wangkaku alatji, ‘Nyurampaṇa pulkara mukuringanyi.’ *

Alatji Utjiyalu iriti walkatjunu. Munu piruku nyangatja kuļu walkatjunu.

26 “Panya Godalu nganmanytju ngura kutjupangka tjananya wangkangu nyanga alatji, ‘Nyura ngayuku walytja nyinanytja wiya.’

Alatji paluru nganmanytju wangkangu.

Palu kuwari Godalu ngura nyara palulalta tjananya walytjanmankuku,
kaya palumpa katja unṭalpa nyinaku God panya wankaku.” *

27 Ka wati panya Aitjayalu iriti wangkangu alatji,

“Anangu Israelkunu tjuta mulararira, minga tjuta purunypa nyinaku,
winki mulapa.

Palu Godalu kutjupatjara kutju wankarunkuku.

28 Panya paluru rawaringkunytja wiyangku anangu watarku nyinapai uwankara manta winkingka ngurkantaṛa tjaralku munu wiyaliku.” *

29 Panya Aitjayalu nganmanytju tjukarurungku tjakultjunu alatji,
“Godanya panya witulya pulka mulapa, munulanya tjinguru paluru mukuringkula nganananya Israelkunu tjuta uwankara wiyanma,
panya paluru anangu uwankara tawunu panya kutjarangka wiyanu Tjatamala pulala Kumarala, nyara palu purunypa.

Palu wiya, Godalu nganananya uwankara wiyantja wiyangku kutjupatjara wantingu wankaru nyinanytjaku.” *

Israelkunu Tjuta Munu Tjukurpa Palya

30 Uwa, nyangatjala utingku wangkanyi. Panya anangu Jew wiya tjutaya nganmanypa mukuringkunytja wiya Godaku iwaraku tjukaruru nyinanytjikitja. Palu Godalu tjananya Jesuku mulamularingkunyangka tjukarurunmankula walytjanmanu.

* 9:25 Uutjiyaku 2:1; 2:23 * 9:26 Uutjiyaku 1:10 * 9:28 Aitjayaku 10:22-23 * 9:29 Aitjayaku 1:9

³¹ Ka Jew tjutangku Moseku tjukurwanungku kuliṛa arkara palyaningi Godala tjukaruru nyinanytjikitjangku, palu wiya tjana ngatalaringu.

³² Ka nyaanguru tjana ngatalaringi? Wiya, panya paluru tjana walytjangku arkara palyalkatingi Godala mirangka tjukaruru nyinanytjikitjangku, munuya kuliningi, "Godalu nganananya walytjanmananyi wirura tjukaruru nyinanyangka nyakula." Palu tjana ngunti kuliningi. Utiya Godaku mulamularingama paluru tjananya kura palyantitjanguru wankarunkunytjaku, ka paluru mulamularingkunyangka nyakula tjananya tjukarurura walytjanmanama. Palu tjana wantinyangka Jesunya puli puruny whole tjanampa iwarangka anga-ngaripai munu tjananya tjina tarpipungkula punkatjingalpai, panya tjana walytjangku kutju kulira palunya puṭu tjukarurungku ngurkantankupai.

³³ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngarinyi, "Nyawa, watina tjunkuku Jerusalemala apu puruny whole iwarangka nyinara tarpipungkunytjaku.

Kaya anangu tjuta tarpipungkunyangka punkalku palumpa puṭu mulamularingkupai tjuta.
Palu anangumpa palumpa mulamularingkula Godala mirangka kunṭa wiya ngaraku pukulpa alatji." *

10

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta! Ngayulu pulkara mukuringanyi kurunpa winki ngayuku walytja tjutaku panya Jew tjutaku, tjana Jesuku mulamularingkula wankaringkunytjaku. Panya tjanampaṇa titutjarangku tjapilpai Godala.

² Kana nyangatja palunya tjananyatjara wangkanyi, panya tjana pulkara arkanī Godaku iwara tjukarurungku waṇantjikitjangku, Godanya tjanampa pukularintjaku. Palu paluru tjana nintiringkunyta wiyatū Godaku iwaraku.

³⁻⁴ Panya Godalu kutjungku anangu tjuta tjukarurunmankupai. Palu palunyaya kuliṛa wantingi munuya walytjangku arkara palyaningi Moseku tjukurwanungku tjana walytja Godala mirangka tjukaruru ngaranytjikitjangku. Palu tjana ngunti kuliningi Moseku tjukurwanungku Godala mirangka tjukaruru ngaranytjikitjangku. Panya kulinṭja nyanga palunya Christalu pitjala wiyanu, munu panyalampa iwara kuwaritja alaṇu Godalu palumpa mulamularingkupai uwankara tjukarurunmankunytjaku.

⁵ Kulila Mosenya, panya paluru iriti walkatjunangi Godaku tjukurwanu palula mirangka tjukaruru ngaranytjaku nyanga alatji,

"Anangungku tjukurpa nyangatja wanganarangku kuliṛa palyarampa Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku." *

⁶ Palu tjukurpa kutjupa nyiringka ngarinyi panya anangu Godaku mulamularingkula kutju palula tjunguringkula tjukaruru ngaraku. Kala mulamularingkupai tjutangku alatji wangkawiyangku wantipai, "Nganananya wanyu ilkarikutu tatliku munu Christianitya altira ngalya-katiku mantakutu nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?" Wiya alatji.

⁷ Munula palu puruny whole alatji wangkawiyangku wantipai, "Nganananya wanyu manta unngu tjarpaku munu Christianitya miriku ngurangka ngarinyangka wankara pakaltjingalku nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?" Wiya alatji.

⁸ Panya nganāna mulamularingkupai tjutangku alatji kulipai,

"Wiya, Godaku tjukurpa ngananaala unngu ngaranyi alatjiu, ka nganana tjalinpangku wangkanytjaku ngaranyi alatjiu." *

Kana tjukurpa panya palunyatu rawangku nyurala wangkanyi kulira mulamularingkunytjaku.

9 Alatjina wangkanyi, "Tjinguru nyuntu tjaal alaringkula utingku Jesunya mayatjanmankuku munun kurunpa winki Jesunya ilunytja Godalu pakaltjantitjaku mulamularingkuku, ka nyara palulanguru Godalu nyuntunya wankarunkuku palula tjungu nyinanytjaku."

10 Panya nganana kurunpa winki mulamularingkunyangka Godalu nganananya tjukarurunmankupai. Munu nganana Jesunya wangkara utingku mayatjanmankunyangka Godalu nganananya wankarunkupai palula tjungu titutjara ngaranytjaku.

11 Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, "Anangu Mayatja Godaku mulamularingkulampa tjituru-tjitururintja wiya,

panya Godalu mulapa palunya wankarunkuku." *

12 Palu tjukurpa nyangatja uwankaraku Jew tjutaku munu Jew wiya tjutaku kulu. Panya Godanya mayatja uwankaraku nyinanyi, ka anangu kutjupa uwankarangku palula tjapinnyangkampa paluru wirura kalkuntjatjanungku munytjangku ungkula pukulmankupai.

13 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, "Anangungku Mayatja Godala alpamilantjaku tjapinnyangkampa palunya wankarunkuku alatjiu." *

14 Palu yaaltji-yaaltjingkuya tjapilku tjana palumpa putu mulamularingkula? Munuya yaaltji-yaaltji mulamularingkuku tjukurpa Jesunyat-jara kulintja wiyatja? Munuya yaaltji-yaaltjingku kulilkul tjukurpa paanya palunya kutjupa tjutangku tjakultjunkunytja wiyanguru?

15 Kaya yaaltji-yaaltjingku tjukurpa palunya wangkaku Godalu tjananya wituntja wiyanguru? Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, "Panya nyakulaya pulkara pukularipai tjukurpa palyatjara wirkankunyangka." *

16 Palu Jew kutjupa tjarangkuya Tjukurpa Palya kulis mulamularingkunytja wiyangku wantingi. Panya iriti anangu tjutangku wantinyangka Aitjayalu wangkangu Godala nyanga alatji, "Mayatja, ngananya tiana wanyu mulamularingu tjukurpa nganana tjakultjunkunyangka kulira?"

17 Uwa, anangu tjuta Jesuku mulamularingkuku Tjukurpa Palya palunyat-jara wangkanyangka kulira kutju.

18 Palu wanyuna nyurala tjapilku, "Mulapaya panyatja Jew tjutangku tjukurpa nyangatja kulintja wiya?" Wiya panya tiana kulinu alatjiu. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, "Manta winkitjangkuya tjukurpa palya kulinu

panya tjakultjunangya ngura uwankarangka." *

19 Pirukuna wanyu nyurala tjapilku? Mulapaya panyatja Israelkunu tjutangku tjukurpa nyangatja putu kulinigi? Wiya, panya tiana uti alatjiu kulinu, panya Moselu iriti tjanala wangkangu Godalu wangkanytja nyanga alatji,

"Nyura panya kulilpai ngura kutjupita tjuta-manti ngurpampa nyinanyi. Palu nyura kuwari tjananya nyakula nyararingkuku panya

* **10:8** Deuteronomy 30:14 * **10:11** Aitjayaku 28:16 * **10:13** Tjawilku 2:32 * **10:15** Aitjayaku 52:7 * **10:18** Psalm 19:4

palunya tjananyana ngayulu ngurkantara altiku ngayuku walytja tjuta nyinanytjaku. Uwa, nyura panya palunya tjananya ngurpa-palku kulini. Palu nyura kuwari tjanampa nyakula mirpanariku nyuranya kutju kanyintja-tjiratja.” *

20 Ka ngula palu purunypatu Aitjayalu Israelkunu tjutangka tjukarurungku wangkangu nyanga alatji, “Godalu panya anangu Jew wiya tjuta alatji wangkangu, ‘Anangu nyara paluru tjana panya ngayunya ngurintja wiya watarku nyinangi,

kaña ngayulu tjanala wirkanu.

Uwa nyara paluru tjanaya ngayunya tjapintja wiya watarku nyinangi, kaña ngayulu tjanala utiringu.” *

21 Ka panya Israelkunu tjutangku nganmanytu kulinu tjukurpa palunya munuya kulintjatjanungku nintingku kuliningi. Palu tjana mulamularingkuwiyangku kulira wantingi. Kala tjukurpa nyangaku ninti panya Godalu nganmanytu Israelkunu tjutangka wangkangu alatji, “Titutjarana ngayuku anangu tjutaku putu marakatingi ngayulakutu pitjantytjaku.

Palu tjana rawangku tungunpungkula wantingi, munuya ngayuku wangka tjana wanganarangku kulintja wiyangku wantingi.” *

11

Godalu Israelkunu tjuta Ngaltunytyungku Kulintja

1 Munta tjinguru nyura kulini ngayulu nyanga alatji wangkanyangkапalku Godalu Israelkunu tjuta nganmanytjulpi ngurkantankunytytatjanungku tjananya wantir'iyantu. Palu wiya, ngayulu alatji wangkanytja wiya! Panya ngayulu kulu wati Israelkunu nyimanyi, Aipuramalanguru. Panya ngayuku tjamu ngururitja Pintjimannga Jacobaku panya katja malatja.*

2 Panya Godalu tjananya Israelkunu tjuta nganmanytu mulapa ngurkantanu iti wirkankunyta kuwaripangka palumpa walytjapiti nyinanytjaku munu tjananya wantir'iyantja wiyangku alatjitu kanyinungi. Panya nyura tjukurpa nyangaku ninti panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi Ilaitjalu Godala pukkara ngatjintja Israelkunu tjutanguru alatji wangkara,

3 “Mayatja, Israelkunu tjutangkuya nyuntumpa pitjilpa tjuta minyaminyanu,* munuya nyuntumpa wangkatjara tjuta iluntanu. Kana ngayulu kutju alatjitulo nyimanyi, kaniya ngayunya kulu iluntankunytykitjangku kulini. Wanyuni atunytyu kanyinma.” Nyanga alatji wangkara paluru Godala pukkara tjapiningi.

4 Ka Godalu kulira nyaa wangkangu palula? Wiya, nyanga alatji wangkangu, “Nyuntu kutju mulapa wiya! Panya ngayulu tjananya kutjupa tjuta kanyini ngayuku walytja mulapa wati panya 7,000. Nyara paluru tjana panya god ngalypa-ngalypa ini Paalnga pupakatira walkulpai wiya.” Alatji Godalu ngapartji wangkangu Ilaitjala.

5 Ka kuwari palu purunypa ngaranyi, panya Godalu ngaltunytyungku mankur-mankurpa ngurkantara kanyini.

* **10:19** Deuteronomy 32:21 * **10:20** Aitjayaku 65:1-2 * **10:21** Aitjayaku 65:2

* **11:1** Jacobanya panya ini kutjupa Israelinga. * **11:3** Tjakangkuya Jew tjutangku Godanya walkuntjikitjangku pitjilpa tjunkupai.

⁶ Palu wanyu Godalu tjananya wiru palyannyangka ngurkantanu? Wiya paluru tjananya ngaltunyjtungku ngurkantanu, paluru mukuringkula. Panya paluru palya nyinanyangka nyakula ngurkantankupai wiya. Paluru alatjitu ngalturingkula waltytjangku kulira ngurkantankupai ngaltunyjtungku.

⁷ Ka panyaya Israelkunu tjutangku iwara puu nguriningi Godalakutu ilaringkunyjtikitjangku. Palu mankur-mankurtu kutjuya iwara palunya ngurkantanu Godalu ngurkantankunyta tjutangku kutju. Kaya tjuta mulapa pina patiringkula titutjara watarku nyinangi Godalu altinyangka kulintja wiya.

⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngarinyi,

"Godalu tjananya kulintja kampa kutjupanu puu kulintjaku, kaya kuru patingku puu nyanganyi munuya pina patingku puu kulini munu panyaya kuwari kuulu putu kulilpai titutjara nyinanyi." *

⁹ Ka panya Davidalu iriti wangkanytja ngarinyi nyanga alatji, "Ka God, nyuntu tjananya ngapartji pulkara pikantanama, munu tjanampa maingka kanpa tjura tjana pitjala watarkungku ngalkula ilunyjtaku.

¹⁰ Munu tjananya kuru patinma putu nyakunyjtaku.

Munu tjananya tjituru-tjituru pulka rawangku palyanma iwara kurangka ankunyangka." *

¹¹ Tjinguru nyura ngayulu nyanga alatji wangkanytja-palku kulini panya Jew tjutangkuya Godanya wantira titutjara paturingu. Palu wiya, alatjina wangkanytja wiya! Panya Jew tjuta paturingkunyangka Godalu anangu kutjupa tjutangka tjukurpa Jesunyatjara utinu Jew wiya tjutangka tjanakulira mulamularingkula wankaringkunyjaku, kaya nyara palulangguru Jew tjutangku nyakula urulyarara kuliniku, "Ai, Mama Godalu nganananya wantira nyara tjananya wankarunu Jew wiya tjuta." Munuya alatji kulira kuntaringkuku alatji wangkara, "Munta-uwa mulapa nganananya alatjitu Godanya wantingu. Utilanku malaku palulakutu aruringama, kalanya nganananya kuulu wankarunkuku."

¹² Uwa, Jew tjuta watarkurira paturingu, ka nyara paturingkunyjtangguru Godalu anangu kutjupa tjuta manta winkitja pulkara pukulmanu. Palu kulila, ngula Jew tjuta malaku aruringkula Jesuku mulamularingkunyangka Godanya nyakula pulkara alatjitu pukulariku. Munu palulanggurulta nganananya kuulu tjungura uwankara mulapa pulkara pukulmankuku, Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kuulu.

Godalu Anangu Kutjupa Tjuta Kulu Wankarunkunyta

¹³ Uwa, kuwarima nyangatja wangkanyi nyurala Jew wiya tjutangka. Panya Godaluni nyuralakutu witura iyanu palumpa tjukurpa nyurala tjakultjunkunyjaku, kana kuwari nyurala pukultu warika nyanga palunya palyani.

¹⁴ Ka ngayulu nyurala Jew wiya tjutangka tjukurpa tjakultjunkunyangka ngayuku waltytja tjuta tjinguru nyaringkuku, Jew panya tjuta, munuya palulangguru tjinguru tjara Jesuku mulamularingkuku, ka Godalu tjananya wankarunkuku. Kana nyanga alatjirinyangka pulkara alatjitu pukulariku.

¹⁵ Panya Jew tjuta Godalangguru paturingkunyangka Godalu tjananya wantingu munu anangu kutjupa tjuta manta winkitja waltytjanmanu. Ka nyaaringkuku ngula Godalu Jew tjuta malakungku mantjinnyangka? Wiya, pukulpa pulka mulapa ngula ngaraku panya Jew tjutaya

* **11:8** Deuteronomy 29:4 * **11:10** Psalm 69:22-23

paṭuringkula ilungu purunypa munuya ngula malaku aruringkula ilunytyatjanu purunypa wankaringkuku.

16 Kulilaya wanyu ara nyanga nganampa. Panya nganaṇa mai nyuma katantara Godanya-warara ungkupai, ka mai panya winki palumparinyi.* Ka palu purunypatu puṇu aturu Godaku ngaranyangka mina nyalpi winki kulu palumparinyi.*

17 Kulilaya ara nyangatja, nintiringkunytjikitjangku. Wati kaana kanyil-paingku nyanga purunypa palyalpai. Punu wiru ngaranyangka paluru tjinguru mina kutjupatjara katara waniku munu palulanguru ankuku putiktu puṇu mina katara ngalya-katintyjtikitja. Munu palulanguru puṇu mina putitja katira puṇu panya kaanangka pakaltjingantjitungka kultungka tjungura karpilku.* Ka palulanguru puṇu mina putitja panya paluru wanka iwiringuru mantjira pulkaringkuku. Ka Jew tjuta puṇu nyara palu purunypa ngaranyi Godaku walytjapiti, panya paluru Jew kutjupatjara wantingu puṇu mina katara wanintyta purunypa, munu anangu kutjupa tjuta puṇu mina putitja purunypa mantjira katira palumpa walytjapitingka tjungunu. Kaya palulanguru Godaku walytjaringkula wanka mantjira pulkaringganyi.

18 Ka nyura Jew wiya tjuta nyaaku kanany-kananyarira Jew tjuta kurinanmanyi tjana panya puṇu mina katara wanintyta purunypa nyinanyangka? Wiya, nyura uti kanany-kananyarintja wiya nyinama, panya nyura kulu puṇu mina purunypa. Ka puṇu minangku wanyu wanka kanyilpai? Wiya, iwiringku kutju puṇu wanka kanyilpai.

19 Palu nyura tjinguru wangkaku, "Wiya, Jew tjuta panya puṇu mina purunypa Godalu katara waningu nganananya puṇu mina putitja purunypa mantjira tjunguntjikitjangku palumpa walytjapitingka. Panya Jew kutjupatjara paluru kitikitnu nganana palula tjunguringkunytjaku."

20 Uwa mulapa nyangatja tukurpa tukaruru. Palu wanyu nyangatja kulila, panya Godalu tjananya wantingu mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka. Munu nyuranya mantjira tjungura kanyini mulamularingkunytja, nyara palulanguru kutju. Kaya kanany-kananyarintja wiya nyinama, munuya ngulu-ngulu nyinama panya Godanya pulka mulapa nyinanyi.

21 Jew tjuta panya puṇu mina purunypa, panya puṇu walytja alatjitu pakara pulkaringkula mina tjutjararingkupai, palu purunypa. Palu tjana mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka Godalu tjananya ngalturingkunytja wiyangku puṇu mina purunypa katara waningu. Ka nyura nyaa kulini? Godalu wanyu nyuranya kutju ngalturingkula rawangku kanyilkku nyura mulamularingkunytja wiyangku wantinyangka? Wiya, nyuranya kulu puṇu mina purunypa katara waniku palunya wantinyangka.

22 Uwa kulinma nyangatja. Godanya ngaltunytju kutju wiya palu paluru wituwitu kulu. Paluru mirpanaripai tjanampa palula tungunpungkula

* **11:16** Panya mai kutju katantara ungkunytja Aipuramanya purunypa Godaku walytja, ka mai kutjupatjara Jew malatja malatja tjuta purunypa, kala pala palulanguru kulin tjana kulu Godaku walytja. * **11:16** Ka nyanga palu purunypa Godalu Jew tjutaku tjamu Aipuramanya palumpa walytja kanyintjatanungku palunya tjananya kulu kanyilkku titutjarangku. *

11:17 Panya tjakangkuya kaanangka warkaripai tjutangku alatji palyalpai. Tjana puṇu putitja katara ngalya-katira puṇu panya kaanangka ngaranytjanya ankala katara ngururpa tjilpirungkupai munuya puṇu panya putitja ala panya palula ngururpa tjartpatjunkupai munuya utjura karpilpai, ka puṇu panya paluru puṇu panya kaanangka ngaranytjitungku mina tjikira pakalpai palula tjungu.

wantinyangka. Munu paluru ngaltunytyjungku nyuranya kanyilpai palumpa mulamularingkula titutjarangku wañannyangka. Palu nyura palunya wanalwiyangku wantinyangka nyuranya puñu miña purunyapa katara waniku.

²³ Ka tjinguru Jew tjuta piruku Godaku mulamularingkunyaŋka paluru tjananya malakungku mantjilku, munu panya paluru nganmanytpu kanyintja purunytpu tjananya kanyilku.

²⁴ Panya nyura Jew wiya tjuta nganmanytpa Godaku walytja wiya nyinangi. Panya nyura puñu miña putitja purunytpa ngarangi, palu mulamularingkunyaŋka nyuranya Godalu mantjira tjungunu palumpa walytjapitingka punu panya kaanangka ngaranytjtijangka purunytpa. Kaya Jew tjuta nganmanytpa Godaku walytjapiti nyinangi, puñu miña tjuta purunytpa panya puñu kaanangka pakaltjingtanta purunytpa. Ka Godalu tjananya puñu miña purunytpa katara waningu. Ka nyura Jew wiya tjuta, punu panya miña putinguru katara ngalya-katira tjunguntja purunytpa, punu panya kaanangka ngaranytjtijangka. Ka tjinguru ngula Jew tjuta piruku mulamularingkunyaŋka Godalu tjananya mapalkungku alatjitu puñu miña tjuta purunytpa malakungku tjungulku palumpa walytjapitingka.

Godalu Uwankaratu Ngaltunytyjungku Kanyintja

²⁵ Walytja tjuta! Tjinguru nyura kulini Godalu Jew tjuta titutjarangku wantintjat-palku. Palu nyura alatji kulira kanany-kananyarintjaku-tawaraṇa tjukurpa nyanga kumpilitja nyurala kuvari wangkara utini. Tjukurpa nyanga paluru alatji, panya Israekunu kutjupa tjaraya tunguntungunpa alatjitu nyinanyi Jesuku mulamularingkunyta wiya. Munu paluru tjana rawa alatji tungun-tungunpa nyinaku, panya Godanya patani Jew wiya tjutaku palumpa mulamularingkula tjuta mulararintjaku, nampa panya paluru nganmanytpu kulira ngurkantankunyta tjutaku. Ka nampa panya paluru uwankaratu palumpa mulamularingkunyaŋka kutjuya Israekunu tjuta Godalakutu malaku aruringkula pitjaku titutjara tungun-tungunpa nyinanyta wiya.

²⁶ Ka Godalu tjananya uwankara wankarunkuku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi nyanga alatji,

“Wati Wankarunkupainya wirkankuku ngura ini Tjayanta.” *
Munu paluru anangu Jacobakunu tjuta kura rawangku palyannyangka kampa kutjupankuku Godanya tjukarurungku kulintjaku.” *

²⁷ Panya paluru nganmanytpulpi kalkunu tjananya kura tjuta palyantjtijanguru pungkuwiyangku kalypangku wantintjikitjangku.
Ka mulapa alatjiriku.

Kaya uwankara Godala kalypa nyinaku.” *

²⁸ Panya anangu Jew tjutangku Tjukurpa Palya Christanyatjara wantira Godalanguru paturingu munuya kuvari watarku alatjitu nyinanyi palumpa malpa wiya. Uwa, Godalu tjananya wantir'iyanu nyurampa, Jew wiya tjutaku, iwara alantjikitjangku nyura palulakutu wirkankunytpaku. Palu panya Godalu tjananya Jew tjuta nganmanytpulpi ngurkantanu Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya, munu panya palumpa tjanampa paluru rawatu mukuringanyi malatja malatjaku kulu. Panya Godalu nyara palunya tjananya kalkunu Aipuramanya, Isaacanya tjananya.

* ^{11:26} *Tjayanna* panya ini kutjupa *Jerusalemania*, Jew tjutaku ngura pułka. * ^{11:26} *Jacobanya* panya ini kutjupa *Israelinga*, kaya Israekunu tjuta panya Jacobalanguru malatja malatja tjutaringkula nyinanyi. * ^{11:27} Aitjayaku 59:20-21; 27:9

29 Munu tjananya ngurkantankunytjatjanungku puṭu wantinyi munu paluru unggunytjatjanungku małakungku mantjilpai wiya. Paluru kampa kutjuparipai wiya alatjitu.

30 Panya nyura Jew wiya tjutangku nganmanyiju Godanya wantingi. Palu kuwari nyanga Israelkunu tjutangku Godanya wantingu, ka Godalu nyuranya ngaltunyjtungku mantjinu Israelkunu tjutangku palula tungungunkunytjtanguru.

31 Uwa, Godanya nyurampa ngalturingkunyangka, anangu panya Jew tjuta kuwaripafu tungun-tungunpa nyinanyi. Paſu ngula Godalu tjananya kulu ngaltunyjtungku altira tjungura kanyilku, nyanga kuwari nyuranya ngaltunyjtungku mantjira kanyini, palu purunytpju.

32 Uwa, anangu uwankara Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu Godalu tungungungkupai nyinanyi munuya iwara kurangka titutjara ananyi. Ka alatjirinytjaku tjananya wantir'yanu Godalu tjananya waltytangku kulira kura palyantjatjanungku ngurkantankunytjaku munu kuntaringkunytjaku. Ka nyara palulanguru Godanya tjanampa uwankaraku ngalturingkuku munu tjananya wankaru kanyilku.

Godanya Mirawanima

33 Uwa, Godanyala mirawanima panya paluru ngaltunytpju mukulya pulka mulapa nyinanyi. Paluru kutju alatjitu ninti pulka mulapa nyinanyi munu paluru kutjungku tjukarurungku kulilpai. Panya nganana puṭu kulini paluru kulira palyantjitiwa uwankara, munula palumpa kulintja uwankara nganana puṭu kulilpai.

34 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngarinyi, "Ngananya ninti Godalu kulintitjaku?"

Wiya, uwankarangkula puṭu kulilpai.

Ka nganalu Godanya nintilpai paluru kulira tjukarurungku palyantjaku?

Wiya alatjitu, uwankarala ngurpa." *

35 "Ka nganalu kutjupa kutjupa ungu Godanya paluru ngapartji unggunkutjaku?"

Wiya, paluru alatjituranya kutjukampa unggupai." *

36 Panya Godalu uwankara palunu. Munu paluru uwankara witulyangku tjukaruru kanyini. Ka uwankara alatjitu palumpa ngaranyi titutjara. Kala rawangkuṭu palunya mirawanima panya paluru wiṛu mulapa nganampa nyinanyi. Uwa mulapa.

12

Godakula Palyanma

1 Walytja tjuta, Godalu nganananya ngaltunytpju pulkangku kanyinnyangkana nyangatja kurunpa winkingku pulkara mukuringkula nyuranya wituwituni. Utu nyuranku kurunpa winkingku Godala kulimma paluru wangkanyangka wanganarangku kulira palyantjikitjangku, paluru nyakula pukularintjaku. Nyanga alatji palyarala kurunpa winkingku Godanya walkuni munula palunya tjukarurungku waṇanı.

2 Palu anangu mantatja kulilpai tjutangkaya arkara palyalwiyangku wantima munuya Godala kutjungka wanganarangku kulimma. Ka nyuranya paluru kulintja kampa kutjupankuku nyura tjukarurungku palunya kulintjaku. Ka nyara palulangurulta nyura nintingku kulilkku Godaku tjukarurungku palyantjikitjangku palya tjuta kutju, paluru nyakula pukularintjaku.

* 11:34 Aitjayaku 40:13 * 11:35 Tjuupaku 41:11

³ Panya Godaluŋi mukulyangku ngurkantara witulyanu Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku. Pala palulanguruna nyurala uwankarangka wangkanyi nyanga alatji nyura uti kutjungku kutjungku waltytjungku pulka kuliliwiyangku wantima, munuyanku purkarangku tjukarurungku kulinma, "Godalu ngayunya nyaa palyantjaku witulyanu?" Panya Godalu nyuranya kutju kutju witulyanu nyura kutjungku kutjungku Godalu witulyankunyangka mulamularingkula tjukarurungku palyantjaku.

⁴ Panya ngayulu puntu kutju ngaranyi, mununa kutjupa kutjupa tjutatjara. Panya marangku pampura palyantjaku, tjinangku paljtjura para-ngaranytjaku, kurungku nyakunytjaku, pinangku kulintjaku. Nyanga paluru tjana uwankarangku waltytjungku waltytjungku palyalpai kutjupa kutjupa tjuta puntu kutjunguru, ka puntu winki palyalpa ngarapai.

⁵ Ka nyanga palu purunyapa Jesuku waltyta tjuta nyinanyi, panya nganana Christala tjunguringkula puntu kutjutu nyinanyi palu warka kutjupa kutjupa tjutala waltytjungku waltytjungku palyalpai.

⁶ Panya Godalu nganananya mukulyangku kutju kutju nintinu nganana kutjungku kutjungku paluru nintintjita witulyangku palyantjaku. Kala uti wanganarangku Kulira palyanma paluru nintinnyangka warka waltytjungku waltytjungku. Tjinguru nyuntunya Godalu nintinu wangkatjara nyinanytjaku palumpa tjukurpa witulyangku tjakultjunkunytjaku, ka nyuntu uti mulamularingkula tjukurpa tjakultjunama alatjitu wantintyja wiyangku.

⁷ Munta tjingurunta nyuntunya nintinu wirura alpamilara palyantjaku anangu tjutaku, ka nyuntu uti alpamilanma alatjitu. Munta tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuta Godaku tjukurpa tjukarurungku nintintjaku, ka nyuntu uti nintinma alatjitu.

⁸ Munta tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuta wangkara rapantjaku, ka nyuntu uti tjananya wangkara alatjitu kunpunma. Munta tjinguru nyuntunya nintinu ngaltutjara tjuta munytjungku ungkunytjaku, ka nyuntu uti ungama alatjitu wantintyja wiyangku. Munta tjingurunta nintinu anangu tjuta kuranyurira tjukarurungku kanyintjaku, ka nyuntu uti pakuiyangku tjananya mulamulangku atunyamanama. Munta tjingurunta nintinu ngaltunytju pulka nyinanytjaku, ka nyuntu uti anangu tjuta pukultjungku alpamilanma.

⁹ Ngunti wangka-kutju wangkawiya mulamula ngalturingama. Munu kura kutjupa kutjupa uwankara wantima, munu palya tjuta kutju rawangku palyantjikita mukuringama.

¹⁰ Munuyanku mukulya nyinama panya nyura walytarara waltyjarara nyinanyi Christalanguru. Munuyanku analwiyangku mukulyangku kalypangku pukultu wangkama, munuyanku waltytjungku waltytjungku pulkanmankunytja wiyangku wantima.

¹¹ Pulkaraya Mayatja Jesuku warkarima pakuringkuwiya. Munuya kurunpa winki mukuringkula titutjarangku palunya waenanma.

¹² Pukularimaya panya nyura ninti Godalu nyuranya ngura wirukutu katiku. Ka nyurala tjituru-tjituru kutjupa kutjupa tjuta wirkankunyangkampa nyura uti tjeni kuraringkunytja wiya rapa nyinama. Munuya rawangku Godala tjapinma wantintyja wiyangku.

¹³ Munuya anangu Jesuku walytjungku kutjupa kutjupa kanyintja wiya nyinanyangkampa nyakula palunya alpamilara ungama, munuya palu purunyaputu malikitja pitjanyangka nyakula altira ngurangka tjunama papulankunytja wiyangku.

¹⁴ Ka kutjupangku nyuranya kurannyaangkampa nyura uti tjanampa Godala tjapinma tjananya pukulmankunytjaku. Munuya Godalu tjananya kurantjaku tjapilwiyangku wantima, palu tjananya pukulmankunytjaku kutju tjapinma. Nyanga alatji palya.

¹⁵ Ka kutjupa tjuta pukularinyangka nyura uti tjanala tjunguringkulatū pukularima. Munu tjituru-tjituru ulanyangka nyura uti tjanala tjunguringkulatū ulama. ¹⁶ Munuya anangu uwankaraku kalypa mukulya nyinama unngu nyararingkunytja wiya. Munu nyuranku kananý-kananyarira warka pulka tjuta kutju palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, palu warka tjukutjuku tjuta kuluya pukultu palyanma. Munuyanku waltytjangku nintipuka mirawaninntyja wiyangku wantima.

¹⁷ Tjinguru kutjupangku nyuranya kurannyaangkampa nyura ngapartji kurantjikitjangku kulilwiyangku wantima. Palu purkarangkuya kulinma tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku, ka anangu uwankarangku nyuranya nyakula kulilku tjukaruru mulapa nyinanyangka.

¹⁸ Uti nyura rawangku arkanma anangu uwankaraku kalypa nyinanytjikitjangku.

¹⁹ Waltya tjuta! Kutjupangku nyuranya kurannyaangkampa palunya ngapartji pungkunytjikitjangku kulintja wiyangku wantima, Godalu kutjungku paintjaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

"Ngayulu kutjungku anangungku kurannyaangka ngapartji palu purunyamankuku,

Ngayulu kutjungku paira pungkunytjaku ngaranyi."

²⁰ Palu tjukurpa kutjupa alatji ngarinyi,

"Anangu nyuntumpa mirpantju tjinguru paltjatjiratja nyinanyi,

Ka nyuntu uti palunya mai ungkula paltjanma.

Munta tjinguru paluru ilu nyinanyi kapi-tjiratja,

Ka nyuntu uti palunya kapi tjikintjaku ungama.

Panya nyuntu alatji kalypangku ungkunyangka paluru waltytjangku kulira kuntaringkuku." *

²¹ Kulini nyura? Nyura uti ngapartji kura palyalwiyangku wantima. Panya nyura ngapartji kura palyarampa anangu nyara palu purunyapa nyinanyi, kura palyalpaitu. Palu nyura wiru palyannyangka tana nyakula kuntaringkula tana ngapartji nyura purunyapatu wiru palyalku. Nyara palulanguru wiru kutju palyanma, munu kura wantima.

13

Mayatja Tjutangka Wanganarangku Kulintjaku

¹ Uti nyura uwankarangku kamanta mayatja tjutangka wanganarangku kulinma. Panya Godalu aña nyanga palunya palyanu mayatjarira anangu tjuta kanyintjaku, ka panya palulanguru kuvari anangu tjuta mayatja nyinanyi Godalu tjunkunytjitetjanga.

² Ka tjinguru anangu kutjupa mayatjangka tungunpungkulampa, nyara paluru Godala tungunpunganyi, panya Godalu alatjitu tjananya mayatja tjuuu. Ka anangu nyara paluru mayatjangka tungunpungkunyangkaya palunya ngapartji pungkuku.

³ Panya wiru palyalpai tjuta mayatjaku nguluringkupai wiya, palu panya kura palyalpai tjuta kutju mayatjaku nguluringkupai. Ka nyura

* **12:20** Proverbs 25:21-22

tjinguru mayatjaku nguluringkunytja wiya nyinanytjikitja mukuringku-lampa wiru tjuta kutju palyanma, ka paluru tjana nyurampa pukularira nyuranya palyanmankuku.

⁴ Panya Godalu mayatja palunya tjananya tjunu mayatjarira nyuranya tjukarurungku wirura kanyintjaku. Palu nyura tjinguru tjukarurungku palyantja wiya kura palyarampa palumpa tjanampa nguluringama, panya mayatja paluru tjana mulapa nyuranya pungkuku kura palyan-nyangka. Panya Godanya kuranguru pulkara mirpanaripai, ka nyara palulanguru nyuranya mayatjangku kuranguru pungkunyangka nyura nintiringkula kulilkul panya mulapa Godanya kuranguru mirpanaripai.

⁵ Uwa, pala palula-tawara nyura uti mayatjangka wanganarangku kulinma, nyuranya tungunpungkunyangka pungkunytjaku-tawara. Panya nyura ninti tjukaruru nyinanytjaku, pala palulanguru kulu nyura uti tjanala wanganarangku kulinma.

⁶ Nyara palulanguru panya nyura mayatja tjuṭa tax mani ma-ungkupai kutjupa kutjupa tjuta nyurampa palyantjaku, panya mayatja paluru tjana Godaku warkarinyi munuya nyuranya tjukarurungku wirura kanyintjik-itjangku kulinma.

⁷ Ka palulanguru mayatjangku tax maniku tjapinnyangka nyura uti tjukarurungku ma-ungama. Uwa mayatja kutjupangku tjapinnyangkaya ungama alatjitu wiyanmankunytja wiyangku. Munuya analwiyangku wantira tjanala wanganarangku kulinma kunta-kunta nguwantu panya tjana mayatja alatjiitu nyinanyi.

⁸ Uwa ngapartji malakungku ungkunytjaku ngaranyangkampa nyura uti mapalkungku ungkula wiyanma.

Ngaltunytjungkuyanku Kulira Palyanma

Palu uti nyuranku titutjara ngaltunytju nyinama wiyaringkunytja wiya. Panya nyanga alatji nyinarampa nyura tjukurpa Godalu Mosenya ungkunytjtja tjukarurungku palyani.

⁹ Ka panya tjukurpa paluru tjana nyanga alatji ngaranyi Godalu paintja, "Kuri walijatjarangku ngariwiyangku wantima. Anangu iluntankuwiyangku wantima. Walijatjara kutitjunkuwiyangku wantima. Munu kutjupangku kutjupa wiru kanyinnyangka nyakulampa unngu kulira mukuringkuwiyangku wantima." *

Ka tjukurpa nyanga paluru tjana, munu tjukurpa kutjupa tjuta kulu Godalu wangkanytja uwankara tjukurpa nyanga kutju palulanguru utiringanyi,

"Nyuntu anangu kutjupaku mukulyangku palyanma. Panya nyuntunkun walijangku mukulyangku palyalpai, palu purunytju palumpa ngapartji mukulyangku palyanma." *

¹⁰ Panya nyuntu anangu kutjupaku pulkara mukuringkulampa palunya putu kurani. Uwa, alatji nyuntu mukulya nyinara tjukurpa panya Mosenya Godalu ungkunytja uwankara tjukarurungku kanyini.

¹¹ Kaya nyanga alatji mukulya titutjara nyinama, panya ilaringu Mayatja Jesulu malaku pitjala nganananya wankaru katintjaku. Panya nganmanypalpi ngananaya mulamularingangi, ka Jesunya pitjanytjaku paṭu kuwaripa ngarangi.

¹² Palu kuwari nyanga ilaringu, panya nganana mungangka kunkunpa ngarira ngarira kulilpai puyi-puyinnyangka munula wankaringkula nyakupai, "Munta mulapa ngalya-utiringanyi tjintukutu." Palu purunyapa kuwari tjirirpi watalpi ilaringu Jesunya pitjanytjaku. Kala uti

* 13:9 Exodus 20:13-15,17 * 13:9 Leviticus 19:18

nganana mungawalurungka nyinapai tjuṭa arkalwiyangku wantima. Palu utila kura tjuṭa wantira kalala purunyapa ala-alangku ngarala nyangama, panya tjaultji tjutangkuya tjirirpikutu pakara, pikakitja mantarangka tjarpara, uwankararangku ala-alangku ngarala nyakupai, palu purunyapa uti ala-alangku ngarala nyangama kura tjutangka tungunpungkunytjikitjangku.

¹³ Panya kutjupa tjutangkuya mungawalurungka nyinapai tjutangku kura tjuṭa kutju palyalpai, kala uti palu purunyapa nyinawiya tjukaruru nyinama kalalangka. Munula uti wama pulkara tjkira tarangkarira pikangku pungkuwiyangku wantima, munu kampangkaṭu ngariwiyangku wantima, munu nyararingkula pikaringkuwiyangku wantima.

¹⁴ Utile Mayatja Jesula Christala tjungu alatjitu nyinama, munula kura tjuṭa wantima. Panya kutjupa-ara nganana unngu kulilpai kura palyantjikitjangku, palu utile Jesula tjungu nyinara kulintja nyanga palu purunyapa utiringkunyangka kulira wantima alatjitu.

14

Jesuku Walytja Tjutaya Kuranmankuwiyangku Wantima

¹ Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjarangku kuwaripangkuṭu puṭu kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku. Ka uti nyura palunya tjananya walytjanmara alatjitu tjungunma, munu pika-pikaringkula tjananya ngurpanmankunytja wiyangku wantima.

² Panya anangu kutjupangku kulilpai mai kuka kutjupa kutjupa tjuṭa uwankara palya ngalkuntjikitjangku. Ka wati panya puṭu nguwanpa kulilpaingku kulilpai, "Ngayuku ngaranyi mai kutju ngalkuntjaku."

³ Ka uti wati panya mai kuka uwankara ngalkupaingku wati panya mai kutju ngalkupainya ngurpanmankunytja wiyangku wantima, ka palu purunyapatu wati panya mai kutju ngalkupaingku uti wati panya mai kuka ngalkupainya uulira wangkawiyangku wantima, panya Godalu palunya pulanyatu walytjanmanu munu pulanya kanyintjikitja mukuringanyi.

⁴ Nyara paluru panya Godaku warkaripai nyinanyi, ka Godanya palumpa mayatja nyuntu wiya. Kan nyaaku palunya ngunti mayatjarira kuranmananyi? Nyangatja palya wiya. Wantima palumpa mayatjangku kutjungku ngurkantara paintjaku kura palyannyangka, mutta tjinguru tjukarurungku palyannyangka palyanmankunytjaku. Panya nyara palunu Mayatja Godalu marangku kanyini, ka paluru punkantja wiya ngaraku. Panya Godalu palunya nintilkatinyi tjukarururingkula kunpu ngaranytjaku.

⁵ Ka panya kutjupangku kulilpai, "Tjintu ini nyangatja kutju milmilpa mulapa ngaranyi nganana Godanya walkuntjaku." Ka kutjupangku kulilpai, "Wiya, tjirirpi winki milmilpa ngaranyi nganana wirura Godanya walkuntjaku." Palu utila uwankarangku walytjangku walytjangku unngu Godala kulira ngurkantanama, munu kutjupa tjuṭa arkalwiyangku wantima.

⁶ Panya kutjupangku kulira tjintu kutjupa milmilmankupai Mayatja Jesunya walkuntjikitjangku palumpa pukularira. Ka panya kutjupangku kulilpai, "Godalu nganananya mai kuka uwankara ngalkuntjaku ungu, kala palya ngalkuni Mayatja Jesunya walkuntjikitjangku." Munu paluru pukularira Godanya wirunmankupai mai kuka kuļu unggunyangka. Palu kutjupangku kulilpai, "Ngayulu kuka wantinyi Mayatja Jesunya kutju walkuntjikitjangku." Munu pukularira palu purunyapatu Godanya wirunmankupai.

7-8 Palu nganana uti palunya kutju wanana walytjangku kulira palyantja wiyangku. Nganana uti wanka nyinaralpi palula wan-ganarangku kulinma munu wiwu tjuta kutju palyanma Godalu nyakula pukularintjaku. Munu ngula nganana ilura palu purunypatu palula wanganarangku kulilkul paluru nganampa pukularintjaku. Uwa, nganana palumpa walytja alatjitu nyinanyi ilunytiakutu-wangkara munula ilunytjatjanu pakara palumpa walytjatu nyinaku titutjara.

9 Palu nyaanguru? Wiya, panya Christanya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu nganampa mayatja pulka nyinanytjikitja wanka tjutaku munu miri tjutaku kulu. Nyara palulanguru paluru nganampa mayatja titutjara nyinanyi.

10 Ka nyaaku nyura rapangku-palku tjananya kuranmankupai? Utu nyura ngurkantankunyta wiyangku wantima. Ka nyura ngapartji nyaaku tjananya nintingku-palku panyatja ngurpanmankupai tiana kuwaripa tu nintiringkunyangka? Utu nyura alatji kulira wangkawiyangku wantima. Panya Godalu kutjungku nganananya wangkanytjaku ngaranyi. Panya ngula nganana uwankara Godala kuranyu ngaraku paluru nganananya ngurkantankunyta.

11 Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta ngarinyi nyanga alatji Godalu wangkanyta,

"Nyangatjana mulamulangku wangkanyi, panya ngula anangu uwankara ngayula kuranyu tultjungarakatiku. Mununiya ngayunya alatji wangkaku, 'Mulapan nyuntu uwankaraku God Mayatja pulka nyinanyi.'

*

12 Ka palulanguru nganana walytjangku Godala tjakultjunkunyta jaku ngaranyi uwankara panya nganana palyantjatanungku mantangka nyanga nyinara, kura munu palya tjuta. Panya Godalu ngula nganananya uwankara kutju kutju kuranyu ngaratjura tjapilku, "Nyaakun nyanga alatji palyaningi?"

Kutjupa Tjutaya Taripungkuwiyangku Wantima

13 Nyangangurulanku nintingku-palku nyakula ngurkantankuwiyangku wantima. Palu nyangatjaya kulinma! Utu nyura kutjupa kutjupa palyalwiyangku wantima Jesulu walytja kutjupa tjutangku nyakula kuringkula paturingkunyta-jaku-tawara.

14 Panya ngayulu Mayatja Jesula tjungu nyinara nintingku kulini mai kuka kutjupa kutjupa uwankara palya alatjitu ngaranyi ngalkuntjaku. Palu kutjupangku tjinguru unngu kulini, "Kuka nyangatja milmilpa kaña putu ngalkunu."

15 Ka tjinguru nyuntu palula mirangka kuka ngalkuku, ka paluru nyakula urulyarara kulilkul, "Nyaaku nyangangku ngalkunyi? Panya paluru Jesuku walytja." Alatji paluru kulilkul munu kuka panya palunya tjinguru arkara ngalkuku, munu malangka kuntaringkula kulilkul, "Mulapanu kurangku ngalkunu. Utina panyatja wantima." Munu alatji kulira Godalanguru paturingkuku panya nyuntu palula mirangka kuka ngalkunnyangka. Ka nyuntu uti palunya ngaltunytiungku kulinma munu palula mirangka kuka ngalkuwiyangku wantima, ngunti kulira Jesulanguru paturingkunyta-jaku-tawara, panya Christanya palumpa kulu anga-ilungu.

16 Palya nyuntu kulini kuka ngalkuntjikitjangku, palu tjinguru kutjupangku nyuntunya nyakula Jesulanguru paturingkunyangka anangu

tjutangku Christanya analku panya nyuntu ngalkuntjanguru. Ka pala palula-tawara Christanya anantjaku-tawara nyuntu uti ngalkuwiyangku wantima.

¹⁷ Panya nganana Godaku waltyapiti nyinanyi kalanya paluru nganananya mayatjarira kanyini. Kala uti ngalkuntja tjikintja nyara palunya tjananya rawangku kulintja wiyangku wantima. Panya Godanya pukularintja wiya nganana nyanga alatji rawangku kulinnyangka. Palu utila nyanga alatji kulinma, panya Godalu nganananya tjukarurunmanu Jesulanguru, ka nyara palulanguru nganananya pukultju wirura kalyapa nyinanytjaku ngaranyi. Nyanga alatjila uti titutjarangku kulinma, panya Kurunpa Milmiltu nyanga palu purunyapa nyinanytjaku ngananala nintilpai.

¹⁸ Ka alatji nganana Christanya titutjarangku wanannya ngaka Godalu nyakula pukularipai, kalanya anangu tjutangku kulu nyakula palyamankuku.

¹⁹ Palulanguruula uti titutjarangku wiru tjuta kutju kulinma nganana t jungu kalyapa nyinanytjikitjangku Jesuku waltya uwankara, munulanku uti alpamilara kunpunma.

²⁰ Utila Godaku waltya kutjupa tjuta palumpa mulamularingkunyangka kurantja wiyangku wantima tjanala mirangka kuka ngalkula. Mulapa mai kuka uwankara palya ngaranyi nganana ngalkuntjaku. Palu tjinguru Godaku waltya kutjupangku ngurpangku nyuntunya kuka ngalkunyangka nyakula putu nguwanpa kulilkumunu tjinguru putu kulira Jesulanguru paturingkuku. Ka nyuntu uti palula-tawara wantima, panya Godalu palunya kulu ngurkantara waltyanmanu.

²¹ Uwa, palya nganana kuka ngalkuwiyangku wantinytjaku munu waina tjkilwiyangku wantinytjaku, Godaku waltya kutjupangku nyakula urulyarara putu kulintjaku-tawara. Panya nyanga alatji nganana kuka, waina wantirampa palumpa ngalturingkula wantinyi. Ka palulanguru paluru paturingkunyta wiya tzungu ngarala ma-raparingkuku.

²² Palu tjinguru nyuntu Godaku mulamularingkula kulipai alatji, "Kuka mai uwankara ngalkuntjaku palya ngayulu kulini." Palu alatji kulira para-tjakultjunkunyta wiyangku wantima, munu unngu kutju kulinma, Godalu kutjungku nintingku nyakunytjaku. Ka nyuntu tjukarurungku ngalkula kurunpa unngu ngulu wiya nyinanyangkampa paluru nyuntumpa pukulariku.

²³ Palu tjinguru nyuntu putu kulini, "Tjinguruna palya ngalkuku, muta tjinguruna wantiku." Munun palulanguru kulini, "Wanti kana palya ngalkula." Ka nyara palulanguru Godanya nyuntumpa pukularintja wiya panya nyuntu kulira wantira mukuringkula ngalkunyangka. Panya alatji ngalkula nyuntu kura palyani kampa kutjara kulira. Utu nyuntu kulintja kampa kutjara nyinarampa ngalkuwiyangku wantima munu ngula kulintja kutjuringkula kutju ngalkunma tjukarurungku.

15

Jesuku Waltya Tjuta Alpamilanma

¹⁻² Tjinguru nyuntu kunpu ngaralampa utin Jesuku waltya kutjupa tjuta upa ngaranyangka alpamilanma anara wangkanyta wiyangku, panya tiana kuwaripatu kunpuringkunyta wiya. Utilanku waltyangku pukulmankunyta wiyangku wantima. Panya Christalunku waltyangku pukulmankunyta wiyat, munu paluru Mamanya kutju pukulmanangi munu paluru kulintja wiya anangu kutjupa tjutangku palunya kuramankunyangka. Kala uti Jesunya purunyapa Godaku waltya kutjupa

tjuta pukulmanama tjana ma-kunpuringkula Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku.

³ Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta ngarinyi nyanga alatji,
“Mama, kutjupa tjutangku nyuntunya warkira ngayunya kulu warkinyi.” *

⁴ Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunyta wiru mulapa ngarinyi ngananya nyakula wangkara nintiringkunyta. Panya tjukurpa paluru tjana nganananya nintilpai kunpu nyinanytjaku munu tungun-tunguntu palunya wanantjaku wantintyta wiyangku. Kala nyara palulanguru unngu raparingkula kulini, “Mulapa Godalu nganananya wirura kanyilkul tjutjarangku.”

⁵ Panya Godalu puntu winki rapalpai tungun-tunguntu tjutjarangku palunya wanantjaku. Kaña palula nyurampa tjpilpai paluru nyuranya titutjarangku nintintjaku nyura uwankarangku Christanya wanara kulin-tja kutjuringkula palula kalypa nyinanytjaku.

⁶ Ka nyara palulanguru nyura uwankarangku tjungungku wangka kutjur-ingkula mirawanima Godanya, Mayatja Jesuku Mama nyinanytjanya.

Jesuna Pitjangu Anango Uwankaraku

⁷ Jesuku walytja tjuta! Christalu panya nyuranya walytjanmara palula tjungunu, ka nyuranku uti palu purunytjutu Jesuku walytja kutjupa tjuta pukulu walytjanmara tjungunma wantintyta wiyangku. Ka alatji nyura mukulya nyinanyangka anangu kutjupa tjutangku nyakula kulilkul, “Munta, mulapa Godanya mukulya wiru mulapa.”

⁸ Panya Christanya pitjangu nganampa Jew tjutaku warkarinintjikitja munu nganananya nintintjikitja panya Godanya mulapa tjukaruru nyinanyi kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu. Panya Christanya pitjangu Godalu nganmanytju Aipuoramanya tjananya kalkuntja utintjikitja.

⁹ Munu panya Christanya pitjangu anangu kutjupa tjutaku kulu, Jew wiya tjutaku, tjana kulu Godaku mulamularingkula palunya mirawanintjaku alatji, “Nyuntun ngaltunyty pulka mulapa nyinanyi.” Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngarinyi nyanga alatji, “Kaña anangu kutjupa tjutawunu nyinanytjatjanungku nyuntunya mirawaniku.

Mununa inma kulu inkara nyuntunya walkulku.” *

¹⁰ Ka tjukurpa kutjupa piruku ngarinyi Jew wiya tjutangka wangkanyta nyanga alatji,

“Pitjalaya Godaku anangu tjutangka tjunguringkula pulkara pukularima.” *

¹¹ Ka piruku tjukurpa kutjupa nyanga alatji ngarinyi, “Anangu tjuta, Godanya mirawanima!

Munuya inma inkara palunya walkunma, manta winkitjangku.” *

¹² Ka panya piruku tjukurpa kutjupa ngarinyi wati panya Aitjayalu Jesunyatjara iriti walkatjunkunyta nyanga alatji, “Wati kutju utiringkuku Jesse-kunu malatja mularku.

Munu nyara paluru mayatjarira kanyilkul anangu kutjupa tjuta ngura uwankaratja.

Kaya wati nyara palumpa mulamularingkula rapa mulapa nyinaku.” *

* 15:3 Psalm 69:9 * 15:9 Psalm 18:49 * 15:10 Deuteronomy 32:43 * 15:11 Psalm 117:1
* 15:12 Aitjayaku 11:10

13 Uwa, mulapa panya Godalu nganananya palyanu palumpa rapa ala-alalatara nyinanytjaku. Kana nyurampa palula tjapilpai nyanga alatji,

"Mama God, nyara tjananya pukulpa mulapa kurunpa rapa nyinanytjaku palyanma tjana nyuntumpa mulamularingkunyaŋka. Ka nyara palulanguru, Kurunpa Milmiltu witulyankunyaŋka, tjana rapa mulararira ala-alalatara nyinaku ngura wirukitja."

Paulalu Anangu Kutjupa Tjutangka Para-wangkanyta

14 Uwa waltyta tjuta, ngayulu ninti panya nyura wirura palyanyku nyinapai. Munu nyura Godaku tjukurku munu palumpa iwaraku kuļu ninti pulka nyinanyi. Munu nyuranku kunyu ngapartji-ŋapartjingku wangkara tjukarurungku nintilpai wirungku.

15-16 Palu lita nyanga palulanā ara kutjupatjara nyurampa tjukarurungku walkatjunangi nguluringkunytja wiyangku nyura piruku kulintjaku. Panya Godaluni ngaltunytjungku ngurkantara tjuṇu anangu Jew wiya tjutawanu tjukurtjara warkarintjaku Jesuku Christaku, warka panya pulka mulapa. Kana Tjukurpa Palya Godalanguru para-tjakultjunanyi anangu Jew wiya tjutangka paluru tjana kulira kampa kutjuparira Jesunya wanantjaku. Nyanga alatji ngayulu nintini anangu nyanga palunya tjananya Godala wirkakatinytjikitjangku paluru tjananya mantjira pukularintjaku, panya Kurunpa Milmiltu tjananya palyanu tjana Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Nyara palulanguruna nyuranya tjukarurungku wangkanyi lita nyanga palula nyura kulira tjukarururingkunytjaku.

17 Uwa, ngayulu pulkara pukularinyi warka nyanga Godaku palyara, panya Jesunya Christianity ngayula tjungu ngaranyangka kutjuna tjukarurungku palyani.

18-19 Palu ngayulu waltytjangku palyantjatjanungku mirawanintjawiya, panya Christalu ngayulawanungku palyantjitetjanguru kutjuna mirawaninyi. Nyara paluru panya tjananya kampa kutjupanu Godala wanganarangku kulintjaku. Nyangatja paluru palyanu ngayulawanungku panya ngayulu tjukurpa wangkanytjtja-wanungku munu ngayulu kutjupa kutjupa tjuta palyantjtja-nguru kuļu. Panya Kurunpa Milmiltuni witulyangku nintinīngi miracle kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku, kaya anangu tjutangku nyakula Godaku mulamularingangi, Kurunpa Milmiltu tjananya unngu nintinnyangka. Uwa, ngayulu ngura winkingka Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunangi Jerusalemalanguru ngura panya Iliri-kamalakutu. Ngura parariwanungku wangkarinangi, ngura ngururitja tjutangka kuļu.

20 Panya ngayulu rawa mukuringkupai Jesuku ngurpa tjutangka tjakultjunkunytjikitja palumpa tjukurpa. Mununa tjukurtjara kutjupa nganmanyapu ankunytjitetjangka piruku arangkatu ankunytjikitjangku kulintja wiya, panya paluru tjana nganmanytju kulinu.

21 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, "Tjutangku panya tjukurpa palunyatjara nganmanytju kulintja wiya, palu nyara paluru tjana kulinu."

Uwa tjana watarku nyinanytjatjanungku kulira pina alaringkuku." *

Paulalu Rome-alakutu Ankunytjikitjangku Wangkanyta

22 Uwa, anangu panya watarkitja tjutangkana tjukurpa para-wangkangi mununa puťu kulinigi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku.

23 Palu kuwarina warka nyanga palunya wiyanu ngura nyanganta, ka ngayuku kuwari alalta ngaranyi nyuralakutu ma-pitjanytjaku, panya

ngayulu titutjarangku kuliningi yiya kutjupa yiya kutjupa nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku.

²⁴ Ngayulu kuwari ngura Paintakutu ananyi mununa nyara palulakutu ma-pitjala ngururpa Rome-ala-warara wirkara nyurala tjunguringkuku. Mununa nyurala tjukutjuku rawa nguwanpa wirura nyinara pakuwi-yaringkuku, ka nyara palulangurulta nyura tjinguru ngayunya iyalku ngura Paintakutu ankunytjaku.

²⁵ Palu kuwari nyanga ngayuku Jerusalemalakutu-warara nganmanypa ankunytjaku ngaranyi, panya ngayulu mani tjanampa ma-katinyi mununa tjananya ungkuku Godaku walytjapiti ngura nyara palula.

²⁶ Panya Godaku walytja tjutaya utulu kutjupa kutjupa nyinanyi ngura nyanga Matja-tuniyala munu Akayala. Munuya paluru tjana walytjangku kulin mani urara tjungura ngaltutjara tjuta unggunkunytjikitjangku nyara Jerusalemala nyinanytja tjuta. Panya nyara palulaya Godaku walytja kutjupa tjuta nyinanyi ngaltutjara tjuta, kana palula tjanalakutu kuwari katinyi.

²⁷ Panya tjanaya walytja alatjitu mukuringu mani urara unggunkunytjikitja anangu Jew ngaltutjara tjuta. Ka nyangatja tjukarurungku unggunkunytja ngapartji, panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara Jew tjutanguru-warara wirkana anangu kutjupa tjutangka kaya mulamularingkula pukularingu, ka nyara palulanguru tjananya ngapartji alpamilantjaku ngaranyi alatjitu.

²⁸ Kana kuwari Jerusalemalakutu mani nyanga palunya ma-katinyi mununa tjananya unggunkunytjatanu wati-pakalku ngura nyara Paintakutu, mununa nyuranya ngururpa nyakuku.

²⁹ Mununa alatji kulini, "Ngayulu nyurala ma-wirkara tjunguringkunyangka Christalulanya nganananya uwankara tjungu pulkara pukulmankuku."

³⁰ Walytja tjuta, ngayulunatju tjapilpai Godala ngayunya alpamilantjaku, ka wanyu nyura kulu pulkara Godala ngayuku tjapinma kurunpa winkingku. Panya nyuntu nganana mulamularingkupai Mayatja Jesuku Christaku. Ka panya Kurunpa Milimiltu nyuntunya nganananya mukulya nyinanytjaku palyalpai. Kana nyara palulanguru nyurala wangkanyi nyura ngayuku Godala pulkara tjapintjaku.

³¹ Alatjiya ngayuku tjapinma Godala ngayunya atunymara kanyintjaku ngura nyara Judeala wirkankunyangka. Tjingurutjuya pu tu mulamularingkupai tjuta nyakula pikaringkuku, palula-tawaratjuya ngayuku tjapinma. Munuya tjanampa kulu tjapinma Godaku walytja tjutaku nyara Jerusalemala nyinanytja tjutaku, kaya mani nyangatja ngayulu katira unggunkunyangka mantjira pukulariku.

³² Kana nyara palulanguru pukulpa mulapa ma-pitjala nyurala tjunguringkuku ngayunya Godala iyanntyangka. Mununa nyurala tjungu nyinara nyuntu nganana uwankara tu pukulariku.

³³ Uwa, ka Godanya nyurala uwankarangka tjungu titutjara nyinama, panya paluru nganananya kurunpa rapa pukulpa kanyilpai. Uwa mulapa.

16

Paulalu Malpa Tjutangka Wangkanytja

¹ Kulilaya, nganampa walytja minyma panya ini Piipinya kuwari nyuralakutu ma-pitjanyi. Panya nyara paluru wirungku Godaku walytja tjuta rawangku alpamilalpai ngura pala Tjantjuriyala.

² Ka paluru nyurala ma-wirkankunyangkampa nyura palunya pukultu mantjira kanyinma panya paluru Mayatja Jesuku walytja. Ka nyura

panya Godaku walytja nyinarampa alatji palyantjaku ngaranyi. Ka paluru kutjupa kutjupaku mukuringkunyangkampa palunya alpamilara ungama. Panya minyma nyara paluru rawangku Jesuku walytja tjuta alpamilaningi munu ngayunya kulu. Palulanguru nyura uti palunya pulkara atunyamanama.

³ Palu minyma ini Puritjilanya pulanya Akuwilanya kurirara nyakulam-paya wangka panya ngayulu pulanya rawangku kulilpai. Panya paluru pula ngayula tjungu rawa warkaringi Jesuku Christaku.

⁴ Kana palumpa pulampa pulkara pukularinyi panya pula ilunytjikit kulira nguluringkunyta wiya raparingkula pula ngayunya alpamilaningi. Ka anangu panya tjuta Godaku walytjaringu ngura winkingka, nyara paluru tjana kulu pukularinyi palumpa pulampa.

⁵ Kaya-puta Puritjilaku pulampa walingka inmaku tjunguringkupai tjutangka kulu wangka, panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

Kaya wati Ipanaitjanya kulu wangka panya ngayulu palunu titutjarangku kulini. Nyara paluru panya ngayuku malpa wiru mulapa. Panya paluru-warara Jesuku mulamularingu nganmanypa manta nyara Aitjala, ka panyaya anangu kutjupa tjuta palula malangka Jesuku mulamularingu manta nyara palula.

⁶ Munuya Mary-nya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini, panya minyma nyara paluru nyurampa pulkara warkaringi.

⁷ Munuya ngayuku walytja kutjara Antura-naikanya pulanya Tjuniyanya kulu wangka panya ngayulu rawangku pulanya kulini. Panya paluru nganana tjungu tjailangka nyinangi. Ka nyara palunu pulanya panya anangu tjutangku nyakula kulilpai tjukurtjara wiru kutjara Godalu iyantja. Panya paluru pula-warara Jesuku walytjaringu, ka ngayulu malangka Jesuku walytjaringu.

⁸ Munuya wati ini Ampa-liyatanya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara palumpa ngayulu pulkara mukuringkupai, Mayatja Jesuku walytjaku.

⁹ Munuya Upa-natjanya kulu wangka panya palunya kulu rawangku kulini. Nyara paluru panya nganana tjananya warkaripai Jesuku Christaku.

Munuya Tjakitjinya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru kulu ngayuku malpa wiru mulapa.

¹⁰ Munuya Apalitjanya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Wati nyara paluru panya tungun-tunguntu Christanya rawangku wanjalpai.

Munuya wati ini Aritja-pulaku walytjapitingka kulu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

¹¹ Munuya ngayuku walytja Yara-tyiyan kulu wangka panya rawangkuna palunya kulini.

Kana Natjifjanya tjananya kulu kulini panya paluru munu palumpa walytja kutjupa tjuta kulu Jesuku walytja nyinanyi. Kaya wanyu palula tjanala kulu ma-tjakultjura panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

¹² Munuya piruku wangka Turapinanya pulanya Turaputjanya panya ngayulu pulanya titutjarangku kulini. Panya minyma nyara paluru pula kulu Mayatja Jesuku titutjara warkaripai.

Munuya minyma panya Putjtjala kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru panya malpa wiru mulapa munu panya pulkara alatitu warkaringi Mayatja Jesuku.

¹³ Munuya Ruputjanya kulu wangka panya ngayulu palunya titutjarangku kulini. Nyara paluru panya wirungku tungun-tunguntu

wañalpai Mayatja Jesunya. Munu palumpa ngunytyju kuļu palu purunypatu wangka, panya nyara paluru ngayunya wirura alpamilpalai ngunytyungku purunytyju.

¹⁴ Munuya ini nyanga tjananya kuļu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini, Atjin-kuritjanya, Pilikanya, Umitjinya, Patupanya, Umatjanya, munu Jesuku walytja kutjupa tjuṭangka kuļu wangka panya tjanala tjunguringkupai tjuṭangka.

¹⁵ Munu piruku palu purunypatu wangka Pailalukanya pulanya kurirara Tjiliyanya, munu Niriyanya pulanya nyarumpara, munu Ulimpanya kuļu munu Jesuku walytja kutjupa tjuṭangka kuļu wangka, panya palula tjanala tjunguringkupai tjuṭangka. Nyara palunya tjananya rawangku kulilpai.

¹⁶ Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira māra witinma.*

Kaya Jesuku walytja tjuṭangku ngura nyanga tjuṭanguru nyuranya kulini nyurampa pukularira.

Lita Nyangatja Wiyantjikitjangku Wangkanytja

¹⁷ Walytja tjuṭa, nyura panya nganmanypa tjukaruruku nintiringu iwara panya palyaku Jesunya wanantjikitja. Palu kutjupa tjuṭangku tjin-guru nyuranya nintingku-palku ngunti wangkara tjaralku tjukarurungka ngaranyangka munu nyuranya kurara upalku Jesunya wañannyangka. Kana palula-tawara nyuranya pulkara ngulutjunanyi nyuranku ngulu nyakunytyaku. Ka kutjupa tjuṭangku alatji ngunti wangkanyangka nyura uti kulira wantira mauntpalpa nyinama palula tjanala tjunguringkunytyja wiya.

¹⁸ Panya anangu nyanga palu purunypa tjuṭa Mayatja Jesuku warkaripai wiya. Palu tjana walytjangku kutju kulira tjana mukuringkunytya kutju palyalpai. Munuya mukulyangku-palku wangkara ngunti wituwitura anangu ngurara tjuṭa kuralpai. Palula-tawarana nyuranya ngulutjunanyi ngunti wangkapai tjuṭangku nyuranya kurantjaku-tawara.

¹⁹ Panya ngura winkingkaya kulinu nyura Tjukurpa Palya Jesuku wanganarangku kulinnyangka, kana nyara palulanguru nyurampa pukularinyi. Palu ngayulu mukuringanyi nyura titutjara wanganara nyinara palya kutju palyantjaku, munu kuraku mukuringkuwiya nyinnytyaku.

²⁰ Ka Godalu panya kurunpa rapa pukulpa nyinanytyaku palyalpai munu paluru kuwari Satannga puruntara wantinyi nyuranya kurantjaku-tawara. Kana Mayatja Jesula nyurampa tjpini nyuranya ngaltunytyungku kanyintjaku.

²¹ Ka wati panya Timitjinya ngayula tjungu nyinara wařkarinyi. Munu paluru nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka wati nyanga Lutjijat-jalu, Jasontu, Tjatjipatalu tjana kuļu nyuranya palu purunypatu kulini. Nyanga paluru tjana kuļu panya ngayuku walytja tjuṭa.

²² Ka ngayulu ini Tutiyatjalu nyiringka nyanga walkatjunanyi Paulalu wangkanyangka. Mununa Jesuku walytja nyinara nyurala palu purunypatu wangkanyi alatji, "Ngayulu nyuranya rawangku kulilpai Jesuku walytja tjuṭa."

* ^{16:16} Paulalu ngura nyara palunya ngurara tjuṭangka wangkangu nguku kutjara nyunytyungku, panya tjakangkuya alatji palyalpai anangu kutjupa nyakula pukularira. Ka nganaña tjinguru Jesuku walytja kutjupa nyakula māra witira pukularipai.

23-24 Ka wati ini Kayatjalu kuļu nyuranya titutjarangku kulilpai nyurampa pukularira. Panya ngayulu palumpa ngurangka nyinanyi. Kaya Jesuku walyja tjuta ngura nyanga palula pitjala tjunguringkupai.

Ka piruku Iratjatjalu kuļu nyuranya titutjarangku kulilpai. Nyanga paluru panya mani atunymara kanyilpai tawunu nyanga palumpa.* Ka nganampa malpa Kuwatatjalu kuļu nyuranya titutjarangku kulilpai.*

Godanya Titutjarangku Mirawanintjaku

25 Utila nyanganguru titutjarangku Godanya mirawanima. Panya paluru mulapa nyuranya kuṇpura kanyilkku nyura Jesunya Christanya titutjarangku wanantjaku wantintytja wiyangku. Panya nyanga palunyana wangkangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkara utira. Tjukurpa nyanga palunya panya Godalu ngañmanyiju kumpilpa kanyiningi rawa mulatu,

26 palu palumpa wangkatjara tjutangku iriti nyiringka walkatjunu. Ka kuwari nyangalta utinu Godalu panya titutjara nyinapailu, munu wangkangu tjukurpa nyangatja para-tjakultjunķunyti jaku anāngu manta wikitjangka tjana kuliřa Godaku mulamularingkula palula wan-ganarangku kulintjaku.

27 Uwa, pulkařala mirawanima Godanya kutju, panya paluru mulapa nintipuka pulka uwankarangka waintarintya. Uwa Jesulu Christalu nganananya kanyinnyangkala Mamanya titutjarangku mirawanima. Uwa mulapa.

* **16:23-24** Tawunu nyanga paluru panya ini Karintjanya. * **16:23-24** Wati kutjupangku kunyu verse 24 walkatjunu munu mała tjungunu Paulaku tjukurta alatji - *Kana Mayatja Jesula Christala nyurampa tjapini nyuranya ngaltunytljungku kanyintjaku. Uwa, mulapa.*

Lita Nampa 1 Paulalu Walkatjura Iyantja

Ngura Karintjalakutu

1 Corinthians

Nyangatja Nganmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjutakutu ngura nyara Karintjala nyinanytja tjutakutu. Paluru ngura panya Ipitjala nyinara lita nyangatja walkatjunu.

Kaya anangu ngura nyara Karintjala nyinapai tjuta pulkara alatjitu kanany-kananyaripai tjananku walytjangku ninti pulka kulira. Munuya paluru tjana mani pulkatjara, palu paluru tjanaya kura pulka mulapa, panya wati tjutaya tjikira tarangkarira minyma kutjupa tjutangka ngunti ngaripai kunta wiya alatjitu. Ka ngura nyara palula timpula pulka mulapa ngarangi god ngalypa-ngalypa tjarpala wangkuntjaku Godanya panya Jesuku mama walkuntjaku wiya.

Ka tjukurpa Karintjanyatjara Luke-alu walkatjunu nyiri panya *Jesulu Iyantja Tjutangku Palyantjitungka* chapter 18-ta, panya Paulalu anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara nganmanytju tjakultjunkunytja, ka panyaya kulira mulamularingu paluru wangkanyangka munuya Jesuku walytjaringu anangu tjuta mulapa.

Palu ngula Paulalu ngura panya palunya wantikatinyangka paluru tjanma malangka kuraringu munuyanku pikangku ngalytjurmaru ngaparku wangkangi munuya putu tjungungku kulinungi. Ka kutjupangku lita walkatjura iyanu Paulalakutu munu tjakultjunu tjanma panya pikaringkunytja. Ka anangu kutjupa tjuta ku lu pitjangu Karintjalanguru palula wangkanytikitja munu tjukurpa kutjupa tjuta utintjaku tjapintjikitja kulu. Ka paluru lita nyanga palunya walkatjura tjanala wiru tjuta tjakultjunangi munu tjananya wituwituningi wirura palyanyku nyinanytjaku Godaku walytja mulapa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-9 Paulalu tjukurpa nganmanyitja wangkanytja

1:10—4:21 Ngaparku pikaringkunytja wiyangku wantintjaku

5:1—7:40 Wiruraya tjukaruru nyinanytjaku Godala wanganarangku kulira

8:1—11:1 Kutjupa kutjupa tjuta nyaa palyantjaku Jesuku walytja nyinara

11:2—14:40 Inmangka tjunguringkula tjukarurungku palyantjaku

15:1-58 Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku mulamularingu nyinanytjaku munu ilunytjatanu wankaringkula pakantja

16:1-24 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja munu malpa tjutangka tjakultjunkunytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

1-2 Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluna Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi ngura pala Karintjala nyinanytja tjutaku. Panya ngayulu tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja, panya Godaluni ngurkantanu palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Kali ngali malpararangku kuvari tjunguringkula nyuralakutu lita nyangatja maianyi wati ini Tjatjaniyalu ngali.

Panya Godalu nyuranya ngurkantanu aŋangu kutjupa tjutanguru nyura Jesula Christala tjunguringkula palumpa walytja nyinanytjaku. Munu panya palu puruny whole ngura kutjupa tjutangka tjananya kulu Godalu ngurkantanu palumpa walytjaringkunytjaku, panya tjana kulu tjukurpa Jesunyatjara kulintatjanu mulamularingu. Kaya Jesunya Christanya mayatjanmara walkuni, panya paluru-mantul tjanampa mayatja nyinanyi munu nganampa kulu. Kali lita nyangatja tjanalakutu kulu ma-iyanı paluru tjana kulu nyakula kulintjaku.

³ Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyimma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulanya Tjanampa Pukularintja

⁴ Ngayulu rawangku nyuranya kulira pukularira Godanya walkulpai, panya paluru nyuranya Jesula Christala tjungura nyurala kutjupa kutjupa tjuta mukułyangku nintiningi nyura palumpa warķa wiřura palyantjaku.

⁵ Ka mulapa nyura Christala tjungu nyinara ninti pulkaringu munu panya raparingkula palumpa tjukurpa tjukarurungku wangkapai.

⁶ Palulanguru nyura nintiringkula kulinī panya tjukurpa Christanyatjara ngayulu nyurala tjakultjunkunytja ngunti wiya, palatja tjukaruru mulapa.

⁷ Uwa, nyuranya panya Kurunpa Milmiltu kutjupa kutjupa uwankara nintinu, ka nyura ninti nyinanyi Mayatja Jesunya malaku pitjanytjaku patara.

⁸ Ka Tjintu Małatjaku paṭannyangka Godalu nyuranya kunpu kanyilkku. Ka nyara palulanguru tjintu nyara palula Jesunya pitjanyangka, kutjupangku nyuranya puťu kuranmankuku.

⁹ Uwa mulapa Godalu nyuranya kunpu kanyilkku wantintyta wiyangku, panya alatji paluru kalkunu munu paluru kalkuntjatanungku palyalku alatjitu wantintyta wiyangku. Paluru panya nyuranya ngurkantara tjungunu palumpa katjangka Jesula Christala nganampa panya mayatjangka, ka nyura palula tjungu pukulpa nyinaku.

Jesuku Walytja Tjuta Uti Tjungu Nyinama

¹⁰ Palu kulisila walytja wiřu tjuta. Ngayulu Jesuku warkarira nyuranya pulkara wangkara wituwituni tjungu kalyipa nyinanytjaku. Pikaringkula ngapartji-ngapartjingku wangkawiyangkuyanku wantima, munuyanku mauntałpa mauntałpa palyalwiyangku kulu wantima. Palu tjunguringkulaya wangkara kulinma munuya tjungungku palyanmankula kutju palyanma.

¹¹ Alatjina kuwari nyurala wangkanyi mununa nyuranya paini panya Jesuku walytja mankurtuniya minyma ini Kalawiku nguranguru pitjala tjakultjunu nyuranku pikangku ngaparku wangkanyangka nyakunytjatjunganuku.

¹² Alatjina kulinu tjana wangkanyangka, kutjupa tjarangkuya kunyu wangkapai, "Nganana Paulala tjungutja." Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, "Wiya, nganana wati Apalatjala tjungutja." Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, "Wiya, nganana Peterla tjungutja."* Ka tjara kutjupangku wangkapai, "Wiya, nganana Christala tjungutja."

¹³ Ka nyangatja tjukaruru wiya. Christanya kutju alatjitu, tjuta wiya, ka uti nyuntu nganana uwankarangku palunya kutju wanana. Panya ngayulu nyurampa puňu katakutjarangka ilunytja wiyatū, paluru kutju nyurampa anga-ilungu. Ka panya nyura ngayula iningka baptise-arintja wiyatū, palula iningka kutju nyura baptise-aringu, Jesula iningka.

* ^{1:12} Peternya ini kutjupa *Tjiipatjanya*.

14 Ngayulu nyuralanguru kutjara kutju baptise-katingu wati ini nyanga pulanya Kuritjipanya munu Kayatjanya. Tjutana baptise-katinytja wiya muuna nyanga palulanguru pukularinyi.

15 Tjinguru ngayulu nyuranya tjuta baptise-katinyangka nyura alatji wangkaku, "Ngayunya Paulalu baptise-katingu palula iningka, ka ngayulu pala palula tjungutja." Alatji wangkanytjaku pukularinytja wiya.

16 (Munta wanyu kana kulila, mulapana wati panya Tjipanatjanya, munu palumpa ngurangka nyinanytja tjuta kulu baptise-katingu. Palu ngayulu puu kulini kutjupa tjuta baptise-katinytjatjanungku. Mununa pukularinyi panya tjuta wiya, mankurpa kutjuna baptise-katingu, ngunti kulintjaku-tawara.)

17 Panya Christaluni ngayunya iyanu anangu tjuta baptise-katinytjaku wiya, palu tjukurpa palya palunyatjara para-tjakultjunkunytyakuni iyanu. Paluruni iyantja wiya anangu tjuta kañany-kañanytju wangkara wituwituntjaku. Palu tjukurpa Christianity puu katakutjarangka ilunytya tjakultjunkunytyakuni witunu anangu tjutangku uti kulintjaku munu tjukurpa kulira mulamularingkunytyaku.

18 Ka panya anangu watarku nyinapai tjutangku tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira analpai alatji alatji wangkara, "Wiya, kata kawakawangkuya ngunti wangkanyi." Palu panya nganananya Godalu wankarunu Jesunya puu katakutjarangka ifunytjtanguru. Kala palulanguru tjukurpa palunya kulini pulka mulapa panya ara palulawanungku Godalu witulya pulkangku wankarunkupai.

19 Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

"Kutjupa tjutangkuya ninti pulkangku-palku wangkara kulilpai.

Palu wiya, ngayulu tjananya nintilku panya tjana nintipuka wiya, ninti tjukutjuku nyinanytja.

Munuya piruku kulilpai, 'Nganana uwankaraku ninti pulka.'

Palu wiya, ngayulu tjanampa tjukurpa kulilwiyangku wantiku alatji." *

20 Kala uti tjananya mirawaninytja wiyangku wantima wati panya nintipuka tjuta, munu tjukurku ninti pulka tjuta kulu, panya tjana tjukurpa pulka tjuta ngaparpungkula wangkapai nintingku-palku. Uwa, utila tjananya kulira wantima, panya Godalu tjananya nyakula ngurpanmankupai alatji.

21 Panya anangu mantatja kulilpai tjutangkuya walytjangku nintipuka kulira Godaku puu nintiringanyi. Palu tjukurpa Christianity puu katakutjarangka ilunytyitja kulira kutju anangu Godaku nintirringkuku. Panya tjukurpa nyanga palumpa kulira mulamularingkunyngka kutju Godalu anangu tjuta wankarunkupai Christalawanungku. Kaya anangu kutjupa tjutangku nyangatja kulira analpai munuya wantipai, palu kutjupa tjarangku kulira mulamularingkunyngka Godalu tjananya wankarunkupai.

22 Kaya Jew tjutangku tjapilpai alatji wangkara, "Nintilalanya wanyu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyara, kala palulangurulta nyakula tjukurpa palumpa mulamulariwa." Kaya Jew wiya tjutangku ara kutjupa wangkapai alatji, "Nganana tjukurpa ninti pulkangku wangkanyangka kulintjikitja mukuringanyi, munula pala palulangurulta kulira mulamularingkuku."

23 Palu wiya, nganana panya tjukurpa Jesunya puu katakutjarangka ilunytyitja kutju tjakultjunkupai. Palu Jew kutjupa tjutangku nyangatja

kulira wantipai. Kaya anangu kutjupa tjutangku kulilpai, "Tjurkurpa nyangatja wiya nguwanpa, ngalypa-ngalypa nguwanpa."

²⁴ Palu panya Godalu anangu kutjupatjara ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu. Panya nganana tjururpa Christanya ilunytjtjaku mulamularingkunyangka Godalu nganananya wankarunu.

Uwa, mulapa Godalu witulya pulkangku nyanga alatji palyanu ninti pulkangku.

²⁵ Panya watarkitja tjutangku tjururpa Jesunya ilunytjtja kulira anara wangkapai, "Godanya-manti upampa munu puu palyalpaimpia nyinanyi. Tjinguru paluru ngurpa." Palu wiya, Jesunya ilunyangka Godalu nintingku witulya pulkangku wankara pakaltjingga, munulanya palulanguru nganananya kulu wankarunkuku. Kala nyanga palulanguru kulini Godanya mulapa witulya pulka nyinanyi, munu paluru nintipuka pulka mulapa anangungku kulintjtjangka munkara alatjitu.

²⁶ Walytja tjuta, wanyuya kulila nganmanyitja panya, panya nganmanyapa nyura Godaku ngurpa nyinangi, ka panya paluru nyuranya palumparintjaku ngurkantanu. Palu panya nyura uwankara nganmanyapa ninti pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya ninti nyinangi. Munu nyura uwankaratu nganmanyapa anangu tjutaku mayatja pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya mayatja nyinangi. Munu panya nyura uwankaratu wati minyma pulka wiya, mankurpa kutjuya pulka nyinangi.

²⁷ Panya Godalu nyuranya ngurpa tjuta ngurkantanu ninti pulka tjutangku nyakula tjananku walytjangku kulira kuntaringkunytjaku. Paluru nyuranya tjukutjuku tjuta ngurkantanu pulka tjutangku nyakula kulira kuntaringkunytjaku.

²⁸ Uwa, nyuranya panya ninti pulka tjutangku nyakula wantipai alatji kulira, "Wiya palatja ngurpa kurakura tjuta, nganananya purunyapa wiya." Palu Godalu alatjitu nyuranya ngurpa tjuta ngurkantanu nintipuka panya tjutangku nyakula tjananku walytjangku kulira kuntaringkunytjaku.

²⁹ Nyanga alatji Godalu ngurkantanu nyura walytjangku mirawaninytjaku-tawara.

³⁰ Panya paluru kutjungku nyuranya palyanu palumpa walytjaringkunytjaku Jesula Christalanguru. Panya Jesunya nyuntumpa nganampa ngalkilpa anga-ilungu Godalu nganananya kura palyantjtjangu kaly-pangku wantintjaku ngananana karalyarira palula tjunguringkula nyinanytjaku. Alatji Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmanu, ka ngananana palunya kutju mirawaninytjaku ngaranyi.

³¹ Pala palulanguru nyiringka iriti walkatjunkuntya ngaranyi alatji, "Utila mirawaninytjikitja mukuringkulampa Mayatja Godanya kutju mirawanima nganananku mirawaninytja wiyangku." *

2

¹ Walytja tjuta, wanyuna ngayunyatjara nyurala tjakultjura nyura kulintjaku. Panya ngayuluna pitjangu nyuralakutu Tjururpa Palya Godaku kumpilitja utira wangkanytjikitja. Tjururpa nyara palunya ngayulu wangkara kanany-kananyaripai wiya. Mununa tjururpa wara titutjarangku wangkapai wiya.

² Palu nganmanytjuna unngu kulinu alatji, "Utiña tjururpa Jesunyatjara kutju wangkama, panya paluru puu katukutjarangka nganampa ilungu

nganañanya wankarunkunybjikitja. Tjukurpa kutjupa wangkanytjaku-mantu wiya ngaranyi."

3 Kana nyurala wirkara upa alatjitu ngarangi munuña nguluringkula tjitjinganggi nyurala panya mirangka ngarala.

4 Mununa tjukurpa nyurala tjakultjura kanany-kananytju wangkara wituwituntja wiyatū. Panya ngayulu wangkara wituwituntjatjanungku nyuranya putu mulamularingkunybjaku palyaningi. Palu nyura panya mulamularingu Kurunpa Milmiltu nyuranya witulya pulangku unngu nintinnyangka kutju.

5 Panya ngayulu mukuringgangi nyura tjukurpa kulira mulamularingkunybjaku ngayulu wangkanytjitungku wiya, palu Godalu witulya pulangku nyuranya unngu nintinnyangka. Nyara palulanguruna tjukurpa kanany-kananytju wangkara wituwituntja wiyangku wantingi, Godalu kutjungku nyuranya unngu nintintjaku.

6 Palu Jesuku waltya kutjupa tjutangkuya palunya mulamulangku titutjarangku wañarinkupai wantintyta wiyangku. Kana nyara palula tjanala ngayulu tjukurpa pulka mulapa wangkara utilpai. Palu tjukurpa ngayulu wangkanytja wiru mulapa ngaranyi, tjukurpa mantatja tjuta purunyta wiya. Panya mayatja mantatja tjutangku tjukurpa pulka-palku kanany-kananytju wangkapai. Palu mayatja nyara palunya tjananya Godalu wiyaringkunybjaku palyalku.

7 Palu tjukurpa nyanga ngayulu wangkanytja Godaku, panya tjukurpa Godalu nganmanytju kumpilpa kanyiningi. Panya manta paluntja kuwari-pangka Godalu kuliningga tjukurpa palunya utintjikitjangku nganaña Godala tjunguringkula wiru mulapa nyinanybjaku.

8 Panya mayatja mantatja tjutaya ngurpa nyinangi tjukurpa palunya kulintja wiyatū, munu panyaya pungkuña uititjunu puñu kañakutjtarangka, Mayatja panya Ilkaritjanya. Tjinguruya tjukurpa palumpa nintingkumpa palunya pungkuwiyangku wantima.

9 Palu tjana ngurpa nyinangi, panya iriti nyiringka walkatjunkunyta alatji ngaranyi,
"Godalu wiru mulapa palyantjikitjangku kulinu palumpa mukuringkupai tjutaku,

palu paluru kulintjtita anangu kutjupangku kulintja wiya alatjitu. Panya Godalu nintingku palyanu kutjupa alatjitu anangungku kulintja wiyatja.

Kaya uwankara watarku nyinangi, Godalu kutjungku kulinu." *

10 Palu kuwari Godalu tjukurpa panya palunya ngananala utinu Kurunpa Milmiltawanungku. Panya Kurunpa Milmilnga Godaku kurunpa munu paluru uwankaraku ninti, Godalu unngu kulintja uwankaraku kuļu.

11 Palu ngananya wanyu anangu kutjupangku kulintjtjaku ninti? Wiya, anangu nyara palurunku kutju waltya alatjitu ninti paluru kulintjtjaku. Ka palu purunyta Godaku Kurunpa kutju ninti Godalu unngu kulintjtjaku.

12 Munu panya Godalu nganananya ungu kurunpa palumpa ngananala unngu nyinara nintintjaku, kala palulanguru nintingku kulin Godalu nganampa wirungku ngalkilarira palyantja. Kurunpa nyara paluru panya ilkaritja, mantatja wiya, kala palulanguru mantatja tjuta pulkara kulipai wiya.

13 Uwa, mulapa ngananya anangu nintipuka tjutangku nintintjtjitungku kulira wangkanytja wiya, palu Kurunpa Milmiltu nintinnyangka kutjula

* 2:9 Aitjayaku 64:4

kulira wangkapai. Nyara palurulanya nintilpai kala palula kulintjatjanungku tjukarurungku utira wangkapai.

¹⁴ Ka anangungku Kurunpa Godaku mantilwiyangku wantirampa Godanya putu tjukarurungku kulini, munu kutjupangku tjukurpa palunyatjara wangkanyangka kulira analpai, "Wiya, nyaratja kawakawa." Panya anangu Kurunpa Milmilngatjarangku kutju Godalu palyantja tjukarurungku ngurkantankupai, ka anangungku Kurunpa Milmilnga kanyintja wiyangku putu ngurkantankupai.

¹⁵ Panya anangu Kurunpa Milmilngatjarangku kutjupa kutjupa uwankara nintingku kulilpai Kurunpa Milmiltu nintinnyangka. Palu anangu kutjupangku Kurunpa Milmilnga wantintyitatjanungku anangu panya palunya Godalawanu nyinanyangka putu kulilpai.

¹⁶ Panya nyiringka iriti walkatjunkuntya ngaranyi alati, "Nganana uwankarangku putu kulini Godalu unngu kulintjita.

Munula uwankarangku palunya putu wangkara tjukaruruni." * Uwa mulapa nganana ngurpa nyinangi, palu kuwarila Kurunpa Milmilngatjara nyinanyi munula palulanguru Godanya tjukarurungku kulini, panya Christalu palunya kulilpai, palu purunyutju.

3

Anangu Wanaliwiyangku Christanya Kutju Wanjanma

¹⁻² Walyta wiru tjuta. Ngayulu anangu Kurunpa Milmilngatjara tjutangka tjukurpa pulka tjuta nintilpai. Ka mungatu ngayulu nyurala nyinara tjukurpa palu purunypa tjuta nyurala wangkangi, palu nyura putu kuliningi. Kana palulanguru nyurala anangu mantatja kulilpai tjuta purunyutja wangkangi tjukurpa nganmanyitja tjuta. Panya nyura Jesuku kuvari walytjaringkunytatjanu iti purunypa nyinangi pulkaringkuntya wiya, kana nyurala putu tjukurpa pulka wangkangi iti purunypa nyinanyangka, panya iti ipi kutju ungkupai kuka wiyangku, nyara palu purunypa nyura nyinangi. Munu panya kuvari kuju nyura palu purunypatu nyinanyi munu tjukurpa pulka putu kulini.

³ Panya nyura titutjarrangku walytjangku kulini mantatja kulilpai tjuta purunyutju. Palulanguru nyura kutjupa tjuta nyakula nyararingkupai kutjupa kutjupa tjuta palyantja-tjiratja. Munu nyuranku ngaparku wangkara pika-pikaringkupai walytjangku kutju kulira palyantjikitja mukuringkula anangu Godaku walytja wiya tjuta purunyutju, palunya tjananya arkara.

⁴ Panya nyuranku kunyu pika-pikaringkula wangkapai, "Ngayulu Paulala tjungutja." Ka kunyu kutjupangku wangkapai, "Wiya, ngayulu Apalatjala tjungutja." Palu nyara palu purunypa wangkara nyura anangu panya mantatja kulilpai tjuta purunypa nyinanyi.

⁵ Palu uti nyura Jesula Christala kutjungka tjungu ngarama munu palunya kutju kulinma, Apalatjanya ngalinya kulintja wiyangku. Panya ngali anangu alatjitu wati Godaku warkaripai kutjara palumpa tjukurpa wangkapai kutju, ka panya nyura nyara palulanguru mulamularingu Christaku. Panya Godalulinya warcka kutjupa kutjupa ungu palumpa palyantjaku.

⁶ Ka panya ngayulu-warara nyurala Godaku tjukurpa tjakultjunu, panya watingku uninypa mantangka tjunkula wanalpai mai pakantjaku, nyara palu purunypa. Ka panya Apalatjalu ngapartji malawanungku nyurala tjukurpa piruku nintiningi nyura kulira kungpuringkuntyjaku.

* **2:16** Aitjayaku 40:13

Nyara paluru wati minangka kurpilpai purunypa, panya watingku uninypa nganmanytju tjunkunytjtja minangka kurpira wanalpai piltingkunytjaku-tawara, palu purunypa Apalatjalu ngayula malangka nyuranya nintiningi. Palu panya Godalu nyuranya witulyanangi palumpa walytjaringkula rawangku palunya wanantjaku. Panya paluru kutjungku uminypa mantangka tjunkunyangka pakaltjingalpai wati wiyangku, palu purunypa paluru nyuranya kunpuringkunytjaku palyalpai. Panya ngali putu nyuranya wituwituni Godaku mulamularingkunytjaku, palu paluru kutjungku nyuranya unngu nintilpai.

⁷ Ka wati panya tjukurpa nganmanytju tjakultjunkupainya pulka wiya, munu wati panya malawanungku nintlpainya kulu pulka wiyat. Palu Godanya kutju pulka mulapa panya paluru kutjungku unngu nintilpai palumpa walytjaringkula ma-kunpuringkunytjaku.

⁸ Panya wati uninypa tjunkupainya munu minangka kurpilpaina pula tjungu warkaripai, ka kutju mayatjarinyta wiya. Munu pula kutjarangkutu warkarintjatjanungku mani mantilpai. Nyara palu purunypa wati tjukurpa nganmanytju tjakultjunkupainya munu malawanungku pitjala nintlpainya pula tjungu warkarinyi, ka kutju waintarinyta wiya. Ka nyara palulanguru Godalu warkarinyangka nyakula pukularira kutju kutju wiwu ungkuku.

⁹ Uwa, Godanya kutju pulka nyinanyi, ka Apalatjalu ngali warka palumpa kutju palyani ngalimpa wiya. Ka nyura palumpa anangu tjuta nyinanyi ngalimpa wiya, ka paluru nyuranya kunpuringkunytjaku rawangku palyani nyura palunya tungun-tunguntu wanantjaku.

Nyura Wali Pulka Purunypa

Munu nyura palu purunypatu wali pulka purunypa nyinanyi Godalu palurunku palyantja. ¹⁰ Ka panya Godalu ngayunya-warara wituṇu nyurala ankula Tjukurpa Palya nganmanytju tjakultjunkunytjaku. Panya wati nintingku tiuminta urura tjutira waliku puluwa witu palyalpai tjukaruru mulapa ngaranytjaku, palu purunypa ngayulu nganmanytju Jesuku tjukurpa nyurala tjukarurungku tjakultjunangi. Ka puluwa panya palula katu kutjupangku wali palyalpai, palu purunypa kutjupangku ngayula malangka pitjala nyurala tjukurpa kutjupa tjuta nintlpai nyura kulira kunpuringkunytjaku. Palu utiya Godaku warkaripai uwankarangku purkarangku kulinma Godaku warka tjukarurungku palyantjikitjangku, panya watingku purkarangku kulilpai wali tjukarurungku palyantjikitjangku, palu purunypa.

¹¹ Panya puluwa wirunya kutjupangku nganmanytju tjukarurungku palyara wantipai, ka mala kutjupangku puluwa panya palula tjungura wali wiru tjukarurungku palyalpai. Palu purunypa Godalu Jesunya Christanya puluwa wiru purunypa nganmanytju nganampa tjunu, ka uti kutjupangku malawanungku pitjala anangu tjutangka tjukarurungku wangkara nintima tjana Christala kutjungka tjungurungkula pukaringkunytjaku. Panya kutjupawanu putu Godaku walytja nyinanyi.

¹² Panya kutjupa tjutangkuya puluwa wirungka wali kunpu palyalpai witu mulapa rawa ngaranytjaku, panya puli gold-nguru, kutjupa tjiilpan-guru, kutjupa upulanguru. Ka kutjupa tjutangku puluwangka palyalpai wali upa nguwanpa tjinguru pununguru, tjinguru parkanguru, tjinguru tjanpinguru, ka mapalku warungku kampara wiyalpai. Ka ara nyanga paluru nintini Godaku warkaripai tjuta, panya kutjupa tjutangkuya tjukurpa tjukaruru nintlpai rawangku wanantjaku Christanya, palu kutjupa tjutaya kura munuya tjukurpa kalikalii nintlpai.

¹³ Ka tjintu malatjangka Godalu warka uwankara utilku kura munu palya palyantja tjuta, panya nganana mantangkalpi nyanga nyinara palumpa war̄karinytja. Panya tjintu nyara palula war̄u pulkangku kampaku munu nganana kurakura palyantja kampara tjunpalku. Palu warka wituwitwu wiru mulapa nganana palyantja war̄ungku pūtu kampaku, ka titutjara ngaraku. Uwa, palumpa war̄ungku kampara warka nganana palyantja uwankara utilku.

¹⁴ Tjinguru Jesuku walytjangku warka wiru tjukarurungku palyan-nyangka nyakula Godalu pukularira palunya palyanmara wiru ungkuku.

¹⁵ Palu panya Jesuku walytja kutjupangku warka wiru tjukarurungku palyantja wiyangku wantinyangka nyakula Godalu palunya pūtu palyan-mankuku. Watu paluru wankaringkuku, palu Godalu palunya wiru ungkunyta wiyangku wantiku.

¹⁶ Nyangatjaya kulinma, panya nyura Godaku walytja nyinara palumpa timpula purunyapa nyinanyi milmilpa, ka palumpa kurunpa nyurala ungu nyinanyi.

¹⁷ Ka kutjupangku nyuranya Godaku timpula purunyapa kuran-nyangkampa, Godalu palunya ngapartji palu purunyamankuku. Panya Godaku timpula milmilpa ngaranyi wiru mulapa, ka nyura wali nyara palu purunyapa nyinanyi milmilpa, Godaku walytja tjuta.

¹⁸ Kulilaya! Nyura tjinguru kulini, "Nganana nintipuka pulkanya mantatja kulilpai tjuta purunyapa." Palu wiya, nyura alatji kulira walytja ngunti kanany-kananyarinyi. Palu uti nyura wantima alatji kulintja wiyangku, kaya palya mantatja kulilpai tjutangku nyuranya ananma. Utu nyura tjananya kulira wantima munu tjukurpa Godaku kutju kulinma. Palulanguru kutju nyura ninti pulkaringkuku, Godalawanu.

¹⁹ Panya anangu kutjupa tjutangku tjinguru walytjangku kulini ninti pulkangku-palku, palu Godalu palunya tjananya uwankara ngurpa pulka nyanganyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngaranyi, "Panya anangu nintipuka tjutangku palyantjikitjangku kulinnyangka Godalu nyakula kulilpai, 'Wiya, tjanan Kulintja kawakawa.' "

²⁰ Ka panya piruku ngaranyi nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji, "Panya anangu nintipuka tjutangku kulinnyangka nyakula Godalu kulil-pai, 'Wiya, nyura Kulintja ngatalpa alatjitu.' "

²¹ Ka palulanguru nyura uti anangu mirawaninytja wiyangku wantima. Panya Godalu kutjungku nyurampa pulka mulapa nganmanytju palyanu, ka anangungku pūtu palulu waintarira nyurampa piruku palyani.

²² Panya ngayunya Godalu nyuralakutu iyanu alpamilantjaku, Apalat-janya, Peternya munu kutjupa tjuta kulu. Munu panya paluru nyuranya kutjupa kutjupa wiru tjuta kulu ungu wanka pukulpa nyinanytjaku. Munu paluru nyuranya ilunyangka wankara kanyilkku. Panya kuwari nyuranya kanyini munu ngula nyuranya rawangku kanyilkku wiyingkunyta wiyangku. Mulapa paluru nyurampa pulka mulapa palyanu.

²³ Panya nyura Christaku nyinanyi, ka Christanya Godaku nyinanyi.

4

Jesuku Tjukurtjara

¹ Ka nyura uti ngananya tjananya tjukurtjara tjuta mayatja-palku kulintja wiyangku wantima, panya nganana Christaku warkaripai tjuta kutju nyinanyi. Panya palurulanya warka ungu palumpa tjukurpa kumpilitja tjuta utira tjukarurungku tjakultjunkunyta.

² Ka anangu nyara war karipaingku uti palumpa mayatjangka wanganarangku kulira tjukarurungku palyanma.

³ Palu nyura kutjupa tjutjangku ngayunya nyakula tjinguru alatji kulini, "Nyngatja ngunti-ngunti warkarinyi." Ka nyura alatji ngayunya nyakula ngurkantara wangkanyangka ngayulu kulira wantinyi. Mununa kutjupangku palu purunypatu wangkanyangka wantinyi alatjitu. Panya ngayulunatju walytjangku ngurkantankunyta wiyangku wantipai.

⁴ Ngayulu puu kulini ngayulu kura palyantjatjanungku, palu tjinguru ngayuku ngaranyi alatjitu, ka Mayatjalu kutjungku ngayunya tjukarurungku ngurkantankupai ngayulu kurara wakkarintja mutta palyanyku warkarinytja.

5 Palulanguruya anangu kutjupa nyakula kura wangkawiyangku wamtima, palu pañanmaya tjirirpi malatjaku Mayatja Jesulu kutjungku pitjala tjukarurungku ngurkantankunytjaku anangu uwankara, munu nganananya kulu. Panya tjintu nyara palula paluru utilku unngu kulintja uwankara munu kumpilpa mukuringkunytja tjuta kulu. Nyara palula arangka Godalu anangu tjuta tjukarurungku palyannyangka nyakula pukularira mirawaniku.

⁶ Uwa waltyja tjuta, nyanganpana wangkangi Apalatjanya ngalinyatjara nyuranya alpamilantjikitjangku, nyura ngalinya nyakula munu kulira tjukurpa nyangaku tjukaruru nintiriringkunytjaku panya alatji ngaranyi, "Godaku tjukurpa kutjuya wanganarangu kulinma." Munuya wati tjukurtjara kutjupa nyakula ngunti mirawaniwiyangku wantima munu palu purunypatu wati kutjupa nyakula kuranmankuwiyangku wantima.

7 Panya nyura mayatja pulka wiya, anangu kutjupa tjuta ngurkantankunytjikitja. Kulilaya, Godalu kutjungku nyuntunya nganananya palyanu, kalanku uti mirawaniyangku wantima munula Godanya kutju mirawanima.

⁸ Nyura nyanga alatji kanany-kananytju walytjangku kulilpai, "Nganana Godaku tjukurku ninti pulka, panya Kurunpa Milmiltu ngananaala pulka mulapa nintinu. Kala nganana mayatja pulka tjuta nyinanyi kutjupa kutjupa pulkatjara, Paulanya munu nintintja panya tjuta purunypa wiya." Palu alatji nyura ngunti kulini mayatja pulkangku-palku. Tjingurula nyura mayatja pulka tjuta nyinanyangkampa nyurala tjunguringkula mayatjarira nyinama, palu nyura mayatja wiya alatjitu.

⁹ Ngayulu kulini panya Godalu nganananya iyantja panya tjuta tjunu mungutja purunypa nyinanytjaku tjukutjuku mulapa. Panya anangu tjutangku nganananya kulipai, "Wiya kurakura tjuta palanpa. Palyantiya iluku." Munuya paluru tjana nganananya anara ikaringkupai. Uwa, winkingkulanya nyanganyi angelpa ilkaritja tjutangku munu anangu tjutangku kulu.

¹⁰ Ka nyuranku kulilpai, "Nganana Christalawanu nyinara ninti pulka nyinanyi." Munu nyura nganananya anara ngurpanmankupai Christaku warkaryangka. Munu nyuranku walytjangku kunpu kulilpai munu nyura nganananya upanmankupai. Munu panya nyura mukuringkupai kutjupa tjutangku nyururanu mirawani nytyaku, munu nyura mukuringkupai kutjupa tjutangku nyurala tjunguringkula nganananya ananti jaku.

11 Palu nganana rawa alatjitu paltjatjiratja munu mina ilu nyinanyi. Munula mantara kataly-katalypa kanyilpai. Kalanya kutjupa tjutangku pungkupai. Kala ngura wiya para-pitjalinkupai.

12 Munulanku pulkara warkaripai, panya nganananya kutjupangku alpamilalpai wiva.

Ka kutjupa tjutangku unytjungku nganananya warkinyangka nganana ngapartji tjanampa Godala tjapilpai tjananya pukulmankunytjaku. Ka kutjupa tjutangku nganananya anara kurara pungkunyangka nganananya ngapartji tjananya kulira alatjitu wantipai.

¹³ Ka kutjupa tjutangku nganananya kuranmankunyangka nganana ngapartji kalypangku alatjitu wangkapai. Uwa mulapa, anangu tjutangku nganananya rawangku kulilpai raputji pulka purunyapa. Panya kuka unaringkunyangkaya wanipai, palu purunyapa tjana nganananya kulilpai rawangku.

¹⁴ Tjinguru nyura kulini ngayulu nyangatja walkatjunanyi nyuranya kunta palyantjikitjangku. Palu wiya, nyura ngayuku tjiti tjuta purunyapa, kana nyangatja walkatjunanyi nyuranya tjukaruruntjikitjangku.

¹⁵ Panya nyuranya tjinguru anangku tjuta mulatu nintilkatima iwara palyaku, palu panya ngayulu kutjuña nyurampa mama purunyaringu Jesuku tjukurpa nyurala nganmanytu alatjitu tjakultjunkunytjatjanu.

¹⁶ Mununa nyara palulanguru nyuranya kurunpa winkingku wangkara wituwituni rawangku ngayunya arkantjaku munu ngayulu purunytu Jesunya wanantjaku.

¹⁷ Kana kuwari Timitjinya nyuralakutu ma-iyani, ka paluru nyuranya ma-pitjala nintiku ngayulu purunytu nyura ngapartji Jesunya arkara wanantjaku. Panya Timitjinya ngayuku katja purunyapa wiru mulapa, munu paluru wanganarangku Mayatja Jesunya kulira palumpa warka palyalpai. Nyara paluru nyurala tjakultjunkuku iwara panya palunya, panya ngayulu ngura winkingka Jesuku waltyta tjutangka nintiningi Jesunya Christianity tjukarurungku wanantjaku.

¹⁸ Ka panya kutjupa tjuta nyura kanany-kananyaringu nyuranku waltytjangku pulka kulira, munu nyura tjinguru alatjitu kulini, "Wiya, Paulalu ngananalakutu pitjala piruku nintintja wiyaringu."

¹⁹ Palu wiya, kuwari nguwanpana nyuralakutu ma-pitjala nyurala tjunguringkuku, Mayatja Jesulu witunnyangka. Mununa nyara palulangurulta wati panya kanany-kananypa nyinapai tjutangka wangkunyangka kulikku mununa tjanampa nintiringkuku tjinguru tjananya Godalu witulyananyi palumpa warka palyantjaku, munta tjinguru wiya.

²⁰ Panya anangungku Mayatja Godala wanganarangku kulintjatjanungku wangkangku kutju wangkapai wiya. Paluru wanganarangku kulira Godanya mukuringkunytjtja palyalpai Godalu palunya witulyankunyangka kutju.

²¹ Ka nyura nyaaku mukuringanyi? Kulatatarangkuna ma-pitjala nyuranya wakara nintiku? Munta ma-pitjalaña nyuranya purkarangku wangkara tjukarurulkku, mukulyangku?

5

Jesuku Waltyta Kuri Kutjupangka Ngariwiyangku Wantinytjaku

¹ Kutjupangkuni tjakultjunu panya wati nyurala tjungutjangku kunyu kurangku palumpa mamaku kuri altira kanyini, palumpa ngunyutu nyuyulpa. Ka nyangatja kura pulka mulapa. Nyara paluru Jesuku waltyta wiya tjutangka waintaringu panya paluru tjana kura nyanga palu purunyapa palyalpai wiya.

² Ka nyura nyaaku kanany-kananypa nyinanyi Jesuku waltytjangku kura nyanga palu purunyapa palyannyangka? Uti nyura pulkara kuntaringama munu wati nyara palunya painma inmangka nyurala tjunguringkuwiya nyinanytjaku. ³ Ngayuluña pulkara kuntaringanyi wati nyara palunya

kulirā, mununa paṭunguru nyanga kulintjatjanungku nyurala wangkanyi wati panya palunya ilanguru paintjaku. Ngayulu ngura pala Karintjala nyurala tjungu nyinanytja wiya, palu palya ngayulu kurunpa kutju nyurala tjungu ngaranyi mununa nyangatja patunguru litangka kutju wati panya palunya wangkara paini.

4-5 Ka nyura Mayatja Jesula mirangka inmangka tjunguringkula kulila lita nyangatja kutjupangku nyakula wangkanyangka, ka ngayulu nyurala kurunpa kutju tjunguringganyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya witulyankunyangka nyura wati palunya Safannga uwa palumpa puntu kurantjaku, ka nyara palulangurulta tjinguru paluru walytjangku kulilku ilunyta kuwaripangka kura wantintjikitjangku, ka kampa kutjuparira wantinyangkampa Godalu palunya kurunpa wankalku Tjintu Malatjangka.

6 Ka wati kutju nyurala tjungu kura nyinanyangka nyura nyaaku kanany-kananypa nyinanyi? Tjinguru nyura kuļu aañarira kuraringkuku. Panya yiitja tjukutjuku tjunkupai mai ulungka munu minangka үrulpai ka mai talturingkula pulkaringkupai, palu purunypa nyura wati kura nyurala tjungu kanyinnyangka kura pulkaringkula lipiringkuku, ka nyura kuļu kuraringkuku.

7 Kaya palula-tawara wati pala kura palunya paira iyala. Panya Jew tjutangku inma Katuwani Ankunytjala* ngalkula ruuru kulintjikitjangku yiitja uwankara nguranguru mantjira wanipai munuya mai pilytja kutju ngalkupai, ka nyura palu purunypa wati panya kura palunya nyuralanguru paira iyala munuya palyanyku nyinama kuraringkunybjaku-tawara.

Uwa, Jew tjutangku yiitja wanira mai pilytja kutju ngalkuningi, munuya palulanguru lamalama iluntara milkalī mantjira wali tuwa nyitnu angelpa iluntankupailu nyakula tjanampa katja nganmanyitja wali pala palula unngu nyinanyangka wantintjaku munu wali palula katuwanu ankunytjaku wali kutjupakutu. Ka tjanampa panya katja uwankara lamalama milkalinguru wankaringu. Ka palu purunypa Christanya nganampa lamalama, panya paluru nganampa ngalkilpa anga-ilungu Godalu nganananya kura palyantjijanguru kalypangku pungkuwiyangku wantintjaku.

8 Ka palulangurula uti palunya ruuru kulinma, munu kura wantira ngunti wangkawayangku tjukarurungku Jesunya wanana. Panya Jew tjutangku yiitja wantipai munuya mai pilytja kutju ngalkula ruuru kulilpai, palu purunyjula uti kura wantima munula Jesunya ruuru kulirā tjukarurungku wanana.

9 Panya lita kutjupangkaña ngayulu nyurala wangkangu nyanga alatji, "Anangu pirtjipai tjutaya malpa palyantja wiyangku wantima."

10-11 Palu panya ngura winkingkaya anangu mantatja kutju kulilpai tjuta nyinanyi Godaku walytja wiya tjuta, panya kampangkatu ngaripai tjuta, manyu pulka tjuta, kutitjunkupai tjuta, munu god ngalypa-ngalypa walkulpai tjuta. Palu ngayulu nyuranya nyanga palula tjanalanguru paintja wiya. Tjinguru nyura tjanalanguru mauntpalpa nyinanytjikitja mukuringkula putu kulilku ngura kutjupakutu ankunytjikitjangku, panya ngura winkingkaya kura nyanga purunypa palyalpai tjuta nyinanyi. Palu ngayulu Jesuku walytja kutjupa tjufanguru kutju nyuranya paini. Utu nyura Jesuku walytja kura nyinanyangka nyakula kitikitiringama palula tjunguringkunyta wiya, tjinguru kampangkatu ngarinyangka, mutta tjinguru manyu pulka nyinanyangka, mutta god ngalypa-ngalypa walkunnyangka, ngunti kuramankunyangka, tjkira

* 5:7 Exodus 12:1-42

tarangkarinyangka, munta tjinguru kutitjunkunyangka. Munuya maiku kulu palula tjunguringkuwiyangku wantima alatjitu.

¹²⁻¹³ Uwa, ngayulu nyuranya mantatja kulilpai tjutanguru paintja wiya, panya nganampa warka wiya palunya tjananya kura palyannyangka nyakula pungkunytjikitjangku ngurkantankunytyaku. Panya Godalu kutjungku tjananya nyakula ngurkantankuku. Palu nganampa ngaranyi Jesuku waltyta tjuta kutju kura palyannyangka nyakula ngurkantara paintjaku. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta alatji ngaranyi,

"Pai'ra iyala wati kura palyalpaina nyurala tjungu nyinanytjaku-tawara." *

Ka nyura uti tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku wanganarangku kuli'ra palyanma.

6

Jesuku Waltyta Tjutangku Kutjuyanku Tjukarurunma

¹ Kulilaya wanyu nyangatja, Jesuku waltyta tjuta. Panya kutjupara kunyu anangu Jesuku waltyta kutjupa nyuntumpa pikaringanyi kutjupa kutjupa-tjiratja. Ka nyuntu kunyu ancupai anangu Jesuku waltyta wiyangka tjapintjikitja nyupalinya ngurkantara wangkara tjukaruruntjaku. Palu palatja palya wiya. Uti nyuntu Jesuku waltytjangka kutju ankula tjapinma nyupalinya wangkara tjukaruruntjaku.

²⁻³ Palu nyura wanyu kulintja wiyatū? Panya ngula Godaku waltyta tjutangku anangu manta winkitja nyakula ngurkantara tjaralku, angelpa tjuta kulu. Warka pulka mulapa nyangatja, ka nyura nyaaku tjukutjuku nyanga alatjitu pu'u ngurkantara tjukaruruntjikitjangku kulini? Wiya nyurampa ngaranyi alatjitu mantangka nyanga nyinara nyuranku kura kutjupa kutjupa tjuta ngurkantara tjukaruruntjaku.

⁴ Palulanguru tjinguru anangu kutju nyuralanguru kutjupaku pikaringkunyangka nyura uti anangu Jesuku waltyta kutju tjunama palunya pulanya ngurkantara tjukaruruntjaku. Munuya ankula tjapintja wiyangku wantima anangu Jesuku waltyta wiyangku pulanya wangkara tjukaruruntjaku.

⁵ Nyaratja kuntangka. Panya nintipuka tjuta-mantu nyurala tjungutja nyinanyi munuya uti kutjara pikaringkunyangka paluru tjana wangkara tjukarurunma.

⁶ Palu kutjupa nyuntumpa pikaringkunyangka nyuntu kurangku palunya katipai anangu Jesuku waltyta wiyangku nyupalinya ngurkantankunytyaku anangu panya watarku nyinapai tjutangka mirangka? Palatja palya wiya.

⁷ Uwa, nyura Jesuku waltyta kutjupa nyurampa pikaringkunyangka katipai kuutpkakutu wati Jesuku waltyta wiyangku nyupalinya ngurkantankunytyaku. Kana nyanga palulanguru kulini mulapa nyura kuraringu mukulya wiyaringkula. Utin kutjupangku nyuntunya kurannyangkampa wantima munun tjinguru nyuntumpa walingka tjarpata kutitjunkunyangka wantimatu palunya ngapartji kurantjikitjangku kulintja wiyangku.

⁸ Palu nyuntu wantintja wiyangku katipai alatjitu tjuta mirangka ngaratjunkula tjapintjaku munun paluny ngalturingkuwiyangku kurani. Uti nyuntu wantima alatji ngunti kulilwiyangku panya paluru nyupali'u Jesuku waltyta kutjara.

⁹ Nyura ninti panya kura palyalpai tjuta Godalu pu'u waltyjanmankupai, panya anangu pirttipai tjuta, kuri waltytatjarangka ngaripai tjuta, munu

* 5:12-13 Deuteronomy 17:7

god ngalypa-ngalypa walkulpai tjuta, munu wati nyitayirangka ngaripai tjuta, munu kungka kungkangka ngaripai tjuta,

¹⁰ munu kutitjunkupai tjuta, manyu tjuta, waina tjkira tarangkaripai tjuta, ngunti kuranmankupai tjuta, munu ngunti kuralpai tjuta, nyanga palunya tjananya uwankara Godalu putu walytjanmankupai.

¹¹ Kulilaya, panya kutjupa tjuta nyura nganmanypa palunya tjananya purunypa nyinangi. Ka panya Godalu nyuranya ngaltunyjtungku ngalkinu Mayatja Jesula Christalanguru, ka Kurunpa Milmiitungku nyuranya paltjira wirunu palya mulapa nyinanytjaku. Ka nyara paulanguru nyura tjukaruru nyinanyi Godala mirangka.

Godalu Nganañanya Palura Tjunu Kampangkatu Ngarintjaku Wiya.

¹² Kutjupangku tjinguru alatji wangkaku, "Ngayulu walytjangku mukuringkula palyantjaku ngaranyi alatjitu, kutjupa kutjupa uwankara." Palu uwankara pala paluru tiana palya wiya. Tjinguruna ngayulu uwankara mukuringkula palyantjikitjangku wangkama, pañu ngayulu wantinyi kurangka kutju tjakaringkunytjaku-tawara.

¹³ Kutjupangku tjinguru wangkaku, "Godalu kuka mai palyanu nganampa tjuniku, munu paluru tjuni nganananya palyanu kukaku maiku kulu." Uwa mulapa, palu ngula tjintu malatjangka Godalu kuka mai tjuni uwankara wiyalu. Palu Godalu nganananya puntu palura tjuni nganananya palumpa alatjitu mantangka nyanga nyinanytjaku, palya mulapa. Paluru nganananya puntu palura tjunu kampangkatu kutjupa kutjupangka ngarintjaku wiya. Panya nganananya pañu mayatjangku wiñura kanyini.

¹⁴ Panya Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka pakaltjinganu, palu purunypa paluru nganananya ngula ilunyangka wankara pakaltjingalku witulya pulkangku.

¹⁵ Kulila, panya nyura ninti nganana panya Jesuku walytjaringkula kurunpa kutjuringu palula. Kala pala palulanguru uti piruku minyma panya wati tjutangka ngariptaingka kampangkatu ngarintjaka wiyangku wantima. Panya alatji ngarirala Christanya kuranji.

¹⁶ Panya watingku minyma altinyi munu pula tjunguringkula kutjuringanyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja uti ngaranyi alatji,

"Panya anangu kutjaritja pula altira kutjuringanyi." *

¹⁷ Ka palu purunypa ngaranyi nganananya Mayatja Jesula tjunguringkula kurunpa kutjuringkunytjaku palula.

¹⁸ Uwa, nyara palulanguruya kuri walytjangka kutju nyinama munuya minyma kutjupaku nyakula mukuringkuwiyangku wantima. Ka minyma kutjupa nyuntumpa mukuringkunyangka kitikitiriwa walytja kuraringkunytjaku-tawara. Panya kura kutjupa tjuta palyara nyuntu anangu kutjupa tjuta kurani, palu panya minyma kutjupangka kampangkatu ngarira nyuntunku walytjangku pulkara kurani.

¹⁹ Nyura ninti panya Kurunpa Milmiitungku nyurala unngu nyinanyi. Panya Godalu Kurunpa Milmiitungku nyurala unngu tjarpatjunu paluru nyurala kutjungka kutjungka ngurarakarintjaku. Ka kuwari nyuranku walytja nyinanytjaku wiya, Godalu nyuranya mayatjarira kanyini.

²⁰ Tjinguru nyura kulini paluru nyuranya kulira kutju wankarunu. Palu wiya paluru Jesunya Christanya intjanungku iyanu nyurampa ngalkilpa ilunyangka nyura wankaringkula palumparintjaku. Pala palulanguru

* **6:16** Genesis 2:24

nyura uti palyanyku nyinama anangu tjutangku nyuranya nyakula Godanya walkuntjaku.

7

¹ Ka panya nyura mungaṭu lita ngayuku walkatjunu munu panya nyura ngayula tjapiningi nyurala wangkara utintjaku, kana kuwari nyurala tjukurpa panya palunya utira tjakultjunanyi.

Kuri Altintyja

Panya nyura nganmanytu tjapiningi alatji, "Palya Jesuku walytjangku kuri altima, mutta altiwiya nyinama?" Palu ngayulu nyurala nyangatja wangkanyi palya wati altintyja wiya nyinanytjaku ngaranyi.

² Palu kuraringkula kampangkatu ngarintjaku-tawara uti wati uwankarangku altima munu kuri walytja walytja kanyinma. Ka palu purunypatu uti kungkawara uwankarangku kuri altima munu kuri walytjangka walytjangka nyinama.

³ Ka wati uti kuringka titutjara tjungu ngarima wantintyja wiya palumpa kuri mukuringkunyangka. Ka palu purunypatu minymangku uti palumpa kuringka titutjara tjungu ngarima wantintyja wiya. Utir pulanku rawa mukuringama wantintyja wiya alatiju.

⁴ Panya minyma kuri puṭu tjirkani walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu wati palumpa kuriku. Ka palu purunypatu wati kuri puṭu tjirkani walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu palumpa wiya minyma kuriku.

⁵ Ka wati mukuringkunyangka minyma kuringku uti kulinma alatiju wantintyja wiyangku, ka palu purunypatu minyma mukuringkunyangka uti wati kuringku kulinma wantintyja wiyangku. Palu tjinguru pulanku nganmanytu wangkara kulini unytjungku wantira tjungungku Godala tjapintjikitjangku, nyara paluru palya. Palu rawaringkunytja wiya uti pula tjunguringama panya pula tjinguru rawaringkula kutju kutju ngarira Satanta kulilku arkannyangka munu pula kuraringkuku kutjupaku mukuringkula. Pala palula-tawara pula uti rawaringkunytja wiya mapalku tjunguringama.

⁶ Uwa, tjukurpa nyanga palunya wangkarana nyuranya pulkara wituwituntja wiyangku wantintyi, palu ngayulu walytjangku kulintjatjanungku wangkanyi nyura mukuringkula kulintjaku.

⁷ Panya ngayulu nyangaku pulkara mukuringanyi, nyura uwankara ngayunya purunypa altintyja wiya nyinanytjaku kunpu mulapa. Palu palya, panya Godalu nyuranya kutju kutju tjunu kutjupa tjuta kuri altintyja wiya nyinanytjaku, kutjupa tjuta kuri tjarra nyinanytjaku.

⁸ Kana nyangatja wangkanyi wati kuri wiya tjutangka munu minyma wanakaṭa tjutangka kuṭu. Nyangatja nyura wiru kuri altiwiya nyinanyi ngayulu purunypa.

⁹ Palu nyura tjinguru puṭu kutju nyinara palya kuri altima pulkara kuṭira kuraringkunytjaku-tawara.

¹⁰ Kana nyangatja wangkanyi kuri tjarra tjutangka ngapartji Mayatja Jesulu wangkanyta, "Uti minyma kuringku palumpa kuri wantikatinytja wiyangku wantima.

¹¹ Palu tjinguru wantikatirampa uti paluru kutju nyinama wati kutjupa altintyja wiya, mutta tjinguru paluru mukuringkulampa malaku tjunguringama kuringka. Ka watingku ngapartji uti palumpa kuri wantintyja wiyangku kanyinma." Uwa, nyangatjana Mayatjalu wangkanyta nyurala wangkanyi, ngayulu walytjangku kuṭira wangkanyta wiya.

12 Palu kuwariṇa kuriṭjara tjutangka wangkanytjikitja mukuringanyi ngayulu kulintja. Panya nyangatja ngayulu walytjangku kulira wangkanytja, Jesulu wangkanytja wiya. Tjinguru wati Jesuku walytja nyinanyi minyma kuriṭjara, ka minyma palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, munu tjinguru paluru mukuringanyi wati kuringka rawa tjungu nyinanytjikitja. Ka wati paluru uti wantiriyantja wiyangku palunya kanyinma palumpa mukuringkunyangka.

13-14 Panya minyma paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyatu tzungura kanyini. Munta tjinguru minyma kutjupa Jesuku walytja kuriṭjara nyinanyi, ka wati palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, ka uti minymangku palunya wantikatinytja wiyangku wantima wati paluru palumpa mukuringkunyangka. Panya wati paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyatu tzungura kanyini. Uwa, Godalu pulanyatu tzungura kanyini, kutju Jesuku walytja nyinanyangka tjinguru wati, munta tjinguru minyma. Munu tjananya uwankaratu tzungura atunymara kanyini tjtji kułukulu.

15 Palu tjinguru anangu putu mulamularingkupaingku palumpa kuri Jesuku walytja wantikatira ankunytičkitja mukuringanyi, ka palya wantiriyala markuntja wiyangku munu kutju nyinama. Panya Godanya mukuringanyi pilunpa kalypa nyinanytjaku.

16 Panya minyma kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka wati palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Ka palu purunypatu wati kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka minyma palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Palu nyura ngurpa nyaaringkuku palula malangka. Tjinguru Jesuku mulamularingkuku munta tjinguru wiya. Ka nyura uti kuri Jesuku walytja wiya kanyirampa nyangatja kulinma munu pilunpa kalypa nyinama.

17 Uwa, Godalu nyuranya ngurkantara walytjanmankunyangka nyura yaaltji-yaaltji nyinangi? Wiya, nyura kutjupatjara kuriṭjara nyinangi, kutjupatjara kuri wiya nyinangi. Ka nyura kutjupatjara anangu Jew nyinangi, kutjupatjara Jew wiya nyinangi Gentile tjuta wangka kutjupa kutjupa. Ka nyura kutjupatjara wati mayatjaku warkaripai nyinangi manikitja wiya, ka kutjupa tjuta walytja warkaripai munu warkanguru mani mantilipai nyinangi. Nyangatja Mayatja Jesulu nyuranya kutju kutju tjunu alatji-alatji nyinanytjaku. Ka palulanguru nyura uti Jesuku walytjaringkunytičjanu aña pala palulatu nyinama, panya nyura nganmanypa nyinangi, palu purunypa. Nyanga alatjina Jesuku walytja tjutangka wangkapai ngura winkingka, kanj nyura uti wanganarangku kulinma.

18 Tjinguru nyura wati Jew tjuta nyinangi nganmanypa itinguru watiringkunytičjanu, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunytičjaku. Ka nyura uti paluru nyinama kumpintja wiya. Munta tjinguru kampa kutjupa nyura Jew wiya nyinangi watiringkunytičjaka, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunytičjaku. Ka uti nyura paluru nyinama watiringkunytičkitjangku kulintja wiya.

19 Panya watiringkunytičjaka nyangatja tjukurpa pulka mulapa wiya, ka panya wati wiya nyinanytja pulka wiya. Palu nyangatja ngaranyi pulka mulapa nganana kulintjaku, panya Godalu wangkanyangka wanganarangku kulintja.

20 Uwa, nyura panya nganmanypa warka kutjupangka kutjupangka warkaringi, ka panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumparintjaku, ka nyura uti warka panya palulatu warkarima.

21 Tjinguru nyura manikitja wiya unytju maikitja warkaripai nganmanypa nyinangi, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa

walytjaringkunytkaku. Ka nyura uti palulatu warkarima, munu mayatjangku wangkara wantiriyannya ngananya kutju anama.

²² Panya anangu unytju warkaripai tjuta Jesuku walytjaringkunytkaku Godalu tjananya kampa kutjupananyi, ka tjana kampa kutjuparira warka panya palulatu pukulpa mulapa warkarinyi. Ka tjinguru kutjupa tjutangku walytjangku kulira palyalpa nganmanypa nyinangi ka panya Jesuku walytjaringkunytkaku Godalu palu purunytpatu tjananya kampa kutjupananyi, ka paluru tjana kampa kutjuparira walytjangku kulira palyantja wiyaringanyiltu munu Mayatja Godala kutjungkalta kulira warkarinyi.

²³ Panya Mayatja Jesulu nganampa ngalkilpa ilura nganananya mangka purunytpa payamilañu palumpa milkalingka. Ka nyara palulanguru nyuranya watingku mayatjirira kanyintjaku wiyaringulta, ka Godanya kutju nyurampa mayatjaringku.

²⁴ Uwa walytja tjuta, nyura panya nganmanypa warka kutjupangka kutjupangka warkaringi. Ka Godalu nyuranya kutju kutju ngurkantanu palumpa walytjaringkunytkaku. Kaya warka panya palunya tjananyatu palyanma panya nyura nganmanypa warkaringi, panya palunya.

Kuri Altintjaku Wangkanytja

²⁵ Panya nyura ngayula tjinapiningi alatji wangkara, "Anangu kuri wiya nyinara Jesuku walytjaringkula palya altintji?" Kana nyangatja kuwari nyurala wangkanyi. Panya nyangatja Mayatjalu wangkanytja wiya, ngayulu walytjangku kulira wangkanytja. Ka nyura palya ngayuku mulamularingama, panya Godalu ngayunya ngaltunytpungku kanyini kana tjukarurungku wangkanyi.

²⁶ Ngayulu kulini uti anangu kuri wiya nyinara alatji-alatjtju nyinama Jesuku walytjaringkula. Panya kuwari tjinju kura pulka ngarakatinyi.

²⁷ Tjinguru nyuntu kuri tjiara nyinarampa alatji-alatjtju nyinama wantikatinjtja wiya. Munta tjinguru nyuntu kuri wiya nyinarampa kuriku para-ngurilwiyangku wantima munu alatji-alatjtju nyinama.

²⁸ Palu tjinguru nyuntu kungka altiku, ka palatja palya, kura wiya. Ka palu purunytpatu tjinguru kungka nyitayingku *wati altiku, ka palatja kura wiya, palya. Palu kulilaya, nyura kurirara nyinanyangkampa nyurampa turapula kutjupa kutjupa tjuta ngaraku. Kana nyara palulatwara kulini kampa kutjupa kuri wiya nyinanytkaku palya ngaranyi.

²⁹ Walytja tjuta, nyura wanyu uti kulini ngayulu wangkanyangka? Panya tjirirpi watalpi ilaringanyi Jesunya malaku pitjantjaku, ka kuwaringuru nyanga alatjtju uti nyura kuri tjiara nyinarampa kuri palunya kutju kulintja wiyangku waintara Mayatja Jesunya pulkara kulinma.

³⁰ Munu nyura tjinguru kurunpa tjituru-tjituru nyinarampa tjituru-tjituru panya palunya kulintja wiyangku waintara Jesunya kulinma. Munu nyura tjinguru pukulpa nyinarampa pukulpa panya palunya kulintja wiyangku waintara Jesunya kulinma. Munu nyura kutjupa kutjupa wiru tjuta payamilarampa palunya tjananya kulintja wiyangku waintara Mayatja Jesunya pulkara kulinma.

³¹ Munu nyura tjinguru mani pulka munu kutjupa kutjupa wiru tjuta kanyirampa palunya tjananya pulkara kulilwiyangku waintara Mayatja Jesunya kulinma. Panya kuwarila manta nyanganyi, ka manta nyanga paluru kuwari nguwanpa wiyaringanyi.

³² Uwa, ngayuluña mukuringanyi nyura kutjupa kutjupa tjutanguru tjituru-tjitururira pulkara kulilwiya nyinanytkaku. Panya watu

* 7:28 kungka nyitayingku panya kungkawara watiku ngurpa.

kuri wiya nyinara paluru Mayatja Jesunya kulilpai palunya pukulmankunytjikitjangku.

³³ Palu wati kurnitjarangku palumpa kuri rawangku pukulmankunytjikitja mukuringcupai munu nyara palulanguru paluru kutjupa kutjupa tjuṭa palumpa rawangku palyalpai paluru pukularinytjaku.

³⁴ Palu paluru kampa kutjara kulini kuri pukulmankunytjikitjangku munu Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitjangku. Ka minyma kuri wiyangku mutta tjinguru kungka nyitayingku Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitjangku kutju kulilpai. Panya paluru Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitja mukuringanyi kurunpa winki. Palu panya minyma kurnitjarangku wati palumpa kuri pukulmankunytjikitja pukarā mukuringanyi munu nyara palulanguru kutjupa kutjupa tjuṭa rawangku palumpa palyalpai paluru pukularinytjaku.

³⁵ Nyangatja ngayulu nyuranya alpamilantjikitjangku kutju wangkanyi, angapaintjikitjangku wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyura tjukaruru nyinanytjaku, munu Mayatja Jesunya rawa pukulmankunytjaku kurunpa winkingku.

³⁶ Tjinguru watingku kungka kalkuntja nyinanyi. Ka wati nyara paluru Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitja mukuringanyi munu puṭu kulini kungkawara palunya altintyjtikitjangku. Tjinguru paluru kutju nyinanytjikitjangku kulini, mutta tjinguru paluru unngu mukuringanyitu palunya altintyjtikitja. Utu paluru mukuringku la alatjitu. Palatja kura wiya.

³⁷ Palu wati kutjupangku tjinguru waltytjangku kulini palumpa kungka panya pikatja altiwiyangku wantintyjtikitjangku, panya paluru tjinguru puṭu nguwanpa kuri altintyjtikitja mukuringanyi. Ka palatja palya paluru kutju nyinanytjikitja mukuringkunyta.

³⁸ Uwa, watingku kungka kalkuntja palya altintyi. Palu kungka altiwiyangku wantintyta, nyara paluru palya mulapa.

³⁹ Ka minyma wati kuringka rawa nyinanytjaku ngaranyi paluru wanka nyinanyangka. Palu wati kuri ilunyangka kutju palumpa ngaranyi wati kutjupa mukuringkula altintyjtaku Jesuku waltyta mulapa kutju.

⁴⁰ Palu ngayulu alatji kulini, minyma paluru kutjuringkula uti pukulpa nyinama piruku wati kuri kutjupa altintyjtikitjangku ngurintja wiya. Nyangatja ngayulu kulintja, palu ngayulu Godaku Kuruntjara munuli paluru ngali tjungungku nyanga alatji kulini.

8

Mai, Kuka Ungkunytja God Ngalypa-ngalypa

¹ Ka panya nyura lita ngayuku walkatjura ngayula tjapiningi nyanga alatji, "Panya anangu tjutangku kuka katira ungkupai god ngalypa-ngalypa pulinguru palyantja. Kala nyuntula tjapini, nyuntun yaaltji kulini? Jesuku waltyta tjutangku kuka palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi?" Alatji nyura ngayula tjapiningi.

Palu panya nyura kutjupa tjarangku wangkapai alatji, "Nganana nintingku kulini panya Godanya kutju nganampa nyinanyi, ka apunguru palyantja tjuṭa ngalypa-ngalypa tjuta ngaranyi god mulapa wiya. Kala palulanguru palya ngalkuni kuka panya tjananya unggunytjtija." Uwa, nyangatja nyura tjukarurungku wangkanyi. Nyara paluru tjana mulapa god ngalypa-ngalypa, god mulapa wiya. Palu nyura nyanga alatji tjukarurungku kulintjatjanungku nyuranku nintipukanmananyi munu nyara palulanguru kanany-kananyarinyi. Palu nyura

uti mukulya ngaralampa Godaku walytja kutjupa tjuta kulinma tjananya kunpuntjikitjangku tjanu kulu Jesunya wañantjaku titutjarangku.

² Kulila, anangu kutjupangku tjinguru kulini palurunku ninti pulkangku-palku, palu paluru ngurpa kuwaripatu uwankaraku nintirinkunyta wiya.

³ Palu anangumpa Godaku pulkara mukuringkunyangkampa Godanya palumpa ninti nyinanyi munu pälumpa nyakula pukularinyi.

⁴ Ka nyara palulanguru nyura uti yaaltjiriku? Panya watarkitja tjutangku kuka katira ungpupai god ngalypa-ngalypa pulinguru palyantja. Kaya Jesuku walytja tjutangku wanyu kuka panya palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi? Wiya kulila, nyuntu nganana ninti panya apunguru palyantja tjuta god mulapa wiya ngalypa-ngalypa tjuta, palu panya Godanya kutju alatjitu nyinanyi, ka god kutjupa palula itingka nyinanytja wiya alatjitu.

⁵ Kutjupa tjutangku wangkapai, "Nganampa god tjuta nyinanyi ilkaringka munu mantangka kulu." Uwa mulapa tjanu kutjupa kutjupa tjutaku mulamularingkupai munu tjananya wangkara godanyanmara ngunti mayatjanmarkupai.

⁶ Palu panya Godanya kutju nyinanyi nganampa uwankaraku Mama. Panya paluru uwankara alatjitu palunu, kala palumpa uwankara nyinanyi. Munu nganana ninti panya Mayatja kutju uwankaraku nyinanyi Jesunya Christiana. Panya palulawanungku Godalu uwankara palunu, munu panya palulawanungku ngananaanya wankaru kanyini.

⁷ Uwa, nyura kutjupa tjuta ninti Godanya kutju nyinanyi, palu anangu kutjupatjara Jesuku walytjaringkula ngurpatu nyinanyi kuwaripatu nintiringkunyta wiya. Panya tjanu iriti tjakaringu pulinguru palyantja tjuta walkuntjikitja, munuya kuwari kutju Jesuku walytjaringkuntjatjanungku palunya wañani, palu tjanu pulinguru panya palyantjitetjaku nguluringkupaitu mulapa-palku kulira. Panya watarkitja tjutangku kuka katira ungpupai god ngalypa-ngalypa. Kaya paluru tjanu kuka panya palunya watarkungku ngalkula malangka kulira kuntaringkupai munuya kulilpai, "Kurangkula kuka nyangatja ngalkunu panya nganana Jesuku walytja. Utila ngalkuwiyangku wantima."

⁸ Palu kulila, kukangku ngananaanya puu Godala tjunguringkunytyaku palyani. Panya paluru ngananaanya kuka ngalkuwiyangku wantinyangka painjtikitjangku kulintja wiya, munu ngalkunnyangka palyanmankunykitjangku kulintja wiyatü.

⁹⁻¹⁰ Uwa, mulapa nyura tjukarurungku kulini, "Kuka nyangatja palya alatjitu ngaranyi ngalkuntjaku." Palu atatjuraya kulinma Godaku walytja kutjupa tjuta punkantjaku-tawara, panya kutjupa tjuta ninti pulka wiya kuwaripatu ngaranyi, munuya tjinguru nyuranya malpa tjutangka god ngalypa-ngalypa tjutaku timpulangka tjarpara unngu ngalkunnyangka nyakula nyurala aañariku munuya palulanguru ngalkuntjatjanungku kulira tjituru-tjitururiku, "Kurangkuna kuka nyangatja ngalkunu panya ngayulu Jesuku walytjaringu."

¹¹ Munu nyara palulanguru paluru nganmanytju ngalkuntjatjanungku kulira kuntaringkula ma-paturingkuku Godalanguru nyurala arkara ngalkuntjatjanu mununku walytjangku tjinguru kulilku, "Ngayulu-manti Godaku walytja wiyaringu." Panya nyura nintingku kulini kañany-kananytju, "Kuka nyangatja palya nganana ngalkuntjaku." Palu nyara paluru tjanu kuwaripatu nintiringkunyta wiya nyinanyi. Ka nyura wanyu nyaaku tjanala mirangka kuka panya palunya ngalkuni? Tjinguru

paluru tjana nyuranya ngalkunyangka nyakunytjatjanu aañarira mapaturingkuku Godalanguru. Panya nyara palumpa tjanampa kulu Christanya anga-ilungu.

12 Ka nyura alatji palyara kurani Christaku walytjapiti kuraringkunyt-jaku munu nyura Christanya kulu kurani.

13 Kala uti palula-tawara kuka panyatja ngalkuwiyangku wantima Jesuku walytjapitingku arkara ngalkuntjatjanu kuntingkula Godalanguru paturingkunytjaku-tawara.

9

Godaku Tjukurtjara Tjuťa

1 Kulilaya! Mayatja kutjupakuna warkarinjtja wiya. Panya ngayulu mulapa nyangu Mayatja Jesunya ngayula utiringkunyangka, kani paluru ngayunya witura iyanu tjukurpa palumpa para-tjakultjunkunytjaku anangu uwankarangka. Ka panya ngayulu nyurala tjakultjunkunyangka nyura kulira mulamularingu Mayatja Jesuku.

2 Ka tjinguru kutjupa tjutangku alatji kulilpai ngayunya, "Nyngatja Jesulu iyantja wiyat palumpa tjukurpa para-tjakultjunkunytjaku." Palu uti nyura alatji kulintja wiya ngayuku mulamularingama, panya ngayulu tjakultjunkunyangka nyura kulira Jesuku walytjaringu. Kaya tjutangku nyuranya Jesuku walytjaringkunyangka nyakula ngayunya kulilpai, "Mulapa wati nyanga paluru tjukurtjara Jesulu iyantja."

3 Uwa, anangu kutjupa tjutangku ngayunya anara wangkapai alatji, "Nyngatja Jesulu wituntja wiyat." Palu wiya, paluru alatjitu ngayunya witura iyanu.

4 Nyara palulanguru ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka nyura uti ngayunya mai kapi kulu ungama.

5 Ka ngayulu tjinguru minyma Jesulu walytja altira katirinama ngayula tjungu pitjalinkunytjaku, panya Jesulu iyantja kutjupa tjutangkuya kuri katirinkupai Peterlu panya tjana Jesuku malanypa tjutangku kulu, palu purunyapa. Palu ngayulu wantinyi.

6 Ka panya tjukurtjara kutjupa tjuta nyura mai ungkupai tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka. Palu Paanapatjanya ngalinya nyura ungkuwiyangku wantipai. Ka ngali warka kutjupangka warkaripai maikitja, munuli tjukurpa kulu tjakultjunkupai.

7 Nyaaku ngali warka nyanga kutjarangka warkarinyi? Utili warka kutjungka warkarima tjukurpa Jesunyatjara kutju tjakultjunkunytjikitja, munuli palulangurulta mai nyurala mantjinma. Panya wati tjaultji tjutangkuya mayatjaku warkarira walytjangku mai mantjilpai wiya, mayatjangku ungkunyangka kutju mantjilpai. Ka palu purunyapa wati kiripitji pakaltjingalpaingku mai kiripitji mantjira ngalkupai palumpa pununguru. Ka palu purunyapa wati tjiipi nanikuta kanyilpaingku nanikuta ipi tjulkura mantjilpai tijkintjikitjangku. Ka nyanga paluru tjana purunyutjaku ngali mai nyuralanguru mantjinma nyurala tjukurpa tjakultjunkunytjatjanungku.

8-9 Uwa, ngayulu unytjungku wangkanytja wiya. Mulamulangkuña wangkanyi panya Moseku tjukurtu kulu nyanga palu purunyapa wangkanyi alatji,

"Panya pulukangku ukiri uninypatjara kantura pirpuntankupai mantangka uninypa punka-punkantjaku. Ka puluka tjaa karpilwiyangku wantima uninypangka warkarira ukiri ngalkukatintjaku." *

* 9:8-9 Deuteronomy 25:4

Palu wanyu Godalu pulukaku kutju ngalturingkula wangkangi?

¹⁰ Wiya, nganañanya kuļu paluru wangkangi. Panya watı kutjara warkarinyi, kutjungku manta tjawara wanalpai uninypa tjunkunytkikitjangku, ka kutjupangku ngapartji ngula mai kururingkunyaŋka uralpai, munu pula kutjarangkuču warkanguru mai kururingkunyaŋka man-tjilpai. Ka palu purunyjtju nyura uti Godaku tjukurtjara payamilanma paluru tjukurpa nyurala tjakultjunkunyaŋka.

¹¹⁻¹² Ka uti ngali ngapartji nyuralanguru mantjinma mai kuka kutjupa kutjupa tjuṭa mantangka nyanga paltja nyinanytjikitjangku. Panya kutjupa tjuṭa nyura wiřura ungangi tjana Godaku tjukurpa wangkanyaŋka. Ka panya ngali kuļu nganmanytju alatitju Jesuku tjukurpa nyurala tjakultjunangi, ka nyura uti ngalinya kuļu ungama.

Palu ngali nyurala ngatjintja wiyangku wantingi ngunti kulintjakutawara alatji, "Tjinguru nyanga pula manikitjangku tjukurpa Jesunyatjara para-tjakultjunanyi." Pala palula-tawarali wantingi nyurala ngatjintja wiyangku nyura ngunti kulira Jesuku tjukurpa wantintytjaku-tawara. Munulī piluntu alatitju ngatjilwiyangku nyimara tjukurpa kutju wangkangi nyura tjukarurungku kulira Jesuku mulamularingkunytkaju.

¹³ Panya nyura ninti timpulangka warkaripai tjutaku. Panya anangu tjutangku mai kuka timpulakutu katipai Godanya ungkunytkikitjangku, kaya tjara pitjilta tiliwakara ungkupai Godanya munuya tjara tjananku kanyilpai ngalkuntjikitjangku, timpulangka warkaripai tjutangku.

¹⁴ Ka nyura palu purunypa kulinma, panya Jesulu wangkangu palumpa tjukurtjara tjuṭa mai kuka kuļu ungkunytkaku palumpa tjukurpa para-tjakultjunkunyaŋka.

¹⁵ Nyangatjana walkatjura nyurala ngatjintja wiya nyura ngayunya ungkunytkaku. Ngayulu mukuringanyi mani wiyangku rawangku tjukurpa wangkanytkikitja. Panya ngayulu pukara pukularinyi mani wiyangku tjukurpa wangkara. Palu tjinguruni nyura ngatjinnynyaŋka mani ungkuku, kana nyara palulanguru ngayulu putu pukulariku. Palu palyana tjinguru paltjatjiratjarira iluku nyurala ngatjintja wiya.

¹⁶ Kanatju nyaaku waltyangku mirawanima tjukurpa Jesunyatjara wangkanytjatjanungku? Panya Mayatja Jesuluni witunu tjukurpa palunyatjara kutju tjakultjunkunytkaku. Tjinguru ngayulu wangkawiyangku wantintyngkampa ngayunya Mayatjalu ngurkantara kuranmankuku mununi tjituru-tjituru pułka palyalku.

¹⁷ Palu tjinguruna waltyangku kulira warkarintytjatjanungku mani mantjintjikitjangku kulinma. Palu palyana Mayatjaku warkarinyi panya paluru warka nyanga palunya ngayunya ungu kana putu wantinyi.

¹⁸ Palu nyaana mantjini warkarintytjatjanungku? Wiya, ngayulu mantjini pukulpa mulapa Tjukurpa Palya Jesunyatjara kutju para-tjakultjura. Ngayulu tjinguru ngatjinma kukaku maiku maniku, palu wiya, wantintyina tjukurpa kutju wangkanytjikitjangku.

Paulanya Mukuringkunytkaku Anangu Winki Wankaringkunytkaku

¹⁹ Kutjupangku ngayunya palumpa warkarintytjaku putu wituwituňu. Panya ngayulu waltyangku kulira palyalpai. Palu ngayulu anangu uwankaraku pukulpa warkarinyi, panya ngayulu mukuringanyi tjuṭa mulapa Jesuku waltyaringkunytkaku.

²⁰ Panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara Jew tjutangka wangkara ngayulu Jew tjuṭa purunypa nyinapai tjana kuļu kulira Jesuku waltyaringkunytkaku. Ngayulu Jesuku waltyaringkula Moseku ara wanantjaku wiyaringu, palu ara pala palunya ngayulu wanalpai Jew tjutangka tjungu

ngarala paluru tjana kulu tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka kulira mulamularingkunybjaku.

²¹ Mununa palu purunypatu Jew wiya tjutangka tjukurpa wangkara ngayulu tjananya purunypatu nyinapai paluru tjana kuju Jesunyatjara kulira palumpa walytjaringkunybjaku. Palu ngayulu tjananya purunypa nyinara Godalu wituntjtja uwankara wantintyta wiya, panya ngayulu Christalu wangkanytjtja wanganarangku kulira palyalpai.

²² Ka Jesuku walytja kutjupa tjuta tjinguru palumpa kuntaringkupai, kana ngayulu palula tjanala tjunguringkula ngaltnunytju nyinapai tjananya wangkara kunpuntjikitja tjana Jesuku raparingkunybjaku.

Uwa ngayulu anangu kutjupa kutjupangka tjunguringkula palunya tjananya purunypa nyinapai paluru tjana Jesulakutu malaku aruringkula palumpa walytjaringkunybjaku.

²³ Nyanga alatjina nyinapai anangu tjutangku ngayunya nyakunybjatanungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wankaringkunybjaku, kaya wirura pukulpa nyinama Jesulu tjananya pukulmara kanyinnyangka.

²⁴ Kulilaya tjukurpa nyanga wirtjapakantjatjara. Panya nyura ninti wati wirtjapakalpai tjutaku, panya kutju wirtjapakara waintaripai munu kutjupa kutjupa wiru mantjilpai pakuwiya pulkara wirtjapakara waintarinytjatjanungku. Nyara palu purunytju Jesunya wananma pakuringkula wantintyta wiyangku, kanta Mamalu wirunmankula mirawaniku.

²⁵ Panya wati wirtjapakalpaingku rawangku tjintu kutjupa tjintu kutjupa arkalpai waintarinytjikitjangku, ka panya waintarinyangka mayatjangku katangka wiru tjunkupai nyalpitjara. Palu katatja nyalpitjara nyara paluru untyu kutju ngarala piltiringkupai. Palu nganana Jesuku walytja tjuta wirtjapakanji purunypa wiru mulapa mantjintjikitja piltiringkupai wiyaku, titutjara ngarapaiku.

²⁶ Palulanguruna Godalakutu tjukaruru alatjitu wirtjapakanji purunypa malakukutura nyakunybjta wiya. Panya wati kutjarangku pulanku inkara marangku pungkupai waintarinytjikitjangku ka kutjungku tjukarurungku pungkupai kitikiti pungkunybjta wiyangku, palu purunypa tjukarurungku Jesunya wanani.

²⁷ Panya ngayuku puntu ngayuku kutju wiya Godaku kuju. Kana ngayulu kulinji Jesunya kutju pukulmankunybjikitjangku. Mununa ngayulu walytjangku kulira kutjupa kutjupa palyantja wiyangku wantinyi, Mayatja Jesuku kutjuku palyantjikitjangku. Panya ngayulu anangu tjuta wangkapai tjukaruru nyinanybjaku. Mununa uti ngayulu kuju tjukaruru nyinama Godalu paintjaku-tawara.

10

Godanya Tungun-tungunu Wanantjaku

¹ Walytja tjuta, ara panyatjaya kulinma, panya nganampa tjamupitingku iriti Mosenya wananningi Itjipalanguru pakara. Panya tjananya Godalu ngangkalingka katirinangi. Ka panyaya uru pulkawanu wanka anu itipirira.

² Alatjiya ngangkali wanara urungka itipirira baptise-aringu nguwanpa, munu panyaya Mosela tjunguringu.

³ Kaya paluru tjana uwankarangku mai ilkareringuru ngalkuningi.

⁴ Munuya uwankarangku mina tjikiningi Godalu apunguru tjutintybjaku palyannyangka. Palu apu nyara paluru panya Christianity alatjitu, panya paluru alatjitu tjananya mina ungangi munu tjanala tjungu pitjali-nangi munu tjananya atunymanangi.

⁵ Palu tjuta mulatuya wanganarangku kulintja wiyangku wantingi, ka tjanampa Godanya nyakula pukularinytja wiyingru. Kaya palulanguru tjuta mulapa ilukatingi, ka tjanampa tarka pilangka ma-ngarira wananiangi.

⁶ Kala uti nyara palunya tjananya kulira nintiringama munula tjananya purunyarinytjakutawara kuraku mukuringkuwiyangku wantima.

⁷ Munula paluru tjana purunyty god pulinguru palyantja tjuta pupakatira walkuntja wiyangku wantima, panya kutjupa tjarangku iriti alatjinangi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji, "Anangu tjuta nyinakatingu mai kuka pulka ngalkula tjikintjikitja,

munuya mai wiyingrukula pakara ngalypa-ngalyparingkula kungka kutjupa kutjupangka ngaringi pukularinytjikitja." *

⁸ Nyanga alatji palyaraya tjuta mulapa ilungu nampa 23,000 tjintu nyara palulatu. Kala uti kura nyanga palu purunyta palyalwiyangku wantima.

⁹ Panya tjana kutjupa tjutangku kura palyanangi kulira, "Palya, Godalu iluntankunytja wiyangku wantipai." Palu alatji kulira tjana Godanya ananangi, ka panya tjanalakutu liru tjuta iyanu tjananya patjara iluntankunytjaku. Kala uti tjana purunyty Godanya analwiyangku wantima.

¹⁰ Kaya tjara kutjupa panya mirpañaringi Godaku, ka paluru iyanu angelpa iluntankupainya, ka tjananya iluntanu. Kala uti tjana purunyty mirpañarira Godanya wangkawiyangku wantima.

¹¹ Uwa, alatji kuraringkunyangka nyakula Godalu tjananya iluntanangi, ka nganana uti nyangatja kulira nintiringama. Panya Godalu tjanala wangkangu tjukurpa nyanga palunu tjananya nyiringka walkatjunkunytjaku nganananya ngulutjunkunytjikitjangku nganana titutjarangku kulilkatinytjaku. Panya tjintu malatja watalpi ilaringanyi, kala palulanguru uti wirura palyanyku nyinama.

¹² Tjinguru anangu kutjupangku kulini, "Wiya ngayulu Jesunya wirura wanani kunpungku punkantja wiyangku." Palu wiya, uti paluru kananyakananyarinytja wiyangku purkarangku kulinma punkantjaku-tawara.

¹³ Ka tjinguru kutjupangku kulini, "Wiya ngayunya kutju mamungku rawangku alatjitu kuraringkunytjaku wituwituni." Palu wiya, uwankaralanaya paluru rawangku wituwitulpai kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Palu Godaluñanya mulapa kumpulku nyuntu nganana tunguntungunu palunu kutju wanantjaku mamungku kulilwiyangku wantira. Panya mamungku nganananya wituwitunnyangka Godalu nganananya nintilku alangkatjura wirtjapakantjaku. Kala palulanguru nganana punkantja wiyangku tungun-tungunu wanalku.

God Ngalypa-ngalypa Tjuta Walkulwiyangku Wantinytjaku

¹⁴ Walytja tjuta, pununguru apunguru palyantja tjutaya pupakatira walkulwiyangku wantima munuya apu puñu walkulpai tjutangka tjunguringkuwiyangku wantima munuya mauntpalpa nyinama tjanalanguru.

¹⁵ Nyangatjana nyurala kulilpai tjutangka wangkanyi, kayanku walytjangku kulinma ngayulu nyanga wangkanytja, tjinguru tjukaruru, munta tjinguru wiya.

¹⁶ Kulilaya, panya Christianity nganampa milkali tjutira ilunytja kulin-tjikitjangku nganana waina walpayata kutjunguru tjikilpai munula palu purunytytu mai nyuma kutju katantara ngalkupai Christianity nganampa puntu pikatjararangkunytja kulintjikitjangku. Munula nyanga alatji palyara nganana kulilpai, "Panya nganana Jesuku walytjapiti nyinanyi palula tjungu."

* **10:7 Exodus 32:6**

¹⁷ Panya nganana tjunguringkula mai nyuma kutjunguru kaṭantara ngalkupai. Munula nyanga palulanguru kulilpai alatji, "Panya nganana anangu tjuta, palu nganana kutjuringanyi Jesula Christala kutjungka."

¹⁸ Wanyuya kulinma panya Israelkunu tjuta, panya tjana Godanya walkuntjikitjangku kuka katira tjara pitjilta tjunkula tiliwakara Godanya ungkupai munuya tjara kutjupa paluru tjana ngalkupai. Nyanga alatji ngalkulaya tjananku kulilpai, "Panya nganana Godala tjungu nyinapai."

¹⁹ Palu ngayulu wanyu nyuranya wituwituni apunguru pununguru palyantja tjuta mulapa kulintjakū? Wiya, apu punu uritjara wiya, ngaalytjara wiya, wanka wiya. Nyara paluru tjana wanyu nyura kuka ungkunyangka nyurampa wiṛu palyalku? Wiya alatji.

²⁰ Palu nyangatjana wangkanyi, tjinguru kutjupangku apunguru palyantja kuka ungkulampa mamu unganyi munu palunya alatjitu mirawaninyi Godanya wiya. Kana nyuranya paini mamu tjutangka tjungurungkuwiyangku wantintyjakū.

²¹ Panya nganana Mayatja Jesuku walpayatangka tjikintjatjanungku putu piṛuku mamuku walpayatangka kulu tjikini. Munula Mayatja Jesuku mai ngalkuntjatjanungku putu piṛuku mamuku mai kulu ngalkuni.

²² Nyura mamungka piṛuku tjunguringkula Mayatjanya nyararingkuntyjakū palyani. Kaya nyanga palu purunyapa palyalwiyangku wantima. Panya Mayatja Jesunya kutju pulka mulapa nyinanyi, kala nganana tjukutjuku.

Godanya Kutju Pukulmankunytikitjangku Kulinma

²³ Jesuku walytja kutjupa tjutangku wangkapai alatji, "Nganana kutjupa kutjupa uwankara mukuringkula palyantjaku ngaranyi." Palu palya wiya palatja, panya Jesuku walytja kutjupa tjutangku tjinguru nganana kutjupa kutjupa tjuta palyannyangka nyakula aañariku munuya tjinguru makuraringkuku.

²⁴ Utla walytjangku kulira palyalwiyangku wantima munula Jesuku walytja kutjupa tjuta waintara kulinma tjana nganananya nyakula aañarira kuraringkuntyjakū-tawara.

²⁵⁻²⁶ Panyatjaya kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkuntya alatji ngaranyi, "Manta munu mantatja kutjupa kutjupa uwankara Godaku alatjitu ngaranyi." Ka nyara palulanguru nyura kuka tjuwangka payamilantjikitja mukuringkulampa tjapintja wiya alatji, "Kuka nyangatja wanyu god ngalypa-ngalypa nganmanytu ungkunyitija munta wiya?" Palu watarkungku payamilanma tjapira kulintja wiyangku, munuya watarkungku ngalkunma, panya kuka palunya Godalu palura tjunu.

²⁷ Ka tjinguru kutjupangku Godaku walytja wiyangku nyuntunya altiku palumpa ngurangka mai ngalkuntjaku, ka nyuntu tjinguru mukuringkuku palula tjungungku ngalkuntjikitja. Palulanguru nyuntu uti ankula ngalkunma paluru mai kuka kulukulu ungkunyangka munu tjapira kulilwiyangku wantima alatji, "Kuka yaaltjinguru nyangatja?"

²⁸ Palu wati kutjupangku tjinguru Jesuku walytja kutjupangku nyupalila tjungu nyinara nyuntunya wangkaku, "Kuka nyangatja panyatja, panya god ngalypa-ngalypa ungkunyitija." Ka wantima ngalkuwiyangku. Tjinguru nyuntu ngalkunyangka wati paluru nyuntula aañarira ngalkuku. Munu palulanguru tjinguru ngalkuntjatjanungku kulilku, "Kuntangkaña kurangku ngalkunu." Munu tjinguru kuntaringkula Godalanguru mapaturingkuku. Ka nyuntu palula-tawara wantima ngalkuntja wiyangku.

²⁹⁻³⁰ Palu tjinguru kutjupangku kulilkū, "Wiya palyana kuka palunya ngalkuni. Panya ngayulu Godanya kulini alatjitu kuka nyanga ngalkula.

Kani nyaaku kutjupangku paini ngalkuwiyangku wantintybjaku." Uwa, palatja palya paluru kulintja. Palu uti palurunku kutju kulintja wiyangku waintara anangu kutjupa tjuta kulinmatu. Munu kutjupangku kuntaringkula wantintyjangka nyakulampa uti paluru wantimatu ngalkun-tja wiyangku.

³¹ Uwa, tjinguru nyura ngalkuku mutna tjinguru wiya, tjinguru nyura tjikilku mutna tjinguru wiya, tjinguru nyura kutjupa kutjupa tjuta palyalku mutna tjinguru wiya. Palu nyura uti nyuranku walytjjangku kutju kulintja wiyangku waintara kulinma Godanya palunya pukulmankunybjikitjangku. Ka paluru nyuranya nintilku tjukarurungku kulira palyantjaku anangu tjutangku nyakula Godanya mirawanqintybjaku.

³² Wiruraya nyinama kutjupa tjuta kuraringkunybjaku-tawara, panya Jew tjuta, Jew wiya tjuta munu Jesuku walytja tjuta kulukulu.

³³ Ngayunyu purunypaya nyinama panya ngayulu anangu uwankara pukulmankupai walytja pukularintjikitjangku kulintja wiyangku. Uwan-karakuna kulira wiru palyani tjananya Jesulu wankarunkunybjaku.

11

¹ Ka nyura ngayunyu arkanma ngayunyu purunypa nyinanytjikitjangku, panya ngayulu Christalu purunybjuku palyani.

Inmangka Tjunguringkula Tjukaruru Nyinanytjaku

² Uwa, wirungkuni nyura rawangku kulini ngayunyu purunypa nyinanytjikitjangku. Munu nyura tjukurpa ngayulu nyurala nganmanytju wangkanytjtja rawangku wanganarangku kulini.

³ Palu nyangatjaya wanyu kulinma, panya Christanya watiku mayatja nyinanyi, ka panya wati minyma kuriku mayatja nyinanyi. Ka panya Godanya Christaku mayatja nyinanyi.

⁴ Ka inmangka tjunguringkula nyinara uti watingku kata tjutulwiyangku Godala tjapinma, munu kata tjutulwiyangku Godaku tjukurpa tjakultjuna-ma. Panya watingku tjinguru kata tjutura Godala tjapirampa munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka Christanya palunya nyakula palumpa kuntaringama.

⁵ Ka minymangku uti kata tjutura Godala tjapinma, munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjunama. Panya minymangku tjinguru kata tjutuntja wiyangku Godala tjapirampa, munu kata tjutuntja wiyangku Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka palumpa kuringku palunya nyakula kuntaringkulu.

⁶ Ka minyma tungun-tunguntu kata tjutuntja wiya nyinapaingku uti mangka katara wiyanma. Nyara palulangurulta paluru kuntaringkula kata tjutulku.

⁷ Palu palya uti wati kata tjutuntja wiya nyinama, panya Godalu palurunku purunypa wati palunu, kaya wati nyakula Godanya mirawanqinty. Palu minyma nyakula tjana wati alatjitu mirawanqinty, panya paluru-mantu watinguru utiringkunybjaku.

⁸ Panya Godalu minymanguru wati palyantja wiyat, minyma palyanu watinguru.

⁹ Munu Godalu wati minymaku palyantja wiyat, minyma palyanu watiku.

¹⁰ Palulanguru uti minymangku inmangka kata tjutura nyinama panya alatji nyinara paluru nintini paluru watingka malatja. Kaya angelpa tjutangku nyakula pukulariku.

¹¹ Palu nganana Jesuku walytja nyinara minyma tjuṭa watiku alatjiṭu nyinanyi, ka wati tjuta ngapartji minymaku alatjiṭu nyinanyi. Panya tjana maunṭalpa maunṭalpa puṭu nyinanyi.

¹² Nyangatja tjukaruru panya Godalu minyma nganmanyitja watinguru palyaṇu, palu nyara palulanguru kuwarikutu ngarākatinyi tītūtjara panya wati iṭi wirkananyi minymanguru. Panya Godalu uwankara mulapa palunu wati minyma kuļu.

¹³ Walytjangkunku kulila! Utı minymangku inmangka tjunguringkula Godala tjapintjikitjangku kata tjutuntja wiyangku wantima.

¹⁴ Panya nganampa alatji ngaranyi watingku mangka kaṭalpai muṭumuṭu kanyintjikitjangku. Panya wati mangka waratjara nyakulaya wangkapai, "Kungka purunypa nyaratja."

¹⁵ Kaya minyma mangka waratjara nyakula wangkapai, "Mangka wirunya nyaratja." Panya Godalu palyaṇu minyma mangka waratjara nyinanytjaku, panya mangkangku-mantu tjutura purunypa kanyini.

¹⁶ Tjinguruni nyura kutjupa tjutangku ngayunya rawangku ngaparpungkula wangkanytjikitja mukuringanyi. Palu wiya, alatjtuna wangkanyi. Palu purunypatula palyalpai, kaya Jesuku walytja tjutangku ngura kutjupangka kutjupangka palunyatu palyalpai.

Mayatjaku Tjapaya Watarku-watarkungku Ngalkunyta

¹⁷ Kaṇa kuwari nyurala wangkanyi tjukurpa kutjupa. Palu nyuranya mirawaṇinyta wiyangku wantinyi, panya nyura kunyu inmangka tjunguringkula wangaṇarangku kulira palyalpai wiya.

¹⁸ Nyanga palunyana nganmanytju kulinu kutjupa tjutangku tjakultjunkunyangka. Panya nyura kunyu inmaku pitjala pukularira tjungu nyinanytja wiya maunṭalpa maunṭalpa nyinapai. Kaṇa kulini, "Nyangatja tjinguru mulapa."

¹⁹ Mununa kulinu palya tjinguru nyura mukuringkula nyura kulintjitra alatji palyanma. Palu Godalu nyuranya uti alatjiṭu nyanganyi maunṭalpa maunṭalpa nyinanyangka munu paluru nintingku nyanganyi anangu yaaltjtungku palunya tjukarurungku waṇanı.

²⁰ Panya nyura Mayatjaku Tjapa ngalkuntjikitja tjunguringkula ngunti ngungi palyalpai, Mayatjanya mulamulangku kulintjikitjangku wiya.

²¹ Panya nyura kunyu tjungungku ngalkuntja wiyangku, manyumanyungku nganmanytju tjikira ngalkula paltjaringkupai kutjupa tjuṭa ungkunyta wiyangku. Kaya paltjatjiratjangku puṭu kulilpai. Ka panya kutjupa tjutangku waina pułka tjikira taṛangkaripai kutjupa tjuṭa ungkunyta wiyangku.

²² Nyaaku nyura panyatja ngura walytjangka nganmanytju ngalkuwiyangku wantipai munu pitjapai ngura wiyatjara-palku? Nyaaku nyura pitjala tjanala tjunguringkula pulkara ngalkula tjikilpai? Tjinguru nyura mukuringanyi Godaku walytja tjuṭa anantjikitja, munu ngaltutjara tjuṭa kulu kurantjikitja. Kana nyanga alatji palyannyangka wanyu nyuranya mirawaṇiku? Wiya, puṭuṇa nyuranya mirawaṇinyi kura nyanga purunypa palyannyangka.

Mayatja Jesuku Tjapa

(Matthew-ku 26:26-29; Markaku 14:22-25; Luke-aku 22:14-20)

²³ Uwa, nganmanytju panyana nyurala nintiningi tjukarurungku, panya Mayatja Jesuluni nintinu. Ka paluru wangkanytja alatji, munga panya palula panya Judasalu Jesunya Jew tjutaku mayatja tjutangka nintintja kuwaripangka Mayatja Jesulu mai nyuma mantjinu. ²⁴ Munu Godanya walkura mai panya palunya kaṭantara tjaranu, munu wangkangu,

"Nyagatja ngayulu puntu nyurampa pikatjararingkunytja. Mantjiräya ngalkula, munuya ara nyanga palunya rawangku palyanma ngayunya kulintjikitjangku."

²⁵ Munu palulanguru tjapangka malangka Jesulu walpayata mantjira wangkangu, "Nyawaya walpayata nyanga wainatjara, munuya kulinma panya Godalu kuwari kalkuntjatjanungku ara kuwaritja palyani, ka ara paluru titutjara ngaraku ngayulu ilura milkali tjutinytjanguru. Nyanga palunyaya tjikinma ngayunya kulintjikitjangku."

²⁶ Panya mai palunya ngalkula munu waina walpayatanguru tjikira nyaratja alatji utini, panya Mayatja Jesunya nganampa ilunytja. Kaya titutjatjanungku nyagatja palyanma. Munu nyura palulanguru nyakuku ngula Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka.

²⁷ Palulanguruya tjukarurungku Mayatjaku tjapa ngalkunma, palunya mulamulangku kulintjikitjangku. Tjinguru anangu kutjupangku watarkitjangku Mayatjaku mai ngalkunnyangka munu walpayatanguru waina tjikinnyangka Jesulu nyakula kulilku, "Wiya, nyangangku ngayunya puntu munu milkali kulu kurani."

²⁸ Ka nyanga palula-tawara uti nyuranku aṭunyamanama munu kura palyantjatjanungku waltytjangku unngu kulinma munu ngañmanyapa tjukarururingama Godala mirangka. Munuya nyara palulanguru kutjulta mai ngalkula walpayatanguru waina tjikinma.

²⁹ Tjinguru watarkitjangku Mayatja Jesunya ngalkilpa ilunytja kulintja wiyangku mai ngalkula, walpayatanguru waina tjikira, nyara palulanguru paluru waltytjangku pika pulkanı.

³⁰ Nyara palulanguru panya nyura kutjupa tjuṭa kuvari pikatjara nyinanyi, ka kutjupa tjuṭa nyurkaringu, ka kutjupa tjuṭa wiyarungu.

³¹ Kalanku uti waltytjangku ngañmanyjtju kulinma munu kura kulirampa ngañmanyapa tjukarururingama palya nyinanytjikitja, kalanya Godalu kuranmara pungkunytja wiyangku wantiku.

³² Palu panya Godalu nganananya pailpai nganana nintiringkula kulira tjukarururingkunytjaku, nganananya Godalu ngula mulamularingkupai wiya tjutangka tjungura warungka waninnytjaku-tawara.

³³ Uwa waltyta tjuta, nyura Mayatjaku Tjapa ngalkuntjikitja tjunguringkula warpungkula ngalkuwiyangku paṭanma anangu kutjupa tjuṭaku nyura tjungungku ngalkuntjikitja.

³⁴ Uti nyura paltjatjiratja ngaralampa ngurangka ngañmanyjtju ngalkunma munu paltjaringkula pitjala tjunguringama tjukarurungku ngalkuntjikitja, ka Godaku nyuranya nyakula pikatjarantja wiyangku wantiku.

Uwa, panya litangkani nyura kutjupa kutjupa tjuṭa tjapiningi, kana ngula tjukurpa panya palunya tjananya ma-pitjala nyurala wangkara tjukarurulku.

12

Kurunpa Milmiltu Nintilpai

¹ Uwa waltyta tjuta, nyura panya lita walkatjura ngayula tjapiningi nyurala Kurunpa Milmilngatjara tjakultjunkunytjaku, panya Kurunpa Milmilulganya nintilpai munu witulyankupai Godaku warka kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjaku. Kana kuvari nyurala utira wangkanyi nyura tjukurpa nyanga palunya tjukarurungku kulintjaku.

² Nyura nintingku kulin panya ngañmanyapa nyura Godaku ngurupa nyinanyangka mamu tjutangku nyuranya kampa kutjupangka katirinanangi

god pununguru apunguru palyantja tjuta tiwilpa tjuta pupakatira walkuntjaku.

³ Kaña palulanguru nyura Godaku walytjaringkunyangka mukuringanyi nyura nyangatja tjukarurungku kulintjaku. Panya anangungku Kurunpa Milmiltu nintinnyangka puťu Jesunu anara kuramananyi. Palu anangu Kurunpa Milmilngatjara nyinara unytjungku wangkanytja wiyangku mulamulangku Jesunu mayatjanmananyi.

⁴ Panya Kurunpa Milmiltu nganananya Jesuku walytja tjuta warka kutjupa kutjupa tjuta ungu Godaku palyantjaku. Munu Kurunpa panya kutju palurutu nganananya kutju kutju ungu warka kutjupa kutjupa.

⁵ Panya warka kutjupa kutjupa tjuta ngaranyi nganana Godaku palyantjaku, palu nganana Mayatja kutjuku wangañarangku kulira palyalpai, Mayatja Jesuku.

⁶ Uwa, nganana panya kutju-kutjungku warka kutjupa kutjupa palyalpai, palu Godalu kutjungku nganananya kutju kutju nintilpai munu witulyankupai warka kutjupa kutjupa tjuta palumpa palyantjaku.

⁷ Panya Kurunpa Milmiltu nganananya kutju kutju warka kutjupa kutjupa nintilpai Godaku palyantjaku, munu witulyankupai nganana anangu kutjupa tjuta alpamilantjaku.

⁸ Panya Kurunpa Milmiltu anangu kutjupangka nintilpai paluru nintingku unngu kulintjaku, munu piruku paluru anangu kutjupangka nintilpai paluru ninti pulkarungkunytjaku.

⁹ Munu Kurunpa palurutu piruku anangu kutjupa rapalpai pulkara mulamularingkunytjaku, munu piruku anangu kutjupangka nintilpai pikatjara palyarunguntjaku.

¹⁰ Munu Kurunpa palurutu piruku anangu kutjupa ngapartji witulyankupai kutjupa kutjupa witulyatjarangku palyantjaku anangu tjutangku nyakula nguwankeunytjaku. Munu piruku anangu kutjupa nintilpai Godaku tjukurpa tjakultjunkunytjaku. Munu anangu kutjupangka paluru nintilpai nintingku ngurkantankunytjaku nganalu Kurunpa Milmilngatjarangku wangkanyi, munu nganalu mamutjarangku wangkanyi. Munu piruku anangu kutjupangka nintilpai wangka kutjupa wangkanytjaku. Munu anangu kutjupangka piruku nintilpai wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira ma-tjakultjunkunytjaku.

¹¹ Palu kutjupa kutjupa uwankara nyanganpa Kurunpa Milmiltu kutjunguru, panya Kurunpa paluru kutjungku mukuringkula nintilpai munu witulyankupai anangu kutju kutju.

Puntu Kutjunguru Kutjatu Warkarinytja

¹² Ka wanyu nyangatja kulila, panya anangu puntu kutju, palu kutjupa kutjupa winkitjara manyirka, kuru, pina, tjina, kutjupa kutjupa tjutatjara. Munu nganana Jesuku walytja tjuta nyinanyi, palu nganana tjunguringkula puntu kutju purunyarinnyi, panya Christanya puntu purunyapa.

¹³ Ka panya Kurunpa Milmilngatjara paluru kutjutu ngananala kutjungka kutjungka tjunguringkula nyinanyi, kala uwankara kutjutu nyinanyi puntu kutju purunyapa, Jew tjuta, munu Jew wiya tjuta, watii mayatjaku mani wiya warkaripai tjuta, munu walytja warkaripai tjuta. Panya nganana uwankara baptise-arira Kurunpa palunyatjaraňu nyinanyi, panya Godalu ngananala kutju kutjungka Kurunpa kutju palunyatjaraňu tjarpatjunu.

¹⁴ Palu kulisaya, panya nganampa puntu kutjutjara wiya palu kutjupa kutjupa tjutatjara, panya nganana manyirka, tjina, kuru, pina, munu kutjupa kutjupa tjutatjara ngaranyi.

¹⁵ Ka tjinguru tjinangku wangkaku, "Ngayulu manyirka purunypa ngaranytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu tjina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya." Palu wiya, paluru putu alatji wangkanyi panya paluru tjina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi.

¹⁶ Ka tjinguru pinangku wangkaku, "Ngayulu kuru purunyapa nyinanytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu pina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya." Palu wiya paluru putu alatjirinyi panya paluru pina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi.

¹⁷ Kulilaya, tjinguru anangumpa kuru kutju ngaranyi kutjupa kutjupa tjuta wiyatjara, munu yaaltjingara paluru kulilkupina wiyangku? Munta tjinguru paluru pina kutju ngaranyi, munu yaaltjingara paluru walpa pantinma muinya wiyangku?

18 Palu wiya, Godalu ngananañanya alatji nyinanytjaku palyantja wiya. Paluru nintingku alatjiu ngananañanya kutjupa kutjupa tjufatjara palyanu paluru mukuringkula.

19 Tjinguru anangumpa kuřu kutju ngarama, palu palatja puntu mulapa wiva

²⁰ Uwa, anangumpa kutjupa kutjupa tjutatjara ngaranyi, manyirka, tiina, kuru, pina, palu uwankara kutjiuringkula puntu kutiu ngaranyi.

²¹ Ka kurungku puṭu manyirkangka wangkapai, "Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya." Ka piruku katangku puṭu tjinangka wangkapai, "Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya." Panya puntu kutju ngaranyi, kutiupa kutiupa tiutatiara.

22 Ka panya nganana kulilpai puntungka unngu kutjupa kutjupa upatjuta ngaranyi kunpu wiya panya tjuni, kirikiri, alu, kapulpa, munungukunyapa kulu. Nyanga paluru tjana tjina purunyapa warka pulkapalyalpai wiya, palu tjana uwankaratu warka wiru palyalpai puntu winkipukulpa ngaranyijaku.

23 Ka panya mana munu tjunta munu kutjupa tjuta kulu nganana kulil-pai kumpilpa kanyintjikitjangku munula mantarangka tjutura kanyilpai.

24 Munula nganana nyiku, manyirka, tjina, yunpa kutjupa tjuta kulu uti wantipai tjutangku nyakunytiaku. Palu nyanga paluru tjana uwankarangku warka wiru palyalpai puntu winki pukulpa ngaranytiaku. Ka nganana panya utija tjuta wirura kanyilpai, yunpa, kuru, mangka, tjina, manyirka palunya tjananya, palu unngutja tjuta wirura warkarinyangka kutju nganana wanka pukulpa nyinapai, panya kututu, kirikiri, alu, kapulpa tjana wiyaringkunyangka nganana ilupai.

25 Uwa, paluru panya nganananya puntu wiru palyanu kutjupa kutjupa tjutatjara ngananaya palunya tjananya wirura atunymara kanyintjaku. Kala uti palu purunyту Jesuku waltyta tjutangku tjungungku nyinara wangkara kulinma, munulanku mukulyangku atunymanama.

26 Tjinguru anangu kutjupa kata pikatjararingkuku munu paluru tjiturutjururiku. Ka tjinguru anangu kutjupa yunpa wiru ngaranyangka nyakulaya palunya wirunmankuku, ka paluru ipilyarira pukulariku. Palu purunytjulanku uti Jesuku waltyja tjutangku tjungungku nyinara kulima.

²⁷ Ka palu purunypa nyura tjungu ngarala Christanya puntu purunypa nyinanyi. Panya anangu kutju manyirka purunypa nyinanyi, ka kutjupa tjina purunypa nyinanyi, kutiupa kuru purunypa nyinanyi. Panya

uwankarala kutjupa kutjupa, palu tjunguringkulala Christanya puntu purunypa nyinanyi.

²⁸ Ka panya Godal palumpa walytja tjuta ngurkantara tjunu warka kutjupa kutjupa palumpa palyantjaku, nyanga alatji nganmanytju paluru wati kutjupatjara ngurkantara tjunu paluru panya iyantja tjuta munu tjananya witura iyanu tjukurpa palumpa para-wangkanytjaku. Munu palulanguru paluru anangu kutjupa tjuta ngapartji palu purunypatu ngurkantara tjunu palumpa wangkatjara tjuta, munu palulā malangka kutjupa tjuta ngapartji ngurkantara tjunu tjukurpa nintilpai tjuta. Munu palulanguru kutjupa tjuta ngapartji ngurkantara witulyanu warka kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Munu paluru kutjupa tjuta ngurkantara tjunu miracle tjuta witulyangku palyantjaku, munu kutjupa tjuta ngurkantara tjunu pikatjara tjuta palyarunguntjaku, munu piruku kutjupa tjuta tjunu Jesuku walytja tjuta alpamilantjaku, munu kutjupa tjuta tjunu tjananya tjukarurungku atunymankunytjaku, munu kutjupa tjuta tjunu wangka kutjupa wangkanytjaku.

²⁹ Ka nganana uwankaratu Jesulu iyantja tjuta nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju Godalu ngurkantanu iyantja tjuta nyinanytjaku. Munula uwankaratu wangkatjara nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju paluru ngurkantanu wangkatjara nyinanytjaku. Munula uwankaratu tjukurpa nintilpai nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju paluru ngurkantanu palumpa tjukurpa wangkara nintintjaku. Munula uwankaratu miracle tjuta palyalpai nyinanytja wiya, kutjupa tjarangku kutju palyalpai.

³⁰ Munula uwankaratu pikatjara palyarungulpai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju palyarungulpai. Munula uwankaratu wangka kutjupa wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju wangka kutjupa wangkapai. Munula uwankaratu wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju utira wangkapai. Panya Godalulanya tjunu nganana kutjungku kutjungku kutjutu palyantjaku warka kutjupa kutjupa.

³¹ Uwa, pułkaraya mukuringama Kurunpa Milmiltu nyuranya pułkara mulatu nintintjaku munu witulyankunytjaku Godaku warka pułka mulapa palyantjaku.

Yaaltji-yaaltji Mukulya Nyinanytja?

Palu kuwarina nyuranya ara kutjupa wiřu mulapa tjakultjunanyi nyura wanganarangku kulira palyantjaku.

13

¹ Uila mukulya mulapa nyinama. Panya ngayulu tjinguru wangka kutjupangku wangkapai nyinanyi, tjinguru angelpa tjutaku wangka purunypa. Palu mukulya wiyangku wangkanyangkaniya alatji kuliklu, "Wiya, palangku tjukurpa mulapa wangkanytja wiya, panya ilitting-ilittingarinyangkala unytjungku kutju kulilpai, palu purunypa palumpa wangka ngaranyi tjukurpa mulapa wiya."

² Munta, tjinguru ngayulu Godaku tjukurpa tjakultjunkupai nyinanyi Kurunpa Milmiltu nintinnyangka. Mununa tjinguru ngayulu ninti pułka nyinanyi, mununa Godaku tjukurpa kumpilitja uwankara kulini. Mununa tjinguru ngayulu Godaku pułkara mulamularingkupai nyinanyi mununa rapangku wangkaku murpu pułka kitikitiringkunytjaku, ka mulapa urira kitikitiringkuku. Palu tjinguru warka nyanga palunya tjananya ngayulu mukulya wiyangku palyarampa ngayulu unytjū kutju warkarinyi.

³ Tjinguruna ngayulu kanyintja uwankara tjalamila mani mantjira uwankara ma-ungkuku ngaltutjara tjuta tjana paltja nyinanytjaku. Palu tjinguru ngayulu mukulya wiyangku unggulampa ngayulu unytjungku kutju unganyi. Munta tjinguruni kutjupa tjutangku ngayunya Jesunya wanannyaangka warungka waninytjikitjangku witini, kana ngulu wiya rapa ngaranyi. Palu tjinguru ngayulu mukulya wiya ngaralampa ngayulu unytju kutju raparinganyi.

⁴ Panya mukulya mulapa nyinapainya nyanga alatji, atatjura kulira wangkapai mirpanarintja wiyangku, munu anangu tjuṭaku ngalturingkupai, kutjupa kutjupa-tjiratja nyararingkupai wiya, walytjangku wangkara mirawanipai wiya, munu kañany-kañanyaripai wiya.

⁵ Munu mukulya nyinapailu pika-pikangku wangkapai wiya purkarangku wangkapai, munu palurunku kutju walytjangku atunyamankupai wiya kutjupa tjuṭa kuļu atunyamankupai, munu paluru mapalku waruringkupai wiya. Uwa, mukulya nyinapailu rawangku kulilpai wiya kutjupangku palunya kurantitjjanguru.

⁶ Munu mukulya nyinapailu kura palyannyaangka nyakula tjiturutjiturupai pukularintja wiya, palu tjukarurungku palyannyaangka kutju paluru nyakula pukularipai.

⁷ Mukulya nyinapainya anangu kutjupaku titutjara pulka mukuringkupai wantintja wiya. Munu tjinguru kura palyannyaangka nyakula palumpa rawangku patalpai paluru malaku palyaringkunytiaku, munu palunya wantintja wiyangku mūlamulangku kulilpai, "Wiya kuwari paluru palyaringanyi."

⁸ Anangu mukulya nyinapainya titutjara mukulya nyinapai wi-yaringkuwiya. Panya kuwari Kurunpa Milmiltu kutjupa tjutangka nintilpai Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkanytjaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai wangka kutjupa wangkanytjaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai paluru tjana ninti pulkaringkunytiaku, palu ngula paluru tjanala alatji piruku nintintja wiyaringkuku. Palu nyangatja paluru tjananya rawangku nintilku panya mukulya pulka titutjara nyinanytjaku.

⁹ Panya kuwari Kurunpa Milmiltu ngananaala tjukutjuku nguwanpa utini nganana kulintjaku. Munu tjukurpa tjukutjuku nguwanpa ngananaala utini kutjupa tjutangka tjakultjunkunytiaku.

¹⁰ Palu ngula uwankara wiruringkunyangka nganana puṭu kulintja wiyaringkuku, munula uwankaraku ninti nyinaku.

¹¹ Panya nganmanyapala tjiti nyinaralpi tjiti purunyti wangkapai munu kulilpai, munula tjiti purunyapa mukuringkupai. Palu anangu pulkaringkulala tjiti purunyapa nyinanytja wiyaringkupai.

¹² Panya kuwarila Godanya putu uti nyanganji kalawatja ruwangka purunyapa. Palu ngulala palunya ilangku uti nyakuku. Kuwarila Godanya putu nguwanpa kulini, palu ngulala palunya ilangku nyakulu ninti mularariku. Panya Godanya nganampa ninti pulka nyinanyi, palu purunyapa nganana ngula palumpa ninti mularariku munula ninti pulka nyinaku.

¹³ Uwa, tjukurpa pulka mankurpa ngaranyi nyanganpa: utila Godaku mulamularingama, munula uti palumpa pukultu kulil-kuliltu nyinara patanma, munula uti anangu tjuṭaku mukulya pulka nyinama. Palu tjukurpa nyanga malatja pulka mulapa kutjupa nyanga kutjarangka waintarintja, panya anangu tjuṭaku mukulya nyinanytjaku.

14

Kurunpa Milmiltu Nintinnyangka Nyanga Alatji Palyantjaku

¹ Uwa, rawangkuya kulimna mukulya nyinanytjikitjangku. Munuya Kurunpa Milmiltu mukuringama paluru nyuranya kutjupa kutjupa tjuta nintinjaku, ka nintinnyangka nyura witulyangku palyalku. Munuya pulkara mukuringama Kurunpa Milmiltu nyuranya tjunkunyitjaku Godaku wangkatjara nyinanytjaku, ka nyura palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkuku Kurunpa Milmiltu nintinnyangka.

² Panya kutjupangku wangka kutjupa wangkara anangu tjutangka wangkanytja wiya, Godala kutju wangkanyi. Ka anangu tjutangku putu kulini panya paluru tjukurpa kumpilitja wangkanyi Kurunpa Milmiltu nintinnyangka palunya kutju.

³ Palu wati panya wangkatjarangku anangu tjutangka Godaku tjukurpa uti wangkapai, munu tjananya uwankara wangkara kurunpa rapalpai Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku, munu tjinguru upa nyinanyangka kunpulpai, munu tjituru-tjituru nyinanyangka pukulmankupai.

⁴ Panya kutjupangku wangka kutjupa wangkara palurunku kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjikitjangku. Palu panya wangkatjarangku Jesuku waltyta tjutangka Godaku tjukurpa wangkara palunya tjananya uwankaratu kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku.

⁵ Uwa, ngayulu mukuringanyi nyura uwankarangku wangka kutjupa wangkanytjaku. Palu pulkarana mukuringanyi nyura Godaku wangkatjara tjuta nyinanytjaku, palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunyitjaku. Wangka kutjupa wangkanytjaku palya ngaranyi, palu Godaku tjukurpa tjakultjunkunyitjaku warika wiru mulapa ngaranyi wangka kutjupa wangkanytjtangka munakara mulapa. Palu kulila, anangu panya utira wangkapainya nyurala nyinanyangka kutju wangka kutjupa wangkama. Panya anangu nyara paluru nyinanyi nyura wangka kutjupa wangkanyangka utira wangkanytjikitja, Jesuku waltyta uwankarangku kulira raparingkula palunya tungun-tunguntu wanantjaku.

⁶ Uwa waltyta tjuta, tjinguru ngayulu ma-pitjala nyurala wangka kutjupa wangkaku, ka nyura wanyu kulira kurunpa raparingkuku? Wiya, nyura putu kuliklu ngayulu alatji wangkanyangka. Palu panya Godaku tjukurpa ngayulu uti wangkanyangka kutju nyura kulira kurunpa pukulariku. Tjinguruña Godalu tjukurpa ngayula utinnyangka nyurala tjakultjunkuku, mutna tjinguruna Godaku tjukurnguru nyakula utira wangkaku. Ka nyura tjukurpa uti kulira raparingkuku palunya tungun-tunguntu wanantjikitja.

⁷ Tjinguru kutjupangku kita wangkatjingalku ngurpangku, kaya kutjupa tjutangku putu mayu kuliklu inma tjukarurungku inkanytjikitjangku.

⁸ Munuya palu purunypatu ara nyangatja kulu kulimna. Panya wati tjaultji kutjungku turampata mayu tjukarurungku puura wangkatjingannyangka tjaultji kutjupa tjutangku kulilpai pika ankunytjikitjangku munuya kulira pitjapai munuya tjunguringkupai. Palu tjinguru turampata mayu kutjupa nguwanpa wangkatjingannyangkaya putu kulira watarku nyinaku.

⁹ Ka palu purunypatu ngaranyi alatji, tjinguru ngayulu wangka kutjupa wangkanyangka kutjupa tjutangku putu kuliklu munuya alatji wangkaku, "Tjukurpa nyaa nyangangku wangkanyi?"

¹⁰ Panya manta winkingkala wangka kutjupa kutjupa nyinanyi, munula wangka nganampa wangkanyangka kutju uti kulilpai.

¹¹ Kanā tjinguru anangu malikitjangku wangka kutjupangku wangkanyangka ngayulu putu kulilku, mununa alatji wangkaku, "Nyaa nyangangku wangkanyi?" Kanī paluru ngapartji puṭutu kulilku ngayulu wangka waltyjangku wangkanyangka, panya paluru ngali malikitja kutjara munuli wangka kutjupa kutjupa wangkapai.

¹² Ka nyura panya pulkara mukuringkupai Kurunpa Milmiłtu nyuranya nintintjaku kutjupa kutjupa tjuta nyura witulyatjarangku palyantjikitja. Palulanguruya kurunpa winkingku kulinma Jesuku waltytja tjuta rapan-tjikitjangku tjana palunya tungun-tunguntu wañantjaku.

¹³ Tjinguru nyuntu Kurunpa Milmiłtu nintinnyangka wangka kutjupa wangkapai. Uti nyuntu palula tjapinma nyuntula utintjaku anangu tjutangka utira tjakultjunkunyitjikitjangku.

¹⁴ Panya ngayulu wangka kutjupa wangkara Godala kuruntu wangkanyi, kanī paluru kulini. Palu ngayulu waltyjangku puṭu kulini pinangku, panya ngayuku wangka wiya palatja.

¹⁵ Kanā nyaalku puṭu kulintjatanungku? Kuruntu kutjuna wanyu tjapilku wangka kutjupa wangkara? Wiya, ngayulu kutjupa-ara pinangku kuļu kulira tjapilku wangka waltyjangku. Mununa wanyu kuruntu kutju inma inkama wangka kutjupangku inkara? Wiya ngayulu kutjupa-ara pinangku kuļu kulira inkaku wangka waltyjangku.

¹⁶ Ka tjinguru nyuntu inmangka nyinara wangka kutjupa wangkara kuruntu kutju Godanya walkuni. Ka nyuntula ititjangku wanyu nyuntunya kulira palu purunypaṭu Godanya mirawaniku? Wiya, paluru puṭu kulini, panya nyuntu wangka kutjupa wangkara walkuni, ka Godalu kutjungku nyuntunya kulini.

¹⁷ Uwa, palya nyuntu Godanya walkuni wangka kutjupa wangkara, palu anangu kutjupangku puṭu kulini munu nyuntunya kuliñtjatanu puṭu raparinganyi Jesunya tungun-tunguntu wañantjikitja.

¹⁸ Uwa, ngayulu Godanya walkuni, panya paluruni pulkara nintinu wangka kutjupa wangkanytjaku nyurala waintara nguwanpa.

¹⁹ Palu inmangka tjunguringkulana anangu tjutangka wangka kutjupa wangkanytja wiya, wangka utingkuna wangkapai. Panya ngayulu wangka utingku tjukutjuku wangkanyangkaya mapalku kulilku, palu ngayulu wangka kutjupa rawa mulatu wangkanyangkaya kulintja wiya alatji. Palula-tawarana wangka uti wangkapai tjananya nintintjikitja, tjana uti kulintjaku.

²⁰ Uwa waltytja tjuta, uti nyura iti purunypa nyinama panya iti tjuta kura palyalpai wiya nyinanyi, palu purunypa nyura kura wiya nyinama. Munuya tjiti tjuta kuļu kulinma panya paluru tjana ngurpa, uwankaraku ninti wiya, ka nyura paluru tjana purunypa nyinanytja wiya, munuya nintiriwa nintipuka nyinanytjikitja kulintja tjukaruru mulapa.

²¹ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngaranyi Godalu wangkanytja,

"Ngayulu anangu malikitja tjuta wangka kutjupa wangkapai tjuta witulku ngayuku tjukurpa tjanala wangkanytjaku ngayuku anangu tjutangka, kaya tjanala ankula tjakultjunkuku."

Palu paluru tjana kulintja wiyangku alatji wantiku." *

²² Uwa, nyura wangka kutjupa wangkanytja ngunti pulkara mirawanipai. Tjinguru anangu kutjupangku pitjala Jesuku waltytjanganwangka kutjupa wangkanyangka kulira anangu nyara paluru puṭu tjukarurungku kulilku, munu puṭu Godaku mulamularingkuku. Palu Jesuku waltytjanganwangka Godaku

tjukurpa uti tjakultjunkunyangka kutju paluru uti kulintjatjanu mulamularangkuku munu Godanya mirawaniku.

²³ Tjinguru nyura Jesuku walytja tjuṭa inmangka tjunguringkula wangka kutjupangku wangkaku, ka anangu kutjupa tjutangku tjarpala kulilku munuya wangkaku, "Nyaaringanyi nyanganpa? Kawakawaringuya."

²⁴ Palu tjinguru nyura tjunguringkula Kurunpa Milmiltu nintinnyangka Godaku tjukurpa uti tjakultjunkuku, ka anangu mankurpa kutjupa watarkitja tjarpala nyinakatiku munu Godaku tjukurpa uti wangkanyangka kulintjatjanu kuntaringkuku paluru tjana kura palyantjatjanu.

²⁵ Panya paluru tjana unngu kumpilpa kulintja uwankara wangkara utinnyangkaya paluru tjana kulira kuntaringkuku munuya Godanya walkulkulu wangkara, "Mulapa Godanya nyanga tjanala ngaranyi."

Inmangka Tjunguringkula Tjukarurungku Palyantjaku

²⁶ Uwa walytja tjuṭa, nyura Godanya walkuntjikitjangku tjunguringkula uti nyanga alatji palyanma. Utı kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka palunya kulira utira anangu tjutangka tjakultjunama. Nyanga palu purunypaya ngapartji-ngapartjingku palyanma Jesuku walytja uwankarangku kulira kurunpa raparingkula Jesunya tunguntungtu wañantjaku. Nyanga alatjiya rawangku palyanma.

²⁷ Ka kutjupa tjuṭa tjinguru mukuringanyi wangka kutjupangku wangkanytjikitja. Palu uti tjutangku wangkawayangku mankurtu kutju wangkama ngapartji-ngapartjingku. Ka uti kutjupangku paluru tjana wangkanyangka kulira anangu tjutangka utira tjakultjunama Kurunpa Milmiltu palula unngu utira nintinnyangka.

²⁸ Palu tjinguru kulira utira tjakultjunkupainya nyinanytja wiya ngaranyangkampa uti wangka kutjupa wangkapa inmangka pilunpa nyinama pakara wangkanytja wiya, munu walytjangku kutju tjaalymara wangkama, ka Godalu kutjungku paluna kulinma.

²⁹ Ka uti Godaku wangkatjara kutjarangku munta mankurtu Godalu wangkanyangka kulintjatjanungku palumpa tjukurpa tjakultjunama, kaya kutjupa tjutangku uti purkarangku kulinma tjana wangkanyangka alatji ngurkantankunytkitjangku tjinguru ya tjukarurungku wangkanyi munta tjinguru ynguti wangkanyi.

³⁰ Ka tjinguru wangkatjara Godaku tjukurpa ngarala wangkanyi, ka paluru wangkanyangka Kurunpa Milmiltu tjinguru anangu kutjupangka nintilku tjukurpa kutjupa. Ka uti nganmanytju nyara wangkanytjalu nyinakatira kulinma, ka kutjupangku ngapartji pakara Godaku tjukurpa nintinnyangka tjakultjunama.

³¹ Uwa, nyura wangkatjara tjutangku Godaku tjukurpa ngapartji ngapartjingku tjakultjunama, kaputu winkingku pakara wangkanytja wiyangku. Kaya anangu winkingku tjukurpa uti kulilku kutjungku kutjungku wangkanyangka, munuya kulira nintiringkula kurunpa raparingkula pukulariku.

³² Panya Kurunpa Milmiltu wangkatjara tjutangka utilpai Godaku tjukurpa tjakultjunkunytkitjangku, kaya paluru tjana walytjangku kulilpai wangkanytjikitjangku, tjinguru kuwaritu wangkanytjikitjangku, munta tjinguru ngula.

³³ Godanya wanyu mukuringanyi nyura uwankarangku kinkinmara wangkanytjaku? Wiya, Godanya mukuringanyi nyura ngapartji-ngapartijingu purkarangku wangkanytjaku inma wiru mulapa ngaranytjaku. Panya Jesuku walyta tjutangkuya ngura winkingka inmangka tjunguringkula alatji palyalpai.

³⁴ Uwa, inmangka tjunguringkula nyinanyangkaya minyma tjuta markunma kinkinmankunyta wiyangku pilunarira kulintjaku, panya Moseku tjukurta alatji ngaranyi kaya uti wangañarangku kulinma.

³⁵ Munuya uti paluru tjana kutjupa kutjupa puťu kulirampa ngula ngurangka tjaþinma tjanampa kuringka, ka tjanala utira tjakultjunkuku. Panya minyma tjutangku inmangka nyinara kinkinmara wangkara inma kurpalai.

³⁶ Tjinguru nyura kutjupa tjarangku alatji kulini, "Godaku tjukurpa ngananala-warara nganmanyapa wirkau." Munta tjinguru nyura alatji kulini, "Godaku tjukurpa ngananala kutju wirkau kutjupa tjutangka wirkankunyta wiya."

³⁷ Ka tjinguru kutjupa tjarangku kulini, "Nganana Godaku wangkatjara tjuta, panya paluru wangkanyangkala kulira tjakultjunkupai." Munta tjinguru paluru tjana alatji kulini, "Kurunpa Milmiltulanya nganananya nintinu kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku." Palu uti paluru tjana kulini panya nyangatja ngayulu walkatjunanyi Godalu ngayunya utira wangkanyangka.

³⁸ Palu paluru tjana tjukurpa nyanganpa kulilwiyangku wantinyangkampa nyura ngapartji palula tjanala kulintja wiyangkuwantima.

³⁹ Uwa walyta tjuta, kurunpa winkiya mukuringama Godalu wangkanyangka kulira tjakultjunkunytikitja. Munu wangka kutjupa wangkanyangkaya paintja wiyangku wantima.

⁴⁰ Uwa, inma wiru mulapa kanyintjikitjangkuya kutjupa kutjupa uwankara ngapartji-ngapartijingu palyanma, panya ngayulu kuwari nyurala wangkanyta. Utı kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka paluna kulira utira aŋangu tjutangka tjakultjunnama.

15

Tjukurpa Palya Jesunyatjara

¹ Uwa walyta tjuta, ngayulu mukuringanyi nyura rawangkutu Tjukurpa Palya kulintjaku panya ngayulu nganmanyaju nyurala tjakultjunangi tjukurpa panya Jesunyatjara, ka panya nyura pukulutu kulinngi munu panya nyura titutjarangku waenaningi palunu.

² Ka nyura tjukurpa nyara palumpa mulamularingkunyangka Godalu nyuranya wankarunu. Palu uti nyura tungun-tunguntu waenanma wantintjya wiyangku, ka nyuranya titutjarangku kanyilku. Palu tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanytja wantira tjukurpa ngunti kulirampa unytju kutju mulamularingangi.

³ Palu tjukurpa nyangatja ngalypa-ngalypa wiya mulamula ngaranyi, panya Mayatjaſu ngayula wangkanytjita kutjuna nyurala nganmanyaju tjakultjunu. Ka tjukurpa nyanganpa pulka mulapa ngaranyi alatji, Panya Jesunya nganampa ngalkilpa anga-ilungu nganana kura tjuta palyantjtanguru,

panya alatji nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi.

- 4** Ka panyaya ilunyangka palunya *kulpingka tjunu*,
 ka Godalu palunya wankara pakaltjinganu munga kutjara wi-yaringkula,
 panya alatjirinytjaku wangkatjara tjutangku nyiringka iriti walkatjunu.
- 5** Ka Jesunya ilunytjatjanu pakara Peterla utiringu munu nintintja panya kutjupa tjutangka kulu.
- 6** Palulanguru tjanala piruku utiringu palumpa mulamularingkupai kutjupa tjutangka kulu anangu winkingka 500-nga,
 kaya utulungku nyangu.
 Ka anangu nyara paluru tjana kuwari wankatu nyinanyi,
 ka mankurpa kutju ilungu.
- 7** Ka Jamesalu kulu nyangu palula utiringkunyangka.
 Kaya palulanguru iyantja kutjupa tjutangku kulu utulungkutu nyangu uwankarangku.
- 8** Ka palula malangka paluru ngayulalpi mala utiringu. Panya kutjupa-ara minymangku iti mala kutju kanyilpai, palu purunyapa ngayulu mala kutju Jesuku walytjaringu.
- 9** Uwa, ngayulu Jesulu iyantja nyinanyi, palu iyantja panya kutjupa tjuta Peternya tjana tjukurtjara pulka nyinanyi ngayula munkara. Ka ngayulu tjukutjuku mulapa nyinanyi, panya ngayulu ngañmanytu pikangku wataparalpai Godaku walytja tjuta.
- 10** Kanji Godalu ngaltunytyu pulkangku kampa kutjupanu kaña kampa kutjuparira palunya wanani*ngi*. Mununa palulanguru kampa kutjuparintytjatanungku palumpa warka pulka mulapa palyaningi tjukurtjara kutjupa tjutangka munkara. Palu ngayulu walytjangku kulira palyantja wiya. Godalu ngaltunytyu pulkangku ngayunya kampa kutjupanu, kaña palumpa warka pulkara palyaningi.

11 Uwa, tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanytjitja kulinu, mutna tjinguru kutjupa tjutangku nyurala tjakultjunu, ka nyura kulinu. Palu palya, panya uwankarangkutu tjukurpa palunyutu wangkapai. Ka nyura tjukurpa pala palunya kulintjatjanu mulamularingu.

Miri Wanka Pakantja

12 Uwa, nganana panya tjakultjunkupai Mamalu Christanya ilunytja pakaltjingantja. Ka nyura kutjupa tjarangku panyatja nyaaku wiyan-mankupai anangu ilunytjtita pakantja wangkanyangka?

13 Tjinguru mulapa anangu ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa, Christanya kulu ilunytjatjanu pakantja wiya ngarama. Palu panya Christanya ilunytjatjanu pakanu alatjitu, ka anangu tjuta kulu ilunytjatjanu pakalku.

14 Palu tjinguru Christanya ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa nganana tjukurpa palunyatjara tjakultjunkunytyaku wiyutu ngarama, ka nyura unyfulta mulamularingama.

15 Panya nganana nyurala tjukurpa tjakultjunkula wangkapai Mamalu Christanya ilunyangka pakaltjingantja, ka nyura tjinguru kulipai nganana ngunti wangkanyangka-palku. Palu tjinguru Godalu anangu ilunytjtita tjuta pakaltjingantja wiya ngaralampa paluru ngañmanytu Christanya pakaltjingantja wiyutu.

16 Tjinguru anangu ilunytjatjanu pakantja wiyangka, Christanya kulu pakantja wiyutu ngarima.

17 Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarinyangkampa nyura palumpa unyfulta mulamularingama nyuranya

wankarunkunytyaku-palku, ka panya nyurampa kuranguru Godalu nyuranya pungkunytyaku alatjitu ngarama.

¹⁸ Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarin yangkampa palumpa walytja tjuta nganmanypa ilunytjatjanu titutjara ilura ngarima pakantja wiya alatjitu.

¹⁹ Uwa, tjinguru nyura alatji kulilpai, "Christalu nganananya nyanga mantangka kutju wanka atunymara kanyini, munulanya ilunyangka wankara pakaltjingantja wiya." Palu wiya, tjinguru nyuntu nganana alatji ngunti kulirampa ngaltutjara mulapa nyinaku.

²⁰ Palu mulapa Christanya ilunytjatjanu pakanu. Godalu palunya-warara pakaltjinganu, kala palulanguru kulini mulapa paluru Jesuku walytja ilunytjtita tjuta kulu pakaltjingalau.

²¹ Panya wati kutjungurula uwankara ilupairingu, munula palu purunypatu wati kutjunguru ilunytjatjanu pakalku.

²² Panya wati Adamalu Godala tungunpungkula kura palyanu munu ilungu, ka panya nganana ngapartji Adamalanguru uwankara tu ilupairingu. Palu panya Christalu Godala wanganarangku kuliningi munu paluru ilunytjatjanutu wankaringkula pakanu, kala nganana ngapartji Christalanguru ilunytjatjanu pakalku.

²³ Panya Christanya-warara puntu winki ilunytjatjanu pakanu, kala palumpa walytja tjuta ngapartji ngula puntu winkitu pakalku Jesunya malaku pitjanyangka.

²⁴ Ka nyara palula malangka manta ilkari wiyaringkuku, ka palulang Christalu mayatja witulyatjara uwankara wiyalau, munu mayatja mantatja tjuta, ilkaringka para-ngarapai tjuta, mamu tjuta ku lu pungrukula alatjitu wiyalau, Godaku panya mirpantju tjuta. Munu palulanguru uwankara wiyatjatjanungku paluru palumpa walytja tjuta Mama Godanya ungkuku, ka paluru uwankaralta mayatjangku atunymara kanyilkku.

²⁵ Panya Christanya nganampa mayatja pulka rawa nyinakatinyi Godalu palumpa mirpantju tjuta wiyatjaku patara tjintu panya malatjangka.

²⁶ Ka nyara palula-arangka Godalu nganananya ilunytjaku-tawara wankarunanyi. Panya nganana nganampa mirpantju tjutaku nguluringkupai, palu purunypa nganana ilunytja kulira nguluringkupaitu. Ka panya Godalu nganampa mirpantju tjuta uwankara wiyan, palu purunypa paluru nganananya ilunytjaku-tawara wankarunkuku titutjara wanka nyinanytyaku wiyaringkunyta wiya alatjitu.

²⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi alatji, "Godalu uwankara tjunu Christala tjinangka paluru tjananya mayatja

pulkangku kanyintjaku." *

Uwa, mulapa Godalu uwankara tjunu Christalu palunya tjananya mayatjangku kanyintjaku, palu paluru palunya mayatja tjunkunytyajuanu tjuringkunyta wiya Christalu palunya ku lu tjungura mayatjarira kanyintjaku. Wiya, mulapa Godalu pulka mulapa nyinara uwankara palula tjunu paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.

²⁸ Ka palulanguru uwankara mayatjarira kanyintjatjanungku paluru katjangku Mama Godanya pupakatira walkuni. Panya Godanya mulapa uwankaraku mayatja pulka nyinaku titutjara.

²⁹ Palu ngura palangka kunyu Jesuku walytja kutjupa tjuta baptise-katintyta wiya nyinara ilunyi, ka kunyu nyura tjananya putu nganmanytyu baptise-katintytyajtanungku anangu kutjupa tjuta baptise-katinty miri pala

* 15:27 Psalm 8:6

palumpa tjanampa arangka. Palu tjinguru anangu tjuta ilunytjatjanu wankaringkula pakantja wiya ngaranyangkampa nyura unytjungku kutju tjananya baptise-katiny miri tjutaku arangka.

³⁰ Ka panya Godaku mirpantju tjutangku nganananya iluntankunytjikit-jangku rawangku kukanyamananyi Jesuku tjukurpa wangkanyangka. Kala nyangatja nyaaku rawangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinanyi? Panya ilurala kunyu pakantja wiya ngaraku, panya nyura alatji wangkapai. Palu wiya, nganana ninti panya nganana ngula ilunytjatjanu pakalku alatjitu, kala nyaara palunya kulira nganana ngulu wiyangku rapangku tjukurpa wangkarinkupai.

³¹ Palu waltyta tjuta, ngayulu mulamulangku nyangatja wangkanyi tjukarurungku, panya tjintu tjutangkuniya ngayunya nguwanpa iluntanangi tjukurpa Christanyatjara tjakultjunkunyangka. Palu panya ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka nyura uwankara Mayatja Jesuku Christaku waltytjaringu. Nyara palulanguruuna pulkara pukularinyi mununa rapangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinkupai ilunytja kulira nguluringkunyta wiyangku.

³² Palu ngura nyanga Ipitjalaniya ngayunya pauntjingalpai papa pikati tjuta purunyту. Kana ngayulu tungun-tunguntu alatjitu tjukurpa Jesunyatjara wangkapai panya ngayulu munkaritja rawangku kulilpai ilunytjatjanu pakantja. Palu tjinguru anangu ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa ngayulu unytjulta war karima, mununa tjinguru tjukurpa wangkawayangku wantima. Panya anangu tjutangku alatji wangkapai, "Wanyula tjkira ngalkula waltyta pukularinytjikitjangku kutju kulinma, panya mungawinkila tjinguru ilura wiyingkuku." Tjnguruna nyanga alatji kulirampa nyurala tjukurpa tjakultjunkunyta wiyangku wantima.

³³ Palu nyangatja tjukurpa tjukaruru wiya. Panya anangu tjutangku alatji wangkapai, "Anangumpa kura palyalpai tjutangka tjunguringkulampa tjananya purunyariku." Palulanguru nyura uti ngunti wangkapai tjutangka kulira wantima nyuranya ngunti kurantjaku-tawara.

³⁴ Kaya palula-tawara atatjura kulinma munuya kura palyantja wiyangku wantima alatjitu. Utu nyura ngunti kulintjatjanu kuntaringama munu tjukarurungku kulinma, panya nyurala tjungu kutjupatjara nyi-nanyi Godaku ngurpa.

Puntu Nyalla Mantjilku Ilunytjatjanu Pakara

³⁵ Tjinguru kutjupangku tjapilku, "Yaaltji-yaaltjingku Godalu anangu ilunytja tjuta pakaltjingalku? Kaya anangu paluru tjana puntu nyaa purunyta jara pakalku?"

³⁶ Wiya wanyuya kulila, panya anangungku uninypa mantangka unngu tjarpatjunkupai, ka uninypa paluru wanyu titutjara paluru ngaripai? Wiya, paluru ilunytja purunypa ngaripai munu palulanguru ngula miri wantikatira uninypa panya palulanguru kutjupa kuwaritja pakara nyalpitjararingkupai.

³⁷ Panya uninypa kutju tjarpatjunkupai tjinguru wiita munta tjinguru uninypa kutjupa kutjupa, palu manta unngu nyalpi tjarpatjunkupai wiya, uninypa kutju tjarpatjunkupai, ka ngula ukiri pakalpai uninypa panya palulanguru munu nyalpitjararingkupai.

³⁸ Panya Godalu nganmanytju kulira uninypa kutjupa kutjupa tjuta palyanu palula tjanalanguru punu waltyta waltyta pakantjaku.

³⁹ Ka palu purunypa ngaranyi iltjanpa kutjupa kutjupa. Panya Godalu palyanu anangu iltjanpatjara, munu kuka tjuta mauntalpa palyanu iltjanpa kutjupa kutjupa, munu tjulpu tjuta kulu mauntalpa palyanu

iltjanpa walytjatja-tjara, munu antipina kulu. Nyanga palunya tjananya uwankara Godala maun^talpa maun^talpa palura tjunu iltjanpa walytjatja-tjara nyinanytjaku.

⁴⁰ Kaya angelpa tjuta ilkaringka nyinanyi puntu ilkaritjatjara, ka nganana mantangka nyinanyi puntu mantatja-tjara. Panya Godalu angelpa tjuta tjunu puntu wirutjara ilkaringka nyinanytjaku, munu nganananya tjunu puntu wirutjaratu nyanga mantangka nyinanytjaku ilkaringka wiya.

⁴¹ Ka panya tjirirpi, pira, kiliipi tjuta uwankara irnyalpai wiru ngaranyi, palu paluru tjana maun^talpa maun^talpa irnyalpai. Panya tjirirpingku walytjangku kalala irnyalpai, ka pira ngapartji kutjupa nguwanpa munu mungangka irnyalpai wirura. Ka kilipi tjuta tjukutjuku munu tjana kutjupa nguwanpa, palu paluru tjana kulu wirura irnyalpai mungangka.

⁴² Panya uninypa mantangka tjunkunyangka kutjupa kuwaritja palu languru pakalpai, ka palu purunypa anangu Jesuku walytja ilunyta tjuta kutjuparira pakalku kuwaritja. Panya anangu ilunyangka mantangka tjunutjunkupai, ka ngarira mantaringkupai. Ka Godalu palunya puntu kutjupa wiru mulapa pakaltjingalku wanka titutjara nyinanytjaku.

⁴³ Panya kuwari nganananya ilunyangka pitingka tjunutjunanyi puntu kuraringkunyangka, palu ngula Godalu nganananya pakaltjingannyangka nganana puntu wirutjara pakalku munula kunpu mulapa nyinaku.

⁴⁴ Panya kuwarila anangu puntu mantangurutja nyinanyi, palu ngula nganana ilunyangka Godala nganananya wankara pakaltjingangka puntu ilkiritjatjara palula tjungu nyinanytjaku.

Panya nganananya puntu mantatja-tjara kuwari nyinanyi, munula ngula nganana puntu ilkiritjatjara nyinaku.

⁴⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi alatji, "Godalu nganmanytju wati Adamanya palunu anangurira mantangka wanka nyinanytjaku." Ka wati kutjupa *Adam malatja* pitjangu ini Christanya. Ka Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu paluru ngapartji nganananya Kurunpa Milmitawanungku wankara pakaltjingantjaku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

⁴⁶ Panya kuwari nyanga nganananya mantangka nyinanyi puntu mantatja, palu ngulala ilkaringka nyinaku puntu ilkiritjatjara.

⁴⁷ Panya wati nganmanyitja Adamanya mantanguru palyantja. Ka mala wirkana *Adam malatja* ini Christanya mantatja wiya, ilkiritja.

⁴⁸ Uwa, anangu mantatja tjuta Adamanya purunypa nyinanyi, mantanguru palyantja. Ka panya Christanya ilkaringuru pitjangu, kala palumpa mulamularingkula palunya purunyarinyi.

⁴⁹ Uwa, nganmanypala wati mantatja Adamanya purunypa nyinangi puntu mantatjanguru. Palu ngula nganananya wati ilkiritja Christanya purunypa nyinaku puntu ilkiritjatjara.

⁵⁰ Uwa walytja tjuta, nyura kulini? Panya nganananya ngula Godaku ngurakutu puntu nyanga nganananya kuwari nyinanytjanya ankunyta wiya. Panya puntu nyanga paluru ilura mantaringkupai. Palulangurula puntu winki pu^tu ngura ilkiritjangka tjarpaku wanka titutjara nyinanytjikitja.

⁵¹⁻⁵² Palu kulilaya, tjukurpa nyanga kumpilitjana kuwari nyurala utini. Ngula nganananya Jesuku walytja uwankaratu kutjupariku. Kutjupa tjuta wanka nyinanytjatanu ilunyta wiya wanka winkitu mapalku kutjupariku. Ka kutjupa tjuta nganmanyapla ilunytyatjanu pakalku kutjuparira. Panya ngula tjintu malatjangka angeltu turampata puura miratjingannyangkala mapalku kutjupariku, panya anangungku kurungku nyakula warpungkula pinpapai, palu purunypala mapalku kutjupariku. Ka

turampata pulkara miratjingannyangka Godalu ilunytja tjuta wankara pakaltingalku wanka titutjara nyinanytjaku, munu panya wanka nyinanytja tjuta kulu kutjupankuku.

⁵³ Uwa, puntu nyanga nganana ngaranytjanya ilura wiyaringkuku munu kutjupariku. Panya Godalu ngananya kutjupankuku palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

⁵⁴ Uwa, ngulala kutjupariku wanka titutjara nyinanytjikitja. Ka nyara palula-arangka tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunyta uitiringkuku. Panya tjukurpa paluru alatji ngaranyi, "Godalu anangu tjuta palyalpai titutjara wanka nyinanytjaku piruku ilunytjaku wiya.

Kala ilunytjaku piruku nguluringkunyta wiya alatjitu." *

⁵⁵ "Awa. Nyaakula nguluringkuku, panya nganana ilura wiyaringkunyta wiya alatjitu.

Nganana titutjara wanka nyinaku pukulpa mulapa ilunytja wiya alatjitu." *

⁵⁶ Nganmanypala ngulu-ngulu nyinapai ilunytja kulira. Panya nganana tjukurpa Godalu Mosenya unggunyitjangka tungunpungkula kura palyanangi. Nyara palulangurula nguluringangi pungkula iluntankunytyaku-tawara.

⁵⁷ Palu kuwari nganana nguluringkunyta wiyaringu panya Mayatja Jesulu Christalulanya ngalkinu munulanya wankaru kanyini, kala ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakalku. Kala uti nyanga palulanguru nguluringkuwiya nyinama munula Godanya mirawanira walkunma.

⁵⁸ Uwa, walytja wiru tjuta, Mayatja Jesunyaya titutjarangku wañanma ngunti kulira iwara kutjupangka ankunytyaku-tawara. Munuya warika panya Mayatja Jesulu nyuranya unggunyta titutjarangku palyanma wantinytja wiyangku, panya nyura unytju warkarinytja wiya. Palulan-guruya titutjarangku palyanma wantinytja wiyangku.

16

Jesuku Walytja Tjutangku Jerusalemala Nyinanytja Tjuta Mani Ungkunya

¹ Munta-uwa, panya mungatuni nyura lita walkatjura ngayula tjapinu alatji, "Yaaltji-yaaltjingkula mani tjunkuku Jesuku Walytja tjuta manta nyara Judeala nyinanytja tjutaku? Panya paluru tjana ngaltutjara maralpa nyinanyi." Alatji nyura ngayula tjapinu. Palu uti nyura Kalaitjiyanya ngurara tjuta purunytyu palyanma, panya tjanalana mungañu wangkangu mani tjunkukatinytyaku Jesuku walytja kutjupa tjutaku.

² Ka nyura paluru tjana purunytyu Sunday kutjupa Sunday kutjupa mani nyurampanguru tjaraña tjunkukatima kutjungku kutjungku. Ka mani pulkatjarangku uti pulka nguwanpa tjaraña tjunama, ka mani tjukutjukutjarangku uti tjukutjuku nguwanpa tjaraña tjunama. Alatjiya nganmanytyu mani tjunkukatima ngula ngayulu ma-wirkara mani wiya nyakula nyuranya wangkanytjaku-tawara mani urantjaku. ³ Munuya wati mankurpa ngurkantara tjura mani palunya Jerusalemalakutu katintytyaku. Kana ngula nyurala wirkara lita kulu walkatjura tjananya unggul'iyalku Jerusalemanya ngurara tjutangku pañara nyakula tjananya ngurkan-tankunytyaku.

4 Munta, tjinguruña kuliṛa tjanala tjungu ankuku.

Ngañmanytju Kulintja Ankula Tjanala Tjunguringkunytjikitjangku

5 Uwa, ngayulu nyuralakutu ma-pitjanyi, palu tjangati manta pala Matja-tuniyala ngayulu ngura ngururitja tjutangka wirkara palula tjanala tjukutjuku nyinaku.

6 Mununa ngula Karintjala ma-wirkara nyurala rawa nguwanpa nyinaku. Mununa tjinguru ma-unyjunarinyangka kutju nyuranya wantikatira ankuku. Kaniya tjinguru iwaraku ungkuku ngura kutjupa tjutakutu ngapartji ankunytjaku.

7 Panya ngayulu nyurala munga kutju ngarira waaratu ankunytjikitja mukuringkuntya wiya. Palu ngayulu rawa nguwanpa nyurala nyinanytjikitja mukuringganyi Mayatjanya mukuringkunyangka.

8 Palu kuwariṇa ngura nyanga Ipitjala nyinanyi panya tjirirpi Pintikatjaku patara.

9 Panya kuvari anangu tjuta tjukurku **pulkara** mukuringganyi, katju warka pulka mulapa ngaranyi tjanala tjukurpa tjakultjunkunytjaku. Palu kutjupa tjuta tjukurpa Jesunyatjara tjanala tjakultjunkunyangka kuraringkupai. Palu kutjupa tjaraya pulkara mukuringganyi Jesunyatjara kulintjikitja munuya pukustu kulini ngayulu wangkanyangka.

10 Palu tjinguru wati panya Timitjinya nyurala wirkankunyangkampa nyura palunya **alitira** pukulku kanyinma, panya paluru kulu Mayatjaku warkaripai nyinanyi ngayulu purunypatu.

11 Munuya palunya wantintjya wiyangku aṭunymana munu iwaraku ungama paluru tjukutjuku nyurala nyinara pukulpatu aruringkunytjaku ngayulakutu. Panya ngayulu palumpa patara nyinara nyanganyi paluru ngayula malaku wirkankunytjaku Jesuku walytja panya kutjupa tjutangka tjunguringkula.

12 Kana wanyu nyurala tjakultjura wati panya Apalatjanyatjara, panya paluru kulu Jesuku walytja nyinanyi. Ngayulu palunya wangkara mukumukulpai nyuralakutu ma-pitjanytjaku walytja kutjupa tjutangka tjungu. Palu wati panya paluru putu nguwanpa kulipai kuvaritu ankunytjikitjangku. Kuvari palumpa wiya ngaranyi ankunytjaku palu ngula tjinguru palumpa ankunytjaku ngaranyangka paluru nyuralakutu ma-pitjaku.

Tjukurpa Malatja

13 Uwa, kulil-kulilpaya nyinama ngunti kulira iwara kutjupangka ankunytjaku-tawara. Munuya rawangku kulira Jesuku **pulkara** mulamularingama. Munuya palunya kulira rapa kunpu titutjara ngarama.

14 Munuya warka uwankara palyanma palumpa mukulyatjarangku, anangu tjutaku kurunpa winki **pulkara** ngalfturingkula.

15 Nyura tjinguru kulinu wati panya ini Tjipananya munu palumpa walytja tjuta kulu, panya paluru tjana-warara Jesuku walytjaringu manta nyara Akayala. Munuya paluru tjana Godaku walytja kutjupa tjuta rawangku atunymankupai pakuringkula wantintjya wiyangku.

16 Kana **pulkara** mukuringganyi nyura palula tjanala wanganarangku kulintjaku. Panya uti nyura anangu atunymankupai paluru tjana purunytju wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma. Ka kutjupa tjuta kulu palula tjanala tjunguringkula Godaku warka palyannyangka nyura palula tjanala kulu wanganarangku kulinma.

17-18 Uwa, ngayulu rawangku kulipai, "Yaalarana nyuranya nyakuku." Palu kuwarina **pulkara** pukularingu wati nyanga mankurpa nyuralanguru pitjanyangka nyakula Tjipananya, Putjunatanya, Akaikanya

tjananya. Paluru tjana panya wirkara ngayunya kurunpa pukulmanu panya paluru tjana nyuranya-warara pukulmara wantikatingu. Ka nyura uti wati nyanga palu purunypa tjutangka wangnarangku kulinma.

¹⁹ Kaya Jesuku walytja tjuta mulapa manta nyanga Aitjala winkingka nyinara waninyi munuya paluru tjana nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka wati Akuwilalu munu palumpa kuringku Puritjilalu ku lu palu purunypatu nyuranya kulini, munu pulampa ngurangka inmaku tjunguringkupai tjutangku ku lu.

²⁰ Kaya palu purunypatu ngayuku nyanga malpa tjutangku ku lu nyuranya kulini.

Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

²¹ Lita nyangatja ngayuku mal pangku walkatjunanyi ngayulu wangkanyangka kulira. Palu kuwari nyanganja ngayulu walytjangku mutumutu walkatjunanyi nyanga alatji, "Ngayulu Paulalu nyuranya kulini nyurampa pulkara pukularira."

²² Palu tjinguru kutjupa Mayatja Jesuku mukuringkuntya wiya nyinanyangkampa Godanya pala palumpa pulkara mirpañariku.

Palu wanyu kaña Jesula wangka nyanga alatji, "Mayatja Jesu, ngalyapitja."

²³ Uwa alatjituna walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma.

²⁴ Ngayulu nyurampa uwankaraku pulkara mukuringanyi Jesula Christalanguru. Uwa mulapa.

Lita Nampa 2 Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Karintjalakutu 2 Corinthians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kutjupa Paulalu walkatjura iyantja ngura ini Karintjalakutu. Panya ngura nyara palulaya Jesuku walytja kutjupa tjarangku kampangkatu Paulanya wangkangi munuya palunya kuramanangi. Ka Paulalu nyara palumpa tjanampa uwankaraku pulkara mukuringkula tjanala kalypangku wangkangi, ka kunyu paluru tjanaku palumpa kalyparingku, ka paluru pulkara pukularingi tjana kalyparingkunyangka.

Nganmanytju panya tjanala palunya kuramanmanyangka Paulalu lita walkatjura palunya tjananya wangkara painingi, kaya kunyu Paulanya kuramanmanyutjatjanungku lita mantjira nyakula pulkara kuntaringu munuya palumpa kalyparingku. Ka paluru kalyparingkunyangka kulira pulkara pukularingu tjanampa.

Munu palulanguru paluru tjanala wangkangi panya mulapa paluru Jesulu ngurkantara iyantja palumpa warika palyantjaku. Panya kutjupa tjarangku Karintjala nyinara palunyatjara wangkangi alatji, "Wiya, Paulanya Jesulu iyantja wiyat. Ngananya kutju Jesulu iyanu, kala nganana mayatja pulka nyinanyi Jesuku walytja tjutaku." Alatji paluru tjanaku ngunti wangkangi, ka lita nyanga palula Paulalu tjananya wangkara markuningi tjana ngunti wangkawayangku wantintytjaku.

Munu paluru lita nyangangka tjanala maniku ngatjiningi tjana ngalturingkula ungkunytyaku Jesuku walytja kutjupa tjuta ngura nyara Jerusalema ngaltutjara mani wiya nyinanyangka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-11 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:12—7:16 Paulalu tjanala tjukurpa tjuta wangkara nintintja

8:1—9:15 Jesuku walytja tjutangku uti ngaltutjara tjuta mani ungama

10:1—13:10 Paulalu tjananya paintja palunya anara wangkanyangka

13:11-14 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja tjana kulira kunpu

ngaranytjaku

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta! Ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Karintjala nyinanytja tjutaku. Panya ngayuluna tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja, panya Godaluni ngurkantanu palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunytyaku. Kali Timitjilu ngali kuvari malpararangku tjunguringkula nyuralakutu lita nyangatja mayiani, munu Jesuku walytja kutjupa tjutakutu kulu, panya manta pala Akayala nyinanytja tjutakutu kulu.

² Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pukangku atunymara kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

³ Uwa, kala wanyu Godanya mirawanima Mayatja Jesuku Christaku Mama, panya paluru nganananya ngaltunytyu pukangku kanyilpai munulunya titutjarangku kunpulpai kurunpa rapa ngaranytjaku.

⁴ Panya pika munu kutjupa kutjupa tjuta kulu ngananala wirkankunyangka paluru nganananya kurunpa rapalpai nganana ngapartji anangu kutjupa tjuta kulu wangkara kunpuntjaku pika tjuta munu kutjupa kutjupa tjuta tjanala kulu wirkankunyangka.* ⁵ Uwa, panya mirpantju tjutangkuya nganmanytju Jesunya ananigi munu panyaya paluna pungangi, kaya kuwari nganananya palumpa walytja tjuta ngapartji palu purunypatu anapi munu punganyi. Palu panya Mama Godalu Jesunya kurunpa rapanu munu paluna kunpuntjatjanungku nganananya kulu palu purunymananyi.

⁶ Tjinguru tjana ngalinya ananma munu pungama alatjitu Godaku warka nyurala palyannya yangka. Palu palya, panya tjana ngalimpa pikar-ingkunyangka ngali kulira wantira alatjitu nyurala rawa warkarinya nyura kurunpa raparingkula wankaringkunyajku. Panya tjana ngalinya nyanga alatjingannyangka Mamalu ngalinya kurunpa kunpulpai nyuranya ngapartji kurunpa wangkara kunpuntjaku munu rapantjaku. Ka nyara palulanguru pika palu purunypa tjuta nyurala wirkankunyangka nyura kulu ngali purunytpu kunpu ngarala titutjarangku Jesunya wanalku nguluringkula wantinytja wiyangku.

⁷ Palu nintingkuli nyuranya kulini nyura kunpu nyinanyangka. Panya pika tjuta ngalila wirkananyi, pala palu purunypa nyurala kulu wirkananyi. Ka panya Godalu ngalinya kurunpa kunpuntjatjanungku nyuranya kulu kurunpa kunpuni ngalinya purunypatu.

⁸ Uwa, walytja tjuta! Wanyu kali nyurala tjakultjura ngali manta nyanga Atjala ngura tjutangka para-ngaranytjatjanungku. Panya mirpantju tjutangku ngalinya rawangku kuranningi ngali Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunyangka. Panya ngalinyaya tjana ananigi munu painingi munulinyaya pulkara pungangi. Kali puťu nguwanpa kuliningi rawangku kurannya yangka, munuli kurunpa paku pulkaringkula alatji kuliningi, "Ngali tjinguru iluku."

⁹ Nyangatja mulapa ngali ilunytyakutu ngaranyi." Alatjili kuliningi panya Godalu tjinguru ngalinya kurantjaku-tawara anga-kanyinma, palu paluru ngalinya wantingu pikawanu palumpa warkarira pulkara raparingkunyajku. Palu mulapa nyanga alatjiringu ngalinku walyt-jangku pulkara kulira kanany-kananyarintjaku-tawara, panya Godanya ngalimpa mukuringu palulawanu kutju ngali rapa ngaranytjaku, panya paluru kutjungku miri ilunytya wankara pakaltjingalpai.

¹⁰ Palu mulapalinya Godalu wankarunu ngalimpa mirpantju tjutangku ngalinya nguwanpa iluntankunyangka. Munulinya titutjarangku wankaru kanyilkku. Ka ngali palumpa pulkara alatjitu mulamularinganyi paluru ngalinya titutjarangku tjintu kutjupa tjintu kutjupa wankaru kanyilkatintyajku.

¹¹ Kaya wanyu nyura ngalinya alpamilanma munu ngalimpa Godala rawangku tjapinma. Ka paluru nyurala kulilku munulinya pukultjungku kanyilkku. Ka anangu tjutangku palunyalta mirawanira wa{kulkku paluru ngalinya wankaru wirura kanyinnyangka nyakula.

Paulalu Ankunytjikitjangku Kulira Wantintyta

¹² Uwa, Godalulinya pukultjungku kanyini kali palulanguru warka palumpa tjukarurungku palyani. Ngali mantangka nyanga nyinara anangu mantatja kulilpai tjutangka tjunguringkula palyalpai wiya, panya tjana nintipukangku-palku walytjangku kulira palyalpai. Palu ngali Godalu nintinnyangka kutju kulira tjukarurungku palyalpai palumpa mukuringkula kurunpa winkingku, munuli palulanguru pukularinnyi.

Ka tjinguru nyura kutjupa tjarangku kulini ngali nyuranya ngunti kurannya ngka-palku. Palu wiya, ngali panya mungatú Karintjala nyinara nyurala tjukaruru alatjitu nyinangi Godalu kutjungku ngalinya kunpunnya ngka.

13-14 Kali lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi nyura ngalinya tjukarurungku kulintjaku ngunti kuliра wantintybjaku-tawara. Kuwari nyanga nyura tjukurpa tjara kutju uti kulinu ngali wangkanyangka. Palu nyura ngula tjukurpa uwankara uti kulilku munu nyura Mayatja Jesunya malaku pitjanytja-arangka ngalimpa pulkara pukulariku, kali ngali ngapartji nyurampa pulkara tu pukulariku nyura Tjukurpa Palya kuliра mulamularingkunytjtja-nguru.

15-16 Uwa, mulapa nyura ngalimpa ngula pukulariku. Kana palulanguru kulinigi nyuranya kutjara-arangku ma-pitjala nyakunytjikitjangku munu nyuranya kunpura pukulmankunytjikitjangku. Panya ngayulu Karintjala munika waintara ankunytjikitjangku kulinigi manta nyara Matja-tuniyalakutu mununa nyurala-warara wirkara tjunguringkunytjikitja mukuringangi nganmanypa mununa palulanguru Matja-tuniyalanguru aruringkula piruku nyurala wirkankunytjikitja mukuringanyi. Kani nyuralta ngayunya Judealakutu alpamilara ma-iyalku. Alatjina kulinigi nyuranya kutjara-arangku ankuла nyakunytjikitjangku, palu putuна kulinigi.

17 Ka tjinguru nyura kutjupa tjarangku kulini ngayulu ngunti wangkanyangka-palku munu nyura alatjitu tjinguru ngayunya kulini ngayulu kampa kutjara wangkanyangka-palku mantatja kulilpai tjuta purunypa. Palu mulapanा nyuranya kutjara-arangku nyakunytjikitja mukuringangi.

18 Panya ngayulu kampa kutjara wangkapai wiya, panya Mama Godalu tjukarurungku wangkapai, palu purunytju ngayulu tjukarurungku nyurala wangkanyi.

19 Panya Jesulu Christalu Godaku katjangku kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai mała wiyanmankunytja wiyangku. Nyura ninti palumpa, panya Tjaalatjalu Timitjilu nganaña tjukurpa palunyatjara nyurala nganmanytju wangkangi.

20 Panya Mama Godalu tjuتا-arangku nganananya kalkuningi kutjupa kutjupa tjuتاaku. Palu panya Jesulu Christalu mantakutu pitjala Godalu panya kalkuntja uwankara nganampa palyanu. Kala nyara palulanguru Jesulu palyannyangka Godanya mirawanira walkura wangkapai alatjitu, "Mulapa Mamalu tjukarurungku kalkunu."

21 Ka nyuntunya nganananya Mama Godalu tjungura tjunu Jesula kutjungka tjuŋku titutjara nyinanytjaku. Panya palurulanya ngurkantanu munulanya mauntałpa tjunu Christala tjuŋku kūnpu nyinanytjaku.

22 Munu panya paluru Kurunpa Milmilnga ngananala kutjungka kutjungka unngu tjarpatjunu anangu tjuတangku nganananya nyakula kulintjaku, alatjitu, "Mulapa nyanganpa kuwari Jesuku walytja tjuتا nyinanyi." Panya watingku pulukangka purantatjunkupai palumpa alatjitu ngaranytjaku, palu purunypa Godalu ngananala Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu palumpa ngaranytjaku. Kala nyara palulanguru nintingku kulini, "Mulapa Godalu nganananya ngula wiru tjuتا kalkuntjatjanungku unguku."

23 Uwa, Mama Godanya ngayuku ninti panya ngayulu tjukarurungku wangkanyi. Tjinguru ngayulu Matja-tuniyalakutu ankunytjikitja nyurampa ngurangka-warara wirkankuku mununa nyuranya wangkara markulku ngunti-ngunti panya palyantijta tjuတanguru, ka nyura tjinguru

kulira tjituru-tjitururiku. Palu pala palula-tawaraṇa wantingu ngura pala Karintjakutu ma-pitjanytja wiyangku ngayulu nyuranya painnyangka nyura tjituru-tjitururintjaku-tawara.

²⁴ Palu ngali panya mayatjarira wangkara nyuranya mulamularingkunytjaku untuntja wiyangku wantingi. Panya nyura nganmanyapa alatjitu Jesuku mulamularingu munu nyura kunpungku palunya titutjarangku wanani. Nyara palulanguruli nyurala tjungu warkarinintjikitja mukuringanyi nyura pukulpa nyinanytjaku.

2

¹ Uwa, ngayulu nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku kulira wantingu nyura ngayulu wangkanyangka kulira tjituru-tjitururintjaku-tawara.

² Panya ngayulu alatji kulinungi, "Tjinguruya ngayulu tjanala mawirkara wangkara painnyangka paluru tjana tjituru-tjitururiku, ka nyara palulanguru tjana ngapartji ngayunya pukulmankunkytja wiyangku wantiku tjituru-tjitururintjatjanungku." Alatjina kulinungi.

³ Mununa palulanguru wantira litangka kutju walkatjura nyuranya* painingi munu panyana nyuralakutu ma-iyanu lita panya palunya. Tjinguruna ma-pitjalampa nyuranya wangkara pailku ka nyura ngayuku kuraringkuku kana tjituru-tjitururiku, palu ngayulu mukuringangi nyuranya nyakula pukularintjikitja. Palulanguruna wantira lita kutju walkatjura ma-iyanu ngayulu nyurampa pukularinyangka nyura kulu pukulpa nyinanytjaku.

⁴ Panya ngayulu kurunpa winki ulara lita panyangka walkatjura nyuranya painingi nyura tjukaruru nyinanytja-tjiratjangku. Ka nyura tjinguru ngunti kulinungi ngayulu nyuranya tjituru-tjituru palyantjikitjangku lita nyurampa walkatjunkunyangka-palku. Palu wiya, ngayulu walkatjunu nyura nyakula kulintjaku alatji, "Munta-uwa, mulapa paluru nganampa pulkara mukuringkula lita nyangatja nganampa iyanu."

Kuranryangka Kalyparingkunyta

⁵ Panya anangu kutjungku kunyu nyurala tjungutjangku kura palyanu, kana kulira tjituru-tjitururingku. Nyangatja ngayunya kutju tjituru-tjituru palyantja wiya, palu nyuranya kulu tjituru-tjituru palyanu uwankaratu, munta tjinguru tjara kutju. (Tjinguruna uwankara wangkara tjukurpa nyangatja ngunti pulkalku.)

⁶ Panya nyura palunya paira nganmanytju tjukaruruṇu. Kana nyuranya kuwari wangkanyi, "Palyaltaya wantima! Alatjitu nyura painu."

⁷ Uti nyura wati palunya kalypangku wantima munuya palunya pukultu kanyinma pulkara tjituru-tjitururira Godalanguru paṭuringkunytyjakutawara.

⁸ Kana nyuranya wangkara wituwituni palunya małakungku mantjira mukulyangku kanyintjaku.

⁹ Panya lita nganmanyitjana walkatjura ma-iyanu nyurampa kulira nintiringkunytykitjangku, tjinguru nyura wanganarangku kulira palyalku munta tjinguru nyura wantiku.

¹⁰⁻¹¹ Tjinguru nyura wati palaku nyuranya pala kuralpaiku kalyparingu palunya ngapartji kurantja wiyangku wantira, kana ngayulu kulu palumpa kalyparinganyitu. Tjinguru paluru ngayunya kuranmanu,

* ^{2:3} Paulalu lita mañkurpa walkatjura iyanu Karintjala nyinanytja tjutakutu. Ka lita ngururitja tjana mantjira riitamilaningi, ka palula małangka lita paluru kawaliringu, ka kuwari nyiri nyanga Bible-ta wiya ngaranyi kutjara kutju ngaranyi. Ka verse 3 Paulalu wangkanyi lita panya ngururitja.

tjinguru wiya. Palu ngayulu nyurampa mukuringkula wati palunya kurantja wiyangku wantinyi mununa Christala mirangka palumpa kalyparinganyi Satantu uwankara ngananananya kurantjaku-tawara, panya nyuntu nganana ninti mamuku araku, panya paluru titutjarangku nganananya kulini munu nyanganyi kurantjikitjangku.

Paulanya Ngura Taruwatjala Tjituru-tjitururintja

¹² Uwa, ngura nyara Taruwatjalakutuna anu Tjukurpa Palya Jesunya Christanyatjara wangkanytjikitja mununa ngura pala palula wirkara nyangu anangu wanganara tjuta nyinanyangka, panya Mayatja Jesulu tjanala nganmanytu kurunta wangkangu palumpa tjukurpa wan-gaanarangku kulintjaku.

¹³ Palu putuna nyangangi wati panya ngayuku malpa Taitatjanya. Mununa palulanguru tjituru-tjitururira anangu tjuta tjakurira wantikatira anu manta nyanga Matja-tuniyalakutu.

Jesunya Christanya Nganampa Kuranyitja

¹⁴ Uwa, wanyula Godaku pukularira palunya mirawanima, panya paluru Christalawanungku nganananya rawangku witulyankupai palumpa Tjukurpa Palya anangu tjutangka para-tjakultjunkunytiaku, kaya palumpa mirpantju tjutangku nganananya putu alatjitu kuralpai Godalu nganananya witulyankunyangka. Kaya ngura winkingka anangu tjutangku tjukurpa palunya kulira Jesuku Christaku nintiringkupai. Tjukurpa paluru panya pantji wiru purunyapa ngura tjutangka lipiringkupai. Panya pantji wiru pantinyangka anangu tjutangku pantilpai, palu purunyapa nganana tjukurpa Jesunyatjara para-wangkanyangka anangu ngura winkitjangku kulira nintiringkupai palumpa.

¹⁵⁻¹⁶ Uwa, nganana Jesulu iyantja tjutangku tjukurpa palunyatjara anangu uwankarangka tjakultjunkupai, kaya Godalu wankarunkunyti tjutangku kulira pukularipai munuya paluru tjana wankaringanyi nganana Godaku tjukurpa wangkanyangka kulintjatjanu. Panya anangungku pantji wiru pantira pukularipai, palu purunyapa Godaku tjukurpa kulira pukularipai. Palu Godanya wantipai tjutangkuya kulira alatjitu wantipai munuya palulanguru ngula ifuku alatjitu. Panya anangungku kuka una pantira wantipai, palu purunyapa paluru tjana nganananya wangkanyangka kulira wantipai.

Uwa, warka pulka mulapa nyangatja Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-wangkanytjaku, ka nganalu wanyu tjukarurungku palyalku? Wiya, kutjupangku walytjangku putu tjukarurungku palyalpai.

¹⁷ Panya tjara kutjupangkuya manikitjangku tjukurpa para-wangkapai, palu nganana tjananya purunyapa wiya, panya Godalu witunnyangkala palula mirangka tjukarurungku palumpa tjukurpa wangkapai Jesula wanganarangku kulira.

3

Kalkuntja Kuwaritja Wiru Mulapa

¹ Tjinguru tjukurpa nyangatja wangkanyangka nyura kulini nganananya kulira walytjangku mirawaninyta-palku wati panya paluru tjana purunyapa. Palu wiya, walytjangku mirawaninyta wiyla. Palu wati panya paluru tjana ngura tjutakutu ankunyti jikitja mukuringkula wati tjukurtjarangka tjapilpai nyiringka walkatjura tjananya ungkunytiaku, ka walkatjunkupai tjanampa alatji, "Wati wiru tjuta nyanganpa, Godaku warka tjukarurungku palyalpai tjuta." Kaya lita palunya katira nintilpai ngura kutjupangka kutjupangka, kaya nyakula tjananya palyanmankupai

tjukurpa wangkanytjaku. Palu ngali lita pala palu purunypa nyurala katira nintintja wiya nyura nyakula ngalinya palyanmankunytyaku. Munuli piruku lita nyura walkatjunkunyta kulu katira anangu kutjupa tjutangka ngapartji nintilpai wiya ngura kutjupangka ngalinya nyakula tana palyanmankunytyaku.

2 Panya nyura lita purunypa ngalimpa kurunta ngaranyi, panya anangu kutjupa tjutangku nyuranya Jesuku waltyjaringkula wirura nyinanyangka nyakula kulilpai, "Munta-uwa, wati panya paluru pula tjanala tjukurpa mulapa wangkangu, kaya tjukaruru mulamularingu." Alatjiya nyakula kulilpai.

3 Panya Christalu nyuranya kurunpa wankarunu ngali nyurala tjukurpa palunyatjara tjakultjunkunyangka, ka nyara palulanguru kutjupa tjutangku nyuranya nyakula ngalinya palyanmananyi alatji wangkara, "Munta mulapa Christalu wati nyanga palunyu pulanya iyanu tjanalakutu." Panya Godalu Kurunpa Milmiltu nyiringka munu tjiwangka kulu walkatjunkunyta wiyangku nyurala kurunta walkatjunu munu nyuranya kampa kutjupanu pałumpa waltyjaringkunytyaku.

4 Nyangatjali Godaku pulkara mulamularingu kula wangkanyi panya Christalu rapara kanyinnyangka.

5 Ngali warika nyangatja waltytjangku kulira palyantja wiya. Pułuli kulilpai waltytjangku palyantjikitjangku, palu Godalu nintinnyangka kutjuli palyalpai.

6 Nyara paluru nintinnyangka kutjuli tjukurpa kuwaritja paluru panya kalkuntjtita anangu tjutangka tjakultjunkupai. Tjukurpa nganmanyitja panya Mosenya walkatjura ungu nganana wanganarangku kulira kulintjaku munu tjukaruru nyinanytjaku, ka nganana tjukurpa palula wanganarangku kulinta wiyangku wantinyangka Godalu nganananya pungkunytyaku ngaranyi. Palu ngali tjukurpa pala nganmanytu walkatjunkunyta nyurala wangkanyta wiyangku wantinyi munuli tjukurpa nyanga kuwaritja nyurala tjakultjunanyi Kurunpa Milmiltu nintinnyangka, ka tjukurpa nyara palulawanungku Kurunpa Milmiltu nyuntunya nganananya wankaru kanyini pungkunyta wiyangku.

7 Panya Godalu nganmanyitu tjukurpa pulka puli tjiwangka walkatjura Mosenya ungu, ka panya tili Godaku pitalytji' pulka palula irnyaningi ka paluru yunpa pitalytjiringu. Kaya anangu tjutangku putu palunyu tjukarurungku nyangangi panya kuruya paulyaringu pitalytji' pulkangku irnyannyangka. Tili nyara paluru Moseku panya yunpangka matjukutjukuringangi palu anangu tjutangku putu alatjitu nyangangi palumpa unpa. Palu tjukurpa pulka nyara palulanguru anangu tjuta putu wankaru nyinangi, panya paluru tana tjukurpa palula rawa tungun-pungangi ka Godalu tjananya pungkunytyaku ngarangi.

8 Uwa, Godalu tjukurpa palunyu pitalytji' winkingku Mosenya ungu, palu kuvari tjukurpa panya kutjupalta wirkanu panya Kurunpa Milmilngatjara wiru mulapa nyara Mosenya ungkunytitjangka munikara mulapa, panya Kurunpa Milmiltu ngananala unngu nintira wiru mulapalta palyanu.

9 Uwa, Godalu pitalytji' pulkangku Mosenya tjananya tjukurpa ungu, palu tjukurpa nyara pałulanguru Godalu tjananya kuramanangi tana tungunpungkula wantinyangka. Ka kuvari tjukurpa kutjupalta wiru mulapa ngaranyi Kurunpa Milmiltu nganananya wankarunkunytyaku. Nyanga palunyu Godalu wiru mulapa palyanu panya Mosenya ungkunytitjangka munikara mulapa.

10-11 Panya tjukurpa nganmanyitja paluru wiru mulapa ngarangi pitalytji pulkattjara. Palu kuwari tjukurpa kutjupa pitalytji pulka mulapalta utirung tjukurpa nyara nganmanyitjangka munkara mulapa, munu paluru wiyaringkunyta wiya titutjara alatjitu ngaraku.

12 Kali tjukurpa nyanga palunya kurunpa winkingku kulira kurunpa raparinganyi munula rapangku wangkapai.

13 Panya ngali Mosenya purunyapa wiya, panya Moselunku yunpa tjutunu mantarangka palumpa yunpa irnyantja panya ma-wiyaringkunyangka nyakunytjaku-tawara Israekunu tjutangku.

14-15 Palu paluru tana tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyitjita tjanala wangkanyangka kulira pina patiringu. Munuya kuwari kulu pina patitu nyinanyi. Palu panya Jesuku Christaku mulamularingkula kutju pina alaringkupai. Palu kuwari nyanga Moseku tjukurpa tjanala wangkanyangkaya pina pati mantarangka tjutuntja purunyapa nyinanyi kulintja wiya alatjitu.

16 Palu tana Mayatjalakutu malaku aruringkunyangkampa paluru tjananya pina alalku tjukurpa tjukarurungku kulintjaku.

17 Panya Mayatja paluru Godaku Kurunpa, ka Kurunpa nyara paluru nganaala nyinanyangka nganaala Godala tjunguringkula nyinanytjaku ngaranyi alatjitu.

18 Moselunku yunpa palurunku mantarangka tjutunu, kaya Israelkunu tjutangku yunpa palumpa irnyannyangka putu nyangangi. Ka panya nganaala palunya tjananya purunyapa wiya, panya nganaala uti alatjitu nyanganyi Jesunya pitalytji pulka irnyannyangka mayatja pulka mulapa. Ka Mayatja Godalu Kurunpa Milmiltu nganananya titutjarrangku palu purunyapa palyalkatinyi wiru mulapa nyinanytjaku pitalytji wiru palunya purunyapa.

4

Godalu Ngalinya Piti Kurakura Purunyapa Mantjintja

1 Uwa, Godalulinya ngaltunytyu pulkangku warka nyanga wiru ungu tjukurpa palumpa wangkanytjaku, kali palulanguru pukultu palyani pakuringkula wantintya wiyangku.

2 Munuli kampangkaatu kura kutjupa kutjupa tjuta palyantja wiyangku wantipai alatjitu, munuli anangu kutjupa ngunti wangkara kuralpai wiya, munuli Godaku tjukurnguru kampa kutjupara ngunti wangkappa wiya. Panya Godanya ninti ngalimpa ngali tjukarurungku kutju anangu tjutangka wangkanytja paluru tana ngalinya tjukarurungku wangkanyangka ngurkantara kulintjaku.

3 Anangu kutjupa tjarangku Godanya kulilwiyangku wantipai munuya iwara kurangka titutjara ananyi mirikutu. Munuya paluru tana Tjukurpa Palya ngali wangkanyangka kulira putu kulilpai.

4 Panya manta nyangaku mayatjangku Satantu tjananya pina patira kanyini Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunyitjaku-tawara. Palu Tjukurpa Palya nyara paluru tili purunyapa wiru ngaranyi, panya tili irnyalpai anangu tjutangku uti nyakunytjaku, palu purunyapa Tjukurpa Palya nyara paluru ngaranyi, ka anangu tjutangku tjukurpa palunya kulira nintiringkupai Jesuku wankarunkupai wiruku, panya paluru Godanya purunyapa alatjitu nyinanyi.

5 Panya ngali ngura tjutangka tjukurpa ngalinyatjara wangkanytja wiya, palu tjukurpa nyangatja kutjuli tjakultjunkupai panya Jesunya Christanya

anangu uwankaraku mayatja nyinanyi. Kali warka nyangatja nyurampa palyani paluru ngalila wangkanyangka. Alatji kutjuli wangkapai.

6 Panya Godalu kuwaripatjara mungawaluru pulka ngaranyangka wangkangu kalalarinytjaku ka kalalaringu, munu God panya paluru nyuntunya nganananya palu purunytytu mungawalurungka nyinanyangka irnyara kaalaanu nganana pina alaringkula mulamulangku kulintjaku panya Godalu nganananya Christalawanungku wankarunu.

7 Palu kulilaya! Tjinguru kutjupangku piti kurakura tjulpirnguru palyantja mantjini munu kutjupa kutjupa wiru mulapa tjunanyi piti palula. Ka palu purunytytu Godalu ngalinya piti kurakura kutjara purunyta mantjinu, munu ngalila unngu wiru mulapa tjunu Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngali anangu tjutangka wangkara utintjaku. Panya ngali ngaltutjara kurakura kutjara ka nyura kulinma tjukurpa nyangatja ngalilanguru wiya, Godalanguru. Panya ngali Tjukurpa Palya wangkanyangka nyara paluru kutjungku anangu tjuta kulira wan-ganararingkunytjaku palyalpai.

8 Panya ngali Tjukurpa Palya anangu tjutangka wangkanyangka kutjupa tjarangku ngalinya rawangku wiyanmankupai munuya ngalinya pailpai wangkanytja wiyangku wantintjaku. Palu ngali wantintjya wiyangku tungun-tunguntu alatjiu wangkapai. Kutjupa-arali putuliripai Godaku warka kulira palyantjikitja, palu ngali palumpa rawa alatjiu mulamularingkupai wantintjya wiya.

9 Kalinya kutjupa-ara anangu mirpantju tjutangku kuraringkula pailpai tjukurpa wangkanytjaku-tawara, palu Godalu ngalinya wantir'iyantja wiyangku rawangku alatjiu atunytytu kanyilpai. Kutjupa-araya ngalinya pungkula anta-wanipai mantangka, palu tjana ngalinya pu tu iluntankupai.

10-11 Uwa, tjana rawangku ngalinya iluntankunytjikitjangku pikangku wanarinkupai, panya nganmanytjuya Jesunya iluntanu, palu purunytyuya kuvari ngalinya ngapartji iluntankunytjikitjangku nyanganyi. Uwa, ngali warka nyanga Jesuku rawangku palyannyangka tjana titutjarangku ngalinya iluntankunytjikitjangku wañarinkupai. Palu palya, panya ngali Jesuku warkarira nguwanpa ilunyangka nyura ngapartji Jesunya kulini munu palumpa mulamularingkula wankaringanyi.

12 Kulini nyura? Panya tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka tjana ngalinya punganyi, kali nguwanpa ilunyi, palu nyura tjukurpa ngali wangkanytjitjanguru kulira wankaringanyi.

13 Panya nganmanytju nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji, "Ngayulu Godaku mulamularingkunytjatjanungku anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa palunyatiara." *

Ka ngali palu purunypatu Godaku mulamularingkunytjatjanungku tjukurpa palunyatiara wangkanyi.

14 Panya ngali nintingku kulini panya Mama Godalu Mayatja Jesunya wankara pakaltjinganu munu palu purunypatu ngalinya wankara pakaltjingalku nyuranya ku lu tjungura munulanya uwankara katiku Jesula tjunguringkula nyinanytjaku.

15 Panya tjana ngalinya iluntankunytjikitjangku wañarinkupai nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanyangka. Palu palya, ngali pikawanungku nyurampa palyani nyura kulira Jesuku mulamularingkunytjaku.

* **4:13** Psalm 116:10

Ka ngura tjutangka ngali pikawanungku Tjukurpa Palya tjakultjunkunyangka Godalu anangu tjuta ngaltunytju pulkangku palyani palumpa walytjaringkunytyaku, kaya nyara palulanguru paluru tjana tjuta mulararira palunya mirawañira pulkara walikulku.

Rawangku Kurannyaṅgka Godaku Mulaṁularingkunytyaku

¹⁶ Ka ngali pakuringkula wantir'iyantja wiyangku titutjarangku alatjitu Jesunya wanani. Ngali panya ma-tjilpiringkula puntu ma-uparinganyi, palu Godalu ngalinya kurunpa rawangku kunpulkatinyi tjintu kutjupa tjintu kutjupa.

¹⁷ Uwa, mantangka nyanga nyinanyangka pika kutjupa kutjupa tjuta ngalila rawa utiringkupai. Palu pika nyanga paluru tjana unytju ngarapai, rawa ngaranytja wiya, palu ngula ngalimpa wiru mulapa utiringkuku titutjara Godala tjungu pukulpa nyinanytjaku.

¹⁸ Panya pika paluru tjana utitja tjuta munuya unytju ngarala wiyaringkuku, palu panya Godaku ngura wiru arkayitja titutjara ngarapai wiyaringkunyta wiya alatjitu. Palulanguruli utitja nyanga tjuta rawangku kulintja wiyangku wantinyi, munuli arkayitja tjuta waintara kulilpai.

5

¹ Panya mantangka nyanga nyinara nganana kurunpa puntu winki nyinapai, panya nganana wiltjangka tjarpala nyinapai, palu purunyapa ngananaala kurunpa puntungka unngu nyinanyi. Palu ngula nganana ilunyangka Godalu puntu kuwaritjangka ngananaanya tjarpatjunkuku paluru palyantitjangka, kala puntu palunyatjara palumpa ngurangka titutjara wanka nyinaku.

² Panya mantangka nyanga nyinara nganana puntu uparingkupai, munula puntu ilkaritja-tjirratjangku waintara pulkara kulilpai ngula Godalu ngananaanya puntu ilkaritja ungkunytyaku. Panya nyangatjala puntu mantatja mantara kurakura purunypatjara nyinanyi, palu ngula nganana puntu ilkaritja mantjilku munula mantara wiru purunypatjara nyinaku.

³ Panya nganana ngula ilunyangka Godalu ngananaanya ungguku puntu kuwaritja nganana puntu pala palula tjarpala pukulpa nyinanytjaku.

⁴ Panya nganampa puntu nyanga mantatja wiltja purunyapa pupanyi, panya wiltja rawa pupanyta wiya unytju kutju ngarala wiyaringkupai, palu purunyapa. Panya puntu nganampa pikatjararingkula kaarngarapai munu uparingkupai munu ilupai, kala ngula puntu palunya mantara kurakura purunyapa wantikatinyi puntu kuwaritja-kitjangku. Panya puntu nyangatja wiyaringkunyangka Godalu nganampa puntu wiru kuwaritja palyalku nganana puntu palula tjarpala wanka titutjara nyinanytjaku ilunytja wiya alatjitu.

⁵ Uwa, Godalulanya nganmanytju kalkunu puntu kutjupa unggunktjikitjangku ilkaritja wiru. Panya paluru Kurunpa Milmiñga-warara ngananaala unngu tjarpatjunu nganmanytju. Kala kurunpa palunyatjarangku nintingkulta kulini, "Mulapa paluru ngula ngananaanya puntu kuwaritja ungguku."

⁶ Palulangurula pukulpa rapa nyinanyi ilunytja kulira nguluringkunyta wiya.

Panya nganana ninti puntu nyanga mantatjatjara nyinara nganana mantangka nyinanyi, ngura ilkaritjangka Mayatja Jesula tjungu nyinanytja wiya.

⁷ Palu palya, panya nganana Godalu kalkuntjitjaku mulamularingkula munkaritjaku ala-ala patani. Palu kuwarila nyakunytja wiya, munula mulamularingkula kutju nganana rapa patani palumpa.

⁸ Uwa, mulapa nganana rapa nyinanyi ilunytiā kulira nguluringkunytja wiya. Panya nganana mukuringanyi ilura puntu nyangatja wantikatintjikitja munu puntu kuwaritjangka tjarpala Mayatja Jesula tzunguringkula palumpa ngurangka nyinanytjikitja.

⁹ Palu nganana kutjuku pulkara mukuringanyi panya Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitja. Tjingurula mantangka nyanga nyinara palunya pukulmankuku, mutna tjingurula ngura nyara ilkarīngka nyinara palunya pukulmankuku.

¹⁰ Panya nganana uwankaraṭu ngula Christala kuranyu ngaraku paluru nganananya ngurkantara tjarantjaku, kalanya kutju kutju paluru ngurkantara wangkaku nganana mantangka nyanga nyinara palyantjtjanguru. Munu paluru wiṛu nyinanytja ngurkantara palyanmankuku munu kura nyinanytja ngurkantara kuranmara pailku.

Godaku Malparingkunytjaku Jesula Christalanguru

¹¹ Uwa, Mayatja Jesunya pulka mulapa nyinanyi, kali wanganarangku palula kulipai kurunpa winkingku. Munuli palulanguru anangu kutjupa tjuṭa kulu wangkara wituwitulpai paluru tjana kulu kulira palunya wanantjaku. Panya Godanya ngalimpa ninti nyinanyi panya ngali palumpa tjukaruru warkaripai, munuli unngu kulipai alatji, "Wanyawi anangu nyanga Karintjala nyinanytja tjutangku ngali wangkanyangka tjukarurungku kulinma!"

¹² Panya ngali nyurala tjukurpa wangkara ngalinku walytjangku mirawaninytja wiyangku wantinyi. Munuli mukuringkunytja wiya nyura ngalinya kulira pulkanmankunytjaku. Palu ngali mukuringanyi nyura ngalimpa pukularintjaku kutju warķa nyanga palunya palyan-nyangka. Ka tjinguru kutjupa tjutangku ngalinya wangkara kurannyangka kulira nyura ngalimpa mukuringkula tjananya wangkara painma wangkawiyangku wantintjaku. Panya anangu nyara paluru tjana anangu kutjupa nyakula palunya yunpa munu mantara wirutjara ngaranyangka kutju nyakula wiṛunmankupai, munuya ungu kulintjitiā nyakunytja wiya alatjitu.

¹³ Tjinguru kutjupa tjarangku ngali wangkanyangka kulira ngalinya kata kawakawanmananyi ngunti wangkanyangka-palku. Palu palya, ngali wantira Godanya pukulmankunytjikitjangku kutju kawakawa purunytju tjukurpa wangkanyi. Ka tjinguru kutjupa tjutangku ngali wangkanyangka kulira palyanmananyi, ka ngali kulira kanany-kananyarintjya wiyangku wantinyi panya ngali nyuranya kūnpuntjikitjangku kutju tjukurpa wangkanyi.

¹⁴⁻¹⁵ Panya Christalu mukulya pulkangku kanyinnyangka ngali palula wanganarangku kulira palyalpai. Munuli tjukurpa nyangaku ninti panya wati kutju ilungu anangu uwankaraku ngalkilpa. Panya Godalu nyuntunya nganananya kura tjuṭa palyantjtjanguru uwankara pungkula wiyanjtjaku ngarangi. Palu Jesunya nyuntumpa nganampa anga-ilungu anangu uwankaraku ngalkilpa nganana wankaringkula palula kutju wanganarangku kulintjaku. Panya paluru ilunytjatjanu wankaringkula pakanu nganana palunya kutju wañara pukulmankunytjaku, walytjangku pukulmankunytjaku wiya.

¹⁶ Nganmanytjuli anangu tjuṭa nyangangi anangu mantatja kulipai tjuṭa purunytju. Panya nyara paluru tjana anangu kutjupa nyakula utiṭa tjuṭa kutju nyakupai yunpa munu mantara munu anangu paluru

wangkanyangka kulu kulilpai munuya utitja nyanga palula tjanalanguru kutju anangu palunya wirunmankupai, mutna tjinguru palunya kuramankupai. Ka panya ngali palu puruny tjus Christanya nganmany tjus nyangangi. Palu kuwarili nintiringkula palunya tjukarurungku kulini, munuli anangu tjuta kulu tjukarurungku kulini utitja tjuta kutju nyakuny tjus wiyangku.

¹⁷ Panya anangu kutjupa Jesuku walytjaringkunyangka Godalu mulapa kampa kutjupankupai kuwaritjaringkuny tjus. Panya nganmany palaru iwara kurangka anangi, palu paluru Jesuku walytjaringkunyangka Godalu paluna*ru* iwara palyangka tjunu, ka paluru kura wantira kampa kutjuparingu munu kulintja kuwaritjaringu.

¹⁸ Uwa, Godalulanya kampa kutjupanu, panya paluru Jesunya Christanya iyanu nganampa ngalkilpa iluny tjus, ka nyara palulanguru nganana wankaringu ka Godanya nganampa kalyparingu. Munu paluru nganananya witunu anangu kutjupa tjutangka para-tjakultjunkuny tjus Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjana kulira mulamularingkunyangka Godanya tjanampa kulu kalyparingu.

¹⁹ Panya Godanya Jesula Christalanguru anangu uwankaraku kalyparingu paluru nganampa ngalkilpa ilunyangka munu paluru nganananya pungkuny tjus wiyingku. Munulanya paluru witunu tjukurpa nyanga wiru palunya anangu tjutangka para-wangkany tjus tjana kulira mulamularingkunyangka Godanya tjanampa kulu kalyparingu.

²⁰ Uwa, ngali Godaku tjakulpa para-ngaranyi, panya paluru ngalilawunuku wangkanyi tjukurpa Jesunya Christanyatjara anangu tjutangku kulira palumpa mulamularingkuny tjus. Palulanguruli nyurala kurunpa winkingku wangkanyi Godanya nyurampa kalyparingu.

Kulira palumpa mulamularingkuny tjus. Ka nyara palulanguru Christanya nganampa ngalkilarinyangka nganana wankaringu Godalu nganananya tjukarurunmara walytjanmankuny tjus.

6

¹ Uwa, ngali Godala tjunguringkula warkarinyi nyuranya wangkara kunpuntjikitja. Panya Godalu nyurampa pukultju pulkangku palyanu, kali nyuranya wangkara pulkara wituwituni nyura mulamulangku kulira palunya rawangku wanantjaku wantintya wiyangku.

² Panya Godalu iriti wangkanytja alatji ngaranyi nyiringka, "Ngayulu nganmany tjus kulinu ngula nyuranya wankarunkuny tjikitjangku. Mununa tjintu panya paluru wirkankunyangka nyuranya tjukarurungku wankarunu." *

Alatji Godalu wangkangu tjukurpa nyanga palunya. Ka mulapa kuari ngaranyi Godalu nyuranya pukultju pulkangku wankarunkuny tjus. Kaya kulira rawangku palunya wanantya wantintya wiyangku.

³ Uwa, ngali Godaku warka tjukarurungku kulira palyani nyura nyakula tjukarurungku kulintjaku palunya. Tjinguru ngali ngunti-ngunti palyannyangka nyakula nyura ngalinya wiyanmanama munu Godanya kulu wantima. Palula-tawarali tjukarurungku palyalpai.

4 Panya anangu winkingku nyanganyi ngali Godaku warka palyannyangka, kali mukuringanyi tjana ngalinya rawa tjukaruru warkarinyangka nyakunytyaku. Munu palulanguru pika kutjupa kutjupa tjuta ngalila wirkankunyangka ngali wantintyta wiyangku Godaku warka tungun-tunguntu tjutjarangku palyani.

5 Panya kutjupa-araya Jesunya wantipai tjutangku ngalinya pulkara pungkupai, kutjupa-araya ngalinya tjailangka tjarpatjunkupai, kutjupa-araya anangu kutjupa tjuta tjunguringkula kaputurira wangkara ngalimpa pikaringkupai. Ka ngali pulkara warkaripai mungangka kalala, munuli kutjupa-ara paltjatjiratja nyinapai munuli kunkunpa wiya nyinapai. Palu ngali pulkara kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku Godaku warka rawangku palyalpai wantintyta wiyangku.

6 Munuli tjukaruru palyanyku nyinapai munuli Godaku tjukurpa nintingku kulipai, munuli purkarangku kulipai mirpanarinnytja wiyangku, munuli anangu tjutaku ngaltunytyu pukultju nyinapai. Ka panya Kurunpa Milmilngka ngalila tjungu nyinanyi, kali anangu tjutaku pulkara mukuringkupai kurunpa winki. Kaya anangu tjutangku ngalinya alatji palyannyangka nyakula kulipai, "Mulapa nyanga pula Godaku warka tjukarurungku palyani."

7 Uwa, ngali panya tjukurpa tjukaruru anangu tjutangka wangkapi, munuli Godalu witulya pulkangku nintinnyangka palumpa warka tjukarurungku palyalpai. Ka anangu tjutangku ngalinya kuran-nyangka ngali kuraringkunyta wiya tjukaruru alatjitu nyinapai, kalinya tjana puťu kurara nyakupai tjukaruru nyinanyangka. Panya wati kulatatjara kutitjitaro ngaranyangka warmalangku puťu wakalpai, palu purunypaya ngalinya tjukaruru Godalawanu nyinanyangka puťu kuralpai pikaringkunyangka nyakunytykitjangku.

8 Kaya anangu kutjupa tjutangku ngalinya wangkara waltyjanmara walkulpai. Kaya tjara kutjupangku ngalinya analpai. Kaya tjara kutjupangku ngalila wanganarangku kulipai. Kalinya tjara kutjupangku warkipai, kaya tjara kutjupangku ngalinya nguntinmankupai, palu ngali Godaku warkarira tjukarurungku kutju wangkapai ngunti wangkanytja wiyangku.

9 Panya anangu winkiya ngalimpa ninti nyinanyi, palu kutjupa tjaraya ngalimpa ngunti ngurparingkupai. Kutjupa-arali nguwanpa ilungi, palu wiya, wankatuli nyangatja nyinanyi ilunytya wiya. Kalinya kutjupa tjutangku kura palyannyangka-palku pulkara pungangi, palu ngali ilu wiya alatjitu nyinara Godaku warka tungun-tunguntu palyani.

10 Uwa, rawangkuya ngalinya kuralpai tjituru-tjituru palyantjikitjangku, palu ngali kurunpa pukularipai alatjitu. Kutjupa-arali maralpa nyinapai mani munu mantara wiya. Palu palya, panya ngali maraltu anangu tjutangka Godaku tjukurpa wangkapai, kaya kulira pulkara pukularipai kurunitja pulka mantjintjatjanungku. Uwa, kuwarili maralpa nyinanyi kutjupa kutjupa tjuta kanyintja wiya, palu palya panya ngali Jesuku waltyta nyinara uwankara kanyini Godalanguru.

11 Palu waltyta wiru tjuta, ngura pala Karintjala nyinanytja tjuta! Nyangatjali utingku nyurala wangkanyi kumpilpa wiyangku, panya ngali nyurampa pulkara mukuringkula nyurala wangkanyi.

12 Uwa, ngali rawa nyurampa mukuringangi kurunpa winki, nyuranyali watarkurira wantintyta wiya alatjitu. Palu tjinguru nyura ngalimpa nganmanypa kurunpa winki mukuringkunytytjanungku nyura kuvari ngalinya wantinyi nguwanpa.

13 Palu kulilaya! Ngali nyurampa pulkara mukuringanyi, panya watu palumpa tjiti tjutaku pulkara mukuringkupai, palu purunyapa ngali nyurampa pulkara mukuringanyi mama purunyapa. Ka uti nyura ngapartji kurunpa winkitu ngalimpa mukuringama.

Godanya Wantipai Tjuta Munu Godaku Walytja Tjuta Puťu Tjungu Nyinapai

14 Walytja wiru tjuta! Tjunguringkuwiyangkuya wantima Jesuku mulamularingkupai wiya tjutangka! Wanyu tangkiyengku munu pulukangku tjungungku wakina ilara katipai? Wiya. Nyara palu purunyapa Jesuku walytja tjuta munu anangu mulamularingkupai wiya tjuta putu tjungu ngaranyi. Panya anangu Godala wangañarangku kulilpaingku munu anangu Godala tungunpungkupaingku tjungungku putu wirura palyalpai. Panya kalala munu munga tjungu ngaranyta wiya, palu purunypatu.

15 Ka wanyu Christalu pula Satantu tjukurpa tjungungku wangkara kulira palyalpai? Wiya alatjitu. Ka palu purunyapa Jesuku walytjangku munu Jesuku walytja wiyangku putu tjungungku kulira palyalpai.

16 Kaya Godaku walytja tjutangku wanyu Godaku timplangka god ngalypa-ngalypa pununguru palyantja tjuta tjunkula walkulpai? Wiya. Palu kulilaya! Nyuntu nganaña Godaku timplula purunyapa ngaranyi, panya paluru ngananala unngu nyinanyi. Panya Godalu iriti wangkanyta nyiringka ngaranyi alatji,

"Ngayuluña tjanala ngururarira nyinaku,
mununa tjanala tjungu para-pitjalinkuku.

Ngayuluña tjanampa God pulka nyinaku,
kaya anangu nyanga paluru tjana ngayuku walytjapiti mulapa nyinaku." *

17 Munu palulanguru Godalu piruku alatji wangkangu,
"Ngayuku mirpantju tjutangkaya tjunguringkuwiya mauntalpa nyinama.

Munuya kutjupa kutjupa kura ngaranyangka pampulwiyangku wantima.

Kana nyuranya pukultu altira kanyilkku.

18 Mununa nyurampa Mama alatjitu nyinaku.
Ka nyura ngayuku katjapiti untalpiti nyinaku."

Alatji Godalu mayatja witulya pulkangku wangkangu. *

7

1 Uwa, walytja wiru tjuta! Tjukurpa nyanga palunya tjananya Godalu nganananya wangkara kalkunu. Kala palulanguru uti kura kutjupa kutjupa uwankara wantima pampuntja wiyangku kuraringkula Godalan-guru paturingkunytjaku-tawara. Utile Godaku nguluringkula palula wanganarangku kulira tjukaruru mulapa nyinama munula palunya kutju walkunma.

Paulanya Pukularinyta

2 Palu uti nyura ngalimpa mukulya nyinama wantintyta wiya. Panya ngali nyuranya kurantja wiya, munuli nyuranya wituwituntja wiyatut kura palyantjaku, munuli nyuranya ngunti kurantja wiyatut kutjupa kutjupa mantintjikitjangku. Alatji nyura kutjupa tjutangku ngalinya ngukara wangkara wantipai kulintja wiyangku.

* **6:16** Itjikilku 37:27 * **6:18** 2 Samuelku 7:14

3 Kaña lita nyangangka nyuranya aŋangura wangkanytja wiyatú, panya ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi, panya alatjina nyurala nganmanytju wangkangu, mununa rawangkuₕ nyuranya mukulyangku kulini. Tjinguru ngayulu iluku, tjinguruna wankatu nyinaku, palu titutjarangkuₙa nyuranya kulini watarkurintja wiyangku.

4 Uwa, ngayulu nyurampa mulamularinganyi alatjitu. Mununa aŋangu tjutangka nyuranyatjara wangkara mirawanipai mununa nyuranya kulira pulkara pukularipai kurunpa winki. Panya pika kutjupa kutjupa tjuta ngayula wirkankupai ngayunya tjituru-tjituru palyantjikitja, palu nyuranya kulirana pulkara alatjitu pukularinyi.

5 Mungatú ngali manta nyanga Matja-tuniyala wirkanu, kali kuliningi nyinara pakuwiyaringkunytjikitjangku. Palu wiya, panya anangu tjuta ngalimpa pikaringangi munulinya rawangku kuraningi, kali nguluringanggi.

6-7 Palu Godalu panya tjituru-tjitururinyangka pukułmankupai munu wati panya Taitatjanya ngalilakutu wirkakatingu. Kali nyakula pulkara pukularingu, munuli tjukurpa nyuranyatjara wangkanyangka kulira pulkara pukularingu, panya nyura kunyu palunya pukułmara kanyiningi palangka. Ka paluru ngayula wangkangi alatji, "Nyara paluru tjana panya nyuntunya nganmanytju kurantatjanu kuwari nyuntumpa pulkara ngalturinganyi munuya kalyparingkula pulkara mukuringanyi nyuntunya piruku nyakunytjikitja." Alatji Taitatjalu ngayula tjakultjunu kaña kulira pulkara pukularingu.

8 Uwa, lita nganmanyitja panyana walkatjura ma-iyana nyurampa. Ka nyura tjinguru lita nyara palunya nyakunytjatjanu tjituru-tjitururira ngayuku kuraringku. Kana kuliningi, "Utina panyatja wantima lita walkatjura iyantja wiyangku." Mununa palulanguru piruku kuliningi, "Wiya palya, tjana rawa tjituru-tjituru nyinanytja wiya."

9 Mununa kuwari pulkara pukularingu tjukurpa nyuranyatjara kulira, panya mulapa nyura lita ngayuku mantjira unytju kutju ngayuku kuraringkula tjituru-tjitururingu munu nyara palulanguru nyura kulini, "Munta-uwa, mulapa nganana kura palyaningi." Munu nyura kuntaringkula kura wantingu. Nyara palulanguru kutjuna nyurampa pulkara pukularinyi nyura kura wantintjitetjangu, tjituru-tjitururintjanjuru wiya. Panya nyura ngayuku lita nyakula tjituru-tjitururinyangka Godalu nyuranya nintinu, ka nyura kulira kuntaringkula kura wantingu munu nyura kampa kutjuparingu palunya tjukarurungku wanantjikitja.

10 Uwa, panya ngali Godaku tjukurnguru nyuranya wangkara tjukaruruningi ka nyura kulira mirpanarira tjituru-tjitururingu. Palu tjituru-tjitururintja nyangatja palya, panya Godalu tjituru-tjitururinyangka nyuranya kampa kutjupanu kura wantira wankaringkunytjaku. Palu tjinguru ngali tjukurpa mantatjanguru nyuranya wangkara painnyangka nyura kulira mirpanarira tjituru-tjitururiku munu palulanguru kurunpa wituwituringkuku alatjitu Godalakutu aruringkunytja wiya munu nyura ngula ilura ngura kurakutu ankuku.

11 Palu nyura panya Godaku tjukurpa kulira mirpanarira tjituru-tjitururinyangka Godalu nyuranya wiru mulapa palyanu. Panya wati kutjungku nyuralanguru ngayunya kuranmanangi, ka nyura palula kutjunguru ngayuku kuraringku. Ka pala palulanguru Godalu nyuranya uwankara kuntaringkunytjaku palyanu lita panya ngayulu iyan-tjitetjangu. Ka nyura tjituru-tjitururira kampa kutjuparingu munu nyura wati panya palumpa mirpanarira palunya pungkula nintintjikitja mukuringangi paluru rawangku kurantjaku-tawara. Uwa, Godalu

nyuranya tjituru-tjituru palyannyangka nyura kulira tjukarururingu munu nyura kuwari wirura tjukarurungku palyani. Kana kulin, "Mula-palu paluru tjana ngayunya kurantatjanu piiwiyaringu munuya kuwari ngayuku pulkara mukuringanyi."

¹² Ka panyana lita palatja nyurampa walkatjunu wati panyangku ngayunya kurantitjanguru wiya. Palu ngayulu lita palatja walkatjunu nyura Godanya kulira pina alaringkula kulintjaku alatji, "Munta, kurangkula Paulanya ngunti kuraningi, panya nganana palumpa pulkara mukuringanyi."

¹³⁻¹⁴ Ka wati Taitatjalu kuwari pitjala ngalila tjakultjunu nyura ngalimpa pulkara mukuringkunyta. Kali palulanguru kulira pulkara pukularingu nyurampa.

Munuli wati nyanga Taitatjanya nyurampa pukularinyangka nyakula ngali kulu pukularingu. Panya ngayulu lita panyatja wati palunya ungkul'ianu nyuralakutu alatji wangkara, "Taitatja! Nyuntu tjanala wirkara ngayulu tjukurpa wangkanytitja tjakultjura, kaya nyuntula wanganarangku kulikku." Alatjina wati panya palunya wangkara iyanu nyuralakutu. Mununa lita panya palula nyurala tjukarurungku wangkangi, panya ngayulu titutjarangku nyurala tjukurpa tjukaruru kutju wangkapai.

Palu Taitatjalu ma-paka-ra unngu kulinini, "Tjinguruniya wantiku ngayulu Paulaku tjukurpa tjanala wangkanyangka." Munu paluru nguluringangi nguwanpa lita panya palunya nyurala nintintjaku. Palu nyurala nintinnyangka nyura wanganarangku alatjitu kulin Taitatjala, munu nyura ngayulu tjukarurungku wangkanytja kulinu. Ka nyara palulanguru Taitatjanya pulkara pukularingu, munu paluru malaku wirkara ngayulu tjakultjunu nyura panya palumpa ngalimpa pukularinytja. Kana ngayulu ngapartji nyurampa pulkara pukularingu.

¹⁵ Uwa, Taitatjalu nyuranya rawangku kulin nyurampa pulkara mukuringkula, panya nyura paluru ma-pitjanyangka kulira tjuni kura tjulpilypa nguwanpa palumpa pataningi. Munu panya nyura paluru wirkankunyangka pukultu altira tjarpatjunu nyurampa ngurangka munu wirura kanyiningi. Munu panya nyura palula wanganarangku kulinini paluru wangkanyangka. Nyara palulanguru paluru kuwari nyuranya rawangku mukulyangku kulin.

¹⁶ Kana ngayulu kulu nyuranya pukultu kulin nyura rawangku Godanya wanganarangku wanannyaangka munu ngayulu mulamularinganyi nyura rawangku wanantjaku wantintjya wiyangku.

8

Matja-tuniyanya Ngurara Tjutangku Intjanungku Ungkunyta

¹ Palu walytja wiru tjuta! Tjukurpa nyangatjaya kulinma! Panya manta nyanga Matja-tuniyalaya Jesuku walytja tjuta ngura tjutangka tjunguringkupai utulu kutjupa utulu kutjupa. Munu Godalu tjananya pukultu pulkangku kanyinnyangka tjana anangu Jesuku walytja kutjupa tjuta ngaltutjara nyinanyangka nyakula intjanungku unggupai.

² Munuya anangu mirpantju tjutangku tjananya rawangku kuranyangka tjana wituwituanu alatjitu pukulpa nyinapai, munuya mani tjukutjuku kanyintatjanungku paluru tjana ngaltutjara kutjupa tjuta paltjatjiratja nyinanyangka kulira intjanungku mani ma-iyaningi ngura nyara Jerusalemala nyinanytja tjutakutu.

³ Mulapaya tjukutjuku kanyintatjanungku tjana pulka mulapa ungangi kurunpa ngaltunytyungku, kana ngayulu nyangu palunya tjananya, panya

tjana mani ungkunytjatjanungku tjara kutjupa kanyintja wiya. ⁴ Ngayulu panya tjanala ngatjintja wiyatū anangu nyara Jesuku walytja tjutaku mani iyantjaku Jerusalemalakutu, panya paluru tjana alatjitu kurunpa winki mukuringkula ngayula tjapinu mani palumpa tjanampa ngayunya ungkul'iyantjikitjangku. Panya tjana ungkunytjikitja pulkara alatjitu mukuringangi.

⁵ Ka ngali kuliningi, "Tjinguruya mani tjukutjuku kanyintjatjanungku mani tjukutjuku ungkuku." Palu wiya, tjana intjanungku alatjitu pulka mulapa ungu. Panya tjana nganmanyapa Mayatja Jesuku walytjaringkunytjatjanungku palula wanganarangku kulira palyantjikitja mukuringu. Munuya nyara palulanguru Godalu tjanala wangkanyangka ngalila wanganarangku kulintjikitja mukuringangi.

⁶ Kali wati panya Taitatjanya witunu nyuralakutu malaku mapitjanytjaku, panya paluru nganmanytju nyurala wangkangu mani tjunkukatinjtjaku anangu nyara Jerusalemala nyinanytja tjutaku. Munu kuwari paluru nyurala ma-pitjala piruku wangkaku nyura rawangku tjunkukatira pulkantjaku. Panya nganmanytjuli nyurala wangkangu intjanungku ungkunytjaku ngaltutjara tjuta.

⁷ Ka panya nyura mulapa kutjupa kutjupa tjuta wirura palyalpai anangu kutjupa tjutangka waintara nguwanpa, panya nyura Godaku pulkara mulamularingkupai, munu nyura tjukurpa wirura wangkapai, munu nyura tjukurpa tjufaku ninti pulka mulapa nyinanyi, munu nyura pukultu Godaku warka palyalpai pakuringkuwiyangku, munu panya nyura ngalimpa kulu pulkara mukuringkupai. Uwa, mulapa panya nyura kutjupa kutjupa uwankara wirura palyalpai. Palulanguru nyura uti Jerusalemala nyinanytja tjuta wantintyta wiyangku intjanungku ungama.

⁸ Palu ngayulu nyuranya mani pulka ungkunytjaku wituwituntja wiya, palu nyuralana tjakultjunanyi kutju alatji panya ngura nyara Matjatuniyalaya anangu munyta tjuta nyinanyi intjanungku ungupai. Ka tjinguru nyura kulu kulira tjana purunytpu intjanungku ungama, kana nyakula kulilku, "Munta-uwa! Mulapa nyanganpa ngaltutjara tjutaku pulkara ngalturinganyi."

⁹ Nyura ninti Mayatja Jesuku Christaku panya paluru nganampa mukulya pukultju pulkanya nyinanyi. Paluru panya mantakutu pitjanytja kuwaripangka ngura ilkaringka Mama Godala tjungu wirura nyinangi kutjupa kutjupa winkitjara alatjitu. Palu paluru nganampa mukuringkula palumpa mama munu kutjupa kutjupa uwankara wantikatira pitjala mantangka itiringkula ngananya purunytpu alatjitu nyinangi. Paluru Mamanya wantikatira maralpa pitjangu ngananalakutu munu panya ngaltutjara nyinangi, ka nyara palulanguru nganana palulawanu wankaringu Mamala tjunguringkula pukulpa nyinanytjikitja.

¹⁰ Panya nganmanytju yiya kutjupa nyura-warara Jesuku walytja tjutaku kulira ngalturingu nyara Jerusalemala paltjatjiratja nyinanyangka. Munu panya nyura ngaltunytpungku mani tjunkukatingi pulkaringkunyangka tjanampa iyantjikitjangku. Palu nyura tjara kutju palyara tjunu munuya kuwaripangkutu iyantja wiya. Kana kuwari nyurala wangkanyi nyura panya tjunkunytjitetjangka piruku pulka nguwanpa tjunkula iyantjaku.

¹¹ Ala! Wanyuya nyura kanyintjatjanungku mapalkungku tjunkula pukultu iyala, panya nyura nganmanytju pulka iyantjikitjangku kuliningi tjanampa ngalturingkula. Palulanguru ya kulira mani mapalku iyala.

¹² Panya nyura pukultu munytpungku ungkunytjikitja mukuringkunyangka Godanya nyurampa pukulariku. Kutjungku tjinguru mani pulka kanyintjatjanungku uti intjanungku pulka nguwanpa ungama. Ka

kutjupangku tjinguru tjukutjuku kanyintjatjanungku uti palu purunypatu intjanungku ungama tjukutjuku nguwanpa, ka Godanya kutjarakutu nyakula pukularinyi intjanungku ungkunyangka, panya paluru nintingku nyanganyi.

¹³ Palu ngayulu mani pulka ungkunytiaku nyuranya wituwituntja wiya. Tjinguru nyura winki ungkulampa paltjatjiratjarira putu kulilku, kaya anangu nyara Jerusalemala nyinanytja tjuta mai pulka ngalkula paltja nyinaku.

¹⁴ Palu nyura kuvari pulka nguwanpa kanyintjatjanungku tjananya ungama, panya tjana paltjatjiratjangku kuvari putu kulini. Ka tjinguru tjananya ngapartji ngula pulka kanyintjatjanungku nyuranya ngapartji al-pamilaluk nyura paltjatjiratja nyinanyangka.

¹⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyti ngaranyi Israelkunu tjutangku palyantja nyanga alatji.

"Panya tjananya mai ini 'manna' ilytjingka uranigi kutjupa tjutangku pulka nguwanpa, kutjupa tjutangku tjukutjuku nguwanpa. Palu uwankaratuya paltja pukulpa nyinangi." *

Paulalu Taitatjanya Tjananya Karintjakutu Iyantja Mani Urantjaku

¹⁶ Uwa, ngali nyurampa pulkara mukuringanyi, ka Godalu wati nyanga Taitatjanya kulu palu purunypatu palyanu nyurampa pulkara mukuringkunytiaku. Kali pala palulanguru Mama Godanya walkuni.

¹⁷ Panya wati paluru pulkara mukuringu nyuralakutu ankunytiikitja, kali palula tjapinu paluru ankunytiaku, ka kulira pukultu uwanmanu.

¹⁸ Ka wati kutjupa kulu ngali nyuralakutu ma-iyani Taitatjala tjungu. Panya wati nyara palunyaya Jesuku walytja tjutangku ngura winkinguru mirawanipai, panya paluru Tjukurpa Palya Jesunyatjara wirura titutjarangku wangkanyangka.

¹⁹ Nyara palunyaya Jesuku walytja tjutangku ngurkantanu ngalila tjungurikingkula ankunytiaku munu nganana tjungungku mani panyatja mantjira ma-katinytjaku Jerusalemakutu. Panya nyara palulaya ngaltutjara tjutangku Godanya pulkara mirawaniku nganana mani katira ungkunyangka munuya kulilku, "Munta-uwa, mulapa nyanganpa nganananya alpamilantjikitja pulkara mukuringanyi."

²⁰ Ka ngali mani nyanga pulkanya atunymara tjukarurungku kanyini kutjupangku ngalinya ngunti ngukantjaku-tawara.

²¹ Panya ngali Godala mirangka titutjarangku tjukarurungku palyantjikitja mukuringanyi munu anangu tjutangka mirangka kulu.

²² Munuli wati Jesuku walytja kutjupa kulu Taitatjala pulala tjungu ma-iyani. Panya wati nyanga palunyali warka kutjupa kutjupa rawangku ungangi, ka paluru warka uwankara wangañarangku kulira palyaningu pakuringkuwiyangku. Munu paluru nyurampa pulkara mulamularingu nyura Jerusalemala nyinanytja tjuta mani ungkunytiikitja mukuringkunyangka kulira, munu kuvari pulkara pukularira nyuralakutu ma-pitjala nyuranya alpamilantjikitja mukuringanyi.

²³ Ka Taitatjanya panya ngayula tjungu warkaripai malpa wiru nyuranya alpamilantjikitja. Ka wati panya kutjupa kutjara Jesuku walytja tjutangku ngura nyanga Matja-tuniyalanguru ngurkantanu Taitatjala tjungurikingkula nyuralakutu ankunytiaku. Ka paluru pula nyurampa pulkara war karinyangka nyakula nyura Christanyalta mirawanira walkulku.

²⁴ Uwa, paluru tjananya nyurala ma-wirkankunyangkampaya ngaltunytiungku tjananya atunymara kanyinma. Ka nyura alatji

palyannyangka Jesuku waltyta tjutangku manta nyanga Matja-tuniyalawanu nyinanytja tjutangku kulira nintiringkuku nyura mukulya pulka nyinanyangka, panya ngali tjanala nganmanytju tjakultjunangi nyuranya mirawaniira.

9

Wanganarangku Alpamilantjaku

1 Palu nyaakuna nyuranya piruku wangkara wituwitunma mani tjunkunytyaku Jesuku waltyta tjutaku nyara Jerusalemala ngaltutjara nyinanyangka?

2 Alatjitu nyura kurunpa winki kulira mukuringu tjananya ungkunytyikitja. Kana ngura nyanga Matja-tuniyalu Jesuku waltyta tjutangka wangkara nyuranya mirawaniingi panya nyura mani rawangku tjunkukatinytja. Kaya kuvari tana ku lu nyuranya kulira nyura purunytytuungkunytykitja mukuringanyi anangu nyara Jerusalemala ngurara tjuta.

3-4 Kana kuranyungku wati nyanga mankurpa Taitatjanya tjananya nyuralakutu ma-iyanu nganmanytju nyurala wangkanytjaku. Kana ngayulu ngula ma-pitjala mani riti ngarinyangka nyakuku. Panya ngayulu nyanga Matja-tuniyalu ngurara tjutangka nyuranya mirawaniingi, kaya tjinguru kuvari kutjupatjara ngayula tjungu nyuralakutu ma-pitjaku nyuranya nyakunytyikitja. Kana kuliningi, "Munta tjinguruya anangu nyangantu ma-pitjala mani putu nyakulampa ngayunya analku, kana kuntaringkuku nyuranya ngunti mirawaniintjatjanu, ka nyura ku lu palulanguru kuntearingkuku."

5 Pala palula-tawaraña Taitatjanya tjananya kuranyungku ma-iyanu. Ka paluru tana ma-wirkara nyurala wangkaku mani panya nyura nganmanytju kalkuntjatjanungku utulura tjunkunytyaku. Kanawi ngula ma-pitjala nyawa uwankaratu utulu ngarinyangka ngayulu Jerusalemalakutu katintjaku. Mununa kulilkulta, "Munta, mulapaya nyangantu mani munytyangku alatjitu unganyi tana waltytangku kulira mukuringkula."

6 Uwa, mani ungkunytyikitjangkuya wanyu tjukurpa kampa kutjupa kulila tjukurpa nyangatja! Tjinguru ngayulu uninypa mankurpa mantangka tjunkuku mununa ngula mai kururingkunyangka mankurpatu mantjilku. Palu ngayulu uninypa tjuta tjunkunytyatjanungku mai kururingkunyangka tjuta mulapalta mantjilku.

7 Panya anangungku intjanungku ungkunyangka Godanya pulkara pukularipai. Ka nyura uti pukultu ungama tjituru-tjitururintja wiyangku, panya kutjupangku nyuranya ungkunytyaku pulkara wituwituntja wiyat. Palu nyura uti kutjungku kutjungku waltytangku kulinma mani yaaltjitu tjananya ungkunytyikitjangku munuya nyura kulintjatjanungku pukultu alatjitu ungama, tjinguru tjukutjuku, tjinguru pulka. Ka Godanya nyurampa pukulariku nyura intjanungku ungkunyangka.

8 Panya paluru nyuranya pukultju pulkangku kanyilpai nyura pukulpa palya alatjitu nyinanytja munu paluru nyuranya intjanungku ungkupai pulka mulapa nyura anangu kutjupa tjuta ku lu ngaltutjara nyinanyangka nyakula ngapartji intjanungku ungkunytyaku.

9 Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi alatji, "Wati nyara paluru ngaltutjara tjuta rawangku intjanungku ungkupai.

Ka Godalu palumpa watarkurinytja wiyangku rawangku kulilpai
paluru intjanungku ungkunyjtjita.” *

¹⁰⁻¹¹ Panya Godalu nyuranya uninypa tjuta ungkupai mantangka tjunkula mai pakaltjingantjaku munu mai kururingkunya ngalkuntjaku. Uwa, paluru nyuranya ungkupai paltja nyinanytjaku. Munu paluru nyuranya pulka mulapalta ungkuku nyura anangu kutjupa tjuta ngapartji rawangku intjanungku ungkunyjtjaku. Ka nyura ungkunyanga nganana ngapartji tjananya katira ungkuku nyara Jerusalemala nyinanytja tjuta, kaya nyura nyanga ungkunyjtanguru Godanyalta pulkara pukularira mirawanira walkkulku.

¹² Uwa, nyura mani ungkunyangkaya Jesuku walytja tjutangku mai kuka mantara kulu mantira pulkara pukulariku, munuya Godanya titutjarangku pukultu mirawaniku nyura ungkunyjtjtanguru.

¹³ Panya nyura nyanga alatji intjanungku ungkunyangka anangu tjutangku pukularira Godanya mirawanira walkkulku munuya kulilkul alatji, “Mulapaya Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulilpai, panya paluru tjana wanganarangku kulira ngaltutjara tjuta intjanungku ungkupai, nyara Jerusalemala nyinanytja tjuta munu ngura kutjupitja tjuta kulu.” Alatjiya nyuranya kulilkul.

¹⁴ Munuya nyara palulanguru nyurampa pulkara mukuringkula kuruンpa winkingku Godala nyurampa tjpilku paluru nyuranya pukultu mukulya pulkangku kanyinnyangka.

¹⁵ Uwa, utila Godanya mirawanima panya nganananya paluru pulka mulapa ungu Jesunya Christanya wiру mulapa kutjupa uwankarangka waintara.

10

Paulalu Tjananya Paintja Kampangkatu Wangkanyangka

¹⁻² Palu nyura kutjupa tjutangku ngayunya alatji wangkapai, “Paulanya ngura nyangangka wirkara ngananala tjungu nyinara paluru kalypangku purkarangku alatji tjungu wangkapai, palu ngura kutjupangka patu nyinara paluru lita walkatjura nganananya pailpai rapangku alatji.” Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja. Wanyuya Jesunya kulila! Panya paluru kalypa munu kanan-kananypa nyinapai wiya. Ka ngayulu mukuringanyi nyurala ma-wirkara palu purunyti nyuranya purkarangku kalypangku wangkanytjikitja nyura ngayunya wanganarangku kulintjaku. Palu kutjupa tjarrangkuni wangkapai ngayulu mantatja kutju kulilpai anangu tjutangku nyakula ngayunya mirawaninytjaku. Palu nyangatjaya tjana ngunti kulini, ka ngayuku ngaranyi nyurala mirangka palunya tjananya rapangku anangura tjukarurungku wangkara paintjaku.

³⁻⁴ Mulapa nganana mantangka nyinanyi anangu mantatja kulilpai tjutangka tjungu, palu nganana palunya tjananya purunyapa wiya. Panya tjana mantangka nyanga nyinara kuлata tjiliratjara pikaringkupai anangu utitja tjutaku. Palu nganana kuлata kutjupatjara pikaringganyi arkayitja kurunitja tjutaku. Panya nganana mamu arkayitja tjutangka pikaringkunyangka Godalu nganananya witulyankupai tjanampa pikaringkula tjananya upa palyantjaku.

⁵ Panya mantatja kulilpai tjutangku tjukurpa ngunti tjuta kanany-kananytju wangkara anangu tjuta Godalanguru maunthankupai paluru tjana palumpa nintiringkunyjtjaku-tawara. Palu alatji ngunti wangkanyangka nganana tjukarurungku wangkara nintilpai anangu tjutangku tjukurpa tjukaruru kulira kampa kutjuparira

* 9:9 Psalm 112:9

Jesuku nintiringkunytjaku munu palumpa walytjaringkula palula wanganarangku kulintjaku.

⁶ Uwa, nyura kulini? Panya ngayulu nyuranya tjukurpa tjukaruru nintininggi, ka panya nyura kulira Jesuku nintiringu munu palula wanganarangku kulininggi. Kana mukuringanyi nyura rawangku palula wanganarangku kulira palyantjaku. Palu tjinguru nyura palula rawa tungunpungama, ka ngayulu nyuranya pailku alatitju.

⁷ Palu nyura utija tjuta kutju nyakula ngunti kulilpai. Tjinguru kutjupangku kulini, "Mulapa ngayulu Jesuku Christaku walytja nyinanyi." Uwa palya-maṇtu palatja, palu uti paluru piruku kulinma panya ngayulu kulu palu purunyapa Jesuku walytjaṇu nyinanyi.

⁸ Panya Mayatja Jesuluni ngurkantara witunu tjukurpa palumpa wangkara nyuranya kunpuntjaku. Ka warka nyanga palunya rapangku palyara ngayulu kunta wiya ngaranyi. Ka nyura tjinguru ngayunya kulilpai kanany-kananytju wangkanyangka-palku, munu nyura tjinguru kulini, "Mayatja Jesulu tjinguru palunya iyanu nganananya upantjaku." Palu wiya, paluru ngayunya witunu nyuranya kurunpa rapantjaku nyura palunya titutjarangku waṇantjaku.

⁹ Kutjupa tjutangkuniya wangkapai, "Nyarangku lita walkatjura nganananya ngulutjingani." Palu wiya, ngayulu ngulutjingantjikitjangku lita nyurampa walkatjunkunyta wiya.

¹⁰ Palu kutjupa tjarangkuya ngunti wangkapai alatji, "Paluru nganananya litangka patunguru mirpanarira pailpai, palu ngananala wirkara paluru kalyppangku kitikiti nguwanpa wangkapai nganampa nguluringkula nguwanpa." Alatjiniya kutjupa tjutangku wangkapai.

¹¹ Palu utiya paluru tjana kulinma! Panya ngayulu tjananya litangka pulkara painu mununa palu purunytiṭu ma-pitjala utingku tjananya wangkara pailku, panya ngayulu litangka walkatjunkunyjtja purunypatu.

¹² Panya kutjupa tjarangkuya walytjangku kulira tjananku wirunmankupai, palu ngayulu paluru tjana purunyapa wiya. Panya paluru tjana walytjangku kulira tjukurpa tjananku walytjangku kutju palyalpai munuya tjukurpa palunya tjananya kutju kulira mirawanipai. Palu tjana ngurpangku walytjangku wirunmankupai munuya nyara palulanguru kata kawakawaringkupai.

¹³ Ka ngayulu nyanga purunyapa mirawanira wangkapai wiya, panya Godaluni witunu ngura tjutakutu ankula Tjukurpa Palya Jesunyatjara kutju tjakultjunkunyjtaku nyurala kuļu. Kana warka nyanga palunya kutju ngayulu mirawanipai.

¹⁴ Kaya kulinma, panya Godalu ngayunya witunnyangkaṇa ngayulu Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala tjakultjunu, mununa nyara palulanguru kutju walytjangku mirawaninyi.

¹⁵ Palu anangu kutjupangku warka wiru palyantjtjaku ngayulu nyakula kanany-kananyarira walytjangku mirawanipai wiya. Palatja tjanampa warka Godalu tjananya ungkunyta. Palu mulapa ngayulu lita nyangatja nyuralakutu iyanu nyura nyakula kulira kunpuringkula rawangku Jesunya waṇantjaku pakuringkuwiyangku. Kani tjinguru ngula Godalu ngayunya piruku nyuralakutu iyalku nyurala munu kutjupa tjutangka kulu pulkara warkarintjtjaku, kaya anangu tjuṭa mulapa piruku Jesuku mulamula-ringkuku.

¹⁶ Mununa palulanguru nyurala waintara kuļu wilurara ma-pitjala ngura kutjupa tjutangka Tjukurpa Palya tjakultjunkuku anangu watarkitja tjutangka. Panya wati kutjupangku nganmanytju wangkanyjtji-

jangka ngayulu malawanungku ankula wangkapai wiya ngayulu palyantjatjanungku-palku walytjangku ngunti mirawañinytjaku-tawara.

¹⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi nyanga alatji,

"Nyuntu mirawañinytjikitja mukuringkulampa Mayatja Godanya kutju mirawañima paluru palyantjtita tjutanguru." *

¹⁸ Ka tjinguru anangungku kutjupa kutjupa wiru palyantjatjanungku walytjangku mirawaniku, ka nyura tjinguru kulilku Godanya anangu nyara palumpa pulkara pukularinytja-palku. Palu wiya! Nyaratja paluru walytjangku kulira mirawaninytja, kaya kulira mulamularingkuwiyangku wantima. Palu tjinguru Godalu anangu palunya palyanmankunyangka kulira kutju uti nyura anangu palunya palsa kulinma.

11

Paulalu Ngunti Kuralpai Tjuta Paintja

¹ Uwa, nyura tjinguru mulamularingkuwiyangku wantinyi Jesulu ngayunya iyantjtjaku, kaniya mirpanarinytja wiyangku kulinma ngayulu kawakawa purunyту nyurala wangkanyangka, panya ngayuluна piruku tjukutjuku wangkanytjikitja mukuringanyi.

² Panya Godalu nyuranya atunymara kanyini, palu purunypa ngayulu nyuranya atunymankunytykitja mukuringanyi, panya wati kulpal-pangku kungka ukari atunymara kanyipai wati panya pikatjangku altintjtjaku paṭara kutjupangku kurantjaku-tawara, palu purunypa na nyuranya atunymankunytykitja mukuringanyi nyura Christanya kutju wanantjaku.

³ Palu ngayulu nyuranya rawangku kulini tjinguru kutjupangku nyuranya kurannyangka nyura Christaku watarkurira iwara kutjupa wanalku, panya kungkawara Eve-anja iriti mulamularingu lirungku ngunti kurannyangka, nyara palu purunyarinytjaku-tawara na nyuranya kulini nyura Christaku pulkara mukuringkunytyaku.

⁴ Panya nganana tjukarurungku nyurala tjakultjunangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara, ka panya nyura wanganarangku kulira Kurunpa Milmilngatjararingu. Palu panya kutjupa tjutangku pitjala tjukurpa Jesunyatjara-palku ngunti wangkara mukumukunyangka nyura palumpa tjanampa mulamularingangi, munu kurunpa kutjupa ungkunytykitjangku wangkanyangka nyura kurunpa palunya mantintjikitja mukuringangi Kurunpa Milmilnga wantira.

⁵ Panya nyara paluru tjananku kanany-kananytju wangkapai, "Nganana Jesulu iyantja tjuṭa, kutjupa tjutangka waintara." Palu tjana ngunti wangkapai, panya paluru tjana ngayula waintara nyinanytja wiya.

⁶ Uwa, tjana tjinguru kunta wiyangku anangu tjutangka wangkapai rapangku, ka ngayulu tjana purunypa wiya panya ngayulu kanany-kananypa wiyangku kunta-kunta tangku wangkapai. Palu ngayulu Godaku tjukurku ninti pulka nyinanyi, munu panyana nyurala tjuta-arangku tjakultjunangi, ka panya nyura kulira ngayunya alatji kulinngi, "Mulapa wati nyangatja nintipuka nyinanyi. Tjinguru Godalu palunya nintiningi."

⁷ Munu panya ngayulu Godaku Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunkunytjatjanungku maniku ngatjintja wiyangku wantingu, kani nyara palu languru ngunti wangkapai tjutangku ngayunya ngunti kuranmanangi, "Nyuntu-manti tjukurtjara pulka wiya, wati kurakura nguwanpa." Alatjiniya wangkangi, panya paluru tjana tjukurpa wangkara nintintjatjanungku kanany-kananytju nyurala maniku ngatjilpai walytjangku

tjukurtjara pulkanmara, ka panya nyura kulintjatjanungku tjananya mirawanira wanganarangku ungkupai. Palu ngayulu wantingu nyurala tjukurpa Godaku wangkanytjatjanungku kañany-kañanyarira nyurala ngatjintja wiyangku. Munu panyaniya ngayunyu anara tjukutjukun-mankunyangkana tjituru-tjitururinyta wiya nyinangi, panya ngayulu nyurampa pukularinyi nyura Jesuku mulamularingkula palka nyinanyt-jaku.

⁸ Ka panya Jesuku walytja ngura kutjupitja tjutangku tjungur-ingkula ngayuku mani tjunangi munuñiya üngangi nyurala ankula war karintjaku. Nyangatja panya ngayulu tjanala mantjinu mununa nyurala wirkara ngatjintja wiya tu Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunkun-ytjikitjangku.

⁹ Mununa mani panya tjana ungkunyta wiyingkunyangka ngayulu nyurala ngapartji ngatjintja wiyangku wantingi. Palu Jesuku walytja kutjupa tjutangkuniya manta panya Matja-tuniyalanguru ngayunya mani katira ungu. Uwa, nyura kaar-kaararintjaku-tawara panyana nyurala ngatjintja wiya alatjitu rawa nyinangi, mununa ngula ku lu nyurala ngatjintja wiyangku wantiku.

¹⁰ Uwa, ngura tjutangka panyana nyangatja tjakultjunkupai, ka panya nyura manta pala Akayala nyinanytja tjutangku ngayunya pu tu markulku. Panya ngayulu tjukurpa Christanyatjara titutjarrangku tjukarurungku para-wangkapai, palu purunypa para-wangkanyi tjukurpa panya nyurala maniku ngatjilwiyangku wantintjanyatjara.

¹¹ Ka nyangatja para-wangkanyangka nyura tjinguru kulini ngayulu nyurampa kuraringkunyangka-palku. Palu wiya, Godanya ninti ngayuku, panya ngayulu nyurampa palkara mukuringanyi mununa rawangku nyuranya kulilpai.

¹² Uwa, anangu tjutangka Tjukurpa Palya wangkanytjatjanungku maniku ngatjintja wiya alatjitu. Tjinguru ngayulu mani tjanalanguru mantjinnyangkampa anangu ngunti panya wangkapai tjutangku alatji wangkaku, "Mulapa Paulalu tjanala mani mantjiningi. Kala palya nganana ngapartji palu purunytju mani mantjini." Alatjingaraya tjinguru paluru tjana ngunti wangkara walytjangan tjananku mirawaniku, ka nyanga palula-tawara ngayulu anangu tjutangka ngatjintja wiyangku wantipai.

¹³ Panya nyara paluru tjanaya wangkatjara ngunti tjuta kuwari nyinanyi, panya tjana anangu tju ta ngunti kurantjikitja mukuringkupai tjukurpa tjukarurungku wangkara-palku Jesulu Christalu ngurkantara iyantjtjangan-palku. Palu Jesulu tjananya iyantja wiya tu.

¹⁴ Ka ngayulu alatji wangkanyangka nyura tjinguru kulira urulyaralku. Palu wiya, kulila! Panya mamu Satannga ayinayiniripai munu kutjuparira angelpa purunypa ngarapai tili pitalyti pu laktjara nganana nyakula mulamularingkula kulintjaku alatji, "Nyangatja mulapa Godalanguru."

¹⁵ Kaya Satanku walytja tju ta kuwari palu purunytpa nyinanyi munuya tjukarurungku-palku ayinayinirira Godaku war ka-palku palyalpai. Palu ngula Godalu tjananya ngura kurakutu paira iyalku kuralpai panya palunya tjananya.

Paulalu Palurunku Wangkanyta

¹⁶ Uwa, nyangatjana nyurala piruku wangkara mirawaninyi. Ka nyura tjinguru kulilkku ngayulu kawakawaringkula wangkanyangka-palku, palu wiya. Kaya ngayuku mirpanarintja wiyangku wantima, kaña piruku mirawanira wangkama kawakawangku purunytpa.

17 Palu Mayatja Jesuluñi nyanga palu purunypha wangkanytjaku wituntja wiyatu. Palulanguruñatju ngayulu walytjangku mirawaninyi kawakawa purunyjtju.

18-19 Panya kutjupa tjutangkuya kutjupa kutjupa tjuta palyantjatjanungku walytjangku mirawanipai, kana ngayulu ngapartji palu purunyjtju walytjangku mirawaninyi nyura ngapartji ngayula kulintjaku. Wanyumpa kunyu nyura nintipukampa! Panya wati kawakawa tjutangku nyurala ngunti wangkanyangka nyura pukultu kulilpai, palu tjana panya ngunti kuralpai tjuta.

20 Ka paluru tjana nyuranya mayatjarira pauntjingara wituwitunyangka nyura mirpañaripai wiya, munu panya nyura ngunti kurara maniku ngatjinnyangka wanganarangku alatjiu ungkupai. Munu paluru tjana nyuranya ngunti wangkara kanany-kananytju warkira kuranyangka nyura kulilpai mirpañarintja wiyangku alatjiu. Nyaaku nyura tjanala kulilpai?

21 Palu ngayulu paluru tjana purunyjtju palyantja wiya alatjiu, ka panyani nyura palulanguru upa nyinanyangka-palku kulini. Palu wiya, ngayulu paluru tjana purunyjtju nyuranya pauntjingara wituwituntjikitjangku kulintja wiya.

Nyara paluru tjanayanku walytjangku mirawaninyangka ngayulu ngapartji walytjangkuñi mirawaninyi. Palu nyangatjana kawakawa purunyjtju wangkanyi unytjungku.

22 Palyaya paluru tjana wati Iipuru tjuta nyinanyi, kana ngayulu kulu wati Iipuru. Kaya palya paluru tjana Israelku pakalipiti nyinanyi, ka ngayulu kulu palumpa pakali nyinanyi. Palyatuya Aipuramalanguru nyinanyi, kana ngayulu palulanguruñi nyinanyi.

23 Palyatuya Christaku warkaripai nyinanyi, palu ngayulu pulka mulapa palumpa palyalpai palula tjanala mun̄kara nguwanpa. (Nyangatjanatju kata kurangku purunyjtju mirawaninyi unytjungku.) Panya ngura kutjupangka kutjupangka tjukurpa wangkanyangkanya mirpantju tjutangku rawangku tjailangka tjarpatjunangi nyara tjananya purunypha wiya. Mununiya tjuta-arangku wiipangka pulkara alkaningi, kana tjutara nguwanpa ilungu, panya ngayulu-mantu nyara tjananya purunypha wiya.

24 Ka panyaniya Jewku mayatja tjutangku pika pulka mulapa alkanigi wiipangka 39-arangku, mununiya piruku ngula tjintu kutjupa palu purunypatū pungangi 39-arangku. Mununiya palu purunypatū ngula tjintu man̄kurpa kutjupa piruku pungangi 39-arangku.

25 Kani mayatja Rome-anja ngurara tjutangku man̄kurarangku puñungka pungu, kaniya kutjupa tjarangku kutjupa-ara pulingka atura nguwanpa iluntanu. Kana man̄kurara pautangka urungka ankula ngururpa katakatira minya-minyaringkunyañga nguwanpa ilura wankaringu. Mununa kutju-ara pauta katakatira tjarpanyangka ngayulu punu kutju witira urungka ngarira tjinturingkula ngarira mungaringu. Tjinguruña nyara palula ara iluma.

26 Uwa, ngayulu panya ngura tjutangka tjukurtjara rawa para-ngarangi, kani kutjupa-ara uru pulkangku karungka ukalingkula nguwanpa iluntanu. Ka kutjupa-ara ngayulu iwarangka ankunyangka wati kutitjunkupai tjutangku ngayunya nguwanpa iluntanu. Ka panya kutjupa-ara Jew tjutangku ngayunya iluntankunykitja mukuringangitu, kutjupa-ara malikitja tjutangku ngayunya nguwanpa iluntanangi. Uwa, ngayulu pikawanu nguwanpa ilungi tawunu pulka tjutangka, munu ilytjingka, uru pulkangka kułukulu. Ka kutjupa tjutangku kulu Jesuku ngunti walytjaringkula ngayunya nguwanpa iluntanangi.

²⁷ Kaña nguwanpa ilunytjatjanungku warka nyanga palunya wanyt'iyantja wiyangku pulka mulapa palyalpai titutjarangku. Kutjuparaana mungangka kulu warkaripai kunkunpa wiya alatjitu. Mununa kutjupa-ara mai mina kulu wantira warkaripai kutju. Mununa kutjupara paltjatjiratja nyinapai, mununa wari pulkangka mantara unytjunpa kanyintja wiya tjititingkupai puyinnyangka walpa waringka.

²⁸ Ka nyanga palu purunyapa tjuta wirkankunyangka ngayulu Jesuku walytja tjuta ngura tjutatja rawangku pulkara kulilpai tjana Jesunya rawangku wanantja-tjiratjangku.

²⁹ Tjinguru Jesuku walytja kutjupa puťu nguwanpa rapa nyinanyi, ka ngayulu palumpa pulkara ngalturingkupai mununa palunya rapantjikitja mukuringkupai. Ka kutjupangku tjinguru Jesuku walytja ngunti kurangi kura palyantjaku, kaña ngayulu kulira mirpañaripai.

³⁰ Uwa, panya kutjupa tjutangkuyanku walytjangku mirawanipai pulka nyinara-palku, palu ngayulunatju upa nyinanytjatjanungku wangkanyi, panya ngayulu upa nyinanyangka ngayunya Godalu witulyankupai palumpa warka kunpungku palyantjaku, kanatju ngayulu nyara palulan-guru kutju mirawanipai.

³¹ Kaña nyangatja tjukarurungku nyurala wangkanyi, Godanya panya Jesuku Mama ngayuku ninti nyinanyi, panya ngayulu tjukarurungku wangkapai. Kala wanyu nyuntu nganana Godanya titutjarangku walkunma.

³² Panya ngura nyara Tamatjakala nyinanyangkani nguraku mayat-jangku wangkangu tjaultji tjutangka kaita panya pulkangka ngarala nyakunytjaku, ngayulu kampangkatu pakara ankunytjaku-tawara. Munu paluru tjanala wangkangu pakara ankunyangka nyakula ngayunya witin-tjaku.

³³ Kanı ngayuku malpa tjutangku wall-pa alawanungku katunguru pitingka ukalilyinu ruupangka karpira, kaña mantangka wirkara kumpira wirtjapakanu, kanı mayatja paluru puťu nguriningi.

12

Mayatjalu Paulanya Kurunpa Ilkarikutu Katira Nintintja

¹ Utina wantima walytjangku mirawaninytja wiyangku, panya walyt-jangku mirawaninyangka nyura kulira kunpuringkunyta wiya Jesunya wanantjikitja. Palu wanyuna nyurala tjakultjunama ngayulu nyakunyt-jatjanungku, panya Mayatja Jesulu ngayunya nintinu.

² Panya Godalu mungatu ngayunya katingu ilkarikutu. Tjinguruni kurunpa katingu, mutna tjinguruni puntu winki katingu. Ngayulu ngurpa, palu Godanya kutju ninti. Panya ngayulu anu mununa małaku pitjanytjatjanu kuli 14 nyinangi.

³ Ngayulu mulapa anu Godaku ngurakutu. Tjinguruna kurunpa kutju anu, tjinguruna puntu winki anu. Ngayulu ngurpa. Godanya kutju ninti.

⁴ Ka ngayulu ngura nyara palula tjukurpa kumpilitja tjuta kulinu Godalu nintinnyangka. Tjukurpa nyanga paluru tjana milmilpa ngayulu kulintjatjanungku puťu tjakultjunanyi.

⁵ Uwa, mulapa ngayulu Godala ilkaringga nyinara pukultu kulinigi, palu ngayulunatju ilkaringga nyinanytjatjanungku walytjangku mi-rawaninytja wiya. Nyangatja kutjuna wangkanyi alatji, "Ngayulu watu upa, kunpu wiya."

⁶ Mununa nyurala rawangku wangkanytja wiya ilkarikutu ankunyt-jatjanungku nyura ngayunya mirawanira ngunti pulkanmankunytjakutawara. Palya nyura ngayulu mantangka nyanga palyantja munu wangkanytja kulu kulini munu nyura nyara palula tjanalanguru ngayunya palya mirawaninyi, palu nyara ilkaringka nyakunytjanguru ngayunya mirawaninytja wiyangku wantima. Tjinguruna ngayulu nyurala tjakultjuna-ma nyakunytjatjanungku, ka nyura kulira ngayunya kawakawangku ngunti wangkanyangka-palku kulilkku. Palu wiya, ngayulu mulapa anu ngura ilkaritjakutu.

⁷ Ka ngura nyara palula Godalu ngayunya wiru tjuta nintiningi, kana tjinguru palunya tjananya nyakunytjatjanungku kanany-kananyarira walytjangku mirawanima. Ka nyara palulanguru Godalu Satannga markun-tja wiyangku wantingu ngayunya rawangku pikantakunytjaku, ngayulu walytjangku mirawaninytjaku-tawara.

⁸ Kana Mayatja Jesula mañkurarangku tjapiningi pika nyanga palunya wiyanjtaku.

⁹ Kani mankurarangku wiyanmanu Jesulu alatji wangkara, "Wiya, alatjituñanta ngayulu pukultju pukangku kanyini, panya nyuntu puťu kulinnyangka ngayulu nyuntunya witulyananyi, kan ngayulanguru kutju kunpuringkuku." Alatji paluru ngayunya wangkangi, kana pukularira kuliningi, "Palyanatju pika winkingku puťu kulini, palu Christaluňi witulyankuku."

¹⁰ Ngayulu Jesuku Christaku rawa warkarinyangkaniya anara nyi-nyiipungkupai mununiya paira pungkula wataparalpai kana ngayulu puťu nguwanpa kulilpai. Palu puťu kulira ngayulu pukularinyi panya puťu kulinnyangka Godalu kutjungku ngayunya witulyankupai, kana palulan-guru kunpuringkupai. Uwa, wituwitu tjuta ngayula utiringkupai kana puťu nguwanpa kulilpai. Palu palya, panya ngayulu puťu kulinnyangkani Godalu witulyankupai.

Paulalu Tjananya Karintjanya Ngurara Tjuta Pulkara Kulintja

¹¹ Palu nyura tjananya tjukurtjara ngunti wangkapai tjuta mirawaniningi munu panya nyura ngayunya ananigi, kana nyangatja palulanguru lita nyangangka walkatjunanyi mununatju ngayulu walytjangku mirawaninyi kawakawa purunyti. Utina wantima walytjangku mirawaninytja wiyangku panya ngayulu tjukutjuku alatjitu pułka wiya. Palu uti nyura tjananya kutju mirawaninytja wiyangku ngayunya kulu mirawanima, panya ngayulu tjukurtjara mulapa Jesulu iyantja, ka panya tjukurtjara kutjupa tjuta ngayula waintara pulka mulapa nyinanytja wiya.

¹² Panya ngayulu nyurala mungatu nyinara warkarinyangka Godalu ngayunya witulyanu, kana kutjupa kutjupa pulka tjuta nyurampa rawangku witulyangku palyaningi, kani nyura nyakunytjatjanungku kulini, "Mulapa wati nyangatja Jesulu iyantja."

¹³ Palu nyura tjinguru watarkuringu ngayuku munu panya nyura ngayunya kulilpai alatji, "Nyara paluru ngura kutjupitja tjutaku kutju mukulya nyinapai." Palu wiya, ngayulu nyuranya kulu mukulyangku kulilpai. Palu nyuralana wanyu maniku munu maiku kulu ngatjiningi? Wiya, panyana nyinangi kaniya nyara paluru tjana kutju ngayunya ungangi ngura kutjupitja tjutangku kutju, ka panyani nyura ungkunytja wiyatū. Nyanga palulanguru nyura tjinguru ngayunya kuranmananyi. Wanyu kana piwiyaripa nyura ngayuku kalyparingkunytjaku! Palu wiya, nyura uti piwiyaringga.

¹⁴ Uwa, kutjara-ara panyana nyurala ma-pitjala nyinangi, mununa kuwari kulini piruku ma-pitjala nyinanytjikitjangku. Palu wirkankulana

nyurala maiku maniku ngatjintja wiya, panya ngayulu nyura kanyintjijaku mukuringkunyta wiya, nyurampa mukuringanyi. Panya nyura ngayuku tjitji tjuta purunypa nyinanyi, ka wanyu tjitji tjutangku mama ngunytyu maingka paltjara kanyilpai? Wiya, ngunytyungku mamangku kutju tjitji tjuta maingka paltjara kanyilpai.

¹⁵ Ka ngayulu mani kanyira nyuranya pukultu alatjitu ungguku, panya ngayulu nyuranya mukulyangku atunymankunytykitja mukuringanyi mununa pakuringkunyta wiya nyurampa pulkara warkarinatykitjangku kulini. Uwa, ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi. Ka nyura wanyu ngayuku ngapartji tjkutjuku nguwanpa mukuringkuku?

¹⁶ Uwa, nyura ninti panya ngayulu nyurala nyinara maniku ngatjilpai wiya. Palu kutjupa tjutangku tjukurpa ngayunyatjara ngunti para-wangkapai alatji, "Wati nyara paluru ayinayiningku nganananya wangkara ngunti mukumukuningi manikitjangku." Palu wiya, tjana alatji ngunti wangkapai.

¹⁷ Ka panya wati kutjara ngayulu witura nyuralakutu ma-iyanu, paluru pula kuлу wanyu nyuranya ngunti kuraningi manikitjangku? Wiya alatjitu.

¹⁸ Panya wati ini Taitatjanyana ngayulu witura ma-iyanu nyuralakutu munu wati Jesuku walytja kutjupa kuлу palula tjungu. Ka Taitatjalu wanyu nyurala ngunti wangkara mani mantjiningi? Wiya. Nyara paluru ngali kulintja kutjutjara tjungu alatjitu munu paluru ngayulu purunypa alatjitu ngunti manikitjangku kuralpai wiya.

¹⁹ Tjinguru nyura rawangku ngayunya kulini alatji, "Paulalu lita nyangangka nganananya pulkara anangura wangkanyi nganana palunya wangkanyangka-palku." Palu wiya, ngayulu Godala mirangka wangkanyi Jesuku Christaku mulamularingkula. Walytja wiru tjuta! Nyanga uwankarana nyurala wangkangi nyuranya kumpuntjilkitjangku.

²⁰ Palu ngayulu nyuranya pulkara kulini, mununa kulini, "Tjinguruna tjanala kuwari ma-wirkara tjananya nyakula tjituru-tjitururiku, ka tjana ngapartji ngayunya nyakula pukularintja wiyangku wantiku." Alatjina kulini, panya ngayulu tjinguru ma-pitjala nyuranya nyakuku nyuranku pikaringkunyanga, mutna tjinguru nyararingkunyanga munu mirpanpa nyinanyangka. Tjinguruna nyuranya manyu nyinanyangka nyakuku munytjangku unggunkunyta wiya. Tjinguruna kampangkatu tjaalymara wangkanyangka nyakuku, tjinguruna warkinyangka kulilku, tjinguruna kanany-kananypa nyinanyangka nyakuku, tjinguruna utulurira pulkara miranyangka nyakuku. Uwa, alatji tjinguru nyura kuraringu, kana ma-pitjala nyuranya nyakula pulkara tjituru-tjitururiku.

²¹ Panya ngayulu nganmanypa nyuralakutu ankunyangka nyura kutjupa tjarangku kura tjuta palyaningi titutjtarangku, munuya kuri kutjupangka kutjupangka kampangkatu ngunti tjunguringangi tjukaruru nyinanytja wiya. Kana nyakula pulkara tjituru-tjitururingu mununa wangkangi nyura piwiyingkula kura nyara palunya tjananya wantira Godanya mulamulangku wanantjaku. Palu tjinguru ngayulu kuwari nyuralakutu piruku ma-pitjaku mununa tjinguru nyuranya palu purunypatu nyinanyangka nyakula pulkara kuntaringkuku Godala mirangka mununa pulkara ulaku. Palula-tawaraya kura uwankara wantima ngayulu nyurampa tjituru-tjitururira ulanytjaku-tawara.

¹ Uwa, panya kutjara-araṇa nyurala nyinangi munuṇa kuwari piruku kulini nyurala ma-pitjala nyinanytjikitjangku. Kaya wanyu kulinma, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

"Tjinguru anangungku kura palyani. Ka anangu kutjupangku palunya nyakunytjatjanungku tjinguru kutjupa tjutangka tjakultjunkuku. Palu kutjungku nyakunytjatjanungku wangkanyangkaya palumpa mapalku mulamularingkunytja wiyangku wantima, palu tjinguru kutjarangku, munta maŋkurtu nyakunytjatjanungku wangkanyangka nyara palulan-guru kutjuya mulamularingama." *

² Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu kura palyalpai tjutangka munu nyanganā piruku wangkanyi lita nyangangka walkatjura alatji. Panya ngayulu ma-pitjala nyurala wirkara wantintyta wiyangku nyuranya nyanganyi tjinguru nyura palyaringkula tjukaruru nyinanyi, tjinguru nyura kura panya palu purunypatu palyani. Kana nyura kura tjuta palyannyangka nyakulampa pulkaralta mirpanariku nyurampa.

³⁻⁴ Ka nyara palulanguru nyura nintingku kulilku panya mulapa Christalu ngayulawanungku nyurala wangkanyi. Panya Christanya nyurampa nguluringkunytja wiya, paluru nyurala rapangku alatjitu wangkapai. Panya palunyaya upa ngaranyangka puṇu katakutjarangka wakara uitjunu munu iluntanu. Palu kuwari paluru wanka nyinanyi panya Godalu palunyu witulya pulkangku wankara pakaltjinggaṇu. Uwa, Christanya puṇu katakutjarangka upa ngarangi, ka palu purunypa ngayulu kulu upa nyinanyi. Ka panya Godalu Christanya witulyanu, palu purunypatu paluru ngayunya kulu witulyananyi. Kana palulanguru nyuralakutu ankula kurunpa rapangku nyuranya wangkara tjukaruruļku.

⁵ Uwa, waltyjangkuyanku atatjura tjapira kulinma nyanga alatji, "Mulapa ngayulu Jesunya kutju tjukarurungku wanani?" Alatjiyanku tjapinma, panya nyura nintingku kulini Jesunya nyurala unngu nyinanyangka. Munu panya nyura nintingku Kulini Jesunya nyurala nyinanytja wiyangka.

⁶ Munu nyura uti ngayunya kulu atatjura kulinma, munu nyura nyara palulangurulta kulira ngayunya ngurkantankuku alatji, "Munta, watu nyangatja mulapa Jesulu wituntja."

⁷ Palu tjinguru nyura kutjupa tjutangku ngayunya kulira wiyanmankuku, kana palunya tjananya kulira wantira ngayulu rawangku Godala nyurampa uwankaraku tjapilpai nyura kura wantira tjukarururingkunytjaku. Palu tjinguru nyura kulini, "Wiya, paluru nganampa tjapilpai anangu tjutangku palunya mirawanintyjaku." Palu wiya, ngayulu nyurampa mukuringkula tjapini nyura tjukarururingkunytjaku.

⁸ Panya ngali tjukurpa tjukaruru kutju wangkapai kampa kutjupara ngunti wangkanytja wiyangku.

⁹ Tjinguru ngayulu upa nyinanyi putu nguwanpa kulilpai. Palu ngayulu ma-pitjala nyurampa pulkariku nyura Jesunya kūnpungku wanannyangka nyakula. Panya ngayulu nyurampa Godala rawangku tjapilpai nyura palyaringkula rawangku palunya tjukarurungku wanantjaku.

¹⁰ Panya Mayatja Jesuluni witunu anangu tjuta wangkara kūnpungtjaku, paira mauntankunytjaku wiya. Palulanguruna lita nyangatja nganmanytju walkatjunanyi ngayulu nyurala wirkankunytja kuwaripangka nyura kura wantintyjaku. Kaya nganmanytju kuntaringkula kura wantima Jesunya mulamulangku wanantjikitjangku.

Palulanguruna nyuranya ngula ma-wirkara nyakula nyurampa pukulariku, mununa nyuranya nyakula paintja wiyangku wantiku.

Tjukurpa Malatja

¹¹ Uwa, walytja tjuta! Alatjituña nyangatja nyurampa walkatjunanyi. Kaya ngayulu nyurala wangkanytja uwankara wangañarangku kulinma munuya Jesunya purunypa tjukaruru nyinama. Munuyanku ngaparku ngalytjurmara pikangku wangkanytja wiyangku wantima kulintja kutjuringkunytykitjangku. Munuyanku kalypa nyinama pikaringkunyta wiya. Ka Godanya panya mukulya pulka nyurala titutjara nyinaku munu nyuranya kurunpa rapa kanyilku.

¹² Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

¹³ Kaya Jesuku walytja tjutangku ngura nyangangka nyinapai tjutangku nyuranya kulini nyurampa pukularira.

¹⁴ Uwa alatjituña walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya rawangku pukultju pulkangku kanyinma. Ka Mama Godalu nyuranya mukulya pulkangku atunymanama. Ka Kurunpa Milmilnga nyurala uwankarangka tjungu titutjara nyinama.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Manta ini Kalaitjiyalakutu Galatians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu Jesuku walytja tjutakutu walkatjura iyantja tjana tawunu ini Akani-yamala, Litjurala, Tuupila, Antiyakala tjanala nyinanyangka. Ngura nyara paluru tjana panya manta ini Kalaitjiyalala ngarangi Israelta alinytjara munu kakarara. Panya Paulanya nganmanyypa anu ngura nyara palula tjanalakutu munu Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjanala tjakultjunangi. Kaya tjuta mulapa kulira mulamularingkula Jesuku walytjaringangi, kutjupa tjuta Jew tjuta, kutjupa tjuta Jew wiya tjuta Moseku tjukurpa kuiilpai wiya kulu.

Ka Jew wiya tjuta Jesuku walytjaringkunyangka Jew kutjupa tjarangku Jesuku walytjangku tjananya ngunti wangkara wituwituningi tjana Moseku tjukurpa wanantjaku munu tjananya purunypa arkara nyinanytjaku. Munuya paluru tjana Paulaku kulu kuraringangi panya tjana kuliningi Jesuku palunya ngurkantara iyantja wiya palumpa tjukurpa para-wangkanytjaku.

Palulanguru Paulalu lita nyangatja walkatjunu Jesuku walytja tjutaku manta nyara Kalaitjiyalala nyinanytja tjutaku. Munu palurunku wangkangi panya tjukurpa paluru wangkanytja Jesulu kutjungku palula nintinu anangungku palula wangkara nintintja wiyu. Munu paluru Jew wiya tjutangka wangkangi alatji, "Jew tjutangku nyurala ngunti wangkanyangkaya kuliliwiyangku wantima. Munuya mulamularingama Jesuku Christaku kutjuku. Panya tjana nyurala ngunti wangkayi alatji, 'Godalu nyuranya palumpa walytjaringkunytjaku palyanmankuku nyura Jesuku mulamularingkunyangka kutju wiya, palu Moseku tjukurpa kulu wanganarangku kulinnyangka.' Palu nyangatjaya ngunti wangkanyi. Panya Jesunya nyura kura palyantitjangu anga-ilungu nyurampa ngalkilpa ka nyara palulanguru Godalu nyuranya kalypangku wantinyi pungkuwiyangku. Ka nyura Jesunya ilura wankaringkula pakantitjaku mulamularingkunyangka kutju Godalu nyuranya palumpa walytjanmankuku. Palulanguruya Jesunya wañanma munuya Kurunpa Miilmila wanganarangku kulira Jesunya purunypa wirura palyanyku nyinama." Alatji Paulalu tjanala wangkangi lita nyangangka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-10 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:11—2:21 Paulalu palurunku wangkanytja panya Jesulu palunya ngurkantara iyantja

3:1—4:31 Paula tjananya wituwituntja Jesuku kutjuku mulamularingkunytjaku

5:1—6:10 Jesuku walytja tjuta uti palyanyku nyinama nyanga alatji

6:11-18 Utla Mayatja Jesunya kutju mirawanima panya nganampa punu kañakutjarangka anga-ilunytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluña Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi manta pala Kalaitjiyala nyinanytja tjutaku. Panya ngayuluña tjukurtjara Jesulu Christalu iyangta. Anangungkuni ngurkantara wituntja wiyat, palu Jesulu Christalunu witunu Mama Godalu kulu palumpa tjukurpa tjakultjunkunytjaku. Panya Godalu Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu, nyara paluruni witunu war̄ka nyanga palunya palumpa palyantjaku.

² Kala nganana ngura nyanganguru Jesuku walytja tjutangku nyuranya pukularira kulini manta pala Kalaitjiyala nyinanytja tjuta, panya nyura manta pala palula ngura kutjupangka kutjupangka Jesuku walytja tjuta nyinanyi.

³ Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

⁴ Panya Mama Godalu iyannya ngura wanganara pitjangu munu nganampa kuranguru anga-ilungu nganana kura wantintjaku. Panya manta winkingkaya anangu uwankarangku kura palyani, ka palu purunyapa rawa nyinanytjaku-tawara Jesunya nganampa ngalkilpa ilungu nganana karalyarira Godala tjungu nyinanytjaku.

⁵ Kala uti Godanya titutjarangku mirawanira walkunma wantintjaka wiyangku. Uwa mulapa.

Tjukurpa Palya Kutju Ngaranyi Anangu Tjuta Wankaringkunytjaku

⁶ Uwa, nyuranya kulirana pulkara tjituru-tjitururingu panya mapalku alatjitu nyura Godanya wantira paturingu tjukurpa ngunti tjuta kulintjatanju. Panya paluru alatjitu pukultju pulkangku nyuranya ngurkantara walytjanmanu Jesunya Christanya nyurampa ngalkilpa ilunyangka. Ka panya nyura wantingu tjukurpa kutjupa palya-palku kulintjatanungku.

⁷ Palu tjukurpa pala paluru palya wiya. Panya anangu kutjupa tjutangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kampa kutjupara tjukurpa kutjupa wangkara nyuranya ngunti kurani palunyu tjananya kulira wanantjaku. Kaya palunyu tjananya kulira wantima.

⁸⁻⁹ Panya tjukurpa palya kutjupa ngaranytja wiya alatjitu kulira wankaringkunytjaku. Tjukurpa nyanga palunyu kutjula nyurala wangkangu Jesunyatjara, ka panya nyura kulira kurunpa winki mulamularingu. Palu tjinguru watu kutjupangku nyurala tjukurpa kutjupa wangkaku, ka uti Godalu palunyu paira iyanma ngura kurakutu. Tjinguru nganana tjukurtjara Jesulu iyangta tjutangku nyurala ngunti wangkaku, ka palu purunyapa Godalu uti ngananya kulu ngura kurakutu paira iyanma. Tjinguru angeltu ilkaringuru pitjala tjukurpa kutjupa nyurala wangkaku ka nyara palunyu kulu uti Godalu paira iyanma ngura kurakutu. Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu mununa kuwari pirukutu nyurala wangkanyi alatji anangungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara wantira tjukurpa kutjupa nyurala wangkanyangkampa uti Godalu palunyu ngura kurakutu paira iyanma alatjitu.

¹⁰ Kulilaya, tjinguru ngayulu tjukurpa ngunti wangkama anangu tjuta pukulmankunytjikitjangku tjana kulira ngayuku pukularinytjaku. Palu wiya, ngayulu anangu tjuta kulintja wiyangku Godaku tjukurpa tjukarurungku kutju wangkapai paluru nyakula pukularinytjaku. Tjinguruna palyanma anangu tjutangku nyakula ngayuku pukularinytjaku. Palu alatji palyaranja Jesuku war̄ka mulamulangku palyantja wiya.

Godalu Paulanya Ngurkantanu Tjukurpa Palumpa Wangkanytjaku

¹¹ Walytja tjuta kulilaya! Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngayulu wangkanytjita Godalanguru alatjitu anangku tjukurpa wiya.

¹² Panya anangungkuṇi wangkara nintintja wiyaṭu palu Jesulu Christalu kutjungkuni nintinu.

¹³ Nyura panya ngayuku ninti panya ngayulu wati Jew mununa nganmanypa Jew tjutaku ara kutju kulira wañalpai, munu panyana ngayulu Jesuku walytja tjuṭa ngalturingkunytja wiyangku waṭaparara pungangi tjana Jesunya wañalwiyangku wantintytjaku.

¹⁴ Panya ngayulu mulapa Jew tjutaku tjukurku ninti pulka nyi-nangi ngayuku ngalungku tjutangka waintara, munu ngayulu tjamuku tjanampa araku pulkara alatjitu mukuringangi.

¹⁵ Palu Mama Godaluni ngayunya pukultju pulkangku ngurkantanu iti wirkankunytja kuwaripangka palumpa warka palyantjaku. ¹⁶ Munu palumpa kajta ngayula nintinu ngayulu mulamularingkula ankula malikitja tjutangka Tjukurpa Palya palunyatjara tjakultjunkunytjaku, panya Jew wiya tjutangka. Kana paluru ngurkantara tjunkunyangka ngayulu wati kutjungpangka tjapintja wiyaṭu ngayunya wangkara nintintjaku.

¹⁷ Mununa Jerusalemalakutu ankunytja wiyaṭu Peternya tjananya nyakunytjikitja panya Jesulu iyantja tjuṭa, panya tjananya-warara ngurkantara tjunu ngayula kuwaripangka. Palu anuna manta ini Arapiyalakutu mununa nyara palula kuli tjuṭa nyinanytjatjanu ngula mulapa malaku anu ngura Tamatjakalakutu.

¹⁸ Palulanguruna kuli mankurpa wiyarungkula Jerusalemalakutu malaku anu Peterla tjunguringkula paluru ngali wangkanytjikitja mununa nyara palulata wirkara rawa nguwanpa nyinangi tjirirpi 15.

¹⁹ Palu nyara palula nyinarana ngayulu Jesulu iyantja kutjupa tjuṭa nyakunytja wiyaṭu, palu Jamesanya kutjuña nyangu Mayatja Jesuku panya malanypa. Mununa palulangurulta anu malaku Tamatjakalakutu.

²⁰ Palu kulilaya, nyanga palunyana walkatjunanyi Mama Godala mirangka mununa ngunti wangkanytja wiyangku tjukarurungku kutju nyurala tjakultjunanyi.

²¹ Nyara palulanguruna ankula tjukurpa para-wangkarinangi anangu tjutangka manta Tjiriyala pulala Tjilitjiyalawanungku.

²² Katjuya Jesuku walytja kutjupa tjuṭa manta nyara Judeala nyinanytja tjuṭa ngayuku ngurpaṭu nyinangi panya paluru tjana ngayunya nyakunytja wiwayt.

²³ Palu kutjupa tjutangku tjakultjunkunyangka kutjuya kunyu kulinu, "Wati panya paluru kunyu kampa kutjuparingu, panya paluru nganmanytju nganananya wataparara pungangi munu panya tjukurpa Jesunyatjara wiyanjikitja mukuringangi. Palu kuwari kunyu wati panya paluru tjukurpa panya palunyalta wangkarinanyi." Alatjiya kunyu kuliningi ngayunyatjara kutjupangku wangkanyangka.

²⁴ Munuya palulanguru Godanyalta mirawaningi ngayulanguru.

2

Peterlu Tjana Paulanya Pukultu Palyanmankunytja

¹ Mununa kuli 14 wiyarungkula piruku anu Jerusalemalakutu. Mununa wati kutjara katingu Paanapatjanya pulanya Taitatjanya.

² Panya Mamaluni unngu nintinu Jerusalemalakutu ankunytjaku, kana ankula Jesuku walytja atunymankupai tjutangka tjunguringkula wangkangi. Mununa tjanala tjakultjunangi ngayulu Jew wiya tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanytjatjanungku. Uwa, ngayulu tjanala tjakultjunangi ngayuku warka tjana ngunti kulira ngayunya anara wiyanmankunytjaku-tawara. Panya tjinguru alatji tjana ngayuku warka

anannyaangka aŋangu tjutangku Tjukurpa Palya kulira wantiku. Palulatwarana ngayulu warkarinytjatjanungku tjanala tjakultjunangi kulira tjanala palyanmankunytjaku.

³ Munuya ngayuku malpa Taitatjanya wituwituntja wiyatū Jewku arawunu watiringkunytjaku, panya paluru wati Jew wiya nyinangi.

⁴ Kaya Jew kutjupa tjuta mukuringangi wati panya paluru Jew tjuta purunyarinytjaku. Panya Jew paluru tjanala ngananaala ngunti tjunguringkula Jesuku waltyta purunypa nyinangi nganananya nyakula wangkanytjikitja nyanga alatji wangkara, "Nyara tjanala Jesuku waltyta tjuta palu tjanala Moseku ara wantipai." Tjukurpa nyanga palunyaya wangkangi panya paluru tjanala mukuringangi nganana Jew tjutaku arawunu nyinanytjaku munuya nyara palulanguru Taitatjanya wituwituningi Jew tjutaku arawunu watiringkunytjaku. Palu wiya, nganana Jesuku Christaku mulamularingkula puṭu malaku ara panya nganmanyitjawanu nyinanyi.

⁵ Munula tjanala tungunpungkula tjananya kulira alatjitu wantingu nyura ngunti kulintjaku-tawara. Tjinguru tjanala Taitatjanya Moseku arawunu watinnyangkampa nyura kulilkul, "Munta-uwa, mulapa nganana uti Moseku arawunu nyinama Godalu nganananya wankarunkunytjaku." Alatji ngunti kulintjaku-tawarala wati panya palula tjanala tungunpungu nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku kutju mulamularingkunytjaku.

⁶ Kutjupa tjutangkuya tjinguru alatji kulin Jamesanya, Peternya, Johnnga tjanala pulka nyinanyangka-palku Jesuku waltyta kutjupa tjutangka waintarira. Tjinguru mulapa, tjinguru wiya, palu Godalu utitja nyakula ngurkantankunytja wiyangku unngutja nyakula ngurkantankupai. Ka ngayulu Tjukurpa Palya Jesunyatjara Jew wiya tjutangka wangkanytjatjanungku pitjala tjanala tjakultjunkunyangkaya palya kulinu, mununiya wituwituntja wiyatū tjukurpa kutjupa wangkanytjaku.

⁷ Palu paluru tjanala kulira nintiringu panya Godaluni ungu warka nyangatja tjukurpa Jew wiya tjutangka wangkanytjaku, panya paluru nganmanyiju Peternya witunu Jew tjutangka wangkanytjaku, palu purunypa.

⁸ Panya Godalu Peternya tjukurtjara witura iyanu Jew tjutakutu munu palunya nintiningi munu witulyanangi palula tjanala warkarinytjaku. Munu palu purunypaṭu ngayunya tjukurtjara ngurkantara witura iyanu Jew wiya tjutakutu mununi ngayunya nintiningi munu witulyanangi palula tjanala warkarinytjaku.

⁹ Uwa, panya Jamesanya, Peternya, Johnnga tjanala Jesuku waltyta tjuta atunymankupai nyinanyi. Munuya ngayunya ngurkantara kulin alatji, "Mulapa warka nyangatja Godalu palunya ungu." Munulinya paluru tjanala mara witunu Paanapatjanya ngalinya, munuya wangkangu, "Nyuntu nganana tjukurpa kutju palunyatu wangkanyi. Panya nyupali Jew wiya tjutangka tjukurpa wangkanyi, ka nganana palu purunypaṭu Jew tjutangka wangkanyi." Alatjiya ngalinya pukulṭu wangkangu.

¹⁰ Munulinya paluru tjanala piruku alatji wangkangu, "Palu kulinma pula Jesuku waltyta kutjupa tjuta nyanga Jerusalemaala nyinanytja tjuta ungkunytjikitjangku panya paluru tjanala ngalṭutjara maralpa nyinanyi." Palu ngayulu nyangatja rawangku kulininingi panya ngura kutjupa tjutangka mani mantjira katira tjananya ungkunytjikitjangku.

Paulalu Peternya Tjukaruruntja

¹¹⁻¹² Palulanguruli ngulalta Paanapatjanya ngali Antiyakalakutu anu munuli tjunguringkula nyinangi Jesuku waltyta kutjupa tjutangka panya Jew wiya tjutangka. Ka palula malangka Peternya wirkanu Antiyakala

munu ngananala tjunguringkula nyinangi Jew wiya tjutangka kuļu. Munu paluru Jew tjutaku ara wantira ngananala tjungungku mai ngalkuningi maunthalpa nyinara ngalkuntja wiyangku. Ka ngura nyara Jerusalemala wati ini Jamesanya tjana Jesuku walytja tjuta atunymankupai nyinangi, ka Jamesanya panya wati kuranyitja tjanampa mayatja. Palu ngura nyara Jerusalemala panya Jesuku walytja kutjupatjara Jew tjuta nyinangi, munuya kutjupa tjarangku alatji kulilpai, "Utiya Jew wiya tjuta Jesuku walytjaringkunytjikitja mukuringkulampa Moseku arawanu watiringama nganananya purunypa." Ka anangu nyanga palula tjanalanguru Jamesalu wati mankur-mankurpa ngurkantara iyanu Antiyakalakutu. Ka tjana ngura nyara palula wirkankunyangka Peterlu tjananya nyakula kuntaringu, panya paluru alatji walytjangku kuliningi, "Tjinguru tjana ngayunya Jew wiya tjutangka nyinanyangka nyakula ankula tjakultjunkuku Jerusalemala nyinanytja tjutangka." Alatji Peterlu kuliningi munu palulanguru Jew wiya tjutanguru paturingu munu tjanala piruku mai ngalkuntjikitja tjunguringkunytja wiya maunthalpa nyinangi.

¹³ Ka ngura nyara Antiyakala Jesuku walytja kutjupatjara Jew tjuta nyinangi. Munuya paluru tjana Peternya Jew wiya tjutanguru paturingkunyangka nyakula palu purunypa tjana kulu paturingu munuya tjanala piruku tjunguringkula mai ngalkuntja wiyaringu. Ka wati panya Paanapatjalu kuļu Peternya arkanu munu tjanalanguru paturingu.

¹⁴ Kana alatji palyannyangka nyakula kuliningi, "Nyangatjaya ngunti kulini Peterlu tjana." Panya nyanga alatji palyaraya Tjukurpa Palya Jesunyatjara putu tjukarurungku kulini. Ka Jesuku walytja Antiyakanya ngurara uwankara tjunguringkunyangka ngayulu Peternya wangkara tjukarurunu tjanala mirangka. Alatjina palunya wangkara tjukarurungi, "Kulinin Peter?" Panya nyuntut wati Jew, munu panyan nganmanytu Moseku ara kulira wanangingi. Nyaratja palya. Palu panyatja kulila, panya nyuntu Antiyakalakutu pitjala Jew wiya tjutangka tjunguringkula nyinara mai ngalkuningi. Munun tjinguru walytjangku unngu kuliningi, "Wiya, palyana ngalkuni Jew wiya tjutangka." Palu wati panya Jew mankur-mankurpa Jerusalemalanguru pitjanyangka nyakula nyuntu kuntaringu munu panyan Jew wiya tjutanguru paturingu. Munu nyuntu tjananya wangkara wituwituningi Jew tjuta purunypa nyinanytjaku. Nyangatja ngunti tjukaruru wiya.

¹⁵ "Peter kulila, nyuntu ngali Jew alatjitu iti ngaringu. Ka Jew wiya tjutangku Moseku ara wanantja wiya nyinapai. Palu nyuntu ngali anangu Jew kutjara nyinanyi ngalimpa walytjapitingka tjungu.

¹⁶ Nyuntu ngali ninti Godaku munuli nintingku kulini panya anangu Moseku arawanu nyinanyangka Godalu palunya tjukarurunmankula walytjanmankunytja wiya. Palu paluru Jesuku Christaku mulamularingkunytjatanu kutju karalyarinyi munu Godaku walytjaringanyi. Kala nyara palulanguru Moseku ara wantikatingu, panya nganana Jesuku Christaku kutju mulamularinganyi, kalanya nyara palulanguru Godalu walytjanmananyi Moseku arawanungku wiya."

¹⁷ Palulanguruna tjukurpa nyangatja Peterla wangkangu, "Kulila, Jew wiya tjutangkuya tjukurpa Mosenya Godalu ungkunytjitia kulira wanantja wiyatü ngurpa nyinanyi. Kaya nyara palulanguru Jew tjutangku tjananya kuranmankupai. Ka panya nyuntu ngali nganmanyta Jesuku walytjaringkula Moseku araku wiyarinkula Jew wiya tjuta purunyaringu, ka panyalinya kuranmanangi Jew tjutangku. Palu palya. Tjinguru Jew kutjupangku ngalinya wangkaku alatji, 'Jesulu-manti nyupalinyampa wituwituni Godanya wantira Jew wiya tjuta purunyarira kurangka nyinanytjaku. Uti nyupali Moseku arawanu kutju nyinama nganananya

purunypa.' Alatji tjinguru tjana ngalila wangkaku. Palu wiya, paluru tjana nguntu wangkanyi, kali kulira wantima. Panya Jesulu wituwituntja wiya nganana Godana wantintytjaku.

18 "Panya nganmanytjuna Moseku ara arkara wanatingi Godala tjunguringkunytjikitjangku, palu ngayulu Jesuku mulamularingkula kuwari Godala tjunguringu alatjitu, mununa palulanguru Moseku arawanu Godala tjunguringkunytjikitjangku kulintja wiyangku wantinyi. Palu ngayulu tjinguru piruku Moseku arawanu Godala tjunguringkunytjikitjangku kulirampa palula tungunpungkuku, panya ara nyara palulawanu nyinanyangka Godalu ngayunya nyakula tjukarurunmankula waltyjanmankunytja wiya.

19 Kana Moseku arawanu Godala tjunguringkunytjikitjangku kulintja wiyaringu, mununa Jesuku mulamularingkula kutju Godala tjunguringu palulawanu kutju tjukaruru nyinanytjikitja.

20 "Uwa, ngayulu panya Jesula tjunguringkula palunya tungun-tunguntu wanani ilunytja kulira nguluringkuwiyangku. Mununa kuwari waltyja nyinanytja wiya, panya Christanya Godaku katja ngayula unngu nyinanyi. Paluru panya ngayuku pulkara mukuringkula anga-ilungu ngayuku ngalkilpa. Ka ngayulu palumpa mulamularingkunyangka paluru kuwari ngayula tjunguringkula nyinanyi.

21 Tjingurula Moseku arawanu nyinanyangka Godalu nganananya tjukarurunmankula waltyjanmanama, ka Jesunya nganampa ngalkilpa ilunytjaku wiya ngarama, kala kulinma, 'Munta, paluru tjinguru untyu ilungu.' Palu wiya, panya Moseku arawanu nyinanyangka Godalu nganananya waltyjanmankunytja wiya. Palu nganana Jesuku Christaku mulamularingkunytjatjanu kutju karalyarinyi kalanya Godalu tjukarurunmankula waltyjanmananyi, panya paluru pukultju pulkangku nganampa palyanu. Ka nganampa wantintytjaku wiyalta ngaranyi." Alatji ngayulu Peterla wangkangi.

3

Jesunya Kutjula Kulinma

1 Palu Kalaitjiyanya ngurara tjuta, nyura nyaanguru kata kuraringkula palunya wantingu? Nganalu nyuranya kulintja kampa kutjupanu? Panya nyuralana nganmanytju utingku wangkangi Jesunya puu katakutjarangka wakara utitjunkunytja, ka panya nyura kulintjatjanu palumpa mulamularingu. Nyara palulanguru panya Godalu nyuranya tjukarurunmankula waltyjanmanu. Ka nyura nyaanguru wantira Moseku arawanu Godala tjunguringkunytjikitjangku kulini? Nganalu nyuranya tja'a kurañu?

2 Palu wanyuna nyurala tjapilku. Nyaanguru wanyu Kurunpa Milmilnga panyatja nyurala tjarpangu? Moseku ara wanganarangku kulira palyannyangka? Wiya, nyura panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunyangka Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpangu.

3 Ka nyura nyaanguru kata kuraringu? Panya nganmanyapa nyura Jesuku waltyjaringu Godalu palyannyangka. Palu kuwari nyura kulini, "Nganana Moseku arawanu nyinara kunpuringkuku Jesunya mulamulangku wanantjikitja." Palu wiya, nyura ara nyara palunya wanara puu kunpuringganyi, panya Godalu nganmanytju waltyjanmankunytjatjanungku nyuranya rawangku kunpulpai palunya wanantjaku. Palu nyaaku nyuranku wanyu piruku kulini waltyja kunpuringkunytjikitjangku ara panya palulawanu?

⁴ Panya nyura nganmanytu Jesunya tungun-tunguntu wanatingi palumpa mirpantju tjutangku nyuranya pulkara kurannyangka kulintja wiyangku. Palu kuwari nyanga nyura Moseku arawanu píruku nyinanytjikitja mukuringanyi, kana alatji kulini, "Ai, nyaanguruuya nyanganpa alatjirinyi? Panya tjana nganmanytu Jesunya tungun-tunguntu wanatingi, munuya kuwari wantinyi. Unytjungku-mantiya panyatja nganmanytjumpa wanatingi."

⁵ Kulilaya, Godalu Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu paluru nyuranya witulyankunytjaku nyura kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyatjarangku palyantjaku. Panya Godalu nyuranya Moseku ara wanganarangku kulira palyannyangka Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjunkunytja wiya. Palu nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunyangka kutju paluru nyurala tjarpatjunu. Ka nyura wanyu putu nintiringangi?

⁶ Panyatjaya kulinma wati panya Aipuramanya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

"Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu." *

⁷ Kulini nyura? Ngananya tjana wanyu Aipuramanya purunypa nyinanyi? Wiya, panya paluru tjana, panya Godaku mulamularingkupai tjuta.

⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja tjukurpa paluru ngaranyi Godalu panya kalkuntja, panya paluru wangkangu anangu manta winkitja palumpa mulamularingkunyangka tjukarurunmankula walytjanmankunytjikitjangku. Nyangatja tjukurpa palya mulapa nganmanytu Godalu Aipuramala tjakultjunkunytja. Alatji paluru wangkangu, "Ngayulu anangu manta winkitja pukulmankuku nyuntulanguru."*

⁹ Ka panya Aipuramanya mulapa Godaku mulamularingu. Ka nyara palulanguru palunya atunymara kanyiningi. Ka anangu kutjupa tjuta Aipuramanya purunypa mulamularingkunyangka Godalu palunya tjananya kulu atunymara kanyilku.

¹⁰ Panya Godaku tjukurpa iriti Moselu nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

"Utiya tjukurpa Godalu ngayunya unggunytjtja uwankara, wanganarangku kulira palyanma, tjukurpa uwankarangka tungunpungkuwiyangku. Tjinguru nyura tjukurpa kutjungka tungunpungkunyangka, Godalu nyuranya kukanyamananyi, ngula pungkunytjikitjangku." *

Alatji ngaranyi nyiringka. Ka tjinguru anangu kutjupa Godanya pukulmankunytjikitja mukuringkula tjukurpa Godalu Mosenya unggunytjtja uwankara wanganarangku kulinma. Palu paluru tjinguru tjukurpa kutjungka tungunpungkula ngatalarinji alatjitu, ka Godalu palunya pungkunytjaku alatjitu ngaranyi.

¹¹ Ka nganalu tjana wanyu tjukurpa uwankara wanganarangku kulira palyalpai nyinanyi kutjungka tungunpungkunytja wiyangku? Wiya alatjitu. Kala pala palulanguru kulini anangu tjuta Moseku tjukurwanu putu tjukaruru ngaranyi Godalu nyakula pukularintjaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

"Anangu mulamularingkunyangka kutju, Godalu palunya walytjanmankuku. Ka paluru Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku,

* **3:6** Genesis 15:6 * **3:8** Genesis 12:3; 18:18; 22:18 * **3:10** Deuteronomy 27:26

panya mulamularingkunytjanguru.” *

12 Palu tjukurpa Godalu Mosenya unggunkunytjitia nyanga purunupa wiya, ara mauntalpa ngaranyi munu alatji wangkanyi,

“Anangungku tjukurpa nyanganpa uwankara wanganarangku kulira palyara kutju Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku.” *

13 Uwa, nganana tjukurpa Godalu Mosenya unggunkunytjitia uwankara putu wanganarangku kulira palyalpai munula nyara palulanguru kukanyarlungu. Palu Jesunya Christanyalampa ngalkilpa anga-ilungu punungka, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja tjukurpa ngaranyi nyanga alatji,

“Panya anangu pungkula puñungka utitjunkunytjanya, nyara paluru kukanypa.” *

14 Alatji Jesunya kukanyarlungu munu panya nganampa ngalkilpa ilungu, Jew wiya tjutaku kulu. Panya Godalu Aipuramanya mulamularingkunyangka kalkunu palunya pukulmankunytjikitjangku, palu purunupa paluru Jew wiya tjuta kulu kuwari pukulmananyi Aipuramanya purunupa Godaku mulamularingkunyangka. Munu panya Godalu nganmanytu kalkuntjatanungku ngananala uwankarangka Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu nganana Jesuku mulamularingkunyangka.

Godalu Kalkuntja munu Moseku Tjukurpa

15 Uwa waltya tjuta, kuwarina ara kutjupa nyurala wangkanyi nyura uti kulintjaku. Tjinguru anangu kutjarangku wangkara kulilpai kutjupa kutjupa palyantjikitjangku munu pulanku wangkara kalkulpai. Ka nyara pula nganmanytu wangkara kalkuntja kutjupangku malangka putu wiyanji munu putu kampa kutjupa palyani.

16 Ka tjukurpa nyanga palu purunupa nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu kalkuntja Aipuramanya. Panya paluru palunya kalkunu munu palumpa tjitji kulu kalkunu. Palu panya nyiringka tjukurpa nyangatja ngaranyi *tjitji kutju*, tjuta wiya. Kala nyanga palulanguru kulin panya tjitji kutju paluru ini Jesunya Christanya.

17 Nyaana wanyu wangkaku nyura uti kulintjaku? Wiya, nyangatjaya kulila. Panya nganmanytu alatji Godalu Aipuramanya kalkunu, munu palulanguru yiya 430 ngarala wiyaringkunyangka malangka kutju tjukurpa pulka Mosenya ungu. Palu tjukurpa panya mala unggunkunytjalu putu kampa kutjupa palyaningi tjukurpa panya nganmanytu kalkuntjanya. Panya kalkuntja paluru waintara alatji ngaraku titutjara.

18 Panya nganana Moseku arawanu nyinanyangka Godalu nganananya kalkuntjatanungku putu unganyi. Palu paluru nganananya unggupai paluru kalkuntjatanungku kutju. Panya Aipuramalu wanka nyinaralpi Moseku ara kanyintja wiya ngurpa nyinangi. Ka Godalu pukultju pulkangku palunya ungu paluru kalkuntjatanungku.

19 Ka nyaaku wanyu Godalu tjukurpa pulka tjuta ungu Mosenya? Wiya, tjukurpa palunya ungu anango tjutangku kura palyantjatanungku nintingku kulintjaku. Palu tjukurpa nyanga paluru ngarangi Aipuramaku tjamu malatja malatjanguru utiringkunytjaku pañara Godalu panya kalkuntjitia. Ka tjukurpa panya palunya Godalu palumpa angelpa witunu Mosenya unggunkunytjaku, ka paluru anangu tjutangka wangkara nintinu.

20 Palu Godalu kutjupawanungku Aipuramanya kalkuntja wiyat palunya alatji kalkunu. Panya Godanya kutju alatji munu kutju paluru Mosenya tjukurpa ungu munu Aipuramanya kutju paluru kalkunu.

* 3:11 Apakukaku 2:4 * 3:12 Leviticus 8:5 * 3:13 Deuteronomy 21:23

²¹ Palu kutjupa tjutangku tjinguru kulini alatji, "Godalu tjinguru Mosenya tjukurpa panya pulka tjuta ungkula Aipuramanya panya kalkuntjatanungku wantingu." Palu wiya, Godalu Mosenya ungkula kalkuntjtja panyatja wantintja wiyangku kuliningi alatjtju, panya kalkuntjtja nyara palulanguru kutju paluru nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Tjinguru nganana Moseku arawanu tjukaruru mulapa nyinanyangkampa Godalu nganananya tjukarurunmankula wankarunama palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Palu wiya, tjukurpa nyara paluwanula puṭu alatjtju tjukaruru nyinapai.

²² Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunytja alatji ngarinyi, "Manta winkingkaya anangu uwankarangku kura rawangku palyani munuya puṭu wantintji." Uwa mulapa nganana puṭu kura wantintji, palu nganana Jesuku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu kalkuntjatanungku nganananya tjukarurunmankula walytjanmankuku.

²³ Panya nganmanypa nganana Moseku tjukurwanu nyinangi Godalu nganananya tjukaruru nyinanyangka nyakula tjukarurunmankunytjaku, palu wiya, puṭula kura wantira tjukaruru nyinangi, kalanya paluru pututu tjukarurunmanangi. Panya pulitjumunungku anangu tjuta tjailangka kanyilpai, kaya puṭu pakalpai, palu purunypa nganana nganmanypa Moseku tjukurwanu nyinara puṭu tjukarururingangi Godalu nganananya nyakula tjukarurunmankula walytjanmankunytjaku. Panya Jesunya pitjanytja kuwaripangka nganana putu kuliningi palumpa mulamularingkunytjikitjangku munula kuwari kutju kulira mulamularingu paluru pitjala nintinnyangka.

²⁴ Uwa, Godalu nganananya Jew tjuta tjukurpa pulka ungu Moselawunungku nganana wanganarangku kulira palyantjaku. Tjukurpa nyanga palululanya kutangku purunytju tjukaruruningi Jesuku Christaku patara. Panya paluru pitjangu nyuntu nganana palumpa mulamularingkunyangka Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmankunytjaku.

²⁵ Uwa, nganmanytjulanya Moseku tjukurtu nganananya tjukaruruningi palulawanu tjukaruru nyinanytjaku, palu kuwarila Jesuku mulamularingkula palulawanu wankaru nyinanyi.

²⁶ Ka panya nyura Jesuku Christaku mulamularingkunytjatjanu Godaku katja unṭalpa nyinanyi, Moseku arawanu wiya.

²⁷ Panya nyura minangka baptise-aringkula kuwari Christala tjungu nyinanyi.

²⁸ Panya nyura kutjupa tjuta Jew tjuta nyinanyi, ka kutjupatjara Jew wiya tjuta, ka panya kutjupa tjuta wati mayatjaku unytju warkaripai, ka tjara kutjupangku walytjangku kulira warkaripai. Ka panya kutjupa tjuta wati, ka kutjupa tjuta minyma. Nyangatja palya, paṭu nyura uwankara kutjuringu Jesula Christala kutjungka palumpa walytjaringkula.

²⁹ Uwa, nyura Christaku mulamularingkula palumpa walytjapiti nyinanyi. Nyara palulanguru nyura Aipuramanya purunypa nyinanyi. Ka Godalu nyuranya kalkuntjatanungku ungguku alatjtju, panya iriti Godalu Aipuramanya wangkara kalkunu anangu tjuta palulawanungku pukulmankunytjikitjangku.

4

¹⁻² Palu walytja tjuta, wanyuna ara kutjupa nyurala wangkama panya Moseku aratjara nyura tjukaruru mulatu kulintjaku tjukurpa nyanga alatji, panya watingku kalkulpai tjilpiringkula katja unggunkunytjikitjangku paluru kanyintja uwankara. Palu katja paluru kuwaripa tjukutjukutu

nyinanyi mantjintja wiya munu kalkuntja kutju kulini. Munu paluru warkaripai tjuta purunypa nyinanyi kutjupa kutjupa mantjintja wiyat, panya paluru ngula kutju pulkaringkulalta mantjira kanyilku tjintu panya mamangku unggunytjikitjangku wangkanyitjangka kutju. Paluru tjukutjuku nyinanyangka anangu kutjupangku palunya atunymara kanyilpai munu kalkuntja tjuta kulu atunytju kanyilpai paluru ngula mantjintjaku.

³ Ka Jesuku walytja tjuta palu purunypa nyinangi. Panya Jesuku mulamularingkunytja kuwaripangka nganana mamu arkayitja tjutangka wanganarangku kuliningi munula palunya tjananya pu tu wantingi. Panya wati warkaripaingku palumpa mayatjangka wanganarangku kulilpai, palu purunypa nganana ara palula tjanala kutju wanganarangku kuliningi.

⁴ Palu tjiripi panya palula panya Godalu kulintjtjangka alatjitu palumpa katja mantakutu witura iyanu. Ka minyma Jew-ngku palunya iti kanyinu Moseku tjukurwanu nyinara.

⁵ Paluru pitjangu nganananya Moseku ara wanalpai tjuta wankarunkunytjikitja nganananya palumpa walytjaringkula Godaku katja untalpa mulapa nyinanytjaku. Kala nyara palulanguru kuvari Jesunya wañani munula alatji kulini, "Godalu nganananya Moseku arawanu nyinanyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmankunytja wiya."

⁶ Ka nyuntu nganananya Godaku katja untalpa nyinanyangka paluru ngananala palumpa katjaku kurunpa tjarpatjunu ngananala unngu nyinanytjaku. Kurunpa nyara paluru panya Kurunpa Milmilnga, ka nganananya kurunpa nyara palunyatjarangku Godanya wañkura wangkapai, "Abba." Panya alatji wangkanyi, "Mama."

⁷ Uwa, nyura nganmanypa wati warkaripai tjuta purunypa nyinangi nyurampa mayatjangka mantjintjikitja wiya, palu kuvari nyanga nyura Godaku katja untalpa nyinanyi. Ka nyara palulanguru Godalu nyuranya kalkuntjatjanungku unggula pulkara puku|mankuku.

Paulanya Tjanampa Kulira Tjituru-tjitururintja

⁸ Panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinara mamu arkayitja tjutangka kulira wañaningu. Panya wati warkaripaingku palumpa mayatjangka wanganarangku kulilpai, palu purunypa nyura mamu palula tjanala wanganarangku kuliningi. Palu mamu nyara paluru tjana kurakura tjuta god mulapa wiya.

⁹ Ka kuvari nyanga nyura Godaku nintiringu, panya Godalu nyuranya palumpa nintiringkunytjaku palyanu. Ka nyura nyaaku piruku mukuringanyi mamu palula tjanala kulintjikitja? Nyara paluru tjana palya wiya kurakura tjuta, ka nyura tjananya kulira kúrunpa kunpuringkula pukularintja wiya alatjitu. Kaya wantima mamu palula tjanala piruku mayatja purunytja kulintja wiyangku.

¹⁰ Nyura panya Jew wiya tjuta, munu nyura nyaaku Jew tjuta purunypa Moseku arawanu nyinanytjikitja mukuringanyi? Panya kuvari nyura kutjupa tjarangku Jew tjutaku ara titutjarangku kulilpai munu Saturday kutjupa Saturday kutjupa tjanala inmangka tjunguringkupai. Munu nyura piruku tjintu milmilpa kutjupa tjanampa ngaranyangka tjanala tjunguringkupai, tjinguru pira kutjupangka kutjupangka, tjinguru piriwayaku, tjinguru kulingka, tjinguru nyinngangka kulu.

¹¹ Tjinguru nyura kulini Godalu-manti alatji palyannyangka nyakula nyuranya tjukarurunmankula walytjanmankuku. Palu wiya. Panya nyura watarkuringu? Panya ngayulu nyurala rawangku tjakultjunangi Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku mulamularingkunyangka

Godalu nyuranya tjukarurunmankula walytjanmankunytjaku. Palu tjinguruna unytjungku panyatja nyurala tjakultjunangi nyura malaku aruringkunytjaku-palku.

¹² Uwa walytja tjuta, uti nyura ngayunya arkanma, munuya kulinma panya Moseku tjukurtu ngananañanya puťu tjukaruruni Godala tzunguringkula nyinanytjaku, palu panya Jesuku mulamularingkunyangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Panya mungatu ngayulu nyurala tjungu nyinara nyuranya purunypa nyinangi Jew wiya purunypa munu panyaña nyuranya Moseku arawanu nyinanytjaku wituwituntja wiyatú. Ka nyura nyaaku ara pala palulawanu nyinanytjikitja mukuringanyi?

Panya ngayulu mungatu nyurala tjungu nyinanyangka nyura ngayunya kurantja wiyangku wiruṛa kanyiningi.

¹³ Nyura ninti panya nyara palula ara ngayulu pikatjarangku nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi.

¹⁴ Ka panya ngayulu pikatjara nyinanyangka nyura kuraringkula tungungpungkunytja wiyangku ngayunya altira nyurampa ngurangka pukultu kanyiningi angelpa ilkaritja purunypa munta Jesunya purunypa.

¹⁵ Panya nyura ngayuku pulkara pukularingi munu nyura nyaaringu kuwari? Ngayulu ninti panya wirurani nyura pukultu kanyiningi. Tjinguruna nyurala kutjupa kutjupaku ngatjinnyangka nyura ngayunya ungama alatjitu. Uwa, panya ngayuku nganmanypa pulkara mukuringkupai nyinangi, munu panyani nyura wiruṛa pukultu ungkupai ngaltunytjungku.

¹⁶ Palu kuwari nyanga nyura ngayuku kuraringu. Nyaanguru nyura alatjiringu? Tjinguru ngayulu nyuranya tjukarurungku wangkanyangka nyura ngayuku kuraringu.

¹⁷ Uwa, anangu nyara paluru tjana nyuranya rawangku pulkara wituwituni Moseku arawanu nyinanytjaku munu ngayuku kuraringkula palula tjanala kutju kulintjaku. Tjinguru nyura ngunti kulini tjana nyurampa mukuringkunyangka-palku, palu wiya tjana mukuringanyi nyura Jesunya wantira tjanala kutju kulintjaku.

¹⁸ Nganmanypa panyana nyurala nyinara tjukurpa tjukaruru wangkangi, palu kuwarina ngura kutjupangka nyinanyi. Ka palya nyura tjinguru anangu kutjupangku Tjukurpa Palya tjukarurungku wangkanyangka kulira palumpa mukuringama. Nyaratja palya, palu kutjupangku nyuranya mukumukura ngunti kurannyangkaya tjananya kulira wantima.

¹⁹ Uwa walytja wiru tjuta, nyura ngayuku tjiti tjuta purunypa, panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara nyurala wangkanyangka nyura palumpa mulamularingu. Palu nyura Moseku arawanu piruku nyinanytjikitja mukuringkunyangkana pulkara tjiturut-jtitururira nyuranya rawangku kulini panya nyura kuwaripatu tjukarurungku kulintja wiya.

²⁰ Nyaalkuna nyuranya? Ngayulu puťu kulini nyuranya tjukaruruntjikitjangku nyanga paťu nyinara. Nyangatjana lita kutju walkatjura nyuranya pulkara wangkanyi. Palu mukuringanyina mapitjala nyuranya ilangku purkarangku wangkanytjikitja. Palu putuna kulini.

Tjukurpa Aikanya Pula Tjiiranya

²¹ Kulilaya, panya nyura kutjupa tjutangku Moseku ara kutju kulira wanani kuwaripangku. Munu nyura palulanguru puťu tjukarurungku kulini. Wanyu kana nyurala tjapila, "Nyura kulini panya Moseku tjukurtu ngananałala wangkanytja?"

22 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi Aipuramalu katja kutjara utinu minyma kutjarangka ini panya Itjumailnga pulanya Isaacanya. Ka panya Itjumailku ngunyntju ini Aikanya munu paluru Aipuramaku kuriku warkaripai Tjiiraku, ka panya Tjiiranya Isaacaku ngunyntju panya paluru walytja warkaripai.

23 Palu Tjiiranya panya tjitji wiyatū pampa mulararingu munu panya palumpa kuri Aipuramanya wituwitunu palumpa warkaripaingka Aikala ngarintjaku, ka panya nyara palulanguru paluru katja kanyinu ini Itjumailnga. Ka palula malangka Godalu Aipuramanya kalkunu alatji wangkara, "Nyuntumpa kuri Tjiiranya kuvari nguwanpa pakuringkuku munu katja kanyilku." Ka ngulalta Godalu panya kalkuntja wirkanu katja ini Isaacanya.

24 Ka minyma nyanga kutjaranguru nganana tjukurpa kampa kutjupa kulini. Panya minyma kutjaranguru nganana ara kutjara kulini Godalu unggunyntja. Munula minyma Aikalanguru kulini tjukurpa Godalu Mosenya unggunyntja puli panya ini Tjaniyala. Ka anangumpa nyanga Moseku arawanu nyinara minyma Aikanya purunypa nyinanyi, Tjiiraku warkaripai purunypa walytja warkaripai wiya.

25 Minyma nyara Aikanya kulira nganana kulini puli panya Tjaniyanya manta nyara Araipiyalu ngururupa. Ka panya palumpa katja Itjumailnga ngunyntju purunypa walytja warkaripai wiya ka palumpakunu malatja malatja kuлу palu purunypa nyinanyi. Munula Aikanya kulira nganana Jerusalemanyia kuлу kulilpai panya Jew tjutaku ngura pułka. Uwa, Aikanya kulira nganana Jew tjuta kulilpai tjana Moseku arawanu nyinanyangka, panya tjana alatji kulilpai, "Godalu nganana ara nyanga palulawanu nyinanyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmankuku."

26 Ka minyma panya Tjiiranya kulirala nganana kulini paluru kutjupaku warka unytjungku palyalpai wiya, Aikalu purunyntju. Nyara palunyu kulira nganana Jerusalema kutjupa kulini panya ngura ilkaritja. Panya ngura nyara paluru ngaranyi Jesuku mulamularingkupai tjutaku, Godalu tjananya tjukarurunmankula walytjanmara kanyintjaku.

27 Panya tjukurpa Tjiiranyatjara nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

"Nyuntu pukularima minyma tjitji wiya nyinara, mulyararinytja wiya.

Nyuntu iti kanyintja wiya, palu kuvari pukulpa mirama.

Nyuntunya panya kuringku wantingu tjitji wiya.

Palu kuvari nyuntu tjitji tjutatjararingkuku.

Ka nyura minyma kuritjara tjutangku rawa nyinara tjitji mankurpa kutju kanyilku." *

Alatji panya Aitjayalu iriti walkatjunu nyiringka.

28 Uwa walytja tjuta, nyura panya Godaku katja untalpa nyinanyi Isaacanya purunypa, panya Tjiiralu nyinara rawangku pataningga Isaacaku munu Godalu kalkunyangka kutju katja mantjinu, palu purunypa nyuranya Godalu katja untalpa kanyini kalkuntjatjanungku. **29** Ka panya Itjumailnga iti wirkanu Aipuramanya pula Aikanya tjunguringkula ngarintjungku. Palu Isaacanya iti ngaringu Godalu Aipuramanya kalkuntjtjungku. Nyara palulanguru kutju Isaacanya wirkanu Kurunpa Milmiłtu palyannyangka. Palu tjitji paluru pula tjungu pulkaringangi, ka Itjumailtu Isaacanya rawangku uulinkupai. Ka palu purunypa kuvari ngaranyi panya Jew tjutaya Jew wiya tjutaku pulkara kuraringkupai,

* **4:27** Aitjayaku 54:1

panya tjana nintingku kulilpai alatji, "Godalu nganananya Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmanu." Kaya nyara palulanguru Jew tjuṭa tjanampa kuraringkupai.

³⁰ Panyatja kulinma panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji Godalu Aipuramanya wangkanytja,

"Nyuntu ilunyangka Aikaku katjangku Itjumailtu nyuntulanguru kutjupa kutjupa mantjintja wiya alatitu. Palu Isaacalu kutjungku nyuntumpa uwankara mantjilku. Nyara palulanguru Aikanya pulanya Itjumailnga ngura kutjupakutu pařa iyala panya paluru pula walytja warkaripai wiya mayatjangku wangkanyangka kutju palyalpai." *

Alatji Godalu Aipuramala wangkangu.

³¹ Uwa walytja tjuṭa, tjukurpa nyanga palulangurula nyaa kulini? Wiya, nganana kulini Jesuku Christaku mulamularingkupai tjuṭa Aikaku katja purunypa wiya, panya minyma paluru mayatjangku wituwitunyangka warkaripai. Palu nganana panya Tjiiraku tjtji purunypa nyinanyi, panya paluru Aipuramaku kuri mulapa nyinangi walytja warkaripai.

5

Paulalu Wangkanytja Kutju Wanantjaku

¹ Palu kulilaya, Jesunya nganampa ngalkilpa ilunyangka nganana karalyaringku. Panya nganana Moseku arawanu arkara nyinanyangka Godalu nganananya nyakula tjukarurunmankula walytjanmankunytja wiya. Panya paluru nganananya pungkunytjaku ngaranyi putu tjukaruru nyinanyangka. Palu Christalu panya nganananya ngalkinu karalyarira palulawunu nyinanytjaku. Ka nyanga palulanguru kutjupa tjutangku nyuranya Moseku arawanu Godaku walytjaringkunytjaku wituwitunyangkaya tjananya kulira wantima, panya tjana nyuranya ngunti kurani.

² Kulilaya, ngayulu Paulalu nyurala wangkanyi, panya tjana mukuringanyi nyura Moseku arawanu tjana purunypa watiringkula nyinanytjaku. Palu nyura tjanala wanganarangku kulira watiringkunyangkampa Jesulu nyuranya putu ngalkini nyura palula karalyarira nyinanytjaku, panya nyura palumpa mulamularingkunytja wiyangku wantinyi.

³ Wanyu wanti kana piruku nyurala utira wangka. Panya nyura Jew tjuṭa purunypa watiringkunytjikitja mukuringkula nyura uti Moseku tjukurpa uwankara kulira palyanma watiringkula kutju nyinanytja wiyangku, panya uwankara palyalwiyangku wantinyangkampa Godalu nyuranya putu tjukarurunmankula walytjanmananyi.

⁴ Tjinguru nyura Moseku arawanu nyinanytjikitja mukuringkula alatji kulimi, "Nganana ara nyanga palunya wañannyangka Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmananyi." Palu nyangatja tjukaruru wiya. Munu nyura tjinguru alatji rawangku kulirampa nyura Jesuku mulamularingkunytja wiyingkuku munu palunya wantiku, ka palulanguru Godalu nyuranya putu walytjanmananyi.

⁵ Palu Kurunpa Milmiltu nganananya Jesuku Christaku mulamularingkunyangka unngu nintilpai, kala kulil-kulilpa patara nyinanyi Godalu nganananya Christaku mulamularingkupai tjuṭa tjukarurunmankula walytjanmara kanyintjaku.

⁶ Panya tjintu malatjangka Godalu nganananya nyaa tjapilku? Paluru wanyu alatji tjapilku, "Nyura Moseku arangka watiringku, muta wiya?" Palu wiya, Godalu nyanga alatji tjpintja wiya. Nyanga alatji paluru

* 4:30 Genesis 21:10

nganananya kutju kutju tjapilku, "Nyuntu mulapa Jesuku Christaku mula-mularingu? Munun palunya wañara anangu kutjupa tjuta mukulyangku atuny Mara kanyining?" Nyanga palunya paluru tjapilku watiringkunytja kulintja wiyangku.

⁷ Nganmanytju panya nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukarurungku kuliningi munu palunya wañaningu. Ka nyuranya nganalu kuranu tjukurpa tjukaruru wantintjaku?

⁸ Godalu nyuranya kurantja wiyat. Paluru panya nyuranya ngurkantanu palunya wañantjaku.

⁹ Ara nyangatja kulila, panya yiitja tjukutjukungku mai winki taltulpai, palu purunypa wati mañkurtu tjukurpa ngunti wangkara nintirampa nyuranya uwankara kuran.

¹⁰ Palu nyura mulapa Mayatja Jesuku waltyta nyinanyi kana palulanguru nyuranya nintingku kulini alatji, "Mulapa tjana lita nyangatja man-tjira nyakula wangkara nintiringkuku munu ngayula wanganarangkulta kulilkul, munuya kutjupa tjuta ngunti wangkanyangka kulira wantiku." Alatjina nyuranya kulini. Ka panya Godanya ninti wati panya nyuranya kuralpai tjutaku munu palunya tjananya ngurkantara pungkuku.

¹¹ Palu waltyta tjuta, kutjupa tjutangkuya kunyu ngayunya ngunti wangkapai alatji, "Tjinguru Paulalu Jew wiya tjutangka wangkanyi Jesuku waltyjaringkunyangka tjana Moseku arawanu watiringkunytjaku." Palu wiya, tjana ngunti kulini. Tjinguru ngayulu alatji wangkanyangkaya Jew tjuta ngayuku pukularima. Palu wiya, tjana rawangku ngayunya kuralpai munuya ngayunya rawangku pailpai tjukurpa Jesunu puñu katakutjarangka ngalkilpa ilunytjtja anangu Jew wiya tjutangka wangkanyta wiyangku wantintjaku. Tjinguruna Jew wiya tjuta watiringkunytjaku wangkanyangkaya ngayunya wantima paintja wiyangku. Palu tjana rawangku ngayunya mirpanu wantipai.

¹² Utu wati panya nyuranya kuralpai tjutangkuyanku watiringkunytjikitja mukuringkula uwankara alatjitu wiyanma!

¹³ Uwa waltyta tjuta, Jesulu nyurampa ngalkilpa ilura nyuranya karalyarintjaku palyanu, nyura palulawanu pukulpa nyinanytjaku. Ka tjinguru nyura kulini alatji, "Uwa, panya nganana Moseku arawanu nyinara Godaku waltyjaringkuntya wiya. Palulanguru nganampa ngaranyi waltyjangku kulira palyantjaku kura tjuta kulukulu." Palu alatji kulintja wiyangkuya wantima. Utu nyuranku pulkara mukuringama munu nyuranku mukulyangku ngapartji-ngapartjingku alpamilanma.

¹⁴ Panya alatji Moselu iriti nyiringka walkatjunu tjukurpa tjuta mulapa palu purunypa. Panya nyuntunku waltyta pulkara mukuringkunytja purunypa anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama.

¹⁵ Palu nyura kuwari nyanga purunypa nyinanytja wiya. Nyura papa inura purunypa pikati nyinanyi, panya papa kutjarangku pulanku ngapartji-ngapartjingku pulkara patjalpai, palu purunypa. Kana kuwari nyuranya pulkara wangkanyi alatji, utu nyuranku atunyamanama kuraringkula Godalanguru pañuringkunytjaku-tawara.

Kurunpa Milmilngatjara Nyinanyta

¹⁶ Uwa, kana nyuranya wangkanyi alatji Kurunpa Milmiltu nintinnyangkaya wanganarangkku kulira palyanma, munu nyura palulanguru puñu mukuringkuku kura palyantjikitja.

¹⁷ Panya nganana waltyjangku kulirampa kura kutju palyantjikitja mukuringkupai. Palu Kurunpa Milmiltu nganananya nintilpai wiru tjutaku kutju mukuringkunytjaku. Ka nganana tjinguru waltyjangku

kulira kutjupa kutjupa kura tjuṭa kutju palyalku. Palu nganana Kurunpa Milmilta wanganarangku kulirampa wiru tjuṭa kutju palyalku, panya paluru nganananya unngu markulpai walytjangku kulira kura palyantjaku-tawara.

¹⁸ Ka panya nyura Kurunpa Milmilngatjara nyinanyi, ka palulanguru paluru nintinnyangka nyura wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku alatjitu ngaranyi, panya nyura kuwari kulin alatji, "Munta-uwa, mulapa Godalu nganananya Moseku arawanu nyinanyangka nyakula puṭu tjukarurunmankula walytjanmananyi."

¹⁹ Uwa, anangungku Kurunpa Milmilta kulira wantira palurunku mukuringkuntya kutju kulira palyalpai. Munu paluru kuri walytjatjarangka ngaripai, munu kawakawangku kulipai kurakura tjuṭa kungka kutjupangka kutjupangka palyantjikitjangku kunṭa wiyangku papangku purunyapa. Panya anangu nyanga palu purunyapa inura alatjitu nyinapai.

²⁰ Munu paluru puṭi puṇu pupakatira walkulpai, munu anangu tjuṭa initjunkupai, kutjupa tjutaku kuraringkupai, kalypa nyinapai wiya, nyararingkupai, munu mapalku waruringkula pulkara mirpanaripai. Paluru panya palurunku mukuringkunytjtja kutju kulira palyalpai, munu paluru ngalytjurankupai munu anangu tjuṭa pikangku wangkara mauntankupai kayanku ngaparku pikaringkula wangkapai.

²¹ Uwa, anangu nyanga palu purunytu tjinguru kutjupangku wiru kanyinnyangka nyakula puṭkara mukuringkupai, munu paluru waina tjikira tarangkaripai, munu kutjupa tjutangka tjunguringkula manyu pulkangku mai ngalkula wiyalpai munu kura kutjupa kutjupa tjuṭa tjanala tjunguringkula palyalpai. Panya anangu nyanga palu purunyapa tjutana nganmanytu nyurala wangkangu mununa piruku nyanga wangkanyi palunyatu panya Godalu anangu nyanga palu purunyapa nyinapai tjuṭa ngurkantankuntya wiya alatjitu palumpa walytjaringkuntytjaku.

²² Palu anangungku Kurunpa Milmilta wanganarangku kulinnyangka paluru palunyu nintliku nyanga purunyapa nyinanytjaku, panya mukulya pukulpa mulapa nyinanytjaku kurunpa rapa, munu purkarangku kulintjaku mapalku waruringkuntya wiyangku, munu kutjupa tjuṭa ngaltunyjtjungku atunymara kanyintjaku munu palyanyku nyinanytjaku, munu kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyantjaku.

²³ Munu anangu kutjupa purkarangku wangkanytjaku pauntjingara wituwituntja wiyangku, munu purkarangku kuliratjara-kuliratjarangku palyantjaku warpungkula palyantja wiyangku munu kutjupangku arkan-nyangka tungun-tunguntu kura wantintjaku alatjitu. Uwa, Moseku tjukurtu nganananya paintja wiyatū nyanga purunyapa tjuṭa palyantjaku.

²⁴ Nganmanytjula walytjangku kulira kura kutju palyantjikitja mukuringkupai, palu panya Jesuku Christaku walytjaringkunytjatjanungkula wantingu alatjitu piruku kulintja wiyangku.

²⁵ Ka panya Kurunpa Milmilngatjara nganana tjarpara nyinanyangka nganana uti palula kutju wanganarangku kulira titutjarangku palyanma.

²⁶ Munula uti kanany-kananyariwiya nyinama ngunti palyangku-palku mirawaṇinytjaku-tawara. Munula uti kutjupangku wiru kanyinnyangka nyakulampa puṭkara mukuringkuntya wiyangku wantima.

6

Nyuranku Atunymankuntytjaku

¹ Uwa walytja tjuṭa, tjinguru Jesuku walytja kutjupangku kura palyalku, ka nyura uti Kurunpa Milmilngatjarangku anangu palunyu wangkara

tjukarurunma. Palu purkarangku wangkama, munuyanku walytjangku kulinmatu nyura ku lu kuraringkunytjaku-tawara.

² Alpamilanmayanku, panya yakutja kunpu pulka tjalira katintjtjanu pakuringkupai ka kutjupangku alpamilara katipai, nyanga palu purunytyuyanku atunyamanama. Panya nyura alatji palyarampa tjukurpa panya Jesulu nganmanytu wangkanytja wanganarangku kulilku.

³ Ka tjinguru kutjupangku walytjangku kulini, "Ngayuluna mulapa pulka nyinanyi kutjupa tjutangka munkara." Palu paluru alatji ngunti kulini.

⁴⁻⁵ Panya Godalu nganañanya warka kutju kutju ungu walytjangku walytjangku palyantjaku palumpa. Palulangurulu uti warka palyara anangu kutjupa tjuta tjana warkarinyangka nyakula wangkanytja wiyangku wantima. Tjinguru kutjupangku alatji wangkanyi, "Ngayulu warka wiru mulapa palyani Godaku, palu nyarangku warka kurakura tjuta palyani." Palu utila nyanga palu purunyapa nyakula wangkanytja wiyangku wantima. Utilanku warka nganañana palyantja walytjangku walytjangku kulinma, tjinguru nyangatja palya ngaranyi, munta tjinguru kurakura ngaranyi. Ka tjinguru kutjupangku Godaku warka tjukarurungku palyantjatjanungku palurunku palyanmananyi, nyaratja palya.

⁶ Ka anangu kutjupangku Jesuku tjukurpa nyurala nintinnyangkampa nyura ngapartji palunyu ungama kutjupa kutjupa wiru tjuta, panya paluru Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunangi.

⁷ Ka tjinguru anangu kutjupangku kulilku, "Godalu ngayunya kura palyannyangka nyakunytja wiya." Palu wiya, nyangatja paluru ngunti kulintja. Panya wati kaana kanyilpaingku uninypa tjunkupai mantangka, ka ngula pakara maitjararingkupai, ka mai palunyu alatjitu uralpai uninypa panya paluru nganmanytu tjunkunytjatjanungku. Ka palu purunyapa anangungku kura tjuta palyannyangka kura palula ngapartji wirkankuku paluru tjituru-tjitururinytjaku, munu wiru tjuta palyannyangka palula wiru tjuta wirkankuku paluru pukularinytjaku.

⁸ Panya anangungku tjinguru walytjangku palurunku mukuringkunytjitja kutju kulira palyalpai, nyara paluru ngula ilura Godalanguru titutjara mauntpala nyinaku ngura kurangka. Palu tjinguru anangungku Kurunpa Milmilta wanganarangku kulira palyarampa paluru Godala tjungu wanka titutjara nyinaku.

⁹ Kala uti titutjarangku wiru tjuta kutju palyanma pakuringkula wantintjta wiyangku, panya nganana pakuwiyangku titutjarangku palyantjatjanungku ngula wiru mulapa mantilkulu palulanguru, panya wati kaanangka warkaripaingku paku wiya warkarinytjatjanungku mai kururingkunyangka uralpai, palu purunyapa. ¹⁰ Ka kuvari nganampa ngaranyi wiru tjuta palyantjaku anangu uwankaraku. Munula uti Jesuku walytja tjutaku wiru mulapa palyanma tjanampa pulkara mukuringkula.

Jesunya Kutjuya Kulinma

¹¹ Nyawayaya nyanga walka pulka ngayulu mara walytjangku walkatjunnanyi alatji, "Nyangatja ngayulu walkatjunanyi, Paulalu."

¹² Uwa, anangu panya kutjupa tjutangkuya nyuranya mayatjarira wituwituni Jew tjutaku arawanu watiringkula nyinanytjaku tjananya purunyapa, anangu Jew kutjupa tjutangku tjananya nyakula pukularinytjaku. Panya tjanan wangkanytja wiyatju Jesunya punu kaatakutjarangka utitjunkunytja. Tjinguru ya tjukurpa palunyatjara wangkanyangkampa Jew kutjupa tjuta tjanampa pulkara mirpanariku. Kaya palumpa tjanampa ngulungku Jew wiya tjuta wituwitulpai nyanga alatji wangkara, "Kulilaya, nganana nyuranya Jesuku

walytjaringkunyangka palyani Moseku arawanu watiringkunytjaku." Alatjiya ngulungku wangkapai.

¹³ Palu Jew paluru tjana Moseku tjukurpa uwankara tjukarurungku kulira palyantja wiyangku wantipai. Munuya nyaa kutju kulilpai nyura palunya tjananya purunyarinyangka mirawañintjikitjangku, munuya alatji wangkapai, "Wirungkula mulapa tjananya nganañanya purunymanu."

¹⁴ Palu ngayulunatju walytjangku mirawañintjikitjangku kulintja wiya, Mayatja Jesunya Christanya kutjuña mirawañinyi nganampa punu kañakutjarangka anga-ilunyta. Mununa nyara palulangurulta mantatja tjuta mukuringkula palyantjaku wiyaringu alatjitu.

¹⁵ Panya Godalu alatji kulintja wiya anangu tjuta, "Nyara tjana Moseku arangka watiringu, ka nyanga tjana Moseku ara kulintja wiya nyinanyi." Alatji kutju paluru nyakula kulilpai, "Nyara tjana kuvari ara kuwaritjangka nyinanyi."

¹⁶ Ka nyura palu purunypatu kulinma, kana alatji nyura tjukarurungku kulinnyangka nyurampa Godala tjapini nyuranya ngaltunyjtungku kurunpa rapara pukulmankunytjaku, anangu Godaku walytja uwankara kulu.

¹⁷ Ka panya nyura kutjupa tjarangku ngayunya kurara pungkupai. Palu kulila, ngayulu Jesuku warika palyannyangkaniya palumpa mirpantju tjutangku ngayunya pungangi ka nyanganpa pika palkuntjara nyinanyi tjana pungkunytja, ka pika nyanganpa kulira nyura uti nintingku kulinma alatji, "Munta-uwa, wati nyanga paluru mulamulangku Jesunya wanani unytjungku wiya." Nyara palusanguruñi nyura uti ngayunya piruku kurara pungkunytja wiyangku wantima.

¹⁸ Uwa walytja tjuta, alatjituña walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku kurunpa pukulmara kanyinma. Uwa mulapa.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura

Ipitjalakutu

Ephesians

Nyangatja Nganmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja tjailangka unngu nyinara, munu paluru Jesuku walytja tjutakutu iyanu ngura nyara Ipitjala nyinanytja tjutakutu. Ka tjukurpa Ipitjanyatjara Luke-alu walkatjunu nyiri panya *Jesulu Iyantja Tjutangku Palyantjitungka* chapter 19 munu 20-nga, panya Paulalu ngura nyara palula tjukurpa Jesunyatjara nganmanytju wangkanytja.

Ka lita nyangangka Paulalu tjananya wangkara nintini panya Jesuku walytja tjuta ngura uwankaranguru walytjapiti kutjuṭu nyinanytja, ka panya Christanya palumpa walytjapiti uwankaraku Mayatja nyinanyi. Munu Paulalu alatji kuļu wangkangi lita nyangangka, panya Godalu anangu palumpa walytja tjuta witulyankunyanga mamu panya kural-pailu tjananya puṭu kurara mauntankupai Jesulanguru.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3—3:21 Jesuku walytjapiti uwankara palula tjungu kutjuṭu nyinanyi

4:1—6:9 Jesuku walytja tjuta uti wiruṛa palyanyku nyinama nyanga alatji

6:10-20 Godalu Jesuku walytja tjuta kuṇpulpai mamungku kurantjaku-tawara

6:21-24 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluna Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi ngura nyara Ipitjala nyinanytja tjutaku nyura Jesunya Christanya mulamulangku wanannyangka. Panya Godaluni ngurkantara tjunu Jesuku Christaku tjukurtjara warkarintjaku mununu wituṛa iyanu palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku.

² Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kuļu nyuranya pukulṭju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Godalu Nganananya Pukulmankunytja Christalanguru

³ Godanya Mayatja Jesuku Christaku mama nyinanyi, panya nyara paluru palumpa God. Kala wanyu palunya pulkara walkunma, panya palurulanya Christalawanungku kurunpa winki pukulmanu, panya ngura ilkaritjangka tjananya pukulpa mulapa kanyini, palu purunypa.

⁴ Palulangurula uti palunya walkunma panya kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka paluru nganananya ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku munu Christala tjunguringkula palula mirangka palya alatji nyinanytjaku. Kalanya kutjupangku nyakula puṭu kuranmañanyi Christala tjungu ngaranyangka.

⁵ Panya Godalu mukulya pulkangku nganananya ngurkantanu palumpa katja *untalpa* nyinanytjaku, Jesula Christalanguru. Paluru alatji nyganampa mukuringku munulanya paluru kutjungku kulira ngurkantanu.

⁶ Kala uti palunya pulkara walkunma paluru nganampa pulkara mukuringkunytjtjanguru, panya paluru palumpa katjaku pulkara mukuringkupai munu paluru pukultju pulkangku nganampa palyanu katja palumpa intjanungku mantakutu iyara.

⁷ Ka nyara paluru puñu katakutjarangka ilura milkali tjutira nganananya ngalkinu, kalanya Godalu mukulya pulkangku nganana kura palyantjtjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantinyi.

⁸⁻⁹ Kala pulkara alatjitu pukularingu Godalu alatji nganampa pukultjungku palyannyangka.

Uwa panya Godalu ninti pulkangku nganmanytu kuliningi palumpa katja mantakutu iyantjikitjangku nganananya wankařunkunytjaku, munu alatji kulira palyanu alatjitu. Nyanga palunya paluru kutjungku kuliningi nganmanytu munu kuwari utinu nganana tjukarurungku kulintjaku kulintjita panya palunyu.

¹⁰ Munu ngula Tjintu Malatjangka Godalu nganmanytu kulintja uwankara palyalku, ka Christalu uwankara kutjuringkunytjaku palyalku Godalu panya palyantjtja uwankara ilkaringuru munu mantanguru, munu paluru uwankara mayatjangku kanyilku.

¹¹ Panya Godalu kulira uwankara palyantjikitjangku paluru palyalpai alatjitu. Munu nganmanytu paluru kulintjatanungku nganananya ngurkantau palumpa waltya nyinanytjaku Christala tjungu. Nyangatja paluru kuwaripatjaranguru alatjitu ngurkantankunytjikitjangku kulinu.

¹² Kala nganana Jew tjuta-warara Christaku mulamularingkula pukulpa patara nyinanyi. Palulangurula uti nganana-warara Godanya pulkara mirawanima wiru mulapa witulya pulkanya.

¹³ Ka panya nyura kulu tjukurpa tjukaruru palya mulapa kulinu munu palumpa mulamularingu, tjukurpa panya wankařunkupaitjara kulira. Ka panya nyura mulamularingkunyangka Godalu nyurala walka purunyta tjunu nyura palumpa waltya nyinanytjaku, panya watingku pulukangka walka tjunkupai kutjupa tjutangku ngurkantankunytjaku, palu purunyty Godalu Kurunpa Milmilnga nyuranya ungu kutjupa tjutangku ngurkantankunytjaku, panya nyura palumpa waltyjaringkunyangka paluru Kurunpa Milmilnga nyuranya ungkunytjikitjangku kalkunu.

¹⁴ Kala nyara palulanguru nganana mulapa alatji kulini, "Panya Godalu nganananya wiru mulapa ungkuku paluru panya kalkuntja." Panya Godalu nganana nganmanytu Kurunpa Milmilnga ungu munulanya piruku ngula unganytu ilkaringka wiru mulapa. Uwa, Mayatja Godanya palya mulapa witulya pulkanya, kala wanyu palunya walkura mirawanima.

Paululu Godala Tjapintja Tjanampa

¹⁵ Ngayulu kulinu nyura Mayatja Jesuku pulkara raparingkunyangka munu Godaku waltya tjutaku pulkara mukuringkunyangka.

¹⁶ Mununa nyara palulanguru ngayulu kulira pukularira Godanya rawangku mirawaninyi nyuralanguru wantintyta wiyangku.

¹⁷ Godanya panya Mayatja Jesuku Christaku mama nyinanyi, panya nyara paluru palumpa God nyinanyi palya mulapa witulya pulkanya. Kana palula rawangku nyurampa tjapilpai nyuranya Kurunpa Milmilnga ungkunytjaku. Ka paluru nyurala unngu nyinara pulkara nintliku nyura Godaku ninti mulararintjaku. ¹⁸ Uwa, rawangkuna nyurampa tjapilpai paluru nyurampa kulintja tjukaruruntjaku. Ka nyura nintiringkula uti kulilkku panya paluru nyuranya ngurkantanu nyura ngula ilunyjtatanu pakara wanka titutjara nyinanytjaku palula tjungu, palumpa mulamularingkunytjatanu. Munu nyara palulanguru nyura nintiringkula kulilkku,

"Mulapa Godalu kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu munu palumpa walytjapiti pulkara pukulmankupai witulya pulkangku."

19-20 Uwa ngayulu tjapilpai nyurampa paluru nyurala unngu nintintjaku nyura alatji kulintjaku, "Mulapa Godaku witulya pulka alatjitu ngananala ngaranyi palumpa mulamularingkupai tjutangka." Panya Godalu witulya pulkangku Jesunya ilunyangka pakaltjinggañu munu ngura ilkaritjangka tjunu palula kampa wakungka nyinanytjaku mayatja pulka. Ka witulya nyara paluru panya ngananala ngaranyi munulanya kunpulpai.

21 Uwa, Godalu panya Christanya pulka mulapa tjunu uwankaraku mayatja pulka nyinanytjaku ilkaritja tjutaku, munu mayatja mantatja uwankaraku kuļu. Christanya panya pulka mulapa angelpa tjutangka munkara, munu mamu tjutangka munkara munu mayatja kutjupa tjutangka munkara pulka alatji nyinanyi munu titutjara mayatja pulka nyinara mayatjangku uwankara kanyilku.

22 Uwa, Godalu palunya Mayatja pulka tjunu, ka uwankara palula tjaru ngaranyi, ka paluru uwankara mayatjangku kanyini. Munu palulanguru uwankara mayatjangku kanyira paluru palumpa walytjapiti mauntalpa wirura atunymara kanyini.

23 Panya Christalu nganananya palumpa walytjapiti palurunku alatjitu kanyini. Panya puntu kata winkitjara anangu wanka ngarapai, palu purunyapa Christanya nganampa kata ngaranyi, ka nganana palumpa puntu ngaranyi, munula palula tjungu ngarala kutju wanka nyinanyi.

2

Ilunytjatjanu Wankaringkunyta

1 Panya nganmanypa nyura Godanya kulintja wiya nyinangi kura kutju palyalpai, Godanya wiyangka-palku.

2 Munu nyura iwara kurangka anangi ngunti tjutaku mukuringkula munu nyura mamu arkayitjangka wangañarangku kulinigi. Mamu nyara paluru panya mamu kurunitja tjuta mayatjangku kanyini munu anangu Godala tungunpungkupai tjuta kuļu kanyini mayatjangku.

3 Panya nganmanypa nganana palu purunyapa nyinangi munula walytja pulkara mukuringkula kura tjuta kutju palyalpai Godanya kulilwiyangku. Nyara palulangurula Godanya nganampa mirpanarintjaku palyanangi, ka nganananya uwankara ngurkantara pungkunyti ngarangi.

4 Palu Godanya ngaltunytju pulkanya munu paluru nganampa pulkara mukuringkupai.

5 Panya nganana kura kutju palyalkatingi Godanya wiya-palku kulira munula palula rawa mulapa tungunpungkula watarku alatji nyinangi ilunytja purunyapa. Palu Godalu nganananya ngaltunytju pulkangku wankarunu Christala tjungura. Tjinguru paluru nganananya wantima, palu paluru nganampa pulkara mukuringkula nganananya mukulyangku wankarunu.

6 Nganana kurunpa watarku nyinangi ilunytja purunyapa, ka paluru Christalanguru nganananya wankarunu kurunpa wanka palula tjunguringkula mayatjarira nyinanytjaku ngura ilkaritjangka.

7 Paluru nyanga alatji palyanu nganampa ngaltunytju mukulya pulka nyinara, panya paluru nganampa pulkara mukuringkula Jesunya Christanya iyanu mantakutu nganampa ngalkipa ilunytjaku. Kala nyanga palulanguru palumpa mukulya pulka ningtingku kulini, titutjarangku watarkuriwiyangku.

⁸ Panya nyura kurunpa watarku ilunytja purunypa nyinanyangka Godalu nyuranya mukulyangku wankarunu, nyura palumpa raparingkunyaŋga kutju. Nyura walytja kurunpa wankaringkunyta wiya, palu Godalu ngaluntunytju pulkangku nyuranya kurunpa wankarunu, nyurampa pulkara mukuringkula.

⁹ Ka nyara palulanguru nyuranku uti walytjangku ngunti kananyaŋkananytju mirawaninytja wiyangku wantima, panya nyura kutjupa kutjupa palyantja wiya alatjiu Godalu nyuranya nyakula kurunpa wankarunkunytyaku, panya nyura palumpa mulamularingkunytyaku kutju ngaranyi.

¹⁰ Ka Godanya nganampa mukuringanyi wirura palyanyku nyinanytjaku palula kulira. Palulanguru paluru Jesunya Christanya nganampa iyanu ngananya kurunpa wankarunkunytyaku. Kala palulanguru kutju wirura nyinanyi Christalu ngananya kurunpa palyannyangka.

Christala Kutjuringkunyta

¹¹ Kaya wanyu kulila panya nyura nganmanypa nyinanytja. Panya nyura anangu Gentile tjuta nyinangi Jew wiya, panya Godalu Aipuramala iriti wangkanytja nyura kulira palyantja wiya. (Ka panya wati Jew tjutangku nyuranya analpai tjananya purunypa watiringkula nyinanytja wiyangka.)

¹² Nyara palula arangka nyura mauntpala nyinangi Christala tjungu wiya, munu nyura Israelkunu tjutaku walýtja wiya nyinangi. Munu nyura Godalu tjananya kalkuntjtijaku ngurpatu watarku nyinangi. Munu nyura munkaritja Godalu ngula wiru nyurampa palyantjaku kulintja wiya alatjiu watarku nyinangi, Godanya wiyangka-palku.

¹³ Mulapa panya nyura mauntpala nyinangi, ka panya Jesunya Christanya nyurampa anga-ilungu munu milkali tjutira nyuranya Godala tjungunu palumpa walytjaringkunytyaku.

¹⁴ Panya paluru alatjiu ngananya uwankara mauntpala nyinanyangka kalypara tjungunu Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulukulu. Panya nganmanypa nyuntu ngananya patupatu nyinangi mirpantju tjuta wall-pa pulka purunypa ngururpa ngaranyangka. Palu Christalu palurunku puntu walytjangku iluntankunytyaku ungkula mirpanpa panya palunya wiyanu munu nyuntuna ngananya kalypapanu.

¹⁵ Panya ngananya Jew tjutangku tjukurpa pulka tjuta ngananya kanyiningi kunpu mulapa, palu Christalu ilura tjukurpa pulka tjuta palunyu tjananya wiyareringkunytyaku palyanu. Munu paluru ngananya Jew tjuta munu nyuranya Jew wiya tjuta palula tjunguringkunytyaku palyanu nyuntu ngananya kalyparingkula kutjuringkunytyaku.

¹⁶ Panya nyuntu ngananya nganmanypa mauntpala mauntpala nyinangi mirpantju tjuta. Palu Christalu puṇu kaṭakutjarangka ilura nganampa mirpantju panya palunya wiyanu alatjiu. Palurunku anangu kutjara ngaranytja kutjunu palula, panya paluru mukuringangi anangu panya palunya tjananya majakungku Godala tjunguntjikita. Nyanga alatji paluru palyanu puṇu kaṭakutjarangka ilura.

¹⁷ Panya paluru pitjangu munu Tjukurpa Palya wangkangi nyurala anangu Jew wiya tjutangka Godalanguru patu nyinanyangka nyura kalyparingkunytyaku. Munu paluru palu purunytyatu Tjukurpa Palya wangkangi ngananya anangu Jew tjutangka kuļu Godala ila nyinanyangka ngananya kuļu kalyparingkunytyaku.

¹⁸ Uwa, mulapa Christalanguru nyuntu ngananya uwankara Jew munu Jew wiya tjuta Mamala tjunguringkula kutjuringkupai Kurunpa Milmilngatjararingkula.

19 Ka nyanga palulanguru nyura Jew wiya tjuta kuvari malikitja purunyapa wiya, palu nyura Godaku walytjapitingka tjunguringu munu nyura kuvari Godaku walytja alatjitalta nyinanyi.

20 Panya nyura mulamularingkupai tjuta Godaku alatjitu nyinanyi. Ka paluru nyuranya walytjanmara kanyini. Panya nintintja tjutangku munu wangkatjara kuwaritja tjutangku kulu nyurala Godaku tjukurpa tjakultjunangi. Ka nyura kulira Christaku mulamularingu munu palumpa walytjaringkula kunpu ngaranyi palula tjungu. Panya paluru alatjitu-mantul witulya pulka nyuntumpa nganampa nyinanyi.

21 Munu paluru alatjitu nyuntunya nganañanya tjungura kanyini witulya pulkangku nganaña palunya tjukarurungku walkuntjaku.

22 Ka panya Christalu nyuranya kulu altira tjungunu munu anangu kutjupa tjuta kulu palula tjunguringkunytjaku palyanu. Ka Godaku kurunpa nyuntula nganañala uwankarangka nyinanyi, palumpa walytja tjutangka.

3

Paulalu Jew Wiya Tjutangka Warkarinytja

1 Palu ngayulu kuvari tjailangka nyinanyi, panya Jesulu Christalu ngayunya nyuralakutu iyanu nyurala Jew wiya tjutangka Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku. Kaniya mirpantju tjutangku nyurala tjakultjunkunyangka witira nyangangka tjunu.

2 Ka panya nyura ninti ngayuku, panya Godalu ngayunya ngaltunytju pulkangku ngurkantara tjunu warka nyanga palunya palyantjaku munu nyuranya alpamilara kumpuntjaku.

3 Munuñi paluru tjukurpa kumpilitja uwankara nintinu, kana nyangatja tjukutjuku nguwampa nyurampa walkatjunanyi.

4 Ka nyura tjukurpa nyanga kumpilitja ngayulu utira walkatjunkunytja nyakula wangkarampa kulikku, "Mulapa paluru nintiringu tjukurpa Christaku panya kumpilitja tjutakku."

5 Panya nganmanyitja tjutaya tjukurpa nyanga kumpilitjaku ngurpa nyinangi, panya kutjupangku tjanala tjakultjunkunytja wiyatú. Palu kuvari nyanga Kurunpa Milmiltawanungku Godalu tjukurpa panya palunya utinu, wati panya Jesulu iyantja tjutangka, munu panya wangkatjara kuwaritja tjutangka kulu tjanala tjukarurungku tjakultjunkunytjaku.

6 Ka tjukurpa panya kumpilitja paluru nyangatja panya Godalu iriti kalkunu Jew tjuta walytjanmara wirura kanyintjikitjangku. Palu kuvari Jesulanguru paluru kalkunu kutjupa tjuta kulu walytjanmara kanyintjikitjangku Jew tjuta kutju wiya. Kala nyara palulanguru Jesula Christalawunu tjukurpa palyaku mulamularingkula tjunguringkuku Godaku walytjapiti, Jew tjuta munu kutjupa tjuta kulu.

7 Panya Godaluni ngaltunytjungku ngurkantara witulyanu palumpa warkarinytjaku munuñi tjukurtjara tjunu witulya pulkangku.

8 Palu ngayuluna tjanala pulka wiya alatjitu tjukutjuku mulapa ngaranyi, Godaku walytja kutjupa uwankarangka waintarinytja wiya. Palu Godaluni ngurkantara witulyanu kutjupa tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunkunytjaku, panya tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa uwankarangka waintarinytja.

9 Panya paluru alatjitu ngurkantara witulyanu anangu winkingka tjukurpa nyanga kumpilitja palunya utira tjakultjunkunytjaku tjanala kulinjtjaku alatji, "Munta-uwa, nyanga alatjingarga Godalu anangu tjuta

wankarunkupai." Panya tjukurpa nyara palunya Godalu uwankara paluntatjanungku kumpilpa kanyiningi kuwaripatjaranguru alatjitu ngula Jesuku walytja tjutawanu utiringkunyntjaku.

¹⁰ Kaya ilkaringga angelpa tjutangku mayatja ilkaritja kutjupa tjutangku kulu Jesuku walytja tjuta nyakula kulilkku, "Munta-uwa, Godanya mulapa ninti pulka nyinanyi munu kutjupa kutjupa uwankara witulyangku palyalpai."

¹¹ Ka mulapa Godalu nyangatja nganmanyatju kulinu nyanga alatji palyantjikitjangku munu panya Mayatja Jesunya Christanya mantakutu iyanu nganampa ngalkilpa ilunyntjaku. Munu palulanguru Jesulu palyan-nyangka Godalu nganananya wankarunu.

¹² Kala Christaku mulamularingkula palula tjungu nyinara ngananaa ngulu wiya rapa ngaraku Godala mirangka.

¹³ Kana nyuranya wangkanyi kurunpa tjituru-tjitururinyta wiwaya nyinama ngayulanguru, panya nyangatjaninya ngayunya tjailangka tjarpatjunu, ngayulu nyurala Jesuku tjukurpa tjakultjunkunyangka. Kaya pukulpa nyinama panya ngayulu tjukurpa tjakultjunkunyangka nyura Jesuku mulamularingu munu Godaku waftjaringu, kaniya nyanga palulanguru tjailangka tjunu.

Christanya Nganampa Mukuringkunyta

¹⁴ Uwa, Mama Godalulanya Jew tjuta munu kutjupa tjuta kulu tjungura kanyini. Kana nyanga palulanguru tultjungarakatira Mamala tjapini.

¹⁵ Panya paluru kutjungku paluntja uwankara wankarunu ilkaritja tjuta munu mantatja tjuta kulu.

¹⁶ Kana palula tjapini paluru witulya pulkangku nyuranya witulyankunyntjaku, Kurunpa Milmiltawanungku, nyura kurunpa kunpu ngaranyntjaku.

¹⁷ Ka nyara palulanguru Christanya nyurala unngu nyinaku nyura palumpa rapa ngaranyangka. Kana piruku palula tjapini nyura kurunpa mukulyatjarangku kutjupa kutjupa uwankara rapangku palyantjaku.

¹⁸ Ka nyanga palulanguru nyuntu ngananaa Godaku walytja uwankarangku kulilkku panya Christanya nganampa mukulya pulka mulapa ngaranyi uwankarangka waintarinyyta.

¹⁹ Uwa, Jesunya Christanya nganampa pulkara alatjitu mukuringkupai ngaltunyntju pulka mulapa, kana mukuringanyi nyura kulu mukulya nyanga pulka palula ngaranyntjaku, ka nyura mukulya nyanga palula ngarala palya mularariku Godanya purunypa.

²⁰ Uwa, Godanya mirawanimma. Panya paluru witulya pulkangku ngananala unngu nyinara pulka mulapa palyalpai. Panya ngananaa Godala tjapilpai ka paluru kulira ngananaa mukuringkunyttjangka waintara pulka mulapa palyalpai. Tjingurula kutjupa kutjupaku mukuringkula tjapintjikitjangku kulilkku, ka paluru kulinnyangka nyakula palyalku pulka mulapa waintara alatjitu.

²¹ Kala wanyu Jesuku Christaku walytja uwankarangku tjungungku Godanya titutjarangku walkura mirawanimma wiru mulapa witulya pulka nyinanyangka. Uwa, mulapa.

4

Christalu Nganananya Warka Kutju kutju Ungkunyta

¹ Uwa ngayuluna kuwari tjailangka tjutawantu nyinanyi panya Mayatja Jesuku warkarinyangkaniya witira tjarpatjunu. Kana lita nyangangka nyuranya wangkara wituwitunu nyura Godaku walytja nyinara wirura palyanyku

nyinanytjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjar-ingkula tjukaruru nyinanytjaku.

² Munuyanku titutjara kanany-kananypa wiya purkara nyinama munuya purkarangku wangkama mapalku mirpanarinjtja wiyangku, munuya anangu kutjupa tjutaku mukulya pułka nyinama.

³ Panya Kurunpa Milmiltu nyuranya kurunpa kūnpura kanyini tjungu kutjuṭu nyinanytjaku. Kaya palulanguru kalypa nyinama rawa tjungu nyinanytjikitja.

⁴ Panya nganana Jesuku walytja uwankara kutjuringkula nyinanyi. Ka Kurunpa Milmiltu kutjungku nganananya wirura kanyini. Ka nganana kutjuku paṭara nyinanyi kulil-kulilpa, panya Godalu nganananya ngurkantanu ngula ilunyitjatjanu pakara wanka titutjara nyinanytjaku, kala nyanga palumpa paṭara nyinanyi.

⁵ Panya nganampa Mayatja kutju nyinanyi, Jesunya Christanya. Ka nganana tjurupra kutjuku mulamularingkupai, tjurupra panya Jesunyat-jaraku. Munula baptise-katinytja kutju kulilpai.

⁶ Ka panya Godanya Mamanya kutju alatjitu nyinanyi nganampa uwankaraku. Nyara paluru uwankaraku mayatja, munu nganana lawanungku palyani paluru mukuringkula, munu nganana lawanungku unngu nyinanyi.

⁷ Panya Christalu pukultjungku nganananya kutju kutju nintinu warka palumpa nganana kutjungku kutjungku witulyangku palyantjaku.

⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, "Paluru katu mulapa tatira anangu karpintja mungiliy katingu, munu paluru anangu tjuta mukulyangku nintinu witulyangku palyantjaku."

⁹ Ka nyanga katu ankunytja wangkara alatji nintini panya paluru nganmanypa katunguru tjaru mulapa ukalingu manta unngutjaku.

¹⁰ Munu ukalingkunytjatjanu panya palurutu piruku malaku katu mulapa tatinu ilkaringka waintara pulpa mulapa nyinanytjikitja uwankarangku palunya nyakula mayatjanmara walkuntjaku manta winkitjangku.

¹¹ Nyanga paluru panya nganananya kulu nintinu palumpa warka kutjupa kutjupa witulyangku palyantjaku, munu panya kutjupatjara ngurkantara tjunu palumpa iantja tjuta, munu kutjupatjara tjunu wangkatjara tjuta Godalu wangkanyangka anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku, munu kutjupatjara tjukurtjara tjuta tjunu Tjurupra Palya Jesunyatjara ngura tjutangka para-tjakultjunkunytjaku anangu tjuta Jesuku walytjaringkunytjaku, munu kutjupatjara tjunu atunymankupai tjuta Jesuku walytja tjuta atunymara kanyintjaku, munu kutjupatjara tjunu nintilpai tjuta Godaku walytja tjutangka wangkara nintintjaku.

¹² Nyanga alatji Jesulu nganananya tjunu warka kutjupa kutjupa tjuta palumpa palyantjaku nganana Jesuku walytja uwankara palula tjungu kumpuringkunytjaku.

¹³ Kala warka nyanga palunya tjananya rawangku palyara nganana uwankara tjunguringkula Godaku katjaku tjukaruru mulamularingkuku palumpa pułkara nintiringkula. Munula piruku tjitji purunypa rawa nyinanytja wiya anangu pułkaringkula Christanya purunyarira palyanyku nyinaku.

¹⁴ Munula palulanguru kutjupangku ngunti wangkanyangka kulira wantiku. Panya wati ngunti palya-palku nyinapai tjutangkuya tjukurpa kura tjuta wangkapai anangu tjuta kawantjingantjikitjangku.

* **4:8** Psalm 68:18

Palu nganana Christanya purunyarira palunya tjananya ngunti wangkanyangka nintingku ngurkantankuku munula tjananya kulira wantiku ngunti kurantjaku-tawara.

15 Kala uti tjukarurungku wangkama Godaku mukulyatjarangku munula nyara palulanguru pulkaringkuku munu Christanya purunyariku panya paluru nganampa Mayatja pulka nyinanyi, Jesuku walytja uwankaraku.

16 Munu paluru nganananya uwankara tjungura kanyini kutjuringkula wanka nyinanytjaku. Munulanya paluru wanka kanyira nintlpai urira warika palumpa kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Kala nganana warika walytjangku walytjangku paluru nintinnyangka palyara makunpuringkula mukulya pulkaringkupai.

Wanka Kuwaritja Christalanguru

17 Kulilaya! Ngayuluña Mayatjanya wanariña kulilpaingku nyuranya wangkara paini nyura anangu watarkitja tjuta purunypa nyinanytja wiyangku wantintjaku, panya paluru tjana Godaku ngurpangku tjukurpa kurakura tjuta kutju kulilpai.

18 Panya tjanampa kulintja mungawaluru mauntpalpa alatjitu ngaranyi wankakitjangku kulintja wiya. Godalu tjananya wankarunkunytyaku ngaranyi alatjiitu, palu wiya, tjana kurunpa wituwituringkula kulira wantinyi munuya tungun-tungunpa alatjitu nyinanyi.

19 Munuya kunta wiyangku kura kutju alatjiitu palyalkatipai kura pulka mulapa, munuya tjukaruru wantira kuraku manyu nyinapai.

20 Wanyu Christanya nyanga tjana purunypa nyinapai? Wiya alatjiu.

21 Ngayulu nyurampa ninti, panya nyura tjukurpa tjukaruru Je-sunyatjara nganmanytyu kulinu. Kutjupa tjutangku panya nyurala tjukarurungku nintiningi tjukurpa panya palunya.

22-23 Nyara palulanguru nyura palumpa nintiringkunytyatjanungku uti kura tjuta wantima rawangku palyantjaka wiyangku. Panya nganmanytyu nyura kura tjutaku mukuringkula nyanga palu purunypa tjuta palyanigi, munu nyura kuraringkula kura kutju palyalkatingi ilunytjakutu-wangkara alatjiitu.

24 Palu kulilaya munuya mukuriwa palyanyku nyinanytjikitja kurunpa winki kampa kutjuparira. Panya Godalu nyuranya kurunpa kuwaritja palyanu palunya purunypa nyinanytjaku, ka nyara palulanguru nyura uti tjukaruru palyanyku nyinama paluru nyakula pukularintjaku.

Kurunpa Kuwaritjatjara Nyinanytja

25 Munu nyura uti ngunti wangkanytja wiyaringama munu kutjupangka wangkarampa tjukarurungku kutju wangkama, panya nganana uwankara Godaku walytjapiti munula Christala kutjungka tjungu nyinanyi. Nyara palulanguru ulu uti tjukarurungku kutju wangkama ngunti wangkanytja wiyangku.

26-27 Palu tjinguru nyura mirpanarirampa pikaringkuwiyangku wantima. Munuya kalala wara titutjara mirpanpa nyinawiya mapalku kalyparingama mamungku nyuranya rawa mirpanpa ngaranyangka wituwitura kurantjaku-tawara.

28 Tjinguru anangu kutjupa kutitjunkupai nyinara, uti paluru kutitjunkunytyikitjangku kulintja wiyaringama munu tjukarururingkula warkarima palumpa maiku munu anangu ngaltutjara tjuta kulu ungkunykitjikitja.

29 Munu nyura uti anangu kutjupangka wangkarampa tjukurpa kura wangkawiyangku wantima. Munuya tjukurpa palya kutju wangkama anangu tjutangku kulira pukularintjaku.

30 Munuya Kurunpa Milmilnga tjituru-tjiturunkunyta wiyangku wantima, panya paluru nyurala unngu nyinara nintilpai nyura Godaku waltyta nyinanyangka. Panya Godalu Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu paluru nyurala nyinara nintintjaku alatji, "Mulapa Godalu nganananya ngula Tjintu Malatjangka kuranguru wankarunkuku."

31 Ka nyura mirpanpa rawangku kanyilwiyangku wantima, munu anangu kutjupaku pikaringkula mirpan-mirpantu wangkanyta wiyangku wantima, munu ngalytjurmarra warkinyta wiyangku wantima, munuya anangu kutjupaku kuraringkuwiyangku wantima alatjitu.

32 Palu ngaltunyntjuya nyinama, munuya anangu kutjupa tjutaku kuлу pulkara mukuringama. Munu kutjupangku nyuranya kurannyangkampa nyura uti palunya kalypangku kulira wantima. Panya Godalu nyuranya kura palyantjitunguru kalypangku wantingu Jesula Christalawanungku, palu purunyapa nyura uti kalypangku wantima.

5

1 Panya Godalu nyuranya mukulyangku waltyjanma ranya kanyini, ka nyura palumpa tjiti tjuta nyinanyi. Kaya nyanga palulanguru pulkara arkanma Godalu purunytpa palyantjikitjangku.

2 Panya Christanya nganampa pulkara mukuringkula ngalkilpa ilungu ka Godanya palumpa pulkara pukularingu. Ka nyura kuлу uti palu purunyapa anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama.

3 Nyura panya Godaku waltyta tjuta, ka palulanguru nyura uti kuri waltytjarangka kampangka tu ngariwi yangku wantima, munuya ngunti ngunti tjunguringkuwi yangku wantima, munuya waltytjaraku nyakula manyuringkula mukuringkuwi yangku wantima.

4 Munu nyura Godaku waltyta nyinarampa uti tjaangku warkinytjatjara wangkanyta wiyangku wantira wiru tjuta kutju wangkama. Munu Godanya kutju walkunma nyuranya wiru kanyinnyangka.

5 Kulila, panya anangu tjutangku kura nyanga palunya tjananya palyantjatjanu putu Christala tjunguringkula Godaku waltytjaringanyi, ka paluru putu tjanampa mayatja nyinaku. Panya paluru tjanaka kura nyanga palunya tjananya palyara Godanya wantira god ngalyipa-ngalyipa tjutaku pulkara mukuringanyi.

Tilingka Uti Nyinanytjaku

6 Uwa, anangu kutjupangku nyuranya ngunti wangkara kurannyangka nyura uti palula tjanala kulira mulamularingkuwi yangku wantima, panya Godanya mirpanaripai ngunti wangkapai tjutaku, panya paluru tjanala tungunpungkupai.

7 Ka nyura palulanguru tjanala tjunguringkuwi yangku wantima, munuya tjananya arkalwi yangku wantima.

8 Panya nganmanypa nyurampa kulintja mungawalsru nguwanpa ngarangi ka nyura kura tjuta kutju palyalpai. Palu kuwari nyanga nyura Christaku waltytjaringkula kulintja utiringu munu nyura tilingka purunyapa nyinanyi. Palu tilingka nyinapai tjuta tjukaruru nyinapai, ka nyura tjananya purunyapa nyinama tilingka.

9 Panya nyura tilingka uti nyinara nyura wiru tjuta kutju palyalku munu palyanyku nyinara tjukarurungku kutju wangkaku.

¹⁰ Munuya Mayatja Godala tjapinma, ka nyuranya nintilku wiru tjuta kutju tjukarurungku palyantjaku.

¹¹ Munuya anangu panya mungawalurungka nyinapai tjuta arkalwiyangku wantima, panya paluru tjana kurakura tjuta kutju palyalpai. Palu panya nyura wiru tjuta kutju palyanma anangu panya paluru tjana ngunti palyantjatjanungku nyuranya nyakula kulira kuntaringkunyti jaku.

¹² (Panya tjana kampangkatu palyantjanya kura pulka mulapa, ka kutjupangku tjinguru kulira kuntaringkula unngu kutju kulini, "Wanti, ka ngarama kampangkatu.")

¹³ Palu uwankara mungawalurungka palyantja tjuta tilingku utilku uti nyakunyti jaku.

¹⁴ Panya tilingku irnyara utilpai, ka uwankara utiringkupai, palu purunypa kurakura tjuta utiringkuku. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi alatji,

"Kunkuntjanuya wankariwa munuya ilunytjatjanu pakanma.

Ka Christalu nyuranya irnyara utilku."

¹⁵ Kaya wanyu anangu ngurpa tjuta purunypa nyinawiyangku wantima munuya palyanyku nyinara tjukarurungku ngurkantanama.

¹⁶ Nyangatja panya kuvari tjintu kura, munu nyanga palulanguru tjintu kura tjuta ma-ngarala wanani, panya mamu tjutangku nyuranya ilangku nyanganyi kawantjingantjikitjangku. Kayanku nyara palulatwara purkarangku nyakukatima palyanyku nyinanytjikitjangku.

¹⁷ Munuya ngunti kawakawaringkunyti wiyangku nyangama, munuya Godala tjapinma paluru mukuringkunyti jitu nyurala nintintjaku.

¹⁸ Munuya wama pulka tjikintja wiyangku wantima puntu nyuranku kurantjaku-tawara, palu pulkara mukuringama Kurunpa Milmiltu nyurala unngu nyinara titutjarangku mayatjara kanyintjaku.

¹⁹ Munuya nyuranku tjunguringkula inma wiru tjuta inkama irititja munu kuwaritja, psalm tjuta kuukulu, munuya pukularira Mayatja Jesunya kurunpa winkingku inkara walkunma.

²⁰ Munu nyura uti Mama Godalu nyuranya wirura kanyinnyangka palunya pukultu titutjarangku walkunma Mayatja Jesula Christalanguru.

Wati Minyma Kurirara Nyinanytjaku

²¹ Nyura panya Christianitya walkuni. Palulanguru nyuranku uti ngapartji-ngapartjingku wanganarangku kulinma.

²² Kulilaya! Minyma kuringku uti palumpa kuringka wanganarangku kulinma, panya paluru Mayatja Jesula wanganarangku kulilpai, nyara palu purunypa.

²³ Christalu panya palurunku Godaku waltyja tjuta wankarunkupai, munu panya tjananya uwankara mayatja wirungku atunymara kanyilpai, ka palu purunyti jitu Godalu watu tjunu palurunku kuri atunymara kanyintjaku.

²⁴ Ka panya Godaku waltyja uwankarangku Jesula wanganarangku kulilpai, palu purunyti jitu minyma kuri tjutangku watu kuringka wanganarangku kulinma.

²⁵⁻²⁶ Ka wati kuri tjara tjuta, kulinmaya! Nyura uti nyurampa kuriku pulkara mukuringama, panya Christianitya palumpa waltyja tjutaku pulkara mukuringkula tjananya wirura kanyilpai, palu purunypa nyura uti nyurampa kuriku pulkara mukuringama munu wirura kanyinma. Panya Christianitya palumpa waltyja tjutaku ngalkilpa ilungu munu tjananya palumpa waltyajaringkunyangka mantjira Godala tjungunu, panya paluru

tjananya wiruntjikitjangku minangka paltjiṇu Tjukurpa Palya tjanala wangkara.²⁷ Panya Christalu alatji palyanu palumpa anangu tjuta wiru mulapa palyara puntu winki irnyara ngaranytjaku palkunpatjara wiya, kura kutjupa kutjupatjara wiya.

²⁸ Uwa, alatji Christanya palumpa waltyta tjutaku pulkara mukuringanyi, ka palu purunyapa wati kuriitjara uti palumpa kuriku pulkara mukuringama palurunku waltyta mukuringkunyta purunyapa, panya paluru minyma kuriku pulkara mukuringkula palurunku mukuringkunyta nintini.

²⁹ Panya anangu kutjupangku puntu palurunku waltytjangku nyakula kuranmankupai wiya, palu waltytjangku palurunku pulkara atunyamankupai munu paltjalpai. Ka palu purunytyu Christalu palumpa waltyta tjuta palumpa puntu purunyapa nyakupai munu pulkara atunymara paltjalpai.

³⁰ Panya nganaña-mantu uwankara palula tjungu ngaranyi kutjutu, palumpa puntu purunyapa.

³¹ Ka panya iriti nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi alatji,

“Watingku mama ngunytyu wantikatira kungka kuri altira paluru pula tjunguringanyi, munu pula kutjara wiyingkula kutjuringanyi alatji.” *

³² Uwa, wati minyma tjunguringkula kutjuringkupai, ka palu purunyapa Christanya munu palumpa waltytjapiti uwankara tjunguringkula kutjuringkupai. Ka tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa ngaranyi puṭu nguwanpa kulintjaku.

³³ Ka wati kuri uti minyma kuriku pulkara mukuringama munu palunya wiru atunymara kanyinma, panya palurunku waltytjangku atunymara kanyintja purunyapa. Ka minyma kuringku ngapartji uti wati kuringka wanganarangku kulinma.

6

Tjitji Tjuta Munu Ngunytyu Mama

¹ Tjitji tjuta, kulinmaya! Utu nyura Jesuku waltyta nyinara ngunytyungka mamangka wanganarangku kulinma, panya Mayatjanya pulkara mukuringanyi nyura palula tjanala wanganarangku kulintjaku.

²⁻³ Panya iriti Godalu tjukurpa pulka tjuta Mosela wangkangu, munu tjukurpa kutju paluru alatji wangkangu, “Utu nyura ngunytyungka mamangka wanganarangku kulinma.” Munu paluru nyangatja wangkanytjatjanungku kalkunu alatji, “Nyura ngunytyungka mamangka wanganarangku kulirampa rawa nguwanpa wanka pukulpa nyinaku manta nyangangka.”*

⁴ Kaya mamangku ngunytyungku ngapartji kulila! Utu nyuranku nyurampa tjitji tjuta palyanyku kanyinma pauntingara wangkanytjatjanungku tjana mirpanarintjaku-tawara. Palu wiru tjananya mukulyangku pulkara nintinma Mayatjaku nintiringkula palula wanganarangku kulintjaku.

Wati Warkaripai Tjuta Munu Mayatja

⁵ Kaya anangu warkaripai tjutangku ngapartji kulila! Utu nyura mayatja mantatja tjutangka wanganarangku kulinma munu tjanampa ngulu-ngru tjukaruru warkarima ngunti palyantja wiyangku, panya nyura Christala kulintja purunyapa.

⁶ Uwa, mayatjangku wangkanyangka tjukarurungku palyanma paluru nyakula pukularintjaku. Munu tjinguru paluru warkarintjaku wangkara wantikatinyangka nyura uti palu purunyjtju warka rawangku palyanma ankunyaŋga wantintytja wiyangku. Panya nyura Jesu Christaku warkarinyi palumpa walytja nyinara. Ka paluru mukuringanyi nyura palulawanu tjukaruru nyinanytjaku. Ka palulanguru nyura uti Jesula wanganarangku kulira mayatja mantatja tjutaku wirura tjukaruru warkarima kurunpa winki.

⁷ Panya nyura warka palyara Mayatja Jesuku kuļu warkarinyi mayatja mantatjaku kutju wiya. Pala palulanguru mayatja paluru nyuranya warkaku wituwitunyangka nyura uti pukultu palyanma wanganarangku.

⁸ Munuya kulinma panya Mayatja Jesulu nyuranya ngula ungkuku nyura wirura tjukaruru warkarinyangka. Tjinguru anangu kutjupa tjuta mani wiya unytju warkaripai, palu ngula Godalu tjananya wirura warkarinyangka ungkuku. Tjinguru kutjupa tjuta manikitja warkaripai, ka Godalu palunya tjananya kuļu ungkuku wirura warkarinyangka.

⁹ Kaya mayatja tjutangku ngapartji kulila! Wati panya warkaripai tjutaya wirungku mukulyangku kulinma munu tjananya pauntjingantja wiyangku wantima, panya nyurampa Mayatja pulka nyinanyi nyara ilkaringka, munu tjanampa kuļu. Panya Mayatja nyara paluru uwankaraku mukuringkupai munu paluru palu purunypatu palyalpai anangu uwankaraku.

Godalu Nyuranya Kunpulpai Mamungku Kurantjaku-tawara

¹⁰ Ala, Mayatjalu nyuranya witulyankunyangkaya kunpu ngarama wantintytja wiya.

¹¹ Panya Godalu nyuranya kutjupa kutjupa tjutangka kunpulpai mamungku kurantjaku-tawara, kaya nyanga palula tjanala kunpuringama Satantu ngunti kurannyangka tungunpungkula ngaranytjikitja.

¹² Tjinguru nyura kulinri nganana mantangka nyanga nyinanyangka anangu mirpantju tjutangku kutju ngananañnya rawangku Godalanguru arkara mauntananyi. Palu wiya, uti nyura anangu tjuta pulkara kulinjta wiyangku wantima munuya waintara kulinma mamu tjuta. Panya paluru tjana pulkara warkarinyi ngananañnya Godalanguru mauntankunytykitja, panya katutja witulya tjutangku munu mungawaluruku mayatja tjutangku munu kura kurunitja ilkaritja winkingku kuļu ngananañnya rawangku arkalpai.

¹³ Ka Godalu nyuranya witulyankunyangkaya wantintytja wiya kuwaritu kunpuringama. Ka tjintu kutjupa Satantu tjana nyuranya kurantjikitjangku arkannyangka nyura punkantja wiya ngaraku kunpu. Munu rawangku arkannyangka nyura kunpu alatjitu ngaraku.

¹⁴ Kaya riti ngarama Godalu nyuranya witulyankunyangka. Tjukurpa tjukarurukuru pulkara nintiriwa munuya watarkuriwiyangku kulinma, panya tjaultjingku piltangka karilpa karpilpai araltjarintjaku-tawara, palu purunypaya tjukurpa tjukaruru rawangku kulinma tarilarantjaku-tawara. Munuya tjukaruru palyanyku nyinama, panya tjaultjingku pilpira anga-tjutulpai warmalangku wakantjaku-tawara, palu purunypaya tjukaruru mulapa palyanyku nyinama, ka Satantu nyuranya puťu kuralku. ¹⁵ Munuya riti ngarama Godaku Tjukurpa Palya anangu tjutangka tjakultjunkunytykitja. Panya tjaultjingku tjinatjangka tjarpara riti ngarapai ankunytykitja, palu purunypaya riti ngarama Tjukurpa Palya wangkanytykitja.

16 Munuya titutjara Godaku mulamularingama munu nyura pala palu languru rapa ngaraku kura kutjupa kutjupa tjuta wirkankunyangka. Panya tjaultjingku kutitji kanyilpai angatjunkunyitjikitjangku warmalangku kulatangka wakantjaku-tawara, palu purunypa nyura pulkara mulamularingkunyangka mamungku nyuranya puṭu ngunti wangkara kuralku.

17 Munuya Godalu nyuranya wankarunkunyangka titutjara kulira mulamularingama. Panya tjaultjingku mukata wituwitu katangka kanyilpai kata wakantjaku-tawara, palu purunypa nyura wankarunkunyta kulira mulamularingkunyangka Satantu nyuranya kulintja puṭu kurani. Munuya Godaku tjukurpa wanganarangku kulinma Kurunpa Milmiltu nintinnyangka. Panya tjaultjingku tjula wara kanyilpai warmala wakan-tjikitjangku, palu purunypaya Godaku tjukurpa kanyinma Satantu ngunti wangkanyangka tjukurpa tjukaruru wangkanyitjikitjangku.

18 Munuya watarkuriwyangku titutjarangku Godala tjapinma nyuranya alpamilantjaku. Palu Kurunpa Milmiltu paluru nintinnyangka kutju tjapinma. Munuya wankangku ala-alangku titutjarangku nyangama kampangkatu pitjala kurantjaku-tawara. Munuya anangu Godaku walytja uwankarakuṭu palula rawangku tjapinma.

19 Munuya ngayuku kulu Godala tjapinma ngayunya paluru tjukurpa kumpilitja Jesunyatjara utintjaku. Kana palulanguru anangu uwankarangka tjukurpa palunya rapangku utira tjakultjunkuku tjana uti kulintjaku.

20 Nyanga palumpa panyani paluru ngurkantara tjunu waṛka nyanga palunya palyantjaku. Kana kuwari nyanga tjaillangka nyinanyi. Kaya ngayuku Godala tjapinma ngayulu ngulu wiyangku rapangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanytjaku.

Tjukurpa Malatja

21 Palu kuwarina wati Titjikatjanya nyuralakutu ma-iyanı nganampa panya malpa wiru. Wati nyanga palumpa panya nganana pulkara mukuringkupai. Nyanga paluru Mayatjaku waṛka wanganarangku kulira palyalpai palumpa mulamularingkula, munu raparingkula. Ka paluru nyurala wirkara tjukurpa ngayunyatjara uwankara tjakultjunkuku. Ka nyura kulilkü yaaltji-yaaltji ngayulu nyinanytja, munu waṛka nyaa ngayulu palyantja.

22 Uwa, palulanguruna palunya ma-iyanı nyuralakutu nyuranya krunpa rapantjaku tjukurpa wangkara.

23 Uwa, alatjituṇa walkatjunnyi. Ka Mama Godalu munu Mayatja Jesulu Christalu nyuranya Jesuku walytja uwankara kurunpa rapara pukulmanama, munu nyuranya mukulya pulka nyinanytjaku palyanma palumpa pulkara mulamularingkula.

24 Uwa, Godalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma nyura Jesuku Christaku rawa alatjitu pulkara mukuringkunyangka.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Pilipailakutu Philippians

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja tjaila unngunguru anangu Jesuku walytja tjutaku tawunu nyara ini Pilipaila nyinanytja tjutaku. Panya nyara paluru tjana palumpa mani iyalpai tjailangka nyinanyangka. Ka paluru lita nyangatja tjanampa pukularira walkatjura tjanalakutu iyanu palunya tjananya wirunmankunytjikitjangku, panya paluru tjananya rawangku kulinlingi watarkurintja wiyangku.

Palu Paulanya tjaila unngu nyinara tjituru-tjitururintja wiya, panya paluru alatji wangkangu, "Ngayunyanja tjailangka tjarpatjunu kana kuwari nyanga unngu nyinara ngayulu titutjara alatjitu pukulpa nyinanyi. Panya nyura ngayuku rawangku Godala tjapini, kanj Jesulu Kurunpa Milmiltu ngayunya atunytju kanyini. Kana nyara palulanguru kulin, 'Mulapa Godalu ngayunya wankarunkuku.' Kana pukulpa nyinaku tjituru-tjitururintja wiya alatjitu." (Nyawa 1:19.)

Ka Pilipainya panya tawunu pulka manta ini Matja-tuniyala kampa alinytjara. Ka panya Paulanya nganmanyapa manta nyara palula parangarangi ngura tjutangka munu panya Pilipaila-warara wirkana. Munu ngura nyara palula anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi, kaya tjarangku kulira Jesuku mulamularingu. Munuya palulanguru inmangka rawa tjunguringkupai ngura nyara palula.

Ka lita nyangangka Paulalu tjanala wangkangi alatji, "Tjinguruya anangu tjutangku nyuranya pikantankuku panya nganmanytjuya Jesunya pikantanu, palu purunypa. Munu panyaya ngayunya kulu rawangku pikantanangi, palu purunypa." Alatji paluru wangkangi tjaila unngunguru munu tjanala pirkuru wangkangi Jesunya rawangku kulin-tjaku wantintjya wiyangku munu anangu uwankaraku pukultju kalypa nyinanytjaku pikaringkunytja wiya, munu palunya arkara tjukaruru titutjara nyinanytjaku Jesunya purunypa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-11 Paulalu nganmanytju wangkanytja
- 1:12-30 Paulalu palurunku tjailangka nyinanytjatjanungku tjakultjunkunytja
- 2:1-18 Jesunya purunypa nyinanytjaku
- 2:19-30 Paulalu Timitjinya pulanya Papa-tayatjanya tjanalakutu iyantja
- 3:1—4:9 Paulalu tjukurpa kutjupa tjuta tjanala wangkara nintintja
- 4:10-20 Paulalu tjananya wirunmankunytja palunya alpamilannyangka
- 4:21-23 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa Jesuku walytja tjuta, ngayuluna nyurampa Paulalu lita nyangatja walkatjunanyi ngura pala Pilipaila nyinanytja tjutaku. Panya nyura Godaku nganmanyapa walytjaringu Jesuku Christaku mulamularingkunytjatjanu. Kali Timitjilu ngali Jesuku warkaripai kutjarangku lita nyangatja nyuralakutu ma-iyanu nyura uwankarangku kulintjaku. Ka panya

nyuranya atunymara kanyilpai tjuṭangku kulu uti lita nyangatja nyakula wangkama, munu anangu panya nyuranya alpamilalpai tjuṭangku kulu.

2 Ka Mama Godalu pula Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulalu Tjanampa Godala Tjapintja

3 Uwa, ngayulu nyuranya rawangku kulilpai mununa nyuranya kulira pukularira Godala wangkapai alatji, "Ngura nyara Pilipalla nyuntumpa walytja tjuta wirura nyinanyi."

4-5 Mununa palulanguru nyurampa uwankaraku pukultu rawangku tjapilpai, panya nyura ngayunya rawangku alpamilalpai Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Nyara palulanguruna nyurampa pulkara pukularira nyurampa Godala tjapilpai. Panya nyura nganmanyapa Jesuku walytjaringkunytjatjanungku ngayunya alpamilaningi munu nyura kuvari kulu alpamilalpai nyinanyi ngururpa wantintyta wiyangku.

6 Panya nyura Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nyuranya kampa kutjupanu palumpa palyanyku warkarinytjaku. Ka ngayulu ninti panya Godalu mulapa nyuranya rawangku wirulkatinyi titutjarangku, Mayatja Jesunya Christianity malaku pitjanytjakutu-wangkara. Munu nyara palula aralta nyuranya palyara wiru mularmankukulta palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku.

7 Kana nyurampa pulkara mukuringanyi kurunpa winki. Palulanguruna nyuranya rawangku kulilpai. Panya Godaluni wirungku warka nyanga palunya ungu Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Ka panya nyura kulu ngayunya alpamilara Tjukurpa Palya para-tjakultjunangi. Kana nyuranya rawangku pukultu kulilpai, panya nyura ngayunya titutjarangku kulilpai wantintyta wiyangku munu panya nyura ngayuku mani iyalpai. Kana palulanguru Tjukurpa Palya tjakultjunkupai anangu tjutangka, mununa mirpantju tjutangku ngayunya kaṭira kuutpangka wangkanyangka ngayulu Tjukurpa Palya tjanala kulu rapangku wangkapai tjana tjukarurungku kulintjaku. Mununa kuvari nyanga tjailangka nyinara rawangku tjurupra palunyatu tjakultjunanyi anangu nyanga kutjupa tjutangka kulu. Ka panya nyura wirungku ngayunya rawangku kulira alpamilalpai warka nyangatja palyantjaku.

8 Uwa, Godanya ninti panya ngayulu nyurampa pulkara alatjiu mukuringkupai kurunpa winki, panya Jesunya nyurampa mukuringkupai, palu purunyapa.

9 Uwa, ngayulu ninti panya nyura kurunpa mukulya nyinanyi, palu ngayulu nyurampa Mamala tjapini nyuranya mukulya pulka rawangku nintintjaku, ka nyura palumpa titutjara pulkara mukuringkuku munu nyuranku kulu rawangku mukulyangku atunymankuku. Mununa nyurampa piruku Mamala tjapini tjukurpa pulka nyurala nintintjaku, ka nyura palunya nintingku kuliklu munu tjukarurungku ngurkantankuku kura munu palya.

10-11 Ka nyara palulanguru nyura Godaku pulkara nintiringkula uwankara tjukarurungku kuliklu. Munu kutjupa kutjupa tjuta utiringkunyangka nyura nintingku kuliklu tjukarurungku palyantjikitjangku. Munu nyura Godalawanu titutjara palyanyku nyinaku tjukaruru alatjiu Christianity malaku pitjanytjakutu-wangkara. Panya ngayulu Jesula Christala tjapini nyuranya nintintjaku, ka nyura palula tjungu nyinara rapangku wiru tjuta kutju palyalku. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa

tjutangku nyuranya wirura nyinanyangka nyakula Godanya walkura mirawaniku.

Christalu Paulanya Tjailangka Nyinanyangka Rapara Kanyintja

12-14 Uwa, walytja tjuta, kulilaya! Nyanga kuwarini tjailangka nyinanyi, ka nyura tjinguru kulini ngayulu nyangangka nyinara Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka putu wangkanyangka-palku. Palu wiya, ngayulu tjailangka unngu kulu nyinara wangkanyi tjaultji tjutangka munu kutjupa tjutangka kulu. Kaya kuwari tjaultji uwankarangku nintiringkula kulini, "Munta-uwa, wati nyanga palunyaya tjailangka tjarpatjunu paluru tjukurpa Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunyangka." Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjutaya nguluringangi Godaku tjukurpa para-wangkanytjaku tjanala anangu panya ngura nyangangka nyinanytja tjutangka. Panya tjana alatji kuliningi, "Tjingurulanya tjaultji tjutangku witira tjailangka tjarpatjunkuku." Munuya palulanguru nguluringangi. Palu ngayulu nyanga tjailangka unngu nyinanyangkaya paluru tjana nyangangki Mayatjalu ngayunya pulkara atunyamkunyangka, munuya nyara palulanguru tjana nguluringkunyta wiyaringu, munuya kuwari rapangku wangkanyi anangu tjutangka, kaya tjutangku kuwari kulini Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngayulu nyanga tjailangka nyinanytjitjangan-guru.

15-16 Palu panya Jesuku walytja kutjupa tjuta ngayuku nyararingkupai tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka. Panya paluru tjana mukuringkupai anangu tjuta palula tjanalanguru kutju Jesuku walytjaringkunytiaku, tjukurpa paluru tjana tjakultjunkunyangka kutju kulira. Palu Jesuku walytja kutjupa tjutangkuya ngayuku mukuringkula ngayunya alpamilalpai munuya tjukurpa Jesunyatjara para-tjakultjunkupai. Paluru tjanaya nintingku kulini panya Godalu ngayunya ngurkantara tjunu nyanga tjailangka ungu nyinara palumpa anga-wangkara Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukarurungku wangkanytjaku.

17 Ka panyaya anangu ngayuku nyararingkupai tjutangku kananany-kananytji Jesuku tjukurpa wangkapai, panya paluru tjana nyanga alatji kulilpai, "Utiya anangu tjuta nganaganalawanu Jesuku walytjaringama tjuta mulapa, ka Paulalawanu manjurpa kutju." Tjanaya alatji ngunti kulil-pai, panya paluru tjana ngayuku nyararinganyi ngayunya kurantikkitja mukuringkula nyanga tjailangka nyinanyangka. Munuya tjinguru kulini ngayulu palumpa tjanampa kuraringkunyangka-palku.

18 Palu wiya, ngayulu palumpa tjanampa pukularinyi tjana tjukurpa Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunyangka kulira. Panya tjana unngu nyararingkula tjukurpa wangkanyi, palu anangu tjutangku tjukurpa Jesunyatjara kulini alatjitu tjana wangkanyangka, kana nyara palulanguru pulkara pukularinyi anangu tjutangku tjukurpa Jesunyatjara kulinniyangka. Ka panyaya ngayuku mukuringkupai tjutangku wirura wangkapai Godanya kutju pukulmankunytiikitjangku, kaya anangu tjutangku kulilpai paluru tjana wangkanyangka. Kana palumpa tjanampa kulu uwankarakutu pukularinyi tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka.

19 Nyangatjaniya tjailangka tjarpatjunu, palu palya, ngayulu titutjara pukulpa nyinanyi. Panya nyura ngayuku rawangku Godala tjpini, kani Jesulu Kurunpa Milmiltu ngayunya atunyutji kanyini nyanga tjailangka unngu. Kana nyara palulanguru kulini, "Mulapa Godalu ngayunya wankarunkuku." Kana pukulpa kutju nyinaku tjturu-tjtururintja wiya alatjitu.

²⁰ Palu tjinguruniya kuwari kuutpangka wangkanytjaku tjunkuku, ka ngayulu kulini mulapa Godalunu nintilku tjukarurungku wangkanytjaku. Panya ngayulu pulkara mukuringanyi kuutpangka tjuṭa miṛangka kuranyu ngarala rapangku wangkanytjikitja nguluringkunyta wiyangku, panya purunytytu, panya ngayulu rawangku ngulu wiyangku Godaku tjukurpa wangkapai. Kaniya tjinguru iluntankuku, munta tjinguruniya walatjunkuku. Palu pulkarana mukuringanyi panya anangu tjutangku ngayula kulira Jesunya Christanya waintara nyakunytyjaku munu palunya kutju walkuntjaku.

²¹ Alatjina kulini. Tjinguruna wanka nyinarampa Jesula kutjungka wanganarangku kulinma panya paluru kutjungku ngayunya wankaru kanyilpai. Palu tjinguruna ilurampa ngayulu ngura panya wiru mulata wirkara Jesula tjunguringkula titutjara nyinaku.

²² Palu putuna kulini. Yaaltjirikuṇa? Tjinguru ngayulu wanka nyinarampa Godaku warka rawangku palyalkatima anangu tjuṭa palumpa walytjaringkunytyjaku. Munta tjinguruna ilurampa ngayulu Christala tjunguringkula pulkara pukulariku ngura nyara ilkaringka nyinara.

²³ Kampa kutjarana kulini, tjinguruna wanka nyinaku, munta tjinguruna iluku. Putuna walytjjangku ngurkantananyi. Panya ngayulu pulkara kulini ilura ngura ilkaringka wirkara Jesula tjunguringkula nyinanytykitjjangku.

²⁴ Mununa piruku alatji kulini, "Wiya, utina wanka nyinama panya tjana ngayuku mukuringanyi tjananya alpamilantjaku."

²⁵ Kana nyara palulanguru kulini, "Munta-uwa, mulapa Godalu ngayunya wankaru kanyilku tjana ngayuku mukuringkunyangka." Kana wankaru alatjitu tjailanguru pakara nyuralakutu ma-pitjaku mununa nyurala wirkara piruku Godaku tjukurpa nintilku nyura kulira pulkara mulamularingkula pukulpa mulapa nyinanytyjaku.

²⁶ Ka nyura ngayuku pukularira Jesunya Christanya pulkara mirawaniku paluru ngayunya nyuralakutu malakungku wirkakatinyangka nyakula.

Christala Wanganarangku Kulintjaku

²⁷ Uwa, walytja tjuta! Utu nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulintjatjangu wanganarangku palula kulira palyanma Jesuku walytja mulapa tjukaruru nyinanytykitjjangku. Kana tjinguru tjailanguru pakara mapitjala nyuranya nyakuku, munta tjinguruna nyanga palulaṇu nyinama pakantja wiyat. Palu nyura tjukaruru nyinanyangka kulirampana pukularira nyanga alatji kulikku, "Munta-uwa mulapaya paluru tjana wirura tjungu alatjitu nyinanyi munuya tjungungku Godaku warka pałyani anangu kutjupa tjutangku Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunytyjaku."

²⁸ Palu tjinguru ngura nyara Pilipaila anangu kutjupa tjuṭa nyurampa kuraringanyi nyura Tjukurpa Palya wangkanyangka. Kaya palumpa tjanampa nyakula nguluringkuwiyangku wantima. Panya nyura tjanampa nguluringkuwiya ngaranyangkampa tjana nyakula kulikku nyanga alatji, "Munta-uwa, mulapa tjinguru Godalu nganananya iluntara wiyalu." Ka nyura nguluringkuwiya rapa ngarala kampa kutjupa kulikku alatji, "Munta, mulapa Godalu nganananya wankarunkuku." Ka Godalu kutjungku nyuranya ngulu wiya rapa ngaranytyjaku palyalku.

²⁹ Uwa, Godalu panya mukulyangku nyuranya ngurkantanu Jesuku Christaku mulamularingkunytyjaku kutju wiya palu pikatjararingkunytyjaku kuļu anangu Jesuku mirpantju tjutangku pungkunyangka.

³⁰ Panya nyura nyangangi ngura panya Pilipaila tjana ngayunya pungkunyangka ngayulu panya Jesuku Tjukurpa Palya tjanala wangkanyangka. Ka nyura ninti panya tjukurpa nyanga palulanguruniya miliarara kuwari tjailangka tjunu. Ka kuwari nyurampa palu purunyapatu ngaranyi nyuranya kurara pungkunyjaku Tjukurpa Palyanguru. Ka nyura uti wantintyta wiyangku tjukurpa palunya wangkama alatjitu.

2

Jesunya Mayatja Pulkanya

¹ Kulilaya waltyta wiru tjuta! Nyura panya Christala tjungu nyinanyi, ka pala palulanguru nyura kunpu nyinanyi paluru nyuranya rapannyangka. Munu nyura pukulpa kulu nyinanyi paluru nyuranya mukulyangku kanyinnyangka. Ka panya Kurunpa Milmilnga nyurala tjungu nyinanyi malpa wiru. Ka nyara palulanguru nyuranku mukulya ngaltunyutju nyinanyi.

² Uwa, mulapa nyura wirura nyinanyi, palu wanyuya piruku ngayula kulinma munuya kulintja kutjuringkula tjungu pukulpa nyinama nyararingkunyta wiya, munuyanku ngaltunyutju mukulya pulka nyinama kurunpa kutjuringkula. Ka nyura alatji wirura tjungu nyinanyangka na kuli ra nyurampa pulkara alatjitu pukulariku.

³ Uwa, uti nyura kutjupa kutjupa wiru palyara kanany-kananyarintja wiyangku wantima anangu kutjupa tjutangku nyuranya nyakula mirawaninytjakutawara. Palu nyura uti kurunpa ngaltunyutju nyinara Jesuku waltyta uwankarangka tjungu nyinama kutju nyakula wantintyta wiya.

⁴ Utu nyuranku waltyjangku kuli ra nyurampa kutju palyantja wiyangku anangu kutjupa tjutaku kulukulu palyanma tjana mukuringkunyangka, munuya tjananya kulu nyakula atunyamanama.

⁵ Munuya tjukarurungku kulinma, panya Jesulu Christalu tjukarurungku kulilpai, palu purunyapa.

⁶ Panya Jesunya kuwaripatjara mulapa Godanya alatjitu nyinangi witulya pulka mulapa.

Munu panya Mama Godalu palunya mantakutu iyantjikitjangku wangkanyangka paluru wanganarangku alatjitu kulinu wantintyta wiyangku.

⁷ Panya paluru pulka nyinanytjatjanu tjukutjukuringkula mantakutu pitjangu,

munu itiringkula nganaanya purunyapa ananguringu.

Panya paluru mayatja pulka mulapa nyinanytjatjanu mantakutu pitjangu munu wati unytju war karipai purunyapa nyinangi.

⁸ Munu paluru kanany-kananya nyinanytja wiyangku palumpa Mamangka wanganarangku kuli ra palyaningi,

munu paluru wanganarangku alatjitu nyinara pataningi pu nu katakutjarangka ilunytjikitja.

Panya palunyaya wati kura tjutangku pu nungka wakara utitjunu wati kura-palku kuli ra.

⁹ Ka panya Godalu palunya tjukutjukuringkula ilunyangka wankara pakaltjinganu munu ngura wirungka tjunu mayatja pulka mulapa nyinanytjaku.

Ka paluru kuwari mayatja kutjupa uwankarangka waintara nyinanyi pulka mulapa.

¹⁰ Uwa, Godalu alatji tjunu uwankarangku Jesunya kutju mirawanira walkuntjaku anangu mantangka nyinapai tjutangku, munu

miri tjutangku kulu, munu angelpa ilkaritja tjutangku kulu uwankarangku tjungungku tultjungarakatira palunya walkuntjaku panya paluru pulka mulapa nyinanyi.

11 Uwa, anangu winkingkula Jesunya Christanya walkura pukultu wangkaku,

“Nyuntun uwankaraku Mayatja pulka mulapa nyinanyi.”

Munula palulanguru anangu uwankarangku Mama Godanya pulkara mirawanira walkkulku.

Kililpi Purunypaya Mungawalurungka Irnyanna

12 Uwa, Jesulu panya palumpa Mamangka wanganarangku kulinu. Nyara palulanguru panya Godalu nyuranya kuranguru wankarunu iwara tjukarurungka kutju ankunytiaku. Ka walytja wiru tjuta, nyura uti wankarunkunyangka kulintatjanu iwara pala palula titutjara anama munuya iwara kutjupangka ankunytiya wiyangku wantima. Panya nyura nganmanytu Godala wanganarangku kulira iwara palyangka kutju anangi ngayulu panya nyurala tjungu nyinanyangka. Palu kuvari nyanga ngayulu patu nyinanyangka nyura uti iwara pala palula kutjungkatu titutjara anama kutjupangka ngunti ankula kawankatinytiaku-tawara.

13 Panya Godalu Kurunpa Milmiltu nyurala unngu nyinara nyuranya rawangku nintilkatiyi nyura wanganararingkula palula kulintjaku, panya nyuranya witulyananyi nyura Godanya mukuringkunytiija tjukarurungku palyantjaku.

14 Kaya iwara pala palula ankula mulyarariwyangku pukultu wananama munuya ngaparku pikaringkula ngalytjurmara wangkawiya kalypa nyinama tjungu pukulpa.

15 Panya nyura alatji wirura nyinanyangka nyakulaya kutjupa tjutangku nyuranya putu kuranmankuku. Panya tjukurpa kurakura kulilpai tjutangkuya iwara kurangka ankula kura kutju palyalkatipai. Nyara paluru tjana panya mungawalurungka titutjara ngaranyi. Palu nyura Godaku katja untalpa tjuta nyinarampa kililpi tjuta purunypa irnyani palula tjanala ngurur-ngururpa munu nyura uti wiru tjuta kutju palyara iwara palya tjananya nintinma. Panya paluru tjana nyuranya nyanganyi wirura palyanyku nyinanyangka.

16 Ka nyura uti Tjukurpa Palya Wankarunkupainyatjara tjanala rawangku tjakultjunama, ka paluru tjana kulira mulamularingkunyangka Godalu tjananya kulu wankarunkuku palula tjungu titutjara wanka nyinanytiaku.

Uwa, nyura uti rawangku Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinama ngula Christanya malaku pitjanyangka ngayulu palula mirangka nyuranya palyanmankunytiaku. Panya ngayulu palula pukultu wangkanytjikitja mukuringanyi alatji, “Uwa Mayatja, ngayulu Pilipaila nyinanyti tjutangka pulkara alatjiwu warkaringi, kaya mulapatu wanganararingkula nyuntula kulira titutjara wirura palya nyinangi.” Alatji tjintu malatjangka Godala wangkanytjikitja mukuringanyi.

17 Kaya kulinma panya nyura Jesuku mulamularingkunytiatjanu palumpa walytjaringu, munu nyura Godaku iwarangka ankula palula wanganarangku kulira palyaningi. Ka panya kutjupa tjutangku kuvari nyuranya kurakurani munu nyuranya tjituru-tjitururinytiaku palyani nyura iwara palyangka tungun-tungunpa ankunyangka. Palu Godalu nyuranya nyakula pulkularinyi nyura wantintyja wiyangku palunya kutju titutjarangku kulinnyangka. Kaya tjinguru ngayunya iluntankuku ngayulu tjukurpa Jesunyatjara rawangku wangkanyangka. Palu palyantiniya iluntankuku, panya Godalu ngayunya nyakula pulkara pulkularinyi

ngayulu palunya kutju tiütjarangku wanannya yangka. Palu ngayulu pukularinyi alatjitu, mununa nyuranya kulu kulira pukularinyi.

18 Ka nyura uti palu purunypațu pulkara pukularima, panya nyuntu nganana tjungungku Godanya kulilpai nyinanyi munula palumpa iwarangka tiütjara ananyi.

Timitjinya Pula Papa-tayatjanya

19 Uwa, ngayulu mukuringanyi wati panya Timitjinya nyuralakutu iyantjikitja, ka paluru ma-pitjala nyurala wirkara tjunguringkula ngayunyatjara tjakultjunkuku, ka nyura kulira pukulariku. Munu ngula paluru ngapartji malaku pitjala nyuranyatjara ngayula tjakultjunkuku, kana ngayulu kulu palu purunypațu kurunpa pukulariku nyuranya kulira. Palu ngayulu kuwaripangkutu palunya iyantja wiyangku Mayatja Jesula-wararangku tlapini. Mununa paluru palyanmankunyangka kutju palunya nyuralakutu ma-iyalku.

20 Tjinguruna wati kutjupa iyanma palumpa arangka, palu wati kutjupa Timitjinya purunypa nyinanytja wiya ngura nyangangka. Palu wati nyanga paluru nyurampa pulkara mukuringkupai munu nyuranya rawangku kulilpai.

21 Palu kutjupa tjutangkuya nyuranya kulilpai wiya, munuya Jesuku warka palyantjikitjangku kulu kulintja wiyangku wantira tjana mukuringkunyta kutju palyantjikitjangku kulilpai.

22 Palu nyura ninti wati nyanga Timitjiku, panya paluru Jesuku warka rawangku palyalpai. Munu nyanga paluruni pulkara alpamilalpai munuli kuṭararangku purunytyu Tjukurpa Palya para-wangkapai ngura tjutangka.

23 Palu kuwari nyangana tjailangkatu nyinanyi mununa kulini, "Yaaltjin-galkuniya? Tjinguruniya walatjunkuku, mutna tjinguruniya iluntankuku." Palu tjana kulira ngayunya ngurkantara wangkanyangkana Timitjinya nyuralakutu mapalku ma-iyalku.

24 Palu ngayulu mulamularingkula kulini panya Mayatja Jesulu kuwari nguwanpa ngayunya nyanganguru pakaltjingalku nyuralakutu ma-pitjanytjaku.

25 Palu kuwarina nyuntumpa nganampa malpa kutjupa nyuralakutu malakungku iyantjikitjangku kulini, wati panya Papa-tayatjanya. Panya paluru ngananaala tjunguringkula Godaku warka wiru palyalpai. Ka kutjupa tjutangku Godaku tjukurpa anannyangka paluru tungtungtunu wangkara tjukarurulpai ngulu wiyangku. Palu panya nyura pațu nyinara puțu kuliningi ngayunya tjailangka nyinanyangka alpamilanjikitjangku. Nyara palulanguru panya nyura wati nyanga palunya ngayulakutu iyanu ngayunya alpamilanjaku munu ngayula tjunguringkula warkarintjaku.

26 Palu kuwarina malakungku ma-iyani, panya paluru watjilarinyi nyuralakutu malaku ma-pitjanytjikitja. Munu paluru nyuranyatjara wangkara pulkara kulilpai alatji, "Tjinguruya ngayulu pika pulka rawa ngarinyangka-palku kulira tjituru-tjitururinyi." Palulanguru paluru nyuralakutu warpungkula ma-pitjanytjikitja mukuringanyi nyura nyakula pukularintjaku.

27 Uwa, mulapa paluru pika pulkaringkula nguwanpa ilungu. Palu Godalu ngalturingkula palunya palyarungunu, panya paluru palumpa kutju ngalturingkunyta wiya, ngayuku kulu ngalturingu ngayuku malpa ilunyangka ngayulu tjituru-tjitururintjaku-tawara.

28 Kana palulanguru pulkara mukuringanyi palunya mapalkungku nyuralakutu ma-iyantjikitja. Ka paluru nyurala ma-wirkankunyangka

nyura nyakula pulkara pukulariku. Kana ngayulu ku lu pukulariku panya paluru nyangangka nyinara pikatjararingkunyangkana pulkara tjituru-tjituringu.

29-30 Uwa, paluru nyurala ma-wirkankunyangkaya nyakula pukultu ampunma, panya paluru nyurampa kuta Jesulanguru. Nyura pala pa tu nyinara ngayulakutu pu tu pitjangi munu panya nyura wati nyanga palunya ngayulakutu iyanu ngayunya alpamilantjaku. Ka panya paluru wanganara pitjangu munuli tjunguringkula pulkara warkaringi Jesuku Christaku. Ka paluru warkarintjatjanu pikatjararingkula nguwanpa ilungu. Ka nyura nyangatja kulinma munuya palunya wirunmanama munuya anangu kutjupa tjuta ku lu palu purunypatu tungun-tungunpa Jesuku warkarinyangka nyakula wirunmanamatu.

3

Godalu Jesuku Mulamularingkunyangka Kutju Nganananya Tjukarurunmankupai

1 Uwa, walytja wiru tju ta, kulilaya! Utu nyura Mayatja Jesuku walytja nyinara palumpa pulkara pukularima. Ka panya ngayulu nganmanytu nyurala wangkara ngulutjunangi wati ngunti wangkapai tju ta kulira wanantjaku-tawara. Panya palunyana piruku nyurala wangkanyikitja mukuringganyi, panya ngayulu rawangku wangkanyangka nyura pulkara kulikku munu nyara palulanguru nyura nintiringkula tjananya kulira wantiku ngunti wangkapai tju ta tjana nyurala wangkanyangka.

2 Uwa, wati panya palunya tjananyaya ngulu nyangama nyuranya ngunti kurantjaku-tawara panya tjana wangkapai alatji, "Utiya wati Jesuku walytja tjutangku Moseku tjukurpa ku lu kulinma munuya Jewku arawanu watiringama. Nyara palulanguru kutju tjana Godaku walytja mulapa nyinaku." Palu wiya, alatji tjana ngunti wangkanyi.

3 Paluru tjana wangkapai, "Nganana Godaku walytja alatiju." Palu wiya, nganana Godaku walytja mulapa nyinanyi, panya nganana Godanya walkulpai Kurunpa Milmiltu nganana lanu unngu nyinara nintinnyangka. Kala pukularinyi Jesulu Christalu nganampa wiru palyantjitunguru, panya paluru kutjungkulanya wankarunu. Palu nganana Jewku ara tju tanguru pukularintja wiya, panya ara nyara palula tjanalawanu nyinara nganana putu wankaringganyi.

4-6 Panya kutjupa tjutangkuya ngunti kulilpai Moseku tjukurpa tjukarurungku wanara-manti wankaringganyi. Palu wiya. Panya ngayulu nganmanyapa palu purunypatu kulilpai nyinangi, panya ngayulu wati alatiju paluru tjana purunypa Jewku arawanu itinguru watiringkunytja. Ka ngayuku tjamu nganmanyitja wati panya Pintjimannga panya wati Israelku katja malatja. Nyara palula tjanalanguruna ngayulu wati lipuru alatiju nyinanyi. Munu panyana Paratji nyinaralpi Jewku ara tju ta tjukarurungku wanaringi. Munu panyana ara nyanga palunya tjananya kutju wanantja-tjiratjangku Jesuku walytja tjuta wanara pungangi ngura tjutangka. Uwa, ngayulu Jewku ara tju ta rawangku wanganarangku kuliningi pakuringkula wantintjya wiyangku. Mununa palulanguru kanany-kananyarira kuliningi alatji, "Godanyatju ngayuku nyakula pulkularinyi alatiju ara nyanga Moseku tjukarurungku wanannyangka."

7 Uwa, alatjina nganmanytu kuliningi, palu Christalu panyani kampa kutjupanu palula kutju tjukarurungku kulintjaku, kana kuwari nyanga alatji' kulin, "Nganmanytu panyanatju ara panya palunya tjananya

ngunti wananingi Godalu ngayunya nyakula tjukarurunmankunytjaku-palku." Palu ngayulu Christanya kulira ara panya palumpa watarkuringu alatjitu mununa Christanya kutju wañantjikitja mukuringanyi.

⁸ Mununatu majakukutura kulinu, "Nyaakunatu panyatja rawangku alatji palyaningi Godalu ngayunya nyakula tjukarurunmankunytjaku-palku?" Panya ara nyara palula tjanalanguru ngayulu puťu tjukarururingangi Godaku waltytja mulapa nyinanytjikitja. Palu kuwari ngayulu Jesuku Christaku nintiringu, panya paluru kutjungku kampa kutjupankupai Godaku waltytjaringkula tjukaruru nyinanytjaku. Ka ara nyanga paluru pulka mulapa kutjupa uwankarangka waintara alatjitu ngaranyi.

Uwa, ngayulu panya nganmanytju Jewku ara tjuta ngunti wananingi ara wiru tjuta-palku. Palu kuwarina Jesunya kutju wañantjikitjangku kulira ara nyara palunya tjananya piruku wañantja wiyaringu, panya ara nyara palunya tjananya wanannya ngankani Godalu ngayunya puťu wankarunkuku.

⁹ Palu Christalawanu nyinanyangka kutjuni Godalu ngayunya tjukarurunmanu palumpa waltytjaringkunytjaku, panya ngayulu mulamularinganyi Christanya ngayuku ngalkilpa ilunytjijaku. Kani nyara palulanguru kutju ngayunya Godalu tjukarurunmanu. Nganmanytju panya mulapa Jewku ara tjuta wanganaranrangku kulira palyaningi, palu nyanga alatji palyannyangka nyakula Godalu ngayunya tjukarurunmankunytja wiya, palu paluru Jesuku mulamularingkunyangka kutju ngayunya tjukarurunmanu.

¹⁰ Panya ngayulu mukuringanyi Jesuku Christaku ninti mulararinjtjikitja. Mununa piruku mukuringanyi Godaku witulyatjara rawa nyinanytjikitja. Panya paluru Christanya ilunyangka palunya witulya pulkangku wankara pakaltjinganu, kana witulya palunyatjara nyinanytjikitja mukuringanyi paluru ngayunya witulyankunyangka.

Uwa, ngayulu Jesuku nintiringkula palu purunypa nyinanytjikitja mukuringanyi. Panya palunyaya kurara pungangi munu pikatjaranu munu iluntanu, kaniya palya ngayunya palu purunypa kurařa pungama munu pikatjaranma panya ngayulu Jesunya purunypa nyinanyi palunya wanara. Mununiya palya ngayunya Jesunya purunypa pungkula iluntanana, panya ngayulu palula tjungutja mulapa nyinanyi.

¹¹ Uwa, ara nyanga palumpa tjanampaña mukuringanyi, kani palulan-guru Godalu ngayunyā ngula ilunyangka wankara pakaltjingālkū palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

Christaku Nintiringkula Palunya Purunypa Nyinanytjaku

¹² Palu ngayulu kuwaripatu Christanya purunyarintja wiya mununa kuwaripatu palyaringkunytja wiyat. Palu Christaluni ngurkantara mantjinu palumpa nintiringkunytjaku, kana palulanguru titutjarangku pulkara arkanı palumpa nintiringkula palya mulararinjtjikitjangku.

¹³⁻¹⁴ Uwa, waltya wiru tjuta. Ngayulu Christanya purunyarintja wiyat. Palumpana kuwaripatu nintiringanyi. Palu nganmanytju panya palyantja tjutana kulira wantinyi mununa kuranyukutungku kutju kulira tungun-tungunpa Christaku pulkara nintiringanyi palunya purunyarintjikitja. Panya watingku wala winki wirtjapakara waaranngku pinkurara nyakukatipai wiya kuranyukutungku kutju nyakula wala pulka wirtjapakalpai waintarira wiru mulapa mantjintjikitja, palu purunypa ngayulu Christanya purunyarintjikitjangku pulkara arkanı pakuringkunytja wiyangku ngula wiru mulapa mantjintjikitjangku. Ka nyara palulanguru Godalu ngayunya katiku palula tjunguringkula

titutjara nyinanytjaku ngura ilkaritjangka, panya Jesunya ngayuku ngalk-ilpa ilunyjtijanguru.

¹⁵ Ka panya nyura kutjupatjara Jesuku waltyjaringkunytjatjanu rawa nguwanpa nyinara palumpa pulkara nintiringu. Nyara palulanguru nyura uti ngayulu nyanga wangkanytjitu kulira mulamularingama. Munula palulangurulta uwankarangku tjungungku kulilkku. Ka nyura tjinguru kutjupa tjarangku kampa kutjupa kulini munu nyura tjukurpa kutjupa ngayulu nyanga wangkanytjitu putu mulamularinganyi. Palu palya, panya ngula Godalu nyurala utilku, ka nyara palula ara utiringkunyangka nyura tjukurpa panya palumpa mulamularinguku.

¹⁶ Palu kulilaya, panya nganana kutju kutju Godaku tjukurku nganmanypa nintiringu, panya kutjupa tjutala pulkara nintiringu, ka kutjupatjara tjukutjuku kutju nintiringu kuwaripatu ninti pulkaringkunytja wiyaṭu. Palu utila uwankarangku kutjungku kutjungku kulira wanganarangku palyanma Godalu nganananya kutju kutju nintintjtijanguru.

¹⁷ Munu waltyja wiru tjuta, nyura uti uwankarangku arkanma ngayunya purunypa nyinanytjikitjangku. Panya nganana nganmanypa nyurala nyinangi, ka panya kutjupa tjarangku nganananya nyakula arkaningi wirura nyinanytjikitjangku. Ka nyura kuļu uti palunya tjananya nyangama tjananya purunypatu wirura nyinanytjikitjangku.

¹⁸ Uwa, arkaraya ngayunpa purunypa nyinama, munuya ngulu nyangama wati panya kura tjuta kuļu, panya nganmanytjuna nyuranya wangkara ngulutjunangi palunu tjananya, munuņa nyangaṭa piρku kurunpa tjituru-tjitururira ulatjargantu nyurala wangkanyi tjananya kulira wantintjaku. Panya tjanā ngunti Jesuku waltyja-palku nyinapai munuya kura kutju kulilpai. Palu tjanā alatji kura nyinara Jesunyā puņu kaṭakutjarangka ilunyjtija pulkara anani.

¹⁹ Ka nyara palulanguru tjintu malatjangka Godalu tjananya warungka waniku. Panya tjanā Godanya wantira tjanā mukuringkunytjita kutju pulkara kulilpai. Munuya kunta wiyangku kañany-kañanytju kura rawangku palyalpai. Utiya kuntaringama, panya tjanā mantatja tjuta kutju kulilpai Godanya wantira.

²⁰ Ka nyara palulanguru nyura uti palunya tjananya arkantja wiyangku wantira nganananya arkanma nganananya purunypa nyinanytjikitjangku, panya nganana mantatja tjuta pulkara kulilpai wiya, waintarala kulini ngura ilkaritja. Nyara paluru panya nganampa ngura mulapa. Kala ala-alangku paṭani ngura nyara palulanguru Wankarunkupainya malaku pitjanytjaku panya Mayatja Jesunya Christanya.

²¹ Panya paluru witulya pulkangku uwankara kanyini mantatja, ilkaritja uwankara tjungura, munu paluru ilkaringuru pitjala nganananya puntu nyanga mantatja witulya pulkangku kampa kutjupankuku munulanya puntu palunya purunypa alatjitu palyalku wiru mulapa. Panya paluru ilunyangka Godalu palunya wankara pakaltjingaņu munu panya palunya puntu kampa kutjupara wiru mularmanu, palu purunypa Jesulu pitjala ngapartji nganananya puntu wiřu mularmankuku.

4

¹ Uwa waltyja wiru tjuta, ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi kurunpa winki, munuņa nyuranya kulira watjilaripai munuņa mukuringkupai nyurala tjunguringkunytjikitja. Palu nyuranya kulirana pulkaratu pukularinyi nyura Godanya wirura rawangku wañannyangka. Kaya

ngayulu panya kuwari wangkanytja nyura wanganarangku kulira Mayatjanya tungun-tunguntu wañanma wantintytja wiyangku palumpa pulkara mulamularingkula.

Wirura Kalypa Nyinanytjaku

² Kana kuwari minyma pala Utiwala pulala Tjintikala wangkanyi alatji, "Panya nyupalinku kunyu kutjupa kutjupanguru rawangku pikapikangku wangkapai. Kana mukuringanyi nyupali tjunguringkula kalypa nyinanytjaku kulintja kutjuringkula, panya nyupalitu Jesu Christaku walytja nyinanyi." Nyanga palunya nyupalila wangkanyi.

³ Palu malpa wiru, kuwarina nyuntula tjapini nyuntu minyma pala kutjara wangkara kalypantjaku. Panya minyma pala paluru pula kulu ngayula tjungu ngamanypa warkaringi anangu tjutangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulintjaku. Kaya kutjupa tjuta kulu ngananala tjungu warkaringi nyara palula arangka, wati panya Kilimannga tjana. Ka panya Godalu anangu nyanga palunya tjananya kulu ini ngamanypyu walkatjunu palumpa nyiringka minyma pala palunya pulanya kulu. Panya nyiri pala palula Godalu anangu tjuta mulapa ini walkatjunu, ka paluru tjana uwankara palula tjungu wanka titutjara nyinama!

⁴ Palu walytja tjuta, nyura uti Mayatja Jesuku walytja nyinara pulkara pukularima. Kana pirukutu nyurala wangkanyi, "Titutjaraya pukulpa nyinama!"

⁵ Munuya anangu uwankaraku ngaltunytyu nyinama, kaya paluru tjana ngapartji kulira nyurampa pukulariktu. Munuya watarkuriwiyangku kulinma panya Mayatja Jesunya kuwari nguwanpa malaku pitjanyi.

⁶ Kaya kutjupa kutjupa tjuta nyurala wirkankunyangka kulira tji-tjurutjururintja wiya nyinama, munuya Godala tjapinma nyuranya atunymankunytyaku munuya palunya mirawanira walkunma nyuranya paluru wirura kanyinnyangka. ⁷ Ka nyura Jesuku walytja nyinanyangka Mama Godalu nyuranya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalku. Kaya kutjupa tjutangku nyuranya nyakula putu nguwanpa kulilkumunuya wangkaku, "Awari! Yaaltji-yaaltji nyanganpa rapa pukulpa mulapa nyinanyi tjituru-tjituru pulka tjanala wirkankunyangkappa?"

⁸ Uwa walytja tjuta, kulilaya! Pirukuna nyurala wangkanyi. Uti nyura kulintja wirutjara nyinama. Munuya ara kura tjuta ruukulintha wiyangku wantira ara wiru tjuta kutju titutjarangku kulinma. Munuya titutjarangku kulinma anangu wiru tjutangku palyantja tjuta munu tjukurpa tjana wangkanytja tjuta kulu. Munuya tjukurpa tjukaruru tjuta kutju kulinma, ngunti tjuta kulintha wiyangku wantira. Munuya kutjupa kutjupa wiru tjuta utirringunyangka nyakula pukularima. Munu kura palyannyangka nyakula pukularintja wiyangku wantima munuya wiru palyannyangka kutju nyakula pukularima. Uwa, kutjupa kutjupa wiru tjuta nyakunytyatjanungkuya titutjarangku ruukulinma.

⁹ Ka panya ngayulu nyuranya ngamanypyu nintiningi tjukurpa wiru tjuta ka panya nyura mulamularingu, panya palunya tjananyaya rawangku kulinma watarkuriwiyangku. Munuya ngamanypyu panya ngayulu palyannyangka nyakunytyatjanungku palyanma alatitju titutjarangku ngayulu purunytyu. Ka Mama Godanya nyurala titutjara tjungu nyinaku munu nyuranya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalku.

¹⁰ Panya nyura nganmanytu ngayuku kutjupa kutjupa iyaningi ngayunya alpamilantjikitjangku munu palulanguru nyura piruku iantja wiyarungu. Palu nyura panya ngayunya titutjarangku kuliningi watarkurintja wiyangku munu nyura kuvari nyanga piruku ngayuku iyanu wirungku. Kana pulkara alatjitu nyurampa pukularira Mayatja Jesunya mirawaninyi nyura ngayuku iyanitjitunguru.

¹¹ Nyangatjana manikitjangku wangkanyta wiya mani piruku iantjaku, panya ngayulu alatjitu mani tjukutjukutjara pukulpa nyinapai.

¹² Kutjupa-ara ngayulu maralpa nyinapai pukulpa alatjitu, mununa kutjupa-ara mai ulytja pulkatjara nyinapai pukulpatu, panya ara nyanga palumpaṇa nintiringu alatji titutjara pukulpa nyinanytjikitja. Ngayulu kutjupa-ara mai ngalkula paltjaringkula pukularipai. Mununa kutjupa-ara mai wiya nyinara paltjatjiratja pukulpatu nyinapai.

¹³ Uwa, kutjupa kutjupa ngayula utiringkunyangkana ngayulu kurunpa rapa pukulpa nyinapai, panya Jesulu ngayunya kumpulpai.

¹⁴ Palu panya nyura wirungku ngayuku kutjupa kutjupa iyanu nyanga tjaila unngu nyinara puṭu kulinnyangka.

¹⁵ Palu panyatjaya kulinma, panya mungatuna nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunu, ka panya nyura kuliṛa mulamularingu. Palulan-guruna manta pala Matja-tuniyanya wantikatira ngura kutjupa tjutakutu anu. Ka panya nyura kutju ngayunya alpamilaningi ngayuku mani iyara, ngayulu anangu tjutangka Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku. Ka panya Jesuku waltyta kutjupa tjutangku ngura kutjupa tjutanguru ngayunya alpamilantja wiyangku wantingi, nyura kutju panya ngayunya alpamilaningi.

¹⁶ Ka panya ngayulu piruku ngura Tjitja-lanikala mani wiya nyinanyangka nyura wirungku piruku iyanu kutjara-arangku.

¹⁷ Kana nyangatja manikitjangku wangkanyta wiya, palu mukuringanyiņa Godalu nyuranya pukulmankunytjaku nyura ngayunya wirungku alpamilantjitunguru.

¹⁸ Nyangatjana nyurampa walkatjunanyi kurunpa winki pukularira nyura ngayunya wiru tjuta ungkunytjitunguru, panya kuvarina alatjitu kanyini nyura panya ungkul iantja wati nyanga Papataitjanya. Ka Godanya nyurampa pulkara pukularingu nyanga palunya palyannyangka. Nyangatja panya nyaa purunypa ngaranyi, panya anangungku panti wiru tilipai Godanya pukularintjaku, palu purunypa nyangatja wiru mulapa.

¹⁹ Ka panya Jesunya Christianity nyurampa ngalkilpa ilunytjitunguru Godalu nyurampa pulka mulapa kanyini nyuranya ungkunytjikitjangku. Munu panya nyura kutjupa kutjupaku mukuringkula ngatjinnyangka paluru nyuranya ungkuku.

²⁰ Uwa, nganampa panya Mama wiru mulapa nyinanyi. Kala uti titutjarangku palunya walkura mirawanima. Uwa mulapa.

Tjukurpa Malatja

²¹ Uwa waltyta wiru tjuta, ngayulu nyuranya rawangku kulilpai Jesuku Christaku waltyta uwankara. Ka panya Jesuku waltyta kutjupa tjuta nyanga ngayula kuvari tjungu nyinanyi, paluru tjana kulu nyuranya kulin nyurampa pukularira.

²² Uwa, Jesuku waltyta ngura nyangatja ngurara uwankarangku nyuranya kulin. Ka Jesuku waltyta kutjupa tjuta mayatja panya Rome-anya nguraraku warkaripai tjuta nyinanyi, paluru tjana kulu palu purunypaṭu nyuranya kulin.

²³ Uwa, alatjituña walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya kurunpa pukulmara kanyinma pukultju pulkangku. Uwa mulapa.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Kalatjilakutu Colossians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja tjaila unngunguru anangu Jesuku walytja tjutaku tawunu ini Kalatjila nyinanytja tjutaku. Panya Kalatjinya ngura tjukutjuku manta ini Aitjala ngururpa ngarangi ngura panya Ipitjala kakarara. Ka Paulanya ngurpa Kalatjiku, panya paluru ankunytja wiyatú nganmanyupa. Paluru Ipitjalakutu kutju anu Jesuku tjukurpa wangkanytjikitja. Ka tjinguru kutjupa tjukurpa kulintjatjanu ngura nyara palulanguru anu Kalatjilakutu munu Jesuku tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunangi tjana kulu kulira Jesuku walytjaringkunytjaku. Ka Paulalu kulinu Kalatjila nyinanytja tjuta Jesuku walytjaringkunytja, munu paluru tjanampa rawangku Godala tjapiningi. Ka ngula Paulaku malpangku ini Paparatjalu palula tjakultjunu tjukurpa tjuta Kalatjilanguru, tjukurpa kutjupa tjuta palya, ka kutjupa tjuta palya wiya. Ka paluru kulira lita nyangatja walkatjunu tjanampa pukularira tjananya wangkara kunpuntjikitjangku. Munu paluru ungkul'yanu watu ini Titjikatjanya katira tjananya ungkunytjaku.

Panya ngura nyara Kalatjila kunyu anangu ngunti wangkapai mankurpa nyinangi Jesuku walytja tjutangka tjungu. Munuya kunyu paluru tjananya wangkangi nyanga alatji, "Nyura Godala mulapa tjunguringkunytjikitja mukuringkulampa uti nyura tjukurpa milmilpa tjuta pulkara kulinma munu mulamulangku wananna. Munu nyura uti tjukurpa irititja tjuta kulu wanganarangku kulira palyanma wantintyta wiyangku." Alatjija kunyu ngunti wangkara wituwituningi Jesuku walytja tjuta.

Ka Paulalu nyangatja kulinu Paparatjalu tjakultjunkunyangka munu lita nyangatja walkatjura iyanu Jesuku walytja tjuta ngulutjunkunytjikitjangku, tjananya ngunti wangkapai tjutangka kuliwiyangku wantintyta Godalanguru paturingkunytjaku-tawara. Munu paluru tjananya wangkangi Jesunya kutju kulintjaku panya paluru kutjungku anangu tjuta wankarunkupai Godala tjunguringkunytjaku. Uwa, Paulalu wangkangi tjanala Godanya tjukarurungku kulintjaku palumpa katja Jesunya kulu. Munu paluru tjananya wituwituningi tjukaruru palyanyku nyinanytjaku Godaku walytja mulapa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3-14 Paulalu tjanampa Godala tjapintja

1:15—2:5 Christanya tjukarurungku kulintjaku

2:6-23 Paulalu tjananya ngulutjunkunytja ngunti wangkapai tjutangka-tawara

3:1—4:6 Yaaltji-yaaltji Godalawanu tjukaruru wirura nyinanytjaku

4:7-18 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja munu malpa tjutaku tjukurpa iyantja

1-2 Uwa, Jesuku walytja tjuta! Ngayuluña Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Kalatjila nyinanytja tjutaku. Panya Godaluni ngurkantara tjuṇu Jesuku Christaku tjukurtjara warkarintyjaku mununī witura iyanu palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunyjaku. Katju malpa ngayula tjungu nyinanyi kuwari Timitjinya nyuntumpa nganampa panya walytja Jesulanguru. Munuli nyanga paluru ngali tjunguringkula lita nyangatja nyuralakutu ma-iyanı, Godaku walytja tjutakutu. Nyura panya ngalimpa walytja Christalanguru munu palula tjungu nyinara palunya mulamulangku wañanı.

Ka Mama Godalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulalu Tjanampa Godala Tjapintja

3-4 Panya Timitjilu ngali nyurampa Godala tjapilpai, Mayatja Jesuku Christaku Mamangka, munuli tjapiṛa nyuralanguru palunya rawangku walkulpai panya ngali kulinu nyura Jesuku pulkara mulamularingkunyta, munu Godaku walytja uwankaraku pulkara mukuringkunyta. Nyara palulanguruli nyurampa pukularira Godanya walkulpai.

5 Panya nganmanytjulpi nyura kulinu tjukurpa wiru nyurala tjakultjunkunyangka, tjukurpa panya mulapa Jesunyatjara. Nyura panya nganmanytju kulinu Godalu nyuranya ngura ilkaritjangka wirkakatinyjikitjāngku kalkunnyangka. Munu kalkuntja nyanga palunya kulira nyura raparingu munu panya pala palulanguru nyura rawa Jesuku mulamularingangi munu panya nyura Godaku walytja tjutaku kuļu pulkara mukuringkupai.

6 Palu tjukurpa wiru nyanga palunyaya ngura winkingka wangkara lipintanangi, kaya kulira mūlamularingangi anangu winkingku, munuya mulamularingkula ma-tjukarururingangi. Ka nyura kuļu palu purunyaringu tjukurpa wiru kulira, panya nyura mulapa nintiringu Godanya nyurampa ngaltunytyu pukultju nyinanytja kulira.

7 Tjukurpa nyangatja wati panya Paparatjalu nyurala tjakultjunu watarku nyinanyangka. Paluru ngalimpa malpa wiru panya paluru nganana Christaku warka wanganarangku kulira palyalpai. Munu ngali palunya nyuralakutu iyannyaŋka paluru nyurala tjukaruru warkaringi nyura Godaku walytjaringkunyjaku.

8 Nyara paluru ngalila tjakultjunangi nyura Godaku walytja tjutaku wanganara mukuringkunyta Kurunpa Milmiltu nyuranya mukulyankunyangka.

9 Kali nyangatja kulintjatjanungku nyurampa rawangku Godala tjapilpai wantintyta wiyangku. Ngali tjapilpai Kurunpa Milmiltu nyurala rawangku nintintjaku nyura tjukarurungku kulintjaku uwankara Godalu panya wangkanyitja.

10 Alatjili tjapilpai nyura nintiringkula Mayatja Godalawanu tjukaruru nyinanytjaku, paluru nyakula pukularintyjaku. Panya ngali mukuringanyi nyura rawangku tjukarurungku palyantjaku mukulyangku, munuli piruku mukuringanyi nyura Godaku rawa nintiringkunyjaku. Uwa, rawangkuli Godala tjapilpai paluru nyuranya alatji palyantjaku.

11 Godanya panya witulya pitalytji pulkanya nyinanyi, kali palula nyurampa tjapilpai nyuranya pulkara witulyankunyjaku nyura kurunpa raparingkula palunya rawangku kulikatinyjaku wantintyta wiyangku. Munuli piruku nyurampa tjapilpai kutjupangku nyuranya kurannyaŋka mutna tjinguru anannyaŋka nyura kulira kuraringkuwiya pukulpa nyinanytjaku Godaku witulyatjara.

12 Munuli nyurampa tjapilpai nyura Mama Godanya pukultu walkura wirunmankunytiaku panya paluru nyuranya kuranguru wankarunu nyura ngura ilkaritjangka wirkara pitalytji pulkangka nyinanytiaku. Panya paluru kalkunu palumpa walytja uwankara palula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytiaku.

13 Panya Satantu anangu tjuta mungawalurungka katirinkupai iwara kurangka. Kalanya Godalu iwara kuranguru mantjira palumpa katjangka tjungunu paluru nganananya iwara palyangka katirinkunytiaku. Katja nyara palumpa panya Godanya pulkara mukuringkupai.

14 Munu pala palulawanungku panya Godalu nganananya Satantanguru wankarunu Jesunya nganampa kuranguru ngalkilpa anga-ilunyangka, munulanya pala palulanguru Godalu nganananya kura palyantitjjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantinyi.

Christanya Pulka Mulapa Uwankarangka Waintarintya

15 Godanya panya arkayi nyinanyi. Nganana palunya nyakunyti wiya, palu nganananya palumpa katja Jesulanguru kutju Godanya kulini. Panya Jesunya pulka mulapa nyinanyi Godalu paluntitja uwankarangka waintarira.

16 Panya palulawanungku Godalu uwankara mulapa palura tjunu mantatja tjuta, ilkaritja tjuta kulukulu, panya uti ngaranytji tjuta munu arkayitja tjuta kulu, angelpa tjuta, munu mayatja ilkaritja kutjupa kutjupa tjuta kulu paluru Jesulawanungku tjunu. Nyara palulanguru Jesunya pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarintya. Ka panya uwankara Godalu palyantja ngaranyi Jesuku palumpa kutjuku alatjitu.

17 Nyara paluru panya kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka nyinangi Jesunya, munu palulanguru mantatja ilkaritja uwankara palyantitjanungku paluru rawangkutu kanyiningi palyantja uwankara, munu kuwari kulu uwankara kanyini tjungu ngaranytiaku.

18 Uwa, Jesunya panya mayatja katutja pulka mulapa nyinanyi, panya paluru Godaku walytja uwankara kanyini mayatja pulkangku. Paluru nganananya kurunpa wankaru kanyilpai palumpa walytjapiti, panya paluru-warara ilunytjatanu wankaringu mayatja pulka mulapa nyinanytikitja uwankarangka waintarintya.

19 Panya Godalu kulinu palumpa katja palunya purunyapa alatitju nyinanytiaku, kala palulanguru Godanya uti kulini Christalanguru, panya paluru Godanya alatitju.

20 Godalu panya nganananya palumpa katjangka tjungunu, paluru nganananya mayatjangku kanyintjaku. Paluru alatjinganu panya paluru mukuringangi palumpa katjawanungku mantatja ilkaritja uwankara wiruntjikitjangku. Paluru mukuringangi uwankara palula piruku tjunguringkunytiaku, munu palulanguru palumpa katja mantakutu iyanu punu kaṭakutjarangka ilura milkali tjutintytiaku anangu tjutaku ngalkilpa.

21 Ka panya nyura nganmanyapa Godalanguru watarku mauntalpa nyinangi, panya nyura palumpa kuraringkula kura tjuta palyaningi.

22 Palu kuwari palumpa katja puntu winki ilunytjitatjanguru Godalu nyuranya ngalkinu palula kalypa nyinanytiaku, nyura palulakutu palya mulapa wirkankunytiaku kura wiya alatitju.

23 Palu nyuranya wantikatinytiaku-tawara tjukurpa wiruku rawa mulamularingama wantintyti wiya. Munuya Jesunya kutju titutjarangku wañanma wantintyti wiyangku. Munu panya Godalu nyuranya ngura ilkaritjangka wirkakatinytiikitjangku kalkunyangkaya rawangku kulira raparingama palumpa. Kalkuntja nyanga palumpa panya nyura nganmanytu kulira mulamularingu tjukurpa wiru Jesuku nyurala

tjakultjunkunyangka. Tjukurpa nyanga palunya panyaya manta winkingka ankula tjakultjunangi anangu uwankarangka. Kaña ngayulu kulu tjukurpa nyanga palunya wangkapai nyinanyi.

Godalu Paulanya Wituntja Tjukurpa Para-wangkanytjaku

²⁴ Ka Jesunya wantipai tjutangku ngayunya ngukalpai ngayulu tjukurpa Jesunyatjara anangu tjutangka para-wangkanyangka. Palu ngayulunatju pukulpa alatjitu nyinanyi, panya ngayulanguru anangu tjuta mulapa Jesuku mulamularingu. Kañiya Jesunya wantipai tjutangku ngayunya kuranmananyi, mununiya atuni munu punganyi munu tjailangka tjarpatjunnanyi. Palu ngayulu nyanga pikawanu pukulpa nyinanyi Godaku waltyta tjutaringkunytjaku, panya Jesulu alatji wangkangu, "Panya ngayunya purunyapatu kutjupa tjutangku nyuranya pikantankuku ngayuku warka palyannyangka."

²⁵ Ka ngayulu Jesuku waltyta tjutangka tjakultjunkupai panya Godaluni warka nyangatja ungu tjukurpa palumpa winki nyurala utira wangkanytjaku.

²⁶ Panya tjukurpa nyanga palunya Godalu iritinguru rawangku kumpilpa kanyiningi. Palu kuwari nyanga paluru utira nintinu palumpa waltyta tjutangka.

²⁷ Paluru mukuringangi tjana uti kulintjaku tjukurpa nyanga kumpilitja. Tjukurpa nyanga paluru panya Jew tjutaku kutju wiya, palu anangu ngura uwankaranguru kulira pukularintjaku panya Godalu tjananya kulu wankarunkunytjaku ngaranyi.

Tjukurpa paluru alatji wangkanyi,

"Christanya panya nyurala nyinanyi, ka pala palulanguru nyura kururopa rapangku pañani Christalu nyuranya ngula Godaku ngurangka wirkakatinytjaku pitalytji pulkangka."

²⁸ Palulangurula anangu uwankarangka tjukurpa Christanyatjara para-wangkanyi. Nganana tjananya purkarangku nintilpai Godaku tjukurpa uti kulintjaku munula tjananya markulpai iwara palyangka kutju ankunytjaku. Panya nganana mukuringanyi Christaku waltyta uwankara Godala tjukarurungku wirkakatinytjikitja tjana palula mirangka palya mulapa ngaranytjaku.

²⁹ Nyanga palunyakitjana Jesuku waltyta tjutangka rawa pulkara warkarinyi pakuringkuwiya, Jesulu ngayunya witulyangku kunpunnyangka.

2

¹ Ka panya nyura munu Layata-tjiyanya ngurara tjutangku kulu ngayunya nyakunytja wiya. Ka palu purunyapu ngura kutjupitja tjutangku kulu ngayunu nyakunytja wiyat. Palu ngayulu palunya tjananya munu nyuranya kulu pulkara alpamilantjikitja mukuringanyi nyura uwankara Godanya tjukarurungku wañantjaku mununa rawangku nyurampa Mammala tjapilpai.

² Panya ngayulu mukuringanyi nyuranku tjungu mukulya nyinanytjaku panya nyanga alatji nyinara nyura kurunpa raparingkuku. Mununa mukuringanyi nyura tjukurpa Christanyatjara kulira pulkara nintirringkula uti kulintjaku. Tjukurpa nyangatja panya Godalu kumpilpa kanyiningi palu kuwari nyanga paluru utinu katja palumpa iyara.

³ Panya Christalu kutjungku tjukurpa kumpilpa ngaranytja uwankara utira nintilpai. Ka nyura Christanya kutju kulirampa ninti mularariku Godaku tjukurpa uwankaraku.

4 Ka kutjupa tjutangku tjinguru nyuranya ngunti kuralku wirupalku wangkara, kana nyurala tjukurpa nyangatja wangkanyi nyura tjukarurungku kulira tjanala kuliwiyangku wantintyjaku panya ngunti wangkapai tjutangka.

5 Panya ngayulu nyuranya rawangku kulini nyura ngunti kulintjaku-tawara. Ngayulu patu nyinanyi nyuralanguru palu nyuranya kulinnyangka ngayuku kurunpa nyurala tjungu nyinanyi. Munu ngayulu nyurampa pulkara pukularinyi panya nyura tjungu ngarala Jesuku Christaku titutjara mulamularingkunyangka.

Christala Titutjara Tjungu Nyinanytjaku

6-7 Uwa, nyura panya tjukurpa wiru kulira Jesuku Christaku mulamularingu nganampa Mayatjaku. Palulanguruya tjukurpa pala palulawanu Jesula tjungu nyinama maunthalparingkunytja wiya. Titutjarangkuya Jesuku tjukurpa wanganarangku kulinma wantintyja wiyangku, munuya tjukaruru palulawanu kutju rapa mulapa nyinama tjukurpa ngunti kulintja wiya. Munuya Godaku pulkara pukularira palunya rawangku walkunma panya nyuranya wirura kanyinnyangka.

8 Kulilaya! Tjinguru nyuranya anangu kutjupa tjutangku wituwitulku Godaku iwaru wantira tjananya wanantjaku. Palu kuliraya wantima tjananya wanantja wiyangku, panya paluru tjana ninti pulkangku-palku tjukurpa wiru-palku wangkapai. Palu palumpa tjanampa tjukurpa ngunti alatjitu ngaranyi tjukaruru wiya, panya tjana ananguku tjukurpa tjuta kuliipai irititja tjuta, munuya tjukurpa mantatja tjuta kutju kulintjatjanungku wangkapai. Palu tjukurpa nyanga paluru tjana kura Christalan-guru wiya.

9 Ka nyura tjananya kuliwiyangku wantima, panya tjana Christianity ngunti-palku kuliipai. Palu Christianity panya Godanya alatjitu. Mulapa paluru ananguringu nganananya purunyapa, palu kurunpa paluru Godanya alatjitu nyinangi, munu kuvari palurutu alatjitu nyinanyi.

10 Paluru tjana tjukurpa kutjupa tjuta nyuranya nintintikitja mukuringanyi, palu tjananya kulintja wiyangku wantima, panya nyura Christala kutjuringkula palumpa iwarangka ananyi munu palulanguru nyura yaaltji-yaaltji iwara kutjupaku mukuringkuku? Wiya nganana palumpa iwarangka ankula iwara kutjupa tjutaku mukuringkunytja wiyaringu, panya Christaku iwaru wiru mulapa kutjupa tjutangka waintara alatjitu ngaranyi titutjara. Paluru mayatja pulka mulapa nyinanyi mayatja kutjupa uwankarangka waintarira, mayatja arkayitja ilkaritja tjutangka munu mantatja tjutangka kulu waintarira nyinanyi. Nyara paluru nyurala tjungu nyinanyi. Kaya palulanguru ngunti wangkapai tjuta wanantja wiyangku wantima.

11 Ngañmanypa panya nyura watarku nyinara kura kutju palyantjikitja mukuringkupai. Palu kuvari nyura Christala tjunguringkunyangka paluru nyuranya kulintja kampa kutjupanu nyura kuraku mukuringkuwiwyangku wantintyjaku. Nyangatja Christalu kutjungku nyuranya kampa kutjupanu, panya anangu puþu walijtja kampa kutjuparira palyaringkupai.

12 Ka panya nyuranya urungka baptise-katinytja kulinma! Panya urungka unngu tjarpantyja nyara paluru nintini ilunytja, panya Christianity nyurampa anga-ilungu. Munu urunguru ngalya-pakantja nyara paluru nintini wankaringkula pakantja, panya Christianity nyurampa ngalkilpa anga-ilunytjatjanu wankaringkula pakanu. Panya Godalu witulya pulkangku Christianity ilunyangka wankara pakaltjinganu, munu nyuranya kulu ara nyanga palunya kulira mulamularingkunyangka

palu purunypaṭu wankara pakaltjinganu palumpa walytjaringkula iwara tjukarurungka ankunytiaku.

¹³ Nyura nganmanya miri purunypa nyinangi Godanya kulintja wiyangku wantira, panya nyura kura rawangku palyalkatingi munu nyura putu wantingi, munu panya nyura Mošeku tjukurku ngurpa nyinangi munu nyura walytjangku kutju kulilpai. Uwa nyura miri purunypa nyinangi kura kutju kulira, palu Godalu nyuranya miri purunypa nyinanyangka nyakula Christalawanungku wankarunu palumpa walytjaringkunytiaku. Godalu panya nganananya kura uwankara palyantjitjanganru kalypangku pungkuwiyangku wantingu.

¹⁴ Panya nganampa kura uwankara nyiringka purunypa ngaringi nganana panya palyantjtjuta munu Godala tungunpungkunyta uwankara. Ka kura nyanga palula tjanalanguru Godala nganananya wiyatjaku ngarangi. Palu panya Christanya nganampa ngalkilpa ilungu punu katakutjarangka. Ka Godalu punungka ngaranyangka nyakula wangkangu, "Nyngatja ngayuku katja nyurampa ngalkilpa anga-ilunyi nyura ilunytiaku-tawara. Kaña palulanguru nyurampa kura uwankaranguru nyuranya kalypangku wantinyi alatjitu pungkunytiikitjangku kulintja wiyangku." Alatji paluru wangkara nganampa kura uwankara wiyanu Christanya nganampa ngalkilpa ilunyangka.

¹⁵ Munu paluru Christanya ilunytiikitjanguru mayatja mamu kurunitja tjuta katu ngaranyangka tjarunu uparingkunytiaku. Paluru tjananya witira itarikatingu tjuta mīrangka nyakula kulintjaku, "Mułapa Godalu tjananya upa mulapa palyanu Christalawanungku."

Ngunti Wituwitunyanya Kulilwiyangku Wantintytiaku

¹⁶ Kulilaya! Panya kutjupa tjutangku nyuranya kuranmankupai kutjupa kutjupa tjuta ngalkula tijkinnnyangka. Panya tjana nyanga alatji kulilpai, "Utila mai, kuka ini nyanganpa ngalkuwiyangku wantima munula tjuratja ini nyanganpa kulu tijkilwiyangku wantima." Palu alatjiya ngunti kulilpai munuya ngalkula tijkinnnyangka nyakula nyuranya ngunti anangura wangkanyi. Palu nyura tjananya kulira wantima.

Munu panya nyuranya inmanguru kulu anangura wangkapai. Ka nyura tjananya kulira wantima panya tjana alatji kulilpai ngunti, "Utila inma irititja tjuta kulu palyalkatima panya Godalu Mosela wangkanytiikitjangka inma palyantjaku ngarapai kuli kutjupa kuli kutjupa munu nyinnga kutjupa nyinnga kutjupa, kala uti wantintyti wiyangku palyanma. Munula uti inma panyatja kulu pira ma-garanginya ngalkilpa palyanma, munula panya Saturday titutjarrangku inma kanyinma." Palu nyanga alatjiya ngunti kulilpai munuya inma palunya tjananya wantinyangka nyakula nyuranya anangura wangkapai. Palu nyura tjananya kulira wantima panya tjanaya nyuranya ngunti kuranmananyi nintingku-palku.

¹⁷ Panya tjana ara nyanga irititja tjuta ngunti pulkantjikitjangku wangkara wituwitulpai tjananya wanantjaku. Palu ara nyanga paluru tjana anangu wiltja purunypa. Panya nganananya anangu wiltja wirkankunyangka nyakula kulilpai, "Munta, anangu pitjanyi." Munula anangru panya paluru wirkankunyangka palula wangkapai wiltjangka wiya. Pala palu purunypala ara irititja tjuta nyakula kulilpai Christanya pitjanytiaku. Palu panya Christanya pitjangu alatjitu, kala uti ara irititja tjuta wantira palunya kutju waintara kulinma.

¹⁸ Uwa, ngunti wituwitulpai tjutangkaya kulilwiyangku wantima! Panya paluru tjanaya kanany-kananyti alatji ngunti wangkapai, "Nganananya purunytiuya Godanya walkunma kurunpa tjaruringkula, munuya angelpa tjuta kulu walkunma!" Palu alatjiya ngunti wituwitulpai, munuya

kulira wantinyangka nyuranya anangura wangkapai. Ka uti nyura tjananya kulilwiyangku wantima, panya tjana tjukurmara nyakunyjtajanungku tjukarurungku-palku wangkapai. Tjana kanany-kananytju wangkapai nintingku-palku, palu tjana walytjangku kulira wangkapai Godalanguru wiya.

¹⁹ Uwa, nyanga tjananyaya kulira wantima, panya tjana Christala mayatja pulkangka tjungu ngaranytja wiyaringu. Panya Godalu Christianitya tjunu palumpa walytjapitiku mayatja pulka nyinanytjaku, ka paluru nganananya uwankara tjungura kanyini kutjutu wanka nyinanytjaku. Alatji Godalu palyanu nganana Christala tjungu ngarala kunpu pulkaringkunytyaku. Panya pulyku munu tarka tjungu ngarapai nganana paltjura kunpu ngaranytjaku, pala palu purunypa Godalulanya Christalawanungku kanyini kunpu.

²⁰⁻²¹ Christianitya panya nyurampa kuranguru ngalkilpa anga-ilungu munu nyuranya kampa kutjupanu palunya kutju kulintjaku ara mantatja tjuta wantira. Palu nyaaku nyura tjukurpa nyanga mantatja tjuta rawangku kulilpai? Munu nyura nyaaku kutjupangku nyuranya painnyangka mai kutjupatjara ngalkuwiyangku wantipai, munu kutjupa kutjupa tjuta pampulwiyangku wantipai?

²² Panya ara nyanganpa anangungku kulintja uwankara, kaya mulamularingkuwiyangku wantima. Panya ara nyanga paluru tjana unytu ngaranytjatanu wiyarungkuku.

²³ Kaya anangu kutjupa tjutangku ara nyanga palunya tjananya kulira angelpa tjuta pupakatira walkulpai, munuya kuntanytju-palku nyinapai, munuyanku walytjangku puntu pikantankupai. Palu wiya, ara nyanga palunya tjananya palyaraya putu kampa kutjuparira palyaringkupai. Palu anangu Christaku mulamularingkula kutju palyaringkupai.

3

Godalu Kulintjita Tjuta Titutjarangku Kulintjaku

¹ Godalu panya Christianitya ilunyangka wankara pakaltjinganu munu pala palulanguru nyuranya kulu kurunpa wankara Christala tjungunu. Kaya palulanguru Godaku ara tjuta rawangku kulinma. Panya ngura nyara ilkarijjangka Christianitya mayatja pulka nyinanyi Mama Godala tjungu.

² Kaya Godalu kulintjita tjuta titutjarangku kulinma watarkuriwyangku, munuya mantatja kurakura tjuta kulintja wiyangku wantima.

³ Panya nganmanypa nyura kura nyinangi watarku alatjitu Godanya kulintja wiya, munu panya nyura palulanguru Godanya kulinmu kura uwankara wantingu, panya anangu wiyaringkupai ka nganana palumpa watarkuripai, nyara palu purunypa nyura Godaku walytjaringkula kuraku watarkuringku. Munu nyura kuwari kampa kutjuparira Jesula Christala tjungu wanka nyinanyi Godala mirangka. Palu nyangatjaya watarkitja tjutangku putu kulin.

⁴ Uwa nyura Christaku mulamularingkula palula tjungu wanka nyinanyi. Ka paluru ngula malaku pitjala anangu tjutangka mirangka ngaraku, ka nyura kulu palula tjunguringkula ngaraku palya mulapa pitalytji pulkangka.

Godalulanya Kulintja Wirulpai Palyanyku Kulira Nyinanytjaku

⁵ Palu nyura kura kulilwiyangku wantima. Munu anangu kuritjaraku nyakula mukuringkuwiyangku wantima, munu kuri walytjaku kutju mukuringama. Ka nyitayirangku uti kungkawara kutjupangka

kutjupangka ngariwiyangku wantima munu kuri walytja al̄tima. Ka kungkawarangku ngapartji uti wati kutjupa kutjupangka ngariwiyangku wantima munu kuri walytjaku kutju pat̄ara nyinama. Uwa kura kutjupa kutjupa tjuta nyanga palu puruny whole mukuringkuwiyangku wantima munu palyaku kutju mukuringama. Munuya manyuringkunytja wiyangku wantima, panya anangu kutjupa kutjupa utitjaku manyuringkula Godalanguru paturinganyi munu utitja tjuta kutju titutjarangku wanarinanyi.

⁶ Uwa kura nyanga palu puruny whole tjuṭaya kulilwiyangku wantima panya anangungku kura nyanga puruny whole tjuṭa palyara Godala tungunganyi, ka Godanya palumpa mirpañaripai.

⁷ Nyura kuļu panya nganmanytu Godala tungunpungkula kura nyanga palunya tjananya palyaningi.

⁸ Palu kuvari nyura kura nyanga uwankara wantintjaku ngaranyi. Mapalku waruringkula mirpañariwyangku wantima, munu anangu kutjupa ngukara wangkawiyangku wantima, munu anangu kutjupa uulira ngunti wangkawiyangku wantima, ngalytjurmarra wangkawiyangku wantima, munu warkiwiyangku wiru kutju wangkama,

⁹⁻¹⁰ munu ngunti-ngunti wangkawiyangku wantima tjukarurungku kutjuya wangkama.

Uwa, alatjingtja wiyangkuya wantima alatjitu, panya nyura kuvari kulintja kampa kutjuparingu munu kuraku mukuringkunytja wiyaringu. Nganmanytu panya nyura kura nyinara kura kutju palyalpai nyinangi. Palu kuvari nyanga nyura kampa kutjuparingu munu nyura palyanyku kulilpairingu, munu panya nyura kura tjuta palyantja wiyaringu. Godalu nyuranya kulintja wirunu nyura palyanyku kulira nyinintjaku, munu paluru rawangkutu nyuranya wirulkatinyi nyura wiru mulararira palunya purunyarintjaku. Ka nyura palumpa ninti mularariku.

¹¹ Nyara palulanguru nyura kulintja wiruringkula Godaku walytja uwankarangka tjunguringkula kutjutu nyinanyi mauntpalpa mauntpalpa wiya. Panya Godaku walytja kutjupa tjuta anangu Jew tjuta, ka kutjupatjara Jew wiya tjuta, palu tjana uwankara kutjuringu. Ka kutjupa tjuta wati, ka kutjupa tjuta tjiti, palu kutjutuya. Ka kutjupa tjuta ngura kutjupitja, ka kutjupa tjuta putitja waliku ngurpa, kutjupa tjuta mayatjangka warkaripai, kutjupa tjuta walytja mukuringkula warkaripai, palu nyanga paluru tjana uwankara kutjutu nyinanyi Godaku walytjapiti. Panya Christianity Godaku walytja uwankarangka kutjungka kutjungka tjunguringkula nyinanyi, kala palulanguru kutjutu nyinanyi munula palunya kutju kulini uwankarangka waintarintjaku.

¹² Nyuranya panya Godalu ngurkantanu palumpa walytjaringkunytjaku. Munu paluru nyurampa pulkara mukuringanyi. Palulanguru nyura uti mukulya pulka Christaku walytja mulapa nyinama. Tjinguru nyuralanguru kutjupa ngaltutjara nyinanyangkampa nyura nyakula ngaltunytjungku atunymara kanyinma wantintjja wiyangku. Munuyanku mukulya pukultju nyinama kurunpa tjaruringkula kananyakananyap nyinanytja wiya. Palu purkarangkuya wangkama mirpañarintjya wiyangku, munuyanku ngapartji-ngapartjingku alpamilanma.

¹³ Ka kutjupangku nyuranya kurannya kampa uti nyura mapalku mirpañariwyangku palunya kalypangku kulira wantima, panya nyura kura palyannyangka Mayatja Jesulu nyuranya kalypangku wantingu, ka palu puruny whole nyuranku mukulya ngarala kalypangku kulira wantima.

¹⁴ Uwa nyuranku uwankarangku nyangama kurunpa winki mukulya ngarala, panya mukulya wiya ngarala putu nyura pukulpa nyinaku. Palu nyuranku mukulya winki ngarałampa kurunpa kutjuṭu nyura tjungu nyinaku.

¹⁵ Christalu panya nyuranya palyarungunu nyuranku kalypa kutjuṭu nyinanytjaku. Palulanguruya kalypa titutjara nyinama piṛuku kuraringkunytja wiya. Godalu panya nyuranya mukuringkula walytjanmanu munu paluru mukuringanyi nyura tjungu nyinara pukulpa nyinanytjaku kutjuṭu ngalytjurmankunytja wiya.

¹⁶ Munuya tjukurpa Jesuna Christanyatjara rawangku kulinma kurunpa winkingku. Munuyanku tjukurpa palunya nintingku kulintjatanungku ngapartji-ngapartjingku wangkara nintinma, munuyanku tjukarurungku kutju kulintjaku wangkara markunma. Munuya Godaku pulkara pukularira kurunpa winkingku inma tjuta rawangku inkama irititja tjuta munu kuwaritja tjuta, munu psalm tjuta kuļu.

¹⁷ Palu kulilaya! Nyura panya kuvari Mayatja Jesuku walytja tjuta nyinanyi. Palulanguruya paluru nintinnyangka kutju kulira palyanma walytjangku kulira palyantja wiyangku. Munuya tjukarurungku kutju wangkama. Munuya Mama Godaku pukularira palunya rawangku walkunma Jesula Christalawanungku.

Titutjara Kalypa Palyanyku Nyinanytjaku

¹⁸ Minyma tjuta, kungkawara tjuta wanyuya kulinma tjukurpa nyangatja! Utu nyura wati kuringka wanganarangku kulinma nyura Jesuku walytja nyinara.

¹⁹ Kaya wati tjutangku ngapartji kulila! Utu nyura minyma kuriku pulkara mukuringama munu palunya wirura atunymara kanyinma kuraringkula wangkanytja wiyangku.

²⁰ Kaya tjitji tjutangku ngapartji kulila! Utu nyura Jesuku walytja nyinara mamangka ngunyjtungka titutjarangku wanganarangku kulinma wantintyta wiyangku. Panya nyura mamangka ngunyjtungka wanganarangku kulinnyangka Godanya nyurampa pulkara pukularinyi.

²¹ Kaya mamangku ngunyjtungku ngapartji kulila! Utiya nyurampa tjitji tjuta palyanyku kanyinma pauntjingara wangkanytja wiyangku. Tjinguru tjitji nyurampa pulkara nguluringkula tjituru-tjitururiku rawangku painnyangka munu kuraringkuku.

²² Kaya warkaripai tjutangku ngapartji kulila! Utu nyura mayatja mantatja tjutangka wanganarangku kulinma titutjarangku. Tjinguru mayatjangku nyuranya wangkanyangkaya tjukarurungku palyanma paluru nyakula pukularintjaku. Munu tjinguru paluru warkaku wangkara wantikatinyangka nyura uti palu purunytjuṭu waṛka rawangku palyalkatima ankunyangka wantintyta wiyangku. Panya nyura Mayatja Jesuku walytja nyinanyi. Palulanguru nyura uti Jesula wanganarangku kulira mayatja mantatja tjutaku wirura tjukaruru waṛkarima.

²³ Uwa, waṛka kutjupa kutjupa uwankara wirura palyanma kurunpa winkingku. Palya nyura anangungka kulira waṛkarima, palu warka palyara waintara kulinma Mayatja Jesuna munu paluru nyakula pukularintjaku anangu mayatjaku wirura palyanma, panya Jesuna nyurampa mayatja pulka nyinanyi, anangungka waintara.

²⁴ Panyatjaya kulinma, panya Mayatja Jesulu nyuranya kalkunu ngura nyara ilkaritjangka tjukarurungku ungkunyjtikitjangku nyura mantangka nyanga palyanyku warkarintjitetjangka. Panya nyura Mayatja Christaku waṛkarinyi munu nyura mulapa mantjilku kalkuntja panyatja.

Palunyakitjaya kurunpa winki wanganara waṛkarima mayatja panya mantatjangka.

²⁵ Palu anangungku rawangku kura palyalkatinyangka Godalu nyakula ngurkantankuku munu palunya tjituru-tjituru palyalku. Panya Godalu nintingku tjukarurungku kutju ngurkantankupai ngunti-ngunti palyan-mankupai wiya.

4

¹ Kaya mayatja tjutangku ngapartji kulila! Nyura uti nyurampa waṛkaripai tjuta palyanyku kanyinma kuralwiyangku, panya nyura ngapartji nyurampa Mayatja Ilkaritjanya kulintjaku ngaranyi.

Godala Titutarangku Tjapintjaku

² Kana kuwari nyurala uwankarangkalta nyangatja piruku wangkanyi. Uti nyura Godala tjapinma titutarangku pakuringkuwiyangku. Tjanyal̄tuya tjapinma, munuya Godaku pukularira wangkama palula, "Wirungkunin kanyini!" ³⁻⁴ Munuya ngayuku kulu Godala tjapinma, panya ngayulu mukuringanyi anangu tjutangka tjukurpa kumpilitja Jesunya Christanyatjara utira wangkanytjikitja. Nyanga palulanguruniya tjailangka tjarpatjunu, tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka. Palu nyura anangu tjutaku kulu tjapinma tjana kulu wanganararingkula kulintjaku tjukurpa nyanga Christanyatjara. Munuya ngayuku kulu Godala tjapinma ngayulu tjukarurungku Godaku tjukurpa utira wangkanytjaku tjanala, panya Godaluni tjunu nyanga palumpa, kana puṭu wantir'yan̄i tjukurpa nyanga palunya.

Wiruraya Nyinama Nyuranya Anantjaku-tawara

⁵ Palu Jesuku waltyta wiya tjutangkaya tjunguringkula palyanyku nyinama tjana nyuranya anantjaku-tawara. Munuya kutjupa kutjupa wiru tjanampa palyantjikitjangku kulirampa mapalkungku tjananya ungama ngulaku paṭantja wiyangku, tjana nyuranya Jesuku waltyta kulira ngurkantankunytjaku.

⁶ Munuya tjanala wirura palyanyku wangkama. Panya alatji nyura tjanala wangkanyangkaya tjinguru nyurala tjapilku piruku wangkara utintjaku, ka palulanguru nyura uti kulinma paluru tjapinnyangka tjukarurungku wangkanytjikitjangku tjana kulira nintiringkunytjaku.

Uwa alatjituña nyurala wangkanyi nyura kulintjaku.

Paulalu Malpa Tjutaku Tjukurpa Iyantja

⁷ Palu wati nyanga ini Titjikatjalu lita nyangatja nyuralakutu ma-katinyi ngura Kalatjilakutu, munu paluru nyurala tjakultjunkuku nganananya, munu nganampa waṛka uwankara nganana palyantja tjuta kuļu. Wati nyanga Titjikatjanya nganampa malpa wiru mulapa, kala palumpa pulkara mukuringanyi. Paluru ngayunya rawangku alpamilalpai wantintjya wiyangku, panya paluru ngali tjungu waṛkaripai Mayatja Jesuku.

⁸ Kana wati nyanga palunya ma-iyani nyuralakutu, ka paluru nyurala wirkara tjakultjunkuku ngananana palya nyinanytja, munu paluru nyuranya wangkara kunpulku.

⁹ Ka wati kutjupa kulu nyurampa nguranguru panya pitjanytja palula tjungu ma-pitjanyi wati panya Anitjimanya. Nyanga paluru kulu nganampa malpa wiru, kala palumpa pulkara mukuringanyi. Ka paluru pula ma-wirkara nyurala tjakultjunkuku tjukurpa uwankara ngura nyangatjatjara.

10 Ka wati ini Ari-tjakatjanya ngayula tjungu nyinanyi tjailangka, munu paluru kulu nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka palu purunytitu nyuranya kulini wati ini Markalu Paanapatjaku malantytju. Wati nyanga palunya panyana nganmanytju nyurala tjakultjunu panya paluru nyurala ma-wirkankunyangka nyakulaya pukultu mantjinma.

11 Ka wati panya ini Tjatjuwatu kulu nyuranya kulini. Wati nyanga paluru panya ini kutjupa Tjatjanya. Palu wati nyanga paluru tjana, Ari-tjakatjanya, Markanya, Tjatjuwanya tjana panya Jew mankurpa ngayula tjungu Godaku warkaripai, Jew kutjupa tjuta wiya. Nyanga paluru tjana panya ngayula tjungu pulkara warkaripai anangku tjutangka tjana Jesuku mulamularingkula palunya mayatjanmankunytiaku. Munuya paluru tjana ngayulu tjituru-tjitururinyangka pukulmankupai ngayunya.

12 Ka wati panya nyurampa nguranguru pitjangu ini Paparatjanya, paluru kulu nyuranya kulini. Paluru panya pulkara Jesuku Christaku warkaripai munu nyurampa rawangku Godala tjapini nyuranya pulkara kulira. Paluru tjapilpai nyura Godaku tjukurpa rawangku kulintjaku wantintytja wiyangku, panya paluru mukuringanyi nyura Godalu wituntjtija uwankara kulira mulamularingkunytiaku munu wanganarangku kulira palyantjaku.

13 Ngayulu ninti wati nyanga palumpa panya nyanga paluru nyuranya pulkara anga-kulira rawangku Godala tjapilpai munu palu purunytiitu tjapilpai Godaku walytja tjutaku ngura pala ini Layatiyala pulala Ara-palitjala nyinanytja tjutaku kulu.

14 Ka wati wiru kutjupa Luke-anja nganampa panya ngangkari, paluru kulu nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka palu purunytiitu wati ini Timatjalu nyuranya kulini.

15 Kaya ma-tjakultjura Jesuku walytja tjutangka ngura nyara Layatiyala nyinanytja tjutangka panya ngayulu palunya tjananya rawangku kulini. Munu palu purunytiitu ma-tjakultjura minyma ini Nimpala tjanala kulu panya nyara palumpa walingkaya inmaka tjunguringkupai.

16 Nyura lita nyangatja tjunguringkula nyakula kulintjatjunganngku wati-iyala Jesuku walytja kutjupa tjutakutu ngura nyara Layatiyalakutu paluru tjana ngapartji tjunguringkula nyakula kulintjaku. Kaya lita panya ngayulu nganmanytju tjanampa iyantjanya tjana ngapartji nyurafakutu wati-iyalku. Kaya lita nyara palunya mantjirampa tjunguringkula nyakula wangkara kulinma!

17 Palu wanyu wangka wati panya ini Atjiputjanya rawa warkarira uwankara wiyatjaku ngatalpatu wantintytja wiyangku, panya Mayatja Jesulu palunya ngurkantanu palumpa warkarinnytiaku.

18 Uwa, alatjitunga wangkanyi nyurala lita nyangangka. Wati kutjupangku ngayulu tjakultjunkunyangka lita nyangatja walkatjunu nyurampa, palu kuwari nyangana marangku ngayulu alatjitunga walkatjunnanyi nyanga alatji, "**Ngayulu ini Paulanya mununa nyuranya rawangku kulilpai.**" Ka walka nyanga palulanguru nyura kulilku, "Mulapa nyangatja Paulalanguru."

Palu ngayunyanja kulimna nyanga tjailangka nyinanyangka munutjuya ngayuku Godala tjapinma.

Uwa, alatjitunga walkatjunu. Ka Godalu nyuranya rawangku pukultjungku kanyinma.

Lita Nampa 1 Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Tjitja-lanikalakutu

1 Thessalonians

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja Jesuku walytja tjutaku ngura nyara Tjitja-lanikala nyinanytja tjutaku. Ka panya nyiri kutjupa ngaranyi ini *Jesulu Iyantja Tjutangku Palyantja* wati panya Luke-alu walkatjunkunytja, ka panya nyiri pala palula Luke-alu tjakultjunu chapter 17-ta Paulanya Timitjinya Tjaalatjanya tiana ankula nyinanytja ngura nyara Tjitja-lanikala. Panya paluru tiana tjintu 21 nyinangi ngura nyara palula munuya Tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunangi anangu nyara palula nyinanytja tjutangka. Kaya Jew tjuta mulamularingu munu Jew wiya tjuta kulukulu. Palu Jew kutjupa tjutangku mulamularingu kuwiyangku wantingi munuya mulamularingkupai tjuta kurara pungangi munuya Paulanya painu tjanampa ngura wantikatintjaku.

Ka ngula Paulalu Timitjinya malakungku witura iyanu ngura nyara Tjitja-lanikalakutu ankula anangu panya Jesuku walytja tjuta nyakuntjaku munu palunya tjananya wangkara kunpuntjaku. (Nyawa 3:5.) Ka Timitjilu ngura nyara palula wirkara tjananya nyakula pukkara pukularingu panya paluru tiana watarkurintja wiyangku rawangku Jesunya wanannyaangka.

Palu kutjupa tjutangkuya kulinu Jesunya ilkaringu malaku mapalku pitjanytja-palku munuya palulanguru waṛka wantira patara nyinangi Jesuku. Ka lita nyangangka Paulalu tjananya wangkara painingi pakara waṛkarintjaku.

Kaya kutjupa tjuta pukkara tjituru-tjitururingi panya tjanampa walytja tjutaya nganmanyapa ilungu Jesunya pitjanytja kuwaripangka. Ka Paulalu lita nyangangka walkatjura tjananya wangkara tjukaruruningi ngunti kuliswiyangku tjukarurungku kulintjaku Jesunya malaku pitjanytja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:2—3:13 Paulanya tjanampa pukularintjya

4:1-12 Paulalu tjananya wituwituntja Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku

4:13—5:11 Paulalu Jesunya malaku pitjanytja tjakultjunkunytja

5:12-28 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Tjitja-lanikala nyinanytja tjutaku. Panya nyura Mama Godaku walytja mulapa nyinanyi Mayatja Jesuku Christaku kulu. Kala nyangatja Tjaalatjalu Timitjilu nganaña mankurru lita nyangatja nyuralakutu ma-iyañi nyurampa pukularira.

Ka Mama Godalu nyuranya pukultju pukkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Wiruraya Palyanyku Nyinama

²⁻³ Uwa, nganaña nyuranya kulira pulkara pukularipai. Panya nyura Jesuku pulkara mulamularingcupai munu nyara palulanguru nyura Godaku wirura warkaripai. Munu panya nyura mukulya pulka nyinapai munu nyara palulanguru nyura wiru tjuta palyalpai anangu tjuṭaku. Munu nyura ala-ala patara nyinapai Mayatja Jesulu Christalu nyuranya malakungku pitjala mantjintjaku. Nyara palulanguru nyura ala-ala patara raparingkula Godaku iwarangka tunguñ-tungunpa ananyi wantintyta wiya alatjitu. Ka nyura nyanga alatji wirura nyinanyangka nganaña pulkara pukularipai munula Godala tjapira alatji wangkapai, "Ngura nyara Tjitja-lanikala nyuntumpa walytja tjuta wirura nyinanyi."

⁴ Uwa walytja tjuta, nganana nintingku kulini panya Godalu nyuranya pulkara mukuringkula ngurkantanu nyura palumpa walytja nyinanytjaku. Nyara palulanguru kulula Godanya walkulpai paluru nyuranya ngurkantankunyitjitunguru.

⁵ Palu nyura wanyu Jesuku mulamularingu ngayulu Tjukurpa Palya tjakultjunkunyangka kulira? Wiya, ngayulu tjakultjunkunyangka Godalu witulya pulkangku nyurala unngu nintiningi. Nyara palulanguru nyura Jesuku mulamularingu Kurunpa Milmiltu nyuranya unngu nintinnyangka. Panya nyura nyangangi nganana Godaku raparingkula Tjukurpa Palya mulamulangku wangkanyangka, munu panya nyura nyakula kuliningi alatji, "Awari, mulapa nyangantu Godaku mulamularingkula tjukurpa pulka rapangku wangkanyi." Alatji nyura kuliningi.

Ka panya mungatu nganana nyurala tjungu nyinangi munu panyala nyurampa wiru mulapa palyaningi. Ka nyura nyara palulanguru nintiringkula kuliningi, "Ai, nyanga tjanaya tjukurpa mulapa wangkanyi, panya tjanaya tjukurpa palunyatjara alatjitu nyinanyi munuya wiru tjuta kutju palyani." Alatji nyura nyakula kuliningi.

⁶ Munu nyura nyara palulanguru nganananya purunyapa arkara nyinangi panya Mayatja Jesunya purunyarira wirura nyinanytjikitja. Kala nyara palulanguru kuļu kulini panya mulapa Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkula nyinanytjaku. Ka panya anangu watarkitja tjutangku nyuranya kuraningi nyura Tjukurpa Palya kulira Jesuku mulamularingkunyangka. Palu nyura panya tjananya kulira wantingi munu Godaku tjukurpa kutju kulira pulkara pukularingi, Kurunpa Milmiltu nyuranya pukulmankunyangka.

⁷ Uwa, nyuranya panyaya anara kuraningi, ka panya nyura palula tjanala kulintja wiyangku wantira Godalawanu kutju nyinangi. Ka panya anangu Jesuku walytja kutjupa tjutangku ngura kutjupa tjutanguru nyuranya nyangangi munu kuliningi Godalawanu wirura nyinanyangka, munuya palulanguru tjanaya kulu nyuranya purunyapa Godalawanu wirura nyinanytjikitja mukuringanyi. Anangu paluru tjanaya panya manta nyara ini Matja-tuniyala nyinanyi, munu kutjupa tjuta nyurala ulparira nyinanyi manta panya ini Akayala.

⁸ Panya ngura wikitjangkuya anangu tjutangku nyuranya kulinu Godaku pulkara mulamularingkunyitja, munuya nyara palulanguru nintringu Mayatja Jesuku tjukurku.

Uwa, mulapa nyuralanguru Mayatjaku tjukurpa lipiringu munu ngura wikitjukutu anu Matja-tuniyala pulala Akayala kutju wiya palu ngura uwankarakutu. Ka nyara palulanguru manta wikitjangku nyuranya nganmanytu kulinu nganaña tjanala tjakultjunkunyitja kuwaripangka.

⁹ Panya nganana ngura kutjupangka wirkankunyangka anangu nyara palunya ngurara tjutangku tjukurpa nyuranyatjara patara nganana la tjakultjunangi munuya alatji wangkangi, "Nyara Tjitja-lanikala nyinanytja tjuta kunyu nyurampa pulkara pukularingi nyura Godaku tjukurpa

tjanala wangkanyangka. Munuya kunyu god pulinguru puñunguru palyantja tjuta wantira God wankaku mulamularingu palula kutjungka wanganarangku kulira warkarintjikitja." Alatjiya ngura kutjupangka kutjupangka ngananala tjukurpa nyuranyatjara pukultu tjakultjunkupai.

¹⁰ Munuya alatji kulu wangkangi, "Nyara paluru tjanaya kunyu ala-alangku patani Godaku katja małaku pitjanytjaku ngura ilkarunguru." Alatjiya ngayula tjakultjunangi. Ka panya mulapa Jesunya ilunyangka Godalu wankara pakaltjinganu. Ka paluru tjintu malatjangka nganananya pitjala wankarunkuku, panya tjintu nyara palula Godalu anangu palunya wantipai tjuta tjarara ngura kurangka waniku. Uwa, nyuranyaya ngura winitjjangku kulinu nyura Mayatja Jesuku pulkara mulamularingkunya.

2

Paulanya Tjitja-lanikala Nganmanypa Nyinara Warkarintjja

¹ Palu walytja tjuta, panya nganana mungařu nyurala wirkara tjukurpa wangkanyangka nyura kulira Jesuku mulamularingu, kala palulanguru pulkara pukularingu.

² Palu panya nganana nganmanypa ngura nyara Pilipaila nyinanyangka anangu tjutangku nganananya anara warkira painingi munulanya pun-gangi. Palu Godalulanya kurunpa rapanu Tjitja-lanikalakutu ma-pitjala palumpa Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala tjakultjunkunytyaku. Ka panya nyurampa pala ngurangka tjara kutjupa palu purunypatu nyinangi munulanyanya mirpanarira pulkara painingi. Palu tjanā wangkanyangka nganana kulilwiyangku tungun-tunguntu alatjitu nyurala wangkangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara.

³ Uwa, nganana panya tjukurpa palunya nyurala tjakultjunangi nyura kulira mulamularingkula Jesunya wanantjaku. Panya nganana nyurampa mukuringkula tjukurpa tjukaruru wangkangi ngunti wangkanytja wiyangku. Munula nyuranya ngunti kurantjikitjangku kulintja wiyangku tjukurpa mulapa kutju wangkangi nyuranya pukulmankunytykitjangku.

⁴ Palu kutjupa tjutangku nganananya anara wangkapai, "Nyara tjanā nyuranya ngunti kurani, kaya tjananya kulintja wiyangku wantima." Alatjiya nganananya wangkapai. Palu tjanā ngunti alatji wangkanyi nintingku-palku. Panya Godanya ninti nganana unngu kulintjtjaku, munulanya paluru alatjitu nintingku witura iyanu Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunkunytyaku. Kala tjukurpa nyanga palunya anangu tjutangka wangkapai Godalu nyakula pukularintjaku, anangu tjutangku nganananya nyakula mirawaninytyaku wiya.

⁵ Palu anangu kutjupa tjutangku tjinguru nyurala tjukurpa wangkapai nyuranya ngunti pukulmankunytykitjangku nyura tjanampa mukuringkunytyaku. Palu nyura ninti nganampa panya nganana tjananya purunypa wiya, munula nyurala Godaku tjukurpa kutju tjukarurungku wangkapai. Palu tjinguruya kutjupa tjutangku nganananya nyanga alatji kulini, "Tjinguruya manikitjangku nyangantu tjukurpa wangkanyi nganana kulira pukularira tjananya mani pulka unggunytyaku." Palu wiya alatjitu. Godanya ninti nganampa panya nganana nyurala tjukarurungku tjakultjunangi manikitjangku wiya.

⁶ Panya Jesulu iyananyangka nganana nyurampa ngurangka Godaku warkaringi nyura kulira Godanya kutju mirawaninytyaku nganananya wiya. Munula palu purunypatu ngura kutjupa uwankarangka Godaku warkaripai anangu tjutangku Godanya kutju mirawaninytyaku.

7-8 Nganananya panya Jesulu Christalu ngurkantara witura iyanu tjukurpa palumpa para-tjakultjunkunytiaku. Kala palulanguru Jesulu nganananya witura iyannya nganana uti nyurala ngatjintja wiyangku unggunytiaku. Palu wiya, nganana panya nyurala ngatjintja wiyangku wantingi munula nyurala pukulpa nyinangi, panya ngunytiungku tjtji mukulyangku atunymara kanyilpai, palu purunyapa nganana nyurampa pulkara mukuringangi kurunpa winki. Munula palulanguru nyurala pukulutu wangkangi Godaku Tjukurpa Palya. Munu panyaala nyurala tjungu nyinara nyuranya mukulyangku alpamilaningi tjukurpa kutju wangkanytja wiyangku. Panya nganananku waltyjangku pukulmankunytjikitjangku kulintja wiyangku nganana nyuranya kutju pukulmankunytjikitjangku kuliningi nyurampa pulkara mukuringkula.

9 Uwa waltyja tjuta, nyura panya ninti nganana panya nyurala nyinara Godaku tjukurta kutju warkarintja wiya, palu panya kutjupa-arala warka kutjupa manikitjangku palyaningi kalala mungangka kulu. Munula warka pala palulanguru mani mantjira mai waltyjangku payamilara ngalkuningi nyurala ngatjintja wiyangku.

10 Ka panya nyura ninti nganana panya nyuranya nyinarlpi tjukaruru nyinangi palya mulapa, munula kura palyantja wiya nyinangi, ka anangu kutjupangku nganananya nyakula wirunmanangi kuramankunytiwi wiyangku. Panya Godalu nganananya nintingku nyangangi nyurala wirura nyinanyangka.

11-12 Panya nyura ninti nganana panya nyuranya mama purunyju wangkara kurunpa rapaningi, panya mamangku tjtjingka wirura wangkappaai munu tjukarurulpai, palu purunyjula kurunpa pulkara mukuringkula nyuranya wangkara tjukaruruningi wirura palyanyku nyinanytiaku Godanya nyakula nyurampa pukularintjaku. Panya paluru nyuranya ngurkantanu palumpa waltyjaringkula tjukaruru nyinanytiaku, munu paluru Mayatja wirungku nyuranya titutjarangku kanyilku witulya pulkangku.

13 Uwa, nganana nyurampa pulkara pukularira Godanya rawangku walkulpai, panya mungatu nganana Godaku tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka nyura kulira pulkara mulamularingu munu nyura alatji kulinu, "Nyanga paluru tjana mulapa Godaku tjukurpa wangkanyi, waltyjangku kulira wangkanytja wiyangku." Nyara palulangurula Godanya walkulpai nyura tjukarurungku kulinnyangka. Ka panya nyura mulamularingkunyangka Godalu kuwari nyurala unngu tjukurpa panya palunya utini nyura kulira palulawanu tjukaruru wirura nyinanytiaku.

14 Ka panya kuwari nyurampa ngurangka anangu kutjupa tjutangku nyuranya anani munu punganyi nyura Godaku tjukurpa mulamulangku kulinnyangka. Palu kulilaya, nyanga palu purunyapa ngaranyi ngura nyara Israelta, panya nyara palulaya anangu Jew kutjupa tjutangku Jesuku waltyja tjutaku kuraringkula tjananya analpai munuya pungkupai nyuranya purunyapa.

15 Panya Jew nyara paluru tjanaya nganmanyiju Mayatja Jesunya-warara pungkula iluntau munu panyaya iriti Godaku wangkatjara tjuta kulu pungkula iluntara wiyanu. Munuya kuwari nganampa ngapartji kuraringanyi munulanya paini ngura tjutanguru. Palu alatji palyannyangka Godanya tjanampa pukularintja wiya alatjitu paluru tjana anangu uwankaraku kuraringkunyangka.

16 Munuya nganana anangu malikitja tjutangka tjukurpa wangkanyangka nganananya paini wangkawiyangku wantintytiaku, tjananu kulira mulamularingkula wankaringkunytiaku-tawara. Utiya mukuringama Godalu anangu uwankara wankarunkunytiaku, palu tjananu

nganananya pairampa anangu ngura winkitja angatjunanyi Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunytjaku-tawara munuya palulanguru tjanampa pulkara kuraringanyi nganampa kutju wiya. Ka nyara palulanguru paluru tjana kura nyanga palu puruny whole rawangku palyannyangka Godanya tjanampa ngalturingkunytja wiyingku. Munu paluru kuwari tjanampa pulkara mirpanarira tjanampa ngapartji tjiturutjituru pulka mulapa palyalku ngula.

Paulanya Tjananya Piruku Ankula Nyakunytjikitja Mukuringkunytja

¹⁷ Palu walytja tjuta, mungatu panyala nyurala wirura nyinangi, ka panyaya kutjupa tjuta nganampa pikaringangi munulanya nyuralanguru paira iyanu. Ka panyala anu munula nyuralakutu putu malaku ma-pitjangi. Palu nganana patu nyinara nyuranya titutjarangku kuliningi watarkurintja wiyangku, munula nyurampa pulkara mukuringku rawangku kuliningi alatji, "Yaalarala tjananya piruku nyakuku?"

¹⁸ Panya nganana nyuralakutu malaku ankunytjikitja mukuringangi. Ngayulu panya rawangku kuliningi nyuralakutu ma-pitjantjikitjjangku. Palu putuliringila, panya mamu Satantulanya rawangku angatjunangi.

¹⁹ Uwa, nganana nyuranya piruku nyakunytjikitja pulkara mukuringangi, panya nganana kulini mulapa nyura Jesu walytjaringkula palunya tungun-tunguntu wanalpai wantintytja wiyangku. Palulangurula nyurampa pulkara pukularinyi. Panya ngula Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka nyura palula mirangka kuntaringkuwiya rapa ngaraku palunya rawangku wanantjatjanu. Kala nyara palula arā nganana nyurampa pulkara pukulariku rapa ngaranyangka nyakula.

²⁰ Panya nganana nyurala nintinnyangka nyura Godaku pulkara mulamularingkula palula wanganarangku kuliningi. Kala palulanguru nyurampa pulkara pukulariku.

3

¹⁻² Ka panya nganana nyuranya nyakunytjikitja mukuringkula kurunpa tjiturutjituririra pulkara kuliningi, panya ngayulu nyuralakutu putu ma-pitjangi. Mununa palulanguru piruku kulinu, "Utiña Timitjinya iyanma tjanalakutu, munuli palya Tjaalatjanya ngali ngura nyanga Atjantjala nyinama. Panya Timitjinya wati wiru ngalimpia walytja Jesulanguru, munu paluru Godala warkarira Tjukurpa Palya Jesunyatjara paratjakultjunkupai anangu tjutangka." Munuli alatji kulira palunya witura ma-iyanu nyuralakutu ma-wirkara nyuranya wangkara kunpuntjaku nyura mulamulangku Jesunya kulis tiutjarangku wanantjaku.

³ Panya nyura Jesunya wanannyangkaya anangu kutjupa tjutangku nyuranya anařa kurara punganyi nyuranya tjiturutjituru palyantjikitjangku. Palu nyura pakuringkula tjiturutjituririra wantintytjaku-tawara wati nyanga Timijilu nyuranya ma-wirkara wangkara kunpulku nyura kulira tungun-tunguntu wanantjaku wantintytja wiyangku. Panya nyura ninti, mulapa panya Jesu mirpantju tjutangku nyuntunya nganananya rawangku kuralpai tjiturutjituru palyantjikitjangku nganana palunya wanannyangka.

⁴ Panya nganana mungatu nyuralpi tjukurpa nyanga palunya rawangku wangkangi panya anangu tjutangku nganananya rawangku analpai Jesunya wanannyangka. Ka panyaya mulapatu kuwari kulu nyuranya anaři tjiturutjituru palyantjikitjangku.

⁵ Kana nyara palulanguru nyuranyatjara kulintjikitjangku Timitjinya nyuralakutu ma-iyanu nyuranya nyakula kulintjaku alatji, "Tjinguruya rawangku Jesunya wanani, munta tjinguruya wantingu mamungku

tjananya kurannya yangka?" Alatji kulintjikitja mukuringkulana Timitjinya ma-witunu ankula nyuranya nyakula nintiringkula malakungku pitjala ngalila tjakultjunkunytyaku. Panya ngayulu kuliningi, "Tjinguruya watarkuringu mamungku arkannya yangka, munuya puṭu tungunpungkula wantingu Jesuku mulamularingkunyta wiyangku. Kala panyatja unytju alatjitu war-karingi." Nyanga alatji kulirana Timitjinya nyuralakutu mayanu.

⁶ Palu kuwari nyanga paluru malaku pitjangu nyuralanguru munu paluru tjukurpa wiru tjuta ngalila tjakultjunangi, kali kulira pulkara alatjitu pukularingi. Panya nyura kunyu Jesunya titutjarangku kulira wanani ngururpa wantintyta wiyangku, munu Jesuku pulkara mukuringanyi palumpa walytja kutjupa tjutaku kulu. Munu kunyu nyura ngalinya rawangku kulira pukularipai munu nyura kunyu ngalinya nyakunykitja pulkara mukuringanyi, panya ngali nyuranya nyakunykitja pulkara mukuringanyi, palu purunypatu.

⁷ Uwa walytja tjuta, nyurampa tjukurpa kulirali kurunpa pulkara pukularingu. Palu ngura nyangangkaya Jesunya wantipai tjutangku nganananya tjituru-tjituru palyantjikitjangku anaṛa paini munulanya kurani Jesuku tjukurpa tjakultjunkunytyaku. Palu kuwari ngali kulinu panya nyura kunyu Jesunya rawangku alatjitu wanani wantintyta wiyangku, kali pulkara alatjitu pukularingu.

⁸ Nganmanytyu panyala nyuranya pulkara kuliningi, "Tjinguruya Jesunya rawangku wanani, munta tjinguruya wantingu." Palu mulapa nyura Mayatja Jesunya titutjarangku wanani, kala pulkara alatjitu pukularingu.

⁹ Munula Godala wangkara palunya pukultu alatjitu walkura mirawaninyi, panya nyura nganananya pulkara pukulmanu Jesunya tungun-tunguntu wanara.

¹⁰ Ka nganana rawangku Godala tjpilpai mungangka kalala paluru nganananya wituntjaku nyuralakutu nganana ma-pitjala nyuranya piruku nyakunytyaku, munu tjukurpa kutjupa tjuta nyurala piruku nintintjaku. Panya nyura ninti mulapa wiya kuwaripatu nintiringanyi Jesuku pulkara mulamularingkunykitja.

¹¹ Uwa, mulapa nganana tjpini Mama Godala pulala Mayatja Jesula nganananya nyuralakutu wantir'iyantjaku nganana tjukaruru ankula nyurala wirkankunytyaku.

¹² Munula piruku tjpini Mayatja Jesula paluru nyuranya mukulya ngaltunytyu pulka palyantjaku nyura anangu kutjupa uwankaraku kulu pulkara mukuringkunytyaku, panya nganana nyurampa kurunpa winki mukuringanyi, palu purunypala tjpini Mayatjala nyuranya mukulya pulka palyantjaku.

¹³ Munula piruku tjpini paluru nyuranya kumpuntjaku. Ka nyara palulanguru nyura wiru tjukaruru nyinaku palya mulapa. Ka ngula Mayatja Jesuna palumpa walytjapiti winkitjara malaku pitjanyangka kutjupangku nyuranya Mama Godala mirangka puṭu kuranmankuku nyura mantangka nyanga palya mulapa nyinanytjitunguru.

4

Palyanyku Nyinama Godanya Nyakula Pukularinytyaku

¹ Palu wanyuya kulila walytja wiru tjuta, kala piruku nyurala wangkama Mayatja Jesulu panya ngananala wangkanyta. Panya nganmanytyula nyurala tjungu nyinralpi tjukurpa wiru wangkara nintiningi nyura palyanyku nyinanytjaku Godanya nyurampa nyakula pukularinytyaku. Ka

nyura mulapa wanganarangku kulira kuwari palyanyku nyinara Godanya puku^lmananyi. Palu uti nyura pakuringkuwiya rawa wirura palyanyku nyinama, ka Godanya nyurampa rawatu pukulariku.

² Nyangatjana nyurala ninti tjutangka wangkanyi, panya nyura nganmanytu kulira nintiringu nganana Mayatja Jesuku tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka, munu nyura kuwari nintingku kulini palyanyku nyinara Godanya puku^lmankunytjikitjangku.

³ Panya Godanya mukuringanyi nyura palya mulapa nyinanytjaku kura uwankara wantira. Munu paluru mukuringanyi nyura kuri waltytjangka kutju ngarinnytjaku, anangu kutjupaku nyakula mukuringkunytja wiya.

⁴ Utu watingku kungka kutjupa nyakula wantima munu kuri waltytjaku kutju mukuringama Godala mirangka palya mulapa nyinanytjikitja paluru nyakula pukularinytjaku.

⁵ Palu panya wati Godaku ngurpa tjutangku kungka kutjupa tjuta nyakula palula tjanala ngarinnytjikitja kutju pulkara mukuringkupai, kuri mulapa altira wirura kanyintjikitjangku kulintja wiyangku. Ka nyura uti palu puruny whole nyinanytja wiyangku wantima, munu kuri waltytjaku kutju mukuringkula palula kutjungka nyinama.

⁶ Munu nyura uti wati Jesuku waltytjaku kutjupaku kuriku nyakula mukuringkuwiyangku wantima, panya nyura alatji palyara wati palunya kurani palumpa kuriku mukuringkula. Ka panya Mayatja Jesulu pika pulka mulapa ungguku kura nyanga palu puruny whole palyannyangka. Tjukurpa nyanga palunya panyala nyurala nganmanytu wangkara ngulutjunu, kaya wanganarangku kulira kuri waltytjangka kutju tjukaruru nyinama.

⁷ Panya Godalulanya ngurkantanu nganana kuri waltytjangka tjukaruru palyanyku nyinanytjaku, kuri kutjupa tjutaku nyakula mukuringkunytja wiya.

⁸ Ka nyura tjukurpa nyanga palunya kulintja wiyangku wantirampa Godanya anani munu palula tungunpunganyi. Panya tjukurpa nyanga ngayulu nyurala wangkanytja Godaku tjukurpa, ngayuku wiya. Ka panya Godalu nyuranya Kurunpa Milmilnga ungu nyuranya tjukarurungku nintintjaku.

⁹ Palu waltytja tjuta, nganana nyurampa piruku nyiringka walkatjunkunytja wiya nyura mukulya nyinanytjaku, panya alatji nyuranya Godalu nintinu Jesuku waltytja tjutaku mukulya nyinanytjaku.

¹⁰ Ka panya nyura mukulya alatji nyinanyi Jesuku waltytja uwankaraku ngura pala nyurala itingka nyinanytja tjutaku munu manta nyara Matjatuniyalu nyinanytja tjutaku kulu.

Palu waltytja tjuta, pirukula nyuranya wangkara wituwituni nyura Jesuku waltytja tjutaku pulkara alatji mukuringkunytjaku wantinty whole wiya.

¹¹ Utu nyura rawangku kulinma kalypa pilunpa nyinanytjikitjangku pikaringkula warkinty whole wiya. Munuya anangu kutjupa tjuta nintingku-palku wituwituntja wiyangku wantima paluru tjana waltytjangku kulira palyantjaku. Munuya waltytja waltytja warkarima mani waltytjangku mantintjikitja kutjupa tjutangka ngatjintjaku-tawara. Panya nyuralala nganmanytu tjakultjunangi, kaya watarkurintja wiyangku wanganarangku kulira palyanma.

¹² Munu nyura alatji nyinara palyanyku warkarira mani mantjira paltja alatji pukulpa mulapa nyinaku kutjupa tjutangka ngatjintja wiya. Kaya tjinguru Jesunya wantipai tjutangka nyuranya nyakula alatji kulilkku, "Nyanga tjana mulapa wirura alatji palyanyku nyinanyi."

¹³ Palu walytja tjuta wanyuya kulila, panya nyura kunyu anangu Jesuku walytja nganmanyapa ilunyta tjuta pulkara kulilpai. Kala nyangatja nyurala wangkanyi nyura tjukarurungku kulintjaku. Panya Jesunya wantipai tjutangkuya alatji kulilpai anangu tjuta ilura wiyarungkupai alatjitu piruku wankaringkunyta wiya. Munuya walytja tjanampa ilunyangka pulkara tjituru-tjitururira ulapai munkaritja wantara kulintjaka wiya. Kala mukuringanyi nyura tjananya arkantja wiyangku tjukarurungku kulintjaku munuya Jesuku walytja kutjupa ilunyangkampa pulkara tjiturutjituririnyta wiyangku wantima.

¹⁴ Panya nganana mulamularinganyi Jesunya panya ilura wankaringkula pakantjitetjaku. Munula palulanguru kulini mulapa anangu panya Jesuku walytja tjuta nganmanyapa panya ilunyntjatanu tjintu malatjangka wankaringkula pakalku. Panya nyara palula-arangka Jesunya mantakutu malaku pitjaku, ka panya Godalu tjananya miri panya tjuta pakaltjingara Jesula tjungulku pañula wanka titutjara nyinanytjaku.

¹⁵⁻¹⁶ Panya nyangatja Mayatja Jesulu ngananala wangkangu, kala kuwari nyurala tjakultjunanyi tjukurpa nyanga palunyatu. Panya tjintu nyara palula Mayatja Jesunya pitjanyangka miri tjuta-warara, wankaringkula pakara palula tjunguringkuku, ka nganana wanka nyinarampa mala tjunguringkuku. Panya Mayatjalu ngura ilkaringuru ukalingkula mirera wangkaku, kala kulilku angelpa kuranyitjangku wangkara Godaku turampata puura wangkatjingannyangka. Kaya Jesuku panya walytja tjuta nganmanyapa panya ilunyntjita tjuta-warara wankaringkula pakalku.

¹⁷ Kalanya palula mañangka Godalu nganananya wanka nyinanytja tjuta miri tjutangka tjungulku, panya nganmanyapa ilunyntjatanu pakantja tjutangka, munulanya uwankara tjungura katiku ilkarikutu. Panya Mayatja Jesunya ngananalakutu ngaparikatiku ngangkalingga, munulanya uwankara katiku pañula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjaku.

¹⁸ Uwa, tjukurpa nyanga palunyaya rawangku ngapartji-ngapartjingga wangkara kulinma watarkurintja wiyangku munuya wangkara pukularima, panya Godanya wantipai tjuta pulkara tjituru-tjitururipai, kaya palunya tjananya arkantja wiyangku wantima.

5

Mayatja Jesukula Ala-alangku Patantjaku

¹ Palu walytja tjuta kulilaya, panya Mayatja Jesunya malaku pitjaku tjintu malatjangka. Palu nyuntu nganana ngurpa tjintu nyara palumpa yaalarpa paluru wirkankuku. Panya nyanga palunyala nyurala nganmanytju tjakultjunangi nyura kulira ninti nyinanytjaku.

² Ka panya nyura nganmanytju kulintjatanu ninti nyinanyi panya Mayatja Jesunya urulyku wirkankuku tjintu malatjangka anangu winki watarku nyinanyangka.

³ Panya nyara palula kuwaripangka anangu mantatja kulilpai tjutangku watarku nyinara pukularira alatji wangkaku, "Ai, nyangatjala kuwari manta winkingka pikaringkunyta wiya pilunpa kalypa wiru alatjitu nyinanyi, panya nganana kutjupa tjutaku nguluringkunyta wiyarungu." Palu paluru tjana alatji wangkara ngunti pukularinyangka pika panya kura pulka mulapa tjanala mapalku wirkankuku. Kaya kumpira wirtjapakalku wankakitja-palku.

⁴ Nyara paluru tjana panya kura tjuta mungawalurungka nyinapai. Munuya tjintu malatjangka Jesunya malaku pitjanyangka nyakula pulkara urulyaraalku watarku nyinanytjatanu. Palu nyura panya Jesuku mulamularingkunytiatanu kura wantira mungawalurungka nyinanytja

wiyaringu, munu palulanguru nyura tjintu malatjangka urulyarantja wiya rapa ngaraku Jesunya malaku pitjanyangka.

⁵ Panya nyura tilitjara nyinara wiru tjuta kutju palyalpai, munu nyura tjintu nyara palula Jesunya pitjanyangka nyakula pulkara pukulariku. Nyuntu nganana panya nganmanyapa mungawalurungka nyinanytjatjanu wiyaringu, munula anangu kura tjutangka tjunguringkula kura palyantjaku wiyaringutu.

⁶ Palulangurula uti watarku nyinanytja wiyangku ala-alangku patanma munula kulil-kulilpa nyinama Godalawanu kutju titutjara tjukaruru nyinanytjikitja mukuringkulampa. Palyantiya mantatja kulilpai tjuta watarku nyinama kunkunpa purunypa, palu nganana uti wankangku nyangama.

⁷ Panya mungaringkunyangka anangu tjuta kunkunarinytjikitja mukuringkula kunkunaripai. Kaya kutjupa tjutangku tjkira tarangkaripai.

⁸ Palu nganana kuvari mungangka nyinanytja wiya kalala nyinanyi Godaku waltyta tjuta. Munula uti palulanguru kulil-kulilpa Godalawanu kutju tjukaruru palyanyku nyinama.

Uila titutjara Jesuku mulamularingama munula palumpa pulkara mukuringama Jesuku waltyta kutjupa tjutaku kuлу. Panya tjaultjingku pilpira anga-tjutulpai warmalangku wakantjaku-tawara, palu purunypa nganana mulamularingkula mukulya pulka nyinanyangka kutjupangku ngananaanya putu kuralku. Kala uti mulamulangku kulira ala-alangku patanma panya ngula tjintu malatjangka Jesulu malaku pitjala ngananaanya wankarunkuku palula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjaku. Panya tjaultjingku mukaṭa wituwitu kanyilpai kata wakantjaku-tawara, palu purunypa ngananaanya wankarunkunytya kulira ala-alangku paṭannyangka kutjupangku ngananaanya putu kuralku.

⁹ Panya ngananaanya Godalu ngurkantankunyta wiyatū kuranmara warungka wanintjikitjangku. Palurulanya ngurkantanu Mayatja Jesulu ngananaanya wankarunkunytyaku. Palulangurula uti rawa mulamularingkula mukulya nyinama Jesunya pitjanytjaku patara.

¹⁰ Paluru panya nganampa anga-ilungu nganana palula tjunguringkula titutjara tjungu nyinanytjaku. Munu paluru ngula malaku pitjala ngananaanya uwankara palula tjungulku nganmanyapa iluntya tjuta munu wanka nyinanytja tjuta kuлу.

¹¹ Ka nyura uti palulanguru tjukurpa nyanganpa kulira ngapartji-ngapartjingku nyuranku wangkara rapanma Jesunya titutjarangku tungun-tunguntu wanantjikitjangku. Panya kuvari nyuranku wangkara kunpuni, palu purunytyuyanku rawangku wangkara kunpunma wantintyta wiyangku.

Wiruraya Nyinama Godalu Nyakula Pukularinytjaku

¹² Palu waltyta tjuta, wanyuya kulila. Panya anangu mankurtu nyuranya Jesuku waltyta tjuta atunymara kanyini Godalawanu tjukaruru nyinanytjaku. Ka nyura uti atunymankupai palula tjanala wanganarangku kulinma. Panya paluru tjana nyurala pulkara warkarinyi munu panyaya nyuranya kuraringkunytyaku-tawara wangkara tjukarurulpai nyura Mayatja Jesunya tjukarurungku wanantjaku.

¹³ Ka nyura uti palula tjanala wirura kulinma munuya tjanampa pulkara mukuringama, panya tjana warka wiru mulapa nyurampa palyani. Palulanguru nyura uti tjanala wanganarangku kulinma. Munuyanku pikaringkuwiya kalypa pilunpa nyinama.

¹⁴ Waltyta tjuta, pirukula nyurala wangkanyi. Utu nyura Jesuku waltyta kutjupa warka wiya nyinanyangka nyakula palunya warkarinnytjaku

wangkara wituwitunma. Munuya kutjupangku nguluringkula puṭu nguwarpa kulinnyangka nyakula palunya wangkara rapanma munu palunya alpamilanma wantintyja wiyangku. Uwa, uti nyura anangu uwankarangka purkarangku mukulyangku wangkama mirpanarira mirenytja wiyangku.

¹⁵ Ka tjinguru kutjupangku nyuranya kurannya nyura uti palunya ngapartji kurantjikitjangku kulintja wiyangku wantima. Munu nyura Jesuku walytja tjutangku uti ngapartji-ngapartjingku mukulyangku pukultjungku alpamilanma munuya anangu kutjupa tjuta kulu mukulyangku kanyinma.

¹⁶ Palu pukulpa titutjaraya nyinama.

¹⁷ Munuya Godala rawangku tjapinma.

¹⁸ Munuya Godaku pukularira palunya titutjarangku mirawanima kutjupa kutjupa wiru tjuta utiringkunyangka nyakula, munuya tjituru-tjituru tjuta kulu utiringkunyangka nyakula palu purunytjutu mirawanima wantintyja wiyangku. Uwa, alatji Godanya mukuringanyi nyura wirura titutjara pukulpa nyinanytjaku Jesula Christala tjungu.

¹⁹ Munu Kurunpa Milmiltu nyurala nintinnyangka nyura uti wan-ganarangku kulinma wantintyja wiyangku.

²⁰ Ka tjinguru Jesuku walytja kutjupangku wangkaku, "Kurunpa Milmiltuni kuwari tjukurpa nintinu. Kana wanyu nyurala tjakultjunkuku?" Kaya alatji wangkanyangka purkarangku kulinma palunya mapalkungku anantja wiyangku.

²¹ Munuya paluru tjakultjunkunyangka kulira ngurkantanama alatji kulira, "Mulapa tjukurpa nyangatja Godalanguru, mutna tjinguru wiya?" Munuya tjukurpa Godalanguru wangkanyangka kutju kulinma. Palu wiyangkampa kulintja wiyangku wantima.

²² Munuya kura uwankarangka tzunguringkuwiyangku wantima.

Tjukurpa Malatja

²³ Palu panya Godalu kutjungku nganananya kurunpa pukulpa rapa nyinanytjaku palyalpai. Kana palula nyurampa tjapini nyuranya tjukaruruntjaku nyura palula mirangka kura wantintjatjanu palyanyku nyinanytjaku. Mununa piruku tjapini paluru nyuranya anga-kanyintjaku kurangka-tawara, nyura kurunpa winki paṭya mulapa tjukaruru titutjara nyinanytjaku, ka tjintu malatjangka kutjupangku nyuranya puṭu kurangan-muku Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka.

²⁴ Panya Godalu nyuranya ngurkantankunytjatjanungku mulapa alatjitu nintliku palunya kutju tjukarurungku wanara palyanyku nyinanytjaku, panya paluru nyuranya atunymankunytjikitjangku kalkunu munu paluru kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu.

²⁵ Uwa walytja wiru tjuta, nganampa kuuya rawangku Godala tjapinma.

²⁶ Munuya pala Jesuku walytja kutjupa tjuta pukularira mara witira wangkama alatji, "Paulalu tjana nyuranya rawangku kulini."

²⁷ Uwa, lita nyanga palunyaya mantjira pala Jesuku walytja uwankarangka nyakula tjakultjunama, panya Mayatja Jesunya tjukurpa nyanga palunya anangu palumpa walytja uwankarangku kulintjaku mukuringanyi.

²⁸ Uwa, alatjitu walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultjungku wirura kanyinma.

Lita Nampa 2 Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Tjitja-lanikalakutu 2 Thessalonians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja lita kutjupa Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja Jesuku waltyta tjtakutu ngura panya Tjitja-lanikala nyinanytja tjtakutu. Paluru nganmanytju lita tjanampa walkatjura iyanu, ka nyangatja lita nampa 2 paluru tjanampa walkatjura iyantja.

Ka ngura nyara palula Jesuku waltyta tjtuta Godalawanu tjukaruru nyinangi. Palu anangu kutjupa tjutangku kunyu tjananya Jesunya wanannyangka ananigi munu kuraningi. Palu Jesuku waltyta tjutangku kunyu tjananya kulira wantingi munuya Godanya tungun-tunguntu wananningi munuya titutjara mukulya pułka nyinangi.

Palu paluru tjananya malaku pitjanytja putu nguwanpa kuliningi, panya anangu kutjupa tjutangku tjanala ngunti wangkangi Jesunya nganmanytpa pitjanytja. Kaya palulanguru tjituru-tjitururingi, ka Paulalu nyanga palunya kulira lita nyangatja tjanampa walkatjunu tjananya tjukaruruntjikitjangku. Munu paluru tjananya painu tjukurpa kutjupa tjtuta kulilwiyangku wantintjaku, panya Jesunya kuwaripatu nyinanyi malaku pitjanytja wiyat. Munu paluru tjanala tjakultjunangi nyaaringkuku ngula Jesunya malaku pitjanytja kuwaripangka. Paluru wangkangu alatji, "Jesunya pitjanytja kuwaripangka anangu tjtuta mulapa Godala tungunpungkuku munuya palunya wantiku." Ka nyara palula malangka Wati Kuralpaina pakalku munu anangu winki ngunti kurara tjananya wituwitulku palunya kutju walkuntjaku Godanya wantira. Ka palulanguru kutju Jesunya malaku pitjaku munu paluru Wati panya Kuralpaina wiyalu alatjitu." Alatji Paulalu tjananya wangkara tjukaruruningi.

Munu lita nyanga palula Paulalu tjukurpa kutjupa tjanala wangkangi panya rawa manikitja war karinintjaku maiku. Panya kutjupa tjarangku war ka wantira nyinangi Jesunya malaku pitjanytjaku patara. Ka Paulalu tjananya painu munu tjananya wituwitunu rawa war karinintjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3-12 Paulanya tjanampa pukularintjya munu tjanampa Godala tjapintjya

2:1-17 Paulalu Tjintu Malatja tjakultjunkunytja panya Jesunya pitjanytja kuwaripangka

3:1-5 Paulanya mukuringkunytja tana palumpa Godala tjapintjaku

3:6-18 Paulalu tjananya maiku war karinintjaku wituwituntja munu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku waltyta tjtuta, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjuni ngura pala Tjitja-lanikala nyinanytja tjtakutu. Panya nyura Mama Godaku waltyta mulapa nyinanyi Mayatja Jesuku Christaku kulu. Kala Tjaalatjalu Timijilu nganana mankurta lita nyangatja nyuralakutu ma-iyanu nyurampa pukularira.

2 Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Jesunya Malaku Pitjanytja

3 Uwa waltyta tjuta, nyura kunyu Mayatja Jesuku pulkara mulamularingkula palunya titutjarangku wañalpai wantintyta wiyangku, munu kunyu nyuranku rawangku mukulyangku ngapartji-ngapartjingga alpamilalpai. Kala tjukurpa nyuranyatjara kulira pulkara pukularinyi munula rawangku Godanya walkuni nyura palunya wirura wañannyangka. Nyangatjala Godanya tjukarurungku walkuni nyuralanguru panya paluru nyuranya nintini palunya wirura wanantjaku ka nyurampa mukulya palulanguru pukaringanyi.

4 Ka nyura palunya rawangku tungun-tunguntu wañannyangka nganana ngura kutjupa tjutangka para-ngarala nyuranyatjara tjakultjunkupai Jesuku waltyta kutjupa tjutangka. Panya anangu kura tjutangku nyuranya Jesunya wañannyangka ananangi munu nyurampa pikaringkula nyuranya pungangi. Ka panya nyura tjananya kulira wantingi alatjitu munu panya nyura rapangku titutjarangku Jesunya wañanangi wantintyta wiyangku. Kala alatji tjanala tjakultjunkupai nyuranyatjara Jesuku waltyta kutjupa tjutangka.

5 Uwa, panya anangu kutjupa tjutangku nyurampa tjituru-tjituru palyantjikitja mukuringkupai, ka panya nyura tjananya kulira wantira Jesunya tungun-tunguntu alatjitu wanani. Palu ngula Godalu anangu uwankara palula kuranyu ngaratjunkula kutju kutju ngurkantara tjalaraku, kaya nyara palula arangka uwankarangku nyakula kulilku alatji, "Munta mulapa Godalu alatjitu tjukarurungku ngurkantankupai." Ka nyuranya Godalu wangkaku alatji, "Nyuranya panyaya anara pikangku pungangi nyura ngayunya wañannyangka. Nyara palulanguruuya nyuranya kuraningi ngayuku waltyta nyinanyangka. Ka nyura ngayunya tungun-tunguntu titutjarangku wañannyangka ngayulu nyurampa pulkara pukularinyi mununa nyuranya waltytanmara titutjarangku kanyilku ngayuku alatjitu nyinanytjaku." Alatji Godalu nyurampa pukularira nyurala wangkaku.

6 Panya Godalu tjukarurungku alatjitu ngurkantankupai. Munu paluru nyuranya anara kurara pungkunyangka nyakula anangu panya nyuranya kuralpai tjuta palu purunypatu palunya tjananya nyakula ngapartji paileku.

7 Munu paluru nyuranya pukulmara wirura kanyilku nganananya kulu nyurala tjungura, ka nyuntunya nganananya putu piruku pikatjaralku.

Panya Godalu nganananya alatjinkuku ngula tjintu malatjangka Mayatja Jesunya ilkaringuru pitjanyangka. Panya nyara palula ara paluru witulya pulka mulapa pitjaku angelpa mungilyitjara waru winkitjara pulkara nguluringkunytjaku.

8 Munu paluru pitjala tjananya ngapartji pungkuku anangu panya Godanya wantipai tjuta, panya tjana Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wantira kura tjuta titutjarangku palyanigi.

9 Ka palulanguru Godalu tjananya paira iyalku titutjara patu nyinanytjaku Godala tjungu wiya. Kaya paluru tjana Godala pitalyti pulkangka nyinanytjaka wiya mungawalurungka nyinara putu palyakitja ngaraku, munuya palunya witulya pulka mulapa nyinanyangka nyakunytjaka wiya alatjitu nyinaku.

10 Uwa, Jesunya pitjanyangka mulapa nyanga alatjiriku. Kala tjintu nyara palula anangu panya palumpa waltyta tjutangku palunya nyakula kurunpa winki pukularira wangkaku, "Ai, nganampa wiru mulapa

wirkanu." Munula palumpa pulkara pukularira palunya walkura mirawaniku. Ka nyura kulu ngananala tjuringringkula palunya nyakula mirawaniku, panya nyura palumpa mulamularingu nganmanypa ngananala nyurala tjukurpa palunyatjara tjakultjunkunyangka.

¹¹ Uwa, munula nyanga palunya kulira ngananala Godala nyurampa rawangku tjapilpai nyura tjukarurungku palunya rawangku wanantjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu tjukaruru palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. Ka nyura panya Jesukū mulamularingu rawa mukuringanyi kutjupa kutjupa wiru tjuṭa Godaku palyantjikitja, kala palulanguru Godala rawangku tjapilpai nyurampa paluru nyuranya witulyangku nintintjaku nyura wiru tjuṭa uwankaraṭu tjungungku tjukarurungku palyantjaku.

¹² Nyanga palumpala tjapilpai anangu tjutangku nyuranya wirura palyannya ngakula Mayatja Jesunya Christanya pulkara walkura palunya mirawaninytjaku, ka nyara palulanguru paluru nyuranya nyakula palyanmankuku. Palu nyanga alatjiriku Godalu munu Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku witulyankunyangka kutju.

2

Wati Kura Utiringkunyta Jesunya Pitjanyta Kuwaripangka

¹ Uwa walytja tjuta, panya Mayatja Jesunya ngula małaku pitjanyi nganananya uwankara palula tjunguntjikitja. Kala tjukurpa nyanga palunya nyurala tjukutjuku wangkanytjikitja mukuringanyi nyura tjukaruru mulatu kulintjaku.

² Panya kutjupa tjutangku kunyu nyurala tjakultjunu alatji, "Jesunya alatjitu pitjangu." Ka nyura kunyu kulira tjituru-tjitururingu. Palu wantima tjituru-tjitururintja wiyangku panya paluru małaku pitjanyta wiya kuwaripa. Tjinguru paluru tjana ngunti kulinu ngananala tjukurpa palatja litangka walkatjunkunyta-palku, palu ngananala Jesunya nganmanypa pitjanyta walkatjunkunyta wiya. Munta tjin-guru kutjupangku tjanala ngunti wangkangu alatji, "Tjukurpa palatja Kurunpa Milmiltu Paulala tjanala tjakultjunu." Palu wiya Kurunpa Milmiltu ngananala tjakultjunkunyta wiya Jesunya nganmanypa małaku pitjanyta. Munta tjinguru kutjupangku tjanala tjakultjunu ngananala tjukurpa nyanga palunya wangkanytjapalku. Palu wiya, ngananala wangkanytja wiyat. Ka nyura uti tjanala kulintja wiyangku wantima tjituru-tjitururintjaku-tawara.

³⁻⁴ Panya tjana nyuranya arkara ngunti kuranji nyura tjanampa mulamularingu tjananya kula wantima.

Panya Mayatja Jesunya pitjanyta kuwaripangka anangu winkingku Godala kulira wantiku munu palula tungunpungkula palumpa mulamularingu tjananya wiyarinkuku. Ka nyara palula malangka wati kuralpai tjutaku mayatja pulka mulapa utiringkuku Godanya panya wantipainya. Wati nyara paluru panya Godala pulkara tungunpungkuku, munu paluru anangu tjutangku god kutjupa kutjupa tjuṭa walkunyangka munu tjukuritja kutjupa kutjupa tjuṭa kulinnyangka kulu tjananya pailku palunya kutju walkuntja-tjiratjangku. Mununku paluru wangkaku, "Ngayulu kutju pulka mulapa uwankarangka waintarintja, kaniya ngayunya kutju walkunma." Munu paluru Jerusalemala Godaku timpulangka ungu tjarparra nyinaku Godaku arangka mununku walytjangku Godanyamañkuku.

Uwa, wati nyara paluru Godala pulkara tungunpungkuku, palu panya tjintu malatjangka palumpa kura pulka mulapa ngaraku waru pulkangka palunya wañintjaku.

5 Tjukurpa nyanga palunya panya ngayulu nyurala mungatu tjungu nyineralpi tjakultjunangi, ka nyura wanyu kulini panyatja?

6 Palu waltya tjuta, nyura ninti panya kutjupangku kuwari wati panya kuralpai tjutaku mayatja pulka angatjunanyi anangu tjutangka utiringkunyitjaku-tawara. Ka ngula Godalu kulira palyanmankunyangka kutju wati nyara paluru utiringkuku.

7 Palu kuwari nyanga mamu panya Satantu anangu tjuta kampangkatu wituwituni Godala tungunpungkunyitjaku, kaya tjutangku palula kulira kura rawangku palyani. Palu panya kutjupangku kuwaripangku markura kanyini wati panya kuralpai tjutaku mayatja pulka. Munu ngula Godalu palyanmankunyangka kutju wati panya palunya markura kanyintyatjanungku wantir'iyalku,

8 ka paluru anangu tjutangka utiringkula nyinaku munu Godala rawa tungunpungkuku. Palu Mayatja Jesulu witulya pulkangku pitjala wati panya palula wirkara wangkaku, ka uparingkula wiyingkuku alatjiitu.

9 Uwa, mamu Satantu wati nyara kuralpai tjutaku mayatja pulka iyalku witulya pulka ungkula. Ka paluru pitjala kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyalku Satantu nintinnyangka. Kaya anangu tjutangku paluru ayinayiningku palyannyangka nyakula palunya ngunti mirawaniku Godanya-palku kulira.

10 Panya paluru kura kutjupa kutjupa tjuta palyara tjananya ngunti kuralku, panya paluru tjana iwara kurangka ankula putu tjukaruru nyinanytjikitjangku kulilpai. Tjinguruya tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara kulira mulamularingama, ka Godalu tjananya wankarunama.

Palu tjana tjukurpa palunya kulira alatjiitu wantingi, ka palulanguru Godalu tjananya paia iyalku ngura kurakutu ankunytjaku pika pulkatjara titutjara nyinanytjaku.

11 Uwa, paluru tjana tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara kulira wantinyangka Godalu tjananya wantir'iyalku munu tjananya kulintja kampa kutjupankuku tjukurpa nguntiku mulamularingkunyitjaku, ka palulanguru wati panya kuralpai tjutaku mayatja pulkangku ngunti wangkanyangka tjana tjukurpa mulapa-palku kulilk tjukarurungkupalku.

12 Ka palulanguru tjukurpa tjukaruruku mulamularingkuwyangku wantintjitetjanguru Godalu tjananya ngurkantara paia iyalku ngura kurakutu ankunytjaku, panya tjana kunta wiyangku titutjarangku kura kutju pukultu palyaningi.

Jesunya Titutjarangku Kulira Wanana

13 Palu waltya tjuta, Mayatja Jesunya nyurampa pulkara mukuringanyi. Panya nganmanyiju mulapa Godalu uwankara paluntja kuwaripangka nyuranya ngurkantanu kuranguru wankarura kanyintjikitjangku. Munu paluru Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu nyuranya tjukaruruntjaku, nyura Godala rawangku wanganarangku kulintjaku. Panya nyura Jesuku tjukurku mulamularingkunyangka paluru nyuranya wankarunu, ka panya Kurunpa Milmiltu nyuranya rawangku nintilkatinyi wirura palyanyku nyinanytjaku. Ka nyanga palulanguru ngula tjintu malatjangka Godalu nyuranya wankarunkuku. Ka nyara palulanguru nganana pulkara pukularinyi munula Godanya rawangku walkulpai paluru nyuranya wirura kanyinnyangka.

¹⁴ Panya paluru nyuranya wankaru kanyintjikitjangku altingu nyura Mayatja Jesula Christala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku witulya pulkangka. Palulanguru Godalu nganananya iyanu nyurala Tjukurpa Palya tjakultjunkunyti jaka Jesunyatjara. Ka panya palulanguru paluru nyuranya altinyangka nyura kulira palumpa waltyjaringu.

¹⁵ Ka waltyta tjuṭa, pala palulanguru nyura uti kunpu ngarala Jesuna titutjarangku wanama. Munuya tjukurpa panya nganana nyurala nganmanytju wangkanytja rawangku kulinma watarkurintja wiyangku. Panya tjukurpa nyara palunya nganana Mayatja Jesula kulintjatjanungku nyurala tjakultjunu munula nyiringka kuļu walkatjunu munula nyulakatu iyanu.

¹⁶⁻¹⁷ Uwa mulapa Mayatja Jesuna munu Mama Godanya nganampa pulkara mukuringu munulanya pukultjungku nganananya rawangku rapalpai palula tjungu pukulpa nyinanytjaku. Panya Godalu mukulyangku nganananya kalkunu ilunyangka wankara pakaltjingantjikitjangku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Kala nyara palulanguru mulamulangku kulira kurunpa rapa pukulpa nyinanyi palumpa ala-alangku patara. Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kuļu nyuranya kurunpa kunpunma nyura wiru tjuṭa rawangku mukulyangku palyantjaku munu tjukurpa wiru tjuṭa kuļu wangkanytjaku.

3

Paulaku Tjanampa Godala Tjapintjaku

¹ Palu waltyta tjuṭa, wanyuya wirungku nganampa Godala tjapinma. Munuya palula tjapinma anangu ngura winkitjangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulintjaka ngura tjuṭangka. Munuya palula tjapinma tjananya unngu nintintjaku, kaya ngura winkingka tjukurpa palya kulintjatjanu mulamularingkuku, nyura purunyapa, panya nyura kulira mapalku mulamularingku, palu purunyapa.

² Munuya Godala rawangku tjapinma paluru nganananya wankaru kanyintjaku wati kura tjuṭangku mirpanarira pungkunyti jaku-tawara, panya anangu kutjupa tjuṭangku Godaku tjukurpa kulira wantipai mulamularingkuwi yangku.

³ Palu waltyta tjuṭa, kulilaya. Mayatja Jesuna nyuntula ngananala titutjara nyinanyi wantikatinetya wiya, munu panya paluru nyuranya kalkuntjatjanungku mulapa kurunpa rapa nyinanytjaku palyalku munu nyuranya mamungka-tawara atunyti wankaru kanyilkku.

⁴ Uwa, nganana Mayatja Jesuku pulkara mulamularinganyi munula palulanguru kulini alatji, "Mulapa Tjitja-lanikala nyinanytja tjuṭangku kuwari wiru tjuṭa palyani nganana panya tjanala nganmanytju wangkanytja tjuṭa." Munula piruku kulini alatji, "Mulapa tjanati titutjarangku palyalku wantintyta wiyangku."

⁵ Kala Mayatja Jesula nyurampa tjapilpai nyuranya Godaku mukulya nintintjaku, ka nyura nintiringkula kulilkku panya Godanya nyurampa pulkara mukuringanyi. Munula piruku tjapini paluru nyuranya kurunpa rapantjaku, nyura Jesulu purunyti Godanya tungun-tunguntu wañantjaku pakuringkunyta wiyangku.

Jesuku Waltyta Tjuṭa Uti Warkarima

⁶ Palu waltyta tjuṭa kulilaya, Mayatja Jesulu Christalu panya nganananya wangkangu maikitja pulkara warkarintjaku pakuringkunyta wiya. Kaya kulila, panya nyurampa ngurangka kunyu Jesuku waltyta kutjupa tjarangku warka wantira nyinanyi. Ka tjanawa wantinyangka nyura

uti palula tjanala tjunguringkuwiyangku wantima, panya paluru tjana kulira wantinyi nganana warkaku tjananya wituwitunnyaangka.

⁷ Nyura panya ninti nganampa, panya nganana nyurala nyinralpi pakuwiya warkaringi nyurala mirangka nyura nganananya nyakula nyura kulu arkara warka wirura palyantjaku.

⁸ Munu panya kutjupangku nganananya maingka paltjara kanyinnyangkala nganana palunya mani ngapartji ungangi. Munu panyala kälala mungangka kulu pulkara warkaringi mani palyara mai waltyangku mantjintjikitja nyurala ngatjintjaku-tawara. ⁹ Tjingurula tjukurpa wangkarampa nyurala maiku ngatjinma, panya Jesulu nganananya witura iyanu tjukurpa nyurala tjakultjunkunytiaku. Palu wiya, nganana panya nyurala ngatjintja wiyangku wantira pulkara warkarira mani palyara mai waltyangku mantjiningi nyura kulu nyakula nintiringkula warkarira mani maiku palyantjaku.

¹⁰ Panya nganana nganmanytju nyurala nyinralpi nyuranya alatji wangkara painu, "Anangungku warka wantira nyinanyangkaya mai unkunyta wiyangku wantima."

¹¹ Alatjila wangkanyi panya kutjupangku kuwari ngananala tjakultjunu panya nyuralanguru kunyu Jesuku waltyja kutjupa tjarangku warka wantira nyinanyi, munuya kunyu warka wantira para-ngarala anangu warkaripai tjutangka unytju tjunguringkula kuralpai tjanampa warka.

¹² Kala paluna tjananya pulkara wituwituni manikitja warkarintjaku, mai waltyangku payamilara ngalkuntjaku. Nyangatjala Mayatja Jesulu wangkanyta wangkanyi nganana kulira waltyangku wangkanyta wiya, kaya uti tjanan wanganarangku kulinma munuya manikitja pulkara warkarima mai waltyangku mantjintjikitja.

¹³ Palu waltyja wiru tjuta, rawangkuya wiru tjuta kutju palyanma pakuringkunyta wiyangku.

¹⁴ Uwa, nyangatjala tjukurpa tjuta walkatjunu nyura tjukarurungku kulira palyantjaku. Ka nyura tjinguru Jesuku waltyja kutjupa kulira wantinyangka nyakula uti paluna tjutangka mirangka painma munuya palula tjunguringkuwiyangku wantima. Ka anangu paluru kulira kuntaringkuku munu tjinguru kampa kutjuparira palyaringkuku.

¹⁵ Palu nyura uti palumpa mirpanarintja wiyangku purkarangku kaly-pangku wangkara paluna tjukarurunma, panya paluru Jesuku waltyatju nyinanyi munu nyurampa kulu.

Tjukurpa Malatja

¹⁶ Uwa Mayatja Jesulu kutjungku nganananya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalpai. Kala palula nyurampa tjpini nyuranya kulu tjintu kutjupa tjintu kutjupa kurunpa rapantjaku, ka kutjupa kutjupa tjuta nyurala utiringkunyangka nyura titutjara pukulpa rapa ngaraku. Ka la tjpini Mayatja Jesula paluru nyurala tjungu titutjara nyinanytjaku.

¹⁷ Uwa, alatjituwa wangkanyi nyurala lita nyangangka. Palu watu ngayuku malpanjku ngayulu wangkanyangka kulintjatjanungku lita nyangatja walkatjunanyi nyurampa, palu kuwari nyanganan ngayulu alatjitulo walkatjunanyi nyanga alatji, "Ngayulu ini Paulanya mununa nyuranya rawangku kulilpai." Nyanga alatji panyana tjukurpa malatja walkatjunkupai lita uwankarangka anangu uwankarangku walka ngayuku ngurkantara kulintjaku, "Mulapa nyangatja Paulaku lita."

¹⁸ Uwa, alatjituwa walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultjungku wirura kanyinma.

Lita Nampa 1 Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini Timitjilakutu 1 Timothy Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja wati yangupala ini Timitjiku. Panya paluru Paulaku katja purunypa munu pula ngura tjutakutu ankula tjungungku alatjitu Godaku tjukurpa para-pitjalira wangkapai anangu tjutangka. Ka ngula Timitjinya kutju anu ngura ini nyanga tjanalakutu Pariyala, Tjitja-lanikala, Karintjala tjanalakutu munu ngura nyara palula tjanala paluru Jesuku walytja tjuta nyangangi.

Munu palula malangka paluru anu tawunu pulka ngura ini Ipitjalakutu nyara palula nyinara Jesuku walytja tjuta atunymankunytjikitja. Ka lita nyangatja Paulalu palumpa walkatjura iyanu ngura nyara palula paluru Jesuku walytja tjuta atunymara kanyinnyangka. Munu paluru Timitjila tjakultjunangi tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta paluru kulira Jesuku walytja tjuta tjukarurungku atunymankunytjaku. Munu paluru wangkangu palula, "Anangu palya mulapa kutju ngurkantara tjura Jesuku walytja tjuta atunymankunytjaku."

Ka ngura nyara Ipitjala wati kutjupa tjutangku tjukurpa ngunti tjuta tjakultjunangi anangu panya Jesuku walytja tjutangka. Ka palulanguru Paulalu Timitjila lita nyangangka wangkangu tjukurpa palunya tjananya wiyatjaku munu tjukurpa tjukaruru kutju wangkara nintintjaku Jesuku walytja tjutangka tjana kulintjatjanu tjukarururingkunytjaku. Munu piruku Timitjinya wangkangu wirura tjukaruru palyanyku nyinanytjaku tjukurpa paluru wangkanytjita kutju kulira.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3—2:15 Paulalu wangkanytja Jesuku walytja tjuta yaaltji-yaaltji nyinanytjaku

3:1-16 Jesuku walytja tjuta atunymankunytjakuya wati palya ngurkantanama

4:1—6:21 Paulalu Timitjila wangkanytja warika kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku Jesuku walytja tjutaku

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

1-2 Uwa, Timitji, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyuntumpa walkatjunnanyi. Panya Mama Godalu pula Jesulu Christaluni witura iyanu Jesuku tjukurtjara warkarintjaku. Panya Godalulanya wankarunkupai, kala Jesuku Christaku ala-alangku patani paluru malaku pitjanytjaku. Ka Timitji nyutu panya ngayuku katja mulapa purunypa, panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunytjatjanu.

Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kuлу nyuntunya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama ngaltunytju pulkangku.

Ngunti Wangkawayangku Wantintjaku.

3 Uwa Timitji, mungatu panyana nyuntunya ngura pala Ipitjala markura wantikatingu ngayulu ngura Matja-tuniyalakutu ankunyfjikitjangku. Ka

nyuntu rawaṭu nyinama panya ngura pala Ipitjala wati kutjupa tjarangku tjukurpa kurakura tjuta ngunti wangkapai. Ka nyuntu uti tjananya painma alatjitu ngunti wangkawiyangku wantintyjaku.

⁴ Panya tjanaya kunyu wangkara kulilpai miri ini tjuta munuya iritija tjutanguru wangkara wanpalai miri kuwaritja tjutakutu, munuyanku tjukurpa ngunti tjuta palunya tjananyatjara wangkara wanipai. Ka tjananya paila ngunti kuliliwiyangku wantintyjaku panya kutjupa tjutangku tjanala kulira ngaparku wangkara mirpanaripai. Munu panyaya palulanguru, tjukurpa nyanga kurakura tjuta kulira Godalu anangu tjuta wankarunkunytjatjara putu kulipai. Palu panya Jesuku Christaku mulamularingkula kutju tjana Godalu wankarunkunyangka kulilk.

⁵ Uwa, wangka tjananya Godala wanganarangku kulira mukulya ngaltunyti pulka nyinanytjaku. Panya tjana wiru kutju kulintjatjanu munu tjukaruru nyinanytjatjanu Godala mirangka kunṭa wiya nyinaku kurunpa rapa munuya palulanguru kutju mukulya mulapa nyinaku Jesuku pulkara mulamularingkula. Nyanga palulanguru na nyuntunya wangkanyi tjananya wangkara paintjaku, panya tjana kulira mukulya mulararintyjaku.

⁶ Palu kuwariya kutjupatjara palu purunyapa nyinanytja wiya. Munuya palya wantira tjukurpa ngunti ngaparku wangkanytjatjanu kawankatingu.

⁷ Paluru tjana tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyta anangu tjuta nintintjikitja mukuringanyi. Palu tjanaya ninti mulatu-palku tjukurpa kutjupa kutjupa watarkungku wangkapai. Paluru tjana ngurpa alatjitu Godaku tjukurku.

⁸ Ka nganana panya kulini tjukurpa nyanga Mosenya ungkunyta wiya palya ngaranyi anangu tjuta kulira tjukaruru nyinanytjaku.

⁹ Munula kulini tjukurpa nyanga paluru ngaranyi anangu kurakura tjutaku tjana nyakula nintiringkula kura wantira palyanyku nyinanytjaku. Tjukurpa paluru palyanyku nyinapai tjutaku wiya, palu panya kuralpai tjutaku kutju, panya Godala tungunpungkupai tjutaku, kura pampulpai tjutaku, Godaku kuraringkupai tjutaku, analpai tjutaku kulu, munu mama ngunytru miripungkupai tjutaku munu miriputju tjutaku kulu tjukurpa nyangatja ngaranyi.

¹⁰ Tjukurpa nyanga Godalu Mosenya ungkunyta mulapa ngaranyi anangu kura tjutaku, panya kampangkatu ngaripai tjutaku, munu wati panya watingka kampangkatu ngaripai tjutaku, munu anangu ngulutjingara witira katipai tjutaku, munu ngunti wangkapai tjutaku, munu kutjupa kutjupa palyalpai tjutaku kulu. Panya paluru tjanaya Godaku tjukurpa mulapa wangkanyangka kulira wantipai.

¹¹ Palu Mama Godalu panya nganmanytu Mosela tjukurpa pulka wangkangu mununi kuvari malangka tjukurpa nyanga wiru Jesunyatjara wangkara witunu anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Palu tjukurpa nyanga paluru pula panya Moseku munu Jesuku mauntaalpa ngaranyta wiya tjungu alatjitu ngaranyi kutjatu. Mulapa Godanya wiru mulapa pitalytji pulkanya miral-miralpa alatjitu. Panya paluru tjukurpa wiru mulapa palyanu nganana kulira pukularintyjaku.

Paulanya Godaku Pukularinty

¹² Kana ngayulu mulapa nganampa Mayatja Jesunya Christanya mirawaninyi. Panya paluru-mantuni kurunpa rapara kanyini palumpa pulkara waṛkarintyjaku. Kana palunya ngayulu pulkara mirawaninyi ngayunya ngurkantankunytjitungka. Panya paluruni ngayunya nyakula kulini, "Wati nyangangkutju ngayuku war̄ka wanganarangku kulira palyalku."

13 Palu nganmanytjuna palunya kuranmanangi mununa ananigi, mununpa palumpa walytja tjuta kulu kurara pungangi. Katju Godanya ngayuku nyakula ngalturingu, panya watarkungkuña kura palyaningi palumpa mulamularingkuwiyangku.

14 Ka panya Mayatja Jesulu ngaltunytyu pulkangku ngayula wirkara nintinu palumpa pulkara mulamularingkunytyaku. Mununi nintinu mukulya pulka nyinanytjaku, panya paluru mukulya pukultju pulka nyinanyi, palu purunypa.

15 Ka kulila wangka nyangatja,

“Jesunya Christanya mantakutu pitjangu anangu tjuta kura palyantjtjanguru wankarunkunykitjaka.”

Wangka nyanga paluru mulapa alatjitu, nganana wanganarangku kulira mulamularingkunytyaku. Palu ngayulu panya kura pulka mulapa palyaningi uwankarangka waintara.

16 Kani panyatja nyaaku Godalu nganmanytju ngaltunytyungku kanyiningi kura mulapa rawangku palyannyangka? Wiya, paluru panyani kura pulkatjara purkarangku kanyiningi anangu kutjupa tjutangku ngayunya nyakula mulapa kulintjaku, munu tjana ngapartji Jesuku mulamularingkunytyaku. Panya tjana tjinguru ngayunya nyakula kulilpai, “Munta, nyangatja panya nganmanyapa kura mulapa nyinangi. Ka Jesulu Christalu palunya purkarangku nyakukatingi munu panya palunu mulapatu kampa kutjupara wankarunu kura pulka palyantjtjanguru.” Alatiyya tjinguru tjana nyakula kulilkumunuya palulanguru tjana ngapartji kulira Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringkuku munuya wankarunu rawa mulapa nyinaku.

17 Wanyula palunya mirawanima panya iritinguru alatjitu Mayatja pulka nyinanytjanya. Paluru panya Mayatja nyinara wiyaringkunytya wiya tiitutjara alatjitu wanka nyinaku. Ka panyala nyuntu nganana palunya putu nyanganyi arkayi nyinanyangka. Palu paluru kutju Mayatja pulka, kutjupa palu purunypa nyinanytji wiya alatjitu. Kala wanyu palunya kutju-kutjura rawangku walkunma pitalytji pulkanya. Uwa mulapa!

18 Palu Timitji, nyuntu ngayuku katja purunypa nyinanyi. Kana tjukurpa nyangatja nyuntula wangkanyi nyuntu wanganarangku kulintjaku. Panya tjukurpa nyanga palunya Godaku wangkatjara tjutangku nyuntula nganmanytju wangkangu. Kana nyuntunya wituwituni tjukurpa panya paluru tjana wangkanytjita watarkuriwyangku kulintjaku. Panya nyuntu tjukurpa nyanga palunya wanganarangku kulira palyarampa Godaku warka wirura rapangku palyalku, munun anangu panya ngunti wangkapai tjutaku nguluringkuwiyangku tungun-tunguntu paikku.

19 Uwa, rawa Jesuku Christaku kulira mulamularingama paluru nyuntuma anga-ilunytyitjaku, munu palulanguru rawa kunta wiya nyinama wirura palyanyku nyinara. Panya kutjupa tjutangkuya kura palyantjtjanungku kuntkaku ngurparingu munuya kuntatjaramunungku kura palyalkatinyi rawangku. Palulanguruya Godaku tjukurku watarkurira kutjupa kutjupa tjuta kutju kulini, Jesuku Christaku tjukaruru mulamularingkuwiyangku.

20 Panya wati Aimanatjinya pula Alike-tjantanya palu purunyaringu. Kana pulanya wantira Satanta kurakutu ma-walatjunu panya pula pina alaringkula Godanya kuranmankunytya wiyaringkunytyaku.

1 Kulila! Nganmanytjuña nyangatja wangkanyi. Utila Godala pulkara tjapinma anangu uwankaraku, tjanampa pulkara pukularira.

2 Munula uti nguraka mayatja pulka tjutaku, munu mayatja kutjupa tjutaku kulu tjapinmatu. Kalanya tjana tjinguru wirungku kanyimma nguluringkunytja wiya rapa pukulpa nyinanytjaku, nganana Godala mirangka tjukaruru nyinanytjaku.

3 Panya nganana alatji rawangku palula tjapinnnyangka Godanyalampa kulira pukularinyi, wankarunkupainya panya.

4 Panya paluru pulkara mukuringanyi anangu uwankara wankarunkunytjikitja nganana tjukurpa mularku nintiringkunytjaku.

5 Panya mulapa Godanya kutju nyinanyi. Kutjupa palu purunyapa nyinanytja wiya alatjitu. Ka anangu uwankara kura nyinara palula ilaringkunytja wiyatü. Palu panya wati kutjungku nganananya Godala tjungulpai palula kałypa nyinanytjaku, wati panya Jesulu Christalu.

6 Panya anangu uwankarangku kura tjuta palyantitjanguru paluru ngalkilarira anga-ilungu nganana karalyarira wankaringkunytjaku. Panya nyara palula arangka Godalunku nganmanytju kulintjatjanungku witunu palumpa katja kutjukurutja, ka mulapa paluru pitjala nganampa ngalkilpa anga-ilungu anangu uwankara wankarunkunytjikitja.

7 Palu nyara palulanguruni Godalu witura iyanu ma-pitjala anangu uwankarangka wangkara tjakultjunkunytjaku. Palu ngayulu ngunti wangkanytja wiya, mulapanha wangkanyi, panya mulapa Godalunu wangkangu tjukurpa mulapa nyangatja tjanala nintintjaku tjana kulira Jesulu Christaku mulamularingkunytjaku.

8 Uwa, kana mukuringanyi anangu tjuta nyanga purunyapa inmaku tjunguringkula palyantjaku utiya wati wirungku mara katuringkula Godala tjapinma. Munuya uti tjananku pikangku ngaparku wangkanytja wiyangku piluntu Godala tjapinma mirpanarintja wiyangku.

9-10 Kaya minyma tjuta uti kanany-kananypa nyinanytja wiya. Panya kutjupa tjarangkuya mani pukangka ulytja wiru tjuta payamilara tjarpapai anangu tjutangku nyakula wirunmankunytjaku. Munuyanku mangka kutjupankupai, munuyanku apu gold munu upula purunyapa wiru tjuta mantjira liringka marangka kulu tanpalpai tjutangku nyakunytjaku. Palu utiya minyma Godaku waltyta tjutangku palu purunyutjaku kulintja wiyangku wantira palyanyku nyinara warkarima munuya anangu tjuta wirura alpamilanma. Panya palu purunyapa palyannyangka Godalu nyakula pukularipai munu kulisipai tjana palyanyku warkarintja wiru mulapa.

11 Palu uti minyma inmangka nyinarampa pilunpa nintiringama palurunku mirawanintja wiya.

12 Panya ngayulu minyma pailpai paluru wati tjutangka Godaku tjukurpa nintinnyangka nyakula. Utiya minyma tjutangku wati tjutaku mayatjarintja wiyangku wantira pilunpa nyinama.

13-14 Panya Godalu wati Adamanya nganmanytju palyanu munu malangkalta minyma palyanu, Eve-anja panya. Ka panya minyma palunya lirungku ngunti kurantu, ka panya kulira mulamularingu titura munu Godala tungunpungu. Ka wati panya Adamanya lirungka mulamularingkunytja wiya. Pala palulanguruna minyma tjuta pailpai wati tjutangka nintintjaku wiya, tjana wati tjutaku mayatjarintjaku-tawara.

15 Palu Godalu minyma wankarunkuku paluru iti kanyinnyangka, munu paluru Jesuku Christaku titutjara mulamularingkunyangka, munu anangu tjutaku mukulyangku palyannyangka, munu tjukaruru nyinanyangka pilunyutjaju wirura nyinanyangka kulu palunya wankarunkuku.

3

Jesuku Walytja Tjuta Atunymara Kanyintjaku

¹ Palu nyangatja warka wiru mulapa panya Jesuku walytja tjuta atunymara kanyintja. Ka watingkumpa warka nyanga palunya palyantjikitjangku kulira warka wiru mularku mukuringanyi. Uwa, tjukurpa nyangatja mulapa.

² Palu utiya Jesuku walytja tjuta atunymankunytjaku ngurkantara tjunama wati palya mulapa kura palyalpai wiya. Utu paluru kuri kutjutjara nyinama. Munu uti paluru mirpanarirampa purkarangku kutju wangkama waruringkunytja wiyangku, munu piña wirungku kulira palyanma, munu palyanyku nyinama. Munu uti paluru malikitja pitjanyangka nyakula pukularira altira palumpa ngurangka tjunama. Munu uti paluru Godaku tjukurpa tjukarurungku nintilpai nyinama.

³ Utu paluru tarangkaripai wiya, pika pungkupai wiya kalypa nyinama pilunpa, mirpan-mirpanpa wangkanytja wiya. Paluru uti maniku pulkara mukuringkuwiyangku wantima.

⁴ Mununku uti kuri, tjitji kulu atunymara wirura kanyinma, munu tjitji palumpa tungunpungkunytjaku-tawara wirurat kanyinma, tjitji paluru tjana wangañarangku mama walkuntjaku.

⁵ Panya wati paluru kuri, tjitji kulu puťu palyanyku kanyirampa palu purunypaťu puťu Jesuku walytja tjuta palyanyku kanyilkü.

⁶ Palu utiya wati panya nganmanypa Godaku walytjaringkunytja tjuta kutju tjunama Godaku walytja tjuta atunymara kanyintjaku. Munu wati kuvari kutju Godaku walytjaringkunytja tjunkuwiyangku wantima, panya paluru anangu tjuta kuvari kutju kanyira tjinguru kanany-kananyaripa walytjangku mirawaniku palurunku. Ka Godalu palunya nyakula kurankankuku munu wantiku alatjitu palunya. Panya nyanga palu purunypa iriti Godalu mamu Satannga ilkaringuru wańingu palurunku ngarala kanany-kananytju mirawaninyangka.

⁷ Ka panya anangu watarkitja tjutangku tjinguru wati Jesuku walytja kutjupa nyakula ngurkantanama wiru nyinanytja. Kaya Jesuku walytja tjutangku uti wati pala palu purunypa ngurkantara tjunama tjananya wirura atunymara kanyintjaku. Panya wati wiru nyanga purunypa tjunkunyangkaya watarkitja tjutangku nyakula palunya puťu kura ngurkantara wantiku wati palya mulapa nyakula. Kayanku Jesuku walytja tjuta palumpa kunta wiya pukulpa alatjitu nyinama. Ka mammungku panya palunya puťu mukumukura puťu tariltjingara wantiku. Pala palula-tawaraya Jesuku walytja tjutangku uti wati palya mulapa ngurkantara tjunama tjananya atunymankunytjaku.

Jesuku Walytja Tjuta Alpamilantjaku

⁸ Palu kulila! Utiya palu purunypaťu wati palya mulapa ngurkantara tjunama Jesuku walytja tjuta alpamilantjaku. Wati panya ngunti-wangka tjunkuwiyangku wantira Godaku mukulyatjara kutju tjunama. Palu uti wati paluru waina pulkara tjikilwiyangku wantima munu maniku manyuringkunytja wiya nyinama.

⁹ Munu uti paluru unngu tjukarurungku kulinma yaaltji palya, yaaltji kura, munu Tjukurpa Palya Godalu ngananala utintjita kanyinma alatjitu kulira wantinytja wiyangku. ¹⁰ Palu utiya wati alpamilalpai tjunkunykitjangku arkanma-warara munu palya mulapa kutju nyinanyangka nyakula ngurkantara tjunama tjukarurungku, ngunti-ngunti warpungkula tjunkunytja wiyangku.

¹¹ Ka wati alpamilalpaiku kuri kuļu uti palyanyku nyinama kutjupa kutjupa tjuta kulintja wiya, munu anangu kutjupa tjutangka tjukurpa kura para-tjakultjunkuwiyangku wantima. Utı paluru wirura nyinama munu tjukarurungku kutju wangkama anangu tjutangku palunya nyakula ngukara kuranmankunytjaku-tawara.

¹² Ka wati alpamilalpai uti kuri kutjutjara nyinama mununku kuri, tjitji kuļu tjukarurungku atunymara kanyimma.

¹³ Ka wati panya alpamilalpaina wirura palyanyku warkarinyangka nyakulaya Jesuku walijta tjutangku palunyā mirawaniku. Ka palulanguru alpamilalpai panya paluru Jesuku Christaku mūlamularingkunyt-jatjanungku tjukurpa Jesunyatjara anangu tjutangka kunta wiyangku rapangku tjakultjunkuku.

Tjukurpa Kumpilitja Utiringkunytja

¹⁴⁻¹⁵ Uwa, ngayulu mukuringanyi kuwari ma-pitjala nyuntunya nyakun-ytjikitja. Palu rawaringkunytjaku-tawarana litä nyangatja walkatjunanyi nyuntumpa. Kan lita nyangatja mantjira nyakula kulilkku panya nganana Godaku walijta tjuta uti yaaltji-yaaltji palyanyku nyinama. Panya nganana God panya wankaku walijtaringkula uwankara kutjuringu, munu panyala tjukurpa Jesunyatjara tjukarurungku kanyini kulira tjukarurungku wangkanytjikitjangku.

¹⁶ Nganampa tjukurpa kumpilitja, palu wiru mulapa panya kutjupangku nguntinmankunytjaku wiya. Nyangatja panya tjukurpa kumpilitja paluru, Panya Godanya anangurira tjanala nyinangi anangu tjutangka.

Ka Kurunpa Milmiltu utinu tjananya, "Nyangatja mulapa."

Ka angelpa tjutangku nyangu palunya mantangka nyinanyangka.

Kaya anangu tjutangku tjukurpa palunyatjara para-wangkangi ngura kutjupangka kutjupangka manta winkingka.

Kaya manta lipiwanungku kulira palumpa mulamularingu.

Ka palumpa mamangku palunya mantjira katingu ngura ilkaritjakutu.

4

Ngunti Wangkapai Tjuta

¹ Palu kulila! Kurunpa Milmiltu utingku wangkangu panya ngula kunyu anangu kutjupatjara Jesuku Christaku mulamularingkunytja wi-yaringkulu nganmanyutju panya kulintjatjanu. Munuya kunyu mamu ngunti wangkapai tjutangka kulilkul wanganarangku palumpa tjanampa tjukurpa tjutaku kutju mulamularingkula.

² Palu tjukurpa pala mamu tjutaku wati ngunti-wangka tjutangku para-tjakultjunkupai anangu tjutangka. Nyanga paluru tjana panya mamutjarangku alatjitu rapangku wangkapai kunta wiyangku.

³ Panya tjanaya kunyu wangkapai watingku kuri altintyja wiyangku wantintyjaku, munuya piruku wangkapai mai kuka tjara kutjupa ngalkuwiyangku wantintyjaku. Palu utila nyanga tjananya kulilwiyangku wantima, panya Godalu mai kuka palunya tjananya ngalkuntjaku mantangka tjunu. Munu panya paluru mukuringanyi Jesuku walijapitingku mai kuka palunya tjananya ngalkuntjikitjangku palunya-warara walkuntjaku panya maiku kukaku pukularira. Godalu panya mai kuka ngalkuntjaku tjunu palumpa walijapitiku, panya paluru tjana tjukurpa mularku walijtaringku.

⁴ Panyatja-mantul tjuta mulapa Godalu palura wantingu, ka uwankara wiru mulapa ngaranyi. Kala uti wantiwiyangku pukultu mantjinma Godanya-warara walkura.

5 Mai kuka uwankara paluru palura palyanmanu nganana ngalkuntjaku. Munu paluru pukularipai nganana ngalkuntjikitjangku palunya-warara walunkunyangka munu nganampa nyakula mirpañarintja wiya.

Tjukurpa Tjukarurungku Wangkanytjaku

6 Timitji, nyuntu tjukurpa nyanganpa Jesuku waltyja tjutangka tjakultjura tjananya tjukarurunma. Ka palulanguru nyuntu nyanga alatjingannyangka Jesunya Christianity nyuntumpa pulkara pukulariku mununta nyuntunya kuliklu palumpa wiru mulapa palyantja. Panya nyuntu Godaku tjukurpa mulapa tjitjingkulpi kulikkatira maingka purunyapa paltjaringkukatingi. Panya nyuntunya Tjukurpa Palya nintinnyangkan wanganarangku kuliningi.

7 Palu panya kutjupa tjutangkuya ngunti wangkapai tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta kulira. Palu tjukurpa nyanga paluru tiana Godaku wiya, ka nyuntu tjananya kulira wantima. Uti nyuntu Godala kutju wanganarangku kulinma munu arkara rawa palyanyku nyinama ma-palya mulararintjikitja Godalu nyakula nyuntumpa pukularintjaku.

8 Panya wati kunpuringkuntyikitja arkara wirtjapakalpai. Arkantja nyanga paluru palya, palu uti nyuntu waintara munkaritja kulinma panya Godanya munu palumpa tjukurwanungku rawangku arkara kulikkatima palya mulararintjikitjangku. Panya nyuntu alatji arkantjatjanu kurunpa palya mulararira wanka mulapa titutjara nyinaku kuwari nyanga mantangka nyinara munu ngula kulu Godaku ngurangka.

9-10 Nyanga palulanguru nganana Godaku tungun-tungunpa pulkara alatji warkarinyi. Panya palumpa nganana pukulpa mulapa mulamularingkupai God wankaku, panya paluru uwankara wankarunkupainya. Paluru panya mulapa anangku palumpa mulamularingkunyangka wankalpai. Nyangatja mulapa alatji, uwankarangku kulira pulkara mulamularingkuntytjaku alatji.

11 Uwa, tjukurpa nyanganpa tjanala wangkara nintinma tiana kulintjatanu tjukarururingkuntytjaku.

12 Palu nyuntu panya wati yangupala nyinanyangkaya tjava kutjupangku tjinguru nyuntunya ngunti kulira tjukutjukunmanama. Ka nyuntu alatji wangkanyangka tjananya kulira wantima munu rawa tjukaruru alatji nyinama. Ka nyuntu alatji nyinanyangka Jesuku waltyja tjutangku tjinguru nyakula nyuntunya purunyarira arkara palya alatji nyinaku. Panya nyuntu wirura palyanyku wangkanyangka, munu panya tjukaruru nyinanyangka, anangu tjutaku mukulyangku alpamilannyangka, munu panya Jesuku mulamularingkula rapa nyinanyangka, munu ngunti kuralwiya palya alatji nyinanyangka tiana nyakula kuliklu munu palu purunypatu arkara nyinaku.

13 Ka nyuntu ngayulu malaku pitjanytjaku patara tjanala inmaku pitjala nyinanyangka Godaku tjukurpa nyakula wangkama munu tjananya titutjarangku utira wangkama tiana kulintjaku munu tjananya pulkara nintinma ninti mulararintjaku. **14** Ara panyatja watarkuriwiyangku kulinma panya nganmanyunta tjukurtjara tjutangku nyuntunya kata witira wangkanytja. Ka panya wangkatjarangku tjukurpa nyuntula tjakultjunu Godalu nganmanytu palunya wangkanytjtja. Ka panya palula arangka Kurunpa Milmiltu nyuntunya unngu witulyanu nyuntu rapa mulararira palumpa tjukurpa nintintjaku. Ka nyuntunya alatji witulyankunyangka tungun-tunguntu nintinma wantintyta wiyangku witulya palunyatarangku.

15 Uwa, Godaku tjukurpa tjanala wangkara pulkara nintinma. Munu uwankara ngayulu nyuntunya wangkara wantintyta wanganarangku

kulira palyanma rawangku pakuringkunyta wiyangku. Kantaya tjutangku nyakuku nyuntu alatji tjukarurungku palyannyangka, munuya kulilku, "Mulapa nyangatja ma-nintipukaringkula wiru mulararinyi."

¹⁶ Palu nyuntunku kulira atunyamanama tarilarantjaku-tawara, tjukaruru nyinanytjikitjangku. Munun anangu tjutangka tjukarurungku nintintjikitjangku atatjura kulinma tarilarara ngunti wangkanytjaku-tawara. Ala Timitiji, titutjara alatjitu tjukaruru nyinama ngatalpa pakuringkunyta wiya munu palu purunytju tu titutjarangku tjanala tjukurpa nintinma tjukaruru mulatu. Panya nyanga purunymankunytatjanungkun nyuntunku wankarunkuku nyuntu panya nintilpai tjuta kulu.

5

Jesuku Walytja Tjuta Tjukaruru Nyinanytjaku

¹ Ka wati tjlipingku tjinguru kura palyannyangka nyuntu uti palunya pulkara paintja wiyangku purkarangku kalypangku wangkama panya mamangka purunyapa. Munu nyuntu uti wati yangupala tjutangka wangkama kutangka purunyapa pauntjingalwiyangku.

² Munu panya minyma pampa tjutangka wangkama ngunytjungka purunyapa, purkarangku. Munu kungkawara tjutangka wangkama kangkurungka purunyapa atatjura. Munu palula tjanala tjukaruru kunta-kunta nyinama wirura.

Minyma Wanakala Tjuta Wirura Kanyintjaku

³ Palu Timitji, nyuntu munu Godaku walytja tjutangku uti minyma panya wanakala kutju mulapa nyinanyangka wirura kanyinma walytja panya wiyatjara.

⁴ Palu panya wankala katja untalpatjara munta pakali puliritjara nyinanyangka, uti paluru tjananku kanyinma walytjangku. Panya minyma paluru tjananya tjilipi atunymara kanyiningi, kaya uti tjana ngapartji palu purunypatu atunymara kanyinma wanakalarinyangka. Ka panya alatjingannyangka Godalu nyakula pulkara pukularinyi. ⁵ Ka minyma wanakala walytja wiya kutju nyinaranku Godanya kulira pukularipai munu mungawinku mungangka kulu Godala tjalipai palunya atunymara kanyintjaku.

⁶ Palu wanakala panya pirtjiwara nyinanytja ngaltutjara, kurunpa wiya purunyapa nyinanyi watarku, wankakitja wiya.

⁷ Ka nyuntu uti tjanala wangka Godaku panya walytja tjutangka wanakala tjuta atunymara kanyintjaku. Ka tjana wanganarangku atunymara kanyinnyangkampa kutjupa tjutangku kuranmankunyti-jikitjangku kulintjatjanungku wantiku nyakula, "Munta, wirura nyangantu kanyini."

⁸ Palu Godaku walytjangkumpa tjinguru palumpa walytja tjuta atunymankunyta wiyangku wantirampa, nyara paluru Godanya kulu wantinyi palumpa mulamularingkunyta wiyangku. Munu paluru watarkitja tjutangka waintara kura mulapa nyinanyi Godaku walytja wiya purunyapa.

⁹ Palu kulila! Panya nyura Jesuku walytja tjutangku minyma wanakala ini tjuta walkatjunkipai tjananya atunymara kanyintjikitjangku munu wanakala paluru tjana Jesuku warkarintjaku. Palu utiya pampa tjuta kutju tjunama panya yiya 60 nyinanytji tjuta kutju, munu yiya 60-ngka tjangati nyinanytja tjuta tjunkunyta wiyangku, nampa panya palula munkaritja nyinanytja tjuta kutju tjunama. Munu wanakala paluru

tjana nganmanypa kuri walytjangka kutju tjukaruru nyinanyangka ini walkatjunama.

10 Munu wiru palyannyangka kutju ini walkatjunama panya tjutangku nyakula mirawañinytjanya. Panya minyma nyanga purunyti tjitjinku wirura ungkalyira kanyilpai, munu malikitja nyakula ngura palumpangka wirura tjarpatjura kanyilpai, munu Jesuku walytja tjutaku warka kurakura mukulyangku wirura palyalpai, munu ngatutjara tjuta alpamilara atunymara kanyilpai, munu wiru tjuta kutju palyalpai. Uwa, minyma wanakaña nyanga palu purunyta kutju ini tjunama, palyanyku nyinanyta panya.

11 Palu uti nyura minyma wanakaña tjukutjuku tjuta ini walkatjunkunyti wiyangku wantima. Panya paluru tjana tjinguru ngula kuriku mukuringkula palulanguru Jesuku warka kulira palyantja wiyangku wantiku.

12 Kaya kutjupa tjutangku nyakula ngukara wangkaku, "Wiya, nyura ngunti wangkapai!" Ka Jesunya kulu nyakula tjanampa pukularintja wiya. Panya tjana nganmanytu ngunti kalkunu Jesuku warkarintjikitjangku, munu wiyarungkula wantingu.

13 Panya wanakaña paluru tjanaya warka wiya para-ngarala akatjari kutju para-nyinapai munuyanku tjapira kulinpai tjukurpa palumpa tjananku kutju wangkanytjikitjangku. Munuya pakara ma-pitjala kutjupa tjutangka ngapartji nyinara tjukurpa kurakura tjuta utira para-wangkapai. Utiya tjukurpa kurakura tjuta para-wangkanyta wiyangku wantima.

14-15 Pala palula-tawara ngayulu kulini utiya wanakaña tjukutjuku nyinapai tjuta kuriitararingama munu tjitjitararingkula ngura tjananku wirura kanyinma. Palu panya watarkita tjutangku nganananya Jesuku walytja tjuta malा kuranmankunykitjangku arkara nyanganyi mirpantu. Alatji kuliraya tjinguru nyanganyi, panya wanakaña kutjupa tjutangku Jesunya wantira Satanta tjunguringu, kaya panya palulanguru tjinguru nganananya kuranmananyi mirpantu panya tjutangku. Palu panya wanakaña tjutaya wirura nyinanyangkampa mirpantu panya tjutangku nganananya kuranmankunykitjangku kulira wantiku.

16 Palu wanyu piruku kulila wanakaña panya tjuta kanyintjikitjangku. Panya minyma Godaku walytjangku uti palumpa walytja wanakaña nyinanyangka palunya wirura atunymara kanyinma Jesuku walytja kutjupa tjutangku ma-kanyintjaku-tawara. Panya paluru tjana uti wanakaña walytja wiya maunthalpa nyinanyta tjuta kutju kanyinma.

Tjukurtjara Tjuta

17 Ka panya ilta kutjupa tjutangku Jesuku walytja tjuta wirura atunyti kanyilpai, munuya kutjupa tjutangku Godaku tjukurpa tjanala tjakultjunkupai munuya tjanala nintilpai tjukarurungku kulintjaku. Kaya uti ilta palunya tjananya ngapartji pulkara mirawanima munu tjananya maningka payamilanma tjanala wirura palyanyku warkarinyangka.

18 Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi nyanga alatji, "Nyuntu tjinguru puluka ukiri uninytarangka warkamilanji kantura pirpuntankunytkaku uninypa tjuta kutju mantjintjikitjangku. Palu alatji warkamilara puluka palunya tjaaa karpintja wiyangku wantima, ka warkarira mai tjukutjuku palya ngalkukatima." *

Munu panya wangka kutjupa palu purunyta ngaranyitu nyanga alatji, "Mayatjangku uti anangu kutjupa palumpa warkarinyangka mani ungama warkanguru."

Kaya uti Jesuku walytja tjutangku tjukurpa nyangatja kulinma, munuya tjukurtjara tjuta, ilt a tjuta kulu palu purunypa mani ungama tjanampa wirura warkarinyangka.

¹⁹ Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuntula pitjala ngukara wangkaku, "Wati tjukurtjara nyaratja kura mulapa." Nyanga alatji kutjungku ngukara wangkanyangka kulilwiyangku wantima. Palu tjinguru mankurtu pitjala tjukarurungku ngukara wangkanyangka kutju kulira mulamularingama.

²⁰ Munu panyan wati tjukurtjarangku, tjinguru iltangku, rawangku kura palyannyangka nyakula Jesuku walytja tjutangka mirangka palunya wangkara painma. Kaya tjukurtjara kutjupa tjutangku, ilt a tjutangku kulu painnyangka nyakula kura palyantjaku nguluringkuku munuya palyanyku nyinanytjikitjangku kulišku.

²¹ Uwa, ngayulu nyanga nyuntunya uwankara wangkara wituwituni. Ka nyuntu wirungku kulinma uwankara palyantjikitjangku. Panya ngayulu nyangana nyuntunya wangkanyi Godala mirangka, munu Jesula angelpa tjutangka mirangka kulu. Ka nyuntu nyangatja kulira anangu Godaku walytja uwankara wangkara tjukarurunma mauntara tjarangka kutju wangkanytja wiyangku, uwankarangkatu wangkama.

Tjinguru kutjupangku kura palyani, ka nyuntu wangkara tjukarurunma munun tjinguru piruku tjukurtjarangku, tjinguru iltangku kura palyannyangka nyakula palu purunytytu wangkara tjukarurunma, tjukurtjara munu ilt a nyinanyangka wantintya wiyangku. Munu kutjupara unytjungku paintja wiyangku wantima wirura nyinanyangka. Palu uwankara palu purunytytu wangkara tjukarurunma uwankarangku tjukarurungku kulintjaku.

²² Munu wati kutjupa Godaku warkarinytjaku warpungkula ngunti tjunkuwiyangku wantima. Panya nyuntu warpungkula ngurkantara tjunkunyangka tjinguru mala kuraringkuku, ka nyuntu kulu kura pala palula tjunguringkuku panya nyuntu warpungkula ngurkantara tjunu. Pala palula-tawara nyuntu uti tjukarurungku kulinma munu purkarangku ngurkantanama wati palya kutju, munu palulanguru kutju wati palula mara tjunkula milmilmanama Godaku warka palyantjaku.

²³ Uwa Timiji, nyuntu panya tjni ilatu-ilatu pikatjararinganyi. Pala palula-tawara nyuntu uti mina kutju tjkintja wiyangku waina tjukutjuku kulu tjikinma tjni palyaringkunytyaku.

²⁴ Ka panya wati minyma kutjupa tjarangkuya tjuta mirangka utingku kura palyani. Ka Godalu tjananya ngula ngaratjura kuru wangkaku. Palu kutjupa tjarangkuya kampangkatu kura palyalpai, palu panya ngula nyara tjana utiringkuku kura palyantjatanu.

²⁵ Ka palu purunypaya kutjupa tjarangku tjutangka mirangka utingku wiru palyalpai. Ka palu purunypa kutjupa tjarangku kumpira nguwanpa wiru palyalpai. Palu kumpilitja paluru utiringkuku panya wiru palyantja, kaya tjutangku kulilkku.

6

Warkaripai Tjuta Tjukaruru Warkarinytjaku

¹ Jesuku walytja kutjupa tjuta panya mayatjangka unytju warkaripai manikitja wiya. Ka Timiji, nyuntu uti tjanala wangka mayatja tjanampa warkira kuranmankunyta wiyangku wantintjaku, munu mayatjangku tjananya wituwitunyngka pukultu wanganarangku kulira palyantjaku. Panya tjinguruyanku tjanampa mayatja kuranmankuku, kaya anangu kutjupa tjutangku kuranmankunyngka kulira Godanya wianmankuku wangkara, "Ai! Nyara tjana Godaku walytja tjutangku warkipai watarkitja

tjuta purunyntju. Tjinguru Godanya mulapa wiya." Alatjiya tjinguru nyakula kulilku munuya tjukurpa nganana wangkara nintintja kuramankuku. Ka pala palula-tawara nyuntu uti waṛkaripai tjutangka wangka mayatjangka wanganara warkarinytjaku kutjupa tjutangku nyakula Godanya wirunmankunyntjaku palumpa tjukurpa kulu.

² Palu mayatja kutjupa tjuta panya Godaku walytjatu nyinanyi. Kaya tjananya warkaripai tjutangku tjinguru alatji kulilku, "Nyara ngayuku mayatja Godaku walytja nyinanyi. Wanyu kaña tjukutjuku nguwanpa waṛkarima pulkara warkarinyta wiya panya paluru ngayuku walytja Jesulanguru." Alatjiya tjinguru kulilku waṛkaripai tjutangku. Ka Timitji, nyuntu uti tjanala wangka nyanga palu purunyta kulintja wiyangku wantinytjaku munu mayatjangka kulira wirura pulkara warkarinytjaku. Panya mayatja paluru Godaku walytja tjanampa kulu walytja, munu paluru tjanampa pulkara pukularinyi palumpa wirura warkarinyangka.

Mani Kulintja Wiya Nyinanytjaku

³ Uwa Timitji, nyuntu uti anangu tjutangka tjukurpa nyanga palunya tjananya wangkara nintinma. Palu tjinguru wati kutjupangku tjukurpa kutjupa kutjupa nintilku mayatja Jesuku Christaku tjukurpa wiya, nyuntu nganana nintintja purunyta wiya.

⁴⁻⁵ Munu wati pala paluru kananya-kananypa nyinanyi ninti-palku, palu paluru ngurpa alatjitu. Paluru panya ngunti-ngunti ngaparku wangkara nyinara kulintjikitja kutju mukuringkupai. Munu palulanguru paluru mirpan-mirpantu wangkapai pikangku. Munu paluru anangu kutjupa tjuta analpai munu kuranmankupai. Panya paluru tjukurpa mulapa kulira wantiria pina kuraringkula pikangku rawangku wangkapai. Munu wati paluru ngunti kulipai alatji, "Ngayulu tjinguru Jesuku walytja nyinarampa mani pulka mantjilku." Palu wiya, wati pala paluru ngunti kulipai.

⁶ Palu panya Godaku walytjangku mantatja kutjupa kutjupa tjuta waintara kulilwiyangku wantirampa Godaku iwara kutju wañarampa paluru pukulpa mulapa nyinaku.

⁷ Kulila, nganana wanyu nyaatjara iti ngaringu? Panya nganana kutjupa kutjupa tjuta wiya iti ngaringu nikiti alatjitu. Munula ngula ilura nyaa katiku ilkarikutu? Wiya nganana kutjupa kutjupa tjuta katintyta wiya maralpa ananyi.

⁸ Ala, pala palunyala uti kulinma munula mai, mantara kutju kanyirampa pukulpa mulapa nyinama munula kutjupa kutjupa tjutaku waintara pulkara mukuringkunyta wiyangku wantima.

⁹ Palu panya kutjupa tjutangkuya maniku pulkara mukuringkuny-tjatjanungku mamaku wangka kulipai ngunti arkara wangkanyangka. Munuya palulanguru ngunti kulira rawangku kura palyalpai mani kutju kulira kura kutjupa kutjupa tjuta kulu kulira. Nyara palulanguruya kura mulararira ma-wiyaringkula ilura kawankatipai.

¹⁰ Panya maniku manyungku-maṇtu kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai. Panya kutjupa tjutangkuya manitjiratjangku tjukurpa mulapa Jesuku mulamularingkuny-tjatjanungku kulira wantir'iyanı munuyanku walytjangku tjuni kurani, unngu kura nyinara.

Timitjinya Wirura Nyinanytjaku

¹¹ Palu Timitji kulila! Palunya tjananya purunyarinyta wiyangku wantima panya nyuntu Godaku wati. Rawangku kulinma Godalanawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku paluru nyakula pukularinytjaku. Munu Jesuku Christaku rawa mulamularingama panya paluru nganampa ngalkilpa ilunytjtjaku. Munu mukulya pukultju

pulkā nyinara anangu tjutangka purkarangku wirura wangkama. Munu rawangku Godanya tungun-tunguntu wañanma pakuringkunyta wiyangku.

12 Palu tjukurpa mulapa rawangku palyanyku kulintja panya pulkara wirtjapakantja purunypa. Panya anangu tjuta waintarinytjikitja pulkara wirtjapakalpai winatja wiru mantjintjikitja. Panya tjana purkara wirtjapakantja wiya munu ngururpa tultjarukatinytja wiya panya tjana waintarinytjikitja mukuringkula pulkara alatjitu wirtjapakalpai. Ka Timitji, nyuntu palu purunytru tungun-tunguntu Godanya wañanma palumpa tjukurpa kulintjatjanungku munun palulanguru winatja wiru mulapa mantjilku panya nyuntu wanka mulapa nyinaku Godala tjungu. Panya nganmanyjun tjutangka mirangka wangkangu Jesunya Christanya wañantjikitjangku tjukurpa mulapa kulintjatjanungku. Nyara palula aranta Godalu altingu palulakutu pitjala wanka titutjara rawa nyinanytjaku.

13-14 Uwa, Godalu panya uwankaraatu wankaru kanyilpai. Kana palula mirangka nyuntula wangkara nyuntunya wituwituni Jesula Christala mirangka kulu. Panya paluru Pontius Pilate-ala ngajala tjukurpa wiru wangkangu mungatu. Uwa, palula pulala mirangkananta wangkanyi alatji, nyuntu ngayulu wangkara wituwituntja uwankara wanganarangku kulira palyanma rawangku Mayatja Jesunya Christanya malaku pitjanytjakutu-wangkara.

15 Palu Godalu kutjungku kalkuntjatjanungku kulini yaalara Jesunya malakungku iyantjikitjangku ngananalakutu. Paluru kutju ninti ara nyara palumpa. Ka mulapa nyara palula arangka Jesunya pitjala utiringkuku ngananala paluru iyannyangka. Panya Godanya Mayatja pulka mulapa wiru alatjitu, mayatja kutjupa uwankarangka waintara alatjitu nyinanyi.

16 Panya paluru kutju ilunytra wiya titutjara wanka nyinanyi. Paluru panya tili pulkangka nyinanyi pitalytji pulka mulapa, kala palulakutu putu ilaringanyi. Panya anangu kutjupangku palunya nyakuwiya alatjitu. Paluru kutju Mayatja witulya pulka mulapa anangu tjutangku pulkanmankula mirawaninytjaku rawa mulatu.

17-18 Ka Timitji, nyuntu uti mani pulkatjara tjutangka wangka kananya-kananya wiya nyinanytjaku. Utija paluru tjana mani mantjirampa tjunkukatira pulkantja wiyangku wantima, panya alatji rawangku tjunkula tjana Godaku watarkurira maniku kutju mulamularinganyi. Ka nyuntu tjananya wangka Godanya pulkara kulintjaku kutjupa kutjupa tjuta wiyangku. Panya Godalu kutjungkulanya uwankara ungkupai nganana pukulpa nyinanytjaku. Ka nyuntu manitjara tjutangka wangka anangu kutjupa tjutaku wiru tjuta palyantjaku, munu tjananya intjanukungku ungkunytyaku.

19 Panya mantangka nyinara intjanungku ma-ungkulaya tjana Godanya pukulmananyi, maniku mulamularingkuwyangku wantira. Ka Godalu tjananya ngapartji ngula ngura ilkaritjangka wiru mulapalta ungguku. Alatji tjana mantangka palyantjatanu ngula ngura ilkaritjangka wanka mulapa titutjara nyinaku Godala tjungu.

20 Palu Timitji kulila! Panya Godalu nyuntunya tjukurpa ungkunytyanya tjukarurungku kanyira wangkama. Munu kutjupa tjutangku tjukurpa kurakura ngunti wangkanyangka kulintja wiyangku wantima. Panya tjukurpa palunyaya nyinara ngunti aрапungkupai nintingku-palku.

21 Panya tjarangkuya tjukurpa palumpa tjanampa mulamularingkula pala palulanguru Jesuku Christaku mulamularingkunyta wiyaringu ngunti panya kulintjatanu.

Uwa alatjituña wangkanyi. Ka Godalu nyuntunya pukultju pulkangku wirura kanyinma.

Lita Nampa 2 Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini Timitjilakutu 2 Timothy

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja lita kutjupa Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja Timitjiku. Paluru panya ngura ini Rome-alanguru walkatjunu tjailangka nyinara, ka Timitjinya panya ngura ini Ipitjala nyinangi. Ka Paulalu lita nyangatja palulakutu iyanu Timitjilu mantjira nyakunytjaku munu nyakunytjatjanungku Jesuku walytja tjutangka wangkanytjaku.

Palu Paulanya panya Timitjiku pulkara mukuringangi munu palunya rawangku kulilpai panya paluru Ipitjala nyinara anangu Jesuku walytja tjuta kanyira atunymankupai. Ka ngura nyara palula anangu kutjupa tjuta Jesuku walytja purunyapa nyinapai, palu panya Satantu tjananya ngunti kuranningi, kaya mulamulangku Jesunya wanantja wiyat. Panya wati mankurtu tjanala tjukurpa ngunti wangkara nintiningi tjukarurupalku. Ka lita nyangangka Paulalu Timitjila wangkangu Tjukurpa Palya mulapa Jesunyatjara kutju mulamulangku kulintjaku munu Jesuku walytja tjutangka tjukurpa palunya kutju wangkara nintintjaku tjukurpa tjukaruru kutju. Panya paluru mukuringangi Timitjinya tjana Godalawanu kutju nyinanytjaku tjukurpa mulata tjukarurungka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3—2:13 Paulalu Timitjinya wangkara rapantja Jesunya rawangku wanantjaku

2:14—4:8 Paulalu Timitjila wangkanytja Godaku pulkara warkarinytjaku munu Godaku tjukurpa tjukarurungku nintintjaku

4:9-22 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Timitjila Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa Timitji, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyuntumpa walkatjunnyi. Panya Godaluni ngurkantara tjunu Jesuki Christaku tjukurtjara warkarinytjaku mununi witura iyanu tjukurpa paluru kalkuntjtija anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku, panya paluru nganmanytju kalkunu anangu tjuta Jesula Christala tjunguringkunyangka tjananya wankara titutjarangku kanyintjikitjangku.

² Uwa, nyuntu ngayuku katja purunyapa, kana nyuntumpa pulkara mukuringkula lita nyangatja nyuntulakutu iyanu.

Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kuļu nyuntunya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama ngaltunytju pulkangku.

Paulalu Timitjilanguru Godanya Walkuntja

³ Palu ngayulu nyuntulanguru rawangku Godanya walkulpai nyuntu palunya wirura wanannya yangka. Iriti panya ngayuku tjamu tjutangku Godanya wanantjikitjangku nyanga alatji kulinungi, "Nyangatja iwara tjukaruru. Nyanga palulawanula anama." Kana ngayulu palu purunytjutu Godanya purkarangku wanantjikitjangku alatji kulilpai, "Nyangatja iwara tjukaruru. Nyanga palulawanuña anama." Mununa

Godala tiṭutjarangku tjapilpai kalala mungangka, mununa palula tjapira nyuntunya kulilpai watarkurintja wiyangku.

⁴ Mununa nyuntunya kulira ngayulu panyatja kulilpai, panya nyuntu mungatu ngayuku ulanytja, mununa palulanguru pulkara mukuringanyi nyuntunya piruku nyakunytkitja munu nyakula pulkara pukularintjikitja.

⁵ Mununa nyuntunya kulira ngayulu pukultu kulilpai alatji, "Wati paluru kurunpa winki Jesuku mulamularingkupai palumpa tjukurpa tjukarurungku kulira." Alatjina kulilpai. Mununa piruku kulilpai nyuntumpa kami Lawatjanya munu nyuntumpa ngunytju kuļu Yunitjanya panya paluru pula nganmanypa Jesuku pulkara mulamularingu. Mununa kulilpai, mulapa nyuntu paluru pula purunypa pulkara mulamularingkupai kurunpa winki.

Paulalu Timitjinya Wangkara Rapantja

⁶⁻⁷ Uwa, mulapa nyuntu Jesunya tjukarurungku wanani, kana nyara palulanguru nyuntunya piruku wangkanyi ngulu wiya rapa ngaranytjaku kuntaringkunyta wiya. Kulinin panyatja? Panya mungatuna nyuntula katangka mara tjuṇu, kanta Godalu Kurunpa Milmiltawanungku nyuntunya witulyanu palumpa warka rapangku palyantjaku. Ka palulanguru nyuntu uti Godaku warka nguluringkuwiyangku palyanma, panya Godalu Kurunpa Milmilt nyuntunya nganananya witulyankupai Jesuku waltyja uwankara, nganana ngulu wiyangku rapangku palumpa warka palyantjaku munu anangu tjutaku kuļu pulkara mukuringkunytkaku. Kurunpa nyara paluru panya nganananya witulyankupai kuraku wituwitunnyangka wiyanmankunytkaku.

⁸ Paluru nganananya kunpulpai, ka palulanguru nyuntu uti rapangku wangkama tjukurpa Jesunyatjara kuntaringkuwiyangku. Munu ngayuku kuļu kulira kuntaringkuwiyangku wantima nyanga tjailangka nyinanyangka. Panya Mayatja Jesuku tjukurpa wangkanyangkaniya tjarpatjunu nyangatja. Munuya tjinguru palangka nyuntunya kuļu tjarpatjunkuku nyuntu palu purunytjutu tjukurpa wangkanyangka. Palu palya, Godalu nyuntunya kuļu witulyankuku nguluringkuwiyangku palumpa tjukurpa rapangku wangkanytjaku. Ka palulanguru ngayulu purunytju tungun-tunguntu palumpa tjukurpa wangkama rapangku munu kutjupa tjutangku nyuntunya anara kurannyaangka kulira wantima.

⁹ Panya Godalulanya ngurkantanu munulanya wankarunu palumpa katja untalpa palya mulapa nyinanytjaku. Palu tjingurula kulin nyanga alatji, "Godalu-mantilanya ngurkantanu palya nyinara wiru tjuṭa palyannyangkampa." Palu wiya, paluru alatjitu waltyja mukuringkula kulira nganananya ngurkantanu ngaltunytju pulkangku. Panya kuwari-patjara manta paluntja kuwaripangkalpi paluru kulinu nganananya ngaltunytjungku kanyintjikitjangku. Nyara palula ara alatjitu kuwari-patjara paluru kulinu palumpa katja ngula iyantjikitjangku nganampa ngalkilpa ilunytjaku.

¹⁰ Ka panya paluru mantakutu pitjangu Jesunya Christanya panya, munu nganampa ngaltunytju pulka mulapa ngalkilpa anga-ilungu nganananya-tjiratja, munulanya kuranguru wankarunu ilura ngura kurakutu ankunytjaku-tawara. Nyara paluru panya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu munu ngananala Tjukurpa Palya utira tjakultjunu, kala nganana kuļu palumpa mulamularingkula ilunytjatjanu wankaringkula pakalku munula Godala tjunguringkula wanka tiṭutjara nyinaku. Nyara palulangurula kulin panya Mayatja Godanya nganampa ngaltunytju mukulya pulka mulapa nyinanyi, kala ilunytjikitjangku kulira

nguluringkunytja wiya rapa ngarama, panya nganana palumpa mulamularingkula ilunyjtatjanu wankaringkula pakalku Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjikitja.

¹¹ Ka panyani Godalu mulapa ngurkantara tjuju Jesuku Christaku tjukurtjara warkarintjaku, mununi witura iyanu Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka wangkara nintintjaku.

¹² Ka panyaniya tjukurpa nyanga palulanguru ngayunya kuralpai mununiya kuwari nyanga witira tjailangka tjarpatjunu. Palu ngayulu nyangangka nyinara kuntaringkunytja wiya rapa nyinanyi, panya ngayulu Jesuku mulamularingkula palumpa ninti pulka nyinanyi. Panya paluruni warika ungu palumpa Tjukurpa Palya anangu tjutangka wangkanytjaku, munu tjukurpa palunya paluru rawangku tjukaruru kanyilkul, tjintu malatjakutu-wangkara kutjupangku ngunti kampa kutjupankunytjaku-tawara.

¹³ Ka Timitji, ngayulu panya nyuntula tjukarurungku tjakultjunu Tjukurpa Palya Jesunyatjara. Ka nyuntu nintiringkunytjatjanungku tjanala ngapartji tjukarurungkutu wangkara nintinma tjukurpa panya palunyatu. Munu alatji warkarira Jesuku rawa mulamularingama wantintyta wiya munu anangu tjutaku pulkara mukuringama Jesulu nyuntunya witulyankunyangka.

¹⁴ Panya Godalu nyuntunya Tjukurpa Palya ungu mununta nintinu tjukarurungku wangkanytjaku anangu tjutangka. Ka nyuntu tjukurpa palunya tjukaruru mulatu wangkara utinma, munu anangu kutjupangku tjukurpa palunya ngunti kalikali wangkanyangkampa kulira palunya tjukarurunma. Munu kulimna panya Kurunpa Milmilnga ngananala uwankarangka unngu nyinanyi mununta nyara paluru alpamilanji tjukurpa palunya rawangku tjukarurungku wangkara nintintjaku.

¹⁵ Uwa Timitji, nyuntu ninti panya Jesuku waltyta tjutangkuniya ngura nyara Aitjala nyinapai tjutangku wantingu alatjitu tjailangka tjarpatjunkunyangka alpamilantja wiyangku. Mununi wati panya Pikilatjalu pula Amatjanilu kuļu palu purunypa wantingu alatjitu alpamilantja wiyangku.

¹⁶⁻¹⁷ Palu wati kutjungkuni ini Aniti-puralu ngayunya pitjala nyangangi. Paluru kunyu ngura nyanga Rome-ala wirkara wali kutjupangka kutjupangka ngayuku para-nguriningi munu tjailangka nyinanytja kulira wantintyta wiya pitjala ngayula tjukaruru wirkana mununi kurunpa pulkara pukulmanu. Kana nyara palulanguru Mayatja Jesula tjpini wati panya palumpa waltyta tjutaku ngaltunyjtungku wirura kanyintjaku.

¹⁸ Mununa palumpa kuļu Godala tjpini alatji wangkara, "Mayatja Jesu, ngula tjintu malatjangka nyuntu anangu tjuta ngurkantara tjarlaku nyuntumba waltyjapiti munu nyuntunya wantipai tjuta. Tjintu nyara palula Aniti-puraku ngalturingama munu palunya kuļu ngurkantanama nyuntumba waltyta nyinanytjaku." Alatjina palumpa tjpini. Ka Timitji, nyuntu ninti wati nyanga palumpa, panya paluru kutjungku ngayunya wirura alpamilanji ngura nyara Ipitjala. Panya nyara palula nyuntu ngayula tjungu nyinara palunya nyangangi ngayuku wirura rawangku palyannyangka.

nyuntunya kunpulku. Panya nganana palula tjungu ngaranyangka paluru ngananaanya mukulyangku atunymara kanyilpai.

² Nyuntu panya kuliningi ngayulu anangu tjutangka mirangka Godaku tjukurpa Jesunyatjara wangkara nintinnyangka. Ka nyuntu tjukurpa nyanga palunyatu anangu wanganara tjutangka wangkara nintinma. Ka tjana ngapartji anangu tjutangkalta ma-tjakultjunkuku.

³ Palu kulila, nyuntu anangu tjutangka Jesuku tjukurpa wangkanyangkaya kutjupa tjutangku panya ngayuku purunyapa nyuntumpa ngapartji mirpañarira pikaringkuku. Ka nyuntu nguluringkuwiyangku tungun-tunguntu Jesuku warka palyanma, panya wati tjaultji purunytpu, panya paluru pikaringkunyangka ngulu wiya alatjitu rapa ngarapai, palu purunyapa nyuntu Jesuku warkarira rapa ngarama.

⁴ Palu wanyu kulila, kañanta ara mankurpa tjakultjura nyuntu kulira nintiringkunytjaku. Nganmanytjuna tjakultjunanyi wati tjaultji tjutaku ara. Panya tjaultji tjutaya palumpa tjanampa mayatjaku kutju wanganara warkaripai palunya kutju pukulmankunytjikitja munuya kutjupa tjutaku warkaripai wiya alatjitu. Ka nyuntu palu purunyapa Jesuku Christaku kutju pulkara warkarima palunya pukulmankunytjikitja.

⁵ Mununa piruku ara kutjupa tjakultjunanyi wati wirtjapakanjtajara. Panya anangu tjutangka mirangka wati pulkara wirtjapakalpai kuranyu alatjitu wiru mantjintjikitja. Palu tjinguru paluru ngururpa wirtjapakara angatjunkunyangka anangu tjutangku palunya mirawanira wiru ungkunytja wiyangku wantiku. Paluru tjinguru pulkara wirtjapakanma, palu wiya. Ka Timitji nyuntu pala palu purunyapa arkalwiyangku wantima munu tjukarurungku Jesunya wañanma, kanta paluru nyakula mirawanira wiru ungkuku.

⁶ Mununa ara kutjupa malatja tjakultjunanyi nyuntu kulira nintiringkunytjaku wati panya kaana kanyilpaitjara. Wati paluru panya mantangka pulkara warkaripai pakuringkunytja wiya munu mai pulka pakaltjingalpai munu ngula mai kururingkunyangka paluru katara uralpai munu paluru-warara pulkara warkarintjatanungku mai nganmanytju mantjilpai palurunku, kaya kutjupa tjutangku mala mantjilpai. Ka Timitji, nyuntu palu purunyapa Jesuku pulkara warkarima pakuringkuwiya, kanta paluru nyuntunya atunytpu kanyilkku.

⁷ Uwa, ara nyanga mankurnguru kulinma purkarangku nintiringkunytjikitjangku, kanta Mayatja Jesulu nyuntunya tjukarurungku kulintjaku nimtilku.

⁸ Uwa, Jesunya Christanya tungun-tunguntu wañantjikitjangku palunya titutjarangku kulinma watarkuriwiyangku, panya paluru Mayatja Davidaku pakali malatja mulapa, ka panya Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu. Kaña tjukurpa nyanga wiru palunya anangu tjutangka tjakultjunkupai.

⁹ Kaniya tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka tjaillangka witira tjarpatjunu munuñiya tjinangka karpira kanyini wati kuralpaim-palku. Palu palyaya ngayunya karpira kanyini, palu tjana Godaku tjukurpa putu wiyanı. Panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngura winkingka lipiringanyi, kaya anangu winkingku kulini.

¹⁰ Nyara palulanguruna rawa warkarinyi kutjupa tjutangku ngayunya kurannyangka kulira tjituru-tjitururintja wiya. Panya Godalu anangu kutjupa tjuta kuļu ngurkantanu Jesulawanungku wankarunkunytjikitjangku, kaya palumpa walytjaringkula palula tjungu titutjara nyinaku pukulpa mulapa. Nyara palulanguruna palula tjanala kuļu Tjukurpa Palya tjakultjunanyi paluru tjana kuļu

kulira wankaringkunytjaku, mununa mirpantju tjutangku ngayunya markunyangka kulira wantipai ilunytja kulira nguluringkunytja wiyangku.

¹¹ Uwa, utila Jesunya Christanya tungun-tunguntu wanarampa, panya tjukurpa wiru nyanga alatji ngaranyi tjukaruru mulapa, "Nganana kura wantirampa Jesula tjunguringkula palula tjungu wanka titutjara nyinaku.

¹² Nganana palunya titutjarangku wanarampa ngula palula tjungu mayatjarira nyinaku.

Palu tjinguru nganana Jesuku ngurparingkunyangkampa, paluru ngapartji nganampa ngurparingkukutu.

¹³ Nganana kutjupa-ara kalkuntjatanungku palyalpai wiya.

Palu Godalu kalkuntjatanungku palyalpai alatjitu, tjukarurungku. Panya paluru wangkanytjatanungku walytjanganu anantja wiya alatjitu."

Godaku Warka Wanganarangku Palyanma

¹⁴ Uwa Timitji, tjukurpa nyanga palunya tjananya Jesuku waltyta tjutangka rawangku wangkara nintinma watarkurintjaku-tawara. Munu Godala miringka tjananya markunma tjukurpanguru ngaparku wangkawiya nyinanytjaku. Panya paluru tjana alatji rawangku wangkara kuraringanyi Jesula kunpuringkunytja wiya. Kaya tjinguru kutjupa tjutangku tjanala ngaparku wangkanyangka kulira kuraringkukutu munuya palulanguru tjinguru Jesulanguru paturingkuku.

¹⁵ Ka Timitji, nyuntu Godaku pulkara warkarima pakuringkuwiya paluru nyakula pukularintjaku. Munu tjanala Godaku tjukurpa tjukarurungku nintinma purkarangku, ngunti wangkara kunitarungkunytjaku-tawara.

¹⁶ Panya anangu kutjupa tjutangkuya tjukurpa ara tjukutjuku tjuta unytjungku wangkapai, tjukurpa mantatja tjuta. Ka nyuntu palunya tjananya kulira wantima munu maantalpa nyinama, panya alatji rawangku wangkaraya paluru tjana Godalanguru ma-paturinganyi munuya ma-paturingkula palumpa watarkurinyi.

¹⁷ Panya tjukurpa tjanampa lipiringkupai, nyaa purunyapa panya pika kunmanu purunyapa, panya pika paluru miringka nyinakatira miritjina wiyangka pulkaringkupai munu puntu winki kuralpai, palu purunyapa tjanampa tjukurpa anangu tjutangka lipiringkupai, kaya uwankara makuraringkula Godalanguru paturingkupai.

Panya wati Yama-nitjalu pula Palitalu tjukurpa kurakura nyanga purunyapa tjuta anangu tjutangka ngunti nintiningi.

¹⁸ Panya paluru pula Godaku tjukurpa tjukaruru wantingu munu pula kuwari tjukurpa kutjupa kulira ngunti wangkara nintini Jesuku walytja tjutangka. Munu pula ngunti wangkapai nyanga alatji, "Tjintu panya paluru nganmanypa ngarala wiyaringu panya Godalu anangu ilunytjita tjuta wankara pakaltjingantja." Alatji pula nintilpai ngunti. Kaya anangu kutjupa tjarangku kulira palumpa pulampa mulamularingu munuya palulanguru ngunti kulira Godalanguru ma-paturingu, palumpa pulampa tjukurpa kulintjatanu.

¹⁹ Palu kulila, Godalu panya palumpa walytjapiti ngurkantanu munu tjananya atunymara kanyini palula tjungu kunpu nyinanytjaku, ka kutjupangku tjananya puu kurani. Ka nyanga palumpa tjanampa ara kutjara ngaranyi. Kutju ngaranyi alatji,

"Panya Godanya ninti palumpa walytja tjutaku."

Ka kutjupa nyanga alatji ngaranyi,

"Nyuntu Jesunya mayatjanmarampa kura uwankara wantima munu palyanyku nyinama."

²⁰ Palu kuwarina tjukurpa ara kutjupa tjakultjunanyi nyuntu kulira nintiringkunytjaku alatji, panya anangu mani pulkatjara wali wirungka nyinapai munu paluru pulita, panikina, pititjupatjara puli gold-nguru munu tjiilpanguru palyantja wiru mulapa ngaripai. Ka pititjupatjara puli gold-nguru munu tjiilpanguru palyantja wiru mulapa ngaripai. Ka pititjupatjara puli gold-nguru munu tjiilpanguru palyantja kurakura tjuta ngaripai. Ka watiru paluru mai ngalkuntjikitjangku pulita pititjupatjara mantjilpai puñunguru tjulpirnguru palyantja. Palu tjinguru paluru mai pulka palyara altiku mayatja kutjupa tjuta palumpa ngurangka tjunguringkula ngalkuntjaku. Munu paluru pulita panikina pititjupatjara puli gold-nguru tjiilpanguru palyantjtja, kaya pitjala pititjupatjara puli gold-nguru tjiilpanguru palyantjtja.

²¹ Ka nyanga palu purunyapa ngaranyi Jesuku walytja tjutaku. Panya kutjupangku kura wantira tjukaruru palyanyku nyinanytjikitja mukuringkunyangka Godalu palunya ngurkantankuku warka wiru palumpa palyantjaku. Panya anangu nyara paluru Mayatja Jesula wanganarangku kulilpai palumpa warka kutjupatjikitja mukuringkula. Ka Mayatjalu palumpa pukularira warka wiru tjuta palunya ungkuku paluru wanganarangku kulira palyantjaku.

²² Ka Timitji, nyuntu Godaku warka wiru palyantjikitja mukuringkula nyanganpa kulila. Panya yangupala tjuta kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjikitja mukuringkupai, palu nyuntu palunya tjananya arkan-tja wiyangku wantira palyanyku nyinama. Panya Jesuku walytja kutjupa tjutangku kura wantintjatjanungku Godanya tjukarurungku wanantjikitja mukuringanyi, ka nyuntu tjanala tjunguringama munu tjanala purunyti rawangku kulinma Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku munu palumpa pulka mulamularingama, munu anangu tjutangku mukulya pukultju nyinama tjanala tjungu.

²³ Ka anangu kutjupa tjutangku tjukurpa tjukutjuku tjuta kulira rawangku ngaparku wangkapai. Ka Timitji, nyuntu tjanala tjunguringkuwiya maunthalpa nyinama, panya tjanala pina pati munuya unytjungku rawangku ngaparku wangkapai wiyangku alatjitu.

²⁴ Palu Mayatja Godaku warkaripai tjuta uti ngaparku wangkanyta wiya nyinama munuya uti anangu kutjupangku pikaringkula wangkanyangka ngapartji wangkanyta wiyangku wantima. Uti Godaku warkaripai tjuta ngaltnuytju mukulya pulka nyinama, munu anangu tjutangku purkarangku wangkara nintinma mirpanariwyangku.

²⁵ Munuya uti kutjupa tjutangku tungunpungkula wangkanyangka palunya tjananya purkarangku wangkara tjukarurunma. Ka Godalu tjinguru palunya tjananya malakungku arurilylku Tjukurpa Palyaku mulamularingkunytjaku.

²⁶ Panya mamu Satantu tjananya ngunti kuranu palula wanganarangku kulintjaku munu tjananya karpira kanyini. Palu Godalu nintinnyangkaya tjinguru kulira Godalakutu malaku aruringkuku.

3

Tjintu Malatja Ilaringkunyangka Anangu Tjuta Kuraringkunytja

¹ Palu wanyu kulila, panya tjintu malatja ilaringkunyangka kura kutjupa kutjupa tjuta wirkankunyangka wituwitu pulka ngaraku Jesuku walytja tjutaku.

2 Panya nyara palula ara anangu tjutangku tjananku kutju kulira palyalku, kutjupa tjutaku ngalturingkunytja wiyangku. Ka kutjupa tjutangku mani kutju pulkara kulilku, munuya kanany-kananyapa ngarala tjananku mirawaniku. Ka kutjupa tjuta tjaा kuraringkuku munuya ngunti tjuta kutju wangkaku, munuya mamangka ngunytyungka pulkara tungunpungkuku, munuya wiru tjuta ungkunyangka pukularintja wiyangku wantiku, munuya rawa alatjitu Godala tungunpungkuku.

3 Kaya kutjupa tjutangku anangu kutjupa tjutaku nyakula ngalturingkunytja wiyangku alatjitu wantiku. Ka anangu kutjupangku kutjupa tjutaku kuraringkula malangka kuntaringkula palumpa tjanampa kalyparingkunytja wiyangku alatjitu wantiku. Kaya kutjupa tjutangku anangu tjuta ngunti ngukara kuranmankuku. Kaya kutjupa tjutangku anangu kutjupa tjutaku mapalku pikaringkula tjananya pungkuku ngalturingkunytja wiyangku, panya tjana putu kulilku purkarangku kulira tjukaruruntjikitjangku. Munuya paluru tjana anangu kutjupa tjuta wirura nyinanyangka nyakula tjananya kurara pungkuku, panya tjintu nyara paluru ilaringkunyangka tjana kura tjutaku kutju pulkara mukuringkuku.

4 Uwa, ka kutjupa tjutangku malpa tjuta ngunti kuralku panya tjanampa nganmanypy mukulya nyinanytjatanungku tjananya wantiku. Kaya kutjupa tjutangku purkarangku kulira palyantja wiyaringkuku munuya warpongkula kutju palyalku atatjura kulintja wiyangku. Munuyanku kanany-kananytja walytjangku kutju mirawaniku, munuya Godaku mukuringkunytja wiyaringkula tjana mukuringkunytjitja kutju palyantjikitja mukuringkuku tjananku walytjangku pukulmankunytjikitjangku.

5 Kaya kutjupa tjuta Jesuku walytja-palku nyinaku, palu tjana unngu palumpa mulamularingkunytja wiyaringkuku. Ka nyuntu tjananya nyakulu rawangku tjana Godala tungunpungkula kura kutju palyannyangka munun nintingku kulilku, "Munta, nyanga tjana Jesuku walytja wiya." Munu palulanguru tjanala tjunguringkuwiyangku wantima alatjitu.

6-7 Palu anangu nyanga kuralpai tjutangkuya minyma kutjupatjara ngunti wangkara wituwitulku tjanala wanganarangku kulintjaku. Panya minyma nyara paluru tjanaya kawakawa ngunti kulilpai, munuya iwara kurangka kutju titutjara ngarapai. Kutjupa-araya kura palyantjatjanu kuntaringkupai, palu malangkaya piruku kura panya palunyatu palyantjikitjangku kulilpai munuya titutjara Godala mirangka kuntaringkupai. Munuya paluru tjana tjukurpa kutjupa tjuta kutju rawangku kulilpai munuya putu kulilpai, "Yaaltji tjukurpa tjukaruru mulapa?" Palulanguruya anangu panya kuralpai tjutangku minyma panya palumpa tjanampa ngurangka tjarpara tjukurpa wiru-palku tjanala wangkapai, kaya kuliira mapalku mulamularingkupai.

8-9 Uwa Timitji, nyuntu anangu panya ngunti kuralpai tjuta tjananya wantima alatjitu, panya paluru tjana watu ini Tjanitjanya pula Tjam-purinya purunyapa nyinanyi. Panya iriti pula Mosela tungunpungangi paluru Godaku tjukurpa wangkanyangka. Ka panyaya anangu uwankara palumpa pulampa nintiringku kura nyinanyangka, ka panya Godalu pulanya painu palumpa tjukurpa wantinyangka. Palu purunytpu Godalu anangu nyanga ngunti kuralpai tjuta kulu pulkara pailku tjana palumpa Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngunti wangkara kurannyaangka. Kaya palu purunytpu anangu tjutangku tjanampa nintiringkula ngurkantankuku tjanaka kura nyinanyangka, kaya paluru tjana pulkara kuntaringkuku munuya anangu mankur-mankurpa kutju Godalanguru kurara mauntara katiku tjukurpa ngunti wangkara.

Godaku Tjukurta Wanganarangku Kulinma

10 Palu Timitji nyuntun tjananya purunypa wiya. Panya nyuntu purkarangku kuliningi ngayulu anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkara nintinnyangka. Munu panyanin nyangangi ngayunya Godalawanu tjukaruru nyinara palumpa waṛka rawangku palyannyangka wantintyta wiyangku. Nyara palulanguru nyuntu nintingku kulin panya ngayulu Godanya kutju kulipai palunya pukulmankunytjikitjangku. Nyuntu ninti panya ngayulu Jesula Christalawanu raparinganyi. Nyuntu panyanin nyangangi, munun nintiringu panya ngayulu Jesuku waltyta tjutaku pulkara mukuringcupai mununa palunya tjananya purkarangku wangkara nintilpai mirpanarintja wiyangku.

11 Munu panyanin nyangangi anangu tjutangku anara pikaringkunyangka ngura panya Antiyakala, Akani-yamala, Litjurala tjanala. Panya ngura nyara palula tjanalanija painingi Godaku tjukurpa wangkawiyangku wantintyjak. Palu ngayuluña tungun-tunguntu wangkangi kaniya pika pulka mulapa pungangi. Palu Mayatja Jesuluṇi rawangku wankarura kanyinungi.

12 Palu nyangatja tjaka panya anangu tjuta Jesuku Christaku waltyta nyinanyangka nyakulaya anangu kuralpai tjutangku palunya tjananya kurara pungcupai Jesuna wanawiyangku wantintyjak.

13 Panya manta winkingkaya anangu kuralpai tjuta nyinanyi. Paluru tjanan wangkapai, "Nganana Jesuku waltyta nyinanyi." Palu wiya tjanan kura kutju rawangku palyantjikita mukuringcupai mununa palulanguru kura rawangku palyantjatanu pulkara mulapalta ma-kuraringcupai. Panya palunya tjananya mamungku ngunti kuralpai, kaya palu purunytytu anangu kutjupa tjuta ngunti kuralpai.

14 Palu Timitji, nyuntu panya paluru tjanan purunypa wiya. Panya nyuntunyaya nganmanytu nintinu tjukurpa tjukaruruku Jesuku panya waltyta kutjupa tjutangku, ka panyan nintiringkunytjatanu Jesuku Christaku mulamularingu alatjitu. Kanā kuwara nyuntula wangkanyi tjukurpa tjukaruru palunya titutjarangku wanganarangku kulintjaku uparingkula wantintyta wiyangku. Nyuntu panya ninti tjanampa nyara nyuntunya nintilpai tjutaku, panya paluru tjanan nyuntula tjukarurungku wangkara nintiningi.

15 Palu nyuntu panya tjitjilpi nintiringangi Godaku tjukurku panya nyiri milmilta ngarintyitjaku. Munu panyan nyara palulangurulta nyuntu pulkaringkula tjukurpa palunya rawangkutu kuliningi watarkurintyta wiyangku. Munu panyan tjukurpa palumpa nintiringkunytjatanungku kuliningi Jesuku Christaku mulamularingu nganmanyangka tjukaruru nintiringkunytjikitjangku, ka panya nyuntunya wankarunu.

16 Panya tjukurpa nyanga nyiri milmilpa Godaku alatjitu, panya Kurunpa Milmiltu nintinnyangkaya Godaku wangkatjara tjutangku iriti nyiringka walkatjunu. Ka tjukurpa paluru palya mulapa ngaranyi anangu tjutangku kulira nintiringkunytjaku. Ka panyala tjukurpa nyanga palunya kulintjatanungku anangu kutjupa iwara kurangka ankunyangka nyakula pailpai. Munula palu purunytpatu anangu kutjupangku ngunti palyannyangka nyakula tjukurpa nyanga palulanguru wangkara palunya tjukarurulpai paluru kulira Godalawanu tjukaruru nyinanytjaku. **17** Uwa, tjukurpa nyanga paluru wiru mulapa ngaranyi nganana Godaku waltyta tjutangku kulira nintiringkunytjaku. Nyanga palulanguru kutjula pulkara nintiringkunytjatanungku nganana wiru tjuta kutju palyalku.

4

¹⁻² Uwa, ngula Jesulu mayatja pulka mulatu malaku pitjala anangu uwankara ngurkantara tjaralku nganmanyapa ilunyta tjuta munu wanka nyinanyta tjuta kulu. Kana nyara palulanguru nyuntunya kuwari wangkanyi Godaku tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunyitjaku pakuringkuwiyangku. Nyangatjana Godala munu Jesula Christala mirangka nyuntunya wangkanyi, ka mulamulangku kulira wangkama. Kaya tjinguru kulira pukulariku, mutna tjinguruya kulira wantiku. Palu nyuntu tjanala wangkama alatjitu wantintyta wiyangku. Munu tjananya kura palyannyaangka nyakula painma kura wantintyta, munu tjananya wangkara kulu tjukarurunma Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku. Palu tjananya purkarangku wangkara nintinma mukulyangku mirpanarintya wiyangku tjana kulira wanganararingkula Jesunya tjukarurungku wañantjaku.

³ Kuwariya anangu tjutangku nyuntula wanganarangku kulini Godaku Tjukurpa Palya wangkanyangka. Palu ngula tjana tjukurpa tjukaruru wangkanyangka kulintja wiyingkuku munuya tjukurpa kutjupa tjutaku mukuringkuku tjukurpa panya tjana mukuringkunyitjaku kutju, munuya anangu nintilpai kutjupa tjuta altiku tjukurpa palunya tjananya kutju tjanala wangkanytjaku. Munuya kulira pukulariku tjana ngunti wangkanyangka. ⁴ Panya paluru tjana tjukurpa tjukaruru nganmanyaju kulintjatjanu tjukurpa palumpa watarkuriku munuya wantiku, munuya tjukurpa mantata tjuta kutju kulira titutjarangku wañarinkuku.

⁵ Palu Timitji, nyuntu purkarangku kulira palyanma tjiturutjitururintya wiyangku. Tjinguruya nyuntunya anaña kuranma, tjinguruya nyuntunya pungama munu paira iyanma. Palu nyuntu tungun-tungunpa alatjitu ngarama pika kulintja wiya, munu Jesunya tjukarurungku wañanma tjukurpa ngunti tjanampa kulintja wiyangku. Munu Tjukurpa Palya Jesunyatjara rawangku para-wangkama anangu uwankarangka munu ngururpatu pakuringkula wantintyta wiyangku Godaku warka wanganarangku alatjitu palyanma.

⁶ Panya alatjitu tjintu ilaringu ngayulu manta nyangatja wantikatira ankunyitjaku. Kanatju kuvari puntu winki Godanya unganyi, panya Moseku tjukurtjarangku kuka pungkula Godanya ungkupai nyakula pukularintyta, palu purunyta ngayulu kuvari puntu winki Godanya unganyi.

⁷ Panya ngayulu Godaku pulkara warkaringi pakuringkuwiya mununa ngatalpa wantintyta wiyangku warka uwankara wiyanu. Panya anangu waintarintykitja pulkara wirtjapakalpai munu ngururpatu ngarakatintyta wiya rawa wirtjapakara waintarira mulyangka wirkankupai, palu purunyta ngayulu kuvari wirkanu, tjukurpa Godaku anangu tjutangka rawangku tjukarurungku nintintjatjanu.

⁸ Katju Godalu ngayuku pukularira wiru mulapa kanyini ngayunya ngula unggunyitjikitjangku. Panya Tjintu Małatjangka Mayatja Jesulu anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjaralku. Mununi nyara palula-aralta ngayunya ungguku, kana palula tzunguringkula titutjara nyinaku. Palu paluru ngayunya kutju unggunyta wiya palumpa walijta uwankara kulu ungguku palula tzunguringkula titutjara nyinanytjaku. Panya nganana uwankara ala-ala patani paluru malaku pitjanytjaku.

Tjukurpa Malatja

⁹⁻¹¹ Palu malpa wiru, wanyu warka nyuntumpa mapalku palyara wiyalu munu ngayulakutu warpungkula pitja. Munu wanyu watu panya

Markanya kulu altira ngalya-kati ngayunya pitjala alpamilantjaku, panya paluru wirura warkaripai.

Uwa, nyangatjali Luke-anja ngali kutjara nyinanyi panya malpa kutjupa tjutaya anu. Panya wati Timatjalu mantatja tjutaku mukuringkula ngayunya wantikatira anu ngura Tjtja-lanikalakutu, ka wati panya Karitjannga kulu anu manta nyara Kalaitjiyalakutu. Ka Taitatjanya anutu ngura ini Talumai-tjiyaku.

12 Kana Titjikatjanya iyanu ngura nyara Ipitjalakutu.

13 Ka Timitji, nyuntu ngura pala Taruwatjalawunu pitjalampa wanyu mantjira ngalya-kati ngayuku panya mantara, panya wati Kaapaku ngurangkana watarkurira wantikatingu. Munu ngayuku panya nyiri rulumpi tjuta kulu mantjira ngalya-kati, panya tjuna-tjunanguru palyantja tjuta munu nanikuta miringuru palyantja tjuta. Palu nyara miringuru palyantja tjutakuna pulkara mukuringanyi, ka palunya tjananya watarkurintja wiyangku ngalya-kati.

14 Palu Timitji, nyuntu panya ninti wati panya Alika-tjantaku. Panya paluru kutjupa kutjupa tjuta ayananguru palyalpai. Wati nyara paluru panyani pulkara kuraṇu. Ka palunya ngapartji Godalu pika pulka ungukku.

15 Panya paluru tjukurpa wangkanyangka ngayunya pulkara wiyan-mara ananangi. Ka nyuntu palunya ngulu nyangamaṇu nyuntunya kulu kurantjaku-tawara.

16 Panya kuwaripatjaranı mayatja pulkangku ngayunya witira ku-utpangka wangkanytjaku tjunu, ka kutjupangku pakara ngayulanguru alpamilara anga-wangkanytja wiya alatijitu. Panya malpa uwankarangkuniya wantikatira anu. Palu palya, ngayulu Godala tjanampa tjapini pungkunyta wiya tjanampa kalyparingkunytiaku.

17 Palu ngayulu kuutpangka ngaranyangka Mayatja Jesunya ngayula tjungu ngarangi, mununi rapara witulyanu palumpa tjukurpa winki utira tjakultjunkunytiaku anangu nyanga Jew wiya uwankarangka. Mununi wankarunu, panya tjana ngayunya iluntankunytiikitja mukuringangi.

18 Uwa, Mayatjaluni titutjarangku atunyamananyi kura tjutangkatawara, mununi wankara katiku ngura ilkaritjakutu palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Kala wanyu palunya titutjarangku walkura mirawanima witulya pulkanya. Uwa mulapa.

19 Uwa Timitji, ankula minyma panya Puritjilala munu palumpa kuringka Akuwilala kulu wangka panya ngayulu pulanya rawangku kulini. Munu wati Anitji-puraku walingka nyinanytja tjuta kulu palu purunyapatu wangka.

20 Ka wati panya Iratjatjanya pitjanyta wiya ngura nyara Karintjala ma-nyinanyi. Kana wati ini Turu-pimatjanya wantikatingu ngura nyara Mailitatjala, panya paluru pikatjararingu.

21 Palu Timitji, wanyu mapalku pitja wari kuwaripangka.

Kaya kuvari anangu nyangantu nyuntunya kulini ini Upu-latjalu, Putantu, Lainatjalu, Kulutiyálu tjana. Nyanga paluru tjana uwankarangku nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Kaya Jesuku walijtja kutjupa tjutangku kulu palu purunyptju ngayunya wangkangu nyuntula wangkanytjaku.

22 Uwa Timitji, alatijtuna walkatjunnanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuntula tjungu nyinara nyuntunya rapara pukulmanama, munu nyuranya uwankara pukultju pulkangku kanyinma.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini Taitatjalakutu Titus Nyangatja Nganmanytpu Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja lita Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja wati ini Taitatjalakutu. Wati nyanga paluru nganmanytpa Paulala tjungu warakaringi munu Tjukurpa Palya wangkangi. Munu pula tjungu anu manta tjukutjuku ini Kuritalakutu urungka ngururpa, munu pula manta nyara palula ngura tjutangka para-ngarala Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunangi. Palulanguru Paulanya malaku anu manta pulkakutu munu Taitatjanya wantikatingu anangu Jesuku kuwari kutju walytjaringkunytja tjutangka wangkara nintintjaku.

Ka lita nyangatja Paulalu palulakutu iyanu manta nyara Kuritala nyinanyangka. Munu paluru Taitatjala wangkangu wati nyara palunya ngurara mankurpa ngurkantankunytjaku tana Jesuku walytja tjuta atunymara kanyintjaku. Munu paluru piirku wangkangi alatji, "Tjanala nintinma wirura palyanyku nyinanytjaku pikaringkuwiya munu Jesunya tjukarurungku wanantjaku. Panya Jesunya mantakutu pitjangu anangu tjuta wankarunkunytjikitja tana palumpa mulamularingkula Kurunpa Milmilngatjararingkula Godaku walytjaringkula wirura nyinanytjaku." Alatji Paulalu walkatjura iyanu Taitatjalakutu paluru Kuritanya ngurara tjutangka nintintjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngaranyi:

1:1-4 Paulalu nganmanytpu wangkanytja

1:5-16 Atunymankupai tjuta ngurkantankunytjaku munu ngunti wangkapai tjuta painjtjaku

2:1-15 Godaku walytja tjuta wangkara tjukaruruntjaku

3:1-11 Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku munu tjukurpa kurakura tjuta kulira wantintyjaku

3:12-15 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytpu Wangkanytja

1 Uwa Taitatja, ngayulu panya Mayatja Godaku warkaripai, mununa tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja panya. Godalu anangu tjuta ngurkantanu palunya wanantjaku munu panya ngayunya witura iyanu palula tjanala tjukurpa tjukaruru tjakultjunkunytjaku. Kana palunya tjananya wangkara nintilpai Christaku tjukaruru mulamularingkunytjaku. Mununa tjanala wangkapai tjukurpa Jesulu wangkanytja uwankaraku tana nintiringkula tjukarurungku uti kulintjaku. Panya tjukurpa nyanga tjukaruruku nintiringkulaya tana kulilk tjukaruru nyinanytjikitjangku Godalu nyakula pukularintyjaku.

2-3 Uwa, nganana Jesuku mulamularingkunytjatanungku ala-alangku patani ngula Godalu nganananya wankara pakaltjingara palula tjungura titutjarangku kanyintjaku. Panya Godalu nganmanytpu mulapa uwankara paluntja kuwaripangka kalkunu palumpa walytja tjuta wankaru titutjarangku kanyintjikitjangku. Munu mulapatu tjintu panya paluru kalkuntjatanungku Godalu palumpa tjukurpa wiru Jesunyatjara

anangu tjutangka utinu tjintu panya palula alatjitu, panya paluru ngunti wangkapi wiya. Munu paluru ngayunyu witura iyanu tjukurpa nyanga palunya Jesunyatjara tjanala tjakultjunkunytjaku, kana mulapatu tjanala para-tjakultjunangi Godalu nganampa wankarunkupailu witunnyangka.

⁴ Uwa Taitatja, lita nyangatjana nyuntumpa walkatjunanyi, panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara nyuntula nganmanytju wangkangu ka panyan kulira mulamularingu, kana nyara pa\u00e1ulanguru nyuntunya katanmananyi. Ka Mama Godalu Jes\u00fclu Christalu ku\u00f1 nyuntunya pukultju pul\u00e1kangku kanyinma munu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama.

Atunymankupai Tjuta Ngurkantankunytjaku

⁵ Uwa Taitatja, nyuntu panya ngali manta nyara Kuritala nyinralipi Jesuku walytja tjutangka warkaringi. Palu panya ngayulu nga\u00e1lnguru anu ma\u00e1laku manta pulkakutu munu panyana nyuntunya wantikatingu manta nyara palula Godaku warka rawangku\u00f1 palyantjaku. Panya nyuntunya wangkangu Jesuku walytja tjuta nintintjaku ngura kutjupangka kutjupangka manta nyara Kuritala munu tjananya tjukaruruntjaku. Munu panyananta pi\u00e1ku wangkangu wati atunymankupai mankurpa ngurkantara tjunkunytjaku ngura panya palula tjanala Jesuku walytja tjuta atunymankunytjaku.

⁶ Ka uti wati nyara paluru tjana tjukaruru nyinama kura palyantja wiya kutjupa tjutangku palunya tjananya nyakula kuranmankunytjaku-tawara. Munuya uti paluru tjana kuri walytjangka kutju nyinama kutjupaku nyakula mukuringkunytja wiya. Ka uti palumpa tjanampa tjiti tjuta kulu palu purunypatu nyinama Jesuku walytja mulapa, munuya ngunyjtungka m\u00e1mangka tungunpungkunytja wiyangku wan-ganarangku kulira palyanyku nyinama, kutjupa tjutangku tjananya nyakula kuranmankunytjaku-tawara.

⁷ Panya Godalu wati atunymankupai tjuta ngurkantankupai palumpa walytja tjuta atunymara kanyintjaku, kaya uti palya mulapa tjukaruru nyinama anangu kutjupa tjutangku nyakula anantjaku-tawara. Munuya uti walytjangku tjananku mirawaninytja wiyangku wantima munuya anangu tjuta kutju alpamilantjikitjangku kulinma ka\u00e1nany-ka\u00e1nanytju wituwitjunta wiyangku. Munuya uti mirpanarira mapalku waruringkunytja wiyangku wantima, munuya wama pu\u00e1ka tjkira tarangkarintja wiyangku wantima.

Uwa, utiya atunymankupai paluru tjana anangu kutjupa tjuta pikangku pungkuwiyangku wantima, munuya uti anangu kutjupa ngunti kurantja wiyangku wantima mani pulka mantjintjikitjangku.

⁸ Munuya uti wiru nyinama, munuya ngura kutjupanguru pitjala nyinanyangka papulara wantintyta wiyangku altira tjanampa walingka mukulyangku kanyinma. Munuya uti paluru tjana wiru tjuta kutju pukultu palyantjikitja mukuringama anangu tjutaku. Munuya uti wala winkingku palyantja wiyangku atatjura kulira palyanma ngunti kura palyantjaku-tawara. Munuya uti Godala tjukaruru palyanyku nyinama munu palula kutju kulinma.

⁹ Uwa, utiya atunymankupai paluru tjana Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku pulkara mulamularingama, panya tjukurpa paluru tjukaruru alatjitu kampa kutjuparipai wiya. Tjukurpa palunya panyali nganmanytju tjanala wangkara nintinu tjukarurungku kulintjaku, kaya uti tjukurpa palunya kulira titujarangku tjukarurungku kulilkatima wantintyta wiyangku. Munu palulanguru paluru tjana Jesuku walytja tjutangka

tjukurpa palunya nintingku tjukarurungku nintilku, kaya kulira raringkuku munu kunpuringkuku. Ka tjinguru anangu kutjupangku tjukurpa palunya wiyamara wantiku, ka uti wati panya atunymankupaingku palunya nintingku wangkara tjukarurunma.

Ngunti Wangkapai Tjuta Paintjaku

¹⁰ Panya ngura nyara palula anangu tjutangku Tjukurpa Palya wangkanyangka tjana wiyamara wantipai munuya kampa kutjupara tjukurpa ngunti wangkapai anangu kutjupa tjuta ngunti kurantjikitjangku. Kutjupa tjutangkuya ngunti wangkapai alatji, "Utiya malikitja tjutangku Jesuku mulamularingkula Jew tjutaku ara kulira wañanma." Alatjiya Jesuku walytja tjuta ngunti wituwitulpai.

¹¹ Ka Taitatja, nyuntu munu wati atunymankupai kutjupa tjutangku kulu uti Jew palunya tjananya wangkara markunma ngunti nintintja wiyangku wantintyjaku, panya alatji wangkara tjana anangu kutjupa tjuta ngunti kurara kawantjingani manikitjangku ngunyutju mama tjtji kulukulu. Ka nyura nyanga palulanguru uti tjananya markunma.

¹² Panya wati wangkatjara kutjungku ngura pala Kuritanya ngurarrangku tjukarurungku wangkangu alatji, "Kuritanya ngurara tjutangkuya ngunti wangkapai. Paluru tjana kura pulka palyalpai munuya paluru tjana inura purunyapa pikati alatjitu. Munuya pakuringkula warka palyantja wiya wantira nyinapai munuya rawangku manyungku mai kuka pulka ngalkupai."

¹³⁻¹⁴ Alatji wati panya wangkatjarangku nintingku tjukarurungku wangkangu. Ka nyuntu tjananya Jesuku walytja tjuta pulkara painma tjukurpa kampa kutjupara wangkawiyangku wantintyjaku. Munu tjananya wangkara tjukarurunma Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukarurungku kulintjaku. Panya Jew kutjupa tjutangku ara ngunti tjuta walytjangku kulintjita wangkapai. Tjana panya tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara wantingu munuya tjukurpa ngunti tjuta tjana walytjangku kulintja wangkanyi munuya anangu Jesuku walytja tjuta ngunti wangkara wituwitulpai palula tjanala kutju kulintjaku. Ka nyuntu tjanala wangkama tjukurpa palumpa tjanampa kulilwiyangku wantintyjaku munu tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara kutju kulintjaku.

¹⁵ Panya anangu palyanyku nyinapai tjutangku mai kutjupa kutjupa uwankara ngalkupai palya kulira. Palu anangu ngunti kulipai tjutangku Jesunyatjara wantira mai kutjupa kutjupa uwankara kanpanmankupai. Panya nyara paluru tjana kulintja kawakawa kura mulapa, munuya putu tjukarurungku ngurkantankupai kura munu palya, munuya putu tjukaruru nyinapai.

¹⁶ Uwa, paluru tjana wangkapai alatji, "Nganana Godaku ninti pulka munula palunya tjukarurungku wanalpai." Palu wiya, tjana kura kutju rawangku palyalpai, kala nyara palulanguru tjananya palyannyangka nyakula mapalku ngurkantankupai munula alatji kulipai, "Wiya, nyanganpa Godaku ninti wiya ngurpa, munuya palunya wiyamankupai alatjitu." Uwa, tjana Godala tungunpungkupai munuya putu alatjitu kulipai wirura palyanyku nyinanytjikitjangku. Nyara palulangurula tjananya ngurkantankupai tjana Godaku ngurpa nyinanyangka.

2

Godaku Walytja Tjuta Wangkara Tjukaruruntjaku

¹ Uwa Taitatja, nyuntu panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukarurungku kulipai, munu nyuntu uti tjukurpa nyanga palunyu

tjanala wangkara nintinma tjana kuļu kulira wirura palyanyku nyinanytjaku tjukurpa pala palulawanu kutju. ² Munu wati pulka tjutangka wangkama alatji, "Wati tjuta kulilaya! Munuya purkarangku kulinma mirpanarintja wiyangku munuya pukulpa wirura nyinama anangu tjutangku nyuranya nyakula pukularintjtjaku. Munu nyura uti Godaku mulamularingkula palumpa tjukurpa titutjarangku kulinma wantintyta wiyangku. Munuya anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringkula palyanma wiru tjuta kutju. Munuya kutjupa tjutangku nyuranya anařa kurannyaangka wantintyta wiyangku titutjarangku tungun-tunguntu Jesunya wañanma." Alatji-puta tjanala wangkama wati panya pulka tjutangka.

³ Munu minyma pulka tjutangka kuļu alatji wangka, "Kulilaya! Nyura uti Godaku mulamularingkuntjatjanu palulawanu wirura palyanyku nyinama. Munuya kampangkatu wangkanytja wiyangku wantima, munu wama pulka tjikira tarangkarintja wiya wirura nyinama. Munuya wiru tjuta kutju nintinma, kaya minyma malatja tjutangku nyurala kulira nintiringkuku wiru tjuta kutju palyantjikitja nyuranya nyakunytjatjanungku.

⁴ Panya nyura alatji wirura nyinara nintinnyangkaya minyma tjukutjuku paluru tjana tjukarurungku kulilkutjuka kuri tjetji tjuta kuļu mukulyangku wirura kanyintjikitjangku." Alatji tjanala wangkama minyma pulka tjutangka.

⁵ Munu minyma tjukutjuku tjutangka kuļu alatji wangka, "Kulilaya! Purkarangkuya kulinma mirpanarintja wiyangku, munuya pukulpa wirura nyinama wati kutjupangka ngarinntja wiya kuri walytjangka kutjuya nyinama. Munuyanku ngura walytjangku wirura atunymara kanyinma, munuya anangu kutjupa tjutaku kuļu mukuringkula wiru tjuta kutju tjanampa palyanma. Munuya wati kuringku wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma." Uwa alatji tjanala wangkara nintinma minyma tjukutjuku tjutangka. Panya paluru tjana alatji wirura nyinanyangkaya anangu kutjupa tjutangku tjananya nyakula Godaku tjukurpa putu wiyanmankuku.

⁶ Munu wati tjukutjuku tjutangka palu purunypaṭu wangka nyanga alatji, "Purkarangkuya kulinma mirpanarintja wiyangku, munuya titutjara pukulpa wirura nyinama."

⁷ Alatji tjanala wangka munu nyuntu kuļu wirura palyanma tjana nyakula nyuntu purunyti arkara palyantjaku. Munu tjanala Godaku tjukurpa mulamulangku tjukarurungku tjakultjunama tjana tjukarurungku Godanya kulintjaku, nyuntunya mirawañintjtjaku wiya.

⁸ Munu tjananya wirura palyanyku wangkara nintinma tjukurpa tjukaruru kutju alatjitu. Panya nyura tjukurpa tjukaruru kutju wangkanyangka anangu kutjupa tjutangku kulira nyuranya putu kuramankuku. Kaya nyuntumpa mirpantju tjutangku nyakula kulira kuntarungkuku munuya putu kulilkutjuka nyuntunya ngalinya kurara pungkunyti kitjangku.

⁹ Munu piruku wangka wati unytju warkaripai tjutangka nyanga alatji, "Kulilaya, nyurampa mayatjangku warkaku witunnyangkaya wanganarangku kulira palyanma kuraringkuwiyangku. Munuya wirura warkarima nyurampa mayatjangku nyakula pukularintjtjaku.

¹⁰ Munuya nyurampa mayatjaku mantara munu kutjupa kutjupa tjuta kuļu nyakula kutitjunkunyti wiyangku wantima. Wiruraya wanganara warkarima nyurampa mayatjangku nyakula nyuranya wiru kulintjaku alatji, "Munta wati nyanganpa wiru mulapa, tjukarurungku kutju palyalpai." Alatji tjanala wangka wati panya unytju warkaripai tjutangka,

ka paluru tjana nyuntula kulira wirura warkariku, kaya anangu kutjupa tjutangku tjananya nyakula kulirku, "Munta, mulapa Godaku tjukurpa pulkala alatjitu, kalanku uti kulira nintiringama tjukurpa nyanga wankarunkupaiku."

¹¹ Uwa, Jesuku walytja tjutangka nintinma tjukaruru palyanyku nyinanytjaku, panya Godanya anangu uwankaraku pulkara mukuringu munu panya pukultju pulkangku anangu tjuta wankarunkunyitjikjangku katja palumpa iyanu nganampa ngalkilpa ilunytyaku.

¹² Munu panya Godalu nganananya rawangku nintini palunya tjukarurungku wanantjaku kura kutjupa kutjupa tjuta wantira. Panya paluru mukuringanyi nganana purkarangku kulintjaku mirpanarintya wiyangku, munu tjukaruru wirura palulawunu nyinanytjaku.

¹³ Uwa, Mamanya mukuringanyi nganana alatji titutjara nyinanytjaku Mayatja Jesunya Wankarunkupainya malaku pitjanytjaku patara. Panya nyara palula arangka nganana palunya nyakuku pitalytji pulka pitjanyangka witulya alatjitu.

¹⁴ Nyara paluru panya nganampa ngalkilpa ilungu Godalu nganananya kura palyantjitungku kalypangku pungkuwiyangku wantintytyaku. Paluru ilungu nganananya wankarunkunyitjikita nganana karalyarira kura wantira palula tjunguringkula palumpa walytja mulapa nyinanytjaku tjukaruru mulapa. Kala nyara pafulanguru uti palula wanganarangku kulira kutjupa kutjupa wiru tjuta ipilytji palyanma.

¹⁵ Uwa, tjukurpa nyanga palunya tjananya rawangku tjanala nintinma manta pala Kuritala nyinanytjaku tjutangka. Panya Godalu nyuntunya ngurkantara tjunu palumpa warka rapangku palyantjaku ngura nyara palula, ka nyuntu tjanala rapangku wangkama nyuntunya anannyaangka kulira tjituru-tjitururintya wiyangku. Munu tjananya wangkara kumpunma rawangku Jesunya wanantjaku. Munu kutjupa tjutangku kura palyannyangka nyakula tjananya ngulu wiyangku wangkara tjukarurunma.

3

Wiru Tjuta Kutju Palyantjaku

¹ Uwa Taitatja, anangu Jesuku walytja tjutangka wangka tjanala mayatja tjutangka wanganarangku kulintjaku watu kamanta pulka tjutangka kulu. Wangka tjananya wirura palyanyku nyinanytjaku munu anangu kutjupa tjutaku kulu rawangku wirura pukultu palyantjaku.

² Munu tjanala wangka anangu kutjupa tjuta nyakula wangkawiyangku wantintytyaku munu pikaringkuwiya kalypa nyinanytjaku uwankaraku mukulya. Utu tjananku mirawaniiwiyangku wantira anangu tjutangka pilunpa pukulpa nyinama.

Godalu Ngaltunytyju Pulkangku Nganananya Kuranguru Wankarunu

³ Panya nganmanypa nyuntu nganana watarku nyinangi Godaku ngurpa, munula palula tungunpungkula palumpa tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai wiya. Kaya kutjupa tjutangku nganananya ngunti kurara wituwitulpai tjanala tjunguringkula kura palyantjaku. Kala iwara kuraku pulkara mukuringkula kura putu wantingi munula walytangku kulira kura kutju palyaningi munula anangu kutjupa tjutangku kutjupa kutjupa wiru tjananku walytangku kanyinnyangka nyakula nyararingkupai. Kaya kutjupa tjuta nganampa pulkara kuraringkupai, ka nganana ngapartiji kuraringkupai tjanaampa.

4-5 Uwa, nganana kura mulapa nyinangi Godanya kulintja wiya alatjitu, kalanya uti pungkula iluntanama. Palu Godanya nganampa pulkara mukuringu ngaltunyti pulka munu panya palumpa katja iyanu mantakutu nganampa ngalkilpa anga-ilunyti jaku. Nyara palulanguru, nganampa ilunyangka Godalu nganananya kura tjuṭa palyantitjanguru kalypangku wantinyi pungkuwiyangku. Tjinguru nyura kulini paluru nganananya wiru tjuṭa palyantitjanguru wankarunu. Palu wiya, paluru nganampa pulkara ngalturingkula nganananya wankarunu palula tjungu titutjara nyinanyti jaku. Paluru Kurunpa Milmilngga ngananala ungu tjarpatjunu, ka paluru nganananya kurunpa kampa kutjupanu nganana kura palyanty wiyaringkunyti jaku. Kala nyara palulanguru wankarū nyinanyi wanka kuwaritjatjara.

6-7 Uwa, Godalu intjanungku Kurunpa Milmilngga ngananala ungu tjarpatjunu Jesunya Christanya nganampa ngalkilpa ilunyangka. Alatji paluru nganampa pulkara mukuringkula palyanu ngaltunyti jangku kutjukampa alatjitu, munulanya alatji wangkangu, "Ngayulu kuwari nyuranya kura tjuṭa palyantitjanguru pungkunyti jaku wiyaringu, panya Jesunya nyurampa ngalkilpa ilunyangka." Ka nyara palulanguru ngananala mulamularingkula aia-alá patara nyinanyi paluru nganananya kalkunktjatanungku ngura wirukutu katintjaku, panya ngura nyara palulala nganana palula tjungu wanka titutjara nyinaku.

8 Uwa Taitatja, tjukurpa nyanganpa ngayulu nyanga nyuntula wangkanyta uwankara tjukaruru mulapa ngaranyi. Ka nyuntu Jesuku waltyta tjutangka rapangku wangkara nintinma mulamulangku, kaya nyuntula kulira wiru tjuṭa kutju titutjarangku palyantjikitjangku kulilku anangu tjuṭa alpamilantjikitjangku. Panya tjukurpa nyanga ngayulu nyuntula wangkanyta tjuṭa wiru mulapa ngaranyi, kaya anangu tjutangku wanganarangku kulirampa Godanya tjukarurungku wañantjikitja nintiringkuku.

Tjukurpa Kurakura Tjuta Kulira Wantintyti jaku

9 Palu anangu kutjupa tjutangkuya tjukurpa ara tjukutjuku tjuṭa unytjungku rawangku ngaparku wangkapai. Ka nyuntu palunya tjananya kulira wantima, panya tjanā tjukurpa miri tjutatjara rawangku ngaparku wangkapai tjamu tjutaku ara tjuṭa kulukulu unytjungku alatjitu, munuya tjukurpa nyara palunya tjananya kutju kulilpai. Munuya paluru tjanā Moseku tjukurnguru kulu wangkara pika-pikaringkupai. Palu tjanā tjukurpa nyanga palu purunyapa tjuṭa ngaparku wangkara Jesuku waltyta tjuṭa puṭu wangkara kunpuni pukulpa rapa nyinanyti jaku, ka nyuntu tjananya kulira wantima tjanā wangkanyangka munu tjanala tjunguringkunyti wiyangku wantima.

10 Palu tjinguru anangu kutjupa tjutangku tjukurpa nyanga purunyapa Jesuku waltyta tjutangka rawangku wangkama, kaya kulira kulira pika-pikaringkula tjararingkula mauntalpa maunthalpa nyinaku. Nyara palula-tawara anangu palunya tjananya rawangku painma wantintyti jaku. Ka tjinguru paluru tjanā wantintyti wiyangku rawangku ngaparku wangkanyangka nyuntu uti palunya tjananya paṛa iyanma nyurala piruku tjunguringkula kurantjaku-tawara.

11 Kulinin Taitatja? Panya anangu nyanga palu purunyapa tjuṭa kura nyinanyi kulintja kawakawa. Kaya anangu tjutangku palunya tjananya Godala tungunpungkunyangka nyakula nintingku kulilpai, "Mulapa paluru tjanā tjukurpa kurakura ngunti wangkapai." Ka nyuntu Jesuku waltyta tjutangka wangka anangu nyanga palu purunyapa tjuṭa kulira wantintyti jaku.

Tjukurpa Malatja

¹² Palu Taitatja, wanyu kulila. Ngayulu kulini wariringkunyangka ngura ini Nika-palitjala ankula nyinanytjikitjangku piriakuturingkunytjaku paṭara. Palu ngayulu ankunytiā kuwaripangkana wati kutju nyuntulakutu ma-iyalku tjinguru Atimatjanya mutna tjinguru Titjikatjanya. Ka wati kutju nyuntula ma-wirkankunyangka nyakulampa nyuntu ngalya-pakala ngayulakutu munu ngaparikatira wirkara ngura panya Nikipala kananta nyara palula nyakuku.

¹³ Ka nyangatja wati kutjara Apalatjanya pula Tjinatjanya kuwari nyanganguru ma-pakanji ngura tjutakutu ankunytiā. Tjinatjanya panya lawyer, tjukurpa ara tjutakutu ninti. Ka pula ma-wirkankunyangkampa palunya pulanya nyakula alpamilanma munu mai, mani, kutjupa kutjupa tjuta kulu ungama ngura kutjupa tjutakutu ankunytiā. Palya?

¹⁴ Uwa Taitatja, ngura nyara palula Jesuku walytja tjutangka rawangku wangkara nintinma tjana titutjarangku wiru tjuta kutju palyantjaku anangu ngaltutjara tjuta atunymankunytiā. Utiya wirura pakuringkuwiya warkarima, munuya palulanguru pukulpa nyinaku Godala mirangka.

¹⁵ Uwa, alatjituqanta wangkanyi. Ka nyanga ngayula tjungu nyinanytja tjutangku nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Ka ngura nyara palula panya Jesuku walytja tjuta nganampa mukuringanyi, ka-puta palula tjanala wangka panya ngananya tjananya rawangkutu kulini.

Uwa, ka Godalu nyuranya uwankara pukultjungku wirura kanyinma.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini

Paalimantakutu

Philemon

Nyangatja Nganmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Wati panya Paalimannga Paulaku malpa mulapa nyinangi. Ka Paulalu lita nyangatja palumpa walkatjunu ngura panya Rome-ala nyinara munu palulakutu iyanu ngura ini Kalatjilakutu. Munu paluru tjakultjunangi lita nyangangka wati panya Anitjimanya-tjara, panya nganmanytju Paalimantu wati nyanga palunya maningka payamilañu palumpa warkarintjaku. Ka paluru tjukutjuku rawa nguwanpara warkarira kumpirra wirtjapakanu ngura kutjupakutu parari mulapa, munu wirkanu ngura panya Rome-ala. Ka Paulanya ngura nyara palula nyinangi munu paluru wati panya Anitjimala tjakultjunangi tjukurpa Jesunyatjara, ka paluru kulira Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringu. Ka lita nyangangka Paulalu Anitjimaku anga-wangkangi wati panya Paalimannga palumpa kalyparingkunytjaku munu wirkankunya ngka nyakula patara pukultu mantintjaku munu kanyintjaku palumpa ngurangka.

Tjukurpa nyanganpa ngaranyi:

- 1-3 Paulalu nganmanytju wangkanytja
- 4-7 Paulalu Godala tjapintja Paalimanku
- 8-21 Paulalu wati Anitjimaku anga-wangkanytja
- 22-25 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Walytja wiru! Ngayulu Paulalu kuwari nyuntumpa lita walkatjunanyi, panya nyuntu nganana uwankara Jesuku warkaripai tjuta nyinanyi. Kana ngayulu kuwari tjailangka unngu nyinanyi panya Jesuku tjukurpa para-wangkanyangkaniya witira tjarpatjunu. Ka Timitjinya kulu ngayuala tjungu nyinanyi kuwari, munuli nyanga paluru ngali tjunguringkula lita nyangatja nyuntulakutu walkatjura ma-iyanji. Nyanga paluru panya nyuntumpa ngalimpa walytja nyinanyi Jesulanguru.

² Uwa, munu lita nyanga palunya nyuntumpa kuri Apiyala kulu nintila, panya nyara paluru kulu nganampa kangkuru nyimanyi Jesulanguru. Munu piirku nintila wati ini Akipala kulu paluru kulu nyakula wangkanytjaku, panya wati nyara paluru kulu Jesunya tunguntungtu wanalpai nganana purunytju. Munu anangu kutjupa tjutangka kulu nintila panya nyuntumpa ngurangkaya tjunguringkula Godanya walkulpai nyinanyi, nyara palula tjanala kulu lita nyangatja nyakula wangka tjana kulu kulintjaku.

³ Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulalu Godala Tjapintja Paalimanku

⁴⁻⁵ Ka ngayulu Godala tjapira nyuntunya kulu rawangku kulilpai mununa nyuntulanguru Godanya titutjarangku walkulpai, panya ngayulu kulinu nyuntu Godaku walytja tjutaku pulkara mukuringkunya ngka, munu Mayatja Jesuku pulkara mulamularingkunyangka.

6 Panya nyuntu kuwari tjanala Jesuku waltyta tjutangka tjunguringkula wangkara kulilpai nyinanyi. Kana palulanguru Godala nyuntumpa tjapini, nyuntu tjanala tjunguringkula wiru tjutaku nintiringkunytjaku, panya nganana kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjaku ngaranyi Christanya pukulmankunytjikitjangku.

7 Uwa mulapa nyuntu mukulyangku tjananya pukulmanangi Godaku waltyta tjuta, kana nyangatja kulira kurunpa raparingu mununa pulkara pukularingu.

Paulalu Wati Anitjimaku Anga-wangkanyta

8-9 Palu kulila wanyu! Tjukurpa kutjuna nyuntula wangkanytjikitjangku kuliningi, panya nyuntu Jesuku waltyta tjutaku mukuringkupai. Kana nyuntula purkarangku tjapini tjukurpa kutjupa kulintjaku munu palyantjaku.

Tjinguruna nyuntunya tjukarurungku wangkama, panya ngayulu Christaku waltyta, ka nyuntu kulu palumpa waltyta nyinanyi munu palula wanganarangku kulilpai palumpa tjukurpa kulu. Palu ngayulu nyuntunya purkarangku tjapini ka nyuntu waltytjangu kulila. Panya ngayulu kuwari wati tjilpiringu, mununa puritjina nyinanyi tjaila unngu panya tjananiya tjalangka tjarpatjunu Jesunya wanannyangka. Kana nyuntula purkarangku tjapintjikitjangku kuliningi.

10 Kan yaaltji kulini? Wati panyakuna tjapini panya nyuntumpa nganmanypa warakaringi, wati panya Anitjimaku. Nyanga palunyana tjalangka nyanga unngu nyinara nyangu, mununa alpamilanu palunya, ka paluru Jesuku mulamularingu, ka ngayulu kuwari palunya katjamananyi paluru Jesuku waltytjaringkunyangka. Wati nyanga palumpana nyuntula tjapini nyanga palunya kulintjaku.

11 Nganmanypa panya nyanga paluru nyuntula kulilpai wiya nyinangi, palu kuwari nyanga paluru kampa kutjuparingu munu wanganararingu. Munu paluru kuwari ngayula kulilpai nyinanyi munu nyuntula kulu kuliklu wanganarangku.

12-14 Kana kuliningi wati nyanga palunya kanyintjikitjangku nyan-gangka. Panya ngayulu pulkara mukuringanyi wati nyanga palumpa. Tjinguru paluru ngayula tjungu nyinara ngayunya alpamilanma nyuntumpa arangka nyinara, panya nyuntu kuwari ngura parari nyinanyi. Palu kuwarina palunya nyuntulakutu malakungku ma-iyani. Panya ngayulu nyuntula-wararangku tjapintjikitjangku kuliningi, panya wati nyanga paluru nyuntumpa alatjitu kuwari nyinanyi ngayuku wiya. Ka paluru nyuntula malaku wirkankunyangkampa nyuntu mukuringkula palula wangkama munu waltytjangu ngurkantankula palunya malakungku iyala ngayulakutu paluru nyuntumpa arangka nyinakatin-ytjaku nyangangka munu ngayunya alpamilantjaku. Uwa, ngayulu nyuntula anga-angara pauntjingara mayatja-mayatjangku wangkanyta wiya. Palu tjukurpa kutju nyanga palunyana nyuntula tjunanyi, ka nyuntu waltytjangu kulila munu ngurkantara.

15-16 Paluru panya nyuntunya wantikatingu munu nyuntulanguru anu. Palu palya, panya nyangangka wirkara paluru kulina tjukurpa Jesunyat-jara munu kulira palumpa mulamularingu. Nyanga paluru nyuntumpa warakaripai panya nyinangi munu nyuntunya wantikatingu, palu kuwari paluru Jesuku waltytjaringu munu nyuntulakutu malaku wirkankuku nyuntumpa warakaripai kutju wiya palu Jesuku waltytjaringkula paluru nyuntumpa kulu waltytjaringu. Panya paluru kampangkatu kumpira wirtjapakanu munu nyuntulanguru patu nyinanyi, palu kuwari paluru

malaku nyuntulakutu ma-pitjanyi munu titutjara nyuntula tjungu nyi-naku mantangka munu ngula ngura ilkaritjangka kulu. Wati nyanga palumpanga kuvari pulkara pukularinyi, ka nyuntu kuļu palumpa pulkara mulapa pukulariku panya paluru kuvari nyuntumpa walytja mulararingu Jesulanguru.

¹⁷ Ka nyuntu ngayunya malpa wiru mulapa kulini. Palulanguru nyuntu uti wati nyangatja pukultu mantjinma nyuntula wirkankunyangka munu palunya kanyinma. Ngayulu tjinguru nyuntula wirkankunyangkampa nyuntu ngayunya pukularira mantjilku, palu purunytpu wati nyanga palunya mantjila munu kanyinma nyuntumpa ngurangka.

¹⁸ Mulapa panya nyuntun palunya mani pulkangka payamilanu, ka paluru panya nyuntunya wantikatira tjituru-tjituru palyanu. Tjinguru paluru kutjupa kutjupa katingu nyuntumpa, kan tjinguru palulanguru nyuntunya malakungku payamilantjaku mukuringanyi. Palu wati palula nyuntunya malakungku payamilantjaku wangkanytja wiyangku ngayula ngatjila, kañanta ngayulu nyuntunya uwankara unguku, ngayuku maninguru.

¹⁹ Nyawa, ngayuluña Paulalu kuvari mařa walytjangku walkatjura kalkuni alatji, "Mulapanा nyuntunya mani panya nampa palunyuāt uŋkuk." Palu ngayulu nyuntula ngatjintja wiya panyanguru, panya ngayuluñanta Jesunyā nyuntula tjakultjunu, kan palulanguru pałumpa walytjaringu.

²⁰ Palu ngayulu nyuntunya tjapini nyuntu wati nyanga palumpa kalyparringkula palunya pukultu malakungku mantjintjaku, panya nyuntu Mayatja Jesunyā kulilpai kuvari nyinanyi. Kana palulanguru kulira pulkara pukulariku nyuntu palunya malakungku mantjira kanyinnyangkā.

²¹ Palu ngayulu lita nyangatja walkatjura kulini panya mulapa nyuntu palyalku ngayulu nyanga nyuntula tjapintjanya munun tjinguru piruku munkara palyalku pulka mulapalta.

²² Wanyu kulila! Nguratju nganmanytu palyara wanti ngayulu nyuntumpa ngurangka ma-pitjala ngarintjaku, panya nyura Godala tjapiningi ngayuku, kana tjinguru kuvari nguwanpa tjailanguru pakalku mununa nyuralakutu ma-pitjaku.

Paulalu Tjukurpa Malatja Wangkanytja

²³ Ka wati nyanga Paparatjanya ngali kuvari nyinanyi nyanga tjaila unngu. Wati nyanga palunya kuļuya Jesuku tjukurpa tjakultjunkunyangka tjailangka witira tjarpatjunu. Ka paluru ngayula wangkangu nyuntula ma-tjakultjunkunytjaku panya paluru nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira.

²⁴ Ka wati nyanganpa kulu kuvari nyinanyi ngura nyangangka Jesuku tjukurtjara tjuta wati panya Markanya, Ari-tjakatjanya, Timatjanya, Luke-anya tjana kuļu. Munuya nyanga paluru tjana palu purunypa tu ngayula wangkangu nyuntula ma-tjakultjunkunytjaku panya tjana nyuntunya kulilpai.

²⁵ Uwa alatjituna wangkanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma.

Lita Iipuru Tjutakutu Iyantja

Hebrews

Nyangatja Nganmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Puṭula kulini nganalu walkatjunu tjukurpa nyangatja, panya ini kuranu ngaranytja wiya Paulaku lita tjuta purunypa. Palu nintipuka tjutangku kulilpai tjinguru Paanapatjalu walkatjunu, munta tjinguru Apalatjalu, munta tjinguru Tjaalatjalu walkatjunu.

Panya Jesunya malaku ilkarikutu ankunyangka palumpa nintintja tjutangku Tjukurpa Palya Jesuku para-tjakultjunangi anangu Israelkunu Jew tjutangka. Kaya tjara mulamularingu Jesuku munuya palumpa walytjaringu. Kaya palunya tjananya wangkapai alatji, *Jesuku walytja Iipuru tjuta*, panya tjanampa wangka Iipuru. Kaya Jew kutjupa tjutangku mulamularingkunytja wiyangku wantingi panya paluru tjanā Moseku tjukurpa kutju pułkara kulilpai Jesunya wantira.

Munuya paluru tjanā Jesuku walytja Iipuru tjuta pułkara kuraningi Jesunya wanannyaṅgka, munuya pułkara mukumukuningi tjananya malaku pitjanytjaku tjanalakutu. Kaya Iipuru kutjupa tjutangku tjinguru kuliningi tjanala munuya nguwanpa malaku anangi ara panya nganmanyitjangka piruku nyinanytjikitja.

Ka pala palulanguru tjukurpa nyangatja wati kutjupangku kulira walkatjunu tjanampa tjananya kunpuntjikitjangku Jesunya wantinytja wiyangku tungun-tunguntu wañantjaku. Paluru alatji tjanala wangkangi lita nyangangka,

"Ara nganmanyitja panya Godalu Mosenya unggunkunytja, nyara paluru unytju ngarangi munu putu anangu tjuta palyaningi tjanā Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Palu Jesunya pitjangu munu punu kaṭakutjarangka ilura palumpa milkali tjutira ara kutjupa palyanu kuwaritja, ara panya nganmanyitjangka waintarinytja alatjitu. Ka ara nyanga palunya wanannyaṅgka kutju Godalu nganananya palyalku palula mirangka tjukaruru ngaranytjaku, nganaña Jesuku mulamularingkunyangka."

Ka lita nyangangka ngaranyi tjukurpa nganana kulu kulintjaku panya Jesunya pułka mulapa uwankarangka waintarinytja, ka iwara panya paluru alantja nganana Godala wirkankunytjaku wiru mulapa ngaranyi iwara kutjupa tjutangka waintarinytja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—2:18 Angelpa tjuta palya, palu Godaku katja pułka mulapa tjanala waintara.

3:1—4:13 Mosenya palya, palu Godaku katja pułka mulapa palula waintara.

4:14—7:28 Jesunya tjukurtjara pułka nganampa nyinanyi kutjupa tjutangka waintara alatjitu.

8:1—9:22 Godalu Jesulawanungku kalkuntja pułka mulapa ngaranyi Moselawanungku kalkuntja purunypa wiya.

9:23—10:18 Christanya nganampa ngalkilpa ilura milkali tjutinyangka kutju Godalu nganananya kura tjuta palyantitjanguru kalypangku wantipai

10:19-39 Palulangurula uti raparingkula Godala ilaringkula palula titutjara tjungu nyinama

- 11:1-40 Nganmanyitja tjuṭangku nganañanya nintintja Godaku rawa mulamularingkunytjaku wantintytya wiya alatjitu
 12:1-13 Godanya nganampa mama nyinanyi munu nganañanya tjukarurulpai.
 12:14-29 Godanya kulira wantintytkaku-tawara
 13:1-8 Anangu kutjupa tjuta mukulyangku wirura kanyintjaku
 13:9-19 Tjukurpa kurakura tjuta ngunti wangkara nintinnyangka kulira wantintytkaku
 13:20-25 Tjukurpa malatja

Godalu Ngananala Wangkangu Palumpa Katjawanungku

¹ Uwa, nganmanyitju Godalu wangkatjara tjutawanungku wangkangi tjamula tjanala. Paluru tjuta-arangku wangkangi wangkatjara kutjupa kutjupangka, tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta.

² Palu kuwari nyanga tjintu malatja ilaringkunyangka Godalu ngananala wangkangu palumpa katjawanungku. Panya palumpa katja kuwaripatjara mulapa nyinangi palula tjungu munu pula tjungungku uwankara palunu ilkarī, manta kulu. Ka katja palunya Godalu wangkara tjunu uwankara mulapa mayatjangku kanyintjaku.

³ Godanya panya wiru mulapa nyinanyi pitalytyi pulkanya, ka paluru pitalytyi nyanga palunya ngananala nintini panya paluru Mama purunyapa alatjitu nyinanyi, wiru mulapa. Munu paluru manta ilkarī uwankara tjukarurungku kanyini witulya pulkangku. Munu paluru nganampa ngalkilpa ilungu Godalu nganananya kura tjuta palyantijtjangu kaly-pangku pungkuwiyangku wantintytkaku. Munu panya palula malangka paluru ilkarikutu ankula Godala witulya pulkangka tjunguringku mayatja pulka tu nyinanyi.

⁴ Uwa, paluru angelpa tjuta purunyapa wiya. Panya Godalu palunya angelpa tjutangka waintara tjunu pulka mulapa. Munu angelpa tjuta pulkanmankunytja wiyangku palunya kutju katjanmankula tjunu mayatja pułka.

⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

"Nyuntun ngayuku katja, kaña nyanganguru nyuntunya tiṭutjarangku katjanmankuku." *

Ka nyangatja wanyu Godalu angelta wangkangu? Wiya, Godalu angelta nyanga alatji wangkanytja wiya. Palu palurunku palumpa katja kutju tjakultjunangi Jesunya. Godalu Davidala iriti wangkangi nyanga alatji, "Palatja ngayuku katja, ka ngayulu palumpa Mama." *

Ka nyangatja wanyu Godalu angelpa tjakultjunangi Davidala? Wiya, paluru angelpa wangkanytja wiya, palurunku palumpa katja wangkangi.

⁶ Panya palumpa katja kutjukurutja mantakutu iyantjikitjangku kulira Godalu wangkangu alatji,

"Angelpa uwankarangkuya kulinma munuya nyanga palunya walkunma." *

⁷ Palu nyaa wanyu Godalu angelpa tjuta wangkangi? Wiya, iriti panya paluru wangkanytja nyiringka ngaranyi tjukurpa nyanga angelpatjara alatji,

"Panya Godalu angelpa tjuta witulpai kutjupa kutjuparira palumpa war karinytjaku,

* **1:5** Psalm 2:7 * **1:5** 2 Samuel 7:14 * **1:6** Psalm 97:7

- panya walpa purunyarira munu waru tili purunyarira." *
- 8 Palu tjukurpa kutjupa ngaranyi Godalu palumpa katja wangkanytja nyanga alatji,
"Nyuntun mayatja pulka mulapa munun nyuntumpa anangu tjuta titutjarangku kanyilku wiyaringkunytja wiyangku.
- Nyuntu tjananya tjukarurungku kanyilku kurara kanyintja wiyangku.
- 9 Munu tjana tjukarurungku palyannyangka kutju nyuntu pukularipai palu kura palyannyangka nyuntu putu pukularipai.
Ka panya nyara palulanguru nyuntu tjukarurungku kulinnyangka Godalu nyuntunya nganmanytju mayatja pulka mulapa tjunu panya nyuntumpa malpa tjutangka waintarintjaku,
kan pulkara pukularinyi." *
- 10 Ka tjukurpa kutjupa ngaranyitu nyanga alatji Godalu wangkanytja,
"Mayatja, nyuntun kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka manta ilkari palunu,
- 11-12 Ka panya ngula manta ilkari wiyaringkuku, palu nyuntu wiyaringkunytja wiya titutjara alatjitu nyinaku.
Wanyu kulila panya mantara anangitja anangungku rawangku kanyinnyangka katakatipai ka araltjara wanipai munu kuwaritjangka tjarpapai.
Palu purunypa manta ilkari ngula wiyaringkunyangka nyuntu ilkari kuwaritja manta kuwaritja tjunkuku.
- Palu nyuntu kampa kutjuparinjtja wiya panya paluru tu alatjitu rawa nyinaku wiyaringkunytja wiya." *
- Alatji nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu tjukurpa Jesunyatjara wangkanytja.
- 13-14 Uwa, mulapa Godalu angelta wangkanytja wiya mayatjarintjaku, palu palumpa katjangka kutju wangkangu nyanga alatji,
"Pitja munu ngayula tjunguringkula mayatjari,
kaña nyuntumpa mirpantju tjuta tjarulku,
ka nyuntu tjanala waintarira mayatja pulka mulapa nyinaku." *
- Uwa, nyangatja Godalu palumpa katjangka wangkangu. Ka angelpa tjuta wanyu nyaa? Wiya, tjanan kurunpa tjuta nyinanyi munuya Godanya kulira walkulpai, ka panya tjananya Godalu witura iyalpai anangu palumpa walytja tjuta atunymankunytjaku. Panya anangu palunya tjananya Godalu ngula wankarunkuku.

2

Tjukurpa Nganampa Wankakutu Mulapa

- 1 Uwa, Jesuna pulka mulapa angelpa tjutangka waintara, kala uti Jesuku tjukurpa nganana nganmanytju kulintjatjanungku purkarangku kulinma watarkurintja wiyangku. Panya nganana tjukurpa nyanga palumpa watarkurirampa Jesulanguru paturingkuku.
- 2 Panya iriti puli panya ini Tjaniyala angelpa tjutangku Mosenya ungu Godaku tjukurpa. Ka tjukurpa nyara paluru panya tjukaruru mulapa, panya anangungku tungunpungkula tjukurpa palunya kulira wantinyangka palumpa kura ngapartji utiringu.
- 3 Ka tjukurpa nyanga pulka Jesuku nganana kulira wantinyangka nganampa kura pulka palu purunypa tu ngaraku, panya tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa kulira mulamularingkula wankaringkunytjaku. Palu

nganana kulira wantirampa puṭu wankaringanyi. Panya tjukurpa wanka nyanga palunya Mayatja Jesulu-wararangku tjanala tjakultjunu, ka tjana ngapartji kulintjatanungku ngananaala utingku ngalya-tjakultjunu kulira mulamularingkunytjaku.

⁴ Ka tjana tjukurpa nyanga palunya ngananaala wangkanyangka Godalu miracle kutjupa kutjupa tjuta nintipukangku palyaningi witulya pulkangku, nganana nyakula tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunytjaku. Munu Godalu Kurunpa Milmilnga ngananala ungu tjarpatjunu, ka nganananya witulyananyi Kurunpa Milmiltu kutjupa kutjupa tjuta witulya pulkangku palyantjaku paluru nintinnyangka. Kala nyanga alatji witulyatjararingkula tjukurpa panya palumpa pulkaratu mulamularinganyi. Kala wanyu tjukurpa pulka nyanga palunya kulira wantima? Wiya, utilanku kulira wantintyta wiyangku wantima wankak-itjangku.

Jesunya Anangurira Nganananya Purunyaringu

⁵ Ka panya Godalu angelpa tjuta tjunkunyta wiyat mayatjarira uwankara kanyintjaku ngula manta ilkarí kuwaritja utiringkunyangka.

⁶ Palu Godalu anangu tjuta tjunu mayatjarira kanyintjaku, panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngaranyi wati kutjupangku wangkanytja,

"God, nyuntu panyan pulka mulapa, ka panya anangu tjuta minga purunypa.

Palu nyuntu tjananya ngaltunytiungku kulilpai,

Munun tjananya atunymara kanyilpai.

⁷ Panya nyuntu anangu palyanu pulka mulapa nyinanytjaku angelpa tjutangka itingka, pitaltyji pulkatjara.

⁸ Munu panyan nyuntu anangu tjunu mayatjarira nyuntu panya paluntja uwankara kanyintjaku." *

Panya alatji ngaranyi iriti walkatjunkunyta, kala nyanga palulanguru kulini mulapa Godalu anangu tjunu uwankara mulapa atunymara kanyintjaku.

Palu kuwarila puṭu nyanganyi anangu kutjupangku uwankara tjukarurungku kanyinnyangka. Wiya alatjiṭu.

⁹ Palu nganana Jesunya kutju nyanganyi. Paluru kutju mayatja pulka nyinara uwankara kanyini. Nyara palunya panya Godalu angelpa tjutanguru unytjungku tjarunu pula tjungu nyinanytjatanungku paluru anangurira ngalkilpa ilunytjaku anangu uwankaraku. Godalu panya mukulya pulkangku iyanu anangu tjuta ngalkintjaku, ka panya paluru pikatjararingkula anga-ilungu nganana kura tjuta palyantjtanguru. Nyara palulanguru paluru ilunytjtanguru Godalu palunya pulka mulapa tjunu uwankarangku palunya walkuntjaku.

¹⁰ Nyangatja Godalu tjukarurungku palyanu nganananya palumpa tjiti tjuta wankaru malakungku wirkakatinytjikitjangku. Panya paluru kutjungku uwankara paluntjatanungku wirura kanyilpaingku kulira Jesunya iyanu anangu tjutaku iwarankunytjaku Godalakutu, tjanā palumpa walytjaringkula wirkankunytjaku palumpa pitaltyjingka. Panya Jesunya iyanu pikatjararingkula ilunytjaku, ka nyara palulanguru kutju paluru nganananya wankaru wirkakatinyi Godalakutu.

¹¹ Panya Jesunya nganana walytjara walytjara Mama kutjutjara nyinanyi palumpa walytja kutjupa tjuta kulukulu. Nyara paluru nganananya wankarunu kura nganampa paltjira wiyyara, munulanya palulangurulta kunta wiyangku pukultu malanypanmananyi.

* 2:8 Psalm 8:4-6

12 Panya Jesulu iriti Mama Godala wangkangu nyanga alatji, "Ngayuluña ngayuku malanypa tjutangka nyuntunya tjakultjunkuku. Mununa tħana tħunguringkunyangka tħanala ngurur-ngururpa ngarala nyuntunya inkara walkkulku." *

13 Munu alatji pħirku wangkangu,

"Ngayuluña mulamularingkuku Godaku." *
Munu nyangatja kuļu wangkangu alatji,

"Nyanga ngaranyiña Godaku tħitji tħutangka tħungu,

panya paluruni wituňu tħananya atunytyu kanyintjaku." *

14 Godaku tħitji tħu ta panya anangu nyinanyi iltjanpa milkalitjara. Palulanguru Jesunya nganananya puruntpaṭu ananguringu munu ilt-jañtpaṭu milkalitjararingu. Alatji paluru ananguringu nganampa angailura mamu Satanngħa wiyanġikitja, panya paluru nganananya ilunytyjaku kuralpai.

15 Uwa, Jesunya pitjangu nganananya ngalkintjikitja Satantanguru munu paluru nganananya raparingkuntyjaku palyanu. Panya nganmanytjula mamungka kulira nganana titutjara nguluringkupai ilunytyjaku-tawara.

16 Palu Jesunya angelpa tħu ta ngalkintjikitja pitjanytja wiya. Paluru nganananya wankarunkuntyjikitja pitjangu Aipuramaku tħamupiți malatja malatja.

17 Nyanga palunyakitja panya paluru mantakutu pitjalha ananguringu munu mantangka nyanga nyinangi anangu alatjtū nganananya puruntpa. Munu panya Godaku war karira nganampa tħukurtjara pulka nyinangi ngaltunytyu pulkanya munu paluru tħukarurungku palyanu nganampa ngalkilta Godalu nganananya kura palyantitjānguru pungkuntyjaku-tawara nganana karalyarira Godalakutu małakū aruringkuntyjaku.

18 Panya mamu tħutangku munu anangu tħutangku kuļu Jesunya kurar-ingkuntyjaku rawangku arkaningi, palu paluru tungunpungkula alatjtū wantingi. Nyanga palulanguru paluru nganananya nintini nganana palu puruntpaṭu kura palyalwiya tungun-tungunpa nyinanytyjaku.

3

Jesunya Pulka Mulapa Mosela Munkara

1-2 Waltyja wiřu tħu, nyangangurula uti Jesunya pulkara kulinma, panya Godalu nganananya altingu palula tħunguringkula nyinanytyjaku. Kala uti palunya rawangku kulinma, panya palunya Godalu tħukurtjara pulka ngurkantara iyanu nganampa ngalkilpa pulka nyinanytyjaku. Ka paluru wanganarangku Godala kulira palumpa war ka palyanu wantintija wiyanġku Moselu puruntpa, panya paluru Godala wanganarangku kulinningi Godaku waltyjapiti tħukarurungku kanyira.

3 Palu Jesunya Mosela waintara nyinanyi mayatja pulka mulapa, panya Mosenya Godaku waltyja tħutangka tħungu nyinanyi anangu alatjtū, ka Jesunya panya palula tħanala waintara nyinanyi panya paluru anangu tħu ta Godaku waltyjaringkuntyjaku palyanu.

4 Panya anangu watarku nyinara puťu Godaku waltyjaringanyi, palu Jesulu palyannyangka kutju palumpa waltyjaringanyi. Uwa, Godalu uwankara mulapa palyanu.

* 2:12 Psalm 22:22

* 2:13 Aitjayaku 8:17

* 2:13 Aitjayaku 8:18

⁵ Ka Mosenya panya Godaku warkaripai nyinangi munu palula wanganarangku kulira warkaringi Godaku walytja tjutangka. Munu panya tjanan tjakultjunangi alatji, "Ngula Godalu kutjupa kutjupa tjuta wangkara utilku."

⁶ Ka panya Christanya palu purunypatu Godala wanganarangku kulira warkaripai Godaku walytjapiti atunyti kanyira. Palu panya paluru Godaku katja, ka Mosenya Godaku katja wiya wati warkaripai kutju anangu tjuta purunypa. Ka panya nganana Godaku walytjapiti nyinanyi. Munula pakuwiyangku Jesunya rawangku wanarampa titutjaralta palumpa walytja nyinaku. Utila rawa pukulpa ala-ala patara nyinama palumpa, panya palurulanya ngula ngura wirukutu katinyi. Uwa-mantu nganana palumpa walytjapiti titutjara nyinaku nyanga palunya rapangku kulirampa.

Ngura Kalkuntitjangka Wirkara Pakuwiyaringkunytjaku

⁷⁻⁸ Kaya nyangatja kulinma Kurunpa Milmilku tjkurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji, "Nyura kuwari Godalu wangkanyangka kulira tungunpungkunytja wiyangku wantima.

Panya iriti pilangka nyurampa walytjapitingku Godala tungunpungkula kulintja wiyangku wantingi.

Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima."

⁹ Godalu panya wangkangu alatji,

"Panya tjanan iriti pilangka rawa para-ngarangi kuli 40, kana kutjupa kutjupa wiru tjuta tjanampa palyaningi nyakula mulamularingkunytjaku.

Palu paluru tjanan nyakula mulamularingkuwiyangku wantingi, munuya ngayunya rawangku wituwituningi piruku palyannyangka nyakunytjikitjangku.

¹⁰ Kana palulanguru tjanampa pulkara mirpanaringi

mununa kuliningi alatji, 'Nyaakuya ngayunya titutjarangku wantira kampa kutjupa kulin' munu ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulintja wiyangku wantinyi?'

¹¹ Mununa palulanguru tjanampa mirpanarira mulamulangku tjananya kalkunu nyanga alatji,

'Paluru tjanan ngura panya ngayulu kalkuntitjangka wirkankunytja wiya alatjitu ngaraku ngayula tjungu nyinara pakuwiyaringkunytjikitja.' *

¹² Walytja wiru tjuta, pulkarayanku nyangama munuyanku atunymanama. Tjinguru kutjupangku nyuralanguru kuraringkula kutjupangka ngunti kulira Godalanguru pauringkuku, ka nyuranku palula-tawara pulkara atunymanama, panya Godanya wanka alatjitu nyinanyi.

¹³ Uti nyuranku ngapartji-ngapartjingku wangkara kunpunma kura ngunti kulira tarilarantjaku-tawara, panya kurangku nganananya ngunti kuralpai Godala tungunpungkunytjaku. Palu rawangkuyanku kunpunma tjintu kutjupa tjintu kutjupa ngulaku patantja wiyangku, panya nyura ngulaku patarampa tjinguru ngururpa iluku tjukurta kunpuringkunytja wiyatü.

¹⁴ Uwa, pulkarayanku atunymanama, panya nganana uwankara Christala tjunguringu munula titutjarangku tungun-tunguntu palunya wanarampa nganana rawa palula tjungu nyinaku. Panya nganana

* ^{3:11} Psalm 95:7-11

nganmanytju palumpa pulkara mulamularingkula palunya wañaningi, palu purunytjula uti wañanma ilunytjtakutu-wangkara, munula mulapa palula tjungu nyinaku.

¹⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi alatji, "Nyura kuwari Godalu wangkanyangka kulira tungunpungkuwiyangku wantima.

Panya iritiya nyurampa walytjapitingku Godala tungunpungangi, ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima." *

¹⁶ Ka nganalu tjana wanyu panyatja Godala kulintja wiyangku wantira tungunpungangi? Wiya panya paluru tjana, panya Moselu tjananya Itjipalanguru katingu.

¹⁷ Palu nganaku tjanampa Godanya rawa mirpanaringi kuli 40? Wiya panya palumpa tjanampa, panya pilangkaya tungunpungkula kura palyaningi, munu panyaya nyara palula arangka pilangka ilungi.

¹⁸ Godalu panya mirpanarira kalkunu alatji, "Paluru tjana ngura panya ngayulu kalkuntjtjangka wirkankunyta wiyatutu ngayula nyinara pakuiyaringkunytkitja." Palu ngananya tjananya wanyu paluru alatji wangkangu? Wiya panya palula tjanalañtu, panya palula tungunpungkupai tjutangka.

¹⁹ Kala kulini panya tjana Godaku mulamularingkuwiyangku wantira ngura panya pakuiyaringkupaingka puþu wirkanangi.

4

¹ Palu ngura panya paluru ala alatjitu ngaranyi nganana Godala wirkara nyinara pakuiyaringkunytkaku. Ka la uti purkarangku kulinma, ngunti kulira ngura panya palula ngatalarinjtjaku-tawara.

² Panya nganana kulinu Tjukurpa Palya, panya Godalulanya altinyi palula tjunguringkula pakuiyaringkunytkaku. Ka palu purunytjuya anangu Israelkunu tjutangku iriti kulinu Godalu palula tjanala tjukurpa palu purunypatu wangkanyangka. Palu paluru tjana panyaya kulira wantingu munuya wantintjtjanu puþu wirkanu ngura panya Kainanta, panya tjana Godaku mulamularingkunyta wiyangku wantingi paluru kalkunyangka.

³ Palu nganana palumpa tjukurpa wiruku tjukaruru mulamularingkula palula tjungu ngaranyi pakuiyaringkunytkitja. Panya Godalu kuwaripatjaranguru alatjitu uwankara palura wiyaringkunyjtjanungku rawangkutu altingi anangu tjuta palula tjunguringkula pakuiyaringkunytkaku. Kaya uti iriti miri panya tjuta mulamularingama, palu tjana kulira wantingi. Ka palulanguru Godalu tjananya painu panya nyiringka alatji ngaranyi Godalu wangkara kalkuntja,

"Ngayuluna tjanampa mirpanarira mulamulangku tjananya kalkunu nyanga alatji,

'Paluru tjana ngura panya ngayulu kalkuntjtjangka wirkankunyta wiya alatjitu ngaraku ngayula tjungu nyinara pakuiyaringkunytkitja.' "

⁴ Panya iriti walkatjunkunyta nyiringka ngaranyi nyanga alatji, "Tjintu 6 uwankara palura wiyara Godanya pakuiyaringu tjintu panya 7-ta." *

⁵ Munu piruku Godalu wangkanytja nyiringka ngaranyi nyanga alatji,

"Paluru tjana ngura panya ngayulu kalkuntjtjangka wirkankunyta wiya alatjitu ngaraku ngayula tjungu nyinara pakuiyaringkunytkikitja." *

6 Panya nganmanyitja tjutangku Tjukurpa Palya kulira wantingi munuya palulanguru ngura panya palula wirkankunyta wiya. Palu ngura paluru kuwari ala alatjitu ngaranyi kutjupa tjuta wirkara pakuiyaringkunytjaku.

7 Nyanga palunyala kulini panya ngula kuli tjuta mulapa ngarala wiyingkunyangka Godalu panya palunyatu piruku kalkunu Davidala, ka paluru anangu tjutangku kulintjaku walkatjunu nyiringka alatji, "Nyura kuwari Godalu wangkanyangka kulira tungunpungkunyta wiyangku wanganarangku kulinma." *

8 Uwa, ngura panya pakuiyaringkupainya kuwaritu ala ngaranyi, panya Tjatjuwalu tjananya Kainanta wirkakatinyangka Godalu malangka rawangkuu wangkangi, "Tjintu kutjupa ngaranyitu anangu tjuta wirkara pakuiyaringkunytkaku panya ngayulu kalkuntjtjangka." Kala nyanga palulanguru kulini alatji, "Munta-uwa, Tjatjuwalu tjananya Kainanta wirkakatinyangkaya mulamula pakuiyaringkunyta wiyatü nyinangi." *

9-10 Munula kulini mulapa ala ngaranyi kuwaripatu nganana Godaku waltya tjuta palula tjunguringkula pakuiyaringkunytkaku, panya Godanya purunyapa, panya paluru tjintu 7-itja pakuiyaringu, palu purunyapa. Panya Godanya tjintu 6 pulkara warkaringi munu warka wiyingkula pukulpa alatjitu nyinara pakuiyaringu. Ka nyara palu purunyapa nganana Godalu kalkuntjtjangka wirkara nyinara pakuiyaringkuku, warka nganampa palyantjaranu.

11 Kala palulanguru uti kurunpa winkingku Godaku iwara tunguntungunu arkara wanana Godalu kalkuntjtjangka wirkara pakuiyaringkunytkikitjangku. Panya tjanaya iriti mulamularingkuwiyangku wantingi munuya Godala tungunpungkula paturingu. Kala uti pala palula-tawara tjukaruru mulamularingama munu Godala titutjarangku wanganarangku kulinma.

12 Panya Godaku tjukurpa wankakutu alatjitu anangungku wangkanyta purunyapa wiya, panya Godalu wangkanytja uwankara mulapa alatjitu utiringkupai. Palumpa wangka tjula iri kampa kutjaratjara, pulka mulapa. Panya tjula iri pulkangku anangu wakara tarka unngutja miiltjingalpai munu katara ala lipilpai, palu purunytpu Godaku tjukurtu nganananya unngu kulintja uwankara tjukarurungku miiltjingalpai. **13** Panya Godanya uwankaraku ninti, ka nganana puu palula kumpini. Paluru uwankara nintingku nyakula kulini nganana unngu kulintja kulu, kala puu kutitjura kanyini. Munu ngula paluru kutjungku nganananya unngu nyakula puntura wangkaku, ka nganana puu palula wiyanmankuku.

Pala palulangurula uti Godaku iwara tungun-tungunu wanana Godalu kalkuntjtjangka wirkara pakuiyaringkunytkikitjangku.

Jesunya Tjukurtjara Pulka

14 Uwa, nganana panya Jesuku mulamularinganyi. Panya paluru nganampa tjukurtjara pulka Godaku katja munu paluru ankula Godala tjunguringkula nganampa ngalkilpa nyinanyi. Kala pala palulanguru nganana uti palumpa mulamularingkula wantintjya wiyangku palunya tungun-tungunu wanana.

* **4:5** Psalm 95:11 * **4:7** Psalm 95:7-8 * **4:8** Tjatjuwalu panya Moseku arangka mayatjarira Israekunu tjuta katirinangi Mosenya ilunyangka malangka.

15 Panya anangu tjutangku mamu tjutangku kulu nganananya rawangku arkalpai kuraringkunytjaku. Palu nganampa ngalkilpa pulkangku nyanganpa nintingku kulini panya nganmanytjulpiya mantangka nyinanyangka palu purunytiitu palunya mukumukura arkaningi kuraringkunytjaku. Palu paluru kulira wantingi kura palyantja wiyangku. Munu paluru nganampa ngalturinganyi panya nganana putu kulira wantipai kutjupangku mukumukunnyangka.

16 Kala uti palulanguru raparingkula Godala ilaringama nguluringkunytja wiya. Panya paluru ngaltunytiitu mukulya mulapa nganampa nyinanyi munu nganana kura palyantjatjanu piwiyyaringkunyangka nganampa kalyparingkupai. Kala uti kurantjikitjangku arkannyangka palula tjapinma nganananya angakanyintjaku kuraringkunytjaku-tawara, kalanya mulapa paluru ngaltunytiungku anga-kanyilku.

5

1 Godalu panya wati tjukurtjara pulka anangu tjutanguru ngurkantara tjunkupai palumpa tjanampa ngalkilpa nyinara warkarinjtjaku.* Ka tjukurtjara pulka nyara paluru inmangka kuka pungkula tiliwakara Godanya ungkupai mai kulu, paluru nyakula anangu tjuta kalypangku pungkuwiyyangku wantintytiitu tjana kura palyantjitetjanguru. **2** Ka anangu tjutangku tjinguru watarkungku kura palyanmyangka tjukurtjara paluru ngaltunytiungku tjananya purkarankupai, panya paluru kulu upa kunpu wiya tjana purunypatu.

3 Pala palulanguru tjukurtjara paluru kuka pungkula tiliwakara Godanya ungkupai palumpa kuranguru kulu anangu tjutaku kuranguru kutju wiya, ka Godalu palunya kulu kalypangku wantipai paluru kura palyantjitetjanguru anangu kutjupa tjuta purunypa.

4 Palu anangu nyara palurunku waltytjangku pulkanmankupai wiya tjukurtjara pulka nyinanytjikitjangku, palu paluru Godalu ngurkantankunyangka kutju tjukurtjararingkupai, Aaronnga purunypa, panya palunya Godalu ngurkantara tjunu tjukurtjara pulka nyinanytjikitjangku.

5 Ka nyara palu purunytiitu Christalu palurunku waltytjangku pulkanmankunytja wiya tjukurtjara pulka nyinanytjikitjangku. Palu Godalu palunya ngurkantara tjunu tjukurtjara pulka nyinanytjikitjangku, "Nyuntun ngayuku katja, kaña nyanganguru nyuntunya titutjarangku katjanmankuku." *

Wangka nyangatja nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi.

6 Ka nyiri palulatu tjukurpa kutjupa ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

"Nyuntun tjukurtjara pulka titutjara nyinaku milmilpa mulapa, wati Milkitja-tikanya purunypa,

panya paluru tjukurtjara pulka mulapa iriti nyinangi, palu purunypa."* *

7 Ka Godalu panya Jesunya ilunytjaku-tawara wankarunkunytjaku ngarangi alatjitu. Ka panya Jesulu mantangka nyinralapi Godala pulkara mirara tjapira ulangi palunya rapantjaku ngulu wiya ilunytjikitjangku. Palu paluru Godala titutjarangku wanganarangku kuliningi palurunku pulkanmankunytja wiyangku, ka nyara palulanguru Godalu palunya

* **5:1** Panya Aarontanguruya wati tjukurtjara pulka tjuta nyinakatingi wanapari wanapari Godalu wati tjutanguru ngurkantara tjunkunytja. * **5:5** Psalm 2:7 * **5:6** Tjukurpa Milkitja-tikanya-tjara ngaranyi nyiri ini Genesis-ala 14:17-20. * **5:6** Psalm 110:4

ngapartji kulinu paluru ulara tjapinnyangka, munu palunya rapaṇu ngulu wiya ilunytiaku.

⁸ Ka nyura tjinguru kulini palunya pikantankunytja wiya nyinanytjakupalku. Palu palunyaya pungu alatjitu, ka pikatjarariringkula ilungu. Panya paluru Godala wanganarangku kuliningi ka pika palumpa wirkanu. Munu paluru nintiringkula kulinu panya anangungku Godala wanganarangku kulinnyangka pika palumpa utiringkupai.

⁹ Panya Godalu Jesunya witunu ankula mantangka kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Ka paluru wanganarangku kulira palyanu munu panya ilungu, ka nyara palulanguru anangu tjuta kuwari wankaringkunytjaku tjanampa ngaranyi alatji, tjana palula wanganarangku kulirampa. Nyara palulanguru ya anangu tjuta Godala tjungu titutjara nyinaku.

¹⁰ Palu Godalu Jesunya tjunu tjukurtjara pulka mulapa titutjara nyinanytjaku, panya watu Milkitja-tikanya tjukurtjara pulka nyinangi, palu purunyapa.

¹¹ Tjinguruna piruku nyurala tjakultjunama tjukurpa nyangatja panya Jesunya Christianity Milkitja-tikanya purunyapa nyinanytja. Palu putuna nyurala utingku wangkanyi panya nyura tjukurpa pulka putu nguwanpa kulilpai.

¹² Nyura nganmanyapa Godaku waltyjaringu munu kuwari nyura tjinguru palumpa tjukurku ninti pulka nyinama munu nyura tjinguru anangu kutjupa tjuta ngapartji nintinma kuwari kutju Jesuku waltyjaringkunytja tjuta. Palu wiya, nyura nintiringkunytja wiya tu nyinangi munu nyura tjukurpa nganmanyitjaku watarkuringu, ka nyuranya nganana piruku nintintjaku ngaranyi, nyura iti purunytu kuwaripangkutu ipi tjinnyangka. Panya iti tjutangku mai kuka putu ngalkupai munuya paluru tjana ipi kutju tjikilpai, palu purunyapa nyura tjukurpa pulka tjuta putu kulilpai, munu nyura tjukurpa panya nganmanyitja utitja tjuta kutju titutjarangku kulilpai.

¹³ Panya iti tjutangku putu ngurkantankupai tjukarurungku palyantjikitjangku. Ka nyura nyara palu purunyjtutu putu ngurkantankupai tjukarurungku palyantjikitjangku.

¹⁴ Palu uti nyura anangu pulka tjutampa tjukurpa pulka tjutaku nintiringama. Munu nyura nyara palulanguru nintingku kuliklu palya tjukaruru nyinanytjikitjangku munu kura kulu wantinytjikitjangku.

6

¹⁻² Palu nyaaku nyura tjukurpa nganmanyitja tjuta Christianityatjara rawangku wangkara kulintjikitja mukuringanyi? Wanyuya tjukurpa nganmanyitja tjutaku nintiringkunytjatanungku waintara kulinma tjukurpa kutjupa tjutaku nintiringkunytjikitjangku. Panya anangu tjuta Jesuku waltyjaringkunytjaka nganana palula tjanala nganmanytu nin-tilpai iwara kurangka ankunytjatanu kampa kutjuparintjaku ilunytiakutawara, munu Godaku mulamularingkula palumpa iwarangka ankunytjaku. Munula tjanala nin-tilpai minangka baptise-katinytja, munu katangka mara tjunkunytja kulu panya Godalu witulyankunytjaku. Munula tjanala nin-tilpai panya ngula Godalu nganananya ilunytiakunytjaku wankara pakaltjingantja, munu paluru anangu uwankara ngurkantara tjarantja, munu kura tjuta paia iyantja ngura kurakutu titutjara nyinanytjaku. Alatji-alatjila tjanala nin-tilpai kuwari kutju Jesuku waltyjaringkunytjaku tjuta. Ka nyura nyaaku tjukurpa nyanga palumpa tjanampatu piruku nintiringkunytjikitja mukuringanyi? Uti nyura Godanya wañarampa

tjukurpa kutjupa tjuṭaku kuļu rawaṭu nintiringukatima munkaritja tjuṭaku kuļu.

³ Uwa, wanyula tjukurpa kutjupa tjuṭaku kuļu rawa nintiringama Godalu nintintjikitja mukuringkunyangka.

⁴⁻⁶ Kulilaya! Tjinguru anangu kutjupa Jesuku walytjaringanyi. Ka panya Godalu palula utini palumpa tjukurpa, ka kulilpairinganyi munu palula tjunguringkula kurunpa pukularinyi panya palunyu wankarunu Godalu. Ka panya Kurunpa Milmilnga palula pitjala unngu tjarpala nyinakatinyi. Ka paluru unngu kulini panya Godalu kalkuntjitja mulapa tjukaruru ngaranyi. Munu kulini, "Mulapa Kurunpa Milmilnga witulya pulkanya ngayula unngu warkarinyi." Palu tjinguru paluru nyanganpa uwankara kulintjatjanungku Jesunya wantiku munu ala kutjupangka anku, kala yaaltingara palunyu Godalakutu malakungku katiku kampa kutjuparira palunyu wañantjaku? Wiya alatjitu, panya paluru nganmanyapa Jesuku mulamularingu munu palulanguru ngulalta palunyu ngunti kurara wantingu. Ka nyangatja panya Jesunya piruku punu katakutjarangka utitjunkunyta purunypa. Panya anangu tjutangku Godaku katja wantira mirara wangkangi punu kaṭakutjarangka utitjunkunyta, palu purunypa paluru palyani Jesunya wantikatira, kaya anangu tjutangku palunyu nyakula Jesunya anani.

⁷⁻⁸ Tjukurpa nyangatjaya kulila! Wati kaanangka war̄karipaingku uninypa tjunkupai mantangka mai pakaltjingantjikitjangku. Ka minangku puyira manta tulykulpa ka mai pulka pakalpai. Ka Godalu manta nyara palunyu nyakula palyanmankupai. Ka manta nyanga paluru anangu kulilpai tjuṭa purunypa. Palu manta kutjupa kuļu ngaranyi, ka nyara palunyu kuļu minangku puyilpai palu kutjupa kutjupa tjuṭa pakalpai manta nyara palula tjiłka, ukiri kurakura tjuṭa kulukulu. Ka manta nyanga palunyu tjinguru Godalu nyakula kuranmankuku. Ka ngula warungku kampara wiyaliku manta nyanga palunyu. Palu manta nyanga paluru anangu kulira wantipai tjuṭa purunypa, panya nganmanyapaya Jesuku mulamularingu munuya malangka palunyu wantikatira kurangka anu.

⁹ Palu nyanganpana nyurala nganmanytju tjakultjunanyi nyura Godanya wantintjaku-tawara. Ka walytja wiru tjuṭa, ngayulu nyuranya kulini panya nyura iwara palyangka kutju ananyi wantintjya wiya.

¹⁰ Ka panya Godanya palya mulapa tjukaruru ngaranyi, munu nyuranya nyanganyi palumpa wirura war̄karinyangka munu paluru nyurampa pukularinyi. Paluru nyanganyi nyuranya palumpa mukuringkunyangka, panya nyura palumpa walytja tjuṭaku mukuringkupai munu tjananya alpamilalpai. Munu nyura kuwari nyanga alatjitu nyinanyi.

¹¹⁻¹² Palu ngayulu mukuringanyi nyura uwankarangku rapangku warka wiru palyalkatintjaku kurunpa winkingku ilunytjakutu-wangkara. Panya Godalu nyuranya wirura kalkunu, ka nyura pukulpa patani palumpa pakuringkunyta wiya. Nyara palulanguru nyura uti rapangku titutjarangku Jesunya wañanma munu nyura wiru mulapa mantjilku Godalanguru. Uwa, nganmanyitja tjuṭa purunytyaya wañanma pakuringkuwiyangku, panya tjanā iriti Godaku titutjara mulamularinggangi pakuringkunyta wiya munuya nyara palulangurulta kuwari mantjini kalkuntja panya palunyu.

¹³⁻¹⁴ Panya iriti mulapa Godalu Aipuramanya kalkunu alatji wangkara, "Ngayulu nyuntunya kalkuni pukulmankunytkitjangku. Ka nyuntulanguru malatja malatja ma-tjutaringkuku." Munu paluru Aipuramanya palumpa mulamularingkunyta ini palurunku wangkara kalkunu. Tjinguru ini kutjupa pulka mulapa ngaranyangkampa paluru ini palunyu wangkara kalkunma. Palu wiya, ini kutjupa pulka mulapa palula waintara

ngaranytja wiya alatji. Ka nyara palulanguru Godalu palurunku ini wangkara kalkunu.

15 Ka Aipuramanya rawa alatjitu Godaku mulamularingangi ngururpa watarkurinytja wiya alatji. Ka Godalu palunya mulapatu ungu panya paluru kalkuntjatanungku.

16 Kaya panyatja kulinma, panya kutjupangku kalkunyangka anangu kutjupa tjinguru putu mulamularingkupai, ka anangu nyara paluru mulamularingkunytiaku wati pulkaku ini wangkapai, ka anangu pulka ini wangkanyangka kulira mulamularingkupai.

17 Ka palu purunypa Godalu tjananya ini pulka mulapa wangkara kalkunu ini palurunku tjana palumpa mulamularingkunytiaku. Panya paluru mukuringangi tjana nintingku kulintjaku paluru panya kalkuntja kutjuparintja wiya ngaranytjaku. Munu palurunku ini wangkangu kalkuntjatanungku tjana mulapa kulintjaku.

18 Uwa, panya Godalu mulapa tjukarurungku kalkulpai ngunti wangkanytja wiyangku, munu paluru kalkura palurunku ini wangkanytjatanungku kampa kutjuparintja wiyangku ungkupai. Kala nyanga palulanguru nganana pulkara raparingkula pukulu ala-alangku patani paluru nganananya kalkuntjatanungku ungkunytiaku, panya nganana Godala tjungiring palula wankaru nyinanytjikitja.

19-20 Palu nganana panya Godalu kalkuntja titutjarangku kulira mulamularingkula kutju kunpu tungun-tungunpa nyinaku Jesuku patara. Panya paluru Mamaku ngurakutu nganmanypa anu ilkarikutu nganampa ngalkilpa ilunytiatjanu. Panya wati tjukurtjara pulka tiinta milmilta tjarptra waintara ma-tjarpapai ngura milmilpa mulata, nyara palu purunypa Jesunya waintara tjarpangu ngura panya ilkaritjangka munu nganampa alantu ngalkilarintjatanungku, nganana ngapartji malawanu tjarptra nyinanytjaku palula tjungu. Panya paluru tjukurtjara pulkaringkula titutjara nyinanyi wati panya Milkita-tikanya purunypa.

7

Tjukurtjara Milkita-tikanya

1-3 Panya Milkita-tikanya ngura ini Salemaku mayatja nyinangi munu paluru wati tjukurtjara pulka nyinangi God Katutjaku. Ka ini panya Milkita-tikanya tjaa Iipuru ngaranyi munu ini paluru wangkayi alatji, *Iwara tjukaruruku mayatja*. Ka ngura ini Salemanya wangkayi alatji, *Kalypa nyinanytjanya*. Kala palulanguru Milkita-tikanya kululpai nyanga alatji, "Paluru-mantu mayatja pulkangku anangu tjuta kalypa nyinanytjaku palyalpai." Palu ngananya wanyu palumpa mama ngunytru, tjamu kami kulu? Ngurpala nyara palumpa. Palu wanyu ngura yaaltjingka iti paluru wirkanu? Munu ngura yaaltjingka paluru ilungu? Nganana ngurpa. Panya tjanaya nganmanytu nyiringka walkatjunkunyta wiyat. Palu nganana kulin panya paluru wati tjukurtjara pulka titutjara nyinapai, Godaku katja purunypa.

Panya nganana ninti Milkita-tikaku pulampa Aipuramaku, panya iriti Aipuramalu tjana palumpa malpa tjutangku kulu pikangku pungkula wiyanu mayatja kufjara kutjara tjanampa tjaultji tjuta kulu kulu. Munuya tjanampa kutjupa kutjupa tjuta mantjira katingu ngurakutu. Ka panya ngururpa wati Milkita-tikanya ngalya-ngaparikatingu Aipuramanya wati-pitjanyangka nyakula munu palunya pukulamanu alatji wangkara, "Godalu nyuntunya wiura kanyinma marangku."*

* 7:1-3 Genesis 14:17-20

Ka palulanguru Aipuramalu kutjupa kutjupa tjuṭa tjana mantjira katintyta tjarara tjukutjuku ungu Milkitja-tikanya mayatja pulka kulira.*

⁴ Panya Milkitja-tikanya-mantu mayatja pulka mulapa kutjupa tjuṭangka waintarintyta, ka Aipuramalu Israekunu tjutaku tjamu nganmanyitjangku palunya ungu tjarara warmalanguru tjulyara katintyjtjanungku. Tjinguru Aipuramanya palu purunyapa pulka mulapa nyinanyangkampa Milkitja-tikal tjarara ungama palunya. Palu wiya, Aipuramalu palunya tjarara ungu mayatja pulka kulira.

⁵ Ka panya nganana Israekunu tjuṭangku wati tjukurtjara tjuṭa ngurkantankupai anangu Levikunu tjuṭanguru.* Munula Moseku tjukurpa kulira nganana kutjupa kutjupa tjuṭa kanyintjtjanungku tjarara tjukutjuku ungkupai palunya tjananya tjukurtjara tjuṭa.* Uwa, tjana walytjanguru mantjilpai, panya paluru nganana uwankara Aipuramalanguru.

⁶⁻⁷ Palu wati tjukurtjara nyanga Milkitja-tikanya Aipuramaku waltyta wiya, wati malikitja, Levilanguru wiya. Munu paluru mantjinu Aipuramalu tjarara ungkunyangka, munu palunya wangkara pukulmanu. Palu panya Godalu Aipuramanya nganmanyiju kalkunu pulka nyinanytjaku, kala tjinguru kulini paluru mayatja pulka mulapa Milkitjatikala waintarintyta. Palu wiya, nyangatja Milkitja-tikal palunya wangkara pukulmanu nganmanyapa pulka mulapa nyinanytjtjanungku. Panya nganana ninti wati malatjangku wati pulkanya alatji wangkara pukulmankupai wiya, palu wati pulkangku kutju pukulmankupai wati malatja.

⁸ Kulini nyura? Panya Milkitja-tikanya Aipuramala waintara pulka mulapa nyinangi, wati tjukurtjara tjuṭangka kulu. Panya paluru tjana mantjilpai Israekunu tjuṭangku tjarara ungkunyangka palu tjukurtjara paluru tjana ilura wiyarungkupai. Ka Milkitja-tikal Aipuramala mantjinu kutju-ara paluru tjarara ungkunyangka, munu palulanguru paluru yaaltjiringu? Wiya nyiringku tjakultjunanyi paluru wanka nyinanytja, ilunyta wiyatū.*

⁹⁻¹⁰ Uwa, nganana rawangku tjarara ungkupai wati tjukurtjara tjuta. Palumpa tjanampa tjamu nganmanyitja ini panya Levinya, panya Aipuramaku pakaliku katja. Ka panyaya tjukurtjara tjuta nyinakatingi malatja malatja Aipuramalanguru. Ka panya Aipuramalu Milkitja-tikanya tjarara ungu Levila kuwaripangka paluru tjana nyinanytja wiyangka. Paluru kutjungku ungu Milkitja-tikanya, palu tjanampa kulu ungu nganmanyiju watarku-watarkungku, panya Leviku tjanampa palumpa walytjapiti malatja malatjaku kulu.

Jesunya Tjukurtjara Nyinanyi Milkitja-tikanya Purunyapa

¹¹ Ka Moselu nintiningi tjukurpa panya Godalu palunyu ungkunyta, munu paluru wangkangi warķa wati tjukurtjara tjuṭaku kulu. Ka palumpa kuta Aarongna tjukurtjara nganmanyitja nyinangi. Wati panya paluru Levilanguru. Ka ngulalta palula malangka palumpa walytjapiti malatja malatja tjukurtjara tjuṭaringangi. Nyanga paluru tjana panya

* **7:1-3** Alatji Aipuramalu tjarara ungu kutjupa kutjupa uwankara paluru tjana katintyta utulura lipula tjuṇu uṭuļu kutjupa uṭuļu kutjupa 10-pa, munu palulanguru palunya uṭuļu kutjutja ungu 10-nguru Milkitja-tikanya, munu uṭuļu 9 palurunku kanyinu. * **7:5** Levinya panya Aipuramaku pakaliku katja, panya Jacobaku, iriti mulapa nyinanytja. * **7:5** Tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyitjjangku alatji wangkanyi, "Kutjupa kutjupa uwankara nyura kanyintjtjanungku tjarara tjukutjuku ungama wati tjukurtjara tjuṭa." * **7:8** Genesis 14:17-20

uwankara Leviku tjamupiti malatja malatja wanapari wanapari. Palu Israekunu tjutangku tjukurpa panya Godalu Mosenya unggunytijanguru nintiringu yaaltji-yaaltji tjukaruru nyinanytjikitja, munuya nintiringu kura palyantitjanungku kuka katira unggunytiikitja wati tjukurtjarangku pungkula Godanya unggunytiaku paluru tjananya kura palyantitjan-guru kalypangku pungkuwiyangku wantinytjaku. Palu nyanga alatji palyaraya Godala mirangka tjukaruru ngaranytja wiya. Panya ara nyanga nganmanyitja wanaraya puṭu nguwanpa palyaringangi tjukaruru ngaranytjikitja Godala mirangka.

Ka nyara palulanguru Godalu tjukurtjara kutjupa iyanu ini Jesunya, panya tjukurtjara nganmanyitja tjutangku anangu tjuṭa puṭu palyaningi Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Palu Jesunya tjukurtjara kutjupa mulapa, Aaronnga tjana puruny whole wiya, palu Milkitja-tikanya puruny whole.

¹² Panya Godalu Jesunya tjukurtjara iyara ara panya nganmanyitja kampa kutjupanu. Munu paluru wati tjukurtjara tjutaku warka wiyanu munu kampa kutjupanu. Ka nganana kuwari ara kutjupangka nyinanyi ara kuwaritjangka.

¹³⁻¹⁴ Panya ara nganmanyitjangkaya Levilanguru kutju tjukurtjara nyinapai, palu Jesunya tjukurtjara kutjupa Leviku waltyjapitinguru wiya, palu Judah-ku waltyjapitinguru. Panya Judah-nya tjana waltyjarara walty-jarara tjukurtjara nyinanytja wiyyatu, panya Moselu tjananya wangkanytja wiya kuka pungkula Godanya unggunytiaku paluru anangu tjutaku kalyparingkunytiaku. Wiya, paluru Levikunu tjuṭa kutju wangkangu. Kala nyanga palulanguru kulini ara panya nganmanyitja wiyyaringu, kala ara kuwaritjangkalta nyinanyi.

¹⁵ Uwa, mulapa Godalu ara nganmanyitja kampa kutjupanu, panya paluru tjukurtjara kutjupa mulapa ngurkantañu Milkitja-tikanya puruny whole, Aaronnga tjana puruny whole.

¹⁶ Panya ara nganmanyitjangkaya tjukurtjara tjuṭa ngurkantara tjunkupai Leviku waltyjapitinguru. Palu tjukurtjara nyangatja Levikunu wiya. Paluru panya wanka titutjara nyinanyi wiyyaringkunyti wiya alatjitu, ka nyara palulanguru Godalu palunya ngurkantara tjuṇu tjukurtjara nganampa nyinanytjaku.

¹⁷ Panya iriti nyiringka walkatjunkunyti nyanga alatji ngaranyi, "Nyuntun tjukurtjara pulka titutjara nyinaku Milkitja-tikanya puruny whole ilunyti wiya." *

Alatji Godalu Jesunya wangkangu.

¹⁸⁻¹⁹ Uwa, ara nganmanyitja wiyyaringu, panya ara nyara paluru kunpu wiya kurakura ngarangi, panya ara nyara palulawanu nyimara anangu tjuta puṭu tjukaruru nyinangi. Ka nyara palulanguru Godalu ara panya palunya kampa kutjupanu munu ara kuwaritja wiru mulapa palyanu nganana mulamularingkula palula tjunguringkunytiaku.

²⁰⁻²¹ Pirukula wanyu nyangatja kulinma! Panya Jesunya tjukurtjara-ringkunyangka Godalu palunya wangkangu alatji, "Ngayuluña nyuntunya mulamulangku kalkunu

mununa ngayulu piruku waltyjangku kulira kampa kutjuparintja wiya.

Panya nyuntun tjukurtjara pulka titutjara nyinaku wiyyaringkunyti wiya." *

Palu panya tjukurtjara nganmanyitja tjuta kalkuntja wiyyatu tjana titutjara tjukurtjara nyinanytjaku. Wiya, paluru Jesunya kutju kalkunu.

22 Ka nyara palulanguru Jesulu ara kuwaritja titutjara ngaranytjaku kanyini. Ara nyara paluru panya Mosenya ungkunyta purunyta wiya, ara kutjupa wiru mulapa.

23-24 Kaya nyangatja kulu kulila kutjupa ngapartji. Panya tjukurtjara tjuta mulapaya nyinakatingi, munuya tjukutjuku warkarira tjlpiringkula ilungi, kaya kutjupa tjuta ngapartji warkaringi. Palu Jesunya kulinma paluru titutjara nyinaku ilunyta wiya alatjitu. Nyara palulanguru panya paluru kutju tjukurtjara pulka titutjara nyinaku wiyaringkunyta wiya.

25 Ka pala palulanguru anangu uwankara palumpa mulamularingkula Godalakutu pitjanyangka paluru tjananya mulapa wankarunkuku Godala tjungu pukulpa nyinanytjaku. Panya paluru wanka titutjara nyinanyi munu tjanampa rawangku Mamala tjapini wiyaringkunyta wiyangku.

26 Panya ara nyanga kuwaritjangka Jesunya kutju nganampa tjukurtjara pulka nyinanyi munu nganampa kutjupa kutjupa uwankara tjukarurungku palyalpai. Paluru nganmanyitja tjuta purunyta wiya. Paluru panya tjukaruru mulapa nyinanyi munu kuralpai wiya alatjitu. Paluru kuraku ngurpa anangu tjuta purunyta wiya. Paluru kutjupa alatjitu, palya mulapa. Munu paluru mayatja pulka mulapa uwankarangka waintara nyinanyi Godala tjungu ngura nyara ilkarungka.

27 Paluru wati tjukurtjara pulka purunyta wiya, panya tjukurtjara paluru putu palya mulapa nyinapai munu kura palyalpai. Palulanguru paluru kuka pungkula tiliwakalpai Godalu nyakula palunya munu anangu tjuta kulu kura tjuta palyantitjanguru kalypangku wantintytjaku. Munu tjukurtjara panya paluru alatji titutjarrangku palyalpai tjintu kutjupa tjintu kutjupa. Palu panya Jesunya palu purunyta wiya, panya paluru kutjarrangku palyanu munu ngalkilpa ilungu anangu uwankaraku kuranguru, ka nyara palulanguru Godanya anangu tjutaku kalyparingkupai.

28 Nyura uti kulini? Panya Moseku tjukurtu wangkangi wati tjukurtjara pulka anangu tjutanguru ngurkantara tjunkunytyaku. Palu wati paluru tjanu titutjara upa nyinangi, panya paluru tjanu nganana purunyta anangu alatjitu. Uwa, Godalu ara panya nganmanyitja tjananya ungu, palu malangkalta paluru mulamularangku kalkunu ara kuwaritjaku, munu ngurkantara tjunu palumpa katja tjukurtjara pulka nyinanytjaku ara nyanga kuwaritjangka. Ka paluru panya Godanya mukuringkunyta uwankara tjukarurungku palyara wiyara wiru mulapa titutjara nyinanyi.

8

Jesunya Tjukurtjara Pulka Ara Kuwaritjaku

1-2 Palu tjukurpa nyangatjana nyurala nyaaku wangkanyi? Wiya panya nyura kuliira tjukurpa pulka kulintjaku nyangatja Jesunya panya nganampa tjukurtjara pulka nyinanyi Mayatja Godala tjungu ngura ilkaritjangka. Munu paluru warkarinyi ngura milmilpa mulata panya Godalu palyantitjangka ngura panya ilkaritjangka. Paluru tiinta milmilpa panya Moselu tjanu nganmanytu palyantitjangka warkarinjta wiyatū.

3 Panya nyura ninti Godalu tjunu wati tjukurtjara tjuta anangu tjutanguru mai kuka kulu mantjira palunya ma-ungkunytyaku. Ka uti nganampa tjukurtjarangku Jesulu kulu palu purunytyatu Godanya ungama panya paluru nganampa tjukurtjara pulka nyinanyi ilkariringka.

4 Palu tjinguru Jesunya mantangka rawatu nyinarampa tjukurtjara wiyatū nyinama, panya tjukurtjara tjutaya nganmanyta nyinangi wati Levilanguru munu panya paluru tjanu Moseku tjukurwanu nyinara Godaku warkaringi tiinta panya milmila.

5 Palu tiinta nyara palunyaya unytjungku mantangka kanyiningi. Panya tiinta nyara paluru nganananya nintini ngura kutjupa ilkaringka ngaranytja milmilpa mulapa. Panya iriti Mosenya tiinta panya palunya palyantjikitja palyany-palyanyarinyangka Godalu palula wangkangu alatji, "Ngayulu panyananta apu katu wangkara nintinu tiinta milmilpa palyantjaku. Ka panya palu purunyapa alatjitu palyala tjukarurungku." Ka panya Moselù tjanan palyanu tiinta mantangka, ka tiinta nyanga mantatjangku ngura ilkaringka ngaranytja nintini.

6 Palu Godalu Jesunya warka wiru mulapa ungu, ka paluru ara kuwaritja pakaltjinganu palya mulapa, panya watu tjukurtjara kutjupa tjutangku palyantja purunyapa wiya. Panya palurunku walytjangku ungkunyjtja pulka mulapa tjukurtjara kutjupa tjutangku kuka ungkunyjtja purunyapa wiya. Panya Godalu Jesulawanganungku kalkuntja pulka mulapa ngaranyi, Moselawanungku kalkuntja purunyapa wiya. Ka nyara palulanguru Jesunya tjukurtjara pulka mulapa nyinanyi tjukurtjara kutjupa tjutangka waintarira.

7 Panya anangu tjutangku ara irititja wanara pu tu wankaringangi. Ka nyara palulanguru Godalu ara kutjupa kuwaritjalta pakaltjinganu.

8 Palu Godalu nyangu palumpa anangu tjuta kuraringkunyangka, panya anangu nyara paluru tjanaya palumpa ara Mosenya panya ungkunyjtja wanalwiyangku wantinyangka. Munu paluru tjanala wangkangu nyanga alatji,

"Kulilaya Jew tjutangku ngura Israelta munu Judah-la nyinanytja tjutangku!"

Ngayulu ngula palyalku nyurampa ara kutjupa kuwaritja.

9-10 Palu ara kuwaritja panya nganmanyitja purunyapa wiya.

Panya iriti ngayulu ara nganmanyitja wangkangu Mosela tjanala ngura panya Itjipalanguru katintjatjanungku.

Ka panya paluru tjanan kuli ra wantira tungunpungu, kana palulanguru tjananya wantingu.

Palu nyangatja panya ara kuwaritja ngayulu kalkuni Israekunu tjuta tjanan titutjarangku kulilkatinytjaku.

Ngayulu ngayuku tjukurpa tjanala unngu nintilku tjanan ara nyanga paluny pina alaringkula tjukarurungku kulintjaku.

Kaniya ngayunya kutju mulamulangku walkulkku munuya ngayuku walytjapiti mulapa nyinaku.

11 Palu uwankarangkuniya ngayunya tjukarurungku ngurkantankuku, ka kutjupangku anangu kutjupa arkara wituwituntja wiya Mayatjaku nintiringkunytjaku.

Panya uwankarangkuniya alatjitu ngurkantankuku, anangu kuranyitja tjutangku munu anangu malatja tjutangku kulukulu.

12 Kana ngayulu ngaltunyjtungku tjanan kura palyantjitetjanguru tjananya kalypangku wantiku, mununa tjanan kura palyantjitetjanguru tjananya * wiya."

Alatji Godalu iriti wangkangu anangu tjutangka ara kuwaritja palyantjitetjangku.

13 Ka nyura kulini? Panya ara nyanga kuwaritja wangkara utira Godalu ara nganmanyitja wiyingkunytjaku wangkangu, ka panya kuwari nguwanpalta wiyingganyi.

* 8:12 Jeremiah-ku 31:31-34

9

Tiinta Milmilpa Mantatja Munu Ilkaritja

¹⁻³ Palu ara nganmanyitjangka Godalu tjukurpa tjuta wangkara ungu tjana kulira tjukarurungku palunya walkuntjaku inmangka. Munu tjukurpa kutjupa tjuta wangkara ungu tiinta milmilpa tjukarurungku palunyatu palyantjaku inmaku. Kaya mulapatu palyanu tiinta panya palunya munuya pala palula inma kanyiningi. Ka tiinta panya paluru kampa kutjaratjara, kampa tjangatitja ngura milmilpa, ka kampa kutjupa munkaritja ngura milmilpa mulapa, ka ngurur-kutjara mantara wiřu waraly-waralyngarala angatjunangi kampa nyara munkaritja. Ka kampa tjangatitjangka punu tili tjutatjara ngarangi. Ka taipula kuļu ngarangi mai nyumatjara panya milmilmařa Godanya ungkunyta.

⁴ Ka kampa munkaritjangka ngura panya milmilpa mulata piti gold-nuru palyantja ngarangi. Ka piti unngu kutjupa kutjupa ngaringi panya tjana kutjalpai wiřu paňintybjaku. Ka pakutja pulka panya kalkuntjtja kuļu kampa pala palula ngaringi pununguru gold-nuru palyantja. Ka pakutjingga unngu walpayata purunyapa gold-nuru palyantja ngarangi mai panya manna-tjara. Ka Aaronku tjukara kuļu ngaringi pakutjingga unngu. Panya iriti punu tjalytjaruru tjuta pakanu tjukara pala palula. Ka apu tjiwa kutjara kuļu pakutja palula unngu ngaringi, tjukurpa panya pulka tjutatjara panya Godalu walkatjura ungkunyta.

⁵ Ka pakutja pala palula katu angelpa purunyapa kutjara nyinangi nyalpitjara gold-nuru palyantja. Nyanga paluru pula panya Godanya nyinanyta utini. Munu pula nyalpi kutjara lipiringkula ngaparku nyinara pakutja anga-tjutura nyinangi. Ka palula pulala ngururpa nyinara Godalu anangu tjutaku ngaltingkupai, munu tjukurtjara pulkangku pakutja palunya milkalingka kurpinnyangka paluru anangu tjuta kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku wantipai pungkunyta wiyangku. (Uwa, tjinguruna tjukurpa kutjupa tjuta wangkama tiinta nyanga palunyatjara, palu kuwarina wantinyi mučumuřu walkatjunkunytykitjangku.)

⁶ Ka panya tjana tiinta, munu pakutja panya, kutjupa kutjupa tjuta kuļu tjukarurungku palyara wiyanu. Kaya palulanguru tjintu kutjupa tjintu kutjupa wati tjukurtjara tjuta tjarpangi tiinta panya kampa tjangatitjangka, ngura panya milmilařa, munuya warka tjanampa palyaningi.

⁷ Palu kampa panya munkaritja milmilpa mulapa, ka wati tjukurtjara pulka kutju tjarpapai nyara palula, kulingka kutjupi tjuta-ara wiya, kutjura. Munu paluru maralpa tjarpantja wiya, kukaku milkali pitingka katira kutju tjarpapai, munu Godanya nintilpai paluru nyakula palunya munu anangu tjuta kuļu kalypangku pungkuwiyangku wantintyjaku paluru tjana kura tjuta watarkungku palyannyangka.

⁸ Ka ařa nyanga palula tjanalanguru Kurunpa Milmiltu nganananya nintini nyanga alatji kulintjaku, panya ara nganmanyitja tiinta milmilpatjara ngaranyangka nganananya putu tjarpantja kampa munkaritjangka panya milmilpa mulata. Nyanga paluru nganananya nintini panya nganananya putu Godala tjunguringanyi.

⁹ Ka pala palulanguru nganananya kuwari kulini ara panya nganmanyitjangku nganananya putu kurunpa palyani Godala tjunguringkunytkaku. Panya tjana kuka mai katira ungkunyangka Godalu tjananya kura palyantjitjanguru kalypangku wantipai, palu kurunpaya Godala tjungu mulapa nyinanyta wiya ngarangi.

¹⁰ Panya ara nganmanyitjjangku kutjupa kutjupa tjuta wangkapai, panya mai kuka kutjupa kutjupa tjuta ngalkuntjaku munu kutjupa kutjupa tjuta wantintyjaku, munu kutjupa kutjupa tjuta tijkintjaku, kutjupa

kutjupa tjuṭa tjikilwiyangku wantintytjaku. Munu pírku wangkapai yaaltjingara tjananku puntu tjukarurungku paltjintjaku, munu kutjupa kutjupa tjuṭa kulu paltjintjaku. Palu ara nyangantu uwankarangku puntutja wangkapai kurunitja wiya, panya ara nyanga paluru tjana unytju patara ngarangi Godalu ara kuwaritja utintjaku.

11-12 Palu panya Christanya tjukurtjara pulka nyinanyi ara panya kuwaritjaku. Panya paluru tjarpangu Godaku ngura milmiltä nganananya ngalkira wiru tjuṭa nganampa palyantjikitja. Palu ngura nyara palunya watingku palyantja wiyat, panya nyaratja ngura mantatja wiya, ilkaritja wiru mulapa. Ka panya Jesulu milkali nanikutanguru puluka kulunypanguru mantjira katintyta wiyat ngura nyara palulakutu. Palu palurunku ilura milkali palurunku tjutingu, munu ngura nyara milmiltä ma-tjarpangu kutju-ara alatjitu, tjuṭa-ara wiya, munu nyara palulanguru paluru nganananya kuranguru wankarunu ngananya Godala mirangka kunṭa wiya nyinanytjaku titutjara.

13-14 Ara panya nganmanyitjangku alatji wangkanyi panya watingku kutjupa kutjupa pampuntjatjanu putu tiinta milmiltä tjarpapai, palu uti paluru wati tjukurtjarangka nganmanypa wirkanama, ka paluru nanikutaku milkalingka, munu puluka nyitayiraku milkalingka kulu mantjira palunya puntu winki kurpinma, munu tjinguru puluka kungka kulunypa kampara tjunparingkunytjtja tjunpa mantjira minangka urura palunya kurpinmatu. Ka nyara palulangurulta wati paluru palyaringanyi Godanya walkuntjikitja tiinta nyara milmiltä tjarpa.

Uwa, panya kukaku milkalingku tjunpangku kulu wati nyara palunya palyani Godanya walkuntjaku. Palu milkali nyanga kuka tjuṭanguru unytju kutju ngaranyi mantatja. Palu Christaku milkali palya mulapa uwankarangka waintarintja. Panya Kurunpa Milmiltä titutjara nyinapailu Jesunya kūnpunyangka paluru wiru mulapa nyinanytjatjanungku punu kātakutjarangka ilura palurunku puntu winki Godanya ungu milkali tjutira. Nyara palulanguru paluru nganananya unngu tjukaruruni, kala ara panya nganmanyitja tjuṭa palyantja wiyaringu, panya ara palunya tjananya wanara nganana putu palyaringangi kuka pungkula rawangku ungkula ungkula. Palu panya Jesulu nganananya mulapa kulinja tjukarurunu nganana kunṭa wiya Godala tjunguringkula rapa nyinanytjaku munu palula wanganarangku kulira warkarintjaku, panya paluru wanka alatjifu nyinanyi witulya pulkanya.

15 Uwa, Christalu ara kutjupa wirkakatingu kuwaritja Godalanguru nganampa palumpa waltyja tjutaku, nganana mulamularingkula Godalu kalkuntjtja mantjintjaku. Panya Godalu ngananya ngurkantara kalkunu palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Palu nyangatjala mantjini nganampa anga-ilunyangka kutju. Panya ara nganmanyitjangkala nyinakatiru putu kulinjingi kura wantintjikitjangku, palu panya Jesunya nganampa ngalkilpa ilunyangka kutjula karalyarira wankaringu.

16-17 Ara nganampa alatji ngaranyi, panya nganana nyiringka walkatjura kalkulpai wanka nyinralpi nyanga alatji ngayulu ilunyangka malangka uti ngayuku tjiti tjutangku mantjinma ngayulu kanyintja uwankara. Nyanga alatjila kalkulpai. Palu tjiti tjutangku ngayulu wanka nyinanyangka putu ngayuku uwankara mantjini panya nganana tjungu nyinanyi, palu kalkuntja nyanga paluru utiringkuku ngayulu ilunyangka kutju.

18 Ka nyanga palu purunypa ngarangi ara panya nganmanyitjangka, panya Godalu kalkuntja utiringangi kuka pungkunyangka kutju, palu kuka pungkunytja wiyangka wiyat ngarangi. Panya kuka pungkula kutju

milkali mantjira Godanya ungkupai, ka nyara palulanguru kutju Godanya tjanampa kalyparingkupai.

¹⁹ Panya Moselu tjukurpa uwankara Godalu ungkunyta tjanala wangkangu anangu panya uwankarangka. Munu palulanguru iluntanu puluka kulunypa, nanikuta kulunypa munu mantjira milkali minangka tjungunu. Munu palulanguru puṇu miṇa tjukutjuku maṇkurpa kaṭantanu nyalpitjara munu karpira tjungunu nyalpi winki puturu tjitin-tjtinta. Munu puṇu panya nyalpi winki karpintjtita kukaku milkalingka tjalatjunu munu nyiri Godaku tjukurtjara kurpinu milkalingka, munu anangu uwankara kulu.

²⁰ Munu paļuru wangkangu, "Nyawaya milkali nyangatja, panya Godalu nyuranya tjukurpa pulka tjuta ungu nyura wanganarangku kulintjaku. Ka nyangā kukaku milkalingku nyuranya nintini panya tjukurpa nyanganpa kuwaringuru ma-ngaranyi." Alatji Moselu tjanala wangkangu mulamulangku kulintjaku.

²¹⁻²² Ka panya Moselu kukaku milkali katingu tiinta milmilpa unngu munu tiinta kurpinu munu unngu panya ngaranytja uwankara kulu. Panya Godaku tjukurtu alatji wangkanyi, "Milkalingka kurpinnyangka kutju kutjupa kutjupa uwankara palya ngarapai Godala mirangka. Ka panya milkali ilura tjutinyangka kutju Godalu anangu tjutangku kura palyantitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantipai."

Christanya Milkali Tjutira Ilunyangka Kutju Godalu Nganananya Kaly-pangku Wantipai

²³ Ka panya tiinta nyara palunya munu unngutja tjuta kulu tjana arkara palyanu nyara ngura ilkaritjangka ngaranytja purunyapa. Ka wati tjukurtjarangku kukaku milkalingka kurpilpai tiinta munu unngu ngaranytja uwankara kulu Godala mirangka palya mulapa ngaranytjaku. Palu tiinta nyara ilkaritja kukaku milkalingku puṭu palyani. Wiya, Christaku milkalingku kutju ngura nyara palunya palyani nganana tjarpara Godala tzungu nyinanytjaku.

²⁴ Panya Christanya tjarpanytja wiya watingku palyantitjangka tiinta panya milmilta. Nyaratja arkara palyantja ngura panya ilkariningka ngaranytja purunyapa. Palu Christanya ngura ilkaritja mulata tjarpangu munu paluru Godala anga-wangkanyi nganampa ngalkiltu.

²⁵⁻²⁶ Palu wati tjukurtjara pulka kampa panya munkaritjangka milmilpa panya mulata waintara tjarpapai kukaku milkalitjara kuli kutjupa kuli kutjupa. Palu Jesulu yaaltiṭu arangku palurunku ungu? Paluru wanyu rawa ilatu-ilatu ilukatingi kuwaripatjaranguru alatjitu panya Godalu manta palyantjalanguru? Wiya, ngula mulapa tjintu watalpi ilaringkunyangka paluru pitjangu munu palurunku ungu iluntankunytyaku kutju-ara alatjitu Godanya nganampa kalyparingkunytyaku.

²⁷⁻²⁸ Anangu uwankara kutju-ara ilunytyaku ngaranyi. Ka ilunyangka malangka Godalu nganananya ngurkantankuku. Ka panya palu purunyapa nganana kura palyantitjanguru Christanya kutju-ara ilungu nganampa ngalkilpa. Uwa, paluru waltya intjanuringu iluntankunytyaku Godalu nganananya kalypangku pungkuwiyangku wantintyaku. Munu paluru ngula małaku pitjala piruku kuranguru ilunytya wiya anangu panya pałumpa paṭara nyinanytja tjuta wankaru katiku.

10

¹ Tjukurpa panya Godalu Mosenya tjananya ungkunyta, nyara paluru ngatalpa ngaranyi ruwa nguwanpa. Panya tjukurpa paluru kuranyukutungku nintiningi ara kutjupa wiru mulapa Godalu kalkuntjtita. Palu-

languru, ngatalpa ngaranyangka, Moseku tjukurtu anangu tjuta puťu tjukarurulpai tjana Godala mirangka palya ngaranytjaku. Panya tjukurpa paluru wangkapai Godanya ilaringkula walkuntjikitjangku kuka katira pungkula ungkunyti jaka palunya. Palu nyanga alatjiya rawangku kuli kutjupa kuli kutjupa ungkula puťu tjukarururingangi munuya kura winkitu ngarangi Godala mirangka.

² Tjinguruya kuka ungkula tjukarururingkulampa Godala mirangka palya ngarama kuntaringkuwiya munuya palulanguru tjinguru kuka piruku katintyta wiya ngarama palyaringkunyti jatanungku. Palu tjana ungkula palyaringkunyta wiya munuya rawatu kuranguru kuntaringangi Godala mirangka,

³ munuya kuli kutjupa kuli kutjupa ungkula rawangku kuliningi panya tjana kura palyantjatanungku.

⁴ Panya nanikutaku pulukaku milkalingsku Godanya puťu kalypalpai paluru ngananya kura palyantjijanguru pungkuwi yangku wantintyti jaku.

⁵⁻⁶ Ka palulanguru Christalu mantakutu pitjanytjikitjangku wangkangu alatji Godala,

"Nyuntu mukuringkunyta wiya anangu tjutangku nyuntunya rawangku kuka katira ungkunyti jaku.

Panya tjana kuka pitjilpangka tjunkula katu kurkaltjura wantipai kampara mulururintyti jaku nyuntu tjanampa kalyparingkunyti jaku. Palu nyanga kuka pungkunyti jijanguru nyuntu pukularipai wiya. Panya nyuntunin witunu anangurira ilunyti jaku.

⁷ "Kana palulanguru nyuntula wangkangu, 'Uwa, nyangatjana ngaranyi ngayulu nyuntu witunnyangka wanganarangku kulira palyantjikitja nyuntu mukuringkunyta uwankara.

Panya alatjiya iriti walkatjunu nyiringka, ngayulu nyanga alatjirintyti jaku." *

Nyanga palunya Christalu wangkangu Godala.

⁸ Palu ara Godala Mosenya ungkunyti jijangku wangkangu alatji kuka mai katira palunya ungkunyti jaku, kaya wanganarangku kulira palyaningi. Ka panya Christalu wangkangu, "Nyanga palumpa Godanya pukularintyti jaku wiya, munu paluru kuka katira palunya ungkunyti jaku mukuringkunyta wiyatū."

⁹ Munu palulanguru wangkangu Godala, "Uwa, nyangatjana ngaranyi ngayulu nyuntula wanganarangku kulira palyantjikitja nyuntu wangkanyangka." Alatji Christalu Godala wangkangu. Ka nyura kulini nyanga palunya? Panya Godala ara iritija wiyanu munu kutjupalta tjunu kuwaritja palumpa katjawanungku.

¹⁰ Panya Jesulu wanganarangku kulira palyanu Godalu wangkanyangka, ka nyara palulanguru Godalu ngananya kura palyantjijanguru kalypangku wantingu pungkunyta wiyangku. Panya palumpa katja walystja alatjitu intjanuringu munu nganampa ngalkipa kutju-ara ilungu. Ka nyara palulanguru ngananya Godala mirangka kunta wiya kalyparingkula nyinanyti jaku ngaranyi.

¹¹ Panya wati tjukurtjara tjutangkuya rawangku tu tjiuntu kutjupa tjiuntu kutjupa kuka pungkula Godanya ungkopai anangu tjutangku kura palyantjijanguru. Palu anangu tjutaya rawatu kunta ngarapai Godalu tjananya kura palyantjijanguru pungkunyti jaku patara. Panya tjukurtjara tjutangku kuka pungkula Godanya ungkula palunya puťu kalypalpai paluru anangu tjuta pungkuwi yangku wantintyti jaku.

12 Palu Jesunya walytja intjanuringu kutju-ara alatjitu ilura, munu palula malangka paluru wankaringkula anu munu nyinakatingu Godala itingka mayatja pulka mulapa. Panya paluru kutju-ara ilunyjtatjanungku Godanya kalypau,

13 munu paluru kuwari paṭara nyinanyi Godalu palumpa mirpantju tjuta tjaruntjaku tjanala waintarira mayatja pulka mulapa nyinanytjikitjangku.

14 Uwa, paluru kutju-ara ilura anangu uwankara kutju kutju palulakutu pitjanyangka kuranguru piranmanu palula tjunguringkula titutjara kalypa nyinanytjaku. Panya palunya tjananya Godalu ngurkantanu palumpa walytjaringkunytjaku.

15 Ka Kurunpa Milmiltu tjukurpa nyanga palunyuṭu ngananaṭa tjakultjunnanyi, panya paluru alatji wangkangu,

16 "Nyangatja ara kuwaritja ngayulu ngula nintilku.

Panya ngayulu ngayuku tjukurpa tjanala unngu nintilku tjana ara nyanga palunyu pina alaringkula tjukarurungku kulintjaku."

17 Ka piruku Godalu nyangatja wangkangu,

"Ngayulu tjana kura palyantitjaku watarkuriku alatjiṭu piruku kulintja wiya." *

18 Uwa, paluru anangu tjutaku kalyparingu munu tjananya kura palyantitjanguṭu kalypangku wantipai. Kala wanyu Godanya kuka rawangku katira ungama nganampa kalyparingkunytjaku? Wiya, ara panya nganmanyitja wiyaringu panya paluru alatjiṭu nganampa kalyparingu.

Utila Raparingkula Godala Titutjara Tjungu Nyinama

19 Uwa, walytja wiru tjuta! Nyanga palulangurula uti raparingkula Godala tjunguringama, panya Christalunku milkali palumpa tjutiṭa alaṇu nganana Godaku ngura milmilpa mulata rapa tjarpantjaku.

20 Panya Jesunya ilunyangka kutju mantara panya timpulangka waraly-waralyngaranytjanya tjilpiraranu munu alaringu ngura panya milmilpa mulata nganana waintara tjarpantjaku. Nyangatja paluru ilura iwara kuwaritja palyanu wankakutu Mamala tjunguringkula wankaru nyinanytjaku.

21-22 Kala uti raparingkula Godala ilaringama, panya Jesulu tjukurtjara pulkangku Godaku ngura milmilpa kanyini. Munu panya paluru ngananaṇya kurunpa paltjinu Jesulu palumpa milkalingka nganana kunta wiya nyinanytjaku, munulanya piranmanu kapi kaltara wirungka palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. Kala uti alatjinkunyangka kurunpa winki pukularirā Godala ilaringama palumpa pulkara mulamularingkula kutju.

23 Munula uti mulamularingkula Godaku ala-alangku patanma panya paluru ngananaṇya kalkunu wirura kanyintjikitjangku munu palumpa ngurakutu katintjikitjangku. Kala uti tungun-tunguntu kulinma watarkurintja wiyangku titutjarrangku, panya Godalu ngunti kalkulpai wiya tjukarurungku kutju wangkapai.

24 Wanyula kulinma wirura nyinanytjikitjangku, munulanku wituwitunma anangu uwankaraku pulkara mukuringkunytjikitjangku, munulanku ngalunytjungku alpamilanjikitjangku kulinma.

25 Munula uti Godanya walkuntjikitja rawa tjunguringama, panya kuwari nyura kutjupatjara ngurangka nyinapai tjunguringkunytja wiya.

* **10:17** Jeremiah-ku 31:33-34

Palu wanyuya Tjintu Małatja kulinma panya wałalpi ilaringanyi Jesunyā małaku pitjanytjaku, kalanku uti uwankara rawatu tjunguringama munulanka kunpunma Christanya titutjarangku wanantjikitjangan.

26-27 Ka nganana panya ninti Christaku munu palumpa tjukurku kulu. Palu tjingurula nyanganpa kulira wantira kura titutjarangku palyannya yangkampa Godanya yaaltjingara nganampa piruku kalyparingkuku? Wiya, panya Christanya nganmanypa ilungu, ka kutjupa munkara palu purunypa ngaranytja wiya nganampa kuranguru piruku ilunytjaku. Kala yaaltjiriku palunya wantirampa? Wiya kutju nganampa ngaranyi panya nganana ngulu-ngulu patara nyinanytjaku Godalu ngananaanya ngula ngurkantara tjarantjaku Tjintu Małatjangka. Panya Godanya pulkara mirpanariku palula tungunpungkupai tjutaku munu paluru tjananya wiyaliku, panya waru pulkangku kampara nyarulpai, palu purunytyu uwankara wiyaliku.

28-29 Panya anangu kutjupangku Moseku tjukurta tungunpungkunyangka palunya pungkula iluntankunytyaku ngarapai. Panya anangu kutjarangku, tjinguru mankurtu, anangu palunya tungunpungkunyangka nyakula wati mayatjangka tjakultjunkupai, ka palunya iluntankunytyaku wangkapai ngalturingkuntya wiyangku. Palu anangu kutjupangku tjinguru Godaku katja anannyangkampa Godalu palunya tjituru-tjituru pulka mulapa palyalku. Munu tjinguru paluru Jesunyā milkali tjutintjya nguntinmankunyangka Godalu palunya mapalku alatjitu pungkuku. Munta tjinguru paluru Godaku Kurunpa ngaltuntyjunya analku, ka Godalu palu purunypa palunya pungkuku. Panya anangu nyara palumpa alatjitu Jesunyā ilura tjutingu milkali, ka nyara palulanguru Godanya palumpa kalyparingu ara nyanga kuwaritjangka. Ka paluru ara nyanga palunu tungunpungkula wantinyangkampa Godalu wantintjya wiyangku palunya pungkuku.

30 Panya nganana ninti Godalu alatji wangkangu, "Ngayuku ara ngaranyi, panya anangungku ngayula tungunpungkunyangka ngayulu palunya pikantankunytyaku ngaranyi." Munu piruku paluru wangkangu, "Ngayuluña tjukarurungku ngurkantara tjaralku ngayuku waltytja tjuta."

31 Kaya wanyu kulinma! Godanya wanka alatjitu nyinanyi witulya pulkanya munulanya paluru kuwari nyanganyi. Kala wanyu ngulu-ngulu nyinama anannyangka pitjala nganananya pungkunytyaku-tawara.

32 Kulilaya panyatja, panya nyura nganmanypa Jesuku waltyjaringkuntyja Godalu nintinnyangka. Nyara palula arangka panya kutjupa tjutangku nyuranya pulkara kurara pungangi, ka nyurampa ara wituwitu mulapa ngarangi. Palu ara nyara palulawanungku nyura tunguntunguntu Jesunyā wananningi wantintjya wiyangku.

33 Panya kutjupa-ara tjana anangu tjutangka mirangka nyuranya anara kurara pungkupai. Munu tjana Jesuku waltytja kutjupa tjuta kulu palu purunymankupai. Palu nyura panya palunya tjananya nyakula nguliringkula paturingkuntya wiyangku wantira palula tjanala tjunguringangi.

34 Munuya Jesuku waltytja kutjupa tjuta tjailangka tjunkunyangka nyura panya ngalturingkula tjananya wirura kanyiningi. Munu panya kutjupa tjutangku nyurampa ulytja uwankara tjulyara katinyangka nyura pukulpa nyinangi tjanampa mirpanarintjya wiya, panya nyura nintingku kuliningi, "Ngayuku pukulpa kutjupa ngaranyi mantangurutja wiya palu Godalan-guru, paluru kalkuntjtja. Ka pukulpa nyara paluru wiyaringkupai wiya titutjara ngarapai."

35-36 Uwa, nyura panya Christanya rawangku rapangku wananningi, palu pakuringkuntya wiyangkuya wantima. Panya Godalu nyuranya kalkunu

wiru ungkunyitjikitjangku nyura rawangku rapangku wanannya ngka. Kaya tungun-tungun wanana, munuya palulanguru Godala wan-ganarangku kulirampa nyura Godalu kalkuntjtja mantjilku alatjtju.

³⁷⁻³⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta alatji ngaranyi, "Paluru kalkuntjtjanu mulapa pitjaku alatjtju kuwari nguwanpa, rawa ma-nyinanytja wiya." *

Kaya ngayuku walytja tjuta mulamularingkula titutjara nyinaku, palu tjinguuya ngayulanguru paturingkunyangka ngayulu tjanampa pukularintja wiya." *

Nyanga palunya Godalu wangkangu.

³⁹ Ka nganana Godanya wanarampa paturingkunyta wiya panya anangu kutjupa tjuta purunyta wiya, panya tiana Godanya wantira ma-paturingkula kawankatipai mirikutu alatjtju. Palu nganana rawa mulamularingama Godaku, kalanya wankaru kanyilkku.

11

Godaku Mulamularingkunyta

¹ Palu nyaa Godaku mulamularingkunyta? Wiya, panya anangu Godaku mulamularingkunyta nyanga alatji panya paluru rapangku kulintjtjanungku nyinara patani Godalu kalkuntjtja utiringkunyjtaku. Paluru panya putu nyanganyi kurungku Godalu kalkuntjtja wirkankunyjtaku, palu paluru nintingku kulini, "Mulapa paluru kalkuntjtjanungku palyalku alatjtju."

² Panya iriti Godaku walytja tjuta palumpa mulamularingkunyangka Godanya tjanampa pulkara pukularingi.

³ Ka nganana Godaku mulamularingkula nintingku kulini panya paluru ilkari manta kulu wangkara palunu. Kala nyanganyi paluru paluntjtja uwankara, palu putula nyanganyi yaaltinguru paluntja, panya paluru arkayitjanguru palunu wangkangu kutju.

⁴ Uwa, wanyula kulinma anangu iritija tjuta Godaku mulamularingku-pai tjuta.

Abelnga

Panya Godaku mulamularingkula Abelnu tjukarurungku kuka pungkula ungu Godanya palumpa kutangku Kaintu purunyta wiya. Ka Godanya palumpa pukularingu munu Kainnga wantingu munu paluru mulamularingkunyangka wangkangu Abelnga, "Nyuntu ngayula mirangka tjukaruru ngaranyi." Palu Abelnga iriti mulapa ilungu munu paluru nganana nyanya kuwari nintini Godaku mulamularingkunyjtaku.

Iinakanya

⁵ Ka Godaku mulamularingkula Iinakalu palunya pukulmanu, ka Godalu palunya wanka katingu. Panya nyiringka ngarinyi alatji, "Godanya pukularingu palumpa munu ilunytja wiya wanka katingu." Kaya anangu tjutangku palunya putu nguriningi Godalu palunya katinyangka.

⁶ Palu ngayulu tjinguru Godaku mulamularingkunyta wiya nyinarampa palunya putu pukulmananyi. Panya ngayulu Godalakutu ilaringkunykitja mukuringkulampa uti palumpa mulamularingama panya paluru mulapa nyinanytjtaku, mununa uti ngayulu mulamularingkula kulinma panya mulapa paluru anangu tjutaku wiru mulapa palyalpai palulakutu pitjanyangka.

Noah-nya

⁷ Ka Noah-lu Godaku mulamularingkula pauta pulka palyanu, panya Godalu palula nganmanytu wangkangu mina pulka mulapa iyantjikitjangku, mina panya tjana nganmanytu nyakunyta wiyatja. Ka paluru Godala kulintjatjanungku pauta palyanu munu walytja tjutatjara uru pulkangka-tawara tjarpara wankaruringu. Kaya anangu tjutangku Noah-nya purunypa mulamularingkunya wiyangku wantingi, munuya Noah-nya wankaringkunyangka wiyaringu alatjitu kura nyinanytjatjanu. Palu Noah-nya Godaku mulamularingkunyangka Godalu palunya walytjanmara wangkangu, "Mulapa nyuntu ngayula mirangka tjukaruru ngaranyi."

Aipuramanya

⁸ Ka panya Aipuramanya Godaku mulamularingkula parari anu ngura ngurpatjakutu. Panya Godalu ngura palumpa wantikatira ankunyti jaku alatji wangkara kalkunu, "Ngayuluña ngura kutjupa nyuntunya ungguku." Ka Godalu wangkanyangka paluru kulira wanganara pakara watarku anu munu putu kuliningi, "Yaaltjikutuna nyangatja ananyi?"

⁹⁻¹⁰ Munu paluru Godaku mulamularingkula malikitja purunypa nyinangi tiinta palyara ngura panya kalkuntjitungka wirkara. Ka palumpa katja Isaacanya munu palumpa pakali Jacobanya kulu ngura nyara palula wirkara nyinangi, panya Godalu tjananya kulu kalkunu ngura nyara palula nyinanytjaku. Palu Aipuramanya tiintangka pukulpa nyinangi malikitja purunypa ngura panya palula panya paluru nintingku kuliningi, "Nyngatjanja unytju nyinanyi ngura nyanga mantangka, panya Godalu ngura kutjupa pulka palyanu ngayuku wiru mulapa, kana ngura nyara palumpa patara nyinanyi. Ka ngura nyara paluru panya kampa kutjuparinjya wiya paluru ngaraku titutjara."

¹¹⁻¹² Munu paluru Godaku mulamularingkula tjitji utinu, panya paluru wati tjilpi ka palumpa miita Tjiiranya minyma pampa iti putu kanyilpai. Palu panya Godalu kalkunu tjitjiku, ka Aipuramanya mulamularingu palumpa panya paluru tjukarurungku wangkapai. Uwa, Aipuramanya panya wati tjilpi nyinangi tjitji putu utilpai, palu palula kutjunguruya walytjapiti mungilyiringu kililpi ilkaritja tjuta purunypa, munu paki kuluny-kulunypa tjuta panya karungka ngarintja purunypa, mungilyi mulapa.

¹³ Uwa, wati panya paluru tjana munu Aipuramanya tjana kulu Godaku rawa mulamularingangi titutjara wiyarinkunyta wiya ilunyjakutuwangkara. Palu panya tjana wanka nyinara mantjintja wiya Godalu panya kalkuntja. Palu tjana nganmanytu kuliningi ngula utiringkunyti jaku munuya pulkara pukularira wangkangi, "Nganaña unytju akatjari mantangka nyanga nyinanyi."

¹⁴ Ka panya tjana alatji wangkanyangka nganana kulilpai, "Munta-uwa, tjana nyinara patanangi ngura kutjupaku."

¹⁵ Tjinguru wati nyangantu ngura tjananku wantikatintjatjanu kulira watjilarima, munuya mukuringkula malaku wantira anama.

¹⁶ Palu wiya, paluru tjana ngura nyara palunya kulintja wiya panya tjana ngura kutjupaku mukuringangi ngura wiruku, panya ilkaritjaku. Ka palu languru Godanya palunya Mama walkunyangka tjanampa pukularipai kuntaringkunyta wiya, panya paluru tjanampa ngura pulka mulapa palyanu.

¹⁷⁻¹⁹ Ka Aipuramalu Godaku mulamularingkula katja palumpa Isaacanya katingu iluntara Godanya unggunkunytkitjangku. Panya Godalu palula wangkangu arkara nyakunytkitjangku wanganarangku kulinnyangka. Palu panya nganmanytu Godalu Aipuramanya kalkuntjita

ngarangitu palumpa katja Isaacalanguru walytjapiti tjutaringkunytjaku. Ka nyara pafulanguru paluru katja palumpa iluntankunytja kuwaripangka kuliningi, "Godalu mulapa ilunyangka wankalku." Ka Godalu mulapatu ungu palumpa katja malakungku. Panya wati ilunyangka Godalu wankalpai, palu purunypha Godalu palunya nguwanpa iluntankunyangka wankaṇu.

Isaacanya

20 Ka Isaacalu Godaku mulamularingkula katja kutjara pukulmanu Jacobanya pulanya Iitjunya alatji kalkura, "Panya Godalu nyupalimpa wiru tjuṭa ngula palyalku."

Jacobanya

21 Ka Jacobalu Godaku mulamularingkula palu purunyjatu pukulmanu palumpa katja tjuṭa alatji wangkara, "Panya Godalu nyurampa wiru tjuṭa ngula palyalku." Alatji paluru nganmanytu wangkangu mālangka ilunytjikitjangku. Munu paluru patany-patanytju ngarala tjukaratjarangku walkuningi Godanya.

Josephanya

22 Ka Josephalu Godaku mulamularingkula nintingu kuliningi nya Israelkunu tjutangku ngula ngura Itjipanya wantikatiku. Munu tjilpiringkula paluru palumpa walytja tjutangka utingku wangkangu nguwanpa ilura palunya tarka ngula katintjaku Itjipalanguru Israeltakutu.

Mosenya

23 Ka Moseku ngunytjungku mamangku Godaku mulamularingkula palunya kutitjunu pira mankurpa iti wirkankunyangka. Panya Itjipaku mayatjangku Piiraku palumpa tjaultji tjutangka wangkangu iti nyitayira tjuṭa iluntankunytjaku. Palu mamangku ngunytjungku pula nguluringkuwiyangku kutitjunu iti panya palunya, panya paluru pula nintingu ngurkantanangi, "Iti nyangatja wiru mulapa."

24-26 Ka ngula Mosenya pulkaringkula paluru kulu Godaku mulamularingkula Mayatja Piiraku ngura wantikatira palumpa walytja tjutakutu anu. Panya paluru alatji kuliningi, "Tjinguruṇa Piiraku walytja tjutangka tjungu rawatu nyinarampa ngayulu Godaku watarcurira kura tjuṭa unytjungku kutju pukularira palyanma. Palu ngayulu tjananya wantikatira Godaku walytja tjutangka tjunguringkula pikangka alatjitu nyinanyi panya Itjipanya ngurara tjutangku nganananya kurara punganyi. Tjinguruna Itjipanya ngurara tjutangka tjungu nyinarampa kutjupa kutjupa wiru tjuṭa mantjinma. Palu ngayulu wantira pikawanu nyinanyi ngayuku walytja tjutangka tjunguringkula, panya ngananalanguru mayatja pulka ngula utiringkuku nganampa wankarunkupainya." Uwa, Mosenya nyanga alatji nyinangi panya paluru piruku kutjupa munkaritja kuliningi ngula Godalu kalkuntjatjanungku ungkunytjaku.

27 Munu piruku Godaku mulamularingkula Moselu ngura Itjipanya wantikatingu. Panya paluru nguluringkunytja wiya Mayatja Piiranya palumpa mirpanarinyangka. Paluru tungun-tunguntu wananningi Godanya uti nyakula purunytpu. Palu kurungku nyakunytja wiya unngu kutju mulamularingangi.

28 Munu Godaku mulamularingkula Moselu wangkangu anangu tjutangka kukaku milkalingka wali tjananku tuwa urilitja nyitintjaku angeltu pitjala nyakula katuwanu ankunytjaku tjanampa katja nganmanyitja tjuṭa iluntankunytjaku-tawara. Nyara palula arangka paluru palyanu

inmangka tjunguringkula angelpa katuwanu ankunytjanya rawangku kulintjaku.

²⁹ Kaya Godaku mulamularingkula Mosenya tjana anangu tjuta kulu ngura uru ini Tjitin-tjitinta ngururwanu itipiringu manta piltingka. Kaya wati panya Itjipanya ngurara tjutangku tjananya malawanungku wataparara urungka ngururpatu ilungu urungku malakungku tjananya tjutunnyangka.

Tjatjuwanya Tjana

³⁰ Ka Tjatjuwanya tjana Israelkunu tjuta kulu Godaku mulamularingu munuya Godalu wangkanyangka wanganarangku kulira tawunu panya Jerichola tjintu 7-ara para-arintanangi, ka wall panya pulka para-arintara ngaranyta pilukatingu.

Rayapanya

³¹ Ka minyma panya wati tjutangka kampangkatu ngaripainya ini Rayapanya Godaku mulamularingkula wankaringu. Panya pilukatintytja kuwaripangka Tjatjuwali wati kutjara iyanu Jerichola tjarpala kampangkatu para-nyakula malaku pitjala tjakultjunkunytijaku. Ka pula Jerichola wirkankunyangka, Rayapalu palunya pulanya Jerichonya ngurara tjutaku ngulungku mantjira kutitjunu palumpa ngurangka iluntankunytijaku-tawara. Nyara palulanguru paluru wankaringu, panya malangkalta Israelkunu tjutangku Jerichonya ngurara kutjupa uwankara iluntanu Godanya kulira wantinyangka.

Godaku Mulamularingkupai Tjuta Iriti Nyinanytja

³² Wanyuna piruku nyurala tjakultjunkuku anangu mulamularingkupai kutjupa tjuta? Wiya wanti, panya tjuta mulapa ngaranyi wangkara wiyatjaku wiya, panya Kitiyanga, Parakanya, Samsonnga, Tjaipatjanya, Davidanya, Samuelnga munu wangkatjara kutjupa tjuta kulukulu panya winki mulapa.

³³ Wati nyanga paluru tjana Godaku mulamularingkula ngura walyt-jangku anga-kanyiningi warmalangku pitjala tjulyantjaku-tawara ngura kutjupitja tjutangku. Munuya ngura tjananku tjukarurungku kanyiningi anangu tjuta pukulpa palya nyinanytjaku. Munuya nyangangi Godalu panya kalkuntjtja tjuta utiringkunyangka.

Panya kutjupa tjutangku Godaku mulamularingkula lion tjuta tjaa patiningi patjantjaku-tawara.

³⁴ Kaya tjara kutjupa Godaku mulamularingkula waru pulkangka wankaru ngarangi kampanyta wiya. Kaya kutjupa tjuta Godaku mulamularingkula wankaringangi tjananya tjulangka wakara iluntankunytikitjjangku arunyangka. Kaya kutjupa tjuta upa ngarala Godaku mulamularingkula kunpuringangi. Kaya tjaultji tjuta Godaku mulamularingkula witulya pulkatjararingkula warmala ngura kutjupitja tjuta pika pitjanyangka pungkula wiyaningi.

³⁵ Kaya minyma tjutangku purkutjararingkula Godaku mulamularingkula nyangu Godalu tjanampa tjiti malakungku wankannyangka.

Kaya tjara kutjupa Godaku mulamularingkula ilungi, panya mirpantju tjutangkuya tjananya nguluningi wangkara, "Nyura Godanya wantinyangkala nyuranya walatjunkuku iluntankunyta wiyangku." Kaya kuliningi, "Wiya, nganana Godanya wantinyta wiya. Palyantilanyaya nganananya pungkula iluntanama panya Godalu nganananya wankalku palula tjungu wanka mulapa titutjara nyinanytjaku." Alatjija kuliningi, kaya mirpantju tjutangku tjananya putu ngulutjingara pungkula iluntanangi.

³⁶ Munuya mirpantju tjutangku Godaku walytja kutjupa tjuṭa ananangi, munuya wiipangka alkaningi, munuya kutjupa tjuṭa tjiinangka karpira tjalangka tjäpatjura kanyiningi.

³⁷⁻³⁸ Munuya kutjupa tjuṭa pulingka atura iluntanangi, munu kutjupa tjuṭa wanka winki kultu karilpa kaṭara kutjaranangi, munuya kutjupa tjuṭa wakara iluntanangi tjuṭa pulkangka.

Kaya tjara kutjupangku tjiiptku nanikutaku miringuru ulytja palyara tjarpangi munuya ngaltutjara tjuṭa purunypa para-ngarangi mani wiya mai wiya paltjtatjiratja alatjtju. Kaya anangu tjutangku tjananya nyakula analpai munu kurara pungkupai. Panya tjanaya mantatjaku mukuringkula putu ngurkantanangi palya mulapa nyimanyangka. Kaya tjana ilytjingka waara para-ngarangi pilangka puli katu kulukulu. Munuya kulpingka pitingka kulu nyarkara nyinangi.

³⁹⁻⁴⁰ Ka Godanya pulkara pukularingi anangu nyanga palumpa tjanampa, panya tjanaya palumpa pulkara mulamularingangi. Palu panya Godalu kalkuntja tjanaya nyakunytja wiyatū munuya ngañmanypatu ilungi palumpa mulamularingkula kutju. Panya Godalu ngañmanytju nganampa palyara wantingu wiru mulapa. Panya paluru mukuringangi nganananya tjanala tjungura wirura palyarungura kanyintjikitja palumpa mulamularingkupai uwankara.

12

Godanya Nganampa Mama Nyinanyi munu Nganananya Tjukarurulpai

¹⁻² Ka tjanaya kuwari nganananya ngarala nyanganyi winkingku Godaku mulamularingkupai miri tjutangku. Kala nganana kulu uti Jesunya tungun-tunguntu wanamna. Panya watingku paluru-warara wirtjapakara wirkankunytjikitjangku mantara arara tjunkupai tarpipungkula punkatjingantjaku-tawara. Palu purunypala uti kura kutjupa kutjupa uwankara wantira Jesunya wanamna pakuringkunytja wiyangku titutjarangku ilunyjakutu-wangkara. Panya Jesulu iwara alanu nganana kulu Godala wirkankunytjaku munulanya alpamilani pakuwiyangku palunya wanantjaku munu panya paluru patani ngura nyara palula nganana ngapartji ma-wirkankunytjaku.

Ka panya kutjupa kutjupa tjutangku mantatjangku nganananya angatjunkunyangkala uti wantima munula titutjarangku Jesunya wanamna. Panya paluru pakuringkunytja wiyangku palumpa Mamaku palyaningi munu punu kaṭakutjarangka ilunyjikitja nguluringkunytja wiya. Ka panya anangu tjutangku palunya ananangi wati kura-palku kulira.* Palu paluru rapa alatjtju ilungu panya paluru waintara kuliningi palumpa Mamangku palunya pukulpa pulka mulapa ungkunytjaku. Munu alatji palyantjatjanu paluru kuwari Godala itingkalta nyinanyi mayatja pulka mulapa.

³ Ka nyura uti palunya kulira raparingama, panya Jesunya mantangka nyinanyangkaya anangu kura tjutangku palunya pulkara kuraningi munu ananangi, ka paluru tungun-tunguntu alatjtju ngarala palyaningi palumpa mamangku wituntjtija pakuringkunytja wiyangku. Ka nyuranya palu purunypatu kurannyangka Jesunya kulinma, munuya palu purunypatu tungun-tungunpa ngarama tjituru-tjitururira wantinytja wiya.

⁴ Uwa, anangu kura tjutangku nyuranya arkara kurañi Godanya wantintjaku, ka panya nyura tungun-tunguntu tjananya kulira wantinyi. Palu tjanaya nyuranya Jesunya purunypa pungkula iluntankunytja wiya

* **12:1-2** Ngura nyara palula anangu tjutangku kulipai wati kura tjuṭa kutjuya iluntankupai punu kaṭakutjarangka.

palunya wanannya yangka. Tjinguruya nyuranya ngula pungkula iluntanku rawangku wanannya yangka.

5 Palu tjinguru nyura watarkuringka nyiringka panya iriti walkatjunkunytjtjaku. Panya tjukurpa paluru ngaranyi nganana kulira raparingkunytjaku, panya Godalu katja tjuta paintja nyanga alatji ngaranyi, "Kulila! Mayatja Godalu nyuntunya tjiti purunyapa tjukarurulpai palulawunu nyinanytjaku,

kan uti palula wanganarangku kulinma panya paluru nyuntunya ngunti palyannya yangka pailpai.

Uti nyuntu kuranguru painnyangka kulira tjituru-tjitururintja wiyangku wantima.

6 Panya paluru pulkara mukuringanyi palumpa katja untalpa tjutaku, munu pala palulanguru tjananya tjukarurulpai, munu kuraringkunyangka tjananya pungkupai tjana tjukaruru nyinanytja-tjiratjangku." *

7 Kulini nyura? Nyurampa kutjupa kutjupa wituwitu ngaranyangkaya mirpanariwi yangku Godanya kulinma panya paluru nyuranya Mama wirungku tjukaruruni. Panya wati mamangku palumpa katja tjukarurulpai, palu purunypatu Godalu tjukarurulpai palumpa tjiti tjuta.

8 Palu tjinguru ngayunya Godalu wantima tjukaruruntja wiyangku, kana palulanguru kuliku, "Munta, tjinguruna ngayulu palumpa tjiti wiya, mungutja, mamatjara wiya." Panya Godalu palumpa tjiti uwankara tjukarurulpai kutjupa tjuta wantintja wiyangku.

9-10 Panya nganana tjukutjuku nyinanyangka nganampa mama tjutangku nganananya tjukaruruningi tjana wiru kulintjatjanungku mama panya mantatja tjutangku. Kala tjana wangkanyangka nganana wanganarangku kulinngi. Palulanguruula uti Mama ilkaritjangka ngapartji pulkaraatu kulinma mulamulangku palula tjungu pukulpa nyinanytjikitjangku. Panya paluru nganananya alpamilantjikitjangku tjukaruruni nganana kulira palunya purunyapa tjukaruru mulapa nyinanytjaku.

11 Ka panya Godalu nganananya tjukarurunyangka nganana pukularintja wiya kulira tjituru-tjitururipai. Palu utila kulinma panya Godalu nganananya tjukaruruni palya mulapa nyinanytjaku, kala palulanguru nganana nintiringkula pukulpa nyinapai tjukarururingkula.

12 Uwa, kulinmaya nyangatja munuya kunpungku tungun-tunguntu Jesunya wan'anma. Tjinguru nyura mara walpa-walparingkula muti tjititingkula pakuringganyi, palu paku nyanga palunya kulintja wiyangku wantira Jesunya rawangku tungun-tunguntu wan'anma.

13 Munuya tjukaruru titutjara nyinama kurunpa uparingkula punkantjakutawara, panya nyura tjukaruru nyinara kunpuringkula witulya ngaraku.

Godanya Kulira Wantintjaku-tawara

14 Rawangkuya kulinma mirpantju wiya kalypa nyinanytjikitjangku munuyanku pulkara arkanma Godalawanu wirura tjukaruru nyinanytjikitjangku. Panya nyura tjukaruru wiya nyinarampa Mayatjanya putu nyakuku.

15 Godanya panya ngaltunyntju mukulya pulka, ka nyuranku uti pulkara atunyamanama Godalanguru paturingkula punkantjakutawara. Munuyanku ngulu nyangama anangu kutju nyuralanguru

* 12:6 Proverbs 3:11-12

kuraringkunytjaku-tawara, panya paluru tjinguru alatjirira nyuranya uwankara kuralku.*

¹⁶ Munuyanku atunyamanama kuri walytjatjarangka ngarinytjaku-tawara panya alatji wiru wiya. Munuyanku anga-nyangamatu watı panya Iitjunya purunyarintjaku-tawara panya paluru Godaku watarkuringu palumpa mamangku Isaacalu palumpa kalkura pukulmankunytjaku ngaranyangka, munu panya paluru tjintu kutjupa paltjatjiratjarira ngatjini palumpa malanypangka Jacobala alatji wangkara, "Maini uwa, kanta nyuntunya Mamalu kalkura pukulmankuku ngayunya wiyangku." Paluru kalkuntja panya wantingu maikitjangku, ka Isaacalu Jacobanya kalkura pukulmanu Iitjuku arangka.*

¹⁷ Ka nganana ninti panya paluru ngulalta malaku mukuringu kalkuntja panya palumpa munu palula putu ulara pulkara ngatjiningi mamangka, piруku palunya kalkuntjaku. Palu mamangku wantingu. Ka nyuranku wanyu anga-nyangama Iitjunya purunyarira Godaku ara wantintyjaku-tawara.

¹⁸ Panya nyura kuwari ara kutjupangka nyinanyi arkayitjangka, ara panya irititjangka wiya. Panya irityia Israekunu tjuta puli panya ini Tjaniyala wirkara nyinangi, munu panyaya nyangu puli panya palula waru pulka pinpanyangka, munu mungawaluru pulkangku tjutura ngaranyangka ngangkali maru pulkangku.

¹⁹⁻²⁰ Munuya kuliningi turampata pulkara wangkatjingannya yangka. Munuya Godaku wangka kulu kuliningi, panya paluru tjananya pulkara wangkangu alatji, "Puli nyangatjaya pampulwiyangku wantima. Munu kutjupangku pampunnyangka nyakulampaya palunya atura iluntanama, munu tjinguru kukangku pampunnyangka nyakulaya palunya kulu atura iluntanama." Kaya anangu tjutangku kulira pulkara nguluringkula wangkangu, "Wiya, nyangatja wituwitu pulka mulapa. Wanyu piруku ngananaла wangkanyta wiyangku wantima."

²¹ Ka Moselu kulu nyanganpa uwankara nyakula wangkangu, "Tjititin-ganyiа pulkara nguluringkula."

²² Uwa, puli panya palulakutu nyura kuwari ankunytja wiyatı, palu nyura wirkanu puli kutjupangka puli ini Tjayanta, panya God wankaku ngurangka, ini kutjupa Jerusalemaла ngura panya ilkaritjangka. Ka ngura nyara palula panya angelpa winki mulapa pukulpa alatjitu nyinara waninyi utulu kutju.

²³ Uwa, ngura pala palula nyura wirkanu Godaku walytja kutjupa tjutangka tjunguringkunytjikitja. Panya nyara palunyu tjananya Godalu ngurkantara ini tjuta walkatjunu ngura panya ilkaritjangka titutjara nyinanytjaku. Uwa, nyura pitjangu God Ngurkantakupailakutu panya paluru anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjaralku. Ka ngura nyara palula miri tjuta kurunpa nyinanyi panya tjana mantangka Godalawanu tjukaruru nyinangi munuya ilungu, ka Godalu tjananya wiru mulapa palyanu.

²⁴ Uwa, nyura pitjangu Jesulakutu panya paluru nganampa ngalkilarira ara kuwaritja palyanu paluru milkali tjutira. Panya paluru ngananaна palumpa milkalingka paltjinu Godanya nganampa kalyparingkunytjaku.

* ^{12:15} Panya ukiri palya pakalpai, ka tjinguru ukiri kutjupa kutjupa tjuta unngu-unngu pakapi munu panya paluru tjana pakara ukiri palya tjuta tjukura iluntananyi, ka wiyaringanyi alatjitu. Kalanku nganana uti nyanga palu purunyarintjaku-tawara nguļu nyangama. * ^{12:16} Uti Iitjulu kalkuntja panya palunyu kulinma Godalu ungkuntya. Palu paluru Godaku watarkuringu munu wantira palurunku walytjangku kutju kuliningi maingka paltjaringkunytjikitjangku. Tjukurpa nyangatja nyawa Genesis 27-ta.

Uwa, Jesuku milkalingku wiru mulapa palyanu, Abelku milkalingku purunytju wiya.*

²⁵ Ka palulanguru nyura uti tungunpungkuwiyangku kulinma Godalu wangkanyangka. Panya iriti paluru mantangka Israelkunu tjutangka wangkangi, kaya tungunpungkula palunya kulira wantingi, ka nyanga paluny tjananya Godalu pikantanangi, kaya puťu kumpiningi wankakitja. Ka panya Godalu nganañala ilkaringuru wangkanyangka uti nganana wanganarangku kulinma. Panya ilkaringuru wangkanyangka nganana kulira wantirampa, ka paluru mulapa nganañanya pulkara pikantankuku, kala puťu alatiju kumpilku palulanguru.

²⁶ Panya iriti puli nyara Tjaniyala Godalu manta uritjinganu wangkangku wangkara. Palu kuwari nyanga paluru kalkunu alatji wangkara, "Ngayuluña kutju-aratla piruku manta ilkari kulu uritjingalku."

²⁷ Kala nyanga palulangurulta kulini, "Mulapa Godalu kutjupa kutjupa uwankara paluru paluntja uritjingara wiyalu. Ka panya puťu uritjingalpai tjuta titutjara ngaraku wiyarinkuntyja wiya panya paluru kalkuntja munu palumpa ngura kulu ngaraku titutjara."

²⁸⁻²⁹ Ka kutjupangku Godanya puťu uritjingara wiyalu munu palumpa waltyta tjuta kulu puťu wiyalu. Panya Godalu ngura nganmanytj palyara wantingu nganampa palula titutjara nyinanytjaku. Palulanguru nganañala uti Godaku pulkara pukularima, munula palunya tjukarurungku walkura pulkanmanama palumpa nguluringkulà, panya paluru pulka mulapa munu waru pulka purunytju kura uwankara kampara wiyalpai.

13

Nyanga Alatjiya Nyinama Godanya Pukularinytjaku

¹ Uti nyura Jesuku waltyta nyinarampa nyuranku rawa pulkara mukuringama watarkurintjya wiya.

² Munu nyura uti anangu ngura kutjupitja pitjanyangka nyakula papulankuntyja wiyangku mantjira nyurampa ngurangka pukultu kanyinma. Panya iriti anangu kutjupangku anangu-palku angelpa mantjira kanyiningi palumpa ngurangka.* Ka nyura uti palu purunytju malikitja mantjira pukultu kanyinma nyurampa ngurangka.

³ Munu nyura uti tjalangka nyinapai tjuta kulu watarkuriwyangku kulinma munu tjanampa ngalturingkula tjarpura tjananya alpamilanma.* Munuya Jesuku waltyta kutjupa tjuta kulu kulinma panya anangu mirlantju tjutangku tjananya kurani. Pulkaraya tjanampa ngalturingama munuya tjananya alpamilanma.

⁴ Munu nyura uti kuritjarangku tjukarurungku kulinma munu palyanyku nyinama, munuya kuri altira wirura kanyinma. Uti nyura kuri waltyangka kutju ngarima waltyatjarangka ngarinintjya wiya. Panya Godalu kura nyanga palu purunyapa palyannyangka nyakula ngurkantara wiyalu. Panya paluru anangu kampangkaťu ngaripai uwankaraku pukularipai wiya munu tjananya ngurkantara wiyalu.

* ^{12:24} Panya Kaintu Abelnga iluntankunyangka palumpa milkalingku mantangka tjutira mirara wangkangi ngapartji iluntankuntyjaku. Palu Jesuku milkalingku tjutira wangkangi Godanya nganampa kalyparingkuntyjaku. * ^{13:2} Nyawa Genesis chapter 18-ta, panya Aipuramalu anangu-palku angelpa mankurpa pukultu mantjira tjunangi palumpa ngurangka. * ^{13:3} Panya iritiya tjalangka nyinangi mai wiya, kutjupa kutjupa wiya, tjituru-tjituru pulka, pikatjara punkuntyja punkuntyja. Kaya waltyta tjutangku kutju mukuringkula tjarpura alpamilaningi.

5 Munuya maniku pulkara mukuringkuwyangku wantima. Palu panya nyura kanyintjitiakuya pukularima, munuya piruku waintara mantjintjikitjangku kulintja wiyangku wantima. Panya Godalu wangkangu alatji, "Ngayuluña nyuranya wantikatinjtja wiya nyurala tjungu titutjara nyinaku.

Mununa nyuranya watarkurintja wiyangku titutjarangku kanyilku."

*

Nyara palulanguru Godalu nyuranya rawangku kanyinnyangkaya maniku pulkara mukuringkunytja wiyangku wantima.

6 Munu alatji wangkama kurunpa raparingkula,
"Mayatjalu ngayunya atunymara kanyilpai
kaña ngulu wiya nyinanyi,

Kani ngayunya aŋangungku puṭu kurani." *

7 Kaya kulinma wanyu tjana panya nyuranya atunymara kanyilpai tjuta, panya tjanaya nyurala tjakultjunu Godaku tjukurpa. Uwa, ara tjanampa kulinma panya tjana mantangka nyinaralpi Jesunya tungun-tunguntu wanangingi munu panyaya rapa alatjitu ilungu. Ka nyura nyangatja kulira uti tjananya arkanma munuya Jesunya titutjarangku wananninga purunytyu.

8 Panya Jesunya Christianity kutjupariwiya kuwari paluruṭu alatjitu nyinanyi. Panya paluru iriti mulapa nyinangi, munu kuwari paluruṭu nyinanyi, munu paluruṭu titutjara nyinaku wiyaringkunytja wiya alatjitu.

9 Palu kutjupa tjutangku nyurala tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta ngunti wangkara nintinnyangkaya kulira wantima ngunti iwara kutjupangka katintjaku-tawara. Panya nganana kurunpa kunpuringkupai Godalu nganananya ngaltunytyungku rapannyangka kutju. Palu nganana kuka mai kutjupatjara ngalkula kutjupatjara wantira puṭu kurunpa raparingkupai. Panya kutjupa tjutangkuya ara nyanga palunya tjananya wanangingi munuya kurunpa kunpuringkunytja wiya alatjitu.

10 Kaya tiinta milmila warkaripai tjuta puṭu ngananala tjunguringkupai Godanya walkuntjikitja. Panya nganana Jesuku mulamularingkula kutju Godanya rapangku walkulpai, panya Jesunya nganampa ilura milkali tjutingu. Kala palulanguru kuka katira ungkunytja wiyangku palumpa mulamularingkula palunya walkulpai.

11 Panya kuļi kutjupa kuļi kutjupa wati tjukurtjara pulkangku kukaku milkalingka para-kurpilpai ngura milmilpa mulapa panya tiinta unngutja Godalu nyakula anangu uwankara kura tjuta palyantjitianguru kalypangku pungkuwyangku wantintjaku. Palu iltjanpaya urilta katira ngurangka paṭu nguwanpa kutjalpai kampara mulurirura tjunparingkunytjaku.

12 Ka panyaya palu purunypha Jesunya urilta katira ngurangka paṭu nguwanpa iluntanu. Palu paluru nganampa anga-ilungu nganananya palumpa milkalingka paltjintjikitja nganana Godala mirangka palya mulapa nyinanytjaku.

13 Uwa, Jesunya nganampa pikatjararingu ngurangka urilta paṭu, kala uti palu purunypha ara nganmanyitja tjuta wantikatira Jesula tjunguringkula nyinama, kalanya tjana palyalta palunya nganananya ananma.

14 Panya mantangka ngura wiru ngaranytja wiya nganana palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. Palu nganana panya ngura kutjupaku paṭara ala-ala nyinanyi, munula ngura nyara palula Godala tjungu titutjara nyinaku.

15-16 Palulangurula uti Jesulawanungku Godanya rawangku walkunma puntu winkingku, panya Jesunya alatjitu nganampa ilungu. Ka nyura uti watarkurintja wiyangku palyanyku nyinara anangu kutjupa tjuta kulu alpamilanma intjanungku ungkula. Panya alatjingannyangka Godanya pulkara pukularipai.

17 Ka nyura uti wanganarangku kulinma anangu panya nyuranya atunymara kanyilpai tjutangka. Panya paluru tjana nyuranya rawangku atunyamananyi nyura Jesunya tjukarurungku wanantjaku. Panya Godalu tjananya ungu warka nyanga palunya, munu tjananya nyanganyi nyuranya wirura kanyintjaku. Ka nyura tjanala wanganarangku kulinma tungpungkuwiyangku, ka tjana nyuranya pukultu wirura kanyilku. Palu tjinguru nyura tungunpungkunyangka tjana tjituru-tjitururira nyuranya putu wirura kanyilku.

18 Palu wanyuya rawangku nganampa Godala tjapinma. Panya nganana palumpa warka tjukarurungku palyani kunta wiyangku, munula nganana titutjara mukuringanyi tjukaruru palyanyku nyinanytjikitja.

19 Ka ngayulu nyuranya pulkara ngatjini nyura ngayuku Godala tjapintjaku paluru ngayunya nyuralakutu kuvari nguwanpa malakungku iyantjaku.

Tjanampa Godala Tjapintja

20-21 Uwa, Mama Godalu anangu tjuta palumpa kalypa nyinanytjaku palyalpai. Munu paluru Mayatja Jesunya pakaltjinggañu ilunytjtjanguru. Panya paluru tjapata pulkangku ngananañya tjipi purunyapa atunymara kanyilpai. Munu paluru alatjitu waltya puntu winki intjanuringu munu ilura milkali tjutingu nganampa uwankaraku. Ka nyara palulanguru Godalu Jesunya pakaltjinggañu milkali tjutinytjtjanguru, ka ara panya Godalu nganmanyiju kalkuntjitalta utiringu, munu titutjara ngaraku wiyaringkunyta wiya. Kana nyurampa tjapini nyanga alatji,

"Mama God, nyanga tjananya nintinma wiru tjuta palyantjaku, panya nyuntu mukuringkunyta uwankara wanganarangku kulira palyantjaku. Ka Mayatja Jesu, nyuntu tjananya kunpunma tjukaruru nyinara Godanya kutju pukulkunyntjaku."

Alatjina nyurampa tjapilpai. Kala wanyu uwankarangku Jesunya Christanya titutjarangku mirawanima! Uwa, mulapa.

Tjukurpa Malatja

22 Waltya tjuta, tjukurpa nyanga ngayulu nyurampa walkatjunkunytya purkarangku palyanyku kulinma. Panya ngayulu alatji walkatjunu nyuranya rapantjikitjangku tjukurpa mutumutu.

23 Ka nganampa panya malpa Timitjinya tjailanguru pakau, ka nyura kulin? Ka tjinguru paluru ngayula nyangangka warpungkula wirkara tjunguringkunyangka ngali kutjarañu ma-pitjaku nyuranya nyakunytykitja.

24 Palu nyura tjakultjura anangu panya nyuranya atunymara kanyilpai tjutangka munu Godaku waltya kutjupa uwankarangka kulu, panya nganana tjananya kulini tjanampa pukularira. Ka panya Italinya ngurara tjutangku kulu palu purunyapatu nyuranya kulini.

25 Uwa, alatjituña wangkanyi. Ka Godalu nyuranya pukultjungku wirura kanyinma.

Lita Jamesalu Walkatjunkunytja James Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Jamesalu walkatjunkunytja Jesuku panya małanytju. Panya paluru ngula kutju Jesuku mulamularingu paluru ilunyjtatjanu pakannyaangka małangka munu nyara palulanguru kutju mulapa kulinu Jesunya Godaku katja nyinanytja. Ka ngula paluru ingkata pulka nyinangi munu Jesuku walytja tjuta atunymanangi Jerusalemała nyinanytja tjuta. Ka wati panya Paulalu' palunya ngurkantanu tjukurtjara Jesulu panya iyantjanya.

Ka Jamesalu lita nyanga palunya walkatjura iyanu ngura parari nyinanytja tjutakutu anangu Jew Jesuku wałytya kutjupa tjutakutu. Munu paluru alatji wangkangu palula tjanala, "Palya nyura Jesuku mulamularinganyi, palu uti nyura mulamularingkunytjatjanungku palula wanganarangku kulira palyanma paluru wangkanytjija uwankara." Alatji Jamesalu Jesunya wanjalpai tjutangka wangkangi munu paluru tjanala tjukurpa tjuta tjakultjunangi tjanu kulira tjukurpa Jesunyatjara tjukarurungku kulintjaku munu palunya mulamulangku wanantjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-18 Godanya pakuringkuwiyangku wanantjaku
- 1:19-27 Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyantjaku
- 2:1-13 Anangu uwankaraku tjungu mukuringkunytjaku
- 2:14-26 Mulamularingkupai tjutangku wiru tjuta kutju palyantjaku
- 3:1-18 Tjukurpa wiru tjuta kutju wangkanytjaku tja'a kura nyi-nawiyangku
- 4:1—5:6 Godala wanganarangku kulintjaku tjukurpa mantatja tjuta wantira
- 5:7-12 Kurara pungkunyangka pukulpa nyinanytjaku
- 5:13-20 Godala tjukarurungku tjapintjaku

Jamesalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Ngayuluña Jamesanya panya Mama Godaku Mayatja Jesuku Christaku warkaripai nyinanyi. Mununa lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi Godaku walytja tjutaku, panya nyura ngura kutjupa kutjupa tjutangka parari nyinanyi.

Godanya Pakuringkuwiyangku Wanantjaku

²⁻³ Walytja tjuta, kura kutjupa kutjupa tjuta nyurala wirkankunyakampa nyura uti pukularima. Munu kutjupa tjutangku nyuranya kurantjikitja ngunti wituwitunyangkampa nyura uti tjananya kulira wantima, munuya tjituru-tjitururintjya wiya pukulpa nyinama. Panya nyuranya kurannyaangka nyura nintiringkuku Jesunya kutju tunguntunguntu wanantjikitja.

⁴ Munu nyura uti pakuringkunytja wiyangku titutjarangku wan'anma munu nyara palulanguru nyura paluru mukuringkunytja uwankara rawangku palyara ma-kunpuringkula witu ngaraku.

⁵ Tjinguru kutjupa-ara nyurala alatjirinyangka nyura putu kulilku alatji, "Nyaalkuna? Yaaltjingarana palyalku?" Palu utin putu kulintja wiyangku

Godala tjapinma panya paluru tjapinnyangka wantintyja wiyangku wanganarangku kulilpai munu alpamilalpai.

⁶⁻⁸ Ka nyura Mama Godala tjapirampa uti palumpa mulamularingama alatjitu kampa kutjara kulintja wiya munu kulinma alatji, "Godaluni mulapa alpamilalku." Panya kampa kutjara kulilpai tjuta uru purunyapa, panya walpangku untunnyangka para-uripai titutjara, nyara palu purunyapa kampa kutjara kulilpai tjuta nyinanyi, tjukaruru wiya, kalikali. Munu tjinguru tjana kulilpai alatji, "Ngayulu Godala tjapinnyangka mulapa paluru ngayunya alpamilalku." Palu wiya, kampa kutjara kulinnyangka Godalu puťu alpamilalpai.

⁹ Tjinguru Jesuku walytja kutjupa titutjara mani wiya nyinanyi, munu uti paluru pukularima tjituru-tjitururintja wiya, panya Godalu palunya Christala tjungura walytjanmanu.

¹⁰ Ka palu purunyapa Jesuku walytja kutjupa tjinguru mani pulkatjara nyinanyi munu uti paluru pukularima Godalu palunya Christala tjungura walytjanmankunyangka kutju maninguru wiya. Tjinguru Godalu paluma mani winki wiyaliku, ka paluru ngaltutjara nyinaku mani tjkutjukutjara. Palu uti paluru mani wiya pukulpatu nyinama, panya paluru mani pulkatjara pukulpa nyinangi, palu purunypatutu uti paluru pukulpa nyinama. Panya mani pulkangku puťu Godaku walytjaringkunyti jaku palyani. Palu panya anangu mani pulkatjara nyinanytjatanu inuntji purunyapa ilura wiyingkupai.

¹¹ Panya tjintungku pakara katuringkula uwankara kampapai. Ka palu languru inuntji panya wiru tjuta piltiringkula punkalpai kampanyangka. Nyara palu purunyapa anangu mani pulkatjara wiyingkuku watarku warkarintjatanu.

¹² Uwa, kutjupa tjutangku nyuranya kurara pungkunyangka nyura uti kulira wantima munu tungun-tunguntu Godanya wajanma. Ka Godanya nyakula nyurampa pulpaka pukulariku, munu nyuranya wanka titutjara nyinanytjaku wangkaku, panya alatji paluru kalkunu palumpa mukuringkupai tjutangka.

¹³ Ka tjinguru kutjupa tjutangku nyuranya kura palyantjaku wituwitunyangka nyura uti ngunti wangkawiyangku wantima alatji, "Godaluni untnu kura palyantjaku." Panya Godalu kura palyantjaku untpai wiya, panya kutjupangku puťu Godanya arkanj kura palyantjaku.

¹⁴ Panya anangu nyara paluru alatjitu kura palyantjikitja mukuringkupai, paluru kutju, munu paluru unngu kulira mukuringkula palyalpai alatjitu.

¹⁵ Uwa, paluru alatjitu mukuringkula kura palyalpai, munu palulanguru kura titutjarangku palyalkatinyi wantintyja wiyangku munu kurangka kutju tjakaringanyi. Ka Godalu palunya ngula paira iyalku palula tjungu nyinanytja wiya, ngura kurangka nyinanytjaku.

¹⁶ Ngayuku walytja tjuta, anangu kutjupa tjutangku ngunti kurannyangka nyura uti kulilwiyangku wantima, munu ngayulu panya wangkanytja kutju tjukarurungku kulinma.

¹⁷ Uwankara panya Godalu nganampa palyantja palya alatjitu ngaranyi, kura wiya. Godalu panya tjintu, pira, kililpi palulpaingku wiru tjuta nganampa palyalpai. Munu paluru kutjuparintja wiya palurutu alatjitu nyinanyi, munulanya titutjarangku wirura kanyilpai wantintyja wiyangku.

¹⁸ Panya paluru nganampa pulpaka mukuringangi nganana palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. Munu panya palulanguru tjukurpa

tjukaruru Christanyatjara ngananala utinu nganaña mulamularingkula palumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

Godaku Tjukurpa Wanganarangku Kulira Palyantjaku

¹⁹ Walytja tjuta, wanyuya kulinma. Anangu kutjupangku wangkanyangkaya mapalku waruringkula mirpañarintja wiyangku wantima. Palu purkarangkuya kulinma munu mapalku wangkanytjikitjangku kulintja wiyangku wantima.

²⁰ Tjinguru nyura mirpañarirampa Godaku tjukurpa puťu tjukarurungku palyalku.

²¹ Nyura uti kura kutjupa kutjupa uwankara wantima nyura unngu kulintja uwankara. Panya Godalu nyurala unngu tjunu palumpa tjukurpa kutju nyura tjukarurungku kulintjaku, panya watingku uñinypa tjunkupai mantangka pakantjaku, palu purunypa Godalu tjukurpa nyurala unngu tjunu. Ka nyura palula kutjungka wanganarangku kulinnyangkampa paluru nyuranya wankarunkuku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Palulanguruya kura kutjupa kutjupa uwankara nyura unngu kulintja wantima alatji.

²² Nyura uti Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyanma, pinangku kutju kulintja wiyangku. Panya nyura pinangku kutju kulira nyuranku Godaku walytjanmankupai, palu wiya, nyura alatji ngunti wangkapai.

²³⁻²⁴ Tjinguru anangungku palurunku yunpa walytjangku kalawatjangka purkarangku nyakupai. Munu palulanguru paluru ankula mapalku watarkuripai palumpa yunpaku. Ka nyara palu purunypa anangu kutjupa tjutangku Godaku tjukurpa nyakula wangkara purkarangku kulilpai munuya palulanguru ankula mapalku watarkurira palyantja wiyangku wantipai. Nyanga alatji tjana pinangku kutju kulini wanganarangku kulira palyantja wiyangku. ²⁵ Panya Godaku tjukurpa kalawatja purunypa, munu nganananya nintilpai yaaltjingara Godalu nganananya kuranguru wankarunu nganaña palula wanganarangku kulintjaku. Ka anangungku palumpa tjukurpa rawangku nyakula wangkara purkarangku kulinnyangka munu wanganarangku kulira palyannyangka kuļu Godalu palunya pulkara pukulmankuku.

²⁶ Tjinguru anangungku kulilpai alatji, "Ngayulu Jesuku walytja mulapa tjana purunypa wiya, tjukarurungku palyalpai." Palu tjinguru tjalinypa kurangku wangkara palurunku ngunti rawangku mirawanipai tjukarurungku-palku.

²⁷ Palu nyanga alatji Jesuku walytja mulatu palyalpai panya tjitji tjitula, minyma wanakala tjuta munu ngaltutjara tjuta kuļu mukulyangku alpamilara atunyamankupai, munu kura tjutangka tjunguringkupai wiya maunṭalpa nyinapai. Nyara palu purunyku Godanya nyakula pukularipai.

2

Anangu Uwankaraku Mukulya Nyinanytjaku

¹ Walytja tjuta, nyura uti anangu uwankaraku mukulya nyinama tjara wantintjya wiya, panya ngananña uwankara Jesuku walytjapiti, ka paluru nganampa Mayatja witulya pulka mulapa. Wanyuya kulila, kaña ara nyangatja nyurala wangka nyura kulintjaku.

² Nyura tjinguru tjunguringkula nyinaku Godanya walkuntjikitja, ka wati kutjara pitjaku nyuralakutu nyurala tjunguringkula walkuntjikitja.

Kutju mantara wiru mulartjara munu manyirkitja wirutjara panya goldnguru palyantjtja. Palu panya wati kutjupa ngaltutjara mulapa, mantara kurakuratjara.

³ Ka tjinguru anangu kutjungku nyuralanguru pukularira wangkaku wati panya mantara wirutjarangka, "Pitjala nyangangka nyinakati wirungka nyanga." Munu wati panya ngaltutjarangka kurara wangkaku, "Nyuntu nyarangka wati-pitjala ngarama nyara patu." Ka alatji palya wiya.

⁴ Panya paluru wirutjara kutju ngurkantara pukularinyi munu wati ngaltutjara papulara paini. Ka nyura nyanga alatji palyara putu tjukarurungku ngurkantananyi, palu nyura uti pulampa pulkara mukuringama kutju kurantja wiya.

⁵⁻⁷ Uwa, walytja tjuta, kulilaya. Nyaaku nyura Jesuku walytja tjutangku ngaltutjara tjuta ngunti mirpantu kurani? Panya nyura mani pulkatjara tjuta pitjanyangka nyakula pukularira altira kuranyu nyinatjunkupai wirungka. Palu anangu nyara paluru tjana nyuranya pauntjingara wangkapai, munuya nyuranya ngalturingkuwiyangku witira kuutpakutu katipai munu wati ngurkantankupaingka kuranyu ngaratjunkula nyuranya kuranmankupai. Wiya, anangu nyara paluru tjana panya nyurampa mayatja analpai, Jesunya panya. Palu panya Godalu anangu ngaltutjara tjuta ngurkantanu paluru tjana palumpa pulkara mulamularingkunyitjaku. Munu paluru tjananya walytjanmara wirura atunymara kanyini palula tjengu, panya paluru alatji kalkunu palumpa mukuringkupai tjuta wirura kanyintjikitjangku. Ka nyura palu purunypatu ngaltutjara tjuta kurantja wiyangku wirura kanyinma.

⁸ Panya Godalu tjukurpa pulka tjuta iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyiringka, palu tjukurpa kutju pulka mulapa uwankarangka waintarintja nyanga alatji,

"Anangu kutjupa uwankaraku pulkara mukuringama, panya nyuntunkun walytja mukuringkupai, palu purunypa." *
Ka tjukurpa nyanga palunyu wanganarangku kulira palyarampa nyura tjukaruru palyanyku nyinaku.

⁹ Tjinguru nyura anangu kutjupa tjaraku kutju nyakula pukularinyi munu tjara kutjupa nyakula wantinyi, ka alatji palya wiya. Panya nyura tjukurpa nyara palunya kulintja wiyangku wantira kurani.

¹⁰ Uwa, Godalu tjukurpa paintitjta tjuta nganampa wangkara tjunu. Ka tjinguru anangu kutjupangku tjukurpa kutju kulilwiyangku wantinyi, ka anangu kutjupangku tjukurpa uwankara kulilwiyangku wantinyi. Palu Godalu palunyu pulanyatu tjungu kura ngurkantananyi munu paini.

¹¹ Panya Godalu wangkangu alatji, "Anangu kutjupangka kampangkatu ngariwyangku wantima, munu kuri walytjhangka kutju ngarima." Munu piruku kutjupa kulu wangkangu nyanga alatji, "Anangu iluntankunytja wiyangku wantima." Ka tjinguru nyupali kurirara tjungu ngarinyi palatja palya, palu nyuntu piruku anangu kutjupa iluntankunyangkampa Godalu nyuntunya paini alatjitu wantintjta wiyangku, panya tjukurpa palumpa nyuna kuranu alatjitu.

¹² Panya Godalu nyuranya kurangka nyinanyangka mantjinu nyura palumpa tjukurpa kutju kulintjaku. Munu tjukurpa nyara palulanguru paluru nyuranya ngula ngurkantankuku, tjinguru nyura palumpa tjukurpa kulinu, munta tjinguru wiya. Kaya palulanguru purkarangku kulinma nyura wangkanytja, munu kulintja, munu palyantja uwankara, panya ngula Godalu nyuranya kutju kutju ngurkantananyi.

* **2:8** Leviticus 19:18

13 Tjinguru nyura anangu kutjupaku nyakula ngalturingkunyta wiya nyinanyi, ka Godanya ngapartji nyurampa ngalturingkunyta wi-yaringkuku tjintu panya malatjangka. Palu tjinguru nyura anangu tjutaku ngaltunytyu nyinanyangkampa Godalu ngapartji palu purunyti jutu nyuranya ngaltunytyungku alitku, ka nyura palula mirangka ngulu wiya rapa ngaraku.

Mulamularingkupai Tjuṭangku Wiru Kutju Palyantjaku

14 Kulilaya tjukurpa nyangatja. Panya anangu kutjupa tjinguru mukulya wiya nyinanyi munu paluru tjinguru wangkaku alatji, "Ngayulu mulamularinganyi Godaku." Palu wiya, paluru alatji ngunti wangkanyi panya paluru Godaku tjukurpa tjukarurungku kulilpai wiya munu anangu tjutaku ngalturingkupai wiya. Paluru tjaangku kutju ngunti wangkanyi. Ka Godalu wanyu palunya wankalku alatji wangkanyangka? Wiya alatjitu.

15-16 Wanyu kana tjukurpa nyangatja nyurala wangka nyura uti kulinjaku. Tjinguru Jesuku walytja kutjupa mantara wiya mai wiya nyinanyi. Ka tjinguru nyuntu palunya nyakula pukulmankuku alatji wangkara, "Pukulpa nyinama, panya Godalunta mai ungkuku mantara kulu unytjunpa nyinanytjaku." Palu nyuntu alatji wangkangku kutju wangkanyangka paluru paltjaringkunyta wiya munu unytjunarinyta wiya. Kulila, nyuntu palunya pukulmankunytkikitja mukuringkula mai mantara ungama tjukurpa kutju wangkanytja wiyangku. Nyara palulan-guru kutju paluru pukulariku.

17 Uwa, uti nyura Godaku mulamularingkunytatjanungku wiru tjuta palyanma anangu tjutaku. Panya wiru tjuta palyantja wiyangku wan-tirampa nyuranku ngunti Godaku walytjanmananyi.

18 Palu anangu kutjupangku tjinguru alatji wangkaku, "Wiya, palya nyuntu wiru tjuta palyalpai, palu ngayulu mulamularingkupai kutju." Palu wiya, panya ngayulu Godaku mulamularingkunytatjanungku wiru tjuta palyalpai alatjitu pukultju pulkangku. Ka nyara palulanguru wiru tjuta palyannyangka nyakulaya ngayunya ngurkantara kulilpai, "Ai, nyara paluru Godaku walytja mulapa, panya paluru wiru tjuta pukultjungku palyalpai."

19 Uwa, nyuntu mulamularinganyi Godaku, panya paluru kutju pulka mulapa nyinanyi. Palu kulila, mamu tjuta kulu Godaku mulamularingkupai, palu nyara paluru tjana Godala wanganarangku kulilpai wiya munuya pulkara nguluringkula tjitingkupai. Ka nyuntu mulamularingkunytatjanungku wiru tjuta palyantja wiya nyinarampa mamu palunya tjananya purunypatu nyinanyi.

20-22 Uwa, nyuntu ngunti wangkapai nyinanyi.
Palu wanyu nintiringkunytkitjangku kulila tjukurpa panyatja, panya Aipuramanya Godalu walytjanmankunyta. Palu nyaanguru palunya walytjanmanu? Wiya, wati nyara paluru panya mulamularingkula wanganarangku kulinu Godalu palunya wangkanyangka, munu paluru palumpa katja katingu alatjitu pitjilta katu tjunkula pungkula Godanya ungkunytkitjangku, munu panya nguwanpa wakara iluntanu. Ka nganana tjukurpa nyangatja kulintjatjanungku kulinu panya mulapa paluru kutjaratu kulinigi mulamularingkunyta munu wanganarangku kulira palyantja.

23 Ka tjukurpa nyanga paluru nyiringka ngaranyi iriti walkatjunkunyta nyanga alatji,

"Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu." *

Munu Godalu Aipuramanya wangkangu, "Nyuntu ngayuku malpa nyinanyi, walytja mulapa."

24 Ka ara nyanga palulangurula uti nintiringama munula Godaku mulamularingkunytjatjanungku wanganarangku kulira titutjarangku palyanma wiru tjuta kutju. Ka nyara palulangurulta Godalu nganananya walytjanmankuku nganana mulamularingkunyangka nyakula munu tjukarurungku wiru tjuta palyannyangka kulu.

25 Wanyuya kulinma minyma panya Rayapanya. Panya paluru wati tjutangka ngunti ngaripai. Palu nyara palulanguru paluru wati Godaku walytja kutjara kutitjura kanyiningi wati nguratja tjutangku iluntankunytjaku-tawara. Munu pulanya minyma paluru nintinu iwara kutjupawanu kumpira ankunytjaku. Ka Godalu nyangu minyma nyara paluru wirura atunyamankunyangka, munu palunya walytjanmanu palula mirangka wirura palyannyangka.

26 Kaya nyangatja kulinma panya anangu kurunpa wiya puťu wanka nyinapai munu paluru ilupai alatjitu. Ka palu purunypa anangu kutjupangku mulamularingkunytjatjanungku wiru tjuta palyalwiyangku wantira ilunytja purunypa nyinanyi. Ka nyura uti mulamularingkunytjatjanungku wantintytja wiyangku wiru tjuta palyalkatima.

3

Tjaा Kura Nyinawiyangku Wiru Kutju Wangkanytjaku

1 Walytja tjuta, wanyuya kulila. Panya Godalu anangu nintilpai tjuta pulkara alatjitu nyanganyi palumpa tjukurpa tjukarurungku nintinnyangka ngurkantankunytjikitjangku. Ka nyara pałulanguru nyura uwankarangku tjukurpa nintintjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, ka tjarangku kutju nintinma atatjura kulira. Panya Godalu nintilpai tjuta pulkara nyanganyi anangu kutjupa tjutangka waintara.

2 Nganana kutjupa-ara uwankarangku kura palyalpai. Palu panya anangu palya mulapa nyanga alatji nyinapai paluru kutjupa tjuta kuralpai wiya munu kampangkatu wangkapai wiya, wiru kutju wangkapai. Uwa, anangu paluru wiru kutju wangkarampa palyanyku tjukaruru nyinapai. Kala uti palu purunypa tjalinya uriru wiru kutju wangkama.

3-5 Palu tjalinya panya nyanytjuku purala purunypa, panya watingku nyanytju tjaangka purala tjunkupai, ka nyanytjungku wanganarangku kulilpai wati paluru ilara pinkurtjingannya. Purala paluru tjukutjuku, palu nyanytju pulkanya puralangku pinkurtjingalpai. Ka palu purunypa nganampa tjalinya tjukutjuku ngaranyi, palu tjukutjuku nyanga paluru wangka pulkalpai, ka pulkaringkula lipiringkupai, ka anangu tjutangku kulilpai.

Munuya pauta kulu palu purunypa kulila. Panya pauta nyara paluru pulka, palu wati kutjungku urungka pinkurtjingara katirinkupai paluru mukuringkunytjitatjaku. Panya paluru malarkunguru punu tjukutjuku uritjingalpai, ka punu tjukutjuku paluru pauta panya pulkanya pinkurtjingalpai. Ka palu purunypa nganampa tjalinya tjukutjuku ngaranyi, palu tjukutjuku nyanga paluru wangka pulkalpai, ka anangu tjutangku kulilpai.

* [2:23 Genesis 15:6](#)

6 Wanyuya kulila waru ngapartji. Panya purku tjukutjuku puura tilinnyangka tilingarala pulkaringkupai. Ka palu purunyapa nganana tjalinypa tjukutjuku urira wangkanyi, ka wangka pulkaringganyi, ka panya anangu tjutangku kulini. Ka mamungku panya tjalinypa kura tjuta wangkanytjaku palyalpai, ka wangka paluru waru purunytpu lipiringkula anangu tjuta kuralpai.

7 Munu kuka tjuta kuluya ngapartji kulila. Panya kuwaripatjaranguru anangu tjutangku kuka kutjupa kutjupa tjuta witira nintiningi tjulpu, liru, urutja tjuta kulukulu tjananya wanganarangku kulintjaku, ka kuwari nintintjaku ngaranyitu.

8 Palu wanyu kulila. Kutjupangku tjalinypa nyangatja nintintjaku ngaranyi? Wiya alatjitu. Kutjupangku putu nintint tjalinypa nyanga palunya wiru tjuta kutju wangkanytjaku. Panya tjalinypa nyangatja kura pulkatjara anangu mukuringkunyangka titutjara urira wangka pulkalpai munu anangu iluntankupai alatjitu, panya lirungku patjara iluntankupai, palu purunyapa.

9 Ka nganana kutjupa-ara tjalinypa urira Mayatja Godanya walkulpai, munula piruku anangu tjuta warkipai tjalinypa panya palunya urira, anangu panya Godalu palunya purunyapa nyinanytjaku paluntja tjuta.

10 Ka alatji palya wiya. Utu nganana palya munu kura tjungura wangkawiyangku wantima.

11 Panya warngalyku kutjunguru mina palya munu kura tjungu pakalpai wiya.

12 Ka palu purunyapa mai alipa tjuta puunu ilingka pakalpai wiya, munu ili tjuta puunu kiripitjingka pakalpai wiya alatjitu. Nganana mina palya puetu mantilpai mina tjaltutjaranguru. Kala uti ara nyanganpa kulintjatanungku tjalinypa urira palya munu kura tjungura wangkawiyangku wantima.

13 Anangu kutjupa wanyu nyuralanguru nintipuka nyinanyi tjukarurungku kulilpai? Munu uti paluru tjukaruru nyinama, munu anangu uwankaraku mukuringama munu pukultu alpamilanma kurunpa tjaruringkula, kanany-kananyarira walytjangku mirawaninytja wiyangku. Ka nyara palulanguru kutjupa tjutangku nyakula kulilkul, "Mulapa paluru nintipuka nyinanyi, tjukarurungku kulilpai."

14 Palu tjinguru nyura anangu kutjupa tjutaku nyakula rawa nyararingkupai munu tjananya kuramankupai. Munu tjinguru nyura anangu ngaltutjara nyakula kutjupa kutjupa nyura kanyintja unggunyta wiyangku ngurtjungku kanyilpai. Munu tjinguru nyura alatji mukulya wiya nyinara kanany-kananytju wangkara walytjangku wirunmankupai palya-palku nyinara. Palu wiya, nyangatja kura. Utu nyura mukulya wiya nyinanytjatanungku ngunti walytjangku mirawaniiwyangku wantima munuyanku tjukarurungku kulinma.

15 Godalu wanyu nyuranya nintinu alatji kulintjaku? Wiya alatjitu. Nyangatja nyura mamungku kulira nintiringu aña mantatja, panya mamungku alatji nintilpai, Godalu wiyangku.

16 Panya anangungku walytjangku pulkanmara kutjupa tjutaku nyararingkula pikaringkunyangka pika paluru lipiringkupai anangu winkingka, ka nyara palulanguru kura pulkaringkupai.

17 Palu panya Godalu nintipuka pulkangku nganananya nintilpai palya mulapa nyinanytjaku pukulpa kalypa mulapa anangu tjutangka tjungu. Nyara paluru kutjungku nintilpai anangu tjutangka purkarangku kulintjaku, munu kuranyitja tjutangka wanganarangku kulintjaku munu tjungungku palyantjaku, munu ngaltunytpungku atunymara kanyintjaku,

munu anangu uwankaraku pulkara mukuringkunytjaku tjara wantintyta wiya, munu wangkara kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyantjaku, tjaangku kutju wangkanytja wiyangku.

¹⁸ Uwa, Godalu kutjungku ngananaanya nintilpai anangu tjutangka tjunguringkula pukulpa kalypa nyinanytjaku. Ka nganana anangu tjuta ngapartji-ngapartji pikaringkunyangka markulku pika wantira kalypa nyinanytjaku. Kaya palulanguru kalyparingkula pukulpa tjungu nyinaku Godalu nyakula pukularinytjaku.

4

Godala Wanganarangku Kulintjaku

¹ Nyaanguru nyuranku pikaringkula pungkula waninyi, nyaatjiratjangku? Munta tjinguru nyura alatji titutjara pukulpa-palku nyinanytjikitja mukuringanyi munu nyura ngunti titutjarangku kura palyalpai nyuranku pukulmankunytjikitjangku.

²⁻³ Panya nyura anangu kutjupangku kutjupa kutjupa tjuta kanyinnyangka nyakula mukuringkupai munu nyura anangu panya palunya iluntankupai palumpa kutjupa kutjupa tjuta mantjintjikitjangku. Munu nyura anangu kutjupa tjutaku kulu nyakula nyararingkupai panya nyura anangu nyara paluru tjana puruntytji wiwu tjuta kanyintja wiya. Nyara palulanguru nyura pikaringkula titutjarangku ngaparku wangkapai.

Palu nyaanguru nyura pala mukuringkunytja palunya puu mantjini? Wiya, nyura Godala tjapintja wiyangku wantira puu mantjini. Munta tjinguru nyura Godala tjapini, palu Godalu nyuranya kulintja wiyangku wantintyi, panya nyura tjinguru nyuranku kutju waltytjangku tjapini walytji pukularinytjikitjangku.

⁴ Mulapa nyura Godanya wantintyi. Nyara palulanguru nyura manntatja kura kutjupa kutjupa tjutaku mukuringkula Godaku kuraringkupai. Nyura panya watingku kuri wantikatintyta purunyta nyinanyi, panya paluru kuri wantira kutjupa tjutangka ngaripai, palu purunyta nyura Godanya wantikatira kutjupa tjutangka tjunguringkupai. Munu nyura kura tjutangka ngunti pukularinytjikitja mukuringkula Godaku kuraringanyi munu palumpa malpa nyinanytja wiyaringanyi.

⁵ Panya nyiringka Godaka tjukurpa tjukaruru ngaranyi munu tjakultjuni nyi alatji Godalu palumpa panya kurunpa ngananaala nyinanytjaku tjunkunytjatjanu nyararingkupai nganana kutjupa tjutangka kulinnyangka palula kutju kulintja-tjiratja. Panya paluru mukuringkupai nganana palula kutju kulintjaku. Munu nganana kutjupa tjutangka kulinnyangka paluru pukularipai wiya.

⁶ Godanya ngaltunytju mukulya pulka mulapa titutjara nyinanyi munulanya kanyini. Panya nganmanytju nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji, "Anangu kanany-kananyarinyangka Godalu kulintja wiyangku wantipai, palu paluru ngaltunytjungku kanyilpai kurunpa tjaruringkula kañany-kananypa wiyangku kulinnyangka."

⁷ Ka nyura uti nyanga palulanguru Godalu wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma. Munu mamungku wangkanyangka kulintja wiyangku wantima. Ka mamu paluru nyuranya puu wituwitura mapalku wantikatira ankuku nyuralanguru.

⁸ Ka nyura Godala ilaringkunyangka paluru ngapartji nyurala ilaringkuku. Kaya kura wantira kampa kutjaparira Godanya kutju kulira mulamulangku wañanma.

⁹ Pulkaraya piiwiyariwa kura tjuta palyantjatjanu munuya kuranguru pukularira ikaringkunytja wiyangku wantima munuya pulkara

kuntaringkula tjituru-tjitururira ulama. ¹⁰ Kulilaya, uti nyura Mayatja Godala mirangka kanany-kananyarintja wiya tjukutjukuringama, ka nyuranya paluru nyakula pukularira pulkanma.

¹¹ Nyura uti Jesuku walytja tjutangku walytja kutjupa tjuta nyakula kuranmankuwiyangku wantima. Panya nyura tjukurku nintingku-palku Jesuku walytja kutjupa tjuta kura ngurkantara Godaku tjukurpa kurani. Munu nyura tjinguru kulini tjukarurungku wangkara-palku. Palu wiya, nyura Godaku tjukurku mayatja wiya. Nyurampa ngaranyi mulamularingkula palunya kutju wanantjaku, kaya ngunti mayatjarira Jesuku walytja kutjupa tjuta kuranmankuwiyangku wantima.

¹² Panya Godanya kutju nyinanyi tjukurpa tjunkunytjatjanu, munu paluru kutjungku ngurkantara wangkaku tjukaruru munu kura nyinanytjangu. Munu paluru kutjungku tjara wankalku, munu tjara wiyalku. Nyanga alatji paluru kutjungku palyalku. Ka nyura nyaaku mayatjangkupalku ngurkantara kuranmananyi anangku kutjupa tjuta, panya nyura nyakula ngurkantara kuranmankunytjaku wiya ngaranyi.

Nintingku-palku Nganmanytu Kulira Wangkanytja Wiya

¹³ Ala, wanyuya kulila, panya nyura kutjupa kutjupa tjutatjara anku-pai ngura tjutakutu tjalamilara mani palyantjikitja. Munu nyura wangkapai alatji, "Munta-uwa, kuwarila ma-wirkananyi muta tjingurula mungawinki ngura pala palula wirkankuku. Munula pala palulalta nyinaku yiya kutju tjalamilara mani pulka palyantjikitja." Alatji panya nyura nganmanytu wangkara tamalmankupai.

¹⁴ Palu kulilaya, alatji wangkawiyangkuya wantima. Nyura ngurpa. Tjinguru nyura ngunti wangkaku, ka mungawinki wiya ngaraku, panya nyura watarku wangkapai nintingku-palku. Palu nyuntu nganana uwankara aruma purunypa, panya arumangku puli angatjunkupai munu mapalku wiyaringkupai, nyara palu purunypala nyinanyi wanka tjukutjukutjara munula mapalku wiyaringkupai.

¹⁵ Ka nyanga palulanguru nganana uti alatji wangkama, "Wiya, Godanya mukuringkunyangka kutju ngayulu wanka nyinaku mununa ngura kutjupa tjutakutu ankula palyalku, ngayulu mukuringkunytjitungka wiya."

¹⁶ Wiya, utilanku nintingku-palku kanany-kananytju nganmanytu wangkawiyangku wantima, panya alatji wangkanyangka Godanya pukularipai wiya.

¹⁷ Tjinguru anangungku nintingku kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku, palu nyara paluru tjukarurungku palyantja wiyangku wantira paluru Godala tungunpunganyi, ka Godalu ngurkantananyi palumpa kura.

5

Mani Pulkatjara Tjuta Ngulutjunkunytja

¹ Kuwarina nyurala wangkanyi mani pulkatjara tjutangka. Nyura uti pulkara ulama, panya ngula nyurala tjituru-tjituru pulka wirkankuku.

²⁻³ Panya nyura kuvari kanyintja uwankara wiyaringkuku titutjara ngarinytja wiya. Ka nyurampa mai tjuta unaringkuku, munu nyurampa mantara wiru tjuta akulyungku ngalkuku, munu nyurampa mani tjiilpa gold kulu kuraringkuku. Ka nyura nyanganpa utiringkunyangka nyakula kulinma panya Godalu nyuranya waru pulka purunytju wiyalku alatjitu. Nyanga alatjiriku panya nyura wiru tjuta mantjira ngurtjungku kanyiningi munu nyuranku kutju pukulmanangi. Ka nyara palulanguru nyurampa kuwaringuru alatjitu ulanytjaku ngaranyi.

⁴ Ka panya nyurampa ngurangka nyura wati tjuta tjunkupai warkarintytjaku munu nyura kalkulpai mani ungkunytiikitjangku uwankara palyara wiyanngka. Munu nyura warka uwankara palyara wiyanngka mani tjukutjuku tjananya ungkupai, panya nyura tjananya ngunti kalkunu tjukarurungku ungkunytiikitjangku-palku. Kaya nyara palulanguru warkaripai panya tjuta kurunpa tjituru-tjitururira kulira ulangi, "Kuraralanya ungu." Ka panya Mayatja Godalu tjananya ulanyangka kulira nyanganyi alatjiu munu witulya pulkangku nyurampa tjituru-tjituru pulka palyalku.

⁵ Palu panya nyura nyanga mantangka nyinara kutjupa kutjupa wiru tjuta mantjira kanyilpai nyura kutju pukulpa nyinanytiikitjangku. Palu alatji nyinara nyura Godanya mirpanpa palyani, ka ngula paluru tjintu malatjangka nyuranya kura nyakunytiatjanungku ngurkantara tjarara ngura kurangka waniku.

⁶ Nyangatja kuluya kulinma. Panya anangu kutjupa tjuta wirura palyanyku nyinanyi, palu nyura kura nyinara tjanampa kuraringkula tjananya ngukalpai wiyanguru alatjiu, kaya paluru tiana puju wiyanmankupai. Palu nyura tjananya tungunpungkula wangkara iluntankupai alatjiu. Ka nyara palulanguru nyuranya Godalu kura ngurkantara wiyaliku ngapartji.

Nyuranya Anannyaangkaya Pukulpa Nycinama

⁷ Ngayuku waltyta tjuta, kulinmaya. Anangu kutjupa tjutangku nyuranya anara kurara pungkunyangkaya ngapartji wangkawiyangku wantima. Palu pilunpa purkaraya nyinama kaar-kaararinetya wiya, munuya rawangku pukultu ala-alangku patanma Mayatjanya malaku pitjanytjaku. Wati panya kaana kanyilpai kulila. Panya paluru uninypa tjuta tjunkula wanara wantipai mantangka. Munu paluru nyinara patalpai minangku puyira uninypa panya palunya tjananya pakaltjingantjaku.

⁸ Ka nyara palu purunypa nganana rapa pukulpa patantjaku ngaranyi pakuringkunyta wiya, panya Mayatjanya mulapa pitjaku kuwari nguwanpa.

⁹ Nyuranya kutjupa tjutangku kurannyaangkaya ngapartji wangkawiyangku wantira pukulpa nyinama nyuranya kulu Godalu kura ngurkantankunytyaku-tawara. Panya Mayatjanya wat'alpi ilaringanyi ngananaanya ngurkantankunytyikitja.

¹⁰ Kulinmaya wati panya wangkatjara tjuta iriti nyinanytja. Nyara paluru tiana panya Mayatjaku tjukurpa wangkangi, kaya anangu tjutangku tjananya kurara pungangi munu pikantanangi, kaya wantintyta wiyangku tungun-tunguntu alatjiu Godanya wananningi. Ka ngananaanya ngapartji palunya tjananya arkara Godanya waqantjaku ngaranyi.

¹¹ Panya nganana wati wangkatjara tjuta kulintyatjanungku wangkapai alatji, "Wati nyaranpaya tjukaruru mulapa pukulpa nyinangi." Munu panyala wati Tjuupanya kulu kulini.* Panya wati nyara palula pika kura tjuta wirkanangi, ka panya paluru tungun-tungunpa alatjiu Godaku mulamularingangi wantintyta wiya. Ka Godalu wati panya palunya alpamilanu munu palumpa tjukarurungku tu uwankara palyanu panya nganmanyitja purunypatu. Kala tjukurpa nyanga palulanguru kulini mulapa Godanya ngaltunyntju mukulya pulkanya nyinanyi.

¹² Waltyta tjuta, nyangatjana tjukurpa pulka mulapa nyurala wangkanyi kaya purkarangku kulinma. Panya anangu kutjupangku

* **5:11** Tjukurpa Tjuupanyatjara ngarinyi Bible-ta, palu nganana Pitjantyatjara walkatjunkunyta wiyatju kuwaripa.

tjukarurungku wangkanytjikitja mukuringkula alatji wangkapai putu mulamularingkunytjaku-tawara, "Tjukarurungkuna wangkanyi Godala mirangka." Ka kutjupangku ngapartji palu purunypatu putu mulamularingkunytjaku-tawara tjinguru alatji wangkapai, "Ilkaritja tjutaya ngayuku ninti. Kana tjukarurungku wangkanyi." Ka piruku kutjupangku palu purunypatu wangkapai alatji, "Ngayuku mantatja tjutaya ninti. Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi." Palu nyangatja palya wiya. Uti nyura ini ilkaritja mantatja kutjupa kutjupa tjuta tjungura wangkawiyangku wantima. Munu nyura tjukarurungku wangkanytjikitja mukuringkula uwamananama kutju munu wiyanmankunytjikitja mukuringkula wiyanmananama kutju. Palu nyura ini kutjupa tjuta tjungura wangkanyangku Godalu nyuranya kura ngurkantankuku.

Mama Godala Rawangku Tjapintjaku

¹³ Tjinguru anangu kutjupa nyuralanguru tjituru-tjituru pulka nyinanyi kura kutjupa kutjupa paulu utiringkunyangka. Uti paluru Godala tjapinma palunya alpamilantjaku. Ka tjinguru kutjupa nyuralanguru pukulpa nyinanyi. Uti paluru inma tjuta inkara Godanya wal kunma.

¹⁴ Ka tjinguru kutjupa nyuralanguru pikatjararingkula ngarinyi. Uti paluru anangu kutjupa iyanma wati atunyamkupai tjuta ankula altintytjaku tjana pitjala palumpa Godala tjapintjaku. Kaya pitjala palula uwila tjutira mara tjunkula Mayatja Jesula tjapilku palunya palyarunguntjaku. ¹⁵ Panya tjana pulkara Godaku mulamularingkula tjapinnyangka anangu nyara pikatjara Godalu mulapa palyarungulku. Tjinguru anangu nyara paluru kura kutjupa kutjupa palyantjatjanu pikatjararingu, ka Godalu tjapinnyangka palunya kalypangku wantiku paluru kura palyantjijanguru.

¹⁶ Palulanguru nyura uti kura palyantjatjanungku piiwiyingkula Jesuku waltyja kutjupangka tjakultjunama, munu nyara palulanguru nyura Godala tjapinnyangka paluru nyuranya pikatjara ngarinyangka palyarungulku. Panya Godalu kulilpai anangu wiru tjukaruru nyinapaingku palula tjapinnyangka munu palumpa pulka mulapalta palyalku.

¹⁷ Nyura ninti wati panya llaitjaku. Wati nyara paluru panya anangu nganananya purunyapa alatjitu. Paluru panya iriti nyinangi Godaku waltyja munu paluru Godala tjapinu mina iyantja wiyangku wantintytjaku. Ka Godalu mulapaatu kulinu palunya munu mina iyalwiyangku wantingu. Ka yiya mankurpa minangku puyintja wiya rawa ngarangi.

¹⁸ Munu nyara palula malangka llaitjalu piruku Godala tjapinu mina iyantjaku. Ka mapalkungku alatjitu minangku puyinu ka mai tjuta mantangka pakanu. Ka nganana nyanga palulanguru nintiringkunytjaku ngaranyi, panya anangu tjukaruru nyinapaingku tjapinnyangka Godalu kulira palyalpai pulka mulapa.

¹⁹⁻²⁰ Waltyja tjuta kulinmaya! Tjinguru kutju nyuralanguru Jesuku waltyja iwara palumpa wantira iwara kutjupangka ankuku, kurangka. Ka nyura uti nyakula palunya arkara alpamilara altima Jesulakutu malaku pitjanytjaku, ngula palunya Godalu ngurkantara paira iyantjaku-tawara. Ka tjinguru paluru kulira mulapa malaku aruringkuku, ka Godalu palunya kura tjuta palyantjijanguru kalypangku pungkuwiyangku wantiku, ka paluru karalyarira wankaringkuku.

Lita Nampa 1 Peterlu Walkatjunkunytja

1 Peter

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Peterlu walkatjunkunytja. Paluru lita kutjara walkatjunu, ka nyangatja lita nampa 1 paluru walkatjura iyan-tja Jesuku walytja tjutakutu ngura kutjupa tjutangka nyinanyangka. Paluru tjana panya ngaltutjara nyinangi panya anangu kutjupa tjutangka tjananya rawangku kuraningku munu pikantanangki tjana Jesunya wanannyangka. Kutjupa tjaraya tjailangka tjarpatjunangi. Ka Peterlu lita nyangatja tjanampa walkatjunu tjananya kunpuntjikitjangku tjana Godaku rapa pukulpa nyinanytjaku kurannyaangka tjituru-tjitururira wantintyta wiya.

Munu paluru tjanala tjukurpa tjakultjunangi Jesunyatjara panya paluru kunpu pulka mulapa ngaranyi munu anangu tjuta wankarunkupai tjana palumpa mulamularingkunyangka. Munu Peterlu tjananya wangkangi Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku munu pukulpa kalypa wirura nyinanytjaku mukulya alatjitu. Panya Jesunya kuwari nguwanpa malaku pitjanyi nyuntunya nganañanya mantjintjikitja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Peterlu nganmanytju wangkanytja

1:3-12 Godalu palumpa walytja tjuta witulya pulkangku atunymara kanyintja ngula Tjiñtu Małatjangka wankarunkunytjikitjangku

1:13—2:10 Godalulanya mantjinu palya mulapa nyinanytjaku kura tjuta wantira

2:11—3:7 Jesunya purunyapa mayatja tjutangka wanganarangku kulintjaku

3:1-7 Wati minyma kurirara wirura palyanyku nyinanytjaku

3:8—4:19 Kutjupangku nyuranya kurannyaangkaya uti Godaku mulamularingama munu rawa palyanyku nyinama

5:1-11 Peterlu wangkanytja Jesuku walytjapiti atunymankupai tjutangka

5:12-14 Peterlu tjukurpa malatja wangkanytja

Peterlu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluña Peternya Jesuku Christaku tjukurtjara panya paluruni witura iyanu tjukurpa palumpa anangu tjutangka wangkanytjaku. Kana lita nyangatja nyurampa walkatjunnanyi Jesuku walytja tjutaku. Panya nyuranya Godalu ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku. Palu panya anangu tjutangku nyuranya rawangku kurara pungkunyangka nyura ngura walytja wantikatira ngura malikitia tjutakutu anu Puntula, Kalaitjiyalu, Kapatu-tjiyalu, Aitjala munu ngura panya Pitjiniyalu tjanalakutu. Kana nyangatja palulanguru nyurampa lita walkatjunnanyi.

² Panya Mama Godalu nyuranya nganmanytju kulintjatjanungku ngurkantanu palumparintjaku, ka panya Kurunpa Milmiltu nyuranya palyanu palumpa walytjaringkunytjaku. Ka nyara palulanguru Godaku walytjaringkula nyura Jesula Christala wanganarangku kulini munu nyura Godala kalypa nyinanyi, panya Jesunya nyurampa ngalkilpa ilura

milkali tjutingu, ka milkali nyara paluru tjutinytjitungka Godalu nyuranya kalyangkungku pungkuwiyangku wantingu.

Ka Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Mantangka Nyangaya Nyuranya Kurara Punganyi Palu Godalu Wiru Mulapa Nyurampa Ilkaringka Kanyini

³ Uwa, mirawanimala Godanya Mayatja Jesuku Christaku Mama, panya ngaltunyti pulkangkulanya palumpa walytjaringkunytjaku palyanu, palumpa katja Jesunya Christanya ilunyangka wankara pakaltjingara. Kala nyara palulanguru nganana pukulpa rapa pulka nyinanyi ilunyti kulira nguluringkunytja wiya.

⁴ Munula pukultu kulini panya Godalu pulka mulapa kanyini ngananaanya ungkunytjikitjangku. Paluru ngura ilkaritjangka nganampa kanyini, panya ngura nyara palula wiru mulapa titutjara ngarapai, wiyareringkupai wiya, ka kutjupangku putu alatjitu kuraikku.

⁵ Panya nganana Godaku mulamularingkunyangka paluru witulya pulkangku ngananaanya atunymara kanyini ngula Tjintru Malatjangka wankarunkunytjikitjangku.

⁶ Ka nyura ara nyanga palunya kulira pulkara pukularinyi. Kuwari nyura tjinguru tjituru-tjitururipai kura kutjupa kutjupa tjuta nyurala wirkankunyangka, palu nyanga palunya tjananya nyura kulilwiyangku wantira waintara kulini panya paluru nyuranya ngula wankarunkuku. Palulanguru nyura kuwari pukulpa titutjara nyinanyi.

⁷ Panya tjituru-tjituru nyurala wirkankunyangka Godalu nyanganyi munu kulini alati, "Tjinguruya ngayuku mulamularinganyitu mutta tjinguruya ngayuku watarkuringu." Palu tjituru-tjituru pulka nyurala wirkankunyangka nyura kulilwiyangku wantira palumpa kutju mulamularingkunyangka Godanya pulkara pukularinyi munu kulini, "Mulapaya nyanganpa ngayuku mulamularinganyi watarkurintja wiya."

Uwa, Godaku mulamularingkunytjaku wiru mulapa ngaranyi. Panya manta winkingka anangu tjutangku mani kutju pulkara kulilpai, palu mani nyaratja unytji ngarapai, kaya ngula mani wiyareringkunyangka palunya kulinja wiyareringanyi, palu wiru mulapa nyangatja Godaku mulamularingkunyti. Ka palulanguru nyuranya ngula pulkara mirawaire palyanmankuku Mayatja Jesunya malaku pitjanytja-arangka.

⁸⁻⁹ Nyura panya Jesunya nyakunytja wiya, palu nyura palumpa pulkara mukuringanyi. Munu nyura kuwari kulu nyakunytja wiya, palu nyura palumpa titutjara alatjitu mulamularinganyi, munu nyura kurunpa winki pukulpa pulka nyinanyi, panya Godalu nyuranya rawa mulamularingkunyangka wankaru kanyini.

¹⁰ Nyanga palunya panya wati Godaku wangkatjara tjutangku nganmanyti iriti walkatjunangi. Palu tjana putu kulinji, "Yaaltjingga Godalu mukulyangku anangu tjuta wankarunkunytjikitjangku kulini?" Munuya palulanguru rawangku pulkara kulinji Godalu tjanala wangkanyangka. ¹¹ Panya Christaku Kuruntu tjanala unngunguru tjakultjunangi alatji, "Ngula Christanya Wankarunkupainya Godalu kalkuntjanya pitjanyangkaya palunya pulkara pikatjaralku munuya iluntankuku. Ka nyara palula malangka Mama Godalu palulawanungku wiru mulapa palyalku anangu tjuta pukulmankunytjikitjangku." Kaya palulanguru wangkatjara tjutangku rawangku kulinji alatji, "Yaaltjingga Godalu anangu tjuta wankarunkuku? Yaalara paluru tjananya wankarunkuku?" Alatjiya rawangku kulira aritiringi.

¹² Palu Godalu tjanala wangkangu alatji, "Tjukurpa nyanga nyura kuwari wangkanyta kuwari utiringkunyta wiya, palu ngula mulapa kutju utiringkuku anangu malatja malatja tjutangku nyakunytjaku." Ala nyangatja, tjana iriti tjukurpa Godaku tjakultjunangi nyura malatja tjutangku kuwari utiringkunyangka nyakunytjaku. Panya kuwari Godalu Kurunpa Milmilnga ilkaringuru iyanu tjukurtjara tjuta witulyankunytyaku, kaya paluru witulyankunyangka nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunu tjukurpa wiru mulapa. Ka panya angelpa tjuta kulu mukuringanyi tjukurpa nyanga palunya kulira nintiringkunytkitija, palu puṭuya kulini.

Godalulanya Mantjinu Palya Mulapa Nyinanytjaku

¹³ Palulanguruya kulil-kulilpa nyinama Godala wanganarangku kulira palyantjikita. Munuya watarku nyinawiyangku pukulțu ala-alangku patara kulinma panya ngula Jesunya Christanya malaku pitjanyangka Godalu mukulya pułkangku nyurampa wiru mulapa palyalku.

¹⁴ Panya nganmanypa nyura ngurpa nyinangi munu nyura kura tjutaku kutju mukuringangi. Palu kuwari nyanga nyura uti kura tjuta wantira Godala kutju wanganarangku kulira palyanma.

¹⁵ Panya Godanya palya mulapa nyinanyi. Ka palulanguru nyura uti palu purunypatu nyinama palya mulapa, panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa waltyja nyinanytjaku.

¹⁶ Nyanga alatji nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanyta,

"Palya mulapaya nyinama. Nyanga ngayulu palya mulapa nyinanyi,
palu pułunypaya nyinama." *

¹⁷ Nyura panya Godala tjapira palunya mamanmara walkulpai. Nyaratja palya, palu watarkurunyta wiyangkuya kulinma panya paluru anangu tjuta tjukarurungku ngurkantankupaitu nyinanyi. Panya paluru anangu uwankara tjungu nyanganyi ngurkantankunytkitjangku, nyuranya kulu. Munu paluru wiru palyannyangka nyakula palyanmananyi munu kura palyannyangka nyakula kuramananyi. Palulanguru nyura uti mantangka nyanga unytju nyinaralpi Godalawanu nyinama palunya kutju rawangku mayatjanmara walkura.

¹⁸⁻¹⁹ Nyura panya tjamuku arangka nganmanypa nyinangi, palu ara nyara palulawanu nyinara nyura iwara kura puṭu wantikatingi. Ka panya kuwari nyuranya Godalu iwara kurangka ngaranyangka mantjiria iwara palyangka tjunu palumpa waltyjarungkunytyaku.

Palu kulilaya, yaaltji-yaaltjingku Godalu nyuranya kurangka ngaranyangka mantjinu munu wankarunu? Paluru wanyu mani pułka ungkula nyuranya mantjinu? Wiya, panya mani mantatja kutju unytju ngarala wiyarungkupai. Palu panya Godalu nyuranya mantjinu Jesula Christalawanungku panya paluru puṇu katukutjarangka milkali tjutinytjitungku. Nyara paluru panya lamalama wiru mulapa ungkunyta purunypa, panya wati tjukurtjarangku nganampa kuranguru lamalama pungkula Godanya ungkupai palunyu pukulmankunytkitjangku, nyara palu purunypa Jesunya nganampa lamalama wiru mulapa ngalkilpa ilungu Godalu nganananya kura tjuta palyantjtjitungku kalypangku pungkuwiyangku wantintytyaku. Jesunya milkali tjutinytjitungku Godalu wiru mulapa nganampa palyanu nganana iwara kuranguru karalyarira iwara palyangka ankunytyaku Godaku waltyja mulapa.

* ^{1:16} Leviticus 11:44-45

20 Panya nganmanytu manta ilkari paluntja kuwaripangka Godalu kulinigi Christanya mantakutu iyantjikitjangku nyuntunya nganananya wankaunkunytjaku. Ka mulapatu paluru pitjala nganampa ngalkipa anga-ilungu.

21 Ka nganana palulanguru Godaku mulamularinganyi, panya paluru alatjitu Christanya ilunyangka wanka pakaltjinganu munu panya palunya ngura ilkiritjangka tjuu mayatja pulka nyinanytjaku palula itingka. Ka nyara palulangurulta nganana mulapa Godaku mulamularinganyi munula palumpa ala-alangku paṭara kulil-kulilpa nyinanyi, watarkurintja wiya.

Godalu Altinyangka Palula Wanganarangku Kulintjaku

22 Uwa, nyura panya tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara wanganarangku kulintjatjanungku kura tjuṭa wantira palya mulapa nyinanyi munu nyura kuwari Jesuku waltyta tjuṭaku pulkara mukuringanyi. Nyanga palulanguru nyuranku uti titutjara pulkara mukuringama kurunpa winki.

23 Panya nyura Godaku katja untalpa nyinanyi palumpa panya tjukurpa kulira mulamularingkunytjatjanu. Panya tjukurpa nyara paluru kurunpa pampulpai munu titutjara ngarapai wiyaringkunytja wiya. Ka tjukurpa palumpa mulamularingkunyangka Godalu nyuranya katjanmara untalpanmanu. Nyura nganmanyapa iti ngaringi mamanguru ngunyitjunguru, ka puntu nyara paluru wiyaringkupai. Palu kuwari Godanya nyurampa mama nyinanyi titutjara nyinapainya, ka nyura kuļu palu purunyapa titutjara wanka nyinaku.

24-25 Panya nyiringka nganmanytu walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,
“Tjanpi panya rawa wanka ngaranytja wiya mapalku piltiringkupai,
munu inuntji kuļu unytju wiru ngarala punkara wiyaringkupai.
Ka nyara palu purunyapa anangu uwankara rawa nyinanytja wiya ilupai.
Palu Mayatja Godaku tjukurpa wiyaringkunytja wiya titutjara alatjitu
ngaraku.” *

Ka panyala tjukurpa nyanga wiru palunya nyurala nganmanytu tjakultjunu.

2

1 Nyanga palulangurya kura tjuṭa palyalwiyangku wantima. Munuya ngunti wangkawiyangku wantima, ngunti palya-palku nyinawiyangku wantima, munuya kutjupangku wirura palyannyangka nyakula nyararingkunytja wiyangku wantima, munuya kampangkaļu tjaalymara anangu kutjupa wangkawiyangku wantira wirura nyinama.

2 Munuyanku kurunpa winki Godaku tjukurku mukuringkula nintiringama, panya iti kulunytju ipiku pulkara mukuringkula rawangku tjikilpai, palu purunypaya Godaku tjukurku mukuringama. Panya iti kulunytju rawangku ipi tjikira pulkaringkupai munu wirura wanka nyinapai, palu purunytjuya Godaku tjukurpa rawangku kulira nintiringama, ka nyuranya Godaku wankaru titutjarangku kanyilku.

3 Panya mulapa nyura nganmanyapa nintiringu Mayatja Jesunya ngaltunytju pulka mulapa nyinanytjtja kulira.

Jesulakutu Ilaringkunytjaku

4 Uwa, Mayatja Jesulakutuya ilariwa, panya paluru puli purunyapa nyinanyi palu wanka. Panya anangu tjuṭangkuya palunya kura-palku

* 1:24-25 Aitjayaku 40:6-8

wantingi, palu Godalu palunya ngurkantanu wîru mulapa uwankarangka waintarintjya.

⁵ Panya paluru nyuranya Mayatja Jesulakutu pitjanyangka mantjira palula tjungura kanyilku, panya wali palyalpai tjutangku puli tjuta tjunkula tatilpai wali wiru palyantjikitjangku, nyara palu purunyâ nyura Jesulakutu pitjanyangka Kurunpa Milmiltu nyuranya palula tjungura utulu kutju palyani wali wiru purunyâ nyura uwankara tjukurtjararingkula Godala mirangka tjukaruru wiru mulapa ngaranytjaku. Munu nyura uwankarangku tjukurtjararingkula Godanya pukultu walkura mirewanipai. Ka paluru pulkara pukularipai nyura Jesuku Christaku mulamularingkula wałkunyangka.

⁶ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanyta nyanga alatji,

"Ngayulu puli tjiwa wiru mulapa ngurkantara tjunanyi kuunangka wali panya Tjayanngâ kunpu mulapa palyantjikitjangku.

Ka anangu kutjupa palumpa mulamularingkulampa Godala mirangka kuntaringkuwiya rapa alatjitu ngaraku." *

⁷ Uwa, puli nyara paluru panya Mayatja Jesunya, ka nyura palumpa mulamularingkupai tjuta ninti panya paluru wiru mulapa. Kaya palumpa putu mulamularingkupai tjutangku palunya kura-palku kulipai. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi nyanga alatji,

"Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyanangi, munuya puli kutju nyakula waningu kura-palku kulira.

Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu ngaranytjaku kanyilpai." *

⁸ Ka tjukurpa kutjupa kułu iriti nyiringka walkatjunkunyta ngaranyi nyanga alatji,

"Anangu tjuta puli nyanga palulawanu ankunyangka puli paluru tjananya tarpipungkula mantangka punkatjingalpai." *

Alatji nyiringka iriti walkatjunu, ka puli paluru Jesunya, panya kuwari-patjara Godalu kutjupa kutjupa uwankara paluntja kuwaripangka paluru mukuringu anangu tjuta Jesuku Christaku mulamularingkunytiaku. Munu palulanguru piruku kulinu, "Palu anangu kutjupa tjutangkuya Tjukurpa Palya Jesuku kulira wantiku, munuya palulangurulta ngayulanguru titutjara alatjitu patu nyinaku." Nyanga alatji Godalu nganmanytu kuliningi, ka panya palumpa wangkatjarangku nyiringka iriti walkatjunu tjukurpa nyanga pulitjara.

⁹ Palu Godalu panya nyuranya ngurkantara tjunu palumpa walytjapitirringkula nyinanytjaku palya mulapa, ka nyura uwankara palumpa tjukurtjara tjuta nyinanyi. Mayatja panya pulkaku. Panya paluru alatjitu nyuranya uwankara ngurkantara tjunu anangu tjutangka tjakultjunkunytiaku paluru wiru tjuta palyantjita. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu mungawalurungka nyinanyangka kura wantira palula tjunguringkula nyinanytjaku tili wiru mulata.

¹⁰ Nganmanyapa panya nyura mungutja purunyâ nyinangi. Palu kuwari nyanga nyura palumpa walytjapiti mulapa nyinanyi. Nganmanyapa panya nyura ngurpa nyinangi, palu kuwari nyanga nyura nintiringu panya paluru nyuranya ngaltunytiaku pulkangku atunymara kanyini.

Jesuku Walytja Wiya Tjutangka Palyanyku Nyinanytjaku

* **2:6** Aitjayaku 28:16 * **2:7** Psalm 118:22 * **2:8** Aitjayaku 8:14

¹¹ Uwa walytja wiru tjuta, panya nyura mantangka nyanga unytju kutju nyinanyi malikitja purunyapa, palu ngula nyura ngura ilkaritjangka wirkara ngurara rira nyinaku. Palulanguruna pulkara nyuranya wituwituni, "Kulintja kura nyurala unngu utiringkunya ngkampaya kura palyantjikitjangku kulintja wiyangku wantima. Panya kulintja kura nyanga paluru tjana nyuranya rawangku mukumukuni kuraringkuntyjaku, kaya palula-tawara kulintja palunya tjananya wantima kulintja wiyangku."

¹² Panya Jesuku walytja wiya tjutaya ngura winkingka nyurala tjungu nyinara-waṇinyi munu nyuranya kutjupa kutjupa palyannyangka nyakula tjinguru kuranmankuku. Palula-tawaraya palya kutju tjukarurungku palyanma, kaya palulangurulta nyuranya wiru palyannyangka nyakula Godanya walkulku tjintu nyara palula panya Jesunya malaku pitjantjatarangka.

Mayatja Tjutangka Wanganarangku Kulintjaku

¹³⁻¹⁴ Uwa, Mayatja Jesunya mukuringanyi nyura palumpa walytja uwankara mantangka nyanga nyinara mayatja mantatja tjutangka wanganarangku kulintjaku. Panya mayatja pulka nyinanyi ngura ini Rome-ala ngura tjutaku mayatja munu mayatja nyara paluru wati tjuta iyanu ngura kutjungka kutjungka mayatjarira kanyintjaku, anangu kura palyalpai tjuta pungkunyjaku munu wiru palyalpai tjuta pukularira mirawaṇinytjaku. Ka nyura uti mayatja nyanga paluru tjana wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma.

¹⁵ Panya anangu ngunti wangkapai tjutangku nyuranya puntura wangkapai Godaku panya ngurpangku. Palu Godanya mukuringanyi nyura tjukaruru palyanyku nyinanytjaku. Panya nyara palulanguruya nyura tjukaruru wirura nyinanyangka nyakula ngunti wangkapai paluru tjana puṭu kulilkku nyuranya puntura wangkanytjikitjangku.

¹⁶ Uwa, rawangkuya wiru tjuta kutju palyanma Godaku, panya paluru nyuranya palumpa warkarintjaku pauntjingara wituwitulpai wiya puritjina purunyapa. Palu nyura panya palula wanganarangku kulilpai pukularira, Christala tjungu nyinara. Palu tjinguru nyura ngunti kulilkku alatji, "Nganana Jesuku walytja nyinanyangka kutjupangku ngananaṇanya puritjina purunyapa puṭu pauntjingara wituwituni. Wanyula unytjungku kutjupa kutjupa kura palyanma." Palu wiya, nyanga alatji kulintja wiyangkuya wantima panya nyura Godaku warkaripai tjuta munu nyura uti palulawanu tjukaruru nyinama.

¹⁷ Munu nyura uti anangu uwankarangka purkarangku wirura wangkama pauntjingantja wiyangku. Munuya Jesuku walytja uwankaraku pulkara mukuringama wantintyta wiya. Munuya kulinma Godanya panya pulka mulapa nyinanyi nganana ngalypangalyparingkuntytjaku wiya. Ka panya mayatja pulka nyara Rome-ala nyinanyi, pala palulaya wanganarangku kulinma kuraringkula wantintyta wiyangku.

¹⁸ Kana kuwari nyanga nyurala wangkanyi wati warkaripai tjutangka. Uti nyura nyurampa mayatjangka wanganarangku kulira warka palyanma. Tjinguru nyura kutjupa tjuta mayatja wirungka warkarinyi panya paluru nyuranya ngaltunyjtungku mukulyangku wirura kanyini. Ka tjinguru nyura kutjupatjara mayatja kurangka warkarinyi, ka nyuranya tjinguru mirpantjungku pauntjingara wangkanyi. Palu uti nyura mayatja uwankarangkata wirura wanganarangku kulinma panya mayatja mukulyangka kutju wiya, palu mayatja mirpantjungka kulu.

19 Tjinguru nyurampa mayatjangku nyuranya mirpañarira pungkuku wiyanguru alatjitu, ka nyura uti Godanya kulira mirpanariwiya wirura rawa warkarima, ka Godanya nyakula nyurampa pukulariku.

20 Palu tjinguru nyurampa mayatjangku nyuranya kura palyannyangka pungkuku. Nyaratja palya, panya nyurampa kuranguru paluru nyuranya punganyi. Ka nyuranku uti mirrawaniwiyangku wantima panya Godanya kura palyannyangka nyurampa pukularintja wiya. Palu wiyanguru pungkunyangkaya mirpanariwiya rawatu warkarima, ka pala palulan-guru Godalu nyuranya nyakula palyanmankuku.

21 Panya Jesulu Christalu nyurampa ngalkiltu pika pulka mantjinu nyura palunya ngapartji arkantjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu Jesunya purunyapa ara nyanga pikawanu nyinanytjaku.

22 Panya paluru kura palyantja wiya alatjitu, munu ngunti kulu wangkanytja wiya ngarangi.

23 Ka tjana anara kurara pungkunyangka paluru ngapartji wangkanytja wiya, munu pungkunyangka ngapartji pungkunytjikitjangku wangkanytja wiyatū. Paluru wantingi Godalu kutjungku tjananya ngula ngurkantara tjarrantjaku, panya paluru tjukarurungku ngurkantankupai.

24 Palu Jesuna panya nganampa kuranguru punu katukutjarangka ilungu nganampa ngalkilpa, nganaña kura wantira Godalawanu tjukaruru nyinanytjaku. Uwa, Jesulu nganampa ngalkiltu pika pulka mantjinu nganaña nganampa kuranguru wankaringkunyti.

25 Panya tjiipi purunyapa nyura kawankatingu. Palu kuwari nyanga nyuranya Godalu malakungku arurilyira ngalya-katingu, ka Jesulu Christalu tjapata palyangku nyuranya rawangku atunyti kanyini.

3

Kurirara Mukulya Wanganara Nyinanytjaku

1-2 Uwa, kana kuwari palu purunypatu nyurala wangkanyi minyma kuritjara tjutangka. Utu nyura wati kuringka wanganarangku kulinma. Tjinguru nyuntumpa kuringku Godaku tjukurpa kulipai wiya, palu nyuntu wirura nyinanyangka nyakula paluru tjinguru ngula Jesuku mulamularingkuku. Palu nyuntu palunya rawangku wangkara wituwituntja wiyangku wantima, panya nyuntu wirura tjukaruru nyinanyangka kutju wati paluru nyuntunya nyakula tjinguru Godaku mulamularingkuku.

3 Panya minyma kutjupa tjutangkuya wiru mulapa nyinanytjikitjangku mangka rawangku kumamilara wirulpai kutjupa kutjupa wiru tjuta tjunkula, munuya liritja manyirkita kulu tjunkupai gold-nguru palyantja. Munuya mantara wirungka tjiarpapai mani pulkatjangka, munuya kulipai, "Nyanga alatji palyarala wiru mulapa ngaranyi." Palu nyura uti alatji kuliliyangku wantima, panya nyanga palula tjanalanguru nyura wiruringkupai wiya.

4 Palu nyura titutjara wiru mulapa nyinanytjikitja mukuringkulampa nyuranku kurunpa mukulya pulkatjara nyinama munuya pukultju piluntju nyinama mirpanarintja wiya. Ka Godalu nyuranya mukulya winki nyinanyangka nyakula pulkara pukulariku, panya Godalu unngutja nyakupai munu nyara palulanguru kurunpa pukultju piluntju nyinanyangka nyakula pukularipai.

5 Panya iriti mulapa minyma Godaku mulamularingkupai tjuṭa nyanga alatji nyinangi kurunpa pukultju piluntju, munuya tjanampa kuri tjutangka wanganarangku kuliningi. Nyanga palulanguruwa wiru mulapa nyinangi, mantara kutjupa kutjupa tjuṭa tjana kanyintjitungkuru wiya.

6 Palu minyma Tjiiranya kulinma wati panya Aipuramaku kuri, panya paluru palu purunypa nyinangi munu palumpa kuringka wanganarangku kuliningi munu palunyu mayatja kulira wal^kuningi. Ka nyura Tjiiranya purunypa nyinanytjikitja mukuringkulampa wirura palyanyku nyinama munu titutjara rapa nyinama nguluringkunytja wiya.

7 Uwa, ka wati tjuta nyura uti minyma kuri tjuta mukulyangku wirura kanyinma tjanampa kuraringkunytja wiyangku, panya minyma tjuta upa nguwanpa wati purunypa kunpu nyinanytja wiya. Panya Godalu wati tjuta kutju wankarunkunytja wiya minyma tjuta ku^lu wankarunkuku wanka titutjara nyinanytjaku. Tjinguru watingku minyma kuri pungkuku munu tjinguru paluru Godala tjpintjikitja mukuringkuku, ka Godalu palunya, kulintja wiyangku wantiku. Palula-tawarayanku minyma kur-ingka wirura tjungu nyinama.

Nyuranya Kurannya Kulira Wantintjaku

8 Kana nyangatja nyura uwankarangku kulintjakulta wangkanyi. Kaya kulinma, munuyanku tjungu kalypa nyinama mukulya pulkatjara, panya kutu malanyku pul^kara mukuringcupai, palu purunyapayanku mukulya nyinama. Munuyanku kaⁿany-kaⁿanya wiyangku ngaltunyjtungku tjananya kanyinma.

9 Tjinguru kutjupangku nyuranya kurannya wiyangku wantima. Ka tjinguru kutjupangku nyuranya pauntjingara warkiku, ka nyura ngapartji palu purunymankuwi yangku wantima. Palu mukulyangkuya tjananya wangkama munuya Godala tjanampa tjinpinma tjananya wirura kanyintjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantan munu nyuranya pukulmankunytjikitjangku kalkunu, ka nyura ngapartji uti palulanguru anangu kutjupa tjuta pukulmanama.

10 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,
“Nyura pukulpa wirura nyinanytjikitja mukuringkulampaya kura tjuta wangkawiyangku wantima,
munuyanku ngunti wangkanytja wiyangku tjukarurungku kutju wangkama.

11 Munuya kura tjuta wantira kampa kutjuparira wiru tjuta kutju palyanma,
munuya kurunpa winkingku kulinma uwankaraku kalypa nyinanytjikitjangku.

12 Panya Godalu tjukaruru nyinapai tjuta atunymara kanyilpai,
munu palula tjinpinnyangka tjananya wanganarangku kulilpai.

Palu paluru kura palyalpai tjuta kulilwi yangku wantipai.” *

13 Tjinguru nyura kurunpa winki mukuringanyi wirura nyinanytjikitja, ka nyara palulanguru palyanyku nyinanyangka anangu kutjupangku nyuranya kurantjikitjangku kulintjatjanungku putu kulira wantiku.

14 Palu tjinguru nyura tjukaruru nyinanyangka kutjupa tjutangku nyuranya rawangku wangkara kuranma. Palu tjanampa nguluringkula tjituru-tjitururinytja wiyangkuya wantima, panya Godalu nyuranya pukulmara kanyilkku kura pala palula tjanalanguru. Ka tjananya kulira wantima.

15 Munuya Jesunya Christanya kurunpa winkingku mayatjanmara wal^kunma.

* **3:12** Psalm 34:12-16

Ka tjinguru kutjupa tjutangku nyuranya tjapilku, "Nyaaku nyura Jesuku pukulpa mulamularinganyi?" Ka nyura nganmanytju kulin-tjanungku alatji tjapinnyangka ngulu wiyangku palula tjanala utingku tjakultjunama tjana kulintjaku Jesunya panya nganampa mayatja munu wankarunkupainya. Palu tjanala kanany-kananytju wangkantja wiyangkuya purkarangku wangkama mukulyangku.

¹⁶ Uwa, tjana nyuranya anannyangka tjanampa pikaringkunyta wiyangku wantima, panya Godalu pikaringkunyangka nyakula nyurampa pukularintja wiya, ka nyura kulira kuntaringkuku. Palulanguruaya tjanala purkarangku wirura wangkama, kaya nyuranya anantjatanungku mala kuntaringkuku nyuranya Christalawanu wirura nyinanyangka nyakula.

¹⁷ Tjinguruya nyuranya punganyi nyura tjananya kurannyaangka palatja palya panya nyurampa kuranguruaya nyuranya punganyi. Palu tjinguruya nyuranya wirura tjukaruru nyinanyangka punganyi, ka nyara palulanguru Godanya nyurampa nyakula pulkara pukularintja, panya nyura palula wanganarangku kulira wirura nyinanyi, kaya ngunti nyuranya punganyi.

¹⁸ Wanyuya Jesunya Christianity kulinma, panya paluru kura wiya alatjitu tjukaruru mulapa munu panya nganampa ngalkilpa anga-ilungu kura palyalpai tjutaku nganananya Godala tjunguntjikitja. Paluru nyuntumpa nganampa kuranguru ilungu kutju-ara Godanya nganampa kalyparingkunyta. Paluru anangu alatjitu ilungu, palu Kurunpa Milmiltu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu.

¹⁹ Ka paluru kurunpa anu ngura kutjupakutu munu kurun-kurunpa tjutangka tjukurpa wangkangi, panya ngura nyara palula Godalu palunya tjananya tjailangka purunypa kanyini.

²⁰ Panya paluru tjana iriti Godala tungunpungangi Noah-lu panya pauta pulka palyantja-arangka, ka panya Godalu tjananya uru pulkangka uwankara iluntunu munu tjananya kurunpa tjuta tjailangka purunypa tjunu rawa nyinanytjaku. Nyara palula arangka Noah-lu pauta rawangku palyalkatinyangka Godanya anangu tjutaku patanangi paluru tjana majaku palulakutu aruringkunyta, palu tjana wantingi. Kaya Noahnya tjana anangu 8 kutju pautangka fjarpara wankaringu Godalu uru panya pulkangka katura katinyangka.

²¹ Ka palu purunypa kuwari Godalu nganananya wankarunanyi. Panya anangu kutjupa minangka baptise-katinyangkala nyakula kuilipai palunya Godalu wankarunkunyta. Palu nganananya nyaaku minangka baptise-katipai? Miri paltjira raputji kilinankunyta? Wiya, nganana Godala tjapilpai paluru nganananya palula mirangka kunta wiya ngaratjunkunyta. Ka mulapatu Godalu nganananya baptise-katinyangka alatjingalpai, panya paluru Jesunya Christianity ilunyangka wankara pakaltjinganu, nyara palulanguru Godalu nganananya wankarunkupai.

²² Ka panya Jesunya pakantjatanu ngura ilkarikutu anu munu kuwari nyinanyi mayatja pulka mulapa Godala tjungu palula kampa wakungka, munu paluru mayatjarira kanyini ilkaritja kutjupa kutjupa uwankara, angelpa tjuta, mayatja kutjupa kutjupa tjuta kulukulu.

4

Kampa Kutjuparira Tjukaruru Nyinanytjaku

¹ Uwa, panya wati kura tjutangku Jesunya Christianity pulkara pungkula pikatjaranu mantangka nyanga nyinanyangkalpi, palu pungkunyangka

paluru rapa ngarangi Mama Godanya mukuringkunytjitja kutju kulira. Ka nyura uti palu purunytjutu kulinma munuya anangu tjutangku nyuranya pungkula pikatjarannya yangka rapa ngarama. Panya anangu kutjupangku Jesunya purunyapa pikangka rapa ngarala Godanya pulkara kulipai munu kura palyalpai wiya.

2 Palulanguruya nyura mukuringkunytjitja wantima munuya Godala kutju wangañarangku kulira paluru mukuringkunytjitja kutju palyanma.

3 Panya nyura nganmanypa kurangka nyinangi Godaku ngurpa. Nyaratja nyura Godaku ngurpa nyinara kunta wiya anangu kutjupa kutjupangka ngaringi nyuranku mukuringkunytjitja kutju kulira. Muñu nyura tjunguringkula waina pulka tjkira tarangkarira kutjupangka kutjupangka ngaripai kuri mulapa wantikatira. Munu panya nyura kurangku god ngalypa-ngalypa tjuña walkulpai nyinangi.

4-5 Palu kuwari nyanga nyura Jesuku walytjaringkula kura tjuña wantipairingu, kaya Godanya kulipai wiya tjutangku nyuranya nyakula urulyaranî, panya nyura tjanala tjunguringkula kura palyalpai wiyaringu. Kaya kuwari nyuranya anara kura tjuña wangkara ikaringkupai. Palu nyara palunya tjananya ngula Godalu kuranyu ngaratjunkula wangkaku tjanamantangka nyinara palyantitja uwankara utingku tjakultjunkunytjaku. Panya paluru mulapa anangu uwankara ngurkantara tjaralku, wanka tjuña munu miri tjuña kułukulu.

6 Panya kutjupangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara miri tjutangka kulu wangkara tjakultjunu tjanu kulu kulira Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Paluru tjanu panya nganmanypa ilura wiyaringu. Palu Godalu tjanala Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku iyanu tjanu kulu kulira mulamularingkunyangka Kurunpa Milmiltu tjananya kulu wankarunkunytjaku.

Ngapartji-ngapartjingku Atunymankunytjaku

7 Ka tjintu ilaringu ilkarî manta uwankara wiyingkunytjaku. Kaya purkarangku atatjura kulilkatima tjukarurungku Godala tjpintjikitjangku.

8 Palu pulka mulapa ngaranyi nyanga alatji uti nyuranku pulkara mulapa mukuringama kurunpa winki. Panya nyura anangu kutjupaku nganmanypa alatjitu pulkara mukuringkulampa palumpa mapalku kaly-paringkuku nyara paluru nyuranya kurannyangka.

9 Ka tjinguru Jesuku walytja kutjupa malikitja ngura kutjupanguru pitjanyi kaya nyakulampa mapalkungku nyurampa ngurangka altira tjunama papulankuwiyangku, munu palunya pukultu kanyinma mirpan-mirpantu wangkanytja wiyangku. **10** Panya Godalu nyuranya kutju kutju pukultjungku nintilpai munu witulyankupai warka walytjangku walytjangku palyantjaku. Ka nyura uti warka nyanga palunya tjananya nintinnyangka kutjungku kutjungku wirura palyanma anangu kutjupa tjutangku kulu kunpuringkula pukultu Jesunya wañantjaku.

11 Tjinguru Godalu nyuntunya nintinu tjukurpa wangkanytjaku, ka nyuntu uti tjukurpa tjanala wangkarampa Godaku tjukurpa kutju wangkama. Tjinguru Godalu nyuntunya nintinu anangu tjuña alpamilanjaku, ka nyuntu uti tjananya pulkara alpamilanma, Godalu nyuntunya kunpunyangka. Kaya nyara palulanguru anangu tjutangku nyuranya nyakula waintara Godanya pulkara mirawaniku munuya wangkaku, "Uwa, mulapa nyara paluru tjanu Jesula Christalawanu tjukaruru mulapa nyinanyi." Munuya nyara palulanguru Godanya pulkara walkulku. Uwa, Godanya panya mayatja witulya pulka mulapa nyinanyi pitalytji

pulkanya. Kala wanyu wantintyta wiyangku titutjarangku palunya mirawanira walkunma. Uwa, mulapa.

Nyuranya Kurara Pungkunyangka Pukularintjaku

12 Uwa walytja wiru tjuta, kuwari anangu Jesunya wantipai tjutangku nyuranya anani munu tjinguru punganyi munu kutjupa kutjupa palyani nyura pikatjararingkula tjituru-tjitururintjaku. Ka nyura tjinguru tjituru-tjitururira kulini, "Yaaltji-yaaltjingku nyangantu nganananya kurani? Panya nganananya Jesunya Christiana kutju wanapai? Kalanya nyaaku nganananya kutju rawangku kurani?" Palu alatji kulintja wiyangkuya wantima panya Godalu nyuranya arkara nyanganyi, "Yaaltji-yaaltji nyanga tjana kura nyanga tjutawanu kunpu ngaraku? Tjinguruya ngayunya wantintyta wiyangku titutjarangku wanana, mutna tjinguruniya pakuringkula wantiku." Alatji paluru nyuranya arkara nyanganyi panya paluru mukuringanyi nyura palunya titutjarangku tungun-tungunu wanantjaku.

13 Palu pukularimaya kura nyanga palu puruny whole-wirkankunyangka. Panya ngammanytyja Jesunya kuraringkula pungkula pikatjaranu munu iluntanu. Ka nyurampa ngapartji palu puruny whole-ngarakatinji. Kaya pukularima Jesunya puruny whole-pikatjararingkuny whole-itja. Panya ngula Jesunya Christiana małaku pitjaku witulya pitalytji pulka mulapa, ka nyara palula arå nyura pulkara pukulariku.

14 Panya anangu kutjupa tjutangku nyuranya Jesunya wanannyangka nyakula anara warkipai. Palu nyaanguruuya nyuranya alatji wangkara warkinyi? Wiya, panya Godaku kurunpa nyurala unngu nyinanyi kurunpa panya wiru mulapa, kaya nyara palulanguru nyuranya anani. Kaya nyuranya warkinyangka kulira wantima munuya pukulpa nyinama.

15 Palu tjukaruruya palyanyku nyinama kura kutjupa kutjupa tjuta palyantja wiya. Panya nyuranya kuranguru pungkuny whole-ngaranyi alatjitu. Palula-tawaraya miri pungkuny whole wiya, walytjatjara kutitjunkuny whole wiya, irarira wangkanyta wiya, kura kutjupa kutjupa uwankara palyantja wiyangku wantima.

16 Palu tjinguru nyuranya Jesunya wanannyangka anara pungkuku, ka nyura uti kuntaringkuwiya ngarama munuya alatji kulimma, "Munta-uwa, nganananya Jesunya wanannyangkaya nyangantu nganananya kurani." Munu nyura uti tjananya kuliswiyangku wantira Godanya pulkara walkunma, panya paluru alatjitu nyuranya Jesuku walytjaringkuny whole ngurkantanu.

17 Palu kuwari nyanga Godalu anangu uwankara nyakula ngurkantananyi tjana kura munu palya nyinanytjita-nguru. Munu paluru nganananya palumpa walytja tjuta-warara nyanganyi kura palyantjtjatjana nguru ngurkantara paintjikitjangku. Palulangurula alatji kulini, "Munta, Godalu nganananya-warara ngurkantankuny whole-tjanungku anangu panya palunya wantipai tjuta ngurkantara pulkara paira iyalku ngura kurakutu, panya tjana Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wantingi."

18 Panya nyiringka iriti walkatjunkuny whole ngaranyi nyanga alatji, "Panya Godalawanu tjukaruru nyinapai tjutangkuya pika pulka mantjira kutju wankaringkuku. Kaya anangu panya Godanya wantira kura palyalpai tjuta yaaltjiriku? Wiya, Godalu tjananya pulkara alatjitu pikantankuku ngalturingkuny whole wiyangku."

19 Uwa, nyanga alatji Godalu nyurala wangkanyi, panya tjituru-tjituru kutjupa kutjupa tjuta nyurala wirkankuku. Ka tjituru-tjituru nyanga paluru tjana wirkankunyangka nyura yaaltjiriku? Wiya, uti nyura

Godaku mulamularingama wantintyta wiya, panya paluru nganananya palura tjunkunytjatjanungku titutjarangku atunymara kanyini. Paluru nganampa watarkurintyta wiya, kala uti mukulya tjukaruru nyinama ngananaala tjituru-tjituru nyanga paluru tjana wirkankunyangka.

5

Jesuku Walytjapiti Atunymankupai Tjutangka Wangkanytja

¹ Uwa, kana kuwari nyurala wangkanyi Jesuku walytjapiti atunymankupai tjutangka. Ngayulu kulu panya nyura purunypatu Jesuku walytja tjuta atunymara kanyilpai nyinanyi. Ngayulu panya ngarala nyangangi Jesunya wakara puṇu katakutjarangka utitjunkunyangka, mununa ngula tjintu malatjangka ngayulu palula tjunguringkula pukulpa mulapa nyinaku, panya nyara palula-arangka Godalu pałunyu uwankarangka nintilku paluru witulya pulka mulapa ngaranyangka pitalytji pulkanya. Kana kuwari nyanga nyuranya wangkanyi Jesuku walytja tjuta wirura atunymankunytiaku.

² Panya Godalu nyuranya tjunu tjananya atunymara kanyintjaku. Ka nyura uti kurunpa winki mukuringkula tjananya wanganarangku atunymara kanyinma. Panya wati tjapatangku palumpa tjipi tjuta wirura kanyilpai, palu purunytyu nyura uti Godaku walytja tjuta wirura atunymara kanyinma, panya Godanya mukuringanyi nyura alatji wirura kanyintjaku.

Palu tjanalanguru mani mantjintjikitjangku kulintja wiyangkuya wamtima munuya Godaku tjukurpa tjanala pukultjungku nintinma tjanampa kutju palyantjikitjangku kulira.

³ Munu tjananya wirura purkarangku kanyinma pauntjingara wangkara wituwituntja wiyangku, panya Godalu nyuranya wirura kanyintjaku ngurkantanu. Ka paluru tjana nyuranya nyakula nyuranya purunypatu wirura nyinaku.

⁴ Ka nyara palulanguru ngula nyurampa tjapata pulkangku Christalu malaku pitjala nyuranya anangu winkingka mirangka mirawañira wiru mulapa ungkuku. Ka nyara paluru kuraringkunyta wiya titutjara pitalytji pulka ngaraku wiru mulapa.

⁵ Kana nyurala ngapartji wangkanyi wati yangupala tjutangka munu kungkawara tjutangka kulu. Utu nyura tjlpi pampa tjutangka wanganarangku kulinma tjana wangkanyangka.

Uwa, uti Jesuku walytja uwankara kanany-kananypa wiya nyinama ngaltnytyu pulka. Munuyanku pukultjungku ngapartji-ngapartjingku alpamilara palyanma, panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi nyanga alatji,

“Panya Godalu kanany-kananypa nyinapai tjuta wantipai.

Palu panya purkara nyinapai tjuta paluru mukulyangku atunymara kanyilpai kanany-kananypa wiya nyinanyangka.” *

⁶ Pala palulanguruya Godala atunymankupai pulkangka wanganarangku kulinma kanany-kananyariwyangku, ka ngula tjintu paluru kulintjangka paluru nyuranya mirawañira pulka mulapa tjunkuku.

⁷ Palu nyurala kutjupa kutjupa kura wirkankunyangkaya tjituru-tjitururintyta wiyangku Godanya kulinma, panya paluru nyuranya atunymara kanyini.

⁸ Munuya kulil-kulilpa nyinama mamu Satantu pikatingku nyuranya kurara punkatjingantjaku-tawara. Panya mamu paluru lion pulka

* 5:5 Proverbs 3:34

purunypa para-ngaranyi, panya lion pulkangku kuka para-ngurilpai pat-jara ngalkula paltjaringkunytjikitjangku, palu purunytyu mamu paluru para-ngarala ngurini anangu tjuta kurara punkatjingantjikitjangku.

⁹ Kaya Godaku rawa raparingkula mamu pala palula tungunjungama. Munuya kulinma panya Jesuku walytja kutjupa tjuta manta winkingka nyuranya purunypa nyinanyi, panya Godanya wantipai tjutangkuya palunya tjananya munu nyuranya kulu Jesuku mulamularingkunyangka kurara punganyi munu pulkara pikantananyi.

¹⁰ Palu nyura pika nyanga palula tjanalawanu tjukutjuku rawa nyinanyangka Godalu witulya pulkangku nyuranya wiru mularmankuku munu nyuranya kurunpa rapa kunpu alatjitu palyalku nyura palumpa pulkara titutjara mulamularingkunytjaku. Panya Godalu mukulya pulkangku nyuranya ngurkantanu nyura Jesula tjunguringkula ngura wirungka titutjara nyinanytjaku.

¹¹ Uwa, Godanya mayatja witulya pulka mulapa nyinanyi. Kala wanyu wantintyta wiyangku titutjarangku palunya kutju mirawañira walkunma. Uwa, mulapa.

Tjukurpa Malatja

¹² Uwa, nyangatja ngayuku malpa wiřu ini Tjaalatjanya ngayula tjungu nyinanyi. Paluru panya Jesunya tungun-tunguntu waŋalpai wantintyta wiyangku. Kali paluru ngali lita nyangatja nyurampa muṭumutu walkatjunu nyuranya pukulmankunytjikitjangku. Nyangatjanya walkatjunu nyura kulintjaku panya Godanya mulapa ngaltunytyu puluktju pulka nganampa nyinanyi. Kaya nyanga palunya kulira Godaku rawa mulamularingama wantintyta wiya.

¹³ Kaya ngura nyanga Papilanta Jesuku walytja tjutangku nyuranya kulin nyurampa pukularira.* Panya nyanga palunya tjananya Godalu ngurkantanu nyuranya purunypa paluru tjana kuļu Jesuku walytjaringkunytjaku.

Ka wati kutjupa Markanya kulu mukuringanyi ngayulu palumpa wangka nyurala tjakultjunkunytjaku. Wati nyanga paluru panya ngayuku katja purunypa.

¹⁴ Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

Uwa, alatjitu wangkanyi. Ka Godalu nyuranya Christaku walytjapiti uwankara kurunpa pukulpa rapa mulapa palyanma.

* **5:13** Ngura Papilannga kunyu ngura Rome-any, panya kutjupa-ara anangu tjutangku ngura Rome-anya kitikiti wangkanytjikitjangku ini Papilannga wangkapai.

Lita Nampa 2 Peterlu Walkatjunkunytja

2 Peter Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Peterlu walkatjunkunytja Jesuku walytja kutjupa tjutaku Jerusalemala patu nyinanytja tjutaku. Paluru lita kutjara walkatjura palula tjanalakutu iyanu, ka lita nyangatja malatja paluru ilunytja kuwaripangka walkatjunkunytja. Munu lita nyanga palula paluru wangkara ngulutjunangi tjukurtjara ngunti tjutangka-tawara alatji wangkara, "Kuwari anangu kutjupa tjuta ngunti nintilpai tjuta nyuralanguru pakalku munuya tjukurpa kutjupa tjuta nyurala wangkara ngunti nintilku tjukurpa Godalanguru wiyatja tana walytjangku kulin-tja. Munuya nyuranya ngunti kurara maunthankuku nyura Godalawanu tjukaruru nyinanyangka."

Munu Peterlu tjananya wangkara kunpunungi ngunti nintilpai tjuta kulira wantintyjaku munu tjukurpa mulapa kutju kulintjaku munu wirura palyanyku nyinanytjaku. Munu paluru tjanala wangkangi watarkuri-wiyangku kulintjaku panya mulapa Jesunya ngula małaku pitjanyi palumpa walytja tjuta ngura wirukutu katintytjikitja palula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Peterlu nganmanytju wangkanytja

1:3-21 Godalulanya ngurkantankunytja Christanya purunypa wirura palyanyku nyinanytjaku

2:1-22 Peterlu ngulutjunkunytja ngunti nintilpai tjutangka-tawara

3:1-18 Jesunya małaku pitjanytja tjukarurungku kulintjaku

Peterlu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluña Simon Peternya Jesuku Christaku tjukurtjara, panya paluruni witura iyanu palumpa tjukurpa anangu tjutangka wangkanytjaku. Kana lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi, panya nyura ngananya purunypa alatjitu Jesuku Christaku pulkara mulamularingu wantintyja wiya. Panya paluru Godanya, nganampa panya wankarunkupainya munu panya tjukaruru alatjitu nyinanyi. Kala nyara palulanguru palula wanganarangku kuilipai panya paluru tjukarurungku nganampa palyanu wiru mulapa.

² Uwa, nyura panya Godaku Mayatja Jesuku kuļu nganmanypa nin-tirringu munu nyura kuvari palumpa walytjapiti nyinanyi. Ka Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Christanya Purunypa Wirura Nyinanytjaku

³ Ngananya ninti Godaku panya paluru witulya pulka alatjitu nyinanyi palya mulapa. Panya paluru ngananya ngurkantanu palunya arkara tjukaruru wiru mulapa nyinanytjaku. Munu paluru ngananya kutjupa kutjupa uwankara ungu wiru tjuta, ngananya kunpuringkula Jesulawańu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku.

⁴ Uwa, Godalu ngananya wirungku kalkunu atunymara kanyintjikit-jangku ngananya Jesunya purunypa wirura palyanyku nyinanytjaku kura uwankara wantira. Panya manta winkingkaya anangu kura tjuta nyinanyi

panya tjana kuraku unngu mukuringkunytjatjanungku titutjarangku kura palyalpai. Palu Godalu nganananya kunpuntjikitjangku kalkunu nganana kura uwankara wantira Godalawanu tjukaruru nyinanytjaku.

5 Uwa, nyura panya Godalawanu nyinanytjikitja mukuringkula nganmanyapa palumpa mulamularingu. Munu mulamularingkunytjatjanu nyura uti palya mulapa titutjara nyinama munuya Godaku nintiringama palumpa tjukurku kuļu.

6 Munuya palumpa nintiringkula walytjangku kulira tjukaruru alatjitu nyinama kutjupangku ngunti wituwitunyangka kulira wantira. Munuya tungun-tunguntu Godanya wan'anma pakuringkunytja wiyangku, munuya palulawanu kutju titutjara palyanyku nyinama.

7 Munuya Jesuku walytja tjutaku pulkara pukularima munuya uwankarakuļu mukulya ngaltunyti nyinama.

8 Uwa, alatji nyura uti rawa nyinama Godalawanu wiru mulararinytjikitja. Kaya kutjupa tjutangku nyuranya wiru tjukaruru nyinanyangka nyakula kulilkul, "Ai, mulapa nyanga paluru tjana Mayatja Jesuku ninti nyinanyi, panya paluru tjananya kunpunu warka wiru mulapa palumpa palyantjaku." Alatjiya nyuranya nyakula kulilkul.

9 Palu tjinguru nyura kutjupatjara palu purunypa wiru nyinapai wiya, munuya wiru mulararinytjikitjangku kulintja wiya. Kana kulini nyura kuru pati purunypa watarku nyinanyi, panya nyuranya Godalu kura tjuta nganmanytju palyantitjanguru kalypangku wantingu nyura kura wantira warka wiru tjuta kutju palyantjaku. Palu nyura tjinguru ara nyanga palumpa watarkuringu munu panya anangu kuru pati purunypa nyinanyi kulintja wiyatja.

10 Uwa walytja tjuta, mulapa panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku, ka nyura uti palumpa walytja alatjitu nyinama munu palunyu wanganarangku kulilkatima wantintja wiyangku. Panya alatji nyinara nyura punkantja wiya kunpu titutjara nyinaku.

11 Ka nyara palulanguru Mayatja Jesulu Wankarunkupailu nyuranya ngula pukultu alatjitu katiku ngura wirukutu nyara palula nyuranya titutjarangku wiru kanyintjikitjangku.

12 Tjukurpa nyanga palumpa panya nyura ninti nyinanyi nganmanytju kulintjatjanu, munu panya nyura rawangku kulilkatinyi. Palu palya, rawangkuṇa nyurala wangkanyi nyura watarkurintjaku-tawara.

13-14 Panya ngayulu ankunytjaku tjintru waṭalpi ilaringanyi, panya Mayatja Jesuluni nganmanytju tjakultjunu. Kana palulanguru tjukurpa nyangatja wanka nyinaralpi nyurala wangkanyi nyura rawangku kulilkatinytjaku.

15 Mununa palulanguru nyiri tjutangka kuļu tjukurpa walkatjunanyi ngayulu ilunyangka nyura nyakula kulintjaku watarkurintjaja wiyangku.

Jesunya Witulya Pulka Nyakunyta

16-18 Uwa, panya tjakultjununa nyurala nganmanytju Mayatja Jesunya Christianity malaku pitjanytja witulya pitalyti pulka mulapa. Panya nganana walytjangku pinangku kulira wangkanytja wiya, palu nganana mankurtu kurungku nyangu Jesunya puli katu ngaranyangka Mosela pulala Ilaitjala tjungu. Munula ngarala nyangangi Mama Godalu Jesunya pitalyti pulkangku irnyara kanyinnyangka munula kulinu Godalu ilkaringuru wangkanyangka nyanga alatji, "Nyangatja ngayuku katja, kana palumpa pulkara pukularinyi."

¹⁹ Panya iritiya Godaku wangkatjara tjutangku tjakultjunangi wati wiru mulapa mala pitjanytjaku. Kala kuwari Jesunya nyakunyjtajtanu tjukurpa panya tjana wangkanytjitu pulkara mulamularinganyi.

Ka nyura kulu uti tjukurpa palunya tjananya pulkara kulinma, panya wangkatjara tjutangkuya tjukurpa tilitjara tjakultjunangi. Panya tilingku mungawalurungka irnyara utilpai, palu purunyapa panya tjukurpa paluru nyurala utiringu, ka nyura utilta kulini. Ka tjukurpa paluru titutjarangku utini ngula Jesunya malaku pitjanytjakutu-wangkara. Ka paluru pitjanytja nyaa purunyapa, panya kililpi Katanya tjintuktu pakalpai kala nyakula kulilpai, "Kuwatu tjinturinganyi." Nyara palu purunyapa Jesunya malaku wirkankunyangka nyakula nganana kulilkku, "Panya paluru wirkanu." Kaya nyara palumpa pitjanytjaku patara tjukurpa nyanga palunya rawangku kulilkatima.

²⁰⁻²¹ Palu nyangatjaya kulinma, panya wangkatjara tjutangku iriti tjana mukuringkula walytjangku kulintitja nyiringka tjunkunyta wiyatu. Palu Kurunpa Milmiltu tjanala unngu nintinnyangka kutju tjana wangkangi munu walkatjunangi. Ka nyuntu nganana uwankara kulu palu purunyapa nyinanyi, panya Kurunpa Milmiltu ngananaanya nintinnyangka kutju nganana Gôdalu wangkanytja uwankara tjukarurungku kulilpai.

2

Ngunti Nintilpai Tjuta

¹ Palu panya wangkatjara ngunti tjutaya iriti nyinangi Godaku anangu tjutangka tjungu. Nyara paluru tjana Godalu wituntja wiyatja. Ka palu purunypatu kuwari anangu kutjupa tjuta ngunti nintilpai tjuta nyuralangru pakalku munuya tjukurpa kutjupa tjuta nyurala wangkara ngunti nintilku tjukurpa Godalangru wiyatja tjana walytjangku kulin-tja. Munuya nyuranya ngunti kurara mauntankuku nyura Godalawanu tjukaruru nyinanyangka. Panya Mayatja Jesunya tjanampa ngalkilpa anga-ilungu paluru tjana kura nyinanyangka munu tjananya wankarunu palumpa walytjaringkunyti jaku. Palu paluru tjana Jesunya mayatja wianmankunyangkampa ngula tjintu malatjangka Godalu tjananya pika pulka mulapalta ungkuku.

² Palu Jesuku walytja kutjupa tjutaya tjinguru palumpa tjanampa tjukurku mulamularingkuku munuya palula tjanala tjunguringkula kuraringkuku munuya kuri kutjupa kutjupaku mukuringkula ngunti-ngunti altiku. Kaya nyara palulanguru anangu tjutangku tjananya nyakula Godanya anara kuralku wangkara, "Godaku tjukurpa tjukaruru wiya."

³ Panya ngunti wangkapai nyara paluru tjana maniku manyu munuya nyurala ngunti wiruwa wangkapai palyangku-palku nyura palunya tjananya mani unggunyti jaku. Palu panya iritinguru alatjitu Godalu tjananya nyangangku munu kuliningi ngula palunya tjananya pika pulka mulapa unggunyti kitjangku.

⁴ Panya iriti angelpa kutjupa tjutangku Godala pulkara tungun-pungu munu kuraringu. Ka Godalu tjananya ngura kurakutu waningu mungawalurungka rawa nyinanytjaku tjiiinangka karpira wantinytja purunyapa. Kaya ngura nyara palula rawa patara nyinaku ngula tjintu malatjangka Godalu tjananya kura ngurkantara tjarantjaku munu tjananya pika pulka mulapa unggunyti jaku.

⁵ Ka aña kutjupa palu purunyapa ngarangi, panya Noah-nya nyinanytja-arangka anangu tjutangku Godala pulkara tungunpungkula kura kutju palyaningi. Ka wati kutjungku Noah-lu arkara tjananya wangkara putu tjukaruruningi Godalawanu tjanana tjukaruru nyinanytjaku. Palu tjanana

Noah-nya kulintja wiyangku alatjitu wantingi. Nyara palulanguru Godalu tjananya uwankara ngalturingkuwiyangku mina pulkangka iluntara wiyanu, palu Noah-nya munu palumpa walytja tjuṭa kutju wankarunu anangu panya 8 kutju.

6 Kaya pirkku kulinma ara kutjupa ngura panya pulka kutjara ini panya Tjatamanya pulanya Kumaranya. Panya iriti tawunu nyara palula pulala anangu winki kura pulkaringku munuya kura kutju titutjarangku palyaningi rawangku. Ka nyara palulanguru Godalu panya waru pulka tjanalakutu iyanu ilkaringuru. Ka tawunu panya palunya pulanya kampara wiyanu alatjitu anangu winki. Nyanga alatji Godalu palyanu anangu ngura winkitjangku kulira nintiringkula kulintjaku, "Munta mulapa Godalu nganananya ngapartji palula tungunpungkunyangka palu purunyapatu palyalku."

7-8 Munu nyura uti wati panya Lotanya kulu kulinma, panya wati nyara paluru ngura nyara palulaṭu nyinangi, Tjatamala. Palu nyara paluru wati palya Godalawanu tjukaruru nyinapai munu panya tjananya kura kutjupa kutjupa tjuṭa palyannyaangka nyakula pulkara tjituru-tjitururingu, panya anangu nyara paluru tjana Godala pulkara alatjitu tungunpungangi. Ka panya Godalu ngura Tjatamanya pulanya Kumaranya waru pulka ilkaringuru iyara uwankara alatjitu wiyanu, palu waru iyantja kuwari-pangka paluru Lotanya-wararangku pakaltjingara iyanu ankula wankar-inkunyitjaku.*

9 Uwa, tjukurpa nyanga palunya tjananyaya kulinma munuya nyanga tjanalanguru nintiringama nyanga alatji, panya mulapa Godalu anangu tjukaruru nyinapai tjuṭa kutju wankarunkupai kura kutjupa kutjupa tjuṭa tjanala utiringkunyangka. Munu paluru kura palyalpai tjuṭa wan-tir'iyalpai pika pulkatjara titutjara nyinakatinytjaku tjirirpi malatjakutu-wangkara, panya nyara palula ara paluru tjananya ngurkantara tjaralku munu tjananya pika pulka mulapalfa ungkuku.

10 Panya kutjupa tjaraya Godala pulkara tungunpungkupai nyinanyi munuya tjananya mukuringkunytja kutju palyalpai kura kutjupa kutjupa tjuṭa kutju, munuya kuri walytjatarangka ngaripai, ngunti wangkapai munuya kanany-kananytju ilkarijtja tjuṭa anara warkipai kuntaringkunytja wiyangku.

Palu mulapa Godalu tjananya watarkurinytja wiyangku nyanganyi ngula tjirirpi malatjangka ngurkantara tjarantjikitjangku munu tjananya uwankara wiyanjtaku.

11 Panya angelpa tjutaya witulya pulka mulapa nyinanyi ngunti nintilpai tjutangka munikara alatjitu munuya tjinguru tjananya uwankara anara warkinyangka wantir'iyaliku. Palu wiya, tjananya alatji palyalwiyangku wantipai, panya nyara paluru tjananya Godala mirangka ngaranyi munuya paluru tjananya ngurkantara tjaralpai wiya.

12 Panya ngunti wangkapai tjutangkuya putu kulilpai munuya kutjupa kutjupa tjuṭa watarkungku alatjitu palyalpai tjukarurungku-palku. Munuya kutjupangku tjukurpa wiru wangkanyangka putu kulira analpai alatjitu. Paluru tjananya kuka tjuṭa purunyapatu nyinanyi, panya kuka tjuṭa watarku para-ngarapai pungkula ngalkuntjaku kutju. Palu purunyapatu anangu ngunti wangkapai tjuṭa para-ngarapai, ka kuka purunyapatu tjananya pungkula wiyaliku.

13 Panya tjananya kura kutju palyalkatinyi, ka Godalu ngapartji tjananya paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara titutjara nyinanytjaku.

* **2:7-8** Genesis 19:1-29

Panya anangu nyara paluru tjana pulkara pukularintjikitjangku tjana mukuringkunyitjita kutju rawangku palyalpai munuya kalala alatjitu anangu tjutangka mirangka mai pulka tjunguringkula ngalkula tjikira tarangkarira mirapai kunta wiya alatjitu. Tjana nyurala maiku palyapalku tjunguringkula pulkara ngalkula tjikilpai ka panya nyura tjananya nyakula pulkara kuntaringkupai tjana kura tjuta rawangku palyanyangka.

¹⁴ Munuya kungka kutjupa tjuta titutjarangku nyakula mukuringkupai tjanala ngarintjikitja munuya pakuringkula wantintjya wiyangku titutjarangku kura kutju palyalpai. Munuya Jesuku walytja kutjupa tjuta kunpu wiya ngaranyangka tjananya wituwitulpai piruku kura palyantjaku munu Godalanguru paturingkunyitjaku. Panya tjana mukuringkula palyalpai tjana mukuringkunyitjita tjuta kutju. Ka nyanga palulanguru Godalu tjananya pungkuku.

¹⁵ Panya tjana Godaku iwara tjukaruru wantira kawankatingu munuya Pailamaku arangka ngaranyi. (Wati nyara paluru panya Piyyaku katja.) Panya nyara paluru manikitjangku pukultu kura palyanu.

¹⁶ Watu nyanga paluru panya Godaku wangkatjara nyinangi, palu palumpa tangkiyingku palula wangkangu munu palunya painu kura panya palunya palyalwiyangku wantintjaku.

¹⁷ Uwa, panya wangkatjara ngunti wangkapai tjutaya kapi tjukula pilti purunyapa ngaranyi, panya anangu tjuta pitjapai tjanala tjukurpa kulintjikitja, palu putuya tjukurpa mantjilpai tjanalanguru. Munuya paluru tjana ngangkali kapi wiyatjara purunyapa ngaranyi, panya walpa pulkangku untpulpai ka mapalku wiyarungkupai, nyara palu purunyapa tjana nyinanyi tjukurpa wirura wangkanytja wiya. Ka Godalu tjananya kalkunu mungawalurungka alatjitu tjana titutjara nyinanytjaku maru mulata.

¹⁸ Panya tjana kanany-kananytju kurakura tjuta titutjarangku wangkapai. Munuya anangu kuwari kutju Jesuku walytjaringkunyitjita tjuta wangkara mukumukulpai paluru tjana piruku kura panya palunya tjananyatu palyantjaku, panya tjana nganmanytju Jesuku walytja wiyangku palyanangi, panya palunya tjananya palyantjaku tjananya piruku wituwitulpai.

¹⁹ Munuya tjanala alatji wangkapai, ngunti panya wangkapai tjutangku, "Palya, nyura mukuringkulaya palyanma, nyura mukuringkunyitjita tjuta kutju." Alatji tjana wangkapai, palu paluru tjana putu palyanyku nyinapai munuya tjana kura tjuta kutju palyalpai tjana kuraku mukuringkunyitjita kutju. Panya kutjupa tjuta tjailangka ungu nyinapai kura palyantjatanu munuya putu pakani tjailanguru, palu purunyapa anangu kura palyalpai tjuta putu kuranguru pakalku.

²⁰ Panya nganmanytju tjana Godaku wangkatjara nyinangi Jesuku walytja munuya kura tjuta wantingu alatjitu Godalanguru paturingkunyitjaku-tawara. Panya tjana nintiringu Mayatja Jesuku Christaku nganampa panya Wankarunkupaiku. Palu palula malangkaya piruku kuraringkula kurangka anu, ka kurangku tjananya tjiinangka purunyapa karpira kanyini. Ka nganalu tjananya wankalku? Wiya alatjitu.

²¹ Panya tjana Tjukurpa Palyaku nintiringkunyitjatanu kurakutu malaku anu, ka tjanampa wankaringkunyitjaku wiyaringku alatjitu. Anangu watarkitja tjuta iwara palyaku ngurpa nyinanyi, ka ala alatjitu ngaranyi paluru tjana kulira mulamularingkunyitjaku munu wankaringkunyitjaku. Palu nyanga paluru tjana ngurpa wiya ninti nyinanyi nganmanytju Jesuku walytjaringkula, munu panyaya iwara palya wantingu Godaku tjukurpa milmilia kulira wantingu alatjitu, munuya kurakutu malaku anu.

²² Panya nyiringka ngaranyi tjukurpa palu purunypa anangu tjutangku wangkanyta nyanga alatji,
“Papangku ulkapatjunkula wantikatipai munu piruku malakungku pitjala ulkapu panya palunyatu ngalkupai.” *

Ka palu purunypa tjukurpa kutjupa alatji ngaranyi,
“Panya pikipiki paltjinnyangka wirtjapakara tjuhpirta malaku tjarpara kutjinkatira piruku kuraringcupai.”

Ka ngunti wangkapai tjuta nyanga palu purunypa ngaranyi, panya tjana Jesuku walytjaringkula iwara palyangka anangi, palu paluru tjana iwara palya wantira malaku kurakutu anu, panya papa munu pikipiki purunypa.

3

Jesunya Malaku Pitjanyta

¹ Uwa walytja wiru tjuta, ngayulu pulkara mukuringanyi nyura tjukarurungku kutju kulintjaku pina alangku. Panya ngayulu alatji nyuranya wangkara wituwitunu lita panya nganmanyitjangka, panya ngayulu mungatu nyurampa walkatjura ma-iyau, panya palula. Munu nyanganā kuwari pirukutu nyurampa walkatjunanyi nyura rawangku tjukarurungku kutju kulintjaku.

² Panyatjaya rawangku kulinma, panya Godaku wangkatjara tjutangku iriti wangkangu ngula utiringkunytjaku, munuya piruku kulinma tjukurpa panya Mayatja Jesulu palumpa iyantja tjutangka wangkanyta, panya paluru tjana nyurala nganmanytu tjakultjunu.

³ Munuya panyatja rawangku kulinma, panya Jesunya malaku pitjantjaku ilaringkunyangka anangu analpai tjuta utiringkuku munuya tjana walytjangku kulira kutjupa kutjupa kura tjuta palyalku tjananku mukuringkunytjtja kutju. Munuya paluru tjana nyuranya Jesuku mulamularingkunyangka wiyanmara wangkaku alatji,

⁴ “Mulapa wanyu Jesulu kalkunu malaku pitjantjikitjangku? Ka nyangatja wiyatū ngaranyi. Panya mamanya ngunytjunya tjana putu patara paṭara ilungu. Ka nyanga manta ilkari kulu paluru alatjitu ngaranyi wiyaringkunytja wiya, panya Godalu nganmanytu palyara wantintjya alatjitu.”

⁵ Alatji tjana nyuranya anara wangkaku, palu paluru tjana kura ngunti wangkapai tjuta. Panya anangu nyanga palu purunypa tjutangkuya tjukurpa panya Godalu paluntjtja kulira wantingu mulamularingkunytja wiyangku. Panya Godalu wangkanyangka ilkari utiringu munu paluru wangkanyangkutu manta utiringu uru kutju ngarinytjatjana.

Uwa, paluru manta utiringkunytjaku wangkangu, ka panya urunguru pakau.

⁶ Ka panya ngulalta Godalu mina pulka iyara mantatja uwankara uru pulkangka iluntanu anangu nganmanyitja tjuta kulukulu.

⁷ Palu kuwari wanyu Godalu manta ilkari kutjupa kutjupa uwankara nyaalku? Wiya, paluru tjananya paṭara kanyini tjintu malatjaku panya nyara palula arangka paluru tjananya uwankara palu purunypatu wangkaku, ka wangkanyangka warungku kampara wiyalu alatjitu. Munu paluru anangu kura uwankara ngurkantara tjarakku munu tjananya wiyalu.

⁸ Uwa walytja tjuta, kulinmaya nyangatja watarkuriwiyangku, panya Mayatja Jesulu kampa kutjupa kulilpai nganana purunyту wiya. Panya

* 2:22 Proverbs 26:11

nganana kulilpai kuli 1,000 rawa mulapa ngaranyangka, palu Mayatja Jesulu kulini nyara paluru rawa wiya tjintu kutju purunyapa. Kala nganana kulilpai tjintu kutju rawa wiya, palu Mayatja Jesulu kulini tjintu paluru rawa mulapa kuli 1,000 purunyapa. Alatji paluru witulya pulkangku kulilpai.

⁹ Tjinguru nyura kulini Jesunya rawa ma-nyinanyangka-palku, munu nyura palulanguru kulini paluru ngunti kalkuntja-palku pitjanytja wiya ngaranyangka nyakula. Palu wiya, paluru anangu uwankaraku ngaltnuytjungku rawangku pañani tjana uwankarangku kura wantira Godalakutu aruringkunytjaku. Palu wiyangkampa tjintu malatjangka paluru tjananya ngurkantara tjaralku munu tjananya wiyalu, panya paluru ngaltnuytju pulka tjanampa mukuringanyi kura wantira palunya kulira wanantjaku. Palulanguru paluru rawaringkula ma-nyinara pañani mapalku pitjanytja wiya.

¹⁰ Panya ngula Mayatja Jesunya urulyku wirkankuku, panya watu kuitjunkupai walingka tjarpanyangka nyuntu urulyaralpai, palu purunyapa. Ka tjintu nyara palula ilkari wiyingkuku rurku winki. Panya tjintu, pira, kililpi, manta winki uwankara warungku kampara urulku ka wiyingkuku alatjitu.

¹¹⁻¹² Uwa, uwankara alatjitu warungku kampara wiyalu manta kułukulu, ka pala palulanguru nyura uti Mayatja Jesunya małaku pitjanytjaku pañara tjukaruru nyinama Mama Godalawanu kutju, ka paluru tjinguru mapalku pitjaku. Ka tjintu nyara palula Godalu uwankara waru pulkangka wiyalu, ka tjintu pira kililpi tjuta kułukulu uwankara waruringkula ururingkula wiyingkuku. ¹³ Palu palya, panya Godalu kalkunu manta kuwaritja munu ilkari kuwaritja kułu nganampa palyantjikitjangku, kala palumpa ala-ala pañara nyinanyi. Panya ngura nyara palula anangu uwankarangku Godala wanganarangku kulilku munu tjukaruru nyinaku tiütjara.

¹⁴ Uwa waltyja tjuta, nyura tjintu nyara palumpa ala-ala patarampa tjukaruru palyanyku nyinama kura kutjupa kutjupa uwankara wantira. Ka nyuranya Jesulu pitjala nyakuku Godalawanu kutju wirura kurunpa rapa pukulpa nyinanyangka.

¹⁵ Munuya panyatja kulinmañu, panya Mayatja Jesunya rawaringkula kuwaripatu nyinanyi anangu tjuta palumpa mulamularingkula wankaringkunytjaku pañara. Tjukurpa nyangatja panya nganampa kuła panya wirungku Paulału nganmanytju nyurampa walkatjunu Godalu nintinnyangka.

¹⁶ Panya paluru lita tjuta walkatjura iyaningi Jesuku waltyta tjutakutu, munu lita panya palula tjanala uwankarangkata tjukurpa palunyatü walkatjunangi. Ka tjukurpa kutjupa tjuta lita tjutangka wituwitu nguwanpa ngaranyi. Ka panya Jesuku waltyta kutjupa tjuta kunpu wiya ngurpa ngaranyi, munuya tjukurpa wituwitu panya paluna tjananya puťu kulira ngunti kampa kutjupara wangkapai, panya palu purunyapa, panya tjana Moseku tjukurpa kułu ngunti kampa kutjupara wangkapai, palu purunyapa. Nyara palulanguru panya Godalu tjananya tjintu malatjangka paira iyalku pika pulkatjara tiütjara nyinanytjaku.

¹⁷ Palu waltyta tjuta, nyura panya nyangaku nganmanyapa nintiringu. Palulanguryanku ngulu nyangama munuyanku atunyamanama anangu kura tjutangku nyuranya ngunti kurara iwara kurangka katintjaku-tawara. Panya paluru tjana Godaku tjukurta tungunpungkula iwara kurangka ananyi munuya tjukurpa ngunti tjuta kulira wangkapai. Ka nyura tjanala kulira wantima Godalanguru paturingkunytjaku-tawara. Panya Godalu nyuranya wankaru kanyini nyura palula tjungu nyinanyangka.

18 Uwa, titutjarangkuya Mayatja Jesunya Christanya wanjanma, panya paluru nganampa wankarunkupainya nyinanyi ngaltunyju pulkanya. Munuya titutjara palumpa nintiringama.

Uwa, wanyula palunya titutjarangku mirawanira walkunma wantintytja wiyangku. Uwa mulapa.

Alatjituña walkatjunu. Palya.

Lita Nampa 1 Johntu Walkatjunkunytja

1 John

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati panya Johntu walkatjunkunytja Jesuku panya mal pangku. Paluru nganmanytju nyiri kutjupangka walkatjunu tjukurpa Jesunya mantangka nyinanytja munu paluru ilunytja munu ilunytjatjanu pakantja, (nyawa *Johnku Tjukurta*). Munu palulanguru paluru pirku walkatjunu lita mankurpa Jesuku walytja tjutaku.

Ka nyangatja lita nganmanyitja, panya nyanga palula paluru wangkara kunpu-kunpuningi Jesuku walytja tjuta tjukaruru palyanyku nyinanytjaku munu tjukurpa mulaku Jesunyatjaraku nintiringkunytjaku munu uwankaraku mukulya pulka nyinanytjaku. Munu paluru tjananya wangkangi watarkuriwyangku rawangku kulintjaku panya Godaku katja ananguringu munu mantangka wati alatjitu uti nyinangi anangu tjutangka tjungu.

Munu nyanga palula malangka Johntu lita kutjupa kutjara walkatjunkunytjatjanungku pirku kutjulta wara mulapa walkatjunu tjukurpa malatja ini *Tjukurpa Jesulu Johntu Utira Nintintja*.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-4 Jesunya tjukurpa wankanya

1:5—2:29 Tilingka munu mungawalurungka nyinanytja

3:1-24 Godaku katja untalpa tjuta mukulya nyinanytjaku

4:1-6 Kurunpa tjuta tjukarurungku ngurkantankunytjaku mamungkatawara

4:7-21 Godanya purunypa mukulya pulka nyinanytjaku

5:1-21 Godaku katjaku mulamularingkula wanka titutjara nyinanytja

Tjukurpa Wankanya

¹ Nyangatjana walkatjunanyi tjukurpa wankanya panya anangu tjuta wankarunkupainya. Paluru kuwaripatjara mulapa nyinanytja manta kuwaripangka munu panya mantakutu pitjala utiringu. Kala nyangu palunya munula kulinu munula pampunu.

² Paluru anangu tjuta wankalpai pitjangu munu utiringu Godalanguru. Kala palunya nyakunytjatjanungku tjakultjunanyi. Panya paluru wanka titutjara nyinapai palumpa Mamangka tjungu munu panya mantakutu pitjala ngananaala utiringu.

³ Kala ngananaala nyakunytjatjanungku kulintjatjanungku nyurala tjakultjunanyi munu anangu uwankarangka kulu, nyura ngananaala tjunguringkula Mamala munu palumpa katjangka Jesula Christala tjungu pukulpa nyinanytjaku.

⁴ Uwa, lita nyangatjana walkatjunanyi nyura nyakula mulamularingkula ngananaala uwankaratu pukulpa mulapa nyinanytjikitjangku.

Godanya Tili Nyinanyi

⁵ Tjukurpa nyangatjala Jesula kulintjatjanungku nyurala ngapartji tjakultjunanyi alatji, panya Godanya tili irnyani wiru mulapa, ka palula mungawaluru kura ngaranytja wiya alatjitu.

6 Ka nganana tjinguru alatji wangkapai, "Nganana Mamala tjungu pukulpa nyinanyi." Palu nganana kura tjuta palyarampa mungawalurungka nyinanyi, munula ngunti wangkanyi Mamala tjungu pukulpa nyinanytja. Ngananalanku tjukarurunmananyi, palu wiya, nganana tjukaruru nyinanytja wiya.

7 Panya Godanya tilingka nyinanyi wiru mulapa. Kala nganana tjinguru palu puruny whole="text">pa tilingka nyinarampa wirura nyinaku munulanku pukulpa kalypa nyinaku. Ka nganana kura palyannyangkampa Godalu nganana nanya palyalku Jesuku milkalingka, panya paluru nganampa kuranguru anga-ilura milkali tjutintjitungku.

8 Palu ngananalanku walytjangku kura wiyanmankulampa ngunti wangkanyi. Ka nyangatja tjukaruru wiya.

9 Palu nganana kuntaringkula Godala kura palyantitjanungku walytjangku tjakultjunkunyangka kutju Godanya nganampa kalyparingkuku munu nganana kura palyantitjangku kalypangku pungkuwiyangku wantiku, panya palurulanya nganmanytu kalkunu kuranguru kalypangku wantintyjikitjangku, munulanya kalkuntitjanungku nganampa paluru palyalpa alatjitu.

10 Palu nganana tjinguru walytjangku kura wiyanmankulampa Godanya anani. Munula palumpa tjukurpa tjukarurungku kulintja wiyangku wantinyi.

2

Christalulanya Alpamilalpai

1 Uwa, walytja wiru tjuta, tjukurpa nyangatjana walkatjunanyi nyura kulira kura wiya alatjitu nyinanytjaku. Palu tjinguru nyura kura palyarampa kulinma panyatja, panya nganampa ngalkilpa nyinanyi Jesunya Christanya, panya paluru tjukaruru nyinapailu Mamala anga-wangkapai nganampa ngalkiltu.

2 Ka nyara palulanguru Godanya nganampa kalyparingkupai Christanya nganampa ngalkilpa ilunytiitjangku. Panya paluru kura nganampanguru kutju ilunyti wiya anango winkiku kuranguru ilungu.

3 Nganana tjinguru Godala wituntjtja uwankara wanganarangku kulira palyantitjanungku nintingku kulikku, "Mulapa ngayulu Godaku ninti nyinanyi."

4 Palu tjinguru kutjupangku Godala wanganarangku kulintja wiyangku wantira palu puruny patu wangkaku, "Ngayulu Godaku ninti." Nyara palurunku ngunti nintinmananyi Godaku. Ka palatja tjukaruru wiya.

5 Palu kutjupangku Godala wanganarangku kulira palyara kutju Godaku pulkara mulapa mukuringanyi. Uwa, nyanga palulangurula kulini panya nganana mulapa palumpa walytja nyinanyi.

6 Palu tjinguru nganananku Godaku walytjanmankula uti Jesunya Christanya puruny whole="text">pa alatjitu nyinama.

Wituntja Kuwaritja

7 Walytja wiru tjuta, ngayulu nyurampa walkatjunanyi mununa nyuranya wituwituni nyuranku mukulya nyinanytjaku. Palu wituntja nyanga paluru kuwaritja wiya, palu tjukurpa irititja, panya nyura kuwaripat-jaranguru alatjitu kanyiningi munu kulinungi.

8 Palu tjukurpa nyanga paluru kuwaritja nguwanpa ngaranyi, panya Christalu ngananala pulkara nintinu tjukurpa nyanga palunya nganana pulkara mulapa unngu kulintjaku. Panya Christalu tilingku irnyara utinu

tjukurpa nyanga palunya, ka palulanguru mungawaluru ma-wiyaringanyi panya paluru tili pulka irnyara ngaranyangka.

9 Ka tjinguru kutjupangku wangkanyi, "Ngayulu tilingka ngaranyi, Godaku walytja." Palu nyara paluru Jesuku walytja kutjupaku kuraringkulampa mungawalurungka ngaranyi munu ngunti wangkanyi tilingka ngaranytja.

10 Palu nganana kutjupa tjutaku mukulya nyinarampa tilingka titutjara nyinanyi. Ka nganana alatji nyinanyangka Jesuku walytja kutjupa tjutangku nyakula punkantja wiya nyinaku.

11 Palu nganana Jesuku walytja kutjupaku kuraringkulampa mungawalurungka titutjara nyinanyi munula mungawalurungka ananyi panya kuru patingku putu nyanganyi iwarangka tjukaruru ankunytykitjangku, palu purunyapa.

12 Uwa tjitji tjuta, lita nyangangkana nyurala tjakultjunanyi panya nyura kura palyantjtijanguru Godalu nyuranya pungkunytjaku ngaranyi, palu Christanya nyurampa ngalkilpa ilunytykitjanguru paluru nyuranya kalypangku wantingu.

13 Ka wati minyma tjuta, lita nyangangkana nyurala kuлу tjakultjunanyi panya nyura ninti Godaku kuwaripatjara nyinanytjitu.

Ka wati yangupala tjuta munu kungkawara tjuta, nyangatjana nyurala kuлу tjakultjunanyi panya Godalu nyuranya kunpunu, ka mamungku nyuranya arkannyangka nyura kulira wantipai alatjitu.

14 Uwa tjitji tjuta, nyura panya Mamaku ninti nyinanyi. Ka wati minyma tjuta nyura kuлу ninti Godaku kuwaripatjara nyinanytjitu. Ka wati yangupala tjuta munu kungkawara tjuta, nyura panya kunpu rapa mulapa nyinanyi Godaku tjukurpa mulamulangku kulira, munu mamungku nyuranya mukumukunyangka nyura kulira wantipai alatjitu.

15 Uwa, nyura uwankarangku kutjupa kutjupa mantatja tjutaku mukuringkunytja wiyangku wantima. Munuya kulinma panya mantatjaku mukuringkula anangu mantatja kulilpai tjutangka tjunguringkula nyura Mamaku kuraringanyi munu palumpa mukuringkunytja wiya nyinanyi.

16 Panya mantatja kulilpai tjutangkuya walytjangku unngu kulira nyanga alatjiripai panya tjana walytjataraku mukuringkupai, munuya kutjupa kutjupa wiru tjutaku nyakula manyuringkupai, munuya walytjangku kulira kanany-kananyaripai. Palu Godalu tjananya alatji nyinanytjaku nintintja wiya alatjitu.

17 Ka ngula manta wiyinganyi munu tjana mukuringkunytja uwankara kuлу. Kaya Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta kutju wanka titutjara nyinaku wiyingkunytja wiya.

Christaku Mirpantju Tjuta

18 Uwa, walytja tjuta, kuvari nguwanpa Christanya malaku pitjaku, ka manta ilkari wiyinganyi. Ka nyura panya nganmanytju kulin Christaku mirpantju utiringanyi. Palu nganmanyapa wirkanu ngura uwankarangka Christaku mirpantju tjuta. Kala palunya tjananya nyakula nintingku kulin panya tjintu malatja watalpi wirkananyi.

19 Panya Christaku mirpantju tjutaya ngunti palumpa walytja purunyapa ngananaala tjunguringkula nyinangi. Munuya tjukutjuku nyinara ngananaanya wantikatira anu. Tjinguruya Christaku walytjampa ngananaala nyinama, palu wiya tjana anu. Ka nyara palulanguru nganana uti alatjitu kulin panya tjana ngananaala tjungutja wiya.

²⁰ Palu nyura tjananya purunyapa wiya, panya Christalu nyuralakutu Kurunpa Milmilnga iyanu, ka paluru nyurala tjarpara unngu nyinanyi. Palulanguru nyura uwankarangku nintingku kulini tjukurpa tjukaruru.

²¹ Palu tjinguru nyura kulini ngayulu nyurampa walkatjunanyi nyura tjukurpa tjukaruruku ngurpa nyinanyangka. Palu wiya, nyura ninti. Kana nyangatja nyurampa walkatjunanyi nyura ninti nyinanyangka. Ka nyura nintingku Kulini panya kutjupangku tjukurpa tjukaruru wangkara tjukurpa ngunti tjuṭa puṭu tjunguni tjukurpa tjukarurungka.

²² Ngananya wanyu ngunti wangkapai? Wiya, panya paluru, panya Godalu Jesunya iyantjanya wiyanmankupai. Anangu nyara paluru Christaku mirpaṇṭju munu Mamanya pulanya Katjaṛara wantipai.

²³ Panya Katjanya wantirampa Mamanya kulu wantinyi, palu katjaku mulamularingkula Mamaku kulu mulamularinganyi.

²⁴ Uwa, rawangkuya kulinma tjukurpa palya panya nyura nganmanytu kulintjanya, munu nyura palunya kulintjatjanu Katjala Mamala kulu titutjara tjungu nyinaku.

²⁵ Panya Christalulanya nganmanytu kalkunu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

²⁶ Nyangatjana nyurampa walkatjunanyi nyuranya angapaintjikitjangku, panya anangu kutjupa tjutangku nyuranya ngunti wituwitulku kutjupa kutjupa tjutawanungku palyantjaku. Kaya kulira wantima tjanampa mulamularingkuntya wiyangku.

²⁷ Panya Christalu Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu. Ka nyura palumpa kurunpa kanyintjatjanungku tjanala piruku kulintja wiyangku wantima. Panya Christaku kuruntu nyurala alatjitu tjukurpa uwankara nintini tjukarurungku. Kaya wanganarangku kulira palyanma munu Christala tjungu alatjitu nyinama.

²⁸ Uwa waltyja wiru tjuṭa, Christalaya tjungu nyinama munu nyura kunta wiyangku kurunpa rapangku paluru pitjanyangka nyakuku tjintu malatjangka.

²⁹ Nyura panya nintingku kulini Christanya tjukaruru nyinapai. Nyara palulanguru ya kulimma panya tjukarurungku palyalpai tjuṭa Godaku katja untalpa nyinanyi.

3

Godaku Katja Untalpa Tjuṭa

¹ Palu nyangatjaya kulinma, panya Godanya nganampa mukulya pulka mulapa nyinanyi, munulanya katja untalpanmaṛa kanyini. Kala mulapa palumpa katja untalpa nyinanyi. Kaya mantatja kulilpai tjutangku nganananya putu tjukarurungku kulilpai, panya Godanyaya putu kulilpai munuya wantipai. Palu purunyapa nganananya putu ngurkantananyi.

² Walytja wiru tjuṭa, kuwari nganana Godaku katja untalpa nyinanyi munula ngula nyaaringkuku? Wiya, nganana ngurpa panya Godalu nganana la wangkanytja wiyatū. Palu tjukurpa nyangaku kutjula ninti, panya ngula Christanya malaku pitjanyangka nganana palu purunyariku palunya yunpa ilangku nyakula.

³ Uwa, nyangatjala rawangku kulini Christanya purunyapa ngula nyinanytjikitjangku, munula palulanguru mantangka nyanga paṭara nyinara arkara wiru nyinanyi Christanya wirura nyinanytja purunyapa.

⁴ Anangungku kura palyara Godaku tjukurpa kurani.

⁵ Ka nyura nintingku kulini panya Christanya pitjangu nganampa ngalkilpa munu nganana kura palyantjitetjanguru anga-ilungu Godalu

nganananya kalypangku pungkuwiyangku wantintyjaku. Palu Christanya kura wiya alatjitu.

6 Ka anangumpa Christala tjungu nyinara kura rawangku palyantjaku wiyaringu. Palu tjinguru kutjupangku kura kutju alatjitu titutjarangku palyalkatira nyara paluru Christanya kulira alatjitu wantinyi munu palumpa ngurpa nyinanyi.

7 Walytja wiru tjuṭa, kutjupa tjuṭangkuya kura titutjarangku palyani munuyanku palyanmankupai. Ka nyura tjinguru tjanala kulira palumpa tjanampa mulamularingkuku, palu wantimaya panya tjana ngunti wangkapai. Panya anangungkumpa tjukarurungku palyara nyara paluru Christanya purunypa nyinanyi tjukaruru mulapa.

8 Palu panya kura palyalpai tjuṭa mamuku tjitji tjuta nyinanyi, panya mamu paluru kuwaripatjaranguru alatjitu kura palyalkatingi, kaya palumpa tjitji tjuṭangku palu purunypatu palyani. Palu Godaku Katja panya pitjangu mamungku palyantjitra uwankara wiyatjikitja.

9 Ka anangumpa Godaku walytja nyinara kura titutjarangku palyantja wiya nyinapai Godanya kurunpa palula unngu nyinanyangka. Anangu nyara paluru kuraku mukuringkunytja wiya nyinanyi Godanya palumpa Mama nyinanyangka.

10 Uwa, nyangangurula ngurkantananyi nganananya tjana Godaku tjitji tjuta nyinanyi munu nganananya tjana mamuku tjitji tjuṭa nyinanyi. Panya mamuku tjitji tjuṭangku tjukarurungku palyalpai wiya, munuyanku kalypa mukulya nyinapai wiya. Nyara paluru tjana Godaku tjitji wiya tjuṭa.

Mukulyaya Nyinama

11 Ka panya nyura tjukurpa nyangatja kuwaripatjaranguru kulinu nyanga alatji ngananalanku uti Godaku walytja uwankaraku kalypa mukulya nyinama.

12 Utila wati panya Kainnga arkalwiyangku wantima panya paluru mamuku walytja nyinara palumpa malanypa pungkula iluntanu. Palu nyaanguru wanyu Kaintu iluntanu? Wiya, kura palyantjatjanungku palumpa malanypju wiru palyannyangka nyakula pungkula iluntanu.

13 Walytja tjuta kulilaya, mantatja kulilpai tjuṭa nyurampa kuraringkunyangkampa alatji kulinma, "Nyangatjaya tjaka panya nganampa kuraringganyi."

14 Panya nganana tjana purunypa wiya, kutjupa nguwanpa munula Godaku walytja uwankaraku mukulya kalypa nyinanyi. Panya nganmanypa nganampa ilunytjaku ngarangi, palu kuwari nganana wankaringkulalta iwara palyangka ananyi wankakutu. Ka nyara paluru tjana mukulya wiya nyinara iwara kurangka ananyi ilunytjakutu titutjara kurangka nyinara.

15 Palu nganananya tjana walytja tjuṭaku kuraringkupai Godaku panya walytja kutjupa tjuṭaku? Nyara paluru tjana miriputju purunypa nyinanyi. Ka nyura ninti panya miriputju tjuṭa Godala tjungu wanka titutjara nyinanytja wiya.

16 Palu nyaa wanyu nyanga mukulya kalypa nyinanytja? Wiya, panya Christalunku ungu puntu walytjangku nganampa ngalkiltu munu angailungu. Nyanga paluru mukulya mulapa. Kala uti palu purunypa Godaku walytja kutjupa tjuṭaku ngalkilarira iluma tjana ilunytjaku-tawara.

17 Tjinguru wati kutjupa Godaku walytja mani pulkatjara mantara wiru tjuṭatjara nyinanyi, munu paluru Godaku walytja kutjupa paltjatjiratja mantara wiya nyinanyangka nyakula wantinyi. Munu

yaaltji-yaaltjingku paluru walytjangku palurunku Godaku mukuringkuntyjanmananyi? Wiya palatja ngunti wangkanyi. Utu paluru Godaku mukuringkulampa anangu ngaltutjara ungama.

¹⁸ Kala wanyu ngunti winpinpingku wangkawiyangku wantima munula mulamulangku mukulyangku palyanma anangu kutjupa tjutaku ngaltingkula.

¹⁹ Uwa, nganana mukulya mulapa nyinara alatji tjukarurungku kulilpai, "Godaku tjukurpa tjukaruru mulapa, kala nganana mulamularingkula Godaku walytja mulapa nyinanyi." Alatji kulirala Godala kurunpa rapangku wangkapai nguluringkunyta wiyangku.

²⁰ Palu kutjupa-ara tjinguru nganana kura kutjupa palyantjatanu Godala mirangka rapa wiya ngarala kuntaringkupai munula kulilpai, "Kuranatju nyinanyi." Palu utila wantira waintara kulinma alatji, "Munta, Godanya ngayuku ninti nyinanyi, ngayulu kulintjtita uwankarakar kulu. Paluru nintingku kulini panya ngayulu palumpa walytja tjutaku mukuringkunyangka. Wanyu kanatju kurunpa rapariwa."

²¹ Walytja tjuta, utila Godala mirangka kunta wiya ngaralampa palula ilaringkula rapangku wangkama nguluringkunyta wiyangku.

²² Ka nganana kutjupa kutjupaku tjapinnyangka paluru nganananya ungkuku. Panya nganana palula wangañarangku kulira palyalpai munu palunya pukulmankupai. Nyara palulanguru paluru nganananya tjapinnyangka ungpupai.

²³ Panya Godalu nganananya wangkangu nyanga alatji, "Ngayuku katjakuya Jesuku mulamularingama, munuya palumpa walytja tjutaku mukulya kalypa nyinama." Nyangatja panya Jesulu kuлу ngananala wangkangu palumpa walytja tjutaku pulkara mukuringkunytiaku.

²⁴ Ka nganana paluru wangkanyangka kulira tjukarurungku palyarampa palula tjungu mulapa wankaru nyinaku. Ka paluru ngapartji ngananala tjungu nyinaku. Panya paluru palumpa kurunpa ngananala unngu tjarpatjunu, ka nyara palulanguru ngananana nintingku kulini, "Mulapa Godanya tjungu nyinanyi ngananala."

4

Kurunpa Tjuta Ngurkantankunytiaku

¹ Uwa walytja wiru tjuta, kulinmaya panya kutjupa tjutangkuya wangkapai alatji, "Ngayulu Godaku kurunpatjarangku tjukurpa wangkapai." Ka nyura warpungkula mulamularingkuwiyangku wantira Godala-warara tjapinma alatji wangkara, "Mulapa nyangantu nyuntumpa kurunpatjarangku tjukurpa wangkanyi, muta kurunpa kutjupatjarangku?" Alatiya Godala tjapira kulinma panya wangkatjara ngunti tjuta nganmanypa ngura winkingka wirkana, munuya tjukurpa kampa kutjupara ngunti wangkapai Godaku tjukurnguru.

² Panya wati Godaku kuruntjarangku tjukarurungku wangkapai alatji, "Jesunya Christianity puntu nganananya purunypa nyinangi manta nyangangka." Ka nyanga palunya wangkanyangka kulintjtatanungku nyura alatji kulinma, "Wiya, nyanga paluru Godaku kuruntjarangku wangkanyta wiya, mamuku kuruntjarangku wangkanyi Christaku mirpantjungku." Panya nyura nganmanytju kulinu anangu nyanga palu purunypa tjuta ngula

³ Ka tjinguru kutjupangku wangkaku nyanga alatji, "Wiya, Jesunya anangu nganananya purunypa nyinanyta wiya manta nyangangka." Ka nyanga palunya wangkanyangka kulintjtatanungku nyura alatji kulinma, "Wiya, nyanga paluru Godaku kuruntjarangku wangkanyta wiya, mamuku kuruntjarangku wangkanyi Christaku mirpantjungku." Panya nyura nganmanytju kulinu anangu nyanga palu purunypa tjuta ngula

anangu tjutangka utiringkuku Christaku mirpantju tjuta. Palu panya tjana nganmanypa utiringu munu kuwari nyangaya anangu tjutangka nyinanyi manta winkingka.

⁴ Ka walytja wiru tjuta, nyura panya Godaku walytja tjuta nyinanyi munu palulanguru nyura mamutjara tjutaku pu tu mulamularingkupai, panya nyura Godaku kurunpa kanyini witulya pulkanya mamungka munkara mulapa. Ka mamutjara tjutangku nyuranya pu tu kurani.

⁵ Nyara paluru tjana tjukurpa mantatja kutju wangkapai, kaya anangu mantatjaku mukuringkupai tjutangku tjanala kulilpai.

⁶ Ka nyuntu nganana Godaku walytjapiti nyinanyi. Kaya Godaku ninti tjutangku ngananaala kulilpai. Palu Godanya wantipai tjutangku ngananaala kulintja wiyangku wantipai. Nyara palulangurula anangu tjuta tjukarurungku ngurkantananyi tjana kulinnyangka munu tjana wantinyangka. Panya mamuku kuruntjarangku ngunti wangkapai alatji, "Jesunya anangu ngananaanya purunypa nyinanytja wiya." Palu panya Godaku kuruntjarangku tjukarurungku kutju wangkapai alatji, "Jesunya ngananaanya purunypa nyinangi anangu alatji."

Godanya Purunypa Mukulya Pulka Nyinanytjaku

⁷ Uwa, walytja wiru tjuta, uti nyuranku pulkara mukuringama, panya mukulya nyangatja Godalanguru utiringu. Ka ngananalanku pulkara mukuringkula utini panya nganana mulapa Godaku tjitji tjuta nyinanytja. Munulanku mukulya pulka nyinara nganana pirkulu utini alatji panya nganana mulapa Godaku ninti nyinanytja.

⁸ Palu anangu mukulya wiya nyinara paluru utini alatji panya paluru Godaku ngurpa nyinanytja. Panya Godanya mukulya pulka nyinanyi munu mukuringanyi palumpa tjitji tjuta mukulyatjara tu nyinanytjaku.

⁹ Ka panya Godalu mukulya palurunku ngananaala utinu palumpa katja mantakutu iyara nganana palulawanu wankaringkunyti jaku paluru nganampa ngalkipa ilunyangka.

¹⁰ Paluru panya nganampa pulkara mukuringu. Panya nganana palumpa mukuringkunyti wiya watarku nyinangi, ka paluru palumpa katja iyanu nganampa kuranguru ngalkilarira ilunyti jaku, munu palulanguru paluru nganampa kalyparingu. Kala kulilpai, "Mulapa paluru nganampa mukulya pulka mulapa nyinanyi."

¹¹ Ka walytja wiru tjuta, alatji Godanya nganampa mukuringkunyangka ngananalanku uti pulkara mukuringama.

¹² Panya kutjupangku Godanya nyakunyti wiya alatji, palu ngananalanku mukulya pulka nyinanyangkampa Godanya ngananaala tjunguringkula nyinanyi. Kala mukulya paluru nyinanyti jita purunypa alatji nyinaku.

¹³ Godalu panya ngananaala tjarpatjunu palumpa kurunpa, kala palulan-guru nintingku kulini panya mulapa nganana Godala tjungu nyinanyi, ka paluru ngananaala nyinanyi.

¹⁴ Ka nganana palumpa katja nyangu, munula tjukurpa palunyat-jara para-tjakultjunkupai anangu tjutangka alatji panya mulapa Godalu palumpa katja iyanu anangu tjuta wankarunkunyti jaku.

¹⁵ Ka kutjupangku tjinguru mulamularingkula wangkaku alatji, "Jesunya mulapa Godaku katja." Kala wangkanyangka kulilpai, "Mulapa Godanya nyanga palula tjungu nyinanyi, ka paluru mulapa Godala tjungu nyinanyi."

¹⁶ Alatjila palunya kulilpai munula panya nintingku kulilpai, "Mulapa Godanya nganampa mukulya pulka mulapa nyinanyi."

Uwa, Godanya mukulya pulka. Ka ngananañlanku Jesuku walytja tjutaku mukulya pulka nyinarampa Godala tjungu nyinaku, ka paluru ngapartji ngananañala tjungu nyinaku.

¹⁷ Munu paluru ngananañnya nintilpai mukulya pulka nyinanytjaku. Ka nganana mulapa Jesunya puruny়a mukulya pulka nyinara ngula Tjintu Maletjangka Godala kuranyu kurunpa rapa ngaraku ngurkantankunytjaku nguluringkunytjaku wiya.

¹⁸ Uwa, Godanya nganampa pulkara mukuringkunyangka nganana uti ngulu wiya nyinama. Panya nganampa Godanya kurunpa winki mukuringkunyangka nganana puþ nguluringkupai. Palu panya kutjupa tjuta nguluringkupai, panya paluru tjana kulintja wiya Godanya nganampa mukulya nyinanytjaku munu panyaya nguluringganyi alatji kulira, "Ngula panyalanya Godalu kuranyu ngaratjunkula ngurkantara pulkara pungkuku."

¹⁹ Ka Godanya-warara nganampa mukulya pulka nyinanyangka nganana ngapartji palumpa munu anangu kutjupa tjutaku kulu mukulya pulka nyinapai.

²⁰ Palu nganana tjinguru alatji wangkanyi, "Nganana Godaku mukulya nyinanyi." Munula palulanguru Godaku walytja tjutaku kuraringkulampa nganana ngunti wangkanyi, munula Godaku kulu kuraringganyi. Panya nganana Godanya nyakunytjaku wiya, munula palumpa walytja tjuta uti nyangganyi. Palulangurula uti palumpa tjanampa ngaltunytjaku mukulya pulka nyinama munu wirura palyanma tjanampa, panya alatji palyara nganana Godaku kulu mukulya pulka nyinanyi.

²¹ Panya Godalu ngananañnya wituwitunu alatji wangkara, "Nyuntu Godaku pulkara mukuringkulampa uti Godaku walytja tjutaku kulu mukulya pulka nyinama."

5

Mantatja Kulilpai Tjutangku Jesuku Walytja Tjuta Puþ Kuralpai

¹ Nganana Jesuku mulamularingganyi panya paluru Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya, nyara palulanguru nganana Godaku katja untalpa tjuta nyinanyi. Munula Mama Godaku pulkara mukuringkula nganana palumpa katja untalpa tjutaku kulu mukulya nyinanyi.

² Palu yaaltji-yaaltjila Godaku tjiti tjutaku mukulya nyinama? Wiya, nganana Godaku pulkara mukuringkula munu palumpa tjukurpa wanganarangku kulira nganana palumpa katja untalpa tjutaku kulu pulkara mukuringganyi ngaltunytjaku nyinara.

³ Panya nganana Godaku pulkara mukuringkula palumpa tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai.

Ka tjinguru nyura wangkaku, "Wiya tjukurpa nyangatja wituwit mułapa putu palyantjaku." Palu wiya tjukurpa Godaku wituwit wiya uti ngaranyi nyura nyakula kulira palyantjaku.

⁴⁻⁵ Panya nganana Jesunya Godaku katja nyinanytjitetjaku mulamularingkunyangka Godalu ngananañnya walytjanmankupai munulanya kunpulpai nganana palumpa walytja tjutaku mukulya pulka nyinanytjaku. Ka nyara palulanguru anangu mantatja kulilpai tjutangku ngananañnya puþ kuralpai Godaku walytja tjutaku mukulya nyinanyangka. Panya nganana Jesuku mulamularingkunyangka Godalu ngananañnya pulkara witulyananyi.

⁶⁻⁸ Uwa, panya Jesunya Christanya pitjala itiringu mantangka nyanga, ka panya paluru nyinara pulkaringkunyangka palunya urungka baptise-katingu. Ka panya ngula ilura milkali tjutingu. Panya paluru pitjangu minangka kutju baptise-katinytjaku wiya, palu milkali tjutinytjik-itja kulu puṇu katakutjarangka ilura. Kala nyangatja tjukarurungku kulini Kurunpa Milmiltu ngananala unngu nintinnyangka, panya paluru tjukurpa tjukaruru kutju nintilpai. Munula Jesunya minangka baptise-katinytjanguru munu milkali tjutinytjanguru kulu nintiringanyi panya paluru pitjala ananguringu munu nganampa ngalkilpa ilungu. Nyanga alatji Godalu nganananya nintinu.

⁹ Panya watingku nintinnyangkala mulamularingkupai. Palu Godalu nintinnyangkala pulkara mulapa mulamularingkupai. Ka paluru alatjitu ngananala nintinu palumpa katja alatji wangkara, "Nyanga paluru ngayuku katja nyinanyi." Kala uti palumpa pulkara mulamularingama wantintyta wiya.

¹⁰ Munu panya nganana Godaku katjaku mulamularingkula kutju tjukarurungku kulilpai Godalu palunyatjara nintinnyangka. Palu nganana tjinguru Godalu palumpa katjatjara nintinnyangka mulamularingkuwiyangku wantira nganana palunya nguntinmananyi.

¹¹ Godalu panya wangkangu palumpa katja nganampa ngalkilpa ilun- yangka nganananya wankarunkunytjikitjangku. Munulanya wankarunu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

¹² Kala palumpa katjaku mulamularingkula wanka nyanga palunya titutjarangku kanyini, palu palunya wantirampa wanka nyanga palunya kanyintja wiya alatjitu.

Wanka Titutjara Nyinanytjaku

¹³ Uwa, nyangatjana nyurampa walkatjunanyi nyura panya tjukarurungku kulintjaku. Panya nyura Godaku katjaku mulamularinganyi munu palulanguru nyura mulapa wanka titutjara nyinaku Godala tjungu.

¹⁴ Panya nganana Godala wangkapai kurunpa rapangku, ka paluru mulapa ngananala kulilpai palula tjukarurungku tjinpinnyangka palunya pukulmankunytjikitjangku.

¹⁵ Kala nintingku kulini, "Mulapa paluru tjinpinnyangka kulira palyal-pai."

¹⁶ Ka tjinguru nyuntu nyakuku Jesuku waltyta kutjupangku kura palyannyangka. Munu nyuntu uti nyakunytjatjanungku Godala tjapila palunya wankarunkunytjaku. Palu kutjupa ngaranyi kura pulka mulapa, panya Jesunya wantira Kurunpa Milmilnga anantja. Ka nyuntu nyara palu purunyapa nyakula wankarunkunytjaku tjapilwiyangku wantima.

¹⁷ Panya kura kutjupa kutjupa uwankara nganana palyannyangka Godalu nyanganyi kura mulapa. Palu kura nyanga kutjunguru Godalu nganananya putu wankarunanyi, panya Jesuku mulamularingkuwiyangku wantira Kurunpa Milmilnga anannyangka. Kura nyara palulanguru nganana ilura wiyarnganyi alatjitu. Palu kura kutjupa tjutanguru Godalu nganananya wankarunkuku nganana palumpa mulamularingkunyangka.

¹⁸ Ka nganana ninti panya Godaku waltyta tjutangku kura rawangku palyalpai wiya. Panya palumpa katjangku nganananya titutjarangku atunymara kanyilpai mamungka-tawara.

¹⁹ Palu mamungku anangko mantatja kulilpai tjuṭa mayatjarira kanyini nganananya wiya, kala nintingku kulini panya Godalu nganananya atunymara kanyinnyangka.

20 Panya Godaku katjangku ilkarìnguru pitjala nganañala nintinu God tjukaruru, kala mulapa nintiringu tjukurpa tjukaruruku. Munula palulan-guru palula tjungu nyinanyi palumpa katja Jesula Christala kulu. Panya paluru God mulapa nyinanyi munulanya paluru wanka titutjarangku kanyini palula tjungu.

21 Uwa walytja wiru tjuṭa, kutjupa tjutangku panya pulinguru puṇunguru kutjupa kutjupa tjuta palyalpai munuya walkupai. Palu nyura tjanala tjunguringkula punu palunya tjananya walkulwiyangku wantima munuya maunṭalpa nyinara Godanya kutju walkunma.

Lita Nampa 2 Johntu Walkatjunkunytja 2 John

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kutjupa wati panya Johntu walkatjunkunytja Jesuku panya mal pangku. Munu paluru walkatjura iyanu minyma Jesuku walytjakutu munu palula tjungu nyinanytja tjutakutu kulu.

Munu lita nyanga palula Johntu minyma palula tjanala wangkangu tjukurpa Jesunyatjara kampa kutjupankunytja wiyangku wantintytjaku munu anangu kutjupa tjutangku ngunti wangkanyangka kulira wantintytjaku, panya paluru tjanaya ngunti para-wangkangi tjukurpa Jesunyatjara.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1-3 Johntu nganmanytju wangkanytja

4-6 Jesuku walytja tjutaku mukulya pulka nyinanytjaku

7-11 Ngulu nyakunytjaku ngunti kurantjaku-tawara

12-13 Tjukurpa malatja

Johntu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, minyma wiru, Godalu nyuntunya ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku. Kana wati Jesuku walytja tjuta atunyankupai ngungku lita nyangatja nyuntumpa walkatjunanyi munu nyuntumpa tjiti tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa pulkara pukularipai. Ngayulu kutju wiya, uwankarala nyurampa pulkara pukularipai, panya Godaku tjukurpa tjukarurungku kulipai tjuta kulu.

² Panya ngananja tjukurpa nyanga palunya mulamulangku unngu kulin-tjatanungku titutjarangku kulilkul watarkurintja wiyangku. Nyanga palulanggula nyurampa pulkara pukularipai.

³ Ka Mama Godalu pula palumpa katja Jesulu Christalu nyuntunya nganananya pukultju ngaltunytju pulkangku kanyinma, munulanya kurunpa rapara pukulmanama. Uwa, alatji nganananya palyanma ngananja tjukurpa tjukaruru mulamulangku kulinnyangka munu Jesuku walytja tjutaku mukulya pulka nyinanyangka.

Jesuku Walytja Tjutaku Mukulya Pulka Nyinanytjaku

⁴ Uwa kangkuru, nyuntumpa tjiti kutjupa tjarangkuya kunyu tjukurpa tjukaruru wangañarangku kulira palulawanu nyinapai, panya Mamalu-mantu nganananya wangkangu wantintytja wiyangku rawangku kulilkatinytjaku. Kana ngayulu nyangatja kulira pulkara pukularingu.

⁵ Uwa minyma wiru, mulamulangku wangkanyi utilanku Jesuku walytja tjutaku mukulya pulka nyinama. Tjukurpa nyanga palunya panya Godalu kuwari kutju wangkanytja wiya nganmanytju mulapa wangkangu, kana nyangatja piirku nyurala wangkanyi tjukurpa palunyatu.

⁶ Palu yaaltji-yaaltjingkulanku mukulyangku palyanma? Wiya, mukulyangku kulira palyantjikitjangkula uti Godalu wangkanytja uwankara wangañarangku kulira palyanma. Panya nganmanytjula kulinu Godaku walytja uwankaraku rawa mukulya nyinanytjikitjangku.

Ngulu Nyakunytjaku Ngunti Kurantjaku-tawara

⁷ Palu kulila, panya anangu ngunti wangkapai tjuta ngura winkingka tjutaringu munuya anangu tjutangka ngunti para-wangkarinkupai alatji,

"Jesunya mantangka iti ngarintyja wiyatu, kurunpa kutju pitjangu." Palu wiya, alatji wangkaraya anangu tjuta ngunti kuralpai munuya paluru tjana alatjitu Jesuku mirpantju nyinanyi ngunti panya wangkapai tjuta.

⁸ Kaya ngulu nyangama kutjupangku nyuranya ngunti kurantjakutawara, panya nyura wirungku palyaningi Godaku warka, munuya wantintyja wiyangku titutjarangku palyalkatima. Ka nyuranya ngula Godalu rawangku nyakunytjatjanungku wiru mulapa ungkuku, panya paluru nganmanytju kalkuntjatjanungku.

⁹ Uwa, Christaku tjukurpa kutjuya wangkama tjukurpa kutjupa tjungura wangkanytja wiyangku, panya nyura tjukurpa kutjupa tjungura wangkara palumpa tjukurpa kurani munu Godanya wantinyi, munu Godanya wantira Katjanya kulu wantinyi. Palu nyura Christaku tjukurpa kutju wangkara Mamala pulala Katjala tjungu nyinaku.

¹⁰ Ka tjinguru anangu kutjupangku pitjala nyurala tjukurpa kutjupa nintilku Christanyatjara wiya. Ka nyura anangu nyara palunya nyurampa ngurangka altira tjarpatjura kanyintja wiyangku wantima.

¹¹ Panya nyura tjinguru palunya altirampa palula tjunguringanyi, munu palyanmananyi ngunti wångkanytjaku.

Tjukurpa Malatja

¹² Uwa, tjukurpa tjutana kulini nyurala wangkanytjikitjangku, palu nyiringka nyangana putu walkatjunanyi, panya ngayulu mukuringanyi ma-pitjala nyurala tjunguringkula ilangku wangkanytjikitja. Tjinguru na kuwari nguwanpa ma-pitjaku, kala tjunguringkula pulkara pukulariku.

¹³ Ka nyangatja nyuntumpa kangkuru nyinanyi, panya Godalu palunya kulu ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku. Kaya palumpa tjiti tjutangku nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Palya?

Lita Nampa 3 Johntu Walkatjunkunytja 3 John

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kutjupa Johntu walkatjunkunytja wati ini Kayitjaku. Panya wati nyanga paluru wirungku tjananya intjanungku mani ungkupai wati Jesulu iyantja tjuta paluru tjana ngura tjutangka para-pitjalira Godaku tjukurpa tjakultjunkunytjaku ngura winkingka. Ka Johntu nyangatja kulintjatjanu pulkara pukularingu munu lita nyangangka palunya wirunmanu. Kala uti nganana kulu anangu kutjupa Godaku warkarinytjaku palu purunytiwu mani ungama wantintytja wiyangku.

Munu lita nyangangka Johntu wati kutjupa ini Tiyat-pitjanya wangkara painingi paluru Jesuku walytja tjutangka ngunti warkarinyangka. Munu paluru wangkangi ngula tjanala ma-pitjala ilangku wangkanytjikitja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1-4 Johntu nganmanytju wangkanytja
- 5-8 Johntu Kayitjanya wangkara mirawanintya
- 9-10 Johntu Tiyat-pitjanya wangkara paintja
- 13-15 Tjukurpa malatja

Johntu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, malpa wiru Kayitja, ngayuluna wati Jesuku walytja tjuta atunymankupaingku lita nyangatja nyuntumpa walkatjunanyi. Ngayulu nyuntumpa pulkara pukularinyi panya nyuntu ngali Godaku tjukurpa tjukularungku kulilpai.

² Kan malpa wiru, palyan nyinanyi? Ngayulu nintingku kulini panya nyuntu kurunpa rapa alatjitu nyinanyi Godala mirangka. Palu ngayulu nyuntumpa Mamala rawangku tjapilpai nyuntunya wirura kanyintjaku pika wiya.

³ Panya Jesuku walytja kutjupa tjutangku niya pitjala tjakultjunu panya nyuntu kunyu Godaku tjukurku pulkara mulamularingu kupai munu wanganarangku kulira palyalpai. Kana tjanala kulintjatjanu pulkara pukularingu.

⁴ Panya tjaka ngayulu tjukurpa nyanga palu purunyta tjakultjunkunyangka kulintjatjanu pulkara pukularipai, panya anangu tjutangku ngayulu wangkanytjita kulira Jesuku walytjaringkula Godaku tjukurpa wanganarangku kulinnyangkana pulkara pukularinyi.

Kayitjanya Mirawanintya

⁵ Uwa, malpa wiru, nyuntu kunyun mulapa Jesuku walytja uwankara papulankunytja wiyangku alpamilalpai.

⁶ Kaya kutjupa tjarangku nyuntu alpamilannya ngaka nyakunyt-jatjanungku pitjala nyuntunyatjara tjakultjunangka ngura nyanga palula nganana inmangka tjunguringkunyangka, panya nyuntu kunyu mukulya pulka. Ka tjananya wanyu wirungku rawangkutu alpamilanina iwarangka piruku ankunytjaku Godalu nyuntunya nyakula pukularinytjaku.

⁷ Panya paluru tjana tjukurtjara ma-pakaṇu Jesuku tjukurpa para-wangkanytjikitja ngura tjutakutu. Munu tjana nganmanytu wangkara kulinu alatji, "Nganana Jesunya wantipai tjutangka mantintja wiyangku wantima tjana nganananya ungkunyangka." Alatji tjana wangkara kuliu.

⁸ Palu nganampa ngaranyi Jesuku walytja tjutangku palunya tjananya alpamilantjaku. Panya alatji nganana alpamilara tjukurpa tjukaruru tjanalawanungku lipintananyi.

Tiyatu-pitjanya munu Tumitu-ritjanya

⁹ Nganmanytu panyana lita mutumutu walkatjura ma-iyau nyuntu-lakutu nyakula nyara Jesuku walytja tjutangka wangkanytjaku. Palu wati kutjungku ini Tiyatu-pitjalu kunyu kulira wantingi lita palulanguru nyuntu nyakula wangkunyangka, panya paluru kunyu nyurampa mayatja nyinanytjikitja mukuringkupai.

¹⁰ Kanā ngula ma-pitjala nyurala wangkara utilku wati pala palunyatjara. Panya paluru unngu kuraringkula kunyu tjukurpa nganananytjara nyurala ngunti tjakultjunkupai. Munu kunyu Jesuku walytja kutjupa tjuta ngura kutjupanguru pitjanyangka nyakula pukularira altira tjunkupai wiya munu kunyu nyuranya angapailpai palunya tjananya altira tjunkunytyaku-tawara, munu kutjupangku tungunpungkula tjarpatjunkunyangka nyakula kunyu nyuralanguru palunya paia iyantjikitjangku kulilpai.

¹¹ Malpa wiru, kutjupangku kura palyannyangka nyakula arkalwiyangku wantima munu wiru palyannyangka nyakula kutju arkara palyanma. Panya kutjupangku wiru palyalpai, nyara paluru Godaku walytja. Ka kutjupangku rawangku kura kutju palyalpai, nyara paluru Godaku ngurpa munu walytja wiya.

¹² Kaya anangu tjutangku wati panya Tumitu-ritjanya mirawanipai tjukaruru nyinanyangka nyakula. Kanā ngayulu kuļu palunya nintingku kulira mirawaninyi, kanī kulinma panya ngayulu tjukarurungku kutju wangkapai.

Tjukurpa Malatja

¹³ Uwa, tjukurpa tjuta mulapaṇa kulini nyuntula wangkanytjikitjangku palu nyiringka nyangaṇa puṭu walkatjunanyi.

¹⁴ Panya ngayulu mukuringanyi ma-pitjala nyuntula ilangku wangkanytjikitja. Tjinguruṇa kuwari nguwanpa ma-pitjaku.

¹⁵ Uwa, alatjituṇa walkatjunanyi. Ka Godalu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama.

Kaya nyuntumpa malpa tjutangku ngura nyanganguru nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Ka nyuntu ngapartji ngayuku pala malpa tjutangka kutju kutjungka nyakula tjakultjura, panya ngayulu tjananya kulini tjanampa pukularira. Palya!

Lita Jude-alu Walkatjunkunytja Jude

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati Jude-alu walkatjunkunytja Jamesaku pulampa Jesuku malanytju. Munu paluru lita nyangatja walkatjura iyanu Jesuku walytja tjutakutu, panya paluru tjananya wangkara ngulutjunangi tjukurtjara ngunti tjutanguru maunjalpa nyinanytjaku, panya paluru tjananya tjukurpa ngunti tjuta wangkapai Jesunyatjara-palku. Palu panya Godalu kunyu palunya tjananya nyanganyi munu paluru tjananya pikat-jaralku paluru tjana kura nyinanytjtanguru.

Ka Jude-alu Jesuku panya walytja tjuta wangkara rapaningi munu tjanala wangkangi, "Godalu palumpa walytja tjuta witulyankuku paluru tjana Jesulanguru paturingkunytjaku-tawara."

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1-2 Jude-alu nganmanytju wangkanytja

3-16 Jude-alu ngulutjunkunytja nintilpai ngunti tjutangka-tawara

17-23 Tjukurpa Jesunyatjara rawangku wangkara kulintjaku

24-25 Godanya pulka mirawaninuitya

Jude-alu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa walytja tjuta, ngayuluna Jude-alu lita nyangatja walkatjunanyi, panya ngayulu Jesuku Christaku warka palyalpai, wati panya Jamesaku malanypa. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu munu mukulya pulkangku kanyini. Ka panya Jesulu Christalu nyuranya atunymara kanyini. Kaña nyangatja nyurampa walkatjunanyi.

² Ka Godalu nyuranya ngaltunyti pulkangku kanyinma munu nyuranya mukulyangku kurunpa rapara pukulmanama.

Nintilpai Ngunti Tjuta

³ Uwa walytja wiru tjuta, nganmanytjuna kuliningi nyurampa lita walkatjunkunytjikitjangku tjukurpa panya Jesulu nyuntunya nganananya wankarura kanyintjatjara. Palu ngayulu kulinu kutjupa tjutangku kunyu nyurala wirkara palyangku-palku tjukurpa ngunti tjuta nintini. Kaña kampa kutjupa kulinu mununa lita nyanga palunya kuvari walkatjunanyi nyurala wangkanytjikitjangku nyanga alatji uti nyura ngunti nintinnyangka kulira wantima munuya tjukurpa tjukaruruku kutju nintirringkula wangkama. Panya tjukurpa nyanga palunya Godalu ungu palumpa walytja tjuta. Kaña nyangatja walkatjunanyi nyura tjukurpa nyanga palunya kutju kulintjaku munu tjana ngunti wangkanyangka kulira wantintjaku.

⁴ Panya tjana Godala tungunpungkupai tjuta kunyu nyurala tjunguriringkula nyinanyi munuya Godaku tjukurpa kampa kutjupara kulira wangkapai alatji, "Godanya ngaltunyti alatjitu nyinanyi, kala palya kura titutjarangku palyanma munula kutjupangka ngarima kuri wiyangka, panya Godalu nganampa ngalturingkula kura palyannyangka kalypangku pungkuwiyangku wantiku." Alatjiya ngunti kulira wangkapai kura titutjarangku palyantjikitjangku. Palu kura nyanga palu purunyapa tjuta

palyaraya Jesunya anan̄i. Panya nyiringka nganmanytju walkatjunkuntyja ngaranyi alatji, "Anangungku kura nyanga purunyapa palyannyangka Godalu palunya wiyalu alatjītu."

⁵ Kulilaya tjukurpa panyatja, panya Godalu anangu Israelkunu tjuta wankarura katintyja ngura panya Itjipalanguru. Ka nyura ninti tjukurpa nyanga palumpa, palu pirukuna wanyu wangkanyi nyura uti mulapa kulintjaku. Panya Godalu tjananya ngura nyara palulanguru wankarura katintytatjanungku malangka tjananya kutjupatjara wiyanu palumpa mulamularingkuwyangka wantinyangka.

⁶ Ka piruku wanyu kulila angelpa tjuta ngapartji, panya Godalu tjananya wituningi warka palumpa palyantjaku. Kaya tjara kutjupangku palula tungunpungkula wantingi tjana walytjangku kulira palyantjikitjangku. Ka tjananya Godalu tjiina pulkangka karpira pit̄i maru pulkangka wañingu. Kaya mungawalurungka nyinara pañani ngula Godalu tjintu małatjangka tjananya ngurkantara wiyanjtaku.

⁷ Kaya wanyu piruku kulinma ngura panya Tjatamanya pulanya Kumaranya munu ngura ititja tjuta kulu. Ngura nyara palula tjanala panya, anangu tjuta palu purunypatu nyinangi munuya Godala tungunpungkula kuri kutjupa kutjupangka ngaringi munuya ngunti-ngunti kulu tjunguringangi panya wati kutjara pula kurirara purunyapa nyinangi, ka minyma kutjara palu purunypatu nyinangi. Ka Godalu anangu tjuta kuraringkunyangka nyakula ngura nyara palula tjanala walı uwankara anangu winki tilinu waru ilkaritjangka. Alatji paluru palyanu małatja tjutangku nyakula kulira nintiringkuntytaku.

⁸ Ka panya anangu Godala tungunpungkupai tjuta nyurala tjunguringu. Nyara paluru tjana titutjarangku puntu tjananku kurani kura kutju palyara, munuya kura tjuta tjukurmankuntytjanungku kura palunya tjananya ankula palyalpai alatjītu munuya ngunti-ngunti ngaripai munuya Godaku tjukurpa uwankara analpai, angelpa tjuta kułukulu.

⁹ Wanyuya kulila angelpa panya mayatja ini Michaelnga Godaku panya warkaripai. Panya paluru mayatja pulka nyinara kutjupa kutjupa analpai wiya. Panya iriti paluru pulanku mamurarrangku ngaparku wangkangi Mosenya ilunyangka miri mantjintjikitjangku. Ka Michaeltu mamu palunyu pauntjingara anara wangkanytja wiyangku alatji kutju wangkangu, "God, nyuntu palunyu paila Mosenya miri mantjintjakutawara."

¹⁰ Palu anangu nyara Godala tungunpungkupai tjutangku rawangku anara wangkapai munuya kutjupa kutjupa wangkanyangka puťu kulira analpai alatjītu. Munuya ngultjuringkuntyja wiyangku inura purunytpu kulira wantira titutjarangku alatjītu kura palyalpai kulintja wiyangku. Nyara palulanguruuya ilupairingu kura palyantjatanu.

¹¹ Kana ngayulu tjanampa ngalturinganyi panya tjanala pika pulka mulapa utiringkuku. Nyara paluru tjana panya Kainku arangka alatjinyi, panya paluru nyararingkula palumpa malanypa pungkula iluntanu, kaya palu purunypatu kuwari palyani nyara ngunti wangkapai tjutangku. Munuya paluru tjana wati panya Pailamaku arangka kulu nyinanyi, panya paluru manikitjangku anangu tjuta wituwitunu Godala tungunpungkula kulira wantintyjaku. Kaya anangu nyara paluru tjana panya tjana purunytpu kulira wantira kura palyani. Munuya wati panya ini Kuranya purunypatu Godala tungunpunganyi, panya paluru Mosela tungunpungangi ilytingka katirinkunyangka, ka panya Godalu palunyu iluntanu munu kuwari palu purunytpu anangu nyara palunya tjananya kulu iluntankuku palula tungunpungkunyangka.

¹² Uwa, tjana kura nyanga purunypa palyantjatjanungku kunṭa wiya alatjitu nyurala maiku tjunguringkupai munuya Mayatjaku Tjapa ngunti ngalkula tjikilpai. Munu paluru tjana kutjupa tjuta alpamilantjikitjangku kulilpai wiya tjananku kutju waltytjangku alatjitu kulira palyalpai. Anangu nyara paluru tjana ngangkali kurakura purunypa ngaranyi, panya ngangkali paluru ngarala wiyaringanyi puyintja wiya, palu purunypa tjana ngaranyi tjukurpa wiru tjakultjunkunytja wiya.

Munu piruku paluru tjana punu mai wiyatjara purunypa ngaranyi, panya mai wiya titutjara ngaranyangka watingku nyakula punu palunya wata winki warpura wanipai, ka piltiringkupai. Nyanga palu purunypaya anangu paluru tjana kurakura ngaranyi maitjararingkunytja wiya, panya tjana tjukurpa tjukaruru mantjira kanyintja wiya. Ka panya watingku punu kurakura mai wiya warpura wanipai ka ngarira piltiringkupai, palu purunypa tjana nyinanyi tjukurpa ngunti wangkara.

¹³ Kaya anangu winkingku tjananya uti nyakupai kura palyan-nyangka. Panya uru witatjarangku karungka wala pulka ukalingkula unytjunytju untura karu tjartjarpangka utilpai, palu purunypa tjanampa kura utiringanyi tjana palyannyangka. Munu piruku tjana kiliipi punkantja purunypa nyinanyi, panya kililpi ilkariringuru tili winki punkalpai munu irnyara wiyaringkupai manta pampura. Nyanga palu purunypaya Godalanguru wirulyarara punkalpai munuya tili wi-yaringkula mungawalurungka titutjara nyinaku.

¹⁴ Uwa, nyura panya wati ini iinakanya kulini panya iriti mulapa nyinangi Adamaku waltyta malatja. Nyara paluru panya anangu nyanga palunya tjananya kulira nganmanytju tjukarurungku wangkangi alatji, "Kulinmaya, Mayatjanya pitjaku angelpa mungilyitjara.

¹⁵ Munu paluru anangu winki kuranyu ngaratjunkula ngurkantara tjaralku. Munu paluru Godala tungunpungkupai tjuta pungkuku, panya paluru tjana kura titutjarangku palyara Godanya analpai."

¹⁶ Anangu nyanga paluru tjana panya mulyararipai, munuya kutjupa tjuta nyakula wangkara ngukalpai, munuya tjana alatjitu waltytjangku kulira kura palyalpai. Munuya kura palyantjatjanungku kanany-kananytju mirawanipai, munu paluru tjana anangu kutjupa tjuta mukulyangku-palku wangkara ngunti pukuilmankupai, kaya kulira wan-ganararingkupai.

Tjukurpa Jesunyatjarayanku Rawangku Wangkara Kulinma

¹⁷ Palu kulilaya malpa wiru tjuta, tjukurpa panya mayatja Jesunyat-jaraya nganmanytju tjakultjunu Jesulu panya iyantja tjutangku.

¹⁸ Panya tjana alatji wangkangu, "Tjintu malatja ilaringkunyangka anangu panya analpai tjuta ngura winkingka tjataringkuku munuya waltytjangku kutju kulira kura kutju alatjitu palyalku Godanya kulintja wiyangku."

¹⁹ Palu anangu nyanga palu purunypa tjuta nganmanypa tjutaringu, munuya kuwari Jesuku waltyta tjuta tjungu nyinanyangka tjananya kurara punganyi munuya mauntpalpa mauntpalpa palyani, panya tjana waltytjangku kutju kulilpai Kurunpa Milmliltu kulintja wiyangku.

²⁰ Uwa waltyta tjuta, ngapartji-ngapartjingkuyanku wangkara kulinma tjukurpa Jesunyatjara watarkurinytjaku-tawara, palunya titutjarangku palyanyku wañantjikitjangku. Munuya Kurunpa Milmliltu nyuranya witulyankunyangka Godala rawangku tjinpinma.

²¹ Munuya Mayatja Jesunya malaku pitjantjaku pañara watarkuri-wiyangku titutjarangku kulinma nyanga alatji panya Godalulanya mukulya puñkangku kanyini. Kalanya Jesulu ngula malaku pitjala

ngananañanya ngaltunyntju pulkangku mantjira katiku palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

²² Uwa, Jesuku walytja kutjupa tjutaya putu nguwanpa pulpala mulamularingkupai, ka nyura uti tjanampa ngalturingama munu tjananya purkarangku wangkara tjukarurunma.

²³ Ka tjinguru kutjupatjara ma-kuraringkunyangkampa nyura uti tjananya warpungkula wangkara tjukarurunma Godalanguru ma-paturingkula wiyaringkunytjaku-tawara. Panya ngunyjtungku palumpa tjiti warungka tjarpantjaku-tawara mapalku tjulyalpai, palu purunyntjuya tjananya mapalku wangkara tjukarurunma, kaya nyurala tjunguringkuku. Uwa, kutjupa tjutangku kura palyannyangka nyakulaya tjanampa ngalturingama munu wangkara ngulutjunama, kaya kulira kura wantiku ilunytjaku-tawara. Palu nyuranku kulu ngulu nyangama kura panya tana palyantja nyura palyantjaku-tawara.

Godanya Kutjula Mirawanima

²⁴⁻²⁵ Uwa, Godanyaaya kulinma. Panya paluru kutjungku nyuranya kanyilku punkantjaku-tawara. Munu paluru kutjungku nyuranya palyanyku kanyilku. Paluru kutjungku nyuranya ngurkantara tjukarurunmara tjunkuku palula mirangka kunta wiya pukulpa ngaranytjaku. Nyara paluru kutjungku wankarunkupai, panya paluru iyanu palumpa katja Jesunya Christanya nganananya wankarura mayatjangku kanyintjaku. Uwa, mulapa Godanya witulya pulka, pitalyti wiru mulapa nyinanyi, mayatja pulka mulapa mantatja tjutaku, ilkaritja tjutaku, anangu winkiku kulu. Panya paluru kuwaripatjara alatjitu Mayatja pulka nyinangi, munu paluru kuwaritju Mayatja pulka nyinanyi munu titutjara alatjitu nyinaku wiyaringkunytja wiya. Kala uti wantinytja wiyangku palunya rawangku alatjitu walkunma. Uwa mulapa.

Tjukurpa Jesulu Johnta Utira Nintintja

Revelation

Nyangatja Nganmanytju Nyakula

Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Johntu walkatjunkunytja Jesulu palula utira nintinnyangka. Paluru walkatjunu manta tjukutjukungka nyinara ngura ini Patamatjala, uru pulkangka ngururpa. Panya Jesuku mirpantju tjutangku palunya witinu tjukurpa Jesunyatjara rawangku para-wangkanyangka. Munuya palunya pautangka katira tjunu ngura nyara palula, ka paluru tjailangka purunyapa nyinangi.

Ka ngura nyara palula nyinanyangka Kurunpa Milmiltu palunya nintiningi tjukurpa tjuta, ka paluru kuruntu nyangangi munu kuliningi ngula nyaaringkuku manta winkingka. Ka Jesulu palula wangkangu tjukurpa uwankara paluru nyakunytjatanungku nyiringka walkatjunkunytjaku munu nyiri palunya iyantjaku ngura tjutakutu Jesuku walytja tjutakutu.

Palu nyara palula arangka ngura winkingka Jesuku mirpantju tjutangku Godaku walytja tjuta pulkara kuraningi, munuya tjananya ananangi, pungangi, iluntanangka, tjara tjailangka tjarpatjunangi, munuya tjanampa tjituru-tjituru pulka palyanangi. Ka tjukurpa nyangatja Jesulu Johnta utira nintinu paluru walkatjura tjanalakutu iyantjaku tjana kulira raparingkula kunpu ngaranytjaku Jesuku Christaku.

Jesulu tjukurpa tjuta Johnta kurunta nintinu tjukurpa wiru tjuta. Kaya Jesuku walytja tjutangku tjukurpa nyanganpa iriti riitamilara uti kuliningi ngula nyaaringkuku manta winkingka. Palu Jesuku mirpantju tjutangkuya riitamilara putu kuliningi panya tjukurpa nyanganpa kumpilpa nguwanpa. Panya Jesulu tjukurpa nyanganpa nintinu palumpa walytja tjutangku kulira raparingkunytjaku pika pulka tjanala wirkankunyangka. Panya tjukurpa nyanga palula tjanalanguruya kuliningi Godalu yaaltjingara palumpa walytja tjuta wankarunkupai, munuya palulanguru pulkara mulamularingkula nguluringkuwiya rapa nyinangi.

Uwa, Johntu kutjupa kutjupa tjuta kuruntu nyangu panya tjiya wiru mulapa Godanya nyinapai, munu kuka ayinayini 4 nyalpi tjutatjara, munu angelpa tjuta, mamu ayinayini mankurpa, nyiri rulumapi kitij-7-tjara, angelpa 7-tu turampata puura wangkatjingannyangka, nyanytju tjuta, munu lamalama, munu kutjupa kutjupa tjuta kulukulu. Ka nyanganpa uwankara Jesulu nintinu Johnta paluru nganana kulu nyakula kampa kutjupara pulkara ngurira kulintjaku, munu kuilira ngulu wiya Godaku pulkara mulamularingkunytjaku. Panya tjukurpa nyanga palula tjanalanguru nganana kulini mulapa Jesunya Christanya Mayatja pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja. Munula kuilini mulapa Godalu palumpa mirpantju tjuta uwankara wiyalu Jesula Christalawanungku Satanna tjananya kulu piruku wanka nyinanytjaku wiya. Munula piruku kulini mulapa Godalu palumpa walytja tjuta mantjilku tjana Jesunya tungun-tunguntu rawangku wanannyangka, kaya palula tjungu titutjara nyinaku ngura kuwaritja wiru mulata.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-8 Johntu nganmanytju wangkanytja

1:9—3:22 Jesulu wangkanytja palumpa walytja tjutaku ngura 7-ta nyinanytja tjutaku

4:1-11 Godanya walkuntja ngura ilkaritjangka
 5:1—8:1 Nyiri rulumapi munu Lamalamanya
 8:2—11:19 Angelpa 7-tu turampata puura wangkatjingantja
 12:1—15:4 Tjukurpa 7-pa kutjupa Johntu nyakunyta
 15:5—16:21 Angelpa 7-tu ilkarìnguru pika kura pitinguru mantangka tjutintja
 17:1-18 Minyma kura munu mamu kata 7-tjara
 18:1—19:4 Tawunu Pulka Papilannga Pilukatinytja
 19:5-10 Lamalamangku kuri altintytja
 19:11-21 Nyanytju piranta pitjanytja
 20:1-10 Godalu Satannga warungka wanintytja
 20:11-15 Tjintu malatjangka Godalu ngurkantankunyta
 21:1-8 Ilkari kuwaritja munu manta kuwaritja
 21:9—22:5 Tawunu Jerusalemania kuwaritja
 22:6-21 Jesunya malaku pitjanytja

Johntu Nganmanytju Wangkanytja

¹⁻² Kulinmaya Jesuku walytja tjutangku! Panya ngayuluna Johnnga, Jesuku Christaku warkaripai, mununa tjukurpa nyangatja kuvari nyurampa walkatjunanyi Jesulu ngayunya nintinnyangka. Panya Godalu palula utira tjakultjunu kuvari nguwanpa nyaaringkuku nyanga palula malangka. Munu paluru angelpa witura iyanu ngayulakutu ara nyanga palunya ngayula wirkara wangkara nintintjaku. Kana nintiringkula kuvari nyanga nyurampa ngapartji walkatjunanyi uwankara ngayulu nyakunytatjanungku kulintyatjanungku, panya Godanya mukuringanyi nyura kulu kulintjaku tjukurpa nyanga kuvari nguwanpa nyaaringkunytyanya. Nyangatjana tjukurpa Godalanguru nyurala tjakultjunanyi, Jesulu Christalu kulu wangkanytja.

³ Ka nyura tjukurpa nyanga palunya nyakula kulinnyangka nyuranya Godalu pukulmankuku. Ka nyura tjukurpa nyangatja wanganarangku kulirampa palya alatjitu nyinaku. Panya ara uwankara nyanga ngayulu nyakula nintiringkunytyanya kuvari nguwanpa utiringkuku.

⁴ Uwa, kana ngayulu lita nyangatja kuvari nyuralakutu ma-iyani Godaku walytja tjutakutu manta pala Aitjala nyinanytja tjutakutu, panya nyura tawunu 7-ta nyinanyi munu nyura church walytja walytjangka tjunguringkupai Godanya walkuntjikitja. Ka Godalu nyuranya pukultjungku kanyinma munu kurunpa pukulpa nyinanytjaku palyanma. Paluru panya kuwaripatjara mulapa nyinanytjatanu kuvari nyanga nyinanyitu munu paluru panya ngula pitjanyi. Godanya panya mayatja pulka nyinanyi tjiya wirungka. Ka panya palumpa Kurunpa 7 ngaranyi palula kuranyu. Nyanga paluru tjana kulu nyuranya pukultjungku kanyinma pukulpa mulapa nyinanytjaku.

⁵ Ka palu purunytjutu Jesulu Christalu kulu nyuranya pukulmara kanyinma. Paluru panya mantakutu pitjala palumpa mamaku tjukurpa tungun-tunguntu wangkangi munu panya ifungu. Ka panya Mamalu palunya-warara pakalftjingu munu palulanguru nganananyalpi ilunyangka palu purunytjutu pakalftjingu. Ka Jesunya mayatja pulka mulapa nyinanyi mayatja mantatja uwankarangka waintarira.

Panya paluru-mantu nganampa pulkara mukuringkupai, ka panya nganananya kura palyantjtjanguru pungkunytjaku ngarangi palu paluru nganananya kura nyinanyangka nyakula ngalkilpa ilungu nganananya karalyarira wankaru nyinanytjaku.

⁶ Munu palulanguru paluru nganananya walytjanmanu Godala wanganarangku kulintjaku, munu paluru nganananya tjukurtjara tju

tjunu Godaku palumpa Mamaku nganana anangu watarkitja tjutangka Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku tjana ngapartji kulira Jesuku walty-jaringkunytjaku. Uwa, Jesunya panya wiru mulapa pitalytpi pulka witulya pulkanya nyinanyi, kala uti palunya titutjarangku mirawani. Uwa, mulapala uti palunya kutju walkunma.

7 Nyawaya! Jesunya ngula ngangkalingka malaku pitjaku, kala anangu winkingku nyakuku, munu punu katakutjarangkaya wakara utitjunkunytjalu tjana ku lu nyakuku. Munuya palunya nyakula anangu uwankara pulkara tjituru-tjitururira ulaku. Uwa, mulapa nyanga alatjiriku.

8 Ka Mayatja Godalu nyanga alatji wangkanyi, "Panya ngayulu kuwari-patjara mulapa uwankara wiyangka nyinanytjanya, mununa kuwari paluru tu nyinanyi titutjara, mununa uwankara wiyaringkunyangka ngayulu nyinaku alatjitu paluru tu." Munu panyana ngula pitjaku paluru tu." Alatji Godalu palurunku wangkanyi witulya pulkangku.

Jesulu Wangkanyta Palumpa Walytja Tjutangka Manta Panya Aitjala Nyinanytja Tjutangka

9 Ngayulu Johnnga, nyurampa panya walytja, panya nyuntu nganana Jesuku walytja tjuta nyinanyi. Ka panya Godanya wantipai tjutangku nyuranya kuralpai, palu purunypaniya ngayunya ku lu kuralpai, panya nganana Jesuku walytjaringkunyangka. Palu tjana ngayunya alatji kurannya ngayulu tungun-tunguntu rapangku Jesunya wanangingi nyura purunytu. Kaniya palulanguru witi lu mununiya katira tjunu manta tjukutjukungka uru pulkangka ngururpa ngura ini Patamatjala. Panya ngayulu Godaku tjukurpa ngura tjutangka para-ngarala wangkangi, tjukurpa panya Jesunyatjara. Kaniya nyara palulanguru ngayunya ngura nyanga palula katira wantikatingu.

10 Kana manta nyanga palula nyinangi rawa alatjitu, ka Mayatjaku tjiripi ngaranyangka Kurunpa Milmil tu ngayunya witulya pulkangku nintiningi.* Kana palulanguru tjanangka wangka kulinu pulkara wangkanyangka, panya turampata wangkatjingalpai, palu purunypana wangka kulinu.

11 Alatjini wangkangu, "Nyuntu kuwari nyanga kutjupa kutjupa tjuta nyanganyi, munun nyakunytjatanungku nyiringka walkatjura munu iyala Jesuku walytja tjutakutu ngura nyara kutjupa tjutangka nyinanytja tjutakutu ini ngura nyangankutu Ipitjalakutu, Muunalakutu, Puukamałakutu, Tjayatiralakutu, Tjaatitjalakutu, Pila-talpiyalakutu, munu Layatiyalakutu." Alatjini wangkangu.

12 Kana kulintjatanungku kulinu, "Nganaluni nyangatja wangkanyi?" Mununa pinkurarara nyangu punu panya tili katura kanyilpai 7 ngaranyangka. Punu panya paluru tjana gold-nguru palyantja.

13 Ka palula tjanala ngururpa ngarangi wati purunypana mantara waratjara munu paluru pilpirwanungku nanpa purunypana karpira kanyiningi gold-nguru palyantja.

14 Ka paluru mangka piranpa mulapa tili pulka purunypana irnyaningi ngangkali purunypana, munu paluru kuru waru tili purunypana irnya-irnyaningi.

15 Munu paluru tjina irnyaningi, panya ayana warungka tjunkunyangka waru tili winki irnyalpai, palu purunypana. Kana palunya wangka kulinu kapi uru wa la rurkuntja purunypana.

* **1:10** Mayatjaku tjiripi panya Sunday, panya tjiripi nyara palula Jesunya ilunytjatanu wankaringkula pakanu, kala palulanguru Jesuku walytja tjutangku tjiripi panya palula tjunguringkula palunya wa kulpai Sunday kutjupa Sunday kutjupa.

16 Ka paluru mara wakungku kililpi 7 kanyiningi. Munu tjaangku tjula wara iri kampa kutjara kanyiningi. Ka yunpa paluru pitalyti pulkangku irnyaningi, panya tjiripingu kañala irnyalpai, palu purunyapa.

17 Mununa palunya nyakula punkara ngaringi palula tjinangka miri ilunytja purunyapa. Kani mara wakunguru pampura wangkangu, "Nguluringkuwiya rapariwa. Ngayuluña nganmanyitja mulapa uwankara wiyangkalpi nyinanytjanya, mununa titutjara mulapa nyinanyi panya manta ilkari wiyaringkunyangkaña ngayulu nyinaku alatjitu wiyaringkuwiya.

18 Ngayuluña Wanka Nyinapainya. Ngayulu ilungu palu kuwarina wanka titutjara nyinanyi wiyaringkunytja wiya alatjitu. Ngayulu mayatja pulkangku ngurkantara wangkapai ilunytjaku mununa ngayulu ngurkantankupai ngananya miriku ngurakutu ankuku.

19 "Uwa John, nyuntu kuwari nyakunytjatjanungku nyiringka walkatjura panya ngayulu nyuntunya nintintja uwankara. Panya ngayulu kuwari nyuntunya nintini kuwari kuranyitja nyaaringanyi munu piruku ngula malatja nyaaringkuku. Ka nyuntu nyanganpa uwankara nyakunytjatjanungku nyiringka walkatjura.

20 Kuwarin nyanganyi kililpi nyanga 7 ngayulu mara wakungku kanyinnyangka, munun piruku nyanganyi punu nyanga tili katura kanyilpai 7 ngayula para-ngarala arintankunyangka. Palu nyanga tjana nyaa nintini kililpi, tili kanyilpai 7-tu kulu? Wiya, nyanga alatjiya nintimi. Kililpi 7-tu nintini angelpa 7 panya paluru tjana kanyilpai Godaku walytja tjuta ngura nyara 7-ta nyinanytja tjuta. Ka tili kanyilpai 7-tu nintini Godaku walytja tjuta tawunu nyara 7-ta nyinanytja tjuta." Panya nyanga alatjini Jesulu kuwari nintiningi.

2

1. Tjukurpa Ipitjala Nyinanytja Tjutaku

1 Mununi palulanguru piruku wangkangu alatji, "Panya angelpa kutjungku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuta tawunu ini Ipitjala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayulu kililpi panya 7 mara wakungku kanyintjalu nyurala wangkanyi, punu tili katura kanyilpai 7-ta ngururwanu parapitjalinkunytjalu panya.

2 Ngayuluña nyurampa ninti. Nyura panya ngayuku pulkara warkaripai, mununi nyura tungun-tunguntu wanjalpai wantintytja wiyangku. Munu nyura wati kura tjutangka tjunguringkuwiyangku wantipai wirungku. Ka panya kutjupa tjutangku ngunti wangkapai, 'Ngayunyanji Christalu witura iyanu.' Ka panya alatji wangkanyangka nyura kulira wantipai alatji wangkara, 'Nyngantuya ngunti wangkanyi.'

3 Uwa, mulapa nyura ngayunya tungun-tunguntu wanjalpai. Panya nyura ngayuku mulamularingkunyangka kutjupa tjutangku nyuranya analpai munu kuralpai, ka alatjirinyangka nyura ngayunya wantintytja wiyangku wirungku titutjarangku wañani. Kaña pulkara nyurampa pukularinyi.

4-5 Palu kulila! Ngayulu kutjunguru tjituru-tjitururinyi, ngayuku panya nyura pukularintja wiyanguru. Nganmanypa panya nyura ngayuku mukulya mulapa nyinangi, palu kuwari nyanga nyura nyaaku ngayuku mukuringkunytja wiyaringu? Uti nyura panya palu purunytjatu ngayunya kulinma, panya nganmanypa nyura ngayuku pulkara mukuringgangi. Palu nyura tjinguru rawa ngayuku

pukularintja wiya nyinanyangkana ngayulu pitjala nyurampa puṇu panya tili katura kanyilpa mantilkku.

⁶ Palu nyangatja nyura wirura kulipai panya nyura wati ini Niklatjanya wanpalai tjutaku kuraringkupai, panya nyara paluru tjana Godaku tjukurpa ngunti-ngunti nintilpai. Ka ngayulu palu purunyapatu ngunti nintilpai tjutaku kuraringanyi.

⁷ Uwa, nyura pina ala ngaralampa wanyu ngalya-kulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku waltyta tjutangka. Palu kutjupa tjutangku nyuranya wangkanyangkaya ngayunya kulinma wantintyta wiyangku mununi titutjarangku ngayunya tunguntungguntu wanama. Kana alatji wirura wañannyangka nyuranya tjunkuku Godaku ngura wirungka mai wanka ngalkuntjaku. Panya Mamaku ngurangka puṇu wankarunkupai ngaranyi, ka nyura puṇu palulanguru mai ngalkula wanka titutjara nyinaku.

Uwa, alatji tjanampa walkatjura ngayuku waltyta tjutaku ngura nyara Ipitjala nyinanytja tjutaku.”

2. *Tjukurpa Muunala Nyinanytja Tjutaku*

⁸ Munu palulanguruni piruku wangkangu, “Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku waltyta tjuta tawunu ini Muunala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayuluna kuwaripatjara mulapa nyinangi uwankara wiya ngaranyangka, mununa titutjara mulapa nyinanyitu, panya manta ilkari wiyarungkunya ngayulu nyinaku alatjitu wiyarungkuwiya. Ngayulu panya ilungu mununa palulanguru wankaringkula pakantu.

⁹ Ngayulu nyurampa ninti panya nyuranya mirpantju tjutangku rawangku anara wangkapai munu pungkula kuralpai munu nyii-nyiipungkupai. Mununa ninti panya nyura ngaltutjara maralpa mani wiya nyinanyi. Palu pukularimaya panya ngayula nyura marangka alatjitu wankaru nyinanyi pukulpa. Ka ngayulu ninti panya kutjupa tjutangkuya nyuranya kura wangkara analpai. Paluru tjanayanaku mirawanira waltytangku wangkapai, ‘Nganana Jew tjuta, Godanya tjukarurungku wanpalai!’ Palu wiyyaya tjana Satanku waltyta tjuta munuya palunya wañalpai.

¹⁰ Ka paluru tjana nyuranya rawangku anara wangkara pungkula kurannyangka nguluringkuwiyyaya rapa nyinama.

Kulila! Mamu panya Satantu anangku kura tjuta wituwitulku nyuranya witira tjailangka tjarpatkunkunytjaku. Panya mamu paluru mukuringanyi nyuranya arkara punkatjingantjikitja munu paluru tjintu 10 nyuranya rawangku arkalku tjaila unngu kanyira nyura kuraringkula ngayuku watarkurintjaku. Palu ngayunyania wantintyta wiyangku titutjarangku kulinma. Tjinguruya nyuranya miri pungkunytjikitjangku wangkaku, kanjya ngayunya tunguntungguntu wañanma alatjitu ilunyajakutu-wangkara. Kana nyuranya puturu wankanya ungguku, panya wati raitjangka wirtjapakara waintarinyangkaya palula katangka puturu nyalpitjara tjunkupai, palu purunyapa, panya ngayulu nyuranya wankalku titutjara ngayula tjungu pukulpa nyinanytjaku.

¹¹ Uwa, nyura pina ala ngaralampa wanyu ngalya-kulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku waltyta tjutangka. Palu nyuranya anannyangka wantintyta wiyangku titutjarangku tungun-tungguntu

wañanma. Ka alatji rawangku wañannyangkaña nyuranya wankaru kanyillku warungka panya ilunytiakutawara.
Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyalu panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Muunala nyinanytja tjutakutu."

3. Tjukurpa Puukamala Nyinanytja Tjutaku

¹² Mununi palulanguru piruku wangkangu, "Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuta tawunu ini Puukamala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyalu tjanu nyakunytjaku alatji,

Ngayuluna tjula wara iři kampa kutjaratjara kanyintjalu nyuranya wangkanyi.

¹³ Ngayuluna ninti nyurampa nguraku, panya nyara palula Satannga mayatjaringku, kaya tjutangku palunya wañani. Palu nyura tjukarurungku palunya wantira ngayunya kutju kulini. Ngura nyara palulaya panya wati ngayuku malpa ini Antipanya mungatu pungkula iluntanu tjukurpa ngayunyatjara tungun-tunguntu para-wangkanyangka. Kani nyura nguluringkuwiyangku ngayunya rawangku wañaningi wantintytja wiyangku ngura pala Satannga nyinanytjala, kana pulkara pukularingu.

¹⁴ Mulapa nyura ngayunya rawangku wañani. Palu kulila! Ngayulu tjituru-tjitururingku panya nyura paintja wiyangku wantinyi kutjupa tjarangku ngunti wangkanyangka. Panya tjanu kulira mulamularinganyi wati miri ini Pailamalu wangkanytjtjaku. Panya iriti paluru ngunti nintiningi wati ini Pailakala, ka wati paluru ngapartji anangu Israelkunu tjuta kura nyinanytjaku wituwituningi. Paluru panya tjananya wituwituningi kuka panya god ngalypa-ngalypa ungkunytja ngalkuntjaku, kaya mulapatu ngalkuningi Godala tungunpungkula. Munu paluru piruku tjananya wituwituningi kutjupangka kutjupangka pirtjinytjaku, kaya palunya kuliningi Godala paintitja wantira. Ka nyuralanguru kuļu palu purunyapa kutjupa tjarangku kuwari palyani Pailamaku panya tjukurpa kulintjatjanungku.

¹⁵ Ka palu purunyapa tjara kutjupa kulira mulamularingkupai wati ini Nikilatjalu ngunti wangkanytjtjaku.

¹⁶ Palu kulila, tjukurpa nyanga Nikilatjaku pulampa Pailamaku kura ngaranyi, ka nyura wantiwiyangku tjananya painma tjukurpa palumpa pulampa kulintja tjuta. Palu nyura paintja wiyangku wantinyangkampa ngayulu pitjala tjananya pikangku pungkuku tjula wara panya tjaangku kanyintjtjjangka.

¹⁷ Uwa, nyura pina aļa ngaralampa wanyu ngalya-kulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka. Munu tjanu nyuranya anara wangkanyangka ngayunya wantintytja wiyangku rawangku wañanma. Ka anangungkumpa alatji ngayunya tunguntunguntu wañannyangka ngayulu palunya ungguku mai kumpilitja ini panya *manna*, mununa pirukutu palunya ungguku apu piranpa ini palunyatjara, ini kuwaritja. Ka paluru kutju initjara mantjira ninti nyinaku, kaya kutjupa uwankara ngurpa nyinaku ini pala palumpa. Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyalu panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Puukamala nyinanytja tjutakutu."

4. Tjukurpa Tjayatirala Nyinanytja Tjutaku

¹⁸ Mununi palulanguru piruku wangkangu, "Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuta tawunu ini Tjayatirala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyalu tjanu nyakunytjaku alatji,

Ngayuluna Godaku katjangku nyurala tjukurpa nyangatja wangkanyi. Ngayulu panya kuru waru tili purunyapa irnyani munuña tjina ayana yalawana tjalkanyamankunytja purunyapa irnyani.

19 Palu kulila! Ngayulu nyurampa ninti nyura palyantitjaku, panya nyura ngayuku pulkara mukuringanyi, munu nyura ngaltutjara tjuta ngaltunytjungku ungkupai. Ngayulu ninti panya nyura mulapa ngayunya kulini, munu nyura ngayuku warka wirura palyalpai. Munu panya nyura rawangku tungun-tunguntu ngayunya kütju wanalpai. Panya nyura nganmanyapa tjukaruru nyinara ngayuku wirura palyalpai, palu kuwari nyura kunpu pulkaringkula pulka mulapalta palyani, nganmanyitjangka waintara.

20 Palu kulila! Ngayulu kutjunguru tjituru-tjitururinyi panya nyanga alatji nyura kulira palyannya ngangka panya minyma ini Tjitipilnga nyura paintja wiyangku wantipai nyurala tjukurpa ngunti wangkara nintinnyangka. Palurunku wangkapai, ‘Ngayunyani Godalu wangkara iyanu.’ Palu paluru ngunti nyuranya kurani nyura palumpa tjukurpa wanantjaku. Panya paluru wangkapai anangu kutjupangka kampangka tu ngunti ngarintjaku munu kuka panya god ngalypa-ngalypa ungkunyta ngalkuntjaku.

21-22 Alatjituña wangkangu palunya kura wantira kampa kutjuparintjaku, munuña patara paṭara, ka ngayunya wantinyi kulintja wiyangku. Kana palulanguru pikatjaralku minyma pala palunya pulkara tjituru-tjitururintjaku, palula panya ngunti ngaripai tjuta kułuna pika pulka ungkuku. Palu wati nyangantu mapalkungku kampa kutjuparintjya wiyangku wantinylangka kuwaritu nyanga palunya palyalku.

23 Munuña minyma nyanga palumpa tjukurpa lipintankupai tjuta kulu iluntankuku. Kaya ngayuku walytja tjutangku tawunu panya tjutanguru nyangatja kulira urulyaralku, ‘Awari! Jesulu nintingku nyakupai anangu uwankarangku unngu kulinnyangka. Alatjiya kulilkul ngayuku walytja tjutangku. Kana ngayulu tjananya tungunpungkula kuralpai tjuta warungka wañiku, palu tjukaruru nyinapai tjutanja wirura kanyilkul.

24 Ka ngura pala Tjayatirala kampa kutjara nyinanyi minyma panya palunya wanalpai munu ngayunya kulipai, ka nyura ngayunya wanalpai tjutangku wirungku palunya kulilwiyangku wantinyi. Panya palunya kulipai tjutangkuya alatji wangkapai, ‘Nyangatja Satanku wangka ngananya kulini, tjukurpa pulka milmilpa.’ Ka nyura tjukurpa nyangaku nintiringkuwiyangku wantinylangka ngayulu pukularingu. Munuña palulanguru nyuranya piruku wangkanyta wiyangku wantinyi.

25 Palu panya nyura ngayunya tungun-tunguntu wanani palu purunytniwa wanyu rawangku wañanma ngayulu pitjantjaku-wangkara.

26-27 Palu nyura ngayuku wangka rawangku kulira tjukarurungku wañannyangkampaña ngayulu nyuranya mayatja pulka tjunkuku anangu tjuta ngura winkingka kanyintjaku. Panya Mamaluni tjunu mayatjarira tjananya kanyintjaku, ka nyura palu purunytnetu tjananya mayatjarira kanyilkul wirungku. Munu nyura mayatja kunpungkulu tjananya wituwitura kanyilkul, kaya tjinguru tungun-tungunarinyangka nyura tjananya pungkula wiyaluk panya piti pungkula katantara minya-minyantja purunyapa.

28 Kana nyuranya mayatja tjunkula ungkuku kililpi panya Katanya tjirirkutu pakantjanya.

²⁹ Uwa, nyura pina ala ngaralampa wanyu ngalya-kulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku waltyja tjutangka.
Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku waltyja tjutakutu nyara Tjaatitjala nyinanytja tjutakutu."

3

5. *Tjukurpa Tjaatitjala Nyinanytja Tjutaku*

¹ Munu palulanguruni piruku wangkangu, "Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku waltyja tjuta tawunu ini Tjaatitjala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayulu panya Godaku kurunpa 7 kanyini, kililpi panya 7 kulu. Munu ngayulu ninti nyurampa panya anangu tjutangku wangkapai nyura kunyu wiruwa ngayunya wanalpai. Palu wiya, nyura iluru-ilurungku ngayunya wanani mulamulangku wiya.

² Nyura ngayuku warka tjukarurungku palyantja wiya kana nyakula kulini Godanya nyurampa pukularintja wiya alatji iluru-iluru nyinanyangka. Kaya kulira wankariwa munu piruku kurunpa wanganarangku kulira palyala Godaku tjukurpa nyura watarkurintjaku-tawara.

³ Panyatjaya kulinma tjukurpa panya nyuranya nganmanytja wangkara nintintja, munu wanganarangku kulinma. Munuya kura tjuta kulira wantima piruku palyantja wiyangku. Ala, wankariwaya munuya tjukarurungku kulinma panya ngayulu nyurala watarkungka wirkankunytjaku-tawara, munuya ala-alangku nyangama.

⁴ Uwa, ngura pala Tjaatitjala tjuta watarku nyinanyi, palu nyura mankurto kutju Godanya mulamulangku kulini. Panya anangungku mantara paltipai ka palyaringkupai, palu purunyapa nyura palya nyinanyi kura wantirā. Palulanguru nyura mantara pirantjara ngayula tjungu ankuku, panya Godanya pukularintji nyura ngayunya wiruwa wanannyangka.

⁵ Kaya uwankarangku ngayunya wantintjya wiyangku rawangku wanarampa nyanga palu purunypatu mantara pirantjara rawa nyinaku. Kana panya nyuranya ini kanyini ngayuku nyiringka panya wanka titutjara nyinanytjaku. Ini pala palunya tjananya ngayulu kurantja wiyangku kanyilku nyura ngayunya tungun-tunguntu wanannyangka. Ngayulu Godala munu palumpa angelpa tjutangka mirangka wangkaku nyura panya ngayuku waltyja tjuta nyinanyangka.

⁶ Uwa, nyura pina alangkumpa ngalya-kulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku waltyja tjutangka.
Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku waltyja tjutakutu nyara Tjaatitjala nyinanytja tjutakutu."

6. *Tjukurpa Pila-talpiyala Nyinanytja Tjutaku*

⁷ Munu palulanguruni piruku wangkangu, "Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Jesuku waltyja tjuta tawunu ini Pila-talpiyala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayulu kutju palya mulapa, tjukarurungku kulira palyalpai munu panyana kanyini tjamu Davidaku key ngayuku nguraku. Ka key nyanga palula ngayulu alannyangka kutjupangku putu patilku. Munu palu purunypatu kutjupangku putu ajalku ngayulu patinnyangka.

8 Ngayuluña nyurampa ninti panya nyura ngaltutjara pulka wiya. Palu nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulilpai, mununi nyura tungun-tunguntu wanalpai wantintyta wiyangku. Kaña nyurala kuranyu ngayulu tuwa alara wantingu nyura tjarpanytjaku, ka anangu kutjupangku putu patilku.

9 Kulila! Nyara nyurampa ngurangkaya kutjupa tjutangku ngunti wangkapai alatji wangkara, 'Nganana Jew tjuta, munula Godanya tjukarurungku wanalpai.' Palu wiya, tjana Satannga wanalpai. Ka ngunti wangkapai palunya tjananya ngayulu katira tjäralku nyurala tjinangka kuranyu tultjungarakatinjtjaku, kaya pina alaringkula kuliklu, 'Mulapa Mayatjanya tjanampa mukuringanyi.'

10 Palu ngayulu nyurala wangkangu ngayunya rawangku wanantjaku, kañi nyura mulapa ngayunya tungun-tunguntu wananiwantintyta wiyangku. Palu ngula manta winkingka Satantu anangu tjuta arkara kuralku Godaku watarcurintjtjaku. Palu nyara palula ara ngayulu nyuranya ngalkira kanyilklu nyura panya ngayunya tungun-tunguntu wanannyangka, ka nyuranya putu kuralku Satantu.

11 Ngayulu kuwari nguwanpa malaku pitjaku. Ka panya nyura ngayunya wirura wanani, nyara palu purunytjuniya rawangku wañanma, kaña nyuranya wiru ungkuku. Palu kutjupangku tjinguru nyuranya mukumukura ma-katinyangka ngayulu nyuranya putu wiru panya ungkuku. Kaya nyanga alatjingka-tawara kulirja wantima.

12 Palu rawangkuniya wañanma kaña nyuranya Godala tjungulkku ngura panya walkulpaingka nyura titutjara palula nyinanytjaku. Ka nyura ankunytja wiya nyinaku alatjitu. Kana nyurala walkatjunkuku Godanya ini, mununa piruku walkatjunkuku ini Godaku ngura, panya ngura kuwaritja Jerusalemanyia. Ngura nyara paluru ilkaritjanguru ngula ngalya-ukalingkuku Godalanguru. Mununa piruku nyurala walkatjunkuku ini ngayuku, ini kuwaritja.

13 Uwa, nyura pina alangku kulirampa ngalya-kulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku waltyta tjutangka.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku waltyta tjutakutu nyara Pila-talpiyala nyinanytja tjutakutu."

7. Tjukurpa Layatiyala Nyinanytja Tjutaku

14 Munu palulanguruni piruku wangkangu, "Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Jesuku waltyta tjuta tawunu ini Layatiyala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayuluña Mamaku tjukurpa tjakultjunkupai mulapa. Ngayuluña panya tjukarurungku wangkapai mununa ngayulu panya nganmanyitja mulapa panya Mamalu ngali ilkari manta uwankara iriti palunu.

15 Ngayulu nyurampa ninti mununa nyangangi nyura kutjupa kutjupa tjuta palyannyangka, panya nyura ngayunya kurunpa winkingku wanantja wiya nyuuru-nyuuru purunyapa nyinanyi. Kana nyurampa mukuringanyi kurunpa winkingku ngayunya wanantjaku. Palu nyangatja nyura kunkuntu purunyatu wanani. Utini nyura mulamulangku wañanma, mutta tjinguru ngayuku mukuringkuwiyangku wantirampaniya wantima alatjitu nyuuru-nyuurungku wanantja wiyangku.

16 Panya alatji nyura ngayunya ngunti wañannyangka ngayulu nyuranya ngula pailku. Panya mai kura ngalkula ulkapatjunkupai, palu purunyapa ngayulu nyuranya wantiku.

17 Nyuranku walytjangku mirawanipai nyanga alatji, 'Ngananalanku mani pulkatjara nyinanyi. Alatjtula pulka kanyini. Palu wiya ngurpangku nyura nyanga alatji wangkanyi. Ngayulu nyuranya nyakula ngalturinganyi, panya nyura mani wiya, munu nyura nikiti, munu kuru pati.

18 Palu kulilaya, munuya pitjala ngayula mantjila wiru mulapa. Panya ngayula mantjirampa nyura mani pulkatjara purunyapa nyinaku. Munuya pitjala mantara piranta mantjira tjarpa kunṭaringkuntytjakutawara. Munuya mantjila kuru nyitlpai mirantjikitjangku.

19 Nyaanguruna nyurala nyangatja wangkanyi? Wiya ngayulu nyurampa pulkara mukuringkula paini nyura tjukaruru nyinanytjaku. Kaya mulamula pinkurrala Godalakutu kura uwankara wantirra.

20 Kulilaya! Ngayuluna ngarala tuwa punga-punganyi, ka kutjupangku ngayunya wangka kulira tuwa alannyangka ngayulu palula tjarpala tjungu nyinaku munuli mai ngalkuku.

21 Uwa, wantintjya wiyangkuniya rawangku wanannya. Kana nyuranya palyanmankuku ngayula ittingka nyinara anangu tjuta kanyintjaku. Panya ngayulu Mamaku tjukurpa tungun-tunguntu palyaningi wantintjya wiyangku. Mununa ilunyhatjanu wankaringkula Mamala tjunguringkula nyinakatingu palumpa tjiya wirungka. Munuli tjungungku kanyini manta winki. Ka palu purunyapa nyura ngula ngayula tjunguringkula manta winki kanyilkku.

22 Uwa, nyura pina alangkumpa ngalya-kulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Layatiyala nyinanytja tjutaku."

4

Godanya Walkuntja Ngura Ilkaritjangka

1 Palunyatjanungkuña piruku nyangu nyara tuwa alaringu ilkariringka. Ka wangka pulkara wangkangu ilkariringuru turampata purunyapa, panya ngayulanî nganmanytju wangkangu Jesulu, panya paluru. Mununi paluru altira wangkangu alatji, "Ngalya-pitja ngayulakutu mununi ilangku nyakula kulisla, kañanta nintila nyaaringkuku ngula nyanganguru nyanga palula malangka."

2 Kani Kurunpa Milmiltu ngayunya mapalku katingu ilkarikutu, kana nyangu tjiya wiru panya mayatja pulka nyinapai ilkariringka ngaranyangka. Ka tjiya nyara palula kutjupa nyinangi.

3 Ka palumpa pitalytjingku irnyaningi puli kala wirutjara purunyaju. Ka tjiya panya wirungka tjutirangu purunyapa para-arintara ngarangi kala puli ukiri-ukiri wirutjara palu purunyapa.

4 Ka tjiya wiru kutjupa tjuta ngarangi panya mayatja pulka kutjupa tjuta nyinapai palu purunypatu, ka tjiya nampa nyangatja 24 para-nyinara arintara wanannya, ka tjiya palumpa ngururpa ngarangi. Ka tjiya nyara palula tjanala nyinangi tjilpi tjuta. Paluru tjanala mantara pirantjara nyinangi munuya katangka puturu purunyapa kanyiningi, puturu panya mayatjangku kanyilpai gold-nguru palyantja, palu purunyapa.

5 Ka tjiya panya ngururitjanguru pinpangi wanangara tuu winki. Ka tjiya nyara palula kuranyu waru tjangi⁷ ngarala kampangi nyara paluru tjana Godaku kurunpa 7.

6 Munu tjiya palula kuranyu uru pulka kaltara purunypa ngaringi kalawatja purunypa wiru mulapa.

Ka ngururpa kuka nyalpitjara kutjara kutjara ngarangi tjiya palula itingka. Nyara paluru tjana kuru kutjara wiya, kuru tjuta mularljara pilpirta munu tjangancka kulu.

7 Munuya titutitu ngarangi, kutjupa lion purunypa, kutjupa puluka purunypa, munu kutjupa yunpa anangu purunypa, ka kutjupa waławuru purunypa nyalpi lipiringkula ankupaitjara ngarangi. **8** Palu tjana nyalpi kutjara wiya nyalpi mankur-mankurtjara ngarangi, ka kuru panya tjuta mulapa anangungka winki alatjitu ngarangi, nyalpingka unngu kulu tjuta mulapa. Kuka nyara paluru tjana rawangku tjintu tjutangka munga tjutangka kulu inma inkara walkuningi alatji wangkara,

"Mayatja Godanya milmilpa alatjitu, witulya pulka mulapa uwankarangka waintarintja titutjara nyinanyi.

Paluru kuwaripatjara nyinanytjanya, munu kuwari paluru nyinanyi, munu ngula pitjaku paluru nyinanytjanya."

9-10 Nyara paluru tjana rawangku tjuta-arangku inma inkara palunya walkulpai nyara tjiya wirungka wanka titutjara nyinanytjanya, munuya palunya wirunmankupai palumpa pukularira. Ka paluru tjana inma tjaatarira inkanyangka tjlipi panya tjuta watunggarakatipai tjiya panya palula kuranyu munuya pala palunya walkulpai. Munuya palulanguru puturu panya mayatjaku tjananku kanyira mantjira tjunkupai tjiya panya palula kuranyu munuya paluru tjana wangkapai nyanga alatji,

11 "Nyuntun nganampa Mayatja Godanya nyinanyi mayatja wiru mulapa, ka nyuntunya uwankarangku rawangku walkuntjaku ngaranyi witulya pitalyti pulkanya.

Panya nyuntu uwankara witulyangku palunu.

Munun nyuntu mukuringkula kuwaripatjara tjananya uwankara palura tjunu mantatja tjuta munu ilkaritja tjuta kulu tjana wanka nyinanytjaku."

Uwa, alatjiya palunya wangkara walkuningi tjlipi panya tjutangku.

5

Nyiri Rulumapi munu Lamalama Kulu

1 Mununa palulanguru piruku nyangu tjiya panya wirungka nyinanytjalu nyiri kanyinnyangka mara wakungka. Nyiri nyara palunya rulumapintja kanyiningi. Ka nyiri palula walka kampa kutjara ngarangi kitijita tjakatjura wantintjya kutjupangku kampangkatu alara nyakunytjaku-tawara.

2 Palulanguru nyangu angelpa pulka mununa kulinu paluru katuwanungku mirara wangkanyangka. Nyanga alatji paluru wangkangi, "Ngananya wanyu anangu palya mulapa nyinanyi nyiri nyangatja kitilampira alantjikitja? Utu wati tjukaruru mulatu kutju alanma."

3 Kaya putu kulinungi kutjupangku nyiri panya mantjira alara nyakunytjaku, panya ilkaringka mantangka kulu kutjupa tjukaruru mulapa nyinanytja wiya alatjitu, miri tjutakku ngurangka kulu.

4 Kaña kulintjatjanu pulkara ulangi panya wati palyaya putu nguriningi nyiri palunya alara nyakunytjaku.

5 Kani palulanguru tjlipi kutjungku wangkangu, "Ulanytja wiya! Nyawa nyara ngaranyi Witulya Pulkanya lion purunypa wati Judah-kunu

malatja. Nyara paluru nyiri nyangatja mantjira kitingka patintja alara nyakuku. Paluru panya pulka mulapa Mayatja Davidalanguru wanapari wanapari ngarakatira wirkankunyta. Nyara paluru uwankarangka waintaringu munu palya mulapa nyinanytjatanungku nyiri palunya mantjira alalku.”

⁶ Kana nyangu Lamalama tjija wirungka itingka ngaranyangka kuka panya nyalpitjara 4-ngka, tjlpi 24-ngka ngurur-ngururpa.* Mununa Lamalama palunya nyakula kuliningi, “Palunya panya kutjupangku iluntankunytyangguru kuwari paluru wankaringkula ngaranyi.” Mununa nyangu paluru yuruwilya 7-tjara munu kuru 7-tjara kulu ngaranyangka. Kuru nyara 7 panya kurunpa tjuta Godalu manta winkikutu iyantja.

⁷ Ka Lamalama paluru nyiri mantjinu tjiyangka nyinanytjala mara wakungku kanyinnyangka.

⁸ Ka mantjinnyangka kuka panya nyalpitjara 4 munu tjlpi 24 Lamalama palula kuranyu watungarakatingu walkuntjikitja. Munuya kutjungku kutjungku kanyiningi wangkatjingalpai kita purunyapa, munu piti goldnguru palyantjita kulu. Palu piti palula tjanala tjau purunyapa ngaringi panya tilipai puyu pantjiru pantintjaku. Tjau nyanga paluru panya Godala tjapintja purunyapa panya Godaku waltyta tjutangku palula tjapinnyangka Godalu kuliṛa pukularipai puyu nyanga wiru palu purunyapa pantira.

⁹ Munu paluru tjana inma kuwaritja inkangi kuka panya nyalpitjara 4-ngku munu tjlpi' 24-ngku kulu nyanga alatji,

“Nyuntu kutju palya mulapa nyinanyi nyiri panya rulumapi mantjira alantjaku.

Uwa, nyuntu kutjungku kitij lampira wanira nyiri alalku.

Panya nyuntu kutju anga-ilura milkali tjuttingu ananggu tjutaku ngalkilpa munun tjananya wankařunu wangka kutjupa wangka kutjupa, miri kutjupa miri kutjupa ngura winkinguru tjana Godaku waltytar ingkunytyaku.

¹⁰ Munu nyuntu tjanampa mayatjarira tjananya tjukurtjara tjuta tjunu nyuntumpa waltyjapiti uwankara tjana Godaku waṛka wan-ganarangku kuliṛa palyantjaku.

Kaya tjana ngula mayatjarira kanyilku Christala tjungungku mantangka ananggu winki.”

Alatjiya inkara walkuningi palunya kuka panya nyalpitjara 4-ngku munu tjlpi panya 24-ngku kulu.

¹¹ Mununa palulanguru ngayulu piruku nyangu angelpa winki mungiliyi mulapa ngaranyangka. Paluru tjana para-arintara ngarangti tjija panya wiru palula, ka kuka panya nyalpitjara 4 munu tjlpi panya 24 kulu tjungu ngururpa ngarangti.

¹² Ka angelpa tjutangku inma inkangi katuwanungku nyanga alatji, “Lamalama panya pungkunytyitjanya wiru mulapa nyinanyi.

Kaya uti uwankarangku palunya walkunma.

Panya paluru-maṇtu mayatja witulya pulkangku uwankara kanyini, munu paluru mayatja kulintja tjukaruru, ninti pulkpa mulapa.

Kaya uwankarangku palunya titutjarangku alatjitu mirawañinytjaku ngaranyi.”

¹³ Kana palulanguru kulinu Godalu paluntja uwankarangku tjungungku inma pulkara inkanyangka, anangungku, kukangku, tjlplungku, antip-inangku kutjupa kutjupa uwankarangku mantanguru, manta unnunguru, ilkarunguru munu uru unnunguru kulukulu inkangi, nyanga alatji,

* **5:6** Lamalama nyanga paluru panya Jesunya Christanya

"Nyara tjiyangka nyinanytjanya Lamalama kulu pitalytji wiru mulapa tjukaruru alatjitu.

Kala pulanya titutjarangku mirawaninma panya pula mayatja pulka mulapa nyinanyi titutjara wiyaringkuwiya alatjitu."

14 Kaya inkara wiyaringkunyangka kuka panya nyalpitjara 4-ngku wangkangu, "Uwa mulapa!" Kaya tjlpi panya 24-ngku kulu palunya watungarakatira walkunu.

6

Lamalamangku Kiti Nampa 1 Lampintja

1 Palulanguruña nyangu Lamalamangku nyiri panya rulumapi kiti 7-tjara mantjira kiti kutju lampira waninyangka.* Palulanguruña kulinu kuka panya nyalpitjara kutjungku wangkanyangka wangka pulka kapi tuu winki rurkuntja purunypa. Paluru kutjupa ma-altira wangkangu, "Ngalya-pitja."

2 Kana ma-nyangu nyanytju piranpa kutju utiringkula ngaranyangka. Ka nyanytju palula nyinakatingi wati punaratjara, ka palunya ilkaritjangku puturu purunypa ungu, puturu panya pikangku pungkula waintarinyangka katangka tjunkupai, palu purunypa ungu. Ka paluru nyanytjungka ma-pakanu witulya pulkatjara palumpa mirpantju tjuta pungkula wiyanjikitja, panya paluru nganmanypa anu munu tjara pungkula wiyanu, munu kuwari paluru piroku ananyi mirpantju panya kutjupa tjuta pungkula wiyanjikitja.

Lamalamangku Kiti Nampa 2 Lampintja

3 Ka Lamalamangku piroku lampira waningu kiti kutjupa nampa 2, ka palulanguru kuka panya nyalpitjara kutjupangku nampa 2-ngku ma-altingu kutjupa, "Ngalya-pitja!"

4 Ka nyanytju kutjupa utiringu rituwana mulapa. Ka nyanytju palula katu nyinanytjanya ilkaritjangku tjula wara pulka ungu munu palunya witunu anangu tjutakutu ankula tjaatamilantjaku tjananku pikangku pungkunytiaku pukulpa nyinanytja wiyakitjangku.

Lamalamangku Kiti Nampa 3 Lampintja

5 Ka Lamalamangku piroku lampira waningu kiti kutjupa nampa 3, ka palulanguru kuka panya nyalpitjara kutjupangku nampa 3-ngku ma-altingu, "Ngalya-pitja!" Kana nyangu nyanytju maru utiringkula ngaranyangka. Ka nyanytju palula katu nyinanytjalu marangku kanyiningi mai tjuta wayamilalpai.

6 Kana kulinu wangka purunypa kuka panya nyalpitjara nyara 4-wanungku wangkanyangka alatji, "Nyanga alatji ngaranytjaku palyala, panya watingku wākarira mungartjirinytjatjanungku mani mantjini munu mai pulka payamilantjikitjangku kulinu munu titura mai kulinytja wiyanu mani uwankara. Palu kulisila, punu alipa tjuta munu punu kiripitji tjuta kulu kātantankunytja wiyangku wantima."

Lamalamangku Kiti Nampa 4 Lampintja

7 Ka Lamalamangku piroku lampira waningu kiti kutjupa nampa 4, ka palulanguru kuka panya nyalpitjara kutjupangku nampa 4-ngku ma-altingu, "Ngalya-pitja!"

* **6:1** Kiti nyanga paluru nganampa kiti purunypa wiya kutjupa nguwanpa wax purunypa nyitinnyangka tjakatjunkupai munu lampinnyangka mapalku alaringkupai.

8 Kana palulanguru ma-nyangu nyanytju mīri apakatja nguwanpa utir-ingkula ngaranyangka, ka palula katu nyinakatingi wati ini *Ilunytjanya*, ka palula małarku nyinakatingi wati kutjupa ini *Warunya panya Miri Tjutaku Nguranya*. Ka ilkaritjangku pulanya witunu alatji wangkara, “Ankula pula palyala anangu kutjupatjara ilunytjaku, kaya kutjupa tjuta pikangku wakannyangka iluku, kutjupa tjuta ailuru pulkangka iluku, kutjupa tjuta pikatjararingkula iluku, kutjupa tjuta inura tjutangku patjannyaangka iluku. Alatji pula palyala anangu uwankara mulapa ilunytjaku wiya, palu kutjupatjara kutju, aapa nguwanpa* ilunytjaku.”

Lamalamangku Kiti Nampa 5 Lampinta

9 Ka palulanguru Lamalamangku piruku lampira waningu kiti kutjupa nampa 5. Kana nyangu pitjilta tjaru kurunpa tjuta panya tjananya kutjupa tjutangku iluntankunyta tjuta, panya tjana anangu wanka nyinaralpi Godaku tjukurpa tungun-tunguntu para-wangkangi, ka tjananya iluntanangi.

10 Nyara paluru tjana katungku mirara wangkangu, “Mayatja God nyuntu witulya pulkanya, milmilpa tjukaruru mulapa. Yaalaran anangu mantatja tjuta nyuntula kuranyu ngaratjunkuku ngurkantankula iluntara ngapartji wiyatjikitjangku nganananya pungkunytyanguru?”

11 Ka tjananya uwankara mantara piranpa ungu tjarpanytjaku munu tjananya wangkangu, “Paṭaraya nyinama, panya kutjupa tjuta nyuranya purunyapa punganyitu Jesunya tungun-tunguntu wanalpai tjuta. Kana tjananya kulu nyurala tjungulku. Mununa palulangurulta tjananya ngurkantankuku nyuranya pungkunyta tjuta.”

Lamalamangku Kiti Nampa 6 Lampintja

12 Kana piruku nyangu Lamalamangku kiti nampa 6 lampira waninyangka. Ka palulanguru manta urira kāta-kātakatingu. Ka tjintu irnyantja wiyareringkula maruringu, ka kiñara rituwanaringu milkali purunyapa.

13 Ka kililpi tjuta ilkaringuru punka-punkanu mantangka, panya mai walpa pulkangku pununguru punkatjingalpai, palu purunyapa.

14 Ka ilkarri wiyareringu panya nyiri rulomapintja purunyapa, ka puli murpu uwankara munu manta kulunyapa tjuta urungka ngururpa ngaranytja tjuta kulu urira kampa kutjuparira arangka ngarananytja wiyareringu.

15 Kaya anangu winki *kulpingka* ngulu tjarpanytjaku. Panya mayatja pulka tjuta manta winitija, warmalaku mayatja tjuta, mani pulkatjara tjuta, wati kunpu tjuta, mayatjangka warkaripai tjuta, walytjangku kulira warkaripai tjuta, uwankara ngulu tjarpanytjaku, kutjupatjara *kulpingka* munu kutjupatjara puli pulkangka kumpinu.

16 Munuya mirara wangkangu apu tjutangka, “Wanyu ngananala punkala munulanya kutitjura tjiya wirungka nyinanytjalu nyakunytyakutawara, Lamalamanya kulu nganampa mīrpanarinytjaku-tawara.

17 Panya tjintu nganampa wirkanu paluru pula mirpanarira nganananya warungka urkuwaninytjaku, kala putu kulira utjulku, ‘Yaaltjirikulanku?’”

* **6:8** Aapa nguwanpa -one quarter kutju.

¹ Nyangangka małangkaṇa nyangu angelpa kutjara kutjara ngaranyangka, panya paluru tjana ngarangi nganytjarta kutjara kutjara, kutju kakarara, kutju wilurara, kutju ulparira, munu kutju alintyjara. Munu paluru tjana walpa markura anga-kanyiningi walpangku manta uru puṇu kulu pulkara uritjingantjaku-tawara.

² Kana ma-nyangu angelpa kutjupa ngalya-wirkankunyangka kakararanguru. Ka paluru maṛangku kanyiningi puṇu walkatjunkupai Godalu ungkunytja, panya anangu Godaku tjukurta wanganarangku kulilpai tjutangka ngalyangka walkatjunkunytjikitjangku. Munu paluru wangkangu angelpa panya 4-palangka walpa kuwaripangku angakanyinnyangka, panya Godalu tjananya witulyanu manta uru kulu uritjingara kurantjaku. Alatji angelpa panya paluru tjananya wangkangu,

³ "Wanyu kuwaripa paṭala! Manta, uru, munu puṇu kulu wantima kurantja wiyangku, kana Godala wanganarangku kūlilpai tjutangka-warara ngalyangka walkatjunkuku." Munu mulapaṭu tjanala ngalyangka walkatjunu Godaku tjukurta kulilpai tjutangka.

⁴⁻⁸ Kani kutjupangku tjakultjunu, "Anangu nyanga paluru tjanan Israelku katja panya 12-nguru tjuta mulapa nampa nyangatja 144,000. Panya 12,000 Judah-languru, 12,000 Rupintanguru, 12,000 Kaatalanguru, 12,000 Atjalanguru, 12,000 Napatalilanguru, 12,000 Manitjalanguru, 12,000 Tjimiyantanguru, 12,000 Levilanguru, 12,000 Itjakalanguru, 12,000 Tipulanguru, 12,000 Josephalanguru, munu 12,000 Pintjimantan-guru. Nyanga palula tjanala angeltu ngalyangka walkatjunu Israelkunu tjutangka."

Anangu Winki Tjiya Wirungka Kuranyu Ngaranytja

⁹ Mununa palula malangka nyangu anangu winki mulapa mungilyi ngaranyangka watingku putu kantamilara wiyanjtaku. Paluru tjanan gura kutjupa kutjupa tjutanguru pitjala ngarangi tjaā kutjupa kutjupa, manta kutjupanguru kutjupanguru, miri kutjupa kutjupa. Munuya pitjala ngarangu tjiya wirungka Lamalamangku kuranyu mantara pirantjara munuya maṛangku kutjungku kutjungku kanyiningi parka wara puṇu taitanguru.

¹⁰ Palunyatjanungkuya mirara wangkangi alatji,
"Godalu tjiyangka nyinanytjalu Lamalamangku kulu ngananaṇya wankarunu.

Kala palunya pulanya titutjarangku alatjiṭu mirawaṇira wal'kulku."

¹¹ Kaya tjiya panya wiru palula angelpa tjuta para-arintara ngarangi, ka kuka panya nyalpitjara 4 munu tjilpi panya 24 kulu tjungu ngururpa ngarangi tjiya panya palula itingka. Kaya angelpa uwankarangku watungarakatira Godanya walkuningi,

¹² munuya wangkangi,

"Mulapa Godalu anangu tjuta wankarunu.

Paluru panya wiru alatjitu nyinanyi palya mulapa, munu witulya pitalytji pulkanya, kulinjta tjukarurunya.

Kala nganana nyuntumpa pukularira nyuntunya rawangku alatjitu mi-rawanira wal'kuni,

panya Godanya alatjitu titutjara nyinapainya.

Uwa mulapa."

¹³ Kani tjilpi kutjungku tjapinu, "Ngananya tjanaya nyanga mantara piṛanpatjara? Yaaltjinguru nyanganpa pitjangu?"

¹⁴ Kana ngapartji palula wangkangu, "Wiya, kuwari kutjuna nyanganyi ngurpangku. Tjinguru nyuntu ninti."

Kaṇi paluru wangkangu, "Anangu nyanga palunya tjananya panya anangu kutjupa tjutangku pikangku titutjarangku kuraningi, kaya nyanga paluru tjana Jesunya wantintja wiyangku titutjarangku wanangingi munuya wankaringkulalat ngaranyi. Munuya Lamalamalama ilura milkali tjutintjjanguru mantara piranpatjara nyinanyi palumpa milkalingka paltjira piranmankunytja.

15 Pala palulanguruya ngaranyi Godaku timpulangka palumpa tjiyangka kuranyu munuya palunya titutjarangku walkuni mungangka kalala.

"Ka tjiyangka nyinanytjalu tjananya atunymara kanyini munu tjanala tjungu titutjara nyinanyi.

16 Kaya tjanapa pirkuru paltjatjiratjarintja wiya kapi iluringkunytja wiya kulu nyinaku titutjara. Ka tjananya pirkuru tjintungku kulingga kulu kampanyija wiyarungkuku.

17 "Panya Lamalamala nyara tjiya wirungka ngururpa nyinanyi, nyara paluru tjanampa tjpata nyinanyi munu tjananya wirura atunymara kanyilku panya tjiapatanangku tjiipi tjuta kanyintja purunyti. Panya tjiapatanangku tjiipi kapikutu katipai, tjkira wanka nyinanytjaku, palu purunyapa paluru tjananya atunymara kanyilku titutjara wanka nyinanytjaku. Munu paluru tjananya pukulpa mulapa titutjarangku kanyilku pirkuru ulanytjaku wiya. Kaya ulanytja wiya paluru tjanapa titutjara pukulpa alatjitu nyinaku."

8

Lamalamangku Kitī Nampa 7 Lampintja

1-2 Mununa palulanguru pirkuru nyangu Lamalamangku kitī malatja nampa 7 lampira waninyangka, ka ilkaringka uwankara pilunaringu ka kutjupa wangkanytja wiya alatjitu ngarangi.

Mununa palulanguru tjukutjuku nyinara ma-nyangulta nyara angelpa 7 ngaranyi panya Godala kuranyu ngarapai tjuta. Ka Godalu tjananya turampata 7 ungu kutjungku kutjungku kanyintjaku.

3-4 Ka angelpa kutjupangku kanyiningi piti gold-nguru palyantja tjau purunyapa tjunkula tilipai puyu pantintjaku. Munu angelpa nyara paluru pitjala ngarangu pitjilpa gold-nguru palyantitjangka itingka tjiya wirungka kuranyu. Panya pitjilpa pala palula katu waru tjau kampapai ngarangi. Ka kutjupangku angelpa palunya tjau purunyapa pulka ungu waru pala palula tjunkunytjaku. Ka tjunkunyangka warungku kampangu ka puyu paluru kampara katuringkula wiru pantingu, munu Godada walytja tjutaku pray-ngka tjungiringu tjanapa palula tjiapinnyangka.

5 Ka angelpa paluru pitjilpa tjau kampapainguru waru mantjira tjunu palumpa pitingka munu mantakutu waningu. Ka waninyangka rurkuningi munu tuuningi munu pinpangi kuļukulu munu manta kulu urira kata-katakatingu.

Turampata Puura Wangkatjingantja

6 Ka nyara palulanguru angelpa 7 ritiringangi turampata tjuta puura wangkatjingantjikitja.

7 Ka angelpa nampa 1-tu palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka kunaṭa munu waru milkali kulu tjungu ilkaringuru pulkara alatjitu tjutingu mantangka, munu kampangu manta kutjupatjara munu puṇu kutjupatjara kulu mankurpa nguwanpa, palu ukiri uwankara kampangu manta winkingka.

8 Ka angelpa nampa 2-ngku palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka apu murpu pulka purunyapa waru tilingku kampanyta ilkarìnguru punkanu uru pulkangka, ka uru kutjupatjara milkalìringu.

9 Ka uru pala palula tjanala unngu para-para-ngarapai tjuta ilura wi-yaringku ka kutjupatjara wanka para-para-ngarangi uru kutjupa tjutangka, ka pauta tjuta uru nyara palula tjanala ankunyta tjuta kañakatira minya-minyaringu palu pauta kutjupa tjuta palya ngarangi uru kutjupa tjutangka.

10 Ka angelpa nampa 3-ngku ngapartji puura wangkatjinganu palumpa turampata. Ka kililpi pulkanya ilkarìnguru waru tili winki punkanu. Paluru punkanu uru karutjangka munu kapi walangka kuñu, palu tjarangka kutju punkanu mina kutjupa tjutangka wiya.

11 Ka kililpi paluru ini *Mina Kuralpaina* munu panya mina tjarangka punkara mina palunya tjananya kurantu anangungku tjikira ilunytjaku. Ka anangku tjuta ilungu mina nyara palunya tjikira.

12 Ka angelpa nampa 4-ngku palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka kutjupangku tjintu kampa kutjungka maruringkunytyaku palyanu. Munu palu purunypatu pira kampa kutjungka maruringkunytyaku palyanu. Munu piruku kililpi kutjupatjara irnyantja wiyingkunytyaku palyanu. Ka tjiripi ngalya-pakara katu ngarangi munu mungartji-mungartjirira piruku irnyantja wiyinggangi tjintu tjutangka ka mungawaluru ngarangi. Ka mungangka palu purunypatu kinarangku munu kililpingku kulukulu irnyara irnyara ngatalpatu wiyinggangi munga tjutangka ka mungawalurutu ngarangi palu purunyapa.

13 Mununa palulanguru ira-nyakula nyangu walawuru katu mulapa para-ngaranyangka ilkaringka. Mununa kulinu paluru pulkara wangkanyangka nyanga alatji, "Ai, ngalturinganyina anangku mantatja tjutaku, panya pika pulka mulapa tjanampa uwankaraku ngaraku angelpa malatja mankurtu turampata tjanampa puura wangkatjingannyangka. Ngaltutjara tjuta! Tjanampa kuwari tjituru-tjituru pulka ngaraku manta winkingka." Alatjina kulinu walawurungku wangkanyangka.

9

1 Ka angelpa nampa 5-ngku palumpa turampata puura wangkatjinganu, kana nyangu kilipu purunyapa mantakutu punkannyangka, ka kutjupangku kililpi palunya key ungu pitj ngati pulkanya alantjaku.*

2 Ka kililpingku key panya mantjira pitj palunya alanu, ka tjunanpa pulka mulapa pakangi pitj panya pulkanguru waru pulkangku kampanyta purunyapa munu tjunarpa paluru anga-pitjala utuwaringku tjutunu.

3 Ka palulanguru tjintilyka tjuta ukalingu puyunguru mantakutu pitikatali purunytpu wipungku wakantjikitja anangku panya Godaku waltya wiya tjuta.

4 Ka tjananya alatji wangkangu, "Tjanpi, punu, parka, munu ukiri kutjupa kutjupa tjutaya ngalkuwiyangku wantima, munu anangku Godaku walka ngalyangka kanyintja tjuta wakantja wiyangku wantima. Palu anangku kutjupa tjuta kutju nyakula wakanma.

5 Munu wipungku wakara iluntankunyta wiyangku wantima, palu tjananya pikatjaranma kutju rawangku pira 5-arangku, ka panya

* **9:1** Pitj nyanga palula panya mamu kurunitja tjuta pañara nyinanyi ngula tjintu malatjangka Godalu tjananya wañungku urkuwañinytjaku.

pitikatalingku wipungku wakalpai palu puruny whole tjanampa pika rawa kaarngaraku."

⁶ Palu pira nyara palula tjanala anangu tjutangku putu ilunytjikitjangku kuliuk palu wankatuya nyinaku munuya wangkaku, "Walawi kana mapalku ilu, nyangatjana pika pulkangka tjitjanyi kani kaarngaranyi." Alatjiya ilunytjikitja mukuringkuku, palu tjana pika pala palunyatjara ilunytja wiya wanka nyinaku.

⁷ Palu tjintilyka nyara paluru tjana anangu pulka nyanytju puruny whole munuya riti ngara-ngarangi, panya nyanytju tjuta riti ngarapai pika ankunytjikitja, palu puruny whole. Paluru tjana wati yunpa puruny whole ngarangi, munuya katangka kanyiningi puturu puruny whole, panya puturu mayatjangku kanyilpai gold-nguru palyantja, palu puruny whole.

⁸ Munuya tjana mangka wara kungka puruny whole ngarangi, munuya katiti iri pulka mulapa kanyiningi lion tjuta puruny whole.

⁹ Munu tjana pilpirpa ayanatjara puruny whole ngarangi. Ka tjana nyalpi uri-uritjingannyangkana kulinu pulkara rurkunyangka, panya nyanytju tjuta wakina tjutatjara rurku winki pikakitja wirtjapakalpai, palu puruny whole.

¹⁰ Paluru tjana wipu pitikatali puruny whole rawa para-ngarangi anangu tjuta wakantjikitja pira maŋkurpa kutjara.

¹¹ Ka tjintilyka nyanga palumpa tjanampa mayatja angelpa kutju piti ngati pulka kanyilpai ngarangi. Nyara palumpa ini wangka kutjupa lipuru alatji, *Apatannga* munu wangka kutjupa Kuriki ini *Apaliyannga*.*

¹² Uwa, pika pulka panya nganmanyitja wiyingku, ka nyanga palula malangka pika pulka kutjupa kutjara piruku wirkankuku.

¹³ Ka angelpa nampa 6-nku palumpa turampata puura wangkatjinggaun, kana kulinu kuuna 4-nguru pitjilpa gold-nguru wangkanyangka, pitjilpa panya Godala kuranyu ngarapailanguru.

¹⁴ Munu paluru wangkangu panya angelpa nampa 6-nku, "Ara karu uru pulkatjarakutu ini Yupiteraitakutu munu angelpa 4 karpintja nyi-nanyangka nyakula araltjara."

¹⁵ Panya Godalu tjananya angelpa nyanga 4 karpintja kanyiningi patara ngula palumpa taimingka araltjankunytjikitjangku tjana anangu kutjupatjara manta winkingka iluntankunytjaku. Ka wangkanyangka angelpa panya nampa 6 mulapatu anu munu tjananya nyakula araltjanu.

¹⁶ Kani kutjupangku tjakultjunu wati warmala winki mulapa nyanytjungka tatira riti nyinanyangka mungiliyi mulapa nampa nyanganpa 200 million.

¹⁷⁻¹⁸ Kana tjukurpa nyanga paluna tjananya nyangu, ka warmala paluru tjana pilpirpa kutitjitetra puruny whole ngarangi. Pilpirpa nyanga paluru tjana ayananguru palyantja kala wirutjara ngarangi. Kutjupatjara rituwana waru tili puruny whole, kutjupatjara puluwana ilkari puruny whole, ka kutjupatjara yalawana inuntji puruny whole. Ka nyanytju tjuta kata lion puruny whole ngarangi, ka tjaanguru waru tili pulka pakaringi, puyu pulka kulu munu puli kala inuntji puruny whole kulu tili winki kampangi tjaanguru pakara.

Kaya palula tjanalanguru anangu mungiliyi mulapa ilungi manta winkingka, palu anangu mungiliyi kutjupatjara wankaringu. Anangu tjuta ilungu, ka kutjupatjara wankaringu.

¹⁹ Nyanytju tjutangku tjananya iluntanangi tjuta mulapa tjaanguru munu wipunguru kulu panya wipu tjanampa liru kata puruny whole ngarangi

* ^{9:11} Ini nyanga paluru pula nganajala alatji wangkanyi Nyarulpainya.

munu anangu tjuta iluntanangi panya lirungku patjara iluntankupai, palu purunytyu.

20 Ka pika nyanga palulanguru anangu mungilyi mulapa ilungu, palu mungilyi kutjupa wanka nyinanytjanu pika nyanga palunya nyakula nguluringkula Godalakutu pinkuraranja wiyangku wantingi. Munuya mamu kurunitja tjuta wantir'iyantja wiyangku rawangku mrawanira tjananya pulkanmanangi. Munuya palu purunypatu puu tjuta apu tjuta kulukulu rawangku mukuringkula tungun-tunguntu pupakatira tjananya pulkanmanangi, panya kutjupa kutjupa tjuta tjananku marangku palyanu apunguru punnunguru gold-nguru munu tjilpanguru kulu. Palu nguntiya watarkungku palyanu tjana walytjangku kulira, panya nyanga tjana nyakupai wiya, kulipai wiya, munu ankupai wiya kulu.

21 Munuya paluru tjana rawangku kura palyalkatingi Godalakutu pinkurara kuranguru piiwiaringkunytyikitjangku kulintja wiya. Munuya miripungkukatingi, munuya ilpinptyi inkangi, kutjupa kutjupa tjuta kulu ya palyalkatingi ngangkaringku purunytyu ayinayinirira, munuya kam-pangka tu ngaringi kutjupa tjutangka, munuya kutitjunangi. Munuya kura nyanga palunya tjananya palyantjatanungku piiwiaringkula Godalakutu pinkuraranja wiyangku alatjitu wantingi.

10

Angelpa Nyiri Kulunypatjara

1 Palulanguruna nyangu angelpa pulkanya ilkareringuru ukalingkunyangka. Angelpa nyara paluru ngangkalingka tjutuntja ngarangi mantaratjara purunypa, ka tjutirangu palula katangka ngarangi. Ka paluru yunpangku irnyaningi alatjitu, panya tjintungku irnyantja purunytyu, ka tjalpa paluru waru tili purunypa irnyara ngarangi.

2 Munu paluru kanyiningi nyiri rulumapi kulanypa nganmanytyu alantja. Munu paluru tjina wakungku paltjuunu uru pulkangka munu tjina tjampungku paltjuunu mantangka.

3 Munu pulkara mirangku panya lion pulka ngaurmankupai, palu purunypa. Ka paluru mirara wiyingkunyangka ilkareringuru ngalya-alunu kapi pulka tuuntja purunytyu 7-arangku.

4 Kana alunnyangka kulira wangka palumpa nguwanpa walkatjunu nyiringka. Palu pirukuna kulinu wangka kutjupa ilkareringuru wangkanyangka, "Nyanga 7-arangku tuura wangkanytja kumpilpa kanyiningma walkatjunkunyta wiyangku!" Kana mulapatu wantingu.

5 Ka palulanguru angelpa panya paluru mara waku ilkarikutu katuunu tjukarurungku wangkanytjikitjangku.

6-7 Munu paluru wangkangu,

"Kulila! Mayatja Godanya tiutjara nyinapai wiyingkunyta wiya alatjitu. Paluru manta, ilkari, uru munu anangu, kuka, kutjupa kutjupa uwankara kulu palunu. Kana palula mirangka kuwari tjukarurungku wangkanyi nyanga alatji, 'Godalu kalkuntja kuwari nyanga utiringanyi. Panya Godalu nyaa palyantjikitjangku iriti kulinu, munu kumpilpa kanyiningi wangkara utintja wiyangku. Munu palumpa wangkatjara tjutangka ngula utintjikitjangku kutju kalkunu. Ka kuwari nyanga angelpa nampa 7-tu palumpa turampata puura wangkatjingannyangka uwankara alatjitu Godalu kalkuntja utiringkuku.'"

Alatji angelpa panya pulkangku wangkangu.

⁸ Kana palulanguru píruku kulinu wangka panyatja, panya ilkarínguru wangkangi. Alatjini wangkangu, "Ankula mantjila nyiri panya nganmanyut alantja nyara angeltu kanyini, palunya."

⁹ Kana ankula tjapinu angelpa panya palula ngayunya nyiri palunya unggunytyaku. Kani paluru wangkangu, "Mantjila munu ngalkula! Munun kulikul tjuratja purunypa mayu wirunya, palu kuultjuran kanta tjuni kampaku."

¹⁰ Kana nyiri palunya mantjira ngalkula mulapatu kuliningi, "Nyan-gatja tjuratja purunypa ngaranyi mayu wirunya mulapa." Mununatju kuultjunkunytyatjanu mulapatu tjuni pikatjararingu.

¹¹ Kani nyanga palula malangka wangkangu, "Píruku tjakultjura anangu tjutangka Godaku tjukurpa panya nyaa wirkankuku nyanganguru ngula nyanga palula malangka. Anangu tjutangka tjakultjura ngura winkingka wangka kutjupa kutjupangka, méri kutjupa kutjupangka kułu, munu mayatja pulka tjutangka kulułkułu."

11

Godaku Wangkatjara Kutjara

¹ Palulanguruṇi punu kulaṭa purunypa ungu tjunkula mitjurumilalpai mununi ungkula wangkangu, "Ma-pitjala Godaku timpulangka punu pala palunya tjunkula wanara mitjuramilala, munu palu purunypa pitjilpa panya kampara pantji wiřu pakalpainya mitjuramilala. Munu anangu tjuta pala timpulangka unngu ngarala Godanya walkunnyangka nyakula tjananya kantamilala.

² Palu yaata urilitja mitjurumilantja wiyangku wantima munu timpula yaata unngutja kutju mitjuramilala. Panya yaata urilitja nyara palunya ngayulu ngura kutjupitja tjuta ungguku, kaya kantura kurara pungkuku yaata palunya ngura milmilpa Jerusalemania kułu. Alatjiya rawangku kurara pungkuku pira 42-arangku.

³ "Kana wati wangkatjara kutjara witulyankuku mununa pulanya iyalku Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkanytjaku. Ka pula tjukurpa tjituru-tjituru para-tjakultjunkuku rawangku pira 42-arangku. Munu pula mantara walyku-walykungka tjarparpa para-ngaraku anangu tjutangku nyakula kulintjaku tjukurpa tjituru-tjituru tjuta wangkanyangka."

⁴ Palu nyanga paluru pula panya punu alipa kutjara purunypa munu lampa tili kutjara purunypa ngaraku. Panya alipa kutjara lampa kutjara kułu tjungu Godala kuranyu ngarapai, manta winkiku Mayatjangka, palu purunypa wati paluru pula Godala mirangka ngarapai.

⁵ Ka tjinguru kutjupa tjutangku wati palunya pulanya pungkula pikatjarannyangka pulampa tjaanguru waru tili pakalku munu tjananya uwankara wiyalu pulampa panya mirpantju tjuta. Nyanga alatji paluru pula iluntankuku kutjupangku pulanya iluntankunytyikitjangku kulinnyangka.

⁶ Ka Godalu pulanya witulyankuku mina ilkaritja markuntjaku, ka minangku puyintja wiya alatjitu ngaraku pula Godaku tjukurpa para-tjakultjunkunyangka pira nyara 42-arangku. Munu Godalu píruku pulanya witulyankuku mina anangungku tjikilpai uwankara kurantjaku kampa kutjuparira milkalirinytjaku. Munu píruku pulanya witulyankuku pika kura kutjupa kutjupa tjuta wirkankunytyaku anangu tjutangka tjana nyakula kulintjaku manta ala lipingka. Alatji Godalu pulanya wangkangu, "Nyupali mukuringkula tjuta-arangku pika kura kutjupa kutjupa tjuta mulapa utila mantangka pala."

7 Ka pula Godaku tjukurpa pira panya 42-arangku para-tjakultjunkuku, ka nyanga palula malangka pitj pulkanguru ngati unngunguru mamu pulka pakalku munu pulanya pika-pikalku. Munu palumpa pulampa pikaringkula pulanya iluntankuku.

8 Ka pula miri ngariku iwarangka tawunu pulkala, ngura panya pulampa mayatja puju kaṭakutjarrangka uitijunkunyitjangka. Kala tawunu nyanga palunya kulira ngura kutjupa kutjara kulilpai ini Tjatamanya munta ngura kutjupa ini Ittipanya, panya ngura nyara palula pulalaya palu purunypaṭu kura nyinangi anangu tjuta.

9-10 Kaya anangu uwankarangku ngura uwankaranguru nyakuku pulanya iwarangka miri ngarinyangka munuya pulampa pulkara pukulariku Godaku warkaripai nyanga kutjara ilunyangka, panya paluru pula pika kura kutjupa kutjupa tjuta tjanala wirkunkunyitjaku palyaningi manta ala lipingka. Munuya tjunutjunkunyitja wiyangku wantiku pulanya urilta ngarinytjaku tjintu mankurpa, kaya uwankarangku nyakuku munuya pukularira mai kuka pulka ngalkulku munuyanku pukultu ngaparku ungkuku ulytja tjuta, kutjupa kutjupa tjuta kuļu.

11 Ka tjintu mankurarinyangka malangka Godalu pulanya wankaṇu ngaalypa ungkula ka pula pakara ngarangu. Kaya anangu kutjupa tjutangku palunya pulanya pakannyangka nyakula pulkara alatjiu ngulu-nguluringu.

12 Ka wangkatjara paluru pula wangka pulka kulini ilkaringuru altinyangka nyanga alatji, "Ngalya-pitja pula nyangaku!" Kaya palumpa pulampa mirpantju tjutangku nyangu pula ilkari katu ankunyangka ngangkalingga.

13 Ka manta pulkara urira kata-katakatingu, ka wali tjuta aapa pilukatingu, ka anangu tjuta mulapa ilungu nampa nyangatja 7,000. Ka anangu kutjupa tjuta wankaringkula pulkara alatjiu ngulu-nguluringu munuya wangkangu, "Mulapa Godanya ilkaringka witulya pulka nyinanyi."

14 Uwa, pika kura nyanga paluru nampa 2 ngarala wiyingingu. Palu pika malatja kura kutjupa nampa 3 kuwari nguwanpa piřuku utiringanyi.

Turampata Nampa 7

15 Ka palulanguru panya angelpa nampa 7-tu palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka ilkaringka wangka tjuta purunypa pulkara wangkangi nyanga alatji,

"Kuwari Mayatja Godalu pula Jesulu Christalu witulya pulkangku manta winki nyanga mayatarira kanyilkku titutjarangku."

16-17 Kaya tjilpi panya 24 tjiyangka Godala kuranyu nyinapai tjuta pakau, munuya watungarakatira Godanya pulkara wałkuningi, alatji wangkara, "Mayatja God! Nyuntun mulapa titutjara nyinapainya munun pulka mulapa ngaranyi uwankarangka waintarinytja.

Kala pukularira nyuntunya rawangku mirawajinyi,
panya nyuntu witulya pulka mulapa nyinanyi munun manta winki mayatjangku kanyini,
ka kuwari Satantu tjana nyuntumpa mirpantju tjutangku nyuntunya putu alatjiu wiyalu.

18 Ka kutjupa tjutangku panya nyuntunya wantipai tjutangku pulkara nyuntumpa mirpanarira kuraringu,
panya taimi nyuntumpa wirkanu munu ngaranyi nyuntu tjanampa mirpanarinytjaku
munu miri uwankara pakaltjingara tjukarurungku wangkara tjaran-tjaku.

Ka tjintu nyuntumpa kuwari wirkanu munu ngaranyi nyuntu tjananya wiru ungkunytiaku nyuntumpa tjukurtjara tjuta.

Munun nyuntumpa walytja tjuta kulu tjananya kutju kutju ungkuku, anangu pulka tjuta, tjukutjuku tjuta kulukulu uwankara nyuntunya walkulpai tjuta.

Ka kuwari nyuntumpa taimi ngaranyi nyuntu anangu kura tjuta tjananya ngapartji pungkula wiyanjtaku,

panya tjana manta winkingka anangu kutjupa tjuta iluntanangi."

Alatjiya tjilpi tjutangku wangkangi Godala.

¹⁹ Ka Godaku timpula ilkarungka alaringu. Ka pakutja panya milmilpa paluru kalkuntjtja utiringu. Ka wanangara pinpangi munu kapi tuu winki rurkuningi, kuna ta pulka ku lu punkaningi, ka manta urira katakatatingu.

12

Minyma Kutju Munu Wanampi Purunypa

¹ Ka palulanguru kutjupa kutjupa ayinayini pulka utiringu ilkarungka. Kana urulyarara nyangangi minyma ilkarungka nyinanyangka, ka tiritja palumpa tjirirpi purunypa ngarangi, ka palula tjinangka tjaru ngarangi kinara, ka paluru katangka kanyiningi puturu mayatjtja kilipi 12-tjara.

² Minyma paluru mukala nyinangi munu iti watalpi wirkankunyangka kaarngaranyangka mirara ulangi.

³ Kana piruku nyangu kutjupa kutjupa ilkarungka utiringunyangka wanampi rituwana purunypa pulka mulapa kata 7-tjara munu yuruwilya 10-tjara munu kata kutju kutjungku kanyiningi puturu purunypa 7, panya puturu mayatjangku kanyilpai, palu purunypa.

⁴ Munu wanampi paluru wipungku kilipi kutjupatjara uritjingara ilkarunguru waningu mantakutu munu paluru minyma panya palula kuranyurira ngarangi tjiti palumpa wirkankunyangka ngalkuntjikitja.

⁵ Ka palulanguru minyma paluru iti nyitayira kanyinu, panya paluru ngula pulkaringkula mayatjarira manta winki kunpungku kanyintjaku. Palu tjiti palunya mantangkarinyangka kutjupangku wanampingkatawara tjulyara katingu Godalakutu palumpa tjiya wiruktu.

⁶ Ka minyma paluru iti palumpa tjulyara katinyangka pilakutu wirtjapakanu ngura panya Godalu palumpa palyantjtjakutu, ka palunya atunymankuku tjintu 1,260 ngura nyara palula.

⁷ Ka palulanguru ilkarungka pika pulka ngarangi. Angelpa ini Michaelnya palumpa angelpa tjutatjara pikaringangi wanampiku panya munu palumpa angelpa kura tjutaku kulu.

⁸ Palu wanampi palunyu Michaeltu tjana ngulutjingara alatjitu wiyanu, kaya piruku ngura ilkarungka nyinanytja wiyaringu wanampinya tjana.

⁹ Panya Michaeltu tjana wanampi palunyu urlita waningu. Wanampi paluru panya liru nganmanyitja ini panya Satanga munu ini kutjupa Mamunya, panya anangu manta winkitja ngunti kuralpaina. Panya palunyu waningu mantakutu angelpa kura palunyu wanalpai tjuta kulu.

¹⁰ Kana kulinu wangka pulka ilkarunguru wangkanyangka nyanga alatji,

"Kuwari nyanga Godalu anangu tjuta wankarunu panya paluru ilkarunguru mamu palunyu waningu nyara nganampa kuta kangkuru tjuta ngukara wangkanytjanya. Paluru Godala mirangka tjananya titutjarangku ngukara wangkapai kalala mungangka. Palu kuwari Godalu palunyu waningu alatjitu witulya pulkangku.

Uwa, Godanya mayatja pulka alatjitu nyinanyi, ka palumpa katja Wankarunkupainya panya kuwari kunpu pulkaringkula mayatja pulkatu nyinanyi.

¹¹ Nganampa kutapiti kangkurupiti uwankara mamu Satanta waintaringu. Nyaanguru-puta tjananya mamungku putulinangi? Lamalama ngalkilarira milkali tjutintjjanguruya waintaringu ka tjananya putulin. Munuya tjukurpa nyanga palunya kulu tjukarurungku wangkara tjana waintaringu, kaya tjananya kutjupa tjutangku iluntankunytjikitjangku kukanymangan, palu paluru tjanaya kulira kurunpa nguluringkunyta wiya rapa ngarangi ilunytjikitja munuya uwankara pikatjararingkula ilungi tjana pungkunyangka.

¹² Palulangurya ilkaringka nyinanytja tjuta pukulari! Palu ngaltutjara nyura mantangka nyinapai tjuta, urungka nyinapai tjuta kulu, panya Satanga nyuralakutu ukalingu nyurampa mirpanpa mulapa panya paluru ninti taimi nyara palumpa muturingkunyangka." Alatjina kulinu ilkaringuru wangkanyangka.

¹³ Ka wanampi panya paluru kulinu, "Uwa, palyani nyura mantakutu waningu." Munu paluru kulinu minyma panya tjitji nyitayira kanyintjanya ngulura waṭaparantjikitjangku.

¹⁴ Ka kutjupangku minyma panya palunya walawuru pulkaku nyalpi kutjara ungu paluru parpakara wirtjapakantjaku wanampingka-tawara ngura panya pilakutu panya Godalu palumpa palyantjitetjaku. Ka nyara palulaya mai ungkula palunya atunymara kanyiningi kuļi panya kutjara kutjara wanampi palula-tawara.

¹⁵ Ka palulanguru wanampi paluru kapi uru pulkanya walatjunu minyma panya palunya katira ma-wanintjaku.

¹⁶ Palu Godalu manta alanu uru ngatalpatu kařalukatinjtjaku, ka minyma panya paluru wankaringu.

¹⁷ Ka palulanguru wanampi panya paluru pulkara mirpanaringu munu pika anu minyma panya palumpa katjapitiku munu untalpitiku panya Godaku walyta tjutaku, panya paluru tjana Godala wangañarangku kulilpai munuya tjukurpa Jesulu wangkanytja uwankara tjukarurungku kulilpai.

Ka wanampi paluru uru pulkangka kantilyta ngarangi.

13

Mamu Kutjara

¹ Kaña palulanguru nyangu mamu ngalya-pakannyangka uru pulkanguru kata 7-tjara munu yuruwilya 10-tjara. Ka yuruwilyangka kutjungka kutjungka paluru kanyiningi puturu purunypa panya puturu mayatjangku kanyilpa, palu purunypa, ka ini kura walkatjura wantintyta ngarangi kata kutju kutjungku Godanya anantja-tjara.

² Ka mamu paluru puntu ngaya pulka purunypa ngarangi, ka palumpa tjina bear purunypa ngarangi munu tjaa lion purunypa ngarangi. Ka wanampingku mamu palunya palumpa kurunitjangka witulyanu ayinayiningku palyantjaku palu purunytyu. Munu mamu panya palunya wangkangu palumpa tjiyangka nyinara mayatjarira uwankara kanyintjaku.

³ Mamu paluru panya kata tjuta, ka kata kutju pika pulka ngaranytjatjanu malaku palyaringkunyta ngarangi, panya kata pika pulka nguwanpa ilunytjatjanu malaku palyaringkupai palu purunypa. Kaya anangu manta winkitjangku nyakula urulyaraṇu munuya palunya wañaningi mayatjarinyangka.

⁴ Munuya wañampi palunya walkuningi panya paluru mamu panya palunya witulyankunyangka. Munuya mamu palunya kulu walkura wangkangi, "Anangu kutjupa mamu nyanga purunyapa ngaranytja wiya alatjitu. Ka kutjupangku palunya pikangku pungkunytjaku wiya ngaranyi, panya paluru witulya pulka ngaranyi uwankarangka waintarintja."

⁵ Ka wañampingku wangkangu mamu panya ngaya puntu purunytpaluru kanany-kananytju wangkanytjaku munu Godanya anantjaku, ka Godalu palunya wantingu paluru palya palunya anantjaku rawangku pira 42-arangku.

⁶ Ka mulapatu paluru Godanya anara warkingi, ngura palumpa munu ngura ilkaréngka nyinanytja tjuta kulukulu.

⁷ Ka wañampingku panya piruku wangkangu mamu palunya pika pungkunytjaku Godaku waltyja tjuta, ka Godalu palunya wantingu paluru palya palunya tjananya pungkunytjaku rawangku pira 42-arangku ka pungkula pungkula paluru tjanala waintaringu. Ka wañampingku piruku wangkangu mamu palunya mayatarira ngura uwankara kanyintjaku anangu winki wangka kutjupa wangka kutjupa miri kutjupa miri kutjupa kulu. Ka Godalu piruku palunya wantingu paluru palya mayatarintjaku munu tjananya kanyintjaku.

⁸ Kaya manta winkingka anangu uwankarangku mamu palunya walkulku, palu Godaku waltyja tjutangku kutju mamu palunya mirawanintja wiyangku wantiku. Panya palumpa tjanampa ini Lamalamangku walkatjunu palumpa nyiringka nganmanytju manta palyantja kuwaripangka tana palula titutjara wanka nyinanytjaku. Lamalama nyanga palunya panya pungkunytjanya.

⁹ Uwa, palu nyura pina ala ngaralampa uti nyangatja mulapa kulinma,

¹⁰ "Godanya nyurampa ninti panya kutjupatjara nyuranya witintjaku ngaranyi munu tjailangka tjarpatjunkunytjaku kulu, kaya nyuranya mulapatu witira tjarpatjunkuku. Munu piruku Godanya ninti nyurampa panya kutjupatjara nyuranya tjula pulkangka iluntankunytjaku, kaya nyuranya mulapatu tjula pulkangka iluntankuku."

Kaya nyangatja kulira uti Godaku waltyja tjutangku nguluringkuwiyangku tungun-tunguntu palunya wañanma kurunpa rapangku.

¹¹ Kaña palulanguru mamu kutjupalpi nyangu manta unngunguru ngalya-pakannyangka. Ka paluru yuruwilya kutjara-tjara ngarangi lamalama purunyapa munu paluru wangka wañampi purunytp Wangkangi.

¹² Ka mamu nganmanyitjangku wangkangu mamu panya nampa 2-nga mayatarira kunpu pulkangku anangu uwankara kanyintjaku. Ka paluru anangu uwankara mantangka nyinanytja tjuta wituwituningi pupakatira walkuntjaku mamu panya nganmanyitja panya kata kutju pika ngaranytjatanu palyaringkunytjanya.

¹³ Ka mamu nampa 2-nga ayinayingingu miracle pulka tjuta palyaningi anangu tjutangku nyakula urulyarantjaku. Paluru waru pulka ilkarénguru mantangka punkantjaku palyaningi anangu tjutangka mirangka.

¹⁴ Munu paluru mamu nganmanyitjangka mirangka kulu pulka tjuta palyaningi anangu tjuta ngunti kurantjikitjangku, kaya anangu manta winitjjangku nyakula palumpa mulamularingu, munuya palunya mayatja pulka-palku kulinu. Ka mamu paluru tjananya wituwitunu mamu-mamu palyantjaku mamu panya nganmanyitja purunyapa, panya kata kutju tjula

pulkanguru pika ngaranytjatjanu palyaringkunytjanya, palu purunypa. Kaya mulapatu palyanu.

¹⁵ Ka mamu panya nampa 2-ngku ngaalypa ungu mamu-mamu nya tjana palyantjanya, ka mulapatu wankaringkula wangkapairingu munu anangu kutjupatjara iluntañkunytjikitjangku wangkangi palunya pupakatira walkuntja-tjiratjangku.

¹⁶ Ka mamu panya nampa 2-ngku wituwitunu anangu uwankara nampatjara nyinanytjaku. Ka kutjupa tjutangku nampa kanyiningi manyirka wakungka, ka kutjupa tjutangku nampa kanyiningi ngalyangka. Uwankarangkuya nampa kanyiningi yangupafangku, tjilpingku, munu pampangku, mani pulkatjarangku munu mani kulunyтарangku, mayat-jaku warkaripaingku munu waltyja warkaripai uwankarangku tjana kulu nampa kanyiningi kutjungku kutjungku.

¹⁷ Ka nampa nyara paluru mamu panya palumpa ini ngarangi tjanala uwankarangka. Kaya nampa wiyatjarangku putu mai munu ulytja kutjupa kutjupa tjuta kulu payamilaningi, munuya putu kutjupa kutjupa tjuta tjalamilaningi manikitjangku.

¹⁸ Nampa nyanga palunya nganalu nintingku kulilkumamu nyanga palumpa nampa? Kutjupangku ninti ngaralampa nampa nyanga palunya kantamilala munu kulila! Panya nampa nyanga paluru kampa kutjupa ngaranyi watiku ini nampa nyangatja 666.

14

Lamalama Munu Palumpa Walytja Tjuta

¹ Palulanguruna nyangu, "Nyara Lamalama ngaranyi apu murpu katu ngura ini Tjayanta." Kaya anangu winki mulapa palula tjunguringkula ngarangi nampa panya 144,000 tjuta mulapa. Munu paluru tjana ngalyangka kutjungku kutjungku kanyiningi Lamalamaku ini munu palumpa Mamaku ini kulu, walkatjura wantinytja.

² Kaya wangka kulinu ilkaringuru wangkanyangka kapi rurku winki wararangka punkantja purunypa munu wanangara tuuntja purunypa. Wangka wiruna kulinu palunya, panya kitaya wangkatjingalpai, palu purunypana kulinu.

³ Kaya anangu panya 144,000 ngarangi kuranyu tjiya panya wirungka munu kuka panya nyalpitjara 4-ngka, tjilpi tjutangka kulu kuranyu. Munuya ngarala inma kuwaritja inkangi panya tjana kutju ninti inma nyara palumpa. Kutjupa tjutangku putu inkangi ngurpangku. Panya nyanga palunya tjananya mantangka nyinanyangkalpi Godalu wankarunu, kaya paluru tjana kutju inma nyanga palumpa nintiringkunytjatjanungku inkangi.

⁴ Panya nyara palunya tjananya Godalu mantangka ngalkilarira wankarunu, kaya paluru tjana-warara wirkanu Godala pulala Lamalama, munuya Godakuringkula palumpa alatjitu ngarangi. Wati nyanga paluru tjana kungkaku ngurpa nyinangi panya paluru tjana tjukaruru alatjitu nyinapai munuya Lamalama panya titutjarangku wañarinkupai.

⁵ Munuya paluru tjana tjukurpa ngunti-ngunti wangkara anantja wiya nyinapai, panya paluru tjana kuraringkunytja wiya nyinapai tjukaruru alatjitu.

Angelpa Mañkurpa

⁶ Kaya piruku nyangu angelpa kutjupa ilkari katu para-ngaranyangka. Nyara paluru Tjukurpa Palya titutjara ngaranytjanya katingi manta winkikutu anangu tjutangka tjakultjunkunytjikitjangku, wangka kutjupa

kutjupangka, mīri kutjupa kutjupangka kulu, ngura kutjupitja kutjupitjangka.

⁷ Munu angelpa paluru mirara wangkangu, "Godanyaya walkunma munuya palunya kutju mirawanima pitalytji pulkanya, panya palumpa taimi ilaringu paluru tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku anangu uwankara. Palunyaya walkunma, panya ilkari manta uru munu kapi wala uwankara paluru palyara tjunu, palunya."

⁸ Ka angelpa kutjupangku malawanungku pitjala wangkangu, "Kulila! Ngura ini Papilannga, panya tjutangku palusnya mirawanipai, nyara paluru kuwari pilukatingu, kaya nguraritja tjuta uwankara wiyaringu. Panya anangu tjuta nganmanyalpi kura nyinangi ngura pala palula. Kaya anangu ngura winkinguru pitjala tjanala tjunguringkula kuraringangitu pala palunya ngurara tjutangku tjananya wituwitunyangka. Panya kutjupangku waina tjikintjaku wituwitulpai ka tjikira tarangkaripai, palu purunypatuya wituwitunyangka kuraringangi Godanya kulintja wiya. Palu ngura pala palunya ngurara tjuta kuwari uwankara wiyaringu."

⁹⁻¹⁰ Ka piruku angelpa kutjupangku malatjangku wirkara wangkangu wangka pulkangku nyanga alatji, "Panya tjanana mamu ngaya pulka purunypa pupakatira walkuni, munu tjanana mamu palu purunypa mamumamu palyantja kulu walkuni, munu panya tjanana nampa marangka ngalyangka kulu kanyini, nyara palumpa tjanampa Godanya pulkara mirpanariku. Munu tjananya warungka urkuwaniku puli yalawana waru tilitjarangka kulu, kaya pulkara ulaku pika pulka kulira. Kaya Lamalamangku munu Godaku angelpa tjutangku kulu tjananya ulanyangka nyakuku.

¹¹ Ka warungku tjananya kampanyangka tjunanpa titutjara pakalku wiyarungkunytja wiya. Kaya titutjara miraku pika kaarngaranyangka kulira tjintungka munu mungangka kulu munuya putu kulira utjulku. Panya paluru tjanana mamu ngaya purunypa walkuningi, munu mamu-mamu tjanana palyantja kulu walkuningi, munuya mamu palumpa nampa walka kanyiningi." Alatji angelpa malatjangku wangkangi, kana kulinungi.

¹² Kaya kulinma Godaku waltyta tjutangku, Godanya wanganarangku kulilpai tjutangku, munu Jesuku mulamularingkupai tjutangku kulu. Tungun-tunguntuya wantintjta wiyangku palunya wanana titutjarangku!

¹³ Kana piruku wangka kulinu ilkaringuru ngayula wangkanyangka nyanga alatji, "Walkatjura nyiringka tjukurpa nyanga palunya! Kuwarungurya Jesuku waltyta tjuta kutjupa tjutangku iluntankunyangka tjanana pukulpa mulapa nyinaku."

Ka Kurunpa Milimiltu kulira wangkangu, "Uwa mulapa, panya tjanana Godaku warika pulka palyantjatjanu tjanana paku wiyarinkula pukulpa mulapa titutjara nyinaku."

Mantangka Mai Kuru Katara Urantja

¹⁴ Nyanga palulanguruna nyangu wati purunypa nyinanyangka ngangkali piranta ilkari katu. Paluru katangka kanyiningi puturu purunypa, panya puturu mayatjangku kanyilpai, palu purunypa, munu manyirkangka kulu kanyiningi tjula kalikali iri pulkatjara.

¹⁵ Ka angelpa kutjupa timpula ilkarijanguru ngalya-pakanu munu mirara wangkangu wati panya ngangkali piranta nyinanytjala, "Mai kururingu nyara mantangka. Ka ankula katara uwankara urala!"

¹⁶ Ka paluru mulapatu mai panya tjuta mantangka pakantja tjulangka katara wanara urau.

17 Mununa piruku nyangu angelpa kutjupa timpulanguru ngalyapakannyaṅga, nyara paluru kanyiningi tjula panya kalikali iri pulkatjara palu purunypatu.

18 Palula malangka angelpa kutjupa pitjangu pitjilpa panya palulanguru. Angelpa nyara paluru waruku mayatja. Munu paluru mirara wangkangu angelpa panya tjula kalikali kanyilpaina, "Mai kiripitji kururingu nyara mantangka. Ka ankula tjula palangka mai kiripitji tjuta puṇu tjutanguru katara urala!"

19-20 Ka mulapatu paluru tjulangka mai tjuta kaṭanu. Munu urara katira piti pulka kiripitji kantura tjulkulpaingka tjuṇu walingka urilta. Ka mai kiripitji tjuta kantura tjulkunu, ka palulanguru milkali pulka pakanu nyara kiripitji tjulkulpailanguru uru karu pulka purunypa ka uru nyara paluru ngati pulka ngarangi watı liriwanu purunypa, munu uru paluru wara pulka ma-ukalinganggi 300 kilamita. Tjukurpa kiripitji nyanga paluru kampa kutjupa wangkanyi panya Godalu anangu kuralpai tjuta palu purunypa palyalku munu tjananya mirpanarira uwankara wiyalu.

15

Angelpa 7-tu Pika Kura Tjuta Pitingka Kanyintja

1 Mununa piruku nyangu kutjupa kutjupa ilkaringga utiringkunyangka, panya angelpa 7 ngarangi. Kaṇa nyakula kawaru-kawaruringu, panya nyara paluru tjanā kutjungku kutjungku pika kura 7 kanyiningi. Panya Godanya mirpanaringu anangu kura tjutaku munu angelpa nyanga 7 iyanu anangu tjuta pikatjarantjaku uru manta kuļu kurantjaku. Pika nyanga paluru tjanā kura mulapa ngarangi pika malatja, Godalu mirpanarira iyantja.

2 Kana piruku nyangu manta kalawatja purunypa parariwanu ngarinyangka uru kaltara purunypa, ka waru purunypa tili-tili ngarala wañaningu manta pala palula unnguwanu. Kaṇa manta panya kalawatja purunyta kantilyta nyangu anangu tjuta ngaranyangka. Nyara paluru tjanā panya mantangkalpi nyinara mamu panya ngaya purunyta tungunpungangi, ka tjananya puṭu wituwituningi palunya pupakatira mirawanintjaku, mamu-mamu panya palyantja kuļu. Anangu nyara paluru tjanā mamu panya palumpa walka 666 kanyintja wiyat. Munu paluru tjanā uwankarangku kita purunypa kanyiningi Godalu ungkunyangka.

3 Munuya ngarala wanara inma Moseku inkangi, panya Godaku warkaripai Mosenya watı nyara palumpa inma, munuya Lamalamaku inma kuļu inkangi nyanga alatji wangkara,

"God, nyuntu mayatja witulya pulkanya nyinanyi.

Nyuntun pulka mulapa palyalpai, ka nganana nyakula urulyarara nyuntumpa pulkara pukularipai.

Nyuntu ngura winitjaku mayatja pulka nyinanyi,

munun nyuntu tjananya palyanyku tjukarurungku kanyilpai.

4 Panya anangu uwankarangku nyuntumpa nguluringkula nyuntunya kulilpai,

munu nyuntunya pupakatira walkulpai.

Tjana uwankarangku nyuntunya mayatja pulka kulilpai.

Nyuntun kutju palya mulapa nyinanyi.

Kaya anangu winki pitjaku ngura uwankaranguru nyuntunya mirawanira pulkanmankunytjikitja,

panya nyuntu tjukarurungku palyannyangka tjutangku nyakupai."

5 Nyanga palulanguruṇa nyangu ilkaringka timpula unngutja alaringkunyangka tiinta panya milmilpa Godanya unngu nyinanytja.

6 Ka angelpa panya 7 piña panya unkunyitjikitja timpulanguru pakantu. Nyara paluru tjana mantara pīrānpa mulapa kanyiningi irnyantja wiru. Kaya paluru tjana kutjungku kutjungku nanpa gold-nguru palyantja pilpirwanungku karpiṇa kanyiningi.

7 Ka panya kuka nyalpitjara kutjara kutjara ngarangi, ka palula tjanalanguru kutjungku angelpa panya 7 kutju kutju ungu piti gold-nguru palyantja. Ka piti pala palula tjanala mirpanpa Godaku tjaalyngarangi, panya paluru pulkara mirpanarinyi anangu tjuṭaku kura palyalpai tjuṭaku.

8 Ka Godanya witulya pitalytji pulka tiṭutjara nyinapainya timpula ungu nyinangi ka puyu pulkangku anangu. Ka nyara palula arangka timpulangka uwankara puṭu tjarpaku panya tjarpantjaku wiya ngaraku, palu angelpa 7-tu piña kutjupa kutjupa tjuta ungkula wiyaringkunyangka kutju palya nyara palula malangka tjarpaku.

16

Angelpa 7-tu Piña Tjuta Ungkunyta

1 Palulanguruna kulinu wangka pulka timpulanguru tjanala wangkanyangka angelpa panya 7-ta. Alatji tjanala wangkangu, "Ankulaya piti pala 7 nyura kanyintjangru mantangka pupatjura Godanya mirpanarinytja."

2 Ka angelpa nganmanyitjangku ankula pupatjuru piti munu tjutinu mantangka, ka Godanya mirpanarinyangka anangu panya mamu ngaya purunyapa walkulpai tjuta uwankara purtjutjararingu, munuya pulkara pikatjararingkula kaarngarangi. Panya nyara paluru tjana mamuku nampa kanyiningi munu paluru tjana mamu-mamu walkulpai mamu ngaya purunyapa tjana palyantja. Nyara paluru tjana purtjutjararingu angeltu pitinguru pupatjunkunyangka.

3 Ka angelpa nampa 2-ngku piti palumpanguru ankula tjutinu uru pulkangka, ka uru paluru kuraringu milkali una purunyarira. Ka kuka kutjupa kutjupa үүрүнгэ nyinapai uwankara ilura wiyaringu uru pulkangka.

4 Ka angelpa nampa 3-ngku piti palumpanguru tjutinu kapi tjikilpai tjuṭangka karu үүрүтjara tjuṭangka kuļu, ka uwankara milkaliringu.

5 Kana kulinu angelpa kapi uwankaraku mayatjangku alatji wangkanyangka,

"God milmilpa, nyuntu tjukarurungku kulira nyangatja palyanu.

Nyuntu panya nganmanypalpi kuwaripatjara nyinanytjatjanu kuwari kuļu nyinanytu.

6 Ka panya tjana kuralpai tjuṭangku nyuntumpa waltyjapiti munu nyuntumpa wangkatjara tjuṭa kuļu pungkula milkalitjarara iluntanangi. Kan palulanguru nyuntu ngapartji palumpa tjanampa kapi milkalirintjaku palyanu tjana tjkintjaku."

Alatji angeltu wangkangu.

7 Kana palulanguru wangka kutjupa kulinu pitjilpa puyu wiru pakalpailanguru wangkanyangka,

"Uwa, Mayatja God nyuntu panyan pulka mulapa nyinanyi.

Nyuntu tjukarurungku kulira tjananya pikatjararingkunyntjaku palyalpai."

⁸ Ka palulanguru angelpa nampa 4-ngku piti palumpanguru katira tjintungka tjutinu tjananya pulkara kampanytjaku anangu tjuta.

⁹ Ka kuli pulkaringkula mulapatu tjananya kampangu, kaya Godaku pulkara mirpanarira warkingi panya tjananya pulkara kampanyangka. Utija pinkurarara Godanya kulira walkunma, palu paluru tjana tunguntungunu kura palyalkatingi.

¹⁰ Ka angelpa nampa 5-ngku ngapartji palumpa pitinguru tjutinu mamu panya ngaya pulkaku tjiyangka paluru nyinapaingka, ka tjutinnyangka mamu palumpa ngurangka maruringu, kaya mamu palunya kulilpai tjutangku pika pulka tjananku kulira ankurra ulara waningga.

¹¹ Munuya Godaku mirpanarira anara palunya warkingi panya pika pulka tjuta angelpa 7-tu ungkunytjangu. Palu panya tjana tunguntungunu rawangku alatjitu kura tjuta palyalkatingi Godalakutu małaku aruringkuntykitjangku kulintja wiyangku.

¹² Ka angelpa nampa 6-ngku ngapartji palumpa pitinguru katira karu uru ini Yupiteraitila tjutinu. Ka uru paluru wiyingkula manta piltiringu mayatja tjuta warmala winki kakararanguru ngula pitjala manta piltingka itipirira pitjanytjaku.

¹³ Palulanguruña nyangu mamu mankurpa nganngi purunyapa utir-inkunyangka. Kutju wanampi panya palumpa tjaanguru, kutjupa mamu panya ngaya pulka purunyapa tjaanguru, ka kutjupa wangkatjara ngunti kuralpaiku tjaanguru kulu.*

¹⁴ Nyara paluru tjana mamu kura mulapa, kutjupa kutjupa pulka tjuta ayinayiningku palyalpai. Munu tjana anu manta winkikutu mayatja pulka tjuta altintytjikitja tjana warmala winkitjara pitjala ngura kutjungka tjungiringkula tjana Godaku mirpanarira ilkaritja tjuta pika pulka pungkunytjaku. Pika pulka nyara paluru Tjintu Malatjangka ngaraku palumpa taimingka Godalu Mayatja Pulkalu wangkanyangka.*

¹⁵ Ka Mayatja Jesulu wangkangu, "Kulilaya! Panya wati kutitjunkupai kampangkata pitjapai nyura watarku nyinanyangka, palu purunyapa ngayulu pitjaku anangu tjuta watarku nyinanyangka. Palu nyura watarku nyinanytja wiya ngayuku ala-ala paṭara nyinama, ka ngayulu wirkankunyangka Godalu nyuranya pukulmankuku, ka nyura mantara winki rapa ngaraku watarku nyinanytja tjuta purunyapa nikiti paranganra kuntaringkunyta wiya."

¹⁶ Ka palulanguru mamu panya nganngi mankurtu mayatja tjuta warmala winki altira katira tjungunu ngura ini Āma-kitanta. Ini pała paluru Iipuru tjutaku wangka.

¹⁷ Ka angelpa nampa 7-tu ngapartji piti palumpanguru ilkaringka tjutinu. Ka wangka pulka Godaku tjiya wirunguru timpula unnunguru wangkangu, "Alatjitu wiyingku."

¹⁸ Ka wanangara pulkara pinpangi munu tuuningi kuļu, ka manta pulkara urira tjlpi-tjlpiraranu. Nyangatja pulka mulapa manta urira tjlpirarantja nganmanyitja purunyapa wiya.

¹⁹ Ka tawunu pulkanya ini panya Papilannga tjlpirarara ngura mankuraringu, kaya tawunu ngura kutjupitja uwankara pilukatira wi-yaringangi. Panya Godalu kuliningi tawunu pulka panya Papilannga ngura nyara palulaya kura kutju palyalpai tjuta nyinangi. Munu nyanga palunya kulira pulkara mirpanaringu munu tjananya iluntanu uwankara.

* ^{16:13} Wangkatjara ngunti kuralpai nyanga paluru mamu nampa 2, panya anangu tjuta wituwituningi mamu-mamu palyantjaku. Tjukurpa nyanga palunya nganmanyitja tjakultjunangi chapter 13-ta verse 11-ta. * ^{16:14} Chapter 19:11-21

20 Ka manta kūlunypa tjuta uru pulkangka ngururpa ngaranytja tjuta arkayirira wiyaringu, apu murpu tjuta kūlukulu uwankara wiyaringu.

21 Ka kunata kalka pulka mulapa apu tjungari pulka purunypa punkanu ilkarīnguru anangu tjutangka, kaya Godaku mirpañarira anara palunya warkingi panya paluru kunaña pulka mulapa tjanalakutu iyannyangka.

17

Minyma Kura Wati Tjutangka Ngaripainya

1 Uwa, angelpa 7 panya pititjara ngarangi. Ka kutju palula tjanalanguru ngayulakutu pitjangu mununi wangkangu, "Pitjala nyawa minyma panya wati tjutangka ngaripainya. Nyaratja paluru karu tjutangka itingka nyinanyi. Palu kuwari Godalu palunya tjituru-tjituru pulka palyalku ka wiyaringkuku. Palu minyma nyanga palunya kampa kutjupa kulimna, panya anangu tjuta tawunu panya pulka ini Papilanta nyinanytja tjuta, panya paluru tjana kura pulka mulapa nyinanyi. Tawunu nyara paluru panya karu tjutangka itingka ngaranyi, kaya ngura pala palula anangu tjuta kura mulapa nyinapai munuya Godanya wantira punu tjuta tjananku palyantja walkulpai. Panya minymangku kuri walytja wantira wati tjutangka pirtjipai, nyara palu purunypaya Godanya wantira punu tjananku palyantitja tjutaku mukuringkupai pulkara.

2 Kaya mayatja tjuta ngura kutjupa kutjupa tjutanguru pitjala tawunu palula tjunguringkula kuraringu minyma kurangka ngarinytja purunypa. Ka palu purunypa anangu tjuta kulu manta winkinguru pitjala kuraringu tawunu nyara palunya ngurarrangku wituwitunnyangka. Nyaa purunypa, panya kutjupangku waina tjikintjaku wituwitulpai, ka tjikira tarangkaripai, palu purunypaya wituwitunnyangka kuraringgangi Godanya kulintja wiya ngura kutjupitja tjuta." Nyanga alatjini nintira tjakultjunangi angeltu.

3 Ka palulanguru Kurunpa Milmiltu ngayunya piruku nintiningi, kanji angeltu kurunpa katingu pilakutu. Kana tjukurpa nyangu minyma nyinanyangka mamu tjitin-tjitinta katu. Ka mamu paluru puntu ngaya pulka purunypa munu kata 7-tjara, yuruwilya 10-tjara kulu ngarangi. Ka mamu pala palula anangungka ini tjuta ngarangi kura tjuta Godanya warkira anantja-tjara.

4 Ka minyma paluru mantara wiru tjitin-tjitimpa kanyiningi, munu paluru wiru tjuta kanyiningi gold-nguru munu upulanguru palyantja, maratja munu liritja, tjinatja, karilitja kulu. Ka manyirkangku paluru kanyiningi gold-nguru palyantja panikina kura kutjupa kutjupa tjufatjara paluru panya palyantja tjuta. Panya paluru wati tjutangka ngaripai munu kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai. Nyara palula tjanalanguru kura palumpa panikinangka tjaalyngarangu.

5 Ka palula ngalyangka ini ngarangi tjukurpa kumpilitja putu nguwanpa kulintjaku. Nyanga alatji ini paluru ngarangi, "Ngayulu tawunu pulka Papilannga. Ngayulu ngunytju pulka nyinanyi kampangka tu ngaripai tjutaku, munu kura palyalpai uwankaraku kulu."

6 Kana nyangu minyma panya palunya tarangka nyinanyangka. Panya paluru Godaku walytja tjuta rawangku iluntara iluntara pulkara pukularingi, munu tarangka purunypa nyinangi. Paluru Jesunya tungun-tunguntu wanalpai tjuta pungkula wiyatjatjanu pulkara alatjitu pukularingu.

Kana minyma nyanga palunya nyakula pulkara kawaru-kawaruringu.

7 Kanj angeltu wangkangu, "Nyaakun kawařu-kawařurinyi? Kuwari ngayulu nyuntula utini tjukurpa nyanga kuwari nyuntu nyakunytjtijanguru panya minyma palunya, munu mamu panya palunya kuļu kata 7-tjara munu yuruwilya 10-tjara.

8 Mamu nyara paluru panya nganmanyapa wanka nyinangi munu paluru ilungu, ka palunya piči ngati pulkangka tjarpatjunu. Ka kuwari piči nyara palulanguru piruku ngalya-pakalku, ka Godalu palunya wiylaku. Palu anangu kura tjutangku mamu palunya pitinguru piruku pakannyangka nyakula pulkara urulyaralku. Panya anangu nyanga palunya tjananya Godalu nyiringka ini walkatjunkunyta wiyatū wanka titutjara nyinanytjaku. Ka panya mamu nyara paluru wanka nyinangi nganmanyapa munu panya paluru ilungu, palu piruku paluru utiringkuku, kaya nyakula kata paunarlaku.

9 "Tjukurpa nyangatja nintipukangku kutju kulilku nyanga kumpilpa ngaranytja tjuta. Kata 7 panya apu murpu 7 nintini minyma paluru nyinanytja. Munu kata 7 paluru tjana piruku kutjupa nintini panya mayatja 7 nyinanytja tjuta.

10 Ka mayatja 5 nganmanyapa wanapari wanapari nyinanytjatanu wiyingingu, ka kuwari mayatja kutju nampa 6 nyinanyi, ka kutjupa kuwaripa mayatjarintja wiyatū ngaranyi. Munu paluru ngula mayatjarira rawangku kanyintja wiya tjukutjuku kutju nyinara wiyingkuku.

11 Ka mamu panya wanka nyinara wiyingkunyta janya paluru mayatja kutjupa nampa 8. Munu panya mayatja nampa 7 nyinangi, palu purunypatū paluru maļa nyinaku mayatja pulka. Palu Godalu palunya warungka urkuwaniku ka paluru wiyingkuku.

12 "Ka panya yuruwilya 10-pa nyuntu nyakunytja. Nyara paluru tjana kampa kutjupa nintini mayatja 10-pa, palu kuwaripa paluru tjana mayatjarintja wiyatū. Ka mamu ngaya pulka purunypa mayatjarira nyinanyangkaya palula tjunguringkula anangu tjuta mayatjarira kanyilkku. Palu tjana mayatjarira rawangku kanyintja wiya 1 hour kutju nyinara wiyingkuku tjukutjuku alatjitu.

13 Kaya 10 nyanga paluru tjana wangkangu mamu pala palunya, 'Nyuntu kutjungku mayatjarira uwankara kanyinma, kala nyuntula kutju kulira palyanma.'

14 Munuya mayatja paluru tjana Lamalamaku pikaringkuku, palu Lamalamangku tjananya pungkula wiylaku, panya paluru mayatja pulka mulapa uwankarangka waintarintja nyinanyi. Kaya palumpa wanalpai tjutangku palula tjunguringkula tjananya pungkula uwankara wiylaku. Nyanga palunya tjananya panya Godalu ngurkantara altingu, kaya Lamalamanya tungun-tunguntu wananningi." Nyanga alatjini angeltu utira tjakultjunu.

15 Mununi piruku wangkangu, "Panya nyuntu nyangu minyma panya kura watū tjutangka ngaripainya uru karu tjutangka itingka nyinanyangka. Palu karu nyara paluru tjana kampa kutjupa nintini anangu tjuta ngura kutjupitja kutjupitja, wangka kutjupa kutjupa, miri kutjupa kutjupa.

16 Ka panya nyuntu nyangu yuruwilya 10-pa panya kampa kutjupa nintini mayatja 10-pa, munun mamu ngaya pulka purunypa kulu nyangu. Nyara paluru tjana kuraringkuku minyma panya palumpa watū tjutangka ngaripaiku. Munuya uwankara paluru kanyintja araltjara wiylaku, ka nikiriku. Munuya minyma palunya iltjanpa ngalkuku munuya warungka urkuwaniku.

¹⁷ Panya Godalu tjananya mayatja 10-pa kutjuṇu tjana tjunguringkula mamu panya palunya wangkara mayatja pulkanmankunytjaku, ka mamu paluru uwankara kanyilku Godalu nganmanytju wangkanytja tjuṭa utirungkunytjaku paṭara.

¹⁸ “Ka minyma panya paluna kuwari nyuntu nyangu. Nyara paluna tjukurpa kampa kutjupa tjakultjunanyi tawunu pulka panya Papilannga. Tawunu nyara paluru mayatja pulka purunytyu mayatjarira mayatja mantatja kutjupa uwankara kanyilpai.”

18

Tawunu Pulka Papilannga Pilukatintyta

¹ Nyanga palula malangkana piruku nyangu angelpa kutjupa ukalingkunyangka ilkaringuru. Ka angelpa nyanga paluru mayatja pulka ngarangi witulya pulka mulapa. Munu paluru tiši pitalytji pulkangku pitjala manta winki alatjitu irnyaningi.

² Munu wirkara paluru pulkara mirara wangkangu,

“Tawunu panya Papilannga tjutangku mirawanipai, palu nyara paluru kuwari punkara pilukatingu, munu anangu tjuṭa kuļu wiyaringu ngura palula nyinanytja tjuṭa. Ka anangu tjuṭa wiya ngaranyangka ngura nyara palula mamu tjuta kutju nyinanyi munu tjułpu kurakura tjuṭa kuļu malaringkula nyinara wañinyi.

³ Panya anangu tjuṭa kura mulapa nyinangi ngura pala palula, kura tjuta kutju kulipai. Munuya anangu kutjupa tjuṭa ngura winkinguru pitjanytjaku altingi tjanala tjunguringkula kuraringkunytjaku, kaya altingangka mulapatu tjuṭa pitjala tjanala tjunguringkula uwankara kuraringu munuya Godaku watarkurira palunyu kulintja wiyaringu.

Kaya mayatja pulka tjuṭa kuļu ngura tjutanguru pitjala tjanala tjunguringkula palu purunypaṭu kuraringangi.

Kaya kutjupa tjuṭa ngura tjutanguru kuļu pitjangu kutjupa kutjupa tjuṭa tjanala tjalamilantjikitja manikitjangku, munuya tjalamilara mani pulkatjararingu. Panya tawunu nyara paluna ngurara tjuṭa kutjupa kutjupa tjutaku pulkara mukuringcupai kurunpa winki, munuya paluna tjananya kutju kulira pulka mulapa payamilalpai.”

Alatji angelpa nyara paluru ngayulu wangkangi.

⁴ Kana piruku kulinu wangka kutjupa ilkariringuru wangkanyangka nyanga alatji,

“Ngayuku walytja tjuṭa, tawunu palatjaya wantikati munuya ngalyapakala. Nyura tjinguru tjanala tjungu rawa nyinara tjanala aanarira kura kutju kulipairingkuku. Ngayulu kuwari tjananya pika pulka ungkuku, kaya tawunu palatja wantikati nyura kuļu pika urantjakutawara.

⁵ Panya tawunu pala palulaya titutjarangku kura pulka mulapa palyalpai nyinanyi. Ka Godalu nyakula palunyu tjananya pungkunytjikitjangku kulini kura pulka rawangku palyannyangka.

⁶ Kuwari palunyu tjananya ngapartji pungkunytjaku ngaranyi panya nyuranya pungkunytjangu. Tjana panya nyuranya rawangku pungangi, ka kuwari palunyu tjananya ngapartji pulkara mulapa pungkunytjaku ngaranyi.

⁷ Panya tawunu pala palula nyinanytja tjutangkuyanku walytjangku mirawanipai. Nyara paluru tjana ulytja pulkajara nyinanyi munuya mani pulka kuļu kanyini. Ka tjananya ngapartji uwankara pika pulka pulkara pungkunytjaku ngaranyi.

Panya tawunu nyara palula nyinanytja tjutangkuya wangkapai, 'Ngananalanku minyma mayatja pulka puruny whole nyinanyi wiru mulapa. Munu nganana wanakalarinytja puruny whole wiya nganana pukulpa titutjara nyinaku.' Alatjiyanku tawunu nyara palumpa tjanampa ngura wangkara mirawaningi.

⁸ Palu nyanga tjana alatji kanany-kananytju mirawaninyangka Godalu tjananya mapalku pungkuku pika pulka tjana watarku nyinanyangka. Kaya pulkara pikatjararingkuku, munuya ilunyangka pulkara tjituru-tjitururiku, ka ailuru pulka kulu ngaraku ngura pala palula. Panya tawunu nyara palunya Godalu tililku waru pulkangka, ka kampara uwankara wiyalu. Panya Godanya mayatja pulka nyinanyi munu paluru tjukarurungku ngurkantara ngura palunya warungka tililku, ka tjananya kampaku uwankara."

Alatji wangka kutjupa ilkarirungu wangkangi.

⁹ Ka mulapa tawunu paluru kampanyangka puyu pulka pakalku, kaya mayatja pulka tjutangku ngura uwankaranguru nyakula pulkara tjiturutjitururira ulaku. Panya paluru tjana anangu ngura palunya ngurara tjutangka pukulpa tjunguringkupai. Munuya palulanguru nyakula pulkara ulaku Godalu tjananya uwankara tilira wiyanngka.

¹⁰ Patunguruya ngarala ngulungku nyakuku Godalu tjananya kulu tjungu tilintjaku-tawara. Munu nyara paluru tjana ngarala ruuru kulira wangkaku,

"Ai, ngaltutjara tjuta. Tawunu nyara palula nyinapai tjuta kuwari uwankara wiyaringu. Tawunu paluru pulka mulapa ngarangi panya anangu tjutangku palunya mirawanipai. Ka Godalu kuwari tilira mapalku uwankara wiyanu."

¹¹ Kaya wati tjalamilpai tjuta kułukulu uwankara ulaku tawunu nyara palumpa, panya tjanala payamilalpai tjuta ilunyangka.

¹² Munuya putu kuliklu,

"Nganalulampa payamilalku gold, tjiilpa, upula, apu kutjupa kutjupa wiru tjuta? Nganalulampa payamilalku mantara kala wiru tjutatjara munu punu kutjupa kutjupa panti wirutjara tjuta? Nganalulampa kutjupa kutjupa wiru palyantja tjuta payamilalku apunguru ayananguru palyantja tjuta. Alatjitu nyaranpa kampara wiyanu anangu winki, ka uwankara wiyaringu kutjupa nyinanytja wiya."

¹³ Ka nganalu payamilalku wiru pantipai tjuta nyanga nganampa, munu waina, uwila, mai ulu, wiita, puluka, tjiipi, nyanytju, wakina uwankara nyanga nganana kanyintja tjuta? Munu nyanga anangu nganampa warkaripai tjuta nganalu payamilalku? Alatjitu payamilalpai tjuta wiyaringu warungku kampara uwankara wiyanngka."

Alatjiya ngarala wangkangi wiru tjuta tjalamilalpai tjutangku ruuru kulira.

¹⁴ Munuya piruku wangkaku,

"Papilan! Alatjitu panya nyuntu wiru tjuta kanyiningi ka kuwari uwankara wiyaringu, mani, kutjupa kutjupa wiru tjuta kulu. Kan nyara palu puruny whole nyuntu ngula kanyintja wiya ngaraku piruku."

¹⁵ Alatjiya wangkaku tjalamilalpai tjutangku panya paluru tjana tawunu nyara palula tjarpapa kutjupa kutjupa tjuta tjalamilalpai munuya mani pulkatjararingkupai. Nyara paluru tjana patu ngaraku ngulu Godalu palunya tjananya tjungu tilintjaku-tawara.

¹⁶ Munuya ulara wangkaku,

"Ai, ngaltutjara tjuta. Tawunu nyara palula nyinapai tjuta uwankara wiyaringu munu tjana kutjupa kutjupa wiru tjuta kanyintja kulu wiyaringu. Panya paluru tjana mantara wiru tjutangka tjarpapai

kala wiru tjutatjarangka, munuya liringka tjunkupai, manyirkangka tjarpatjura kanyilpai wiru tjuta gold-nguru upulanguru kulu palyantja.

¹⁷ Uwankara nyara paluru tjana kanyintja tjuta kuwaritu wiyaringu." Ka palu purunypatu pautangka ankupai tjutangkuya patu ngarala nyakuku tawunu panya kampanyangka.

¹⁸ Panya pautaku mayatja tjuta, pauta katipai tjuta, munu tjanala tjungu pautangka ankupai tjuta, nyara paluru tjana puyu pulka pakannyangka nyakula mirara wangkaku, "Tawunu nyaratja pulka mulapa ngarangi, ka kutjupa palu purunypa ngaranytja wiya ngaraku."

¹⁹ Munuya nyakula tjni kuraringkula mantangka tjunpangka katan-guru tjarpangku pulkara tjituru-tjitururira. Munuya ulara wangkaku,

"Ngaltutjara tjuta, tjananya tawunu nyarangka nyinapai tjuta uwankara wiyanu. Tjananya panya mirawanipai anangu tjutangku ngura uwankaranguru. Ka panya pautatjara tjutangku kutjupa kutjupa tjuta katira tjanala tjalamalpai munuya mani pulkatjararingkupai. Ka kuvari tjana kutjupa kutjupa wiru tjuta kanyintja wiyaringu munuya uwankara maralingu."

²⁰ Kaya kuvari uwankara pukulari ilkaringka nyinanytja tjuta ngura nyara paluru wiyingkunyangka. Pukulariya Godaku waltyta tjuta Godaku wangkatjara tjuta kulu munu Jesulu iyantja tjuta kulu kulu uwankara. Panya Godalu ngura nyara palula nyinanytja tjuta uwankara iluntara wiyalku ngapartji nyuralanguru."

Alatjya wangkangi pautangka ankupai tjutangku.

²¹ Ka palulanguru angelpa kunpu pulkangku apu pulka mulapa katura uru pulkangka anتا-waningu. Munu alatji wangkangu,

"Apu nyangatjana wanira urungka tjarpatjunu ka wiyaringu. Ka palu purunypa tawunu Papilanngga wiyingkuku, ka nyura putu nyakuku.

²² Anangu kita wangkatjingalpai tjuta munu turampata puura wangkatjingalpai tjuta, inma wiru inkapai tjuta kulu uwankara wiyingkuku ngura nyara palula. Munuya kutjupa kutjupa tjutangka warkaripai tjuta, mai uninypa runyura wanalpai tjuta, nyanga paluru tjana uwankara wiyingkuku.

²³ Munuya tawunu nyara palula piruku lampa tilintja wiya ngaraku, munuya piruku kuri altintytja wiya nyinaku panya uwankara wiyingkunyangka.

Tawunu nyara palula panya wati tjalamalpai tjuta nintipuka nyinangi, ka anangu manta winkitjangku tjananya mirawaningi. Kaya tawunu palula ngangkari tjutangku kulu anangu ngura winkingka ngunti kuraningi ayinayiningku palyara, kaya nyakula kulira mulamularingangi.

²⁴ Palu panya ngura Papilanta nyinanytja tjutangku Godaku wangkat-jara tjuta ilantanangi, pałumpa waltyta tjuta kulu kulu, munuya anangu kutjupa tjuta kulu kulu ilantanangi ngura winkingka. Ka nyanga palulanguru Godalu palunya tjananya ngapartji iluntara uwankara wiyalku."

Alatji angelpa kunpu pulkangku wangkangu.

19

¹ Nyanga palula malangkaṇa kulinu anangu tjuta mulatu ilkaringka tjungungku mirara wangkanyangka alatji,

"Aliluya! Godanyala mirawaṇima!"

Panya paluru nganampa wankarunkupainya, pitalytji wiru mulapa witulya pulka nyinanyi.

2 Paluru tjukarurungku kulira palyalpai.

Munu nyara paluru tjukarurungku alatjitu minyma panya anangu ngura winkitja kurantitja wiyanu.

Panya paluru tjanala pirtjingga munu tjananyatu rawangku wituwituningi kura kutju kulira rawangku palyantjaku.

Munu paluru Godaku waltyta kutjupa tjuta iluntanangi.

Nyara palulanguru Godanya mirpañaringu munu minyma palunya ngapartji iluntanu."

Alatjiya mirara wangkangi ilkařingka anangu tjuta mulatu.

3 Munuya piruku wangkangi alatji,

"Aliluya, Godanya mirawanima!

Panya paluru tawunu nyara palunya tilinu warungka, ka kampanyangka puyu ngaranyi titutjara."

4 Kaya tjilpi 24-ngku munu kuka panya nyalpitjara 4-ngku watungarakatira Mayatja Godanya walkuningi tjiya wirungka nyinanytjanya. Munuya wangkangu,

"Aliluya! Mulapala Godanya mirawanima!"

Lamalamangku Kuri Altintyjta

5 Palulanguruña wangka kulinu tjiya wirunguru wangkanyangka nyanga alatji,

"Wanyuya Godanya mirawanima uwankarangku palunya wanganarangku kulipai tjutangku, pulka tjutangku munu tjukutjuku tjutangku munu palunya kulira nguluringkupai tjutangku kuļu."

6 Kana palulanguru kulinu anangu mungilyingku wangkara waninyangka. Nyara paluru tjana kapi pulka tuuntja puruny়a wangkangi munu kapi waļa wararanguru ukalingkula rurkuntja puruny়a wangkangi tjuta mulapa. Munuya uwankarangku nyanga alatji wangkangi,

"Aliluya! Godanya mirawanima! Panya paluru nganampa mayatja pulka mulatu uwankara kanyini.

7 Kala palumpa pukularira palunya kutju mirawanima pitalytji pulka nyinanyangka.

Panya kuvari Lamalamangku altintyjaku ngaranyi, ka panya palumpa kuri ritiringkula patańi.

8 Ka pala palunya ungu mantara piranpa irnyalpai wiru mulapa, ka tjarpura ngarala paťaningi."

(Mantara nyanga paluru kampa kutjupa nintini tjukarurungku palyantja tjuta Godaku waltyta tjutangku.)

9 Kani angeltu wangkangu, "Walkatjura tjukurpa nyanga palunya alatji, 'Godalu altingu kutjupa tjuta pitjala tjunguringkula mai ngalkuntjaku Lamalamangku kuri altintyjtjangka. Ka nyara tjana pukulpa mularariku tjunguringkula.' Mununi piruku wangkangu angeltu, "Tjukurpa nyangatja tjukaruru mulapa Godaku."

10 Kana palula tjinangka watungarakatingu palunya walkuntjikitja, kani markunu, "Mirawanintjya wiyangkuni wantima, Godanya kutju walkunma. Ngayuluna angelpa Godaku warķa palyalpai nyuntunya puruny়a, nyuntumpa kuta kangkuru tjuta puruny়a, panya nyuntu nganana uwankarangku wanganarangku kulipai tjukurpa Jesulu wangkanytja. Tjukurpa nyara palunya panya Godaku wangkatjara tjutangku kulira rawangku tjakultjunangi."

Nyanytju Piranta Tatira Ankunyti

11 Palulanguruna nyangu ilkari alaringkunyangka, ka nyanytju piranpa utiringu. Ka palula katu tatira nyinanytjanya ini kutjara nyanga alatji *Tjurkarurungku Kulira Palyalpaina*, munu ini kutjupa *Tjurkultu Wangkapainya*. Panya paluru tjukarurungku ngurkantankupai anangu kura tjuta munu palya tjuta kuļu, munu paluru tjaultji tjutatjara ankupai pika pungkunytjikitja munu tjukarurungku pungkupai anangu kura palyalpai tjuta.

12 Ka kuru palumpa waru tili purunypa kampangi munu paluru katangka kanyiningi puturu purunypa tjuta, panya puturu mayatja pulkangku kanyilpai, palu purunypa. Ka palula ini walkatjunkunyta ngarangi palu anangu tjuta ngurpa ini nyara palumpa, paluru kutju ninti.

13 Ka mantara palumpa milkalingku uwankara tjutuntja ngarangi, kaya palunya ini wangkapai *Godaku Tjukurnga*.

14 Kaya ilkarijtja tjuta pikakitja palula tjunguringkula anangi nyanytju pirantjara tjuta munu nyara paluru tjana mantara piranpa kanyiningi.

15 Ka wati nyara paluru kuranyu ankunytjalu tjaangku kanyiningi tjula iri pulka ngura winitjaka pungkula waintarinytjikitjangku. Kaya tjana palunya puťu ngapartji iluntankuku. Ka paluru tjananya pauntjingara kanyilkku kunpu pulkangku. Palu panya Godanya mirpanpa mulapa nyinanyi palula tungunpungkupai tjufaku. Ka wati paluru tjananya wiyaliku. Panya mai kiripitji kantura tjulkura wiyalpai, palu purunymankuku tjananya.

16 Ka palumpa mantarangka munu tjuntangka kuļu ini nyanga alatji walkatjunkunyta ngarangi,

Milmilmankunyta Mayatja Godaku Palyantjaku.

17 Palulanguruna nyangu angelpa kutju tjintu-walara-walara ngaranyangka. Ka paluru mirara wangkangi tjulpu tjuta katu para-paranganaranyangka, "Pitjalaya tjunguriwa panya Godalu nyuranya kuwari kuka pulka unganyi.

18 Munuya ngalkula miri tjuta iltjanpa ngarinyangka nyanytju tjuta kuļukulu. Nyanga ngarinyiya mayatja pulka tjuta, munu warmala pulka, tjanampa mayatja tjuta kuļu munu nyanytju tjuta, nyanytjungka pitjanytja tjuta kuļu munu anangu warkaripai tjuta, walytjangku kulira palyalpai tjuta kulu, anangu winki alatjitu pulka, kulunypa, ngaltutjara, mani pulkatjara kuļukulu, kaya uwankara alatjitu ngalkunma." Nyanga alatji angelpa paluru wangkangu tjulpu tjutangka.

19 Palulanguruna nyangu mamu panya ngaya pulka purunypa munu mayatja mantatja uwankara warmala winki tjunguringkunyangka. Tjana tjunguringkula patara ngarangi panya palumpa nyanytju pirantjaraku palumpa warmalaku kuļu pikaringkunytkitja.

20 Ka mamu panya palunya karpira katingu munu palumpa wangkatjara panya ngunti kuralpaina kulu tjungu katingu panya nyara paluru kutjupa kutjupa tjuta ayinayiningku palyaringi mamungka mirangka. Paluru panya alatji palyara ngunti kuraningi anangu nampatjara tjuta munu paluru tjananya ngunti wituwituningi mamu-mamu panya mamu ngaya purunypa pupakatira walikuntjaku. Ka mamu palunya munu palumpa wangkatjara panya ngunti kuralpaina pulanya waru lipi pulkangka waningu puli tili winki kampapaingka. Ka pula rawa nyinara warungku kampanyangka pika pulka kaarngaranyangka titutjarangku kulilkku.

21 Ka mamu panya palumpa warmala nyanytju pirantjarangku tjula tjaangku kanyintjala pungkula iluntanu, ka miri winki ilunyta ngarinyangka tjulpu tjutangku pitjala ngalkula uwankara paltjaringu.

20

Kuli 1,000

1 Palulanguruna nyangu angelpa ilkaringuru ukalingkunyangka, ka paluru marangku karpintjikitjangku kanyiningi ankapa wituwitu munu key kulu kanyiningi pitि ngati pulka patintja alantjikitjangku.

2-3 Munu angelpa paluru mamu panya wanampi purunyapa witira ankapangka karpira tjarpatjunu pitи ngati pulkala munu angatjura keyngka patira wantingu pitи palula rawa nyinanytjaku kuli 1,000 anangu tjuta pakara ngunti kurantjaku-tawara. Wanampi nyanga paluru ini Satanna. Ka kuli 1,000 ma-nagarala wiyaringkunyangka angeltu palunya piruku walatjunkuku unytjungku, ka wanampi nyanga paluru mantangka tjukutjuku para-nagarala piruku malaku wiyaringkuku.

4 Palulanguruna nyangu kutjupa tjuta nyinanyangka tjiya wiru tjutangka. Ka tjananya Godalu wangkangu anangu tjuta tjanala kuranyu ngaratjura tjukarurungku ngurkantankunyti. Mununa piruku nyangu kurunpa tjuta ngaranyangka nganmanypa panya ilunytja tjuta. Panya tjananya kutjupa tjutangku iluntanu Godaku tjukurpa wangkanyangka munu tjukurpa Jesunyatjara kulu tjukarurungku tjakultjunkunyangka. Panya paluru tjananama ngaya pulka purunyapa walkuntja wiyangku wantingi munu mamu-mamu panya palyantja kulu pupakatira mirawanintja wiyangku wantingi. Munuya paluru tjananama mamuku nampa ngalyangka marangka kanyintja wiya nyinangi. Nyanga paluru tjananama wankaringkula Jesula tjunguringkula mayatjarira nyinangi kuli 1,000.

5 Nyanga palunya tjananya-warara Godalu wankanu. (Palu kutjupa tjuta wankaringkunyta wiya kuwaripa miri ngarinyi kuli 1,000 ngarala wiyaringkunyti pañara.)

6 Ka panya nganmanypa wankaringkunyta tjuta wiru nyinaku pukulpa mulapa. Nyanga paluru tjananama Godaku walytja mulapa, ka tjananya warukutu piruku ilunytjaku wanintja wiyangku wantiku. Palu tjananama Godaku tjukurtjara tjuta nyinaku Jesuku Christaku kulu munuya palula tjunguringkula mayatjarira nyinaku rawa mulapa kuli 1,000.

Satannga Warungka Tjarpatjunkunyta

7 Ka angeltu kuli 1,000 wiyaringkunyangka malangka ngula wanampi panya Satanna pitjenguru pakaltjingara walatjunkuku.

8 Ka paluru ankula anangu manta winitjangka wangkara ngunti mukumukulku tjananama palula tjunguringkunyti. Nyanga palumpa tjanampa ini kutjara ngaraku Kaakanya munu Maikaakanya, ka tjananya ini nyanga kutjaratjara Satantu altiku anangu mungiliy mulapa palula tjunguringkula pika pulka pungkunyti.

9-10 Kaya pitja-pitjaku manta lipiwanu munuya pika pungkunyti kitja ngaraku Godaku walytja tjuta ngurutatjura ngurangka nyinanyangka tawunu nyara Godalu mukulyangku kanyintjtangka. Palu waru pulka mulapa ilkaringuru palula tjanala punkalku munu tjananya uwankara wiyalu, panya tjananama Satantu ngunti kurannyangka palunya wanangingi. Ka Godalu Satanna warungka waniku, ka panya palula pulala tjunguringkuku waru unngu mamu ngaya purunyta munu palumpa wangkatjara ngunti kuralpaingka kulu. Ka paluru tjananama warungku kampanyangka pika kulira miraku rawa alatjitu mungangka kalala wiyaringkunyta wiya titutjara.

Tjintu Malatjangka Godalu Ngurkantankunyta

¹¹ Palulanguruña nyangu tjiya piranpa pulka mayatja pulka nyinapai. Ka palula kutju nyinangi. Ka pala palula mirangka ilkari, manta, uwankara mapalku wiyaringu.

¹² Kana palulanguru nyangu anangu uwankara mulapa ilunytjatanu pakara ngaranyangka tjiya palula kuranyu, wati, minyma, tjitji uwankara mayatja pulka munu mayatja wiya kulu. Ka palulanguru nyiri tjuta kanyintjatanungku alara wañanu munu piruku nyiri kutjupa alanutu panya nyiri palula anangu ini tjuta ngaranyi paluru tiana wanka titutjara nyinanytjaku. Ka palulanguru tjiyangka nyinanytjalu nyiri tjutanguru nyakula anangu tjuta tjukarurungku wangkangi panya nyiringku tjakultjunangi tiana mantangka nyinaralpi palyantja uwankara. Ka paluru tjananya uwankara tjukarurungku ngurkantanangi tiana palyantitjangu. ¹³ Mununa nyangu anangu uwankara mantangkalpi ilungu palu nyanga warungka wanintja kutjupa tiana waru unngu nyinara titutjara miranytjaku.

¹⁴ Munu paluru *Ilunytjanya* pulanya *Miri Tjutaku Nguranya* waru pulkangka waningu.

¹⁵ Munu paluru nyiri wankalanguru anangu tjuta ini puþu nyakula tjananya waru pulkangkatu waningu. Paluru tiana nganmanypa mantangkalpi ilungu palu nyanga warungka wanintja kutjupa tiana waru unngu nyinara titutjara miranytjaku.

21

Ilkari Kuwaritja Munu Manta Kuwaritja

¹ Palulanguruna nyangu manta munu ilkari kuwaritja ngaranyangka. Panya manta ilkari nganmanypa ngaranytja wiyaringu, uru puþka kulu wiyaringu.

² Kana palulanguru nyangu Godaku tawunu pulkanya ngura panya Jerusalemanyia ilkaringuru ukalingkunya ngangka. Tawunu paluru miilmipa wiru mulapa. Panya kungkangku kuri altintytjikitja paluru mantara wirungka tjarpapai, nyara palu purunypa wiru mulapa tawunu nyara paluru.

³ Kana wangka kulinu tjiya wirunguru mirara wangkanyangka, "Uwa, kuvari Godanya anangu tjutangka tjunguringkula ngurararira tjanala nyinaku, kaya palumpa walytjapiti palula tjungu titutjara nyinaku. Ka paluru tjananya mayatja wiru mulatu kanyilku,

⁴ munu tjananya paluru kuru ilanypa munilku piruku tjuni kaþakatira ulanytjaku wiya, kaya pukulpa kutju nyinaku. Kaya piruku ilunytja wiya ngaraku munuya piruku pika kulira nyarintja wiya nyinaku. Panya mantangkalpi nyanga palu purunypa tjuta ngarangi, nyanga paluru tiana uwankara wiyaringkuku kaya pukulpa mulapa kutju titutjara nyinaku."

⁵ Mununi palulanguru wangkangu tjiya wirungka nyinanytjalu, "Ngayulu uwankara kampa kutjupara wiru palyalku." Mununi piruku wangkangu, "Ngayulu nyanga kuvari wangkanytja nyiringka walkatjura, panya nyanga paluru tjukaruru mulapa ngaranyi winkingku kulira mulamularingkunytjaku."

⁶ Mununi wangkangu, "Ngayulu wangkanytja uwankara mulapa alatjiringu. Ngayulu nganmanytja mulapa uwankara wiyangkalpi nyinanytjanya, mununa panya uwankara wiyaringkunyungka nyinaku titutjara wiyaringkunytja wiya. Ka kutjupa kapi-tjiratja iluringkunyungka

ngayulu kapi intjanungku ungkuku kapi wała wankanguru tjikiṛa nyantulpa wanka titutjara nyinanytjaku.

⁷ Uwa, nyura wantintyta wiyangku ngayunya titutjarangku wanannyangka ngayulu nyuranya rawangku wirūra atunymara kanyilku. Ngayulu nyurampa Mama Godanya nyinaku, ka nyura ngayuku tjitji mulapa nyinaku.

⁸ "Palu anangu kuralpai tjuta waru pulkangka tjarpaku. Panya kutjupa tjutangku wanara ngatalpatu wantipai kura kutjupa kutjupa tjanala wirkankunyangka, ka kutjupa tjutangku tjukutjuku mulamula-ringkunytjatjanungku wantipai, kutjupa tjutangku kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai, kutjupa tjutangku miripungkupai, kutjupatjara kam-pangkatu kutjupangka kutjupangka ngaripai kuri wiyangka, kutjupa tjutangku iratjungka kuralpai, kutjupa tjutangku pununguru apunguru palyantja wal'kulpai, kutjupa tjutangku ngunti wangkapai. Nyanga palu purunyapa palyalpai uwankaraṇa tjarpatjunkuku waru pulkangka puli yalawana kampapai-tjarangka. Panya paluru tjana mantangkalpi nganmanyapa ilungu, kana tjananya wankaṇu piṛuku waru pulkangka waṇinytjikitjangku."

Tawunu Jerusalemania Kuwaritja

⁹ Ka angelpa 7 panyatja ngarangi panya pika tjuta nganmanytju ungangi pititjarangku. Kani kutjungku pitjala wangkangu, "Wanalani kaṇanta nintila Lamalamaku kuri panya kuwari altintyjtjaku."

¹⁰ Ka palulanguru Kurunpa Milmiltu ngayunya piruku nintiningi, kani kurunpa ngayunya angeltu katingu apu murpu pulkakutu mununi katunguru tjukurpa nintinu Godaku tawunu milmilpa Jerusalemania ilkaringuru ukalingkunyangka.

¹¹ Ka tawunu palunya irnyaningi Godaku pitalytingku, panya upula irnya-irnyalpai kulingku kampanyangka, palu purunyapa.

¹² Ka Godaku tawunu ngururpa ngaranyangka wall-pa wara pulka parangala arintanangi kuunatjara kuunatjara. Ka wall-ta kaita 12 ngarangi, ka angelpa tjutangku kaita kutju-kutjunguru ngarala atunymanangi. Ka wati panya Jacobaku katja tjuta 12 ini ngarangi kaitangka kutju kutju walkatjura wantintyta. (Katja nyanga palula tjanalanguru panya anangu Israelkunu tjuta ma-tjutaringu malatja malatja.)

¹³ Ka kaita panya 12 wall-ta ngarangi, kakararanguru mankurpa, munu ulpariranguru mankurpa kutjupa, alintytaranguru mankurpa kutjupa munu wiluraranguru mankurpa kutjupa.

¹⁴ Ka puli wału 12 para-ngarala waṇaningu, ka palula tjanala katu wall paluru para-ngarala wanangu. Ka watiku ini tjuta ngarangi walkatjunkunytja wału pala palula tjanala wału panya 12-ŋka, panya wati 12 Lamalamangku nganmanytju iyantja tjuta Tjukurpa Palya wangkanytjaku, nyara palumpa tjanampa ini tjuta.

¹⁵ Ka angelpa panya paluru ngayula wangkanytjalu kanyiningi punu tjukaruru mitjurumilalpai gold-ŋguru palyantja tawunu palula tjunkula waṇara mitjurumilantjikitjangku wall-ta kaita tjutangka kułu.

¹⁶ Ka tawunu nyara paluru kuuna-kuuna wara pulkanya ngarangi, ka angeltu tawunu palunya kakarara mitjuramilanu wara pulka mulapa 2,400 kilamita,* munu piṛuku ulpariralku mitjuramilanu palu purunypatu 2,400 kilamita, munu palu purunypatu mitjuramilanu wiluraralku alintytaralku kułu wara pulka nampa palunyatu 2,400

* **21:16** 2,400 kilamita parari mulapa nyaa purunyapa, Pukatjalanguru munu Melbourne-takutu, palu purunyapa.

kilamita uwankara. Munu paluru piruku katukutungku mitjuramilanu nampa palu purunypaṭu waṛa mulapa.

¹⁷ Munu piruku tawunu palunya wall-pa para-arintara ngaranytjanya angeltu mitjuramilanu lipiwanu nampa nyangatja 60 metre.*

¹⁸ Kana nyangu wall-pa palunya wiru mulapa ngaranyangka panya puli ukiri-ukiri wīrunguru palyantja puli ini Jasper-nguru. Ka tawunu paluru wiru mulapa ngarangi gold-nguru palyantja kalawatja purunypa panya wījtjurulupa nyakupai, palu purunypa palya mulapa.

¹⁹⁻²⁰ Kana nyangu wall-ku tjinangka walu panya 12-ŋka puli upula tjuta tjakatjura wantinytja kala kutjupa kutjupatjara wiru mulapa. Walu kutjungka upula kala ukiri-ukiri ngarangi, ka kutjupangka kala ilkari purunypa ngarangi, ka kutjupangka piranpa ngarangi, ka kutjupangka tjitin-tjitinpa ngarangi, ka kutjupangka inuntji purunypa ngarangi ka kutjupangka maru ngarangi. Kala wiru mulapaya ngarangi walu nyanga 12-ŋka.

²¹ Mununa kaita 12 kulu nyangu nyanga alatji ngaranyangka, upula ini pearl-nguru palyantja palu manguri-manguri pulka mulapa, kala piranpa. Mununa piruku nyangu iwara wiru mulapa ma-ngarinyangka gold-nguru palyantja palu nyangatja kutjupa nguwanpa, panya kalawatja unnguwanungku munkaratjarara nyakupai, palu purunypa.

²² Palu putuna nyangu timpula tawunu pala palula unngu ngaranyangka Godanya walkuntjaku, panya pula Godanya Mayatja Pulkanya Lamalamanya kuļu uti alatji nyinanyi tawunu pala palula.

²³ Ka tjintungku irnyantja wiya munu kinarangku kuļu piruku irnyantja wiya tawunu nyara palunya, panya Godalu pitalyti pulkangku tjananya irnyara kanyini. Ka Lamalamangku palu purunytju irnyara kanyini tili purunytju, paluru pula.

²⁴ Kaya anangu winki uti para-ngaraku kalala purunytja Godalu Lamalamalu pula irnyannyangka. Kaya mayatja tjutangku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru katiku mani, ulytja, kutjupa kutjupa wiru tjuṭa tawunu nyara palulakutu.

²⁵ Ka kaita tjuṭa titutjara ala ngaraku panya tawunu nyara paluru piruku mungaringkuntya wiya ngaraku ka la la titutjara.

²⁶ Kaya ngura kutjupa kutjupa uwankaranguru mani, ulytja, kutjupa kutjupa wiru tjuṭa tawunu pala palula katira tjunkuku.

²⁷ Palu kurakura tjutaya katintya wiyangku wantiku munuya wiru tjuṭa kutju katira tjunkuku. Kaya kuralpai tjuṭa munu ngunti wangkapai tjuṭa tjarpantja wiya ngaraku tawunu pala palula. Palu panya Lamalamangku nyiringka ini walkatjunu wanka nyinanytjaku, nyara paluru tjana kutju tjarpaku ngura pala palula, munuya wanka titutjara nyinaku Godala tjuŋgu.

22

¹ Kani angeltu piruku ngayunya nintinu kapi waṛa wankarunkupainya ukalingkunyangka. Ka kapi paluru pirpi-pirpira ukalinganggi Godaku pulampa Lamalamaku tjiyanguru.

² Munu kapi paluru tawunungka ngururpa karuringkula iwarangka ukalinganggi.

Ka karu kantilypa kutjarangka ngarangi puṇu wankanya. Ka puṇu pala palula mai ilatū-ilatū pakanningi kināra kutjupa kināra kutjupa

* ^{21:17} 60 metre nyaa purunypa, panya paltjura ankunytja 60-arangku, palu purunypa.

titutjarangku ngalkuntjaku, kaya ngura winkitjangku punu pala palulan-guru nyalpi mantjira nyitilpai pika wiyaringkunytjikitjangku.

³ Ka anangu kura tjuta kutjupa kutjupa kura tjuta kulu Godalu wantinyangka, nyara paluru tjana uwankara nyinanytja wiya ngura nyara palula, palya tjuta kutjupa nyinaku Godala tjungu.

Ka tawunu pala palula Godaku pulampa Lamalamaku tjiya nyinapai ngaraku, kaya Godaku walyta tjutangku palunya mirawañiku.

⁴ Munuya palunya yunpa nyakuku, munuya palumpa ini kanyilkul ngalyangka walkatjura wantinytja.

⁵ Munuya ngura pala palula lampa tilira kanyintja wiya nyinaku panya munga ngaranytja wiya ngaraku ngura pala palula. Ka tjintu kulu ngaranytja wiyaringkuku, panya Mayatja Godalu tjananya irnyara kanyilkul uwankara uti nyinanytjaku. Kaya mayatarira tjana Mayatja Godala tjungu nyinaku wanka titutjara wiyaringkunytja wiya alatjitu.

Jesunya Malaku Pitjanytja

⁶ Kani angeltu wangkangu, "Kulila, wangka nyangatja tjukaruru, ka nyuntu mulamularingama. Panya Mayatja Godalu iriti wangkangi wangkatjara tjutangka tjana anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku, pala palu purunypa Godaku walyta tjutangka tjakultjunanyi ngula kutjupa kutjupa tjuta wirkankunytjaku."

⁷ Ka Jesulu wangkangu, "Kulilaya! Kuwari nguwanpana malaku pitjaku. Ka anangungku tjukurpa nyanga nyiringka walkatjunkunytja wanganarangku kulirampa pukulpa palya titutjara nyinaku, panya tjukurpa nyangatja Godaku."

⁸ Ka nyangana ngayulu Johntu nyanganpa uwankara nyiringka walkatjunu nyakunytjatanungku munu kulintjatjanungku tjukurpa nyanga palunya tjananya. Panya angeltuni nintira tjakultjunangi kutjupa kutjupa tjuta, kana uwankara nyakula kulira wiyaringkula angelpa pala palu tjinangka watungarakatingku palunya mirawañinytjikitjangku.

⁹ Kani wangkangu, "Alatjingalwiyangkuni wantima! Mayatja Godanya kutju mirawañima, ngayunya wiyangku! Ngayuluna Godaku warkaripai nyuntunya purunypatu. Kaya Godaku wangkatjara tjuta kulu ngayunya purunypatu nyinanyi. Kaya kutjupa tjutangku tjukurpa nyiri nyangatja wanganarangku kulilpai, nyara paluru tjana kulu ngayunya purunypatu nyinanyi. Kani ngayunya walkuntja wiyangku wantima Godanya kutju walkunma!"

¹⁰ Nyara palulanguruni angeltu piruku wangkangu, "Tjukurpa nyangatja Godaku panya nyiri nyangangka ngarinyi ka kutitjunkunytja wiyangku tjukarurungku utingku wangkama, panya tjukurpa nyanga paluru tjana kuwari nguwanpana utiringkuku. Ka tjintu mutumuturingu watälpi anangu tjuta kampa kutjuparintjaku."

¹¹ Kaya kuralpai tjutangku titutjarangku tungunpungkula kura palyalkatima, munuya kurakura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai tjutangku palu purunypatu rawangku palyalkatima. Kaya wiru palyalpai tjutangku titutjarangku wiru palyalkatima, munuya Godala tjukaruru nyinapai tjuta palu purunypatu tjukaruru nyinakatima." Alatji angeltu wangkangu.

¹² Ka Jesulu wangkangu, "Kulilaya! Ngayulu kuwari nguwanpana malaku pitjaku. Mununa pitjala anangu uwankara ngayula kuranyu ngaratjunkuku tjananya mantangka nyinara palyantjtjjanguru tjukarurungku ngurkantankunytjikitjangku. Mununa palulanguru tjanampa uwankaraku tjukarurungku palyalku - ngayunya rawangku wanalpai tjutana mantjilku ngayula tjunguringkula nyinanytjaku, mununa watarkitja tjuta maunthalpa iyalku ngura kurakutu."

13 Ngayuluña nganmanyitja mulapa uwankara wiyangkalpi nyinanytjanya, mununa panya uwankara wiyaringkunyangka nyinaku titutjara wiyaringkunytja wiya.

14 “Panya anangungku mantara paltijlpai ka kilina mulapa ngarapai, pala palu purunyapa nyuntu kurunpa kilina palya mulapa kanyira pukulpa mulapa nyinaku munu nyara palulanguru mai ngalkuku puṇu wankanguru munuya kaitawanu tjarpala pukulpa mulapa nyinaku tawunu pala palula.

15 “Kaya kuralpai tjuta tjarpantja wiya ngaraku, panya tjana kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai, iratingka kuralpai munu miripungkupai, kutjupa kutjupangka ngunti ngaripai, pununguru apunguru palyantja ngunti walkulpai, ngunti wangkapai munu ngunti kuļu kuralpai, nyara palu purunyapa palyalpai tjuta ngura nyara palula puṭu tjarpala.”

16 Mununi piruku Jesulu wangkangu, “Ngayuluna angelpa nyuntulakutu witunu tjukurpa nyangatja nyuntula tjakultjunkunytjaku nyuntu ngapartji ma-tjakultjunkunytjaku tjanala ngayuku waltyta tjutangka ngura kutjupa kutjupangka nyinanyangka. Panya iriti Davidanya mayatja pulka nyinangi, nyara palumpa pakali malatja ngayulu nyinanyi. Ngayuluña kililpi panya tjintukutu pakalpaina, palu purunyapa.”

17 Palulanguru Kurunpa Milmiltu pula Lamalamaku kuringku wangkangu, “Ala, pitjaya!”* Kaya nyangatja kutjupa tjutangku kulirampa uti palu purunypaṭu wangkama, “Pitjaya!” Uwa, anangu kutjupa kapi ilu nyinarampa uti pitjama munu paluru tjikila kapi wankanya Godalu intjanungku üngkuntya.

Tjukurpa Malatja

18 Kulilaya! Tjukurpa nyanga nyiringka ngarinjtja nyangatja Godaku alatjitu. Kana ngayulu Johntu mulamulangku wangkara paini tjukurpa nyiri nyangangka tjukurpa kutjupita tjungulwiyangku wantima. Panya anangungku tjukurpa kutjupita tjukurpa nyangangka tjungunyangka Godalu palunya pikatjaralku, panya nyiri nyangangka tjukurpa ngarinyi Godalu anangu kura tjuta pikatjarantjaku, nyara palu purunypaṭu palunya pikatjaralku.

19 Kana piruku wangkanyi nyura ngatalarinjtjaku-tawara winki utingku tjakultjunkunytjaku. Tjinguru nyura tjukurpa nyangatja tjukutjuku ngatalpa wangkaku winki utingku wangkanytja wiyangku, ka nyuranya Godalu mai puṇu wankanguru üngkunytja wiyangku wantiku munu nyuranya tjarpatjunkunytja wiyangku wantiku tawunu nyara wiru palula ngura panya milmiltia. Panya tjukurpa nyangangku tjakultjunyani puṇu wankanya munu tawunu panya ngura milmilpa, palu nyura aru kulirampa tjukurpa nyanga palunya ngatalpa wangkarampa nyura ngura nyara palula puṭu tjarpaku.

20 Ka Jesulu wangkangu, “Tjukurpa nyangatja tjukaruru mulapa.” Munu piruku alatji wangkangu, “Uwa, mulapa kuwari nguwanpana ngayulu malaku pitjaku nyuranya mantjintjikitja.”

Kana ngayulu Johntu kulintjatjanungku wangkanyi, “Uwa mulapa, Mayatja Jesu, warpungkula pitja.”

21 Uwa, alatjituña wangkanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya Godaku waltyta uwankara pukultjungku wirura kanyinma. Uwa mulapa.

* **22:17** Lamalamaku kuri panya Jesuku waltyta tjuta.